

﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾

“আর আমি অবশ্যই কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি
উপদেশ গ্রহণের জন্য। সুতরাং উপদেশ গ্রহণের কেউ আছে কি?”

تيسير القرآن

في ترجمة معاني القرآن

তাইসীর

তাইসীরুল কুরআন

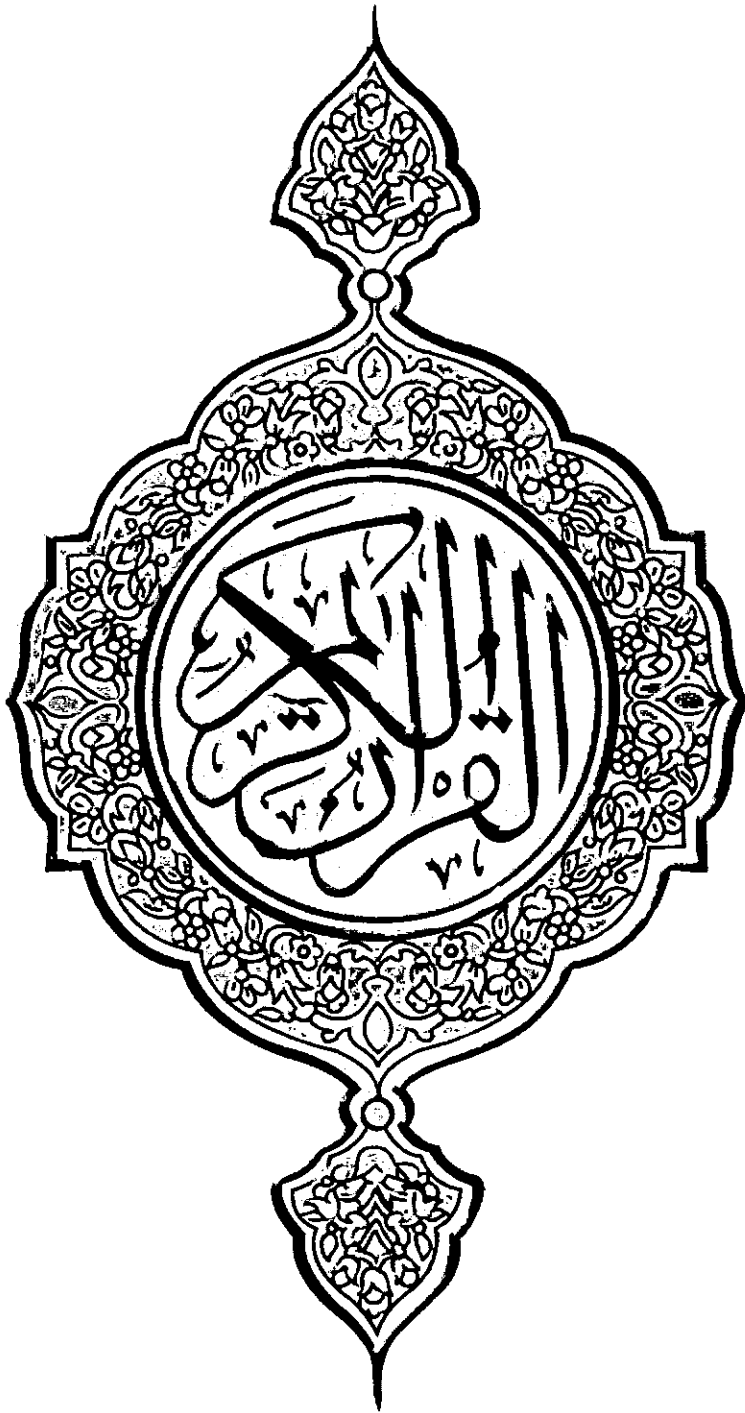
অর্থানুবাদ:

অধ্যাপক মোহাম্মদ মোজাম্মেল হক



প্রকাশনায় :

তাওহীদ পাবলিকেশন্স



تيسير القرآن

في ترجمة معاني القرآن

তাহসীর

তাইসীরুল কুরআন

অর্থানুবাদ:

অধ্যাপক মোহাম্মাদ মোজাম্মেল হক

সম্পাদনায়:

ড. আবদুল্লাহ ফারুক

(পিএইসডি আলীগড়), সউদী দূতাবাসের অনুবাদ কর্মকর্তা ও সাবেক চেয়ারম্যান, (ইসলামিক স্টাডিজ বিভাগ)
চট্টগ্রাম আন্তর্জাতিক ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়।

মুহাম্মাদ সাইফুল্লাহ

কামিল, মাদরাসা-ই আলিয়া ঢাকা, বি এস অনার্স, কিং সউদ ইউনিভার্সিটি রিয়াদ;

এম এ এরাবিক, দারুল ইহসান বিশ্ববিদ্যালয়

সাবেক অনুবাদ কর্মকর্তা, রাজকীয় সউদী দূতাবাস, বাংলাদেশ;

প্রিন্সিপ্যাল অফিসার, সেন্ট্রাল শরীয়াহ বোর্ড ফর ইসলামিক ব্যাংকস ইন বাংলাদেশ

সম্পাদনা সহযোগী:

হাফিয আনিসুর রহমান (লিসান্স, কুন্সিয়াতুল কুরআন, মাদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়)

আবদুর রব আফফান (লিসান্স, মাদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়)

মুহাম্মাদ মুকাম্মাল হক (বি এ অনার্স, কিং সউদ ইউনিভার্সিটি, রিয়াদ)

আবু রাশাদ আজমাল বিন আবদুন নূর (লিসান্স, মাদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়)

হাফিয মুহাম্মাদ সানাউল্লাহ (লিসান্স, মাদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়)

মুহাম্মাদ ইবরাহীম আল-মাদানী (দাঈ, ধর্ম মন্ত্রণালয় সউদী আরব, দক্ষিণ কোরিয়া)

আবদুল ওয়াসে আবদুল কাইয়ুম (দাওরায়ে হাদীস, ঢাকা)

প্রকাশনায়:

তাওহীদ পাবলিকেশন্স

ঢাকা, বাংলাদেশ



তাফসীর তাইসীরুল কুরআন

অর্থানুবাদ: অধ্যাপক মোহাম্মাদ মোজাম্মেল হক

বিজ্ঞ উলামায়ে কিরাম কর্তক সম্পাদিত

প্রকাশনায়:

তাওহীদ পাবলিকেশন্স

৯০, হাজী আবদুল্লাহ সরকার লেন, বংশাল, ঢাকা-১১০০

ফোন : ৭১১২৭৬২, ০১১৯০-৩৬৮২৭২, ০১৭১১-৬৪৬৩৯৬, ০১৯১৯-৬৪৬৩৯৬

ওয়েবসাইট: www.tawheedpublications.com

ইমেল: [tawheedpp\(@\)gmail.com](mailto:tawheedpp(@)gmail.com), tawheedpublications@gmail.com

প্রথম প্রকাশ (বাংলাদেশে): রামায়ান ১৪২৮ হিজরী, সেপ্টেম্বর ২০০৭ ইসায়ী

দ্বিতীয় সংস্করণ ও তৃতীয় মুদ্রণ (বাংলাদেশে): জানুয়ারী ২০১২ ইসায়ী

গ্রন্থস্বত্ব: তাওহীদ পাবলিকেশন্স কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত।

[আংশিক পরিবর্তন ও পরিবর্ধন করে অত্র গ্রন্থ অথবা এ অংশবিশেষ মুদ্রণ নিষিদ্ধ। বিনামূল্যে বিতরণের লক্ষ্যে মুদ্রিত সহীহ আক্বীদাহসম্পন্ন ইসলামিক বইয়ের জন্য এর অনুবাদ উন্মুক্ত।]

মুদ্রণে: হেরা প্রিন্টার্স, হেমেন্দ্র দাস, রোড, ঢাকা

বিনিময়: ১২০০/- (এক হাজার দুই শত টাকা মাত্র) (বিষয়সূচীসহ)

৬০০/- (ছয় শত টাকা মাত্র) (বিষয়সূচী ছাড়া)

ISBN: 978-984-8766-01-9



Tafsir Taiseerul Quraan Translated by: Muhammad Muzammil Haque. Edited by: Dr. Abdullah Farooq Al-Salafi & Muhammad Saifullah. Published by: Tawheed Publications 90 Hazi Abdullah Sarkar Lane, Bongshal, Dhaka-1100, Phone: 7112762, 01190-368272, 01711-646396, 01919-646396 Price: BDT, (With Index) 1200/- (One Thousand and Two Hundred Taka Only) (Without Index) 600/- (Six Hundred Taka Only)

এ তাফসীটির বিশেষ বৈশিষ্ট্যসমূহ

১. অতি সহজ ভাষায় অনুদিত।
২. আসমা ওয়াস-সিফাত, অর্থাৎ আল্লাহ তা'আলার গুণবাচক নাম সম্বলিত আয়াতসহ আক্বীদাহ বিষয়ক আয়াতগুলোর সঠিক তরজমা
৩. আয়াত সংশ্লিষ্ট হাদীসগুলো শুধুমাত্র বুখারী ও মুসলিম থেকে গ্রহণ করা হয়েছে।
৪. সহীহ হাদীসগুলোর নয়টি গ্রন্থের (বুখারী, মুসলিম, তিরমিযী, নাসাঈ, আবু দাউদ, ইবনু মাজাহ, মুওয়াত্তা, মুসনাদ আহমাদ ও দারেমী) আলোকে তাখরীজ ও সহায়ক হাদীস নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে। বুখারী, মুসলিম ও ইবনু মাজাহর নম্বর নেয়া হয়েছে ফুয়াদ আবদুল বাকী সম্পাদিত গ্রন্থ থেকে। তিরমিযীর নম্বর নেয়া হয়েছে আহমাদ শাকের সম্পাদিত গ্রন্থ থেকে। আবু দাউদের নম্বর নেয়া হয়েছে মুহীউদ্দীন সম্পাদিত গ্রন্থ থেকে। আহমাদের নম্বর নেয়া হয়েছে এহইয়াতুত তুরাস সম্পাদিত গ্রন্থ থেকে। মুওয়াত্তা মালিকের নম্বর তার নিজস্ব। সর্বশেষে দারেমীর নম্বর নেয়া হয়েছে আলামী ও রামযালী সম্পাদিত গ্রন্থ থেকে। অর্থাৎ হাদীসের বিষয়কর সূচীগ্রন্থ আল-মু'জামুল মুফাহরাস লি আল-ফাযিল হাদীস অবলম্বনে হাদীস নম্বর সংযোজিত হয়েছে।
৫. আল-কুরআনুল কারীমের বিষয়ভিত্তিক ধারাবাহিক সূচীপত্র প্রস্তুত করা হয়েছে। যেখানে প্রায় আড়াই হাজার বিষয়ে প্রথমে সূরা নম্বর ও পরে আয়াত নম্বর উল্লেখ করা হয়েছে।
৬. বাংলা বিষয়সূচীর সাথে সাথে আরবী ভাষাতেও বিষয়গুলোকে উল্লেখ করা হয়েছে এবং আরবী বাক্যের হারাকাত দিয়ে সর্বসাধারণ ও শিক্ষার্থীদের পাঠোপযোগী করা হয়েছে।
৭. বাংলাভাষী পাঠকদের সহজ পাঠের জন্য আরবীর বিশেষ ফন্ট ব্যবহার করা হয়েছে।
৮. সর্বোপরি উন্নতমানের কাগজে মুদ্রিত হয়েছে এবং মজবুত ও আকর্ষণীয়ভাবে বাইন্ডিং করা হয়েছে।

بسم الله الرحمن الرحيم

MOHAMMAD SHAHIDULLAH KHAN
LICENSE: ISLAMIC UNIVERSITY OF MADINA
AL-DAIYAH FROM MINISTRY OF ISLAMIC
AFFAIRS K.S.A
PRINCIPAL OF MADTASA DA-RUS SUNNAH,
MIRPUR-12 DHAKA

محمد شهيد الله خان بن محمد عبد المنان خان

خريج الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة
الداعية من وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف
والدعوة والإرشاد بالملكة العربية السعودية
مدير مدرسة دار السنة، ميربور، دكا، بنغلاديش.

Ref:

رقم الملف:

Date:

التاريخ:

إلى من يهمه الأمر

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه أجمعين أما بعد
فقد تصفحت ترجمة معاني القرآن الكريم (تيسير القرآن في ترجمة معاني القرآن)
باللغة السنغالية التي قام بترجمتها الأستاذ/محمد مزمل الحق وقام بمراجعتها فضيلة
الدكتور/عبد الله فاروق السلفي وفضيلة الشيخ/سيف الله بن مزمل الحق، فوجتها أحسن
بين الترجمات السنغالية الأخرى وسليمة من الأخطاء اللغوية النغالية
وأرجو من الجهة الخاصة القيام بطباعتها ونشرها بين المسلمين النغاليين حيث أنهم
بأمر الحاجة إليها
وأسأل الله تعالى أن يتقبل منكم هذا العمل الصالح ويحمله في ميزان حسناتكم
وينفع به الإسلام والمسلمين. وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

أخوكم في الله

محمد شهيد الله خان

الداعية من قبل وزارة الشؤون الإسلامية
والأوقاف والدعوة والإرشاد بالرياض في بنغلاديش
ومدير مدرسة دار السنة، ميربور، دكا، بنغلاديش.

بسم الله الرحمن الرحيم

Dr. Mohd. Abdus Samad

B.A (Hons.) M.A: Ph.D (Al-Imam Islamic University

K.S.A

Assit Professor & Head

Dept of Arabic Language & Literature

International Islamic University chittagong (IIUC)

Dhaka Campus

House # 22/R Road # 02, Dhanmandi, Dhaka 1205

Phone 8620115 8613294

Member Shariah Council

Islami Bank Bangladesh Ltd (IBBL)

Tel 02-9569038/0

Mobile: 01715-033597

د. محمد عبد الصمد خير الدين

بكالوريوس اللغة العربية، والماجستير، والدكتوراة (تخو-تصرف)

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض

المملكة العربية السعودية

الأستاذ المساعد ورئيس قسم اللغة العربية وآدابها

الجامعة الإسلامية العالمية شتاعونغ، فرع دكا

تلفون ٨٦١٣٢٩٤٠١، فاكس ٨٦٢٤٦٩٢٥٠ - ٢ - ٨٨

عضو اللجنة الشرعية

للبنك الإسلامي البنلاديشي المحدود

إلى من يهمه الأمر

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده وعلى آله وصحبه أجمعين

وبعد

فقد قرأت ترجمة معاني القرآن الكريم- باللغة البنغالية التي قام بترجمتها الاخ

الاستاذ مزمل الحق وقام بمراجعتها فضيلة الدكتور عبد الله فاروق المستلفي وفضيلة

الشيخ سيف الله مزمل الحق، فوجدتها جيدة وسليمة- من الأخطاء اللغوية والأسلوبية وأنها

صالحة للطباعة والنشر والبوزن

ونظرا لحاجة أبناء المسلمين الذين يتكلمون بهذه اللغة- أرجو من الجهة المعنية القيام

بتنفيذها ونشرها

وأسأل الله تعالى أن يتقبل منكم هذا العمل خالصا لوجهه الكريم ويجعل ذلك في

ميزان حسناتكم جزاكم الله تعالى عن المسلمين خير الجزاء

أخوكم في الله

(د. محمد عبد الصمد خير الدين)

الأستاذ المساعد ورئيس قسم اللغة العربية وآدابها

فرع دكا، الجامعة الإسلامية العالمية شتاعونغ

بسم الله الرحمن الرحيم

Dr. Abdullah Farooque Al-Salafi

Translator

Royal Embassy of Saudi Arabia in Dhaka
Ex. Head & Asst. Prof. Dept. of Dawah & Islamic
Studies, Int. Islamic University of Chittagong

د. عبد الله فاروق السلفي

المترجم بسفارة المملكة العربية السعودية لدى دكا
ورئيس قسم الدعوة والدراسات الإسلامية سابقاً
بالجامعة الإسلامية العالمية شياغونغ، بنغلاديش

Ref :

Date :

المقدمة

الحمد لله وكفى والصلاة والسلام على عبده المصطفى، أما بعد :

فإن القرآن الكريم هو رسالة ربانية خالدة ومعجزة سماوية باهرة أنزله الله سبحانه تعالى على خاتم الأنبياء والمرسلين بواسطة جبريل الأمين لهداية الناس أجمعين وهو كنز العقائد الإيمانية ومصدر الأحكام الشرعية ونبراس مصيء لكافة البشرية وهو كتاب نربية وتوجيه وهداية وإرشاد ليخرج الناس من الظلمات إلى النور ويهدي للتي هي أقوم فقد أنزله الله سبحانه وتعالى هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان وأنزله شفاء للصدور وأنزله مباركاً ومصدقاً ومهيماً على الكتب السماوية الأخرى

وهو كتاب أجكمت آياته ثم فصلت من لدن حكيم خبير، وحاجة الناس إليه أشد وأعظم من حاجاتهم إلى المياه والهواء لأنه بمثابة الروح من الجسد حيث يقول الله عز وجل وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِّنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ (الشورى : ٥٢)

لقد كان ولا يزال موضع عناية الدارسين والباحثين منذ بداية نزوله إلى يومنا هذا في كل عصر وعصر ولم يفهمه العرب وحدهم بل فهمه العجم كذلك إما عن طريق دراسة اللغة العربية وإما عن طريق دراسة ترجمة معانيه وتفسيره إلى مختلف لغات العالم وقد درسه المؤمنون كما لا يزال يدرسونهم إلى يوم القيامة بكرة وأصيلًا وركعًا وسجداً ليزدادوا إيماناً وقد ألف العلماء والمفسرون عبر الأزمان المؤلفات الكثيرة لشرح ألفاظه وللكشف عن مرامييه وأساره واستخرجوا الكنوز من معدنه الذي لا ينفد واللؤلؤ والمرجان من بخاره

إن الترجمة أحد الفنون الصعبة وأما ترجمة معاني القرآن الكريم فهو أصعبها لأنه معجزة خالدة ربانية فكيف يمكن لبشر أن يوفي حق الترجمة لنص يعجز عن الإتيان بمثله كل العجز

وهذا هو السبب أن الترجمة للكتب السماوية قد تعرضت للمعارضات الشديدة في كل عصر من قبل طائفة من المسلمين وعلى الرغم من ذلك قد تصدى العلماء سلفا وخلفا لترجمة معانيه لما أن ﴿هدى للناس﴾ من أهم أسباب نزوله

ولخدمة دين الله المتين قام فضيلة الأستاذ مزمل الحق بترجمة معاني القرآن الكريم وتفسيره باللغة البنغالية التي قمت أنا الموقع أدناه وفضيلة الشيخ سيف الله مزمل الحق بمراجعتها وقد ساعدنا بهذا الخصوص أصحاب الفضيلة محمد عبد الرب عفان وأبو رشاد أحمد بن عبد النور ومحمد مكيمل حسين والحافظ أنيس الرحمن ومحمد عبد الواسع عبد القيوم والحافظ ثناء الله.

والأستاذ مزمل الحق صاحب التصانيف تمتاز كتاباته بوضوح وسهولة وأسلوب أدبي شيق وتتمتاز هذه الترجمة بمزايا عديدة ومن أهمها : العناية التامة بمنهج السلف الصالح وخاصة في المسائل العقدية، ولغة الترجمة سهلة واضحة يفهمها ويستفيد منها العوام والخواص، وذكر الأحاديث الصحيحة تفسيراً وتوضيحاً للآيات الكريمة وتحريج الأحاديث المذكورة فيها من الكتب التسعة، وذكر تحقيق العلامة الفقيه محمد ناصر الدين الألباني سوى الصحيحين، وذكر قائمة موضوعات القرآن الكريم في آخر الكتاب تفصيلاً وهذا سوف يساعد العلماء والباحثين والدعاة والخطباء في إلقاء كلماتهم وتوجيهاتهم في ضوء القرآن الكريم.

والله أسأل أن يحري عنا وعن المسلمين الإخوان الأفاضل الذين تكرموا بطبعتها ونشرها وتوزيعها خير الجزاء وأخص بالذكر فضيلة الأستاذ الشيخ ضحيان عبد الله الضحيان الذي أعرب عن رغبته الصادقة لطباعتها في ديار المملكة العربية السعودية وأتم الإجراءات لهذا العمل الحليل كما أتوجه بجزيل الشكر إلى فضيلة الأخ العزيز محمد عبد الرب عمان لإتصاله به وبنا مباشرة وهاتفاً فتقبل الله هذا العمل المتواضع خالصاً لوجهه الكريم ويجعله في ميزان حسناتهم يوم لا ينفع مال ولا بنون

وصلّى الله على سيدنا وسينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين

كتبه

(د. عبد الله فاروق السلفي)

বিশ্ববিদ্যালয়ের সাবেক সহকারী অধ্যাপক ড. আবদুল্লাহ ফারুক। মাদরাসা-ই আলিয়া ঢাকা'র এমএম, রিয়াদের কিং সউদ ইউনিভার্সিটি থেকে বিএ অনার্স; ঢাকার দারুল ইহসান বিশ্ববিদ্যালয় থেকে এরাবিকে এমএ (গোল্ড মেডালিস্ট), বাংলাদেশস্থ সউদী দূতাবাসের সাবেক অনুবাদ কর্মকর্তা ও বর্তমানে সেন্ট্রাল শরীয়াহ বোর্ড অব ইসলামী ব্যাংকস বাংলাদেশ এর সিনিয়র অফিসার মুহাম্মাদ সাইফুল্লাহ। এ কাজে সাহায্য করেছেন মদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়ের লেসাস (কুল্লিয়াতুল কুরআন) এবং মাদরাসা মুহাম্মাদিয়া আরাবিয়া, ঢাকা'র মুদাররিস হাফিয আনিসুর রহমান।

আমি আশা করি বাংলাদেশ তথা বিশ্বের বাংলা ভাষাভাষী কুরআনের পাঠক ও গবেষক এবং ইসলামী গ্রন্থপ্রণেতাগণ এ অনুবাদের মাধ্যমে কুরআনের কাছাকাছি পৌছতে পারবেন। আল্লাহর সঙ্গে তাদের গভীর সম্পর্ক গড়ে উঠবে। তারা ইসলামের নাবী ও ইসলামকে গভীরভাবে চিনতে পারবেন এবং ইসলামী জ্ঞান-গৌরব নতুন উদ্দীপনা লাভ করবে। অনুবাদের ক্ষেত্রে কোন প্রকার ত্রুটি বিচ্যুতি উল্লেখ ও দিক নির্দেশনা কৃতজ্ঞতার সঙ্গে গ্রহণ করা হবে। আল্লাহ! তুমি আমাদের ক্ষুদ্র প্রচেষ্টাকে গ্রহণ কর। আমীন!

আল্লাহ তাওফীক দানকারী এবং মুহাম্মাদ (সাঃ) এর উপর সালাত ও সালাম বর্ষিত হোক।

মোহাম্মদ মোজ্জাম্মেল হক

তাং ১০-০৯-২০০৭

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

অনুবাদকের কথা

نحمده ونصلي على رسوله الكريم

আমি আমার অন্তরের অন্তঃস্থল থেকে করুণাময় আল্লাহ সুবহানুহু ওয়া তা'আলার শুকরিয়া আদায় করছি যিনি দুনিয়ার মানুষের প্রতি তাঁর সর্বশেষ বাণী আল-কুরআনুল কারীমের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট হওয়ার দুর্লভ সুযোগ আমাকে দান করেছেন। আমি মা'আনিল কুরআনের অনুবাদক নই। এ সম্পর্কিত আরবী ভাষার গভীর জ্ঞান আমার নেই। কুরআনকে বুঝার অদম্য স্পৃহা নিয়ে আমি কয়েকটি অনুবাদগ্রন্থ অধ্যয়ন করেছি। কিন্তু সেগুলোতে কুরআনকে বুঝার কন্মের পক্ষে আয়াতগুলোর বাংলা মর্মার্থ উদ্ধার করার ব্যাপারে আমি অনেক ক্ষেত্রেই হতাশ হয়েছি। বহুদিন থেকেই মনে আশা পোষণ করাছিলাম কুরআনের যদি এমন একটা তরজমা হত যা কুরআনের পাঠক তেমনিভাবে বুঝতে পারবেন যেভাবে তারা নিজ মাতৃভাষায় লিখিত গ্রন্থ বুঝে থাকেন। একদিন আমার পুত্র তাওহীদ পাবলিকেশন্সের স্বত্বাধিকারী মোঃ ওয়ালীউল্লাহর উদ্যোগে ও আগ্রহে এ বিশাল কাজে হাত দিলাম। আমার বিদ্যা কম থাকলেও আল্লাহর প্রাত ভরসা আছে অনেক অনেক বেশি। তাহ আম সব সময়ই দৃঢ় চিন্তা ছিলাম যে আল্লাহর ফযল ও করমে এ কাজটি আমি করতে পারব। আম সামনে রাখলাম আমাদের জাতীয় প্রতিষ্ঠান ইসলামিক ফাউন্ডেশন প্রকাশিত আল-কুরআনের তরজমা যা খুবই যথার্থ ও উচ্চাঙ্গের অনুবাদ গ্রন্থ। কিন্তু আমাদের দেশের অধিকাংশ পাঠক এর অর্থ বোঝার সামর্থ্য রাখে না। সামনে রাখলাম মাওলানা মুহীউদ্দিন খান কত তরজমা। এটি বেশ সুন্দর ও ঝরঝরে ভাষায় লেখা। কিন্তু এটির ভাষাও উচ্চাঙ্গের বৈকি। আরো সামনে রেখেছি মদীনা মুনাওওয়ার বাদশাহ ফাহাদ প্রিন্টিং কমপ্লেক্স প্রকাশিত ড. তাকীউদ্দীন হিলালী ও ড. মুহাম্মদ মুহসিন খান কত ইংরাজি তরজমা এবং খ্যাতনামা ইসলামী চিন্তাবিদ মাওলানা মওদুদীর তাফহীমুল কুরআনের মাওলানা আব্দুর-রহীম কত তরজমা। তরজমার মাঝে বন্ধনীতে প্রয়োজনীয় কিছু কথা লিখে কুরআনের আয়াতগুলো বুঝিয়ে দেয়ার ব্যাপারে আমি শেষোক্ত গ্রন্থদ্বয় হতে সাহায্য গ্রহণ করেছি। অবশেষে পেয়েছি কোলকাতার হাফিজ মাওলানা আইনুল বারী আলিয়াভীর তরজমা। এটি আমাকে কিছু কিছু আয়াতের সঠিক অর্থ বুঝতে সাহায্য করেছে। আরবী ভাষায় যাদের দক্ষতা আছে এমন বিদ্বজ্জনের দ্বারা আমার অনুবাদকর্ম দেখিয়ে নেয়ার প্রয়োজন ছিল খুব বেশি। এ দায়িত্ব পালন করেছেন পিএইচডি আলীগড়, সউদী দূতাবাসের অনুবাদ কর্মকর্তা ও চট্টগ্রাম আন্তর্জাতিক ইসলামী

﴿وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (২১) سورة يوسف

আল্লাহর ইরাদা বোঝা মানুষের সাধের বাইরে। তাওহীদ পাবলিকেশনস থেকে ৬ খণ্ডে সহীহুল বুখারীর পূর্ণাঙ্গ বঙ্গানুবাদ বের হয়েছে যা ইতোমধ্যে চারিদিকে বেশ সাড়া জাগিয়েছে। ঠিক এ সময় তাকসীর ছাপানোর জন্য প্রয়োজনীয় টাকা যোগাড় হবে এ কাথ কল্পনাও করিনি। ভেবেছি ইনশাআল্লাহ দু'এক বছরের মধ্যে আমাদের দেশেও এটি ছাপানোর কথা চিন্তা করব। আল্লাহ চাহেতো আগে সউদী আরবে ছাপা হোক। ঘটনাক্রমে এক দ্বীনী বোন (গাফারাল্লাহু লাহা)-কে এ গ্রন্থটির কথা বললে তিনি তাঁর পরিচিত আরেক দ্বীনী বোনকে এ ব্যাপারে দীর্ঘ মেয়াদী করযে হাসান্না প্রদানের জন্য উৎসাহ প্রদান করার সাথে সাথে তিনি রাজি হয়ে যান (জাযাহমাল্লাহু আহসানুল জাযা ফিদ দারাইন)। ফলশ্রুতিতে আল্লাহর রহমতে এটির মুদ্রণ কাজ ত্বরান্বিত হয়।

এদিকে এটির কাজ চলার সময় দেমের বিভিন্ন প্রাপ্ত হতে আসা আলিমদের অনেকেই এটির বিন্যাস পদ্ধতি দেখে তরিত প্রাপ্তির জন্য অতিশয় আগ্রহ প্রকাশ করেন। ফলে মুদ্রণের পূর্বেই এর অনেকগুলো কপি বিক্রি হয়ে যায়। আল-হামদুলিল্লাহ।

এ গ্রন্থটির বহুল পঠন ও দীর্ঘ স্থায়িত্বের কথা চিন্তা করে এর মুদ্রণ, কাগজ, বাঁধাই সকল ক্ষেত্রেই প্রথম শ্রেণীর মান বজায় রাখতে গিয়ে, সর্বোপরি কাগজের অগ্নিমূল্যের কারণে ব্যয় কিছুটা বেড়ে গেছে। আপনাদের ক্রয়কষ্টের জন্য আমরাও সমব্যথী।

ভুল-ত্রুটি এড়ানোর জন্য আমাদের আন্তরিকতার কোন ত্রুটি ছিল না। বিশেষ করে আল-কুরআনুল কারীম মুদ্রণের ব্যাপারে সতর্কতা আরো বেশে অবলম্বন করেছি। তথাপি এর মধ্যে কোনরূপ ত্রুটি পরিলক্ষিত হলে, সুহৃদ-পাঠক যদি তা আমাদের অবগত করেন তাহলে আমরা মনে করব এ কল্যাণকর কাজের অগ্রযাত্রায় আপনিও আমাদের কাতারে शामिल হয়েছেন। আল্লাহ আমাদের অনিচ্ছাকৃত ভুল-ত্রুটিগুলো ক্ষমা করুন। আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তাআলা একাজে জড়িত সকলের জন্য একাজটিকে পরকালে নাযাতের ওয়াসিলা বানিয়ে দিন।

﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (১২৭) سورة البقرة

আসুন! আমরা প্রতিদিন কুরআন পড়ি, কুরআনের বাণীকে আত্মস্থ করি। কুরআনের মর্মবানীকে সহজপাঠ্য ও সহজবোধ্য করে তুলি। ঘরে ঘরে এর চর্চা ও অনুশীলন বৃদ্ধি করে তদানুযায়ী আমল করি। ইনশাআল্লাহ এটি পরকালে শাফা আতকারী হিসেবে দাঁড়াবে এবং মুক্তির পথকে সুগম করবে।

বিনীত
প্রকাশক

অফুরন্ত গুণগান একমাত্র আল্লাহ তা'আলার জন্য নির্দিষ্ট যিনি মানব ও জ্বিনের হিদায়াতের জন্য কুরআন অবতীর্ণ করেছেন। যা অতি সহজ, সরল, সুস্পষ্ট, মর্মস্পর্শী ও মু'যিজাসম্মিলিত একমাত্র আসমানী গ্রন্থ। জান্নাতের ভাষা আরবী, প্রিয় রসূল (ﷺ)-এর মাতৃভাষা আরবী; আর আল্লাহ রাব্বুল 'আলামীন মহাগ্রন্থ আল-কুরআন'কে মহানাবীর মাতৃভাষা আরবীতে নাথিল করেছেন। মহানাবীর প্রতি শতকোটি দরদ ও সালাম বর্ষিত হোক।

অধিকাংশ বাংলাভাষীর পক্ষে বঙ্গানুবাদ ছাড়া কুরআন বুঝার উপায় নেই। এ পর্যন্ত বহু আলিম এ গ্রন্থটির বঙ্গানুবাদ করলেও তাঁরা অনেকেই উচ্চাঙ্গের ভাষা ব্যবহার করেছেন। ফলে স্বল্প শিক্ষিত এ বিশাল সমাজের নিকট এ মর্মার্থ যেমন রয়ে গেছে দূর্বোধ্য, তেমনি এর মর্মার্থ বোঝার ব্যাপারেও দেখা যায় উদাসীনতা।

বহুদিনের সপ্ত আকাঙ্ক্ষা ছিল সর্বসাধাপরণের নিকট যদি এমন একটি সহজ অনুবাদ পেশ করা যেত, যাতে তারা আল-কুরআনের মর্মোদ্ধারে সক্ষম হতেন।

শেষ পর্যন্ত আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা তার কয়েকজন বান্দাকে এ কাজে মনোনীত করলেন। আমার শ্রদ্ধেয় আব্বা অধ্যাপক মোহাম্মাদ মোজাম্মেল হক অদম্য স্পৃহা নিয়ে এ কাজে হাত দিলেন। কয়েক বছরের অক্লান্ত পরিশ্রমের ফলে এটির অনুবাদ সম্পাদিত হল। তৎসঙ্গে এর সম্পাদনার গুরু দায়িত্ব অর্পণ করা হলো দু'জন বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ, অনুবাদক, লেখক ড. আবদুল্লাহ ফারুক ও মোহাম্মাদ সাইফুল্লাহর উপর, যাঁদের পরিচয় গ্রন্থের প্রথমভাগে উল্লেখ করা হয়েছে। মাদীনা ইসলামী বিশ্ববিদ্যালয়ের লিসান্স (কুল্লিয়াতুল কুরআন) সনদপ্রাপ্ত এবং মাদরাসা মুহাম্মাদিয়া আরাবিয়া, ঢাকা'র মুদাররিস হাফিয আনিসুর রহমানও এটির মুরাজে'আর কাজে অংশ নেন।

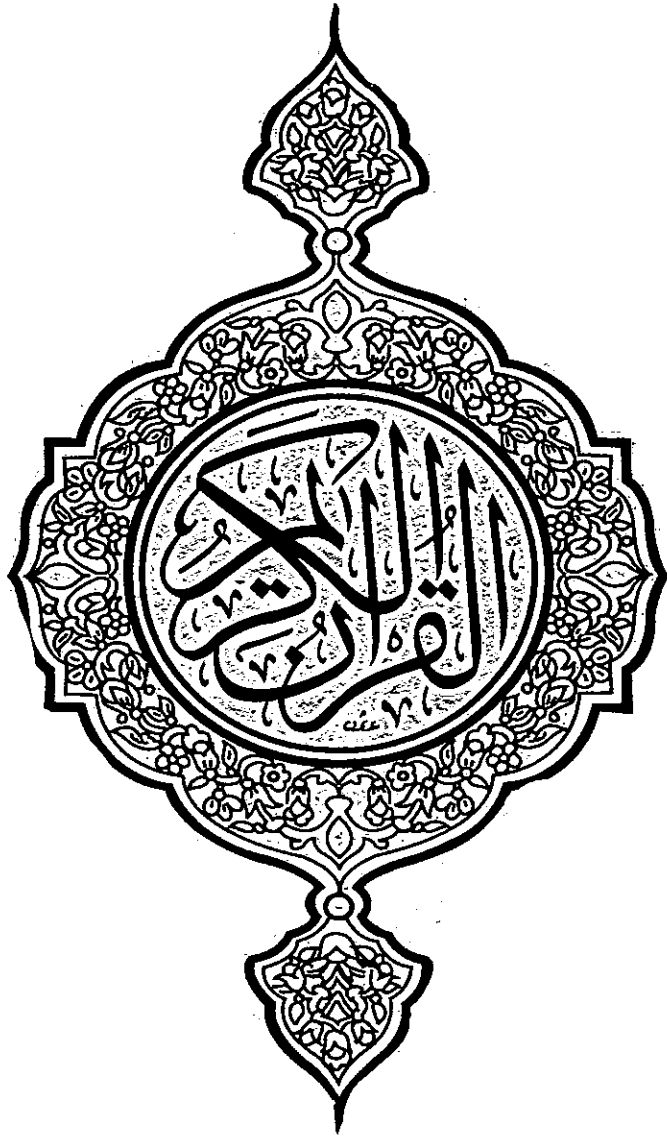
২০০৫ সালেরস দিকে যখন এর অনুবাদ প্রায় শেষ পর্যায়ে তখন অনুবাদক হাজ্জে গমন করেন। সেখানে গিয়ে দেখা হয় বাংলাদেশের বিশিষ্ট আলিম সউদী আরবের ইসলামিক সেন্টারে দাঈ হিসেবে কর্মরত আবদুর রব আফফানের সাথে। প্রসঙ্গতঃ এ গ্রন্থটির কথা উঠতেই তিনি এটিকে সউদী আরবে চাপিয়ে সেখানকার বাংলা ভাষাভাষীদের মাঝে নামমাত্র মূল্যে বিতরণের পরিকল্পনার কথা জানান। মূলতঃ শাইখ আবদুর রব 'আফফানের ঐকান্তিক প্রচেষ্টায় তরজমাটি শাইখ যাহইয়ান আবদুল্লাহ আযযাহইয়ান এর নিকট পেশ করা হয়। তিনি গ্রন্থটিকে সউদী আরবে প্রকাশের ইচ্ছা ব্যক্ত করেন।

আমরা সউদী আরবের উসায় শাইখ যাহইয়ান আবদুল্লাহ আযযাহইয়ানকে (আল্লাহ তা'আলা তাঁর নেক খেয়ালকে আরও বিস্তৃত করন এবং তাঁকে এর উত্তম প্রতিদান করুন) শুধুমাত্র সউদী আরবে এটি ছাপানোর অনুমোদন প্রদান করি। অনুবাদক হাজ্জ থেকে ফিরে এসে বাকী কাজ সম্পন্ন করলে আমরা দু' দফা এর কপি সউদী আরবে পাঠাই। সেখানে আবদুর রব 'আফফানসহ বাংলাদেশ ও ভারতের ৫ জন বিশিষ্ট আলিম এ গ্রন্থটি পুঙ্খানুপুঙ্খভাবে পরীক্ষা-নিরীক্ষা করে উপ-সম্পাদনার কাজ শেষ করে বাংলাদেশে প্রেরণ করেন। আল্লাহ রব্বুল 'আলামীন তাদের সকলকে এর উত্তম প্রতিদান দান করুন। আমীন!

কুরআন মাজীদেৰ সূরাভিত্তিক সূচীপত্ৰ

সূরা নং	সূরার নাম	পৃষ্ঠা	পাৰা	সূরা নং	সূরার নাম	পৃষ্ঠা	পাৰা
১	আল-ফাতিহা	১	১	২৯	আল-আনকাবুত	৫৫৪	২০-২১
২	আল-বাক্বাৰাহ	২	১-৩	৩০	আব্ব-ৰুম	৫৬৪	২১
৩	আলি-ইমৰান	৬৯	৩-৪	৩১	আল-লুকমান	৫৭২	২১
৪	আন-নিসা	১১০	৪-৬	৩২	আস-সাজদাহ	৫৭৮	২১
৫	আল-মায়িদা	১৫১	৬-৭	৩৩	আল-আহযাব	৫৮২	২১-২২
৬	আল-আন'আম	১৮০	৭-৮	৩৪	সাৰা	৫৯৬	২২
৭	আল-আ'রাফ	২১১	৮-৯	৩৫	আল-ফাতিৰ	৬০৫	২২
৮	আল-আনফাল	২৪৫	৯-১০	৩৬	ইয়া-সীন	৬১২	২২-২৩
৯	আত-তাওবাহ	২৫৯	১০-১১	৩৭	আস-স-ফফাত	৬২১	২৩
১০	ইউনুস	২৮৭	১১	৩৮	স-দ	৬৩৪	২৩
১১	হূদ	৩০৫	১১-১২	৩৯	আযযুমাৰ	৬৪৩	২৩-২৪
১২	ইউসুফ	৩২৪	১২-১৩	৪০	আল-মু'মিন	৬৫৫	২৪
১৩	আব্ব-ৰা'দ	৩৪২	১৩	৪১	ফুসসিলাত	৬৬৮	২৪-২৫
১৪	ইবৰাহীম	৩৫০	১৩	৪২	আশ-শূৰা	৬৭৬	২৫
১৫	আল-হিজ্ৰ	৩৫৮	১৩-১৪	৪৩	আয-যুখৰুফ	৬৮৪	২৫
১৬	আন-নাহল	৩৬৭	১৪	৪৪	আদ-দুখান	৬৯৪	২৫
১৭	আল-ইসরা	৩৮৬	১৫	৪৫	আল-জাসিয়া	৬৯৯	২৫
১৮	আল-কাহফ	৪০৪	১৫-১৬	৪৬	আল-আহকাফ	৭০৫	২৬
১৯	মৰিইয়াম	৪২০	১৬	৪৭	মুহাম্মাদ	৭১১	২৬
২০	ত্ব-হা	৪৩২	১৬	৪৮	আল-ফাতহ	৭১৭	২৬
২১	আল-আশ্বিয়া	৪৪৭	১৭	৪৯	আল-হুজৰাত	৭২৩	২৬
২২	আল-হাজ্জ	৪৬০	১৭	৫০	কা-ফ	৭২৮	২৬
২৩	আল-মু'মিনুন	৪৭৩	১৮	৫১	আয-যাৰিয়াত	৭৩৩	২৬-২৭
২৪	আন-নূৰ	৪৮৪	১৮	৫২	আত-ত্বূৰ	৭৩৮	২৭
২৫	আল-ফুৰক্বান	৫০১	১৮-১৯	৫৩	আন-নাজম	৭৪৩	২৭
২৬	আশ-শু'আৰা	৫১১	১৯	৫৪	আল-কামাৰ	৭৪৮	২৭
২৭	আন-নামল	৫২৮	১৯-২০	৫৫	আব্ব-ৰহমান	৭৫৩	২৭
২৮	আল-কাসাস	৫৪০	২০	৫৬	আল-ওয়াকিয়া	৭৬০	২৭

সূরা নং	সূরার নাম	পৃষ্ঠা	পাঠা	সূরা নং	সূরার নাম	পৃষ্ঠা	পাঠা
৫৭	আল-হাদীদ	৭৬৬	২৭	৮৬	আত-ত্বারিক্ব	৮৬১	৩০
৫৮	আল-মুজাদালাহ	৭৭২	২৮	৮৭	আল-আ'লা	৮৬২	৩০
৫৯	আল-হাশর	৭৭৬	২৮	৮৮	আল-গাশিয়াহ	৮৬৩	৩০
৬০	আল-মুমতাহিনাহ	৭৮১	২৮	৮৯	আল-ফাজর	৮৬৫	৩০
৬১	আস-সফ	৭৮৬	২৮	৯০	আল-বালাদ	৮৬৭	৩০
৬২	আল-জুম'আহ	৭৮৯	২৮	৯১	আশ-শামস	৮৬৮	৩০
৬৩	আল-মুনাফিক্ব	৭৯১	২৮	৯২	আল-লায়ল	৮৭০	৩০
৬৪	আত-তাগাবুন	৭৯৪	২৮	৯৩	আয-যুহা	৮৭১	৩০
৬৫	আত-ত্বালাক্ব	৭৯৭	২৮	৯৪	আশ-শারহ	৮৭২	৩০
৬৬	আত-তাহরীম	৮০০	২৮	৯৫	আত-তীন	৮৭৩	৩০
৬৭	আল-মুল্ক	৮০৪	২৯	৯৬	আল-'আলাক্ব	৮৭৫	৩০
৬৮	আল-ক্বলাম	৮০৭	২৯	৯৭	আল-ক্বাদর	৮৭৭	৩০
৬৯	আল-হাক্বাহ	৮১২	২৯	৯৮	আল-বাইয়্যিনাহ	৮৭৮	৩০
৭০	আল-মা'আরিজ	৮১৬	২৯	৯৯	আয-যিলযাল	৮৭৯	৩০
৭১	নূহ	৮১৯	২৯	১০০	আল-'আদিয়াত	৮৮০	৩০
৭২	আল-জিন	৮২২	২৯	১০১	আল-ক্বারি'আহ	৮৮১	৩০
৭৩	আল-মুযযাম্বিল	৮২৫	২৯	১০২	আত-তাকাসুর	৮৮২	৩০
৭৪	আল-মুদ্দাসসির	৮২৮	২৯	১০৩	আল-'আসির	৮৮৩	৩০
৭৫	আল-ক্বিয়ামাহ	৮৩৩	২৯	১০৪	আল-হুমাযাহ	৮৮৩	৩০
৭৬	আদ-দাহর	৮৩৬	২৯	১০৫	আল-ফীল	৮৮৪	৩০
৭৭	আল-মুরসালাত	৮৩৯	২৯	১০৬	কুরায়শ	৮৮৪	৩০
৭৮	আন-নাবা	৮৪৩	৩০	১০৭	আল-মা'উন	৮৮৫	৩০
৭৯	আন-নাযি'আত	৮৪৫	৩০	১০৮	আল-কাওসার	৮৮৬	৩০
৮০	'আবাসা	৮৪৮	৩০	১০৯	আল-কাফিরুন	৮৮৬	৩০
৮১	আত-তাকভীর	৮৫১	৩০	১১০	আন-নাসর	৮৮৭	৩০
৮২	আল-ইনফিতর	৮৫৩	৩০	১১১	লাহাব	৮৮৮	৩০
৮৩	আল-মুতাফফিফীন	৮৫৪	৩০	১১২	আল-ইখলাস	৮৮৯	৩০
৮৪	আল-ইনশিক্বাক্ব	৮৫৭	৩০	১১৩	আল-ফালাক্ব	৮৮৯	৩০
৮৫	আল-বুরুজ	৮৫৯	৩০	১১৪	আন-নাস	৮৯০	৩০



১. সূরাহ আল-ফাতিহাহ*

আয়াতঃ ৭, রুকুঃ ১, মাক্কী

১. (আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।
২. যাবতীয় প্রশংসা জগৎসমূহের প্রতিপালক আল্লাহরই জন্য।
৩. যিনি পরম করুণাময় অতি দয়ালু।
৪. যিনি প্রতিফল দিবসের মালিক।
৫. আমরা কেবল তোমারই ইবাদাত করি এবং কেবলমাত্র তোমারই সাহায্য প্রার্থনা করি।
৬. আমাদেরকে সরল সঠিক পথ প্রদর্শন কর ও তার প্রতি অটুট থাকার তাওফীক দান কর।
৭. তাদের পথ, যাদের প্রতি তুমি অনুগ্রহ করেছ। তাদের পথ, যারা গয়বপ্রাপ্ত (ইয়াহুদী) নয় ও পথভ্রষ্ট (খ্রিস্টান) নয়।

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (১)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (২)

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (৩)

مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ (৪)

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (৫)

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (৬)

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ (৭) غَيْرِ

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (৮)

*উবাদাহ ইবনু সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি সলাতে সূরাহ আল-ফাতিহা পড়ল না, তার নামায হলো না। -বুখারী ৭৫৬, মুসলিম ৩৯৪, তিরমিযী ২৪৭, নাসায়ী ৯১০, ৯১১; আবু দাউদ ৮২২, ইবনে মাজাহ ৮৩৭, আহমাদ ২২১৬৩, ২২১৮৬, ২২২৩৭।

আবু সাঈদ ইবনু মু'আল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা মাসজিদে নাববীতে নামায আদায় করছিলাম, এমন সময় রসূলুল্লাহ (সঃ) আমাকে ডাকেন। কিন্তু ডাকে আমি সাড়া দেইনি। পরে আমি বললাম, হে আল্লাহর রসূল! আমি নামায আদায় করছিলাম। তখন তিনি বলেন, আল্লাহ কি বলেননি যে, “ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা সাড়া দেবে আল্লাহ ও রসূলের ডাকে, যখন তিনি তোমাদেরকে ডাক দেন” (সূরাহ আনফাল ৮/২৪)। তারপর তিনি আমাকে বলেন, তুমি মাসজিদ থেকে বের হওয়ার আগেই তোমাকে আমি কুরআনের এক অতি মহান সূরাহ শিক্ষা দিব। তারপর তিনি আমার হাত ধরেন। এরপর যখন তিনি মাসজিদ থেকে বের হওয়ার ইচ্ছা করেন তখন আমি তাঁকে বললাম, আপনি কি বলেননি যে আমাকে কুরআনের অতি মহান সূরাহ শিক্ষা দিবেন? তিনি বলেন: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ -সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য যিনি বিশ্ব জগতের প্রতিপালক, এটা বারবার পঠিত সাতটি আয়াত এবং মহান কুরআন যা কেবল আমাকেই দেয়া হয়েছে। -বুখারী ৪৪৭৪ [৪৬৪৭, ৪৭০৩, ৫০০৬; নাসায়ী ৯১৩, আবু দাউদ ১৪৫৮, ইবনে মাজাহ ৩৭৮৫, আহমাদ ১৫৩০৩, ১৭৯৩৫; দারিমী ১৪৯২, ৩৩৭১।

আবু সাঈদ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (সঃ)-এর একদল সাহাবী কোন এক সফরে যাত্রা করেন। তারা এক আরব গোত্রে পৌঁছে তাদের মেহমান হতে চাইলেন। কিন্তু তারা তাদের মেহমানদারী করতে অস্বীকার করল। সে গোত্রের সরদার বিচ্ছু দ্বারা দংশিত হল। লোকেরা তার (আরোগের) জন্য সব ধরনের চেষ্টা করল। কিন্তু কিছুতেই কোন উপকার হল না। তখন তাদের কেউ বলল, এ কাফেলা যারা এখানে অবতরণ করেছে তাদের কাছে তোমরা গেলে ভাল হত। সম্ভবত, তাদের কারো কাছে কিছু থাকতে পারে। ওরা তাদের নিকট গেল এবং বলল, হে যাত্রীদল! আমাদের সরদারকে বিচ্ছু দংশন করেছে, আমরা সব রকমের চেষ্টা করেছি, কিন্তু কিছুতেই উপকার হচ্ছে না। তোমাদের কারো কাছে কিছু আছে কি? তাদের (সাহাবীদের) একজন বললেন, হ্যাঁ, আল্লাহর কসম আমি ঝাড়-ফুক করতে পারি। আমরা তোমাদের মেহমানদারী কামনা করেছিলাম, কিন্তু তোমরা আমাদের জন্য মেহমানদারী

২. সূরাহ: আল-বাক্বারাহ

আয়াতঃ ২৮৬, রুক্বঃ ৪০, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে ।

১. আলিফ, লাম, মীম ।

২. এটা ঐ (মহান) কিতাব যাতে কোন সন্দেহ নেই, মুত্তাকীদের জন্য পথ নির্দেশ ।

৩. যারা গায়বের প্রতি ঈমান আনে, নামায কায়ম করে এবং আমি যে রিযিক তাদেরকে দিয়েছি তাথেকে তারা ব্যয় করে ।

৪. আর তোমার প্রতি যা নাযিল হয়েছে ও তোমার পূর্বে যা নাযিল হয়েছে তাতে তারা বিশ্বাস স্থাপন করে এবং পরকালের প্রতিও তারা নিশ্চিত বিশ্বাসী ।

৫. তারাই তাদের প্রতিপালকের হিদায়াতের উপর প্রতিষ্ঠিত আছে, আর তারাই সফলকাম ।

৬. নিশ্চয় যারা কুফরী করেছে তাদেরকে তুমি ভয় দেখাও আর না দেখাও উভয়টাই তাদের

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ١

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۚ فِيهِ ۚ هُدًى
لِّلْمُتَّقِينَ ۙ (২)

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۙ (৩)

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ
مِّن قَبْلِكَ ۚ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۙ (৪)

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۙ (৫)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذَرْتَهُمْ

করনি । কাজেই আমি তোমাদের ঝাড়-ফুঁক করব না, যে পর্যন্ত না তোমরা আমাদের জন্য পারিশ্রমিক নির্ধারণ কর । তখন তারা এক পাল বকরীর শর্তে তাদের সাথে চুক্তিবদ্ধ হল । তারপর তিনি গিয়ে ﴿الْحٰنِذُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ﴾ (সূরা ফাতিহা) পড়ে তার উপর ফুঁ দিতে লাগলেন । ফলে সে (এমনভাবে নিরাময় হল) যেন বন্ধন হতে মুক্ত হল এবং সে এমনভাবে চলতে ফিরতে লাগল যেন তার কোন কষ্টই ছিল না ।..... হাদীসের শেষ পর্যন্ত । -বুখারী ২২৭৬ [৫০০৭, ৫৭৩৬, ৫৭৪৯, মুসলিম ৩৯/২৩, হাঃ ২২০১, আহমাদ ১১৩৯৯]

আবু হুরাইরাহ (رضی اللہ عنہ) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, যখন ইমাম বলবে: ﴿وَلَا ۤغَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ۤأُولَٰئِكَ﴾ তখন তোমরা বলবে آمین -আল্লাহ আপনি কবুল করুন । যার পড়া ফেরেস্তার পড়ার সময় হবে, তার আগের গুনাহ ক্ষমা করে দেয়া হবে । -বুখারী ৪৪৭৫ [৭৮২; মুসলিম ৪১০, তিরমিযী ২৫০, নাসায়ী ৯২৭, ৯২৮, ৯২১, ৯৩০; আবু দাউদ ৯৩৫, ৯৩৬; ইবনে মাজাহ ৮৫১, ৮৫৩; আহমাদ ৭১৪৭, ৭২০৩, ৭৬০৪; মালিক ১৯৫-১৯৭, দারিমী ১২৪৭]

জন্য সমান, তারা ঈমান আনবে না।

৭. আল্লাহ তাদের অন্তর ও কানের উপর মোহর করে দিয়েছেন, আর তাদের চোখে আছে আবরণ আর তাদের জন্য আছে মহা শাস্তি।

৮. মানুষের মধ্যে এমন লোক আছে যারা বলে, “আমরা আল্লাহর প্রতি এবং আখেরাতের দিনের প্রতি ঈমান এনেছি” কিন্তু প্রকৃতপক্ষে তারা মু’মিন নয়।

৯. তারা আল্লাহ ও মু’মিনদেরকে প্রতারিত করে, আসলে তারা নিজেদেরকে ছাড়া অন্য কাউকে প্রতারিত করে না, কিন্তু এটা তারা উপলব্ধি করতে পারে না।

১০. তাদের অন্তরে আছে ব্যাধি, অতঃপর আল্লাহ তাদের ব্যাধি বাড়িয়ে দিয়েছেন আর তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি, কারণ তারা মিথ্যেবাদী।

১১. তাদেরকে যখন বলা হয়, ‘পৃথিবীতে ফাসাদ সৃষ্টি করো না’; তারা বলে, ‘আমরা তো সংশোধনকারী’।

১২. মূলতঃ তারাই অশান্তি সৃষ্টিকারী, কিন্তু তারা তা বুঝতে পারে না।

১৩. যখন তাদেরকে বলা হয়, যে সব লোক ঈমান এনেছে তাদের মতো তোমরাও ঈমান আন, তারা বলে, ‘নির্বোধেরা যেমন ঈমান এনেছে, আমরাও কি তেমনি ঈমান আনব’? আসলে তারাই নির্বোধ, কিন্তু তারা তা বুঝতে পারে না।

১৪. যখন তারা মু’মিনদের সংস্পর্শে আসে তখন বলে, ‘আমরা ঈমান এনেছি’; আর

أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (৬)

حَتَّمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ ط وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥ (৭)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ٨ (৮)

يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ط (৯)

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِنَّمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ (১০)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۖ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ (১১)

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ (১২)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ط أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ (১৩)

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا مَعَهُ وَإِذَا

যখন তারা নিভূতে তাদের শয়তানদের (সর্দারদের) সঙ্গে মিলিত হয় তখন বলে, 'আমরা তোমাদের সাথেই আছি, আমরা শুধু তাদের সঙ্গে ঠাট্টা-তামাশা করি মাত্র'।

১৫. আল্লাহ তাদের সঙ্গে (জবাবে) উপহাস করেন এবং তাদের অবাধ্যতায় বিভ্রান্তের মত তাদেরকে ঘুরে মরার অবকাশ দেন।

১৬. তারাই হিদায়াতের বিনিময়ে গোমরাহী ক্রয় করেছে, কিন্তু তাতে তাদের ব্যবসা লাভজনক হয়নি, আর তারা সৎপথপ্রাপ্তও নয়।

১৭. তাদের উদাহরণ, যেমন এক ব্যক্তি আগুন জ্বালালো, তা যখন তার চারদিক আলোকিত করল আল্লাহ তখন তাদের জ্যোতি অপসারণ করে দিলেন এবং তাদেরকে এমন ঘন অন্ধকারে ফেলে দিলেন যে, তারা কিছুই দেখতে পায় না।

১৮. তারা বধির, মূক, অন্ধ; কাজেই তারা (হিদায়াতের দিকে) ফিরে আসবে না।

১৯. অথবা যেমন আকাশের বর্ষণমুখর মেঘ, যাতে আছে গাঢ় অন্ধকার, বজ্রধ্বনি ও বিদ্যুৎ চমক, বজ্রধ্বনিতে মৃত্যু ভয়ে তারা তাদের কানে আগুল ঢুকিয়ে দেয়। আল্লাহ কাফেরদেরকে পরিবেষ্টন করে আছেন।

২০. বিদ্যুৎচমক তাদের দৃষ্টিশক্তি প্রায় কেড়ে নেয়, যখনই বিদ্যুৎচমক তাদের সামনে প্রকাশিত হয়, তখনই তারা পথ চলতে থাকে এবং যখন তাদের উপর অন্ধকার ছেয়ে যায়, তখন তারা থমকে দাঁড়ায়, আল্লাহ ইচ্ছে করলে তাদের শ্রবণ ও দৃষ্টি শক্তি কেড়ে নিতে পারতেন, আল্লাহ সকল বিষয়ে সর্বশক্তিমান।

خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ ۖ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ۖ
إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ (১৫)

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُونَ (১৬)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ ۖ
فَمَا رَیَحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (১৭)

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا
أُضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ
فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ (১৮)

صُمُّ بُكْمٌ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۖ (১৯)
أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ
وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۖ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي
أُذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ
مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ (২০)

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ
لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ۖ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۖ
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۗ
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (২০)

২১. হে মানুষ! 'তোমরা তোমাদের সেই প্রতিপালকের 'ইবাদাত কর যিনি তোমাদেরকে ও তোমাদের পূর্ববর্তীদেরকে সৃষ্টি করেছেন, যাতে তোমরা মুত্তাকী (পরহেযগার) হতে পার'।

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (٢١)

২২. যিনি তোমাদের জন্য পৃথিবীকে বিছানা ও আকাশকে ছাদ করেছেন এবং আকাশ হতে পানি বর্ষণ ক'রে তা দ্বারা তোমাদের জীবিকার জন্য ফলমূল উৎপাদন করেন, কাজেই জেনে বুঝে কাউকেও আল্লাহর সমকক্ষ দাঁড় করো না।

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (٢٢)

২৩. আমি আমার বান্দাহর প্রতি যা নাযিল করেছি তাতে তোমাদের কোন সন্দেহ থাকলে তোমরা তার মত কোন সূরাহ এনে দাও আর তোমরা যদি সত্যবাদী হও, তবে আল্লাহ ছাড়া তোমাদের সকল সাহায্যকারীকে আহ্বান কর।

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٢٣)

২৪. যদি তোমরা না পার এবং কক্ষনো পারবেও না, তাহলে সেই আগুনকে ভয় কর, যার ইন্ধন হবে মানুষ এবং পাথর, যা প্রস্তুত রয়েছে কাফেরদের জন্য।

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ (٢٤)

২৫. যারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে তাদেরকে সুসংবাদ দাও যে, তাদের জন্য আছে জান্নাত, যার তলদেশে নদীসমূহ প্রবাহিত। তাদেরকে যখনই ফলমূল খেতে দেয়া হবে, তখনই তারা বলবে, আমাদেরকে পূর্বে জীবিকা হিসেবে যা দেয়া হতো, এতো তারই মতো। একই রকম ফল তাদেরকে দেয়া হবে এবং সেখানে রয়েছে তাদের জন্য পবিত্র সঙ্গিনী, তারা সেখানে চিরস্থায়ী হবে।

وَنَبِّئِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا ۖ قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۖ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ۖ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٢٥)

২৬. নিশ্চয় আল্লাহ্‌তো মশা অথবা তার চেয়েও ক্ষুদ্র কোন বস্তুর উদাহরণ দিতে লজ্জাবোধ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا

করেন না; অতএব যারা ঈমানদার তারা জানে যে, এ সত্য তাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে এসেছে, কিন্তু যারা অবিশ্বাসী তারা বলে যে, আল্লাহ কী উদ্দেশ্যে এ উদাহরণ পেশ করেছেন? (আসল ব্যাপার হল) তিনি এর দ্বারা অনেককেই বিভ্রান্ত করেন, আবার অনেককেই সৎপথে পরিচালিত করেন। বস্তুতঃ তিনি ফাসিকদের ছাড়া আর কাউকেও বিভ্রান্ত করেন না।

২৭. যারা আল্লাহর সঙ্গে সুদৃঢ় অঙ্গীকার করার পর তা ভঙ্গ করে এবং যে সম্পর্ক অক্ষুণ্ণ রাখার নির্দেশ আল্লাহ করেছেন, তা ছিন্ন করে এবং পৃথিবীতে অশান্তি সৃষ্টি করে, তারাই ক্ষতিগ্রস্ত।

২৮. তোমরা আল্লাহকে কীভাবে অঙ্গীকার করছ? অথচ তোমরা ছিলে মৃত, অতঃপর তিনি তোমাদেরকে জীবন্ত করেছেন, আবার তোমাদের মৃত্যু ঘটাবেন, তারপর আবার জীবিত করবেন, তারপর তাঁর দিকেই তোমরা ফিরে যাবে।

২৯. পৃথিবীর সবকিছু তিনি তোমাদের জন্য সৃষ্টি করেছেন, তারপর তিনি আকাশের দিকে মনোসংযোগ করেন এবং তা সপ্তাকাশে বিন্যস্ত করেন, তিনি সকল বিষয়ে বিশেষভাবে অবহিত।

৩০. স্মরণ কর, তোমার প্রতিপালক যখন ফেরেশতাদেরকে বললেন, ‘আমি যমীনে প্রতিনিধি সৃষ্টি করছি’; তারা বলল, ‘আপনি কি সেখানে এমন কাউকেও পয়দা করবেন যে অশান্তি সৃষ্টি করবে ও রক্তপাত ঘটাবে? আমরাই তো আপনার প্রশংসামূলক তাসবীহ পাঠ ও পবিত্রতা ঘোষণা করি’। তিনি বললেন, ‘আমি যা জানি, তোমরা তা জান না’।

بَعُوضَةً ۖ فَمَا فَوَقَّهَا ۖ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا
فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ
كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا
مَثَلًا ۖ يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۖ
وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۝ (২৬)

الَّذِينَ يَتَّقُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ
مِيثَاقِهِ ۖ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن
يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ
الْحَاسِرُونَ ۝ (২৭)

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا
فَأَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ (২৮)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ
ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۖ
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ (২৯)

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ
فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا
مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ۚ وَنَحْنُ
نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي
أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ (৩০)

৩১. এবং তিনি আদাম (عليه السلام)-কে সকল বস্তুর নাম শিক্ষা দিলেন, তারপর সেগুলো ফেরেশতাদের সামনে উপস্থাপন করলেন এবং বললেন, 'এ বস্তুগুলোর নাম আমাকে বলে দাও, যদি তোমরা সত্যবাদী হও'।

৩২. তারা বলল, 'আপনি পবিত্র মহান, আপনি আমাদেরকে যা শিক্ষা দিয়েছেন, তাছাড়া আমাদের কোন জ্ঞানই নেই, নিশ্চয়ই আপনি সর্বজ্ঞ ও প্রজ্ঞাময়'।

৩৩. তিনি নির্দেশ করলেন, 'হে আদাম! এ জিনিসগুলোর নাম তাদেরকে জানিয়ে দাও'। যখন সে এ সকল নাম তাদেরকে বলে দিল, তখন তিনি বললেন, 'আমি কি তোমাদেরকে বলিনি যে, নভোমণ্ডল ও ভূমণ্ডলের অদৃশ্য বস্তু সম্পর্কে আমি নিশ্চিতভাবে অবহিত এবং তোমরা যা প্রকাশ কর ও গোপন কর, আমি তাও অবগত'?

৩৪. যখন আমি ফেরেশতাদেরকে বললাম, আদামকে সাজদাহ কর, তখন ইবলীস ছাড়া সকলেই সাজদাহ করল, সে অমান্য করল ও অহংকার করল, কাজেই সে কাফিরদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেল।

৩৫. আমি বললাম, 'হে আদাম! তুমি ও তোমার স্ত্রী জান্নাতে বসবাস কর এবং যেখানে যা ইচ্ছে খাও, কিন্তু এই গাছের নিকটে যেয়ো না, গেলে তোমরা সীমালঙ্ঘনকারীদের মধ্যে শামিল হবে'।

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْثِيُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (৩১)

قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ط إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (৩২)

قَالَ يَا آدَمُ أَنْثِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ ج فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (৩৩)

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ (৩৪)

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۖ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ (৩৫)

৩১। আনাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, কিয়ামাতের দিন মু'মিনগণ একত্রিত হবে এবং তারা বলবে, আমরা যদি আমাদের রবের কাছে আমাদের জন্য একজন সুপারিশকারী পেতাম। এরপর তারা আদম (عليه السلام)-এর কাছে আসবে এবং তাঁকে বলবে, আপনি মানব জাতির পিতা। আপনাকে আল্লাহ তা'আলা নিজ হাতে সৃষ্টি করেছেন। তাঁর মালয়িকাহ দ্বারা আপনাকে সাজদাহ করিয়েছেন এবং যাবতীয় বস্তুর নাম আপনাকে শিক্ষা দিয়েছেন। অতঃপর হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৪৭৬ [৪৪; মুসলিম ১৯৩, তিরমিযী ২৫৯৩, ইবনে মাজাহ ৪৩১২, আহমাদ ১১৭৪৩, ১২০৬০, দারিমী ৫২]

৩৬. কিন্তু শয়তান তা থেকে তাদের পদস্থলন ঘটাল এবং তারা দু'জন যেখানে ছিল, তাদেরকে সেখান থেকে বের করে দিল; আমি বললাম, 'নেমে যাও, তোমরা পরস্পর পরস্পরের শত্রু, দুনিয়াতে কিছু কালের জন্য তোমাদের বসবাস ও জীবিকা আছে'।

৩৭. তারপর আদাম ('আ.) তার প্রতিপালকের নিকট হতে কিছু বাণী প্রাপ্ত হল, অতঃপর আল্লাহ তার প্রতি ক্ষমা প্রদর্শন করলেন, তিনি অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৩৮. আমি বললাম, 'তোমরা সকলেই এখান হতে নেমে যাও, পরে যখন আমার নিকট হতে তোমাদের কাছে সৎপথের নির্দেশ আসবে তখন যারা আমার সৎপথের অনুসরণ করবে তাদের কোন ভয় নেই এবং তারা দুঃখিতও হবে না'।

৩৯. আর যারা কুফরী করবে ও আমার নিদর্শনগুলোকে অস্বীকার করবে, তারাই জাহান্নামী; সেখানে তারা চিরকাল থাকবে।

৪০. হে বানী ইসরাঈল! আমার সেই অনুগ্রহকে স্মরণ কর, যদ্বারা আমি তোমাদেরকে অনুগ্রহীত করেছি এবং আমার সঙ্গে তোমাদের অঙ্গীকার পূর্ণ কর, আমিও তোমাদের সঙ্গে আমার অঙ্গীকার পূর্ণ করব এবং তোমরা কেবল আমাকেই ভয় কর।

৪১. আর তোমরা ঈমান আন সেই কিতাবের প্রতি, যা তোমাদের নিকট আছে তার প্রত্যয়নকারী এবং তোমরাই তার প্রথম প্রত্যাখ্যানকারী হয়ো না এবং আমার আয়াতের বিনিময়ে সামান্য মূল্য গ্রহণ করো না, তোমরা কেবল আমাকেই ভয় কর।

৪২. তোমরা সত্যকে মিথ্যের সাথে মিশ্রিত করো না এবং জেনে শুনে সত্য গোপন করো না।

৪৩. তোমরা নামায কায়িম কর, যাকাত দাও

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ (৩৬)

فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (৩৭)

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (৩৮)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (৩৯)

يٰۤبَنِي إِسْرَٰئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ ۖ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونَ (৪০)

وَأْمِنُوا بِمَا أَنزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَإِيَّايَ فَاتَّقُونَ (৪১)

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ ۖ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (৪২)

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ

এবং রুকু'কারীদের সঙ্গে রুকু' কর।

৪৪. তোমরা কি মানুষকে সংকর্মের নির্দেশ দিবে এবং নিজেদের কথা ভুলে যাবে, অথচ তোমরা কিতাব পাঠ কর, তবে কি তোমরা বুঝ না?

৪৫. তোমরা ধৈর্য ও সলাতের মাধ্যমে সাহায্য প্রার্থনা কর, আর তা আল্লাহতীক ব্যক্তিবর্গ ছাড়া অন্য সকলের কাছে নিশ্চিতভাবে কঠিন

৪৬. যারা নিশ্চিত বিশ্বাস করে যে, তাদের প্রতিপালকের সঙ্গে তাদের সাক্ষাৎ ঘটবেই এবং তাঁরই দিকে তারা ফিরে যাবে।

৪৭. হে বানী ইসরাঈল! আমার সেই অনুগ্রহকে স্মরণ কর যদ্বারা আমি তোমাদেরকে অনুগ্রহীত করেছিলাম এবং পৃথিবীতে সকলের উপরে তোমাদেরকে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছিলাম।

৪৮. তোমরা সেদিনকে ভয় কর যেদিন কেউ কারো উপকারে আসবে না এবং কারও সুপারিশ গ্রহীত হবে না এবং কারও নিকট থেকে ক্ষতিপূরণ গ্রহণ করা হবে না আর তারা কোন রকম সাহায্যও পাবে না।

৪৯. স্মরণ কর, আমি যখন তোমাদেরকে ফেরাউন গোষ্ঠী হতে মুক্তি দিয়েছিলাম, যারা

الرَّكْعَيْنِ (১৩)

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (১১)

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ (১০)

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رُجْعُونَ (১৬)

يَبْنَئِ إِسْرَئِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (১৭)

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ (১৮)

وَإِذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ

৪৩। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। নাবী (রাঃ) মু'আয (রাঃ)-কে ইয়ামান দেশে (শাসক হিসেবে) প্রেরণ করেন। অতঃপর বললেন, সেখানকার অধিবাসীদেরকে এ সাক্ষ্য দানের প্রতি আহ্বান করবে যে, আল্লাহ ব্যতীত প্রকৃত কোন উপাস্য নেই এবং আমি আল্লাহর রসূল। যদি তারা তা মেনে নেয় তবে তাদেরকে অবগত কর যে, আল্লাহ তা'আলা তাদের উপর প্রতি দিনে ও রাতে পাঁচ ওয়াক্ত নামায ফারয করেছেন। যদি সেটাও তারা মেনে নেয় তবে তাদেরকে অবগত কর যে, আল্লাহ তা'আলা তাদের উপর তাদের সম্পদের মধ্য থেকে সদাকাহ (যাকাত) ফারয করেছেন। যেটা ধনীদের নিকট থেকে গ্রহীত হবে আর দরিদ্রদের মাঝে প্রদান করা হবে। -বুখারী ১৩৯৫ [১৪৫৮, ১৪৯৬, ২৪৪৮, ৪৩৪৭, ৭৩৭১, ৭৩৭২; মুসলিম ১৯, তিরমিযী ৬২৫, ২০১৪; নাসায়ী ১৪৩৫, আবু দাউদ ১৫৮৪, ইবনে মাজাহ ১৭৮৩, আহমাদ ২০৭২, দারিমী ১৬১৪]

তোমাদের পুত্র সন্তানকে হত্যা ক'রে আর তোমাদের নারীদেরকে জীবিত রেখে তোমাদেরকে মৰ্মান্তিক যাতনা দিত আর এতে তোমাদের প্রভুর পক্ষ হতে ছিল মহাপরীক্ষা।

৫০. স্মরণ কর, যখন তোমাদের জন্য সাগরকে বিভক্ত করেছিলাম এবং তোমাদেরকে উদ্ধার করেছিলাম এবং ফিরআউন গোষ্ঠীকে নিমজ্জিত করেছিলাম আর তোমরা তা চেয়ে চেয়ে দেখছিলে।

৫১. যখন মূসার উপর চল্লিশ রাতের ওয়া'দা করেছিলাম (কিতাব প্রদানের জন্য), তার (চলে যাওয়ার) পর তোমরা তখন বাছুরকে উপাস্যরূপে গ্রহণ করেছিলে, বস্তুতঃ তোমরা তো ছিলে যালিম।

৫২. এরপরও আমি তোমাদেরকে ক্ষমা করেছি যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

৫৩. স্মরণ কর, যখন আমি মূসাকে কিতাব ও ফুরকান দিয়েছিলাম, যাতে তোমরা সংপথ অবলম্বন কর।

৫৪. স্মরণ কর, মূসা যখন আপন কওমের লোককে বলল, 'হে আমার কওম! বাছুরকে উপাস্যরূপে গ্রহণ ক'রে তোমরা নিজেদের প্রতি কঠিন অত্যাচার করেছ, কাজেই তোমরা তোমাদের সৃষ্টিকর্তার নিকট তাওবাহ কর এবং তোমরা নিজেদেরকে (নিরাপরাধীরা অপরাধীদেরকে) হত্যা কর, তোমাদের স্রষ্টার নিকট এটাই শ্রেয়, অতঃপর তিনি তোমাদের প্রতি ক্ষমা প্রদর্শন করলেন, তিনি অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।'

৫৫. স্মরণ কর, যখন তোমরা বলেছিলে, 'হে মূসা! আমরা আল্লাহকে সরাসরি না দেখা পর্যন্ত তোমাকে কক্ষনো বিশ্বাস করব না'। তখন বজ্র তোমাদেরকে পাকড়াও করেছিল আর তোমরা নিজেরাই তা প্রত্যক্ষ করছিলে।

سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ؕ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ (٤٩)

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ (٥٠)

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ (٥١)

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (٥٢)

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (٥٣)

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنِّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ ۖ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ؕ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ ؕ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ؕ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (٥٤)

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَىٰ لَن تُوْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ (٥٥)

৫৬. অতঃপর তোমাদের মৃত্যুর পর আমি তোমাদেরকে আবার জীবিত করলাম, যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُوْنَ (৫৬)

৫৭. আমি মেঘ দ্বারা তোমাদের উপর ছায়া বিস্তার করলাম, তোমাদের কাছে মান্না ও সালওয়া প্রেরণ করলাম, (আর বললাম) তোমাদেরকে যাদান করেছি তা থেকে বৈধ বস্তুগুলো খাও, আর মূলত তারা আমার প্রতি কোন যুল্ম করেনি, বরং তারা নিজেদের প্রতিই যুল্ম করেছিল।

وَوَهَبْنَا عَلَیْكُمْ الْغَمَامَ وَانزَلْنَا عَلَیْكُمْ
الْمَنَّۙ وَالسَّلٰوٰی ؕ کُلُوْا مِّنْ طَیِّبٰتِ مَا
رَزَقْنٰكُمْ ؕ وَمَا ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ کَانُوْا
اَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُوْنَ (৫৭)

৫৮. স্মরণ কর, যখন আমি বললাম, এ জনপদে প্রবেশ কর, সেখানে যা ইচ্ছে আহার কর, দরজা দিয়ে মাথা নুইয়ে প্রবেশ কর এবং বল; ‘ক্ষমা চাই’। আমি তোমাদের অপরাধ ক্ষমা করব এবং সৎকর্মশীলদের প্রতি আমার দান বৃদ্ধি করব।

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُواْ هٰذِهِ الْقَرْیَةَ فَكُلُواْ مِنْهَا
حَیْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُواْ الْبَابَ سُجَّدًا
وَّقُولُواْ حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَّكُمْ خَطِیْئَكُمْ ؕ
وَسَنَزِیْدُ الْمُحْسِنِیْنَ (৫৮)

৫৯. কিন্তু যারা অত্যাচার করেছিল তারা তাদেরকে যা বলা হয়েছিল তার পরিবর্তে অন্য কথা বলল, কাজেই যালিমদের প্রতি আমি আকাশ হতে শাস্তি প্রেরণ করলাম, কারণ তারা সত্য ত্যাগ করেছিল।

فَبَدَّلَ الَّذِیْنَ ظَلَمُواْ قَوْلًا غَیْرِ الَّذِیْ قِیلَ
لَهُمْ فَانزَلْنَا عَلَی الَّذِیْنَ ظَلَمُواْ رِجْزًا مِّنَ
السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا یَفْسُقُوْنَ ؕ (৫৯)

৬০. স্মরণ কর, যখন মূসা (‘আ.) তার কণ্ঠের জন্য পানি প্রার্থনা করল, আমি বললাম, ‘তোমার লাঠি দ্বারা পাথরে আঘাত কর’। ফলে তাথেকে বারটি ঝর্ণা প্রবাহিত হল, প্রত্যেক গোত্র নিজ নিজ পানের জায়গা চিনে নিল, (বললাম)

وَإِذِ اسْتَسْقٰی مُوسٰی لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ
بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ؕ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اٰثِنَتَا
عَشْرَةَ عَیْنًا ؕ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ

৫৭। সাঈদ ইবনু য়াদ (رحمہ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেনঃ “আল কামাআত” (ব্যাঙের ছাতা) মান্না জাতীয়। আর তার পানি চোখের রোগের প্রতিষেধক। -বুখারী ৪৪৭৮ [৪৬৩৯, ৫৭০৮; মুসলিম ২০৪৯, তিরমিযী ২০৬৭, ইবনে মাজাহ ৩৪৫৪, আহমাদ ১৬২৮, ১৬৩৫]

৫৮। আবু হুরাইরাহ (رحمہ) হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেন, বানী ইসরাঈলকে বলা হয়েছিল যে, তোমরা সাজদাহ অবস্থায় নগর দ্বারে প্রবেশ কর এবং বল حِطَّةٌ (ক্ষমা চাই) কিন্তু তারা প্রবেশ করল নিতম্ব হেঁচড়াতে হেঁচড়াতে এবং শব্দকে পরিবর্তন করে তদস্থলে বলল حِطَّةٌ, গম ও যবের দানা। -বুখারী ৪৪৭৯ [৩৪০৩; মুসলিম ৩০১৫, তিরমিযী ২৯৫৬, ৪৪৮০]

‘আল্লাহ প্রদত্ত রিয়ক হতে তোমরা পানাহার কর এবং ফাসাদ সৃষ্টিকারীদের মত পৃথিবীতে বিপর্যয় সৃষ্টি করো না’।

৬১. স্মরণ কর, যখন তোমরা বলেছিলে, ‘হে মুসা! আমরা একই রকম খাদ্যে কক্ষনো ধৈর্য ধারণ করব না, কাজেই তুমি তোমার প্রতিপালকের কাছে আমাদের জন্য দু’আ কর, তিনি যেন ভূমি হতে উৎপাদিত দ্রব্য শাক-সজি, কাঁকড়, গম, মসুর ও পেঁয়াজ আমাদের জন্য উৎপাদন করেন’। মুসা বললঃ ‘তোমরা কি উৎকৃষ্ট বস্তুকে নিকৃষ্ট বস্তুর সঙ্গে বদল করতে চাও, তবে কোন নগরে প্রবেশ কর; তোমরা যা চাও তা সেখানে আছে’ এবং তাদেরকে লাঞ্ছনা ও দারিদ্র্যের কশাঘাত করা হল ও তারা আল্লাহর কোপে পতিত হল। তা এজন্য যে, তারা আল্লাহর নিদর্শনকে অস্বীকার করত এবং নাবীগণকে অন্যায়ভাবে হত্যা করত। অবাধ্যতা ও সীমালঙ্ঘন করার জন্যই তাদের এ পরিণতি হয়েছিল।

৬২. নিশ্চয় যারা ঈমান এনেছে, যারা ইয়াহুদী হয়েছে এবং খৃষ্টান ও সাবিঈন- যারা ই আল্লাহ ও শেষ দিবসে বিশ্বাস করে ও সৎকাজ করে, তাদের জন্য পুরস্কার তাদের প্রতিপালকের নিকট আছে, তাদের কোন ভয় নেই এবং তারা দুঃখিত হবে না।

৬৩. স্মরণ কর, যখন তোমাদের শপথ নিয়েছিলাম এবং তুর পর্বতকে তোমাদের উপর তুলে ধরেছিলাম, বলেছিলাম, ‘আমি যা দিলাম দৃঢ়তার সাথে গ্রহণ কর এবং তাতে যা আছে তা স্মরণ রেখ, যেন তোমরা সাবধান হয়ে চলতে পার’।

ط كَلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (٦٠)

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى لَنْ نَصِيرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْثِي الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا ط قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ط اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مِمَّا سَأَلْتُمْ ط وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ع (٦١)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ص ٥ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (٦٢)

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ط خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (٦٣)

৬৪. এরপরেও তোমরা মুখ ফিরিয়ে নিলে; আল্লাহর অনুগ্রহ ও অনুকম্পা তোমাদের প্রতি না থাকলে তোমরা অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্তদের পর্যায়ভুক্ত হয়ে যেতে।

৬৫. তোমাদের মধ্যে যারা শনিবার সম্পর্কে সীমালঙ্ঘন করেছিল, তাদেরকে তোমরা অবশ্যই জান, আমি তাদেরকে বলেছিলাম, 'তোমরা ঘণিত বানরে পরিণত হও'।

৬৬. আমি তা তাদের সমসাময়িক ও পরবর্তীগণের শিক্ষা গ্রহণের জন্য দৃষ্টান্ত এবং মুত্তাকীদের জন্য উপদেশ স্বরূপ করেছি।

৬৭. স্মরণ কর, যখন মূসা ('আ.) স্বীয় সম্প্রদায়কে বলেছিল, 'আল্লাহ তোমাদেরকে একটি গরু যবহ করার আদেশ দিচ্ছেন'; তারা বলেছিল, 'তুমি কি আমাদের সঙ্গে ঠাট্টা করছো'? মূসা বলল, আল্লাহর আশ্রয় নিচ্ছি, যাতে আমি অঙ্গদের অন্তর্ভুক্ত না হই।

৬৮. তারা বলল, 'আমাদের জন্য তোমার প্রতিপালককে স্পষ্টভাবে জানিয়ে দিতে বল তা কীরূপ'? মূসা বলল, 'আল্লাহ বলছেন, তা এমন এক গরু যা বৃদ্ধও নয় এবং অল্প বয়স্কও নয়-মধ্য বয়সী। সুতরাং যা (করতে) আদিষ্ট হয়েছে, তা পালন কর'।

৬৯. তারা বলল, 'আমাদের জন্য তোমার প্রতিপালককে স্পষ্টভাবে জানিয়ে দিতে বল, ওর রং কী'? মূসা বলল, 'আল্লাহ বলছেন, তা হলুদ বর্ণের গরু, তার রং উজ্জ্বল গাঢ়, যা দর্শকদেরকে আনন্দ দেয়'।

৭০. তারা বলল, 'আমাদের জন্য তোমার প্রতিপালককে স্পষ্টভাবে জানিয়ে দিতে বল গরুটি কেমন? কারণ সব গরু আমাদের কাছে সমান, আর আল্লাহ ইচ্ছা করলে নিশ্চয় আমরা পথের দিশা পাব।'।

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ (٦٤)

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ۚ (٦٥)

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ (٦٦)

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۖ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤًا ۖ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (٦٧)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ۖ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ (٦٨)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ ۖ فَاقْعُ لَوْنُهَا تَسْرُ الطَّيْرِينَ (٦٩)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهُ عَلَيْنَا ۖ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ (٧٠)

৭১. মূসা বলল, 'তিনি বলছেন, তা এমন এক গরু যা জমি চাষে ও ক্ষেতে পানি সেচের জন্য ব্যবহৃত হয়নি বরং সুস্থ ও নিখুঁত'। তারা বলল, 'এখন তুমি সত্য প্রকাশ করেছ'। তারা তাকে যবহ করল যদিও তাদের জন্য সেটা প্রায় অসম্ভব ছিল।

৭২. স্মরণ কর, তোমরা যখন এক ব্যক্তিকে হত্যা করেছিলে এবং একে অন্যের প্রতি দোষারোপ করছিলে, তোমরা যা গোপন করছিলে আল্লাহ তা প্রকাশ করে দিলেন।

৭৩. আমি বললাম, 'তার (অর্থাৎ যবহকৃত গরুর) কোন অংশ দ্বারা একে আঘাত কর'। এভাবে আল্লাহ মৃতকে জীবন দান করেন, আর তোমাদেরকে তাঁর নিদর্শন দেখিয়ে থাকেন যাতে তোমরা জ্ঞানলাভ করতে পার।

৭৪. এরপরও তোমাদের হৃদয় কঠিন হয়ে গেল, তা পাথর কিংবা তদপেক্ষা কঠিন। কতক পাথরও এমন আছে যে তা হতে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হয় এবং কতক এরূপ যে, ফেটে যাওয়ার পর তা হতে পানি নির্গত হয়। আবার কতক এমন যা আল্লাহর ভয়ে ধ্বসে পড়ে এবং তোমরা যা কর আল্লাহ সে সম্বন্ধে বেখেয়াল নন।

৭৫. তোমরা কি এই আশা কর যে, তারা তোমাদের কথায় ঈমান আনবে? অথচ তাদের একদল আল্লাহর বাণী শ্রবণ করত ও বুঝার পর জেনে শুনে তা বিকৃত করত।

৭৬. যখন তারা মু'মিনদের সংস্পর্শে আসে তখন বলে, 'আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি'। আবার যখন

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ
الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۚ مُسَلَّمَةٌ لِأَشِيَّةٍ
فِيهَا ۚ قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبَحُوهَا
وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۚ (٧١)

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْتُمْ فِيهَا ۚ وَاللَّهُ
مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۚ (٧٢)

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۚ كَذَلِكَ يُخَيِّ
اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ (٧٣)

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ
كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۚ وَإِن مِّن
الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ ۚ وَإِن
مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ۚ وَإِن
مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ
بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (٧٤)

أَفَتَطْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ
مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن
بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (٧٥)

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا ۚ وَإِذَا

তারা নিভূতে একে অন্যের সঙ্গে মিলিত হয় তখন বলে, 'আল্লাহ তোমাদের কাছে যা (তাওরাতে) ব্যক্ত করেছেন [মুহাম্মাদ (ﷺ) সম্পর্কে] তোমরা কি তা তাদেরকে বলে দাও যাতে এর দ্বারা তারা তোমাদের প্রতিপালকের সম্মুখে তোমাদের বিরুদ্ধে যুক্তি পেশ করবে? তোমরা কি বুঝ না?'

৭৭. তাদের কি জানা নেই যে, যা তারা গোপন রাখে অথবা প্রকাশ করে অবশ্যই আল্লাহ তা জানেন?

৭৮. তাদের মাঝে এমন কিছু নিরক্ষর লোক আছে, যাদের মিথ্যা আকাঙ্ক্ষা ছাড়া কিতাবের কোন জ্ঞানই নেই, তারা কেবল অলীক ধারণা পোষণ করে।

৭৯. সুতরাং অভিসম্পাত তাদের জন্য যারা নিজ হাতে কিতাব রচনা করে এবং নিকৃষ্ট মূল্য লাভের জন্য বলে এটা আল্লাহর নিকট হতে, তাদের হাত যা রচনা করেছে তার জন্য তাদের শাস্তি অবধারিত এবং তারা যা উপার্জন করে তার জন্যও শাস্তি রয়েছে।

৮০. তারা বলে, 'গুটি কয়েক দিন ছাড়া আশুন কক্ষনো আমাদেরকে স্পর্শ করবে না'। বল, 'তোমরা কি আল্লাহর নিকট হতে প্রতিশ্রুতি নিয়েছো যে প্রতিশ্রুতি আল্লাহ ভঙ্গ করবেন না? কিংবা আল্লাহ সম্পর্কে এমন কিছু বলছ, যা তোমরা জান না'।

৮১. তবে হাঁ, যারা পাপ কাজ করে এবং যাদের পাপরাশি তাদেরকে ঘিরে ফেলে তারাই জাহান্নামী, সেখানে তারা চিরকাল থাকবে।

৮২. আর যারা ঈমান আনে ও নেক 'আমাল করে তারাই জান্নাতবাসী, তারা সেখানে চিরস্থায়ী হবে।

خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (৭৬)

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ (৭৭)

وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ (৭৮)

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ (৭৯)

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتُحَدِّثُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (৮০)

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (৮১)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (৮২)

৮৩. আর স্মরণ কর, যখন বানী ইসরাঈলের শপথ নিয়েছিলাম যে, তোমরা আল্লাহ ছাড়া অন্য কারো ইবাদাত করবে না, মাতা-পিতা, আত্মীয়-স্বজন, অনাথ ও দরিদ্রদের প্রতি সদয় ব্যবহার করবে এবং মানুষের সাথে সদালাপ করবে, নামায কায়ম করবে এবং যাকাত দিবে। কিন্তু অল্প সংখ্যক লোক ছাড়া তোমরা অগ্রাহ্যকারী হয়ে মুখ ফিরিয়ে নিলে।

৮৪. আর যখন তোমাদের শপথ নিয়েছিলাম যে, তোমরা একে অন্যের রক্তপাত করবে না এবং স্বজনদেরকে স্বদেশ হতে বহিষ্কার করবে না, তারপর তোমরা তা স্বীকার করেছিলে আর এ বিষয়ে তোমরাই সাক্ষী।

৮৫. পরন্তু তোমরাই সেই লোক যারা পরস্পর নিজেদেরকে হত্যা করছ এবং তোমাদের একদলকে স্বদেশ থেকে বহিষ্কার করছ, তোমরা নিজেরা তাদের বিরুদ্ধে অন্যায় ও সীমালঙ্ঘন করে পরস্পরের সহযোগিতা করছ এবং তারা যখন বন্দীরূপে তোমাদের নিকট হাজির হয়, তখন তোমরা মুক্তিপণ আদায় কর, মূলতঃ তাদের বহিষ্করণই তোমাদের জন্য ছিল নিষিদ্ধ; তাহলে কি তোমরা কিতাবের কিছু অংশকে বিশ্বাস কর এবং কিছু অংশকে প্রত্যাখ্যান কর? অতএব তোমাদের যারা এমন করে তাদের পার্থিব জগতে লাঞ্ছনা ও অবমাননা ছাড়া আর কী প্রতিদান হতে পারে? এবং ক্বিয়ামাতের দিন তারা কঠিন শাস্তির মধ্যে নিষ্কিপ্ত হবে, আর তারা যা করে সে সম্পর্কে আল্লাহ গাফেল নন।

৮৬. তারাই পরকালের বিনিময়ে পার্থিব জীবন ক্রয় করে। কাজেই তাদের শাস্তি কম করা হবে না এবং তারা সাহায্যপ্রাপ্তও হবে না।

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ۚ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۖ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ (৮৩)

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ (৮৪)

ثُمَّ أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ ۖ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۖ وَإِن يَأْتَوْكُمْ أُسْرَىٰ تَقْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ۖ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ ۚ فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (৮৫)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۚ (৮৬)

৮৭. এবং নিশ্চয়ই আমি মূসাকে কিতাব দিয়েছি এবং তার পরে ক্রমান্বয়ে রসূলদেরকে প্রেরণ করেছি, মারইয়াম পুত্র ইসাকে সুস্পষ্ট প্রমাণ দিয়েছি এবং ‘পবিত্র আত্মা’যোগে (জিব্রীলের মাধ্যমে) তাকে শক্তিশালী করেছি, অতঃপর যখনই কোন রসূল এমন কিছু এনেছে যা তোমাদের মনঃপুত নয়, তখনই তোমরা অহংকার করেছ এবং কিছু সংখ্যককে অস্বীকার করেছ এবং কিছু সংখ্যককে হত্যা করেছ।

৮৮. তারা দাবী করেছিল যে, ‘আমাদের হৃদয় আচ্ছাদিত’, বরং কুফরী করার কারণে আল্লাহ তাদেরকে অভিসম্পাত করেছেন, অতএব তাদের অল্প সংখ্যকই ঈমান আনে।

৮৯. তাদের কাছে যা আছে, তার সমর্থক কিতাব যখন আল্লাহর নিকট থেকে আসল, যদিও পূর্বে কাফিরদের বিরুদ্ধে তারা এর সাহায্যে বিজয় প্রার্থনা করত, আর সেটাকে তারা চিনতেও পারল, তবুও যখন তা তাদের নিকট আসল, তখন তারা তা অবিশ্বাস করল; সুতরাং অবিশ্বাসকারীদের প্রতি আল্লাহর অভিসম্পাত।

৯০. তা কতই না নিকৃষ্ট যার বিনিময়ে তারা নিজেদের আত্মাকে বিক্রি করেছে, তা এই যে, আল্লাহ যা অবতীর্ণ করেছেন, জিদের বশে তারা তা প্রত্যাখ্যান করত শুধু এজন্য যে, আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের মধ্য হতে যাকে ইচ্ছে অনুগ্রহ করেন, অতএব তারা ক্রোধের উপর ক্রোধের পাত্র হল এবং কাফিরদের জন্যই লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি রয়েছে।

৯১. আর যখন তাদেরকে বলা হয়, ‘আল্লাহ যা অবতীর্ণ করেছেন তাতে ঈমান আন’; তারা বলে, ‘আমাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তাতে

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ
بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ أَفَكُلَّمَا
جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى
أَنفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۖ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ
وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ (৮৭)

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۖ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ
بِكُفْرِهِمْ فَفَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ (৮৮)

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ
لِمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ
عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا
عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۚ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى
الْكُفَرِينَ (৮৯)

بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُوا
بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ بَغْيًا أَن يُنْزِلَ اللَّهُ مِنْ
فَضْلِهِ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَاءُوا
بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ
عَذَابٌ مُّهِينٌ (৯০)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ

আমরা বিশ্বাস করি'। অথচ পরবর্তী কিতাবকে (কুরআনকে) তারা প্রত্যাখ্যান করে, যদিও তা সত্য এবং যা তাদের নিকট আছে তার সমর্থক। বল, 'যদি তোমরা বিশ্বাসী ছিলে তবে কেন তোমরা পূর্বে নাবীদেরকে হত্যা করেছিলে'?

৯২. এবং নিশ্চয়ই মূসা তোমাদের নিকট স্পষ্ট প্রমাণসহ এসেছে, তারপরেও তোমরা যালিম সেজে গো-বৎসকে উপাস্যরূপে গ্রহণ করেছিলে।

৯৩. স্মরণ কর, যখন তোমাদের শপথ নিয়েছিলাম এবং তুর পর্বতকে তোমাদের উর্ধ্বে তুলেছিলাম এবং বলেছিলাম, 'যা দিলাম তা দৃঢ়রূপে ধারণ কর এবং শ্রবণ কর'। তারা বলেছিল, আমরা শুনলাম ও অমান্য করলাম। কুফুরীর কারণে তাদের অন্তরে গো-বৎস-প্রীতি শিকড় গেড়ে বসেছিল। বল, 'যদি তোমরা বিশ্বাসী হও, তবে তোমাদের বিশ্বাস যার নির্দেশ দেয়, তা কতই না নিকৃষ্ট'!

৯৪. বল, 'যদি আল্লাহর নিকট পরকালের বাসস্থান অন্যলোক ছাড়া কেবলমাত্র তোমাদের জন্যই হয়, তাহলে তোমরা মৃত্যু কামনা কর, যদি সত্যবাদী হয়ে থাক'।

৯৫. কিন্তু তাদের কৃতকর্মের জন্য তারা কক্ষনো তা কামনা করবে না এবং আল্লাহ যালিমদের সম্পর্কে খুবই অবহিত।

৯৬. অবশ্যই তুমি তাদেরকে বেঁচে থাকার ব্যাপারে সকল মানুষ এমনকি মুশরিক অপেক্ষাও অধিক লোভী দেখতে পাবে, তাদের প্রত্যেকেই আকাঙ্ক্ষা করে যদি হাজার বছর আয়ু দেয়া হত, কিন্তু দীর্ঘায়ু তাদেরকে শাস্তি হতে রেহাই দিতে পারবে না, তারা যা করে, আল্লাহ তার দ্রষ্টা।

بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ؕ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْسِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (৯১)

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ (৯২)

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ؕ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا ؕ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۚ وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ؕ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيْمُنُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (৯৩)

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (৯৪)

وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ أَبَدًا ۖ بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيَهُمْ ؕ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ (৯৫)

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَىٰ حَيٰوةِهِمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۖ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُرْضِحِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌۢ بِمَا يَعْمَلُونَ ع (৯৬)

৯৭. বল, 'যে ব্যক্তি জিবরাঈলের শত্রু হয়েছে, (সে রাগে মরে যাক) কেননা সে তো আল্লাহর হুকুমে তোমার অন্তরে কুরআন পৌছিয়ে দিয়েছে, যা এর পূর্ববর্তী কিতাবের সমর্থক এবং যাতে ঈমানদারদের জন্য পথনির্দেশ ও সুসংবাদ রয়েছে'।

৯৮. যে ব্যক্তি আল্লাহর, তাঁর ফেরেশতাদের ও তাঁর রসূলগণের এবং জিবরীলের ও মীকাইলের শত্রু সাজবে, নিশ্চয়ই আল্লাহও (এসব) কাফিরদের শত্রু।

৯৯. এবং আমি তোমার নিকট সুস্পষ্ট আয়াত নাযিল করেছি, ফাসিকরা ছাড়া অন্য কেউ তা অস্বীকার করে না।

১০০. এটা কি নয় যে তারা যখনই কোন অস্বীকার করে, তখনই তাদের কোন না কোন দল সেই অস্বীকারকে বর্জন করে? বরং তাদের অধিকাংশই ঈমান রাখে না।

১০১. এবং যখন তাদের কাছে আল্লাহর পক্ষ হতে রসূল আসল যে এদের নিকট যে কিতাব রয়েছে, সেই কিতাবের সমর্থক, তখন যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছিল তাদের একদল আল্লাহর কিতাবকে পিঠের পিছনে ফেলে দিল, যেন তারা কিছুই জানে না।

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ (৯৭)

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ (৯৮)

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ تَبَيَّنَتْ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ (৯৯)

أَوَلَمَّْا عَاهَدُوا عَهْدًا نَّبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (১০০)

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَا كِتَابَ اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (১০১)

৯৭। আনাস (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম (رضি) রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর শুভাগমনের খবর পেলেন। তখন তিনি ('আবদুল্লাহ ইবনু সালাম) বাগানে ফল সংগ্রহ করছিলেন। তিনি নাবী (ﷺ) -এর কাছে এসে বললেন, আমি আপনাকে তিনটি বিষয়ে জিজ্ঞেস করব যা নাবী ব্যতীত অন্য কেউ জানেন না। তা হল কিয়ামাতের প্রথম আলামাত কী? জান্নাতীদের প্রথম খাদ্য কী হবে? এবং সন্তান কখন পিতার মত হয় আর কখন মাতার মত হয়? নাবী (ﷺ) বললেন, আমাকে জিবরীল (জিব্রীল) এখনই এসব ব্যাপারে জানিয়ে গেলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম বললেন, জিবরীল? নাবী (ﷺ) বলল, হ্যাঁ। ইবনু সালাম বললেন, সে তো মালায়িকাদের মধ্যে ইয়াহুদীদের শত্রু। তখন নাবী (ﷺ) এই আয়াত পাঠ করলেন,.....হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৪৮০ [৩৩২৯; আহমাদ ১১৬৪৬, ১২৫৫৮]

১০২. এবং সুলায়মানের রাজত্বকালে শয়তানরা যা পাঠ করত, তারা তা অনুসরণ করত, মূলতঃ সুলায়মান কুফরী করেনি বরং শয়তানরাই কুফরী করেছিল, তারা মানুষকে যাদু শিক্ষা দিত এবং যা বাবিলের দু'জন ফেরেশতা হারুত ও মারুতের উপর পৌঁছানো হয়েছিল এবং ফেরেশতাদ্বয় কাকেও (তা) শিখাতো না যে পর্যন্ত না বলত, আমরা পরীক্ষা স্বরূপ, কাজেই তুমি কুফরী কর না, এতদসত্ত্বেও তারা উভয়ের নিকট হতে এমন জিনিস শিক্ষা করতো, যদ্বারা তারা স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে বিচ্ছেদ সৃষ্টি করতো, মূলতঃ তারা তাদের এ কাজ দ্বারা আল্লাহর বিনা হুকুমে কারও ক্ষতি করতে পারত না, বস্তুতঃ এরা এমন বিদ্যা শিখত, যদ্বারা তাদের ক্ষতি সাধিত হত আর এদের কোন উপকার হত না এবং অবশ্যই তারা জানত যে, যে ব্যক্তি ঐ কাজ অবলম্বন করবে পরকালে তার কোনই অংশ থাকবে না, আর যার পরিবর্তে তারা স্বীয় আত্মাগুলোকে বিক্রয় করেছে, তা কতই না জঘন্য, যদি তারা জানত!

১০৩. আর যদি তারা ঈমান আনত এবং মুত্তাকী হত তবে আল্লাহর নিকট শ্রেষ্ঠতর সুফল ছিল, যদি তারা জানত!

১০৪. হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা 'রা'এনা' বলে সম্বোধন করো না, (যার অর্থ আমাদের রাখাল) বরং তোমরা বলবে "উনযুরনা" (অর্থাৎ আমাদের প্রতি নেকদৃষ্টি দিবেন!) এবং শুনে নাও, বস্তুতঃ অবিশ্বাসীদের জন্যই রয়েছে কষ্টদায়ক শাস্তি।

১০৫. গ্রন্থধারীদের মধ্যে যারা অবিশ্বাসী তারা ও মুশরিকরা এটা চায় না যে, তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে তোমাদের প্রতি কোন কল্যাণ অবতীর্ণ হোক অথচ আল্লাহ যাকে ইচ্ছে স্বীয় দয়ায় নির্দিষ্ট করে নেন এবং আল্লাহ মহা

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ
سُلَيْمٍ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ
الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ
وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ
وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ
يَقُولَا إِنَّمَا غَنُ فِتْنَةً فَلَا تَكْفُر ۚ
فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ
وَزَوْجِهِ ۚ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا
بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا
يَنْفَعُهُمْ ۚ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي
الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۚ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ
أَنْفُسَهُمْ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (১০২)

أَوْ لَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ
اللَّهِ خَيْرٌ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ (১০৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا
وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۚ وَلِلْكَافِرِينَ
عَذَابٌ أَلِيمٌ (১০৪)

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا
الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ
رَّبِّكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۚ

অনুগ্রহশীল।

১০৬. আমি কোন আয়াত রহিত করলে কিংবা ভুলিয়ে দিলে, তাথেকে উত্তম কিংবা তারই মত আয়াত নিয়ে আসি, তুমি কি জান না যে, আল্লাহ প্রত্যেক বস্তুর উপর ক্ষমতাবান।

১০৭. তুমি কি জান না যে, আকাশমণ্ডলী ও ভূমণ্ডলের রাজত্ব সেই আল্লাহরই এবং আল্লাহ ছাড়া তোমাদের কোনও অভিভাবক নেই এবং সাহায্যকারীও নেই।

১০৮. তোমরা কি তোমাদের রসূলকে তেমন প্রশ্ন করতে চাও যেমন মুসাকে প্রশ্ন করা হয়েছিল? যে ব্যক্তি ঈমানের পরিবর্তে কুফরী করে, সে ব্যক্তি অবশ্যই সরল পথ হতে বিচ্যুত হয়।

১০৯. গ্রন্থধারীগণের অনেকেই তাদের কাছে সত্য স্পষ্ট হয়ে যাওয়ার পরও তাদের অন্তরে পোষিত হিংসার দাহনে ইচ্ছে পোষণ করে যে, যদি তোমাদেরকে তোমাদের ঈমান আনার পর কুফরীতে ফিরিয়ে নিতে পারত; সুতরাং তোমরা ক্ষমা কর ও মার্জনা কর যে পর্যন্ত না আল্লাহ স্বীয় হুকুম প্রকাশ করেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ সকল বস্তুর উপর ক্ষমতাবান।

১১০. এবং তোমরা নামায কায়িম কর এবং যাকাত দাও এবং যা কিছু সং কার্যাবলী তোমরা স্বীয় আত্মার জন্যে আগে পাঠাবে, তোমরা তা আল্লাহর নিকট পাবে, তোমরা যা কিছু করছো নিশ্চয়ই আল্লাহ তা' দেখছেন।

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (১০৬)

مَا تَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۗ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১০৭)

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (১০৮)

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۗ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (১০৯)

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا مَّعْجُ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১১০)

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۗ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (১১১)

১০৬। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'উমার (রাঃ) বলেন, উবাই (রাঃ) আমাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম ক্বারী, আর 'আলী (রাঃ) আমাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম বিচারক। কিন্তু আমরা উবাই (রাঃ)-এর কিছু কথা বাদ দেই। কারণ উবাই (রাঃ) বলেন, আমি রসূলুল্লাহ (সাঃ) থেকে যা শুনেছি তার কিছুই ছাড়ব না। অথচ আল্লাহ তা'আলা বলেন, আমি যে আয়াত রহিত করি অথবা ভুলিয়ে দেই। -বুখারী ৪৪৮১ [৫০০৫; আহমাদ ২০৫৮১]

১১১. তারা বলে, ইয়াহুদী এবং নাসারাগণ ছাড়া কেউ জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবে না, ওটা তাদের আকাঙ্ক্ষা মাত্র। বল, 'যদি তোমরা সত্যবাদী হও, তবে নিজেদের দলীল পেশ কর'।

১১২. বরং যে ব্যক্তি আল্লাহর কাছে আত্মসমর্পণ করে আর সৎকর্মশীল হয়, তার জন্য তার প্রতিপালকের নিকট পুণ্যফল রয়েছে, তাদের কোন ভয় নেই, তাদের কোন দুঃখ নেই।

১১৩. আর ইয়াহুদীরা বলে যে, নাসারাদের মাযহাবের কোন ভিত্তি নেই; নাসারারা বলে যে, ইয়াহুদীদের মাযহাবের কোন ভিত্তি নেই, অথচ তারা কিতাব পাঠ করে, এভাবে যারা কিছু জানে না তারাও ওদের মতই বলে, যার সম্বন্ধে তারা মতবিরোধ করছে, আল্লাহ কিয়ামাতের দিন তাদের মধ্যে সেই বিষয়ের সমাধান করবেন।

১১৪. তার চেয়ে বড় যালেম কে, যে ব্যক্তি আল্লাহর মাসজিদগুলোতে আল্লাহর নাম নিতে বাধা দেয় এবং ওগুলোর ধ্বংস সাধনের চেষ্টা করে? অথচ ভয়ে ভীত না হয়ে তাদের জন্য মাসজিদে প্রবেশ সঙ্গত ছিল না, এদের জন্য দুনিয়াতে আছে লাঞ্ছনা এবং পরকালে তাদের জন্য রয়েছে কঠিন শাস্তি।

১১৫. পূর্ব পশ্চিম আল্লাহরই, সুতরাং তোমরা যে দিকেই মুখ কর না কেন, সেদিকেই আছে আল্লাহর চেহারা, আল্লাহ সুবিস্তৃত, সর্বজ্ঞ।

১১৬. তারা বলে যে, আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করেছেন, তিনি অতি পবিত্র, বরং যা কিছু

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا
أَوْ نَصَارَى ۚ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ۚ قُلْ هَاتُوا
بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (১১১)

بَلَى ۚ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ
أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُونَ ع (১১২)

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ ۖ
وَقَالَتِ النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ ۖ
وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (১১৩)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ
يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسْعَى فِي خَرَابِهَا ۚ
أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا
خَائِفِينَ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي
الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (১১৪)

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا
فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (১১৫)

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ لَكُمْ مَا

আকাশসমূহে এবং ভূমণ্ডলে আছে সমস্তই তাঁর, সকলই তাঁর অনুগত।

১১৭. আল্লাহ আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সৃজনকারী, যখন কোন কাজ করতে মনস্থ করেন, তখন তার জন্য শুধু বলেন, হয়ে যাও, তক্ষুনি তা হয়ে যায়।

১১৮. যারা কিছু জানে না তারা বলে, কেন আল্লাহ আমাদের সঙ্গে কথা বলেন না? কিংবা আমাদের নিকট কোন নির্দেশ কেন আসে না? এভাবে আগের লোকেরাও তাদের মতই বলত, এদের অন্তরগুলো একই রকম, আমি দৃঢ় বিশ্বাসীদের জন্য নিদর্শনাবলী পরিষ্কারভাবে বিবৃত করেছি।

১১৯. আমি তোমাকে সত্যদ্বীনসহ সুসংবাদদাতা এবং ভয় প্রদর্শনকারী হিসেবে প্রেরণ করেছি, জাহান্নামীদের সম্বন্ধে তোমাকে কোন প্রশ্ন করা হবে না।

১২০. ইয়াহুদী ও নাসারারা তোমার প্রতি রাজী হবে না যে পর্যন্ত না তুমি তাদের ধর্মের আদর্শ গ্রহণ কর। বল, 'আল্লাহর দেখানো পথই প্রকৃত সুপথ এবং তুমি যদি জ্ঞান আসার পরেও এদের ইচ্ছে অনুযায়ী চল, তাহলে তোমার জন্য আল্লাহর ক্রোধ হতে রক্ষা করার মত কোন অভিভাবক ও সাহায্যকারী থাকবে না'।

১২১. আমি যাদেরকে কিতাব দিয়েছি, তারা যথাযথভাবে কিতাব তিলাওয়াত করে, তারাই এতে বিশ্বাস পোষণ করে আর যারা এর প্রতি অবিশ্বাস করে, তারাই ক্ষতিগ্রস্ত।

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ كُلٌّ لَّهٗ قَنِينٌ (১১৬)

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (১১৭)

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ۖ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ (১১৮)

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ (১১৯)

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۖ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (১২০)

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (১২১)

১১৬। ইবনু 'আব্বাস (ؓ) হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেন, আল্লাহ তা'আলা বলেন, আদম সন্তান আমার ব্যাপারে মিথ্যা কথা বলে। অথচ তার এ কাজ ঠিক নয়। আমাকে গালি দিয়েছে অথচ তার জন্য এটা ঠিক নয়। তার আমার প্রতি মিথ্যারোপ হল, সে বলে যে, আমি তাকে (মৃত্যুর) পূর্বের মত পুনরায় জীবিত করতে সক্ষম নই। আর আমাকে তার গালি দেয়া হল-তার এ কথা যে, আমার সন্তান আছে অথচ আমি স্ত্রী ও সন্তান গ্রহণ থেকে পবিত্র। -বুখারী ৪৪৮২ [আহমাদ ২০৫৮১]

১২২. হে বানী ইসরাঈল! আমার সেই অনুগ্রহ স্মরণ কর, যা আমি তোমাদের প্রতি করেছি এবং আমি তোমাদেরকে বিশ্বজগতের সকলের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছি।

১২৩. আর তোমরা সেই দিনের ভয় কর, যে দিন কেউ কারো কোন কাজে আসবে না এবং কারো পক্ষ হতে কোন ক্ষতিপূরণ গ্রহণ করা হবে না এবং কারও সুপারিশ ফল দিবে না এবং তারা সাহায্যপ্রাপ্তও হবে না।

১২৪. এবং স্মরণ কর যখন ইব্রাহীমকে তার প্রতিপালক কতিপয় বিষয়ে পরীক্ষা করলেন, অতঃপর সে সেগুলো পূর্ণ করল, তখন আল্লাহ বললেন, ‘আমি তোমাকে মানবজাতির নেতা করছি’। ইব্রাহীম আরম্ভ করল, ‘আর আমার বংশধর হতেও?’ নির্দেশ হল, আমার অঙ্গীকারের মধ্যে যালিমরা শামিল নয়।

১২৫. এবং স্মরণ কর যখন আমি কা’বাগৃহকে মানুষের জন্য মিলনকেন্দ্র এবং নিরাপদস্থল করলাম এবং বললাম, ‘মাকামে ইব্রাহীমকে সলাতের স্থান হিসেবে গ্রহণ কর’ এবং ইব্রাহীম ও ইসমাইলকে বলেছিলাম, ‘আমার গৃহকে তাওয়াফকারী, ই’তিকাফকারী এবং রুকু ও সাজদাহকারীদের জন্য পবিত্র রাখবে’।

১২৬. স্মরণ কর যখন ইব্রাহীম প্রার্থনা করেছিল, ‘হে আমার প্রতিপালক! তুমি এ শহরকে নিরাপদস্থল কর এবং এর অধিবাসীদের মধ্যে যারা আল্লাহ ও পরকালের উপর ঈমান আনে, তাদেরকে ফলমূল হতে জীবিকা প্রদান কর’। নির্দেশ হল, ‘যে কেউ কুফরী করবে তাকেও আমি কিছু দিনের জন্য উপকার লাভ করতে

بَيْنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (١٢٢)

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ (١٢٣)

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ (١٢٤)

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ (١٢٥)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأَمَتَّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ

১২৫। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ‘উমার (রাঃ) বলেছেন, তিনটি বিষয়ে আমার মতামত আল্লাহর ওয়াহীর অনুরূপ হয়েছে অথবা (তিনি বলেছেন) তিনটি বিষয়ে আমার মতামতের অনুকূলে আল্লাহ ওয়াহী অবতীর্ণ করেছেন। তা হল, আমি বলেছিলাম হে আল্লাহর রসূল! যদি আপনি মাকামে ইব্রাহীমকে সলাতের স্থান হিসাবে গ্রহণ করতেন। এ বিষয়ে আল্লাহ তা‘আলা অবতীর্ণ করলেন তোমরা ইব্রাহীমের দাঁড়ানোর জায়গাকে সলাতের জায়গারূপে গ্রহণ কর.....হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৪৮৩ | মুসলিম ২৩৯৯, তিরমিযী ২৯৫৯, ২৯৬০; ইবনে মাজাহ ১০০৯, আহমাদ ১৫৮, দারিমী ১৮৪৯।

দেব এবং তারপর তাকে জাহান্নামের আগুনে দাখিল করব, আর কতই না নিকৃষ্ট তাদের ফেরার জায়গা!'

১২৭. আর (স্মরণ কর) যখন ইব্রাহীম ও ইসমাইল কাবাগৃহের ভিত্তি তুলছিল, তখন প্রার্থনা করল, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের পক্ষ থেকে কবুল কর, নিশ্চয়ই তুমি সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞাতা'।

১২৮. হে আমাদের প্রতিপালক! 'আমাদেরকে তোমার অনুগত কর, আমাদের খান্দানে একদল সৃষ্টি কর, যারা তোমার আজ্ঞাবহ হয় আর আমাদেরকে ইবাদাতের নিয়ম-কানুন শিক্ষা দাও এবং আমাদের অপরাধ ক্ষমা কর, নিশ্চয়ই তুমি অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু'।

১২৯. 'হে আমাদের প্রতিপালক! এদের কাছে একজন রসূল এদের মধ্য হতে প্রেরণ কর, যে এদেরকে তোমার আয়াতগুলো পড়ে শুনাবে এবং এদেরকে কিতাব ও জ্ঞান-বিজ্ঞান শিক্ষা দেবে এবং এদেরকে বিশুদ্ধ করবে, নিশ্চয় তুমি ক্ষমতাশালী, প্রজ্ঞাময়।'

১৩০. সেই নির্বোধ ছাড়া অন্য এমন কে আছে যে মিল্লাতে ইব্রাহীম হতে ফিরে যাবে এবং নিশ্চয় আমি তাকে পছন্দ করেছি এবং আখেরাতেও সে নেককারদের অন্তর্গত হবে।

১৩১. তার প্রতিপালক যখন তাকে বলেছিলেন, 'তুমি আত্মসমর্পণ কর', উত্তরে

ط وَيُثَسِّسُ الْمَصِيرُ (১২৬)

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ
وَإِسْمَاعِيلُ ط رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ط إِنَّكَ أَنْتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (১২৭)

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا
أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ
عَلَيْنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (১২৮)

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو
عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَيُزَكِّيهِمْ ط إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ع (১২৯)

وَمَنْ يَّرْغَبْ عَن مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن
سَفِيَ نَفْسَهُ ط وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۖ
وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ (১৩০)

إِذْ قَالَ لِرَبِّهِ أَسْلِمُ ۖ قَالَ أَتَسْلَمُ لِرَبِّ

১২৭। নাবী (ﷺ)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ (রাঃ)' হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, তোমার কি জানা নেই যে, তোমার সম্প্রদায় কুরাইশ কা'বা তৈরী করেছে এবং ইব্রাহীম (রাঃ)-এর ভিত্তির থেকে ছোট নির্মাণ করেছে? 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেন) আমি তখন বললাম, হে আল্লাহর রসূল! আপনি কি ইব্রাহীম (রাঃ)-এর ভিত্তির উপর কা'বাকে আবার নির্মাণ করবেন না? তিনি বললেন, যদি তোমার গোত্রের কুফরীর যুগ নিকট অতীতে না হত। এ কথা শুনে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রাঃ) বললেন, যদি 'আয়িশাহ (রাঃ) এ কথা রসূলুল্লাহ (ﷺ) হতে শুনে থাকেন, তবে আমার মনে হয় যে এ কারণেই রসূলুল্লাহ (ﷺ) হাজারে আসওয়াদ সংলগ্ন দু' ককনকে চূষন করতেন না, বর্জন করেছেন, যেহেতু বাইতুল্লাহর নির্মাণ কাজ ইব্রাহীম (রাঃ)-এর ভিত্তির উপর সম্পূর্ণ করা হয়নি। -বুখারী ৪৪৮৪ [১২৬: মুসলিম ১৩৩৩, তিরমিযী ৮৭৫, নাসায়ী ২৯০২, ২৯০৩, ২৯১০; আবু দাউদ ২০২৮, ইবনু মাজাহ ২৯৫৫, আহমাদ ২৩৭৭৬, ২৩৮৬৩; সুওয়াত্ত ৮১৩, দারিমী ১৮৬৮, ১৮৬৯]

সে বলল, 'আমি সারা জগতের প্রতিপালকের কাছে আত্মসমর্পণ করলাম'।

১৩২. আর এ বিষয়ে ইব্রাহীম ও ইয়াকুব স্বীয় পুত্রগণকে অস্তিম উপদেশ দান করে গেছে- 'হে পুত্রগণ! আল্লাহ এ দীনকে তোমাদের জন্য পছন্দ করেছেন; কাজেই তোমরা মুসলিম না হয়ে মৃত্যুবরণ করো না'।

১৩৩. তোমরা কি সে সময় উপস্থিত ছিলে, যখন ইয়াকুবের মৃত্যু এসে পৌঁছেছিল? তখন সে তার পুত্রদেরকে জিজ্ঞেস করেছিল, 'আমার পরে তোমরা কার উপাসনা করবে?' পুত্রগণ উত্তর দিয়েছিল, 'আমরা আপনার এবং আপনার পূর্বপুরুষ ইব্রাহীম, ইসমাইল ও ইসহাকের উপাস্যের উপাসনা করব, যিনি অদ্বিতীয় উপাস্য এবং আমরা তাঁরই প্রতি আত্মসমর্পিত।

১৩৪. এ লোকেরা গত হয়ে গেছে, তাদের জন্য তাদের কৃতকর্ম এবং তোমাদের জন্য তোমাদের কৃতকর্ম এবং তাদের কৃতকর্ম সম্বন্ধে তোমাদেরকে জিজ্ঞেস করা হবে না।

১৩৫. ওরা বলে, 'তোমরা ইয়াহুদী বা নাসারা হয়ে যাও তাহলে সঠিক পথ পাবে'। বল, 'বরং একনিষ্ঠ হয়ে ইব্রাহীমের ধর্মাঙ্গ অনুসরণ কর আর তিনি মুশরিকদের অন্তর্গত ছিলেন না'।

১৩৬. তোমরা বল, 'আমরা আল্লাহর উপর ঈমান এনেছি এবং যা আমাদের প্রতি নাযিল করা হয়েছে এবং যা ইব্রাহীম ও ইসমাইল এবং ইসহাক ও ইয়াকুব ও বংশধরদের প্রতি অবতীর্ণ করা হয়েছে এবং যা মূসা ও হারুনকে দেয়া হয়েছে আর যা অন্যান্য নাবীগণকে তাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে দেয়া হয়েছে (এ সবার প্রতিও ঈমান এনেছি), আমরা এদের মধ্য হতে

الْعَلَمِينَ (১৩১)

وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ ۖ يَبْنِي ۖ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ۖ (১৩২)

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ۖ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي ۖ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (১৩৩)

تِلْكَ أُمَمٌ قَدْ خَلَتْ ۖ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۖ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১৩৪)

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا ۖ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (১৩৫)

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ

কোন একজনের ব্যাপারেও কোন পার্থক্য করি না এবং আমরা তাঁরই কাছে আত্মসমর্পিত।

১৩৭. সুতরাং এরা যদি তেমন ঈমান আনে, যেমন তোমরা ঈমান এনেছো, তাহলে তারা সঠিক পথ পাবে আর যদি অস্বীকার করে, তবে তারা ভেদাভেদে লিপ্ত, সে অবস্থায় তোমার জন্য তাদের (অনিষ্ট হতে বাঁচার জন্য) আল্লাহই যথেষ্ট এবং তিনিই সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞাতা।

১৩৮. (আমাদের স্বীন) আল্লাহর রঙে রঞ্জিত এবং আল্লাহর রঙ অপেক্ষা আর কার রঙ উত্তম হবে? এবং আমরা তাঁরই 'ইবাদাতকারী।

১৩৯. বল, 'তোমরা কি আল্লাহর সম্বন্ধে আমাদের সাথে ঝগড়া করছ? অথচ তিনি আমাদেরও প্রতিপালক এবং তোমাদেরও প্রতিপালক এবং আমাদের জন্য আমাদের কৃতকর্ম এবং তোমাদের জন্য তোমাদের কৃতকর্ম এবং আমরা তাঁর প্রতি একনিষ্ট।'

১৪০. তোমরা কি বলছ, 'ইব্রাহীম ও ইসমাইল এবং ইসহাক ও ইয়াকুব এবং তার বংশধর সকলেই ইয়াহুদী কিংবা নাসারা ছিল'? বল, 'তোমরাই বেশী জান নাকি আল্লাহ'? ঐ ব্যক্তি হতে বড় যালিম আর কে হবে, যে আল্লাহর পক্ষ হতে আগত সাক্ষ্যকে গোপন করে? তোমরা যা কিছু করছ, আল্লাহ সে বিষয়ে গাফিল নন।

১৪১. এ সব লোক যারা ছিল, তারা গত হয়ে গেছে, তাদের জন্য তাদের কামাই আর তোমাদের জন্য তোমাদের কামাই আর তারা যা করত সে সম্পর্কে তোমাদেরকে জিজ্ঞেস করা হবে না।

أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (১৩৬)

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (১৩৭)

صِبْغَةَ اللَّهِ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَبِيدُونَ (১৩৮)

قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ۝ (১৩৯)

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا يَهُودًا أَوْ نَصَارَى ۚ قُلْ أَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (১৪০)

تِلْكَ أُمَمٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ (১৪১)

১৩৬। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আহলে কিতাব (ইয়াহুদী) ইবরানী ভাষায় তাওরাত পাঠ করে মুসলিমদের কাছে তা আরবী ভাষায় ব্যখ্যা করত। তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, তোমরা আহলে কিতাবকে বিশ্বাসও কর না আর অবিশ্বাসও কর না এবং (আল্লাহর বাণী) “তোমরা বল, আমরা আল্লাহতে ঈমান এনেছি এবং যা অবতীর্ণ করা হয়েছে তাতে।” -বুখারী ৪৪৮৫ [৭৩৬২, ৭৫৪২]

১৪২. শীঘ্রই এ নির্বোধেরা বলবে, কিসে তাদেরকে ফিরিয়ে দিল তাদের সেই ক্বিবলা হতে যা তারা অনুসরণ করে আসছিল। বল, পূর্ব এবং পশ্চিম আল্লাহরই, তিনি যাকে ইচ্ছে সরল পথ প্রদর্শন করেন।

১৪৩. আর এভাবে আমি তোমাদেরকে মধ্যপন্থী উম্মাত করেছি, যাতে তোমরা লোকেদের উপর সাক্ষী হও এবং নাবী তোমাদের উপর সাক্ষী হয়। আর তুমি এ যাবৎ যে ক্বিবলার উপর ছিলে, তাকে এ উদ্দেশ্যে ক্বিবলা করেছিলাম, যাতে আমি জানতে পারি কে রসূলের অনুসরণ করে আর কে পায়ের ভরে উল্টো দিকে ফিরে যায়। আল্লাহ যাদেরকে হিদায়াত দিয়েছেন তারা বাদে অন্যের নিকট এটা বড়ই কষ্টকর ছিল। আর আল্লাহ তোমাদের ঈমান বিনষ্ট করবেন না, নিশ্চয়ই আল্লাহ মানুষের প্রতি করুণাশীল, অতি দয়ালু।

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ
عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ
وَالْمَغْرِبُ ۖ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ (١٤٢)

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ
عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۖ
وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ
مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۖ وَإِنْ
كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۖ وَمَا
كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيمَانَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ
لَرُؤُوفٌ رَحِيمٌ (١٤٣)

১৪২। বারা' (ﷺ) হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ) মাদীনাহতে ষোল অথবা সতের মাস যাবৎ বাইতুল মাকদিসের দিকে মুখ করে নামায আদায় করেন। অথচ নাবী (ﷺ) বাইতুল্লাহর দিকে তাঁর কিবলা হওয়াকে পছন্দ করতেন। নাবী (ﷺ) 'আসর এর নামায (কা'বার দিকে মুখ করে) আদায় করেন এবং লোকেরাও তাঁর সঙ্গে নামায আদায় করেন। এরপর তাঁর সঙ্গে নামায আদায়কারী একজন বের হন এবং তিনি একটি মাসজিদের লোকেদের পার্শ্ব দিয়ে গেলেন তখন তারা রুকু অবস্থায় ছিলেন। তিনি বললেন, আমি আল্লাহকে সাক্ষী রেখে বলছি যে, আমি নাবী (ﷺ) - এর সঙ্গে মক্কাহর দিকে মুখ করে নামায আদায় করেছি। এ কথা শোনার পর তাঁরা যে অবস্থায় ছিলেন, সে অবস্থায় বাইতুল্লাহর দিকে ফিরে গেলেন। আর যারা কিবলা বাইতুল্লাহর দিকে পরিবর্তনের পূর্বে বাইতুল মাকদিসের দিকে নামায আদায় অবস্থায় মারা গিয়েছেন ও শহীদ হয়েছেন, তাদের সম্পর্কে আমরা কী বলব তা আমাদের জানা ছিল না। তখন আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন- "আল্লাহ এমন নন যে, তোমাদের ঈমান বিনষ্ট করে দেবেন। নিশ্চয় আল্লাহ মানুষের প্রতি পরম মমতাময়, পরম দয়ালু।" -বুখারী ৪৪৮৬ [৪০; মুসলিম ৫২৫, তিরমিযী ৩৪০, নাসায়ী ৪৮৮, ৪৮৯, ৭৪২; ইবনু মাজাহ ১০১০, আহমাদ ১৮০২৬, ১৮০৬৮, ১৮৩৩২]

১৪৩। আবু সা'ঈদ খুদরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেছেন, কিয়ামাতের দিন নূহ (ﷺ)-কে ডাকা হবে। তখন তিনি বলবেনঃ হে আমাদের রব! আমি আপনার নিকট হাযির (তখন আল্লাহ জিজ্ঞেস করবেন) তুমি কি (আল্লাহর বাণী) পৌছে দিয়েছিলে? তিনি বলবেন, হ্যাঁ। এরপর তার উম্মতকে জিজ্ঞেস করা হবে, [নূহ (ﷺ)] কি তোমাদের নিকট (আল্লাহর বাণী) পৌছে দিয়েছে? তারা তখন বলবে, আমাদের কাছে কোন ভয়প্রদর্শনকারী আসেনি। তখন আল্লাহ তা'আলা [নূহ (ﷺ)-কে] বলবেন, তোমার পক্ষে কে সাক্ষ্য দেবে? তিনি বলবেন, মুহাম্মাদ (ﷺ) এবং তাঁর উম্মতগণ। তখন তারা সাক্ষ্য দেবে যে, নূহ (ﷺ) তাঁর উম্মতের নিকট আল্লাহর বাণী পৌছে দিয়েছেন এবং রসূল (ﷺ) তোমাদের জন্য সাক্ষী হবেন। এটাই মহান আল্লাহর বাণী "আর এ ভাবেই আমি তোমাদেরকে একটি মধ্যপন্থী উম্মাত করেছি যাতে তোমরা মানবজাতির সাক্ষী হতে পার আর রসূল তোমাদের সাক্ষী হন।" -বুখারী ৪৪৮৭ [৩৩৩৯]

১৪৪. নিশ্চয়ই আমি তোমার আকাশের দিকে মুখ ফিরিয়ে দেখাকে লক্ষ্য করেছি, যে কিবলা তুমি পছন্দ কর, আমি তোমাকে সেদিকে ফিরে যেতে আদেশ করছি। তুমি মাসজিদুল হারামের দিকে মুখ ফিরাও এবং তোমরা যেখানেই থাক, ওরই দিকে মুখ ফিরাও; বস্তুতঃ যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে তাদের জানা আছে যে, কিবলার পরিবর্তন তাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে প্রকৃতই সত্য এবং তারা যা করে আল্লাহ সে সম্পর্কে মোটেই গাফিল নন।

১৪৫. আর যদি তুমি কিতাবধারীদের সামনে সমুদয় দলীল হাজির কর, তবুও তারা তোমার কিবলার অনুসরণ করবে না আর তুমিও তাদের কিবলার অনুসরণকারী নও, আর তারা একে অপরের কিবলার অনুসরণকারী নয়। যদি তুমি তোমার নিকট জ্ঞান আসার পরেও তাদের মনগড়া মতবাদসমূহের অনুসরণ কর, সে অবস্থায় তুমিও অবাধ্য দলেরই অন্তর্ভুক্ত হবে।

১৪৬. আমি যাদেরকে কিতাব দিয়েছি, তারা তাকে সে রকমই চিনে, যেমন চিনে নিজের পুত্রদেরকে, আর ওদের কতকলোক জেনে শুনে সত্যকে গোপন করে থাকে।

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (১৪৪)

وَلَيْنِ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۚ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ (১৪৫)

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (১৪৬)

১৪৪। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যারা উভয় কিবলার (বাইতুল মাকদাস ও কা'বা-এর) দিকে মুখ করে নামায আদায় করেছেন তাদের মধ্যে আমি ব্যতীত আর কেউ বেঁচে নেই। -বুখারী ৪৪৮৯ [মুসলিম ৫২৬, নাসায়ী ৪৯৩, ৭৪৫; আহমাদ ৪৬২৮, ৪৭৭৯; মালিক ৪৫৮, দারিমী ১২৩৪]

১৪৫। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। একদা লোকেরা মাসজিদে কুবায ফাজরের নামায আদায় করছিলেন। এমন সময় তাদের কাছে একজন লোক এসে বলল, এ রাতে রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর উপর কুরআনের আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে এবং কা'বার দিকে মুখ করে নামায আদায় করার জন্য তিনি নির্দেশিত হয়েছেন। অতএব আপনারা কা'বার দিকে মুখ ফিরিয়ে নিন। আর তখন লোকদের চেহারা শামের দিকে ছিল। তখন তারা তাদের চেহারা কা'বার দিকে ঘুরিয়ে নিলেন। -বুখারী ৪৪৯০ [৪০৩]

১৪৬। আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। ইয়াহুদীরা আল্লাহর রসূল (সঃ) -এর খিদ্মতে এসে বলল, তাদের একজন পুরুষ ও একজন মহিলা ব্যভিচার করেছে। নাবী (সঃ) জিজ্ঞেস করলেন, প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা করা সম্পর্কে তাওরাতে কি বিধান পেয়েছে? তারা বলল, আমরা এদেরকে অপমানিত করব এবং তাদের বেত্রাঘাত করা হবে। আবদুল্লাহ ইবনু সালাম (রাঃ) বললেন, তোমরা মিথ্যা বলছ। তাওরাতে প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যার বিধান রয়েছে। তারা তাওরাতে নিয়ে এসে বাহির করল এবং প্রস্তর হত্যা করা সম্পর্কীয় আয়াতের উপর হাত রেখে তার আগের ও

১৪৭. প্রকৃত সত্য তোমার প্রতিপালকের নিকট হতেই (এসেছে), কাজেই তোমরা সন্দেহকারীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না।

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ع (১৪৭)

১৪৮. প্রত্যেকের জন্যই একটা নির্দিষ্ট লক্ষ্য আছে, সেদিকেই সে মুখ করে। কাজেই তোমরা সৎ কাজের দিকে ধাবমান হও। যেখানেই তোমরা অবস্থান কর, আল্লাহ তোমাদের সকলকে একত্রিত করবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ সকল বস্তুর উপর ক্ষমতাবান।

وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيٰهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১৪৮)

১৪৯. আর তুমি যেখান থেকেই বের হও, নিজের মুখ মাসজিদে হারামের দিকে ফেরাও, নিশ্চয়ই তা তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে পাঠানো সত্য, বস্তুতঃ তোমরা যা করছ আল্লাহ সে সম্পর্কে মোটেই গাফিল নন।

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (১৪৯)

১৫০. তুমি যেখান থেকেই বের হও, নিজের মুখ মাসজিদে হারামের দিকে ফিরাও, তোমরা যেখানেই থাক না কেন, নিজেদের মুখগুলো ওর দিকে করিও, যাতে তাদের মধ্যকার যালিম লোক ছাড়া অন্যান্য লোকেদের তোমাদের বিরুদ্ধে কোন কথা বলার না থাকে, কাজেই তাদেরকে ভয় করো না, আমাকেই ভয় কর, যাতে আমি তোমাদের প্রতি আমার নি'মাত পূর্ণ করতে পারি, যাতে তোমরা সত্য পথে পরিচালিত হতে পার।

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۚ وَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَئِيمٌ نِّعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۚ (১৫০)

১৫১. যেমন (তোমরা আমার একটি অনুগ্রহ লাভ করেছে যে) আমি তোমাদেরই মধ্য হতে তোমাদের কাছে একজন রসূল পাঠিয়েছি, যে

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُم

পরের আয়াতগুলি পাঠ করল। 'আবদুল্লাহ ইবনু সালাম (رضي الله عنه) বললেন, তোমার হাত সরাও। সে হাত সরাল। তখন দেখা গেল প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যা করার আয়াত আছে। তখন ইয়াহুদীরা বলল, হে মুহাম্মাদ! তিনি সত্যই বলছেন। তাওরাতের প্রস্তর নিক্ষেপে হত্যার আয়াতই আছে। তখন নাবী (ﷺ) প্রস্তর নিক্ষেপে দু'জনকে হত্যা করার নির্দেশ দিলেন। 'আবদুল্লাহ (رضي الله عنه) বললেন, আমি ঐ পুরুষটিকে মেয়েটির দিকে ঝুঁকে পড়তে দেখেছি। সে মেয়েটিকে বাঁচানোর চেষ্টা করছিল। - বুখারী ৩৬৩৫ [মুসলিম ১৩৯৯, আবু দাউদ ৪৪৪৬, ৪৪৪৯; ইবনু মাজাহ ২৫৫৬, আহমাদ ৪৪৮৪, ৪৮১৫; মালিক ১৫৫১, ২৩২১]

আমার আয়াতগুলো তোমাদেরকে পড়ে শুনায়, তোমাদেরকে শুদ্ধ করে, তোমাদেরকে কিতাব ও জ্ঞান-বিজ্ঞান (সুনাত) শিক্ষা দেয় এবং তোমাদেরকে এমন সব বিষয় শিক্ষা দেয় যা তোমরা জানতে না।

১৫২. কাজেই তোমরা আমাকে স্মরণ কর, আমিও তোমাদেরকে স্মরণ করব এবং আমার শোকর করতে থাক, না-শোকরী করো না।

১৫৩. হে মু'মিনগণ! ধৈর্য ও সলাতের মাধ্যমে সাহায্য প্রার্থনা কর, নিশ্চয় আল্লাহ ধৈর্যশীলদের সঙ্গে আছেন।

১৫৪. আর আল্লাহর পথে নিহতদেরকে মৃত বোলা না, বরং তারা জীবিত, কিন্তু তোমরা বুঝ না।

১৫৫. তোমাদেরকে ভয় ও ক্ষুধা এবং ধন-সম্পদ, জীবন ও ফল-ফসলের ক্ষয়-ক্ষতি (এসবের) কোনকিছুর দ্বারা নিশ্চয়ই পরীক্ষা করব, ধৈর্যশীলদেরকে সুসংবাদ প্রদান কর।

১৫৬. নিশ্চয়ই যারা বিপদকালে বলে থাকে, 'আমরা আল্লাহরই আর আমরা তাঁরই দিকে প্রত্যাবর্তনকারী'।

১৫৭. এদের প্রতি রয়েছে তাদের প্রতিপালকের

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ط (১০১)

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ع (১০২)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ (১০৩)

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ (১০৪)

وَلَتَبْلُؤَنَّكُمْ بَشْيٌ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۚ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۖ (১০৫)

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ط (১০৬)

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ

১৫৫। খাক্বাব ইবনুল আরাত (رحمته) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমরা রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে এমন এক সময় অভিযোগ করলাম যখন তিনি কা'বা ঘরের ছায়ায় চাদর দিয়ে বালিশ করে বিশ্রাম নিচ্ছিলেন। আমরা বললাম, আমাদের জন্য কি সাহায্য প্রার্থনা করবেন না, আমাদের জন্য কি দু'আ করবেন না? তিনি বললেন; তোমাদের পূর্বকার ঈমানদার লোকদের ধরে এনে যমীনে গর্ত করে তাতে পুতে দেয়া হত। অতঃপর তাদের মাথা বরাবর করাতে চালিয়ে দ্বিখণ্ডিত করা হত। লোহার আঁচড়া দিয়ে শরীরের গোশত হাড় পৃথক করা হত। কিন্তু এ নির্মম অত্যাচারও তাদেরকে তাদের দীন থেকে বিরত করতে পারেনি। আল্লাহর কসম! এ দীন পূর্ণরূপে বিজয়ী হবে। এমন একদিন আসবে যখন কোন ভ্রমণকারী নির্বিঘ্নে সান'আ থেকে হায়রা মাউত পর্যন্ত ভ্রমণ করতে পারবে। তখন আল্লাহ ছাড়া আর কাউকে ভয় করতে হবে না। আর মেঘপালের জন্য শুধু বাঘের ভয় বাকী থাকবে। কিন্তু তোমরা খুব তাড়াহুড়া করছ। -বুখারী ৬৯৪৩ [আবু দাউদ ২৬৪৯, আহমাদ ২০৫৫৩, ২০৫৬৮, ২৬৬৭৫]

পক্ষ হতে অনুগ্রহ ও করুণা আর এরাই হিদায়াতপ্রাপ্ত।

১৫৮. নিশ্চয়ই ‘সাফা’ এবং ‘মারওয়া’ আল্লাহর নিদর্শনগুলোর অন্যতম। কাজেই যে ব্যক্তি কাবাগৃহের হাজ্জ অথবা ‘উমরাহ করবে, এ দু’টোর সাই করাতে তাদের কোনই গুনাহ নেই এবং যে ব্যক্তি স্বেচ্ছায় কোন সং কাজ করবে তাহলে নিশ্চয় আল্লাহ (তার ব্যাপারে) গুণগ্রাহী এবং সর্বজ্ঞ।

১৫৯. নিশ্চয়ই যারা আমার অবতীর্ণ কোন দলীল এবং হিদায়াতকে লোকেদের জন্য আমি কিতাবের মধ্যে বর্ণনা করার পরেও গোপন করে, আল্লাহ তাদেরকে অভিসম্পাত করেন আর অভিসম্পাতকারীরাও তাদের প্রতি অভিসম্পাত করে থাকে।

قَدْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ (১০৭)

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا لَا قِإَنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ (১০৮)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ تَبَعٍ مَا يَبْنِي لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعِينُونَ ۚ (১০৯)

১৫৮। ‘উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ) -এর সহধর্মিণী ‘আয়িশাহ (রাঃ) কে জিজ্ঞেস করলাম- আর তখন আমি অল্প বয়সের ছিলাম- মহান আল্লাহর বাণীঃ ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ﴾ এ আয়াত সম্পর্কে আপনার অভিমত কী? “নিশ্চয় সাফা ও মারওয়াহ হল আল্লাহর নিদর্শনসমূহের অন্তর্ভুক্ত। সুতরাং যে কেউ কা’বা ঘরে হাজ্জ বা ‘উমরাহ পালন করে তার পক্ষে এ দু’টির মধ্যে প্রদক্ষিণ করাতে কোন পাপ নেই।” আমি মনে করি উক্ত দুই পর্বত এর মাঝে সাযী না করলে কোন ব্যক্তির উপর গুনাহ বর্তাবে না। তখন ‘আয়িশাহ (রাঃ) বললেন, কক্ষনো তা নয়। তুমি যা বলছ যদি তাই হত তাহলে বলা হত এভাবে ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ﴾ উভয় পর্বত তাওয়াফ না করাতে কোন গুনাহ বর্তাবে না। বস্তুতঃ এই আয়াত অবতীর্ণ হয়েছে আনসারদের ব্যাপারে। তারা ‘মানাত’-এর পূজা করত। আর ‘মানাত’ ছিল কুদায়েদের পথে অবস্থিত। আনসারগণ সাফা এবং মারওয়াহর মধ্যে সাযী করা খারাপ জানত। ইসলামের আগমনের পর তারা এ সম্পর্কে রসূলুল্লাহ (ﷺ) -কে জিজ্ঞেস করল। তখন আল্লাহ অবতীর্ণ করলেন- ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾ -বুখারী ৪৪৯৫ [১৬৪৩; মুসলিম ১২৭৭, তিরমিযী ২৯৬৫, নাসায়ী ২৯৬৭, ২৯৬৮; আবু দাউদ ১৯০১, আহমাদ ২৪৫৮৮, ২৪৭৭০, ২৫৩৭৭; মালিক ৮৩৮]

১৫৯-১৬০। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ লোকে বলে, আবু হুরাইরাহ (রাঃ) অধিক হাদীস বর্ণনা করে। (জেনে রাখ,) কিতাবে দু’টি আয়াত যদি না থাকত, তবে আমি একটি হাদীসও পেশ করতাম না। অতঃপর তিনি তিলাওয়াত করলেনঃ “আমি সেসব স্পষ্ট নিদর্শন ও পথ-নির্দেশ অবতীর্ণ করেছি মানুষের জন্য কিতাবে তা বিস্তারিত বর্ণনার পরও যারা তা গোপন রাখে আল্লাহ তাদেরকে অভিশাপ দেন এবং অভিশাপকারীগণও তাদেরকে অভিশাপ দেয় কিন্তু যারা তাওবাহ করে এবং আত্মসংশোধন করে এবং প্রকাশ করে দেয় যে, আমি তাদের (ক্ষমার) জন্য ফিরে আসি, আর আমি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।” (প্রকৃত ঘটনা এই যে,) আমার মুহাজির ভাইয়েরা বাজারে কেনাবেচায় এবং আমার আনসার ভাইয়েরা জমা-জমির কাজে মশগুল থাকত। আর আবু হুরাইরাহ (রাঃ) (অভূক্ত থেকে) তুষ্ট থেকে আল্লাহর রসূল (ﷺ) -এর সঙ্গে লেগে থাকত। তাই তারা যখন উপস্থিত থাকত না, তখন সে উপস্থিত থাকত এবং তারা যা আয়ত্ত করত না সে তা আয়ত্ত রাখত। -বুখারী ১১৮ [১১৯, ২০৪৭, ২৩৫০, ৩৬৪৮, ৭৩৫৪; মুসলিম ২৪৯২, ইবনু মাজাহ ২৬২, আহমাদ ৭২৩৩, ৭৬৪৮, ৮২০৪]

১৬০. কিন্তু যারা তাওবাহ করে এবং সংশোধন করে নেয় এবং (সত্যকে) সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করে, তাদের তাওবাহ আমি কবুল করি, বস্ততঃ আমি অত্যধিক তাওবাহ কবুলকারী, পরম দয়ালু।

১৬১. নিশ্চয় যারা কাফির এবং কাফের অবস্থাতেই মারা যায়, এমন লোকেদের প্রতি আল্লাহর, ফেরেশতাদের এবং সকল মানুষের অভিসম্পাত।

১৬২. তাতে তারা চিরকাল থাকবে, তাদের উপর 'আযাব হালকা করা হবে না আর তাদেরকে বিরামও দেয়া হবে না।

১৬৩. তোমাদের উপাস্য হচ্ছেন এক আল্লাহ, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন উপাস্য নেই। তিনি পরম করুণাময়, অতি দয়ালু।

১৬৪. নিশ্চয়ই আকাশসমূহ ও পৃথিবীর সৃষ্টির মধ্যে, রাত ও দিনের বিবর্তনের মধ্যে, লোকের উপকারী দ্রব্যাদিসহ সমুদ্রে চলাচলকারী জলযানের মধ্যে এবং আকাশ হতে আল্লাহর বর্ষিত সেই পানির মধ্যে যদ্বারা তিনি পৃথিবীকে- ম'রে যাওয়ার পর আবার জীবিত করেন এবং তাতে সকল প্রকার জীব-জন্তুর বিস্তারণে এবং বাতাসের গতি পরিবর্তনের মধ্যে এবং আকাশ ও ভূমণ্ডলের মধ্যস্থলে নিয়ন্ত্রিত মেঘপুঞ্জের মধ্যে বিবেকসম্পন্ন লোকেদের জন্য নিদর্শনাবলী রয়েছে।

১৬৫. আর কোন কোন লোক এমনও আছে, যে আল্লাহ ছাড়া অন্যান্যকে আল্লাহর সমকক্ষরূপে গ্রহণ করে, আল্লাহকে ভালবাসার মত তাদেরকে ভালবাসে। কিন্তু যারা মু'মিন আল্লাহর সঙ্গে তাদের ভালবাসা প্রগাঢ় এবং কী উত্তমই হত যদি এ যালিমরা শাস্তি দেখার পর

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (১৬০)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (১৬১)

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ (১৬২)

وَالْهَكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (১৬৩)

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (১৬৪)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ

যেমন বুঝবে তা যদি এখনই বুঝত যে, সমস্ত শক্তি আল্লাহরই জন্য এবং আল্লাহ শাস্তি দানে অত্যন্ত কঠোর।

১৬৬. স্মরণ কর, যাদেরকে অনুসরণ করা হত তারা অনুসরণকারীদের সঙ্গে তাদের কোন সম্পর্কের কথা অস্বীকার করবে, তারা শাস্তি দেখবে আর তাদের মধ্যকার যাবতীয় সম্পর্ক সম্বন্ধ ছিন্ন হয়ে যাবে।

১৬৭. অনুসরণকারীরা বলবে, যদি কোনও প্রকারে আমাদের ফিরে যাবার সুযোগ ঘটত, তাহলে আমরাও তাদের সঙ্গে সম্পর্ক ছিন্ন করতাম যেমনভাবে তারা সম্পর্ক ছিন্ন করল। এভাবে আল্লাহ তাদেরকে তাদের কাজগুলো দেখাবেন তাদের জন্য আক্ষেপরূপে এবং জাহান্নাম হতে তারা বের হতে পারবে না।

১৬৮. ওহে মনুষ্যজাতি! ভূমণ্ডলে বিদ্যমান বস্তুগুলো হতে হালাল উত্তম জিনিসগুলো খাও এবং শায়ত্বনের পদাঙ্ক অনুসরণ করে চলো না, বস্তুতঃ সে তোমাদের প্রকাশ্য শত্রু।

১৬৯. সে তোমাদেরকে শুধু অসৎ এবং অশ্লীল কাজের নির্দেশ দেয়, আর তোমাদেরকে নির্দেশ দেয় আল্লাহর সম্বন্ধে এমন কথা বলার যা তোমরা জান না।

১৭০. যখন তাদেরকে বলা হয়, তোমরা ঐ জিনিসের অনুসরণ কর যা আল্লাহ নাযিল করেছেন, তখন তারা বলে, বরং আমরা তারই উপর চলব, যার উপর আমরা আমাদের বাপ-দাদাদের পেয়েছি, যদিও তাদের বাপ-দাদারা

يَرَوْنَ الْعَذَابَ ۖ إِنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ (১৬৫)

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ (১৬৬)

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّأُوا مِنَّا ۖ كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ (১৬৭)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ (১৬৮)

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (১৬৯)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ أُولَئِكَ كَانُوا

১৬৫। ‘আবদুল্লাহ ইবনু মাস’উদ (ؓ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) একটি কথা বললেন, আর আমি একটি বললাম। নাবী (ﷺ) বললেন, যে ব্যক্তি আল্লাহ ব্যতীত অন্যকে তাঁর সমকক্ষ হিসেবে আহ্বান করা অবস্থায় মারা যায়, সে জাহান্নামে যাবে। আর আমি বললাম, যে ব্যক্তি আল্লাহর সঙ্গে কাউকে সমকক্ষ হিসেবে আহ্বান না করা অবস্থায় মারা যায়? (তিনি বললেন) সে জান্নাতে যাবে। -বুখারী ৪৪৯৭ [১২৩৮; মুসলিম ৯২, আহমাদ ৩৫৪২, ৩৬১৮, ৩৮০১]

কিছুই বুঝত না এবং সঠিক পথে চলত না তবুও।

১৭১. এ কাফিরদের তুলনা সেই ব্যক্তির মত যে এমন কিছুকে ডাকে যা হাঁক-ডাক ছাড়া আর কিছুই শোনে না, বধির, মূক ও অন্ধ; কাজেই তারা বুঝবে না।

১৭২. হে মু'মিনগণ! আমার দেয়া পবিত্র বস্তুগুলো খেতে থাক এবং আল্লাহর উদ্দেশে শোকর করতে থাক, যদি তোমরা তাঁরই 'ইবাদত করে থাক।

১৭৩. নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদের প্রতি হারাম করেছেন মৃত-জীব, রক্ত এবং শূকরের মাংস এবং সেই জন্তু যার প্রতি আল্লাহ ছাড়া অন্যের নাম নেয়া হয়েছে, তবে যে ব্যক্তি নিরুপায় হয়ে পড়ে কিন্তু সে নাফরমান ও সীমালঙ্ঘনকারী নয়, তার উপর কোন গুনাহ নেই, নিশ্চয় আল্লাহ ক্ষমাশীল, দয়ালু।

১৭৪. কিতাব হতে আল্লাহ যা নাযিল করেছেন, যারা এটা গোপন করে এবং এর বিনিময়ে স্বল্প মূল্য গ্রহণ করে, এরা নিজেদের পেটে একমাত্র আগুন ভক্ষণ করে, ওদের সাথে আল্লাহ কিয়ামাতের দিন কথা বলবেন না এবং ওদেরকে পবিত্রও করবেন না; এবং ওদের জন্য আছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

১৭৫. এরা এমন লোক, যারা হিদায়াতের বিনিময়ে গোমরাহী এবং ক্ষমার বিনিময়ে শাস্তি ক্রয় করেছে, তারা আগুন সহ্য করতে কতই না ধৈর্যশীল!

১৭৬. (তাদের প্রতি শাস্তির হুকুম দেয়া হয়েছে) এজন্য যে, আল্লাহই কিতাবকে সত্যরূপে নাযিল

أَبَوْهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ (১৭০)

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ۚ صُمُّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ (১৭১)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ (১৭২)

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (১৭৩)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنْ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (১৭৪)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ (১৭৫)

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ

করেছেন আর যারা কিতাব সম্বন্ধে মতভেদ করেছে তারা চরম মতভেদে পড়ে আছে।

১৭৭. তোমরা নিজেদের মুখ পূর্ব দিকে কর কিংবা পশ্চিম দিকে এতে কোন কল্যাণ নেই বরং কল্যাণ আছে এতে যে, কোন ব্যক্তি ঈমান আনবে আল্লাহ, শেষ দিবস, ফেরেশতাগণ, কিতাবসমূহ ও নাবীগণের প্রতি এবং আল্লাহর ভালবাসার্থে ধন-সম্পদ আত্মীয়-স্বজন, ইয়াতীম-মিসকীন, মুসাফির ও যাচঞাকারীদের এবং দাসত্বজীবন হতে নিষ্কৃতি দিতে দান করবে এবং নামায কায়ম করবে ও যাকাত দিতে থাকবে, ওয়া'দা করার পর স্বীয় ওয়া'দা পূর্ণ করবে এবং অভাবে, দুঃখ-ক্লেশে ও সংকটে ধৈর্য ধারণ করবে, এ লোকেরাই সত্যপরায়ণ আর এ লোকেরাই মুত্তাকী।

১৭৮. হে মু'মিনগণ! তোমাদের প্রতি নিহতদের কিসাস সম্পর্কে আদেশ দেয়া যাচ্ছে, স্বাধীন ব্যক্তির বদলে স্বাধীন, গোলামের বদলে গোলাম এবং স্ত্রীলোকের বদলে স্ত্রীলোক, অতঃপর যাকে তার ভাইয়ের পক্ষ হতে কিছু অংশ মাফ ক'রে দেয়া হয়, সে অবস্থায় যথাযথ বিধির অনুসরণ করা ও সততার সঙ্গে তার দেয় আদায় করা বিধেয়, এটা তোমাদের প্রভুর পক্ষ হতে ভার লাঘব ও অনুগ্রহ, এরপর যে কেউ বাড়াবাড়ি করবে, তার জন্য যজ্ঞাদায়ক শাস্তি রয়েছে।

اٰخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۝ (১৭৬)

لَيْسَ الْبِرُّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
الْاٰخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيِّنَ ۚ وَاٰتٰى
الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى
وَالْمَسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ ۙ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِي
الرِّقَابِ ۚ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتٰى الزَّكٰوةَ ۚ
وَالْمُوَفُوْنَ بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۚ وَالصَّٰبِرِيْنَ فِي
الْبَاسِ وَالصَّرَآءِ وَحِيْنَ الْبَاسِ ۭ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ
صَدَقُوْا ۭ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ (১৭৭)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ
فِي الْقَتْلِ ۭ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَاَلْاُنْثٰى
بِالْاُنْثٰى ۭ فَمَنْ عَفِيَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ
بِالْمَعْرُوْفِ وَاَدَاةٌ اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ ۭ ذٰلِكَ تَخْفِيْفٌ
مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۭ فَمَنْ اَعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ
فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ (১৭৮)

১৭৮। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বানী ইসরাঈল সম্প্রদায়ের কিসাস প্রথা চালু ছিল কিন্তু দিয়াত তাদের মধ্যে চালু ছিল না। অনন্তর আল্লাহ তা'আলা এ উম্মতের জন্য এ আয়াত অবতীর্ণ করেনঃ হত্যার ক্ষেত্রে কিসাস বা খুনের বদলে খুন তোমাদের জন্য ফরয করা হয়েছে। স্বাধীন মানুষের বদলে স্বাধীন মানুষ, ক্রীতদাসের বদলে ক্রীতদাস এবং স্ত্রীলোকের বদলে স্ত্রীলোকের কিসাস নেয়া হবে। হাঁ, কোন হত্যাকারীর সঙ্গে তার কোন (মুসলিম) ভাই নম্রতা দেখাতে চাইলে। উল্লিখিত আয়াতে আলআযুব ফালْعَفُو -এর অর্থ ইচ্ছাকৃত হত্যার ক্ষেত্রে দিয়াত গ্রহণ করতঃ কিসাস ক্ষমা করে দেয়া। اِلَيْهِ بِاِحْسَانٍ

১৭৯. কিসাসের মধ্যে তোমাদের জন্য জীবন নিহিত রয়েছে, যাতে হে জ্ঞানী সমাজ! (হত্যানুষ্ঠান হতে) তোমরা নিবৃত্ত থাক।

১৮০. তোমাদেরকে নির্দেশ দেয়া যাচ্ছে যে, যখন তোমাদের কারও সামনে মৃত্যু উপস্থিত হয় এবং সেই ব্যক্তি কিছু সম্পত্তি ছেড়ে যায়, তবে সে ব্যক্তি যেন সঙ্গতভাবে ওয়াসীয়াত করে যায় পিতা-মাতা ও নিকট সম্পর্কীয়দের জন্য, মুত্তাকীদের জন্য এটা একটা কর্তব্য।

১৮১. অতঃপর যে ব্যক্তি তা শুনে নেয়ার পর ওয়াসীয়াতের পরিবর্তন ঘটাবে, তবে তার গুনাহ সেই লোকদেরই প্রতি যারা তার পরিবর্তন ঘটাবে, নিশ্চয় আল্লাহ সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ।

১৮২. যে ব্যক্তি ওয়াসীয়াতকারীর পক্ষ হতে পক্ষপাতিত্বের ভয় করে কিংবা অন্যায়ের আশঙ্কা করে, অতঃপর সে যদি তাদের মধ্যে মিটমাট করে দেয়, তবে তার কোনই গুনাহ নেই, নিশ্চয় আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১৮৩. হে ঈমানদারগণ! তোমাদের প্রতি রোযা ফরয করা হয়েছে, যেমন তোমাদের আগের লোকেদের প্রতি ফরয করা হয়েছিল, যাতে তোমরা মুত্তাকী হতে পার।

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (১৭৭)

كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا مِّمَّا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ط (১৮০)

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ط (১৮১)

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ع (১৮২)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۚ (১৮৩)

অর্থাৎ এ ব্যাপারে যথাযথ বিধি মেনে চলবে এবং নিষ্ঠার সঙ্গে দিয়াত আদায় করে দেবে। তোমাদের পূর্বের লোকেদের উপরে আরোপিত কিসাস হতে তোমাদের প্রতি দিয়াত ব্যবস্থা আল্লাহর পক্ষ হতে তোমাদের প্রতি শাস্তি হ্রাস ও বিশেষ অনুগ্রহ। দিয়াত কবুল করার পরও যদি হত্যা করে তাহলে তার জন্য কঠিন শাস্তি রয়েছে।

-বুখারী ৪৪৯৮ [৬৮৮১; নাসায়ী ৪৭৮১, ৪৭৮২]

১৮৩। ইবনু 'উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলী যুগের লোকেরা আশুরার সওম পালন করত। এরপর যখন রমায়ানের সওমের বিধান অবতীর্ণ হল, তখন নাবী (ﷺ) বললেন, যার ইচ্ছা সে আশুরার সওম পালন করবে আর যার ইচ্ছা সে তার সওম পালন করবে না। -বুখারী ৪৫০১ [১৮৯২; মুসলিম ১১২৬, আবু দাউদ ২৪৪৩, ইবনু মাজাহ ১৭৩৭, আহমাদ ৪৪৬৯, দারিমী ১৭৬২]

১৮৪. (রোযা) নির্দিষ্ট কয়েকটি দিনের জন্য, অতঃপর তোমাদের মধ্যে যে পীড়িত কিংবা মুসাফির সে অন্য সময় এ সংখ্যা পূরণ করে নেবে এবং শক্তিহীনদের উপর কর্তব্য হচ্ছে ফিদ্যা প্রদান করা, এটা একজন মিসকীনকে অনুদান করা এবং যে ব্যক্তি নিজের খুশীতে সং কাজ করতে ইচ্ছুক, তার পক্ষে তা আরও উত্তম আর সে অবস্থায় রোযা পালন করাই তোমাদের পক্ষে উত্তম, যদি তোমরা বুঝ।

১৮৫. রমায়ান মাস- যার মধ্যে কুরআন নাখিল করা হয়েছে লোকদের পথ প্রদর্শক এবং হিদায়াতের সুস্পষ্ট বর্ণনারূপে এবং সত্য-মিথ্যার পার্থক্যকারীরূপে, কাজেই তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি এ মাস পাবে, সে যেন এ মাসে রোযা পালন করে আর যে পীড়িত কিংবা সফরে আছে, সে অন্য সময় এ সংখ্যা পূরণ করবে, আল্লাহ তোমাদের জন্য যা সহজ তা চান, যা কষ্টদায়ক তা চান না যেন তোমরা মেয়াদ পূর্ণ করতে পার, আর তোমাদেরকে সৎপথে পরিচালিত করার কারণে তোমরা আল্লাহর মাহাত্ম্য ঘোষণা কর, আর যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করতে পার।

১৮৬. যখন আমার বান্দাগণ আমার সম্পর্কে তোমার নিকট জিজ্ঞেস করে, আমি তো (তাদের) নিকটেই, আহ্বানকারী যখন আমাকে আহ্বান করে আমি তার আহ্বানে সাড়া দেই; সুতরাং তাদের উচিত আমার নির্দেশ মান্য করা

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ
مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ
ۖ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ
مِسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ
لَّهُ ۖ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ
تَعْلَمُونَ (١٨٤)

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ
هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى
وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ
فَلْيَصُمْهُ ۚ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى
سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ
بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ
وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا
هَدَاكُم وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (١٨٥)

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ط
أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا

১৮৪। ইবনু 'উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি: فِدْيَةُ طَعَامِ مَسْكِينٍ আয়াতটি পড়ে বলেছেন যে, এটা মানসূখ (রহিত)। -বুখারী ৪৫০৬ [১৯৪৯]

فَمَنْ .. الخ আয়াত বলেন, فِذْيَةُ طَعَامٍ مِسْكِينٍ । তিনি পাঠ করতেন, ইবনু 'উমার (رضি) হতে বর্ণিত । ১৮৫।
 (আয়াত দ্বারা) রহিত হয়ে গেছে। -বুখারী ৪৫০৬ [১৯৪৯]

এবং আমার প্রতি ঈমান আনা, যাতে তারা সরলপথ প্রাপ্ত হয়।

১৮৭. তোমাদের জন্য রমায়ানের রাতে তোমাদের বিবিগণের নিকট গমন করা জাযিয় করা হয়েছে, তারা তোমাদের আচ্ছাদন আর তোমরা তাদের আচ্ছাদন। আল্লাহ জানতেন যে, তোমরা নিজেদের সঙ্গে প্রতারণা করছিলে। সুতরাং তিনি তোমাদেরকে ক্ষমা করলেন এবং তোমাদের অব্যাহতি দিলেন। অতএব, এখন থেকে তোমরা তাদের সঙ্গে সহবাস করতে পার এবং আল্লাহ তোমাদের জন্য যা কিছু বিধিবদ্ধ করেছেন তা লাভ কর এবং তোমরা আহার ও পান করতে থাক যে পর্যন্ত তোমাদের জন্য কালো রেখা হতে উষাকালের সাদা রেখা প্রকাশ না পায়। তৎপর রাতের আগমন পর্যন্ত রোযা পূর্ণ কর, আর মাসজিদে ইতিফাক অবস্থায় তাদের সাথে সহবাস করো না। এসব আল্লাহর আইন, কাজেই এগুলোর নিকটবর্তী হয়ো না। আল্লাহ মানবজাতির জন্য নিজের আয়াতসমূহ বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করেন, যাতে তারা মুত্তাকী হতে পারে।

لِي وَلِيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ (১৮৭)

أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ ۖ هُنَّ لِيَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَاسٌ لَهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالَّذِينَ بَشِرْتُمْ بِهِمْ لَا تَتَّبِعُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۖ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوهُمْ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَلِكَ

১৮৭। বারআ (১৮৭) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রমায়ানের সওমের হুকুম অবতীর্ণ হল তখন মুসলিমরা গোটা রমায়ান মাস স্ত্রীদের নিকটবর্তী হতেন না আর কিছু সংখ্যক লোক এ ব্যাপারে নিজেদের উপর (স্ত্রী-সম্মেলন করে) অবিচার করে বসে। তখন আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন, عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ -“আল্লাহ জানতেন যে, তোমরা নিজেদের সঙ্গে প্রতারণা করছিলে। সুতরাং তিনি তোমাদেরকে ক্ষমা করলেন এবং তোমাদের অব্যাহতি দিলেন। অতএব, এখন থেকে তোমরা তাদের সঙ্গে সহবাস করতে পার এবং আল্লাহ তোমাদের জন্য যা কিছু বিধিবদ্ধ করেছেন তা লাভ কর।” -বুখারী ৪৫০৮ [১৯১৬; তিরমিযী ২৯৬৮, নাসায়ী ২১৬৮, আবু দাউদ ২৩১৪, আহমাদ ১৮১৩৭, দারিমী ১৬৯৩]

‘আদী (১৮৭) হতে বর্ণিত। তিনি (‘আদী) একটি সাদা ও একটি কালো সুতা সঙ্গে রাখলেন। কিন্তু রাত অতিবাহিত হলে খুলে দেখলেন কিন্তু তার কাছে সাদা কালোর কোন পার্থক্য নিরূপিত হল না। যখন সকাল হল তখন তিনি বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আমি আমার বালিশের নিচে (সাদা ও কালো রংয়ের দু’টি সুতা) রেখেছিলাম (এবং তিনি রাতের ঘটনাটি বললেন)। তখন নাবী (ﷺ) বললেন, তোমার বালিশ তো খুবই বড় দেখছি, যদি কালো ও সাদা সুতা (সুবহি কাযিব ও সুবহি সাদিক) তোমার বালিশের নিচে থেকে থাকে। (রসূল (ﷺ) ‘আদী (১৮৭)-এর বর্ণনা শুনে কৌতুক করে বলেছেন যে, গোটা পূর্বাকাশ যদি তোমার বালিশের নিচে রেখে থাক তাহলে সে বালিশ তো খুব বড়ই দেখছি) -বুখারী ৪৫০৯ [১৯১৬; মুসলিম ১০৯০, তিরমিযী ২৯৭০, ২৯৭১; নাসায়ী ২১৬৯, আবু দাউদ ২৩৪৯, আহমাদ ১৮৮৮০, দারিমী ১৬৯৪]

১৮৮. আর তোমরা অন্যায়ভাবে পরস্পরের মাল গ্রাস করো না এবং জানা সত্ত্বেও অসৎ উপায়ে লোকের মাল গ্রাস করার উদ্দেশে তা বিচারকের নিকট নিয়ে যেও না।

১৮৯. লোকেরা তোমাকে নতুন চাঁদ সম্পর্কে প্রশ্ন করছে। বল, তা মানুষের ও হাজ্জের জন্য সময় নির্ধারক। তোমরা যে গৃহের পেছন দিক দিয়ে প্রবেশ কর, তাতে কোন পুণ্য নেই, বরং পুণ্য আছে কেউ তাকওয়া অবলম্বন করলে, কাজেই তোমরা (সদর) দরজাগুলো দিয়ে গৃহে প্রবেশ কর এবং আল্লাহকে ভয় করতে থাক, যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার।

১৯০. তোমরা আল্লাহর পথে সেই লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর, যারা তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে, কিন্তু সীমা অতিক্রম করো না। আল্লাহ নিশ্চয়ই সীমা অতিক্রমকারীকে ভালবাসেন না।

১৯১. তাদেরকে যেখানেই পাও হত্যা কর এবং তাদেরকে বের করে দাও যেখান থেকে তারা তোমাদেরকে বের করে দিয়েছে। বস্তুতঃ ফিতনা হত্যার চেয়েও গুরুতর। তোমরা মাসজিদে হারামের নিকট তাদের সাথে যুদ্ধ করো না, যে পর্যন্ত তারা তোমাদের সাথে

يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (১৮৭)

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ع (১৮৮)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ ط قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ط وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى ه وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا م وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (১৮৯)

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (১৯০)

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرِجُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ه وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ه فَإِنْ قَتَلُوكُمْ

১৮৯। আবু ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি বারাক (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, এ আয়াতটি আমাদের সম্পর্কে নাযিল হয়েছিল। হাজ্জ করে এসে আনসারগণ তাদের বাড়িতে সদর দরজা দিয়ে প্রবেশ না করে পেছনের দরজা দিয়ে প্রবেশ করতেন। এক আনসার ফিরে এসে তার বাড়ির সদর দরজা দিয়ে প্রবেশ করলে তাকে এ জন্য লজ্জা দেয়া হয়। তখনই নাযিল হয়ঃ “পঁচাত্তর দিক দিয়ে তোমাদের গৃহ-প্রবেশ করাতে কোন কল্যাণ নেই। বরং কল্যাণ আছে যে তাকওয়া অবলম্বন করে। সুতরাং তোমরা (সামনের) দরজা দিয়ে গৃহে প্রবেশ কর।” -বুখারী ১৮০৩ [৪৫১২, মুসলিম ৩০২৬]

সেখানে যুদ্ধ না করে, কিন্তু যদি তারা তোমাদের সাথে যুদ্ধ করে, তবে তোমরাও তাদের হত্যা কর, এটাই কাফিরদের প্রতিদান।

১৯২. অতঃপর যদি তারা বিরত হয়, তবে আল্লাহ ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১৯৩. ফিতনা দূরীভূত না হওয়া পর্যন্ত এবং দীন আল্লাহর জন্য নির্ধারিত না হওয়া পর্যন্ত তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর, অতঃপর যদি তারা বিরত হয় তবে যালিমদের উপরে ছাড়া কোনও প্রকারের কঠোরতা অবলম্বন জাযিয় হবে না।

১৯৪. সম্মানিত মাস হচ্ছে সম্মানিত মাসের বিনিময়ে এবং পবিত্রতা রক্ষার দায়িত্ব সবার জন্য সমান, কাজেই যে কেউ তোমাদের প্রতি কঠোর আচরণ করে, তবে তোমরাও তাদের প্রতি কঠোর আচরণ কর যেমনি কঠোরতা সে তোমাদের প্রতি করেছে এবং আল্লাহকে ভয় কর এবং জেনে রেখ, আল্লাহ মুত্তাকীদের সঙ্গে আছেন।

১৯৫. তোমরা আল্লাহর পথে ব্যয় কর এবং স্বহস্তে নিজেদেরকে ধ্বংসে নিষ্কেপ করো না এবং কল্যাণকর কাজ করে যাও, নিশ্চয়ই আল্লাহ কল্যাণকারীদেরকে ভালবাসেন।

فَاَقْتُلُوهُمْ ۖ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ (১৯১)

فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (১৯২)

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ (১৯৩)

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ ۖ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ (১৯৪)

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۚ وَأَحْسِنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (১৯৫)

১৯৩। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তাঁর কাছে দুই ব্যক্তি 'আবদুল্লাহ ইবনু যুযায়েরের যুগে সৃষ্ট ফিতনার সময় আগমন করল এবং বলল, লোকেরা সব ধ্বংস হয়ে যাচ্ছে আর আপনি উমার (রাঃ)-এর পুত্র এবং নাবী (সাঃ)-এর সহাবী! কী কারণে আপনি বের হন না? তিনি উত্তর দিলেন আমাকে নিষেধ করেছে এই কথা-‘নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা আমার ভাইয়ের রক্ত হারাম করেছেন। তারা দু'জন বললেন, আল্লাহ কি এ কথা বলেননি যে, তোমরা তাদের সঙ্গে যুদ্ধ কর যাবৎ না ফিতনার অবসান ঘটে। তখন ইবনু উমার (রাঃ) বললেন, আমরা তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করেছি যাবৎ না ফিতনার অবসান ঘটেছে এবং দীনও আল্লাহর জন্য হয়ে গেছে। আর তোমরা ফিতনা প্রতিষ্ঠার জন্য যুদ্ধ করার ইচ্ছা করছ আর যেন আল্লাহ ব্যতীত অন্যের জন্য দীন হয়ে গেছে। -বুখারী ৪৫১৩ [৩১৩০; তিরমিযী ৩৭০৬, আহমাদ ৫৭৩৮, ৫৯৭৫]

১৯৫। হুয়াইফাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, “আর ব্যয় কর আল্লাহর পথে এবং নিজেদের হাতে নিজেদেরকে তোমরা ধ্বংসের মধ্যে নিষ্কেপ করো না।” এ আয়াত আল্লাহর পথে ব্যয় করা সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। -বুখারী ৪৫১৬

১৯৬. আল্লাহর সন্তুষ্টির উদ্দেশে হাজ্জ ও 'উমরাহকে পূর্ণ কর, কিন্তু যদি তোমরা বাধাগ্রস্ত হও, তবে যা সম্ভব কুরবানী দিবে এবং কুরবানী যথাস্থানে না পৌছা পর্যন্ত নিজেদের মস্তক মুগুন করো না, তবে তোমাদের মধ্যে যে পীড়িত কিংবা মাথায় যন্ত্রণাগ্রস্ত, সে রোযা কিংবা সদাকাহ বা কুরবানী দ্বারা ফিদ্যা দিবে এবং যখন তোমরা নিরাপদ থাক, তখন যে কেউ 'উমরাহকে হাজ্জের সঙ্গে মিলিয়ে উপকার লাভ করতে ইচ্ছুক, সে যেমন সম্ভব কুরবানী দিবে এবং যার পক্ষে সম্ভব না হয়, সে ব্যক্তি হাজ্জের দিনগুলোর মধ্যে তিনদিন এবং গৃহে ফেরার পর সাতদিন, এই মোট দশদিন রোযা পালন করবে। এটা সেই লোকের জন্য, যার পরিবারবর্গ মাসজিদে হারামের বাসিন্দা নয়। আল্লাহকে ভয় কর আর জেনে রেখ, নিশ্চয়ই আল্লাহ শাস্তিদানে কঠোর।

১৯৭. হাজ্জ হয় কয়েকটি নির্দিষ্ট মাসে, অতঃপর এ মাসগুলোতে যে কেউ হাজ্জ করার মনস্থ করবে, তার জন্য হাজ্জের মধ্যে স্ত্রী সম্ভোগ, অন্যায় আচরণ ও ঝগড়া-বিবাদ বৈধ

وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهٖ أَدَىٰ مِّن رَّأْسِهِ ۖ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنتُمْ مِّن فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۚ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ (১১৬)

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ۚ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي

১৯৬। 'আবদুল্লাহ ইবনু মা'কিল (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কা'ব ইবনু উজরা-এর নিকট এই কূফার মাসজিদে বসে থাকাকালে সওমের ফিদ্যা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, আমার চেহারা উকুন ছড়িয়ে পড়া অবস্থায় আমাকে নাবী (ﷺ) -এর কাছে আনা হয়। তিনি তখন বললেন, আমি মনে করি যে, এতে তোমার কষ্ট হচ্ছে। তুমি কি একটি বকরী সংগ্রহ করতে পার? আমি বললাম, না। তিনি বললেন, তুমি তিনদিন সওম পালন কর অথবা ছয়জন দরিদ্রকে খাদ্য দান কর। প্রতিটি দরিদ্রকে অর্ধ সা' খাদ্য দান করতে হবে এবং তোমার মাথার চুল কামিয়ে ফেল। তখন আমার ব্যাপারে বিশেষভাবে আয়াত অবতীর্ণ হয়। তবে তোমাদের সকলের জন্য এই হুকুম। -বুখারী ৪৫১৭ [১৮১৪; মুসলিম ১২০১, তিরমিযী ৯৫৩, ২৯৭৩; নাসায়ী ২৮৫১, ২৮৫২; আবু দাউদ ১৮৫৬-১৮৬০, ইবনু মাজাহ ৩০৭৯, ৩০৮০; আহমাদ ১৭৬৩৫, ১৭৬৪৩; মালিক ৯৫৫, ৯৫৬]

ইমরান ইবনু হুসায়ন (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, তামাত্তুর ('উমরাহ ও হাজ্জ একসঙ্গে করে লাভবান হওয়ার) আয়াত আল্লাহর কিতাবে অবতীর্ণ হয়েছে। এরপর আমরা নাবী (ﷺ) -এর সঙ্গে তা করেছি এবং এর নিষিদ্ধতা ঘোষণা করে কুরআনে এমন কোন আয়াত অবতীর্ণ হয়নি এবং নাবী (ﷺ) ইতিকাল পর্যন্ত তা থেকে নিষেধও করেননি। এ ব্যাপারে এক ব্যক্তি নিজের ইচ্ছানুযায়ী মতামত ব্যক্ত করেছেন। -বুখারী ৪৫১৮ [১৫৭১; মুসলিম ১২২৬, নাসায়ী ২৭২৬-২৭২৮, ২৭৩৯; ইবনু মাজাহ ২৯৭৮, আহমাদ ১৯৩৩২, ১৯৩৪০; দারিমী ১৮১৩]

নয় এবং তোমরা যে কোন সং কাজই কর, আল্লাহ তা জানেন এবং তোমরা পাথেয়ের ব্যবস্থা করবে আর তাকুওয়াই শ্রেষ্ঠ পাথেয়। হে জ্ঞানী সমাজ! আমাকেই ভয় করতে থাক।

الْحَجَّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ وَتَزُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا ۖ يَأُولِي الْأَلْبَابِ (১১৭)

১৯৮. তোমাদের প্রতি কোন গুনাহ নেই যদি তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের অনুগ্রহ খোঁজ কর এবং যখন তোমরা আরাফাত হতে ফিরবে তখন মাশ'আরুল হারামের নিকট আল্লাহকে স্মরণ করবে এবং তাঁকে স্মরণ করবে যেরূপ তিনি তোমাদেরকে শিক্ষা দিয়েছেন, বস্তুতঃ তোমরা এর আগে ছিলে পথভ্রষ্টদের অন্তর্গত।

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا ۖ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ۖ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ (১১৮)

১৯৯. তারপর তোমরা ফিরে আসবে যেখান থেকে লোকেরা ফিরে আসে এবং আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থী হও, নিশ্চয় আল্লাহ ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَقَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (১১৯)

২০০. অতঃপর মহান হাজ্জের করণীয় কার্যাবলী সমাপ্ত করবে, তখন আল্লাহর স্মরণে মশগুল হও, যেমন তোমরা নিজেদের বাপ-দাদাদের

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ۚ فَمِنْ

১৯৭। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, যে ব্যক্তি এ ঘরের হাজ্জ আদায় করল এবং স্ত্রী সহবাস করল না এবং অন্যায় আচরণ করল না, সে প্রত্যাবর্তন করবে মাতৃগর্ভ হতে সদ্য প্রসূত শিশুর মত হয়ে। -বুখারী ১৮১৯ [১৫২১, মুসলিম ১৩৫০, তিরমিযী ৮১১, নাসায়ী ২৬২৭, ইবনু মাজাহ ২৮৮৯, আহমাদ ৭০৯৬, ৭৩২৪; দারিমী ১৭৯৬]

১৯৮। ইবনু 'আব্বাস (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উকায, মাজাল্লা এবং যুল-মাজায নামক স্থানে জাহিলী যুগে বাজার ছিল। মুসলিমগণ সেখানে হাজ্জ মওসুমে ব্যবসা করতে যাওয়া দৃশ্যগোচর মনে করত। তাই অবতীর্ণ হলঃ "তোমাদের পালনকর্তার অনুগ্রহ অব্বেষণ করায় তোমাদের কোন পাপ নেই।" -বুখারী ৪৫১৯ [১৭৭০; আবু দাউদ ১৭৩৪]

১৯৯। 'আযিশাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, কুরাইশ এবং যারা তাদের ধর্মের অনুসারী ছিল তারা (হাজ্জের সময়) মুঘদালেফাতে অবস্থান করত। আর কুরাইশগণ নিজেদেরকে 'হকুম' ও (ধর্মে অটল) বলে অভিহিত করত এবং অপরাপর আরবগণ আরাফাতে অবস্থান করত। অতঃপর ইসলামের আগমন ঘটলে আল্লাহ তা'আলা তাঁর নাবী (ﷺ) -কে 'আরাফাতে আসার, সেখানে ওকুফের (অবস্থান করার) এবং এরপর সেখান থেকে ফেরার নির্দেশ দিলেন। أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَقَاضَ النَّاسُ আয়াত আল্লাহ এ সম্পর্কেই ব্যক্ত করেছেন। -বুখারী ৩৫২০ [১৬৬৫; মুসলিম ১২১৯, তিরমিযী ৮৮৪, নাসায়ী ৩০১২, আবু দাউদ ১৯১০]

স্মরণে মশগুল থাক, বরং তার চেয়েও বেশি স্মরণ কর। লোকেদের কেউ কেউ বলে থাকে— হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এ দুনিয়াতেই প্রদান কর, বস্তুতঃ সে আখেরাতে কিছুই পাবে না।

২০১. লোকেদের মধ্যে কিছু লোক এমন আছে, যারা বলে থাকে, হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে দুনিয়াতেও কল্যাণ দাও এবং আখেরাতেও কল্যাণ দাও এবং আমাদেরকে জাহান্নামের আযাব হতে রক্ষা কর।

২০২. এরাই সেই লোক, যাদের কৃতকার্যে তাদের প্রাপ্য অংশ রয়েছে এবং আল্লাহ সত্যুর হিসাবগ্রহণকারী।

২০৩. তোমরা নির্দিষ্ট দিনগুলোতে আল্লাহকে স্মরণ করবে; অতঃপর যে ব্যক্তি তাড়াতাড়ি ক'রে দু'দিনে চলে যায় তার প্রতি কোন গুনাহ নেই এবং যে ব্যক্তি অধিক সময় পর্যন্ত বিলম্ব করবে, তার প্রতিও গুনাহ নেই, এটা তার জন্য যে ব্যক্তি তাকওয়া অবলম্বন করবে এবং আল্লাহকে ভয় করতে থাকবে এবং জেনে রেখ, তোমরা সকলেই তাঁরই দিকে একত্রিত হবে।

২০৪. মানুষের মধ্যে এমন আছে, পার্থিব জীবন সম্পর্কিত যার কথাবার্তা তোমাকে চমৎকৃত করে, আর সে ব্যক্তি তার অন্তরে যা আছে সে সম্পর্কে আল্লাহকে সাক্ষী রাখে অথচ সে ব্যক্তি খুবই ঝগড়াটে।

النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ (২০১)

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (২০২)

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ (২০৩)

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ اتَّقَى ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ تُحْشَرُونَ (২০৪)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ (২০৫)

২০১। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (সঃ) এই বলে দু'আ করতেনঃ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ “হে আমাদের প্রভু! এ দুনিয়াতেও আমাদের কল্যাণ দান কর এবং আখেরাতেও কল্যাণ দান কর এবং দোজখের ‘আযাব থেকে আমাদের রক্ষা কর’— ” -বুখারী ৪৫২২ [মুসলিম ২৬৮৮, তিরমিযী ৩৪৮৭, আবু দাউদ ১৫১৯, আহমাদ ১১৫৭০, ১১৬৩৮]

২০৪। ‘আযিশাহ (রাঃ) নাবী (সঃ) থেকে বর্ণনা করেন, নাবী (সঃ) বলেন, আল্লাহর নিকট অতিশয় ঘৃণিত মানুষ হচ্ছে অতিরিক্ত ঝগড়াটে ব্যক্তি। -বুখারী ৪৫২৩ [২৪৫৭; মুসলিম ২৬৬৮, তিরমিযী ২৯৭৬, নাসায়ী ৪৫২৩, আহমাদ ২৩৭৫৬, ২৩৮২২, ২৫১৭৬]

২০৫. যখন তোমার কাছ থেকে সে ব্যক্তি ফিরে যায়, তখন দেশের মধ্যে অনিষ্ট ঘটাতে এবং শস্যাদি ও পশুসমূহকে ধ্বংস করতে চেষ্টা করে কিন্তু আল্লাহ ফাসাদ পছন্দ করেন না।

২০৬. যখন তাকে বলা হয়, আল্লাহকে ভয় কর, তখন অহঙ্কার তাকে গুনাহর দিকে আকর্ষণ করে, জাহান্নামই তার জন্য যথেষ্ট আর তা কতই না জঘন্য আবাসস্থল!

২০৭. মানুষের মধ্যে এমন আছে যে, আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জনে নিজের প্রাণ দিয়ে থাকে, বস্ত্রতঃ আল্লাহ তাঁর বান্দাদের প্রতি অত্যধিক দয়ালু।

২০৮. হে মু'মিনগণ! ইসলামের মধ্যে পূর্ণভাবে প্রবেশ কর এবং শায়ত্বনের পদাঙ্ক অনুসরণ করে চলো না, নিশ্চয়ই সে তোমাদের প্রকাশ্য শত্রু।

২০৯. তোমাদের নিকট সুস্পষ্ট হুকুম পৌঁছার পরেও যদি তোমাদের পদস্থলন ঘটে তবে জেনে রেখ, নিশ্চয়ই আল্লাহ মহাপরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাময়।

২১০. এরা কি এজন্য অপেক্ষা করছে যে, মেঘমালার ছত্র লাগিয়ে ফেরেশতাদের সঙ্গে নিয়ে আল্লাহ তাদের কাছে আগমন করবেন, অতঃপর সবকিছুর মীমাংসা হয়ে যাবে? বস্ত্রতঃ সকল কার্য আল্লাহর নিকটেই ফিরে যায় (চূড়ান্ত সিদ্ধান্তের জন্য)।

২১১. বানী ইসরাঈলকে জিজ্ঞেস কর, আমি তাদেরকে কত সুস্পষ্ট নিদর্শন দিয়েছি। কোন

وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ
الْفُسَادَ (২০৫)

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۚ وَلَيْسَ الْمِهَادُ (২০৬)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ
مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ (২০৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ
كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ
إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ (২০৮)

فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (২০৯)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ
مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ ۚ
وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (২১০)

سَلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ

‘আবদুল্লাহ বলেন, আমার কাছে সুফইয়ান হাদীস বর্ণনা করেন, সুফইয়ান বলেন, আমার কাছে ইবনু জুরায়জ ইবনু আবু মুলাইকাহ হতে ‘আযিশাহ সূত্রে নাবী (ﷺ) থেকে এই মর্মে বর্ণনা করেছেন।

ব্যক্তি আল্লাহর নিয়ামাত তার নিকট পৌছার পর পরিবর্তন করলে, নিশ্চয়ই আল্লাহ শাস্তি দানে কঠোর।

آيَةُ بَيِّنَةٍ ۖ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (২১১)

২১২. কাফিরদের নিকট পার্থিব জীবন মোহনীয় করা হয়েছে এবং তারা মুমিনদেরকে বিদ্রূপ করে থাকে, বস্তুতঃ কিয়ামাতের দিন মুত্তাকীগণ তাদের চেয়ে উন্নত অবস্থায় থাকবে, আল্লাহ যাকে ইচ্ছে অপরিমিত রিয়ক দিয়ে থাকেন।

رَبِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (২১২)

২১৩. মানুষ একই দলভুক্ত ছিল। তারপর আল্লাহ তাদের নিকট নাবীগণকে প্রেরণ করেন সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারীরূপে এবং তাদের মাধ্যমে কিতাব নাযিল করেন সত্যভাবে, মানুষদের মধ্যে মীমাংসা করার জন্য যে বিষয়ে তারা মতপার্থক্য করেছিল। এতদসত্ত্বেও যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছিল, তাদের নিকট সুস্পষ্ট প্রমাণাদি আসার পর পারস্পরিক জিদের কারণেই তারা মতভেদ সৃষ্টি করল। অতঃপর আল্লাহ বিশ্বাসীদেরকে সেই সত্য পথ নিজের করুণায় দোখিয়ে দিলেন, যে সম্বন্ধে তারা মতভেদ করছিল, আল্লাহ যাকে ইচ্ছে সোজা পথ প্রদর্শন করেন।

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (২১৩)

২১৪. তোমরা কি এমন ধারণা পোষণ কর যে, তোমরা জান্নাতে প্রবেশ লাভ করবে, অথচ এখনও পর্যন্ত তোমাদের আগের লোকদের মত অবস্থা তোমাদের সামনে আসেনি? তাদেরকে অভাবের তীব্র তাড়না এবং মসীবত স্পর্শ করেছিল এবং তারা এতদূর বিকম্পিত হয়েছিল যে, নাবী ও তার সঙ্গের মুমিনগণ চিৎকার করে বলেছিল- আল্লাহর সাহায্য কখন আসবে? জেনে রেখ, নিশ্চয়ই আল্লাহর সাহায্য

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ۖ

নিকটবর্তী।

২১৫. তোমাকে লোকে জিজ্ঞেস করছে, তারা কী ব্যয় করবে? বলে দাও, সংকাজে যা-ই ব্যয় কর, তা তোমাদের মাতা-পিতা ও নিকটাত্মীয়, ইয়াতীম ও অভাবগ্রস্ত মুসাফিরদের প্রাপ্য। তোমরা যা কিছু সং কাজ কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ সে বিষয়ে বিশেষভাবে অবহিত।

২১৬. তোমাদের প্রতি যুদ্ধ লিপিবদ্ধ করে দেয়া হয়েছে, অথচ তা তোমাদের কাছে অপ্রিয় কিন্তু তোমরা কোন কিছু অপছন্দ কর সম্ভবতঃ তোমাদের জন্য তা কল্যাণকর এবং সম্ভবতঃ কোন কিছু তোমাদের কাছে প্রিয় অথচ তা তোমাদের জন্য অকল্যাণকর। বস্তুতঃ আল্লাহই জানেন, তোমরা জান না।

২১৭. পবিত্র মাসে লড়াই করা সম্বন্ধে তোমাকে তারা জিজ্ঞেস করছে। বল, এতে যুদ্ধ করা ভয়ঙ্কর গুনাহ। পক্ষান্তরে আল্লাহর পথ হতে বাধা দান, আল্লাহর সঙ্গে কুফরী, কা'বা গৃহে যেতে বাধা দেয়া এবং তাথেকে তার বাসিন্দাদেরকে বের করে দেয়া আল্লাহর নিকট

أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ (১১৫)

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ط قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ
مِّنْ خَيْرٍ فَلِللَّهِ وَاللِّدِينِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى
وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ط وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ
خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (১১৬)

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ؕ
وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ؕ
وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ط
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ؕ (১১৭)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ط قُلْ
قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ط وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ
وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ
مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ؕ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ط

২১৮। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহর বাণীঃ “এমনকি যখন রসূলগণ নিরাশ হয়ে পড়ল এবং ভাবতে লাগল যে, তাদেরকে মিথ্যা আশ্বাস দেয়া হয়েছে-” (সূরাহ ইউসুফ ১২/১১০)। তখন ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) এই আয়াতসহ সূরাহ আল-বাকারাহর আয়াতের শরণাপন্ন হন ও তিলাওয়াত করেন, যেমনঃ حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ (১১৮) এমনকি রসূল ﷺ এবং তাঁর সঙ্গে ঈমান আনয়নকারীগণ বলে উঠেছিল-আল্লাহর সাহায্য কখন আসবে? হ্যাঁ, হ্যাঁ, আল্লাহর সাহায্য নিকটেই- -বুখারী ৪৫২৪
রাবী বলেন, এরপর আমি 'উরওয়াহ ইবনু যু'বায়রের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে তাকে এ সম্পর্কে জানালে তিনি বলেন যে, 'আযিশাহ (রাঃ) বলেছেন, আমি আল্লাহর কাছে আশ্রয় চাছি, আল্লাহর কসম! আল্লাহ তা'আলা তাঁর রসূলের নিকট যেসব অঙ্গীকার করেছেন, তিনি জানতেন যে, তা তাঁর মৃত্যুর পূর্বেই বাস্তবে পরিণত হবে। কিন্তু রসূলগণের প্রতি সমূহ বিপদাপদ আসতে থাকবে। এমনকি তারা (সঙ্গী মু'মিনরা) আশঙ্কা করবে যে, সঙ্গী-সাথীরা তাঁদেরকে (রসূলদেরকে) মিথ্যুক সাব্যস্ত করবে। এ প্রসঙ্গে 'আযিশাহ (রাঃ) এ আয়াত পাঠ করতেন- وَكَفَرُوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا ভাবল যে, তারা তাদেরকে মিথ্যুক সাব্যস্ত করবে।

'আযিশাহ (রাঃ) كَذَّبُوا 'যাল' হরফটি তাশদীদযুক্ত পড়তেন। -বুখারী ৪৫২৫ (৩৩৮৯)

তার চেয়ে অধিক অন্যায়। ফিতনা হত্যা হতেও গুরুতর অন্যায়। যদি তাদের সাধ্যে কুলায় তারা তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতেই থাকবে, যে পর্যন্ত না তারা তোমাদেরকে তোমাদের দ্বীন হতে ফিরিয়ে না দেয় এবং তোমাদের যে কেউ নিজের দ্বীন হতে ফিরে যায়, অতঃপর সেই ব্যক্তি কাফির অবস্থায় মারা যায়, তবে এমন লোকের কর্ম দুনিয়াতে এবং আখেরাতে ব্যর্থ হয়ে যাবে। আর এরা অগ্নিবাসী, চিরকালই তাতে থাকবে।

২১৮. নিশ্চয়ই যারা ঈমান এনেছে এবং হিজরত করেছে ও আল্লাহর পথে জিহাদ করেছে, এরাই আল্লাহর রহমত আশা করে, আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

২১৯. তোমাকে লোকে মদ ও জুয়া সম্পর্কে জিজ্ঞেস করছে। বল, 'ঐ দু'টোতে আছে ভয়ঙ্কর গুনাহ এবং মানুষের জন্য উপকারও কিন্তু এ দু'টোর পাপ এ দু'টোর উপকার অপেক্ষা অধিক'। তোমাকে জিজ্ঞেস করছে, কী তারা ব্যয় করবে? বল, 'যা উদ্ভূত'। এভাবে আল্লাহ তোমাদের প্রতি আদেশাবলী বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করছেন, যাতে তোমরা চিন্তা কর

২২০. দুনিয়া এবং আখিরাত সম্বন্ধে। আরও তারা তোমাকে ইয়াতীমদের সম্বন্ধে জিজ্ঞেস করছে; বল, 'তাদের উপকার করা উত্তম' এবং যদি তাদের সঙ্গে তোমরা একত্রে থাক, তবে তারা তো তোমাদেরই ভাই। বস্তুতঃ আল্লাহ জানেন কে অনিষ্টকারী আর কে কল্যাণকামী এবং আল্লাহ যদি ইচ্ছে করতেন, নিশ্চয়ই এ বিষয়ে তোমাদেরকে কঠোরতার মধ্যে নিষ্ক্ষেপ করতেন, নিঃসন্দেহে আল্লাহ প্রবল পরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাময়।

وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۖ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (২১৭)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَجَرُوا وَجْهَهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (২১৮)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ ۖ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلِ الْعَفْوَ ۖ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ (২১৯)

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ۖ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَغْنَتْكُمُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (২২০)

২২১. মুশরিকা নারীরা ঈমান না আনা পর্যন্ত তোমরা তাদেরকে বিবাহ করো না। মূলতঃ মু'মিন ক্রীতদাসী মুশরিকা নারী হতে উত্তম ওদেরকে তোমাদের যতই ভাল লাগুক না কেন, ঈমান না আনা পর্যন্ত মুশরিক পুরুষদের সাথে বিবাহ দিও না, বস্তুতঃ মুশরিককে তোমাদের যতই ভাল লাগুক না কেন, মু'মিন গোলাম তার চেয়ে উত্তম। ওরা অগ্নির দিকে আহ্বান করে আর আল্লাহ নিজের অনুগ্রহে জান্নাত ও ক্ষমার দিকে আহ্বান করেন। তিনি মানুষদের জন্য নিজের হুকুমগুলো বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করছেন যাতে তারা শিক্ষা গ্রহণ করে।

২২২. লোকেরা তোমাকে ঋতু সম্বন্ধে জিজ্ঞেস করছে। বল, 'তা অশুচি'। কাজেই ঋতুকালে স্ত্রী-সহবাস হতে বিরত থাক এবং যে পর্যন্ত পবিত্র না হয়, তাদের নিকটবর্তী হয়ো না। তারপর যখন পবিত্র হবে, তখন তাদের সঙ্গে সহবাস কর, যেভাবে আল্লাহ অনুমতি দিয়েছেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ তওবাহকারীদেরকে ভালবাসেন আর পবিত্রতা অবলম্বীদেরকেও ভালবাসেন।

২২৩. তোমাদের স্ত্রীগণ তোমাদের শস্যক্ষেত্র। সুতরাং তোমরা তোমাদের শস্যক্ষেত্রে যে প্রকারে ইচ্ছে গমন কর এবং নিজেদের জন্য ভবিষ্যতের বন্দোবস্ত কর এবং আল্লাহকে ভয় কর এবং জেনে রেখ যে, তোমাদেরকে তাঁর কাছে হাজির হতে হবে। আর বিশ্বাসীদেরকে সুসংবাদ শুনিবে দাও।

২২৪. তোমরা সংকাজ, তাকওয়া অবলম্বন এবং মানুষের মধ্যে শান্তি স্থাপন হতে বিরত থাকবে- আল্লাহর নামে এমন শপথ করে তাকে

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۖ وَلَا أُمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا أُعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۖ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مَّشْرِكٍ وَلَا أُعْجَبَكُمْ ۖ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْحَيٰةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ وَبَيِّنُ أٰيٰتِهِ لِّلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ (২২১)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذَىٰ ۖ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَظْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۝ (২২২)

نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۖ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّىٰ شِئْتُمْ ۚ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُّلْقَوَةٌ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ (২২৩)

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْصَةً لِّإِيْمَانِكُمْ أَنَّ تَبْرُوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ

২২৩। জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়াহুদীরা বলত যে, যদি কেউ স্ত্রীর পেছন দিক থেকে সহবাস করে তাহলে সন্তান টেরা চোখের হয়। তখন (এর প্রতিবাদে) نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ আয়াত অবতীর্ণ হয়। -বুখারী ৪৫২৮ [মুসলিম ১৪৩৫, তিরমিযী ২৯৭৭, আবু দাউদ ২১৬৩, ইবনু মাজাহ ১৯২৫, দারিমী ১১৩২, ২২১৪]

ওজুহাত করে নিও না। বস্তুতঃ আল্লাহ সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞাত।

২২৫. আল্লাহ তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন না, কিন্তু তোমাদের অন্তরের সংকল্পের জন্য দায়ী করবেন। আল্লাহ ক্ষমাশীল, সহনশীল।

২২৬. যারা নিজেদের স্ত্রীদের নিকট না যাওয়ার জন্য শপথ গ্রহণ করে, তাদের জন্য চার মাসের অবকাশ আছে। যদি তারা (উক্ত সময়ের মধ্যে) ফিরে আসে, তবে নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

২২৭. এবং তারা যদি তালাক দেয়ার দৃঢ়প্রত্যয় গ্রহণ করে, তবে আল্লাহ সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ।

২২৮. তালাকপ্রাপ্তা নারীরা তিন মাসিক পর্যন্ত প্রতীক্ষা করবে এবং তাদের পক্ষে জাযিয় নয় সে বস্তু গোপন করা যা তাদের পেটে আল্লাহ সৃজন করেছেন, যদি তারা আল্লাহ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস রাখে। তাদের স্বামীরা তাদেরকে উক্ত সময়ের মধ্যে পুনঃ গ্রহণে অধিক হকদার, যদি তারা আপোস-নিষ্পত্তি করতে চায় এবং পুরুষদের উপর নারীদেরও হাঙ্ক আছে, যেমন নিয়ম অনুযায়ী পুরুষদের নারীদের উপরও হাঙ্ক আছে, অবশ্য নারীদের উপর পুরুষদের বিশেষ মর্যাদা আছে এবং আল্লাহ মহাপরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাশীল।

২২৯. তালাক দুই দফা, অতঃপর হয় ভালভাবে পুনঃ গ্রহণ কিংবা সদ্ভাবহার সহকারে বিদায় দান এবং তোমাদের পক্ষে তাদেরকে দেয়া মালের কিছুই ফিরিয়ে নেয়া জাযিয় হবে না, কিন্তু যদি তারা উভয়ে আশঙ্কা করে যে তারা আল্লাহর নির্ধারিত সীমারেখা রক্ষা করে চলতে পারবে না (তাহলে অন্য ব্যবস্থা)। অতঃপর যদি তোমরা (উভয় পক্ষের শালিসগণ) আশঙ্কা কর যে উভয়পক্ষ আল্লাহর আইনসমূহ ঠিক রাখতে

سَمِيعٌ عَلِيمٌ (২২৫)

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ (২২৬)

لِلَّذِينَ يُؤْثِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (২২৭)

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (২২৮)
وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۚ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (২২৯)

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۚ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَكُمُ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ

পারবে না, তাহলে উভয়ের প্রতি কোন গুনাহ নেই যদি কোন কিছুর বিনিময়ে স্ত্রী নিজেকে মুক্ত করতে চায়। এগুলো আল্লাহর আইন, কাজেই তোমরা এগুলোকে লঙ্ঘন করো না, আর যারা আল্লাহর আইনসমূহ লঙ্ঘন করবে, তারাই যালিম।

২৩০. অতঃপর যদি সে তাকে (চূড়ান্ত) তালাক দেয়, তবে এরপর সেই পুরুষের পক্ষে সেই স্ত্রী (বিবাহ) হালাল হবে না, যে পর্যন্ত না সে অন্য কাউকে স্বামী হিসেবে গ্রহণ করে। অতঃপর যদি সে তাকে তালাক দেয়, তবে উভয়ের পুনরায় মিলিত হওয়াতে গুনাহ নেই, যদি উভয়ের আস্থা জন্মে যে উভয়ে আল্লাহর আইনসমূহ ঠিক রাখতে পারবে। এসব আল্লাহর (আইন) সীমাসমূহ, এগুলোকে সেই লোকদের জন্য তিনি বর্ণনা করেন যারা জ্ঞানী।

২৩১. যখন তোমরা স্ত্রীদেরকে তালাক দাও এবং তাদের ইদ্দৎ পূর্ণ হয়ে আসে তখন হয় তাদেরকে ভালভাবে গ্রহণ করে রেখে দাও, নইলে ভালভাবে বিদায় দাও, আর বাড়াবাড়ি করে তাদের ক্ষতি করার উদ্দেশে আটকে রেখো না। যে এমন করবে, সে নিজেরই উপর যুলুম করে। তোমরা আল্লাহর আহকামকে হাসি-ঠাট্টারূপে গ্রহণ করো না এবং তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ, তাঁর কিতাব ও জ্ঞানগর্ভ বাক্যাবলী (সুন্নাত) যা তিনি তোমাদের প্রতি নাযিল করেছেন, যদ্বারা তিনি তোমাদেরকে উপদেশ দেন, তা স্মরণ কর আর আল্লাহকে ভয় কর আর জেনে রেখ, নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বজ্ঞ।

২৩২. যখন তোমরা স্ত্রীদেরকে তালাক দাও, তারপর তাদের ইদ্দৎ পূর্ণ হয়ে যায়, সে অবস্থায় তারা স্বামীদের সাথে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হতে চাইলে তাদেরকে বাধা দিও না যখন তারা বৈধভাবে উভয়ে আপোষে সম্মত হয়। তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনে বিশ্বাসী তাকে এ উপদেশ দেয়া হচ্ছে। এটা

بِهِ ۖ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (২২৯)

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْهَا بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (২৩০)

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبَسْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوعًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (২৩১)

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبَسْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

তোমাদের পক্ষে অতি বিপুলতা ও পবিত্রতার বিষয় এবং আল্লাহ্‌ই বিশেষরূপে জানেন, তোমরা জান না।

ط ذٰلِكُمْ اَزْكٰى لَكُمْ وَاَظْهَرُ ط وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (১২২)

২৩৩. যে ব্যক্তি দুধপান কাল পূর্ণ করাতে ইচ্ছুক তার জন্য মায়েরা নিজেদের সন্তানদেরকে পূর্ণ দু' বৎসরকাল স্তন্য দান করবে। জনকের উপর দায়িত্ব হল ভালভাবে তাদের অনুবক্তের ব্যবস্থা করা। কাউকেও সাধ্যের অতিরিক্ত হুকুম দেয়া হয় না, যেন মাকে তার সন্তানের জন্য এবং সন্তানের জন্মদাতাকে সন্তানের জন্য কষ্ট দেয়া না হয় এবং ওয়ারিশের প্রতিও একই রকম নির্দেশ, তৎপর যদি উভয়ের সম্মতি ও যুক্তিক্রমে দুধ ছাড়াতে ইচ্ছে করে, তবে তাদের প্রতি কোন গুনাহ নেই এবং যদি তোমরা স্বীয় সন্তানদেরকে কোন ধাত্রী দ্বারা দুধ পান করাতে ইচ্ছে কর, তবে তোমাদের প্রতি কোন গুনাহ নেই, যদি তোমরা যা দিতে চাচ্ছিলে তা যথারীতি আদায় করে দাও। আল্লাহ্‌কে ভয় কর এবং জেনে রেখ, তোমরা যা কিছুই কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ তার সম্যক দ্রষ্টা।

وَالْوَالِدَتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ط وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ط لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ ۚ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ط وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (১২৩)

২৩৪. তোমাদের মধ্য হতে যারা স্ত্রীদেরকে রেখে মারা যাবে সে অবস্থায় স্ত্রীরা নিজেদেরকে চার মাস দশ দিন বিরত রাখবে। তারপর যখন তাদের ইদ্দৎকাল পূর্ণ হবে, তখন তোমাদের নিজেদের সম্বন্ধে বৈধভাবে যা কিছু করবে

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

২৩২। মা'কিল ইবনু ইয়াসার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার এক বোনের বিয়ের পয়গাম আমার নিকট পেশ করা হয়। আবু 'আবদুল্লাহ (রহ.) বলেন যে, ইবরাহীম (রহ.) ইউনুস (রহ.) থেকে, তিনি হাসান বসরী (রহ.) থেকে এবং তিনি মা'কিল ইবনু ইয়াসার (রহ.) থেকে বর্ণনা করেছেন। আবু মা'মার (রহ.) হাসান (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, মা'কিল ইবনু ইয়াসার (রাঃ)-এর বোনকে তার স্বামী তালাক দিয়ে আলাদা করে রাখে। যখন ইদ্দত কাল পূর্ণ হয় তখন তার স্বামী তাকে আবার পয়গাম পাঠায়। মা'কিল (রাঃ) অমত করে তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হয়। "তখন যদি তারা পরস্পর সম্মত হয়ে নিজেদের স্বামীদের বিধিমত বিয়ে করতে চায় তাহলে তোমরা তাদের বাধা দিবে না।" -বুখারী ৪৫২৯ [৫১৩০, ৫৩৩০, ৫৩৩১]

তাতে তোমাদের কোন গুনাহ নেই। বস্তুতঃ তোমরা যা কিছু করছ, আল্লাহ সে বিষয়ে পরিত্রাণ।

২৩৫. তোমাদের প্রতি গুনাহ নেই যদি তোমরা কথার ইশারায় নারীদেরকে বিবাহের প্রস্তাব পাঠাও, কিংবা নিজেদের মনে গোপন রাখ। আল্লাহ অবগত আছেন যে, ঐ জ্বীলোকদের সাথে তোমাদের বিবাহ করার খেয়াল সত্ত্বরই জাগবে, কিন্তু তাদের সাথে গোপন অস্বীকার করো না, কিন্তু বৈধভাবে কথাবার্তা বলতে পার এবং তোমরা বিবাহ সম্পাদনের সংকল্প করো না যে পর্যন্ত ইদ্দৎ পূর্ণ না হয় এবং জেনে রেখ, আল্লাহ নিশ্চয়ই তোমাদের মনোভাব জ্ঞাত আছেন, সুতরাং তাঁকে ভয় কর এবং জেনে রেখ, নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম সহিষ্ণু।

২৩৬. তোমাদের প্রতি কোন গুনাহ নেই, যদি তোমরা জ্বীদেরকে স্পর্শ না করে, কিংবা তাদের মর্যাদা না করে তালাক দাও এবং তোমরা জ্বীদের জন্য খরচের সংস্থান করবে, অবস্থাপন্ন ব্যক্তি তার সাধ্যমত এবং অবস্থাহীন ব্যক্তি তার সাধ্যমত বিধি অনুযায়ী খরচপত্রের ব্যবস্থা করবে, পুণ্যবানদের উপর এটা দায়িত্ব।

২৩৭. যদি তোমরা তাদেরকে স্পর্শ করার পূর্বে তালাক দাও, অথচ তাদের মর্যাদা ধার্য করা হয়, সে অবস্থায় ধার্যকৃত মর্যাদার অর্ধেক, কিন্তু যদি জ্বীরা দাবী মাফ করে দেয় কিংবা যার হাতে বিয়ের বন্ধন আছে সে মাফ করে দেয়, বস্তুতঃ ক্ষমা করাই তাকওয়ার অধিক নিকটবর্তী এবং তোমরা পারস্পরিক সহায়তা হতে বিমুখ হয়ে

فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (২৩৫)

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنُتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُؤَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ۚ وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ (২৩৬)

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرَهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ (২৩৭)

وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى ۚ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ

২৩৪। 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'উসমান ইবনু 'আফ্ফান (রাঃ)-কে উক্ত আয়াত সম্পর্কে বললাম যে, এ আয়াত তো অন্য আয়াত দ্বারা মানসূখ (রহিত) হয়ে গেছে। অতএব উক্ত আয়াত আপনি মুসহাফে কেন লিখেছেন, (অথবা রাবী বলেন) কেন বর্জন করছেন না, তখন তিনি ['উসমান (রাঃ)] বললেন, হে ভাতিজা! আমি মুসহাফের স্থান থেকে কোন জিনিস পরিবর্তন করব না। -বুখারী ৪৫৩০, ৪৫৩৬

না, যা কিছু তোমরা করছ আল্লাহ নিশ্চয়ই তার সম্যক দ্রষ্টা।

২৩৮. তোমরা সলাতের প্রতি যত্নবান হও, বিশেষ করে মধ্যবর্তী সলাতের প্রতি এবং আল্লাহর সামনে বিনীতভাবে দণ্ডায়মান হও।

২৩৯. যদি তোমরা ভয় কর, তবে পদচারী কিংবা আরোহী অবস্থায়ই নামায আদায় করবে। যখন নিরুদ্বেগ হবে, তখন আল্লাহকে স্মরণ কর যেভাবে আল্লাহ তোমাদেরকে শিক্ষা দিয়েছেন, যা তোমরা জানতে না।

২৪০. তোমাদের মধ্যে যারা বিবিদেরকে রেখে মারা যাবে, তারা বিবিদের জন্য অসিয়ত করবে যেন এক বৎসরকাল সুযোগ-সুবিধা পায় এবং গৃহ হতে বের ক'রে দেয়া না হয়, তবে যদি তারা নিজেরাই বের হয়ে যায়, তবে তোমাদের প্রতি গুনাহ নেই তারা নিজেরদের ব্যাপারে বৈধভাবে কিছু করলে; আল্লাহ মহাশক্তিধর, সুবিজ্ঞ।

২৪১. তালাকপ্রাপ্ত নারীদের সঙ্গতভাবে ভরণ-পোষণ করা মুত্তাকীদের কর্তব্য।

২৪২. তোমাদের জন্য আল্লাহ নিজের আহকাম এমনভাবে ব্যাখ্যা করে বর্ণনা করছেন, যাতে

يَبَيِّنْكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (২৩৭)

حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ۚ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ (২৩৮)

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ ۚ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ (২৩৯)

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْكُمْ ۚ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْكُمْ ۚ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْكُمْ ۚ

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ (২৪১)

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

২৩৮। যাদদ ইবনু আরকাম (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা সলাতের মধ্যে কথাবার্তা বলতাম আর আমাদের কেউ অন্য ভাইয়ের প্রয়োজন নিয়ে কথা বলতেন। তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হয়: حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى ۚ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ তখন আমাদেরকে চুপ থাকার নির্দেশ দেয়া হয়। -বুখারী ৪৫৩৪ [১২০০; মুসলিম ৫৩৯, তিরমিযী ৪০৫, ২৯৮৬; নাসায়ী ১২১৯, আবু দাউদ ৯৪৯, আহমাদ ১৮৭৯২]

২৪০। ইবনু আবু মুলাইকাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু যুবায়র (রাঃ) বললেন, আমি 'উসমান (রাঃ)-কে জিজ্ঞেস করলাম যে, সূরাহ আল-বাক্বারাহ এ আয়াতটি وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا কে তো অন্য একটি আয়াত রহিত করে দিয়েছে। তারপরও আপনি তা কেন লিখছেন? জবাবে 'উসমান (রাঃ) বললেন, ভ্রাতুষ্পুত্র। আমরা তা যথাস্থানে রেখে দিয়েছি। আপন স্থান থেকে কোন কিছুই আমরা সরিয়ে ফেলিনি। হুমায়দ (রহ.) বললেন, অথবা প্রায় এ রকমই উত্তর দিয়ে দিলেন। -বুখারী ৪৫৩৬, ৪৫৩০

তোমরা বুঝতে পার।

২৪৩. তুমি কি সেই লোকদের প্রতি লক্ষ্য করনি, যারা মৃত্যুকে এড়াবার জন্য নিজেদের ঘর থেকে হাজারে হাজারে বের হয়ে গিয়েছিল, তখন আল্লাহ তাদেরকে বললেন, ‘তোমাদের মৃত্যু হোক’। তৎপর তাদেরকে জীবিত করে উঠালেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ লোকদের প্রতি দয়াশীল কিন্তু অধিকাংশ লোক শোকর করে না।

২৪৪. তোমরা আল্লাহর পথে যুদ্ধ কর এবং জেনে রেখ, আল্লাহ নিশ্চয়ই সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

২৪৫. এমন ব্যক্তি কে আছে যে আল্লাহকে উত্তম কর্ত্ত প্রদান করবে? তাহলে তার সেই কর্ত্তকে তার জন্য আল্লাহ বহু গুণ বর্ধিত করে দেবেন এবং আল্লাহই সীমিত ও প্রসারিত ক’রে থাকেন এবং তাঁর দিকেই তোমরা ফিরে যাবে।

২৪৬. তুমি কি মূসার পরবর্তী বানী ইসরাঈলের প্রধানদের প্রতি লক্ষ্য করনি? তারা তাদের নাবীকে বলেছিল, ‘আমাদের জন্য একজন বাদশাহ ঠিক করুন, যাতে আমরা আল্লাহর পথে জিহাদ করি’। নির্দেশ হল, ‘এমন সম্ভাবনা আছে কি যে, যদি তোমাদের প্রতি জিহাদের হুকুম দেয়া হয় তবে তোমরা জিহাদ করবে না’? তারা বলল, ‘আমরা কী ওজরে আল্লাহর পথে জিহাদ করব না, যখন আমরা আমাদের গৃহ ও সন্তানাদি হতে বহিস্কৃত হয়েছি’। অতঃপর যখন তাদের প্রতি জিহাদের হুকুম হল, তখন তাদের অল্প সংখ্যক লোক ছাড়া সকলেই ফিরে দাঁড়াল এবং আল্লাহ যালিমদেরকে খুব ভালভাবেই জানেন।

২৪৭. তাদেরকে তাদের নাবী বলল, আল্লাহ যথার্থই তালুতকে তোমাদের বাদশাহ ঠিক

تَعْقِلُونَ ع (২৪২)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا فَذُكِّرْتُمْ أَحْيَيْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (২৪৩)

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (২৪৪)

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ أَضْعَفًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصِطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (২৪৫)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَأِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجَنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ (২৪৬)

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ

করেছেন। তারা বলল, ‘আমাদের উপর কী প্রকারে তার রাজক্ষমতা মিলতে পারে যখন তার চেয়ে আমরাই রাজশক্তির অধিক যোগ্যপাত্র আর তাকে আর্থিক স্বচ্ছলতাও প্রদান করা হয়নি!’ নাবী বলল, আল্লাহ তাকেই তোমাদের উপর পছন্দ করেছেন এবং তাকে জ্ঞানে ও দেহে সমৃদ্ধ করেছেন, আল্লাহ যাকে ইচ্ছে নিজের রাজ্য দান করেন, বস্তুতঃ আল্লাহ পর্যাণ্ড দাতা ও প্রজ্ঞাময়।

২৪৮. তাদের নাবী তাদেরকে বলল, তালুতের বাদশাহ হওয়ার নিদর্শন এই যে, তোমাদের নিকট সিঁদুক আসবে, যার মধ্যে তোমাদের প্রতিপালকের শান্তি বাণী রয়েছে এবং সেই অবশিষ্ট জিনিস, যা মুসা ও হারুন সম্প্রদায় রেখে গেছে, ওটা ফেরেশতাগণ উঠিয়ে আনবে, এতে তোমাদের জন্য নিদর্শন আছে যদি তোমরা মু’মিন হও।

২৪৯. অতঃপর যখন তালুত সৈন্যসহ রওয়ানা হল, বলল, ‘আল্লাহ একটা নদী দ্বারা তোমাদের পরীক্ষা করবেন, মূলতঃ যে কেউ ওটার পানি পান করবে সে ব্যক্তি আমার দলভুক্ত নয় আর যে তা খাবে না, সে নিশ্চয়ই আমার দলভুক্ত হবে, কিন্তু যে এক অঞ্জলি পানি নিবে সেও (আমার দলভুক্ত)’। অতঃপর অতি অল্প সংখ্যক ছাড়া তারা সকলেই তাথেকে পান করল। এরপর তালুত এবং তার সাথী মু’মিনগণ নদী পার হয়ে বলল, ‘আজ জ্বালুত ও তার সৈন্যদের সাথে যুদ্ধ করার শক্তি আমাদের নেই। কিন্তু যাদের এ ধারণা ছিল যে, তাদেরকে আল্লাহর সামনে হাজির হতে হবে তারা বলল, ‘আল্লাহর হুকুমে বহু ক্ষেত্রে ক্ষুদ্র দল বৃহৎ দলের উপর জয়যুক্ত হয়েছে’। আল্লাহ ধৈর্যশীলদের সঙ্গে আছেন।

২৫০. যখন তারা জ্বালুত ও তার সৈন্যদের সম্মুখীন হল, তখন বলল, ‘হে আমাদের

طَلُوتَ مَلِكًا ۖ قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۖ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۖ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (২৪৭)

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَن يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ع (২৪৮)

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۖ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ۚ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۖ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوُا اللَّهَ ۖ كَم مِّن فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ ۚ غَلَبَتْ فِتْنَةُ الْكَافِرِينَ ۚ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ (২৪৯)

وَلَمَّا بَرَرُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا

প্রতিপালক! আমাদেরকে ধৈর্যধারণের শক্তি দান কর এবং আমাদের পদগুলো দৃঢ় রেখ এবং কাফির দলের উপর আমাদেরকে জয়যুক্ত কর'।

أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّثْ أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ط (২০০)

২৫১. অতঃপর তারা আল্লাহর হুকুমে তাদেরকে (শত্রুদেরকে) পরাজিত করল এবং দাউদ জ্বালুতকে কতল করল এবং আল্লাহ দাউদকে রাজ্য ও হেকমত দান করলেন এবং তাকে শিক্ষা দিলেন যা ইচ্ছে। যদি আল্লাহ মানবজাতির একদলকে অন্যদল দ্বারা প্রতিহত না করতেন, তাহলে পৃথিবী বিপর্যস্ত হয়ে যেত, কিন্তু আল্লাহ সর্বজগতের প্রতি কৃপালু।

فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ ط وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ (২০১)

২৫২. এসব আল্লাহরই আয়াত, যা আমি সঠিকভাবে তোমাকে পড়িয়ে শুনাচ্ছি এবং নিশ্চয়ই তুমি রসূলদের অন্তর্ভুক্ত।

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ط وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (২০২)

২৫৩. এ রসূলগণ এরূপ যে, তাদের মধ্যে কাউকে অন্য কারও উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছি। তাদের মধ্যে কেউ এমন আছে যে, তাদের সাথে আল্লাহ কথা বলেছেন এবং তাদের কাউকে পদমর্যাদায় উচ্চ করেছেন। আমি মারইয়ামের পুত্র ঈসাকে সুস্পষ্ট দলীলসমূহ প্রদান করেছি, রুহুল কুদুস (জিব্রীল) দ্বারা সাহায্য করেছি এবং আল্লাহ যদি ইচ্ছে করতেন, তাহলে তাদের পরবর্তীরা তাদের নিকট সুস্পষ্ট দলীল পৌছার পর পরস্পর যুদ্ধ বিগ্রহ করত না, কিন্তু তারা পরস্পর মতভেদ সৃষ্টি করল, তাদের কেউ কেউ ঈমান আনল এবং কেউ কেউ কুফরী করল, আল্লাহ যদি ইচ্ছে করতেন, তাহলে তারা যুদ্ধবিগ্রহ করত না, কিন্তু আল্লাহ যা ইচ্ছে করেন, তা-ই করে থাকেন।

২৫৪. হে ঈমানদারগণ! আমার দেয়া জীবিকা থেকে খরচ কর সেদিন আসার পূর্বে যেদিন কোন বিক্রয়, বন্ধুত্ব এবং সুপারিশ কাজে আসবে না। বস্ত্রতঃ কাফিরগণই অত্যাচারী।

২৫৫. আল্লাহ, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন উপাস্য নেই, তিনি চিরঞ্জীব, সর্বদা রক্ষণাবেক্ষণকারী। তাঁকে তন্দ্রা ও নিদ্রা স্পর্শ করে না। আকাশমণ্ডলে ও ভূমণ্ডলে যা কিছু আছে, তাঁরই। কে সেই ব্যক্তি যে তাঁর অনুমতি ছাড়া তাঁর নিকট সুপারিশ করে? তিনি লোকদের সমুদয় প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য অবস্থা জানেন। পক্ষান্তরে মানুষ তাঁর জ্ঞানের কোনকিছুই আয়ত্ত করতে সক্ষম নয়, তিনি যে পরিমাণ ইচ্ছে করেন সেটুকু ছাড়া। তাঁর কুরসী আকাশ ও পৃথিবী পরিবেষ্টন করে আছে এবং এ দু'য়ের রক্ষণাবেক্ষণ তাঁকে ক্লান্ত করে না, তিনি উচ্চ মর্যাদাশীল, মহান।

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضُهُمْ دَرَجَاتٍ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ (২৫৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ۚ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ (২৫৪)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۖ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (২৫৫)

২৫৫। আবু হুরাইরাহ (রাযি) হতে বর্ণিত এক দীর্ঘ হাদীস থেকে জানা যায় রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন যে- কেউ রাতে শুতে যাওয়ার সময় আয়াতুল কুরসী পাঠ করলে তার জন্য আল্লাহর তরফ হতে একজন রক্ষক নিযুক্ত থাকবেন এবং ভোর পর্যন্ত তার নিকট কোন শয়তান আসতে পারবে না। -বুখারী ২৩১১ [মুসলিম ১৪২৫, তিরমিযী ১১১৪,

২৫৬. দীনের মধ্যে জবরদস্তির অবকাশ নেই, নিশ্চয় হিদায়াত গোমরাহী হতে সুস্পষ্ট হয়ে গেছে। কাজেই যে ব্যক্তি মিথ্যে মা'বুদদেরকে (তাগুতকে) অমান্য করল এবং আল্লাহর প্রতি ঈমান আনল, নিশ্চয়ই সে দৃঢ়তর রজ্জু ধারণ করল যা ছিন্ন হওয়ার নয়। আল্লাহ সর্বশ্রোতা এবং সর্বজ্ঞাত।

২৫৭. আল্লাহ মু'মিনদের অভিভাবক, তাদেরকে অন্ধকার থেকে আলোর দিকে বের করে আনেন এবং কাফিরদের অভিভাবক হচ্ছে তাগুত, সে তাদেরকে আলো থেকে অন্ধকারের দিকে নিয়ে যায়। এরাই আগুনের বাসিন্দা, এরা চিরকাল সেখানে থাকবে।

২৫৮. তুমি কি সেই ব্যক্তির ঘটনা সম্পর্কে চিন্তা কর নি, যে ইব্রাহীমের সঙ্গে তার প্রতিপালক সম্বন্ধে তর্ক করেছিল, যেহেতু আল্লাহ তাকে রাজত্ব দান করেছিলেন। ইব্রাহীম তাকে যখন বলল, 'আমার প্রতিপালক তিনিই, যিনি জীবিত করেন এবং মৃত্যু ঘটান'। সে বলল, 'আমিও জীবিত করি এবং মৃত্যু ঘটাই'। ইব্রাহীম বলল, 'আল্লাহ সূর্যকে পূর্ব দিক থেকে উদিত করেন, তুমি তাকে পশ্চিম দিক থেকে উদিত কর'। তখন সেই কাফিরটি হতভম্ব হয়ে গেল। বস্তুতঃ আল্লাহ যালিমদেরকে সুপথ দেখান না।

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۚ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۚ لَا انْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (২০৬)

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (২০৭)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ ۖ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ ۖ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (২০৮)

নাসায়ী ৩২৮০, ৩৩৫৯, আবু দাউদ ২১১১, ইবনু মাজাহ ১৮৮৯, আহমাদ ২২২৯২, ২২৩৪৩; মুওয়াত্তা ১১১৮, দারিমী ২২০১।

আনাস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ) -কে বলতে শুনেছি। (তিনি বলেছেন) কিয়ামাতের দিন আমার শাফা'আত কবুল করা হবে। আমি বলবো, হে রব, যার অন্তরে এক সরিষা পরিমাণ ঈমানও আছে তাকেই জান্নাত দান করো, সুতরাং তাদেরকে জান্নাতে দাখিল করা হবে। এরপর আমি আবার বলবো, যাদের অন্তরে সামান্যতম ঈমানও আছে তাদেরকেও জান্নাত দান করো। আনাস বলেছেন, (এ সময় রসূল (ﷺ) হাত দ্বারা ইশারা করছিলেন) আমি যেন এখনও নাবী (ﷺ) -এর হাতের আঙ্গুলগুলো দেখতে পাচ্ছি। -বুখারী ৭৫০৯ [মুসলিম ১৯৩, তিরমিযী ২৫৯৩, ইবনু মাজাহ ৪৩১২, আহমাদ ১১৭৪৩, ১২০৬০; দারিমী ৫২]

২৫৯. কিংবা এমন ব্যক্তির ঘটনা সম্পর্কে (তুমি কি চিন্তা করনি) যে এক নগর দিয়ে এমন অবস্থায় যাচ্ছিল যে তা উজাড় অবস্থায় ছিল। সে বলল, ‘আল্লাহ এ নগরীকে এর মৃত্যুর পরে কীভাবে জীবিত করবেন?’ তখন আল্লাহ তাকে একশ’ বছর মৃত রাখলেন। তারপর তাকে জীবিত করে তুললেন ও জিজ্ঞেস করলেন, ‘তুমি এ অবস্থায় কতকাল ছিলে?’ সে বলল, ‘একদিন ছিলাম কিংবা একদিন হতেও কম’। আল্লাহ বললেন, ‘বরং তুমি একশ’ বছর ছিলে, এক্ষণে তুমি তোমার খাদ্যের ও পানীয়ের দিকে লক্ষ্য কর, এটা পচে যায়নি। আর গাধাটার দিকে তাকিয়ে দেখ, আর এতে উদ্দেশ্য এই যে, আমি তোমাকে মানুষের জন্য উদাহরণ করব। আবার তুমি হাড়গুলোর দিকে লক্ষ্য কর, আমি কীভাবে ওগুলো জোড়া লাগিয়ে দেই, তারপর গোশত দ্বারা ঢেকে দেই। এরপর যখন তার কাছে স্পষ্ট হয়ে গেল, তখন সে বলল, ‘এখন আমি পূর্ণ বিশ্বাস করছি যে, আল্লাহই সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান’।

২৬০. যখন ইব্রাহীম বলেছিল, ‘হে আমার প্রতিপালক! তুমি মৃতকে কীরূপে জীবিত করবে আমাকে দেখাও’। আল্লাহ বললেন, ‘তুমি কি বিশ্বাস কর না?’ সে আরয় করল, ‘নিশ্চয়ই, তবে যাতে আমার অন্তঃকরণ স্বস্তি লাভ করে (এজন্য তা দেখতে চাই)’। আল্লাহ বললেন, তাহলে চারটি পাখী নাও এবং তাদেরকে বশীভূত কর। তারপর ওদের এক এক টুকরো প্রত্যেক পাহাড়ের উপর রেখে দাও, অতঃপর সেগুলোকে ডাক দাও, তোমার নিকট দৌড়ে আসবে। জেনে রেখ যে, নিশ্চয় আল্লাহ মহাপরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

২৬১. যারা আল্লাহর পথে নিজেদের মাল ব্যয়

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۚ قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۖ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۖ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ۚ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ ۚ وَلِتَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۙ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১০৭)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى ۖ قَالَ أُولَٰمُ تُؤْمِنُ ۖ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَظْمَنَ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ سَعْيًا ۖ وَاعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (১১০)

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

২৬০। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন যে, ইব্রাহীম (عليه السلام) যখন رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ - হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে দেখাও কেমন করে তুমি মৃতকে জীবিত কর? তখন ইব্রাহীম (عليه السلام)-এর তুলনায় সন্দেহ করার ব্যাপারে আমিই অগ্রসর ছিলাম। -বুখারী ৪৫৩৭ [৩৩৭২; মুসলিম ১৫১, ইবনু মাজাহ ৪০২৬, আহমাদ ৮১২৯

করে, তাদের (দানের) তুলনা সেই বীজের মত, যাথেকে সাতটি শীষ জন্মিল, প্রত্যেক শীষে একশত করে দানা এবং আল্লাহ যাকে ইচ্ছে করেন, বর্ধিত হারে দিয়ে থাকেন। বস্তুতঃ আল্লাহ প্রাচুর্যের অধিকারী, জ্ঞানময়।

২৬২. যারা আল্লাহর পথে নিজেদের ধন ব্যয় ক'রে নিজেদের দানের কথা মনে করিয়ে দেয় না আর (দান গ্রহীতাকে) কষ্ট দেয় না, তাদের প্রতিদান তাদের প্রতিপালকের নিকট নির্ধারিত আছে, তাদের কোন ভয় নেই, মর্মপীড়াও নেই।

২৬৩. যে দানের পর কষ্ট দেয়া হয় তার চেয়ে ভাল কথা ও ক্ষমা উত্তম; বস্তুতঃ আল্লাহ অভাবমুক্ত ও পরম সহিষ্ণু।

২৬৪. হে ঈমানদারগণ! দানের কথা মনে করিয়ে দিয়ে ও কষ্ট দিয়ে তোমরা নিজেদের দান-খয়রাতকে সে ব্যক্তির ন্যায় ব্যর্থ করে দিও না যে নিজের ধন লোক দেখানোর জন্য ব্যয় করে থাকে, অথচ সে আল্লাহ ও পরকালে বিশ্বাসী নয়। তার তুলনা সেই মসৃণ পাথরের মত, যাতে সামান্য কিছু মাটি আছে, অতঃপর প্রবল বৃষ্টিপাত তাকে পরিষ্কার করে ফেলে। তারা স্বীয় কৃত কার্যের ফল কিছুই পাবে না; আল্লাহ কাফিরদেরকে পথপ্রদর্শন করেন না।

২৬৫. যারা আল্লাহর সন্তুষ্টি সাধন ও নিজেদের মনে (ঈমানের) দৃঢ়তা সৃষ্টির উদ্দেশে নিজেদের ধন ব্যয় করে থাকে তাদের তুলনা সেই বাগানের ন্যায় যা উচ্চভূমিতে অবস্থিত, তাতে মুষলধারে বৃষ্টিপাতের ফলে দ্বিগুণ ফল ধরে, যদি তাতে বৃষ্টিপাত নাও হয়, তবে শিশির বিন্দুই যথেষ্ট, তোমরা যা কিছুই কর, আল্লাহ তার সম্যক দ্রষ্টা।

كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْسَبَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ ۖ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (১৬১)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى ۖ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (১৬২)

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى ۖ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ (১৬৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى ۖ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ ثُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (১৬৪)

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أُكْلَهَا ضَعْفَيْنِ ۖ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلَّ ۖ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (২৬০)

২৬৬. তোমাদের কেউ কি পছন্দ করে যে, তার এমন একটা খেজুর ও আঙ্গুরের বাগান হোক, যার নীচ দিয়ে ঋণাধারা প্রবাহিত, তার জন্য তাতে সব রকম ফল আছে, আর তার বার্ষিক্যও সমুপস্থিত, তার কতকগুলো সন্তান-সন্ততি আছে যারা কাজকর্মের লায়েক নয়, এ অবস্থায় বাগানের উপর অগ্নি হাওয়া বয়ে গেল, যার ফলে সেটি জ্বলে গেল? আল্লাহ তোমাদের জন্য নিদর্শনসমূহ এভাবে বর্ণনা করছেন, যাতে তোমরা চিন্তা করে দেখ।

২৬৭. হে মু'মিনগণ! তোমাদের উপার্জিত উত্তম সম্পদ থেকে এবং তোমাদের জন্য ভূমি থেকে যা উৎপন্ন করেছি তাথেকে ব্যয় কর এবং নিকৃষ্ট বস্তু ব্যয় করার নিয়ত করো না, বস্তুতঃ তোমরা তা গ্রহণ কর না, যদি না তোমাদের চক্ষু বন্ধ করে থাক। আর জেনে রেখ, আল্লাহ অমুখাপেক্ষী, প্রশংসিত।

২৬৮. শয়তান তোমাদেরকে গরীব হয়ে যাওয়ার ভয় দেখায় এবং লজ্জাকর বিষয়ের নির্দেশ দেয়

أَيُّودُ أَحَدِكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ لَفِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۖ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ ۚ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ع (২৬৬)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّنْ طَيَّبَتْ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ (২৬৭)

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ

২৬৬। 'উবায়দ ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, একদা 'উমার (রাঃ) নাবী (ﷺ)-এর সহাবীদের জিজ্ঞেস করলেন যে, أَيُّودُ أَحَدِكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ এ আয়াতটি যে উপলক্ষে অবতীর্ণ হয়েছে, সে ব্যাপারে আপনাদের মতামত কী? তখন তারা বললেন, আল্লাহই জানেন। 'উমার (রাঃ) এতে রেগে গিয়ে বললেন, বল আমরা জানি অথবা আমরা জানি না। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বললেন, হে আমীরুল মু'মিনীন! এ ব্যাপারে আমার অন্তরে কিছুটা ধারণা আছে। 'উমার (রাঃ) বললেন, বৎস! বলে ফেল এবং নিজেকে তুচ্ছ ভেবো না। তখন ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বললেন, এটা কর্মের দৃষ্টান্ত হিসেবে পেশ করা হয়েছে। 'উমার (রাঃ) বললেন, কোন্ কর্মের? ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বললেন, একটি কর্মের। 'উমার (রাঃ) বললেন, এটি উদাহরণ হচ্ছে সেই ধনবান ব্যক্তির, যে মহান ও পরাক্রমশালী আল্লাহ'র 'ইবাদাত করতে থাকে, এরপর আল্লাহ তা'আলা তাঁর প্রতি শয়তানকে প্রেরণ করেন। অতঃপর সে কাজ করে শেষ পর্যন্ত তাঁর সকল সংকল্প বরবাদ করে ফেলে-বুখারী ৪৫৩৮

২৬৭। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ) বলেছেনঃ বৃষ্টি ও প্রবাহিত পানি দ্বারা সিংহ ভূমিতে উৎপাদিত ফসল বা সেচ ব্যতীত উর্বরতার ফলে উৎপন্ন ফসলের উপর (দশমাংশ) 'উশর ওয়াজিব হয়। আর সেচ দ্বারা উৎপাদিত ফসলের উপর অর্ধ (বিশ ভাগের এক ভাগ) 'উশর। -বুখারী ১৪৮৩ [তিরমিযী ৬৪০, নাসায়ী ২৪৮৮, আবু দাউদ ১৫৯৬, ইবনু মাজাহ ১৮১৭]

এবং আল্লাহ নিজ পক্ষ হতে তোমাদের সাথে ক্ষমার ও অনুগ্রহের ওয়াদা করছেন এবং আল্লাহ প্রাচুর্যের অধিকারী, মহাজ্ঞানী।

২৬৯. যাকে ইচ্ছে তিনি হিকমাত দান করেন এবং যে ব্যক্তি এ জ্ঞানপ্রাপ্ত হয়, নিঃসন্দেহে সে মহাসম্পদ প্রাপ্ত হয় এবং উপদেশ তারাই গ্রহণ করে, যারা জ্ঞানী।

২৭০. তোমরা যে ব্যয়ই কর কিংবা যে কোন মানৎ কর, আল্লাহ নিশ্চয়ই তা জানেন কিন্তু যালিমদের জন্য কোন সাহায্যকারী নেই।

২৭১. যদি তোমরা প্রকাশ্যে দান কর তবে তাও উত্তম, আর যদি তোমরা তা গোপনে কর এবং তা অভাবগ্রস্তদেরকে দান কর, তবে তা তোমাদের জন্য আরো উত্তম, অধিকন্তু তিনি তোমাদের কিছু গুনাহ মোচন করে দেবেন, বস্তুতঃ যা কিছু তোমরা করছ, আল্লাহ তার খবর রাখেন।

২৭২. তাদেরকে ঠিক পথে নিয়ে আসা তোমার দায়িত্ব নয়, বরং আল্লাহ যাকে ইচ্ছে ঠিক পথে পরিচালিত করেন, বস্তুতঃ তোমরা যা কিছু ব্যয় কর, তা তোমাদের নিজেদের জন্যই এবং তোমরা তো শুধু আল্লাহর সন্তুষ্টির জন্যই ব্যয় করে থাক এবং যা কিছু তোমরা মাল হতে ব্যয় করবে, তোমাদেরকে তার ফল পুরোপুরি দেয়া হবে এবং

بِالْفَحْشَاءِ ۚ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ (২৬৮)

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ (২৬৯)

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِّنْ نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ (২৭০)

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ عَنْكُم مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (২৭১)

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤَفَّفَ

২৬৯। হুমায়দ ইবনু 'আবদুর রহমান (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি মু'আবিয়াহ রাঃ কে খুৎবায় বলতে শুনেছি, তিনি বলেন, আমি নাবী (সঃ) -কে বলতে শুনেছি, আল্লাহ যার মঙ্গল চান, তাকে দীনের 'ইলম দান করেন। আমি তো বিতরণকারী মাত্র, আল্লাহই (জ্ঞান) দাতা। সর্বদাই এ উম্মাত কিয়ামাত পর্যন্ত আল্লাহর হুকুমের উপর কায়ম থাকবে, বিরোধিতাকারীরা তাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না। -বুখারী ৭১ [৩১১৬, ৩৬৪১, ৭৩১২, ৭৪৬০; মুসলিম ১০৩৭, ইবনু মাজাহ ২২১, আহমাদ ১৬৩৯২, ১৬৪০৭; মুওয়াত্তা ১৬৬৭, দারিমী ২২৪, ২২৬]

তোমাদের প্রতি অন্যায় করা হবে না।

২৭৩. ওটা সেই অভাবহস্তদের প্রাপ্য যারা আল্লাহর পথে আবদ্ধ আছে, দেশময় ঘুরে বেড়াতে পারে না, ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বী না হওয়ার কারণে অজ্ঞ লোকেরা তাদেরকে অভাবমুক্ত মনে করে, তাদের চেহারা দেখে তুমি তাদেরকে চিনতে পারবে। তারা লোকদের কাছে নাছোড় হয়ে ভিক্ষা করে না এবং তোমাদের মাল হতে যা কিছু ব্যয় করবে, নিশ্চয়ই আল্লাহ সে সম্পর্কে সুপরিজ্ঞাত।

২৭৪. যারা নিজেদের মাল রাতে ও দিনে, প্রকাশ্যে অপ্রকাশ্যে ব্যয় করে থাকে, তাদের জন্য সেই দানের সওয়াব তাদের প্রতিপালকের নিকট রয়েছে এবং তাদের কোন ভয় নেই, তারা চিন্তিতও হবে না।

২৭৫. যারা সূদ খায়, তারা সেই লোকের মত দাঁড়াবে যাকে শয়তান স্পর্শ দ্বারা বেহুশ করে দেয়, এ শাস্তি এজন্য যে, তারা বলে, 'ক্রয়-বিক্রয় সূদের মতই', অথচ কারবারকে আল্লাহ হালাল করেছেন এবং তিনি সূদকে হারাম করেছেন। সুতরাং যার নিকট তার প্রতিপালকের পক্ষ হতে উপদেশবাণী পৌঁছল এবং সে বিরত হল, পূর্বে যা (সূদের আদান-প্রদান) হয়ে গেছে, তা তারই, তার বিষয় আল্লাহর জিম্মায় এবং যারা আবার আরম্ভ করবে তারাই অগ্নির

إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلَمُونَ (২৭২)

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۚ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (২৭৩)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (২৭৪)

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ۚ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ۚ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ ۚ

২৭২। 'আদী ইবনু হাতিম (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (সাঃ) -কে বলতে শুনেছি, তোমরা জাহান্নাম হতে আত্মরক্ষা কর এক টুকরা খেজুর সদাকাহ করে হলেও। -বুখারী ১৪১৭ (১৪১৩; মুসলিম ১০১৬, নাসায়ী ২৫৫২, ২৫৫৩; আহমাদ ১৭৭৮২।

২৭৩। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, নাবী (সাঃ) বলেছেন, প্রকৃত মিসকীন সে নয় যে মানুষের কাছে ভিক্ষার জন্য ঘুরে বেড়ায় এবং এক-দু' লুকমা অথবা এক-দু'টি খেজুর পেলে ফিরে যায় বরং প্রকৃত মিসকীন সেই ব্যক্তি, যার এতটুকু সম্পদ নেই যাতে তার প্রয়োজন মিটতে পারে এবং তার অবস্থা সেরূপ বোঝা যায় না যে, তাকে দান খয়রাত করা যাবে আর সে মানুষের কাছে যাচঞা করে বেড়ায় না। -বুখারী ১৪৭৯ (১৪৭৬; মুসলিম ১০৩৯, নাসায়ী ২৫৭১-২৫৭৩, আবু দাউদ ১৬৬১, আহমাদ ৭৪৮৬, ৮৮৬৭; মুওয়াত্তা ১৪৩৭, দারিমী ১৬১৫।

বাসিন্দা, তারা তাতে চিরকাল থাকবে।

وَأَمْرَهُ إِلَى اللَّهِ ۖ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْثَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٢٧٥)

২৭৬. আল্লাহ সূদকে বিলুপ্ত করেন এবং
খয়রাতকে বৃদ্ধি করেন, আল্লাহ অকৃতজ্ঞ
পাপীদেরকে ভলবাসেন না।


يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتِ ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ (٢٧٦)

২৭৭. যারা ঈমান আনে, সৎকাজ করে, নামায কায়িম করে এবং যাকাত আদায় করে, তাদের জন্য তাদের প্রতিপালকের নিকট সওয়াব নির্ধারিত আছে। তাদের কোন ভয় নেই, তারা চিন্তিও না।

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (٢٧٧)

২৭৮. হে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয়
কর এবং বাকী সূদ ছেড়ে দাও, যদি তোমরা
ঈমানদার হও।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ
مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (٢٧٨)

২৭৫। ‘আয়িশাহ  হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সুদ সম্পর্কে সূরাহ আল-বাকারাহর শেষ আয়াতগুলো যখন অবতীর্ণ হল তখন রসুলুল্লাহ (ﷺ) লোকদের নিকট তা পাঠ করে শোনালেন। তারপর মদের ব্যবসা নিষিদ্ধ করে দিলেন। -বুখারী ৪৫৪০ [৪৫৯; মুসলিম ১৫৮০, নাসায়ী ৪৬৬৫, আবু দাউদ ৩৪৯০, ইবনু মাজাহ ৩৩৮২, ৩৮২৩; আহমাদ ২৩৬৭৩, ২৪১৭১; দারিমী ২৫৬৯, ২৫৭০]

২৭৭। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি হালাল কামাই থেকে একটি খেজুর পরিমাণ সদাকাহ করবে, (আল্লাহ তা কবূল করবেন) এবং আল্লাহ কেবল পবিত্র মাল কবূল করেন আর আল্লাহ তাঁর ডান হাত কুরআনের বিভিন্ন আয়াত ও হাদীস থেকে জানা যায়, আল্লাহর হাত আছে, পা আছে। কিন্তু এই হাত পা কেমন সে সম্পর্কে আমরা কোন ধারণাও করতে পারি না চিন্তাও করতে পারি না। সৃষ্টিজগতে তাঁর কোন তুলনা নেই। কেননা আল্লাহ তা'আলা নিজের সম্পর্কে বলেছেন، وَهُوَ السَّمِيعُ، لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ، لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ (সূরা শূরা ১১)। কুদরাতি হাত বা কুদরাতি পা বা কুদরাতি চক্ষু ইত্যাদি অর্থ করা আল্লাহর গুণাবলীর বিকৃতি সাধন করার শামিল। দিয়ে তা কবূল করেন। এরপর আল্লাহ দাতার কল্যাণার্থে তা প্রতিপালন করেন যেমন তোমাদের কেউ অশ্ব শাবক প্রতিপালন করে থাকে, অবশেষে সেই সদাকাহ পাহাড় বরাবর হয়ে যায়।

সুলায়মান (রহ.) ইব্নু দীনার (রহ.) থেকে হাদীস বর্ণনায় 'আবদুর রহমান (রহ.)-এর অনুসরণ করেছেন এবং ওয়ারকা (রহ.) ইব্নু দীনার থেকে তিনি সাঈদ বিন ইয়ামার থেকে আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه)-এর সূত্রে নাবী (ﷺ) হাদীসটি বর্ণনা করে বলেছেন এবং মুসলিম ইব্নু আবু মারযাম, যাদদ ইব্নু আসলাম ও সুহায়ল (রহ.) আবু সালিহ (রহ.)-এর মাধ্যমে আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه)-এর সূত্রে নাবী (ﷺ) হতে হাদীসটি বর্ণনা করেন। - বুখারী ১৪১০। ৭৪৩০; মুসলিম ১০১৪, তিরমিযী ৬২১, নাসায়ী ২৫২৫, ইব্নু মাজাহ ১৮৪২, আহমাদ ৭৫৭৮, ৮১৮১; মুওয়াত্তা ১৮৭৪, দারিমী ১৬৭৫।

তাইসীকুল করআন-৫

২৭৯. অতঃপর যদি না ছাড় তবে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের নিকট হতে যুদ্ধের ঘোষণা শুনে লও। কিন্তু যদি তোমরা তাওবাহ কর, তবে তোমরা তোমাদের মূলধন পাবে, এতে তোমাদের দ্বারা অত্যাচার হবে না, আর তোমরাও অত্যাচারিত হবে না।

২৮০. যদি সে (ঋণ গ্রহণকারী) দরিদ্র হয়, তবে স্বচ্ছল অবস্থা আসা পর্যন্ত অবকাশ দিবে আর মাফ করে দেয়া তোমাদের পক্ষে অতি উত্তম, যদি তোমরা জানতে!

২৮১. তোমরা সেদিনের ভয় কর, যেদিন তোমাদেরকে আল্লাহর দিকে ফিরিয়ে নেয়া হবে। অতঃপর প্রত্যেক লোককে তার কৃতকর্মের বিনিময় দেয়া হবে এবং তারা কিছুমাত্র অত্যাচারিত হবে না।

২৮২. হে বিশ্বাসীগণ! যখন তোমরা নির্দিষ্ট সময়ের জন্য ধারে কারবার করবে, তখন তা লিখে রাখবে, তোমাদের মধ্যে যেন কোন একজন লেখক ন্যায্যভাবে লিখে দেয়, লেখক যেন লিখতে অস্বীকার না করে, যেরূপ আল্লাহ তাকে শিক্ষা দিয়েছেন, কাজেই সে যেন লিখে এবং কর্ত্ত-গ্রহীতা যেন লেখার বিষয়বস্তু বলে দেয় এবং তার প্রতিপালক আল্লাহর ভয় রাখে এবং প্রাপ্য হতে যেন কোনও প্রকারের কাটছাঁট না করে। যদি কর্ত্ত-গ্রহীতা স্বল্প-বুদ্ধি অথবা দুর্বল কিংবা লেখার বিষয়বস্তু বলতে অক্ষম হয়, তবে তার অভিভাবক যেন লেখার বিষয়বস্তু ন্যায্যভাবে বলে দেয় এবং তোমাদের আপন পুরুষ লোকের মধ্য হতে দু'জন সাক্ষী রাখ, যদি দু'জন পুরুষ না পাওয়া যায়, তাহলে একজন পুরুষ ও দু'জন স্ত্রী লোক, যাদের সাক্ষ্য সম্পর্কে তোমরা রাজী আছ, এটা এজন্য যে, যদি একজন ভুলে যায় তবে অন্যজন স্মরণ করিয়ে দেবে এবং যখন সাক্ষীগণকে ডাকা হবে, তখন যেন (সাক্ষ্য দিতে) অস্বীকার না করে। ছোট হোক বা বড় হোক তোমরা নির্দিষ্ট মেয়াদসহ লিখে

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۚ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ (২৭৯)

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (২৮০)

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ (২৮১)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۚ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا بَيْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا ۚ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ ۚ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِّجَالِكُمْ ۚ فَإِنْ لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَيْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ ۚ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ۚ وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ

রাখাকে তাচ্ছিল্যভরে উপেক্ষা করো না, এ লিখে রাখা আল্লাহর নিকট ইনসাফ বজায় রাখার জন্য দৃঢ়তর, সঠিক প্রমাণের জন্য সহজতর এবং তোমরা যাতে কোনও সন্দেহে পতিত না হও এর নিকটবর্তী। কিন্তু যদি কোন সওদা তোমরা পরস্পর নগদ নগদ সম্পাদন কর, তবে না লিখলেও তোমাদের কোন দোষ নেই। আর তোমরা যখন পরস্পর কেনাবেচা কর তখন সাক্ষী রেখ। কোনও লেখক ও সাক্ষীকে যেন কষ্ট দেয়া না হয় এবং যদি এরূপ কর, তাহলে তোমাদের গুনাহ হবে। কাজেই আল্লাহকে ভয় কর এবং আল্লাহ তোমাদেরকে শিক্ষা দিচ্ছেন এবং আল্লাহ সর্ববিষয়ে সুপরিজ্ঞাত।

تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ۖ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا ۖ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۖ وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۚ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ۚ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (২৮২)

২৮৩. যদি তোমরা সফরে থাক এবং কোন লেখক না পাও, তাহলে বন্ধক রাখার জিনিসগুলো অন্যের দখলে রাখতে হবে, যদি তোমরা পরস্পর পরস্পরকে বিশ্বাস কর তাহলে যাকে বিশ্বাস করা হয়েছে সে যেন আমানত ফিরিয়ে দেয় এবং তার প্রতিপালক আল্লাহকে ভয় করে। তোমরা সাক্ষ্য গোপন করো না, যে ব্যক্তি তা গোপন করে, তার অন্তর পাপী। তোমরা যা কর আল্লাহ সে সম্পর্কে বিশেষভাবে অবহিত।

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ مَّقْبُوضَةً ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۖ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۖ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ (২৮৩)

২৮৪. যা কিছু আকাশসমূহে ও ভূমণ্ডলে আছে, সবকিছু আল্লাহরই। তোমাদের অন্তরে যা আছে, তা তোমরা প্রকাশ কর কিংবা গোপন কর আল্লাহ তার হিসাব তোমাদের নিকট হতে গ্রহণ করবেন। সুতরাং যাকে ইচ্ছে তিনি ক্ষমা করবেন এবং যাকে ইচ্ছে তিনি শাস্তি দিবেন। আল্লাহ সর্ববিষয়ে ক্ষমতাবান।

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُخَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (২৮৪)

২৮৪। মারওয়ান আল আসফার (রাঃ) নাবী (সাঃ)-এর সহাবীদের কোন একজন থেকে বর্ণনা করেন, আর তিনি হচ্ছেন ইবনু উমার (রাঃ) যে, (وَأِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ) (তোমাদের অন্তরের কথা প্রকাশ কর আর গোপন কর তার হিসাব আল্লাহ তোমাদের থেকে নেবেন) আয়াতটি রহিত হয়ে গেছে। -বুখারী ৪৫৪৫ [৪৫৪৬]

২৮৫. রসূল (ﷺ) তার প্রতিপালকের পক্ষ হতে যা তার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে তাতে ঈমান এনেছে এবং মু'মিনগণও। তারা সবাই আল্লাহর উপর, তাঁর ফেরেশতাদের উপর, তাঁর কিতাবসমূহের উপর এবং রসূলগণের উপর বিশ্বাস স্থাপন করেছে, (তারা বলে), 'আমরা রসূলগণের মধ্যে কারও ব্যাপারে তারতম্য করি না' এবং তারা এ কথাও বলে যে, 'আমরা শুনেছি এবং মেনে নিয়েছি। হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে ক্ষমা কর আর প্রত্যাবর্তন তোমারই দিকে'।

২৮৬. আল্লাহ কোন ব্যক্তির উপর তার সাধ্যের অতিরিক্ত কিছু আরোপ করেন না, সে ভাল যা করেছে সে তার সওয়াব পাবে এবং স্বীয় মন্দ কৃতকর্মের জন্য সে নিজেই নিগ্রহ ভোগ করবে। হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা যদি ভুলে যাই কিংবা ভুল করি, তাহলে আমাদেরকে পাকড়াও করো না, হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের আগের লোকেদের উপর যেমন গুরু-দায়িত্ব অর্পণ করেছিলে, আমাদের উপর তেমন দায়িত্ব অর্পণ করো না; হে আমাদের প্রতিপালক! যে ভার বহনের ক্ষমতা আমাদের নেই, এমন ভার আমাদের উপর চাপিয়ে দিও না, (ভুল-ত্রুটি উপেক্ষা করে) আমাদেরকে রেহাই দাও, আমাদেরকে ক্ষমা কর এবং আমাদের প্রতি দয়া কর; তুমিই আমাদের প্রতিপালক, কাজেই আমাদেরকে কাফিরদের উপর জয়যুক্ত কর।

أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ
وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ كُلُّ أَمَّنٍ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۖ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ
رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ
رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (২৮৫)

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا
كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۚ رَبَّنَا لَا
تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا
تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا
بِهِ ۚ وَاعْفُ عَنَّا ۚ وَاعْفِرْ لَنَا ۚ وَارْحَمْنَا
ۚ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَافِرِينَ ۚ (২৮৬)

২৮৬। আনাস ইবনু মালিক (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সময় নাবী (ﷺ) আমাদের কাছে এসে দেখতে পেলেন যে, দু'টি খুঁটির মাঝে রশি টাঙ্গানো আছে। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, এই রশিটা কিসের জন্য। লোকেরা বলল, এ রশি যায়নাবের (লটকানো) রাতের বেলা তিনি 'ইবাদাত করতে করতে ক্লান্ত হয়ে পড়লে এর উপর গা এলিয়ে দেন (অর্থাৎ এর উপর ঝুলে পড়েন)। এসব শুনে নাবী (ﷺ) বললেন, না, ওটা ঝুলে দাও। মনে ফুটি ও সতেজ ভাব থাকা পর্যন্তই তোমাদের যে কোন লোকের 'ইবাদাত বন্দেগী (ফরয ব্যতীত) করা উচিত। যখন সে ক্লান্ত হয়ে পড়বে তখন তার বসে পড়া উচিত। (অন্য এক বর্ণনায়) আবু মা'মার 'আয়িশাহ থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি ('আয়িশাহ বলেন, বানী আসাদ গোত্রের একজন মহিলা আমার কাছে উপস্থিত ছিলেন। এমতাবস্থায় নাবী (ﷺ) আমার কাছে আগমন করলেন এবং (মহিলাটিকে দেখে) জিজ্ঞেস করলেন, মহিলাটি কে? আমি বললাম, অমুক মহিলা আর তার সলাতের কথা উল্লেখ করে বললাম যে সে রাতে ঘুমায় না। এসব শুনে নাবী (ﷺ) বিরক্তির স্বরে বললেন, থামো! সাধ্য অনুসারেই তোমাদের 'আমাল বা কাজ করা উচিত। কেননা, তোমরা ক্লান্ত না হওয়া পর্যন্ত আল্লাহ ক্লান্ত হন না (অর্থাৎ তোমরা ক্লান্ত ও বিরক্ত হয়ে যখন কাজ বন্ধ করে দাও আল্লাহ তা'আলা তখনই

৩. সূরাহ আলু-ইমরান

আয়াতঃ ২০০ রুকুঃ ২০, মাদানী

পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আলিফ-লাম-মীম।

২. আল্লাহ, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তিনি চিরঞ্জীব সকলের রক্ষণাবেক্ষণকারী।

৩. তিনি সত্য সহকারে তোমার উপর কিতাব অবতীর্ণ করেছেন, যা পূর্বতন কিতাবের সমর্থক এবং তিনি তাওরাত ও ইঞ্জিল অবতীর্ণ করেছেন

৪. ইতোপূর্বে মানবজাতির পথ প্রদর্শনের জন্য; আর তিনি সেই মানদণ্ড নাযিল করেছেন যা হাক্ক ও বাতিলের পার্থক্য দেখিয়ে দেয়; নিশ্চয়ই যারা আল্লাহর আয়াতের সাথে কুফুরী করে, তাদের জন্য কঠিন শাস্তি রয়েছে। আল্লাহ মহাপরাক্রমশালী, দণ্ডদাতা।

৫. নিশ্চয়ই ভূমণ্ডলের ও নভোমণ্ডলের কোন জিনিসই আল্লাহর নিকট গোপন থাকে না।

৬. তিনিই তোমাদেরকে মায়ের পেটে যেভাবে ইচ্ছে আকৃতি দেন, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তিনি মহাশক্তিমান ও প্রজ্ঞাশীল।

৭. তিনিই তোমার উপর এমন কিতাব নাযিল করেছেন, যার কতিপয় আয়াত মৌলিক-সুস্পষ্ট অর্থবোধক, এগুলো হল কিতাবের মূল আর অন্যগুলো পুরোপুরি স্পষ্ট নয়; কিন্তু যাদের

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ٧ (١)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ٥ (٢)

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ٧ (٣)

مِن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ٥
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ٥ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ٥ (٤)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ٥ (٥)

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ٥ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (٦)

هُوَ الَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ ٥

সওয়াব বা পুরস্কার প্রদান বন্ধ করে দেন। -বুখারী ১১৫০ [মুসলিম ৭৮৪, নাসায়ী ১৬৪৩, আবু দাউদ ১৩১২, ইবনু মাজাহ ১৩৭১, আহমাদ ১১৫৭৫, ১২৫০৪]

অন্তরে বক্রতা আছে, তারা গোলযোগ সৃষ্টির উদ্দেশে এবং ভুল ব্যাখ্যার উদ্দেশে উক্ত আয়াতগুলোর অনুসরণ করে যেগুলো পুরোপুরি স্পষ্ট নয়। মূলতঃ এর মর্ম আল্লাহ ছাড়া কেউই জানে না। যারা জ্ঞানে সুগভীর তারা বলে যে, আমরা তার উপর ঈমান এনেছি, এ সবকিছুই আমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে এসেছে, মূলতঃ জ্ঞানবান ব্যক্তির ছাড়া কেউই নসীহত গ্রহণ করে না।

৮. হে আমাদের প্রতিপালক! সৎ পথ প্রদর্শনের পরে তুমি আমাদের অন্তরগুলোকে বক্র করে দিও না, আমাদেরকে তোমার নিকট হতে রহমত প্রদান কর, মূলতঃ তুমিই মহান দাতা।

৯. হে আমাদের প্রতিপালক! নিশ্চয়ই তুমি সমুদয় মানুষকে একদিন সমবেত করবে, যাতে কোনও সন্দেহ নাই। নিশ্চয়ই আল্লাহ অঙ্গীকারের খেলাফ করেন না।

১০. নিশ্চয়ই যারা কুফরী করে তাদের ধন-সম্পদ ও সম্ভান-সম্মতি আল্লাহর সামনে কোন কাজে লাগবে না এবং তারাই আগুনের ইন্ধন।

১১. তাদের স্বভাব ফেরাওনী দল এবং তাদের

فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ۚ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ (۷)

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ (۸)

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ (ۯ)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ (۱۰)

كَذَّابٍ آلِ فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ

৭। 'আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ সঃ আয়াতটি الْكِتَابِ (৩) আয়াতটি অর্থাৎ 'তিনিই তোমার প্রতি এ কিতাব অবতীর্ণ করেছেন যার কতক আয়াত সুস্পষ্ট, দ্ব্যর্থহীন। এগুলো কিতাবের মূল অংশ; আর অন্যগুলো দৃষ্টান্তজ্ঞাপক; যাদের অন্তরে সত্য-লজ্জন প্রবণতা রয়েছে শুধু তারাই ফিতনা এবং ভুল ব্যাখ্যার উদ্দেশে যা দৃষ্টান্তজ্ঞাপক তার অনুসরণ করে। আল্লাহ ব্যতীত অন্য কেউ এর ব্যাখ্যা জানে না। আর যারা জ্ঞানে সুগভীর, তাঁরা বলেন, আমরা এতে ঈমান এনেছি, এসবই আমাদের প্রভুর তরফ থেকে এসেছে। জ্ঞানবানরা ব্যতীত কেউ নাসীহাত গ্রহণ করে না।" নাবী সঃ পাঠ করলেন। 'আয়িশাহ রাঃ বলেন, রসূলুল্লাহ সঃ ঘোষণা করেছেন যে, যারা মুতাশাবাহাত আয়াতের পেছনে ছুটে তাদের যখন তুমি দেখবে তখন মনে করবে যে, তাদের কথাই আল্লাহ তা'আলা কুরআনে বলেছেন। সুতরাং তাদের ব্যাপারে সাবধান থাকবে। -বুখারী ৪৫৪৭ [মুসলিম ৪৭/১, হাঃ ২৬৬৫, তিরমিযী ২৯৯৩, ২৯৯৪; আবু দাউদ ৪৫৯৮, ইবনু মাজাহ ৪৭, আহমাদ ২৩৬৯০, ২৪৪০৮; দারিমী ১৪৫]

আগের লোকেদের মত যারা আমার আয়াতগুলোকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছে; সুতরাং আল্লাহ তাদের গুনাহের দরুন তাদেরকে পাকড়াও করলেন, আল্লাহ শাস্তি দানে অত্যন্ত কঠোর।

১২. যারা কুফরী করে তাদেরকে বলে দাও, 'তোমরা অচিরেই পরাজিত হবে আর তোমাদেরকে জাহান্নামের দিকে হাঁকানো হবে, ওটা কতই না নিকৃষ্ট আবাসস্থান'।

১৩. তোমাদের জন্য অবশ্যই নিদর্শন আছে সেই দু'দল সৈন্যের মধ্যে যারা পরস্পর প্রতিদ্বন্দ্বীরূপে দাঁড়িয়েছিল (বদর প্রান্তরে)। একদল আল্লাহর পথে যুদ্ধ করেছিল এবং অপরদল ছিল কাফির, কাফিররা মুসলিমদেরকে প্রকাশ্য চোখে দ্বিগুণ দেখছিল। আল্লাহ যাকে ইচ্ছে স্বীয় সাহায্যের দ্বারা শক্তিশালী করে থাকেন, নিশ্চয়ই এতে দৃষ্টিমানদের জন্য শিক্ষা রয়েছে।

১৪. মানুষের কাছে সুশোভিত করা হয়েছে নারী, সন্তান, স্ত্রীপীকৃত স্বর্ণ ও রৌপ্যভাণ্ডার, চিহ্নযুক্ত অশ্বরাজি, গৃহপালিত পশু এবং শস্যক্ষেত্র, এসব পার্থিব জীবনের সম্পদ, আর আল্লাহ -তঁারই নিকট রয়েছে উত্তম আশ্রয়স্থল।

১৫. বল, আমি কি তোমাদেরকে এ সব হতেও অতি উত্তম কোন কিছু সংবাদ দেব? যারা মুত্তাকী তাদের জন্য তাদের প্রতিপালকের নিকট এমন বাগান রয়েছে, যার নিম্নে নদী প্রবাহিত, তারা তাতে চিরকাল থাকবে আর রয়েছে পবিত্র সঙ্গী এবং আল্লাহর সন্তুষ্টি, বস্তুতঃ আল্লাহ বান্দাগণের সম্পর্কে সম্যক দ্রষ্টা।

১৬. যারা প্রার্থনা করে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা ঈমান এনেছি, অতএব আমাদের গুনাহসমূহ ক্ষমা কর এবং আমাদেরকে জাহান্নামের শাস্তি হতে রক্ষা কর'।

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ (১১)

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُهُمْ سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ (১২)

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۖ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كُفْرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ۖ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَن يَشَاءُ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ (১৩)

رُزِقَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۖ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاٰبِ (১৪)

قُلْ أُو۟تِيتُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ ۖ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (১৫)

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا أَمَتَا فَاعْفِ لَنَا ذُنُوبَنَا وَفَنَا عَذَابَ النَّارِ (১৬)

১৭. তারা ধৈর্যশীল, সত্যবাদী, (আল্লাহর প্রতি) আজ্ঞাবহ, (আল্লাহর পথে) ব্যয়কারী এবং শেষ রাতে ক্ষমাপ্রার্থনাকারী।

১৮. আল্লাহ সাক্ষ্য দেন যে, তিনি ছাড়া সত্যিকার কোন ইলাহ নেই এবং ফেরেশতাগণ ও ন্যায়নীতিতে প্রতিষ্ঠিত জ্ঞানীগণও (সাক্ষ্য দিচ্ছে যে,) তিনি ছাড়া সত্যিকার কোন ইলাহ নেই, তিনি মহাপরাক্রান্ত, মহাজ্ঞানী।

১৯. নিশ্চয় আল্লাহর নিকট একমাত্র দীন হল ইসলাম। বস্তুতঃ যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছিল তারা জ্ঞান লাভের পর একে অন্যের উপর প্রাধান্য লাভের জন্য মতভেদ সৃষ্টি করেছে এবং যে ব্যক্তি আল্লাহর নিদর্শনসমূহকে অস্বীকার করবে, (সে জেনে নিক) নিশ্চয়ই আল্লাহ হিসাব গ্রহণে অতিশয় তৎপর।

২০. অতঃপর যদি (আহলে কিতাব) তোমার সাথে তর্ক করে তবে বলে দাও, 'আমি আল্লাহর নিকট আত্মসমর্পণ করেছি আর আমার অনুসারীগণও আত্মসমর্পণ করেছে এবং আহলে কিতাব ও উম্মীগণকে বল, 'তোমরা কি আত্মসমর্পণ করেছ?' অতঃপর যদি তারা আত্মসমর্পণ করে তবে নিশ্চয়ই তারা পথ পাবে আর তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয়, তবে তোমার দায়িত্ব শুধু প্রচার করা। আল্লাহ বান্দাদের সম্পর্কে সম্যক দ্রষ্টা।

২১. যারা আল্লাহর আয়াতসমূহকে অমান্য করে, নাবীদেরকে অন্যায়ভাবে হত্যা করে এবং মানুষদের মধ্যে যারা ন্যায়-নীতি শিক্ষা দেয় তাদেরকে হত্যা করে, তাদেরকে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির সংবাদ দাও।

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْفَنِينَ وَالْمُنْفِقِينَ
وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ (১৭)

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلَكُ
وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ (১৮)

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ
الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ
فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (১৯)

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ
وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۚ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
وَالْأُمِّيِّينَ أَأَسْلَمْتُمْ ۚ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ
اهْتَدَوْا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ ۚ
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝ (২০)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ وَيَقْتُلُونَ
الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۖ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (২১)

২২. এরাই তারা যাদের সমুদয় 'আমাল দুনিয়া ও আখেরাতে নিষ্ফল হবে এবং তাদের কোন সাহায্যকারী নেই।

২৩. তুমি কি তাদের প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করনি যাদেরকে কিতাবের অংশ দেয়া হয়েছিল? তাদেরকে আল্লাহর কিতাবের দিকে আহ্বান করা হয়েছিল, যাতে এটা তাদের মধ্যে মীমাংসা করে দেয়, এরপর তাদের একদল বিমুখতা অবলম্বন করে ফিরে যায়।

২৪. এটা এজন্য যে, তারা বলে, দিন কতক ছাড়া জাহান্নামের আগুন কক্ষনো আমাদেরকে স্পর্শ করবে না এবং তাদের কল্পিত ধারণাসমূহ দ্বীনের ব্যাপারে তাদেরকে ধোঁকায় ফেলে রেখেছে।

২৫. অনন্তর তাদের কী দশা ঘটবে, যখন আমি তাদেরকে সেই দিনে একত্রিত করব, যে দিনটি সংঘটিত হওয়ার ব্যাপারে কোনই সন্দেহ নেই এবং প্রত্যেককে তার অর্জিত প্রতিফল পূর্ণভাবে দেয়া হবে আর তাদের প্রতি কোন যুলুম করা হবে না।

২৬. বল, 'হে আল্লাহ! তুমি সমুদয় রাজ্যের মালিক, যাকে ইচ্ছে রাজ্য দান কর আর যার থেকে ইচ্ছে রাজ্য কেড়ে নাও এবং যাকে ইচ্ছে সম্মানিত কর আর যাকে ইচ্ছে অপদস্থ কর, তোমারই হাতে সব রকম কল্যাণ, নিশ্চয়ই তুমি সকল বস্তুর উপর ক্ষমতাবান'।

২৭. তুমিই রাতকে দিনের ভিতর আর দিনকে রাতের ভিতর ঢুকিয়ে দাও, তুমিই জীবিতকে মৃত হতে বের কর এবং মৃতকে জীবিত হতে বের কর আর যাকে ইচ্ছে বেহিসাব রিয়স্ক দান কর।

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ (২২)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ
يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ
يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ (২৩)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا
أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا
كَانُوا يَفْتَرُونَ (২৪)

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ
وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا
يُظْلَمُونَ (২৫)

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن
تَشَاءُ وَتَنزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن
تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ ۚ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۚ إِنَّكَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (২৬)

تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ
وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيتِ وَتُخْرِجُ الْمَمِيتَ مِنَ
الْحَيِّ ۚ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (২৭)

২৮. মু'মিনগণ যেন মু'মিনগণ ছাড়া কাফিরদের সঙ্গে বন্ধুত্ব না করে, মূলতঃ যে এমন করবে আল্লাহর সাথে তার কোন কিছুই সম্পর্ক নেই, তবে ব্যতিক্রম হল যদি তোমরা তাদের যুল্ম হতে আত্মরক্ষার জন্য সতর্কতা অবলম্বন কর। আর আল্লাহ তাঁর নিজের সম্বন্ধে তোমাদেরকে সাবধান করছেন এবং আল্লাহরই দিকে প্রত্যাবর্তন।

২৯. বল, 'তোমরা তোমাদের অন্তরের বিষয়কে গোপন কর অথবা প্রকাশ কর, আল্লাহ তা জানেন, আর তিনি জানেন যা কিছু আকাশসমূহে এবং ভূভাগে আছে; আল্লাহ সকল বস্তুর উপর ক্ষমতাবান'।

৩০. যে দিন প্রত্যেক আত্মা যা কিছু নেক 'আমাল করেছে এবং যা কিছু বদ 'আমাল করেছে তা বিদ্যমান পাবে; সেই আত্মা কামনা করবে যদি তার এবং ওর (অর্থাৎ তার মন্দ কর্মফলের) মধ্যে দূস্তর ব্যবধান হত। আল্লাহ তাঁর নিজের সম্পর্কে তোমাদেরকে সাবধান করছেন, বস্তুতঃ আল্লাহ বান্দাগণের প্রতি খুবই করুণাশীল।

৩১. বলে দাও, 'যদি তোমরা আল্লাহকে ভালবাস, তবে আমার অনুসরণ কর, আল্লাহ তোমাদেরকে ভালবাসবেন এবং তোমাদের গুনাহসকল ক্ষমা করবেন, বস্তুতঃ আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু'।

৩২. বল, 'তোমরা আল্লাহর ও রসূলের আজ্ঞাবহ হও'। অতঃপর যদি তারা না মানে, তবে (জেনে রেখ) আল্লাহ কাফিরদেরকে ভালবাসেন না।

৩৩. নিশ্চয় আল্লাহ আদাম ও নূহকে এবং ইব্রাহীমের ও 'ইমরানের গোত্রকে বিশ্বজগতের উপর মনোনীত করেছেন।

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ
الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي
شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَةً ۚ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ
نَفْسَهُ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ (২৮)

قُلْ إِنْ تَحْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ
يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (২৯)

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ
مُحْضَرًا ۚ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ ۚ تَوَدُّ لَوْ
أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۚ وَيُحَذِّرُكُمُ
اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ وَاللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ (৩০)

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي
يُحِبِّبْكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۚ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (৩১)

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ
اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ (৩২)

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ
وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ (৩৩)

৩৪. এরা একে অন্যের বংশধর এবং আল্লাহ সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ।

৩৫. (স্মরণ কর) যখন 'ইমরানের স্ত্রী আরয করেছিল, হে আমার প্রতিপালক! আমার উদরে যা আছে, তাকে আমি একান্ত তোমার উদ্দেশে উৎসর্গ করলাম, কাজেই আমার পক্ষ হতে তা গ্রহণ কর, নিশ্চয়ই তুমি সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ।

৩৬. অতঃপর যখন সে তাকে প্রসব করল, বলে উঠল, হে আমার প্রতিপালক! আমি কন্যা প্রসব করেছি এবং আল্লাহ ভাল করেই জানেন যা সে প্রসব করেছে; বস্তুতঃ পুত্র কন্যার মত নয় এবং আমি তার নাম রাখলাম মারইয়াম এবং আমি তাকে ও তার বংশধরকে বিতাড়িত শয়তান হতে তোমার আশ্রয়ে ছেড়ে দিলাম।

৩৭. তখন তার প্রতিপালক তাকে সন্তুষ্টি সহকারে গ্রহণ করলেন এবং তাকে উত্তমরূপে লালন পালন করলেন এবং যাকারিয়াকে তার তত্ত্বাবধায়ক করলেন। যখনই যাকারিয়া মারইয়ামের কক্ষে প্রবেশ করত, তার কাছে খাদ্য সামগ্রী দেখতে পেত; জিজ্ঞেস করত- হে মারইয়াম! 'এসব কোথেকে তোমার কাছে আসে'? মারইয়াম বলত, 'ওসব আল্লাহর নিকট হতে (আসে)'। নিশ্চয়ই আল্লাহ যাকে ইচ্ছে বেহিসাব রিয়ক দান করেন।

৩৮. ওখানেই যাকারিয়া নিজ প্রতিপালকের কাছে প্রার্থনা করে বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমাকে

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ (২৫)

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (২৬)

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۖ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ ۚ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ (২৭)

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۖ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۖ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يَمْرِئُ أُنْثَىٰ لَكَ هَذَا ۖ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ (২৮)

هَذَا لَكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ

৩৬। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ) বলেন, প্রত্যেক নবপ্রসূত বাচ্চার জন্মের সময় শয়তান অবশ্যই তাকে স্পর্শ করে। ফলে শয়তানের স্পর্শমাত্র সে চীৎকার করে উঠে। কিন্তু মারইয়াম (রাঃ) ও তাঁর পুত্র ঈসা (রাঃ)-কে পারেনি। তারপর আবু হুরাইরাহ (رضি) বলতেন, যদি তোমরা (এটা জানতে) ইচ্ছা কর তাহলে পড়ঃ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - বুখারী ৪৫৪৮ [৩২৮৬; মুসলিম ২৩৬৬, ২৩৬৭; আহমাদ ৭১৪২, ৭৬৫১, ৭৮৫৫]

তোমার পক্ষ হতে একটি সুসন্তান দান কর। নিশ্চয় তুমি প্রার্থনা শ্রবণকারী'।

৩৯. যখন যাকারিয়া 'ইবাদাত কক্ষে সলাতে দণ্ডায়মান তখন ফেরেশতারা তাকে সম্বোধন করে বললঃ আল্লাহ তোমাকে ইয়াহুইয়া'র সুসংবাদ দিচ্ছেন, সে হবে আল্লাহর পক্ষ হতে আগত কালেমার সত্যতার সাক্ষ্যদাতা, নেতা, গুনাহ হতে বিরত ও নেক বান্দাগণের মধ্য হতে একজন নাবী।

৪০. যাকারিয়া বলল, হে আমার প্রতিপালক! আমার সন্তান হবে কীভাবে, আমি তো বার্ধক্যে পৌঁছেছি এবং আমার স্ত্রীও বন্ধ্যা। তিনি বললেন, 'এভাবেই, আল্লাহ যা ইচ্ছে করেন তা-ই সম্পন্ন করে থাকেন'।

৪১. সে বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমার জন্য কোন নিদর্শন দাও'। তিনি বললেন, 'তোমার জন্য নিদর্শন এই যে, তিনদিন তুমি ইশারা ছাড়া লোকের সঙ্গে কথা বলতে পারবে না এবং তোমার প্রতিপালককে অধিক স্মরণ করবে এবং সকালে ও সন্ধ্যায় তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করবে'।

৪২. স্মরণ কর, যখন ফেরেশতারা বলেছিল, 'হে মারইয়াম! আল্লাহ তোমাকে বেছে নিয়েছেন এবং তোমাকে পবিত্র করেছেন, আর তোমাম দুনিয়ার নারীদের উপর তোমাকে মনোনীত করেছেন'।

৪৩. হে মারইয়াম! 'তুমি তোমার প্রতিপালকের অনুগত হও, সাজদাহ কর এবং রুকু'কারীদের সঙ্গে রুকু' কর'।

৪৪. এসব অদৃশ্যের সংবাদ, আমি তোমার কাছে তা ওয়াহী দ্বারা পৌঁছে দিচ্ছি। বস্তুতঃ তুমি তাদের নিকট উপস্থিত ছিলে না যখন তাদের কোন ব্যক্তি মারইয়ামকে লালন-পালন

لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ (৩৮)

فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ ۖ اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ وَسَيِّدًا وَحَصُوْرًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ (৩৯)

قَالَ رَبِّ اَنۡىٰ يَكُوْنُ لِيْ غُلَمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ (৪০)

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً ۖ قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمۡزًا ۖ وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ (৪১)

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفٰكِ عَلَىٰ نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ (৪২)

يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ (৪৩)

ذٰلِكَ مِّنْ اَنْۢبَاِ الْعَٰلَمِيْنَ ۖ تُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ

করবে সেই ভাগ্য নির্ণয়ের জন্য কলম নিষ্ক্ষেপ করছিল এবং তুমি তাদের নিকট উপস্থিত ছিলে না, যখন তারা (মারইয়ামের অভিভাবক কে হবে তা নিয়ে) বাদানুবাদ করছিল।

৪৫. (স্মরণ কর) যখন ফেরেশতারা বলল, ‘হে মারইয়াম! নিশ্চয় আল্লাহ তোমাকে তাঁর একটি কথার সুসংবাদ দিচ্ছেন। তার নাম মারইয়ামের পুত্র ইসা-মসীহ, সে দুনিয়া ও আখেরাতে সম্মানিত ও সান্নিধ্য প্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত হবে।’

৪৬. ‘সে লোকেদের সাথে দোলনা থাকা অবস্থায় এবং বয়োঃপ্রাপ্ত অবস্থায় কথা বলবে এবং নেক বান্দাদের অন্তর্গত হবে।

৪৭. মারইয়াম বলল, ‘হে আমার প্রতিপালক! কীভাবে আমার পুত্র হবে, অথচ আমাকে কোন মানব স্পর্শ করেনি’। তিনি বললেন, ‘এভাবেই’ আল্লাহ সৃজন করেন যা তিনি ইচ্ছে করেন, তিনি যখন কিছু স্থির করেন তখন বলেন, “হয়ে যাও” সূতরাং তা হয়ে যায়।

৪৮. আর তিনি তাকে কিতাব, হিকমাত, তাওরাত ও ইঞ্জিল শিক্ষা দেবেন।

৪৯. ‘আর তিনি তাকে বানী ইসরাঈলের নিকট রসূল হিসেবে প্রেরণ করবেন’। সে বলবে,

يَكْفُلْ مَرِيَمَ ۖ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذِ
يَخْتَصِمُونَ (٤٤)

إِذْ قَالَتِ الْمَلَكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ
بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ
مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ
الْمُقَرَّبِينَ ۖ (٤٥)

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ
الصَّالِحِينَ (٤٦)

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ
يَمَسْسَنِي بَشَرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا
يَشَاءُ ۖ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ (٤٧)

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ
وَالْإِنْجِيلَ ۚ (٤٨)

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ أَنِّي قَدْ

৪৪। ‘আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) সফরের ইচ্ছা পোষণ করলে তাঁর স্ত্রীদের মাঝে কুরআ নিষ্ক্ষেপ করতেন। যার নাম বের হত তাকে সঙ্গে নিয়েই তিনি সফরে বের হতেন। আর তিনি স্ত্রীদের প্রত্যেকের জন্যই দিন রাত বস্টন করতেন। তবে সাওদা বিনতে যামআহ রাঃ তাঁর অংশের দিন রাত নাবী (সঃ) -এর স্ত্রী ‘আয়িশাহ রাঃ কে দান করে দিলেন। তিনি রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর সন্তুষ্টি অর্জনের জন্য তা করেছিলেন। -বুখারী ২৬৮৮ [২৫৯৩; মুসলিম ২৪৪৫, ২৭৭০; আবু দাউদ ২১৩৮, ইবনু মাজাহ ১৯৭০, ২৩৪৭; আহমাদ ২৪৩১৩, ২৪৩৩৮; দারিমী ২২০৮, ২৪২৩]

‘নিশ্চয় আমি তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে নিদর্শনসহ তোমাদের নিকট এসেছি, আমি তোমাদের জন্য মাটি দ্বারা পাখীর মত একটা কায়া গঠন করব, অতঃপর তাতে ফুৎকার দেব, ফলে আল্লাহর হুকুমে তা পাখি হয়ে যাবে এবং আল্লাহর হুকুমে আমি জন্মান্ন ও কুষ্ঠরোগীকে আরোগ্য করব ও আল্লাহর হুকুমে মৃতকে জীবিত করব এবং আমি তোমাদেরকে বলে দেব তোমাদের গৃহে তোমরা যা আহা কর এবং সঞ্চয় করে রাখ; নিশ্চয়ই এ কাজে তোমাদের জন্য নিদর্শন রয়েছে, যদি তোমরা মু’মিন হও।’

৫০. ‘(আর আমি এসেছি) আমার সামনে তাওরাতের নিদর্শন যা রয়েছে তার সমর্থকরূপে যেন তোমাদের জন্য কোন কোন জিনিস হালাল করে দেই যা তোমাদের প্রতি হারাম ছিল এবং আমি তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে নিদর্শনসহ তোমাদের নিকট এসেছি, কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং আমাকে অনুসরণ কর’।

৫১. ‘নিশ্চয় আল্লাহ আমার প্রতিপালক এবং তোমাদেরও প্রতিপালক, অতএব তাঁর ‘ইবাদাত কর, এটাই সরল পথ’।

৫২. অতঃপর ‘ঈসা যখন তাদের অবিশ্বাস অনুভব করল, তখন বলল, ‘কেউ আছে কি যে আল্লাহর পথে আমার সহায়ক হবে’। হাওয়ারীগণ বলল, ‘আমরাই আল্লাহর সাহায্যকারী, আমরা আল্লাহর প্রতি ঈমান এনেছি এবং সাক্ষী থাকুন যে, আমরা আত্মসমর্পণকারী’।

৫৩. ‘হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি যা অবতীর্ণ করেছ আমরা তার উপর ঈমান এনেছি, রসূলের আনুগত্য স্বীকার করেছি, সুতরাং আমাদেরকে সাক্ষ্যদানকারীদের মধ্যে লিপিবদ্ধ কর।’

حِثُّكُمْ بِأَيَّةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ أَلَيْسَ خُلُقُ
لَكُمْ مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ
فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَةَ
وَالْأَبْرَصَ وَأُخِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ
وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ ۚ فِي
بُيُوتِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ٤٩

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ
وَلِأَحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ
عَلَيْكُمْ وَحِثُّكُمْ بِأَيَّةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۚ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٥٠

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا
صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ٥١

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ
مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ ۚ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ
نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۚ آمَنَّا بِاللَّهِ ۚ وَاشْهَدْ بِأَنَّا
مُسْلِمُونَ ٥٢

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ
فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ٥٣

৫৪. এবং তারা কৌশল করেছিল এবং আল্লাহও (জবাবে) কৌশল করেছিলেন, আল্লাহ কৌশলীদের শ্রেষ্ঠ।

৫৫. (স্মরণ কর) যখন আল্লাহ ঈসাকে বলেছিলেন, ‘হে ঈসা! আমি তোমার সাথে কৃত ওয়াদা পূর্ণ করব (তোমাকে মৃত্যু ছাড়াই দুনিয়া থেকে কবজ করব) এবং তোমাকে আমার কাছে উঠিয়ে নেব এবং তোমাকে কাফিরদের হতে মুক্ত করব আর তোমার অনুসরণকারীদেরকে কিয়ামাত পর্যন্ত অবিশ্বাসীদের উপর বিজয়ী রাখব; অতঃপর আমার কাছে তোমাদের প্রত্যাবর্তন, তখন আমি তোমাদের মধ্যে ফায়সালা করে দেব যে বিষয়ে তোমরা মতভেদ করছ।’

৫৬. অতঃপর যারা অবিশ্বাসী, তাদেরকে দুনিয়া ও আখেরাতে কঠোর শাস্তি দেব এবং কেউই তাদের সাহায্যকারী নেই।

৫৭. পক্ষান্তরে যারা ঈমান এনেছে এবং সৎ কাজ করেছে, তাদেরকে তিনি পুরোপুরি সাওয়াব দান করবেন, বস্তুতঃ আল্লাহ যালিমদেরকে ভালবাসেন না।

৫৮. এসব আমি তোমাকে পড়ে শুনাচ্ছি আয়াতসমষ্টি ও জ্ঞানগর্ভ বাণী হতে।

৫৯. আল্লাহর নিকট ঈসার অবস্থা আদামের অবস্থার মত, মাটি দ্বারা তাকে গঠন করে তাকে হুকুম করলেন, হয়ে যাও, ফলে সে হয়ে গেল।

৬০. এ বাস্তব ঘটনা তোমার প্রতিপালকের পক্ষ হতেই, সুতরাং তুমি সংশয়কারীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না।

৬১. তোমার নিকট জ্ঞান আসার পর যে ব্যক্তি তোমার সাথে (ঈসার সম্বন্ধে) বিতর্ক করবে

وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ۚ (৫৬)

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيسَى ابْنِي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (৫৫)

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (৫৬)

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ (৫৭)

ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ (৫৮)

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (৫৯)

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ (৬০)

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنْ

তাকে বল, ‘আসো, আমাদের পুত্রদেরকে এবং তোমাদের পুত্রদেরকে আর আমাদের নারীদেরকে এবং তোমাদের নারীদেরকে এবং আমাদের নিজেদেরকে এবং তোমাদের নিজেদেরকে আহ্বান করি, অতঃপর আমরা মুবাহলা করি আর মিথ্যুকদের প্রতি আল্লাহর অভিসম্পাত বর্ষণ করি।

الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ
وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ
ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى
الْكَاذِبِينَ (১১)

৬২. নিশ্চয়ই এটা প্রকৃত ঘটনা। আল্লাহ ছাড়া অন্য সত্য ইলাহ নেই। আর নিশ্চয়ই আল্লাহ মহাপরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাময়।

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ
إِلَّا اللَّهُ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (১২)

৬৩. তা’ সত্ত্বেও যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়, তবে নিশ্চয়ই আল্লাহ কলহ সৃষ্টিকারীদের বিষয়ে বিশেষভাবে অবহিত।

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
بِالْمُفْسِدِينَ ۚ (১৩)

৬৪. বল, ‘হে আহলে কিতাব! এমন এক কথার দিকে আসো, যা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে একই, তা এই যে, আমরা আল্লাহ ভিন্ন অন্য কারো ‘ইবাদাত করব না এবং কোন কিছুকে তাঁর শরীক করব না এবং আল্লাহকে বাদ দিয়ে আমাদের মধ্যে কেউ কাউকে রব হিসেবে গ্রহণ করব না। তারপরও যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে বলে দাও, তোমরা এ বিষয়ে সাক্ষী থাক যে, আমরা আত্মসমর্পণকারী।

قُلْ يَٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا
نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا
أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا
أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (১৪)

৬৫. হে আহলে কিতাব! তোমরা কেন

يَٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحْجُجُونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا

৬৪। রসুলুল্লাহ (ﷺ) দাহুইয়াতুল কালবী (ﷺ)র মাধ্যমে রোমসম্রাট হিরাক্লিয়াসের উদ্দেশে যে চিঠি প্রেরণ করেছিলেন তাতে লেখা ছিল— “দয়াময় পরম দয়ালু আল্লাহর নামে, আল্লাহর রসূল মুহাম্মাদ (ﷺ) -এর পক্ষ থেকে রোমের অধিপতি হিরাক্লিয়াসের প্রতি। হিদায়াতের অনুসারীর প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক। এরপর আমি আপনাকে ইসলামের দাওয়াত দিচ্ছি। ইসলাম গ্রহণ করুন, মুক্তি পাবেন। ইসলাম গ্রহণ করুন, আল্লাহ তা’আলা আপনাকে দ্বিগুণ প্রতিদান দেবেন। আর যদি মুখ ফিরিয়ে থাকেন তাহলে সকল প্রজার পাপরাশিও আপনার উপর নিপতিত হবে। “হে কিতাবধারীগণ! এসো সে কথায় যা আমাদের ও তোমাদের মধ্যে একই যে, আমরা আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারো ইবাদাত করব না, কোন কিছুতেই তাঁর সঙ্গে শরীক করব না। আর আমাদের একে অন্যকে আল্লাহ ব্যতীত প্রতিপালকরূপে গ্রহণ করব না। যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে বল, তোমরা সাক্ষী থাক, আমরা মুসলিম।”

—বুখারী ৪৫৫৩ [মুসলিম ১৭৭৩, তিরমিযী ২৭১৭, আবু দাউদ ৫১৩৬, আহমাদ ২৩৬৬]

ইব্রাহীম সম্পর্কে তর্ক করছ? তাওরাত
এবং ইঞ্জিল তো তারপরেই অবতীর্ণ হয়েছে,
তোমরা কি তাও বুঝ না?

أُنزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ط
أَفَلَا تَعْقِلُونَ (১০)

৬৬. বস্তুতঃ তোমরাই এমন লোক যে, যে সম্পর্কে
তোমাদের কিছু জ্ঞান আছে, সে বিষয়ে তো বিতর্ক
করেছ, তোমরা এমন বিষয়ে কেন বিতর্ক করছ যে
বিষয়ে তোমাদের কোনই জ্ঞান নেই? বস্তুতঃ
আল্লাহই জ্ঞাত আছেন, তোমরা জ্ঞাত নও।

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَآجَجْتُمْ فِيمَآ لَكُمْ بِهِ
عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِيمَآ لَيْسَ لَكُمْ بِهِ
عِلْمٌ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (১১)

৬৭. ইব্রাহীম না ইয়াহূদী ছিল, না নাসারা,
বরং একনিষ্ঠ আত্মসমর্পণকারী এবং সে মুশরিক
দলের অন্তর্ভুক্ত ছিল না।

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا
وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا ط وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ (১২)

৬৮. নিশ্চয় ইব্রাহীমের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতায় সেই
লোকেরাই অধিক হকদার যারা তার অনুসরণ
করেছে এবং এই নাবী, আর যারা ঈমান
এনেছে, বস্তুতঃ আল্লাহ মু'মিনদের অভিভাবক।

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ
وَهَٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا ط وَاللَّهُ وَلِيُّ
الْمُؤْمِنِينَ (১৩)

৬৯. কিতাবধারীদের একদল চায় যাতে
তোমাদেরকে পথভ্রষ্ট করতে পারে, অথচ তারা
নিজেদেরকে ছাড়া অন্য কাউকেও পথভ্রষ্ট করে
না, কিন্তু তারা উপলব্ধি করতে পারে না।

وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ
يَضِلُّوكُمْ ط وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ
وَمَا يَشْعُرُونَ (১৪)

৭০. হে আহলে কিতাব! কেন তোমরা আল্লাহর
আয়াতগুলোকে অস্বীকার করছ, অথচ তোমরা
নিজেরাই তার সাক্ষী?

يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ (১৫)

৭১. হে আহলে কিতাব! কেন তোমরা সত্যকে
মিথ্যার সঙ্গে মিশ্রিত করছ আর জেনে বুঝে
সত্যকে গোপন করছ।

يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ
وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ع (১৬)

৭২. আহলে কিতাবের একটা দল বলল, যারা

وَقَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا

ঈমান এনেছে তাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তার উপর দিনের শুরুতে তোমরা ঈমান আন এবং দিনের শেষে অস্বীকার (কুফরী) কর, হয়ত তারা (ইসলাম ত্যাগ করে) ফিরে আসবে।

৭৩. 'এবং তোমাদের দ্বীনের অনুসারী ছাড়া আর কাউকেও বিশ্বাস করো না। তাদেরকে বলে দাও, আল্লাহর (নির্দেশিত) পথই একমাত্র পথ; (এবং এটা আল্লাহর নীতি যে) একদিন তোমাদেরকে যা দেয়া হয়েছিল তা-ই অন্য কাউকে দেয়া হবে অথবা অন্য লোকেরা তোমাদের প্রতিপালকের সামনে তোমাদের বিরুদ্ধে পেশ করার জন্য মযবুত প্রমাণ পেয়ে যাবে। বল, 'কল্যাণ আল্লাহরই হাতে, তিনি যাকে ইচ্ছে তা দান করেন এবং আল্লাহ প্রাচুর্যশালী ও সর্বজ্ঞ'।

৭৪. তিনি যাকে ইচ্ছে নিজের দয়ার জন্য খাস করে বেছে নেন এবং আল্লাহ মহা কল্যাণের অধিকারী।

৭৫. আহলে কিতাবের মধ্যে কেউ কেউ এমন আছে যে, যদি তাদের নিকট স্বর্ণের স্তম্ভ গচ্ছিত রাখ, তবে তোমাকে তা ফেরত দেবে, পক্ষান্তরে তাদের কেউ কেউ এমন যে, একটি দিনারও যদি তাদের নিকট গচ্ছিত রাখ, তার পেছনে লেগে না থাকলে সে তোমাকে তা ফেরত দেবে না, এটা এজন্য যে, তারা বলে, 'নিরক্ষরদের প্রতি আমাদের কোন দায়-দায়িত্ব নেই', বস্তুতঃ তারা জেনে শুনে আল্লাহর সম্পর্কে মিথ্যে বলে।

৭৬. তবে হ্যাঁ, যে ব্যক্তি নিজের ওয়া'দা পূর্ণ করবে এবং আল্লাহকে ভয় করে চলবে, নিশ্চয় আল্লাহ (এই) মুত্তাকীদেরকে ভালবাসেন।

৭৭. নিশ্চয় যারা আল্লাহর সাথে কৃত অঙ্গীকার এবং নিজেদের শপথকে তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে, এরা আখেরাতের কোন অংশই পাবে না

بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ
وَاسْكُفُّوا أَخِرَةً لَّعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٧٢

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ ۚ قُلْ إِنَّ
الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ ۚ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا
أُوْتِيتُمْ أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۚ قُلْ
إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ ۚ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ٧٣

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ٧٤

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِنطَارٍ
يُودَّهِ إِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا
يُودَّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۚ ذَلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيَّاتِ سَبِيلٌ ۚ
وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٥

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ٧٦

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا
قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا

এবং আল্লাহ কিয়ামাতের দিন তাদের সঙ্গে কথা বলবেন না, তাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করবেন না এবং তাদেরকে পবিত্র করবেন না, বস্তুতঃ তাদের জন্য আছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

৭৮. এদের মধ্যে একদল আছে যারা কিতাবকে জিহ্বা দ্বারা বিকৃত করে যাতে তোমরা তাকে কিতাবের অংশ বলে মনে কর, মূলতঃ তা কিতাবের অংশ নয় এবং তারা বলে, ‘এটা আল্লাহর নিকট হতে অবতীর্ণ, বস্তুতঃ তা আল্লাহর নিকট হতে অবতীর্ণ নয়, তারা জেনে শুনে আল্লাহর প্রতি মিথ্যারোপ করে।

৭৯. কোন মানব সম্ভানের পক্ষে এটা সম্ভব নয় যে, আল্লাহ তাকে কিতাব, জ্ঞান ও নুবুওয়াত দান করেন, অতঃপর সে লোকেদেরকে বলে, ‘তোমরা আল্লাহকে ছেড়ে আমার বান্দা হয়ে যাও, বরং (সে বলবে), ‘তোমরা আল্লাহুওয়াল্লা হও; যেহেতু তোমরা কিতাব শিক্ষা দান কর এবং নিজেরাও পাঠ কর’।

৮০. সে ব্যক্তি তোমাদেরকে বলবে না যে, তোমরা ফেরেশতাদেরকে এবং নাবীদেরকে মা’বুদরূপে গ্রহণ কর, তোমরা মুসলিম হওয়ার পরও কি সে তোমাদেরকে কুফরীর নির্দেশ দিতে পারে?

يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (৭৭)

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوَنَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ ۖ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (৭৮)

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۚ (৭৯)

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۗ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۚ (৮০)

৭৭। ‘আবদুল্লাহ ইবনু আবু আওফা (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, এক ব্যক্তি বিক্রি করার জন্য বাজারে কিছু জিনিস আনলো এবং কসম করে বলতে শুরু করলো যে, লোকে এ জিনিসের এতো এতো মূল্য দিচ্ছে। অথচ কেউ তা দেয়নি। এ মিথ্যা বলার উদ্দেশ্য হলো, মুসলিমরা যাতে তার এ কথা বিশ্বাস করে তার নিকট থেকে জিনিসটা ক্রয় করে। এর পরিপ্রেক্ষিতে এ আয়াত অবতীর্ণ হলঃ “যারা আল্লাহর প্রতি কৃত প্রতিশ্রুতি ও কসম নগণ্য মূল্যে বিক্রি করে, আখিরাতে তাদের অংশে কিছুই অবশিষ্ট থাকলো না। কিয়ামাতের দিন আল্লাহ তাদের সঙ্গে কথা বলবেন না, তাদের প্রতি তাকাবেন না এবং তাদেরকে পবিত্র করবেন না। আর তাদের জন্য প্রস্তুত রয়েছে কঠিন কষ্টদায়ক শাস্তি।” – বুখারী ৪৫৫১ [২০৮৮]

৮১. (স্মরণ কর) যখন আল্লাহ নাবীদের নিকট হতে এ অঙ্গীকার নিয়েছিলেন যে, আমি তোমাদেরকে কিতাব এবং জ্ঞান যা কিছু প্রদান করেছি, অতঃপর তোমাদের কাছে যা আছে তার সমর্থক কোন রসূল যখন তোমাদের নিকট আসবে, তখন অবশ্য তোমরা তার প্রতি ঈমান আনবে এবং তাকে সাহায্য করবে। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, ‘তোমরা অঙ্গীকার করলে তো? এবং যে বিষয়ে আমি তোমাদের নিকট হতে অঙ্গীকার নিলাম, তোমরা তা মানলে তো?’ তারা বলল, ‘আমরা অঙ্গীকার করলাম’। আল্লাহ বললেন, ‘তোমরা সাক্ষী থাক এবং আমিও তোমাদের সাথে সাক্ষী থাকলাম’।

৮২. অতঃপর যারা মুখ ফিরিয়ে নিবে তারাই হল ফাসেক।

৮৩. এরা কি আল্লাহর দ্বীন ছাড়া অন্য দ্বীনের সন্ধান করছে? অথচ আসমান ও যমীনে যা আছে সবই ইচ্ছেয় ও অনিচ্ছেয় তাঁরই কাছে আত্মসমর্পণ করেছে এবং তাঁরই দিকে সকলের প্রত্যাবর্তন।

৮৪. বল, ‘আমরা আল্লাহর উপর এবং আমাদের প্রতি ও ইব্রাহীম, ইসমাঈল, ইসহাক, ইয়াকুব এবং তাঁর বংশধরের প্রতি যা কিছু অবতীর্ণ হয়েছে এবং মূসা, ঈসা ও অন্যান্য নাবীগণকে তাঁদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে যা কিছু দেয়া হয়েছে তার উপর ঈমান এনেছি; আমরা তাঁদের মধ্যে কোন পার্থক্য করি না এবং আমরা তাঁরই কাছে আত্মসমর্পিত।’

৮৫. আর যে ব্যক্তি ইসলাম ব্যতীত অন্য কোন দ্বীন গ্রহণ করতে চাইবে কক্ষনো তার সেই দ্বীন কবুল করা হবে না এবং আখেরাতে সে ব্যক্তি

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۖ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَرْنَا ۖ قَالَ فَاشْهَدُوا ۖ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ (৮১)

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (৮২)

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ (৮৩)

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (৮৪)

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ

ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হবে।

৮৬. আল্লাহ কীরূপে সেই সম্প্রদায়কে সুপথ দেখাবেন যারা ঈমান আনার পর, এ রসূলকে সত্য বলে স্বীকার করার পর এবং তাদের নিকট সুস্পষ্ট দলীল আসার পর কুফরী করে? বস্তুতঃ আল্লাহ যালিম কওমকে পথ দেখান না।

৮৭. এরাই তারা যাদের প্রতিফল এই যে, তাদের প্রতি আল্লাহর, ফেরেশতাদের এবং সমুদয় মানবের অভিসম্পাত।

৮৮. তারা ওতেই চিরকাল থাকবে, তাদের শাস্তি লঘু করা হবে না এবং তাদেরকে বিরামও দেয়া হবে না।

৮৯. কিন্তু এরপর যারা তাওবাহ করে এবং নিজেদেরকে সংশোধন করে তারা ব্যতীত।

مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْحَسِرِينَ (৮৫)

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ
وَشَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (৮৬)

أُولَٰئِكَ جَزَاءُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۖ (৮৭)

خَالِدِينَ فِيهَا ۚ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۖ (৮৮)

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا

৮৫। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আল্লাহর রসূল (ﷺ) জনসমক্ষে উপবিষ্ট ছিলেন, এমন সময় তাঁর নিকট এক ব্যক্তি এসে জিজ্ঞেস করলেন ‘ঈমান কী?’ তিনি বললেনঃ ‘ঈমান হল, আপনি বিশ্বাস রাখবেন আল্লাহর প্রতি, তাঁর ফেরেশতাগণের প্রতি, (কিয়ামাতের দিন) তাঁর সঙ্গে সাক্ষাতের প্রতি এবং তাঁর রসূলগণের প্রতি। আপনি আরো বিশ্বাস রাখবেন পুনরুত্থানের প্রতি।’ তিনি জিজ্ঞেস করলেন, ‘ইসলাম কী?’ তিনি বললেনঃ ‘ইসলাম হল, আপনি আল্লাহর ইবাদত করবেন এবং তাঁর সাথে অংশীদার স্থাপন করবেন না, নামায প্রতিষ্ঠা করবেন, ফারয যাকাত আদায় করবেন এবং রমায়ান-এর রোযাব্রত পালন করবেন।’ এ ব্যক্তি জিজ্ঞেস করলেন, ‘ইহসান কী?’ তিনি বললেনঃ ‘আপনি এমনভাবে আল্লাহর ইবাদত করবেন যেন আপনি তাঁকে দেখছেন, আর যদি আপনি তাঁকে দেখতে না পান তবে (মনে করবেন) তিনি আপনাকে দেখছেন।’ এ ব্যক্তি জিজ্ঞেস করলেন, ‘কিয়ামত কবে?’ তিনি বললেনঃ ‘এ ব্যাপারে যাকে জিজ্ঞেস করা হচ্ছে, তিনি জিজ্ঞেসকারী অপেক্ষা অধিক জ্ঞাত নন। তবে আমি আপনাকে কিয়ামাতের আলামতসমূহ বলে দিচ্ছিঃ বাঁদী যখন তার প্রভুকে প্রসব করবে এবং উটের নগণ্য রাখালেরা যখন বড় বড় অট্টালিকা নির্মাণে প্রতিযোগিতা করবে। (কিয়ামাতের জ্ঞান) সেই পাঁচটি জিনিসের অন্তর্ভুক্ত, যা আল্লাহ ব্যতীত কেউ জানে না।’ অতঃপর আল্লাহর রসূল (ﷺ) এই আয়াতটি শেষ পর্যন্ত তিলাওয়াত করলেনঃ ‘কিয়ামাতের জ্ঞান কেবল আল্লাহরই নিকট.....।’ (সূরাহ লুন্মান ৩১/৩৪)

এরপর এ ব্যক্তি চলে গেলে তিনি বললেনঃ ‘তোমরা তাকে ফিরিয়ে আন।’ তারা কিছুই দেখতে পেল না। তখন তিনি বললেন, ‘ইনি জিবরীল (জিব্রীল)। লোকদেরকে তাদের দীন শেখাতে এসেছিলেন।’ আবু আবদুল্লাহ বুখারী (রহ.) বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) এসব বিষয়কে ঈমানের অন্তর্ভুক্ত করেছেন। -বুখারী ৫০ [৪৭৭৭; মুসলিম ৯, ১০; নাসায়ী ৪৯৯১, ইবনু মাজাহ ৬৪, ৪০৪৪; আহমাদ ৮৮৮৩, ৯২১৭, ১০৪৭৭]

নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

ثُمَّ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (৮৭)

৯০. নিশ্চয়ই যারা ঈমান আনার পর কুফরী করল, অতঃপর তাদের কুফরী বেড়েই চলল, তাদের তাওবাহ কক্ষনো কবুল করা হবে না এবং এ লোকেরাই পথভ্রষ্ট।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزَادُوا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ (৯০)

৯১. নিশ্চয়ই যারা কুফরী করে এবং সেই কাফির অবস্থায়ই মারা যায়, তাদের কেউ পৃথিবী-ভরা স্বর্ণও বিনিময় স্বরূপ প্রদান করতে চাইলে তা তার কাছ থেকে কক্ষণো গ্রহণ করা হবে না। এরাই তারা যাদের জন্য যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি রয়েছে এবং তাদের কোন সাহায্যকারী নেই।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُّقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَىٰ بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۚ (৯১)

৯২. তোমরা তোমাদের প্রিয়বস্তু খরচ না করা পর্যন্ত কক্ষনো পুণ্য লাভ করবে না, যা কিছু তোমরা খরচ কর-নিশ্চয়ই আল্লাহ সে বিষয়ে খুব ভালভাবেই অবগত।

৯৩. তাওরাত নাযিলের পূর্বে ইয়াকুব নিজের উপর যা হারাম করেছিল, তাছাড়া সকল খাদ্য বানী ইসরাঈলের জন্য হালাল ছিল। বল, ‘তোমরা তাওরাত নিয়ে এসো, এবং তা পাঠ কর, যদি তোমরা সত্যবাদী হও’।

৯৪. এরপরও যারা আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যারোপ করবে, তারা যালিম।

৯৫. বল, ‘আল্লাহ সত্য বলেছেন, সুতরাং তোমরা একনিষ্ঠভাবে ইব্রাহীমের অনুসরণ কর, সে মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত নয়’।

৯৬. নিঃসন্দেহে প্রথম ঘর যা মানুষের জন্য স্থাপন করা হয়েছিল, তাতে মক্কায়, যা বরকতমণ্ডিত এবং সারা জাহানের জন্য পথপ্রদর্শক।

৯৭. তাতে সুস্পষ্ট নিদর্শনাবলী রয়েছে (যেমন) মাক্কাতে ইব্রাহীম (ইব্রাহীমের দাঁড়ানোর

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۝ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ (৯২)

كُلِّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَٰئِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَٰئِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ (৯৩)

فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (৯৪)

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۚ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَٰهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (৯৫)

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ (৯৬)

فِيهِ أَيْتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَٰهِيمَ ۚ وَمَنْ

৯২। আনাস ইবনু মালিক (رضি) বলেন, মাদীনায আবু ত্বলহা (رضি)-ই অধিক সংখ্যক খেজুর গাছের মালিক ছিলেন। তাঁর নিকট সর্বাধিক প্রিয় সম্পদ ছিল “বাইরুহা” নামক বাগানটি। এটা ছিল মাসজিদের সম্মুখে। রসূলুল্লাহ (ﷺ) সেখানে আসতেন এবং সেখানকার (কূপের) সুমিষ্ট পানি পান করতেন। যখন لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ আয়াতটি অবতীর্ণ হল, তখন আবু ত্বলহা (رضি) উঠে দাঁড়ালেন এবং বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহ বলছেন, “তোমরা কখনও পুণ্য লাভ করবে না যে পর্যন্ত না নিজেদের প্রিয়বস্তু থেকে ব্যয় করবে।” আমার সবচেয়ে প্রিয় সম্পদ বাইরুহা। এটা আল্লাহর রাস্তায় আমি দান করে দিলাম। আমি আল্লাহর নিকট পুণ্য ও তার ভাগ্য চাই। আল্লাহ আপনাকে যেভাবে নির্দেশ দেন সেভাবে তা ব্যয় করুন। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, বাহ! ওটা তো অস্থায়ী সম্পদ, ওটা তো অস্থায়ী সম্পদ, তুমি যা বলেছ আমি শুনেছি। তুমি তা তোমার নিকটাত্মীয়কে দিয়ে দাও, আমি এ সিদ্ধান্ত দিচ্ছি। আবু ত্বলহা (رضি) বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আমি তা করব। তারপর আবু ত্বলহা (رضি) সেটা তাঁর চাচাত ভাই-বোন ও আত্মীয়দের মধ্যে বন্টন করে দিলেন। ‘আবদুল্লাহ ইবনু ইউসুফ ও ইবনু ‘উবাদাহ (رضি)-এর বর্ণনায় “ওটা তো লাভজনক সম্পত্তি” বলে উল্লেখিত হয়েছে। -বুখারী ৪৫৫৪ [১৪৬১; মুসলিম ৯৯৮, তিরমিযী ২৯৯৭, নাসায়ী ৩৬০২, আবু দাউদ ১৬৮৯, আহমাদ ১১৭৩৪, ১২০৩০; যুওয়াত্তা ১৮৭৫, দারিমী ১৬৫৫]

জায়গা)। যে কেউ তাতে প্রবেশ করবে নিরাপদ হবে। আল্লাহর জন্য উক্ত ঘরের হাজ্জ করা লোকেদের উপর আবশ্যিক যার সে পর্যন্ত পৌঁছার সামর্থ্য আছে এবং যে ব্যক্তি অস্বীকার করবে, (সে জেনে রাখুক) নিঃসন্দেহে আল্লাহ বিশ্ব জাহানের মুখাপেক্ষী নন।

৯৮. বল, 'হে কিতাবধারীগণ! তোমরা আল্লাহর নিদর্শনসমূহকে কেন অমান্য করছ? বস্তুতঃ তোমরা যা করছ, আল্লাহ তার সাক্ষী'।

৯৯. বল, হে কিতাবধারীগণ! যে ব্যক্তি ঈমান এনেছে তাকে কেন আল্লাহর পথে বাধা দিচ্ছ, ওকে বক্র করার পথ খুঁজছ, অথচ তোমরাই (এ পথের সত্যতার) সাক্ষী? এমতাবস্থায় আল্লাহ তোমাদের কার্যাবলী সম্বন্ধে বে-খবর নন।

১০০. হে মু'মিনগণ! তোমরা যদি কিতাবীদের মধ্য হতে কোন দলের কথা মেনে নাও, তবে তারা তোমাদের ঈমান আনার পর আবার তোমাদেরকে কাফির বানিয়ে ছাড়বে।

১০১. আর তোমরা কেমন করে কুফরী করতে পার যখন তোমাদেরকে আল্লাহর আয়াতসমূহ পড়ে শুনানো হচ্ছে এবং তোমাদের মাঝে তাঁর রসূলও মওজুদ আছেন? যে ব্যক্তি আল্লাহকে সুদৃঢ়ভাবে গ্রহণ করে, নিশ্চয়ই সে সরল পথের দিকে পরিচালিত হবে।

১০২. হে মু'মিনগণ! আল্লাহকে ভয় কর যেমনভাবে তাঁকে ভয় করা উচিত। তোমরা মুসলিম না হয়ে কক্ষনো মরো না।

১০৩. আল্লাহর রজ্জুকে সমবেতভাবে দৃঢ়ভাবে ধারণ কর, পরস্পর বিচ্ছিন্ন হয়ো না এবং তোমাদের প্রতি আল্লাহর নি'মাত স্মরণ কর, যখন তোমরা ছিলে পরস্পর শত্রু, তিনি তোমাদের অন্তরে শ্রীতির সঞ্চার করলেন, ফলে

دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۖ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ
الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۖ وَمَنْ
كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ (৯৭)

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
ۖ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ (৯৮)

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ
ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَعِيدٌ (৯৯)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ
إِيمَانِكُمْ كُفَرِينَ (১০০)

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ
آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۖ وَمَنْ يَعْتَصِمْ
بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ع (১০১)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (১০২)

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ
وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ
أَعْدَاءً ۖ قَالَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ

তোমরা আল্লাহর অনুগ্রহে পরস্পর ভাই ভাই হয়ে গেলে। তোমরা অগ্নি-গহ্বরের প্রান্তে ছিলে, অতঃপর আল্লাহ তোমাদেরকে তা থেকে রক্ষা করলেন। এভাবে আল্লাহ নিজের নিদর্শনাবলী তোমাদের কাছে স্পষ্টভাবে বর্ণনা করেন যাতে তোমরা সঠিক পথ প্রাপ্ত হও।

১০৪. তোমাদের মধ্যে এমন একটা দল হোক, যারা কল্যাণের দিকে আহ্বান করে, সৎ কাজের আদেশ করে এবং অসৎ কাজ হতে নিষেধ করে আর এরাই সফলকাম।

১০৫. তোমরা সেই লোকদের মত হয়ে যেয়ো না যারা তাদের নিকট সুস্পষ্ট নিদর্শন পৌঁছার পরে বিভক্ত হয়েছে ও মতভেদ করেছে এবং এ শ্রেণীর লোকদের জন্য আছে মহা শাস্তি।

১০৬. সে দিন কতক মুখ উজ্জ্বল হবে আর কতক মুখ কালো হবে, যাদের মুখ কালো হবে, (তাদেরকে বলা হবে), তোমরা কি ঈমান আনার পরও কুফরী করেছিলে? কাজেই নিজেদের কুফরীর জন্য শাস্তি ভোগ করতে থাক।

১০৭. যাদের মুখ উজ্জ্বল হবে, তারা আল্লাহর রহমতের মধ্যে থাকবে, তারা তাতে চিরকাল থাকবে।

১০৮. এসব আল্লাহর আয়াত, যা ঠিকভাবে আমি তোমাকে পড়ে শুনছি এবং আল্লাহ বিশ্বজগতের প্রতি যুল্ম করতে চান না।

১০৯. যা কিছু আসমানে আছে আর যমীনে আছে সব আল্লাহরই এবং যাবতীয় বিষয়াদি আল্লাহর দিকেই ফিরে যাবে।

بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا ۖ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (১০৩)

وَلِتَكُن مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَّدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (১০৪)

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا ۚ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (১০৫)

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ ۖ أَكَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ (১০৬)

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (১০৭)

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ (১০৮)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۖ وَاِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْاُمُورُ (১০৯)

১১০. তোমরাই সর্বোত্তম উম্মাত, মানবজাতির (সর্বাত্মক কল্যাণের) জন্য তোমাদের আবির্ভূত করা হয়েছে, তোমরা সংকাজের আদেশ দাও এবং অসৎ কাজ হতে নিষেধ কর ও আল্লাহর প্রতি ঈমান রক্ষা করে চল। যদি আহলে কিতাব ঈমান আনত, তাহলে নিশ্চয়ই তাদের জন্য ভাল হত, তাদের মধ্যে কেউ কেউ মু'মিন এবং তাদের অধিকাংশই ফাসেক।

১১১. সামান্য কষ্ট দেয়া ব্যতীত তারা তোমাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না, আর যদি তোমাদের সাথে যুদ্ধে লিপ্ত হয়, তবে তোমাদেরকে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করবে, অতঃপর তারা সাহায্যপ্রাপ্ত হবে না।

১১২. আল্লাহর অনুকম্পা ও মানুষের আশ্রয় ছাড়া যেখানেই তারা অবস্থান করুক, সেখানেই তারা হয়েছে লাঞ্চিত, তারা আল্লাহর গযবে পরিবেষ্টিত এবং তাদের উপর পতিত হয়েছে দারিদ্র্যের কশাঘাত। এটা এজন্য যে, তারা আল্লাহর নিদর্শনসমূহ প্রত্যাখ্যান করত এবং নাবীগণকে অন্যায়ভাবে হত্যা করত, এটা এজন্য যে, তারা অবাধ্যতা এবং সীমালঙ্ঘন করত।

১১৩. তারা সবাই সমান নয়। আহলে কিতাবদের কত লোক এমনও আছে যারা স্বীনের উপর প্রতিষ্ঠিত আছে, তারা রাত্রিকালে আল্লাহর আয়াতসমূহ পাঠ করে থাকে এবং তারা সাজদাহ করে থাকে।

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۖ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ
لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۖ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ
وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ (۱۱ۦ)

لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقْتُلُوكُمْ
يُؤْلَوْكُمْ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ (۱۱ۧ)

ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلَّةُ آيِينَ مَا تُقْفُوا إِلَّا
يَحْبِلُ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُوا
بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ
الْمَسْكَنَةُ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ
ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (۱۱ۨ)

لَيْسُوا سَوَاءً ۖ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ
قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ
يَسْجُدُونَ (۱۱۩)

১১০। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) কُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ আয়াত সম্পর্কে বলেন, মানুষের জন্য মানুষ কল্যাণকর তখনই হয় যখন তাদের খ্রীবাদেশে (আল্লাহর আনুগত্যের) শিকল লাগিয়ে নিয়ে আসে। অতঃপর তারা ইসলামে প্রবেশ করে। -বুখারী ৪৫৫৭ [৩০১০; আবু দাউদ ২৬৭৭, আহমাদ ৭৯৫৩, ৯০১৮]

১১৪. তারা আল্লাহর ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস পোষণ করে, সৎকাজের আদেশ দেয় এবং অসৎকাজ হতে নিষেধ করে এবং কল্যাণকর কাজে তৎপর থাকে। বস্তুতঃ তারা পুণ্যবানদের মধ্যে গণ্য।

১১৫. তারা যা কিছু সৎকাজ করুক কোন কিছুই প্রত্যাখ্যান করা হবে না এবং আল্লাহ মুত্তাকীদের বিষয়ে বিশেষরূপে পরিজ্ঞাত।

১১৬. যারা কুফরী করে, আল্লাহর নিকটে তাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি কক্ষনো কোন কাজে আসবে না এবং তারা হচ্ছে অগ্নির অধিবাসী, তারা তাতে চিরকাল থাকবে।

১১৭. এ পার্থিব জীবনে তারা যা ব্যয় করে তার দৃষ্টান্ত হিমশীতল বাতাসের মত যা নিজেদের প্রতি যুল্মকারী সম্প্রদায়ের শস্যক্ষেত্রে আঘাত করে এবং তাকে নষ্ট করে। মূলতঃ তাদের প্রতি আল্লাহ কোন প্রকার যুল্ম করেননি, বরং তারা নিজেরাই নিজেদের প্রতি যুল্ম করে থাকে।

১১৮. হে মু'মিনগণ! তোমরা তোমাদের নিজেদের লোক ছেড়ে অন্য কাউকেও বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না, কারণ তারা তোমাদেরকে নষ্ট করতে ঙ্গটি করবে না, তারা কেবল তোমাদের দুর্ভোগ কামনা করে, বস্তুতঃ তাদের মুখেও শত্রুতা প্রকাশিত হয়ে পড়ে এবং তাদের অন্তর যা লুকিয়ে রাখে তা আরও ভয়ঙ্কর, আমি তোমাদের কাছে তাদের লক্ষণগুলো স্পষ্ট করে দিলাম, যদি তোমরা অনুধাবন কর।

১১৯. অবশ্য তোমরাই সেই লোক যে, তোমরা তাদেরকে মহব্বত কর, কিন্তু তারা তোমাদের

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَيَسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۚ وَأُولَٰئِكَ مِنَ
الصَّالِحِينَ (১১৪)

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ۚ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ (১১৫)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ
وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (১১৬)

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ
ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ
اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ (১১৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّنْ
دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۚ وَدُّوا مَا
عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ
وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا
لَكُمْ الْآيَاتِ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ (১১৮)

هَآئِنْتُمْ أَوْلَاءُ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ

সাথে মহব্বত রাখে না, উপরন্তু তোমরা সকল কিতাবের প্রতিও বিশ্বাস রাখ এবং যখন তারা তোমাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে তখন বলে যে, 'আমরাও ঈমান এনেছি' এবং যখন তারা একান্তে মিলিত হয় তখন তোমাদের প্রতি গোস্বায় নিজেদের আগুলের মাথা কামড়াতে থাকে। তাদেরকে বল, 'তোমরা নিজেদের গোস্বায় মরতে থাক'। বস্তুতঃ অন্তরে যা আছে আল্লাহ তা খুব ভালভাবেই জানেন।

১২০. যদি তোমাদের কল্যাণ হয়, তা তাদেরকে দুঃখ দেয়, আর যদি তোমাদের অকল্যাণ হয়, তাতে তারা আনন্দিত হয়, যদি তোমরা ধৈর্যশীল হও এবং তাকওয়া অবলম্বন কর তবে তাদের চক্রান্ত তোমাদের কিছুই ক্ষতি করতে পারবে না, নিশ্চয় তারা যা কিছু করছে, আল্লাহ তা পরিবেষ্টন করে আছেন।

১২১. (স্মরণ কর) যখন তুমি সকাল বেলায় তোমার পরিজন হতে বের হয়ে মু'মিনদেরকে যুদ্ধের জন্য জায়গায় জায়গায় মোতায়েন করছিলে, আল্লাহ সবকিছুই শুনেন, সবকিছুই জানেন।

১২২. যখন তোমাদের মধ্যকার দু'দল ভীরুতা প্রকাশ করতে মনস্থ করেছিল, কিন্তু আল্লাহ উভয়ের বন্ধু ছিলেন, মু'মিনদের উচিত আল্লাহর উপর ভরসা করা।

১২৩. এবং আল্লাহ তোমাদের হীন অবস্থায় বাদ্র যুদ্ধক্ষেত্রে তোমাদের সাহায্য করেছেন, সুতরাং আল্লাহকে ভয় করে চল, যেন তোমরা শোকরগুজার হতে পার।

وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا ۚ فَلَوْلَا آمَنَّا ۚ فَلَوْلَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (১১৭)

إِنْ تَمَسَسْكُمُ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا ۚ وَإِنْ تُصَبِّرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۚ (১২০)

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ (১২১)

إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا ۚ وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (১২২)

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (১২৩)

১২২। জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বলেন, আমরা দু'দল বানী হারিসা আর বানী সালমা। وَلِيَهُمَا (উভূদের যুদ্ধে যখন মুনাফিক 'আবদুল্লাহ বিন উবাই তার অনুগত ৩০০ সৈন্যকে ফিরিয়ে নিয়েছিল তখন এ দল দু'টির সাহস হারাবার উপক্রম হয়েছিল) - "আল্লাহ উভয়ের অভিভাবক" উল্লেখ আছে, সেহেতু এটা অবতীর্ণ না হওয়া আমরা পছন্দ করতাম না। সুফইয়ান (রহ.)-এর এক বর্ণনায় আছে وَمَا يَسْرُنِي - "আমাকে ভাল লাগেনি"। - বুখারী ৪৫৫৮ [৪০৫১; মুসলিম ২৫০৫]

১২৪. (স্মরণ কর) যখন তুমি মু'মিনদেরকে বলছিলে, 'তোমাদের জন্য কি এটা যথেষ্ট নয় যে, তোমাদের প্রতিপালক তিন সহস্র ফেরেশতা অবতরণপূর্বক তোমাদের সাহায্য করবেন?'

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلِفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلَلِينَ ط (১২৪)

১২৫. হ্যাঁ, যদি তোমরা ধৈর্যধারণ কর এবং তাকওয়া অবলম্বন কর এবং তারা (অর্থাৎ শত্রুরা) মুহূর্তের মধ্যে এখানে তোমাদের উপর এসে পড়ে, তাহলে তোমাদের প্রতিপালক বিশেষভাবে চিহ্নিত পাঁচ সহস্র ফেরেশতা দ্বারা তোমাদেরকে সাহায্য করবেন।

بَلَىٰ ۖ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمِدِّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلِفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ (১২৫)

১২৬. এটা আল্লাহ কেবলমাত্র তোমাদের সুসংবাদের জন্য এবং তা দ্বারা তোমাদের চিন্তা-প্রশান্তির জন্য করেছেন, মূলতঃ সাহায্য তো শুধু আল্লাহরই নিকট হতে, যিনি পরাক্রান্ত, প্রজ্ঞাময়।

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ط وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۙ (১২৬)

১২৭. যাতে তিনি কাফিরদের দলবিশেষকে ধ্বংস করে দেন কিংবা লাক্ষিত করেন, ফলে তারা নিরাশ হয়ে প্রত্যাবর্তন করে।

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ (১২৭)

১২৮. আল্লাহ তাদের প্রতি ক্ষমাশীল হবেন অথবা তাদেরকে শাস্তি প্রদান করবেন- এ ব্যাপারে তোমার কিছু করার নেই। কেননা তারা হচ্ছে যালিম।

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ (১২৮)

১২৯. আকাশসমূহে ও যমীনে যা কিছুই আছে সেসব আল্লাহরই, তিনি যাকে ইচ্ছে ক্ষমা করেন এবং যাকে ইচ্ছে শাস্তি প্রদান করেন। আল্লাহ

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ

১২৮। সালিম (রহ.) তার পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি রসূলুল্লাহ (ﷺ) থেকে শুনেছেন যে, তিনি ফাজ্রের সলাতের শেষ রাকআতে রুকু' থেকে মাথা তুলে 'সামি'আল্লাহ লিমান হামিদাহ (আল্লাহ তাঁর প্রশংসাকারীর প্রশংসা শোনে। হে আমাদের প্রতিপালক! তোমার জন্য সমস্ত প্রশংসা)', 'রক্বানা ওয়ালাকাল হামদ' বলার পর এটা বলতেনঃ হে আল্লাহ! অমুক, অমুক এবং অমুককে লানত করুন। তখন আল্লাহ এ আয়াত অবতীর্ণ করলেনঃ "তিনি তাদের প্রতি ক্ষমাশীল হবেন অথবা তাদের শাস্তি দিবেন, এ বিষয়ে তোমার কবণীয় কিছুই নেই। কারণ তারা যালিম।" ইসহাক ইবনু রাশিদ (রহ.) ইমাম যুহরী (রহ.) থেকে এটা বর্ণনা করেছেন। -বুখারী ৪৫৫৯ [৪০৬৯; তিরমিযী ৩০০৫, নাসায়ী ১০৭৮, আহমাদ ৫৬৪১, ৫৭৭৮]

ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১৩০. হে মু'মিনগণ! তোমরা সুদ খেও না ক্রমবর্ধিতভাবে, আল্লাহকে ভয় কর, যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার।

১৩১. ভয় কর সেই আগুনকে, যা কাফিরদের জন্য প্রস্তুত করা হয়েছে।

১৩২. আল্লাহর ও রসূলের আনুগত্য কর, যাতে তোমরা কৃপাপ্রাপ্ত হতে পার।

১৩৩. তোমরা দ্রুত অগ্রসর হও তোমাদের প্রতিপালকের ক্ষমার দিকে ও সেই জান্নাতের দিকে যার বিস্তৃতি হচ্ছে আসমানসমূহ ও যমীনের সমান, যা মুত্তাকীদের জন্য তৈরী করা হয়েছে।

১৩৪. যারা সচ্ছল ও অসচ্ছল অবস্থায় (আল্লাহর পথে) ব্যয় করে এবং যারা ক্রোধ সংবরণকারী এবং মানুষের প্রতি ক্ষমাশীল, আল্লাহ সৎকর্মশীলদের ভালবাসেন।

১৩৫. যারা কোন পাপ কাজ করে ফেললে কিংবা নিজেদের প্রতি যুল্ম করলে আল্লাহকে স্মরণ

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ع (১২৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ع (১৩০)

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ع (১৩১)

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ع (১৩২)

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۖ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ (১৩৩)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِثِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ع (১৩৪)

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا

১৩০। 'আওন ইবনু আবু জুহাইফাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার পিতাকে দেখেছি, তিনি এক গোলাম খরিদ করেন যে শিক্ষা লাগানোর কাজ করত। তিনি তার শিক্ষার যন্ত্রপাতি সম্পর্কে নির্দেশ দিলেন এবং তা ভেঙ্গে ফেলা হল। আমি এ ব্যাপারে তাঁকে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, নাবী (ﷺ) কুকুরের মূল্য এবং রজের মূল্য গ্রহণ করতে নিষেধ করেছেন [রক্ত মোক্ষণ করে পারিশ্রমিক গ্রহণ করার অবৈধতা পরবর্তীতে উল্লেখিত হাদীস দ্বারা বাতিল হয়ে গেছে। চিত্র অঙ্কণকারী বলতে জীবনসম্পন্ন প্রাণীর চিত্র অঙ্কণকারী বুঝানো হয়েছে যা অন্য হাদীস দ্বারা আমরা জানতে পারি। কোন প্রাণীর চিত্র অঙ্কণ করা হারাম- হাদীস নং ২১০৫], আর দেহে দাগ দেয়া ও নেয়া হতে নিষেধ করেছেন। সুদ খাওয়া ও খাওয়ানো নিষেধ করেছেন আর ছবি অংকণকারীর উপর লা'না'ত করেছেন। -বুখারী ২০৮৬ [২২৩৮, ৫৩৪৭, ৫৯৪৫, ৫৯৬২; আবু দাউদ ৩৪৮৩, আহমাদ ১৮২৮১, ১৮২৮৮]

১৩৪। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেনঃ প্রকৃত বীর সে নয়, যে কাউকে কুস্তিতে হারিয়ে দেয়। বরং সেই প্রকৃত বাহাদুর, যে ক্রোধের সময় নিজেকে নিয়ন্ত্রণ করতে সক্ষম। -বুখারী ৬১১৪ [মুসলিম ২৬০৯, আহমাদ ৭১৭৮, ৭৫৮৪, ১০৩২৪; মালিক ১৬৮১]

করে এবং নিজেদের পাপের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে এবং আল্লাহ ব্যতীত গুনাহসমূহের ক্ষমাকারী কেই বা আছে এবং তারা জেনে শুনে নিজেদের (পাপ) কাজের পুনরাবৃত্তি করে না।

১৩৬. এরাই তারা যাদের জন্য রয়েছে তাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে ক্ষমা এবং এমন এক জান্নাত যার নিম্নে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত, তারা তার স্থায়ী অধিবাসী এবং সৎকর্মশীলদের পুরস্কার কতই না উত্তম!

১৩৭. তোমাদের পূর্বেও অনেক সম্প্রদায় গত হয়েছে, তোমরা দুনিয়া পর্যটন কর, তারপর দেখ, যারা মিথ্যা ব'লে অমান্য করেছিল তাদের পরিণাম কী দাঁড়িয়েছে।

১৩৮. এটা হচ্ছে মানুষের জন্য সুস্পষ্ট বর্ণনা এবং মুত্তাকীদের জন্য হিদায়াত ও নাসীহাত।

১৩৯. তোমরা হীনবল ও দুঃখিত হয়ো না, বস্তুতঃ তোমরাই জয়ী থাকবে যদি তোমরা মু'মিন হও।

১৪০. যদি তোমাদেরকে আঘাত স্পর্শ করে, অনুরূপ আঘাত তো অপর পক্ষকেও স্পর্শ করেছিল। (জয়-পরাজয়ের) এ দিনগুলোকে আমি মানুষের মধ্যে আবর্তিত করে থাকি যাতে আল্লাহ মু'মিনদেরকে চিনে নিতে পারেন এবং তোমাদের মধ্যে কাউকে কাউকে শহীদ হিসেবে গ্রহণ করতে পারেন, বস্তুতঃ আল্লাহ যালিমদেরকে ভালবাসেন না।

১৪১. এবং (এ জন্যও) যেন আল্লাহ মু'মিনদেরকে সংশোধন করেন ও কাফিরদের নিশ্চিহ্ন করেন।

أَنفُسَهُمْ ذَكَّرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۖ وَمَنْ يَغْفِرُ اللَّهُ ۖ وَلَا يَكُنْ لَهُ يَصْرُؤًا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ (১৩৫)

أُولَٰئِكَ جَزَاءُهُمْ مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ (১৩৬)

قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ (১৩৭)

هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ (১৩৮)

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ (১৩৯)

إِن يَمَسَّكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ (১৪০)

وَلِيَمِخَصَّ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا وَيَمَحَقَ الْكُفْرِينَ (১৪১)

১৪২. তোমরা কি ভেবেছ যে, তোমরা জান্নাতে প্রবেশ করবে, অথচ আল্লাহ এখন পর্যন্তও পরখ করেননি তোমাদের মধ্যে কে জিহাদ করেছে আর কারা ধৈর্যশীল।

১৪৩. (শাহাদাতের) মৃত্যুর সাক্ষাৎ লাভের পূর্বে তোমরা তা কামনা করতে, এখন তো তোমরা তা দিব্যদৃষ্টিতে দেখলে।

১৪৪. মুহাম্মাদ হচ্ছে একজন রসূল মাত্র, তাঁর পূর্বে আরও অনেক রসূল গত হয়েছে; কাজেই যদি সে মারা যায় কিংবা নিহত হয়, তবে কি তোমরা উল্টাদিকে ঘুরে দাঁড়াবে? এবং যে ব্যক্তি উল্টাদিকে ফিরে দাঁড়ায় সে আল্লাহর কোনই ক্ষতি করতে পারবে না এবং আল্লাহ কৃতজ্ঞদেরকে অতিশীঘ্র বিনিময় প্রদান করবেন।

১৪৫. কোন জীবই আল্লাহর অনুমতি ছাড়া মরতে পারে না, তার মেয়াদ নির্ধারিত। যে ব্যক্তি পার্থিব ফল চায়, আমি তাথেকে তাকে দেই, আর যে ব্যক্তি আখেরাতের ফল চায়, আমি তাকে তাথেকে দেই এবং কৃতজ্ঞদেরকে আমি

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمِ الصَّابِرِينَ (১৪২)

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ع (১৪৩)

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ أَفَأَنْتُمْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ (১৪৪)

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ كِتَابًا مُؤَجَّلًا ۚ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۚ

১৪৪। ইমাম যুহরী (রহ.) বলেন, আমাকে আবু সালামাহ (রাঃ) 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন, আবু বাকর (রাঃ) বের হয়ে আসেন তখন 'উমার (রাঃ) লোকজনের সঙ্গে কথা বলছিলেন। আবু বাকর (রাঃ) তাঁকে বললেন, হে 'উমার (রাঃ) বসে পড়। 'উমার (রাঃ) বসতে অস্বীকার করলেন। তখন সহাবীগণ 'উমার (রাঃ)-কে ছেড়ে আবু বাকর (রাঃ)-এর দিকে গেলেন। তখন আবু বাকর (রাঃ) বললেন- “অতঃপর আপনাদের মধ্যে যারা মুহাম্মাদ -এর ইবাদাত করতেন, তিনি তো ইন্তিকাল করেছেন। আর যারা আপনাদের মধ্যে আল্লাহর 'ইবাদাত করতেন (জেনে রাখুন) আল্লাহ চিরঞ্জীব, কখনো মরবেন না। আল্লাহ বলেন, -মুহাম্মাদ একজন রসূল মাত্র, তাঁর পূর্বে বহু রসূল গত হয়েছেন। ... কৃতজ্ঞদের পুরস্কৃত করবেন।

ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, আল্লাহর কসম! আবু বাকর (রাঃ)-এর পাঠ করার পূর্বে লোকেরা যেন জানত না যে, আল্লাহ তা'আলা এরূপ আয়াত অবতীর্ণ করেছেন। এরপর সমস্ত সহাবী তাঁর থেকে উক্ত আয়াত শিখে নিলেন। তখন সবাইকে উক্ত আয়াত তিলাওয়াত করতে শুনলাম। আমাকে সা'ঈদ ইবনু মুসাইয়্যাব (রহ.) জানিয়েছেন, 'উমার (রাঃ) বলেছেন, আল্লাহর কসম! আমি যখন আবু বাকর (রাঃ)-কে উক্ত আয়াত তিলাওয়াত করতে শুনলাম, তখন ভীত হয়ে পড়লাম এবং আমার পা দু'টি যেন আমার ভার নিতে পারছিল না, এমনকি আমি মাটিতে পড়ে গেলাম যখন শুনতে পেলাম যে, তিনি তিলাওয়াত করেছেন যে নাবী (রাঃ) ইন্তিকাল করেছেন। -বুখারী ৪৪৫৪ [১২৪২; মুসলিম ২২১৩, নাসায়ী ১৮৩৯-১৮৪১; ইবনু মাজাহ ১৬২৭, আহমাদ ২৪৩৪২, ২৭৮০৭]

শীঘ্রই বিনিময় প্রদান করব।

১৪৬. কত নাবী যুদ্ধ করেছে, তাদের সাথে ছিল বহু লোক, তখন তারা আল্লাহর পথে তাদের উপর সংঘটিত বিপদের জন্য হীনবল হয়নি, দুর্বল হয়নি, দুর্বল, অপারগ হয়নি, বস্তুতঃ আল্লাহ ধৈর্যশীলদেরকে ভালবাসেন।

১৪৭. তাদের মুখ হতে কেবল এ কথাই বেরিয়েছিল- ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের অপরাধগুলো এবং আমাদের কাজ-কর্মে বাড়াবাড়িগুলোকে তুমি ক্ষমা করে দাও, আমাদেরকে দৃঢ়পদ রেখ এবং কাফিরদের উপর আমাদেরকে সাহায্য কর।’

১৪৮. সুতরাং আল্লাহ তাদেরকে পার্থিব সুফল প্রদান করলেন আর পরকালীন উৎকৃষ্ট সুফল। আল্লাহ সৎকর্মশীলদেরকে ভালবাসেন।

১৪৯. হে বিশ্বাসীগণ! যদি তোমরা কাফিরদের আনুগত্য কর তাহলে তারা তোমাদেরকে পশ্চাদিকে ফিরিয়ে নিয়ে যাবে, তখন তোমরা ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে পড়বে।

১৫০. বরং আল্লাহই তোমাদের অভিভাবক এবং তিনিই সর্বশ্রেষ্ঠ সাহায্যকারী।

১৫১. অতিসত্ত্বরই আমি কাফিরদের অন্তরে ভয় সঞ্চার করব, কারণ তারা আল্লাহর শরীক গ্রহণ করেছে যার স্বপক্ষে তিনি কোনও সনদ অবতীর্ণ করেননি, তাদের নিবাস হবে জাহান্নাম এবং যালিমদের নিবাস কতই না জঘন্য!

وَسَنَجْزِي الشَّكِرِينَ (১৫০)

وَكَايْنِ مِّنْ نَّبِيٍّ قُتِلَ ۖ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ (১৫১)

وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (১৫২)

فَاتَّهَمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (১৫৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ (১৫৪)

بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ (১৫৫)

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ ۖ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانٌ ۚ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ (১৫৬)

১৫১। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, অল্প শব্দে ব্যাপক অর্থবোধক বাক্য বলার শক্তি সহ আমাকে পাঠানো হয়েছে এবং শত্রুর মনে ভীতি সঞ্চারের মাধ্যমে আমাকে সাহায্য করা হয়েছে। একবার আমি নিদ্রায় ছিলাম, তখন পৃথিবীর ধনভাণ্ডার সমূহের চাবি আমার হাতে দেয়া হয়েছে। আবু হুরাইরাহ (رضি) বলেন,

১৫২. (উহূদের রণক্ষেত্রে) আল্লাহ তোমাদেরকে স্বীয় ওয়া'দা সঠিকরূপে দেখালেন, যখন তোমরা আল্লাহর নির্দেশে কাফিরদেরকে নিপাত করছিলে, অতঃপর যখন তোমরা নিজেরাই (পার্থিব লাভের বশে) দুর্বল হয়ে গেলে এবং (নেতার) হুকুম সম্বন্ধে মতভেদ করলে এবং তোমাদেরকে তোমাদের আকাঙ্ক্ষিত বস্তু দেখানোর পর তোমরা অবাধ্য হলে, তোমাদের কেউ কেউ দুনিয়ার প্রত্যাশী হলে এবং কেউ কেউ পরকাল চাইলে, অতঃপর তিনি তোমাদেরকে শত্রুদের হাতে ফিরিয়ে দিলেন তোমাদেরকে পরীক্ষা করার জন্য, আল্লাহ অবশ্য তোমাদেরকে ক্ষমা করলেন, বস্তুতঃ আল্লাহ মু'মিনদের প্রতি অনুগ্রহশীল।

১৫৩. (স্মরণ কর) যখন তোমরা উঁচু জমির দিকে উঠছিলে এবং কারও দিকে ফিরে তাকানোর মত হুঁটুকু তোমাদের ছিল না এবং রসূল তোমাদের পশ্চাতে থেকে তোমাদেরকে ডাকছিল। ফলে আল্লাহ তোমাদেরকে কষ্টের উপর কষ্ট প্রদান করলেন, যাতে তোমরা যা হারিয়েছ অথবা তোমাদের উপর যে বিপদ এসেছে (তার কারণ উপলব্ধি করার পর ভবিষ্যতে) তার জন্য দুঃখিত না হও, বস্তুতঃ তোমরা যা-ই কর আল্লাহ সে ব্যাপারে বিশেষভাবে অবহিত।

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُم مِّنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُم مَّا تَحِبُّونَ ۚ مِّنْكُمْ مَّن يُّرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّن يُّرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُم عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۚ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (১০২)

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوَنَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَاكُم فَأَتَابَكُمْ عَمَّا بَيْنَكُمْ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِيمَا تَعْمَلُونَ (১০৩)

আল্লাহর রসূল (ﷺ) তো চলে গেছেন আর তোমরা ওগুলো বাহির করছ। -বুখারী ২৯৭৭ [৬৯৯৮, ৭০১৩, ৭২৭৩] (মুসলিম ৫২৩, তিরমিযী ১৫৫৩, নাসায়ী ৩০৮৭, ৩০৮৯; আহমাদ ৭৩৫৫, ৭৫৩১)

১৫২। বারাআ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উহূদ যুদ্ধের দিন আমরা মুখোমুখি অবতীর্ণ হলে নাবী (ﷺ) 'আবদুল্লাহ ইবনু যুবায়র (রাঃ)-কে তীরন্দাজ বাহিনীর প্রধান নিযুক্ত করে তাদেরকে (নির্দিষ্ট এক স্থানে) মোতায়েন করলেন এবং বললেন, যদি তোমরা আমাদেরকে দেখ যে, আমরা তাদের উপর বিজয় লাভ করেছি, তাহলেও তোমরা এখান থেকে নড়বে না। আর যদি তোমরা তাদেরকে দেখ যে, তারা আমাদের উপর বিজয় লাভ করেছে, তবুও তোমরা এই স্থান ত্যাগ করে আমাদের সাহায্যের জন্য এগিয়ে আসবে না। এরপর আমরা তাদের সঙ্গে যুদ্ধ শুরু করলে তারা পালাতে আরম্ভ করল। এমনকি আমরা দেখতে পেলাম যে, মহিলারা দ্রুত দৌড়ে পর্বতে আশ্রয় নিচ্ছে। তারা পায়ের গোছা থেকে কাপড় টেনে তুলেছে, ফলে পায়ের অলঙ্কারগুলো পর্যন্ত বেরিয়ে পড়ছে। এ সময় তারা (তীরন্দাজরা) বলতে লাগলেন, গানীমাত-গানীমাত! তখন 'আবদুল্লাহ (রাঃ) বললেন, তোমরা যাতে এ স্থান ত্যাগ না কর এ ব্যাপারে নাবী (ﷺ) আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন। তারা অগ্রাহ্য করল। যখন তারা অগ্রাহ্য করল, তখন তাদের মুখ ফিরিয়ে দেয়া হলো এবং তাদের সত্তর জন শাহীদ হলেন।.....হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪০৪৩ [আবু দাউদ ২৬৬২, আহমাদ ১৮১২০, ১৮১২৬]

১৫৪. অতঃপর কষ্টের পর আল্লাহ তোমাদের প্রতি শান্তি-ভন্দ্রা প্রেরণ করলেন, যা তোমাদের একদলকে আচ্ছন্ন করল এবং অন্যদল মূর্খের মতো আল্লাহর প্রতি কুধারণা পোষণ করতঃ নিজেরাই নিজের জীবনকে উদ্বেগাকুল করে বলল, কাজ-কর্মের ব্যাপারে (সিদ্ধান্ত গ্রহণের) আমাদের কিছুমাত্র অধিকার আছে কি? বল, ‘সমস্তই আল্লাহর নিরঙ্কুশ অধিকারভূক্ত’। তারা এমন সব কথা অন্তরে পোষণ করে— যা তোমার কাছে প্রকাশ করে না। তারা বলে, ‘যদি মতামত প্রদানের অধিকার আমাদের কিছুমাত্রও থাকত, তাহলে আমরা এ স্থলে নিহত হতাম না’। বলে দাও, ‘যদি তোমরা তোমাদের ঘরেও থাকতে, তথাপি যাদের ভাগ্যে মৃত্যু লেখা ছিল, তারা তাদের এ মৃত্যুশয্যার পানে বের হয়ে পড়ত’। এবং এজন্যও যে আল্লাহ তোমাদের অন্তরের ভেতরের বিষয়গুলো পরীক্ষা করেন এবং তোমাদের অন্তরস্থ বিষয়গুলোকে পরিষ্কার করেন, বস্তুতঃ আল্লাহ সকলের অন্তরের কথা সম্পর্কে বিশেষভাবে অবহিত।

১৫৫. দু’দল পরস্পর সম্মুখীন হওয়ার দিন তোমাদের মধ্যে যারা পলায়নপর হয়েছিল, তোমাদের কোন কোন অতীত কার্যকলাপের জন্য শয়তান তাদের পদস্থলন ঘটিয়েছিল এবং নিঃসন্দেহে আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা করেছেন; নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাপরায়ণ, অতি সহনশীল।

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّن بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً
نُّعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً مِّنْكُمْ ۖ وَطَائِفَةٌ قَدْ
أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللّهِ غَيْرَ الْحَقِّ
ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ط يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ
مِنْ شَيْءٍ ط قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلّهِ ط يُخَفُّونَ
فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ط يَقُولُونَ لَوْ
كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَهُنَا ط
قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ
عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللّهُ
مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ
ط وَاللّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (১০৫)

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِّنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۖ
إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۚ وَلَقَدْ
عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ (১০৬)

১৫৫। ‘উসমান ইবনু মাওহাব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হাজ্জ পালনের উদ্দেশে এক ব্যক্তি বাইতুল্লাহ্য় এসে সেখানে একদল লোককে উপবিষ্ট অবস্থায় দেখে জিজ্ঞেস করলেন, এ উপবিষ্ট লোকগুলো কে? তারা বললেন, এরা হচ্ছেন কুরাইশ গোত্রের লোক। লোকটি আবার জিজ্ঞেস করলেন, এ বৃদ্ধ লোকটি কে? তারা বললেন, ইনি হচ্ছেন ইবনু ‘উমার (রাঃ)। তখন লোকটি তাঁর কাছে গিয়ে বললেন, আমি আপনাকে কিছু কথা জিজ্ঞেস করব, আপনি আমাকে বলে দেবেন কি? এরপর লোকটি বললেন, আমি আপনাকে এই ঘরের রবের কসম দিয়ে বলছি, উহূদের দিন ‘উসমান ইবনু আফফান (রাঃ) পালিয়েছিলেন, এ কথা আপনি কি জানেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ। লোকটি বললেন, তিনি বাদুর্নে অনুপস্থিত ছিলেন, যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেননি— এ কথাও কি আপনি জানেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ। লোকটি আবার বললেন, তিনি বায়আতে রিদওয়ানেও অনুপস্থিত ছিলেন— এ কথাও কি আপনি জানেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ। বর্ণনাকারী বলেন, লোকটি তখন আল্লাহ আকবার ধ্বনি উচ্চারণ করল। তখন ইবনু ‘উমার (রাঃ) বললেন, এসো,

১৫৬. হে মু'মিনগণ! তোমরা তাদের মত হয়ে না, যারা কুফরী করে এবং তাদের ভাই-বন্ধুগণ যখন বিদেশে সফর করে কিংবা কোথাও যুদ্ধে লিপ্ত হয় তাদের সম্বন্ধে বলে, 'তারা আমাদের কাছে থাকলে মরত না, নিহতও হত না'। ফলে আল্লাহ এটিকে তাদের মনের অনুতাপে পরিণত করে দেন, বস্তুতঃ আল্লাহই জীবিত করেন ও মৃত্যুদান করেন আর তোমরা যা কিছু কর, আল্লাহ তার সম্যক দ্রষ্টা।

১৫৭. যদি তোমরা আল্লাহর পথে নিহত হও কিংবা মৃত্যুবরণ কর, তবে আল্লাহর দয়া ও ক্ষমা অতি উত্তম তারা যা সম্বল করে তার চেয়ে।

১৫৮. তোমরা মারা গেলে বা নিহত হলে অবশ্যই আল্লাহর নিকট তোমাদেরকে একত্রিত করা হবে।

১৫৯. সুতরাং আল্লাহর পরম অনুগ্রহ যে তুমি তাদের উপর দয়াদ্র রয়েছ, এবং যদি তুমি রূঢ় মেজাজ ও কঠিন হৃদয় হতে তবে অবশ্যই তারা তোমার নিকট হতে সরে যেত। সুতরাং তাদের দোষ ক্ষমা কর এবং আল্লাহর কাছে তাদের গুনাহের জন্য ক্ষমা চাও এবং কাজ-কর্মে তাদের সঙ্গে পরামর্শ কর, অতঃপর যখন (কোন ব্যাপারে) সংকল্পবদ্ধ হও, তখন আল্লাহরই প্রতি ভরসা কর; নিশ্চয় আল্লাহ ভরসাকারীদেরকে পছন্দ করেন।

১৬০. যদি আল্লাহ তোমাদের সাহায্য করেন, তবে তোমাদের উপর কেউই বিজয়ী হতে পারবে না এবং যদি তিনি তোমাদের সাহায্য না করেন, সে অবস্থায় এমন কে আছে যে, তোমাদেরকে সাহায্য করবে? মু'মিনদের

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرَىٰ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۚ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (১৫৬)

وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ (১৫৭)

وَلَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ (১৫৮)

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَّهْم ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۚ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ (১৫৯)

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ

এখন আমি তোমাকে সব ব্যাপারে জানিয়ে দেই এবং তোমার প্রশ্নগুলোর উত্তর খুলে বলি। (১) উহূদের দিন তাঁর পালানোর ব্যাপার সম্বন্ধে আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ তাঁকে ক্ষমা করে দিয়েছেন।.....হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪০৬৬ [তিরমিযী ৩৭০৬, আহমাদ ৫৭৩৮, ৫৯৭৫]

আল্লাহর প্রতি নির্ভর করাই উচিত।

১৬১. কোন নাবী খিয়ানাত করতে পারে না, যে ব্যক্তি খিয়ানাত করবে, সে খিয়ানাতকৃত বস্ত্রসহ কিয়ামাতের দিন উপস্থিত হবে, অতঃপর প্রত্যেককে যা সে অর্জন করেছে তা পুরোপুরি দেয়া হবে, কারও প্রতি কোন প্রকার যুলুম করা হবে না।

১৬২. যে ব্যক্তি আল্লাহর সন্তুষ্টি অনুসরণ করে, সে কি আল্লাহর আক্রোশে পতিত লোকের ন্যায় হতে পারে? তার নিবাস হল জাহান্নাম, আর তা কতই না নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তনস্থল!

১৬৩. আল্লাহর নিকট তাদের বিভিন্ন মর্যাদা রয়েছে, বস্ত্রতঃ তারা যা কিছুই করছে, আল্লাহ তার সম্যক দ্রষ্টা।

১৬৪. নিশ্চয় আল্লাহ মু'মিনদের প্রতি অত্যন্ত অনুকম্পা প্রদর্শন করেছেন, যখন তাদের নিকট তাদের নিজস্ব একজনকে রসূল করে পাঠিয়েছেন, সে তাদেরকে আল্লাহর আয়াত পড়ে শুনালে, তাদেরকে পরিশোধন করছে, তাদেরকে কিতাব ও হিকমাত (সুন্নাহ) শিক্ষা দিচ্ছে, যদিও তারা পূর্বে সুস্পষ্ট গোমরাহীতে ছিল।

১৬৫. কী ব্যাপার! তোমাদের উপর যখন বিপদ এসেছে অথচ তোমরা তো (বদর যুদ্ধে তোমাদের শত্রুদের) এটা অপেক্ষা দ্বিগুণ বিপদ ঘটিয়েছিলে, এখন তোমরা বলছ, 'এটা কোথেকে আসল'? (তাদেরকে) বল, 'ওটা তোমাদের নিজেদের নিকট থেকেই এসেছে', নিশ্চয় আল্লাহ সকল বস্তুর উপর ক্ষমতাবান।

১৬৬. দু'দল পরস্পরের সম্মুখীন হওয়ার দিন যে বিপদ পৌছেছিল, তা আল্লাহর হুকুমে ঘটেছিল, এর উদ্দেশ্য ছিল প্রকৃত মু'মিনদেরকে জেনে নেয়া।

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (১৬০)

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ ۚ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ
بِمَا غُلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ ثُمَّ تُؤْفِكُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا
كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (১৬১)

أَقِمْنَ اتِّبَعِ رِضْوَانُ اللَّهِ كَمَنْ أَبَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ
اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (১৬২)

هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا
يَعْمَلُونَ (১৬৩)

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ
رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ
كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (১৬৪)

أَوَلَمَّْا أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ
مِثْلَيْهَا ۚ قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا ۚ قُلْ هُوَ مِنْ
عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ (১৬৫)

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ
اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ (১৬৬)

১৬৭. আর মুনাফিকদেরকেও জেনে নেয়া। তাদেরকে বলা হয়েছিল; এসো, 'আল্লাহর পথে যুদ্ধ কর, কিংবা (কমপক্ষে) নিজেদের প্রতিরক্ষার ব্যবস্থা কর'। তখন তারা বলল, 'যদি আমরা জানতাম যুদ্ধ হবে, তাহলে অবশ্যই তোমাদের অনুসরণ করতাম'। তারা ঐ দিন ঈমানের চেয়ে কুফরীরই নিকটতম ছিল, তারা মুখে এমন কথা বলে যা তাদের অন্তরে নেই, যা কিছু তারা গোপন করে আল্লাহ তা বিশেষরূপে জ্ঞাত আছেন।

১৬৮. যারা বসে থেকে নিজেদের ভাইদের সম্বন্ধে বলতে লাগল, আমাদের কথামত চললে তারা নিহত হত না। বল, তোমরা সত্যবাদী হলে তোমাদের নিজেদের উপর থেকে মরণকে হটিয়ে দাও।

১৬৯. যারা আল্লাহর পথে নিহত হয়েছে, তাদেরকে মৃত ভেব না, বরং তারা জীবিত, তাদের প্রতিপালকের সান্নিধ্যে থেকে তারা রিয়াকপ্রাপ্ত হচ্ছে।

১৭০. আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে তাদেরকে যা দিয়েছেন তা লাভ করে তারা আনন্দিত আর যে সব ঈমানদার লোক তাদের পেছনে (পৃথিবীতে) রয়ে গেছে, এখনও তাদের সাথে এসে মিলিত হয়নি, তাদের কোন ভয় ও চিন্তে নেই জেনে তারা আনন্দিত।

১৭১. আল্লাহর নির্মাত এবং অনুগ্রহের কারণে তারা আনন্দ প্রকাশ করে আর এটা জেনে যে, আল্লাহ মু'মিনদের সাওয়াব বিনষ্ট করেন না।

১৭২. আঘাতপ্রাপ্ত হওয়ার পরও যারা আল্লাহ এবং রসূলের ডাকে সাড়া দিয়েছে তাদের মধ্যে যারা সংকাজ করে ও তাকওয়া অবলম্বন করে

وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا هَٰذَا مِدْوَقِيلٌ لَهُمْ تَعَالَوْا فُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ اذْفَعُوا ۚ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْعُنْكُم ۚ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۚ (১৬৭)

الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۚ قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (১৬৮)

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ۚ (১৬৯)

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَتَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۚ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۚ (১৭০)

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ (১৭১)

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ

তাদের জন্য রয়েছে মহা প্রতিদান।

১৭৩. যাদেরকে লোকে খবর দিয়েছিল যে, একটা বড় বাহিনী তোমাদের বিরুদ্ধে জড় হচ্ছে, কাজেই তাদেরকে ভয় কর। তখন তা তাদের ঈমান বৃদ্ধি করে দিল এবং তারা বলল, ‘আমাদের জন্যে আল্লাহই যথেষ্ট এবং তিনি কতই না উত্তম কর্মবিধায়ক!’

১৭৪. অতঃপর তারা আল্লাহর নি‘মাত ও অনুগ্রহসহ ফিরে আসল, কোনও প্রকার অনিষ্ট তাদেরকে স্পর্শ করেনি, তারা আল্লাহর সন্তুষ্টির অনুসরণ করেছিল এবং আল্লাহ মহাকল্যাণময়।

১৭৫. এ লোকেরা হচ্ছে শয়তান; তোমাদেরকে তার বন্ধুদের ভয় দেখায়, তোমরা তাদেরকে ভয় করো না, আমাকেই ভয় কর, যদি তোমরা মু‘মিন হও।

১৭৬. যারা কুফরীর দিকে দ্রুত ধাবমান তারা যেন তোমাকে মর্মপীড়া না দেয়। তারা কক্ষনো আল্লাহর কিছুই ক্ষতি করতে পারবে না। পরকালে কোন অংশই আল্লাহ তাদেরকে দিতে ইচ্ছে করেন না, তাদের জন্য আছে মহাশাস্তি।

وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ (১৭২)

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (১৭৩)

فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّهْمُ سُوءٌ ۖ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ (১৭৪)

إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا مِنِّي إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (১৭৫)

وَلَا يَخْزِيكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۖ إِنَّهُمْ لَن يَصُرُوا اللَّهَ شَيْئًا ۖ يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْأَخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (১৭৬)

১৭২। ‘আযিশাহ (عائشة) হতে বর্ণিত যে, তিনি উরওয়াহ (عروة) কে বললেন, হে ভাগ্নে জান? “জখম হওয়ার পর যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আস্থানে সাড়া দিয়েছেন, তাদের মধ্যে যারা সৎকাজ করে এবং তাকওয়া অবলম্বন করে তাদের জন্য আছে বিরাট পুরস্কার।” (এ আয়াতটিতে যাদের কথা বলা হয়েছে) তাদের মধ্যে তোমার পিতা যুবায়র (عمر) এবং আবু বাকর (عمر) ও ছিলেন। উহূদের দিন রসূলুল্লাহ (ﷺ) বহু দুঃখ-কষ্টে আপতিত হয়েছিলেন। মুশরিকগণ চলে গেলে তিনি আশঙ্কা করলেন যে, তারা আবারও ফিরে আসতে পারে। তিনি বললেন, কে এদের পশ্চাদ্ধাবনের জন্য প্রস্তুত আছে। এতে সন্তরজন সহাবী সাড়া দিয়ে প্রস্তুত হলেন। ‘উরওয়াহ (عروة) বলেন, তাদের মধ্যে আবু বাকর ও যুবায়র (عمر) ও ছিলেন। -বুখারী ৪০৭৭ [মুসলিম ২৪১৮, ইবনু মাজাহ ১২৪]

১৭৩। ইবনু ‘আব্বাস (عبد الله) হতে বর্ণিত। কথ্যটি ইবরাহীম (عمر) বলেছিলেন, যখন তিনি আগুন নিষ্কিণ হয়েছিলেন। আর মুহাম্মাদ (ﷺ) বলেছিলেন যখন লোকেরা বলল, “নিশ্চয় তোমাদের বিরুদ্ধে কাফিররা বিরাট সাজ-সরঞ্জামের সমাবেশ করেছে, সুতরাং তোমরা তাদের ভয় কর। এ কথা তাদের ঈমানের তেজ বাড়িয়ে দিল এবং তারা বললঃ আমাদের জন্য আল্লাহই যথেষ্ট এবং তিনিই উত্তম কার্যনির্বাহক।” -বুখারী ৪৫৬৩ [৪৫৬৪]

১৭৭. যারা ঈমানের বিনিময়ে কুফরী ক্রয় করেছে, তারা কক্ষনো আল্লাহর কিছুমাত্র অনিষ্ট করতে পারবে না, তাদের জন্য আছে যজ্ঞাদায়ক শাস্তি।

১৭৮. কাফিরগণ যেন কিছুতেই এ ধারণা পোষণ না করে যে, তাদেরকে আমি যে অবকাশ দিয়েছি তা তাদের জন্য মঙ্গলজনক; আমি তাদেরকে শুধু এজন্য অবকাশ দেই যে, যেন তাদের পাপের পরিমাণ বেড়ে যায়, তাদের জন্য আছে লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি।

১৭৯. অসৎকে সৎ থেকে পৃথক না করা পর্যন্ত তোমরা যে অবস্থায় আছ, আল্লাহ মু'মিনদেরকে সে অবস্থায় ছেড়ে দিতে পারেন না এবং আল্লাহ তোমাদেরকে গায়িবের বিধান জ্ঞাত করেন না, তবে আল্লাহ তাঁর রাসূলগণের মধ্যে যাকে ইচ্ছে বেছে নেন, কাজেই তোমরা আল্লাহ এবং তাঁর রসূলগণের প্রতি ঈমান আন। যদি তোমরা ঈমান আন আর তাকওয়া অবলম্বন কর, তাহলে তোমাদের জন্য আছে মহাপুরস্কার।

১৮০. আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে যা তাদেরকে দিয়েছেন তাতে যারা কৃপণতা করে, তারা যেন মনে না করে যে, তা তাদের জন্য কল্যাণকর, বরং তা তাদের জন্য (খুবই) অকল্যাণকর, তারা যাতে কৃপণতা করেছে, সত্ত্বর কিয়ামাতের দিন তারই বেড়ি তাদের গলায় পরিয়ে দেয়া হবে। আসমান ও যমীনের স্বত্বাধিকার কেবল আল্লাহরই। তোমরা যা কিছুই করছ আল্লাহ সে সম্পর্কে পূর্ণরূপে অবহিত।

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (১৭৭)

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّنا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۚ إِنَّا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ (১৭৮)

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ (১৭৯)

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ ۚ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۚ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (১৮০)

১৮০। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, যাকে আল্লাহ তা'আলা ধন-সম্পদ দেন, তারপর সে তার যাকাত আদায় করে না- কিয়ামাতের দিন তার ধন-সম্পদকে তার জন্যে লোমবিহীন কালো-চিহ্ন যুক্ত সর্পে রূপ দেয়া হবে এবং তার গলায় পরিয়ে দেয়া হবে। মুখের দু'দিক দিয়ে সে তাকে দংশন করতে থাকবে এবং বলবে, 'আমি তোমার সম্পদ, আমি তোমার সঞ্চয়'। এরপর রসূলুল্লাহ (ﷺ) এই আয়াত তিলাওয়াত করলেনঃ "এবং আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে যা তাদেরকে দিয়েছেন তাতে যারা কৃপণতা করে তাদের জন্য তা

১৮১. আল্লাহ অবশ্যই তাদের উক্তি শ্রবণ করেছেন যারা বলে, ‘আল্লাহ দরিদ্র এবং আমরা ধনী’, তারা যা বলে তা আমি অবশ্যই লিপিবদ্ধ করে রাখব এবং (তাদের) অন্যায়ভাবে নাবীগণকে হত্যা করার বিষয়টিও (লিপিবদ্ধ করে রাখব) এবং আমি বলব- ‘জাহান্নামের দহন যন্ত্রণা ভোগ কর’।

১৮২. এটা তোমাদের আগেই পাঠানো কাজের বিনিময়, কারণ আল্লাহ স্বীয় বান্দাগণের প্রতি কোন প্রকার যুলুম করেন না।

১৮৩. যারা বলে থাকে যে, ‘আল্লাহ আমাদের কাছে অস্বীকার নিয়েছেন, যেন আমরা আগুনে গ্রাস করে এমন কোন কুরবানী আমাদের সামনে না দেখানো পর্যন্ত কোন রসূলের প্রতি ঈমান না আনি’। বল, ‘আমার পূর্বে বহু রসূল বহু প্রমাণসহ তোমাদের নিকট এসেছিল এবং তোমাদের কথিত সেই মুজিয়া নিয়েও (এসেছিল)। যদি তোমরা সত্যবাদী হও, তাহলে কেন তোমরা তাদেরকে হত্যা করেছিলে?’

১৮৪. তারপরও যদি কাকিরগণ তোমাকে অস্বীকার করে, তবে তোমার পূর্বেও রসূলগণকে অস্বীকার করা হয়েছিল যারা স্পষ্ট নিদর্শন, অনেক সহীফা এবং দীপ্তিমান কিতাব নিয়ে এসেছিল।

১৮৫. প্রতিটি জীবন মৃত্যুর আশ্বাদ গ্রহণ করবে এবং কিয়ামাতের দিন তোমাদেরকে পূর্ণমাত্রায় বিনিময় দেয়া হবে। যে ব্যক্তিকে জাহান্নামের আগুন হতে রক্ষা করা হল এবং জান্নাতে দাখিল করা হল, অবশ্যই সে ব্যক্তি সফলকাম হল, কেননা পার্থিব জীবন ছলনার বস্তু ছাড়া আর কিছুই নয়।

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ (১৮১)

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۚ (১৮২)

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلاَّ نَكُونُ لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ ۖ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (১৮৩)

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ (১৮৪)

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۖ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ فَمَن زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۖ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ (১৮৫)

মঙ্গলজনক এটা যেন তারা কিছুতেই মনে না করে” আয়াতের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৫৬৫ [১৪০৩; মুসলিম ৯৮৭, নাসায়ী ২৪৪৮, ২৪৮২; আবু দাউদ ১৬৫৮, ইবনু মাজাহ ১৭৮৬, আহমাদ ৭৫০৯, ৭৬৬৩; মুওয়াত্তা ৫৯৬]

১৮৬. অবশ্যই তোমরা তোমাদের ধনের ও জনের ব্যাপারে পরীক্ষিত হবে এবং তোমরা নিশ্চয়ই তোমাদের আগের কিতাবধারীদের ও মুশরিকদের নিকট হতে দুঃখজনক অনেক কথা শুনবে এবং তোমরা যদি ধৈর্যধারণ কর আর তাকওয়া অবলম্বন কর, তবে অবশ্যই তা হবে দৃঢ় সংকল্পের কাজ।

لَتَبْلُوَنَّ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَّلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اَوْثَرُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اٰذًى كَثِيْرًا ۚ وَاِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَاِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ (১৮৬)

১৮৬। উসামাহ ইবনু যায়দ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) একটি গাধার পিঠে আরোহণ করেছিলেন, একটি ফদকী চাদর তাঁর পরনে ছিল। উসামাহ ইবনু যায়দ (رضي الله عنه)-কে তাঁর পেছনে বসিয়েছিলেন। তিনি বানী হারিস ইবনু খায়রায গোত্রের 'অসুস্থ সা'দ ইবনু 'উবাদাহ (رضي الله عنه)-কে দেখতে যাচ্ছিলেন। এটা ছিল বাদুর যুদ্ধের পূর্বকার ঘটনা। বর্ণনাকারী বলেন যে, যেতে যেতে নাবী (ﷺ) এমন একটি মজলিসের কাছে পৌঁছলেন, যেখানে 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই বিন সালুলও ছিল-সে তখনও ইসলাম গ্রহণ করেনি। সে মজলিসে মুসলিম, মুশরিক, প্রতিমাপূজারী এবং ইয়াহুদী সকল প্রকারের লোক ছিল এবং তথায় 'আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা (رضي الله عنه)-ও ছিলেন। জন্তুর পদধূলি যখন মজলিসকে আচ্ছন্ন করল, তখন 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই আপন চাদরে নাক ঢেকে ফেলল। তারপর বলল, আমাদের এখানে ধুলো উড়িয়ে না। এরপর রসূলুল্লাহ (ﷺ) এদেরকে সালাম করলেন। তারপর বাহন থেকে অবতরণ করলেন এবং তাদেরকে আল্লাহর প্রতি দাওয়াত দিলেন এবং তাদের কাছে কুরআন মাজীদ পাঠ করলেন। 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই বলল, এই লোকটি! তুমি যা বলছ তা যদি সত্য হয় তাহলে এর চেয়ে উত্তম কিছুই নেই। তবে আমাদের মজলিসে আমাদেরকে জ্বালাতন করবে না। তুমি তোমার তাঁবুতে যাও। যে তোমার কাছে যাবে তাকে তুমি তোমার কথা বলবে। অনন্তর 'আবদুল্লাহ ইবনু রাওয়াহা (رضي الله عنه) বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমাদের মজলিসে এগুলো আমাদের কাছে বলবেন, কারণ আমরা তা পছন্দ করি। এতে মুসলিম, মুশরিক এবং ইয়াহুদীরা পরস্পর গালাগালি শুরু করল। এমনকি তারা মারামারিতে লিপ্ত হওয়ার পর্যায়ে উপনীত হল। রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাদেরকে থামাচ্ছিলেন। অবশেষে তারা থামল। এরপর রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর পশুটির পিঠে চড়ে রওয়ানা দিলেন এবং সা'দ ইবনু উবাদাহ (رضي الله عنه)-এর কাছে গেলেন। নাবী (ﷺ) তাঁকে বললেন, হে সা'দ! আবু হুবাব অর্থাৎ 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই কী বলেছে, তুমি শুনেছ কি? সে এমন বলেছে। সা'দ ইবনু 'উবাদাহ (رضي الله عنه) বললেন, হে আল্লাহর রসূল! তাকে ক্ষমা করে দিন। তার দিকে ক্রক্ষেপ করবেন না। যিনি আপনার উপর কিতাব অবতীর্ণ করেছেন, তাঁর শপথ করে বলছি, আল্লাহ আপনার উপর যা অবতীর্ণ করেছেন তা সত্য। এতদঞ্চলের অধিবাসীগণ চুক্তি সম্পাদন করেছিল যে, তাকে শাহী টুপী পরাবে এবং নেতৃত্বের আসনে অধিষ্ঠিত করবে। যখন আল্লাহ তা'আলা সত্য প্রদানের মাধ্যমে এ পরিকল্পনা অস্বীকার করলেন তখন সে ক্রুদ্ধ ও ক্ষুব্ধ হয়ে উঠে এবং আপনার সঙ্গে যে ব্যবহার করেছে যা আপনি দেখেছেন। এরপর রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাকে ক্ষমা করে দিলেন। নাবী (ﷺ) এবং তাঁর সহাবীগণ (رضي الله عنهم) মুশরিক এবং কিতাবীদেরকে ক্ষমা করে দিতেন এবং তাদের জ্বালাতনে ধৈর্য ধারণ করতেন। আল্লাহ তা'আলা বলেছেন, "আর অবশ্যই তোমরা শুনতে পাবে পূর্ববর্তী আহলে কিতাবের এবং মুশরিকদের নিকট হতে অনেক কষ্টদায়ক কথা"- (সূরাহ আলু ইমরান ৩/১৮৬)। আল্লাহ তা'আলা আরো বলেছেন, "কিতাবীদের কাছে সত্য প্রকাশিত হওয়ার পরও তাদের অনেকেই ঈর্ষা বশতঃ তোমাদের ঈমান আনার পর আবার তোমাদের কাফিররূপে ফিরে পাওয়ার আকাঙ্ক্ষা করে। যতক্ষণ না আল্লাহর কোন নির্দেশ আসে ততক্ষণ পর্যন্ত তোমরা ক্ষমা কর ও উপেক্ষা কর। নিশ্চয় আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান"- (সূরাহ আল-বাকারাহ ২/১০৯)।

আল্লাহ তা'আলার নির্দেশ মোতাবেক নাবী (ﷺ) ক্ষমার দিকেই ফিরে যেতেন। শেষ পর্যন্ত তাদের সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা অনুমতি দিলেন। রসূলুল্লাহ (ﷺ) যখন বদরের যুদ্ধ চালিয়ে গেলেন এবং তাঁর মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা কাফির কুরাইশ নেতাদেরকে হত্যা করলেন তখন ইবনু উবাই ইবনু সালুল তার সঙ্গী মুশরিক এবং প্রতীমা

১৮৭. (স্মরণ কর) আল্লাহ আহলে কিতাবদের নিকট থেকে অঙ্গীকার নিয়েছিলেন- তোমরা অবশ্যই তা (অর্থাৎ কিতাব) মানুষের কাছে স্পষ্টভাবে বর্ণনা করবে আর তা গোপন করবে না, কিন্তু তারা তা অগ্রাহ্য করল এবং সামান্য মূল্যে বিক্রি করল, তারা যা ক্রয় করল সে বস্তু কতই না মন্দ!

১৮৮. তোমরা এ সব লোককে আযাব থেকে সুরক্ষিত মনে করো না যারা নিজেদের কৃতকর্মের জন্য আনন্দিত এবং এমন কাজের জন্য প্রশংসিত হতে চায় মূলতঃ যা তারা করেনি, তাদের জন্য আছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

১৮৯. বস্তুতঃ আসমান ও যমীনে আছে আল্লাহরই রাজত্ব এবং আল্লাহ সকল জিনিসের উপর ক্ষমতাবান।

১৯০. নিশ্চয়ই আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টিতে এবং রাত্রি ও দিনের আবর্তনে জ্ঞানবানদের জন্য বহু নিদর্শন আছে।

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۚ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ (১৮৭)

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُجِبُونَ أَنَّ تُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (১৮৮)

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১৮৯)

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ (১৯০)

পূজারীরা বলল, এটাতো এমন একটি ব্যাপার যা বিজয় লাভ করেছে। এরপর তারা রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে ইসলামের বাই'আত করে প্রকাশ্যে ইসলাম গ্রহণ করল। -বুখারী ৪৫৬৬ [২৯৮৭; মুসলিম ১৭৯৮, তিরমিযী ২৭০২, আহমাদ ২১২৬০]

১৮৮। আবু সাঈদ খুদরী (رضি) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর যুগে তিনি যখন যুদ্ধে বের হতেন তখন কিছু সংখ্যক মুনাফিক ঘরে বসে থাকত এবং রসূলুল্লাহ (ﷺ) বেরিয়ে যাওয়ার পর বসে থাকতে পারায় আনন্দ প্রকাশ করত। এরপর রসূলুল্লাহ (ﷺ) ফিরে আসলে তাঁর কাছে শপথ করে ওজর পেশ করত এবং যে কাজ করেনি সে কাজের জন্য প্রশংসিত হতে পছন্দ করত। তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল।...হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৫৬৭ [মুসলিম ২৭৭৭]

১৯০। ইবনু 'আব্বাস (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমি আমার খালা মাইমুনাহ (رضি)-এর কাছে রাত কাটিয়েছিলাম। রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর পরিবারবর্গের সঙ্গে কিছুক্ষণ আলাপ-আলোচনা করে শুয়ে পড়লেন। তারপর রাত্রির শেষ তৃতীয়াংশে তিনি উঠলেন এবং আসমানের দিকে তাকিয়ে আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন। এরপর দাঁড়ালেন এবং উম্ম করে মিসওয়াক করে এগার রাক'আত নামায আদায় করলেন। এরপর বিলাল (رضি) আযান দিলে তিনি দু' রাক'আত নামায আদায় করলেন। তারপর বের হলেন এবং ফাজরের নামায আদায় করলেন।

১৯১. যারা আল্লাহকে দণ্ডায়মান, উপবিষ্ট এবং শায়িত অবস্থায় স্মরণ করে থাকে এবং আসমান ও যমীনের সৃষ্টির ব্যাপারে চিন্তা করে (ও বলে): 'হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি এসব অনর্থক সৃষ্টি করনি, তোমার পবিত্রতা বর্ণনা করছি, সুতরাং আমাদেরকে অগ্নির শাস্তি হতে রক্ষা কর।

১৯২. হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি যাকে আগুনে নিক্ষেপ করবে, তাকে অবশ্যই তুমি অপমান করবে আর যালিমদের কোন সাহায্যকারী নেই।

১৯৩. হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা একজন ঘোষণাকারীকে ঈমানের ঘোষণা করতে শুনেছি যে, 'তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের প্রতি ঈমান আনো'। সে অনুযায়ী আমরা ঈমান এনেছি। সুতরাং হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের গুনাহগুলো ক্ষমা কর এবং আমাদের থেকে আমাদের মন্দ কাজগুলো বিদূরিত কর আর নেক বান্দাদের সঙ্গে शामिल করে আমাদের মৃত্যু ঘটান।

১৯৪. 'হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি স্বীয়

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (১৯১)

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ (১৯২)

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۖ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ (১৯৩)

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا

-বুখারী ৪৫৬৯ [১১৭; মুসলিম ৭৬৩, তিরমিযী ২৩২, ৪৪২; নাসায়ী ৪৪২, ৮০৬, ১১২১, ১৬২০; আবু দাউদ ৫৮, ৬১০, ১৩৫৩, ১৩৫৫-১৩৫৭, ১৩৬৪, ১৩৬৫, ১৩৬৭, ৫০৪৩; আহমাদ ১৮৮৪, ১৯১৪; মুওয়াত্তা ২৬৭, ১২৬২; দারিমী ১২৫৫]

১৯১। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার খালা মাইমূনাহ (রাঃ)-এর নিকট রাত কাটিয়েছিলাম। আমি স্থির করলাম যে, অবশ্যই আমি রসূলুল্লাহ (সঃ)-এর নামায় আদায় করা দেখব। রসূলুল্লাহ (সঃ)-এর জন্য একটি বিছানা বিছানো হল। এরপর রসূলুল্লাহ (সঃ) সেটোর লম্বালম্বি দিকে ঘুমালেন। এরপর জাগ্রত হয়ে মুখমণ্ডল থেকে ঘুমের প্রভাব মুছতে লাগলেন এবং সূরাহ আলু-ইমরানের শেষ দশ আয়াত পাঠ করে শেষ করলেন। তারপর ঝুলন্ত একটি পুরাতন মশকের পানিপাত্রের নিকটে এসে তা ধরলেন এবং উঁয় করে সলাতে দাঁড়ালেন, আমি দাঁড়িয়ে তিনি যা যা করছিলেন তা তা করলাম। তারপর আমি এসে তাঁর বাম পার্শ্বে দাঁড়ালাম। তিনি আমার মাথায় হাত রাখলেন, তারপর আমার কানে ধরে মলতে লাগলেন এবং কান ধরে তাঁর ডান পার্শ্বে দাঁড় করালেন। তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত, তারপর দু'রাক'আত নামায় আদায় করলেন এবং তারপর বিতরের নামায় আদায় করলেন। -বুখারী ৪৫৭০ [১১৭; মুসলিম ৭৬৩, তিরমিযী ২৩২, ৪৪২; নাসায়ী ৪৪২, ৮০৬, ১১২১, ১৬২০; আবু দাউদ ৫৮, ৬১০, ১৩৫৩, ১৩৫৫-১৩৫৭, ১৩৬৪, ১৩৬৫, ১৩৬৭, ৫০৪৩; আহমাদ ১৮৮৪, ১৯১৪; মুওয়াত্তা ২৬৭, ১২৬২; দারিমী ১২৫৫]

রসূলদের মারফত আমাদেরকে যেসব বস্তুর ওয়াদা শুনিয়েছ, তা আমাদেরকে দান কর এবং ক্রিয়ামাতের দিন আমাদেরকে লাঞ্চিত করো না, নিশ্চয়ই তুমি ওয়া'দা খেলাফ কর না।'

১৯৫. তখন তাদের প্রতিপালক তাদের ডাকে সাড়া দিয়ে বললেন, তোমাদের মধ্যে পুরুষ হোক কিংবা নারীই হোক কোন কর্মীরই কর্মফল আমি নষ্ট করি না, তোমরা একে অপরের অংশ। সুতরাং যারা হিজরাত করবে এবং স্থায়ী গৃহ হতে বিতাড়িত হবে ও আমার পথে নির্যাতিত হবে, যুদ্ধ করবে ও নিহত হবে, নিশ্চয় আমি তাদের গুনাহসমূহ দূর করে দেব এবং নিশ্চয়ই তাদেরকে এমন জান্নাতে দাখিল করবো, যার নীচ দিয়ে বয়ে যাচ্ছে নদ-নদী, আল্লাহর নিকট হতে পুরস্কার হিসেবে, বস্তুতঃ আল্লাহর নিকটেই উত্তম বিনিময়।

১৯৬. দেশে দেশে কাফিরদের সদস্ত পদচারণা তোমাকে যেন বিভ্রান্ত না করে।

১৯৭. সামান্য ভোগ, তারপর জাহান্নাম তাদের আবাস, আর তা কতই না নিকট বিশ্রামস্থল!

১৯৮. কিন্তু যারা তাদের প্রতিপালককে ভয় করে, তাদের জন্য আছে জান্নাত যার পাদদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত, তারা তাতে চিরকাল থাকবে, এ হল আল্লাহর নিকট হতে অতিথ্য আর আল্লাহর নিকট যা আছে, তা সৎকর্মপরায়ণদের জন্য অতি উত্তম।

১৯৯. আহলে কিতাবদের মধ্যকার কিছু লোক নিঃসন্দেহে এমনও আছে, যারা আল্লাহর উপর এবং তোমাদের উপর অবতীর্ণ কিতাবের এবং তাদের প্রতি অবতীর্ণ কিতাবের উপর ঈমান রাখে, তারা আল্লাহর প্রতি বিনয়ানবত, তারা আল্লাহর আয়াতকে তুচ্ছমূল্যে বিক্রয় করে না, এরাই তারা যাদের জন্য তাদের কর্মফল

تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ
الْمِيعَادَ (১৭৬)

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ
عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذَكَرَ وَأُنْثَى ۖ بَعْضُكُمْ
مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ
دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا
لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ
ۚ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ (১৭৫)

لَا يَغُرَّتْكَ تَقَلُّبُ الدِّينِ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۚ (১৭৬)

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ
وَبِئْسَ الْمِهَادُ (১৭৭)

لَكِنَّ الدِّينَ اتَّقُوا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُرْزَلُ مِنْ عِنْدِ
اللَّهِ ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ (১৭৮)

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا
أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ
لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ
أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

নির্ধারিত রয়েছে তাদের প্রতিপালকের নিকট, আল্লাহ হিসেব গ্রহণে ত্বরিতগতি।

২০০. হে মু'মিনগণ! ধৈর্য অবলম্বন কর, দৃঢ়তা প্রদর্শন কর, নিজেদের প্রতিরক্ষাকল্পে পারস্পরিক বন্ধন মজবুত কর এবং আল্লাহকে ভয় কর, যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার।

سَرِيعُ الْحِسَابِ (১১১)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا
وَرَابِطُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ع (১০০)

৪. সূরাহ আন্-নিসা

আয়াতঃ ১৭৬, রুকুঃ ২৪, মাদীনাহ

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হে মনুষ্য সমাজ! তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে ভয় কর, যিনি তোমাদেরকে একটি মাত্র ব্যক্তি হতে পয়দা করেছেন এবং তা হতে তার জোড়া সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর সেই দু'জন হতে বহু নর-নারী ছড়িয়ে দিয়েছেন এবং তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, যাঁর নামে তোমরা পরস্পর পরস্পরের নিকট (হাক্ক) চেয়ে থাক এবং সতর্ক থাক জাতি-বন্ধন সম্পর্কে, নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখেন।

২. এবং ইয়াতীমদেরকে তাদের ধন-সম্পদ প্রদান কর এবং ভালোর সাথে মন্দের বদল করো না এবং তাদের মাল নিজেদের মালের সঙ্গে মিশিয়ে গ্রাস করো না, নিশ্চয় এটা মহাপাপ।

৩. যদি তোমরা আশঙ্কা কর যে, (নারী) ইয়াতীমদের প্রতি সুবিচার করতে পারবে না, তবে নারীদের মধ্য হতে নিজেদের পছন্দমত দুই-দুই, তিন-তিন ও চার-চার জনকে বিবাহ কর, কিন্তু যদি তোমরা আশঙ্কা কর যে, তোমরা সুবিচার করতে পারবে না, তাহলে একজনকে

سُورَةُ النِّسَاءِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ
مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ
مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ
الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَلَيْكُمْ رَقِيبًا (১)

وَأْتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ
بِالطَّيِّبِ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ
أَمْوَالِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا (২)

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ
فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ
مِثْلِي وَتِلْكَ رُبْعٌ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا
فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَلِكَ

কিংবা তোমাদের অধীনস্থ দাসীকে; এটাই হবে
অবিচার না করার কাছাকাছি।

أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۖ (৩)

৪. নারীদেরকে তাদের মাহর স্বতঃস্ফূর্ত হয়ে
দেবে, অতঃপর তারা যদি সন্তোষের সঙ্গে
তাথেকে তোমাদের জন্য কিছু ছেড়ে দেয়, তবে
তা তৃপ্তির সঙ্গে ভোগ কর।

وَأْتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ فِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ
عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا (৪)

৫. এবং তোমরা অল্প-বুদ্ধিসম্পন্নদেরকে নিজেদের
মাল প্রদান করো না, যা আল্লাহ তোমাদের জীবনে
প্রতিষ্ঠিত থাকার উপকরণ করেছেন এবং সে মাল
হতে তাদের অনু-বস্ত্রের ব্যবস্থা করবে এবং
তাদের সঙ্গে দয়ালু ন্যায্যানুগ কথা বলবে।

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ
اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَآرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ
وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا (৫)

৬. ইয়াতীমদেরকে পরখ কর যে পর্যন্ত না তারা
বিবাহযোগ্য হয়, যদি তাদের মধ্যে বিচারবোধ
লক্ষ্য কর, তবে তাদেরকে তাদের মাল ফিরিয়ে
দেবে। তাদের বয়ঃপ্রাপ্তির ভয়ে অপব্যয় করে
এবং তাড়াতাড়ি করে তাদের মাল খেয়ে ফেলো
না। আর যে অভাবমুক্ত, সে যেন নিবৃত্ত থাকে
এবং যে অভাবগ্রস্ত সে ন্যায়সঙ্গতভাবে ভোগ

وَابْتَئُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ
فَإِنْ أَنْسَمْتُمْ مِنْهُمْ رِشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ
أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ
يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ
وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا

৩। 'উরওয়াহ ইবনু যুবায়র (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি 'আয়িশাহ (রাঃ)-কে জিজ্ঞেস করলেন মহান আল্লাহর বাণী :
وَابْتَئُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْسَمْتُمْ مِنْهُمْ رِشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ তিনি উত্তরে বললেন, হে ভাগ্নে! সে হচ্ছে পিতৃহীনা বালিকা, অভিভাবকের তত্ত্বাবধানে থাকে এবং তার সম্পত্তিতে অংশীদার হয় এবং তার রূপ ও সম্পদ তাকে (অভিভাবককে) আকৃষ্ট করে। এরপর সেই অভিভাবক উপযুক্ত মাহর না দিয়ে তাকে বিবাহ করতে চায়। তদুপরি অন্য ব্যক্তি যে পরিমাণ মাহর দেয় তা না দিয়ে এবং তার প্রতি ন্যায়বিচার না করে তাকে বিয়ে করতে চায়। এরপর তাদের পারিবারিক ঐতিহ্যের সঙ্গে সঙ্গতিপূর্ণ মাহর এবং ন্যায় ও সমুচিত মাহর প্রদান ব্যতীত তাদের বিয়ে করতে নিষেধ করা হয়েছে এবং তদ্ব্যতীত যে সকল মহিলা পছন্দ হয় তাদেরকে বিয়ে করতে অনুমতি দেয়া হয়েছে। 'উরওয়াহ (রহ.) বলেন যে, 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেছেন, এ আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পর লোকেরা রসূলুল্লাহ (সঃ)-এর কাছে মহিলাদের ব্যাপারে জানতে চাইলে আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করেন النِّسَاءِ -এবং লোকেরা আপনার কাছে নারীদের বিষয়ে জানতে চান। 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেন, আল্লাহর বাণী অন্য এক আয়াতে-তোমরা তাদেরকে বিয়ে করতে আগ্রহ প্রকাশ কর। অথচ ইয়াতীম বালিকার ধন-সম্পদ কম হলে এবং সুন্দরী না হলে তাকে বিবাহ কতে আগ্রহ প্রকাশ করো না। 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেন, তাই ইয়াতীম বালিকাদের মাল ও সৌন্দর্যের আকর্ষণে বিবাহ করতে নিষেধ করা হয়েছে। তবে ন্যায়বিচার করলে ভিন্ন কথা। কেননা তারা সম্পদের অধিকারী না হলে এবং সুন্দরী না হলে তাদের কেউ বিবাহ করতে আগ্রহ প্রকাশ করে না। -বুখারী ৪৫৭৪ [২৪৯৪; মুসলিম ৩০১৮, নাসায়ী ৩৩৪৬, আবু দাউদ ৩০৬৮]

করবে এবং যখন তাদের মাল তাদেরকে সমর্পণ করবে, তাদের সামনে সাক্ষী রাখবে; হিসাব গ্রহণে আল্লাহই যথেষ্ট।

৭. মাতা-পিতা এবং আত্মীয়দের রেখে যাওয়া সম্পত্তিতে পুরুষদের অংশ রয়েছে; আর মাতা-পিতা এবং আত্মীয়দের রেখে যাওয়া সম্পত্তিতে নারীদেরও অংশ আছে, তা অল্পই হোক আর বেশিই হোক, এক নির্ধারিত অংশ।

৮. (সম্পত্তি) বণ্টনকালে স্বজন, ইয়াতীম এবং মিসকীন উপস্থিত থাকলে তাদেরকেও তাথেকে কিছু দিয়ে দেবে, তাদের সঙ্গে দয়ার্দ্ৰ ন্যায্যানুগ কথা বলবে।

৯. তারা যেন ভয় করে যে, অসহায় সন্তান পেছনে ছেড়ে গেলে তারাও তাদের জন্য চিন্তিত হত, সুতরাং তারা যেন আল্লাহকে ভয় করে এবং সঙ্গত কথা বলে।

১০. যারা ইয়াতীমদের মাল অন্যায়ভাবে গ্রাস করে, তারা তো নিজেদের পেটে কেবল অগ্নিই ভক্ষণ করে, তারা শীঘ্রই জ্বলন্ত আগুনে জ্বলবে।

دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا (৬)

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا (৭)

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا (৮)

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ۚ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا (৯)

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا (১০)

৬। ‘আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, আল্লাহর বাণী وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَفِمْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ সম্পদশালী গ্রহণ করবে না আর যে ব্যক্তি অভাবগ্রস্ত সে সঙ্গত পরিমাণ ভোগ করবে- অবতীর্ণ হয়েছে ইয়াতীমের সম্পদ উপলক্ষে, যদি তত্ত্বাবধায়ক দরিদ্র হয় তাহলে তত্ত্বাবধানের বিনিময়ে ন্যায্য পরিমাণে তা থেকে ভোগ করবে। -বুখারী ৪৫৭৫ [২২১২; মুসলিম ৩০১৯]

৮। ইবনু ‘আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, লোকদের ধারণা। উক্ত আয়াতটি মানসূখ হয়ে গেছে; কিন্তু আল্লাহর কসম। আয়াতটি মানসূখ হয়নি; বরং লোকেরা এর উপর আমল করতে অনীহা প্রকাশ করেছে। আত্মীয় দু’ ধরনের- এক- আত্মীয় যারা ওয়ারিস হয়, এবং তারা উপস্থিতদের কিছু দিবে। দুই- এমন আত্মীয় যারা ওয়ারিস নয়, তারা উপস্থিতদের সঙ্গে সদালাপ করবে এবং বলবে, তোমাদেরকে কিছু দেয়ার ব্যাপারে আমাদের কোন অধিকার নেই। -বুখারী ২৭৫৯ [৪৫৭৬; মুসলিম ৫৮, তিরমিযী ২৬৩২, নাসায়ী ৫০২০, আবু দাউদ ৪৬৮৮, আহমাদ ৬৭২৯, ৬৮২৫]

১০। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) সূত্রে নাবী (সঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাতটি ধ্বংসকারী বিষয় থেকে তোমরা বিরত থাকবে। সহাবীগণ বললেন, হে আল্লাহর রসুল! সেগুলো কী? তিনি বললেন, (১) আল্লাহর সঙ্গে শরীক করা

১১. আল্লাহ তোমাদেরকে তোমাদের সন্তান-সন্ততির (অংশ) সম্পর্কে নির্দেশ দিচ্ছেন, পুরুষ দুই নারীর অংশের সমান পাবে, তবে সন্তান-সন্ততি যদি শুধু দু'জন নারীর অধিক হয় তাহলে তাঁরা রেখে যাওয়া সম্পত্তির তিন ভাগের দু' ভাগ পাবে, আর কেবল একটি কন্যা থাকলে সে অর্ধেক পাবে এবং তার পিতা-মাতা উভয়ের প্রত্যেকে রেখে যাওয়া সম্পত্তির ছয় ভাগের এক ভাগ পাবে যদি তার সন্তান থাকে, আর যদি তার সন্তান না থাকে এবং তার ওয়ারিশ মাতা-পিতাই হয়, সে অবস্থায় তার মাতার জন্য এক তৃতীয়াংশ, কিন্তু তার ভাই-বোন থাকলে, তার মাতা পাবে ছয় ভাগের এক ভাগ, (এসব বন্টন হবে) তার কৃত ওয়াসীয়াত অথবা ঋণ পরিশোধের পর। তোমরা জান না তোমাদের পিতা এবং সন্তানদের মধ্যে কে তোমাদের পক্ষ উপকারের দিক দিয়ে অধিকতর নিকটবর্তী। (এ বন্টন) আল্লাহর পক্ষ হতে নির্ধারিত করে দেয়া হয়েছে, নিশ্চয় আল্লাহ মহাজ্ঞানী, প্রজ্ঞাশীল।

১২. তোমাদের স্ত্রীদের রেখে যাওয়া সম্পত্তির অর্ধেক তোমাদের জন্য- যদি তাদের কোন সন্তান না থাকে আর যদি সন্তান থাকে, তবে তোমাদের জন্য তাদের রেখে যাওয়া সম্পত্তির এক চতুর্থাংশ, তাদের কৃত ওয়াসীয়াত কিংবা ঋণ পরিশোধের পর এবং তারা তোমাদের রেখে যাওয়া সম্পত্তির সিকি অংশ পাবে যদি তোমাদের কোন সন্তান না থাকে, আর তোমাদের সন্তান থাকলে তাদের জন্য তোমাদের সম্পত্তির আট ভাগের একভাগ- তোমাদের কৃত ওয়াসীয়াত কিংবা ঋণ পরিশোধের পর। যদি পিতা-মাতাহীন ও

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ
حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ
اِثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ
وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ
مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ
فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتْهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ
الثُّلُثُ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ
أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ ۚ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ
أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ۚ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ إِنْ
اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا (۱۱)

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَّمْ
يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ
الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بِهَا
أَوْ دَيْنٍ ۚ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَّمْ
يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ
فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ
تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ

(২) যাদু (৩) আল্লাহ তা'আলা যাকে হত্যা করা হারাম করেছেন, শরীয়ত সম্মত কারণ ব্যতিরেকে তাকে হত্যা করা
(৪) সুদ খাওয়া (৫) ইয়াতীমের মাল গ্রাস করা (৬) রণক্ষেত্র থেকে পালিয়ে যাওয়া এবং (৭) সরল স্বভাবা সতী-
সাধ্বী মু'মিনাদের অপবাদ দেয়া। -বুখারী ২৭৬৬ [৫৭৬৪, ৬৮৫৭; মুসলিম ৮৯, নাসায়ী ৩৬৭১, আবু দাউদ ২৮৭৬]

সন্তানহীন কোন পুরুষ বা নারীর শুধু বৈপিত্র্যেয় একটি ভাই বা একটি ভগ্নি থাকে, তবে প্রত্যেকের জন্য ছ' ভাগের এক ভাগ। যদি তারা তার চেয়ে অধিক হয়, তবে সকলেই তৃতীয়াংশে শরীক হবে কৃত ওয়াসীয়াত কিংবা ঋণ পরিশোধের পরে, যদি কারো জন্য ক্ষতিকর না হয়, এ হল আল্লাহর বিধান, আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সহনশীল।

১৩. এসব আল্লাহর নির্ধারিত সীমা এবং যে ব্যক্তি আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের অনুসরণ করবে, আল্লাহ তাকে জান্নাতে দাখিল করবেন, যার পাদদেশে ঋণাধারা প্রবাহিত, তারা তাতে চিরবাসী হবে এবং এটা বিরাট সাফল্য।

১৪. আর যে ব্যক্তি আল্লাহ এবং তাঁর রসূলের নাফরমানী করবে এবং তাঁর নির্ধারিত সীমালঙ্ঘন করবে, আল্লাহ তাকে জাহান্নামে দাখিল করবেন, সে তাতে চিরবাসী হবে এবং সে অবমাননাকর শাস্তি ভোগ করবে।

১৫. তোমাদের যে সব নারী ব্যভিচার করবে, তোমরা তাদের বিরুদ্ধে তোমাদের চারজনের সাক্ষ্য গ্রহণ কর। যদি তারা সাক্ষ্য দেয়, তবে তোমরা তাদেরকে সে সময় পর্যন্ত গৃহে আবদ্ধ করে রাখবে যে পর্যন্ত না তাদের মৃত্যু হয় কিংবা আল্লাহ তাদের জন্য কোন পৃথক পথ বের করেন।

১৬. তোমাদের মধ্যকার যে দু'জন তাতে লিপ্ত হবে, তোমরা সে দু'জনকে শাস্তি দেবে, অতঃপর যদি তারা তাওবাহ করে এবং নিজেদেরকে সংশোধন করে তবে তাদের ব্যাপারে নিবৃত্ত হও, নিশ্চয় আল্লাহ অতিশয় তাওবাহ কবুলকারী, পরম দয়ালু।

১৭. নিশ্চয়ই যারা অজ্ঞতাবশতঃ মন্দ কাজ করে বসে, তৎপর সত্ত্বর তাওবাহ করে, এরাই তারা

كَلَلَةٌ أَوْ امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنَ بَعْدِ وَصِيَّتِ يُوْصَىٰ بِهَا أَوْ ذَيْنِ ۚ غَيْرَ مُضَارٍّ ۚ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَلِيمٌ ۝ (১২)

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ (১৩)

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۖ وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ (১৪)

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَائِكُمْ فَاستَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ ۚ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّهِنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ (১৫)

وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَاذُوهُمَا ۚ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝ (১৬)

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ

যাদের তাওবাহ আল্লাহ কবুল করেন। আল্লাহ মহাজ্জানী, মহাবিজ্জানী।

১৮. এমন লোকেদের তাওবাহ নিশ্ফল যারা গুনাহ করতেই থাকে, অতঃপর মৃত্যুর মুখোমুখী হলে বলে, আমি এখন তাওবাহ করছি এবং (তাওবাহ) তাদের জন্যও নয় যাদের মৃত্যু হয় কাফির অবস্থায়। এরাই তারা যাদের জন্য ভয়াবহ শাস্তির ব্যবস্থা করে রেখেছি।

১৯. হে ঈমানদারগণ! জোরপূর্বক নারীদের ওয়ারিশ হওয়া তোমাদের জন্য বৈধ নয় আর তাদেরকে দেয়া মাল হতে কিছু উসূল করে নেয়ার উদ্দেশ্যে তাদের সঙ্গে রুঢ় আচরণ করবে না, যদি না তারা সুস্পষ্ট ব্যভিচার করে। তাদের সাথে দয়া ও সততার সঙ্গে জীবন যাপন কর, যদি তাদেরকে না-পছন্দ কর, তবে হতে পারে যে তোমরা যাকে না-পছন্দ করছ, বস্তুতঃ তারই মধ্যে আল্লাহ বহু কল্যাণ দিয়ে রেখেছেন। ২২

২০. যদি তোমরা এক স্ত্রী বদলিয়ে তদস্থলে অন্য স্ত্রী গ্রহণের ইচ্ছে কর এবং তাদের একজনকে অগাধ সম্পদও দিয়ে থাক, তবুও তাথেকে কিছুই ফিরিয়ে নিও না। তোমরা কি (স্ত্রীর নামে) মিথ্যে দুর্নাম রটিয়ে সুস্পষ্ট গুনাহ করে তা ফেরত নেবে?

بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ
اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (১৭)

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۚ
حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي
تُبْتُ إِلَهُ ۚ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ
أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (১৮)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا
النِّسَاءَ كَرْهًا ۚ وَلَا تَعْضَلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا
بِبَعْضِ مَا آتَيْنَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ
مُبَيَّنَّةٍ ۚ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ
كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا
وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا (১৯)

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۖ
وَأَتَيْتُمْ إِحْدَهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ
شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا (২০)

২২ ১৯। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, لَا يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا - ইসলামের প্রথম যুগে অবস্থা এমন ছিল যে, কোন ব্যক্তি মারা গেলে তার অভিভাবকগণ তার স্ত্রীর মালিক হয়ে বসত। তারা ইচ্ছা করলে নিজেরা ঐ মহিলাকে বিয়ে করত। ইচ্ছা করলে অন্যের কাছে দিত। কিংবা তাকে মৃত্যু পর্যন্ত আটকে রাখত। কারও কাছে বিয়ে দিত না। মহিলার পরিবারের চেয়ে এরা অধিক হকদার হয়ে বসত। এরপর এ আয়াত অবতীর্ণ হল। - বুখারী ৪৫৭৯ [৬৯৪৮; আবু দাউদ ২০৮৯, ২০৯০]

২১. কেমন করেই বা তোমরা তা গ্রহণ করবে যখন তোমরা একে অন্যের সাথে সঙ্গত হয়েছ এবং তারা তোমাদের নিকট হতে (বিবাহ বন্ধনের) সুস্পষ্ট প্রতিশ্রুতি নিয়েছে।

২২. যাদেরকে তোমাদের পিতৃপুরুষ বিয়ে করেছে, সেসব নারীকে বিয়ে করো না, পূর্বে যা হয়ে গেছে হয়ে গেছে, নিশ্চয়ই তা অশ্লীল, অতি ঘৃণ্য ও নিকৃষ্ট পন্থা।

২৩. তোমাদের প্রতি হারাম করা হয়েছে তোমাদের মা এবং মেয়ে, বোন, ফুফু, খালা, ভাইঝি, ভাগিনী, দুধ মা, দুধ বোন, শ্বাশুড়ী, তোমাদের স্ত্রীদের মধ্যে যার সাথে সঙ্গত হয়েছ তার পূর্ব স্বামীর ঔরসজাত মেয়ে যারা তোমাদের তত্ত্বাবধানে আছে, কিন্তু যদি তাদের সাথে তোমরা সহবাস না করে থাক, তবে (তাদের বদলে তাদের মেয়েদেরকে বিয়ে করলে) তোমাদের প্রতি গুনাহ নেই এবং (তোমাদের প্রতি হারাম করা হয়েছে) তোমাদের ঔরসজাত পুত্রের স্ত্রী এবং এক সঙ্গে দু' বোনকে (বিবাহ বন্ধনে) রাখা, পূর্বে যা হয়ে গেছে, হয়ে গেছে, নিশ্চয়ই আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল, দয়ালু।

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا (১১)

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۚ وَسَاءَ سَبِيلًا ع (১২)

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فِإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ زَوْحَلًا لِيلَ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ لَا وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا لَا (১৩)

২৪. নারীদের মধ্যে বিবাহবন্ধনে আবদ্ধ নারীগণও তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ, কিন্তু তোমাদের অধিকারভুক্ত দাসীদের বাদে, আল্লাহ এসব ব্যবস্থা তোমাদের উপর ফরয করে দিয়েছেন। তোমাদের জন্য নিষিদ্ধ নারীদের ছাড়া অন্যান্য সকল নারীদেরকে মহরের অর্থের বদলে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ করতে চাওয়া তোমাদের জন্য বৈধ করা হয়েছে, অবৈধ যৌন সম্পর্কের জন্য নয়। অতঃপর তাদের মধ্যে যাদের তোমরা সন্তোষ করেছ, তাদেরকে তাদের ধার্যকৃত মহর প্রদান কর। তোমাদের প্রতি কোনও গুনাহ নেই মহর ধার্যের পরও তোমরা উভয়ের সম্মতির ভিত্তিতে মহরের পরিমাণে হেরফের করলে, নিশ্চয় আল্লাহ সবিশেষ পরিজ্ঞাত ও পরম কুশলী।

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۚ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۚ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا (২৪)

২৫. তোমাদের যে ব্যক্তির স্বাধীনা মু'মিন নারী বিবাহের ক্ষমতা না থাকে, সে যেন তোমাদের অধীনস্থ মু'মিনা দাসী বিবাহ করে এবং আল্লাহ বিশেষরূপে তোমাদের ঈমানকে জানেন। তোমাদের একজন অন্যজন থেকে উদ্ধৃত, কাজেই তাদেরকে বিয়ে কর তাদের মালিকের অনুমতি নিয়ে, ন্যায়সঙ্গতভাবে তাদের মহর তাদেরকে দিয়ে দাও, তারা হবে সচ্চরিত্রা, ব্যভিচারিণী নয়, উপপতি গ্রহণকারিণীও নয়। বিবাহের দূর্গে সুরক্ষিত হওয়ার পর তারা যদি ব্যভিচার করে, তবে তাদের শাস্তি আজাদ নারীদের অর্ধেক; এ ব্যবস্থা তার জন্য তোমাদের যে ব্যক্তি (অবিবাহিত থাকার কারণে) ব্যভিচারের ভয় করে। ধৈর্য ধারণ করা তোমাদের পক্ষে উত্তম এবং আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ فَتَبْتَغُوا مِنْهُنَّ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ ۚ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ ۚ فَاتَّكِفُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ ۚ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ۚ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (২৫)

২৬. আল্লাহ ইচ্ছে করেন তোমাদের নিকট সবিস্তারে বর্ণনা করতে তোমাদের আগেকার লোকদের নিয়মনীতি তোমাদের দেখানোর গ্রহণের জন্য, আর তোমাদেরকে ক্ষমা করার জন্য; বস্তুতঃ

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۚ

আল্লাহ সুপরিজ্ঞাত, পরম কুশলী।

২৭. আল্লাহ তোমাদেরকে ক্ষমা করতে চান, পক্ষান্তরে কুপ্রবৃত্তির অনুসারীরা চায় যে, তোমরা (আল্লাহর নিকট হতে) দূরে বহু দূরে সরে যাও।

২৮. আল্লাহ তোমাদের ভার লঘু করতে চান, কারণ মানুষকে দুর্বলরূপে সৃষ্টি করা হয়েছে।

২৯. হে ঈমানদারগণ! তোমরা অন্যায়ভাবে একে অন্যের সম্পদ গ্রাস করো না, তবে পারস্পরিক সম্মতিতে ব্যবসায় বৈধ এবং নিজেদের ধ্বংস ডেকে এনো না কিংবা তোমরা পরস্পরকে হত্যা করো না, নিশ্চয় আল্লাহ তোমাদের প্রতি কৃপাময়।

৩০. যে ব্যক্তি সীমালঙ্ঘন ক'রে অন্যায়ভাবে এটা করবে, তাকে আমি অতিসত্ত্বুর অগ্নিতে দগ্ধ করব, এটা আল্লাহর পক্ষে সহজ।

৩১. যদি তোমরা নিষিদ্ধ কাজের বড় বড় গুলো হতে বিরত থাক, তাহলে আমি তোমাদের ছোট ছোট পাপগুলো ক্ষমা ক'রে দেব এবং তোমাদেরকে এক মহামর্যাদার স্থানে প্রবেশ করাব।

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (২৬)

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا (২৭)

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۖ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا (২৮)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا (২৯)

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ غَدَاثًا وظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (৩০)

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلَكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا (৩১)

২৯। আবু উমামাহ (রাঃ) থেকে বর্ণিত, রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেনঃ যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের সম্পদ আত্মসাৎ করার উদ্দেশ্যে মিথ্যা- শপথ করে, আল্লাহ তার জন্যে জাহান্নাম ওয়াজিব ও জান্নাত হারাম করেছেন। এক ব্যক্তি তাঁকে জিজ্ঞেস করলো, হে আল্লাহর রসূল! যদিও তা ক্ষুদ্র জিনিস হয়? তিনি বললেনঃ যদি তা বাবলা বা দাঁতন গাছের একটি শাখাও (ডাল) হয় তবুও। [মুসলিম ২৬১, তিরমিযী ২৭৫৭, নাসায়ী ৫০৪০-৫০৪২, আবু দাউদ ৫৩, ইবনু মাজাহ ২৯৩, আহমাদ ২৪৫৩৯]

৩১। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) বর্ণনা করেন, জৈনিক বেদুঈন নাবী (সঃ) -এর নিকটে আসল এবং বলল, হে আল্লাহর নাবী! কাবীরা (বৃহত্তম) গুনাহসমূহ কি? নাবী (সঃ) বললেন, আল্লাহর সাথে অন্য কাউকে শারীক করা।

৩২. তোমরা তা কামনা করো না যা দ্বারা আল্লাহ তোমাদের কাউকে কারো উপর মর্যাদা প্রদান করেছেন। পুরুষেরা তাদের কৃতকার্যের অংশ পাবে, নারীরাও তাদের কৃতকর্মের অংশ পাবে এবং তোমরা আল্লাহর নিকট তাঁর অনুগ্রহ কামনা কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বজ্ঞ।

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ۚ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (২২)

৩৩. মাতা-পিতা ও স্বজনদের রেখে যাওয়া সম্পদে আমি প্রত্যেক উত্তরাধিকারের অংশ স্থির করেছি এবং যাদের সঙ্গে তোমাদের অঙ্গীকার রয়েছে, কাজেই তাদেরকে তাদের অংশ প্রদান কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্ববিষয়ে প্রত্যক্ষদর্শী।

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَأَوْهَهُمْ نَصِيبَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا (২৩)

৩৪. পুরুষগণ নারীদের উপর কর্তৃত্বশীল এ কারণে যে, আল্লাহ তাদের এককে অন্যের উপর মর্যাদা প্রদান করেছেন, আর এজন্য যে, পুরুষেরা স্বীয় ধন-সম্পদ হতে ব্যয় করে। ফলে পুণ্যবান স্ত্রীরা (আল্লাহ ও স্বামীর প্রতি) অনুগত থাকে এবং পুরুষের অনুপস্থিতিতে তারা তা (অর্থাৎ তাদের সতীত্ব ও স্বামীর সম্পদ) সংরক্ষণ করে যা আল্লাহ সংরক্ষণ করতে আদেশ দিয়েছেন। যদি তাদের মধ্যে অবাধ্যতার সম্ভাবনা দেখতে পাও, তাদেরকে সদুপদেশ দাও

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۚ فَالْصَّالِحَاتُ قُنِينَ حَفِظَتْ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۚ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي

বেদুঈন (পুনরায়) বলল, এছাড়া আর কি? নাবী (ﷺ) বললেনঃ কারো পিতা-মাতার প্রতি কর্তব্য পালনে অবহেলা করা। বেদুঈন (আবার) বলল, এছাড়া আর কি? নাবী (ﷺ) বললেনঃ ক্ষমার অযোগ্য মিথ্যা কুসম গ্রহণ করা। বেদুঈন বলল, ক্ষমার অযোগ্য মিথ্যা কুসম কি? নাবী (ﷺ) বললেন, এমন মিথ্যা কুসম যা দ্বারা কেউ কোন মুসলিমকে তার সম্পত্তি থেকে (অন্যায়ভাবে) বঞ্চিত করে। -বুখারী ৬৪৪০ [মুসলিম ১০৩৪, ১০৩৫; তিরমিযী ২৪৬৩, নাসায়ী ২৫৩১, ২৫৩৪, ২৫৪৩, ২৫৪৪, ২৬০১-২৬০৩; আবু দাউদ ১৬৬৭, আহমাদ ৭১১৫, ৭৩০১; দারিমী ১৬৫০, ১৬৫১, ১৬৫৩, ২৭৫০]

৩৩। ইবনু 'আব্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ۚ হচ্ছে বংশীয় উত্তরাধিকারী: وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ হচ্ছে মুহাজিরগণ যখন মাদীনায় এসেছিলেন তখন তারা আনসারদের উত্তরাধিকারী হতেন। আত্মীয়তার জন্য নয় বরং রসূলুল্লাহ (ﷺ) কর্তৃক তাঁদের মধ্যে ভ্রাতৃত্ব স্থাপনের কারণে। যখন وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ۚ অবতীর্ণ হল, তখন এ হুকুম রহিত হয়ে গেল। তারপর বললেন, যাদের সঙ্গে তোমরা চুক্তি করে থাক সাহায্য-সহযোগিতা ও পরস্পরের উপকার করার। আগের উত্তরাধিকার ব্যবস্থা রহিত হল এবং এদের জন্য ওয়াসীয়াত বৈধ করা হল। হাদীসটি আবু উসামাহ ইদরীসের কাছে থেকে এবং ইদরীস তুলহার নিকট হতে শুনেছেন। -বুখারী ৪৫৮০ [২২৯২; আবু দাউদ ২৯২১, ২৯২২]

এবং তাদের সাথে শয্যা বন্ধ কর এবং তাদেরকে (সুসংভাবে) প্রহার কর, অতঃপর যদি তারা তোমাদের অনুগত হয়, তাহলে তাদের উপর নির্যাতনের বাহানা খোঁজ করো না, নিশ্চয় আল্লাহ সর্বোচ্চ, সর্বশ্রেষ্ঠ।

৩৫. যদি তোমরা তাদের মধ্যে অনৈক্যের আশংকা কর, তবে স্বামীর আত্মীয়-স্বজন হতে একজন এবং স্ত্রীর আত্মীয়-স্বজন হতে একজন সালিস নিযুক্ত কর। যদি উভয়ে মীমাংসা করিয়ে দেয়ার ইচ্ছে করে, তবে আল্লাহ উভয়ের মধ্যে নিষ্পত্তির ব্যবস্থা করবেন, নিশ্চয় আল্লাহ সব কিছু জানেন, সকল কিছুর খবর রাখেন।

৩৬. তোমরা আল্লাহর ইবাদাত কর, কিছুকেই তাঁর শরীক করো না এবং মাতা-পিতা, আত্মীয়-স্বজন, ইয়াতীম অভাবগ্রস্ত, নিকট প্রতিবেশী, দূর প্রতিবেশী, সাথী, মুসাফির এবং তোমাদের আয়ত্তাধীন দাস-দাসীদের সঙ্গে সদ্ব্যবহার কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ ঐ লোককে ভালবাসেন না, যে অহংকারী, দাস্তিক।

৩৭. যারা কৃপণতা করে অধিকতর লোকেদেরকেও কার্পণ্য করার আদেশ দেয় এবং আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে তাদেরকে যা দিয়েছেন তা গোপন করে, (ঐসব) কাফিরদের জন্য আমি লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছি।

الْمَصَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا (২৮)

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا (২৯)

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنُوبِ وَأَيْنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۚ (৩০)

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا (৩১)

৩৪। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণিত, রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেন, নারীদের সাথে উত্তম ও উপদেশপূর্ণ কথা বলা। কেননা, নারী জাতিকে পাজরের হাড় থেকে সৃষ্টি করা হয়েছে। আর পাজরের হাড়ের মধ্যে একেবারে উপরের হাড়টি অধিক ঝাঁকা। যদি তা সোজা করতে যাও, ভেঙ্গে যাবে। আর যদি ছেড়ে দাও, তবে সবসময় ঝাঁকানি থাকবে। সুতরাং তোমরা নারীদের সাথে উপদেশপূর্ণ কথাই বলবে। -বুখারী ৩৩৩১ [মুসলিম ৪৭, ১৪৬৮; তিরমিযী ১১৮৮, আহমাদ ৭৫৭১, ৯২৪০; দারিমী ২২২২]

৩৬। ইবনু 'উমার (রাঃ) বর্ণনা করেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেন, জিবরাঈল (রাঃ) সব সময়ই প্রতিবেশীর হুকু আদায়ের ব্যাপারে আমাকে এত বেশী ওয়াসীয়াত করেন যে, শেষ পর্যন্ত আমার ধারণা হয়ে গেল, অনতিবিলম্বে তিনি প্রতিবেশীকে ওয়ারিশ বানিয়ে দেবেন। -বুখারী ৬০১৫ [মুসলিম ২৬২৫, আহমাদ ৫৫৫২]

৩৮. (আর সেসব লোককেও আল্লাহ পছন্দ করেন না) যারা মানুষকে দেখানোর জন্য নিজেদের ধন-সম্পদ খরচ করে এবং আল্লাহ ও আখিরাত দিবসের উপর বিশ্বাস রাখে না। শয়তান কারো সঙ্গী হলে সে সঙ্গী কতই না জঘন্য!

৩৯. তাদের কী ক্ষতি হত যদি তারা আল্লাহ ও আখিরাত দিবসের উপর ঈমান আনত, আর আল্লাহ তাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছেন তাথেকে ব্যয় করত, বস্তুতঃ আল্লাহ তাদের বিষয় খুব জ্ঞাত আছেন।

৪০. আল্লাহ অণু পরিমাণও যুল্ম করেন না, আর কোন পুণ্য কাজ হলে তাকে তিনি দ্বিগুণ করেন এবং নিজের নিকট হতেও বিরাট পুরস্কার দান করেন।

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا (৩৮)

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأُنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا (৩৯)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا (৪০)

৪০। আবু সাঈদ খুদরী (رضী) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বললাম, হে আল্লাহর রসূল! আমরা কিয়ামাতের দিন আমাদের প্রতিপালকের দর্শন লাভ করব কি? তিনি বললেনঃ মেঘমুক্ত আকাশে তোমরা সূর্য দেখতে কোন বাধাপ্রাপ্ত হও কি? আমরা বললাম, না। তিনি বললেনঃ সেদিন তোমরাও তোমাদের প্রতিপালককে দেখতে বাধাপ্রাপ্ত হবে না। এতটুকু ব্যতীত যতটুকু সূর্য দেখার সময় পেয়ে থাক। সেদিন একজন ঘোষণাকারী ঘোষণা করবেন, যারা যে জিনিসের ইবাদাত করতে, তারা সে জিনিসের কাছে গমন কর। এরপর যারা ক্রুশধারী ছিল, তারা যাবে তাদের ক্রুশের কাছে। মূর্তিপূজারীরা যাবে তাদের মূর্তির সঙ্গে। সকলেই তাদের উপাস্যের সঙ্গে যাবে। অবশিষ্ট থাকবে একমাত্র আল্লাহর ইবাদাতকারীরা। নেক্কার ও গুনাহগার সবাই। এবং আহলে কিতাবের কিছু সংখ্যক লোকও থাকবে। অতঃপর জাহান্নামকে আনা হবে। সেটি তখন থাকবে মরীচিকার মত। ইয়াহুদীদেরকে সম্বোধন করে জিজ্ঞেস করা হবে, তোমরা কিসের ইবাদাত করত? তারা উত্তর করবে, আমরা আল্লাহর পুত্র উযায়র (عِيسَى) -এর ইবাদাত করতাম। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা মিথ্যা বলছ। কারণ আল্লাহর কোন স্ত্রীও নেই এবং নেই তাঁর কোন সন্তান। এখন তোমরা কি চাও? তারা বলবে, আমরা চাই, আমাদেরকে পানি পান করান। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা পানি পান কর। এরপর তারা জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হতে থাকবে। তারপর নাসারাদেরকে বলা হবে, তোমরা কিসের ইবাদাত করত? তারা বলে উঠবে, আমরা আল্লাহর পুত্র মসীহের ইবাদাত করতাম। তখন তাদেরকে বলা হবে, তোমরা মিথ্যা বলছ। আল্লাহর কোন স্ত্রীও ছিল না, সন্তানও ছিল না। এখন তোমরা কি চাও? তারা বলবে, আমাদের ইচ্ছা আপনি আমাদেরকে পানি পান করতে দিন। তাদেরকে উত্তর দেয়া হবে, তোমরা পান কর। তারপর তারা জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হতে থাকবে। পরিশেষে অবশিষ্ট থাকবে একমাত্র আল্লাহর ইবাদাতকারীগণ। তাদের নেক্কার ও গুনাহগার সবাই। তাদেরকে লক্ষ্য করে বলা হবে, কোন্ জিনিস তোমাদেরকে আটকে রেখেছে? অথচ অন্যরা তো চলে গিয়েছে। তারা বলবে, আমরা তো সেদিন তাদের থেকে পৃথক রয়েছি, সেদিন আজকের অপেক্ষা তাদের অধিক প্রয়োজন ছিল। আমরা একজন ঘোষণাকারীর এ ঘোষণাটি দিতে শুনেছি যে, যারা যাদের ইবাদাত করত তারা যেন ওদের সঙ্গে যায়। আমরা প্রতীক্ষা করছি আমাদের প্রতিপালকের জন্য। নাবী (ص) বলেনঃ এরপর মহাপরাক্রমশালী আল্লাহ তাদের কাছে আগমন করবেন। আবার তিনি সে আকৃতিতে আগমন করবেন না, যেটিতে তাঁকে প্রথমবার ঈমানদারগণ দেখেছিলেন। এসে তিনি ঘোষণা দেবেন- আমি তোমাদের প্রতিপালক,

৪১. সুতরাং তখন কী অবস্থা দাঁড়াবে, যখন আমি প্রত্যেক উম্মাতের মধ্য হতে এক একজনকে সাক্ষী উপস্থিত করব এবং তোমাকেও হাজির করব তাদের উপর সাক্ষ্য দানের জন্য।

৪২. যারা অস্বীকার করেছে এবং রসূল-এর নাফরমানী করেছে, তারা সে দিন কামনা করবে,

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ
وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا (٤١)

يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا

সবাই তখন বলে উঠবে আপনিই আমাদের প্রতিপালক। আর সেদিন নাবীগণ ছাড়া তাঁর সঙ্গে কেউ কথা বলতে পারবে না। আল্লাহ্ তাদেরকে বলবেন, তোমাদের এবং তাঁর মাঝখানে পরিচায়ক কোন আলামত আছে কি? তারা বলবেন, পায়েই নলা। তখন পায়েই নলা খুলে দেয়া হবে। এই দেখে ঈমানদারগণ সবাই সাজদাহ্য পতিত হবে। বাকি থাকবে তারা, যারা লোক-দেখানো এবং লোক-শোনানো সাজদাহ্য করেছিল। তবে তারা সাজদাহ্য মনোবৃত্তি নিয়ে সাজদাহ্য করার জন্য যাবে, কিন্তু তাদের মেরুদণ্ড একটি তক্তার মত শক্ত হয়ে যাবে। এমন সময় পুল স্থাপন করা হবে জাহান্নামের উপর। সহাবীগণ আরম্ভ করলেন, সে পুলটি কী ধরনের হবে হে আল্লাহর রসূল? তিনি বললেনঃ দুর্গম পিচ্ছিল জায়গা। এর ওপর আংটা ও হুক থাকবে, শক্ত চওড়া উল্টো কাঁটা বিশিষ্ট হবে, যা নাজ্জদ দেশের সাদান বৃক্ষের কাঁটার মত হবে। সে পুলের উপর দিয়ে ঈমানদারগণের কেউ অতিক্রম করবে চোখের পলকের মতো, কেউ বিজলির মতো, কেউ বা বাতাসের মতো আবার কেউ তীব্রগামী ঘোড়া ও সওয়ারের মতো। তবে মুক্তিপ্রাপ্তগণ কেউ নিরাপদে চলে আসবেন, আবার কেউ জাহান্নামের আগুনে ক্ষতবিক্ষত হয়ে যাবে। একবারে শেষে পার হবে যে ব্যক্তিটি, সে হেঁচড়িয়ে কোন রকমে পার হয়ে আসবে। এখন তোমরা হকের ব্যাপারে আমার অপেক্ষা অধিক কঠোর নও, যতটুকু সেদিন ঈমানদারগণ আল্লাহর সমীপে হয়ে থাকবে, যা তোমাদের কাছে সুস্পষ্ট হয়ে গেছে। যখন ঈমানদারগণ এ দৃশ্যটি অবলোকন করবে যে, তাদের ভাইদেরকে রেখে একমাত্র তারাই নাজাত পেয়েছে, তখন তারা বলবে, হে আমাদের রব! আমাদের সেরব ভাই কোথায়, যারা আমাদের সঙ্গে নামায আদায় করত, সওম পালন করত, নেক কাজ করত? তখন আল্লাহ্ তা'আলা তাদেরকে বলবেন, তোমরা যাও, যাদের অন্তরে এক দীনার বরাবর ঈমান পাবে, তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করে আন। আল্লাহ্ তা'আলা তাদের মুখমণ্ডল জাহান্নামের ওপর হারম করে দিয়েছেন। এদের কেউ কেউ দু'পা ও দু'পায়ের নলার অধিক পর্যন্ত জাহান্নামের মধ্যে থাকবে। তারা যাদেরকে চিনতে পারে, তাদেরকে বের করবে। তারপর এরা আবার প্রত্যাবর্তন করবে। আল্লাহ্ আবার তাদেরকে বলবেন, তোমরা যাও, যাদের অন্তরে অর্ধ দীনার পরিমাণ ঈমান পাবে, তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। তারা গিয়ে তাদেরকেই বের করে নিয়ে আসবে, যাদেরকে তারা চিনতে পারবে। তারপর আবার প্রত্যাবর্তন করবে। আল্লাহ্ তাদেরকে আবার বলবেন, তোমরা যাও, যাদের অন্তরে অণু পরিমাণ ঈমান পাবে, তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। তারা যাদেরকে চিনতে পারে তাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে। বর্ণনাকারী আবু সাঈদ খুদরী (রাঃ) বলেন, তোমরা যদি আমাকে বিশ্বাস না কর, তাহলে আল্লাহর এ বাণীটি পড়ঃ “আল্লাহ্ অণু পরিমাণও যুলুম করেন না এবং অণু পরিমাণ পুণ্য কাজ হলেও আল্লাহ্ তাকে দ্বিগুণ করেন।”হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৭৪৩৯ [২২; মুসলিম ১৮২-১৮৫, ১৯৪; তিরমিযী ২৪৩৪, ৩১৮৪; নাসায়ী ১১৪০, ইবনু মাজাহ ৪২৮০, ৪৩০৯; আহমাদ ৭৬৬০, ১০৬৩৩, দারিমী ২৮০১, ২৮০৩, ২৮১৭]

৪১। ‘আম্‌র ইবনু মুররাহ্ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) আমাকে বললেন, আমার কাছে কুরআন পাঠ কর। আমি বললাম, আমি আপনার কাছে পাঠ করব? অথচ আপনার কাছেই তা অবতীর্ণ হয়েছে। তিনি বললেন, অন্যের মুখ থেকে শুনতে আমি পছন্দ করি। এরপর আমি তাঁর নিকট সূরাহ ‘নিসা’ পাঠ করলাম, যখন আমি এ আয়াত পর্যন্ত পাঠ করলাম, তিনি বললেন, থাম, থাম, তখন তাঁর দু'চোখ হতে টপ টপ করে অশ্রু ঝরছিল। -বুখারী ৪৫৮২ [৫০৯৯, ৫০৫০, ৫০৫৫, ৫০৫৬; মুসলিম ৮০০, তিরমিযী ৩০২৪, ৩০২৫; আবু দাউদ ৩৬৬৮, ইবনু মাজাহ ৪১৯৪, আহমাদ ৩৫৪০, ৩৫৯৫]

হায়! তারা যদি মাটির সাথে মিশে যেত এবং তারা আল্লাহ হতে কোন কথাই লুকিয়ে রাখতে পারবে না।

الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ ط وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ع (১২)

৪৩. হে ঈমানদারগণ! তোমরা নেশাগ্রস্ত অবস্থায় সলাতের নিকটবর্তী হয়ো না যতক্ষণ না তোমরা যা বল, তা বুঝতে পার এবং অপবিত্র অবস্থায়ও (সলাতের কাছে যেও না) গোসল না করা পর্যন্ত (মসজিদে) পথ অতিক্রম করা ব্যতীত; এবং যদি তোমরা পীড়িত হও কিংবা সফরে থাক; অথবা তোমাদের কেউ শৌচস্থান হতে আসে অথবা তোমরা স্ত্রী সঙ্গম করে থাক, অতঃপর পানি না পাও, তবে পবিত্র মাটি দিয়ে তায়াম্মুম কর, আর তা দিয়ে তোমাদের মুখমণ্ডল ও হস্তদ্বয় মাসহ কর; আল্লাহ নিশ্চয়ই পাপ মোচনকারী, ক্ষমাশীল।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا ط وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا (১৩)

৪৪. তুমি কি সেই লোকেদের প্রতি লক্ষ্য করনি, যাদেরকে কিতাবের অংশ দেয়া হয়েছিল? তারা নিজেরা পথভ্রষ্টতার সওদা করে আর তারা চায় তোমরাও পথভ্রষ্ট হয়ে যাও।

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتُرُونَ الضَّلَلَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ط (১৪)

৪৫. আল্লাহ তোমাদের শত্রুদেরকে ভালভাবে জানেন, অভিভাবক হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট এবং সাহায্যকারী হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট।

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ط وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا (১৫)

৪৬. ইয়াহুদীদের কতক লোক কথাকে প্রকৃত স্থান থেকে সরিয়ে বিকৃত করে এবং বলে,

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ

৪৩। 'আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমার কাছ থেকে আসমা রাঃ-এর একটি হার হারিয়ে গিয়েছিল। সেটা খোঁজার জন্য রসূলুল্লাহ সঃ কয়েকজন লোক পাঠিয়েছিলেন। তখন সলাতের সময় হল, তাদের কাছে পানি ছিল না। তারা উযূর অবস্থায় ছিলেন না, আবার পানিও পেলেন না। এরপর বিনা উযূতে নামায আদায় করে ফেললেন। তখন আল্লাহ তা'আলা তায়াম্মুমের নিয়মবিধি অবতীর্ণ করলেন। -বুখারী ৪৫৮৩ [৩৩৪; মুসলিম ৩৬৭, নাসায়ী ৩১০, ৩৩২; আবু দাউদ ৩১৭, ইবনু মাজাহ ৫৬৮, আহমাদ ২৩৬৭৮, ২৪৯২৭; মালিক ১২২, দারিমী ৭৪৬]

‘আমরা শুনলাম ও অমান্য করলাম’ এবং শুন না শোনার মত আর নিজেদের জিহ্বা কুঞ্চিত ক’রে এবং স্বীনের প্রতি দোষারোপ ক’রে বলে, ‘রাইনা’ (আমাদের রাখাল)। কিন্তু তারা যদি বলত ‘আমরা শুনলাম ও মেনে নিলাম, শোন এবং আমাদের প্রতি লক্ষ্য কর, তবে তা তাদের জন্য উত্তম এবং সঙ্গত হত, কিন্তু তাদের কুফরীর কারণে আল্লাহ তাদেরকে লানত করেছেন, তারা স্বল্পসংখ্যক ব্যতীত ঈমান আনবে না।

৪৭. ওহে যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে, আমি যা নাযিল করেছি, তার উপর তোমরা ঈমান আন, যা তোমাদের কাছে যা আছে তার সমর্থক আমি তোমাদের মুখগুলোকে বিকৃত করে সেগুলোকে পিছনের দিকে ফিরিয়ে দেয়ার পূর্বে (ঈমান আন), কিংবা শনিবার ওয়ালাদেরকে যেমন অভিসম্পাত করেছিলাম, এদেরকেও তেমনি অভিসম্পাত করার পূর্বে। বস্তুতঃ আল্লাহর হুকুম কার্যকরী হয়েই থাকে।

৪৮. নিশ্চয় আল্লাহ তাঁর সাথে শরীক করা ক্ষমা করবেন না। এটা ছাড়া অন্য সব যাকে ইচ্ছে মাফ করবেন এবং যে আল্লাহর সাথে শরীক করল, সে এক মহা অপবাদ আরোপ করল।

৪৯. তুমি কি তাদেরকে দেখনি, যারা নিজেদেরকে পবিত্র ব’লে দাবী করে? বরং আল্লাহই যাকে ইচ্ছে পবিত্র করেন। (কেউ প্রকৃতই পবিত্রতা অর্জন করলে তা অগ্রাহ্য করতঃ) তাদের প্রতি সামান্য পরিমাণও অন্যায় করা হবে না।

৫০. দেখ, এরা আল্লাহর সম্বন্ধে কেমন মিথ্যে রচনা করে, সুস্পষ্ট গুনাহের জন্য এটাই যথেষ্ট।

৫১. যারা কিতাবের জ্ঞানের একাংশ প্রদত্ত হয়েছে,

وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ
وَرَاعِنَا لَيْئًا بِالسِّنَّتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ ط وَلَوْ
أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ
خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمَ ۖ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ
بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا (৫১)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا
مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلُ أَنْ نُنْظِمَ
وُجُوهًا فَتَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا
لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ط وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ
مَفْعُولًا (৫২)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا
دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ
فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا (৫৩)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ ط
بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ
فَتِيلًا (৫৪)

أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ط
وَكُفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۚ (৫৫)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ

সেই লোকদের প্রতি তুমি কি লক্ষ্য করনি, তারা অমূলক যাদু, প্রতিমা ও তাগুতের প্রতি বিশ্বাস করে এবং কাফিরদের সম্বন্ধে বলে যে তারা মু'মিনগণের তুলনায় অধিক সঠিক পথে রয়েছে।

৫২. এরা সেই লোক, যাদেরকে আল্লাহ অভিশাপ দিয়েছেন এবং যাকে আল্লাহ অভিশাপ দেন, তুমি কক্ষনো তার সাহায্যকারী পাবে না।

৫৩. তাদের কি শাসন ক্ষমতায় কোন অংশ আছে? তা থাকলে তারা লোকেদেরকে তিল পরিমাণও দিত না।

৫৪. কিংবা আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে লোকেদেরকে যেসব নি'মাত দান করেছেন, সেজন্য কি এরা তাদের হিংসা করে, আমি ইব্রাহীমের বংশধরদেরকেও তো কিতাব ও হিকমাত দিয়েছিলাম, তাদেরকে সুবিশাল রাজ্যও প্রদান করেছিলাম।

৫৫. অতঃপর তাদের মধ্যে কেউ কেউ তার উপর ঈমান আনল এবং তাদের মধ্যে কেউ কেউ তার থেকে মুখ ফিরিয়ে রাখল, (দক্ষ করার জন্য) প্রজ্জ্বলিত জাহান্নামই যথেষ্ট।

৫৬. যারা আমার আয়াতসমূহকে প্রত্যাখ্যান করে নিশ্চয়ই আমি তাদেরকে আগুনে দক্ষ করব, যখন তাদের গায়ের চামড়া দক্ষ হবে, আমি সেই চামড়াকে নতুন চামড়া দ্বারা বদলে দেব যেন তারা (শাস্তির পর) শাস্তি ভোগ করে। আল্লাহ নিশ্চয়ই পরাক্রমশালী ও বিজ্ঞানময়।

৫৭. যারা ঈমান এনেছে এবং সৎকাজ করেছে নিশ্চয়ই আমি তাদেরকে জান্নাতে দাখিল করব যার নিম্নে ঋণাধারা প্রবাহিত, সেখানে তারা চিরবাসী হবে, তাতে তাদের জন্য থাকবে পবিত্র স্ত্রী এবং আমি তাদেরকে চির স্নিগ্ধ ঘন ছায়ায় দাখিল করব।

بِالْحُبِّ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا (৫১)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۖ (৫২)

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۚ (৫৩)

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا (৫৪)

فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۖ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا (৫৫)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا ۖ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا (৫৬)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ

৫৮. নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন, হকদারদের হক তাদের কাছে পৌঁছে দিতে। তোমরা যখন মানুষের মাঝে বিচার করবে তখন ন্যায্যপরায়ণতার সঙ্গে বিচার করবে। আল্লাহ তোমাদেরকে কত উত্তম উপদেশই না দিচ্ছেন; নিশ্চয়ই আল্লাহ সবকিছু শোনেন, সবকিছু দেখেন।

৫৯. হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহর অনুগত হও এবং রসূলের অনুগত হও এবং তোমাদের মধ্যকার কর্তৃস্থানীয় ব্যক্তিগণের; যদি কোন বিষয়ে তোমাদের মধ্যে মতভেদ ঘটে, তাহলে সেই বিষয়কে আল্লাহ এবং রসূলের (নির্দেশের) দিকে ফিরিয়ে দাও যদি তোমরা আল্লাহ এবং আখিরাত দিবসের প্রতি ঈমান এনে থাক; এটাই উত্তম এবং সুন্দরতম মর্মকথা।

৬০. তুমি কি সেই লোকদের প্রতি লক্ষ্য করনি, যারা তোমাদের প্রতি অবতীর্ণ কিতাবের এবং তোমার আগে অবতীর্ণ কিতাবের উপর ঈমান এনেছে বলে দাবী করে, কিন্তু তাগূতের কাছে বিচারপ্রার্থী হতে চায়, অথচ তাকে প্রত্যাখ্যান করার জন্য তাদেরকে নির্দেশ দেয়া হয়েছে, শয়তান তাদেরকে পথভ্রষ্ট করে বহুদূরে নিয়ে যেতে চায়।

৬১. যখন তাদেরকে বলা হয়— তোমরা আল্লাহর অবতীর্ণ কিতাবের এবং রসূলের দিকে এসো, তখন তুমি ঐ মুনাফিকদেরকে দেখবে, তারা তোমা হতে ঘৃণা ভরে মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছে।

مُطَهَّرَةٌ رُّوِّدُ خِلْمُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا (৫৭)

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۖ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۚ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا (৫৮)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ع (৫৯)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۚ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا (৬০)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أُنْزِلَ اللَّهُ وَآلِ الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ع (৬১)

৫৯। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, **أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ** অবতীর্ণ হয়েছে 'আবদুল্লাহ ইবনু হুযাফাহ ইবনু ক্বায়স ইবনু আদী সম্পর্কে যখন তাকে নাবী (ﷺ) একটি সৈন্য দলের দলনায়ক করে প্রেরণ করেছিলেন। -বুখারী ৪৫৮৪ [মুসলিম ১৮৩৪, তিরমিযী ১৬৭২, নাসায়ী ৪১৯৪, আবু দাউদ ২৬২৪]

৬২. যখন তাদের কৃতকার্যের জন্য তাদের উপর বিপদ আপতিত হবে, তখন কী অবস্থা হবে? তখন তারা আল্লাহর নামে শপথ করতে করতে তোমার কাছে এসে বলবে, ‘আমরা সত্তাব ও সম্প্রীতি ছাড়া অন্য কিছু চাইনি।’

৬৩. তারা সেই লোক, যাদের অন্তরস্থিত বিষয়ে আল্লাহ পরিজ্ঞাত, কাজেই তুমি তাদেরকে উপেক্ষা কর, তাদেরকে সদুপদেশ দান কর, আর তাদেরকে এমন কথা বল যা তাদের অন্তর স্পর্শ করে।

৬৪. আমি রসূল এ উদ্দেশ্যেই প্রেরণ করেছি, যেন আল্লাহর নির্দেশে তাঁর আনুগত্য করা হয়। যখন তারা নিজেদের উপর যুলুম করেছিল, তখন যদি তোমার নিকট চলে আসত আর আল্লাহর কাছে ক্ষমাপ্রার্থী হত এবং রসূলও তাদের পক্ষে ক্ষমা চাইত, তাহলে তারা আল্লাহকে নিরতিশয় তাওবাহ কবুলকারী ও পরম দয়ালুরূপে পেত।

৬৫. কিন্তু না, তোমার প্রতিপালকের শপথ! তারা মু'মিন হবে না, যে পর্যন্ত না তারা তাদের বিবাদ-বিসম্বাদের মীমাংসার ভার তোমার উপর ন্যস্ত না করে, অতঃপর তোমার ফয়সালার ব্যাপারে তাদের মনে কিছু মাত্র কুষ্ঠাবোধ না থাকে, আর তারা তার সামনে নিজেদেরকে পূর্ণরূপে সমর্পণ করে।

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ
أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلِفُونَ ۖ وَاللَّهُ إِنَّ
أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا (১২)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ۚ
فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي
أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا (১৩)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ
اللَّهِ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ
فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ
لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا (১৪)

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ
فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ
حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (১৫)

৬৫। ‘উরওয়াহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, হাররা বা মাদীনাহর কঙ্করময় ভূমিতে একটি পানির নালাকে কেন্দ্র করে একজন আনসার যুবায়র (رضي الله عنه)-এর সাথে ঝগড়া করেছিলেন। নাবী (ﷺ) বললেন, হে যুবায়র! প্রথমত তুমি তোমার জমিতে পানি দাও, তারপর তুমি প্রতিবেশীর জমিতে পানি ছেড়ে দেবে। আনসারী বললেন, হে আল্লাহর রসূল! সে আপনার ফুফাত ভাই, তাই এই ফয়সালা। এতে রসূল (ﷺ)-এর চেহারা রক্তিম হয়ে গেল। তারপর তিনি বললেন, হে যুবায়র! তুমি তোমার জমিতে পানি দাও। তারপর সেচ নালা ভর্তি করে পানি রাখো, অতঃপর তোমার প্রতিবেশিকে পানি দাও। আনসারী যখন রসূল (ﷺ)-কে রাগান্বিত করলেন তখন তিনি তার হক পুরোপুরি যুবায়র (رضي الله عنه)-কে প্রদানের জন্য স্পষ্ট নির্দেশ দিলেন। তাদেরকে প্রথমে নাবী (ﷺ) এমন একটি নির্দেশ দিয়েছিলেন যাতে প্রশস্ততা ছিল। যুবায়র (رضي الله عنه) বলেন, আয়াতটি এ উপলক্ষে অবতীর্ণ হয়েছে বলে আমি মনে করি। -বুখারী ৪৫৮৫ [২৩৬০; মুসলিম ২৩৫৭, তিরমিযী ১৩৬৩, ৩০২৭; নাসায়ী ৫৪০৭, ৫৪১৬; আবু দাউদ ৩৬৩৭, ইবনু মাজাহ ১৫, ২৪৮০; আহমাদ ১৪২২]

৬৬. যদি আমি তাদের প্রতি ফরয করে দিতাম যে তোমরা নিজেদেরকে হত্যা কর, কিংবা নিজেদের দেশ থেকে বেরিয়ে যাও, তবে স্বল্পসংখ্যক লোক ছাড়া কেউ তা পালন করত না, যা করতে তাদেরকে উপদেশ দেয়া হয় তা যদি তারা পালন করত, তবে তা তাদের পক্ষে কল্যাণকর হত এবং দৃঢ় চিন্ততার কারণ হত।

৬৭. সে অবস্থায় অবশ্যই আমি তাদেরকে আমার নিকট হতে মহাপুরস্কার দান করতাম।

৬৮. এবং তাদেরকে অবশ্যই সঠিক পথ প্রদর্শন করতাম।

৬৯. যারা আল্লাহ ও রসূলের আনুগত্য করে, তারা নাবী, সিদ্দীক, শহীদ এবং নেককার লোকদের সঙ্গী হবে, যাদের প্রতি আল্লাহ নি'মাত দান করেছেন, তারা কতই না উত্তম সঙ্গী!

৭০. এটা আল্লাহর পক্ষ হতে অনুগ্রহ, সর্বজ্ঞ হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট।

৭১. হে ঈমানদারগণ! তোমরা সতর্কতা অবলম্বন কর এবং দলে দলে ভাগ হয়ে কিংবা মিলিতভাবে অগ্রসর হও।

৭২. এবং তোমাদের কেউ কেউ নিশ্চয়ই পশ্চাতে সরে থাকবে, অতঃপর তোমাদের উপর কোন বিপদ আসলে সে বলবে, 'আল্লাহ আমার প্রতি অনুগ্রহ করেছেন যে, আমি তাদের সঙ্গে উপস্থিত ছিলাম না।'

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ ثَبَاتًا ۖ (৬৬)

وَإِذَا لَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۖ (৬৭)

وَأَهْدِيَهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا (৬৮)

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ۖ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۚ (৬৯)

ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ۚ (৭০)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ وَافِرُوا جَمِيعًا (৭১)

وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطِئَنَّ ۚ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَالْ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا (৭২)

৬৯। 'আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আমি রসূলুল্লাহ (সঃ) -কে বলতে শুনেছি যে, প্রত্যেক নাবী (সঃ) অন্তিম সময়ে পীড়িত হলে তাঁকে দুনিয়া ও আখিরাতের যে কোন একটি গ্রহণ করতে বলা হয়। যে অসুখে তাঁকে উঠিয়ে নেয়া হয়েছে সে অসুখে তাঁর ভীষণ শাসকষ্ট আরম্ভ হয়েছিল। সে সময় আমি তাঁকে مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ তাঁরা নাবীগণ, সত্যপরায়েণ, শহীদ ও সৎকর্মশীল যাদের প্রতি আল্লাহ অনুগ্রহ বর্ষণ করেছেন, তাদের সঙ্গী হবেন বলতে শুনেছি। এরপর আমি বুঝে নিয়েছি যে, তাঁকে (দুনিয়া বা আখিরাতে) যে কোন একটি বেছে নেয়ার অবকাশ দেয়া হয়েছে। -বুখারী ৪৫৮৬ [৪৪৩৫; মুসলিম ২১৯২, ২৪৪৩, ২৪৪৪; তিরমিযী ৩৪৯৬, ইবনু মাজাহ ১৬২০, আহমাদ ২৩৬৯৬, ২৩৯৩৩; মালিক ৫৬২]

৭৩. আর যদি তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ হয়, তবে যেন তোমাদের ও তাদের মধ্যে কোন প্রকারের সম্পর্ক ছিল না, এমনভাবে অবশ্যই বলে উঠবে, 'হায় পরিতাপ! আমিও যদি তাদের সঙ্গে থাকতাম তাহলে মহা সাফল্য লাভ করতাম।'

৭৪. সুতরাং যারা আখেরাতের বিনিময়ে পার্থিব জীবন বিক্রয় করে তারা আল্লাহর পথে জিহাদ করুক এবং যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে জিহাদ করবে, অতঃপর সে নিহত হোক অথবা বিজয়ী হোক, অচিরেই আমি তাকে মহা প্রতিফল দান করব।

৭৫. তোমাদের কী হয়েছে যে, তোমরা আল্লাহর পথে এবং অসহায় নারী-পুরুষ আর শিশুদের (রক্ষার) জন্য লড়াই করবে না, যারা দু'আ করছে- 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এ যালিম অধুষিত জনপথ হতে মুক্তি দাও, তোমার পক্ষ হতে কাউকেও আমাদের বন্ধু বানিয়ে দাও এবং তোমার পক্ষ হতে কাউকেও আমাদের সাহায্যকারী করে দাও।'

৭৬. ঈমানদারগণ আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে আর যারা কাফির তারা তাগুতের পথে যুদ্ধ করে। কাজেই তোমরা শায়ত্বনের বন্ধুদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর, শায়ত্বনের ফন্দি অবশ্যই দুর্বল।

৭৭. তুমি কি তাদেরকে দেখনি, যাদেরকে বলা হয়েছিল, তোমরা তোমাদের হাত সংযত রাখ, নামায কায়ম কর এবং যাকাত দাও? অতঃপর যখন তাদের প্রতি জিহাদ ফরয করা হল, তখন তাদের একদল মানুষকে এমন ভয় করতে লাগল যেমন আল্লাহকে ভয় করা উচিত, বরং তার চেয়েও বেশী এবং বলতে লাগল, 'হে আমাদের

وَلَيْئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُلَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا (৭৩)

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ وَمَن يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا (৭৪)

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا ۚ وَاجْعَلْ لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ۚ (৭৫)

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۚ (৭৬)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۚ

৭৫। 'উবাইদুল্লাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আমি ইবনু 'আব্বাস (রা.)-কে বলতে শুনেছি তিনি বলেছেন যে, আমি এবং আমার আশ্মা (আয়াতে বর্ণিত) অসহায়দের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম। -বুখারী ৪৫৮৭ [১৩৫৭]

প্রতিপালক! কেন আমাদের প্রতি জিহাদ ফরয করলে, আমাদেরকে আরও কিছু অবসর দিলে না কেন?’ বল, ‘পার্থিব ভোগ সামান্য, যে তাকওয়া অবলম্বন করে তার জন্য আখিরাতই উত্তম, তোমাদের প্রতি বিন্দুমাত্র অন্যায় করা হবে না।’

وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ۚ لَوْلَا
أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا
قَلِيلٌ ۚ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ ۚ وَلَا
تُظْلَمُونَ فَتِيلًا (৭৭)

৭৮. তোমরা যেখানেই থাক না কেন, মৃত্যু তোমাদেরকে পেয়ে বসবেই, যদিও তোমরা সুউচ্চ সুদৃঢ় দুর্গ মধ্যে অবস্থান কর। যদি তাদের কোন কল্যাণ ঘটে, তখন তারা বলে, এটা আল্লাহর तरফ হতে। পক্ষান্তরে যদি তাদের কোন অকল্যাণ ঘটে তখন বলে, ‘এটা তো তোমার तरফ হতে।’ বল, ‘সবকিছুই আল্লাহর तरফ হতে।’ এ সম্প্রদায়ের হল কী যে, তারা কোন কথাই বুঝে না।

أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ
كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ
حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَإِنْ
تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۖ قُلْ
كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا
يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا (৭৮)

৭৯. তোমার কোন কল্যাণ হলে তা হয় আল্লাহর तरফ হতে এবং তোমার যে কোন অকল্যাণ হলে তা হয় তোমার নিজের কারণে এবং আমি তোমাকে মানুষের জন্য রসূলরূপে প্রেরণ করেছি, (এ কথার) সাক্ষী হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট।

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۚ وَمَا
أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَّفْسِكَ ۖ وَأَرْسَلْنَاكَ
لِلنَّاسِ رَسُولًا ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا (৭৯)

৮০. যে রসূলের আনুগত্য করল, সে তো আল্লাহরই আনুগত্য করল, কেউ মুখ ফিরিয়ে নিলে (জোরপূর্বক তাকে সৎপথে আনার জন্য) আমি তোমাকে তাদের প্রতি পাহারাদার করে পাঠাইনি।

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۚ وَمَنْ
تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ (৮০)

৮১. তারা মুখেই আনুগত্য করে, কিন্তু যখন তোমার নিকট থেকে চলে যায়, তখন তাদের মধ্যে একটা দল রাত্রিবেলা একত্রিত হয়ে তোমার কথার বিরুদ্ধে সলা পরামর্শ করে, আল্লাহ তাদের রাত্রিকালীন মন্ত্রণাগুলো লিখে রাখছেন, কাজেই তাদের প্রতি দ্রষ্টব্য করো না, আল্লাহর উপর ভরসা কর এবং আল্লাহই কর্মবিধায়ক হিসেবে যথেষ্ট।

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ۚ فَإِذَا بَرَرُوا مِنْ عِنْدِكَ
بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۖ وَاللَّهُ
يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ۚ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا (৮১)

৮২. তারা কি কুরআনের মর্ম বিষয়ে চিন্তে-ভাবনা করে না? যদি তা আল্লাহ ছাড়া অন্য কারো নিকট হতে আসত, তবে তাতে তারা অবশ্যই বহু অসঙ্গতি পেত।

৮৩. যখন তাদের নিকট নিরাপত্তার কিংবা ভয়ের কোন সংবাদ আসে তখন তারা তা রটিয়ে দেয়। যদি তারা তা রসূলের কিংবা তাদের মধ্যে যারা ক্ষমতার অধিকারী তাদের গোচরে আনত, তবে তাদের মধ্য হতে তথ্যানুসন্ধানীগণ প্রকৃত তথ্য জেনে নিত। যদি তোমাদের প্রতি আল্লাহর দয়া ও করুণা না থাকত তবে তোমাদের অল্প সংখ্যক ছাড়া সকলেই শায়ত্বনের অনুসরণ করত।

৮৪. কাজেই আল্লাহর পথে যুদ্ধ কর, তোমাকে শুধু তোমার নিজের জন্য দায়ী করা হবে, মু'মিনদের উদ্বুদ্ধ কর, হতে পারে যে আল্লাহ কাফিরদের শক্তি সংযত করবেন এবং আল্লাহ শক্তিতে অতি প্রবল, শাস্তিদানে অতি কঠোর।

৮৫. যে ব্যক্তি ভাল কাজের জন্য সুপারিশ করবে, তার জন্য তাতে (সাওয়াবের) অংশ আছে এবং যে মন্দ কাজের জন্য সুপারিশ করবে, তার জন্য তাতে অংশ আছে, আল্লাহ সকল বিষয়ে খোঁজ রাখেন।

৮৬. যখন তোমাদেরকে সসম্মানে সালাম প্রদান করা হয়, তখন তোমরা তার চেয়ে উত্তমরূপে জওয়াবী সালাম দাও কিংবা (কমপক্ষে) অনুরূপভাবে দাও, নিশ্চয়ই আল্লাহ (ক্ষুদ্র-বৃহৎ) সকল বিষয়ে হিসাব গ্রহণকারী।

৮৭. আল্লাহ, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তিনি কিয়ামাত দিবসে সকলকে একত্র করবেনই, এতে কোনই সন্দেহ নেই, আল্লাহ অপেক্ষা আর কার কথা অধিক সত্য

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۖ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ
غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا (৮২)

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ
أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي
الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ
مِنْهُمْ ۖ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ
لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا (৮৩)

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا
نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَسَى اللَّهُ أَنْ
يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَاللَّهُ أَشَدُّ
بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا (৮৪)

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ
نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً
يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ مُّقِيتًا (৮৫)

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا
أَوْ رُدُّوهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
حَسِيبًا (৮৬)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ

হতে পারে?

اللّٰهُ حَدِيثًا ع (৮৭)

৮৮. তোমাদের কী হল যে, মুনাফিকদের ব্যাপারে (কী নীতি অবলম্বন করা হবে সে বিষয়ে) তোমরা দু' দলে বিভক্ত হয়ে গেলে? বশতঃ আল্লাহ তাদের এ কার্যকলাপের কারণে তাদেরকে উল্টা মুখে ফিরিয়ে দিয়েছেন (ইসলাম থেকে আবার কুফরের দিকে)। আল্লাহ যাকে পথভ্রষ্ট করেছেন, তোমরা কি তাকে সুপথ দেখাতে চাও? বশতঃ আল্লাহ যাকে পথভ্রষ্ট করেন, তার জন্য কক্ষনো পথ খুঁজে পাবে না।

৮৯. তারা আকাজ্জ্বা করে যে, তারা নিজেরা যেমন কুফরী করেছে, তোমরাও তেমনি কুফরী কর, যাতে তোমরা তাদের সমান হয়ে যাও। কাজেই তাদের মধ্য হতে কাউকেও বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না, যে পর্যন্ত তারা আল্লাহর পথে হিজরত না করে। যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়, তবে তাদেরকে শ্রেফতার কর এবং যেখানেই তাদেরকে পাও, হত্যা কর। তাদের মধ্য হতে কোন বন্ধু ও সাহায্যকারী গ্রহণ করো না।

৯০. কিন্তু (সে সব মুনাফিক এ কথার মধ্যে शामिल নয়) যারা তোমাদের সাথে চুক্তিবদ্ধ কোন জাতির সঙ্গে গিয়ে মিলিত হয়। তেমনি (তারাও এর মধ্যে शामिल নয়) যারা তোমার কাছে আসে আর তারা ঝগড়া-বিবাদে উৎসাহী নয়, তারা না তোমাদের বিরুদ্ধে লড়াই করতে চায়, না নিজের জাতির বিরুদ্ধে। আল্লাহ যদি ইচ্ছে করতেন, তবে তাদেরকে তোমাদের উপর প্রবল করে দিতেন, সে অবস্থায় তারা নিশ্চয় তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করত। কাজেই তারা যদি তোমাদের হতে সরে থাকে, তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ না করে

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللّٰهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ۖ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللّٰهُ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا (৮৮)

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۙ (৮৯)

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يَقْتُلُوكُمْ أَوْ يُقْتَلُوا قَوْمَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ ۚ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يَقْتُلُواكُمْ وَالْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ ۖ فَمَا

৮৮। যায়দ ইবনু সাবিত (رضি) হতে বর্ণিত। উহূদের যুদ্ধ থেকে একদল লোক দলত্যাগ করে ফিরে এসেছিল, এরপর তাদের ব্যাপারে লোকেরা দু'দল হয়ে গেল, একদল বলছে, তাদেরকে হত্যা করে ফেল; অপরদল বলছে তাদেরকে হত্যা করো না, তখন অবতীর্ণ হলঃ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ অর্থঃ নাবী (ﷺ) বলেছেন, এই মাদীনাহ হল পবিত্র স্থান, আগুন যেভাবে রৌপ্যের কালিমা দূর করে এটাও অপবিত্রতা দূর করে দেয়। -বুখারী ৪৫৮৯ [১৮৮৪; মুসলিম ২৭৭৬, তিরমিযী ৩০২৮, আহমাদ ২১০৮৯, ২১১২০]

ও তোমাদের নিকট শাস্তি প্রস্তাব করে, তবে আল্লাহ তোমাদের জন্য তাদের বিরুদ্ধে কোনও ব্যবস্থা অবলম্বনের পথ রাখেননি।

৯১. অচিরেই তোমরা কতক লোককে এমনও পাবে, যারা তোমাদের কাছ থেকেও নিরাপদ থাকতে চায়, তাদের নিজ সম্প্রদায় থেকেও নিরাপদ থাকতে চায়, যখন তাদেরকে ফিতনার দিকে মনোনিবেশ করানো হয় তখন তাতেই জড়িয়ে পড়ে। কাজেই যদি তারা তোমাদের শত্রুতা হতে সরে না যায় এবং তোমাদের নিকট শাস্তি প্রস্তাব না করে এবং তাদের হস্ত সংবরণ না করে, তবে তাদেরকে শ্রেফতার কর আর যেখানেই পাও হত্যা কর, এরাই হচ্ছে সেই সব লোক তোমাদেরকে যাদের বিরুদ্ধাচরণের স্পষ্ট অধিকার দিয়েছি।

৯২. কোন মু'মিনকে হত্যা করা কোন মু'মিনের কাজ নয় তবে ভুলবশত হতে পারে, কেউ কোন মু'মিনকে ভুলক্রমে হত্যা করলে, একজন মু'মিন দাস মুক্ত করা বা তার পরিবারবর্গকে রক্তপণ দেয়া কর্তব্য, যদি না তারা ক্ষমা করে দেয়। যদি সে তোমাদের শত্রুপক্ষের লোক হয় এবং মু'মিন হয় তবে একজন মু'মিন গোলাম আযাদ করা কর্তব্য, আর যদি সে এমন গোত্রের লোক হয় যাদের মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে চুক্তি রয়েছে তবে তার পরিবারকে রক্তপণ দেয়া এবং একজন মু'মিন গোলাম আযাদ করা কর্তব্য এবং যে ব্যক্তি সঙ্গতিহীন সে একাদিক্রমে দু' মাস রোযা পালন করবে। এটাই হল আল্লাহর নিকট তাওবাহ করার ব্যবস্থা, আল্লাহ মহাজ্ঞানী, সুবিজ্ঞ।

৯৩. যে ব্যক্তি কোন মু'মিনকে ইচ্ছাপূর্বক হত্যা করে, তার শাস্তি জাহান্নাম। যাতে স্থায়ীভাবে থাকবে, তার উপর আল্লাহর ক্রোধ ও অভিসম্পাত। আল্লাহ তার জন্য মহাশাস্তি নির্দিষ্ট

جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا (১০)

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُواكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ۖ كُلُّ مَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا ۚ فَإِنْ لَمْ يَعْتَزْلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُمُوا أَيْدِيَهُمْ فخذوهم واقتلوهم حيث ثقفتموهم ۖ وأولئكم جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۚ (১১)

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا ۚ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۚ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (১২)

وَمَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خُلِيدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ

করে রেখেছেন।

وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا (৭৩)

৯৪. হে মু'মিনগণ! যখন তোমরা আল্লাহর পথে যাত্রা করবে তখন কে বন্ধু আর কে শত্রু তা পরীক্ষা করে নেবে, কেউ তোমাদেরকে সালাম করলে তাকে বলো না, 'তুমি মু'মিন নও', তোমরা ইহজগতের সম্পদের আকাজক্ষা কর, বস্ত্রতঃ আল্লাহর নিকট তোমাদের জন্য প্রচুর গনীমত আছে। তোমরাও এর পূর্বে এ রকমই ছিলে (অর্থাৎ তোমরাও তাদের মতই তোমাদের ঈমানকে তোমাদের কণ্ঠ থেকে গোপন করত), তৎপর আল্লাহ তোমাদের প্রতি কৃপা করেছেন, কাজেই অথ্রে বিশেষভাবে পরীক্ষা করে নিবে; তোমরা যা কিছু কর, সে বিষয়ে আল্লাহ সবিশেষ অবহিত।

৯৫. অক্ষম নয় এমন বসে-থাকা মু'মিনরা আর জান-মাল দ্বারা আল্লাহর পথে জিহাদকারীগণ সমান নয়; নিজেদের ধন-প্রাণ দ্বারা জিহাদকারীদেরকে বসে-থাকা লোকেদের উপর আল্লাহ মর্যাদা দিয়েছেন। আল্লাহ সকলের জন্যই কল্যাণের ওয়াদা করেছেন এবং মুজাহিদদেরকে বসে-থাকা লোকেদের তুলনায় আল্লাহ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا صَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۚ تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَفَعِنَا اللَّهُ مَعَانِمْ كَثِيرَةً ۚ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (৭৪)

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِّ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۖ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۖ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى ۖ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى

৯৩। সা'ঈদ ইবনু যুবার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, এ আয়াত সম্পর্কে কৃষাবাসীগণ ভিন্ন ভিন্ন মত প্রকাশ করল। (কেউ বলেন মানসূখ, কেউ বলেন মানসূখ নয়। এ ব্যাপারে আমি ইবনু 'আব্বাস (রাঃ)-এর কাছে গেলাম এবং তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম, উত্তরে তিনি বললেন, এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছে এবং এটি শেষের দিকে অবতীর্ণ আয়াত; এটাকে কোন কিছু রহিত করেনি। -বুখারী ৪৫৯০ [৩৮৫৫; মুসলিম ৩০২৩, নাসায়ী ৪০০২, আবু দাউদ ৪২৭৩, ৪২৭৫]

৯৪। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আল্লাহ সন্তোষিত হন, যখন মু'মিনরা আল্লাহর পথে যাত্রা করবে তখন কে বন্ধু আর কে শত্রু তা পরীক্ষা করে নেবে, কেউ তোমাদেরকে সালাম করলে তাকে বলো না, 'তুমি মু'মিন নও', তোমরা ইহজগতের সম্পদের আকাজক্ষা কর, বস্ত্রতঃ আল্লাহর নিকট তোমাদের জন্য প্রচুর গনীমত আছে। তোমরাও এর পূর্বে এ রকমই ছিলে (অর্থাৎ তোমরাও তাদের মতই তোমাদের ঈমানকে তোমাদের কণ্ঠ থেকে গোপন করত), তৎপর আল্লাহ তোমাদের প্রতি কৃপা করেছেন, কাজেই অথ্রে বিশেষভাবে পরীক্ষা করে নিবে; তোমরা যা কিছু কর, সে বিষয়ে আল্লাহ সবিশেষ অবহিত।

৯৫। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আল্লাহ সন্তোষিত হন, যখন মু'মিনরা আল্লাহর পথে যাত্রা করবে তখন কে বন্ধু আর কে শত্রু তা পরীক্ষা করে নেবে, কেউ তোমাদেরকে সালাম করলে তাকে বলো না, 'তুমি মু'মিন নও', তোমরা ইহজগতের সম্পদের আকাজক্ষা কর, বস্ত্রতঃ আল্লাহর নিকট তোমাদের জন্য প্রচুর গনীমত আছে। তোমরাও এর পূর্বে এ রকমই ছিলে (অর্থাৎ তোমরাও তাদের মতই তোমাদের ঈমানকে তোমাদের কণ্ঠ থেকে গোপন করত), তৎপর আল্লাহ তোমাদের প্রতি কৃপা করেছেন, কাজেই অথ্রে বিশেষভাবে পরীক্ষা করে নিবে; তোমরা যা কিছু কর, সে বিষয়ে আল্লাহ সবিশেষ অবহিত।

৯৬। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আল্লাহ সন্তোষিত হন, যখন মু'মিনরা আল্লাহর পথে যাত্রা করবে তখন কে বন্ধু আর কে শত্রু তা পরীক্ষা করে নেবে, কেউ তোমাদেরকে সালাম করলে তাকে বলো না, 'তুমি মু'মিন নও', তোমরা ইহজগতের সম্পদের আকাজক্ষা কর, বস্ত্রতঃ আল্লাহর নিকট তোমাদের জন্য প্রচুর গনীমত আছে। তোমরাও এর পূর্বে এ রকমই ছিলে (অর্থাৎ তোমরাও তাদের মতই তোমাদের ঈমানকে তোমাদের কণ্ঠ থেকে গোপন করত), তৎপর আল্লাহ তোমাদের প্রতি কৃপা করেছেন, কাজেই অথ্রে বিশেষভাবে পরীক্ষা করে নিবে; তোমরা যা কিছু কর, সে বিষয়ে আল্লাহ সবিশেষ অবহিত।

মহাপুরস্কার দিয়ে মর্যাদা দান করেছেন।

৯৬. ওটা আল্লাহর নিকট হতে পদমর্যাদা, ক্ষমা ও দয়া; আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়াবান।

৯৭. যারা নিজেদের আত্মার উপর যুলুম করেছিল এমন লোকেদের প্রাণ হরণের সময় ফেরেশতারা তাদেরকে জিজ্ঞেস করে- ‘তোমরা কোন্ কাজে নিমজ্জিত ছিলে?’ তারা বলে, ‘দুনিয়ায় আমরা দুর্বল ক্ষমতাহীন ছিলাম’, ফেরেশতারা বলে, ‘আল্লাহর যমীন কি প্রশস্ত ছিল না যাতে তোমরা হিজরাত করতে?’ সুতরাং তাদের আবাসস্থল হবে জাহান্নাম এবং তা কতই না নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তন স্থান!

৯৮. কিন্তু যে সকল সহায়হীন পুরুষ, নারী ও বালক যারা উপায় বের করতে পারে না আর তারা পথও পায় না,

الْقَعِيدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ (৭০)

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ (৭১)

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۝ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۝ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۝ فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۝ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ (৭২)

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝ (৭৩)

৯৫। যায়দ ইবনু সাবিত (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁকে এ আয়াতটি লেখার নির্দেশ দিয়েছিলেন। তিনি আমাকে বলছিলেন এমন সময় ইবনু উম্মু মাকতুম (رضি) তাঁর কাছে আসলেন এবং বললেন, হে আল্লাহর রসূল (ﷺ)! আল্লাহর শপথ, যদি আমার জিহাদ করার ক্ষমতা থাকত তা হলে অবশ্যই জিহাদ করতাম। তিনি অন্ধ ছিলেন। এরপর আল্লাহ তা‘আলা তাঁর রসূল (ﷺ)-এর উপর ওয়াহী নাযিল করলেন, এমন অবস্থায় যে তাঁর উরু আমার উরুর উপর ছিল। তা আমার কাছে এতই ভারী লাগছিল যে, আমি আমার উরু ভেঙ্গে যাওয়ার আশঙ্কা করছিলাম। তারপর তাঁর থেকে এই অবস্থা কেটে গেল, আর আল্লাহ তা‘আলা অবতীর্ণ করলেন: غَيْرُ أُولَى

ব্যাক্তিরা ব্যতীত। -বুখারী ৪৫৯২ [২৮৩২; মুসলিম ১৮৯৮, তিরমিযী ৩০৩৩, নাসায়ী ৩০৯৯, ৩১০০; আহমাদ ২১০৯১, ২১১৫৬]

৯৭। আবুল আসওয়াদ মুহাম্মাদ ইবনু ‘আবদুর রহমান (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, একদল সৈন্য পাঠানোর জন্যে মাদীনাহ্বাসীদের উপর নির্দেশ দেয়া হলে আমাকেও তাতে অন্তর্ভুক্ত করা হল। আমি ইবনু ‘আব্বাস (رضি)-এর মুক্ত গোলাম ইকরামাহর সঙ্গে দেখা করলাম এবং তাঁকে এ ব্যাপারে জানালাম। তিনি আমাকে এ ব্যাপারে কঠোরভাবে নিষেধ করলেন, তারপর বললেন কিছু সংখ্যক মুসলিম মুশরিকদের সঙ্গে থেকে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর বিরুদ্ধে মুশরিকদের দল ভারী করেছিল, তীর এসে তাদের কারো উপর পড়ত এবং তাকে মেরে ফেলত অথবা তাদের কেউ মার খেত এবং নিহত হত তখন আল্লাহ তা‘আলা এ আয়াতটি অবতীর্ণ করলেন। আবুল আসওয়াদ থেকে লায়স এটা বর্ণনা করেছেন। -বুখারী ৪৫৯৬ [৭০৮৫]

৯৮। ইবনু ‘আব্বাস (رضি) হতে বর্ণিত। এ আয়াতটি সম্পর্কে তিনি বলেছেন যে, আল্লাহ তা‘আলা যাদের অক্ষমতা কবুল করেছেন আমার মাতা তাঁদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। -বুখারী ৪৫৯৭ [১৩৫৭]

৯৯. আশা আছে যে, আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা করবেন এবং আল্লাহ গুনাহ মোচনকারী, বড়ই ক্ষমাশীল।

১০০. যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে হিজরাত করবে, সে পৃথিবীতে বহু আশ্রয়স্থল এবং প্রাচুর্য প্রাপ্ত হবে; এবং যে ব্যক্তি নিজের গৃহ হতে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের দিকে হিজরাত করে বের হয়, অতঃপর মৃত্যু তাকে পেয়ে বসে তার সাওয়াব আল্লাহর জিম্মায় সাব্যস্ত হয়ে গেছে এবং আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১০১. যখন তোমরা দেশে-বিদেশে সফর কর, তখন নামায কসর করাতে তোমাদের কিছুমাত্র দোষ নেই, যদি তোমরা ভয় কর যে, কাফিরগণ তোমাদেরকে বিপদগ্রস্ত করবে। নিঃসন্দেহে কাফিরগণ তো তোমাদের প্রকাশ্য শত্রু।

১০২. এবং যখন তুমি মু'মিনদের মাঝে অবস্থান করবে আর তাদের সঙ্গে নামায কায়িম করবে তখন তাদের একটি দল যেন তোমার সঙ্গে দাঁড়ায় এবং সশস্ত্র থাকে, তাদের সাজদাহ করা হলে তারা যেন তোমাদের পশ্চাতে অবস্থান করে এবং অপর যে দলটি নামায আদায় করেনি তারা যেন তোমার সঙ্গে নামায আদায় করে এবং সতর্ক ও সশস্ত্র থাকে; কাফিরগণ কামনা করে যে, তোমরা যেন তোমাদের অস্ত্রশস্ত্র ও সরঞ্জামের ব্যাপারে অসতর্ক হও, যাতে তারা একজোটে তোমাদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়তে পারে। যদি তোমাদের বৃষ্টির কারণে কষ্ট হয়,

فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا غَفُورًا (৯৯)

وَمَن يَهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعِمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۖ وَمَن يَخْرُجْ مِن بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (১০০)

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُم جُنَاحٌ أَن تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنَّ خِفَتُمْ أَن يُفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا (১০১)
وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۚ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَرَائِكُمْ ۚ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَّمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَّيْلَةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُم إِن كَانَ بِكُمْ

১০১। ইবনু 'উমার (رضি) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) -এর সাহচর্যে থেকেছি। তিনি সফরে কখনো দু' রাক'আতের বেশী (নামায) পড়তেন না। আবু বাকর এবং 'উমারও তদ্রূপ করেছেন।

-বুখারী ১১০২; মুসলিম ৬৮৯, ৬৯৪; তিরমিযী ৫৪৪, নাসায়ী ১৪৫০, ১৪৫৭, ১৪৫৮; আবু দাউদ ১২২৩, ইবনু মাজাহ ১০৭১, ৪৫১৯; দারিমী ১৮৭৫।

কিংবা তোমরা পীড়িত হও, তবে অস্ত্র রেখে দিলে তোমাদের কোন গুনাহ নেই, কিন্তু সতর্কতা অবলম্বন করবে, আল্লাহ কাফিরদের জন্য অবমাননাকর শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছেন।

১০৩. যখন তোমরা নামায আদায় করে নেবে, তখন দাঁড়িয়ে, বসে, শুয়ে আল্লাহকে স্মরণ করবে, অতঃপর যখন তোমরা নিরাপদ হবে তখন (যথানিয়মে) নামায কায়িম করবে। নির্দিষ্ট সময়ে নামায কায়িম করা মু'মিনদের জন্য অবশ্য কর্তব্য।

أَذَىٰ مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ ۖ أَن تَضَعُوا ۖ فَاسْلِحَتْكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا (১০২)

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ فِيمَا وَفَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا (১০৩)

১০২। শু'আযব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি যুহরী (রহ.)-কে জিজ্ঞেস করলাম, নাবী (ﷺ) কি নামায আদায় করতেন অর্থাৎ খাওফের নামায? তিনি বললেন, আমাকে সালিম (রহ.) জানিয়েছেন যে, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (رضী) বলেছেন, আমি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর সঙ্গে নাজদ এলাকায় যুদ্ধ করেছিলাম। সেখানে আমরা শত্রুর মুখোমুখী কাতারবন্দী হয়ে দাঁড়িলাম। অতঃপর আল্লাহর রসূল (ﷺ) আমাদের নিয়ে নামায আদায় করলেন। একদল তাঁর সঙ্গে সলাতে দাঁড়ালেন এবং অন্য একটি দল শত্রুর মুখোমুখী অবস্থান করলেন। আল্লাহর রসূল (ﷺ) তাঁর সংগে যারা ছিলেন তাঁদের নিয়ে রুকু' ও দু'টি সাজদাহ করলেন। অতঃপর এ দলটি যারা নামায আদায় করেনি, তাঁদের স্থানে চলে গেলেন এবং তাঁরা আল্লাহর রসূল (ﷺ) এর পিছনে এগিয়ে এলেন, তখন আল্লাহর রসূল (ﷺ) তাঁদের সঙ্গে এক রুকু' ও দু' সাজদাহ করলেন এবং পরে সালাম ফিরালেন। অতঃপর তাদের প্রত্যেকে উঠে দাঁড়ালেন এবং নিজে নিজে একটি রুকু' ও দু'টি সাজদাহ (সহ নামায) শেষ করলেন। -বুখারী ৯৪২ [৯৪৩, ৪১৩২, ৪১৩৩, ৪৫৩৫; মুসলিম ৮৩৯, তিরমিযী ৫৬৪, নাসায়ী ১৫৩৯-১৫৪২, আবু দাউদ ১২৪৩, ইবনু মাজাহ ১২৫৮, আহমাদ ৬১২৪, ৬৩১৫; মুওয়াত্তা ৪৪২, দারিমী ১৫২১]

১০৩। ইবনু শিহাব (রহ.) হতে বর্ণিত। 'উমার ইবনু 'আবদুল 'আযীয (রহ.) একদা কোন এক নামায আদায়ে বিলম্ব করলেন। তখন 'উরওয়াহ ইবনু যুযায়র (رضী) তাঁর নিকট গেলেন এবং তাঁর নিকট বর্ণনা করলেন যে, ইরাকে অবস্থানকালে মুগীরাহ ইবনু শু'বাহ (رضী) একদা এক নামায আদায়ে বিলম্ব করেছিলেন। ফলে আবু মাস'উদ আনসারী (رضী) তাঁর নিকট গিয়ে বললেন, হে মুগীরাহ! একী? তুমি কি অবগত নও যে, জিব্রীল (ﷺ) অবতরণ করে নামায আদায় করলেন, আর আল্লাহর রসূল (ﷺ) ও নামায আদায় করলেন। আবার তিনি নামায আদায় করলেন। আল্লাহর রসূল (ﷺ) ও নামায আদায় করলেন। পুনরায় তিনি নামায আদায় করলেন এবং আল্লাহর রসূল (ﷺ) ও নামায আদায় করলেন। আবার তিনি নামায আদায় করলেন এবং আল্লাহর রসূল (ﷺ) ও নামায আদায় করলেন। পুনরায় তিনি নামায আদায় করলেন এবং আল্লাহর রসূল (ﷺ) ও নামায আদায় করলেন। অতঃপর জিব্রীল (ﷺ) বললেন, আমি এজন্য আদিষ্ট হয়েছি। 'উমার (ইবনু 'আবদুল 'আযীয) (রহ.) 'উরওয়াহ (রহ.)-কে বললেন, "তুমি যা রিওয়াযাত করছ তা একটু ভেবে দেখ। জিব্রীলই কি আল্লাহর রসূল (ﷺ)-এর জন্য সলাতের ওয়াজ্ব নির্ধারণ করে দিয়েছিলেন?" 'উরওয়াহ (রহ.) বললেন, বাশীর ইবনু আবু মাস'উদ (রহ.) তার পিতা হতে এমনই বর্ণনা করতেন। -বুখারী ৫২১ [৩২২১, ৪০০৭; মুসলিম ৬১০, ৬১১; তিরমিযী ১৫৯, নাসায়ী ৫০৫, আবু দাউদ ৩৯৪, ৪০৭; আহমাদ ১৬৬৪০, ২১৮৪৮; মুওয়াত্তা ২, দারিমী ১১৮৫]

১০৪. এ (শত্রু) কওমের পশ্চাদ্ধাবণে দুর্বলতা দেখাবে না, কেননা যদি তোমরা কষ্ট পাও, তবে তোমাদের মত তারাও তো কষ্ট পায়, আর তোমরা আল্লাহ হতে এমন কিছু আশা কর, যা তারা আশা করে না। আল্লাহ মহাজ্ঞানী, বিজ্ঞানময়।

১০৫. অবশ্যই আমি সত্য সহকারে তোমার প্রতি কিতাব নাযিল করেছি, যেন তুমি যা আল্লাহ তোমাকে জানিয়েছেন, সে অনুসারে মানুষের মধ্যে বিচার ফায়সালা কর এবং খিয়ানতকারীদের পক্ষে তর্ক করো না।

১০৬. আর আল্লাহর নিকট ক্ষমা চাও, নিশ্চয় আল্লাহ অতিশয় ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১০৭. নিজেদের (বিবেক ও জ্ঞানের) প্রতি খিয়ানতকারীদের পক্ষে তুমি বাদানুবাদ করো না, কারণ আল্লাহ অতি খিয়ানতকারী চরম পাপীকে পছন্দ করেন না।

১০৮. তারা মানুষ হতে গোপন করে থাকে, কিন্তু তারা আল্লাহ হতে গোপন করতে পারে না; কেননা যে সময়ে তারা রাতে এমন বিষয়ে পরামর্শ করে যা আল্লাহ পছন্দ করেন না, তখনও তিনি তাদের সঙ্গেই থাকেন; আল্লাহ তাদের সমুদয় কার্যকলাপকে বেষ্টন করে আছেন।

১০৯. দেখ, ওরা সেই লোক যাদের পক্ষে পার্থিব জীবনে তোমরা বিতর্ক করছ কিন্তু কিয়ামাত দিবসে তাদের পক্ষ হতে আল্লাহর সম্মুখে কে ঝগড়া করবে? কিংবা কে তাদের উকীল হবে?

১১০. যে ব্যক্তি অসৎকাজ করে কিংবা নিজের আত্মার প্রতি যুলুম করে, অতঃপর আল্লাহ হতে ক্ষমা ভিক্ষে করে, সে আল্লাহকে অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু পাবে।

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۚ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ (১০৬)

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ۝ (১০৭)

وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ (১০৮)

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَانًا أَثِيمًا ۝ (১০৯)

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝ (১১০)

هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ۖ فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ (১১১)

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ (১১২)

১১১. এবং যে ব্যক্তি কোন পাপকাজ করে, সে নিজের বিরুদ্ধেই তা করে, বস্তুতঃ আল্লাহ মহাবিজ্ঞানী, প্রজ্ঞাময়।

১১২. যে ব্যক্তি কোন ক্রটি কিংবা পাপ করে তা কোন নির্দোষ ব্যক্তির উপর চাপিয়ে দেয়, সে তো জ্বলন্ত অপবাদ এবং সুস্পষ্ট গুনাহ নিজের উপর চাপিয়ে নেয়।

১১৩. যদি তোমার প্রতি আল্লাহর করুণা এবং দয়া না হত, তবে তাদের একদল তো তোমাকে পথভ্রষ্ট করতেই চেয়েছিল; বস্তুতঃ তারা নিজেদেরকে ছাড়া অন্য কাউকে পথভ্রষ্ট করে না আর তারা তোমার কিছুই অনিষ্ট করতে পারবে না, কারণ আল্লাহ তোমার প্রতি কিতাব ও হিকমাত নাযিল করেছেন এবং তুমি যা জানতে না তা তোমাকে শিক্ষা দিয়েছেন এবং তোমার উপর রয়েছে আল্লাহর অপরিসীম অনুগ্রহ।

১১৪. তাদের অধিকাংশ গোপন পরামর্শের মধ্যে কোন কল্যাণ নেই, কিন্তু কল্যাণ আছে যে ব্যক্তি দান-খয়রাত অথবা কোন সৎকাজের কিংবা লোকেদের মধ্যে মিলমিশের নির্দেশ দেয়। যে কেউ আল্লাহর সন্তুষ্টি সাধন উদ্দেশ্যে এমন কাজ করবে, আমি তাকে মহা পুরস্কার দান করব।

১১৫. যে ব্যক্তি সত্য পথ প্রকাশিত হওয়ার পরও রসূলের বিরোধিতা করে এবং মু'মিনদের পথ বাদ দিয়ে ভিন্ন পথ অনুসরণ করে, আমি তাকে সে পথেই ফিরাব যে পথে সে ফিরে যায়, আর তাকে জাহান্নামে দণ্ড করব, কত মন্দই না সে আবাস!

১১৬. নিশ্চয়ই আল্লাহ তাঁর সঙ্গে শরীক করাকে ক্ষমা করেন না, এছাড়া অন্য সব যাকে ইচ্ছে মাফ করেন এবং যে ব্যক্তি আল্লাহর সঙ্গে শরীক করে, সে চরমভাবে গোমরাহীতে পতিত হল।

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (১১১)

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ع (১১২)

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا (১১৩)

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نُّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ ۖ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا (১১৪)

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ع (১১৫)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا (১১৬)

১১৭. তারা আল্লাহকে ছেড়ে শুধু কতকগুলো দেবীরই পূজা করে, তারা কেবল আল্লাহদ্রোহী শায়ত্বনের পূজা করে।

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنثًا ۚ وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ۚ (১১৭)

১১৮. আল্লাহ তাকে লা'নাত করেছেন কারণ সে বলেছিল, 'আমি তোমার বান্দাদের থেকে নির্দিষ্ট অংশকে আমার অনুসারী হিসেবে গ্রহণ করব।'

لَعَنَهُ اللَّهُ ۚ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۚ (১১৮)

১১৯. তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই পথভ্রষ্ট করব, তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই বহু প্রলোভন দেব এবং তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই নির্দেশ দেব, ফলে তারা জন্তু-জানোয়ারের কান ছেদন করবে, আমি তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই নির্দেশ দেব, ফলে তারা অবশ্য অবশ্যই আল্লাহর সৃষ্টি বিকৃত করবে। আল্লাহকে বাদ দিয়ে যে কেউ শয়ত্বানকে অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করে, সে সুস্পষ্টত ক্ষতিগ্রস্ত।

وَلَا ضَلَّيْنَهُمْ وَلَا مَنِّينَهُمْ وَلَا مُرْتَبَنَهُمْ فَلْيَتَّبِعْنِ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مُرْتَبَنَهُمْ فَلْيَغْيِرْنَ خَلْقَ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا ۖ (১১৯)

১২০. সে তাদেরকে আশ্বাস দেয়, মিথ্যা প্রলোভন দেয়, বস্তুতঃ শয়ত্বান তাদেরকে যে আশ্বাস দেয় তা ছলনা ছাড়া আর কিছুই নয়।

يَعِدُّهُمْ وَيُمْنِيهِمْ ۖ وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا (১২০)

১২১. এরাই তারা যাদের আবাসস্থল জাহান্নাম এবং তারা তা থেকে নিষ্কৃতি পাওয়ার কোন পথ পাবে না।

أُولَٰئِكَ مَأْوُهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَخْرِصًا (১২১)

১২২. আর যারা ঈমান এনেছে ও নেক কাজ করেছে অবিলম্বে আমি তাদেরকে জান্নাতে দাখিল করব; যার পাদদেশে ঋণাধারা প্রবাহিত, তারা তাতে চিরকাল চিরস্থায়ী হয়ে থাকবে, আল্লাহর ওয়া'দা সত্য, কথায় আল্লাহ অপেক্ষা কে বেশি সত্যবাদী?

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا (১২২)

১২৩. তোমাদের বাসনা আর আহলে কিতাবদের বাসনা কোন কাজে আসবে না। যে ব্যক্তি কোন কুকর্ম করবে, সে তার বিনিময় প্রাপ্ত হবে, সে

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ ۖ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ ۖ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ

আল্লাহ ছাড়া তার জন্য কোন অভিভাবক পাবে না, কোন সাহায্যকারীও না।

১২৪. পুরুষ ও নারীর মধ্যে যে সৎকাজ করবে আর সে ঈমানদারও বটে, তাহলে তারা জান্নাতে প্রবেশ করবে, তাদের প্রতি তিল পরিমাণও অন্যায় করা হবে না।

১২৫. সে ব্যক্তি অপেক্ষা দ্বীনে কে বেশি উত্তম যে ব্যক্তি আল্লাহর কাছে আত্মসমর্পণ করে, অধিকতর সে সৎকর্মশীল এবং একনিষ্ঠভাবে ইব্রাহীমের দ্বীন অনুসরণ করে। আল্লাহ ইব্রাহীমকে একান্ত বন্ধুরূপে গ্রহণ করেছিলেন।

১২৬. আসমান ও যমীনে যা কিছু আছে সব আল্লাহরই এবং আল্লাহ সবকিছুকেই পরিবেষ্টন করে আছেন।

১২৭. লোকেরা তোমার কাছে নারীদের সম্বন্ধে বিধান জানতে চাচ্ছে। বলে দাও, 'আল্লাহ তাদের সম্বন্ধে তোমাদেরকে বিধান জানিয়ে দিচ্ছেন সেসব নারী সম্পর্কে যাদের প্রাপ্য তোমরা প্রদান কর না অথচ তাদেরকে বিয়ে করতে চাও এবং অসহায় শিশুদের সম্পর্কে এবং ইয়াতীমদের প্রতি তোমাদের ন্যায়বিচার করা সম্পর্কে যা কিতাবে তোমাদেরকে গুনানো হয় তাও জানিয়ে দেন।' যা কিছু সৎ কাজ তোমরা কর, তদ্বিষয়ে আল্লাহ ভালভাবেই জ্ঞাত।

ذُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا (১২৩)

وَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا (১২৪)

وَمَنْ اَحْسَنُ دِيْنًا مِّمَّنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ حَنِیْفًا ۭ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهِيْمَ خَلِيْلًا (১২৫)

وَلِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ حٰطِطًا (১২৬)

وَيَسْتَفْتُوْكَ فِی النِّسَآءِ ۭ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِیْهِنَّ ۭ وَمَا يُتْلٰى عَلَیْكُمْ فِی الْكِتٰبِ فِی یَتٰى النِّسَآءِ الَّتِی لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفٰتِ مِنَ الْوُلَدٰنِ ۭ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْیَتٰمٰی بِالْقِسْطِ ۭ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَیْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا (১২৭)

১২৭। 'আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। এ আয়াত সম্পর্কে তিনি বলেছেন যে, সে হচ্ছে ঐ ব্যক্তি যার নিকট ইয়াতীম বালিকা থাকে সে তার অভিভাবক এবং তার মুরব্বী, এরপর সেই বালিকা সেই অভিভাবকের সম্পদের অংশীদার হয়ে যায়, এমনকি খেজুর বাগানেও। সে ব্যক্তি তাকে বিয়েও করে না এবং অন্য কারো নিকট বিয়ে দিতেও অপছন্দ করে এ আশঙ্কায় যে, তার যেই সম্পদে বালিকা অংশীদার সেই সম্পদে অন্য ব্যক্তি অংশীদার হয়ে যাবে। এভাবে সেই ব্যক্তি ঐ বালিকাকে আটকে রাখে। তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হয়। - বুখারী ৪৬০০ [২৪৯৪; মুসলিম ৩০১৮, নাসায়ী ৩৩৪৬, আবু দাউদ ২০৬৮]

১২৮. এবং যদি কোন নারী স্বীয় স্বামী হতে রুঢ়তা কিংবা উপেক্ষার আশঙ্কা করে, তবে তারা পরস্পর আপোষ করলে তাদের কোন গুনাহ নেই, বস্তুতঃ আপোষ করাই উত্তম। আর নফস্ কৃপণতার দিকে সহজেই ঝুঁকে পড়ে, আর যদি তোমরা সংকর্ম কর এবং তাকওয়া অবলম্বন কর তবে তোমরা যা কর আল্লাহ তার খবর রাখেন।

১২৯. তোমরা কক্ষনো স্ত্রীদের মধ্যে সমতা রক্ষা করতে পারবে না যদিও প্রবল ইচ্ছে কর, তোমরা একজনের দিকে সম্পূর্ণরূপে ঝুঁকে পড়ো না এবং অন্যকে ঝুলিয়ে রেখ না। যদি তোমরা নিজেদেরকে সংশোধন কর এবং তাকওয়া অবলম্বন কর, তবে আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১৩০. তারা যদি উভয়ে পৃথক হয়ে যায় তবে আল্লাহ আপন প্রাচুর্য দিয়ে প্রত্যেককে অভাবমুক্ত করে দেবেন, আল্লাহ প্রাচুর্যময়, মহাকুশলী।

১৩১. যা কিছু আকাশসমূহে ও ভূমণ্ডলে আছে সমস্ত আল্লাহরই এবং অবশ্যই আমি তোমাদের আগে যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছিল তাদেরকে আর তোমাদেরকেও আদেশ দিয়েছি যে, আল্লাহকে ভয় কর আর যদি অমান্য কর তবে আকাশসমূহে যা আছে ও ভূমণ্ডলে যা আছে তা আল্লাহরই। আল্লাহ অভাবমুক্ত, অতিশয় প্রশংসিত।

১৩২. আসমানে যা আছে আর যমীনে যা আছে সব আল্লাহরই, কার্যনির্বাহক হিসেবে আল্লাহই

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (১২৮)

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُواهَا كَالْمِغْلَقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (১২৯)

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ ط وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا (১৩০)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ط وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا (১৩১)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

১২৮। 'আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। এ আয়াত সম্পর্কে তিনি বলেছেন যে, কোন ব্যক্তির বিবাহ বন্ধনে কোন মহিলা থাকে কিন্তু স্বামী তার প্রতি আকৃষ্ট নয় বরং তাকে আলাদা করে দিতে চায়, তখন স্ত্রী বলে আমার এই দাবী থেকে আমি তোমাকে অব্যাহতি দিচ্ছি, এ সম্পর্কে এ আয়াত অবতীর্ণ হল। -বুখারী ৪৬০১ [২৪৫০; মুসলিম ৩০২১, আবু দাউদ ৩১৩৫]

যথেষ্ট।

১৩৩. তিনি ইচ্ছে করলে হে মানুষ! তোমাদেরকে বিলুপ্ত ক'রে তিনি অন্য সম্প্রদায়কে আনতে পারেন, আল্লাহ তা করতে পুরোপুরি সক্ষম।

১৩৪. যে ব্যক্তি পার্থিব পুরস্কার কামনা করে সে জেনে রাখুক যে আল্লাহর নিকট ইহলৌকিক ও পারলৌকিক পুরস্কার আছে। আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা।

১৩৫. হে ঈমানদারগণ! ন্যায়ের প্রতি সুপ্রতিষ্ঠ ও আল্লাহর জন্য সাক্ষ্যদাতা হও যদিও তা তোমাদের নিজেদের কিংবা মাতা-পিতা এবং আত্মীয়গণের বিরুদ্ধে হয়, কেউ ধনী হোক বা দরিদ্র হোক, আল্লাহ উভয়েরই ঘনিষ্ঠতর। অতএব প্রবৃত্তির অনুসরণ করো না যাতে তোমরা ন্যায়বিচার করতে পার এবং যদি তোমরা বক্রভাবে কথা বল কিংবা সত্যকে এড়িয়ে যাও তবে নিশ্চয় তোমরা যা করছ, আল্লাহ সে বিষয়ে সম্পূর্ণ অবগত।

১৩৬. হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহ, তাঁর রসূলের, তাঁর রসূলের নিকট তিনি অবতীর্ণ করেছেন সেই কিতাবের এবং পূর্বে নাযিলকৃত কিতাবের উপর ঈমান আন। যে ব্যক্তি আল্লাহকে ও তাঁর ফেরেশতাদেরকে, তাঁর কিতাবসমূহকে, তাঁর রসূলগণকে এবং শেষ দিবসকে অস্বীকার করে সে সীমাহীন পথভ্রষ্টতায় পতিত হয়।

وَكُفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا (১৩২)

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ
بِآخَرِينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا (১৩৩)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا (১৩৪)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ بِالْقِسْطِ
شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ
وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ
أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا
ۚ وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (১৩৫)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ
الَّذِي أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ
وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا (১৩৬)

১৩৬। আবু হুরাইরাহ (رضি) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেনঃ ঈমানের সত্ত্বরের অধিক শাখা রয়েছে অথবা (বলেছেন) ষাটের কিছু বেশী শাখা আছে। এর সর্বোত্তম শাখা হচ্ছেঃ লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ 'আল্লাহ ছাড়া কোন সত্যিকার ইলাহ নেই' বলা এবং সাধারণ অর্থাৎ নিম্নস্তরের শাখা হচ্ছে চলার পথ থেকে কষ্টদায়ক বস্তু সরিয়ে দেয়া। আর লজ্জা হচ্ছে ঈমানের একটি বিশেষ শাখা। -মুসলিম ৩৫ (বুখারী ৯, তিরমিযী ২৬১৪, নাসায়ী ৫০০৫, ৫০০৬; আবু দাউদ ৪৬৭৬, ইবনু মাজাহ ৫৭, আহমাদ ৮৭০৭, ৯০৯৭)

১৩৭. যারা ঈমান আনল, অতঃপর কুফরী করল
আবার ঈমান আনল আবার কুফরী করল,
অতঃপর কুফরীতে অগ্রসর হতে থাকল, আল্লাহ
তাদেরকে ক্ষমা করবেন না এবং পথপ্রদর্শন
করবেন না।

১৩৮. মুনাফিকদেরকে সুসংবাদ শুনিye দাও যে,
তাদের জন্য যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি রয়েছে।

১৩৯. যারা মু'মিনদেরকে ছেড়ে কাফিরদেরকে
বন্ধুরূপে গ্রহণ করে তারা কি তাদের নিকট
ইয্যত চায়? ইয্যতের সবকিছুই আল্লাহর
অধিকারে।

১৪০. কিতাবে তোমাদের নিকট তিনি নাযিল
করেছেন যে, যখন তোমরা শুনবে আল্লাহর
আয়াতের প্রতি কুফরী হচ্ছে এবং তার প্রতি ঠাট্টা
করা হচ্ছে, তখন তাদের নিকট বসো না যে
পর্যন্ত তারা অন্য আলোচনায় লিপ্ত না হয়, নচেৎ
তোমরাও তাদের মত হয়ে যাবে, নিশ্চয় আল্লাহ
মুনাফিক ও কাফিরদের সকলকেই জাহান্নামে
একত্রিত করবেন।

১৪১. তারা (অর্থাৎ মুনাফিকরা) তোমাদের
ব্যাপারে ওঁৎ পেতে থাকে, তারা আল্লাহর তরফ
হতে তোমাদের জয়লাভ হলে বলে আমরা কি
তোমাদের সঙ্গে ছিলাম না? আর যদি কাফিরদের
কিছু বিজয় ঘটে তখন তারা বলে, আমরা কি
তোমাদের উপর বিজয়ী ছিলাম না এবং আমরা
কি তোমাদেরকে মু'মিনদের হতে রক্ষা করিনি?
এমতাবস্থায় আল্লাহ কিয়ামাত দিবসে তোমাদের
মধ্যে মীমাংসা করে দেবেন এবং আল্লাহ কক্ষনো
মু'মিনদের বিরুদ্ধে কাফিরদেরকে (জয়লাভের)
পথ করে দেবেন না।

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ
كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ
لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ط (১৩৭)

بَشِيرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ (১৩৮)

وَالَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ط أَيْبَتُغُونَ عَنْهُمْ الْعِزَّةَ
فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ط (১৩৯)

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ
آيَةَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا
مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ر ص
إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ ط إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ
وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۝ (১৪০)

وَالَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ ۝ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ
فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ر
ص وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ۝ قَالُوا أَلَمْ
نَسْتَحِذْكُمْ عَلَيْهِمْ وَنَمْنَعَكُمْ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ط قَالَهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ ط وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى
الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ع (১৪১)

১৪২. নিশ্চয় মুনাফিকগণ আল্লাহর সঙ্গে ধোঁকাবাজি করে, তিনি তাদেরকে ধোঁকায় ফেলে শাস্তি দেন এবং তারা যখন সলাতের জন্য দাঁড়ায়, তখন শৈথিল্যভরে দাঁড়ায়, লোক দেখানোর জন্য, তারা আল্লাহকে সামান্যই স্মরণ করে।

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ
وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى ۖ
يُرَآؤُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا
قَلِيلًا ۚ (১৪২)

১৪৩. তারা মাঝখানে দোদুল্যমান, না এদের দিকে, না ওদের দিকে; বস্তুতঃ আল্লাহ যাকে পথভ্রষ্ট করেন তুমি তার জন্য কক্ষনো কোন পথ পাবে না।

مُذَبْذَبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۖ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا
إِلَى هَؤُلَاءِ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ
سَبِيلًا (১৪৩)

১৪৪. হে ঈমানদারগণ! তোমরা মু'মিনদের পরিবর্তে কাফিরদেরকে তোমাদের বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না, তোমরা কি তোমাদের নিজেদের বিরুদ্ধে আল্লাহর কাছে সুস্পষ্ট প্রমাণ পেশ করতে চাও?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ
أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَتُرِيدُونَ أَنْ
تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا (১৪৪)

১৪৫. মুনাফিকরা থাকবে জাহান্নামের সর্বনিম্ন স্তরে, তুমি তাদের জন্য কক্ষনো কোন সাহায্যকারী পাবে না।

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ
وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۚ (১৪৫)

১৪৬. অবশ্য তারা এদের মধ্যে शामिल নয় যারা তাওবাহ করবে, নিজেদেরকে সংশোধন করবে, আল্লাহকে মজবুতভাবে ধারণ করবে, আর নিজেদের দ্বীনকে আল্লাহর জন্য একনিষ্ঠ করবে। তখন তারা মু'মিনদের সঙ্গী হিসেবে গণ্য হবে আর আল্লাহ অচিরেই মু'মিনদেরকে মহা প্রতিফল দান করবেন।

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا
بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ
الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ
أَجْرًا عَظِيمًا (১৪৬)

১৪৭. তোমরা যদি শোকরগুজারি কর আর ঈমান আন তাহলে তোমাদেরকে শাস্তি দিয়ে আল্লাহ কী করবেন? আল্লাহ (সৎকাজের বড়ই) পুরস্কারদাতা, সর্ববিষয়ে জ্ঞাত।

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ
وَأَمَنْتُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا (১৪৭)

১৪৮. খারাপ কথার প্রচার প্রপাগান্ডা আল্লাহ পছন্দ করেন না, তবে যার প্রতি অন্যায় করা হয়েছে (তার কথা আলাদা), আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

১৪৯. তোমরা যদি ভাল কাজ প্রকাশ্যে কর কিংবা তা গোপনে কর কিংবা মন্দকে ক্ষমা কর তবে আল্লাহও দোষত্রুটি মোচনকারী, ক্ষমতার অধিকারী।

১৫০. যারা আল্লাহ ও তাঁর রসুলদেরকে অস্বীকার করে আর আল্লাহ ও রসুলদের মাঝে পার্থক্য সৃষ্টি করতে চায় আর বলে (রসুলদের) কতককে আমরা মানি আর কতককে মানি না, আর তারা তার (কুফর ও ঈমানের) মাঝ দিয়ে একটা রাস্তা বের করতে চায়

১৫১. তারাই হল প্রকৃত কাফির আর কাফিরদের জন্য আমি অবমাননাকর শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছি।

১৫২. আর যারা আল্লাহ ও তাঁর রসুলদের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে আর তাদের কারো মধ্যে কোন পার্থক্য করে না, তিনি অবশ্যই তাদেরকে তাদের পুরস্কার দান করবেন, আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১৫৩. কিতাবধারীগণ তোমাকে আসমান থেকে তাদের সামনে কিতাব নিয়ে আসতে বলে। তারা তো মূসার কাছে এর চেয়েও বড় দাবী পেশ করেছিল। তারা বলেছিল- আমাদেরকে প্রকাশ্যে আল্লাহকে দেখাও। তখন তাদের অন্যায় ও বাড়াবাড়ির কারণে বিদ্যুৎ তাদের উপর আঘাত হেনেছিল। অতঃপর তাদের কাছে স্পষ্ট প্রমাণ আসার পরেও তারা গো-বৎসকে (উপাস্য) গ্রহণ করেছিল, তাও আমি ক্ষমা করে দিয়েছিলাম, আর মূসাকে সুস্পষ্ট কর্তৃত্ব দান করেছিলাম।

১৫৪. তাদের নিকট হতে অস্বীকার গ্রহণের জন্য

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ
إِلَّا مَنْ ظَلِمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا (১৪৮)

إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ
سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا (১৪৯)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ
أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ
بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۚ وَيُرِيدُونَ أَنْ
يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۚ (১৫০)

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۚ وَأَعْتَدْنَا
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا (১৫১)

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ
أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجُورَهُمْ
ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۚ (১৫২)

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنزِلَ عَلَيْهِمْ
كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ
مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ
الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ
بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ
ۚ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا (১৫৩)

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا

আমি ত্বর পাহাড়কে তাদের উর্ধ্বে তুলে ধরেছিলাম, আর তাদেরকে বলেছিলাম- অবনত মস্তকে (নগর) দ্বারে প্রবেশ কর আর তাদেরকে বলেছিলাম শনিবারের আইন ভঙ্গ করো না, আর তাদের নিকট থেকে নিয়েছিলাম পাকা প্রতিশ্রুতি।

১৫৫. (তাদের প্রতি আল্লাহর অসন্তোষ নেমে এসেছে) তাদের ওয়া'দা ভঙ্গের কারণে, আর আল্লাহর নিদর্শনসমূহকে অস্বীকার করার কারণে, অন্যায়ভাবে নাবীগণকে তাদের হত্যা করার কারণে, আর 'আমাদের হৃদয়গুলো আচ্ছাদিত' তাদের এ কথা বলার কারণে- বরং তাদের অস্বীকৃতির কারণে আল্লাহ তাদের হৃদয়গুলোতে মোহর মেরে দিয়েছেন। যে কারণে তাদের অঙ্গসংখ্যক ছাড়া ঈমান আনে না।

১৫৬. (তাদের প্রতি আল্লাহর অসন্তোষ নেমে এসেছে) তাদের কুফরীর জন্য আর মারইয়ামের প্রতি তাদের গুরুতর অপবাদপূর্ণ কথা উচ্চারণের জন্য।

১৫৭. আর 'আমরা আল্লাহর রসূল মাসীহ ঈসা ইবনু মারইয়ামকে হত্যা করেছি' তাদের এ উক্তি জন্য। কিন্তু তারা না তাকে হত্যা করেছে, না তাকে ক্রুশবিদ্ধ করেছে, কেবলমাত্র তাদের জন্য (এক লোককে) তার সদৃশ করা হয়েছিল, আর যারা এ বিষয়ে মতভেদ করেছিল তারাও এ সম্পর্কে সন্দেহে পতিত হয়েছিল। শুধু অমূলক ধারণার অনুসরণ ছাড়া এ ব্যাপারে তাদের কোন জ্ঞানই ছিল না। এটা নিশ্চিত সত্য যে, তারা তাকে হত্যা করেনি।

১৫৮. বরং আল্লাহ তাকে নিজের কাছে উঠিয়ে নিয়েছেন, আর আল্লাহ হলেন মহাপরাক্রমশালী, মহাবিজ্ঞানী।

১৫৯. কিতাবওয়ালাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যে, তার মৃত্যুর পূর্বে তার প্রতি অবশ্যই ঈমান আনবে না, আর ক্রিয়ামাতের দিন সে তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে।

لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا (১০৫)

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۖ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ (১০৬)

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝ (১০৭)

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝ (১০৮)

ۚ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (১০৯)

وَإِنَّ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝ (১১০)

১৬০. আমি ইয়াহুদীদের জন্য পবিত্র বস্তুসমূহ যা তাদের জন্য হালাল ছিল, তা হারাম করে দিয়েছি তাদের বাড়াবাড়ির কারণে আর বহু লোককে আল্লাহর পথে তাদের বাধা দেয়ার কারণে।

فَبِطَلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّت لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ (১৬০)

১৬১. এবং তাদের সুদ গ্রহণের কারণে যদিও তাহকে তাদেরকে নিষেধ করা হয়েছিল এবং তাদের অন্যায়ভাবে লোকেদের ধন-সম্পদ গ্রাস করার কারণে এবং আমি তাদের মাঝে যারা অবিশ্বাসী তাদের জন্যে যজ্ঞাদায়ক শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছি।

وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (১৬১)

১৬২. কিন্তু তাদের মধ্যে যারা জ্ঞানে পরিপক্ক আর মু'মিনগণ তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে আর তোমার পূর্বে যা অবতীর্ণ হয়েছে তাতে বিশ্বাস স্থাপন করে আর তারা নামায ক্বায়িমকারী ও যাকাত আদায়কারী এবং আল্লাহতে ও শেষ দিনের প্রতি বিশ্বাসী; এদেরকেই আমি শীঘ্র মহাপুরস্কার দান করব।

لَكِنِ الرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ (১৬২)

১৬৩. আমি তোমার কাছে ওয়াহী পাঠিয়েছি যেমন নূহ ও তার আগের নাবীগণের নিকট ওয়াহী পাঠিয়েছিলাম, আর ইব্রাহীম, ইসমাইল, ইসহাক, ইয়াকুব ও তার বংশধর আর ঈসা, আইয়ুব, ইউনুস, হারুন ও সূলায়মানের নিকটও ওয়াহী পাঠিয়েছিলাম আর আমি দাউদকে যাবুর প্রদান করেছিলাম।

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالتَّيِّبِينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۚ (১৬৩)

১৬৩। আবু তাহির আহমাদ ইবনু 'আমর ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর ইবনু সারহ (রহঃ) 'আয়িশাহ (رضي الله عنها) বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর নিকট ওয়াহীর সূচনা হয়েছিল সত্য স্বপ্নের মাধ্যমে। আর তিনি যে স্বপ্নই দেখতেন তা সকালের সূর্যের মতই সুস্পষ্টরূপে সত্যে পরিণত হত। তাঁর কাছে একাকী থাকা প্রিয় হয়ে পড়ে এবং তারপর তিনি হেরা গুহায় নির্জনে কাটাতে থাকেন। আপন পরিবারের কাছে ফিরে আসার পূর্ব পর্যন্ত সেখানে তিনি একাধারে বেশ কয়েক রাত 'ইবাদাতে মগ্ন থাকতেন এবং এর জন্য কিছু খাদ্য সামগ্রী সঙ্গে নিয়ে যেতেন। তারপর তিনি খাদীজার কাছে ফিরে যেতেন এবং আরও কয়েক দিনের জন্য অনুরূপভাবে খাদ্য সামগ্রী নিয়ে আসতেন। তিনি হিরা গুহায় যখন ধ্যানে রত ছিলেন, তখন তাঁর নিকট ফেরেশতা আসলেন। বললেনঃ পড়ুন! তিনি (ﷺ) বললেনঃ আমি তো পড়তে

১৬৪. আমি সেই রসূলদের প্রতিও ওয়াহী পাঠিয়েছি যাদের সম্পর্কে আমি তোমাকে আগেই বলেছি, আর অনেক রসূল যাদের কথা আমি তোমাকে বলিনি। আর আল্লাহ মূসার সাথে কথা বলেছেন সরাসরি।

১৬৫. রসূলগণ ছিলেন সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারী যাতে রসূলদের আগমনের পর আল্লাহর বিরুদ্ধে মানুষের কোন অযুহাতের সুযোগ না থাকে। আল্লাহ হলেন মহাপরাক্রমশালী, বিজ্ঞানময়।

১৬৬. কিন্তু আল্লাহ সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে, যা তিনি নাযিল করেছেন তা তাঁর জ্ঞানের ভিত্তিতেই নাযিল করেছেন। ফেরেশতারাও সে সাক্ষ্য দিচ্ছে আর সাক্ষী হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট।

১৬৭. যারা কুফরী করে আর লোকেদেরকে আল্লাহর পথ হতে ফিরিয়ে রাখে তারা চরম পথভ্রষ্টতায় পথভ্রষ্ট হয়ে গেছে।

১৬৮. যারা কুফরী করেছে আর বাড়াবাড়ি করেছে, আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা করবেন না, তাদেরকে কোন পথও দেখাবেন না।

১৬৯. জাহান্নামের পথ ছাড়া, যাতে তারা চিরকালের জন্য স্থায়ী হবে, আর এটা আল্লাহর জন্য সহজ।

১৭০. হে মানুষ! রসূল তোমাদের কাছে

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ
وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۚ وَكَلَّمَ اللَّهُ
مُوسَى تَكْلِيمًا ۝ (১৬৬)

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ
لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ
اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ (১৬৫)

لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ
بِعِلْمِهِ ۝ وَالْمَلَكُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ
شَهِيدًا ۝ (১৬৬)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ (১৬৭)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ
لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۙ (১৬৮)

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَكَانَ
ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ (১৬৯)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ

জানি না। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেনঃ তখন ফেরেশতা আমাকে জড়িয়ে ধরে এমন চাপ দিলেন যে, আমার খুবই কষ্ট হল। তারপর আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেনঃ পড়ুন! আমি বললাম, আমি তো পড়তে সক্ষম নই। তারপর আমাকে জড়িয়ে ধরলেন এবং দ্বিতীয়বারও এমন জোরে চাপ দিলেন যে, আমার খুবই কষ্ট হল। পরে ছেড়ে দিয়ে বললেনঃ পড়ুন! আমি বললামঃ আমি তো পড়তে পারি না। এরপর আবার আমাকে জড়িয়ে ধরলেন এবং তৃতীয়বারও এমন জোরে চাপ দিলেন যে আমার খুবই কষ্ট হল। এরপর আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেনঃ “পাঠ করুন! আপনার প্রতিপালকের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন; সৃষ্টি করেছেন মানুষকে ‘আলাক’ হতে। পাঠ করুন! আর আপনার প্রতিপালক মহিমান্বিত, যিনি কলমের সাহায্যে শিক্ষা দিয়েছেন, শিক্ষা দিয়েছেন মানুষকে যা সে জানত না” (সূরা আলাক ১০৫)।হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -মুসলিম ১৬০ (বুখারী ৪, আহমাদ ২৫৩৩৭, ২৫৪২৮)

তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে সত্য বিধান নিয়ে এসেছে, কাজেই তোমরা ঈমান আন, এটা তোমাদের জন্য কল্যাণকর হবে, আর যদি কুফরী কর (তাহলে জেনে রেখ) আকাশসমূহে আর যমীনে যা কিছু আছে সবই আল্লাহর আর আল্লাহ হলেন সর্বজ্ঞ, মহা কুশলী।

১৭১. ওহে কিতাবধারীগণ! তোমরা তোমাদের দ্বীনের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করো না, আর আল্লাহ সম্বন্ধে সত্য ছাড়া কিছু বলো না, ঈসা মাসীহ তো আল্লাহর রসূল আর তাঁর বানী যা তিনি মারইয়ামের নিকট প্রেরণ করেছিলেন, আর তাঁর পক্ষ হতে নির্দেশ, কাজেই তোমরা আল্লাহর প্রতি ও তাঁর রসূলগণের প্রতি ঈমান আনো, আর বলো না 'তিনি' (জন ইলাহ আছে), নিবৃত্ত হও, তা হবে তোমাদের জন্য কল্যাণকর, আল্লাহ তো একক ইলাহ, তিনি পবিত্র এথেকে যে, তাঁর সন্তান হবে। আসমানসমূহে আর যমীনে যা আছে সব কিছু তাঁরই, আর কর্মবিধায়ক হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট।

১৭২. মাসীহ আল্লাহর বান্দা হওয়াকে তুচ্ছ জ্ঞান করে না, আর নৈকট্যের অধিকারী ফেরেশতারাও না। যে তাঁর 'ইবাদাতকে' হেয় জ্ঞান করে আর অহঙ্কার করে, তিনি তাদের সকলকে শীঘ্রই তাঁর কাছে একত্রিত করবেন।

১৭৩. কিন্তু যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে আল্লাহ তাদের পুরস্কার পুরোপুরি দান করবেন, আর নিজ অনুগ্রহে আরো বেশি দেবেন। আর যারা তুচ্ছ জ্ঞান করবে ও অহঙ্কার করবে তাদেরকে কষ্টদায়ক শাস্তি দান করবেন। আল্লাহ ব্যতীত তাদের জন্য তারা না পাবে কোন অভিভাবক, না (পাবে) কোন সাহায্যকারী।

১৭৪. হে মানবমণ্ডলী! তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে তোমাদের কাছে উজ্জ্বল প্রমাণ এসে

مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَّكُمْ ط وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (১৭০)

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ط إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ ج أُلْفَهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ر فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ه وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ط إِنْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ ط إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ط سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ه لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ع (১৭১)

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ط وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا (১৭২)

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ج وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ٧٠ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (১৭৩)

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ

পৌছেছে, আর আমি তোমাদের নিকট সুস্পষ্ট জ্যোতি অবতীর্ণ করেছি।

১৭৫. অতঃপর যারা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনে আর তাঁকে দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে থাকে, অচিরেই তিনি তাদেরকে তাঁর রহমত ও অনুগ্রহের মধ্যে দাখিল করবেন এবং তাঁর দিকে সরল-সুদৃঢ় পথে পরিচালিত করবেন।

১৭৬. লোকেরা তোমার কাছে ফাতাওয়া জিজ্ঞেস করছে; বল, আল্লাহ তোমাদেরকে পিতা-মাতাহীন নিঃসন্তান ব্যক্তি সম্পর্কে ফাতাওয়া দিচ্ছেন, কোন ব্যক্তি মারা গেলে তার যদি সন্তান না থাকে আর তার একটি বোন থাকে, তবে রেখে যাওয়া সম্পত্তির অর্ধেক সে পাবে, আর সে (মৃত নারী) যদি সন্তানহীনা হয় তবে তার ভাই তার উত্তরাধিকারী হবে, আর দু' বোন থাকলে তারা তার রেখে যাওয়া সম্পত্তির দু'-তৃতীয়াংশ পাবে, আর যদি ভাই ও বোন দু'ই থাকে, তবে পুরুষ পাবে দু'জন নারীর সমান। আল্লাহ সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করেছেন যাতে তোমরা বিভ্রান্তিতে পতিত না হও। আল্লাহ যাবতীয় ব্যাপারে পূর্ণরূপে অবহিত।

رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا (১৭৫)

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ
فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ
وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا (১৭৬)

يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي
الْكَلَالَةِ ۚ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ
وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ۚ وَهُوَ
يَرِثُهَا إِن لَّمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ۚ فَإِن كَانَتَا
اِثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ ۚ وَإِن كَانُوا
إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ
الْأُنثَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَن تَضِلُّوا ۚ
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (১৭৬)

৫. সূরাহ আল-মায়িদাহ

আয়াতঃ ১২০, রুকুঃ ১৬, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. ওহে মু'মিনগণ! তোমরা অঙ্গীকারসমূহ পূর্ণ কর। তোমাদের জন্য গৃহপালিত চতুষ্পদ জন্তু হালাল করা হল- সেগুলো ছাড়া যেগুলোর বিবরণ তোমাদেরকে দেয়া হচ্ছে, আর ইহরাম অবস্থায় শিকার করা অবৈধ। আল্লাহ যা চান

سُورَةُ الْمَائِدَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ ۚ أُحِلَّتْ
لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ
غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ

১৭৬। আবু ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। আমি বারাতা (رحمة) কে বলতে শুনেছি যে, সর্বশেষ নাযিলকৃত সূরাহ হচ্ছে “বারাতাত” এবং এটি হচ্ছে সর্বশেষ নাযিলকৃত আয়াত। -বুখারী ৪৬০৫ [৪৩৬৪; মুসলিম ১৬১৮, তিরমিযী ৩০৪১, আবু দাউদ ২৮৮৯, আহমাদ ১৮১৬৪]

হুকুম দেন।

২. ওহে মু'মিনগণ! আল্লাহর নিদর্শনাবলীর, হারাম মাসের, কা'বায় প্রেরিত কুরবানীর পশুর এবং গলদেশে মাল্য পরিহিত পশুর অসম্মান করো না, যারা নিজ প্রতিপালকের অনুগ্রহ ও সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশে পবিত্র গৃহের আশ্রয়ে চলেছে তাদেরও (অবমাননা) করো না। তোমরা যখন ইহরামমুক্ত হবে তখন শিকার করতে পার। তোমাদেরকে যারা মসজিদে হারাম থেকে বাধা প্রদান করেছিল, তাদের প্রতি শত্রুতা তোমাদেরকে যেন অবশ্যই সীমালঙ্ঘনে প্ররোচিত না করে। সংকাজ ও তাকুওয়ার ব্যাপারে তোমরা পরস্পরকে সহযোগিতা কর, পাপ ও সীমালঙ্ঘনের কাজে পরস্পরকে সহযোগিতা করো না। আল্লাহকে ভয় কর, আল্লাহ শাস্তি দানে অত্যন্ত কঠোর।

৩. তোমাদের জন্য হারাম করা হয়েছে মৃতজন্তু, (প্রবাহিত) রক্ত, শূকরের মাংস, আল্লাহ ছাড়া অন্যের নামে যবহকৃত পশু, আর শ্বাসরুদ্ধ হয়ে মৃত জন্তু, আঘাতে মৃত জন্তু, উপর থেকে পতনের ফলে মৃত, সংঘর্ষে মৃত আর হিংস্র জন্তুতে খাওয়া পশু—তবে জীবিত পেয়ে যা তোমরা যবহ করতে পেরেছ তা বাদে, আর যা কোন আস্তানায় (বা বেদীতে) যবহ করা হয়েছে, আর জুয়ার তীর দ্বারা ভাগ্য নির্ণয় করা (এগুলো তোমাদের জন্য হারাম করা হয়েছে)। এসবগুলো পাপ কাজ। আজ কাফিরগণ তোমাদের ধ্বিনের বিরোধিতা করার ব্যাপারে পুরোপুরি নিরাশ হয়ে গেছে, কাজেই তাদেরকে ভয় করো না, কেবল আমাকেই ভয় কর। আজ আমি তোমাদের জন্য তোমাদের ধ্বিনকে পূর্ণাঙ্গ করে দিলাম, তোমাদের প্রতি আমার নিআমাত পূর্ণ করে দিলাম এবং ইসলামকে তোমাদের ধ্বিন হিসেবে কবুল করে নিলাম। তবে কেউ পাপ করার প্রবণতা ব্যতীত ক্ষুধার জ্বালায় (নিষিদ্ধ বস্তু খেতে) বাধ্য হলে

يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ (১)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِنِ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَتَتَفَعُونَ فُضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ۖ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ۖ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا ۚ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (২)

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِزْيِيرِ وَمَا أَهَلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالطَّيْحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۖ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۖ ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ ۖ الْيَوْمَ يَبْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ۖ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۖ فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ

আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৪. লোকেরা তোমাকে জিজ্ঞেস করছে তাদের জন্য কী কী হালাল করা হয়েছে। বল, যাবতীয় ভাল ও পবিত্র বস্তু তোমাদের জন্য হালাল করা হয়েছে, আর শিকারী পশু-পক্ষী- যাদেরকে তোমরা শিক্ষা দিয়েছ যেভাবে আল্লাহ তোমাদেরকে শিক্ষা দিয়েছেন- সুতরাং তারা যা তোমাদের জন্য ধরে রাখে তা তোমরা ভক্ষণ করবে আর তাতে আল্লাহর নাম উচ্চারণ করবে, আর আল্লাহকে ভয় করবে, আল্লাহ হিসাব গ্রহণে ত্বরিতগতি।

৫. আজ তোমাদের জন্য যাবতীয় ভাল ও পবিত্র বস্তু হালাল করা হল আর যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে তাদের খাদ্য তোমাদের জন্য হালাল, আর তোমাদের খাদ্য তাদের জন্য হালাল, সচ্চরিত্রা মু'মিন নারী এবং তোমাদের পূর্বে যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে তাদের সচ্চরিত্রা নারী তোমাদের জন্য হালাল করা হল যখন তোমরা তাদেরকে মোহরানা প্রদান কর, বিবাহের দূর্গে স্থান দানের উদ্দেশে, ব্যভিচারী হিসেবে নয় এবং গোপন সঙ্গী গ্রহণকারী হিসেবে নয়। কেউ ঈমান অমান্য করলে, তার কার্যাদি নিষ্ফল হবে। আর সে আখেরাতে ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হবে।

৬. হে মু'মিনগণ! তোমরা যখন সলাতের জন্য উঠবে, তখন তোমাদের মুখমণ্ডল এবং কনুই পর্যন্ত হস্তদ্বয় ধৌত করবে। আর তোমাদের মাথা

مُتَجَانِفٍ لِأَيْمٍ ۖ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (৩)
يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ ۖ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ
الطَّيِّبُ ۖ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ
تُعَلِّمُوهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۖ فَكُلُوا مِمَّا
أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (১)

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ
حِلٌّ لَهُمْ ۖ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ
وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ
قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ
غَيْرِ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۖ
وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ (৫)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ
فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ

৩। তুরিক ইবনু শিহাব হতে বর্ণিত। ইয়াহুদীগণ 'উমার ফারুক (রাঃ)-কে বলল যে, আপনারা এমন একটি আয়াত পড়ে থাকেন তা যদি আমাদের মধ্যে নাখিল হত, তবে আমরা সেটাকে "ঈদ" হিসেবে গ্রহণ করতাম। 'উমার (রাঃ) বললেন, আমি জানি এটা কখন নাখিল হয়েছে, কোথায় নাখিল হয়েছে এবং নাখিলের সময় রসূলুল্লাহ (সঃ) কোথায় ছিলেন, আয়াতটি আরাফাতের দিন নাখিল হয়েছিল। আল্লাহর শপথ আমরা সবাই 'আরাফাতে ছিলাম, সেই আয়াতটি হল: الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ আজ আমি তোমাদের জন্য তোমাদের দীনকে পূর্ণ করে দিলাম। সুফইয়ান সাওরী বলেন, এ ব্যাপারে আমার সন্দেহ আছে। -বুখারী ৪৬০৬ [৪৫; মুসলিম ৩০১৭, তিরমিযী ৩০৪৩, নাসায়ী ৩০০২, ৫০১২, আহমাদ ১৮৯, ২৭৪]

মাসেহ করবে এবং পা গোড়ালি পর্যন্ত ধৌত করবে। তোমরা যদি অপবিত্র অবস্থায় থাক তবে বিধিমত পবিত্রতা অর্জন করবে। আর যদি পীড়িত হও বা সফরে থাক অথবা তোমাদের কেউ যদি মলত্যাগ করে আসে অথবা যদি তোমরা স্ত্রীদের সাথে সহবাস কর আর পানি না পাও তাহলে পবিত্র মাটি দিয়ে তায়াম্মুম করবে তা দিয়ে তোমাদের মুখমণ্ডল ও হাত মাসেহ করবে। আল্লাহ তোমাদের উপর সংকীর্ণতা চাপিয়ে দিতে চান না, তিনি তোমাদেরকে পবিত্র করতে চান আর তোমাদের প্রতি তাঁর নি‘আমাত পূর্ণ করতে চান, যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

৭. তোমাদের প্রতি আল্লাহর নি‘আমতের কথা স্মরণ কর আর তাঁর অঙ্গীকারের কথা যা তিনি তোমাদের নিকট থেকে গ্রহণ করেছিলেন যখন তোমরা বলেছিলে- আমরা শুনলাম ও মেনে নিলাম। আল্লাহকে ভয় কর, অন্তরে যা আছে সে সম্পর্কে আল্লাহ খুব ভালভাবেই অবগত আছেন।

৮. হে মু‘মিনগণ! তোমরা ন্যায়ের সাক্ষ্যদাতা হিসেবে আল্লাহর পথে দৃঢ়ভাবে দণ্ডায়মান থাক, কোন সম্প্রদায়ের প্রতি শত্রুতা তোমাদেরকে যেন এতটা উত্তেজিত না করে যে তোমরা ইনসাফ করা ত্যাগ করবে, সুবিচার কর, এটা তাকুওয়ার নিকটবর্তী, তোমরা যা কর সে সম্পর্কে আল্লাহ সম্পূর্ণ ওয়াকিফহাল।

وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۖ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (৬)

وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ۖ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۖ إِعْدِلُوا ۖ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (৮)

৬। ‘আম্মার ইবনু ইয়াসার (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি একদা ‘উমার ইবনু খাত্তাবকে বললেন, আপনার কি মনে আছে যে, আমি ও আপনি সফরে ছিলাম এবং উভয়ই যুনুবি (অপবিত্র) হয়েছিলাম। কিন্তু আপনি নামায আদায় করলেন না। কিন্তু আমি মাটিতে গড়াগড়ি করলাম ও নামায আদায় করলাম। তারপর আমি নাবী (সাঃ) -কে এ বিষয়ে জানালাম। তিনি বললেন, এটিই তো তোমার জন্য যথেষ্ট ছিল। এ বলে নাবী (সাঃ) তাঁর দু‘হাতের তালু মাটিতে মারলেন এবং তা ফুঁ দিয়ে ঝাড়লেন। তারপর তার সাহায্যে নিজের মুখমণ্ডল ও হস্তদ্বয় মাসাহ করলেন। -বুখারী ৩৩৮ [৩৩৯, ৩৪০, ৩৪২, ৩৪৩, ৩৪৫-৩৪৭; মুসলিম ৩৬৮, নাসায়ী ৩১২, ৩১৬, ৩১৭, ৩১৯, ৩২০; আবু দাউদ ৩২১, ৩২২; ইবনু মাজাহ ৫৬৯, আহমাদ ১৭৮৫১, ১৭৮৫৫, ১৮৪০৩; দারিমী ৭৪৫]

৯. যারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে তাদের প্রতি আল্লাহ ওয়া'দা করেছেন যে, তাদের জন্য রয়েছে ক্ষমা ও মহা পুরস্কার।

১০. যারা কুফরী করে, আর আমার নিদর্শনাবলীকে অস্বীকার করে তারা হল জাহান্নামের অধিবাসী।

১১. হে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহর নি'আমাতের কথা স্মরণ কর যখন একটি সম্প্রদায় তোমাদের বিরুদ্ধে তাদের হস্ত উত্তোলন করতে চেয়েছিল, তখন তিনি তোমাদের থেকে তাদের হাত নিবৃত্ত করেছিলেন। আল্লাহকে ভয় কর, আর মুমিনগণ যেন আল্লাহরই উপর ভরসা করে।

১২. আল্লাহ বানী ইসরাঈলের নিকট থেকে প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করেছিলেন, আর তাদের মধ্যে বারজন প্রধান নিযুক্ত করেছিলেন। আর আল্লাহ বলেছিলেন, আমি তোমাদের সঙ্গে আছি, যদি তোমরা নামায কায়ম কর, যাকাত আদায় কর এবং আমার রসূলগণের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর আর তাদেরকে সাহায্য-সহযোগিতা কর আর আল্লাহকে ঋণ দান কর উত্তম ঋণ, তাহলে আমি তোমাদের পাপগুলো অবশ্য অবশ্যই দূর করে দেব, আর অবশ্য অবশ্যই তোমাদেরকে জান্নাতে দাখিল করা যার নিম্নে ঋণাধারা প্রবাহিত। এরপরও তোমাদের মধ্যে যারা কুফুরী করবে তারা সত্য সঠিক পথ হারিয়ে ফেলবে।

১৩. তাদের অস্বীকার ভঙ্গের কারণে আমি তাদেরকে লা'নাত করেছি আর তাদের হৃদয়কে আরো শক্ত করে দিয়েছি, তারা শব্দগুলোকে স্বস্থান থেকে বিচ্যুত করেছিল এবং তাদেরকে দেয়া উপদেশের বড় অংশ তারা ভুলে গিয়েছিল। তুমি অল্প সংখ্যক ছাড়া তাদেরকে সর্বদা বিশ্বাসঘাতকতা করতে দেখতে পাবে। কাজেই তাদেরকে ক্ষমা কর, মার্জনা কর, আল্লাহ

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ (৯)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ (১০)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ
أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا
اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (১১)

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ
وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ وَقَالَ اللَّهُ
إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ
الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ
وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ
عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ
ذَٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (১২)

فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا
فُلُوبَهُمْ قُسِيَّةً ۚ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ
مَوَاضِعِهِ ۚ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا
تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا
مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

সৎকর্মশীলদের ভালবাসেন।

১৪. আর যারা বলে “আমরা খ্রীস্টান” আমি তাদের হতেও অঙ্গীকার গ্রহণ করেছিলাম। কিন্তু তারা তাদের প্রতি উপদেশের একটা বড় অংশ ভুলে গিয়েছিল। কাজেই আমি কিয়ামাত পর্যন্ত তাদের পরস্পরের মধ্যে শত্রুতা ও বিদ্বেষ জিইয়ে দিয়েছি। তারা যা করছিল অচিরেই আল্লাহ তা তাদেরকে জানিয়ে দিবেন।

১৫. হে কিতাবধারীগণ! তোমাদের কাছে আমার রসূল এসে গেছে, সে তোমাদেরকে অনেক বিষয় বর্ণনা করে কিতাব থেকে যা তোমরা গোপন করতে আর অনেক বিষয় উপেক্ষা করে। তোমাদের নিকট আল্লাহর পক্ষ হতে জ্যোতি ও স্পষ্ট কিতাব এসেছে।

১৬. আল্লাহ তদ্বারা তাদেরকে শান্তি ও নিরাপত্তার পথে পরিচালিত করেন যারা তাঁর সন্তুষ্টি অনুসন্ধান করে এবং নিজ অনুমতিক্রমে তিনি তাদেরকে অন্ধকার হতে বের করে আলোর দিকে নিয়ে আসেন আর তাদেরকে সরল সঠিক পথে পরিচালিত করেন।

১৭. তারা কুফরী করেছে যারা বলে মাসীহ ইবনে মারইয়ামই আল্লাহ। বল, মাসীহ ইবনে মারইয়াম, আর তার মা এবং পৃথিবীতে যারা আছে সকলকে ধ্বংস করতে চাইলে আল্লাহর বিরুদ্ধে কারো এতটুকু ক্ষমতা আছে কি? আসমানসমূহে আর পৃথিবীতে ও এদের মধ্যে যা কিছু আছে সব আল্লাহরই মালিকানাধীন। তিনি যা ইচ্ছে সৃষ্টি করেন। আল্লাহ সকল বিষয়ে সর্বশক্তিমান।

১৮. ইয়াহুদী ও নাসারারা বলে, আমরা আল্লাহর পুত্র ও তাঁর প্রিয়পাত্র। বল, তাহলে তোমাদের পাপের জন্য আল্লাহ তোমাদেরকে শান্তি দেন কেন? বরং তিনি যাদের সৃষ্টি করেছেন তোমরা তাদের

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (১৩)

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ (১৪)

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ ۖ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ (১৫)

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (১৬)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১৭)

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۚ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۚ

অন্তর্গত মানুষ, তিনি যাকে ইচ্ছে ক্ষমা করেন, যাকে ইচ্ছে শাস্তি দেন, আকাশসমূহ ও পৃথিবী আর এদের মধ্যে যা আছে সবকিছুর সার্বভৌমত্ব আল্লাহরই জন্য, আর প্রত্যাবর্তন তাঁরই পানে।

১৯. ওহে আহলে কিতাব! রসূল প্রেরণে বিরতির পর তোমাদের কাছে আমার রসূল এসে সম্প্রদায়ে তোমাদের নিকট বর্ণনা করে দিচ্ছে যাতে তোমরা বলতে না পার যে, আমাদের কাছে কোন সুসংবাদদাতা ও সাবধানকারী আগমন করেনি। এখন তাই সুসংবাদদাতা ও সাবধানকারী এসে গেছে। আর আল্লাহ হচ্ছেন সকল বিষয়ে সর্বশক্তিমান।

২০. স্মরণ কর, যখন মূসা তার সম্প্রদায়কে বলেছিল, হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা তোমাদের প্রতি আল্লাহর নি'য়ামাত স্মরণ কর যে, তিনি তোমাদের মধ্যে নাবী করেছেন এবং তোমাদেরকে বাদশাহ করেছেন আর তোমাদেরকে তিনি এমন কিছু দিয়েছেন যা বিশ্বভুবনে অন্য কাউকে দেননি।

২১. হে আমার সম্প্রদায়! তোমাদের জন্য যে পবিত্র ভূমি আল্লাহ নির্দিষ্ট করেছেন তাতে প্রবেশ কর আর পশ্চাতে ঘুরে দাঁড়িও না, তা করলে ধ্বংসে পতিত হবে।

২২. তারা বলল, হে মূসা! ওখানে অত্যন্ত শক্তিশ্রম এক সম্প্রদায় আছে, তারা ওখান থেকে বের না হওয়া পর্যন্ত আমরা ওখানে প্রবেশ করব না, তারা যদি বের হয় তাহলেই আমরা প্রবেশ করব।

২৩. যারা (আল্লাহকে) ভয় করছিল তাদের মধ্যে দু'জন লোক যাদেরকে আল্লাহ অনুগ্রহ করেছিলেন বলল, তাদের দরজায় হানা দাও, ঢুকলেই তোমরা জয়ী হয়ে যাবে। তোমরা মু'মিন হলে আল্লাহর উপর ভরসা কর।

بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ۖ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۖ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (১৮)

يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلُنَا يٰبَيِّنْ
لَكُمْ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا
جَآءَنَا مِنْۢ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ ۚ فَقَدْ جَآءَكُمْ
بَشِيْرٌ وَّنَذِيْرٌ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ (১৯)

وَإِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ
اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِیْكُمْ اَنْبِيَآءَ
وَجَعَلَ لَكُمْ مُلُوْكًَا ۚ وَآثَكُمْ مَّا لَمْ یُؤْتِ
اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِیْنَ (২০)

یَقُوْمِ اَدْخُلُوْا الْاَرْضَ الْمَقْدَسَةَ الَّتِی
كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوْا عَلٰی اَدْبَارِكُمْ
فَتَنْقَلِبُوْا خٰسِرِیْنَ (২১)

قَالُوْا یٰمُوسٰى اِنَّ فِیْهَا قَوْمًا جَبّٰرِیْنَ ؕ وَلَآ
وَآتَا لَنْ تَدْخُلَهَا حَتّٰی یَخْرُجُوْا مِنْهَا ؕ فَاِِنْ
یَخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ (২২)

قَالَ رَجُلٰنِ مِّنَ الَّذِیْنَ یَخَافُوْنَ اللّٰهَ عَلَیْهِمَا
اَدْخُلُوْا عَلَیْهِمُ الْبَابَ ؕ فَاِذَا دَخَلْتُمُوْهُ فَاِنَّكُمْ
عَلِیُّوْنَ ؕ وَعَلٰی اللّٰهِ فَتَوَكَّلُوْا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ (২৩)

২৪. তারা বলল, হে মূসা! তারা ওখানে যদিই থাকবে তদ্দিন আমরা ওখানে কক্ষনো প্রবেশ করব না, কাজেই তুমি আর তোমার প্রতিপালক যাও আর যুদ্ধ কর, আমরা এখানেই বসে রইলাম।

২৫. সে বলল, “হে আমার প্রতিপালক! আমার আর আমার ভাইয়ের উপর ছাড়া কারো উপর আমার ক্ষমতা নেই, কাজেই এই বিদ্রোহী সম্প্রদায় থেকে আমাদেরকে পৃথক করে দিন।

২৬. আল্লাহ বললেন, তবে তা চল্লিশ বছর পর্যন্ত তাদের জন্য নিষিদ্ধ হল, উদভ্রান্তের মত তারা যমীনে ঘুরে বেড়াবে, কাজেই এই অবাধ্য সম্প্রদায়ের জন্য হা-হুতাশ করো না।

২৭. আদামের দু'পুত্রের খবর তাদেরকে সঠিকভাবে জানিয়ে দাও। উভয়ে যখন একটি করে কুরবানী হাজির করেছিল তখন তাদের একজনের নিকট হতে কবুল করা হল। অন্যজনের নিকট হতে কবুল করা হল না। সে বলল, আমি তোমাকে অবশ্য অবশ্যই হত্যা করব। অন্যজন বলল, ‘আল্লাহ কেবল মুত্তাকীদের কুরবানী কবুল করেন,

২৮. আমাকে হত্যা করার জন্য তুমি আমার দিকে হাত বাড়ালেও আমি তোমাকে হত্যা করার জন্য তোমার দিকে হাত বাড়াব না, আমি বিশ্ব জগতের প্রতিপালক আল্লাহকে ভয় করি।

২৯. আমি চাই তুমি আমার ও তোমার পাপের বোঝা বহন কর আর অগ্নিবাসী হয়ে যাও, অন্যায়কারীদের এটাই প্রতিদান।’

قَالُوا يُمُوسَى إِنَّا لَن نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ (২৪)

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ (২৫)

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ع (২৬)

وَإِثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ ۖ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ ۖ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ (২৭)

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدَيَّ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۚ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ (২৮)

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ع (২৯)

২৪। ‘আবদুল্লাহ ইবনু মাস’উদ বলেন যে, বাদ্র যুদ্ধের দিন মিকদাদ (رضي الله عنه) বলেছিলেন, হে আল্লাহর রসূল! ইসরাঈলীরা মূসা (عليه السلام)-কে যেমন বলেছিল, “যাও তুমি ও তোমার প্রতিপালক যুদ্ধ কর, আমরা এখানে বসে থাকব”- আমরা আপনাকে সে রকম বলব না বরং আপনি এগিয়ে যান, আমরা আপনার সঙ্গেই আছি, তখন রসূল (ﷺ) থেকে সব দৃষ্টিভ্রান্ত দূর হয়ে গেল। -বুখারী ৪৬০৯ (৩৯৫২; আহমাদ ৩৬৯০, ৪০৫৯, ৪৩৬৩)

৩০. অতঃপর তার আত্মা তাকে ভ্রাতৃহত্যার কাজে প্ররোচিত করল। ফলতঃ সে তাকে হত্যা করল এবং ক্ষতিগস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেল।

৩১. তারপর আল্লাহ একটি কাক পাঠালেন, সে মাটি খনন করতে লাগল, সে তার ভাইয়ের লাশ কীভাবে গোপন করবে তা দেখানোর জন্য। সে বলল, ধিক আমাকে! আমি এই কাকটির মতও হতে পারলাম না যাতে আমার ভাইয়ের লাশ গোপন করতে পারি? তাই সে অনুতপ্ত হল।

৩২. এ কারণেই আমি বানী ইসরাঈলের জন্য বিধান দিয়েছিলাম যে, যে ব্যক্তি মানুষ হত্যা কিংবা যমীনে সন্ত্রাস সৃষ্টির কারণ ব্যতীত কাউকে হত্যা করবে সে যেন তামাম মানুষকেই হত্যা করল। আর যে মানুষের প্রাণ বাঁচালো, সে যেন তামাম মানুষকে বাঁচালো। তাদের কাছে আমার রসূলগণ সুস্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে এসেছিল, এরপরও তাদের অধিকাংশই পৃথিবীতে বাড়াবাড়িই করেছিল।

৩৩. যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে আর যমীনে বিশৃঙ্খলা ছড়িয়ে বেড়ায় তাদের শাস্তি হল এই যে, তাদেরকে হত্যা করা হবে অথবা ক্রুশবিদ্ধ করা হবে অথবা তাদের হাত পা বিপরীত দিক থেকে কেটে ফেলা হবে, অথবা তাদেরকে দেশ থেকে নির্বাসিত করা হবে। এ হল তাদের জন্য দুনিয়াতে লাঞ্ছনা, আর তাদের জন্য আখেরাতে রয়েছে মহাশাস্তি।

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ
فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ (২০)

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ
كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ۖ قَالَ يَا وَيْلَتَى
أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ
سَوْءَةَ أَخِي ۚ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ (২১)

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ۚ مَسَكْتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ
أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي
الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَمَنْ
أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَلَقَدْ
جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ رُتِمَ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ
بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ (২২)

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ
يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ
خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ
فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (২৩)

৩৩। আবু ক্বিলাবাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি 'উমার ইবনু 'আবদুল 'আযীয (রহ.)-এর পেছনে উপবিষ্ট ছিলেন। তাঁরা কাসসমাত দণ্ড সম্পর্কিত হাদীসটি আলোচনা করলেন এবং এর অবস্থা সম্পর্কে আলাপ করলেন, তাঁরা মৃত্যুদণ্ডের পক্ষে বললেন এবং এও বললেন যে, খুলাফায়ে রাশিদীন এ পদ্ধতিতে মৃত্যুদণ্ড কার্যকর করেছেন। এরপর তিনি আবু ক্বিলাবাহর প্রতি তাকালেন, আবু ক্বিলাবাহ তাঁর পেছনে ছিলেন। তিনি 'আবদুল্লাহ ইবনু যায়দ নামে কিংবা আবু ক্বিলাবাহ নামে ডেকে বললেন, এ ব্যাপারে তোমার মতামত কী? আমি বললাম, বিয়ের পর ব্যভিচার, কিসাস নয়

৩৪. (তবে এ শাস্তি) তাদের জন্য নয় যারা তোমাদের আয়ত্বে আসার পূর্বে তাওবা করবে। জেনে রেখ, আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৩৫. হে ঈমানদারগণ! আল্লাহকে ভয় কর, তাঁর নৈকট্য অনুসন্ধান কর এবং তাঁর পথে জিহাদ কর যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার।

৩৬. যারা কুফরী করেছে দুনিয়ায় যা কিছু আছে সব যদি তাদের হয় এবং আরো সমপরিমাণও হয় কিয়ামাত দিবসের শাস্তি থেকে পরিভ্রাণের মুক্তিপণ হিসেবে, তবুও তা তাদের থেকে গ্রহণ করা হবে না; তাদের জন্য আছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

৩৭. তারা আগুন থেকে বেরিয়ে আসতে চাইবে, কিন্তু তারা তা থেকে বের হতে পারবে না, তাদের জন্য আছে স্থায়ী শাস্তি।

৩৮. আর চোর ও চোরনী তাদের হাত কেটে দাও, তাদের কৃতকর্মের ফল স্বরূপ, আল্লাহর পক্ষ থেকে দৃষ্টান্তমূলক শাস্তি। আল্লাহ হলেন

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (২৬)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ
وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (২০)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي
الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ
عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ (২১)

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ
بِخُرُجِينَ مِنْهَا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ (২৭)

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا
جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ

এমন হত্যা এবং আল্লাহ ও তাঁর রসূল -এর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণার কোন একটি ব্যতীত অন্য কোন কারণে কাউকে মৃত্যুদণ্ড দেয়া ইসলামে বৈধ বলে আমার জানা নেই।

আনবাসা বললেন, আনাস (رضي الله عنه) আমাদেরকে হাদীস এভাবে বর্ণনা করেছেন (অর্থাৎ হাদীসে অরনীন)। আমি (আবু ক্বিলাবাহ) বললাম, আমাকেও আনাস (رضي الله عنه) এ হাদীস বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন, একদল লোক নাবী (ﷺ) -এর নিকট এসে তাঁর সঙ্গে আলাপ করল, তারা বলল, আমরা এ দেশের আবহাওয়ার সঙ্গে নিজেদেরকে খাপ খাওয়াতে পারছি না। রসূল (ﷺ) বললেন, এগুলো আমার উট, ঘাস খাওয়ার জন্যে বের হচ্ছে, তোমরা এগুলোর সঙ্গে যাও এবং এদের দুধ ও পেশাব পান কর। তারা এগুলোর সঙ্গে বেরিয়ে গেল এবং দুধ ও প্রস্রাব পান করে সুস্থ হয়ে উঠল, এরপর রাখালের উপর আক্রমণ করে তাকে হত্যা করে পশুগুলো লুট করে নিয়ে গেল। এখন তাদেরকে হত্যা না করার পক্ষে আর কোন যুক্তিই থাকল না। তারা নরহত্যা করেছে, আল্লাহ ও তাঁর রসূল (ﷺ) -এর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেছে এবং রসূল (ﷺ) -কে ভয় দেখিয়েছে। 'আনবাসা আশ্চর্য হয়ে বলল, সুবহানাল্লাহ! আমি বললাম, আমার এ হাদীস সম্পর্কে তুমি কি আমাকে মিথ্যা অপবাদ দেবে? 'আনবাসা বলল, আনাস (رضي الله عنه) আমাদেরকে এ হাদীস বর্ণনা করেছেন, আবু ক্বিলাবাহ বললেন, তখন 'আনবাসা বলল, হে এ দেশবাসী (অর্থাৎ সিরিয়াবাসী) এ রকম ব্যক্তিবর্গ যতদিন তোমাদের মধ্যে থাকবে ততদিন তোমরা কল্যাণের মধ্যে থাকবে। -বুখারী ৪৬১০ [২৩৩; মুসলিম ১৬৭১, তিরমিযী ৭২, ১৭৭৩, ১৮৪৫; নাসায়ী ৩০৫, ৩০৬, ৪০২৪, ৪০২৫, ৪০২৭-৪০৩২, ৪০৩৪, ৪০৩৫; আবু দাউদ ৪৩৬৪, ইবনু মাজাহ ২৫৭৮, ৩৫০৩; আহমাদ ১১৬৩১, ১২২২৮]

মহাপরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞানী।

৩৯. কিন্তু অন্যায় করার পর কেউ তাওবা করলে এবং (নিজেকে) সংশোধন করলে, আল্লাহ তার প্রতি ক্ষমাদৃষ্টি করেন, আল্লাহ হলেন বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৪০. তুমি কি জান না আল্লাহ, আকাশসমূহ ও যমীনের সার্বভৌমত্ব তাঁরই, যাকে ইচ্ছে তিনি শাস্তি দেন, যাকে ইচ্ছে ক্ষমা করেন, আল্লাহ সর্ব বিষয়ে সর্বশক্তিমান।


৪১. হে রসূল! কুফরীর ব্যাপারে তাদের প্রতিযোগিতা যেন তোমাকে দুঃখ না দেয়, যারা মুখে বলে ঈমান এনেছি কিন্তু তাদের অন্তর ঈমান আনেনি। আর যারা ইয়াহুদী, তারা মিথ্যা কথা শুনতে বিশেষ পারদর্শী, তারা তোমার কথাগুলো অন্য সম্প্রদায়ের স্বার্থে কান পেতে শোনে যারা তোমার নিকট (কখনো) আসেনি, এরা আল্লাহর কিতাবের শব্দগুলোকে প্রকৃত অর্থ হতে বিকৃত করে। তারা বলে, তোমরা এ রকম নির্দেশপ্রাপ্ত হলে মানবে, আর তা না হলে বর্জন করবে। বস্তুত আল্লাহই যাকে ফিতনায় ফেলতে

عَزِيزٌ حَكِيمٌ (৩৮)

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (৩৯)

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (৪০)

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنَكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۚ سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَا لَمْ يَأْتُواكَ ۖ يَجْرِفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ۚ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ

৩৮। ‘আযিশাহ  থেকে বর্ণিত, মাখযুমী গোত্রের এক মহিলা চুরি করেছিল। তার এ ব্যাপারটি কুরাইশদের বিশিষ্ট ব্যক্তিগণকে ভীষণ দুঃখিতায় ফেলল। (কারণ একটি অভিজাত পরিবারের মেয়ের হাত চুরির অপরাধে কিভাবে কাটা যেতে পারে?) তারা বলতে লাগলো, তার এই ব্যাপারে নাবী (ﷺ) -এর সাথে কে- (সুপারিশের) কথা বলবে? কয়েকজন বললো, যদি (এ ব্যাপারে) তাঁর কাছে কেউ বলার সাহস করে, তবে একমাত্র উসামা ইবনু যায়দই করতে পারে। তিনি রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর প্রিয়তম ব্যক্তি। (তাঁকে পাঠানো হলো) অতঃপর উসামা (এ ব্যাপারে) রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর সাথে কথা বললেন। নাবী (ﷺ) বললেনঃ তুমি কি আল্লাহর (জারি করা) দণ্ডবিধানগুলোর মধ্যে একটি সাজার বিধান মূলতবী করার ব্যাপারে সুপারিশ করছ? অতঃপর তিনি উঠে পড়লেন এবং (সবার সামনে) এক ভাষণ দান করলেন। বললেন, তোমাদের পূর্ববর্তী জাতিগুলো এ জন্যই ধ্বংস হয়েছে যে, তাদের মধ্যে যখন কোন উচ্চ বংশের লোক চুরি করতো, তারা তাকে ছেড়ে দিত। আর যদি তাদের মধ্যে দুর্বল কেউ চুরি করতো তবে তাকে সাজা দিত। আল্লাহর কসম! যদি মুহাম্মাদ (ﷺ) -এর মেয়ে (অর্থাৎ আমার মেয়ে) ফাতিমাও চুরি করে, তবে অবশ্যই তার হাতও আমি কেটে ফেলব। -বুখারী ৩৪৭৫ [২৬৪৮, ৩৭৩৩, ৪৩০৪, ৬৭৮৭, ৬৭৮৮, ৬৮০০; মুসলিম ১৬৮৮, তিরমিযী ১৪৩০, নাসায়ী ৪৮৯৫, ৪৮৯৭-৪৯০৩; আবু দাউদ ৪৩৭৩, ইবনু মাজাহ ২৫৪৭, আহমাদ ২২৯৬৮, ২৪৭৬৯; দারিমী ২৩০২]

চান, তার জন্য আল্লাহর কাছে তোমার কিছুই করার নেই। ওরা হল সেই লোক, যাদের অন্ত রাত্নাকে আল্লাহ পবিত্র করতে চান না। তাদের জন্য দুনিয়াতে আছে লাঞ্ছনা, আর তাদের জন্য আখেরাতে আছে মহা শাস্তি।

৪২. তারা বেশিবেশি মিথ্যে শুনতে আগ্রহী, হারাম ভক্ষণকারী, তারা যদি তোমার কাছে আসে তাহলে (ইচ্ছে হলে) তাদের বিবাদ নিষ্পত্তি কর নতুবা অস্বীকার কর। অস্বীকার করলে তারা তোমার কোনই ক্ষতি করতে পারবে না। যদি বিচার ফায়সালা কর তাহলে ইনসাফের সাথে তাদের বিচার ফায়সালা কর, আল্লাহ ন্যায়পরায়ণদেরকে ভালবাসেন।

৪৩. এরা তোমাকে কীভাবে বিচারক মানতে পারে যখন তাদের মাঝেই তাওরাত বিদ্যমান আছে, তার ভিতর আল্লাহর বিধান আছে, এর পরেও তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়, বস্তুত তারা মু'মিনই নয়।

৪৪. আমি তাওরাত অবতীর্ণ করেছিলাম, তাতে ছিল সঠিক পথের দিশা ও আলো। অনুগত নাবীগণ এর দ্বারা ইয়াহুদীদেরকে ফায়সালা দিত। দরবেশ ও আলিমরাও (তাই করত) কারণ তাদেরকে আল্লাহর কিতাবের রক্ষক করা হয়েছিল আর তারা ছিল এর সাক্ষী। কাজেই মানুষকে ভয় করো না, আমাকেই ভয় কর, আর আমার আয়াতকে নগণ্য মূল্যে বিক্রয় করো না। আল্লাহ যা নাযিল করেছেন, সে অনুযায়ী যারা বিচার ফায়সালা করে না তারাই কাফির।

৪৫. আমি তাদের জন্য তাতে বিধান দিয়েছিলাম যে, জানের বদলে জান, চোখের বদলে চোখ, নাকের বদলে নাক, কানের বদলে কান, আর দাঁতের বদলে দাঁত। আর জখমের বদলে অনুরূপ জখম। কেউ ক্ষমা করে দিলে তাতে

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ ۖ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (৪১)

سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْلُونَ لِّلْسُحْرِ ۖ فَأِنْ جَاءَهُمْ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۖ وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (৪২)

وَكَيْفَ يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ (৪৩)

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۚ يُحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبِّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ وَمَنْ لَّمْ يُحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ (৪৪)

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ ۖ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ ۖ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ ۖ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ ۖ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ

তারই পাপ মোচন হবে। আল্লাহ যা নাযিল করেছেন সে অনুযায়ী যারা বিচার ফায়সালা করে না তারাই যালিম।

৪৬. তাদের পশ্চাতে মারইয়াম পুত্র 'ঈসাকে পাঠিয়েছিলাম তাদের সামনে তাওরাত কিতাবের যা কিছু ছিল তার সত্যতা প্রতিপাদনকারী হিসেবে। তাকে ইঞ্জিল দিয়েছিলাম, যাতে ছিল সত্য পথের দিশা ও আলো, এবং ইহা পূর্ববর্তী কিতাব তাওরাতকে সত্যায়নকারী এবং মুত্তাকীদের জন্য সঠিক পথের দিশা ও নাসীহাত।

৪৭. ইঞ্জিলের অনুসারীগণ যেন আল্লাহ তাতে যে বিধান দিয়েছেন তদনুযায়ী বিচার ফায়সালা করে। আল্লাহ যা নাযিল করেছেন তদনুযায়ী যারা বিচার ফায়সালা করে না তারাই ফাসিক।

৪৮. আর আমি সত্য বিধানসহ তোমার প্রতি কিতাব নাযিল করেছি যা পূর্ববর্তী কিতাবসমূহের সত্যায়নকারী ও সংরক্ষক। কাজেই মানুষদের মধ্যে বিচার ফায়সালা কর আল্লাহ যা নাযিল করেছেন তদনুসারে, আর তোমার কাছে যে সত্যবিধান এসেছে তা ছেড়ে দিয়ে তাদের খেয়াল খুশির অনুসরণ করো না। আমি তোমাদের প্রত্যেকের জন্য একটি শরীয়াত ও একটি কর্মপথ নির্ধারণ করেছি। আল্লাহ ইচ্ছে করলে তোমাদেরকে এক উম্মাত করতেন। কিন্তু তিনি তোমাদেরকে যা দিয়েছেন সেই ব্যাপারে

بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (٤٦)

وَفَقَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَتُورٌ ۖ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ (٤٧)

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (٤٨)

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ

৪৫। আনাস (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, রুবাঈ যিনি আনাস (رضি)-এর ফুফু, এক আনসার মহিলার সামনের একটি বড় দাঁত ভেঙ্গে ফেলেছিল। এরপর আহত মহিলার গোত্র এর কিসাস দাবী করে। তারা নাবী (رضি)-এর নিকট এলো, নাবী (رضি) কিসাসের নির্দেশ দিলেন, আনাস ইবনু মালিকের চাচা আনাস ইবনু নযর বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহর শপথ রুবাঈ-এর দাঁত ভাঙ্গা হবে না। রসূল (رضি) বললেন, হে আনাস! আল্লাহর কিতাব তো "বদলা"র বিধান দেয়। পরবর্তীতে বিরোধীপক্ষ রাযী হয়ে মুক্তিপণ বা দিয়ত গ্রহণ করল। এরপর রসূলুল্লাহ (رضি) বললেন, আল্লাহর কতক বান্দা আছে যারা আল্লাহর নামে কসম করলে আল্লাহ তা'আলা তাদের কসম সত্যে পরিণত করেন। -বুখারী ৪৬১১ [২৭০৩; মুসলিম ১৯০৩, নাসায়ী ৪৭৫৫-৪৭৫৭, আবু দাউদ ৪৫৯৫, ইবনু মাজাহ ২৬৪৯, আহমাদ ১১৮৯৩, ১২২৯৩]

তিনি তোমাদের পরীক্ষা করতে চান। কাজেই তোমরা সংকর্মে অগ্রগামী হও, তোমাদের সকলের প্রত্যাবর্তন আল্লাহর দিকেই। অতঃপর তোমরা যে বিষয়ে মতভেদ করছিলে, সে সম্বন্ধে তিনি তোমাদেরকে অবহিত করবেন।

৪৯. আর তুমি তাদের মধ্যে বিচার ফয়সালা কর আল্লাহ যা নাযিল করেছেন তদনুযায়ী, তাদের খেয়াল খুশির অনুসরণ করবে না। আর তাদের থেকে সতর্ক থাক তারা যেন আল্লাহ তোমার প্রতি যা নাযিল করেছেন তার কোন কিছু থেকে তোমাকে ফেতনায় না ফেলতে পারে। যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়, তবে জেনে রেখ, আল্লাহ তাদের কোন কোন পাপের কারণে তাদেরকে শাস্তি দিতে চান, মানুষদের অধিকাংশই প্রকৃতপক্ষে সত্য ত্যাগী।

৫০. তারা কি জাহিলী যুগের আইন বিধান চায়? দৃঢ় বিশ্বাসী সম্প্রদায়ের জন্য আইন-বিধান প্রদানে আল্লাহ হতে কে বেশী শ্রেষ্ঠ?

৫১. হে ঈমানদারগণ! তোমরা ইয়াহুদ ও নাসারাদেরকে বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করো না, তারা একে অপরের বন্ধু। তোমাদের মধ্যে কেউ তাদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করলে সে তাদেরই অন্তর্ভুক্ত হবে। আল্লাহ যালিমদেরকে সৎপথে পরিচালিত করেন না।

৫২. যাদের অন্তরে ব্যাধি আছে তুমি তাদেরকে দেখবে তারা তাদের (অর্থাৎ ইয়াহুদী, নাসারা মুশরিকদের) দৌড়ে গিয়ে বলবে, আমাদের ভয় হয় আমরা বিপদের চক্রের পড়ে না যাই। হয়তো আল্লাহ বিজয় দান করবেন কিংবা

لَيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ط
إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا
كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ (৪৯)

وَأِنْ أَحْكَمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا
تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ
عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ط فَإِنْ
تَوَلَّوْا فَإِعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ أَنْ يُصِيبَهُمْ
بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ط وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ
لَفَاسِقُونَ ۝ (৪৯)

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ط وَمَنْ أَحْسَنُ
مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ع (৫০)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ
وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ سَبَعْصُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ
ط وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (৫১)

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ
فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ط
فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ

৫১। ‘আমর ইবনুল ‘আস (رضي الله عنه) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ (ﷺ) -কে গোপনে নয় বরং প্রকাশ্যেই বলতে শুনেছিঃ সাবধান! অমুক বংশের লোকেরা আমার বন্ধু নয়। বরং আমার বন্ধু হচ্ছেন আল্লাহ ও পুণ্যবান মু‘মিনগণ। -মুসলিম ২১৫ [বুখারী ৫৯৯০, আহমাদ ১৭৩৪৮]

নিজের পক্ষ হতে এমন কিছু দিবেন যাতে তারা তাদের অন্তরে যা লুকিয়ে রেখেছিল তার কারণে লজ্জিত হবে।

৫৩. মু'মিনগণ বলবে, এরা কি তারাই যারা আল্লাহর নামে শক্ত কসম খেয়ে বলত যে, তারা অবশ্যই তোমাদের সঙ্গে আছে। তাদের কৃতকর্ম নিষ্ফল হয়ে গেছে, যার ফলে তারা ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে।

৫৪. হে ঈমানদারগণ! তোমাদের মধ্য হতে কেউ তার দ্বীন হতে ফিরে গেলে সত্ত্বর আল্লাহ এমন এক সম্প্রদায়কে নিয়ে আসবেন যাদেরকে তিনি ভালবাসেন আর তারাও তাঁকে ভালবাসবে, তারা মু'মিনদের প্রতি কোমল আর কাফিরদের প্রতি কঠোর হবে, তারা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করবে, কোন নিন্দকের নিন্দাকে তারা ভয় করবে না, এটা আল্লাহর অনুগ্রহ- যাকে ইচ্ছে তিনি দান করেন এবং আল্লাহ প্রাচুর্যের অধিকারী, সর্বজ্ঞ।

৫৫. তোমাদের বন্ধু কেবল আল্লাহ, তাঁর রসূল ও মু'মিনগণ যারা নামায কাযিম করে, যাকাত আদায় করে এবং আল্লাহর কাছে অবনত হয়।

৫৬. যে কেউ আল্লাহ ও তাঁর রসূল এবং ঈমানদারগণকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করবে (সে দেখতে পাবে যে) আল্লাহর দলই বিজয়ী হবে।

৫৭. হে ঈমানদারগণ! তোমাদের পূর্বে যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছিল তাদের মধ্যে যারা তোমাদের দ্বীনকে হাসি-তামাসা ও খেলার বস্তু হিসেবে গ্রহণ করে তাদেরকে এবং কাফিরদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না আর আল্লাহকে ভয় কর যদি তোমরা মু'মিন হও।

عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ
لُدِمِينَ (৫২)

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا
بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ط
حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خُسِرِينَ (৫৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ
دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ
وَيُحِبُّونَهُ لَا أَذِلَّةَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةَ عَلَى
الْكُفَرِينَ ر يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا
يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ط ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ
مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (৫৪)

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا
الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
وَهُمْ رُكْعُونَ (৫৫)

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ
حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ع (৫৬)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ
اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ
أَوْلِيَاءَ ج وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ (৫৭)

৫৮. তোমরা যখন সলাতের জন্য আহবান জানাও তখন তারা সেটিকে তামাশা ও খেলার বস্তু হিসেবে গ্রহণ করে। এটা এজন্য যে, তারা হল নির্বোধ সম্প্রদায়।

৫৯. বল, ‘ওহে কিতাবধারী সম্প্রদায়! তোমরা এ ছাড়া অন্য কারণে আমাদের প্রতি রাগান্বিত নও যে, আমরা আল্লাহর প্রতি এবং আমাদের প্রতি আর আমাদের পূর্বে যা নাযিল হয়েছিল তার প্রতি ঈমান এনেছি, তোমাদের অধিকাংশই তো হচ্ছে ফাসিক।’

৬০. বল, আমি তোমাদেরকে কি এর চেয়ে খারাপ কিছু সংবাদ দেব যা আল্লাহর নিকট প্রতিদান হিসেবে আছে? (আর তা হল) যাকে আল্লাহ লানাত করেছেন, যার উপর তিনি ক্রোধান্বিত হয়েছেন, যাদের কতককে তিনি বানর ও শূকরে পরিণত করেছেন আর যারা তাওতের ‘ইবাদাত করেছে তারা সবচেয়ে নিকৃষ্ট মানের লোক এবং সরল সত্য পথ হতে সবচেয়ে বিচ্যুত।

৬১. যখন তারা তোমাদের কাছে আসে তখন বলে “আমরা ঈমান এনেছি”। বাস্তবে তারা কুফরী নিয়েই প্রবেশ করে, কুফরী নিয়েই বেরিয়ে যায়, তারা যা লুকিয়ে রাখে আল্লাহ সে সম্পর্কে পূর্ণরূপে অবগত।

৬২. তাদের অনেককেই তুমি পাপ, শত্রুতা আর হারাম ভক্ষণের প্রতিযোগিতায় ব্যস্ত দেখতে পাবে। তারা যা করে তা কতই না নিকৃষ্ট!

৬৩. দরবেশ ও পুরোহিতগণ তাদেরকে পাপের কথা বলা হতে এবং হারাম ভক্ষণ থেকে নিষেধ করে না কেন? তারা যা করে তা কতই না নিকৃষ্ট!

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوءًا
وَلَعِبًا ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ (৫৮)

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَن
أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن
قَبْلُ ۚ وَأَنَّا أَكْثَرُكُمْ فُسِقُونَ (৫৯)

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَٰلِكَ مَثُوبَةً
عِنْدَ اللَّهِ ۖ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ
وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ
الطَّاغُوتَ ۖ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ
سَوَاءِ السَّبِيلِ (৬০)

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا
بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ (৬১)

وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ
وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ (৬২)

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ
الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا
يَصْنَعُونَ (৬৩)

৬৪. ইয়াহুদীরা বলে, আল্লাহর হাত আবদ্ধ, তাদের হাতই আবদ্ধ, তাদের (প্রলাপ) উজির কারণে তারা হয়েছে অভিশপ্ত, বরং আল্লাহর উভয় হাত প্রসারিত, যেভাবে ইচ্ছে করেন দান করেন, তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে তোমার নিকট যা অবতীর্ণ হয়েছে তা তাদের অনেকের সীমালঙ্ঘন ও কুফরী অবশ্য অবশ্যই বাড়িয়ে দিবে, আর কিয়ামাত অবধি আমি তাদের পরস্পরের মধ্যে শত্রুতা ও বিদ্বেষ সৃষ্টি করে দিয়েছি। যখনই তারা যুদ্ধের আগুন প্রজ্জ্বলিত করে, আল্লাহ তা নিভিয়ে দেন, আর তারা দুনিয়ায় ফাসাদ ছড়িয়ে বেড়ায়, আল্লাহ ফাসাদ সৃষ্টিকারীদের পছন্দ করেন না।

৬৫. গ্রন্থধারীরা যদি ঈমান আনতো আর তাকওয়া অবলম্বন করত তাহলে আমি তাদের পাপ অবশ্যই মোচন করে দিতাম আর তাদেরকে নিআমতে ভরা জান্নাতে অবশ্যই দাখিল করতাম।

৬৬. তারা যদি তাওরাত ইঞ্জিল আর তাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে যা তাদের প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে তার নিয়ম-বিধান প্রতিষ্ঠিত করত, তাহলে তাদের উপর থেকে আর তাদের পায়ের নীচ থেকে আহাৰ্য পেত। তাদের মধ্যে একটি সত্যপন্থী দল আছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই যা করে তা খারাপ।



৬৭. হে রসূল! তোমার প্রতিপালকের নিকট থেকে যা তোমার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে তা প্রচার কর, যদি না কর তাহলে তুমি তাঁর বার্তা পৌছানোর দায়িত্ব পালন করলে না। মানুষের অনিষ্ট হতে আল্লাহই তোমাকে রক্ষা করবেন, আল্লাহ কাফির সম্প্রদায়কে কক্ষনো সংপথ প্রদর্শন করবেন না।

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ۖ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۖ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ ۖ لَا يَنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ ۖ وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۚ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ (৬৪)

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ (৬৫)

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِّنْ رَبِّهِمْ لَأَكُلُوا مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ۚ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ع (৬৬)

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (৬৭)

৬৭। 'আয়িশাহ  হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, যদি কেউ তোমাকে বলে যে, তাঁর অবতীর্ণ বিষয়ের সামান্য কিছুও মুহাম্মাদ  গোপন করেছেন তা হলে অবশ্যই, সে মিথ্যা বলেছে। আল্লাহ বলেছেন, "হে রসূল!

৬৮. বল, হে গ্রন্থধারীগণ! তোমরা তাওরাত, ইঞ্জিল আর তোমাদের রবের নিকট হতে যা তোমাদের প্রতি নাখিল হয়েছে তার বিধি-বিধান প্রতিষ্ঠিত না করা পর্যন্ত তোমরা কোন ভিত্তির উপরই দণ্ডায়মান নও। তোমার রবের নিকট হতে যা তোমার প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে তা তাদের অনেকের সীমালঙ্ঘন আর কুফরী অবশ্য অবশ্যই বৃদ্ধি করবে। কাজেই কাফির সম্প্রদায়ের জন্য তুমি আফসোস করো না।

৬৯. যারা ঈমান এনেছে আর যারা ইয়াহুদী হয়েছে আর সাবিরী সম্প্রদায় আর নাসারা, যে কেউ আল্লাহ আর আখিরাত দিবসের প্রতি ঈমান আনবে আর সৎকাজ করবে, তাদের জন্য কোন ভয় নেই, চিন্তা-ভাবনা নেই।

৭০. আমি বানী ইসরাঈলের নিকট হতে অঙ্গীকার নিয়েছিলাম আর তাদের কাছে রসূলগণকে পাঠিয়েছিলাম। যখনই কোন রসূল তাদের কাছে এমন কিছু নিয়ে এসেছে যা তাদের মনঃপুত নয়, তখন কতককে তারা অমান্য করেছে আর কতককে হত্যা করেছে।

৭১. তারা ভেবেছিল তাদের কোন বিপর্যয় হবে না এজন্য তারা অন্ধ ও বধির হয়ে গিয়েছিল। অতঃপর আল্লাহ তাদের প্রতি ক্ষমা দৃষ্টি করলেন। তারপর তাদের অনেকেই পুনরায় অন্ধ ও বধির হয়ে গেল। তারা যা করে আল্লাহ তার সম্যক দ্রষ্টা।

৭২. তারা অবশ্যই কুফরী করেছে যারা বলে, মারইয়াম পুত্র মাসীহই হচ্ছেন আল্লাহ। মাসীহ তো বলেছিল, হে বানী ইসরাঈল! তোমরা আল্লাহর ইবাদাত কর যিনি আমার প্রতিপালক

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (٦٨)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِئُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (٦٩)

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا ۖ كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ ۖ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ (٧٠)

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ (٧١)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ الْمَسِيحُ بَنِيَّ

এবং তোমাদেরও প্রতিপালক। যে ব্যক্তি আল্লাহর সঙ্গে অংশীস্থাপন করে তার জন্য আল্লাহ অবশ্যই জান্নাত হারাম করে দিয়েছেন আর তার আবাস হল জাহান্নাম। যালিমদের জন্য কোন সাহায্যকারী নেই।

৭৩. তারা অবশ্যই কুফরী করেছে যারা বলে আল্লাহ তিন জনের মধ্যে একজন, কারণ এক ইলাহ ছাড়া আর কোন সত্যিকার ইলাহ নেই। তারা যা বলছে তা থেকে তারা যদি নিবৃত্ত না হয়, তাহলে তাদের মধ্যে যারা কুফরী করেছে তাদেরকে যন্ত্রণাদায়ক আযাব গ্রাস করবেই।

৭৪. তারা কি আল্লাহর নিকট তাওবা করবে না, তাঁর কাছে ক্ষমা চাইবে না, আল্লাহ তো হলেন বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৭৫. মারইয়াম পুত্র 'ঈসা রসূল ছাড়া কিছুই ছিল না। তার পূর্বে আরো রসূল অতীত হয়ে গেছে, তার মা ছিল সত্যপন্থী মহিলা, তারা উভয়েই খাবার খেত; লক্ষ্য কর তাদের কাছে (সত্যের) নিদর্শনসমূহ কেমন সুস্পষ্টভাবে তুলে ধরছি আর এটাও লক্ষ্য কর যে, কীভাবে তারা (সত্য হতে) বিপরীত দিকে চলে যাচ্ছে।

৭৬. বল, তোমরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে কি এমন কিছুই 'ইবাদাত করছ যাদের না আছে কোন ক্ষতি করার ক্ষমতা, আর না আছে উপকার করার। আর আল্লাহ তিনি হলেন সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

৭৭. বল, হে কিতাবধারীগণ! তোমরা তোমাদের দ্বীন সম্বন্ধে অন্যায়ভাবে বাড়াবাড়ি করো না, আর সেই সম্প্রদায়ের খেয়াল খুশির অনুসরণ করো না যারা ইতোপূর্বে পথভ্রষ্ট হয়ে গেছে, অনেককে

إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن أَنصَارٍ (৭২)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ وَإِن لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (৭৩)

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (৭৪)

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۚ كَانَا يَأْكُلَنِ الطَّعَامَ ۚ أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ (৭৫)

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (৭৬)

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا

৭২। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (রাঃ) বলেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে শিরক করে মৃত্যু বরণ করে, সে জাহান্নামে প্রবেশ করবে। কিন্তু আমি (বর্ণনাকারী) বলছি, যে ব্যক্তি আল্লাহর সাথে কোন কিছুকে শারীক না করে মারা যাবে সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। -বুখারী ১২৩৮ [৪৪৯৭, ৬৬৮৩; মুসলিম ৯২, আহমাদ ৩৫৪২, ৩৬১৮]

পথভ্রষ্ট করেছে আর সোজা পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে গেছে।

৭৮. বানী ইসরাঈলের মধ্যে যারা কুফরী করেছিল তাদেরকে দাউদ ও মারইয়াম পুত্র ঈসার মুখে (উচ্চারিত কথার দ্বারা) অভিশাপ দেয়া হয়েছে। এটা এই কারণে যে তারা অমান্য করেছিল আর তারা ছিল সীমালঙ্ঘনকারী।

৭৯. তারা যে সব অসৎকর্ম করত তাথেকে একে অন্যকে নিষেধ করত না। তারা যা করত তা কতই না নিকৃষ্ট!

৮০. তাদের অনেককে তুমি এমন লোকেদের সঙ্গে বন্ধুত্ব করতে দেখবে যারা কুফরী করে। তাদের আত্মা তাদের জন্য আগে যা পাঠিয়েছে তা কতই না নিকৃষ্ট যার জন্য আল্লাহর গোশ্বা তাদের উপর পতিত হয়েছে আর তারা চিরস্থায়ী 'আযাবে নিমজ্জিত হবে।

৮১. তারা যদি আল্লাহর, নাবীর ও তার প্রতি যা নাযিল হয়েছে তার উপর ঈমান আনতো তবে তাদেরকে (অর্থাৎ কাফিরদেরকে) বন্ধুরূপে গ্রহণ করত না, কিন্তু তাদের অধিকাংশই ফাসিক।

৮২. যারা ঈমান এনেছে তাদের প্রতি মানুষের মধ্যে ইয়াহূদ ও মুশরিকদেরকে তুমি অবশ্যই সবচেয়ে বেশি শত্রুতাপরায়ণ দেখতে পাবে, আর যারা বলে “আমরা নাসারা” তাদেরকে তুমি যারা ঈমান এনেছে তাদের জন্য বন্ধুত্বে নিকটতর দেখতে পাবে, কেননা তাদের মধ্যে 'ইবাদাতকারী 'আলিম ও সংসার বিরাগী আছে আর তারা অহংকারও করে না।

مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ع (৭৭)

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ (৭৮)

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ۚ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (৭৯)

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ (৮০)

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ (৮১)

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ۚ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَسِيصِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ (৮২)

৮৩. রসূলের প্রতি যা অবতীর্ণ হয় তারা যখন তা শুনে, তুমি দেখবে, সত্যকে চিনতে পারার কারণে তখন তাদের চক্ষু অশ্রুসিক্ত হয়ে উঠে। তারা বলে, হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা ঈমান এনেছি, কাজেই তুমি আমাদেরকে সাক্ষীদাতাদের তালিকাভুক্ত কর।

৮৪. আমাদের কী হয়েছে যে, আমরা আল্লাহতে এবং যে সত্যবিধান আমাদের নিকট এসেছে তাতে ঈমান আনব না, আর আমরা প্রত্যাশা করি যে, আমাদের প্রতিপালক আমাদেরকে সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত করবেন।

৮৫. তাদের এ কথার কারণে আল্লাহ তাদেরকে জান্নাত দান করবেন, যার তলদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত, তাতে তারা চিরকাল থাকবে, আর এটাই হল সৎকর্মশীলদের পুরস্কার।

৮৬. আর যারা আমার আয়াতগুলোকে প্রত্যাখ্যান করবে ও মিথ্যা জানবে, তারা হবে জাহান্নামের অধিবাসী।

৮৭. ওহে ঈমানদারগণ! পবিত্র বস্তুরাজি যা আল্লাহ তোমাদের জন্য হালাল করে দিয়েছেন সেগুলোকে হারাম করে নিও না আর সীমালঙ্ঘন করো না, অবশ্যই আল্লাহ সীমালঙ্ঘনকারীদের ভুলবাসেন না।

৮৮. যে সমস্ত হালাল ও পবিত্র জীবিকা আল্লাহ তোমাদেরকে দিয়েছেন সেগুলো ভক্ষণ কর, যে আল্লাহর প্রতি তোমরা ঈমান এনেছ তাঁকে ভয় কর।

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (৮৩)

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ لَا وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ (৮৪)

فَأَنبَأَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ (৮৫)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ (৮৬)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ (৮৭)

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ (৮৮)

৮৭। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন যে, আমরা নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে যুদ্ধে বের হতাম, তখন আমাদের সঙ্গে স্ত্রীগণ থাকত না, তখন আমরা বলতাম আমরা কি খাসি হয়ে যাব না? তিনি আমাদেরকে এ থেকে নিষেধ করলেন এবং কাপড়ের বিনিময়ে হলেও মহিলাদেরকে বিয়ে করার অর্থাৎ নিকাহে মুত'আর অনুমতি দিলেন এবং আয়াতটি পাঠ করলেন [প্রকাশ থাকে যে, মুত'আ বিবাহ খায়বারের যুদ্ধে চিরতরে হারাম করা হয়েছে]।-বুখারী ৪৬১৫ [৫০৭১, ৫০৭৫; মুসলিম ১৪০৪, আহমাদ ৩৬৪২, ৩৬৯৮]

৮৯. তোমাদের অর্থহীন শপথের জন্য আল্লাহ তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন না, কিন্তু বুঝে সুঝে যে সব শপথ তোমরা কর তার জন্য তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন। (এ পাকড়াও থেকে অব্যাহতির) কাফফারা হল দশ জন মিসকিনকে মধ্যম মানের খাদ্যদান যা তোমরা তোমাদের স্ত্রী পরিবারকে খাইয়ে থাক, অথবা তাদেরকে বস্ত্রদান অথবা একজন ক্রীতদাস মুক্তকরণ। আর এগুলো করার যার সামর্থ্য নেই তার জন্য তিন দিন রোযা পালন। এগুলো হল তোমাদের শপথের কাফফারা যখন তোমরা শপথ কর। তোমরা তোমাদের শপথ রক্ষা করবে। আল্লাহ তাঁর আয়াতসমূহ তোমাদের জন্য বিষয়ভাবে বর্ণনা করেন যাতে তোমরা শোকর আদায় কর।

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۚ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (৮৯)

৯০. হে বিশ্বাসীগণ! মদ, জুয়া আর মূর্তী ও ভাগ্য নির্ধারক তীর ঘৃণিত শয়তানী কাজ, তোমরা তা বর্জন কর, যাতে তোমরা সাফল্যমণ্ডিত হতে পার।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (৯০)

৯১. মদ আর জুয়ার মাধ্যমে শয়তান তো চায় তোমাদের মাঝে শত্রুতা আর বিদ্বেষ সৃষ্টি করতে, আল্লাহর স্মরণ আর নামায থেকে তোমাদেরকে বাধা দিতে। কাজেই তোমরা কি এসব থেকে বিরত থাকবে?

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ

৮৯। 'আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছে মানুষের উদ্দেশ্যহীন শপথ, لَا না আল্লাহর শপথ, بِاللَّغْوِ হ্যাঁ আল্লাহর শপথ ইত্যাদি উপলক্ষে। -বুখারী ৪৬১৩ [৬৬৬৩; আবু দাউদ ৩২৫৪, মুওয়াত্তা ১০৩২]।

৯০। আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, তোমরা যেটাকে ফাযীখ অর্থাৎ কাঁচা খুরমা ভিজানো পানি নাম রেখেছ সেই ফাযীখ ব্যতীত আমাদের অন্য কোন মদ ছিল না। একদিন আমি দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে আবু ত্বলহা, অমুক এবং অমুককে তা পান করাচ্ছিলাম। তখনই এক ব্যক্তি এসে বলল, আপনাদের কাছে এ সংবাদ এসেছে কি? তাঁরা বললেন, ঐ সংবাদ কী? সে বলল, মদ হারাম করে দেয়া হয়েছে, তাঁরা বললেন, হে আনাস! এই বড় বড় মটকাগুলো থেকে মদ ঢেলে ফেলে দাও। আনাস (রাঃ) বললেন যে, এ ব্যক্তির সংবাদের পর তাঁরা এ ব্যাপারে কিছু জিজ্ঞেসও করেননি এবং দ্বিতীয়বার পানও করেননি। -বুখারী ৪৬১৭ [২৪৬৪; মুসলিম ১৯৮০, নাসায়ী ৫৫৪১-৫৫৪৩, আবু দাউদ ৩৬৭৩, আহমাদ ১২৪৫৮, ১২৪৭৭; মালিক ১৫৯৯, দারিমী ২০৮৯]

৯২. তোমরা আল্লাহকে মেনে চল আর তাঁর রসূলকে মেনে চল আর (মন্দ থেকে) সতর্ক থাক আর যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে নাও, তাহলে জেনে রেখ আমার রসূলের দায়িত্ব হল সুস্পষ্টভাবে (আমার বানী) পৌছে দেয়া।

৯৩. যারা ঈমান আনে আর সৎকর্ম করে তারা পূর্বে যা খেয়েছে তার জন্য তাদের উপর কোন পাপ নেই যদি তারা (হারাম থেকে) বিরত থাকে, আর ঈমান আনে ও সৎকাজ করে, অতঃপর সাবধানতা অবলম্বন করে আর ঈমানের উপর থাকে, অতঃপর আল্লাহকে ভয় করে এবং সৎকাজ করে। আল্লাহ সৎকর্মশীলদের ভালবাসেন।

৯৪. ওহে ঈমানদারগণ! আল্লাহ তোমাদেরকে কঠিন পরীক্ষার সম্মুখীন করবেন (মুহরিম অবস্থায়) শিকারের ব্যাপারে যা তোমাদের হাত আর বর্শার নাগালের ভিতর এসে যায়, এটা জেনে নেয়ার জন্য যে অদৃশ্য থেকেও কে আল্লাহকে ভয় করে। (সুস্পষ্টভাবে জানানো হয়েছে) এরপরও যারা সীমালঙ্ঘন করে তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

৯৫. ওহে বিশ্বাসীগণ! ইহরাম অবস্থায় তোমরা শিকার হত্যা করো না। জেনে বুঝে তোমাদের কেউ তা হত্যা করলে তার বিনিময় হচ্ছে অনুরূপ গৃহপালিত জন্তু। যে ব্যাপারে তোমাদের মধ্যের

فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ (৭১)

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ عَلَىٰ رَسُولِنَا ۚ الْبَلْعُ الْمُبِينُ (৭২)

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۚ (৭৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ (৭৪)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُم مُّتَعِدًّا

৯৩। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, ঢেলে দেয়া মদগুলো ছিল ফাযীখ। আবু নু'মান থেকে মুহাম্মাদ ইবনু সাল্লাম আরও অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন, আনাস (রাঃ) বলেছেন, আমি আবু তুলহা (রাঃ)-এর ঘরে লোকদেরকে মদ পান করাচ্ছিলাম, তখনই মদের নিষেধাজ্ঞা অবতীর্ণ হল। রসূলুল্লাহ (সঃ) একজন ঘোষককে তা প্রচারের নির্দেশ দিলেন। এরপর সে ঘোষণা দিল। আবু তুলহা বললেন, বেরিয়ে দেখ তো শব্দ কিসের? আনাস (রাঃ) বলেন, আমি বেরুলাম এবং বললাম যে, একজন ঘোষক ঘোষণা দিচ্ছে যে, জেনে রাখ মদ হারাম করে দেয়া হয়েছে। এরপর তিনি আমাকে বললেন যাও, এগুলো সব ঢেলে দাও। আনাস (রাঃ) বলেন, সেদিন মাদীনাহ মনোওয়ারার রাস্তায় রাস্তা মদের স্রোত প্রবাহিত হয়েছিল। তিনি বলেন, সে যুগে তাদের মদ ছিল ফাযীখ, তখন একজন বললেন, যাঁরা পেটে মদ নিয়ে শহীদ হয়েছেন তাঁদের কী অবস্থা হবে? তিনি বলেন, এরপর আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করলেন।

—বুখারী ৪৬২০ [২৪৬৪; মুসলিম ১৯৮০, নাসায়ী ৫৫৪১-৫৫৪৩, আবু দাউদ ৩৬৭৩, আহমাদ ১২৪৫৮, ১২৪৭৭; মালিক ১৫৯৯, দারিমী ২০৮৯]

ন্যায়পৰায়ণ দু'জন লোক ফায়সালা করে দেবে, তা কা'বাতে কুরবানীর জন্য পাঠাতে হবে। কিংবা তার কাফফারা হল কয়েকজন মিসকিনকে খাদ্য দান অথবা তদনুরূপ রোযা পালন, যেন সে স্বীয় কৃতকর্মের ফল ভোগ করে, পূর্বে যা হয়ে গেছে আল্লাহ তা ক্ষমা করেছেন; কেউ (পাপকাজ) পুনরায় করলে আল্লাহ তার নিকট হতে প্রতিশোধ গ্রহণ করবেন। আল্লাহ মহা পরাক্রমশালী, প্রতিশোধ গ্রহণে পূর্ণ সক্ষম।

৯৬. সমুদ্রের শিকার ও তা ভক্ষণ তোমাদের জন্য হালাল করা হয়েছে, তোমাদের আর সফরকারীদের ভোগের জন্য। ইহরাম অবস্থায় থাকা পর্যন্ত স্থলের শিকার তোমাদের জন্য হারাম করা হয়েছে। আল্লাহকে ভয় কর যার কাছে তোমাদেরকে একত্রিত করা হবে।

৯৭. পবিত্র ক্বা'বাগৃহকে আল্লাহ তোমাদের জন্য (জীবনে) প্রতিষ্ঠার উপকরণ করে দিয়েছেন, আর হারাম মাস, কুরবানীর উদ্দেশে ক্বা'বায় প্রেরিত পশু এবং তাকে চিহ্নিত করার গলার মালাকেও। এটা এজন্য যাতে তোমরা জানতে পার যে, যা কিছু আসমানসমূহে আছে আর যা কিছু যমীনে আছে, আল্লাহ তা জানেন, আর আল্লাহ সকল বিষয়ে সবচেয়ে বেশি অবহিত।

৯৮. জেনে রেখ যে, শাস্তি দানে আল্লাহ অত্যন্ত কঠোর আর আল্লাহ হলেন বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৯৯. (আল্লাহর বাণী) পৌছে দেয়া ছাড়া রসূলের উপর দায়িত্ব নেই। তোমরা যা প্রকাশ কর আর গোপন কর, আল্লাহ তা জানেন।

১০০. বল, অপবিত্র আর পবিত্র সমান নয়, যদিও অপবিত্র বস্তুর প্রাচুর্য তোমাকে আকৃষ্ট করে। কাজেই হে জ্ঞানী সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহকে

فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهٖ ۚ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ (৯৫)

أَحْلَلْ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْسَيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ (৯৬)

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ۚ ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (৯৭)

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (৯৮)

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ (৯৯)

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْحَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْحَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي

ভয় কর যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার।

১০১. হে ঈমানদারগণ! তোমরা এমন বিষয়ে প্রশ্ন করো না, যা তোমাদের কাছে প্রকাশ করা হলে তা তোমাদেরকে কষ্ট দিবে। যে কালে কুরআন নাযিল হচ্ছে সে সময় যদি ওসব বিষয়ে প্রশ্ন কর তবে তা তোমাদের জন্য প্রকাশ করে দেয়া হবে। (এ পর্যন্ত যা করেছ) আল্লাহ তা ক্ষমা করেছেন, আর আল্লাহ হলেন বড়ই ক্ষমাশীল, পরম সহিষ্ণু।

১০২. তোমাদের পূর্বে এক সম্প্রদায় (অর্থাৎ ইয়াহুদীরা) তা জিজ্ঞেস করেছিল অতঃপর (তা অমান্য করে) তারা কাফিরে পরিণত হয়েছিল।

১০৩. আল্লাহ না নির্দিষ্ট করেছেন বাহীরাহ্, না সাইবাহ্, না ওয়াসীলাহ্, না হাম বরং যারা কুফরী করেছে তারাই আল্লাহর নামে মিথ্যা আরোপ করে, তাঁদের অধিকাংশই নির্বোধ।

১০৪. তাদেরকে যখন বলা হয় আল্লাহ যা অবতীর্ণ করেছেন তার দিকে ও রসূলের দিকে এসো (তখন) তারা বলে, আমরা আমাদের পিতৃপুরুষকে যা করতে দেখেছি (যে পথ ও

الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۚ (১০০)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ
إِنْ تُبَدَّ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا
عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلَ الْقُرْآنُ تُبَدَّ لَكُمْ ۚ عَفَا
اللَّهُ عَنْهَا ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ (১০১)

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكَ ثُمَّ أَصْبَحُوا
بِهَا كُفْرِينَ (১০২)

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا
وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۚ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ وَكَثَرُهُمْ لَا
يَعْقِلُونَ (১০৩)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ
الرُّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

১০১। আবু ওয়াক্কাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ) বলেছেনঃ মুসলিমদের সবচেয়ে বড় অপরাধী সেই ব্যক্তি যে এমন বিষয়ে প্রশ্ন করে যা পূর্বে হারাম ছিল না। কিন্তু তার প্রশ্নের কারণে তা হারাম হয়ে গেছে। -বুখারী ৭২৮৯ [মুসলিম ২৩৫৮, আবু দাউদ ৪৬১০, আহমাদ ১৫২৩, ১৫৪৮]

১০৩। সাঈদ ইবনু মুসায়ায (রহ.) বলেছেন, بَحِيرَةٌ -বাহীরাহ জন্তুর স্তন প্রতিমার উদ্দেশে সংরক্ষিত থাকে কেউ তা দোহন করে না। سَائِبَةٌ -সা-য়িবাহ, যে জন্তু তারা তাদের উপাস্যের নামে ছেড়ে দিত এবং তা দিয়ে বোঝা বহন করা হত না। তিনি বর্ণেন, আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন যে, আমি 'আমর ইবনু আমির খুযায়ীকে জাহান্নামের মধ্যে দেখেছি সে তার নাড়িভুড়ি টানছে, সে-ই প্রথম ব্যক্তি যে সাযিব প্রথা প্রথম চালু করে। وَصِيلَةٌ -ওয়াসীলাহ, যে উষ্ট্রী প্রথমবারে মাদী বাচ্চা প্রসব করে এবং দ্বিতীয়বারেও মাদী বাচ্চা প্রসব করে, ঐ উষ্ট্রীকে তারা তাদের তাগুতের উদ্দেশে ছেড়ে দিত। وَلَا حَامٍ -হাম, নর উট যা দ্বারা কয়েকবার প্রজনন কার্য নেয়া হয়, প্রজনন কার্য সমাপ্ত হলে সেটাকে তারা তাদের প্রতিমার জন্যে ছেড়ে দেয় এবং বোঝা বহন থেকে ওটাকে মুক্তি দেয়। সেটির উপর কিছু বহন করা হয় না। এটাকে তারা 'হাম' নামে অভিহিত করত।.....হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৬২৩ [৩৫২১; মুসলিম ২৮৫৬]

পন্থা অবলম্বন করতে দেখেছি) আমাদের জন্য তাই যথেষ্ট। যদিও তাদের পিতৃপুরুষরা কিছুই জানত না এবং সঠিক পথপ্রাপ্ত ছিল না (তবুও কি তারা তাদের পথেই চলবে)?

১০৫. হে মু'মিনগণ! তোমাদের দায়িত্ব তোমাদের উপর। যখন তোমরা সত্যপথ প্রাপ্ত হয়েছ তখন যারা পথভ্রষ্ট হয়ে গেছে তারা তোমাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না। তোমাদের সকলের প্রত্যাবর্তন আল্লাহর দিকে, অতঃপর তোমরা যা করছিলে সে সম্পর্কে তোমাদেরকে জানিয়ে দেয়া হবে।

১০৬. হে বিশ্বাসীগণ! তোমাদের কারো মৃত্যু উপস্থিত হলে যখন ওসিয়াত করবে তখন তোমাদের মধ্য হতে দু'জন ন্যায়পরায়ণ লোককে সাক্ষী করবে, আর সফররত অবস্থায় মৃত্যুর মুসিবত উপস্থিত হলে তোমাদের ছাড়া অন্যদের থেকে দু'জন সাক্ষী রাখবে। (সাক্ষীদের সত্যতা সম্পর্কে) তোমাদের সন্দেহ হলে সলাতের পর তাদেরকে রেখে দেবে আর তারা আল্লাহর নামে শপথ করবে যে, আমরা কোন কিছুর বিনিময়ে সাক্ষ্য বিক্রয় করব না, যদিও সে আমাদের আত্মীয় হয়, আর আল্লাহর ওয়াস্তে কৃত সাক্ষ্য গোপন করব না, করলে পাপীদের মধ্যে গণ্য হয়ে যাব।

১০৭. যদি জানা যায় যে, তারা পাপে জড়িয়ে পড়েছে, তবে তাদের স্থলে অন্য দু'জন সেই লোকদের মধ্য হতে দাঁড়াবে, যাদের স্বত্ব পূর্বের দু'জন সাক্ষী নষ্ট করতে চেয়েছিল। তারা আল্লাহর নামে শপথ করে বলবে যে, আমাদের সাক্ষ্য অবশ্যই তাদের সাক্ষ্য অপেক্ষা অধিক সত্য (আর আমরা আমাদের সাক্ষ্যদানের ব্যাপারে) সীমালঙ্ঘন করিনি, করলে আমরা অবশ্য যালিমদের মধ্যে গণ্য হয়ে যাব।

১০৮. এ পন্থায় বেশি সম্ভাবনা আছে যে, লোকে

أَبَاءَنَا ۖ أَوْلَوْكَ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ (১০৫)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۖ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (১০৬)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَينَ مِّنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ ۖ تَحْبِسُونَهُمَا مِن بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمُنِ بِاللَّهِ إِنْ ارْتَبْتُمْ لَا نُشْرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةً ۖ اللَّهُ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْأَيْمِينِ (১০৭)

فَإِنْ غُرِرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ إِثْمًا فَأَخْرَجِ يَقُومُنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَئِينَ فَيُقْسِمُنِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِن شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۖ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ (১০৮)

ذَلِكَ أَذَىٰ أَن يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا

ঠিকভাবে সাক্ষ্যদান করবে, কিংবা অন্ততঃপক্ষে তারা এ ভয় অবশ্যই করবে যে, তাদের কসম করার পর অপর কোন কসম দ্বারা তাদের প্রতিবাদ করা না হয়। আল্লাহকে ভয় কর আর শোন; আল্লাহ সত্য পরিত্যাগকারী সম্প্রদায়কে সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

১০৯. আল্লাহ যে দিন রসূলগণকে একত্রিত করবেন; অতঃপর বলবেন, তোমাদেরকে কী জবাব দেয়া হয়েছিল। তারা বলবে, আমরা কিছুই জানি না, তুমিই সকল গোপন তত্ত্ব জান।

১১০. যখন আল্লাহ বলেন, “হে ‘ঈসা বিন মারইয়াম! তুমি তোমার প্রতি আর তোমার মায়ের প্রতি আমার নি‘মাতের কথা স্মরণ কর। আমি তোমাকে রুহুল কুদুর (জিব্রীল) দিয়ে শক্তিশালী করেছি, তুমি দোলনায় থাকা অবস্থায় আর পূর্ণ বয়সেও মানুষের সাথে কথা বলেছ। স্মরণ কর আমি তোমাকে কিতাব, হিকমাত, তাওরাত ও ইঞ্জিল শিক্ষা দিয়েছিলাম। তুমি আমার অনুমতিক্রমে মাটি দ্বারা পাখীর মত আকৃতি গঠন করতে আর তাতে ফুঁক দিতে তখন তা আমার হুকুমে পাখী হয়ে যেত, জন্মান্ত আর কুষ্ঠ ব্যাধিগ্রস্ত ব্যক্তিকে তুমি আমার হুকুমে আরোগ্য করতে, স্মরণ কর আমার হুকুমে তুমি মৃতকে জীবিত করতে, স্মরণ কর যখন আমি তোমার থেকে বানী ইসরাঈলকে নিবৃত্ত রেখেছিলাম যখন তুমি তাদের কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শনাদি নিয়ে আসলে, তখন তাদের মধ্যে যারা কুফরী করেছিল তারা বলল- “এটা তো স্পষ্ট যাদু ছাড়া আর কিছুই নয়।

১১১. স্মরণ কর যখন আমি হাওয়ারীদেরকে হুকুম করেছিলাম যে, আমার প্রতি আর আমার রসূলের প্রতি ঈমান আন; তারা বলেছিল, আমরা ঈমান আনলাম আর তুমি সাক্ষী থেক যে, আমরা মুসলিম।

أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ ط
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ع (১০৮)

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ
ط قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ط إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ
الْغُيُوبِ (১০৯)

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ
نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ . إِذْ أُيِّدْتُكَ
بِرُوحِ الْقُدُسِ فَكَلِمُ النَّاسِ فِي الْمَهْدِ
وَكَهْلًا ع وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ع وَإِذْ خَلَقْتَ مِن
الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنفُخُ فِيهَا
فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتَبْرِئُ الْأَكْمَةَ
وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي ع وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي
ع وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَآئِيلَ عَنْكَ إِذْ
جِثَّتْهُمْ بِالْبَيْتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ (১১০)

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي
وَبِرَسُولِي ع قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا
مُسْلِمُونَ (১১১)

১১২. (স্মরণ কর) যখন হাওয়ারীরা বলেছিল, হে 'ঈসা ইবনু মারইয়াম! আপনার প্রতিপালক কি আমাদের নিকট আসমান থেকে খাঞ্চা ভর্তি খাদ্য পাঠাতে পারবেন? সে বলেছিল, তোমরা যদি মু'মিন হয়ে থাক তাহলে আল্লাহকে ভয় কর।

১১৩. তারা বলেছিল, আমরা চাই যে আমরা তা থেকে কিছু খাব, তাতে আমাদের অন্তর পরিতৃপ্তি লাভ করবে, আর আমরা জানতে পারব যে, আপনি আমাদেরকে সত্য বলেছেন, আর সে ব্যাপারে আমরা সাক্ষী হয়ে থাকব।

১১৪. 'ঈসা ইবনু মারইয়াম বলেছিল, হে আল্লাহ! আমাদের প্রতিপালক আমাদের নিকট আসমান থেকে খাদ্য ভর্তি খাঞ্চা প্রেরণ কর যা আমাদের প্রথম থেকে শেষ সকল ব্যক্তির জন্য আনন্দের ব্যাপার হবে আর হবে তোমার থেকে একটা নিদর্শন। আর আমাদেরকে জীবিকা দান কর; তুমিই সর্বোত্তম রিয়কদাতা।

১১৫. আল্লাহ বললেন, আমি তোমাদের কাছে তা নাখিল করব, অতঃপর তোমাদের কেউ কুফরী করলে আমি তাকে এমনভাবে শাস্তি প্রদান করব, যে শাস্তি আমি বিশ্বজগতের কাউকে দেইনি।

১১৬. স্মরণ কর, যখন আল্লাহ ঈসা ইবনু মারইয়ামকে বললেন, তুমি কি লোকেদেরকে বলেছিলে, আল্লাহকে ছেড়ে আমাকে আর আমার মাতাকে ইলাহ বানিয়ে নাও।' (উত্তরে) সে বলেছিল, 'পবিত্র মহান তুমি, এমন কথা বলা আমার শোভা পায় না যে কথা বলার কোন অধিকার আমার নেই, আমি যদি তা বলতাম, সেটা তো তুমি জানতেই; আমার অন্তরে কী আছে তা তুমি জান কিম্বা তোমার অন্তরে কী আছে তা আমি জানি না, তুমি অবশ্যই যাবতীয় গোপনীয় তত্ত্ব সম্পর্কে পূর্ণরূপে ওয়াকুফহাল।

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۱۱۲)

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَضْمِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ (۱۱۳)

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عَيْدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ (۱۱৪)

قَالَ اللَّهُ إِنَّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۚ (১১৫)

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي ۚ وَبِحَقِّي ۖ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۖ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ عَلامُ الْغُيُوبِ (১১৬)

১১৭. তুমি আমাকে যে ব্যাপারে নির্দেশ করেছ তা ছাড়া আমি তাদেরকে অন্য কিছুই বলিনি, (তা এই) যে, তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর যিনি আমার ও তোমাদের প্রতিপালক, আর তাদের কাজ কর্মের ব্যাপারে সাক্ষী ছিলাম যদিও আমি তাদের মাঝে ছিলাম, অতঃপর যখন তুমি আমাকে উঠিয়ে নিলে, তখন তুমিই ছিলে তাদের কার্যকলাপের তত্ত্বাবধায়ক, আর তুমি হলে প্রত্যেক ব্যাপারে সাক্ষী।

১১৮. তুমি যদি তাদেরকে শাস্তি দাও তবে তারা তো তোমারই বান্দাহ আর যদি তাদেরকে ক্ষমা কর তুমি তো মহাপরাক্রান্ত মহাপ্রজ্ঞার অধিকারী।

১১৯. আল্লাহ বলবেন, আজকের দিনে সত্যপন্থীদের সত্যপন্থা উপকার দিবে, তাদের জন্য রয়েছে জান্নাত যার তলদেশে ঝর্ণাধারা

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ
اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ
شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي
كُنْتُ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنتَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (১১৭)

إِن تَعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَإِن تَغْفِرَ
لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (১১৮)

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ
لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

১১৭। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) এক দিন খুতবা দিলেন, বললেন, হে লোক সকল! তোমরা নগ্ন পদ, উলঙ্গ এবং খতনাবিহীন অবস্থায় আল্লাহর নিকট একত্রিত হবে, তারপর তিনি পড়লেন, “যেভাবে আমি প্রথম সৃষ্টির সূচনা করেছিলাম সেভাবে পুনরায় সৃষ্টি করব, প্রতিশ্রুতি পালন আমার কর্তব্য, আমি তা পালন করবই।..... আয়াতের শেষ পর্যন্ত।” [সূরাহ আশ্বিয়া ২১/১০৪] তারপর তিনি বললেন, ক্বিয়ামাতের দিন সর্বপ্রথম যাকে বস্ত্র পরিধান করানো হবে তিনি হচ্ছেন ইবরাহীম (রাঃ)। তোমরা জেনে রাখ, আমার উম্মতের কতকগুলো লোককে হাজির করা হবে এবং তাদেরকে বামদিকে অর্থাৎ জাহান্নামের দিকে দেয়া হবে। আমি তখন বলব, প্রভু হে! এগুলো তো আমার কতক সহাবী, তখন বলা হবে যে, আপনার পর তারা কী নবোদ্ভাবিত কাজ করেছে তা আপনি জানেন না।

এরপর পুণ্যবান বান্দা যেমন বলেছিলেন আমি তেমন বলবঃ كُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي “আমি যতদিন তাদের মাঝে ছিলাম ততদিন তাদের খোঁজখবর নিয়েছি, অতঃপর আপনি যখন আমাকে উঠিয়ে নিয়েছেন তখন থেকে আপনিই তাদের রক্ষক”।

এরপর বলা হবে আপনি তাদেরকে ছেড়ে আসার পর থেকে তারা পেছনে ফিরে গিয়ে ধর্মত্যাগী হয়েছে।

—বুখারী ৪৬২৫ [৩৩৪৯; মুসলিম ২৮৬০, তিরমিযী ২৪২৩, ৩১৬৭, ৩৩৩২; নাসায়ী ২০৮১, ২০৮২, ২০৮৭; আহমাদ ১৯১৬, ১৯৫১; দারিমী ২৮০২]

১১৮। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) নাবী (সঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন, তোমাদের উঠিয়ে একত্রিত করা হবে এবং কিছু সংখ্যক লোককে বাম দিকে নিয়ে যাওয়া হবে, তখন আমি নেককার বান্দার অর্থাৎ 'ঈসা (রাঃ)-এর মতো বলব, (১১৭-১১৮ নং আয়াত) “আমি যতদিন তাদের মাঝে ছিলাম, ততদিন তাদের খোঁজখবর নিয়েছি, তারপর যখন আপনি আমাকে উঠিয়ে নিয়েছেন তখন থেকে আপনিই তাদের তত্ত্বাবধায়ক। আপনি সব কিছুর ওপরে ক্ষমতাবান। আপনি যদি তাদেরকে শাস্তি দেন তাহলে তারা তো আপনার বান্দা। আর যদি তাদেরকে ক্ষমা করেন তাহলে আপনি পরাক্রমশালী ও সুবিজ্ঞ।” —বুখারী ৪৬২৬ [৩৩৪৯; মুসলিম ২৮৬০, তিরমিযী ২৪২৩, ৩১৬৭, ৩৩৩২; নাসায়ী ২০৮১, ২০৮২, ২০৮৭; আহমাদ ১৯১৬, ১৯৫১; দারিমী ২৮০২]

প্রবাহিত, তাতে তারা স্থায়ী হয়ে চিরকাল থাকবে, আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছেন আর তারাও তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট। এটাই হল মহা সাফল্য।

১২০. আসমানসমূহের আর যমীনের আর এদের মাঝে যা কিছু আছে তার সার্বভৌমত্ব আল্লাহরই, আর তিনি সকল বিষয়ে সর্বশক্তিমান।

خَلْدَيْنَ فِيهَا أَبَدًا ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (১১৭)

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১২০)

৬. সূরাহ আল-আন'আম

আয়াতঃ ১৬৫, রুকূঃ ২০, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য যিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন আর সৃষ্টি করেছেন অন্ধকার ও আলো, এতদসত্ত্বেও যারা কুফরী করেছে তারা (অন্যকে) তাদের প্রতিপালকের সমকক্ষ দাঁড় করিয়েছে।

২. যিনি মাটি থেকে তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন অতঃপর (তোমাদের জীবনের জন্য) একটি নির্দিষ্ট মেয়াদ নির্ধারিত করেছেন, এছাড়া আরেকটি নির্ধারিত মেয়াদ আছে (যে সম্পর্কিত জ্ঞান আছে) তাঁর কাছে, কিন্তু তোমরা সন্দেহই করে চলেছ।

৩. আসমানসমূহ আর যমীনে তিনিই আল্লাহ, তোমাদের গোপন বিষয়াদি আর তোমাদের প্রকাশ্য বিষয়াদি সম্পর্কে তিনি জানেন, আর তিনি জানেন যা তোমরা উপার্জন কর।

৪. তাদের রবের নিদর্শনাবলী হতে এমন কোন নিদর্শন তাদের কাছে আসে না যা থেকে তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় না।

৫. (এখন) যে সত্য তাদের কাছে এসেছে তারা তা অস্বীকার করেছে। শীঘ্রই তাদের কাছে সে খবর আসবে যে সম্পর্কে তারা ঠাট্টা-বিদ্রূপ করত।

سُورَةُ الْأَنْعَامِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ۚ ثُمَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ (১)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى
أَجَلًا ۚ وَأَجَلٌ مُسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ
تَمُرُّونَ (২)

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۚ يَعْلَمُ
سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ (৩)

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا
كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ (৪)

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ فَسَوْفَ
يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (৫)

৬. তারা কি লক্ষ্য করে না তাদের পূর্বে আমি কত জনগোষ্ঠীকে ধ্বংস করে দিয়েছি, তাদেরকে দুনিয়ায় (এমনভাবে) প্রতিষ্ঠিত করেছিলাম যে শক্তি-প্রতিষ্ঠা তোমাদেরকে দেয়া হয়নি, তাদের জন্য প্রচুর বৃষ্টিপাত ঘটিয়েছিলাম, তৈরি করেছিলাম নদী যা তাদের নিম্নদেশ দিয়ে প্রবাহিত হত, অতঃপর তাদের পাপের কারণে তাদেরকে ধ্বংস করে দিয়েছি আর তাদের পরে নতুন জনগোষ্ঠীর উত্থান ঘটলাম।

৭. আমি যদি তোমার উপর কাগজে লেখা কিতাব নাযিল করতাম আর তা তারা তাদের হাতে স্পর্শ করত, তাহলে অবিশ্বাসীরা অবশ্যই বলত এটা স্পষ্ট যাদু ছাড়া আর কিছু না।

৮. আর তারা বলে, আমাদের কাছে ফেরেশতা পাঠানো হয় না কেন? আমি যদি ফেরেশতা পাঠাতাম তাহলে (যাবতীয় ব্যাপারে) চূড়ান্ত ফায়সালাই তো হয়ে যেত, অতঃপর তাদেরকে আর অবকাশ দেয়া হত না।

৯. আর আমি যদি তাকে ফেরেশতা করতাম তবে তাকে মানুষের আকৃতি বিশিষ্টই করতাম, আর তাদেরকে অবশ্যই গোলকধাঁধায় ফেলে দিতাম যেমন ধাঁধায় তারা এখন পড়েছে।

১০. তোমার পূর্বেও রসূলদেরকে ঠাট্টা-বিত্রপ করা হয়েছে, অতঃপর যা নিয়ে তারা ঠাট্টা-বিত্রপ করত তাই তাদেরকে পরিবেষ্টন করে ফেলল।

১১. বল, দুনিয়ায় পরিভ্রমণ কর, অতঃপর দেখ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের পরিণাম কী দাঁড়িয়েছিল।

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ مَّكَّنْهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَّكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ (٦)

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ (٧)

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكَ لَّقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ (٨)

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ (٩)

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ع (١٠)

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ (١١)

১২. বল, আসমানে আর যমীনে যা আছে তা কার? বল, আল্লাহরই। দয়া করা তিনি তাঁর জন্য কর্তব্য স্থির করে নিয়েছেন, তিনি কিয়ামাত দিবসে তোমাদের সবাইকে একত্রিত করবেন, এতে কোন সন্দেহ নেই। যারা নিজেরাই নিজেরদের ক্ষতি করেছে তারা ঈমান আনবে না।

১৩. রাতে (অন্ধকারে) আর দিনে (আলোয়) যা বাস করে তা তাঁরই, তিনি হলেন সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

১৪. বল, আমি কি আসমান যমীনের সৃষ্টিকর্তা আল্লাহকে বাদ দিয়ে অন্যকে অভিভাবক বানিয়ে নেব, অথচ তিনিই খাওয়ান, তাঁকে খাওয়ানো হয় না, বল আমাকে আদেশ করা হয়েছে আমি যেন আত্মসমর্পণকারীদের প্রথম হই, আর তুমি কিছুতেই মুশরিকদের মধ্যে शामिल হবে না।

১৫. বল, যদি আমি আমার রবের অবাধ্য হই, তবে আমি বড় (ভয়াবহ) দিনের শাস্তির ভয় করি।

১৬. সে দিন যাকে (শাস্তি থেকে) রক্ষা করা হবে তাকে তো বড় অনুগ্রহ করা হবে। আর এটাই হবে সুস্পষ্ট সাফল্য।

১৭. আল্লাহ তোমার কোন ক্ষতি করতে চাইলে তিনি ছাড়া কেউ তা সরাতে পারবে না। আর তিনি যদি তোমার কল্যাণ করতে চান, তবে তো সব কিছুই করার তাঁর ক্ষমতা রয়েছে।

১৮. তিনি তাঁর বান্দাদের উপর একচ্ছত্র নিয়ন্ত্রণকারী, তিনি হলেন প্রজ্ঞাময়, সর্ববিষয়ে ওয়াকিফহাল।

قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ قُلْ لِلّٰهِ ۚ كَتَبَ عَلٰی نَفْسِهٖ الرَّحْمَۃَ ۚ لِيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰی يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِیْهِ ۚ الَّذِیْنَ خَسِرُوْۤا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ (۱۲)

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِی الْلَّیْلِ وَالنَّهَارِ ۚ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ (۱۩)

قُلْ اَغٰیَرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِیًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ یُطْعِمُ وَلَا یُطْعَمُ ۚ قُلْ اِنِّیْۤ اَمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَشْرِکِیْنَ (۱۴)

قُلْ اِنِّیْۤ اَخَافُ اِنْ عَصِیْتُ رَبِّیْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ (۱۫)

مَنْ یُّصْرَفْ عَنْهُ یَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِیْنُ (۱۬)

وَ اِنْ یَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا کَاشِفَ لَهٗ اِلَّا هُوَ ۚ وَ اِنْ یَّمْسَسْكَ بِخَیْرٍ فَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ (۱ۭ)

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ۚ وَهُوَ الْحَكِیْمُ الْحَبِیْرُ (۱ۮ)

১৯. বল, সাক্ষ্য সবচেয়ে বড় বিষয় কোনটি? বল, আল্লাহ আমার ও তোমাদের মধ্যে সাক্ষী। আর এ কুরআন আমার প্রতি নাযিল করা হয়েছে যাতে আমি তার সাহায্যে তোমাদেরকে আর যাদের কাছে তা পৌছবে তাদেরকে সতর্ক করি। তোমরা কি এমন সাক্ষ্য দিতে পার যে, আল্লাহর সঙ্গে অন্য ইলাহও আছে? বল, আমি এমন সাক্ষ্য দেই না, বল তিনি তো এক ইলাহ আর তোমরা যে তাঁর অংশীদার স্থাপন কর, তা থেকে আমি সম্পূর্ণ মুক্ত।

২০. আমি যাদেরকে কিতাব দিয়েছি তারা তাকে (অর্থাৎ নাবীকে) তেমনি চিনে যেমন চিনে তাদের নিজেদের সন্তানদেরকে, যারা নিজেদের আত্মার ধ্বংস সাধন করেছে, তারা ঈমান আনতে পারবে না।

২১. তার থেকে বড় যালিম আর কে আছে যে আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যে রচনা করে অথবা তাঁর নিদর্শনসমূহকে প্রত্যাখ্যান করে? যালিমরা কক্ষনো সফলকাম হবে না।

২২. স্মরণ করে সে দিনকে, যে দিন আমি তাদের সবাইকে একত্রিত করব আর যারা শিরক করেছিল তাদেরকে বলব- যাদেরকে তোমরা আমার শরীক মনে করতে তারা কোথায়?

২৩. তখন তারা এ কথা বলা ছাড়া আর কোন ফিতনা সৃষ্টি করতে পারবে না যে, আমাদের প্রতিপালক আল্লাহর কসম! আমরা মুশরিক ছিলাম না।

২৪. লক্ষ্য কর তারা নিজেদের সম্পর্কে কেমন মিথ্যে কথা বলবে, আর তারা মিছেমিছি যা উদ্ভাবন করেছিল তা নিষ্ফল হয়ে যাবে।

২৫. তাদের মধ্যে কতক লোক আছে যারা তোমার

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۖ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ۖ أَأَنْتُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَى ۖ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (১৭)

الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (২০)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (২১)

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ شُرَكَائِكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ (২২)

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنْتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ (২৩)

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (২৪)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَى

দিকে কান্ পাতে। তাদের অন্তরের উপর আমি পর্দা ঢেলে দিয়েছি যাতে তারা উপলব্ধি করতে না পারে, তাদের কানে আছে বধিরতা, সমস্ত নিদর্শন দেখলেও তারা তাতে ঈমান আনবে না, এমনকি যখন তারা তোমার কাছে আসে তোমার সাথে বিতর্ক করে। কাফিরগণ বলে এটা তো পূর্বকাল লোকেদের গল্প-কাহিনী ছাড়া আর কিছুই নয়।

২৬. তারা তা (শোনা) থেকে অন্যদের বিরত করে, আর নিজেরাও তা থেকে দূরে সরে থাকে, তারা নিজেরাই নিজেদের ধ্বংস সাধন করে কিন্তু সে বোধ তাদের নেই।

২৭. যদি তুমি দেখতে যখন তাদেরকে জাহান্নামের কিনারায় দাঁড় করানো হবে তখন তারা বলবে হায়! আমাদেরকে যদি আবার (পৃথিবীতে) পাঠানো হত, তাহলে আমরা আমাদের প্রতিপালকের নিদর্শনাবলীকে মিথ্যে মনে করতাম না, আর আমরা মু'মিনদের অন্তর্ভুক্ত হতাম।

২৮. বরং (আসল ব্যাপার হল) আগে (দুনিয়াতে) তারা (মিথ্যের আবরণে) যা গোপন করে রাখত এখন তা তাদের কাছে প্রকাশ করা হয়েছে আর তাদেরকে (পৃথিবীতে) ফিরিয়ে দেয়া হলে তারা আবার তা-ই করবে যা করতে তাদেরকে নিষেধ করা হয়েছে, নিশ্চয় তারা হল মিথ্যুক।

২৯. তারা বলে, আমাদের দুনিয়ার জীবন ছাড়া আর কোন জীবন নেই, আমাদেরকে আবার (জীবিত করে) উঠানো হবে না।

৩০. তুমি যদি দেখতে যখন তাদেরকে তাদের প্রতিপালকের সামনে দাঁড় করানো হবে, তখন তিনি বলবেন, (তোমরা এখন যে পরিস্থিতির সম্মুখীন হয়েছ) তা কি সত্য নয়? তারা বলবে, আমাদের রবের কসম তা সত্য। তিনি বলবেন, তোমরা কুফরী করেছিলে তার জন্য এখন শাস্তি ভোগ কর।

৩১. যারা আল্লাহর সাক্ষাতকে মিথ্যে জেনেছিল তারা ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে গেছে। এমনকি যখন

قُلُوبُهُمْ أَكِنَّةٌ أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي أَذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (২৫)

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (২৬)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (২৭)

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (২৮)

وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ (২৯)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۖ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۚ (৩০)

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا

কিয়ামাত হঠাৎ তাদের কাছে হাজির হবে তখন তারা বলবে, হায় আক্ষেপ! আমরা এ ব্যাপারে অবহেলা করেছিলাম। তারা তাদের পিঠে তাদের পাপের বোঝা বহন করবে। দেখ, তারা যা বহন করবে তা কতই না নিকৃষ্ট!

৩২. দুনিয়ার জীবন খেল-তামাশা ছাড়া আর কিছুই না। যারা তাকওয়া অবলম্বন করে তাদের জন্য পরকালের জীবনই অতি কল্যাণময়, তবুও কি তোমাদের বোধদয় হবে না?

৩৩. তারা যা বলে তা তোমাকে কষ্ট দেয় এটা আমি অবশ্যই ভালভাবে অবগত, কেননা তারা তো তোমাকে মিথ্যে মনে করে না, প্রকৃতপক্ষে যালিমরা আল্লাহর আয়াতকেই প্রত্যাখ্যান করে।

৩৪. তোমার পূর্বেও রসূলগণকে মিথ্যে মনে করা হয়েছে কিন্তু তাদেরকে মিথ্যে মনে করা এবং কষ্ট দেয়া সত্ত্বেও তারা ধৈর্যধারণ করেছে, যতক্ষণ না তাদের কাছে আমার সাহায্য এসেছে। আল্লাহর ওয়াদার পরিবর্তন হয় না, নাবীগণের কিছু সংবাদ তো তোমার নিকট পৌঁছেছেই।

৩৫. তাদের উপেক্ষা যদি তোমার কাছে কঠিন বলে মনে হয় তাহলে পারলে ভূগর্ভে সুড়ঙ্গের কিংবা আকাশে আরোহণের জন্য সিঁড়ির সন্ধান কর অতঃপর তাদের কাছে (নতুন) নিদর্শন হাজির কর। আল্লাহ ইচ্ছে করলে তাদের সকলকে সৎপথে একত্র করতেন। কাজেই তুমি মূর্খদের মত হয়ো না।

৩৬. যারা শোনে শুধু তারাই ডাকে সাড়া দেয়। আর মৃতকে আল্লাহ আবার জীবিত করবেন;

جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يُحْسِرَتْنَا عَلَىٰ مَا قَرَّرْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ (৩১)

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (৩২)

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ (৩৩)

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَنَّهُمْ نَصَرْنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَّبَائِ الْمُرْسَلِينَ (৩৪)

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَن تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ (৩৫)

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۖ وَالْمَوْتَىٰ

অতঃপর তাঁর দিকেই তাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে।

৩৭. তারা বলে, তার কাছে তার রবের নিকট হতে কোন নিদর্শন নাযিল হয় না কেন? বল, অবশ্যই আল্লাহ নিদর্শন অবতীর্ণ করতে সক্ষম। কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোকই অবগত নয়।

৩৮. ভূপৃষ্ঠে বিচরণশীল এমন কোন জীব নেই, আর দু'ডানা সহযোগে উড্ডয়নশীল এমন কোন পাখি নেই যারা তোমাদের মত একটি উম্মাত নয়। (লাওহে মাহফুয অথবা আল-কুরআন) কিতাবে আমি কোন কিছুই বাদ দেইনি। অতঃপর তাদের প্রতিপালকের কাছে তাদেরকে একত্রিত করা হবে।

৩৯. যারা আমার আয়াতকে মিথ্যে জানে তারা বধির ও মুক। তারা আছে গভীর অন্ধকারে, আল্লাহ যাকে চান পথভ্রষ্ট করে দেন, আর যাকে চান সঠিক পথে স্থাপন করেন।

৪০. বল, তোমরা কি ভেবে দেখেছ, তোমাদের উপর যদি আল্লাহর শাস্তি এসে পড়ে কিংবা তোমাদের উপর ক্রিয়ামাত এসে যায় তাহলে কি তোমরা আল্লাহ ছাড়া অন্য কাউকে ডাকবে? (বল না) তোমরা যদি সত্যবাদী হও।

৪১. বরং (এমন অবস্থায়) তোমরা একমাত্র তাঁকেই ডেকে থাক, অতঃপর ইচ্ছে করলে তিনি তা দূর করে দেন যার জন্য তোমরা তাঁকে ডাক আর তোমরা যাদেরকে তাঁর অংশীদার বানাও তাদের কথা ভুলে যাও।

৪২. তোমার পূর্বে আমি অনেক জাতির কাছে রসূল পাঠিয়েছি, কিন্তু তাদের অবাধ্যতার কারণে) অভাব অনটন আর দুঃখ-ক্লেশ দিয়ে তাদেরকে পাকড়াও করেছিলাম যাতে তারা বিনীত হয়।

يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ ۚ مَا قَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۚ مَنْ يَشَأِ اللَّهُ يُضِلَّهُ ۚ وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمْ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾

بَلْ إِلَٰهَ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ۚ ﴿٤١﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٢﴾

৪৩. আমার শাস্তি যখন তাদের উপর পড়ল তখন তারা বিনয় নম্রতা অবলম্বন করল না কেন? বরং তাদের অন্তর আরো শক্ত হয়ে গেল, আর তারা যা করছিল শয়তান সেগুলোকে তাদের জন্য (খুব ভাল কাজ হিসেবে) সুশোভিত করে দিয়েছিল।

৪৪. তাদেরকে যে নাসীহাত করা হয়েছিল তারা যখন তা ভুলে গেল, তখন আমি তাদের জন্য যাবতীয় নি'আমাতের দরজা খুলে দিলাম; পরিশেষে, তাদেরকে যা দেয়া হল তাতে তারা যখন আনন্দে মেতে উঠল, হঠাৎ করে তাদেরকে ধরে বসলাম। তখন (যাবতীয় কল্যাণ থেকে) তারা নিরাশ হয়ে গেল।

৪৫. অতঃপর যারা যুল্ম করেছিল তাদের শিকড় কেটে দেয়া হল, আর সমস্ত প্রশংসা বিশ্বজগতের প্রতিপালকের জন্য।

৪৬. (হে রসূল) বল, তোমরা কি ভেবে দেখেছ আল্লাহ যদি তোমাদের শ্রবণশক্তি আর দর্শন শক্তি কেড়ে নেন, আর তোমাদের অন্তরে মোহর লাগিয়ে দেন তাহলে আল্লাহ ছাড়া আর কে ইলাহ আছে সেগুলো তোমাদেরকে ফিরিয়ে দেবে? লক্ষ্য কর আমি আমার (শক্তি-ক্ষমতার) নিদর্শনগুলোকে কেমন বিশদভাবে বর্ণনা করি কিন্তু তা সত্ত্বেও তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়।

৪৭. বল, তোমরা কি চিন্তা করে দেখেছ, যদি তোমাদের কাছে আকস্মিক বা প্রকাশ্যে আল্লাহর শাস্তি নেমে আসে তাহলে যালিম সম্প্রদায় ছাড়া আর কে ধ্বংস হবে?

৪৮। আমি তো রসূলদেরকে কেবল সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারী করে পাঠিয়েছি, অতঃপর (রসূলের আনুগত্য করে) যারা ঈমান আনে ও নিজেকে সংশোধন করে তাদের নেই কোন ভয়, নেই তাদের কোন দুঃখ।

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১৩)

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ (১৪)

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (১৫)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَٰهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُم بِهِ ۖ أُنْتَظِرُ كَيْفَ نُصْرِفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذِفُونَ (১৬)

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَنُكُم عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ (১৭)

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۚ فَمَنْ أَمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (১৮)

৪৯. আর যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যে মনে করে, শাস্তি তাদেরকে স্পর্শ করবে, কেননা তারা নাফরমানীতে লিপ্ত ছিল।

৫০. বল, আমি তোমাদেরকে বলি না যে, আমার কাছে আল্লাহর ধন-ভাণ্ডার আছে, আর আমি অদৃশ্যের খবরও জানি না। আর আমি তোমাদেরকে এ কথাও বলি না যে, আমি ফেরেশতা, আমার প্রতি যা অবতীর্ণ করা হয় তাছাড়া (অন্য কিছু) আমি অনুসরণ করি না। বল, অন্ধ আর চোখওয়ালা কি সমান, তোমরা কি চিন্তা করে দেখ না?

৫১. তুমি তা দিয়ে (অর্থাৎ কুরআন দিয়ে) তাদেরকে সতর্ক কর যারা ভয় করে যে, তাদেরকে তাদের প্রতিপালকের দিকে একত্রিত করা হবে, যিনি ছাড়া তাদের জন্য কোন অভিভাবক নেই এবং সুপারিশকারী নেই— যাতে তারা সংযত হয়ে চলে।

৫২. যারা তাদের প্রতিপালকের সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে সকাল-সন্ধ্যায় তাঁকে ডাকে তাদেরকে (অর্থাৎ তোমার নিকট সমাগত গরীব মু'মিনদেরকে) তুমি দূরে সরিয়ে দিও না। তাদের কোন 'আমালের জন্য তোমাকে কোন জবাবদিহি করতে হবে না, আর তোমার কোন 'আমালের জন্যও তাদেরকে কোন জবাবদিহি করতে হবে না, কাজেই তুমি যদি তাদেরকে অর্থাৎ (গরীব মু'মিনদেরকে) দূরে সরিয়ে দাও তবে তুমি যালিমদের মধ্যে গণ্য হবে।

৫৩. আর এভাবেই আমি তাদের একদলকে অন্যদলের মাধ্যমে পরীক্ষা করেছি যাতে তারা বলে, এরা কি সেই লোক আমাদের মধ্যে যাদেরকে আল্লাহ অনুগ্রহ করেছেন, আল্লাহ কি তাঁর কৃতজ্ঞ বান্দাহদের সম্পর্কে অধিক অবগত নন?

৫৪. আমার আয়াতে বিশ্বাসী লোকেরা যখন

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ
بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (৫১)

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ
وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي
مَلَكٌ إِنِّي أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۖ قُلْ هَلْ
يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا
تَتَفَكَّرُونَ (৫০)

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُخْشَرُوا إِلَىٰ
رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ
لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (৫১)

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ
وَالْعَصِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ۚ مَا عَلَيْكَ مِنْ
حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ
عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ
الظَّالِمِينَ (৫২)

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا
أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا ۚ أَلَيْسَ
اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ (৫৩)

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ

তোমার কাছে আসে তখন তাদেরকে বল, “তোমাদের প্রতি সালাম”। তোমাদের প্রতিপালক দয়া-রহমাতের নীতি নিজের প্রতি অবধারিত করে নিয়েছেন আর তা হচ্ছে যদি তোমাদের কোন ব্যক্তি না জেনে অন্যায় পাপ করে, অতঃপর তাওবাহ করে ও নিজেকে সংশোধন করে, তাহলে আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

৫৫. এভাবেই আমি আমার আয়াতগুলোকে সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করি যাতে অপরাধীদের পথ পরিষ্কাররূপে প্রকাশ পেয়ে যায়।

৫৬. বল, তোমরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাদেরকে ডাকো, তাদের ইবাদত করতে আমাকে নিষেধ করা হয়েছে। বল, আমি তোমাদের খোশ-খেয়ালের অনুসরণ করি না, তা করলে আমি পথভ্রষ্ট হয়ে যাব, সে অবস্থায় আমি আর হিদায়াতপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারব না।

৫৭. বল, আমি আমার প্রতিপালকের নিকট থেকে পাওয়া এক উজ্জ্বল প্রমাণের উপর প্রতিষ্ঠিত; অতচ তোমরা তা মিথ্যে মনে করো। যা তোমরা খুব তাড়াতাড়ি পেতে চাও (অর্থাৎ আল্লাহর আযাব) তা আমার আয়ত্তে নেই। হুকুম বা কর্তৃত্বের মালিকানা আল্লাহ ছাড়া কারো কাছে নেই। তিনিই সত্যকথা বর্ণনা করেন, আর তিনিই সর্বোত্তম ফায়সালাকারী।

৫৮. বল, তোমরা যা তাড়াতাড়ি চাচ্ছ তা যদি আমার কাছে থাকত তাহলে আমার আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যাপার তার ফায়সালা হয়ে যেত, অন্যায়কারীদের সম্পর্কে আল্লাহ খুবভাবেই অবহিত।

৫৯. সমস্ত গায়বের চাবিকাঠি তাঁর কাছে, তিনি ছাড়া আর কেউ তা জানে না, জলে-স্থলে যা আছে তা তিনি জানেন, এমন একটা পাতাও পড়ে না যা তিনি জানেন না। যমীনের গহীন অন্ধকারে

سَلَّمَ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ
الرَّحْمَةَ ۖ أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ
سُوءًا ابْجَهَالَةً ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ ۚ
فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (৫৫)

وَكَذَلِكَ نَقُصُّلُ الْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ
الْمُجْرِمِينَ ع (৫৬)

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ۚ
قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ (৫৬)

قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ
ۖ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ۖ إِنِ
الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ
خَيْرُ الْفَصِلِينَ (৫৭)

قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ
لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِالظَّالِمِينَ (৫৮)

وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ
وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ

কোন শস্য দানা নেই, নেই কোন ভেজা ও শুকনো জিনিস যা সুস্পষ্ট কিতাবে (লিখিত) নেই।

৬০. তিনিই রাত্রিকালে তোমাদের আত্মাকে নিয়ে নেন, আর দিনের বেলা যা তোমরা কর তা তিনি জানেন। অতঃপর দিনের বেলা তিনি তোমাদের জাগিয়ে দেন, যাতে জীবনের নির্দিষ্টকাল পূর্ণ হয়। অতঃপর তাঁর পানেই তোমাদের প্রত্যাবর্তন, অতঃপর তিনি তোমাদের নিকট বর্ণনা করে দেবেন যা তোমরা করছিলে।

৬১. তিনি তাঁর বান্দাহদের উপর পূর্ণ কর্তৃত্বশীল, আর তিনি তোমাদের উপর রক্ষক নিযুক্ত করেন। অতঃপর তোমাদের কারো মৃত্যুর সময় উপস্থিত হলে আমার প্রেরিতগণ (ফেরেশতারা) তার মৃত্যু ঘটায়। নিজেদের কর্তব্য পালনে তারা বিন্দুমাত্র ক্রটি করে না।

৬২. অতঃপর তাদেরকে তাদের প্রকৃত প্রতিপালকের নিকট ফিরিয়ে নেয়া হবে। সাবধান! কর্তৃত্ব তাঁরই, আর তিনি হিসাব গ্রহণে সর্বাপেক্ষা ত্বরিতগতি।

৬৩. বল, বিনীতভাবে আর সংগোপনে যখন তাঁকে ডাক তখন জল-স্থলের অন্ধকার হতে কে তোমাদেরকে রক্ষা করে। (বিপদে পড়লে বলতে থাক) এথেকে তুমি যদি আমাদেরকে রক্ষা কর তাহলে আমরা অবশ্যই কৃতজ্ঞদের অন্তর্ভুক্ত হব।

৬৪. বল, আল্লাহ্‌ই তোমাদেরকে এথেকে আর সমস্ত বিপদ থেকে রক্ষা করেন, অতঃপর তোমরা তাঁর অংশী স্থির কর।

وَرَقَّةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلْمَتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (৫৭)

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ (৬০)

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُم حَفَظَةً ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ (৬১)

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ ۚ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ ۖ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ (৬২)

قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِّنْ ظُلُمَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ لَّئِنْ أَنجَيْنَا مِنْ هَذِهِ لَنُكَوِّنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ (৬৩)

قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ

৫৯। সালিম ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) তাঁর পিতা থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রসুলুল্লাহ (সঃ) বলেছেন, অদৃশ্যের চাবি পাঁচটি— “নিশ্চয় আল্লাহ্রই কাছে রয়েছে কিয়ামাত সম্বন্ধীয় জ্ঞান এবং তিনিই বৃষ্টি বর্ষণ করেন, আর তিনিই জানেন যা কিছু আছে গর্ভাধারে। কেউ জানে না আগামীকাল্য সে কী উপার্জন করবে এবং কেউ জানে না কোথায় তার মৃত্যু ঘটবে। নিশ্চয় আল্লাহ সবকিছু জানেন, সব খবর রাখেন”— (সূরাহ লুকমান ৩১/৩৪)। -বুখারী-৪৬২৭ [১০৩৯; আহমাদ ৪৭৫২, ৫১১২]

ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ (৭৫)

৬৫. বল, তিনি তোমাদের উপর থেকে অথবা পদতল থেকে 'আযাব পাঠাতে (সক্ষম) অথবা তোমাদেরকে দলে দলে বিভক্ত করার মাধ্যমে একদলকে অন্যদলের সংঘাত সংঘর্ষ ও হিংসা হানাহানির আশ্বাদ গ্রহণ করাতে সক্ষম। লক্ষ্য কর, আমি নিদর্শনাবলী কেমন বিস্তারিত বর্ণনা করছি যাতে তারা উপলব্ধি করতে পারে।

৬৬. তোমার কওম তা (অর্থাৎ 'আযাবকে) মিথ্যে মনে করেছে কিন্তু তা প্রকৃত সত্য। বল, আমি তোমাদের কর্মবিধায়ক নই।

৬৭. প্রত্যেক (ভবিষ্যৎ) বাণীর (সত্যরূপে প্রকাশিত হওয়ার) জন্য একটা সময় নির্ধারিত করা আছে আর তা তোমরা শীঘ্রই জানতে পারবে।

৬৮. যখন তুমি দেখ আমার আয়াত নিয়ে তারা উপহাসপূর্ণ আলোচনা করছে তখন তাদের থেকে সরে পড়। যে পর্যন্ত তারা অন্য বিষয়ের আলোচনায় প্রবৃত্ত না হয়। আর যখন শয়তান তোমাকে (আল্লাহর এই নাসীহাত) ভুলিয়ে দেয় তখন স্মরণ হয়ে গেলেই যালিম সম্প্রদায়ের সঙ্গে আর বসবে না।

৬৯. তাদের কোন কাজের হিসেব দেয়ার দায়-দায়িত্ব মুত্তাকীদের উপর নেই। কিন্তু উপদেশ দেয়া কর্তব্য যাতে ওরাও তাকওয়া অবলম্বন করে।

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۚ اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْأَيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ (৭৬)

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ (৭৭)

لِكُلِّ نَبَأٍ مُّسْتَقَرٌّ ۖ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (৭৮)

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (৭৯)

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرِي لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (৮০)

৬৫। জাবির ইবনু 'আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেছেন, যখন এ আয়াত **ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ** অবতীর্ণ হল তখন রসূলুল্লাহ (সাঃ) বললেন, "আপনার কাছে আশ্রয় চাচ্ছি, আবার যখন **قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ** অবতীর্ণ হল, তখনও বললেন, আপনার কাছে আশ্রয় চাচ্ছি এবং যখন **أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ** অবতীর্ণ হল, তখনও বললেন, আপনার কাছে আশ্রয় চাচ্ছি, এটা অপেক্ষাকৃত হালকা, তিনি **هَذَا أَيْسَرُ هَذَا أَهْوَنُ** কিংবা **هَذَا أَيْسَرُ هَذَا أَهْوَنُ** বলেছেন। -বুখারী ৪৬২৮ [৭৩১৩, ৭৪০৬; তিরমিযী ৩০৬৫, আহমাদ ১৩৯০৪]

৭০. যারা তাদের দ্বীনকে খেলা তামাশা বানিয়ে নিয়েছে আর পার্থিব জীবন যাদেরকে প্রভাবিত করেছে তুমি তাদেরকে বর্জন কর। আর তা (অর্থাৎ কুরআন) দিয়ে তাদেরকে উপদেশ দাও যাতে কেউ স্বীয় কৃতকর্মের কারণে ধ্বংস না হয়, আল্লাহ ছাড়া তার কোন অভিভাবক নেই এবং কোন সুপারিশকারী নেই, (মুক্তির) বিনিময়ে সব কিছু দিতে চাইলেও তা তার থেকে গ্রহণ করা হবে না, ওরাই তারা যারা তাদের কৃতকর্মের জন্য ধ্বংস হবে, তাদের জন্য আছে ফুটন্ত গরম পানীয় আর মহা শাস্তি, যেহেতু তারা কুফরীতে লিপ্ত ছিল।

৭১. বল, আল্লাহকে বাদ দিয়ে আমরা কি এমন কিছুকে ডাকব যা আমাদের উপকারও করে না, অপকারও করে না? আল্লাহ আমাদেরকে হিদায়াত দানের পর আমরা কি পিছনে ফিরে যাব তার মত শয়তান যাকে বিভ্রান্ত করে দিয়েছে আর দুনিয়ায় সে ঘুরে মরছে। অথচ তার সঙ্গী সাথীরা তাকে সঠিক পথের দিকে ডাক দিয়ে বলছে, এদিকে এসো। বল, আল্লাহর হিদায়াতই হচ্ছে সত্যিকারের হিদায়াত, বিশ্বজগতের প্রতিপালকের কাছে আত্মসমর্পণ করার জন্যই আমাদেরকে আদেশ দেয়া হয়েছে।

৭২. আরও (আদিষ্ট হয়েছে) নামায কায়ম করতে আর তাঁকে ভয় করতে আর তিনি হলেন (সেই সত্তা) যাঁর কাছে তোমাদেরকে সমবেত করা হবে।

৭৩. তিনি আসমান আর যমীনকে সত্যিকারভাবে সৃষ্টি করেছেন (খেলা-তামাশার জন্য নয়)। আর যখনই তিনি বলবেন, (কিয়ামাত) 'হুও', তখনই তা হয়ে যাবে, তাঁর কথাই প্রকৃত সত্য। যেদিন সিপায় ফুৎকার দেয়া হবে সেদিন কর্তৃত্ব থাকবে তাঁরই হাতে। অদৃশ্য ও দৃশ্য সম্বন্ধে ওয়াক্ফহাল, তিনি হিকমাতওয়ালা, সবকিছুর

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا
وَعَرَّثَهُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَذَكِّرْ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ
نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۖ فَلَيْسَ لَهَا مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ
عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ
وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ (৭০)

قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا
يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا
بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ ۚ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ
الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا ۚ لَهُ
أَصْحَابٌ يَدْعُوْنَهُ إِلَى الْهُدَىٰ ۚ اثْنَانَا ۚ
قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ وَأَمْرُنَا
لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ (৭১)

وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا زَكَاةَ ۚ وَهُوَ الَّذِي
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۚ (৭২)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ
وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ
الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ ۚ عَلِيمُ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۚ (৭৩)

ব্যাপারে তিনি সবিশেষ জ্ঞাত।

৭৪. আর (স্মরণ কর) যখন ইব্রাহীম তার পিতা আজরকে বলেছিল, আপনি কি মূর্তিগুলোকে 'ইলাহ'রূপে গ্রহণ করেছেন, আমি তো আপনাকে আর আপনার জাতিকে স্পষ্টভাবে পথভ্রষ্টতায় নিমজ্জিত দেখছি।

৭৫. এভাবে আমি ইব্রাহীমকে আকাশ ও পৃথিবী রাজ্যের ব্যবস্থাপনা দেখিয়েছি যাতে সে নিশ্চিত বিশ্বাসীদের অন্তর্ভুক্ত হতে পারে।

৭৬. রাতের আঁধার যখন তাকে আচ্ছন্ন করল তখন সে নক্ষত্র দেখতে পেল, (তখন) বলল, এটাই হচ্ছে আমার প্রতিপালক। কিন্তু যখন তা অন্তর্মিত হল, সে বলল, যা অন্তর্মিত হয়ে যায় তার প্রতি আমার কোন অনুরাগ নেই।

৭৭. অতঃপর সে যখন চন্দ্রকে উজ্জ্বল হয়ে উঠতে দেখল তখন বলল, এটা হচ্ছে আমার প্রতিপালক। কিন্তু যখন তা অন্তর্মিত হল তখন সে বলল, আমার প্রতিপালক যদি আমাকে সঠিক পথের দিশা না দেন তাহলে আমি অবশ্যই পথভ্রষ্ট সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাব।

৭৮. অতঃপর যখন সে সূর্যকে অতি উজ্জ্বল হয়ে উদ্ভিত হতে দেখল তখন বলল, এটাই হচ্ছে আমার প্রতিপালক, এটাই হচ্ছে সব থেকে বড়। অতঃপর যখন তা অন্তর্মিত হল তখন সে বলল, হে আমার জাতির লোকেরা! তোমরা যেগুলোকে (আল্লাহর) অংশীদার স্থির কর সেগুলোর সাথে আমার কোন সম্পর্ক নেই।

৭৯. আমি একনিষ্ঠ হয়ে তাঁর দিকে আমার মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছি যিনি আকাশমণ্ডলী আর পৃথিবীকে সৃষ্টি করেছেন। আর আমি মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত নই।

৮০. তার জাতি তার সাথে বাদানুবাদ করল। সে বলল, তোমরা আল্লাহর ব্যাপারে আমার সাথে বাদানুবাদ করছ অথচ তিনি আমাকে সংপথ দেখিয়েছেন। তোমরা যাদেরকে তার অংশীদার

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَزَرَأْتَتَّخِذُ أَصْنَامًا إِلَهَةً ۖ إِنِّي أَرُكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (৭৬)

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ (৭৭)

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلِينَ (৭৮)

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ (৭৯)

فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ (৮০)

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (৮১)

وَحَاجَّةَ قَوْمِهِ ۖ قَالَ أَنُحَاجُّوَنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَسِنِ ۖ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ

স্থির কর আমি তাদেরকে ভয় করি না। অবশ্য আল্লাহ যদি কিছু ইচ্ছে করেন (তবে সে কথা আলাদা)। প্রতিটি বস্তু সম্পর্কে আমার প্রতিপালকের জ্ঞান পরিব্যাপ্ত, তোমরা কি তা বুঝবে না?

৮১. তোমরা যাদেরকে (আল্লাহর) অংশীদার স্থির করেছ আমি তাদেরকে কীভাবে ভয় করতে পারি, যেখানে তোমরা আল্লাহর অংশীদার বানিয়ে নিতে ভয় কর না যে সম্পর্কে আল্লাহ কোন প্রমাণই নাযিল করেননি। নিরাপত্তা লাভের ব্যাপারে (এ) দু'টি দলের মধ্যে কোনটি বেশি হকদার? বল, যদি তোমাদের জানা থাকে।

৮২. যারা ঈমান এনেছে আর যুলুম (অর্থাৎ শিরক) দ্বারা তাদের ঈমানকে কলুষিত করেনি, নিরাপত্তা লাভ তারা ই করবে আর তারা ই হল সঠিক পথপ্রাপ্ত।

৮৩. এ হল আমার যুক্তি-প্রমাণ যা আমি ইব্রাহীমকে দিয়েছিলাম তার কাণ্ডের বিপক্ষে, আমি যাকে ইচ্ছে মর্যাদায় উন্নীত করি। তোমাদের প্রতিপালক নিশ্চয়ই হিকমাতওয়ালা, সর্বজ্ঞ।

৮৪. আমি তাকে দান করেছিলাম ইসহাক আর ইয়াকুব; তাদের প্রত্যেককে সৎ পথ দেখিয়েছিলাম, আর এর পূর্বে নূহকে সৎ পথ দেখিয়েছিলাম আর তার বংশধর থেকে দাউদ, সুলাইমান, আইউব, ইউসুফ, মূসা ও হারুনকে (সৎ পথ দেখিয়েছিলাম), সৎ কর্মশীলদের আমি এভাবেই পুরস্কৃত করে থাকি।

৮৫. আর যাকারিয়া, ইয়াহুইয়া, 'ঈসা ও ইল্যাস- এরা সবাই সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত।

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۖ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ (৮০)

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنْتُمْ أَشْرَكْتُكُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا ۖ فَآيُ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (৮১)

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ (৮২)

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۖ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءَ ۖ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (৮৩)

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (৮৪)

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَاسَ ۖ كُلٌّ مِّن

৮২। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (رحمته) বলেন, যখন আয়াত অবতীর্ণ হল, তখন তাঁর সহাবীগণ বললেন, "যুলুম করেনি আমাদের মধ্যে এমন কোন ব্যক্তি আছে?" এরপর অবতীর্ণ হল إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ - "নিশ্চয় শিরক মহা যুলুম"- (সূরাহ লুকেমান ৩১/১৩)। -বুখারী ৪৬২৯ [৩২; মুসলিম ১২৪, তিরমিযী ৩০৬৭, আহমাদ ৩৫৭৮, ৪০২১]

৮৬. আর ইসমাইল, আল ইয়াসা'আ, ইউনুস ও লূত- এদের প্রত্যেককে আমি বিশ্বজগতে জাতিসমূহের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছিলাম।

৮৭. তাদের পিতৃপুরুষ, বংশধর ও ভ্রাতৃবর্গ থেকে তাদেরকে বেছে নিয়েছি আর সত্য-সঠিক পথে পরিচালিত করেছি।

৮৮. এ হচ্ছে আল্লাহর হিদায়াত, তিনি তাঁর বান্দাহদের থেকে যাকে ইচ্ছে হিদায়াত করেন, তারা যদি শিরক করত তবে তাদের সব কৃতকর্ম বিনষ্ট হয়ে যেত।

৮৯. এরা তারাই যাদেরকে আমি কিতাব, হিকমাত ও নবুওত দান করেছিলাম, এখন যদি তারা (অর্থাৎ বিধর্মীরা) এগুলোকে মেনে নিতে অস্বীকার করে তাহলে আমি এগুলোর ভার এমন সম্প্রদায়ের কাছে সোপর্দ করেছি যারা (অর্থাৎ মু'মিনরা) এগুলোর অস্বীকারকারী হবে না।

৯০. ওরা হল তারা যাদেরকে আল্লাহ হিদায়াত দান করেছিলেন, তুমি তাদের পথ অনুসরণ কর; বল, এর জন্য (অর্থাৎ বাণী পৌছে দেয়ার জন্য) আমি তোমাদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাই না। এটা সারা দুনিয়ার মানুষের জন্য উপদেশ বাণী।

الصَّالِحِينَ ۝ (৮০)

وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۖ وَكُلًّا
فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ (৮৬)

وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ ۖ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ
وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (৮৭)

ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ
عِبَادِهِ ۖ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ (৮৮)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ
وَالنَّبُوَّةَ ۖ فَإِن يَّكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ
وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ (৮৯)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدْهُمُ افْتَدِهْ
ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِن هُوَ

৮৬। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) নাবী (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন, “আমি ইউনুস ইবনু মাত্তা থেকে উত্তম” এমন কথা বলা কারও জন্যে শোভনীয় নয়। -বুখারী ৪৬৩০ [৩৩৯৫; মুসলিম ১৬৫, ২৩৭৭; আবু দাউদ ৪৬৬৯, আহমাদ ২১৬৮, ২১৯৮]

৯০। মুজাহিদ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) কে জিজ্ঞেস করেছিলেন যে, সূরাহ সোয়াদ-এ সাজদাহ্ আছে কি না। তিনি উত্তরে বললেন, হ্যাঁ আছে। এরপর এই আয়াত তিলাওয়াত করলেন- ﴿فَبِهِدْهُمُ.....﴾ - তারপর বললেন যে, তিনি অর্থাৎ দাউদ (রাঃ) তাঁদের অন্তর্ভুক্ত। ইয়াযীদ ইবনু হারুন, মুহাম্মাদ ইবনু 'উবায়দ এবং সাহল ইবনু ইউসুফ আওয়াম থেকে, তিনি মুজাহিদ থেকে একটু বেশি বর্ণনা করেছেন, মুজাহিদ বললেন যে, আমি ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) কে জিজ্ঞেস করেছিলাম, এরপর তিনি বললেন, যাদের অনুসরণ করতে বলা হয়েছে তোমাদের নাবী (রাঃ) তাঁদের অন্তর্ভুক্ত। -বুখারী ৪৬৩২ [৩৪২১; তিরমিযী ৫৭৭, নাসায়ী ৯৫৭, আবু দাউদ ১৪০৯, আহমাদ ২৫১৭, ৩৩৭৭, ৩৪২৬; দারিমী ১৪৬৭]

إِلَّا ذِكْرِي لِلْعَالَمِينَ ع (৭০)

৯১. তারা আল্লাহকে যথাযথ মর্যাদা দিতে পারেনি যখন তারা এ কথা বলেছে যে, আল্লাহ কোন মানুষের কাছে কোন কিছুই অবতীর্ণ করেননি। বল, তাহলে ঐ কিতাব কে অবতীর্ণ করেছিলেন যা নিয়ে এসেছিলেন মুসা, যা ছিল মানুষের জন্য আলোকবর্তিকা ও সঠিক পথের দিকদিশারী, কাগজের পৃষ্ঠায় যা তোমরা প্রকাশ কর আর বেশির ভাগই গোপন কর, যার সাহায্যে তোমাদেরকে জানিয়ে দেয়া হয়েছে যা তোমরাও জানতে না, তোমাদের বাপ-দাদারাও জানত না? বল, (মুসার প্রতি ঐ কিতাব) আল্লাহই (নাযিল করেছিলেন), অতঃপর তাদেরকে তাদের নিরর্থক আলোচনায় মত্ত হয়ে থাকতে দাও।

৯২. আর [এখন যা মুহাম্মাদ (ﷺ)-এর প্রতি নাযিল করা হয়েছে] এ কিতাব বরকতে ভরপুর, তাদের কাছে যে কিতাব আছে তার সত্যতা প্রতিপাদনকারী, আর তা মক্কা ও তার চতুর্পার্শ্বস্থ এলাকার লোকদেরকে সতর্ক করার জন্য প্রেরিত। যারা আখেরাতে বিশ্বাস করে তারা এতে বিশ্বাস করে, আর তারা তাদের সলাতের হিফাযাত করে।

৯৩. তার থেকে বড় যালিম আর কে যে আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যে কথা রচনা করে অথবা বলে, আমার প্রতি ওয়াহী নাযিল হয়; যদিও তার কাছে কিছুই অবতীর্ণ হয় না। আর যে বলেঃ আল্লাহ যা নাযিল করেন আমি শীঘ্রই তার অনুরূপ নাযিল করব। হায়! যদি তুমি ঐ যালিমদেরকে দেখতে পেতে যখন তারা মৃত্যু যন্ত্রণায় ছটফট করতে থাকবে, আর ফেরেশতারা হাত বাড়িয়ে দিয়ে বলবে, তোমাদের জানগুলোকে বের করে দাও, আজ তোমাদেরকে অবমাননাকর আযাব দেয়া হবে যেহেতু তোমরা আল্লাহ সম্পর্কে এমন কথা বলতে যা প্রকৃত সত্য নয় আর তাঁর

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ؕ قُل مَّن أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ؕ وَعَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ؕ قُلِ اللَّهُ لَا تُمَّ ذَرُّهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ (৭১)

وَهَذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ؕ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (৭২)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ ؕ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ ؕ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ ؕ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ

নিদর্শনগুলোর ব্যাপারে ঔদ্ধত্য প্রদর্শন করতে।

৯৪. (কিয়ামাতের দিন আল্লাহ বলবেন) তোমরা আমার নিকট তেমনই নিঃসঙ্গ অবস্থায় হাজির হয়েছ যেমনভাবে আমি তোমাদেরকে প্রথমবার সৃষ্টি করেছিলাম, তোমাদেরকে যা (নি'মাতরাজি) দান করেছিলাম তা তোমরা তোমাদের পেছনে ফেলে রেখে এসেছ, আর তোমাদের সাথে সেই সুপারিশকারীগণকেও দেখছি না যাদের সম্পর্কে তোমরা ধারণা করতে যে তোমাদের কার্য উদ্ধারের ব্যাপারে তাদের অংশ আছে। তোমাদের মধ্যকার সম্পর্ক একেবারেই ছিন্ন হয়ে গেছে, আর তোমরা যে সব ধারণা করতে সে সব অকার্যকর প্রমাণিত হয়েছে।

৯৫. আল্লাহই হচ্ছেন শস্য দানা ও বীজ বিদীর্ণকারী, তিনি মৃত থেকে জীবন্তকে বের করেন এবং জীবন্ত থেকে মৃতকে। এই হচ্ছেন আল্লাহ; সৎপথ থেকে তোমরা কোথায় চলে যাচ্ছ?

৯৬. তিনি উষার উন্মেষ ঘটান, তিনি রাত সৃষ্টি করেছেন শান্তি ও আরামের জন্য, সূর্য ও চন্দ্র বানিয়েছেন গণনার জন্য। এসব মহাপরাক্রমশালী সর্বজ্ঞাতা কর্তৃক নির্ধারিত।

৯৭. তিনি তোমাদের জন্য নক্ষত্ররাজি সৃষ্টি করেছেন যাতে তোমরা সেগুলোর সাহায্যে জলে স্থলে অন্ধকারে পথের দিশা লাভ করতে পার। আমি আমার নিদর্শনগুলোকে জ্ঞানীদের জন্য বিশদভাবে বর্ণনা করে দিয়েছি।

৯৮. তিনি তোমাদেরকে একটি প্রাণ হতে সৃষ্টি করেছেন, তারপর প্রত্যেকের জন্য একটা অবস্থান স্থল আছে আর একটি আছে তাকে গচ্ছিত রাখার জায়গা। জ্ঞান-বুদ্ধি সম্পন্ন লোকদের জন্য আমি আমার আয়াতগুলোকে বিশদভাবে বর্ণনা করে দিয়েছি।

أَيُّهَا تَسْتَكْبِرُونَ (৭৩)

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فِرَادَى كَمَا خَلَقْنَكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَكُمْ وَرَاءَ
ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ
الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ
تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ
تَزْعُمُونَ ۚ (৭৪)

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ۖ يُخْرِجُ الْحَيَّ
مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ۖ
ذَٰلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ (৭৫)

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ۖ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ
الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (৭৬)

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا
بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (৭৭)

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ
فَمُتَوَفَّرٌ وَمُتَوَدِّعٌ ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ
لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ (৭৮)

৯৯. তিনিই আকাশ থেকে বৃষ্টি বর্ষণ করেন অতঃপর তা দ্বারা আমি সকল প্রকার উদ্ভিদ উদ্ভাদ করি, অতঃপর তা থেকে সবুজ পাতা উদ্ভাদ করি, অতঃপর তা থেকে ঘন সন্নিবিষ্ট শস্যাদানা উৎপন্ন করি, খেজুর গাছের মোচা থেকে ঝুলন্ত কাঁদি নির্গত করি, আস্বরের বাগান সৃষ্টি করি, আর সৃষ্টি করি জায়তুন ও ডালিম, সেগুলো একই রকম এবং বিভিন্ন রকমও। লক্ষ্য কর তার ফলের প্রতি যখন গাছে ফল আসে আর ফল পাকে। এসবের ভিতরে মু'মিন সম্প্রদায়ের জন্য অবশ্যই নিদর্শন আছে।

১০০. তারা জ্বীনকে আল্লাহর অংশীদার স্থির করে অথচ তাদেরকে তিনিই সৃষ্টি করেছেন, তারা না জেনে না বুঝে আল্লাহর জন্য পুত্র-কন্যা স্থির করে, তাদের এসব কথা হতে তিনি পবিত্র ও মহান।

১০১. তিনি আকাশমণ্ডলী ও যমীনের উদ্ভাবক, কীভাবে তাঁর সন্তান হতে পারে যেহেতু তাঁর কোন সঙ্গীণীই নেই, সব কিছু তো তিনিই সৃষ্টি করেছেন, আর প্রতিটি জিনিস সম্পর্কে তিনি পূর্ণ জ্ঞান রাখেন।

১০২. এই হলেন তোমাদের প্রতিপালক, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, সব কিছুর স্রষ্টা; কাজেই তোমরা তাঁরই 'ইবাদাত কর, তিনি সমস্ত বিষয়ের কর্মবিধায়ক।

১০৩. দৃষ্টি তার নাগাল পায় না বরং তিনিই সকল দৃষ্টি নাগালে রাখেন, তিনি অতিশয় সূক্ষ্মদর্শী, সব বিষয়ে ওয়াকিফহাল।

১০৪. তোমাদের কাছে তোমাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে (অন্তরের) আলো এসে পৌঁছেছে, যে লোক (এই আলো দিয়ে) দেখবে তাতে তার নিজেরই কল্যাণ হবে, আর যে অন্ধ থাকবে, তার

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ ۖ وَجَنَّتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (৯৯)

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ع (১০০)

بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ اَنۡتَىٰ يَكُوۡنُ لَهٗ وَلَدٌ ۚ وَلَمْ تَكُنْ لَهٗ صَاحِبَةً ۚ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيۡمٌ (১০১)

ذَٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۖ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَاعْبُدُوهُ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (১০২)

لَا تُدْرِكُهُ الْاَبۡصَارُ ۖ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبۡصَارَ ۖ وَهُوَ اللّٰطِيفُ الْخَبِيرُ (১০৩)

قَدْ جَاءَكُمۡ بَصَآئِرُ مِّنۡ رَبِّكُمۡ ۖ فَمَنۡ اَبۡصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۖ وَمَنۡ عَمِيَٰ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا

অকল্যাণ তার ঘাড়েই পড়বে। (বাণী পৌছে দেয়ার দায়িত্ব দিয়ে আমাকে পাঠানো হয়েছে) আমি তোমাদেরকে পাহারা দেয়ার জন্য দায়িত্বপাণ্ড হইনি। ১০৫. এভাবেই আমি নিদর্শনগুলোকে বার বার নানাভাবে বর্ণনা করি। যার ফলে তারা (অর্থাৎ অবিশ্বাসীরা) বলে, তুমি (এসব কথা অন্যের কাছ থেকে) শিখে নিয়েছ, বস্তুত আমি জ্ঞানী লোকদের জন্য তা সুস্পষ্টভাবে বিবৃত করি।

১০৬. তুমি তোমার প্রতিপালকের নিকট থেকে যে ওয়াহী পাও তার অনুসরণ কর, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তুমি মুশরিকদের দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও।

১০৭. আল্লাহ ইচ্ছে করলে তারা আল্লাহর অংশী স্থির করত না, (আসল শিক্ষা তাদেরকে জানিয়ে দেয়া হয়েছে, এখন তারা মানুষ বা না মানুষ) আমি তোমাকে তাদের উপর পাহারাদার পাঠায়নি (জোর করে আল্লাহর ইবাদাত করিয়ে নেয়ার জন্য), আর তুমি তাদের পক্ষ থেকে কর্মসম্পাদনকারীও নও।

১০৮. (ওহে মুমিনগণ!) আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাদেরকে তারা ডাকে তোমরা তাদেরকে গালি দিও না, কেননা তারা তাদের অজ্ঞতাপ্রসূত শত্রুতার বশবর্তী হয়ে আল্লাহকে গালি দেবে। আর এভাবেই আমি প্রত্যেক জাতির জন্য তাদের কার্যকলাপকে তাদের দৃষ্টিতে চাকচিক্যময় করে দিয়েছি, অতঃপর তাদের প্রত্যাবর্তন (ঘটবে) তাদের প্রতিপালকের নিকট, তখন তিনি তাদেরকে জানিয়ে দিবেন যা কিছু তারা করতো।

১০৯. তারা আল্লাহর নামে কঠিন শপথ করে বলে- তাদের নিকট যদি কোন নিদর্শন আসত তবে তারা অবশ্যই তাঁর প্রতি ঈমান আনত। বল, নিদর্শন (আনার ব্যাপারটি) হল আল্লাহর ইখতিয়ারভুক্ত। নিদর্শন আসলেও তারা যে ঈমান আনবে না, এ কথা কীভাবে তোমাদেরকে বুঝানো যাবে?

১১০. আর আমিও এদের অন্তর ও দৃষ্টিসমূহকে (অন্য দিকে) ফিরিয়ে দেব, আর তাদেরকে

أَنَا عَلَيْكُمْ حَفِيطٌ (১০৬)

وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنَبَيِّنَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (১০৭)

اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ (১০৮)

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيطًا ۚ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ (১০৯)

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১১০)

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلِ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ (১১১)

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (১১২)

তাদের অবাধ্যতার ঘূর্ণিপাকে অন্ধের মত ঘুরে মরার সুযোগ দেব।

১১১. আমি যদি তাদের কাছে ফেরেশতা অবতীর্ণ করতাম আর মৃতরা তাদের সাথে কথা বলত আর আমি তাদের সামনে যাবতীয় বস্তু হাজির করে দিতাম তবুও আল্লাহর ইচ্ছে ব্যতীত তারা ঈমান আনত না, মূলতঃ তাদের অধিকাংশই অজ্ঞতাপূর্ণ কাজ করে।

১১২. এভাবে আমি প্রত্যেক নাবীর জন্য মানুষ আর জীন শয়তানদের মধ্য হতে শত্রু বানিয়ে দিয়েছি, প্রতারণা করার উদ্দেশ্যে তারা একে অপরের কাছে চিত্তাকর্ষক কথাবার্তা বলে। তোমার প্রতিপালক ইচ্ছে করলে তারা তা করত না, কাজেই তাদেরকে আর তাদের মিথ্যে চর্চাকে উপেক্ষা করে চল।

১১৩. তার দিকে (অর্থাৎ চিত্তাকর্ষক প্রতারণার দিকে) সে সব লোকের অন্তর আকৃষ্ট হতে দাও যারা আখেরাতের প্রতি ঈমান আনে না, আর তাতেই তাদেরকে সন্তুষ্ট থাকতে দাও আর যে পাপকাজ তারা করতে চায় তা তাদেরকে করতে দাও।

১১৪. বল, আমি কি আল্লাহ ছাড়া অন্যকে বিচারক মানব, যখন তিনি সেই (সত্তা) যিনি তোমাদের নিকট কিতাব নাযিল করেছেন, যা বিশদভাবে বিবৃত। আমি যাদেরকে (পূর্বে) কিতাব দিয়েছিলাম তারা জানে যে, তা সত্যতা সহকারে তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে অবতীর্ণ হয়েছে। কাজেই কিছুতেই তুমি সন্দেহ পোষণকারীদের মধ্যে शामिल হয়ে না।

১১৫. সত্যতা ও ইনসাফের দিক দিয়ে তোমার প্রতিপালকের বাণী পরিপূর্ণ। তাঁর বাণী পরিবর্তন করার কেউ নেই। আর তিনি হলেন সর্বশ্রোতা ও সর্বজ্ঞ।

১১৬. তুমি যদি পৃথিবীর অধিকাংশ লোকের অনুসরণ কর তাহলে তারা তোমাকে আল্লাহর পথ হতে বিচ্যুত করে ফেলবে, তারা তো কেবল আন্দাজ-অনুমানের অনুসরণ করে চলে, তারা

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتٰى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوْا اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُوْنَ (۱۱۱)

وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شٰٓئِطٰنَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِيْ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوْرًا ۚ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرُهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ (۱۱২)

وَلِتَضَعِ اِلَيْهِ اَفِيْدَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوْا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُوْنَ (১১৩)

اَفَعَيَّرَ اللّٰهُ اَبْتٰغِيْ حَكَمًا وَهُوَ الَّذِيْ اَنْزَلَ اِلَيْكُمْ الْكِتٰبَ مُفَصَّلًا ۚ وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ مُنْزَّلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ (১১৪)

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمٰتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ (১১৫)

وَإِنْ تُطِيعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَضِلُّوكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ إِنَّ يَتَّبِعُوْنَ إِلَّا الظَّنَّ

মিথ্যাচার ছাড়া কিছু করে না।

১১৭. তোমার রব্ব খুব ভাল করেই জানেন কে তাঁর পথ থেকে ভ্রষ্ট হয়ে গেছে আর তিনি হিদায়াতপ্রাপ্তদের সম্পর্কেও সর্বাধিক অবহিত।

১১৮. কাজেই যে পণ্ড যবেহ করার সময় আল্লাহর নাম নেয়া হয়েছে তা তোমরা খাও যদি তাঁর নিদর্শনাবলীতে তোমরা বিশ্বাসী হয়ে থাক।

১১৯. তোমাদের কী হয়েছে যে, যাতে আল্লাহর নাম নেয়া হয়েছে তা তোমরা খাবে না? তোমাদের জন্য যা হারাম করা হয়েছে তা তোমাদের জন্য বিশদভাবে বাতলে দেয়া হয়েছে, তবে যদি তোমরা নিরুপায় হও (তবে ততটুকু নিষিদ্ধ বস্তু খেতে পার যাতে প্রাণে বাঁচতে পার), কিন্তু অনেক লোকই অজ্ঞানতাবশতঃ তাদের খেয়াল খুশী দ্বারা অবশ্যই (অন্যদেরকে) পথভ্রষ্ট করে, তোমার প্রতিপালক সীমালঙ্ঘনকারীদের সম্পর্কে সবচেয়ে বেশি অবগত।

১২০. তোমরা প্রকাশ্য ও গোপন পাপ বর্জন কর, যারা পাপ অর্জন করে তারা তাদের অর্জনের যথোচিত প্রতিফল পাবে।

১২১. যাতে (যবেহ করার সময়) আল্লাহর নাম নেয়া হয়নি তা তোমরা মোটেই খাবে না, তা হচ্ছে পাপাচার, শায়ত্বনেরা তাদের বন্ধুদেরকে তোমাদের সঙ্গে তর্ক-ঝগড়া করার জন্য প্ররোচিত করে; যদি তোমরা তাদের কথা মান্য করে চল তাহলে তোমরা অবশ্যই মুশরিক হয়ে যাবে।

১২২. যে ব্যক্তি মৃত ছিল, তাকে আমি জীবিত করলাম, তার জন্য আলোর ব্যবস্থা করলাম যার সাহায্যে সে মানুষের মাঝে চলাফেরা করে, সে

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ (১১৬)

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (১১৭)

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ
بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ (১১৮)

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ
عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ
إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ط وَإِنَّ كَثِيرًا
لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط إِنَّ رَبَّكَ
هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ (১১৯)

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ط إِنَّ الَّذِينَ
يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا
يَقْتَرِفُونَ (১২০)

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ
وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ط وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى
أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ع وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ
إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ع (১২১)

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا
يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي

কি তার মত যে অন্ধকারে নিমজ্জিত, যাথেকে সে কক্ষনো বেরিয়ে আসতে পারবে না। এটা এজন্য যে, কাফিররা যা করছে তা তাদের জন্য চাকচিক্যময় করে দেয়া হয়েছে।

১২৩. এভাবে আমি প্রত্যেক জনপদে সেখানকার অপরাধী প্রধানদেরকে চক্রান্তজাল বিস্তার করার সুযোগ দিয়েছি, কিন্তু এ চক্রান্তের ফাঁদে তারা নিজেরাই পতিত হয়, কিন্তু সেটা তারা উপলব্ধিই করতে পারে না।

১২৪. যখন তাদের কাছে কোন নিদর্শন আসে তখন তারা বলে, 'আমরা কক্ষনো বিশ্বাস করব না যতক্ষণ না আমাদেরকে তা দেয়া হয় যা আল্লাহর রসূলগণকে দেয়া হয়েছিল। (নির্বোধেরা এ আবদার করলেও) আল্লাহ খুব ভালভাবেই জানেন তাঁর রিসালাতের দায়িত্ব কোথায় দিতে হবে, অপরাধীরা শীঘ্রই তাদের চক্রান্তের প্রতিফল হিসেবে আল্লাহর পক্ষ হতে লাঞ্ছনা ও কঠিন শাস্তির সম্মুখীন হবে।

১২৫. আল্লাহ যাকে সংপথ দেখাতে চান, তার অন্তরকে ইসলামের জন্য খুলে দেন, আর যাকে পথভ্রষ্ট করতে চান তার অন্তরকে সংকীর্ণ সংকুচিত করে দেন, (তার জন্য ইসলাম মান্য করা এমনি কঠিন) যেন সে আকাশে আরোহণ করছে। যারা ঈমান আনে না তাদের উপর আল্লাহ এভাবে লাঞ্ছনা চাপিয়ে দেন।

১২৬. অথচ (ইসলামের) এ পথই তোমার প্রতিপালকের সরল-সঠিক পথ, যারা নাসীহাত গ্রহণ করে আমি তাদের জন্য নিদর্শনাবলী বিশদভাবে বিবৃত করে দিয়েছি।

১২৭. তাদের জন্য তাদের প্রতিপালকের কাছে আছে শান্তিধাম, তিনিই তাদের পৃষ্ঠপোষক এজন্য যে তারা (সঠিক) 'আমাল করেছিল।

الْظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ؕ كَذَلِكَ زُيِّنَ
لِّلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১২২)

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُّجْرِمِهَا
لِيَمْكُرُوا فِيهَا ؕ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا
بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (১২৩)

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى
تُؤْتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ؕ مَسَّ اللَّهُ
أَعْلَمَ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ؕ سَيُصِيبُ
الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ
شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ (১২৪)

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ
لِلْإِسْلَامِ ؕ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ
صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي
السَّمَاءِ ؕ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ (১২৫)

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ؕ قَدْ فَصَّلْنَا
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ (১২৬)

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ (১২৭)

১২৮. যেদিন তাদের সবাইকে একত্রিত করা হবে, (সেদিন আল্লাহ বলবেন) হে জ্বীন সমাজ! তোমরা মানব সমাজের উপর খুব বাড়াবাড়ি করেছ। মানব সমাজের মধ্য থেকে তাদের বন্ধুরা বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা পরস্পরে পরস্পরের নিকট হতে লাভবান হয়েছি আর আমরা আমাদের নির্ধারিত সময়ে পৌঁছে গেছি যা তুমি আমাদের জন্য নির্ধারিত করেছিলে। আল্লাহ বলবেন, জাহান্নামই হল তোমাদের বাসস্থান, তার মধ্যেই হবে তোমাদের চিরবাস, তবে আল্লাহ যদি অন্যরূপ ইচ্ছে করেন (তবে তাই হবে)। তোমার প্রতিপালক কুশলী এবং সর্বজ্ঞ।

১২৯. এভাবেই আমি (পরকালে) যালিমদেরকে পরস্পরের সঙ্গী বানিয়ে দেব সেই উপার্জনের বিনিময়ে যা তারা (দুনিয়াতে পরস্পরে এক সঙ্গে মিলে) করছিল।

১৩০. (আল্লাহ জিজ্ঞেস করবেন) হে জ্বীন ও মানব সমাজ! তোমাদের কাছে তোমাদের মধ্য হতে কি রসূলগণ আসেননি যারা তোমাদের কাছে আমার আয়াত বর্ণনা করত আর এ দিনের সাথে যে সাক্ষাৎ ঘটবে সে ব্যাপারে তোমাদেরকে ভয় প্রদর্শন করত? তারা বলবে, আমরা আমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিচ্ছি; মূলতঃ এ দুনিয়ার জীবন তাদেরকে প্রভাবিত করেছে, তারা নিজেদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে যে তারা কাফির ছিল।

১৩১. এটা এজন্য যে আল্লাহ কোন জনপদকে ধ্বংস করেন না অন্যায়ভাবে এবং (সত্যপথ কোনটি আর ভুলপথ কোনটি সে সম্পর্কে) যখন তারা থাকে অনবহিত।

১৩২. প্রত্যেককে তার 'আমাল অনুযায়ী মর্যাদা দেয়া হবে আর তারা যা করে সে ব্যাপারে তোমার প্রতিপালক বে-খবর নন।

১৩৩. তোমার প্রতিপালক অমুখাপেক্ষী, অত্যন্ত দয়ালু। তিনি ইচ্ছে করলে তোমাদেরকে

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ۖ يَمْعَشَرُ الْحِجْنَ قَدْ
اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ ۖ وَقَالَ أَوْلِيؤُهُمْ
مِّنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ
وَبَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا ۖ قَالَ النَّارُ
مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ
إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (১২৮)

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّنُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ (১২৯)

يَمْعَشَرُ الْحِجْنَ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ
مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي
وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا ۖ قَالُوا
شَهَدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَغَرَّبْنَاهُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا
كَفَرِينَ (১৩০)

ذَلِكَ أَن لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى
بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفِلُونَ (১৩১)

وَلِكُلِّ دَرَجَتٌ مِّمَّا عَمِلُوا ۖ وَمَا رَبُّكَ
بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (১৩২)

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۖ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ

অপসারিত করবেন এবং যাকে ইচ্ছে তোমাদের স্থলাভিষিক্ত করবেন যেমন তিনি তোমাদেরকে অন্য সম্প্রদায়ের বংশ হতে সৃষ্টি করেছেন।

১৩৪. যা ঘটবে বলে তোমাদেরকে ওয়াদা দেয়া হয়েছে তা ঘটবেই, তা ব্যর্থ করে দেয়ার ক্ষমতা তোমাদের নেই।

১৩৫. বল, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা তোমাদের (ধর্মীয়) অবস্থানে থেকে যা করছ করে যাও, আমিও আমার কাজ করছি, তোমরা শীঘ্রই জানতে পারবে কল্যাণময় পরিণতি কার হবে। যালিমগণ কখনও সফলকাম হয় না।

১৩৬. আল্লাহ যে শস্য ও গবাদি পশু সৃষ্টি করেছেন তাথেকে তারা আল্লাহর জন্য একটা অংশ নির্দিষ্ট করে আর তারা তাদের ধারণামত বলে এ অংশ আল্লাহর জন্য, আর এ অংশ আমাদের দেবদেবীদের জন্য। যে অংশ তাদের দেবদেবীদের জন্য তা আল্লাহর নিকট পৌছে না, কিন্তু যে অংশ আল্লাহর তা তাদের দেবদেবীদের নিকট পৌছে। কতই না নিকট এই লোকদের ফায়সালা!

১৩৭. আর এভাবে তাদের দেবদেবীরা বহু মুশরিকদের চোখে নিজেদের সন্তান হত্যাকে আকর্ষণীয় করে দিয়েছে তাদেরকে ধ্বংস করার জন্য এবং তাদের দ্বীনে সন্দেহপূর্ণ করার জন্য। আল্লাহ যদি ইচ্ছে করতেন তবে তারা তা করতে পারত না, কাজেই তাদেরকে ছেড়ে দাও, তারা তাদের মিথ্যে নিয়ে মগ্ন থাকুক।

১৩৮. তারা তাদের ধারণা অনুসারে বলে, এই এই গবাদি পশু ও ফসল সুরক্ষিত। আমরা যার জন্য ইচ্ছে করব সে ছাড়া কেউ এগুলো খেতে পারবে না। এ সব তাদের কল্পিত। কতক গবাদি পশুর পিঠে চড়া নিষিদ্ধ করা হয়েছে, কতক গবাদি পশু যবহ করার সময় তারা আল্লাহর নাম নেয় না, (এসব বাধা-নিষেধ) আল্লাহর প্রতি মিথ্যে রচনা স্বরূপ করে থাকে। এসব মিথ্যে রচনার প্রতিফল তিনি শীঘ্রই তাদেরকে প্রদান করবেন।

وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَّا يَشَاءُ كَمَا أَنشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ۝ (১৩৩)

إِنَّ مَّا تُوْعَدُونَ لَأَتِي ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝ (১৩৪)

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝ (১৩৫)

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ (১৩৬)

وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَائُهُمْ لِيَزِدُّوهُمْ وَلِيلَيْسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝ (১৩৭)

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْتُ حِجْرٌ ۖ وَلَا يَطْعُمَهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ ۖ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ (১৩৮)

১৩৯. তারা আরো বলে, এসব গবাদি পশুর গর্ভে যা আছে তা আমাদের পুরুষদের জন্য নির্দিষ্ট, আর আমাদের স্ত্রীলোকদের জন্য নিষিদ্ধ, কিন্তু তা (অর্থাৎ গর্ভস্থিত বাচ্চা) যদি মৃত হয় তবে সকলের তাতে অংশ আছে। তাদের এই মিথ্যে রচনার প্রতিফল অচিরেই তিনি তাদেরকে দেবেন, তিনি বড়ই হিকমাতওয়ালা, সর্বজ্ঞ।

১৪০. যারা মূর্খের মত না জেনে তাদের সন্তানদের হত্যা করেছে আর আল্লাহর নামে মিথ্যে কথা বানিয়ে নেয়ার মাধ্যমে আল্লাহর দেয়া জীবিকাকে হারাম করে নিয়েছে, তারা নিশ্চিতরূপে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। তারা পথভ্রষ্ট হয়ে গেছে আর তারা কস্মিনকালেও হিদায়াতপ্রাপ্ত ছিল না।

১৪১. আর তিনি (আল্লাহ) যিনি লতাগুল্য বিশিষ্ট আর লতা-বিশিষ্ট নয় এমন উদ্যানরাজি, খেজুর গাছ ও বিভিন্ন স্বাদের খাদ্যশস্য, একই ধরনের ও আলাদা ধরনের যায়তুন ও ডালিম সৃষ্টি করেছেন। যখন ফল ধরে তখন ফল খাও, আর ফসল তোলার দিন (নির্ধারিত ওশর ও অনির্ধারিত দানের মাধ্যমে) হক আদায় কর, অপচয় করো না, নিশ্চয় তিনি অপচয়কারীদের পছন্দ করেন না।

১৪২. গবাদি পশুর মধ্যে কতক আছে ভারবাহী আর কতক আছে গোশত ও আচ্ছাদনের সামগ্রী দানকারী, আল্লাহ তোমাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছেন তাথেকে ভক্ষণ কর আর শায়ত্বনের পদাঙ্ক অনুসরণ করো না, সে তোমাদের খোলাখুলি দুশমন।

১৪৩. (নর-মাদী চার) জোড়ায় আট প্রকার, মেয়ের দু'টি, ছাগলের দু'টি। বল, তিনি কি নর দু'টি হারাম করেছেন, না মাদী দু'টি কিংবা

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۚ وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (১৩৯)

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَىٰ اللَّهِ ۚ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۚ (১৪০)

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَّعْرُوشَاتٍ وَالتَّخْلُ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ ۖ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ۚ وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۚ (১৪১)

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَسَاتٌ ۚ كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتَ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۚ (১৪২)

ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ ۚ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۚ قُلْ آلَذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ

মাদী দু'টির গর্ভে যা আছে তা? এ সম্পর্কিত জ্ঞানের ভিত্তিতে জবাব দাও যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক।

১৪৪. আর উটের দু'টি, আর গরুর দু'টি। বল, এদের নর দু'টি কি তিনি হারাম করেছেন, না মাদী দু'টি অথবা মাদী দু'টির গর্ভে যা আছে তা? তোমরা কি তখন উপস্থিত ছিলে যখন আল্লাহ এ রকম নির্দেশ দিয়েছিলেন? যে ব্যক্তি মানুষদেরকে পথভ্রষ্ট করার উদ্দেশ্যে কোন রকম 'ইল্ম ছাড়াই আল্লাহর সম্বন্ধে মিথ্যে রচনা করে তার থেকে বড় যালিম আর কে হতে পারে? বস্তুতঃ আল্লাহ যালিম সম্প্রদায়কে হিদায়াত দান করেন না।

১৪৫. বল, আমার প্রতি যে ওয়াহী করা হয়েছে তাতে মানুষ যা আহাশ করে তার কিছুই নিষিদ্ধ পাই না মৃত, প্রবহমান রক্ত ও শূকরের মাংস ছাড়া। কারণ তা অপবিত্র অথবা আল্লাহ ছাড়া অন্যের নামে যবহ করা ফাসিকী কাজ। তবে যে ব্যক্তি নিরুপায় হয়ে পড়ে কিন্তু সে নাফরমান ও সীমালঙ্ঘনকারী নয়, তাহলে তোমার প্রতিপালক বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১৪৬. যারা ইয়াহুদী হয়েছে তাদের জন্য আমি যাবতীয় তীক্ষ্ণধার নখযুক্ত পশু হারাম করেছিলাম আর তাদের জন্য গরু-ছাগলের চর্বিও হারাম করেছিলাম, এগুলোর পিঠের কিংবা নাড়িভুড়ির বা হাড়ের সাথে লেগে থাকা চর্বি ছাড়া। তাদের অবাধ্যতার শাস্তি এভাবে তাদেরকে দিয়েছিলাম, আমি অবশ্যই সত্য কথা বলছি।

الْأُنثَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيْنِ
ط نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ١٤٣

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ط قُلْ
إِنَّ الدَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ
عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيْنِ ط أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ
وَضَعَكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط إِنَّ
اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ع ١٤٤

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى
طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا
مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ
فِسْقًا أَهْلًا لِّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطَرَّ غَيْرَ
بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٤٥

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ
وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ
شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ
الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ط ذَلِكَ
جَزَيْنَهُم بِبَغْيِهِمْ رَضِيَ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ١٤٦

১৪৬। জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেছেন যে, আমি নাবী (ﷺ) -কে বলতে শুনেছি যে, আল্লাহ তা'আলা ইয়াহুদীদেরকে অভিসম্পাত করেছেন, যখন তিনি তাদের উপর চর্বি নিষিদ্ধ করেছেন তখন তারা ওটাকে তরল করে জমা করেছে, তারপর বিক্রি করে তার মূল্য ভক্ষণ করেছে। আবু আসিম (রহ.) হাদীস বর্ণনা করেছেন জাবির

১৪৭. অতঃপর যদি তারা তোমাকে মিথ্যে মনে করে তবে তাদেরকে বল, তোমাদের প্রতিপালক প্রশস্ত দয়ার মালিক, (কিন্তু তাওবা না করে অপরাধীই থেকে গেলে) তবে অপরাধী সম্প্রদায়ের উপর হতে তাঁর শাস্তি রদ হয় না।

১৪৮. যারা শিরক করেছে তারা বলবে, আল্লাহ ইচ্ছে করলে আমরা শিরক করতাম না, আর আমাদের পিতৃপুরুষরাও করত না, আর কোন কিছুই (আমাদের উপর) হারাম করে নিতাম না, এভাবে তাদের আগের লোকেরাও সত্যকে মিথ্যে গণ্য করেছিল, অবশেষে তারা আমার শাস্তি আশ্বাদন করেছিল। বল, তোমাদের কাছে কি প্রকৃত জ্ঞান আছে, থাকলে তা আমাদের কাছে পেশ কর, তোমরা তো কেবল ধারণা-অনুমানের অনুসরণ করে চলেছ, তোমরা তো মিথ্যাচারই করে যাচ্ছ।

১৪৯. চূড়ান্ত সত্য-নির্ভর প্রমাণ তো আল্লাহর কাছে আছে, আল্লাহ যদি চাইতেন তাহলে তিনি অবশ্যই তোমাদের সকলকে সত্যপথে পরিচালিত করতেন।

১৫০. বল, আল্লাহ যে এটা হারাম করেছেন সে ব্যাপারে যারা সাক্ষ্য দেবে তাদেরকে হাজির কর। তারা সাক্ষ্য দিলেও তুমি তাদের সাথে সাক্ষ্য দিও না। যারা আমার আয়াতগুলোকে অমান্য করে, আর যারা আখেরাতে বিশ্বাস করে না আর তাদের প্রতিপালকের সমকক্ষ দাঁড় করায় তুমি কক্ষনো তাদের খেয়ালখুশির অনুসরণ করো না।

১৫১. বল, 'এসো, তোমাদের প্রতিপালক তোমাদের জন্য যা নিষিদ্ধ করেছেন তা পড়ে শোনাই, তা এই যে, তাঁর সাথে কোন কিছুকে

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ
وَاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ
الْمُجْرِمِينَ (১৪৭)

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا
أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ ط
كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى
ذَاقُوا بَأْسَنَا ط قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ
فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ط إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ
أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ (১৪৮)

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَاءَ
لَهَدَيْكُمْ أَجْمَعِينَ (১৪৯)

قُلْ هَلُمْ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ
اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۚ فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ
مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ
بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۚ (১৫০)

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ
أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ

শরীক করো না, পিতা-মাতার সঙ্গে সদ্ব্যবহার কর, দরিদ্রতার ভয়ে তোমাদের সম্ভানদের হত্যা করো না, আমিই তোমাদেরকে আর তাদেরকে জীবিকা দিয়ে থাকি, প্রকাশ্য বা গোপন কোন অশ্লীলতার কাছেও যেয়ো না, আল্লাহ যে প্রাণ হরণ করা হারাম করেছেন তা ন্যায় সঙ্গত কারণ ছাড়া হত্যা করো না। এ সম্পর্কে তিনি তোমাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যাতে তোমরা চিন্তা-ভাবনা করে কাজ কর।

১৫২. (ইয়াতীমরা) বয়ঃপ্রাপ্ত না হওয়া পর্যন্ত কল্যাণ সাধনের উদ্দেশ্য ছাড়া ইয়াতীমদের সম্পত্তির নিকটবর্তী হয়ো না। পরিমাপ ও ওজন ন্যায়সঙ্গতভাবে পূর্ণ কর, আমি কোন ব্যক্তির উপর সাধ্যের অতিরিক্ত দায়িত্ব চাপিয়ে দেই না, যখন কথা বলবে তখন ইনসার্পূর্ণ কথা বলবে- নিকটাত্মীয়দের সম্পর্কে হলেও, আর আল্লাহর সঙ্গে কৃত ওয়াদা পূর্ণ কর। এসব ব্যাপারে তিনি নির্দেশ দিচ্ছেন যাতে তোমরা উপদেশ গ্রহণ কর।

১৫৩. আর এটাই আমার সঠিক সরল পথ, কাজেই তোমরা তার অনুসরণ কর, আর নানান পথের অনুসরণ করো না, করলে তা তোমাদেরকে তাঁর পথ থেকে বিচ্ছিন্ন করে ফেলবে। এভাবে তিনি তোমাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যাতে তোমরা তাঁকে ভয় করে যাবতীয় পাপ থেকে বেঁচে চলতে পার।

১৫৪. অতঃপর (তোমরা অবগত হও যে) আমি মূসাকে কিতাব দিয়েছিলাম যার মাধ্যমে আমি আমার নিয়ামাত পূর্ণ করে দিয়েছিলাম তাদের জন্য যারা উত্তম কাজ করে, তাতে ছিল যাবতীয় বিষয়ের বিশদ বিবরণ, (তা ছিল) সঠিক পথের দিশারী ও দয়া স্বরূপ

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقٍ ۖ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنٌ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (১০১)

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۖ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (১০২)

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (১০৩)

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى

১৫১। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। নিষিদ্ধ কার্যে মু'মিনদেরকে বাধা দানকারী আল্লাহর চেয়ে অধিক কেউ নেই, এজন্যই প্রকাশ্য-অপ্রকাশ্য যাবতীয় অশ্লীলতা নিষিদ্ধ করেছেন, আল্লাহর প্রশংসা প্রকাশ করার চেয়ে প্রিয় তাঁর কাছে অন্য কিছু নেই, সেজন্যেই আল্লাহ আপন প্রশংসা নিজেই করেছেন।..... হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৬৩৪ [৪৬৩৭, ৫২২০, ৭৪০৩; মুসলিম ২৭৬০, তিরমিযী ৩৫৩০, আহমাদ ৩৬০৫, ৪০৩৪; দারিমী ২২২৫]

যাতে তারা তাদের প্রতিপালকের সঙ্গে সাক্ষাতের ব্যাপারে বিশ্বাস স্থাপন করে।

১৫৫. আর এ কিতাব যা আমি অবতীর্ণ করলাম তা বরকতময়, কাজেই তা মান্য কর, আর আল্লাহকে ভয় করে চল, যাতে তোমাদের উপর দয়া বর্ষিত হয়।

১৫৬. যাতে তারা না বলতে পারে যে কিতাব তো শুধু আমাদের পূর্বের দু'দল (ইয়াহুদী ও খ্রীষ্টান) এর উপর অবতীর্ণ হয়েছিল আর আমরা জানতাম না ওরা কী পড়ত আর পড়াত।

১৫৭. অথবা তোমরা না বলতে পার যে আমাদের উপর যদি কিতাব অবতীর্ণ হত তাহলে আমরা তাদের চেয়ে বেশি হিদায়াতপ্রাপ্ত হতাম। তাই এখন তোমাদের কাছে তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে সুস্পষ্ট প্রমাণ, হিদায়াত ও রহমত এসেছে। অতঃপর যে ব্যক্তি আল্লাহর (এ সব) আয়াতসমূহকে মিথ্যে মনে ক'রে তাথেকে মুখ ফিরিয়ে নেবে তার চেয়ে বড় যালিম আর কে আছে? আমার আয়াতসমূহ থেকে যারা মুখ ফিরিয়ে নেয়, তাদেরকে অচিরেই আমি তাদের মুখ ফিরিয়ে নেয়ার কারণে নিকৃষ্টতম শাস্তি প্রদান করব।

১৫৮. তারা কি এই অপেক্ষায় আছে যে, তাদের কাছে ফেরেশতারা আসবে অথবা তোমার প্রতিপালক (স্বয়ং) আসবেন কিংবা তোমার রব্বের কিছু নিদর্শন আসবে (তখন তারা ঈমান আনবে)? যে দিন তোমার রব্বের কতক নিদর্শন এসে যাবে সে দিন ঐ ব্যক্তির ঈমান কোন সুফল দিবে না যে পূর্বে ঈমান আনেনি বা ঈমানের মাধ্যমে কল্যাণ অর্জন করেনি। বল, তোমরা অপেক্ষা কর (তাহলে দেখতে পাবে তোমাদের কুফরীর পরিণাম কী দাঁড়ায়), আমরাও অপেক্ষায় থাকলাম (আমাদের পুরস্কার প্রাপ্তি ও তোমাদের

وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝ (১০৬)

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ (১০৭)

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۖ وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ ۝ (১০৮)

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ ۖ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً ۖ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۚ

سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ۝ (১০৯)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۚ يَوْمَ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ۚ قُلِ انْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۝ (১১০)

পরিণতি দেখার জন্য)।

১৫৯. যারা নিজেদের (পূর্ণ পরিণত) দ্বীনকে খণ্ডে খণ্ডে বিভক্ত করে নিয়েছে আর (আপন আপন অংশ নিয়ে) দলে দলে ভাগ হয়ে গেছে তাদের কোন কাজের সাথে তোমার কোন সম্পর্ক নেই। তাদের ব্যাপারটি পুরোপুরি আল্লাহর ইখতিয়ারভুক্ত। (সময় হলেই) তিনি তাদেরকে জানিয়ে দেবেন তাদের কৃতকর্ম সম্পর্কে।

১৬০. যে ব্যক্তি সৎকর্ম করবে তার জন্য আছে দশ গুণ পুরস্কার, আর যে ব্যক্তি অসৎকাজ করবে তাকে শুধু কৃতকর্মের তুল্য প্রতিফল দেয়া হবে, তাদের উপর অত্যাচার করা হবে না।

১৬১. বল, আমাকে আমার রব্ব সরল সঠিক পথে পরিচালিত করেছেন (যা) সুপ্রতিষ্ঠিত দ্বীন, একনিষ্ঠ ইব্রাহীমের পথ। সে মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত ছিল না।

১৬২. বল, আমার নামায, আমার যাবতীয় 'ইবাদাত, আমার জীবন, আমার মরণ (সব কিছুই) বিশ্বজগতের প্রতিপালক আল্লাহর জন্যই (নিবেদিত)।

১৬৩. তাঁর কোন শরীক নেই, আমাকে এরই নির্দেশ দেয়া হয়েছে আর আমিই সর্বপ্রথম আত্মসমর্পণকারী।

إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَّسْتُ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۖ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (১০৭)

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (১৬০)

قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ دِينًا قِيمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (১৬১)

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ (১৬২)

لَا شَرِيكَ لَهُ ۖ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ (১৬৩)

১৫৮। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, “পশ্চিম দিক থেকে সূর্যোদয়ের পূর্ব পর্যন্ত কিয়ামাত অনুষ্ঠিত হবে না। লোকেরা যখন তা দেখবে, তখন পৃথিবীর সকলে ঈমান আনবে এবং সেটি হচ্ছে এমন সময় “পূর্বে ঈমান আনেনি এমন ব্যক্তির ঈমান তার কাজে আসবে না”। -বুখারী ৪৬৩৫ [৮৫; মুসলিম ১৫৭, আবু দাউদ ৪২৫৫, ইবনু মাজাহ ৪০৪৭, ৪০৫২; আহমাদ ৭১৪৬, ৭৪৯৬]

১৬০। আবু হুরাইরাহ (رضি) থেকে বর্ণিত, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেনঃ যখন তোমাদের কেও তাঁর ইসলামকে সুন্দর করে তোলে, তখন সে যে ভাল কাজ করে তার বিনিময় দশ থেকে সাতশ গুণ পর্যন্ত তার জন্য সাওয়াব লেখা হয়। কিন্তু সে যে মন্দ কাজ করে তার বিনিময় তার জন্য (কেবলমাত্র) ততটুকুই লেখা হয়। -বুখারী ৪২ [মুসলিম ১২৮-১৩০, তিরমিযী ৩০৭৩, আহমাদ ৭১৫৫, ৭২৫৪]

১৬৪. আমি কি আল্লাহকে ছেড়ে অন্য প্রতিপালক তালাশ করব? (অথচ প্রকৃতপক্ষে) তিনিই সব কিছুর প্রতিপালক। প্রত্যেক ব্যক্তি যা অর্জন করে তার জন্য সে নিজেই দায়ী হবে। কোন ভারবহনকারীই অন্যের গুনাহের ভার বহন করবে না। অবশেষে তোমাদের প্রত্যাবর্তন স্থল তোমাদের প্রতিপালকের নিকটেই, তখন তিনি তোমাদেরকে জানিয়ে দেবেন যে সকল বিষয়ে তোমরা মতভেদে লিপ্ত ছিলে (সে সব বিষয়ে প্রকৃত সত্য কোন্টি)।

১৬৫. তিনিই তোমাদেরকে পৃথিবীতে পরস্পরের স্থলাভিষিক্ত বানিয়েছেন, মর্যাদায় তোমাদের কতককে কতকের উপরে স্থান দিয়েছেন, আমি তোমাদেরকে যা দিয়েছি ওগুলোর মাধ্যমে তোমাদেরকে পরীক্ষা করার জন্য, তোমার রব্ব তো শাস্তি দানে দ্রুত (ব্যবস্থা গ্রহণ করেন) আর তিনি অবশ্যই বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ
ط وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا
تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم
مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ (১৬৫)

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُم خَلَيْفَ الْأَرْضِ
وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ
لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُم ۖ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ
الْعِقَابِ ۖ وَمِنْهُ لَعَفْوٌ رَّحِيمٌ (১৬৫)

৭. সূরাহ আল-আ'রাফ

আয়াতঃ ২০৬, রুকু'ঃ ২৪, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আলিফ, লাম, মীম, সাদ।

২. এটি একটি কিতাব যা তোমার উপর নাযিল করা হয়েছে, এ ব্যাপারে তোমার অন্তরে যেন কোন প্রকার কুণ্ঠাবোধ না হয়, (এটা নাযিল করা হয়েছে অমান্যকারীদেরকে) এর দ্বারা ভয় প্রদর্শনের জন্য এবং মু'মিনদেরকে উপদেশ প্রদানের জন্য।

৩. তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে তোমাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তোমরা তা মান্য করে চল, তাঁকে ছাড়া (অন্যদের) অভিভাবক মান্য করো না, তোমরা খুব সামান্য উপদেশই গ্রহণ কর।

سُورَةُ الْأَعْرَافِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَصَّح ۚ (১)

كِتَابٌ أَنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي
صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذَكْرَىٰ
لِلْمُؤْمِنِينَ (২)

اتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا
تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۖ قَلِيلًا مَّا
تَذَكَّرُونَ (৩)

৪. আমি কত জনপদকে ধ্বংস করে দিয়েছি। আমার শাস্তি তাদের নিকট এসেছিল হঠাৎ রাত্রিবেলা কিংবা দুপুর বেলা তারা যখন বিশ্রাম নিচ্ছিল।

৫. আমার শাস্তি যখন তাদের উপর এসেছিল তখন এ কথা বলা ছাড়া তারা আর কোন ধ্বনি উচ্চারণ করতে পারেনি যে, “অবশ্যই আমরা যালিম ছিলাম”।

৬. অতঃপর যাদের নিকট রসূল পাঠানো হয়েছিল আমি অবশ্যই তাদেরকে জিজ্ঞেস করব আর রসূলগণকেও (আল্লাহর বাণী পৌছে দেয়া সম্পর্কে) অবশ্যই জিজ্ঞেস করব।

৭. অতঃপর পরিপূর্ণ জ্ঞানের ভিত্তিতে তাদের নিকট তাদের সমস্ত কাহিনী অবশ্যই জানিয়ে দেব, কেননা আমি তো মোটেই অনুপস্থিত ছিলাম না।

৮. সেদিনের ওজন হবে ঠিক ঠিক। ফলে যাদের পাল্লা ভারী হবে তারা সফলকাম হবে।

৯. যাদের পাল্লা হালকা হবে তারা হাল যারা নিজেদেরকে ক্ষতিগ্রস্ত করেছে, কারণ তারা আমার নিদর্শনসমূহকে প্রত্যাখ্যান করেছিল।

১০. আমি তোমাদেরকে যমীনে প্রতিষ্ঠিত করেছি; আর সেখানে তোমাদের জন্য জীবিকার ব্যবস্থা করেছি তোমরা খুব সামান্যই কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

১১. আমি তো তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছি, অতঃপর তোমাদের আকৃতি দিয়েছি, অতঃপর ফেরেশতাদের নির্দেশ দিলাম আদামকে সাজদাহ করার জন্য। তখন ইবলিস ছাড়া সবাই সিজদা করল। সে সিজদাকারীদের অন্তর্ভুক্ত হলে না।

১২. (আল্লাহ) বললেন, ‘আমি নির্দেশ দেয়ার পরেও কিসে তোকে সাজদাহ থেকে নিবৃত্ত রাখল?’ সে বলল, ‘আমি তার চেয়ে উত্তম, আমাকে সৃষ্টি করেছে আগুন থেকে আর তাকে সৃষ্টি করেছে কাদা থেকে।’

وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ (৬)

فَمَا كَانَ دَعْوُهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (৭)

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ (৮)

فَلَنَقْصِصَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ (৯)

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (১০)

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ ۖ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ (১১)

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ (১২)

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ (১৩)

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ (১৪)

১৩. তিনি বললেন, ‘নেমে যা এখান থেকে, এর ভিতরে থেকে অহঙ্কার করবে তা হতে পারে না, অতএব বেরিয়ে যা, অধমদের মাঝে তোর স্থান।’

১৪. সে বলল, ‘তাহলে যেদিন সবাই (দুনিয়া ছেড়ে) উঠবে সেদিন পর্যন্ত আমাকে সময় দাও।’

১৫. তিনি বললেন, নিশ্চয়ই তুই নিকৃষ্টদের অন্তর্ভুক্ত

১৬. সে বলল, যেহেতু তার কারণেই (পথ থেকে) আমাকে ছুঁড়ে ফেলে দিয়েছ, কাজেই আমি অবশ্যই তোমার সরল পথে মানুষদের জন্য ওৎ পেতে থাকব।

১৭. তারপর আমি তাদের সামনে দিয়ে, তাদের পেছন দিয়ে, তাদের ডান দিয়ে, তাদের বাম দিয়ে, তাদের কাছে অবশ্যই আসব, তুমি তাদের অধিকাংশকেই শোকর আদায়কারী পাবে না।

১৮. তিনি বললেন, ধিকৃত আর বিতাড়িত হয়ে এখান থেকে বেরিয়ে যা, তাদের মধ্যে যারা তোকে মান্য করবে তোমাদের সবাইকে দিয়ে আমি অবশ্যই জাহান্নাম ভর্তি করব।

১৯. ‘আর, হে আদাম! তুমি ও তোমার স্ত্রী জান্নাতে বাস করতে থাক, দু’জনে যা পছন্দ হয় খাও আর এই গাছের কাছে যেও না, তাহলে যালিমদের দলে शामिल হয়ে যাবে।’

২০. অতঃপর শয়তান তাদেরকে কুমন্ত্রণা দিল তাদের লজ্জাস্থান প্রকাশ করার জন্য যা তাদের পরস্পরের নিকট গোপন রাখা হয়েছিল; আর বলল, ‘তোমাদেরকে তোমাদের রব্ব এ গাছের নিকটবর্তী হতে যে নিষেধ করেছেন তার কারণ এছাড়া আর কিছুই নয় যে (নিকটবর্তী হলে) তোমরা দু’জন ফেরেশতা হয়ে যাবে কিংবা (জান্নাতে) স্থায়ী হয়ে যাবে।’

২১. সে শপথ করে তাদের বলল, ‘আমি তোমাদের সত্যিকারের হিতাকাঙ্ক্ষী।’

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ (۱۳)

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ (۱۴)

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ (۱۵)

قَالَ فِيمَا أُغْوِيْتَنِي لِأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ (۱۶)

ثُمَّ لَا تَبِيتُهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ (۱۷)

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْذُومًا مَّدْحُورًا لَّمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ (۱৮)

وَيَادُّمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ (۱৯)

فَوَسَّسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وَّرِى عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِحِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ (২০)

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ الصَّاحِقِينَ (২১)

২২. এভাবে সে ধোঁকা দিয়ে তাদের অধঃপতন ঘটিয়ে দিল। যখন তারা গাছের ফলের স্বাদ নিল, তখন তাদের গোপনীয় স্থান পরস্পরের নিকট প্রকাশিত হয়ে গেল, তারা জান্নাতের পাতা দিয়ে নিজেদেরকে ঢাকতে লাগল। তখন তাদের প্রতিপালক তাদেরকে ডেকে বললেন, 'আমি কি তোমাদেরকে এ গাছের কাছে যেতে নিষেধ করিনি আর বলিনি- শয়তান হচ্ছে তোমাদের উভয়ের খোলাখুলি দুশমন?'

২৩. তারা বলল, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা নিজেদের প্রতি অন্যায় করে ফেলেছি, যদি তুমি আমাদেরকে ক্ষমা না কর আর দয়া না কর তাহলে আমরা অবশ্য অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাব।'

২৪. তিনি বললেন, 'তোমরা নেমে যাও, তোমরা একে অন্যের শত্রু, পৃথিবীতে তোমাদের অবস্থান ও জীবিকা থাকবে একটা নির্দিষ্ট সময়ের জন্য।'

২৫. বললেন, 'ওখানে তোমরা জীবন যাপন করবে, ওখানেই তোমাদের মৃত্যু হবে, আর তাথেকেই তোমাদেরকে বের করা হবে।'

২৬. হে আদাম সন্তান! আমি তোমাদেরকে পোশাক-পরিচ্ছদ দিয়েছি তোমাদের লজ্জাস্থান আবৃত করার জন্য এবং শোভা বর্ধনের জন্য। আর তাকওয়ার পোশাক হচ্ছে সর্বোত্তম পোশাক। ওটা আল্লাহর নিদর্শনসমূহের মধ্যে একটি যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে।

২৭. হে আদাম সন্তান! শয়তান যেন তোমাদেরকে কিছুতেই ফিতনায় ফেলেতে না পারে যেমনভাবে তোমাদের পিতা-মাতাকে (আদম ও হাওয়াকে) জান্নাত থেকে বের করেছিল। সে তাদের পরস্পরকে লজ্জাস্থান দেখানোর জন্য তাদের দেহ হতে পোশাক খুলিয়ে ফেলেছিল। সে আর তার সাথীরা তোমাদেরকে এমনভাবে দেখতে পায় যে তোমরা তাদেরকে দেখতে পাও না। যারা ঈমান

فَدَلَّهْمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ (٢٢)

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا ۖ وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (٢٣)

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ (٢٤)

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ۚ (٢٥)

يٰٓبَنِي آدَمَ ۖ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِيكُمْ وَرِيشًا ۖ وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ۖ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ (٢٦)

يٰٓبَنِي آدَمَ ۖ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۖ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِيَهُمَا ۖ إِنَّهُ يَرُكُّكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا

আনে না তাদের জন্য আমি শয়তানকে অভিভাবক বানিয়ে দিয়েছি।

২৮. তারা যখন কোন অশ্লীল কাজ করে তখন তারা বলে- ‘আমরা আমাদের পিতৃপুরুষদেরকে এ কাজই করতে দেখেছি, আর আল্লাহ আমাদেরকে এসব কাজ করার আদেশ দিয়েছেন।’ বল, ‘আল্লাহ অশ্লীলতার নির্দেশ দেন না, আল্লাহর সম্বন্ধে তোমরা কি এমন কথা বলছ যা তোমরা জান না?’

২৯. বল, ‘আমার প্রতিপালক ন্যায়পরায়ণতার নির্দেশ দিয়েছেন’, আর প্রত্যেক সলাতে তোমাদের লক্ষ্য ও মনোযোগকে (তাঁর প্রতি) নিবদ্ধ কর, তাঁর আনুগত্যে বিশুদ্ধ-চিন্ত হয়ে তাঁকে ডাক। যেভাবে তোমাদেরকে প্রথমে সৃষ্টি করা হয়েছে (তোমাদের মৃত্যুর পর আবার জীবিত হয়ে) সেভাবেই তোমরা ফিরে আসবে।

৩০. একদলকে তিনি সঠিক পথ দেখিয়েছেন, আর অন্য দলের প্রতি গোমরাহী নির্ধারিত হয়েছে, তারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে শয়তানদেরকে তাদের অভিভাবক করে নিয়েছে আর মনে করছে যে তারা সঠিক পথে আছে।

৩১. হে আদাম সন্তান! প্রত্যেক সলাতের সময় তোমরা সাজসজ্জা গ্রহণ কর, আর খাও, পান কর কিন্তু অপচয় করো না, অবশ্যই তিনি অপচয়কারীদেরকে পছন্দ করেন না।

৩২. বল, ‘যে সব সৌন্দর্য-শোভামণ্ডিত বস্ত্র ও পবিত্র জীবিকা তিনি তাঁর বান্দাদের জন্য সৃষ্টি করেছেন কে তা হারাম করল?’ বল, ‘সে সব হচ্ছে ঈমানদারদের জন্য দুনিয়ার জীবনে বিশেষতঃ ক্বিয়ামাতের দিনে। এভাবে আমি জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য নিদর্শনসমূহ বিশদভাবে বিবৃত করি।’

৩৩. বল, ‘আমার প্রতিপালক অবশ্যই প্রকাশ্য ও গোপন অশ্লীলতা, পাপ, অন্যায়, বিরোধিতা, আল্লাহর অংশীদার স্থির করা যে ব্যাপারে তিনি

الشَّيْطَانِ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ (২৭)

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ط اتَّقُوا اللَّهَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (২৮)

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ط وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ط كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ط (২৯)

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ط إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطَانِ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ (৩০)

يَبْنَیٰ آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ع (৩১)

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ط قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ط كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (৩২)

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

কোন প্রমাণ নাযিল করেননি, আর আল্লাহ সম্পর্কে তোমাদের অজ্ঞতাপ্রসূত কথাবার্তা নিষিদ্ধ করে দিয়েছেন।

৩৪. প্রতিটি জাতির জন্য সময় নির্ধারিত আছে। তাদের নির্ধারিত সময় যখন এসে যাবে তখন এক মুহূর্তকাল পশ্চাৎ-অগ্র হবে না।

৩৫. হে আদাম সন্তান! তোমাদের কাছে তোমাদেরই মধ্যে থেকে যখন রসূলগণ আসে যারা তোমাদের কাছে আমার আয়াতগুলোকে বিশদভাবে ব্যাখ্যা করে, তখন যারা তাকওয়া অবলম্বন করে আর নিজেদেরকে সংশোধন করে নেয়, তাদের কোন ভয় নেই, তারা চিন্তিত হবে না।

৩৬. আর যারা আমার আয়াতগুলোকে অস্বীকার করবে আর সেগুলোর ব্যাপারে ঔদ্ধত্য দেখাবে, তারাই হল জাহান্নামের বাসিন্দা, তাতে তারা চিরকাল থাকবে।

৩৭. তাথেকে বড় যালিম আর কে আছে যে আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যে রচনা করে অথবা তাঁর আয়াতগুলোকে অস্বীকার করে? কিতাবে লিখিত (দুনিয়াতে তাদের জন্য) নির্দিষ্ট অংশ তাদের কাছে পৌছবে, যে পর্যন্ত না আমার প্রেরিত ফেরেশতা তাদের জান কব্ব্য করার জন্য তাদের কাছে আসবে। তারা (অর্থাৎ ফেরেশতারা) জিজ্ঞেস করবে, 'আল্লাহ ছাড়া যাদেরকে তোমরা আহ্বান করতে তারা কোথায়?' তারা বলবে, 'তারা আমাদের থেকে উধাও হয়ে গেছে' আর তারা নিজেদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিবে যে তারা কাফির ছিল।

وَأَنْ تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا
وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (৩৩)

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا
يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ (৩৪)

يَبْنِي آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ
يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ۖ فَمَنِ اتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (৩৫)

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا
عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ (৩৬)

فَمَن أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ
كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُم نَصِيبُهُم مِّنَ
الْكِتَابِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا
يَتَوَقَّوْنَهُمْ ۖ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ
مِن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَاٰفِرِيْنَ (৩৭)

৩৩। 'আমর ইবনু মুররাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু ওয়ায়িলকে জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কি এটা 'আবদুল্লাহ ইবনু মসউদ (রাঃ) থেকে শুনেছেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ এবং তিনি এটাকে মারফু' হাদীস হিসেবে বর্ণনা করেছেন। রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেছেন, অনায়াসকে ঘৃণাকারী আল্লাহর তুলনায় অন্য কেউ নেই, এজন্যেই তিনি প্রকাশ্য-অপ্রকাশ্য যাবতীয় অশ্লীলতা নিষিদ্ধ করে দিয়েছেন। আবার আল্লাহর চেয়ে প্রশংসা-প্রীতি অন্য কারো নেই, তাই তিনি নিজে নিজের প্রশংসা করেছেন। -বুখারী ৪৬৩৭ {৪৬৩৪; মুসলিম ২৭৬০, তিরমিযী ৩৫৩০, আহমাদ ৩৬০৫, ৪০৩৪; দারিমী ২২২৫}

৩৮. আল্লাহ বলবেন, 'তোমাদের আগে জ্বিন ও মানুষের মধ্যে যারা জাহান্নামে প্রবেশ করেছে, তাদের মাঝে প্রবেশ কর।' যখনই একটি দল প্রবেশ করবে, তখন তারা অন্যদলকে অভিসম্পাত করবে। অবশেষে সবাই যখন তার ভিতর একত্রিত হবে, তখন প্রত্যেকটি পরবর্তী দল আগের দল সম্পর্কে বলবে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! ওরাই আমাদেরকে পথভ্রষ্ট করেছে, কাজেই ওদেরকে আগুনে দ্বিগুণ শাস্তি দাও।' আল্লাহ বলবেন, 'প্রত্যেকের শাস্তি দ্বিগুণ করা হয়েছে (নিজেরা পথভ্রষ্ট হওয়ার জন্য এবং অন্যদের পথভ্রষ্ট করার জন্য) কিন্তু তোমরা জান না।'

৩৯. তাদের পূর্ববর্তী দল (আগের জেনারেশন) পরবর্তী দলকে (পরের জেনারেশনকে) বলবে, 'আমাদের চেয়ে তোমাদের বেশি কোন মর্যাদা নেই, কাজেই তোমাদের কৃতকর্মের জন্য শাস্তিও স্বাদ গ্রহণ কর।'

৪০. যারা আমার আয়াতগুলোকে অস্বীকার করে আর এ ব্যাপারে ঔদ্ধত্য প্রকাশ করে তাদের জন্য আকাশের দরজাগুলো উন্মুক্ত হবে না আর তারা জান্নাতে প্রবেশ করবে না-যতক্ষণ না সূঁচের ছিদ্রে উট প্রবেশ করে। এভাবেই আমি অপরাধীদেরকে প্রতিফল দিয়ে থাকি।

৪১. তাদের জন্য হবে জাহান্নামের বিহানা, আর উপরে ভাঁজের পর ভাঁজ করা অগ্নির আচ্ছাদন। আর এভাবেই আমি যালিমদেরকে প্রতিফল দিয়ে থাকি।

৪২. আর যারা ঈমান আনে আর সৎকাজ করে- আমি কারো উপর সাধ্যের অতিরিক্ত দায়িত্ব চাপিয়ে দেইনা- তারা হবে জান্নাতের অধিবাসী, সেখানে তারা হবে স্থায়ী।

৪৩. তাদের অন্তর থেকে হিংসা-বিদ্বেষ দূর করে দেব, তাদের পাদদেশে নির্ঝরিত প্রবাহিত হবে, আর তারা বলবে, যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহর যিনি

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ۖ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا ۖ قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولِهِمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ ۚ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ (২৮)

وَقَالَتْ أُولُهُمْ لِأُخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۚ (২৯)

إِنَّ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ (৩০)

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ (৩১)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (৩২)

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

আমাদেরকে এ পথ দেখিয়েছেন, আমরা কিছুতেই পথ পেতাম না যদি না আল্লাহ আমাদেরকে পথ দেখাতেন। আমাদের প্রতিপালকের রসূলগণ প্রকৃত সত্য নিয়েই এসেছিলেন। তাদেরকে আহ্বান করে জানানো হবে- 'তোমরা (দুনিয়াতে) যে 'আমাল করতে তার ফলে তোমরা এ জান্নাতের উত্তরাধিকারী হয়েছ।'

৪৪. জান্নাতবাসীরা জাহান্নামবাসীদেরকে সম্বোধন করে বলবে যে, 'আমাদেরকে আমাদের প্রতিপালক যে ওয়া'দা দিয়েছিলেন তা আমরা ঠিক ঠিক পেয়েছি। আর তোমরাও কি তোমাদের প্রতিপালকের ওয়া'দা ঠিক মত পেয়েছ?' তারা বলবে, 'হাঁ'। তখন একজন ঘোষণাকারী তাদের মাঝে ঘোষণা করবে যে, যালিমদের উপর আল্লাহর অভিশাপ

৪৫. যারা আল্লাহর পথে বাধা সৃষ্টি করে আর তাকে বাঁকা করতে চায়, আর তারা পরকাল অস্বীকারকারী।

৪৬. উভয় দলের মাঝে আছে পর্দা আর আ'রাফে (জান্নাত ও জাহান্নামের মধ্যবর্তী অংশ) কিছু লোক থাকবে যারা প্রত্যেক লোককে তার চিহ্ন দ্বারা চিনতে পারবে (যে সে জান্নাতের বাসিন্দা না জাহান্নামের)। জান্নাতবাসীদেরকে ডেকে তারা বলবে, 'তোমাদের প্রতি সালাম'। তারা (আ'রাফবাসীরা) তখনও জান্নাতে প্রবেশ করেনি কিন্তু তারা আশা করছে।

৪৭. যখন তাদের দৃষ্টি অগ্নিবাসীদের দিকে ঘুরিয়ে দেয়া হবে তখন তারা বলবে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে যালিমদের সঙ্গী করো না।'

৪৮. আ'রাফবাসীরা যাদেরকে চিহ্ন দেখে চিনতে পারবে তাদেরকে ডেকে বলবে, 'তোমাদের দলবল আর গর্ব-অহঙ্কার কোন

هَدَيْنَا لِهَذَا مَّا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَن هَدَيْنَا اللَّهَ ۚ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ وَتُودُوا أَن تُلَكُمُ الْجَنَّةَ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (১২)

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۖ قَالُوا نَعَمْ ۚ فَآذَنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَن لَّعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ (১১)

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ (১০) وَيَبْنِيهِمَا حِجَابٌ ۚ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمِهِمْ ۚ وَنَادَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَن سَلِّمُوا عَلَيْنَا ۖ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ (১১)

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ۖ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (১২)

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمِهِمْ ۖ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ

কাজে আসল না।’

৪৯. এরাই (অর্থাৎ জান্নাতবাসীরা) কি ঐ সব লোক যাদের ব্যাপারে তোমরা শপথ করে বলতে যে আল্লাহ তাদের প্রতি কোন দয়া দেখাবেন না। (আজ এদেরকেই বলা হল) তোমরা জান্নাতে প্রবেশ কর, তোমাদের কোন ভয় নেই, তোমরা দুঃখিতও হবে না।

৫০. জাহান্নামীরা জান্নাতীদের ডেকে বলবে, ‘আমাদেরকে কিছু পানি ঢেলে দাও কিংবা আল্লাহ তোমাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছেন তাথেকে কিছু দাও।’ তারা বলবে, ‘আল্লাহ এ দু’টো কাফিরদের জন্য নিষিদ্ধ করে দিয়েছেন।’

৫১. ‘যারা তাদের স্বীনকে খেলা-তামাশা বানিয়ে নিয়েছিল আর দুনিয়ার জীবন যাদেরকে প্রতারণা করেছিল।’ কাজেই আজকের দিনে তাদেরকে আমি ভুলে যাব যেভাবে তারা এ দিনের সাক্ষাৎকে ভুলে গিয়েছিল এবং আমার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করে চলেছিল।

৫২. আমি অবশ্যই তাদের কাছে এক কিতাব এনে দিয়েছিলাম যা ছিল পূর্ণ জ্ঞানের ভিত্তিতে বিশদভাবে বিবৃত যা ছিল বিশ্বাসী সম্প্রদায়ের জন্য সঠিক পথের দিশারী ও রহমত স্বরূপ।

৫৩. তারা কি তার পরিণামের অপেক্ষা করছে (কাফিরদেরকে যে পরিণামের ব্যাপারে এ কিতাব খবর দিয়েছে) যখন তার (খবর দেয়া) পরিণাম এসে যাবে তখন পূর্বে যারা এর কথা ভুলে গিয়েছিল তারা বলবে, আমাদের প্রতিপালকের রসূলগণ তো প্রকৃত সত্য নিয়েই এসেছিল, এখন কোন সুপারিশকারী আছে কি যারা আমাদের জন্য সুপারিশ করবে অথবা আমাদেরকে (পৃথিবীতে) ফিরে যেতে দেয়া হবে কি যাতে আমরা যে ‘আমাল করছিলাম তাথেকে ভিন্নতর ‘আমাল করি? তারা নিজেদেরকে ক্ষতিগ্রস্ত করে ফেলেছে, আর তারা যে মিথ্যে রচনা করত তাও তাদের কাছ থেকে উধাও হয়ে গেছে।

جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ (১৮)
أَهْوَلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ۖ أُدْخِلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ (১৯)

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ (৫০)

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ نَنسُهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا ۖ وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ (৫১)

وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (৫২)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۖ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسَوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَ ثَرْسُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۖ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ (৫৩)

৫৪. তোমাদের প্রতিপালক আল্লাহ যিনি ছয় দিনে আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর আরশে সমুন্নত হয়েছেন। দিনকে তিনি রাতের পর্দা দিয়ে ঢেকে দেন, তারা একে অন্যকে দ্রুতগতিতে অনুসরণ করে এবং সূর্য, চন্দ্র, তারকারাজি তাঁরই আজ্ঞাবহ। জেনে রেখ, সৃষ্টি তাঁর, হুকুমও (চলবে) তাঁর, বরকতময় আল্লাহ বিশ্বজগতের প্রতিপালক।

৫৫. তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে বিনয়ের সঙ্গে এবং গোপনে আহ্বান কর, তিনি সীমালঙ্ঘনকারীদেরকে পছন্দ করেন না।

৫৬. শান্তি-শৃঙ্খলা স্থাপিত হওয়ার পর পৃথিবীতে বিপর্যয় সৃষ্টি করো না, আর তাঁকে ভয়-ভীতি ও আশা-ভরসা নিয়ে ডাকতে থাক, আল্লাহর দয়া তো (সব সময়) তাদের নিকটে আছে যারা সংকাজ করে।

৫৭. তিনি তাঁর রহমতের পূর্বে সুসংবাদের ঘোষক হিসেবে বায়ু প্রেরণ করেন, অতঃপর যখন তা মেঘের ভারী বোঝা বহন করে, তখন আমি তাকে মৃত ভূখণ্ডের দিকে তাড়িয়ে নিয়ে যাই, যাথেকে আমি পানি বর্ষণ করি, অতঃপর তাথেকে আমি সর্বপ্রকার ফল উৎপন্ন করি। এভাবেই আমি মৃতকে জীবিত করি যাতে তোমরা শিক্ষা গ্রহণ কর।

৫৮. উৎকৃষ্ট ভূমি তার প্রতিপালকের নির্দেশে বৃক্ষলতা উৎপাদন করে, আর নিকৃষ্ট যমীন থেকে কঠিন পরিশ্রম না করলে কিছুই উৎপন্ন হয় না। এভাবেই আমি আয়াতগুলো বারবার বিবৃত করি কৃতজ্ঞ সম্প্রদায়ের জন্য।

৫৯. আমি নূহকে তার সম্প্রদায়ের নিকট পাঠিয়েছিলাম। সে বলেছিল, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর, তিনি

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى
الْعَرْشِ ۚ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ
حَثِيثًا ۖ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ
مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۚ
تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (৫৪)

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ إِنَّهُ لَا
يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۚ (৫৫)
وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ
قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ (৫৬)

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا مِّمَّنْ يَدِّي
رَحْمَتِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتْ سَحَابًا نِّقَالًا
سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ
فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ كَذَٰلِكَ
نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (৫৭)

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۚ
وَالَّذِي خَبَتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ۚ كَذَٰلِكَ
نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ۚ (৫৮)

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ إِنِّي

ছাড়া তোমাদের কোন ইলাহ নাই।' (তোমরা আল্লাহ্র নির্দেশ অমান্য করলে) মহাদিনে আমি তোমাদের জন্য শাস্তির আশঙ্কা করি।

৬০. তার সম্প্রদায়ের প্রধানগণ বলেছিল, 'আমরা নিশ্চিতভাবে তোমাকে প্রকাশ্য গোমরাহীতে নিমজ্জিত দেখছি।'

৬১. সে বলল, 'হে আমার সম্প্রদায়! আমাতে কোন বিভ্রান্তি নেই, বরং আমি বিশ্বজগতের প্রতিপালকের পক্ষ হতে প্রেরিত রসূল।'

৬২. আমি তোমাদের কাছে আমার প্রতিপালকের বাণী পৌছে দিচ্ছি আর তোমাদেরকে নাসীহাত করছি, আর আমি আল্লাহ্র নিকট হতে (এমন সব বিষয়) জানি যা তোমরা জান না।

৬৩. 'তোমরা কি এ বিষয়ে বিস্ময় প্রকাশ করছ যে তোমাদের মধ্যকার একজন লোকের নিকট তোমাদের জন্য তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে উপদেশ বাণী এসেছে তোমাদেরকে সতর্ক করার জন্য যাতে তোমরা তাকুওয়া অবলম্বন করে আল্লাহ্র রহমতপ্রাপ্ত হতে পার।'

৬৪. কিন্তু তারা তাকে (মিথ্যাবাদী মনে করে) অস্বীকার করল। অতঃপর আমি তাকে আর তার সঙ্গে নৌকায় যারা ছিল তাদেরকে বাঁচিয়ে দিলাম আর আমার আয়াতগুলোকে যারা অস্বীকার করেছিল তাদেরকে ডুবিয়ে মারলাম। তারা ছিল এক অন্ধ সম্প্রদায়।

৬৫. আর 'আদ জাতির কাছে (পাঠিয়েছিলাম) তাদের ভাই হুদকে। সে বলেছিল, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহ্র 'ইবাদাত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের অন্য কোন ইলাহ নেই, তোমরা কি তাকুওয়া অবলম্বন করবে না?'

৬৬. তার জাতির প্রধানগণ- যারা ইমান আনতে অস্বীকার করেছিল, বলল, 'তুমি নিশ্চিতই নির্বুদ্ধিতায় ডুবে আছ, আর আমরা মনে করি তুমি মিথ্যাবাদী।'

أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (৫৯)

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (৬০)

قَالَ يَقُومَ لَيْسَ بِي ضَلَالٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ (৬১)

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (৬২)

أَوْعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (৬৩)

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ (৬৪)

وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَقُومُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ (৬৫)

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (৬৬)

৬৭. সে বলল, 'হে আমার সম্প্রদায়! আমার মাঝে কোন নির্বুদ্ধিতা নেই, বরং আমি বিশ্বজগতের প্রতিপালকের প্রেরিত রসূল।'

৬৮. 'আমি তোমাদের কাছে আমার প্রতিপালকের বাণী পৌঁছে দিচ্ছি, আর আমি তোমাদের বিশুদ্ধ কল্যাণকামী।

৬৯. তোমরা কি আশ্চর্য হচ্ছ যে, তোমাদেরই মধ্যে একজন লোকের উপর তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে উপদেশ এসেছে তোমাদেরকে সাবধান করার উদ্দেশ্যে। আরো স্মরণ কর তিনি তোমাদেরকে নূহের কওমের পর তাদের স্থলাভিষিক্ত করেছেন আর দৈহিক গঠনে অধিকতর বলিষ্ঠ করেছেন, কাজেই আল্লাহর অনুগ্রহের কথা স্মরণ কর যাতে তোমরা সাফল্যমণ্ডিত হতে পার।'

৭০. তারা বলল, 'তুমি কি আমাদের কাছে এজন্য এসেছ যাতে আমরা এক আল্লাহর 'ইবাদাত করি আর আমাদের পিতৃপুরুষগণ যার 'ইবাদাত করত তা ত্যাগ করি? কাজেই তুমি যদি সত্যবাদী হও তাহলে আমাদেরকে যে জিনিসের ওয়াদা করছ (ভয় দেখাচ্ছ) তা নিয়ে এসো।'

৭১. সে বলল, 'তোমাদের উপর তোমাদের প্রতিপালকের অসন্তোষ ও ক্রোধ নেমে এসেছে। তাহলে তোমরা কি আমার সঙ্গে এমন কতকগুলো নাম সম্পর্কে বিতর্ক করছ যেগুলোর নামকরণ তোমরা আর তোমাদের বাপ-দাদারাই করেছে যে সম্পর্কে আল্লাহ কোন প্রমাণ নাযিল করেননি? তাহলে তোমরা অপেক্ষা কর, আমিও তোমাদের সঙ্গে অপেক্ষমান থাকলাম।'

৭২. আমার করুণায় আমি তাকে ও তার সঙ্গী-সাথীদেরকে রক্ষা করলাম আর আমার নিদর্শনাবলীকে যারা অস্বীকার করেছিল এবং ঈমান আনেনি তাদের মূল উৎপাটন করলাম।

قَالَ يَقَوْمَ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ
مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ (৬৭)

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ
أَمِينٌ (৬৮)

أَوْعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ
عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَاذْكُرُوا إِذْ
جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ
وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصَاطَةً ۚ فَاذْكُرُوا آلَاءَ
اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ (৬৯)

قَالُوا أَاجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا
كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ۚ فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (৭০)

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ
وَعَصَبٌ ۖ أَتَجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ
سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ
بِهَا مِن سُلْطَانٍ ۖ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ
مِنَ الْمُنتَظِرِينَ (৭১)

فَأَنجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَقَطَعْنَا
دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا
مُؤْمِنِينَ ۚ (৭২)

৭৩. আমি সামুদ জাতির কাছে তাদের ভাই সালিহকে পাঠিয়েছিলাম। সে বলেছিল, হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর ইবাদাত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের কোন ইলাহ নেই। তোমাদের নিকট তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে সুস্পষ্ট প্রমাণ এসেছে। এটি হল আল্লাহর উটনী, তোমাদের জন্য নিদর্শন, তাকে আল্লাহর যমীনে চরে খেতে দাও, মন্দ উদ্দেশ্যে একে স্পর্শ করবে না, করলে পীড়াদায়ক শাস্তি তোমাদেরকে গ্রাস করবে।

৭৪. স্মরণ কর, 'আদ জাতির পরে তিনি তোমাদেরকে তাদের স্থলাভিষিক্ত করেছেন আর তোমাদেরকে যমীনে বসতি দান করেছেন, তোমরা তার সমতলে প্রাসাদ নির্মাণ করছ আর পাহাড় কেটে ঘর তৈরি করছ, কাজেই আল্লাহর অনুগ্রহের কথা স্মরণ কর, পৃথিবীতে ফাসাদ সৃষ্টি কর না।

৭৫. তার জাতির গর্বিত প্রধানগণ ঐসব লোকদেরকে বলেছিল যাদেরকে দুর্বল করে রাখা হয়েছিল, যারা তাদের মধ্যে ঈমান এনেছিল— “তোমরা কি জান যে সালিহ তার প্রতিপালক কর্তৃক প্রেরিত? তারা বলেছিল, ‘তিনি যে বাণী নিয়ে প্রেরিত হয়েছেন তাতে আমরা বিশ্বাসী’।

৭৬. যারা অহঙ্কার করেছিল তারা বলেছিল, ‘তোমরা যাতে বিশ্বাস করেছ আমরা তা অস্বীকার করছি।’

৭৭. অতঃপর তারা উষ্ট্রীটিকে মেরে ফেলল এবং তাদের প্রতিপালকের স্পষ্ট বিরোধিতা করে চলল আর বলল, ‘হে সালিহ! তুমি যদি রসূল হয়েই থাক তাহলে তা নিয়ে এসো আমাদেরকে যার ওয়াদা করছ (ভয় দেখাচ্ছ)।’

৭৮. অতঃপর ভূমিকম্প তাদেরকে হঠাৎ পাকড়াও করল আর তারা তাদের ঘরগুলোতে

وَالِى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أََرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (৭৩)

وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۚ فَاذْكُرُوا آيَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (৭৪)

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ ۚ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ (৭৫)

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ (৭৬)

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ اثْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (৭৭)

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ

মুখ খুবড়ে পড়ে রইল।

৭৯. আর সালিহ এ কথা বলে তাদেরকে পরিত্যাগ করল যে, হে আমার সম্প্রদায়! 'আমি তোমাদের কাছে আমার প্রতিপালকের বাণী পৌঁছে দিয়েছি, আর তোমাদেরকে সদুপদেশ দিয়েছি কিন্তু সদুপদেশ দানকারীদেরকে তোমরা পছন্দ কর না।'

৮০. আর আমি লূতকে পাঠিয়েছিলাম। যখন সে তার জাতিকে বলেছিল, 'তোমরা এমন নির্লজ্জতার কাজ করছ যা বিশ্বজগতে তোমাদের পূর্বে কোন একজনও করেনি।'

৮১. তোমরা যৌন তাড়নায় স্ত্রীদের বাদ দিয়ে পুরুষদের নিকট গমন করছ, তোমরা হচ্ছে এক সীমালঙ্ঘনকারী সম্প্রদায়।

৮২. তার জাতির এ ছাড়া আর কোন জবাব ছিল না যে, 'তোমাদের জনপদ থেকে এদেরকে বের করে দাও, এরা এমন লোক যারা খুব পবিত্র হতে চায়।'

৮৩. অতঃপর আমি তাকে আর তার পরিবার-পরিজনকে রক্ষা করলাম কিন্তু তার স্ত্রী ছাড়া, কেননা সে ছিল পেছনে অবস্থানকারীদের অন্তর্ভুক্ত।

৮৪. তাদের উপর এক পাথরের বৃষ্টি বর্ষিয়ে দিলাম। তারপর দেখ, অপরাধীদের পরিণতি কী হয়েছিল!

৮৫. আমি মাদয়ানবাসীদের কাছে তাদের ভাই শু'আয়বকে পাঠিয়েছিলাম। (সে বলেছিল) 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের কোন ইলাহ নেই, তোমাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে তোমাদের কাছে তো স্পষ্ট নিদর্শন এসে গেছে, কাজেই মাপ ও ওজন সঠিকভাবে কর, লোকেদেরকে তাদের প্রাপ্য বিষয়ে ক্ষতিগ্রস্ত করো না, পৃথিবীর সংশোধনের পর তাতে বিপর্যয় সৃষ্টি কর না,

جُثِمِينَ (৭৮)

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمِ لَقَدْ اٰبَلٰغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلٰكِنْ لَا تُحِبُّوْنَ النَّصِيحِيْنَ (৭৯)

وَلَوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ (৮০)

اِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ الْنِسَاءِ ؕ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُوْنَ (৮১)

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖ اِلَّا اَنْ قَالُوْٓا اٰخِرْجُوْهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ؕ اِنَّهُمْ اَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ (৮২)

فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗ اِلَّا اِمْرَاَتَهٗ رَاٰهَا كَاَنَتْ مِنَ الْغٰثِرِيْنَ (৮৩)

وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ؕ (৮৪)

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يٰ قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ

এটাই তোমাদের জন্য কল্যাণকর যদি তোমরা সত্যিই মু'মিন হয়ে থাক।'

৮৬. 'যারা ঈমান এনেছে তাদেরকে ভয় দেখানোর জন্য আর আল্লাহর পথ থেকে বাধা দেয়ার জন্য প্রতিটি পথে পাহারা বসিও না, আর তাতে (অর্থাৎ আল্লাহর সহজ-সরল পথে) বক্রতা অনুসন্ধান কর না।' স্মরণ কর, 'তোমরা সংখ্যায় অল্প ছিলে, অতঃপর আল্লাহ তোমাদেরকে সংখ্যাধিক্য করে দিয়েছেন। লক্ষ্য কর, বিপর্যয় সৃষ্টিকারীদের পরিণতি কী হয়েছিল।'

৮৭. 'আমি যা নিয়ে প্রেরিত হয়েছি তাতে যদি তোমাদের একদল ঈমান আনে আর একদল ঈমান না আনে, তাহলে ধৈর্য ধারণ কর যে পর্যন্ত না আল্লাহ আমাদের আর তোমাদের মাঝে মীমাংসা করে দেন, তিনি হলেন সর্বোত্তম মীমাংসাকারী।'

مُؤْمِنِينَ ۝ (১০)

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ
وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ
وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَادْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا
فَكَثَّرَكُم مَّ ۖ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُفْسِدِينَ (১৬)

وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي
أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا
حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ وَهُوَ خَيْرُ
الْحَاكِمِينَ (১৭)

৮৮. তার জাতির উদ্ধৃত সর্দারগণ বলল, 'ওহে শু'আয়ব! আমরা তোমাকে আর তোমার সঙ্গে যারা ঈমান এনেছে তাদেরকে আমাদের জনপদ থেকে বের করে দেবই, অথবা তুমি আমাদের ধর্মবিশ্বাসে অবশ্যই ফিরে আসবে।' সে বলল, 'আমরা যদি তাতে রাজী না হই তবুও?'

৮৯. আল্লাহ যখন আমাদেরকে তোমাদের ধর্মবিশ্বাস থেকে রক্ষা করেছেন, তখন যদি আমরা তাতে ফিরে যাই, তাহলে তো আমরা আল্লাহর প্রতি মিথ্যারোপ করে ফেলব। আমরা তাতে ফিরে যেতে পারি না আমাদের প্রতিপালক আল্লাহর ইচ্ছে ব্যতীত। প্রতিটি বিষয় সম্পর্কে আমাদের প্রতিপালকের জ্ঞান পরিব্যাপ্ত, আমরা আল্লাহরই প্রতি নির্ভর করি। হে আমাদের প্রতিপালক! 'তুমি আমাদের আর আমাদের জাতির মধ্যে সঠিকভাবে ফায়সালা করে দাও আর তুমি হলে সর্বোত্তম মীমাংসাকারী।'

৯০. তার জাতির যারা কুফরী করেছিল সেই প্রধানগণ বলল, 'তোমরা যদি শু'আয়বের কথা মেনে নাও তাহলে তোমরা ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।'

৯১. অতঃপর ভূমিকম্প তাদেরকে হঠাৎ আঘাত হানল আর তারা তাদের ঘরবাড়িতে উপুড় হয়ে পড়ে রইল।

৯২. যেন শু'আয়বকে অস্বীকারকারীরা সেখানে কোনদিন বসবাস করেনি। যারা শু'আয়বকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করেছিল তারা ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে গেল।

৯৩. সে তাদেরকে ত্যাগ করল আর বলল, 'হে আমার জাতির লোকেরা! আমি তোমাদের কাছে আমার প্রতিপালকের প্রেরিত বাণী পৌঁছে দিয়েছি, আর তোমাদেরকে সদুপদেশ দিয়েছি, কাজেই আমি কাফির জাতির জন্য কী করে আক্ষেপ করতে পারি।'

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَخُذِرَجَنَّكَ يُشْعِيبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْبَتِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَرِهِيْنَ ۝ (৮৮)

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ جَنَّا اللَّهَ مِنْهَا ۖ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۖ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۖ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۖ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِيْنَ ۝ (৮৯)

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخَاسِرُونَ ۝ (৯০)

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِيْ دَارِهِمْ جُثِمِينَ ۝ (৯১)

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَنْ لَّمْ يَعْنُوا فِيْهَا ۚ ۝ (৯২)

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ ۝ (৯৩)

৯৪. আমি কোন জনপদে এমন কোন নাবীই পাঠাইনি যেখানকার অধিবাসীদেরকে অভাব-অনটন আর দুঃখ-কষ্ট কশাঘাত করেনি যাতে তারা নম্রতা ও কাতরতা প্রকাশ করে।

৯৫. অতঃপর আমি দূরবস্থাকে সচ্ছলতা দিয়ে বদলে দিলাম আর শেষ পর্যন্ত তারা প্রাচুর্যে বেড়ে গেল আর বলল, ‘আমাদের পিতৃপুরুষের উপরও এ রকম সুখ-দুঃখের দিন আসত।’ অতঃপর আমি তাদেরকে হঠাৎ পাকড়াও করলাম অথচ তারা টের করতেও পারল না।

৯৬. জনপদগুলোর লোকেরা যদি ঈমান আনত আর তাকুওয়া অবলম্বন করত তাহলে আমি তাদের জন্য আসমান আর যমীনের কল্যাণ উন্মুক্ত করে দিতাম কিন্তু তারা (সত্যকে) প্রত্যাখ্যান করল। কাজেই তাদের কৃতকর্মের কারণে তাদেরকে পাকড়াও করলাম।

৯৭. জনপদের লোকেরা কি নিজেদেরকে নিরাপদ মনে করছে যে আমার শাস্তি তাদের উপর পতিত হবে না রাতের বেলা যখন তারা ঘুমিয়ে থাকবে?

৯৮. অথবা জনপদের লোকেরা কি নিজেদেরকে নিরাপদ মনে করছে যে আমার শাস্তি তাদের উপর প্রকাশ্য দিবালোকে আসবে না যখন তারা খেলাধুলায় মগ্ন থাকবে?

৯৯. তারা কি আল্লাহর কৌশল থেকে নির্ভয় হয়ে গেছে? নিশ্চিত ক্ষতিগ্রস্ত সম্প্রদায় ছাড়া আল্লাহর কৌশল হতে কেউ নির্ভয় হতে পারে না।

১০০. যারা কোন দেশের উত্তরাধিকার লাভ করেছে সেখানকার (আগের) অধিবাসীদের পর, তারা কি এ শিক্ষা লাভ করে না যে, আমি তাদেরকে তাদের পাপের কারণে পাকড়াও করতে পারি আর তাদের অন্তরে সীল লাগিয়ে দিতে পারি যাতে তারা কিছুই শুনবে না?

১০১. এসব জনপদের কিছু বিবরণ তোমাকে জানালাম। তাদের কাছে তো তাদের রসূলগণ

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ (٩٤)

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَاءُ وَالسَّرَاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (٩٥)

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (٩٦)

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ (٩٧)

أَوَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا صُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ (٩٨)

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ (٩٩)

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ أَهْلِهَا أَن لَّوْ نَشَاءُ أَصَبْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (١٠٠)

تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۚ

স্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে এসেছিল, কিন্তু যেহেতু তারা আগেভাগেই প্রত্যাখ্যান করে দিয়েছিল এজন্য আর ঈমান আনতে প্রস্তুত ছিল না। এভাবে আল্লাহ কাফিরদের অন্তরে সীল লাগিয়ে দেন।

১০২. তাদের অধিকাংশকেই আমি প্রতিশ্রুতি পালনকারী পাইনি, বরং অধিকাংশকে ফাসিকই পেয়েছি।

১০৩. তাদের পরে আমি মূসাকে আমার নিদর্শনাবলী সহকারে ফির'আওন ও তার প্রধানদের কাছে পাঠিয়েছিলাম। কিন্তু সে সবের প্রতি তারা অন্যায় আচরণ প্রদর্শন করে। লক্ষ্য কর, তারপর বিপর্যয় সৃষ্টিকারীদের পরিণতি কেমন হয়েছিল!

১০৪. মূসা বলেছিল, হে ফির'আওন! আমি বিশ্বজগতের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে প্রেরিত রসূল।

১০৫. আমার জন্য অবশ্য করণীয় এই যে, আমি প্রকৃত সত্য ছাড়া আল্লাহর সম্বন্ধে কিছু বলি না, তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে স্পষ্ট প্রমাণ সহকারে তোমাদের কাছে এসেছি। কাজেই বানী ইসরাঈলকে আমার সঙ্গে পাঠিয়ে দাও।

১০৬. ফির'আওন বলল, নিদর্শন নিয়েই তুমি যদি এসে থাক, তাহলে সত্যবাদী হলে তুমি তা পেশ কর।

১০৭. সে তার লাঠি নিক্ষেপ করল আর তখন তা একটা প্রকাশ্য অজগর হয়ে গেল।

১০৮. আর সে তার হাত (বগল থেকে) টেনে বের করল, তখন তা দর্শকদের দৃষ্টিতে সাদা উজ্জ্বল হয়ে দেখা দিল।

১০৯. ফির'আওন গোষ্ঠীর প্রধানরা বলল, নিশ্চয় সে বিজ্ঞ যাদুকর।

১১০. 'সে চায় তোমাদেরকে বের করে

وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ (১০১)

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ (১০২)

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ (১০৩)

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفِرْعَوْنَ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۙ (১০৪)

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۚ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ (১০৫)

قَالَ إِنَّ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ (১০৬)

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۚ (১০৭)

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ (১০৮)

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ۙ (১০৯)

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ ۚ

দিতে তোমাদের দেশ থেকে। এখন তোমাদের পরামর্শ কী?’

১১১. তারা বলল, ‘তাকে ও তার ভাইকে অবকাশ দাও, আর নগরে নগরে সংগ্রাহক পাঠিয়ে দাও’।

১১২. তারা তোমার কাছে সব বড় বড় যাদুকরকে নিয়ে আসবে।

১১৩. যাদুকররা ফিরে‘আওনের নিকট এসে বলল, আমরা যদি বিজয়ী হই, তবে আমাদের জন্য পুরস্কা আছে তো?’

১১৪. সে বলল, হাঁ, তোমরা অবশ্যই (আমার) নৈকট্যলাভকারীদের মধ্যে शामिल হবে।

১১৫. তারা বলল, ‘হে মুসা! তুমিই কি (প্রথমে যাদু) ছুঁড়বে, না আমরাই ছুঁড়ব?’

১১৬. সে বলল, ‘তোমরাই ছুঁড়’। যখন তারা বান ছুঁড়ল তখন লোকজনের চোখ যাদুগ্ৰস্ত হয়ে গেল, তারা ভীত সন্ত্রস্ত হয়ে পড়ল। তারা বড়ই সাংঘাতিক এক যাদু দেখাল।

১১৭. আমি মুসার কাছে ওয়াহী করলাম, ‘তোমার লাঠি ছুঁড়ে দাও’। তখন তা তাদের অলীক বস্তুগুলোকে গ্রাস করতে শুরু করল।

১১৮. প্রকৃত সত্য প্রকাশ হয়ে গেল, তারা যা সাজিয়েছিল তা নিস্ফল হয়ে গেল।

১১৯. তারা সেখানে পরাজিত হল আর লাঞ্চিত অবস্থায় ফিরে গেল।

১২০. আর যাদুকররা সাজদায় লুটিয়ে পড়ল।

১২১. তারা বলল, ‘আমরা বিশ্বজগতের প্রতিপালকের প্রতি ঈমান আনলাম।

১২২. মুসা আর হারুনের প্রতিপালকের প্রতি।’

১২৩. ফিরে‘আওন বলল, ‘আমি হুকুম দেয়ার আগেই তোমরা তার প্রতি ঈমান আনল? অবশ্যই এটা

فَمَاذَا تَأْمُرُونَ (১১০)

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ
خُشِرِينَ ۝ (১১১)

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ (১১২)

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا
لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ (১১৩)

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ (১১৪)

قَالُوا يَمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ
نَكُونُ نَحْنُ الْمُلْقِينَ (১১৫)

قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ
وَأَسْرَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ (১১৬)

وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا
هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ (১১৭)

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ (১১৮)

فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صُغِرِينَ ۝ (১১৯)

وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ ۝ (১২০)

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (১২১)

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ (১২২)

قَالَ فِرْعَوْنُ أَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آدَنَ لَكُمْ ۝ إِنَّ

তোমাদের ষড়যন্ত্র যেটা নগরে বসে তোমরা পাকিয়েছ, এর বাসিন্দাদের বহিস্কৃত করার উদ্দেশ্যে। এর পরিণাম শীঘ্রই টের পাবে।

১২৪. তোমাদের হাত পাগুলোকে বিপরীত দিক থেকে অবশ্যই আমি কেটে দেব, তারপর তোমাদের সব্বাইকে শূলে চড়াব।

১২৫. তারা বলল, আমরা অবশ্যই আমাদের প্রতিপালকের দিকে প্রত্যাবর্তন করব।

১২৬. তুমি আমাদের উপর প্রতিশোধ নিচ্ছ শুধু এ কারণে যে, আমাদের কাছে যখন আমাদের প্রতিপালকের নিদর্শন এসেছে তখন আমরা তাতে বিশ্বাস স্থাপন করেছি। হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে ধৈর্য ও দৃঢ়তা অবলম্বনের গুণে অভিষিক্ত কর আর মুসলমান হিসেবে আমাদের মৃত্যু দান কর।

১২৭. ফির'আওন গোষ্ঠীর সরদারগণ বলল, 'আপনি কি মূসা আর তার জাতির লোকেদেরকে যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করার জন্য ছেড়ে দেবেন আর দেবেন আপনাকে আর আপনার মা'বুদদেরকে বর্জন করতে?' সে বলল, 'আমি তাদের পুত্র সন্তানদেরকে হত্যা করব আর তাদের নারীদেরকে জীবিত রাখব, আমরা তাদের উপর অপ্রতিরোধ্য।'

১২৮. মূসা তার সম্প্রদায়কে বলল, 'তোমরা আল্লাহর সাহায্য কামনা কর আর ধৈর্য অবলম্বন কর, যমীনের মালিক হলেন আল্লাহ, তিনি তাঁর বান্দাহদের মধ্য হতে যাকে ইচ্ছে করবেন তার উত্তরাধিকারী বানাবেন, কল্যাণময় পরিণাম হচ্ছে মুত্তাকীদের জন্য।'

১২৯. তারা বলল, 'আমাদের নিকট তোমার আসার পূর্বেও আমাদেরকে জ্বালাতন করা হয়েছে আর তোমার আসার পরেও।' সে বলল, 'সত্য তোমাদের প্রতিপালক তোমাদের দূশমনকে ধ্বংস করবেন আর তোমাদেরকে দেশে প্রতিনিধিত্ব দান করবেন, অতঃপর তিনি দেখবেন তোমরা কেমন 'আমাল কর।'

১৩০. আমি ফির'আওনী গোষ্ঠীকে দুর্ভিক্ষ আর

هَذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (১২২)

لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ (১২৪)

قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۚ (১২৫)

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَنَا ۚ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ ۚ (১২৬)

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَالْهَتَكَ ۚ قَالَ سَنَقْبِلُ أِبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ (১২৭)

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ ۚ فَلَا يُوْرِثُهَا مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ (১২৮)

قَالُوا أُوْذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۚ (১২৯)

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ

ফল-ফসলের ক্ষয়-ক্ষতি দিয়ে পাকড়াও করেছিলাম যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে।

১৩১. তারা সুদিনের মুখ দেখলে বলত, 'এটাই তো আমাদের প্রাপ্য।' আর যখন তারা দুর্দিনে পতিত হত তখন মূসা আর তার সঙ্গী-সাথীদেরকে অলক্ষুণে বলে দোষারোপ করত। প্রকৃতপক্ষে তাদের মন্দভাগ্য তো আল্লাহর হাতে নিবদ্ধ, কিন্তু তাদের অধিকাংশই তা জানে না।

১৩২. তারা বলল, 'আমাদেরকে যাদুগ্রস্ত করার জন্য তুমি যে কোন নিদর্শনই নিয়ে আস না কেন, আমরা কিছুতেই তোমাতে বিশ্বাস করব না।'

১৩৩. অতঃপর আমি তাদের উপর প্লাবন, পঙ্গপাল, উকুন, ব্যাঙ ও রক্তের বিপদ পাঠিয়েছিলাম সুস্পষ্ট নিদর্শন হিসেবে, কিন্তু তারা ঔদ্ধত্য প্রকাশ করল। তারা ছিল এক অপরাধী জাতি।

১৩৪. যখন তাদের উপর কোন বালা-মুসিবত আসত তখন তারা বলত, 'হে মূসা! তোমার প্রতিপালকের নিকট আমাদের জন্য প্রার্থনা জানাও যে মতে তিনি তোমার সাথে অঙ্গীকার করেছেন, যদি আমাদের থেকে বিপদ দূর করে দাও তাহলে আমরা অবশ্যই তোমাতে ঈমান আনব আর বানী ইসরাঈলকে অবশ্যই তোমার সাথে পাঠিয়ে দেব।'

১৩৫. অতঃপর যখন তাদের উপর থেকে বিপদ সরিয়ে দিতাম একটা নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত যা তাদেরকে পূর্ণ করতে হত, তখন তারা অঙ্গীকার ভঙ্গ করত।

১৩৬. তখন আমি তাদের উপর প্রতিশোধ নিলাম আর তাদেরকে সমুদ্রে ডুবিয়ে মারলাম কেননা তারা আমার নিদর্শনসমূহকে অঙ্গীকার করেছিল আর এ ব্যাপারে তারা ছিল চিন্তা-ভাবনাহীন।

১৩৭. আর আমি দুর্বল করে রাখা লোকেদেরকে সেই যমীনের পূর্বের আর পশ্চিমের উত্তরাধিকারী বানিয়ে দিলাম যাতে আমি কল্যাণ নিহিত

مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذْكُرُونَ (১৩০)

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ ۖ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (১৩১)

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۖ فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ (১৩২)

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ ۚ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ (১৩৩)

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يُمُوسَىٰ اذْعُ لَنَا رَبِّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ (১৩৪)

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بَلَّغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ (১৩৫)

فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِآثِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ (১৩৬)

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۗ

রেখেছি। এভাবে বানী ইসরাঈলের ব্যাপারে তাদের ধৈর্য ধারণের কারণে তোমার প্রতিপালকের কল্যাণময় অঙ্গীকার পূর্ণ হল আর ফির'আওন ও তার লোকজনের গৌরবময় কাজ ও সুন্দর প্রাসাদগুলোকে ধ্বংস করে দিলাম।

১৩৮. বানী ইসরাঈলকে আমি সমুদ্র পার করিয়ে দিলাম, অতঃপর তারা এমন এক জাতির নিকট এলো যারা ছিল প্রতিমা পূজারী। মূসার লোকজন বলল, হে মূসা! আমাদের জন্যও 'কোন দেবতা বানিয়ে দাও যেমন তাদের দেবতা আছে। মূসা বলল, তোমরা হলে এমন এক সম্প্রদায় যারা মূর্খদের মতো আচরণ করে।'

১৩৯. এসব লোক যাতে মত্ত আছে তা ধ্বংস হয়ে যাবে আর তারা যে সব কাজ করছে তা সব বাতিল।

১৪০. সে বলল, 'আমি কি আল্লাহ ছাড়া তোমাদের জন্য অন্য ইলাহ খুঁজব অথচ তিনি তোমাদেরকে বিশ্বজগতের উপর প্রাধান্য দিয়েছেন?'

১৪১. স্মরণ কর, আমি তোমাদেরকে ফির'আওনী গোষ্ঠী থেকে রক্ষা করেছি যারা তোমাদেরকে কঠিন আযাবে ডুবিয়ে রেখেছিল, যারা তোমাদের ছেলে সন্তানগুলোকে হত্যা করছিল আর তোমাদের নারীদেরকে জীবিত রাখছিল, এতে তোমাদের জন্য ছিল তোমাদের রব্বের পক্ষ হতে এক কঠিন পরীক্ষা।

১৪২. আমি মূসার জন্য (সিনাই পর্বতের উপর) ত্রিশ রাত্রি নির্ধারণ করলাম। অতঃপর আরো দশ (বাড়িয়ে) দিয়ে (সেই সময়) পূর্ণ করলাম। এভাবে তার প্রতিপালকের নির্ধারিত চল্লিশ রাত্রি পূর্ণ হল। মূসা তার ভাই হারুনকে বলল, 'আমার অনুপস্থিতিতে আমার সম্প্রদায়ের জন্য তুমি আমার প্রতিনিধিত্ব কর, সংশোধন কর, বিপর্যয় সৃষ্টিকারীদের অনুসরণ করো না।'

১৪৩. মূসা যখন আমার নির্ধারিত সময়ে আসল, আর তার রব্ব তার সঙ্গে কথা বললেন, তখন সে বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমাকে দেখা দাও,

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ۖ بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ (১৩৮)

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ قَالُوا يُمُوسَىٰ اجْعَلْ لَّنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ (১৩৯)

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبَرِّءٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبِطُلَّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১৪০)

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (১৪১)

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۚ يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ (১৪২)

وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَّيْلَةً وَأَثْمَنَهَا بِعَشْرِ فِتْمَ مِيقَاتٍ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَّيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ (১৪৩)

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ۖ

আমি তোমাকে দেখব'। তিনি বললেন, 'তুমি আমাকে কক্ষনো দেখতে পাবে না, বরং তুমি পাহাড়ের দিকে তাকাও, যদি তা নিজ স্থানে স্থির থাকতে পারে তাহলে তুমি আমাকে দেখতে পাবে।' অতঃপর তার প্রতিপালক যখন পাহাড়ে নিজ জ্যোতি রিচ্ছুরিত করলেন, তখন তা পাহাড়কে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দিল আর মুসা চৈতন্য হারিয়ে পড়ে গেল। যখন চেতনা ফিরে পেল, তখন সে বলল, 'পবিত্র তোমার সত্ত্বা, আমি অনুশোচনা ভরে তোমার পানেই ফিরে এলাম, আর আমি প্রথম ঈমান আনছি।'

১৪৪. তিনি বললেন, 'হে মুসা! আমি আমার রিসালাত (যা তোমাকে দিয়েছি) ও আমার বাক্য (যা তোমার সঙ্গে বলেছিলাম তার) দ্বারা সকল লোকের মধ্য থেকে তোমাকে নির্বাচিত করেছি। কাজেই যা তোমাকে দিয়েছি তা গ্রহণ কর আর শোকর আদায়কারীদের অন্তর্ভুক্ত হও।

১৪৫. আমি তার জন্য ফলকে লিখে দিলাম সকল বিষয় সংক্রান্ত নাসীহাত আর সকল বিষয়ে স্পষ্ট ব্যাখ্যা (আর তাকে বললাম) এগুলো শক্ত হাতে ধর, তোমার লোকজনকে আদেশ দাও এগুলো উত্তম পন্থায় মান্য করে চলতে। শীঘ্রই আমি তোমাদেরকে (আল্লাহর নির্দেশ অমান্য করে ধ্বংসস্তুপে পরিণত) ফাসিকদের বাসস্থান দেখাব।

১৪৬. যারা অন্যায়ভাবে পৃথিবীতে অহঙ্কার করে বেড়ায় আমি শীঘ্রই তাদের দৃষ্টিকে আমার নিদর্শন

قَالَ رَبِّ ارْنِيْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ۚ قَالَ لَنْ تَرْضٰى وَلٰكِنْ اَنْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنْ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرْضٰى ۚ فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهٗ دَكًّا وَخَرَّ مُوسٰى صَعِقًا ۚ فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ (১৪৩)

قَالَ يٰمُوسٰى اِنِّىْ اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسٰلَتِيْ وَبِكَلَامِىْ ۖ فَخُذْ مَا اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ (১৪৪)

وَكَتَبْنَا لَهُ فِى الْاَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۚ فَخَذَهَا بِقُوَّةٍ وَّاَمَرَّ قَوْمَكَ يٰاْخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا ۚ سَآرِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ (১৪৫)

سَآصِرُفٌ عَنِ اٰتِىِّ الدِّىْنِ يَتَكَبَّرُوْنَ فِى

১৪৩। আবু সাঈদ খুদরী (رضি) বলেছেন যে, এক ইয়াহুদী নাবী (ﷺ) -এর দরবারে উপস্থিত হল। তার মুখমণ্ডলে চপেটাঘাত খেয়ে সে বলল, হে মুহাম্মাদ! আপনার এক আনসারী সহাবী আমার মুখমণ্ডলে চপেটাঘাত করেছে। তিনি বললেন, তাকে ডেকে আন। তারা ওকে ডেকে আনল, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, “একে চপেটাঘাত করেছে কেন?” সে বলল, হে আল্লাহর রসূল! আমি এই ইয়াহুদীর পার্শ্ব দিয়ে অতিক্রম করছিলাম। তখন স্তনলাম সে বলছে তাঁরই শপথ যিনি মুসা (ﷺ)-কে মানবজাতির উপর মনোনীত করেছেন, আমি বললাম মুহাম্মাদ (ﷺ) -এর উপরও মনোনীত করেছেন কি? এরপর আমার রাগ চেপে গিয়েছিল, তাই তাকে চপেটাঘাত করেছি। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, তোমরা আমাকে অন্যান্য নাবীর থেকে উত্তম বলো না। কারণ ক্রিয়ামাত দিবসে সব মানুষই জ্ঞানশূন্য হয়ে পড়বে, সর্বপ্রথম আমিই জ্ঞান ফিরে পাব। তিনি বলেন, তখন আমি দেখব যে, মুসা (ﷺ) আরশের খুঁটি ধরে আছেন, আমি বুঝতে পারব না যে, তিনি কি আমার পূর্বে জ্ঞান ফিরে পেয়েছেন নাকি তুর পর্বতের জ্ঞানশূন্যতার পুরস্কার হিসেবে তাঁকে পুনরায় জ্ঞানশূন্য করা হয়নি। -বুখারী ৪৬৩৮ [২৪১২; মুসলিম ২৩৭৪, আবু দাউদ ৪৬৬৮, আহমাদ ১০৮৭২, ১০৮৯৪]

হতে ফিরিয়ে দেব। তারা আমার নিদর্শন দেখলেও তাতে বিশ্বাস করবে না। তারা সত্যপথ দেখলেও তাকে পথ হিসেবে গ্রহণ করবে না। তারা বক্র পথ দেখলে তাকে পথ হিসেবে গ্রহণ করবে। তার কারণ হল তারা আমার নিদর্শনগুলোকে মিথ্যে বলে উড়িয়ে দিয়েছে আর এগুলোর ব্যাপারে তারা ছিল একেবারে চিন্তা ভাবনাহীন।

১৪৭. যারা আমার নিদর্শনগুলোকে আর আখেরাতের সাক্ষাৎকে মিথ্যে জেনে অস্বীকার করে তাদের 'আমালগুলো নিষ্ফল। তারা যা করত সে অনুযায়ী প্রতিফল ছাড়া তারা কী আর আশা করতে পারে?

১৪৮. মুসার অনুপস্থিতিতে তার জাতির লোকেরা তাদের অলঙ্কারের সাহায্যে গো-বৎসের একটা অবয়ব তৈরি করল যা গরুর ন্যায় 'হাম্বা' আওয়াজ করত। তারা কি দেখল না যে তা তাদের সঙ্গে কথা বলে না, আর তাদেরকে পথও দেখায় না। কিন্তু তা সত্ত্বেও তারা তাকে মা'বুদ হিসেবে গ্রহণ করল। তারা ছিল যালিম।

১৪৯. অতঃপর যখন তারা অনুতপ্ত হল আর বুঝতে পারল যে তারা পথহারা হয়ে গেছে, তারা বলল, 'আমাদের প্রতিপালক যদি আমাদের উপর দয়া না করেন আর আমাদেরকে ক্ষমা না করেন তাহলে আমরা অবশ্যই ক্ষত্রিগণদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাব।'

১৫০. তারপর মুসা যখন ক্ষোভ আর ক্রোধ নিয়ে তার লোকজনের কাছে ফিরে এল তখন বলল, 'আমার অনুপস্থিতিতে তোমরা কত নিকৃষ্টভাবেই না আমার প্রতিনিধির দায়িত্ব পালন করেছ! তোমাদের প্রতিপালকের নির্দেশ লাভের আগেই তোমরা তাড়াহুড়ো করে বসলে?' অতঃপর সে ফলকগুলো ছুঁড়ে ফেলে দিল, আর নিজ ভাইয়ের মাথার চুল ধরে নিজের কাছে টেনে নিয়ে আসল। হারুন বলল, 'হে আমার মায়ের পেটের ভাই! লোকেরা আমাকে দুর্বল করে দিয়েছিল আর আমাকে হত্যা করতে উদ্যত হয়েছিল, কাজেই আমার ব্যাপারে দুশমনদেরকে

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۚ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ (১৪৬)

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أُعْمَالُهُمْ ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ (১৪৭)

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ ۖ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا ۚ اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ (১৪৮)

وَلَمَّا سَقِطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۖ قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (১৪৯)

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي ۚ أَعْجِلْتُمُ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۚ وَأَلْقَى الْأَتْلُوحَ ۚ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۖ قَالَ ابْنُ أُمِّ إِنْ الْقَوْمَ اسْتَضَعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ

আনন্দিত হওয়ার সুযোগ দিও না আর আমাকে
যালিম সম্প্রদায়ের মধ্যে গণ্য করো না।’

১৫১. মূসা বলল, ‘হে আমার প্রতিপালক! আমাকে আর আমার ভাইকে ক্ষমা কর, আর আমাদেরকে তোমার রহমতের মধ্যে দাখিল কর, তুমিই সর্বাধিক বড় দয়ালব।’

১৫২. যারা গো-বৎসকে (মা’বুদ হিসেবে) গ্রহণ করেছে, পার্থিব জীবনে তাদের উপর তাদের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে রাগ ও লাঞ্ছনা পতিত হবে। মিথ্যা রচনাকারীদেরকে আমরা এভাবেই শাস্তি দিয়ে থাকি।

১৫৩. আর যারা অসৎ কাজ করে, অতঃপর তাওবাহ করে আর ঈমান আনে তাহলে এ সবার পর তোমার প্রতিপালক অবশ্যই বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১৫৪. মূসার ক্রোধ যখন ঠাণ্ডা হল তখন সে ফলকগুলো উঠিয়ে নিল, সেগুলোর লেখায় ছিল ঐসব লোকদের জন্য পথ নির্দেশ আর রহমত যারা তাদের প্রতিপালককে ভয় করে।

১৫৫. মূসা তার জাতির সত্তর জন লোককে বাছাই করল আমার নির্ধারিত সময়ে উপস্থিত হওয়ার জন্য। যখন ভূমিকম্প তাদের উপর আঘাত হানল তখন সে বলল, ‘হে আমার প্রতিপালক! তুমি ইচ্ছে করলে তো এদেরকে আর আমাকেও আগেই ধ্বংস করে দিতে পারতে! আমাদের মধ্যেকার নির্বোধেরা যা করেছে তার জন্য কি তুমি আমাদেরকে ধ্বংস করে দেবে? ওটা তো কেবল তোমার পরীক্ষা, যাকে চাও তদ্বারা পথভ্রষ্ট কর, আর যাকে চাও সত্য পথে পরিচালিত কর, তুমি আমাদের প্রতি দয়া কর, তুমিই তো সবচেয়ে বেশী ক্ষমাশীল।’

১৫৬. ‘আমাদের জন্য এ দুনিয়ার কল্যাণ লিখে দাও আর পরকালেও। আমরা তোমার দিকেই প্রত্যাভর্তন করছি।’ আল্লাহ বললেন, ‘শাস্তি তো

وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (১০০)

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ (১০১)

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ (১০২)

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَأَمَنُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ (১০৩)

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ (১০৪)

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ ۖ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ (১০০)

وَكَتُبْنَا لَكَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا إِلَيْكَ ۖ قَالَ عَذَابِي

আমি যাকে ইচ্ছে দেই, আর আমার রহমত সব বিষয়ে পরিব্যাপ্ত আর তা আমি তাদের জন্য লিখে দিব যারা তাকুওয়া অবলম্বন করবে, যাকাত দিবে আর যারা আমার নিদর্শনাবলীতে বিশ্বাসী হবে।

১৫৭. যারা প্রেরিত উম্মী নাবীকে অনুসরণ করবে যা তাদের কাছে রক্ষিত তাওরাত ও ইনজীলে তারা লিখিত পাবে। সে তাদেরকে সৎকাজের নির্দেশ দেয়, অসৎ কাজ করতে নিষেধ করে, পবিত্র বস্তুসমূহ তাদের জন্য হালাল করে, অপবিত্র বস্তুগুলো তাদের জন্য নিষিদ্ধ করে, তাদের থেকে গুরুভার সরিয়ে দেয় আর সেই শৃংখল (হালাল-হারামের বানোয়াট বিধি-নিষেধ) যাতে ছিল তারা বন্দী। কাজেই যারা তার প্রতি ঈমান আনে, তাকে সম্মান প্রদর্শন করে, তাকে সাহায্য-সহযোগিতা করে আর তার উপর অবতীর্ণ আলোর অনুসরণ করে, তারাই হচ্ছে সফলকাম।

১৫৮. বল, হে মানুষ! আমি তোমাদের সকলের জন্য আল্লাহর রসূল, (সেই আল্লাহর) যিনি আকাশসমূহ আর পৃথিবীর রাজত্বের মালিক, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তিনিই জীবিত করেন আর মৃত্যু আনেন। কাজেই তোমরা ঈমান আন আল্লাহর প্রতি ও তাঁর প্রেরিত সেই উম্মী বার্তাবাহকের প্রতি যে নিজে আল্লাহর প্রতি ও তাঁর যাবতীয় বাণীর প্রতি বিশ্বাস করে, তোমরা তাঁর অনুসরণ কর যাতে তোমরা সঠিক পথ পেতে পার।

أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ ۚ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۚ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۚ (১৫৭)
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ رِيَاسَتُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ (১৫৮)

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ۚ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

১৫৮। আব্দ দারদা (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আবু বাকর (রাঃ) ও উম্মার (রাঃ)-এর মধ্যে বিতর্ক হল, আবু বাকর (রাঃ) উম্মার (রাঃ)-কে রাগিয়ে দিয়েছিলেন, এরপর রাগান্বিত অবস্থায় উম্মার (রাঃ) সেখান থেকে চলে গেলেন, আবু বাকর (রাঃ) তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করতে করতে তাঁর পিছু নিলেন কিন্তু উম্মার (রাঃ) ক্ষমা করলেন না, বরং তাঁর সম্মুখের দরজা বন্ধ করে দিলেন। এরপর আবু বাকর (রাঃ) রসূলুল্লাহ (সঃ)-এর দরবারে আসলেন। আবু দারদা (রাঃ) বলেন, আমরা তখন রসূলুল্লাহ (সঃ)-এর কাছে ছিলাম, ঘটনা শোনার পর রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেন, তোমাদের এ সঙ্গী আবু বাকর আগে কল্যাণ লাভ করেছে। তিনি বলেন, এতে উম্মার লজ্জিত হলেন এবং সালাম করে নাবী (সঃ)-এর পাশে বসে পড়লেন ও সবকথা রসূল (সঃ)-এর কাছে বর্ণনা করলেন। আবু দারদা (রাঃ) বলেন, এতে রসূলুল্লাহ (সঃ) অসন্তুষ্ট হলেন। আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ) বারবার বলছিলেন, হে আল্লাহর রসূল (সঃ) ! আমি অধিক দোষী ছিলাম। অতঃপর রসূলুল্লাহ (সঃ) বললেন, তোমরা আমার খাতিরে আমার সাধীর ঐটি উপেক্ষা

১৫৯. মূসার সম্প্রদায়ের মধ্যে এক দল লোক আছে যারা সত্য বিধান অনুযায়ী (অন্যকে) পথ দেখায় আর সত্য বিধান অনুযায়ী ইনসাফ করে।

১৬০. আমি তাদেরকে বারটি গোত্র বা জাতিতে বিভক্ত করেছিলাম। মূসার জাতির লোকেরা যখন তার কাছে পানি চাইল তখন আমি মূসার প্রতি ওয়াহী অবতীর্ণ করলাম যে, তোমার লাঠি দিয়ে পাথরে আঘাত কর। এর ফলে তাথেকে বারটি ঝর্ণা উৎসারিত হল। প্রত্যেক গোত্র তাদের পানি পানের স্থান চিনে নিল, তাদেরকে মেঘের ছায়ায় আশ্রয় দিলাম, তাদের উপর আমি মান্না ও সালওয়া অবতীর্ণ করলাম আর বললাম, ‘তোমাদেরকে আমি যে জীবিকা দিয়েছি তাথেকে পবিত্র বস্তুগুলো আহার কর।’ (কিন্তু তারা আমার নির্দেশ অমান্য করে) আমার প্রতি কোন যুল্ম করেনি, প্রকৃতপক্ষে তারা নিজেদের উপরই যুল্ম করছিল।

১৬১. স্মরণ কর, তাদেরকে যখন বলা হয়েছিল- “এই জনপদে বাস কর, যেখানে ইচ্ছে আহার কর আর বল ‘(আমাদেরকে) ক্ষমা কর’, অবনত মস্তকে দ্বারে প্রবেশ কর, (তাহলে) তোমাদের ক্রটিগুলো ক্ষমা করে দেব, আর নেককার লোকদেরকে অতিরিক্ত আরো দেব।”

১৬২. কিন্তু তাদের মধ্যকার যালিম লোকেরা তাদেরকে বলা কথাকে বদলে ফেললো। কাজেই তাদের উপর আকাশ থেকে আযাব পাঠালাম,

وَكَلِمَتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (১০৮)
وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ (১০৯)

وَقَطَّعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۖ
وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنِ
اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ
اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ
أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ
وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰۤى وَالسَّلْوٰى ۖ كُلُوا مِنْ
طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا
وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (১১০)

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا
مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا
الْبَابَ سَجَدًا نَّغْفِرَ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ
ۖ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ (১১১)

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ
الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنْ

করবে কি? তোমরা আমার খাতিরে আমার সঙ্গীর ক্রটি উপেক্ষা করবে কি? এমন একদিন ছিল যখন আমি বলেছিলাম, “হে মানুষেরা! আমি তোমাদের সকলের জন্য রসূল, তখন তোমরা বলেছিলে, “তুমি মিথ্যা বলেছ” আর আবু বাকর (রা) বলেছিল, “আপনি সত্য বলেছেন”। -বুখারী ৪৬৪০ [৩৬৬১]

৩১৬০। সাঈদ ইবনু য়াদ (রা) হতে বর্ণিত। নাবী (সা) বলেছেন, الْكِنَاةُ (খাদ্য উপযোগী) ছত্রাক জাতীয় উদ্ভিদ মান্না-এর মতো এবং এর পানি চক্ষুরোগ আরোগ্যকারী। -বুখারী ৪৬৩৯ [৪৪৭৮; মুসলিম ২০৪৯, তিরমিযী ২০৬৭, ইবনু মাজাহ ৩৪৫৪, আহমাদ ১৬২৮, ১৬৩৫]

সীমালঙ্ঘনে তাদের লিপ্ত থাকার কারণে।

১৬৩. তাদেরকে জিজ্ঞেস কর ঐ জনবসতি সম্পর্কে যা সমুদ্রের উপকূলে বিদ্যমান ছিল। তারা শনিবারের সীমালঙ্ঘন করেছিল। শনিবার পালনের দিন মাছগুলো প্রকাশ্যতঃ তাদের নিকটে আসত। আর যেদিন শনিবারের অনুষ্ঠান থাকত না সেদিন সেগুলো আসত না। এটা হত এজন্য যে, তারা অবাধ্যতায় লিপ্ত থাকার কারণে তাদেরকে পরীক্ষায় ফেলে দিয়েছিলাম।

১৬৪. স্মরণ কর, যখন তাদের একদল বলেছিল- 'তোমরা এমন লোকদেরকে কেন নাসীহাত করছ যাদেরকে আল্লাহ ধ্বংস করবেন অথবা কঠিন শাস্তি দিবেন'। নাসীহাতকারীগণ বলেছিল, 'তোমাদের প্রতিপালকের নিকট (দায়িত্ব পালন না করার) অভিযোগ থেকে মুক্ত হওয়ার জন্য আর তারা যাতে তাকুওয়া অবলম্বন করে।'

১৬৫. যে উপদেশ তাদেরকে দেয়া হচ্ছিল তারা যখন তা ভুলে গেল তখন যারা মন্দ কাজ থেকে (অন্যদেরকে) নিষেধ করত তাদেরকে রক্ষা করলাম। আর যালিমদেরকে কঠিন আযাবে পাকড়াও করলাম যেহেতু তারা অবাধ্যতায় লিপ্ত ছিল।

১৬৬. যখন তারা চরম ধৃষ্টতা দেখিয়ে ঐ কাজগুলো করতে থাকল যা করতে তাদেরকে নিষেধ করা হয়েছিল, তখন তাদের উদ্দেশে বললাম, 'ঘৃণিত অপমানিত, বানরে রূপান্তরিত হয়ে যাও'।

১৬৭. স্মরণ কর, যখন তোমার প্রতিপালক ঘোষণা করলেন যে, আমি অবশ্যই ক্রিয়ামাত পর্যন্ত বানী ইসরাঈলের উপর এমন লোকদেরকে পাঠাব যারা তাদেরকে কঠিন শাস্তি দিতে থাকবে, তোমার প্রতিপালক তো শাস্তিদানে খুবই তৎপর, আর তিনি (মন্দ পরিত্যাগকারীদের জন্য) অবশ্যই বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

১৬৮. পৃথিবীতে আমি তাদেরকে নানা দলে বিভক্ত করে দিয়েছিলাম, তাদের মধ্যে কিছু দল ছিল সৎ, কতক দল অন্য রকম এবং সুখ আর দুখ দিয়ে

السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ۝ (১৬২)

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ - إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرْعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ ۝ كَذَلِكَ ۝ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (১৬৩)

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا بِاللَّهِ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعَذَرَةٌ إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (১৬৪)

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (১৬৫)

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ (১৬৬)

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۝ وَإِنَّهُ لَعَفُورٌ رَحِيمٌ (১৬৭)

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ ۖ وَبَلَّوْنَاهُمْ

তাদেরকে পরীক্ষা করেছিলাম যাতে তারা (আল্লাহর নির্দেশের পথে) ফিরে আসে।

১৬৯. তাদের পরে (পাপিষ্ঠ) বংশধরগণ তাদের স্থলাভিষিক্ত হয়ে কিতাবের উত্তরাধিকারী হয় যারা দুনিয়ার নিকৃষ্ট স্বার্থ গ্রহণ করে আর বলে, ‘(আমরা যা কিছুই করি না কেন) আমাদেরকে ক্ষমা করা হবে’। আর দুনিয়ার স্বার্থ তাদের সামনে আসলে আবার তা গ্রহণ করে নেয়। (তাওরাত) কিতাবে কি তাদের নিকট থেকে এ অঙ্গীকার নেয়া হয়নি যে তারা আল্লাহ সম্বন্ধে প্রকৃত সত্য ছাড়া বলবে না? তারা তো ঐ কিতাবে যা আছে তা পাঠ করেও থাকে। যারা তাকুওয়া অবলম্বন করে তাদের জন্য পরকালের আবাসই উত্তম, তোমরা কি বুঝবে না?

১৭০. যারা কিতাবকে শক্তভাবে আঁকড়ে ধরে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, আমি (এসব) সংকর্মশীলদের কর্মফল কখনো বিনষ্ট করি না।

১৭১. স্মরণ কর, আমি যখন পাহাড়কে বানী ইসরাঈলদের উপর তুলে ধরলাম তা যেন একটা সামিয়ানা। তারা ভাবল, ওটা তাদের উপর বুঝি পতিত হবে। (এমত অবস্থায় তাদেরকে বললাম) ‘তোমাদেরকে যা দিলাম তা শক্তভাবে ধারণ কর আর তাতে যা আছে তা মনে রেখ, যাতে তোমরা তাকুওয়া লাভ করতে পার’।

১৭২. স্মরণ কর, যখন তোমার প্রতিপালক আদম সন্তানদের পৃষ্ঠ হতে তাদের বংশধরদের বের করলেন আর তাদেরকেই সাক্ষী বানিয়ে জিজ্ঞেস করলেন, ‘আমি কি তোমাদের প্রতিপালক নই?’ তারা বলল, ‘হ্যাঁ; এ ব্যাপারে আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি।’ (এটা এজন্য করা হয়েছিল) যাতে তোমরা ক্বিয়ামাতের দিন না বল যে, ‘এ সম্পর্কে আমরা একেবারেই বে-খবর ছিলাম’।

১৭৩. অথবা তোমরা এ কথা না বল যে, ‘পূর্বে আমাদের পিতৃ-পুরুষরাই শিরক করেছে আর

بِالْحَسَنَةِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (১৬৮)

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِنْ يَأْتِيَهُمْ عَرَضٌ مِثْلُ الَّذِي أَخْذُوا ۖ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۖ وَالْذَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَقَلًا تَعْقِلُونَ (১৬৯)

وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ (১৭০)

وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (১৭১)

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ۖ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَى ۖ شَهِدْنَا ۚ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ (১৭২)

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ

তাদের পরে আমরা তাদেরই সন্তানাদি (যা করতে দেখেছি তাই করছি) তাহলে ভ্রান্ত পথের অনুসারীরা যা করেছে তার জন্য কি আপনি আমাদেরকে ধ্বংস করবেন?’

১৭৪. এভাবে আমি নিদর্শনসমূহ বিশদভাবে বিবৃত করছি, আর হয়ত তারা (আমার পথে) ফিরে আসবে।

১৭৫. তাদেরকে ঐ লোকের সংবাদ পড়ে শোনাও যাকে আমি আমার নিদর্শনসমূহ প্রদান করেছিলাম। কিন্তু সে সেগুলোকে এড়িয়ে যায়। অতঃপর শয়তান তাকে অনুসরণ করে, ফলে সে পথভ্রষ্টদের দলে शामिल হয়ে যায়।

১৭৬. আমি ইচ্ছে করলে আমার নিদর্শনের মাধ্যমে তাকে অবশ্যই উচ্চতর মর্যাদা দিতাম। কিন্তু সে দুনিয়ার প্রতিই ঝুঁকে পড়ল আর তার প্রবৃত্তির অনুসরণ করল। তাই তার দৃষ্টান্ত হল কুকুরের দৃষ্টান্তের মত। যদি তুমি তার উপর বোঝা চাপাও তাহলে জিভ বের করে হাঁপাতে থাকে এবং তাকে ছেড়ে দিলেও জিভ বের করে হাঁপাতে থাকে। এটাই হল ঐ সম্প্রদায়ের উদাহরণ যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যে মনে করে অমান্য করে। তুমি এ কাহিনী শুনিye দাও যাতে তারা চিন্তা-ভাবনা করে।

১৭৭. যে সম্প্রদায় আমার আয়াতগুলোকে মিথ্যে মনে করে প্রত্যাখ্যান করে আর নিজেদের উপর যুলুম করতে থাকে তাদের উদাহরণ কতই না মন্দ!

১৭৮. আল্লাহ যাকে হিদায়াত করেন সেই হিদায়াত লাভ করে, আর যাকে পথভ্রষ্ট করেন তারাই হয় ক্ষতিগ্রস্ত।

১৭৯. আমি বহু সংখ্যক জীবন আর মানুষকে জাহান্নামের জন্য সৃষ্টি করেছি, তাদের হৃদয় আছে কিন্তু তা দিয়ে উপলব্ধি করে না, তাদের চোখ

وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ ؕ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبِطِلُونَ (১৭৩)

وَكَذَلِكَ نَقْصِلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (১৭৪)

وَإِثْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ (১৭৫)

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ؕ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ؕ إِن تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ؕ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا ؕ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (১৭৬)

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ (১৭৭)

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ؕ وَمَنْ يُضِلِلْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (১৭৮)

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ ؕ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا

আছে কিন্তু তা দিয়ে দেখে না, তাদের কান আছে কিন্তু তা দিয়ে শোনে না, তারা জন্তু-জানোয়ারের মত, বরং তার চেয়েও পথভ্রষ্ট, তারা একেবারে বে-খবর।

১৮০. সুন্দর যত নাম সবই আল্লাহর জন্য। কাজেই তাঁকে ডাক ঐ সব নামের মাধ্যমে। যারা তার নামের মধ্যে বিকৃতি ঘটায় তাদেরকে পরিত্যাগ কর। তারা যা করছে তার ফল তারা শীঘ্র পাবে।

১৮১. আমি যাদেরকে সৃষ্টি করেছি তাদের মধ্যে একদল আছে যারা সঠিকভাবে পথ নির্দেশ দেয়, আর তার মাধ্যমেই সুবিচার করে।

১৮২. যারা আমার আয়াতগুলোকে প্রত্যাখ্যান করে আমি তাদেরকে ধাপে ধাপে এমনভাবে ধ্বংসের দিকে নিয়ে যাই যে, তারা টেরও করতে পারে না।

১৮৩. আমি তাদেরকে অবকাশ ও সুযোগ দেই, আমার কুশলী ব্যবস্থাপনা অত্যন্ত মন্ববৃত।

১৮৪. তারা কি চিন্তা-ভাবনা করে না সে তাদের সঙ্গী (আমার রসূল) তো উম্মাদ নয়, সে তো প্রকাশ্য এক সতর্ককারী।

১৮৫. তারা কি আসমান-যমীনের রাজত্বে আর আল্লাহ যে সব বস্তু সৃষ্টি করেছেন তাতে কিছুই দেখে না? তারা কি চিন্তা করে না যে হয়ত তাদের জীবনের মেয়াদ নিকটেই এসে গেছে? এরপর তারা কোন বাণীর উপর ঈমান আনবে?

১৮৬. আল্লাহ যাকে পথভ্রষ্ট করেন তার জন্য কোন হিদায়াত নেই। তিনি তাদেরকে তাদের বিদ্রোহী ভূমিকায় বিভ্রান্ত হয়ে ঘুরপাক খেতে ছেড়ে দেন।

১৮৭. তারা তোমাকে কিয়ামাত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে কখন তা সংঘটিত হবে। বল, 'এ বিষয়ে

وَلَهُمْ أَغْنَىٰ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا ۖ وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۖ وَأُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (১৭৭)

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ۖ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১৮০)

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ (১৮১)

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ (১৮২)

وَأْمَلِي لَهُمْ ۖ إِن كَيْدِي مَتِينٌ (১৮৩)

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۖ إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ (১৮৪)

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَأَن عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۚ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ (১৮৫)

مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۖ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (১৮৬)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ قُلْ

জ্ঞান রয়েছে আমার প্রতিপালকের নিকট। তিনি ছাড়া কেউ প্রকাশ করতে পারে না কখন তা ঘটবে। আসমান ও যমীনে তা হবে বড় এক কঠিন দিন। আকস্মিকভাবে তা তোমাদের উপর এসে পড়বে।' লোকেরা তোমাকে এ সম্পর্কে এমনভাবে জিজ্ঞেস করছে যেন তুমি অগ্রহ সহকারে এটার খোঁজে ব্যস্ত আছ। বল, 'এ বিষয়ের জ্ঞান তো শুধু আল্লাহরই নিকট আছে। কিন্তু (এ সত্যটা) অধিকাংশ লোকই জানে না।'

১৮৮. বল, আল্লাহ যা ইচ্ছে করেন তা ছাড়া আমার নিজের ভাল বা মন্দ করার কোন ক্ষমতা আমার নেই। আমি যদি অদৃশ্যের খবর জানতাম তাহলে নিজের জন্য অনেক বেশি ফায়দা হাসিল করে নিতাম, আর কোন প্রকার অকল্যাণই আমাকে স্পর্শ করত না। যারা ঈমান আনবে আমি সেই সম্প্রদায়ের প্রতি সতর্ককারী ও সুসংবাদদাতা ছাড়া অন্য কিছু নই।

১৮৯. তিনিই তোমাদেরকে এক ব্যক্তি হতে সৃষ্টি করেছেন আর তাথেকে তার জোড়া সৃষ্টি করেছেন যাতে সে তার কাছে শান্তি পায়। যখন সে স্ত্রীর সাথে সঙ্গত হয় তখন সে লঘু গর্ভধারণ করে আর তা নিয়ে চলাফেরা করে। গর্ভ যখন ভারী হয়ে যায় তখন উভয়ে তাদের প্রতিপালক আল্লাহকে ডেকে বলে, 'যদি তুমি আমাদেরকে (গঠন ও স্বভাবে) ভাল সন্তান দান কর তাহলে আমরা কৃতজ্ঞ থাকব।'

১৯০. যখন তিনি তাদেরকে সর্বাঙ্গ-সুন্দর সন্তান দান করেন, তখন তারা তাদেরকে যা দেয়া হয় তাতে অন্যকে আল্লাহর শরীক গণ্য করে। তারা যাদেরকে শরীক গণ্য করে আল্লাহ তাদের থেকে অনেক উর্ধ্বে।

১৯১. তারা কি এমন কিছুকে শরীক করে যারা কিছুই সৃষ্টি করে না? বরং তাদেরকেই সৃষ্টি করা হয়েছে।

১৯২. তারা না পারে তাদেরকে (অর্থাৎ তাদের 'ইবাদাতকারীদেরকে) সাহায্য করতে, না পারে

إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۚ لَا يُحِيطُهَا لَوْفَتِهَا
إِلَّا هُوَ ۚ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ
لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۚ يَسْتَلُونَكَ كَأَنَّكَ
خَفِيٌّ عَنْهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (১৮৭)

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ
الْغَيْبِ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا
مَسْنِيَ السُّوءُ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (১৮৮)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ
وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا
تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ ۚ
فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ أَتَيْتَنَا
صَالِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ (১৮৯)

فَلَمَّا أَتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا
أَتَاهُمَا ۚ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ (১৯০)

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۚ (১৯১)
وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ

নিজেদেরকে সাহায্য করতে।

১৯৩. তোমরা তাদেরকে যদি সত্যপথে চলার জন্য ডাক, তারা তোমাদের অনুসরণ করবে না। তাদেরকে ডাক কিংবা চুপচাপ থাক, তোমাদের জন্য উভয়ই সমান।

১৯৪. আল্লাহ ছাড়া যাদেরকে তোমরা ডাক তারা তোমাদের মতই বান্দাহ। (ঠিক আছে) তাদেরকে ডাকতে থাক, তোমরা যদি সত্যবাদী হয়ে থাক তাহলে তারা তোমাদের ডাকে সাড়া দিক।

১৯৫. তাদের কি পা আছে যা দিয়ে তারা চলাফেরা করে? তাদের কি হাত আছে যা দিয়ে তারা ধরে? তাদের কি চোখ আছে যা দিয়ে তারা দেখে? তাদের কি কান আছে যা দিয়ে তারা শোনে? বল, তোমরা যাদেরকে আল্লাহর শরীক করছ তাদেরকে আহ্বান কর, আর আমার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র কর এবং আমাকে অবকাশ দিও না।

১৯৬. আল্লাহই হলেন আমার অভিভাবক যিনি কিতাব অবতীর্ণ করেছেন, আর তিনিই সৎকর্মশীলদের অভিভাবকত্ব করে থাকেন।

১৯৭. তাঁকে (অর্থাৎ আল্লাহকে) ছাড়া যাদেরকে তোমরা ডাক, তারা তোমাদেরকে সাহায্য করার কোন ক্ষমতা রাখে না, পারে না নিজেদেরকেও সাহায্য করতে।

১৯৮. তাদেরকে যদি সঠিক পথের দিকে ডাক, তারা শোনে না, তুমি দেখ যে তারা তোমার দিকে তাকিয়ে আছে কিন্তু আসলে তারা কিছুই দেখতে পায় না।

১৯৯. ক্ষমশীলতার নীতি অবলম্বন কর, সত্য-সঠিক কাজের আদেশ দাও আর জাহিলদেরকে

يَنْصُرُونَ (১৯২)

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُكُمْ ۖ
سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ
صَامِتُونَ (১৯৩)

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ
أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (১৯৪)

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ
يَبْتَطِشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ
بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ قُلِ
ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا
تُنْظَرُونَ (১৯৫)

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ
وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ (১৯৬)

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ (১৯৭)

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا
يَسْمَعُوا ۖ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ
وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ (১৯৮)

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنْ

এড়িয়ে চল।

২০০. শয়তান যদি উস্কানি দিয়ে তোমাকে প্ররোচিত করতে চায় তাহলে আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা কর, তিনি হলেন সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

২০১. যারা তাক্বওয়া অবলম্বন করে শায়তানের স্পর্শে তাদের মনে কুমন্ত্রণা জাগলে তারা আল্লাহকে স্মরণ করে, তখন তাদের ঈমান-চক্ষু খুলে যায়।

২০২. কিন্তু তাদের (অর্থাৎ শায়তানের) সঙ্গী-সাথীরা (কাফির ও মুনাফিকরা) তাদেরকে ভ্রান্ত পথে নিয়ে যায় আর এ ব্যাপারে চেষ্টার কোন ফ্রটি করে না।

২০৩. যখন তুমি তাদের কাছে কোন নিদর্শন হাজির কর না, তখন তারা বলে, তুমি নিজেই একটা নিদর্শন বেছে নাও না কেন? বল, 'আমার প্রতিপালকের পক্ষ হতে আমার প্রতি যা ওয়াহী করা হয় আমি তো তারই অনুসরণ করি। এটা তোমাদের রব্বের পক্ষ হতে মু'মিন সম্প্রদায়ের জন্য উজ্জ্বল আলো, হিদায়াত ও রহমত।'

২০৪. যখন কুরআন পাঠ করা হয় তখন তোমরা তা মনোযোগের সঙ্গে শ্রবণ কর আর নীরবতা

الْجَاهِلِينَ (১৭৭)

وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (২০০)

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ۚ (২০১)

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ (২০২)

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَايَةٌ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُؤَخِّي إِلَيَّ مِنْ رَبِّي ۚ هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (২০৩)

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا

১৯৯। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, “উয়াইনাহ ইবনু হিস্ন ইবনু হুয়াইফাহ এসে তাঁর ভাতিজা হুর ইবনু কাইসের কাছে অবস্থান করলেন। ‘উমার (রাঃ) যাদেরকে পার্শ্বে রাখতেন হুর ছিলেন তাদের একজন। কারীগণ, যুবক-বৃদ্ধ সকলেই ‘উমার ফারুক (রাঃ)-এর মজলিসের সদস্য এবং উপদেষ্টা ছিলেন। এরপর ‘উয়াইনাহ তাঁর ভাতিজাকে ডেকে বললেন, এই আমীরের কাছে তো তোমার একটা মর্যাদা আছে, সুতরাং তুমি আমার জন্য তাঁর কাছে প্রবেশের অনুমতি নিয়ে দাও। তিনি বললেন, হ্যাঁ, আমি তাঁর কাছে আপনার প্রবেশের অনুমতি প্রার্থনা করব। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, এরপর হুর অনুমতি প্রার্থনা করলেন উয়াইনাহর জন্য এবং ‘উমার (রাঃ) অনুমতি দিলেন। উয়াইনাহ ‘উমারের কাছে গিয়ে বললেন, হ্যাঁ আপনি তো আমাদেরকে অধিক অধিক দানও করেন না এবং আমাদের মাঝে সুবিচারও করেন না। ‘উমার (রাঃ) রাগান্বিত হলেন এবং তাঁকে কিছু একটা করতে উদ্যত হলেন। তখন হুর বললেন, হে আমিরুল মু'মিনীন! আল্লাহ তা'আলা তো তাঁর নাবী (সঃ)-কে বলেছেন, “ক্ষমা অবলম্বন কর, সংকাজের আদেশ দাও এবং মূর্খদেরকে উপেক্ষা কর” আর এই ব্যক্তি তো অবশ্যই মূর্খদের অন্তর্ভুক্ত। আল্লাহর কসম ‘উমার (রাঃ) আয়াতের নির্দেশ অমান্য করেননি। ‘উমার আল্লাহর কিতাবের বিধানের সামনে চূপ হয়ে যেতেন। -বুখারী ৪৬৪২ [৭২৮৬]

বজায় রাখ যাতে তোমাদের প্রতি রহম করা হয়।

২০৫. তোমার প্রতিপালককে মনে মনে বিনয়ের সঙ্গে ভয়-ভীতি সহকারে অনুচ্চস্বরে সকাল-সন্ধ্যায় স্মরণ কর আর উদাসীনদের দলভুক্ত হয়ো না।

২০৬. যারা তোমার প্রতিপালকের নিকট আছে তারা তাঁর ইবাদাত করার ব্যাপারে উদ্ধত প্রকাশ করে না, তারা তাঁর মহিমা ঘোষণা করে আর তাঁর জন্য সাজদাহ্য অবনত হয়। ^[সাজদা]

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (২০৫)

وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً
وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ
وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ (২০৬)

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ
عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ع السجدة (২০৬)

৮. সূরাহ আল-আনফাল

আয়াতঃ ৭৫, রুকুঃ ১০, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. তারা তোমাকে যুদ্ধে প্রাপ্ত সম্পদ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করছে। বল, 'যুদ্ধে প্রাপ্ত সম্পদ হচ্ছে আল্লাহ ও তাঁর রসুলের; কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর আর নিজেদের সম্পর্কে সুষ্ঠু সুন্দর ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত কর। তোমরা যদি মু'মিন হয়ে থাক তবে তোমরা আল্লাহ ও তাঁর রসুলের আনুগত্য কর।'

২. মু'মিন তো তারাই আল্লাহর কথা আলোচিত হলেই যাদের অন্তর কেঁপে উঠে, আর তাদের কাছে যখন তাঁর আয়াত পঠিত হয়, তখন তা তাদের ঈমান বৃদ্ধি করে আর তারা তাদের প্রতিপালকের উপর নির্ভর করে।

৩. তারা নামায ক্বায়ম করে, আর আমি তাদেরকে যে জীবিকা দিয়েছি তাথেকে ব্যয় করে।

سُورَةُ الْأَنْفَالِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۖ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ
وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ
بَيْنِكُمْ ۖ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ (১)

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ
وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ
زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رِيْبِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (২)

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

১। সাঈদ ইবনু যুবায়র (রাঃ) হতে বর্ণিত। আমি ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) কে জিজ্ঞেস করলাম সূরাহ আল-আনফাল সম্পর্কে, তিনি বললেন, বদরের যুদ্ধ সম্পর্কে নাযিল হয়েছে। -বুখারী ৪৬৪৫ [৪০২৯; মুসলিম ৩০৩১]

يَنْفِقُونَ ۝ (২)

৪. এসব লোকেরাই হল প্রকৃত মু'মিন। এদের জন্য এদের প্রতিপালকের নিকট আছে নানান মর্যাদা, ক্ষমা আর সম্মানজনক জীবিকা।

৫. (তারা যেমন প্রকৃত মু'মিন) ঠিক তেমনি প্রকৃতভাবেই তোমার প্রতিপালক তোমাকে তোমার ঘর হতে বের করে এনেছিলেন যদিও মু'মিনদের একদল তা পছন্দ করেনি।

৬. সত্য স্পষ্ট হওয়ার পরও তারা তোমার সঙ্গে বাদানুবাদে লিপ্ত হয়েছিল, (তাদের অবস্থা দেখে মনে হচ্ছিল যে,) তারা যেন চেয়ে চেয়ে দেখছিল যে, তাদেরকে মৃত্যুর দিকে তাড়িয়ে নেয়া হচ্ছে।

৭. স্মরণ কর, যখন আল্লাহ তোমাদেরকে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে, দু'টি দলের মধ্যে একটি তোমরা পাবে, আর তোমরা চেয়েছিলে যেন নিরস্ত্র দলটি তোমরা লাভ কর আর আল্লাহ চেয়েছিলেন তাঁর বাণী দ্বারা সত্যকে সত্যরূপে প্রতিষ্ঠিত করতে আর কাফিরদের জড় কেটে দিতে।

৮. যাতে তিনি সত্যকে সত্য হিসেবে প্রতিষ্ঠিত করেন আর মিথ্যেকে মিথ্যে প্রমাণিত করেন, যদিও তা পাপীদের কাছে পছন্দনীয় নয়।

৯. স্মরণ কর, যখন তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের নিকট সাহায্য প্রার্থনা করছিলে তখন তিনি তোমাদেরকে জবাব দিলেন, 'আমি তোমাদেরকে এক হাজার ফেরেশতা দিয়ে সাহায্য

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ (১)

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ مَبِيتِكَ بِالْحَقِّ ۝

وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُوا ۝ (৫)

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا

يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝ (৬)

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ

أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ

الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ

يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ

الْكَافِرِينَ ۝ (৭)

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ

الْمُجْرِمُونَ ۝ (৮)

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ

أَنِّي مُبْدِكُمْ بِأَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

৭। 'আবদুল্লাহ ইবনু কা'ব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কা'ব ইবনু মালিক (রাঃ) কে বলতে শুনেছি যে, রসূলুল্লাহ (সাঃ) যে সব যুদ্ধে অংশ গ্রহণ করেছেন তার মধ্যে আবুকের যুদ্ধ ব্যতীত অন্য কোন যুদ্ধে আমি অনুপস্থিত ছিলাম না। তবে বাদর যুদ্ধে আমি অনুপস্থিত ছিলাম। কিন্তু বাদর যুদ্ধে যারা যোগদান করেননি তাদেরকে কোন প্রকার দোষারোপ করা হয়নি। আসলে রসূলুল্লাহ (সাঃ) কুরাইশ কাফিলার উদ্দেশেই যাত্রা করেছিলেন। কিন্তু পূর্ব নির্ধারিত পরিকল্পনা ব্যতীতই আল্লাহ তা'আলা তাদের (মুসলিমদের) সঙ্গে তাদের দূশমনদের মুকাবলা করিয়ে দেন। -বুখারী ৩৯৫১ | ২৭৫৭; মুসলিম ২৭৬৯, তিরমিযী ৩১০২, নাসায়ী ৩৮২৪-৩৮২৬, আবু দাউদ ২২০২, ৩৩১৭, ৩৩১৯, ৩৩২১, ৪৬০০; আহমাদ ১৫৩৪৩, ১৫৩৪৫।

করব যারা পর পর আসবে।’

১০. আর আল্লাহ যে এটা করেছিলেন তার উদ্দেশ্য তোমাদেরকে সুসংবাদ দান ছাড়া অন্য কিছু নয় আর যাতে এর মাধ্যমে তোমাদের অন্তর প্রশান্তি লাভ করে। কেননা, সাহায্য তো একমাত্র আল্লাহর নিকট থেকেই আসে। আল্লাহ তো মহাপরাক্রমশালী, মহাবিজ্ঞানী।

১১. স্মরণ কর, যখন আল্লাহ তাঁর নিকট হতে প্রশান্তি ধারা হিসেবে তোমাদেরকে তন্দ্রায় আচ্ছন্ন করেছিলেন, আকাশ হতে তোমাদের উপর বৃষ্টিধারা বর্ষণ করেছিলেন তোমাদেরকে তা দিয়ে পবিত্র করার জন্য। তোমাদের থেকে শয়তানী পংকিলতা দূর করার জন্য, তোমাদের দিলকে মজবুত করার জন্য আর তা দিয়ে তোমাদের পায়ের ভিত শক্ত করার জন্য।

১২. স্মরণ কর যখন তোমার প্রতিপালক ফেরেশতাদের প্রতি ওয়াহী পাঠিয়েছিলেন, ‘আমি তোমাদের সঙ্গেই আছি; অতএব মু’মিনদেরকে তোমরা দৃঢ়পদ রেখ’। অচিরেই আমি কাফিরদের দিলে ভীতি সঞ্চার করব, কাজেই তাদের কক্ষে আঘাত হান, আঘাত হান প্রত্যেকটি আগুলের গিঁটে গিঁটে।

১৩. এর কারণ হল, তারা আল্লাহ ও রসূলের বিরোধিতা করে আর যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরোধিতা করবে (তাদের জেনে রাখা দরকার) আল্লাহ শাস্তিদানে বড়ই কঠোর।

مُرْدِفَيْن (৭)

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَضْمِنَ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ (১০)

إِذْ يُغَشِّيكُمُ التُّعَاسُ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝ (১১)

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَأَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ سَالِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝ (১২)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ (১৩)

৯। ইবনু মাস'উদ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মিকদাদ ইবনু আসওয়াদের এমন একটি বিষয় দেখেছি যা আমি করলে তা দুনিয়ার সব কিছুর তুলনায় আমার নিকট প্রিয় হত। তিনি নাবী (রাঃ) -এর কাছে আসলেন, তখন তিনি (রাঃ) মুশরিকদের বিরুদ্ধে দু'আ করছিলেন। এতে মিকদাদ ইবনু আসওয়াদ (রাঃ) বললেন, যুসা (রাঃ) এর কাওম যেমন বলেছিল যে, “তুমি আর তোমার প্রতিপালক যাও এবং যুদ্ধ কর”- (সূরাহ আল-মায়িদাহ ৫/২৪)। আমরা তেমন বলব না, বরং আমরা আপনার ডানে, বামে, সামনে, পেছনে সর্বদিক থেকে যুদ্ধ করব। ইবনু মাস'উদ (রাঃ) বলেন, আমি দেখলাম, নাবী (রাঃ) -এর মুখ উজ্জ্বল হয়ে উঠল এবং তার কথা তাঁকে খুব আনন্দিত করল। -বুখারী ৩৯৫২ [৪৬০৯; আহমাদ ৩৬৯০, ৪০৫৯]

১৪. এটাই তোমাদের শাস্তি, অতএব তার স্বাদ গ্রহণ কর, কাফিরদের জন্য আছে আগুনের (জাহান্নামের) শাস্তি।

১৫. হে মু'মিনগণ! তোমরা যখন যোদ্ধা-বাহিনীরূপে কাফিরদের সম্মুখীন হও, তখন তাদেরকে পৃষ্ঠপ্রদর্শন করবে না।

১৬. এমন দিনে যুদ্ধে কৌশল অবলম্বন বা নিজ দলের সঙ্গে মিলিত হওয়ার উদ্দেশ্য ছাড়া কেউ তাদেরকে পৃষ্ঠপ্রদর্শন করলে সে তো আল্লাহর গজবে পরিবেষ্টিত হয়ে পড়ল, জাহান্নামই তার ঠিকানা আর তা কতই না নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তনস্থল।

১৭. (আসল ব্যাপার হল) তোমরা তাদেরকে হত্যা করনি, বরং আল্লাহই তাদেরকে হত্যা করেছেন, তুমি যখন নিষ্কেপ করছিলে তাতো তুমি নিষ্কেপ করনি, বরং আল্লাহই নিষ্কেপ করেছিলেন যাতে তিনি মু'মিনদেরকে এক সুন্দরতম পরীক্ষায় সফলতার সঙ্গে উত্তীর্ণ করতে পারেন। আল্লাহ হলেন সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

১৮. আমার এ ব্যবস্থা তোমাদের জন্য, (আর কাফিরদের সম্পর্কে কথা এই যে) আল্লাহ কাফিরদের ষড়যন্ত্রকে অকেজো করে দেন।

১৯. (ওহে কাফিরগণ!) তোমরা মীমাংসা চাচ্ছিলে, মীমাংসা তো তোমাদের কাছে এসে গেছে; আর যদি তোমরা (অন্যায় থেকে) বিরত হও, তবে তা তোমাদের জন্যই কল্যাণকর, তোমরা যদি আবার (অন্যায়) কর, আমিও আবার শাস্তি দিব, তোমাদের দল-বাহিনী সংখ্যায় অধিক হলেও তোমাদের কোন উপকারে আসবে না এবং আল্লাহ তো মু'মিনদের সঙ্গে আছেন।

২০. ওহে বিশ্বাসীগণ! আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য কর এবং আদেশ শোনার পর তা অমান্য কর না।

ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ (১৫)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ (১৬)

وَمَنْ يُولِهِمْ يَوْمَئِذٍ ذُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّرًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (১৭)

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَرَمَىٰ رَمِيَّتٍ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِئِبْلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (১৮)

ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَدِيدُ الْكَافِرِينَ (১৯)

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَعُدُّوا نَعْدَ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ (২০)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَاتُّمَّ تَسْمَعُونَ (২০)

২১. তোমরা তাদের মত হয়ো না যারা বলেছিল, 'আমরা শুনলাম'; প্রকৃতপক্ষে তারা শোনেনি।

২২. আল্লাহর নিকট সবচেয়ে নিকৃষ্ট জীব হচ্ছে যারা (হক্ক কথা শুনার ব্যাপারে) বধির এবং (হক্ক কথা বলার ব্যাপারে) বোবা, যারা কিছুই বোঝে না।

২৩. আল্লাহ যদি দেখতেন যে, তাদের মধ্যে কোন ভাল গুণ নিহিত আছে তবে তিনি তাদেরকে শুনবার তাওফীক দিতেন। আর (গুণ না থাকা অবস্থায়) তিনি যদি তাদেরকে শুনতে দিতেন তাহলে তারা উপেক্ষা করে মুখ ফিরিয়ে নিত।

২৪. ওহে বিশ্বাসীগণ! তোমরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের ডাকে সাড়া দাও যখন তোমাদেরকে ডাকা হয় (এমন বিষয়ের দিকে) যা তোমাদের মাঝে জীবন সঞ্চার করে, আর জেনে রেখ যে আল্লাহ মানুষ ও তার অন্তরের মাঝে প্রতিবন্ধক হয়ে যান আর তোমাদেরকে তাঁর কাছেই একত্রিত করা হবে।

২৫. সতর্ক থাক সেই শাস্তি হতে যা বিশেষভাবে তোমাদের যালিম লোকেদেরকেই আক্রমণ করবে না। আর জেনে রেখ যে আল্লাহ শাস্তিদানে খুবই কঠোর।

২৬. স্মরণ কর সে সময়ের কথা যখন তোমরা ছিলে সংখ্যায় অল্প, দুনিয়াতে তোমাদেরকে দুর্বল হিসেবে গণ্য করা হত। তোমরা আশঙ্কা করতে

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۚ (২১)

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ (২২)

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ ۚ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ (২৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ (২৪)

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (২৫)

وَإِذْ كُنْتُمْ لَئِيْلٌ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ

২২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। এ আয়াত সম্পর্কে তিনি বলেছেন যে, তারা হচ্ছে বানী আবদুদদার গোষ্ঠীর একটি দল। -বুখারী ৪৬৪৬

২৪। আবু সাঈদ ইবনু মু'আল্লা (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা সলাতে রত ছিলাম, এমন সময় রসূল (সঃ) আমার পাশ দিয়ে গেলেন এবং আমাকে ডাকলেন। নামায শেষ না করা পর্যন্ত আমি তাঁর কাছে যাইনি, তারপর গেলাম। তিনি বললেন, তোমাকে আসতে বাধা দিল কিসে? আল্লাহ কী বলেননি "রসূল (সঃ) তোমাদেরকে ডাকলে আল্লাহ ও রসূলের ডাকে সাড়া দেবে?" হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৬৪৭ [৪৪৭৪; নাসায়ী ৯১৩, আবু দাউদ ১৪৫৮, ইবনু মাজাহ ৩৭৮৫, আহমাদ ১৫৩০৩, ১৭৩৯৫; দারিমী ১৪৯২, ৩৩৭১]

যে, মানুষেরা তোমাদের কখন না হঠাৎ ধরে নিয়ে যায়। এমন অবস্থায় তিনি তোমাদেরকে আশ্রয় দিলেন, তাঁর সাহায্য দিয়ে তোমাদেরকে শক্তিশালী করলেন, উত্তম জীবিকা দান করলেন যাতে তোমরা (তাঁর নির্দেশ পালনের মাধ্যমে) কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

২৭. হে মু'মিনগণ! তোমরা জেনে বুঝে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের সঙ্গে বিশ্বাসঘাতকতা করো না, আর যে বিষয়ে তোমরা আমানাত প্রাপ্ত হয়েছ তাতেও বিশ্বাস ভঙ্গ করো না।

২৮. জেনে রেখ, তোমাদের ধন-সম্পদ আর সন্তান-সন্ততি হচ্ছে পরীক্ষার সামগ্রী মাত্র। (এ পরীক্ষায় যারা উত্তীর্ণ হবে তাদের জন্য) আল্লাহর নিকট রয়েছে মহাপুরস্কার।

২৯. ওহে ঈমানদারগণ! তোমরা যদি আল্লাহকে ভয় কর তাহলে তিনি তোমাদেরকে ভাল ও মন্দের মধ্যে পার্থক্য করার শক্তি প্রদান করবেন, তোমাদের দোষ-ত্রুটি দূর করে দিবেন, তোমাদেরকে ক্ষমা করবেন, আল্লাহ বড়ই অনুগ্রহশীল।

৩০. স্মরণ কর, সেই সময়ের কথা যখন কাফিরগণ তোমাকে বন্দী করার কিংবা হত্যা করার কিংবা দেশ থেকে বের করে দেয়ার জন্য ষড়যন্ত্র করে। তারা চক্রান্ত করে আর আল্লাহও কৌশল করেন। আল্লাহই হচ্ছেন সর্বশ্রেষ্ঠ কৌশলী।

৩১. তাদের কাছে যখন আমার আয়াত পাঠ করা হয় তখন তারা বলে, 'শুনলাম তো, ইচ্ছে করলে এ রকম কথা আমরাও বলতে পারি, এগুলো তো আগে কালের কেচ্ছা কাহিনী ছাড়া আর কিছুই না।'

৩২. স্মরণ কর, যখন তারা বলেছিল, 'হে আল্লাহ! এটা যদি তোমার নিকট থেকে (প্রেরিত) সত্য (দ্বীন) হয় তাহলে আমাদের উপর আসমান থেকে

فَأَوْسِكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (২৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (২৮)

وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ أَهْلُ الْإِيمَانِ وَأُولَئِكَ فَتْنَةٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (২৯)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (৩০)

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۗ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ (৩১)

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا ۖ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَصَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (৩২)

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِّنَ

পাথর বর্ষণ কর, কিংবা আমাদের উপর কোন যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি নিয়ে এসো।’

৩৩. তুমি তাদের মাঝে থাকা অবস্থায় আল্লাহ তাদেরকে শাস্তি দিবেন না এবং যখন তারা ক্ষমা প্রার্থনা করতে থাকবে এরূপ অবস্থায়ও আল্লাহ তাদেরকে শাস্তি দিবেন না।

৩৪. আল্লাহ যে তাদেরকে শাস্তি দিবেন না এ ব্যাপারে ওজর পেশ করার জন্য তাদের কাছে কী আছে যখন তারা (মানুষদেরকে) মাসজিদুল হারাম-এর পথে বাধা দিচ্ছে? তারা তো ওর (প্রকৃত) মুতাওয়াল্লী নয়, মুতাকীরা ছাড়া কেউ তার মুতাওয়াল্লী হতে পারে না, কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোক এ সম্পর্কে অবগত নয়।

৩৫. আল্লাহর ঘরের নিকট তাদের নামায হাত তালি মারা আর শিশ দেয়া ছাড়া আর কিছুই না, (এসব অপরাধে লিপ্ত ব্যক্তিদেরকে বলা হবে) “আযাব ভোগ কর যেহেতু তোমরা কুফরীতে লিপ্ত ছিলে”।

৩৬. যে সব লোক সত্যকে মেনে নিতে অস্বীকার করেছে তারা আল্লাহর পথ হতে (লোকেদেরকে) বাধা দেয়ার জন্য তাদের ধন-সম্পদ ব্যয় করে থাকে, তারা তা ব্যয় করতেই থাকবে, অতঃপর

السَّمَاءِ أَوْ اثْنًا بِعَذَابِ اللَّهِ (৩২)

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ (৩৩)

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ۚ إِنْ أَوْلِيَاؤُهُ إِلَّا الْمَتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (৩৪)

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءٌ وَتَضِيئَةٌ ۚ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ (৩৫)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَسَيَنْفِقُونَهَا ثُمَّ

৩২-৩৪। আনাস ইবনু মালিক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। আবু জাহল বলেছিল, “হে আল্লাহ! এটা যদি তোমার পক্ষ থেকে সত্য হয়, তবে আমাদের উপর আকাশ হতে প্রস্তর বর্ষণ কর কিংবা আমাদেরকে মর্মভূদ শাস্তি দাও।” তখনই অবতীর্ণ হল-

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ - وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

“আর আল্লাহ তো এরূপ নন যে, তিনি তাদের শাস্তি দেবেন অথচ আপনি তাদের মধ্যে থাকবেন এবং আল্লাহ এমনও নন যে, তিনি তাদের শাস্তি দেবেন অথচ তারা ক্ষমা প্রার্থনা করবে। আর তাদের এমন কী আছে যে জন্য আল্লাহ তাদের শাস্তি দেবেন না, অথচ তারা মাসজিদে হারামে যেতে বাধা প্রদান করে? আর তারা সে মাসজিদের তত্ত্বাবধায়কও নয়। তার তত্ত্বাবধায়ক তো মুতাকীরা ব্যতীত আর কেউ নয়। কিন্তু তাদের অধিকাংশই তা জানে না।”

-বুখারী ৪৬৪৮ [৪৬৪৯; মুসলিম ২৭৯৬]

এটাই তাদের দুঃখ ও অনুশোচনার কারণ হবে। পরে তারা পরাজিতও হবে। যারা কুফরী করে তাদেরকে (অবশেষে) জাহান্নামের পানে একত্রিত করা হবে।

৩৭. যাতে আল্লাহ পবিত্র থেকে অপবিত্রকে আলাদা করে দেন, অতঃপর অপবিত্রদের এককে অন্যের উপর রাখবেন, সকলকে স্তম্ভীকৃত করবেন; অতঃপর এই সমষ্টিকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করবেন। এরাই হল সর্বস্বান্ত।

৩৮. যারা কুফরী করে তাদেরকে বল, 'তারা যদি নিবৃত্ত হয় তাহলে তারা পূর্বে যা করেছে তা ক্ষমা করা হবে, আর যদি (কুফরীর) পুনরাবৃত্তি করে, তাহলে আগের লোকদের (প্রতি অনুসৃত) নীতির দৃষ্টান্ত তো অতীতের পাতাতেই আছে।'

৩৯. তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালিয়ে যাও যে পর্যন্ত না ফিতনা (কুফর ও শিরক) খতম হয়ে যায় আর দীন পুরোপুরিভাবে আল্লাহর জন্য হয়ে যায়। অতঃপর তারা যদি বিরত হয় তাহলে তারা (ন্যায় বা অন্যায়) যা করে আল্লাহ তার সম্যক দ্রষ্টা।

৪০. আর তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে জেনে রেখ যে, আল্লাহই তোমাদের অভিভাবক, কতই না উত্তম অভিভাবক! কতই না উত্তম সাহায্যকারী!

تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ ۚ (৩৭)

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۚ (৩৮)

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنِ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ (৩৯)

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ۚ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (৪০)

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمْ ۖ نِعَمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعَمَ النَّصِيرِ (৪১)

৩৯। ইবনু 'উমার (رضি) হতে বর্ণিত। এক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বলল, হে আবু 'আবদুর রহমান! আল্লাহ তাঁর কিতাবে যা উল্লেখ করেছেন আপনি কি তা শোনে নাকি? {وَإِنْ ظَلَفْتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ افْتَنَلَا} - মু'মিনদের দু'দল দ্বন্দ্ব লিপ্ত হলে তোমরা তাদের মধ্যে মীমাংসা করে দিবে সুতরাং আল্লাহর কিতাবের নির্দেশ মূতাবিক যুদ্ধ করতে কোন্‌ বস্তু আপনাকে নিষেধ করছে? এরপর তিনি বললেন, হে ভাজিঙ্গা! এ আয়াতের তাবীল বা ব্যাখ্যা করে যুদ্ধ না করা আমার কাছে অধিক প্রিয়

{وَمَنْ يُقْتَلْ مُؤْمِنًا مَّتَعِدًا} "যে স্বেচ্ছায় মু'মিন খুন করে" আয়াত তাবীল করার তুলনায়। সে ব্যক্তি বলল, আল্লাহ বলেছেন- {وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ} "তোমরা ফিতনা নির্মূল না হওয়া পর্যন্ত যুদ্ধ করবে", ইবনু 'উমার (رضি) বললেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর যুগে আমরা তা করেছি যখন ইসলাম দুর্বল ছিল। ফলে লোক তার দীন নিয়ে ফিতনায় পড়ত, হয়ত কাফিররা তাকে হত্যা করত নতুবা বেঁধে রাখত। ক্রমে ক্রমে ইসলামের প্রসার ঘটল এবং ফিতনা থাকল না।হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৬৫০ [৩১৩০; তিরমিযী ৩৭০৬, আহমাদ ৫৭৩৮, ৫৯৭৫]

৪১. তোমরা জেনে রেখ যে, যুদ্ধে যা তোমরা লাভ কর তার এক-পঞ্চমাংশ হচ্ছে আল্লাহ, তাঁর রসূল, রসূলের আত্মীয়স্বজন, ইয়াতীম, মিসকীন ও মুসাফিরদের জন্য যদি তোমরা আল্লাহর উপর আর চূড়ান্ত ফায়সালার দিন অর্থাৎ দু'পক্ষের (মুসলমান ও কাফের বাহিনীর) মিলিত হওয়ার দিন আমি যা আমার বান্দাহর উপর অবতীর্ণ করেছিলাম তার উপর বিশ্বাস করে থাক। আর আল্লাহ হলেন সকল বিষয়ের উপর ক্ষমতাবান।

৪২. স্মরণ কর, যখন তোমরা উপত্যকার নিকট প্রান্তে ছিলে আর তারা ছিল দূরের প্রান্তে আর উটের আরোহী কাফেলা (আবু সুফইয়ানের নেতৃত্বে কুরাইশের সম্পদ সহ কাফেলা) ছিল তোমাদের অপেক্ষা নিম্নভূমিতে। যদি তোমরা যুদ্ধ করার ব্যাপারে পরস্পরের মধ্যে পূর্বেই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে, তবুও যুদ্ধ করার এ সিদ্ধান্ত তোমরা অবশ্যই রক্ষা করতে পারতে না (তোমাদের দুর্বল অবস্থার কারণে), যাতে আল্লাহ সে কাজ সম্পন্ন করতে পারেন যা ছিল পূর্বেই স্থিরীকৃত, যেন যাকে ধ্বংস হতে হবে সে যেন সুস্পষ্ট দলীলের ভিত্তিতে ধ্বংস হয় আর যাকে জীবিত থাকতে হবে সেও যেন সুস্পষ্ট দলীলের ভিত্তিতে জীবিত থাকে। আল্লাহ নিশ্চয়ই সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

৪৩. স্মরণ কর, আল্লাহ তোমাকে স্বপ্নের মাধ্যমে তাদের সংখ্যাকে অল্প করে দেখিয়েছিলেন, যদি তিনি তাদের সংখ্যাকে তোমার নিকট বেশি করে দেখাতেন তাহলে তোমরা অবশ্যই সাহস হারিয়ে ফেলতে আর যুদ্ধের বিষয় নিয়ে অবশ্যই ঝগড়া শুরু করে দিতে। কিন্তু আল্লাহই তোমাদেরকে রক্ষা করেছিলেন, অন্তরে যা আছে সে সম্পর্কে তিনি খুবই ভালভাবে অবহিত।

৪৪. স্মরণ কর, যখন তোমরা পরস্পরের সম্মুখীন হয়েছিলে তখন তিনি তোমাদের চোখে তাদেরকে স্বল্প সংখ্যক দেখিয়েছিলেন এবং তাদের চোখে তোমাদেরকে স্বল্প সংখ্যক দেখিয়েছিলেন সেই ব্যাপারটি সম্পন্ন করার জন্য যা ছিল পূর্ব স্থিরীকৃত। যাবতীয় বিষয় (অবশেষে) আল্লাহরই

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ
لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ إِن
كُنْتُمْ أَمْنُكُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا
يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعِ ۖ وَاللَّهُ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১১)

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ
الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ ۖ وَلَوْ
تَوَاعَدْتُمْ لَأَخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ ۚ وَلَكِن
لِّيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ لِّيَهْلِكَ
مَنْ هَلَكَ عَن بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ
عَن بَيِّنَةٍ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ (১২)

إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ
أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي
الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ
بِمَذَاتِ الصُّدُورِ (১৩)

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّفَقُّتُمْ فِي
أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي
أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا

নিকট ফিরে আসে।

৪৫. হে ঈমানদারগণ! যখন তোমরা কোন বাহিনীর সম্মুখীন হবে তখন অবিচল থাকবে আর আল্লাহকে বেশি বেশি স্মরণ করবে, যাতে তোমরা সাফল্য লাভ করতে পার।

৪৬. আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য কর, পরস্পরে ঝগড়া বিবাদ করো না, তা করলে তোমরা সাহস হারিয়ে ফেলবে, তোমাদের শক্তি-ক্ষমতা বিলুপ্ত হবে। আর ধৈর্য ধারণ করবে, আল্লাহ ধৈর্যশীলদের সঙ্গে আছেন।

৪৭. তোমরা তাদের মত হয়ো না যারা গর্ব অহঙ্কারসহ লোক দেখানোর জন্য এবং আল্লাহর পথে বাধা দেয়ার জন্য নিজেদের ঘর হতে বের হয়েছিল, তারা যা কিছুই করুক না কেন, আল্লাহ তাদেরকে ঘিরে রেখেছেন।

৪৮. স্মরণ কর, যখন শয়তান তাদের কার্যকলাপকে তাদের দৃষ্টিতে খুবই চাকচিক্যময় করে দেখিয়েছিল আর তাদেরকে বলেছিল, 'আজ তোমাদেরকে পরাজিত করতে পারে মানুষের মাঝে এমন কেউই নাই, আমি তোমাদের পাশেই আছি।' অতঃপর দল দু'টি যখন পরস্পরের দৃষ্টির গোচরে আসলো তখন সে পিছনে সরে পড়ল আর বলল, 'তোমাদের সাথে আমার কোনই সম্পর্ক নেই, আমি তো দেখি (কাফিরদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার জন্য আল্লাহর নায়িলকৃত ফেরেশতা) যা তোমরা দেখতে পাও না, আমি অবশ্যই আল্লাহকে ভয় করি কেননা আল্লাহ শাস্তিদানে অত্যন্ত কঠোর।'।

৪৯. স্মরণ কর, মুনাফিকুরা আর যাদের অন্তরে রোগ আছে তারা বলে, 'এই লোকগুলোকে তাদের স্বীন ধোঁকায় ফেলে দিয়েছে'। (কিন্তু আসল ব্যাপার হল) কেউ যদি আল্লাহর উপর ভরসা করে তাহলে আল্লাহ তো প্রবল পরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞানী।

৫০. তুমি যদি দেখতে যখন ফেরেশতার কাফিরদের প্রাণবায়ু নির্গত করছে তখন তাদের

ط وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (৫৫)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ

تُفْلِحُونَ (৫৬)

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ (৫৭)

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ (৫৮)

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ ۚ فَلَمَّا تَرَآتِ الْفَيْثُتِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ (৫৯)

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (৬০)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا

মুখে আর পিঠে প্রহার করছে আর বলছে অগ্নিতে দক্ষ হওয়ার যন্ত্রণা ভোগ কর।

৫১. এটা হল তাই যা তোমাদের হস্তগুলো (অর্জন করে) আগে পাঠিয়েছে কেননা আল্লাহ তো তাঁর বান্দাহদের প্রতি অত্যাচারী নন।

৫২. ফির'আওনের লোকজন ও তাদের আগের লোকেদের মতই ওরা আল্লাহর নিদর্শনাবলীকে প্রত্যাখ্যান করেছে, কাজেই তাদের পাপের কারণে আল্লাহ তাদেরকে পাকড়াও করেছেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ শক্তিমান, শাস্তিদানে অত্যন্ত কঠোর।

৫৩. এটা এজন্য যে, আল্লাহ কোন সম্প্রদায়ের নিকট দেয়া তাঁর অবদানকে পরিবর্তন করেন না যতক্ষণ না তারা নিজেরাই (তাদের কর্মনীতির মাধ্যমে) তা পরিবর্তন করে। নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

৫৪. ফির'আওনের লোকজন ও তাদের আগের লোকেদের মতই তারা তাদের প্রতিপালকের নিদর্শনগুলোকে মিথ্যা জেনেছিল। কাজেই তাদের পাপের কারণে আমি তাদেরকে ধ্বংস করে দিয়েছিলাম আর ফির'আওনের লোকজনকে ডুবিয়ে মেরেছিলাম। এরা সবাই ছিল যালিম।

৫৫. যারা কুফরী করে আল্লাহর নিকট তারাই নিকৃষ্টতম জীব, অতঃপর আর তারা ঈমান আনবে না।

৫৬. তাদের মধ্যে (বিশেষভাবে নিকৃষ্ট তারা) তুমি যাদের সঙ্গে চুক্তিতে আবদ্ধ হও, অতঃপর তারা সে চুক্তি প্রত্যেকবার ভঙ্গ করে আর তারা (আল্লাহকে) ভয় করে না।

৫৭. যুদ্ধে তোমরা যদি তাদেরকে বাগে পেয়ে যাও তাহলে ওদের পেছনে যারা ওদের সাথী-সঙ্গী আছে তাদের থেকে ওদেরকে এমনভাবে ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন করে ফেলবে যাতে মনে রাখার মত তারা একটা শিক্ষা পেয়ে যায়।

الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهُهُمْ وَاَذْبَارَهُمْ ۚ
وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ (৫০)

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ
لَيْسَ بِظَلّٰمٍ لِّلْعٰبِدِیْنَ (৫১)

كَذٰبٍ اِلٰی فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط
كَفَرُوْا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ
ط اِنَّ اللّٰهَ قَوِیُّ شَدِیْدُ الْعِقَابِ (৫২)

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا
عَلٰی قَوْمٍ حَتّٰی يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَاَنَّ
اللّٰهَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ (৫৩)

كَذٰبٍ اِلٰی فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط
كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ
وَاَعْرَفْنٰ اِلٰ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِیْنَ (৫৪)

اِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا
فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ط ۚ (৫৫)

الَّذِیْنَ عٰهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ یَنْقُضُوْنَ
عَهْدَهُمْ فِیْ كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا یَتَّقُوْنَ (৫৬)

فَاِذَا تَثَقَفْتَهُمْ فِی الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مِّنْ
خَلْقِهِمْ لَعَلَّهُمْ یَذْكُرُوْنَ (৫৭)

৫৮. আর যদি তুমি কোন সম্প্রদায়ের চুক্তি ভঙ্গের আশঙ্কা কর তাহলে (তাদের চুক্তিকে) তাদের প্রতি নিক্ষেপ কর যাতে সমান সমান অবস্থা বিরাজিত হয়। আল্লাহ নিশ্চয়ই (ওয়াদা-চুক্তি-প্রতিশ্রুতি) ভঙ্গকারীদের পছন্দ করেন না।

৫৯. যারা কুফরী করে তারা যেন এটা ধারণা না করে যে তারা প্রাধান্য লাভ করে নিয়েছে, তারা মু'মিনদেরকে কক্ষনো পরাজিত করতে পারবে না।

৬০. আর তাদেরকে মুকাবালা করার জন্য যথাসাধ্য শক্তি ও অশ্ব-বাহিনী সদা প্রস্তুত রাখবে যদ্বারা তোমরা ভয় দেখাতে থাকবে আল্লাহর শত্রু আর তোমাদের শত্রুকে, আর তাদের ছাড়াও অন্যান্যদেরকেও যাদেরকে তোমরা জান না কিন্তু আল্লাহ তাদেরকে জানেন। তোমরা আল্লাহর পথে যা খরচ কর তার পুরোপুরি প্রতিদান তোমাদেরকে দেয়া হবে, আর তোমাদের সাথে কক্ষনো যুল্ম করা হবে না।

৬১. তারা যদি সন্ধির দিকে ঝুঁকে, তুমিও তার দিকে ঝুঁকে পড়, আর আল্লাহর উপর নির্ভর কর, নিশ্চয়ই তিনি সর্বশোতা, সর্বজ্ঞ।

৬২. আর তারা যদি তোমাকে ধোঁকা দেয়ার নিয়্যাত করে, সেক্ষেত্রে আল্লাহই তোমার জন্য যথেষ্ট। তিনি তো তাঁর সাহায্য ও মু'মিনদের দ্বারা তোমাকে শক্তিশালী করেছেন।

৬৩. তিনি তাদের হৃদয়গুলোকে প্রীতির বন্ধনে জুড়ে দিয়েছেন। দুনিয়ায় যা কিছু আছে তার সবটুকু খরচ করলেও তুমি তাদের অন্তরগুলোকে প্রীতির ডোরে বাঁধতে পারতে না, কিন্তু আল্লাহ তাদের মধ্যে বন্ধন সৃষ্টি করে দিয়েছেন, তিনি তো

وَمَا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ع (৫৮)

وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ (৫৯)

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ (৬০)

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (৬১)

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۚ هُوَ الَّذِي أَيْدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ۚ (৬২)

وَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَفَ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّهُ عَزِيزٌ

৬০। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রতি ঈমান ও তাঁর প্রতিশ্রুতির প্রতি বিশ্বাস রেখে আল্লাহর পথে জিহাদের জন্য ঘোড়া প্রস্তুত রাখে, কিয়ামাতের দিন সেই ব্যক্তির দাঁড়ি পাল্লায় ঘোড়ার খাদ্য, পানীয়, গোবর ও পেশাব ওজন করা হবে। -বুখারী ২৮৫৩ [মুসলিম ৯৮৭, তিরমিযী ১৬৩৬, নাসায়ী ৩৫৬৩, ৩৫৮২; ইবনু মাজাহ ২৭৮৮, আহমাদ ৭৫০৯, ৮৬৪৯; মুওয়াত্তা ৯৭৫]

প্রবল পরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞানী।

৬৪. হে নাবী! আল্লাহ্‌ই তোমার আর তোমার অনুসারী ঈমানদারদের জন্য যথেষ্ট।

৬৫. হে নাবী! যুদ্ধের ব্যাপারে মু'মিনদেরকে উদ্বুদ্ধ কর। তোমাদের মধ্যে বিশজন ধৈর্যশীল থাকলে তারা দু'শ জনের উপর জয়ী হবে এবং তোমাদের মধ্যে (ঐক্যপ) একশ' জন থাকলে তারা একহাজার কাফিরের উপর বিজয়ী হবে। কেননা তারা হচ্ছে এমন লোক যারা (ন্যায়-অন্যায় সম্পর্কে) কোন বোধ রাখে না।

৬৬. (তবে) এখন আল্লাহ তোমাদের দায়িত্বভার কমিয়ে দিয়েছেন। আল্লাহ তো জানেন যে তোমাদের ভিতর দুর্বলতা রয়ে গেছে, কাজেই তোমাদের মাঝে যদি একশ' জন ধৈর্যশীল হয় তবে তারা দু'শ জনের উপর বিজয়ী হবে। আর যদি তোমাদের মাঝে এক হাজার (ঐ রকম) লোক পাওয়া যায় তাহলে তারা আল্লাহর হুকুমে দু'হাজার লোকের উপর জয়ী হবে। আর আল্লাহ ধৈর্যশীলদের সাথে (আছেন)।

حَكِيمٌ (৭৩)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ (৭৪)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ

ۚ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ

يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ

يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ

قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ (৭৫)

أَلَّنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ

فِيكُمْ ضَعْفًا ۚ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ

صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ

مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ

وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ (৭৬)

৬৫। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। আল্লাহর রসূল (সঃ) খন্দকের দিকে বের হলেন, হিম শীতল সকালে আনসার ও মুহাজিররা পরীখা খনন করছেন, আর তাদের এ কাজ করার জন্য তাদের কোন গোলাম ছিল না। যখন তিনি তাদের দেখতে পেলেন যে, তারা কষ্ট এবং ক্ষুধায় আক্রান্ত, তখন বললেন, হে আল্লাহ! সুখের জীবন আখিরাতের জীবন। তুমি আনসার ও মুহাজিরদের ক্ষমা করে দাও। এর উত্তরে তারা বলে উঠেনঃ আমরা সেই ব্যক্তি যারা মুহাম্মাদ (সঃ) -এর হাতে জিহাদের বাই'আত গ্রহণ করেছি, যদিই আমরা বেঁচে আছি। -বুখারী ২৮৩৪ [২৮৩৫, ২৯৬১, ৩৭৯৫, ৩৭৯৬, ৪০৯৯, ৪১০০, ৬৪১৩, ৭২০১; মুসলিম ১৮০৫, তিরমিযী ৩৮৫৭, ইবনু মাজাহ ৭৪২, আহমাদ ১১৭৬৮, ১২৩১১]

৬৬। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, (আল্লাহর বাণীঃ) مَا أَتَيْنَ যখন অবতীর্ণ হল। এরপর দশজন কাফিরের বিপরীত একজন মুসলিম থাকলেও পলায়ন না করা ফরয করে দেয়া হল। সুফইয়ান ইবনু 'উয়াইনাহ (রাঃ) আবার বর্ণনা করেন, দু'শ জন কাফিরের বিপক্ষে ২০ জন মুসলিম থাকলেও পলায়ন করা যাবে না। তারপর এ আয়াতটি অবতীর্ণ হল- আল্লাহ এখন তোমাদের বোঝা হালকা করে দিয়েছেন এবং তিনি জানেন যে, তোমাদের মধ্যে দুর্বলতা আছে। সুতরাং যদি তোমাদের মধ্যে একশ' জন দৃঢ়পদ লোক থাকে তবে তারা দু'শ জনের উপর জয়লাভ করবে,

৬৭. কোন নাবীর জন্য এটা সঠিক কাজ নয় যে, দেশে (আল্লাহর দুশমনদেরকে) পুরোমাত্রায় পরাভূত না করা পর্যন্ত তার (হাতে) যুদ্ধ-বন্দী থাকবে। তোমরা দুনিয়ার স্বার্থ চাও আর আল্লাহ চান আখিরাত (এর সাফল্য), আল্লাহ প্রবল পরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞানী।

৬৮. আল্লাহর লেখন যদি পূর্বেই লেখা না হত তাহলে তোমরা যা (মুক্তিপণ হিসেবে) গ্রহণ করেছ তজ্জন্য তোমাদের উপর মহাশাস্তি পতিত হত।

৬৯. এক্ষণে, যুদ্ধে গানীমাত হিসেবে যা তোমরা লাভ করেছ তা ভোগ কর, তা বৈধ ও পবিত্র। আল্লাহকে ভয় করে চলো, নিশ্চয়ই আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

৭০. হে নাবী! তোমাদের হাতে যে সব যুদ্ধবন্দী আছে তাদেরকে বল, 'আল্লাহ যদি তোমাদের অন্তরে ভাল কিছু দেখেন তাহলে তোমাদের কাছ থেকে (মুক্তিপণ) যা নেয়া হয়েছে তাকে উত্তম কিছু তোমাদেরকে তিনি দান করবেন আর তোমাদেরকে ক্ষমা করে দেবেন। আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।'

৭১. আর যদি তারা তোমার সাথে খিয়ানাত করার ইচ্ছে করে (তবে সেটা অসম্ভব কিছু নয়, কারণ এর থেকেও গুরুতর যে) তারা পূর্বে আল্লাহর সাথে খিয়ানাত করেছে, কাজেই আল্লাহ তাদেরকে তোমার অধীন করে দিয়েছেন। আল্লাহ সর্ববিষয়ে বিশেষভাবে অবগত, সর্বশ্রেষ্ঠ প্রজ্ঞাবান।

৭২. যারা ঈমান এনেছে, হিজরাত করেছে, নিজেদের মাল দিয়ে জান দিয়ে আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করেছে আর যারা তাদেরকে আশ্রয় দিয়েছে, সাহায্য করেছে, এরা পরস্পর পরস্পরের বন্ধু। আর যারা ঈমান এনেছে কিন্তু

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ ۚ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا ۚ وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (৬৭)

لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (৬৮)

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلِئَلَّكُمْ تَكُونُوا رَٰعِيًّا ۚ إِنَّا لِلَّهِ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (৬৯)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِّنَ الْأَسْرَىٰ ۖ إِن يَّعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِيَكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (৭০)

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (৭১)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْوُوا وَتَصَرَّوْا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ

আর তোমাদের মধ্যে এক হাজার থাকলে আল্লাহর হুকুমে তারা দু'হাজারের উপর জয়লাভ করবে। আর আল্লাহ আছেন দৃঢ়পদ লোকদের সঙ্গে।.....হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৬৫২ [৪৬৫৩; আবু দাউদ ২৬৪৬]

হিজরাত করেনি তারা হিজরাত না করা পর্যন্ত তাদের পৃষ্ঠপোষকতা করার কোন দায়-দায়িত্ব তোমার উপর নেই, তবে তারা যদি দ্বীনের ব্যাপারে তোমাদের সাহায্য চায় তাহলে তাদেরকে সাহায্য করা তোমাদের কর্তব্য, তবে তাদের বিরুদ্ধে নয় যাদের সঙ্গে তোমাদের মৈত্রী ছুঁটি রয়েছে। তোমরা যা কর আল্লাহ তা দেখেন।

৭৩. আর যারা কুফরী করে তারা একে অপরের বন্ধু। যদি তোমরা তা না কর (অর্থাৎ তোমরা পরস্পর পরস্পরের সাহায্যে এগিয়ে না আস) তাহলে দুনিয়াতে ফিতনা ও মহাবিপর্ষয় দেখা দিবে।

৭৪. যারা ঈমান এনেছে, হিজরাত করেছে, আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করেছে আর যারা তাদেরকে আশ্রয় দিয়েছে, সাহায্য-সহযোগিতা করেছে- তারাই প্রকৃত ঈমানদার। তাদের জন্য আছে ক্ষমা আর সম্মানজনক জীবিকা।

৭৫. যারা পরে ঈমান এনেছে, হিজরাত করেছে আর তোমাদের সাথে মিলিত হয়ে জিহাদ করেছে, এসব লোক তোমাদেরই মধ্যে গণ্য। কিন্তু আল্লাহর বিধানে রক্ত সম্পর্কীয়গণ পরস্পর পরস্পরের নিকট অগ্রগণ্য। আল্লাহ সকল বিষয়ে সবচেয়ে বেশী অবগত।

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا ؕ وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ ؕ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (৭২)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ؕ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَثِيرٌ (৭৩)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ؕ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (৭৪)

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ؕ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ؕ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (৭৫)

৯. সূরাহ আত-তাওবাহ

আয়াতঃ ১২৯, রুকু'ঃ ১৬ মাদানী

১. মুশরিকদের মধ্যকার যাদের সঙ্গে তোমরা সন্ধিচুক্তি করেছিলে তাদের সাথে আল্লাহ ও তাঁর রসুলের পক্ষ হতে সম্পর্কচ্ছেদের ঘোষণা দেয়া হল।

سُورَةُ التَّوْبَةِ

بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (১)

২. অতঃপর (হে কাফিরগণ!) চার মাস তোমরা যমীনে (ইচ্ছে মত) চলাফেরা করে নাও; আর জেনে রেখ যে, তোমরা আল্লাহকে নত করতে পারবে না, আল্লাহই সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদেরকে লাঞ্ছিত করবেন।

৩. আল্লাহ ও তাঁর রসূলের পক্ষ হতে বড় হাজ্জের দিনে মানুষদের কাছে ঘোষণা দেয়া হল যে আল্লাহ মুশরিকদের সাথে সম্পর্কহীন এবং তাঁর রসূলও। কাজেই এখন যদি তোমরা তাওবাহ কর, তাতে তোমাদেরই ভাল হবে, আর যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে নাও তাহলে জেনে রেখ যে, তোমরা আল্লাহকে হীন-দুর্বল করতে পারবে না, আর যারা কুফরী করে চলেছে তাদেরকে ভয়াবহ শাস্তির সুসংবাদ শুনিতে দাও।

৪. কিন্তু মুশরিকদের মধ্যে যারা তোমাদের সঙ্গে যুক্তি রক্ষার ব্যাপারে বিন্দুমাত্র ঝগড়া করেনি, আর তোমাদের বিরুদ্ধে কাউকে সাহায্যও করেনি, তাদের সাথে নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত চুক্তি পূর্ণ কর। অবশ্যই আল্লাহ মুত্তাকীদের ভালবাসেন।

৫. তারপর (এই) নিষিদ্ধ মাস অতিক্রান্ত হয়ে গেলে মুশরিকদেরকে যেখানে পাও হত্যা কর,

فَسَيَحُوتُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ
وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَأَنَّ
اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ (২)

وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ
الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ
ۖ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ
وَأِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ
مُعْجِزِي اللَّهِ ۚ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۖ (৩)

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ
يَنْقُصُوا شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ
أَحَدًا فَآتِمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ (৪)

فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا

২। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু বাকর (রাঃ) নবম হিজরীর হাজ্জ আমাকে এ আদেশ দিয়ে পাঠিয়ে দেন যে, আমি কুরবানীর দিন ঘোষণাকারীদের সঙ্গে মিনায় (সমবেত লোকদের) এ ঘোষণা করে দেই যে, এ বছরের পর কোন মুশরিক হাজ্জ করতে পারবে না। আল্লাহর ঘর নগ্নদেহে তাওয়াফ করবে না।

হুমায়দ ইবনু 'আবদুর রহমান (রাঃ) বলেনঃ রসূলুল্লাহ (সঃ) 'আলী (রাঃ)-কে পুনরায় এ নির্দেশ দিয়ে প্রেরণ করলেন যে, তুমি সূরায় বারাআতের বিধানসমূহ ঘোষণা করে দাও। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন, মীনায় অবস্থানকারীদের মাঝে (কুরবানীর পর) 'আলী (রাঃ) আমাদের সঙ্গে ছিলেন এবং সূরায় বারাআতের বিধানসমূহ ঘোষণা করলেন— এ বছরের পর কোন মুশরিক হাজ্জ করতে পারবে না। কেউ নগ্ন অবস্থায় ঘর তওয়াফ করবে না।—বুখারী ৪৬৫৫ (৩৬৯; মুসলিম ১৩৪৭, নাসায়ী ২৯৫৭, ২৯৫৮; আবু দাউদ ১৯৪৬, আহমাদ ৭৯১৭, দারিমী ১৪৩০)

৪। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রাঃ) থেকে বর্ণিত। নাবী (সঃ) বলেনঃ যে ব্যক্তি চুক্তিবদ্ধ সম্প্রদায়ের কোন লোককে হত্যা করবে সে জান্নাতের সুবাস পর্যন্ত লাভ করবে না, যদিও তার সুবাস চল্লিশ বছরের দূরত্ব থেকেও পাওয়া যাবে।—বুখারী ৩১৬৬ (৬৯১৪; নাসায়ী ৪৭৫০, ইবনু মাজাহ ২৬৮৬, আহমাদ ৬৭০৬)

তাদেরকে পাকড়াও কর, তাদেরকে ঘেরাও কর, তাদের অপেক্ষায় প্রত্যেক ঘাঁটিতে ৩৭ পেতে বসে থাক। কিন্তু তারা যদি তাওবাহ করে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে, তাহলে তাদের পথ ছেড়ে দাও, নিশ্চয়ই আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

৬. মুশরিকদের কেউ যদি তোমার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করে তবে তাকে আশ্রয় দাও যাতে সে আল্লাহর বাণী শোনার সুযোগ পায়; তারপর তাকে তার নিরাপদ জায়গায় পৌঁছে দাও। এটা এজন্য করতে হবে যে, এরা এমন এক সম্প্রদায় যারা (ভাল-মন্দ, সত্য-মিথ্যা সম্পর্কে) অজ্ঞ।

৭. আল্লাহ ও তাঁর রসূলের সঙ্গে মুশরিকদের চুক্তি কী করে কার্যকর থাকতে পারে? অবশ্য এসব লোক ছাড়া যাদের সঙ্গে তোমরা মাসজিদুল হারামের নিকট চুক্তিবদ্ধ হয়েছিলে; তারা যদি তোমাদের সঙ্গে চুক্তি ঠিক রাখে, তোমরাও তাদের সঙ্গে কৃত চুক্তিতে দৃঢ় থাক। নিশ্চয়ই আল্লাহ মুত্তাকীদের ভালবাসেন।

৮. কীভাবে (চুক্তি থাকতে পারে) যদি তারা তোমাদেরকে পরাজিত করতে পারে তাহলে তারা তোমাদের সঙ্গে না আত্মীয়তার মর্যাদা দেয়, আর না ওয়াদা-অঙ্গীকারের; তারা তাদের মুখের কথায় তোমাদেরকে সন্তুষ্ট রাখতে চায় কিন্তু তাদের অন্তর তা অস্বীকার করে, তাদের অধিকাংশই সত্যত্যাগী অপরাধী।

৯. আল্লাহর আয়াতকে তারা (দুনিয়াবী স্বার্থে) অতি তুচ্ছ মূল্যে বিক্রি করে দিয়েছে, আল্লাহর পথে (মানুষদের চলার ক্ষেত্রে) প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করেছে। তারা যা করে কতই না জঘন্য সে কাজ।

১০. কোন ঈমানদার ব্যক্তির ব্যাপারে তারা না কোন আত্মীয়তার মর্যাদা দেয়, আর না কোন ওয়াদা-অঙ্গীকারের। এরা হল সেই লোক যারা সীমালঙ্ঘনকারী।

الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (৫)

وَإِن أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ۚ (৬)

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ (৭)

كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا وَّلَا ذِمَّةً ۚ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَهِهِمْ وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ ۚ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ۚ (৮)

اشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (৯)

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَّلَا ذِمَّةً ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ (১০)

১১. এখন যদি তারা তাওবাহ করে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে তাহলে তারা তোমাদের দ্বীনী ভাই। জ্ঞান-বুদ্ধিসম্পন্ন লোকদের জন্য আমি স্পষ্ট করে নিদর্শন বলে দিলাম।

১২. তারা যদি চুক্তি করার পর তাদের শপথ ভঙ্গ করে আর তোমাদের দীনের বিরুদ্ধে কটুক্তি করে, তাহলে কাফিরদের নেতৃবৃন্দের বিরুদ্ধে লড়াই কর, শপথ বলে কোন জিনিস তাদের কাছে নেই, (কাজেই শক্তি প্রয়োগ কর) যাতে তারা (শয়তানী কার্যকলাপ থেকে) নিবৃত্ত হয়।

১৩. তোমরা সেই সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে লড়াই কেন করবে না যারা তাদের প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করেছে, যারা রসূলকে দেশ থেকে বের করে দেয়ার ষড়যন্ত্র করেছিল? প্রথমে তারাই তোমাদেরকে আক্রমণ করেছিল। তোমরা কি তাদেরকে ভয় কর? তোমরা যাকে ভয় করবে তার সবচেয়ে বেশি হকদার হলেন আল্লাহ যদি তোমরা মু'মিন হয়ে থাক।

১৪. তাদের বিরুদ্ধে লড়াই কর, তোমাদের হাত দিয়েই আল্লাহ তাদেরকে শাস্তি দিবেন, তাদেরকে অপমানিত করবেন, তাদের বিরুদ্ধে তোমাদেরকে সাহায্য করবেন আর মু'মিনদের প্রাণ ঠাণ্ডা করবেন।

১৫. তিনি তাদের মনের জ্বালা নিভিয়ে দিবেন, আল্লাহ যাকে চাইবেন তাওবাহ করার তাওফীক দিবেন, আর আল্লাহ হলেন সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।

১৬. তোমরা কি মনে কর যে, তোমাদেরকে এমনিই ছেড়ে দেয়া হবে যে পর্যন্ত আল্লাহ জেনে

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ
فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۖ وَتُفَصِّلُ الْآيَاتِ
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (১১)

وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ
وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ
ۖ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ (১২)

أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ
وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ أَتُحْشَوْنَهُمْ ۚ قَالَ لَهُ أَحَقُّ أَنْ
تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (১৩)

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ
وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ
مُّؤْمِنِينَ ۖ (১৪)

وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۚ وَيَتُوبُ اللَّهُ
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (১৫)
أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ

১২। যায়দ ইবনু ওয়াহ্ব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা হুয়াইফাহ (رضي الله عنه)-এর কাছে ছিলাম, তখন তিনি বলেন, এ আয়াতের সঙ্গে সম্পর্কিত ব্যক্তিদের মধ্যে শুধু তিনজন মুসলিম এবং চারজন মুনাফিক বেঁচে আছে। এমন সময় একজন বেদুঈন বলেন, আপনারা সকলে মুহাম্মাদ (ﷺ) - এর সহাবী। আমাদের এমন লোকদের অবস্থা সম্পর্কে খবর দিন যারা আমাদের ঘরে সিঁদ কেটে ঘরের অতি মূল্যবান জিনিসগুলো চুরি করে নিয়ে যাচ্ছে, কেননা তাদের অবস্থা সম্পর্কে আমরা জানি না। হুয়াইফাহ (رضي الله عنه) বলেন, তারা সবাই ফাসিক। হ্যাঁ, তাদের মধ্য হতে চার ব্যক্তি এখনও জীবিত-তাদের মধ্যে একজন এতই বৃদ্ধ যে, শীতল পানি পান করার পর সে তার শীতলতা অনুভব করতে পারে না। -বুখারী ৪৬৫৮

না নেবেন তোমাদের মধ্যে কারা তাঁর পথে জিহাদ করেছে, আর আল্লাহ, তাঁর রসূল ও মু'মিনদের ছাড়া অন্য কাউকে বন্ধু ও অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করেন নি? তোমরা যা কর সে সম্পর্কে আল্লাহ বিশেষভাবে অবহিত।

১৭. মুশরিকদের এটা কাজ নয় যে, তারা আল্লাহর মাসজিদের রক্ষণাবেক্ষণকারী সেবক হবে যখন তারা নিজেরাই নিজেদের কুফরীর সাক্ষ্য দেয়, তাদের সমস্ত কাজ বরবাদ হয়ে গেছে, জাহান্নামেই তারা হবে চিরস্থায়ী।

১৮. আল্লাহর মাসজিদের আবাদ তো তারাই করবে যারা আল্লাহ ও শেষ দিবসের প্রতি ঈমান আনে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত আদায় করে আর আল্লাহ ছাড়া অন্য কাউকে ভয় করে না। আশা করা যায়, তারাই হবে সঠিক পথপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত।

১৯. হাজীদেরকে পানি পান করানো আর মাসজিদে হারামের আবাদ করাকে কি তোমরা তাদের কাজের সমান মনে কর যারা আল্লাহ ও শেষ দিনে বিশ্বাস করে আর আল্লাহর পথে জিহাদ করে? আল্লাহর দৃষ্টিতে এরা সমান নয়। (যারা ভ্রাতৃপথে আল্লাহ ও সন্তুষ্টি খুঁজে এমন) যালিম সম্প্রদায়কে আল্লাহ সৎপথে পরিচালিত করেন না।

২০. যারা ঈমান আনে, হিজরাত করে, আর নিজেদের জান-মাল দিয়ে আল্লাহর পথে জিহাদ করে, আল্লাহর নিকট তাদের বিরাট মর্যাদা রয়েছে, এরাই হল সফলকাম।

২১. তাদের প্রতিপালক তাদেরকে সুসংবাদ দিচ্ছেন তাঁর দয়া ও সন্তুষ্টির, আর জান্নাতের যেখানে তাদের জন্য আছে স্থায়ী সুখ-সামগ্রী।

২২. যেখানে তারা চিরদিন থাকবে। আল্লাহর কাছেই তো রয়েছে মহাপুরস্কার।

الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِجَنَّةٍ ط وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ع (১৬)

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ط أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ج فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ (১৭)

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ ن فَفَعَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ (১৮)

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (১৯)

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَجَرُوا وَجْهَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ لَا أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ط وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ (২০)

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَّعَتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ (২১)

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (২২)

২৩. হে বিশ্বাসীগণ! তোমরা তোমাদের পিতা আর ভাইদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না যদি তারা ঈমানের চেয়ে কুফরীকেই বেশি ভালবাসে। তোমাদের মধ্যে যারা তাদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করে, তারাই যালিম।

২৪. বল, 'যদি তোমাদের পিতারা, আর তোমাদের সন্তানেরা, আর তোমাদের ভাইয়েরা, আর তোমাদের স্ত্রীরা, আর তোমাদের গোষ্ঠীর লোকেরা আর ধন-সম্পদ যা তোমরা অর্জন করেছে, আর ব্যবসা তোমরা যার মন্দার ভয় কর, আর বাসস্থান যা তোমরা ভালবাস (এসব) যদি তোমাদের নিকট প্রিয়তর হয় আল্লাহ, তাঁর রসূল ও তাঁর পথে জিহাদ করা হতে, তাহলে অপেক্ষা কর যতক্ষণ না আল্লাহ তাঁর চূড়ান্ত ফয়সালা তোমাদের কাছে নিয়ে আসেন।' আর আল্লাহ অব্যাহত আচরণকারীদেরকে সঠিক পথ প্রদর্শন করেন না।

২৫. বস্তুতঃ আল্লাহ তোমাদেরকে বহু যুদ্ধ ক্ষেত্রে সাহায্য করেছেন আর হুনায়েনের যুদ্ধের দিন, তোমাদের সংখ্যার আধিক্য তোমাদেরকে গর্বে মাতোয়ারা করে দিয়েছিল, কিন্তু তা তোমাদের কোন কাজে আসেনি, যমীন সুপ্রশস্ত হওয়া সত্ত্বেও তা তোমাদের নিকট সংকীর্ণই হয়ে গিয়েছিল, আর তোমরা পিছন ফিরে পালিয়ে গিয়েছিলে।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ
وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ
عَلَى الْإِيمَانِ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (٢٣)

قُلْ إِن كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ
وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ
وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ
كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ
إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ
فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ع (٢٤)

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ
وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۖ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ
فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ
عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ
مُذَبِّرِينَ ع (٢٥)

২৫-২৭। আবু ক্বাতাদাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুনায়েনের বছর আমরা নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে যুদ্ধে অংশ নিয়েছিলাম। আমরা যখন শত্রুর মুখোমুখি হলাম তখন মুসলিমদের মধ্যে বিশৃঙ্খলা দেখা দিল। এ সময় আমি মুশরিকদের এক ব্যক্তিকে দেখলাম, সে মুসলিমদের এক ব্যক্তিকে পরাভূত করে ফেলেছে। তাই আমি কাফির লোকটির পশ্চাৎ দিকে গিয়ে তরবারি দিয়ে তার কাঁধ ও ঘাড়ের মাঝে শক্ত শিরার উপর আঘাত হানলাম এবং লোকটির গায়ের লৌহ বর্মটি কেটে ফেললাম। এ সময় সে আমার উপর আক্রমণ করে বসল এবং আমাকে এত জোরে চাপ দিয়ে জড়িয়ে ধরল যে, আমি আমার মৃত্যুর বাতাস অনুভব করলাম। এরপর মৃত্যু লোকটিকে পেয়ে বসল আর আমাকে ছেড়ে দিল। এরপর আমি 'উমার ইবনুল খাত্তাব (رضি)-এর কাছে গিয়ে জিজ্ঞেস করলাম, মুসলিমদের অবস্থা কী? তিনি বললেন, মহান শক্তির আল্লাহর ইচ্ছা। এরপর সবাই (আবার) ফিরে এল এবং মুশরিকদের উপর

২৬. তারপর আল্লাহ তাঁর রসূলের উপর, আর মু'মিনদের উপর তাঁর প্রশান্তির অমিয়ধারা বর্ষণ করলেন, আর পাঠালেন এমন এক সেনাবাহিনী যা তোমরা দেখতে পাওনি, আর তিনি কাফিরদেরকে শাস্তি প্রদান করলেন। এভাবেই আল্লাহ কাফিরদেরকে প্রতিফল দিয়ে থাকেন।

২৭. এরপরও আল্লাহ যার জন্য ইচ্ছে করবেন তাকে ক্ষমার দৃষ্টিতে দেখবেন, আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

২৮. ওহে বিশ্বাসীগণ! মুশরিকরা হল অপবিত্র, কাজেই এ বছরের পর তারা যেন মাসজিদে হারামের নিকট না আসে। তোমরা যদি দরিদ্রতার ভয় কর, তবে আল্লাহ ইচ্ছে করলে অচিরেই তাঁর অনুগ্রহের মাধ্যমে তোমাদেরকে অভাব-মুক্ত করে দেবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্বজ্ঞ, মহাবিজ্ঞানী।

২৯. যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে তাদের মধ্যে যারা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনে না, আর শেষ দিনের প্রতিও না, আর আল্লাহ ও তাঁর রসূল যা হারাম করেছেন তাকে হারাম গণ্য করে না, আর সত্য দ্বীনকে নিজেদের দ্বীন হিসেবে গ্রহণ করে না তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর যে পর্যন্ত না তারা বশ্যতা সহকারে স্বেচ্ছায় ট্যাক্স দেয়।

৩০. ইয়াহুদীরা বলে, 'উযায়র আল্লাহর পুত্র। আর নাসারারা বলে, 'মাসীহ আল্লাহর পুত্র। এসব তাদের মুখের কথা। এতে তারা তাদের পূর্বকার কাফিরদের কথারই অনুকরণ করে। আল্লাহ তাদেরকে ধ্বংস করুন! কেমনভাবে তারা সত্য পথ থেকে দূরে ছিটকে পড়েছে।

৩১. আল্লাহকে বাদ দিয়ে তারা তাদের 'আলিম

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا ۚ وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ (২৬)

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (২৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِن شَاءَ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (২৮)

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۚ (২৯)

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ ۚ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۖ قَاتِلْهُمْ اللَّهُ ۚ أَلَيْسَ يُؤْفَكُونَ (৩০)

اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ

আর দরবেশদেরকে রব বানিয়ে নিয়েছে; আর মারইয়াম-পুত্র মাসীহকেও। অথচ তাদেরকে এক ইলাহ ব্যতীত (অন্যের) ইবাদাত করার আদেশ দেয়া হয়নি। তিনি ব্যতীত সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, পবিত্রতা আর মহিমা তাঁরই, (বহু উর্ধ্বে তিনি) তারা যাদেরকে (তাঁর) অংশীদার গণ্য করে তাথেকে।

৩২. তারা তাদের মুখের ফুৎকারে আল্লাহর আলোকে নিভিয়ে দিতে চায়, কিন্তু আল্লাহ তা হতে দিবেন না, তিনি তাঁর আলোকে পূর্ণ না করে ছাড়বেন না, যদিও কাকিরগণ তা অপছন্দ করে।

৩৩. তিনি তাঁর রসূলকে হিদায়াত আর সঠিক দ্বীনসহ পাঠিয়েছেন যাবতীয় দ্বীনের উপর একে বিজয়ী করার জন্য যদিও মুশরিকগণ অপছন্দ করে।

৩৪. হে বিশ্বাসীগণ! অবশ্যই 'আলিম ও দরবেশদের অনেকেই ভুলো কর্মকাণ্ডের মাধ্যমে মানুষদের সম্পদ গ্রাস করে থাকে আর আল্লাহর পথে বাধা সৃষ্টি করে। যারা স্বর্ণ ও রৌপ্য জমা করে আর আল্লাহর পথে তা ব্যয় করে না তাদেরকে ভয়াবহ শাস্তির সুসংবাদ দাও।

ذُوْنَ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَا أَمْرُوْا إِلَّا لِيَعْبُدُوْا إِلَٰهًا وَاحِدًا ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ (৩১)

يُرِيْدُوْنَ أَنْ يُطْفِئُوْا نُّوْرَ اللّٰهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللّٰهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُوْنَ (৩২)

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُوْلَهُ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهِ ۖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ (৩৩)

يٰۤأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا إِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُلُوْنَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ وَالَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُوْنَهَا فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ (৩৪)

৩৪। যায়দ ইবনু ওয়াহ্ব (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একদা রাবাযা নামক স্থানে আবু যার (রাঃ)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলাম। আমি (তাকে) জিজ্ঞেস করলাম, আপনি কেন এ ভূমিতে এসেছেন? তিনি বললেন, আমি সিরিয়ায় ছিলাম, তখন আমি মু'আবিয়াহ (রাঃ)-এর সামনে এ আয়াত পাঠ করে শোনালাম।

وَالَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُوْنَهَا فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ
“আর যারা জমা করে রাখে স্বর্ণ ও রৌপ্য এবং তা আল্লাহর পথে ব্যয় করে না, তাদেরকে আপনি শুনিতে দিন যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির সুসংবাদ।”

মু'আবিয়াহ (রাঃ) এ আয়াত শুনে বললেন, এ আয়াত আমাদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়নি। বরং আহলে কিতাবদের (ইয়াহুদী ও নাসারাদের) ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে। আমি বললাম, এ আয়াত আমাদের ও তাদের সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। (এ কারণে চলে এসেছি।) -বুখারী ৪৬৬০ (১৪০৬)

৩৫. যেদিন জাহান্নামের আগুনে তা উত্তপ্ত করা হবে আর তা দিয়ে তাদের কপালে, পার্শ্বদেশে ও পিঠে দাগ দেয়া হবে, (আর তাদেরকে বলা হবে) 'এটা হল, যা তোমরা নিজেদের জন্য স্ত্রীপীকৃত করেছিলে, কাজেই যা জমা করছিলে তার স্বাদ গ্রহণ কর।'

৩৬. আসমান-যমীন সৃষ্টির দিন থেকেই আল্লাহর কিতাবে (লৌহ মাহফুজে) মাসগুলোর সংখ্যা হল বার। তার মধ্যে চারটি নিষিদ্ধ মাস। এটা হল সুপ্রতিষ্ঠিত দ্বীন। কাজেই ঐ সময়ের মধ্যে নিজেদের উপর যুল্ম করো না। মুশরিকদের বিরুদ্ধে সর্বাগ্রকভাবে যুদ্ধ কর, যেমন তারা তোমাদের বিরুদ্ধে সর্বাগ্রকভাবে যুদ্ধ করে। জেনে রেখ, আল্লাহ অবশ্যই মুস্তাকীদের সঙ্গে আছেন।

৩৭. নিষিদ্ধ মাসকে পিছিয়ে দেয়া কুফরীর উপর আরেক কুফরী কাজ যা দ্বারা কাফিরদেরকে পথভ্রষ্ট করা হয়। এক বছর তারা একটি মাসকে হালাল করে, আরেক বছর ঐ মাসটিকে হারাম করে যাতে আল্লাহর হারাম করা মাসগুলোর সংখ্যা পূর্ণ করা যায়। এভাবে তারা আল্লাহর হারাম করা মাসগুলোকে হারাম করে নেয়। তাদের খারাপ কাজগুলো তাদের কাছে আনন্দদায়ক। আল্লাহ কাফির সম্প্রদায়কে সঠিক পথ দেখান না।

৩৮. হে ঈমানদারগণ! তোমাদের হয়েছে কী যে, যখন তোমাদেরকে আল্লাহর পথে বের হওয়ার

يَوْمَ يُخَيَّ عَلَيَّهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتَكُونُ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ط هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تُفْسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ (৩০)

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ط ذَلِكَ لِلَّذِينَ الْاَقِيمُ ۝ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ ۝ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَآفَّةً ط وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ (৩১)

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِّيُوَاطِّئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ط زَيْنَ لَهُمْ سُوءَ أَعْمَالِهِمْ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ع (৩৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ

৩৫। খালিদ ইবনু আসলাম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমার (রাঃ) এর সঙ্গে বের হলাম। তখন তিনি বললেন, এ আয়াতটি যাকাতের বিধান অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বের। এরপর যাকাতের বিধান অবতীর্ণ হলে আল্লাহ তা সম্পদের পরিশুদ্ধকারী করেন। -বুখারী ৪৬৬১ [১৪০৪]

৩৬। আবু বাকর (রাঃ) কর্তৃক নাবী (সাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বললেন, আল্লাহ যেদিন আসমান যমীন সৃষ্টি করেন সেদিন যেভাবে যামান ছিল তা আজও তেমনি আছে। বারমাসে এক বছর, তার মধ্যে চার মাস পবিত্র। যার তিন মাস ধারাবাহিক যথা যিলকাদ, যিলহাজ্জ ও মুহাররম আর মুযার গোত্রের রাজব যা জামাদিউসসানী ও শাবান মাসের মধ্যবর্তী। -বুখারী ৪৬৬২ [৬৭; মুসলিম ১৬৭৯, ইবনু মাজাহ ২৩৩, আহমাদ ১৯৮৭৩, ১৯৮৯৪; দারিমী ১৯১৬]

নির্দেশ দেয়া হয় তখন তোমরা আরো জোরে মাটি কামড়ে ধর। তোমরা কি আখেরাতের স্থলে দুনিয়ার জীবনকেই বেশি পছন্দ কর? আখেরাতের তুলনায় পার্থিব জীবনের ভোগ সামগ্রী তো অতি সামান্য।

৩৯. তোমরা যদি যুদ্ধাভিযানে বের না হও, তাহলে তোমাদেরকে ভয়াবহ শাস্তি দেয়া হবে, আর তোমাদের স্থলে অন্য সম্প্রদায়কে আনা হবে (অথচ) তোমরা তাঁর কোনই ক্ষতি করতে পারবে না। আল্লাহ সকল বিষয়ে সর্বশক্তিমান।

৪০. যদি তোমরা তাকে [অর্থাৎ রসূল (ﷺ)-কে] সাহায্য না কর (তাতে কোনই পরোয়া নেই) কারণ আল্লাহ তো তাকে সেই সময় সাহায্য করেছেন যখন কাফিররা তাকে বের করে দিয়েছিল, সে ছিল দু'জনের দ্বিতীয়জন যখন তারা দু'জন গুহার মধ্যে ছিল, যখন সে তার সঙ্গীকে বলছিল, 'চিন্তা করো না, আল্লাহ আমাদের সঙ্গে আছেন'। তখন আল্লাহ তার প্রতি তাঁর প্রশান্তি বর্ষণ করলেন আর তাকে এমন সেনাবাহিনী দিয়ে শক্তিশালী করলেন তোমরা যা দেখতে পাওনি, আর তিনি কাফিরদের মুখের বুলিকে গভীর নীচে ফেলে দিলেন। আর আল্লাহর বাণীই রয়েছে সর্বোচ্চ। আল্লাহ হলেন প্রবল পরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞানী।

৪১. যুদ্ধাভিযানে বেরিয়ে পড়, অবস্থা হালকাই হোক আর ভারীই হোক (অস্ত্র কম থাকুক আর বেশি থাকুক) আর আল্লাহর রাস্তায় তোমাদের মাল দিয়ে আর তোমাদের জান দিয়ে জিহাদ কর,

لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ أَنْفَرْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ۖ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ (৩৮)

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَتَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَنْصُرُوهُ شَيْئًا ۚ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (৩৯)

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ۚ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى ۚ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (৪০)

إِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

৪০। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু বাকর (রাঃ) আমার কাছে বলেছেন, আমি নাবী (ﷺ) -এর সঙ্গে (সওয়ার) গুহায় ছিলাম। তখন আমি মুশরিকদের পদচিহ্ন দেখতে পেয়ে [নাবী (ﷺ) -কে] বললাম, হে আল্লাহর রসূল! যদি তাদের কেউ পা উঠায় তাহলে আমাদের দেখে ফেলবে। তখন তিনি বললেন, এমন দু'জন সম্পর্কে তোমার কী ধারণা, যাদের তৃতীয় জন হলেন আল্লাহ। -বুখারী ৪৬৬৩ [৩৬৫৩; মুসলিম ২৩৮১, তিরমিযী ৩০৯৬, আহমাদ ১২]

এটাই তোমাদের জন্য সর্বোত্তম, তোমরা যদি জানতে!

৪২. দুনিয়াবী কোন স্বার্থ থাকলে আর যাত্রা সহজ হলে তারা অবশ্যই তোমার সাথে যেত। কিন্তু পথ তাদের কাছে দীর্ঘ ও ভারী মনে হয়েছে। অচিরেই তারা আল্লাহর নামে হলফ করে বলবে, ‘আমরা যদি পারতাম তাহলে অবশ্যই তোমাদের সঙ্গে বের হতাম।’ আসলে তারা নিজেরাই নিজেদেরকে ধ্বংস করছে, আর আল্লাহ জানেন যে, তারা অবশ্যই মিথ্যাবাদী।

৪৩. আল্লাহ তোমাকে মাফ করুন। কারা সত্য বলেছে তা স্পষ্ট না হতেই আর মিথ্যাবাদীদেরকে তুমি না চিনেই কেন তুমি তাদেরকে অব্যাহতি দিয়ে দিলে?

৪৪. যারা আল্লাহু ও শেষ দিনে বিশ্বাস করে তারা তাদের মাল দিয়ে আর জ্ঞান দিয়ে জিহাদ করা থেকে অব্যাহতি পাওয়ার জন্য তোমার কাছে অনুমতি প্রার্থনা করে না। মুত্তাকীদের সম্পর্কে আল্লাহ খুবই অবগত আছেন।

৪৫. তোমার কাছে অব্যাহতি প্রার্থনা তারাই করে যারা আল্লাহ ও শেষ দিবসে বিশ্বাস করে না, যাদের অন্তর সন্দেহপূর্ণ, কাজেই তারা তাদের সন্দেহের মধ্যে ঘুরপাক খাচ্ছে।

৪৬. (যুদ্ধাভিযানে) বের হওয়ার তাদের যদি ইচ্ছেই থাকত তবে তারা সেজন্য অবশ্যই প্রস্তুতি নিত। কিন্তু তাদের অভিযানে গমনই আল্লাহর পছন্দ নয়, কাজেই তিনি তাদেরকে পশ্চাতে ফেলে রাখেন আর তাদেরকে বলা হয়, ‘যারা (নিষ্ক্রিয় হয়ে) বসে থাকে তাদের সাথে বসে থাক’।

৪৭. তারা যদি তোমাদের সঙ্গে বের হত তাহলে বিশৃঙ্খলা ছাড়া আর কিছুই বাড়াত না আর তোমাদের মাঝে ফিতনা সৃষ্টির উদ্দেশ্যে তোমাদের মাঝে ছুটাছুটি করত, আর তোমাদের মাঝে

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ (১১)

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَسَفَرًا قٰصِدًا
لَّاتَّبَعُوْكَ وَلٰكِنْ بَعْدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۚ
وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا
مَعَكُمْ ۚ يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۚ (১২)

عَمَّا اللّٰهُ عَنْكَ ۚ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ
حَتّٰى يَتَّبِعَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا
وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ (১৩)

لَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
الْاٰخِرِ اَنْ يُجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ۚ
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ (১৪)

اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَرْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِيْ
رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ (১৫)

وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لْاَعَدُّوا لَهٗ عُدَّةً
وَلٰكِنْ كَرِهَ اللّٰهُ اَنِيعَاتِهِمْ فَثَبَّطَهُمْ
وَقِيْلَ اَعِدُّوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ (১৬)

لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا زَادُوْكُمْ ۚ اِلَّا
خَبَالًا وَلَا اَوْضَعُوْا خِلَالَكُمْ يَبْغُوْنَكُمْ

তাদের কথা শুনার লোক আছে। আল্লাহ যালিমদের সম্পর্কে খুব ভালভাবেই অবহিত আছেন।

৪৮. আগেও তারা ফিতনা সৃষ্টি করতে চেয়েছে আর তোমার অনেক কাজ নষ্ট করেছে যতক্ষণ না প্রকৃত সত্য এসে হাজির হল আর আল্লাহর বিধান প্রকাশিত হয়ে গেল যদিও এতে তারা ছিল নাখোশ।

৪৯. তাদের মাঝে এমন লোক আছে যারা বলে, 'আমাকে অব্যাহতি দিন, আমাকে পরীক্ষায় ফেলবেন না।' জেনে রেখ, তারা তো ফিতনাতো পড়েই আছে। বস্তুতঃ জাহান্নাম কাফিরদেরকে চারদিক থেকে ঘিরেই রেখেছে।

৫০. তোমার মঙ্গল হলে তা তাদেরকে মনোকষ্ট দেয়, আর তোমার উপর বিপদ আসলে তারা খুশির সঙ্গে এ কথা বলতে বলতে সরে পড়ে যে, 'আমরা আগেই সাবধানতা অবলম্বন করেছিলাম।'

৫১. বলে দাও, 'আল্লাহ আমাদের জন্য যা নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন তাছাড়া অন্য কিছুই আমাদের ঘটবে না, তিনিই আমাদের রক্ষক, আর আল্লাহর উপরই মু'মিনদের ভরসা করা দরকার।'

৫২. বল, 'তোমরা আমাদের জন্য যে জিনিসের অপেক্ষা করছ তা দু'টো ভালোর একটি ছাড়া আর কিছুই না (শাহাদাত কিংবা বিজয়) আর আমরা অপেক্ষা করছি এজন্য যে, আল্লাহ নিজেই তোমাদেরকে শাস্তি দেন অথবা আমাদের হাত দিয়ে দেয়ান। কাজেই অপেক্ষায় থাক, আমরা তোমাদের সাথে অপেক্ষায় থাকলাম।'

৫৩. বল, 'স্বেচ্ছায় দান কর আর অনিচ্ছায়, তোমাদের থেকে কক্ষনো তা গ্রহণ করা হবে না; তোমরা হলে এক ফাসিক সম্প্রদায়।'

৫৪. তাদের কাছ থেকে অর্থ সাহায্য গ্রহণ নিষিদ্ধ করার কারণ এ ছাড়া আর কিছু নয় যে তারা

الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيكُمْ سَمْعُونَ لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ (১৭)

لَقَدْ ابْتِغَوْا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ (১৮)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۖ لَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ (১৯)

إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ (২০)

قُلْ لَّنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (২১)

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ ۖ وَتَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۚ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ (২২)

قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّنْ يَتَقَبَّلَ مِنْكُم ۖ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَسِقِينَ (২৩)

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا

আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে অস্বীকার করে, সলাতে আসলে আসে শৈথিল্যভরে আর দান করলেও করে অনিচ্ছা নিয়ে।

৫৫. কাজেই তাদের ধন-সম্পত্তি আর সন্তান-সন্ততি যেন তোমার চোখ ধাঁধিয়ে না দেয়, ওসব দিয়েই আল্লাহ দুনিয়াতে ওদেরকে শাস্তি দিতে চান আর কাফির অবস্থাতেই যেন তাদের জান বাহির হয়।

৫৬. তারা আল্লাহর নামে কসম করে বলে যে, তারা তোমাদেরই মধ্যের লোক, তারা কক্ষনো তোমাদের মধ্যের লোক নয়, প্রকৃতপক্ষে তারা ভীত-সন্ত্রস্ত লোক।

৫৭. তারা পালিয়ে গিয়ে আশ্রয় নেয়ার জায়গা পেলে কিংবা গিরিগুহা বা ঢুকে থাকার মত জায়গা পেলে সেখানেই তারা ক্ষিপ্ৰগতিতে ছুটে যেত।

৫৮. তাদের মধ্যে এমন লোক আছে যারা সদাকাহ (বন্টনের) ব্যাপারে তোমার প্রতি দোষারোপ করে, তাথেকে দেয়া হলে খুশি হয়, আর তাথেকে না দেয়া হলে সাথে সাথে ক্ষুব্ধ হয়ে পড়ে।

৫৯. আল্লাহ ও তাঁর রসূল তাদেরকে যা দিয়েছেন তারা যদি তাতে সন্তুষ্ট থাকত আর বলত, ‘আমাদের জন্য আল্লাহই যথেষ্ট, অচিরেই আল্লাহ অনুগ্রহ করে আমাদেরকে দিবেন আর তাঁর রসূলও, আমরা আশা ভরসা নিয়ে আল্লাহর দিকেই চেয়ে থাকি।’

৬০. সদাকাহ হল ফকীর, মিসকীন ও তৎসংশ্লিষ্ট কর্মচারী ও যাদের মন জয় করা উদ্দেশ্য তাদের জন্য, দাসমুক্তি ও ঋণগ্রস্তদের জন্য, আল্লাহর পথে (ব্যয়ের জন্য) আর মুসাফিরের জন্য। এটা আল্লাহ কর্তৃক নির্ধারিত ফরয। আর আল্লাহ হলেন

أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ (৫৫)

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ؕ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ (৫৬)

وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ؕ وَمَا هُمْ بِمِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ (৫৭)

لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مُدْخَلًا لَّوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ (৫৮)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ؕ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَّمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ (৫৯)

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ ۖ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ (৬০)

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَافَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ؕ

সর্বজ্ঞ, মহাবিজ্ঞানী।

৬১. তাদের মাঝে এমন লোকও আছে যারা নাবীকে কষ্ট দেয় আর বলে তিনি কান কথা শুনে। বল, ‘তোমাদের যাতে ভালো আছে সে তাই শোনে’। সে আল্লাহ্‌র বিশ্বাস রাখে, আর মু‘মিনদেরকেও বিশ্বাস করে, আর তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে তাদের জন্য রহমত। অপরপক্ষে আল্লাহ্‌র রসূলকে যারা কষ্ট দেয় তাদের জন্য রয়েছে ভয়াবহ ‘আযাব’।

৬২. তোমাদেরকে খুশি করার জন্য তারা তোমাদের সামনে আল্লাহ্‌র নামে কসম করে। তারা যদি মু‘মিন হয়ে থাকে তবে কাউকে খুশি করতে চাইলে আল্লাহ ও তাঁর রসূলই এর সবচেয়ে বেশি হকদার।

৬৩. তারা কি জানে না যে, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরোধিতা করে তার জন্য আছে জাহান্নামের আগুন যেখানে সে হবে চিরস্থায়ী? আর এটা খুবই লাঞ্ছনার ব্যাপার।

৬৪. মুনাফিকরা ভয় পায় তাদের মনের কথা প্রকাশ করে তাদের ব্যাপারে কোন সূরাহ নাযিল হয়ে যায় নাকি। বল, ‘ঠাট্টা করতে থাক, তোমরা যে ব্যাপারে ভয় পাও, আল্লাহ তা প্রকাশ করে দিবেন’।

৬৫. তাদেরকে জিজ্ঞেস করলে তারা জোর দিয়েই বলবে, ‘আমরা হাস্য রস আর খেল-তামাশা করছিলাম।’ বল, ‘আল্লাহ, তাঁর আয়াত ও তাঁর রসূলকে নিয়ে তোমরা বিদ্রূপ করছিলে?’

فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (৬০)

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ۖ قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ ۖ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (৬১)

يَخْلِقُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ ۖ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنَّ كَانُوا مُؤْمِنِينَ (৬২)

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۖ ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ (৬৩)

يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۖ قُلِ اسْتَهِزُّوا ۖ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ (৬৪)

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۖ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ (৬৫)

৬০। আবু সা‘ঈদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) -এর কাছে কিছু জিনিস প্রেরণ করা হল। এরপর তিনি সেগুলো চারজনের মধ্যে বন্টন করে দিলেন। আর বললেন, তাদেরকে (এর দ্বারা) ইসলামের প্রতি আকৃষ্ট করছি।..... হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৬৬৭ [৩৩৪৪; মুসলিম ১০৬৪, নাসায়ী ২৫৭৮, ৪১০১; আবু দাউদ ৪৭৬৪, আহমাদ ১০৬২৫, ১০৮৭৪]

৬৬. ওয়র পেশের চেষ্টা করো না, ঈমান আনার পর তোমরা কুফরী করেছ। তোমাদের মধ্যকার কোন দলকে ক্ষমা করলেও অন্যদেরকে শাস্তি দেব, কারণ তারা অপরাধী।

৬৭. মুনাফিক পুরুষ আর মুনাফিক নারী সব এক রকম, তারা অন্যায় কাজের নির্দেশ দেয় আর সং কাজ করতে নিষেধ করে, (আল্লাহর পথে ব্যয় করার ব্যাপারে) হাত গুটিয়ে রাখে, তারা আল্লাহকে ভুলে গেছে, তাই তিনিও তাদেরকে ভুলে গেছেন। মুনাফিকরাই তো ফাসিক।

৬৮. আল্লাহ মুনাফিক পুরুষ, মুনাফিক নারী ও কাফিরদের জন্য জাহান্নামের আগুনের ওয়া'দা দিয়েছেন, তাতে তারা চিরদিন থাকবে, তা-ই তাদের জন্য যথেষ্ট। তাদের উপর আছে আল্লাহর অভিশাপ, আর আছে তাদের জন্য স্থায়ী 'আযাব।

৬৯. (তোমাদের কাজ-কারবার) তোমাদের আগের লোকদের মতই, যারা ছিল তোমাদের চেয়ে অধিক শক্তির অধিকারী, আর ধন-মাল আর সম্ভান-সম্ভতিতেও তোমাদের চেয়ে অধিক সমৃদ্ধিশালী, তাদের প্রাপ্য অংশ তারা ভোগ করে গেছে, এখন তোমরাও তোমাদের প্রাপ্য অংশ ভোগ কর যেমন তোমাদের আগের লোকেরা তাদের প্রাপ্য অংশ ভোগ করেছে, আর তোমরা অনর্থক কথাবার্তায় লিপ্ত আছ যেমন তারা অনর্থক কথাবার্তায় লিপ্ত ছিল, এরাই হল তারা দুনিয়া ও আখেরাতে যাদের কাজ-কর্ম নিষ্ফল হয়ে গেছে, আর তারাই ক্ষতিগ্রস্ত।

৭০. তাদের কাছে কি তাদের আগের লোকদের সংবাদ আসেনি, নূহের জাতি, 'আদ, সামূদ, ইবরাহীমের সম্প্রদায় এবং মাদ্যুয়ানের অধিবাসীবৃন্দ আর উল্টে দেয়া নগরসমূহের? তাদের কাছে তাদের রসূলগণ স্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছিল, আল্লাহ তাদের উপর যুল্ম করেননি, আসলে (তরাই তাদের অন্যায় কার্যকলাপের

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ
ط إِنَّ تَعُفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ
طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ع (১১)

الْمُفْسِقُونَ وَالْمُفْسِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ
يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ
وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ط نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ط
إِنَّ الْمُفْسِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (১২)

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكُفَّارَ
نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ط هِيَ حَسْبُهُمْ ج
وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ج وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ (১৩)

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ
قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ط فَاسْتَمْتَعُوا
بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا
اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ
وَحُضِّنْتُمْ كَالَّذِي خَاصُّوا ط أُولَئِكَ حَبِطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ج وَأُولَئِكَ هُمُ
الْخَسِرُونَ (১৪)

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ
وَعَادٍ وَثَمُودَ ۝ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ
مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ط أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ ج فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ

মাধ্যমে) নিজেদের আত্মার উপর যুল্ম করেছিল।

৭১. মু'মিন পুরুষ আর মু'মিন নারী পরস্পর পরস্পরের বন্ধু, তারা সৎকাজের নির্দেশ দেয়, অন্যায় কাজ থেকে নিষেধ করে, নামায ক্বায়িম করে, যাকাত দেয়, আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করে। তাদের প্রতিই আল্লাহ করুণা প্রদর্শন করবেন। আল্লাহ তো প্রবল পরাক্রান্ত, মহা প্রজ্ঞাবান।

৭২. মু'মিন পুরুষ আর মু'মিন নারীর জন্য আল্লাহ অঙ্গীকার করেছেন জান্নাতের যার নিম্নদেশ দিয়ে ঋণাধারা প্রবাহিত, তাতে তারা চিরদিন থাকবে, আর জান্নাতে চিরস্থায়ী উত্তম বাসগৃহের; আর সবচেয়ে বড় (যা তারা লাভ করবে তা) হল আল্লাহর সন্তুষ্টি। এটাই হল বিরাট সাফল্য।

৭৩. হে নাবী! কাফির ও মুনাফিকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর, তাদের প্রতি কঠোরতা অবলম্বন কর, তাদের বাসস্থান হল জাহান্নাম, আর তা কতই না নিকৃষ্ট আশ্রয়স্থল!

৭৪. তারা আল্লাহর নামে শপথ করে বলে যে তারা (অন্যায়) কিছু বলেনি, কিন্তু তারা তো কুফরী কথা বলেছে আর ইসলাম গ্রহণ করার পরও কুফরী করেছে। তারা ষড়যন্ত্র করেছিল কিন্তু তাতে সফল হয়নি, তাদের এ প্রতিশোধ স্পৃহার কারণ এছাড়া আর কিছু ছিল না যে আল্লাহ করুণাবশতঃ ও তাঁর রসূল তাদেরকে সম্পদশালী করে দিয়েছেন। এখন যদি তারা অনুশোচনাভরে এ পথ থেকে ফিরে আসে তবে তা তাদের জন্যই কল্যাণকর। আর যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে আল্লাহ তাদেরকে দুনিয়া ও আখেরাতে ভয়াবহ শাস্তি দিবেন। পৃথিবীতে রক্ষক আর সাহায্যকারী হিসেবে কাউকে তারা পাবে না।

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (৭০)

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ - يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (৭১)

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ع (৭২)

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَاهُمُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (৭৩)

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا ۚ وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا ۚ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (৭৪)

৭৫. তাদের মধ্যকার কিছুলোক আল্লাহর সঙ্গে ওয়া'দা করেছিল, 'যদি তিনি আমাদেরকে তাঁর অনুগ্রহ হতে দান করেন তবে আমরা অবশ্যই দান করব আর অবশ্যই সৎ লোকদের মধ্যে शामिल থাকব।'

৭৬. অতঃপর আল্লাহ যখন তাদেরকে স্বীয় করুণার দানে ধন্য করলেন, তখন তারা দান করার ব্যাপারে কার্পণ্য করল আর বে-পরোয়াভাবে মুখ ফিরিয়ে নিল।

৭৭. পরিণামে আল্লাহর সঙ্গে কৃত তাদের ওয়া'দা ভঙ্গের কারণে এবং মিথ্যাচারে লিপ্ত থাকার কারণে তাদের অন্তরে মুনাফিকী বদ্ধমূল করে দিলেন; ঐ দিন পর্যন্ত যেদিন তারা তাঁর সাথে সাক্ষাৎ করবে।

৭৮. তারা কি জানে না যে, আল্লাহ তাদের গোপন কথাবার্তা আর গোপন পরামর্শ সম্পর্কে অবহিত আছেন আর আল্লাহ তো যাবতীয় অদৃশ্য সম্পর্কে সবচেয়ে বেশি অবগত আছেন।

৭৯. মু'মিনদের মধ্যে যারা মুক্ত হস্তে দান করে, তাদেরকে যারা দোষারোপ করে আর সীমাহীন কষ্টে দানকারীদেরকে যারা বিদ্রূপ করে আল্লাহ তাদেরকে জবাবে বিদ্রূপ করেন আর তাদের জন্য রয়েছে ভয়াবহ শাস্তি।

৮০. তুমি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর বা না কর (উভয়ই সমান), তুমি তাদের জন্য সত্তর বার ক্ষমা প্রার্থনা করলেও আল্লাহ কক্ষনো তাদেরকে ক্ষমা করবেন না। এটা এজন্য যে, তারা আল্লাহ

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ (৭০)

فَلَمَّا اٰتٰهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ (৭১)

فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمٍ يَلْقَوْنَهٗ بِمَا اَخْلَفُوْا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ (৭২)

اَلَمْ يَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ (৭৩)

الَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ ۝ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ (৭৪)

اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۝ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ

৭৯। আবু মাস'উদ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন আমাদের সদাকাহ দানের আদেশ দেয়া হল, তখন আমরা মজুরীর বিনিময়ে বোঝা বহন করতাম। একদিন আবু 'আকীল (রাঃ) অর্ধ সা' খেজুর (দান করার উদ্দেশ্যে) নিয়ে আসলেন এবং অন্য এক ব্যক্তি ('আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ) তার চেয়ে অধিক মালামাল নিয়ে উপস্থিত হলেন। মুনাফিকরা বলতে লাগল, আল্লাহ এ ব্যক্তির সদাকাহর মুখাপেক্ষী নন। আর দ্বিতীয় ব্যক্তি ('আবদুর রহমান ইবনু 'আওফ (রাঃ) শুধু মানুষ দেখানোর জন্য অধিক মালামাল দান করেছে। এ সময় এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়— "মু'মিনদের মধ্যে যারা স্বতঃস্ফূর্তভাবে সদাকাহ দেয় এবং যারা নিজেদের পরিশ্রমলব্ধ বস্তু ব্যতীত ব্যয় করার কিছুই পায় না, তাদেরকে যারা দোষারোপ করে ও ঠাট্টা-বিদ্রূপ করে, আল্লাহ তাদের বিদ্রূপ করেন। তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।" —বুখারী ৪৬৬৮ [১৪১৫; মুসলিম ১০১৮, ২৫২৯, ২৫৩০; ইবনু মাজাহ ৪১৫৫]

ও তাঁর রসূলের সাথে কুফুরী করেছে। আর আল্লাহ ফাসিক লোকদেরকে সঠিক পথ প্রদর্শন করেন না।

৮১. (তাবুক অভিযানে) যারা পিছনে থেকে গিয়েছিল তারা রসূলের বিরোধিতায় বসে থাকতেই আনন্দ প্রকাশ করেছিল আর তাদের ধন-সম্পদ ও জান দিয়ে আল্লাহর পথে জিহাদ করতে তারা অপছন্দ করেছিল। তারা বলেছিল, ‘গরমের মধ্যে অভিযানে বেরিও না’। বল, ‘জাহান্নামের আগুনই তাপে প্রচণ্ডতম’। তারা যদি বুঝত!

৮২. তারা যেন কম হাসে এবং বেশী কাঁদে, তারা যে (পাপ) কামাই করেছে তার ফলস্বরূপ।

৮৩. আল্লাহ যদি তোমাকে তাদের কোন দলের কাছে ফিরিয়ে নিয়ে আসেন আর যদি তারা (তোমার সঙ্গে) অভিযানে বের হবার জন্য অনুমতি প্রার্থনা করে তখন বলবে, ‘আমার সাথে কক্ষনো বের হতে পারবে না আর কক্ষনো আমার সঙ্গে গিয়ে শত্রুর বিরুদ্ধে লড়াইতে পারবে না, তোমরা প্রথমবারেই নিষ্ক্রিয় হয়ে বসে থাকাকেই বেশি পছন্দ করে নিয়েছো, কাজেই (এখন) পিছ-পড়াদের সাথেই বসে থাক’।

لَهُمْ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ (৮০)

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ ۖ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۖ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ (৮১)

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ۖ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ (৮২)

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا ۖ إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ۝ (৮৩)

৮০-৮৪। ইবনু ‘উমার (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ‘আবদুল্লাহ ইবনু উবাই মারা গেল, তখন তার ছেলে ‘আবদুল্লাহ ইবনু ‘আবদুল্লাহ (রা) রসূলুল্লাহ (স) -এর দরবারে আসলেন এবং তার পিতাকে রসূলুল্লাহ (স) -এর জামাটি দিয়ে কাফন দেবার আবেদন করলেন। রসূলুল্লাহ (স) জামা প্রদান করলেন, এরপর তিনি জানাযার নামায আদায়ের জন্য নাবী (স) -এর কাছে আবেদন জানালেন। রসূলুল্লাহ (স) জানাযার নামায পড়ানোর জন্য (বসা থেকে) উঠে দাঁড়ালেন, ইতাবসরে ‘উমার (রা) রসূলুল্লাহ (স) -এর কাপড় টেনে ধরে আবেদন করলেন, হে আল্লাহর রসূল! আপনি কি তার জানাযার নামায আদায় করতে যাচ্ছেন? অথচ আপনার রব আপনাকে তার জন্য দু’আ করতে নিষেধ করেছেন। রসূলুল্লাহ (স) বললেন, আল্লাহ তা’আলা এ ব্যাপারে আমাকে (দু’আ) করা বা না করার সুযোগ দিয়েছেন। আর আল্লাহ তো ইরশাদ করেছেন, “তুমি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর আর না কর; যদি সম্ভরবারও তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর তবু আমি তাদের ক্ষমা করব না”। সুতরাং আমি তার জন্য সম্ভরবারের চেয়েও বেশি ক্ষমা প্রার্থনা করব। ‘উমার (রা) বললেন, সে তো মুনাফিক, শেষ পর্যন্ত রসূলুল্লাহ (স) তার জানাযার নামায আদায় করলেন, এরপর এ আয়াত অবতীর্ণ হয়- “তাদের (মুনাফিকদের) কেউ মারা গেলে আপনি কক্ষনো তাদের জানাযাহর নামায আদায় করবেন না এবং তাদের কবরের কাছেও দাঁড়াবেন না। -বুখারী ৪৬৭০ [১২৬৯; মুসলিম ২৪০০, ২৭৭৪; তিরমিযী ৩০৯৮, নাসায়ী ১৯০০, ইবনু মাজাহ ১৫২৩, আহমাদ ৪৬৬৬]

৮৪. তাদের কেউ মারা গেলে তুমি কক্ষনো তাদের জন্য (জানাজার) নামায পড়বে না, আর তাদের কবরের পাশে দণ্ডায়মান হবে না। তারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের সঙ্গে কুফুরী করেছে আর বিদ্রোহী পাপাচারী অবস্থায় তাদের মৃত্যু হয়েছে।

৮৫. তাদের মালধন আর সন্তান-সন্ততি তোমার যেন চোখ ধাঁধিয়ে না দেয়, দুনিয়াতে আল্লাহ সে সব দিয়েই তাদেরকে শাস্তি দেয়ার ইচ্ছে করেন আর কাফির অবস্থায় যেন তাদের প্রাণবায়ু নির্গত হয়।

৮৬. যখন কোন সূরাহ অবতীর্ণ করা হয় যে, 'আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর আর তাঁর রসূলের সঙ্গে থেকে জিহাদ কর'- তখন শক্তি-সামর্থ্য সম্পন্ন লোকেরা তোমার নিকট অব্যাহতি প্রার্থনা করে আর বলে, 'আমাদেরকে রেহাই দিন, যারা (ঘরে) বসে থাকে আমরা তাদের সঙ্গেই থাকব।'

৮৭. তারা পিছনে (ঘরে বসে) থাকা স্ত্রীলোকদের সাথে থাকাকেই পছন্দ করে, তাদের হৃদয়কে সীল করে দেয়া হয়েছে, কাজেই তারা কিছুই বুঝতে পারে না।

৮৮. কিন্তু রসূল আর তার সাথে যারা ঈমান এনেছে তারা তাদের মাল দিয়ে এবং জান দিয়ে জিহাদ করে। যাবতীয় কল্যাণ তো তাদেরই জন্য। সফলকাম তো তারা।

৮৯. আল্লাহ তাদের জন্য জান্নাত প্রস্তুত করে রেখেছেন যার নিম্নদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত যাতে তারা চিরকাল থাকবে। এটাই হল বিরাট সফলতা।

৯০. বেদইনদের মধ্যেও ওজর-আপত্তি পেশকারীরা এসে অব্যাহতির আবেদন জানালো। যারা (নিজেদের ঈমান থাকার ব্যাপারে) আল্লাহ ও তাঁর রসূলের নিকট মিথ্যা বলেছিল তারাও পিছনে রয়ে গেল। তাদের (অর্থাৎ বেদুইনদের) মধ্যে

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ (৮৬)

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ (৮৭)

وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نْكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ (৮৮)

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ (৮৯)

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ۚ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (৯০)

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (৯১)

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ

যারা কুফুরী করেছে শীঘ্রই এক ভয়ঙ্কর 'আযাব' তাদেরকে পাকড়াও করবে।

سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ (৯০)

৯১. দুর্বলের উপর, পীড়িতের উপর আর ব্যয় করার মত কোন সম্বল যাদের নেই তাদের উপর কোন অভিযোগ নেই, যদি তারা আল্লাহ ও তাঁর রসুলের প্রতি বিশ্বস্ত হয়ে থাকে। সং কর্মপরায়ণদের বিরুদ্ধে অভিযোগ উত্থাপন করার কোন সুযোগ নেই, আর আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا
عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ
إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ مَا عَلَى
الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ
رَحِيمٌ ۙ (৯১)

৯২. তাদের বিরুদ্ধেও কোন অভিযোগ নেই যারা তোমার কাছে যখন বাহন চাওয়ার জন্য এসেছিল তখন তুমি বলেছিলে, 'আমি তো তোমাদের জন্য কোন বাহন পাচ্ছি না'। তখন তারা ফিরে গেল, আর সে সময় তাদের চোখ থেকে অশ্রু ঝরে পড়ছিল- এ দুঃখে যে, ব্যয় বহন করার মত কোন কিছু তাদের ছিল না।

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ
قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ۖ تَوَلَّوْا
وَأَعْيَنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا
يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ۚ (৯২)

৯৩. অভিযোগ তো তাদের বিরুদ্ধে যারা সম্পদশালী হওয়া সত্ত্বেও (যুদ্ধে যাওয়া হতে) তোমার কাছে অব্যাহতি প্রার্থনা করেছিল, যারা ঘরে বসা থাকা (স্ত্রী লোকদের) সঙ্গে থাকতেই পছন্দ করেছিল, আল্লাহ তাদের হৃদয়কে সীল করে দিয়েছেন আর এজন্য (কিসে নিজেদের কল্যাণ আছে আর কিসে অকল্যাণ) তা তারা জানে না।

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ
أَغْنِيَاءُ ۚ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ
الْخَوَالِفِ ۚ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ (৯৩)

৯৪। তোমরা তাদের কাছে (যুদ্ধ শেষে) ফিরে আসলে তারা তোমাদের কাছে ওজর পেশ করবে। বল- ওজর পেশ করো না, তোমাদেরকে আমরা কক্ষনো বিশ্বাস করব না। আল্লাহ তোমাদের খবর আমাদের কাছে জানিয়ে দিয়েছেন। আল্লাহ ও তাঁর রসূল অবশ্যই তোমাদের কাজকর্মের প্রতি দৃষ্টি রাখবেন। অতঃপর দৃশ্য ও অদৃশ্য সম্পর্কে যিনি জ্ঞাত তাঁর কাছে তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে, অতঃপর তোমরা যা করতে সে সম্পর্কে তিনি তোমাদের জানিয়ে দিবেন।

৯৫। তোমরা তাদের কাছে ফিরে আসলে তারা তোমাদের নিকট আল্লাহর নামে শপথ করবে যাতে তোমরা তাদেরকে উপেক্ষা কর। কাজেই তোমরা তাদেরকে উপেক্ষা কর, তারা অপবিত্র, তাদের বাসস্থান জাহান্নাম, তারা যা করেছে এটাই তার ন্যায্য প্রাপ্য।

৯৬। তারা তোমাদের কাছে শপথ করবে যাতে তোমরা তাদের উপর খুশি হয়ে যাও, কিন্তু তোমরা তাদের উপর খুশি হলেও, আল্লাহ অব্যাহত সম্প্রদায়ের প্রতি সন্তুষ্ট হবেন না।

৯৭। বেদুঈন আরবরা কুফুরী আর মুনাফিকীতে সবচেয়ে কঠোর, আর আল্লাহ তাঁর রসূলের প্রতি যা

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۚ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ۚ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (৯৬)

سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ۚ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ۚ إِنَّهُمْ رِجْسٌ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَاءُ إِيْمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (৯৫)

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ (৯৬)

الْأَعْرَابُ أَشَدَّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ

৯৪।(তাবুকের যুদ্ধে) অনুপস্থিতদের মধ্যে যারা রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে মিথ্যা কথা বলেছে এবং যারা মিথ্যা অজুহাত দেখিয়েছে তাদের জঘন্যভাবে নিন্দাবাদ করা হয়েছে। আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, “তারা তোমাদের কাছে ওয়র পেশ করবে যখন তোমরা তাদের কাছে ফিরে আসবে। আপনি বলে দিনঃ তোমরা ওয়র পেশ করো না, আমরা কখনও তোমাদের বিশ্বাস করব না; আল্লাহ তো আমাদের জানিয়ে দিয়েছেন তোমাদের খবর; আর ভবিষ্যতেও আল্লাহ তোমাদের কার্যকলাপ লক্ষ্য রাখবেন এবং তাঁর রসূলও।”-বুখারী ৪৬৭৭ [২৭৫৭]

৯৫-৯৬। ‘আবদুল্লাহ ইবনু কা'ব ইবনু মালিক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি কা'ব ইবনু মালিক (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, তিনি যখন তাবুকের যুদ্ধে পিছনে রয়ে গেলেন, ঐ ঘটনা বর্ণনা করতে গিয়ে বলেন: আল্লাহর কসম! তখন আল্লাহ আমাকে এমন এক নিয়ামত দান করেন যে মুসলিম হওয়ার পর থেকে এ পর্যন্ত এত বড় নিয়ামত পাইনি। তা হল রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে সত্য কথা প্রকাশ করা। আমি তাঁর কাছে মিথ্যা বলিনি। যদি মিথ্যা বলতাম, তবে অন্যান্য (মুনাফিক ও) মিথ্যাচারী যেভাবে ধ্বংস হয়েছে, আমিও সেভাবে ধ্বংস হয়ে যেতাম। সে সময় ওয়াহী অবতীর্ণ হল- “তারা তোমাদের সামনে কসম করবে যাতে তোমরা তাদের প্রতি রাজি হও। যদি তোমরা তাদের প্রতি রাজি হয়ে যাও তবুও আল্লাহ এসব ফাসিক লোকদের প্রতি রাজি হবেন না।”-বুখারী ৪৬৭৩ [২৭৫৭; মুসলিম ২৭৬৯, তিরমিযী ৩১০২, নাসায়ী ৩৮২৪-৩৮২৬, আবু দাউদ ২২০২, ৩৩১৭, ৩৩১৯, ৩৩২১, ৪৬০০; আহমাদ ১৫৩৪৩, ১৫৩৪৫]

অবতীর্ণ করেছেন তার সীমারেখার ব্যাপারে অজ্ঞ থাকার তারা অধিক উপযুক্ত, আর আল্লাহ সর্বজ্ঞ, মহা প্রজ্ঞাবান।

৯৮। কতক বেদুঈন যা তারা আল্লাহর পথে ব্যয় করে তাকে জরিমানা বলে গণ্য করে আর তোমাদের দুঃখ মুসিবতের জন্য অপেক্ষা করতে থাকে, মন্দের চক্র তাদেরকেই ঘিরে ধরুক। আর আল্লাহ তো সব কিছুই গুনেন, সব কিছু জানেন।

৯৯। কতক বেদুঈন আল্লাহতে ও শেষ দিবসে বিশ্বাস করে আর তারা যা আল্লাহর পথে ব্যয় করে তাকে তারা আল্লাহর নৈকট্য ও রসুলের দু'আ লাভের মাধ্যম মনে করে, সত্যিই তা তাদের (আল্লাহর) নৈকট্য লাভের মাধ্যম, অচিরেই আল্লাহ তাদেরকে তাঁর রহমাতের মধ্যে প্রবিষ্ট করবেন, অবশ্যই আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

১০০। মুহাজির ও আনসারদের মধ্যে যারা প্রথম সারির অগ্রণী আর যারা তাদেরকে যাবতীয় সংকর্মে অনুসরণ করেছে, আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট আর তারাও তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট, তাদের জন্য তিনি প্রস্তুত করে রেখেছেন জান্নাত যার তলদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত, সেখানে তারা চিরকাল থাকবে। এটাই হল মহান সফলতা।

১০১। তোমাদের চতুর্পার্শ্বে কতক বেদুঈন হল মুনাফিক, আর মাদীনাবাসীদের কেউ কেউ মুনাফিকীতে অনড়, তুমি তাদেরকে চেন না, আমি তাদেরকে চিনি, আমি তাদেরকে দ্বিগুণ শাস্তি দেব, (ক্ষুধা বা নিহত হওয়া এবং কবরের শাস্তি) অতঃপর তাদেরকে মহা শাস্তির পানে ফিরিয়ে আনা হবে।

১০২। আর অন্য কতক লোক তাদের অপরাধ স্বীকার করেছে, তারা একটি সং কাজের সাথে আরেকটি মন্দ কাজকে মিশ্রিত করেছে, আশা করা

أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رُسُولِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (৯৭)

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (৯৮)

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتُ الرَّسُولِ ۖ أَلَّا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ ۖ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (৯৯)

وَالسَّبْقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (১০০)

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مٌ سَمَرَدُوا عَلَىٰ الْإِتِّاقِ ۖ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۖ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ (১০১)

وَأَخْرُوجُوا اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا ۖ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ

যায় আল্লাহ তাদের তাওবা কবুল করবেন, অবশ্যই আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, অতীব দয়ালু।

১০৩। তাদের সম্পদ থেকে সদাকাহ গ্রহণ করবে যাতে তা দিয়ে তাদেরকে পবিত্র ও পরিশুদ্ধ করতে পার। তুমি তাদের জন্য দু'আ করবে, বশতঃ তোমার দু'আ তাদের জন্য স্বস্তিদায়ক, আর আল্লাহ সবকিছু শোনেন সব কিছু জানেন।

১০৪। তারা কি জানে না যে, আল্লাহ তাঁর বান্দাদের (অনুশোচনাপূর্ণ) ক্ষমাপ্রার্থনা কবুল করে থাকেন আর সদাকাহ গ্রহণ করেন। আর আল্লাহই তো তাওবাহ কবুলকারী, অতি দয়ালু।

১০৫। বল, তোমরা আমল করতে থাক। অচিরেই আল্লাহ তোমাদের আমালের প্রতি লক্ষ্য রাখবেন এবং তাঁর রসূল ও মু'মিনগণও (লক্ষ্য রাখবে), আর অচিরেই তোমাদেরকে দৃশ্য ও অদৃশ্যের পরিজ্ঞাতার দিকে ফিরিয়ে আনা হবে, আর তিনি তখন তোমরা যে আমল করছিলে তা তোমাদের জানিয়ে দিবেন।

১০৬। আর কতক আল্লাহর ফায়সালার অপেক্ষায় থাকল, তিনি তাদেরকে শাস্তি দিবেন অথবা তাদের তাওবাহ কবুল করবেন; আল্লাহ সর্বজ্ঞ, বড়ই প্রজ্ঞাময়।

১০৭। আর যারা মাসজিদ তৈরী করেছে ক্ষতিসাধন, কুফুরী আর মু'মিনদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টির উদ্দেশে, আর যে ব্যক্তি ইতোপূর্বে আল্লাহ ও

عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (১০২)

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ
وَتُزَكِّيَهُمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَوَتَكَ
سَكَنٌ لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (১০৩)

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ
عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ
التَّوَابُ الرَّحِيمُ (১০৪)

وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ
وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ۚ (১০৫)

وَأَخْرُوجَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا
يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ (১০৬)

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا
وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِزْوَادًا لِّمَن

১০২। সাম্রাজ্য ইবনু জুনদুব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদের বলেছেন, রাতে দু'জন ফেরেশতা এসে আমাকে নিদ্রা থেকে জাগ্রত করলেন। এরপর আমরা এমন এক শহরে পৌছলাম, যা স্বর্ণ ও রৌপ্যের ইট দ্বারা নির্মিত। সেখানে এমন কিছু সংখ্যক লোকের সঙ্গে আমাদের সাক্ষাৎ ঘটল, যাদের শরীরের অর্ধেক খুবই সুশ্রী যা তোমরা কখনও দেখনি এবং আর বাকী অর্ধেক এত কুৎসিত যা তোমরা কখনও দেখনি। ফেরেশতা দু'জন তাদেরকে বললেন, তোমরা এই ঋণায় গিয়ে ডুব দাও। তারা সেখানে গিয়ে ডুব দিয়ে আমাদের নিকট ফিরে আসল। তখন তাদের বিশ্রী চেহারা সম্পূর্ণ দূর হয়ে গেল এবং তারা সুশ্রী চেহারা লাভ করল। ফেরেশতাদ্বয় আমাকে বললেন, এটা হল 'জান্নাতে আদন' এটাই হল আপনার আসল ঠিকানা। ফেরেশতাদ্বয় বললেন, (আপনি) যেসব লোকের দেহের অর্ধেক সুশ্রী এবং অর্ধেক বিশ্রী (দেখেছেন), তারা এই সকল লোক যারা দুনিয়াতে সংকর্মের সঙ্গে অসৎকর্ম মিশিয়ে ফেলেছে। আল্লাহ তা'আলা দয়া করে তাদের ক্ষমা করে দিয়েছেন। -বুখারী ৪৬৭৪ [৮৪৫; মুসলিম ২২৭৫, তিরমিযী ২২৯৪, আহমাদ ১৯৫৯০, ১৯৫৯৫]

তাঁর রসূলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করেছে তার ঘাঁটি হিসেবে ব্যবহারের নিমিত্তে, তারা অবশ্য অবশ্যই শপথ করবে যে, আমাদের উদ্দেশ্য সৎ ব্যতীত নয়। আল্লাহ সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে তারা অবশ্যই মিথ্যাবাদী।

১০৮। তুমি ওর ভিতরে কক্ষনো দাঁড়াবে না। প্রথম দিন থেকেই যে মাসজিদের ভিত্তি তাকওয়ার উপর প্রতিষ্ঠিত, তোমার দাঁড়ানোর জন্য সেটাই অধিক উপযুক্ত, সেখানে এমন সব লোক আছে যারা পবিত্রতা লাভ করতে ভালবাসে, আর আল্লাহ পবিত্রতা লাভকারীদের ভালবাসেন।

১০৯। কে উত্তম যে তার ভিত্তি আল্লাহভীরুতা ও আল্লাহর সন্তুষ্টির উপর স্থাপন করে সে, না ঐ ব্যক্তি যে তার ভিত্তি স্থাপন করে পতনোন্মুখ একটি ধসের কিনারায় যা তাকে নিয়ে জাহান্নামের আগুনে ধসে পড়বে? আল্লাহ যালিমদের সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

১১০। তাদের তৈরি ঘরটি তাদের অন্তরে সদা-সর্বদা সন্দেহের উদ্বেক করে যাবে যে পর্যন্ত না তাদের হৃদয়গুলো ছিন্ন ভিন্ন হয়ে যায়। আল্লাহ সর্বজ্ঞ, মহা প্রজ্ঞাময়।

১১১। নিশ্চয় আল্লাহ মু'মিনদের কাছ থেকে তাদের জান আর মাল কিনে নিয়েছেন কারণ তাদের জন্য (বিনিময়ে) আছে জান্নাত। তারা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে। অতঃপর (দুশমনদের) হত্যা করে এবং (নিজেরা) নিহত হয়। এ ওয়া'দা তাঁর উপর অবশ্যই পালনীয় যা আছে তাওরাত, ইঞ্জিল ও কুরআনে। আল্লাহর চেয়ে আর কে বেশী নিজ ওয়া'দা পালনকারী? কাজেই তোমরা যে ক্রয় বিক্রয় সম্পন্ন করেছে তার জন্য আনন্দিত হও, আর

حَارَبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَيَحْلِفُنَّ
إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ
لَكَذِبُونَ (১০৭)

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۖ لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى
التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ
ۖ فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا ۖ وَاللَّهُ
يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ (১০৮)

أَفَمَنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى تَقْوَى مِنَ اللَّهِ
وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى
شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ
ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (১০৯)

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي
قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۖ وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ع (১১০)

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ
وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ ۖ يُقَاتِلُونَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعَدَا
عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالْقُرْآنِ ۖ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ
فَأَسْتَبْشِرُوا بَبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۖ

এটাই হল মহান সফলতা।

১১২। তারা অনুশোচনাভরে (আল্লাহর দিকে) প্রত্যাবর্তনকারী, ইবাদাতকারী, আল্লাহর প্রশংসাকারী, রোযা পালনকারী, রুকু'কারী, সাজদাহকারী, সৎকাজের আদেশ দানকারী, অন্যায় কাজ হতে নিষেধকারী, আল্লাহর নির্ধারিত সীমা সংরক্ষণকারী, কাজেই (এসব) মু'মিনদেরকে সুসংবাদ দাও।

১১৩। নাবী ও মু'মিনদের জন্য শোভনীয় নয় মুশরিকদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করা, তারা আত্মীয়-স্বজন হলেও, যখন এটা তাদের কাছে সুস্পষ্ট যে, তারা জাহান্নামের অধিবাসী।

১১৪। ইব্রাহীমের পিতার জন্য ক্ষমা প্রার্থনার ব্যাপারটি কেবলমাত্র তার প্রতিশ্রুতি রক্ষার্থে যা সে তার পিতাকে দিয়েছিল। কিন্তু যখন এটা তার কাছে স্পষ্ট হয়ে গেল যে, সে আল্লাহর শত্রু, তখন সে তার থেকে সম্পর্ক ছিন্ন করল; ইব্রাহীম ছিল অতি কোমল হৃদয়, সহিষ্ণু।

১১৫। আল্লাহ কোন সম্প্রদায়কে হিদায়াত দানের পর তাদেরকে গুমরাহ করেন না যে পর্যন্ত না তিনি

وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ (১১১)

الَّتَائِيُونَ الْعِبْدُونَ الْحَمْدُونَ السَّائِحُونَ
الرَّكِعُونَ السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ لِحُدُودِ
اللَّهِ وَنَبِّئِ الْمُؤْمِنِينَ (১১২)

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا
لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا
تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ (১১৩)

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا
عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ
لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ
إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ (১১৪)

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ

১১১। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আল্লাহর রসূল (ﷺ) -কে জিজ্ঞেস করলাম, 'হে আল্লাহর রসূল! কোন্ কাজ সর্বোত্তম?' তিনি বললেন, 'সময় মত নামায আদায় করা।' আমি বললাম, 'অতঃপর কোন্টি?' তিনি বলেন, 'অতঃপর পিতা-মাতার সঙ্গে সদাচরণ করা।' আমি বললাম, 'অতঃপর কোন্টি?' তিনি বললেন, 'আল্লাহর পথে জিহাদ।' অতঃপর আল্লাহর রসূল (ﷺ) -কে আর কিছু জিজ্ঞেস না করে আমি চুপ রইলাম। আমি যদি আরো বলতাম, তবে তিনি আরও অধিক বলতেন। বুখারী ২৭৮২ [৫২৭; মুসলিম ৮৫, তিরমিযী ১৭৩, ১৮৯৮; নাসায়ী ৬১০, ৬১১; আহমাদ ৩৮৮০, ৩৯৬৩; দারিমী ১২২৫]

১১৩। মুসাইয়্যাব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু জালিবের মৃত্যু ঘনিয়ে আসলে নাবী (ﷺ) তার কাছে গেলেন। এ সময় আবু জাহ্ল এবং 'আবদুল্লাহ ইবনু আবু উমাইয়াহ' সেখানে বসে ছিল। নাবী (ﷺ) বললেন, 'হে চাচা! আপনি পড়ুন 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ'। আপনার মুক্তির জন্য আল্লাহর নিকট এটা দলীল হিসেবে পেশ করব। এ কথা শুনে আবু জাহ্ল ও 'আবদুল্লাহ ইবনু উমাইয়াহ' বলল, 'হে আবু জালিব! তুমি কি 'আবদুল মুত্তালিবের ধর্ম ত্যাগ করে দিবে? নাবী (ﷺ) বললেন, 'হে চাচা! আমি আপনার জন্য আল্লাহর তরফ থেকে যতক্ষণ আমাকে নিষেধ না করা হবে ততক্ষণ ক্ষমা চাইতে থাকব। তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হয়— "নাবী ও মুমিনদের পক্ষে উচিত নয় যে, তারা ক্ষমা প্রার্থনা করবে মুশরিকদের জন্য যদি তারা নিকটাত্মীয়ও হয় যখন তাদের কাছে এ কথা স্পষ্ট হয়ে গেছে যে, তারা জাহান্নামী"— (সূরাহ বারাত ৯/১১৩)। -বুখারী ৪৬৭৫ [১৩৬০; মুসলিম ২৪, নাসায়ী ২০৩৫, আহমাদ ২৩১৬২]

তাদের কাছে স্পষ্ট করে দেন কোন বিষয়ে তাদেরকে তাকওয়া অবলম্বন করতে হবে। আল্লাহ হলেন সর্ব বিষয়ে সর্বাধিক অবহিত।

১১৬। আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর রাজত্ব আল্লাহরই, তিনিই জীবন দান করেন আর তিনিই মৃত্যু ঘটান। আল্লাহ ছাড়া তোমাদের নেই কোন অভিভাবক, নেই কোন সাহায্যকারী।

১১৭। আল্লাহ অনুগ্রহ করেছেন নাবীর প্রতি, এবং মুহাজির ও আনসারদের প্রতি যারা সংকটকালে তাকে অনুসরণ করেছিল। এমনকি তাদের মধ্যে কিছু লোকের অন্তর বেকে যাওয়ার উপক্রম হওয়ার পরেও আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছিলেন। তিনি তাদের প্রতি বড়ই স্নেহশীল, বড়ই দয়ালু।

১১৮। আর (তিনি অনুগ্রহ করলেন) ঐ তিনজনের প্রতিও যারা (তাবুকের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করা থেকে) পিছনে থেকে গিয়েছিল [কা'ব ইবনে মালিক, মুরারা ইবনে রাবী'আ ও হিলাল ইবনে উমায়্যা (রাযি।)] তাঁরা অনুশোচনার আগুনে এমনি দক্ষীভূত হয়েছিলেন যে] শেষ পর্যন্ত পৃথিবী তার পূর্ণ বিস্তৃতি নিয়েও তাদের প্রতি সংকুচিত হয়ে গিয়েছিল আর তাদের জীবন দুর্বিষহ হয়ে উঠল আর তারা বুঝতে পারল যে, আল্লাহ ছাড়া তাদের কোন আশ্রয়স্থল নেই তাঁর পথে ফিরে যাওয়া ব্যতীত। অতঃপর তিনি তাদের প্রতি অনুগ্রহ করলেন যাতে তারা অনুশোচনায় তাঁর দিকে ফিরে আসে। আল্লাহ অতিশয় তাওবাহ কবুলকারী, বড়ই দয়ালু।

هَذِهِمَّ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (১১০)

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُخَيِّتُ وَيُمِيتُ ۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (১১১)

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِن بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّهُ بِهِمْ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ (১১২)

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا ۖ حَتَّىٰ إِذَا صَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوْا أَنَّ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۚ (১১৮)

১১৮. 'আবদুল্লাহ ইবনু কা'ব (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। কা'ব (رضي الله عنه) যখন অন্ধ হয়ে পড়লেন, তখন তার ছেলেদের মধ্যে যার সাহায্যে তিনি চলাফেরা করতেন, তিনি বলেন, আমি (আমার পিতা) কা'ব ইবনু মালিক (رضي الله عنه) থেকে الثَّلَاثَةُ এ আয়াত-সম্পর্কে হাদীস বর্ণনা করতে শুনেছি। তিনি তার ঘটনা বর্ণনার সর্বশেষে বলতেন, আমি আমার তওবা কবুল হওয়ার খুশীতে আমার সকল মাল আল্লাহ ও তাঁর রসুলের পথে দান করতে চেয়েছিলাম। কিন্তু নাবী (ﷺ) বললেন, কিছু মাল নিজের জন্য রেখে দাও। এটাই তোমার জন্য কল্যাণকর হবে। -বুখারী ৪৬৭৬ [২৭৫৭; মুসলিম ২৭৬৯, তিরমিযী ৩১০২, নাসায়ী ৩৮২৪-৩৮২৬, আবু দাউদ ২২০২, ৩৩১৭, ৩৩১৯, ৩৩২১, ৪৬০০; আহমাদ ১৫৩৪৩, ১৫৩৪৫]

১১৯। ওহে বিশ্বাসীগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং সত্যপন্থীদের অন্তর্ভুক্ত হও।

১২০। মাদীনাবাসী ও তার চতুষ্পার্শ্বস্থ বেদুঈনদের জন্য উচিত নয় আল্লাহর রসূলের (সঙ্গ বাদ দিয়ে) পেছনে থেকে যাওয়া আর নিজেদের জীবনকে তাঁর জীবনের চেয়ে প্রিয় জ্ঞান করা। কেননা এমন কক্ষনো হবে না যে, তারা আল্লাহর পথে তৃষ্ণা, দৈহিক ক্লেশ ও ক্ষুধা ভোগ করবে, আর কাফিরদের ক্রোধ উদ্রেককারী কোন পদক্ষেপ গ্রহণ করবে আর শত্রুদের নিকট থেকে কিছু লাভ করবে আর তার বিনিময়ে তাদের জন্য কোন নেক 'আমাল লেখা হবে না (অবশ্যই লেখা হবে)। নিশ্চয় আল্লাহ সৎকর্মশীলদের প্রতিফল বিনষ্ট করেন না।

১২১। আর এটাও হবে না যে, তারা কম বা বেশী মাল (আল্লাহর পথে) খরচ করবে আর (জিহাদে) তারা কোন উপত্যকা অতিক্রম করবে অথচ তা তাদের নামে লেখা হবে না (অবশ্যই লেখা হবে) যাতে আল্লাহ তাদেরকে তাদের কাজের উৎকৃষ্ট প্রতিদান দিতে পারেন।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ (১১৯)

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا يَخَمَصُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَأُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ (১২০)

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১২১)

১১৯। 'আবদুল্লাহ ইবনু কা'ব ইবনু মালিক (রহ.) হতে বর্ণিত। যিনি কা'ব ইবনু মালিক (দৃষ্টিহীন হওয়ার পরে)-তার পথপ্রদর্শক হিসেবে ছিলেন। তিনি ('আবদুল্লাহ) বলেন, আমি কা'ব ইবনু মালিক (রাঃ)-কে, তাবুক যুদ্ধে যারা পশ্চাতে থেকে গিয়েছিলেন তাদের ঘটনা বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, আল্লাহর কসম! হযরত আল্লাহ (রসূলুল্লাহর কাছে) সত্য কথা প্রকাশের কারণে, অন্য কাউকে এত বড় সুন্দর পরীক্ষা করেননি যতটুকু আমাকে পরীক্ষা করেছেন। যখন আমি রসূলুল্লাহ (সাঃ)-এর কাছে তাবুক যুদ্ধে না যাওয়ার সঠিক কারণ বর্ণনা করেছি তখন থেকে আজ পর্যন্ত মিথ্যা বলার ইচ্ছাও করিনি। শেষ পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা রসূলুল্লাহ (সাঃ)-এর ওপর এ আয়াতটি নাযিল করেন- {لَقَدْ تَابَ اللَّهُ..... وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ} "আল্লাহ অনুগ্রহপরায়ণ হলেন নাবীর প্রতি এবং মুহাজির ও আনসারদের প্রতি এবং সত্যবাদীদের অন্তর্ভুক্ত হও।" -বুখারী ৪৬৭৮ [২৭৫৮, ২৯৪৭-২৯৫০, ৩০৮৮, ৩৫৫৬, ৩৮৮৯, ৩৯৫১, ৪৪১৮, ৪৬৭৩, ৭৬৭৬, ৭৬৭৭, ৬২৫৫, ৬৬৯০, ৭২২৫; মুসলিম ২৭৬৯, তিরমিযী ৩১০২, নাসায়ী ৩৮২৪-৩৮২৬, আবু দাউদ ২২০২, ৩০১৭, ৩০১৯, ৩০২১, ৪৬০০; আহমাদ ১৫৩৪৩, ১৫৩৪৫]

১২২। মু'মিনদের সকলের একসঙ্গে অভিযানে বের হওয়া ঠিক নয়। তাদের প্রত্যেক দল থেকে একটি অংশ কেন বের হয় না যাতে তারা দ্বীন সম্পর্কে জ্ঞানের অনুশীলন করতে পারে এবং ফিরে আসার পর তাদের সম্প্রদায়কে সতর্ক করতে পারে যাতে তারা (অসদাচরণ) থেকে বিরত হয়?

১২৩। হে মু'মিনগণ! যে সব কাফির তোমাদের নিকটবর্তী তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর, যাতে তারা তোমাদের মধ্যে দৃঢ়তা দেখতে পায়, আর জেনে রেখ যে, আল্লাহ মুত্তাকীদের সঙ্গে আছেন।

১২৪। যখনই কোন সূরাহ নাযিল হয় তখন তাদের কতক লোক (বিদ্রূপ করে) বলে- “এতে তোমাদের কার ঈমান বৃদ্ধি হল?” (মুনাফিকরা জেনে রাখুক) যারাই ঈমান এনেছে তাদের ঈমান বৃদ্ধি হয় আর তারা এতে আনন্দিত হয়।

১২৫। আর যাদের অন্তরে ব্যাধি আছে তাদের নাপাকীর উপর আরো নাপাকী বাড়িয়ে দেয় (প্রতিটি নতুন সূরা), আর তাদের মৃত্যু হয় কাফির অবস্থায়।

১২৬। তারা কি দেখে না যে, প্রতি বছরই তাদেরকে একবার বা দু'বার পরীক্ষায় ফেলা হয়; তারপরেও তারা তাওবাও করে না, আর শিক্ষাও গ্রহণ করে না।

১২৭। যখনই কোন সূরাহ নাযিল হয় তখনই তারা পরস্পরে চোখ চাওয়া-চাওয়ি করে আর (ইঙ্গিতে জিজ্ঞেস করে) ‘তোমাদেরকে কেউ দেখছে না তো?’ অতঃপর তারা চুপিসারে সরে পড়ে। আল্লাহ তাদের অন্তরকে (সত্য পথ থেকে) ফিরিয়ে দিয়েছেন, কেননা তারা এমনই এক সম্প্রদায় যারা বুঝে না।

১২৮। তোমাদের মধ্য থেকেই তোমাদের নিকট একজন রসূল এসেছেন, তোমাদেরকে যা কিছু কষ্ট দেয় তা তার নিকট খুবই কষ্টদায়ক। সে

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً ۚ
فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ۝ (১২২)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً ۚ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ (১২৩)

وَإِذَا مَا أَنزَلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ
أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا
فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ (১২৪)

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ
رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ
كَافِرُونَ ۝ (১২৫)

أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً
أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ
يَذْكُرُونَ ۝ (১২৬)

وَإِذَا مَا أَنزَلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ
بَعْضٍ ۚ هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ
انصَرَفُوا ۚ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ (১২৭)

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ
عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ

তোমাদের কল্যাণকামী, মু'মিনদের প্রতি করুণাসিক্ত, বড়ই দয়ালু।

১২৯। এ সত্ত্বেও যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে বলে দাও- আল্লাহ্‌ই আমার জন্য যথেষ্ট, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তাঁর উপরই আমি ভরসা করি, তিনি হলেন মহান আরশের মালিক।

بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ (১২৮)

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ع (১২৯)

১০. সূরাহ ইউনুস

আয়াতঃ ১০৯, রুকু'ঃ ১১, মাক্কী (আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১। আলিফ-লাম-র, এগুলো মহা বিজ্ঞানময় গ্রন্থের আয়াতসমূহ।

سُورَةُ يُوسُفَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ (১)

১২৮-১২৯। যায়দ ইবনু সাবিত (رضی) হতে বর্ণিত। যিনি ওয়াহী লেখকদের মধ্যে একজন ছিলেন, তিনি বলেন, আবু বাকর (رضী) (তার খিলাফতের সময়) এক ব্যক্তিকে আমার কাছে ইয়ামামার যুদ্ধক্ষেত্রে প্রেরণ করলেন। (আমি তার কাছে চলে আসলাম) তখন তার কাছে 'উমার (رضী) বসা ছিলেন। তিনি [আবু বাকর (رضী) আমাকে] বললেন, 'উমার (رضী) আমার কাছে এসে বললেন যে, ইয়ামামার যুদ্ধ তীব্র গতিতে চলছে, আমার ভয় হচ্ছে, কুরআনের অভিজ্ঞগণ (হাফিযগণ) ইয়ামামার যুদ্ধে শহীদ হয়ে যান নাকি! যদি আপনারা তা সংরক্ষণের ব্যবস্থা না করেন তবে কুরআনের অনেক অংশ চলে যেতে পারে এবং কুরআনকে একত্রিত সংরক্ষণ করা ভাল মনে করি। আবু বাকর (رضী) বলেন, আমি 'উমার (رضী)-কে বললাম, আমি এ কাজ কীভাবে করতে পারি, যা রসূলুল্লাহ (ﷺ) করে যাননি। কিন্তু 'উমার (رضী) বললেন, আল্লাহর কসম! এটা কল্যাণকর। 'উমার (رضী) তাঁর এ কথার পুনরুক্তি করতে থাকেন, শেষ পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা এ কাজ করার জন্য আমার অন্তর খুলে দিলেন এবং আমিও 'উমার (رضী)-এর মতোই মতামত পেশ করলাম। যায়দ ইবনু সাবিত (رضী) বলেন, 'উমার (رضী) সেখানে নীরবে বসা ছিলেন, কোন কথা বলছিলেন না। এরপর আবু বাকর (رضী) আমাকে বললেন, দেখ, তুমি যুবক এবং জ্ঞানী ব্যক্তি। আমরা তোমার প্রতি কোনরূপ খারাপ ধারণা রাখি না। কেননা, তুমি রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সময়ে ওয়াহী লিপিবদ্ধ করতে। সুতরাং তুমি কুরআনের আয়াত সংগ্রহ করে একত্রিত কর। আল্লাহর কসম! তিনি কুরআন একত্রিত করার যে নির্দেশ আমাকে দিলেন সেটি আমার কাছে এত ভারী মনে হল যে, তিনি যদি কোন একটি পর্বত স্থানান্তর করার আদেশ দিতেন তাও আমার কাছে এমন ভারী মনে হত না। আমি বললাম, যে কাজটি নাবী (ﷺ) করে যাননি, সে কাজটি আপনারা কীভাবে করবেন? তখন আবু বাকর (رضী) বললেন, আল্লাহর কসম! এটাই কল্যাণকর। এরপর আমিও আমার কথার উপর বারবার জোর দিতে লাগলাম। শেষে আল্লাহ যেটা বুঝার জন্য আবু বাকর (رضী) ও 'উমার (رضী)-এর অন্তর খুলে দিয়েছিলেন, আমার অন্তরকেও তা বুঝার জন্য খুলে দিলেন। এরপর আমি কুরআন সংগ্রহে লেগে গেলাম এবং হাড়, চামড়া, খেজুর ডাল ও বাকল এবং মানুষের স্মৃতি থেকে তা সংগ্রহ করলাম। অবশেষে খুযাইমাহ আনসারীর কাছে সূরায় তাওবার দু'টি আয়াত পেয়ে গেলাম, যা অন্য কারও নিকট হতে সংগ্রহ করতে পারিনি।হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৬৭৯ [২৮০৭; তিরমিযী ৩১০৩, ৩১০৪; আহমাদ ২১১৩৫]

২। মানুষের কাছে কি এটা আশ্চর্যের বিষয় যে, আমি তাদেরই মধ্যকার একজন লোকের কাছে ওয়াহী পাঠিয়েছি যে, লোকদের সতর্ক করে দাও, আর যারা ঈমান আনে তাদেরকে সুসংবাদ দাও যে, তাদের জন্য তাদের প্রতিপালকের কাছে আছে মহা মর্যাদা, (কিন্তু) কাফিররা বলে, 'এ ব্যক্তি তো প্রকাশ্য যাদুকর'।

৩। নিশ্চয়ই তোমাদের প্রতিপালক হলেন আল্লাহ যিনি আকাশমণ্ডলী আর পৃথিবীকে ছয় দিনে সৃষ্টি করেছেন। অতঃপর তিনি আরশে সমুন্নত হয়েছেন। তিনি যাবতীয় বিষয়াদি পরিচালনা করেন। তাঁর অনুমতি প্রাপ্তি ছাড়া সুপারিশ করার কেউ নেই। ইনিই হলেন আল্লাহ, তোমাদের প্রতিপালক। কাজেই তোমরা তাঁরই 'ইবাদাত কর, তোমরা কি উপদেশ গ্রহণ করবে না?

৪। তাঁর কাছেই তোমাদের সকলের প্রত্যাবর্তন। আল্লাহর ওয়া'দা নিশ্চিত সত্য। তিনি সৃষ্টির সূচনা করেন, পরে তিনিই আবার সৃষ্টি করবেন যাতে তিনি- যারা ঈমান এনেছে ও সৎকর্ম করেছে- তাদেরকে পূর্ণ ইনসাফের সাথে প্রতিদান দিতে পারেন। আর যারা কুফুরী করেছে তাদের জন্য আছে অতি উত্তপ্ত পানীয় ও বেদনা দায়ক শাস্তি, যেহেতু তারা সত্য প্রত্যাখ্যান করত।

৫। তিনি সূর্যকে করেছেন তেজোদীপ্ত, আর চন্দ্রকে করেছেন আলোকময় আর তার (হাস বৃদ্ধির) মানযিলসমূহ সঠিকভাবে নির্ধারণ করেছেন যাতে তোমরা বৎসর গুণে (সময়ের) হিসাব রাখতে পার। আল্লাহ এটা অনর্থক সৃষ্টি করেননি, তিনি নিদর্শনগুলোকে বিশদভাবে বর্ণনা করেন জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য।

৬। নিশ্চয়ই রাত ও দিনের আবর্তনে, আর আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর মাঝে আল্লাহ যা সৃষ্টি করেছেন তাতে মুত্তাকী সম্প্রদায়ের জন্য অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে।

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَنَتْلِيَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ (১)

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (২)

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۚ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (৩)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (৪)

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ (৫)

৭। যারা আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ লাভের আশা রাখে না, এবং দুনিয়ার জীবন নিয়েই সন্তুষ্ট থাকে আর তাতেই নিশ্চিত হয় এবং যারা আমার নিদর্শনগুলো হতে একেবারে উদাসীন,

৮। তাদের আবাস হল জাহান্নাম তাদের কৃতকর্মের কারণে।

৯। যারা ঈমান আনে আর সৎ আমাল করে, তাদের প্রতিপালক তাদের ঈমানের বদৌলতে তাদেরকে সৎপথে পরিচালিত করবেন। নিমাতরাজি দ্বারা পরিপূর্ণ জান্নাতে, তাদের পাদদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত হবে।

১০। তার ভিতরে তাদের দু'আ হবে, “পবিত্র তুমি হে আল্লাহ”। আর সেখানে তাদের অভিবাদন হবে “শান্তি”, আর তাদের দু'আর সর্বশেষ কথা হবে “সমস্ত প্রশংসা জগৎসমূহের প্রতিপালক আল্লাহর জন্য”।

১১। মানুষের অপকর্মের শাস্তি হিসেবে আল্লাহ যদি মানুষের অকল্যাণ করার ব্যাপারে দ্রুততা অবলম্বন করতেন যতটা দ্রুততার সঙ্গে তারা (দুনিয়ার) কল্যাণ পেতে চায়, তবে তাদের কাজ করার অবকাশ কবেই না খতম করে দেয়া হত, (কিন্তু আল্লাহ তা করেন না)। কাজেই যারা আমার সাক্ষাতের আশা রাখে না, তাদেরকে আমি তাদের অবাধ্যতায় দিশেহারা হয়ে ঘুরে বেড়ানোর অবকাশ দেই।

১২। মানুষকে যখন দুঃখ ক্রেশ স্পর্শ করে, তখন তারা গুয়ে, বসে ও দাঁড়িয়ে আমাকে ডাকতে থাকে। অতঃপর যখন আমি তার দুঃখ ক্রেশ দূর করে দেই, তখন সে এমনভাবে চলে যায়, মনে হয় যেন তাকে দুঃখ-ক্রেশ স্পর্শ করার কারণে সে আমাকে কখনই ডাকেনি। এভাবেই যারা সীমালঙ্ঘন করে তাদের জন্য তাদের কাজকর্মগুলোকে চাকচিক্যময় বানিয়ে দেয়া হয়েছে।

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ۝ (৭)

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (৮)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ (৯)

دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (১০)

وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ۖ فَتَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (১১)

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِخُسْبِيَةٍ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَذْعُنَّا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ۖ كَذٰلِكَ زَيَّنَ لِّلْمُتَسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১২)

১৩। তোমাদের পূর্বকার বহু জনগোষ্ঠীকে আমি ধ্বংস করে দিয়েছি যখন তারা বাড়াবাড়িতে লিপ্ত হয়েছিল, তাদের কাছে রসূলগণ সুস্পষ্ট নিদর্শনসমূহ নিয়ে এসেছিল, কিন্তু তারা আদৌ ঈমান আনেনি। এভাবেই আমি অপরাধীদেরকে (পাপের) প্রতিদান দিয়ে থাকি।

১৪। অতঃপর তাদের পর আমি তোমাদেরকে পৃথিবীতে তাদের স্থলাভিষিক্ত করেছি এটা দেখার জন্য যে, তোমরা কী রকম 'আমাল কর।

১৫। যখন আমার সুস্পষ্ট আয়াতগুলো তাদের কাছে পঠিত হয়, তখন যারা আমার সাক্ষাতের আশা রাখে না তারা বলে, 'এটা বাদে অন্য আরেকটা কুরআন আন কিংবা ওটাকে বদলাও'। বল, "আমার নিজের ইচ্ছেমত ওটা বদলানো আমার কাজ নয়, আমার কাছে যা ওয়াহী করা হয় আমি কেবল সেটারই অনুসরণ করে থাকি। আমি আমার প্রতিপালকের অবাধ্যতা করলে এক অতি বড় বিভীষিকার দিনে আমি শাস্তির ভয় করি"।

১৬। বল, "আল্লাহর ইচ্ছে হলে আমি তোমাদের কাছে তা তিলাওয়াত করতাম না, আর আল্লাহও তোমাদেরকে তার খবর দিতেন না। আমি তো এর পূর্বে একটা দীর্ঘ সময় তোমাদের মাঝে অতিবাহিত করেছি, তা সত্ত্বেও তোমরা কি বুঝবে না?

১৭। তার চেয়ে বড় যালিম আর কে হতে পারে যে মিথ্যা রচনা ক'রে আল্লাহর নামে চালিয়ে দেয় অথবা আল্লাহর আয়াতসমূহকে মিথ্যা বলে ঘোষণা করে; নিশ্চিতই অপরাধীরা সাফল্য লাভ করতে পারে না।

১৮। আর তারা আল্লাহকে ছেড়ে 'ইবাদাত করে এমন কিছুর যা না পারে তাদের কোন ক্ষতি করতে, আর না পারে কোন উপকার করতে। আর তারা বলে, "ওগুলো আমাদের জন্য আল্লাহর কাছে সুপারিশকারী"। বল, "তোমরা কি আল্লাহকে এমন

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۖ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ (১৩)

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ (১৪)

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۖ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا آتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ ۚ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي ۚ إِنْ أَتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (১৫)

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرُسُكُمْ بِهِ ۚ فَذَرْهُمْ قَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (১৬)

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ (১৭)

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَنْتَبِتُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ

কিছুর সংবাদ দিতে চাও, যা তিনি অবগত নন, না আকাশমণ্ডলীতে আর না যমীনে? মহান পবিত্র তিনি, তোমরা যা কিছুকে তাঁর শরীক গণ্য কর তাথেকে তিনি বহু উর্ধ্বে।

১৯। মানুষ ছিল এক উন্মতভুক্ত। পরে তারা মতভেদ সৃষ্টি করল। তোমার প্রতিপালক পূর্বেই যদি সিদ্ধান্ত গ্রহণ না করতেন, তাহলে যে বিষয়ে তারা মতভেদ করছে তার মীমাংসা অবশ্যই করে দেয়া হত।

২০। তারা বলে, “তাঁর প্রতিপালকের পক্ষ থেকে তাঁর কাছে কোন নিদর্শন অবতীর্ণ হয় না কেন?” এদের জবাবে বলে দাও, “অদৃশ্য জগতের একচ্ছত্র মালিক হলেন আল্লাহ, কাজেই তোমরা অপেক্ষা কর (এবং ভবিষ্যতে কী হয় দেখ), আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষমান থাকলাম।

২১। দুঃখ কষ্ট মানুষকে স্পর্শ করার পর আমি যখন তাদেরকে অনুগ্রহ আশ্বাদন করতে দেই, তখন তারা আমার নিদর্শনগুলোর ব্যাপারে কুট কৌশলের আশ্রয় নেয়। বল, ‘কৌশল গ্রহণে আল্লাহ হলেন ক্ষিপ্ৰগতিসম্পন্ন, তোমরা যে সব কূটচাল গ্রহণ কর আমার ফেরেশতাগণ তা লিপিবদ্ধ করে রাখে।’

২২। তিনি তোমাদেরকে জলে ও স্থলে ভ্রমণ করান। এমনকি যখন তোমরা নৌকায় আরোহণ করে অনুকূল হাওয়ার তালে আমোদ আহলাদে সফর করতে থাক, তখন ঝড়ো হাওয়া আঘাত হানে আর চারদিক থেকে তরঙ্গ ধেয়ে আসে, আর তারা মনে করে যে, তারা তরঙ্গমালায় পরিবেষ্টিত হয়ে পড়েছে। তখন তারা বিস্ময় আনুগত্যে আল্লাহকে ডেকে বলে, ‘তুমি যদি এথেকে আমাদেরকে পরিত্রাণ দাও তাহলে অবশ্য অবশ্যই আমরা গুরুগুজার বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাব।’

২৩। অতঃপর যেমনই তিনি তাদেরকে বাঁচিয়ে

فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ط سُبْحَنَهُ
وَتَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ (১৮)

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا
ط وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ
بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (১৯)

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ع
فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا ع إِنِّي
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ع (২০)

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءَ
مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَتِنَا ط قُلِ اللَّهُ
أَسْرَعُ مَكْرًا ط إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُتُونَ مَا
تَمْكُرُونَ (২১)

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ط
حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ ع وَجَرَيْنَ بِهِمْ
بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ
عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ
وَوَظَنُوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۖ دَعَوُا اللَّهَ
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ ط لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ
هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ (২২)

فَلَمَّا أَنجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ

দেন, তখন তারা অন্যায়ভাবে যমীনে বিদ্রোহী আচরণ শুরু করে দেয়। ওহে মানুষ! তোমাদের এ বিদ্রোহ তো (প্রকৃতপক্ষে) তোমাদের নিজেদেরই বিপক্ষে, অস্থায়ী দুনিয়ার আনন্দ সামগ্রী মাত্র। অতঃপর আমার কাছেই তোমাদের প্রত্যাবর্তন হবে, তখন আমি তোমাদেরকে জানিয়ে দেব তোমরা যা কিছু করছিলে।

২৪। দুনিয়ার জীবনের দৃষ্টান্ত হচ্ছে যেমন আকাশ থেকে আমি পানি বর্ষণ করি যার সংস্পর্শে ঘন সন্নিবিষ্ট ভূমি জাত উদ্ভিদ উৎপন্ন হয়। যাথেকে ভক্ষণ করে মানুষ আর জীবজন্তু। অবশেষে যমীন যখন সোনালীরূপ ধারণ করে আর শোভামণ্ডিত হয়, আর তার মালিকগণ ভাবতে থাকে যে, ওগুলো তাদের হাতের মুঠোয় তখন রাত্রিকালে কিংবা দিনের বেলা আমার নির্দেশ এসে পড়ে আর আমি ওগুলো এমনভাবে ধ্বংস করে দেই মনে হয় যেন গতকাল সেখানে কোন কিছুই ছিল না। এভাবে আমি আমার নিদর্শনগুলোকে বিশদভাবে বর্ণনা করি ঐ সম্প্রদায়ের জন্য যারা চিন্তাভাবনা করে বুঝতে চেষ্টা করে।

২৫। আল্লাহ তোমাদেরকে শান্তির কেন্দ্রভূমির দিকে আহ্বান জানান আর যাকে তিনি চান সঠিক পথে পরিচালিত করেন।

২৬। যারা কল্যাণকর কাজ করে তাদের জন্য রয়েছে কল্যাণ এবং আরো অতিরিক্ত (পুরস্কার), কলংক ও লাঞ্ছনা তাদের মুখমণ্ডলকে মলিন করবে না, তারাই হল জান্নাতের অধিবাসী, সেখানে তারা থাকবে চিরকাল।

২৭। পক্ষান্তরে যারা মন্দ কাজ করে, তারা তাদের মন্দ কাজের শাস্তি পাবে কাজের অনুপাতে এবং অপমান তাদেরকে আচ্ছাদিত করবে, আল্লাহর (শাস্তি) হতে কেউই তাদেরকে রক্ষা করতে পারবে না- যেন তাদের মুখমণ্ডলকে আচ্ছাদিত করে দেয়া হয়েছে গাঢ় অন্ধকার রাত্রির টুকরো দিয়ে; তারা

يَغْيِرُ الْحَقَّ ۖ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ لَا مَتَاعَ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (২৩)

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا ۖ لَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ ۖ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (২৪)

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ ۖ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (২৫)

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (২৬)

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۖ وَتَرَهَّقُ وُجُوهُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن غَاصِمٍ ۖ كَانَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ۖ أُولَٰئِكَ

জাহান্নামের অধিবাসী, তারা তার মধ্যে চিরকাল থাকবে।

২৮। সেদিন আমি তাদের সবাইকে একত্রিত করে যারা শিরক করেছিল তাদেরকে বলব, “তোমরা এবং তোমরা যাদেরকে শরীক করেছিলে তারা নিজ নিজ জায়গায় থাক।” আমি তাদেরকে পরস্পর থেকে পৃথক করে দেব আর তারা যাদেরকে শরীক করেছিল তারা বলবে, ‘তোমরা তো আমাদের ইবাদাত করতে না।’

২৯। এখন আল্লাহই আমাদের আর তোমাদের মাঝে সাক্ষী হিসেবে যথেষ্ট, আমরা তোমাদের ইবাদাতের ব্যাপারে সম্পূর্ণ বেখবর ছিলাম।’

৩০। সেখানে প্রতিটি আত্মা তার পূর্বকৃত কাজ (এর ফলাফল) দেখতে পাবে। তাদেরকে তাদের প্রকৃত অভিভাবক আল্লাহর নিকট ফিরিয়ে আনা হবে, আর তাদের রচিত সকল মিথ্যা তাদের থেকে বিলীন হয়ে যাবে।

৩১। তাদের জিজ্ঞেস কর, ‘আকাশ আর যমীন হতে কে তাদের জীবিকার ব্যবস্থা করে? কিংবা শ্রবণশক্তি ও দর্শনশক্তি কার মালিকানাধীন? আর মৃত থেকে জীবিতকে কে বের করেন আর কে মৃতকে জীবিত থেকে বের করেন? যাবতীয় বিষয়ের শাসন ও নিয়ন্ত্রণ কার অধীনস্থ?’ তারা বলে উঠবে, “আল্লাহ”। তাহলে তাদেরকে বল, ‘তবুও তোমরা তাকুওয়াহ অবলম্বন করবে না?’

৩২। তিনিই আল্লাহ, তোমাদের প্রকৃত প্রতিপালক। প্রকৃত সত্যের পর গুমারাহী ছাড়া আর কী থাকতে পারে? তোমাদেরকে কোন্‌দিকে ঘুরানো হচ্ছে?

৩৩। এভাবে সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের ব্যাপারে তোমার প্রতিপালকের কথা সত্য সাব্যস্ত হয়েছে যে, তারা ঈমান আনবে না।

৩৪। বল “তোমরা যাদেরকে শরীক কর তাদের মধ্যে এমন কেউ আছে কি যে সৃষ্টির সূচনা করে এবং তার পুনরাবর্তনও ঘটাতে পারে?” বল

أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (২৭)

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائِكُمْ ۖ فَزَيْلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ (২৮)

فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ (২৯)
هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقُّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ (৩০)

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ (৩১)

فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ ۚ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ (৩২)
كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (৩৩)

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ قُلِ اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ

“আল্লাহুই সৃষ্টির সূচনা করেন এবং তার পুনরাবর্তন ঘটান।” তাহলে কীভাবে তোমরা বিচ্যুত হয়ে যাচ্ছ (সত্য পথ থেকে)?

৩৫। বল “তোমরা যাদেরকে শরীক কর তাদের কেউ কি সত্যের পথ দেখাতে পারে?” বল, ‘আল্লাহুই সত্যের পথ দেখান।’ তবে যিনি সত্য পথে পরিচালিত করেন আনুগত্য লাভের তিনিই বেশি হাকদার, না কি সেই যাকে পথ না দেখালে পথ পায় না? তোমাদের হয়েছে কী? তোমরা কীভাবে সিদ্ধান্ত নিচ্ছ?

৩৬। তাদের অধিকাংশই কেবল ধারণার অনুসরণ করে, সত্যের মুকাবালায় ধারণা কোন কাজে আসে না। তোমরা যা কর সে সম্পর্কে আল্লাহ সর্বাধিক অবগত।

৩৭। এ কুরআন আল্লাহ ছাড়া অন্য কারো রচিত নয়। উপরন্তু তা পূর্বে যা নাযিল হয়েছিল তার সমর্থক আর বিস্তারিত ব্যাখ্যাকৃত কিতাব, এতে কোন সন্দেহ নেই, জগৎসমূহের প্রতিপালকের নিকট হতে (নাযিলকৃত)।

৩৮। তারা কি এ কথা বলে যে, সে [অর্থাৎ মুহাম্মাদ (ﷺ)] এটা রচনা করেছে? বল, তাহলে তোমরাও এর মত একটা সূরাহ (রচনা করে) নিয়ে এসো আর আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাকে পার তাকে ডেকে নাও যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাক [যে মুহাম্মাদ (ﷺ)-ই তা রচনা করেছেন]।

৩৯। বরং যে বিষয় তাদের জ্ঞানের সীমার মধ্যে আসে না, আর যার পরিণাম ফল এখনও উপস্থিত হয়নি তা তারা অস্বীকার করে। এভাবে তাদের পূর্ববর্তী লোকেরাও মিথ্যা মনে করে অমান্য করেছিল। এখন দেখ, এই যালিমদের পরিণতি কী হয়েছে!

ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ (২৫)

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۖ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۖ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَى ۚ فَمَا لَكُمْ تَفْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (২৬)

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ (২৭)

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ تَف (২৮)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (২৯)

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۖ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ (৩০)

৪০। এদের কিছু লোক এতে বিশ্বাস করে আর কতক এতে বিশ্বাস করে না। তোমার প্রতিপালক এই ফাসাদ সৃষ্টিকারী লোকদের সম্পর্কে সবচেয়ে বেশি অবহিত।

৪১। যদি তারা তোমাকে মিথ্যা জেনে অমান্য ক'রে তাহলে বল, 'আমার কাজের জন্য আমি দায়ী, আর তোমাদের কাজের জন্য তোমরা দায়ী, আমি যা করি তার দায়-দায়িত্ব থেকে তোমরা মুক্ত, আর তোমরা যা কর তার দায়-দায়িত্ব থেকে আমি মুক্ত।'

৪২। এদের মধ্যে কেউ কেউ তোমার কথা শুনার ভান করে। তাহলে তুমি কি বধিরকে শুনাবে, তারা না বুঝলেও?

৪৩। তাদের মধ্যে কেউ কেউ তোমার দিকে তাকায়, তুমি কি অন্ধকে পথ দেখাবে, তারা না দেখলেও?

৪৪। অবশ্যই আল্লাহ মানুষদের প্রতি কোন যুল্ম করেন না, কিন্তু মানুষ নিজেদের প্রতি যুল্ম ক'রে থাকে।

৪৫। যে দিন তাদেরকে একত্রিত করা হবে (সেদিন তারা মনে করবে যে) দিনের এক মুহূর্তের বেশি তারা (দুনিয়াতে) অবস্থান করেনি। তারা পরস্পরকে চিনতে পারবে। যারা আল্লাহর সাক্ষাৎকে অস্বীকার করে তারা ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে আর তারা কখনই সঠিক পথপ্রাপ্ত ছিল না।

৪৬। আমি তাদেরকে যে পরিণতির ভয় দেখিয়েছি তার কিছু অংশ আমি যদি তোমাকে দেখিয়ে দেই, কিংবা (তার পূর্বেই) তোমাকে যদি উঠিয়ে দেই, (অবস্থা যেটাই হোক না কেন) তাদের প্রত্যাবর্তন তো আমার কাছেই, (সর্বোপরি) তারা যা কিছু করছে আল্লাহ হচ্ছেন তার সাক্ষী।

৪৭। প্রত্যেক জাতির জন্য (পাঠানো হয়েছে) একজন রসূল। তাদের রসূল যখন এসেছে তখন ন্যায়পরায়ণতার সঙ্গে তাদের মাঝে ফায়সালা করা

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ۝ (১০)

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِّي عَمَلٍ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بِرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۝ (১১)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ۝ (১২)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ۚ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ۝ (১৩)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ (১৪)

وَيَوْمَ يُخْشَرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۚ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ (১৫)

وَإِمَّا تُرِيتَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيْتَكَ فَالْيَاثِيََا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ۝ (১৬)

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ۚ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ

হয়েছে। তাদের প্রতি কোন যুল্ম করা হয়নি।

৪৮। তারা বলে, “তোমরা সত্যবাদী হলে (বল তো) এই প্রতিশ্রুতি কখন সত্য হয়ে দেখা দিবে?”

৪৯। বল, ‘আল্লাহর ইচ্ছে ব্যতীত আমার নিজেরও কোন ক্ষতি বা লাভ করার ক্ষমতা নেই।’ প্রত্যেক সম্প্রদায়ের জন্য একটা নির্দিষ্ট সময় নির্ধারিত আছে। তাদের সেই নির্দিষ্ট সময় চলে আসলে তারা এক মুহূর্তও আগ-পাছ করতে পারবে না।

৫০। বল, ‘তোমরা কি চিন্তা করে দেখেছ যদি তাঁর ‘আযাব হঠাৎ করে রাতে বা দিনে তোমাদের উপর এসে পড়ে (তাহলে তো তোমাদের করার কিছুই নেই) অপরাধীরা তার কোন্টা তাড়াহুড়ো করে আনতে চায়?’

৫১। তাহলে ওটা বাস্তবে ঘটে যাওয়ার পরই কি তোমরা তাতে বিশ্বাস করতে চাও? (ঘটে যাওয়ার পর বলা হবে) ‘এখন, (বিশ্বাস করলে) এটার জন্য তোমরা তাড়াহুড়ো করছিলে!’

৫২। অবশেষে যালিমদেরকে বলা হবে- ‘স্থায়ী শাস্তির স্বাদ গ্রহণ কর, তোমরা যা কিছু উপার্জন করেছিলে তার প্রতিফল ছাড়া তোমাদের আর কী দেয়া যেতে পারে!

৫৩। তারা তোমার কাছে জানতে চায় (তুমি যা বলছ) সেগুলো কি প্রকৃতই সঠিক? বল-‘হাঁ, আমার রবের কসম! তা একবারেই সত্য। তোমরা তা বানচাল করতে পারবে না।

৫৪। যুল্ম করেছে এমন প্রত্যেকেই দুনিয়াতে যা কিছু আছে যদি তা সব তার হত তবে সে বিনিময়ে তা প্রদান করে ‘আযাব হতে বাঁচতে চাইত। তারা যখন ‘আযাব প্রত্যক্ষ করবে তখন মনের দুঃখ-তাপ গোপন করবে। ন্যায়পরায়ণতার সঙ্গে তাদের

بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (৫৭)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (৫৮)

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ (৫৯)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ (৬০)

أَتُمْ إِذَا مَا وَقَعَ أَمْنْتُمْ بِهِ ۚ أَلَمْ يَكُنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ (৬১)

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ (৬২)

وَيَسْتَنْسِفُونَكَ أَحَقُّ هُوَ سَقُلَ إِلَيَّ وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقُّ لِحَقِّ سَوْمًا أَنْتُمْ بِمُعْجِزَيْنِ ۚ (৬৩)

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۚ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ

ব্যাপারে ফায়সালা করা হবে। তাদের প্রতি কোন প্রকার যুল্ম করা হবে না।

৫৫। জেনে রেখ, আসমানসমূহ আর যমীনে যা কিছু আছে সবই আল্লাহর। জেনে রেখ, আল্লাহর ওয়া'দা সত্য, কিন্তু অধিকাংশ মানুষ (এ সকল বিষয়) জানে না।

৫৬। তিনি জীবন দান করেন, তিনিই মৃত্যু দেন, আর তাঁর দিকেই তোমরা ফিরে যাবে।

৫৭। হে মানুষ! তোমাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে তোমাদের কাছে এসেছে নাসীহাত আর তোমাদের অন্তরে যা আছে তার নিরাময়, আর মু'মিনদের জন্য সঠিক পথের দিশা ও রহমাত।

৫৮। বল, আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়ার বদৌলতে (তা এসেছে), এজন্য তারা আনন্দিত হোক। তারা যা স্বপীকৃত করছে তার চেয়ে তা (অর্থাৎ হিদায়াত ও রহমাতপূর্ণ কুরআন) উত্তম।

৫৯। বল-তোমরা কি ভেবে দেখেছ আল্লাহ যে রিয়ক তোমাদের জন্য পাঠিয়েছেন, তোমরা তার কতকগুলোকে হারাম আর কতককে হালাল করে নিয়েছ। বল, আল্লাহ কি তোমাদেরকে এর অনুমতি দিয়েছেন? না তোমরা আল্লাহর উপর মিথ্যা অপবাদ দিচ্ছ?

৬০। যারা আল্লাহর প্রতি মিথ্যারোপ করে, কিয়ামাতের দিন (আল্লাহ তাদের সঙ্গে যে ব্যবহার করবেন সে) সম্পর্কে তাদের কী ধারণা? আল্লাহ তো মানুষদের উপর বড়ই অনুগ্রহশীল, কিন্তু তাদের অধিকাংশই আল্লাহর শোকর করে না।

৬১। তুমি যে অবস্থাতেই থাক না কেন, আর তুমি কুরআন থেকে যা কিছুই তিলাওয়াত কর না কেন, আর যে 'আমালই তোমরা কর না কেন, আমি তোমাদের উপর রয়েছি প্রত্যক্ষদর্শী, যখন তোমরা তাতে পূর্ণরূপে মনোনিবেশ কর। এমন অণু পরিমাণ বা তাথেকে ছোট বা তাথেকে বড় বস্তু না

لَا يُظْلَمُونَ (৫৫)

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ
أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ (৫৬)

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (৫৭)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۖ
وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ (৫৮)

قُلْ يَفْضِلُ اللَّهُ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ
فَلْيَفْرَحُوا ۚ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ (৫৯)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّن رِّزْقٍ
فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ۚ قُلْ اللَّهُ
أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ (৬০)

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَنُؤْفِكُ عَلَى النَّاسِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ (৬১)

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ
قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا
عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا
يَعُزُّبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي

আছে পৃথিবীতে, আর না আছে আসমানে যা তোমার প্রতিপালকের দৃষ্টির আড়ালে আছে। তা (লেখা) আছে এক সুস্পষ্ট কিতাবে।

৬২। জেনে রেখ! আল্লাহর বন্ধুদের কোন ভয় নেই আর তারা দুঃখিতও হবে না।

৬৩। যারা ঈমান আনে আর তাকওয়া অবলম্বন করে

৬৪। তাদের জন্য সুসংবাদ দুনিয়ার জীবনে আর আখেরাতেও। আল্লাহর কথার কোন হেরফের হয় না, এটাই হল বিরাট সাফল্য।

৬৫। ওদের কথা যেন তোমাকে দুঃখ না দেয়, যাবতীয় সম্মান আল্লাহরই জন্য, তিনি সব কিছুই শোনেন, সব কিছু জানেন।

৬৬। জেনে রেখ! যা কিছু আসমানসমূহে আছে আর যারা যমীনে আছে সবাই আল্লাহর। (এ অবস্থায়) যারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে (তাদের মনগড়া) শরীকদের ডাকে তারা কিসের অনুসরণ করে? তারা ধারণা-অনুমান ছাড়া অন্য কিছুই অনুসরণ করে না, আর তারা শুধু মিথ্যাই বলে।

৬৭। তিনিই তোমাদের জন্য রাত বানিয়েছেন যেন তোমরা তাতে শান্তি লাভ করতে পার, আর দিন সৃষ্টি করেছেন (সব কিছু) দেখার জন্য। অবশ্যই এতে নিদর্শন আছে ঐ সম্প্রদায়ের জন্য যারা (মনোযোগ দিয়ে) শোনে।

৬৮। ওরা বলে-“আল্লাহ পুত্র গ্রহণ করেছেন”। মহান পবিত্র তিনি, তিনি কারো মুখাপেক্ষী নন, আসমানসমূহে ও যমীনে যা আছে সবই তাঁর মালিকানাধীন, (আল্লাহ পুত্র গ্রহণ করেছেন) এ ব্যাপারে তোমাদের কাছে কোন প্রমাণ নেই, তাহলে তোমরা কি আল্লাহ সম্পর্কে এমন কথা বলছ যে বিষয়ে তোমাদের কোনই জ্ঞান নেই?

الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَضْغَرَ مِنْ
ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (৬১)
أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُونَ ع (৬২)

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ط (৬৩)

لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي
الْآخِرَةِ ط لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ط ذَلِكَ
هُوَ الْقُوْرُ الْعَظِيمُ ط (৬৪)

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ ء إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا
ط هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (৬৫)

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي
الْأَرْضِ ط وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ط إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ
وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ (৬৬)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا
فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ (৬৭)

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ط هُوَ الْغَنِيُّ
ط لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط إِنَّ
عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا ط أَتَقُولُونَ
عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (৬৮)

৬৯। বল “যারা আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যে রচনা করে, তারা কক্ষনো কল্যাণ পাবে না।

৭০। দুনিয়াতে আছে তাদের জন্য সামান্য ভোগ্যবস্তু, অতঃপর আমার কাছেই হইবে তাদের প্রত্যাবর্তন, তখন তাদের কুফুরীর কারণে তাদেরকে আমি কঠিন ‘আযাব আশ্বাদন করাব।

৭১। তাদেরকে নূহের কাহিনী পড়ে শোনাও। যখন সে তার সম্প্রদায়কে বলেছিল, ‘হে আমার সম্প্রদায়! আমার অবস্থিতি আর আল্লাহর আয়াতসমূহ দ্বারা তোমাদের প্রতি আমার উপদেশ দান যদি তোমাদের নিকট অসহ্য মনে হয় (তাতে আমার কোন পরোয়া নেই) কারণ আমি ভরসা করি আল্লাহর উপর। তোমরা তোমাদের শরীকদেরকে নিয়ে সম্মিলিতভাবে সিদ্ধান্ত গ্রহণ কর, পরে তোমাদের সিদ্ধান্তের ব্যাপারে তোমাদের মাঝে যেন অস্পষ্টতা না থাকে, অতঃপর আমার উপর তা কার্যকর কর আর আমাকে কোন অবকাশই দিও না।

৭২। আর যদি তোমরা (আমার আহ্বান থেকে) মুখ ফিরিয়ে নাও (তাতে আমার কোন ক্ষতি হবে না), আমি তো তোমাদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাচ্ছি না, আমার পারিশ্রমিক আছে কেবল আল্লাহরই নিকট, আমাকে আত্মসমর্পণকারীদের মধ্যে शामिल হওয়ারই আদেশ দেয়া হয়েছে।

৭৩। কিন্তু তারা তাকে মিথ্যে বলে অমান্য করল। তখন আমি তাকে আর তার সঙ্গে যারা নৌকায় ছিল তাদেরকে রক্ষা করলাম আর তাদেরকে (পৃথিবীতে) উত্তরাধিকারী বানালাম, আর যারা আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যে বলে অমান্য করেছিল তাদেরকে ডুবিয়ে মারলাম। এখন দেখ যাদেরকে সতর্ক করা হয়েছিল (তারা সতর্ক না হওয়ায়) তাদের কী পরিণাম ঘটেছিল।

৭৪। নূহের পর আমি রসূলদেরকে তাদের সম্প্রদায়ের কাছে পাঠিয়েছিলাম, তারা তাদের

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ٦٩

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ٧٠

وَإِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَقُومُ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذَكَّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ٧١

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ ٧٢ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ٧ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ٧٣

فَكَذَّبُوهُ فَتَجَبَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ٧ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ٧٣

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ

কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছিল। কিন্তু পূর্বে তারা মিথ্যে জেনে প্রত্যাখ্যান করায় পরে আর ঈমান আনতে প্রস্তুত হয়নি। সীমালঙ্ঘনকারীদের হৃদয়ে এভাবেই আমি মোহর লাগিয়ে দেই।

৭৫। তাদের পর আমি মূসা ও হারুনকে আমার নিদর্শন সহকারে ফির'আওন ও তার প্রধানদের নিকট পাঠিয়েছিলাম। কিন্তু তারা অহঙ্কার করে, তারা ছিল এক অপরাধী সম্প্রদায়।

৭৬। অতঃপর আমার নিকট থেকে যখন তাদের কাছে প্রকৃত সত্য এসে পড়ল, তখন তারা বলল, “এটা তো অবশ্যই সুস্পষ্ট যাদু”।

৭৭। মূসা বলল, “প্রকৃত সত্য সম্পর্কে তোমরা (এ রকম) কথা বলছ যখন তা তোমাদের কাছে এসে গেছে। এটা কি যাদু? যাদুকররা মুক্তি পাবে না।”

৭৮। তারা বলল, “তোমরা কি আমাদেরকে ঐ পথ থেকে সরিয়ে দেয়ার জন্য এসেছ আমরা আমাদের পিতৃপুরুষদেরকে যে পথের উপর পেয়েছি আর এজন্য যে যমীনে তোমাদের দু'জনের প্রাধান্য প্রতিষ্ঠিত হয়? আমরা তোমাদের কথা মোটেই মেনে নেব না।”

৭৯। ফির'আওন বলল, “সকল পারদর্শী যাদুকরদের আমার কাছে নিয়ে এসো”।

৮০। যাদুকররা যখন এসে গেল, তখন মূসা তাদেরকে বলল, “নিষ্ক্ষেপ কর তোমরা যা নিষ্ক্ষেপ করবে”।

৮১। তারা যখন নিষ্ক্ষেপ করল, তখন মূসা বলল, “তোমরা যা নিয়ে এসেছ তাতো যাদু, আল্লাহ এখনই তা ব্যর্থ করে দেবেন, আল্লাহ বিশ্বক্সলাকারীদের কাজকে সংশোধন করেন না”।

فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا
بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ نَطْبَعُ
عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ (৭৫)

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ
فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا
قَوْمًا مُّجْرِمِينَ (৭৬)

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ
هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ (৭৭)

قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا
جَاءَكُمْ ۚ أَسِحْرٌ هَذَا ۚ وَلَا يُفْلِحُ
السَّحَرُونَ (৭৮)

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ
أَبَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمُ الْكِبْرِيَاءُ فِي
الْأَرْضِ ۚ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ (৭৯)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتُؤْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ (৮০)

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا
مَا أَنْتُمْ مُّلقُونَ (৮১)

فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُّوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ ۖ
السَّحَرُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا
يُضْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ (৮২)

৮২। আল্লাহ তাঁর বাণীর সাহায্যে প্রকৃত সত্যকে প্রতিষ্ঠিত করবেনই, অপরাধীদের কাছে তা যতই অপ্রীতিকর হোক না কেন।

৮৩। মূসার উপর তার জাতির মধ্য হতে গুটিকয়েক লোক ব্যতীত কেউ ঈমান আনেনি ফির'আওন ও তার প্রধানদের নির্যাতনের ভয়ে। বাস্তবিকই ফির'আওন দুনিয়াতে খুবই উদ্ধত ছিল, আর সে ছিল অবশ্যই সীমালঙ্ঘনকারীদের অন্তর্ভুক্ত।

৮৪। মূসা বলেছিল, “হে আমার জাতির লোকেরা! তোমরা যদি আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে থাক তাহলে তোমরা তাঁরই উপর ভরসা কর যদি তোমরা আত্মসমর্পণকারী হও”।

৮৫। তখন তারা বলল, “আমরা আল্লাহর উপরই ভরসা করি, হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে যালিম জাতির অত্যাচারের পাত্র করো না,

৮৬। আর তোমার অনুগ্রহে আমাদেরকে কাফির সম্প্রদায় থেকে রক্ষা কর।”

৮৭। আমি মূসা আর তার ভাইয়ের প্রতি ওয়াহী করলাম যে, “মিসরে তোমাদের সম্প্রদায়ের জন্য ঘর তৈরি কর আর তোমাদের ঘরগুলোকে ইবাদাত গৃহ কর, আর নামায প্রতিষ্ঠা কর এবং মু'মিনদেরকে সুসংবাদ দাও”।

৮৮। মূসা বলল, “হে আমার প্রতিপালক! তুমি ফির'আওন আর তার প্রধানদেরকে এ পার্শ্ব জগতে চাকচিক্য আর ধন সম্পদ দান করেছ আর এর দ্বারা হে আমাদের রব! তারা মানুষকে তোমার পথ থেকে বিচ্যুত করেছে, হে আমার প্রতিপালক! তাদের সম্পদ ধ্বংস করে দাও, আর তাদের হৃদয়কে কঠিন করে দাও, যাতে তারা ভয়াবহ আযাব দেখার পূর্ব পর্যন্ত ঈমান আনতে সক্ষম না হয় (যেহেতু তারা বার বার আল্লাহর নিদর্শন দেখেও সত্য দ্বীনের শত্রুতায় অটল হয়ে আছে)।

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ٤ (৮২)

فَمَا أَمَّنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ ٥ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ ٦ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ (৮৩)

وَقَالَ مُوسَى يَقُومُ إِن كُنْتُمْ أَمْنُتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ (৮৪)

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ٧ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٨ (৮৫)

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (৮৬)

وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بَيْوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ٩ وَنَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ (৮৭)

وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآءَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ١٠ رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَن سَبِيلِكَ ١١ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ (৮৮)

৮৯। আল্লাহ তা'আলা জবাব দিলেন, “তোমাদের দু'জনের দু'আ কবুল করা হল, কাজেই তোমরা মজবুত হয়ে থাক, আর তোমরা কক্ষনো তাদের পথ অনুসরণ করো না যারা কিছুই জানে না।

৯০। আমি বানী ইসরাঈলকে সমুদ্র পার করিয়ে নিলাম আর ফির'আওন ও তার সৈন্য সামন্ত ঔদ্ধত্য ও সীমালঙ্ঘন ক'রে তাদের পেছনে ছুটল, অতঃপর যখন সে ডুবতে শুরু করল তখন সে বলল, ‘আমি ঈমান আনছি যে, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই যাঁর প্রতি বানী ইসরাঈল ঈমান এনেছে, আর আমি আত্মসমর্পণকারীদের অন্তর্ভুক্ত।’

৯১। “এখন (ঈমান আনছ), আগে তো অমান্য করেছ আর ফাসাদকারীদের অন্তর্ভুক্ত থেকেছ।

৯২। আজ আমি তোমার দেহকে রক্ষা করব যাতে তুমি তোমার পরবর্তীদের জন্য নিদর্শন হতে পার।’ অধিকাংশ মানুষই আমার নিদর্শনাবলী সম্পর্কে নিশ্চিতই উদাসীন।”

৯৩। আমি বানী ইসরাঈলকে মর্যাদাপূর্ণ আবাসস্থলে প্রতিষ্ঠিত করেছিলাম আর তাদেরকে উত্তম রিয়ক দিয়েছিলাম। অতঃপর তাদের কাছে (আল্লাহর প্রেরিত) সঠিক জ্ঞান আসার পূর্ব পর্যন্ত তারা মতভেদ করেনি। তারা যে বিষয়ে মতভেদ করেছিল কিয়ামাত দিবসে তোমার প্রতিপালক অবশ্যই তা মীমাংসা করে দিবেন।

৯৪। আমি তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ করেছি তাতে যদি তুমি সন্দেহ পোষণ কর তাহলে তোমার পূর্বে থেকে যারা কিতাব পাঠ করে আসছে তাদেরকে জিজ্ঞেস কর। তোমার কাছে তোমার প্রতিপালকের নিকট থেকে প্রকৃত সত্য এসেছে। কাজেই তুমি কক্ষনো সন্দেহ পোষণকারীদের মধ্যে शामिल হয়ো না।

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا
وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (৮৯)

وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ
فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا ۖ حَتَّىٰ إِذَا
أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ أَمْنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ
الْمُسْلِمِينَ (৯০)

الَّذِينَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ
الْمُفْسِدِينَ (৯১)

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ
خَلَقَكَ آيَةً ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ
آيَاتِنَا لَغَفْلُونَ ۚ (৯২)

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَبَوَّأً صَدِيقٍ
وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوا
حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي
بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ (৯৩)

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ
فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ
ۚ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا
تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۚ (৯৪)

৯৫। আর তুমি কক্ষনো তাদের মধ্যে शामिल হয়ো না যারা আল্লাহর আয়াতসমূহকে মিথ্যে জেনে অমান্য করে, তাহলে তুমি ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

৯৬। তাদের সম্পর্কে তোমার প্রতিপালকের বাক্য সত্য প্রমাণিত হয়েছে যে, তারা ঈমান আনবে না,

৯৭। এমনকি তাদের কাছে প্রত্যেকটি নিদর্শন আসলেও- যে পর্যন্ত না তারা ভয়াবহ শাস্তি প্রত্যক্ষ করবে।

৯৮। এমন কোন জনপদের দৃষ্টান্ত আছে কি যে তারা (শাস্তি দেখার পর) ঈমান আনল আর তাদের ঈমান উপকারে আসল- একমাত্র ইউনুসের সম্প্রদায় ছাড়া? তারা যখন ঈমান আনল, তখন আমি দুনিয়ার জীবনে তাদের থেকে হীনতাব্যঞ্জক 'আযাব সরিয়ে দিলাম, আর একটা নির্দিষ্ট মেয়াদ পর্যন্ত তাদেরকে জীবন উপভোগ করার সুযোগ দিলাম।

৯৯। তোমার প্রতিপালক ইচ্ছে করলে দুনিয়ার সমস্ত লোক অবশ্যই ঈমান আনত, তাহলে কি তুমি ঈমান আনার জন্য মানুষদের উপর জবরদস্তি করবে?

১০০। আল্লাহর অনুমতি ব্যতিরেকে কেউ ঈমান আনতে পারবে না, আর যারা বিবেক বুদ্ধি খাটায় না, আল্লাহ তাদের উপর ভূমরাহী চাপিয়ে দেন।

১০১। বল “আসমানসমূহ আর যমীনে যা কিছু আছে তার দিকে চেয়ে দেখ, যারা ঈমান আনে না তাদের জন্য নিদর্শনাবলী আর ভয়-ভীতি প্রদর্শন কোন কাজে আসে না।

১০২। তবে তারা কি তাদের পূর্বে যে সব দিনগুলো ঘটে গেছে সে রকম ঘটা ছাড়া অন্য কিছুর অপেক্ষা করছে? বল, “তাহলে অপেক্ষা কর, আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষমান থাকলাম।”

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ (৯৫)

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ (৯৬)

وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ (৯৭)

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ أَمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ ۚ لَمَّا أَمْنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ (৯৮)

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا ۖ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ (৯৯)

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ (১০০)

قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ (১০১)

فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ (১০২)

১০৩। অবশেষে আমি আমার রসূলদেরকে আর মু'মিনদেরকে রক্ষা করি, এভাবে মু'মিনদেরকে রক্ষা করা আমার কর্তব্য।

১০৪। বল, “হে মানুষ! আমার দ্বীন সম্পর্কে যদি তোমাদের কোন সন্দেহ থাকে তাহলে জেনে রেখ, তোমরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে যার ‘ইবাদাত কর, আমি তাদের ‘ইবাদাত করি না, বরং আমি আল্লাহর ‘ইবাদাত করি যিনি তোমাদের মৃত্যু ঘটান, আর আমি আদিষ্ট হয়েছি মু'মিনদের অন্তর্ভুক্ত হওয়ার জন্য।

১০৫। আর আমাকে এও আদেশ দেয়া হয়েছে যে, তুমি দ্বীনের দিকে তোমার মুখ প্রতিষ্ঠিত কর একনিষ্ঠভাবে, আর তুমি কক্ষনো মুশরিকদের মধ্যে शामिल হয়ে না।

১০৬। আর আল্লাহকে বাদ দিয়ে আহ্বান করো না এমন কিছুকে যা না পারে তোমার কোন উপকার করতে, আর না পারে ক্ষতি করতে; যদি তুমি তা কর তাহলে তুমি যালিমদের মধ্যে शामिल হয়ে যাবে।

১০৭। আল্লাহ যদি তোমাকে কষ্ট দিতে চান তাহলে তিনি ছাড়া তা দূর করার কেউ নেই, আর আল্লাহ যদি তোমার কল্যাণ করতে চান, তাহলে তাঁর অনুগ্রহ রদ করার কেউ নেই। তিনি তাঁর বান্দাহদের মধ্যে যাকে চান অনুগ্রহ দিয়ে ধন্য করেন। তিনি বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১০৮। বল, “হে মানুষ! তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে তোমাদের কাছে প্রকৃত সত্য এসে পৌছেছে। অতঃপর যে সঠিক পথ অবলম্বন করবে, সে নিজের কল্যাণের জন্যই সঠিক পথ ধরবে। আর যারা পথভ্রষ্ট হবে তারা পথভ্রষ্ট হবে নিজেদেরই ক্ষতি করার জন্য, আমি তোমাদের হয়ে কাজ উদ্ধার করে দেয়ার কেউ নেই।

১০৯। তোমার নিকট যে ওয়াহী অবতীর্ণ করা হয়েছে তুমি তার অনুসরণ কর আর তুমি ধৈর্য অবলম্বন কর যে পর্যন্ত না আল্লাহ ফায়সালা প্রদান করেন। বস্তুতঃ তিনিই হলেন সর্বোত্তম ফায়সালাকারী।

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ ۚ
حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ ۚ (১০৩)

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ
دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ وَلَكِن أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُم ۚ
وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ (১০৪)

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ وَلَا
تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (১০৫)

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ
وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِّنَ
الظَّالِمِينَ (১০৬)

وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ
إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ
ۚ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ
الْعَفُورُ الرَّحِيمُ (১০৭)

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ
رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي
لِنَفْسِهِ ۚ وَمَن ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ
وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ۚ (১০৮)

وَاتَّبِعْ مَا يُوْحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ
يَحْكُمَ اللَّهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۚ (১০৯)

১১. সূরাহ হুদ

আয়াতঃ ১২৩, রুকু'ঃ ১০, মাকী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১। আলিফ, লাম, রা; এটা এমন একটা গ্রন্থ, এর আয়াতগুলো সুদৃঢ়, অতঃপর সবিস্তারে ব্যাখ্যাকৃত মহাজ্ঞানী, সর্বজ্ঞের নিকট হতে।

২। (এটা শিক্ষা দেয়) যে, তোমরা আল্লাহ ছাড়া কারো ইবাদাত করবে না, আমি অবশ্যই তাঁর পক্ষ হতে তোমাদের জন্য ভয় প্রদর্শনকারী ও সুসংবাদদাতা।

৩। (এটা শিক্ষা দেয়) যে, তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের নিকট ক্ষমা চাও, আর অনুশোচনাভরে তাঁর দিকেই ফিরে এসো, তাহলে তিনি একটা নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত তোমাদেরকে উত্তম জীবন সামগ্রী ভোগ করতে দিবেন, আর অনুগ্রহ লাভের যোগ্য প্রত্যেক ব্যক্তিকে তিনি তাঁর অনুগ্রহ দানে ধন্য করবেন। আর যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে নাও তাহলে আমি তোমাদের উপর বড় এক কঠিন দিনের 'আযাবের আশঙ্কা করছি।

৪। তোমাদের প্রত্যাবর্তন আল্লাহর কাছেই, আর তিনি সব কিছুই করতে সক্ষম।

৫। লক্ষ্য কর, এরা নিজেদের বুক ঘুরিয়ে নেয় যাতে তারা তাঁর (অর্থাৎ আল্লাহর) থেকে লুকিয়ে থাকতে পারে। সাবধান! এরা যখন কাপড় দিয়ে নিজেরা নিজেদেরকে ঢেকে নেয়, তখন তারা যা গোপন করে আর প্রকাশ করে তিনি তা জানেন। তাদের মনের গভীরে যা আছে সে বিষয়ে তিনি সবচেয়ে বেশি অবহিত।

سُورَةُ هُودٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمٰنُ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ
مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۝ (১)

اِلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهُ ۚ اِنِّیْ لَكُمْ مِّنْهُ
نَذِيْرٌ وَبَشِيْرٌ ۝ (২)

وَاَنْ اَسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوْا اِلَيْهِ
يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰی اَجَلٍ
مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۚ
وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْكُمْ
عَذَابَ یَوْمٍ كَبِيْرٍ ۝ (৩)

اِلٰی اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِيْرٌ ۝ (৪)
اِلَّا اِنَّهُمْ یَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لَیَسْتَحْفُوْا
مِّنْهُ ۚ اِلَّا حِیْنَ یَسْتَغْشُوْنَ ثِیَابَهُمْ ۙ
یَعْلَمُ مَا یُسِرُّوْنَ وَمَا یُعْلِنُوْنَ ۚ اِنَّهٗ
عَلِیْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۝ (৫)

৫। ৪৬৮২. মুহাম্মাদ ইবনু 'আব্বাদ ইবনু জা'ফর (রহ.) হতে বর্ণিত যে, ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) عَنْهُ صُورُهُمْ পাঠ করলেন। আমি বললাম, যে আবুল 'আব্বাস عَنْهُ صُورُهُمْ দ্বারা কী বুঝানো হয়েছে? তিনি বললেন, কতক লোক স্বীয় স্ত্রী সহবাসের সময় অথবা পেশাব-পায়খানার সময় (নগ্ন হতে) লজ্জাবোধ করত, তখন اِلَّا اِنَّهُمْ یَثْنُوْنَ صُورُهُمْ আয়াত নাখিল হয়। [৪৬৮১] (আ.প্র. ৪৩২১, ই.ফা. ৪৩২২)

৬. যমীনে বিচরণশীল এমন কোন জীব নেই যার জীবিকার দায়িত্ব আল্লাহর উপর নেই, তিনি জানেন তাদের থাকার জায়গা কোথায় আর কোথায় তাদেরকে (মৃত্যুর পর) রাখা হয়, সব কিছুই আছে সুস্পষ্ট লিপিকায়।

৭. আর তিনিই আসমানসমূহ আর যমীনকে ছ'দিনে সৃষ্টি করেছেন। ইতোপূর্বে তাঁর আরশ ছিল পানির উপর। (সৃষ্টি করেছেন) তোমাদেরকে পরীক্ষা করার উদ্দেশ্যে যে, তোমাদের মধ্যে 'আমালের ক্ষেত্রে কারা শ্রেষ্ঠ। তুমি যদি বল, "মৃত্যুর পর তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই আবার উঠানো হবে, তাহলে কাফিররা অবশ্যই বলবে যে, এতো সুস্পষ্ট যাদু।

৮. আমি যদি নির্দিষ্ট সময়ের জন্য তাদের থেকে শাস্তি বিলম্বিত করি, তাহলে তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে যে, 'কিসে ওটাকে আটকে রাখল? সাবধান! এমন দিন তাদের কাছে আসবে যা তাদের থেকে কেউ ফিরিয়ে দিতে পারবে না, আর যা নিয়ে তারা ঠাট্টা বিদ্রূপ করছিল তাই তাদেরকে ঘিরে ফেলবে।

৯. আমি যদি মানুষকে আমার পক্ষ থেকে রহমত আশ্বাদন করাই অতঃপর তা তার থেকে ছিনিয়ে নেই, তখন সে অবশ্যই হতাশ ও অকৃতজ্ঞ হয়ে পড়ে।

১০. আর যদি তার উপরে আসা দুঃখ কষ্টের পর তাকে নি'মাতের স্বাদ আশ্বাদন করাই, তখন সে অবশ্য অবশ্যই বলবে, 'আমার দূরবস্থা কেটে গেছে'। তখন সে আনন্দে উৎফুল্ল হয়, হয়ে পড়ে

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۖ كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (৬)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَعْبُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ (৭)

وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۖ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۚ (৮)

وَلَئِنْ أَدْنَيْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ رَحْمَةٍ ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ ۚ إِنَّهُ لَيَكُفُّورٌ ۚ (৯)

وَلَئِنْ أَدْنَيْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَّاهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۖ إِنَّهُ لَفَرِحٌ

৭। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা বলেন, তুমি খরচ কর। আমি তোমার উপর খরচ করব এবং [রসূলুল্লাহ (ﷺ)] বললেন, আল্লাহ তা'আলার হাত পরিপূর্ণ। রাতদিন অনবরত খরচেও তা কমে না। তিনি বলেন, তোমরা কি দেখ না, যখন থেকে আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন, তখন থেকে কী পরিমাণ খরচ করেছেন? কিন্তু এত খরচ করার পরও তাঁর হাতের সম্পদ কমে যায়নি। আর আল্লাহ তা'আলার 'আরশ পানির উপর ছিল। তাঁর হাতেই রয়েছে দাঁড়িপাল্লা। তিনি নিচু করেন, তিনি উপরে তোলেন।.....হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৬৮৪ [৫৩৫২, ৭৪১১, ৭৪১৯, ৭৪৯৬; মুসলিম ৯৯৩, তিরমিযী ৩০৪৫, ইবনু মাজাহ ১৯৭, আহমাদ ৭২৫৬, ২৭৩৫৭]

অহঙ্কারী।

১১. কিন্তু যারা ধৈর্যশীল ও নেক আমালকারী তারা ওরকম নয়। আর এরাই হল যাদের জন্য আছে ক্ষমা ও বিরাট প্রতিদান।

১২. তুমি কি তোমার প্রতি যা ওয়াহী করা হয়েছে তার কিছু অংশ পরিত্যাগ করতে চাও আর তোমার মন সংকুচিত করতে চাও তাদের এ কথা বলার কারণে যে “তার কাছে ধনভাণ্ডার অবতীর্ণ হয় না কেন, কিংবা তার কাছে ফেরেশতা আসে না কেন?” তুমি তো কেবল ভয় প্রদর্শনকারী, যাবতীয় কাজ পরিচালনার দায়িত্ব আল্লাহর।

১৩. তারা কি বলে “সে [অর্থাৎ মুহাম্মাদ (ﷺ)] ওটা রচনা করেছে? বল, “তাহলে তোমরা এর মত দশটি সূরাহ রচনা করে আন, আর (এ কাজে সাহায্য করার জন্য) আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাকে ডাকতে পার ডেকে নাও যদি তোমরা সত্যবাদী হয়েই থাক।

১৪. তারা যদি তোমাদের ডাকে সাড়া না দেয় তাহলে জেনে নাও যে, আল্লাহর জ্ঞান অনুসারেই তা অবতীর্ণ হয়েছে। আরো জেনে রাখ যে, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই। তাহলে এখন কি তোমরা আত্মসমর্পণ করবে?

১৫. যারা এ দুনিয়ার জীবন আর তার শোভা সৌন্দর্য কামনা করে, তাদেরকে এখানে তাদের কর্মের পুরোপুরি ফল আমি দিয়ে দেই, আর তাতে তাদের প্রতি কোন কমতি করা হয় না।

১৬. কিন্তু আখেরাতে তাদের জন্য আগুন ছাড়া কিছুই নাই, এখানে যা কিছু তারা করেছে তা নিষ্ফল হয়ে গেছে, আর তাদের যাবতীয় কাজকর্ম ব্যর্থ হয়ে গেছে।

১৭. তাহলে যে লোক তার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে স্পষ্ট প্রমাণের উপর আছে এবং তাঁর পক্ষ

فَخُورًا (১০)

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ط
أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (১১)

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ
وَصَاحِقٌ عَلَيْهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أَنْزَلَ
عَلَيْهِ كِتَابٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ط إِنَّمَا أَنْتَ
نَذِيرٌ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (১২)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ
مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ
دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (১৩)

فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا
أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ
أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ (১৪)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا
نُؤَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا
يُبْخَسُونَ (১৫)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا
النَّارُ ر ص وَحِيطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১৬)

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ

হতে এক সাক্ষী ওটা পড়ে শোনাচ্ছে (সে কি অবিশ্বাসীদের সমান হতে পারে?) আর তার পূর্বে পথ প্রদর্শক ও রহমত স্বরূপ এসেছিল মূসার কিতাব। ওরাই তাতে (অর্থাৎ কুরআনে) বিশ্বাসী। যারাই এটাকে অস্বীকার করবে, জাহান্নামই হল তাদের প্রতিশ্রুত স্থান। কাজেই এ সম্পর্কে তুমি কোন প্রকার সন্দেহে নিপতিত হয়ে না। এটা তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে আগত প্রকৃত সত্য, কিন্তু অধিকাংশ মানুষ বিশ্বাস করে না।

১৮. যারা আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যা রচনা করে তাদের থেকে বড় যালিম আর কে হতে পারে? তাদেরকে তাদের প্রতিপালকের সামনে উপস্থিত করা হবে আর সাক্ষীরা সাক্ষ্য দিবে যে, এই লোকরাই তাদের রব্বের বিরুদ্ধে মিথ্যা বলেছিল। শুনে রেখ! আল্লাহর অভিশাপ সেই যালিমদের উপর

১৯. যারা আল্লাহর পথ হতে লোকেদেরকে ফিরিয়ে রাখে আর তাকে বক্র করতে চায়, আর তারা আখিরাতকে অস্বীকার করে।

২০. দুনিয়াতে তারা আল্লাহকে অক্ষম করে দিতে পারত না, আর আল্লাহ ছাড়া তাদের কোন সাহায্যকারীও ছিল না, তাদের শাস্তি দিগুণ করা হবে। তারা না শুনতে পারত, আর না দেখতে পারত।

২১. এরা সেই লোক যারা নিজেদেরকে নিজেরাই ক্ষতিগ্রস্ত করেছে, আর তারা যা কিছু রচনা করেছিল তা তাদের কাছ থেকে উধাও হয়ে গেছে।

২২. এতে কোন সন্দেহ নেই যে আখেরাতে এরাই সবচেয়ে ক্ষতিগ্রস্ত।

২৩. নিশ্চয় যারা ঈমান আনে, সৎকর্ম করে আর তাদের রব্বের কাছে বিনীত, তারাই জান্নাতের অধিবাসী, তারা সেখানে স্থায়ী হবে।

مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ
أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنْ
الْأَحْزَابِ فَالْتَأَرُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ
مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ (১৭)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ
أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ
الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ
أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۙ (১৮)

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا
عُوجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ (১৯)
أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ
وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ۚ
يُضَعَّفُ لَهُمُ الْعَذَابُ ۖ مَا كَانُوا
يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ (২০)
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ
عَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (২১)

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِسُونَ (২২)
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۙ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (২৩)

২৪. দু'শ্রেণীর লোকের দৃষ্টান্ত হল যেমন একজন হল অন্ধ ও বধির, অন্যজন চক্ষুস্খান ও শ্রবণশীল, এ দু'জন কি তুলনায় সমান হতে পারে? এরপরও কি তোমরা শিক্ষা গ্রহণ করবে না।

২৫. আমি নূহকে তার কাওমের কাছে পাঠিয়েছিলাম। (সে বলেছিল) আমি তোমাদের জন্য একজন স্পষ্ট সতর্ককারী,

২৬. যে, তোমরা আল্লাহ ছাড়া কারো 'ইবাদাত করো না, অন্যথায় আমি আশঙ্কা করছি যে, তোমাদের উপর একদিন বেদনাদায়ক 'আযাব আসবে।

২৭. জওয়াবে তার জাতির প্রধানগণ- যারা অবিশ্বাসী ছিল তারা বলল, 'আমরা তোমাকে আমাদের মত মানুষ ছাড়া অন্য কিছু দেখছি না, আর প্রকাশ্যতঃ আমাদের হীন অধম লোকগুলো ছাড়া তোমার পথ অবলম্বন করতে দেখছি না, আমাদের উপর তোমার কোন প্রাধান্যও দেখছি না, বরং আমরা তোমাদেরক মিথ্যুক বলেই মনে করি।'

২৮. সে বলল, "হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা চিন্তা-ভাবনা করে দেখ, আমি যদি আমার প্রতিপালকের নিকট হতে প্রাপ্ত সুস্পষ্ট প্রমাণের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকি আর তিনি তাঁর পক্ষ থেকে আমাকে অনুগ্রহ প্রদান করে থাকেন যা তোমাদের দৃষ্টি থেকে গোপনে রাখা হয়েছে, এমতাবস্থায় তা গ্রহণ করার ব্যাপারে আমি কি তোমাদেরকে বাধ্য করতে পারি যখন তোমরা তা অপছন্দ কর?"

২৯. হে আমার জাতির লোকেরা! আমি এ কাজে তোমাদের কাছে কোন ধন-সম্পদ চাই না, আমার পারিশ্রমিক আছে কেবল আল্লাহর কাছে। আর মু'মিনদের তাড়িয়ে দেয়া আমার জন্য শোভনীয় নয়, তারা তাদের প্রতিপালকের সাক্ষাৎ অবশ্যই লাভ করবে, কিন্তু আমি দেখছি তোমরা এমন এক জাতি যারা মুখের আচরণ করছ।

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۚ (২৪)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۚ (২৫)

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ (২৬)

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَبِّكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا تَرَبِّكَ أَتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِّئِ الرَّأْيِ ۚ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ (২৭)

قَالَ يَقَوْمُ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَآتَنِي رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَمَّيْتُ عَلَيْكُمْ ۖ أَنُزِّلُكُمْ هَا وَأَنْتُمْ لَهَا كَرِهُونَ (২৮)

وَيَقَوْمُ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ إِنَّهُمْ مُّلاقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرِيتُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ (২৯)

৩০. হুহ আমার জাতির লোকেরা! আমি যদি এই লোকদেরকে তাড়িয়ে দেই তাহলে আমাকে আল্লাহর পাকড়াও থেকে কে বাঁচাবে? তবুও কি তোমরা উপদেশ নিবে না?

৩১. আমি তো তোমাদেরকে এ কথা বলছি না যে, আমার কাছে আল্লাহর ধন-ভাণ্ডারসমূহ আছে। আর আমি অদৃশ্যের খবরও জানি না। আর আমি এ কথাও বলি না যে, আমি ফেরেশতা। আমি এ কথাও বলি না যে, তোমাদের চোখ যে সব লোককে অবজ্ঞা করে, আল্লাহ কক্ষনো তাদের কল্যাণ করবেন না। তাদের অন্তরে কী আছে আল্লাহই তা বেশী জানেন। (এ রকম কথা বললে) আমি তো যালিমদের শামিল হয়ে যাবো।

৩২. তারা বলল, 'হে নূহ! তুমি আমাদের সাথে ঝগড়া করেছ, খুব বেশি বেশি ঝগড়া করেছ, এখন যার ভয় আমাদেরকে দেখাচ্ছে তা আমাদের কাছে নিয়ে এসো, যদি তুমি সত্যবাদী হও।'

৩৩. নূহ বলল, "আল্লাহই তা তোমাদের কাছে নিয়ে আসবেন যদি তিনি চান, তোমরা ব্যর্থ করতে পারবে না।

৩৪. আমি তোমাদের কোন কল্যাণ করতে চাইলেও আমার কল্যাণ কামনা তোমাদের কোন উপকারে আসবে না যদি আল্লাহ তোমাদেরকে পথহারা করতে চান। তিনিই তোমাদের রক্ষা, আর তাঁর কাছেই তোমরা ফিরে যাবে।"

৩৫. তারা কি বলে যে, এ লোকই এ সব রচনা করেছে? বল, আমি যদি তা রচনা করে থাকি, তাহলে আমার অপরাধের দায়িত্ব আমার উপর। তোমরা যে অপরাধ করেছ তাথেকে আমি মুক্ত।

৩৬. নূহের কাছে ওয়াহী পাঠানো হয়েছিল যে, যারা ঈমান এনেছে তারা ছাড়া তোমার সম্প্রদায়ের আর কোন লোক কক্ষনো ঈমান আনবে না, কাজেই তারা যা করছে তার জন্য তুমি হা-হতাশ করো না।

وَيَقُومُ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنَّ طَرْدَهُمْ
أَفْلا تَذَكَّرُونَ (৩০)

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا
أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا
أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدِرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ
اللَّهُ خَيْرًا ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ ۚ
إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ (৩১)

قَالُوا يَنْوُحُ قَدْ جَدَلْنَا فَاكْثَرْتَ
جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
الصَّادِقِينَ (৩২)

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا
أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (৩৩)

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ
لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ ۖ هُوَ
رَبُّكُمْ فَاعْلَمُوا ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (৩৪)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ
إِجْرَائِي وَأَنَا بِرَبِّيَءٌ مِمَّا تَجْرِمُونَ ۚ (৩৫)

وَأَوْحِي إِلَى نُوْحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ
إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا
يَفْعَلُونَ ۚ (৩৬)

৩৭. অতএব আমার পর্যবেক্ষণের অধীনে আর আমার ওয়াহী অনুসারে তুমি নৌকা তৈরি কর, আর যারা বাড়াবাড়ি করেছে তাদের ব্যাপারে আমার কাছে কোন আবেদন করো না, তারা অবশ্যই ডুববে।

৩৮. নূহ নৌকা তৈরি করছিল, আর যখনই তার জাতির প্রধান ব্যক্তির তাকে নিকট দিয়ে যাচ্ছিল, তারা তাকে ঠাট্টা করছিল। সে বলল, 'তোমরা যদি আমাদেরকে ঠাট্টা কর, তাহলে আমরাও তোমাদেরকে (ভবিষ্যতে) ঠাট্টা করব যেমনভাবে তোমরা (এখন) ঠাট্টা করছ,

৩৯. তোমরা (শীঘ্রই) জানতে পারবে কার উপর লাঞ্ছনাকর 'আযাব আসে আর কার উপর আসে স্থায়ী 'আযাব।

৪০. শেষে যখন আমার নির্দেশ এসে গেল, আর তন্দুর (পানিতে) উথলে উঠল, আমি বললাম, 'প্রত্যেক শ্রেণীর যুগলের দু'টি তাতে তুলে নাও আর তোমার পরিবার পরিজনকে, তাদের ছাড়া যাদের ব্যাপারে আগেই ঘোষণা দেয়া হয়েছে। আর যারা ঈমান এনেছে তাদেরকেও (তুলে নাও)। তার সঙ্গে ঈমান এনেছিল খুব অল্প কয়েকজনই।

৪১. নূহ বলল, 'এতে আরোহণ কর, আল্লাহর নামে এর গতি ও এর স্থিতি, আমার প্রতিপালক অবশ্যই বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।'

৪২. পর্বত সদৃশ তরঙ্গমালার মধ্য দিয়ে তা তাদেরকে নিয়ে বয়ে চলল। তখন নূহ তার পুত্রকে- যে তাদের থেকে আলাদা হয়ে গিয়েছিল- ডাক দিয়ে বলল, 'হে আমার পুত্র! আমাদের সঙ্গে আরোহণ কর, কাফিরদের সঙ্গে থেক না।

৪৩. সে (অর্থাৎ নূহের পুত্র) বলল, 'আমি এক্ষুণি পাহাড়ে আশ্রয় নেব যা আমাকে পানি থেকে রক্ষা করবে।' নূহ বলল, 'আজ আল্লাহর হুকুম থেকে কোন কিছুই রক্ষা করতে পারবে না, অবশ্য আল্লাহ

وَاصْنَعِ الْفُلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ (৩৭)

وَيَصْنَعِ الْفُلَكَ ۖ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۖ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ۖ (৩৮)

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۙ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ (৩৯)
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۙ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۚ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ (৪০)

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ نَجْرُهَا وَمُرْسُهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ (৪১)

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۖ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبْنَىٰ ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ (৪২)

قَالَ سَآوِيَ إِلَىٰ جِبَلٍ يَّعِصْمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۚ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا

যার প্রতি দয়া করবেন সে রক্ষা পাবে।' অতঃপর ঢেউ তাদের দু'জনার মাঝে আড়াল করল আর সে ডুবে যাওয়া লোকেদের মধ্যে शामिल হয়ে গেল।

৪৪. অতঃপর বলা হল, 'হে যমীন! তোমার পানি গিলে ফেল, আর হে আকাশ, থাম।' অতঃপর পানি যমীনে বসে গেল, কার্য সমাপ্ত হল, নৌকা জুদী পর্বতে এসে ভিড়ল, আর বলা হল- 'যালিম লোকেরা ধ্বংস হোক!'

৪৫. নূহ তার প্রতিপালককে আহ্বান জানাল। সে বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমার পুত্র তো আমার পরিবারভুক্ত, আর তোমার ওয়াদা সত্য আর তুমি বিচারকদের সর্বশ্রেষ্ঠ বিচারক।'

৪৬. তিনি বললেন, 'ওহে নূহ! সে তো তোমার পরিবারের লোক নয়, তার আচার আচরণ অসৎ, কাজেই যে বিষয়ে তোমার কোন জ্ঞান নেই সে বিষয়ে আমার কাছে আবেদন করো না, আমি তোমাকে উপদেশ দিচ্ছি, তুমি যেন মুর্থদের মধ্যে शामिल না হও।

৪৭. সে বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! যে বিষয়ে আমার কোন জ্ঞান নেই সে বিষয়ে প্রশ্ন করা হতে আমি তোমার কাছে আশ্রয় চাচ্ছি। যদি তুমি আমাকে ক্ষমা না কর আর আমার প্রতি দয়া না কর তাহলে আমি ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাব।'

৪৮. বলা হল, 'হে নূহ! তুমি নেমে পড়, আমার পক্ষ হতে শান্তি ও বরকত তোমার প্রতি আর তোমার সঙ্গীদের মধ্যে অনেক দলের প্রতি, আর এ ছাড়া অন্য লোকেদের আমি জীবন উপভোগ করতে দেব, (কিন্তু) পরে আমার নিকট হতে মর্মান্তিক 'আযাব তাদেরকে স্পর্শ করবে।'

৪৯. এ সব হল অদৃশ্যের খবর যা তোমাকে ওয়াহী দ্বারা জানিয়ে দিচ্ছি, যা এর পূর্বে না তুমি জানতে, না তোমার জাতির লোকেরা জানত। কাজেই ধৈর্য ধর, শুভ পরিণতি মুত্তাকীদের জন্যই নির্দিষ্ট।

مَنْ رَّجِمَ ۖ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ (٤٣)

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَلِغَمَاءِ أَقْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (٤٤)

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ (٤٥)

قَالَ يُنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۖ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ إِنِّي أَعْطُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (٤٦)

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۖ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ (٤٧)

قِيلَ يُنُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ ۖ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ (٤٨)

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۖ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ۖ فَاصْبِرْ ۚ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ۖ (٤٩)

৫০. আর 'আদ জাতির নিকট তাদের ভাই হুদকে পাঠিয়েছিলাম। সে বলেছিল, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের আর কোন ইলাহ নেই। তোমরা তো শুধু মিথ্যে বানিয়ে নিয়েছ।

৫১. হে আমার সম্প্রদায়! এর বিনিময়ে আমি তোমাদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাই না। আমার পারিশ্রমিক তো তাঁর জিন্মায় যিনি আমাকে সৃষ্টি করেছেন, তবুও কি তোমরা জ্ঞান-বুদ্ধি খাটাবে না?

৫২. হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা তোমাদের রব্বের কাছে ক্ষমা প্রার্থনা কর, অতঃপর অনুশোচনাভরে তাঁর দিকেই ফিরে যাও, তিনি তোমাদের জন্য প্রচুর বৃষ্টি বর্ষণ করবেন, তোমাদের শক্তিকে আরো শক্তি দিয়ে বাড়িয়ে দিবেন, আর অপরাধী হয়ে মুখ ফিরিয়ে নিও না।

৫৩. তারা বলল, 'হে হুদ! তুমি আমাদের কাছে কোন সুস্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে আসনি, আর তোমার কথায় আমরা আমাদের উপাস্যগুলোকে ত্যাগ করতে পারি না, আমরা তোমাতে বিশ্বাসী নই।

৫৪. আমরা এ কথাই বলি যে, তোমার উপর আমাদের কোন উপাস্যের অন্তত ছায়া পড়েছে।' সে বলল, 'আমি আল্লাহকে সাক্ষী রাখছি আর তোমরাও সাক্ষী হও যে, তোমরা আল্লাহ ছাড়া যাকে তাঁর শরীক কর তার সাথে আমি পুরোপুরি সম্পর্কহীন।

৫৫. তাঁকে (আল্লাহ) ব্যতীত তোমরা সবাই মিলে আমার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র কর আর আমাকে একটুও অবকাশ দিও না।

৫৬. আমি নির্ভর করি আল্লাহর উপর যিনি আমার আর তোমাদের রব, এমন কোন জীব নেই যার কত্থু তাঁর হাতে নয়, নিশ্চয়ই আমার রব সরল পথের উপর প্রতিষ্ঠিত।

৫৭. এরপরও যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে লও (তবে জেনে রেখ), আমাকে যা দিয়ে তোমাদের কাছে

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ إِن
أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ (৫০)

يَقَوْمَ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِن أَجْرِي
إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (৫১)

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ
يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ
قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ (৫২)

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ
بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ
بِمُؤْمِنِينَ (৫৩)

إِن نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا
بِسُوءٍ ۖ قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي
بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (৫৪)

مِنْ دُونِهِ فَكِدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا
تُنْظِرُون (৫৫)

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ۖ مَا
مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۖ إِن رَبِّي
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (৫৬)

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ

পাঠানো হয়েছে আমি তো তোমাদের কাছে তা পৌঁছে দিয়েছি, এখন আমার প্রতিপালক তোমাদের স্থলে অন্য সম্প্রদায়কে নিয়ে আসবেন আর তোমরা তাঁর কোনই ক্ষতি করতে পারবে না। আমার প্রতিপালক সব কিছুর রক্ষণাবেক্ষণকারী।

৫৮. আমার নির্দেশ যখন এসে গেল, তখন আমি হুদকে আর তার সঙ্গে যারা ঈমান এনেছিল তাদেরকে আমার দয়ায় রক্ষা করলাম, আর তাদেরকে বাঁচিয়ে নিলাম এক কঠিন 'আযাব হতে।

৫৯. এই হল 'আদ, তারা তাদের প্রতিপালকের আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছিল, আর তাদের রসূলদেরকে অমান্য করেছিল, প্রত্যেক প্রবল পরাক্রান্ত, সত্য-দ্বীনের দুষ্মনের নির্দেশের তারা অনুসরণ করেছিল।

৬০. এ দুনিয়াতে তাদের পিছনে লা'নত রয়েছে, আর কিয়ামাতের দিনেও। জেনে রেখ, 'আদ জাতি তাদের প্রতিপালককে অস্বীকার করেছিল। জেনে রেখ! ধ্বংস করা হয়েছিল 'আদকে যারা ছিল হুদের সম্প্রদায়।

৬১. আমি সামুদ জাতির কাছে তাদের ভাই সালিহকে পাঠিয়েছিলাম। সে বলল, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের আর কোন ইলাহ নেই, তিনিই তোমাদেরকে মাটি থেকে পয়দা করেছেন, আর তাতেই তোমাদেরকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন, কাজেই তাঁর কাছে তোমরা ক্ষমা প্রার্থনা কর, আর তাঁর পানেই ফিরে এসো, আমার প্রতিপালক তো অতি নিকটে, আর তিনি আহ্বানে সাড়া দানকারী।'

৬২. তারা বলল, "হে সালিহ! এর পূর্বে তুমি তো আমাদের মাঝে ছিলে আশা-আকাঙ্ক্ষার পাত্র, তুমি কি আমাদেরকে সেই মা'বুদদের 'ইবাদাত করতে নিষেধ করছ আমাদের পিতৃ পুরুষরা যার 'ইবাদাত করত? তুমি আমাদেরকে যে দিকে ডাকছ সে সম্পর্কে আমরা বিভ্রান্তিকর সংশয়ে পড়ে আছি।

يَا إِلَيَّكُمْ ۖ وَتَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا
غَيْرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۚ إِنَّ رَبِّي
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ (৫৭)

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا
مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا ۚ وَنَجَّيْنَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ
غَلِيظٍ (৫৮)

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا
رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (৫৯)

وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ
ۚ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۚ أَلَا بُعْدًا
لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ ۚ (৬০)

وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يَقَوْمُ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۚ
هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ
فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ
رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ (৬১)

قَالُوا يَصْلِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ
هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا
لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ (৬২)

৬৩. সালিহ বলল, “হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা কি চিন্তা করে দেখেছ, যদি আমি আমার প্রতিপালকের সুস্পষ্ট প্রমাণের উপর থাকি আর তাঁর পক্ষ থেকে আমাকে অনুগ্রহ করা হয়, এমতাবস্থায় আমি যদি তার অবাধ্য হই তাহলে আল্লাহর (‘আযাব’) থেকে আমাকে কে রক্ষা করবে? তোমরা তো কেবল আমার ক্ষতিই বাড়িয়ে দিতে চাও।

৬৪. হে আমার জাতির লোকেরা! এটা আল্লাহর উষ্ট্রী, তোমাদের জন্য একটা নিদর্শন। একে আল্লাহর যমীনে চলে ফিরে খেয়ে বেড়াতে দাও, একে কোন প্রকার কষ্ট দিও না, নচেৎ শীঘ্রই তোমাদেরকে ‘আযাব পাকড়াও করবে।’

৬৫. কিন্তু তারা উষ্ট্রীটির পাগুলো কেটে ফেলল। তখন সে তাদেরকে বলল, ‘তোমরা তোমাদের ঘরে তিনটি দিন জীবন উপভোগ করে নাও, এটা এমন এক ও‘য়াদা যা মিথ্যে হতে পারে না।’

৬৬. অতঃপর আমার হুকুম যখন আসল তখন আমি সালিহ আর তার সঙ্গে যারা ঈমান এনেছিল তাদেরকে আমার দয়ায় বাঁচিয়ে নিলাম আর সে দিনের লাঞ্ছনা হতে রক্ষা করলাম। তোমার প্রতিপালক তিনিই তো শক্তিশালী, প্রতাপশালী।

৬৭. যারা যুল্ম করেছিল এক প্রচণ্ড শব্দ তাদেরকে আঘাত হানল, আর তারা নিজ নিজ গৃহে নতজানু হয়ে পড়ে রইল—

৬৮. যেন তারা সেখানে কোন দিনই বাস করেনি। জেনে রেখ, সামুদজাতি তাদের প্রতিপালককে অমান্য করেছিল। জেনে রেখ, সামুদকে (রহমাত থেকে) দূরে নিক্ষেপ করা হয়েছিল।

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَأَتَيْنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِن عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ (٦٣)

وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أََرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ (٦٤)

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۖ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ (٦٥)

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِن خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (٦٦)

وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَمَيْنِ ۖ (٦٧)

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۖ أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۖ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ (٦٨)

৬৫। ‘আবদুল্লাহ ইবনু যাম‘আহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ) হতে শুনেছি এবং তিনি যে লোক [সালিহ (عليه السلام)-এর] উটনী কেটেছিল তার উল্লেখ করেছেন। তিনি বলেছেন, উটনীকে হত্যা করার জন্য এমন এক লোক (কিদার) তৈরী হয়েছিল যে তার গোত্রের ভিতর প্রভাবশালী ও শক্তিশালী ছিল, যেমন ছিল আবু যাম‘আহ।—বুখারী ৩৩৭৭ [৪৯৪২, ৫২০৪, ৬০৪২; মুসলিম ২৮৫৫, তিরমিযী ৩৩৪৩, ইবনু মাজাহ ১৯৮৩, আহমাদ ১৫৭৮৮, দারিমী ২২২০]

৬৮। ‘আবদুল্লাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ) যখন ‘হিজর’ নামক স্থান অতিক্রম করলেন, তখন তিনি বললেন, তোমরা এমন লোকদের আবাস স্থল প্রবেশ করো না যারা নিজেরাই নিজেদের উপর যুল্ম করেছে। প্রবেশ

৬৯. আমার প্রেরিত ফেরেশতাগণ ইব্রাহীমের কাছে সুসংবাদ নিয়ে এসেছিল। তারা এসে বলল “তোমার প্রতি সালাম! সেও বলল, ‘তোমাদের প্রতিও সালাম!’ অনতিবিলম্বে সে ভূনা করা বাছুর নিয়ে আসলো।

৭০. যখন সে দেখল তাদের হাত তার (অর্থাৎ খাবারের) দিকে পৌঁছে না, সে তাদের সম্পর্কে সন্দিদ্ধ হল আর তাদের ব্যাপারে ভীতি অনুভব করল। তারা বলল, ‘ভয় পেয়ো না, আমাদেরকে পাঠানো হয়েছে লূতের সম্প্রদায়ের প্রতি।’

৭১. (ইব্রাহীমের) স্ত্রী দাঁড়িয়েছিল, সে হেসে ফেলল। তখন আমি তাকে ইসহাকের আর ইসহাকের পর ইয়া‘কূবের সুসংবাদ দিলাম।

৭২. সে বলল, ‘হায় আমার কপাল! সন্তান হবে আমার, আমি তো অতি বুড়ি আর আমার এই স্বামীও বৃদ্ধ, এতো এক আশ্চর্য ব্যাপার।’

৭৩. তারা বলল, ‘আল্লাহর কাজে তুমি আশ্চর্য হচ্ছ, ওহে (ইব্রাহীমের) পরিবারবর্গ! তোমাদের উপর রয়েছে আল্লাহর দয়া ও বরকতসমূহ, তিনি বড়ই প্রশংসিত, বড়ই মহান।’

৭৪. পরে যখন ইব্রাহীমের আতঙ্ক দূর হল, আর তার কাছে সুসংবাদ আসল, তখন সে লূত জাতির ব্যাপারে আমার সাথে ঝগড়া করল।

৭৫. অবশ্যই ইব্রাহীম ছিল বড়ই সহিষ্ণু, কোমল হৃদয় আর আল্লাহমুখী।

৭৬. ‘হে ইব্রাহীম! এথেকে তুমি নিবৃত্ত হও, তোমার প্রতিপালকের নির্দেশ এসে গেছে, তাদের প্রতি শান্তি আসবেই যা রদ হবার নয়।

৭৭. আমার প্রেরিত বার্তাবাহকগণ যখন লূতের

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى
قَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ
بِعِجْلٍ حَنِידٍ (৬৯)

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ
وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا
أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ (৭০)

وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا
بِإِسْحَاقَ ۖ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ (৭১)

قَالَتْ يُوَيْلَيَّ أَلَيْدٌ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي
شَيْخًا ۖ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ (৭২)

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ۖ إِنَّهُ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ (৭৩)

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ
الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ (৭৪)

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ (৭৫)

يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ
رَبِّكَ ۖ وَاتَّبِعْ أَمْرَهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ (৭৬)

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيَاءَ بِهِمْ

কাছে আসলো, তাদের আগমনে সে ঘাবড়ে গেল।
(তাদেরকে রক্ষায়) নিজেকে অসমর্থ মনে করল,
আর বলল, 'আজ বড়ই বিপদের দিন।

৭৮. তার কণ্ঠের লোকেরা হুড়মুড় করে তার কাছে
ছুটে আসলো, আগে থেকেই তারা এ রকম অসং
কাজে অভ্যস্ত ছিল। সে বলল, 'হে আমার সম্প্রদায়!
এই আমার (নিজের বা জাতির) কন্যারা আছে,
তারা তোমাদের জন্য অধিক পবিত্র (যদি তোমরা
বিয়ে কর), কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর,
আমার মেহমানদের ব্যাপারে আমাকে লজ্জিত করো
না, তোমাদের মধ্যে কি ভাল মানুষ একটিও নেই?'

৭৯. তারা বলল, 'তোমার তো জানাই আছে যে,
তোমার (নিজের বা জাতির) কন্যাদের আমাদের
কোন দরকার নেই, আমরা কী চাই তাতো তুমি
অবশ্যই জান।'

৮০. সে বলল, 'তোমাদেরকে দমন করার ক্ষমতা
আমার যদি থাকত! অথবা কোন মজবুত আশ্রয়ে
যদি আশ্রয় নিতে পারতাম!'

৮১. আগন্তুকরা বলল, 'হে লুত! আমরা তোমার
প্রতিপালক প্রেরিত বার্তাবাহক, তারা তোমার কাছে
কক্ষনো পৌঁছতে পারবে না, কাজেই কিছুটা রাত
বাকী থাকতে তুমি তোমার পরিবার-পরিজন নিয়ে
বেরিয়ে পড়, তোমাদের কেউ যেন পিছনের দিকে
না তাকায়। কিন্তু তোমার স্ত্রী (তোমাদের সঙ্গী
হতে পারবে না) তারও তাই ঘটবে, অন্যদের যা
ঘটবে। সকাল হল তাদের (শাস্তি আসার) নির্ধারিত
সময়, সকাল কি নিকটবর্তী নয়?'

৮২. তারপর আমার নির্দেশ যখন এসে গেল, তখন
আমি সেই জনপদকে উপর নীচ করে উল্টে
দিলাম, আর তাদের উপর স্তরে স্তরে পাকানো
মাটির প্রস্তর বর্ষণ করলাম।

৮৩. যে প্রস্তর খণ্ডের প্রতিটিই তোমার
প্রতিপালকের নিকট চিহ্নিত ছিল। যালিমদের জন্য

وَصَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ
عَصِيبٌ (৭৭)

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ط وَمِنْ
قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ط قَالَ
يَقَوْمُ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي ط
أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ (৭৮)

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ
حَقٍّ ه وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ (৭৯)

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَى
رُكْنٍ شَدِيدٍ (৮০)

قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلُوا
إِلَيْكَ فَأَسِرْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا
يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتَكَ ط إِنَّهُ
مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ط إِنَّ مَوْعِدَهُمُ
الصُّبْحُ ط أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ (৮১)

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىهَا سَافِلَهَا
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ۝ ٧٠
مَنْضُودٍ ۝ (৮২)

مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ ط وَمَا هِيَ مِنْ

এ শাস্তি বেশী দূরের ব্যাপার নয়।

৮৪. আর মাদইয়ানবাসীদের কাছে আমি তাদের ভাই শু'আয়বকে পাঠিয়েছিলাম। সে বলেছিল, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের কোন সত্য ইলাহ নেই, আর মাপে ও ওজনে কম দিও না, আমি তোমাদেরকে ভাল অবস্থাতেই দেখছি। কিন্তু আমি তোমাদের জন্য শাস্তির আশঙ্কা করছি সে দিনের যেদিন তোমাদেরকে চতুর্দিক থেকে ঘিরে ধরবে।

৮৫. হে আমার সম্প্রদায়! মাপ ও ওজন ইনসাফের সঙ্গে পূর্ণ করো, লোকদেরকে তাদের প্রাপ্য কম দিও না, আর যমীনে ফাসাদ সৃষ্টি করে বেড়িও না।

৮৬. আল্লাহর অনুমোদিত উত্তম (অর্থাৎ লাভ) তোমাদের জন্য উত্তম, যদি তোমরা মু'মিন হও, আমি তোমাদের পর্যবেক্ষক নই।'

৮৭. তারা বলল, 'হে শু'আয়ব! তোমার ইবাদত কি তোমাকে এই হুকুম দেয় যে, আমাদের পিতৃপুরুষ যার 'ইবাদাত করত আমরা তা পরিত্যাগ করি বা আমাদের ধন-সম্পদের ব্যাপারে আমাদের ইচ্ছে (মাফিক ব্যয় করা) বর্জন করি, তুমি তো দেখছি বড়ই ধৈর্যশীল, ভাল মানুষ।'

৮৮. সে বলল, 'হে আমার জাতির লোকেরা! তোমরা কি ভেবে দেখেছ যদি আমি আমার প্রতিপালকের স্পষ্ট প্রমাণের উপর প্রতিষ্ঠিত হয়ে থাকি আর তিনি আমাকে তাঁর পক্ষ থেকে উত্তম রিয়্যক দিয়ে থাকেন (তাহলে আমি কীভাবে তোমাদের অন্যান্য কাজের সঙ্গী হতে পারি?), আমি তোমাদেরকে যে কাজ করতে নিষেধ করি সেটা তোমাদের প্রতি বিরুদ্ধাচরণ করার ইচ্ছায় নয়, আমি তো সাধ্যমত সংশোধন করতে চাই, আমার কাজের সাফল্য তো আল্লাহরই পক্ষ হতে, আমি তাঁর উপরই নির্ভর করি, আর তাঁর দিকেই মুখ করি।

الظَّالِمِينَ يَبْعِدُ ع (৮৩)

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يٰقَوْمُ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ
وَلَا تَتَّقُوا الْمَكِّيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي
أَرْسَلْتُكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ (৮৪)

وَيَقَوْمُ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ
وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (৮৫)

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ
ع وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ (৮৬)

قَالُوا يُشْعَبُ أَصْلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرَكَ
مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا
نَشَاءُ ۖ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ (৮৭)

قَالَ يٰقَوْمُ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ
مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ۖ
وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا
أَنْهَكُمْ عَنْهُ ۖ إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ
مَا اسْتَطَعْتُ ۖ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ ۖ
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ (৮৮)

৮৯. হে আমার সম্প্রদায়! আমার সঙ্গে বিরোধ তোমাদেরকে যেন কিছুতেই এমন কাজে উদ্বুদ্ধ না করে যাতে তোমাদের উপর এমন বিপদ আসে যেমন বিপদ এসেছিল নূহের জাতির কিংবা হূদের জাতির কিংবা সালিহুর জাতির উপর। আর লূতের জাতির অবস্থান তো তোমাদের থেকে মোটেই দূরে নয়।

৯০. তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর, অতঃপর তাঁরই নিকট তাওবাহ কর। আমার প্রতিপালক তো পরম দয়ালু, বড়ই ভালবাসা পোষণকারী।

৯১. তারা বলল, 'হে শু'আয়ব! তুমি যা বল তার অনেক কথাই আমরা বুঝি না, আমরা আমাদের মধ্যে তোমাকে অবশ্যই দুর্বল দেখছি, তোমার গোত্র না থাকলে আমরা তোমাকে অবশ্যই পাথর নিক্ষেপ ক'রে মেরে ফেলতাম, আমাদের উপর তোমার কোন ক্ষমতাই নেই।

৯২. সে বলল, 'হে আমার সম্প্রদায়! আমার স্বজনরা কি তোমাদের কাছে আল্লাহর চেয়েও প্রবল! তোমরা তো তাঁকে সম্পূর্ণতঃ পেছনে ফেলে রেখেছ, তোমরা যা করছ আমার প্রতিপালক তা সব কিছুই অবগত।'

৯৩. হে আমার সম্প্রদায়! 'তোমরা নিজ নিজ অবস্থানে থেকে কাজ করতে থাক, আমিও আমার কাজ করতে থাকি, তোমরা অচিরেই জানতে পারবে কার উপর আসবে লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি আর কে মিথ্যাবাদী। কাজেই তোমরা অপেক্ষায় থাক, আমিও তোমাদের সাথে অপেক্ষায় থাকলাম।'

৯৪. আমার হুকুম যখন আসলো, তখন আমি আমার দয়ায় শু'আয়ব আর তার সঙ্গে যারা ঈমান এনেছিল তাদেরকে বাঁচিয়ে দিলাম। আর যারা যুলুম করেছিল তাদেরকে এক প্রচণ্ড শব্দ আঘাত হানল যার ফলে তারা নিজেদের গৃহে নতজানু হয়ে পড়ে রইল।

وَيَقُومُ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمَ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ (৮৯)

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ (৯০)

قَالُوا يُشْعِبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ (৯১)

قَالَ يَقُومُ أَرْهَطِي ۖ أَعَزُّ عَلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ ۚ وَاتَّخِذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا ۚ إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ (৯২)

وَيَقُومُ اْعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۚ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۚ وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ (৯৩)

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا ۚ وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَمَيْنِ ۚ (৯৪)

৯৫. (এমনভাবে) যেন তারা সেখানে কোনদিনই বসবাস করেনি। জেনে রেখ, মাদইয়ানবাসীদেরকে দূরে নিক্ষেপ করা হল, যেমনভাবে দূরে নিক্ষেপ করা হয়েছিল সামূদজাতিকে।

৯৬. আমি মূসাকে পাঠিয়েছিলাম আমার নিদর্শন আর স্পষ্ট প্রমাণ সহকারে

৯৭. ফির'আওন আর তার প্রধানদের কাছে, কিন্তু তারা ফির'আওনের হুকুমই মেনে নিল, আর ফির'আওনের হুকুম সত্য নির্ভর ছিল না।

৯৮. ক্বিয়ামাতের দিন সে তার সম্প্রদায়ের পুরোভাগে থাকবে আর তাদেরকে জাহান্নামে নিয়ে যেতে নেতৃত্ব দেবে, কতই না নিকৃষ্ট এ অবতরণ স্থল যাতে তারা উপনীত হবে।

৯৯. এ দুনিয়াতেও অভিশাপ তাদের পেছনে ছুটছে আর ক্বিয়ামাতের দিনেও। কত নিকৃষ্টই না সে পুরস্কার যা তাদেরকে দেয়া হবে।

১০০. এ হল জনপদসমূহের কিছু খবরাদি যা আমি তোমার নিকট বর্ণনা করলাম, তাদের কতক এখনও দাঁড়িয়ে আছে আর কতক কতিত ফসলের দশা প্রাপ্ত হয়েছে।

১০১. আমি তাদের উপর যুলুম করিনি বরং তারাই নিজেদের উপর যুলুম করেছিল, কিন্তু তোমার প্রতিপালকের হুকুম যখন এসে গেল, তখন আল্লাহকে বাদ দিয়ে তারা যেসব ইলাহকে ডাকত ওগুলো তাদের কোনই কাজে আসল না, তারা ধ্বংস ছাড়া কিছুই বৃদ্ধি করতে পারল না।

১০২. তোমার প্রতিপালকের পাকড়াও এ রকমই হয়ে থাকে যখন তিনি পাকড়াও করেন কোন জনপদকে যখন তারা যুলুমে লিপ্ত থাকে। অবশ্যই তাঁর পাকড়াও ভয়াবহ, বড়ই কঠিন।

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۚ أَلَا بُعْدًا لِّمَدِينٍ
كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ ع (৯০)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ
مُّبِينٍ ۙ (৯১)

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ
وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ (৯২)

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۚ
وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ (৯৩)

وَأَتَّبَعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ
بِئْسَ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ (৯৪)

ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ نَقُصُّهُ عَلَيْكَ
مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ (১০০)

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ أَمْرُ
رَبِّكَ ۚ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيرٍ (১০১)

وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ
ظَلِمَةٌ ۚ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ (১০২)

১০২। আবু মূসা আশ'আরী (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা যালিমদের টিল দিয়ে থাকেন। অবশেষে যখন তাকে ধরেন, তখন আর ছাড়েন না। (বর্ণনাকারী বলেন) এরপর তিনি

১০৩. এতে অবশ্যই নিদর্শন আছে তার জন্য যে আখেরাতের শাস্তিকে ভয় করে। এটা এমন দিন, যে দিনের জন্য সব মানুষকে একত্রিত করা হবে, এটা হাযির হওয়ার দিন।

১০৪. আমি একটা নির্দিষ্ট সময়ের জন্য তাকে বিলম্বিত করি মাত্র।

১০৫. সে দিন যখন আসবে তখন তাঁর অনুমতি ছাড়া কেউ মুখ খুলতে পারবে না, তাদের কেউ হবে হতভাগা, আর কেউ হবে সৌভাগ্যবান।

১০৬. যারা হতভাগা হবে তারা জাহান্নামে যাবে, সেখানে তাদের জন্য আছে হা-হতাশ আর আর্ত চীৎকার।

১০৭. সেখানে তারা স্থায়ী হবে চিরকালের জন্য যে পর্যন্ত আকাশসমূহ ও পৃথিবী বিদ্যমান থাকবে যদি না তোমার প্রতিপালক অন্য কিছু ইচ্ছে করেন। তোমার প্রতিপালক অবশ্যই করতে সক্ষম যা তিনি করতে চান।

১০৮. আর যারা সৌভাগ্যবান হবে, তারা জান্নাতে স্থায়ী হবে যে পর্যন্ত আকাশসমূহ ও পৃথিবী বিদ্যমান থাকবে, যদি না তোমার প্রতিপালক অন্য রকম ইচ্ছে করেন। এ হল এক অব্যাহত পুরস্কার।

১০৯. কাজেই তারা যেগুলোর 'ইবাদাত করে সেগুলোর ব্যাপারে সন্দেহে পতিত হয়ো না। তারা যেগুলোর 'ইবাদাত করে সেগুলো তা ছাড়া আর কিছুই নয় যেগুলোর 'ইবাদাত পূর্বে তাদের পিতৃপুরুষরা করত, আমি অবশ্যই তাদের প্রাপ্য অংশ তাদেরকে পূর্ণ মাত্রাতেই দেব, কোনই কমতি করা হবে না।

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَن خَافَ عَذَابَ
الْآخِرَةِ ۚ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ
وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ (১০৩)

وَمَا تُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعْدُودٍ ۚ (১০৪)

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ
فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ (১০৫)

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا
زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۚ (১০৬)

خُلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ
وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ
فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ (১০৭)

وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خُلِدِينَ
فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا
شَاءَ رَبُّكَ ۚ عَطَاءٌ غَيْرَ مَحْذُودٍ (১০৮)

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ ۚ
مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِّنْ
قَبْلُ ۚ وَإِنَّا لَمَوْفُوهُم نَصِيبَهُمْ غَيْرَ
مَنْقُوصٍ ۚ (১০৯)

[নাবী (ﷺ)] এ আয়াত পাঠ করেন- “আর এরকমই বটে আপনার রবের পাকড়াও, যখন তিনি কোন জনপদবাসীকে পাকড়াও করেন তাদের যুলুমের দরুন। নিঃসন্দেহে তাঁর পাকড়াও বড় যন্ত্রণাদায়ক, অত্যন্ত কঠিন।”
-বুখারী ৪৬৮৬ [মুসলিম ২৫৮৩, তিরমিযী ৩১১০, ইবনু মাজাহ ৪০১৮]

১১০. ইতোপূর্বে আমি মূসাকেও কিতাব দিয়েছিলাম, কিন্তু তাতেও মতবিরোধ করা হয়েছিল। তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে একটি কথা যদি আগেই বলে দেয়া না হত, তাহলে তাদের মাঝে অবশ্যই ফায়সালাই ক'রে দেয়া হত, এ ব্যাপারে তারা অবশ্য সন্দেহপূর্ণ সংশয়ে পড়ে আছে।

১১১. এতে সন্দেহ নেই যে, তোমার প্রতিপালক প্রত্যেককেই তাদের 'আমালের প্রতিফল অবশ্য অবশ্যই পুরোপুরি দান করবেন, তারা যা করে সে বিষয়ে তিনি পূর্ণ ওয়াকিফহাল।

১১২. কাজেই তুমি ও তোমার সাথে যারা (আল্লাহর দিকে) তাওবা করেছে সুদৃঢ় হয়ে থাক আল্লাহ যেভাবে তোমাকে আদেশ দিয়েছেন, আর সীমালঙ্ঘন করো না। তোমরা যা কিছু কর তিনি তা ভালভাবেই দেখেন।

১১৩. তোমরা যালিমদের প্রতি ঝুঁকে পড়ো না, তাহলে আগুন তোমাদেরকে স্পর্শ করবে, আর তখন আল্লাহ ছাড়া কেউ তোমাদের অভিভাবক থাকবে না, অতঃপর তোমাদেরকে সাহায্যও করা হবে না।

১১৪. তুমি নামায প্রতিষ্ঠা কর দিনের দু' প্রান্ত সময়ে আর কিছুটা রাত অতিবাহিত হওয়ার পর, পুণ্যরাজি অবশ্যই পাপরাশিকে দূর করে দেয়, এটা তাদের জন্য উপদেশ যারা উপদেশ গ্রহণ করে।

১১৫. তুমি ধৈর্য ধর, কারণ আল্লাহ সৎকর্মশীল লোকদের কর্মফল কখনও বিনষ্ট করেন না।

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ
ط وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ
بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ (১১০)

وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوقِنَنَّ رَبَّكَ أَعْمَالَهُمْ ط
إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (১১১)

فَاسْتَقِمْ كَمَا أَمَرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا
تَطْغَوْا ط إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (১১২)

وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمْ
النَّارُ ۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ (১১৩)

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُفْلًا مِّنَ
الَّيْلِ ط إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ط
ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكْرَيْنِ ج (১১৪)

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (১১৫)

১১৪। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার এক ব্যক্তি ঐক মহিলাকে চুমু দিল। তারপর রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর কাছে এসে এ ঘটনা বলল, তখন (এ ঘটনা উপলক্ষে) এ আয়াত নাযিল হয়। "নামায কায়ম করবে দিনের দু' প্রান্তে এবং রাতের প্রথমভাগে। পুণ্যসমূহ অবশ্যই মুছে ফেলে বদ কাজ। যারা উপদেশ গ্রহণ করে তাদের জন্য এটি এক উপদেশ"- (সূরাহ হূদ ১১/১১৪)। তখন সে লোকটি বলল, এ ফলাফল কি কেবল আমার জন্য? রসূলুল্লাহ (সঃ) বললেন, আমার উম্মাতের যেই এর 'আমাল করবে তার জন্য। -বুখারী ৪৬৮৭ [৫২৬; মুসলিম ২৭৬৩, তিরমিযী ৩১১২, ৩১১৪; আবু দাউদ ৪৪৬৮, ইবনু মাজাহ ১৩৯৮, ৪২৫৪; আহমাদ ৩৬৪৫, ৩৮৪৪]

১১৬. তাহলে তোমাদের পূর্ব যুগের লোকদের মধ্যে এমন সংকর্মশীল কেন হয়নি যারা যমীনে বিপর্যয় সৃষ্টি করা হতে বাধা দিত? এমন লোক কমই ছিল আর তাদেরকে আমি বাঁচিয়ে নিয়েছিলাম। যালিমরা তো তাদেরকে দেয়া সামগ্রীর সুখ স্বাচ্ছন্দ্যেই লিপ্ত থাকতো আর তারা ছিল অপরাধী।

১১৭. তোমার প্রতিপালক এমন নন যে, তিনি অন্যায়ভাবে কোন জনপদ ধ্বংস করবেন এমতাবস্থায় যে, তার অধিবাসীরা সদাচারী।

১১৮. তোমার প্রতিপালক চাইলে মানুষকে অবশ্যই এক জাতি করতে পারতেন, কিন্তু তারা মতভেদ করতেই থাকবে।

১১৯. তবে তোমার প্রতিপালক যাদের প্রতি দয়া করেন তারা (মতবিরোধ করবে) না। এই উদ্দেশ্যেই তিনি তাদেরকে সৃষ্টি করেছেন, আর তোমার প্রতিপালকের এ বাণী পূর্ণ হবেই যে, আমি জাহান্নামকে জ্বিন আর মানুষ দিয়ে অবশ্য অবশ্যই ভরে দেব।

১২০. রসূলদের যে সব সংবাদসমূহ আমি তোমার কাছে বর্ণনা করলাম, এর দ্বারা আমি তোমার দিলকে মন্ববৃত্ত করছি, এতে তুমি প্রকৃত সত্যের জ্ঞান লাভ করবে আর মু'মিনদের জন্য এটা উপদেশ ও স্মারক।

১২১. যারা ঈমান আনে না তাদেরকে বল, 'তোমরা নিজেদের মত' ও পথে থেকে কাজ করে যাও, আমরা (আমাদের) কাজ করছি।

১২২. আর তোমরা অপেক্ষা কর, আমরাও অপেক্ষায় থাকলাম।'

১২৩. আসমানসমূহ ও যমীনের অদৃশ্যের জ্ঞান কেবল আল্লাহরই রয়েছে। সকল বিষয়ই (চূড়ান্ত সিদ্ধান্তের জন্য) তাঁর কাছে ফিরে যায়, কাজেই তুমি তাঁরই 'ইবাদাত কর, আর তাঁর উপরই নির্ভর কর, তোমরা যা কিছু করছ, সে সম্পর্কে তোমার প্রতিপালক মোটেই বে-খবর নন।

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أَتَرَفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ (১১৬)

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ (১১৭)

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۙ (১১৮)

إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ ۙ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (১১৯)

وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَبِّئُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ (১২০)

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَاتَتِكُمْ ۚ إِنَّا عَمِلُونَ ۙ (১২১)

وَانْتَظِرُوا ۚ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ (১২২)

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا فاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ (১২৩)

১২. সূরাহ ইউসুফ

আয়াতঃ ১১১, রুকু'ঃ ১২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আলিফ, লাম-রা, এগুলো সুস্পষ্ট কিতাবের আয়াতসমূহ।

২. আমি তা অবতীর্ণ করেছি, আরবী ভাষার কুরআন, যাতে তোমরা ভালভাবে বুঝতে পার।

৩. আমি তোমার কাছে সর্বোত্তম কাহিনী বর্ণনা করছি, এ কুরআন তোমার কাছে ওয়াহী যোগে পাঠিয়ে, যদিও এর পূর্বে তুমি না-জানা লোকদের মধ্যেই शामिल ছিলে।

৪. স্মরণ কর, ইউসুফ যখন তার পিতাকে বলেছিল, 'হে আব্বাজান! আমি (স্বপ্নে) দেখেছি এগারটি তারকা আর সূর্য ও চন্দ্র; দেখলাম তারা আমাকে সাজদাহ করছে।'

৫. তার পিতা বললেন, 'হে আমার পুত্র! তোমার স্বপ্নের কথা তোমার ভাইদের কাছে বর্ণনা করো না। যদি কর তাহলে তারা তোমার বিরুদ্ধে চক্রান্ত করবে। শাইত্বন তো মানুষের প্রকাশ্য দুষমন।

৬. (স্বপ্নে যেমন দেখেছ) এভাবে তোমার প্রতিপালক তোমাকে মনোনীত করবেন, তোমাকে স্বপ্নের ব্যাখ্যা শিক্ষা দিবেন এবং তিনি তাঁর অনুগ্রহ তোমার প্রতি আর ইয়া'কুব পরিবারের প্রতি পূর্ণ করবেন যেভাবে তিনি তা পূর্বে তোমার পিতৃ-পুরুষ ইব্রাহীম ও ইসহাকের প্রতি পূর্ণ করেছিলেন, নিশ্চয়ই তোমার রব্ব সর্বজ্ঞ, বড়ই প্রজ্ঞাবান।'

سُورَةُ يُوسُفَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الر ۝ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ (১)

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ (২)

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ ۝ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ۝ (৩)

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ۝ (৪)

قَالَ يَبْنِي لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا ۝ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝ (৫)

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۝ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ (৬)

৬। 'আবদুল্লাহ ইবনু উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেছেনঃ সম্মানিত ব্যক্তির পুত্র সম্মানিত এবং তাঁর পিতাও সম্মানিত ব্যক্তির পুত্র সম্মানিত। তিনি হলেন ইউসুফ (রাঃ) যার পিতা ইয়াকুব (রাঃ), যার পিতা ইসহাক (রাঃ) যার পিতা ইব্রাহীম (রাঃ)। -বুখারী ৪৬৮৮ (৩৩৮২; আহমাদ ৫৬৭৯)

৭. ইউসুফ আর তার ভাইদের ঘটনায় সত্য সন্ধানীদের জন্য অবশ্যই নিদর্শনাবলী আছে।

৮. স্বরণ কর, যখন তারা (বৈমাত্রেয় ভাইগণ) বলাবলি করছিল, 'নিশ্চয়ই ইউসুফ আর তার (সহোদর) ভাই আমাদের পিতার কাছে আমাদের চেয়ে বেশি প্রিয়, অথচ আমরা পুরো একটা দল, আমাদের পিতা স্পষ্ট ভুলের মধ্যে আছেন।

৯. তোমরা ইউসুফকে হত্যা করে ফেল কিংবা তাকে কোন ভূমিতে ফেলে আস, তাহলে তোমাদের পিতার দৃষ্টি তোমাদের প্রতিই নিবদ্ধ হবে, তার পর তোমরা (তাওবাহ করে) ভাল লোক হয়ে যাবে।

১০. তাদের একজন বলল, তোমরা ইউসুফকে হত্যা করো না, তোমাদেরকে যদি কিছু করতেই হয় বরং তাকে কোন অন্ধ কূপে ফেলে দাও, কোন

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَةً
لِّلْمَسْأَلِينَ (৭)

إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا
مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ط إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ
مُّبِينٍ لَّاصِل (৮)

إِفْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ
لَكُمْ وَجْهٌ أَبْيَضٌ وَتَكُونُوا مِن بَعْدِهِ
قَوْمًا صَالِحِينَ (৯)

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ
فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ

৭। আবু মুসা (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (রাঃ) যখন রোগাক্রান্ত হয়ে পড়লেন, তখন তিনি বললেন, আবু বাকরকে বল, সে যেন লোকদের নামায আদায় করিয়ে দেয়। তখন 'আয়িশাহ (রাঃ) বললেন, আবু বাকর (রাঃ) তো এ রকম লোক। অতঃপর নাবী (রাঃ) অনুরূপ বললেন, তখন 'আয়িশাহ (রাঃ) ও ঐরূপই বললেন, তখন নাবী (রাঃ) বললেন, আবু বাকরকে বল। হে আয়িশাহ! নিশ্চয় তোমরা ইউসুফ (রাঃ)-এর ঘটনার নিন্দাকারী নারীদের সমমনা। অতঃপর আবু বাকর (রাঃ) নাবী (রাঃ)-এর জীবদশায় ইমামত করলেন। বর্ণনাকারী হুসাইন (রহ.) যায়িদা (রহ.) হতে বর্ণনা করেছেন, এখানে رَجُلٌ كَذَّ এর স্থলে رَجُلٌ زَوْنِيٌّ আছে অর্থাৎ তিনি একজন কোমল হৃদয়ের লোক। -বুখারী ৩৩৮৫ [৬৭৮; মুসলিম ৪২০, আহমাদ ১৯২০১]

আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সাঃ) দু'আ করেছেন, হে আল্লাহ! আয়াশ ইবনু আবু রবী'আকে মুক্তি দিন। হে আল্লাহ! সালাম ইবনু হিশামকে নাজাত দিন। হে আল্লাহ! ওয়ালাদ ইবনু ওয়ালাদকে নাজাত দিন। হে আল্লাহ! দুর্বল মুমিনদেরকে মুক্তি দিন। হে আল্লাহ! মুযার গোত্রকে শক্তভাবে পাকড়াও করুন। হে আল্লাহ! এ গোত্রের উপর এমন দুর্ভিক্ষ ও অনটন নাযিল করুন যেমন দুর্ভিক্ষ ইউসুফ (রাঃ)-এর যামানায় হয়েছিল। -বুখারী ৩৩৮৬ [মুসলিম ৬৭৫, নাসায়ী ১০৭৪, আবু দাউদ ১৪৪২, ইবনু মাজাহ ৪২৪৪, আহমাদ ৭২১৯, ৭৪১৫; দারিমী ১৫৯৫]

আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সাঃ) বলেছেন, আল্লাহ লূত (রাঃ)-এর উপর রহম করুন। তিনি একটি সুদৃঢ় খুঁটির আশ্রয় চেয়েছিলেন আর ইউসুফ (রাঃ) যত দীর্ঘ সময় জেলখানায় কাটিয়েছেন, আমি যদি অত দীর্ঘ সময় কারাগারে কাটাতেম এবং পরে রাজদূত আমার নিকট আসত তবে নিশ্চয়ই আমি তার ডাকে সাড়া দিতাম। -বুখারী ৩৩৮৭ [৩৩৭২; মুসলিম ১৫১, ইবনু মাজাহ ৪০২৬, আহমাদ ৮১২৯]

যাত্রীদল তাকে উঠিয়ে নিয়ে যাবে।’

১১. তারা বলল, ‘হে আমাদের আব্বাজান! কী ব্যাপার, আপনি ইউসুফের ব্যাপারে আমাদেরকে বিশ্বাস করেন না কেন, অথচ আমরা অবশ্যই তার কল্যাণকামী।

১২. তাকে আগামীকাল আমাদের সঙ্গে পাঠিয়ে দিন, সে আমোদ করবে আর খেলবে, আমরা তার পুরোপুরি দেখাশুনা করব।’

১৩. পিতা বলল, ‘তোমরা যে তাকে নিয়ে যাবে সেটা আমাকে অবশ্যই কষ্ট দেবে আর আমি ভয় করছি যে, নেকড়ে বাঘ তাকে খেয়ে ফেলবে, আর তখন তার সম্পর্কে তোমরা বে-খেয়াল হয়ে থাকবে।’

১৪. তারা বলল, ‘আমরা একটা দল থাকতে তাকে যদি নেকড়ে বাঘে খেয়ে ফেলে, তাহলে তো আমরা অপদার্থই বনে যাবো।’

১৫. অতঃপর যখন তারা তাকে নিয়ে গেল, আর তাকে অন্ধ কূপে ফেলার ব্যাপারে মতৈক্যে পৌঁছল, এমতাবস্থায় আমি ইউসুফকে ওয়াহী করলাম— এক সময় আসবে যখন তুমি তাদেরকে তাদের এ কর্মের কথা অবশ্য অবশ্যই ব্যক্ত করবে।’ অথচ তারা (অর্থাৎ ইউসুফের ভাইয়েরা) মোটেই টের পাবে না।

১৬. রাতের প্রথম প্রহরে তারা তাদের পিতার কাছে কাঁদতে কাঁদতে আসল।

১৭. তারা বলল, ‘হে আমাদের আব্বাজান! আমরা দৌড়ের প্রতিযোগিতা করছিলাম, আর ইউসুফকে আমরা আমাদের জিনিসপত্রের কাছে রেখে গিয়েছিলাম, তখন তাকে নেকড়ে বাঘে খেয়ে ফেলল, কিন্তু আপনি তো আমাদের কথা বিশ্বাস করবেন না, আমরা সত্যবাদী হলেও।’

১৮. তারা তার জামায় মিছেমিছি রক্ত মাখিয়ে নিয়ে এসেছিল। পিতা বলল, ‘না, বরং তোমাদের প্রবৃত্তি তোমাদেরকে একটা কাহিনী বানাতে উদ্বুদ্ধ করেছে। ঠিক আছে, আমি পুরোপুরি ধৈর্য ধারণ করব, তোমরা যা বানিয়েছ সে ব্যাপারে আল্লাহই

إِنْ كُنْتُمْ فَعِلَيْنَ (১০)

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ (১১)

أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَب وَإِنَّا لَهُ لَنَحْفَظُون (১২)

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ (১৩)

قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذَا لَلْخٰسِرُونَ (১৪)

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابِ الْحَبِّ ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (১৫)

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ۖ (১৬)

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ ۖ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِينَ (১৭)

وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كٰذِبٍ ۖ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبِّرْ بِصَبْرِ جَيْلٍ ۖ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا

আমার আশ্রয়স্থল।’

১৯. সেখানে একটা কাফেলা আসলো। তারা তাদের পানি সংগ্রহকারীকে পাঠালো। সে তার পানির বালতি নামিয়ে দিল। সে বলল, ‘কী খুশির খবর! এয়ে দেখছি এক বালক!’ তারা তাকে পণ্য দ্রব্য জ্ঞানে লুকিয়ে দিল, আর তারা যা করছিল সে সম্পর্কে আল্লাহ খুবই অবহিত।

২০. তারা তাকে স্বল্প মূল্যে— মাত্র কয়টি দিরহামের বিনিময়ে বিক্রি করে দিল, তারা ছিল তাকে তুচ্ছ জ্ঞানকারী!

২১.. মিসরের যে লোক তাকে ক্রয় করেছিল, সে তার স্ত্রীকে বলল, ‘তার থাকার সুব্যবস্থা কর, সম্ভবতঃ সে আমাদের উপকারে আসবে কিংবা তাকে আমরা পুত্র হিসেবেও গ্রহণ করে নিতে পারি।’ এভাবে আমি ইউসুফকে সে দেশে প্রতিষ্ঠিত করলাম তাকে স্বপ্ন ব্যাখ্যার কিছু জ্ঞান শিক্ষা দেয়ার জন্য। আল্লাহ তাঁর কাজের ব্যাপারে পূর্ণ কর্তৃত্বশীল। কিন্তু অধিকাংশ লোকই (তা) জানে না।

২২. যখন সে তার পরিপূর্ণ যৌবনে পৌঁছল, তখন তাকে বিচার-বুদ্ধি ও জ্ঞান দান করলাম, আমি সংকর্মশীলদেরকে এভাবেই প্রতিদান দিয়ে থাকি।

تَصِفُونَ (১৮)

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ ۖ قَالَ يَبُشْرَىٰ هَٰذَا غُلْمٌ ۖ وَأَسْرُوهُ بَضَاعَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ (১৯)

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۚ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۚ (২০)

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۖ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۖ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (২১)

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (২২)

৪৬৯০. যুহুরী (রহ.) ‘উরওয়াহ ইবনু যুবায়ের, সাঈদ ইবনু মুসাইয়্যাব, ‘আলকামাহ ইবনু ওয়াক্কাস এবং ‘উবাইদুল্লাহ ইবনু ‘আবদুল্লাহ থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ)-এর সহধর্মিণী ‘আয়িশাহ (রাঃ) “ইফক সম্পর্কে أَهْلُ الْإِفْكِ যা বলেছেন, তা শুনেছি। অতঃপর আল্লাহ তাকে সবকিছু থেকে নির্দোষ ঘোষণা করেছেন। (বর্ণনাকারীদের) একদল থেকে আমি হাদীসটির কিছু অংশ শুনেছি। রসূলুল্লাহ (ﷺ) [‘আয়িশাহ (রাঃ)-কে] বললেন, যদি তুমি নির্দোষ হয়ে থাক তবে অতিশীঘ্র আল্লাহ তোমার নির্দোষিতা প্রকাশ করে দিবেন; আর যদি তোমার দ্বারা এ গুনাহ সংঘটিত হয়ে থাকে, তবে আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর এবং তাওবাহ কর। ‘আয়িশাহ (রাঃ) বললেন, আল্লাহর কসম! এ সময় আমি ইউসুফ (ﷺ)-এর পিতা ইয়াকুব (ﷺ)-এর উদাহরণ ব্যতীত আর কিছুই জবাব দেয়ার মতো খুঁজে পাচ্ছি না। (আমিও তাঁর মত বলছি)ঃ সূতরাং পূর্ণ ধৈর্যই শ্রেয়, তোমরা যা বলছ সে বিষয়ে একমাত্র আল্লাহই আমার সাহায্যস্থল। অবশেষে আল্লাহ তা‘আলা (আমার নির্দোষিতা ঘোষণা করে) إِنَّ الَّذِيْنَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ সহ দশটি আয়াত অবতীর্ণ করেছেন। -বুখারী ৪৬৯০ [২৫৯৩; মুসলিম ২৪৪৫, ২৭৭০; ইবনু মাজাহ ১৯৭০, ২৩৪৭; আহমাদ ২৬৫৩০; দারিমী ২৪২৩]

২৩. যে মহিলার ঘরে সে ছিল, সে (মহিলাটি) তার থেকে অসৎ কর্ম কামনা করল। সে দরজাগুলো বন্ধ করে দিল আর বলল, 'এসো'। সে (ইউসুফ) বলল, 'আমি আল্লাহর আশ্রয় নিচ্ছি। তিনি আমার রক্ষা, তিনি আমার থাকার ব্যবস্থা কত উত্তম করেছেন, যালিমরা কক্ষনো সাফল্য লাভ করতে পারে না।

২৪. সেই মহিলা তার প্রতি আসক্ত হয়েছিল আর সে (ইউসুফ)ও তার প্রতি আসক্ত হয়েই যেত যদি সে তার প্রতিপালকের নিদর্শন না দেখত। আমি তা দেখিয়েছিলাম তাকে অসৎ কর্ম ও নির্লজ্জতা থেকে সরিয়ে রাখার উদ্দেশ্যে, সে ছিল বিগ্ধ-হৃদয় বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত।

২৫. তারা উভয়ে দরজার দিকে দৌড় দিল আর স্ত্রীলোকটি পিছন হতে তার জামা ছিঁড়ে ফেলল। এ সময় স্ত্রীলোকটির স্বামীকে তারা দু'জনে দরজার কাছে পেল। মহিলাটি বলল, 'যে তোমার পরিবারের সাথে অপকর্ম করতে চায় তাকে জেলে পাঠানো অথবা ভয়াবহ শাস্তি ছাড়া উপযুক্ত দণ্ড কী আর দেয়া যেতে পারে?'

২৬. সে (ইউসুফ) বলল, 'সে-ই আমা হতে অসৎ কর্ম কামনা করেছে'। তখন মহিলাটির পরিবারের এক সাক্ষী সাক্ষ্য দিল- 'যদি তার জামা সম্মুখ দিক থেকে ছেঁড়া হয়ে থাকে, তবে মহিলাটি সত্য বলেছে আর সে মিথ্যাবাদীদের অন্তর্ভুক্ত।

২৭. আর যদি তার জামা পেছন হতে ছেঁড়া হয়ে থাকে, তবে মহিলাটি মিথ্যে বলেছে আর সে সত্যবাদীদের অন্তর্ভুক্ত।'

২৮. স্বামী যখন ইউসুফের জামাটি পেছন হতে ছেঁড়া দেখতে পেল, তখন সে বলল, 'এ সব হল তোমাদের নারীদের ছলনা, তোমাদের কূট কৌশল বড়ই কঠিন।

২৯. ওহে ইউসুফ! তুমি ব্যাপারটা উপেক্ষা কর, আর ওহে নারী! তুমি তোমার অপরাধের জন্য ক্ষমা

وَرَأَوْنَاهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ
وَعَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۖ قَالَ
مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا
يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (২৩)

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى
بُرْهَانَ رَبِّهِ ۖ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ
السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۖ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا
الْمُخْلِصِينَ (২৪)

وَأَسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ
وَأَلْفَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ۖ قَالَتْ مَا جَزَاءُ
مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ (২৫)

قَالَ هِيَ رَأَوْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ
شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا ۖ إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ
مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (২৬)
وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ
وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ (২৭)

فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ
كَاذِبِينَ ۖ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ (২৮)

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ وَاسْتَغْفِرِي

চাও, প্রকৃতপক্ষে তুমিই অপরাধী।’

৩০. নগরীর কতক মহিলা বলল, ‘আযীযের স্ত্রী তার যুবক ক্রীতদাসের প্রতি আকৃষ্ট হয়ে পড়েছে, ভালবাসা তাকে উন্মাদ করে ফেলেছে, আমরা নিশ্চিতই তাকে প্রকাশ্য ভ্রান্তিতে নিপতিত দেখছি।’

৩১. মহিলাটি যখন তাদের চক্রান্তের কথা জানতে পারল, তখন তাদেরকে ডেকে পাঠাল আর তাদের জন্য হেলান দিয়ে বসার ব্যবস্থা করল, আর তাদের প্রত্যেককে একটা করে ছুরি দিল। অতঃপর ইউসুফকে বলল, ‘ওদের সামনে বেরিয়ে এসো।’ যখন তারা তাকে দেখল, বিস্ময়ে অভিভূত হয়ে গেল আর নিজেদের হাত কেটে ফেলল, আর বলল, ‘আল্লাহ আমাদের রক্ষা করুন, এ তো মানুষ নয়, এতো এক সম্মানিত ফেরেশতা।’

৩২. মহিলাটি বলল, ‘এ হল সেই যার ব্যাপারে তোমরা আমাকে ভর্ৎসনা করছ, আমিই তো তাকে ভুলাতে চেষ্টা করেছি, কিন্তু সে নিজেকে নিষ্পাপ রেখেছে, আমি তাকে যে আদেশ করি তা যদি সে না করে, তাহলে তাকে অবশ্যই কয়েদ করা হবে, আর সে হীন লোকদের অন্তর্ভুক্ত হবে।’

৩৩. সে (ইউসুফ) বলল, ‘হে আমার রব! তারা আমাকে যে দিকে ডাকছে তার চেয়ে জেলখানা আমার কাছে অধিক প্রিয়। তুমি যদি আমা হতে তাদের অপকৌশল সরিয়ে না দাও তা হলে আমি তাদের প্রতি আকৃষ্ট হয়ে পড়ব, আর অঙ্গদের দলে शामिल হয়ে যাব।’

৩৪. তখন তার প্রতিপালক তার ডাকে সাড়া দিলেন আর তার থেকে তাদের কূট কৌশল অপসারিত করলেন, তিনি সব কিছু শুনেন, সব কিছু জানেন।

৩৫. নিদর্শনবলী দেখার পর তাদের মনে হল যে, কিছু দিনের জন্য তাকে অবশ্য অবশ্যই কারারুদ্ধ করতে হবে।

৩৬. তার সঙ্গে দু’যুবকও কারাগারে প্রবেশ

لَذُنُسِكِ ۚ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ۝ (২১)
وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۚ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۚ إِنَّا لَنَرُهَا فِي صَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ (২০)

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا ۖ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۝ (২১)

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۚ وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ ۚ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرُهُ لَيُصْجَنَنَّ وَلَيَكُونَا مِنَ الصَّغِيرِينَ ۝ (২২)

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۚ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ۝ (২৩)

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (২৪)

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لَيُصْجَنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ (২৫)

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنٍ ۚ قَالَ

করেছিল। তাদের একজন বলল, 'আমি স্বপ্নে দেখলাম যে আমি মদ তৈরি করছি।' অন্যজন বলল, 'আমি স্বপ্নে দেখলাম, আমি মাথায় রুটি বহন করছি আর পাখী তাথেকে খাচ্ছে। আমাদেরকে এর ব্যাখ্যা বলে দাও, আমরা দেখছি তুমি একজন সংকর্মশীল লোক।'।

৩৭. সে (ইউসুফ) বলল, 'তোমাদেরকে যে খাবার দেয়া হয় তা আসার আগেই আমি তোমাদেরকে তার ব্যাখ্যা জানিয়ে দেব। আমার প্রতিপালক আমাকে যে জ্ঞান দান করেছেন এটা সেই জ্ঞানেরই অংশ। যে সম্প্রদায় আল্লাহতে বিশ্বাস করে না আর আখেরাতে অবিশ্বাসী, আমি তাদের নিয়ম নীতি পরিত্যাগ করেছি।

৩৮. আমি আমার পূর্বপুরুষ ইবরাহীম, ইসহাক ও ইয়া'কূবের আদর্শের অনুসরণ করি। আল্লাহর সাথে কোন কিছুকে শরীক করা আমাদের কাজ নয়। এটা আমাদের প্রতি ও মানুষের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ, কিন্তু অধিকাংশ লোকই শোকর করে না।

৩৯. হে আমার জেলের সঙ্গীদয়! ভিন্ন ভিন্ন প্রতিপালক ভালো, না মহাপরাক্রমশালী এক আল্লাহ?

৪০. তাঁকে বাদ দিয়ে তোমরা যার 'ইবাদাত করছ তা কতকগুলো নাম ছাড়া আর কিছুই নয়, যে নামগুলো তোমরা আর তোমাদের পিতৃ পুরুষরা রেখেছ। এ ব্যাপারে আল্লাহ কোন প্রমাণ নাযিল করেননি। আল্লাহ ছাড়া কোন বিধান দাতা নেই। তিনি আদেশ করেছেন যে, তোমরা তাঁকে ছাড়া আর কারো 'ইবাদাত করবে না, এটাই সঠিক দ্বীন, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই তা জানে না।

৪১. হে আমার জেলের সঙ্গীদয়! তোমাদের দু'জনের একজন তার প্রভুকে মদ পান করাবে আর অন্যজনকে শূলে দেয়া হবে, আর পাখী তার মস্তক ঠুকরে খাবে। তোমরা দু'জন যে সম্পর্কে জানতে

أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرِنِي أُعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ
الْآخَرُ إِنِّي أَرَأَيْتُ أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا
تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ إِنَّا
نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (৩৬)

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنِي إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا
بِتَأْوِيلِهِ ۚ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۖ ذَلِكُمَا مِمَّا
عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ (৩৭)

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ ۖ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ
شَيْءٍ ۖ ذَلِكُمْ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (৩৮)

يُصَاحِبِي السَّجْنِ أَرَأَيْتُ أَزْبَابٌ مُتَقَرِّقُونَ خَيْرٌ
أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۖ (৩৯)

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءٌ
سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أُنْزِلَ اللَّهُ بِهَا
مِنْ سُلْطَانٍ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ أَمَرَ أَلَّا
تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۖ ذَلِكِ الدِّينُ الْقَيِّمُ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (৪০)

يُصَاحِبِي السَّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي
رَبَّهُ خَمْرًا ۚ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ

চেয়েছ তার ফায়সালা হয়ে গেছে।’

৪২. তাদের দু’জনের মধ্যে যে জন মুক্তি পাবে ব’লে সে (ইউসুফ) মনে করল তাকে বলল, ‘তোমার প্রভুর কাছে আমার সম্পর্কে বলিও।’ কিন্তু শয়তান তাকে তার প্রভুর কাছে ইউসুফের কথা উল্লেখ করতে ভুলিয়ে দিল। ফলে ইউসুফ বেশ কয়েক বছর কারাগারে আটক থেকে গেল।

৪৩. রাজা বললেন, ‘আমি স্বপ্নে দেখলাম সাতটি হুঁস্টপুঁস্ট গাভী, সাতটি জীর্ণশীর্ণ গাভী তাদেরকে খাচ্ছে। (আর দেখলাম) সাতটি সবুজ সতেজ শীষ আর অন্য সাতটি শুকনো। ওহে সভাষদগণ! আমার কাছে তোমরা আমার স্বপ্নের ব্যাখ্যা কর যদি তোমরা ব্যাখ্যা করতে পার।’

৪৪. তারা বলল, ‘এতো অস্পষ্ট (অর্থহীন) স্বপ্নের কথা, আর আমরা এ ধরনের স্বপ্ন ব্যাখ্যায় অভিজ্ঞ নই।’

৪৫. দু’জনের মধ্যে যে জন জেল থেকে মুক্তি পেয়েছিল আর দীর্ঘকাল পর যার স্মরণ হল সে বলল, ‘আমি তোমাদেরকে তার ব্যাখ্যা বলে দেব, তবে তোমরা আমাকে (জেলখানায় ইউসুফের কাছে) পাঠাও।

৪৬. সে বলল, ‘হে সত্যবাদী ইউসুফ! সাতটি হুঁস্টপুঁস্ট গাভী, যাদেরকে খাচ্ছে জীর্ণশীর্ণ সাতটি গাভী আর সাতটি সবুজ সতেজ শীষ আর অন্যগুলো শুকনো। (আমাদেরকে এর ব্যাখ্যা জানিয়ে দাও) যাতে আমি তাদের কাছে ফিরে যেতে পারি আর তারা জেনে নিতে পারে।’

৪৭. সে (ইউসুফ) বলল, ‘সাত বছর তোমরা এক নাগাড়ে চাষ করবে, অতঃপর যখন ফসল কাটবে তখন তোমরা যে সামান্য পরিমাণ খাবে তা বাদে শিষ সমেত সংরক্ষণ করবে।

الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ط قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ط (১১)

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ ر فَأَنَسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ع (১২)

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَبْسُ ط يَأْيَاهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ (১৩)

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ه وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمَيْنِ (১৪)

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ (১৫)

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَبْسُ ط لَعَنَ لِّعَلَّيْ أَرْجِعْ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ (১৬)

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا ه فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ (১৭)

৪৮. এরপর আসবে সাতটি কঠিন বছর। এ সময়ের জন্য পূর্বে যা তোমরা সঞ্চয় করেছিলে তা লোকে খাবে, কেবল সেই অল্পটুকু বাদে যা তোমরা সঞ্চয় করবে।

৪৯. এর পর আসবে একটা বছর যখন মানুষের জন্য প্রচুর বৃষ্টিপাত হবে আর মানুষ প্রচুর ভোগবিলাস করবে।

৫০. রাজা বলল, 'তোমরা তাকে (ইউসুফকে) আমার কাছে নিয়ে এসো।' দূত যখন তার কাছে আসলো তখন ইউসুফ বলল, 'তোমার প্রভুর কাছে ফিরে যাও এবং তাকে জিজ্ঞেস কর, সেই মহিলাদের ব্যাপারটি কী যারা তাদের হাত কেটে ফেলেছিল? আমার প্রতিপালক অবশ্যই তাদের কৌশল সম্পর্কে অবগত।'।

৫১. রাজা মহিলাদের জিজ্ঞেস করল- 'তোমরা যখন ইউসুফকে ভুলাতে চেষ্টা করেছিলে তখন তোমাদের কী হয়েছিল?' তারা বলল, 'আল্লাহ আমাদেরকে রক্ষা করুন! আমরা তার মাঝে কোন দোষ দেখতে পাইনি।' আযীযের স্ত্রী বলল, 'এখন সত্য প্রকাশিত হয়ে পড়েছে, আমিই তাকে ভুলাতে চেষ্টা করেছিলাম, নিশ্চয়ই সে ছিল সত্যবাদী।'।

৫২. (ইউসুফ বলল) 'আমার উদ্দেশ্য এই যে, সে (অর্থাৎ আযীয) যেন জানতে পারে যে, তার অনুপস্থিতিতে আমি তার প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করিনি আর আল্লাহ বিশ্বাসঘাতকদের কৌশলকে অবশ্যই সফল হতে দেন না।'।

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادٍ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ (٤٨)

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ع (٤٩)

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ ه فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ط إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ (٥٠)

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ ط قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ط قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ إِنَّنِى حَصَصَ الْحَقُّ ر أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ (٥١)

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ (٥٢)

৫০-৫১। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা লূত (عليه السلام)-এর উপর রহম করুন। তিনি তাঁর সম্প্রদায়ের চরম শত্রুতায় বাধ্য হয়ে, নিজের নিরাপত্তার জন্য শত্রু খুটি অর্থাৎ আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করেছিলেন। যতদিন পর্যন্ত ইউসুফ (عليه السلام) (বন্দীখানায়) ছিলেন, আমি যদি এভাবে বন্দীখানায় থাকতাম, তবে মুক্তি পাবার ডাকে অবশ্যই সাড়া দিতাম। আমরা (সন্দেহভঞ্জন করার ব্যাপারে) ইব্রাহীম (عليه السلام)-এর চেয়েও আগে বেড়ে যেতাম- যখন আল্লাহ তাঁকে বললেন, তুমি কি বিশ্বাস কর না? জবাবে তিনি বললেন, হ্যাঁ। তবে আমার মনের প্রশান্তির জন্য। -বুখারী ৪৬৯৪ [৩৩৭২; মুসলিম ১৫১, ইবনু মাজাহ ৪০২৬, আহমাদ ৮১২৯]

৫৩. (সে বলল), 'আমি নিজেকে দোষমুক্ত মনে করি না, নফস্ তো মন্দ কাজে প্ররোচিত করেতাই থাকে, আমার প্রতিপালক যার প্রতি দয়া করেন সে ছাড়া। আমার প্রতিপালক বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।'

৫৪. রাজা বললেন, 'তাকে আমার কাছে নিয়ে এসো, আমি তাকে আমার জন্য বিশেষভাবে নির্দিষ্ট করে নেব।' অতঃপর সে (ইউসুফ) যখন তার সাথে কথা বলল, তখন রাজা বলল, 'আজ তুমি আমাদের কাছে খুবই মর্যাদাশীল ও বিশ্বস্ত হিসেবে পরিগণিত।'

৫৫. সে (ইউসুফ) বলল- 'আমাকে দেশের ধন-ভাণ্ডারের দায়িত্ব দিন, আমি উত্তম রক্ষক ও যথেষ্ট জ্ঞানের অধিকারী।'

৫৬. এভাবে আমি ইউসুফকে সে দেশে প্রতিষ্ঠিত করলাম। দেশের যেখানে ইচ্ছে সে নিজের স্থান করে নিতে পারত, আমি যাকে চাই আমার রহমাত দিয়ে ধন্য করি, আমি সংকর্মশীলদের কর্মফল কক্ষনো বিনষ্ট করি না।

৫৭. আর আখেরাতের কর্মফল তাদের জন্য অবশ্যই উত্তম যারা ঈমান আনে আর তাকওয়া অবলম্বন করে কাজ করতে থাকে।

৫৮. ইউসুফের ভাইয়েরা আসল এবং তার কাছে হাযির হল। সে তাদেরকে চিনতে পারল, কিন্তু তারা তাকে চিনতে পারল না।

৫৯. সে যখন তাদের দ্রব্য সামগ্রীর ব্যবস্থা করে দিল তখন সে বলল, 'তোমরা তোমাদের সং ভাইকে আমার কাছে নিয়ে আসবে, তোমরা কি দেখছ না, আমি কীভাবে পাত্র ভরে দেই, আর আমি উত্তম অতিথি সেবক।

৬০. তোমরা যদি তাকে না নিয়ে আসো তাহলে আমার কাছে তোমাদের জন্য কোন শস্য বরাদ্দ হবে না, আর আমার কাছেও আসতে পারবে না।'

وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ
لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي
غَفُورٌ رَحِيمٌ (৫৩)

وَقَالَ الْمَلِكُ ااثْنُوْنِي بِهِ ۖ أَسْتَخْلِصُهُ
لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا
مَكِينٌ أَمِينٌ (৫৪)

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ إِنِّي
حَفِيظٌ عَلِيمٌ (৫৫)

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ يَتَّبِعُونَ
مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن
نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (৫৬)

وَلَا أَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا
يَتَّقُونَ ۚ (৫৭)

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ
فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ (৫৮)

وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ قَالَ اثْنُوْنِي بِأَج
لَكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي
الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ (৫৯)

فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي
وَلَا تَقْرَبُونِ (৬০)

৬১. তারা বলল- 'এ ব্যাপারে আমরা তার পিতাকে রাযী করাতে চেষ্টা করব আর আমরা তা করবই।'

৬২. সে (ইউসুফ) তার খাদেমদেরকে বলল, 'তারা যে পণ্যমূল্য দিয়েছে তা তাদের মাল পত্রের মধ্যে গোপনে রেখে দাও, যাতে তারা তাদের পরিবারবর্গের কাছে ফিরে গিয়ে তা জানতে পারে, তাহলে তারা আবার আসবে।'

৬৩. তারপর যখন তারা তাদের পিতার কাছে ফিরে গেল তখন বলল, 'হে আমাদের পিতা! আমাদের জন্য শস্যের বরাদ্দ নিষিদ্ধ করা হয়েছে, কাজেই আমাদের ভাইকে আমাদের সঙ্গে পাঠিয়ে দিন, যাতে আমরা শস্যের বরাদ্দ পেতে পারি, আমরা অবশ্যই তার হিফাযাত করব।'

৬৪. (পিতা) বলল, 'আমি কি তার ব্যাপারে তোমাদেরকে তেমনি বিশ্বাস করব ইতোপূর্বে যেমন তোমাদেরকে তার ভাইয়ের ব্যাপারে বিশ্বাস করেছিলাম? আল্লাহই উত্তম সংরক্ষক আর তিনিই সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু।'

৬৫. তারা যখন তাদের মাল-পত্র খুলল তখন দেখতে পেল যে, তাদেরকে তাদের পণ্যমূল্য ফিরিয়ে দেয়া হয়েছে। তারা বলল, 'হে আমাদের আব্বাজান! আমরা আর কী চাই। এই দেখুন, আমাদের পণ্যমূল্য আমাদেরকে ফিরিয়ে দেয়া হয়েছে, আমরা আমাদের পরিবারের জন্য (আরো) খাদ্য আনব, আমাদের ভাইয়ের হিফাযাতও করব, আরো এক উট-বোঝাই মাল বেশি আনব, এ পরিমাণ সহজেই পাওয়া যাবে।'

৬৬. (পিতা) বলল- 'আমি তাকে তোমাদের সাথে কিছুতেই পাঠাব না যতক্ষণ না তোমরা আল্লাহর নামে শপথ কর যে, তোমরা তাকে আমার কাছে নিয়ে আসবেই যদি না তোমাদেরকে এক যোগে ঘিরে ফেলা হয়।' অতঃপর তারা যখন তার কাছে প্রতিজ্ঞা করল তখন সে বলল, 'আমরা যে কথা বলছি আল্লাহই তার সাক্ষী ও অভিভাবক।'

قَالُوا سُرَّادُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَعِلُونَ (৭১)

وَقَالَ لِفَتَيْنِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (৭২)

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانًا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ (৭৩)

قَالَ هَلْ أُمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنْتُكُمْ عَلَى أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۖ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ (৭৪)

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۖ هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانًا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ۖ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ (৭৫)

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ ۖ فَلَمَّا أَتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ (৭৬)

৬৭. পিতা বলল, 'হে আমার সন্তানেরা! তোমরা এক দ্বার দিয়ে (মিসরে) প্রবেশ কর না, বরং ভিন্ন ভিন্ন দরজা দিয়ে প্রবেশ করবে (মানুষের সন্দেহ কিংবা কুদৃষ্টি এড়ানোর জন্য)। আমি আল্লাহর হুকুমের বিরুদ্ধে তোমাদের কোনই উপকার করতে পারব না। আল্লাহ ছাড়া হুকুম দাতা কেউ নেই, আমি তাঁর উপরই নির্ভর করি, যারা নির্ভর করতে চায়, তারা তাঁর উপর নির্ভর করুক।'

৬৮. তাদের পিতা যেভাবে আদেশ করেছিল যখন তারা সেভাবে প্রবেশ করল, তখন আল্লাহর হুকুমের বিরুদ্ধে তা তাদের কোন কাজে আসল না। তবে ইয়া'কুব তার মনের একটা অভিপ্রায় পূর্ণ করেছিল মাত্র। আমার দেয়া শিক্ষার বদৌলতে অবশ্যই সে ছিল জ্ঞানবান, কিন্তু অধিকাংশ মানুষ প্রকৃত ব্যাপার সম্পর্কে অবগত নয়।

৬৯. যখন তারা ইউসুফের কাছে হাজির হল, তখন সে তার সহোদর ভাইকে নিজের কাছে রাখল। আর বলল, 'আমিই তোমার ভাই, কাজেই ওরা যা করত তার জন্য দুঃখ করো না।'

৭০. অতঃপর ইউসুফ যখন তাদের রসদপত্র প্রস্তুত করে দিল, তখন সে তার সহোদর ভাইয়ের রসদপত্রের ভিতর পান পাত্রটি রেখে দিল। তখন এক ঘোষক ঘোষণা দিল, 'হে কাফেলার লোক! তোমরা নিশ্চয়ই চোর।'

৭১. তারা তাদের দিকে ফিরে বলল, 'তোমাদের কী হারিয়েছে?'

৭২. তারা বলল- 'আমরা রাজার পান পাত্র হারিয়েছি, (তাদের প্রধান ব্যক্তি বলল) যে তা এনে দিতে পারবে তার জন্য আছে এক উট-বোঝাই মাল। আর আমিই এ ব্যাপারে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ।

৭৩. ইউসুফের ভাইয়েরা বলল, 'আল্লাহর শপথ! তোমরা তো জান আমরা এ দেশে অশান্তি সৃষ্টি করতে আসিনি, আর আমরা চোরও নই।'

وَقَالَ يَبْنَى لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ
وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي
عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ الْحَكْمَ
إِلَّا لِلَّهِ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُتَوَكِّلُونَ (৬৭)

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۚ مَا
كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا
حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۚ وَإِنَّهُ لَذُو
عِلْمٍ لَمَّا عَلِمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ (৬৮)

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ
قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ (৬৯)

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي
رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ
إِنَّكُمْ لَسَرِقُونَ (৭০)

قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ (৭১)

قَالُوا تَفْقِدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ
حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ (৭২)

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ
فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَرِقِينَ (৭৩)

৭৪. রাজকর্মচারীরা বলল, 'তোমরা মিথ্যেবাদী হলে যে চুরি করেছে তার শাস্তি কী হবে?'

৭৫. তারা বলল, 'তার শাস্তি হল যার মালের ভিতর ওটা পাওয়া যাবে তাকেই ধরে রাখা হবে। সীমালঙ্ঘনকারীদেরকে আমরা এভাবেই শাস্তি দিয়ে থাকি।'

৭৬. অতঃপর ইউসুফ তার নিজ ভাইয়ের মালপত্র তল্লাশির আগে অন্যদের মাল তল্লাশি শুরু করল। অতঃপর সেটি তার নিজ ভাইয়ের মালপত্র থেকে বের করল। এভাবে আমি ইউসুফের জন্য পরিকল্পনা করেছিলাম। রাজার আইন অনুযায়ী সে তার সহোদর ভাইকে আটক করতে পারত না-আল্লাহর ইচ্ছে ব্যতীত। আমি যার জন্য ইচ্ছে করি মর্যাদা উচ্চ করি, প্রত্যেক জ্ঞানীর উপরে আছেন একজন সর্বজ্ঞ।

৭৭. ইউসুফের ভাইয়েরা বলল, 'সে যদি চুরি করে থাকে (তবে তা অসম্ভব নয়, কেননা) এর পূর্বে তার সহোদর ভাইও চুরি করেছিল। তখন ইউসুফ এ ব্যাপারটি তার মনেই গোপন রাখল, তা তাদের কাছে প্রকাশ করল না। সে (মনে মনে) বলল- তোমাদের অবস্থান তো আরো নিকৃষ্টতম, তোমরা যা বলছ সে সম্পর্কে আল্লাহ খুব ভালভাবেই অবগত।

৭৮. তারা বলল, 'হে 'আযীয! এর পিতা আছেন যিনি খুবই বৃদ্ধ, কাজেই তার স্থলে আমাদের একজনকে রাখুন, আমরা তো আপনাকে বড়ই সদাচারী লোকদের অন্তর্ভুক্ত দেখছি।'

৭৯. সে বলল, 'যার কাছে আমাদের মাল পেয়েছি তাকে ছাড়া অন্যকে ধরার কাজ থেকে আল্লাহর পানাহ চাচ্ছি, তা করলে আমরা যালিম হিসেবে পরিগণিত হব।'

৮০. যখন তারা ইউসুফের নিকট থেকে নিরাশ হয়ে গেল তখন তারা নির্জনে গিয়ে পরামর্শ

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَذِبِينَ (৭৬)

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ (৭৭)

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ ۚ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ ۚ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ تَرْفَعُ دَرَجَتٍ مِّنْ نَّشَأٍ ۚ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ (৭৮)

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَّكَانٍ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ (৭৯)

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ۚ إِنَّا نَنْزِعُكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (৮০)

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ ۚ إِنَّا إِذَا ظَلَمُونَ (৮১)

فَلَمَّا اسْتِأْذَنُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۚ قَالَ

করল। তাদের মধ্যে বয়সে সবার বড় ভাইটি বলল, 'তোমরা কি জান না যে, তোমাদের পিতা তোমাদের থেকে আল্লাহর নামে শপথ গ্রহণ করেছেন, আর এর পূর্বেও তোমরা ইউসুফের ব্যাপারে (তোমাদের কর্তব্য পালনে) ব্যর্থ হয়েছ, কাজেই আমি কিছুতেই এখান থেকে নড়বো না যতক্ষণ না আমার পিতা আমাকে অনুমতি দিবেন কিংবা আল্লাহ আমার ব্যাপারে কোন নির্দেশ দিবেন, কেননা তিনি হলেন সর্বোত্তম ফায়সালাকারী।

৮১. তোমরা তোমাদের পিতার কাছে ফিরে যাও, গিয়ে বল, 'হে আমাদের পিতা! আপনার ছেলে চুরি করেছে। আমরা যেটুকু জানি তারই চাক্ষুষ বিবরণ দিচ্ছি, চোখের আড়ালের ঘটনা তত্ত্বাবধান করার ক্ষমতা আমাদের নেই।

৮২. আমরা যে জনপদে ছিলাম তার বাসিন্দাদের জিজ্ঞেস করুন আর যে কাফেলার সঙ্গে আমরা এসেছি তাদেরকেও, আমরা অবশ্যই সত্যবাদী।

৮৩. ইয়াকুব বলল, 'না, বরং তোমরা নিজেরাই একটা কাহিনী সাজিয়ে নিয়ে এসেছ, কাজেই ধৈর্য ধারণই আমার জন্য শ্রেয়, সম্ভবতঃ আল্লাহ তাদেরকে একত্রে আমার কাছে এনে দেবেন। তিনি হলেন সর্বজ্ঞ, বড়ই প্রজ্ঞাময়।

৮৪. তিনি তাদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন আর বললেন, 'ইউসুফের জন্য বড়ই পরিতাপ।' শোকে দুঃখে তার দু'চোখ সাদা হয়ে গিয়েছিল, আর সে অস্ফুট মনস্তাপে ভুগছিল।

৮৫. তারা বলল, 'আল্লাহর শপথ! আপনি ইউসুফের স্মরণ ত্যাগ করবেন না যতক্ষণ না আপনি মুমূর্ষু হবেন কিংবা আপনি মৃত্যুবরণ করেন।

৮৬. সে বলল, 'আমি আমার দুঃখ বেদনা আল্লাহর কাছেই নিবেদন করছি, আর আমি

كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۚ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكَمَ اللَّهُ لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ (৮০)

إِرْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمَنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ (৮১)

وَسَلِّ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِمْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۚ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (৮২)

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۚ فَصَبِّرْ بِحَمِيلٍ ۚ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (৮৩)

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ (৮৪)

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتُنُوا تَذَكَّرُ يُّوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ (৮৫)

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَنِيَّ وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ

আল্লাহ্‌র নিকট হতে যা জানি, তোমরা তা জান না।

৮৭. হে আমার ছেলেরা! তোমরা যাও, গিয়ে ইউসুফ আর তার ভাইয়ের খোঁজ খবর লও, আল্লাহ্‌র রহমাত থেকে নিরাশ হয়ো না, কেননা কাফির সম্প্রদায় ছাড়া আল্লাহ্‌র রহমাত হতে কেউ নিরাশ হয় না।

৮৮. যখন তারা ইউসুফের দরবারে উপস্থিত হল, তীরা বলল, 'হে আযীয! আমাদেরকে আর আমাদের পরিবারবর্গকে বিপদে ঘিরে ধরেছে, আর আমরা স্বল্প পুঁজি নিয়ে এসেছি, আমাদেরকে পূর্ণ ওজনের শস্য দিন আর আমাদেরকে দান খায়রাত করুন। আল্লাহ দানশীলদেরকে পুরস্কৃত করেন।'

৮৯. সে বলল, 'তোমরা কি জান তোমরা ইউসুফ আর তার ভাইয়ের সঙ্গে কেমন ব্যবহার করেছিলে, যখন তোমরা অজ্ঞ-মূর্খ ছিলে?'

৯০. তারা বলল, 'তাহলে তুমিই কি ইউসুফ?' সে বলল, 'আমিই ইউসুফ আর এটা হল আমার ভাই। আল্লাহ আমাদের প্রতি অনুগ্রহ করেছেন। যে ব্যক্তি তাকওয়া অবলম্বন করে আর ধৈর্যধারণ করে এমন সৎকর্মশীলদের কর্মফল আল্লাহ কক্ষনো বিনষ্ট করেন না।'

৯১. তারা বলল, 'আল্লাহ্‌র কসম! আল্লাহ তোমাকে আমাদের উপর মর্যাদা দিয়েছেন, আমরাই ছিলাম অপরাধী।'

৯২. সে বলল, 'আজ তোমাদের বিরুদ্ধে আমার কোনই অভিযোগ নেই, আল্লাহ তোমাদেরকে মাফ করুন! তিনি হলেন সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু।'

৯৩. তোমরা আমার এ জামাটি নিয়ে যাও আর তা আমার পিতার মুখমণ্ডলে রাখ, তিনি দৃষ্টিশক্তিসম্পন্ন হয়ে উঠবেন, আর তোমাদের

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (৮৬)

يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيْسَسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ ۖ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ (৮৭)

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُرْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ (৮৮)

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جُهْلُونَ (৮৯)
قَالُوا أَلَيْكَ لَأَنْتَ يُوسُفَ ۖ قَالَ أَنَا يُوسُفَ وَهَذَا أَخِي ۖ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۖ إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (৯০)

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَطِئِينَ (৯১)

قَالَ لَا تَثْرِبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۖ يَعْفُرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ (৯২)

إِذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا ۚ وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ

পরিবারের সবাইকে আমার কাছে নিয়ে এসো।’

৯৪. যাত্রীদল যখন (মিসর থেকে) বেরিয়ে পড়ল এমন সময়ে তাদের পিতা (বাড়ীর লোকজনকে) বলল, ‘তোমরা আমাকে বয়োবৃদ্ধ দিশেহারা মনে না করলে (তোমরা জেনে রাখ) আমি অবশ্যই ইউসুফের ঘ্রাণ পাচ্ছি।’

৯৫. বাড়ীতে উপস্থিত ব্যক্তির বলল, ‘আল্লাহর কসম! তুমি তো সেই তোমার পুরনো বিভ্রান্তি তেই আছ দেখছি।’

৯৬. সুসংবাদদাতা যখন এসে হাযির হল, তখন সে জামাটি ই‘য়াকুবের মুখমণ্ডলের উপর রাখল, তাতে সে দৃষ্টিশক্তি ফিরে পেল। সে বলল, ‘আমি কি তোমাদের বলিনি যে, আমি আল্লাহর নিকট হতে যা জানি তা তোমরা জান না।’

৯৭. তারা বলল, ‘হে আমাদের পিতা! আমাদের ওনাহসমূহ মাফির জন্য প্রার্থনা করুন। আমরাই ছিলাম অপরাধী।’

৯৮. সে বলল, ‘শীঘ্রই আমি আমার রব্বের কাছে তোমাদের ক্ষমার জন্য প্রার্থনা জানাব, তিনি তো বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।’

৯৯. তারা যখন ইউসুফের কাছে উপস্থিত হল, সে তার পিতা-মাতাকে নিজের কাছে স্থান দিল এবং বলল, ‘আল্লাহর ইচ্ছেয় পূর্ণ নিরাপত্তায় মিসরে প্রবেশ করুন।’

১০০. সে তার পিতা-মাতাকে সিংহাসনে উঠিয়ে নিল আর সকলে তার সম্মানে সাজদাহ্য ঝুঁকে পড়ল। ইউসুফ বলল, ‘হে পিতা! এ-ই হচ্ছে আমার সে আগের দেখা স্বপ্নের ব্যাখ্যা। আমার রব্ব একে সত্যে পরিণত করেছেন, তিনি আমার প্রতি অনুগ্রহ করেছেন যে, তিনি আমাকে কয়েদখানা থেকে বের করে এনেছেন। আর শাইত্বন আমার আর আমার ভাইদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি করার পরও তিনি আপনাদেরকে মরু অঞ্চল থেকে এখানে (মিসরে) এনে দিয়েছেন। আমার রব্ব যা করতে ইচ্ছে করেন তা সূক্ষ্ম

أَجْمَعِينَ ع (৭৩)

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ (৭৪)

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ (৭৫)

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ط قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ ع إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ (৭৬)

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ (৭৭)

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ط إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ (৭৮)

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ط (৭৯)

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ع وَقَالَ يَأْتُوتُ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ رَقَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ط وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ط إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ط

উপায়ে বাস্তবায়িত করে থাকেন, তিনি বড়ই বিজ্ঞ, বড়ই প্রজ্ঞাময়।

১০১. 'হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে রাজত্ব দান করেছে, আর আমাকে স্বপ্নের ব্যাখ্যা শিখিয়েছ। আসমান যমীনের সৃষ্টিকর্তা! তুমিই দুনিয়ায় আর আখেরাতে আমার অভিভাবক, তুমি মুসলিম অবস্থায় আমার মৃত্যু দান করো এবং আমাকে সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত করো।'

১০২. অদৃশ্য জগতের খবর থেকে এটা তোমাকে ওয়াহী করে জানালাম। ষড়যন্ত্র করার সময় যখন তারা তাদের কাজে জোটবদ্ধ হয়েছিল তখন তুমি তো তাদের কাছে ছিলে না।

১০৩. তুমি যত প্রবল আগ্রহ ভরেই চাও না কেন, মানুষদের অধিকাংশই ঈমান আনবে না।

১০৪. তুমি তার জন্য তাদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাচ্ছ না, এটা তো বিশ্বজগতের সকলের জন্য উপদেশ মাত্র।

১০৫. আসমানে আর যমীনে বহু নিদর্শন আছে যেগুলোর উপর দিয়ে তারা (প্রতিনিয়ত) অতিক্রম করে কিন্তু এসব কিছু থেকে তারা অবজ্ঞা করছে।

১০৬. অধিকাংশ মানুষ আল্লাহ্‌তে বিশ্বাস করে, কিন্তু সাথে সাথে শিরকও করে।

১০৭. তারা কি নিশ্চিত যে, আল্লাহ্‌র সর্বশাসী 'আযাব তাদের উপর এসে পড়বে না? কিংবা হঠাৎ ক্রিয়ামাত তাদের উপর এসে পড়বে না যা তারা টেরও পাবে না?

১০৮. বল, 'এটাই আমার পথ, আল্লাহ্‌র পথে আহ্বান জানাচ্ছি, আমি ও আমার অনুসারীরা, স্পষ্ট জ্ঞানের মাধ্যমে। আল্লাহ্‌ মহান, পবিত্র; আমি কক্ষনো মুশরিকদের মধ্যে शामिल হব না।

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (১০০)

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ (১০১)

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ (১০২)

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ (১০৩)

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۚ (১০৪)

وَكَايِنِ مِنَ آيَةِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ (১০৫)

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ (১০৬)

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (১০৭)

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ مَسْعَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَنَ اللَّهُ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (১০৮)

১০৯. তোমার পূর্বে জনপদবাসীদের মধ্যে যাদের কাছে ওয়াহী করতাম তারা পুরুষ মানুষ ব্যতীত ছিল না। তারা কি পৃথিবীতে ভ্রমণ করতঃ দেখে না যে, তাদের পূর্ববর্তী লোকদের পরিণাম কী হয়েছিল? যারা তাকওয়া অবলম্বন করে, নিশ্চিতই পরলোকের ঘর তাদের আরো উত্তম, তবুও কি তোমরা বুঝবে না?

১১০. (হে নাবী! তোমার পূর্বেও এমন ঘটেছে যে,) শেষ পর্যন্ত রসূলগণ নিরাশ হয়েছে, আর লোকেরা মনে করেছে যে, তাদেরকে মিথ্যে কথা বলা হয়েছে, তখন তাদের (রাসূলদের) কাছে আমার সাহায্য এসে পৌঁছেছে, এভাবেই আমি যাকে ইচ্ছে রক্ষা করি। অপরাধী সম্প্রদায় থেকে আমার শাস্তি কক্ষনো ফিরিয়ে নেয়া হয় না।

১১১. এদের কাহিনীসমূহে বোধশক্তিসম্পন্ন মানুষদের জন্য শিক্ষণীয় বিষয় আছে। এ কুরআন কোন মিথ্যে রচনা নয়, বরং তাদের পূর্বে আগত কিতাবের প্রত্যয়নকারী আর যাবতীয় বিষয়ের বিস্তারিত বিবরণে সমৃদ্ধ, আর মু'মিন সম্প্রদায়ের জন্য পথের দিশারী ও রহমাত।

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى ۖ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (১০৯)

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا ۖ فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ (১১০)

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۖ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (১১১)

১১০। 'উরওয়াহ ইবনু যুযায়র (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়িশাহ (রাঃ)-কে আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ **حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا** এর ব্যাখ্যা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম যে, এ আয়াতে শব্দটা **كَذِّبُوا** 'আয়িশাহ (রাঃ) বললেন, **كَذِّبُوا** আমি জিজ্ঞেস করলাম, যখন আয়িশাহে কিরাম পূর্ণ বিশ্বাস করে নিলেন, এখন তাদের সম্প্রদায় তাদের প্রতি মিথ্যারোপ করবে, তখন **الظَّن** ব্যবহারের উদ্দেশ্য কী? 'আয়িশাহ (রাঃ) বললেন, হ্যাঁ, তারা পূর্ণ বিশ্বাস করেই নিয়েছিলেন। আমি তাঁকে বললাম **فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ** অর্থ কী দাঁড়ায়? 'আয়িশাহ (রাঃ) বললেন, মা'আযাল্লাহ! রসূলগণ কখনও আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যা ধারণা করতে পারেন না। আমি বললাম, তবে আয়াতের অর্থ কী হবে? তিনি বললেন, তারা রসূলদের অনুসারী, যারা তাদের প্রতিপালকের প্রতি ঈমান এনেছে এবং রসূলদের সত্য বলে স্বীকার করেছে, তারপর তাদের প্রতি দীর্ঘকাল ধরে (কাফেরদের) নির্যাতন চলেছে এবং আল্লাহর সাহায্য আসতেও অনেক দেরী হয়েছে, এমনকি যখন রসূলগণ তাঁদের সম্প্রদায়ের মধ্য থেকে তাঁদের প্রতি মিথ্যারোপকারীদের ঈমান আনা সম্পর্কে নিরাশ হয়ে গেছেন এবং রসূলদের এ ধারণা জন্মেছে যে, এখন তাঁদের অনুসারীরাও তাদের প্রতি মিথ্যারোপ করতে শুরু করবে, এমন সময় তাঁদের কাছে আল্লাহর সাহায্য এল।

-বুখারী ৪৬৯৫ (৩৩৮৯)

১৩. সূরাহ আর-রা'দ

আয়াতঃ ৪৩, রুকু'ঃ ৬, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে ।

১. আলিফ-লাম-মীম-র, এগুলো কিতাবের আয়াতসমূহ, আর তোমার প্রতিপালকের নিকট থেকে তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তা প্রকৃত সত্য, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই ঈমান আনে না ।

২. আল্লাহই স্তম্ভ ছাড়াই আকাশমণ্ডলীকে উপরে তুলে রেখেছেন, যা তোমরা দেখছ, অতঃপর তিনি আরশে সমুন্নত হয়েছেন তিনিই সূর্য ও চন্দ্রকে নিয়মের বন্ধনে বশীভূত রেখেছেন, প্রত্যেকেই নির্দিষ্ট সময়ের জন্য গতিশীল আছে। যাবতীয় বিষয় তিনিই নিয়ন্ত্রণ করেন, তিনি নিদর্শনসমূহ বিশদভাবে বর্ণনা করেন যাতে তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের সঙ্গে সাক্ষাতের ব্যাপারে দৃঢ় বিশ্বাসী হতে পার।

৩. তিনিই যমীনকে বিছিয়ে দিয়েছেন আর তাতে পর্বত ও নদীনালা সংস্থাপিত করেছেন, আর তাতে সকল প্রকারের ফল জোড়ায় জোড়ায় সৃষ্টি করেছেন। তিনি দিবসের উপর রাতের আবরণ টেনে দেন। চিন্তাশীল সম্প্রদায়ের জন্য এতে অবশ্যই নিদর্শনাবলী রয়েছে।

৪. যমীনে আছে বিভিন্ন ভূখণ্ড যা পরস্পর সংলগ্ন, আছে আগুরের বাগান, শস্য ক্ষেত, খেজুর গাছ—একই মূল হতে উদ্গত আর একই মূল থেকে উদ্গত নয়—যদিও একই পানিতে সিদ্ধ। খাওয়ার স্বাদে এদের কতককে কতকের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছি। জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য এতে অবশ্যই নিদর্শনাবলী রয়েছে।

৫. তুমি যদি বিস্ময়বোধ কর তবে বিস্ময়কর হল

سُورَةُ الرَّعْدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمُرْتَدِّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ ۖ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ (১)

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ (২)

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا ۖ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (৩)

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَةٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ وَصِنَوَانٌ ۖ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِصِلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (৪)

وَإِنْ تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا

তাদের কথাঃ ‘আমরা যখন মাটিতে পরিণত হব তখন কি আমাদেরকে নতুনভাবে আবার সৃষ্টি করা হবে?’ তারা হল সেই লোক যারা তাদের প্রতিপালককে অস্বীকার করে, এদের গলায় আছে লোহার শিকল, আর এরা জাহান্নামের অধিবাসী, তাতে তারা চিরকাল থাকবে।

أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ ط أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (৫)

৬. কল্যাণের আগে আগে অকল্যাণ নিয়ে আসার জন্য তোমার নিকট তারা তাড়াহুড়া করছে, এদের পূর্বে এর বহু দৃষ্টান্ত অতীত হয়েছে। মানুষ সীমালঙ্ঘন করলেও তোমার প্রতিপালক তাদের প্রতি অবশ্যই ক্ষমাশীল আর তোমার প্রতিপালক অবশ্যই শাস্তিদানেও কঠোর।

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ ط وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ (৬)

৭. যারা কুফুরী করেছে তারা বলে, ‘তার কাছে তার প্রতিপালকের পক্ষ হতে কোন নিদর্শন অবতীর্ণ হয় না কেন?’ তুমি তো শুধু সতর্ককারী, আর প্রত্যেক সম্প্রদায়ের জন্য রয়েছে একজন সঠিক পথ প্রদর্শনকারী।

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ط إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۚ (৭)

৮. আল্লাহ জানেন প্রতিটি নারী যা গর্ভে বহন করে, প্রত্যেক গর্ভে যা কমে বা বাড়ে তাও, প্রতিটি জিনিস তাঁর কাছে আছে পরিমাণ মত।

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ ط وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ (৮)

৯. গোপন ও প্রকাশ্য সম্পর্কে তিনি জ্ঞাত, তিনি মহান, সর্বোচ্চ।

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ (৯)

১০. তোমাদের কেউ কথা গোপন করে বা প্রকাশ করে, কেউ রাতে লুকিয়ে থাকে বা দিনে প্রকাশ্যে চলাফেরা করে, সবাই তাঁর কাছে সমান।

سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ (১০)

৮। ইবনু ‘উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। নিশ্চয়ই রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, ‘ইলম গায়েব-এর চাবিকাঠি পাঁচটি, যা আল্লাহ ভিন্ন কেউ জানে না। তা হলোঃ আগামী দিন কী হবে, তা আল্লাহ ব্যতীত আর কেউ জানে না। মায়ের জরায়ুতে কী আছে, তা আল্লাহ ভিন্ন আর কেউ জানে না। কৃষ্টি কখন আসবে, তা আল্লাহ ব্যতীত আর কেউ জানে না। কোন ব্যক্তি জানে না তার মৃত্যু কোথায় হবে এবং কিয়ামাত কবে সংঘটিত হবে, তা আল্লাহ ব্যতীত আর কেউ জানে না। -বুখারী ৪৬৯৭ [১০৩৯; আহমাদ ৪৭৫২, ৫১১২]

১১. মানুষের সামনে ও পেছনে পাহারাদার নিযুক্ত আছে যারা আল্লাহর হুকুম মোতাবেক তাকে রক্ষণাবেক্ষণ করে। আল্লাহ কোন সম্প্রদায়ের অবস্থা পরিবর্তন করেন না যতক্ষণ না তারা নিজেরাই তাদের অবস্থা পরিবর্তন করে। আল্লাহ কোন সম্প্রদায়ের অকল্যাণ করতে চাইলে তা রদ করার কেউ নেই, আর তিনি ছাড়া তাদের কোন অভিভাবক নেই।

১২. তিনিই তোমাদেরকে দেখান বিদ্যুৎ ভীতিকর ও আশা সঞ্চারক। তিনিই উত্তোলিত করেন মেঘ, (প্রবৃদ্ধির) বৃষ্টিতে ভারাক্রান্ত।

১৩. বজ্রনাদ তাঁরই ভয়ে তাঁর প্রশংসা বর্ণনা করে আর ফেরেশতারাও। তিনি গর্জনকারী বজ্র প্রেরণ করেন আর তা দিয়ে যাকে ইচ্ছে আঘাত করেন, আর তারা আল্লাহ সম্পর্কে বিতর্কায় লিপ্ত হয়। অথচ তিনি বড়ই শক্তিশালী।

১৪. সত্যিকার আহ্বান-প্রার্থনা তাঁরই প্রাপ্য, যারা তাঁকে ছাড়া অন্যকে ডাকে, তারা তাদেরকে কোনই জবাব দেয় না। তারা হল ঐ লোকের মত, যে তার মুখে পানি পৌছবে ভেবে পানির দিকে হাত প্রসারিত করে দেয়, অথচ সে পানি তার মুখে কক্ষনো পৌছবে না। কাফিরদের আহ্বান নিষ্ফল ব্যতীত নয়।

১৫. আসমানে আর যমীনে যা কিছু আছে ইচ্ছায় বা অনিচ্ছায় সকাল-সন্ধ্যায় আল্লাহর প্রতি সাজদায় অবনত হয় আর তাদের ছায়াগুলোও।

১৬. বল, আকাশ ও যমীনের প্রতিপালক কে? বল, আল্লাহ। বল, তোমরা কি তাঁকে বাদ দিয়ে এমন অভিভাবক গ্রহণ করেছ যাদের নিজেদের কোন লাভ-লোকসান করার ক্ষমতা নেই। বল, অন্ধ ও চক্ষুমান কি সমান? কিংবা অন্ধকার আর আলো কি সমান? কিংবা তারা কি আল্লাহর

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ ۚ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ (১১)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۚ (১২)

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۚ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ۚ (১৩)

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۚ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كُفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ قَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۚ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (১৪)

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ السَّجْدَةِ (১৫)

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ قُلِ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَأَتَّخِذُكُمْ مِّنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ أَمْ هَلْ

অংশীদার বানিয়েছে তাদেরকে যারা তাঁর সৃষ্টির মত সৃষ্টি করেছে, যে কারণে সৃষ্টি তাদের কাছে সমান মনে হয়েছে? বল, আল্লাহ সবকিছুর সৃষ্টিকর্তা, তিনি এক, মহা প্রতাপশালী।

১৭. তিনি আকাশ থেকে বৃষ্টি বর্ষণ করেন যার ফলে উপত্যকাগুলো পরিমিতভাবে প্রাবিত হয়, প্রাবণে উপরিভাগে ফেনা জমে উঠে, আর এ রকম ফেনা জমে উঠে যখন অলঙ্কার ও তৈজসপত্র বানানোর জন্য সেগুলো আগুনে গলানো হয়। এভাবে আল্লাহ প্রকৃত সত্য ও মিথ্যার দৃষ্টান্ত বর্ণনা করে থাকেন। ফেনা খড়্গুটোর মত উড়ে যায়, আর যা মানুষের জন্য উপকারী তা যমীনে স্থিতিশীল হয়। এভাবে আল্লাহ দৃষ্টান্ত দিয়ে (মানুষকে বুঝিয়ে) থাকেন।

১৮. যারা তাদের প্রতিপালকের ডাকে সাড়া দেয় তাদের জন্য আছে (যাবতীয়) কল্যাণ। যারা তাঁর ডাকে সাড়া দেয় না, তারা যদি দুনিয়াতে যা কিছু আছে যে সবার মালিক হয় এবং আরো অত পরিমাণও তাদের হয়, নিজেদের মুক্তির বিনিময়ে তা সবই তারা দিতে চাইবে, তাদের হিসাব হবে বড়ই কঠিন, তাদের আবাসস্থল জাহান্নাম, আর তা কতই না নিকৃষ্ট ঠিকানা!

১৯. যে ব্যক্তি জানে যে, তোমার প্রতিপালকের নিকট থেকে তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তা সত্য, সে কি ঐ ব্যক্তির সমান যে অন্ধ? বুদ্ধিমান লোকেরাই উপদেশ গ্রহণ করে থাকে

২০. যারা আল্লাহকে দেয়া তাদের ও'য়াদা রক্ষা করে আর প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করে না।

২১. তারা সে সব সম্পর্ক সম্বন্ধ বহাল রাখে যা

تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ۚ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (১৬)

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أوديةً بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۚ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ (১৭)

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ ۖ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۖ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمِهَادُ (১৮)

أَقَمْنِ يَعْلَمَنَّ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ (১৯)

الَّذِينَ يُوَفُّونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ (২০)

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ

বহাল রাখার জন্য আল্লাহ নির্দেশ দিয়েছেন। তারা তাদের প্রতিপালককে ভয় করে এবং ভয়াবহ হিসাব নিকাশকে ভয় পায়।

২২. তারা তাদের প্রতিপালকের চেহারা (সন্তুষ্টি) কামনায় ধৈর্য ধারণ করে, নামায প্রতিষ্ঠা করে, আর আমি তাদেরকে যে জীবিকা দিয়েছি তাথেকে গোপনে ও প্রকাশ্যে ব্যয় করে। তারা অন্যায়কে ন্যায় দ্বারা প্রতিরোধ করে। পরকালের ঘর প্রাপ্তি এদের জন্যই নির্দিষ্ট।

২৩. তা হল স্থায়ী জান্নাত, তাতে তারা প্রবেশ করবে। আর তাদের পিতৃ পুরুষ, স্বামী-স্ত্রী ও সন্তানাদির মধ্যে যারা সংকর্ম করেছে তারাও। আর ফেরেশতারা সকল দরজা দিয়ে তাদের কাছে হাযির হয়ে সংবর্ধনা জানাবে (এই বলে যে)-

২৪. “তোমাদের প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক, কারণ তোমরা ধৈর্যধারণ করেছিলে। কতই না উত্তম পরকালের এই ঘর!”

২৫. আর যারা আল্লাহর সাথে শক্ত ও'য়াদা করার পর তা ভঙ্গ করে, আল্লাহ যা বহাল রাখার নির্দেশ দিয়েছেন তা ছিন্ন করে, আর যমীনে অশান্তি সৃষ্টি করে, তাদের প্রতি অভিশাপ, তাদের জন্য আছে অতিশয় মন্দ আবাসস্থল।

২৬. আল্লাহ রিয়ক সম্প্রসারিত করেন যার জন্য ইচ্ছে করেন, আর যার জন্য চান সীমিত পরিমাণে দেন। তারা পার্থিব জীবনে আনন্দে মেতে আছে অথচ আখেরাতের তুলনায় দুনিয়ার জীবন অতি নগণ্য বস্তু।

২৭. সত্য প্রত্যাখ্যানকারীরা বলে, ‘তার কাছে তার প্রতিপালকের নিকট হতে কোন নিদর্শন অবতীর্ণ হয় না কেন?’ বল, ‘আল্লাহ যাকে ইচ্ছে গুমরাহ করেন, আর যে তাঁর অভিযুক্তী তাকে

يُؤْصَلُ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ط (২১)

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ (২২)

جَنَّتْ عَذْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝ (২৩)

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝ (২৪)

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُؤْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۝ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝ (২৫)

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۝ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۝ (২৬)

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۝ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

সত্য পথে পরিচালিত করেন।’

২৮. তারাই ঈমান আনে এবং আল্লাহর স্মরণে তাদের অন্তর প্রশান্তি লাভ করে। জেনে রেখ, আল্লাহর স্মরণের মাধ্যমেই দিলের সত্যিকারের প্রশান্তি লাভ করা যায়।

২৯. যারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে, সৌভাগ্য তাদেরই, উত্তম পরিণাম তাদের জন্যই।

৩০. (পূর্বে যেমন পাঠিয়েছিলাম) এভাবেই আমি তোমাকে এমন এক সম্প্রদায়ের কাছে পাঠিয়েছি যার পূর্বে অনেক সম্প্রদায় গত হয়ে গেছে, যাতে তুমি তাদের কাছে তেলাওয়াত কর যা আমি তোমার প্রতি ওয়াহী করি, তবুও তারা দয়াময় আল্লাহকে অস্বীকার করে। বল, ‘তিনি আমার প্রতিপালক, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, আমি তাঁর উপরই নির্ভর করি আর তিনিই প্রত্যাবর্তনস্থল।’

৩১. কুরআন দিয়ে পর্বতকে যদি গতিশীল করা যেত, কিংবা যমীনকে দীর্ঘ করা যেত কিংবা তা দিয়ে মৃত মানুষকে কথা বলানো যেত (তবুও তারা তাতে বিশ্বাস করত না)। (আলৌকিক কিছু করা মানুষের সাধ্যাতীত) বরং সমস্ত কিছুই আল্লাহর ক্ষমতাভুক্ত। যারা ঈমান এনেছে তারা কি জানে না যে, আল্লাহ ইচ্ছে করলে সকল মানুষকে সৎ পথে পরিচালিত করতে পারতেন। যারা কুফুরী করে তাদের কার্যকলাপের কারণে তাদের উপর কোন না কোন বিপদ আসতেই থাকে কিংবা তাদের ঘরের আশেপাশেই নাখিল হতে থাকে, যতক্ষণ না আল্লাহর ওয়াদা পূর্ণ হয়। নিশ্চয়ই আল্লাহ ওয়াদাদার ব্যতিক্রম করেন না।

৩২. তোমার আগেও বহু রসূলকে ঠাট্টা-বিদ্‌বপ করা হয়েছিল, তখন আমি কাফিরদেরকে (ইচ্ছেমত কাজ চালিয়ে যাওয়ার) অবকাশ দিয়েছিলাম, অবশেষে তাদেরকে পাকড়াও

وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ۚ (২৭)

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۚ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۚ (২৮)

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ ۖ (২৯)

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ ۚ بِالرَّحْمَنِ ۚ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٍ ۚ (৩০)

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ الْمَوْتُ ۚ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ۚ أَفَلَمْ يَأْتِئِسَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۚ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۚ (৩১)

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ

করেছিলাম। কেমন (ভয়াবহ) ছিল আমার শাস্তি!

৩৩. প্রত্যেক প্রাণীর উপার্জনের প্রতি যিনি দৃষ্টি রাখেন (তিনি কি তাদের অক্ষম ইলাহদের মত?) অথচ তারা আল্লাহর শরীক নির্দিষ্ট করে রেখেছে। বল, 'তাদের নাম বল (যাদেরকে তোমরা আল্লাহর অংশীদার মনে কর), তোমরা কি পৃথিবীর এমন কোন সংবাদ তাঁকে দিতে চাও যা তিনি জানেন না। নাকি এগুলো কেবল কথার প্রদর্শনী? প্রকৃত ব্যাপার হল, কাফিরদের নিকট তাদের কলা কৌশলকে আকর্ষণীয় করে দেয়া হয়েছে আর তাদেরকে সৎ পথ থেকে বিরত রাখা হয়েছে। আল্লাহ যাকে গুমরাহ করেন তাঁকে পথ দেখানোর কেউ নেই।

৩৪. দুনিয়ার জীবনে তাদের জন্য আছে শাস্তি, আর আখেরাতের শাস্তি অবশ্যই আরো বেশি কঠিন। আল্লাহর শাস্তি থেকে বাঁচানোর তাদের কেউ নেই।

৩৫. মুত্তাকীদেরকে যে জান্নাতের ওয়া'দা দেয়া হয়েছে তার দৃষ্টান্ত এই যে, তার তলদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত, তারা ফলফলাদি চিরস্থায়ী আর তার ছায়াও। যারা তাকওয়া অবলম্বন করে তাদের পরিণাম হবে এই। আর কাফিরদের পরিণতি হবে জাহান্নামের আগুন।

৩৬. আমি যাদেরকে কিতাব দিয়েছিলাম তারা তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তাতে উৎফুল্ল, কিন্তু কতক দল তার কোন কোন কথা মানে না। বল, 'আমি আল্লাহর 'ইবাদাত করার জন্য এবং তাঁর সাথে কোন কিছু শারীক না করার জন্য নির্দেশপ্রাপ্ত হয়েছি, আমি তাঁর দিকেই আহ্বান জানাই, আর আমার প্রত্যাবর্তন তাঁর দিকেই।

৩৭. এভাবে আমি একে বিধানরূপে নাযিল করেছি আরবী ভাষায়। তোমার কাছে জ্ঞান আসার পরেও তুমি যদি তাদের খাহেশের অনুসরণ কর, তবে

كَانَ عِقَابِ (২২)

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۖ قُلْ سَمُّوهُمْ ۖ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۖ بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

مِنْ هَادٍ (২৩)

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ (২৪)

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا ۖ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۖ وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ (২৫)

وَالَّذِينَ أُتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ ۖ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ۖ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابٍ (২৬)

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۖ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

আল্লাহর মোকাবালায় তোমার কোন অভিভাবক থাকবে না, থাকবে না কোন রক্ষাকারী।

৩৮. আমি তোমার পূর্বেও রসূলগণকে পাঠিয়েছিলাম, আর তাদেরকে দিয়েছিলাম স্ত্রী ও সন্তানাদি, আল্লাহর হুকুম ব্যতীত নির্দেশন হাযির করার শক্তি কোন রসূলের নেই। যাবতীয় বিষয়ের নির্দিষ্ট সময় লিপিবদ্ধ আছে।

৩৯. আল্লাহ যা ইচ্ছে করেন নিশ্চিহ্ন করে দেন আর যা ইচ্ছে প্রতিষ্ঠিত রাখেন, উন্মুল কিতাব তাঁর নিকটই রক্ষিত।

৪০. আমি তাদেরকে যে শাস্তি দেয়ার ওয়া'দা করেছি তার কিছু যদি তোমাকে দেখাই কিংবা (দেখানোর পূর্বেই) তোমার মৃত্যু ঘটাই, (উভয় অবস্থাতেই) তোমার দায়িত্ব হল প্রচার করে দেয়া, আর হিসেব নেয়ার কাজ হল আমার।

৪১. তারা কি দেখে না আমি তাদের জন্য যমীনকে চার দিক থেকে সংকীর্ণ করে আনছি? আল্লাহ হুকুম দেন, তাঁর হুকুম পেছনে ঠেলে দেবে এমন কেউ নেই। হিসেব গ্রহণের ব্যাপারে তিনি খুবই দ্রুতগতি।

৪২. ওদের আগে যারা ছিল তারাও চক্রান্ত করেছিল, যাবতীয় চক্রান্ত আল্লাহর আয়ত্তাধীন। তিনি জানেন প্রত্যেক ব্যক্তি কী কামাই করছে। আর কাফিরগণ অচিরেই জানতে পারবে ভাল পরিণাম কাদের জন্য।

৪৩. কাফিররা বলে, 'তুমি আল্লাহর প্রেরিত নও।' বল, 'আমার ও তোমাদের মাঝে সাক্ষী হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট এবং যাদের কিতাবের জ্ঞান আছে তারাও।'

مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ع (৩৭)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ (৩৮)

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۚ وَهُوَ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ (৩৯)

وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ (৪০)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (৪১)

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۚ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۚ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ (৪২)

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ع (৪৩)

১৪. সূরাহ ইব্রাহীম

আয়াতঃ ৫২, রুকু'ঃ ৭, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে ।

১. আলিফ-লাম-র, একটা কিতাব যা তোমার প্রতি অবতীর্ণ করেছি যাতে তুমি মানুষকে তাদের প্রতিপালকের নির্দেশে অঙ্ককার থেকে নিয়ে আসতে পার আলোর দিকে- মহাপরাক্রমশালী প্রশংসিতের পথে ।

২. আল্লাহ- আসমানসমূহে যা কিছু আছে আর পৃথিবীতে যা কিছু আছে, সবই তাঁর মালিকানাধীন। কিন্তু কাফিরদের জন্য আছে কঠিন শাস্তির দুর্ভোগ ।

৩. যারা আখেরাতের তুলনায় দুনিয়ার জিন্দগীকে শ্রেয় জ্ঞান করে, যারা আল্লাহর পথ থেকে (লোকদেরকে) বিরত রাখে আর তাতে বক্রতা আনার আকাঙ্ক্ষা পোষণ করে। এরা গোমরাহীতে বহু দূরে চলে গেছে ।

৪. আমি কোন রসূলকেই তার জাতির ভাষা ছাড়া পাঠাইনি যাতে তাদের কাছে স্পষ্টভাবে (আমার নির্দেশগুলো) বর্ণনা করতে পারে। অতঃপর আল্লাহ যাকে ইচ্ছে পথহারা করেছেন, আর যাকে ইচ্ছে সঠিক পথ দেখিয়েছেন, তিনি বড়ই পরাক্রান্ত, বিজ্ঞানময় ।

৫. আর অবশ্যই আমি মূসাকে আমার নিদর্শনসমূহ দিয়ে পাঠিয়েছিলাম আর বলেছিলাম, তোমার জাতিকে অঙ্ককার থেকে আলোতে বের করে আন, আর তাদেরকে আল্লাহর হুকুমে ঘটিত অতীতের ঘটনাবলী দিয়ে উপদেশ দাও। এতে প্রত্যেক পরম সহিষ্ণু ও পরম কৃতজ্ঞ ব্যক্তির জন্য অবশ্যই নিদর্শনসমূহ রয়েছে ।

৬. স্মরণ কর, যখন মূসা তার সম্প্রদায়কে বলেছিল, 'তোমরা তোমাদের প্রতি আল্লাহর

سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّسْمِ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۝ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ (১)

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ (২)

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۝ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ (৩)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۝ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ (৪)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۝ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ (৫)

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

নি'মাতের কথা স্মরণ কর যখন তিনি তোমাদেরকে ফির'আওনী গোষ্ঠী থেকে রক্ষা করেছিলেন যারা তোমাদেরকে জঘন্য রকমের শাস্তিতে পিষ্ট করছিল। তোমাদের পুত্রদেরকে তারা হত্যা করত আর তোমাদের নারীদেরকে জীবিত রাখত। এটা ছিল তোমাদের জন্য আল্লাহর পক্ষ হতে এক কঠিন পরীক্ষা।

৭. স্মরণ কর, যখন তোমাদের প্রতিপালক ঘোষণা করেন, যদি তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর তাহলে আমি অবশ্যই তোমাদের জন্য (আমার নি'য়ামাত) বৃদ্ধি করে দেব, আর যদি তোমরা অকৃতজ্ঞ হও (তবে জেনে রেখ, অকৃতজ্ঞদের জন্য) আমার শাস্তি অবশ্যই কঠিন।

৮. মূসা বলেছিল, তোমরা আর দুনিয়ার সকল লোক যদি অকৃতজ্ঞ হও (তাতে কিছুই যায় আসে না) কারণ আল্লাহ অমুখাপেক্ষী, প্রশংসিত।

৯. তোমাদের পূর্বকার লোকেদের খবর কি তোমাদের কাছে পৌঁছেনি? নূহ, 'আদ আর সামূদ সম্প্রদায়ের, আর তাদের পরবর্তীদের; তাদের সম্পর্কে আল্লাহ ছাড়া কেউ জানে না। রসূলগণ তাদের কাছে স্পষ্ট নিদর্শনাসমূহ নিয়ে এসেছিল, তখন তারা নিজেদের মুখে হাত চেপে ধরল আর বলল, 'যে জিনিস দিয়ে তোমাদেরকে পাঠানো হয়েছে তা আমরা অস্বীকার করি আর যে বিষয়ের প্রতি তোমরা আমাদেরকে আহ্বান জানাচ্ছে সে সম্পর্কে আমরা বিভ্রান্তিকর সন্দেহের মধ্যে রয়েছি।'

১০. তাদের রসূলগণ বলেছিল, 'আল্লাহ সম্পর্কে সন্দেহ? যিনি আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টিকর্তা, তিনি তোমাদেরকে ডাকছেন তোমাদের অপরাধ মার্জনা করার জন্য আর একটা নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত তোমাদেরকে অবকাশ দেয়ার জন্য।' তারা বলল, 'তুমি আমাদেরই মত মানুষ বৈ তো নও, আমাদের পূর্বপুরুষরা যার 'ইবাদাত করত তাথেকে আমাদেরকে তুমি বাধা দিতে চাও, তাহলে তুমি (তোমার দাবীর স্বপক্ষে) আমাদের কাছে সুস্পষ্ট প্রমাণ উপস্থিত কর।

عَلَيْكُمْ إِذْ أُنْجِيَكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدَجِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۖ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ٧

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ٨

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَفِيٌّ حَمِيدٌ ٩
أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۖ وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ ۚ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ۚ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ١٠

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِى اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَدْعُواكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَثَبُوا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ١١

১১. তাদের রসূলগণ তাদেরকে বলেছিল, 'যদিও আমরা তোমাদের মতই মানুষ ব্যতীত নই, কিন্তু আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের মধ্যে যার উপর ইচ্ছে অনুগ্রহ করেন। আল্লাহর হুকুম ছাড়া তোমাদের কাছে কোন প্রমাণ উপস্থিত করা আমাদের কাজ নয়। মু'মিনদের উচিত আল্লাহরই উপর ভরসা করা।

১২. আমরা আল্লাহর উপর ভরসা করব না কেন, তিনিই তো আমাদেরকে পথ দেখিয়েছেন, তোমরা আমাদেরকে যে ক্রেশই দাওনা কেন, আমরা তাতে অবশ্য অবশ্যই ধৈর্য ধারণ করব, আর ভরসাকারীদের আল্লাহরই উপর ভরসা করা উচিত।

১৩. কাফিরগণ তাদের রসূলদের বলেছিল, 'আমরা তোমাদেরকে আমাদের দেশ থেকে অবশ্য অবশ্যই বের করে দেব, অন্যথায় তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই আমাদের ধর্মমতে ফিরে আসতে হবে।' এমতাবস্থায় রসূলদের প্রতি তাদের প্রতিপালক এ মর্মে ওয়াহী করলেন যে, 'আমি যালিমদেরকে অবশ্য অবশ্যই ধ্বংস করব।

১৪. আর তাদের পরে তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই যমীনে পুনর্বাসিত করব। এ (শুভ) সংবাদ তাদের জন্য যারা আমার সামনে এসে দাঁড়ানোর ব্যাপারে ভয় রাখে আর আমার শাস্তির ভয় দেখানোতে শংকিত হয়।

১৫. তারা (অর্থাৎ কাফিররা) চূড়ান্ত বিজয়ের ফায়সালা কামনা করেছিল, কিন্তু (আল্লাহ ও তাঁর রসূলদের বিরোধিতা করার কারণে) প্রত্যেক উদ্ধত সীমালঙ্ঘনকারী ব্যর্থ হয়ে গেল।

১৬. এদের জন্য পরবর্তীতে আছে জাহান্নাম, আর এদেরকে পান করানো হবে গলিত পুঁজ।

১৭. সে তা খুব কষ্ট করে গিলতে চেষ্টা করবে, আর খুব কমই গিলতে পারবে। মৃত্যু যন্ত্রণা তার কাছে চতুর্দিক থেকে আসবে কিন্তু সে মরবে না, এরপর তার জন্য থাকবে এক কঠিন 'আযাব।

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ تَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُم بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْتَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (১১)

وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ۖ وَلَتَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا أَدْبِثُمُونَا ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْتَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۙ (১২)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۖ فَأُولَٰئِكَ إِلَيْهِمْ رُبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۙ (১৩)

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۖ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ (১৪)

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۙ (১৫)

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ۙ (১৬)

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۖ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ (১৭)

১৮. যারা তাদের প্রতিপালককে অস্বীকার করে তাদের 'আমালের দৃষ্টান্ত হল সেই ছাইয়ের মত যা ঝড়ের দিনে বাতাস প্রচণ্ড বেগে উড়িয়ে নিয়ে যায়। নিজেদের উপার্জনের কিছুই তারা কাজে লাগাতে পারে না। এটাই ঘোর গুমরাহী।

১৯. তুমি কি দেখ না যে, আল্লাহ যথাযথ নিয়ম বিধানসহ আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন, তিনি চাইলে তোমাদেরকে সরিয়ে দিবেন আর এক নতুন সৃষ্টি নিয়ে আসবেন।

২০. এটা আল্লাহর জন্য কঠিন কিছু নয়।

২১. তারা সকলে আল্লাহর নিকট উপস্থিত হবে। তখন যারা অহঙ্কার করেছিল তাদেরকে দুর্বলরা বলবে, আমরা তো তোমাদেরই অনুসারী ছিলাম, কাজেই এখন আল্লাহর শাস্তির কোন কিছু আমাদের থেকে তোমরা দূর করতে পার কি?' তারা বলবে, 'আল্লাহ আমাদেরকে সত্যপথে পরিচালিত করলে আমরাও অবশ্যই তোমাদেরকে সত্য পথ দেখাতাম। এখন আমরা ধৈর্যহারা হই কিংবা ধৈর্যধারণ করি দু'টোই আমাদের জন্য সমান, আমাদের কোন নিকৃতি নেই।'

২২. বিচার-ফায়সালা সম্পন্ন হলে শয়তান বলবে, 'আল্লাহ তোমাদের জন্য যে ওয়া'দা করেছিলেন তা ছিল সত্য ওয়া'দা। আর আমিও তোমাদেরকে ওয়া'দা দিয়েছিলাম, কিন্তু আমি তার খেলাপ করেছি, তোমাদের উপর আমার কোনই প্রভাব ছিল না, আমি কেবল তোমাদেরকে আশ্বাস জানিয়েছিলাম আর তোমরা আমার আশ্বাসে সাড়া দিয়েছিলে। কাজেই তোমরা আমাকে তিরস্কার করো না, বরং নিজেদেরকেই তিরস্কার কর, এখানে না আমি তোমাদের ফরিয়াদ শুনতে পারি, না তোমরা আমার ফরিয়াদ শুনতে পার। ইতোপূর্বে তোমরা যে আমাকে (আল্লাহর) শরীক করেছিলে আমি তা অস্বীকার করছি। যালিমদের জন্য আছে ভয়াবহ শাস্তি।'

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ
كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ
عَاصِفٍ ۖ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى
شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلٰلُ الْبَعِيدُ (১৮)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ ۖ إِنَّ يَشَآءُ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ
جَدِيدٍ ۚ (১৯)

وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ (২০)
وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَآؤُا لِلَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَبَكْمُ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُمْ
مُعْتَنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ
قَالُوا لَوْ هَدٰنَا اللَّهُ لَهَدَيْنٰكُمْ ۖ سَوَآءٌ
عَلَيْنَا أَجْرَعُنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ
حٰجِيزٍ ۚ (২১)

وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَآ قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ
وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ
فَأَخْلَفْتُكُمْ ۖ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ
سُلْطٰنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي
ۚ فَلَا تَلُمُونِي وَلَوْلَمْوَآ أَنفُسَكُمْ ۖ مَا أَنَا
بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۖ إِنِّي
كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّ
الظَّٰلِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (২২)

২৩. যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে তাদেরকে জান্নাতে দাখিল করা হবে যার তলদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত। সেখানে তারা তাদের প্রতিপালকের অনুমতিক্রমে চিরকাল থাকবে। সেখানে তাদেরকে শান্তির বার্তা দিয়ে সংবর্ধনা জ্ঞাপন করা হবে।

২৪. তুমি কি দেখ না কীভাবে আল্লাহ দৃষ্টান্ত উপস্থাপন করেন? উৎকৃষ্ট বাক্যের তুলনা উৎকৃষ্ট গাছের ন্যায় যার মূল সুদৃঢ়ভাবে স্থাপিত আর শাখা-প্রশাখা আকাশপানে বিস্তৃত।

২৫. তার প্রতিপালকের হুকুমে তা সব সময় ফল দান করে। মানুষদের জন্য আল্লাহ দৃষ্টান্ত বর্ণনা করেন যাতে তারা শিক্ষা গ্রহণ করে।

২৬. মন্দ বাক্য মন্দ বৃক্ষের সঙ্গে তুলনীয়, ভূপৃষ্ঠের উপরিভাগেই যাকে মূল থেকে উপড়ে ফেলা হয়েছে, যার কোন স্থায়িত্ব নেই।

২৭. যারা ঈমান এনেছে তাদেরকে আল্লাহ সুপ্রতিষ্ঠিত বাণীর অবলম্বনে দুনিয়ার জীবনে ও আখেরাতে প্রতিষ্ঠিত রাখবেন আর যালিমদেরকে আল্লাহ ধ্বংস করে দেবেন। তিনি যা ইচ্ছে করেন

وَأَدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ط تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ (২৩)

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً
طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ
وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝ (২৪)

تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ ۝ بِإِذْنِ رَبِّهَا ط
وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ
يَتَذَكَّرُونَ (২৫)

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ
رَجَتْ ۝ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ (২৬)

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۝ وَيُضِلُّ اللَّهُ

২৪। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর কাছে ছিলাম। তিনি বললেন, বল তো সেটা কোন বৃক্ষ, যা কোন মুসলিম ব্যক্তির মত, যার পাতা ঝরে না, এরূপ নয়, এরূপ নয় এবং এরূপও নয় যা সর্বদা খাদ্য প্রদান করে। ইবনু 'উমার (রাঃ) বলেন, আমার মনে হল, এটা খেজুর বৃক্ষ। কিন্তু আমি দেখলাম আবু বাকর (রাঃ) ও 'উমার (রাঃ) কথা বলছেন না। তাই আমি এ ব্যাপারে বলা পছন্দ করিনি। শেষে যখন কেউ কিছু বললেন না, তখন রসূলুল্লাহ (সঃ) বললেন, সেটা খেজুর গাছ। পরে যখন আমরা উঠে গেলাম, তখন আমি 'উমার (রাঃ)-কে বললাম, হে আব্বা! আল্লাহর কসম! আমার মনেও হয়েছিল, তা খেজুর বৃক্ষ। 'উমার (রাঃ) বললেন, এ কথা বলতে তোমাকে কিসে বাধা দিল? বললেন, আমি আপনাদেরকে কথা বলতে দেখলাম না, তাই আমি কথা বলতে এবং আমার মত ব্যক্ত করতে অপছন্দ করি। 'উমার (রাঃ) বললেন, অবশ্য যদি তুমি বলতে, তবে তা আমার নিকট এত এত থেকে অধিক প্রিয় হত। -বুখারী ৪৬৯৮ [৬১; মুসলিম ২৮১১, তিরমিযী ২৮৬৭, আহমাদ ৪৫৮৫, ৪৮৪৪; দারিমী ২৮২]

তাই করেন।

২৮. তুমি কি তাদের ব্যাপারে চিন্তা কর না যারা আল্লাহর অনুগ্রহের বিনিময়ে অকৃতজ্ঞতার নীতি অবলম্বন করে আর তাদের জাতিকে ধ্বংসের ঘরে নামিয়ে আনে।

২৯. (তা হল) জাহান্নাম, তাতে তারা প্রবেশ করবে, বসবাসের এ জায়গা কতই না নিকৃষ্ট!

৩০. আর তারা (অন্যকে) আল্লাহর সমকক্ষ স্থির করে তাঁর পথ থেকে বিপথগামী করার উদ্দেশ্যে। বল, 'ভোগ করে নাও, শেষ পর্যন্ত জাহান্নামেই তোমাদেরকে ফিরে যেতে হবে।

৩১. আমার বান্দাদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে তাদেরকে বল নামায প্রতিষ্ঠা করতে আর যে জীবিকা আমি তাদেরকে দিয়েছি তাথেকে গোপনে ও প্রকাশ্যে ব্যয় করতে— সেদিন আসার পূর্বে যেদিন না চলবে কোন কেনা-বেচা আর না কোন বন্ধুত্ব।

৩২. তিনিই আল্লাহ যিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন, তিনি আকাশ হতে পানি বর্ষণ করেন যা দিয়ে নানা প্রকার ফলফলাদি জন্মে তোমাদের জীবিকার জন্য। তিনি নৌযানগুলোকে তোমাদের নিয়ন্ত্রণাধীন করে দিয়েছেন, যাতে সেগুলো তাঁর নির্দেশে সমুদ্রে চলাচল করে আর তিনি নদীগুলোকে তোমাদের অধীন করে দিয়েছেন।

الظَّالِمِينَ ۖ لَا يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝ (২৭)
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۖ (২৮)

جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۖ وَيَبْئِسَ الْقَرَارُ ۝ (২৯)
وَجَعَلُوا لِلَّهِ أُنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ (৩০)

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالٍ ۝ (৩১)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ۝ (৩২)

২৭। বারান্না ইবনু 'আযিব (রাঃ) হতে বর্ণিত। নিশ্চয়ই রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেছেন, কবরে মুসলিমকে যখন প্রশ্ন করা হবে, তখন সে সাক্ষ্য দিবেঃ “লা- ইলা-হা ইল্লাল্লাহ ওয়াআল্লা মুহাম্মাদার রসূলুল্লাহ” আল্লাহর বাণীতে এর প্রতিই ইঙ্গিত করা হয়েছে। বাণীটি হলো এইঃ “যারা শাশ্বত বাণীতে বিশ্বাসী তাদেরকে দুনিয়ার জীবনে ও আখিরাতে আল্লাহ সুপ্রতিষ্ঠিত রাখবেন।” -বুখারী ৪৬৯৯ [১৩৬৯; মুসলিম ২৮৭১, তিরমিযী ৩১২০, নাসায়ী ২০৫৬, ২০৫৭; আবু দাউদ ৪৭৫০, ইবনু মাজাহ ৪২৬৯, আহমাদ ১৮০১৩, ১৮০৬৩]

২৮। 'আত্বা (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) কে বলতে শুনেছেন, تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا, তারা হল মক্কাহর কাফিরগণ। -বুখারী ৪৭০০ [৩৯৭৭]

৩৩. তিনি সূর্য ও চন্দ্রকে তোমাদের কাজে লাগিয়ে রেখেছেন, তারা অনুগত হয়ে নিজ পথে চলছে। আর তিনি রাত ও দিনকে তোমাদের কাজে লাগিয়ে রেখেছেন।

৩৪. তিনি তোমাদেরকে সে সব কিছুই দিয়েছেন যা তোমরা চেয়েছ (তোমরা তোমাদের প্রয়োজনীয় সব কিছুই পেয়েছ) আর তোমরা আল্লাহর অনুগ্রহ গণনা করতে চাইলে কক্ষনো তার সংখ্যা নির্ধারণ করতে পারবে না। মানুষ অবশ্যই বড়ই যালিম, বড়ই অকৃতজ্ঞ।

৩৫. স্মরণ কর, ইব্রাহীম যখন বলেছিল, 'হে আমার রব! তুমি এ নগরীকে নিরাপদ কর আর আমাকে আর আমার সন্তানদেরকে প্রতিমা পূজা থেকে রক্ষা কর।

৩৬. হে আমার প্রতিপালক! এ (প্রতিমা)-গুলো বহু সংখ্যক মানুষকে পথভ্রষ্ট করেছে। কাজেই (প্রতিমাগুলোকে বাদ দিয়ে) যারা আমাকে অনুসরণ করবে তারা আমার দলভুক্ত। আর যে আমার অবাধ্য হবে সেক্ষেত্রে তুমি তো বড়ই ক্ষমশীল, বড়ই দয়ালু।

৩৭. হে আমাদের প্রতিপালক! আমি আমার সন্তানদের একাংশকে শস্যক্ষেতহীন উপত্যকায় তোমার সম্মানিত ঘরের নিকট পুনর্বাসিত করলাম। হে আমার প্রতিপালক! তারা যাতে নামায কায়ম করে। কাজেই তুমি মানুষের অন্তরকে তাদের প্রতি অনুরাগী করে দাও আর ফল-ফলাদি দিয়ে তাদের জীবিকার ব্যবস্থা কর যাতে তারা শুকরিয়া আদায় করে।

৩৮. হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি তো জান যা আমরা গোপন করি আর যা প্রকাশ করি, আসমান ও যমীনের কোন বস্তুই আল্লাহ হতে গোপন নেই।

৩৯. যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহর যিনি আমার বার্বাক্য অবস্থায় আমাকে ইসমাঈল ও ইসহাককে দান করেছেন, আমার প্রতিপালক অবশ্যই আহ্বান শ্রবণকারী।

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ ۝
وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝ (৩৩)

وَأَنكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۝ وَإِن تَعُدُّوا
نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ
لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝ (৩৪)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا
الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ
الْأَصْنَامَ ۝ (৩৫)

رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۝
فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۝ وَمَنْ عَصَانِي
فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ (৩৬)

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ
ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۝ رَبَّنَا
لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ
تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الْقَمَرِ لَعَلَّهُمْ
يَشْكُرُونَ ۝ (৩৭)

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ۝ وَمَا
يُخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
السَّمَاءِ ۝ (৩৮)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ ۝ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝ (৩৯)

৪০. হে আমার প্রতিপালক! আমাকে নামায প্রতিষ্ঠাকারী বানাও আর আমার সন্তানদেরকেও, হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি আমার প্রার্থনা কবুল কর।

৪১. হে আমাদের প্রতিপালক! হিসাব গ্রহণের দিন আমাকে, আমার পিতা-মাতাকে আর মু'মিনদেরকে ক্ষমা করে দিও,

৪২. যালিমরা যা করছে সে ব্যাপারে তোমরা আল্লাহকে কক্ষনো উদাসীন মনে কর না। তিনি তাদেরকে সেদিন পর্যন্ত টিল দিচ্ছেন যেদিন ভয়ে আতঙ্কে চক্ষু স্থির হয়ে যাবে।

৪৩. আতঙ্কিত হয়ে মাথা তুলে পালাতে থাকবে, দৃষ্টি তাদের নিজেদের পানে ফিরে আসবে না, আর তাদের দিল উড়ে যাবে।

৪৪. কাজেই মানুষকে সতর্ক কর সেদিনের ব্যাপারে যেদিন তাদের উপর 'আযাব আসবে। যারা যুল্ম করেছিল তারা তখন বলবে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে অল্পদিনের জন্য সময় দাও, আমরা তোমার আস্থানে সাড়া দিব আর রসূলদের কথা মেনে চলব।' (তখন তাদেরকে বলা হবে) তোমরা কি পূর্বে শপথ করে বলনি যে, তোমাদের কক্ষনো পতন ঘটবে না?

৪৫. অথচ তোমরা সেই লোকগুলোর বাসভূমিতে বসবাস করছিলে যারা নিজেদের প্রতি যুল্ম করেছিল আর তোমাদেরকে স্পষ্ট করে দেখিয়ে দেয়া হয়েছিল আমি তাদের সঙ্গে কেমন ব্যবহার করেছিলাম। আর আমি বহু উদাহরণ টেনে তোমাদেরকে বুঝিয়েও দিয়েছিলাম।

৪৬. তারা যে চক্রান্ত করেছিল তা ছিল সত্যিই ভয়ানক, কিন্তু তাদের চক্রান্ত আল্লাহর দৃষ্টির ভিতরেই ছিল, যদিও তাদের চক্রান্তগুলো এমন ছিল না যে, তাতে পর্বতও টলে যেত।

৪৭. (অবস্থা যতই প্রতিকূল হোক না কেন) তুমি

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ
سَلَامٌ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ (১০)

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ
يَقُومُ الْحِسَابُ (১১)

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ
 الظَّالِمُونَ ۚ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ
فِيهِ الْأَبْصَارُ (১২)

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُؤُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ
طَرْفُهُمْ ۚ وَاقْنِذْهُمْ هَوَاءَ (১৩)

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ
فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَى أَجَلٍ
قَرِيبٍ ۖ نَحْبُ دَعْوَتِكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُولَ ۚ
أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُم
مِّنْ زَوَالٍ (১৪)

وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ
وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ (১৫)

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ
مَكْرُهُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ
مِنْهُ الْجِبَالُ (১৬)

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۚ إِنَّ

কক্ষনো মনে কর না যে, আল্লাহ তাঁর রসূলগণকে দেয়া ওয়া'দা খেলাপ করবেন, আল্লাহ মহা প্রতাপশালী, প্রবল প্রতিশোধ গ্রহণকারী।

৪৮. যেদিন এ পৃথিবী বদলে গিয়ে অন্য এক পৃথিবীতে রূপান্তরিত হবে আর আসমানসমূহও (বদলে যাবে), আর মানুষ সমুদ্রস্থাপিত হবে এক ও অপ্রতিরোধ্য আল্লাহর সম্মুখে।

৪৯. সেদিন তুমি অপরাধীদেরকে দেখবে শৃঙ্খলে তাদের হাত পা শক্ত করে বাঁধা।

৫০. তাদের পোশাক হবে আলকাতরার আর আগুন তাদের মুখমণ্ডল আচ্ছন্ন করবে।

৫১. (এটা করা হবে এজন্য) যাতে আল্লাহ প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার কৃতকর্মের প্রতিফল দিতে পারেন। আল্লাহ তো হিসাব গ্রহণে খুবই দ্রুতগতি।

৫২. এটা মানুষদের জন্য একটা বার্তা যার দ্বারা তাদেরকে সতর্ক করা হচ্ছে আর যাতে তারা জানতে পারে যে, তিনি এক ইলাহ আর যাতে বুদ্ধিমান মানুষেরা উপদেশ লাভ করে।

اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ط (৫৭)

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ
وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (৫৮)

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ج (৫৯)

سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطَرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهَهُمُ
النَّارُ ۝ (৬০)

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ط إِنَّ
اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (৬১)

هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ
وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ
أُولُوا الْأَلْبَابِ ع (৬২)

১৫. সূরাহ আল-হিজর

আয়াতঃ ৯৯, রুকু'ঃ ৬, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আলিফ-লাম-র, এগুলো কিতাবের এবং সুস্পষ্ট কুরআনে আয়াতসমূহ।

سُورَةُ الْحَجَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ

مُبِينٍ (১)

২. এমন একটা সময় আসবে যখন কাফিরগণ আক্ষেপ করে বলবে, ‘হায়, আমরা যদি মুসলিম হয়ে যেতাম!’

৩. ছেড়ে দাও ওদেরকে, ওরা খেতে থাক আর ভোগ করতে থাক, আর (মিথ্যে) আশা ওদেরকে উদাসীনতায় ডুবিয়ে রাখুক, শীঘ্রই ওরা (ওদের ‘আমালের পরিণতি’) জানতে পারবে।

৪. আমি যে জনপদকেই ধ্বংস করেছি তাদের জন্য ছিল লিখিত একটা নির্দিষ্ট সময়।

৫. কোন জাতিই তাদের নির্দিষ্ট কালকে অগ্র-পশ্চাৎ করতে পারে না।

৬. তারা বলে, ‘ওহে ঐ ব্যক্তি যার প্রতি কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে! তুমি তো অবশ্যই পাগল।’

৭. তুমি সত্যবাদী হলে আমাদের নিকট ফেরেশতাদের হাজির করছ না কেন?’

৮. যথাযথ কারণ ছাড়া আমি ফেরেশতা পাঠাই না, পাঠালে কাফিরদেরকে আর কোন অবকাশ দেয়া হবে না।

৯. নিশ্চয় আমিই কুরআন নাযিল করেছি আর অবশ্যই আমি তার সংরক্ষক।

১০. তোমার পূর্ববর্তী জাতিগুলোর কাছেও আমি রসূল পাঠিয়েছিলাম।

১১. তাদের কাছে এমন কোন রসূল আসেনি যাকে তারা ঠাট্টা-বিত্রপ করেনি।

১২. এভাবে আমি এ রকম আচরণ পাপীদের অন্তরে বদ্ধমূল করে দেই।

১৩. তারা এর প্রতি ঈমান আনবে না, পূর্ববর্তী লোকেদেরও এ নিয়ম-নীতি চলে এসেছে।

رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ (১)

ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (২)

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ (৩)

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ (৪)

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ (৫)

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (৬)

مَا نُنْزِلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ (৭)

إِنَّا نَحْنُ نُزِّلُ الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (৮)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ (৯)

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (১০)

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ (১১)

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ (১২)

১৪. যদি তাদের জন্য আকাশের দরজা খুলে দেয়া হত, আর তারা তাতে উঠতে থাকত,

১৫. তারা অবশ্যই বলত, ‘আমাদের চোখকে বাঁধিয়ে দেয়া হয়েছে, বরং আমাদের উপর যাদু করা হয়েছে।’

১৬. আমি আকাশে গ্রহ-নক্ষত্র সৃষ্টি করেছি আর দর্শকদের জন্য তা সুসজ্জিত করে দিয়েছি।

১৭. আর প্রত্যেক অভিশপ্ত শয়তান থেকে সেগুলোকে সুরক্ষিত করে দিয়েছি।

১৮. কিন্তু কেউ চুরি করে (খবর) শুনতে চাইলে উজ্জ্বল অগ্নিশিখা তার পশ্চাদ্ধাবণ করে।

১৯. আর পৃথিবী, আমি সেটাকে বিছিয়ে দিয়েছি আর তাতে পর্বতরাজি সংস্থাপিত করেছি আর তাতে সকল বস্তু উদ্গত করেছি যথাযথ পরিমাণে।

২০. আর তাতে তোমাদের জীবন ধারণের ব্যবস্থা করেছি আর তাদেরও যাদের রিয়্যকদাতা তোমরা নও।

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٦﴾

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿١٧﴾

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿١٩﴾

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهُ بَرَزَقِينَ ﴿٢٠﴾

১৮। আবু হুরাইরাহ (رضি) নাবী (ﷺ) থেকে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন, যখন আল্লাহ তা'আলা আকাশে কোন বিষয়ের সিদ্ধান্ত নেন, তখন মালায়িকাহ (ফেরেশতাগণ) তাঁর কথা শোনার জন্য অতি বিনয়ের সঙ্গে নিজ নিজ পালক ঝাড়তে থাকে মসৃণ পাথরের উপর জিঞ্জিরের শব্দের মত। 'আলী (رضি) বলেন, صَفْوَان এর মধ্যে لَا সাকিন যুক্ত এবং অন্যরা বলেন, لَا ফাতাহ যুক্ত। এভাবে আল্লাহ তা'আলা তাঁর বাণী মালায়িকাহকে পৌছান। “যখন মালায়িকাহর অন্তর থেকে ভয় দূর হয়, তখন তারা একে অপরকে জিজ্ঞেস করে, তোমাদের প্রভু কী বলেছেন? তখন তারা বলে, যা সত্য তিনি তাই বলেছেন, এবং তিনি অতি উচ্চ মহান।” চুরি করে কান লাগিয়ে (শয়তানরা) তা শুনে নেয়। শোনার জন্য শয়তানগুলো একের ওপর এক এভাবে থাকে। সুফইয়ান ডান হাতের আঙ্গুলের ওপর অন্য আঙ্গুল রেখে হাতের ইশারায় ব্যাপারটি প্রকাশ করলেন। তারপর কখনও অগ্নি স্কুলিস শ্রবণকারীকে তার সাথীর কাছে এ কথাটি পৌছানোর আগেই আঘাত করে এবং তাকে জ্বলিয়ে দেয়। আবার কখনও সে ফুলকি প্রথম শ্রবণকারী শয়তান পর্যন্ত পৌছার পূর্বেই সে তার নিচের সাথীকে খবরটি জানিয়ে দেয়। এমনি করে এ কথা পৃথিবী পর্যন্ত পৌছিয়ে দেয়। কখনও সুফইয়ান বলেছেন, এমনি করে পৃথিবী পর্যন্ত পৌছে যায়। তারপর তা জাদুকরের মুখে ঢেলে দেয়া হয় এবং সে তার সঙ্গে শত মিথ্যা মিশিয়ে প্রচার করে। তাই তার কথা সত্য হয়ে যায়। তখন লোকেরা বলতে থাকে, এ জাদুকর আমাদের কাছে অমুক অমুক দিন অমুক অমুক কথা বলেছিল। বস্তুত আসমান থেকে শুনে নেয়ার কারণেই আমরা তা সত্যরূপে পেয়েছি। -বুখারী ৪৭০১ [তিরমিযী ৩২২৩, আবু দাউদ ৩৯৮৯, ইবনু মাজাহ ১৯৪]

২১. এমন কোন জিনিসই নেই যার ভাণ্ডার আমার কাছে নেই, কিন্তু আমি সেগুলো আমার জ্ঞান মোতাবেক নির্দিষ্ট পরিমাণে সরবরাহ করে থাকি।

২২. আমি বৃষ্টি-সঞ্চারী বাতাস প্রেরণ করি, অতঃপর আসমান থেকে পানি বর্ষণ করি আর তা তোমাদের পান করাই, তোমরা তার স্টোর কীপার নও।

২৩. আমিই জীবন দেই আর মৃত্যু ঘটাই আর আমিই চূড়ান্ত উত্তরাধিকারী।

২৪. তোমাদের মধ্যকার যারা পূর্বে গত হয়ে গেছে আমি তাদেরকে জানি আর পরে যারা আসবে তাদেরকেও জানি।

২৫. অবশ্যই তোমার প্রতিপালক তিনি সর্ব্বাইকে একত্রিত করবেন, তিনি মহাবিজ্ঞানী, সর্ব্বজ্ঞ।

২৬. আমি কাল শুরু ঠনঠনে মাটির গাড়া থেকে মানুষকে সৃষ্টি করেছি।

২৭. এর পূর্বে আমি জ্বীনকে আগুনের লেলিহান আগুন থেকে সৃষ্টি করেছি।

২৮. স্মরণ কর যখন তোমার প্রতিপালক ফেরেশতাদেরকে বলেছিলেন, 'আমি কাল শুরু ঠনঠনে মাটির কাদা থেকে মানুষ সৃষ্টি করছি।

২৯. আমি যখন তাকে পূর্ণ মাত্রায় বানিয়ে দেব আর তাতে আমার পক্ষ হতে রুহ ফুঁকে দেব, তখন তোমরা তার প্রতি সাজদায় পড়ে যেও।

৩০. তখন ফেরেশতারা সবাই সাজদাহ করল।

৩১. ইবলীস বাদে, সে সাজদাহকারীদের দলভুক্ত হতে অস্বীকৃতি জানাল।

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ (২১)

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ ۖ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ (২২)

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ (২৩)

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ (২৪)

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ۖ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۚ (২৫)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۚ (২৬)

وَالْجِبَانِ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُومِ (২৭)

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ (২৮)

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ (২৯)

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۖ (৩০)

إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ (৩১)

৩২. আল্লাহ বলবেন, 'হে ইবলীস! তোমার কী হল যে তুমি সাজদাহ্কারীদের দলভুক্ত হলে না?'

৩৩. ইবলীস বলল, 'আমার কাজ নয় মানুষকে সাজদাহ্ করা যাকে তুমি পচা কর্দমের ঠনঠনে গাড়া থেকে সৃষ্টি করেছে।'

৩৪. তিনি বললেন, 'বেরিয়ে যাও এখান থেকে, কারণ তুমি হলে অভিশপ্ত।'

৩৫. বিচার দিবস পর্যন্ত তোমার উপর থাকল লা'নত।'

৩৬. সে বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! পুনরুত্থান দিবস পর্যন্ত আমাকে সময় দিন।'

৩৭. তিনি বললেন, 'তোমাকে সময় দেয়া হল

৩৮. সেদিন পর্যন্ত যার নির্দিষ্ট ক্ষণ আমার জানা আছে।'

৩৯. সে বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! যেহেতু আপনি আমাকে ভ্রান্তপথে ঠেলে দিলেন, কাজেই আমিও পৃথিবীতে মানুষের কাছে পাপকাজকে অবশ্য অবশ্যই সুশোভিত করে দেখাব আর তাদের সবাইকে অবশ্য অবশ্যই বিভ্রান্ত করব।'

৪০. কিন্তু তাদের মধ্যে আপনার বাছাই করা বান্দাহ্দের ছাড়া।'

৪১. তিনি বললেন- (আমার বাছাই করা বান্দারা যে পথে চলছে) এটাই আমার কাছে পৌছার সরল সোজা পথ।

৪২. আমার প্রকৃত বান্দাহ্দের উপর তোমার কোন আধিপত্য চলবে না, তোমাকে যারা অনুসরণ করে সেই বিভ্রান্তরা ছাড়া।

৪৩. আর তাদের সবার জন্য অবশ্যই ওয়া'দাকৃত স্থান হচ্ছে জাহান্নাম।

৪৪. তার সাতটা দরজা আছে। প্রত্যেক দরজার জন্য তাদের মধ্যে শ্রেণী নির্দিষ্ট আছে।'

قَالَ يٰٓإِبْلِيسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِيْنَ (৩২)

قَالَ لَمْ اَكُنْ لِاسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْطَلٍ مِّنْ حَمٍَٔ مَّسْنُوْنٍ (৩৩)

قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ (৩৪)

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ (৩৫)

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ (৩৬)

قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ (৩৭)

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ (৩৮)

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِيْنَ (৩৯)

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ (৪০)

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيْمٌ (৪১)

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغٰوِيْنَ (৪২)

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِيْنَ (৪৩)

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ۖ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ (৪৪)

৪৫. অবশ্যই মুত্তাকীরা থাকবে জান্নাতে আর নির্ঝরিণীগুলোর মধ্যে।

৪৬. তাদেরকে বলা হবে, 'পূর্ণ শান্তি ও নিরাপত্তার সাথে তোমরা এতে প্রবেশ কর।'

৪৭. তাদের অন্তর থেকে আমি বিদ্রোহ দূরীভূত করব, তারা ভ্রাতৃবন্ধনে আবদ্ধ হয়ে আসনে মুখোমুখী সমাসীন হবে।

৪৮. কোন ক্লান্তি তাদেরকে স্পর্শ করবে না, আর সেখান থেকে তারা কখনও বহিষ্কৃতও হবে না।

৪৯. আমার বান্দাহদেরকে সংবাদ দাও যে, আমি বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

৫০. আর আমার শান্তি- তা বড়ই ভয়াবহ শান্তি।

৫১. তাদেরকে ইব্রাহীমের মেহমানের কাহিনী জানিয়ে দাও।

৫২. তারা যখন তার কাছে উপস্থিত হল তখন তারা বলল, 'তোমার প্রতি সালাম।' তখন সে বলল, 'তোমাদের দেখে আমরা শংকিত।'।

৫৩. তারা বলল, 'শংকা করো না, আমরা তোমাকে এক জ্ঞানী পুত্রের সুখবর দিচ্ছি।'।

৫৪. সে বলল, 'বার্ধক্য যখন আমাকে স্পর্শ করেছে তখন তোমরা আমাকে সুখবর দিচ্ছ। আচ্ছা, তোমাদের সুখবরটা কী?'

৫৫. তারা বলল, 'তোমাকে আমরা প্রকৃতই সুসংবাদ দিচ্ছি। কাজেই তুমি নিরাশদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না।'।

৫৬. সে বলল, 'পথভ্রষ্টরা ছাড়া আর কে তার প্রতিপালকের রহমাত থেকে নিরাশ হয়?'

৫৭. সে বলল, 'হে আল্লাহর প্রেরিতরা! তোমরা কোন্ কাজে আগমন করেছ?'

৫৮. তারা বলল, 'আমরা এক অপরাধী জাতির বিরুদ্ধে প্রেরিত হয়েছি।

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ (৫০)

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أَمِينٍ (৫১)

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ (৫২)

لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ (৫৩)

تَبَىٰ عِبَادِيَ أَيَّيَّ أَنَا الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ۖ (৫৪)

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ (৫৫)

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ (৫৬)

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ (৫৭)

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ (৫৮)

قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ (৫৯)

قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفَاطِنِينَ (৬০)

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ (৬১)

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ (৬২)

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُجْرِمِينَ ۖ (৬৩)

৫৯. তবে লূতের পরিবার বাদে, তাদের সবাইকে আমরা অবশ্যই রক্ষা করব।

৬০. তবে তার স্ত্রীকে নয়, আমরা (আল্লাহর নির্দেশক্রমে) তার জন্য নির্ধারিত করে দিয়েছি যে, সে পেছনে থেকে যাওয়া লোকদের মধ্যে शामिल থাকবে।

৬১. আল্লাহর প্রেরিতরা যখন লূত পরিবারের নিকট আসল,

৬২. সে বলল, 'আপনাদেরকে তো অপরিচিত লোক মনে হচ্ছে।'

৬৩. তারা বলল, 'আমরা তা-ই নিয়ে এসেছি যে ব্যাপারে এ লোকেরা সন্দেহে পতিত ছিল।

৬৪. তোমার কাছে আমরা সত্য নিয়েই এসেছি, আর আমরা অবশ্যই সত্যবাদী।

৬৫. কাজেই কিছুটা রাত থাকতে তুমি তোমার পরিবারবর্গকে নিয়ে বেরিয়ে পড় আর তুমি তাদের পেছনে পেছনে চলতে থাক। তোমাদের কেউ যেন পেছনে ফিরে না তাকায় বরং যেখানে যেতে বলা হচ্ছে চলে যাও।'

৬৬. আমি লূতকে এ সিদ্ধান্ত জানিয়ে দিলাম যে, সকাল হতে না হতেই সমূলে ধ্বংস করা হবে।

৬৭. শহরের লোকেরা আনন্দ সহকারে (লূতের ঘরে) উপস্থিত হল।

৬৮. লূত বলল, 'এরা আমার মেহমান, কাজেই তোমরা আমাকে লাঞ্চিত করো না।

৬৯. তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, আমাকে লজ্জিত করো না।'

৭০. তারা বলল, দুনিয়াব্যাপী বিষয় নিয়ে কথা বলতে আমরা কি তোমাকে নিষেধ করিনি?'

৭১. (লূত عليه السلام) বলল, 'তোমরা যদি কিছু করতেই চাও তাহলে এই আমার (জাতির) কন্যারা আছে।'

৭২. তোমার জীবনের শপথ হে নাবী! তারা উন্মত্ত নেশায় আত্মহারা হয়ে পড়েছিল।

إِلَّا آلَ لُوطٍ ؕ إِنَّا لَمَنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ (৫৯)

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا ۝ إِنَّمَا لِمَنِ الْغَيْرِينَ ۝ (৬০)

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ۝ (৬১)

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ۝ (৬২)

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝ (৬৩)

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ ۝ (৬৪)

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۝ (৬৫)

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ۝ (৬৬)

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ (৬৭)

قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ۝ (৬৮)

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ۝ (৬৯)

قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَلَمِينَ ۝ (৭০)

قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ۝ (৭১)

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ (৭২)

৭৩. সূর্যোদয়ের সময়ে এক প্রচণ্ড ধ্বনি তাদের উপর আঘাত হানল।

৭৪. আর আমি সে জনপদকে উষ্টে (উপর-নীচ) করে দিলাম আর তাদের উপর পাকানো মাটির প্রস্তর বর্ষণ করলাম।

৭৫. এতে অবশ্যই অন্তর্দৃষ্টিসম্পন্ন লোকেদের জন্য অনেক নিদর্শন রয়েছে।

৭৬. এটি মানুষের চলাচল পথের পাশেই বিদ্যমান।

৭৭. মু'মিনদের জন্য এতে বড়ই নিদর্শন রয়েছে।

৭৮. আর আয়কাহ্বাসীরাও অবশ্যই যালিম ছিল।

৭৯. কাজেই তাদের উপর প্রতিশোধ নিয়েছিলাম, এ দু'টো জনপদই প্রকাশ্য পথের উপর অবস্থিত।

৮০. হিজর-এর লোকেরাও রসূলদেরকে অমান্য করেছিল।

৮১. আমি তাদেরকে আমার নিদর্শনাবলী দিয়েছিলাম কিন্তু তাথেকে তারা মুখ ফিরিয়েই রেখেছিল।

৮২. তারা পাহাড় খোদাই করতঃ ঘর তৈরি করে নিজেদেরকে নিরাপদ ভাবত।

৮৩. অতঃপর এক সকালে প্রচণ্ড ধ্বনি তাদের উপর আঘাত হানল।

৮৪. তাদের উপার্জন তাদের কোন কাজে আসল না।

৮৫. আমি আসমানসমূহ, যমীন আর এ দু'য়ের মাঝে যা কিছু আছে প্রকৃত উদ্দেশ্য ছাড়া সৃষ্টি করিনি। কিয়ামাত অবশ্যই আসবে, কাজেই উত্তম

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۝ (৭৩)

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ط (৭৬)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلمُتَوَسِّمِينَ (৭৫)

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ (৭৬)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلمُؤْمِنِينَ ط (৭৭)

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۝ (৭৮)

فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۝ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ط (৭৯)

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسِلِينَ ۝ (৮০)

وَاتَّبَعْنَاهُمْ أَيَّتَنَّا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ (৮১)

وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أُمِينِينَ (৮২)

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ۝ (৮৩)

فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ط (৮৪)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ط وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ

এত আল্লাহর নিকট তাঁর বিশেষ মর্যাদার কথা প্রমাণিত হয়। আর আল্লাহ স্রষ্টা হিসেবে যে কোন বিষয়ে কসম করতে পারেন, কিন্তু সৃষ্টিকে কসম করতে হলে একমাত্র আল্লাহর নামেই করতে হবে। (তাফসীর ফাতহুল কাদীর সঙ্ক্ষেপিত খ: ৩ পৃ ১৭১-১৭২)

৮০। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। নিশ্চয়ই রসূলুল্লাহ (ﷺ) হিজরবাসীগণ সম্পর্কে সহাবায়ে কিরামদের বললেন, তোমরা ক্রন্দনরত অবস্থা ব্যতিরেকে এ জাতির এলাকায় প্রবেশ করবে না। যদি তোমাদের ক্রন্দন না আসে, তবে তোমরা তাদের এলাকায় প্রবেশই করবে না। হয়ত, তাদের ওপর যা ঘটেছিল তা তোমাদের ওপরও ঘটতে পারে। -বুখারী ৪৭০২ [৪৩৩; মুসলিম ২৯৮০, আহমাদ ৪৫৪৭, ৪২০৩]

পস্থায় (তাদেরকে) এড়িয়ে যাও।

৮৬. নিশ্চয় তোমার প্রতিপালক তিনি সর্বস্রষ্টা, সর্বজ্ঞ।

৮৭. আমি তোমাকে দিয়েছি পুনঃ পুনঃ আবৃত্ত সত্তা আয়াত আর মহা কুরআন।

৮৮. তুমি দুনিয়ার দ্রব্য সামগ্রীর প্রতি চোখ তুলে তাকিও না যা আমি তাদের বিভিন্ন লোকেদের দিয়েছি। (তারা ভুল চিন্তা ও ভুল কর্মের মাধ্যমে নিজেদের ভয়াবহ পরিণাম ডেকে আনছে, এমতাবস্থায়) তাদের জন্য তুমি দুঃখ করো না, আর মু'মিনদের জন্য তোমার (অনুকম্পার) ডানা মেলে দাও।

৮৯. আর বলে দাও, 'আমি তো স্পষ্ট ভাষায় সতর্ককারী মাত্র।'

৯০. যে ধরনের সতর্কীকরণ পাঠানো হয়েছিল (আল্লাহর কিতাবকে) বিভক্তকারী (ইয়াহুদী ও খ্রীস্টান)দের উপর।

৯১. যারা কুরআনকে (নিজেদের খেয়াল খুশিমত) ভাগ ভাগ করে ফেলেছে (যেটা ইচ্ছে মানছে, যেটা ইচ্ছে অমান্য করছে)।

৯২. অতএব শপথ তোমার রব্বের! তাদের সব্বাইকে অবশ্য অবশ্যই আমি জিজ্ঞেস করব

৯৩. তারা যা করছে সে সম্পর্কে।

فَاصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ (৯০)

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ (৯১)

وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَتَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ (৯২)

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ (৯৩)

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ (৯৪)

كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ (৯৫)

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ (৯৬)

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ (৯৭)

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (৯৮)

৮৭। আবু সাঈদ ইবনু মু'আল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) আমার পার্শ্ব দিয়ে গেলেন, তখন আমি নামায আদায় করছিলাম। তিনি আমাকে ডাক দিলেন। আমি নামায শেষ না করে আসিনি। তারপর আমি বললাম। রসূলুল্লাহ (সঃ) আমাকে বললেন, আমার কাছে আসতে তোমাকে কিসে বাধা দিয়েছিল। আমি বললাম, আমি নামায আদায় করছিলাম। তিনি বললেন, আল্লাহ তা'আলা কি এ কথা বলেননি, "হে ঈমানদারগণ! আল্লাহ এবং রাসূলের ডাকে সাড়া দাও?" তারপর তিনি বললেন, আমি মাসজিদ থেকে বের হয়ে যাওয়ার আগেই কি তোমাকে কুরআনের সর্বশ্রেষ্ঠ সূরাটি শিখিয়ে দেব না। তারপর রসূলুল্লাহ (সঃ) যখন মাসজিদ থেকে বের হতে উদ্যত হলেন, আমি তাকে কথাটি মনে করিয়ে দিলাম। তিনি বললেন, সে সূরাটি হল, "আল্ হামদুলিল্লাহি রাব্বিল আলামীন।" এটি হল, বারবার পঠিত সাতটি আয়াত এবং মহা কুরআন যা আমাকে দেয়া হয়েছে। -বুখারী ৪৭০৩ [৪৪৭৪; নাসায়ী ৯১৩, আবু দাউদ ১৪৫৮, ইবনু মাজাহ ৩৭৮৫, আহমাদ ১৫৩০৩, ১৭৩৯৫; দারিমী ১৪৯২, ৩৩৭১]

৯০। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) কَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ -এর ব্যাখ্যা বলেন, তারা কিছু অংশের উপর ঈমান আনে আর কিছু অংশ অস্বীকার করে। এরা হল ইয়াহুদী ও নাসারা। -বুখারী ৪৭০৬ [৩৯৪৫]

৯৪. কাজেই তোমাকে যে বিষয়ের হুকুম দেয়া হয়েছে তা জোরে শোরে প্রকাশ্যে প্রচার কর, আর মুশরিকদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও।

৯৫. (সেই) ঠাট্টা-বিদ্রূপকারীদের বিরুদ্ধে তোমার জন্য আমিই যথেষ্ট।

৯৬. যারা আল্লাহর সাথে অন্যকেও ইলাহ বানিয়ে নিয়েছে, (কাজেই শিরকের পরিণতি কী) শীঘ্রই তারা জানতে পারবে।

৯৭. আমি জানি, তারা যে সব কথা-বার্তা বলে তাতে তোমার মন সংকুচিত হয়।

৯৮. কাজেই প্রশংসা সহকারে তুমি তোমার প্রতিপালকের পবিত্রতা ঘোষণা কর, আর সাজদাহকারীদের দলভুক্ত হও।

৯৯. আর তোমার রম্বের 'ইবাদাত করতে থাক তোমার সুনিশ্চিত ক্ষণের (অর্থাৎ মৃত্যুর) আগমন পর্যন্ত।

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ
الْمُشْرِكِينَ (৯৬)

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۖ (৯৫)

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (৯৬)

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا
يَقُولُونَ ۖ (৯৭)

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ
السَّاجِدِينَ ۖ (৯৮)

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۚ (৯৯)

১৬. সূরাহ আন-নাহল

আয়াতঃ ১২৮, রুকুঃ ১৬, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আল্লাহর নির্দেশ এসে গেছে, অতএব এর জন্য তাড়াহুড়া করো না। তিনি মহান পবিত্র, তারা যাকে শরীক সাব্যস্ত করে তাথেকে তিনি বহু উর্ধ্বে।

২. তিনি তাঁর এ রূহকে (ওহীক) যে বান্দাহর উপর চান স্বীয় নির্দেশক্রমে ফেরেশতাদের মাধ্যমে অবতীর্ণ করেন (এই মর্মে যে) তোমরা সতর্ক কর যে, আমি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই,

سُورَةُ النَّحْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَيْ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۚ سُبْحَنَهُ
وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (১)

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

৯১। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। "যারা কুরআনকে ভাগ করে ফেলেছে।" এরা হল আহলে কিতাব (ইয়াহুদী-নাসারা)। তারা কুরআনকে বিভিন্ন অংশে ভাগ করে ফেলেছে। তারা কোন অংশের ওপর বিশ্বাস এনেছে এবং কোন অংশকে অস্বীকার করেছে। -বুখারী ৪৭০৫ [৩৯৪৫]

কাজেই আমাকে ভয় কর।

৩. তিনি (বিশেষ। উদ্দেশ্য সাধনের নিমিত্তে) প্রকৃতভাবেই আসমানসমূহ যমীন সৃষ্টি করেছেন, তারা যাকে আল্লাহর অংশীদার গণ্য করে তাথেকে তিনি বহু উর্ধ্বে।

৪. তিনি শুক্র-কীট থেকে মানুষ সৃষ্টি করেছেন অথচ সে প্রকাশ্য ঝগড়াটে সেজে বসল।

৫. তিনি চতুষ্পদ জন্তু সৃষ্টি করেছেন এবং তাতে তোমাদের জন্য আছে (শীত) নিবারক আর বহু উপকারিতাও, আর সেগুলো থেকে তোমরা আহার কর।

৬. তোমরা গর্বভরে সৌন্দর্য অনুভব কর যখন তোমরা সন্ধ্যাবেলা সেগুলোকে বাড়ীর পানে হাঁকিয়ে আন আর সকাল বেলা বিচরণের জন্য পাঠাও।

৭. আর এগুলো তোমাদের ভার বোঝা বহন ক'রে এমন স্থান পর্যন্ত নিয়ে যায়, প্রাণান্তকর ক্রেশ ছাড়া যেখানে তোমরা পৌছতে পারতে না, তোমাদের প্রতিপালক অবশ্যই বড়ই দয়ালু, বড়ই দয়ালু।

৮. তিনি ঘোড়া, খচ্চর ও গর্দভ সৃষ্টি করেছেন যাতে তোমরা ওগুলোতে আরোহণ করতে পার আর শোভা-সৌন্দর্যের জন্যও; তিনি পয়দা করেন অনেক কিছু যা তোমাদের জানা নেই।

৯. আল্লাহরই দায়িত্বে রয়েছে সরল পথপ্রদর্শন। পথগুলোর মধ্যে বাঁকা পথও আছে। তিনি যদি ইচ্ছে করতেন তাহলে অবশ্যই তোমাদের সকলকেই সঠিক পথ প্রদর্শন করতেন।

১০. তিনি আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেন যাতে আছে তোমাদের জন্য পানীয় আর তাতে জন্মে বৃক্ষ লতা যা তোমাদের পশুগুলোকে খাওয়াও।

১১. তিনি তা দিয়ে তোমাদের জন্য জন্মান শস্য, যায়তুন, খেজুর, আঙ্গুর এবং সর্বপ্রকার ফল। এতে চিন্তাশীল মানুষদের জন্য নিদর্শন রয়েছে।

أَنَا فَاتَّقُونِ (২)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ (২)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ (৩)

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (৪)

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ (৫)

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَوْؤُفٌ رَّحِيمٌ (৬)

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ۚ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ (৭)

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ (৮)

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ (৯)

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (১০)

১২. তিনিই রাত ও দিনকে তোমাদের উপকারে নিয়োজিত করেছেন। আর সূর্য ও চাঁদকেও; এবং তারকারাজিও তাঁরই নির্দেশে নিয়ন্ত্রিত; বিবেকসম্পন্ন লোকদের জন্য এতে অবশ্যই বহু নিদর্শন রয়েছে।

১৩. আর তিনি তোমাদের জন্য যমীনে বিভিন্ন রং-এর বস্তুরাজি সৃষ্টি করেছেন। এতে ঐ সমস্ত লোকদের জন্য নিশ্চিতভাবে নিদর্শন আছে যারা উপদেশ গ্রহণ করতে চায়।

১৪. তিনিই সমুদ্রকে কল্যাণে নিয়োজিত রেখেছেন যাতে তোমরা তাথেকে তাজা গোশত খেতে পার, আর তাথেকে তোমরা রত্নরাজি সংগ্রহ করতে পার যা তোমরা অলংকার হিসেবে পরিধান কর। আর নৌযানগুলোকে তোমরা দেখতে পাও ঢেউয়ের বুক চিরে তাতে চলাচল করে, যাতে তোমরা তাঁর অনুগ্রহ তলাশ করতে পার আর শোকর আদায় করতে পার।

১৫. তিনি যমীনে সুদৃঢ় পর্বত সংস্থাপিত করেছেন যাতে যমীন তোমাদেরকে নিয়ে আন্দোলিত না হয়, আর সংস্থাপিত করেছেন নদী নির্ঝরিত আর পথ যাতে তোমরা পথের সন্ধান পেতে পার।

১৬. আর দিক-দিশা প্রদানকারী চিহ্নসমূহ; আর তারকারাজির সাহায্যেও তারা পথনির্দেশ লাভ করে।

১৭. যিনি সৃষ্টি করেন তিনি কি তার মত যে সৃষ্টি করে না? তবে কি তোমরা শিক্ষা গ্রহণ করবে না?

১৮. তোমরা আল্লাহর নি'মাতসমূহকে গণনা করলে তার সংখ্যা নির্ণয় করতে পারবে না; আল্লাহ অবশ্যই বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১৯. আল্লাহ জানেন তোমরা যা গোপন কর আর যা তোমরা প্রকাশ কর।

২০. তারা আল্লাহ ছাড়া অন্য যাদেরকে ডাকে তারা কিছুই সৃষ্টি করে না, তারা (নিজেরাই) সৃষ্টি।

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۖ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ ۚ وَالتَّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ ۚ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۙ (১২)

وَمَا ذَرَأَّا لَكُمُ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانَهُ
ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ (১৩)

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا
طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۚ
وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَازِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ
فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (১৪)

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ
بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ ۙ (১৫)

وَعَلَّمْتَ ۚ وَبِالتَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ (১৬)
أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۚ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ (১৭)

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ۚ إِنَّ
اللَّهَ لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ (১৮)

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ (১৯)

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا
يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۚ (২০)

২১. তারা প্রাণহীন, জীবিত নয়, তাদের কোনই চেতনা নেই কবে তাদেরকে (পুনর্জীবিত করে) উঠানো হবে।

২২. তোমাদের ইলাহ হলেন এক ইলাহ। কাজেই যারা আখেরাতে বিশ্বাস করে না, তাদের অন্তর সত্য-অস্বীকারকারী আর তারা অহংকারী।

২৩. এতে কোন সন্দেহ নেই যে, আল্লাহ জানেন যা তারা গোপন করে আর যা প্রকাশ করে, তিনি অহংকারীদেরকে ভালবাসেন না।

২৪. তাদেরকে যখন বলা হয়, 'তোমাদের প্রতিপালক কী নাযিল করেছেন' তখন তারা বলে- 'পূর্ববর্তীদের কল্প-কাহিনী'।

২৫. যার ফলে কিয়ামাত দিবসে তারা বহন করবে নিজেদের পাপের বোঝা পূর্ণ মাত্রায়, আর (আংশিক) তাদেরও পাপের বোঝা যাদেরকে তারা গুমরাহ করেছে নিজেদের অজ্ঞতার কারণে। হায়, তারা যা বহন করবে তা কতই না নিকৃষ্ট!

২৬. তাদের পূর্বে যারা ছিল তারাও চক্রান্ত করেছিল। ফলে আল্লাহ তাদের ইমারাতকে মূল থেকে উৎপাটিত করেছিলেন আর উপর থেকে ছাদ তাদের উপর ভেঙ্গে পড়ল, আর তাদের প্রতি শাস্তি পতিত হল এমন দিক হতে যা তারা এতটুকু টের পায়নি।

২৭. অতঃপর কিয়ামাত দিনে তিনি তাদেরকে অপমানিত করবেন আর বলবেন, 'আমার অংশীদাররা

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ
أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۚ (২১)

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ
مُسْتَكْبِرُونَ (২২)

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا
يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ (২৩)
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَآذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُوا
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۚ (২৪)

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ
وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ
أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ۚ (২৫)

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهَ
بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ
السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ
حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ (২৬)

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ

২৫। 'আবদুল্লাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (রাঃ) বলেছেনঃ যে কোন ব্যক্তিকেই অন্যায়ভাবে হত্যা করা হয়, তার পাপের হিস্যা আদাম (রাঃ)-এর প্রথম (হত্যাকারী) পুত্রের উপরও বর্তাবে। রাবী সুফইয়ান من دمه তার রক্তপাত ঘটানোর অপরাধ তার উপরেও বর্তাবে উল্লেখ করেছেন। কারণ সেই সর্বপ্রথম হত্যার রীতি প্রবর্তন করে। -বুখারী ৭৩২১ [৩৩৩৫; মুসলিম ১৬৭৭, তিরমিযী ২৬৭৩, নাসায়ী ৩৯৮৫, ইবনু মাজাহ ২৬১৬, আহমাদ ৩৬২৩, ৪০৮১, ৪১১২]

কোথায় যাদের সম্পর্কে তোমরা (ঈমানদারদের সঙ্গে) বাক-বিতণ্ডা করতে? যাদেরকে (দুনিয়ায়) জ্ঞান দেয়া হয়েছিল তারা বলবে, 'আজ অপমান আর দুর্ভাগ্য তো কাফিরদের জন্য

২৮. ফেরেশতারা যাদের মৃত্যু ঘটায় নিজেদের প্রতি যুলুম করা অবস্থায়।' অতঃপর তারা আত্মসমর্পণ ক'রে বলবে, 'আমরা তো কোন খারাপ কাজ করতাম না।' (ফেরেশতারা জবাব দিবে) 'বরং, তোমরা যা করছিলে আল্লাহ সে বিষয়ে খুব ভালভাবেই অবগত।

২৯. কাজেই জাহান্নামের দরজায় প্রবেশ কর, সেখানে তোমাদেরকে চিরকাল থাকতে হবে, দাস্তিকদের আবাসস্থল কতই না মন্দ!

৩০. মুত্তাকীদের যখন বলা হয়, 'তোমাদের প্রতিপালক কী অবতীর্ণ করেছেন?' তারা বলে, 'যা কিছু উৎকৃষ্ট (তা-ই অবতীর্ণ করেছেন)।' যারা সৎকর্ম করে তাদের জন্য এ দুনিয়াতে আছে কল্যাণ, আর তাদের পরকালের ঘর তো নিশ্চিতই কল্যাণকর। মুত্তাকীদের আবাসস্থল কতই না উত্তম!

৩১. (তা হল) স্থায়ী জান্নাত যাতে তারা প্রবেশ করবে, তার নিম্নদেশ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত, তারা যা ইচ্ছে করবে সেখানে তাদের জন্য তা-ই আছে— আল্লাহ মুত্তাকীদেরকে এভাবেই পুরস্কৃত করেন।

৩২. ফেরেশতা যাদের মৃত্যু ঘটায় পবিত্র অবস্থায় এই ব'লে যে, 'তোমাদের উপর শান্তি বর্ষিত হোক, তোমরা যে 'আমাল করতে তার ফল হিসেবে জান্নাতে প্রবেশ কর।'

৩৩. তারা কি এই অপেক্ষায় আছে যে, ফেরেশতারা তাদের কাছে আসবে কিংবা তোমার প্রতিপালকের ফায়সালা এসে পড়বে? তাদের পূর্ববর্তীরাও এ রকমই করত। আল্লাহ তাদের প্রতি

شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ط
قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ
وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ (২৮)

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَلِمِي أَنْفُسِهِمْ ط
مَرَفَأَلُّوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ط
بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (২৯)

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ فِيهَا ط
فَلَيْتَ شَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ (৩০)
وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ط
قَالُوا خَيْرًا ط لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ
الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ط
وَلِنِعَمِ دَارِ الْمُتَّقِينَ ۝ (৩১)

جَنَّتْ عَذْنٌ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ط كَذَلِكَ
يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۝ (৩২)

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۝
يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۝ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (৩৩)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ
يَأْتِي أَمْرُ رَبِّكَ ط كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ

কোন যুল্ম করেননি বরং তারা নিজেরাই নিজেরদের প্রতি যুল্ম করত।

৩৪. কাজেই তাদের 'আমালের মন্দ পরিণতি তাদের উপর আপতিত হল আর যে বিষয়কে তারা ঠাট্টা-বিদ্রূপ করত তা-ই তাদেরকে ঘিরে ফেলল।

৩৫. মুশরিকরা বলে, 'আল্লাহ ইচ্ছে করলে তাঁকে বাদ দিয়ে অন্য কোন কিছুই 'ইবাদাত আমরাও করতাম না, আর আমাদের পিতৃপুরুষরাও না, আর তাঁর হুকুম ছাড়া কোন কিছুকে হারাম গণ্যও করতাম না। তাদের পূর্ববর্তীরাও এ রকমই করত। (তারা রসূলদের কথা অমান্য করলে রসূলদের তো আর কিছুই করার নেই, কারণ) স্পষ্টভাবে পৌছে দেয়া ছাড়া রসূলদের উপর কি কোন দায়িত্ব আছে?

৩৬. প্রত্যেক জাতির কাছে আমি রসূল পাঠিয়েছি (এ সংবাদ দিয়ে) যে, আল্লাহর 'ইবাদাত কর আর তাগুতকে বর্জন কর। অতঃপর আল্লাহ তাদের মধ্যে কতককে সৎপথ দেখিয়েছেন, আর কতকের উপর অবধারিত হয়েছে গুমরাহী, অতএব যমীনে ভ্রমণ করে দেখ, সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের পরিণতি কী ঘটেছিল!

৩৭. তুমি যদি তাদের হিদায়াতের জন্য লালায়িত হও তবে (জেনে রেখে যে) আল্লাহ তাকে সৎপথ দেখান না যাকে তিনি বিপথগামী হতে ছেড়ে দেন আর তাদের কোন সাহায্যকারী নেই।

৩৮. তারা আল্লাহর নামে শক্ত কসম খেয়ে বলে, 'যার মৃত্যু ঘটে আল্লাহ তাকে পুনরায় জীবিত করবেন না।' অবশ্যই করবেন, এটা তো একটা প্রতিশ্রুতি যা পূরণ করা তাঁর দায়িত্ব, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই তা জানে না।

৩৯. (তাদেরকে পুনর্জীবিত করা হবে) যারা এ ব্যাপারে মতভেদ করেছিল তাদের কাছে স্পষ্ট করে দেয়ার জন্য, আর কাফিরগণ যাতে জানতে পারে যে, তারা ছিল মিথ্যেবাদী।

قَبْلِهِمْ ۖ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (২২)

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۚ (২৬)

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ (২০)

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ (২১)

إِنْ تَحْرِضْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (২৭)

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ ۚ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (২৮)

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ (২৯)

৪০. কোন বিষয়ে আমি ইচ্ছে করলে বলি, 'হয়ে যাও', ফলে তা হয়ে যায়।

৪১. যারা অত্যাচারিত হওয়ার পরও আল্লাহর পথে হিজরাত করেছে, আমি তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই এ দুনিয়াতে উত্তম আবাস দান করব, আর আখেরাতের পুরস্কার তো অবশ্যই সবচেয়ে বড়। হায়, তারা যদি জানত!

৪২. (আখেরাতের ঐ পুরস্কার তাদের জন্য) যারা ধৈর্যধারণ করে আর তাদের প্রতিপালকের উপর নির্ভর করে।

৪৩. আমি তোমার পূর্বে পুরুষ মানুষ ব্যতীত পাঠাইনি যাদের কাছে আমি ওয়াহী করতাম। তোমরা যদি না জান তাহলে তোমরা আল্লাহর কিতাব সম্পর্কে যারা অবগত তাদেরকে জিজ্ঞেস কর।

৪৪. (অতীতের রসূলদেরকে পাঠিয়েছিলাম) স্পষ্ট প্রমাণাদি আর কিতাব দিয়ে; আর এখন তোমার প্রতি কুরআন অবতীর্ণ করছি মানুষকে স্পষ্টভাবে বুঝিয়ে দেয়ার জন্য যা তাদের প্রতি অবতীর্ণ করা হয়েছে আর যাতে তারা চিন্তা-ভাবনা করে।

৪৫. যারা (ইসলামের বিরুদ্ধে) কূট-কৌশল করছে তারা কি নির্ভয় হয়ে গেছে যে, আল্লাহ তাদেরকে যমীনে ধ্বসিয়ে দিবেন না, অথবা তাদের কাছে শাস্তি এসে পড়বে না এমন দিক থেকে যা তারা এতটুকুও টের পাবে না।

৪৬. কিংবা তাদের চলাফেরার ভিতরেই তিনি তাদেরকে পাকড়াও করবেন না, অতঃপর তারা তো তা ব্যর্থ করে দিতে পারবে না।

৪৭. অথবা তিনি তাদেরকে পাকড়াও করবেন না যখন তারা আসন্ন মুসীবাতের চিন্তায় ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে থাকবে, (আসল কথা হল আল্লাহ মানুষকে খুবই অবকাশ দিয়ে থাকেন) কেননা তোমাদের প্রতিপালক অবশ্যই অতি দয়ালু, বড়ই দয়ালু।

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ (১০)

وَالَّذِينَ هَجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَبْوِثَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَا جُزْ الْأَخِرَةَ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ (১১)

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ (১২)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيْ إِلَيْهِمْ فَاسْتَلَوْا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ (১৩)

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۖ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ (১৪)

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ (১৫)

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلُيبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝ (১৬)

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ۖ فَإِنَّ رَبَّكُمُ لَرَّوُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ (১৭)

৪৮. তারা কি আল্লাহর সৃষ্টি করা জিনিসের দিকে লক্ষ্য করে না, যার ছায়া আল্লাহর প্রতি সাজদার অবস্থায় ডানে-বামে পতিত হয়, আর তারা বিনয় প্রকাশ করে?

৪৯. আকাশসমূহ ও পৃথিবীতে যত জীব-জন্তু ফেরেশতারা, সমস্তই আল্লাহকে সাজদাহ করে; তারা অহঙ্কার করে না।

৫০. তারা তাদের উপরে আল্লাহকে ভয় করে আর তারা তা-ই করে যা তাদেরকে আদেশ দেয়া হয়। ^{সাজদাহ}

৫১. আল্লাহ বললেন, 'তোমরা দু' ইলাহ গ্রহণ করো না, তিনি তো এক ইলাহ; কাজেই আমাকে-কেবল আমাকেই ভয় কর।'

৫২. আকাশসমূহ আর যমীনে যা কিছু আছে তা তাঁরই, আর দ্বীন সদা-সর্বদা একান্তভাবে তাঁরই জন্য। তাহলে তোমরা কি আল্লাহ ছাড়া অন্য কাউকে ভয় করবে?

৫৩. যে নি'মাতই তোমরা পেয়েছ তাতো আল্লাহর নিকট হতেই। আর যখন দুঃখ-কষ্ট তোমাদেরকে স্পর্শ করে, তখন তাঁর কাছেই তোমরা আকুল আবেদন জানাতে থাক।

৫৪. অতঃপর যখন তিনি তোমাদের থেকে দুঃখ-কষ্ট দূর করে দেন, তখন তোমাদের একদল তাদের প্রতিপালকের সঙ্গে অন্যকে শরীক করে বসে

৫৫. আমি তাদেরকে যা দিয়েছি তাদের না-শোকরি করা জন্য। অতএব তোমরা ভোগ করে নাও, শীঘ্রই তোমরা জানতে পারবে।

৫৬. আর আমি তাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছি তার একাংশ তারা ঐ সবার জন্য নির্ধারিত করে যাদের সম্পর্কে তারা কিছুই জানে না। আল্লাহর শপথ! তোমাদের এই মিথ্যে উদ্ভাবন সম্পর্কে

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالْشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذُخْرُونَ (১৮)

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ (১৯)

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ^{السجدة (৫০)}

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونَ (৫১)

وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا ۖ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ (৫২)

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ ۚ (৫৩)

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۚ (৫৪)

لِيَكْفُرُوا بِمَا أُتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمْتَعُوا بِهِمْ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (৫৫)

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ

তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই জিজ্ঞেস করা হবে

৫৭. আর তারা কন্যা সন্তানগুলোকে আল্লাহর জন্য নির্ধারিত করে, তিনি (তাথেকে) পবিত্র মহান, আর তারা নিজেদের জন্য (নির্ধারিত করে) যা তাদের আকাজক্ষা হয়।

৫৮. তাদের কাউকে যখন কন্যা সন্তানের সুসংবাদ দেয়া হয়, তখন তার মুখ কালো হয়ে যায় আর সে অন্তর্জ্বালায় পুড়তে থাকে।

৫৯. লজ্জায় সে মানুষ থেকে মুখ লুকায় খারাপ সংবাদ পাওয়ার কারণে। সে চিন্তা করে যে অপমান মাথায় করে তাকে রেখে দেবে, না তাকে মাটিতে পুঁতে ফেলবে। হায়, তারা যা সিদ্ধান্ত করে তা কতই না জঘন্য!

৬০. যারা আখেরাতে বিশ্বাস করে না, খারাপ উপমা তাদের জন্য। মহোত্তম উপমা সব আল্লাহর জন্য, তিনি হলেন প্রতাপাশিত, প্রজ্ঞাময়।

৬১. আল্লাহ যদি মানুষকে তাদের সীমালঙ্ঘনের জন্য পাকড়াও করতেন, তাহলে যমীনের উপর কোন প্রাণীকেই তিনি রেহাই দিতেন না। কিন্তু তিনি একটা নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত তাদেরকে সময় দেন। তাদের সময় এসে গেলে এক মুহূর্তও অগ্র-পশ্চাৎ করা হয় না।

৬২. তারা আল্লাহর জন্য তা-ই নির্ধারণ করে যা (নিজেদের জন্য) অপছন্দ করে, আর তাদের জিহ্বা মিথ্যা বলে যে, কল্যাণ তাদেরই জন্য। কোন সন্দেহ নেই যে, তাদের জন্য আছে আগুন আর সর্বপ্রথম তাদেরকেই সেখানে জলদি পৌঁছে দেয়া হবে।

৬৩. আল্লাহর কসম! তোমার পূর্বে আমি বহু জাতির কাছে রসূল পাঠিয়েছিলাম, কিন্তু শয়তান তাদের কাছে তাদের কার্যকলাপকে শোভনীয় করে দিয়েছিল, আর আজ সে-ই তাদের অভিভাবক, তাদের জন্য রয়েছে ভয়াবহ শাস্তি।

تَفْتَرُونَ (৫৬)

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَنَهُ ۖ وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُونَ (৫৭)

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝ (৫৮)

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ۖ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (৫৯)

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ (৬০)

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ (৬১)

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ (৬২)

تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (৬৩)

৬৪. আমি তোমার প্রতি কিতাব এজন্য নাযিল করেছি যাতে তুমি সে সকল বিষয় স্পষ্ট করে দিতে পার যে বিষয়ে তারা মতভেদ করেছিল, আর (এ কিতাব) বিশ্বাসী সম্প্রদায়ের জন্য পথপ্রদর্শক ও রহমাত স্বরূপ।

৬৫. আল্লাহ আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেন, অতঃপর তার দ্বারা যমীনকে তার মৃত্যুর পর পুনরায় জীবিত করেন। এতে ঐ সম্প্রদায়ের জন্য বহু নিদর্শন আছে যারা লক্ষ্য করে শুনে।

৬৬. তোমাদের জন্য গবাদি পশুতেও অবশ্যই শিক্ষা নিহিত আছে। তোমাদেরকে পান করাই ওদের পেটের গোবর আর রক্তের মাঝ থেকে বিশুদ্ধ দুগ্ধ যা পানকারীদের জন্য খুবই উপাদেয়।

৬৭. আর খেজুর ও আঙ্গুর ফল থেকে তোমরা মদ ও উত্তম খাদ্য প্রস্তুত কর, জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য এতে অবশ্যই বহু নিদর্শন রয়েছে।

৬৮. তোমার প্রতিপালক মৌমাছির প্রতি এলহাম করেছেন যে, পাহাড়ে, বৃক্ষে আর উঁচু চালে বাসা তৈরি কর।

৬৯. অতঃপর প্রত্যেক ফল থেকে আহার কর, অতঃপর তোমার প্রতিপালকের (শিখানো) সহজ পদ্ধতি অনুসরণ কর। এর পেট থেকে রং-বেরং এর পানীয় বের হয়। এতে মানুষের জন্য আছে আরোগ্য। চিন্তাশীল মানুষের জন্য এতে অবশ্যই নিদর্শন আছে।

৭০. আল্লাহই তোমাদেরকে পয়দা করেছেন, অতঃপর তিনি তোমাদের মৃত্যু ঘটাবেন। তোমাদের কাউকে অকর্মণ্য বয়সে ফিরিয়ে দেয়া হয়, যাতে জ্ঞান লাভ করার পরেও আর কোন কিছু জ্ঞান থাকে না। আল্লাহ সর্বশ্রেষ্ঠ জ্ঞানী,

وَمَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ
الَّذِي اٰخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ (৬৫)

وَاللّٰهُ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً
لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُونَ ۙ (৬৬)

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ
نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ
وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ (৬৭)

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ
تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۚ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (৬৮)

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ
بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۙ (৬৯)

ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ
رَبِّكَ ذَٰلِكُمْ ۚ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ
مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ
فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (৭০)

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ
مَّن يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمْرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ

সর্বাপেক্ষা শক্তিমান।

৭১. রিয়কের ব্যাপারে আল্লাহ তোমাদের মধ্যে কাউকে কারো উপর প্রাধান্য দিয়েছেন। যাদেরকে প্রাধান্য দেয়া হয়েছে তারা তাদের রিয়ক থেকে তাদের অধীনস্থ চাকর- গোলামদেরকে এমনভাবে ফিরিয়ে দেয় না, যাতে এক্ষেত্রে তারা সমান হয়ে যায়। (অথচ তারা নানান কিছুকে আল্লাহর অংশীদার বানিয়ে ওগুলোকে আল্লাহর সমান করে ফেলছে) তাহলে কি তারা আল্লাহর অনুগ্রহ অস্বীকার করে?

৭২. আল্লাহ তোমাদের স্বজাতির মধ্য হতেই তোমাদের জোড়া সৃষ্টি করেছেন আর তোমাদের জন্য তোমাদের জোড়া থেকে পুত্র-পৌত্রাদি বানিয়েছেন আর তোমাদেরকে উৎকৃষ্ট রিয়ক দিয়েছেন। তবুও কি তারা ভিত্তিহীন বাতিল জিনিসের উপর ঈমান পোষণ করবে আর আল্লাহর অনুগ্রহকে তারা অস্বীকার করবে?

৭৩. আর আল্লাহকে বাদ দিয়ে 'ইবাদাত করবে অন্যের যারা আকাশ ও যমীন থেকে তাদের জন্য রিয়ক দেয়ার মালিক নয়, আর তারা এ কাজে সক্ষমও নয়।

৭৪. কাজেই কারো সাথে আল্লাহর তুলনা দিও না। আল্লাহ জানেন, আর তোমরা জান না।

৭৫. আল্লাহ দৃষ্টান্ত দিচ্ছেনঃ অন্যের মালিকানাভুক্ত এক দাস যে কোন কিছু করারই ক্ষমতা রাখে না। আর এক লোক যাকে আমি আমার পক্ষ হতে

عِلْمٌ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝ (৭০)

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِّي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۚ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ (৭১)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ أَقْبَالُ الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۚ (৭২)

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۚ (৭৩)

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (৭৪)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن رَّرْقَنَهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ

৭০। আনাস ইবনু মালিক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) এ দু'আ করতেন (হে আল্লাহ!) আমি আপনার কাছে আশ্রয় চাই কৃপণতা থেকে, অলসতা থেকে, চলৎশক্তিহীন বয়স থেকে, কবরের আযাব থেকে, দাঙ্গালের ফিতনা থেকে এবং জীবন ও মৃত্যুর ফিতনা থেকে। -বুখারী ৪৭০৭ [২৮২৩; মুসলিম ২৭০৬, তিরমিযী ৩৪৮৪, ৩৪৮৫, নাসায়ী ৪৪৪৮-৪৪৫২, ৫৪৭৫, ৫৪৫৯, ৫৪৭৬, ৫৪৯৫, ৫৫০৩; আবু দাউদ ১৫৪০, ৩৯৭২; আহমাদ ১১৭০৩, ১১৭৫৬]

উত্তম জীৱিকা দান কৰেহি আৰ তাথেকে সে গোপনে প্ৰকাশ্যে দান কৰে, (এ) দু'জন কি সমান? সমস্ত প্ৰশংসা আল্লাহ্‌ৰই জন্য, কিন্তু তাদেৰ অধিকাংশই জানে না।

৭৬. আল্লাহ আৰো দৃষ্টান্ত দিছেন দু'ব্যক্তিৰ তাদেৰ একজন হল বোবা, কোন কিছুই কৰতে সক্ষম নয়। তাৰ মনিবেৰ উপৰ সে একটা বোবা, তাকে যেখানেই পাঠানো হোক না কেন, কোন কল্যাণই সে নিয়ে আসবে না। সে কি ঐ ব্যক্তিৰ সমান যে ইনসাফেৰ নিৰ্দেশ দেয় আৰ সরল সুদৃঢ় পথে প্ৰতিষ্ঠিত?

৭৭. আকাশসমূহ ও যমীনেৰ অদৃশ্যেৰ জ্ঞান কেবল আল্লাহ্‌ৰই আছে। ক্বিয়ামাতেৰ ব্যাপাৰ তো চোখেৰ পলকেৰ মত বৰং তাথেকেও দ্ৰুত। আল্লাহ সব কিছু কৰতেই সক্ষম।

৭৮. আল্লাহ তোমাদেৰকে তোমাদেৰ মায়েৰ পেট থেকে বের কৰেন, তোমরা কিছুই জানতে না। তিনি তোমাদেৰকে শোনাৰ শক্তি, দেখাৰ শক্তি আৰ অন্তৰ দান কৰেছেন যাতে তোমরা শোকৰ আদায় কৰতে পাৰ।

৭৯. আকাশেৰ শূন্যালোকে নিয়ন্ত্ৰিত পাকীগুলোৰ প্ৰতি কি তারা লক্ষ্য কৰে না? আল্লাহ ছাড়া কেউ তাদেৰকে স্থিৰ ৰাখে না, এতে মু'মিন সম্প্ৰদায়েৰ জন্য অবশ্যই বহু নিদৰ্শন রয়েছে।

৮০. আল্লাহ তোমাদেৰ গৃহগুলোকে তোমাদেৰ আৰাম শান্তিৰ জায়গা বানিয়ে দিয়েছেন। তিনি পশুৰ চামড়া থেকে তোমাদেৰ জন্য এমন গৃহেৰ ব্যবস্থা কৰেছেন যা তোমরা হালকাবোধ কৰ তোমাদেৰ ভ্ৰমণকালে কিংবা অবস্থানকালে। তিনি ওগুলোৰ পশম, লোম আৰ চুল থেকে তোমাদেৰ পৰিধেয় ও ব্যবহাৰ্য সামগ্ৰীৰ ব্যবস্থা কৰেছেন যা তোমরা কিছুকাল পৰ্যন্ত কাজে লাগাও।

يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوْنَ ۚ
الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (৭৫)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا
أَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى
مَوْلَاهُ ۖ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۚ هَلْ
يَسْتَوِي هُوَ ۖ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ (৭৬)

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا
أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ
أَقْرَبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (৭৭)

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا
تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (৭৮)

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ
السَّمَاءِ ۚ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۚ إِنَّ فِي
ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (৭৯)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّن بُيُوتِكُمْ سَكَنًا
وَجَعَلَ لَكُم مِّن جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا
تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ
إِقَامَتِكُمْ ۖ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبِرُهَا
وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ (৮০)

৮১. আল্লাহ যা সৃষ্টি করেছেন তা থেকে তোমাদের জন্য ছায়ার ব্যবস্থা করেছেন, পাহাড়-পর্বতে তোমাদের আত্মগোপনের জায়গা বানিয়েছেন। তিনি তোমাদের জন্য পোশাক দিয়েছেন যা তোমাদেরকে তাপ থেকে রক্ষা করে। আর দিয়েছেন এমন পোশাক যা তোমাদেরকে সংঘাতের সময় রক্ষা করে। এভাবে তিনি তোমাদের জন্য তাঁর নি‘মাতসমূহ পূর্ণ করেন যাতে তোমরা তাঁর প্রতি আত্মসমর্পণ কর।

৮২. এরপরও যদি তারা মুখ ফিরিয়ে নেয় তবে (জোরপূর্বক তাদেরকে সঠিক পথে আনা তোমার দায়িত্ব নয়) তোমার দায়িত্ব কেবল স্পষ্টভাবে বাণী পৌছে দেয়া।

৮৩. তারা আল্লাহর নি‘মাতকে চিনতে পারে, কিন্তু তা সত্ত্বেও সেগুলো অগ্রাহ্য করে, তাদের অধিকাংশই অকৃতজ্ঞ।

৮৪. (সেদিন কী অবস্থা হবে) যেদিন আমি প্রত্যেক সম্প্রদায় থেকে একজন সাক্ষী দাঁড় করাব আর কাফিরদেরকে (কোন ওয়ুহাত পেশ করার) অনুমতি দেয়া হবে না, আর ক্ষমা প্রার্থনা করারও সুযোগ দেয়া হবে না।

৮৫. সীমালঙ্ঘনকারীরা যখন ‘আযাব প্রত্যক্ষ করবে তাদের থেকে তখন তা কমানো হবে না, আর তাদেরকে সময়-সুযোগও দেয়া হবে না।

৮৬. মুশরিকরা যাদেরকে আল্লাহর শারীক বানিয়েছিল তাদেরকে যখন দেখবে তখন তারা বলবে, ‘হে আমাদের রব! এরাই হল আমাদের শারীক মা‘বুদ তোমাকে বাদ দিয়ে যাদেরকে আমরা ডাকতাম।’ তখন এ কথাকে তাদের দিকেই ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে তাদের সেই মা‘বুদরা বলবে, ‘তোমরা অবশ্যই মিথ্যাবাদী।’

৮৭. সেদিন তারা আল্লাহর নিকট খোলাখুলি আত্মসমর্পণ করবে, আর তারা যে সব মিথ্যে উদ্ভাবন করেছিল তা তাদের নিকট হতে হারিয়ে যাবে।

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلًّا
وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ
لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ
تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ ؕ كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ
عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ (৮১)

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ
الْمُبِينُ (৮২)

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوهَا
وَآكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ؕ (৮৩)

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ
لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُوْنَ (৮৪)

وَإِذَا رَأٰى الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا
يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ (৮৫)

وَإِذَا رَأٰى الَّذِيْنَ أَشْرَكُوا شُرَكَآءَهُمْ
قَالُوا رَبَّنَا هَٰؤُلَآءِ شُرَكَآؤُنَا الَّذِيْنَ
كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُونِكَ ؕ فَالْقَوَا إِلَيْهِمْ
الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكٰذِبُونَ ؕ (৮৬)

وَأَلْقُوا إِلَى اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَضَلَّ
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (৮৭)

৮৮. যারা আল্লাহকে অস্বীকার করে আর আল্লাহর পথে বাধা সৃষ্টি করে, আমি তাদের শাস্তির উপর শাস্তি বৃদ্ধি করব, কারণ তারা ফাসাদ সৃষ্টি করত।

৮৯. সেদিন আমি প্রত্যেক উম্মাত থেকে তাদের নিজেদেরই মধ্য হতে একজন সাক্ষী দাঁড় করাব, আর (তোমার) এই লোকদের ব্যাপারে সাক্ষ্যদাতা হিসেবে (হে মুহাম্মাদ!) আমি তোমাকে আনব। আমি তোমার প্রতি এ কিতাব নাযিল করেছি যা প্রত্যেকটি বিষয়ের সুস্পষ্ট ব্যাখ্যা, সত্য পথের নির্দেশ, রহমাত আর আত্মসমর্পণকারীদের জন্য সুসংবাদ স্বরূপ।

৯০. আল্লাহ ন্যায়-বিচার, সদাচরণ ও আত্মীয়দেরকে দেয়ার হুকুম দিচ্ছেন, আর তিনি নিষেধ করছেন অশ্লীলতা, অপকর্ম আর বিদ্রোহ থেকে। তিনি তোমাদেরকে উপদেশ দিয়েছেন যাতে তোমরা শিক্ষা গ্রহণ কর।

৯১. তোমরা পরস্পর অঙ্গীকারে আবদ্ধ হলে আল্লাহর অঙ্গীকার পূর্ণ করবে, নিজেদের অঙ্গীকার পাকা-পোখত করার পর তা ভঙ্গ করো না, যেহেতু তোমরা আল্লাহকে নিজেদের উপর সাক্ষী বানিয়ে নিয়েছ, তোমরা যা কর আল্লাহ সে সম্পর্কে ওয়াক্ফহাল।

৯২. তোমরা এমন নারীর মত হয়ো না যে তার সূতাগুলোকে শক্ত করে পাকানোর পর নিজেই তার পাক খুলে টুকরো টুকরো করে দেয়। তোমরা তোমাদের শপথগুলোকে পারস্পরিক ব্যাপারে ধোঁকা-প্রতারণার হাতিয়ার হিসেবে ব্যবহার কর যেন একদল আরেক দল অপেক্ষা বেশি ফায়দা লাভ করতে পারে। আল্লাহ কেবল এর দ্বারা তোমাদেরকে পরীক্ষা করেন। আল্লাহ ক্বিয়ামাতের দিন অবশ্য অবশ্যই স্পষ্ট করে দিবেন যে বিষয়ে তোমরা মতভেদ করতে।

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زُذِلْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ (৮৮)

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ ۖ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ع (৮৯)

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (৯০)

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ (৯১)

وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنۢ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنكَاثًا ۖ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَن تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۖ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۖ وَلَيَبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (৯২)

৯৩. আল্লাহ ইচ্ছে করলে তোমাদেরকে অবশ্যই এক উম্মাত করে দিতেন, কিন্তু তিনি যাকে ইচ্ছে গুমরাহ করেন, আর যাকে ইচ্ছে সঠিক পথপ্রদর্শন করেন। তোমরা যা কর সে সম্পর্কে অবশ্য অবশ্যই তোমাদেরকে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।

৯৪. তোমরা তোমাদের নিজেদের শপথগুলোকে পরস্পর ধোঁকা-প্রবঞ্চনার উপায় হিসেবে গ্রহণ করো না, তা করলে দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত হওয়ার পর পা আবার পিছলে যাবে, আর আল্লাহর পথে বাধা দেয়ার কারণে তোমরা মন্দ পরিণতি ভোগ করবে, আর তোমাদের জন্য থাকবে কঠিন শাস্তি।

৯৫. তোমরা আল্লাহর সঙ্গে কৃত ওয়া'দা নগণ্য মূল্যে বিক্রয় করো না। আল্লাহর নিকট যা আছে তোমাদের জন্য তা-ই উত্তম- তোমরা যদি জানতে!

৯৬. তোমাদের কাছে যা আছে তা শেষ হয়ে যাবে, আর আল্লাহর কাছে যা আছে তা টিকে থাকবে। আমরা অবশ্য অবশ্যই ধৈর্যশীলদেরকে তারা যা করে তার চেয়ে উত্তম প্রতিদান দেব।

৯৭. পুরুষ আর নারীদের মধ্যে যে কেউ সংকাজ করবে আর সে মু'মিনও, তাকে আমি অবশ্য অবশ্যই উত্তম জীবন দান করব আর তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই তারা যা করে তার চেয়ে উত্তম প্রতিফল দান করব।

৯৮. তুমি যখন কুরআন পাঠ করবে তখন অভিশপ্ত শয়তান থেকে আল্লাহর নিকট আশ্রয় চাইবে।

৯৯. যারা ঈমান এনেছে তাদের উপর তার কোন প্রভাব খাটে না, আর তারা তাদের প্রতিপালকের উপর নির্ভর করে।

১০০. তার প্রভাব কেবল তাদের উপরই খাটে যারা তাকে অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করে আর

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَلَتَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (৯৩)

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَّ قَدَمُ بَعْدٍ ثُبُوتُهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (৯৪)

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (৯৫)

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۚ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (৯৬)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَثْنَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (৯৭)

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (৯৮)

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (৯৯)

إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْهُ وَالَّذِينَ

যারা তাকে আল্লাহর শরীক করে।

১০১. আমি যখন এক আয়াতের বদলে অন্য আয়াত নাযিল করি- আর আল্লাহ ভালভাবেই জানেন, যা তিনি নাযিল করেন- তখন এই লোকেরা বলে, 'তুমি তো মিথ্যা রচনাকারী।' প্রকৃত ব্যাপার এই যে, এ সম্পর্কে তাদের অধিকাংশেরই কোন জ্ঞান নেই।

১০২. বল, 'এ কুরআন তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে রুহুল কুদুস (জিবরীল) ঠিক ঠিকভাবে নাযিল করেছেন ঈমানদারদেরকে দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত রাখার জন্য এবং মুসলিমদের হিদায়াত ও সুসংবাদ দানের জন্য।'

১০৩. আমি জানি, তারা বলে, 'এক মানুষ তাকে [অর্থাৎ মুহাম্মাদ (ﷺ)-কে] শিখিয়ে দেয়।' অথচ দুষ্টবুদ্ধি প্রণোদিত হয়ে তারা যে লোকটির কথা বলছে তার ভাষা তো অনারব, অপরপক্ষে কুরআনের ভাষা হল স্পষ্ট আরবী।

১০৪. যারা আল্লাহর নিদর্শনাবলীতে বিশ্বাস করে না, আল্লাহ তাদেরকে সঠিক পথে পরিচালিত করেন না, আর তাদের জন্য আছে ভয়ানক শাস্তি।

১০৫. যারা আল্লাহর নিদর্শনসমূহে বিশ্বাস করে না, তারাই মিথ্যে রচনা করে আর তারাই মিথ্যাবাদী।

১০৬. কোন ব্যক্তি তার ঈমান গ্রহণের পর আল্লাহকে অবিশ্বাস করলে এবং কুফরীর জন্য তার হৃদয় খুলে দিলে তার উপর আল্লাহর গযব পতিত হবে আর তার জন্য আছে মহা শাস্তি, তবে তার জন্য নয় যাকে (কুফরীর জন্য) বাধ্য করা হয় অথচ তার দিল ঈমানের উপর অবিচল থাকে।

১০৭. এর কারণ এই যে, তারা আখিরাতে অপেক্ষা দুনিয়ার জীবনকে বেশি ভালবাসে, আর আল্লাহ ঈমান প্রত্যাখ্যানকারীদেরকে সঠিক পথ দেখান না।

هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ع (১০০)

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا يُنَزَّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ط بَلْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (১০১)

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ
لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى
لِلْمُسْلِمِينَ (১০২)

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ
بَشَرٌ ۖ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ
أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ (১০৩)

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ لَا
يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (১০৪)

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ (১০৫)

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ
أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ
شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ
اللَّهِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (১০৬)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى
الْآخِرَةِ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الْكَافِرِينَ (১০৭)

১০৮. এরা ঐ সব লোক আল্লাহ যাদের অন্তর, কান আর চোখে মোহর মেরে দিয়েছেন আর তারা বে-খেয়াল, উদাসীন।

১০৯. এতে কোন সন্দেহই নেই যে, আখেরাতে ক্ষতিগ্রস্ত এরাই হবে।

১১০. অবশ্যই তোমার প্রতিপালক তাদের জন্য যারা নির্যাতিত হওয়ার পর হিজরাত করে, অতঃপর জিহাদ করে, অতঃপর ধৈর্যধারণ করে, এ সবের পর তোমার প্রতিপালক অবশ্যই বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১১১. সেদিন প্রত্যেক লোক নিজের পক্ষে যুক্তি পেশ করবে আর প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার কৃতকর্মের প্রতিফল পূর্ণমাত্রায় দেয়া হবে, তাদের প্রতি কোন যুলুম করা হবে না।

১১২. আল্লাহ এক জনবসতির দৃষ্টান্ত পেশ করছেন যা ছিল নিরাপদ, চিন্তা-ভাবনাহীন। সবখান থেকে সেখানে আসত জীবন ধারণের পর্যাণ্ড উপকরণ। অতঃপর সে জনপদ আল্লাহর নি‘মাতরাজির কুফুরী করল, অতঃপর আল্লাহ তাদের কৃতকর্মের কারণে ক্ষুধা ও ভয়-ভীতির মুসীবাত তাদেরকে আশ্বাদন করালেন।

১১৩. তাদের কাছে তাদের মধ্য হতেই রসূল এসেছিল কিন্তু তারা তাকে মিথ্যা মনে করে প্রত্যাখ্যান করল, তখন শাস্তি তাদেরকে পাকড়াও করল যখন তারা ছিল সীমালঙ্ঘনে লিপ্ত।

১১৪. কাজেই আল্লাহ তোমাদেরকে যে সকল বৈধ পবিত্র রিয়ক দিয়েছেন তা তোমরা খাও আর আল্লাহর অনুগ্রহের গুরুত্ব আদায় কর যদি তোমরা প্রকৃতই তাঁর বন্দেগী করতে ইচ্ছুক হও।

১১৫. আল্লাহ তোমাদের জন্য হারাম করেছেন মৃত জীব, রক্ত, শূকরের মাংস আর যা যবেহ করার সময় আল্লাহ ছাড়া অন্যের নাম নেয়া হয়েছে। কিন্তু কেউ ইচ্ছাকৃতভাবে অবাধ্য না হয়ে ও সীমালঙ্ঘন

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ (১০৮)

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَسِرُونَ (১০৯)

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا ۖ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ (১১০)

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (১১১)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ (১১২)

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ (১১৩)

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ (১১৪)

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ

না ক'রে নিতান্ত নিরুপায় (হয়ে এসব খেতে বাধ্য) হলে আল্লাহ তো বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১১৬. তোমাদের জিহ্বা থেকে মিথ্যে কথা বেরোয় বলেই তোমরা আল্লাহর প্রতি মিথ্যারোপ করার জন্য এমন কথা বলো না যে, এটা হালাল, আর এটা হারাম। যারা আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যে উদ্ভাবন করে, তারা কক্ষনো কল্যাণ লাভ করতে পারে না।

১১৭. (এসব মিথ্যাচারে লাভ হয়) সামান্য ভোগের বস্তু, অতঃপর তাদের জন্য আছে ভয়াবহ শাস্তি।

১১৮. আর যারা ইয়াহুদী হয়েছিল আমি তাদের প্রতি হারাম করেছিলাম যা আমি তোমার কাছে পূর্বেই উল্লেখ করেছি। আমি তাদের উপর কোন যুল্ম করিনি, কিন্তু তারা নিজেরাই নিজেদের প্রতি যুল্ম করত।

১১৯. তোমার প্রতিপালক তাদের জন্য যারা অজ্ঞতার কারণে খারাপ কাজ করে, অতঃপর তাওবাহ করে ও নিজেদের 'আমাল সংশোধন করে, তোমার প্রতিপালক তাদের জন্য অবশ্যই বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১২০. ইব্রাহীম ছিল আল্লাহর প্রতি বিনয়াবনত একনিষ্ঠ এক উন্মাত, আর সে মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত ছিল না।

১২১. সে ছিল আল্লাহর নি'মাতরাজির জন্য শোকরগুয়ার। আল্লাহ তাকে বেছে নিয়েছিলেন আর তাকে সরল সঠিক পথ দেখিয়েছিলেন।

১২২. আমি তাকে দুনিয়াতে কল্যাণ দান করেছিলাম, আর আখেরাতেও সে অবশ্যই সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত।

১২৩. অতঃপর তোমার প্রতি ওয়াহী করছি যে, তুমি একনিষ্ঠ ইব্রাহীমের মতাদর্শ অনুসরণ কর; আর সে তো মুশরিকদের দলভুক্ত ছিল না।

غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (১১০)

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۚ (১১১)

مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (১১২)

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (১১৩)

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ (১১৪)

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۚ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ (১১৫)

شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ ۚ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (১১৬)

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۚ وَإِنَّا فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۚ (১১৭)

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (১১৮)

১২৪. 'শনিবার পালন' তো তাদের উপর চাপিয়ে দেয়া হয়েছিল যারা এর নিয়ম পালনে মতভেদ করেছিল। যে বিষয়ে তারা মতভেদ করত তোমার প্রতিপালক কিয়ামাতের দিন সে বিষয়ে অবশ্যই তাদের মধ্যে ফায়সালা করে দেবেন।

১২৫. জ্ঞান-বুদ্ধি আর উত্তম উপদেশের মাধ্যমে তুমি (মানুষকে) তোমার প্রতিপালকের পথে আহ্বান জানাও আর লোকেদের সাথে বিতর্ক কর এমন পন্থায় যা অতি উত্তম। তোমার প্রতিপালক ভালভাবেই জানেন কে তাঁর পথ ছেড়ে গুমরাহ হয়ে গেছে। আর কে সঠিক পথে আছে তাও তিনি বেশি জানেন।

১২৬. যদি তোমরা প্রতিশোধ গ্রহণ করতে চাও তবে ততটুকু প্রতিশোধ গ্রহণ কর যতটুকু অন্যায় তোমাদের উপর করা হয়েছে। আর যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ কর তবে ধৈর্যধারণকারীদের জন্য অবশ্যই তা উত্তম।

১২৭. তুমি ধৈর্য ধারণ কর, তোমার ধৈর্য তো কেবল আল্লাহ ব্যতীত নয়, ওদের কার্যকলাপে তুমি দুঃখিত হয়ো না, আর ওদের ষড়যন্ত্র করার কারণে অন্তরে কুষ্ঠাবোধ করো না।

১২৮. যারা তাকওয়া অবলম্বন করে আর সৎকর্মশীল, আল্লাহ তো তাদেরই সঙ্গে আছেন।

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ؕ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (১২৪)

أُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ؕ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (১২৫)

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ؕ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ (১২৬)

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ (১২৭)

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ يُحْسِنُونَ ع (১২৮)

১৭. সূরাহ আল-ইসরা

আয়াতঃ ১১১, রুকু'ঃ ১২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে ।

১. পবিত্র ও মহীয়ান তিনি যিনি তাঁর বান্দাহকে রাতের বেলা ভ্রমণ করিয়েছেন মাসজিদুল হারাম থেকে মাসজিদুল আকসা পর্যন্ত, যার চারপাশকে আমি কল্যাণময় করেছি। তাকে আমার নিদর্শনাবলী দেখানোর জন্য, তিনি সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা ।

২. আর আমি মূসাকে কিতাব দিয়েছিলাম আর সেটাকে করেছিলাম ইসরাঈল বংশীয়দের জন্য সত্যপথের নির্দেশক। (তাতে নির্দেশ দিয়েছিলাম) যে, আমাকে ছাড়া অন্যকে কর্ম নিয়ন্তা গ্রহণ করো না ।

৩. (তোমরা তো) তাদের সন্তান! যাদেরকে আমি নূহের সঙ্গে নৌকায় বহন করেয়েছিলাম, সে ছিল এক শুকরগুজার বান্দা ।

৪. আমি কিতাবের মাধ্যমে বানী ইসরাঈলকে জানিয়ে দিয়েছিলাম যে, তোমরা অবশ্য অবশ্যই পৃথিবীর বুকে দু' দু'বার বিপর্যয় সৃষ্টি করবে আর অবশ্য অবশ্যই অত্যধিক গর্বে ফুলে উঠবে ।

৫. অতঃপর যখন দু'টির মধ্যে প্রথমটির সময় এসে উপস্থিত হল, তখন আমি তোমাদের বিরুদ্ধে পাঠিয়ে দিলাম আমার বান্দাদেরকে যারা ছিল যুদ্ধে অতি শক্তিশালী, তারা (তোমাদের) ঘরের কোণায়

سُورَةُ الْإِسْرَاءِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ
لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ
الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ
أَيْنَا ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (১)

وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى
لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي
وَكِيلًا ۚ (২)

ذُرِّيَّةً مِّن حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُ كَانَ
عَبْدًا شَكُورًا (৩)

وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ فِي الْكِتَابِ
لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ
عُلُوًّا كَبِيرًا (৪)

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ
عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ

১। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে রাতে রসূলুল্লাহ (ﷺ) -কে বাইতুল মাকদাসে ভ্রমণ করানো হয়, সে রাতে তাঁর সামনে দু'টি পেয়ালা রাখা হয়েছিল। তার একটিতে ছিল শরাব এবং আরেকটিতে ছিল দুধ। তিনি উভয়টির দিকে তাকালেন এবং দুধ বেছে নিলেন। তখন জিবরীল (رضি) বললেন, সমস্ত প্রশংসা সে আল্লাহর, যিনি আপনাকে স্বাভাবিক পথ দেখিয়েছেন। যদি আপনি শরাব বেছে নিতেন, তাহলে আপনার উন্মাত্ত অবস্থা হয়ে যেত। -বুখারী ৪৭০৯ [৩৩৯৪; মুসলিম ১৬৮, ১৭২; তিরমিযী ৩১৩০, নাসায়ী ৫৬৫৭, আহমাদ ২৭৩০৬, ১০২৬৯; দারিমী ২০৮৮]

কোণায় ঢুকে পড়ল, আর সতর্কবাণী পূর্ণ হল।

৬. অতঃপর আমি তোমাদেরকে তাদের উপর বিজয় দান করলাম আর তোমাদেরকে ধন-সম্পদ আর সন্তানাদি দিয়ে সাহায্য করলাম, তোমাদেরকে জনবলে বহুগুণ বাড়িয়ে দিলাম।

৭. তোমরা ভাল কাজ করলে নিজেদের কল্যাণের জন্যই তা করবে, আর যদি তোমরা মন্দ কাজ কর, তাও করবে নিজেদেরই জন্য। অতঃপর যখন দ্বিতীয় প্রতিশ্রুতি পূরণের সময় আসলো, (তখন আমি তোমাদের শত্রুদেরকে শক্তি দিলাম) যেন তারা তোমাদের চেহারা বিকৃত করে দেয়, আর মাসজিদে (আকসায়) ঢুকে পড়ে যেভাবে তারা সেখানে প্রথমবার ঢুকে পড়েছিল, আর তাদের সম্মুখে যা পড়ে তাকে সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করে দেয়।

৮. (এরপরও) হয়তো তোমাদের প্রতিপালক তোমাদের প্রতি দয়া করবেন, কিন্তু যদি তোমরা (তোমাদের পূর্বকৃত পাপের) পুনরাবৃত্তি কর, তবে আমিও (পূর্বে দেয়া শাস্তির) পুনরাবৃত্তি করব। ঈমান প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য আমি জাহান্নামকে কারাগার বানিয়ে রেখেছি।

৯. নিশ্চয়ই এ কুরআন সেই পথ দেখায় যা সোজা ও সুপ্রতিষ্ঠিত, আর যারা সৎ কাজ করে সেই মু'মিনদেরকে সুসংবাদ দেয় যে, তাদের জন্য রয়েছে মহা পুরস্কার।

১০. আর (তা সংবাদ দেয় যে) যারা আখেরাতে ঈমান আনে না, তাদের জন্য আমি ভয়ঙ্কর 'আযাব প্রস্তুত করে রেখেছি।

১১. মানুষ (তার নির্বুদ্ধিতার কারণে কল্যাণকর ভেবে) অকল্যাণ প্রার্থনা করে যেমনভাবে কল্যাণ প্রার্থনা করা উচিত। মানুষ বড়ই তাড়াহুড়াকারী।

১২. আমি রাত আর দিনকে দু'টো নিদর্শন বানিয়েছি। আমি রাতের নিদর্শনটিকে জ্যোতিহীন করেছি, আর দিনের নিদর্শনটিকে করেছি আলোয়

الْيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا (৫)

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ
وَأَمَدَدْنَكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَكُمْ
أَكْثَرَ نَفِيرًا (৬)

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ
وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ
الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ وُجُوهَكُمْ
وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ
مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا (৭)

عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُذْتُمْ
عُنَّا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ
حَصِيرًا (৮)

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ
وَيُبَيِّنُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا (৯)

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا
لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (১০)

وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ
وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا (১১)

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ
اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا

উজ্জ্বল যাতে তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের অনুগ্রহ অনুসন্ধান করতে পার আর যাতে বছরের সংখ্যা আর হিসাব জানতে পার; আমি সকল বিষয় বিস্তারিতভাবে ব্যাখ্যা করে দিয়েছি।

১৩. আমি প্রত্যেক লোকের ভাগ্য তার কাঁধেই ঝুলিয়ে রেখেছি (অর্থাৎ তার ভাগ্যের ভাল-মন্দের কারণ তার নিজের মধ্যেই নিহিত আছে) আর ক্বিয়ামতের দিন তার জন্য আমি এক কিতাব বের করব যাকে সে উন্মুক্ত অবস্থায় পাবে।

১৪. (তাকে বলা হবে) 'পাঠ কর তোমার কিতাব, আজ তোমার হিসাব নেয়ার ব্যাপারে তুমিই যথেষ্ট।'

১৫. যে সঠিক পথে চলবে সে তার নিজের কল্যাণের জন্যই সঠিক পথে চলবে, আর যে গুমরাহ হবে তার গুমরাহীর পরিণাম তার নিজের উপরেই পড়বে। কোন বোঝা বহনকারী অন্যের বোঝা বহন করবে না। আমি 'আযাব দেই না যতক্ষণ একজন রসূল না পাঠাই।

১৬. আমি যখন কোন জনবসতিকে ধ্বংস করতে চাই তখন তাদের সচ্ছল ব্যক্তিদেরকে আদেশ করি (আমার আদেশ মেনে চলার জন্য)। কিন্তু তারা অবাধ্যতা করতে থাকে। তখন সে জনবসতির প্রতি আমার 'আযাবের ফায়সালা সাব্যস্ত হয়ে যায়। তখন আমি তা সম্পূর্ণরূপে বিধ্বস্ত করে দেই।

১৭. নূহের পর বহু বংশধারাকে আমি ধ্বংস করে দিয়েছি, বান্দাদের পাপকাজের খবর রাখা আর লক্ষ্য রাখার জন্য তোমার প্রতিপালকই যথেষ্ট।

১৮. যে কেউ নগদ নগদ পেতে চায় তাকে আমি এখানেই জলদি করে দিয়ে দেই যাকে যা দিতে ইচ্ছে করি, অবশেষে তার জন্য জাহান্নাম নির্ধারণ করি। তাতে সে জ্বলবে ধিকৃত ও রহমাত বঞ্চিত অবস্থায়।

فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا (১২)

وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلَزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۚ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا (১৩)

إِقْرَأْ كِتَابَكَ ۚ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۚ (১৪)

مَن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَن ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا (১৫)

وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا (১৬)

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِن بَعْدِ نُوحٍ ۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا (১৭)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَن نُّرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا (১৮)

১৯. আর যে ব্যক্তি আখিরাত কামনা করে আর তার জন্য চেষ্টা করে যতখানি চেষ্টা করা দরকার আর সে যু'মিনও, এরাই হল তারা যাদের চেষ্টা সাধনা সাদরে গৃহীত হবে।

২০. তোমার প্রতিপালকের দান থেকে আমি এদেরকে আর ওদেরকে সকলকেই সাহায্য করে থাকি, তোমার প্রতিপালকের দান তো বন্ধ হওয়ার নয়।

২১. লক্ষ্য কর, আমি তাদের কতককে অন্যদের উপর কীভাবে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছি, আর আখিরাত তো নিশ্চয়ই মর্যাদায় সর্বোচ্চ ও গুণে সর্বোত্তম।

২২. আল্লাহর সাথে অন্য কোন ইলাহ সাব্যস্ত করো না, করলে তিরস্কৃত হতভাগ্য হয়ে পড়ে থাকবে।

২৩. তোমার প্রতিপালক হুকুম জারি করেছেন যে, তিনি ছাড়া অন্য কারো 'ইবাদাত করো না, আর পিতা-মাতার সঙ্গে সম্মানসূচক ব্যবহার করো। তাদের একজন বা তাদের উভয়ে যদি তোমার জীবদ্দশায় বার্ধক্যে উপনীত হয়, তবে তাদেরকে বিরক্তি বা অবজ্ঞাসূচক কথা বলো না, আর তাদেরকে ভর্ৎসনা করো না। তাদের সাথে সম্মানজনক কথা বল।

২৪. তাদের জন্য সদয়ভাবে নম্রতার বাহু প্রসারিত করে দাও আর বল, 'হে আমার প্রতিপালক! তাদের প্রতি দয়া কর যেমনভাবে তারা আমাকে শৈশবে লালন পালন করেছেন।'

২৫. তোমাদের প্রতিপালক খুব ভাল করেই জানেন তোমাদের অন্তরে কী আছে। তোমরা যদি

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُورًا (১৯)

كَلَّا نُمِدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۖ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا (২০)

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا (২১)

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخَذُولًا ۚ (২২)

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍ ۚ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا (২৩)

وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ۚ (২৪)

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِنَّ

২৩। আবু হুরাইরা (رضি) বর্ণনা করেছেন, এক দিন একজন লোক রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর দরবারে হাজির হয়ে আরম্ভ করলোঃ হে আল্লাহর নাবী! আমার কাছে সবচেয়ে উত্তম ব্যবহার পাওয়ার অধিকারী কে? তিনি বললেনঃ তোমার মা। লোকটি জিজ্ঞেস করলোঃ তারপর কে? তিনি বললেনঃ তোমার মা। সে লোকটি আবারও প্রশ্ন করলোঃ তারপর কে? তিনি বললেনঃ তারপরও তোমার মা, লোকটি আবারও জিজ্ঞেস করলোঃ তারপর কে? তিনি বললেনঃ তারপর তোমার পিতা। -বুখারী ৫৯৭১ মুসলিম ২৫৪৮, ইবনু মাজাহ ২৭৩৮, ৩৭০২; আহমাদ ৮১৪৪, ৮৮৩৮, ৮৯৬৫।

সৎকর্মশীল হও, তবে যারা বার বার তাঁর দিকে ফিরে আসে তিনি তো তাদের প্রতি পরম ক্ষমাশীল।

২৬. আর আত্মীয়-স্বজনকে তাদের প্রাপ্য অধিকার দাও এবং মিসকীন ও মুসাফিরদেরকেও, আর অপব্যয়ে অপচয় করো না।

২৭. অপচয়কারীরা শয়তানের ভাই আর শয়তান তো তার প্রতিপালকের প্রতি না-শোকর।

২৮. তুমি যদি তাদেরকে (অর্থাৎ অভাবী আত্মীয়, মিসকীন ও মুসাফিরদেরকে) পাশ কাটাতে চাও এজন্য যে, তুমি এখনও নিজের জন্য তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহ লাভের সন্ধানে ব্যাপ্ত যা তুমি প্রত্যাশা কর, এমতাবস্থায় তাদের সঙ্গে নম্রভাবে কথা বল।

২৯. তোমার হাতকে তোমার গলার সাথে বেঁধে দিও না, আর তা একেবারে প্রসারিত করেও দিওনা, তা করলে তুমি তিরস্কৃত ও নিঃস্ব হয়ে বসে পড়বে।

৩০. তোমার প্রতিপালক যার জন্য ইচ্ছে রিয়ক প্রশস্ত করেন, যার জন্য ইচ্ছে সীমিত করেন, তিনি তাঁর বান্দাদের সম্পর্কে ওয়াকিফহাল, প্রত্যক্ষদর্শী।

تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ
عَفْوَراً (২৫)

وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ
السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيراً (২৬)

إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ ۖ
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُوراً (২৭)

وَأِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ
رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوراً (২৮)

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا
تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوماً
مَّحْسُوراً (২৯)

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ
ۚ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيراً بَصِيراً (৩০)

২৬। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত, নাবী (ﷺ) বলেন, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের উপর ঈমান রাখে, সে যেন অবশ্যই তার মেহমানের আদর-ইজ্জত করে এবং যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনে ঈমান রাখে, সে যেন অবশ্যই আত্মীয়ের সম্পর্ক বজায় রাখে, আর যে ব্যক্তি আল্লাহ ও শেষ দিনের উপর ঈমান রাখে, সে যেন ভালো কথা বলে, অথবা চুপ থাকে। -বুখারী ৬০১৮ [৩৩৩১, ৫১৮৪, ৫১৮৬, ৬১৩৬, ৬১৩৮, ৬৪৭৫; মুসলিম ৪৭, ১৪৬৮; তিরমিযী ১১৮৮, আহমাদ ৭৫৭১, ৯২৪০; দারিমী ২২২২]

২৭। মুগীরাহ ইবনু শু'বাহুর লেখক (কেরানী) বলেন, একদা মু'আবিয়াহ (رضি) মুগীরাহ ইবনু শু'বাহুকে লিখলেন, আমাকে এমন কিছু (কথা) লিখে পাঠাও যা তুমি নাবী (ﷺ) থেকে শুনেছ। তিনি (মুগীরাহ) তাকে লিখলেন, আমি নাবী (ﷺ) -কে বলতে শুনেছিঃ আল্লাহ তোমাদের জন্য তিনটি কাজ অপছন্দ করেন। (১) অতিরিক্ত বা নিরর্থক কথা বলা, (২) সম্পদ ধ্বংস করা, (৩) বেশী বেশী যাচঞা করা। -বুখারী ১৪৭৭ [৮৪৪, ২৪০৮, ৫৯৭৫, ৬৩৩০, ৬৪৭৩, ৬৬১৫, ৭২৯২; মুসলিম ৫৯৩, নাসায়ী ১৩৪১-১৩৪৩, আবু দাউদ ১৫০৫, ৩০৭৯; আহমাদ ১৭৬৭৩, ১৭৬৮১; দারিমী ১৩৪৯, ২৭৫১]

৩১. দরিদ্রতার ভয়ে তোমরা তোমাদের

সন্তানদেরকে হত্যা করো না। আমিই তাদেরকে রিয়ক দেই আর তোমাদেরকেও, তাদের হত্যা মহাপাপ।

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ ۖ
نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۖ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ
خِطْئًا كَبِيرًا (৩১)

৩২. আর যিনা-ব্যভিচারের কাছেও যেও না, তা হচ্ছে অশ্লীল কাজ আর অতি জঘন্য পথ।

وَلَا تَقْرُبُوا الزِّنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ۖ
وَسَاءَ سَبِيلًا (৩২)

৩৩. যথাযথ কারণ ছাড়া আল্লাহ যাকে হত্যা করা নিষিদ্ধ করেছেন তাকে হত্যা করো না। কাউকে অন্যায়ভাবে হত্যা করা হলে আমি তার উত্তরাধিকারীকে অধিকার দিয়েছি (কিসাস দাবী করার বা ক্ষমা করে দেয়ার) কাজেই সে যেন হত্যার ব্যাপারে সীমালঙ্ঘন না করে, কারণ তাকে তো সাহায্য করা হয়েছে (আইন-বিধান দিয়ে)।

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۖ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا (৩৩)

৩৪. ইয়াতীম বয়োপ্রাপ্ত না হওয়া পর্যন্ত তার সম্পদের কাছেও যেয়ো না সং উদ্দেশ্য ব্যতীত। আর ওয়া'দা পূর্ণ কর, ওয়া'দা সম্পর্কে অবশ্যই জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا (৩৪)

৩৫. মাপ দেয়ার সময় মাপ পূর্ণমাত্রায় করবে, আর ওজন করবে ঝুটিহীন দাঁড়িপাল্লায়। এটাই উত্তম নীতি আর পরিণামেও তা উৎকৃষ্ট।

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۖ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (৩৫)

৩৬. আর সে বিষয়ের পেছনে ছুটো না, যে বিষয়ে তোমার কোন জ্ঞান নেই। কান, চোখ আর অন্তর- এগুলোর সকল বিষয়ে অবশ্যই জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে।

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا (৩৬)

৩৬। 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) আমাদের এ দিক দিয়ে হাজ্জ যাক্বিলেন। আমি গুনতে পেলাম, তিনি বলেছেন যে, আমি নাবী (সঃ) -কে বলতে শুনেছি, আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে যে ইলম দান করেছেন, তা হঠাৎ করে ছিনিয়ে নেবেন না বরং ইলমের বাহক উলামায়ে কিরামকে তাদের ইলমসহ ক্রমশ তুলে নেবেন। তখন শুধুমাত্র মূর্খ লোকেরা অবশিষ্ট থাকবে। তাদের কাছে ফাতওয়া চাওয়া হবে। তারা মনগড়া ফাতওয়া দেবে। ফলে নিজেরাও পথভ্রষ্ট হবে, অন্যদেরকেও পথভ্রষ্ট করবে। 'উরওয়াহ (রাঃ) বলেন, আমি এ হাদীসটি নাবী (সঃ) -এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ (রাঃ) -কে বললাম। তারপর 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর

৩৭. যমীনে গর্বভরে চলাফেরা করো না, তুমি কক্ষনো যমীনকে বিদীর্ণ করতে পারবে না, আর উচ্চতায় পর্বতের ন্যায় হতেও পারবে না।

৩৮. এগুলোর মধ্যে যে সমস্ত বিষয় মন্দ, তোমার প্রতিপালকের নিকট তা ঘণিত।

৩৯. এসব সেই হিকমাতের অন্তর্ভুক্ত যা তোমার প্রতিপালক তোমার প্রতি ওয়াহী করেছেন। আল্লাহর সঙ্গে অপর কোন ইলাহ স্থির করো না, করলে তুমি নিন্দিত ও যাবতীয় কল্যাণ বঞ্চিত হয়ে জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত হবে।

৪০. তাহলে কি (হে কাফিরগণ!) তোমাদের জন্য তোমাদের প্রতিপালক সন্তান নির্বাচিত করেছেন, আর নিজের জন্য ফেরেশতাদের মধ্য হতে কন্যা গ্রহণ করেছেন? বাস্তবিকই তোমরা বড় ভয়ানক কথা বলছো।

৪১. আমি এ কুরআনে নানাভাবে (বিষয়াবলী) ব্যাখ্যা করেছি যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে, কিন্তু তা তাদের (সত্য হতে) পলায়নের মনোবৃত্তিই বৃদ্ধি করেছে।

৪২. বল- তাঁর সঙ্গে যদি আরো ইলাহ থাকত যেমন তারা বলে, তাহলে তারা অবশ্যই আরশের মালিকের নিকট পৌছার জন্য পথের সন্ধান করত।

৪৩. তিনি পবিত্র ও অতি উচ্চ, তারা যা বলে তাথেকে অনেক অনেক উর্ধ্বে।

৪৪. সাত আসমান, যমীন আর এগুলোর মাঝে যা আছে সব কিছুই তাঁর মহিমা ঘোষণা করে। এমন কোন জিনিসই নেই যা তাঁর প্রশংসাসহ পবিত্রতা

وَلَا تَمْشِي فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا (৩৭)

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا (৩৮)

ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۚ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا (৩৯)

أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۚ إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۚ (৪০)

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا ۚ وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا (৪১)

قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَ اللَّهِ إِلَهٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بَتَّغُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا (৪২)

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا (৪৩)

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

পুনরায় হাজ্জ করতে এলেন। তখন 'আযিশাহ রাঃ আমাকে বললেন, হে ভাগ্নে! তুমি 'আবদুল্লাহর কাছে যাও এবং তার থেকে যে হাদীসটি তুমি আমাকে বর্ণনা করেছিলে, তার সত্যাসত্য পুনরায় তাঁর নিকট থেকে যাচাই করে আস। আমি তাঁর নিকট গেলাম এবং জিজ্ঞেস করলাম। তিনি আমাকে ঠিক সে রূপই বর্ণনা করলেন, যেক্রপ পূর্বে বর্ণনা করেছিলেন। আমি 'আযিশাহ রাঃর কাছে ফিরে এসে এ কথা জানালাম। তিনি আশ্চর্য হয়ে গেলেন এবং বললেন, আল্লাহর কসম! 'আবদুল্লাহ ইবনু আমর রাঃ ঠিকই স্মরণ রেখেছে। -বুখারী ৭৩০৭ [১০০০; মুসলিম ২৬৭৩, তিরমিযী ২৬৫২, ইবনু মাজাহ ৫২, আহমাদ ৬৪৭৫, ৬৭৪৮, ৬৮৫৭; দারিমী ২৩৯]

ও মহিমা ঘোষণা করে না। কিন্তু তোমরা বুঝতে পার না কীভাবে তারা তাঁর মহিমা ঘোষণা করে। তিনি পরম সহিষ্ণু, বড়ই ক্ষমাপরায়ণ।

৪৫. তুমি যখন কুরআন পাঠ কর তখন আমি তোমার আর যারা আথেরাতে বিশ্বাস করে না তাদের মাঝে একটা অদৃশ্য পর্দা স্থাপন করে দিয়েছি।

৪৬. আর আমি তাদের অন্তরের উপর এক আবরণ দিয়ে দিয়েছি যাতে তারা কুরআন বুঝতে না পারে, আর তাদের কানে সৃষ্টি করেছি বধিরতা। আর যখন তুমি কুরআনে তোমার প্রতিপালকের একত্বের উল্লেখ কর, তখন তারা (সত্য থেকে) পালিয়ে পিছনে মুখ ঘুরিয়ে নেয়।

৪৭. আমি ভাল করেই জানি তারা কান লাগিয়ে কী শুনে যখন তারা তোমার কথা কান লাগিয়ে শুনে। আর যখন তারা গোপনে পরস্পর আলোচনায় বসে তখন যালিমরা বলে, ‘তোমরা তো কেবল এক যাদুগুস্ত্র লোকের অনুসরণ করে চলেছ।’

৪৮. লক্ষ্য কর, তারা তোমার সম্পর্কে কেমন সব উদাহরণ দিচ্ছে! যার ফলে তারা পথহারা হয়ে গেছে আর তারা কক্ষনো পথ পাবে না।

৪৯. তারা বলে, ‘কী! আমরা হাড্ডি আর ধূলা-মাটিতে পরিণত হওয়ার পর কি এক নতুন সৃষ্টিক্রমে উত্থিত হব?’

৫০. বল, ‘তোমরা যদি পাথর কিংবা লোহাও হয়ে যাও,

৫১. অথবা এমন কিছু যা তোমাদের ধারণায় (জীবিত হওয়া) খুবই কঠিন (তবুও তোমাদেরকে উঠানো হবে)।’ তারা বলবে, ‘কে আছে এমন যে আমাদেরকে পুনরায় জীবনে ফিরিয়ে আনবে?’ বল, ‘তিনিই যিনি তোমাদেরকে প্রথমবার সৃষ্টি করেছেন।’ তখন তারা (ঠাট্টার ছলে) তোমার সামনে মাথা নাড়বে আর বলবে, ‘সেটা কখন ঘটবে?’ বল, ‘হতে পারে সেটা শীঘ্রই ঘটবে।’

وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْيِيحَهُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا (৫৫)

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّشْتُورًا ۖ (৫৬)

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَّوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا (৫৭)

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا (৫৮)

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا (৫৯)

وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا (৬০)

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۖ (৬১)

أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ ۚ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا ۖ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ ۖ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا (৬২)

৫২. যে দিন তিনি তোমাদেরকে ডাকবেন আর তোমরা তাঁর প্রশংসা করতে করতে তাঁর ডাকে সাড়া দিবে আর তোমরা ধারণা করবে যে, তোমরা খুব অল্প সময়ই অবস্থান করেছিলে।

৫৩. আমার বান্দাদেরকে বলতে বল এমন কথা যা খুবই উত্তম। শয়তান মানুষের মাঝে ঝগড়া-বিভেদ-বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করে, শয়তান হল মানুষের প্রকাশ্য দুষমন।

৫৪. তোমাদের প্রতিপালক তোমাদেরকে খুব ভাল ক'রেই জানেন। তিনি ইচ্ছে করলে তোমাদের প্রতি অনুগ্রহ করবেন, আর ইচ্ছে করলে তোমাদেরকে শাস্তি দেবেন; আমি তোমাকে (হে নাবী!) তাদের কাজকর্মের জন্য দায়িত্বশীল করে পাঠাইনি।

৫৫. আসমান আর যমীনে যারা আছে তোমার প্রতিপালক তাদেরকে ভাল ক'রেই জানেন। আমি নাবীগণের কতককে অন্যদের উপর মর্যাদা দান করেছি আর দাউদকে দিয়েছি যাবুর।

৫৬. বল, 'তোমরা আল্লাহ ছাড়া যাদেরকে ইলাহ মনে কর তাদেরকে ডাক, (ডাকলেও দেখতে পাবে) তারা তোমাদের দুঃখ-বেদনা দূর করতে বা বদলাতে সক্ষম নয়।

৫৭. তারা যাদেরকে ডাকে তারা নিজেরাই তো তাদের প্রতিপালকের নিকট পৌঁছার পথ অনুসন্ধান করে যে, কে তাঁর অধিক নিকটবর্তী হতে পারবে, আর তাঁর দয়া প্রত্যাশা করে এবং তাঁর শাস্তিকে ভয় করে। তোমার প্রতিপালকের

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ
وَتَذُنُّونَ إِنَّ لِيئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ع (৫২)

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ط
إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ط إِنَّ الشَّيْطَانَ
كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا (৫৩)

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ط إِنَّ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ
أَوْ إِنَّ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ ط وَمَا أَرْسَلْنَاكَ
عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا (৫৪)

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
ط وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ
وَأَتَيْنَا دَاوُدَ رِبُّورًا (৫৫)

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعِمْتُمْ مِّنْ دُونِهِ فَلَا
يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا
تَحْوِيلًا (৫৬)

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى
رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ
رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ط إِنَّ عَذَابَ

৫৫। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, দাউদ (عليه السلام)-এর ওপর (যাবুর) পড়া এত সহজ করে দেয়া হয়েছিল যে, তিনি তার সওয়ারীর উপর জিন বাঁধার জন্য আদেশ দিতেন; জিন বাঁধা শেষ হওয়ার পূর্বেই তিনি তার উপর যা অবতীর্ণ তা পড়ে ফেলতেন। -বুখারী ৪৭১৩ (২০৭৩; আহমাদ ২৭৩৭৭)

শান্তি তো ভয় করার মতই।

৫৮. এমন কোন জনবসতি নেই যাকে আমি কিয়ামাত দিনের পূর্বে ধ্বংস করব না কিংবা তাকে কঠিন শাস্তি দিব না, এটা (আল্লাহর) কিতাবে লিপিবদ্ধ আছে।

৫৯. আমি নিদর্শন প্রেরণ করা হতে এজন্য বিরত থাকি যে, পূর্বের লোকেরা তা মিথ্যা মনে ক'রে প্রত্যাখ্যান করেছিল। আমি সামূদ জাতির নিকট উদ্ভী পাঠিয়েছিলাম এক প্রত্যক্ষ নিদর্শন হিসেবে কিন্তু তারা তার প্রতি যুলুম করল; ভয় প্রদর্শনের উদ্দেশ্যেই কেবল আমি নিদর্শন পাঠিয়ে থাকি।

৬০. স্মরণ কর, আমি তোমাকে বলেছিলাম যে, তোমার রব্ব মানুষদেরকে ঘিরে রেখেছেন। আমি তোমাকে (মি'রাজের মাধ্যমে) যে দৃশ্য দেখিয়েছি তা এবং কুরআনে উল্লেখিত অভিশপ্ত (জাক্কুম) গাছটিও মানুষদেরকে পরীক্ষা করার জন্য (যে কারা তা বিশ্বাস ক'রে নেক্কার হয় আর কারা তা অবিশ্বাস ক'রে পাপী হয়)। আমি তাদেরকে ভয় দেখাই ও সাবধান করি, কিন্তু তাতে তাদের চরম অবাধ্যতাই বৃদ্ধি পায়।

৬১. স্মরণ কর, যখন আমি ফেরেশতাগণকে বলেছিলাম, 'আদামকে সাজদাহ কর তখন ইবলিশ ছাড়া সবাই তাকে সাজদাহ করল। সে বলেছিল, 'আমি কি তাকে সাজদাহ করব যাকে তুমি মাটি

رَبِّكَ كَانَ مَحْدُورًا (০৮)

وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۖ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا (০৮)

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۖ وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا (০৯)

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۖ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ ۖ وَنُخَوِّفُهُمْ ۖ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا (১০)

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ

৫৭। 'আবদুল্লাহ (রাঃ) এ আয়াতটি সম্পর্কে বলেন, কিছু লোক জিনের পূজা করত। পরে জিনগুলো ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করল। তাদের ব্যাপারে এ আয়াত নাযিল হয়েছে। -বুখারী ৪৭১৫ [৪৭১৪; মুসলিম ৩০৩০]

৬০। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) এ আয়াত সম্পর্কে বলেন, এ আয়াতে رُؤْيَا (স্বপ্নে দেখা নয়, বরং) চোখ দ্বারা সরাসরি দেখা বোঝানো হয়েছে, যা রসূলুল্লাহ (সঃ)-কে মি'রাজের রাতে সরাসরি দেখানো হয়েছিল। আর এখানে الشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ (অভিশপ্ত বৃক্ষ) বলতে 'যাক্কুম' বৃক্ষ বোঝানো হয়েছে। -বুখারী ৪৭১৬ [৩৮৮৮; তিরমিযী ৩১৩৪, আহমাদ ১৯১৯, ৩৪৯০]

থেকে পয়দা করেছ?’

৬২. সে বলল, ‘আপনি কি ব্যাপারটা খেয়াল করেছেন যে, আপনি এ ব্যক্তিকে আমার উপর সম্মান দিচ্ছেন! আপনি যদি আমাকে ক্রিয়ামাতের দিন’ পর্যন্ত সময় দেন, তাহলে আমি অল্প কিছু বাদে তার বংশধরদেরকে অবশ্য অবশ্যই আমার কর্তৃত্বাধীনে এনে ফেলব।’

৬৩. আল্লাহ বললেন, ‘যাও, তাদের মধ্যে যারা তোমাকে মেনে চলবে, জাহান্নামই হবে তোমাদের সকলের প্রতিফল, পূর্ণ প্রতিফল।

৬৪. তাদের মধ্যে তুমি যাকে পার উল্কে দাও তোমার কথা দিয়ে, তোমার অশ্বারোহী আর পদাতিক বাহিনী দিয়ে তুমি আক্রমণ চালাও, আর তাদের ধন-সম্পদ ও সন্তানাদিতে ভাগ বসিয়ে দাও (যথেষ্টভাবে সম্পদ উপার্জন ও ব্যয় করার পরামর্শ দিয়ে আর সন্তান কামনা ও প্রতিপালনে আল্লাহর বিধান লঙ্ঘনের উপদেশ দিয়ে) আর তাদেরকে প্রতিশ্রুতি দাও।’ শয়তান তাদেরকে যে প্রতিশ্রুতি দেয় তাতো ছলনা ছাড়া আর কিছুই নয়।

৬৫. ‘আমার বান্দাহদের ব্যাপার হল, তাদের উপর তোমার কোন আধিপত্য চলবে না।’ কর্ম সম্পাদনে তোমার প্রতিপালকই যথেষ্ট।

৬৬. তোমাদের (প্রকৃত) প্রতিপালক তো তিনিই, যিনি সমুদ্রে তোমাদের জন্য সুস্থিরভাবে নৌযান পরিচালনা করেন, যাতে তোমরা তাঁর অনুগ্রহ সন্ধান করতে পার, তিনি তোমাদের প্রতি বড়ই দয়ালু।

৬৭. সমুদ্রে যখন বিপদ তোমাদেরকে পেয়ে বসে, তখন তাঁকে ছাড়া অন্য যাদেরকে তোমরা (উপাস্য ভেবে) আহ্বান কর তারা (তখন তোমাদের মন থেকে) হারিয়ে যায়। অতঃপর তিনি যখন তোমাদেরকে স্থলে এনে বাঁচিয়ে দেন, তখন তোমরা মুখ ফিরিয়ে নাও। মানুষ হল বড়ই অকৃতজ্ঞ।

৬৮. তোমরা কি নির্ভয় হয়ে গেছ যে তিনি

خَلَقَتْ طِينًا ۝ (১১)

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أُخِّرْتَنِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَآتِيَنَّكَ دُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۝ (১২)

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ۝ (১৩)

وَاسْتَفْزِرْ مَنْ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝ (১৪)

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۝ (১৫)

رَبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۝ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ (১৬)

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَاهُ ۝ فَلَمَّا خَجَّاتُكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۝ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝ (১৭)

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْصِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ

তোমাদেরকে স্থলভাগেই যমীনের মধ্যে ধ্বসিয়ে দিবেন না, কিংবা তোমাদের উপর শিলা বর্ষণকারী ঝড়ো হাওয়া পাঠাবেন না? এমতাবস্থায় তোমাদের রক্ষাকারী কাউকে তোমরা পাবে না।

৬৯. তোমরা কি ভয়হীন হয়ে গেছ যে, তিনি তোমাদেরকে আরেকবার সমুদ্রে নিয়ে যাবেন না আর তোমাদের উপর প্রচণ্ড ঝড়ো হাওয়া পাঠাবেন না আর তোমাদের অকৃতজ্ঞতার কারণে তোমাদেরকে ডুবিয়ে দেবেন না? তখন তোমরা আমার বিরুদ্ধে কোন সাহায্যকারী পাবে না।

৭০. আমি আদাম সন্তানকে সম্মানিত করেছি, তাদের জন্য জলে স্থলে যানবাহনের ব্যবস্থা করেছি, তাদেরকে পবিত্র রিয়ক দিয়েছি আর আমি তাদেরকে আমার অধিকাংশ সৃষ্টির উপর মর্যাদায় শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছি।

৭১. স্মরণ কর, যেদিন আমি সকল সম্প্রদায়কে তাদের নেতাসহ ডাকব, অতঃপর যাদেরকে তাদের 'আমলনামা ডান হাতে দেয়া হবে, তারা তাদের 'আমলনামা পাঠ করবে (আনন্দচিত্তে) আর তাদের প্রতি এতটুকু যুল্ম করা হবে না।

৭২. যে ব্যক্তি এখানে (সত্য পথ দেখার ব্যাপারে) অন্ধ, সে আখেরাতেও হবে অন্ধ, আর সঠিক পথ থেকে অধিক বিচ্যুত।

৭৩. আমি তোমার প্রতি যে ওয়াহী করেছি তাথেকে তোমাকে পদস্থলিত করার জন্য তারা চেষ্টার কোন ক্রটি করেনি যাতে তুমি আমার সম্বন্ধে তার (অর্থাৎ নাযিলকৃত ওয়াহীর) বিপরীতে মিথ্যা রচনা কর, তাহলে তারা তোমাকে অবশ্যই বন্ধু বানিয়ে নিত।

৭৪. আমি তোমাকে দৃঢ় প্রতিষ্ঠিত না রাখলে তুমি তাদের দিকে কিছু না কিছু ঝুঁকেই পড়তে।

৭৫. তুমি তা করলে আমি তোমাকে এ দুনিয়ায়

أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ۝ (৬৯)

أَمْ أَمِنْتُمْ أَن يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ۖ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا (৭০)

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَهُمْ فِي الْوَرْدِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝ (৭১)

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ ۚ فَمَن أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَأُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝ (৭২)

وَمَن كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ (৭৩)

وَإِن كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ۖ وَإِذَا لَا تَجِدُكَ خَلِيلًا ۝ (৭৪)

وَلَوْلَا أَن ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۖ (৭৫)

إِذَا لَأَذْنُكَ ضِعْفُ الْحَيَاةِ وَضِعْفُ

দ্বিগুণ আর পরকালেও দ্বিগুণ 'আযাবের' স্বাদ আন্বাদন করা তাম। সে অবস্থায় তুমি তোমার জন্য আমার বিরুদ্ধে কোন সাহায্যকারী পেতে না।

৭৬. তারা তোমাকে যমীন থেকে উৎখাত করতে চেয়েছিল যাতে তারা তোমাকে তা থেকে বের করে দিতে পারে, সেক্ষেত্রে তারা এখানে তোমার পরে খুব অল্পকালই টিকে থাকত।

৭৭. তোমার পূর্বে আমি আমার যে সব রসূল পাঠিয়েছিলাম তাদের ক্ষেত্রে এটাই ছিল নিয়ম আর তুমি আমার নিয়মের কোন পরিবর্তন দেখতে পাবে না।

৭৮. সূর্য পশ্চিমে ঢলে পড়ার সময় হতে রাত্রির গাঢ় অন্ধকার পর্যন্ত নামায প্রতিষ্ঠা কর, আর ফাজ্রের সলাতে কুরআন পাঠ (করার নীতি অবলম্বন কর), নিশ্চয়ই ফাজ্রের সলাতের কুরআন পাঠ (ফেরেশতাগণের) সরাসরি সাক্ষ্য হয়।

৭৯. আর রাত্রির কিছু অংশে তাহাজ্জুদ পড়, ওটা তোমার জন্য নফল, শীঘ্রই তোমার প্রতিপালক তোমাকে প্রশংসিত স্থানে উন্নীত করবেন।

৮০. বল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমাকে (যেখানেই) প্রবেশ করাও, (সেটা কর) সত্য ও

الْمَمْتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا (৭০)

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا (৭১)

سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا (৭২)

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۖ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (৭৮)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ ۖ صَلَاةٌ عَسَى أَنْ تَيَبِّعَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا (৭৯)

وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ

৭৮। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেছেন, জামা'আতের সঙ্গে নামায আদায় করার ফায়ীলাত একাকী নামায পড়ার চেয়ে পঁচিশ গুণ বেশী। আর ফাজ্রের সলাতে রাতের ফেরেশতা এবং দিনের ফেরেশতা সমবেত হয় (এ প্রসঙ্গে) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন, তোমরা ইচ্ছা করলে এ আয়াতটি পড়ে নিতে পার।

৭৯। (নিশ্চয় কায়ম করবে) “ফাজ্রের নামায, ফাজ্রের নামায” সাক্ষ্য হিসেবে পেশ করা হয়। -বুখারী ৪৭১৭ [১৭৬; মুসলিম ৬৪৯, তিরমিযী ২১৫, ২১৬; নাসায়ী ৭৩৩, ৭৩৮, আবু দাউদ ৪৬৯-৪৭১, ৫৫৯, ৭৮৬, ৭৮৭; আহমাদ ৭১৪৫, ৭৩৬৭; মুওয়াত্তা ২৯১, ৩৮২, ৩৮৩, ৩৮৫; দারিমী ১২৭৬]

৮০। ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নিশ্চয়ই ক্বিয়ামাতের দিন লোকেরা ভিন্ন ভিন্ন দলে বিভক্ত হয়ে পড়বে। প্রত্যেক নাবীর উম্মাত স্বীয় নাবীর অনুসরণ করবে। তারা বলবেঃ হে অমুক (নাবী)! আপনি সুপারিশ করুন। হে অমুক (নাবী)! আপনি সুপারিশ করুন। (কেউ সুপারিশ করতে চাইবেন না)। শেষ পর্যন্ত সুপারিশের দায়িত্ব নাবী মুহাম্মাদ (সঃ) -এর উপর পড়বে। আর এ দিনেই আল্লাহ তা'আলা তাঁকে মাকামে মাহমূদ-এ পৌছাবেন। -বুখারী ৪৭১৮ [১৪৭৫; মুসলিম ১০৪০, নাসায়ী ২৫৮৫, আহমাদ ৪৬২৪, ৫৫৮৪]

সম্মানের প্রবেশ, আর আমাকে (যেখান হতেই) বের কর, (সেটা কর) সত্য ও সম্মানের বহির্গমন, আর তোমার নিকট হতে আমাকে এক সাহায্যকারী শক্তি দান কর।

وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا (৮০)

৮১. বল, 'সত্য এসে গেছে আর মিথ্যা বিলুপ্ত হয়েছে, মিথ্যা তো বিলুপ্ত হওয়ারই।'

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا (৮১)

৮২. আমি কুরআন হতে (ক্রমশঃ) অবতীর্ণ করি যা মু'মিনদের জন্য আরোগ্য ও রহমাত, কিন্তু তা যালিমদের ক্ষতিই বৃদ্ধি করে।

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا (৮২)

৮৩. আমি যখন মানুষের প্রতি অনুগ্রহ বর্ষণ করি তখন সে মুখ ফিরিয়ে নেয়, আর অহঙ্কারে দূরে সরে পড়ে; কিন্তু যখন অমঙ্গল তাকে স্পর্শ করে তখন সে নিরাশ হয়ে যায়।

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَغْرَضَ وَثًا بِجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَؤُوسًا (৮৩)

৮৪. বল, 'প্রত্যেকেই স্বীয় রীতি-পন্থা অনুযায়ী কাজ করে। এখন তোমার রব্বই ভাল জানেন কে চলার পথে অধিকতর সঠিক পথে আছে।

قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ ۚ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ۚ (৮৪)

৮৫. তোমাকে তারা রুহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করে। বল, 'রুহ হচ্ছে আমার প্রতিপালকের হুকুমের অন্তর্ভুক্ত (একটি হুকুম)। এ সম্পর্কে তোমাকে অতি সামান্য জ্ঞানই দেয়া হয়েছে।'

وَتَسْتَلُونَا عَنِ الرُّوحِ ۚ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا (৮৫)

৮১। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (রাঃ) হতে বর্ণিত। (মক্কাহ বিজয়ের দিন) রসূলুল্লাহ (সঃ) যখন মক্কাহয় প্রবেশ করলেন, তখন কা'বা ঘরের চারপাশে তিনশ' ঘাটটি মূর্তি ছিল। তখন তিনি তাঁর হাতের হাড়ি দিয়ে এগুলোকে ঠোকা দিতে লাগলেন এবং বলতে থাকলেন, "সত্য এসেছে আর এবং মিথ্যা বিলুপ্ত হয়েছে। মিথ্যা তো বিলুপ্ত হওয়ারই।" "সত্য এসেছে আর অসত্য না পারে নতুন কিছু সৃষ্টি করতে এবং না পারে পুনরাবৃত্তি করতে।"-বুখারী ৪৭২০ [২৪৭৮; মুসলিম ১৭৮১, তিরমিযী ৩১৩৮, আহমাদ ৩৫৭৪]

১২৮৪। 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। আল্লাহর রসূল (সঃ) বলেছেনঃ কর্মসমূহ সংকল্পের সাথে সম্পৃক্ত এবং প্রতিটি মানুষের প্রাপ্য তার সংকল্প অনুযায়ী। কাজেই যার হিজরাত হবে আল্লাহ ও তদীয় রসূলের উদ্দেশ্যে, তার হিজরাত আল্লাহ ও তদীয় রসূলের উদ্দেশ্যে হয়েছে বলেই ধরা হবে। আর যার হিজরাত হয় দুনিয়া অর্জনের জন্য বা কোন নারীকে বিবাহ করার উদ্দেশ্যে, তার হিজরাত সে উদ্দেশ্যেই হবে যে উদ্দেশ্যে সে হিজরাত করেছে।-বুখারী ৫৪ [১; মুসলিম ১৯০৭, তিরমিযী ১৬৪৭, নাসায়ী ৭৫, ৩৪৩৭, ৩৭৯৪; আবু দাউদ ২২০১, ইবনু মাজাহ ৪২২৭, আহমাদ ১৬৯, ৩০২]

৮৫। 'আবদুল্লাহ বিন মাস'উদ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি রসূলুল্লাহ (সঃ)-এর সঙ্গে একটি ক্ষেতের মাঝে উপস্থিত ছিলাম। তিনি একটি খেজুরের লাঠিতে ভর করে দাঁড়িয়েছিলেন। এমন সময় কিছু সংখ্যক ইয়াহুদী যাচ্ছিল। তারা একে অন্যকে বলতে লাগল, তাকে রুহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস কর। কেউ বলল, কেন তাকে জিজ্ঞেস করতে চাইছ? আবার কেউ বলল, তিনি এমন উত্তর দিবেন না, যা তোমরা অপছন্দ কর। তারপর তারা বলল

৮৬. ইচ্ছে করলে আমি তোমার প্রতি যা ওয়াহী করেছি তা কেড়ে নিতে পারতাম, সে অবস্থায় তুমি আমার বিরুদ্ধে তোমার জন্য কোন কার্য সম্পাদনকারী পাবে না

৮৭. তোমার প্রতিপালকের দয়া ছাড়া। তোমার প্রতি তাঁর অনুগ্রহ (সত্যিই) বিরাট।

৮৮. বল, 'এ কুরআনের মত একখানা কুরআন আনার জন্য যদি সমগ্র মানব আর জীন একত্রিত হয় তবুও তারা তার মত আনতে পারবে না, যদিও তারা পরস্পর পরস্পরকে সাহায্য ও সহযোগিতা করে।'

৮৯. আমি এ কুরআনে মানুষের জন্য যাবতীয় দৃষ্টান্ত বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করেছি, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই ঈমান গ্রহণ করতে অস্বীকার করে কেবল কুফরিই করল।

৯০. তারা বলে, 'আমরা তোমার প্রতি কক্ষনো ঈমান আনব না যে পর্যন্ত তুমি আমাদের জন্য যমীন থেকে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত না করবে।

৯১. কিংবা (যতক্ষণ না) তোমার খেজুর ও আঙ্গুরের বাগান হবে যার ফাঁকে ফাঁকে তুমি ঝর্ণা প্রবাহিত করবে অজস্র ধারায়।

৯২. অথবা (যতক্ষণ না) তুমি আকাশকে টুকরো টুকরো করে আমাদের উপর ফেলবে যেমন তুমি বলে থাক (যে তা ঘটবে) কিংবা আল্লাহ আর ফেরেশতাগণকে সরাসরি আমাদের সামনে এনে দেবে।

৯৩. কিংবা (যতক্ষণ না) তোমার একটা স্বর্ণখচিত গৃহ হবে কিংবা তুমি আসমানে আরোহণ করবে।

وَلَيْنُ شِئْنَا لَنُدْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ
ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝ (৮৬)

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ
عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ (৮৭)

قُلْ لَّيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ
يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ
وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝ (৮৮)

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ
كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ (৮৯)

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ
الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝ (৯০)

أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ
فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۝ (৯১)

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا
كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بَالِلِهِ وَالْمَلَكَةِ قَبِيلًا ۝ (৯২)

أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرِفٍ أَوْ تَرْفَى

যে, তাঁকে প্রশ্ন কর। এরপরে তাঁকে রূহ সম্পর্কে প্রশ্ন করল। তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) (উত্তরদানে) বিরত থাকলেন, এ সম্পর্কে তাদের কোন উত্তর দিলেন না। (বর্ণনাকারী বলছেন) আমি বুঝতে পারলাম, তাঁর ওপর ওয়াহী অবতীর্ণ হবে। আমি আমার জায়গায় দাঁড়িয়ে রইলাম। তারপর যখন ওয়াহী অবতীর্ণ হল, তখন তিনি [রসূলুল্লাহ (ﷺ)] বললেন, "আর তারা আপনাকে 'রূহ' সম্পর্কে প্রশ্ন করে। আপনি বলে দিনঃ রূহ আমার রবের আদেশের অঙ্গভূক্ত। এ বিষয়ে তোমাদেরকে খুব সামান্যই জ্ঞান দেয়া হয়েছে।" -বুখারী ৪৭২১ [১২৫; মুসলিম ২৭৯৪, তিরমিযী ৩১৪১, আহমাদ ৩৬৮০, ৩৮৮৮, ৪২৩৬]

আর তোমার এ আরোহণকেও আমরা কক্ষনো বিশ্বাস করব না যতক্ষণ না তুমি আমাদের প্রতি এক কিতাব অবতীর্ণ করবে যা আমরা পাঠ করব।’ বল, ‘আমি আমার প্রতিপালকের মহিমা ও পবিত্রতা ঘোষণা করছি, আমি একজন মানুষ রসূল ছাড়া কি অন্য কিছু?

৯৪. মানুষের কাছে যখন পথের নির্দেশ আসে তখন তাদেরকে ঈমান আনতে তাদের এ কথা ছাড়া অন্য কিছুই বিরত রাখে না যে, ‘আল্লাহ কি মানুষকে রসূল বানিয়ে পাঠিয়েছেন?’

৯৫. বল, ‘দুনিয়াতে যদি ফেরেশতাগণের বসবাস হত যারা নিশ্চিন্তে নিরাপদে চলাফেরা করত, তাহলে অবশ্যই আমি তাদের কাছে ফেরেশতা রসূল পাঠাতাম।’

৯৬. বল, ‘আমার ও তোমাদের মাঝে আল্লাহর সাক্ষ্যই যথেষ্ট, তিনি তাঁর বান্দাদের সম্পর্কে পুরোপুরি ওয়াকিফহাল, আর তিনি সর্বদ্রষ্টা।’

৯৭. আল্লাহ যাকে সঠিক পথে পরিচালিত করেন সে পথপ্রাপ্ত আর যাদেরকে তিনি পথভ্রষ্ট করেন, তুমি কক্ষনো তাদের জন্য তাঁকে ছাড়া অন্য কাউকে অভিভাবক পাবে না। কিয়ামাতের দিন আমি তাদেরকে একত্রিত করব তাদের মুখের ভরে অন্ধ, বোবা ও বধির অবস্থায়। তাদের আবাস হচ্ছে জাহান্নাম। যখনই তার আগুন নিস্তেজ হয়ে আসবে, আমি তাদের জন্য অগ্নির দহন শক্তি বৃদ্ধি করে দেব।

৯৮. এটাই তাদের প্রতিফল, কেননা তারা আমার নিদর্শনসমূহ প্রত্যাখ্যান করেছিল আর বলেছিল, ‘যখন আমরা হাড়ি ও চূর্ণ ধূলায় পরিণত হব তখনও কি আমাদেরকে নতুন এক সৃষ্টির আকারে আবার উঠানো হবে?’

৯৯. তারা কি লক্ষ্য করে না যে আল্লাহ— যিনি আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন— তিনি

فِي السَّمَاءِ ط وَلَنْ تُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى
تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرَأُ ط قُلْ سُبْحَانَ
رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ع (৯৩)

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ
الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا
رَسُولًا (৯৪)

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ
يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ
السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا (৯৫)

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ط
إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا (৯৬)

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِج وَمَنْ يُضِلِّ
فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ط
وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ
عُمِيًّا وَبُكْمًا وَصُمًّا ط مَاوَاهُمْ جَهَنَّمُ ط
كُلَّمَا حَبَّثَ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا (৯৭)

ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا
وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاقًا أَنَا
لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا (৯৮)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

তাদের মত মানুষ (পুনরায়) সৃষ্টি করতে সক্ষম। তিনি তাদের জন্য একটা সুনির্দিষ্ট সময় স্থির করেছেন, যাতে কোনই সন্দেহ নেই। কিন্তু যালিমরা অমান্য করে কেবল কুফরিই করল।

১০০. বল, 'তোমরা যদি আমার প্রতিপালকের রাহমাতের ভাণ্ডারের মালিক হয়ে যেতে, তবুও খরচ হয়ে যাবার ভয়ে তোমরা তা অবশ্যই ধরে রাখতে।' বাস্তবিকই মানুষ বড়ই সংকীর্ণ-চিত্ত।

১০১. আমি মূসাকে নয়টি স্পষ্ট নিদর্শন দিয়েছিলাম। বানী ইসরাঈলকে জিজ্ঞেস করে দেখ, যখন সে তাদের (অর্থাৎ ফির'আওন ও তার প্রধানদের) নিকট আসল তখন ফির'আওন তাকে বলল, 'ওহে মূসা! আমি তোমাকে অবশ্যই যাদুগ্রস্ত মনে করি।'।

১০২. মূসা বলল, 'তুমি তো জান যে, এসব চোখ-খুলে-দেয়া নিদর্শন আসমানসমূহ ও যমীনের প্রতিপালক ছাড়া অন্য কেউ অবতীর্ণ করেনি, হে ফির'আওন! আমি তো তোমাকে মনে করি এক ধ্বংসপ্রাপ্ত লোক।'।

১০৩. অতঃপর ফির'আওন তাদেরকে দুনিয়া থেকে সরিয়ে দিতে চাইল। তখন আমি তাকে আর তার সঙ্গী-সাথীদের সবাইকে ডুবিয়ে মারলাম।

১০৪. এরপর আমি বানী ইসরাঈলকে বললাম, 'তোমরা যমীনের উপর বসবাস কর, অতঃপর যখন প্রতিশ্রুত ক্রিয়ামাত আসবে তখন আমি তোমাদেরকে সংমিশ্রিত দলবলে হাজির করব।'।

১০৫. এ কুরআনকে আমি সত্যতা সহকারে নাযিল করেছি আর সত্যতা সহকারেই তা নাযিল হয়েছে। আমি তোমাকে শুধু সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারী হিসেবে পাঠিয়েছি।

وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ
وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ فَأَبَى
الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا (১০০)

قُلْ لَّوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي
إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ۖ وَكَانَ
الْإِنْسَانُ قَتُورًا ع (১০০)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ
فَسَأَلَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ
لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُمُوسَى
مَسْحُورًا (১০১)

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ
يَا فِرْعَوْنُ مَثْبُورًا (১০২)

فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِزَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ
وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا ۖ (১০৩)

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَآئِيلَ اسْكُنُوا
الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا
بِكُمْ لَفِيفًا ۖ (১০৪)

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ۖ وَمَا
أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا - (১০৫)

১০৬. আমি এ কুরআনকে ভাগে ভাগে বিভক্ত করেছি যাতে তুমি থেমে থেমে মানুষকে তা পাঠ করে শুনাতে পার, কাজেই আমি তা ক্রমশঃ নাযিল করেছি।

১০৭. বল, 'তোমরা কুরআনে বিশ্বাস কর কিংবা বিশ্বাস না কর, ইতোপূর্বে যাদেরকে জ্ঞান দেয়া হয়েছে তাদেরকে যখন কুরআন পাঠ করে শুনানো হয়, তখন তারা অধোমুখে সাজদাহুয় লুটিয়ে পড়ে।'

১০৮. আর তারা বলে, 'আমাদের রব্ব মহান, পবিত্র; আমাদের রব্বের ওয়াদা অবশ্যই পূর্ণ হবে।

১০৯. তারা কাঁদতে কাঁদতে অধোমুখে সাজদাহুয় লুটিয়ে পড়ে আর তা তাদের বিনয়ানম্রতা বাড়িয়ে দেয়।^{সাজদাহ}

১১০. বল, 'তোমরা আল্লাহ নামে ডাকো বা রহমান নামে ডাকো, যে নামেই তাঁকে ডাকো না কেন (সবই ভাল) কেননা সকল সুন্দর নামই তো তাঁর।' তোমার সলাতে স্বর উচ্চ করো না, আর তা খুব নীচুও করো না, এ দু'য়ের মধ্যবর্তী পথ অবলম্বন কর।

১১১. বল, 'সকল প্রশংসাই আল্লাহর যিনি সন্তান গ্রহণ করেন না, যার শাসন-কর্তৃত্বে কোন

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا (১০৬)

قُلْ أَمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا ۚ إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا (১০৭)

وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا (১০৮)

وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا السَّجدة (১০৯)

قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ۚ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۚ وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا (১১০)

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ

১১০। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'সলাতে স্বর উচ্চ করবে না এবং অতিশয় নিচুও করবে না। এ আয়াতটি এমন সময় নাযিল হয়, যখন রসূলুল্লাহ (সঃ) মক্কাহুয় অপ্রকাশ্যে অবস্থান করছিলেন। তিনি যখন তাঁর সাহাবাদের নিয়ে নামায আদায় করতেন তখন তিনি উচ্চঃস্বরে কুরআন পাঠ করতেন। মুশরিকরা তা শুনে কুরআনকে গালি দিত। আর গালি দিত যিনি তা অবতীর্ণ করেছেন তাঁকে (আল্লাহকে) এবং যিনি তা নিয়ে এসেছেন তাকে (জিব্বীল)। এজন্য আল্লাহ তা'আলা তাঁর নাবী (সঃ) -কে বলেছিলেন, "তুমি তোমার সলাতে উচ্চঃস্বরে কিরাআত পড়বে না, যাতে মুশরিকরা শুনে কুরআনকে গালি দেয় এবং তা এত নিচু স্বরেও পড়বে না, যাতে তোমার সহাবীরা শুনে না পায়, বরং এ দু'য়ের মধ্যবর্তী পথ অবলম্বন কর।" -বুখারী ৪৭২২ [৭৪৯০, ৭৫২৫, ৭৫৪৭; মুসলিম ৪৪৬, তিরমিযী ৩১৪৫, ৩১৪৬, নাসায়ী ১০১১, ১০১২; আহমাদ ১৫৬, ১৮৫৬]

অংশীদার নেই, দুর্দশাগ্রস্ত হওয়া থেকে বাঁচার জন্য যাঁর কোন অভিভাবকের প্রয়োজন হয় না। অতএব পূর্ণ শ্রেষ্ঠত্বে তাঁর শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা কর।

يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ وَكِبْرُهُ تَكْبِيرًا (۱۱)

১৮. সূরাহ আল-কাহ্ফ

আয়াতঃ ১১০, কুকূঃ ১২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. সকল প্রশংসা আল্লাহর জন্য যিনি তাঁর বান্দাদের প্রতি কিতাব নাখিল করেছেন, আর তাতে কোন বক্রতার অবকাশ রাখেননি।

২. (তিনি সেটাকে করেছেন) সত্য, স্পষ্ট ও অকাট্য তাঁর কঠিন শাস্তি সম্পর্কে সতর্ক করার জন্য। আর যারা সৎকাজ করে সেই মু'মিনদেরকে সুসংবাদ দেয়ার জন্য যে, তাদের জন্য আছে উত্তম প্রতিফল।

৩. তাতে তারা চিরকাল থাকবে।

৪. আর তাদেরকে সতর্ক করার জন্য যারা বলে, 'আল্লাহ পুত্র গ্রহণ করেছেন।'

৫. এ সম্পর্কে তাদের কোন জ্ঞান নেই, আর তাদের পিতৃ-পুরুষদেরও ছিল না। তাদের মুখ থেকে বের হয় বড়ই সাংঘাতিক কথা। তারা যা বলে তা মিথ্যে ছাড়া কিছুই নয়।

৬. তারা এ বাণীতে (কুরআনে) বিশ্বাস না করার কারণে মনে হচ্ছে (হে নাবী!) তুমি তার দুঃখে তোমার নিজের জান বিনাশ করে দেবে।

৭. যমীনের উপর যা কিছু আছে আমি সেগুলোকে তার শোভা-সৌন্দর্য করেছি যাতে আমি মানুষকে পরীক্ষা করতে পারি যে, 'আমালের ক্ষেত্রে কারা উত্তম।

سُورَةُ الْكَهْفِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۖ سَكَنَ (۱)

قِيمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِمَّنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۖ (২)

مَا كَثِيرٌ فِيهِ آيَاتٌ ۖ (৩)

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ (৪)

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ ۖ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۖ (৫)

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَى آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۖ (৬)

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ (৭)

৮. আমি অবশ্যই তার উপর যা আছে তা বৃক্ষলতাহীন শুকনো ধূলা মাটিতে পরিণত করব।

৯. তুমি কি মনে কর যে, গুহা ও রকীমের অধিবাসীরা ছিল আমার নিদর্শনগুলোর মধ্যে বিস্ময়কর?

১০. যুবকরা যখন গুহায় আশ্রয় গ্রহণ করল তখন তারা বলল, 'হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি তোমার নিকট হতে আমাদেরকে রহমত দান কর আর আমাদের ব্যাপারটি সুষ্ঠুভাবে সম্পাদন কর।'

১১. অতঃপর আমি তাদেরকে গুহায় ঘুমন্ত অবস্থায় কয়েক বছর রেখে দিলাম।

১২. পরে তাদেরকে জাগ্রত করলাম এটা জানার জন্য যে, (গুহাবাসীরা আর যাদের যুগে তারা জাগ্রত হয়েছিল সে যুগের লোকেরা এ) দু'টি দলের মধ্যে কোন্টি তাদের অবস্থানকালের সঠিক হিসাব করতে পারে।

১৩. আমি তাদের সঠিক বৃত্তান্ত তোমার কাছে বর্ণনা করছি। তারা ছিল কয়েকজন যুবক, তারা তাদের প্রতিপালকের উপর ঈমান এনেছিল আর আমি তাদের হিদায়াত (ঈমানী চেতনাকে) বৃদ্ধি করে দিয়েছিলাম।

১৪. আর তাদের দিল ময়বুত করে দিয়েছিলাম যখন তারা (মুশরিক রাজা ও তার অনুসারীদের বিরুদ্ধে) দাঁড়িয়ে গেল তখন বলল, 'আমাদের প্রতিপালক তো তিনিই যিনি আসমানসমূহ যমীনের প্রতিপালক। আমরা কক্ষনো তাঁকে ত্যাগ করে অন্য কোন ইলাহকে ডাকব না। যদি আমরা ডাকি তাহলে মহা অপরাধের কথাই বলা হবে।

১৫. আমাদের জাতির এই লোকেরা তাঁর পরিবর্তে বহু ইলাহ গ্রহণ করেছে, তারা তাদের ইলাহদের ব্যাপারে সুস্পষ্ট দলীল প্রমাণ পেশ করে না কেন? তার থেকে বড় যালিম আর কে হতে পারে যে আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যা রচনা করে?

وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ۝ (৮)

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝ (৯)

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝ (১০)

فَضَرَبْنَا عَلَىٰ أُدَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝ (১১)

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَا لَبِئُوا أَمَدًا ۝ (১২)

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ ۝ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ۝ (১৩)

وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَّدْعُوًا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ۝ (১৪)

هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝ لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝ (১৫)

১৬. এখন যেহেতু তোমরা তাদের থেকে আর তারা আল্লাহ ছাড়া যেগুলোর 'ইবাদাত করে তাদের থেকে সম্পর্ক ছিন্ন করে নিয়েছ, তখন চল, গুহায় গিয়ে আশ্রয় গ্রহণ কর। তোমাদের জন্য তোমাদের প্রতিপালক তাঁর কল্যাণ বিস্তার করবেন আর তোমাদের কাজ-কর্মকে ফলদায়ক করে দেবেন।'

وَإِذِ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ
فَأَوَّآ إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ
مِّن رَّحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ أَمْرِكُمْ
مِّرْفَقًا (১৬)

১৭. তুমি দেখতে পেতে সূর্য উদয়ের সময় তাদের গুহা হতে ডান দিকে হেলে যেত, আর যখন তা অন্তর্মিত হত তখন তা তাদের থেকে বাম দিকে নেমে যেত, আর তারা ছিল গুহার অভ্যন্তরে বিশাল চত্বরে। এ হচ্ছে আল্লাহর নিদর্শনসমূহের অন্যতম। আল্লাহ যাকে সৎপথ দেখান সে সঠিকপথপ্রাপ্ত আর যাকে তিনি পথহারা করেন, তার জন্য তুমি কক্ষনো সৎপথের দিশা দানকারী অভিভাবক পাবে না।

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ
كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ
ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ
آيَاتِ اللَّهِ ۚ مَنْ يَّهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ
وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۚ (১৭)

১৮. তুমি মনে করবে যে তারা সজাগ, অথচ তারা ছিল ঘুমন্ত, আমি তাদের ডানে বামে পার্শ্ব পরিবর্তন করালাম। আর তাদের কুকুরটি ছিল গুহাদ্বারের সম্মুখে তার সামনের পা দু'টি প্রসারিত করে। তুমি যদি তাদেরকে তাকিয়ে দেখতে তাহলে অবশ্যই পেছন ফিরে পালিয়ে যেতে, আর অবশ্যই তাদের ভয়ে আতঙ্কিত হয়ে পড়তে।

وَتَحْسَبُهُمْ آيِقًا ۖ وَهُمْ رُقُودٌ ۚ وَ
نُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ۚ
وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ۚ لَوِ
اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا
وَلَمَلَّيْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا (১৮)

১৯. আর তাদের এই অবস্থায় আমি তাদেরকে জাগ্রত করলাম যাতে তারা পরস্পরকে জিজ্ঞাসাবাদ করে। তাদের একজন বলল, 'তোমরা ক'দিন থাকলে?' তারা বলল, 'আমরা একদিন কিংবা একদিনের কিছু অংশ হয়তো রয়েছি।' (শেষে) তারা (সবাই) বলল, 'তোমাদের প্রতিপালকই ভাল জানেন তোমরা কতকাল রয়েছ। এখন তোমাদের একজনকে তোমাদের এই মুদ্রা নিয়ে শহরে পাঠিয়ে দাও। সে যেন দেখে উত্তম খাবার কোন্টি আর তাথেকে তোমাদের জন্য কিছু খাবার নিয়ে আসে। সে যেন বুদ্ধিমত্তার সঙ্গে কাজ করে, আর তোমাদের ব্যাপারে কেউ যেন কোনক্রমেই টের না পায়।

وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ
قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۚ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا
أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا
لَبِثْتُمْ ۚ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ
هَٰذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلِيَنْظُرَ أَيُّهَا أَزْكَى
طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ
وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا (১৯)

২০. যদি তারা তোমাদের কথা জেনে ফেলে তাহলে তারা তোমাদেরকে পাথর মেরে হত্যা করবে কিংবা তোমাদেরকে তাদের ধর্মে ফিরিয়ে নিবে, সে অবস্থায় তোমরা কক্ষনো কল্যাণ লাভ করতে পারবে না।

২১. আমি এভাবে তাদের ব্যাপারটা লোকেদেরকে ওয়াকিফহাল করে দিলাম যাতে তারা জানতে পারে যে, আল্লাহর ওয়া'দা সত্য, আর কিয়ামাতের দিন সম্পর্কে কোন সন্দেহ নেই। যখন তারা (অর্থাৎ নগরবাসীরা) নিজেদের কর্তব্য সম্পর্কে নিজেদের মধ্যে বাদানুবাদ করছিল, (কতক) বলল, 'তাদের উপর সৌধ নির্মাণ কর।' তাদের প্রতিপালক তাদের সম্পর্কে ভাল জানেন। তাদের কর্তব্যকর্ম সম্পর্কে যাদের মতামত প্রাধান্য লাভ করল তারা বলল, 'আমরা তাদের উপর অবশ্য অবশ্যই মাসজিদ নির্মাণ করব।'

২২. কতক লোক বলবে, 'তারা ছিল তিনজন, তাদের চতুর্থটি ছিল তাদের কুকুর।' আর কতক লোক বলবে, 'তারা ছিল পাঁচ জন, তাদের ষষ্ঠটি ছিল তাদের কুকুর', (এ কথা তারা বলবে) অজানা বিষয়ে সন্দেহপূর্ণ অনুমানের ভিত্তিতে। আবার তাদের কতক লোক বলবে, 'তারা ছিল সাতজন, আর তাদের অষ্টমটি ছিল তাদের কুকুর।' বল, 'তাদের সংখ্যা সম্পর্কে আমার প্রতিপালকই বেশি জানেন।' অল্প কয়জন ছাড়া তাদের সংখ্যা সম্পর্কে কেউ জানে না। কাজেই সাধারণ কথাবার্তা ছাড়া তাদের ব্যাপার নিয়ে বিতর্ক করো না, আর তাদের সম্পর্কে কারো কাছে কিছু জিজ্ঞেসও করো না।

২৩. কোন বিষয় সম্পর্কে কক্ষনো বল না যে, 'ওটা আমি আগামীকাল করব।'

إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا (২০)

وَكَذَلِكَ أَغْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ۚ رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا (২১)

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ ۚ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا ۚ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا (২২)

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا (২৩)

২৩-২৪। আবু হুরাইরাহ (رضি) থেকে বর্ণিত, নাবী (ﷺ) ইরশাদ করেছেন, সুলাইমান ইবনু দাউদ (رضি) বলেছেন, অবশ্যই আমি আজ রাতে (আমার) সন্তর জন স্ত্রীর নিকট যাব। প্রত্যেক স্ত্রী একজন করে অশ্বারোহী মুজাহিদ গর্ভধারণ করবে। এরা আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করবে। সুলাইমানের এক সাথী বললেন, 'ইনশাআল্লাহ বলুন। সুলাইমান তা বললেন না। অতঃপর একজন স্ত্রী ছাড়া বাকী আর কেউ-ই গর্ভবতী হলো না। সে একটি পুত্র সন্তান প্রসব করল এবং তারও একটি অঙ্গ ছিল না। নাবী (ﷺ) বলেন, যদি তিনি 'ইনশাআল্লাহ বলতেন, তাহলে সেগুলো

২৪. ‘আল্লাহ ইচ্ছে করলে’ বলা ছাড়া। যদি ভুলে যাও (তবে মনে পড়ার সঙ্গে সঙ্গে) তোমার প্রতিপালককে স্মরণ কর আর বল, ‘আশা করি আমার প্রতিপালক আমাকে এর চেয়েও সত্যের নিকটবর্তী পথে পরিচালিত করবেন। (কেননা এক ব্যক্তি যেভাবেই সঠিক পথে চলুক না কেন, তার চেয়েও উত্তমভাবে পথ চলা যেতে পারে)।

২৫. আর (কারো মতে) তারা তাদের গুহায় ছিল তিনশ’ বছর আর কিছু লোক নয় বছর বাড়িয়ে নিয়েছে।

২৬. বল, ‘আল্লাহই ভাল জানেন তারা কতকাল (গুহায়) ছিল।’ আসমানসমূহ যমীনের অদৃশ্যের জ্ঞান তাঁরই আছে, কত স্পষ্টই না তিনি দেখেন, কত স্পষ্টই না তিনি শোনে। তিনি ছাড়া তাদের কোন অভিভাবক নেই, তিনি তাঁর কর্তৃত্বে কাউকে অংশীদার করেন না।

২৭. আর তুমি তোমার কাছে ওয়াহীকৃত তোমার প্রতিপালকের কিতাব থেকে পাঠ করে শুনাও, তাঁর কথা পরিবর্তন করে দেবে এমন কেউ নেই, আর তাঁকে ছাড়া তুমি কক্ষনো অন্য কাউকে আশ্রয়স্থল হিসেবে পাবে না।

২৮. তুমি দৃঢ় চিত্ত হয়ে তাদের সাথে অবস্থান কর যারা সকাল-সন্ধ্যা তাদের প্রতিপালককে আহ্বান করে তাঁর সন্তুষ্টি লাভের সন্ধানে। পার্থিব জীবনের শোভা ও চাকচিক্য কামনায় তুমি তাদের থেকে তোমার দৃষ্টি ফিরিয়ে নিও না। তুমি তার আনুগত্য কর না যার অন্তরকে আমি আমার স্মরণ হতে উদাসীন করে দিয়েছি, যে নিজের প্রবৃত্তির আনুগত্য করে আর যার কার্যকলাপ হচ্ছে সীমালঙ্ঘনমূলক।

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِي رَّبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا (২৪)

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا (২৫)

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۚ لَهُ غَيْبُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ۚ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ ۚ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا (২৬)

وَإِثْلَ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا (২৭)

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ ۚ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا (২৮)

(সন্তানই জন্ম নিত এবং) আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করতো। শু‘আয়ব ও ইবনু আবু জিনাদ এখানে ‘সত্তর’-এর স্থলে ‘নিরানব্বই স্ত্রী’-এর কথা উল্লেখ করেছেন এবং এটিই সঠিক রিওয়াযাত। -বুখারী ৩৪২৪ [৫২৪২, ৬৬৩৯, ৬৭২০, ৬৪৬৯; মুসলিম ১৬৫৪, তিরমিযী ১৫৩২, নাসায়ী ৩৮৩১, আহমাদ ৭০৯৭, ৭৬৫৮, ১০২০২]

২৯. আর বলে দাও, 'সত্য এসেছে তোমাদের রব্বের নিকট হতে, কাজেই যার ইচ্ছে ঈমান আনুক আর যার ইচ্ছে সত্যকে অস্বীকার করুক।' আমি (অস্বীকারকারী) যালিমদের জন্য আগুন প্রস্তুত করে রেখেছি যার লেলিহান শিখা তাদেরকে ঘিরে ফেলেছে। তারা পানীয় চাইলে তাদেরকে গলিত শিশার ন্যায় পানি দেয়া হবে যা তাদের মুখমণ্ডল দক্ষ করবে, কতই না নিকৃষ্ট পানীয়! আর কতই না নিকৃষ্ট আশ্রয়স্থল!

৩০. যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে- যে উত্তমভাবে কাজ করে আমি তার কর্মফল বিনষ্ট করি না।

৩১. তাদের জন্য আছে স্থায়ী জান্নাত যার নিম্নদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত। সেখানে তাদেরকে অলংকৃত করা হবে স্বর্ণ কংকণে। সূক্ষ্ম ও গাঢ় রেশমের সবুজ পোশাক তারা পরিধান করবে। তারা গদি লাগানো উচ্চাসনে হেলান দিয়ে বসবে। কতই না উত্তম পুরস্কার! কতই না উত্তম আশ্রয়স্থল!

৩২. তুমি তাদের কাছে দু'ব্যক্তির দৃষ্টান্ত বর্ণনা কর যাদের একজনকে আমি দিয়েছিলাম দু'টি আসরের বাগান, আর ওগুলোকে খেজুর গাছ দিয়ে ঘিরে দিয়েছিলাম আর ও দু'টির মাঝে দিয়েছিলাম শস্যক্ষেত।

৩৩. দু'টো বাগানই ফল দিত, এতে এতটুকু ত্রুটি করত না। এ দু'য়ের মাঝে আমি ঝর্ণাধারা প্রবাহিত করেছিলাম।

৩৪. লোকটির উৎপাদন ছিল প্রচুর। একদিন কথাবার্তা বলার সময় সে তার প্রতিবেশীকে বলল, 'আমি সম্পদে তোমা হতে শ্রেষ্ঠ, আর জনবলে তোমা হতে শক্তিশালী।'

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ؕ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ؕ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ؕ وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ ؕ بِئْسَ الشَّرَابُ ؕ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا (২৯)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ؕ (৩০)

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ؕ نِعْمَ الثَّوَابُ ؕ وَحَسَنَتْ مُرْتَفَقًا ؕ (৩১)

وَاصْرَبْ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ؕ (৩২)

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ آتَتْ أُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا ۖ وَفَجَّرْنَا خِلَالَهُمَا نَهْرًا ۖ (৩৩)

وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ ۖ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ۖ (৩৪)

৩৫. নিজের প্রতি যুল্ম করে সে তার বাগানে প্রবেশ করল। সে বলল, 'আমি ধারণা করি না যে, এটা কোনদিন ধ্বংস হয়ে যাবে।

৩৬. আমি মনে করি না যে কিয়ামাত হবে। আর যদি আমাকে আমার প্রতিপালকের কাছে ফিরিয়ে নেয়া হয়ই, তাহলে অবশ্য অবশ্যই আমি পরিবর্তে আরো উৎকৃষ্ট স্থান পাব।

৩৭. কথার প্রসঙ্গ টেনে তার সাথী বলল, 'তুমি কি তাঁকে অস্বীকার করছ যিনি তোমাকে মাটি থেকে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর শুক্র-কীট হতে, অতঃপর তোমাকে পূর্ণাঙ্গ দেহসম্পন্ন মানুষ বানিয়ে দিয়েছেন?

৩৮. (আর আমার ব্যাপারে কথা হল) সেই আল্লাহই আমার প্রতিপালক, আমি কাউকে আমার প্রতিপালকের শরীক করব না।

৩৯. তুমি যখন তোমার বাগানে প্রবেশ করলে তখন কেন বললে না, 'আল্লাহ যা ইচ্ছে করেছেন (তা-ই হয়েছে), আল্লাহ ছাড়া কারো কোন শক্তি নেই। যদিও তুমি আমাকে ধনে-জনে তোমার চেয়ে কম দেখ,

৪০. সম্ভবতঃ আমার প্রতিপালক আমাকে তোমার বাগান অপেক্ষাও উত্তম কিছু দান করবেন আর তোমার বাগানের উপর আসমান হতে কোন বিপদ পাঠিয়ে দিবেন, ফলে তা শূন্য ময়দানে পরিণত হবে।

৪১. কিংবা তার পানি ভূ-গর্ভে চলে যাবে, ফলে তুমি কক্ষনো তার খোঁজ পাবে না।'

৪২. ধ্বংস তার ফল-ফসলকে ঘিরে ফেলল আর তাতে সে যা খরচ করেছিল তার জন্য হাত মলতে লাগল। তা ছিন্ন ভিন্ন অবস্থায় ভূমিসাৎ হয়ে গিয়েছিল। সে বলল, 'হায়, আমি যদি আমার রব্ব-এর সাথে কাউকে শরীক না করতাম!'

৪৩. আর আল্লাহ ছাড়া তাকে সাহায্য করার কোন দলবলও ছিল না, আর সে নিজেও এর মোকাবিলা করতে পারল না।

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَلِيمٌ لِّنَفْسِهِ ۚ قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۖ (২০)

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَئِن رُّدِّدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۚ (২১)

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجُلًا ۖ (২২)

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۖ (২৩)

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ ۖ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِنَّ تَرَنَّا أَقَلَّ مِنَّا مَالًا وَوَلَدًا ۚ (২৪)

فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُوْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ۖ (২৫)

أَوْ يُصْبِحَ مَأْوَاهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۖ (২৬)

وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۖ (২৭)

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِتْنَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۖ (২৮)

৪৪. এ ব্যাপারে যাবতীয় কর্তৃত্ব ক্ষমতা সেই সত্যিকার আল্লাহর জন্যই নির্দিষ্ট। পুরস্কার দানে তিনিই উৎকৃষ্ট, আর সফল পরিণাম দানে তিনিই শ্রেষ্ঠ।

৪৫. তাদের কাছে দুনিয়ার এ জীবনের দৃষ্টান্ত পেশ করঃ তা হল পানির মত যা তিনি আকাশ হতে বর্ষণ করেন, যা দিয়ে যমীনে গাছ-গাছড়া ঘন হয়ে উদ্গত হয়, অতঃপর তা শুকনো খড়কুটায় পরিণত হয় যাকে বাতাস উড়িয়ে নিয়ে যায়। আল্লাহ হলেন সকল বিষয়ে শক্তিমান।

৪৬. ধন-সম্পদ আর সন্তানাদি পার্থিব জীবনের শোভা-সৌন্দর্য, আর তোমার প্রতিপালকের নিকট পুরস্কার লাভের জন্য স্থায়ী সংকাজ হল উৎকৃষ্ট আর আকাঙ্ক্ষা পোষণের ভিত্তি হিসেবেও উত্তম।

৪৭. (সেদিনের কথা চিন্তা কর) যেদিন আমি পর্বতমালাকে চালিত করব, আর পৃথিবীকে দেখতে পাবে উন্মুক্ত প্রান্তর আর তাদের সর্ব্বাইকে আমি একত্রিত করব, কাউকেও বাদ দেব না।

৪৮. তাদেরকে তোমার প্রতিপালকের সামনে সারিবদ্ধভাবে হাজির করা হবে (আর তাদেরকে বলা হবে), 'তোমরা আমার কাছে এসেছ তেমনিভাবে যেভাবে আমি তোমাদেরকে প্রথমবার সৃষ্টি করেছিলাম। কিন্তু তোমরা তো ধারণা করেছিলে যে, আমার কাছে তোমাদের সাক্ষাতের নির্দিষ্টকাল আমি কক্ষনো উপস্থিত করব না।'

৪৯. আর 'আমালনামা হাজির করা হবে, আর তাতে যা (লেখে রাখা আছে) তার কারণে তুমি অপরাধী লোকদেরকে দেখতে পাবে ভীত আতঙ্কিত। আর তারা বলবে, 'হায় কপাল! এটা কেমন কিতাব যে ছোট বড় কোন কাজই ছেড়ে দেয়নি বরং সব কিছুর হিসাব রেখেছে।' তারা যা করেছে তা সামনে উপস্থিত পাবে, আর তোমার প্রতিপালক কারো প্রতি যুল্ম করবেন না।

৫০. স্মরণ কর, যখন আমি ফেরেশতাদেরকে বলেছিলাম, 'আদামকে সাজদাহ কর।' তখন

هَٰذَاكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۚ (৫৫)

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاۤ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا تَذْرُوْهُ الرِّيَّاحُ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۚ (৫৬)

الْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْبَاقِيٰتُ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ اَمَلًا ۚ (৫৭)

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرٰى الْاَرْضَ بَارِزَةً ۖ وَحَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ تُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۚ (৫৮)

وَعَرِضْوْا عَلٰى رَبِّكَ صَفًّا ۚ لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بَلْ زَعَمْتُمْ اَلَنْ نَّجْعَلَ لَكُم مَّوْعِدًا ۚ (৫৯)

وَوُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرٰى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتٰبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً اِلَّاۤ اَحْصَاہَا ۚ وَوَجَدُوْا مَا عَمِلُوْا حَٰضِرًا ۚ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَدًا ۚ (৬০)

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ

ইবলিশ ছাড়া তারা সবাই সাজদাহ করল। সে ছিল জ্বীনদের অন্তর্ভুক্ত। সে তার প্রতিপালকের নির্দেশ লঙ্ঘন করল। এতদসত্ত্বেও তোমরা কি আমাকে বাদ দিয়ে তাকে আর তার বংশধরকে অভিভাবক বানিয়ে নিচ্ছ? অথচ তারা তোমাদের দূশমন। যালিমদের এই বিনিময় বড়ই নিকৃষ্ট!

৫১. আসমান যমীনের সৃষ্টিকালে আমি তাদেরকে সাক্ষী রাখিনি, আর তাদের নিজেদের সৃষ্টি (প্রত্যক্ষ করার জন্য)ও না, পথভ্রষ্টকারীদেরকে সাহায্যকারী গ্রহণ করা আমার কাজ নয়।

৫২. সেদিন তিনি বলবেন, 'তোমরা যাদেরকে আমার শরীক মনে করতে তাদেরকে ডাক।' তখন তারা তাদেরকে ডাকবে, কিন্তু তারা তাদের ডাকে সাড়া দেবে না। আর আমি উভয় দলের মাঝে রেখে দেব এক ধ্বংস-গহ্বর।

৫৩. অপরাধীরা আগুন দেখতে পাবে আর মনে করবে যে, তাদেরকে তাতে পতিত হতে হবে, কিন্তু সেখান থেকে ফিরে যাবার তারা কোনই উপায় পাবে না।

৫৪. আমি এ কুরআনে মানুষের (জ্ঞান লাভের) জন্য যাবতীয় দৃষ্টান্ত বিশদভাবে বিবৃত করেছি কিন্তু মানুষ অধিকাংশ বিষয়েই বিতর্ককারী।

৫৫. তাদের কাছে যখন পথের নির্দেশ আসে তখন ঈমান আনতে আর তাদের প্রতিপালকের কাছে ক্ষমা চাইতে মানুষকে এ ছাড়া আর অন্য কিছুই বাধা দেয় না যে, (তারা অপেক্ষায় থাকে যে) অতীতের জাতিগুলোর সঙ্গে যা করা হয়েছে, কখন

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ط أَفْتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ط يَتَّبِعُ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا (৫০)

مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ م وََمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَصَدًا (৫১)

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا (৫২)

وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنْهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا (৫৩)

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا (৫৪)

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمْ

৫৪। 'আলী ইবনু আবু তালিব (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক রাতে রসূলুল্লাহ (সঃ) তাঁর এবং রসূল-কন্যা ফাতিমাহ (রাঃ)-এর নিকট আসলেন। রসূলুল্লাহ (সঃ) তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমরা নামায আদায় করেছ কি? 'আলী (রাঃ) বলেন, আমি বললাম, হে আল্লাহর রসূল! আমাদের জীবন তো আল্লাহর হাতে। তিনি আমাদেরকে যখন (সলাতের জন্য ঘুম থেকে) জাগিয়ে দিতে চান, জাগিয়ে দেন। 'আলী (রাঃ)-এর এ কথা বলার সঙ্গে সঙ্গেই রসূলুল্লাহ (সঃ) চলে গেলেন, 'আলীর কথার কোন প্রতিউত্তর তিনি আর দিলেন না। 'আলী (রাঃ) বলেন, আমি শুনতে পেলাম, তিনি চলে যাচ্ছেন, আর উরুতে হাত মেয়ে মেয়ে বললেনঃ মানুষ অধিকাংশ ব্যাপারেই বিতর্কপ্রিয়। -বুখারী ৭৩৪৭ [১১২৭; মুসলিম ৭৭৫, নাসায়ী ১৬১১, ১৬১২; আহমাদ ৫৭২, ৭০৭, ৯০২]

তাদের সঙ্গেও তাই করা হবে অথবা কখন
'আযাবকে তারা সরাসরি সামনে দেখতে পাবে।

৫৬. আমি রসূলদেরকে পাঠিয়ে থাকি একমাত্র
সুসংবাদদাতা আর সতর্ককারী হিসেবে। কিন্তু
কাফিরগণ মিথ্যা যুক্তি পেশ করে বিতর্ক করছে তা
দিয়ে সত্যকে দুর্বল করে দেয়ার উদ্দেশ্যে, আর
তারা আমার নিদর্শন ও ভয় দেখানোকে হাসি-
তামাশার বিষয় বানিয়ে নিয়েছে।

৫৭. তার থেকে বড় যালিম আর কে আছে যাকে
তার প্রতিপালকের আয়াতগুলো স্মরণ করিয়ে
দেয়া হলে সে তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয় আর সে
পূর্বে কৃত তার কর্মের (খারাপ পরিণতির) কথা
ভুলে যায়। আমি তাদের অন্তরের উপর আবরণ
দিয়ে দিয়েছি যাতে তারা তা (অর্থাৎ কুরআন)
বুঝতে না পারে, আর তাদের কানে এঁটে দিয়েছি
বধিরতা। তুমি তাদেরকে সৎপথে ডাকলেও তারা
কক্ষনো সৎপথ গ্রহণ করবে না।

৫৮. তোমার প্রতিপালক ক্ষমাশীল, দয়ালু আধার।
তাদের কৃতকর্মের জন্য তিনি যদি তাদেরকে
পাকড়াও করতেন, তাহলে তাদের উপর অবশ্যই
শীঘ্রই 'আযাব পাঠাতেন, কিন্তু তাদের সঙ্গে কৃত
ওয়া'দার জন্য আছে নির্দিষ্ট সময়, যাকে পাশ কাটিয়ে
তারা কক্ষনো আশ্রয়ের কোন জায়গা পাবে না।

৫৯. ঐ সব জনদপকে আমি ধ্বংস করে
দিয়েছিলাম যখন তারা বাড়াবাড়ি করেছিল, আর
তাদের ধ্বংস সাধনের জন্য একটা প্রতিশ্রুত সময়
স্থির করেছিলাম।

৬০. স্মরণ কর, যখন মুসা তার সঙ্গীকে বলেছিল, 'দুই
সমুদ্রের মিলনস্থলে পৌছা না পর্যন্ত আমি চলতেই
থাকবো যদিও বছরের পর বছর চলতেও হয়।'

৬১. অতঃপর যখন তারা দু'জনে দুই সমুদ্রের
মিলন স্থলে পৌছল, তারা তাদের মাছের কথা
ভুলে গেল আর সেটি সমুদ্রে তার পথ করে নিল
সুড়ঙ্গের মত।

৬২. যখন তারা আরো এগিয়ে গেল, সে তার
সঙ্গীকে বলল, 'আমাদের সকালের খাবার আন,

الْعَذَابُ قُبُلًا (৫৫)

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ
وَمُنْذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا
بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا
آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا (৫৬)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ
فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ
إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ
وَفِي أَذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى
الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا (৫৭)

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۚ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ
بِمَا كَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ ۚ بَلْ لَهُمْ
مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا (৫৮)

وَتِلْكَ الْقُرَى أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا
وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۚ (৫৯)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ
مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا (৬০)

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا
فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا (৬১)

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا ۚ لَقَدْ

আমরা আমাদের এই সফরে বড়ই ক্লান্ত হয়ে পড়েছি।’

৬৩. সঙ্গীটি বলল, ‘আপনি কি লক্ষ্য করেছেন, আমরা যখন শিলাখণ্ডে (বসে) ছিলাম তখন আমি মাছের কথা ভুলে গিয়েছিলাম। সেটার কথা আপনাকে বলতে শয়তানই আমাকে ভুলিয়ে দিয়েছিল আর মাছটি বিস্ময়করভাবে সমুদ্রে তার রাস্তা করে চলে গিয়েছিল।’

৬৪. মূসা বলল, ‘এটাই তো সে জায়গা যেটা আমরা খুঁজছি।’ কাজেই তারা তাদের পায়ের চিহ্ন ধরে ফিরে গেল।

৬৫. তখন তারা আমার বান্দাদের এক বান্দাকে পেল, যার প্রতি আমার পক্ষ থেকে অনুগ্রহ দান করেছিলাম আর আমার পক্ষ থেকে তাকে বিশেষ জ্ঞান দান করেছিলাম।

৬৬. মূসা তাকে বলল, ‘আমি কি এ শর্তে আপনার অনুসরণ করব যে, আপনি আমাকে সেই (বিশেষ) জ্ঞান থেকে শিক্ষা দেবেন যে জ্ঞান আপনাকে শেখানো হয়েছে?’

لَقَيْنَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا (৭২)

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ مَجْجَبًا (৭৩)

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا (৭৪)

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا (৭৫)

قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا (৭৬)

৬৩-৬৪। ইবনু ‘আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি এবং হুর ইবনু কায়স ইবনু হিসন আল-ফাযারীর মধ্যে মূসা (আ)-এর সম্পর্কে বাদানুবাদ হলো। ইবনু ‘আব্বাস (রাঃ) বললেন, তিনি ছিলেন খিয়র। ঘটনাক্রমে তখন তাদের পাশ দিয়ে উবাইদ ইবন কা’ব (রাঃ) যাচ্ছিলেন। ইবনু ‘আব্বাস (রাঃ) তাঁকে ডাক দিয়ে বললেনঃ আমি ও আমার এ ভাই মূসা (আ)-এর সেই সহচর সম্পর্কে বাদানুবাদ করছি যাঁর সাথে সাক্ষাৎ করার জন্য মূসা (আ) আল্লাহর নিকট পথের সন্ধান চেয়েছিলেন- আপনি নাবী (রাঃ) -কে তাঁর সম্পর্কে কিছু বলতে শুনেছেন কি? তিনি বললেন, হ্যাঁ, আমি আল্লাহর রসূল (সাঃ) -কে বলতে শুনেছি, একদা মূসা (আ) বানী ইসরাঈলের কোন এক মাজলিসে উপস্থিত ছিলেন। তখন তাঁর নিকট জনৈক ব্যক্তি এসে বলল, ‘আপনি কাউকে আপনার চেয়ে অধিক জ্ঞানী বলে মনে করেন কি?’ মূসা (আ) বললেন, ‘না।’ তখন আল্লাহ তা‘আলা মূসা (আ)-এর নিকট ওয়াহী প্রেরণ করলেনঃ ‘হ্যাঁ, আমার বান্দা খিয়র।’ অতঃপর মূসা (আ) তাঁর সর্পে সাক্ষাৎ করার জন্য পথের সন্ধান চাইলেন। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা মাছকে তার জন্য নিদর্শন বানিয়ে দিলেন এবং তাঁকে বলা হল, যখন তুমি মাছটি হারিয়ে ফেলবে তখন ফিরে যাবে। কারণ, কিছুক্ষণের মধ্যেই তুমি তাঁর সাথে মিলিত হবে। তখন তিনি সমুদ্রে সে মাছের নিদর্শন অনুসরণ করতে লাগলেন। মূসা (আ)-কে তাঁর সঙ্গী যুবক (ইউশা ইবনু নুন) বললেন, (কুরআন মাজীদের ভাষায়ঃ) আপনি কি লক্ষ্য করেছেন আমরা যখন পাথরের নিকট বিপ্রাম নিচ্ছিলাম তখন আমি মাছের কথা ভুলে গিয়েছিলাম? শয়তানই তার কথা আমাকে ভুলিয়ে দিয়েছিল। মূসা বললেন, আমরা তো সেটিরই সন্ধান করছিলাম। অতঃপর তারা নিজেদের পদ চিহ্ন অনুসরণ করে ফিরে চলল। তাঁরা খিয়রকে পেলেন। তাদের ঘটনা সেটাই, যা আল্লাহ তা‘আলা তাঁর কিতাবে বিবৃত করেছেন। -বুখারী ৭৪ [২২৬৭, ২৭২৮, ৩২৭৮, ৩৪০০, ৩৪০১, ৪৭২৫, ৪৭২৬, ৪৭২৭, ৬৬৭২, ৭৪৭৮; মুসলিম ২৩৮০, তিরমিযী ৩১৪৯, আহমাদ ২০৬০৬, ২০৬১১]

৬৭. সে বলল, 'আপনি কিছুতেই আমার সাথে ধৈর্য ধারণ করতে পারবেন না।'

৬৮. আপনি কীভাবে সে বিষয়ে ধৈর্য ধারণ করবেন যা আপনার জ্ঞানের আয়ত্বের বাইরে?'

৬৯. মূসা বলল, 'আল্লাহ চাইলে আমাকে ধৈর্যশীলই পাবেন, আমি আপনার কোন নির্দেশই লঙ্ঘন করব না।'

৭০. সে বলল, 'আপনি যেহেতু আমার অনুসরণ করতেই চান, তাহলে আপনি আমাকে কোন ব্যাপারেই প্রশ্ন করবেন না যতক্ষণ না আমি নিজেই সে সম্পর্কে আপনাকে বলি।'

৭১. অতঃপর তারা দু'জনে চলতে লাগল যতক্ষণ না তারা নৌকায় উঠল, অতঃপর লোকটি নৌকায় ছিদ্র করে দিল। মূসা বলল, 'আপনি কি তার আরোহীদেরকে ডুবিয়ে দেয়ার জন্য তাতে ছিদ্র করলেন? আপনি তো এক অদ্ভুত কাজ করলেন।'

৭২. সে বলল, 'আমি কি আপনাকে বলিনি যে, আপনি কিছুতেই আমার সঙ্গে ধৈর্য ধরতে পারবেন না?'

৭৩. মূসা বলল, 'আমার ভুলের জন্য আমাকে পাকড়াও করবেন না, আর আমার ব্যাপারে আপনি অধিক কড়াকড়ি করবেন না।'

৭৪. তারপর তারা চলতে লাগল। চলতে চলতে এক বালককে তারা দেখতে পেল। তখন সে তাকে হত্যা করে ফেলল। মূসা বলল, 'আপনি কি এক নিরাপরাধ জীবনকে কোন প্রকার হত্যার অপরাধ ছাড়াই হত্যা করে দিলেন? আপনি তো গুরুতর এক অন্যায় কাজ করে ফেললেন!'

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا (৬৭)

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا (৬৮)

قَالَ سَتَجِدُنِي إِنِ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا (৬৯)

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا (৭০)

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا (৭১)

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا (৭২)

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا (৭৩)

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ ۖ قَالَ أَقْتَلْتَنِي زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا (৭৪)

৭৫. সে বলল, ‘আমি কি আপনাকে বলিনি যে, আপনি আমার সঙ্গে কক্ষনো ধৈর্য ধরতে পারবেন না?’

৭৬. মুসা বলল, ‘এরপর আমি যদি কোন বিষয়ে আপনাকে জিজ্ঞেস করি, তাহলে আপনি আর আমাকে সঙ্গে রাখবেন না, ওযর অন্যায় আমার পক্ষ থেকেই ঘটেছে।’

৭৭. তারপর তারা উভয়ে চলতে লাগল, চলতে চলতে তারা এক জনপদে পৌছে সেখানকার লোকেদের কাছে খাবার চাইল। কিন্তু তারা তাদের দু’জনকে আতিথ্য প্রদান করতে অস্বীকার করল। তারা দু’জন সেখানে একটা দেয়াল দেখতে পেল যা পড়ে যাবার উপক্রম হয়েছিল। তখন সে ব্যক্তি সেটিকে সুপ্রতিষ্ঠিত করে দিল। মুসা বলল, ‘আপনি ইচ্ছে করলে এর জন্য পারিশ্রমিক নিতে পারতেন।’

৭৮. লোকটি বলল, ‘এখানেই আপনার সাথে আমার সম্পর্কের বিচ্ছেদ ঘটল। এখন আমি আপনাকে ব্যাখ্যা জানিয়ে দেব যে বিষয়ে আপনি ধৈর্য ধরতে পারেননি।

৭৯. নৌকাটির ব্যাপার হল- তা ছিল কয়েকজন গরীব লোকের, তারা সমুদ্রে জীবিকার জন্য শ্রম করত। আমি সেটাকে ঝুংযুক্ত করতে চাইলাম, কারণ তাদের পশ্চাতে ছিল এক রাজা, সে জোরপূর্বক সব নৌকা কেড়ে নিত।

৮০. আর বালকটির ব্যাপার হল- তার মাতা-পিতা ছিল মু’মিন। আমরা শঙ্কা করলাম যে, সে তার বিদ্রোহমূলক আচরণ ও (আল্লাহর প্রতি) কুফুরী দ্বারা তাদেরকে কষ্ট দেবে।

৮১. এ কারণে আমরা চাইলাম যে, তাদের প্রতিপালক তাদেরকে তার পরিবর্তে অধিক পবিত্র ও দয়া-মায়ায় অধিক ঘনিষ্ঠ (সন্তান) দান করবেন।

৮২. আর ঐ দেয়ালটির বিষয় হল- তা ছিল ঐ শহরের দু’জন ইয়াতীম বালকের। তার নীচে ছিল

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
مَعِيَ صَبْرًا (৭৫)

قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا
تَصَاحِبْنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا (৭৬)

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ
اِسْتَضَعَا أَهْلَهَا فَبُؤُوا أَنْ يُضَيِّقُوهُمَا
فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ
ۖ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا (৭৭)

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۖ سَأُنَبِّئُكَ
بِبَأْوَابِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا (৭৮)

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي
الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ
مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا (৭৯)

وَأَمَّا الْعُلَمُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا
أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا (৮০)

فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِمَّا
رَكُوعًا وَأَقْرَبَ رُحْمًا (৮১)

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي

তাদের জন্য রক্ষিত ধন, তাদের পিতা ছিল এক সৎ ব্যক্তি। তাই তোমার প্রতিপালক চাইলেন তারা দু'জন যৌবনে উপনীত হোক আর তাদের গচ্ছিত ধন বের করে নিক- যা হল তোমার প্রতিপালকের রহমত বিশেষ। এ সব আমি নিজের পক্ষ থেকে করিনি। এ হল সে বিষয়ের ব্যাখ্যা যে সম্পর্কে আপনি ধৈর্য ধারণ করতে পারেননি।'

৮৩. তোমাকে তারা যুলকারনাইন সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছে। বল, 'আমি তার বিষয় তোমাদের নিকট কিছু বর্ণনা করব।'

৮৪. আমি তাকে পৃথিবীতে আধিপত্য দান করেছিলাম আর তাকে সব রকমের উপায় উপাদান দিয়েছিলাম।

৮৫. একবার সে এক রাস্তা ধরল (অর্থাৎ একদিকে একটা অভিযান চালান)।

৮৬. চলতে চলতে যখন সে সূর্যাস্তের স্থানে পৌছল, তখন সে সূর্যকে অস্বচ্ছ জলাশয়ে ডুবতে দেখল আর সেখানে একটি জাতির লোকদের সাক্ষাৎ পেল। আমি বললাম, 'হে যুলকারনাইন! তুমি তাদেরকে শাস্তি দিতে পার কিংবা তাদের সঙ্গে (সদয়) ব্যবহারও করতে পার।'

৮৭. সে বলল, 'যে ব্যক্তি যুল্ম করবে আমি তাকে অচিরেই শাস্তি দেব, অতঃপর তাকে তার প্রতিপালকের কাছে ফিরিয়ে আনা হবে, তখন তিনি তাকে কঠিন আযাব দেবেন।

৮৮. আর যে ব্যক্তি ঈমান আনবে আর সৎকাজ করবে তার জন্য আছে উত্তম পুরস্কার আর আমি তাকে সহজ কাজের নির্দেশ দেব।

৮৯. তারপর সে আরেক পথ ধরল।

الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا ۖ فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۖ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۖ ط (৮২)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقَرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُوهُمَا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ۖ ط (৮৩)

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۚ ط (৮৪)

فَاتَّبَعَ سَبَبًا (৮৫)

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا يَذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا (৮৬)

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكَرًا (৮৭)

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ بِالْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۖ ط (৮৮)

ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا (৮৯)

৯০. চলতে চলতে সে সূর্যোদয়ের স্থানে পৌছল। সে সূর্যকে এমন এক জাতির উপর উদয় হতে দেখতে পেল, আমি যাদের জন্য সূর্য থেকে বাঁচার কোন আড়ালের ব্যবস্থা করিনি।

৯১. এই হল তাদের অবস্থা। তার সামনে যা ছিল আমি সে সম্পর্কে ছিলাম সম্পূর্ণ অবহিত।

৯২. এরপর সে আরেক পথ ধরল।

৯৩. চলতে চলতে সে দু' পাহাড়ের মাঝে এসে পৌছল। সেখানে সে এক সম্প্রদায়কে দেখতে পেল। যারা কথাবার্তা কমই বুঝতে পারে।

৯৪. তারা বলল, 'হে যুলকারনায়ন! ইয়াজ্জুজ মা'জ্জুজ পৃথিবীতে অশান্তি সৃষ্টি করছে, অতএব আমরা কি আপনাকে কর দেব যে, আপনি আমাদের ও তাদের মাঝে একটা বাঁধ নির্মাণ করে দেবেন?'

৯৫. সে বলল, 'আমাকে আমার প্রতিপালক যা দিয়েছেন তা-ই যথেষ্ট, কাজেই তোমরা আমাকে শক্তি-শ্রম দিয়ে সাহায্য কর, আমি তোমাদের ও তাদের মাঝে এক সুদৃঢ় প্রাচীর গড়ে দেব।

৯৬. আমার কাছে লোহার পাত এনে দাও।' শেষ পর্যন্ত যখন সে দু'পাহাড়ের মাঝের ফাঁকা জায়গা পুরোপুরি ভরাট করে দিল সে বলল, 'তোমরা হাপরে দম দিতে থাক।' শেষ পর্যন্ত যখন তা আগুনের মত লাল হয়ে গেল তখন সে বলল, 'আনো, আমি এর উপর গলিত তামা ঢেলে দেব।'

৯৭. এরপর তারা (অর্থাৎ ইয়াজ্জুজ-মা'জ্জুজ) তা অতিক্রম করতে পারবে না, আর তা ভেদ করতেও পারবে না।

৯৮. সে বলল, 'এ আমার প্রতিপালকের করুণা, যখন আমার প্রতিপালকের ওয়া'দার নির্দিষ্ট সময় আসবে, তখন তিনি তাকে ধূলিসাৎ করে দেবেন

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَظْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَهُم مِّنْ دُونِهَا سِتْرًا ۝ (৯০)

كَذَٰلِكَ ۖ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۝ (৯১)

ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيلًا ۝ (৯২)

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا ۖ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝ (৯৩)

قَالُوا يَٰذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝ (৯৪)

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ (৯৫)

أَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۖ قَالَ أَتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا ۝ (৯৬)

فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۝ (৯৭)

قَالَ هَٰذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝ (৯৮)

আর আমার প্রতিপালকের ওয়া'দা সত্য।

৯৯. আমি তাদেরকে সেদিন এমন অবস্থায় ছেড়ে দেব যে, তারা একদল আরেক দলের উপর তরঙ্গমালার মত পড়বে। আর শিঙ্গায় ফুঁক দেয়া হবে। অতঃপর আমরা সব মানুষকে একসঙ্গে একত্রিত করব।

১০০. আমি সেদিন জাহান্নামকে কাফিরদের জন্য সরাসরি হাযির করব।

১০১. আমার স্মরণ থেকে যাদের চক্ষু ছিল আবরণে ঢাকা আর তারা শুনতেও সক্ষম ছিল না।

১০২. যারা কুফুরী নীতি গ্রহণ করেছে তারা কি মনে করে যে, তারা আমার পরিবর্তে আমার বান্দাহদেরকে অভিভাবকরূপে গ্রহণ করবে? আমি কাফিরদের মেহমানদারির জন্য জাহান্নাম প্রস্তুত করে রেখেছি।

১০৩. বল, 'আমি তোমাদেরকে কি সংবাদ দেব নিজেদের 'আমালের ক্ষেত্রে কারা সবচেয়ে বেশি ক্ষতিগ্রস্ত?'

১০৪. তারা হল সে সব লোক দুনিয়ার জীবনে যাদের চেষ্টা সাধনা ব্যর্থ হয়ে গেছে আর তারা নিজেরা মনে করছে যে, তারা সঠিক কাজই করছে।

১০৫. তারা হল সে সব লোক যারা তাদের প্রতিপালকের নিদর্শন ও তাঁর সাথে সাক্ষাৎকে অমান্য করে। যার ফলে তাদের যাবতীয় 'আমাল' নিষ্ফল হয়ে গেছে। কিয়ামাতের দিন আমি তাদের (কাজের) জন্য কোন ওজন কায়িম করব না (অর্থাৎ তাদের এ সব

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ
وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا ۝ (৯৯)

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۝ (১০০)

بِالَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ
ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۝ (১০১)

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا
عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا
جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ۝ (১০২)

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۝ (১০৩)

الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ
يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۝ (১০৪)

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ
وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ

১০৩। মুস'আব (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতাকে জিজ্ঞেস করলাম, أَفَلَمْ نُنَبِّئْكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا আয়াতে যাদের সম্পর্কে বলা হয়েছে, তারা হল "হারুরী" গ্রামের বাসিন্দা। তিনি বললেন, না, তারা হচ্ছে ইয়াহুদী ও খ্রিস্টান। কেননা, ইয়াহুদীরা মুহাম্মাদ (ﷺ)-কে মিথ্যা সাব্যস্ত করেছিল এবং খ্রিস্টানরা জান্নাতকে অস্বীকার করত এবং বলত, সেখানে কোন খাদ্য-পানীয় নেই। আর "হারুরী" হল তারা, যারা আল্লাহর সঙ্গে ওয়াদা করার পরও তা ভঙ্গ করেছিল। সা'দ তাদের বলতেন 'ফাসিক'। -বুখারী ৪৭২৮

‘আমাল ওজনযোগ্য হিসেবে গণ্য করা হবে না)।

১০৬. এটাই তাদের প্রতিফল-জাহান্নাম, কারণ তারা কুফুরী করেছে আর আমার নিদর্শন ও রসূলদেরকে হাসি-তামাশার বিষয় বানিয়েছে।

১০৭. যারা ঈমান আনে আর সৎকাজ করে তাদের আপ্যায়নের জন্য আছে ফিরদাউসের বাগান।

১০৮. সেখানে তারা স্থায়ী হয়ে থাকবে, সেখান থেকে বের হয়ে আর অন্যত্র যেতে চাইবে না।

১০৯. বল, ‘সমুদ্রগুলো যদি আমার প্রতিপালকের কথা লেখার জন্য কালি হয়ে যায়, তবে আমার প্রতিপালকের কথা লেখা শেষ হওয়ার আগেই সমুদ্র অবশ্যই নিঃশেষ হয়ে যাবে, আমি যদি এর সাহায্যের জন্য আরো অনুরূপ পরিমাণ সমুদ্র নিয়ে আসি তবুও।’

১১০. বল, ‘আমি তোমাদেরই মত একজন মানুষ, আমার নিকট ওয়াহী করা হয় যে, তোমাদের ইলাহ কেবল এক ইলাহ। কাজেই যে ব্যক্তি তার প্রতিপালকের সঙ্গে সাক্ষাতের আশা করে, সে যেন সৎ ‘আমাল করে আর তার প্রতিপালকের ‘ইবাদাতে কাউকে শরীক না করে।’

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُنًا (১০০)

ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا
وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُؤًا (১০১)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا (১০২)

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا (১০৩)

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لَكَلِمَتِ رَبِّي
لَنَفَذَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَاتُ رَبِّي
وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا (১০৪)

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ
أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ
يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا
وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا (১০৫)

১৯. সূরাহ মারইয়াম

আয়াতঃ ৯৮, রুকু'ঃ ৬, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. কাফ্-হা-ইয়্যা-‘আইন-সাদ।

سُورَةُ مَرْيَمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَهَيْعَصَ (১)

১০৫। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, কিয়ামাতের দিন একজন খুব মোটা ব্যক্তি আসবে; কিন্তু সে আল্লাহর কাছে মশার পাখার চেয়ে ক্ষুদ্র হবে। তারপর তিনি বলেন, পাঠ করো, “কিয়ামাত দিবসে তাদের কাজের কোন গুরুত্ব দিব না।” -বুখারী ৪৭২৯ [মুসলিম ২৭৮৫]

২. এটা তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহের বিবরণ তাঁর বান্দাহ যাকারিয়ার প্রতি।

৩. যখন সে তার প্রতিপালককে আহ্বান করেছিল- এক গোপন আহ্বানে।

৪. সে বলেছিল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমার হাড়গুলো দুর্বল হয়ে গেছে, আর বার্ষিক্যে আমার মস্তক সাদা হয়ে গেছে, হে আমার প্রতিপালক! তোমাকে ডেকে আমি কখনো বিফল হইনি।

৫. আমার পরে আমার স্বগোষ্ঠীয়রা (কী করবে) সে সম্পর্কে আমি আশঙ্কাবোধ করছি, আর আমার স্ত্রী হল বন্ধ্যা, কাজেই তুমি তোমার তরফ থেকে আমাকে একজন উত্তরাধিকারী দান কর

৬. যে আমার উত্তরাধিকারী হবে আর উত্তরাধিকারী হবে ইয়া'কুব পরিবারের; আর হে আমার প্রতিপালক! তাকে করুন আপনার সন্তুষ্টির পাত্র।

৭. তিনি বললেন, 'হে যাকারিয়া! আমি তোমাকে একটি পুত্রের শুভ সংবাদ দিচ্ছি যার নাম হবে ইয়াহুইয়া, পূর্বে এ নামে আমি কাউকে আখ্যায়িত করিনি।'

৮. সে বলল, 'হে আমার পালনকর্তা! আমার পুত্র হবে কেমন করে, আমার স্ত্রী তো বন্ধ্যা, আর আমি বার্ষিক্যের শেষ স্তরে পৌঁছে গেছি।'

৯. তিনি বললেন, 'এভাবেই হবে, তোমার প্রতিপালক বলেছেন, 'এটা আমার পক্ষে সহজ। ইতোপূর্বে আমিই তোমাকে সৃষ্টি করেছি যখন তুমি কিছুই ছিলে না।'

১০. সে বলল, 'হে আমার পালনকর্তা! আমার জন্য একটা চিহ্ন স্থির করে দিন।' তিনি বললেন, 'তোমার চিহ্ন এই যে, তুমি তিন রাত মানুষের সঙ্গে কথা বলবে না যদিও তুমি কথা বলতে সক্ষম।'

১১. অতঃপর সে তার কুঠরি থেকে বের হয়ে তার সম্প্রদায়ের কাছে গেল এবং ইশারায় তাদেরকে সকাল-সন্ধ্যায় আল্লাহর প্রশংসা-পবিত্রতা বর্ণনা

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ۝ (২)

إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا (৩)

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا (৪)

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا (৫)

يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ ۖ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا (৬)

يُزَكِّرِيَا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ ۖ اسْمُهُ يَحْيَىٰ ۖ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا (৭)

قَالَ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا (৮)

قَالَ كَذَلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئْ ۖ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا (৯)

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۚ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا (১০)

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ

করতে বলল।

১২. (তার পুত্রের কাছে নির্দেশ আসল) 'হে ইয়াহুইয়া! এ কিতাব (তাওরাত) সুদৃঢ়ভাবে ধারণ কর।' আমি তাকে বাল্য কালেই জ্ঞান দান করেছিলাম।

১৩. আর (দিয়েছিলাম) আমার পক্ষ থেকে দয়া-মায়া ও পবিত্রতা। সে ছিল আল্লাহুতীর

১৪. আর পিতা-মাতার প্রতি সদয়, সে দাঙ্কিক, অবাধ্য ছিল না।

১৫. তার উপর শান্তি যেদিন সে জন্মেছে, যেদিন তার মৃত্যু হবে আর যেদিন সে জীবন্ত হয়ে উঠিত হবে।

১৬. এ কিতাবে (উল্লেখিত) মারইয়ামের কাহিনী বর্ণনা কর- যখন সে তার পরিবারবর্গ হতে আলাদা হয়ে পূর্ব দিকে এক জায়গায় আশ্রয় নিয়েছিল।

১৭. সে তাদের থেকে (আড়াল করার জন্য) পর্দা টানিয়ে দিল। তখন আমি তার কাছে আমার রুহকে (অর্থাৎ জিবরীলকে) পাঠিয়ে দিলাম। তখন সে (অর্থাৎ জিবরীল) তার সামনে পূর্ণ মানুষের আকৃতি ধারণ করল।

১৮. মারইয়াম বলল, 'আমি তোমা হতে দয়াময় আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করছি যদি তুমি আল্লাহকে ভয় কর' (তবে আমার নিকট এসো না)।'

১৯. সে বলল, 'আমি তোমার প্রতিপালক কর্তৃক প্রেরিত হয়েছি তোমাকে একটি পুত-পবিত্র পুত্র দানের উদ্দেশ্যে।'

২০. সে বলল, 'কেমন করে আমার পুত্র হতে পারে, যখন কোন মানুষ আমাকে স্পর্শ করেনি, আর আমি অসতীও নই।'

২১. সে বলল, 'এভাবেই হবে, তোমার প্রতিপালক বলেছেন- 'ওটা আমার জন্য সহজ, আমি তাকে মানুষের জন্য নিদর্শন বানাতে চাই আর আমার পক্ষ

إِلَيْهِمْ أَنْ سَيَحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا (১১)

يُخِي خِذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۖ (১২)

وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكَاةً ۖ وَكَانَ تَقِيًّا ۖ (১৩)

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا (১৪)

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۚ (১৫)

وَإِذْ أَتَبَدَّثَ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۖ (১৬)

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۖ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا (১৭)

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتُ تَقِيًّا (১৮)

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا (১৯)

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا (২০)

قَالَ كَذَلِكَ ۚ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ ۚ وَلِنَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا ۚ وَكَانَ

থেকে এক রহমত, এ ব্যাপারে সিদ্ধান্ত হয়ে গেছে।’

২২. অতঃপর ছেলে তার গর্ভে আসল। তখন সে তা নিয়ে দূরবর্তী জায়গায় চলে গেল।

২৩. সন্তান প্রসবের বেদনা তাকে এক খেজুর বৃক্ষতলের দিকে আড়িত করল। সে বলে উঠল, ‘হায়! এর আগেই যদি আমি মরে যেতাম আর (মানুষের) স্মৃতি থেকে পুরোপুরি মুছে যেতাম!’

২৪. নিম্নদিক থেকে তাকে ডাক দেয়া হল, ‘তুমি দুঃখ করো না, তোমার প্রতিপালক তোমার পাদদেশ দিয়ে এক নির্ঝরিণী প্রবাহিত করে দিয়েছেন।

২৫. খেজুর গাছের কাণ্ড ধরে তুমি তোমার দিকে নাড়া দাও, তা তোমার উপর তাজা পরিপক্ব খেজুর পতিত করবে।

২৬. অতঃপর খাও, পান কর আর (তোমার) চোখ জুড়াও। যদি তুমি কোন লোককে দেখতে পাও তাহলে বলবে- আমি রহমান আল্লাহর জন্য সাওম পালনের মানৎ করেছি, কাজেই আমি কোন মানুষের সঙ্গে আজ কিছুতেই কথা বলব না।’

২৭. অতঃপর সে তার সন্তানকে বয়ে নিয়ে তার সম্প্রদায়ের কাছে আসল। তারা বলল, ‘হে মারইয়াম! তুমি তো এক অদ্ভুত জিনিস নিয়ে এসেছ!’

২৮. ওহে হারুনের বোন! তোমার পিতা তো খারাপ লোক ছিল না, আর তোমার মাও ছিল না কোন অসতী নারী।’

২৯. তখন মারইয়াম তার ছেলের দিকে ইশারা করল। তারা বলল, ‘আমরা কোলের বাচ্চার সঙ্গে কীভাবে কথা বলব?’

৩০. শিশুটি বলে উঠল, ‘আমি আল্লাহর বান্দাহ, তিনি আমাকে কিতাব দিয়েছেন, আর আমাকে নবী করেছেন।

أَمْرًا مَّقْضِيًّا (২১)

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا (২২)

فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۖ
قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ
نَسِيًّا مَّنْسِيًّا (২৩)

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ
رَبُّكَ تَحْتَكِ سَرِيًّا (২৪)

وَهَزَيْتِ إِلَيْكَ جِذْعَ النَّخْلَةِ تُسْقِطُ
عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا (২৫)

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۚ فَإِمَّا تَرَيْنَ مِنَ
الْبَشَرِ أَحَدًا لَا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ
صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ۚ (২৬)

فَأْتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۖ قَالُوا يَمْرُؤٌ
لَّكَدْ جِثَّتْ شَيْئًا فَرِيًّا (২৭)

يَا أُخْتُ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ
وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ۖ (২৮)

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ
مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا (২৯)

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۖ قَدْ آتَانِي الْكِتَابُ
وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۖ (৩০)

৩১. আমি যেখানেই থাকি না কেন তিনি আমাকে বরকতময় করেছেন আর আমাকে নামায ও যাকাতের হুকুম দিয়েছেন- যতদিন আমি জীবিত থাকি।

৩২. আর (তিনি আমাকে করেছেন) আমার মাতার প্রতি সদয়, তিনি আমাকে দাস্তিক হতভাগ্য করেননি।

৩৩. আমার উপর আছে শান্তি যেদিন আমি জন্মেছি, যেদিন আমার মৃত্যু হবে আর আমি যেদিন জীবিত হয়ে উঠিত হব।

৩৪. এই হচ্ছে মারইয়াম-পুত্র ঈসা, (এটাই) সত্য কথা যে বিষয়ে লোকেরা সন্দেহ পোষণ করে।

৩৫. সন্তান গ্রহণ করা আল্লাহর কাজ নয়, তিনি পবিত্র, মহান; যখন তিনি কিছু করার সিদ্ধান্ত করেন তখন তার জন্য শুধু বলেন, 'হয়ে যাও', আর তা হয়ে যায়।

৩৬. আল্লাহই আমার ও তোমাদের প্রতিপালক, কাজেই তোমরা তাঁরই 'ইবাদাত কর, এটাই সরল সুদৃঢ় পথ।

৩৭. অতঃপর দলগুলো তাদের মধ্যে যতভেদ করল। কাজেই সেই ভয়াবহ দিনের উপস্থিতকালে কাফিরদের জন্য ধ্বংস অনিবার্য।

৩৮. যেদিন তারা আমার কাছে আসবে সেদিন কতই না স্পষ্টভাবে তারা গুনতে পাবে আর দেখতে পাবে। কিন্তু যালিমরা আজ স্পষ্ট গুমরাহীর মধ্যে পড়ে আছে।

৩৯. বিপদের দিন সম্পর্কে তাদেরকে সতর্ক করে দাও যখন ব্যাপার চূড়ান্ত করা হবে আর (দেখ) এ সম্পর্কে তারা উদাসীন আর তারা

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ ۖ وَأَوْصَانِي
بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۖ (৩১)

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا
شَقِيًّا (৩২)

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ
وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا (৩৩)

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ
الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ (৩৪)

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۚ سُبْحَانَهُ
إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ (৩৫)

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَٰذَا
صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (৩৬)

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ (৩৭)

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ ۚ يَوْمَ يَأْتُوتُنَا لَكِنِ
الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (৩৮)

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ -

ঈমান আনে না।

৪০. যমীন আর যমীনের উপর যারা আছে তাদের মালিকানা আমারই থাকবে, আর তারা আমার কাছেই ফিরে আসবে।

৪১. এ কিতাবে উল্লেখিত ইব্রাহীমের কথা স্মরণ কর, সে ছিল একজন সত্যনিষ্ঠ মানুষ, একজন নবী।

৪২. যখন সে তার পিতাকে বলেছিল, ‘হে আমার পিতা! আপনি কেন এমন জিনিসের ‘ইবাদাত করেন যা শুনে না, দেখে না, আর আপনার কোন কাজেই আসে না?’

৪৩. হে আমার পিতা! আমার কাছে এমন জ্ঞান এসেছে যা আপনার কাছে আসেনি, কাজেই আমার অনুসরণ করুন, আমি আপনাকে সরল সঠিক পথ দেখাব।

৪৪. হে আমার পিতা! আপনি শয়তানের ‘ইবাদাত করবেন না, শয়তান হচ্ছে দয়াময়ের বিরুদ্ধে বিদ্রোহী।

৪৫. হে আমার পিতা! আমার ভয় হয় যে, দয়াময়ের ‘আযাব আপনাকে ধরে বসবে, তখন আপনি শয়তানের বন্ধু হয়ে যাবেন।’

৪৬. পিতা বলল, ‘হে ইব্রাহীম! তুমি কি আমার

وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (৩৭)

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ع (৪০)

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا (৪১)

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا (৪২)

يَأْتِبِ إِيَّيَ قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا (৪৩)

يَأْتِبِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ ۖ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا (৪৪)

يَأْتِبِ إِيَّيَ أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونُ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا (৪৫)

قَالَ أَرَاغِبٌ أَنتَ عَنِ الْهَيْئِ

৩৯। আবু সাঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেন, ক্বিয়ামাত দিবসে মৃত্যুকে একটি ধূসর রঙের মেঘের আকারে আনা হবে। তখন একজন সম্বোধনকারী ডাক দিয়ে বলবেন, হে জান্নাতবাসী! তখন তাঁরা ঘাড়-মাথা উঁচু করে দেখতে থাকবে। সম্বোধনকারী বলবে, তোমরা কি একে চিন? তারা বলবেন হ্যাঁ, এ হল মৃত্যু। কেননা সকলেই তাকে দেখেছে। তারপর সম্বোধনকারী আবার ডেকে বলবেন, হে জাহান্নামবাসী! জাহান্নামীরা মাথা উঁচু করে দেখতে থাকবে, তখন সম্বোধনকারী বলবে তোমরা কি একে চিন? তারা বলবে, হ্যাঁ, এ তো মৃত্যু। কেননা তারা সকলেই তাকে দেখেছে। তারপর (সেটিকে) যবহ করা হবে। আর ঘোষণা বলবেন, হে জান্নাতবাসী! স্থায়ীভাবে (এখানে) থাক। তোমাদের আর কোন মৃত্যু নেই। আর হে জাহান্নামবাসী! চিরদিন (এখানে) থাক। তোমাদের আর মৃত্যু নেই। এরপর রসূলুল্লাহ (সঃ) পাঠ করলেন— “তাদের সতর্ক করে দাও পরিতাপের দিবস সম্বন্ধে, যখন সকল ফয়সালা হয়ে যাবে অথচ এখন তারা গাফিল, তারা অসতর্ক দুনিয়াবাসী-অবিশ্বাসী।” —বুখারী ৪৭৩০ [মুসলিম ২৮৪৯, তিরমিযী ২৫৫৮, আহমাদ ১০৬৮২]

দেবদেবীগুলো থেকে মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছ? যদি তুমি বিরত না হও তবে আমি অবশ্যই তোমাকে পাথরের আঘাতে মেরে ফেলব। তুমি চিরতরে আমার কাছ থেকে দূর হয়ে যাও।’

৪৭. ইব্রাহীম বলল, ‘আপনার প্রতি সালাম, আমি আমার প্রতিপালকের নিকট আপনার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করব, তিনি আমার প্রতি বড়ই মেহেরবান।

৪৮. আমি পরিত্যাগ করছি আপনাদেরকে আর আপনারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাদেরকে ডাকেন তাদেরকে। আমি আমার প্রতিপালককে ডাকি, আশা করি আমি আমার প্রতিপালককে ডেকে বঞ্চিত হব না।’

৪৯. অতঃপর সে যখন তাদেরকে আর তারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাদের ‘ইবাদাত করত তাদেরকে পরিত্যাগ করল, তখন আমি তাকে দান করলাম ইসহাক্ আর ইয়াকুব আর তাদের প্রত্যেককে নবী করলাম।

৫০. আমি তাদেরকে দান করলাম আমার অনুগ্রহ আর সত্যিকার নাম-যশের সুউচ্চ সুখ্যাতি।

৫১. এ কিতাবে উল্লেখিত মূসার কথা স্মরণ কর, সে ছিল বিশেষভাবে মনোনীত, আর একজন রসূল ও নবী।

৫২. আমি তাকে ডাক দিয়েছিলাম তুর পাহাড়ের ডান পার্শ্ব থেকে আর গোপনে কথাবার্তা বলার জন্য তাকে নিকটবর্তী করেছিলাম।

৫৩. আর আমি স্থায়ী অনুগ্রহে তাকে দান করেছিলাম তার ভাই হারুনকে, সেও ছিল একজন নবী।

৫৪. এ কিতাবে উল্লেখিত ইসমাইলের কথা স্মরণ কর, সে ছিল ওয়া‘দা রক্ষায় (দৃঢ়) সত্যবাদী, আর ছিল একজন রসূল ও নবী।

৫৫. সে তার পরিবারবর্গকে নামায ও যাকাতের

يَاٰبْرٰهِيْمُ ؕ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ
وَأَهْجُرُنِيْ مَلِيًّا (٤٦)

قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ ؕ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ؕ
إِنَّهُ كَانَ بِيْ حَفِيًّا (٤٧)

وَأَعْتَزِّلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَأَدْعُوا رَبِّيْ رَمَةً عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ
رَبِّيْ شَقِيًّا (٤٨)

فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ ۖ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ؕ وَكُلًّا
جَعَلْنَا نَبِيًّا (٤٩)

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ
لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ؕ (٥٠)

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ ۖ إِنَّهُ كَانَ
مُخْلَصًا ۚ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا (٥١)

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ
وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا (٥٢)

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا (٥٣)

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۖ إِنَّهُ كَانَ
صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ؕ (٥٤)

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ ۖ

হুকুম দিত আর সে ছিল তার প্রতিপালকের নিকট সন্তুষ্টির পাত্র।

৫৬. এ কিতাবে উল্লেখিত ইদরীসের কথা স্মরণ কর, সে ছিল সত্যনিষ্ঠ, একজন নবী।

৫৭. আমি তাকে উচ্চ মর্যাদায় উন্নীত করেছিলাম।

৫৮. এরাই হল তারা আদাম বংশের নবীগণের মধ্য হতে, আর নূহের সঙ্গে যাদেরকে (নৌকায়) আরোহণ করিয়েছিলাম তাদের মধ্য হতে, আর ইব্রাহীম ও ইসরাঈলের বংশধরদের মধ্য হতে যাদেরকে আমি অনুগ্রহ করেছিলাম, এরা তাদেরই মধ্য হতে, যাদেরকে আমি পথনির্দেশ দিয়েছিলাম আর বেছে নিয়েছিলাম, এদের নিকট দয়াময়ের আয়াত আবৃত্তি করা হলে তারা সাজদায় অবনত হয়ে কান্নাভরে লুটিয়ে পড়ত। ^{সেজদা}

৫৯. অতঃপর তাদের পর এল অপদার্থ পরবর্তীরা, তারা নামায হারালো, আর লালসার বশবর্তী হল। তারা অচিরেই ধ্বংসের সম্মুখীন হবে।

৬০. তারা বাদে যারা তাওবাহ করবে, ঈমান আনবে আর সৎ কাজ করবে। ফলে এরাই জান্নাতে প্রবেশ করবে, এদের প্রতি এতটুকু যুলুম করা হবে না।

৬১. স্থায়ী জান্নাত, দয়াময় তাঁর বান্দাহকে যে অদৃশ্য বিষয়ের প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন, তাঁর প্রতিশ্রুতি অবশ্যই পূর্ণ হবে।

৬২. সেখানে তারা শান্তির সম্ভাষণ ছাড়া কোন অপবাক্য শুনবে না। আর সকাল-সন্ধ্যা সেখানে তাদের জন্য থাকবে জীবন ধারণের উপকরণ।

৬৩. এই হল সেই জান্নাত আমি যার উত্তরাধিকারী করব আমার বান্দাহদের মধ্যে মুত্তাকীদেরকে।

৬৪. (ফেরেশতাগণ বলে) ‘আমরা আপনার প্রতিপালকের হুকুম ছাড়া অবতরণ করি না, যা

وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا (৫৫)

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ ۖ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۖ (৫৬)

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا (৫৭)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَّةِ آدَمَ ۖ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۖ وَمِمَّنْ ذُرِّيَّةَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَٰئِيلَ ۖ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۖ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا (السجدة: ৫৮)

فَخَلَفَ مِنۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۖ (৫৯)

إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۖ (৬০)

جَنَّتٍ عَدْنٍ ۖ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ۖ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا (৬১)

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا ۖ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا (৬২)

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَن كَانَ تَقِيًّا (৬৩)

وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ

আমাদের সামনে আছে, আর যা আমাদের পেছনে আছে আর এ দু'য়ের মাঝে যা আছে তা তাঁরই, আপনার প্রতিপালক কক্ষনো ভুলে যান না।

৬৫. তিনি আকাশ, যমীন আর এ দু'য়ের মাঝে যা আছে তার প্রতিপালক, কাজেই তুমি তাঁর 'ইবাদাত কর, আর তাঁর 'ইবাদাতে নিয়মিত ও দৃঢ় থাক। তুমি কি তাঁর নামের গুণসম্পন্ন অন্য আর কেউ আছে বলে জান?

৬৬. মানুষ বলে, 'কী! আমি যখন মরে যাব, আমাকে তখন কি জীবিত করে উঠানো হবে?'

৬৭. মানুষ কি স্মরণ করে না যে, আমি পূর্বে তাকে সৃষ্টি করেছি আর সে তখন কিছুই ছিল না।

৬৮. কাজেই তোমার রব্বের কসম! আমি তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই একত্রিত করব আর শয়তানদেরকেও। অতঃপর তাদেরকে জাহান্নামের চতুঃপার্শ্বে নতজানু অবস্থায় অবশ্য অবশ্যই হাজির করব।

৬৯. অতঃপর প্রত্যেক দল হতে দয়াময়ের প্রতি সবচেয়ে অবাধ্যকে অবশ্য অবশ্যই টেনে বের করব।

৭০. আর আমি অবশ্য অবশ্যই খুব ভাল করে জানি তাদের মধ্যে কারা জাহান্নামে দক্ষ হওয়ার সর্বাধিক উপযুক্ত।

৭১. তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যাকে জাহান্নাম অতিক্রম করতে হবে না, এটা তোমার

أَيَّدِينَا وَمَا خَلَقْنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۚ (৬৫)

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۖ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۚ (৬৬)

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ أَإِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا (৬৭)

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكْ شَيْئًا (৬৮)

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۚ (৬৯)

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۚ (৭০)

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا (৭১)

وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ

৬৪। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) একবার জিব্রীলকে বললেন, আপনি আমার সাথে যতবার সাক্ষাৎ করেন, তার চেয়ে অধিক সাক্ষাৎ করতে আপনাকে কিসে বাধা দেয়? তখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল, "আমরা আপনার প্রতিপালকের আদেশ ছাড়া অবতরণ করি না, যা আমাদের সম্মুখে ও পশ্চাতে আছে সবই তাঁরই।" -বুখারী ৪৭৩১ [৩২১৮; তিরমিযী ৩১৫৮, আহমাদ ২০৪৪, ২০৭৯, ৩৩৫৫]

প্রতিপালকের অনিবার্য ফয়সালা।

৭২. অতঃপর মুত্তাকীদেরকে আমি রক্ষা করব আর যালিমদেরকে তার মধ্যে নতজানু অবস্থায় রেখে দেব।

৭৩. আমার স্পষ্ট আয়াত যখন তাদের নিকট আবৃত্তি করা হয় তখন কাফিররা মু'মিনদেরকে বলে, 'দু'টি দলের মধ্যে মর্যাদায় কোন্টি শ্রেষ্ঠ আর মজলিস হিসেবে অধিক উত্তম?'

৭৪. আমি তাদের পূর্বে বহু মানব বংশকে ধ্বংস করেছি যারা উপায় উপকরণে আর বাইরের চাকচিক্যে তাদের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ছিল।

৭৫. বল, যারা গুমরাহীতে পড়ে আছে, দয়াময় তাদের জন্য (রশি) টিল দিয়ে দেন, যে পর্যন্ত না তারা দেখতে পাবে যার ওয়া'দা তাদেরকে দেয়া হচ্ছে- তা শান্তিই হোক কিংবা ক্বিয়ামতই হোক।' তখন তারা জানতে পারবে মর্যাদায় কে নিকৃষ্ট আর জনবলে দুর্বল।

৭৬. যারা সৎপথ সন্ধান করে আল্লাহ তাদেরকে অধিক হিদায়াত দান করেন। আর স্থায়ী সৎকর্মসমূহ তোমার পালনকর্তার নিকট সাওয়াবের দিক দিয়ে শ্রেষ্ঠ আর প্রতিদান হিসেবেও শ্রেষ্ঠ।

৭৭. তুমি কি লক্ষ্য করেছ সে ব্যক্তিকে যে আমার নিদর্শনসমূহকে প্রত্যাখ্যান করেছে আর সে বলে, 'আমাকে অবশ্য অবশ্যই সম্পদ আর সন্তানাদি দেয়া হবে।'

حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۚ (৭১)

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا (৭২)

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بِيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا (৭৩)

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثْنًا وَرِءْيَا (৭৪)

قُل مَّن كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا ۚ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۚ فَسَيَعْلَمُونَ مَن هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا (৭৫)

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ۚ وَالْبَاقِيَتُ الصَّلَاحُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا (৭৬)

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۚ (৭৭)

৭৭-৮০। খাব্বাব (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি একজন কর্মকার ছিলাম এবং আস ইবনু ওয়ায়েলের নিকট আমার কিছু পাওনা ছিল। আমি তাকে তাগিদ দিতে তার কাছে আসলাম। সে বলল, আমি পাওনা পরিশোধ করব না, যতক্ষণ না তুমি মুহাম্মাদকে অস্বীকার করবে। তিনি (খাব্বাব) বললেন, আমি কখনও তাঁকে অস্বীকার করব না, এমনকি তোমার মৃত্যুর পরে জীবিত হওয়া পর্যন্তও না। আস্ বলল, আমি মৃত্যুর পরে আবার জীবিত হব তখন অবিলম্বে আমি সম্পদ ও সন্তানের দিকে ফিরে আসব এবং তোমাকে পরিশোধ করে দেব। এ সময় আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন। "তুমি কি তাকে লক্ষ্য করেছ, যে আমার আয়াতসমূহ অস্বীকার করে এবং বলে, আমাকে ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দেয়া হবেই। সে কি অদৃশ্য সম্বন্ধে অবহিত হয়েছে, অথবা দয়াময়ের নিকট থেকে প্রতিশ্রুতি লাভ করেছে? কখনই না; সে যা বলে অবিলম্বে আমি তা লিখে রাখব এবং তার শাস্তি বৃদ্ধি করতে থাকব।

৭৮. সে কি অদৃশ্য বিষয় জেনে ফেলেছে, নাকি দয়াময়ের নিকট থেকে প্রতিশ্রুতি লাভ করেছে?

৭৯. কক্ষনো না, তারা যা বলে আমি তা লিখে রাখব আর আমি তার শাস্তি বাড়াতেই থাকব, বাড়াতেই থাকব।

৮০. সে যে বিষয়ের কথা বলে (তার সম্পদ-সরঞ্জাম ও জনবলের গর্ব করে) তা থাকবে আমার অধিকারে আর সে আমার কাছে আসবে নিঃসঙ্গ, একাকী।

৮১. তারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে অন্যান্য ইলাহ গ্রহণ করেছে যাতে তারা (অর্থাৎ ঐ কল্পিত মা'বুদগুলো) তাদের জন্য পৃষ্ঠপোষক হয়।

৮২. কক্ষনো না, তারা তাদের 'ইবাদাত অস্বীকার করবে আর তাদের বিরোধী হয়ে যাবে।

৮৩. তুমি কি লক্ষ্য কর না যে, আমি কাফিরদের জন্য শয়তানকে ছেড়ে রেখেছি তাদেরকে মন্দ কর্ম করতে প্ররোচিত করার জন্য।

৮৪. কাজেই তাদের ব্যাপারে তাড়াহুড়ো করো না, আমি শুণে রাখছি তাদের জন্য নির্দিষ্ট (দিবসের) সংখ্যা।

৮৫. যেদিন মুত্তাকীদেরকে দয়াময়ের নিকট একত্রিত করব সম্মানিত অতিথি হিসেবে।

৮৬. আর আমি অপরাধীদেরকে জাহান্নামের দিকে তাড়িয়ে নিয়ে যাব (যেভাবে পিপাসার্ত গরু বাছুরকে পানির দিকে তাড়িয়ে নেয়া হয়)।

৮৭. দয়াময়ের নিকট যে প্রতিশ্রুতি লাভ করেছে সে ছাড়া অন্য কারো সুপারিশ করার অধিকার

أَطْلَعَ الْغَيْبِ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝ (৭৮)

كَلَّا ۝ سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝ (৭৯)

وَنُرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۝ (৮০)

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۝ (৮১)

كَلَّا ۝ سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝ (৮২)

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تَؤْزُهُمْ أَزًّا ۝ (৮৩)

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۝ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَذَابًا ۝ (৮৪)

يَوْمَ نَخْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ۝ (৮৫)

وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرْدًا ۝ (৮৬)

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ اتَّخَذَ عِنْدَ

থাকবে না।

৮৮. তারা বলে, 'দয়াময় সন্তান গ্রহণ করেছেন।'

৮৯. (এমন কথা ব'লে) তোমরা তো এক ভয়ানক বিষয়ের অবতারণা করেছ।

৯০. যাতে আকাশ বিদীর্ণ হওয়ার, পৃথিবী খণ্ড খণ্ড হওয়ার আর পর্বতমালা চূর্ণ বিচূর্ণ হয়ে পতিত হওয়ার, উপক্রম হয়েছে।

৯১. কারণ তারা দয়াময়ের প্রতি সন্তান আরোপ করে।

৯২. অথচ দয়াময়ের মহান মর্যাদার জন্য এটা শোভনীয় নয় যে, তিনি সন্তান গ্রহণ করবেন।

৯৩. আকাশ আর যমীনে এমন কেউ নেই যে, দয়াময়ের নিকট বান্দাহ হয়ে হাযির হবে না।

৯৪. তিনি তাদেরকে পরিবেষ্টন করে রেখেছেন আর তাদেরকে বিশেষভাবে গুণে গুণে রেখেছেন।

৯৫. কিয়ামাতের দিন তাদের সবাই তাঁর কাছে আসবে একাকী অবস্থায়।

৯৬. যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে, দয়াময় তাদের প্রতি ভালবাসা দান করবেন।

৯৭. আমি তোমার ভাষায় কুরআনকে সহজ করেছি যাতে তুমি তার সাহায্যে মুত্তাকীদেরকে সুসংবাদ দিতে পার আর ঝগড়াটে লোকেদেরকে সতর্ক করতে পার।

৯৮. তাদের পূর্বে আমি কত মানব বংশকে ধ্বংস করে দিয়েছি, তুমি তাদের একজনকেও কি (এখন) দেখতে পাও অথবা তাদের ক্ষীণতম আওয়াজও কি শুনে পাও?

الرَّحْمَنُ عَهْدًا ۝ (৮৭)

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝ (৮৮)

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۝ (৮৯)

تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝ (৯০)

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝ (৯১)

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝ (৯২)

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۝ (৯৩)

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ (৯৪)

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۝ (৯৫)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝ (৯৬)

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَا ۝ (৯৭)

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ ۝ هَلْ تُحِصُّ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝ (৯৮)

২০. সূরাহ ত্বা-হা-

আয়াতঃ ১৩৫, রুকু'ঃ ৮, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে ।

১. ত্বা-হা- ।

২. তোমাকে ক্রেশ দেয়ার জন্য আমি তোমার প্রতি কুরআন নাযিল করিনি ।

৩. বরং তা (নাযিল করেছি) কেবল সতর্কবাণী হিসেবে যে (আল্লাহকে) ভয় করে তার জন্য ।

৪. যিনি পৃথিবী ও সুউচ্চ আকাশ সৃষ্টি করেছেন তাঁর নিকট হতে তা নাযিল হয়েছে ।

৫. 'আরশে দয়াময় সমুন্নত আছেন ।

৬. যা আকাশসমূহে আছে, যা যমীনে আছে, যা এ দু'য়ের মাঝে আছে আর যা ভূগর্ভে আছে সব তাঁরই ।

৭. যদি তুমি উচ্চকণ্ঠে কথা বল (তাহলে জেনে রেখ) তিনি গুপ্ত ও তদপেক্ষাও গুপ্ত বিষয় জানেন ।

৮. আল্লাহ, তিনি ব্যতীত সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, সুন্দর নামসমূহ তাঁরই ।

৯. মুসার কাহিনী তোমার কাছে পৌছেছে কি?

১০. যখন সে আগুন দেখল (মাদুইয়ান থেকে মিসর যাবার পথে), তখন সে তার পরিবারবর্গকে বলল, 'তোমরা এখানে অবস্থান কর, আমি আগুন দেখেছি, সম্ভবতঃ আমি তা থেকে তোমাদের জন্য কিছু জ্বলন্ত আগুন আনতে পারব কিংবা আগুনের নিকট পথের সন্ধান পাব ।

১১. তারপর যখন যে আগুনের কাছে আসল, তাকে ডাক দেয়া হল, 'হে মুসা!

سُورَةُ طه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طه (১)

مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى (২)

إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَن يَخْشَى (৩)

تَنزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمُوتِ الْعُلَى (৪)

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى (৫)

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى (৬)

وَإِنْ تَجْهَر بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى (৭)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى (৮)

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى (৯)

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدُ عَلَى النَّارِ هُدًى (১০)

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يُمُوسَى (১১)

১২. বাস্তবিকই আমি তোমার প্রতিপালক, কাজেই তোমার জুতা খুলে ফেল, তুমি পবিত্র তুওয়া উপত্যকায় আছ।

১৩. আমি তোমাকে বেছে নিয়েছি, কাজেই তুমি মনোযোগ দিয়ে শুন যা তোমার প্রতি ওয়াহী করা হচ্ছে।

১৪. প্রকৃতই আমি আল্লাহ, আমি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, কাজেই আমার 'ইবাদাত কর, আর আমাকে স্মরণ করার উদ্দেশে নামায কাযিম কর।'

১৫. ক্বিয়ামাত আসবেই, আমি তা গোপন রাখতে চাই, যাতে প্রত্যেক ব্যক্তি স্বীয় চেষ্টা-সাধনা অনুপাতে ফল লাভ করতে পারে।

১৬. কাজেই ক্বিয়ামতে যে বিশ্বাস করে না এবং স্বীয় প্রবৃত্তির অনুসরণ করে, সে যেন তোমাকে তাথেকে কোনক্রমেই বিচ্যুত করতে না পারে, তাহলে তুমি ধ্বংস হয়ে যাবে।

১৭. 'হে মূসা! তোমার ডান হাতে ওটা কী?'

১৮. সে বলল, 'এটা আমার লাঠি, আমি ওতে ভর দেই, এর সাহায্যে আমি আমার মেসপালের জন্য গাছের পাতা ঝেড়ে দেই আর এতে আমার আরো অনেক কাজ হয়।'

১৯. আল্লাহ বললেন, 'হে মূসা! ওটা নিক্ষেপ কর।'

২০. তখন সে তা নিক্ষেপ করল, অমনি তা সাপ হয়ে ছুটোছুটি করতে লাগল।

২১. আল্লাহ বললেন, 'ওটাকে ধর, ভয় পেও না, আমি সেটাকে এক্ষুনি তার আগের রূপে ফিরিয়ে দেব।'

২২. আর তোমার হাত বগলে দিয়ে টান, তা ক্ষতিকর নয় এমন গুদ্রোজ্জ্বল হয়ে বের হয়ে আসবে- অন্য আরেকটি নিদর্শন হিসেবে।

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى (১২)

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ (১৩)

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (১৪)

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ (১৫)

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ (১৬)

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يُمُوسَىٰ (১৭)

قَالَ هِيَ عَصَايَ ۚ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَاهْتَشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ (১৮)

قَالَ أَلْقَهَا يُمُوسَىٰ (১৯)

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ (২০)

قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ ۚ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ (২১)

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَىٰ ۚ (২২)

২৩. যাতে আমি তোমাকে আমার বড় বড় নিদর্শনগুলোর কিছু দেখাতে পারি।

২৪. ফেরাউনের কাছে যাও, বাস্তবিকই সে সীমালঙ্ঘন করেছে।

২৫. মূসা বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমার জন্য আমার বন্ধকে প্রশস্ত করে দাও

২৬. আর আমার জন্য আমার কাজকে সহজ করে দাও।

২৭. আমার জিহ্বার জড়তা দূর করে দাও।

২৮. যাতে তারা আমার কথা বুঝতে পারে।

২৯. আর আমার পরিবার হতে আমার জন্য একজন সাহায্যকারী বানিয়ে দাও।

৩০. আমার ভাই হারুনকে।

৩১. তার দ্বারা আমার শক্তি বৃদ্ধি কর।

৩২. আমার কাজে তাকে অংশীদার কর।

৩৩. যাতে আমরা বেশি বেশি করে তোমার পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করতে পারি।

৩৪. আর তোমাকে অধিক স্মরণ করতে পারি।

৩৫. তুমি তো আমাদের অবস্থা সবই দেখছ।

৩৬. তিনি (আল্লাহ) বললেন, 'হে মূসা! তোমার প্রার্থনা গৃহীত হল।

৩৭. আমি তো তোমার উপর আরো একবার অনুগ্রহ করেছিলাম।

৩৮. যখন আমি তোমার মায়ের প্রতি ইঙ্গিত করেছিলাম যা ওয়াহীযোগে জানানো হয়েছিল—

৩৯. যে তুমি মূসাকে সিন্দুকের মধ্যে রাখ। তারপর তা দরিয়ায় ভাসিয়ে দাও। অতঃপর দরিয়া তাকে পাড়ে ঠেলে দেবে। তাকে আমার শত্রু ও

لِثْرِكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ۝ (২৩)

إِذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝ (২৪)

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝ (২৫)

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ۝ (২৬)

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ۝ (২৭)

يَفْقَهُوا قَوْلِي ۝ (২৮)

وَاجْعَلْ لِّي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ۝ (২৯)

هَارُونَ أَخِي ۝ (৩০)

اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي ۝ (৩১)

وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي ۝ (৩২)

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ۝ (৩৩)

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۝ (৩৪)

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝ (৩৫)

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَىٰ ۝ (৩৬)

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۝ (৩৭)

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝ (৩৮)

أَنْ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ

তার শত্রু উঠিয়ে নেবে। আমি আমার নিকট হতে তোমার প্রতি ভালবাসা ঢেলে দিয়েছিলাম, যাতে তুমি আমার দৃষ্টির সম্মুখে প্রতিপালিত হও।'

৪০. যখন তোমার বোন গিয়ে বলল, 'তোমাদেরকে কি বলে দেব কে এই শিশুর তত্ত্বাবধান ও প্রতিপালনের ভার নেবে?' এভাবে আমি তোমাকে তোমার মায়ের কাছে ফিরিয়ে আনলাম যাতে তার চোখ জুড়ায় আর সে দুঃখ না পায়। আর তুমি এক লোককে হত্যা করেছিলে, অতঃপর আমি তোমাকে মনোবেদনা থেকে মুক্তি দিয়েছি। আমি তোমাকে অনেক পরীক্ষা করেছি। অতঃপর তুমি কয়েক বছর মাদইয়ানবাসীদের মধ্যে অবস্থান করলে, এরপর হে মূসা! তুমি নির্ধারিত সময়ে এসে হাযির হয়েছ।

৪১. আমি তোমাকে আমার নিজের জন্য তৈরি করেছি।

৪২. তুমি আর তোমার ভাই আমার নিদর্শন নিয়ে যাও আর তোমরা আমাকে স্মরণ করার বিষয়ে শৈথিল্য করো না।

৪৩. তোমরা দু'জন ফেরাউনের নিকট যাও, বস্ত্রতঃ সে সীমালঙ্ঘন করেছে।

৪৪. তার সঙ্গে তোমরা নম্রভাবে কথা বলবে, হয়তো সে উপদেশ গ্রহণ করবে কিংবা (আল্লাহর) ভয় করবে।'

فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَهُ ۖ وَالْقَيْثُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي ۚ وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ۝ (৩৭)

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۖ وَكَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۚ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يُّمُوسَىٰ (৪০)

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۚ (৪১)

إِذْهَبْ أَنتَ وَأَخُوكَ بِأَيَّتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ۚ (৪২)

إِذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۚ (৪৩)

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ (৪৪)

৪১। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেছেন, আদাম (রাঃ) ও মূসা (রাঃ)-এর সাক্ষাৎ ঘটল। মূসা (রাঃ) আদাম (রাঃ)-কে বললেন, আপনি তো সে ব্যক্তি, মানব জাতিতে কষ্টের মধ্যে ফেলেছেন এবং তাদের জান্নাত থেকে বের করিয়েছেন? আদাম (রাঃ) তাঁকে বললেন, আপনি তো সে ব্যক্তি, আপনাকে আল্লাহ তা'আলা তাঁর রিসালাতের জন্য নির্বাচিত করেছেন, এবং বাছাই করেছেন আপনাকে নিজের জন্য এবং আপনার ওপর তাওরাত অবতীর্ণ করেছেন? মূসা (রাঃ) বললেন, হ্যাঁ। আদাম (রাঃ) বললেন, আপনি তাতে অবশ্যই পেয়েছেন যে, আমার সৃষ্টির আগেই আল্লাহ তা'আলা তা আমার জন্য লিখে রেখেছেন। মূসা (রাঃ) বললেন, হ্যাঁ। রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেন, এভাবে আদাম (রাঃ) মূসা (রাঃ)-এর উপর জরী হলেন। -বুখারী ৪৭৩৬ [৩৪০৯, মুসলিম ২৬৫২, তিরমিযী ২১৩৪, আবু দাউদ ৪৭০১, ইবনু মাজাহ ৮০, আহমাদ ৭৩৪০, ৭৫৩৪; মুওয়াত্তা ১৬৬০]

৪৫. তারা বলল, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের ভয় হচ্ছে সে আমাদের প্রতি হঠাৎ উত্তেজিত হয়ে উঠবে কিংবা আমাদের প্রতি আচরণে বাড়াবাড়ি করবে।'

৪৬. তিনি বললেন, 'তোমরা ভয় করো না, আমি তোমাদের সাথেই আছি, আমি (সব কিছু) গুনি আর দেখি।'

৪৭. কাজেই তোমরা দু'জন তার কাছে এসো আর বল- আমরা তোমার প্রতিপালকের রসূল, কাজেই বানী ইসরাঈলকে আমাদের সঙ্গে পাঠিয়ে দাও, তাদের প্রতি উৎপীড়ন করো না। তোমার প্রতিপালকের নিদর্শনসহই আমরা তোমার কাছে এসেছি, আর শান্তি বর্ষিত হোক তাদের প্রতি যারা সৎ পথ অনুসরণ করে।

৪৮. আমাদের কাছে ওয়াহী করা হয়েছে যে শান্তি (অপেক্ষা করছে) তার জন্য যে (সত্য) প্রত্যাত্মান করে আর মুখ ফিরিয়ে নেয়।'

৪৯. ফেরাউন বলল, 'হে মুসা! কে তোমাদের প্রতিপালক?'

৫০. মুসা বলল, 'আমাদের প্রতিপালক তিনি যিনি সকল (সৃষ্ট) বস্তুকে আকৃতি দান করেছেন, অতঃপর পথ প্রদর্শন করেছেন।'

৫১. ফেরাউন বলল, 'তাহলে আগের যুগের লোকেদের অবস্থা কী?'

৫২. মুসা বলল, 'তার জ্ঞান আমার প্রতিপালকের কাছে (রক্ষিত) কিতাবে আছে, আমার প্রতিপালক ভুল করেন না, ভুলেও যান না।'

৫৩. যিনি তোমাদের জন্য যমীনকে করেছেন বিছানা, আর তাতে তোমাদের জন্য ক'রে দিয়েছেন চলার পথ। আর আকাশ থেকে তিনি পানি বর্ষণ করেন আর তা দিয়ে আমি বিভিন্ন লতা-যুগল উদ্ভাত করি যার প্রত্যেকটি অন্যটি থেকে আলাদা।

قَالَا رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى (٤٥)

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَى (٤٦)

فَأْتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ ۖ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ ۖ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى (٤٧)

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى (٤٨)

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُمُوسَى (٤٩)

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى (٥٠)

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى (٥١)

قَالَ عَلِمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ ۚ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى (٥٢)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَوَسَّلَكَ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَخَرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ تَحْتِ شَجَرَتَيْ (٥٣)

৫৪. তোমরা খাও আর তোমাদের গবাদি পশু চরাও, এতে বিবেকবানদের জন্য বহু নিদর্শন আছে।

৫৫. মাটি থেকে আমি তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছি, তাতেই আমি তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেব, আর তা থেকে তোমাদেরকে আবার বের করব।

৫৬. আমি তাকে (অর্থাৎ ফেরাউনকে) আমার যাবতীয় নিদর্শন দেখিয়েছিলাম কিন্তু সে মিথ্যে মনে করে প্রত্যাখ্যান করেছে ও অমান্য করেছে।

৫৭. সে বলল, 'হে মুসা! তুমি কি তোমার যাদুর বলে আমাদেরকে আমাদের দেশ থেকে বের করে দেয়ার জন্য এসেছ?

৫৮. তাহলে আমরাও অবশ্য অবশ্যই তোমার কাছে অনুরূপ যাদু হাযির করব, কাজেই একটা মধ্যবর্তী স্থানে আমাদের ও তোমাদের মিলিত হওয়ার জন্য একটা নির্দিষ্ট সময় নির্ধারণ কর যার খেলাফ আমরাও করব না, আর তুমিও করবে না।'

৫৯. মুসা বলল, 'তোমাদের (সঙ্গে) ওয়া'দার নির্ধারিত সময় হল উৎসবের দিন আর দুপুরের আগেই মানুষ যেন পৌছে যায়।'

৬০. তখন ফেরাউন উঠে গেল, অতঃপর তার কলা-কৌশল একত্র করল, তারপর ফিরে এল।

৬১. মুসা তাদেরকে বলল, 'হায় তোমাদের দুর্ভাগ্য! তোমরা আল্লাহর প্রতি মিথ্যে আরোপ করো না, করলে তিনি তোমাদেরকে ভয়ানক শাস্তি দ্বারা ধ্বংস করে দেবেন। যে মিথ্যে আরোপ করে সে-ই ব্যর্থ হয়।'

৬২. তখন তারা তাদের কাজ-কর্ম নিয়ে নিজেদের মধ্যে বাদানুবাদ করল আর তারা গোপনে পরামর্শ করল।

৬৩. তারা বলল, 'এ দু'জন নিশ্চিতই যাদুকর, তারা তাদের যাদুর বলে তোমাদেরকে তোমাদের দেশ থেকে বের করে দিতে চায় আর তোমাদের

كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى ع (৫৪)

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى (৫৫)

وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى (৫৬)

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَمُوسَى (৫৭)

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى (৫৮)

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْتَةِ وَأَنْ تُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى (৫৯)

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى (৬০)

قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَى (৬১)

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا السَّجُودَ (৬২)

قَالُوا إِنَّ هَٰذَانِ لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا

উৎকৃষ্ট জীবন পদ্ধতি মুছে ফেলতে চায়।

৬৪. কাজেই তোমরা তোমাদের কলা-কৌশল একত্রিত কর, অতঃপর সারিবদ্ধ হয়ে হাজির হয়ে যাও। আজ যে বিজয় লাভ করবে, সে-ই (বরাবর) সফল হবে।’

৬৫. তারা বলল, ‘হে মূসা! তুমিই (প্রথমে) নিষ্কেপ করবে, না আমরাই প্রথমে নিষ্কেপ করব?’

৬৬. মূসা বলল, ‘বরং তোমরাই নিষ্কেপ কর।’ তখন তাদের যাদুর কারণে মূসার মনে হল যে, তাদের রশি আর লাঠিগুলো ছুটোছুটি করছে।

৬৭. তখন মূসা তার মনে ভীতি অনুভব করল।

৬৮. আমি বললাম, ‘ভয় করো না, তুমিই বিজয়ী হবে।’

৬৯. তোমার ডান হাতে যা আছে তা নিষ্কেপ কর, তারা যা করেছে এটা তা সব গিলে ফেলবে, তারা যা করেছে তাতো কেবল যাদুকরের কলা-কৌশল। যাদুকর যে রূপ ধরেই আসুক না কেন, সফল হবে না।’

৭০. (মূসার স্পষ্ট নিদর্শন যখন দেখল) তখন যাদুকরেরা (আল্লাহর প্রতি) সাজদায় লুটিয়ে পড়ল। তারা বলল, ‘আমরা হারান ও মূসার প্রতিপালকের উপর ঈমান আনলাম।’

৭১. ফেরাউন বলল, ‘আমি তোমাদেরকে অনুমতি দেয়ার আগেই তোমরা তার প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করলে? নিশ্চয়ই সে তোমাদের প্রধান যে তোমাদেরকে যাদু শিখিয়েছে। কাজেই আমি অবশ্য অবশ্যই তোমাদের হাত আর পা বিপরীত দিক থেকে কেটে ফেলব আর খেজুর গাছের শাখায় তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই শূলে চড়াব আর তখন তোমরা অবশ্য অবশ্যই জানতে পারবে আমাদের মধ্যে কার ‘আযাব বেশি শক্ত আর বেশি স্থায়ী।

وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى (১৩)

فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اِثْبُتُوا صَفًّا ۚ وَقَدْ

أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى (১৪)

قَالُوا يَمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى (১৫)

قَالَ بَلْ أَلْقُوا ۚ فَإِذَا حِبالُهُمْ وَعَصِيُّهُمْ

يُخِيلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى (১৬)

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى (১৭)

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى (১৮)

وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفَ مَا صَنَعُوا ۚ

إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ ۚ وَلَا يُفْلِحُ

السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى (১৯)

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ

هُرُودَ وَمُوسَى (২০)

قَالَ امْنُتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمْ ۚ إِنَّهُ

لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ

فَلَا قُطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِنْ

خِلَافٍ وَلَا صَلْبَيْنَكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ

وَلَتَعْلَمَنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى (২১)

৭২. তারা বলল, ‘আমাদের নিকট যে স্পষ্ট নিদর্শন এসেছে এবং যিনি আমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন তার উপর আমরা তোমাকে কক্ষনো প্রাধান্য দেব না। কাজেই তুমি যা করতে চাও তাই কর। কেননা তুমি কেবল এ পার্থিব জীবনেই কর্তৃত্ব খাটাতে পার।

৭৩. আমরা আমাদের প্রতিপালকের উপর ঈমান এনেছি যাতে তিনি আমাদের অপরাধ ক্ষমা করেন আর যে যাদু করতে তুমি আমাদেরকে বাধ্য করেছ তাও (ক্ষমা করেন), আল্লাহই সর্বশ্রেষ্ঠ ও স্থায়ী।’

৭৪. যে কেউ তার প্রতিপালকের নিকট অপরাধী অবস্থায় হাযির হবে তার জন্যে আছে জাহান্নাম, সেখানে সে না মরবে, আর না বাঁচবে।

৭৫. যে কেউ সৎ ‘আমাল ক’রে মু’মিন অবস্থায় তাঁর নিকট হাযির হবে, তাদের জন্যে আছে সুউচ্চ মর্যাদা।

৭৬. স্থায়ী জান্নাত, যার পাদদেশে বয়ে চলছে নিঝরিণী, সেখানে তারা চিরকাল থাকবে। যারা নিজেদেরকে পবিত্র করে তাদের এটাই পুরস্কার।

৭৭. আমি মূসাকে ওয়াহী করলাম যে, আমার বান্দাহদেরকে নিয়ে রাতের বেলা যাত্রা কর আর তাদের জন্যে সমুদ্রের ভিতর একটা শুকনো পথ বানিয়ে নাও। আর পেছন থেকে (ফেরাউন) ধরে ফেলবে এ ভয় করো না, আর (অন্য কোন) আশঙ্কাও করো না।

৭৮. অতঃপর ফেরাউন তার সৈন্যসামন্ত নিয়ে তাদের পিছু নিল, অতঃপর সমুদ্র তাদের উপর চড়াও হল আর তাদেরকে ডুবিয়ে দিল।

৭৯. ফেরাউন তার জাতিকে বিপথগামী করেছিল এবং তাদেরকে সঠিক পথ দেখায়নি।

قَالُوا لَنْ تُؤْثِرَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ
وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ۖ إِنَّمَا
تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ (৭২)

إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَاتِنَا وَمَا
أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۖ وَاللَّهُ
خَيْرٌ وَأَبْغَىٰ (৭৩)

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ ۖ
لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ (৭৪)

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ
قَالَ لِيكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ (৭৫)

جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّىٰ ۖ (৭৬)

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۖ أَنْ أَسْرِ
بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ
يَبْسًا ۖ لَا تَخَافْ دَرْكًا وَلَا تَخْشَىٰ (৭৭)

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ يَجُنُّدُهُمُ فَعَشِيَهِمْ مِّنَ
الْيَمِّ مَا عَشِيَهِمْ ۖ (৭৮)

وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ (৭৯)

৮০. হে বানী ইসরাঈল! আমি তোমাদেরকে তোমাদের শত্রুর কবল থেকে উদ্ধার করেছিলাম আর আমি তোমাদেরকে তুর পাহাড়ের ডানপাশে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলাম (তাওরাত দানের জন্য) আর তোমাদের কাছে পাঠিয়েছিলাম মান্না ও সালওয়া।

৮১. তোমাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছি তাথেকে উত্তমগুলো আহাৰ কর, আর এতে বাড়াবাড়ি করো না, করলে তোমাদের উপর আমার 'আযাব সাব্যস্ত হয়ে যাবে। আর আমার 'আযাব যার উপর সাব্যস্ত হয় সে তো ধ্বংসই হয়ে যায়।

৮২. আর যে তাওবাহ করে, ঈমান আনে ও সৎকাজ করে আর সৎপথে অটল থাকে, আমি তার জন্য অবশ্যই অতি ক্ষমাশীল।

৮৩. 'হে মূসা! তোমার সম্প্রদায়কে পেছনে ফেলে (তুর পাহাড়ে আসতে) তুমি জলদি করলে কেন?'

৮৪. মূসা বলল, 'এই তো তারা আমার পদচিহ্ন ধরে আসছে, আমি আপনার কাছে জলদি এলাম, হে আমার প্রতিপালক! যাতে আপনি সন্তুষ্ট হন।'

৮৫. তিনি বললেন, 'তোমার অনুপস্থিতিতে আমি তোমার সম্প্রদায়কে পরীক্ষা করেছি আর সামিরী তাদেরকে গুমরাহ করেছে।

৮৬. তখন মূসা রাগে-দুঃখে তার জাতির কাছে ফিরে গেল। সে বলল, 'হে আমার জাতি! তোমাদের প্রতিপালক কি তোমাদের সঙ্গে ও'য়াদা করেননি, এক উত্তম ওয়া'দা। ওয়া'দা (পূরণের সময় আসতে) কি তোমাদের নিকট সুদীর্ঘ মনে হয়েছে, নাকি তোমরা চেয়েছ যে, তোমাদের প্রতি তোমাদের প্রতিপালকের শাস্তি নেমে আসুক, যে কারণে তোমরা আমার কাছে দেয়া তোমাদের ওয়া'দা ভঙ্গ করলে?'

৮৭. তারা বলল, 'আমাদের সাধ্য থাকা পর্যন্ত আমরা তোমার প্রতি দেয়া আমাদের ওয়া'দা ভঙ্গ

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَدُوِّكَ
وَوَعَدْنَاكَ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا
عَلَيْكَ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوىَ (৮০)

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا
فِيهِ فَيَحْجَلَ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۚ وَمَنْ
يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى (৮১)

وَإِنِّي لَعَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى (৮২)

وَمَا أَعَجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يُمُوسَى (৮৩)

قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَى أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ
رَبِّ لِيَرْضَى (৮৪)

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ
وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ (৮৫)

فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ
قَالَ يَقَوْمُ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا
حَسَنًا ۖ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ
أَرَدْتُمْ أَنْ يَحْلِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ
رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوعِدِي (৮৬)

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا

করিনি, কিন্তু আমাদের উপর লোকেদের অলঙ্কারের বোঝা চাপিয়ে দেয়া হয়েছিল, আর আমরা তা নিক্ষেপ করেছিলাম (আগুন), এমনিভাবে সামিরীও নিক্ষেপ করেছিল।

৮৮. তখন সে (আগুন থেকে) গো-বৎসের প্রতিকৃতি বের করল, মনে হত সেটা যেন হাশ্বা রব করছে। অতঃপর তারা বলল, 'এটাই তোমাদের ইলাহ আর মূসারও ইলাহ, কিন্তু মূসা ভুলে গেছে।'।

৮৯. তারা কি ভেবে দেখে না যে, তা তাদের কথার জবাব দেয় না, আর তা তাদের কোন ক্ষতি বা উপকার করার সামর্থ্যও রাখে না?

৯০. হারুন তাদেরকে আগেই বলেছিল, 'হে আমার জাতির লোকেরা! এর (অর্থাৎ গো-বৎসের) দ্বারা তোমাদেরকে পরীক্ষায় ফেলা হয়েছে, তোমাদের প্রতিপালক হলেন দয়াময় (আল্লাহ), কাজেই তোমরা আমার অনুসরণ কর আর আমার কথা মান্য কর।

৯১. তারা বলল, 'আমাদের কাছে মূসা ফিরে না আসা পর্যন্ত আমরা সদাসর্বদা এর সাথেই সংযুক্ত হয়ে থাকব।

৯২. সে (মূসা) বলল, 'হে হারুন! তুমি যখন দেখলে যে, তারা গুমরাহ্ হয়ে গেছে তখন তোমাকে কে নিষেধ করল

৯৩. আমাকে অনুসরণ করতে? তাহলে তুমি কি আমার আদেশ অমান্য করলে?

৯৪. হারুন বলল, 'হে আমার মায়ের পুত্র! আমার দাড়ি ধরে টেন না, আর আমার (মাথার) চুল ধরেও টেন না, আমি ভয় করেছিলাম তুমি বলবে যে, বানী ইসরাঈলের মাঝে তুমি বিভেদ সৃষ্টি করেছ আর তুমি আমার কথা পালন করনি।'

حَمَلْنَا أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا
فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝ (৮৮)

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ
فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى ۝ ج
فَنَسِيَ ۝ (৮৯)

أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۝ وَلَا
يَمْلِكُ لَهُمْ صَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝ (৯০)

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقَوْمُ
إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ۝ ج وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ
فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۝ (৯১)

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عُكِفِينَ حَتَّى
يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ۝ (৯২)

قَالَ يَهُرُّونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ
ضَلُّوا ۝ ۝ (৯৩)

أَلَّا تَتَّبِعَنِ ۝ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۝ (৯৪)

قَالَ يَبْنَئُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي
ج إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي
إِسْرَآئِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۝ (৯৫)

৯৫. মুসা বলল, 'এখন তোমার ব্যাপারটা কী, হে সামিরী?'

৯৬. সে বলল, 'আমি দেখেছি যা ওরা দেখেনি, অতঃপর আমি প্রেরিত ব্যক্তির (অর্থাৎ জিবরীলের) পদচিহ্ন থেকে এক মুঠ মাটি নিলাম, অতঃপর আমি তা নিক্ষেপ করলাম (বাছুরের প্রতিকৃতিতে)। আমার মন আমাকে এ মন্ত্রণাই দিল।'

৯৭. মুসা বলল, 'তুই দূর হ! এ জীবনে তোর জন্য এ শাস্তিই থাকল যে, তুই বলবি- আমাকে স্পর্শ করো না, আর তোর জন্য একটা নির্দিষ্ট ওয়া'দা আছে যার খেলাফ হবে না। আর তোর ইলাহর পানে চেয়ে দেখ যাকে তুই ঘিরে থাকতি, আমি তাকে অবশ্য অবশ্যই জ্বলন্ত আগুনে জ্বালিয়ে দেব, আর তাকে ছড়িয়ে ছিটিয়ে অবশ্য অবশ্যই সাগরে নিক্ষেপ করব।'

৯৮. তোমাদের ইলাহ একমাত্র আল্লাহ, যিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই। যাবতীয় বিষয়ে তাঁর জ্ঞান পরিব্যাপ্ত।

৯৯. এভাবে পূর্বে যা ঘটে গেছে তার কিছু সংবাদ আমি তোমার কাছে বর্ণনা করছি, আর আমি আমার নিকট থেকে তোমাকে দান করেছি উপদেশ (বা কুরআন)।

১০০. যে তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নেবে, কিয়ামাতের দিন সে (পাপের) বোঝা বহন করবে।

১০১. তারা এ অবস্থাতেই স্থায়ীভাবে থাকবে, কিয়ামাতের দিন এ বোঝা তাদের জন্য কতই না মন্দ হবে!

১০২. যেদিন সিঙ্গায় ফুঁ দেয়া হবে আর আমি অপরাধীদেরকে একত্রিত করব (ভয়ে ভীত-সন্ত্রস্ত) দৃষ্টিহীন অবস্থায়।

১০৩. তারা চুপিসারে নিজেদের মধ্যে বলাবলি করবে যে, (দুনিয়াতে) দশ দিনের বেশি তোমরা

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسَامِرِي (৯৫)

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي (৯৬)

قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ مِنِّي وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ يُخْلَفَهُ وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا (৯৭)

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا (৯৮)

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَكَأَنَّكَ أَتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا (৯৯)

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا (১০০)

خُلِدَيْنِ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا (১০১)

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَتَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا (১০২)

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا (১০৩)

অবস্থান করনি।

১০৪. আমি ভালভাবেই জানি তারা যা বলে। তাদের মধ্যে যে উত্তম পথের অনুসারী সে বলবে, 'তোমরা একদিনের বেশি অবস্থান করনি।'

১০৫. তারা তোমাকে পর্বতগুলো সম্পর্কে প্রশ্ন করে। বল, আমার প্রতিপালক সেগুলো সমূলে উৎপাটিত করবেন এবং ধূলির ন্যায় বিক্ষিপ্ত করবেন।

১০৬. অতঃপর তিনি তাকে (অর্থাৎ ভূমিকে) মসৃণ সমতলভূমি করে ছাড়বেন।

১০৭. তাতে তুমি দেখবে না কোন বক্রতা ও উচ্চতা।

১০৮. সেদিন তারা (সোজাসুজি) আহ্বানকারীর অনুসরণ করবে যার কথা এদিক ওদিক হবে না। দয়াময়ের সম্মুখে সেদিন যাবতীয় আওয়াজ শুক্ন হয়ে যাবে (এমনভাবে) যে মৃদু গুঞ্জন ছাড়া তুমি কিছুই শুনবে না।

১০৯. সেদিন কারো সুপারিশ কোন কাজে আসবে না, দয়াময় যাকে অনুমতি দেবেন আর যার কথায় সন্তুষ্ট হবেন তার (সুপারিশ) ব্যতীত।

১১০. তাদের সম্মুখে ও পশ্চাতে যা আছে তা তিনি জানেন, তারা জ্ঞান দিয়ে তাঁকে আয়ত্ত করতে পারে না।

১১১. চিরঞ্জীব চিরস্থায়ীর সম্মুখে সকলেই হবে অধোমুখী, আর সে ব্যর্থ হবে যে যুল্মের (পাপের) ভার বহন করবে।

১১২. যে সৎ কাজ করবে মু'মিন হয়ে, তার অবিচার বা ক্ষতির কোন আশংকা নেই।

১১৩. এভাবেই আমি কুরআনকে আরবী ভাষায় নাযিল করেছি আর তাতে সতর্কবাণী বিস্তারিতভাবে বিবৃত করেছি যাতে তারা আল্লাহকে ভয়

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ع (১০৪)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۖ (১০৫)

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۖ (১০৬)

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ط (১০৭)

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ ۚ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا (১০৮)

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا (১০৯)

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا (১১০)

وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ط وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا (১১১)

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا (১১২)

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنْ

করে অথবা তা হয় তাদের জন্য উপদেশ।

১১৪. আল্লাহ সর্বোচ্চ, প্রকৃত অধিপতি, তোমার প্রতি (আল্লাহর) ওয়াহী সম্পূর্ণ হওয়ার পূর্বে তুমি কুরআন বক্ষে ধারণের ব্যাপারে তাড়াহুড়ো করো না। আর বল, 'হে আমার প্রতিপালক! জ্ঞানে আমায় সমৃদ্ধি দান করুন।'

১১৫. ইতোপূর্বে আমি আদামের নিকট থেকে অস্বীকার গ্রহণ করেছিলাম, কিন্তু সে ভুলে গিয়েছিল, আমি তাকে দৃঢ়-সংকল্প পাইনি।

১১৬. স্মরণ কর, যখন ফেরেশতাগণকে বলেছিলাম, 'তোমরা আদামকে সেজদা কর,' তখন ইবলিস ছাড়া সবাই সেজদা করল, সে অমান্য করল।

১১৭. তখন আমি বললাম, 'হে আদাম! এ হচ্ছে তোমার আর তোমার স্ত্রীর দুশমন। কাজেই সে যেন কিছুতেই তোমাদেরকে জান্নাত থেকে বের করে না দেয়, তাহলে তোমরা দুর্দশায় পতিত হবে।

১১৮. তোমার জন্য (এত অধিক পরিমাণ) দেয়া হল যে, তুমি সেখানে (অর্থাৎ জান্নাতে) ক্ষুধার্তও হবে না, নগ্নও হবে না।

১১৯. সেখানে তুমি তৃষ্ণার্তও হবে না, রোদেও পুড়বে না।

১২০. কিন্তু শয়তান তাকে কুমন্ত্রণা দিল। সে বলল, 'হে আদাম! আমি কি তোমাকে জানিয়ে দেব চিরস্থায়ী জীবনদায়ী গাছের কথা আর এমন রাজ্যের কথা যা কোনদিন ক্ষয় হবে না?'

১২১. অতঃপর তারা (স্বামী-স্ত্রী) দু'জনে তা (অর্থাৎ সেই গাছ) থেকে খেল তখন তাদের সামনে তাদের লজ্জাস্থান খুলে গেল আর তারা জান্নাতের গাছের পাতা দিয়ে নিজেদেরকে ঢাকতে লাগল। আদাম তার প্রতিপালকের অবাধ্যতা করল, ফলে সে পথভ্রান্ত হয়ে গেল।

الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا (১১৩)
فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ
بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ
وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا (১১৪)

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَتَنِي
وَلَمْ يَجِدْ لَهُ عِزْمًا ۚ (১১৫)

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ (১১৬)

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ
فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ (১১৭)

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۖ (১১৮)

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ (১১৯)

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ
عَلَىٰ شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ (১২০)

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا
يَخِصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۚ
وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۝ (১২১)

১২২. এরপর তার পালনকর্তা তাকে বাছাই করলেন, তার তাওবাহ কবুল করলেন এবং তাকে সঠিক পথে পরিচালিত করলেন।

১২৩. তিনি বললেন, 'তোমরা দু'জনে (আদাম ও ইবলীস) একই সঙ্গে নীচে নেমে যাও, তোমরা একে অপরের শত্রু। অতঃপর আমার নিকট থেকে তোমাদের কাছে সঠিক পথের নির্দেশ আসবে, তখন যে আমার পথ নির্দেশ অনুসরণ করবে সে পথভ্রষ্ট হবে না এবং কষ্টে পতিত হবে না।

১২৪. আর যে আমার স্মরণ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেবে, তার জীবিকা হবে সংকীর্ণ আর তাকে কিয়ামাতের দিন উত্তিত করব অন্ধ অবস্থায়।'

১২৫. সে বলবে, 'হে আমার প্রতিপালক! কেন আমাকে অন্ধ ক'রে উঠালে? আমি তো চক্ষুস্খান ছিলাম।'

১২৬. আল্লাহ বলবেন, 'এভাবেই তো আমার নিদর্শনসমূহ যখন তোমার কাছে এসেছিল তখন তুমি তা ভুলে গিয়েছিলে। আজকের দিনে সেভাবেই তোমাকে ভুলে যাওয়া হচ্ছে।

১২৭. আমি এভাবেই প্রতিফল দেই তাদেরকে যারা সীমালঙ্ঘন করে এবং তার প্রতিপালকের নিদর্শনে বিশ্বাস করে না। আর আখিরাতের 'আযাব অবশ্যই সবচেয়ে বেশী কঠিন ও সবচেয়ে বেশী স্থায়ী।

১২৮. এটাও কি তাদেরকে সঠিক পথ প্রদর্শন করল না যে, আমি তাদের আগে কত মানব বংশকে ধ্বংস করে দিয়েছি যাদের বাসস্থানের ভিতর দিয়ে এরা চলাচল করে। বুদ্ধিমানদের জন্য অবশ্যই এতে নিদর্শন রয়েছে।

১২৯. তোমার প্রতিপালকের নিকট থেকে পূর্ব সিদ্ধান্ত না থাকলে (তাদের শাস্তি) অবশ্যই এসে পড়ত, কিন্তু এর জন্য নির্দিষ্ট আছে একটি সময়।

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى (১২২)

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى ۖ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى (১২৩)

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى (১২৪)

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا (১২৫)

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۖ وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى (১২৬)

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى (১২৭)

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّأُولِي النُّهَى ۚ (১২৮)

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ۖ (১২৯)

১৩০. কাজেই তারা যা বলছে তাতে তুমি ধৈর্য ধারণ কর এবং তোমার প্রতিপালকের প্রশংসাগীতি (নিয়মিত) উচ্চারণ কর সূর্যোদয়ের পূর্বে ও তা অন্তিমিত হওয়ার পূর্বে এবং তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কর রাত্রিকালে ও দিনের প্রান্তগুলোয় যাতে তুমি সন্তুষ্ট হতে পার।

১৩১. তুমি কক্ষনো চোখ খুলে তাকিও না ঐ সব বস্তুর প্রতি যা আমি তাদের বিভিন্ন দলকে পার্থিব জীবনে উপভোগের জন্য সৌন্দর্য স্বরূপ দিয়েছি, এসব দিয়ে তাদেরকে পরীক্ষা করার জন্য। তোমার প্রতিপালকের দেয়া রিয়কই হল সবচেয়ে উত্তম ও সবচেয়ে বেশী স্থায়ী।

১৩২. আর তোমার পবিরার-পরিজনকে নামাযের নির্দেশ দাও আর তাতে অবিচল থাক। তোমার কাছে আমি রিয়ক চাই না, আমিই তোমাকে রিয়ক দিয়ে থাকি, উত্তম পরিণাম মুত্তাকীদের জন্য নির্দিষ্ট।

১৩৩. তারা বলে, 'সে তার প্রতিপালকের নিকট থেকে আমাদের কাছে কোন নিদর্শন নিয়ে আসে না কেন? তাদের কাছে কি আসেনি স্পষ্ট প্রমাণ যা ছিল পূর্ববর্তী (ওয়াহীকৃত) কিতাবগুলোতে।'

১৩৪. এর (অর্থাৎ কোন নিদর্শন আসার) আগেই আমি যদি তাদেরকে 'আযাব দিয়ে ধ্বংস করে দিতাম তাহলে তারা বলত, 'হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি আমাদের কাছে কেন একজন রসূল পাঠালে না? তাহলে আমরা অবশ্যই তোমার নিদর্শন মেনে চলতাম আমরা অপমানিত ও হেয় হবার আগেই।

১৩৫. বল, (ইসলামের অনুসারীদের পরিণতি দেখার জন্য চারপাশের) সবাই অপেক্ষা করছে, কাজেই তোমরাও অপেক্ষা কর, তাহলেই তোমরা জানতে পারবে যে, কারা সরল পথের পথিক আর কারা সঠিক পথপ্রাপ্ত।

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۚ وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ (১৩০)

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ (১৩১)

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا ۖ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ (১৩২)

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ ۚ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ (১৩৩)

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَتَّبِعَ آيَتِكَ مِن قَبْلِ أَنْ نُنْذَلَ وَنُخْزَىٰ (১৩৪)

قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنِ أَصْحَبُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ۚ (১৩৫)

২১. সূরাহ আল-আম্বিয়া

আয়াতঃ ১১২, রুকু'ঃ ৮, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে ।

১. মানুষের হিসাব গ্রহণের কাল ক্রমশঃ ঘনিষে আসছে কিন্তু তারা গাফলতিতে মুখ ফিরিয়ে রেখেছে।

২. তাদের কাছে তাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে যখনই কোন নতুন উপদেশ আসে, তখন তারা তা হাসি-তামাশার বস্তু মনে করেই শোনে।

৩. তাদের অন্তর থাকে খেলায় মগ্ন। যালিমরা গোপনে পরামর্শ করে- এটা তোমাদেরই মত মানুষ ছাড়া কি অন্য কিছু? তোমরা কি দেখে-শুনে যাদুর কবলে পড়বে?

৪. বল, 'আমার প্রতিপালক আসমান ও যমীনে (উচ্চারিত প্রতিটি) কথাই জানেন, আর তিনি সব কিছু শোনেন, সব কিছু জানেন।'

৫. তারা এও বলে, 'এসব অলীক স্বপ্ন, না হয় সে মিথ্যে উদ্ভাবন করেছে, না হয় সে একজন কবি। কাজেই সে আমাদের কাছে এমন নিদর্শন নিয়ে আসুক যেমন পূর্ববর্তী (নবী)-গণের কাছে পাঠানো হয়েছিল।

৬. তাদের পূর্বে আমি যে সমস্ত জনপদ ধ্বংস করেছি তাদের একটিও ঈমান আনেনি, তাহলে এরা কি ঈমান আনবে?

৭. তোমার পূর্বে যে সব রসূল পাঠিয়েছিলাম যাদের প্রতি আমি ওয়াহী করতাম তারা মানুষই ছিল, তোমরা যদি না জান তবে (অবতীর্ণ) কিতাবের জ্ঞান যাদের আছে তাদেরকে জিজ্ঞেস কর।

৮. তাদেরকে এমন দেহবিশিষ্ট করিনি যে তারা খাদ্য খেত না আর তারা ছিল না চিরস্থায়ী।

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ۝ (১)

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۝ (২)

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۖ وَأَسْرَأُ التَّجْوَىٰ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ ۝ (৩)

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (৪)

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۖ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ۝ (৫)

مَا أَمْنَتْ قَبْلَهُمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۖ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۝ (৬)

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوْحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ (৭)

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝ (৮)

৯. অতঃপর আমি তাদেরকে দেয়া আমার ওয়া'দা সত্যে পরিণত করলাম। ফলতঃ আমি তাদেরকে এবং আরো যাদেরকে চাইলাম রক্ষা করলাম আর সীমালঙ্ঘনকারীদেরকে ধ্বংস করে দিলাম।

১০. আমি তোমাদের প্রতি নাযিল করেছি এক কিতাব যাতে তোমাদের জন্য আছে উপদেশ, তোমরা কি তবুও বুঝবে না?

১১. কত জনপদ ছিল যেগুলোকে আমি পুরোপুরি ধ্বংস করে দিয়েছি যার অধিবাসীরা ছিল যালিম। তাদের পরে আমি অন্য জাতি সৃষ্টি করেছি।

১২. তারা যখন আমার শাস্তি ('র আগমন) অনুভব করল, তখন তারা তাথেকে পালিয়ে যেতে (চেষ্টা) করল।

১৩. (ফেরেশতারা তাদেরকে ঠাট্টা করে বলেছিল) পালিয়ে যেয়ো না, ফিরে এসো তোমরা যে ভোগ-বিলাসে মত্ত ছিলে তার দিকে আর তোমাদের আবাসগুলোতে, যাতে তোমাদেরকে জিজ্ঞাসাবাদ করা যায় ('আযাবের রূপটা কেমন দেখলে?)।

১৪. তারা বলল, 'হায় আমাদের দুর্ভাগ্য! আমরা সত্যিই অন্যায়কারী ছিলাম।'

১৫. তাদের এ আর্তনাদ বন্ধ হয়নি যতক্ষণ না আমি তাদেরকে করেছিলাম কাটা শস্য ও নিভানো আগুনের মত।

১৬. আসমান, যমীন আর এ দু'য়ের মধ্যে যা কিছু আছে তা আমি খেলতে খেলতে বানাইনি।

১৭. আমি যদি খেলাধুলার বস্তু বানাতে চাইতাম তাহলে আমার কাছে যা আছে তা নিয়েই তা করতাম, যদি আমাকে করতে হত!

১৮. বরং আমি সত্যকে মিথ্যের উপর নিক্ষেপ করি, অতঃপর তা মিথ্যের মস্তক চূর্ণ-বিচূর্ণ করে দেয়, তৎক্ষণাৎ মিথ্যে নিশ্চিহ্ন হয়ে যায়। তোমরা (আল্লাহ সম্পর্কে অথবা বহু মিথ্যে কথা বানিয়ে নিয়ে) যা বলছ এ কারণে তোমাদের জন্য দুর্ভোগ।

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ (৯)

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ع (১০)

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظِلْمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ (১১)

فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ط (১২)

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِينِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ (১৩)

قَالُوا يُوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (১৪)

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوُهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خُمِيدِينَ (১৫)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ (১৬)

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهْوًا لَا تَتَّخِذُهُ مِنْ لَدُنَّا ه ه إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ (১৭)

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ط وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ (১৮)

১৯. আসমান ও যমীনে যারা আছে তারা তাঁরই মালিকানাধীন, আর যারা তাঁর সন্নিহিতে আছে তারা গর্বভরে তাঁর 'ইবাদাত থেকে বিমুখ হয় না, আর তারা (কক্ষনো তাঁর 'ইবাদাত করার ব্যাপারে) ক্লান্তিবোধ করে না।

২০. তারা রাত-দিন তাঁর পবিত্রতা ঘোষণা করতে থাকে, তারা কক্ষনো শিথিলতা করে না বা আগ্রহ হারায় না।

২১. তারা (অর্থাৎ মুশরিকরা) মাটি থেকে (তৈরী) যে সব দেবতা গ্রহণ করেছে তারা কি (মৃতদেরকে) জীবিত করতে সক্ষম?

২২. আসমান ও যমীনে যদি আল্লাহ ছাড়া আরো অনেক ইলাহ থাকত তবে (আসমান ও যমীন) উভয়ই ধ্বংস হয়ে যেত। কাজেই আরশের অধিপতি আল্লাহ মহান ও পবিত্র সে সব থেকে যা তারা তাঁর প্রতি আরোপ করে।

২৩. তিনি যা করেন সে ব্যাপারে তিনি জিজ্ঞাসিত হবেন না, বরং তারা জিজ্ঞাসিত হবে (তাদের কাজের ব্যাপারে)।

২৪. নাকি তারা তাঁকে বাদ দিয়ে অনেক ইলাহ গ্রহণ করেছে? বল, 'তোমরা তোমাদের প্রমাণ এনে হাযির কর। (আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই) এটাই আমার সাথে যারা আছে তাদের কথা আর আমার পূর্বে যারা ছিল তাদেরও কথা, কিন্তু তাদের (অর্থাৎ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের) অধিকাংশই প্রকৃত সত্য জানে না, যার জন্য তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়।

২৫. আমি তোমার পূর্বে এমন কোন রসূলই পাঠাইনি যার প্রতি আমি ওয়াহী করিনি যে, আমি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই। কাজেই তোমরা আমারই 'ইবাদাত কর।

২৬. তারা বলে, 'দয়াময় সন্তান গ্রহণ করেছেন', তিনি এসব থেকে মহা পবিত্র। তারা হল তাঁর বান্দাহ যাদেরকে সম্মানে উন্নীত করা হয়েছে।

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۚ (১৭)

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ (২০)

أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ (২১)

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ (২২)

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ (২৩)

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۚ هَذَا ذِكْرٌ مِنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ (২৪)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِيْهِ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ (২৫)

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۚ (২৬)

২৭. তিনি কথা বলার আগেই তারা (অর্থাৎ সম্মানিত বান্দারা) কথা বলে না, তারা তাঁর নির্দেশেই কাজ করে।

২৮. তাদের সামনে আর পেছনে যা আছে তা তিনি জানেন। তিনি যাদের প্রতি খুবই সন্তুষ্ট তাদের ব্যাপারে ছাড়া তারা কোন সুপারিশ করে না। তারা তাঁর ভয় ও সম্মানে ভীত-সন্ত্রস্ত।

২৯. তাদের মধ্যে যে বলবে যে, 'তিনি ব্যতীত আমিই ইলাহ', তাহলে আমি তাকে তার প্রতিফল দেব জাহান্নাম। যালিমদেরকে আমি এভাবেই পুরস্কার দিয়ে থাকি।

৩০. অবিশ্বাসীরা কি দেখে না যে, আকাশ আর যমীন এক সঙ্গে সংযুক্ত ছিল, অতঃপর আমি উভয়কে আলাদা করে দিলাম, আর প্রাণসম্পন্ন সব কিছু পানি থেকে সৃষ্টি করলাম। তবুও কি তারা ঈমান আনবে না?

৩১. আর পৃথিবীতে আমি স্থাপন করেছি সুদৃঢ় পর্বত যাতে পৃথিবী তাদেরকে নিয়ে নড়াচড়া না করে। আর তাতে সৃষ্টি করেছি প্রশস্ত পথ যাতে তারা পথ পেতে পারে।

৩২. আর আমি আকাশকে করেছি সুরক্ষিত ছাদ, কিন্তু এ সবার নিদর্শন থেকে তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়।

৩৩. তিনিই সৃষ্টি করেছেন রাত ও দিন, সূর্য আর চন্দ্র, প্রত্যেকেই তার চক্রাকার পথে সাঁতার কাটছে।

৩৪. তোমার পূর্বেও আমি কোন মানুষকে চিরস্থায়ী করিনি। তুমি যদি মারা যাও, তাহলে তারা কি চিরস্থায়ী হবে?

৩৫. প্রত্যেক আত্মাকে মৃত্যু আশ্বাদন করত হবে। আমি তোমাদেরকে ভাল ও মন্দ (উভয়টি দিয়ে

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهٖ يَعْمَلُونَ (২৭)

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ ۚ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ (২৮)

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِّنْ دُونِهِ ۚ فَذَٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ع (২৯)

أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۚ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۚ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ (৩০)

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًّۢا أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ (৩১)

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۚ وَهُمْ عَنْ أَيْتِهَا مُعْرِضُونَ (৩২)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ (৩৩)

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۚ أَفَأَنْتَ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ (৩৪)

كُلُّ نَفْسٍ ذَٰئِقَةُ الْمَوْتِ ۚ وَتَبْلُوكُم

এবং উভয় অবস্থায় ফেলে এর) দ্বারা পরীক্ষা করি।
আমার কাছেই তোমাদেরকে ফিরিয়ে আনা হবে।

৩৬. কাফিররা যখন তোমাকে দেখে, তখন তারা তোমাকে একমাত্র উপহাসের পাত্র হিসেবেই গণ্য করে। (আর তারা বলে) 'এই কি সেই লোক যে তোমাদের দেবতাগুলোর ব্যাপারে কথা বলে? অথচ এই লোকগুলোই 'রহমান' (শব্দটির) উল্লেখকে অগ্রাহ্য করে।

৩৭. মানুষকে তাড়াহুড়াকারী করে সৃষ্টি করা হয়েছে। শীঘ্রই আমি তোমাদেরকে আমার নিদর্শনগুলো দেখাব (যে সব অলৌকিক ব্যাপার বদর ও অন্যান্য যুদ্ধে কাফিরদেরকে দেখানো হয়েছিল), কাজেই তোমরা আমাকে জলদি করতে বল না।

৩৮. আর তারা বলে 'তোমরা যদি সত্যবাদী হও তাহলে (বল) প্রতিশ্রুতি কখন বাস্তবে পরিণত হবে?'

৩৯. অবিশ্বাসীরা যদি (সে সময়ের কথা) জানত যখন তারা তাদের মুখ হতে অগ্নি প্রতিরোধ করতে পারবে না, আর তাদের পিঠ থেকেও না, আর তারা সাহায্যপ্রাপ্তও হবে না।

৪০. বরং তা তাদের উপর হঠাৎ এসে যাবে আর তা তাদেরকে হতবুদ্ধি করে দেবে। অতঃপর তারা তা রোধ করতে পারবে না, আর তাদেরকে অবকাশও দেয়া হবে না।

৪১. তোমার পূর্বেও রসূলদেরকে ঠাট্টা করা হয়েছে, অতঃপর যা দিয়ে তারা ঠাট্টা করত তা উল্টো ঠাট্টা-বিদ্রূপই তাদেরকে পরিবেষ্টন করে নিয়েছিল।

৪২. বল, 'কে তোমাদেরকে রাতে আর দিনে রহমান (এর গণ্য) থেকে নিরাপদ রাখতে পারে? তবুও তারা তাদের প্রতিপালকের স্মরণ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়।

৪৩. তবে কি তাদের এমন দেবদেবী আছে যা তাদেরকে রক্ষা করবে আমার (প্রতিরক্ষা) ছাড়াই?

بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۖ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ (৩০)

وَإِذَا رَأَوْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوءًا ۖ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ ۚ وَهُمْ يَذْكُرِ الرَّحْمَنَ هُمْ كَفِرُونَ (৩১)

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۖ سَأُرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ (৩৭)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (৩৮)

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُتُونَ عَنْ وُجُوهِهمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ (৩৯)

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ (৪০)

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۚ (৪১)

قُلْ مَنْ يَكْلَأُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ۖ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ (৪২)

أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّن دُونِنَا ۖ لَا

তারা তো নিজেদেরকেই সাহায্য করতে পারে না, আর তারা আমার বিরুদ্ধে কোন প্রতিরক্ষাও পাবে না।

৪৪. বরং আমিই তাদেরকে আর তাদের পিতৃ-পুরুষদেরকে পার্থিব ভোগ্যবস্তু দিয়েছিলাম আর তাদেরকে আয়ুও দেয়া হয়েছিল দীর্ঘ; তারা কি দেখছে না যে, আমি তাদের দেশকে চারপাশের (তাদের নিয়ন্ত্রিত) সীমান্ত হতে সংকুচিত করে আনছি? এরপরও কি তারা বিজয়ী হবে?’

৪৫. বল, আমি তোমাদেরকে একমাত্র (আল্লাহর) ওয়াহী দ্বারাই সতর্ক করি, কিন্তু বধিররা ডাক শুনবে না যখন তাদেরকে সতর্ক করা হয়।

৪৬. তোমার প্রতিপালকের গয়বের একটা নিঃস্বাস যদি তাদের উপর পতিত হয় তবে তারা অবশ্য অবশ্যই বলে উঠবে, ‘হায় আমাদের দুর্ভাগ্য! আমরাই তো ছিলাম অপরাধী।’

৪৭. আর কিয়ামাত দিবসে আমি সুবিচারের মানদণ্ড স্থাপন করব, অতঃপর কারো প্রতি এতটুকুও অন্যায় করা হবে না। (কর্ম) সরিষার দানা পরিমাণ হলেও তা আমি হাযির করব, হিসাব গ্রহণে আমিই যথেষ্ট।

৪৮. আমি মুসা ও হারুনকে (সত্য-মিথ্যার) মানদণ্ড, আলো ও বাণী দিয়েছিলাম মুত্তাকীদের জন্য।

৪৯. যারা না দেখেই তাদের প্রতিপালককে ভয় করে আর তারা কিয়ামাত সম্পর্কে ভীত-শংকিত।

৫০. এ হচ্ছে কল্যাণময় উপদেশ বাণী, আমি তা নাযিল করেছি: তবুও কি তা তোমরা প্রত্যাখ্যান করবে?

৫১. আমি ইতোপূর্বে ইব্রাহীমকে সঠিক পথে চলার জ্ঞান দান করেছিলাম আর তার সম্পর্কে

يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنَّا يُصْحَبُونَ (১৩)

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ (১৪)

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ (১৫)
وَلَئِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (১৬)

وَنَضْعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا إِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِيبِينَ (১৭)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ (১৮)

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ (১৯)

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ (২০)

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا

আমি খুব ভালভাবে জানতাম।

৫২. যখন সে তার পিতাকে ও তার জাতিকে বলল, 'এ মূর্তিগুলো কী যাদের সঙ্গে তোমরা নিজেদেরকে (ভক্তির বাঁধনে) বেঁধে রেখেছ?'

৫৩. তারা বলল, 'আমরা আমাদের পিতৃপুরুষদেরকে এদের পূজা করতে দেখেছি।

৫৪. সে বলল, 'তোমরা রয়েছ স্পষ্ট গুমরাহীতে, তোমরা আর তোমাদের পিতৃপুরুষরাও।'

৫৫. তারা বলল, 'তুমি কি আমাদের কাছে প্রকৃত সত্য এনেছ, না তুমি আমাদের সঙ্গে তামাশা করছ?'

৫৬. সে বলল, 'বরং, তোমাদের প্রতিপালক হলেন আকাশ ও পৃথিবীর প্রতিপালক যিনি ওগুলোকে সৃষ্টি করেছেন, আর এ বিষয়ে আমি একজন সাক্ষ্যদাতা।

৫৭. কসম আল্লাহ্‌র! তোমরা পেছন ফিরে চলে গেলেই আমি তোমাদের মূর্তিগুলোর বিরুদ্ধে অবশ্য অবশ্যই একটা কৌশল গ্রহণ করব।

৫৮. তারপর সে মূর্তিগুলোকে টুকরো টুকরো করে দিল, ওগুলোর বড়ি ছাড়া, যাতে পূজারীরা ওটার প্রতিই মনোযোগী হয়।

৫৯. তারা বলল, 'আমাদের মূর্তিগুলোর সাথে এমনটা কে করল? সে অবশ্যই যালিম।'

৬০. কেউ কেউ বলল, 'এক যুবককে এদের সম্পর্কে বলতে শুনেছি, তাকে ইব্রাহীম বলা হয়।'

৬১. তারা বলল, 'তাকে নিয়ে এসো লোকজনের সামনে যাতে তারা সাক্ষী হতে পারে।'

৬২. তারা বলল, 'ওহে ইব্রাহীম! আমাদের উপাস্যদের সাথে তুমিই কি এমনটি করেছ?'

بِهِ عَلَيْهِمْ ج (৫১)

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ (৫২)

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ (৫৩)

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (৫৪)

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ (৫৫)

قَالَ بَلَىٰ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۖ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ (৫৬)

وَتَاللَّهِ لَا أَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدْبِرِينَ (৫৭)

فَجَعَلَهُمْ جُذَاذَا ۖ إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ (৫৮)

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَتِنَا ۖ إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ (৫৯)

قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ (৬০)

قَالُوا فَاتُوا بِهِ عَلَىٰ أَغْيَنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ (৬১)

قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ (৬২)

৬৩. সে বলল, 'না, তাদের এই বড়টাই এ সব করেছে, তারা যদি কথা বলতে পারে তবে তাদেরকে জিজ্ঞেস কর।'

৬৪. তখন তারা বিষয়টি নিয়ে মনে মনে চিন্তা করল এবং পরস্পর বলাবলি করল- তোমরা নিজেরাই তো অন্যায়কারী।

৬৫. তাদের মাথা হেঁট হয়ে গেল। (তখন তারা বলল) 'তুমি তো জানই ওরা কথা বলতে পারে না।'

৬৬. সে বলল, 'তাহলে তোমরা কি আল্লাহর পরিবর্তে এমন কিছুর 'ইবাদাত কর যা না পারে তোমাদের কোন উপকার করতে, আর না পারে তোমাদের ক্ষতি করতে?'

৬৭. ধিক তোমাদের প্রতি আর আল্লাহর পরিবর্তে তোমরা যাদের 'ইবাদাত কর তাদেরও প্রতি। এরপরও কি তোমরা বুঝবে না।

৬৮. তারা বলল, 'তাকে পুড়িয়ে মার আর তোমাদের উপাস্যদের সাহায্য কর- যদি তোমরা কিছু করতেই চাও।

৬৯. আমি বললাম, 'হে অগ্নি! তুমি ইব্রাহীমের জন্য শীতল ও শান্তিময় হয়ে যাও।'

৭০. তারা তার বিরুদ্ধে চক্রান্ত করেছিল কিন্তু আমি তাদেরকেই সবচেয়ে ক্ষতিগ্রস্ত করে ছাড়লাম।

৭১. আর আমি তাকে ও (তার ভ্রাতুষ্পুত্র) লূতকে উদ্ধার করে তাদেরকে এমন দেশে (অর্থাৎ ফিলিস্তিনে) নিয়ে গেলাম যা আমি বিশ্বাসীর জন্য কল্যাণময় করেছি।

৭২. আমি ইব্রাহীমকে দান করেছিলাম ইসহাক, আর অতিরিক্ত হিসেবে (পৌত্র) ইয়াকুব, (তাদের) প্রত্যেককেই আমি করেছিলাম সৎকর্মশীল।

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ ۖ كَيْدُهُمْ هَٰذَا
فَأَسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ (৬৩)

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ
الظَّالِمُونَ ۙ (৬৪)

ثُمَّ نَكِسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتَ
مَا هَٰؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ (৬৫)

قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا
يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۖ (৬৬)

أَبِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (৬৭)

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (৬৮)

قُلْنَا يَنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ
إِبْرَاهِيمَ ۙ (৬৯)

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ
الْأَخْسَرِينَ ۚ (৭০)

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا
فِيهَا لِلْعَالَمِينَ (৭১)

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ ۖ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ
وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ (৭২)

৭৩. আর তাদেরকে বানিয়েছিলাম নেতা, তারা আমার নির্দেশে মানুষকে সঠিক পথ দেখাত। তাদের প্রতি ওয়াহী করেছিলাম সৎ কাজ করার জন্য, নিয়মিত নামায প্রতিষ্ঠা করার ও যাকাত প্রদানের জন্য, তারা আমারই ইবাদাত করত।

৭৪. আর আমি লূতকেও দিয়েছিলাম বিচারশক্তি ও জ্ঞান। আমি তাকে উদ্ধার করেছিলাম সেই জনবসতি থেকে যা অশ্লীল কাজে লিপ্ত ছিল, তারা ছিল এক খারাপ পাপাচারী জাতি।

৭৫. আমি তাকে আমার রাহমাতের অন্তর্ভুক্ত করেছিলাম, সে ছিল সৎ কর্মশীলদের একজন।

৭৬. স্মরণ কর নূহের কথা, ইতোপূর্বে যখন সে (আমাকে) ডেকেছিল, তখন আমি তার ডাকে সাড়া দিয়েছিলাম আর তাকে ও তার পরিবারবর্গকে মহা বিপদ থেকে রক্ষা করেছিলাম।

৭৭. আর আমি তাকে সেই লোকেদের বিরুদ্ধে সাহায্য করেছিলাম যারা আমার আয়াতকে মিথ্যে বলে প্রত্যাখ্যান করেছিল, তারা ছিল এক খারাপ সম্প্রদায়, কাজেই তাদের সবাইকে (বানে) ডুবিয়ে দিয়েছিলাম।

৭৮. স্মরণ কর দাউদ ও সুলায়মানের কথা যখন তারা কৃষিক্ষেত সম্পর্কে বিচার করছিল যখন তাতে রাতের বেলা কোন ব্যক্তির মেষ চুরি পড়েছিল, আর আমি তাদের বিচারকার্য প্রত্যক্ষ করছিলাম।

৭৯. আমি সুলায়মানকে এ বিষয়ের (সঠিক) বুঝ দিয়েছিলাম আর (তাদের) প্রত্যেককে আমি দিয়েছিলাম বিচারশক্তি ও জ্ঞান। আমি পর্বত ও পাখীদেরকে দাউদের অধীন ক'রে দিয়েছিলাম, তারা দাউদের সাথে আমার মাহাত্ম্য ও পবিত্রতা ঘোষণা করত। (এসব) আমিই করতাম।

৮০. আমিই তাকে বর্ম নির্মাণ শিক্ষা দিয়েছিলাম তোমাদের উপকারে তোমাদের পারস্পরিক যুদ্ধে

وَجَعَلْنَاهُمْ أئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَبِيدِينَ ۝ (৭৩)

وَلَوْطًا أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَسَقِينَ ۝ (৭৪)

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۝ إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ (৭৫)

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ (৭৬)

وَنَصْرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ (৭৭)

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَمَمُ الْقَوْمِ ۝ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ۝ (৭৮)

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۝ وَكَلَّمْنَا دَاوُدَ حُكْمًا وَعِلْمًا ۝ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۝ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ۝ (৭৯)

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُؤْسٍ لَكُمْ لَشِصْنَكُمْ

তোমাদেরকে রক্ষা করার জন্য, কাজেই তোমরা কি কৃতজ্ঞ হবে?

৮১. (আমার ক্ষমতা বলেই) আমি উদ্দাম বায়ুকে (স্বাভাবিক গতি সম্পন্ন) করেছিলাম সুলায়মানের জন্য। তার নির্দেশ মত তা প্রবাহিত হত সেই দেশের দিকে যাতে আমি কল্যাণ রেখেছি। আমি প্রত্যেক বিষয় সম্পর্কেই অবগত ছিলাম।

৮২. শয়তানদের কতক তার জন্য ডুবুরির কাজ করত, এছাড়া অন্য কাজও করত, আমিই তাদেরকে রক্ষা করতাম।

৮৩. স্মরণ কর আইয়ুবের কথা, যখন সে তার প্রতিপালককে ডেকেছিলঃ (এই ব'লে যে) আমি দুঃখ কষ্টে নিপতিত হয়েছি, তুমি তো দয়ালুদের সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু।

৮৪. তখন আমি তার ডাকে সাড়া দিয়েছিলাম আর তার দুঃখ ক্লেশ দূর করে দিয়েছিলাম। আর তার পরিবারবর্গকে তার কাছে ফিরিয়ে দিয়েছিলাম, আর তাদের সাথে তাদের মত আরো দিয়েছিলাম আমার পক্ষ হতে রহমত স্বরূপ আর আমার যারা 'ইবাদাত করে তাদের জন্য স্মারক হিসেবে।

৮৫. স্মরণ কর ইসমাঈল, ইদরীস ও জুল-কিফল এর কথা, তাদের প্রত্যেকেই ছিল ধৈর্যশীল।

৮৬. আমি তাদেরকে আমার রাহমাতের অন্তর্ভুক্ত করেছিলাম, কারণ তারা ছিল সৎকর্মশীল।

৮৭. স্মরণ কর যুন্-নুন এর কথা- যখন সে গোস্বাভরে চলে গিয়েছিল, আর ভেবেছিল যে তার উপর আমার কোন ক্ষমতা খাটবে না। অতঃপর সে (সমুদ্রের) গভীর অন্ধকার থেকে ডেকেছিল যে, তুমি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তোমারই পবিত্রতা, মহিমা ঘোষণা করছি; বাড়াবাড়ি আমিই করেছি।

مِّنْ بِأَسْكُمْ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ (৮০)

وَلَسُلَيْمَنَّ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا ۖ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ (৮১)

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يَغْوُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ۙ (৮২)
وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۝ (৮৩)

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضِرٍّ وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذَكَرَى لِلْعَبِيدِينَ (৮৪)

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ۙ (৮৫)

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِينَ (৮৬)

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَّنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ۖ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ (৮৭)

৮৮. আমি তখন তার ডাকে সাড়া দিয়েছিলাম, আর দুঃশিক্ষা থেকে তাকে মুক্ত করেছিলাম। মু'মিনদেরকে আমি এভাবেই উদ্ধার করি।

৮৯. আর স্মরণ কর যাকারিয়ার কথা, যখন সে তার প্রতিপালককে ডেকেছিল: 'হে আমার প্রতিপালক! আমাকে সন্তানহীন করে রেখ না, যদিও তুমি উত্তরাধিকারীদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ।'

৯০. তখন আমি তার ডাকে সাড়া দিয়েছিলাম আর তাকে দান করেছিলাম ইয়াহুয়া, আমি তার নিমিত্তে তার স্ত্রীর বক্ষ্যাত্ব দূর করে দিয়েছিলাম। এরা সৎ কাজে ছিল ক্ষিপ্ৰগতি, তারা আমাকে ডাকত আশা নিয়ে ও ভীত হয়ে, আর তারা ছিল আমার প্রতি বিনয়ী।

৯১. স্মরণ কর সেই নারীর (অর্থাৎ মারইয়ামের) কথা যে তার সতীত্বকে সংরক্ষণ করেছিল। অতঃপর আমি তার ভিতর আমার রূহ ফুঁকে দিয়েছিলাম আর তাকে ও তার পুত্রকে বিশ্বজগতের জন্য নিদর্শন করেছিলাম।

৯২. তোমাদের এ সব জাতিগুলো একই জাতি, আর আমি তোমাদের প্রতিপালক, কাজেই আমারই 'ইবাদাত কর।

৯৩. কিন্তু তারা (পরবর্তীতে) নিজেদের কাজ-কর্মে পরস্পর পার্থক্য সৃষ্টি করেছে, তা সত্ত্বেও তারা সবাই আমার কাছে ফিরে আসবে।

৯৪. কাজেই কেউ যদি মু'মিন হয়ে সৎ কাজ করে, তবে তার প্রচেষ্টা অস্বীকার করা হবে না, আমি তা তার জন্য লিখে রাখি।

৯৫. আমি যে সব জনবসতি ধ্বংস করেছি তাদের জন্য এটা নিষিদ্ধ করা হয়েছে যে তারা আর ফিরে আসবে না।

৯৬. এমনকি (তখনও তারা ফিরে আসবে না) যখন ইয়া'জুজ ও মা'জুজের জন্য (প্রাচীর) খুলে দেয়া হবে আর তারা প্রতিটি পাহাড় কেটে ছুটে

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۖ
وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ (৮৮)

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا
وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۖ (৮৯)

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَاهُ
لَهُ زَوْجَةٌ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي
الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا
لَنَا خُشِعِينَ (৯০)

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ
رُّوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ (৯১)

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۖ وَأَنَا
رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ (৯২)

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ۖ كُلٌّ إِلَىٰ
رُجْعُونِ ع (৯৩)

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ۖ وَإِنَّا لَهُ كَنُيُونَ (৯৪)

وَحَرَّمٌ عَلَىٰ قَرِيَّةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّ هُمْ
يَرْجِعُونَ (৯৫)

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ
مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ (৯৬)

আসবে।

৯৭. সত্য ওয়া'দার (পূর্ণতার) সময় ঘনিয়ে আসবে, তখন আতঙ্কে কাফিরদের চক্ষু স্থির হয়ে যাবে। (তখন তারা বলবে) হায়! আমরা তো এ ব্যাপারে উদাসীন ছিলাম, না, আমরা ছিলাম অন্যায়কারী।

৯৮. তোমরা (কাফিররা) আর আল্লাহকে বাদ দিয়ে তোমরা যাদের 'ইবাদাত কর সেগুলো জাহান্নামের জ্বালানী। তাতে তোমরা প্রবেশ করবে।

৯৯. তারা যদি ইলাহ হত, তাহলে তারা তাতে প্রবেশ করত না, তাতে তারা সবাই স্থায়ী হয়ে থাকবে।

১০০. সেখানে তারা ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদবে, সেখানে কিছুই শুনবে না।

১০১. পূর্ব থেকেই আমার পক্ষ হতে যাদের জন্য কল্যাণ নির্ধারিত আছে তাদেরকে তা থেকে (অর্থাৎ জাহান্নাম থেকে) বহু দূরে রাখা হবে।

১০২. তারা জাহান্নামের ক্ষীণতম শব্দও শুনবে না, আর তারা তাদের মনের বাসনা অনুযায়ী চিরকাল বসবাস করবে।

১০৩. মহা ত্রাস তাদেরকে চিন্তায়ুক্ত করবে না, আর ফেরেশতাগণ তাদেরকে অভ্যর্থনা জানাবে (এই কথা বলে যে), 'এটাই তোমাদের দিন যার ওয়া'দা তোমাদেরকে দেয়া হয়েছিল।

১০৪. সেদিন আমি আকাশকে গুটিয়ে নেব যেমনভাবে (লিখিত) কাগজ-দলীল গুটিয়ে রাখা হয়। যেভাবে আমি প্রথমবার সৃষ্টি করেছিলাম, সেভাবে আবার সৃষ্টি করব। ওয়া'দা আমি করেছি, তা আমি পূর্ণ করবই।

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ يَوِيلُنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ (১৭)

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۖ أَأَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ (১৮)
لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ آلَ اللَّهِ مَا وَرَدُوهَا ۖ وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ (১৯)

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ (১০০)
إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَّا الْحُسْنَىٰ ۖ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ (১০১)

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ (১০২)
لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَرَقُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّهُمْ الْمَلَائِكَةُ ۖ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ (১০৩)

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ ۖ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۖ وَعَدًا عَلَيْنَا ۖ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ (১০৪)

১০৪। ইবনু 'আব্বাস (ؓ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) এক ভাষণে বলেন, ক্বিয়ামাতের দিন তোমরা আল্লাহ তা'আলার সম্মুখে বস্ত্রহীন এবং খাতনাহীন অবস্থায় জমায়েত হবে। (এরপর তিনি এ আয়াত পাঠ করলেন) “كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا ۖ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ” যেভাবে আমি প্রথম সৃষ্টির সূচনা করেছিলাম, সেভাবে পুনরায় সৃষ্টি

১০৫. (এর আগে মূসাকে) বাণী দেয়ার পর আমি যুবুরে লিখে দিয়েছিলাম যে, আমার সৎকর্মপরায়ণ বান্দাহ্গণই পৃথিবীর উত্তরাধিকার লাভ করবে।

১০৬. নিশ্চয়ই এতে (অর্থাৎ এই কুরআনে) উপদেশবাণী রয়েছে 'ইবাদাতকারী লোকেদের জন্য।

১০৭. আমি তোমাকে বিশ্ববাসীর জন্য পাঠিয়েছি কেবল রহমত হিসেবে।

১০৮. বল- আমার প্রতি এ ওয়াহীই করা হয়েছে যে, তোমাদের ইলাহ একমাত্র ইলাহ, কাজেই তোমরা কি তাঁর নির্দেশের প্রতি মাথা নত করবে?

১০৯. তবে তারা মুখ ফিরিয়ে নিলে বলঃ আমি তোমাদের কাছে যথাযথভাবে বাণী পৌঁছে দিয়েছি। আর আমি জানি না তোমাদেরকে যার ওয়া'দা দেয়া হয়েছে তা নিকটবর্তী, নাকি দূরবর্তী।

১১০. তিনি জানেন যে কথা প্রকাশ করা হয় আর তিনি জানেন যা তোমরা (তোমাদের অন্তরে) লুকিয়ে রাখ।

১১১. আমি জানি না সম্ভবতঃ বিলম্বের মধ্যে তোমাদের জন্য রয়েছে পরীক্ষা আর কিছু কালের জন্য সুখভোগের সুযোগ।

১১২. রসূল বলেছিল- হে আমার প্রতিপালক! তুমি ন্যায্য মীমাংসা করে দাও, আর আমাদের প্রতিপালক তো দয়ার আধার। তোমরা (তাঁর বিরুদ্ধে) যে সব কথা বলছ সে বিষয়ে তিনিই একমাত্র আশ্রয়স্থল।

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ
الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ (১০৫)

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ غَيْبِينَ ط (১০৬)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ (১০৭)

قُلْ إِنَّمَا يُؤَخِّى إِلَيَّ أَنْتُمْ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ
وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (১০৮)

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ أَذْنُكُمْ عَلَى سَوَاءٍ
ط وَإِنْ أَذْرِي أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا
تُوعَدُونَ (১০৯)

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا
تَكْتُمُونَ (১১০)

وَإِنْ أَذْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى
حِينٍ (১১১)

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ط وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ
الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ع (১১২)

করব; আমার উপর এ ওয়াদা রইল; অবশ্যই আমি তা কার্যকর করব।" এরপর ক্বিয়ামাতের দিন সর্বপ্রথম পোশাক পরিধান করানো হবে ইব্রাহীম (عليه السلام)-কে। জেনে রাখ, আমার উম্মাতের মধ্য হতে বহু লোককে হাজির করা হবে। এরপর তাদের ধরে বাম দিকে নিয়ে যাওয়া হবে। আমি বলব, হে রব! এরা তো আমার সঙ্গী-সাথী। এরপর বলা হবে, আপনি জানেন না, আপনার পরে ওরা (ইসলামে) নতুন কাজে লিপ্ত হয়েছে। তখন আমি সে কথা বলব, যেমন আল্লাহর নেক বান্দা [দিসা (عليه السلام)] বলেছিলেন: "وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا أَذْنَتْ فِيهِمْ شَيْءٌ" "যতদিন আমি তাদের মধ্যে ছিলাম, ততদিন আমি ছিলাম তাদের কার্যাবলীর প্রত্যক্ষদর্শী; কিন্তু যখন তুমি আমাকে তুলে নিলে, তখন তুমিই তো ছিলে তাদের কার্যকলাপ প্রত্যক্ষকারী এবং তুমিই সর্ববিষয়ে সাক্ষী।" এরপর বলা হবে, তুমি এদের নিকট হতে চলে আসার পর এরা ধারাবাহিকভাবে উল্টো পথে চলেছে। -বুখারী ৪৭৪০ [৩৩৪৯; মুসলিম ২৮৬০, তিরমিযী ২৪২৩, ৩১৬৭, ৩৩৩২; নাসায়ী ২০৮১, ২০৮২, ২০৮৭; আহমাদ ১৯১৬, ১৯৫১; দারিমী ২৮০২]

২২. সূরাহ আল-হাজ্জ

আয়াতঃ ৭৮, রুকু'ঃ ১০, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে ।

১. হে মানুষ! তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে ভয় কর, কিয়ামাতের কম্পন এক ভয়ানক জিনিস ।

২. সেদিন তুমি দেখবে প্রতিটি দুঃখদায়িনী ভুলে যাবে তার দুঃখপোষ্য শিশুকে, আর প্রত্যেক গর্ভবতী গর্ভপাত করে ফেলবে, আর মানুষকে দেখবে মাতাল, যদিও তারা প্রকৃতপক্ষে মাতাল নয়, কিন্তু আল্লাহর শাস্তি বড়ই কঠিন (যার কারণে তাদের ঐ অবস্থা ঘটবে) ।

৩. কতক মানুষ জ্ঞান ছাড়াই আল্লাহ সম্বন্ধে বাদানুবাদ করে, আর প্রত্যেক অবাধ্য শয়তানের অনুসরণ করে ।

৪. যার (অর্থাৎ শয়তানের) সম্পর্কে বিধান করা হয়েছে যে, যে কেউ তার সঙ্গে বন্ধুত্ব গড়বে, সে তাকে বিপথগামী করবে, আর তাকে প্রজ্জ্বলিত অগ্নি শাস্তির দিকে পরিচালিত করবে ।

৫. হে মানুষ! পুনরুত্থানের ব্যাপারে যদি তোমরা সন্দেহান্বিত হও, তাহলে (চিন্তা করে দেখ) আমি তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছি মাটি থেকে, অতঃপর শুক্ক হতে, অতঃপর জমাট রক্ত থেকে, অতঃপর মাংসপিণ্ড হতে পূর্ণ আকৃতিবিশিষ্ট বা অপূর্ণ আকৃতিবিশিষ্ট অবস্থায় (আমার শক্তি-ক্ষমতা)

سُورَةُ الْحَجِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ (১)

يَوْمَ تَرُؤُنَهَا تُذْهَلُ ۚ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ (২)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ (৩) ۖ كَتَبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ (৪)

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبُعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّن تَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّظْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ

২। আবু সাঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত । তিনি বলেন, নাবী (সাঃ) বলেছেন, কিয়ামাতের দিন আল্লাহ তা'আলা বলবেন, হে আদাম! তিনি বলবেন, হে রব! আমার সৌভাগ্য, আমি হাজির । তারপর তাকে উচ্চৈঃশব্দে ডেকে বলা হবে, নিশ্চয়ই আল্লাহ তা'আলা তোমাকে নির্দেশ দিতেছেন যে, তোমার বংশধর থেকে একদলকে বের করে জাহান্নামের দিকে নিয়ে আস । আদাম (রাঃ) বলবে, হে রব! জাহান্নামী দলের পরিমাণ কী? বলবে, প্রতি হাজার থেকে আমার ধারণা যে, বললেন, নয়শত নিরানব্বই, এ সময় গর্ভবতী মহিলা গর্ভপাত করবে, শিশুরা বৃদ্ধ হয়ে যাবে এবং তুমি মানুষকে দেখবে মাতাল; অথচ তারা নেশাগ্রস্ত নয় । বহুত আল্লাহর শাস্তি কঠিন । [পরে রসূলুল্লাহ (সাঃ) এ আয়াতটি পাঠ করলেন]..... হাদীসের শেষ পর্যন্ত । -বুখারী ৪৭৪১ [৩৩৪৮; মুসলিম ২২২, আহমাদ ১০৮৯২]

তোমাদের সামনে স্পষ্ট করে তুলে ধরার জন্য। আর আমি যাকে ইচ্ছে করি তাকে একটা নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত মাতৃগর্ভে রাখি, অতঃপর তোমাদেরকে বের করে আনি শিশুরূপে, অতঃপর (লালন পালন) করি যাতে তোমরা তোমাদের পূর্ণ শক্তির বয়সে পৌছতে পার। তোমাদের কারো কারো মৃত্যু ঘটাই, আর কতককে ফিরিয়ে দেয়া হয় নিষ্ক্রিয় বার্বক্যে যাতে (অনেক) জ্ঞান লাভের পরেও তাদের আর কোন জ্ঞান থাকে না। অতঃপর (আরো) তোমরা ভূমিকে দেখ শুক, মৃত; অতঃপর আমি যখন তাতে পানি বর্ষণ করি তখন তাতে প্রাণ চাঞ্চল্য সৃষ্টি হয়, তা আন্দোলিত ও স্ফীত হয়, আর তা উগত করে সকল প্রকার নয়নজুড়ানো উদ্ভিদ (জোড়ায় জোড়ায়)।

৬. এ রকম হয় এজন্য যে, আল্লাহ হলেন সত্য সঠিক, আর তিনিই মৃতকে জীবিত করেন, আর তিনি সকল বিষয়ে ক্ষমতাবান।

৭. আর কিয়ামাত অবশ্যই আসবে, এ ব্যাপারে কোন সন্দেহ নেই এবং যারা কবরে আছে আল্লাহ তাদেরকে অবশ্যই পুনরুত্থিত করবেন।

৮. তবুও মানুষের মধ্যে এমন আছে যারা জ্ঞান, পথের দিশা ও কোন আলোকপ্রদানকারী কিতাব ছাড়াই আল্লাহ সম্পর্কে বিতর্ক করে।

৯. (বিতর্ক করে অবজ্ঞাভরে) ঘাড় বাঁকিয়ে (লোকেদেরকে) আল্লাহর পথ থেকে বিচ্যুত করার উদ্দেশ্যে। তার জন্য আছে লাঞ্ছনা এ দুনিয়াতে, আর কিয়ামাতের দিন তাকে আশ্বাদন করা (অগ্নির) দহন যন্ত্রণা।

مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ۖ وَمِنْكُمْ مَّن يَمُوتُ ۚ وَمِنْكُمْ مَّن يَؤُودُ ۚ وَإِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأُنْتَبَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ (৫)

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخَيِّ الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۙ (৬)

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا ۙ وَأَنَّ اللَّهَ يَنبَعِثُ مَن فِي الْقُبُورِ (৭)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّثِيرٍ ۙ (৮)

ثَانِي عَظْفِهِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ (৯)

৫। আনাস ইবনু মালিক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেনঃ আল্লাহ তা'আলা মাতৃগর্ভের জন্যে একজন ফেরেশতা নির্ধারণ করেছেন। তিনি (পর্যায়ক্রমে) বলতে থাকেন, হে রব! এখন বীর্য-আকৃতিতে আছে। হে রব! এখন জমাট রক্তে পরিণত হয়েছে। হে রব! এখন মাংসপিণ্ডে পরিণত হয়েছে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা যখন তার সৃষ্টি পূর্ণ করতে চান, তখন জিজ্ঞেস করেনঃ পুরুষ, না স্ত্রী? সৌভাগ্যবান, না দুর্ভাগা? রিয্ক ও বয়স কত? আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেনঃ তার মাতৃগর্ভে থাকতেই তা লিখে দেয়া হয়। -বুখারী ৩১৮ [৩৩৩৩, ৬৫৯৫, মুসলিম ২৬৪৬, আহমাদ ১১৭৪৭, ১২০৯০]

১০. (বলা হবে) তোমার হাত দু'খানা আগেই যা পাঠিয়েছিল এটা তারই ফল, কারণ আল্লাহ তো তাঁর বান্দাহদের প্রতি যালিম নন।

১১. মানুষের মধ্যে এমন কতক আছে যারা শেষ সীমায় অবস্থান করে আল্লাহর ইবাদাত করে। অতঃপর তার কল্যাণ হলে, তা নিয়ে সে তৃপ্ত থাকে, আর কোন পরীক্ষার সম্মুখীন হলে সে তার পূর্বের অবস্থায় ফিরে যায়। ক্ষতিগ্রস্ত হয় সে দুনিয়াতেও আর আখিরাতেও— এটাই হল স্পষ্ট ক্ষতি।

১২. আল্লাহকে বাদ দিয়ে সে এমন কিছুকে ডাকে যা না পারে তার কোন ক্ষতি করতে আর না পারে কোন উপকার করতে, এটাই হল চরম আকারের গুমরাহী।

১৩. সে এমন কিছুকে ডাকে যার লাভের চেয়ে ক্ষতিই নিকটবর্তী, কত মন্দই না এই অভিভাবক, আর কত মন্দই না এই সঙ্গী!

১৪. যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে আল্লাহ তাদেরকে দাখিল করবেন জান্নাতে যার নিম্নদেশ দিয়ে ঋণাধারা প্রবাহিত, আল্লাহ যা করতে চান, তাই করেন।

১৫. যে কেউ ধারণা করে যে আল্লাহ তাকে (অর্থাৎ তাঁর রসূলকে) কক্ষনো দুনিয়া ও আখিরাতে সাহায্য করবেন না, তাহলে সে আকাশ পর্যন্ত একটা দড়ি ঝুলিয়ে নিক, অতঃপর তা কেটে দিক, অতঃপর সে দেখুক তার কলা-কৌশল তার রাগের কারণ দূর করে কিনা। (রসূলের দুশমন নিজের ঝুলানো দড়িটাই কাটুক, কেননা সে তো রসূলের প্রতি আল্লাহর সাহায্যের দড়িটা কক্ষনো কাটতে পারবে না।)

১৬. এভাবেই আমি স্পষ্ট নিদর্শনরূপে কুরআন অবতীর্ণ করেছি আর আল্লাহ যাকে চান সঠিক পথে

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ (১০)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ۚ فَإِنْ
أَصَابَهُ خَيْرٌ ۖ اِظْمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ
ۖ اِنْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ۚ فَخَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ
ۖ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ (১১)

يَدْعُوا مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُ وَمَا لَا
يَنْفَعُهُ ۖ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ (১২)
يَدْعُوا لَمَن ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِمَّن نَّفَعُهُ ۖ
لَيْئَسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْئَسَ الْعَشِيرُ ۝ (১৩)

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝ (১৪)

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَن لَّنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى
السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْتَظِرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ
كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ۝ (১৫)

وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ

১১-১২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি সম্পর্কে বলেন, কোন ব্যক্তি মাদীনায় আগমন করতঃ যদি তার স্ত্রী পুত্র-সন্তান প্রসব করত এবং তার ঘোড়ায় বাচ্চা দিত, তখন বলত এ দীন ভাল। আর যদি তার স্ত্রীর গর্ভে পুত্র সন্তান না জন্মাত এবং তার ঘোড়াও বাচ্চা না দিত, তখন বলত, এটা মন্দ দীন।
-বুখারী ৪৭৪২

পরিচালিত করেন।

১৭. যারা ঈমান এনেছে আর যারা ইয়াহুদী হয়েছে, আর যারা সাবীয়ী, নাসারা, অগ্নিপূজক ও মুশরিক, আল্লাহ কিয়ামাতের দিন এদের মধ্যে ফয়সালা করে দেবেন (যে কারা সঠিক পথে আছে), কারণ আল্লাহ সব কিছুর প্রত্যক্ষদর্শী।

১৮. তুমি কি দেখ না যে আল্লাহকে সেজদা করে যারা আকাশে আছে, আর যারা পৃথিবীতে আছে আর সূর্য, চন্দ্র, তারকারাজি, পর্বতসমূহ, বৃক্ষরাজি, জীবজন্তু এবং মানুষের মধ্যে অনেকে? আর অনেকের প্রতি শাস্তি সাব্যস্ত হয়ে গেছে। আল্লাহ যাকে লাঞ্ছিত করতে চান, তাকে সম্মানিত করার কেউ নেই। আল্লাহ যা ইচ্ছে করেন তাই করেন।^[সেজদা]

১৯. এরা বিবাদের দু'টি পক্ষ, (মু'মিনরা একটি পক্ষ, আর সমস্ত কাফিররা আরেকটি পক্ষ) এরা এদের প্রতিপালক সম্বন্ধে বাদানুবাদ করে, অতঃপর যারা (তাদের প্রতিপালককে) অস্বীকার করে, তাদের জন্য তৈরি করা হয়েছে আগুনের পোশাক, তাদের মাথার উপর ঢেলে দেয়া হবে ফুটন্ত পানি।

২০. যা দিয়ে তাদের পেটে যা আছে তা ও তাদের চামড়া গলিয়ে দেয়া হবে।

২১. উপরন্তু তাদের (শাস্তির) জন্য থাকবে লোহার মুণ্ডর।

২২. যখনই তারা যন্ত্রণার চোটে তাকে বেরিয়ে আসতে চাইবে (তখনই) তাদেরকে তার ভিতরে ফিরিয়ে দেয়া হবে, (আর বলা হবে, আগুনে)

يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ (১৬)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِئِينَ
وَالنَّصْرَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا
عَلَى اللَّهِ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (১৭)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
وَالشُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ
وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۖ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ
الْعَذَابُ ۖ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ
مُّكْرِمٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ السَّجْدَةُ (১৮)

هَذَيْنِ خَصِمَيْنِ ائْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ
فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ
مِّن نَّارٍ ۖ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ
الْحَمِيمُ ۚ (১৯)

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ (২০)

وَلَهُمْ مَّقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ (২১)

كَلَّمَآ أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ
غَمٍّ أَعِيدُوا فِيهَا ۖ وَذُقُوا عَذَابَ

১৯। আবু যার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি এ আয়াত সম্পর্কে কসম খেয়ে বলেন, এ আয়াত:

هَذَيْنِ خَصِمَيْنِ ائْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ (এরা দু'টি বিবাদমান পক্ষ। তারা তাদের প্রতিপালকের ব্যাপারে বিতর্ক করে)। হামযা এবং তাঁর দু'সঙ্গী এবং উত্বা ও তার দু'সঙ্গীর ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে, যেদিন তারা বাদরের যুদ্ধে বিপক্ষের সঙ্গে মুকাবিলা করেছিল। - বুখারী ৪৭৪৩ [৩৯৬৬, মুসলিম ৩০৩৩, ইবনু মাজাহ ২৮৩৫]

পুড়ার শাস্তি আশ্বাদন কর।

২৩. যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে, আল্লাহ তাদেরকে দাখিল করবেন জান্নাতে যার তলদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত। সেখানে তাদেরকে অলংকৃত করা হবে সোনার কাঁকন আর মুক্তা দিয়ে আর সেখানে তাদের পোশাক হবে রেশমের।

২৪. তাদেরকে (দুনিয়ার জীবনে) পথ দেখানো হয়েছিল পবিত্র বাক্যের (অর্থাৎ কালিমা তাইয়্যেবা বা আল-কুরআনের) দিকে আর তারা পরিচালিত হয়েছিল তাঁর পথে যিনি সকল প্রশংসার দাবীদার।

২৫. যারা কুফুরী করে আর আল্লাহর পথে (মানুষের চলার ক্ষেত্রে) বাধা সৃষ্টি করে আর মাসজিদে হারামে যেতেও— যাকে আমি করেছি স্থানীয় বাসিন্দা ও অন্যদেশবাসী সকলের জন্য সমান। যে তাতে অন্যায়ভাবে কোন ধর্মদ্রোহী কাজ করার ইচ্ছে করে তাকে আমি আশ্বাদন করার ভয়াবহ শাস্তি।

২৬. স্মরণ কর যখন আমি ইব্রাহীমকে (পবিত্র) গৃহের স্থান চিহ্নিত করে দিয়েছিলাম, (তখন বলেছিলাম) আমার সাথে কোন কিছুকে অংশীদার গণ্য করবে না, আর আমার গৃহকে পবিত্র রাখবে তাওয়াফকারী, নামাযে কিয়ামকারী, রুকু'কারী ও সেজদাকারীদের জন্য।

২৭. আর মানুষের মাঝে হাজ্জের ঘোষণা দাও, তারা তোমার কাছে আসবে পায়ে হেঁটে, আর সব (পথক্রান্ত) শীর্ণ উটের পিঠে, বহু দূরের গভীর পর্বত সংকুল পথ বেয়ে

الْحَرِيقِ ع (২২)

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُجْلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ (২৩)

وَهُدُّوْا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ج ن ص
وَهُدُّوْا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ (২৪)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً ۖ بِالْعَاكِفِ فِيهِ وَالْبَادِ ۖ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ يُظْلَمِ نُذْقُهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ع (২৫)

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ (২৬)

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۖ (২৭)

২৭। ইবনু 'উমার (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দেখেছি, আল্লাহর রসূল (ﷺ) যুল-হ্লাইফাহ নামক স্থানে তাঁর বাহনের উপর আরোহণ করেন, বাহনটি সোজা হয়ে দাঁড়াতেই তিনি তালবিয়াহ উচ্চারণ করতে থাকেন।—বুখারী ১৫১৪ [১৬৬, মুসলিম ১১৮৭, নাসায়ী ১১৭, ২৬৬০, ২৬৬১, ২৮৬২, ২৯৫২; আবু দাউদ ১৭৭২, ৪০৬৪; আহমাদ ৪৪৪৮, ৪৬০৪; মুওয়াত্তা ৭৪২, ৯২৩; দারিমী ১৮৩৮, ১৯২৭, ১৯২৮]

২৮. যাতে তারা তাদের জন্য (এখানে রাখা দুনিয়া ও আখিরাতের) কল্যাণগুলো প্রত্যক্ষ করতে পারে আর তিনি তাদেরকে চতুষ্পদ জন্তু হতে যে রিয়ক দান করেছেন, নির্দিষ্ট দিনগুলোতে তার উপর আল্লাহর নাম উচ্চারণ করতে পারে। কাজেই তোমরা (নিজেরা) তা থেকে খাও আর দুঃস্থ অভাবীদের খাওয়াও।

২৯. অতঃপর তারা যেন তাদের দৈহিক অপরিচ্ছন্নতা দূর করে, তাদের মানৎ পূর্ণ করে আর প্রাচীন গৃহের তাওয়াফ করে।

৩০. এটাই (হাজ্জ), যে কেউ আল্লাহর নির্ধারিত অনুষ্ঠানগুলোর সম্মান করবে, সেটা তার প্রতিপালকের নিকট তার জন্য উত্তম। চতুষ্পদ জন্তুগুলো তোমাদের জন্য হালাল করা হয়েছে সেগুলো ছাড়া যেগুলোর ব্যাপারে তোমাদেরকে পড়ে শুনানো হয়েছে। কাজেই তোমরা মূর্তিদের অপবিত্রতা বর্জন কর আর মিথ্যে কথা পরিহার কর

৩১. আল্লাহর প্রতি একনিষ্ঠ হয়ে তাঁর সাথে শরীক না করে। যে কেউ আল্লাহর সাথে শরীক করে সে যেন আকাশ থেকে পড়ে গেল, আর পাখী তাকে ছোঁ মেরে নিয়ে গেল কিংবা বাতাস তাকে উড়িয়ে নিয়ে দূরবর্তী স্থানে ছুঁড়ে ফেলে দিল।

৩২. এই (তার অবস্থা), আর যে কেউ আল্লাহর নিদর্শনগুলোকে সম্মান করবে সে তো তার অন্ত রক্ষিত আল্লাহ-ভীতি থেকেই তা করবে।

৩৩. এতে (অর্থাৎ কুরবানীর পশুতে) তোমাদের জন্য নানান উপকার রয়েছে এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত (কুরবানীর জায়গায় পৌছা পর্যন্ত তোমরা এই জন্তুগুলোর দ্বারা উপকৃত হতে পার), সর্বশেষে এগুলোর কুরবানীর স্থান হচ্ছে প্রাচীন ঘরের নিকট।

৩৪. আমি প্রতিটি সম্প্রদায়ের জন্য (কুরবানীর) নিয়ম করে দিয়েছি। তাদেরকে চতুষ্পদ জন্তু হতে যে রিয়ক দেয়া হয়েছে সেগুলোর উপর তারা যেন আল্লাহর নাম উচ্চারণ করে, (এই বিভিন্ন নিয়ম-পদ্ধতির মূল লক্ষ্য কিন্তু এক- আল্লাহর নির্দেশ

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۚ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ۚ (২৮)

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلِيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ (২৯)

ذَٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظِمِ حُرْمَتَ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأَجَلْتُ لَكُمْ الْأَنْعَامَ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۚ (৩০)

حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الظُّيُورُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ (৩১)

ذَٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُعْظِمِ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ (৩২)

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۚ (৩৩)

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۚ

পালন), কারণ তোমাদের উপাস্য একমাত্র উপাস্য, কাজেই তাঁর কাছেই আত্মসমর্পণ কর আর সুসংবাদ দাও সেই বিনীতদেরকে—

৩৫. ‘আল্লাহ’ নামের উল্লেখ হলেই যাদের অন্ত রাআ কঁপে উঠে, যারা তাদের বিপদাপদে ধৈর্যধারণ করে, নামায কায়ম করে, আর তাদেরকে আমি যে রিয়ক দিয়েছি তাথেকে তারা ব্যয় করে।

৩৬. আর (কুরবানীর) উটগুলোকে আমি করেছি আল্লাহর নিদর্শনসমূহের অন্যতম। তাতে তোমাদের জন্য কল্যাণ আছে, কাজেই সারিবদ্ধভাবে দাঁড়ানো অবস্থায় ওগুলোর উপর তোমরা আল্লাহর নাম উচ্চারণ কর। যখন তা পার্শ্বভরে পড়ে যায়, তখন তাথেকে খাও আর যারা (ভিক্ষে না ক’রে) পরিতৃপ্ত থাকে তাদেরকে আর যারা কাকুতি মিনতি ক’রে যাচঞা করে তাদেরকেও খাওয়াও। এভাবে আমি ওগুলোকে তোমাদের অধীন করে দিয়েছি যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

৩৭. আল্লাহর কাছে ওগুলোর না গোশত পৌছে, আর না রক্ত পৌছে বরং তাঁর কাছে পৌছে তোমাদের তাকওয়া। এভাবে তিনি ওগুলোকে তোমাদের অধীন করে দিয়েছেন যাতে তোমরা আল্লাহর শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা করতে পার এজন্য যে, তিনি তোমাদেরকে সঠিক পথ দেখিয়েছেন, কাজেই সৎকর্মশীলদেরকে তুমি সুসংবাদ দাও।

৩৮. আল্লাহ মু’মিনদেরকে রক্ষা করেন (যাবতীয় মন্দ হতে)। আল্লাহ কোন খিয়ানাতকারী, অকৃতজ্ঞকে পছন্দ করেন না।

৩৯. যাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা হয় তাদেরকে যুদ্ধের অনুমতি দেয়া হল, কেননা তাদের প্রতি অত্যাচার করা হয়েছে। আল্লাহ তাদেরকে সাহায্য করতে অবশ্যই সক্ষম।

৪০. তাদেরকে অন্যায়ভাবে গৃহ থেকে বহিষ্কার

فَالَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۖ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۝ (৩৫)

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ (৩৬)

وَالْبُذُنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۖ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (৩৭)

لَن يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِن يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۖ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ ۖ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ (৩৮)

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ أَمَنُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ (৩৯)

أَذِنَ لِلَّذِينَ يَقْتُلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ (৪০)

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا

করা হয়েছে শুধু তাদের এ কথা বলার কারণে যে, 'আল্লাহ আমাদের প্রতিপালক।' আল্লাহ যদি মানুষদের এক দলের দ্বারা অন্য দলকে প্রতিহত না করতেন, তাহলে বিধ্বস্ত হয়ে যেত খ্রীষ্টান সংসারত্যাগীদের উপাসনালয়, গির্জা ও ইয়াহুদীদের উপাসনার স্থান আর মাসজিদসমূহ যেখানে আল্লাহর নাম অধিকহারে স্মরণ করা হয়। আল্লাহ অবশ্যই তাকে সাহায্য করেন যে তাঁকে সাহায্য করে, আল্লাহ শক্তিমান, পরাক্রান্ত।

৪১. (এরা হল) যাদেরকে আমি যমীনে প্রতিষ্ঠিত করলে তারা নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত প্রদান করে, সৎ কাজের আদেশ দেয় ও মন্দ কাজে নিষেধ করে, সকল কাজের শেষ পরিণাম (ও সিদ্ধান্ত) আল্লাহর হাতে নিবদ্ধ।

৪২. লোকেরা যদি তোমাকে অস্বীকার করে তাহলে (জেনে রেখ এটা কোন নতুন ব্যাপার নয়) তাদের পূর্বে নূহ, 'আদ ও সামূদ সম্প্রদায়ও (তাদের রসূলদের) অস্বীকার করেছিল।

৪৩. আর ইব্রাহীমের সম্প্রদায় ও লূতের সম্প্রদায়ও (অস্বীকার করেছিল)।

৪৪. আর মাদইয়ানবাসীরাও [অস্বীকার করেছিল যারা ছিল শু'আয়ব ('আ.)-এর সম্প্রদায়], আর মূসাকেও অস্বীকার করা হয়েছিল। আমি অস্বীকারকারীদেরকে সময়-সুযোগ দিয়েছিলাম, অতঃপর তাদেরকে পাকড়াও করেছিলাম। কত ভীষণ ছিল আমাকে অস্বীকার করার পরিণতি!

৪৫. আমি কত জনবসতিকে ধ্বংস করেছি যেগুলোর অধিবাসীরা ছিল যালিম, সেগুলো ছাদের ভরে পতিত হয়ে বিধ্বস্ত হয়েছিল, বিরাণ হয়েছিল কত কূপ আর সুউচ্চ সুদৃঢ় প্রাসাদরাজি।

৪৬. তারা কি যমীনে ভ্রমণ করে না? তাহলে তারা হৃদয় দিয়ে বুঝতে পারত, আর তাদের কান শুনতে পারত। প্রকৃতপক্ষে চোখ অন্ধ নয়, বরং বুকের

أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ
النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهَدَمَتْ صَوَامِعُ
وَبِيعٌ وَصَلَوْتُ وَمَسْجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ
اللَّهِ كَثِيرًا ۖ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۖ
إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (১০)

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ
وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ (১১)
وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ
نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ ۙ (১২)

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۙ (১৩)

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ مُوسَى
فَأَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۚ
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ (১৪)

فَكَأَيُّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَلِمَةٌ
فِيهَا خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۚ وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ
وَقَصْرِ مَشيْدٍ (১৫)

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُوا لَهُمْ
قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا

ভিতর যে হৃদয় আছে তা-ই অন্ধ।

৪৭. তারা তোমাকে তাড়াতাড়ি শাস্তি নিয়ে আসতে বলে (কিন্তু শাস্তি তো আসবে আল্লাহর ওয়াদা অনুযায়ী নির্দিষ্ট সময়ে), কেননা আল্লাহ কক্ষনো তাঁর ওয়াদা খেলাফ করেন না, তোমার প্রতিপালকের একদিন হল তোমাদের গণনায় এক হাজার বছরের সমান।

৪৮. আমি কত জনপদকে সময়-সুযোগ দিয়েছি যখন তারা ছিল অন্যায় কাজে লিপ্ত। অতঃপর সেগুলোকে পাকড়াও করেছিলাম, (পালিয়ে কেউ তো কোথাও যেতে পারবে না) কেননা (সকলের) প্রত্যাবর্তন আমারই কাছে।

৪৯. বল, 'হে মানুষ! আমি (শ্রেণিত হয়েছি) তোমাদের জন্য এক সুস্পষ্ট সতর্ককারীরূপে।'

৫০. কাজেই যারা ঈমান আনবে আর সৎ কাজ করবে তাদের জন্য কেবল আছে ক্ষমা আর সম্মানজনক জীবিকা।

৫১. আর যারা আমার নিদর্শনের বিরুদ্ধে চেষ্টা চালায়, সেগুলোর উদ্দেশ্যকে ব্যর্থ করার জন্য, তারাই হল জাহান্নামের বাসিন্দা।

৫২. আমি তোমার পূর্বে যে সব রসূল কিংবা নবী পাঠিয়েছি তাদের কেউ যখনই কোন আকাঙ্ক্ষা করেছে তখনই শয়তান তার আকাঙ্ক্ষায় (প্রতিবন্ধকতা, সন্দেহ-সংশয়) নিক্ষেপ করেছে, কিন্তু শয়তান যা নিক্ষেপ করে আল্লাহ তা মুছে দেন, অতঃপর আল্লাহ তাঁর নিদর্শনসমূহকে সুপ্রতিষ্ঠিত করেন। কারণ আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সর্বশ্রেষ্ঠ হিকমতওয়ালা।

৫৩. (তিনি এটা হতে দেন এজন্য) যাতে তিনি শয়তান যা মিশিয়ে দিয়েছে তা দ্বারা পরীক্ষা করতে পারেন তাদেরকে যাদের অন্তরে (মুনাফিকীর)

فَاتَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى
الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ (৫৬)

وَبَسْتَغْفِرُكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ
اللَّهُ وَعْدَهُ ۚ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ
سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ (৫৭)

وَكَايْنٍ مِّنْ قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ
ثُمَّ أَخَذْتُهَا ۚ وَإِلَى الْمَصِيرِ (৫৮)

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ (৫৯)

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (৬০)

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ الْحَجِيمِ (৬১)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ
وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى
الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۚ فَيَنسَخُ اللَّهُ
مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ
آيَتَهُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (৬২)

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ
فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۚ

ব্যাধি আছে, যারা শক্ত হৃদয়ের। অন্যায়কারীরা চরম মতভেদে লিপ্ত আছে।

৫৪. (আর অপরদিকে) যাতে, যাদেরকে জ্ঞান দেয়া হয়েছে তারা জানতে পারে যে, এটা তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে (প্রেরিত) সত্য, অতঃপর তারা যেন তাতে বিশ্বাসী হয় আর তাদের অন্তর নম্রতাভরে তার প্রতি খুলে দেয়া হয়, কারণ আল্লাহ ঈমানদারদেরকে অবশ্যই সঠিক পথে পরিচালিত করেন।

৫৫. অবিশ্বাসীরা তাতে (অর্থাৎ ওয়াহীতে) সন্দেহ পোষণ করা থেকে বিরত হবে না যতক্ষণ না কিয়ামাত আসবে হঠাৎ ক'রে অথবা তাদের উপর শাস্তি এসে যাবে এক বক্ষ্যা দিনে (যা কাফিরদেরকে কোন সুফল দিবে না)।

৫৬. ক্ষমতা-আধিপত্য সেদিন হবে আল্লাহরই, তিনি তাদের মাঝে বিচার-ফয়সালা করবেন। অতঃপর যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে তারা থাকবে নি'মাতরাজিতে পরিপূর্ণ জান্নাতে।

৫৭. আর যারা কুফুরী করে আর আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যে জেনে প্রত্যাখ্যান করে তাদের জন্য আছে অপমানজনক শাস্তি।

৫৮. আর যারা আল্লাহর পথে হিজরাত করেছে, অতঃপর নিহত হয়েছে, কিংবা মারা গেছে, আল্লাহ তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই উৎকৃষ্ট রিয়ক্ দান করবেন, আর আল্লাহ- তিনি তো সর্বোত্তম রিয়ক্দাতা।

৫৯. তিনি তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই দাখিল করবেন এমন জায়গায় যা পেয়ে তারা খুবই সন্তুষ্ট হবে, আর আল্লাহ নিশ্চিতই অবশ্যই সর্বজ্ঞ, পরম সহিষ্ণু।

৬০. এতো হল তাদের অবস্থা, আর যে ব্যক্তি আঘাতপ্রাপ্ত হলে সমপরিমাণ প্রতিশোধ গ্রহণ করে, অতঃপর আবার সে নিপীড়িত হয়, আল্লাহ তাকে অবশ্য অবশ্যই সাহায্য করবেন, আল্লাহ অবশ্যই

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ (৫৩)

وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (৫৪)

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ (৫৫)

الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۝ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ (৫৬)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ (৫৭)

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ۝ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ (৫৮)

لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ (৫৯)

ذَٰلِكَ ۝ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ

মাফকারী ক্ষমাশীল।

৬১. এটা এজন্য যে, আল্লাহ রাতকে ঢুকিয়ে দেন দিনে, আর দিনকে ঢুকিয়ে দেন রাতে (দুঃখ বেদনার অন্ধকার দূর করে আনন্দের আলো এনে দেন আর আনন্দিত জনকে দুঃখের আঁধারে ডুবিয়ে দেন)। আর আল্লাহ তো সব কিছু শোনে, সব কিছু দেখেন।

৬২. এজন্য যে, আল্লাহ- তিনিই সত্য, আর তাঁকে বাদ দিয়ে তারা অন্য যাকে ডাকে তা অলীক, অসত্য, আর আল্লাহ, তিনি তো সর্বোচ্চ, সুমহান।

৬৩. তুমি কি লক্ষ্য কর না যে, আল্লাহ আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেন, যার ফলে পৃথিবী সবুজে আচ্ছাদিত হয়ে যায়, নিশ্চয় আল্লাহ সূক্ষ্মদর্শী, সর্ববিষয়ে ওয়াকিফহাল।

৬৪. আকাশ ও পৃথিবীতে যা কিছু আছে সবই তাঁর, আর আল্লাহ, তিনি যাবতীয় অভাব থেকে মুক্ত, যাবতীয় প্রশংসার অধিকারী।

৬৫. তুমি কি লক্ষ্য কর না যে, পৃথিবীতে যা কিছু আছে সব তিনি তোমাদের কল্যাণ-কাজে লাগিয়ে রেখেছেন। আর নৌযানগুলো সমুদ্রে চলাচল করে তাঁর হুকুমই? তিনিই আকাশকে স্থির রাখেন যাতে তা পৃথিবীতে পতিত না হয় তাঁর অনুমতি ছাড়া। আল্লাহ মানুষের প্রতি নিশ্চিতই বড়ই করুণাশীল, বড়ই দয়াবান।

৬৬. তিনিই তোমাদেরকে জীবন দিয়েছেন, অতঃপর তিনিই তোমাদের মৃত্যু ঘটাবেন, অতঃপর আবার তোমাদেরকে জীবন দিবেন। মানুষ সত্যিই বড়ই অকৃতজ্ঞ।

৬৭. প্রত্যেক সম্প্রদায়ের জন্য আমি (ইবাদাতের) নিয়ম-কানুন নির্ধারণ করে দিয়েছি যা তারা অনুসরণ করে। কাজেই তারা যেন এ বিষয়ে তোমার সঙ্গে তর্ক বিতর্ক না করে। তুমি (তাদেরকে) তোমার প্রতিপালকের দিকে ডাক, তুমি অবশ্যই সরল সঠিক পথে আছ।

لَعَفُوْهُ غَفُوْرٌ (৬০)

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ (৬১)

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ (৬২)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً ۚ فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ (৬৩)

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ (৬৪)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ وَاَلْفَلَكَ تَجَرِّي فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ۚ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ اَنْ تَقَعَ عَلٰی الْاَرْضِ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرُوْؤُفٌ رَّحِيْمٌ (৬৫)

وَهُوَ الَّذِيْ اَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ؕ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ (৬৬)

لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسْكَ هُمْ نَاسِكُوْهُ فَلَا يُنَازِعُنَكَ فِيْ الْاَمْرِ وَاذْعُ اِلٰى رَبِّكَ ؕ اِنَّكَ لَعَلٰى هُدٰى مُسْتَقِيْمٌ (৬৭)

৬৮. তারা যদি তোমার সঙ্গে বিতর্ক করে তাহলে বল- তোমরা যা কর আল্লাহ তা ভাল করেই জানেন।

৬৯. আল্লাহ কিয়ামাতের দিন সে বিষয়ে তোমাদের মধ্যে মীমাংসা করে দিবেন যে বিষয়ে তোমরা মতভেদ করছ।

৭০. তুমি কি জান না যে, আল্লাহ জানেন যা আছে আকাশে আর পৃথিবীতে, এ সবই লিপিতে (রেকর্ডে) আছে। এটা আল্লাহর পক্ষে সহজ।

৭১. আর তারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে এমন কিছুকে ডাকে যার সমর্থনে তিনি কোন দলীল পাঠাননি আর যে সম্পর্কে তাদের কোন জ্ঞান নেই। (এসব) যালিমদের কোন সাহায্যকারী নেই।

৭২. আর তাদের সম্মুখে যখন আমার সুস্পষ্ট আয়াত তিলাওয়াত করা হয় তখন তুমি কাফিরদের চেহারায়ে একটা অনীহার ভাব দেখতে পাবে। তাদের কাছে যারা আমার আয়াত তিলাওয়াত করে তাদেরকে তারা আক্রমণ করতে উদ্যত হয়। বল, তাহলে আমি কি তোমাদেরকে এর চেয়েও খারাপ কিছুর সংবাদ দেব? তা হল আগুন। আল্লাহ কাফিরদেরকে এর ওয়া'দা দিয়েছেন। আর তা কতই না নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তনস্থল!

৭৩. হে মানুষ! একটা দৃষ্টান্ত পেশ করা হচ্ছে, সেটা মনোযোগ দিয়ে শোন। আল্লাহর পরিবর্তে তোমরা যাদেরকে ডাক তারা কক্ষনো একটা মাছিও সৃষ্টি করতে পারে না, এজন্য তারা সবাই একত্রিত হলেও। আর মাছি যদি তাদের কাছ থেকে কিছু ছিনিয়ে নিয়ে যায়, তারা তার থেকে তা উদ্ধারও করতে পারে না, প্রার্থনাকারী আর যার কাছে প্রার্থনা করা হয় উভয়েই দুর্বল।

وَإِنْ جَدَلْتُمْ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ (৬৮)

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (৬৯)

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ۖ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (৭০)

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ (৭১)

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ۖ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۖ قُلْ أَفَأَنْتُمْ بِشِرِّ مِّنْ ذَٰلِكُمْ ۖ النَّارُ ۖ وَعَذَابُ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (৭২)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ۖ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ ۖ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ۖ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ (৭৩)

৭৪. তারা আল্লাহর যথাযোগ্য মর্যাদা দেয় না, আল্লাহ নিশ্চিতই ক্ষমতামণ্ডলী, মহা পরাক্রান্ত।

৭৫. আল্লাহ ফেরেশতাগণের মধ্য হতে বাণীবাহক মনোনীত করেন আর মানুষদের মধ্য হতেও; আল্লাহ সব কিছু শোনে, সব কিছু দেখেন।

৭৬. তিনি জানেন তাদের সামনে যা আছে আর তাদের পেছনে যা আছে, আর সমস্ত ব্যাপার (চূড়ান্ত ফয়সালার জন্য) আল্লাহর কাছে ফিরে যায়।

৭৭. হে মু'মিনগণ! তোমরা রুকু' কর, সেজদা কর আর তোমাদের প্রতিপালকের ইবাদাত কর ও সৎকাজ কর যাতে তোমরা সাফল্য লাভ করতে পার। ^{সিজদা}

৭৮. আর আল্লাহর পথে জিহাদ কর যেভাবে জিহাদ করা উচিত। তিনি তোমাদেরকে বেছে নিয়েছেন। দ্বীনের ভিতর তিনি তোমাদের উপর কোন কঠোরতা চাপিয়ে দেননি। এটাই তোমাদের পিতা ইব্রাহীমের দ্বীন, আল্লাহ তোমাদের নাম রেখেছেন 'মুসলিম' পূর্বেও, আর এ কিতাবেও (ঐ নামই দেয়া হয়েছে) যাতে রসূল তোমাদের জন্য সাক্ষী হয় আর তোমরা সাক্ষী হও মানব জাতির জন্য। কাজেই তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা কর, যাকাত দাও আর আল্লাহকে আঁকড়ে ধর। তিনিই তোমাদের অভিভাবক। কতই না উত্তম অভিভাবক আর কতই না উত্তম সাহায্যকারী!

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (৭৬)

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ (৭৭)

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (৭৮)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ السَّجْدَةُ (৭৭)

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۚ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۚ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ ۖ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ عَلَيْهِمْ فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ ۚ هُوَ مَوْلَاكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ (৭৮)

২৩. সূরাহ আল-মু'মিনুন

আয়াতঃ ১১৮, রুকু'ঃ ৬, মাকী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. মু'মিনরা সফলকাম হয়ে গেছে।
২. যারা নিজেদের নামাযে বিনয় নম্রতা অবলম্বন করে।
৩. যারা অসার কথাবার্তা এড়িয়ে চলে।
৪. যারা যাকাত দানে সক্রিয়।
৫. যারা নিজেদের যৌনাঙ্গকে সংরক্ষণ করে।
৬. নিজেদের স্ত্রী ও মালিকানাভুক্ত দাসী ব্যতীত, কারণ এ ক্ষেত্রে তারা নিন্দা থেকে মুক্ত।
৭. এদের অতিরিক্ত যারা কামনা করে তারাই সীমালঙ্ঘনকারী।
৮. আর যারা নিজেদের আমানাত ও ওয়াদা পূর্ণ করে।
৯. আর যারা নিজেদের নামাযের ব্যাপারে যত্নবান।
১০. তারাই হল উত্তরাধিকারী।
১১. তারা ফিরদাউসের উত্তরাধিকার লাভ করবে, যাতে তারা চিরস্থায়ী হবে।
১২. আমি মানুষকে মাটির সারাংশ থেকে সৃষ্টি করেছি।
১৩. অতঃপর আমি তাকে শুক্রবিন্দু রূপে এক সংরক্ষিত আধারে স্থাপন করেছি।
১৪. পরে আমি শুক্রবিন্দুকে পরিণত করি জমাট বাঁধা রক্তে, অতঃপর মাংসপিণ্ডকে পরিণত করি

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ (১)
- الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشِعُونَ ۝ (২)
- وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ (৩)
- وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ (৪)
- وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۝ (৫)
- إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ (৬)
- فَمَن ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ (৭)
- وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ (৮)
- وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ (৯)
- أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ (১০)
- الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ (১১)
- وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ۝ (১২)
- ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۝ (১৩)
- ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ

হাড্ডিতে, অতঃপর হাড্ডিকে আবৃত করি মাংস দিয়ে, অতঃপর তাকে এক নতুন সৃষ্টিতে উন্নীত করি। কাজেই সর্বোত্তম স্রষ্টা আল্লাহ কতই না মহান!

১৫. এরপর তোমরা অবশ্যই মরবে।

১৬. তারপর কিয়ামাতের দিন তোমাদেরকে পুনরুত্থিত করা হবে।

১৭. আমি তোমাদের উপরে সন্ত স্তর সৃষ্টি করেছি, আমি (আমার) সৃষ্টির ব্যাপারে অমনোযোগী নই।

১৮. আমি আকাশ থেকে পরিমিত বৃষ্টি বর্ষণ করি, অতঃপর আমি তা যমীনে সংরক্ষণ করি আর আমি পানিকে সরিয়ে দিতে অবশ্যই সক্ষম।

১৯. অতঃপর আমি তা দিয়ে তোমাদের জন্য খেজুর ও আপুরের বাগান সৃষ্টি করি, ওতে তোমাদের জন্য আছে পর্যাপ্ত ফল, যাথেকে তোমরা খাও (আর সুখভোগ কর)।

২০. আর (আমি সৃষ্টি করি) এক বৃক্ষ যা সিনাই পর্বতে জন্মে, যাথেকে তেল উৎপন্ন হয়, আর ভক্ষণকারীদের জন্য রসনা ভুগ্নিকর।

২১. আর গবাদি পশুর ভিতরে তোমাদের জন্য আছে অবশ্যই শিক্ষণীয় দৃষ্টান্ত। তাদের পেটে যা আছে তাথেকে আমি তোমাদেরকে পান করাই (দুধ) আর ওতে তোমাদের জন্য আছে বহুবিধ উপকার। তোমরা তাথেকে খাও (গোশত)।

২২. আর ওতে আর নৌযানে তোমরা আরোহণ কর।

২৩. আমি নূহকে তাঁর সম্প্রদায়ের কাছে পাঠিয়েছিলাম। সে বলেছিলঃ 'হে আমার জাতি! তোমরা আল্লাহর ইবাদাত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের কোন ইলাহ নেই, তোমরা কি (তাঁকে) ভয় করবে না?'

مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ لَحْمًا ۖ ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ط (১৫)

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ط (১৬)

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ (১৭)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ (১৮)

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَدِيرُونَ ع (১৯)

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ وَأَعْنَابٍ ۖ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ (২০)

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْسُبُ بِالذَّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْأَكْلَيْنِ (২১)

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۖ نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (২২)

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ع (২৩)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَّبِعُونَ (২৪)

২৪. তার সম্প্রদায়ের প্রধানগণ যারা কুফুরী করেছিল- বলেছিল: 'এতো তোমাদের মত মানুষ ছাড়া কিছুই না, সে তোমাদের উপর প্রাধান্য লাভ করতে চায়, আল্লাহ (কাউকে নবীরূপে পাঠানোর) ইচ্ছে করলে তো তিনি ফেরেশতা পাঠাতেন, আমরা আমাদের পূর্ব পুরুষদের সময়ে এ সব কথা তো শুনিনি।'

২৫. এতো এমন লোক যাকে পাগলামিতে পেয়েছে, কাজেই তার ব্যাপারে তোমরা কিছু কাল অপেক্ষা কর।

২৬. নূহ বলল: 'হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে সাহায্য কর, কারণ তারা আমাকে মিথ্যাবাদী বলছে।'

২৭. তখন আমি তার কাছে ওয়াহী পাঠালাম- আমার দৃষ্টির সম্মুখে আমার নির্দেশ অনুযায়ী নৌযান তৈরি কর, অতঃপর যখন আমার নির্দেশ আসবে আর উনুন (পানিতে) উঠলে উঠবে, তখন নৌকায় তুলে নাও প্রত্যেক জীবের এক এক জোড়া আর তোমার পরিবারবর্গকে, তাদের মধ্যে যাদের বিপক্ষে পূর্বে সিদ্ধান্ত হয়ে গেছে তাদেরকে বাদ দিয়ে। আর অন্যায়কারীদের পক্ষে আমার নিকট আবেদন করো না, তারা (বানে) ডুববেই।

২৮. যখন তুমি নৌযানে উঠে যাবে, তুমি আর তোমার সঙ্গীরা- তখন বলবে: 'সকল প্রশংসা আল্লাহরই যিনি আমাদেরকে যালিম সম্প্রদায় থেকে উদ্ধার করেছেন।'

২৯. আর বলো: হে আমার প্রতিপালক! আমাকে কল্যাণকরভাবে নামিয়ে দাও, নামানোতে তুমিই সর্বোত্তম।

৩০. এতে অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে (মানুষের বুঝার জন্য), আমি (মানুষকে) পরীক্ষা করি।

৩১. অতঃপর তাদের পর আরেক মানব বংশ ('আদ সম্প্রদায়কে) সৃষ্টি করেছিলাম।

فَقَالَ الْمَلَأُو الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۖ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ۚ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۚ (২৪)

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ مِثْلُ جِنَّةٍ ۖ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ (২৫)

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ (২৬)

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَوَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ (২৭)

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكَ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (২৮)

وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنزَلًا مُبْرَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ (২৯)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ (৩০)

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۚ (৩১)

৩২. আর তাদের মাঝে তাদেরই একজনকে রসূল করে পাঠিয়েছিলাম এই ব'লে যে, তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর, তিনি ছাড়া তোমাদের কোন ইলাহ নেই, তবুও কি তোমরা (তাকে) ভয় করবে না?

৩৩. কিন্তু তার সম্প্রদায়ের প্রধানগণ- যারা কুফুরী করেছিল, আর আখিরাতের সাক্ষাৎকে মিথ্যা বলে প্রত্যাখ্যান করেছিল, যাদেরকে আমি পার্থিব জীবনে সুখ স্বাচ্ছন্দ্য দিয়েছিলাম- বলেছিলঃ 'সে তো তোমাদের মত মানুষ ছাড়া কিছু নয়। তোমরা যা খাও, সেও তাই খায়, তোমরা যা পান কর, সেও তাই পান করে।

৩৪. তোমরা যদি তোমাদের মতই একজন মানুষের আনুগত্য কর, তাহলে তোমরা অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

৩৫. সে কি তোমাদের সঙ্গে এই ওয়া'দা করে যে, যখন তোমরা মরে যাবে আর মাটি ও হাড়িতে পরিণত হবে তখন তোমাদেরকে আবার জীবিত করা হবে।

৩৬. দূরে ওটা, বহু দূরে যার ওয়া'দা তোমাদেরকে দেয়া হচ্ছে।

৩৭. আমাদের এ দুনিয়ার জীবন ছাড়া কিছুই নেই, এখানেই আমরা মরি বাঁচি, আমাদেরকে কক্ষনো আবার উঠানো হবে না।

৩৮. সে তো এমন এক ব্যক্তি যে আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যে বানিয়ে নিয়েছে। আমরা তাকে বিশ্বাস করি না।

৩৯. (নবী) বলল : 'হে আমার প্রতিপালক! তারা আমাকে মিথ্যেবাদী ব'লে দোষারোপ করছে- এ ব্যাপারে তুমি আমাকে সাহায্য কর।'

৪০. আল্লাহ বললেন, 'অল্প সময়ের মধ্যেই তারা অনুতপ্ত হবে।'

৪১. অতঃপর সত্যি সত্যিই এক ভয়ঙ্কর শব্দ তাদেরকে আঘাত করল আর তাদেরকে ভাগাড়ে

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ع (৩২)

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۖ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۖ (৩৩)

وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ ۖ إِنَّكُمْ إِذَا لَحَسِرُونَ ۖ (৩৪)

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُمْ تُخْرَجُونَ ۖ (৩৫)

هِيَ هَٰئِهِتَ لِمَا تُوْعَدُونَ ۖ (৩৬)

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۖ (৩৭)

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ ۖ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۖ (৩৮)

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ۖ (৩৯)

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِّيُصْبِحَنَّ نَدِمِينَ ۖ (৪০)

فَأَخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ ۖ فَجَعَلْنَاهُمْ

পরিণত করলাম, কাজেই ধ্বংস হোক পাপী সম্প্রদায়।

৪২. অতঃপর তাদের পরে আমি বহু জাতি সৃষ্টি করেছিলাম।

৪৩. কোন জাতিই তাদের নির্দিষ্ট কালকে অগ্র পশ্চাৎ করতে পারে না।

৪৪. এরপর একাদিক্রমে আমি আমার রসূলদেরকে পাঠিয়েছি। যখনই কোন জাতির কাছে তাদের রসূল এসেছে, তারা তাকে মিথ্যে বলে প্রত্যাখ্যান করেছে, অতঃপর শাস্তি প্রাপ্তির ব্যাপারে তারা একে অন্যের অনুসরণ করেছে, অতঃপর তাদেরকে কাহিনী বানিয়ে দিলাম। কাজেই যে জাতি ঈমান আনে না তারা ধ্বংস হোক!

৪৫. অতঃপর আমি মূসা ও তার ভাই হারুনকে পাঠিয়েছিলাম নিদর্শন আর সুস্পষ্ট প্রমাণ সহকারে।

৪৬. ফেরাউন ও তার প্রধানগণের কাছে। কিন্তু তারা অহংকার করল, তারা ছিল এক উদ্ধত জাতি।

৪৭. তারা বলল, ‘আমরা কি আমাদেরই মত দু’জন লোকের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করব, অথচ তাদের সম্প্রদায় আমাদের দাস?’

৪৮. তারা তাদের দু’জনকে মিথ্যে বলে প্রত্যাখ্যান করল, ফলে তারা ধ্বংসপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেল।

৪৯. আমি মূসাকে কিতাব দিয়েছিলাম যাতে তারা সঠিক পথ পেতে পারে।

৫০. আমি মারইয়াম-পুত্র আর তার মাকে নিদর্শন করেছিলাম আর তাদেরকে স্বস্তি নিরাপত্তা ও বর্ণা বিশিষ্ট উচ্চ স্থানে আশ্রয় দিয়েছিলাম।

৫১. হে রসূলগণ! পবিত্র বস্ত্র আহার কর, আর সং কাজ কর, তোমরা যা কর সে সম্পর্কে আমি পূর্ণরূপে অবগত।

৫২. তোমাদের এসব উম্মাত তো একই উম্মাত, আর আমিই তোমাদের প্রতিপালক, কাজেই

عَمَاءٌ ۚ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (১১)

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ط (১২)

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ط (১৩)

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ط كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۚ فَبُعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ (১৪)

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَارُونَ ۙ بَايِتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ ۙ (১৫)

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ۚ (১৬)

فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ ۚ (১৭)

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ (১৮)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ (১৯)

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّةً آيَةً وَأَوَيْنَهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ۚ (২০)

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۚ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ط (২১)

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا

আমাকেই ভয় কর।

৫৩. কিন্তু মানুষ তাদের কর্তব্য কর্মকে বহুধা বিভক্ত করে ফেলেছে, আর প্রত্যেক দলই তাদের কাছে যা আছে তাই নিয়ে আনন্দিত।

৫৪. কাজেই তাদেরকে কিছুকাল তাদের অজ্ঞানতাপ্রসূত বিভ্রান্তিতে থাকতে দাও।

৫৫. তারা কি ভেবে নিয়েছে, আমি যে তাদেরকে ধনৈশ্বর্য ও সম্ভানাদির প্রাচুর্য দিয়ে সাহায্য করেছি

৫৬. এর দ্বারা কি তাদের কল্যাণ ত্বরান্বিত করছি? না, তারা বুঝে না।

৫৭. নিশ্চয় যারা তাদের প্রতিপালকের ভয়ে ভীত-সম্ভ্রান্ত হয়ে থাকে,

৫৮. যারা তাদের প্রতিপালকের নিদর্শনাবলীতে বিশ্বাস স্থাপন করে,

৫৯. যারা তাদের প্রতিপালকের সঙ্গে শরীক করে না,

৬০. যারা তাদের দানের বস্তু দান করে আর তাদের অন্তর ভীত শংকিত থাকে এ জন্যে যে, তাদেরকে তাদের প্রতিপালকের কাছে ফিরে যেতে হবে।

৬১. এরাই কল্যাণকাজে দ্রুতগতি, আর তাতে তারা অগ্রগামী।

৬২. আমি কাউকে তার সাধ্যাতীত কষ্ট দেই না, আর আমার কাছে এমন এক কিতাব আছে যা সত্য বলে, আর তাদের প্রতি মোটেই যুলুম করা হবে না।

৬৩. বরং তাদের অন্তর এ বিষয়ে অজ্ঞানতায় আচ্ছন্ন হয়ে আছে, এছাড়া তাদের আরো (মন্দ) কাজ আছে যা তারা করতে থাকবে।

৬৪. অবশেষে আমি যখন তাদের (অর্থাৎ কান্নারদের) মধ্যে বিস্তৃত সম্পদশালীদেরকে শাস্তি

رَبُّكُمْ فَاتَّقُوا (৫২)

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۖ كُلُّ

حِزْبٍ لِّمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ (৫৩)

فَذَرَهُمْ فِي عَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ (৫৪)

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ

وَبَيْنٍ ۚ (৫৫)

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ۖ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ (৫৬)

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۚ (৫৭)

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۚ (৫৮)

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۚ (৫৯)

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ

أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۚ (৬০)

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا

سَبِيلُونَ (৬১)

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا

كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (৬২)

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي عَمَرَةٍ مِنْ هَذَا وَلَهُمْ

أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ (৬৩)

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا

দ্বারা পাকড়াও করব, তখন তারা চিৎকার জুড়ে দেবে।

৬৫. (বলা হবে) 'আজ চিৎকার করো না, আমার কাছ থেকে তোমরা সাহায্য পাবে না।'

৬৬. আমার আয়াত তোমাদের কাছে পড়ে শোনানো হত, কিন্তু তোমরা গোড়ালির ভরে পিছনে ঘুরে দাঁড়াতে।

৬৭. অহংকারবশতঃ (কুরআন) সম্পর্কে অর্থহীন কথা বলতে যেমন কেউ রাতে গল্প বলে।

৬৮. তাহলে তারা কি (আল্লাহর) এ বাণী সম্পর্কে চিন্তা-ভাবনা করে না? কিংবা তাদের কাছে এমন কিছু (নতুন বস্তু) এসেছে যা তাদের পূর্বপুরুষদের কাছে আসেনি?

৬৯. কিংবা তারা কি তাদের রসূলকে চিনতে পারে না এজন্য তারা তাকে অস্বীকার করছে

৭০. অথবা তারা কি বলে যে, সে উন্মাদ? না, প্রকৃতপক্ষে সে তাদের কাছে সত্য নিয়ে এসেছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই সত্যকে অপছন্দ করে।

৭১. সত্য যদি তাদের ইচ্ছে-আকাঙ্ক্ষার অনুসারী হত তাহলে আকাশ পৃথিবী আর এ দু'য়ের মাঝে যা আছে সব লুপ্ত হয়ে যেত। (তাদের কামনা-বাসনার) বিপরীতে আমি তাদেরকে দিয়েছি তাদের জন্য উপদেশবাণী কিন্তু তারা উপদেশবাণী থেকে মুখ ফিরিয়ে রাখে।

৭২. অথবা তুমি কি তাদের কাছ থেকে কোন প্রতিদান চাও? তোমার প্রতিপালকের প্রতিদানই সর্বোত্তম, আর তিনিই সর্বশ্রেষ্ঠ রিয়কদাতা।

৭৩. তুমি তো নিশ্চিতই তাদেরকে সরল সুদৃঢ় পথের দিকে ডাকছ।

هُمْ يَجْرُونَ (৬৫)

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تَنْصُرُونَ (৬৬)

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُثَلِّى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ (৬৭)

مُسْتَكْبِرِينَ ۚ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ (৬৮)

أَفَلَمْ يَذَّبَرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ (৬৯)

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ (৭০)

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُم لِلْحَقِّ كِرْهُونَ (৭১)

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ (৭২)

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَجَ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ لَهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ (৭৩)

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (৭৪)

৬৪-৬৫। আবু হুমায়দ (রহ.) বলেন, নাবী (ﷺ) বলেছেনঃ আমি অবশ্যই সে লোকদের চিনতে পারবো, যে হাশরের দিন হাম্বা হাম্বা চিৎকাররত গাভী নিয়ে আল্লাহর কাছে উপস্থিত হবে। বলা হয়, جَرَار শব্দের স্থলে جَرَار শব্দও ব্যবহৃত হয়েছে। এ হতে {يَجْرُونَ} মানে গরু যেমন চিৎকার করে, তোমরা তেমন চিৎকার করবে। -বুখারীঃ গরুর যাকাত অধ্যায়

৭৪. যারা আখিরাতে বিশ্বাস করে না তারা সরল পথ থেকে বিচ্যুত হয়ে গেছে।

৭৫. আমি তাদের প্রতি দয়া করলেও আর তাদের দুঃখ দুর্দশা দূর করলেও তারা তাদের অবাধ্যতায় ঘুরপাক খেতে থাকবে।

৭৬. আমি তাদেরকে শাস্তি দ্বারা পাকড়াও করেছিলাম, কিন্তু তারা তাদের প্রতিপালকের নিকট নত হল না, আর তারা কাকুতি মিনতিও করল না।

৭৭. অবশেষে আমি তাদের জন্য কঠিন শাস্তির দরজা খুলে দেব, তখন তারা তাতে হতাশ হয়ে পড়বে।

৭৮. তিনিই তোমাদের জন্য সৃষ্টি করেছেন কান, চোখ ও অন্তর; তোমরা কৃতজ্ঞতা অঙ্গই করে থাক।

৭৯. তিনিই তোমাদেরকে পৃথিবীতে ছড়িয়ে দিয়েছেন আর তাঁর কাছেই তোমাদেরকে একত্রিত করা হবে।

৮০. তিনিই জীবন দেন ও মৃত্যু ঘটান আর দিন-রাতের পরিবর্তন তাঁর দ্বারাই হয়, তবুও কি তোমরা বুঝবে না?

৮১. বরং তারা তাই বলেছিল যা বলেছিল আগের লোকেরা।

৮২. তারা বলে- 'আমরা যখন ম'রে মাটি ও হাড়-হাড়ি হয়ে যাব (তারপরেও কি) আমাদেরকে আসলেই আবার উঠানো হবে?

৮৩. এ বিষয়ে আমাদেরকে ওয়া'দা দেয়া হয়েছে আর অতীতে আমাদের পূর্ব পুরুষদেরকেও। এসব তো পুরনো কালের কিসসা কাহিনী ছাড়া কিছুই না।

৮৪. বলঃ এ পৃথিবী আর তার ভিতরে যা আছে তা কার? (বল) যদি তোমরা জান!

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَشَكِبُونَ (৭৬)

وَلَوْ رَحَّمْنَهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَجُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (৭৭)

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ (৭৮)

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ع (৭৯)

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ (৮০)

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ (৮১)

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (৮২)

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ (৮৩)

قَالُوا ۖ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ (৮৪)

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ ۖ إِن هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (৮৫)

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِن كُنتُمْ

৮৫. তারা বলবে- আল্লাহ্‌র। বলঃ তবুও কি তোমরা শিক্ষা গ্রহণ করবে না?

৮৬. বলঃ সাত আসমান আর মহান আরশের মালিক কে?

৮৭. তারা বলবেঃ (এগুলোর মালিকানা) আল্লাহ্‌র। বলঃ তবুও কি তোমরা (আল্লাহ্‌কে) ভয় করবে না?

৮৮. বলঃ সব কিছুর একচ্ছত্র কর্তৃত্ব কার হাতে? তিনি (সকলকে) আশ্রয় দেন, তাঁর উপর কোন আশ্রয় দাতা নেই, (বল) তোমরা যদি জান।

৮৯. তারা বলবে (সকল কিছুর কর্তৃত্ব) আল্লাহ্‌র। তাহলে কেমন করে তোমরা যাদুগস্ত হয়ে পড়ছ?

৯০. কিছুই না, আমি তাদের নিকট সত্য পাঠিয়েছি কিন্তু তারা বাস্তবিকই মিথ্যাবাদী।

৯১. আল্লাহ কোন সন্তান গ্রহণ করেননি, আর তাঁর সাথে অন্য কোন ইলাহ নেই, (থাকলে) প্রত্যেক ইলাহ আপন সৃষ্টি নিয়ে অবশ্যই চলে যেত, আর অবশ্যই একে অপরের উপর চড়াও হত, তারা তাঁর প্রতি যা আরোপ করে তাথেকে তিনি কত মহান ও পবিত্র!

৯২. তিনি দৃশ্য ও অদৃশ্যের জ্ঞানের অধিকারী, তারা যা তাঁর শরীক বানায়, তাথেকে তিনি বহু উর্ধ্বে।

৯৩. বল, 'হে আমার প্রতিপালক! তুমি যদি আমাকে দেখাও (আমার জীবদ্দশায়) যার প্রতিশ্রুতি তাদেরকে দেয়া হয়েছে,

৯৪. তাহলে হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে যালিম সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত করো না'।

৯৫. আমি তাদেরকে (শাস্তি প্রদানের) যে ওয়াদা করেছি তা আমি তোমাকে দেখাতে অবশ্যই সক্ষম।

تَعْلَمُونَ (৮৬)

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (৮৭)

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ (৮৮)

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ (৮৯)

قُلْ مَنْ مَّبْيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِزُّ

وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (৯০)

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ (৯১)

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ (৯২)

مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ

إِلَٰهٍ اِذَا لَذَهَبَ كُلُّ اِلَٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّآ

بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا

يَصِفُونَ ۚ (৯৩)

عَلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلٰى عَمَّا

يُشْرِكُونَ ۚ (৯৪)

قُلْ رَبِّ اِمَّا تُرِيّٰنِي مَا يُوْعَدُونَ ۚ (৯৫)

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ (৯৬)

وَإِنَّا عَلَىٰ اَنْ نُّرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ

لَقَادِرُونَ (৯৭)

৯৬. মন্দের মুকাবিলা কর যা উত্তম তাই দিয়ে, তারা যা বলে সে সম্পর্কে আমি সবিশেষ অবগত।

৯৭. আর বলঃ 'হে আমার প্রতিপালক! আমি শয়তানের কুমন্ত্রণা হতে তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি।

৯৮. আর আমি তোমার নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি, হে আমার প্রতিপালক! যাতে তারা আমার কাছে আসতে না পারে।'

৯৯. এমনকি যখন তাদের কারো কাছে মৃত্যু এসে হাজির হয় তখন সে বলেঃ 'হে আমার প্রতিপালক! আমাকে আবার (দুনিয়াতে) পাঠিয়ে দাও।

১০০. যাতে আমি সৎ কাজ করতে পারি যা আমি করিনি। কক্ষনো না, এটা তো তার একটা কথার কথা মাত্র। তাদের সামনে পর্দা থাকবে পুনরুত্থানের দিন পর্যন্ত।

১০১. অতঃপর যখন শিঙ্গায় ফুঁ দেয়া হবে সেদিন তাদের পরস্পরের মাঝে আত্মীয় বন্ধন থাকবে না। একে অপরের কাছে জিজ্ঞেসও করবে না।

১০২. যাদের (সৎ কাজের) পাল্লা ভারী হবে তারাই হবে সফলকাম।

১০৩. যাদের পাল্লা হালকা হবে তারাই ওরা যারা নিজেদের ক্ষতিসাধন করেছে, জাহান্নামে তারা চিরস্থায়ী হবে।

১০৪. আগুন তাদের মুখমণ্ডল দগ্ধ করবে আর তারা বীভৎস চেহারা নিয়ে তার ভিতরে দাঁত কটমট করতে থাকবে।

১০৫. (তাদেরকে বলা হবে) 'তোমাদের নিকট কি আমার আয়াতগুলো আবৃত্তি করা হত না? তোমরা সেগুলোকে মিথ্যে জেনে প্রত্যাখ্যান করেছিলে।

إِذْفَعُ بِأَلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۖ نَحْنُ
أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ (৯৬)

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ
الشَّيَاطِينِ ۝ (৯৭)

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ (৯৮)

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ
ارْجِعُونِ ۝ (৯৯)

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا ۝
إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ۖ وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ
إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ (১০০)

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ
يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ (১০১)

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ (১০২)

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ (১০৩)

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا
كُلِجُونَ (১০৪)

أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلِيٰ عَلَيْهِمْ فَكُنْتُمْ بِهَا
تُكَذِّبُونَ (১০৫)

১০৬. তারা বলবে- ‘হে আমাদের প্রতিপালক! দুর্ভাগ্য আমাদেরকে পরাস্ত করেছিল, আর আমরা হিলাম এক পথভ্রষ্ট জাতি।

১০৭. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এথেকে বের করে নাও, আমরা যদি আবার কুফুরী করি তাহলে আমরা তো যালিম হিসেবে পরিগণিত হব।

১০৮. আল্লাহ বলবেন- ‘তোমরা দিকৃত অবস্থায় এখানেই পড়ে থাক, আমার সঙ্গে কোন কথা বল না।’

১০৯. আমার বান্দাহদের একদল বলত- ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা ঈমান এনেছি, তুমি আমাদেরকে ক্ষমা কর, আমাদের প্রতি দয়া কর, তুমি তো সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু।’

১১০. কিন্তু তাদেরকে নিয়ে তোমরা হাসি তামাশা করতে এমনকি তা তোমাদেরকে আমার কথা ভুলিয়ে দিয়েছিল, তোমরা তাদেরকে নিয়ে হাসি-ঠাট্টাই করতে।

১১১. আজ আমি তাদেরকে পুরস্কৃত করলাম তাদের ধৈর্য ধারণের কারণে, আজ তারাই তো সফলকাম।

১১২. আল্লাহ বলবেনঃ ‘পৃথিবীতে কয় বছর তোমরা অবস্থান করেছিলে?’

১১৩. তারা বলবেঃ ‘আমরা একদিন বা এক দিনের কিছু অংশ অবস্থান করেছি। অতএব তুমি গণনাকারীদের জিজ্ঞেস কর।’

১১৪. তিনি বলবেনঃ ‘তোমরা অল্প সময়ই অবস্থান করেছিলে, তোমরা যদি জানতে!

১১৫. তোমরা কি ভেবেছিলে যে, আমি তোমাদেরকে তামাশার বস্তু হিসেবে সৃষ্টি করেছি আর তোমাদেরকে আমার কাছে ফিরিয়ে আনা হবে না?

১১৬. সুউচ্চ মহান আল্লাহ যিনি প্রকৃত মালিক, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই,

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ (১০৬)

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ (১০৭)

قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ (১০৮)

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ج ص ১০৯

فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّى أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَحَكُونَ (১১০)

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۖ إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ (১১১)

قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ (১১২)

قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلِ الْعَادِيْنَ (১১৩)

قَالَ إِنْ لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (১১৪)

أَفَحَسِبْتُمْ أَنْمَّا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ عَلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ (১১৫)

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

সম্মানিত আরশের অধিপতি।

১১৭. যে ব্যক্তি আল্লাহর সঙ্গে অন্য ইলাহকেও ডাকে, এ ব্যাপারে তার কাছে কোন দলীল প্রমাণ নেই, একমাত্র তার প্রতিপালকের কাছেই তার হিসাব হবে, কাফিরগণ অবশ্যই সফলকাম হবে না।

১১৮. কাজেই বলঃ ‘হে আমার প্রতিপালক! ক্ষমা কর ও রহম কর, তুমি রহমকারীদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ।’

رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ (১১৬)

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۖ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ (১১৭)

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ع (১১৮)

২৪. সূরাহ আন্-নূর

আয়াতঃ ৬৪, রুকুঃ ৯, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. একটি সূরাহ যা আমি নাযিল করেছি আর তা ফরয করে দিয়েছি, আর তার ভেতরে আমি সুস্পষ্ট আয়াত নাযিল করেছি, যাতে তোমরা উপদেশ গ্রহণ কর।

২. ব্যভিচারিণী ও ব্যভিচারী তাদের প্রত্যেককে একশত করে বেত্রাঘাত কর। আল্লাহর আইন কার্যকর করার ব্যাপারে তাদের প্রতি দয়ামায়া তোমাদেরকে যেন প্রভাবিত না করে, যদি তোমরা আল্লাহ ও আখিরাত দিনের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে থাক। একদল মু'মিন যেন তাদের শাস্তি প্রত্যক্ষ করে।

৩. ব্যভিচারী বিয়ে করে না ব্যভিচারিণী বা মুশরিকা নারী ছাড়া। আর ব্যভিচারিণী- তাকে বিয়ে করে না ব্যভিচারী বা মুশরিক পুরুষ ছাড়া, মু'মিনদের জন্য এটা নিষিদ্ধ করা হয়েছে।

৪. যারা সতী সাধ্বী নারীর উপর অপবাদ দেয়, অতঃপর চারজন সাক্ষী উপস্থিত না করে,

سُورَةُ النُّورِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (১)

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ (২)

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۖ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (৩)

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ

তাদেরকে আশিষ্টি বেল্লাঘাত কর, আর তাদের সাক্ষ্য কক্ষনো গ্রহণ কর না, এরাই না-ফরমান।

৫. অবশ্য এরপর যদি তারা তাওবাহ করে ও সংশোধিত হয়, কেননা আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

৬. আর যারা নিজেদের স্ত্রীদের উপর অপবাদ দেয়, কিন্তু নিজেদের ছাড়া তাদের অন্য কোন সাক্ষী না থাকে, এ রকম প্রত্যেক লোকের সাক্ষ্য এভাবে হবে যে, সে চারবার আল্লাহর নামে শপথ করে বলবে যে, সে অবশ্যই সত্যবাদী।

৭. আর পঞ্চমবারে বলবে যে, সে যদি মিথ্যাবাদী হয় তবে তার উপর আল্লাহর লা'নত পতিত হবে।

৮. আর স্ত্রীর শাস্তি রহিত হবে যদি সে আল্লাহর নামে চারবার শপথ করে বলে যে, সে (তার স্বামী) অবশ্যই মিথ্যাবাদী।

شَهَادَةٌ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ (৬)

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ (৭)

وَالَّذِينَ يَزْمُونَ أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةٌ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ (৮)

وَالْحَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ (৯)

وَيَذَرُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ (১০)

৬-৮। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। হিলাল ইবনু 'উমাইয়াহ রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর কাছে শারীক ইবনু সাহমার সঙ্গে তার স্ত্রীর ব্যভিচারের অভিযোগ করল। নাবী (সঃ) বললেন, সাক্ষী (হাযির কর) নতুবা শাস্তি তোমার পিঠে পড়বে। হিলাল বলল, হে আল্লাহর রসূল! যখন আমাদের কেউ তার স্ত্রীর উপর অন্য কাউকে দেখে তখন সে কি সাক্ষী তালাশ করতে যাবে? তখন নাবী (সঃ) বলতে লাগলেন, সাক্ষী, নতুবা শাস্তি তোমার পিঠে। হিলাল বললেন, শপথ সে সন্তার, যিনি আপনাকে সত্য নাবী (সঃ) হিসাবে পাঠিয়েছেন, নিশ্চয়ই আমি সত্যবাদী। অবশ্যই আল্লাহ তা'আলা এমন বিধান অবতীর্ণ করবেন, যা আমার পিঠকে শাস্তি থেকে মুক্ত করে দিবে। তারপর জিবরীল (আ.) এলেন এবং রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর উপর অবতীর্ণ করা হলঃ “যারা নিজেদের স্ত্রীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে” থেকে নাবী (সঃ) পাঠ করলেন, “যদি সে সত্যবাদী হয়ে থাকে” পর্যন্ত। তারপর নাবী (সঃ) ফিরলেন এবং তার স্ত্রীকে ডেকে আনার জন্য লোক পাঠালেন। হিলাল এসে সাক্ষ্য দিলেন। আর রসূলুল্লাহ (সঃ) বলছিলেন, আল্লাহ তা'আলা তো জানেন যে, তোমাদের দু'জনের মধ্যে অবশ্যই একজন মিথ্যাচারী। তবে কি তোমাদের মধ্যে কেউ তওবা করবে? স্ত্রীলোকটি দাঁড়িয়ে সাক্ষ্য দিল। সে যখন পঞ্চমবারের কাছে পৌছল, তখন লোকেরা তাকে বাধা দিল এবং বলল, নিশ্চয়ই এটি তোমার ওপর অবশ্যম্ভাবী। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, এ কথা শুনে সে দ্বিধাশ্রুত হল এবং ইতস্তত করতে লাগল। এমনকি আমরা মনে করতে লাগলাম যে, সে নিশ্চয়ই প্রত্যাবর্তন করবে। পরে সে বলে উঠল, আমি চিরকালের জন্য আমার বংশকে কলুষিত করব না। সে তার সাক্ষ্য পূর্ণ করল। নাবী (সঃ) বললেন, এর প্রতি দৃষ্টি রেখ, যদি সে কাল ডাগর চক্ষু, বড় পাছা ও মোটা নলা বিশিষ্ট সন্তান প্রসব করে তবে ও সন্তান শারীক ইবনু সাহমার। পরে সে ঐরূপ সন্তান জন্ম দিল। তখন নাবী (সঃ) বললেন, যদি এ বিষয়ে আল্লাহর কিতাব কার্যকর না হত, তা হলে অবশ্যই আমার ও তার মধ্যে কী ব্যাপার যে ঘটত। -বুখারী ৪৭৪৭ [২৬৭১; তিরমিযী ৩১৭৯, আবু দাউদ ২২৫৪-২২৫৬, ইবনু মাজাহ ২০৬৭, আহমাদ ২১৩২, ২২০০]

৯. এবং পঞ্চমবারে বলে যে, তার স্বামী সত্যবাদী হলে তার নিজের উপর আল্লাহর গম্ব পতিত হবে।

১০. তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়া না থাকলে (তোমরা ধ্বংস হয়ে যেতে), আল্লাহ তাওবাহ গ্রহণকারী, বড়ই হিকমতওয়ালা।

১১. যারা এ অপবাদ উত্থাপন করেছে তারা তোমাদেরই একটি দল, এটাকে তোমাদের জন্য ক্ষতিকর মনে কর না, বরং তা তোমাদের জন্য কল্যাণকর। তাদের প্রত্যেকের জন্য আছে প্রতিফল যতটুকু পাপ সে করেছে। আর এ ব্যাপারে যে নেতৃত্ব দিয়েছে তার জন্য আছে মহা শাস্তি।

وَالْحَامِصَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ (১)

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ (১০)

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ ۚ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم ۚ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُم ۚ لِّكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ

১১-২২। ইবনু শিহাব (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে 'উরওয়াহ ইবনু যুযায়র, সাঈদ ইবনু মুসাইয়্যিব, 'আলক্বামাহ ইবনু ওয়াক্কাস, 'উবাইদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উত্বাহ ইবনু মাস'উদ (রহ.) নাবী (রাঃ)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ (রাঃ)-এর ঘটনা সম্পর্কে বলেন, যখন অপবাদকারীরা তাঁর প্রতি অপবাদ এনেছিল এবং আল্লাহ তা'আলা তাঁকে তাদের অভিযোগ থেকে নির্দোষ হওয়ার বর্ণনা দেন। তাদের প্রত্যেকেই ঘটনার অংশ বিশেষ আমাকে জানান। অবশ্য তাদের পরস্পর পরস্পরের বর্ণনা সমর্থন করে, যদিও তাদের মধ্যে কেউ অন্যের তুলনায় এ ঘটনাটি অধিক সংরক্ষণ করেছে। তবে 'উরওয়াহ 'আয়িশাহ (রাঃ) থেকে আমাকে এরূপ বলেছিলেন যে, নাবী (রাঃ)-এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেছেন যে, রসূলুল্লাহ (সঃ) যখন কোথাও সফরে বের হতেন, তখন তিনি তাঁর স্ত্রীগণের মধ্যে লটারী দিতেন। এতে যার নাম উঠত, তাঁকে সঙ্গে নিয়ে রসূলুল্লাহ (সঃ) বের হতেন। 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেন, অতএব, কোন এক যুদ্ধে যাওয়ার সময় আমাদের মধ্যে লটারী দিলেন, তাতে আমার নাম উঠল। আমি রসূলুল্লাহ (সঃ)-এর সঙ্গে বের হলাম, পর্দার আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পরে। আমাকে হাওদায় করে উঠানো হতো এবং তাতে করে নামানো হতো। এভাবেই আমরা চললাম। যখন রসূলুল্লাহ (সঃ) যুদ্ধ শেষ করে ফিরলেন এবং ফেরার পথে আমরা মাদীনাহর নিকটবর্তী হলাম। একদা রওয়ানা দেয়ার জন্য রাত থাকতেই ঘোষণা দিলেন। এ ঘোষণা হলে আমি উটে চড়ে সৈন্যদের অবস্থান থেকে কিছু দূরে চলে গেলাম। আমার প্রাকৃতিক প্রয়োজন সেরে যখন সওয়ারীর কাছে এলাম, তখন দেখতে পেলাম যে, জাফারের দানা খচিত আমার হারটি ছিড়ে কোথাও পড়ে গেছে। আমি তা খোঁজ করতে লাগলাম। খোঁজ করতে আমার একটু দেহী হয়ে গেল। ইতোমধ্যে এ সকল লোক যারা আমাকে সওয়ার করাতো তারা, আমি আমার হাওদার ভেতরে আছি মনে করে, আমার হাওদা উটের পিঠে রেখে দিল। কেননা এ সময় শরীরের গোশত আমাকে ভারী করেনি। আমরা খুব অল্প খাদ্য খেতাম। আমি ছিলাম অল্পবয়স্কা এক বালিকা। সুতরাং হাওদা উঠাবার সময় তা যে খুব হালকা, তা তারা টের পায়নি এবং তারা উট হাঁকিয়ে রওয়ানা দিল। সেনাদল চলে যাওয়ার পর আমি আমার হার পেয়ে গেলাম এবং যেখানে তারা ছিল সেখানে ফিরে এলাম। তখন সেখানে এমন কেউ ছিল না, যে ডাকবে বা ডাকে সাড়া দিবে। আমি যেখানে ছিলাম সে স্থানেই থেকে গেলাম। এ ধারণায় বসে থাকলাম যে, যখন কিছুদূর গিয়ে আমাকে দেখতে পাবে না, তখন এ স্থানে অবশ্যই খুঁজতে আসবে। সেখানে বসা অবস্থায় আমার চোখে ঘুম এসে গেল, আমি ঘুমিয়ে পড়লাম। আর সৈন্যবাহিনীর পিছনে সাফওয়ান ইবনু মু'আত্তাল সুলামী যাওকয়ানী ছিলেন। তিনি শেষ রাতে রওয়ানা দিয়ে ভোর বেলা আমার এ স্থানে এসে পৌঁছলেন। তিনি একজন মানুষের আকৃতি নিদ্রিত দেখতে পেলেন। তিনি আমার কাছে এসে আমাকে দেখে চিনতে পারলেন। কেননা, পর্দার হুকুম অবতীর্ণ হবার আগে আমাকে দেখেছিলেন। কাজেই আমাকে চেনার পর উচ্চকণ্ঠে "ইন্না লিল্লাহি ওয়া ইন্না

ইলাইহি রাজিউন” পড়লেন। পড়ার শব্দে আমি উঠে গেলাম এবং আমি আমার চাদর পেচিয়ে চেহারা ঢেকে নিলাম। আল্লাহর কসম, তিনি আমার সঙ্গে কোন কথাই বলেননি এবং তাঁর মুখ হতে “ইন্না লিদ্ধাহি ওয়া ইন্না ইলাইহি রাজিউন” ব্যতীত আর কোন কথা আমি শুনিনি। এরপর তিনি তাঁর উস্ত্রী বসালেন এবং সামনের দু’ পা নিজ পায়ে দাবিয়ে রাখলেন। আর আমি তাতে উঠে গেলাম। তখন সাফওয়ান উস্ত্রীর লাগাম ধরে চললেন। শেষ পর্যন্ত আমরা সৈন্যবাহিনীর নিকট এ সময় গিয়ে পৌছলাম, যখন তারা দুপুরের প্রচণ্ড উত্তাপের সময় অবতরণ করে। (এ ঘটনাকে কেন্দ্র করে) যারা ধ্বংস হওয়ার তারা ধ্বংস হল।

আর যে ব্যক্তি এ অপবাদের নেতৃত্ব দেয়, সে ছিল (মুনাফিক সরদার) ‘আবদুল্লাহ ইবনু উবাই ইবনু সুলুল। তারপর আমি মাদিনায় এসে পৌছলাম এবং পৌছার পর আমি দীর্ঘ একমাস পর্যন্ত অসুস্থ ছিলাম। আর অপবাদকারীদের কথা নিয়ে লোকেরা রটনা করছিল। আমি এসব কিছুই বুঝতে পারিনি। তবে এতে আমাকে সন্দেহে ফেলেছিল যে, আমার অসুস্থ অবস্থায় স্বাভাবিকভাবে রসূলুল্লাহ (ﷺ) যে রকম স্নেহ-ভালবাসা দেখাতেন, এবারে তেমনি ভালবাসা দেখাচ্ছেন না। শুধু এতটুকুই ছিল যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) আমার কাছে আসতেন এবং সালাম দিয়ে জিজ্ঞেস করতেন, তোমার অবস্থা কী? তারপর তিনি ফিরে যেতেন। এ আচরণই আমাকে সন্দেহে ফেলেছিল; অথচ আমি এই অপপ্রচার সম্বন্ধে জানতেই পারিনি। অবশেষে একটু সুস্থ হওয়ার পর মিসতাহের মায়ের সঙ্গে মানাসের (শহরের বাইরে খোলা ময়দানের) দিকে বের হলাম। সে জায়গাটিই ছিল আমাদের প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারার স্থান আর আমরা কেবল রাতের পর রাতেই বাইরে যেতাম। এ ছিল এ সময়ের কথা যখন আমাদের ঘরের পাশে পায়খানা নির্মিত হয়নি। আমাদের অবস্থা ছিল, অনেকটা প্রাচীন আরবদের ন্যায় নিচু ময়দানের দিকে বের হয়ে প্রাকৃতিক প্রয়োজন সারা। কেননা, ঘর-সংলগ্ন পায়খানা নির্মাণ আমরা কষ্টকর মনে করতাম। কাজেই আমি ও মিসতাহের মা বাইরে গেলাম। তিনি ছিলেন আবু রুহ্ম ইবনু আবদ মানাফের কন্যা এবং মিসতাহের মায়ের মা ছিলেন সাখর ইবনু আমিরের কন্যা, যিনি আবু বাক্র সিদ্দীক (রাঃ)-এর খালা ছিলেন। আর তার পুত্র ছিলেন ‘মিসতাহ ইবনু উসাসাহ’। আমি ও উম্মু মিসতাহ আমাদের প্রয়োজন সেরে ঘরের দিকে ফিরলাম। তখন মিসতাহের মা তার চাদরে হোঁচট খেয়ে বললেন, ‘মিসতাহ’ ধ্বংস হোক। আমি তাকে বললাম, তুমি খুব খারাপ কথা বলছ, তুমি কি এমন এক ব্যক্তিকে মন্দ বলছ, যে বাদ্রের যুদ্ধে হাজির ছিল? তিনি বললেন, হায়রে বেখেয়াল! তুমি কি শোননি সে কী বলেছে? আমি বললাম, সে কী বলেছে? তিনি বললেন, এমন এমন। এ বলে তিনি অপবাদকারীদের মিথ্যা অপবাদ সম্পর্কে আমাকে বিস্তারিত খবর দিলেন। এতে আমার অসুখের মাত্রা বৃদ্ধি পেল। যখন আমি ঘরে ফিরে আসলাম এবং রসূলুল্লাহ (ﷺ) আমার ঘরে প্রবেশ করে বললেন, তুমি কেমন আছ? তখন আমি বললাম, আপনি কি আমাকে আমার আকা-আম্মার নিকট যেতে অনুমতি দিবেন? ‘আয়িশাহ (রাঃ) বললেন, তখন আমার উদ্দেশ্য ছিল যে, আমি তাঁদের কাছে গিয়ে তাঁদের থেকে আমার এ ঘটনা সম্পর্কে নিশ্চিতভাবে জেনে নেই। রসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাকে অনুমতি দিলেন। আমি আকা-আম্মার কাছে চলে গেলাম এবং আমার আম্মাকে বললাম, ও গো আম্মা! লোকেরা কী বলাবলি করছে? তিনি বললেন, বৎস! তুমি তোমার মন হালকা রাখ। আল্লাহর কসম! এমন কমই দেখা যায় যে, কোন পুরুষের কাছে এমন সুন্দরী রূপবতী স্ত্রী আছে, যাকে সে ভালবাসে এবং তার সতীনও আছে; অথচ তার ক্রটি বের করা হয় না। রাবী বলেন, আমি বললাম, ‘সুবহান আল্লাহ! সত্যি কি লোকেরা এ ব্যাপারে বলাবলি করছে? তিনি বলেন, আমি সে রাত কেঁদে কাটালাম, এমন কি ভোর হয়ে গেল, তথাপি আমার কান্না থামল না এবং আমি ঘুমাতোও পারলাম না। আমি কাঁদতে কাঁদতেই ভোর করলাম। যখন ওয়াহী আসতে দেবী হল, তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) ‘আলী ইবনু আবু তুলিব (রাঃ) ও উসামাহ ইবনু যায়দ (রাঃ)-কে তাঁর স্ত্রীর বিচ্ছেদের ব্যাপারে তাঁদের পরামর্শের জন্য ডাকলেন। তিনি বলেন, উসামাহ ইবনু যায়দ তাঁর সহধর্মিণী (‘আয়িশাহ (রাঃ)-এর পবিত্রতা এবং তাঁর অন্তরে তাঁদের প্রতি তাঁর ভালবাসা সম্পর্কে যা জানেন তার আলোকে তাঁকে পরামর্শ দিতে গিয়ে বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আপনার পরিবার সম্পর্কে আমরা ভাল ধারণাই পোষণ করি। আর ‘আলী ইবনু আবু তুলিব (রাঃ) বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আল্লাহ আপনার উপর কোন পথ সংকীর্ণ করে দেননি এবং তিনি ব্যতীত বহু মহিলা রয়েছে। আর আপনি যদি দাসীকে জিজ্ঞেস করেন, সে আপনার কাছে সত্য ঘটনা বলবে।

তিনি [‘আয়িশাহ রাঃ] বলেন, তারপর রসূলুল্লাহ (সঃ) বারীরাহকে ডাকলেন এবং বললেন, হে বারীরাহ! তুমি কি তার নিকট হতে সন্দেহজনক কিছু দেখেছ? বারীরাহ বললেন, যিনি আপনাকে সত্যসহ প্রেরণ করেছেন, তাঁর কসম! আমি এমন কোন কিছু তাঁর মধ্যে দেখতে পাইনি, যা আমি গোপন করতে পারি। তবে তাঁর মধ্যে সবচাইতে অধিক যা দেখেছি, তা হল, তিনি একজন অল্পবয়স্কা বালিকা। তিনি কখনও তাঁর পরিবারের আটার খামির রেখে ঘুমিয়ে পড়তেন। আর হাগলের বাচ্চা এসে তা খেয়ে ফেলত। এরপরে রসূলুল্লাহ (সঃ) (মিম্বরে) দাঁড়ালেন। ‘আবদুল্লাহ ইবনু উবাই ইবনু সলুলের বিরুদ্ধে তিনি সমর্থন চাইলেন। ‘আয়িশাহ রাঃ বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) মিম্বরের উপর থেকে বললেন, হে মুসলিম সম্প্রদায়! তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে, ঐ ব্যক্তির মিথ্যা অপবাদ থেকে আমাকে সাহায্য করতে পারে, যে আমার স্ত্রীর ব্যাপারে আমাকে কষ্ট দিয়েছে। আল্লাহর কসম! আমি আমার স্ত্রী সম্পর্কে ভালই জানতে পেরেছি এবং তারা এমন এক পুরুষ সম্পর্কে অভিযোগ এনেছে, যার সম্পর্কে আমি ভাল ব্যতীত কিছুই জানি না। সে কখনও আমাকে ব্যতীত আমার ঘরে আসেনি। এ কথা শুনে সা’দ ইবনু মু’আয আনসারী রাঃ দাঁড়িয়ে বললেন, হে আল্লাহর রসূল! তার বিরুদ্ধে আমি আপনাকে সাহায্য করব, যদি সে আউস গোত্রের হয়, তবে আমি তার গর্দান মেরে দিব। আর যদি আমাদের ভাই খায়রাজ গোত্রের লোক হয়, তবে আপনি নির্দেশ দিলে আমি আপনার নির্দেশ কার্যকর করব। ‘আয়িশাহ রাঃ বলেন, এরপর সা’দ ইবনু উবাদা দাঁড়ালেন; তিনি খায়রাজ গোত্রের সর্দার। তিনি পূর্বে একজন নেককার লোক ছিলেন। কিন্তু এ সময় স্ব-গোত্রের পক্ষপাতিত্ব তাকে উত্তেজিত করে তোলে। কাজেই তিনি সা’দকে বললেন, চিরঞ্জীব আল্লাহর কসম! তুমি মিথ্যা বলছ, তুমি তাকে হত্যা করতে পারবে না এবং তাকে হত্যা করার ক্ষমতা তুমি রাখ না। তারপর উসায়দ ইবনু হদায়র দাঁড়ালেন, যিনি সা’দের চাচাতো ভাই। তিনি সা’দ ইবনু উবাদাকে বললেন, চিরঞ্জীব আল্লাহর কসম! তুমি মিথ্যা বলছ। আমরা অবশ্যই তাকে হত্যা করব। তুমি নিজেও মুনাফিক এবং মুনাফিকের পক্ষে প্রতিবাদ করছ। এতে আউস এবং খায়রাজ উভয় গোত্রের লোকেরা উত্তেজিত হয়ে উঠল, এমনকি তারা পরস্পর যুদ্ধে লিপ্ত হওয়ার উপক্রম হল। তখন রসূলুল্লাহ (সঃ) মিম্বরে দাঁড়ানো ছিলেন। রসূলুল্লাহ (সঃ) তাদের থামাতে লাগলেন। অবশেষে তারা থামল। নাবী (সঃ) ও নীরব হলেন। ‘আয়িশাহ রাঃ বলেন, আমি সেদিন এমনভাবে কাটালাম যে, আমার চোখের অশ্রুও থামেনি এবং চোখে ঘুমও আসেনি। ‘আয়িশাহ রাঃ বলেন, সকালবেলা আমার আকা-আম্মা আমার কাছে আসলেন, আর আমি দু’রাত এবং একদিন (একাধারে) কাঁদছিলাম। এর মধ্যে না আমার ঘুম হয় এবং না আমার চোখের পানি বন্ধ হয়। তাঁরা ধারণা করছিলেন যে, এ ক্রন্দনে আমার কলজে ফেটে যাবে।

‘আয়িশাহ রাঃ বলেন, এর পূর্বে তারা যখন আমার কাছে বসা ছিলেন এবং আমি কাঁদছিলাম, ইত্যবসরে জটনকা আনসারী মহিলা আমার কাছে আসার জন্য অনুমতি চাইলেন। আমি তাকে অনুমতি দিলাম। সে বসে আমার সঙ্গে কাঁদতে লাগল। আমাদের এ অবস্থার মধ্যেই রসূলুল্লাহ (সঃ) আমাদের কাছে প্রবেশ করলেন এবং সালাম দিয়ে বসলেন। ‘আয়িশাহ রাঃ বলেন এর পূর্বে যখন থেকে এ কথা রটনা চলেছে, তিনি আমার কাছে বসেননি। এ অবস্থায় তিনি একমাস অপেক্ষা করেছেন, আমার সম্পর্কে ওয়াহী আসেনি। ‘আয়িশাহ রাঃ বলেন, এরপর রসূলুল্লাহ (সঃ) তাশাহুদ পাঠ করলেন। তারপর বললেন, হে ‘আয়িশাহ! তোমার সম্পর্কে এরূপ এরূপ কথা আমার কাছে পৌছেছে, তুমি যদি নির্দোষ হয়ে থাক, তবে অচিরেই আল্লাহ তা’আলা তোমার পবিত্রতা ব্যক্ত করে দিবেন। আর যদি তুমি কোন পাপে লিপ্ত হয়ে থাক, তবে আল্লাহর কাছে ক্ষমা চাও এবং তাঁর কাছে তাওবাহ কর। কেননা, বান্দা যখন তার পাপ স্বীকার করে নেয় এবং আল্লাহর কাছে তাওবাহ করে, তখন আল্লাহ তার তাওবাহ কবুল করেন। ‘আয়িশাহ রাঃ বলেন, যখন রসূলুল্লাহ (সঃ) তাঁর কথা শেষ করলেন, তখন আমার চোখের পানি এমনভাবে শুকিয়ে গেল যে, এক ফোঁটা পানিও অনুভব করছিলাম না। আমি আমার পিতাকে বললাম, আপনি রসূলুল্লাহ (সঃ) -কে (তিনি যা কিছু বলেছেন তার) জবাব দিন। তিনি বললেন, আল্লাহর কসম! আমি রসূলুল্লাহ (সঃ) -কে কী জবাব দিব, তা আমার বুঝে আসছে না। তারপর আমার আম্মাকে বললাম, আপনি রসূলুল্লাহ (সঃ) -কে জবাব দিন।

তিনি [‘আয়িশাহ রাঃ এর আম্মা] বললেনঃ আমি বুঝতে পারছি না, রসূলুল্লাহ (সঃ) -কে কি জবাব দিব। ‘আয়িশাহ রাঃ বলেন, তখন আমি নিজেই জবাব দিলাম, অথচ আমি একজন অল্প বয়স্কা বালিকা, কুরআন খুব অধিক পড়িনি। আল্লাহর কসম! আমি জানি, আপনারা এ ঘটনা শুনেছেন, এমনকি তা আপনারদের অন্তরে বসে গেছে এবং সত্য বলে

الْإِثْمِ ۚ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ (১১)

১২. তোমরা যখন এটা শুনতে পেলো তখন কেন মু'মিন পুরুষ ও মু'মিন স্ত্রীরা তাদের নিজেদের

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ

বিশ্বাস করে নিয়েছেন। এখন যদি আমি বলি যে, আমি নির্দোষ এবং আল্লাহ্ ভালভাবেই জানেন যে, আমি নির্দোষ; তবে আপনারা তা বিশ্বাস করবেন না। আর আমি যদি আপনাদের কাছে এ বিষয় স্বীকার করে নেই, অথচ আল্লাহ্ জানেন, আমি তা থেকে নির্দোষ; তবে আপনারা আমার এই উক্তি বিশ্বাস করে নিবেন। আল্লাহ্র কসম! এ ক্ষেত্রে আমি আপনাদের জন্য ইউসুফ ('আ.)-এর পিতার উক্তি ব্যতীত আর কোন দৃষ্টান্ত পাচ্ছি না। তিনি বলেছিলেন, فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ “পূর্ণ ধৈর্যই শ্রেয়, তোমরা যা বলছ সে বিষয়ে একমাত্র আল্লাহ্র কাছেই সাহায্য চাওয়া যায়। তিনি বলেন, এরপর আমি আমার চেহারা ঘুরিয়ে নিলাম এবং কাত হয়ে আমার বিছানায় গুয়ে পড়লাম। তিনি বলেন, এ সময় আমার বিশ্বাস ছিল যে আমি নির্দোষ এবং আল্লাহ্ তা'আলা আমার নির্দোষিতা প্রকাশ করে দিবেন। কিন্তু আল্লাহ্র কসম! আমি তখন এ ধারণা করতে পারিনি যে, আল্লাহ্ আমার সম্পর্কে এমন ওয়াহী অবতীর্ণ করবেন যা তিলাওয়াত করা হবে। আমার দৃষ্টিতে আমার মর্যাদা এর চাইতে অনেক নিচে ছিল। বরং আমি আশা করেছিলাম যে, হযরত রসূলুল্লাহ্ ﷺ নিদ্রায় কোন স্বপ্ন দেখবেন, যাতে আল্লাহ্ তা'আলা আমার নির্দোষিতা জানিয়ে দেবেন। 'আয়িশাহ্ ৷ বলেন, আল্লাহ্র কসম! রসূলুল্লাহ্ ﷺ দাঁড়াননি এবং ঘরের কেউ বের হননি। এমন সময় রসূলুল্লাহ্ ৷-এর প্রতি ওয়াহী অবতীর্ণ হতে লাগল এবং তাঁর শরীর ঘামতে লাগল। এমনকি যদিও শীতের দিন ছিল, তবুও তাঁর উপর যে ওয়াহী অবতীর্ণ হচ্ছিল এর বোঝার ফলে মুক্তার মত তাঁর ঘাম ঝরছিল। যখন ওয়াহী শেষ হল, তখন রসূলুল্লাহ্ ৷ হাসছিলেন। তখন তিনি প্রথম যে বাক্যটি বলেছিলেন, তা হলেঃ হে 'আয়িশাহ্! আল্লাহ্ তোমার নির্দোষিতা প্রকাশ করেছেন। এ সময় আমার মা আমাকে বললেন, তুমি উঠে তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। আমি বললাম, আল্লাহ্র কসম! আমি তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করব না, আল্লাহ্ ব্যতীত আর কারো প্রশংসা করব না। আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন পূর্ণ দশ আয়াত পর্যন্ত। إِنَّ الَّذِيْنَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ يَارَا এ অপবাদ রচনা করেছে, তারা তোমাদেরই একটি দল। যখন আল্লাহ্ তা'আলা আমার নির্দোষিতার আয়াত অবতীর্ণ করলেন, তখন আবু বকর সিদ্দীক ৷ যিনি মিস্তাহ্ ইবনু উসাসাকে নিকটবর্তী আত্মীয়তা এবং দারিদ্র্যের কারণে আর্থিক সাহায্য করতেন, তিনি বললেন, আল্লাহ্র কসম! মিস্তাহ্ 'আয়িশাহ্ সম্পর্কে যা বলেছে, এরপর আমি তাকে কখনই কিছুই দান করব না। তারপর আল্লাহ্ তা'আলা আয়াত অবতীর্ণ করলেন, “তোমাদের মধ্যে যারা ঐশ্বর্য ও প্রাচুর্যের অধিকারী তারা যেন শপথ গ্রহণ না করে যে, তার আত্মীয়-স্বজন ও অভাবগ্রস্তকে এবং আল্লাহ্র রাস্তায় যারা গৃহত্যাগ করেছে তাদের কিছুই দেবে না। তারা যেন তাদের ক্ষমা করে এবং তাদের দোষত্রুটি উপেক্ষা করে। তোমরা কি চাও না যে, আল্লাহ্ তোমাদের ক্ষমা করেন? এবং আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। আবু বকর ৷ এ সময় বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি অবশ্যই পছন্দ করি যে আল্লাহ্ আমাকে ক্ষমা করেন। তারপর তিনি মিস্তাহ্কে সাহায্য আগের মত দিতে লাগলেন এবং বললেন, আল্লাহ্র কসম! আমি এ সাহায্য কখনও বন্ধ করব না। রসূলুল্লাহ্ ৷ জয়নব বিন্ত জাহশকেও আমার সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেছিলেন। তিনি বলেছিলেন, হে জয়নব! ('আয়িশাহ্ সম্পর্কে) কী জান আর কী দেখেছ? তিনি বললেন, হে আল্লাহ্র রসূল! আমি আমার কান ও চোখকে বাঁচিয়ে রাখতে চাই। আমি তাঁর সম্পর্কে ভাল ব্যতীত অন্য কিছু জানি না। 'আয়িশাহ্ ৷ বলেন, রসূলুল্লাহ্ ৷-এর সহধর্মিণীদের মধ্যে তিনি আমার প্রতিদ্বন্দ্বিতা করতেন। কিন্তু আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে পরহেয়গারীর কারণে রক্ষা করেন। আর তাঁর বোন হাম্না তাঁর পক্ষ অবলম্বন করে দ্বন্দ্ব করে এবং অপবাদ দানকারী যারা ধ্বংস হয়েছিল তাদের মধ্যে সেও ধ্বংস হল। -বুখারী ৪৭৫০ [২৫৯৩; মুসলিম ২৪৪৫, ২৭৭০; আবু দাউদ ২১৩৮, ইবনু মাজাহ ১৯৭০, ২৩৪৭; আহমাদ ২৪৩১৩, ২৪৩৩৮; দারিমী ২২০৮, ২৪২৩]

লোক সম্পর্কে ভাল ধারণা করল না আর বলল না, 'এটা তো খোলাখুলি অপবাদ।'

১৩. তারা চারজন সাক্ষী হাযির করল না কেন? যেহেতু তারা সাক্ষী হাযির করেনি সেহেতু আল্লাহর নিকট তারাই মিথ্যেবাদী।

১৪. দুনিয়া ও আখিরাতে তোমাদের উপর যদি আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়া না থাকত, তবে তোমরা যাতে তড়িঘড়ি লিপ্ত হয়ে পড়েছিলে তার জন্য মহা শাস্তি তোমাদেরকে পাকড়াও করত।

১৫. যখন এটা তোমরা মুখে মুখে ছড়াচ্ছিলে আর তোমাদের মুখ দিয়ে এমন কথা বলছিলে যে বিষয়ে তোমাদের কোন জ্ঞান ছিল না, আর তোমরা এটাকে নগণ্য ব্যাপার মনে করেছিলে, কিন্তু আল্লাহর নিকট তা ছিল গুরুতর ব্যাপার।

১৬. তোমরা যখন এটা শুনে তখন তোমরা কেন বললে না যে, এ ব্যাপারে আমাদের কথা বলা ঠিক নয়। আল্লাহ পবিত্র ও মহান, এটা তো এক গুরুতর অপবাদ!

১৭. আল্লাহ তোমাদেরকে উপদেশ দিচ্ছেন তোমরা আর কখনো এর (অর্থাৎ এ আচরণের) পুনরাবৃত্তি করো না যদি তোমরা মু'মিন হয়ে থাক।

১৮. আল্লাহ তোমাদের জন্য স্পষ্টভাবে আয়াত বর্ণনা করছেন, কারণ তিনি হলেন সর্ববিষয়ে জ্ঞানের অধিকারী, বড়ই হিকমতওয়ালা।

১৯. যারা পছন্দ করে যে, মু'মিনদের মধ্যে অশ্লীলতার বিস্তৃতি ঘটুক তাদের জন্য আছে ভয়াবহ শাস্তি দুনিয়া ও আখিরাতে। আল্লাহ জানেন আর তোমরা জান না।

وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا ۖ وَقَالُوا هَذَا
إِفْكٌ مُّبِينٌ (১২)

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ فَإِذْ لَمْ
يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ قَالُوا لَكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمْ
الْكَاذِبُونَ (১৩)

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ
فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (১৪)

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنْتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ
مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۚ وَهُوَ
عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ (১৫)

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا
أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۚ وَصُحُفَكَ هَذَا بُهْتَانٌ
عَظِيمٌ (১৬)

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ (১৭)

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
حَكِيمٌ (১৮)

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي
الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (১৯)

২০. তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়া না থাকলে (তোমরা ধ্বংস হয়ে যেতে), আল্লাহ দয়র্দ্র, বড়ই দয়াবান।

২১. হে ঈমানদারগণ! তোমরা শয়তানের পদাংক অনুসরণ করো না। কেউ শয়তানের পদাংক অনুসরণ করলে সে তাকে নির্লজ্জতা ও অপকর্মের আদেশ দেবে, তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ ও দয়া না থাকলে তোমাদের একজনও কক্ষনো পবিত্রতা লাভ করতে পারত না। অবশ্য যাকে ইচ্ছে আল্লাহ পবিত্র করে থাকেন, আল্লাহ সব কিছু শোনে, সর্ববিষয়ে অবগত।

২২. তোমাদের মধ্যে যারা মর্যাদা ও প্রাচুর্যের অধিকারী তারা যেন শপথ না করে যে, তারা আত্মীয়-স্বজন, মিসকীন এবং আল্লাহর পথে হিজরাতকারীদেরকে সাহায্য করবে না। তারা যেন তাদেরকে ক্ষমা করে ও তাদের ক্রটি-বিচ্ছ্যতি উপেক্ষা করে। তোমরা কি পছন্দ কর না যে, আল্লাহ তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিন? আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

২৩. যারা সতী-সাক্ষী, সহজ-সরল ঈমানদার নারীর প্রতি অপবাদ আরোপ করে, তারা দুনিয়া ও আখিরাতে অভিশপ্ত আর তাদের জন্য আছে গুরুতর শাস্তি।

২৪. যেদিন তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে তাদের জিহ্বা, তাদের হাত, তাদের পা- তাদের কৃতকর্মের ব্যাপারে।

২৫. আল্লাহ সেদিন তাদেরকে তাদের ন্যায্য পাওনা পুরোপুরিই দেবেন আর তারা জানতে পারবে যে, আল্লাহই সত্য স্পষ্ট ব্যক্তকারী।

২৬. চরিত্রহীনা নারী চরিত্রহীন পুরুষদের জন্য, আর চরিত্রহীন পুরুষ চরিত্রহীনা নারীদের জন্য,

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ زَوْفٌ رَّحِيمٌ ٢٠

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢١

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٢٢

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٢٣

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٢٤

يَوْمَئِذٍ يُوقِفُهُمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ٢٥

الْحَبِثْتُ لِلْحَبِثَيْنِ وَالْحَبِثُونَ لِلْحَبِثَاتِ

চরিত্রবতী নারী চরিত্রবান পুরুষের জন্য, আর চরিত্রবান পুরুষ চরিত্রবতী নারীর জন্য। লোকেরা যা বলে তাথেকে তারা পবিত্র। তাদের জন্য আছে ক্ষমা ও সম্মানজনক জীবিকা।

২৭. হে ঈমানদারগণ! তোমরা নিজেদের গৃহ ছাড়া অন্যের গৃহে প্রবেশ করো না, অনুমতি প্রার্থনা এবং গৃহবাসীদেরকে সালাম দেয়া ব্যতীত। এটাই তোমাদের জন্য কল্যাণকর যাতে তোমরা উপদেশ লাভ কর।

২৮. সেখানে যদি তোমরা কাউকে না পাও, তাহলে তাতে প্রবেশ করবে না, যতক্ষণ না তোমাদেরকে অনুমতি দেয়া হয়। আর যদি তোমাদেরকে বলা হয়, 'ফিরে যাও, তাহলে ফিরে যাবে, এটাই তোমাদের জন্য বেশি পবিত্র'। তোমরা যা কর সে সম্পর্কে আল্লাহ সবচেয়ে বেশি অবগত।

২৯. সে ঘরে কেউ বাস করে না, তোমাদের মালমাতা থাকে, সেখানে প্রবেশ করলে তোমাদের কোন পাপ হবে না, আল্লাহ জানেন তোমরা যা প্রকাশ কর আর যা তোমরা গোপন কর।

وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ
أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ
وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (২৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ
بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى
أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ (২৮)

فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا
حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ
ارْجِعُوا فَارْجِعُوا ۚ هُوَ أَزْكَى لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ (২৯)

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا
غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ ۚ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ (৩০)

২৭। আবু মুসা আশ'আরী (رضি) হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ) একটি বাগানে প্রবেশ করলেন এবং আমাকে দরজায় পাহারাদারী করার জন্য নির্দেশ দিলেন। এক লোক এসে প্রবেশের অনুমতি চাইল। তিনি বললেনঃ তাকে অনুমতি দাও এবং তাকে জান্নাতের খোশখবরী দাও। তিনি ছিলেন আবু বাকর (رضি)। তারপর 'উমার (رضি) আসলেন। তিনি বললেনঃ তাকেও অনুমতি দাও এবং জান্নাতের খোশখবরী দাও। তারপর 'উসমান (رضি) আসলেন। তিনি বললেনঃ তাকেও অনুমতি দাও এবং জান্নাতের খোশখবরী দাও। -বুখারী ৭২৬২ [৩৬৭৪; মুসলিম ২৪০৩, তিরমিযী ৩৭১০, আহমাদ ১৯০১৫, ১৯১৪৬, ১৯১৫৬]

সাহুল ইবনু সা'দ আস-সায়িদী (رضি) থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি নাবী (ﷺ) -এর ঘরের দরজার একটি ছিদ্র দিয়ে উকি মারল এবং এ সময় রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর কাছে একটি মিদরী (একখণ্ড শক্ত লম্বা লোহা) ছিল যার সাহায্যে তিনি ঐ ব্যক্তির মাথায় খোঁচা দিচ্ছিলেন। যখন নাবী (ﷺ) তাকে দেখতে পেলেন, তিনি (তাকে) বললেন, আমি যদি নিশ্চিত হতাম যে, তুমি আমার দিকে (দরজার ছিদ্র দিয়ে) তাকাচ্ছ, তাহলে আমি তোমার চোখে এ (ধারালো লৌহ দণ্ড দিয়ে) খোঁচা দিতাম। রসূলুল্লাহ (ﷺ) - আরো বললেন, প্রবেশের অনুমতির বিধান এজন্য করা হয়েছে যাতে করে একজন (ঘরের মধ্যে কি আছে তা মালিকের অনুমতি ব্যতীত) দেখতে না পায়। -বুখারী ৬৯০১ [৫৯২৪, ৬২৪১; মুসলিম ২১৫৬, তিরমিযী ২৭০৯, নাসায়ী ৪৮৫৯, আহমাদ ২২২৯৬, ২২৩২৬; দারিমী ২৩৮৪, ২৩৮৫]

৩০. মু'মিনদের বল তাদের দৃষ্টি অবনমিত করতে আর তাদের লজ্জাস্থান সংরক্ষণ করতে, এটাই তাদের জন্য বেশি পবিত্র, তারা যা কিছু করে সে সম্পর্কে আল্লাহ খুব ভালভাবেই অবগত।

৩১. আর ঈমানদার নারীদেরকে বলে দাও তাদের দৃষ্টি অবনমিত করতে আর তাদের লজ্জাস্থান সংরক্ষণ করতে, আর তাদের শোভা সৌন্দর্য প্রকাশ না করতে যা এমনিতেই প্রকাশিত হয় তা ব্যতীত। তাদের ঘাড় ও বুক যেন মাথার কাপড় দিয়ে ঢেকে দেয়। তারা যেন তাদের স্বামী, পিতা, স্বশুর, পুত্র, স্বামীর পুত্র, ভাই, ভাই-এর ছেলে, বোনের ছেলে, নিজেদের মহিলাগণ, স্বীয় মালিকানাধীন দাসী, পুরুষদের মধ্যে যৌন কামনামুক্ত পুরুষ আর নারীদের গোপন অঙ্গ সম্পর্কে অঙ্গ বালক ছাড়া অন্যের কাছে নিজেদের শোভা সৌন্দর্য প্রকাশ না করে। আর তারা যেন নিজেদের গোপন শোভা সৌন্দর্য প্রকাশ করার জন্য সজোরে পদচারণা না করে। হে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহর নিকট তাওবাহ কর, যাতে তোমরা সফলকাম হতে পার।

৩২. তোমাদের মধ্যে যারা বিবাহহীন তাদের বিবাহ সম্পন্ন কর আর তোমাদের সং দাস-দাসীদেরও। তারা যদি নিঃস্ব হয় তাহলে আল্লাহ তাদেরকে নিজ অনুগ্রহে অভাবমুক্ত করে দেবেন,

قُلْ لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ ۚ إِنَّ

اللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ (৩০)

وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ ۚ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَائِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَتِ النِّسَاءِ ۚ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ ۚ وَتَوْبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ

الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ (৩১)

وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِنَّ يَكُونُوا فُقَرَاءَ

৩১। 'আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। আল্লাহ তা'আলা প্রাথমিক যুগের মুহাজির মহিলাদের উপর রহম করুন, যখন আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত "তাদের গ্রীবা ও বক্ষদেশ যেন ওড়না দ্বারা আবৃত করে" অবতীর্ণ করলেন, তখন তারা নিজ চাদর ছিঁড়ে তা দিয়ে মুখমণ্ডল ঢাকল। -বুখারী ৪৭৫৮ [৪৭৫৯; মুসলিম ১৯০৪, তিরমিযী ১৬৪৬, নাসায়ী ৩১৩৬, আবু দাউদ ২৫১৭, ইবনু মাজাহ ২৭৮৩, আহমাদ ১৮৯৯৯, ১৯০৪৯]

আল্লাহ প্রচুর দানকারী, সর্ববিষয়ে জ্ঞাত।

৩৩. যাদের বিয়ের সম্বল নেই তারা যেন সংযম অবলম্বন করে যতক্ষণ না আল্লাহ নিজ অনুগ্রহে তাদেরকে অভাবমুক্ত করেন। আর তোমাদের দাসদাসীদের মধ্যে যারা মুক্তির জন্য লিখিত চুক্তি পেতে চায়, তাদের সঙ্গে চুক্তি কর যদি তাতে কোন কল্যাণ আছে ব'লে তোমরা জান। আল্লাহ তোমাদেরকে যে মাল দিয়েছেন তাথেকে তাদেরকে দান কর। তোমাদের দাসীরা নিজেদের পবিত্রতা রক্ষা করতে চাইলে তোমরা পার্থিব জীবনের সম্পদের লালসায় তাদেরকে ব্যতিচারে বাধ্য করো না। যদি কেউ তাদের উপর জবরদস্তি করে তবে তাদের উপর জবরদস্তির পর আল্লাহ (তাদের প্রতি) ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৩৪. আমি তোমাদের নিকট অবতীর্ণ করেছি সুস্পষ্ট আয়াত আর তোমাদের পূর্বে যারা অতীত হয়ে গেছে তাদের দৃষ্টান্ত ও মুত্তাকীদের জন্য দিয়েছি উপদেশ।

৩৫. আল্লাহ আসমান ও যমীনের আলো, তাঁর আলোর দৃষ্টান্ত হল যেন একটি তাক- যার ভিতরে আছে একটি প্রদীপ, প্রদীপটি হচ্ছে কাঁচের

يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (৩২)
وَلَيْسْتَغْفِرَ الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ نِكَاحًا
حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَالَّذِينَ
يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ
فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۚ وَلَا
تُؤْتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۖ وَلَا
تُكْرِهُوا فَتِلَاكُمُ عَلَى الْبِغَاءِ ۚ إِنْ أَرَدْتُمْ
تَحَصُّنًا لِنَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ
وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ
إِكْرَاهِهِمْ غَفُورٌ رَحِيمٌ (৩৩)

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا
مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً
لِّلْمُتَّقِينَ ۚ (৩৪)

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ مَثَلُ نُورِهِ
كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۚ الْمِصْبَاحُ فِي

৩৩। 'আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, বারীরাহ রাঃ একবার মুকাতাবাতের সাহায্য চাইতে তাঁর কাছে আসলেন। প্রতিবছর এক 'উকিয়া' করে পাঁচ বছরে পাঁচ 'উকিয়া' তাকে পরিশোধ করতে হবে। তার প্রতি 'আয়িশাহ রাঃ আহ্বান্বিত হলেন। তাই তিনি বললেন, যদি আমি এককালীন মূল্য পরিশোধ করে দেই তবে কি তোমার মালিক তোমাকে বিক্রি করবে? তখন আমি তোমাকে মুক্ত করে দিব এবং তোমার ওয়ালার অধিকার আমার হবে। বারীরাহ রাঃ তার মালিকের কাছে গিয়ে উক্ত প্রস্তাব পেশ করলেন। কিন্তু তারা বলল, না; তবে যদি ওয়ালার অধিকার আমাদের হয়। 'আয়িশাহ রাঃ বলেন, আমি রসূলুল্লাহ সঃ -এর খিদমতে গেলাম এবং বিষয়টি তাঁকে বললাম। (রাবী বলেন) তখন রসূলুল্লাহ সঃ তাঁকে বললেন, তাকে খরিদ করে মুক্ত করে দাও। কেননা, ওয়ালার তারই হবে, যে মুক্ত করবে। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে বললেন, মানুষের কী হল, তারা এমন সব শর্তারোপ করে, যা আল্লাহর কিতাবে নেই! আল্লাহর কিতাবে নেই এমন শর্ত কেউ আরোপ করলে তা বাতিল বলে গণ্য হবে। আল্লাহর দেয়া শর্তই সঠিক এবং নির্ভরযোগ্য। -বুখারী ২৫৬০ [৪৫৬; মুসলিম ২৬১২, আহমাদ ৭২৭৯, ৭৩৭২]

ভিতরে, কাঁচটি যেন একটি উজ্জ্বল নক্ষত্র, যা প্রজ্জ্বলিত করা হয় বরকতময় যায়তুন গাছের তেল দ্বারা যা পূর্বদেশীয়ও নয়, আর পশ্চিমদেশীয়ও নয়। আগুন তাকে স্পর্শ না করলেও তার তেল যেন উজ্জ্বলের বেশ নিকটবর্তী, আলোর উপরে আলো। আল্লাহ যাকে ইচ্ছে করেন স্থায়ী আলোর দিকে পথ দেখান। আল্লাহ মানুষের জন্য দৃষ্টান্ত পেশ করেন, আল্লাহ সর্ববিষয়ে অধিক জ্ঞাত।

৩৬. (এ রকম আলো জ্বালানো হয়) সে সব গৃহে (অর্থাৎ মাসজিদে ও উপাসনালয়ে) যেগুলোকে সমুন্নত রাখতে আর তাতে তাঁর নাম স্মরণ করতে আল্লাহ নির্দেশ দিয়েছেন, ওগুলোতে তাঁর মাহাত্ম্য ঘোষণা করা হয় সকাল ও সন্ধ্যায় (বার বার)

৩৭. ঐ সব লোকের দ্বারা ব্যবসায় ও ক্রয়-বিক্রয় যাদেরকে তাঁর স্মরণ হতে বিচ্যুত করতে পারে না, আর নামায প্রতিষ্ঠা ও যাকাত প্রদান থেকেও না। তাদের ভয় করে (কেবল) সেদিনের যেদিন অন্তর ও দৃষ্টিসমূহ উল্টে যাবে।

৩৮. (তারা এভাবে আল্লাহর ইবাদাত করে) যাতে আল্লাহ তাদেরকে পুরস্কৃত করেন তাদের উত্তম কার্যাবলী অনুসারে আর নিজ অনুগ্রহে আরো অধিক দেন, কারণ আল্লাহ যার জন্য ইচ্ছে করেন অপরিমিত রিযক্ দান করেন।

৩৯. আর যারা কুফুরী করে তাদের কাজকর্ম হল বালুকাময় মরুভূমির মরীচিকার মত। পিপাসার্ত ব্যক্তি সেটাকে পানি মনে করে অবশেষে সে যখন তার নিকটে আসে, সে দেখে ওটা কিছুই না, সে সেখানে পায় আল্লাহকে, অতঃপর আল্লাহ তার হিসাব চুকিয়ে দেন। আল্লাহ দ্রুত হিসাব গ্রহণ করে থাকেন।

رُجَا جَةٍ ط الرُّجَا جَةُ كَانَتْهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ
يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبْرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ
وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۖ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ
تَمْسَسْهُ نَارٌ ط نُورٌ عَلَى نُورٍ ط يَهْدِي اللَّهُ
لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ط وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
لِلنَّاسِ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۖ (৩৬)

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ
فِيهَا اسْمُهُ ۖ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ
وَالْآصَالِ ۖ (৩৭)

رِجَالٌ ۖ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ۖ
يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ
وَالْأَبْصَارُ ۖ (৩৮)

لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا
وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ط وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن
يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (৩৯)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ
مِّبْقِيَعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً ط حَتَّىٰ
إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ
عِنْدَهُ فَوَفَّهُ حِسَابَهُ ط وَاللَّهُ سَرِيعُ
الْحِسَابِ ۖ (৩৯)

৪০. অথবা (কাফিরদের অবস্থা) বিশাল গভীর সমুদ্রে গভীর অন্ধকারের ন্যায়, যাকে আচ্ছন্ন করে রেখেছে ঢেউয়ের উপরে ঢেউ, তার উপরে মেঘ, একের পর এক অন্ধকারের স্তর, কেউ হাত বের করলে সে তা একেবারেই দেখতে পায় না। আল্লাহ যাকে আলো দান করেন না, তার জন্য কোন আলো নেই।

৪১. তুমি কি দেখ না, তিনি হলেন আল্লাহ, আসমান ও যমীনে যারা আছে সকলেই যার প্রশংসা গীতি উচ্চারণ করে আর (উড়ন্ত) পাখীরাও তাদের ডানা বিস্তার ক'রে? তাদের প্রত্যেকেই তাদের ইবাদাত ও প্রশংসাগীতির পদ্ধতি জানে, তারা যা করে আল্লাহ সে সম্পর্কে খুবই অবগত।

৪২. আসমান ও যমীনের রাজত্বের মালিকানা আল্লাহর জন্যই, আর ফিরে আসতে হবে আল্লাহর কাছেই।

৪৩. তুমি কি দেখ না আল্লাহ মেঘমালাকে চালিত করেন, অতঃপর সেগুলোকে একত্রে জুড়ে দেন, অতঃপর সেগুলোকে স্তূপীকৃত করেন, অতঃপর তুমি তার মধ্য থেকে পানির ধারা বের হতে দেখতে পাও, অতঃপর তিনি আকাশে স্থিত মেঘমালার পাহাড় থেকে শিলা বর্ষণ করেন, অতঃপর তিনি যাকে ইচ্ছে তা দিয়ে আঘাত করেন আর যার কাছ থেকে ইচ্ছে তা সরিয়ে নেন। তার বিদ্যুতের চমক দৃষ্টিশক্তি প্রায় কেড়ে নেয়।

৪৪. আল্লাহ রাত দিনের আবর্তন ঘটান, অন্তর্দৃষ্টি সম্পন্ন লোকদের জন্য এতে শিক্ষণীয় বিষয় রয়েছে।

৪৫. আল্লাহ পানি হতে সমস্ত জীবন সৃষ্টি করেছেন। তাদের কতক পেটের ভরে চলে, কতক দু'পায়ের উপর চলে, আর কতক চার

أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَحْرٍ لَّجِيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۚ ظُلُمَاتٌ مِّنْ بَعْضِهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۚ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْذِبْ رِبْهَا ۚ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ (১০)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَفْتٍ ۚ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ (১১)

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ (১২)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ مَّزِيدٍ ۚ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَاءُ ۚ يَكَادُ سَنَآ بَرَقِهِ يَذْهَبَ بِالْأَبْصَارِ (১৩)

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ (১৪)

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّنْ مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى

পায়ের উপর চলে। আল্লাহ যা চান তাই সৃষ্টি করেন। আল্লাহ সর্ববিষয়ের উপর সর্বোচ্চ ক্ষমতার অধিকারী।

৪৬. আমি সুস্পষ্ট নিদর্শন অবতীর্ণ করেছি, আল্লাহ যাকে চান সরল সঠিক পথ প্রদর্শন করেন।

৪৭. তারা বলে- আমরা আল্লাহর প্রতি ইমান আনলাম আর রসূলের প্রতিও আর আমরা মেনে নিলাম। কিন্তু এরপরও তাদের মধ্যকার একদল মুখ ফিরিয়ে নেয়, তারা (প্রকৃতপক্ষে) মু'মিন নয়।

৪৮. তাদেরকে যখন তাদের মাঝে ফয়সালা করার উদ্দেশ্যে আল্লাহ ও তাঁর রসূলের পানে আহ্বান করা হয়, তখন তাদের একদল মুখ ফিরিয়ে নেয়।

৪৯. কিন্তু 'হাক' (অর্থাৎ প্রাপ্য) যদি তাদের পক্ষে থাকে তাহলে পূর্ণ বিনয়ের সঙ্গে তারা রসূলের দিকে ছুটে আসে।

৫০. তাদের অন্তরে কি রোগ আছে, না তারা সন্দেহ পোষণ করে? না তারা এই ভয়ের মধ্যে আছে যে আল্লাহ ও তাঁর রসূল তাদের প্রতি অন্যায় করবেন? তা নয়, আসলে তারা নিজেরাই অন্যায়কারী।

৫১. মু'মিনদেরকে যখন তাদের মাঝে ফয়সালা করার জন্য আল্লাহ ও তাঁর রসূলের দিকে ডাকা হয়, তখন মু'মিনদের জওয়াব তো এই হয় যে, তারা বলে, আমরা গুনাহাম ও মেনে নিলাম, আর তাড়াই সফলকাম।

৫২. যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করে, আল্লাহকে ভয় করে ও তাঁর অবাধ্যতা পরিহার করে চলে তাড়াই কৃতকার্য।

৫৩. (হে নবী!) তারা শক্ত করে কসম খেয়ে বলে যে, তুমি তাদেরকে আদেশ করলে তারা অবশ্য অবশ্যই বের হবে, বলঃ তোমরা কসম খেয়ো না,

رَجُلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ۖ يَخُلُّ ۖ
اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (৫০)

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي
مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (৫১)

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ
يَتَوَلَّىٰ قَرِيبٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا
أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ (৫২)

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ
بَيْنَهُمْ إِذَا قَرِيبٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ (৫৩)

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ
مُذْعِنِينَ ۖ (৫৪)

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ
أَنْ يَخَيَّفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۖ بَلْ
أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ (৫৫)

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ
وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا
وَأَطَعْنَا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (৫৬)

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ (৫৭)

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ
لَيَخْرُجُنَّ ۖ قُلْ لَا تُقْسِمُوا ۚ طَاعَةٌ

স্বাভাবিক আনুগত্যই কাম্য, বস্তুতঃ তোমরা যা কর, আল্লাহ সে সম্পর্কে সম্পূর্ণ অবহিত।

৫৪. বলঃ আল্লাহর আনুগত্য ও রসূলের আনুগত্য কর, অতঃপর যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে লও তাহলে তার (অর্থাৎ রসূলের) উপর অপিত দায়িত্বের জন্য সে দায়ী, আর তোমাদের উপর অপিত দায়িত্বের জন্য তোমরাই দায়ী, তোমরা যদি তার আনুগত্য কর তবে সঠিক পথ পাবে, রসূলের দায়িত্ব হচ্ছে স্পষ্টভাবে (বাণী) পৌঁছে দেয়া।

৫৫. তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান আনে আর সৎকাজ করে আল্লাহ তাদেরকে প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন যে তিনি তাদেরকে অবশ্যই পৃথিবীতে খিলাফাত দান করবেন যেমন তাদের পূর্ববর্তীদেরকে তিনি খিলাফাত দান করেছিলেন এবং তিনি তাদের দ্বীনকে অবশ্যই কর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠিত করবেন যা তিনি তাদের জন্য পছন্দ করেছেন এবং তিনি তাদের ভয়-ভীতিপূর্ণ অবস্থাকে পরিবর্তিত করে তাদেরকে অবশ্যই নিরাপত্তা দান করবেন। তারা আমার ইবাদাত করবে, কোন কিছুকে আমার শরীক করবে না। এরপরও যারা সত্য প্রত্যাখ্যান করবে তারা ই বিদ্রোহী, অন্যায়কারী।

৫৬. তোমরা (নিয়মিত) নামায প্রতিষ্ঠা কর, যাকাত প্রদান কর ও রসূলের আনুগত্য কর যাতে তোমরা অনুগ্রহ প্রাপ্ত হও।

৫৭. তুমি কাফিরদেরকে এমন মনে কর না যে, তারা পৃথিবীতে আল্লাহর ইচ্ছেকে পরাভূত করার ক্ষমতা রাখে, তাদের বাসস্থান হল আগুন; কতই না নিকৃষ্ট আশ্রয়স্থল!

৫৮. হে ঈমানদারগণ! তোমাদের মালিকানাধীন দাসদাসীগণ আর তোমাদের যারা বয়োঃপ্রাপ্ত হয়নি তারা যেন (তোমাদের কাছে আসতে) তোমাদের অনুমতি গ্রহণ করে তিন সময়ে- ফাজ্র নামাযের পূর্বে, আর যখন দুপুরে রোদের

مَعْرُوفَةً ۖ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ أَيْمًا تَعْمَلُونَ (৫৩)

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ (৫৪)

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (৫৫)

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (৫৬)

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَأْوَهُمُ النَّارُ ۚ وَلَيْئَسَ الْمَصِيرُ (৫৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ

প্রচণ্ডতায় তোমরা তোমাদের পোশাক খুলে রাখ আর 'ইশার' নামাযের পর। এ তিনটি তোমাদের পোশাকহীন হওয়ার সময়। এ সময়গুলো ছাড়া অন্য সময়ে (প্রবেশ করলে) তোমাদের উপর আর তাদের উপর কোন দোষ নেই। তোমাদের এককে অন্যের কাছে ঘুরাফিরা করতেই হয়। এভাবে আল্লাহ তোমাদের জন্য নির্দেশ খুবই স্পষ্টভাবে বর্ণনা করেন, আল্লাহ সর্বজ্ঞ, বড়ই হিকমতওয়ালা।

৫৯. তোমাদের শিশুরা যখন বয়োঃপ্রাপ্ত হবে তখন তারা যেন তোমাদের নিকট আসতে অনুমতি নেয়, যেমন তাদের বয়োজ্যেষ্ঠরা অনুমতি নেয়। এভাবে আল্লাহ তাঁর নির্দেশ খুবই স্পষ্টভাবে বর্ণনা করেন, কারণ আল্লাহ সর্বজ্ঞ, বড়ই হিকমতওয়ালা।

৬০. বয়স্কা নারীরা যারা বিয়ের আশা রাখে না, তাদের প্রতি কোন দোষ বর্তাবে না যদি তারা তাদের সৌন্দর্য প্রদর্শন না করে তাদের (উপরি) পোশাক খুলে রাখে, তবে এথেকে যদি তারা বিরত থাকে তবে সেটাই তাদের জন্য উত্তম। আল্লাহ সব কিছু শোনেন, সব কিছু সম্পর্কে পূর্ণ অবগত।

৬১. অন্ধের জন্য দোষ নেই, খোঁড়ার জন্য দোষ নেই, পীড়িতের জন্য দোষ নেই আর তোমাদের জন্যও দোষ নেই খাদ্য গ্রহণ করতে তোমাদের গৃহে, কিংবা তোমাদের পিতৃগণের গৃহে, কিংবা তোমাদের মাতৃগণের গৃহে, কিংবা তোমাদের ভ্রাতাদের গৃহে, কিংবা তোমাদের বোনেরদের গৃহে, কিংবা তোমাদের চাচাদের গৃহে, কিংবা তোমাদের ফুফুদের গৃহে, কিংবা তোমাদের মামাদের গৃহে, কিংবা তোমাদের খালাদের গৃহে, কিংবা ঐ সমস্ত গৃহে, যেগুলোর চাবি রয়েছে তোমাদের হাতে কিংবা তোমাদের বিশ্বস্ত বন্ধুদের গৃহে। তোমরা একত্রে আহার কর কিংবা আলাদা আলাদা তাতে

وَحِينَ تَصُومُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۖ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (০৮)

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (০৯)

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ۖ وَأَنْ يَسْتَغْفِنَ خَيْرٌ لَهُنَّ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (১০)

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقَكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

তোমাদের উপর কোন দোষ নেই। যখন তোমরা গৃহে, প্রবেশ করবে তখন তোমরা স্বজনদেরকে সালাম জানাবে যা আল্লাহর দৃষ্টিতে বরকতময় পবিত্র সম্ভাষণ। এভাবে আল্লাহ তোমাদের জন্য নির্দেশসমূহ বিশদভাবে বর্ণনা করেন যাতে তোমরা বুঝতে পার।

৬২. ঈমানদার তো তারাই যারা ঈমান আনে আল্লাহর উপর ও তাঁর রসূলের উপর আর তারা যখন রসূলের সঙ্গে সমষ্টিগত কাজে মিলিত হয়, তখন তার অনুমতি না নিয়ে চলে যায় না। যারা তোমার কাছে অনুমতি প্রার্থনা করে তারাই আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি বিশ্বাসী। কাজেই তাদের কেউ তাদের কোন কাজে যাওয়ার জন্য তোমার কাছে অনুমতি চাইলে তুমি তাদের যাকে ইচ্ছে অনুমতি দিবে আর তাদের জন্য আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করবে। আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

৬৩. রসূলের ডাককে তোমরা তোমাদের একের প্রতি অন্যের ডাকের মত গণ্য করো না। আল্লাহ তাদেরকে জানেন যারা তোমাদের মধ্যে ছুপিসারে সরে পড়ে। কাজেই যারা তার আদেশের বিরুদ্ধাচরণ করে তারা সতর্ক হোক যে, তাদের উপর পরীক্ষা নেমে আসবে কিংবা তাদের উপর নেমে আসবে ভয়াবহ শাস্তি।

৬৪. নিশ্চিত জেনে রেখ, আসমান ও যমীনে যা কিছু আছে সবই আল্লাহর। তোমরা যে অবস্থায় আছ তা তিনি জানেন। অতঃপর যেদিন তারা তাঁর কাছে ফিরে যাবে সেদিন তিনি তাদেরকে জানিয়ে দেবেন তারা যা করত, আল্লাহ সকল বিষয়ে সবচেয়ে বেশি অবগত।

جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ط فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ هَٰذِهِ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ ط طَيِّبَةٌ ط كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ع (১১)

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ ط إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ج فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (১২)

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ط قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ع فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرٍ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (১৩)

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ط قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ط وَيَوْمَ يَرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ع (১৪)

২৫. সূরাহ আল-ফুরকান

আয়াতঃ ৭৭, রুকু'ঃ ৬, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. মহা কল্যাণময় তিনি যিনি তাঁর বান্দাহর উপর সত্য-মিথ্যার পার্থক্যকারী (কিতাব) নাযিল করেছেন যাতে সে বিশ্বজগতের জন্য সতর্ককারী হতে পারে।

২. যিনি যমীন ও আসমানের রাজত্বের মালিক, তিনি কোন সন্তান গ্রহণ করেননি, রাজত্বে তাঁর কোন অংশীদার নেই, তিনি সমস্ত কিছু সৃষ্টি করেছেন, আর সেগুলোকে যথাযথ করেছেন পরিমিত অনুপাতে।

৩. আর তারা তাঁকে বাদ দিয়ে ইলাহরূপে গ্রহণ করেছে অন্য কিছুকে যারা কিছুই সৃষ্টি করে না, বরং তারা নিজেরাই সৃষ্টি হয়েছে। তারা ক্ষমতা রাখে না নিজেদের ক্ষতি বা উপকার করার আর ক্ষমতা রাখে না মৃত্যু, জীবন ও পুনরুত্থানের উপর।

৪. কাফিররা বলে- 'এটা মিথ্যে ছাড়া আর কিছুই নয়, সে তা (অর্থাৎ কুরআন) উদ্ভাবণ করেছে এবং ভিন্ন জাতির লোক এ ব্যাপারে তাকে সাহায্য করেছে।' আসলে তারা অন্যায় ও মিথ্যের আশ্রয় নিয়েছে।

৫. তারা বলে- 'এগুলো পূর্ব যুগের কাহিনী যা সে [অর্থাৎ মুহাম্মাদ (ﷺ)] লিখিয়ে নিয়েছে আর এগুলোই তার কাছে সকাল-সন্ধ্যা শোনানো হয়।'

৬. বলঃ 'তা তিনিই নাযিল করেছেন যিনি আসমান-যমীনের যাবতীয় গোপন বিষয় অবগত আছেন। তিনি বড়ই ক্ষমশীল, অতি দয়ালু।

৭. তারা বলে- 'এ কেমন রসূল যে খাবার খায়, আর হাট-বাজারে চলাফেরা করে? তার কাছে ফেরেশতা অবতীর্ণ হয় না কেন যে তার সঙ্গে

سُورَةُ الْفُرْقَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا (১)

بِالَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ
يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي
الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا (২)

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا
وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ
ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا
حَيَاةً وَلَا نُشُورًا (৩)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكُ
بِافْتِرَاءِ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ
جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا (৪)

وَقَالُوا أَأَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ
تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (৫)

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا (৬)

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ
وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ

থাকত সতর্ককারী হয়ে?

৮. কিংবা তাকে ধন-ভাণ্ডার দেয়া হয় না কেন, অথবা তার জন্য একটা বাগান হয় না কেন যাথেকে সে আহার করত?’ যালিমরা বলে- ‘তোমরা তো এক যাদুগ্রন্থ লোকেরই অনুসরণ করছ।’

৯. দেখ, তারা তোমার ব্যাপারে কেমন সব উপমা পেশ করছে! যার ফলে তারা পথভ্রষ্ট হয়ে গেছে, অতএব তারা কোন ক্রমেই পথ পাবে না।

১০. মহা কল্যাণময় তিনি যিনি ইচ্ছে করলে তোমাকে ওগুলোর চেয়েও উৎকৃষ্ট জিনিস দিতে পারেন- বাগ-বাগিচা, যার নিচ দিয়ে বয়ে চলেছে নির্ঝরিনী, দিতে পারেন তিনি তোমাকে প্রাসাদরাজি।

১১. আসলে তারা কিয়ামাতকে অস্বীকার করে, আর যারা কিয়ামাতকে অস্বীকার করে, তাদের জন্য আমি প্রস্তুত করে রেখেছি জ্বলন্ত আগুন।

১২. আগুন যখন তাদেরকে বহু দূরবর্তী স্থান থেকে দেখবে, তখন তারা শুনতে পারে তার ভ্রুকর্ষ গর্জন ও হুঙ্কার।

১৩. যখন তাদেরকে এক সঙ্গে বেঁধে জাহান্নামের কোন সংকীর্ণ স্থানে নিষ্ক্ষেপ করা হবে, তখন সেখানে তারা মৃত্যুকে ডাকবে।

১৪. (বলা হবে) ‘তোমরা আজ এক মৃত্যুকে ডেক না, অনেক মৃত্যুকে ডাক।’

১৫. তাদেরকে জিজ্ঞেস কর- এটাই উত্তম না চিরস্থায়ী জান্নাত, মুশাকীদেরকে যার ওয়াদা দেয়া হয়েছে? তাদের জন্য এটা হবে প্রতিদান ও শেষ আবাসস্থল।

১৬. সেখানে তাদের জন্য তা-ই থাকবে যা তারা ইচ্ছে করবে। সেখানে তারা চিরকাল থাকবে। এটা একটা ওয়াদা যা পূরণ করা তোমার প্রতিপালকের দায়িত্ব।

مَلِكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۝ (৭)

أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا (৮)

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ (৯)

تَبَرَّكَ الَّذِي إِِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا (১০)

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝ (১১)

إِذَا رَأَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا (১২)

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا صَبِيحًا مُّقْرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا (১৩)

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا (১৪)

قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَاصِيًّا (১৫)

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُورًا (১৬)

১৭. যেদিন তিনি তাদেরকে আর আল্লাহকে বাদ দিয়ে তারা যেগুলোর 'ইবাদাত করত সেগুলোকে একত্র করবেন, সেদিন তিনি জিজ্ঞেস করবেন- 'তোমরাই কি আমার এ সব বান্দাহদেরকে পথভ্রষ্ট করেছিলে? না তারা নিজেরাই পথ থেকে বিচ্যুত হয়েছিল?'

১৮. তারা বলবেঃ 'পবিত্র ও মহান তুমি। আমাদের জন্য শোভনীয় ছিল না যে তোমাকে বাদ দিয়ে অন্যান্য ইলাহ গ্রহণ করব, বরং তুমি ওদেরকে আর ওদের পিতৃপুরুষদেরকে দিয়েছিলে পার্থিব ভোগ সম্ভার, পরিণামে তারা ভুলে গিয়েছিল (তোমার প্রেরিত) বাণী, যার ফলে তারা পরিণত হল এক ধ্বংসপ্রাপ্ত জাতিতে।

১৯. (আল্লাহ মুশরিকদেরকে বলবেন) 'তোমরা যা বলতে সে ব্যাপারে তারা তোমাদেরকে মিথ্যে প্রমাণিত করেছে। কাজেই তোমরা না পারবে (তোমাদের শাস্তি) প্রতিরোধ করতে আর না পাবে সাহায্য। তোমাদের মধ্যে যে অন্যায়কারী আমি তাকে গুরুতর শাস্তি আশ্বাদন করাব।

২০. আমি তোমার পূর্বে যে সব রসূল পাঠিয়েছিলাম তারা সবাই খাদ্য গ্রহণ করত, আর হাট-বাজারে চলাফেরা করত। আমি তোমাদের এককে অপরের জন্য করেছি পরীক্ষাস্বরূপ (কাউকে করেছি ধনী, কাউকে গরীব, কাউকে সবল, কাউকে দুর্বল, কাউকে রুগ্ন, কাউকে সুস্থ), দেখি, তোমরা (নিজ নিজ অবস্থার উপর) ধৈর্য ধারণ কর কিনা। তোমার প্রতিপালক সব কিছু দেখেন।

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ط (১৭)

قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ ۖ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا (১৮)

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ ۖ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَظْلِمِ مَثَلَكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا (১৯)

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ط وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۖ أَتَصْبِرُونَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ع (২০)

২১. যারা আমার সাক্ষাৎ আশা করে না তারা বলে, আমাদের কাছে ফেরেশতা নাযিল করা হয় না কেন? অথবা আমরা আমাদের প্রতিপালককে দেখতে পাই না কেন? তারা নিজেদের অন্তরে অহংকার পোষণ করে আর তারা মেতে উঠেছে গুরুতর অবাধ্যতায়।

২২. যেদিন তারা ফেরেশতাদেরকে দেখতে পাবে, অপরাধীদের জন্য সেদিন কোন সুখবর থাকবে না, আর (ফেরেশতাগণ বলবে তোমাদের সুখ-শান্তির পথে আছে) দুর্লভ বাধা।

২৩. তারা (দুনিয়ায়) যে 'আমাল করেছিল আমি সেদিকে অগ্রসর হব, অতঃপর তাকে বানিয়ে দেব ছড়ানো ছিটানো ধূলিকণা (সদৃশ)।

২৪. সেদিন জান্নাতবাসীরা স্থায়ী বাসস্থান হিসেবে উত্তম আর বিশ্রামস্থল হিসেবে উৎকৃষ্ট অবস্থায় থাকবে।

২৫. সেদিন মেঘমালা সহ আকাশ বিদীর্ণ হবে আর ফেরেশতাদেরকে ধীরে ধীরে নীচে নামিয়ে দেয়া হবে।

২৬. সেদিন সত্যিকারের কর্তৃত্ব হবে দয়াময় (আল্লাহ)'র এবং কাফিরদের জন্য দিনটি হবে কঠিন।

২৭. অপরাধী সেদিন স্থায়ী হস্তদ্বয় দংশন করতে করতে বলবে, 'হায় আফসোস! আমি যদি রসূলের সাথে পথ অবলম্বন করতাম।

২৮. হায় আমার দুর্ভাগ্য! আমি যদি ওমুককে বন্ধুরূপে গ্রহণ না করতাম!

২৯. সে তো আমাকে উপদেশ বাণী থেকে বিভ্রান্ত করেছিল আমার কাছে তা আসার পর, শয়তান মানুষের প্রতি বিশ্বাসঘাতক।

৩০. রসূল বলবে- 'হে আমার প্রতিপালক! আমার জাতির লোকেরা এ কুরআনকে পরিত্যক্ত

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا ۖ لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِيٓ أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا (২১)

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرٰٓى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا (২২)

وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا (২৩)

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا (২৪)

وَيَوْمَ تَشْقٰٓقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلٰٓئِكَةُ تَنْزِيلًا (২৫)

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ ۖ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰٓنِ ۖ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا (২৬)

وَيَوْمَ يَعْصُ الْظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يٰلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا (২৭)

يُوَبِّلُنِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا (২৮)

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۖ وَكَانَ الشَّيْطٰٓنُ لِلْإِنْسٰٓنِ خَدُوْلًا (২৯)

وَقَالَ الرَّسُولُ يٰرَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هٰذَا

গণ্য করেছিল।’

৩১. এভাবেই আমি প্রত্যেক নবীর জন্য অপরাধীদের মধ্য হতে শত্রু বানিয়ে দিয়েছি, পথ প্রদর্শক ও সাহায্যকারী হিসেবে তোমার প্রতিপালকই যথেষ্ট।

৩২. কাফিররা বলে- তার কাছে পুরো কুরআন এক সাথে অবতীর্ণ করা হল না কেন? আমি এভাবেই অবতীর্ণ করেছি। তোমার হৃদয়কে তা দ্বারা সুদৃঢ় করার জন্য আমি তোমার কাছে তা ধীরে ধীরে পরিকল্পিত স্তরে ক্রমশঃ আবৃত্তি করিয়েছি।

৩৩. তোমার কাছে তারা এমন কোন সমস্যাই নিয়ে আসে না যার সঠিক সমাধান ও সুন্দর ব্যাখ্যা আমি তোমাকে দান করিনি।

৩৪. যাদেরকে মুখের ভরে জাহান্নামের পানে একত্রিত করা হবে, তারা মর্যাদার ক্ষেত্রে সবচেয়ে নিকৃষ্ট আর পথের দিক থেকে সবচেয়ে গুমরাহ।

৩৫. আমি মূসাকে কিতাব দিয়েছিলাম আর তার সাথে তার ভাই হারুনকে আমি সাহায্যকারী বানিয়েছিলাম।

৩৬. অতঃপর তাদেরকে বলেছিলাম, ‘তোমরা সেই জাতির নিকট যাও যারা আমার নিদর্শনকে প্রত্যাখ্যান করেছে।’ অতঃপর আমি তাদেরকে পূর্ণ বিশ্বস্তিতে বিশ্বস্ত করে দিয়েছিলাম।

৩৭. আর নূহের জাতি যখন রসূলদেরকে মিথ্যারোপ করল, আমি তাদেরকে ডুবিয়ে দিলাম, আর মানুষের জন্য তাদেরকে নিদর্শন বানিয়ে দিলাম। আমি যালিমদের জন্য ভয়াবহ

الْقُرْآنَ مَهْجُورًا (২০)

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا (২১)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۖ كَذَلِكَ ۖ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا (২২)

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۖ (২৩)

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۚ (২৪)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۖ (২৫)

فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۖ (২৬)

وَقَوْمَ نُوحٍ ۖ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا

৩৪। আনাস ইবনু মালিক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। এক ব্যক্তি বলল, হে আল্লাহর নাবী (ﷺ) ! কিয়ামাতের দিন কাফেরদের মুখে ভর করে চলা অবস্থায় একত্রিত করা হবে? তিনি বললেন, যিনি এ দুনিয়ায় তাকে দু’পায়ের উপর চালাতে পারছেন, তিনি কি কিয়ামাতের দিন মুখে ভর করে তাকে চালাতে পারবেন না? ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, নিশ্চয়ই, আমার রবের ইজ্জতের কসম! -বুখারী ৪৭৬০ [৬৫২৩; মুসলিম ২৮০৬, আহমাদ ১২২৯৭, ১২৯৭৯]

শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছি।

৩৮. সে রকমই আমি ধ্বংস করেছি 'আদ, সামুদ, কূপবাসী আর তাদের মধ্যবর্তী বহু বহু বংশধরকে।

৩৯. আমি তাদের প্রত্যেকের জন্য দৃষ্টান্ত বর্ণনা করেছিলাম (যাতে তারা সঠিক পথের সন্ধান পেতে পারে) আর তাদের প্রত্যেককেই সম্পূর্ণরূপে ধ্বংস করে দিয়েছিলাম (তাদের পাপের কারণে)।

৪০. তারা (অর্থাৎ কাফিররা) তো সে জনপদ দিয়েই অতিক্রম করে যার উপর বর্ষিত হয়েছিল অকল্যাণের বৃষ্টি, তারা কি তা দেখে না? আসলে তারা পুনরুত্থানের কথা চিন্তা করে না।

৪১. তারা যখন তোমাকে দেখে, তারা তোমাকে ঠাট্টা-বিদ্বেষের পাত্র ছাড়া অন্য কিছু গণ্য করে না, আর বলেঃ এটা কি সেই লোক আল্লাহ যাকে রসূল করে পাঠিয়েছেন?

৪২. সে তো আমাদেরকে আমাদের ইলাহদের থেকে অবশ্যই সরিয়ে দিত যদি আমরা তাদের প্রতি দৃঢ়চিহ্ন না থাকতাম। যখন তারা শাস্তি দেখবে তখন জানবে যে পথের ক্ষেত্রে কারা অধিক ভ্রষ্ট ছিল।

৪৩. তুমি কি তাকে দেখ না যে তার খেয়াল খুশিকে ইলাহরূপে গ্রহণ করেছে? এর পরেও কি তুমি তার কাজের জিম্মাদার হতে চাও?

৪৪. তুমি কি এটা মনে কর যে, তাদের অধিকাংশ লোক শুনে বা বুঝে? তারা পশু বৈ তো নয়, বরং তারা সঠিক পথ থেকে আরো বেশি ভ্রষ্ট।

৪৫. তুমি কি তোমার প্রতিপালককে দেখ না কীভাবে তিনি ছায়াকে দীর্ঘ করেন (সূর্য উদয়ের সময়ে, অতঃপর তা ক্রমেই ছোট হতে হতে দুপুর বেলা ছায়া ক্ষুদ্র আকৃতি ধারণ করে,

لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ (৩৭)

وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا (৩৮)
وَكَلَّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكَلَّا تَبَرَّنَا تَثْبِيرًا (৩৯)

وَلَقَدْ آتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْنَا مَطَرًا سَوْءًا ۖ أَقْلَمَ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا ۖ بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا (৪০)

وَإِذَا رَأَوْكَ إِن يَتَخَذُوكَ إِلَّا هُزُوءًا ۖ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا (৪১)

إِن كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ إِلَهِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۖ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَن أَضَلَّ سَبِيلًا (৪২)

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۖ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۖ (৪৩)

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۖ إِن هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۖ (৪৪)

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۖ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ۖ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ

দুপুরের পর আবার ছায়া দীর্ঘ হতে থাকে), তিনি চাইলে ছায়াকে অবশ্যই স্থির রাখতে পারতেন। সূর্যকেই আমি করেছি তার (অর্থাৎ ছায়ার) নির্ণায়ক (সূর্যের অবস্থানের কারণেই ছায়া ছোট ও দীর্ঘ হয়)।

৪৬. অতঃপর আমি তাকে নিজের দিকে গুটিয়ে নেই, ধীরে ধীরে ক্রমাগতভাবে (কারো মৃত্যু হলে, কিছু বিনাশ হলে, কিছু গুটানো হলে— সব কিছুই আল্লাহর দিকে চলে যায়)।

৪৭. তিনিই তোমাদের জন্য রাতকে করেছেন আবরণ, নিদ্রাকে করেছেন আরামপ্রদ আর দিনকে করেছেন (নিদ্রারূপী সাময়িক মৃত্যুর পর) আবার জীবন্ত হয়ে উঠার সময়।

৪৮. তিনিই তার (বৃষ্টিরূপী) অনুগ্রহের পূর্বে সুসংবাদ হিসেবে বায়ু পাঠিয়ে দেন আর আমি আকাশ থেকে বিশুদ্ধ পানি বর্ষণ করি।

৪৯. যা দিয়ে আমি মৃত যমীনকে জীবিত করে তুলি এবং তৃষ্ণা নিবারণ করি আমার সৃষ্টির অন্তর্গত অনেক জীবজন্তুর ও মানুষের।

৫০. আমি পানিকে (সকলের প্রয়োজন মেটানোর জন্য) তাদের মাঝে বন্টন করি যাতে তারা (আল্লাহর অনুগ্রহের কথা) স্মরণ করে, কিন্তু মানুষদের অধিকাংশই ঈমান গ্রহণ করতে অস্বীকার ক'রে কেবল কুফরিই করল।

৫১. আমি ইচ্ছে করলে প্রত্যেক জনবসতিতে সতর্ককারী পাঠাতাম। (কিন্তু সারা বিশ্বের জন্য একজন নবী পাঠিয়ে সকলকে একই উম্মাত হওয়ার অনুগ্রহ লাভে ধন্য করেছি)।

৫২. কাজেই তুমি কাফিরদের আনুগত্য করো না: আর কুরআনের সাহায্যে তাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম কর— কঠোর সংগ্রাম।

৫৩. তিনিই সমুদ্রকে দু' ধারায় প্রবাহিত করেছেন— একটি সুপেয় সুস্বাদু আরেকটি লবণাক্ত কটু, উভয়ের মাঝে টেনে দিয়েছেন এক

عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝ (১০)

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا (১৬)

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا
وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا (১৭)

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَنِي
رَحْمَتِهِ ۖ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝ (১৮)
لِّنُخْرِجَ بِهِ بَلَدَةً مَّيْمًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا
أَنْعَامًا وَأَنَاسِيًا كَثِيرًا (১৯)

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ۚ فَأَبَى
أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا (২০)

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِيرًا
ۚ (২১)

فَلَا تُطِيعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ
جِهَادًا كَبِيرًا (২২)

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ
فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا

আবরণ- এক অনতিক্রম্য বিভক্তি-প্রাচীর।

৫৪. তিনিই পানি থেকে সৃষ্টি করেছেন মানুষ, অতঃপর মানুষকে করেছেন বংশ সম্পর্কীয় ও বিবাহ সম্পর্কীয়, তোমার প্রতিপালক সব কিছু করতে সক্ষম।

৫৫. তারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে এমন কিছুর ইবাদাত করে যা না পারে তাদের কোন উপকার করতে, আর না পারে কোন ক্ষতি করতে, আর কাফির হচ্ছে তার প্রতিপালকের বিরুদ্ধে সাহায্যকারী।

৫৬. আমি তোমাকে পাঠিয়েছি কেবল সুসংবাদদাতা ও ভয় প্রদর্শনকারী হিসেবে।

৫৭. বল- এজন্য আমি তোমাদের কাছে এছাড়া কোন প্রতিদান চাই না যে, যার ইচ্ছে সে তার প্রতিপালকের দিকে পথ অবলম্বন করুক।

৫৮. আর তুমি নির্ভর কর সেই চিরঞ্জীবের উপর যিনি মরবেন না। আর তাঁর প্রশংসা ও পবিত্রতা ঘোষণা কর। তিনি তাঁর বান্দাহদের গুনাহর খবর রাখার ব্যাপারে যথেষ্ট।

৫৯. তিনি আসমান, যমীন আর এ দু'য়ের ভিতরে যা আছে তা ছ'দিনে (ছ'টি সময় স্তরে) সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর আরশে সমুন্নত হয়েছেন। তিনিই রাহমান, কাজেই তাঁর সম্পর্কে তাকে জিজ্ঞেস কর যে এ সম্পর্কিত জ্ঞান রাখে।

৬০. তাদেরকে যখন বলা হয় 'রাহমান'-এর উদ্দেশে সাজদায় অবনত হও, তারা বলে- 'রাহমান আবার কী? আমাদেরকে তুমি যাকেই সেজদা করতে বলবে আমরা তাকেই সেজদা করব নাকি?' এতে তাদের আবাধ্যতাই বেড়ে যায়।^{সিজদা}

৬১. কতই না কল্যাণময় তিনি যিনি আসমানে নক্ষত্ররাজির সমাবেশ ঘটিয়েছেন আর তাতে স্থাপন করেছেন প্রদীপ আর আলো বিকিরণকারী চন্দ্র।

بَرَزَخًا وَحَجَرًا مَّحْجُورًا (৫২)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۖ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا (৫৩)

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۖ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا (৫৪)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (৫৫)

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (৫৬)

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۖ وَكَفَىٰ بِهِ يَذُنُوبَ عِبَادِهِ خَبِيرًا ۖ (৫৭)

وَالَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَىٰ الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمَنُ فَسْتَلِ بِهِ خَبِيرًا (৫৮)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ ۚ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ ۚ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۚ (৬০)

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا (৬১)

৬২. আর তিনিই রাত আর দিনকে করেছেন পরস্পরের অনুগামী তাদের জন্য যারা উপদেশ গ্রহণ করতে চায়, অথবা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করতে চায়।

৬৩. আর রহমানের বান্দা তারাই যারা যমীনে নম্রভাবে চলাফেরা করে আর অজ্ঞ লোকেরা তাদেরকে সম্বোধন করলে তারা বলে- ‘শান্তি’, (আমরা বিতর্কে লিপ্ত হতে চায় না)।

৬৪. আর তারা রাত কাটায় তাদের প্রতিপালকের উদ্দেশে সাজদায় অবনত ও দণ্ডায়মান অবস্থায়।

৬৫. আর তারা বলেঃ ‘হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি আমাদের থেকে জাহান্নামের শান্তি দূর কর, তার শান্তি তো ভয়াবহ বিপদ।’

৬৬. তা আবাসস্থল আর অবস্থান নেয়ার জায়গা হিসেবে কতই না নিকুট!

৬৭. আর যখন তারা ব্যয় করে তখন অপব্যয় করে না, আর কৃপণতাও করে না; এ দু’য়ের মধ্যবর্তী পস্থা গ্রহণ করে।

৬৮. তারা আল্লাহর সাথে অন্য কোন ইলাহকে ডাকে না। আর যথার্থতা ব্যতীত কোন প্রাণ হত্যা করে না যা আল্লাহ নিষিদ্ধ করেছেন আর তারা ব্যতিচার করে না। আর যে এগুলো করে সে শাস্তির সাক্ষাৎ লাভ করবে।

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ أَرَادَ أَنۢ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا (৬২)

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلٰى الْاَرْضِ هَوْٓنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلَامًا (৬৩)

وَالَّذِيْنَ يَبِيتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا (৬৪)

وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۖ (৬৫)

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا (৬৬)

وَالَّذِيْنَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا (৬৭)

وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ ۚ وَمَنۢ يَفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۖ (৬৮)

৬৮। ‘আবদুল্লাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর কাছে জিজ্ঞেস করলাম, অথবা অন্য কেউ জিজ্ঞেস করলো, আল্লাহর নিকট সবচেয়ে বড় গুনাহ কোনটি? তিনি বললেন, কাউকে আল্লাহর সমকক্ষ স্থির করা, অথচ তিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। আমি জিজ্ঞেস করলাম, এরপর কোনটি? তিনি জবাব দিলেন, তোমার সন্তানকে এ আশংকায় হত্যা করা যে, তারা তোমার খাদ্যে ভাগ বসাবে। আমি বললাম, এরপর কোনটি? তিনি বললেন, এরপর হচ্ছে তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সঙ্গে ব্যতিচার করা। বর্ণনাকারী বলেন, তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর এ কথার সমর্থনে এ আয়াত অবতীর্ণ হয়- “এবং তারা আল্লাহর সঙ্গে কোন ইলাহকে আহ্বান করে না। আল্লাহ যার হত্যা নিষিদ্ধ করেছেন, যথার্থ কারণ ছাড়া তাকে হত্যা করে না।” -বুখারী ৪৭৬১ [৪৪৭৭; মুসলিম ৮৬, তিরমিযী ৩১৮২, ৩১৮৩; নাসায়ী ৪০১৩-৪০১৫, আবু দাউদ ২৩১০, আহমাদ ৩৬০১, ৪০৯১]

৬৯. কিয়ামতের দিন তার শাস্তি দ্বিগুণ করা হবে আর সে সেখানে লাঞ্ছিত হয়ে চিরবাস করবে।

৭০. তবে তারা নয় যারা তাওবাহ করবে, ঈমান আনবে, আর সৎ কাজ করবে। আল্লাহ এদের পাপগুলোকে পুণ্যে পরিবর্তিত করে দেবেন; আল্লাহ বড়ই ক্ষমালীল, বড়ই দয়ালু।

৭১. আর যে ব্যক্তি তাওবাহ করে আর সৎকাজ করে, সে আল্লাহর দিকে প্রত্যাভর্তন করে- পূর্ণ প্রত্যাভর্তন।

৭২. আর যারা মিথ্যে সাক্ষ্য দেয় না, আর বেহুদা কর্মকাণ্ডের পাশ দিয়ে অতিক্রম করলে সসম্মানে পাশ কাটিয়ে চলে যায়।

৭৩. আর তাদেরকে তাদের প্রতিপালকের আয়াত স্মরণ করিয়ে দেয়া হলে যারা তার প্রতি বধির ও অন্ধের ন্যায় আচরণ করে না (শুনেও শুনে না, দেখেও দেখে না- এমন করে না)।

৭৪. আর যারা প্রার্থনা করেঃ হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে এমন স্ত্রী ও সন্তানাদি

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ۖ (٦٩)

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (٧٠)

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا (٧١)

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ ۖ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا (٧٢)

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُجُوا عَلَيْهَا ضُمًا وَعُمِيَانًا (٧٣)

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ

৬৯-৭০। সাঈদ ইবনু যুযায়র (رحمته) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু আবযা (رحمته) বলেন, ইবনু আব্বাসকে জিজ্ঞেস করা হল, আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ “কেউ ইচ্ছাকৃতভাবে কোন মু'মিনকে হত্যা করলে তার শাস্তি জাহান্নাম” এবং আল্লাহর এ বাণীঃ “এবং আল্লাহ যার হত্যা নিষেধ করেছেন যথার্থ কারণ ব্যতীত, তারা তাকে হত্যা করে না” এবং “কিন্তু যারা তাওবাহ করে” পর্যন্ত সম্পর্কে। আমিও তাঁকে জিজ্ঞেস করলাম। তখন তিনি উত্তরে বললেন, যখন এ আয়াত নাযিল হল তখন মক্কাবাসী বলল, আমরা আল্লাহর সাথে শারীক করেছি, আল্লাহ যার হত্যা নিষিদ্ধ করেছেন যথার্থ কারণ ব্যতীত তাকে হত্যা করেছি এবং আমরা অশ্লীল কার্যে লিপ্ত হয়েছি। তারপর আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করলেন, “যারা তওবাহ করে, ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে।” *إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا* থেকে *غُفُورًا رَحِيمًا* পর্যন্ত। -বুখারী ৪৭৬৫ [৩৮৫৫; মুসলিম ৩০২৩, নাসায়ী ৪০০২, আবু দাউদ ৪২৭৩, ৪২৭৫]

৭২। আবু বাকর (رحمته) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) একদা তিনবার বললেন, আমি কি তোমাদেরকে সবচেয়ে বড় কবীরা গুনাহগুলো সম্পর্কে অবহিত করব না? সকলে বললেন, হে আল্লাহর রসুল! অবশ্য বলুন। তিনি বললেন, আল্লাহর সঙ্গে শিরক করা এবং পিতা-মাতার অবাধ্য হওয়া। তিনি হেলান দিয়ে বসেছিলেন; এবার সোজা হয়ে বসলেন এবং বললেন, শুনে রাখ, মিথ্যা সাক্ষ্য দেয়া, এ কথাটি তিনি বার বার বলতে থাকলেন। এমনকি আমরা বলতে লাগলাম, আর যদি তিনি না বলতেন। -বুখারী ২৬৫৪ [৫৯৭৬, ৬২৭৩, ৬২৭৪, ৬৯১৯; মুসলিম ৮৭, তিরমিযী ১৯০১, ২৩০১, ৩০১৯; আহমাদ ১৯৮৭২, ১৯৮৮১]

দান কর যারা আমাদের চোখ জুড়িয়ে দেয় আর আমাদেরকে মুত্তাকীদের নেতা বানিয়ে দাও।

৭৫. এদেরকেই তাদের ধৈর্যধারণের কারণে জান্নাতের সুউচ্চ স্থান দান ক'রে পুরস্কৃত করা হবে। সেখানে তাদেরকে অভ্যর্থনা জানানো হবে সংবর্ধনা ও সালাম জানিয়ে।

৭৬. সেখানে তারা চিরকাল থাকবে, আবাসস্থল ও অবস্থানস্থল হিসেবে তা কতই না উৎকৃষ্ট!

৭৭. (কাফিরদেরকে) বলঃ 'তোমাদের ব্যাপারে আমার প্রতিপালকের কী প্রয়োজন পড়েছে তোমরা যদি তাঁকে না ডাকো? তোমরা তো তাঁকে অস্বীকার করেছ, কাজেই শীঘ্রই তোমাদের উপর এসে পড়বে অপ্রতিরোধ্য (শাস্তি)।

أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا (৭৫)

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا
وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا حَيَّةً وَسَلَامًا (৭৬)

خَالِدِينَ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا (৭৬)
قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ
فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا (৭৭)

২৬. সূরাহ আশ্-শু'আরা

আয়াতঃ ২২৭, রুকু'ঃ ১১, মাক্কী
(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময়
আল্লাহর নামে।

১. ত্ব-সীন-মীম।

২. এগুলো সুস্পষ্ট (বা সুস্পষ্টকারী) কিতাবের
আয়াত।

৩. তুমি হয়ত এ দুঃখে তোমার প্রাণনাশ করবে
যে, তারা মু'মিন হচ্ছে না।

৪. আমি ইচ্ছে করলে তাদের কাছে আসমান
থেকে এমন নিদর্শন পাঠাতাম যে তার সামনে
তাদের মাথা নত হয়ে যেত (অর্থাৎ তারা ঈমান
আনতে বাধ্য হত)।

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَمَ (১)

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (১)

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا
مُؤْمِنِينَ (২)

إِنْ نَشَأْ نُزِيلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً
فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضُعِينَ (৩)

৭৭। 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, পাঁচটি ঘটনা ঘটে গেছে ধুম্রাচ্ছন্ন, চন্দ্র খণ্ডিত হওয়া, রোমানদের পরাজিত হওয়া, প্রবলভাবে পাকড়াও এবং ধ্বংস হওয়া। لَزَامًا ধ্বংস। -বুখারী ৪৭৬৭ [১০০৭; মুসলিম ২৭৯৮, তিরমিযী ৩২৫৪, আহমাদ ৩৬০২, ৪০৯৩, ৪১৯৪]

৫. তাদের কাছে যখনই দয়াময় আল্লাহর পক্ষ হতে নতুন কোন নসীহত আসে তখনই তারা তাকে মুখ ফিরিয়ে নেয়।

৬. তারা (আল্লাহর বাণীকে) অস্বীকারই করেছে, শীঘ্রই তাদের কাছে তার সত্য উদ্ঘাটিত হবে যা নিয়ে তারা ঠাট্টা-বদ্বিপ করত।

৭. তারা কি যমীনের দিকে চেয়ে দেখে না, আমি তাতে সব ধরনের উৎকৃষ্ট উদ্ভিদ পয়দা করেছি।

৮. অবশ্যই এতে নিদর্শন আছে (আল্লাহ সম্পর্কে চিন্তা ক'রে ঈমান আনার জন্য), কিন্তু তাদের অধিকাংশই ঈমান আনে না।

৯. নিশ্চয় তোমার প্রতিপালক মহা পরাক্রমশালী, অতি দয়ালু।

১০. স্মরণ কর, যখন তোমার প্রতিপালক মূসাকে ডাক দিয়ে বললেন, 'তুমি যালিম সম্প্রদায়ের কাছে যাও,

১১. ফেরাউনের সম্প্রদায়ের কাছে। তারা কি ভয় করে না?

১২. সে বলেছিল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমার ভয় হচ্ছে তারা আমাকে মিথ্যে মনে ক'রে প্রত্যাখ্যান করবে।

১৩. আর আমার অন্তর সংকুচিত হয়ে যাচ্ছে, আমার জিহ্বা সাবলীলভাবে কথা বলতে পারে না। কাজেই আপনি হারুনের প্রতি রিসালাত দিন।

১৪. তদুপরি আমার বিরুদ্ধে অপরাধের অভিযোগও তাদের আছে, কাজেই আমার ভয় হচ্ছে তারা আমাকে হত্যা করবে।'

১৫. আল্লাহ বললেন, 'কঙ্কনো না, তোমরা দু'জনে আমার (দেয়া) নিদর্শন নিয়ে যাও, আমি তোমাদের সঙ্গে থেকে সব কিছু গুনতে থাকব।

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِّنَ الرَّحْمَنِ مُحَدِّثٍ
إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ (৫)

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (৬)

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ (৭)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُؤْمِنِينَ (৮)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (৯)

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ ائْتِ الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ (১০)

قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۖ أَلَا يَتَّقُونَ (১১)

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ (১২)

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي
فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ (১৩)

وَلَهُمْ عَلَيَّ ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ (১৪)

قَالَ كَلَّا ۖ فَادْهَبَا بِآيَتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ
مُسْتَمِعُونَ (১৫)

১৬. কাজেই তোমরা দু'জনে ফেরাউনের কাছে যাও আর গিয়ে বল যে, আমরা বিশ্বজগতের প্রতিপালকের প্রেরিত রসূল।

১৭. বানী ইসরাঈলকে আমাদের সঙ্গে পাঠিয়ে দাও।

১৮. ফেরাউন বলল, 'আমরা কি তোমাকে শিশুকালে আমাদের মধ্যে লালন পালন করিনি? আর তুমি কি তোমার জীবনের কতকগুলো বছর আমাদের মাঝে কাটাওনি?'

১৯. তুমি তোমার কর্ম যা করার করেছ (আমাদের একজন লোককে হত্যা করে), তুমি বড় অকৃতজ্ঞ।

২০. মূসা বললঃ 'আমি তো তা করেছিলাম সে সময় যখন আমি ছিলাম (সঠিক পথ সম্পর্কে) অজ্ঞ।

২১. অতঃপর তোমাদের ভয়ে ভীত হয়ে আমি তোমাদের থেকে পালিয়ে গেলাম। অতঃপর আমার রব্ব আমাকে প্রজ্ঞা দান করলেন, আর আমাকে করলেন রসূলদের একজন।

২২. তুমি আমার প্রতি তোমার যে অনুগ্রহের খোঁটা দিচ্ছ তাতো এই যে, তুমি বানী ইসরাঈলকে দাসে পরিণত করেছ।

২৩. ফেরাউন বললঃ 'বিশ্বজগতের প্রতিপালক আবার কী?'

২৪. মূসা বললঃ '(যিনি) আসমান ও যমীন ও এ দু'য়ের মাঝে যা কিছু আছে সব কিছুর প্রতিপালক—যদি তোমরা নিঃসন্দেহে বিশ্বাসী হও।

২৫. ফেরাউন তার চারপাশের লোকদেরকে বলল— 'তোমরা শুনছ তো?'

২৬. মূসা বললঃ '(তিনি) তোমাদের প্রতিপালক ও শুরু থেকে পূর্ববর্তী তোমাদের বাপ-দাদাদেরও প্রতিপালক।'

২৭. (ফেরাউন) বললঃ 'তোমাদের রসূল যে তোমাদের নিকট প্রেরিত হয়েছে সে নিশ্চিতই পাগল।'

فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (১৬)

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ (১৭)

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝ (১৮)

وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ (১৯)

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۝ (২০)

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ (২১)

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدْتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ (২২)

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ (২৩)

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝ (২৪)

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ۝ (২৫)

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ (২৬)

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝ (২৭)

২৮. (মূসা) বললঃ ‘(তিনিই) পূর্ব ও পশ্চিমের প্রতিপালক, আর এ উভয় দিকের মাঝে যা আছে তারও- যদি তোমাদের বুদ্ধিসুদ্ধি থাকে।’

২৯. (ফেরাউন) বললঃ ‘যদি তুমি আমাকে বাদ দিয়ে (অন্য কিছুকে) ইলাহ হিসেবে গ্রহণ কর, তাহলে আমি তোমাকে অবশ্য অবশ্যই কারারুদ্ধ করব।’

৩০. (মূসা) বললঃ ‘আমি যদি তোমার কাছে কোন স্পষ্ট জিনিস নিয়ে আমি তবুও?’

৩১. (ফেরাউন) বললঃ ‘তাহলে তা আনো, যদি তুমি সত্যবাদী হও।’

৩২. তখন মূসা তার লাঠি ছুঁড়ে দিল আর সহসাই তা স্পষ্ট এক অজগর হয়ে গেল।

৩৩. আর মূসা (বগলের নীচ দিয়ে) নিজের হাত টেনে বের করল, আর তা দর্শকদের সামনে ঝকমক করতে লাগল।

৩৪. ফেরাউন তার চারপাশের প্রধানদের বললঃ ‘সে অবশ্যই এক দক্ষ যাদুকর।’

৩৫. যাদুর বলে সে তোমাদেরকে তোমাদের দেশ থেকে বের করে দিতে চায়। এখন বল তোমাদের নির্দেশ কী?’

৩৬. তারা বললঃ ‘তাকে ও তার ভাইকে (কিছু সময়) অপেক্ষায় ফেলে রাখুন আর জড়ো করার জন্য ঘোষকদেরকে নগরে নগরে পাঠিয়ে দিন।’

৩৭. তারা আপনার কাছে প্রত্যেকটি অভিজ্ঞ যাদুকরকে নিয়ে আসবে।’

৩৮. কাজেই যাদুকরদেরকে একত্রিত করা হল একটি নির্দিষ্ট দিন ক্ষণের জন্য যা ছিল সুবিদিত।

৩৯. আর জনগণকে বলা হল- ‘তোমরা কি সম্মিলিত হবে?’

৪০. যাতে আমরা যাদুকরদের (এবং তাদের প্রধান পৃষ্ঠপোষক ফেরাউনের) দীন অনুসরণ

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا
إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ (২৮)

قَالَ لَئِنْ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ
مِنَ الْمَسْجُونِينَ (২৯)

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ (৩০)

قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ (৩১)

فَأَلْفَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ (৩২)

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ (৩৩)

قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ حَوْلَهُ إِنَّ هَٰذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ (৩৪)

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ
بِسِحْرِهِ ۖ فَآذًا تَأْمُرُونَ (৩৫)

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ
حٰشِرِينَ (৩৬)

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ (৩৭)

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ
مَّعْلُومٍ (৩৮)

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَمِعُونَ (৩৯)

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمْ
الْغٰلِبِينَ (৪০)

করতে পারি যদি তারা বিজয়ী হয়।

৪১. যাদুকররা যখন আসলো, তারা ফেরাউনকে বললঃ ‘আমরা জয়ী হলে আমাদেরকে পুরস্কার দেয়া হবে তো?’

৪২. ফেরাউন বলল- ‘হাঁ, তখন তোমরা অবশ্যই আমার নৈকট্যলাভকারীদের অন্তর্ভুক্ত হবে।’

৪৩. মূসা তাদেরকে বলল- ‘নিষ্ক্ষেপ কর যা তোমরা নিষ্ক্ষেপ করবে।’

৪৪. তখন তারা তাদের রশিগুলো ও লাঠিগুলো নিষ্ক্ষেপ করল আর তারা বলল- ‘ফেরাউনের ইশ্যতের শপথ! আমরা অবশ্যই জয়ী হব।’

৪৫. অতঃপর মূসা তার লাঠি নিষ্ক্ষেপ করল। হঠাৎ তা তাদের অলীক কীর্তিগুলোকে গিলতে লাগল।

৪৬. তখন যাদুকররা সিজদায় লুটিয়ে পড়ল।

৪৭. তারা বলল- ‘আমরা বিশ্বাস স্থাপন করলাম রাব্বুল ‘আলামীনের প্রতি,

৪৮. যিনি মূসা ও হারুনের প্রতিপালক।’

৪৯. ফেরাউন বলল- ‘আমি তোমাদেরকে অনুমতি দেয়ার আগেই তোমরা তাতে বিশ্বাস আনলে? নিশ্চয়ই সে তোমাদের ওস্তাদ যে তোমাদেরকে যাদু শিখিয়েছে। শীঘ্রই তোমরা (এর পরিণাম) জানতে পারবে। আমি অবশ্য অবশ্যই তোমাদের হাত-পাগুলোকে বিপরীত দিক থেকে কেটে ফেলব আর তোমাদের সর্ব্বাইকে অবশ্য অবশ্যই ‘শূলে চড়াব।

৫০. তারা বলল- কোনই ক্ষতি নেই, আমরা আমাদের প্রতিপালকের পানে প্রত্যাবর্তন করব।

৫১. আমাদের একমাত্র আশা এই যে, আমাদের প্রতিপালক আমাদের ভ্রটি-বিচ্যুতি ক্ষমা করবেন, কারণ আমরা বিশ্বাস স্থাপনকারীদের মধ্যে প্রথম।’

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّا لَنَأَجْرًا إِنَّا كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ (٤١)

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ (٤٢)

قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ (٤٣)

فَالْقُوا حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ (٤٤)

فَأَلْفَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ج ٤ (٤٥)

فَأَلْفَى السَّحَرَةُ سَجِدِينَ ٧ (٤٦)

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ٧ (٤٧)

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ (٤٨)

قَالَ أَمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمْ ٧ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ٧ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ٧ لَا أَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا أَصْلَبُكُمْ أَجْمَعِينَ ٧ (٤٩)

قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ٧ (٥٠)

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ط ٧ (٥١)

৫২. আমি মূসাকে ওহীযোগে নির্দেশ দিলাম
আমার বান্দাদেরকে নিয়ে রাত্রিকালে বের হয়ে
যাও, নিশ্চয়ই তোমাদের পশ্চাদ্ধাবন করা হবে।

৫৩. অতঃপর ফেরাউন শহরে নগরে সংগ্রাহক
পাঠিয়ে দিল।

৫৪. (এই বলে যে) এরা (বানী ইসরাঈলরা)
ক্ষুদ্র একটি দল।

৫৫. তারা আমাদেরকে অবশ্যই ক্রোধান্বিত করেছে।

৫৬. আর আমরা অবশ্যই সদা সতর্ক একটি দল।

৫৭. এভাবে আমি ফেরাউন গোষ্ঠীকে (তাদের
নিজেদেরই) উদ্যানরাজি আর ঝর্ণাসমূহ থেকে
বহিস্কার করলাম।

৫৮. আর ধনভণ্ডারসমূহ ও সম্মানজনক অবস্থান থেকে।

৫৯. এভাবেই ঘটেছিল, আমি বানী ইসরাঈলকে
এসব কিছুর উত্তরাধিকারী করে দিয়েছিলাম।

৬০. কাজেই তারা (অর্থাৎ ফেরাউন গোষ্ঠী)
সূর্যোদয়কালে তাদের পশ্চাদ্ধাবন করল।

৬১. যখন দু'দল পরস্পরকে দেখল তখন মূসার
সঙ্গীরা বলল- 'আমরা তো ধরা পড়েই গেলাম।'

৬২. মূসা বলল- 'কক্ষনো না, আমার রব
আমার সঙ্গে আছেন, শীঘ্রই তিনি আমাকে পথ
নির্দেশ করবেন।

৬৩. তখন আমি মূসার প্রতি ওয়াহী করলাম-
'তোমার লাঠি দিয়ে সমুদ্রে আঘাত কর।' ফলে
তা বিভক্ত হয়ে প্রত্যেক ভাগ সুবিশাল পর্বতের
ন্যায় হয়ে গেল।

৬৪. আমি সেখানে অপর দলটিকে পৌছে
দিলাম।

৬৫. আর মূসা ও তার সঙ্গী সবাইকে উদ্ধার
করলাম।

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي
إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ (৫২)

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ (৫৩)
إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ (৫৪)

وَأَنَّهُمْ لَنَا لَعَّاطُونَ (৫৫)

وَأِنَّا لَجَمِيعٌ حَذِرُونَ (৫৬)

فَأَخْرَجْنَهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ (৫৭)

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ (৫৮)

كَذَٰلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ (৫৯)

فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ (৬০)

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ
إِنَّا لَمُدْرِكُونَ (৬১)

قَالَ كَلَّا ۚ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ (৬২)

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ
الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ
الْعَظِيمِ (৬৩)

وَأَرْزَلْنَاهُمْ الْآخَرِينَ (৬৪)

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ (৬৫)

৬৬. অতঃপর অপর দলটিকে ডুবিয়ে মারলাম।

৬৭. এতে অবশ্যই নিদর্শন আছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই বিশ্বাস করে না।

৬৮. তোমার পালনকর্তা অবশ্যই পরাক্রমশালী, বড়ই দয়ালু।

৬৯. ওদেরকে ইবরাহীমের বৃত্তান্ত শুনিয়ে দাও।

৭০. যখন সে তার পিতা ও তার সম্প্রদায়কে বলেছিল- ‘তোমরা কিসের ইবাদত কর?’

৭১. তারা বলেছিল- ‘আমরা মূর্তির পূজা করি, আর আমরা সদা সর্বদা তাদেরকে আঁকড়ে থাকি।’

৭২. ইবরাহীম বলল- ‘তোমরা যখন (তাদেরকে) ডাক তখন কি তারা তোমাদের কথা শোনে?’

৭৩. কিংবা তোমাদের উপকার করে অথবা অপকার?’

৭৪. তারা বলল- ‘না তবে আমরা আমাদের পিতৃদেরকে এরকম করতে দেখেছি।’

৭৫. সে বলল-তোমরা কি ভেবে দেখেছ তোমরা কিসের পূজা করে যাচ্ছ?

৭৬. তোমরা আর তোমাদের আগের পিতৃপুরুষরা?

৭৭. তারা সবাই আমার শত্রু, বিশ্বজগতের পালনকর্তা ছাড়া।

৭৮. তিনি আমাকে সৃষ্টি করেছেন অতঃপর তিনিই আমাকে পথ দেখান।

৭৯. আর তিনিই আমাকে খাওয়ান ও পান করান।

৮০. আর আমি যখন পীড়িত হই তখন তিনিই আমাকে আরোগ্য করেন।

৮১. যিনি আমার মৃত্যু ঘটাবেন, পুনরায় আমাকে জীবিত করবেন।

৮২. আর যিনি, আমি আশা করি- কিয়ামাতের দিন আমার দোষ-ত্রুটি ক্ষমা করে দেবেন।

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرَيْنَ ط (৬৬)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ (৬৭)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ع (৬৮)

وَإِثْلَ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ - (৬৯)

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ (৭০)

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظِلُ لَهَا عَافِيَتَيْنِ (৭১)

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمُ إِذْ تَدْعُونَ ۚ (৭২)

أَوْ يَنْفَعُونَكُمُ أَوْ يَضُرُّونَ (৭৩)

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ (৭৪)

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۚ (৭৫)

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ز (৭৬)

فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ۚ (৭৭)

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۚ (৭৮)

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۚ (৭৯)

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ص (৮০)

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۚ (৮১)

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ط (৮২)

৮৩. হে আমার পালনকর্তা! আমাকে প্রজ্ঞা দান কর এবং আমাকে সংকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত কর।

৮৪. এবং আমাকে পরবর্তীদের মধ্যে সত্যভাষী কর।

৮৫. এবং আমাকে নি'য়ামাতপূর্ণ জান্নাতের উত্তরাধিকারীদের অন্তর্ভুক্ত কর।

৮৬. আর তুমি আমার পিতাকে ক্ষমা কর, তিনি তো গুমরাহদের অন্তর্ভুক্ত।

৮৭. এবং পুনরুত্থান দিবসে আমাকে অপমানিত করো না।

৮৮. যেদিন ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি কোন কাজে আসবে না।

৮৯. কেবল (সাফল্য লাভ করবে) সে ব্যক্তি যে বিশ্বুদ্ধ অন্তর নিয়ে আল্লাহর নিকট আসবে।

৯০. আর জান্নাতকে মুত্তাকীদের নিকটবর্তী করা হবে।

৯১. এবং পথভ্রষ্টদের সম্মুখে জাহান্নামকে উন্মোচিত করা হবে।

৯২. আর তাদেরকে বলা হবে, তোমরা যার ইবাদাত করতে তারা কোথায়

৯৩. আল্লাহকে বাদ দিয়ে? তারা কি তোমাদের সাহায্য করতে পারে কিংবা তাদের নিজেদেরকে সাহায্য করতে পারে?

৯৪. অতঃপর তাদেরকে ও পথভ্রষ্টদেরকে জাহান্নামে মুখের ভরে নিক্ষেপ করা হবে।

৯৫. আর ইবলীসের দলবল সবাইকে।

৯৬. সেখানে তারা বিতর্কে লিপ্ত হয়ে বলবে,

৯৭. 'আল্লাহর কসম! আমরা অবশ্য স্পষ্ট গুমরাহীতে ছিলাম।

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ (৮৩)

وَجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝ (৮৪)

وَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝ (৮৫)

وَاعْفُ رِثَةً لِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۝ (৮৬)

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝ (৮৭)

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝ (৮৮)

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ (৮৯)

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ (৯০)

وَبُرِزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوَّينَ ۝ (৯১)

وَقِيلَ لَهُمْ آيِنَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ (৯২)

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ۝ (৯৩)

فَكَبِكُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۝ (৯৪)

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝ (৯৫)

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۝ (৯৬)

تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ (৯৭)

৮৭। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেন, হাশরের ময়দানে ইবরাহীম (আ.) তাঁর পিতার সাক্ষাৎ পেয়ে বলবেন, ইয়া রব! আপনি আমার সঙ্গে ওয়া'দা করেছেন যে, কিয়ামাতের দিন আমাকে লাঞ্চিত করবেন না। আল্লাহ তা'আলা বলবেন, আমি কাফিরদের উপর জান্নাত হারাম করে দিয়েছি। -বুখারী ৪৭৬৯ (৩৩৫০)

৯৮. যখন আমরা তোমাদেরকে সর্বজগতের পালনকর্তার সমকক্ষ স্থির করতাম।

৯৯. অপরাধীরাই আমাদেরকে গোমরাহ্ করেছিল।

১০০. কাজেই আমাদের কোন সুপারিশকারী নেই।

১০১. একজন অন্তরঙ্গ বন্ধুও নেই।

১০২. আমাদের যদি একটিবার পৃথিবীতে ফিরে যাওয়ার সুযোগ হত, তাহলে আমরা মু'মিনদের অর্ন্তভুক্ত হয়ে যেতাম।

১০৩. এতে অবশ্যই নিদর্শন আছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই ঈমান আনে না।

১০৪. তোমার প্রতিপালক, তিনি অবশ্যই মহা পরাক্রমশালী, পরম দয়ালু।

১০৫. নূহের কণ্ঠম রসূলগণকে মিথ্যে ব'লে প্রত্যাখান করেছিল।

১০৬. যখন তাদের ভ্রাতা নূহ তাদেরকে বলেছিল- 'তোমরা কি ভয় করবে না (আল্লাহকে)?

১০৭. আমি তোমাদের জন্য (প্রেরিত) বিশ্বস্ত রাসূল।

১০৮. কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর ও আমার অনুসরণ কর।

১০৯. আমি তার জন্য তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না। আমার প্রতিদান একমাত্র বিশ্বজগতের প্রতিপালকের কাছেই আছে।'

১১০. কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং আমার অনুসরণ কর।

১১১. তারা বলল- 'আমরা কি তোমার প্রতি বিশ্বাস করব যখন তোমার অনুসরণ করছে একেবারে নিম্নশ্রেণীর লোকেরা।'

১১২. নূহ বলল- 'তারা কী করত সেটা আমার জানা নেই।

إِذْ نُسَوِّدُكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ (১৮)

وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ (১৯)

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۝ (১০০)

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ (১০১)

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (১০২)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ (১০৩)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ (১০৪)

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ بِالْمُرْسَلِينَ ۝ (১০৫)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ (১০৬)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ (১০৭)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ (১০৮)

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝ (১০৯)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ (১০৬)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ (১১০)

قَالُوا أَتُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ۝ (১১১)

قَالَ وَمَا عَلِمَ بِي مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ (১১২)

১১৩. তাদের হিসাব নেয়া তো আমার প্রতিপালকের কাজ, যদি তোমরা বুঝতে!

১১৪. মু'মিনদেরকে তাড়িয়ে দেয়া আমার কাজ নয়।

১১৫. আমি তো শুধু একজন সুস্পষ্ট সতর্ককারী।

১১৬. তারা বলল- 'হে নূহ! তুমি যদি বিরত না হও, তাহলে তুমি নিশ্চিতই প্রস্তরাঘাতে নিহত হবে।'

১১৭. নূহ বলল- 'হে আমার প্রতিপালক! আমার সম্প্রদায় আমাকে প্রত্যাখান করেছে।

১১৮. কাজেই তুমি আমার ও তাদের মধ্যে ফয়সালা ক'রে দাও, আর আমাকে ও আমার সঙ্গী মু'মিনদেরকে ক্ষমা কর।'

১১৯. অতঃপর আমি তাকে ও তার সঙ্গে যারা ছিল তাদেরকে বোঝাই নৌযানে রক্ষা করলাম।

১২০. তারপর অবশিষ্ট সবাইকে ডুবিয়ে দিলাম।

১২১. অবশ্যই এতে নিদর্শন আছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই বিশ্বাসী নয়।

১২২. তোমার প্রতিপালক, অবশ্যই তিনি প্রবল পরাক্রান্ত, পরম দয়ালু।

১২৩. 'আদ সম্প্রদায় রসূলগণকে মিথ্যে সাব্যস্ত করেছিল।

১২৪. যখন তাদের ভাই হূদ তাদেরকে বলল- 'তোমরা কি (আল্লাহকে) ভয় করবে না?

১২৫. আমি তোমাদের জন্য (প্রেরিত) এক বিশ্বস্ত রসূল।

১২৬. কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং আমাকে মান্য কর।

১২৭. আর এ জন্য আমি তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না, আমার প্রতিদান আছে কেবল বিশ্বজগতের প্রতিপালকের নিকট।

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَو تَشْعُرُونَ ۚ (১১৩)

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ (১১৪)

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۖ (১১৫)

قَالُوا لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يَنْتُحَ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۖ (১১৬)

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۚ (১১৭)

فَاتَّخِذْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (১১৮)

فَانْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ الْمَسْحُورِينَ ۚ (১১৯)

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ۖ (১২০)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ (১২১)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ (১২২)

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ۚ (১২৩)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۚ (১২৪)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ (১২৫)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ (১২৬)

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ (১২৭)

১২৮. তোমরা কি প্রতিটি উচ্চস্থানে অনর্থক স্মৃতিস্তম্ভ নির্মাণ করছ?

১২৯. আর বড় বড় প্রাসাদ নির্মাণ করছ. যেন তোমরা চিরদিন থাকবে?

১৩০. আর যখন তোমরা (দুর্বল শ্রেণীর লোকদের উপর) আঘাত হান, তখন আঘাত হান নিষ্ঠুর মালিকের মত।

১৩১. কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং আমাকে মান্য কর।

১৩২. ভয় কর তাঁকে যিনি তোমাদেরকে যাবতীয় বস্তু দান করেছেন যা তোমাদের জন্য আছে।

১৩৩. যিনি তোমাদেরকে দান করেছেন গবাদি পশু ও সন্তান-সন্ততি।

১৩৪. আর উদ্যানরাজি ও ঋণসমূহ।

১৩৫. আমি তোমাদের জন্য মহা দিবসের শান্তি র ভয় করছি।

১৩৬. তারা বলল- 'তুমি নসীহত কর আর না কর, আমাদের জন্য দু'ই সমান।

১৩৭. এসব (কথাবার্তা বলা) পূর্ববর্তী লোকদের অভ্যাস ছাড়া আর অন্য কিছুই না।

১৩৮. আমাদেরকে শান্তি দেয়া হবে না।

১৩৯. অতঃপর তারা তাকে মিথ্যে ব'লে প্রত্যাখ্যান করল। তখন আমি তাদেরকে ধ্বংস করে দিলাম। অবশ্যই এতে নিদর্শন রয়েছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই বিশ্বাস করে না।

১৪০. এবং তোমার প্রতিপালক, তিনি মহা প্রতাপশালী, বড়ই দয়ালু।

১৪১. সামূদ জাতি রসূলগণকে প্রত্যাখ্যান করেছিল।

১৪২. যখন তাদের ভাই সালিহ তাদেরকে বলেছিল- তোমরা কি (আল্লাহকে) ভয় করবে না?

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ۝ (১২৮)

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ۝ (১২৯)

وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ۝ (১৩০)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ (১৩১)

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۝ (১৩২)

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ۝ (১৩৩)

وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ (১৩৪)

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ (১৩৫)

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ

مِنَ الْوَعِظِينَ ۝ (১৩৬)

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ۝ (১৩৭)

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝ (১৩৮)

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ (১৩৯)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ (১৪০)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝ (১৪১)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ (১৪২)

১৪৩. আমি তোমাদের জন্য (প্রেরিত) বিশ্বস্ত রসূল।

১৪৪. কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর ও আমাকে মান্য কর।

১৪৫. আর এজন্য আমি তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না, আমার প্রতিদান তো আছে একমাত্র বিশ্বজগতের প্রতিপালকের নিকট।

১৪৬. তোমাদেরকে কি এখানে যে সব (ভোগ বিলাস) আছে তাতেই নিরাপদে রেখে দেয়া হবে?

১৪৭. উদ্যানরাজি আর ঝর্ণাসমূহে।

১৪৮. আর শস্যক্ষেতে ও ফুলে আচ্ছাদিত (ফলে ভারাক্রান্ত) খেজুর বাগানে?

১৪৯. এবং তোমরা দক্ষতার সাথে পাহাড় কেটে গৃহ নির্মাণ করছ।

১৫০. কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর ও আমাকে মান্য কর।

১৫১. এবং সীমালঙ্ঘনকারীদের নির্দেশ মান্য কর না।

১৫২. যারা পৃথিবীতে বিশ্বক্সলা সৃষ্টি করে, সংস্কার করে না।

১৫৩. তারা বলল- 'তুমি তো কেবল যাদুখস্তদের একজন।

১৫৪. তুমি আমাদের মত মানুষ ছাড়া আর কিছুই না। কাজেই তুমি সত্যবাদী হলে একটা নিদর্শন হাজির কর।

১৫৫. সালিহ বলল- 'এই একটি উটনি, এর জন্য আছে পানি পানের পালা আর তোমাদের জন্য আছে পানি পানের পালা নির্ধারিত দিনে।

১৫৬. অনিষ্ট সাধনের নিমিত্তে তাকে স্পর্শ কর না, তাহলে তোমাদেরকে মহা দিবসের আযাব পাকড়াও করবে।

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ (১৪৩)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عِ (১৪৪)

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنِ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (১৪৫)

أَتُزَكُّونَ فِي مَا هُنَا أَمِينٌ ۝ (১৪৬)

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ (১৪৭)

وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ۝ (১৪৮)

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ۝ (১৪৯)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عِ (১৫০)

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُشْرِكِينَ ۝ (১৫১)

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ (১৫২)

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝ (১৫৩)

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ۚ فَأْتِ بَآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ (১৫৪)

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۝ (১৫৫)

وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ (১৫৬)

১৫৭. কিন্তু তারা তাকে বধ করল, ফলে তারা অনুতপ্ত হল।

১৫৮. অতঃপর আযাব তাদেরকে পাকড়াও করল। এতে অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই বিশ্বাস করে না।

১৫৯. আর তোমার প্রতিপালক তিনি তো মহা পরাক্রমশালী, বড়ই দয়ালু।

১৬০. লূতের সম্প্রদায় রসুলদেরকে মিথ্যে বলে প্রত্যাখ্যান করেছিল।

১৬১. যখন তাদের ভাই লূত তাদেরকে বলেছিল- 'তোমরা কি (আল্লাহকে) ভয় করবে না?

১৬২. আমি তো তোমাদের জন্য (প্রেরিত) একজন বিশ্বস্ত রসুল।

১৬৩. কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর ও আমাকে মান্য কর।

১৬৪. আমি এজন্য তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না, আমার প্রতিদান একমাত্র জগতসমূহের প্রতিপালকের নিকট রয়েছে।

১৬৫. জগতের সকল প্রাণীর মধ্যে তোমরাই কি পুরুষদের সঙ্গে উপগত হও,

১৬৬. এবং তোমাদের প্রতিপালক তোমাদের জন্য যে স্ত্রীগণকে সৃষ্টি করেছেন তাদেরকে ত্যাগ কর? রবং তোমরা এক সীমালঙ্ঘনকারী সম্প্রদায়।'

১৬৭. তারা বলল- 'হে লূত! তুমি যদি বিরত না হও তবে তুমি অবশ্য অবশ্যই বহিস্কৃত হবে।'

১৬৮. লূত বলল- 'আমি তোমাদের একাজকে ঘৃণা করি।

১৬৯. হে আমার প্রতিপালক! তারা যা করে তা থেকে তুমি আমাকে ও আমার পরিবারবর্গকে রক্ষা কর।'

১৭০. অতঃপর আমি তাকে ও তার পরিবারবর্গের সকলকে রক্ষা করলাম

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ۝ (১০৭)

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ (১০৮)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ (১০৯)

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالْمُرْسَلِينَ ۝ (১১০)

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ (১১১)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ (১১২)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ (১১৩)

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنِ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (১১৪)

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ (১১৫)

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ (১১৬)

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ (১১৭)

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ۝ (১১৮)

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ (১১৯)

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝ (১২০)

১৭১. এক বৃদ্ধা ছাড়া। সে ছিল পেছনে অবস্থানকারীদের অন্তর্ভুক্ত।

১৭২. অতঃপর অন্যদের সকলকে পুরোপুরি ধ্বংস করে দিলাম।

১৭৩. তাদের উপর বর্ষণ করলাম (শাস্তির) বৃষ্টি, ভয় প্রদর্শিতদের জন্য এ বৃষ্টি ছিল কতই না মন্দ!

১৭৪. নিশ্চয়ই এতে নিদর্শন রয়েছে, কিন্তু অধিকাংশই বিশ্বাস করে না।

১৭৫. তোমার প্রতিপালক, তিনি মহা প্রতাপশালী, বড়ই দয়ালু।

১৭৬. বনের অধিবাসীরা রসূলদেরকে মিথ্যে বলে প্রত্যাখ্যান করেছিল।

১৭৭. যখন শু'আয়ব তাদেরকে বলেছিল- 'তোমরা কি (আল্লাহকে) ভয় করবে না?

১৭৮. আমি তোমাদের জন্য (প্রেরিত) বিশ্বস্ত রাসূল।

১৭৯. কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং আমাকে মান্য কর।

১৮০. এ জন্য আমি তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না, আমার প্রতিদান তো রয়েছে একমাত্র জগতসমূহের প্রতিপালকের নিকট।

১৮১. মাপে পূর্ণ মাত্রায় দাও আর যারা মাপে কম দেয় তাদের অন্তর্ভুক্ত হযো না।

১৮২. সঠিক দাঁড়িপাল্লায় ওজন করবে।

১৮৩. মানুষকে তাদের প্রাপ্যবস্তু কম দিবে না। আর পৃথিবীতে বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করো না।

১৮৪. এবং ভয় কর তাঁকে যিনি তোমাদেরকে এবং তোমাদের পূর্ববর্তী বংশাবলীকে সৃষ্টি করেছেন।

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرَيْنِ ۚ (১৭১)

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرَيْنِ ۚ (১৭২)

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۚ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرَيْنِ (১৭৩)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ (১৭৪)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ (১৭৫)

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ۚ (১৭৬)

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۚ (১৭৭)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۙ (১৭৮)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۚ (১৭৯)

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ (১৮০)

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ۚ (১৮১)

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۚ (১৮২)

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۚ (১৮৩)

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَ الْأَوَّلِينَ ۖ (১৮৪)

১৮৫. তারা বলল- ‘তুমি তো কেবল যাদুগ্রস্তদের একজন।

১৮৬. তুমি আমাদের মতই মানুষ বৈ নও, আমরা মনে করি তুমি অবশ্য মিথ্যাবাদীদের অন্তর্ভুক্ত।

১৮৭. তুমি সত্যবাদী হলে আকাশের এক টুকরো আমাদের উপর ফেলে দাও।’

১৮৮. শু‘আযব বলল- ‘তোমরা যা কর, আমার প্রতিপালক সে সম্পর্কে বেশি অবগত।’

১৮৯. কিন্তু তারা তাকে প্রত্যাখ্যান করল। ফলে তাদেরকে এক মেঘাচ্ছন্ন দিবসের শাস্তি পাকড়াও করল। তা ছিল এক মহা দিবসের ‘আযাব।

১৯০. এতে অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে। কিন্তু তাদের অধিকাংশই বিশ্বাস করে না।

১৯১. আর তোমার প্রতিপালক, তিনি অবশ্যই মহা প্রতাপশালী, বড়ই দয়ালু।

১৯২. অবশ্যই এ কুরআন জগতসমূহের প্রতিপালকের নিকট হতে অবতীর্ণ।

১৯৩. বিশ্বস্ত আত্মা (জিবরাঈল) একে নিয়ে অবতরণ করেছে

১৯৪. তোমার অন্তরে যাতে তুমি সতর্ককারীদের অন্তর্ভুক্ত হও।

১৯৫. সুস্পষ্ট আরবী ভাষায়।

১৯৬. পূর্ববর্তী কিতাবসমূহেও নিশ্চয় এর উল্লেখ আছে।

১৯৭. এটা কি তাদের জন্য নিদর্শন নয় যে, বানী ইসরাঈলের পণ্ডিতগণ তা জানত (যে তা সত্য)।

১৯৮. আমি যদি তা কোন অনারবের প্রতি অবতীর্ণ করতাম,

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحَرِينَ ۝ (১৮৫)

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَذِبِيِّينَ ۝ (১৮৬)

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ (১৮৭)

قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ (১৮৮)

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۝ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (১৮৯)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ (১৯০)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ (১৯১)

وَإِنَّهُ لَنَزَّلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (১৯২)

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝ (১৯৩)

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝ (১৯৪)

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ۝ (১৯৫)

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ (১৯৬)

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَوُا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ (১৯৭)

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۝ (১৯৮)

১৯৯. অতঃপর সে তা তাদের নিকট পাঠ করত,
তাহলে তারা তাতে বিশ্বাস আনত না।

২০০. এভাবে আমি অপরাধীদের অন্তরে
অবিশ্বাস সঞ্চার করেছি।

২০১. তারা এর প্রতি ঈমান আনবে না
যতক্ষণ না তারা ভয়াবহ শাস্তি প্রত্যক্ষ করে।

২০২. কাজেই তা তাদের কাছে হঠাৎ এসে
পড়বে, তারা কিছুই বুঝতে পারবে না।

২০৩. তারা তখন বলবে- 'আমাদেরকে কি
অবকাশ দেয়া হবে?'

২০৪. তারা কি আমার শাস্তি দ্রুত কামনা করে?

২০৫. তুমি কি ভেবে দেখেছ আমি যদি তাদেরকে
কতক বছর ভোগ বিলাস করতে দেই,

২০৬. অতঃপর তাদেরকে যে বিষয়ের ওয়াদা
দেয়া হত তা তাদের কাছে এসে পড়ে।

২০৭. তখন তাদের বিলাসের সামগ্রী তাদের
কোন উপকারে আসবে না।

২০৮. আমি এমন কোন জনপদ ধ্বংস করিনি
যার জন্য কোন ভয় প্রদর্শনকারী ছিল না

২০৯. স্মরণ করানোর জন্য। আমি কখনো
অন্যায়কারী নই।

২১০. শয়তানরা তা (অর্থাৎ কুরআন) নিয়ে
অবতরণ করেনি।

২১১. তারা এ কাজের যোগ্য নয় আর তারা
এর সামর্থ্যও রাখে না।

২১২. তাদেরকে এটা শোনা থেকে অবশ্যই দূরে
রাখা হয়েছে।

২১৩. কাজেই তুমি অন্য কোন ইলাহকে
আল্লাহর সঙ্গে ডেক না। ডাকলে তুমি শাস্তি
প্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ط (১৯৯)

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ط (২০০)

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ (২০১)

فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ (২০২)

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ط (২০৩)

أَقْبِعْ دَابَّةَنَا يَسْتَعْجِلُونَ (২০৪)

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ۝ (২০৫)

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ (২০৬)

مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ط (২০৭)

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ۝ (২০৮)

صَلِّهِ (২০৮)

ذِكْرِي ۝ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ (২০৯)

وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ۝ (২১০)

وَمَا يَنْسَبِغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ط (২১১)

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعَزُولُونَ ط (২১২)

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونُ مِنَ
الْمُعَذِّبِينَ ۝ (২১৩)

২১৪. আর তুমি সতর্ক কর তোমার নিকটাত্মীয় স্বজনদের

২১৫. যে সকল বিশ্বাসীরা তোমার আনুগত্য করে তাদের জন্য তুমি তোমার অনুকম্পার বাহ প্রসারিত কর।

২১৬. তারা যদি তোমার অবাধ্যতা করে তাহলে তুমি বলে দাও- তোমরা যা কর তার সঙ্গে আমি সম্পর্কহীন।

২১৭. আর তুমি প্রবল পরাক্রান্ত পরম দয়ালুর উপর নির্ভর কর;

২১৮. যিনি তোমাকে দেখেন যখন তুমি (নামাযের জন্য) দণ্ডায়মান হও।

২১৯. আর (তিনি দেখেন) সাজদাকারীদের সঙ্গে তোমার চলাফিরা।

২২০. তিনি সব কিছু শোনেন, সব কিছু জানেন।

২২১. আমি কি তোমাদেরকে জানাব কাদের নিকট শয়তানরা অবতীর্ণ হয়।

২২২. তারা অবতীর্ণ হয় প্রত্যেকটি চরম মিথ্যুক ও পাপীর নিকট।

২২৩. ওরা কান পেতে থাকে আর তাদের অধিকাংশই মিথ্যাবাদী।

২২৪. বিভ্রান্তরাই কবিদের অনুসরণ করে,

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۝ (২১৪)

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ (২১৫)

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّي بِرَبِّيَ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۝ (২১৬)

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ (২১৭)

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ۝ (২১৮)

وَتَقْلُبُكَ فِي السَّجْدِينَ ۝ (২১৯)

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (২২০)

هَلْ أَتَيْتُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ ۝ (২২১)

تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ۝ (২২২)

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَذِبُونَ ۝ (২২৩)

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۝ (২২৪)

২১৪-২১৫। ইবনু আব্বাস (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন এ আয়াত অবতীর্ণ হল, তখন রসূলুল্লাহ (স) সাক্ষাৎ (পর্বতে) আরোহণ করলেন এবং আহ্বান জানালেন, হে বানী ফিহর! হে বানী আদী! কুরাইশদের বিভিন্ন গোত্রকে। অবশেষে তারা জমায়েত হল। যে নিজে আসতে পারল না, সে তার প্রতিনিধি পাঠাল, যাতে দেখতে পায়, ব্যাপার কী? সেখানে আবু লাহাব ও কুরাইশগণও আসল। তখন রসূলুল্লাহ (স) বললেন, বল তো, আমি যদি তোমাদের বলি যে, শত্রুসৈন্য উপত্যকায় চলে এসেছে, তারা তোমাদের উপর হঠাৎ আক্রমণ করতে প্রস্তুত, তোমরা কি আমাকে বিশ্বাস করবে? তারা বলল, হ্যাঁ আমরা আপনাকে সর্বদা সত্য পেয়েছি। তখন তিনি বললেন, “আমি তোমাদেরকে কঠিন শাস্তির ভয় প্রদর্শন করছি।” আবু লাহাব [রসূলুল্লাহ (স)-কে] বলল, সারাদিন তোমার উপর ধ্বংস নামুক! এজন্যই কি তুমি আমাদের জমায়েত করেছ? তখন অবতীর্ণ হল, “ধ্বংস হোক আবু লাহাবের হস্ত দুটি এবং ধ্বংস হোক সে নিজেও। তার ধন-সম্পদ ও তার অর্জন তার কোন উপকারে লাগেনি।” -বুখারী ৪৭৭০ [১৩৯৪; মুসলিম ২০৮, তিরমিযী ৩৩৬৩, আহমাদ ২৫৪০, ২৭৯৮]

২২৫. তুমি কি দেখ না যে, তারা প্রতি ময়দানেই উদ্ভাস্ত হয়ে ফিরে?

২২৬. আর তারা যা বলে তা তারা নিজেরা করে না।

২২৭. কিন্তু ওরা ব্যতীত যারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে আর আল্লাহকে খুব বেশি স্মরণ করে আর নির্যাতিত হওয়ার পর নিজেদের প্রতিরক্ষার ব্যবস্থা করে। যালিমরা শীঘ্রই জানতে পারবে কোন্ (মহা সংকটময়) জায়গায় তারা ফিরে যাচ্ছে।

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَّهيمُونَ ۝ (২২৫)

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝ (২২৬)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۚ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۝ (২২৭)

২৭. সূরাহ আন্-নামূল

আয়াতঃ ৯৩, রুকু'ঃ ৭, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. তু-সীন, এগুলো কুরআনের আয়াত ও সুস্পষ্ট কিতাবের;

২. মু'মিনদের জন্য পথের দিশা ও সুসংবাদ

৩. যারা নামায কায়েম করে, যাকাত আদায় করে আর তারা আখিরাতে বিশ্বাসী।

৪. যারা আখিরাতে বিশ্বাস করে না, তাদের (চোখে) তাদের কর্মকাণ্ডকে আমি সুশোভিত করেছি, কাজেই তারা উদ্ভাস্ত হয়ে ঘুরে বেড়ায়,

৫. এরাই হল যাদের জন্য রয়েছে কঠিন শাস্তি আর এরাই আখিরাতে সবচেয়ে ক্ষতিগ্রস্ত।

৬. নিশ্চয় তোমাকে কুরআন দেয়া হয়েছে মহাবিজ্ঞ সর্বজ্ঞের নিকট হতে।

৭. স্মরণ কর যখন মুসা তার পরিবারবর্গকে বলেছিল- 'আমি আগুন দেখেছি, কাজেই আমি

سُورَةُ النَّامِلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَّ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ۝ (১)

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ (২)

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ (৩)

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۝ (৪)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخَسَرُونَ ۝ (৫)

وَإِنَّكَ لَلْأَوَّلَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۝ (৬)

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا ۝ (৭)

শীঘ্রই সেখান থেকে তোমাদের জন্য খবর নিয়ে আসব কিংবা তোমাদের কাছে জ্বলন্ত আগুন নিয়ে আসব যাতে তোমরা আগুন পোহাতে পার।'

৮. অতঃপর সে যখন আগুনের কাছে আসল তখন আওয়াজ হল- 'ধন্য, যারা আছে এই আলোর মধ্যে আর তার আশেপাশে, বিশ্বজাহানের প্রতিপালক পবিত্র, মহিমান্বিত।

৯. হে মূসা! আমি মহা পরাক্রান্ত প্রজ্ঞাময় আল্লাহ।

১০. তুমি তোমার লাঠি নিক্ষেপ কর; অতঃপর যখন সে ওটাকে ছুটাছুটি করতে দেখল যেন ওটা একটা সাপ, তখন সে পেছনের দিকে ছুটে লাগল এবং ফিরেও দেখল না। (তখন বলা হল) হে মূসা! তুমি ভয় করো না, নিশ্চয়ই আমার কাছে রসূলগণ ভয় পায় না।

১১. তবে যে অত্যাচার করে অতঃপর মন্দ কাজের পরিবর্তে সৎ কাজ করে, তাহলে নিশ্চয় আমি ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১২. আর তুমি তোমার হাত বগলে ঢুকাও, তা শুভ্র হয়ে বের হয়ে আসবে দোষমুক্ত অবস্থায়, তা হল ফেরাউন ও তার সম্প্রদায়ের নিকট নিয়ে আসা নয়টি নিদর্শনের অন্তর্ভুক্ত। নিশ্চয় তারা ছিল পাপাচারী সম্প্রদায়।

১৩. অতঃপর যখন তাদের কাছে আমার দৃশ্যমান নিদর্শন আসল, তারা বলল- 'এটা স্পষ্ট যাদু।

১৪. তারা অন্যায় ঔদ্ধত্যভরে নিদর্শনগুলোকে প্রত্যাখ্যান করল যদিও তাদের অন্তর এগুলোকে সত্য বলে বিশ্বাস করেছিল। অতএব দেখ, ফাসাদ সৃষ্টিকারীদের পরিণতি কেমন হয়েছিল!

سَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشَهَابٍ
قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ (۷)

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ
فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۖ وَسُبْحَنَ اللَّهُ
رَبِّ الْعَالَمِينَ (۸)

يُمُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۹)

وَأَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ
كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۖ
يُمُوسَى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ
الْمُرْسَلُونَ ۚ فَلَمَّا ۖ (۱০)

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ
فَأَنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ (১১)

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ
غَيْرِ سُوءٍ ۚ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
وَقَوْمِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ (১২)

فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا
سِحْرٌ مُبِينٌ ۚ (১৩)

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا
وَعُلُوًّا ۖ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُفْسِدِينَ ۚ (১৪)

১৫. আমি দাউদ ও সুলাইমানকে জ্ঞান দান করেছিলাম। তারা উভয়ে বলেছিল, 'সকল প্রশংসা আল্লাহর যিনি তাঁর বহু মু'মিন বান্দাদের উপর আমাদেরকে মর্যাদা দান করেছেন।'

১৬. সুলাইমান দাউদের উত্তরাধিকারী হয়েছিল। সে বলেছিল- 'হে মানুষেরা! আমাকে পক্ষীকুলের ভাষা শিক্ষা দেয়া হয়েছে আর আমাদেরকে সব কিছু দেয়া হয়েছে, এটা (আল্লাহর পক্ষ হতে) অবশ্যই সুস্পষ্ট অনুগ্রহ।'

১৭. সুলাইমানের সামনে তার সেনাবাহিনীকে সমবেত করা হল, জিন্ন, মানুষ ও পক্ষীকুলকে; অতঃপর তাদেরকে বিভিন্ন ব্যুহে বিন্যস্ত করা হল।

১৮. যখন তারা পিপীলিকার উপত্যকায় আসল তখন একটি পিপীলিকা বলল- 'ওহে পিপীড়ার দল! তোমাদের বাসস্থানে ঢুকে পড়, যাতে সুলাইমান ও তার সৈন্যবাহিনী তাদের অগোচরে তোমাদেরকে পদপিষ্ট ক'রে না ফেলে।

১৯. সুলাইমান তার কথায় খুশিতে মুচকি হাসল আর বলল- 'হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমার প্রতি ও আমার পিতামাতার প্রতি যে অনুগ্রহ দান করেছ তার জন্য কৃতজ্ঞতা প্রকাশের আমাকে শক্তি দান কর আর যাতে এমন সৎকাজ করতে পারি যাতে তুমি সন্তুষ্ট হও আর তোমার দয়ায় আমাকে তোমার সৎকর্মশীল বান্দাদের অন্তর্ভুক্ত কর।'

২০. অতঃপর সুলাইমান পাখীদের খোঁজ খবর নিল। সে বলল, কী ব্যাপার, হৃদহৃদকে তো দেখছি না, নাকি সে অনুপস্থিত?

২১. আমি তাকে অবশ্য অবশ্যই শাস্তি দেব কঠিন শাস্তি কিংবা তাকে অবশ্য অবশ্যই হত্যা করব অথবা সে অবশ্য অবশ্যই আমাকে তার

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا ۖ وَقَالَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ
عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ (১৫)

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
عَلِمْنَا مَقَطَّ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
ۚ إِنَّ هَذَا لَهَوُ الْفَضْلِ الْمُبِينِ (১৬)

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ
وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ (১৭)

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ التَّمَلِّ ۖ قَالَتْ
نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا التَّمَلُّ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ۚ
لَا يَخْطِمْكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ ۖ وَهُمْ لَا
يَشْعُرُونَ (১৮)

فَتَبَسَّ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ
أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ
عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَتِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا
تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ
الصَّالِحِينَ (১৯)

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى
الْهُدْهُدَ ۖ رَمِلْتُ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ (২০)

لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ
لَيَأْتِيَنِي بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ (২১)

(অনুপস্থিতির) উপযুক্ত কারণ দর্শাবে।’

২২. অতঃপর হুদহুদ অবিলম্বে এসে বলল- ‘আমি যা অবগত হয়েছি আপনি তা অবগত নন, আমি সাবা থেকে নিশ্চিত খবর নিয়ে আপনার কাছে এসেছি।

২৩. আমি দেখলাম এক নারী তাদের উপর রাজত্ব করছে আর তাকে সব কিছুই দেয়া হয়েছে আর তার আছে এক বিরাট সিংহাসন।

২৪. এবং আমি তাকে আর তার সম্প্রদায়কে দেখলাম আল্লাহর পরিবর্তে সূর্যকে সেজদা করতে। শয়তান তাদের কাজকে তাদের জন্য শোভন করে দিয়েছে এবং তাদেরকে সৎপথ থেকে বাধা দিয়ে রেখেছে কাজেই তারা সৎপথ পায় না।

২৫. (শয়তান বাধা দিয়ে রেখেছে) যাতে তারা আল্লাহকে সেজদা না করে যিনি আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর লুক্কায়িত বস্তুকে প্রকাশ করেন, যিনি জানেন তোমরা যা গোপন কর আর তোমরা যা প্রকাশ কর।

২৬. আল্লাহ, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, (তিনি) মহান ‘আরশের অধিপতি।’^{সেজদা}

২৭. সুলাইমান বলল- ‘এখন আমি দেখব, তুমি সত্য বলেছ, না তুমি মিথ্যাবাদী।

২৮. আমার এই পত্র নিয়ে যাও আর এটা তাদের কাছে অর্পণ কর। অতঃপর তাদের কাছ থেকে সরে পড় তারপর দেখ, তারা কী জবাব দেয়।’

২৯. সেই নারী বলল- ‘ওহে সভাসদগণ! এই যে আমাকে এক সম্মানযোগ্য পত্র দেয়া হয়েছে।

৩০. এটা সুলাইমানের পক্ষ হতে আর তা এইঃ অসীম দাতা, অতীব দয়ালু আল্লাহর নামে শুরু,

فَمَكَتْ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ (২২)

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ (২৩)

وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝ (২৪)

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ (২৫)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ السَّجْدَةُ (২৬)

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (২৭)

إِذْ هَبَّ بِكِتَابِي هَذَا فَالَقَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ (২৮)

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا إِنِّي أَفِيءٌ إِلَيْكُمْ كِتَابٌ كَرِيمٌ (২৯)

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ (৩০)

৩১. আমার প্রতি উদ্ধত হয়ে না, অনুগত হয়ে আমার কাছে হাজির হও।

৩২. সে বলল, ওহে সভ্যদরা! তোমরা আমার কর্তব্য সম্পর্কে আমাকে সিদ্ধান্ত দাও। তোমাদের উপস্থিতি ব্যতীত আমি কোন ব্যাপারে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিনি।

৩৩. তারা বলল- ‘আমরা শক্তির অধিকারী ও কঠোর যোদ্ধা, কিন্তু সিদ্ধান্ত গ্রহণের অধিকারী আপনিই, কাজেই চিন্তা করে দেখুন, আপনি কী আদেশ করবেন।’

৩৪. সে বলল- ‘রাজারা যখন কোন জনপদে ঢুকে তখন বিপর্যয় ডেকে আনে এবং তথাকার সম্মানিত ব্যক্তিদেরকে অপমানিত করে ছাড়ে আর এরাও তাই করবে।

৩৫. আমি তাঁর কাছে উপটোকন পাঠাচ্ছি, তারপর দেখি, দূতেরা কী (জবাব) নিয়ে আসে।’

৩৬. অতঃপর দূতরা যখন সুলাইমানের কাছে আসল, সুলাইমান বলল- ‘তোমরা কি আমাকে সম্পদ দিয়ে সাহায্য করছ, কিন্তু আল্লাহ আমাকে যা দিয়েছেন তা তোমাদেরকে যা দিয়েছেন তার চেয়ে উত্তম, বরং তোমরাই তোমাদের উপটোকন নিয়ে আনন্দ কর।

৩৭. তাদের কাছে ফিরে যাও, আমি অবশ্য অবশ্যই তাদের বিরুদ্ধে এক সেনাবাহিনী নিয়ে আসব যার মুকাবলা করার শক্তি তাদের নেই, আমি অবশ্য অবশ্যই তাদেরকে অপমানিত করে সেখানে থেকে বের করে দেব আর তারা হবে অপদস্থ।’

৩৮. সুলাইমান বলল- ‘হে সভাসদবর্গ! তারা আমার কাছে আত্মসমর্পণ করে আসার আগে তোমাদের মধ্যে কে তার সিংহাসন আমার নিকট নিয়ে আসবে?’

৩৯. এক শক্তিদর জিন্ন বলল- ‘আপনি আপনার

أَلَّا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ۝ (২১)

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي ۚ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُون (২২)

قَالُوا نَحْنُ أَوْلَا قُوَّةً وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيدٍ ۚ وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ (২৩)

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۚ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ (২৪)

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظُرَ بَيْنَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ (২৫)

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَ بِمَالٍ ۚ فَمَا أَتَيْنَا اللَّهَ خَيْرٌ مِّمَّا أَنْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ (২৬)

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ (২৭)

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ (২৮)

قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ

জায়গা থেকে উঠবার আগে আমি তা আপনার কাছে এনে দেব, এ কাজে আমি অবশ্যই ক্ষমতার অধিকারী ও আস্থাভাজন।

৪০. যার কাছে কিতাবের (তাওরাতের) জ্ঞান ছিল সে বলল- ‘আপনার দৃষ্টি আপনার দিকে ফিরে আসার পূর্বেই আমি তা আপনার কাছে এনে দেব।’ সুলাইমান যখন তা তার সামনে রক্ষিত দেখতে পেল তখন সে বলল- ‘এটা আমার প্রতিপালকের অনুগ্রহ, আমাকে পরীক্ষা করার জন্য- আমি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করি, না অকৃতজ্ঞ হই। যে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে সে নিজের কল্যাণেই কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে। আর যে অকৃতজ্ঞ হয় (সে জেনে রাখুক), নিশ্চয়ই আমার প্রতিপালক অভাবমুক্ত, মর্যাদায় সর্বশ্রেষ্ঠ।’

৪১. সুলাইমান বলল- ‘তার সিংহাসনের আকৃতি বদলে দাও, অতঃপর আমরা দেখি, সে (তার নিজের পৌছার পূর্বেই আলৌকিকভাবে তার সিংহাসন সুলায়মানের দরবারে রক্ষিত দেখে সত্য) পথের দিশা পায়, না যারা পথের দিশা পায় না সে তাদের অন্তর্ভুক্ত।

৪২. যখন সে নারী আসল তখন তাকে বলা হল- ‘এটা কি তোমার সিংহাসন?’ সে বলল, ‘এটা যেন সেটাই, আমাদেরকে এর আগেই (আপনার সম্পর্কে) জ্ঞান দান করা হয়েছে আর আমরা আত্মসমর্পণ করেছি।

৪৩. আল্লাহর পরিবর্তে সে যার পূজা করত তাই তাকে সত্য পথে চলা থেকে বাধা দিয়ে রেখেছিল, সে নারী ছিল কাফির সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত।

৪৪. তাকে বলা হল- ‘প্রাসাদে প্রবেশ কর।’ যখন সে তা দেখল, সে ওটাকে পানির হ্রদ মনে করল এবং সে তার পায়ের গোছা খুলে ফেলল। সুলাইমান বলল- ‘এটা তো স্বচ্ছ কাঁচমণ্ডিত প্রাসাদ। সে নারী বলল- হে আমার প্রতিপালক! আমি অবশ্যই নিজের প্রতি যুল্ম করেছি আর আমি সুলাইমানের সঙ্গে বিশ্বজগতের প্রতিপালক

بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ ۚ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٍّ أَمِينٌ (৩৯)

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۚ فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ۚ لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ (৪০)

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرَ أَتَهْتَدِي ۚ أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ (৪১)

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ ۚ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۚ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ (৪২)

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ (৪৩)

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيرَ ۚ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ

আল্লাহর নিকট আত্মসমর্পণ করছি।’

৪৫. আমি সামুদ সম্প্রদায়ের নিকট তাদের ভাই সালিহকে পাঠিয়েছিলাম (এই আদেশ দিয়ে যে) তোমরা আল্লাহর ‘ইবাদাত কর। অতঃপর তারা দু’ভাগ হয়ে গিয়ে বিতর্কে জড়িয়ে পড়ল।

৪৬. সালিহ বলল- ‘হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা কল্যাণের পূর্বে দ্রুত অকল্যাণ কামনা করছ কেন? তোমরা কেন আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর না যাতে তোমরা রহমতপ্রাপ্ত হও?’

৪৭. তারা বলল- আমরা তোমাকে আর তোমার সঙ্গে যারা আছে তাদেরকে অকল্যাণের কারণ ব’লে মনে করি।’ সে বলল- ‘তোমাদের অকল্যাণ আল্লাহর নিকট, বরং তোমরা এমন এক সম্প্রদায় যাদেরকে পরীক্ষা করা হচ্ছে।’

৪৮. আর সেই শহরে ছিল নয় ব্যক্তি যারা দেশে ফাসাদ সৃষ্টি করত আর তারা সংশোধন করত না।

৪৯. তারা বলল- ‘তোমরা আল্লাহর নামে শপথ কর যে, তোমরা রাত্রিযোগে তাকে আর তার পরিবারবর্গকে অবশ্য অবশ্যই আক্রমণ করবে, অতঃপর আমরা তার অভিভাবককে অবশ্য অবশ্যই বলব, আমরা তার পরিবারবর্গের হত্যাকাণ্ড প্রত্যক্ষ করিনি। আমরা অবশ্যই সত্যবাদী।’

৫০. তারা এক চক্রান্ত করেছিল আর আমিও এক কৌশল অবলম্বন করেছিলাম, কিন্তু তারা বুঝতে পারেনি।

৫১. অতঃপর দেখ তাদের চক্রান্তের পরিণতি কেমন হয়েছিল? আমিই তাদেরকে ও তাদের সম্প্রদায়কে, সকলকে ধ্বংস করে দিয়েছিলাম।

৫২. এই তো তাদের ঘরদোর সম্পূর্ণ উজাড়, কারণ তারা বাড়াবাড়ি করেছিল। এতে জ্ঞানী

سَلِيمَنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٤٤

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ٤٥

قَالَ يَاقَوْمَ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ٤٦ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ٤٧

قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ ٤٨ ط قَالَ طَآئِرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ٤٩

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ٥٠

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ٥١

وَمَكْرُؤًا مَّكْرًا وَمَكْرُؤًا مَّكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥٢

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ٥٣ أَنَا ذَمَرْنَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ٥٤

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا ٥٥

সম্প্রদায়ের জন্য অবশ্যই নিদর্শন আছে।

৫৩. আর যারা ঈমান এনেছিল ও (আল্লাহকে) ভয় করত তাদেরকে রক্ষা করেছিলাম।

৫৪. স্মরণ কর লুতের কথা, সে তার সম্প্রদায়কে বলেছিল- তোমরা দেখে-শুনে কেন অশীল কাজ করছ,

৫৫. তোমরা কি কাম আসক্তি মিটানোর জন্য নারীদের বাদ দিয়ে পুরুষদের নিকট গমন কর? তোমরা এমন এক জাতি যারা মূর্খের আচরণ করছ।

৫৬. তখন তার সম্প্রদায়ের এ কথা বলা ছাড়া আর কোন জওয়াব ছিল না যে, তোমাদের জনপদ থেকে লুতের পরিবারবর্গকে বের করে দাও, এরা এমন লোক যারা পবিত্র সাজতে চায়।

৫৭. অতঃপর আমি তাকে ও তার পরিবারবর্গকে রক্ষা করলাম, তার স্ত্রী ব্যতীত। আমি তার ভাগ্য ধ্বংসপ্রাপ্তদের মধ্যে নির্ধারণ করেছিলাম।

৫৮. আর আমি তাদের উপর বর্ষিয়েছিলাম এক ভয়ংকর বৃষ্টি। ভীতি প্রদর্শিতদের উপর এ বৃষ্টি ছিল কতই না মন্দ!

৫৯. বল, যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহরই জন্য এবং শান্তি তাঁর মনোনীত বান্দাগণের প্রতি। আল্লাহ শ্রেষ্ঠ, না তা যার শরীক করে তারা?

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (৫২)

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ (৫৩)

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ (৫৪)

أَأِنَّكُمْ لَأَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ (৫৫)

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ (৫৬)

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ قَدَرْنَاهَا مِنَ الْغَيْرِينَ (৫৭)

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۚ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ۚ (৫৮)

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ (৫৯)

৬০. নাকি তিনিই (শ্রেষ্ঠ) যিনি সৃষ্টি করেছেন আসমানসমূহ ও পৃথিবী এবং তোমাদের জন্য আকাশ থেকে বৃষ্টি বর্ষণ করেন, অতঃপর তা দ্বারা আমি মনোরম উদ্যানরাজি উদ্গত করি, তার বৃক্ষাদি উদ্গত করার ক্ষমতা তোমাদের নেই। আল্লাহ্র সাথে অন্য কোন ইলাহ আছে কি? বরং তারা হচ্ছে এক ন্যায়-বিচ্যুত সম্প্রদায়।

৬১. নাকি তিনিই (শ্রেষ্ঠ) যিনি এই পৃথিবীকে বাসযোগ্য করেছেন আর তার ফাঁকে ফাঁকে নদীনালা প্রবাহিত করেছেন, তাতে সুদৃঢ় পর্বত সংস্থাপিত করেছেন এবং দু' দরিয়ার মাঝে পার্থক্যকারী আড়াল সৃষ্টি করেছেন; আল্লাহ্র সাথে অন্য কোন ইলাহ আছে কি? বরং তাদের অধিকাংশই জানে না।

৬২. নাকি তিনিই (শ্রেষ্ঠ) যিনি আর্তের আস্থানে সাড়া দেন যখন সে তাঁকে ডাকে এবং দুঃখ-কষ্ট দূর করেন আর তোমাদেরকে পৃথিবীর উত্তরাধিকারী করেন? আল্লাহ্র সঙ্গে অন্য কোন ইলাহ আছে কি? অতি সামান্য উপদেশই তোমরা গ্রহণ কর।

৬৩. নাকি তিনিই (শ্রেষ্ঠ) যিনি জল স্থলের গভীর অন্ধকারে পথ দেখান এবং যিনি তাঁর (বৃষ্টিরূপী) অনুগ্রহের পূর্বক্ষণে শুভবর্তাবাহী বাতাস প্রেরণ করেন? আল্লাহ্র সঙ্গে অন্য কোন ইলাহ আছে কি? তারা যাকে (আল্লাহ্র) শরীক করে, আল্লাহ তা থেকে অনেক উর্ধ্বে।

৬৪. নাকি তিনিই (শ্রেষ্ঠ) যিনি সৃষ্টির সূচনা করেন, অতঃপর তার পুনরাবৃত্তি করেন এবং যিনি তোমাদেরকে আসমান ও যমীন থেকে রিয়ক দান করেন? আল্লাহ্র সাথে অন্য কোন ইলাহ আছে কি? বল, তোমরা সত্যবাদী হলে তোমাদের প্রমাণপঞ্জি পেশ কর।

৬৫. বল, আকাশ ও পৃথিবীতে যারা আছে তারা কেউই অদৃশ্য বিষয়ের জ্ঞান রাখে না আল্লাহ ছাড়া, আর তারা জানে না কখন তাদেরকে

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتِ بَهْجَةٍ ۖ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۚ أَلِلَّهُ مَعَ اللَّهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ۝ (৬০)

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۚ أَلِلَّهُ مَعَ اللَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ (৬১)

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۚ أَلِلَّهُ مَعَ اللَّهِ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ (৬২)

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ أَلِلَّهُ مَعَ اللَّهِ ۚ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ (৬৩)

أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ أَلِلَّهُ مَعَ اللَّهِ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ (৬৪)

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ

জীবিত ক'রে উঠানো হবে।

৬৬. বরং আখিরাত সম্পর্কিত তাদের জ্ঞানের সীমা শেষ, বরং এ ব্যাপারে তারা সন্দেহে আচ্ছন্ন বরং এ বিষয়ে তারা অন্ধ।

৬৭. অবিশ্বাসীরা বলে- আমরা আর আমাদের পিতৃপুরুষরা যখন মাটি হয়ে যাব তারপরও কি আমাদেরকে নিশ্চিতই বের করে উঠানো হবে?

৬৮. এ ওয়া'দা আমাদেরকে দেয়া হয়েছে, আমাদেরকে এবং পূর্বে আমাদের পিতৃপুরুষদেরকেও; এ সব পূর্বকালের কাহিনী ছাড়া কিছুই নয়।

৬৯. বল, পৃথিবীতে ভ্রমণ কর, অতঃপর দেখ অপরাধীদের পরিণাম কেমন হয়েছিল।

৭০. তাদের জন্য দুঃখ কর না, আর তাদের চক্রান্তের কারণে মনে কষ্ট নিও না।

৭১. তারা বলে- 'তোমরা যদি সত্যবাদী হয়ে থাক তাহলে, এ 'ওয়াদা কখন বাস্তবায়িত হবে?

৭২. বল, তোমরা যা পাওয়ার জন্য তাড়াহুড়া করছ সম্ভবতঃ তার কিছু তোমাদের পিঠের পেছনে এসে গেছে।

৭৩. তোমার প্রতিপালক নিশ্চয়ই মানুষের প্রতি অনুগ্রহশীল, কিন্তু তাদের অধিকাংশই কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে না।

৭৪. তোমার প্রতিপালক অবশ্যই জানেন তাদের অন্তর যা গোপন করে আর যা প্রকাশ করে।

৭৫. আকাশে আর যমীনে এমন কোন অদৃশ্য বিষয় নেই যা সুস্পষ্ট কিতাবে নেই।

৭৬. নিশ্চয় এ কুরআন সেগুলোর অধিকাংশ

يُبَيِّنُونَ (৭৬)

بَلِ ادْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ع (৭৬)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُؤُنَا أَإِنَّا لَمُخْرَجُونَ (৭৭)

لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاءُؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۚ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (৭৮)

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ (৭৯)

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَشْكُرُونَ (৮০)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (৮১)

قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ (৮২)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ (৮৩)

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ (৮৪)

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ (৮৫)

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ

বিবৃত করে যে বিষয়ে বানী ইসরাঈল মতভেদ করেছিল।

৭৭. আর তা নিশ্চিতই মু'মিনদের জন্য সঠিক পথের দিশারী ও রহমত।

৭৮. তোমার প্রতিপালক তাঁর বিধান অনুযায়ী তাদের মধ্যে ফয়সালা করে দেবেন আর তিনি প্রবল পরাক্রান্ত, সর্বজ্ঞানের অধিকারী।

৭৯. কাজেই তুমি আল্লাহর উপর নির্ভর কর, তুমি তো সুস্পষ্ট সত্যের উপর আছ।

৮০. তুমি মৃতদেরকে শুনাতে পারবে না, আর বধিরকেও আহ্বান শুনাতে পারবে না (বিশেষতঃ) যখন তারা পিঠ ফিরিয়ে চলে যায়।

৮১. আর তুমি অন্ধকেও তাদের গুমরাহী থেকে ফিরিয়ে আনার জন্য সৎপথ দেখাতে পারবে না। তুমি কেবল তাদেরকেই শুনাতে পারবে যারা আমার নিদর্শনাবলীতে বিশ্বাস করে, কাজেই তারা আত্মসমর্পণ করে।

৮২. তাদেরকে দেয়া প্রতিশ্রুতি যখন বাস্তবে পরিণত হবে, আমি তখন (কিয়ামাত আগমনের নিদর্শন হিসেবে) ভূমি থেকে তাদের জন্য একটি জন্তু বের করব যা তাদের সঙ্গে এ কথা বলবে যে, মানুষ আমার নিদর্শনসমূহে বিশ্বাস করত না।

৮৩. যেদিন আমি প্রত্যেকটি সম্প্রদায় হতে একটি দলকে সমবেত করব যারা আমার নিদর্শনাবলীকে অস্বীকার করেছিল, অতঃপর তাদেরকে সারিবদ্ধ করা হবে।

৮৪. যখন তারা এসে যাবে তখন আল্লাহ বলবেন- তোমরা কি আমার নিদর্শনকে মিথ্যে বলে প্রত্যাখ্যান করেছিলে যদিও তা তোমরা জ্ঞানায়ত্ত করতে পারনি; নাকি তোমরা অন্য কিছু করছিলে?

৮৫. তাদেরকে দেয়া প্রতিশ্রুতি বাস্তবে ঘটে যাবে তাদের অন্যায় কার্যকলাপের কারণে আর তারা (তাদের পক্ষে) কোন কথা বলতে পারবে না।

أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (৭৬)

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ (৭৭)

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ (৭৮)

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ (৭৯)

إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ (৮০)

وَمَا أَنتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۖ إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ (৮১)

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۚ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۚ (৮২)

وَيَوْمَ نَخْشُرُ مِنَ كُلِّ أُمَّةٍ فَوجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ (৮৩)

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آدَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (৮৪)

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ (৮৫)

৮৬. তারা কি লক্ষ্য করে না যে, আমি রাত বানিয়েছি যাতে তারা তাতে আরাম করতে পারে আর দিনকে করেছি আলো দানকারী? বিশ্বাসী সম্প্রদায়ের জন্য অবশ্যই এতে নিদর্শন আছে।

৮৭. আর যে দিন শিলায় ফুঁ দেয়া হবে সেদিন যারা আকাশে আছে আর যারা যমীনে আছে তারা ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে পড়বে, তবে আল্লাহ যাদের জন্য ইচ্ছে করবেন তারা বাদে। সবাই তাঁর কাছে আসবে বিনয়ে অবনত হয়ে।

৮৮. তুমি পর্বতগুলোকে দেখ আর মনে কর তা অচল, কিন্তু সেগুলো চলমান হবে যেমন মেঘমালা চলে। এটা আল্লাহর সৃষ্টি নৈপুণ্য, যিনি সব কিছুকে করেছেন যথাযথ। তোমরা যা কিছু কর সে সম্পর্কে তিনি সম্পূর্ণরূপে অবগত।

৮৯. যারা সৎকাজ নিয়ে উপস্থিত হবে, তাদের জন্য আছে উৎকৃষ্টতর প্রতিদান, সেদিন তারা ভীতি শঙ্কা থেকে নিরাপদ থাকবে।

৯০. যারা অসৎকর্ম নিয়ে হাজির হবে, তাদেরকে মুখের ভরে আগুনে নিক্ষেপ করা হবে, (আর তাদেরকে বলা হবে) তোমরা যা করতে কেবল তারই প্রতিদান তোমাদেরকে দেয়া হচ্ছে।

৯১. আমি নির্দেশিত হয়েছি এই (মক্কা) নগরীর প্রতিপালকের ইবাদাত করার জন্য যিনি তাকে (অর্থাৎ এই নগরীকে) সম্মানিত করেছেন। সকল বস্তু তাঁরই, আর আমি আদিষ্ট হয়েছি আমি যেন (আল্লাহর নিকট) আত্মসমর্পণকারীদের অন্তর্ভুক্ত হই।

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوا فِيهِ
وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ (৮৬)

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَقَرَعَ مَنْ فِي
السَّمُوتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ
ۚ وَكُلُّ أَتَوِّهُ ذَخِيرَيْنِ (৮৭)

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ
مَرَّ السَّحَابِ ۚ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلُّ
شَيْءٍ ۚ إِنَّهُ خَيْرٌ لِّمَا تَفْعَلُونَ (৮৮)

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۚ وَهُمْ مِّنْ
فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ أَمْنُونَ (৮৯)

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ
ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (৯০)

إِنَّمَا أُمِِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدِ
الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۚ وَأُمِِرْتُ أَنْ
أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۚ (৯১)

৯১। ইবনু আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মক্কা বিজয়ের দিন আল্লাহর রসূল (সঃ) বললেনঃ এ (মক্কা) শহরকে আল্লাহ সম্মানিত করেছেন, এর একটি কাঁটাও কর্তন করা যাবে না, এতে বিচরণকারী শিকারকে তাড়া করা যাবে না, এখানে প্রচারের উদ্দেশ্য ব্যতীত পড়ে থাকা কোন বস্তু কেউ তুলে নিবে না। -বুখারী ১৫৮৭ [১৩৪৯; মুসলিম ১৩৫৩, তিরমিযী ১৫৯০, নাসায়ী ২৮৭৫, ২৮৯২, ৪১৭০; আবু দাউদ ২০১৭, ২৪৮০; ইবনু মাজাহ ২৭৭৩, আহমাদ ১৯৯২, ২২৭৯; দারিমী ২৫১২]

৯২. আর আমি যেন কুরআন তিলাওয়াত করি।
অতঃপর যে সঠিক পথে চলবে, সে নিজের
কল্যাণেই সঠিক পথে চলবে। আর কেউ
গুমরাহ্ হলে তুমি বল, আমি তো
সতর্ককারীদের একজন।

৯৩. আর বল, যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহরই।
তিনি শীঘ্রই তোমাদেরকে তাঁর নিদর্শনগুলো
দেখাবেন আর তা তোমরা চিনতে পারবে।
তোমরা যা কর সে সম্পর্কে তোমার পালনকর্তা
অমনোযোগী নন।

وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ ۚ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا
يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا
مِنَ الْمُنذِرِينَ (৯২)

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا
ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ (৯৩)

২৮. সূরাহ আল-কাসাস

আয়াতঃ ৮৮, রুকু'ঃ ৯, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময়
আল্লাহর নামে।

১. তা-সীন-মীম,

২. এগুলো সুস্পষ্ট কিতাবের আয়াত।

৩. আমি মূসা ও ফেরাউনের কাহিনী হতে কিছু
তোমার কাছে সত্যিকারভাবে বিবৃত করছি
বিশ্বাসী সম্প্রদায়ের উদ্দেশে।

৪. বস্তুতঃ ফেরাউন দেশে উদ্ধত হয়ে গিয়েছিল
আর সেখানকার অধিবাসীদেরকে বিভিন্ন
শ্রেণীতে বিভক্ত করে তাদের একটি শ্রেণীকে
দুর্বল করে রেখেছিল, তাদের পুত্রদেরকে সে
হত্যা করত আর তাদের নারীদেরকে জীবিত
রাখত; সে ছিল ফাসাদ সৃষ্টিকারী।

৫. দেশে যাদেরকে দুর্বল করে রাখা হয়েছিল
আমি তাদের প্রতি অনুগ্রহ করার ইচ্ছে করলাম,
আর তাদেরকে নেতা ও উত্তরাধিকারী করার
(ইচ্ছে করলাম)।

سُورَةُ الْقَصَصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسّم (১)

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (২)

نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ
بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (৩)

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا
شِيْعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ
أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ مِنَ
الْمُفْسِدِينَ (৪)

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا
فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ
الْوَارِثِينَ ۚ (৫)

৬. আর (ইচ্ছে করলাম) তাদেরকে দেশে প্রতিষ্ঠিত করতে, আর ফেরাউন, হামান ও তাদের সৈন্য বাহিনীকে দেখিয়ে দিতে যা তারা তাদের (অর্থাৎ মূসার সম্প্রদায়ের) থেকে আশঙ্কা করত।

৭. আমি মূসার মায়ের প্রতি ওয়াহী করলাম যে, তাকে স্তন্য পান করাতে থাক। যখন তুমি তার সম্পর্কে আশঙ্কা করবে, তখন তুমি তাকে দরিয়ায় নিক্ষেপ করবে, আর তুমি ভয় করবে না, দুঃখও করবে না, আমি তাকে অবশ্যই তোমার কাছে ফিরিয়ে দেব আর তাকে রসূলদের একজন করব।

৮. অতঃপর ফেরাউনের লোকজন তাকে উঠিয়ে নিল যাতে সে তাদের জন্য শত্রু হতে ও দুঃখের কারণ হতে পারে। ফেরাউন, হামান ও তাদের বাহিনীর লোকেরা তো ছিল অপরাধী।

৯. ফেরাউনের স্ত্রী বলল- ‘এ শিশু আমার ও তোমার চক্ষু শীতলকারী, তাকে হত্যা কর না, সে আমাদের উপকারে লাগতে পারে অথবা তাকে আমরা পুত্র হিসেবেও গ্রহণ করতে পারি আর তারা কিছুই বুঝতে পারল না (তাদের এ কাজের পরিণাম কী)।’

১০. মূসার মায়ের অন্তর বিচলিত হয়ে উঠল। সে তো তার পরিচয় প্রকাশ করেই ফেলত যদি না আমি তার চিন্তকে দৃঢ় করতাম যাতে সে আস্থাশীল হয়।

১১. মূসার মা মূসার বোনকে বলল- ‘তার পিছনে পিছনে যাও।’ সে দূর থেকে তাকে দেখছিল কিন্তু তারা টের পায়নি।

১২. আগে থেকে আমি তাকে ধাত্রী-স্তন্য পান থেকে বিরত রেখেছিলাম। মূসার বোন বলল- ‘আমি কি তোমাদেরকে এমন একটা পরিবারের খোঁজ দেব যারা তাকে তোমাদের পক্ষে লালন পালন করবে আর তারা হবে তার হিতাকাঙ্ক্ষী।’

وَنَمَكَّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُم مَّا كَانُوا يَحْذَرُونَ (৬)

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا رَأَدُّهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ (৭)

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۖ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ (৮)

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي لِئَلَّا تَقْتُلُوهُ ۚ فَلَمَّا عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (৯)

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرْعًا ۖ إِن كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِئَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (১০)

وَقَالَتِ لَأُخْبِتَهُ فُصِّيهِ ۚ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ (১১)

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ (১২)

১৩. এভাবে আমি তাকে তার মায়ের কাছে ফিরিয়ে আনলাম যাতে তার চোখ জুড়ায়, সে দুঃখ না করে আর জানতে পারে যে, আল্লাহর ওয়াদা সত্য; কিন্তু অধিকাংশ মানুষ তা জানে না।

১৪. মূসা যখন যৌবনে পদার্পণ করল আর পূর্ণ পরিণত হল, তখন আমি তাকে হিকমত ও জ্ঞান দান করলাম; আমি সংকর্মশীলদেরকে এভাবেই পুরস্কৃত করে থাকি।

১৫. সে শহরে প্রবেশ করল যখন সেখানের লোকেরা অসতর্ক অবস্থায় ছিল। তখন সে দু'জন লোককে সংঘর্ষরত অবস্থায় পেল। একজন তার দলের, অপরজন তার শত্রুদলের। তখন তার দলের লোকটি তার শত্রুদলের লোকটির বিরুদ্ধে তার কাছে সাহায্যের আবেদন জানালো। তখন মূসা তাকে ঘুসি মারল এবং হত্যা করে ফেলল। মূসা বলল- 'এটা শয়তানের কাজ। সে নিশ্চয় প্রকাশ্য শত্রু, গুমরাহকারী।'

১৬. সে বলল- 'হে আমার প্রতিপালক! আমি নিজের আত্মার উপর যুল্ম করেছি, অতএব আমাকে ক্ষমা কর।' অতঃপর আল্লাহ তাকে ক্ষমা করলেন, অবশ্যই তিনি ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

১৭. মূসা বলল, 'হে আমার প্রতিপালক! তুমি যেহেতু আমার উপর অনুগ্রহ করেছ, কাজেই আমি কক্ষনো পাপীদের সাহায্যকারী হব না।'

১৮. শহরে তার সকাল হল ভীত-সন্ত্রস্ত অবস্থায়। হঠাৎ সে শুনল যে লোকটি গতকাল তার কাছে সাহায্য চেয়েছিল (আবার) সে সাহায্যের জন্য চীৎকার করছে। মূসা তাকে বলল- 'তুমি প্রকাশ্যই একজন বেওকুফ লোক।

১৯. অতঃপর মূসা যখন উভয়ের শত্রুকে ধরতে উদ্যত হল, তখন সে বলল- 'ওহে মূসা! তুমি কি আমাকে হত্যা করতে চাও যেভাবে গতকাল একটা লোককে হত্যা করেছ, তুমি তো

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ
وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ ۝ (১৩)

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا
وَعِلْمًا ۖ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ (১৪)

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا
فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ
شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي
مِنَ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَوَكَّزَهُ
مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ
الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ۝ (১৫)

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي
فَغَفَرَ لَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ (১৬)

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ
ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۝ (১৭)

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا
الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ۖ قَالَ
لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَعَوِيٌّ مُّبِينٌ ۝ (১৮)

فَلَمَّا أَن أَرَادَ أَنْ يَنْبَاطَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ
لَّهُمَا ۖ قَالَ يُمُوسَىٰ أَتَرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا

পৃথিবীতে স্বেচ্ছাচারী হতে চাচ্ছ, সংশোধনকারীদের মধ্যে গণ্য হতে চাচ্ছ না।’

২০. নগরের প্রান্ত হতে এক লোক ছুটে আসল। সে বলল- ‘হে মুসা! পারিষদগণ তোমাকে হত্যার পরামর্শ করছে, কাজেই তুমি বাইরে চলে যাও, আমি তোমার হিতাকাঙ্ক্ষী।’

২১. তখন মুসা ভীত-সন্ত্রস্ত অবস্থায় সেখান থেকে বেরিয়ে পড়ল সতর্কতার সঙ্গে। সে বলল, ‘হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে যালিম গোষ্ঠী হতে রক্ষা কর।’

২২. যখন সে মাদইয়ান অভিমুখী হল, সে বলল- ‘আশা করি আমার পালনকর্তা আমাকে সরল সোজা পথ দেখাবেন।’

২৩. যখন সে মাদইয়ানের কূপের কাছে পৌছল, সে একদল লোককে দেখল (তাদের জন্তুগুলোকে) পানি পান করাতে, তাদের ছাড়া আরো দু’জন স্ত্রীলোককে দেখল (নিজেদের পশুগুলোকে) আগলে রাখতে। মুসা জিজ্ঞেস করল- ‘তোমাদের দু’জনের ব্যাপার কী?’ তারা বলল- ‘আমরা আমাদের জন্তুগুলোকে পান করাতে পারি না যতক্ষণ না রাখালেরা (তাদের পশুগুলোকে) সরিয়ে না নেয় (পানি পান করানোর পর), আর আমাদের পিতা খুবই বয়োবৃদ্ধ।’

২৪. তখন মুসা তাদের জন্য পশুগুলোকে পানি পান করিয়ে দিল, অতঃপর পেছন ফিরে ছায়ায় গিয়ে বসল, অতঃপর বলল- ‘হে আমার পালনকর্তা! তুমি আমার প্রতি যে অনুগ্রহই করবে আমি তো তারই ভিখারী।’

২৫. তখন নারীদ্বয়ের একজন তার কাছে সলজ্জ পদে আসল। সে বলল- ‘আমার পিতা তোমাকে ডাকছে তুমি আমাদের জন্য (জন্তুগুলোকে) পানি পান করিয়েছ তোমাকে

قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۖ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ (১৯)

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى ۚ قَالَ يُمُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ (২০)

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۚ (২১)

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ (২২)

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۚ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَنِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءَ ۚ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ (২৩)

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ (২৪)

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا

তার প্রতিদান দেয়ার জন্য। যখন মূসা তার কাছে গেল আর তার কাছে সকল ঘটনা বিবৃত করল, সে বলল- তুমি ভয় করো না, 'তুমি যালিম গোষ্ঠীর থেকে রেহাই পেয়ে গেছ।'

২৬. স্ত্রীলোক দু'টির একজন বলল- 'হে পিতঃ! পারিশ্রমিকের বিনিময়ে তাকে নিযুক্ত করুন, আপনি যাদেরকে মজুর নিযুক্ত করবেন তাদের মধ্যে উত্তম যে শক্তিশালী, বিশ্বস্ত।'

২৭. সে বলল- 'আমার এই কন্যাদ্বয়ের একজনের সঙ্গে তোমার বিয়ে দেয়ার আমি ইচ্ছে করেছি এই শর্তে যে, তুমি আট বছর আমার কাজ করে দেবে, আর যদি দশ বছর পূর্ণ কর সেটা তোমার ইচ্ছেধীন, আমি তোমাকে কষ্টে ফেলতে চাই না, আল্লাহ ইচ্ছে করলে তুমি আমাকে সংকর্মপরায়ণ পাবে।'

২৮. মূসা বলল- আমার ও আপনার মধ্যে এই চুক্তি রইল, আমি দু'টি মেয়েদের যেটিই পূর্ণ করি না কেন, আমার বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ করা হবে না, আমরা যে কথা বলছি, আল্লাহ তার সাক্ষী।

২৯. অতঃপর মূসা যখন মেয়াদ পূর্ণ ক'রে তার পরিবার নিয়ে যাত্রা করল, তখন সে তুর পর্বতের দিকে আগুন দেখতে পেল। সে তার পরিবারবর্গকে বলল- 'তোমরা অপেক্ষা কর, আমি আগুন দেখেছি, আমি তোমাদের জন্য সেখান থেকে খবর আনতে পারি কিংবা জ্বলন্ত কাষ্ঠখণ্ড আনতে পারি যাতে তোমরা আগুন পোহাতে পার।'

سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۖ قَالَ لَا تَخَفْ نَفَخْتُ تِلْكَ مَنَاجِثَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (٢٥)

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَأْبَتِ اسْتَأْجَرُهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ (٢٦)

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَبْجَ ۚ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۖ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ (٢٧)

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ (٢٨)

فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۚ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ (٢٩)

২৬। আবু মূসা আশ'আরী (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেছেন, বিশ্বস্ত খাজাঞ্চি, যাকে কোন কিছু নির্দেশ করলে সন্তুষ্টচিত্তে তা আদায় করে, সে হলো দাতাদের একজন। -বুখারী ২২৬০ (১৪৩৮, মুসলিম. ১০২৩, ১৬৯৯, নাসায়ী ২৫৬০, আবু দাউদ ১৬৮৪, আহমাদ ১৯০১৮, ১৯১২৭।

৩০. মূসা যখন আগুনের কাছে পৌঁছল তখন পবিত্র ভূমিতে অবস্থিত উপত্যকার ডান দিকে বৃক্ষ থেকে তাকে আহ্বান দিয়ে বলা হল- ‘হে মূসা! আমিই আল্লাহ, জগতসমূহের পালনকর্তা।’

৩১. আর (বলা হল) ‘তোমার লাঠি নিক্ষেপ কর।’ অতঃপর যখন সে সেটাকে দেখল ছুটাছুটি করতে যেন ওটা একটা সাপ, তখন পেছনের দিকে দৌড় দিল, ফিরেও তাকাল না। (তখন তাকে বলা হল) ‘ওহে মূসা! সামনে এসো, ভয় করো না, তুমি নিরাপদ।’

৩২. তোমার হাত তোমার বগলে রাখ, তা দোষমুক্ত জ্যোতির্ময় হয়ে বেরিয়ে আসবে, ভয় থেকে রক্ষার্থে তোমার হাত তোমার উপর চেপে ধর। এ দু’টি হল ফেরাউন ও তার পারিষদবর্গের জন্য তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে প্রমাণ, নিশ্চয় তারা পাপাচারী সম্প্রদায়।’

৩৩. মূসা বলল- ‘হে আমার প্রতিপালক! আমি তাদের একজনকে হত্যা করেছি, কাজেই আমি আশঙ্কা করছি তারা আমাকে হত্যা করবে।’

৩৪. আর আমার ভাই হারুন আমার চেয়ে প্রাঞ্জলভাষী, কাজেই তাকে তুমি সাহায্যকারীরূপে আমার সঙ্গে প্রেরণ কর, সে আমাকে সমর্থন জানাবে। আমি আশঙ্কা করছি তারা আমাকে মিথ্যে বলে প্রত্যাখ্যান করবে।’

৩৫. আল্লাহ বললেন- ‘আমি তোমার আভার মাধ্যমে তোমার হাতকে শক্তিশালী করব এবং তোমাদেরকে প্রমাণপঞ্জি দান করব, যার ফলে তারা তোমাদের কাছে পৌঁছতেই পারবে না। আমার নিদর্শন বলে তোমরা এবং তোমাদের অনুসারীরাই বিজয়ী থাকবে।’

৩৬. মূসা যখন তাদের কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে আসল, তারা বলল- এতো অলীক যাদু মাত্র, আমাদের পূর্বপুরুষদের যামানায় এ সবার

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ
فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَى
إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ (৩০)

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا
جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ يُمُوسَى أَقْبِلْ
وَلَا تَخَفْ ۚ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ (৩১)

أَسْلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ
غَيْرِ سُوءٍ ۚ وَأَضْمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ
الرَّهْبِ ۚ فَذُنْكَ بَرْهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
وَمَلَائِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ (৩২)

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ
أَنْ يَقْتُلُونِ (৩৩)

وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ
مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ
يُكَذِّبُونِ (৩৪)

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا
سُلْطَنَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِأَيَّتِنَا
أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ (৩৫)

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا
هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي

কথা তো শুনিনি।

৩৭. মূসা বলল- ‘আমার প্রতিপালক বেশ ভাল ক’রেই জানেন কে তাঁর নিকট থেকে পথ নির্দেশ নিয়ে এসেছে এবং কার পরিণাম আখিরাতে শুভ হবে। যালিমরা কক্ষনো সাফল্য লাভ করবে না।’

৩৮. ফেরাউন বলল- ‘হে পারিষদবর্গ! আমি ছাড়া তোমাদের কোন ইলাহ আছে বলে আমি জানি না। কাজেই ওহে হামান! তুমি আমার জন্য ইট পোড়াও, অতঃপর আমার জন্য একটি প্রাসাদ নির্মাণ কর যাতে আমি মূসার ইলাহকে দেখতে পারি, আমার নিশ্চিত ধারণা যে, সে একজন মিথ্যেবাদী।’

৩৯. ফেরাউন ও তার বাহিনী অকারণে পৃথিবীতে অহংকার করেছিল আর তারা ভেবেছিল যে, তাদেরকে আমার কাছে ফিরিয়ে আনা হবে না।

৪০. কাজেই আমি তাকে ও তার বাহিনীকে পাকড়াও করলাম, অতঃপর তাদেরকে সমুদ্রে নিক্ষেপ করলাম। এখন দেখ, যালিমদের পরিণতি কী হয়েছিল।

৪১. আমি তাদেরকে নেতা করেছিলাম। তারা জাহান্নামের দিকে আহ্বান করত, ক্বিয়ামতের দিন তারা সাহায্যপ্রাপ্ত হবে না।

৪২. এ পৃথিবীতে তাদের পেছনে আমি লাগিয়ে দিয়েছি অভিসম্পাত আর ক্বিয়ামতের দিন তারা হবে দুর্দশাগ্রস্ত

৪৩. আমি পূর্ববর্তী অনেক মানব গোষ্ঠীকে ধ্বংস করার পর মূসাকে কিতাব দিয়েছিলাম- মানুষের জন্য আলোকবর্তিকা, সত্যপথের নির্দেশ ও রহমতস্বরূপ যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে।

৪৪. মূসাকে যখন আমি নির্দেশনামা দিয়েছিলাম তখন তুমি (তুওয়া উপত্যকার) পশ্চিম প্রান্তে

أَبَاتِنَا الْأَوَّلِينَ (২৬)

وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى
مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ط
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (২৭)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ
مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي ٥ فَأَوْقِدْ لِي يَهَامُنُ عَلَى
الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَى إِلَهِ
مُوسَى ٦ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ (২৮)

وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ (২৯)

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ٧ فَانْظُرْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ (৩০)

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ٨ وَيَوْمَ
الْقِيَمَةِ لَا يَنْصُرُونَ (৩১)

وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ٩ وَيَوْمَ
الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ١٠ (৩২)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا
أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَائِرَ لِلنَّاسِ
وَهُدًى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (৩৩)

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى

ছিলে না, আর ছিলে না তুমি প্রত্যক্ষদর্শী।

৪৫. কিন্তু আমি অনেক মানবগোষ্ঠী সৃষ্টি করেছিলাম, অতঃপর তাদের অনেক যুগ গত হয়ে গেছে। তুমি মাদইয়ানবাসীদের মধ্যে বিদ্যমান ছিলে না তাদের কাছে আমার আয়াত আবৃত্তি করার জন্য, কিন্তু (তাদের মাঝে) রসূল প্রেরণকারী আমিই ছিলাম।

৪৬. আমি যখন (মূসাকে) ডাক দিয়েছিলাম তখন তুমি ত্বর পর্বতের পাশে ছিলে না। কিন্তু (তোমাকে পাঠানো হয়েছে) তোমার প্রতিপালকের রহমতস্বরূপ যাতে তুমি এমন একটি সম্প্রদায়কে সতর্ক করতে পার যাদের কাছে তোমার পূর্বে সতর্ককারী পাঠানো হয়নি, যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে।

৪৭. রসূল না পাঠালে তাদের কৃতকর্মের কারণে কোন বিপদ হলে তারা বলত- ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের কাছে রসূল পাঠালে না কেন, পাঠালে তোমার আয়াতসমূহের অনুসরণ করতাম আর আমরা মু’মিন হয়ে যেতাম।’

৪৮. অতঃপর আমার নিকট থেকে তাদের কাছে যখন সত্য আসল তখন তারা বলল- ‘মূসাকে যা দেয়া হয়েছিল তাকে কেন সেরূপ দেয়া হল না? ইতোপূর্বে মূসাকে যা দেয়া হয়েছিল তারা কি তা অস্বীকার করেনি?’ তারা বলেছিল- ‘দু’টোই যাদু, একটা আরেকটার সহায়তাকারী। আর তারা বলেছিল আমরা (তাওরাত ও কুরআন) সবই প্রত্যাখ্যান করি।’

৪৯. বল, তোমরা যদি সত্যবাদী হও তবে আল্লাহর নিকট হতে এমন কিতাব নিয়ে এসো যা সত্যপথ নির্দেশ করার ব্যাপারে এ দু’ (কিতাব) হতে অধিক উৎকৃষ্ট, আমি সে কিতাবের অনুসরণ করব।

الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ (১১)

وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوَا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ (১০)

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَّهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (১১)

وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُمُ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (১২)

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَى ۚ أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا ۚ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَافِرُونَ (১৩)

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (১৪)

৫০. অতঃপর তারা যদি তোমার কথায় সাড়া না দেয় তাহলে জেনে রেখ, তারা শুধু তাদের প্রবৃত্তির অনুসরণ করে। আল্লাহর পথ নির্দেশ ছাড়াই যে নিজের প্রবৃত্তির অনুসরণ করে, তার চেয়ে অধিক পথভ্রষ্ট আর কে আছে? আল্লাহ যালিম সম্প্রদায়কে সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

৫১. আমি তাদের কাছে ক্রমাগত বাণী পৌঁছে দিয়েছি যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে।

৫২. এর পূর্বে আমি যাদেরকে কিতাব দিয়েছিলাম তারা (অর্থাৎ তাদের কতক লোক) তাতে বিশ্বাস করে।

৫৩. তাদের নিকট যখন তা আবৃত্তি করা হয় তখন তারা বলে- আমরা এতে বিশ্বাস করি, এ সত্য আমাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে (আগত), এর পূর্বেই আমরা আত্মসমর্পণকারী ছিলাম।

৫৪. তাদেরকে তাদের পারিশ্রমিক দু'বার দেয়া হবে যেহেতু তারা ধৈর্য ধারণ করেছে এবং তারা ভাল দিয়ে মন্দের প্রতিহত করে আর আমি তাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছি তাথেকে তারা ব্যয় করে।

৫৫. তারা যখন নিরর্থক কথাবার্তা শুনে তখন তাথেকে ফিরে থাকে আর বলে- আমাদের কাজের ফল আমরা পাব, তোমাদের কাজের ফল তোমরা পাবে, তোমাদের প্রতি সালাম, অজ্ঞদের সাথে আমাদের কোন প্রয়োজন নেই।

৫৬. তুমি যাকে ভালবাস তাকে সংপথ দেখাতে পারবে না, বরং আল্লাহই যাকে চান সংপথে পরিচালিত করেন, সংপথপ্রাপ্তদের তিনি ভাল করেই জানেন।

فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥٠

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٥١

الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ٥٢

وَإِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا ۖ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ٥٣

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ٥٤

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ ۖ لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ٥٥

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ٥٦

৫৬। মুসাইয়্যাব (ؓ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন আবু তুলিবের মৃত্যু নিকটবর্তী হল, রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর কাছে আসলেন। তিনি সেখানে আবু জাহ্ল এবং 'আবদুল্লাহ ইবনু আবু 'উমাইয়াহ ইবনু মুগীরাহকে পেলেন। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, হে চাচা! আপনি বলুন "লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ।" এ 'কালেমা' দ্বারা আমি আপনার জন্য

৫৭. তারা বলে- ‘আমরা যদি তোমার সাথে সৎপথের অনুসরণ করি তাহলে আমরা আমাদের দেশ থেকে উৎখাত হব।’ আমি কি তাদের জন্য এক নিরাপদ ‘হারাম’ প্রতিষ্ঠিত করিনি যেখানে সর্বপ্রকার ফলমূলের নজরানা আসে আমার পক্ষ থেকে রিয়ক স্বরূপ? কিন্তু তাদের অধিকাংশই তা জানে না।

৫৮. আমি কত জনপদকে ধ্বংস করেছি যারা তাদের (ভোগবিলাসপূর্ণ) জীবনে চরম উৎকর্ষ সাধন করেছিল। এই তো তাদের বাসস্থান, তাদের পর এগুলোতে খুব অল্প লোকই বসবাস করেছে, অবশেষে আমিই মালিক রয়েছি।

৫৯. তোমার প্রতিপালক কোন জনপদ ধ্বংস করেন না, যতক্ষণ না তিনি তার কেন্দ্রে রসূল প্রেরণ না করেন যে তাদের কাছে আমার আয়াতসমূহ আবৃত্তি করে; আমি কোন জনপদকে ধ্বংস করি না যতক্ষণ না তার বাসিন্দারা অত্যাচারী হয়।

৬০. তোমাদেরকে যে সব বস্তু দেয়া হয়েছে তা পার্থিব জীবনের ভোগ্যবস্তু ও তার শোভা মাত্র। আর আল্লাহর নিকট যা কিছু আছে তা সর্বশ্রেষ্ঠ ও চিরস্থায়ী, তবুও কি তোমরা বুঝবে না?

৬১. আমি যাকে ও‘য়াদা দিয়েছি, কল্যাণের ও‘য়াদা আর সেটা সে পাবেও, সে কি ঐ

وَقَالُوا إِن تَتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفَ مِنْ أَرْضِنَا ۖ أَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّن لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (৫৭)

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِّنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ (৫৮)

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ (৫৯)

وَمَا أَوْتِيتُمْ مِّن شَيْءٍ فَمَتَّاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۚ (৬০)

أَفَمَن وَعَدْنَاهُ وَغَدَاً حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ

(ক্বিয়ামাতে) আল্লাহর কাছে ওযর পেশ করতে পারব। আবু জাহল এবং ‘আবদুল্লাহ ইবনু আবু ‘উমাইয়াহ বলল, তুমি কি ‘আবদুল মুত্তালিবের ধর্ম ত্যাগ করবে? রসূলুল্লাহ (ﷺ) বারবার তার কাছে এ ‘কালিমা’ পেশ করতেই থাকলেন। আর তারা তাদের কথা বারবার বলেই চলল। অবশেষে আবু ত্বলিব তাঁদের সঙ্গে সর্বশেষ এ কথা বললেন, আমি ‘আবদুল মুত্তালিবের মিল্লাতের উপর আছি, এবং কালিমা “লা- ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ” পাঠ করতে অস্বীকৃতি জানালেন। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, আল্লাহর কসম! আমাকে নিষেধ না করা অবধি আপনার জন্য ক্ষমা চাইতেই থাকব। তারপর আল্লাহ তা‘আলা অবতীর্ণ করলেন, নাবী (ﷺ) ও মু‘মিনদের জন্য এটা শোভনীয় নয় যে, তারা মুশরিকদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করবে। আর আল্লাহ তা‘আলা আবু ত্বলিব সম্পর্কে অবতীর্ণ করেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) -কে সম্বোধন করে আল্লাহ তা‘আলা বললেন, “তুমি যাকে ভালবাস তাকেই সৎপথে আনতে পারবে না। তবে আল্লাহ যাকে ইচ্ছা হিদায়াত দান করেন।”.....হাদীসের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৭৭২ [১৩৬০; মুসলিম ২৪, নাসায়ী ২০৩৫, আহমাদ ২৩১৬২]

ব্যক্তির সমান যাকে আমি পার্থিব জীবনের ভোগ-সম্ভার দিয়েছি, অতঃপর কিয়ামতের দিন তাকে হাজির করা হবে (অপরাধীরূপে)?

৬২. সেদিন তাদেরকে ডাক দিয়ে তিনি বলবেন- ‘যাদেরকে তোমরা আমার শরীক গণ্য করতে তারা কোথায়?’

৬৩. যাদের বিরুদ্ধে অভিযোগ প্রমাণিত হবে তারা বলবে- ‘হে আমাদের পালনকর্তা! ওদেরকে আমরা বিভ্রান্ত করেছিলাম, ওদেরকে বিভ্রান্ত করেছিলাম, যেমন আমরা নিজেরা বিভ্রান্ত হয়েছিলাম, আমরা তোমার কাছে দায়মুক্ত হচ্ছি (যে আমরা জোর ক’রে তাদেরকে বিভ্রান্ত করিনি)। এরা তো আমাদের ‘ইবাদাত করত না।

৬৪. তাদেরকে বলা হবে, ‘তোমাদের দেবতাগুলোকে ডাক, তখন তারা তাদেরকে ডাকবে’। কিন্তু তারা তাদের ডাকে সাড়া দিবে না। তারা শাস্তি দেখতে পাবে (তাদের সামনে)। তারা যদি সৎপথপ্রাপ্ত হত!

৬৫. আর সেদিন আল্লাহ তাদেরকে ডাক দিবেন এবং বলবেন- ‘তোমরা রসূলদেরকে কী জওয়াব দিয়েছিলে?’

৬৬. সে দিন তাদের কথা বন্ধ হয়ে যাবে, অতঃপর পরস্পরকে জিজ্ঞাসাবাদও করতে পারবে না।

৬৭. কিন্তু যে ব্যক্তি (তার জীবনে) তাওবাহ করেছিল আর ঈমান এনেছিল আর সৎকাজ করেছিল, আশা করা যায় সে সাফল্যমণ্ডিতদের অন্তর্ভুক্ত হবে।

৬৮. তোমার প্রতিপালক যা ইচ্ছে সৃষ্টি করেন আর যাকে ইচ্ছে মনোনীত করেন। এতে তাদের কোন এখতিয়ার নেই, আল্লাহ পবিত্র, মহান। তারা যাকে শরীক করে তাথেকে তিনি বহু উর্ধ্বে।

كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ (৬১)

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ (৬২)

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا هَ أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ه تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ (৬৩)

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ه لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ (৬৪)

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ (৬৫)

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ (৬৬)

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ (৬৭)

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ه مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ه سُبْحَنَ اللَّهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (৬৮)

৬৯. তোমার প্রতিপালক জানেন তাদের অন্তর যা গোপন করে আর যা প্রকাশ করে।

৭০. আর তিনিই আল্লাহ, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, সমস্ত প্রশংসা তাঁরই- প্রথমেও আর শেষেও, বিধান তাঁরই, আর তোমাদেরকে তাঁর দিকেই ফিরিয়ে নেয়া হবে।

৭১. তোমরা কি ভেবে দেখেছ আল্লাহ যদি তোমাদের উপর রাতকে কিয়ামতের দিন পর্যন্ত স্থায়ী করতেন তাহলে আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ আছে কি যে তোমাদেরকে আলো এনে দিত? তবুও কি তোমরা কর্ণপাত করবে না?

৭২. তোমরা কি ভেবে দেখেছ আল্লাহ যদি তোমাদের উপর দিনকে কিয়ামতের দিন পর্যন্ত স্থায়ী করতেন তাহলে আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ আছে কি যে তোমাদের জন্য রাত্রি এনে দিত যাতে তোমরা আরাম করতে? তোমরা কি চিন্তা করে দেখবে না?

৭৩. তিনিই স্বীয় রহমতে তোমাদের জন্য রাত ও দিন করেছেন যাতে তোমরা তাতে আরাম করতে পার আর তাঁর অনুগ্রহ সন্ধান করতে পার এবং যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

৭৪. সেদিন তিনি তাদেরকে ডাক দিবেন এবং বলবেন- ‘তোমরা যাদেরকে আমার শরীক মনে করতে তারা কোথায়?’

৭৫. আমি প্রত্যেক সম্প্রদায় থেকে একজন সাক্ষী বের করে আনব, অতঃপর বলব- ‘তোমাদের (নির্দোষিতার পক্ষে) প্রমাণ হাজির কর। তখন তারা জানতে পারবে যে, ইলাহ হওয়ার অধিকার আল্লাহরই আর তারা যা উদ্ভাবন করত তা তাদের কাছ থেকে উধাও হয়ে যাবে।

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ (৬৯)

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ ۖ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (৭০)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بَضِيَاءٌ ۖ أَفَلَا تَسْمَعُونَ (৭১)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بَلِيلٌ ۖ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۖ أَفَلَا تُبْصِرُونَ (৭২)

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (৭৩)

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ (৭৪)

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ (৭৫)

৭৬. কারুন ছিল মূসার সম্প্রদায়ভুক্ত, কিন্তু সে তাদের প্রতি উদ্ধত আচরণ করেছিল। তাকে আমি এমন ধনভাগুর দিয়েছিলাম যে, তার চাষিগুলো বহন করা মাত্র একদল বলবান লোকের পক্ষে কষ্টকর ছিল। স্মরণ কর যখন তার সম্প্রদায় তাকে বলেছিল (ধনের) গর্ব করো না, আল্লাহ গর্বিতদেরকে ভালবাসেন না।

৭৭. আল্লাহ তোমাকে যা দিয়েছেন তা দিয়ে তুমি আখিরাতে (স্থায়ী সুখভোগের) আবাস অনুসন্ধান কর, আর দুনিয়ায় তোমার অংশের কথা ভুলে যেও না, (মানুষের) কল্যাণ সাধন কর, যেমন আল্লাহ তোমার কল্যাণ করেছেন, দেশে বিপর্যয় সৃষ্টির কামনা কর না, নিশ্চয় আল্লাহ বিপর্যয় সৃষ্টিকারীদের ভালবাসেন না।

৭৮. সে বলল- ‘এ সম্পদ তো আমাকে দেয়া হয়েছে যেহেতু আমার কাছে জ্ঞান আছে।’ সে কি জানে না যে, আল্লাহ তার পূর্বে অনেক মানব গোষ্ঠীকে ধ্বংস করে দিয়েছেন যারা শক্তিতে তার চেয়ে ছিল প্রবল আর জনসংখ্যায় ছিল অধিক? অপরাধীদেরকে (তাদের অপরাধ সম্পর্কে মুখে) কিছুই জিজ্ঞেস করা হবে না।

৭৯. কারুন শান-শওকাতের সাথে তার সম্প্রদায়ের সামনে হাজির হল। যারা পার্থিব জীবন কামনা করে তারা বলে উঠল- ‘হায়! কারুনকে যা দেয়া হয়েছে আমাদের জন্যও যদি তা হত! সত্যই সে মহা ভাগ্যবান ব্যক্তি।’

৮০. যাদেরকে জ্ঞান দেয়া হয়েছিল তারা বলল- ‘ধিক তোমাদের প্রতি, আল্লাহর পুরস্কারই শ্রেষ্ঠতর তাদের জন্য যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে, আর সত্যপথে অবিচল ধৈর্যশীল ছাড়া অন্য কেউ তা প্রাপ্ত হয় না।

৮১. অতঃপর আমি ভূগর্ভে প্রোথিত করলাম কারুনকে ও তার প্রাসাদকে। আল্লাহর ব্যতীত তাকে সাহায্য করার কোন দল ছিল না, আর সে

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَأَتَيْنَهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ ۚ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ (٧٦)

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ (٧٧)

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۚ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا ۚ وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ (٧٨)

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۚ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ (٧٩)

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ (٨٠)

فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ ۖ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُوهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَا

নিজেও নিজেকে রক্ষা করতে পারল না।

৮২. গতকাল যারা তার মর্যাদার ন্যায় কামনা করেছিল তারা সকলে বলতে লাগল, 'হায়, আল্লাহ তাঁর বান্দাদের যার জন্য ইচ্ছে রিয়ক বর্ধিত করেন আর যার জন্য ইচ্ছে হ্রাস করেন। আল্লাহ যদি আমাদের প্রতি অনুগ্রহ না করতেন তবে তিনি আমাদেরকেও ভূগর্ভে প্রোথিত করে দিতেন। হায়! অবিশ্বাসীরা সাফল্যমণ্ডিত হয় না।

৮৩. সেই আখিরাতের ঘর আমি তাদের জন্য করেছি যারা পৃথিবীর বুকে উদ্ধত প্রকাশ ও বিপর্যয় সৃষ্টি করতে চায় না। শুভ পরিণাম আল্লাহভীরুদের জন্য।

৮৪. যে কেউ সৎকর্ম নিয়ে হাজির হবে তার জন্য আছে আরো উত্তম প্রতিদান। আর যে মন্দ কাজ নিয়ে হাজির হবে তাহলে যারা মন্দকর্ম করে তাদেরকে তাদের কাজ অনুপাতেই শাস্তি দেয়া হবে।

৮৫. যিনি তোমার প্রতি কুরআন বিধিবদ্ধ করেছেন তিনি অবশ্যই তোমাকে মূলভূমিতে (মাক্কায়) ফিরিয়ে আনবেন। বল, আমার প্রতিপালক ভাল করেই জানেন কে সৎপথের নির্দেশ নিয়ে এসেছে আর কে আছে সুস্পষ্ট গুমরাহীতে।

৮৬. তুমি তো প্রত্যাশা করনি যে, তোমার প্রতি কিতাব অবতীর্ণ করা হবে। এটা তোমার প্রতিপালকের রহমত বিশেষ। কাজেই তুমি কক্ষনো কাফিরদের সমর্থনকারী হয়ো না।

كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ (৮১)

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَانُّ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۚ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۖ وَيُكَانُّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۚ (৮২)

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ (৮৩)

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَةِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (৮৪)

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ۖ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (৮৫)

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ۚ (৮৬)

৮৭. তোমার প্রতি আল্লাহর আয়াত নাখিল হওয়ার পর তারা যেন তোমাকে তাথেকে কক্ষনো বিমুখ না করতে পারে। তুমি তোমার প্রতিপালকের দিকে আহ্বান জানাও, আর কিছুতেই মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না।

৮৮. আল্লাহর সঙ্গে অন্য কোন ইলাহকে ডেকো না, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তাঁর (সত্তা) ছাড়া সকল কিছুই ধ্বংসশীল। বিধান তাঁরই, আর তাঁর কাছেই তোমাদেরকে ফিরিয়ে আনা হবে।

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلَتْ
إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ۝ (৮৭)

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
تَدْعُ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ لَهُ الْحُكْمُ
وَالِيهِ تُرْجَعُونَ ۝ (৮৮)

২৯. সূরাহ আল-‘আনকাবূত

আয়াতঃ ৬৯, রুক্বঃ ৬৭, মাক্কী
(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময়
আল্লাহর নামে।

১. আলিফ-লাম-মীম

২. লোকেরা কি মনে করে যে ‘আমরা ঈমান এনেছি’ বললেই তাদেরকে অব্যাহতি দিয়ে দেয়া হবে, আর তাদেরকে পরীক্ষা করা হবে না?

৩. তাদের পূর্বে যারা ছিল আমি তাদেরকে পরীক্ষা করেছিলাম; অতঃপর আল্লাহ অবশ্য অবশ্যই জেনে নেবেন কারা সত্যবাদী আর কারা মিথ্যেবাদী।

৪. যারা মন্দ কাজ করে তারা কি ভেবে নিয়েছে যে, তারা আমার আগে বেড়ে যাবে? তাদের ফয়সালা বড়ই খারাপ!

৫. যে ব্যক্তি আল্লাহর সাক্ষাতের আকাঙ্ক্ষা করে (সে জেনে রাখুক যে) আল্লাহর নির্ধারিত কাল অবশ্যই আসবে, তিনি সব কিছু শোনেন, সব কিছু জানেন।

৬. যে লোক (আল্লাহর পথে) সর্বাঙ্গ প্রচেষ্টা চালায়, সে তার নিজের কল্যাণেই প্রচেষ্টা চালায়,

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ۝ (১)

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا
وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝ (২)

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ
الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَذِبِينَ ۝ (৩)

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ
يَسْبِقُونَا ۚ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ (৪)

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ
لَآتٍ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (৫)

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

আল্লাহ সৃষ্টিজগত থেকে অবশ্যই বে-পরওয়া।

৭. আর যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে, আমি অবশ্য অবশ্যই তাদের মন্দ কাজগুলোকে মুছে দেব, আর তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই প্রতিদান দেব তাদের উৎকৃষ্ট কাজগুলোর অনুপাতে যা তারা করত।

৮. পিতা-মাতার প্রতি সদ্যবহার করার জন্য আমি মানুষের প্রতি ফরমান জারি করেছি। তারা যদি তোমার উপর বলপ্রয়োগ করে আমার সঙ্গে শরীক করার জন্য এমন কিছুকে যে সম্পর্কে তোমার কোন জ্ঞান নেই, তাহলে তুমি তাদেরকে মান্য কর না। আমার কাছেই তোমাদের প্রত্যাবর্তন, অতঃপর আমি তোমাদেরকে জানিয়ে দেব যা তোমরা করছিলে।

৯. যারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে আমি অবশ্য অবশ্যই তাদেরকে সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত করব।

১০. মানুষের মধ্যে কতক আছে যারা বলে 'আমরা আল্লাহর প্রতি ঈমান এনেছি।' অতঃপর তাদেরকে যখন আল্লাহর পথে কষ্ট দেয়া হয়, তখন তারা মানুষের উৎপীড়নকে আল্লাহর 'আযাবের মত মনে করে। আর যদি (তোমার কাছে) তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে সাহায্য আসে তখন তারা অবশ্য অবশ্যই বলে যে, 'আমরা তো (সব সময়) তোমাদের সাথেই ছিলাম। সকল সৃষ্টির অন্তরে কী আছে সে সম্পর্কে আল্লাহ কি সর্বাধিক অবগত নন?

১১. আল্লাহ অবশ্য অবশ্যই জেনে নেবেন কারা ঈমান এনেছে আর অবশ্য অবশ্যই জেনে নেবেন কারা মুনাফিক।

১২. কাফিররা মু'মিনদেরকে বলে, 'আমাদের পথ অনুসরণ কর, আমরা তোমাদের পাপের বোঝা বহন করব, মূলতঃ তারা তাদের পাপের কিছুই বহন করবে না, অবশ্যই তারা

لَغْنِي عَنِ الْعَلَمِينَ (৭)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ (৮)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (৯)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ (১০)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ ۖ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۖ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ (১১)

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ (১২)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ ۖ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ

মিথ্যাবাদী।

১৩. তারা অবশ্য অবশ্যই তাদের নিজেদের পাপের বোঝা বহন করবে, নিজেদের বোঝার সাথে আরো বোঝা, আর তারা যে সব মিথ্যে উদ্ভাবন করত সে সম্পর্কে কিয়ামত দিবসে তারা অবশ্য অবশ্যই জিজ্ঞাসিত হবে।

১৪. আমি নূহকে তার সম্প্রদায়ের কাছে পাঠিয়েছিলাম, অতঃপর সে পঞ্চাশ বছর কম হাজার বছর তাদের মাঝে অবস্থান করেছিল। অতঃপর মহাপ্লাবন তাদেরকে গ্রাস করল কারণ তারা ছিল সীমালঙ্ঘনকারী।

১৫. অতঃপর আমি তাকে ও নৌকারোহীদেরকে রক্ষা করলাম আর এটাকে করলাম বিশ্বজগতের জন্য নিদর্শন।

১৬. স্মরণ কর যখন ইব্রাহীম তার সম্প্রদায়কে বলেছিল— ‘তোমরা আল্লাহর ইবাদাত কর আর তাঁকে ভয় কর। এটাই তোমাদের জন্য কল্যাণকর, তোমরা যদি জানতে!

১৭. তোমরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে প্রতিমার পূজা করছ আর তোমরা মিথ্যে উদ্ভাবন করছ। আল্লাহকে বাদ দিয়ে তোমরা যে সবগুলোর পূজা করছ তারা তোমাদেরকে রিয়ক দানের কোন ক্ষমতা রাখে না, কাজেই তোমরা আল্লাহর নিকট রিয়ক তালাশ কর, আর তাঁরই ইবাদাত কর, আর তাঁরই প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর, তোমাদেরকে তাঁরই দিকে ফিরিয়ে নেয়া হবে।

১৮. তোমরা যদি (রাসূলকে) মিথ্যে বলে অস্বীকার কর তবে তোমাদের পূর্বের বংশাবলীও অস্বীকার করেছিল, সুস্পষ্টভাবে প্রচার করা ব্যতীত রসূলের উপর কোন দায়িত্ব নেই।

১৯. তারা কি লক্ষ্য করে না যে, আল্লাহ কীভাবে সৃষ্টির সূচনা করেন অতঃপর তার পুনরাবর্তন

مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۖ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ (۱۳)
وَلِيَحْمِلَنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ
وَلِيَسْأَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ع (۱۳)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ
أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ۖ فَأَخَذَهُمُ
الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ (۱۴)

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً
لِّلْعَالَمِينَ (۱৫)

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ
وَاتَّقُوهُ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ
تَعْلَمُونَ (১৬)

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا
وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن
دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا
عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (১৭)

وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن
قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ
الْمُبِينُ (১৮)

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ

ঘটান, নিশ্চয় এটা আল্লাহর জন্য সহজ।

২০. বল- 'তোমরা পৃথিবীতে ভ্রমণ কর, অতঃপর লক্ষ্য কর কীভাবে আল্লাহ সৃষ্টির সূচনা করেছেন, অতঃপর আল্লাহ সৃষ্টি করবেন পরবর্তী সৃষ্টি, আল্লাহ সকল বিষয়ের উপর ক্ষমতাবান।

২১. যাকে ইচ্ছে তিনি শাস্তি দেন আর যার প্রতি ইচ্ছে তিনি রহমত বর্ষণ করেন আর তাঁর কাছেই তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে।

২২. তোমরা (আল্লাহকে) না পৃথিবীতে ব্যর্থ করতে পারবে আর না আকাশে, আল্লাহ ছাড়া তোমাদের জন্য নেই কোন অভিভাবক, নেই কোন সাহায্যকারী।

২৩. যারা আল্লাহর নিদর্শনাবলীকে আর তাঁর সাক্ষাৎকে অস্বীকার করে, তারা আমার রহমত থেকে নিরাশ হবে আর তাদের জন্য আছে ভয়াবহ শাস্তি।

২৪. অতঃপর ইব্রাহীমের সম্প্রদায়ের এ কথা বলা ছাড়া কোন জওয়াব ছিল না যে, তাকে হত্যা কর অথবা তাকে অগ্নিদগ্ধ কর।' অতঃপর আল্লাহ তাকে অগ্নি থেকে রক্ষা করলেন। এতে বিশ্বাসী সম্প্রদায়ের জন্য অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে।

২৫. ইব্রাহীম বলল- তোমরা আল্লাহকে বাদ দিয়ে প্রতিমাগুলোকে (উপাস্যরূপে) গ্রহণ করেছ পার্থিব জীবনে তোমাদের পারস্পরিক ভালবাসা রক্ষার উদ্দেশে। অতঃপর কিয়ামতের দিন তোমাদের একে অপরকে অস্বীকার করবে আর একে অপরকে অভিষাপ দিবে, তোমাদের ঠিকানা হবে জাহান্নাম আর তোমাদের থাকবে না কোন সাহায্যকারী।

২৬. অতঃপর লূত তার (অর্থাৎ ইব্রাহীমের) প্রতিশ্রুতিমান এনেছিল। ইব্রাহীম বলল- আমি

يُعِيدُهُ ۖ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (১৭)

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (২০)

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ ۚ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ (২১)

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (২২)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكْفُرُوا بِرَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (২৩)

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (২৪)

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا ۖ مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ ۚ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ وَمَأْوُكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرِينَ (২৫)

فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ ۖ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي ۖ

আমার পালনকর্তার উদ্দেশে দেশ ত্যাগ করছি, তিনি মহাপরাক্রান্ত, বড়ই হিকমতওয়ালা।

২৭. আমি তাকে দান করেছিলাম ইসহাক্ ও ইয়া'কুব, তার বংশধরদের জন্য স্থির করেছিলাম নবুওয়াত ও কিতাব, আর তাকে প্রতিদান দিয়েছিলাম দুনিয়াতে, এবং আখিরাতেও অবশ্যই সে সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত।

২৮. স্মরণ কর লুতের কথা, যখন সে তার সম্প্রদায়কে বলেছিল- অবশ্যই তোমরা এমন এক অশ্লীল কাজ করছ যা তোমাদের পূর্বে বিশ্বজগতে কেউ করেনি।

২৯. তোমরা (কাম-তাড়িত হয়ে) পুরুষদের কাছে যাও, রাহাজানি কর এবং নিজেদের মজলিসে ঘৃণ্য কর্ম কর। তার সম্প্রদায়ের এ কথা বলা ছাড়া কোন জওয়াব ছিল না যে, তুমি সত্যবাদী হলে আমাদের উপর আল্লাহর 'আযাব নিয়ে এসো।

৩০. সে বলল- হে আমার প্রতিপালক! ফাসাদ সৃষ্টিকারী সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে আমাকে সাহায্য কর।

৩১. যখন আমার দূতগণ (অর্থাৎ ফেরেশতারা) ইব্রাহীমের কাছে সুসংবাদ নিয়ে আসল, তারা বলল- আমরা এ জনপদের বাসিন্দাদের ধ্বংস করব, এর অধিবাসীরা তো যালিম।

৩২. ইব্রাহীম বলল- ওখানে তো লুত আছে। তারা বলল- ওখানে কারা আছে আমরা তা ভাল করেই জানি, আমরা তাকে আর তার পরিবারবর্গকে অবশ্য অবশ্যই রক্ষা করব তার স্ত্রীকে ছাড়া, সে ধ্বংসপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত।

৩৩. আমার দূতরা যখন লুতের কাছে আসল তখন সে তাদের জন্য বিষণ্ণ হয়ে পড়ল এবং (তাদের রক্ষার ব্যাপারে) নিজেকে অসহায় মনে করল। তখন তারা বলল- তোমরা ভয় কর না, দুঃখ কর না, আমরা তোমাকে আর তোমার

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (২৬)

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ (২৭)
وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَتُونَ الْفَاحِشَةَ مِمَّا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ (২৮)

أَإِنَّكُمْ لَأَتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ ۚ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّبِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ (২৯)

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۚ (৩০)
وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى ۖ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ۚ (৩১)

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا ۚ قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۚ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۚ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ (৩২)

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۚ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ ۚ كَانَتْ

পরিবারবর্গকে রক্ষা করব তোমার স্ত্রীকে ছাড়া, সে ধ্বংসপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত।

৩৪. আমরা এ জনপদের বাসিন্দাদের উপর আসমানী শাস্তি নাযিল করব, কারণ তারা ছিল পাপাচারে লিপ্ত।

৩৫. এতে আমি জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য এক সুস্পষ্ট নিদর্শন রেখে দিয়েছি।

৩৬. মাদইয়ানের বাসিন্দাদের কাছে আমি তাদের ভাই গু'আয়বকে পাঠিয়েছিলাম। সে বলল- হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর, শেষ দিবসকে ভয় কর, পৃথিবীতে ফাসাদ সৃষ্টি কর না।

৩৭. কিন্তু তারা তাকে মিথ্যে ব'লে অস্বীকার করল, অতঃপর মহা কম্পন তাদেরকে পাকড়াও করল আর তারা নিজেদের গৃহে উপুড় হয়ে শেষ হয়ে গেল।

৩৮. (স্মরণ কর) 'আদ ও সামূদ (জাতির) কথা, তাদের বাড়ীঘর হতেই তাদের (করণ পরিণতি) সম্পর্কে সুস্পষ্টরূপে তোমাদের জানা হয়ে গেছে। তাদের কাজগুলোকে শয়তান তাদের দৃষ্টিতে মনোমুগ্ধকর করেছিল। যার ফলে সৎপথে চলতে তাদেরকে বাধা দিয়েছিল, যদিও তারা ছিল তীক্ষ্ণ দৃষ্টির অধিকারী।

৩৯. (স্মরণ কর) কারুন, ফেরাউন ও হামানের কথা। মূসা তাদের কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছিল, অতঃপর তারা পৃথিবীতে অহংকার করল, কিন্তু তারা (আমাকে পেছনে ফেলে) আগে বেড়ে যেতে পারেনি।

৪০. ওদের প্রত্যেককেই আমি তার পাপের কারণে পাকড়াও করেছিলাম। তাদের কারো প্রতি আমি পাঠিয়েছিলাম পাথরসহ ঝাটিকা, কারো প্রতি আঘাত হেনেছিল বজ্রের প্রচণ্ড আওয়াজ, কাউকে আমি প্রোথিত করেছি ভূগর্ভে আর কাউকে দিয়েছিলাম ডুবিয়ে। তাদের প্রতি আল্লাহ কোন যুলুম করেননি, তারা নিজেরাই

مِنَ الْغَيْرِينَ (৩৩)

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (৩৪)

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (৩৫)
وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (৩৬)

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمَيْنِ ۚ (৩৭)

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّن مَّسْكِنِهِمُ رَبُّهُ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۖ (৩৮)

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَاقِئِينَ ۚ (৩৯)

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ

নিজেদের প্রতি যুল্ম করেছিল।

৪১. যারা আল্লাহকে বাদ দিয়ে অন্যদেরকে অভিভাবকরূপে গ্রহণ করেছে তাদের দৃষ্টান্ত হল মাকড়সার মত। সে ঘর বানায়, আর ঘরের মধ্যে মাকড়সার ঘরই সবচেয়ে দুর্বল; যদি তারা জানত!

৪২. তারা আল্লাহর পরিবর্তে যা কিছুকে ডাকে আল্লাহ তা জানেন, তিনি মহাপরাক্রান্ত, মহাপ্রজ্ঞাময়।

৪৩. এ সব দৃষ্টান্ত আমি মানুষদের জন্য বর্ণনা করছি, কেবল জ্ঞানীরাই তা বুঝে।

৪৪. আসমানসমূহ আর পৃথিবীকে আল্লাহ উদ্দেশ্য সাধনের উপযোগী করে সৃষ্টি করেছেন, এতে বিশ্বাসীদের জন্য অবশ্যই নিদর্শন আছে।

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (১০)

مَثَلِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ
كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ ۚ اتَّخَذَتْ بَيْتًا ۖ وَإِنَّ
أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ ۖ لَوْ كَانُوا
يَعْلَمُونَ (১১)

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ
شَيْءٍ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (১২)
وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا
يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ (১৩)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۚ (১৪)

৪৫. তোমার প্রতি যা ওয়াহী করা হয়েছে কিতাব থেকে তা পাঠ কর আর নামায প্রতিষ্ঠা কর; নামায অশ্লীল ও মন্দ কাজ হতে বিরত রাখে। নিশ্চয়ই আল্লাহর স্মরণই সর্বশ্রেষ্ঠ (বিষয়)। তোমরা যা কর আল্লাহ তা জানেন।

৪৬. উত্তম পন্থা ছাড়া কিতাবধারীদের সাথে তর্ক-বিতর্ক কর না; তবে তাদের মধ্যে যারা বাড়াবাড়ি করে তারা বাদে। আর বল, আমরা ঈমান এনেছি আমাদের প্রতি যা নাযিল হয়েছে আর তোমাদের প্রতি যা নাযিল হয়েছে তার উপর; আমাদের ইলাহ ও তোমাদের ইলাহ একই, আর তাঁর কাছেই আমরা আত্মসমর্পণ করেছি।

৪৭. (পূর্বে যেভাবে নাযিল করেছিলাম) এভাবেই আমি তোমার প্রতি কিতাব (কুরআন) নাযিল করেছি। কাজেই আমি যাদেরকে কিতাব দিয়েছিলাম তারা তাতে বিশ্বাস করে, আর তাদেরও (অর্থাৎ মক্কার মুশরিকদেরও) কতক তাতে বিশ্বাস স্থাপন করে, অবিশ্বাসীরা ছাড়া আমার নিদর্শনাবলীকে কেউ অস্বীকার করে না।

৪৮. তুমি তো এর পূর্বে কোন কিতাব পাঠ করনি, আর তুমি নিজ হাতে কোন কিতাব লেখনি, এমন হলে মিথ্যাবাদীরা সন্দেহ পোষণ করত।

৪৯. বরং যাদেরকে জ্ঞান দেয়া হয়েছে তাদের অন্তরে তা (কুরআন) এক সুস্পষ্ট নিদর্শন। অন্যায়কারীরা ছাড়া আমার নিদর্শনাবলীকে কেউ অস্বীকার করে না

৫০. তারা বলে- তার কাছে তার প্রতিপালকের নিকট হতে কোন নিদর্শন অবতীর্ণ হয় না কেন? বল, নিদর্শন তো আছে আল্লাহর কাছে, আমি কেবল একজন সুস্পষ্ট সতর্ককারী।

৫১. এটা কি তাদের জন্য যথেষ্ট (নিদর্শন) নয় যে, আমি তোমার প্রতি কিতাব নাযিল করেছি যা

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۖ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ (৫০)

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهُنَا وَالْهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (৫১)

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۖ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ (৫২)

وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذًا لَأَرَّتَابُ الْمُبْطِلُونَ (৫৩)
بَلْ هُوَ آيَاتٌ مَبِينَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ (৫৪)

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ ۖ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ (৫৫)

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

তাদের সম্মুখে পাঠ করা হয়, বিশ্বাসী সম্প্রদায়ের জন্য অবশ্যই এতে অনুগ্রহ ও উপদেশ রয়েছে।

৫২. বল, আমার আর তোমাদের মাঝে সাক্ষী হিসেবে আল্লাহ্‌ই যথেষ্ট, আসমানসমূহ আর যমীনে যা আছে তা তিনি জানেন। আর যারা মিথ্যায় বিশ্বাস করে এবং আল্লাহকে অস্বীকার করে তারা ইল ক্ষতিগ্রস্ত।

৫৩. তারা তোমাকে তাড়াতাড়ি শাস্তি আনতে বলে। (‘আযাবের) সময়কাল যদি না নির্ধারিত থাকত তবে তাদের উপর শাস্তি অবশ্যই এসে পড়ত। তা তাদের উপর অবশ্য অবশ্যই আসবে আকস্মিকভাবে, তারা (আগেভাগে) টেরও পাবে না।

৫৪. তারা তোমাকে তাড়াতাড়ি শাস্তি আনতে বলে। জাহান্নাম কাফিরদেরকে ঠিকই ঘেরাও করে ফেলবে।

৫৫. সেদিন ‘আযাব তাদেরকে ঢেকে নেবে তাদের উপর থেকে আর তাদের পায়ের নীচে হতে। আল্লাহ বলবেন- তোমরা যা করতে তার স্বাদ ভোগ কর।

৫৬. হে আমার বান্দারা! যারা ঈমান এনেছ, আমার যমীন প্রশস্ত, কাজেই তোমরা একমাত্র আমারই ‘ইবাদাত কর।

৫৭. প্রতিটি প্রাণ মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করবে, অতঃপর আমার কাছেই তোমাদেরকে ফিরিয়ে আনা হবে।

৫৮. যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে, আমি তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই জান্নাতে সুউচ্চ প্রাসাদে বাসস্থান দেব যার তলদেশে নদীসমূহ প্রবাহিত, তার ভেতরে তারা চিরকাল থাকবে। সৎকর্মশীলদের প্রতিদান কতই না উত্তম!

৫৯. যারা ধৈর্যধারণ করে আর তাদের প্রতিপালকের উপর ভরসা রাখে।

يُثَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ (৫১)

قُلْ كَفَى بِاللّٰهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَٰهِيْدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ (৫২)

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَلَوْلَا اَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَآءَهُمُ الْعَذَابُ ۖ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ (৫৩)

يَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكٰفِرِيْنَ ۙ (৫৪)

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ (৫৫)

يَا عِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ اَرْضِيْ وَاسِعَةٌ ۝ (৫৬)

كُلُّ نَفْسٍ ذٰٓئِقَةٌ الْمَوْتِ ۚ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ۝ (৫৭)

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۖ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۖ نِعْمَ اَجْرُ الْعَمٰلِيْنَ ۖ (৫৮)

الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ (৫৯)

৬০. এমন অনেক জীবজন্তু আছে যারা নিজেদের খাদ্য মজুদ রাখে না, আল্লাহই তাদেরকে রিয়ক দান করেন আর তোমাদেরকেও। তিনি সব কিছু শোনেন, সব কিছু জানেন।

৬১. তুমি যদি তাদেরকে জিজ্ঞেস কর- কে আসমানসমূহ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন, আর সূর্য ও চন্দ্রকে নিয়ন্ত্রণ করেছেন? তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে- আল্লাহ। তাহলে তারা কোথায় ঘুরে বেড়াচ্ছে?

৬২. আল্লাহই তাঁর বান্দাদের মধ্যে যার জন্য ইচ্ছে রিয়ক প্রশস্ত করেন আর যার জন্য ইচ্ছে সীমাবদ্ধ করেন। আল্লাহ সর্ব বিষয়ে সর্বাধিক অবগত।

৬৩. যদি তুমি তাদেরকে জিজ্ঞেস কর- আকাশ হতে কে পানি বর্ষণ করে যমীনকে তার মৃত্যুর পর আবার সঞ্জীবিত করেন? তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে- আল্লাহ। বল, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য। কিন্তু তাদের অধিকাংশই বুঝে না।

৬৪. পার্থিব এ জীবন ক্রীড়া-কৌতুক ছাড়া কিছু নয়, আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন- তারা যদি জানত!

৬৫. তারা যখন নৌযানে আরোহণ করে তখন বিস্ময় অন্তঃকরণে একনিষ্ঠ হয়ে তারা আল্লাহকে ডাকে। অতঃপর তিনি যখন তাদেরকে নিরাপদে স্থলে পৌঁছে দেন, তখন তারা (অন্যকে আল্লাহর) শরীক করে বসে।

৬৬. যার ফলে তাদের প্রতি আমার দানকে তারা অস্বীকার করে আর ভোগ বিলাসে ডুবে থাকে। শীঘ্রই তারা জানতে পারবে!

৬৭. তারা কি দেখে না যে, আমি 'হারাম' (মক্কা)-কে করেছি নিরাপদ স্থান অথচ তাদের চতুষ্পার্শ্ব

وَكَايِنَ مِّنْ دَآبَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۚ وَاللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (১০)

وَلَيْتَن سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ (১১)

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (১২)

وَلَيْتَن سَأَلْتَهُمْ مِّنْ نَّذْلٍ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ (১৩)

وَمَا هَذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ ۚ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيٰوَانِ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (১৪)

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ (১৫)

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ۚ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (১৬)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيَتَخَفَتُ

৬৪। আনাস (رض) নাবী (ﷺ) থেকে বর্ণনা করেন, নাবী (ﷺ) বলেন যে, হে আল্লাহ! আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন, অতএব আনসার ও মুহাজিরদেরকে শুধরে দিন। -বুখারী ৬৪১৩ [মুসলিম ১৮০৫, তিরমিযী ৩৮৫৭, ইবনু মাজাহ ৭৪২, আহমাদ ১১৭৬৮, ১২৩১১]

থেকে মানুষকে ছিনিয়ে নেয়া হয়। তবে তারা কি মিথ্যাতেই বিশ্বাস করবে আর আল্লাহর অনুগ্রহকে অস্বীকার করবে?

৬৮. তার চেয়ে বড় যালিম আর কে আছে যে আল্লাহর সম্বন্ধে মিথ্যে রচনা করে আর প্রকৃত সত্যকে অস্বীকার করে যখন তা তাঁর নিকট থেকে আসে? কাফিরদের আবাস স্থল কি জাহান্নামের ভিতরে নয়?

৬৯. আর যারা আমার পথে সর্বাত্মক প্রচেষ্টা চালায় তাদেরকে আমি অবশ্য অবশ্যই আমার পথে পরিচালিত করব। অবশ্যই আল্লাহ সৎকর্মপরায়ণদের সঙ্গে আছেন।

النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۖ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ
وَبِإِنْعَمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ (৬৭)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ
كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ
مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ (৬৮)

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۖ
وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۙ (৬৯)

৩০. সূরাহ আর-রুম

আয়াতঃ ৬০, রুকু'ঃ ৬, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আলিম-লাম-মীম।

২. রোমানরা পরাজিত হয়েছে।

৩. নিকটস্থ ভূমিতে, কিন্তু তারা তাদের পরাজয়ের পর শীঘ্রই জয়লাভ করবে।

৪. কয়েক (তিন থেকে নয়) বছরের মধ্যেই; (কোন কাজ হবে) আগে ও (কোন কাজ হবে) পরে সে ফয়সালা আল্লাহরই। সেদিন মু'মিনরা আনন্দ করবে।

سُورَةُ الرُّومِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ۙ (১)

غُلِبَتِ الرُّومُ ۙ (২)

فِي أَذْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ
سَيُغْلِبُونَ ۙ (৩)

فِي بَضْعِ سِنِينَ ۖ ۝ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ
وَمِنْ بَعْدُ ۖ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ۙ (৪)

৬৯। আনাস (رضি) থেকে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) তাঁর রবের কাছ থেকে বর্ণনা করেন, আল্লাহ বলেন, বান্দাহ যখন আমার দিকে এক বিষত পরিমাণ অগ্রসর হয়, আমি তখন তার দিকে এক গজ পরিমাণ অগ্রসর হই। সে যখন আমার দিকে এক গজ পরিমাণ অগ্রসর হয় আমি তখন তার দিকে দু'গজ পরিমাণ অগ্রসর হই। বান্দাহ যদি আমার কাছে হেঁটে আসে, আমি তার দিকে দৌড়ে যাই। -বুখারী ৭৫৩৬ [মুসলিম ২৬৭৫, তিরমিযী ২৩৮৮, ৩৬০৩; ইবনু মাজাহ ৩৮২২, আহমাদ ৭৩৭৪, ৮৪৩৬]

৫. (সে বিজয় অর্জিত হবে) আল্লাহর সাহায্যে।
যাকে ইচ্ছে তিনি সাহায্য করেন, তিনি
মহাপরাক্রমশালী, বড়ই দয়ালু।

৬. এটা আল্লাহর ও'য়াদা, আল্লাহ তাঁর
ও'য়াদার ব্যতিক্রম করেন না, কিন্তু অধিকাংশ
লোকই জানে না।

৭. তারা পার্থিব জীবনের বাহ্যিক দিক জানে, আর
তারা পরকালের খবর রাখে না।

৮. তারা কি তাদের মনে ভেবে দেখে না যে,
আল্লাহ আকাশমণ্ডলী, পৃথিবী ও এ দু'এর মধ্যবর্তী
সবকিছু সৃষ্টি করেছেন যথাযথভাবে ও নির্দিষ্ট
কালের জন্য, কিন্তু অনেক মানুষ তাদের
প্রতিপালকের সাক্ষাতে নিশ্চিতই অবিশ্বাসী।

৯. তারা কি পৃথিবীতে ভ্রমণ করে না? তাহলে
তারা দেখত যে, তাদের পূর্ববর্তীদের পরিণাম কী
হয়েছিল। তারা শক্তিতে ছিল এদের চেয়ে অধিক
প্রবল। তারা যমীন চাষ করত আর তা আবাদ
করত এদের আবাদ করার চেয়ে বেশি। তাদের
কাছে তাদের রসূলগণ স্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে
এসেছিল। অতঃপর আল্লাহ তাদের উপর যুল্ম
করেননি, তারা নিজেরাই নিজেদের উপর যুল্ম
করেছিল।

১০. অতঃপর যারা মন্দ কাজ করত, তাদের
পরিণাম হয়েছিল মন্দ; কারণ তারা আল্লাহর
নিদর্শনাবলীকে অস্বীকার করেছিল আর সেগুলো
নিয়ে ঠাট্টা-বদ্বাদ করত।

১১. আল্লাহ সৃষ্টির সূচনা করেন, অতঃপর তিনি
তার পুনরাবৃত্তি করবেন, অতঃপর তাঁর দিকেই
তোমাদেরকে ফিরিয়ে আনা হবে।

১২. যেদিন ক্বিয়ামত সংঘটিত হবে সেদিন
অপরাধীরা হতাশ হয়ে পড়বে।

يَنْصُرِ اللَّهُ ط يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ط وَهُوَ
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ٥

وَعَدَ اللَّهُ ط لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٦

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ج مَد
وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ٧

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَد مَا خَلَقَ
اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا
بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ط وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ
النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ ٨

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ط كَانُوا أَشَدَّ
مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا
أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ ط فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن
كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٩

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَصَاءُوا السُّوْأَى أَن
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ ١٠

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ١١

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ١٢

১৩. তারা যাদেরকে শরীক গণ্য করত তাদের মধ্যে কেউ তাদের জন্য সুপারিশকারী সাজবে না এবং তারা তাদের শরীকদেরকে অস্বীকার করবে।

১৪. যেদিন কিয়ামত সংঘটিত হবে সেদিন মানুষরা পৃথক হয়ে যাবে।

১৫. অতঃপর যারা ঈমান এনেছে ও সৎ কাজ করেছে তাদেরকে জান্নাত দিয়ে পরিভূষ্ট করা হবে।

১৬. আর যারা কুফরী করেছে এবং আমার নিদর্শনাবলী ও আখিরাতের সাক্ষাৎকে অস্বীকার করেছে, তাদেরকে 'আযাবের মধ্যে উপস্থিত করা হবে।

১৭. অতএব তোমরা আল্লাহর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কর যখন তোমরা সন্ধ্যায় উপনীত হও আর সকালে,

১৮. এবং অপরাহ্নে ও যুহরের সময়ে; আর আসমানসমূহে ও যমীনে প্রশংসা তো একমাত্র তাঁরই।

১৯. তিনিই জীবন্তকে বের করেন মৃত থেকে আর মৃতকে বের করেন জীবন্ত থেকে। যমীনকে তিনিই পুনরায় জীবিত করেন তার মৃত্যুর পর, এভাবেই তোমাদেরকে বের করা হবে।

২০. তাঁর নিদর্শনের মধ্যে হল এই যে, তিনি তোমাদেরকে মাটি থেকে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর তোমরা এখন মানুষ, সবখানে ছড়িয়ে রয়েছ।

২১. তাঁর নিদর্শনের মধ্যে হল এই যে, তিনি তোমাদের জন্য তোমাদের মধ্য হতেই তোমাদের সঙ্গিনী সৃষ্টি করেছেন যাতে তোমরা তার কাছে শান্তি লাভ করতে পার আর তিনি তোমাদের মধ্যে পারস্পরিক ভালবাসা ও দয়া সৃষ্টি করেছেন। এর মাঝে অবশ্যই বহু নিদর্শন আছে সেই সম্প্রদায়ের জন্য যারা চিন্তা করে।

২২. তাঁর নিদর্শনের মধ্যে হল, আসমানসমূহ ও যমীনের সৃষ্টি এবং তোমাদের ভাষা ও বর্ণের

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاؤُا
وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كُفِرِينَ (১৩)

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِقُونَ (১৪)

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ
فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ (১৫)

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَائِ
الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ (১৬)

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ
تُصْبِحُونَ (১৭)

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا
وَحِينَ تُظْهِرُونَ (১৮)

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ
مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ (১৯)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ
إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ (২০)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ
أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ
بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (২১)

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

বিভিন্নতা। জ্ঞানীদের জন্য অবশ্যই এতে আছে
বহু নিদর্শন।

২৩. তাঁর নিদর্শনের মধ্যে হল রাতে ও দিনে
তোমাদের ঘুম এবং তোমাদের (দ্বারা) তাঁর
অনুগ্রহ তালাশ করা। মনোযোগী লোকদের জন্য
অবশ্যই এতে আছে অনেক নিদর্শন।

২৪. তাঁর নিদর্শনের মধ্যে হল এই যে, তিনি
তোমাদেরকে দেখান বিদ্যুৎ ভীতি ও ভরসা
সঞ্চরীকরণে, আর তিনি আকাশ হতে পানি বর্ষণ
করেন যা দিয়ে যমীনকে তার মৃত্যুর পর আবার
জীবিত করেন, জ্ঞানবুদ্ধিসম্পন্ন মানুষদের জন্য
অবশ্যই এতে বহু নিদর্শন আছে।

২৫. তাঁর নিদর্শনের মধ্যে হল এই যে,
আকাশ ও পৃথিবী তাঁর হুকুমেই দাঁড়িয়ে
আছে। অতঃপর তিনি যখন তোমাদেরকে
মাটি থেকে উঠার জন্য ডাক দেবেন একটি
ডাক, তখন তোমরা উঠে আসবে।

২৬. আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে যা আছে সব
তাঁরই, সকলই তাঁর প্রতি অনুগত।

২৭. তিনিই সৃষ্টির সূচনা করেন, অতঃপর তার
পুনরাবৃত্তি করবেন আর তা তার জন্য খুবই সহজ।
আকাশ ও পৃথিবীতে সর্বোচ্চ দৃষ্টান্ত তাঁর জন্যই,
তিনিই মহাপরাক্রমশালী, বড়ই হিকমতওয়ালা।

২৮. আল্লাহ তোমাদের জন্য তোমাদের মধ্য
হতেই একটা দৃষ্টান্ত পেশ করছেন: আমি
তোমাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছি তাতে তোমাদের
অধিকারভুক্ত দাসদাসীরা কি অংশীদার যার ফলে
তাতে তোমরা সমান? তোমরা কি তাদেরকে
তেমনভাবে ভয় কর যেমন ভয় কর তোমাদের
নিজেদের পরস্পরকে? এভাবে বোধশক্তিসম্পন্ন

وَإِخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَأَنِكُمُ ۖ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالِمِينَ (২২)

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَإِيتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُونَ (২৩)

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا
وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْجِي بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَّعْقِلُونَ (২৪)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ
بِأَمْرِهِ ۖ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُم دَعْوَةً مِّنَ
الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ (২৫)

وَلَهُ مَن فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ كُلٌّ لَّهُ
قِتْنُونَ (২৬)

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ
أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۖ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمُوتِ
وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (২৭)

ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۖ هَلْ
لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ
شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ
تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۖ

মানুষদের জন্য আমি নিদর্শনাবলী বিস্তারিতভাবে ব্যাখ্যা করি।

২৯. বরং সীমালঙ্ঘনকারীরা কোন জ্ঞান ছাড়াই তাদের খেয়াল-খুশির অনুসরণ করে; কাজেই আল্লাহই যাকে পথভ্রষ্ট করেন তাকে সৎপথ দেখাবে কে? তাদের কোন সাহায্যকারী নেই।

৩০. কাজেই দ্বীনের প্রতি তোমার মুখমণ্ডল নিবদ্ধ কর একনিষ্ঠভাবে। এটাই আল্লাহর প্রকৃতি, যে প্রকৃতি তিনি মানুষকে দিয়েছেন, আল্লাহর সৃষ্টি কার্যে কোন পরিবর্তন নেই, এটাই সুপ্রতিষ্ঠিত দ্বীন, কিন্তু অধিকাংশ মানুষ জানে না।

৩১. তাঁর অভিযুক্তি হও, আর তাঁকে ভয় কর, নামায প্রতিষ্ঠা কর, আর মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত হয়ো না।

৩২. যারা নিজেদের দ্বীনকে বিভক্ত করে ফেলেছে এবং বিভিন্ন দলে ভাগ হয়ে গেছে। প্রত্যেক দল নিজেদের কাছে যা আছে তাই নিয়ে উল্লসিত।

৩৩. মানুষকে যখন দুঃখ-বিপদ স্পর্শ করে তখন তারা তাদের প্রতিপালককে ডাকে তাঁর অভিযুক্তি হয়ে। অতঃপর তিনি যখন তাদেরকে নিজ অনুগ্রহ আশ্বাদন করান তখন তাদের একদল তাদের প্রতিপালকের অংশীদার সাব্যস্ত করে বসে

৩৪. আমি তাদের প্রতি যে অনুগ্রহ করেছি তা অস্বীকার করার জন্য। তাহলে ভোগ করে নাও, শীঘ্রই তোমরা জানতে পারবে!

৩৫. আমি কি তাদের কাছে এমন কোন দলীল অবতীর্ণ করেছি যা তাদেরকে সেগুলোর কথা বলে তারা যেগুলোর শরীক করে?

৩৬. আমি যখন মানুষকে অনুগ্রহ আশ্বাদন করাই তখন তারা তাতে উল্লসিত হয়, তারপর তাদের হাত যা আগে পাঠিয়েছে তার ফলে দুর্দশা যখন তাদেরকে

كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (২৯)

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (৩০)

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۖ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (৩১)

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (৩২)

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ۚ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ (৩৩)

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَدَّاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ (৩৪)

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ۖ فَتَمَتَّعُوا بِهِمْ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (৩৫)

أَمْ أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ (৩৬)

وَإِذَا أَدْقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۚ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ

পেয়ে বসে, তখন তারা হতাশ হয়ে পড়ে।

৩৭. তারা কি লক্ষ্য করে না যে, আল্লাহ যার জন্যে ইচ্ছে করেন রিয়ক প্রস্তুত করেন আর (যার জন্যে ইচ্ছে) সীমাবদ্ধ করেন? বিশ্বাসী লোকেদের জন্যে অবশ্যই এতে বহু নিদর্শন আছে।

৩৮. কাজেই আত্মীয়দেরকে তাদের ন্যায্য প্রাপ্য দিয়ে দাও আর অভাবগ্রস্ত এবং মুসাফিরদেরকেও। যারা আল্লাহর চেহারা (দর্শন) কামনা করে, এটা তাদের জন্যে উত্তম, আর তারাই সফলকাম।

৩৯. মানুষের ধন বৃদ্ধির উদ্দেশ্যে তোমরা যে সুদ দিয়ে থাক, আল্লাহর দৃষ্টিতে তা ধন বৃদ্ধি করে না। কিন্তু তোমরা আল্লাহর চেহারা (সন্তুষ্টি) লাভের উদ্দেশ্যে যে যাকাত দাও (তা বৃদ্ধি পায়), তারাই দ্বিগুণ প্রতিদান লাভ করে।

৪০. আল্লাহই তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর তোমাদেরকে রিয়ক দিয়েছেন, অতঃপর তিনি তোমাদের মৃত্যু ঘটাবেন, অতঃপর তোমাদেরকে জীবিত করবেন। তোমরা যাদেরকে (আল্লাহর) অংশীদার মান্য কর তাদের মধ্যে কেউ আছে কি এ সবার কোন কিছু করতে পারে? তারা যাদেরকে অংশীদার গণ্য করে আল্লাহ তাদের থেকে পবিত্র, বহু উর্ধ্ব।

৪১. মানুষের কৃতকর্মের কারণে জলে স্থলে বিপর্যয় দেখা দিয়েছে যাতে তিনি তাদেরকে তাদের কোন কোন কাজের শাস্তি আশ্বাদন করান, যাতে তারা (অসৎ পথ হতে) ফিরে আসে।

৪২. বল, পৃথিবীতে পরিভ্রমণ কর, অতঃপর দেখ আগের যারা ছিল তাদের পরিণাম কী হয়েছে। তাদের অধিকাংশই ছিল মুশরিক।

৪৩. কাজেই তুমি নিজেকে সত্য দ্বীনে প্রতিষ্ঠিত রাখ, আল্লাহর পক্ষ থেকে এমন দিন (কিয়ামত দিবস) আসার পূর্বে যা কক্ষনো প্রত্যাহার করা

يَقْنَطُونَ (৩৬)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (৩৭)

قَاتِذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (৩৮)

وَمَا آتَيْتُمْ مِّن رَّبًّا لَّيْرُبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرُبُّوا عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَمَا آتَيْتُمْ مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ (৩৯)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۚ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّن يَفْعَلُ مِن ذَٰلِكُمْ مِّن شَيْءٍ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ (৪০)

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (৪১)

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلُ ۚ كَانَ أَكْثَرُهُم مُّشْرِكِينَ (৪২)

فَاقِم وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ

হবে না। সেদিন মানুষ বিভক্ত হয়ে যাবে (দু'ভাগে)।

৪৪. যে কুফুরী করে সেই তার কুফুরীর শাস্তি ভোগ করবে, আর যারা সৎকর্ম করে তারা নিজেদেরই সুখ সরঞ্জাম সংগ্রহ করছে।

৪৫. যাতে তিনি স্বীয় অনুগ্রহভাণ্ডার থেকে তাদেরকে পুরস্কৃত করতে পারেন যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে। তিনি কাফিরদেরকে ভালবাসেন না।

৪৬. তাঁর নিদর্শনের মধ্যে হল এই যে, তিনি বায়ু প্রেরণ করেন সুসংবাদ দানের জন্য ও তোমাদেরকে তাঁর অনুগ্রহ আশ্বাদন করানোর জন্য। তাঁর নির্দেশে নৌযান চলে যাতে তোমরা তাঁর অনুগ্রহ অনুসন্ধান করতে পার আর তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করতে পার।

৪৭. তোমার পূর্বে আমি রসূলগণকে পাঠিয়েছিলাম তাদের নিজ নিজ জাতির নিকট। তারা তাদের কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছিল। অতঃপর যারা অন্যায় করেছিল আমি তাদেরকে শাস্তি দিয়েছিলাম। মু'মিনদের সাহায্য করা আমার দায়িত্ব।

৪৮. আল্লাহ যিনি বায়ু প্রেরণ করেন, অতঃপর তা মেঘমালার সঞ্চারণ করে, অতঃপর তিনি তা আকাশে ছড়িয়ে দেন যেভাবে ইচ্ছে করেন, অতঃপর তাকে খণ্ড বিখণ্ড করে দেন, তারপর তুমি দেখতে পাও তার মাঝ থেকে বৃষ্টি-ফোঁটা নির্গত হচ্ছে, অতঃপর তিনি তাঁর বান্দাহদের মধ্যে যাদের নিকট তিনি ইচ্ছে করেন তাদের কাছে যখন তা পৌঁছে দেন তখন তারা হয় আনন্দিত।

৪৯. যদিও ইতোপূর্বে তাদের প্রতি বৃষ্টি বর্ষণের পূর্বে তারা ছিল চরমভাবে হতাশ।

৫০. অতএব আল্লাহর রহমাতের ফল দেখে নাও, কীভাবে তিনি ভূমিকে তার মৃত্যুর পর জীবিত করেন। এভাবেই নিশ্চয় তিনি মৃতকে জীবিত

يَصَّدَّعُونَ (১৩)

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ يَمْهَدُونَ (১৪)

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ (১৫)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيَذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (১৬)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرُمُوا ۚ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ (১৭)

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ (১৮)

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ لُمْبِلِسِينَ (১৯)

فَانظُرْ إِلَى أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيٍ

করবেন, কেননা সব কিছুর উপর তিনি সর্বশক্তিমান।

৫১. আমি যদি এমন বায়ু প্রেরণ করি যার ফলে তারা দেখে শস্য হলদে হয়ে গেছে, তখন তারা অবশ্যই অকৃতজ্ঞ হয়ে যায়।

৫২. তুমি তো মৃতকে শুনাতে পারবে না, বধিরকেও শুনাতে পারবে না আহ্‌হান, যখন তারা পেছন ফিরে চলে যায়।

৫৩. তুমি অন্ধদেরকেও তাদের পথভ্রষ্টতা থেকে ফিরিয়ে পথে আনতে পারবে না। যারা আমার নিদর্শনাবলীতে বিশ্বাস করে তুমি কেবল তাদেরকেই শুনাতে পারবে, কারণ তারা (আল্লাহর প্রতি) আত্মসমর্পণকারী।

৫৪. তিনি আল্লাহ যিনি তোমাদেরকে (অসহায়) দুর্বল অবস্থায় সৃষ্টি করেছেন, দুর্বলতার পর দিয়েছেন শক্তি, শক্তির পর আবার দিয়েছেন দুর্বলতা ও বার্ধক্য। তিনি যা ইচ্ছে করেন সৃষ্টি করেন। তিনি সর্বশ্রেষ্ঠ জ্ঞানী, সবচেয়ে শক্তিদর।

৫৫. যেদিন ক্বিয়ামত সংঘটিত হবে সেদিন অন্যায়কারীরা কসম করে বলবে যে, তারা মূহূর্তকালের বেশি অবস্থান করেনি। এভাবেই তারা সত্য পথ থেকে বিচ্যুত হত।

৫৬. আর যাদেরকে ঈমান ও জ্ঞান দেয়া হয়েছিল তারা বলবে- তোমরা আল্লাহর কিতাব মতে পুনরুত্থান দিবস পর্যন্ত অবস্থান করেছ। এটাই হল পুনরুত্থান দিবস কিন্তু তোমরা জানতে না।

৫৭. অন্যায়কারীদের ওয়র আপত্তি সেদিন কোন কাজে আসবে না এবং তাদেরকে সংশোধনেরও সুযোগ দেয়া হবে না।

৫৮. আমি মানুষদের জন্য এ কুরআনে যাবতীয় দৃষ্টান্ত বর্ণনা করেছি। তুমি যদি তাদের কাছে

الْمَوْتِ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (৫০)

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا
مِنْ أَبْعَدٍ يَكْفُرُونَ (৫১)

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ
الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ (৫২)

وَمَا أَنتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَلَتِهِمْ
ط إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ
مُسْلِمُونَ ع (৫৩)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ
جَعَلَ مِنْ أَبْعَدٍ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ
مِنْ أَبْعَدٍ قُوَّةً ضَعْفًا وَشَيْبَةً ط يَخْلُقُ مَا
يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ (৫৪)

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ ۚ
لَا مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ط كَذَلِكَ كَانُوا
يُؤْفَكُونَ (৫৫)

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ
لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ ۖ فَهَذَا
يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (৫৬)

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ
وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ (৫৭)

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ

কোন নিদর্শন নিয়ে আস তাহলে কাফিররা অবশ্য অবশ্যই বলবে- তোমরা মিথ্যে বলা ছাড়া আর কিছুই করছ না।

৫৯. যাদের জ্ঞান নেই এভাবেই আল্লাহ তাদের হৃদয় মোহরাক্ষিত করে দেন।

৬০. কাজেই তুমি ধৈর্য ধর, আল্লাহর ওয়াদা সত্য। যারা দৃঢ় বিশ্বাস রাখে না, তারা যেন তোমাকে উত্তেজিত না করতে পারে।

كُلِّ مَثَلٍ ۖ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَّيَقُولَنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ (৫৮)
كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ (৫৯)

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَّنَكَ
الَّذِينَ لَا يُؤْقِنُونَ ع (৬০)

৩১. সূরাহ লুক্‌মান-ন

আয়াতঃ ৩৪, রুকু'ঃ ৪, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আলিফ-লাম-মীম।

২. এগুলো হিকমাতে ভরপুর কিতাবের আয়াত।

৩. সৎকর্মশীলদের জন্য পথ নির্দেশ ও রহমত।

৪. যারা নামায প্রতিষ্ঠা করে, যাকাত দেয় আর তারা আখেরাতের প্রতি দৃঢ় বিশ্বাস রাখে।

৫. তারাই তাদের পালনকর্তার সঠিক পথে আছে আর তারাই সফলকাম। (দুনিয়া ও আখেরাতে)

৬. কতক মানুষ আল্লাহর পথ থেকে বিচ্যুত করার উদ্দেশ্যে অজ্ঞতাবশতঃ অবান্তর কথাবার্তা (গান-বাজনা) কয় করে আর আল্লাহর পথকে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করে। ওদের জন্যই আছে অবমাননাকর শাস্তি।

৭. যখন তার কাছে আমার আয়াত আবৃত্তি করা হয়, তখন সে অহংকারবশতঃ এমনভাবে মুখ

سُورَةُ لُقْمَانَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ع (১)

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝ (২)

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ۝ (৩)

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ (৪)

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُقْلِحُونَ ۝ (৫)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ
عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا
هُزُوًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ (৬)

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَىٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَن

ফিরিয়ে নেয় যেন সে তা শুনতেই পায়নি, যেন তার দুই কানে বধিরতা আছে, কজেই তাকে ভয়াবহ শাস্তির সুসংবাদ দাও।

৮. যারা ঈমান আনে আর সৎকাজ করে তাদের জন্য আছে নি'য়ামাতে ভরা জান্নাত।

৯. তাতে তারা চিরকাল থাকবে। আল্লাহর ও'য়াদা সত্য আর তিনি মহাপরাক্রমশালী, মহাপ্রজ্ঞাময়।

১০. তিনি আকাশমণ্ডলী নির্মাণ করেছেন স্তম্ভ ছাড়া যা তোমরা দেখছ। তিনি পৃথিবীতে স্থাপন করেছেন দৃঢ়ভাবে দণ্ডায়মান পর্বতমালা যাতে পৃথিবী তোমাদেরকে নিয়ে নড়াচড়া না করে আর তাতে ছড়িয়ে দিয়েছেন সকল প্রকার জীবজন্তু, আর আমিই আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করি, অতঃপর তাতে উদ্ভাত করি যাবতীয় কল্যাণকর উদ্ভিদ।

১১. এগুলো আল্লাহর সৃষ্টি। কাজেই আমাকে দেখাও তিনি ছাড়া অন্যেরা কী সৃষ্টি করেছে। বরং যালিমরা সুস্পষ্ট গুমরাহীতে ডুবে আছে।

১২. আমি লুকমানকে প্রজ্ঞা দান করেছিলাম। (তাকে বলেছিলাম) যে, তুমি আল্লাহর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। যে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে, সে তা নিজের কল্যাণেই করে। আর কেউ অকৃতজ্ঞ হলে (সে জেনে রাখুক যে) আল্লাহ অমুখাপেক্ষী, প্রশংসিত।

১৩. স্মরণ কর, যখন লুকমান তার ছেলেকে নসীহত ক'রে বলেছিল- হে বৎস! আল্লাহর সাথে কোন কিছুকে শির্ক কর না, শির্ক হচ্ছে অবশ্যই বিরাট যুল্ম।

لَمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَسَّرَهُ
بِعَذَابِ الْيَمِّ (৭)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
جَنَّاتُ النَّعِيمِ (৮)

خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (৯)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ وَأَلْفَى
فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ ۖ وَبَثَّ
فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۖ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً فَأَنبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ (১০)

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ
دُونِهِ ۖ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (১১)

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ
ۖ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ
كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ (১২)

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا
بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّ الشِّرْكَ

১৩। 'আবদুল্লাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হল (আল্লাহর বাণী): যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের ঈমানকে যুল্ম দ্বারা কলুষিত করেনি। এটি রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর সহাবীদের উপর খুবই কঠিন মনে হল। তখন তাঁরা বললেন, আমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে, তারা তাদের ঈমানকে যুল্ম দ্বারা কলুষিত করেনি? রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, এ আয়াত দ্বারা এ অর্থ বুঝানো হয়নি। তোমরা কি লুকমানের কথা শুননি যা তিনি তাঁর পুত্রকে বলেছিলেন? إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ নিশ্চয় শির্ক হচ্ছে বড় যুল্ম। -বুখারী ৪৭৭৬ [৩২; মুসলিম ১২৪, তিরমিযী ৩০৬৭, আমাদ ৩৫৭৮, ৪০২১, ৪২২৮]

১৪. আমি মানুষকে তার পিতা-মাতার প্রতি সন্তানবহারের নির্দেশ দিয়েছি। তার মা তাকে কষ্টের পর কষ্ট সহ্য করে গর্ভে ধারণ করে। তার দুধ ছাড়ানো হয় দু'বছরে, (নির্দেশ দিচ্ছি) যে, আমার প্রতি ও তোমার পিতামাতার প্রতি কৃতজ্ঞ হও। (তোমাদের সকলের) প্রত্যাবর্তন তো আমারই কাছে।

১৫. তোমার পিতামাতা যদি তোমাকে পীড়াপীড়ি করে আমার অংশীদার স্থির করার জন্য যার জ্ঞান তোমার নেই, তবে তুমি তাদের কথা মানবে না। কিন্তু পৃথিবীতে তাদের সাথে সদভাবে বসবাস করবে। যে আমার অভিযুক্তী হয় তার পথ অনুসরণ করবে। অতঃপর আমারই নিকট তোমাদের প্রত্যাবর্তন। তখন আমি তোমাদেরকে জানিয়ে দেব তোমরা যা করছিলে।

১৬. হে বৎস! কোন বস্তু যদি সরিষার দানা পরিমাণও হয় আর তা থাকে পাথরের ভিতরে অথবা আকাশে অথবা যমীনের নীচে, আল্লাহ তাকে এনে হাজির করবেন। আল্লাহ সূক্ষ্মদর্শী, সব কিছুর খবর রাখেন।

১৭. হে বৎস! তুমি নামায কায়ম কর, সৎ কাজের নির্দেশ দাও আর মন্দ কাজ হতে নিষেধ কর এবং বিপদাপদে ধৈর্যধারণ কর। নিশ্চয় এটা দৃঢ় সংকল্পের কাজ।

১৮. অহংকারের বশবর্তী হয়ে তুমি মানুষকে অবজ্ঞা কর না, আর পৃথিবীতে গর্বভরে চলাফেরা কর না, নিশ্চয়ই আল্লাহ কোন দাস্তিক অহংকারীকে পছন্দ করেন না।

لَظَلَمَ عَظِيمٌ (১৩)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ ۖ إِلَيَّ الْمَصِيرُ (১৪)

وَإِنْ جَاهَدْكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (১৫)

يُنَبِّئُ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ (১৬)

يُنَبِّئُ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَامْرُءًا بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ (১৭)

وَلَا تُصَغِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

১৮। হারিস ইবনু ওয়াহাব খুযা'রী হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেছেন, আমি কি তোমাদেরকে জান্নাতবাসীদের পরিচয় বলে দেব? তারা কোমল স্বভাবের লোক, মানুষের কাছেও কোমল বলে পরিগণিত। যদি তারা কোন বিষয়ে আল্লাহর কুসম খায়, আল্লাহ তা অবশ্যই পূরণ করে দেন। আর আমি কি তোমাদেরকে জাহান্নামীদের পরিচয় বলে দেব? তারা কঠোর স্বভাবের লোক, দাস্তিক, অহংকারী। অপর এক সনদে আনাস ইবনু মালিক (رضি) বর্ণনা করেছেন, মদীনাবাসীদের ক্রীতদাসীদের মধ্যে একজন ক্রীতদাসী ছিল। সে তার গরজে নাবী (ﷺ) -এর হাত ধরে যেখানে

১৯. চলাফেরায় সংযত ভাব অবলম্বন কর এবং কণ্ঠস্বর নীচু কর। স্বরের মধ্যে নিশ্চয়ই গাধার স্বর সর্বাপেক্ষা শ্রুতিকটু।

২০. তোমরা কি লক্ষ্য কর না যে, যা কিছু আসমানসমূহে আর যমীনে আছে, আল্লাহ সমস্তই তোমাদের কল্যাণে নিয়োজিত করেছেন এবং তোমাদের প্রতি তাঁর প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য নিয়ামাতসমূহ পরিপূর্ণ করে দিয়েছেন? কতক মানুষ জ্ঞান ছাড়াই আল্লাহ সম্বন্ধে বাক-বিতণ্ডা করে, তাদের না আছে সঠিক পথের দিশা, আর না আছে কোন আলোপ্রদ কিতাব।

২১. তাদেরকে যখন বলা হয়- আল্লাহ যা নাযিল করেছেন তা অনুসরণ কর, তখন তারা বলে- বরং আমরা তারই অনুসরণ করব আমাদের পিতৃ-পুরুষদেরকে যে পথ অনুসরণ করতে দেখেছি। শয়তান যদি তাদেরকে জ্বলন্ত আগুনের শাস্তির দিকে ডাকে, তবুও কি (তারা তারই অনুসরণ করবে)?

২২. যে কেউ আল্লাহর প্রতি আত্মসমর্পণ করে আর সে সংকর্মশীল, সে দৃঢ়ভাবে ধারণ করে এক মজবুত হাতল। যাবতীয় কর্ম পরিণাম ফলের জন্য আল্লাহর দিকে ফিরে যায়।

২৩. কেউ কুফরী করলে তার কুফরী তোমাকে যেন মনোকষ্ট না দেয়, তাদের প্রত্যাবর্তন আমার কাছেই; অতঃপর আমি তাদেরকে জানিয়ে দেব তারা কী করত। (মানুষের) অন্তরসমূহে কী আছে সে সম্পর্কে আল্লাহই সবচেয়ে বেশি জানেন।

২৪. অল্প সময়ের জন্য তাদেরকে ভোগ করতে দেব, অবশেষে তাদেরকে গুরুতর শাস্তিতে (প্রবেশ করতে) বাধ্য করব।

مُخْتَالٍ فَخُورٍ (১৮)

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْصُصْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ
إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ (১৯)

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ
نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن
يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا
كِتَابٍ مُنِيرٍ (২০)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا
بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أُولَٰئِكَ
الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ (২১)

وَمَن يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ
فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۚ وَإِلَى اللَّهِ
عَاقِبَةُ الْأُمُورِ (২২)

وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا
مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (২৩)

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ
غَلِيظٍ (২৪)

চাইতো, নিয়ে যেত। (অর্থাৎ তার উদ্দেশ্য স্থানে হাত ধরে নিয়ে যেত। আর নাবী (ﷺ) ও তার সাথে সাথে চলে যেতেন এবং তার প্রয়োজনীয় কাজ করে দিতেন। এমনই কোমল স্বভাব ছিল তাঁর। অথচ তখন তিনি রাষ্ট্রপ্রধানও ছিলেন।) - বুখারী ৬০৭২ [মুসলিম ২৮৫৩, তিরমিযী ২৬০৫, ইবনু মাজাহ ৪১১৬, আহমাদ ১৮২৫৩]

২৫. যদি তুমি তাদেরকে জিজ্ঞেস কর- আকাশমণ্ডলী ও যমীন কে সৃষ্টি করেছে, তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে- আল্লাহ। বল, যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহর, কিন্তু তাদের অধিকাংশই জানে না।

২৬. আকাশমণ্ডলী আর যমীনে যা আছে সব আল্লাহরই, নিশ্চয়ই আল্লাহ, তিনি সকল অভাব-মুক্ত, সকল প্রশংসার অধিকারী।

২৭. দুনিয়ার সব গাছ যদি কলম হয় আর সমুদ্র (কালি হয়) আর তার সাথে আরো সাত সমুদ্র যুক্ত হয়, তবুও আল্লাহর (প্রশংসার) কথা (লেখা) শেষ হবে না। আল্লাহ মহাপরাক্রমশালী, মহাপ্রজ্ঞার অধিকারী।

২৮. তোমাদের সকলের সৃষ্টি ও পুনরুত্থান একজন মানুষের (সৃষ্টি ও পুনরুত্থানের) মতই। আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা।

২৯. তুমি কি দেখ না যে, আল্লাহ রাত্রিকে দিনে এবং দিনকে রাত্রিতে প্রবিষ্ট করেন এবং সূর্য ও চন্দ্রকে নিয়ন্ত্রণ করেন, প্রত্যেকেই বিচরণ করছে নির্দিষ্টকৃত সময় অনুযায়ী, তোমরা যা কিছু কর আল্লাহ সে সম্পর্কে পূর্ণরূপে অবহিত।

৩০. এসব প্রমাণ করে যে, আল্লাহই সত্য এবং তাঁর পরিবর্তে তারা যাকে ডাকে তা মিথ্যে। আল্লাহ, তিনি তো হলেন সর্বোচ্চ, সুমহান।

৩১. তুমি কি লক্ষ্য কর না যে, নৌযানগুলো আল্লাহর অনুগ্রহে সমুদ্রে চলাচল করে যাতে তিনি তোমাদেরকে তাঁর নিদর্শনের কিছু দেখাতে পারেন। এতে অবশ্যই প্রত্যেক ধৈর্যশীল কৃতজ্ঞ ব্যক্তির জন্য নিদর্শন রয়েছে।

৩২. ঢেউ যখন তাদেরকে (মেঘের) ছায়ার মত ঢেকে নেয়, তখন তারা আল্লাহকে ডাকতে থাকে তাঁর প্রতি একনিষ্ঠ আনুগত্যে। অতঃপর আমি যখন তাদেরকে উদ্ধার ক'রে স্থলে এনে দেই, তখন তাদের কতক ন্যায়পূর্ণ আচরণ করে।

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۚ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۚ
بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ (২৫)

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ
الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ (২৬)

وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ
وَالْبَحْرِ يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ اُبْحُرٍ مَّا نَفِذَتْ
كَلِمَتُ اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ (২৭)

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ اِلَّا كَتَفْسٍ
وَاحِدَةٍ ۚ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ (২৮)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَّجْرِيْ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّاَنَّ
اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ (২৯)

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ
دُوْنِهِ الْبَاطِلُ ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ (৩০)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلَكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ
بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيْكُمْ اٰيَتِهٖ ۚ اِنَّ فِيْ
ذٰلِكَ لَاٰيَتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ (৩১)

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللّٰهَ
مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ
فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا اِلَّا

কেবল মিথ্যাচারী অকৃতজ্ঞ ব্যক্তিই আমার নিদর্শনাবলী অস্বীকার করে।

৩৩. হে মানুষ! তোমাদের প্রতিপালককে ভয় কর আর ভয় কর সে দিনের, যেদিন পিতা তার সন্তানের কোন উপকার করতে পারবে না। সন্তানও পিতার কোনই উপকার করতে পারবে না। আল্লাহর ওয়াদা সত্য, কাজেই পার্থিব জীবন যেন কিছুতেই তোমাদেরকে ধোঁকায় ফেলতে না পারে আর প্রধান প্রতারক (শয়তান) যেন কিছুতেই তোমাদেরকে আল্লাহ সম্পর্কে প্রতারিত না করে।

৩৪. কিয়ামতের জ্ঞান কেবল আল্লাহর নিকটই আছে, তিনিই বৃষ্টি বর্ষণ করেন, জরায়ুতে কী আছে তা তিনিই জানেন। কেউ জানে না আগামীকাল সে কী অর্জন করবে, কেউ জানে না কোন্ জায়গায় সে মরবে। আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সর্বাধিক অবহিত।

كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٌ (৩২)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ (৩৩)

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (৩৪)

৩৪। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, একদিন রসূলুল্লাহ (ﷺ) লোকদের সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলেন। এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে জিজ্ঞেস করল, ঈমান কী? তিনি বললেন, “আল্লাহতে ঈমান আনবে এবং তাঁর মালায়িকাহ, তাঁর নাবী-রসূলগণের প্রতি ঈমান আনবে এবং আল্লাহর দর্শন ও পুনরুত্থানের ওপর ঈমান আনবে।” লোকটি জিজ্ঞেস করল, ইসলাম কী? তিনি বললেন, ইসলাম (হল) আল্লাহর ইবাদাত করবে ও তাঁর সঙ্গে অন্য কাউকে শরীক করবে না এবং নামায কায়ম করবে, ফারয যাকাত দিবে ও রমায়ানের রোযা পালন করবে। লোকটি জিজ্ঞেস করল, ইহসান কী? তিনি বললেন, ইহসান হচ্ছে আল্লাহর ইবাদাত এমন নিষ্ঠার সঙ্গে করবে, যেন তুমি তাঁকে দেখছ। আর যদি তুমি তাঁকে দেখতে না পাও, তবে (জানবে) আল্লাহ তোমাকে দেখছেন। লোকটি আরও জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহর রসূল! কখন ক্বিয়ামাত ঘটবে? রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, এ ব্যাপারে প্রশ্নকারীর চেয়ে যাকে প্রশ্ন করা হয়েছে, সে অধিক জানে না। তবে আমি তোমার কাছে এর কতগুলো নিদর্শন বলছি। তা হল, যখন দাসী তার মনিবকে জন্ম দিবে, এটা তার একটি নিদর্শন। আর যখন দেখবে, নগ্নপদ ও নগ্নদেহ বিশিষ্ট লোকেরা মানুষের নেতা হবে, এও তার একটি নিদর্শন। এটি ঐ পাঁচটি বিষয়ের অন্তর্ভুক্ত, যা আল্লাহ ব্যতীত আর কেউ জানেন নাঃ (১) ক্বিয়ামাত সম্পর্কিত জ্ঞান কেবল আল্লাহর নিকটই রয়েছে। (২) তিনিই বৃষ্টি বর্ষণ করেন, (৩) তিনিই জানেন, মাতৃগর্ভে কী আছে। এরপরে সে লোকটি চলে গেল। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, তাঁকে আমার নিকট ফিরিয়ে আন। সহাবীগণ তাঁকে ফিরিয়ে আনতে গেলেন, কিন্তু কিছুই দেখতে পেলেন না। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, তিনি হলেন জিব্রীল, লোকদেরকে শিক্ষা দেয়ার জন্য এসেছিলেন। -বুখারী ৪৭৭৭ (৫০); মুসলিম ৯, ১০; নাসায়ী ৪৯৯১, ইবনু মাজাহ ৬৪, ৪০৪৪; আহমাদ ৮৮৮৩, ৯২১৭, ১০৪৭৭]

৩২. সূরাহ আস-সাজ্দা

আয়াতঃ ৩০, রুকু'ঃ ৩, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আলিফ-লাম-মীম,

২. এ কিতাব বিশ্বজগতের পালনকর্তার নিকট হতে অবতীর্ণ, এতে কোন সন্দেহ নেই।

৩. তবে তারা কি বলে যে, সে নিজেই তা রচনা করেছে (এবং আল্লাহর নিকট থেকে আগত কিতাব বলে মিথ্যে দাবী করছে, না তা নয়), বরং তা তোমাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে (আগত) সত্য যাতে তুমি এমন এক সম্প্রদায়কে সতর্ক করতে পার যাদের কাছে তোমার পূর্বে কোন সাক্ষরকারী আসেনি, সম্ভবতঃ তারা সঠিকপথ প্রাপ্ত হবে।

৪. আল্লাহ যিনি আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী এবং এ দু'এর মাঝে যা কিছু আছে ছ' দিনে সৃষ্টি করেছেন- অতঃপর তিনি 'আরশে সমুন্নত হন। তিনি ব্যতীত তোমাদের জন্য কোন অভিভাবক নেই, সুপারিশকারীও নেই। তবুও কি তোমরা উপদেশ গ্রহণ করবে না?

৫. তিনি আকাশ হতে পৃথিবী পর্যন্ত কার্য পরিচালনা করেন, অতঃপর সকল বিষয়াদি তাঁরই কাছে একদিন উথিত হবে যার পরিমাপ তোমাদের গণনা অনুযায়ী হাজার বছর।

৬. এমনই তিনি, অদৃশ্য ও দৃশ্যমান সম্পর্কে জ্ঞাত, মহাপরাক্রমশালী, পরম দয়ালু।

৭. যিনি সব কিছুকে উত্তমরূপে সৃষ্টি করেছেন, আর মানুষ সৃষ্টির সূচনা করেছেন মাটি থেকে।

৮. অতঃপর তিনি তার বংশধর সৃষ্টি করেন তুচ্ছ তরল পদার্থের নির্যাস থেকে।

سُورَةُ السَّجْدَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ع (১)

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ط (২)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَسَهُ ء بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ (৩)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ط مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ط أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ (৪)

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ (৫)

ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (৬)

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ (৭)

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ (৮)

৯. অতঃপর তিনি তাকে সামঞ্জস্যপূর্ণ করেছেন আর তার ভিতরে স্বীয় রূহ হতে ফুঁক দিয়েছেন, আর তোমাদেরকে দিয়েছেন শ্রবণেন্দ্রীয়, দর্শনেন্দ্রিয় ও অন্তঃকরণ; কৃতজ্ঞতা তোমরা সামান্যই প্রকাশ কর।

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ (৯)

১০. তারা বলে, কী! আমরা মাটিতে মিশিয়ে গেলেও কি আমাদেরকে আবার নতুন ক'রে সৃষ্টি করা হবে? বরং তারা তাদের প্রতিপালকের সাক্ষাৎকে অস্বীকার করে।

وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ (১০)

১১. বল, তোমাদের প্রাণ হরণের দায়িত্বে নিয়োজিত ফেরেশতা তোমাদের প্রাণ হরণ করবে, অতঃপর তোমাদের প্রতিপালকের নিকট তোমাদেরকে ফিরিয়ে আনা হবে।

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ (১১)

১২. তুমি যদি দেখতে যখন অপরাধীরা তাদের প্রতিপালকের সামনে মাথা নীচু করে দাঁড়িয়ে থাকবে (আর বলবে), হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা দেখলাম ও শুনলাম; কাজেই আমাদেরকে আবার পাঠিয়ে দিন, আমরা ভাল কাজ করব, আমরা (এখন) দৃঢ় বিশ্বাসী।

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَكِسُوا رُؤُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ (১২)

১৩. আমি যদি ইচ্ছে করতাম তাহলে প্রত্যেক ব্যক্তিকে সং পথে পরিচালিত করতাম। কিন্তু আমার (এ) কথা অবশ্যই সত্য প্রতিপন্ন হবে: আমি নিশ্চয়ই জাহান্নামকে জিন্ন ও মানুষ মিলিয়ে পূর্ণ করব।

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُذَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (১৩)

১৪. কাজেই (শাস্তির) স্বাদ গ্রহণ কর, কেননা এ দিনের সাক্ষাৎকে তোমরা ভুলে গিয়েছিলে, আমিও তোমাদেরকে ভুলে গেছি। তোমরা চিরস্থায়ী শাস্তি আন্বাদন করতে থাক, তোমরা যা করছিলে তার কারণে।

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (১৪)

১৫. আমার নিদর্শনাবলীতে কেবল তারাই বিশ্বাস করে যাদেরকে এর দ্বারা উপদেশ দেয়া হলে সিজদায় লুটিয়ে পড়ে আর তাদের প্রতিপালকের প্রশংসা সহকারে তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করে আর তারা অহংকার করে না।^[সেজদা]

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ السَّجْدَةُ (১৫)

১৬. তারা তাদের (দেহের) পার্শ্বগুলো বিছানা থেকে আলাদা করে (জাহান্নামের) ভীতি ও (জান্নাতের) আশা নিয়ে তাদের প্রতিপালককে ডাকে, আর আমি তাদেরকে যে রিয্ক দিয়েছি তা থেকে (আল্লাহর পথে) ব্যয় করে।

১৭. কোন ব্যক্তিই (এখন) জানে না চোখ জুড়ানো কী (জিনিস) তাদের জন্য লুকিয়ে রাখা হয়েছে তাদের কাজের পুরস্কার হিসেবে।

১৮. তবে কি, মু'মিন ব্যক্তি পাপাচারীর ন্যায় (হতে পারে)? তারা সমান নয়।

১৯. যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে তাদের বাসস্থান হবে জান্নাত, তারা যে কাজ করত তার আপ্যায়ন স্বরূপ।

২০. আর যারা পাপাচার করে তাদের বাসস্থান হবে জাহান্নাম। যখনই তারা তা থেকে বেরিয়ে আসতে চাইবে, তাদেরকে তাতেই ফিরিয়ে দেয়া হবে, আর তাদেরকে বলা হবে- তোমরা অগ্নির শাস্তি আন্বাদন কর যা তোমরা মিথ্যে বলে অস্বীকার করত।

২১. গুরুতর শাস্তির আগে আমি তাদেরকে অবশ্য অবশ্যই লঘু শাস্তি আন্বাদন করাব যাতে তারা (অনুশোচনা নিয়ে) ফিরে আসে।

২২. তার চেয়ে বড় যালিম আর কে আছে যাকে তার প্রতিপালকের আয়াতসমূহ দিয়ে উপদেশ দান করা হলে সে তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়? আমি অপরাধীদেরকে শাস্তি দেব।

تَتَجَاوَى جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَصَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنفِقُونَ (১৬)

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ۚ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১৭)

أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا ۚ لَا يَسْتَوُونَ ۚ (১৮)

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ آلَافُ ۖ نَزَلَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১৯)

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ (২০)

وَلَنَذِقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (২১)

وَمَن أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۚ إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ۚ (২২)

১৭। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা বলেন, আমি আমার নেক বান্দাদের জন্য এমন সব বস্তু বানিয়ে রেখেছি, যা কোন চোখ দেখেনি, কোন কান শোনেনি এবং কোন অন্তঃকরণ চিন্তা করেনি। আবু হুরাইরাহ (رضি) বলেছেন, তোমরা চাইলে এ আয়াত তিলাওয়াত করঃ “কেউ জানে না তাদের জন্য চোখ জুড়ানো কোন বিষয় লুকিয়ে রাখা হয়েছে।” -বুখারী ৪৭৭৯ [মুসলিম ২৮২৪, তিরমিযী ৩১৯৭, ইবনু মাজাহ ৪৩২৮, আহমাদ ৮৬০৯, ৯০২৬; দারিমী ২৮২৮]

২৩. আমি মূসাকে কিতাব দিয়েছিলাম, কাজেই তুমি তার (অর্থাৎ আল কুরআনের) প্রাপ্তিতে সন্দেহে পতিত হয়ো না। আমি ওটাকে বানী ইসরাঈলের জন্য পথপ্রদর্শক করেছিলাম।

২৪. আর আমি তাদের মধ্য হতে নেতা মনোনীত করেছিলাম যারা আমার নির্দেশ মুতাবেক সৎপথপ্রদর্শন করত যতদিন তারা ধৈর্য অবলম্বন করেছিল আর আমার আয়াতসমূহের উপর দৃঢ় বিশ্বাসী ছিল।

২৫. তোমার প্রতিপালক, তিনি কিয়ামতের দিন তাদের মধ্যে ফয়সালা করবেন তারা যে বিষয়ে মতভেদ করত।

২৬. এটাও কি তাদেরকে সত্য পথ দেখায় না যে, আমি তাদের পূর্বে কত মানব বংশ ধ্বংস করেছি যাদের বাসভূমির উপর দিয়ে তারা (এখন) চলাফেরা করে? এতে অবশ্যই (আল্লাহর) নিদর্শন আছে, তবুও কি তারা শুনবে না?

২৭. তারা কি লক্ষ্য করে না যে, আমি উষর ভূমিতে পানি প্রবাহিত করে তা দিয়ে শস্য উদ্ভাবন করি যাথেকে তাদের গবাদি পশু ও তারা নিজেরা খাদ্য গ্রহণ করে, তবুও কি তারা লক্ষ্য করবে না?

২৮. আর তারা বলে: তোমরা যদি সত্যবাদী হও তাহলে বল, এ ফয়সালা কখন হবে?

২৯. বল, ফয়সালায় দিনে (সব কিছু দেখার পর) কান্নারদের ঈমান আনয়ন তাদের কোন উপকার দিবে না, আর তাদেরকে কোন সময়ও দেয়া হবে না।

৩০. কাজেই তুমি তাদেরকে এড়িয়ে চল আর (আল্লাহর ফয়সালায় জন্য) অপেক্ষা কর, তারাও (সেই ফয়সালায় জন্য আছে) অপেক্ষমান।

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَآئِيلَ ۚ (২৩)

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَّهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ (২৪)

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (২৫)

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ أَفَلَا يَسْمَعُونَ (২৬)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ ۚ أَفَلَا يُبْصِرُونَ (২৭)

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْفَتْحُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ (২৮)

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ (২৯)

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرِ إِنَّهُمْ مُّنتَظَرُونَ ۚ (৩০)

৩৩. সূরাহ আল-আহযাব

আয়াতঃ ৭৩, রুকু'ঃ ৯, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হে নবী (ﷺ)! আল্লাহকে ভয় কর, আর কাফির ও মুনাফিকদের আনুগত্য কর না, নিশ্চয় আল্লাহ সর্বজ্ঞাতা, মহাপ্রজ্ঞাময়।

২. তোমার প্রতি তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে যা ওয়াহী করা হয় তুমি তার অনুসরণ কর। তোমরা যা কর সে সম্পর্কে আল্লাহ পূর্ণরূপে অবহিত।

৩. আর তুমি নির্ভর কর আল্লাহর উপর, কর্ম সম্পাদনে আল্লাহই যথেষ্ট।

৪. আল্লাহ কোন মানুষের বৃকে দু'টি অন্তর সৃষ্টি করেননি। তোমাদের স্ত্রীদের মধ্যে যাদের সঙ্গে তোমরা জিহার কর, তিনি তাদেরকে তোমাদের জননী করেননি, আর তিনি তোমাদের পোষ্য পুত্রদেরকে তোমাদের পুত্র করেননি, এগুলো তোমাদের মুখের বুলি, আল্লাহই বলেন সত্য কথা, আর তিনিই দেখান (সঠিক) পথ।

৫. তাদেরকে তাদের পিতৃ-পরিচয়ে ডাক, আল্লাহর কাছে এটাই অধিক ইনসাফপূর্ণ। আর যদি তোমরা তাদের পিতৃ-পরিচয় না জান, তাহলে তারা তোমাদের দ্বীনী ভাই এবং তোমাদের বন্ধু। এ ব্যাপারে তোমাদের ক্রটি-বিচ্ছ্যতি হলে তোমাদের কোন গুনাহ নেই, কিন্তু (ধর্তব্য হল) তোমাদের অন্তরের সংকল্প। আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

سُورَةُ الْأَحْزَابِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِيعِ الْكَافِرِينَ
وَالْمُنَافِقِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ (১)

وَاتَّبِعْ مَا يُوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ (২)

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ (৩)

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ ۚ
وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ النَّسَاءِ تُظْهِرُونَ
مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ
أَبْنَاءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ۚ
وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۝ (৪)

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ فَإِن
لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ
وَمَوَالِيكُمْ ۚ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا
أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۚ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ (৫)

৫। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসুলুল্লাহ (ﷺ) -এর আযাদকৃত গোলাম যায়দ ইবনু হারিসাহকে আমরা "যায়দ ইবনু মুহাম্মদ-ই" ডাকতাম, যে পর্যন্ত না এ আয়াত নাখিল হয়ঃ তোমরা তাদের পিতৃপরিচয়ে ডাক, আল্লাহর দৃষ্টিতে এটিই অধিক ন্যাযসঙ্গত। -বুখারী ৪৭৮২ মুসলিম ৪২২৫, তিরমিযী ৩২০৯, ৩৮১৪; আহমাদ ৫৪৫৫।

৬. নবী (ﷺ) মু'মিনদের নিকট তাদের নিজেদের চেয়ে ঘনিষ্ঠ, আর তার স্ত্রীগণ তাদের মাতা। আল্লাহর বিধানে মু'মিন ও মুহাজিরদের (দ্বীনী সম্পর্ক) অপেক্ষা আত্মীয়-স্বজনগণ পরস্পর পরস্পরের নিকট ঘনিষ্ঠতর। তবে তোমরা তোমাদের বন্ধু বান্ধবদের প্রতি দয়া-দাক্ষিণ্য প্রদর্শন করতে চাইলে, করতে পার। (আল্লাহর) কিতাবে এটাই লিখিত।

৭. স্মরণ কর, আমি যখন নবীদের কাছ থেকে অঙ্গীকার নিয়েছিলাম আর তোমার কাছ থেকেও; আর নূহ, ইব্রাহীম, মূসা আর মারইয়াম পুত্র 'ঈসা থেকেও। আমি তাদের কাছ থেকে নিয়েছিলাম দৃঢ় অঙ্গীকার

৮. সত্যবাদীদেরকে (অর্থাৎ নবীদেরকে) তাদের সত্যবাদিতা (অর্থাৎ আল্লাহর বাণী পৌছে দেয়ার কাজ) সম্পর্কে জিজ্ঞেস করার জন্য। তিনি কাফিরদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছেন ভয়াবহ শাস্তি।

৯. হে মু'মিনগণ! তোমরা তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহের কথা স্মরণ কর যখন সৈন্যবাহিনী তোমাদের বিরুদ্ধে নিকটবর্তী হয়েছিল, অতঃপর আমি তাদের বিরুদ্ধে পাঠিয়েছিলাম ঝড়ো হাওয়া এবং এক (ফেরেশতারূপী) সৈন্যবাহিনী যা তোমরা দেখনি। তোমরা যা কর আল্লাহ তা প্রত্যক্ষকারী।

১০. তারা যখন তোমাদের কাছে এসেছিল তোমাদের উপর থেকে আর তোমাদের নীচের দিক থেকে, তখন তোমাদের চক্ষু হয়েছিল বিস্ফারিত আর প্রাণ হয়েছিল কণ্ঠাগত; আর তোমরা আল্লাহ সম্পর্কে নানা রকম (খারাপ)

النَّبِيِّ أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۖ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا (১)

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا (২)
لَيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا (৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا (৪)

إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ

৬। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, রসুলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, দুনিয়া ও আখিরাতে সকল মানুষের চেয়ে মু'মিনের জন্য আমিই ঘনিষ্ঠতম। তোমরা ইচ্ছা করলে এ আয়াত পাঠ করতে পার- “নাবী মু'মিনদের নিকট তাদের নিজেদের চেয়ে অধিক ঘনিষ্ঠ।” সুতরাং কোন মু'মিন কোন ধন-সম্পদ রেখে গেলে তার নিকটাত্মীয় সে যে-ই হোক, তার উত্তরাধিকারী হবে, আর যদি ঋণ অথবা অসহায় সন্তানাদি রেখে যায় সে যেন আমার কাছে আসে, আমি তার অভিভাবক। -বুখারী ৪৭৮১ [২২৯৮; মুসলিম ১৬১৯, তিরমিযী ১০৭০, ২০৯০; নাসায়ী ১৯৬৩, আবু দাউদ ২৯৫৫, ইবনু মাজাহ ২৪১৫, আহমাদ ৭৮০১, ৭৮৩৯; দারিমী ২৫৯৪]

ধারণা পোষণ করতে শুরু করেছিলে।

১১. সে সময় মু'মিনগণকে পরীক্ষা করা হয়েছিল আর তাদেরকে ভীষণ কম্পনে প্রকম্পিত করা হয়েছিল।

১২. আর স্মরণ কর, যখন মুনাফিকরা এবং যাদের অন্তরে রোগ আছে তারা বলছিল- আল্লাহ ও তাঁর রসূল আমাদেরকে যে ওয়া'দা দিয়েছেন তা ধোঁকা ছাড়া আর কিছুই নয়।

১৩. স্মরণ কর, যখন তাদের একদল বলেছিল- হে ইয়াসরিববাসী! তোমরা (শত্রুর আক্রমণের বিরুদ্ধে) দাঁড়াতে পারবে না, কাজেই তোমরা ফিরে যাও। আর তাদের একদল এই বলে নবী (ﷺ)র কাছে অব্যাহতি চাচ্ছিল যে, আমাদের বাড়ীঘর অরক্ষিত অথচ ওগুলো অরক্ষিত ছিল না, আসলে পালিয়ে যাওয়াই তাদের ছিল একমাত্র উদ্দেশ্য।

১৪. যদি শত্রুপক্ষ (মদীনা নগরীর) চারদিক থেকে তাদের উপর আক্রমণ করতো, অতঃপর তাদেরকে কুফরীর আহ্বান করা হত, তবে তারা তাই করে বসত। তাতে তারা মোটেও বিলম্ব করত না।

১৫. অথচ তারা ইতোপূর্বে আল্লাহর সাথে অঙ্গীকার করেছিল যে, তারা পৃষ্ঠপদর্শন করবে না। আল্লাহর সঙ্গে কৃত ওয়া'দা সম্পর্কে অবশ্যই জিজ্ঞেস করা হবে।

১৬. বল, পলায়নে তোমাদের কোনই লাভ হবে না, যদি তোমরা মৃত্যু অথবা হত্যা থেকে পলায়ন কর তাহলে তোমাদেরকে সামান্যই ভোগ করতে দেয়া হবে।

১৭. বল, তোমাদেরকে আল্লাহ ('র শাস্তি) হতে কে রক্ষা করবে। তিনি যদি তোমাদের অকল্যাণ করতে চান অথবা তোমাদেরকে অনুগ্রহ করতে

بِاللّٰهِ الظَّنُّونَا ۝ (১০)

هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا (১১)

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا (১২)

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا ۚ وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ ۚ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۚ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا (১৩)

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَاتَوَّاهَا وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا يَسِيرًا (১৪)

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْلَوْنَ الْأَذْبَارَ ۚ وَكَانَ عَهْدُ اللّٰهِ مَسْئُولًا (১৫)

قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِن فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا (১৬)

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللّٰهِ إِن أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ۚ وَلَا يَجِدُونَ

১০। 'আয়িশাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, “যখন তারা তোমাদের বিরুদ্ধে সমাগত হয়েছিল উঁচু স্থান ও নীচ স্থান হতে এবং তোমাদের চক্ষু বিক্ষারিত হয়েছিল”- (সূরাহ আল-আহযাব ৩৩/১০)। তিনি বলেন, এ আয়াতখানা খন্দকের যুদ্ধে অবতীর্ণ হয়েছে। -বুখারী ৪১০৩ [মুসলিম ৩০২০]

চান? তারা আল্লাহকে ছাড়া তাদের জন্য না পাবে কোন অভিভাবক, আর না কোন সাহায্যকারী।

১৮. আল্লাহ তোমাদের মধ্যে তাদেরকে নিশ্চিতই জানেন কারা (যুদ্ধে অংশগ্রহণে) বাধা সৃষ্টিকারী আর কারা নিজেদের ভাইদেরকে বলে- আমাদের কাছে এসো। যুদ্ধ তারা সামান্যই করে

১৯. তোমাদের প্রতি কৃপণতার বশবর্তী হয়ে। যখন বিপদ আসে তখন তুমি তাদেরকে দেখবে মৃত্যু ভয়ে অচেতন ব্যক্তির ন্যায় চোখ উন্টিয়ে তারা তোমার দিকে তাকাচ্ছে। অতঃপর বিপদ যখন কেটে যায় তখন ধনের লালসায় তারা তোমাদেরকে তীক্ষ্ণ বাক্য-বাণে বিদ্ধ করে। এরা ঈমান আনেনি। এজন্য আল্লাহ তাদের কার্যাবলী নিষ্ফল করে দিয়েছেন, আর তা আল্লাহর জন্য সহজ।

২০. তারা মনে করে সম্মিলিত বাহিনী চলে যায়নি। সম্মিলিত বাহিনী যদি আবার এসে যায়, তাহলে তারা কামনা করবে যে, যদি মরুচারীদের মধ্যে থেকে তারা তোমাদের সংবাদ নিতে পারত! তারা তোমাদের মধ্যে অবস্থান করলেও তারা যুদ্ধ সামান্যই করত।

২১. তোমাদের জন্য আল্লাহর রসূলের মধ্যে উত্তম আদর্শ রয়েছে যারা আল্লাহ ও শেষ দিনের আশা রাখে আর আল্লাহকে অধিক স্মরণ করে।

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (১৭)

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا ۚ وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا (১৮)

أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۚ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِاللِّسَانِ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ۚ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۖ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (১৯)

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۚ وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْنَ لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ ۖ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قُتِلُوا إِلَّا قَلِيلًا (২০)

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ

২১। নাকি' (রহ.) হতে বর্ণিত যে, ইবনু 'উমার (রাঃ) তাঁর ছেলে 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আবদুল্লাহ-এর নিকট গেলেন, যখন তাঁর (হাজ্জ যাত্রার) বাহন প্রস্তুত, তখন তাঁর ছেলে বললেন, আমার আশঙ্কা হয়। এ বছর মানুষের মধ্যে লড়াই হবে, তারা আপনাকে কা'বায় যেতে বাধা দিবে। কাজেই এবার নিবৃত্ত হওয়াটাই উত্তম। তখন ইবনু 'উমার (রাঃ) বললেন, আল্লাহর রসূল (সাঃ) একদা রওনা হয়েছিলেন, কুরায়শ কাফিররা তাঁকে বাইতুল্লাহ যেতে বাধা দিয়েছিল। আমাকেও যদি বাইতুল্লাহ বাধা দেয়া হয়, তবে আল্লাহর রসূল (সাঃ) যা করেছিলেন, আমিও তাই করব। "কেননা, নিশ্চয়ই তোমাদের জন্য আল্লাহর রসূলের মধ্যে রয়েছে উত্তম আদর্শ"- (সূরা আল-আহযাব ২১)। এরপর তিনি বললেন, তোমরা সাক্ষী থেকো, আমি 'উমরাহ'র সাথে হাজ্জ-এর সংকল্প করছি। (রাবী) নাকি' (রহ.) বলেন, তিনি মক্কায় উপনীত হয়ে উভয়টির জন্য মাত্র একটি তাওয়াক্ক করলেন।

-বুখারী ১৬৩৯ [১৬৪০, ১৬৯৩, ১৭০৮, ১৭২৯, ১৮০৬, ১৮০৭, ১৮০৮, ১৮১০, ১৮১২, ১৮১৩, ৪১৮৩, ৪১৮৪, ৪১৮৫; নাসায়ী ২৮৫৯, আহমাদ ৪৪৬৬, ৪৫৮২; দারিমী ১৮৯৩]

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ
وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَتُوبَ
عَلَيْهِمْ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ج (٢٤)
وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ
يَنَالُوا خَيْرًا ط وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ
ط وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ج (٢٥)

২৫. আর আল্লাহ কাফিরদেরকে তাদের রাগের অবস্থাতেই ফিরিয়ে দিলেন, তারা কোন কল্যাণ লাভ করতে পারেনি। যুদ্ধে মু'মিনদের জন্য আল্লাহুই যথেষ্ট। আল্লাহ সর্বশক্তিমান, মহাপরাক্রমশালী।

www.waytojannah.com

২৬. আর গ্রন্থধারীদের মধ্য হতে যারা তাদেরকে (অর্থাৎ সম্মিলিত কাফির বাহিনীকে) সাহায্য করেছিল তাদেরকে তিনি তাদের দুর্গ হতে নামিয়ে দিলেন এবং তাদের অন্তরে ভীতি নিক্ষেপ করলেন। তাদের কতককে তোমরা হত্যা করলে, আর কতককে করলে বন্দী।

২৭. আর তিনি তোমাদেরকে উত্তরাধিকারী করে দিলেন তাদের ভূমির, তাদের ঘরবাড়ির আর তাদের ধন-সম্পদের; আর এমন এক ভূখণ্ডের যেখানে তোমরা (এখনও) অভিযানই পরিচালনা করনি। আল্লাহ সর্ববিষয়ে ক্ষমতাবান।

২৮. হে নবী (ﷺ)! তুমি তোমার স্ত্রীদের বলে দাও— তোমরা যদি পার্থিব জীবন আর তার শোভাসৌন্দর্য কামনা কর, তাহলে এসো, তোমাদেরকে ভোগসামগ্রী দিয়ে দেই এবং উত্তম পছন্দ তোমাদেরকে বিদায় দেই।

২৯. আর তোমরা যদি আল্লাহ, তাঁর রসূল ও পরকালের গৃহ কামনা কর, তবে তোমাদের মধ্যে যারা সংকর্মশীল তাদের জন্য আল্লাহ মহা পুরস্কার প্রস্তুত করে রেখেছেন।

৩০. হে নবী পত্নীগণ! তোমাদের মধ্যে কেউ প্রকাশ্যে অশ্লীল কাজ করলে তাকে দ্বিগুণ শাস্তি দেয়া হবে। আল্লাহর জন্য এটা সহজ।

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۚ (২৬)

وَأَوْرَثَكُم أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطَّوُّهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۚ (২৭)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأَسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا (২৮)

وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا (২৯)

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَّفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (৩০)

২৮। নাবী (ﷺ) -এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেন যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর কাছে এলেন, যখন আল্লাহ তা'আলা তাঁর সহধর্মিণীগণকে দু'টি পছন্দের মধ্যে একটি পছন্দ বেছে নেয়ার নির্দেশ দিলেন, তখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) সর্বপ্রথম আমা হতে শুরু করলেন এবং বললেন, আমি তোমার কাছে একটি কথা উল্লেখ করছি। তাড়াহড়ো না করে তোমার পিতা-মাতার সঙ্গে পরামর্শ করে উত্তর দেবে। তিনি এ কথা ভালভাবেই জানতেন যে, আমার আকা-আম্মা তাঁর (ﷺ) থেকে আমাকে বিচ্ছিন্ন হওয়ার পরামর্শ কখনও দিবেন না। 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেন, তিনি [রসূলুল্লাহ (ﷺ)] বললেন, আল্লাহ বলছেন, "হে নাবী! আপনি আপনার স্ত্রীদের বলুন, তোমরা যদি পার্থিব জীবন ও তার ভূষণ কামনা কর.....। তখন আমি তাঁকে বললাম, এ ব্যাপারে আমার আকা-আম্মা থেকে পরামর্শ নেবার কী আছে? আমি তো আল্লাহ, তাঁর রসূল এবং আখিরাতের জীবনই কামনা করি। -বুখারী ৪৭৮৫ [৪৭৮৬; মুসলিম ১৪৭৫, তিরমিযী ১১৭৯, ৩২০৪; নাসায়ী ৩২০২, ৩২০৩, ৩৪৩৯-৩৪৪৫; আবু দাউদ ২২০৩, ইবনু মাজাহ ২০৫২, ২০৫৩; আহমাদ ২৩৬৬১, ২৩৬৮৮; দারিমী ২২৬৯]

৩১. তোমাদের মধ্যে যে কেউ আল্লাহ ও তাঁর রসূলের অনুগত হবে আর সৎ কাজ করবে, আমি তাকে দু'বার পুরস্কার দেব আর তার জন্য আমি সম্মানজনক রিয্ক প্রস্তুত রেখেছি।

৩২. হে নবী পত্নীগণ! তোমরা অন্য নারীদের মত নও। তোমরা যদি আল্লাহকে ভয় কর, তাহলে পর পুরুষের সঙ্গে আকর্ষণীয় ভঙ্গিতে কথা বলো না, যাতে যার অন্তরে ব্যাধি আছে সে প্রলুদ্ধ হয়। তোমরা সঙ্গত কথা বলবে।

৩৩. আর তোমরা নিজেদের গৃহে অবস্থান কর, প্রাচীন অজ্ঞতার যুগের মত চোখ ঝলসানো প্রদর্শনী করে বেড়িও না। আর তোমরা নামায প্রতিষ্ঠা কর, যাকাত প্রদান কর এবং আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য কর। হে নবীর পরিবার! আল্লাহ কেবল চান তোমাদের থেকে অপবিত্রতা দূর করতে এবং তোমাদেরকে পবিত্র ও নিষ্কলংক করতে।

৩৪. তোমাদের গৃহে আল্লাহর আয়াত ও হিকমত থেকে যা পাঠ করা হয় তার চর্চা কর। আল্লাহ অতি সূক্ষ্মদর্শী, সর্ববিষয়ে খবর রাখেন।

৩৫. মুসলিম পুরুষ ও মুসলিম নারী, মু'মিন পুরুষ ও মু'মিন নারী, অনুগত পুরুষ ও অনুগত নারী, সত্যনিষ্ঠ পুরুষ ও সত্যনিষ্ঠ নারী, ধৈর্যশীল পুরুষ ও ধৈর্যশীল নারী, বিনয়ী পুরুষ ও বিনয়ী নারী, দানশীল পুরুষ ও দানশীল নারী, রোযাপালনকারী পুরুষ ও রোযাপালনকারী নারী, যোনাঙ্গের সুরক্ষাকারী পুরুষ ও যোনাঙ্গের সুরক্ষাকারী নারী, আল্লাহকে অধিক স্মরণকারী পুরুষ ও আল্লাহকে অধিক স্মরণকারী নারী- আল্লাহ তাদের জন্য প্রস্তুত রেখেছেন ক্ষমা ও মহাপ্রতিদান।

৩৬. আল্লাহ ও তাঁর রসূল কোন নির্দেশ দিলে কোন মু'মিন পুরুষ ও মু'মিন নারী উক্ত নির্দেশের ভিন্নতা করার কোন অধিকার রাখে না। যে আল্লাহ

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ
وَتَعْمَلْ صَالِحًا تُؤْتِيَهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ
وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا (৩১)

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنَّ
اتَّقِيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي
فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا (৩২)

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ
الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ
الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ
اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ
الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا (৩৩)

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ
وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا (৩৪)

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ
وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ
وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ
وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ
وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ
أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا (৩৫)

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ
وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ

ও তাঁর রসূলকে অমান্য করে সে স্পষ্টতই সত্য পথ হতে দূরে সরে পড়ল।

৩৭. স্মরণ কর, আল্লাহ যাকে অনুগ্রহ করেছেন আর তুমিও যাকে অনুগ্রহ করেছ তাকে তুমি যখন বলছিলে- তুমি তোমার স্ত্রীকে (বিবাহবন্ধনে) রেখে দাও এবং আল্লাহকে ভয় কর। তুমি তোমার অন্তরে লুকিয়ে রাখছিলে যা আল্লাহ প্রকাশ করতে চান, তুমি লোকদেরকে ভয় করছিলে, অথচ আল্লাহই সবচেয়ে বেশি এ অধিকার রাখেন যে, তুমি তাঁকে ভয় করবে। অতঃপর যায়দ যখন তার (যায়নাবের) সঙ্গে সম্পর্ক ছিন্ন করল তখন আমি তাকে তোমার সঙ্গে বিবাহবন্ধনে আবদ্ধ করে দিলাম যাতে মু'মিনদের পোষ্যপুত্ররা তাদের স্ত্রীদের সঙ্গে সম্পর্ক ছিন্ন করলে সেসব নারীকে বিবাহ করার ব্যাপারে মু'মিনদের কোন বিঘ্ন না হয়। আল্লাহর আদেশ কার্যকরী হবেই।

৩৮. আল্লাহ নবীর জন্য যা বিধিবদ্ধ করেছেন তার জন্য তা করতে কোন বাধা নেই। পূর্বে যারা অতীত হয়ে গেছে তাদের ক্ষেত্রেও এটাই ছিল আল্লাহর বিধান। আল্লাহর বিধান সুনির্ধারণে নির্ধারিত।

৩৯. তারা (নবীগণ) আল্লাহর বাণী প্রচার করত আর তাঁকে ভয় করত। আল্লাহ ছাড়া কাউকে তারা ভয় করত না। (মানুষদের) হিসাব গ্রহণে আল্লাহই যথেষ্ট।

৪০. মুহাম্মাদ (ﷺ) তোমাদের মধ্যকার কোন পুরুষের পিতা নয়, কিন্তু (সে) আল্লাহর রসূল এবং শেষ নবী। আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বজ্ঞাত।

أَمْرِهِمْ ۖ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا (৩৬)

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۖ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا (৩৭)

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ۚ (৩৮)

وَالَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا (৩৯)

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۚ (৪০)

৩৭। আনাস ইবনু মালিক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এ আয়াতটি, “(তুমি তোমার অন্তরে যা গোপন করছ, আল্লাহ তা প্রকাশ করে দিচ্ছেন।)” যায়নাব বিনতে জাহ্শ এবং যায়দ ইবনু হারিসাহ সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে।
-বুখারী ৪৭৮৭ (৭৪২০; মুসলিম ৮৬, ১৪২৮; তিরমিযী ৩২১২, ৩২১৭-৩২১৯)

৪১. হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহকে বেশি বেশি স্মরণ কর।

৪২. আর সকাল-সন্ধ্যায় তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কর।

৪৩. তিনি তোমাদের প্রতি তাঁর অনুগ্রহ বর্ষণ করেন, আর তাঁর ফেরেশতারাও (তোমাদের জন্য) তাঁর অনুগ্রহ প্রার্থনা করে তোমাদেরকে অন্ধকার থেকে বের করে আলোতে আনার জন্যে। মু'মিনদের প্রতি তিনি পরম দয়ালু।

৪৪. যেদিন তারা আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ করবে সেদিন তাদের অভিবাদন হবে 'সালাম'। তিনি তাদের জন্য প্রস্তুত রেখেছেন সম্মানজনক প্রতিদান।

৪৫. হে নবী (ﷺ)! আমি তোমাকে পাঠিয়েছি (যুগে যুগে প্রেরিত নবী রসূলগণ যে তাঁদের উম্মাতের কাছে আল্লাহর বাণী পৌঁছে দিয়েছেন- এ কথার) সাক্ষীস্বরূপ এবং সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারীরূপে,

৪৬. আর আল্লাহর অনুমতিক্রমে তাঁর পথে আহ্বানকারী ও আলোকপ্রদ প্রদীপরূপে।

৪৭. তুমি মু'মিনদেরকে সুসংবাদ দাও যে, তাদের জন্য আল্লাহর নিকট আছে বিশাল অনুগ্রহ।

৪৮. তুমি কাফির ও মুনাফিকদের কথা মান্য করো না। তাদের যন্ত্রণাকে মনে স্থান দিও না, আর নির্ভর কর আল্লাহর উপর, কার্যনির্বাহীরূপে আল্লাহই যথেষ্ট।

৪৯. হে মু'মিনগণ! তোমরা যখন কোন মু'মিন নারীকে বিবাহ কর, অতঃপর তাদেরকে স্পর্শ করার পূর্বেই তাদেরকে তালাক দাও, তখন তাদের জন্য তোমাদেরকে কোন ইদ্দত পালন করতে হবে না যা তোমরা (অন্যক্ষেত্রের তালাকে) গণনা করে থাক। কাজেই কিছু সামগ্রী তাদেরকে দাও আর তাদেরকে বিদায় দাও উত্তম বিদায়ে।

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ (৪১)

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ (৪২)

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۝ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝ (৪৩)

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَآمَدَ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝ (৪৪)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ (৪৫)

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝ (৪৬)

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۝ (৪৭)

وَلَا تُطِيعِ الْكُفْرَيْنَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ (৪৮)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَةٍ تَعْتَدُونَهَا ۚ فَمَتِّعُوهُنَّ وَسِرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝ (৪৯)

৫০. হে নবী (ﷺ)! আমি তোমার জন্য বৈধ করেছি তোমার স্ত্রীগণকে যাদের মোহরানা তুমি প্রদান করেছ; আর বৈধ করেছি আল্লাহ ফায় (বিনা যুদ্ধে লব্ধ) হিসেবে তোমাকে যা দান করেছেন তার মধ্য হতে যারা তোমার মালিকানাধীন হয়েছে তাদেরকে, আর তোমার চাচার কন্যা ও ফুফুর কন্যাকে, তোমার মামার কন্যা ও তোমার খালার কন্যাকে যারা তোমার সঙ্গে হিজরাত করেছে। আর কোন মু'মিন নারী যদি নবীর নিকট নিজেকে নিবেদন করে আর নবী যদি তাকে বিয়ে করতে চায় সেও বৈধ, এটা মু'মিনদের বাদ দিয়ে বিশেষভাবে তোমার জন্য যাতে তোমার কোন অসুবিধে না হয়। মু'মিনগণের জন্য তাদের স্ত্রী ও দাসীদের ব্যাপারে যা নির্ধারিত করেছি আমার তা জানা আছে। আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৫১. তুমি তাদের যাকে ইচ্ছে সরিয়ে রাখতে পার, আর যাকে ইচ্ছে তোমার কাছে আশ্রয় দিতে পার। আর তুমি যাকে আলাদা ক'রে রেখেছ তাকে কামনা করলে তোমার কোন অপরাধ নেই। এতে অধিক সম্ভাবনা আছে যে, তাদের চক্ষু শীতল থাকবে, তারা দুঃখ পাবে না, আর তুমি তাদের সকলকে যা দাও তাতে তারা সন্তুষ্ট থাকবে। তোমাদের অন্তরে যা আছে আল্লাহ তা জানেন। আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সহনশীল।

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عِمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالَكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَأَمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِن وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (৫০)

تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ۖ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۖ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا (৫১)

৫১। 'আয়িশাহ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যেসব মহিলা নিজেকে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে হেবাস্বরূপ ন্যস্ত করে দেন, তাদের আমি ঘৃণা করতাম। আমি (মনে মনে) বলতাম, মহিলারা কি নিজেকে ন্যস্ত করতে পারে? এরপর যখন আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেনঃ "আপনি তাদের মধ্য থেকে যাকে ইচ্ছা আপনার নিকট হতে দূরে রাখতে পারেন এবং যাকে ইচ্ছা আপনার নিকট স্থান দিতে পারেন। আর আপনি যাকে দূরে রেখেছেন, তাকে কামনা করলে আপনার কোন অপরাধ নেই।" তখন আমি বললাম, আমি দেখছি যে, আপনি যা ইচ্ছা করেন আপনার রব, তা-ই শীঘ্র পূর্ণ করে দেন। -বুখারী ৪৭৮৮ [৫১১৩; মুসলিম ১৪৬৪, ১৬৭৬; নাসায়ী ৩১৯৯, আবু দাউদ ২১৩৬, ইবনু মাজাহ ২০০০, আহমাদ ২৩৯৫৫, ২৪৫০৫, ২৫৭১৯]

৫২. অতঃপর আর কোন নারী তোমার জন্য বৈধ নয়। আর তাদের পরিবর্তে অন্য স্ত্রী গ্রহণ করাও হালাল নয় যদিও তাদের সৌন্দর্য তোমাকে চমৎকৃত করে। তবে তোমার অধিকারভুক্ত দাসীদের ব্যাপারে এই নিয়ম প্রযোজ্য নয়। আল্লাহ সব বিষয়ের উপর দৃষ্টি রাখেন।

৫৩. তোমরা যারা ঈমান এনেছ শোন! নবীগৃহে প্রবেশ কর না যতক্ষণ না তোমাদেরকে অনুমতি দেয়া হয় খাদ্য গ্রহণের জন্য, (আগেভাগেই এসে পড় না) খাদ্য প্রস্তুতির জন্য অপেক্ষা করে যেন বসে থাকতে না হয়। তবে তোমাদেরকে ডাকা হলে তোমরা প্রবেশ কর। অতঃপর তোমাদের খাওয়া হলে তোমরা চলে যাও। কথাবার্তায় মশগুল হয়ে যেয়ো না। তোমাদের এ কাজ নবীকে কষ্ট দেয়। সে তোমাদেরকে (উঠে যাওয়ার জন্য বলতে) লজ্জাবোধ করে, আল্লাহ সত্য কথা বলতে লজ্জাবোধ করেন না। তোমরা যখন তার স্ত্রীগণের নিকট কোন কিছু চাও, তখন পর্দার আড়াল হতে তাদের কাছে চাও। এটাই তোমাদের ও তাদের অন্তরের জন্য পবিত্রতর। তোমাদের জন্য আল্লাহর রসূলকে কষ্ট দেয়া সঙ্গত নয়। আর তার মৃত্যুর পর তার স্ত্রীগণকে বিয়ে করাও তোমাদের জন্য কক্ষনো বৈধ নয়। আল্লাহর দৃষ্টিতে এটা মহা অপরাধ।

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا ع (৫২)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِيرٍ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ۚ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ۚ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۚ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۚ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا (৫৩)

৫৩। আনাস ইবনু মালিক (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যয়নাব বিন্ত জাহশ্কে যখন রসূলুল্লাহ (ﷺ) বিয়ে করেন, তখন তিনি লোকদের দাওয়াত করলেন। লোকেরা আহ্বারের পর বসে কথাবার্তা বলতে লাগল। তিনি উঠে যেতে চাচ্ছিলেন, কিন্তু লোকেরা উঠছিল না। এ অবস্থা দেখে তিনি উঠে দাঁড়ালেন। তিনি উঠে যাওয়ার পর যারা উঠবার তারা উঠল। কিন্তু তিন ব্যক্তি বসেই থাকল। নাবী (ﷺ) ঘরে প্রবেশের জন্য ফিরে এসে দেখেন, তারা তখনও বসে রয়েছে। অতঃপর তারাও উঠে গেল। আমি গিয়ে নাবী (ﷺ)-কে তাদের চলে যাওয়ার সংবাদ দিলাম। তারপর তিনি এসে প্রবেশ করলেন। এরপরও আমি প্রবেশ করতে চাইলে তিনি আমার ও তার মাঝে পর্দা ঝুলিয়ে দিলেন। তখন আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করেন: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ “হে মু'মিনগণ! তোমরা নাবীর গৃহে প্রবেশ করো না.....শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৭৯১ [৪৭৯২, ৪৭৯৩, ৪৭৯৪, ৫১৫৪, ৫১৬৩, ৫১৬৬, ৫১৬৮, ৫১৭০, ৫১৭১, ৫৪৬৬, ৬২৩৮, ৬২৩৯, ৬২৭১, ৭৪২১; মুসলিম ৮৬, ১৪২৮; তিরমিযী ৩২১২, ৩২১৭-৩২১৯]

৫৪. তোমরা কোন বিষয় প্রকাশ কর অথবা তা গোপন কর- আল্লাহ তো সব বিষয়ে সর্বজ্ঞ।

৫৫. কোন অপরাধ নেই (যদি নবীর স্ত্রীগণ সামনে যায়) তাদের পিতৃদের, তাদের পুত্রদের, তাদের ভ্রাতৃদের, তাদের ভ্রাতৃপুত্রদের, তাদের ভগ্নীপুত্রদের, তাদের নারীদের ও তাদের অধিকারভুক্ত দাস-দাসীদের। আর (হে নবীর স্ত্রীগণ!) তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, আল্লাহ সকল জিনিসেরই প্রত্যক্ষদর্শী।

৫৬. আল্লাহ নবীর প্রতি অনুগ্রহ করেন, তাঁর ফেরেশতাগণ নবীর জন্য অনুগ্রহ প্রার্থনা করে। হে মু'মিনগণ! তোমরাও নবীর জন্য অনুগ্রহ প্রার্থনা কর এবং যথাযথ শ্রদ্ধাভরে সালাম জানাও।

৫৭. যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে কষ্ট দেয়, আল্লাহ তাদেরকে দুনিয়া ও আখিরাতে অভিশপ্ত করেছেন আর তাদের জন্য প্রস্তুত রেখেছেন

إِنْ تُبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (৫৪)

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ فِي آبَائِهِمْ وَلَا أَبْنَائِهِمْ وَلَا إِخْوَانِهِمْ وَلَا أُمَّهَاتِهِمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ وَلَا إِخْوَاتِهِمْ وَلَا نِسَائِهِمْ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا (৫৫)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (৫৬)

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ

৪৫৪-৫৫। 'আয়িশাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, পর্দার আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পর, আবুল কুর'আয়স এর ভাই-আফলাহ আমার কাছে প্রবেশ করার অনুমতি চায়। আমি বললাম, এ ব্যাপারে যতক্ষণ রসূলুল্লাহ (ﷺ) অনুমতি না দিবেন, ততক্ষণ আমি অনুমতি দিতে পারি না। কেননা তার ভাই আবু কু'আয়স নিজে আমাকে দুধ পান করান নি। কিন্তু আবুল কু'আয়সের স্ত্রী আমাকে দুধ পান করিয়েছেন। রসূলুল্লাহ (ﷺ) আমাদের কাছে আসলেন। আমি তাঁকে বললাম, হে আল্লাহর রসূল! আবুল কু'আয়সের ভাই-আফলাহ আমার সঙ্গে দেখা করার অনুমতি চাইছিল। আমি এ বলে অস্বীকার করেছি যে, যতক্ষণ আপনি এ ব্যাপারে অনুমতি না দিবেন, ততক্ষণ আমি অনুমতি দিব না। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বললেন, তোমার চাচাকে (দেখাকরার) অনুমতি দিতে কিসে বাধা দিয়েছে? আমি বললাম, সে ব্যক্তি তো আমাকে দুধ পান করান নি; কিন্তু আবুল কু'আয়সের স্ত্রী আমাকে দুধ পান করিয়েছেন। এরপর তিনি [রসূলুল্লাহ (ﷺ)] বললেন, তোমার হাত ধুলায় ধূসরিত হোক, তাকে অনুমতি দাও, কেননা, সে তোমার চাচা। 'উরওয়াহ বলেন, এ কারণে 'আয়িশাহ (رضি) বলতেন বংশ সম্বন্ধের কারণে যাকে তোমরা হারাম জান, দুধ-পানের কারণেও তাকে হারাম জানবে। -বুখারী ৪৭৯৬ [২৬৪৪; মুসলিম ১৪৪৫, তিরমিযী ১১৩৮, নাসায়ী ৩৩০১, ৩৩১৪; আবু দাউদ ২০৫৭, মুওয়াত্তা ১২৭৮]

৫৬। কা'ব ইবনু উজরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। বলা হল, হে আল্লাহর রসূল! আপনার উপর সালাম (সম্পর্কে) আমরা অবগত হয়েছি; কিন্তু নামায কীভাবে? তিনি বললেন, তোমরা বলবে, "হে আল্লাহ! তুমি মুহাম্মাদ এবং মুহাম্মাদের পরিবারবর্গের উপর রহমাত নাযিল কর, যেমনিভাবে ইব্রাহীম-এর পরিবারবর্গের উপর তুমি রহমাত নাযিল করেছ। নিশ্চয়ই তুমি প্রশংসিত, মর্যাদাবান। হে আল্লাহ! তুমি মুহাম্মাদ-এর উপর এবং মুহাম্মাদ-এর পরিবারবর্গের প্রতি বরকত নাযিল কর। যেমনিভাবে তুমি বরকত নাযিল করেছ ইব্রাহীমের পরিবারবর্গের প্রতি। নিশ্চয়ই তুমি প্রশংসিত, মর্যাদাবান। -বুখারী ৪৭৯৭ [৩৩৭০; মুসলিম ৪০৬, তিরমিযী ৪৮৩, নাসায়ী ১২৮৭-১২৮৯, আবু দাউদ ৯৭৬, ইবনু মাজাহ ৯০৪, আহমাদ ১৭৬৩৮, ১৭৬৬১, ১৭৬৬৭; দারিমী ১৩৪২]

অপমানজনক শাস্তি।

৫৮. আর যারা মু'মিন পুরুষ ও মু'মিন নারীদেরকে কষ্ট দেয় তাদের কোন অপরাধ ছাড়াই, তারা অপবাদের ও সুস্পষ্ট পাপের বোঝা বহন করে।

৫৯. হে নবী! তুমি তোমার স্ত্রীদেরকে, তোমার কন্যাদেরকে আর মু'মিনদের নারীদেরকে বলে দাও— তারা যেন তাদের চাদরের কিছু অংশ নিজেদের উপর টেনে দেয় (যখন তারা বাড়ীর বাইরে যায়), এতে তাদেরকে চেনা সহজতর হবে এবং তাদেরকে উত্মজ্ঞ করা হবে না। আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

৬০. মুনাফিকরা আর যাদের অন্তরে রোগ আছে তারা আর শহরে গুজব রটনাকারীরা যদি বিরত না হয়, তবে আমি অবশ্য অবশ্যই তাদের বিরুদ্ধে তোমাকে তেজোদীপ্ত করব, অতঃপর তারা তোমার প্রতিবেশী হিসেবে এ শহরে থাকতে পারবে না। তবে অল্পদিনের জন্য থাকবে

৬১. অভিশপ্ত অবস্থায়; তাদেরকে যেখানেই পাওয়া যাবে ধরা হবে এবং হত্যা করার মতই হত্যা করা হবে।

৬২. যারা অতীত হয়ে গেছে তাদের ক্ষেত্রে এটাই ছিল আল্লাহর বিধান, তুমি আল্লাহর বিধানে

عَذَابًا مُّهِينًا ۝ (৫৭)

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا
وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝ (৫৮)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ
وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ
جَلَابِيبِهِنَّ ۖ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا
يُؤْذَيْنَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ۝ (৫৯)

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ
لَتُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا
إِلَّا قَلِيلًا ۝ (৬০)

مَلْعُونِينَ ۖ أَصْنَمَا تَقْفُوا أَخَذُوا وَقَتْلُوا
تَقْتِيلًا ۝ (৬১)

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ

৬৫৯। 'আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, পর্দার বিধান নাযিল হওয়ার পর সাওদাহ প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বাইরে গেলেন। সাওদাহ এমন স্থল শরীরের অধিকারিণী ছিলেন যে, পরিচিত লোকদের থেকে তিনি নিজেকে গোপন রাখতে পারতেন না। 'উমার ইবনু খাতাব রাঃ তাঁকে দেখে বললেন, হে সাওদাহ! জেনে রাখ, আল্লাহর কসম! আমাদের নযর থেকে গোপন থাকতে পারবে না। এখন দেখ তো, কীভাবে বাইরে যাবে? 'আয়িশাহ রাঃ বলেন, সাওদাহ রাঃ ফিরে আসলেন। আর এ সময় রসূলুল্লাহ সঃ আমার ঘরে রাতের খানা খাচ্ছিলেন। তাঁর হাতে ছিল টুকরা হাড়। সাওদাহ রাঃ ঘরে প্রবেশ করে বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আমি প্রাকৃতিক প্রয়োজনে বাইরে গিয়েছিলাম। তখন 'উমার রাঃ আমাকে এমন এমন কথা বলেছে। 'আয়িশাহ রাঃ বলেন, এ সময় আল্লাহ তা'আলা তাঁর নিকট ওয়াহী অবতীর্ণ করেন। ওয়াহী অবতীর্ণ হওয়া শেষ হল, হাড় টুকরা তখনও তাঁর হাতেই ছিল, তিনি তা রেখে দেননি। রসূলুল্লাহ সঃ বললেন, অবশ্য দরকার হলে তোমাদেরকে বাইরে যাওয়ার অনুমতি দেয়া হয়েছে।
-বুখারী ৪৭৯৫ [১৪৬; মুসলিম ২১৭০, আহমাদ ২৩৭৬৯, ২৫৩৩৮, ২৫৭৯৯]

কক্ষনো হেরফের পাবে না।

৬৩. লোকে তোমাকে কিয়ামত সম্পর্কে প্রশ্ন করে। বল, তার জ্ঞান কেবল আল্লাহর নিকটেই আছে। কিসে তোমাকে জানাবে- সম্ভবতঃ কিয়ামত নিকটেই।

৬৪. আল্লাহ কাফিরদেরকে অভিশাপ দিয়েছেন আর তাদের জন্য জ্বলন্ত অগ্নি প্রস্তুত রেখেছেন।

৬৫. তাতে তারা চিরকাল থাকবে, তারা না পাবে কোন অভিভাবক, আর না পাবে কোন সাহায্যকারী।

৬৬. আগুনে যেদিন তাদের মুখ উপুড় করে দেয়া হবে সেদিন তারা বলবে- হায়! আমরা যদি আল্লাহকে মানতাম ও রসূলকে মানতাম।

৬৭. আর তারা বলবে- হে আমাদের পালনকর্তা! আমরা আমাদের নেতাদেরকে ও আমাদের প্রধানদেরকে মান্য করতাম। তারাই আমাদেরকে গুমরাহ করেছিল।

৬৮. হে আমাদের পালনকর্তা! তাদেরকে দ্বিগুণ শাস্তি দাও আর তাদেরকে মহা অভিশাপে অভিশাপ দাও।

৬৯. হে মু'মিনগণ! তোমরা তাদের মত হয়ো না যারা মূসাকে কষ্ট দিয়েছিল। অতঃপর তারা যা বলেছিল আল্লাহ তা'আলা তাকে নির্দোষ প্রমাণিত করেন। সে ছিল আল্লাহর নিকট সম্মানিত।

৭০. হে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর এবং সরল সঠিক কথা বল।

تَجَدَّ لِسْنَةَ اللَّهِ تَبْدِيلًا (১২)

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُذَرِّكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا (১৩)

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرَيْنَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا (১৪)

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا (১৫)

يَوْمَ تَقْلُبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ لَوْلَيْنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ (১৬)

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَ (১৭)

رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا (১৮)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۖ وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا (১৯)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا

৬৯। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) বলেছেন, “মূসা (‘আ.) ছিলেন খুব লজ্জাশীল।” আর এ প্রেক্ষিতে আল্লাহর এ বাণী, হে মু'মিনগণ! তোমরা তাদের মত হয়ো না, যারা মূসা (‘আ.)-কে কষ্ট দিয়েছে। তারপর আল্লাহ তা'আলা তাঁকে ওদের অভিযোগ থেকে পবিত্র করেছেন। আর তিনি ছিলেন আল্লাহর কাছে অতি সম্মানিত। -বুখারী ৪৭৯৯ [২৭৮; মুসলিম ৩৩৯, ৫১২; তিরমিযী ৩২২১, আহমাদ ৮৮৪৭, ১০৩০০, ১০৫৩১]

سَدِيدًا ۙ (৭০)

৭১. আল্লাহ তোমাদের জন্য তোমাদের আমলগুলোকে ত্রুটিমুক্ত করবেন আর তোমাদের পাপগুলোকে ক্ষমা করে দিবেন। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করে সে সাফল্য লাভ করে- মহাসাফল্য।

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا (৭১)

৭২. আমি আসমান, যমীন ও পর্বতের প্রতি (ইসলামের বোঝা বহন করার) আমানাত পেশ করেছিলাম। কিন্তু তারা তা বহন করতে অস্বীকৃতি জানাল, তারা তাতে আশংকিত হল, কিন্তু মানুষ সে দায়িত্ব নিল। সে বড়ই অন্যায়কারী, বড়ই অজ্ঞ।

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۖ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۙ (৭২)

৭৩. পরিণামে আল্লাহ মুনাফিক পুরুষ ও মুনাফিক নারী এবং মুশরিক পুরুষ ও মুশরিক নারীকে শাস্তি দিবেন এবং মু'মিন পুরুষ ও মু'মিন নারীকে ক্ষমা প্রদর্শন করবেন। আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

لَيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۙ (৭৩)

৩৪. সূরাহ সাবা

আয়াতঃ ৫৪, রুকু'ঃ ৬, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

سُورَةُ سَبَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

১. যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহর যিনি আকাশ ও পৃথিবীতে যা আছে সব কিছুর মালিক। আখিরাতেও প্রশংসা তাঁরই; তিনি মহা প্রজ্ঞাশীল, সকল বিষয়ে অবহিত।

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ (১)

২. ভূমিতে যা প্রবেশ করে আর তাথেকে যা বের হয়, আর আকাশ হতে যা অবতীর্ণ হয় আর তাতে যা উত্থিত হয় তা তিনি জানেন। তিনি পরম দয়ালু, পরম ক্ষমাশীল।

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ (২)

৩. কাফিরগণ বলে- ক্বিয়ামত আমাদের নিকট

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ

আসবে না। বল, না, আমার প্রতিপালকের শপথ! তোমাদের নিকট তা অবশ্য অবশ্যই আসবে। তিনি যাবতীয় অদৃশ্যের জ্ঞানী। তাঁর থেকে লুকাইত নেই আকাশ ও পৃথিবীতে ক্ষুদ্রাতিক্ষুদ্র অনুকণা, না তার থেকে ছোট আর না তার থেকে বড় (কোনটাই নেই লুকাইত)। সবই আছে (লাওহে মাহফুয নামক) এক সুস্পষ্ট কিতাবে।

৪. যাতে তিনি প্রতিদান দিতে পারেন তাদেরকে যারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে, এদেরই জন্য আছে ক্ষমা ও সম্মানজনক রিয্ক।

৫. যারা আমার আয়াতকে ব্যর্থ করার চেষ্টা চালায় তাদেরই জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক ভয়াবহ শাস্তি।

৬. যাদেরকে জ্ঞান দেয়া হয়েছে তারা তোমার কাছে তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে যা অবতীর্ণ হয়েছে তাকে সত্য বলে জানে এবং (তারা আরো জানে যে) তা মহাপরাক্রমশালী ও প্রশংসিত (আল্লাহ)র পথে পরিচালিত করে।

৭. কাফিরগণ বলে- তোমাদেরকে কি আমরা এমন একজন লোকের সন্ধান দেব যে তোমাদেরকে খবর দেয় যে, তোমরা হিন্ন হিন্ন হয়ে গেলেও তোমাদেরকে নতুনভাবে সৃষ্টি করা হবে?

৮. সে আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যে বলে, না হয় সে পাগল। বস্তুতঃ যারা আখিরাতে বিশ্বাস করে না তারাই শাস্তি এবং সুদূর গুমরাহীতে পড়ে আছে।

৯. তারা কি আকাশ ও পৃথিবীতে তাদের সামনে ও পেছনে লক্ষ্য করে না? আমি ইচ্ছে করলে তাদেরকেসহ ভূমি ধ্বসিয়ে দেব অথবা আকাশের এক টুকরো তাদের উপর ফেলে দেব। প্রতিটি আল্লাহ অভিমুখী বান্দাহর জন্য এতে নিদর্শন রয়েছে।

قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۖ عَلِيمُ الْغَيْبِ ۚ
لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ
وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا
أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۚ (৩)

لَيَجْزِي الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (৪)
وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٍ (৫)
وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ ۖ وَيَهْدِي إِلَى
صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (৬)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى
رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِقْتُمْ كُلٌّ مِّمَّزِقٍ ۖ
إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ (৭)
أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلِ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ
وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ (৮)

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّ نَسْفًا
تُخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ تُسْقِطُ عَلَيْهِمْ
كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۚ (৯)

১০. আমি আমার পক্ষ থেকে দাউদের প্রতি অনুগ্রহ করেছিলাম। (আমি আদেশ করেছিলাম) হে পর্বতমালা! তোমরা দাউদের সঙ্গে আমার পবিত্রতা ঘোষণা কর আর পাখীদেরকেও (এ আদেশ করেছিলাম)। আমি লোহাকে তার জন্য নরম করেছিলাম।

১১. যাতে তুমি পূর্ণ মাপের বর্ম তৈরি করতে পার, কড়াসমূহ সঠিকভাবে সংযুক্ত কর আর তোমরা সংকর্ম কর। তোমরা যা কর আমি তার প্রত্যক্ষদর্শী।

১২. আর সুলাইমানের জন্য (আমি তার অধীন করে দিয়েছিলাম) বাতাসকে। তার সকালের অতিক্রমণ ছিল এক মাসের পথ আর সন্ধ্যার অতিক্রমণ ছিল এক মাসের পথ। আমি তার জন্য গলিত তামার ঝরণা প্রবাহিত করেছিলাম। কতক জ্বিন তার সম্মুখে কাজ করত তার পালনকর্তার অনুমতিক্রমে। তাদের যে কেউ আমার নির্দেশ অমান্য করে, তাকে আমি জ্বলন্ত আগুনের শাস্তি আন্বাদন করাব।

১৩. তারা সুলাইমানের ইচ্ছে অনুযায়ী তার জন্য প্রাসাদ, ভাস্কর্য, হাউসের ন্যায় বৃহদাকার পাত্র এবং চুল্লির উপর স্থাপিত বিশালাকায় ডেগ নির্মাণ করত। (আমি বলেছিলাম) হে দাউদের সন্তানগণ! তোমরা কৃতজ্ঞচিত্তে কাজ করে যাও। আমার বান্দাদের অল্পই কৃতজ্ঞ।

১৪. অতঃপর আমি যখন সুলাইমানের মৃত্যু ঘটলাম, তখন ঘুণে পোকাই জিন্নদেরকে তার মৃত্যু সম্পর্কে অবহিত করল, তারা (ধীরে ধীরে) সুলাইমানের লাঠি খেয়ে যাচ্ছিল। যখন সে পড়ে গেল তখন জ্বিন্দের বুঝতে পারল যে, তারা (নিজেরা) যদি অদৃশ্য বিষয় সম্পর্কে অবগত থাকত তাহলে তাদেরকে লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তির মধ্যে পড়ে থাকতে হত না।

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ۖ يُجِبَالٌ أُوِّي
مَعَهُ وَالطَّيْرَ ۚ وَأَلْنَا لَهُ الْحَدِيدَ ۖ (১০)

أَنِ اِعْمَلْ سُبُغَتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ
وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ (১১)

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا
شَهْرٌ ۚ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۖ وَمِنَ
الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۖ
وَمَن يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ
عَذَابِ السَّعِيرِ (১২)

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحَارِبٍ
وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رُشِيَّتٍ
ۖ اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا ۖ وَقَلِيلٌ مِّنْ
عِبَادِيَ الشَّاكِرُ (১৩)

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ
عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ
مِنْسَاتِهِ ۚ فَلَمَّا خَرَ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَن لَّوْ
كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي
الْعَذَابِ الْمُوهِنِ ۖ (১৪)

১৫. সাবার অধিবাসীদের জন্য তাদের বাসভূমিতে একটা নিদর্শন ছিল- দু'টো বাগান; একটা ডানে, একটা বামে। (তাদেরকে বলেছিলাম) তোমাদের প্রতিপালক প্রদত্ত রিয়ক ভোগ কর আর তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। সুখ-শান্তির শহর আর ক্ষমাশীল পালনকর্তা।

১৬. কিন্তু তারা (আল্লাহ হতে) মুখ ফিরিয়ে নিল। কাজেই আমি তাদের বিরুদ্ধে পাঠালাম বাঁধ-ভাঙ্গা বন্যা, আর আমি তাদের বাগান দু'টিকে পরিবর্তিত করে দিলাম এমন দু'টি বাগানে যাতে জন্মিত বিশ্বাস ফল, ঝাউগাছ আর কিছু কুল গাছ।

১৭. অকৃতজ্ঞতাভরে তাদের সত্য প্রত্যাখ্যান করার জন্য আমি তাদেরকে এ শাস্তি দিয়েছিলাম। আমি অকৃতজ্ঞদের ছাড়া এমন শাস্তি কাউকে দেই না।

১৮. তাদের এবং যে সব জনপদের প্রতি আমি অনুগ্রহ বর্ষণ করেছিলাম সেগুলোর মাঝে অনেক দৃশ্যমান জনপদ স্থাপন করে দিয়েছিলাম এবং ওগুলোর মাঝে সমান সমান দূরত্বে সফর মনযিল করে দিয়েছিলাম। (আর তাদেরকে বলেছিলাম) তোমরা এ সব জনপদে রাতে আর দিনে নিরাপদে ভ্রমণ কর।

১৯. কিন্তু তারা বলল- হে আমাদের পালনকর্তা! আমাদের সফর-মঞ্জিলগুলোর মাঝে ব্যবধান বাড়িয়ে দাও। তারা নিজেদের প্রতি যুল্ম করেছিল। কাজেই আমি তাদেরকে কাহিনী বানিয়ে ছাড়লাম (যে কাহিনী শোনানো হয়) আর তাদেরকে ছিন্ন ভিন্ন করে দিলাম। এতে প্রত্যেক ধৈর্যশীল কৃতজ্ঞ ব্যক্তির জন্য নিদর্শন রয়েছে।

২০. তাদের ব্যাপারে ইবলীস তার ধারণা সত্য প্রমাণিত করল (যে ধারণা ইবলীস আল্লাহর নিকট ব্যক্ত করেছিল যে, অল্প সংখ্যক ব্যতীত সে মানুষদেরকে নিজের বশীভূত করে ছাড়বে)। ফলে মু'মিনদের একটি দল ছাড়া তারা সবাই তার অনুসরণ করল।

২১. তাদের উপর শয়তানের কোন ক্ষমতা ছিল না, তবে কে আখিরাতে বিশ্বাস করে আর কে

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتٍ
عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۚ كُلُوا مِنْ رِزْقِ
رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ۚ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ
غَفُورٌ (১৫)

فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ
وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِي أُكُلٍ
حَمِيطٍ وَأَثَلٍ ۚ وَشَيْءٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ (১৬)

ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا ۚ وَهَلْ نُجْزِي
إِلَّا الْكَافِرَ (১৭)

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا
فِيهَا قُرَىٰ ظَاهِرَةً ۚ وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۚ
سَيِّرُوا فِيهَا لَيَالِيًّ ۚ وَأَيَّامًا أَمِينِينَ (১৮)

فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ
كُلَّ مُمَرِّقٍ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ
شَكُورٍ (১৯)

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ
فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ (২০)

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ

তাতে সন্দেহ করে, তা প্রকাশ করাই ছিল আমার উদ্দেশ্য। তোমার প্রতিপালক সকল বিষয়ে হিফাযাতকারী।

২২. বল, আল্লাহর পরিবর্তে তোমরা যাদেরকে (ইলাহ) মনে করতে তাদেরকে ডাক। তারা আসমান ও যমীনে অণু পরিমাণও কোন কিছু মালিক নয়। এ দু'য়ে তাদের এতটুকু অংশ নেই, আর তাদের কেউ আল্লাহর সাহায্যকারীও নয়।

২৩. তাঁর কাছে সুপারিশ কোন কাজে আসবে না, তবে তাদের ব্যতীত যাদেরকে তিনি অনুমতি দেবেন। অতঃপর তাদের (অর্থাৎ আল্লাহর নৈকট্যলাভকারী ফেরেশতার কিংবা অন্যের জন্য সুপারিশ করার অনুমতিপ্রাপ্তদের) অন্তর থেকে যখন ভয় দূর হবে তখন তারা পরস্পর জিজ্ঞেস করবে- তোমাদের পালনকর্তা কী নির্দেশ দিলেন? তারা বলবে- যা সত্য ও ন্যায় (তার নির্দেশই তিনি দিয়েছেন), তিনি সর্বোচ্চ, সর্বশ্রেষ্ঠ।

২৪. বল- আসমান ও যমীন হতে কে তোমাদেরকে রিয়ক দান করেন? বল- আল্লাহ। হয় আমরা, না হয় তোমরা অবশ্যই সৎপথে পরিচালিত অথবা স্পষ্ট গুমরাহিতে পতিত।

مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ
وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝ (২১)

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا
فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا
لَهُ مِنْهُمْ مَنْ ظَهِيرٌ ۝ (২২)

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ
حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا
قَالَ رَبُّكُمْ ۝ قَالُوا الْحَقُّ ۝ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ ۝ (২৩)

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
قُلِ اللَّهُ ۝ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ (২৪)

২৩। 'ইকরিমাহ (عَزَّ وَجَلَّ)' হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه)-কে বলতে শুনেছি, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেনঃ আল্লাহ তা'আলা যখন আকাশে কোন ফায়সালা করেন তখন মালয়িকাহ আল্লাহর নির্দেশের প্রতি অতি নম্রভাবে তাদের ডানা ঝাড়তে থাকে; যেন মসৃণ পাথরের উপর শিকলের আওয়াজ। যখন তাদের মনের ভয়-ভীতি দূর হয় তারা (একে অপরকে) জিজ্ঞেস করে, তোমাদের প্রতিপালক কী বলেছেন? তারা বলেন, তিনি যা বলেছেন, সত্যই বলেছেন। তিনি মহান উচ্চ। যে সময়ে লুকোচুরিকারী (শয়তান) তা শোনে, আর লুকোচুরিকারী একরূপ একের ওপর এক। সুফইয়ান তাঁর হাত উপরে উঠিয়ে আমূলগুলো ফাঁক করে দেখান। তারপর শয়তান কথাগুলো শুনে নেয় এবং প্রথমজন তার নিচের জনকে এবং সে তার নিচের জনকে জানিয়ে দেয়। এমনভাবে এ খবর দুনিয়ার জাদুকর ও জ্যোতিষের কাছে পৌঁছে দেয়। কোন কোন সময় কথা পৌঁছানোর আগে তার উপর অগ্নিশিখা নিক্ষিপ্ত হয় আবার অগ্নিশিখা নিক্ষিপ্ত হওয়ার আগে সে কথা পৌঁছিয়ে দেয় এবং এর সাথে শত মিথ্যা মিশিয়ে বলে। এরপর লোকেরা বলাবলি করে সে কি অমুক দিন অমুক অমুক কথা আমাদের বলেনি? এবং সেই কথা যা আসমান থেকে শুনে এসেছে তার জন্য সব কথা সত্য বলে মনে করে। -বুখারী ৪৮০০ [৪৭০১; তিরমিযী ৩২২৩, আবু দাউদ ২৯৮৯, ইবনু মাজাহ ১৯৪]

২৫. বল- আমাদের অপরাধের জন্য তোমরা জিজ্ঞাসিত হবে না, আর তোমরা যা কর তার জন্য আমাদেরকে জবাবদিহি করতে হবে না।

২৬. বল- আমাদের পালনকর্তা আমাদেরকে একত্রিত করবেন অবশেষে তিনি আমাদের মাঝে সত্য ও ন্যায়সঙ্গতভাবে ফয়সালা করবেন। তিনি সর্বশ্রেষ্ঠ ফয়সালাকারী, সর্বজ্ঞাত।

২৭. বল- তোমরা আমাকে (তাদেরকে) দেখাও যাদেরকে তোমরা তাঁর অংশীদার জুড়ে দিয়েছ। কক্ষনো (দেখাতে পারবে) না, বরং তিনি আল্লাহ, মহাপরাক্রমশালী, মহাপ্রজ্ঞাময়।

২৮. আমি তোমাকে সমগ্র মানবমণ্ডলীর জন্য সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারীরূপে প্রেরণ করেছি, কিন্তু অধিকাংশ মানুষ জানে না।

২৯. তারা বলে- তুমি যদি সত্যবাদী হও তাহলে বল, (তোমার শুনানো) ও'য়াদা কখন বাস্তবায়িত হবে?

৩০. বল- তোমাদের জন্য আছে এক নির্ধারিত দিন যা তোমরা এক মুহূর্তকালের জন্য বিলম্বিত করতে পারবে না, আর ত্বরান্বিত করতেও পারবে না।

৩১. কাফিরগণ বলে- আমরা এ কুরআনে কক্ষনো বিশ্বাস করব না, আর তার আগের কিতাবগুলোতেও না। তুমি যদি দেখতে! যখন যালিমদেরকে তাদের প্রতিপালকের সম্মুখে দাঁড় করানো হবে, তখন তারা পরস্পর বাদানুবাদ করবে। যাদেরকে দুর্বল ক'রে রাখা হয়েছিল তারা দাস্তিকদেরকে বলবে- তোমরা না থাকলে আমরা অবশ্যই মু'মিন হতাম।

৩২. যাদেরকে দুর্বল ক'রে রাখা হয়েছিল দাস্তিকরা তাদেরকে বলবে- তোমাদের কাছে সত্য পথের দিশা আসার পর আমরা কি তোমাদেরকে তা থেকে বাধা দিয়েছিলাম? বরং তোমরা নিজেরাই ছিলে অপরাধী।

قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ (২৫)

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ط وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ (২৬)

قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ أَهَنْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ط بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (২৭)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (২৮)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ (২৯)

قُلْ لَّكُمْ مِّيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ع (৩০)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُؤْمِنَ بِهِدَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ط وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ج صله يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ ه الْقَوْلُ ج يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ (৩১)

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضْعِفُوا أَنْحُنُّ صَدَدْنَكُمْ عَنِ الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنتُمْ مَجْرِمِينَ (৩২)

৩৩. যাদেরকে দুর্বল ক'রে রাখা হয়েছিল তারা দাঙ্গিকদের বলবে- তোমরাই তো বরং দিন-রাত চক্রান্ত করতে। তোমরা আমাদেরকে নির্দেশ দিতে যাতে আমরা আল্লাহকে অস্বীকার করি আর তাঁর সমকক্ষ স্থির করি। যখন তারা শাস্তি দেখবে তখন মনের অনুতাপ মনেই লুকিয়ে রাখবে, আর আমি কান্দিদের গলায় শৃঙ্খল পরিয়ে দেব। তারা যা (দুনিয়াতে) করত তার প্রতিফলই তাদেরকে দেয়া হবে।

৩৪. যখনই কোন জনপদে আমি সতর্ককারী পাঠিয়েছি, সেখানকার বিত্তবানরা বলেছে তোমাদেরকে যা দিয়ে পাঠানো হয়েছে আমরা তা অস্বীকার করছি।

৩৫. তারা বলত- ধন-মাল আর বাল-বাচ্চায় আমরা বেশি, আমরা শাস্তিপ্ৰাপ্ত হতে পারি না।

৩৬. বল- আমার প্রতিপালক যার জন্য চান রিয়ক প্রশস্ত করেন বা সীমিত করেন, কিন্তু (এর তাৎপর্য) অধিকাংশ লোকই জানে না।

৩৭. ওটা না তোমাদের মাল-ধন, আর না তোমাদের সম্মান-সম্মতি যা তোমাদেরকে আমার নিকটবর্তী করবে। তবে যে কেউ ঈমান আনে আর সংকাজ করে তাদেরই জন্য আছে বহুগুণ প্রতিদান তাদের কাজের জন্য। তারা সুউচ্চ প্রাসাদে নিরাপদে থাকবে।

৩৮. যারা আমার আয়াতসমূহকে ব্যর্থ করার জন্য চেষ্টা চালায়, তাদেরকে 'আযাবে উপস্থিত করা হবে।

৩৯. বল- আমার প্রতিপালকই তাঁর বান্দাহদের মধ্যে যার জন্য ইচ্ছে রিয়ক প্রশস্ত করেন, আর যার জন্য ইচ্ছে সীমিত করেন। তোমরা যা কিছু (সংকাজে) ব্যয় কর, তিনি তার বিনিময় দেবেন। তিনিই সর্বশ্রেষ্ঠ রিয়কদাতা।

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا
بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ
نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۖ وَأَسْرُوا
النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۖ وَجَعَلْنَا
الْأَغْلَالَ فِيْ أَغْنَاكِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ هَلْ
يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (৩৩)

وَمَا أَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ
مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ (৩৪)

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۖ وَمَا
نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ (৩৫)

قُلْ إِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (৩৬)

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي
نُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا ۖ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الصَّغْفِرِ بِمَا
عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفِ آمِنُونَ (৩৭)

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِيْ آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ
أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ (৩৮)

قُلْ إِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ مِنْ
عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ
فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ (৩৯)

৪০. যেদিন তিনি তাদের সব্বাইকে একত্রিত করবেন, অতঃপর ফেরেশতাদেরকে বলবে-ওরা কি একমাত্র তোমাদেরই পূজা করত?

৪১. ফেরেশতারা বলবে- পবিত্র মহান তুমি, তুমিই আমাদের অভিভাবক, তারা নয়। বরং তারা জিন্নদের পূজা করত; ওদের অধিকাংশই ওদের প্রতি বিশ্বাসী ছিল।

৪২. আজ তোমাদের একে অন্যের কোন লাভ বা ক্ষতি করতে পারবে না। যারা যুলুম করেছিল তাদেরকে আমি বলব- তোমরা জাহান্নামের শাস্তি আন্বাদন কর যা তোমরা মিথ্যে বলে অস্বীকার করতে।

৪৩. তাদের সম্মুখে যখন আমার সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ তিলাওয়াত করা হয় তখন তারা বলে- এটা তো এমন একজন মানুষ, যে তোমাদেরকে তোমাদের পূর্বপুরুষ যার 'ইবাদাত করত তাথেকে বাধা দিতে চায়। তারা আরো বলে যে, এটা মনগড়া মিথ্যে ছাড়া আর কিছুই নয়। সত্য যখন কাফিরদের নিকট আসে তখন তারা বলে- এটা তো সুস্পষ্ট যাদু।

৪৪. আমি তাদেরকে (অর্থাৎ মক্কার কুরায়শদের) কোন কিতাব দেইনি যা তারা পাঠ করত আর আমি তোমার পূর্বে তাদের কাছে কোন সতর্ককারীও পাঠাইনি।

৪৫. তাদের পূর্ববর্তীরাও (সত্যকে) মিথ্যে বলে অস্বীকার করেছিল। আমি তাদেরকে যা দিয়েছিলাম, এরা তার এক দশমাংশও পায়নি। তবুও ওরা যখন আমার রসূলগণকে অস্বীকার করেছিল তখন কত ভয়ংকর হয়েছিল আমার শাস্তি।

৪৬. বল- আমি তোমাদেরকে একটি বিষয়ে নসীহত করছিঃ তোমরা আল্লাহর উদ্দেশে দু' দু'জন বা এক একজন করে দাঁড়াও, অতঃপর চিন্তা করে দেখ, তোমাদের সঙ্গী উন্মাদ নয়। সে তো সামনের কঠিন শাস্তি সম্পর্কে একজন

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ (১০)

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلَيْنَا مِنْ دُونِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْحَيَّ ۚ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ (১১)

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ (১২)

وَإِذَا تُثْلَىٰ عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا يَبَيِّنُ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُفْتَرًى ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ (১৩)

وَمَا أَتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ (১৪)

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا بَلَّغُوا مِعْشَارَ مَا أَتَيْنَهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۚ (১৫)

قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ

সতর্ককারী মাত্র।

৪৭. বল- আমি তোমাদের নিকট হতে কোন পারিশ্রমিক চাই না, বরং তা তোমাদেরই জন্য। আমার পুরস্কার আছে কেবল আল্লাহর কাছে। তিনি সকল বিষয়ে প্রত্যক্ষদর্শী।

৪৮. বল- আমার প্রতিপালক সত্য ছুঁড়ে দেন (অসত্যকে আঘাত করার জন্যে)। (যাবতীয়) অদৃশ্য সম্পর্কে তিনি পূর্ণরূপে অবগত।

৪৯. বল- সত্য এসে গেছে, আর মিথ্যের নতুন করে আবির্ভাবও ঘটবে না, আর তার পুনরাবৃত্তিও হবে না।

৫০. বল- আমি যদি গুমরাহ হই, তবে নিজের ক্ষতি করতেই গুমরাহ হব। আর আমি যদি সৎ পথে চলি, তবে আমার প্রতিপালক যে আমার প্রতি ওয়াহী করেন তার বদৌলতেই। তিনি সর্বশ্রোতা, (সদা) সন্নিহিতবর্তী। (আহ্বানকারীর ডাকে সাড়া দেন।)

৫১. তুমি যদি দেখতে! যখন তারা ভয়ে কম্পমান হয়ে পড়বে, কিন্তু তারা কোন অব্যাহতি পাবে না। একেবারে কাছের জায়গা থেকেই তাদেরকে ধরে ফেলা হবে।

৫২. আর তারা বলবে- (এখন) আমরা ঈমান আনলাম। কিন্তু (ঈমান যেখানে আনতে হত সে স্থান থেকে তারা তো বহু দূরে এসে পড়েছে) এত দূরের জায়গা থেকে তারা ঈমানের নাগাল পাবে কীভাবে?

لَكُمْ بَيْنَ يَدَيَّ عَذَابٌ شَدِيدٌ (৫৬)

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ
إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدٌ (৫৭)

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۖ عَلَامُ
الْغُيُوبِ (৫৮)

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا
يُعِيدُ (৫৯)

قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَى نَفْسِي ۖ
وَإِنْ اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي ۖ إِنَّهُ
سَمِيعٌ قَرِيبٌ (৬০)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَا قُوَّةَ وَأَخَذُوا مِنْ
مَكَانٍ قَرِيبٍ ۖ (৬১)

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَاقُشُ مِنْ
مَكَانٍ بَعِيدٍ ۖ (৬২)

৪৬ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) একদিন সাফা পাহাড়ে আরোহণ করে 'ইয়া সাবাহাহ' বলে সবাইকে ডাক দিলেন। কুরাইশগণ তাঁর কাছে জমায়েত হয়ে বলল, তোমার ব্যাপার কী? তিনি বললেন, তোমরা বল তো, আমি যদি তোমাদের বলি যে, শত্রুবাহিনী সকাল বা সন্ধ্যায় তোমাদের উপর আক্রমণ করতে প্রস্তুত, তবে কি তোমরা আমার এ কথা বিশ্বাস করবে? তারা বলল, নিশ্চয়ই। তিনি বললেন, আমি তোমাদের জন্য এক আসন্ন কঠিন শাস্তি সম্পর্কে ভয় প্রদর্শন করছি। এ কথা শুনে আবু লাহাব বলল, তোমার ধ্বংস হোক। এই জন্যই কি আমাদেরকে জমায়েত করেছিলে? তখন আল্লাহ নাযিল করেন: تَبَّتْ يُدَا أَيْ لَهَبٍ "আবু লাহাবের হাত দু'টো ধ্বংস হোক।" -বুখারী ৪৮০১ [১৩৯৪; মুসলিম ২০৮, তিরমিযী ৩৩৬৩, আহমাদ ২৫৪০, ২৭৯৮]

৫৩. তারা তো আগেই তা প্রত্যাখ্যান করেছিল। তারা অদৃশ্য বিষয় সম্পর্কে বহু দূর থেকে (আন্দাজ অনুমানে) কথা ছুঁড়ে দিত।

৫৪. তাদের এবং তাদের কামনা-বাসনার মাঝে রেখে দেয়া হয়েছে এক প্রাচীর। তাদের মতের ও পথের লোকেদের ক্ষেত্রে পূর্বেও এমনটিই করা হয়েছিল। তারা ছিল সংশয়পূর্ণ সন্দেহে পতিত।

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْذِفُونَ
بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ ابْعِيدٍ (৫৩)

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ
بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ
مُتْرِبٍ ۚ (৫৪)

৩৫. সূরাহ ফাতির

আয়াতঃ ৪৫, রুকু'ঃ ৫, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. যাবতীয় প্রশংসা আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সৃষ্টিকর্তা আল্লাহর জন্য। তিনি দূত মনোনীত করেন ফেরেশতামণ্ডলীকে, যারা দুই দুই বা তিন তিন বা চার চার ডানা বিশিষ্ট। তিনি সৃষ্টিতে যা ইচ্ছে বৃদ্ধি করেন। আল্লাহ সকল বিষয়ের উপর সর্বশক্তিমান।

২. আল্লাহ মানুষের জন্য তাঁর অনুগ্রহ থেকে যা খুলে দেন তা নিবারণ করার কেউ নেই। আর তিনি যা বারিত করেন অতঃপর কেউ তা প্রেরণ করতে পারে না। তিনি মহাপরাক্রমশালী, মহাপ্রজ্ঞাময়।

৩. হে মানুষ! তোমরা তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহের কথা স্মরণ কর। তিনি ছাড়া কোন সৃষ্টিকর্তা আছে কি যে তোমাদেরকে আকাশ ও যমীন থেকে রিয়ক দান করে? তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তাহলে কীভাবে তোমরা বিপথগামী হচ্ছ?

৪. তারা যদি তোমাকে মিথ্যে ব'লে অস্বীকার করে, তাহলে (তাদের এ আচরণ তো কোন নতুন

سُورَةُ فَاطِرٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
جَاعِلِ الْمَلَكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنَحَةٍ مِثْنَى
وَتِلْكَ وَرُبْعٌ ۚ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১)

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا
مُمْسِكَ لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكُ ۚ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ
مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (২)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ ۚ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ
يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ ۚ فَآتَىٰ تُوْفِكُونَ (৩)

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ

বিষয় নয়) তোমার পূর্বেও রসূলদেরকে মিথ্যে ব'লে অস্বীকার করা হয়েছে। (যে যা-ই কিছু করুক না কেন) সমস্ত কার্যকলাপ (হিসাব নিকাশের জন্য) আল্লাহর কাছে ফিরে যাবে।

৫. হে মানুষ! আল্লাহর ওয়া'দা সত্য, কাজেই পার্থিব জীবন কিছুতেই যেন তোমাদেরকে প্রতারিত না করে; আর সেই প্রধান প্রতারক (শয়তান) যেন কিছুতেই তোমাদেরকে আল্লাহ সম্পর্কে প্রতারিত না করে।

৬. শয়তান তোমাদের শত্রু, কাজেই তাকে শত্রু হিসেবে গ্রহণ কর। সে কেবল তার দলবলকে ডাকে, যাতে তারা জুলন্ত অগ্নির সঙ্গী হয়।

৭. যারা কুফুরী করে তাদের জন্য রয়েছে কঠিন শাস্তি। আর যারা ঈমান আনে আর সৎকাজ করে তাদের জন্য রয়েছে ক্ষমা ও মহা প্রতিফল।

৮. যাকে তার মন্দ কর্ম শোভনীয় ক'রে দেখানো হয়, অতঃপর সে সেটাকে উত্তম মনে করে (সে কি তার সমান, যে সৎ পথে পরিচালিত?) আল্লাহ যাকে ইচ্ছে বিপথগামী করেন, আর যাকে ইচ্ছে সঠিক পথে পরিচালিত করেন। কাজেই তাদের জন্য আক্ষেপ ক'রে, তুমি তোমার জীবনকে ধ্বংস হতে দিও না। তারা যা করে আল্লাহ তা খুব ভালভাবেই জানেন।

৯. আল্লাহ, যিনি বায়ু প্রেরণ করেন, অতঃপর তা মেঘ সঞ্চার করে, অতঃপর আমি তা নিজীব ভূখণ্ডের দিকে পরিচালিত করি। অতঃপর আমি তা দিয়ে মৃত্তিকাকে তার মৃত্যুর পর আবার সঞ্জীবিত করি। এভাবেই (ঘটবে) পুনরুত্থান।

১০. কেউ সম্মান-সুখ্যাতি চাইলে (আল্লাহকে উপেক্ষা করে তা লাভ করা যাবে না), সে জেনে নিক যাবতীয় সম্মান-সুখ্যাতির অধিকারী হলেন

قَبْلِكَ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (৬)

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ (৫)

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۖ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ (৬)

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (৭)

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَاهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ (৮)

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَمْنُونٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ كَذَلِكَ النُّشُورُ (৯)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۖ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ

আল্লাহ। তাঁরই দিকে উখিত হয় পবিত্র কথাগুলো আর সংকাজ সেগুলোকে উচ্ছে তুলে ধরে। যারা মন্দ কাজের চক্রান্ত করে তাদের জন্য আছে কঠিন শাস্তি। তাদের চক্রান্ত নিষ্ফল হবে।

১১. আল্লাহ তোমাদেরকে মাটি থেকে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর শুক্র-বিন্দু হতে, অতঃপর তিনি তোমাদেরকে করেছেন (স্বামী-স্ত্রীর) জোড়া। তাঁর অবগতি ব্যতীত কোন নারী গর্ভ ধারণ করে না বা (তার বোঝা) হালকা করে না। কোন দীর্ঘায়ুর আয়ু দীর্ঘ করা হয় না, আর তার আয়ু কমানো হয় না কিতাবের লিখন ছাড়া। এটা (অর্থাৎ এ সবার হিসাব রাখা ও তত্ত্বাবধান করা) আল্লাহর জন্য সহজ।

১২. দু'টি দরিয়াও এক রকম নয়। একটি সুমিষ্ট, সুস্বাদু, সুপেয়; অন্যটি লবণাক্ত, বিষাদ। তথাপি তোমরা সকল (প্রকার পানি) থেকে তাজা গোশত আহার কর আর বের কর অলংকার- পরিধান করার জন্যে। তোমরা দেখতে পাও নৌযানগুলো ডেউয়ের বুক চিরে চলাচল করে যাতে তোমরা তাঁর অনুগ্রহ খোঁজ করতে পার, আর যাতে তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

১৩. তিনি রাতকে দিনে ঢুকিয়ে দেন, আর দিনকে রাতে ঢুকিয়ে দেন। তিনি সূর্য ও চন্দ্রকে তাঁর নিয়ন্ত্রণের অধীনে (কাজে নিয়োজিত) রেখেছেন। প্রত্যেকেই নির্ধারিত সময় অনুসারে গতিশীল আছে। এই হলেন আল্লাহ, তোমাদের প্রতিপালক। রাজত্ব তাঁরই। তোমরা তাঁর পরিবর্তে যাদেরকে ডাক তারা তো খেজুরের আঁটি সংলগ্ন (অত্যন্ত পাতলা ও দুর্বল) আবরণেরও মালিক নয়।

১৪. তোমরা তাদেরকে ডাকলে তারা তোমাদের ডাক শুনেবে না আর যদি শুনেও, তবুও তোমাদের (ডাকে) সাড়া দিতে পারবে না। আর তোমরা যে তাদেরকে (আল্লাহর) অংশীদার গণ্য করতে,

الصَّالِحِ يَرْفَعُهُ ۖ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ
السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ
أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ (১০)

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۖ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ
أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ
مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ
ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (১১)

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَٰذَا عَذْبٌ
فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۖ
وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا
وَتَسْتَخْرِجُونَ حُلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ۖ وَتَرَى
الْفُلْكَ فِيهِ مَوَٰخِرَ لِّتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (১২)

يُولِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارُ فِي
اللَّيْلِ ۖ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ كُلٌّ
يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ
رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۖ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ
دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ (১৩)

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ ۖ وَلَوْ
سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۖ وَيَوْمَ

কিয়ামতের দিন তা তারা অস্বীকার করবে। কেউই তোমাদেরকে সর্বজ্ঞ আল্লাহর মত খবর জানাতে পারবে না।

১৫. হে মানুষ! তোমরাই আল্লাহর মুখাপেক্ষী, আর আল্লাহ তিনি তো অভাবহীন, প্রশংসিত।

১৬. তিনি ইচ্ছে করলে তোমাদেরকে বিলুপ্ত করতে পারেন, আর এক নতুন সৃষ্টি আনতে পারেন।

১৭. এটা আল্লাহর পক্ষে কঠিন নয়।

১৮. কোন বহনকারী অন্যের (পাপের) বোঝা বইবে না। কেউ যদি তার গুরুভার বয়ে দেয়ার জন্য অন্যকে ডাকে তবে তার কিছুই বয়ে দেয়া হবে না- নিকটাত্মীয় হলেও। তুমি কেবল তাদেরকেই সতর্ক করতে পার, যারা না দেখেই তাদের প্রতিপালককে ভয় করে আর নামায প্রতিষ্ঠা করে। যে কেউ নিজেকে পরিশুদ্ধ করে সে তো পরিশুদ্ধ করে নিজের কল্যাণেই। আল্লাহর দিকেই (সকলের) প্রত্যাবর্তন।

১৯. অন্ধ আর চোখওয়ালা সমান নয়।

২০. আর অন্ধকার ও আলোও (সমান নয়)।

২১. আর ছায়া ও রোদও (সমান নয়)।

২২. আর জীবিত ও মৃতও সমান নয়। আল্লাহ যাকে ইচ্ছে করেন শোনান; যারা কুবরে আছে তুমি তাদেরকে শোনাতে পার না।

২৩. তুমি তো কেবল একজন সতর্ককারী।

২৪. আমি তোমাকে সত্যসহ পাঠিয়েছি সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারীরূপে। এমন কোন সম্প্রদায় নেই যাতে সতর্ককারী আসেনি।

الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُكُمْ ۖ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۝ (১৫)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ (১৬)

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ (১৭)

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ (১৮)

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۖ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جَمِلِهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ (১৯)

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۖ (২০)

وَلَا الظُّلُمْتُ وَلَا النُّورُ ۖ (২১)

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۖ (২২)

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُورِ ۝ (২৩)

إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝ (২৪)

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝ (২৫)

২৫. তারা যদি তোমাকে মিথ্যে ব'লে অস্বীকার করে, (তাহলে জেনে রেখ, এটা কোন নতুন ব্যাপার নয়, কারণ) তাদের পূর্ববর্তীরাও (নবী-রসূলদেরকে) মিথ্যে ব'লে অস্বীকার করেছিল। তাদের কাছে তাদের রসূলগণ সুস্পষ্ট নিদর্শন, লিখিত দলীল ও আলোকপ্রদ কিতাব নিয়ে এসেছিল।

২৬. যারা কুফরী করেছিল, অতঃপর আমি তাদেরকে পাকড়াও করেছিলাম। কী (ভয়ংকর) ছিল আমার শাস্তি!

২৭. তুমি কি দেখ না যে, আল্লাহ আকাশ হতে পানি বর্ষণ করেন, অতঃপর আমি তা দিয়ে রং বেরংয়ের ফলমূল উদ্ভাত করি। পাহাড়ের মধ্যে আছে বিভিন্ন বর্ণের গিরিপথ- সাদা, লাল আর নিকষ কালো।

২৮. তেমনিভাবে মানুষ, জীব-জন্তু আর গৃহপালিত পশুদের মধ্যেও রয়েছে তাদের বিভিন্ন রং। আল্লাহর বান্দাহদের মধ্যে তারাই তাঁকে ভয় করে যারা জ্ঞানী। আল্লাহ মহা ক্ষমতামাণী, পরম দয়ালু।

২৯. যারা আল্লাহর কিতাব তিলাওয়াত করে, নামায প্রতিষ্ঠা করে আর আল্লাহ তাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছেন তাথেকে গোপনে ও প্রকাশ্যে ব্যয় করে, তারা এমন এক ব্যবসায়ের আশা করে যাতে কক্ষনো লোকসান হবে না।

৩০. কারণ, তিনি তাদেরকে তাদের প্রতিফল পূর্ণমাত্রায় দান করবেন এবং নিজ অনুগ্রহে আরো বেশি দিবেন। তিনি অতি ক্ষমাশীল, (ভাল কাজের) বড়ই মর্যাদাদানকারী।

৩১. আমি যে কিতাবটি হতে তোমার প্রতি ওয়াহী করেছি তা সত্য, পূর্ববর্তী কিতাবের সত্যায়নকারী। আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের সম্পর্কে অবশ্যই সব খবর রাখেন এবং সব দেখেন।

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ (২৫)

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ (২৬)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ۚ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَايِبُ سُودٌ (২৭)

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۚ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ (২৮)

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبْوَرا (২৯)

لِيُؤْتِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ (৩০)

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ (৩১)

৩২. অতঃপর সেই কিতাবটির উত্তরাধিকারী করেছি আমি আমার বান্দাহদের মধ্যে হতে যাদেরকে বেছে নিয়েছি। অতঃপর তাদের কতক নিজেদের প্রতি অত্যাচার করেছে, আর কতক মধ্যপন্থী। তাদের কতক আল্লাহর নির্দেশে সং কাজে অগ্রণী। এটাই (মানুষের প্রতি আল্লাহর) খুবই বড় দয়া।

৩৩. স্থায়ী জান্নাতে তারা প্রবেশ করবে। যেখানে তাদেরকে স্বর্ণ ও মুক্তার কঙ্কণে অলঙ্কৃত করা হবে। যেখানে তাদের পোশাক হবে রেশমের।

৩৪. আর তারা বলবে- যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহর যিনি আমাদের দুঃখ কষ্ট দূর করে দিয়েছেন। আমাদের প্রতিপালক অবশ্যই পরম ক্ষমাশীল, (ভাল কাজের) বড়ই মর্যাদাদানকারী।

৩৫. যিনি স্থায়ী অনুগ্রহে আমাদেরকে স্থায়ী আবাস দান করেছেন। সেখানে ক্রেশ আমাদেরকে স্পর্শ করে না, ক্লান্তিও আমাদেরকে স্পর্শ করে না।

৩৬. আর যারা কুফুরী করে, তাদের জন্য আছে জাহান্নামের আগুন। তাদের জন্য কোন সময় নির্ধারণ করা হবে না যে, তারা (নির্ধারিত সময় আসলে) মরে যাবে, আর তাদের থেকে শাস্তিও কমানো হবে না। প্রত্যেক অকৃতজ্ঞকে আমি এভাবেই প্রতিফল দিয়ে থাকি।

৩৭. সেখানে তারা চিৎকার করে বলবে- হে আমাদের পালনকর্তা! বের করুন আমাদেরকে, আমরা সংকাজ করব, আমরা যে কাজ করতাম তা করব না। আমি কি তোমাদেরকে এতটা বয়স দেইনি যে, তখন কেউ নসীহত গ্রহণ করতে চাইলে নসীহত গ্রহণ করতে পারতে? আর তোমাদের কাছে সতর্ককারীও এসেছিল। কাজেই শাস্তি ভোগ কর, যালিমদের কোন সাহায্যকারী নেই।

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۖ فَمِنْهُمْ ظَلِمٌ لِّنَفْسِهِ ۖ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۖ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۖ يُؤْذِنُ اللَّهُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ (৩২)

جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا ۖ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝ (৩৩)

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ۖ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۝ (৩৪)

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ ۖ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۝ (৩৫)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۖ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ۖ كَذَٰلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۝ (৩৬)

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا ۖ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ۖ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ۝ (৩৭)

৩৮. আল্লাহ আসমান যমীনের অদৃশ্য বিষয় সম্পর্কে অবগত। অন্তরে যা আছে সে সম্পর্কে তিনি বিশেষভাবে জ্ঞাত।

৩৯. তিনি তোমাদেরকে পৃথিবীতে (নিজের) প্রতিনিধি করেছেন। অতএব যে কুফুরী করবে তার কুফুরীর জন্য সে নিজেই দায়ী হবে। কাফিরদের কুফর তাদের প্রতিপালকের ঘৃণাই বৃদ্ধি করে। কাফিরদের কুফর তাদের ক্ষতিই বৃদ্ধি করে।

৪০. বল- তোমরা কি তোমাদের শরীকদেরকে দেখেছ আল্লাহর পরিবর্তে তোমরা যাদেরকে ডেকে থাক? তারা পৃথিবীতে কী সৃষ্টি করেছে তা আমাকে দেখাও; কিংবা আকাশমণ্ডলীতে তাদের কোন শরীকানা আছে কি? কিংবা আমি কি তাদেরকে কোন কিতাব দিয়েছি যাথেকে কোন সুস্পষ্ট প্রমাণের উপর তারা আছে? বরং সীমালঙ্ঘনকারীরা একে অপরকে প্রতারণামূলক ওয়া'দা দিয়ে থাকে।

৪১. আল্লাহই আসমান ও যমীনকে স্থির রাখেন যাতে ও দু'টো টলে না যায়। ও দু'টো যদি টলে যায় তাহলে তিনি ছাড়া কে ও দু'টোকে স্থির রাখবে? তিনি পরম সহিষ্ণু, পরম ক্ষমাশীল।

৪২. আর তারা (অর্থাৎ মক্কার মুশরিকরা) শক্তভাবে কসম খেয়ে বলত যে, তাদের কাছে সতর্ককারী আসলে তারা অন্য যে কোন সম্প্রদায়ের চেয়ে অবশ্য অবশ্যই সং পথের অধিক অনুসারী হয়ে যাবে। কিন্তু তাদের কাছে যখন সতর্ককারী আসল, তা বাড়িয়েই তুলল তাদের ঘৃণা,

৪৩. যমীনে উদ্ধত আচরণ আর কু-চক্রান্ত। কু-চক্রান্ত তাকেই ঘিরে ধরবে যে তা করবে। তাহলে তারা কি তাদের পূর্ববর্তীদের উপর (আল্লাহর পক্ষ হতে) যে বিধান প্রয়োগ করা হয়েছে তারই অপেক্ষা করছে? তুমি আল্লাহর বিধানে কক্ষনো

إِنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (২৮)

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا مَقْتًا ۚ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا (২৯)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۚ أَمْ أُتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْهُ ۚ بَلْ إِنِ يَبْعُدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا (৩০)

إِنَّ اللَّهَ يُمِصُّكَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أُمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا (৩১)

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا (৩২)

۝اسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۖ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ نَّجِدَ

কোন পরিবর্তন পাবে না। তুমি আল্লাহর বিধানে কক্ষনো কোন ব্যতিক্রম পাবে না।

৪৪. তারা কি পৃথিবীতে ভ্রমণ করে না? তাহলে দেখত, তাদের পূর্ববর্তীদের পরিণাম কী হয়েছিল। তারা তো শক্তিতে ছিল এদের চেয়েও শক্তিশালী। আসমান ও যমীনের কোন কিছুই আল্লাহকে অপারগ করতে পারে না। তিনি সর্বজ্ঞাতা, সকল শক্তির অধিকারী।

৪৫. আল্লাহ মানুষকে তার কৃতকর্মের জন্য পাকড়াও করতে চাইলে ভূপৃষ্ঠের একটি প্রাণীকেও রেহাই দিতেন না। কিন্তু তিনি তাদের জন্য একটা নির্ধারিত কাল পর্যন্ত সময় বিলম্বিত করেন। অতঃপর তাদের সে নির্ধারিত সময় যখন এসে যায়, (তখন আল্লাহর ফয়সালা কার্যকরী হতে এক মুহূর্তও বিলম্ব ঘটে না), কারণ আল্লাহ (প্রতিটি মুহূর্তে) তাঁর বান্দাহদের পর্যবেক্ষণকারী।

لَسُنَّتِ اللّٰهُ تَبْدِيْلًا ۝ وَلَنْ نَّجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَحْوِيْلًا (১৩)

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا (১৪)

وَلَوْ يُوَٰخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَلَكِنْ يُوَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيْرًا ۝ (১৫)

৩৬. সূরাহ ইয়াসীন

আয়াতঃ ৮৩, রুকু'ঃ ৫, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. ইয়াসীন।

২. শপথ হিকমতপূর্ণ কুরআনের।

৩. তুমি অবশ্যই রসূলগণের অন্তর্ভুক্ত।

৪. তুমি সরল সঠিক পথে প্রতিষ্ঠিত।

৫. (এ কুরআন) মহাপরাক্রমশালী পরম করুণাময় (আল্লাহ) হতে অবতীর্ণ।

سُورَةُ يُسِّ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يُسِّ ۝ (১)

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيْمِ ۝ (২)

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ (৩)

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ (৪)

تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۝ (৫)

৬. যাতে তুমি সতর্ক করতে পার এমন এক সম্প্রদায়কে যাদের পিতৃপুরুষদেরকে সতর্ক করা হয়নি, কাজেই তারা (আল্লাহর নিদর্শন সম্পর্কে) উদাসীন।

৭. (জেনে বুঝে আল্লাহর অবাধ্য হওয়ার কারণে) তাদের অধিকাংশের উপর (তাদের অন্তঃকরণে সীল লাগিয়ে দেয়ার) বাণী অবধারিত হয়ে গেছে, কাজেই তারা ঈমান আনবে না।

৮. আমি তাদের গলদেশে (তাদের জিদ ও অহমিকার) বেড়ি পরিয়ে দিয়েছি আর তা খুতনি পর্যন্ত (গিয়ে ঠেকেছে), কাজেই তারা মাথা খাড়া করে রেখেছে।

৯. তাদের সামনে আমি একটা (বাধার) প্রাচীর দাঁড় করিয়ে দিয়েছি, আর পেছনে একটা প্রাচীর, উপরন্তু তাদেরকে ঢেকে দিয়েছি; কাজেই তারা দেখতে পায় না।

১০. তুমি তাদেরকে সতর্ক কর আর না কর, তাদের কাছে দু'টোই সমান, তারা ঈমান আনবে না।

১১. তুমি তো সতর্ক কেবল তাকেই করতে পার যে লোক উপদেশ মেনে চলে আর দয়াময় (আল্লাহ)-কে না দেখেও ভয় করে। অতঃপর এদেরকে তুমি ক্ষমা ও সম্মানজনক পুরস্কারের সুসংবাদ দাও।

১২. আমিই মৃতকে জীবিত করি, আর লিখে রাখি যা তারা আগে পাঠিয়ে দেয় আর যা পেছনে ছেড়ে যায়। সব কিছুই আমি স্পষ্ট কিতাবে সংরক্ষিত করে রেখেছি।

১৩. তাদের কাছে দৃষ্টান্ত স্বরূপ এক জনপদবাসীদের কথা শুনিয়া দাও যখন তাদের কাছে এসেছিল রসূলগণ।

১৪. যখন তাদের কাছে দু'জন রসূল পাঠিয়েছিলাম তখন তারা সে দু'জনকে মিথ্যা

لِئَنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ (৬)

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (৭)

إِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا فَبُهِتَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ (৮)

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ (৯)

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (১০)

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنََ الْغَيْبِ ۖ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ (১১)

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ (১২)

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۚ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ (১৩)

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

ব'লে প্রত্যাখ্যান করল। অতঃপর আমি তৃতীয় আরেকজন দ্বারা তাদের শক্তি বৃদ্ধি করলাম। তারা বলল- আমরা তোমাদের প্রতি প্রেরিত হয়েছি।

১৫. জনপদবাসীরা বলল- তোমরা তো আমাদেরই মত মানুষ বতীত অন্য কিছু নও। আর দয়াময় (আল্লাহ) কোন কিছুই নাযিল করেননি। তোমরা শুধু মিথ্যেই বলছ।

১৬. রসূলগণ বলল- আমাদের পালনকর্তা জানেন আমরা অবশ্যই তোমাদের প্রতি প্রেরিত হয়েছি।

১৭. স্পষ্টভাবে (আল্লাহর বাণী) পৌছে দেয়াই আমাদের একমাত্র দায়িত্ব।

১৮. জনপদের লোকেরা বলল- আমরা তোমাদেরকেই অমঙ্গলের কারণ মনে করি। তোমরা যদি (প্রচারকার্য থেকে) নিবৃত্ত না হও, তাহলে আমরা অবশ্য অবশ্যই তোমাদেরকে পাথর মেরে হত্যা করব এবং আমাদের পক্ষ থেকে বড়ই মর্মান্তিক শাস্তি তোমাদের উপর অবশ্য অবশ্যই নেমে আসবে।

১৯. রসূলগণ বলল- তোমাদের অমঙ্গলের কারণ তোমাদের সাথেই আছে (আর তা হল তোমাদের অপকর্ম)। তোমাদেরকে নসীহত করা হলেই কি (সেটাকে তোমরা তোমাদের অমঙ্গলের কারণ মনে কর)? আসলে তোমরা হচ্ছে এক সীমালঙ্ঘনকারী জাতি।

২০. নগর প্রান্ত থেকে এক লোক ছুটে আসলো। সে বলল- হে আমার জাতির লোকেরা! তোমরা রসূলদের মান্য কর।

২১. তোমরা মান্য কর এদেরকে- যারা তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চায় না। উপরন্তু তারা সঠিক পথে পরিচালিত।

فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَهُكُم مُّرْسَلُونَ (১৫)

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ ۖ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ (১৬)

قَالُوا رَبَّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَهُكُم لَمُرْسَلُونَ (১৭)

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ (১৮)

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۖ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ (১৯)

قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ ۖ إِنْ دُكِّرْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ (২০)

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى ۚ قَالَ يُقِيمُوا آتِيعُوا الْمُرْسَلِينَ ۖ (২১)

آتِيعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ (২২)

২২. কেন আমি তাঁর 'ইবাদাত করব না যিনি আমাকে সৃষ্টি করেছেন, আর তাঁর কাছেই তোমাদেরকে ফিরে যেতে হবে?

২৩. আমি কি তাঁর পরিবর্তে (অন্য) সব ইলাহ গ্রহণ করব? করুণাময় আল্লাহ যদি আমার কোন ক্ষতি করতে চান তবে আমার জন্য তাদের সুপারিশ কোনই কাজে আসবে না, আর তারা আমাকে উদ্ধার করতেও পারবে না।

২৪. তা যদি করি, তাহলে আমি স্পষ্ট পথভ্রষ্টতেই পতিত হব।

২৫. আমি তো তোমাদের পালনকর্তার উপর ঈমান এনেছি, কাজেই তোমরা আমার কথা শুন।

২৬. (লোকেরা তাকে হত্যা করে ফেললে আল্লাহর পক্ষ থেকে) তাকে বলা হল- জান্নাতে প্রবেশ কর। (তখন) সে বলল- হায়! আমার জাতির লোকেরা যদি জানত,

২৭. আমার পালনকর্তা কোন্ জিনিসের বদৌলতে আমাকে ক্ষমা করেছেন আর আমাকে সম্মানিতদের অন্তর্ভুক্ত করেছেন।

২৮. আমি তার মৃত্যুর পর তার জাতির বিরুদ্ধে আসমান থেকে কোন সৈন্যবাহিনী পাঠাইনি, আর তা পাঠানোর আমার কোন দরকারও ছিল না।

২৯. ওটা ছিল মাত্র একটা প্রচণ্ড শব্দ, ফলে তারা সহসাই নিস্তদ্ধ হয়ে গেল।

৩০. বান্দাহদের জন্য পরিতাপ! তাদের কাছে এমন কোন রসূলই আসেনি যাকে তারা ঠাট্টা-বিদ্রূপ করেনি।

৩১. তারা কি দেখে না যে, তাদের পূর্বে আমি কত মানবগোষ্ঠীকে ধ্বংস করে দিয়েছি? তারা তাদের কাছে ফিরে আসবে না।

৩২. তাদের সর্ব্বাইকে একত্রে আমার কাছে হাজির করা হবে।

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (২২)

أَتَأْخُذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِيدِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ (২৩)

إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (২৪)

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ (২৫)

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ (২৬) قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ (২৭)

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ (২৮)

وَمَا أَنْزَلْنَاهُ عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ (২৯)

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ لَمُذْذُونَ (৩০)

يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ (৩১) مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (৩২)

أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ (৩৩)

وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ (৩৪)

৩৩. মৃত যমীন তাদের জন্য একটা নিদর্শন।
তাকে আমি জীবিত করি আর তাথেকে আমি
উৎপন্ন করি শস্য যাথেকে তারা খায়।

৩৪. আর আমি তাতে খেজুর ও আঙ্গুরের বাগান
তৈরি করি, আর তাতে প্রবাহিত করি ঝর্ণাধারা।

৩৫. যাতে তারা তার ফল খেতে পারে- যা তারা
তাদের হাত দিয়ে বানায়নি। তাহলে কেন তারা
কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে না?

৩৬. পূত পবিত্র সেই সত্তা যিনি জোড়া সৃষ্টি
করেছেন প্রত্যেকটির যা উৎপন্ন করে যমীন, আর
তাদের নিজেদের ভিতরেও আর সে সবো যা
তারা জানে না।

৩৭. তাদের জন্য একটি নিদর্শন হচ্ছে রাত,
তাথেকে আমি দিনকে সরিয়ে নেই, ফলে তখনই
তারা অন্ধকারে ডুবে যায়।

৩৮. আর সূর্য তার জন্যে নির্দিষ্ট ক'রে দেয়া
জায়গায় গতিশীল, এটা মহা পরাক্রমশালী
সর্বজ্ঞের সুনীরূপিত নির্ধারণ।

৩৯. আর চাঁদ-তার জন্য আমি নির্দিষ্ট করেছি
বিভিন্ন মান্যলি (যা সে অতিক্রম করে), এমনকি
শেষ পর্যন্ত সেটি খেজুরের কাঁদির পুরানো শুকনো
দণ্ডের মত হয়ে ফিরে আসে।

৪০. সূর্যের পক্ষে সম্ভব নয় চাঁদকে ধরে ফেলা,
আর রাতের পক্ষে সম্ভব নয় দিনকে ছাড়িয়ে আগে
বেড়ে যাওয়া, প্রত্যেকেই নিজ নিজ কক্ষ পথে
সাঁতার কাটছে।

وَأَيُّ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ أَحْيَيْنَاهَا
وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ (৩৩)

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ
وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۚ (৩৪)

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ۚ
أَفَلَا يَشْكُرُونَ (৩৫)

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا
تُنْسِبُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا
يَعْلَمُونَ (৩৬)

وَأَيُّ لَهُمُ اللَّيْلُ ۚ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ
فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۚ (৩৭)

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ ذَلِكَ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۚ (৩৮)

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ
كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ (৩৯)

لَا الشَّمْسُ يَنْسِبُ لَهَا أَنْ يُدْرِكَ الْقَمَرَ
وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۚ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ
يَسْبَحُونَ (৪০)

৩৮। আবু যার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা সূর্য অস্ত যাওয়ার সময় আমি নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে মাসজিদে ছিলাম। তিনি বললেন, হে আবু যার! তুমি কি জান সূর্য কোথায় ডুবে? আমি বললাম, আল্লাহ্ এবং তাঁর রসূল সবচেয়ে ভাল জানেন। তিনি বললেন, সূর্য চলে, অবশেষে আরশের নিচে গিয়ে সাজদাহ করে। নিম্নবর্ণিত এ আয়াতের কথায় বর্ণনা করা হয়েছে, অর্থাৎ সূর্য ভ্রমণ করে তার নির্দিষ্ট গন্তব্যের পানে, এ হল পরাক্রমশালী সর্বজ্ঞের নিয়ন্ত্রণ। -বুখারী ৪৮০২ [৩১৯৯; মুসলিম ১৫৯, তিরমিযী ২১৮৬, ৩২২৭; আবু দাউদ ৪০০২]

৪১. তাদের জন্য (আমার কুদরাভের) আরো একটি নিদর্শন এই যে, আমি তাদের বংশধরদেরকে (মহা প্লাবনের সময়) ভরা নৌকায় আরোহণ করিয়েছি।

৪২. আর তাদের জন্য ঐ ধরনের আরো যানবাহন তৈরি করেছি যাতে তারা আরোহণ করে থাকে।

৪৩. আমি ইচ্ছে করলে তাদেরকে ডুবিয়ে দিতে পারি, তখন (তাদের ফরিয়াদ শুনার জন্য) কোন সাহায্যকারী থাকবে না, আর তারা পরিত্রাণও পাবে না।

৪৪. আমার রহমত না হলে, আর কিছু কালের জন্য তাদেরকে জীবন উপভোগ করতে না দিলে।

৪৫. তাদেরকে যখন বলা হয় “তোমাদের সামনে যে পরিণাম আসছে তাথেকে আর তোমাদের পেছনের (অতীত জাতিগুলোর উপর ঘটে গেছে সে রকম) ‘আযাব থেকে নিজেদেরকে রক্ষা কর যাতে তোমাদের উপর রহম করা হয় (তখন তারা মুখ ফিরিয়ে নেয়)।”

৪৬. তাদের কাছে তাদের প্রতিপালকের নিদর্শন থেকে যখনই কোন নিদর্শন আসে তখনই তারা তাথেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়।

৪৭. তাদেরকে যখন বলা হয় ‘আল্লাহ তোমাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছেন তাথেকে তোমরা (আল্লাহর পথে) ব্যয় কর; তখন কাফিররা মু’মিনদেরকে বলে, “আমরা কি এমন লোককে খাওয়াবো আল্লাহ ইচ্ছে করলে যাকে খাওয়াতে পারতেন? তোমরা তো স্পষ্ট পথভ্রষ্টে পড়ে আছ।

৪৮. আর তারা বলে, “তোমরা যদি সত্যবাদী হও তাহলে বল, (কিয়ামতের) এ ও’য়াদা কখন পূর্ণ হবে?”

৪৯. তারা যে জন্য অপেক্ষা করছে সেটাতো একটা প্রচণ্ড শব্দ যা তাদেরকে পাকড়াও করবে যখন তারা নিজেদের মধ্যে বাক-বিতণায় লিপ্ত থাকবে।

وَاَيَّةٌ لَهُمْ اَنَّا حَمَلْنَا دُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ۝ (৪১)

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝ (৪২)

وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ۝ (৪৩)

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۝ (৪৪)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ (৪৫)

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ (৪৬)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۝ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۝ (৪৭)

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ (৪৮)

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ۝ (৪৯)

৫০. (ক্বিয়ামত এমনই হঠাৎ আক্রমণ করবে যে) তারা না পারবে ওসীয়াত করতে আর না পারবে তাদের পরিবার পরিজনের কাছে ফিরে যেতে।

৫১. আর যখন শিঙ্গায় ফুক দেয়া হবে, তখনই তারা কবর থেকে তাদের পালনকর্তার দিকে ছুটে আসবে।

৫২. তারা বলবে, 'হায় আমাদের দুর্ভোগ! আমাদেরকে আমাদের ঘুমের জায়গা থেকে কে উঠালো? (তাদেরকে জবাব দেয়া হবে) "এটা হল তাই- দয়াময়" আল্লাহ যার ও'য়াদা দিয়েছিলেন, আর রসূলগণও সত্য কথাই বলেছিলেন।'

৫৩. মাত্র একটা প্রচণ্ড শব্দ হবে, তক্ষুণি তাদের সবাইকে আমার সামনে হাজির করা হবে।

৫৪. আজ কারো প্রতি কোন যুল্ম করা হবে না, তোমরা যে 'আমাল করছিলে তোমাদেরকে কেবল তারই প্রতিফল দেয়া হবে।

৫৫. সে দিন জান্নাতীরা আনন্দে মশগুল হয়ে থাকবে।

৫৬. তারা আর তাদের স্ত্রীরা সুশীতল ছায়ায়, উঁচু উঁচু আসনে হেলান দিয়ে বসবে।

৫৭. তাদের জন্য সেখানে থাকবে ফলমূল আর তাদের জন্য থাকবে তারা যা কিছু পেতে চাইবে।

৫৮. দয়াময় প্রতিপালকের পক্ষ থেকে তাদেরকে 'সালাম' বলে সম্ভাষণ করা হবে।

৫৯. (সে দিন বলা হবে) 'হে অপরাধীরা! আজ তোমরা আলাদা হয়ে যাও।'

৬০. 'হে আদাম সন্তান! আমি কি তোমাদেরকে নির্দেশ দেইনি যে, তোমরা শয়তানের 'ইবাদাত করো না, কারণ সে তোমাদের প্রকাশ্য দুশমন?

৬১. আর আমারই 'ইবাদাত কর, এটাই সরল সঠিক পথ।

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ٥٠

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ٥١

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا ۚ هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ٥٢

إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ٥٣

فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٥٤

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فُكْهُونَ ٥٥

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِنُونَ ٥٦

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدَّعُونَ ٥٧

سَلَامٌ تَقُولًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ٥٨

وَامْتَارُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمَجْرُمُونَ ٥٩

أَلَمْ أَعْهَدَ إِلَيْكُمْ يَبْنَىٰ آدَمَ أَن لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّهُ لَكُمُ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ٦٠

وَأَنِ اعْبُدُونِي ۗ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ٦١

৬২. (কিছু তোমাদেরকে সতর্ক করে দেয়া সত্ত্বেও) শয়তান তোমাদের বহু দলকে বিভ্রান্ত করে দিয়েছে, তবুও কি তোমরা বুঝ না?

৬৩. এটা সেই জাহান্নাম যে বিষয়ে তোমাদেরকে ভয় দেখানো হয়েছিল।

৬৪. আজ তাতে প্রবেশ কর, কেননা তোমরা এটাকে অবিশ্বাস করেছিলে।

৬৫. আজ আমি তাদের মুখে সীল মোহর লাগিয়ে দেব, তাদের হাত আমার সঙ্গে কথা বলবে, আর তারা যা করত সে সম্পর্কে তাদের পাগুলো সাক্ষ্য দেবে।

৬৬. আমি ইচ্ছে করলে তাদের দৃষ্টিশক্তি বিলুপ্ত করে দিতাম। তখন তারা পথের দিকে দৌড়ে দেখতে চাইলে কীভাবে তারা দেখতে পেত?

৬৭. আমি ইচ্ছে করলে তাদের নিজ নিজ জায়গাতেই তাদের আকৃতি পরিবর্তন করে দিতাম, তখন তারা না সামনের দিকে চলতে পারত, আর না পারত পেছনে ফিরে যেতে।

৬৮. আমি যাকে দীর্ঘ জীবন দেই, তাকে সৃষ্টির ক্ষেত্রে পূর্বের অবস্থায় ফিরিয়ে আনি। তবুও কি তারা বুঝে না?

৬৯. (কাফিররা রসূল ﷺ-কে উদ্দেশ্য করে বলে, লোকটা একটা কবি। কিছু) আমি রসূলকে কবিতা শিখাইনি, আর তা তার জন্য শোভনীয়ও নয়। তাতো এক উপদেশ ও স্পষ্ট কুরআন ব্যতীত অন্য কিছু নয়।

৭০. যাতে সে (আত্মিকভাবে) জীবিতকে সতর্ক করতে পারে আর কাফিরদের বিরুদ্ধে অকাটা দলীল হতে পারে।

৭১. তারা কি দেখে না যে আমার হাতে তৈরি জিনিসগুলোর মধ্যে আমি তাদের জন্য সৃষ্টি করেছি গৃহপালিত পশু আর এখন তারা এগুলোর মালিক!

৭২. আমি এগুলোকে তাদের বশীভূত করে দিয়েছি, ফলে এগুলোর কতক তাদের বাহন, আর এদের কতকগুলো তারা খায়।

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۖ أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ (৬২)

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ (৬৩)

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ (৬৪)

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (৬৫)

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ (৬৬)

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۚ (৬৭)

وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۖ أَفَلَا يَعْقِلُونَ (৬৮)

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ۚ (৬৯)

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ (৭০)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ (৭১)

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ (৭২)

৭৩. তাদের জন্য এগুলোতে আছে বহু উপকার আর পানীয় দ্রব্য। তবুও তারা কেন গুরুিয়া আদায় করে না?

৭৪. তারা আল্লাহর পরিবর্তে অনেক ইলাহ গ্রহণ করেছে এই আশায় যে, তারা (ঐ সব ইলাহ দ্বারা) সাহায্যপ্রাপ্ত হবে।

৭৫. ঐ সব ইলাহ তাদেরকে সাহায্য করতে সক্ষম নয়, বরং (উট্টো) এ লোকেরাই (ঐ সব ইলাহকে সাহায্য করার জন্য) সদা প্রস্তুত সেনাবাহিনীর মত হাযির হয়ে আছে।

৭৬. কাজেই তাদের কথাবার্তা তোমাকে যেন দুঃখ না দেয়; আমি জানি তারা যা গোপন করে, আর যা প্রকাশ করে।

৭৭. মানুষ কি দেখে না যে আমি তাকে সৃষ্টি করেছি গুত্রবিন্দু হতে? অতঃপর সে হয়ে গেল সুস্পষ্ট ঝগড়াটে।

৭৮. সে (আমার সৃষ্টির সাথে) আমার তুলনা করে, অথচ সে তার নিজের সৃষ্টির ব্যাপারটি ভুলে যায় (যে তাকে আমিই সৃষ্টি করেছি)। সে বলে, 'হাড়গুলোকে কে আবার জীবন্ত করবে যখন তা পচে গলে যাবে?'

৭৯. বল, "তাকে তিনিই জীবন্ত করবেন যিনি ওগুলোকে প্রথমবার সৃষ্টি করেছেন, আর তিনি প্রতিটি সৃষ্টি সম্পর্কে সবচেয়ে বেশি অবগত।

৮০. যিনি তোমাদের জন্য সবুজ গাছ হতে আগুন তৈরি করেছেন, অতঃপর তোমরা তাথেকে আগুন জ্বালাও।

৮১. যিনি আসমান যমীন সৃষ্টি করেছেন তিনি কি সেই লোকদের অনুরূপ (আবার) সৃষ্টি করতে সক্ষম নন? হাঁ, অবশ্যই। তিনি মহা স্রষ্টা, সর্বজ্ঞ।

৮২. তাঁর কাজকর্ম কেবল এ রকম যে, যখন তিনি কোন কিছুর ইচ্ছে করেন তখন তাকে হুকুম

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ (৭৩)

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يَنْصَرُونَ ۖ (৭৪)

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ (৭৫)

فَلَا يَخْزُنكَ قَوْلُهُمْ ۚ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ (৭৬)

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ (৭৭)

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ (৭৮)

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ (৭৯)

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ (৮০)

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ (৮১)

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ

করেন যে হয়ে যাও, আর অমনি তা হয়ে যায়।

৮৩. কাজেই পবিত্র ও মহান তিনি যাঁর হাতে সব কিছুর সর্বময় কতৃর্ভূ, আর তাঁর কাছেই তোমাদের (সকলকে) ফিরিয়ে আনা হবে।

كُنْ فَيَكُونُ (৮২)

فَسُبْحَنَّ الَّذِي يَبْدِئُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ
وَالِيهِ تُرْجَعُونَ ع (৮৩)

৩৭. সূরাহ আস্ সা-ফফা-ত

আয়াতঃ ১৮২, রুকু'ঃ ৫, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ তাদের যারা সারিবদ্ধভাবে দাঁড়ানো,
২. অতঃপর যারা ধমক দিয়ে তিরস্কার করে তাদের শপথ,
৩. আর যারা (আল্লাহর) যিক্র আবৃত্তিতে লিপ্ত,
৪. তোমাদের প্রকৃত ইলাহ অবশ্য একজন।
৫. যিনি আসমান, যমীন আর এ দু'য়ের মাঝে যা আছে এবং সকল উদয় স্থলের মালিক।
৬. আমি নিকটবর্তী আসমানকে তারকারাজির সৌন্দর্য দ্বারা সুশোভিত করেছি,
৭. আর (এটা করেছি) প্রত্যেক বিদ্রোহী শয়তান থেকে সুরক্ষার ব্যবস্থা হিসেবে।
৮. যার ফলে তারা উচ্চতর জগতের কিছু শুনেতে পারে না, চতুর্দিক থেকে তাদের প্রতি নিক্ষেপ করা হয় (উদ্ধাপিণ্ড)
৯. (তাদেরকে) তাড়ানোর জন্য। তাদের জন্য আছে বিরামহীন শাস্তি।
১০. তবে কেউ হেঁ মেরে কিছু শুনে ফেললে জ্বলন্ত উদ্ধাপিণ্ড তার পিছু নেয়।

سُورَةُ الصَّفَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّفَاتِ صَفًّا ۝ (১)

فَالزَّجْرَتِ زَجْرًا ۝ (২)

فَالثَّالِيَّاتِ ذِكْرًا ۝ (৩)

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝ (৪)

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ

الْمَشَارِقِ ۝ (৫)

إِنَّا زَيْنًا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ

الْكَوَاكِبِ ۝ (৬)

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۝ (৭)

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ

مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝ (৮)

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۝ (৯)

إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شَهَابٌ

ثَاقِبٌ ۝ (১০)

১১. তাদেরকে জিজ্ঞেস কর- সৃষ্টির ক্ষেত্রে কি তারাই বেশি প্রবল, না আমি অন্য যা কিছু সৃষ্টি করেছি তা (বেশি প্রবল)? আমি তো তাদেরকে সৃষ্টি করেছি (অতি নগণ্য) মাটি থেকে।

১২. (আল্লাহর শক্তি-ক্ষমতা-মহিমা দেখে) তুমি কর বিস্ময়বোধ, আর তারা করে বিদ্রূপ।

১৩. তাদেরকে উপদেশ দেয়া হলে তারা উপদেশ নেয় না।

১৪. তারা আল্লাহর কোন নিদর্শন দেখলে ঠাট্টা করে।

১৫. আর তারা বলে- ‘এটা স্পষ্ট যাদু ছাড়া আর কিছুই না।’

১৬. আমরা যখন মরব এবং মাটি ও হাড়ে পরিণত হব, তখনো কি আমাদেরকে আবার জীবিত করে উঠানো হবে?

১৭. এবং আমাদের পূর্বপুরুষদেরকেও (উঠানো হবে)?’

১৮. তাদেরকে বল, ‘হাঁ, এবং তোমরা হবে লাক্ষিত।’

১৯. ওটা (হবে) মাত্র একটা প্রচণ্ড শব্দ, আর তখনই তারা স্বচক্ষে (সব কিছু) দেখতে পাবে।

২০. তারা আরো বলবে- “হায় আমাদের দুর্ভাগ্য! এটাই তো কর্মফলের দিন।’

২১. এটাই ফয়সালার দিন যাকে তোমরা মিথ্যে বলে অস্বীকার করতে।

২২. (হুকুম দেয়া হবে) ‘একত্র কর যালিমদেরকে আর তাদের সঙ্গীদেরকে এবং তাদেরকেও, যাদের তারা ‘ইবাদাত করত

২৩. আল্লাহর (‘ইবাদাতের) পরিবর্তে, আর তাদেরকে জাহান্নামের পথ দেখাও।

২৪. অতঃপর ওদেরকে খামাও ওদেরকে তো প্রশ্ন করা হবে-

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مِّنْ خَلْقًا
ط إِنَّا خَلَقْنَهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّا زِبِ (১১)

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ (১২)

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ (১৩)

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ (১৪)

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ (১৫)

أِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَأَنَّا
لَمَبْعُوثُونَ (১৬)

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ (১৭)

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ (১৮)

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ (১৯)

وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ (২০)

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ
تُكَذِّبُونَ (২১)

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا
كَانُوا يَعْبُدُونَ (২২)

مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ
الْحَجِيمِ (২৩)

وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَّسْئُولُونَ (২৪)

২৫. 'তোমাদের হয়েছে কী, তোমরা পরস্পরকে সাহায্য করছ না কেন?'

২৬. বরং আজ তারা (বিচারের সামনে) আত্মসমর্পণ করবে।

২৭. তারা একে অপরের দিকে মুখ করে পরস্পর জিজ্ঞাসাবাদ করবে।

২৮. তারা (তাদের ক্ষমতাশালীদেরকে) বলবে, "তোমরা তো তোমাদের ক্ষমতা নিয়ে আমাদের কাছে আসতে।"

২৯. তারা (অর্থাৎ ক্ষমতার অধিকারীরা) উত্তর দিবে— "তোমরা তো (বিচার দিবসের প্রতি) বিশ্বাসীই ছিলে না।

৩০. আর তোমাদের উপর আমাদের কোন কর্তৃত্বও ছিল না, বরং তোমরা ছিলে সীমালঙ্ঘনকারী জাতি।

৩১. আমাদের বিপক্ষে আমাদের পালনকর্তার উক্তিই সত্য হয়েছে, আমাদেরকে অবশ্যই শাস্তির স্বাদ নিতে হবে।

৩২. আসলে আমরাই তোমাদেরকে গোমরাহ করেছিলাম, কারণ আমরা নিজেরাও গোমরাহ ছিলাম।

৩৩. সেদিন (দুর্বল আর সবল) সবাই 'আযাবে শরীক হবে।

৩৪. অপরাধীদের প্রতি আমি এ রকমই (আচরণ) করে থাকি।

৩৫. তাদেরকে যখন 'আল্লাহ ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই' বলা হত, তখন তারা অহংকার করত।

৩৬. আর তারা বলত, "আমরা কি এক পাগলা কবির কথা মেনে আমাদের ইলাহগুলোকে ত্যাগ করব?

৩৭. বরং সে [অর্থাৎ মুহাম্মাদ (ﷺ)] সত্য নিয়ে এসেছে এবং (পূর্বে আগমনকারী) রসূলদেরকে সত্যায়িত করেছে।

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ (২০)

بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ (২১)

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ (২২)

قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ نَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ (২৩)

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ (২৪)

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنِ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَاغِينَ (২৫)

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۖ إِنَّآ لَذَاقُونَ (২৬)

فَأَعْوَيْنَكُمْ إِنَّا كُنَّا عَاوِينَ (২৭)

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ (২৮)

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ (২৯)

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ (৩০)

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلَهَآ لَشَاعِرٍ ۖ مُجْتَوِينَ (৩১)

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ (৩২)

৩৮. (এখন তাদেরকে বলা হবে) 'তোমরা অবশ্যই মর্যাদাসিক শাস্তির স্বাদ ভোগ করবে,

৩৯. তোমাদেরকে কেবল তারই প্রতিফল দেয়া হবে যা তোমরা করতে।'

৪০. কিন্তু আল্লাহর একনিষ্ঠ বান্দারা নয় (তারা এ সব 'আযাব থেকে রক্ষা পাবে)।

৪১. তাদের জন্য আছে নির্ধারিত রিয়ক-

৪২. ফলমূল; আর তারা হবে সম্মানিত।

৪৩. (তারা থাকবে) নি'য়ামাতের ভরা জান্নাতে

৪৪. উচ্চাসনে মুখোমুখী হয়ে

৪৫. তাদের কাছে চক্রাকারে পরিবেশন করা হবে স্বচ্ছ প্রবাহিত ঝর্ণার সুরাপূর্ণ পাত্র।

৪৬. নির্মল পানীয়, পানকারীদের জন্য সুপেয়, সুস্বাদু।

৪৭. নেই তাতে দেহের জন্য ক্ষতিকর কোন কিছু, আর তারা তাতে মাতালও হবে না।

৪৮. তাদের কাছে থাকবে সংযত নয়না, সতী সাধ্বী, ডাগর ডাগর সুন্দর চক্ষু বিশিষ্টা সুন্দরীরা (হরগণ)।

৪৯. তারা যেন সযত্নে ঢেকে রাখা ডিম।

৫০. অতঃপর তারা পরস্পরের মুখোমুখী হয়ে একে 'অপরের খবর জিজ্ঞেস করবে।

৫১. তাদের একজন বলবে- "(দুনিয়ায়) আমার ছিল একজন সাথী।

৫২. সে বলত- "তুমি কি বিশ্বাস কর যে,

৫৩. আমরা যখন মরে যাব আর মাটি ও হাড়িতে পরিণত হব তখনো সত্যিই কি আমাদেরকে পুরস্কার ও শাস্তি দেয়া হবে?

৫৪. আল্লাহ বলবেন- ' তোমরা কি তাকে উঁকি দিয়ে দেখতে চাও?'

إِنَّكُمْ لَذَآئِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۝ (৩৮)

وَمَا تَجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ (৩৯)

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ (৪০)

أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۝ (৪১)

فَوَاكِهَ ۝ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ۝ (৪২)

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۝ (৪৩)

عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝ (৪৪)

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۝ (৪৫)

بَيْضَاءَ لَّدَٰئِهِ لِّلشَّرِبِ ۝ (৪৬)

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنَزَّفُونَ ۝ (৪৭)

وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ ۝ (৪৮)

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ۝ (৪৯)

فَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ (৫০)

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۝ (৫১)

يَقُولُ أَإِنَّكَ لِمِنَ الْمُصْدِقِينَ ۝ (৫২)

أِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَدِينُونَ ۝ (৫৩)

قَالَ هَلْ أَنتُمْ مُّطْلِعُونَ ۝ (৫৪)

৫৫. তারপর সে উঁকি দিয়ে দেখবে এবং তাকে জাহান্নামের মাঝখানে দেখতে পাবে।

৫৬. সে বলবে, 'আল্লাহর কসম! তুমি তো আমাকে প্রায় ধ্বংসই করে দিয়েছিলে,

৫৭. আমার প্রতিপালকের অনুগ্রহ না হলে আমিও তো (জাহান্নামের ভিতর) হাজির করা লোকেদের মধ্যে शामिल থাকতাম।

৫৮. এখন আমাদের আর মৃত্যু হবে না

৫৯. আমাদের প্রথম মৃত্যুর পর, আর আমাদেরকে শাস্তিও দেয়া হবে না।

৬০. এটাই তো মহাসাফল্য।

৬১. এ রকম সাফল্যের জন্যই 'আমলকারীদের' 'আমল করা উচিত।

৬২. আপ্যায়ন হিসেবে এটা উত্তম, না, (জাহান্নামের) জাক্কুম গাছ?

৬৩. এ গাছটাকে আমি যালিমদের পরীক্ষা করার জন্য (একটা উপকরণ) বানিয়েছি (কেননা, যালিমরা বলে যে, জাহান্নামের ভিতর আবার গাছ হয় কী করে?)

৬৪. এটা এমন একটা গাছ যা জাহান্নামের তলদেশ থেকে বের হয়।

৬৫. এর চূড়াগুলো যেন শয়তানের মাথা (অর্থাৎ দেখতে খুবই খারাপ।)

৬৬. জাহান্নামের অধিবাসীরা তাথেকে খাবে আর তা দিয়ে পেট পূর্ণ করবে।

৬৭. এর উপর তাদেরকে দেয়া হবে ফুটন্ত পানির (পূজ্ঞ সম্বলিত) মিশ্রণ।

৬৮. অতঃপর তাদের প্রত্যাভর্তন হবে জ্বলন্ত আগুনের দিকে।

৬৯. তারা তাদের পিতৃপুরুষদেরকে বিপথগামী পেয়েছিল।

فَاطَّلَعَ فَرَأَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ (৫৫)

قَالَ تَاللَّهِ إِنَّ كَذْتَ لَتُرْدِينِ ۖ (৫৬)

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ (৫৭)

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ۖ (৫৮)

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ (৫৯)

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ (৬০)

لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَمِلُونَ (৬১)

أَذَلِكَ خَيْرٌ تُزَلُّوا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ (৬২)

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ (৬৩)

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ (৬৪)

طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ (৬৫)

فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا فَمَا لِكُلِّئُونَ مِنْهَا (৬৬)

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ (৬৭)

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا إِلَى الْجَحِيمِ (৬৮)

إِنَّهُمْ أَفْوَوا أَبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۖ (৬৯)

৭০. অতঃপর তাদেরই পদাংক অনুসরণ করে ছুটে চলেছিল।

৭১. এদের আগের লোকেদের অধিকাংশই পথভ্রষ্ট হয়ে গিয়েছিল।

৭২. আমি তাদের মাঝে সতর্ককারী (রসূল) পাঠিয়েছিলাম।

৭৩. এখন দেখ, এই সতর্ক করে দেয়া লোকেদের পরিণাম কী হয়েছিল!

৭৪. কিন্তু আল্লাহর একনিষ্ঠ বান্দাদের কথা ভিন্ন (এ সব খারাপ পরিণতি থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত ছিল।)

৭৫. (ইতোপূর্বে) নূহ আমাকে ডেকেছিল, অতঃপর (দেখ) আমি কতই না উত্তম সাড়াদাতা ছিলাম!

৭৬. তাকে আর তার পরিবারবর্গকে আমি মহা বিপদ থেকে উদ্ধার করেছিলাম।

৭৭. আর তার বংশধরদেরকেই আমি বংশানুক্রমে বিদ্যমান রাখলাম।

৭৮. আর আমি তাকে পরবর্তীদের মাঝে স্মরণীয় করে রাখলাম।

৭৯. বিশ্বজগতে নূহের প্রতি সালাম/শান্তি বর্ষিত হোক।

৮০. সৎকর্মশীলদেরকে আমি এভাবেই প্রতিদান দিয়ে থাকি।

৮১. সে ছিল আমার মু'মিন বান্দাহদের একজন।

৮২. অতঃপর অন্যদের আমি ডুবিয়ে দিয়েছিলাম।

৮৩. অবশ্যই ইব্রাহীম ছিল তারই দলের লোক।

৮৪. সে যখন তার প্রতিপালকের কাছে বিশুদ্ধ অন্তর নিয়ে হাজির হল,

৮৫. সে তখন তার পিতাকে ও তার জাতিকে বলল, 'তোমরা কিসের 'ইবাদাত কর?

৮৬. তোমরা কি আল্লাহকে বাদ দিয়ে মিথ্যা মা'বুদ পেতে চাও?

فَهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهَرَّغُونَ (৭০)

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۝ (৭১)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ (৭২)

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِينَ ۝ (৭৩)

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ (৭৪)

وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۝ (৭৫)

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ (৭৬)

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۝ (৭৭)

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ (৭৮)

سَلَامٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۝ (৭৯)

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ (৮০)

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ (৮১)

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ۝ (৮২)

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۝ (৮৩)

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ (৮৪)

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝ (৮৫)

أَفَكَا أَلِهَةٌ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۝ (৮৬)

৮৭. বিশ্ব জগতের প্রতিপালক সম্পর্কে তোমরা কী ধারণা পোষণ কর?

৮৮. অতঃপর তারকারাজির দিকে সে একবার তাকাল (অর্থাৎ চিন্তে ভাবনা করল)

৮৯. তারপর বলল, “আমি অসুস্থ।”

৯০. অতঃপর তারা তাকে পেছনে রেখে চলে গেল।

৯১. তারপর সে চুপে চুপে তাদের উপাস্যদের কাছে ঢুকে পড়ল আর বলল, (আপনাদের সম্মুখে রাখা এত উপাদেয় খাবার) আপনারা খাচ্ছেন না কেন?

৯২. কী হয়েছে আপনাদের, কথা বলছেন না কেন?

৯৩. অতঃপর সে তাদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে সজোরে আঘাত করল।

৯৪. তখন লোকেরা (ফিরে এসে) তার দিকে ছুটে আসল।

৯৫. সে বলল, “তোমরা (পাথর) খোদাই করে সেগুলো নিজেরা বানাও, সেগুলোরই আবার ইবাদাত কর?”

৯৬. আল্লাহ্ই সৃষ্টি করেছেন তোমাদেরকে আর তোমরা যা তৈরি কর সেগুলোকেও।”

৯৭. তারা বলল, ‘তার জন্য একটা অগ্নিকুণ্ড তৈরি কর, অতঃপর তাকে আগুনে নিক্ষেপ কর।’

৯৮. তারা তার বিরুদ্ধে একটা ষড়যন্ত্র করতে চেয়েছিল। কিন্তু আমি তাদেরকে একেবারে হীন করে ছাড়লাম।

৯৯. সে বলল, ‘আমি আমার প্রতিপালকের দিকে চললাম, তিনি আমাকে অবশ্যই সঠিক পথ দেখাবেন।’

১০০. হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে এক সৎকর্মশীল পুত্র সন্তান দান কর।

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ (৮৭)

فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي الشُّجُومِ (৮৮)

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ (৮৯)

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ (৯০)

فَرَاغَ إِلَى إِلَهِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ (৯১)

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ (৯২)

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ (৯৩)

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ (৯৪)

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ (৯৫)

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ (৯৬)

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ (৯৭)

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ (৯৮)

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ (৯৯)

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ (১০০)

১০১. অতঃপর আমি তাকে এক অতি ধৈর্যশীল পুত্রের সুসংবাদ দিলাম।

১০২. অতঃপর সে যখন তার পিতার সাথে চলাফিরা করার বয়সে পৌঁছল, তখন ইব্রাহীম (রাঃ) বলল, 'বৎস! আমি স্বপ্নে দেখেছি যে, আমি তোমাকে যব্ব করছি, এখন বল, তোমার অভিমত কী? সে বলল, 'হে পিতঃ! আপনাকে যা আদেশ করা হয়েছে আপনি তাই করুন, আল্লাহ চাইলে আপনি আমাকে ধৈর্যশীলই পাবেন।

১০৩. দু'জনেই যখন আনুগত্যে মাথা নুইয়ে দিল। আর ইব্রাহীম তাকে উপুড় ক'রে শুইয়ে দিল।

১০৪. তখন আমি তাকে ডাক দিলাম, 'হে ইব্রাহীম!

১০৫. স্বপ্নে দেয়া আদেশ তুমি সত্যে পরিণত করেই ছাড়লে। এভাবেই আমি সৎকর্মশীলদেরকে প্রতিদান দিয়ে থাকি।

فَبَشِّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ (১০১)

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَآبَتِ أَعْمَلُ مَا تَأْمُرُ رَسْتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ (১০২)

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۚ (১০৩)

وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۖ (১০৪)

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا ۚ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (১০৫)

১০২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, একদা নাবী (রাঃ) ঘুমিয়েছিলেন, এমনকি তাঁর নিঃশ্বাসের শব্দ হতে লাগল। অতঃপর তিনি নামায আদায় করলেন। সুফইয়ান (রহ.) আবার কখনো বলেছেন, তিনি শুয়ে পড়লেন, এমনকি নাক ডাকার আওয়াজ হতে লাগল। অতঃপর দাঁড়িয়ে নামায আদায় করলেন। অন্য সূত্রে সুফইয়ান (রহ.) ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন, তিনি বলেনঃ আমি এক রাতে আমার খালা মাইমূনাহ (রহ.)-এর নিকট রাত কাটালাম। রাতে নাবী (রাঃ) ঘুম থেকে উঠলেন এবং রাতের কিছু অংশ চলে যাবার পর আল্লাহর রসূল (রাঃ) একটি ঝুলন্ত মশক হতে হালকা ধরনের উয় করলেন। রাবী 'আমর (রহ.) বলেন যে, হালকাভাবে ধুলেন, পানি কম ব্যবহার করলেন এবং সলাতে দাঁড়িয়ে গেলেন। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, তখন তিনি যেভাবে উয় করেছেন আমিও সেভাবে উয় করলাম এবং এসে তাঁর বাঁয়ে দাঁড়িয়ে গেলাম। সুফইয়ান (রহ.) কখনো কখনো يسار (বাম) শব্দের স্থলে شمال বলতেন। তারপর আল্লাহর রসূল (রাঃ) আমাকে ধরে তাঁর ডান দিকে দাঁড় করালেন। অতঃপর আল্লাহর যতক্ষণ ইচ্ছা ততক্ষণ পর্যন্ত তিনি নামায আদায় করলেন। অতঃপর কাত হলেন আর ঘুমিয়ে পড়লেন, এমনকি তাঁর নাক ডাকলেন। অতঃপর মুয়াযযিন এসে তাঁকে সলাতের কথা জানিয়ে দিলেন। তিনি তার সঙ্গে সলাতের জন্য চললেন এবং নামায আদায় করলেন, কিন্তু উয় করলেন না। আমরা 'আমর (রহ.)-কে বললামঃ লোকে বলে যে, আল্লাহর রসূল (রাঃ) -এর চোখ ঘুমায় কিন্তু তাঁর অন্তর ঘুমায় না। তখন 'আমর (রহ.) বললেন, 'আমি 'উবায়দ ইবনু 'উমায়র (রহ.)-কে বলতে শুনেছি, নাবীগণের স্বপ্ন ওয়াহী। অতঃপর তিনি তিলাওয়াত করলেন। أَنِّي أَذْبَحُكَ "আমি স্বপ্নে দেখেছি যে, তোমাকে কুরবানী করছি।" -বুখারী ১৩৮ মুসলিম ৭৬৩, তিরমিযী ২৩২, ৪৪২; নাসায়ী ৪৪২, ৮০৬, ১১২১, ১৬২০; আবু দাউদ ৫৮, ৬১০, ১৩৫৩, ১৩৫৫-১৩৫৭, ১৩৬৪-১৩৬৭, ৫০৪৩; আহমাদ ১৮৮৪, ১৯১৪; মুওয়াত্তা ২৬৭, ১২৬২; দারিমী ১২৫৫।

১০৬. অবশ্যই এটা ছিল এক সুস্পষ্ট পরীক্ষা।

১০৭. আমি এক মহান কুরবানীর বিনিময়ে পুত্রটিকে ছাড়িয়ে নিলাম।

১০৮. আর আমি তাকে পরবর্তীদের মাঝে স্মরণীয় করে রাখলাম।

১০৯. ইব্রাহীমের উপর শান্তি বর্ষিত হোক!

১১০. সৎকর্মশীলদেরকে আমি এভাবেই প্রতিদান দিয়ে থাকি।

১১১. সে ছিল আমার মু'মিন বান্দাহদের অন্তর্ভুক্ত।

১১২. আর তাকে সুসংবাদ দিয়েছিলাম ইসহাকের- যে ছিল সৎকর্মশীল বান্দাহদের অন্তর্ভুক্ত একজন নবী।

১১৩. আর আমি বরকত দিলাম তাকে আর ইসহাককে; (তাদের দু'জনের) বংশধরদের কতক সৎকর্মশীল, আর কতক নিজেদের প্রতি সুস্পষ্ট যুলুমকারী।

১১৪. আমি মূসা ও হারুনের প্রতি অনুগ্রহ করেছিলাম।

১১৫. আর তাদের দু'জনকে এবং তাদের জাতিকে মহা বিপদ থেকে রক্ষা করেছিলাম।

১১৬. আর আমি তাদেরকে সাহায্য করেছিলাম, যার ফলে তারাই বিজয়ী হয়েছিল।

১১৭. আমি উভয়কে দিয়েছিলাম সুস্পষ্ট কিতাব।

১১৮. আর তাদের উভয়কে সরল সঠিক পথে পরিচালিত করেছিলাম।

১১৯. আমি তাদের উভয়কে পরবর্তীদের জন্য স্মরণীয় করে রাখলাম।

১২০. মূসা ও হারুনের প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক।

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ (১০৬)

وَقَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ (১০৭)

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ (১০৮)

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (১০৯)

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (১১০)

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ (১১১)

وَنَشَرُّنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ (১১২)

وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ط وَمِنْ

ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَلِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ع (১১৩)

وَلَقَدْ مَنَّآ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ع (১১৪)

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ع

(১১৫)

وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ع (১১৬)

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ع (১১৭)

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (১১৮)

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ لَاصِل (১১৯)

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ (১২০)

১২১. এভাবেই আমি সৎকর্মশীলদেরকে প্রতিদান দিয়ে থাকি।

১২২. তারা দু'জন ছিল আমার মু'মিন বান্দাহদের অন্তর্ভুক্ত।

১২৩. ইলিয়াসও ছিল অবশ্যই রসূলদের একজন।

১২৪. স্মরণ কর, যখন সে তার জাতিকে বলেছিল, 'তোমরা কি (আল্লাহকে) ভয় করবে না?

১২৫. 'তোমরা কি বা'য়ালকে ডাক, আর পরিত্যাগ কর সর্বোত্তম সৃষ্টিকারী

১২৬. আল্লাহকে, যিনি তোমাদের প্রতিপালক আর তোমাদের পূর্ববর্তী পিতৃপুরুষদেরও প্রতিপালক।

১২৭. কিন্তু তারা তাকে মিথ্যে বলে প্রত্যাখ্যান করল, কাজেই তাদেরকে অবশ্যই (শাস্তির জন্য) হাজির করা হবে।

১২৮. কিন্তু আল্লাহর একনিষ্ঠ বান্দাহদেরকে নয়।

১২৯. আমি তাকে পরবর্তীদের মাঝে স্মরণীয় করে রাখলাম।

১৩০. ইলয়্যাসীনের প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক।

১৩১. এভাবেই আমি সৎকর্মশীলদেরকে প্রতিদান দিয়ে থাকি।

১৩২. সে ছিল আমার মু'মিন বান্দাহদের অন্তর্ভুক্ত।

১৩৩. লূতও ছিল অবশ্যই রসূলদের একজন।

১৩৪. স্মরণ কর যখন আমি তাকে আর তার পরিবারের সকলকে উদ্ধার করেছিলাম

১৩৫. এক বৃদ্ধা ছাড়া— সে ছিল পিছ-পড়াদের একজন।

১৩৬. অতঃপর অন্য সবাইকে আমি পুরোপুরি ধ্বংস করে ছিয়েছিলাম।

১৩৭. তোমরা তো তাদের ধ্বংসপ্রাপ্ত বসতিগুলোর

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (১২১)

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ (১২২)

وَإِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ط (১২৩)

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ (১২৪)

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۚ (১২৫)

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ (১২৬)

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۚ (১২৭)

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ (১২৮)

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۚ (১২৯)

سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَأْسَجِينَ (১৩০)

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (১৩১)

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ (১৩২)

وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ط (১৩৩)

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۚ (১৩৪)

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ (১৩৫)

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ (১৩৬)

وَإِنَّكُمْ لَتَمْرُؤُونَ عَلَيْهِمْ مُمْسِكِينَ ۚ (১৩৭)

উপর দিয়ে অবশ্যই চলাচল কর সকালে

১৩৮. ও সন্ধ্যায়, তোমরা কি বুঝবে না?

১৩৯. ইউনুসও ছিল রসূলদের একজন।

১৪০. স্মরণ কর, যখন সে পালিয়ে বোঝাই নৌকায় পৌঁছেছিল।

১৪১. অতঃপর (দোষী খুঁজার জন্য যে লটারী করা হল সেই) লটারীতে সে অংশ নিল আর তাতে হেরে গেল।

১৪২. পরে একটা বড় মাছে তাকে গিলে ফেলল, সে কাজ করেছিল ধিক্কারযোগ্য।

১৪৩. সে যদি (অনুতপ্ত হয়ে) আল্লাহর তাস্বীহকারী না হত,

১৪৪. তাহলে নিশ্চিতই তাকে পুনরুত্থানের দিন পর্যন্ত মাছের পেটে থাকতে হত।

১৪৫. অতঃপর আমি তাকে তৃণলতাহীন প্রান্তরে নিক্ষেপ করলাম, আর সে ছিল রুগ্ন।

১৪৬. অতঃপর আমি তার উপর লাউ-কুমড়া জাতীয় লতা-পাতাযুক্ত একটা গাছ বের করে দিলাম।

১৪৭. অতঃপর তাকে এক লাখ বা তার চেয়ে বেশি লোকের কাছে পাঠালাম।

১৪৮. তারা ঈমান আনল, কাজেই আমি তাদেরকে কিছুকাল পর্যন্ত জীবন উপভোগ করতে দিলাম।

১৪৯. এখন তুমি তাদেরকে (অর্থাৎ মক্কার কাফিরদেরকে) জিজ্ঞেস কর 'কন্যাগুলোই কি তোমাদের প্রতিপালকের জন্য, আর তাদের নিজেদের জন্য পুত্রগণ?

وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ (১৩৮)

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ (১৩৯)

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ (১৪০)

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝ (১৪১)

فَالْتَقَمَهُ الْخُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ (১৪২)

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝ (১৪৩)

لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ (১৪৪)

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ۝ (১৪৫)

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِئِينَ ۝ (১৪৬)

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ آلَافٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۝ (১৪৭)

فَأَمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۝ (১৪৮)

فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبُنُونَ

(১৪৯) ৷

১৩৯। 'আবদুল্লাহ্ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) বলেছেনঃ (ইউনুস) ইবনু মান্জার চেয়ে উত্তম বলে মনে করা কারো জন্য শোভনীয় নয়। -বুখারী ৪৮০৪ [৩৪১২; আহমাদ ৩৬৯৫, ৪১৮৫, ৪২১৫]

১৫০. নাকি আমি ফেরেশতাদেরকে মেয়ে হিসেবে সৃষ্টি করেছিলাম আর তারা (অর্থাৎ মক্কার কাফিররা সেখানে) হাজির ছিল?

১৫১. দেখ, তারা অবশ্যই তাদের মন-গড়া কথা বলে যে,

১৫২. আল্লাহ সন্তানের জন্ম দিয়েছেন। তারা অবশ্যই মিথ্যেবাদী।

১৫৩. তিনি কি পুত্রদের চেয়ে কন্যাদেরকেই বেশি পছন্দ করেছেন?

১৫৪. তোমাদের কী হয়েছে, তোমরা কেমন ফয়সালা করছ?

১৫৫. তাহলে কি তোমরা উপদেশ গ্রহণ করবে না?

১৫৬. (তোমরা যা বলছ তার স্বপক্ষে) তোমাদের কি সুস্পষ্ট দলীল-প্রমাণ আছে?

১৫৭. তোমরা সত্যবাদী হলে নিয়ে এসো তোমাদের কিতাব।

১৫৮. তারা আল্লাহ ও জ্বিন জাতির মাঝে একটা বংশ সম্পর্ক সাব্যস্ত করেছে, অথচ জ্বিনেরা ভালভাবে জানে যে, তাদেরকেও শাস্তির জন্য অবশ্যই হাজির করা হবে।

১৫৯. তারা যা বলে আল্লাহ সে সব (দোষ-ত্রুটি) থেকে পবিত্র।

১৬০. কিন্তু আল্লাহর একনিষ্ঠ বান্দারা এসব কথা বলে না।

১৬১. তোমরা আর তোমরা যাদের 'ইবাদাত কর তারা

১৬২. আল্লাহর সঙ্গে সম্পর্ক স্থাপনের ব্যাপারে তোমরা কাউকেও ফিতনায় ফেলতে পারবে না।

১৬৩. পারবে কেবল তাকে, যে জ্বলন্ত আগুনে প্রবেশকারী।

১৬৪. আমাদের (ফেরেশতাদের) প্রত্যেকের জন্য একটা নির্দিষ্ট স্থান আছে।

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ (১০০)

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ (১০১)

وَلَدَ اللَّهُ (১০২) وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ (১০৩)

مَا لَكُمْ فَيَكْفٍ تَحْكُمُونَ (১০৪)

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (১০৫)

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ (১০৬)

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (১০৭)

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا (১০৮) وَلَقَدْ

عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ (১০৯)

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ (১১০)

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ (১১১)

فَأِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ (১১২)

مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ بِفَتِنِينَ (১১৩)

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ (১১৪)

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ (১১৫)

১৬৫. আমরা সারিবদ্ধভাবে দণ্ডায়মান (খেদমত দেয়ার জন্য)।

১৬৬. আমরা অবশ্যই তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণাকারী।

১৬৭. এ লোকেরা তো বলত

১৬৮. আগের লোকেদের মত আমাদের কাছে যদি কোন কিতাব থাকত

১৬৯. তাহলে আমরা অবশ্যই আল্লাহ্র একনিষ্ঠ বান্দাহ হতাম।

১৭০. কিন্তু (এখন কুরআন আসার পর) তারা সেটা অমান্য ও অস্বীকার করল। তারা শীঘ্রই জানতে পারবে (এর পরিণাম)।

১৭১. আমার প্রেরিত বান্দাহদের সম্পর্কে আমার এ কথা আগেই বলা আছে যে,

১৭২. তাদেরকে অবশ্যই সাহায্য করা হবে।

১৭৩. আর আমার সৈন্যরাই বিজয়ী হবে

১৭৪. কাজেই কিছু সময়ের জন্য তুমি তাদেরকে উপেক্ষা কর।

১৭৫. আর তাদেরকে দেখতে থাক, তারা শীঘ্রই দেখতে পাবে (ঈমান ও কুফুরীর পরিণাম)।

১৭৬. তারা কি আমার শাস্তি তরাব্বিত করতে চায়?

১৭৭. শাস্তি যখন তাদের উঠানে নেমে আসবে, তখন কতই না মন্দ হবে এ লোকেদের সকালটি

وَأِنَّا لَنَحْنُ الصَّاقُونَ ج (১৬৫)

وَأِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ (১৬৬)

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُنَّ لَا (১৬৭)

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ لَا (১৬৮)

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ (১৬৯)

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (১৭০)

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ج ص (১৭১)

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ م (১৭২)

وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ (১৭৩)

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ لَا (১৭৪)

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصَرُونَ (১৭৫)

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ (১৭৬)

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحٌ

১৭১। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেনঃ আল্লাহ তা'আলা যখন (সৃষ্টির) কাজ সম্পূর্ণ করলেন, তখন তাঁর নিকটে তাঁর আরশের ওপর লিপিবদ্ধ করে দিলেন, “আমার রহমত আমার জেনোখের উপর প্রবল হয়েছে।” —বুখারী ৭৪৫৩ [৩১৯৪; মুসলিম ২৭৫১, তিরমিযী ৩৫৪৩, ইবনু মাজাহ ১৮৯, ৪২৯৫; আহমাদ ৭২৫৭, ৭৪৪৮]

যাদেরকে সতর্ক করা হয়েছিল!

১৭৮. কাজেই কিছু সময়ের জন্য তুমি তাদেরকে উপেক্ষা কর।

১৭৯. আর দেখতে থাক, শীঘ্রই তারা দেখতে পাবে (ঈমান ও কুফুরীর পরিণাম)।

১৮০. সকল সম্মান ও ক্ষমতার রব্ব, তোমার প্রতিপালক পবিত্র ও মহান সে সকল কথাবার্তা হতে যা তারা আরোপ করে।

১৮১. শান্তি বর্ষিত হোক রসূলদের প্রতি।

১৮২. আর যাবতীয় প্রশংসা বিশ্বজগতের প্রতিপালক আল্লাহর জন্যই।

الْمُنْذِرِينَ (১৭৭)

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۙ (১৭৮)

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ (১৭৯)

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

ع (১৮০)

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ع (১৮১)

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ع (১৮২)

৩৮. সূরাহ স্ব-দ

আয়াতঃ ৮৮, রুকুঃ ৫, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. স্ব-দ, উপদেশপূর্ণ কুরআনের শপথ- (এটা সত্য)।

২. কিন্তু কাফিররা আত্মসন্ত্রস্ততা আর বিরোধিতায় নিমজ্জিত।

৩. তাদের পূর্বে আমি কত মানবগোষ্ঠীকে ধ্বংস করে দিয়েছি, অবশেষে তারা (ক্ষমা লাভের জন্য) আতঁচিংকার করেছিল, কিন্তু তখন পরিত্রাণ লাভের আর কোন অবকাশই ছিল না।

৪. আর তারা (এ ব্যাপারে) বিস্ময়বোধ করল যে, তাদের কাছে তাদেরই মধ্য হতে একজন সতর্ককারী এসেছে। কাফিরগণ বলল- 'এটা একটা যাদুকর, মিথ্যুক।

৫. সে কি সব ইলাহকে এক ইলাহ বানিয়ে ফেলেছে? এটা বড়ই আশ্চর্য ব্যাপার তো!'

سُورَةُ ص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ط (১)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ (২)

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ

فَنَادَوْا وَلَلَّات حِينَ مَنَاصٍ (৩)

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ رَوَّاقٍ

الْكُفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ مَدَّ ج (৪)

أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ج مَدَّ إِنَّ هَذَا

لَشَيْءٌ عَجَابٌ (৫)

৬. তাদের প্রধানরা প্রস্থান করে এই বলে যে, 'তোমরা চলে যাও আর অবিচলিত চিত্তে তোমাদের ইলাহদের পূজায় লেগে থাক। অবশ্যই এ ব্যাপারটির পিছনে অন্য উদ্দেশ্য আছে।

৭. এমন কথা তো আমাদের নিকট অতীতের মিল্লাতগুলো থেকে শুনি। এটা শুধু একটা মন-গড়া কথা।

৮. আমাদের মধ্যে তার কাছেই কি বাণী পাঠানো হয়েছে? আসলে তারা আমার বাণীতে সন্দিহান, (তার কারণ) তারা এখনও আমার শাস্তির স্বাদ পায়নি।

৯. (রহমতের ভাণ্ডার আছে আমার কাছে, তাথেকে যাকে যতখানি ইচ্ছে আমি দেই) তাদের কাছে কি তোমার প্রতিপালকের রহমতের ভাণ্ডার আছে যিনি মহা প্রতাপশালী, অসীম দাতা?

১০. কিংবা আকাশ ও পৃথিবী- এ দু' এর মাঝে যা আছে তার সর্বময় ক্ষমতা কি তাদের আছে? তাহলে তারা বিশ্ব পরিচালনার উচ্চস্থানে উঠে পড়ুক।

১১. (আরবের কাফিরদের) সম্মিলিত বাহিনীর এই দলটি এখানেই (অর্থাৎ এই মক্কা নগরীতেই একদিন) পরাজিত হবে।

১২. তাদের পূর্বে নূহের জাতি, 'আদ ও বহু সেনা শিবিরের অধিপতি ফেরাউনও রসূলদেরকে মিথ্যে বলে অস্বীকার করেছিল।

১৩. আর সামুদ, লূতের জাতি ও আইকাবাসী- এরা ছিল বিরাট বিরাট দল।

১৪. এদের কেউই এমন নয় যারা রসূলদেরকে অস্বীকার করেনি। ফলে (তাদের উপর) আমার শাস্তি হয়েছিল অবধারিত।

১৫. (আজ) এই লোকেরা তো প্রচণ্ড একটা বিস্ফোরণের অপেক্ষায় আছে, (তা যখন ঘটবে) তাতে কোন বিরাম থাকবে না।

وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ آمْسُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ ۖ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۚ (১)

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْأَخْرَى ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۚ (২)

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۚ بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ ۚ (৩)

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۚ (৪)

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ (৫)

جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ (৬)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۚ (৭)

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَبُ لُتَيْكَةِ ۚ أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ (৮)

إِن كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۚ (৯)

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ (১০)

১৬. এরা বলে, হে আমাদের প্রতিপালক! হিসাবের দিনের আগেই আমাদের প্রাপ্য (শাস্তি) আমাদেরকে তাড়াতাড়ি দিয়ে দিন।

১৭. এরা যা বলে তাতে তুমি ধৈর্য ধারণ কর, আর আমার বান্দাহ দাউদের কথা স্মরণ কর, সে ছিল শক্তি-সামর্থ্যের অধিকারী আর বড়ই আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তনকারী।

১৮. আমি পর্বতমালাকে কাজে নিয়োজিত করেছিলাম, তারা তার সঙ্গে সকাল-সন্ধ্যা আমার পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করত।

১৯. আর পাখীরা সমবেত হত, সকলেই তার সঙ্গে আল্লাহ অভিমুখী হত (তাসবীহ করার মাধ্যমে)।

২০. আমি তার রাজত্বকে সুদৃঢ় করেছিলাম, আর তাকে দিয়েছিলাম জ্ঞান-বুদ্ধি-বিচক্ষণতা আর বিচারকার্য ও কথাবার্তায় উত্তম সিদ্ধান্ত দানের যোগ্যতা।

২১. বিবদমান লোকদের কথা তোমার কাছে পৌছেছে কি? যখন তারা প্রাচীর ডিঙ্গিয়ে 'ইবাদাতখানায় আসলো,

২২. যখন তারা দাউদের কাছে প্রবেশ করল, তাদেরকে দেখে সে ভয় পেয়ে গেল। তারা বলল- ভয় করবেন না, আমরা বিবাদের দু'পক্ষ, আমাদের একে অপরের উপর যুলুম করেছে, কাজেই আমাদের মাঝে ন্যায্য বিচার করে দিন, অবিচার করবেন না, আর আমাদেরকে সোজা পথের নির্দেশ দিন।

২৩. এ হচ্ছে আমার ভাই, এর আছে নিরানব্বইটা দুম্বী, আর আমার আছে মাত্র একটা দুম্বী; তবুও

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ (১৬)

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ ۚ إِنَّهُ أَوَّابٌ (১৭)

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۖ (১৮)

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ۚ كُلٌّ لَّهٗ أَوَّابٌ (১৯)

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا الْخِطَابَ (২০)

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضِمِ - إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۖ (২১)

إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ ۚ خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ (২২)

إِنَّ هَذَا أَخِي ۖ لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً

১৭-২০। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) আমাকে বলেছেন, আল্লাহর নিকট অধিক পছন্দনীয় সওয়াম হলো দাউদ ('আ.)-এর নিয়মে সওয়াম পালন করা। তিনি একদিন সওয়াম পালন করতেন আর একদিন বিরত থাকতেন। আল্লাহর নিকট সবচেয়ে পছন্দনীয় নামায হলো দাউদ ('আ.)-এর নিয়মে নামায আদায় করা। তিনি রাতের অর্ধাংশ ঘুমাতে, রাতের এক তৃতীয়াংশ সলাতে দাঁড়াতে আর বাকী ষষ্ঠাংশ আবার ঘুমাতে। -বুখারী ৩৪২০ [১১৩১; মুসলিম ১১৫৯, তিরমিযী ৭৭০, নাসায়ী ১৬৩০, ২৩৪৪, ২৩৮৮-২৩৯৪, ২৩৯৬, ২৩৯৭, ২৩৯৯, ২৪০০-২৪০৩; আবু দাউদ ১৩৮৮-১৩৯১, ২৪২৭, ২৪৪৮; ইবনু মাজাহ ১৩৪৬, ১৭১২; আহমাদ ৬৪৪১, ৬৪৫৫; দারিমী ১৭৫২, ৩৪৮৬]

সে বলে- এটি আমার তত্ত্বাবধানে দিয়ে দাও, আর সে যুক্তি-তর্কে আমাকে পরাস্ত করেছে।

২৪. দাউদ বলল- তোমার (মাত্র) একটি দুশ্মিকে তার দুশ্মির পালে যুক্ত করার দাবী করে (সে) তোমার প্রতি যুল্ম করেছে। শরীকদের অধিকাংশই সত্যিই পরস্পরের প্রতি বাড়াবাড়ি করে, কিন্তু যারা ঈমান আনে আর সৎ আমাল করে তারা ব্যতীত, এদের সংখ্যা খুবই কম। দাউদ বুঝতে পারল আমি তাকে পরীক্ষা করেছি। তখন সে তার প্রতিপালকের কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করল, সাজদায় লুটিয়ে পড়ল ও তাঁর পানে ফিরে আসল। (সেজদা)

২৫. তখন আমি তার সে অপরাধ ক্ষমা করে দিলাম। তার জন্য আমার কাছে অবশ্যই আছে নৈকট্য আর উত্তম প্রত্যাবর্তনস্থল।

২৬. হে দাউদ! আমি তোমাকে পৃথিবীতে (আমার) প্রতিনিধি করেছি, কাজেই তুমি মানুষের মধ্যে ন্যায্যপরায়ণতার সঙ্গে শাসন-বিচার পরিচালনা কর, এবং প্রবৃত্তির অনুসরণ করো না। কেননা, তা তোমাকে আল্লাহ্র পথ হতে বিচ্যুত করে ফেলবে। যারা আল্লাহ্র পথ থেকে বিচ্যুত হয়, তাদের জন্য আছে কঠিন 'আযাব, কারণ তারা হিসাব-নিকাশের দিনকে ভুলে গেছে।

২৭. আমি আকাশ, পৃথিবী ও এ দু' এর মাঝে যা আছে তা অনর্থক সৃষ্টি করিনি। এ রকম ধারণা তো কাফিররা করে, কাজেই কাফিরদের জন্য আছে আগুনের দুর্ভোগ।

২৮. যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে তাদেরকে কি আমি ওদের মত করব যারা দুনিয়াতে বিপর্যয় সৃষ্টি করে? আমি মুত্তাকীদের কি অপরাধীদের মত গণ্য করব?

وَلِي نَعَجَةٍ وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا
وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ (২৩)

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَى
نِعَاجِهِ ط وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي
بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ط وَظَنَّ
دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ
رَاكِعًا وَأَنَابَ السجدة (২৪)

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ط وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَى
وَحُسْنَ مَّآبٍ (২৫)

يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ
فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ
الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ط إِنَّ
الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ
شَدِيدٌ إِنَّمَا تَسْوَأُ يَوْمَ الْحِسَابِ ع (২৬)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
بَاطِلًا ط ذَلِكَ ظَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ج فَوَيْلٌ
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ط (২৭)

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ
الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ (২৮)

২৯. এটি একটি কল্যাণময় কিতাব তোমার কাছে অবতীর্ণ করেছে যাতে তারা এর আয়াতগুলোর প্রতি চিন্তা-ভাবনা করে, আর জ্ঞান-বুদ্ধিসম্পন্ন লোকেরা উপদেশ গ্রহণ করে থাকে।

৩০. আমি দাউদের জন্য দান করেছিলাম সুলাইমান। কতই না উত্তম বান্দাহ! বার বার (অনুশোচনাভরে) আল্লাহর দিকে প্রত্যাবর্তনকারী।

৩১. যখন তার সামনে সন্ধ্যাকালে উৎকৃষ্ট জাতের দ্রুতগামী অশ্ব উপস্থিত করা হল,

৩২. তখন সে বলল- আমি আমার প্রতিপালকের স্মরণ হতে ধন-সম্পদকে বেশি ভালবেসে ফেলেছি, এমনকি সূর্য (রাতের) পর্দায় লুকিয়ে গেছে।

৩৩. (সে তার সন্ধ্যাকালীন ইবাদাত সম্পন্ন করে (বলল) ওগুলোকে আমার কাছে আবার এনে হাজির কর। তখন সে তাদের পায়ে ও গলায় হাত বুলাতে লাগল।

৩৪. আমি সুলাইমানকে পরীক্ষা করলাম (তার রাজত্ব কেড়ে নিয়ে) আর তার সিংহাসনের উপর রাখলাম একটি দেহ (শয়তানকে, কাজেই সুলাইমান কিছু সময়ের জন্য তার রাজত্ব হারাল) অতঃপর সে (আনুগত্য নিয়ে অনুশোচনা করে আল্লাহর পানে) প্রত্যাবর্তন করল (আর আল্লাহর অনুগ্রহে ফিরে পেল তার রাজত্ব ও সিংহাসন)।

৩৫. সে বলল- হে আমার প্রতিপালক! আমাকে ক্ষমা কর, আর আমাকে এমন রাজ্য দান কর যা আমার পরে আর কারো জন্য শোভনীয় হবে না। তুমি হলে পরম দাতা।

كُنْزٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ
وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ (২৯)

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۖ نِعَمَ الْعَبْدِ ۚ إِنَّهُ
أَوَّابٌ (৩০)

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفِيفُ
الْجِيَادُ (৩১)

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ
رَبِّي ۖ حَتَّى تَوَارَثَ بِالْحِجَابِ ۖ قَدْ (৩২)

رُدُّوَهَا عَلَيَّ ۖ فَنُفِيقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ
وَالْأَعْنَاقِ (৩৩)

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ ۖ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ
جَسَدًا ۖ ثُمَّ أَنَابَ (৩৪)

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْسُبْنِي
لِلْأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ (৩৫)

৩৫। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত যে, নাবী (ﷺ) বলেছেন, গতরাতে অব্যাহা জিনের একটি দৈত্য আমার কাছে এসেছিল অথবা এ ধরনের কিছু কথা তিনি বললেন, আমার নামায নষ্ট করার উদ্দেশে। তখন আল্লাহ আমাকে তার উপর আধিপত্য দিলেন। আমি ইচ্ছা করলাম, মসজিদের খুঁটিগুলোর একটির সঙ্গে ওকে বেঁধে রাখতে, যাতে ভোরে তোমরা সকলে ওটা দেখতে পাও। তখন আমার ভাই সুলায়মান ('আ.)-এর দু'আ স্মরণ হল, رَبِّ اغْفِرْ لِي

৩৬. অতঃপর বাতাসকে তার অধীন করে দিলাম, তার আদেশে তা মৃদুমন্দ গতিতে প্রবাহিত হত, যেখানে সে ইচ্ছে করত।

৩৭. আর শয়তানদেরকেও (তার বশীভূত করে দিলাম), সব ছিল নির্মাতা ও ডুবুরী।

৩৮. আর অন্যদেরকেও যারা ছিল শৃঙ্খলে আবদ্ধ।

৩৯. (আমি তাকে বললাম) এ সব আমারই দান। এথেকে তুমি যাকে ইচ্ছে দাও, কিংবা (না দিয়ে) নিজের কাছে রেখে দাও, তোমাকে কোন হিসেব দিতে হবে না।

৪০. তার জন্য আমার কাছে অবশ্যই আছে নৈকট্য আর উত্তম প্রত্যাবর্তনস্থল।

৪১. স্মরণ কর আমার বান্দা আইয়ুবের কথা, যখন সে তার প্রতিপালককে ডেকে বলেছিল- শয়তান আমাকে কষ্ট আর 'আযাবে ফেলেছে (অর্থাৎ আমার ধৈর্যচূতি ঘটিয়ে আমাকে আল্লাহর অকৃতজ্ঞ বান্দাহ বানানোর জন্য কুমন্ত্রণা দিয়ে চলেছে)।

৪২. (আমি তাকে নির্দেশ দিলাম) তুমি তোমার পা দিয়ে যমীনে আঘাত কর, এই তো ঠাণ্ডা পানি, গোসলের জন্য আর পানের জন্য।

৪৩. আমি তাকে দান করলাম তার পরিবার-পরিজন আর তাদের সাথে তাদের মত আরো, আমার রহমত স্বরূপ আর জ্ঞান-বুদ্ধিসম্পন্ন লোকেদের জন্য উপদেশ স্বরূপ।

৪৪. (আমি তাকে বললাম) কিছু ঘাস লও আর তা দিয়ে আঘাত কর, (আর তোমার স্ত্রীকে একশত বেত্রাঘাত করার শপথ) ভঙ্গ করো না। আমি তাকে পেয়েছিলাম পূর্ণ ধৈর্যশীল, কতই না উত্তম বান্দাহ, প্রকৃতই (আল্লাহ) অভিযুখী।

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً
حَيْثُ أَصَابَ ۝ (৩৬)

وَالشَّيَاطِينِ كُلِّ بَنَاءٍ وَعَوَاصٍ ۝ (৩৭)

وَأَخْرَيْنَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ (৩৮)

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْتُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ
حِسَابٍ (৩৯)

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۝ (৪০)

وَإِذْ كُرِعَ عَبْدُنَا أَيُّوبُ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي
مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝ (৪১)

أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۝ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ
وَشَرَابٌ ۝ (৪২)

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا
وَذِكْرَىٰ لَأُولِي الْأَلْبَابِ (৪৩)

وَاخْذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا
تَحْنَثْ ۝ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۝ نِعْمَ الْعَبْدُ
۝ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝ (৪৪)

‘وَهَبْ لِي مِثْلًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي’ “হে আমার প্রতিপালক! আমাকে ক্ষমা কর এবং আমাকে দান কর এমন এক রাজ্য যার অধিকারী আমি ব্যতীত আর কেউ না হয়।” রাবী রাওহ বলেন, এরপর নাবী (ﷺ) তাকে অপমান করে তাড়িয়ে দেন। - বুখারী ৪৮০৮ [৪৬১; মুসলিম ৫৪১, আহমাদ ৭৯০৯]

৪৫. স্মরণ কর আমার বান্দাহ ইব্রাহীম, ইসহাক ও ইয়া'কুব-এর কথা- তারা ছিল শক্তি ও সূক্ষ্মদর্শিতার অধিকারী।

৪৬. বস্ত্রত আমি তাদেরকে বৈশিষ্ট্যমণ্ডিত করেছিলাম এক বিশেষ বৈশিষ্ট্যে- তা হল পরলোকের স্মরণ।

৪৭. আমার দৃষ্টিতে তারা ছিল আমার বাছাইকৃত উত্তম বান্দাহদের অন্তর্ভুক্ত।

৪৮. স্মরণ কর ইসমাঈল, ইয়াসা'আ ও যুলকিফলের কথা- এরা সবাই ছিল উত্তমদের মধ্যে গণ্য।

৪৯. এ হচ্ছে স্মৃতিচারণ, মুত্তাকীদের জন্য অবশ্যই আছে উত্তম প্রত্যাবর্তন স্থল।

৫০. চিরস্থায়ী জান্নাত, তাদের জন্য উন্মুক্ত দ্বার।

৫১. সেখানে তারা হেলান দিয়ে বসবে, চাইবে প্রচুর ফলমূল আর পানীয়।

৫২. আর তাদের পাশে থাকবে সতীসাক্ষী সংযতনয়না সমবয়স্কা রকমীগণ।

৫৩. এসব হল যা তোমাদেরকে হিসাবের দিনে দেয়ার ওয়া'দা দেয়া হচ্ছে।

৫৪. এ হল আমার দেয়া রিয়ক- যা কক্ষনো ফুরাবে না।

৫৫. সত্য বটে, এ সব (মুত্তাকীদের জন্য); আর আল্লাহদ্রোহীদের জন্য অবশ্যই আছে নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তনস্থল।

৫৬. জাহান্নাম, সেখানে তারা জ্বলবে, কতই না নিকৃষ্ট বিশ্রামস্থল!

৫৭. সত্য বটে, এসব (আল্লাহদ্রোহীদের জন্য), কাজেই সেখানে তারা পান করুক ফুটন্ত পানি ও রক্ত পুঁজ।

৫৮. এ ধরনের আরো অন্যান্য (শাস্তি) যা তাদের জন্য যথোপযুক্ত।

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ (৫০)

إِنَّا أَخْلَصْنَهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ (৫১)

وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ (৫২)

وَاذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ
وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ (৫৩)

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ (৫৪)

جَنَّاتٍ عَدْنٍ مَّفْتَحَةٌ لَهُمْ الْأَبْوَابُ (৫৫)

مُتَّكِئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ
كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ (৫৬)

وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الظَّرْفِ أَثَرَابٌ (৫৭)

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ (৫৮)

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ (৫৯)

هَذَا لِلطَّاغِيْنَ لَشَرٍّ مَآبٍ (৬০)

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيُشْسِ الْمِهَادُ (৬১)

هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقٌ (৬২)

وَأُخْرَى مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ (৬৩)

৫৯. (নিজেদের একদল অনুসারীকে জাহান্নামের দিকে আসতে দেখে জাহান্নামীরা বলাবলি করবে) এই তো এক বাহিনী তোমাদের সঙ্গে এসে প্রবেশ করছে। তাদের জন্য নেই কোন সংবর্ধনা, তারা আগুনে জ্বলবে।

৬০. অনুসারীরা বলবে- না, বরং তোমরাই (জ্বলে মর), তোমাদের জন্যও নেই কোন অভিনন্দন। আমাদের জন্য এ ব্যবস্থা আগে তোমরাই করে দিয়েছ। কতই না নিকৃষ্ট এই আবাসস্থল!

৬১. তারা বলবে- হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের জন্য যে এ ব্যবস্থা এনে দিয়েছে তাকে জাহান্নামে দ্বিগুণ শাস্তি দাও।

৬২. তারা বলবে- ব্যাপার কী! আমরা যে লোকগুলোকে (দুনিয়ায়) খুব খারাপ বলে গণ্য করতাম তাদেরকে তো দেখছি না।

৬৩. আমরা কি তাদের সঙ্গে অযথাই ঠাট্টা-বিদ্রুপ করতাম, না তাদের ব্যাপারে আমাদের দৃষ্টিভ্রম ঘটেছে? (অর্থাৎ তারা হয়ত জাহান্নামেই আছে কিন্তু আমাদের চোখ তাদেরকে দেখতে পাচ্ছে না)

৬৪. এটা নিশ্চিত সত্য, জাহান্নামের বাসিন্দাদের এই বাগবিতণ্ডা।

৬৫. বল- আমি তো কেবল একজন সতর্ককারী, সার্বভৌম অপ্রতিরোধ্য এক ও একক আল্লাহ ছাড়া সত্য কোন ইলাহ নেই।

৬৬. যিনি আকাশ ও পৃথিবী এবং এ দু'এর মাঝে যা আছে সব কিছুর প্রতিপালক- যিনি মহা পরাক্রমশালী, বড়ই ক্ষমশীল।

৬৭. বল, এটা এক ভয়ানক সংবাদ।

৬৮. যাথেকে তোমরা মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছ।

৬৯. (বল) আমি ঊর্ধ্ব জগতের কোন জ্ঞান রাখি না যখন তারা (অর্থাৎ ফেরেশতারা) বাদানুবাদ করছিল।

هَذَا قَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ؕ لَا مَرَحَبًا بِهِمْ ؕ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ (৫৯)

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ مَدَّ لَا مَرَحَبًا بِكُمْ ؕ أَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا ؕ فَيُبْسِ الْقَرَارُ (৬০)

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ (৬১)

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ (৬২)

أَتَخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ (৬৩)

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ (৬৪)

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ ؕ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (৬৫)

رَبُّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ (৬৬)

قُلْ هُوَ نَبَوُّ عَظِيمٌ (৬৭)

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ (৬৮)

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ (৬৯)

৭০. আমার কাছে ওয়াহী করা হয়েছে যে, আমি কেবল একজন স্পষ্ট সতর্ককারী।

৭১. স্মরণ কর, যখন তোমার প্রতিপালক ফেরেশতাদেরকে বললেন- আমি কাদা থেকে মানুষ সৃষ্টি করতে যাচ্ছি।

৭২. আমি যখন তাকে সঠিকভাবে বানিয়ে ফেলব আর তার ভিতরে আমার রূহ ফুঁকে দেব, তখন তোমরা তার সামনে সেজদায় পড়ে যাবে।

৭৩. তখন ফেরেশতারা সবাই সেজদা করল।

৭৪. ইবলীস ছাড়া। সে অহঙ্কার করল আর কাফিরদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেল।

৭৫. আল্লাহ বললেন- হে ইবলীস! আমি যাকে নিজ হাতে সৃষ্টি করলাম তাকে সেজদা করতে কিসে তোমাকে নিষেধ করল? তুমি কি দম্ব দেখালে, না তুমি খুব উচ্চ মানের অধিকারী হয়েছ?

৭৬. সে বলল- আমি তার চেয়ে উত্তম, আপনি আমাকে আগুন থেকে সৃষ্টি করেছেন আর তাকে সৃষ্টি করেছেন মাটি থেকে।

৭৭. তিনি বললেন- তাহলে তুমি এখান থেকে বেরিয়ে যাও, তুমি হলে লাঞ্চিত, বিতাড়িত।

৭৮. বিচার দিবস পর্যন্ত তোমার উপর থাকল আমার অভিশাপ।

৭৯. সে বলল- হে আমার প্রতিপালক! তাহলে আমাকে পুনরুত্থানের দিন পর্যন্ত সময় দিন।

৮০. তিনি বললেন- তোমাকে সময় দেয়া হল,

৮১. সেদিন পর্যন্ত যার (আগমন) কাল সুনির্ধারিত।

৮২. সে বলল- আপনার ক্ষমতার কসম! আমি ওদের সবাইকে অবশ্যই পথভ্রষ্ট করব।

৮৩. তাদের মধ্যে আপনার একনিষ্ঠ বান্দাদের বাদে।

إِنْ يُؤْخَذِ إِلَىٰ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ (৭০)

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ (৭১)

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ (৭২)

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝ (৭৩)

إِلَّا إِبْلِيسَ ۝ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ (৭৪)

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي ۝ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ الْعَالِينَ (৭৫)

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۝ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ (৭৬)

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝ (৭৭)

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ (৭৮)

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ (৭৯)

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ (৮০)

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ (৮১)

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا أَغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ (৮২)

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ (৮৩)

৮৪. তিনি বললেন- এটাই সত্য, আমি সত্যই বলি যে,

৮৫. আমি তোমাকে আর তাদের (অর্থাৎ মানুষদের) মধ্যে যারা তোমাকে অনুসরণ করবে তাদের সবাইকে দিয়ে অবশ্যই জাহান্নাম পূর্ণ করব।

৮৬. বল- আমি এর (অর্থাৎ সত্য-সঠিক পথের দিকে ডাকার) জন্য তোমাদের কাছে পারিশ্রমিক চাই না, আর আমি কোন ধোঁকাবাজ নই।

৮৭. এটা তো বিশ্বজগতের জন্য কেবল উপদেশ বাণী।

৮৮. কিছুকাল পরেই এর সংবাদ তোমরা অবশ্য অবশ্যই জানতে পারবে।

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ج (৮৬)

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ (৮৫)

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ (৮৬)

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (৮৭)

وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ع (৮৮)

৩৯. সূরাহ আয-যুমার

আয়াতঃ ৭৫, রুকুঃ ৮, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. এ কিতাব নাযিল হয়েছে মহাপরাক্রমশালী মহাবিজ্ঞানী আল্লাহর নিকট হতে।

২. আমি তোমার প্রতি এ কিতাব অবতীর্ণ করেছি সত্যতা সহকারে, (এতে নেই কোন প্রকার মিথ্যে) কাজেই আল্লাহর 'ইবাদাত কর দ্বীনকে (অর্থাৎ আনুগত্য, হুকুম পালন, দাসত্ব ও গোলামীকে) একমাত্র তাঁরই জন্য নির্দিষ্ট করে।

سُورَةُ الزُّمَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (১)

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ط (২)

৮৬। মাসরুক (سُورَةُ الزُّمَرِ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (ع) এর কাছে গেলাম। তিনি বললেন, হে লোকসকল! যে ব্যক্তি কোন বিষয়ে অবগত সে তা বর্ণনা করবে। আর যে না জানে, তার বলা উচিত, আল্লাহই ভাল জানেন। কেননা অজানা বিষয় সম্বন্ধে আল্লাহই ভাল জানেন, এ কথা বলাও জ্ঞানের নিদর্শন। আল্লাহ তাঁর নাবী (ﷺ) -কে বলেছেন, 'বল, এর (কুরআন বা তাওহীদ প্রচারের) জন্য আমি তোমাদের কাছে কোন প্রতিদান চাই না এবং আমি বানোয়াটকারীদের অন্তর্ভুক্ত নই।' -বুখারী ৪৮০৯ [১০০৭; মুসলিম ২৭৯৮, তিরমিযী ৩২৫৪, আহমাদ ৩৬০২, ৪০৯৩, ৪১৯৪]

৩. জেনে রেখ, খালেস দ্বীন কেবল আল্লাহরই জন্য। যারা তাঁকে বাদ দিয়ে অন্যদেরকে অভিভাবক বানিয়ে নিয়েছে তারা বলে- আমরা তাদের 'ইবাদাত একমাত্র এ উদ্দেশ্যেই করি যে, তারা আমাদেরকে আল্লাহর নৈকট্যে পৌঁছে দেবে। (সত্য পথ থেকে সরে গিয়ে মিথ্যে পথ ও মতের জন্ম দিয়ে) তারা যে মতভেদ করছে, আল্লাহ তার চূড়ান্ত ফয়সালা করে দেবেন। যে মিথ্যেবাদী ও কাফির আল্লাহ তাকে সঠিক পথ দেখান না।

৪. আল্লাহ সন্তান গ্রহণ করার ইচ্ছে করলে তিনি তার সৃষ্টিকুল থেকে নিজ পছন্দ মত বেছে নিতেন। এসব থেকে তিনি পবিত্র। অপ্রতিরোধ্য ক্ষমতার অধিকারী তিনি এক ও একক আল্লাহ।

৫. তিনি আকাশ ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন যথাযথভাবে। রাত দিনকে ঢেকে নেয়, আর দিন ঢেকে নেয় রাতকে। তিনিই নিয়ন্ত্রণ করেন সুরুজ আর চাঁদকে, প্রত্যেকেই চলছে নির্দিষ্ট সময় অনুসারে। জেনে রেখ, তিনি মহাপরাক্রমশালী, পরম ক্ষমাশীল (মহাশক্তিধর হওয়া সত্ত্বেও বার বার ক্ষমা করেন)।

৬. তিনি তোমাদেরকে একই ব্যক্তি থেকে সৃষ্টি করেছেন। অতঃপর তার থেকে তিনি তার জুড়ি সৃষ্টি করেছেন। তিনি তোমাদের জন্য বানিয়েছেন আট গৃহপালিত পশু (চার) জোড়ায় জোড়ায়। তিনি তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন তোমাদের মায়েদের গর্ভে, এক এক পর্যায়ে এক এক আকৃতি দিয়ে, তিন তিনটি অঙ্কার আবরণের মধ্যে। এই হল তোমাদের প্রতিপালক, সর্বময় কর্তৃত্ব তাঁরই, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, কাজেই (ভূয়ো ক্ষমতার অধিকারী, দাস্তিক ও স্বার্থান্বেষী মহল কর্তৃক) তোমাদেরকে কোন দিকে ফিরিয়ে নেয়া হচ্ছে?

৭. তোমরা যদি কুফুরী কর তবে (জেনে রেখ), আল্লাহ তোমাদের মুখাপেক্ষী নন। তিনি তাঁর

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۖ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَخْصُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ (৩)

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ سُبْحَانَهُ ۚ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ (৪)

خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ (৫)

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً ۖ أَزْوَاجًا ۖ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمٍ ثَلَاثٍ ۖ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَاتَىٰ تُصْرَفُونَ (৬)

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا

বান্দাহদের জন্য কুফুরী আচরণ পছন্দ করেন না, তোমরা যদি কৃতজ্ঞ হও, তবে তোমাদের জন্য তা তিনি পছন্দ করেন। একের (পাপের) বোঝা অন্যে বহন করবে না। শেষমেষ তোমাদেরকে তোমাদের পালনকর্তার কাছেই ফিরে যেতে হবে, তখন তিনি তোমাদেরকে জানিয়ে দেবেন তোমরা যা করছিলে। তিনি তো অন্তরের খবর পর্যন্ত জানেন।

৮. দুঃখ-মুসিবত যখন মানুষকে স্পর্শ করে তখন সে তার প্রতিপালককে ডাকতে থাকে তাঁর প্রতি বড়ই একনিষ্ঠ হয়ে। অতঃপর তিনি যখন নিজ পক্ষ থেকে অনুগ্রহ দিয়ে তাকে ধন্য করেন, তখন পূর্বে সে যেজন্য তাঁকে ডেকেছিল তা ভুলে যায় এবং অন্যদেরকে আল্লাহর সমকক্ষ দাঁড় করায় তাঁর পথ থেকে পথভ্রষ্ট করার জন্য। বলে দাও, কুফুরীর জীবন কিছুকাল ভোগ করে নাও, (অতঃপর) তুমি তো হবে জাহান্নামের অধিবাসী। (এ ব্যক্তি ভাল, না ঐ ব্যক্তি)

৯. যে রাত্রির বিভিন্ন প্রহরে সেজদা ও দণ্ডায়মান অবস্থায় বিনয় ও শ্রদ্ধা-ভক্তি প্রকাশ করে, আখিরাতকে ভয় করে, আর তার প্রতিপালকের অনুগ্রহ প্রত্যাশা করে? বল- যারা জানে আর যারা জানে না, তারা কি সমান? বিবেক-বুদ্ধিসম্পন্ন লোকেরাই কেবল উপদেশ গ্রহণ করে থাকে।

১০. বল, হে ঈমানদারগণ! তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে ভয় কর। এ দুনিয়ায় যারা ভাল কাজ করবে, তাদের জন্য আছে কল্যাণ। আল্লাহর যমীন প্রশস্ত (এক এলাকায় 'ইবাদাত-বন্দেগী করা কঠিন হলে অন্যত্র চলে যাও')। আমি ধৈর্যশীলদেরকে তাদের পুরস্কার অপরিমিতভাবে দিয়ে থাকি।

১১. বল- আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে আল্লাহর 'ইবাদাত করতে তাঁর আনুগত্যে একনিষ্ঠ হয়ে।

১২. আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে আমি যেন

يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۷)

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَلَهُ نِعْمَةٌ مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّیُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۚ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ (۸)

أَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ (ۯ)

قُلْ لِّعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُم ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۚ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۚ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (۱০)

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ (۱১)

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ (১২)

সৰ্বাগ্ৰে মুসলিম হই।

১৩. বল- আমি যদি আমার প্রতিপালকের অবাধ্য হই, তবে আমি ভয়ঙ্কর দিনের শাস্তির ভয় করি।

১৪. বল- আমি ইবাদাত করি আল্লাহর বিশুদ্ধভাবে তাঁর প্রতি আমার আনুগত্যের মাধ্যমে।

১৫. অতএব, তাঁকে বাদ দিয়ে তোমরা যার ইচ্ছে 'ইবাদাত কর (এতে আল্লাহর কোন ক্ষতি হবে না, ক্ষতি তোমাদেরই হবে)। বল- যারা নিজেদেরকে আর নিজেদের পরিবার-পরিজনকে কিয়ামতের দিনে ক্ষতিগ্রস্ত করে, তারাই তো ক্ষতিগ্রস্ত। জেনে রেখ, এটাই হল স্পষ্ট ক্ষতি।

১৬. তাদের উপরেও থাকবে আগুনের স্তর, আর নীচেও থাকবে (আগুনের) স্তর। এ রকম পরিণতির ব্যাপারে আল্লাহ তাঁর বান্দাহদেরকে সাবধান করছেন। কাজেই হে আমার বান্দাহরা! আমাকে ভয় কর।

১৭. যারা তাগূতের দাসত্ব থেকে দূরে থাকে, আর আল্লাহর অভিযুক্তী হয়, সুসংবাদ তাদেরই জন্য। কাজেই সুসংবাদ দাও আমার বান্দাদেরকে

১৮. যারা মনোযোগ দিয়ে কথা শুনে আর এর উত্তমগুলো মেনে চলে। ওরাই হল তারা আল্লাহ যাদেরকে সৎপথে পরিচালিত করেন আর ওরাই হল জ্ঞান-বুদ্ধিসম্পন্ন।

১৯. শাস্তির ফয়সালা যার উপর অবধারিত হয়ে গেছে, যে আছে জাহান্নামের আগুনে তুমি কি তাকে রক্ষা করতে পার?

২০. কিন্তু যারা তাদের প্রতিপালককে ভয় করে, তাদের জন্য রয়েছে প্রাসাদের পর প্রাসাদ, যেগুলোর উপর নির্মাণ করা হয়েছে প্রাসাদ আর প্রাসাদ, যার নিচ দিয়ে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত। এটা আল্লাহর ওয়াদা, আল্লাহ ওয়াদা ভঙ্গ করেন না।

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (১৩)

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۖ (১৪)

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۚ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ (১৫)

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۚ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۚ يُعْبَادِ فَاتَّقُونِ (১৬)

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۖ فَبَشِّرْ عِبَادِ (১৭)

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ (১৮)

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۖ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۚ (১৯)

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَبْنِيَّةٌ لَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَوَعَدَ اللَّهُ ۚ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ (২০)

২১. তুমি কি দেখ না আল্লাহ আকাশ হতে বৃষ্টি বর্ষণ করেন আর তা ঝর্ণা ধারায় যমীনে প্রবাহিত করেন, অতঃপর তা দিয়ে বিচিত্র রঙের ফসল উৎপন্ন করেন, অতঃপর তা শুকিয়ে যায়, তখন তোমরা তা হলুদ বর্ণ দেখ, শেষ পর্যন্ত তিনি ওগুলোকে খড়-ভূষিতে পরিণত করেন। এতে জ্ঞান-বুদ্ধিসম্পন্ন লোকদের জন্য অবশ্যই নসীহত আছে।

২২. ইসলামের জন্য আল্লাহ যার বক্ষ উন্মোচিত করে দিয়েছেন, যার ফলে সে তার প্রতিপালকের দেয়া আলোর উপর রয়েছে (সে কি তার সমান যে কঠোর হৃদয়ের)? ধ্বংস তাদের জন্য যাদের অন্তর আল্লাহ স্মরণের ব্যাপারে আরো শক্ত হয়ে গেছে। তারা আছে স্পষ্ট বিভ্রান্তিতে।

২৩. আল্লাহ সর্বোত্তম বাণী অবতীর্ণ করেছেন—এমন কিতাব যা সামঞ্জস্যপূর্ণ, যার বিষয়াবলী পুনরাবৃত্তি করা হয়েছে। যারা তাদের প্রতিপালককে ভয় করে তাদের গা এতে শিউরে উঠে। তখন তাদের দেহ-মন আল্লাহর স্মরণের প্রতি বিনম্র হয়ে যায়। এ হল আল্লাহর হিদায়াত, যাকে ইচ্ছে তদ্বারা হিদায়াত করেন। আর আল্লাহ যাকে পথহারা করেন, তার কোন পথপ্রদর্শক নেই।

২৪. ক্বিয়ামতের দিন যে ব্যক্তি তার (হাত পা বাঁধা থাকার কারণে) মুখমণ্ডলের সাহায্যে ভয়ানক 'আযাবের আঘাত ঠেকাতে চাইবে (সে কি তার মত যে এসব থেকে নিরাপদ)? যালিমদেরকে বলা হবে—তোমরা যা অর্জন করেছ তার স্বাদ গ্রহণ কর।

২৫. তাদের পূর্ববর্তীরাও (নুবুওয়াতকে) অস্বীকার করেছিল। অতঃপর তাদের কাছে এমন দিক থেকে 'আযাব এসেছিল যা তারা একটু টেরও পায়নি।

২৬. কাজেই আল্লাহ তাদেরকে দুনিয়ার জিন্দেগিতেই লাঞ্ছনার স্বাদ ভোগ করালেন। আর অবশ্যই আখিরাতের শাস্তি সবচেয়ে কঠিন। তারা যদি জানত!

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيَجُ فِتْرَاهُ مُصَفَّرًا ۖ ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ع (২১)

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّن رَّبِّهِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّن ذِكْرِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (২২)

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۖ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۖ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ (২৩)

أَفَمَن يَتَّبِعِ بَوَاجِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ (২৪)

كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَنَّهُمُ الْعَذَابُ مِن حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ (২৫)

فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْحَزَنَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (২৬)

২৭. আমি এ কুরআনে মানুষের জন্য সব রকমের দৃষ্টান্ত ও উপমা উপস্থিত করেছি যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে।

২৮. আরবী ভাষায় (অবতীর্ণ) কুরআন, এতে নেই কোন বক্তৃতা (পেচানো কথা), যাতে তারা (অন্যায় অপকর্ম হতে) বেঁচে চলতে পারে।

২৯. আল্লাহ একটা দৃষ্টান্ত দিচ্ছেনঃ এক ব্যক্তি যার মুনিব অনেক- যারা পরস্পরের বিরোধী। আরেক ব্যক্তি যার সম্পূর্ণ মালিকানা একজনের (উপর ন্যস্ত), তুলনায় 'এ দু'জন কি সমান? যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহরই (যে তিনি আমাদেরকে নানান দেবদেবীর কবল থেকে রক্ষা ক'রে একমাত্র তাঁরই সঙ্গে সরাসরি যোগাযোগ স্থাপন করার জন্য আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছেন), কিন্তু মানুষদের অধিকাংশ (এ আসল সত্যটা) জানে না।

৩০. তুমিও মরবে আর তারাও মরবে।

৩১. অতঃপর ক্বিয়ামত দিবসে তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের সম্মুখে বাদানুবাদ করবে।

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ (২৭)

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (২৮)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (২৯)

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ۝ (৩০)
ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۝ (৩১)

৩২. যে ব্যক্তি আল্লাহ্র প্রতি মিথ্যারোপ করে আর সত্য সমাগত হওয়ার পর তা অস্বীকার করে তার চেয়ে বড় যালিম আর কে আছে? (এমন) কাফিরদের আবাসস্থল কি জাহান্নামে নয়?

৩৩. যারা সত্য নিয়ে আগমণ করেছে এবং সত্যকে সত্য হিসেবে মেনে নিয়েছে, তারাই তো মুত্তাকী।

৩৪. তাদের জন্য তাদের প্রতিপালকের নিকট আছে যা তারা ইচ্ছে করবে। তা-ই হল সংকর্মশীলদের প্রতিদান।

৩৫. যাতে তারা যে সব মন্দ কাজ করেছে আল্লাহ তা মুছে দিতে পারেন, আর তারা যে সব সং কাজ করেছে তজ্জন্য তাদেরকে পুরস্কৃত করেন।

৩৬. আল্লাহ কি তাঁর বান্দাহ্র জন্য যথেষ্ট নন? অথচ তোমাকে তারা আল্লাহ্র পরিবর্তে অন্যদের ভয় দেখায়। আল্লাহ যাকে পথহারা করেন তার জন্য কেউ পথ দেখাবার নেই।

৩৭. আর আল্লাহ যাকে পথ দেখান, তাকে পথভ্রষ্ট করার কেউ নেই। আল্লাহ কি মহাশক্তিধর প্রতিশোধ গ্রহণকারী নন?

৩৮. তুমি যদি তাদেরকে জিজ্ঞেস কর- আকাশ ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছে কে? তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে, আল্লাহ। তোমরা কি চিন্তা করে দেখেছ যে, আল্লাহ আমার ক্ষতি করতে চাইলে আল্লাহ্র পরিবর্তে তোমরা যাদেরকে ডাক, তারা কি সে ক্ষতি দূর করতে পারবে? অথবা তিনি আমার প্রতি অনুগ্রহ করতে চাইলে, তারা কি তাঁর অনুগ্রহ ঠেকাতে পারবে? বল, আমার জন্য আল্লাহুই যথেষ্ট, নির্ভরকারীরা তাঁর উপরই নির্ভর করে।

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ
وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۖ أَلَيْسَ فِي
جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ (২২)

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ
هُمُ الْمُتَّقُونَ (২৩)

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ ذَٰلِكَ جَزَاءُ
الْمُحْسِنِينَ ۖ (২৪)

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا
وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ (২৫)

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ
بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۖ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا
لَهُ مِنْ هَادٍ ۖ (২৬)

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۖ أَلَيْسَ
اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ (২৭)

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ ۖ قُلْ اَفَرَأَيْتُمْ مَا
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضَرٍّ
هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضِرِّهِ اَوْ اَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ
هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ ۖ قُلْ حَسْبِيَ
اللّٰهُ ۚ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ (২৮)

৩৯. বল, হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা তোমাদের পথ ও মত অনুযায়ী কাজ করে যাও, আমিও কাজ করে যাচ্ছি, অচিরেই তোমরা জানতে পারবে

৪০. কার উপর আসে অপমানজনক শাস্তি, আর কার উপর পতিত হয় স্থায়ী 'আযাব।

৪১. আমি তোমার প্রতি কিতাব অবতীর্ণ করেছি মানুষের (শিক্ষা গ্রহণের) জন্য সত্য (দ্বীন) সহকারে। অতঃপর যে সঠিক পথে চলবে, নিজের কল্যাণের জন্যই চলবে। আর যে বিভ্রান্ত হবে, বিভ্রান্ত হবে কেবল নিজের ক্ষতি করার জন্য; তুমি তাদের (কাজের) জন্য যিম্মাদার নও।

৪২. আল্লাহ প্রাণ গ্রহণ করেন সেগুলোর মৃত্যুর সময়, আর যারা মরেনি তাদের নিদ্রাকালে। অতঃপর যার মৃত্যুর সিদ্ধান্ত হয়ে গেছে তার (প্রাণ) রেখে দেন, আর অন্যগুলো একটা নির্দিষ্ট সময়ের জন্য ফিরিয়ে দেন। যারা চিন্তা গবেষণা করে তাদের জন্য এতে বহু নিদর্শন আছে।

৪৩. তারা কি আল্লাহকে ছাড়া (অন্যদেরকে নিজেদের মুক্তির জন্য) সুপারিশকারী বানিয়ে নিয়েছে? বল- তারা কোন কিছুর মালিক না হওয়া সত্ত্বেও, আর তারা না বুঝলেও?

৪৪. বল- শাফা'আত সম্পূর্ণ আল্লাহর ইখতিয়ারভুক্ত। আকাশ ও পৃথিবীর রাজত্ব তাঁরই, অতঃপর তাঁর কাছেই তোমাদেরকে ফিরিয়ে আনা হবে।

৪৫. এক আল্লাহর উল্লেখ করা হলেই যারা ক্বিয়ামতে বিশ্বাস করে না, তাদের অন্তর বিতৃষ্ণায় ভরে যায়। আর আল্লাহ ছাড়া অন্যান্য উপাস্যের উল্লেখ করা হলেই তারা আনন্দে উৎফুল্ল হয়।

৪৬. বল- হে আল্লাহ! আকাশ ও পৃথিবীর স্রষ্টা, দৃশ্য ও অদৃশ্যের জ্ঞানের অধিকারী, তুমি তোমার

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ (৩৯)

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ (৪০)

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ (৪১)

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فِيمِمْسِكَ الَّتِي فَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ (৪২)

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۖ قُلْ أُولَٰئِكَ لَئِنْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ (৪৩)

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۖ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ (৪৪)

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۚ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ (৪৫)

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ

বান্দাহদের মাঝে মীমাংসা করে দেবে যে বিষয়ে তারা মতভেদ করছে।

৪৭. যারা অন্যায়কারী দুনিয়াতে যা কিছু আছে সমস্ত কিছু যদি তাদেরই হয়, আর তার সাথে আরো অত পরিমাণ হয়, তারা কিয়ামতের কঠিন 'আযাব থেকে বাঁচার জন্য মুক্তিপণ স্বরূপ দিতে চাইবে। সেখানে আল্লাহর নিকট থেকে তারা এমন কিছুর সম্মুখীন হবে যা তারা কক্ষনো অনুমানও করেনি।

৪৮. তাদের কৃতকর্মের মন্দ রূপ সেদিন প্রকাশ হয়ে পড়বে, আর তারা যা নিয়ে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করত তাই তাদেরকে ঘিরে ফেলবে।

৪৯. মানুষকে বিপদাপদ স্পর্শ করলে আমাকে ডাকে। অতঃপর আমি যখন তাকে আমার পক্ষ থেকে নি'মাত দিয়ে ধন্য করি তখন সে বলে— আমার জ্ঞান গরিমার বদৌলতেই আমাকে তা দেয়া হয়েছে। না, তা নয়। এটা একটা পরীক্ষা (অনুগ্রহ লাভ করে কে আল্লাহর কৃতজ্ঞ হয় আর কে নিজের বড়াই প্রকাশ করে তা দেখার জন্য)। কিন্তু (এর গুঢ়তত্ত্ব) তাদের অধিকাংশই বুঝে না।

৫০. তাদের আগে যারা ছিল তারাও এ কথাই বলত। কিন্তু তারা যা করত তা তাদের কোনই কাজে আসেনি।

৫১. তাদের কর্মের খারাপ পরিণাম তাদের উপর পতিত হয়েছিল। আর এদের মধ্যেও যারা যুলুম করেছে তাদের কর্মের মন্দ পরিণাম এদেরই উপর পতিত হবে। এরা তা ব্যর্থ করতে পারবে না।

৫২. এরা কি জানে না যে, আল্লাহ যার জন্য ইচ্ছে রিয়ক প্রশস্ত করেন আর (যার জন্য ইচ্ছে) সংকুচিত করেন? মু'মিন লোকদের জন্য অবশ্যই এতে বহু নিদর্শন আছে।

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (৫৬)

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ (৫৭)

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (৫৮)

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنَّا لَا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۖ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (৫৯)

قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (৬০)

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۖ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا ۖ وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ (৬১)

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (৬২)

৫৩. বল- হে আমার বান্দাগণ! যারা নিজেদের উপর বাড়াবাড়ি করেছে, তোমরা আল্লাহর রহমত থেকে নিরাশ হয়ে না। আল্লাহ সমস্ত গুনাহ ক্ষমা করে দেবেন। তিনি অতি ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

৫৪. তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের অভিযুক্তি হও আর তাঁর অনুগত হও তোমাদের কাছে 'আযাব আসার পূর্বে। ('আযাব এসে গেলে) তোমাদেরকে সাহায্য করা হবে না।

৫৫. তোমাদের প্রতিপালকের নিকট হতে তোমাদের প্রতি যা অবতীর্ণ করা হয়েছে তাতে যাকে উত্তম আখ্যায়িত করা হয়েছে তোমরা সেগুলোর অনুসরণ কর তোমাদের কাছে অকস্মাৎ 'আযাব এসে যাওয়ার পূর্বে যে বিষয়ে তোমরা টেরও পাবে না।

৫৬. যাতে কাউকে বলতে না হয়- হায় আফসোস! আমি আল্লাহর প্রতি (আমার কর্তব্যে) অবহেলা করেছিলাম, আর আমি তো ঠাট্টা বিদ্রূপকারীদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম।

৫৭. অথবা এ কথা যেন বলতে না হয় যে, আল্লাহ যদি আমাকে সঠিক পথ দেখাতেন, তাহলে আমি অবশ্যই মুত্তাকীদের অন্তর্ভুক্ত হতাম।

৫৮. অথবা শাস্তি দেখার পর কাউকে যেন বলতে না হয়, আমাকে যদি একবার (পৃথিবীতে) ফিরে যাবার সুযোগ দেয়া হত, তাহলে আমি সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত হতাম।

৫৯. (তাকে উত্তর দেয়া হবে) না, বরং তোমার কাছে আমার নিদর্শন এসেছিল, তখন তুমি

قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (৫৩)

وَأَنْبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ (৫৪)

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۙ (৫৫)

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُحَسِّرُنِي عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ۙ (৫৬)

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۙ (৫৭)

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَىٰ الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ (৫৮)

بَلَىٰ قَدْ جَاءَكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا

৫৩। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুশরিকদের কিছু লোক বহু হত্যা করে এবং বেশি বেশি ব্যাভিচারে লিপ্ত হয়। তারপর তারা মুহাম্মদ (সঃ) -এর কাছে এল এবং বলল, আপনি যা বলেন এবং আপনি যেরূপে আহ্বান করেন, তা অতি উত্তম। আমাদের যদি অবগত করতেন, আমরা যা করেছি, তার কাফ্ফারা কী? এর প্রেক্ষাপটে অবতীর্ণ হয় 'এবং যারা আল্লাহর সঙ্গে অন্য কোন ইলাহকে ডাকে না, আল্লাহ যাকে হত্যা করা নিষেধ করেছেন, তাকে না-হক হত্যা করে না এবং ব্যাভিচার করে না। আরো অবতীর্ণ হলঃ "হে আমার বান্দাগণ! তোমরা যারা নিজেদের প্রতি অন্যায় করে ফেলেছ, আল্লাহর অনুগ্রহ থেকে নিরাশ হয়ে না।" -বুখারী ৪৮১০ [মুসলিম ১২২; নাসায়ী ৪০০৩, ৪০০৪]

সেগুলোকে মিথ্যে বলে অস্বীকার করেছিলে, অহংকার করেছিলে আর কাফিরদের অন্তর্ভুক্ত ছিলে।

৬০. যারা আল্লাহর প্রতি মিথ্যারোপ করে কিয়ামতের দিনে তুমি তাদের মুখগুলো কালো দেখতে পাবে. অহংকারীদের আবাসস্থল কি জাহান্নামে নয়?

৬১. আর আল্লাহ মুত্তাকীদেরকে রক্ষা করবেন তাদের সফলতার কারণে। কোন খারাবী তাদেরকে স্পর্শ করবে না, আর তারা দুঃখিতও হবে না।

৬২. আল্লাহ সব কিছুর স্রষ্টা আর তিনি সব কিছুর অভিভাবক এবং কর্ম সম্পাদনকারী।

৬৩. আসমান আর যমীনের কুঞ্জি তাঁরই হাতে, আর যারা আল্লাহর নিদর্শনগুলোকে অস্বীকার করে, তারাই তো ক্ষতিগ্রস্ত।

৬৪. বল, ওহে অজ্ঞরা! তোমরা কি আমাকে আল্লাহ ছাড়া অন্যের ইবাদাত করার আদেশ করছ?

৬৫. কিন্তু তোমার কাছে আর তোমাদের পূর্ববর্তীদের কাছে ওয়াহী করা হয়েছে যে, তুমি যদি (আল্লাহর) শরীক স্থির কর, তাহলে তোমার কর্ম অবশ্য অবশ্যই নিষ্ফল হয়ে যাবে, আর তুমি অবশ্য অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হবে।

৬৬. না, বরং আল্লাহর ইবাদাত কর, আর শুক্লগুজারদের অন্তর্ভুক্ত হও।

৬৭. তারা আল্লাহর যথাযোগ্য মর্যাদা দেয় না। কিয়ামতের দিন সমগ্র পৃথিবী তাঁর হাতের মুঠিতে থাকবে, আর আকাশমণ্ডলী থাকবে ভাঁজ করা অবস্থায় তাঁর ডান হাতে। মাহাত্ম্য তাঁরই, তারা যাদেরকে তাঁর শরীক করে তিনি তাদের

وَاسْتَكْبَرَتْ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ (৫৯)

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ (৬০)

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۖ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (৬১)

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (৬২)

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْحَسِرُونَ ۚ (৬৩)

قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِّي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ (৬৪)

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (৬৫)

بَلِ اللَّهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ (৬৬)

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ وَاللَّهُ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (৬৭)

বহু উর্ধ্ব।

৬৮. আর যখন শিঙ্গায় ফুঁৎকার দেয়া হবে তখন মুহুঁত হয়ে পড়বে যারা আছে আকাশে আর যারা আছে যমীনে, তবে আল্লাহর ইচ্ছেয় এথেকে যে রেহাই পাবে তার কথা ভিন্ন। অতঃপর শিঙ্গায় আবার ফুঁ দেয়া হবে, তখন তারা উঠে দাঁড়িয়ে তাকাতে থাকবে।

৬৯. পৃথিবী তার প্রতিপালকের জ্যোতিতে ঝলমল করে উঠবে, আর 'আমালনামা সামনে আনা হবে। নবীগণ ও সাক্ষীগণকে উপস্থিত করা হবে। সকলের মাঝে ন্যায়পরায়ণতার সাথে বিচার করা হবে, তাদের প্রতি যুল্ম করা হবে না।

৭০. প্রত্যেকের কাজের পূর্ণ প্রতিফল দেয়া হবে। লোকেরা যা করে তা তিনি খুব ভালভাবেই জানেন।

৭১. কাকিরদেরকে দলে দলে জাহান্নামের দিকে হাঁকিয়ে নিয়ে যাওয়া হবে। শেষে যখন তারা সেখানে পৌঁছবে, তখন তার দরজাগুলো খুলে দেয়া হবে। তখন জাহান্নামের রক্ষীরা তাদেরকে বলবে- তোমাদের কাছে তোমাদেরই ভিতর থেকে কি রসূলগণ আসেননি যারা তোমাদের কাছে তোমাদের প্রতিপালকের আয়াত পড়ে শোনাতেন আর তোমাদেরকে যে এ দিনের সাক্ষাৎ করতে হবে এ সম্পর্কে তোমাদেরকে

وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ (৬৭)

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ (৬৮)

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِئَتْ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (৬৯)
وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ع (৭০)

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُم وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۖ قَالُوا

৬৭। 'আবদুল্লাহ্ (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইয়াহুদী আলিমদের থেকে এক আলিম রসূল (ﷺ) -এর কাছে এসে বলল, হে মুহাম্মাদ! আমরা (তাওরাতে দেখতে) পাই যে, আল্লাহ তা'আলা আকাশসমূহকে এক আব্বুলের উপর স্থাপন করবেন। যমীনে এক আব্বুলের উপর, বৃক্ষসমূহকে এক আব্বুলের উপর, পানি এক আব্বুলের উপর, মাটি এক আব্বুলের উপর এবং অন্যান্য সৃষ্টি জগত এক আব্বুলের উপর স্থাপন করবেন। তারপর বলবেন, আমিই বাদশাহ। রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) তা সমর্থনে হেসে ফেললেন; এমনকি তাঁর সামনের দাঁত প্রকাশ হয়ে পড়ে। এরপর রসূলুল্লাহ্ (ﷺ) পাঠ করলেনঃ তারা আল্লাহকে যথোচিত মর্যাদা দান করে না। -বুখারী ৪৮১১ [৭৪১৪, ৭৪১৫, ৭৪৫১, ৭৫১৩; মুসলিম ২৭৮৬, তিরমিযী ৩২৩৮, আহমাদ ৩৫৭৯, ৪০৭৬, ৪৩৫৫]

৬৮। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেছেন, শেষবার শিঙ্গায় ফুঁৎ দেয়ার পর যে সবার আগে মাথা উঠাবে, সে আমি। তখন আমি মুসা ('আ.)-কে দেখব আরশের সঙ্গে ঝুলন্ত অবস্থায়। আমি জানি না, তিনি আগে থেকেই এভাবে ছিলেন, না শিঙ্গায় ফুঁৎ দেয়ার পর। -বুখারী ৪৮১৩ [২৪১১; মুসলিম ২৩৭৩, ২৩৭৬; তিরমিযী ৩২৪৫, আবু দাউদ ৪৬৭১, আহমাদ ৭৫৩২, ২৭২২৯]

সতর্ক করতেন? তারা বলবে- হাঁ, এসেছিল। কিন্তু (এ স্বীকারোক্তি সত্ত্বেও) কাফিরদের প্রতি শাস্তির ফয়সালা অবধারিত হয়ে গেছে।

৭২. তাদেরকে বলা হবে- জাহান্নামের দরজা দিয়ে প্রবেশ কর, তোমাদেরকে চিরকাল এখানে থাকতে হবে। অহংকারীদের আবাসস্থল কতই না নিকৃষ্ট!

৭৩. যারা তাদের প্রতিপালককে ভয় করত তাদেরকে দলে দলে জান্নাতের দিকে নিয়ে যাওয়া হবে। যখন তারা সেখানে এসে পৌছবে, জান্নাতের দরজাগুলো (পূর্ব থেকেই) উন্মুক্ত (দেখতে পাবে)। জান্নাতের দ্বার রক্ষীরা বলবে- তোমাদের উপর শান্তি (বর্ষিত হোক), চমৎকার কাজ করেছ তোমরা, কাজেই চিরকালের জন্য এতে প্রবেশ কর।

৭৪. (জান্নাতে প্রবেশ করে) তারা বলবে- সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর যিনি তাঁর ওয়াদাকে সত্যিকারভাবে পূর্ণ করেছেন, আর আমাদেরকে (জান্নাতের) যমীনের অধিকারী বানিয়ে দিয়েছেন। আমরা জান্নাতের যেথায় ইচ্ছে বসবাসের জায়গা ক'রে নিতে পারি। সংকর্মশীলদের প্রতিফল কতই না উত্তম!

৭৫. তুমি ফেরেশতাদেরকে 'আরশের চারপাশ ঘিরে তাদের প্রতিপালকের মাহাত্ম্য ঘোষণা ও প্রশংসা করতে দেখতে পাবে। মানুষের মাঝে ন্যায়নিষ্ঠার সঙ্গে বিচার-ফয়সালা করা হবে। আর ঘোষণা দেয়া হবে যে, যাবতীয় প্রশংসা বিশ্বজগতের প্রতিপালকের জন্য।

بَلَىٰ وَلَٰكِنَّ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ (৭১)

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ (৭২)

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ (৭৩)

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ (৭৪)

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَاقِقِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۖ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (৭৫)

৪০. সূরাহ আল-মুমিন

আয়াতঃ ৮৫, রুকু'ঃ ৯, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হা-মীম।

سُورَةُ الْغَافِرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ (১)

২. এ কিতাব নাযিল হয়েছে মহা প্রতাপের অধিকারী সর্বজ্ঞ আল্লাহর নিকট হতে।

৩. যিনি পাপ ক্ষমাকারী, তাওবাহ কবুলকারী, কঠোর শাস্তিদাতা, বড়ই অনুগ্রহশীল, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, প্রত্যাবর্তন তাঁরই কাছে।

৪. কাফিররা ছাড়া অন্য কেউ আল্লাহর আয়াত নিয়ে ঝগড়া করে না। কাজেই দেশে দেশে তাদের অবাধ বিচরণ তোমাকে যেন ধোঁকায় না ফেলে।

৫. এদের পূর্বে নূহের জাতি আর তাদের পরে বহু দল-গোষ্ঠী (রসূলদেরকে) অস্বীকার করেছিল। প্রত্যেক জাতি তাদের রসূলের বিরুদ্ধে চক্রান্ত করেছিল তাকে পাকড়াও করার জন্য, আর অসার অস্ত্রের সাহায্যে বিরোধিতায় লিপ্ত হয়েছিল তা দিয়ে সত্যকে খণ্ডন করার জন্য। ফলে আমি তাদেরকে পাকড়াও করেছিলাম। অতঃপর দেখ, কেমন কঠোর ছিল আমার শাস্তি।

৬. এভাবে কাফিরদের ব্যাপারে তোমার প্রতিপালকের বাণী সত্য প্রমাণিত হল যে, তারা জাহান্নামের অধিবাসী।

৭. যারা 'আরশ বহন করে আছে, আর যারা আছে তার চারপাশে, তারা তাঁর প্রশংসার সাথে তাঁর মাহাত্ম্য ঘোষণা করে আর তাঁর প্রতি ঈমান পোষণ করে আর মু'মিনদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে বলে- হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি তোমার রহমত ও জ্ঞান দিয়ে সব কিছুকে বেঁটন করে রেখেছ, কাজেই যারা তাওবাহ করে ও তোমার পথ অনুসরণ করে তাদেরকে ক্ষমা কর, আর জাহান্নামের 'আযাব থেকে তাদেরকে রক্ষা কর।

৮. হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি তাদেরকে আর তাদের পিতৃপুরুষ, স্বামী-স্ত্রী ও সন্তানাদির মধ্যে যারা সংকাজ করেছে তাদেরকেও চিরস্থায়ী জাহান্নাতে প্রবেশ করান যার ওয়া'দা তুমি তাদেরকে দিয়েছ; তুমি মহা পরাক্রমশালী, মহা বিজ্ঞ।

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ (১)

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ
ذِي الطَّوْلِ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ (২)

مَا يَجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا
فَلَا يَغْرُوكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ (৩)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ
مِنْ بَعْدِهِمْ ۖ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ
لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ
الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ (৪)

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ لِكَلِمَتِ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ
كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ (৫)

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ
وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا ۚ رَبَّنَا وَسِعْتَ
كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا
وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ (৬)

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ
وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ
ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ (৭)

৯. সমস্ত খারাবী থেকে তাদেরকে রক্ষা কর। সেদিন তুমি যাকে সমস্ত খারাবী থেকে রক্ষা করলে, তার উপর তো দয়াই করলে। ওটাই হল বিরাট সাফল্য।

১০. যারা কুফরী করেছিল তাদেরকে ডাক দিয়ে বলা হবে- তোমাদের নিজেদের প্রতি তোমাদের ক্ষোভের চেয়ে (তোমাদের প্রতি) আল্লাহর ক্ষোভ অধিক, (কেননা) তোমাদেরকে যখন ঈমানের দিকে আহ্বান করা হয়েছিল, তখন তোমরা অস্বীকার করেছিলে।

১১. তারা বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি দু'বার আমাদের মৃত্যু দিয়েছ (জন্মের আগের মৃত অবস্থা আর জীবন শেষের মৃত্যু) আর আমাদেরকে দু'বার জীবন দিয়েছ। আমরা আমাদের পাপ স্বীকার করছি, (এখান থেকে) বের হওয়ার কোন পথ আছে কি?

১২. (তখন তাদেরকে উত্তর দেয়া হবে) তোমাদের এ শাস্তির কারণ এই যে, যখন এক আল্লাহকে ডাকা হত, তখন তোমরা তা মেনে নিতে অস্বীকার করত। আর যখন অন্যদেরকে তাঁর অংশীদার গণ্য করা হত, তখন তোমরা তাতে বিশ্বাস স্থাপন করত। হুকুম দেয়ার মালিক আল্লাহ- যিনি সর্বোচ্চ, সর্বশ্রেষ্ঠ।

১৩. তিনি তাঁর নিদর্শনাবলী তোমাদেরকে দেখান আর আকাশ থেকে তোমাদের জন্য রিয়ক অবতীর্ণ করেন। আল্লাহ-অভিমুখীরা ছাড়া কেউ উপদেশ গ্রহণ করে না।

১৪. কাজেই আল্লাহকে ডাক আনুগত্যকে একমাত্র তাঁরই জন্য নিদিষ্ট করো, যদিও কাফিরগণ তা অপছন্দ করে।

১৫. তিনি সর্বোচ্চ মর্যাদার অধিকারী, 'আরশের অধিপতি। তিনি তাঁর নির্দেশে তাঁর বান্দাদের যার

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ۖ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۖ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۙ (৯)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَقَّتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ (১০)

قَالُوا رَبَّنَا أَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ (১১)

ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۚ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا ۚ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ (১২)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۖ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ (১৩)

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (১৪)

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقِي الرُّوحَ

প্রতি ইচ্ছে ওয়াহী প্রেরণ করেন যাতে সে সাক্ষাতের দিন সম্পর্কে সতর্ক করে।

১৬. মানুষ যেদিন (কবর থেকে) বের হয়ে আসবে, আল্লাহর কাছে তাদের কোন কিছুই গোপন থাকবে না। (সেদিন ঘোষণা দেয়া হবে) আজ একচ্ছত্র কর্তৃত্ব কার? (উত্তর আসবে) এক ও একক মহাপরাক্রমশালী আল্লাহর।

১৭. প্রত্যেক ব্যক্তি যে কর্ম করেছে আজ তার প্রতিফল দেয়া হবে। আজ নেই কোন যুল্ম। আল্লাহ অতি দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী।

১৮. তাদেরকে সতর্ক কর সেই ঘনিজে আসা দিন সম্পর্কে যখন ওষ্ঠাগত প্রাণ নিয়ে তারা দুঃখ-কষ্ট সংবরণ করবে। যালিমদের জন্য কোন অন্তরঙ্গ বন্ধু থাকবে না, এমন কোন সুপারিশকারীও থাকবে না যার কথা গ্রহণ করা হবে।

১৯. আল্লাহ চক্ষুর অন্যায় কর্ম সম্পর্কেও অবগত, আর অন্তর যা গোপন করে সে সম্পর্কেও।

২০. আল্লাহ হক্ব বিচার করেন। তারা আল্লাহর পরিবর্তে যাদেরকে ডাকে তারা মোটেই বিচার করতে পারে না। আল্লাহ সব কিছু শোনেন, সব কিছু দেখেন।

২১. তারা কি পৃথিবীতে ভ্রমণ করে না, তাহলে দেখতে পেত তাদের পূর্বে যারা ছিল তাদের পরিণাম কী হয়েছিল। তারা শক্তিতে আর স্মৃতি চিহ্নে ছিল এদের চেয়ে প্রবল। অতঃপর তাদের পাপের কারণে আল্লাহ তাদেরকে পাকড়াও করেছিলেন, আল্লাহর শাস্তি থেকে তাদেরকে বাঁচানোর কেউ ছিল না।

২২. এটা এজন্য যে, রসূলগণ তাদের কাছে স্পষ্ট (নিদর্শন) নিয়ে এসেছিল। কিন্তু তারা তাদেরকে প্রত্যাখ্যান করেছিল। তখন আল্লাহ তাদেরকে

مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۝ (১০)

يَوْمَ هُمْ بَرْزُورٌ ۝ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۝ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۝ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ (১১)

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۝ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۝ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (১২)

وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ ۝ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ ۝ كَاطِمِينَ ۝ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ ۝ (১৩)

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ (১৪)

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۝ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ (১৫)

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۝ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ ۝ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ (১৬)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَكَفَرُوا ۖ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّهُ

পাকড়াও করেছিলেন। তিনি প্রবল শক্তিদর, শাস্তি দানে কঠোর।

২৩. আমি মূসাকে আমার নিদর্শন ও সুস্পষ্ট ফরমান দিয়ে পাঠিয়েছিলাম

২৪. ফেরাউন, হামান ও কারুনের কাছে। কিন্তু তারা বলল (এ লোকটা) এক যাদুকর, ঘোর মিথ্যুক।

২৫. তারপর যখন মূসা তাদের কাছে আমার সত্যসহ আসল তখন তারা বলল- এর সঙ্গে যারা ঈমান এনেছে তাদের পুত্র সন্তানদের হত্যা কর, আর তাদের নারীদেরকে জীবিত রাখ। কাফিরদের ষড়যন্ত্র অকার্যকর ছাড়া আর কিছুই না।

২৬. ফেরাউন বলল- ছেড়ে দাও আমাকে, আমি মূসাকে হত্যা করব, ডাকুক সে তার রক্ষকে। আমি আশঙ্কা করছি, সে তোমাদের জীবন পদ্ধতিকে বদলে দেবে কিংবা দেশে বিপর্যয় বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি করবে।

২৭. মূসা বলল- আমি আমার ও তোমাদের প্রতিপালকের আশ্রয় গ্রহণ করছি সকল দাস্তিক অহংকারীদের হতে, যারা বিচার দিবসে বিশ্বাস করে না।

২৮. ফেরাউনের দলের এক মু'মিন ব্যক্তি- যে তার ঈমানকে গোপন রেখেছিল- বলল, তোমরা

قَوِّيْ شَدِيْدُ الْعِقَابِ (২২)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ (২৩)

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ (২৪)

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۚ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (২৫)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ (২৬)

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ (২৭)

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

২২। ইবনু মাস'উদ থেকে বর্ণিত। তিনি আল্লাহর বাণীঃ “তোমাদের কর্তব্য তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে- এ থেকে তোমরা কখনো নিজেদের লুকাতে পারবে না।” আয়াত সম্পর্কে বলেন, কুরাইশ গোত্রের দু' ব্যক্তি ছিল, যাদের জামাতা ছিল বানী সাকীফ গোত্রের অথবা (বর্ণনাকারীর সন্দেহ) দু' ব্যক্তি ছিল বানী সাকীফ গোত্রের আর তাদের জামাতা ছিল কুরাইশ গোত্রের। তারা সকলেই একটি ঘরে ছিল। তারা পরস্পর বলল, তোমার কী ধারণা, আল্লাহ কি আমাদের কথা শুনতে পাচ্ছেন? একজন বলল, তিনি আমাদের কিছু কথা শুনছেন। এরপর দ্বিতীয় ব্যক্তি বলল, তিনি যদি আমাদের কিছু কথা শুনতে পান, তাহলে সব কথাও শুনতে পাবেন। তখন নাযিল হলঃ “তোমাদের কান ও তোমাদের চোখ তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে, এ থেকে তোমরা কখনো নিজেদের লুকাতে পারবে না।.....আয়াতের শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৮১৬ [৪৮১৭, ৭৫২১; মুসলিম ২৭৭৫, তিরমিযী ৩২৪৮, আহমাদ ৩৬০৩, ৩৮৬৫]

একজন লোককে শুধু কি এজন্য মেরে ফেলবে যে, সে বলে, আল্লাহ আমার প্রতিপালক। অথচ সে তোমাদের কাছে তোমাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে সুস্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে এসেছে। সে যদি মিথ্যাবাদী হয় তাহলে তার মিথ্যা বলার পরিণাম সে নিজেই ভুগবে। আর সে যদি সত্যবাদী হয়, তাহলে সে তোমাদেরকে যে শাস্তির ভয় দেখাচ্ছে তার কিছু না কিছু তোমাদের উপর পড়বেই। যে সীমালঙ্ঘন করে আর মিথ্যে বলে আল্লাহ তাকে সঠিক পথ দেখান না।

২৯. হে আমার জাতির লোকেরা! আজ তোমাদেরই কর্তৃত্ব চলছে, দেশে আজ তোমরাই বিজয়ী শক্তি। কিন্তু আল্লাহর শাস্তি যদি এসেই পড়ে, তাহলে তাথেকে আমাদেরকে কে রক্ষা করবে? ফেরাউন বলল- আমি তোমাদেরকে শুধু তা-ই বলছি, আমি নিজে যা বুঝেছি; আমি তোমাদেরকে সত্যপথই দেখাচ্ছি।

৩০. যে লোকটি ঈমান এনেছিল সে বলল- হে আমার জাতির লোকেরা! আগের জাতিগুলোর উপর যেমন (শাস্তির) দিন এসেছিল, আমি তোমাদের উপরও সে রকম (বিপর্যয়ের) আশঙ্কা করছি

৩১. যা এসেছিল নূহ, 'আদ, সামূদ জাতি আর তাদের পরবর্তীদের উপর। আল্লাহ তো বান্দাহদের উপর যুলুম করতে চান না (বরং তাদের নিজেদের অন্যায় অপকর্মের কারণেই আল্লাহ তাদেরকে শাস্তি দেন)।

৩২. হে আমার জাতি! আমি আশঙ্কা করছি তোমাদের আত্ম চিৎকার আর কান্নাকাটি করার একটি দিনের।

৩৩. যেদিন তোমরা পিছন ফিরে পালিয়ে যাবে। কিন্তু আল্লাহ ('র কজা) থেকে তোমাদের রক্ষাকারী কেউ হবে না, আর আল্লাহ যাকে বিপথগামী করেন, তার জন্য কোন পথপ্রদর্শনকারী নেই।

يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۚ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ (২৯)

يَقُومُ لَكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ (৩০)

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَقُومُ إِلَيَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۚ (৩১)

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ (৩২)

وَيَقُومُ إِلَيَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۚ (৩৩)

يَوْمَ تُولَوْنَ مُدْبِرِينَ ۚ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ (৩৪)

৩৪. ইতোপূর্বে ইউসুফ তোমাদের কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছিল। কিন্তু সে তোমাদের কাছে যা নিয়ে এসেছিল, সে ব্যাপারে তোমরা সন্দেহ পোষণ করেই চললে। শেষ পর্যন্ত যখন তার মৃত্যু হল তখন তোমরা বললে- ওর পরে আল্লাহ আর কক্ষনো কোন রসূল পাঠাবেন না। সীমালঙ্ঘনকারী ও সন্দেহবাদীদেরকে আল্লাহ এভাবেই পথভ্রষ্ট করেন।

৩৫. যারা নিজেদের কাছে কোন যুক্তি-প্রমাণ না আসলেও আল্লাহর নিদর্শনাবলীর ব্যাপারে বাক-বিতণ্ডা করে। আল্লাহর দৃষ্টিতে আর মু'মিনদের দৃষ্টিতে (এ আচরণ) খুবই ঘণিত। আল্লাহ এভাবে প্রত্যেক দাঙ্গিক শৈশরাচারীর অন্তরের উপর মোহর মেরে দেন।

৩৬. ফেরাউন বলল- হে হামান! তুমি আমার জন্য এক সুউচ্চ ইমারত তৈরি কর যাতে আমি উপায় পেয়ে যাই

৩৭. আকাশে উঠার উপায়, যাতে আমি মূসার ইলাহকে দেখতে পাই; আমি মূসাকে অবশ্যই মিথ্যাবাদী মনে করি। এভাবে ফেরাউনের জন্য তার মন্দ কাজকে সুশোভিত করা হয়েছিল আর সঠিক পথ থেকে তাকে বিরত রাখা হয়েছিল। ফেরাউনের অপকৌশল কেবল তার ধ্বংসই ডেকে এনেছিল।

৩৮. যে লোকটি ঈমান এনেছিল সে আরো বলল- হে আমার জাতির লোকেরা! তোমরা আমার অনুসরণ কর, আমি তোমাদেরকে সঠিক পথ দেখাচ্ছি।

৩৯. হে আমার সম্প্রদায়! পার্থিব এ জীবন (অস্থায়ী) ভোগ্য বস্তু মাত্র, আর আখিরাতই হল চিরকালীন আবাসস্থল।

৪০. যে খারাপ কাজ করবে তাকে কাজের অনুপাতেই প্রতিফল দেয়া হবে। পুরুষ হোক আর

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ط حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ تَبَعِهِ رَسُولًا ط كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ج ص ৩৫

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ط كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ط كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٌ (৩৫)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهْمُنُ ابْنُ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۝ (৩৬)

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلَعَ إِلَى إِلِهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ط وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ط وَمَا كِيدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ع (৩৭)

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَأْتِيهِمْ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ج (৩৮)

يَقَوْمُ إِنَّمَا هَذِهِ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۝ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ (৩৯)

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا ج

নারী হোক যে ব্যক্তিই সৎ কাজ করবে (উপরন্তু) সে মু'মিনও, তাহলে তারাই জান্নাতে প্রবেশ করবে, তার মধ্যে তারা বে-হিসাব রিয়ক প্রাপ্ত হবে।

৪১. হে আমার সম্প্রদায়! বড়ই আশ্চর্য! আমি তোমাদেরকে ডাকছি মুক্তির দিকে, আর তোমরা আমাকে ডাকছ আগুনের দিকে।

৪২. তোমরা আমাকে ডাকছ যেন আমি আল্লাহর সাথে কুফুরী করি এবং তাঁর অংশী স্থাপন করি যে সম্পর্কে আমার কোন জ্ঞান নেই। অপরপক্ষে আমি তোমাদেরকে ডাকছি মহাপরাক্রান্ত ক্ষমাশীল (আল্লাহর) দিকে।

৪৩. কোন সন্দেহ নেই তোমরা আমাকে ডাকছ শুধু তার দিকে যে আহ্বান পাওয়ার যোগ্য নয়- না দুনিয়াতে, না আখিরাতে। আমাদের প্রত্যাবর্তন তো হল আল্লাহর দিকে আর সীমালঙ্ঘনকারীরা হল জাহান্নামের বাসিন্দা।

৪৪. শীঘ্রই তোমরা স্মরণ করবে আমি তোমাদেরকে যা বলছি। আমি আমার নিজের ব্যাপারটা আল্লাহর উপর সোপর্দ করছি (আমার বাঁচা-মরার জন্য আমি মোটেও ভাবি না)। আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের উপর (সদাসর্বদা) দৃষ্টি রাখেন।

৪৫. অতঃপর আল্লাহ তাকে তাদের ষড়যন্ত্রের খারাবী থেকে রক্ষা করলেন, আর কঠিন শাস্তি ফেরাউনের লোকজনকে চতুর্দিক থেকে ঘিরে ফেলল।

৪৬. (কুবরে) তাদেরকে সকাল-সন্ধ্যায় জাহান্নামের সামনে উপস্থিত করা য় আর যেদিন কিয়ামত সংঘটিত হবে সেদিন (বলা হবে) ফেরাউনের জাতি গোষ্ঠীকে কঠিন 'আযাবে প্রবিষ্ট কর।

৪৭. জাহান্নামে তারা যখন বাক-বিতণ্ডা করবে, তখন দুর্বলেরা দাপটওয়ালাদের বলবে- আমরা তো তোমাদেরই অনুসারী ছিলাম, কাজেই তোমরা

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْرَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ (১০)

وَيَقُولُ مَا لِيَ أُدْعَوُكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ط (১১)

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ رَّوَأَنَا أُدْعَوُكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ (১২)

لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ (১৩)

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ ط وَأَفْوِضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (১৪)

فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ج (১৫)

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ه وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ نَفْأَدْخِلُوْآ آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ (১৬)

وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ

কি (এখন) আমাদের আগুনের শাস্তির কিছুটা শেয়ার নেবে?

৪৮. দাপটওয়ালারা বলবে- আগুনে আমরা সবাই তো আছি, আল্লাহ বান্দাহদের বিচার তো করেই ফেলেছেন।

৪৯. আগুনের বাসিন্দারা জাহান্নামের রক্ষীদের বলবে- তোমাদের প্রতিপালকের নিকট দু'আ কর, তিনি যেন আমাদের থেকে একদিনের শাস্তি কমিয়ে দেন।

৫০. রক্ষীগণ বলবে- রসূলগণ কি স্পষ্ট প্রমাণ নিয়ে তোমাদের কাছে আসেনি? তারা (উত্তরে) বলবে, হাঁ (এসেছিল)। জাহান্নামের রক্ষীরা বলবে- তাহলে তোমরাই দু'আ কর, কাফিরদের দু'আ নিষ্ফলই হয়।

৫১. আমি আমার রসূলদেরকে আর মু'মিনদেরকে অবশ্যই সাহায্য করব দুনিয়ার জীবনে আর (ক্বিয়ামতে) যে দিন সাক্ষীরা দাঁড়াবে।

৫২. যেদিন যালিমদের ওজর-আপত্তি কোন উপকারে আসবে না। তাদের জন্য আছে লা'নত, তাদের জন্য আছে নিকৃষ্ট বাসস্থান।

৫৩. ইতোপূর্বে আমি মূসাকে দিয়েছিলাম- পথ নির্দেশ আর বানী ইসরাঈলকে করেছিলাম (মূসার নিকট প্রদত্ত) কিতাবের উত্তরাধিকারী।

৫৪. (সে কিতাব ছিল) জ্ঞানবুদ্ধিসম্পন্ন লোকেদের জন্য সঠিক পথের দিশারী ও উপদেশ।

৫৫. কাজেই তুমি ধৈর্য ধারণ কর, (তুমি দেখতে পাবে) আল্লাহর ও'য়াদা সত্য। তুমি তোমার ভুল-ভ্রান্তির জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর আর সকাল-সন্ধ্যা তোমার প্রতিপালকের প্রশংসা সহকারে পবিত্রতা বর্ণনা কর।

৫৬. কোন সুস্পষ্ট প্রমাণ না পেয়েই যারা আল্লাহর আয়াত সম্পর্কে তর্ক করে, তাদের বুকের ভিতর আছে কেবল অহংকার, কিন্তু তারা তা (অর্থাৎ

أَنْتُمْ مُّعْتَدُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ (৭৮)

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ (৭৯)

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ (৮০)

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ قَالُوا بَلَىٰ ۖ قَالُوا فَادْعُوا ۚ وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ (৮১)

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ (৮২)

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ (৮৩)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ الْكِتَابَ (৮৪)

هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ (৮৫)

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِبْكَارِ (৮৬)

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتُهم ۖ إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ

প্রকৃত বড়ত্ব ও শ্রেষ্ঠত্ব আল্লাহর দয়া ছাড়া) কক্ষনো অর্জন করতে পারে না। কাজেই আল্লাহর কাছে আশ্রয় চাও, (কারণ) তিনি সব কিছু শোনেন, সব কিছু দেখেন।

৫৭. অবশ্যই আসমান ও যমীনের সৃষ্টি মানুষ সৃষ্টির চেয়ে বড় (ব্যাপার)। কিন্তু অধিকাংশ মানুষ (অজ্ঞতা ও চিন্তা না করার কারণে) তা জানে না।

৫৮. অন্ধ আর চক্ষুন্মান সমান নয়, (সমান নয়) যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে আর যারা অন্যায়কারী। উপদেশ থেকে শিক্ষা তোমরা সামান্যই গ্রহণ কর।

৫৯. ক্বিয়ামত অবশ্যই আসবে, এতে কোন সন্দেহ নেই, কিন্তু অধিকাংশ লোক (তা) বিশ্বাস করে না।

৬০. তোমার প্রতিপালক বলেন- তোমরা আমাকে ডাকো, আমি (তোমাদের ডাকে) সাড়া দেব। যারা অহংকারবশতঃ আমার ইবাদাত করে না, নিশ্চিতই তারা লাক্ষিত অবস্থায় জাহান্নামে প্রবেশ করবে।

৬১. আল্লাহ যিনি তোমাদের জন্য রাত্রি বানিয়েছেন যাতে তোমরা তাতে প্রশান্তি লাভ করতে পার, আর দিনকে করেছেন আলোকময়। আল্লাহ মানুষদের প্রতি বড়ই অনুগ্রহশীল, কিন্তু অধিকাংশ মানুষই (আল্লাহর অনুগ্রহ লাভের পরও) কৃতজ্ঞতা স্বীকার করে না।

৬২. এ হলেন আল্লাহ, তোমাদের প্রতিপালক, সব কিছুর সৃষ্টিকর্তা। তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই; এমতাবস্থায় তোমাদেরকে সত্য থেকে কীভাবে বিভ্রান্ত করা হচ্ছে?

৬৩. বিভ্রান্ত এভাবেই করা হয় তাদেরকে যারা আল্লাহর আয়াতকে অস্বীকার করে।

مَا هُمْ بِبَالِغِهِ ؕ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (৫৭)

لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ (৫৭)

وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا الْمُسِيْءُ ۚ قَلِيْلًا مَّا تَتَذَكَّرُوْنَ (৫৮)

اِنَّ السَّاعَةَ لَا تِئْةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا ۚ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ (৫৯)

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دٰخِرِيْنَ ؕ (৬০)

اللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالتَّهٰارَ مُبْصِرًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَدُوْ فَضْلٍ عَلٰى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ (৬১)

ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ فَاَنۡتَىٰ تُؤَفَكُوْنَ (৬২)

كَذٰلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ يَحْجَدُوْنَ (৬৩)

৬৪. আল্লাহ যিনি তোমাদের জন্য যমীনকে করেছেন মেঝে, আর আকাশকে করেছেন ছাদ। তিনি তোমাদেরকে আকৃতি দিয়েছেন, অতঃপর তোমাদের আকৃতিকে সুন্দর করেছেন। তিনি পবিত্র বস্তু থেকে তোমাদেরকে রিয়ক দান করেন। এ হলেন আল্লাহ তোমাদের প্রতিপালক। কাজেই মহিমা গৌরব আল্লাহর যিনি বিশ্ব জগতের প্রতিপালক।

৬৫. চিরঞ্জীব তিনি, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই। কাজেই তাঁকে ডাক আনুগত্যকে একমাত্র তাঁরই জন্য বিদ্রোহ করে। যাবতীয় প্রশংসা বিশ্বজগতের প্রতিপালক আল্লাহরই জন্য।

৬৬. বল, আমার প্রতিপালকের কাছ থেকে আমার কাছে সুস্পষ্ট প্রমাণ এসেছে, এমতাবস্থায় আমাকে তাদের 'ইবাদাত করতে নিষেধ করা হয়েছে আল্লাহকে বাদ দিয়ে যাদেরকে তোমরা আহ্বান কর। আর আমাকে আদেশ দেয়া হয়েছে বিশ্বজগতের প্রতিপালকের নিকট আত্মসমপণ করার জন্য।

৬৭. তিনিই তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন মাটি থেকে, অতঃপর শুকনবিন্দু থেকে, অতঃপর জমাট বাঁধা রক্ত থেকে, অতঃপর তোমাদেরকে বের করে এনেছেন শিশুরূপে, অতঃপর তিনি তোমাদের বৃদ্ধি দান করেন যাতে তোমরা তোমাদের পূর্ণ শক্তির বয়সে পৌছতে পার, অতঃপর আরো বৃদ্ধি দেন যাতে তোমরা বৃদ্ধ হও। তোমাদের মধ্যে কারো কারো আগেই মৃত্যু ঘটান যাতে তোমরা তোমাদের জন্য নির্দিষ্ট সময়ে পৌছে যাও আর যাতে তোমরা (আল্লাহর সৃষ্টি কুশলতা) অনুধাবন কর।

৬৮. তিনিই জীবন দেন ও মৃত্যু ঘটান। যখন কোন কিছু করার সিদ্ধান্ত করেন, তার জন্য তিনি বলেন- হও, তখন তা হয়ে যায়।

৬৯. তুমি কি তাদের প্রতি লক্ষ্য কর না যারা আল্লাহর নির্দেশনগুলো সম্পর্কে বাক-বিতণ্ডা করে? (সত্য থেকে) তাদেরকে কীভাবে ফিরিয়ে নেয়া হচ্ছে?

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا
وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُم فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ
وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ
رَبُّكُمْ ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (৬৪)

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ
لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (৬৫)

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ
مِن دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي
وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (৬৬)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِّن
نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا
ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا
ۚ وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ مِن قَبْلُ وَلَتَبْلُغُوا
أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (৬৭)

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا
فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ (৬৮)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ
أَنِّي يُضَرُّونَ ۚ (৬৯)

৭০. যারা কিতাবকে আর আমি আমার রসূলদেরকে যা দিয়ে পাঠিয়েছি তাকে অস্বীকার করে, তারা শীঘ্রই জানতে পারবে।

৭১. যখন তাদের গলায় থাকবে বেড়ি আর শিকল; তাদের টেনে নিয়ে যাওয়া হবে

৭২. ফুটন্ত পানিতে, অতঃপর তাদেরকে আগুনে দগ্ধ করা হবে।

৭৩. অতঃপর তাদেরকে বলা হবে- তারা কোথায় তোমরা যাদেরকে (আল্লাহর) শরীক গণ্য করতে

৭৪. আল্লাহকে বাদ দিয়ে? (উত্তরে) তারা বলবে- তারা আমাদের কাছ থেকে উধাও হয়ে গেছে। না, আমরা আগে (যার অস্তিত্ব আছে এমন) কোন কিছুকেই ডাকিনি। এভাবে আল্লাহ কাফিরদেরকে পথভ্রষ্ট হওয়ার সুযোগ দেন।

৭৫. এর কারণ এই যে, তোমরা অসত্য নিয়ে উল্লাস করতে, আর এজন্য যে, তোমরা গর্ব অহংকার করতে।

৭৬. তোমরা জাহান্নামের দরজাগুলো দিয়ে প্রবেশ কর, চিরকাল তার ভিতরে থাকার জন্য। দাস্তিকদের বাসস্থান কতই না নিকট!

৭৭. অতএব তুমি ধৈর্য ধারণ কর, (কেননা) আল্লাহর ওয়া'দা সত্য। অতঃপর আমি তাদেরকে (শাস্তির) যে ওয়া'দা দিয়েছি তার কিছু যদি তোমাকে (এ পৃথিবীতেই) দেখিয়ে দেই অথবা (তাদেরকে শাস্তি দেয়ার পূর্বেই) তোমার মৃত্যু ঘটাই, (উভয় অবস্থাতেই) তাদেরকে আমার কাছেই ফিরে আসতে হবে। (আমার শাস্তি থেকে তারা রেহাই পাবে না)।

৭৮. আমি তোমার পূর্বে অনেক রসূল পাঠিয়েছিলাম। তাদের মধ্যে কারো কারো কাহিনী আমি তোমার কাছে বর্ণনা করেছি, তাদের মধ্যে কারো কারো কথা আমি তোমার কাছে বর্ণনা

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ (৭০)

إِذِ الْأَغْلُلُ فِيْ أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ ۝ (৭১)

فِي الْحَمِيمِ ۝ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۝ (৭২)

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝ (৭৩)

مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۝ كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۝ (৭৪)

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ۝ (৭৫)

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۝ فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ (৭৬)

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۝ فَإِمَّا نُرَبِّتَكَ بِعُضِّ الذِّئْبِ نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يَرْجِعُونَ ۝ (৭৭)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ

করিনি। আল্লাহর অনুমতি ছাড়া কোন নিদর্শন নিয়ে আসা কোন রসূলের পক্ষে সম্ভব নয়। আল্লাহর নির্দেশ যখন জারী হয়ে যায়, তখন ন্যায়সঙ্গতভাবে (বিষয়টির) ফয়সালা করা হয়। আর যারা মিথ্যার উপর দাঁড়িয়েছিল তারা তখনকার তখনই ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে পড়ে।

৭৯. আল্লাহ- যিনি তোমাদের জন্য গবাদি পশু সৃষ্টি করেছেন, যাতে তোমরা তাদের কতকগুলোর উপর আরোহণ করতে পার, আর কতকগুলো থেকে আহার করতে পার।

৮০. ওগুলোতে তোমাদের জন্য আছে বহু উপকার। তোমরা তোমাদের অন্তরে যে প্রয়োজনবোধ কর, যাতে ওগুলোর দ্বারা তা মিটাতে পার। ওগুলোর উপর আর নৌযানে তোমাদেরকে বহন করা হয়।

৮১. তিনি তোমাদেরকে তাঁর নিদর্শন দেখান। কাজেই আল্লাহর কোন নিদর্শনকে তোমরা অস্বীকার কর।

৮২. তারা কি পৃথিবীতে ভ্রমণ করে না? করলে তারা দেখত, তাদের পূর্ববর্তীদের পরিণতি কী হয়েছিল। দুনিয়ায় এদের চেয়ে তারা সংখ্যায় অধিক ছিল, আর শক্তি সামর্থ্য ও কীর্তি চিহ্নে বেশি প্রবল ছিল। কিন্তু তারা যা অর্জন করেছিল তা তাদের কোন উপকারে আসেনি।

৮৩. তাদের কাছে যখন তাদের রসূলগণ স্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে আসল, তখন তারা তাদের নিজেদের কাছে যে জ্ঞান ও বিদ্যা ছিল তাতেই উৎফুল্ল হয়ে উঠল। অতঃপর যা নিয়ে তারা ঠাট্টা বিদ্রূপ করত তা-ই তাদেরকে ঘিরে ফেলল।

৮৪. আমার শাস্তি তারা যখন দেখল তখন তারা বলল- আমরা এক আল্লাহর প্রতি ঈমান আনলাম আর যাদেরকে আমরা (আল্লাহর) শরীক গণ্য করতাম তাদেরকে প্রত্যাখ্যান করলাম।

عَلَيْكَ ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ۚ (৭৮)

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۚ (৭৯)

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۚ (৮০)

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَاصْصِدْ فَأَيُّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ۚ (৮১)

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ (৮২)

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۚ (৮৩)

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَّهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ۚ (৮৪)

৮৫. তারা যখন আমার শাস্তি দেখল তখন তাদের ঈমান (গ্রহণ) তাদের কোন উপকারে আসল না। আল্লাহর (এ) বিধান তাঁর বান্দাহদের উপর (বহু) পূর্ব হতেই (কার্যকর হয়ে) চলে আসছে। আর এ ক্ষেত্রে কাফিররাই ক্ষতিগ্রস্ত হয়।

فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا
ط سُنَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ج
وَحَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ع (৮০)

৪১. সূরাহ ফুসসিলাত

আয়াতঃ ১১৮, রুকু'ঃ ৬, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হা-মীম।

২. পরম দয়াময়, পরম দয়ালুর নিকট হতে অবতীর্ণ।

৩. এক কিতাব, যার আয়াতগুলো বিস্তারিতভাবে ব্যাখ্যাকৃত, আরবী ভাষার কুরআন, জ্ঞানসম্পন্ন মানুষদের জন্য।

৪. সুসংবাদবাহী ও সাবধানকারী। কিন্তু ওদের অধিকাংশই (এ কুরআন থেকে) মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে, কাজেই ওরা শুনবে না।

৫. তারা বলে, তুমি আমাদেরকে যার দিকে ডাক দিচ্ছ তাথেকে আমাদের দিল আবরণে ঢাকা আছে, আর আমাদের কানে আছে বধিরতা, আমাদের আর তোমাদের মাঝে আছে এক পর্দা (অর্থাৎ তোমার দীন প্রচারের কারণে আমাদের ও তোমাদের মাঝে বিচ্ছেদ ঘটে গেছে), কাজেই তুমি তোমার কাজ কর, আমরা আমাদের কাজ করি।

৬. বল, আমি তোমাদের মতই একজন মানুষ। (পার্থক্য শুধু এই যে) আমার কাছে ওয়াহী করা হয় যে, তোমাদের ইলাহ কেবল এক ইলাহ; কাজেই তোমরা তাঁরই সরল সঠিক পথে চল, তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা কর। ধ্বংস তাদের জন্য যারা

سُورَةُ فَصِّلَتْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ع (১)

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ع (২)

كِتَابٌ فَصَّلَتْ آيَتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ۝ (৩)

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۝ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا
يَسْمَعُونَ ۝ (৪)

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ
وَفِي أَذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنَكَ حِجَابٌ
فَاعْمَلْ إِنَّا عَامِلُونَ ۝ (৫)

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا
إِلَهُكُمْ إِلَهٌُ وَاحِدٌ ۖ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ
وَاسْتَغْفِرُوهُ ۖ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ (৬)

আল্লাহর সাথে অন্যদেরকে শরীক গণ্য করে।

৭. যারা যাকাত দেয় না, আর তারা আখিরাত অমান্য করে।

৮. যারা ঈমান আনে আর নেক কাজ করে, তাদের জন্য আছে এমন পুরস্কার যা কোন দিনও বন্ধ হবে না।

৯. বল- তোমরা কি তাঁকে অস্বীকারই করছ যিনি যমীনকে সৃষ্টি করেছেন দু'দিনে আর তাঁর সমকক্ষ বানাচ্ছ? তিনিই তো বিশ্বজগতের রব্ব।

১০. (যমীন সৃষ্টির পর) তার বুকে তিনি সৃষ্ট পর্বতমালা স্থাপন করেছেন, যমীনকে বরকতমণ্ডিত করেছেন আর তাতে প্রার্থীদের প্রয়োজন মূতাবেক নির্দিষ্ট পরিমাণ খাদ্য সঞ্চিত করেছেন চার দিনে।

১১. তারপর নজর দিয়েছেন আকাশের দিকে যখন তা ছিল ধোঁয়া ('র মত)। তখন তিনি আকাশ আর পৃথিবীকে বললেন- আমার অনুগত হও, ইচ্ছায় অথবা অনিচ্ছায়। উভয়ে বলল- আমরা স্বেচ্ছায় অনুগত হলাম।

১২. অতঃপর তিনি আকাশমণ্ডলীকে সাত আকাশে বিন্যস্ত করলেন দু'দিনে আর প্রত্যেক আকাশকে তার বিধি-ব্যবস্থা ওয়াহীর মাধ্যমে প্রদান করলেন। আমি আলোকমালার সাহায্যে দুনিয়ার আকাশের শোভাবর্ধন করলাম আর সুরক্ষার (ও ব্যবস্থা করলাম)। এ হল মহা পরাক্রমশালী সর্বজ্ঞ আল্লাহর সুনির্ধারিত (ব্যবস্থাপনা)।

১৩. এরপরও তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে বল- আমি তোমাদেরকে অকস্মাৎ শাস্তির ভয় দেখাচ্ছি- 'আদ ও সামূদের (উপর নেমে আসা) অকস্মাৎ-শাস্তির মত।

১৪. তাদের কাছে যখন তাদের অগ্নে ও পশ্চাতে

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ (৭)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ (৮)

قُلْ أَأَنْتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ (৯)

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ ۚ سَوَاءٌ لِّلْسَائِلِينَ (১০)

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۚ قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ (১১)

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ نَمْلَ وَحِفْظًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (১২)

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صُعِقَةً مِّثْلَ صُعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ (১৩)

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ

(একের পর এক) রসূলগণ এসেছিল (আর বলেছিল)- তোমরা আল্লাহ ছাড়া কারো 'ইবাদাত' করো না। (জবাবে) তারা বলেছিল- আমাদের প্রতিপালক ইচ্ছে করলে তো অবশ্যই ফেরেশতা নাযিল করতেন। কাজেই তোমাদেরকে যা দিয়ে পাঠানো হয়েছে আমরা তা অমান্য করছি।

১৫. আর 'আদ-এর অবস্থা ছিল এই যে, দুনিয়াতে তারা না-হক অহংকার করেছিল, আর বলেছিল- আমাদের চেয়ে বেশি শক্তিশালী আর কে আছে? তারা কি চিন্তা করে দেখেনি যে, আল্লাহ- যিনি তাদেরকে সৃষ্টি করেছেন- শক্তিতে তাদের চেয়ে প্রবল? কিন্তু তারা আমার আয়াতগুলো অস্বীকার করতেই থাকল।

১৬. অতঃপর আমি অশুভ দিনগুলোতে তাদের বিরুদ্ধে ঝাঞ্ঝা বায়ু পাঠালাম যাতে তারা দুনিয়ার জীবনে অপমানজনক শাস্তি আন্বাদন করে। আখিরাতের শাস্তি অবশ্যই অধিক লাঞ্ছনাদায়ক আর তারা সাহায্যপ্রাপ্তও হবে না।

১৭. আর সামুদের অবস্থা এই যে, আমি তাদেরকে সঠিক পথে চলার নির্দেশ দিয়েছিলাম। কিন্তু তারা সঠিক পথে চলার পরিবর্তে অন্ধ হয়ে থাকাকেই পছন্দ করে ছিল। তখন তাদের কৃতকর্মের কারণে অপমানজনক শাস্তির বজ্রাঘাত তাদেরকে পাকড়াও করল।

১৮. আর আমি তাদেরকে বাঁচিয়ে দিলাম যারা ঈমান এনেছিল আর (আল্লাহকে) ভয় করে চলত।

১৯. যে দিন আল্লাহর দুশমনদেরকে জাহান্নামের দিকে সমবেত করা হবে, তাদেরকে বিভিন্ন দলে বিন্যস্ত করা হবে।

২০. শেষ পর্যন্ত যখন তারা জাহান্নামের নিকটে পৌছবে, তখন তারা যা করত সে সম্পর্কে তাদের কান, তাদের চোখ আর তাদের চামড়া তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে।

خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ (١٥)

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ (١٥)

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحِسَةٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ (١٦)

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَنَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (١٧)

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ (١٨)

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ (١٩)

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا

يَعْمَلُونَ (১০)

২১. তারা তাদের চামড়াকে বলবে- আমাদের বিরুদ্ধে কেন সাক্ষ্য দিচ্ছ? তারা উত্তর দিবে- আল্লাহ আমাদেরকে কথা বলার শক্তি দিয়েছেন, যিনি সব কিছুকেই (আজ) কথা বলার শক্তি দিয়েছেন। তিনিই প্রথমবার তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন, আর তাঁর কাছেই তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে।

২২. (দুনিয়ায় নিজেদের শরীরের অংশগুলোকে তোমরা) এই ভেবে গোপন করতে না যে, না তোমাদের কান, না তোমাদের চোখ আর না তোমাদের চামড়া তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে। বরং তোমরা মনে করতে যে, তোমরা যা কর তার অধিকাংশই আল্লাহ জানেন না।

২৩. তোমাদের এই (ভুল) ধারণাই- যা তোমরা তোমাদের প্রতিপালক সম্পর্কে পোষণ করতে- তোমাদেরকে ধ্বংস করেছে, ফলে তোমরা ক্ষতিগ্রস্তদের দলে शामिल হয়ে গেছ।

২৪. এখন যদি তারা ধৈর্য ধারণ করে তবুও জাহান্নামই হবে তাদের আবাস, আর যদি তারা ক্ষমা প্রার্থনা করে তবুও তারা ক্ষমাপ্রাপ্ত হবে না।

২৫. আমি তাদেরকে প্রাণের বন্ধু জুটিয়ে দিয়েছিলাম, যারা তাদেরকে তাদের সামনের আর পিছনের প্রত্যেকটি জিনিসকে চাকচিক্যময় করে দেখাচ্ছিল। শেষ পর্যন্ত তাদের উপরও তেমনি 'আযাবের ফয়সালা কার্যকর হল, যা তাদের পূর্ববর্তী জিন্ন ও মানব দলের উপর কার্যকর হয়েছিল। বাস্তবিকই তারা ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে গেল।

২৬. কাফিররা বলে- এ কুরআন শুনো না, আর তা পড়ার কালে শোরগোল কর যাতে তোমরা বিজয়ী হতে পার।

২৭. ফলতঃ আমি কাফিরদেরকে অবশ্য অবশ্যই কঠিন শাস্তি আশ্বাদন করাব, আর আমি অবশ্য অবশ্যই তাদেরকে তাদের নিকৃষ্টতম কাজের

وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لَمْ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا ۖ قَالُوا أَنُطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (১১)

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ (১২)

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ (১৩)

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۖ وَإِنْ يَسْتَعِيبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ (১৪)

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ع (১৫)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ (১৬)

فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا

অনুসারে প্রতিফল দিব।

২৮. আল্লাহর দুশমনদের জন্য প্রতিফল হল এ জাহান্নাম। তাতে আছে তাদের জন্য চিরস্থায়ী আবাস। (এ হল তাদের) প্রতিফল, কারণ তারা আমার আয়াতগুলোকে অস্বীকার করত।

২৯. কাফিররা বলবে- হে আমাদের প্রতিপালক! জিন ও মানুষদের মধ্যকার যারা আমাদেরকে পথভ্রষ্ট করেছিল তাদের উভয়কে দেখিয়ে দিন, তাদের উভয়কে পায়ের তলায় পিষ্ট করব, যাতে তারা নিকৃষ্ট অধমদের মধ্যে গণ্য হয়।

৩০. যারা বলে- আমাদের প্রতিপালক আল্লাহ, অতঃপর (সে কথার উপর) সুদৃঢ় থাকে, ফেরেশতারা তাদের নিকট অবতীর্ণ হয় আর বলে, তোমরা ভয় করো না, চিন্তা করো না, আর জান্নাতের সুসংবাদ গ্রহণ কর যার ওয়া'দা তোমাদেরকে দেয়া হয়েছে।

৩১. পার্থিব জীবনে আর আখিরাতে আমরাই তোমাদের সঙ্গী-সাথী। আর সেখানে (অর্থাৎ জান্নাতে) তোমাদের জন্য তোমাদের মন যা চায় তা-ই আছে; তোমরা যে জিনিসের আকাঙ্ক্ষা কর, তোমাদের জন্য সেখানে তা-ই আছে

৩২. পরম ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু (আল্লাহ)'র পক্ষ থেকে আপ্যায়ন হিসেবে।

৩৩. কথায় ঐ ব্যক্তি থেকে কে বেশি উত্তম যে (মানুষকে) আল্লাহর দিকে আহ্বান করে, আর সং কাজ করে এবং বলে, 'আমি (আল্লাহর প্রতি) অনুগতদের অন্তর্ভুক্ত'।

৩৪. ভাল আর মন্দ সমান নয়। উৎকৃষ্ট দিয়ে মন্দকে দূর কর। তখন দেখবে, তোমার আর যার মধ্যে শত্রুতা আছে সে যেন অন্তরঙ্গ বন্ধু।

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ (২৮)

ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ ۖ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۖ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ (২৯)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرَنَا الَّذِينَ أَضَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ (৩০)

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ (৩১)

نَحْنُ أَوْلِيُّكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ۖ (৩২)

نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ (৩৩) وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (৩৪)

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۖ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ (৩৫)

৩৫. এ গুণ কেবল তারাই লাভ করে যারা ধৈর্যশীল, এ গুণ কেবল তারাই লাভ করে যারা মহা ভাগ্যবান।

৩৬. শয়তানের পক্ষ থেকে যদি তুমি কুমন্ত্রণা অনুভব কর, তাহলে আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা কর। তিনি সর্বশ্রোতা সর্বজ্ঞ।

৩৭. তাঁর নিদর্শনগুলোর মধ্যে হল রাত, দিন, সূর্য আর চন্দ্র। সূর্যকে সেজদা করো না, চন্দ্রকেও না। সেজদা কর আল্লাহকে যিনি ওগুলোকে সৃষ্টি করেছেন যদি সত্যিকারভাবে একমাত্র তাঁরই তোমরা ইবাদাত করতে চাও।

৩৮. অতঃপর তারা যদি অহংকার করে তবে (তারা জেনে নিক যে), তোমার প্রতিপালকের নিকটে যারা রয়েছে তারা দিন-রাত তাঁর মহাত্ম্য বর্ণনায় লিপ্ত আছে, আর তারা কখনও ক্লান্তিবোধ করে না।^[সেজদা]

৩৯. তাঁর নিদর্শনগুলোর মধ্যে হল এই যে, তুমি যমীনকে দেখ শুধু অনুর্বর পড়ে আছে। অতঃপর আমি যখন তার উপর বৃষ্টি বর্ষণ করি তখন তা সতেজ হয় ও বেড়ে যায়। যিনি এ মৃত যমীনকে জীবিত করেন, তিনি অবশ্যই মৃতদেরকে জীবিত করবেন। তিনি সকল বিষয়ের উপর ক্ষমতাবান।

৪০. যারা আমার আয়াতসমূহের অর্থকে ভিন্নপথে পরিচালিত করে, তারা আমার থেকে লুঙ্কায়িত নয়। যাকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে সেই উত্তম না ঐ ব্যক্তি যে কিয়ামতের দিন সম্পূর্ণ নিরাপদ হয়ে হাজির হবে? তোমাদের যা ইচ্ছে হয় করতে থাক। তোমরা যা কর তা তিনি (খুব ভালভাবেই) দেখেন।

৪১. যারা তাদের কাছে উপদেশ বাণী আসার পর তা প্রত্যাখ্যান করে (তারা আমার থেকে লুঙ্কায়িত নয়)। এটা হল অবশ্যই এক মহা শক্তিশালী গ্রন্থ।

وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا دُؤًى عَظِيمٌ (২০)

وَأَمَّا يَنْزِعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (২১)

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ (২৭)

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ (২৮) السجدة

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتِ ۚ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (২৯)

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۚ أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمَّنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (৩০)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ

وَأَنَّهُ لَكِتْبٌ عَزِيزٌ ۝ (১১)

৪২. মিথ্যা এর কাছে না এর সামনে দিয়ে আসতে পারে, না এর পিছন দিয়ে। এটা অবতীর্ণ হয়েছে মহাজ্ঞানী, সকল প্রশংসার যোগ্য (আল্লাহ)'র পক্ষ হতে।

৪৩. তোমাকে তা-ই বলা হচ্ছে যা বলা হত তোমার পূর্ববর্তী রসূলদেরকে। তোমার প্রতিপালক অবশ্যই ক্ষমার অধিকারী, আর যন্ত্রণাদায়ক শাস্তিদাতা।

৪৪. আমি যদি একে অনারব ভাষায় (অবতীর্ণ) কুরআন করতাম তাহলে তারা অবশ্যই বলত- এর আয়াতগুলো সুস্পষ্টভাবে বর্ণনা করা হল না কেন? আশ্চর্য ব্যাপার! কিতাব হল অনারব দেশীয় আর শ্রোতারা হল আরবীভাষী। বল- যারা ঈমান আনে তাদের জন্য এ কুরআন সঠিক পথের দিশারী ও আরোগ্য (লাভের উপায়)। যারা ঈমান আনে না তাদের কানে আছে বধিরতা, আর এ কুরআন তাদের জন্য অন্ধত্ব। (যেন) বহু দূর থেকে তাদেরকে ডাকা হচ্ছে।

৪৫. (ইতোপূর্বে) মূসাকে আমি কিতাব দিয়েছিলাম, কিন্তু তাতে মতভেদ করা হয়েছিল। তোমার প্রতিপালক যদি পূর্বেই একটি কথা ঘোষণা করে না দিতেন, তাহলে তাদের মধ্যে (মতভেদের ব্যাপারে) ফয়সালা করেই দিতেন। তারা এ ব্যাপারে এক অস্থিরতাপূর্ণ সন্দেহে লিপ্ত।

৪৬. যে সৎকাজ করবে নিজের কল্যাণেই করবে। যে অসৎ কাজ করবে তার পরিণতি তাকেই ভোগ করতে হবে। তোমার প্রতিপালক বান্দাদের প্রতি যালিম নন।

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۝ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ (১২)

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ (১৩)

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ ۝ أَعْجَمِيٍّ وَعَرَبِيٍّ ۝ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۝ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ۝ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝ (১৪)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۝ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝ (১৫)

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۝ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۝ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ (১৬)

৪৭. ক্বিয়ামত কখন সংঘটিত হবে সে সম্পর্কিত জ্ঞান একমাত্র তাঁর কাছেই আছে। কোন ফলই তার আবরণ থেকে বেরিয়ে আসে না, এবং কোন নারী গর্ভধারণ করে না আর সন্তান প্রসব করে না তাঁর অজ্ঞাতে। যে দিন তিনি তাদেরকে ডেকে বলবেন- আমার শরীকরা কোথায় (তোমরা যেগুলো বানিয়ে নিয়েছিলে)? তারা বলবে- আপনাকে নিশ্চয়তা দিছি যে, (আজ) আমাদের কেউ (আপনার শরীক থাকার ব্যাপারে) সাক্ষ্য দাতা হবে না।

৪৮. পূর্বে তারা যাদেরকে ডাকত তারা তাদের থেকে উধাও হয়ে যাবে, আর তারা বুঝতে পারবে যে, তাদের পালানোর কোন জায়গা নেই।

৪৯. মানুষ নিজের কল্যাণ কামনায় দু'আ প্রার্থনা করতে ক্লান্ত হয় না, আর মন্দ যখন তাকে স্পর্শ করে, তখন সে নৈরাশ্যে ডুবে যায়।

৫০. দুঃখ-বিপদ মানুষকে স্পর্শ করার পর আমি যখন তাকে আমার অনুগ্রহ আশ্বাদন করাই তখন সে অবশ্য অবশ্যই বলে- এটা আমার ন্যায় পাওনা। ক্বিয়ামত যে সংঘটিত হবে আমি মোটেই তা মনে করি না। আর যদি আমাকে আমার প্রতিপালকের নিকট ফিরিয়ে নেয়া হয়ই, তবে তাঁর কাছে আমার জন্য অবশ্যই কল্যাণ আছে। অতঃপর আমি কাফিরদেরকে অবশ্য অবশ্যই জানিয়ে দেব তারা (দুনিয়াতে) কী কাজ করেছিল। আর অবশ্য অবশ্যই তাদেরকে আমি কঠিন শাস্তি আশ্বাদন করাব।

৫১. আমি যখন মানুষকে নি'মাত দেই তখন সে মুখ ফিরিয়ে নেয়, আর পাশ কেটে (আমার থেকে দূরে) সরে যায়। আর যখন মন্দ তাকে স্পর্শ করে, তখন সে লম্বা-চওড়া দু'আ করতে থাকে।

৫২. বল- তোমরা কি ভেবে দেখেছ এ (কুরআন) যদি আল্লাহর পক্ষ থেকেই এসে থাকে, আর তোমরা সেটাকে অস্বীকার করতেই থাক, তাহলে

إِلَيْهِ يَرْدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَمَا تَخْرُجُ
مِنْ ثَمَرٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ
أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ
أَيُّنَ شُرَكَائِيَ ۖ قَالُوا أَدْنَاكَ ۖ مَا مِنَّا مِنْ
شَهِيدٍ ۚ (১৭)

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ
وَوَظَّنُوا مَا لَهُمْ مِنْ تَحِيصٍ (১৮)
لَا يَسْتَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۚ وَإِنَّ
مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَوْوِسُ ۖ قَنُوطٌ (১৯)

وَلَّيْنِ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ
مَّسَّتْهُ لَيَكُولَنَّ هَذَا لِي ۖ وَمَا أَظُنُّ
السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَّيْنِ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ
لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۚ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۚ وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ
عَذَابٍ غَلِيظٍ (২০)

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأٰ
بِجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ
عَرِيضٍ (২১)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ
كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي

সে ব্যক্তি ছাড়া অধিক পথভ্রষ্ট আর কে আছে, যে বিরোধিতায় বহু দূরে চলে গেছে?

৫৩. আমি তাদেরকে আমার নিদর্শনাবলী দেখাব দূর দিগন্তে (অর্থাৎ দূর পর্যন্ত ইসলামের আলো বিচ্ছুরিত হবে) আর তাদের নিজেদের মধ্যেও (অর্থাৎ কাফিররা নতজানু হয়ে ইসলাম কবুল করবে) যখন তাদের কাছে স্পষ্ট হয়ে যাবে যে, এ কুরআন সত্য। এটা কি যথেষ্ট নয় যে, তোমার প্রতিপালক সব কিছুই সাক্ষী।

৫৪. শুনে রাখ, এরা তাদের প্রতিপালকের সঙ্গে সাক্ষাতের ব্যাপারে সন্দেহে পড়ে আছে। শুনে রাখ, তিনি সব কিছুকেই বেটন করে আছেন।

شَقَاقٍ أَبْعَدُ (৫২)

سُرِّيهِمْ أَيْتَانَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ
حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ يَكْفِ
بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (৫৩)

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۖ أَلَا
إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۚ (৫৪)

৪২. সূরাহ আশ্-শূরা

আয়াতঃ ৫৩, রুকু'ঃ ৫, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হা-মীম।

২. 'আইন-সীন-কাফ।

৩. এভাবেই মহাপরাক্রমশালী মহাজ্ঞানী আল্লাহ তোমার প্রতি এবং তোমার পূর্বে যারা ছিল তাদের প্রতি ওয়াহী নাযিল করেন।

৪. আকাশ ও যমীনে যা কিছু আছে সবই তাঁর, তিনি সর্বোচ্চ, মহান।

৫. আকাশ উপর থেকে ফেটে পড়ার উপক্রম হয় (সুমহান আল্লাহর প্রতি শ্রদ্ধাপূর্ণ ভয়ভীতিতে) আর ফেরেশতারা তাদের প্রতিপালকের প্রশংসা ও মহিমা ঘোষণা করে এবং যারা পৃথিবীতে আছে তাদের জন্য (আল্লাহর নিকট) ক্ষমা প্রার্থনা করে। জেনে রেখ, আল্লাহ, তিনি বড়ই ক্ষমাশীল,

سُورَةُ الشُّورَى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْ ٥ (১)

عَسَق (২)

كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكَ ۚ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (৩)

لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (৪)

تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ
وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ
وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ أَلَا إِنَّ

অতি দয়ালু।

৬. যারা আল্লাহর পরিবর্তে অন্যদেরকে অভিভাবকরূপে গ্রহণ করে, আল্লাহ তাদের প্রতি নযর রাখছেন, তাদের (কাজের) দায়-দায়িত্ব তোমার উপর নেই।

৭. এভাবে আমি তোমার প্রতি কুরআন আরবী ভাষায় নাযিল করেছি যাতে তুমি উম্মুল কুরা (মক্কা শহর) ও তার চার পাশে যারা আছে তাদেরকে সতর্ক করতে পার, আর সতর্ক কর একত্রিত হওয়ার দিন সম্পর্কে যে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। (একত্রিত হওয়ার পর) এক দল যাবে জান্নাতে, আরেক দল যাবে জাহান্নামে।

৮. আল্লাহ ইচ্ছে করলে তাদেরকে একই উম্মত করতেন, কিন্তু তিনি যাকে ইচ্ছে তাঁর রহমাতের মধ্যে দাখিল করেন, আর যালিমদের জন্য নেই কোন অভিভাবক, নেই কোন সাহায্যকারী।

৯. কী! তারা কি আল্লাহর পরিবর্তে অন্যদেরকে অভিভাবক গ্রহণ করে নিয়েছে? আল্লাহই তো একমাত্র অভিভাবক, তিনিই মৃতকে জীবিত করেন আর তিনি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান।

১০. তোমরা যে সব বিষয়ে মতভেদ কর তার মীমাংসা আল্লাহর উপর সোপর্দ। সেই আল্লাহই আমার প্রতিপালক, আমি তাঁর উপরই নির্ভর করি, আর তাঁরই অভিমুখী হই।

১১. আকাশসমূহ ও যমীনের স্রষ্টা। তিনি তোমাদের জন্য তোমাদের মধ্য হতে যুগল সৃষ্টি করেছেন, চতুষ্পদ জন্তুদের মধ্যেও সৃষ্টি করেছেন জোড়া, এভাবেই তিনি তোমাদের বংশধারা বিস্তৃত করেন, কোন কিছুই তাঁর সদৃশ নয়, তিনি সব শোনে, সব দেখেন।

اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (৫)

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِظَ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ (৬)

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِنُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَنُنْذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ (৭)

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (৮)
أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ قَالَ اللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَى ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (৯)

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۚ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ فَقُلْ هُوَ إِلَهِ رَبِّي ۚ وَإِلَيْهِ تُنِيبُ (১০)

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ۚ يَذُرْكُمْ فِيهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (১১)

১২. আসমান ও যমীনের চাবিকাঠি তাঁরই হাতে নিবদ্ধ। যার জন্য ইচ্ছে তিনি রিয়ক প্রশস্ত করেন ও (যার জন্য ইচ্ছে) সীমিত করেন। সব বিষয়েই তিনি সবচেয়ে জ্ঞানী।

১৩. তিনি তোমাদের জন্য দ্বীনের সেই বিধি-ব্যবস্থাই দিয়েছেন যার হুকুম তিনি দিয়েছিলেন নূহকে। আর সেই (বিধি ব্যবস্থাই) তোমাকে ওয়াহীর মাধ্যমে দিলাম যার হুকুম দিয়েছিলাম ইব্রাহীম, মুসা ও ঈসাকে— তা এই যে, তোমরা দ্বীন প্রতিষ্ঠিত কর, আর তাতে বিভক্তি সৃষ্টি করো না, ব্যাপারটি মুশরিকদের জন্য কঠিন হয়ে দাঁড়িয়েছে যার দিকে তুমি তাদেরকে আহ্বান জানাচ্ছ। আল্লাহ যাকে ইচ্ছে করেন তাঁর পথে বেছে নেন, আর তিনি তাঁর পথে পরিচালিত করেন তাকে, যে তাঁর অভিযুক্তী হয়।

১৪. মানুষের কাছে ইল্ম আসার পর (বিভিন্ন অংশে) বিভক্ত হয়ে গেল নিজেদের মধ্যে বাড়াবাড়ি করার কারণে। পূর্বেই যদি তোমার প্রতিপালকের পক্ষ হতে একটা নির্দিষ্ট মেয়াদ পর্যন্ত ফয়সালা মূলতবী রাখার কথা ঘোষিত না হত, তাহলে তাদের মধ্যে (পূর্বেই) ফয়সালা করে দেয়া হত। আগেকার লোকেদের পরে যারা (তাওরাত ও ইঞ্জিল এ দু') কিতাব উত্তরাধিকার সূত্রে পাণ্ড হয়েছিল, তারা অস্বস্তিকর সন্দেহে পতিত হয়েছে।

১৫. অবস্থার এই প্রেক্ষাপটে (হে নবী!) তাদেরকে আহ্বান কর (দ্বীনের প্রতি), আর তোমাকে যে হুকুম দেয়া হয়েছে তুমি তার প্রতি সুদৃঢ় থাক, আর তাদের খেয়াল খুশির অনুসরণ করো না। আর বল, আল্লাহ যে কিতাবই অবতীর্ণ করেছেন আমি তার প্রতি ঈমান এনেছি। তোমাদের মাঝে ইনসারফ করার জন্য আমাকে নির্দেশ দেয়া হয়েছে। আল্লাহ আমাদেরও প্রতিপালক, তোমাদেরও প্রতিপালক। আমাদের কাজের প্রতিফল আমরা ভোগ করব। আর তোমাদের

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٌ (১২)

شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا
وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ
إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ
وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا
تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ
وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۚ (১৩)

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ
الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ
مِّن رَّبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّفُضِيَ بَيْنَهُمْ
ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ
لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ (১৪)

فَلِذَلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۚ
وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَقُلْ أَمِنْتُ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ ۚ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ
بَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ لَنَا
أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ لَا حُجَّةَ

কাজের প্রতিফল তোমরা ভোগ করবে। আমাদের আর তোমাদের মাঝে কোন ঝগড়া নেই। আল্লাহ আমাদের সবাইকে (একদিন) একত্রিত করবেন, আর তাঁর কাছেই (সকলকে) ফিরে যেতে হবে।

১৬. আল্লাহর আহ্বানে সাড়া দেয়ার পর সে সম্পর্কে যারা বিতর্কে লিপ্ত হয়, তাদের দলীল প্রমাণ তাদের রব্ব-এর কাছে বাতিল। তাদের প্রতি (আল্লাহর) গযব আর তাদের জন্য আছে কঠিন শাস্তি।

১৭. তিনিই আল্লাহ যিনি সত্য ও ইনসাফের মানদণ্ড সহকারে কিতাব অবতীর্ণ করেছেন। তুমি কি জান, সম্ভবতঃ চূড়ান্ত ফয়সালায় সময় নিকটবর্তী হয়ে গেছে।

১৮. যে সব লোক তাতে বিশ্বাস করে না, তারাই তার (অর্থাৎ কিয়ামতের) আগমনকে তরাশিত করতে চায়। কিন্তু যারা বিশ্বাসী তারা তাকে ভয় করে আর তারা জানে যে, তা সত্য। জেনে রেখ, যারা কিয়ামত সম্পর্কে বিতর্ক করে, তারা স্পষ্টতই সত্য পথ হতে বহু দূরে চলে গেছে।

১৯. আল্লাহ তাঁর বান্দাহদের প্রতি মেহেরবান, তিনি যাকে যা ইচ্ছে রিয়ক দেন। তিনি প্রবল, মহাপরাক্রমশালী।

২০. যে লোক পরকালের ক্ষেত্রে করতে চায়, আমি তার জন্য তার ক্ষেত্রে বৃদ্ধি দান করি। আর যে লোক দুনিয়ার ক্ষেত্রে চায়, আমি তাকে তাথেকে দেই, কিন্তু পরকালে তার অংশে (বা ভাগ্যে) কিছুই নেই।

২১. কী! তাদের কি এমন শরীক আছে যারা তাদের জন্য দ্বীনের বিধি-বিধান দিয়েছে যার অনুমতি আল্লাহ দেননি? ফয়সালা সম্পর্কিত (পূর্ব) ঘোষণা দেয়া না হলে তাদের মধ্যে (তৎক্ষণাৎ) ফয়সালা করে দেয়া হত। যালিমদের জন্য আছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ (১০)

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ (১৬)

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ (১৭)

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۖ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۖ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ (১৮)

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (১৯)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۖ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ (২০)

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (২১)

২২. যালিমদেরকে তুমি তাদের কৃতকর্মের কারণে ভীত-সন্ত্রস্ত দেখতে পাবে। তাদের কর্মের শাস্তি অবশ্যই তাদের উপর পতিত হবে। আর যারা ঈমান এনেছে আর সৎকর্ম করেছে তারা জান্নাতের বাগিচায় অবস্থান করবে। তারা যা ইচ্ছে করবে, তাদের জন্য তাদের প্রতিপালকের নিকট তা-ই আছে। ওটাই অতি বড় অনুগ্রহ।

২৩. এটা হল তাই আল্লাহ যার সুসংবাদ দিয়েছেন তাঁর সে সব বান্দাহদের জন্য যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে। বল, এ কাজের জন্য আত্মীয়তার ভালবাসা ছাড়া তোমাদের কাছে কিছুই চাই না। যে কেউ উত্তম কাজ করে, আমি তার জন্য তাতে পুণ্য বাড়িয়ে দেই। আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, ভাল কাজের বড়ই মর্যাদাদানকারী।

২৪. তারা কি বলে যে, এ লোক আল্লাহর নামে মিথ্যা রচনা করেছে? আল্লাহ চাইলে তোমার হৃদয়ে মোহর মেরে দিতেন। বস্তুতঃ তিনি মিথ্যাকে মিটিয়ে দেন এবং নিজ বাক্য দ্বারা সত্যকে প্রতিষ্ঠিত করেন। তিনি (সকলের) অন্তরে নিহিত বিষয় সম্পর্কে খুবই অবগত।

২৫. তিনি তাঁর বান্দাহদের তাওবাহ ক্ববুল করেন, পাপ ক্ষমা করেন আর তিনি জানেন তোমরা যা কর।

২৬. যারা ঈমান আনে আর সৎকর্ম করে তিনি তাদের আস্থান গুণেন, আর তিনি তাদের প্রতি নিজ অনুগ্রহ বাড়িয়ে দেন আর কাফিরদের জন্য

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُمْ وَاقِعٌ بِهِمْ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ (২২)

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ۖ وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ (২৩)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ فَإِن يَّشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۖ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (২৪)

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۚ (২৫)

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ۚ

২৩। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, একদা তাকে *إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ* সম্পর্কে জিজ্ঞেস করার পর (কাছে উপস্থিত) সাঈদ ইবনু যুযায়র (রাঃ) বললেন, এর অর্থ নাবী পরিবারের আত্মীয়তার বন্ধন। (এ কথা শুনে) ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বললেন, তুমি তাড়াহুড়া করে ফেললে। কেননা কুরাইশের এমন কোন শাখা ছিল না যেখানে নাবী (রাঃ)-এর আত্মীয়তা ছিল না। রসূল (সাঃ) তাদের বলেছেন, আমার এবং তোমাদের মাঝে যে আত্মীয়তার বন্ধন রয়েছে তার ভিত্তিতে তোমরা আমার সঙ্গে আত্মীয়সুলভ আচরণ কর। এই আমি তোমাদের থেকে কামনা করি। -বুখারী ৪৮১৮ [৩৪৯৭; তিরমিযী ৩২৫১, আহমাদ ২০২৫, ২৫৯৪]

আছে কঠিন শাস্তি।

২৭. আল্লাহ যদি তাঁর সকল বান্দাহদের জন্য রিয়ক পর্যাণ্ড করে দিতেন, তাহলে তারা অবশ্যই যমীনে বিদ্রোহ সৃষ্টি করত; কিন্তু তিনি একটা নির্দিষ্ট পরিমাণে যতটুকু ইচ্ছে নাযিল করেন। তিনি তাঁর বান্দাহদের সম্পর্কে পূর্ণ ওয়াকিফহাল, তিনি তাদের প্রতি সর্বদা দৃষ্টি রাখেন।

২৮. মানুষ নিরাশ হয়ে যাওয়ার পর তিনিই বৃষ্টি বর্ষণ করেন, আর স্বীয় রহমত ছড়িয়ে দেন, তিনি-ই সকল গুণে প্রশংসিত প্রকৃত অভিভাবক।

২৯. তাঁর নিদর্শনসমূহের অন্তর্গত হল আসমান ও যমীনের সৃষ্টি, আর এ দু'য়ের ভিতর যে প্রাণীকুল ছড়িয়ে দিয়েছেন তিনি। আর যখন ইচ্ছে তিনি তাদেরকে একত্রিত করতে সক্ষম।

৩০. তোমাদের উপর যে বিপদই উপনীত হয় তা তোমাদের হাতের উপার্জনের কারণেই, তিনি অনেক অপরাধই ক্ষমা করে দেন।

৩১. তোমরা যমীনে (আল্লাহর কর্ম ও পরিকল্পনাকে) ভুল (অক্ষম) করতে পারবে না। আল্লাহ ছাড়া তোমাদের না আছে কোন অভিভাবক, আর না আছে সাহায্যকারী।

৩২. তাঁর নিদর্শনসমূহের মধ্যে হল সমুদ্রে নির্বিঘ্নে চলমান জাহাজ- পাহাড়ের মত।

৩৩. তিনি যদি ইচ্ছে করেন বাতাসকে থামিয়ে দিতে পারেন, তখন জাহাজগুলো সমুদ্র পৃষ্ঠে গতিহীন হয়ে পড়বে। এতে প্রত্যেক অতি ধৈর্যশীল শুক্র আদায়কারীর জন্য অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে।

৩৪. কিংবা তিনি ওগুলোকে ধ্বংস করে দিতে পারেন তাদের উপার্জিত পাপের কারণে, আর প্রকৃতপক্ষে তিনি তো (তাদের) অনেক দোষ-ত্রুটিই ক্ষমা করে দেন।

وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ (২৬)

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۖ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ (২৭)

وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۖ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ (২৮)

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ (২৯)

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ (৩০)

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (৩১)

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ (৩২)

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ (৩৩)

أَوْ يُوقِفَهُنَّ بِمَا كَسَبْنَ وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ (৩৪)

৩৫. (আর ওগুলোকে ধ্বংস করা হয়) এজন্যও যে, আমার আয়াত নিয়ে যারা বিতর্ক করে তারা যেন জেনে নেয় যে, তাদের (আল্লাহর কাছ থেকে পালিয়ে অন্যত্র আশ্রয় নেয়ার জন্য) কোন আশ্রয়স্থল নেই।

৩৬. (এখানে) তোমাদেরকে যা কিছু দেয়া হয়েছে তা অস্থায়ী দুনিয়ার জীবনের (সামান্য) ভোগ্যবস্তু মাত্র। আল্লাহর নিকট যা আছে তা উৎকৃষ্ট এবং স্থায়ী (আর তা হল) তাদের জন্য যারা ঈমান আনে এবং তাদের প্রতিপালকের উপর নির্ভর করে।

৩৭. যারা বড় বড় পাপ এবং অশ্লীল কার্যকলাপ হতে বেঁচে চলে এবং রাগান্বিত হয়েও ক্ষমা করে।

৩৮. যারা তাদের প্রতিপালকের (নির্দেশ পালনের মাধ্যমে তাঁর) প্রতি সাড়া দেয়, নিয়মিত নামায প্রতিষ্ঠা করে, পারস্পরিক পরামর্শের ভিত্তিতে নিজেদের কার্যাদি পরিচালনা করে। আর আমি তাদেরকে যে রিয়ক দিয়েছি তাথেকে ব্যয় করে।

৩৯. আর তাদের উপর অতিরিক্ত বাড়াবাড়ি করা হলে নিজেদের প্রতিরক্ষার ব্যবস্থা করে।

৪০. অন্যায়ের প্রতিবিধান হল অনুরূপ অন্যায়। অতঃপর যে ক্ষমা করে এবং সমঝোতা করে, তার প্রতিদান দেয়া আল্লাহর যিম্মায়। সীমাজ্ঞানকারীদেরকে আল্লাহ পছন্দ করেন না।

৪১. কেউ অত্যাচারিত হয়ে নিজের প্রতিরক্ষার ব্যবস্থা নিলে, তার বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ নেই।

৪২. অভিযোগ তো তাদের বিরুদ্ধে যারা মানুষের প্রতি অত্যাচার করে, আর অন্যায়ভাবে যমীনে বিদ্রোহ সৃষ্টি করে; তাদের জন্য আছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

৪৩. আর যে ব্যক্তি (অত্যাচারিত হওয়ার পরও) ধৈর্য ধারণ করে, আর (অত্যাচারীকে) ক্ষমা করে

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَّخِصٍ (৩৫)

فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (৩৬)

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ (৩৭)

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ (৩৮)

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ (৩৯)

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ (৪০)

وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ (৪১)

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (৪২)

وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْمٍ

দেয়, তাহলে তা অবশ্যই দৃঢ় চিন্তার কাজ।

৪৪. আল্লাহ্‌ই যাকে পথভ্রষ্ট করেন, তার জন্য তিনি ছাড়া কোন অভিভাবক নেই। তুমি দেখবে, যখন যালিমরা 'আযাব প্রত্যক্ষ করবে তখন বলবে— ফিরে যাওয়ার কোন পথ আছে কি?

৪৫. তুমি (আরো) দেখবে, তাদেরকে জাহান্নামের সম্মুখে উপস্থিত করা হবে, তারা থাকবে অপমানে অবনত, তারা লুকিয়ে থাকবে। আর যারা ঈমান এনেছে তারা বলবে, সত্যিকার ক্ষতিগ্রস্ত তো তারাই যারা ক্বিয়ামতের দিনে নিজেদেরকে এবং নিজেদের পরিবার-পরিজনকে ক্ষতিগ্রস্ত করেছে। সাবধান! যালিমরা থাকবে স্থায়ী 'আযাবে।

৪৬. তাদের কোন অভিভাবক থাকবে না আল্লাহ্‌ ব্যতীত যারা তাদেরকে সাহায্য করতে পারে। আল্লাহ্‌ যাকে পথভ্রষ্ট করেন তার (শাস্তি থেকে বাঁচার) কোন রাস্তা নেই।

৪৭. তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কথায় সাড়া দাও সেই দিন আসার পূর্বে আল্লাহ (‘র হুকুমে যা সংঘটিত হওয়া) থেকে ফিরিয়ে রাখার কেউ নেই। সেদিন তোমাদের জন্য আশ্রয়স্থল থাকবে না, থাকবে না তোমাদের জন্য কোন প্রতিরোধকারী।

৪৮. এতদসত্ত্বেও তারা যদি মুখ ফিরিয়েই নেয় (তাহলে ফিরিয়ে নিক, কারণ) আমি তোমাকে তাদের হিফাযতকারী বানিয়ে পাঠাইনি। কথা পৌছে দেয়াই তোমার দায়িত্ব। আমি যখন মানুষকে আমার রহমত আশ্বাদন করাই, তখন সে উৎফুল্ল হয়। আর যখন তাদের কৃতকর্মের কারণে তাদের কোন অনিষ্ট হয়, তখন মানুষ অকৃতজ্ঞ হয়ে যায়।

الْأُمُورِ ع (১৩)

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ
ط وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ
يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلِ ع (১১)

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ
الدَّلِيلِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ط وَقَالَ
الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْحَسِرِينَ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ط
أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ (১০)

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ
دُونِ اللَّهِ ط وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ
سَبِيلٍ ط (১৬)

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
لَا مَرَدٍّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ط مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ
يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ (১৭)

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ
حَفِظًا ط إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ ط وَإِنَّا
إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ع
وَإِنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ مِمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ (১৮)

৪৯. আসমান ও যমীনের রাজত্ব আল্লাহরই, যা চান তিনি সৃষ্টি করেন। যাকে চান কন্যা-সন্তান দেন, যাকে চান পুত্র সন্তান দেন।

৫০. অথবা তাদেরকে দেন পুত্র ও কন্যা উভয়ই। আর যাকে ইচ্ছে বক্ষ্যা করেন। তিনি সর্ব বিষয়ে সর্বাধিক অবহিত ও ক্ষমতাবান।

৫১. কোন মানুষের এ মর্যাদা নেই যে, আল্লাহ তার সাথে (সরাসরি) কথা বলবেন ওয়াহীর মাধ্যম বা পর্দার আড়াল বা কোন দূত প্রেরণ ছাড়া। অতঃপর আল্লাহর অনুমতিক্রমে সে (মনোনীত মানুষের কাছে) ওয়াহী করে যা তিনি (আল্লাহ) চান। তিনি সুমহান ও মহাবিজ্ঞানী।

৫২. এভাবে (উপরোক্ত ৩টি উপায়েই) আমার নির্দেশের মূল শিক্ষাকে তোমার কাছে আমি ওয়াহী যোগে প্রেরণ করেছি। তুমি জানতে না কিতাব কী, ঈমান কী, কিন্তু আমি একে (অর্থাৎ ওয়াহী যোগে প্রেরিত কুরআনকে) করেছি আলো, যার সাহায্যে আমার বান্দাহদের মধ্য হতে যাকে ইচ্ছে আমি সঠিক পথে পরিচালিত করি। তুমি নিশ্চিতই (মানুষদেরকে) সঠিক পথের দিকে নির্দেশ করছ।

৫৩. যা কিছু আকাশে আছে আর যমীনে আছে এসবের মালিক যিনি সেই আল্লাহর পথে। শুনে রাখ! আল্লাহর কাছেই সব বিষয় ফিরে যায়।

لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۚ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ اِنَاثًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ الذَّكَوْرَ ۗ (৫৯)

اَوْ يَزْوِجُهُمْ ذُكْرَانًا وَّ اِنَاثًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ يَّشَآءُ عَقِيْمًا ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ (৬০)

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا وَحْيًا اَوْ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَآءُ ۚ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ (৬১)

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَآءُ مِنْ عِبَادِنَا ۚ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ (৬২)

صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۚ اِلَّا اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرَ ۚ (৬৩)

৪৩. সূরাহ আয-যুখরুফ

আয়াতঃ ৮৯, রুকুঃ ৭, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হা-মীম।

سُوْرَةُ الزُّحْرِفِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حَمْدٌ (১)

২. শপথ সুস্পষ্ট কিতাবের।

৩. আমি ওটাকে করেছি আরবী ভাষার কুরআন যাতে তোমরা বুঝতে পারে।

৪. আমার কাছে তা উন্মুল কিতাবে (লাওহে মাহফুজে) সংরক্ষিত আছে, আর তা হল অতি উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন জ্ঞান-বিজ্ঞানে পূর্ণ।

৫. তোমরা এক সীমালঙ্ঘনকারী জাতি- এ কারণে কি আমি তোমাদের কাছ থেকে কুরআন প্রত্যাহার করে নেব?

৬. পূর্বকার জাতিগুলোর মধ্যে আমি বহু রসূল পাঠিয়েছিলাম।

৭. তাদের কাছে এমন কোন নবী আসেনি যাকে তারা ঠাট্টা-বিত্রপ করেনি।

৮. আমি তাদেরকে ধ্বংস করেছি- যারা ছিল এদের চেয়ে অনেক বেশি শক্তিশালী। পূর্বের জাতিগুলোর উদাহরণ অতীত হয়ে গেছে।

৯. তুমি যদি তাদেরকে জিজ্ঞেস কর- আকাশ ও যমীন কে সৃষ্টি করেছে? তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে- ওগুলো প্রবল পরাক্রমশালী মহাজ্ঞানী আল্লাহ সৃষ্টি করেছেন,

১০. যিনি তোমাদের জন্য যমীনকে করেছেন বিস্তৃত, আর তাতে তোমাদের জন্য বানিয়েছেন চলার পথ- যাতে তোমরা সঠিক পথ পেতে পার।

১১. যিনি আকাশ থেকে পরিমিত পানি বর্ষণ করেন যা দিয়ে তিনি মৃত ভূ-ভাগকে সঞ্জীবিত করেন। এভাবেই তোমাদেরকে বের করা হবে।

১২. তিনি সব কিছুকে জোড়া জোড়া সৃষ্টি করেছেন, আর তোমাদের জন্য নৌযান ও গবাদি পশু সৃষ্টি করেছেন যাতে তোমরা আরোহণ কর,

১৩. যাতে তোমরা যখন তাদের পিঠে স্থির হয়ে বস, তখন যেন তোমাদের প্রতিপালকের অনুগ্রহের

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ (২)

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ (৩)

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَىٰ حَكِيمٌ ۝ (৪)

أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۝ (৫)

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ ۝ (৬)

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ (৭)

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ (৮)

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ (৯)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ (১০)

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ ۝ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ۝ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ (১১)

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝ (১২)

لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ

কথা স্মরণ কর আর বল- মহান ও পবিত্র তিনি যিনি, এগুলোকে আমাদের (ব্যবহারের জন্য) বশীভূত করে দিয়েছেন, আমরা এগুলোকে বশীভূত করতে সক্ষম ছিলাম না।

১৪. আর আমাদেরকে অবশ্যই আমাদের প্রতিপালকের দিকে ফিরে যেতে হবে।

১৫. আর তারা আল্লাহর বান্দাদের মধ্য হতে কতককে আল্লাহর অংশ মনে করে নিয়েছে (যেমন 'ঈসা (আ.)-কে তারা আল্লাহর পুত্র মনে করে)। মানুষ অবশ্যই স্পষ্টতঃ অকৃতজ্ঞ।

১৬. কি! তিনি তাঁরই সৃষ্টি হতে কন্যা সন্তান গ্রহণ করেছেন আর তোমাদের জন্য মনোনীত করেছেন পুত্র সন্তান?

১৭. তাদের কাউকে যখন সংবাদ দেয়া হয় সেই সন্তানের যা তারা দয়াময় আল্লাহর প্রতি আরোপ করে, তখন তার মুখ মণ্ডলে কালিমা ছেয়ে যায়, আর মন দুঃখ বেদনায় ভরে যায়।

১৮. তারা কি আল্লাহর জন্য নির্ধারিত করে এমন সন্তান যে অলংকারে লালিত পালিত হয়, আর বিতর্ককালে বক্তব্যকে স্পষ্ট করতে অসমর্থ?

১৯. তারা দয়াময়ের বান্দাহ ফেরেশতাদেরকে নারী গণ্য করে। তারা কি ফেরেশতাদেরকে সৃষ্টি সরাসরি দেখেছে? তাদের সাক্ষ্য লিখে রাখা হবে এবং তারা জিজ্ঞাসিত হবে।

২০. তারা আরো বলে- দয়াময় আল্লাহ ইচ্ছে করলে আমরা ওদের পূজা করতাম না। এ বিষয়ে তাদের কোন জ্ঞানই নেই। তারা শুধু আন্দাজ অনুমানে কথা বলে।

২১. আমি কি তাদেরকে এর (অর্থাৎ কুরআনের) আগে কোন কিতাব দিয়েছি অতঃপর তারা তা আঁকড়ে ধরে আছে?

رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿١٥﴾

أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنَاتِ ﴿١٦﴾

وَإِذَا بُعِرَ أَحَدُهُمْ بِمَا صَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾

أَوْ مَنْ يُنشَأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاثًا ۖ أَشْهَدُوا خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿١٩﴾

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۖ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ؕ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ أُتَيْنَهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢١﴾

২২. বরং তারা বলে- আমরা আমাদের পূর্ব পুরুষদেরকে এক ধর্মমত পালনরত পেয়েছি আর আমরা তাদের পদাঙ্ক অনুসরণ করে পথপ্রাপ্ত হয়েছি।

২৩. এভাবে তোমার পূর্বে যখনই আমি কোন জনপদে সতর্ককারী (নবী-রসূল) পাঠিয়েছি, তখনই তাদের সম্পদশালী লোকেরা বলেছে- আমরা আমাদের পূর্বপুরুষদেরকে এক ধর্মমত পালনরত পেয়েছি আর আমরা তাদেরই পদাঙ্ক অনুসরণ করছি।

২৪. তখন সেই সতর্ককারী বলত- তোমরা তোমাদের পিতৃপুরুষকে যে ধর্মমতের উপর পেয়েছ, আমি যদি তোমাদের কাছে তার চেয়ে উৎকৃষ্ট ধর্মমত নিয়ে আসি (তবুও কি তোমরা তাদেরই অনুসরণ করবে)? তারা বলতঃ তোমাদেরকে যা দিয়ে পাঠানো হয়েছে আমরা তা প্রত্যাখ্যান করি।

২৫. অতঃপর আমি তাদের উপর প্রতিশোধ গ্রহণ করলাম, এখন দেখ, মিথ্যাকদের পরিণতি কী হয়েছিল।

২৬. স্মরণ কর, ইব্রাহীম (عليه السلام) যখন তার পিতাকে ও তার জাতিকে বলেছিল- তোমরা যেগুলোর পূজা কর, সেগুলো থেকে আমি সম্পর্কহীন।

২৭. আমার সম্পর্ক আছে শুধু তাঁর সাথে যিনি আমাকে সৃষ্টি করেছেন, তিনিই আমাকে সঠিক পথ দেখাবেন।

২৮. এ কথাটিকে সে স্থায়ী বাণীরূপে তার পরবর্তীদের মধ্যে রেখে গেছে, যাতে তারা (আল্লাহর পথে) ফিরে আসে।

২৯. হ্যাঁ, আমিই তাদেরকে আর তাদের পূর্বপুরুষকে ভোগের সামগ্রী দিয়েছিলাম। অবশেষে তাদের কাছে আসলো সত্য এবং সবকিছু স্পষ্টকারী রসূল।

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ (২২)

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ (২৩)

قَالَ أَوْلَوْا جِثَّتْكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ (২৪)

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظَرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۚ (২৫)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۖ (২৬)

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ (২৭)

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (২৮)

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ (২৯)

৩০. সত্য যখন তাদের কাছে আসল তখন তারা বলল- এটা যাদু, আমরা এটা মানি না।

৩১. তারা বলল- এ কুরআন (মক্কা ও তায়েফ এ) দু' জনপদের কোন গণ্যমান্য ব্যক্তির উপর কেন অবতীর্ণ হল না?

৩২. তোমার প্রতিপালকের রহমত কি তারা বর্জন করে (যে তাদের মর্জিমত কুরআন নাখিল করতে হবে)? তাদের মাঝে তাদের জীবিকা আমিই বর্জন করেছি পার্থিব জীবনে এবং মর্যাদায় এককে অন্যের উপর উন্নত করি যাতে একে অপরের সহায়তায় গ্রহণ করতে পারে। তারা যা সঞ্চয় করে, তোমার প্রতিপালকের রহমত তাথেকে উত্তম

৩৩. (সত্যকে অস্বীকার করে) সব এক জাতিতে পরিণত হবে এ আশঙ্কা না থাকলে যারা দয়াময় আল্লাহকে অস্বীকার করে তাদেরকে অবশ্যই দিতাম তাদের গৃহের জন্য রৌপ্য নির্মিত ছাদ আর সিঁড়ি যাতে তারা আরোহণ করত।

৩৪. আর তাদের গৃহের জন্য দিতাম দরজা ও পালঙ্ক যাতে তারা হেলান দিয়ে বসত।

৩৫. আর স্বর্ণ নির্মিতও দিতাম। এগুলো সবই তো পার্থিব জীবনের ভোগ্য সামগ্রী মাত্র। আর আখিরাত তোমার প্রতিপালকের কাছে তাদেরই জন্য যারা (আল্লাহকে) ভয় করে।

৩৬. যে ব্যক্তি দয়াময় আল্লাহর স্মরণ থেকে নিজেকে ফিরিয়ে নেয়, আমি তার জন্য শয়তানকে নিয়োজিত করি, অতঃপর সে হয় তার ঘনিষ্ঠ সহচর।

৩৭. তারাই মানুষকে সৎপথে চলতে অবশ্যই বাধা দেয়, আর মানুষ মনে করে যে, তারা সঠিক পথে রয়েছে।

৩৮. অবশেষে সে যখন আমার কাছে আসবে, তখন শয়তানকে বলবে, হায়! আমার ও তোমার

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ (৩০)

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ (৩১)

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۚ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُلْحِرِيًّا ۚ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ (৩২)

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ (৩৩)

وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ (৩৪)

وَزُخْرَفًا ۚ وَإِنَّ كُلَّ ذَٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ (৩৫)

وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ (৩৬)

وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ (৩৭)

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ

মাঝে যদি পূর্ব ও পশ্চিমের ব্যবধান থাকত! কতই না নিকৃষ্ট সহচর সে!

৩৯. তোমাদের হা-হুতাশ আজ তোমাদের কোন কাজে আসবে না যেহেতু তোমরা সীমালঙ্ঘন করেছিলে। তোমরা হবে শাস্তির অংশীদার।

৪০. তুমি কি বধিরকে শুনাতে পারবে অথবা যে অন্ধ আর যে আছে সুস্পষ্ট পথভ্রষ্টের মধ্যে তাকে সৎপথ দেখাতে পারবে?

৪১. আমি যদি তোমাকে (দুনিয়া থেকে) নিয়েও যাই, তবু আমি তাদের কাছ থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করব।

৪২. অথবা আমি তাদেরকে যে 'আযাবের ও'য়াদা দিয়েছি তা যদি তোমাকে দেখিয়ে দেই (আমার পক্ষে সবই সম্ভব), কারণ তাদের উপর আমার পূর্ণ ক্ষমতা আছে।

৪৩. কাজেই তোমার প্রতি যা ওয়াহী করা হয় তুমি তা দৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধর, কেননা তুমি তো আছ সরল সঠিক পথে।

৪৪. কুরআন হল অবশ্যই তোমার জন্য আর তোমার জাতির জন্য উপদেশ বাণী। আর এ সম্পর্কে অচিরেই তোমাদেরকে জওয়াবদিহি করতে হবে।

৪৫. আমি তোমার পূর্বে যে সব রসূল পাঠিয়েছিলাম তাদেরকে জিজ্ঞেস কর (অর্থাৎ তাদের কিতাব দেখ ও তাদের সত্যিকার অনুসারীদের নিকট যাচাই কর) আমি কি দয়াময় আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ স্থির করেছিলাম যাদের 'ইবাদাত করতে হবে?

৪৬. আমি মূসাকে আমার নিদর্শনসহ ফেরাউন ও তার প্রধানদের নিকট পাঠিয়েছিলাম। মূসা (عليه السلام) বলেছিল- আমি বিশ্বজগতের প্রতিপালকের রসূল।

৪৭. যখন সে আমার আয়াতসমূহ নিয়ে তাদের কাছে আসলো, তখন তারা তা নিয়ে হাসি-ঠাট্টা

بُعَدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ (২৮)

وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ (২৯)

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصَّمَّمَ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ (৩০)

فَإِنَّمَا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ (৩১)

أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُقْتَدِرُونَ (৩২)

فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (৩৩)

وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ (৩৪)

وَسْئَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا ۚ أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ۚ (৩৫)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (৩৬)

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا

করতে লাগল।

৪৮. আমি তাদেরকে যে নিদর্শনই দেখাতাম তা হত পূর্ববর্তী নিদর্শন থেকে বড়। আমি তাদেরকে শাস্তি দ্বারা পাকড়াও করলাম যাতে তারা (আমার পথে) ফিরে আসে।

৪৯. (শাস্তিতে আক্রান্ত হয়ে) তারা বলেছিল- ওহে যাদুকর! তুমি আমাদের জন্য তোমার প্রতিপালকের কাছে তা চাও যার ওয়াদা তিনি তোমার কাছে করেছেন। আমরা অবশ্যই সৎপথে চলব।

৫০. কিন্তু যখনই আমি তাদের থেকে শাস্তি সরিয়ে দিলাম, তখনই তারা অসীকার ভঙ্গ করে বসল।

৫১. ফেরাউন তার সম্প্রদায়ের মাঝে ঘোষণা দিল। বলল- হে আমার সম্প্রদায়! মিসরের রাজত্ব কি আমার নয়? আর এ সব নন্দনদী আমার নীচ দিয়ে বয়ে যাচ্ছে, তোমরা কি তা দেখ না?

৫২. আমি কি এ লোক থেকে শ্রেষ্ঠ নই যে নীচ, যে নিজের কথাটিও স্পষ্ট করে বলতে অক্ষম!

৫৩. (সে যদি আল্লাহর রসূলই হয়ে থাকে) তাহলে তাঁকে কেন স্বর্ণ কঙ্কন দেয়া হল না? অথবা সারিবদ্ধভাবে ফেরেশতারা কেন তার সাথে আসল না?

৫৪. এভাবে সে তার জাতির লোকেদের বোকা বানিয়ে দিল। ফলে তারা তার কথা মেনে নিল। তারা ছিল এক পাপাচারী সম্প্রদায়।

৫৫. তারা যখন আমাকে রাগান্বিত করল, তখন আমি তাদের উপর প্রতিশোধ নিলাম, অতঃপর সব্বাইকে ডুবিয়ে মারলাম।

৫৬. এভাবে আমি তাদেরকে করলাম অতীতের মানুষ আর পরবর্তীদের জন্য দৃষ্টান্ত।

يُضْحَكُونَ (১৭)

وَمَا نُؤْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا
وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (১৮)

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا
عَهَدَ عِنْدَكَ ۚ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ (১৯)

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ
يَنْكُثُونَ (২০)

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يُقَوْمُ
أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۖ (২১)

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۙ
وَلَا يَكَادُ يُبَيِّنُ (২২)

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ
جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقَرَّرِينَ (২৩)

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا
قَوْمًا فَسِيقِينَ (২৪)

فَلَمَّا أَسْفَوْنَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ
أَجْمَعِينَ ۙ (২৫)

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ۚ (২৬)

৫৭. যখন মারইয়াম-পুত্র 'ঈসার দৃষ্টান্ত তুলে ধরা হয়, তখন তোমার জাতির লোকেরা হট্টগোল শুরু করে দেয়,

৫৮. এবং বলে আমাদের উপাস্যরা উত্তম না 'ঈসা? (কারণ খৃস্টানরা 'ঈসাকে উপাস্য বানিয়েছে আর আমরা মক্কাবাসীরা উপাস্য বানিয়েছি অন্যদেরকে)। তারা শুধু বিতর্ক সৃষ্টির উদ্দেশ্যেই তোমার সামনে এ দৃষ্টান্ত পেশ করে। আসলে তারা হল এক ঝগড়াটে জাতি।

৫৯. মারইয়াম-পুত্র তো শুধু একজন বান্দাহ যার প্রতি আমি অনুগ্রহ করেছিলাম আর বানী ইসরাঈলের জন্য আমি তাকে করেছিলাম (আমার কুদরাতের বিশেষ এক) নমুনা।

৬০. আমি ইচ্ছে করলে তোমাদের মধ্য হতে ফেরেশতা পয়দা করতে পারি যারা পর পর উত্তরাধিকারী হবে।

৬১. 'ঈসা (র দুনিয়াতে পুনরায় আগমন) ক্বিয়ামতের একটি নিশ্চিত নিদর্শন। অতএব তোমরা ক্বিয়ামতে সন্দেহ পোষণ করো না আর আমার অনুসরণ কর, এটাই সরল সঠিক পথ।

৬২. শয়তান তোমাদেরকে (সৎ পথে চলতে) কিছুতেই যেন বাধাগ্রস্ত করতে না পারে, সে তোমাদের খোলাখুলি দুশমন।

৬৩. 'ঈসা যখন স্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে এসেছিল তখন সে বলেছিল- আমি তোমাদের কাছে হিকমত নিয়ে এসেছি আর এসেছি কতকগুলো বিষয় স্পষ্ট করার জন্য যাতে তোমরা মতভেদ করছ। কাজেই তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, আর আমার কথা মান্য কর।

৬৪. আল্লাহ তিনি তো আমারও রব্ব আর তোমাদেরও রব্ব, কাজেই তোমরা তাঁরই 'ইবাদাত কর, এটাই সরল সঠিক পথ।

وَلَمَّا ضَرَبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ (৫৭)

وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ (৫৮)

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ (৫৯)

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ (৬০)

وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (৬১)

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ (৬২)

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا (৬৩)

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (৬৪)

৬৫. অতঃপর তাদের বিভিন্ন দল নিজেদের মধ্যে মতানৈক্য করল। কাজেই যালিমদের জন্য যন্ত্রণাদায়ক দিনের 'আযাবের দুর্তোগ।

৬৬. তারা কি তাদের উপর ক্রিয়ামত অকস্মাৎ এসে পড়ার অপেক্ষা করছে যা তারা টেরও পাবে না।

৬৭. বন্ধুরা সেদিন হয়ে যাবে একজন আরেকজনের দুশমন, তবে মুত্তাকীরা ছাড়া।

৬৮. (মুত্তাকীদেরকে বলা হবে) হে আমার বান্দাগণ! আজ তোমাদের কোন ভয় নেই আর তোমরা দুঃখিতও হবে না-

৬৯. তোমরা যারা আমার আয়াতসমূহে বিশ্বাস করেছিলে এবং অনুগত ছিলে।

৭০. সানন্দে জান্নাতে প্রবেশ কর তোমরা আর তোমাদের স্ত্রীরা।

৭১. তাদের কাছে চক্রাকারে পরিবেশন করা হবে স্বর্ণের থালা ও পান পাত্র। সেখানে তা-ই আছে মন যা চাইবে, আর চোখ যাতে তৃপ্ত হবে। তোমরা তাতে চিরকাল থাকবে।

৭২. এই হল জান্নাত তোমাদেরকে যার উত্তরাধিকারী করা হয়েছে, কারণ তোমরা (সৎ) 'আমাল করেছিলে।

৭৩. তোমাদের জন্য সেখানে আছে প্রচুর ফল যাথেকে তোমরা খাবে।

৭৪. (আর অন্যদিকে) অপরাধীরা জাহান্নামের 'আযাবে চিরকাল থাকবে।

৭৫. তাদের শাস্তি কমানো হবে না, আর তাতে তারা হতাশ হয়ে পড়বে।

৭৬. আমি তাদের উপর যুল্ম করিনি, বরং তারা নিজেরাই যালিম ছিল।

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ قَوِيلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ النَّارِ (৬৫)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (৬৬)

الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۖ (৬৭)

يُعْبَادُ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ (৬৮)

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ (৬৯)

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ (৭০)

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ ۖ وَفِيهَا مَا نَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۖ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (৭১)

وَبَلَدِكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أَوْفِئْتُمْوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (৭২)

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ (৭৩)

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ (৭৪)

لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ (৭৫)

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ (৭৬)

৭৭. তারা চীৎকার ক'রে বলবে- হে 'মালেক (জাহান্নামের দাড়াইয়ান)! তোমার প্রতিপালক যেন আমাদের দফারফা ক'রে দেন। সে জওয়াব দিবে- 'তোমরা (এ অবস্থাতেই পড়ে) থাকবে'।

৭৮. আমি তো তোমাদের কাছে সত্য নিয়ে গিয়েছিলাম, কিন্তু তোমাদের অধিকাংশই ছিলে সত্যকে অপছন্দকারী।

৭৯. তারা কি (নিজেদের মধ্যে সলা-পরামর্শ করে কোন) চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নিয়েছে? চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত তো আমিই নিয়ে থাকি (যাবতীয় ব্যাপারে আল্লাহ যা চান তাই শেষে ঘটে)।

৮০. তারা কি মনে করে যে, আমি তাদের গোপন কথা, গোপন পরামর্শ শুনি না? নিশ্চয়ই শুনি, আর আমার ফেরেশতারাও তাদের কাছে থেকে লিখে নেয়।

৮১. বল- দয়াময়ের কোন সন্তান থাকলে আমিই তার সর্বপ্রথম ইবাদাতকারী হতাম।

৮২. তারা যা (তাঁর প্রতি) আরোপ করে তা হতে আকাশ ও পৃথিবীর প্রতিপালক 'আরশের পালনকর্তা মহান, পবিত্র।

৮৩. কাজেই তাদেরকে বাক-চতুরতা ও ক্রীড়া-কৌতুক করতে দাও সে দিনের সাক্ষাৎ পর্যন্ত যে দিনের ওয়াদা তাদেরকে দেয়া হয়েছে।

৮৪. আকাশমণ্ডলে তিনিই ইলাহ, যমীনে তিনিই ইলাহ, তিনি মহাবিজ্ঞ, সর্বজ্ঞ।

৮৫. অতি মহান ও পবিত্র তিনি, আকাশ, পৃথিবী ও এ দু'য়ের মাঝে যা আছে তার একচ্ছত্র কর্তৃত্ব যার হাতে, ক্রিয়ামতের জ্ঞান তাঁর কাছেই আছে (যে তা কখন ঘটবে), আর তোমাদেরকে তাঁর কাছেই ফিরে যেতে হবে।

৮৬. আল্লাহর পরিবর্তে যাদেরকে তারা ডাকে তারা সুপারিশের অধিকারী নয়, তবে যে জ্ঞানের

وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ
قَالَ إِنَّكُمْ مُكْثَوْنَ (৭৭)

لَقَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ
لِلْحَقِّ كَارِهُونَ (৭৮)

أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۚ (৭৯)

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ
ۖ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتَئِبُونَ (৮০)

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ
الْعَبِيدِينَ (৮১)

سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ (৮২)

فَذَرَهُمْ يَخْوَضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا
يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ (৮৩)

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَفِي الْأَرْضِ
إِلَهُ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ (৮৪)

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَعِنْدَهُ عِلْمُ
السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (৮৫)

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

ভিত্তিতে সত্যের সাক্ষ্য দেয় সে ছাড়া।

৮৭. তুমি যদি তাদেরকে জিজ্ঞেস কর- তাদেরকে কে সৃষ্টি করেছে, তাহলে তারা অবশ্য অবশ্যই বলবে, আল্লাহ। অতঃপর তারা কোথায় ফিরে যাচ্ছে?

৮৮. রসূলের এ উক্তির শপথঃ 'হে আমার প্রতিপালক! এ জাতির লোকেরা ঈমান আনবে না।'

৮৯. কাজেই তুমি তাদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও আর বল- (তোমাদের প্রতি) সালাম। শীঘ্রই তারা জানতে পারবে (তাদের আচরণের পরিণতি কী)।

السَّاعَةِ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (৮৬)

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ (৮৭)

وَقِيلَ لِرَبِّ إِنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ (৮৮)

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (৮৯)

৪৪. সূরাহ আদ-দুখান

আয়াতঃ ৫৯, রুকু'ঃ ৩, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হা-মীম।

২. সুস্পষ্ট কিতাবের কসম!

৩. আমি একে অবতীর্ণ করেছি এক রবকতময় রাতে, (কেননা) আমি (মানুষকে) সতর্ককারী।

৪. এ রাতে প্রতিটি প্রজ্ঞাপূর্ণ বিষয় স্থির করা হয়

৫. আমার আদেশক্রমে, আমিই প্রেরণকারী,

৬. তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহ স্বরূপ তিনি সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

৭. আকাশ ও পৃথিবী এবং এ দু'য়ের মাঝে যা কিছু আছে সব কিছুর যিনি প্রতিপালক, (তাঁর মর্যাদা যে কত মহান এ কথা উপলব্ধি করে নাও)

سُورَةُ الدُّخَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ (১)

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ (২)

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ (৩)

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ (৪)

أَمْرًا مِّنْ عِندِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ (৫)

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (৬)

رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ (৭)

যদি তোমরা সত্যিকারই বিশ্বাসী হয়ে থাক।

৮. তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তিনিই জীবিত করেন ও মৃত্যু ঘটান। তিনিই তোমাদের প্রতিপালক এবং তোমাদের পূর্ববর্তী তোমাদের পিতৃপুরুষদেরও প্রতিপালক।

৯. কিন্তু তারা সংশয়ের মাঝে খেলায় মত্ত।

১০. অতএব তুমি অপেক্ষা কর সে দিনের যেদিন আকাশ ধোঁয়ায় আচ্ছন্ন হবে যা সুস্পষ্ট (ভাবে দেখা যাবে)।

১১. (যা) মানুষকে ঢেকে নেবে, তা হবে ভয়াবহ শাস্তি।

১২. (তখন তারা আরম্ভ করবে)- হে আমাদের পালনকর্তা! আমাদের থেকে শাস্তি সরিয়ে দিন, আমরা ঈমান আনলাম।

১৩. তারা কীভাবে উপদেশ গ্রহণ করবে? তাদের কাছে তো এসেছে সুস্পষ্ট বর্ণনাকারী এক রসূল।

১৪. এখন তারা তার থেকে মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছে আর তারা বলছে (সে হল এক) পাগল- যাকে শিখিয়ে দেয়া হয়েছে।

১৫. আমি কিছুকালের জন্য 'আযাব সরিয়ে নেব,

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ رَبُّكُمْ
وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ (৮)

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ (৯)
فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ
مُّبِينٍ (১০)

يَغْشَى النَّاسَ ۚ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ (১১)
رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ (১২)

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ
مُّبِينٌ (১৩)

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ (১৪)

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ

১০-১৬। মাসরুক (রহ.) হতে বর্ণিত যে, 'আবদুল্লাহ্ (রাঃ) বলেছেন, এ অবস্থা এ জন্য যে, কুরাইশরা যখন রসূল (সঃ) -এর নাক্ষত্রমণী করল, তখন তিনি তাদের বিরুদ্ধে এমন দুর্ভিক্ষের দু'আ করলেন, যেমন দুর্ভিক্ষ হয়েছিল ইউসুফ (আ.)-এর সময়ে। তারপর তাদের উপর দুর্ভিক্ষ ও ক্ষুধার কষ্ট এমনভাবে আপতিত হ'ল যে, তারা হাড়ি খেতে আরম্ভ করল। তখন মানুষ আকাশের দিকে তাকালে ক্ষুধার তাড়নায় তারা আকাশ ও তাদের মাঝে গুণ্ডা ধোঁয়ার মত দেখতে পেত। এ সম্পর্কেই আল্লাহ্ অবতীর্ণ করলেন, "অতএব তুমি অপেক্ষা কর সেদিনের, যেদিন স্পষ্ট ধূম্রাচ্ছন্ন হবে আকাশ এবং তা ছেয়ে ফেলবে মানব জাতিকে। এ হবে মর্মভেদ শাস্তি।" বর্ণনাকারী বলেন, রসূলুল্লাহ্ (সঃ) -এর নিকট (কাফিরদের পক্ষ থেকে) এক ব্যক্তি এসে বলল, হে আল্লাহর রসূল! মুদার গোত্রের জন্য দু'আ করুন। তারা তো ধ্বংস হয়ে গেল। তিনি [রসূল (সঃ)] বললেন, মুদার গোত্রের জন্য দু'আ করতে বলছ। তুমি তো খুব সাহসী। তারপর তিনি বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন এবং বৃষ্টি হল। তখন অবতীর্ণ হল, তোমরা তো তোমাদের আগের অবস্থায় ফিরে যাবে। যখন তাদের সচ্ছলতা ফিরে এলো, তখন আবার নিজেদের আগের অবস্থায় ফিরে গেল। তারপর আল্লাহ্ নাযিল করলেন, "যেদিন আমি তোমাদের প্রবলভাবে পাকড়াও করব, সেদিন আমি তোমাদের প্রতিশোধ নেই। বর্ণনাকারী বলেন, অর্থাৎ বাদর যুদ্ধের দিন। -বুখারী ৪৮২১ [১০০৭; মুসলিম ২৭৯৮, তিরমিযী ৩২৫৪, আহমাদ ৩৬০২, ৪০৯৩, ৪১৯৪]

তখন তোমরা আগে যা করছিলে তাই আবার করবে।

১৬. যেদিন আমি তোমাদেরকে ভীষণভাবে পাকড়াও করব, সেদিন আমি আবশ্যই প্রতিশোধ নেব।

১৭. তাদের পূর্বে আমি ফেরাউন জাতিকে পরীক্ষা করেছিলাম। তাদের কাছে এসেছিল এক সম্মানিত রসূল।

১৮. সে বলেছিল- আল্লাহর বান্দাদেরকে আমার কাছে অর্পণ কর। আমি তোমাদের জন্য প্রেরিত বিশ্বস্ত রসূল।

১৯. আর আল্লাহর বিরুদ্ধে ঔদ্ধত্য দেখাইও না, আমি তোমাদের কাছে (আমার রসূল হওয়ার) সুস্পষ্ট প্রমাণ পেশ করছি।

২০. আমি আমার ও তোমাদের প্রতিপালকের নিকট আশ্রয় গ্রহণ করছি যাতে তোমরা আমাকে পাথরের আঘাতে হত্যা না কর।

২১. তোমরা যদি আমার প্রতি বিশ্বাস না আনো, কমপক্ষে আমার কাছ থেকে দূরে থাক।

২২. (কিন্তু তারা ছিল আক্রমণমুখী) তখন সে তার পালনকর্তার নিকট দু'আ করল- এরা অপরাধী জাতি।

২৩. (তখন আমি বললাম) তুমি আমার বান্দাদেরকে নিয়ে রাতের বেলায় বের হয়ে পড়, তোমাদের পিছু ধাওয়া করা হবে।

২৪. (মূসা বানী ইসরাঈলকে নিয়ে সমুদ্র পার হয়ে গিয়ে সমুদ্রকে আবার প্রবহমান করার জন্য স্বীয় লাঠি নিক্ষেপ করলে আল্লাহ বললেন) সমুদ্রকে স্থির থাকতে দাও, তারা (অর্থাৎ ফেরাউনী দল) এমন এক বাহিনী যারা নিমজ্জিত হবে।

২৫. তারা ছেড়ে গিয়েছিল কত উদ্যান আর বর্ণা,

২৬. শস্য ক্ষেত, আর অভিজাত স্থান,

عَاثِدُونَ - (১০)

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ (১৬)

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ (১৭)

أَنۢ أَتُوۡا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمۡ رَسُولٌ أَمِينٌ (১৮)

وَأَنۢ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي آتِيكُم بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ (১৯)

وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمۡ أَن تَرْجُمُونِ (২০)

وَإِن لَّمْ تُوۡمِنُوۡا لِيۡ فَاعْتَزِلُونِ (২১)

فَدَعَا رَبَّهُ أَنۢ هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ (২২)

فَآسِرۡ بِعِبَادِيَ لِئَلَا تُنۡكِمَ مُتَّبِعُونَ (২৩)

وَآتِرِكُ الْبَحَرَ رَهۡوًا ۖ إِنَّهُمۡ جُنُودٌ مُّغْرَقُونَ (২৪)

كُمۡ تَرَكُّوۡا مِنۢ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ (২৫)
وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ (২৬)

২৭. আর বিলাস সামগ্রী- যা নিয়ে তারা আনন্দ করত।

২৮. এমনটাই হয়েছিল, অতঃপর আমি অন্য জাতির লোকদেরকে সে সবেৰ উত্তরাধিকারী করে দিয়েছিলাম।

২৯. আসমান আর যমীন তাদের জন্য কাঁদেনি, আর তাদেরকে একটু অবসরও দেয়া হয়নি।

৩০. আমি বানী ইসরাঈলকে রক্ষা করেছিলাম অপমানজনক শাস্তি হতে

৩১. ফেরাউনের। সে ছিল সীমালঙ্ঘনকারীদের শীর্ষে।

৩২. আমি জেনে বুঝেই বিশ্বজগতের উপর তাদেরকে (অর্থাৎ বানী ইসরাঈলকে) বেছে নিয়েছিলাম।

৩৩. এবং তাদেরকে আমি এমন নিদর্শনাবলী দিয়েছিলাম যাতে সুস্পষ্ট পরীক্ষা নিহিত ছিল।

৩৪. এই কাফিররা বলে,

৩৫. আমাদের প্রথম মৃত্যুর পর আর কিছু নাই আর আমরা পুনরুত্থিত হব না।

৩৬. (মৃত্যুর পর মানুষকে পুনরুত্থিত করা হবে- তোমাদের এ কথায়) তোমরা যদি সত্য হও, তাহলে আমাদের পূর্বপুরুষদেরকে হাজির কর।

৩৭. এরাই শ্রেষ্ঠ, না তুঝা সম্প্রদায় আর তাদের আগে যারা ছিল তারা? আমি তো ওদেরকে ধ্বংস করে দিয়েছি। তারা ছিল অপরাধী।

৩৮. আমি আকাশ, যমীন আর এদের মাঝে যা আছে সে সব খেল-তামাশার ফলে সৃষ্টি করিনি।

৩৯. আমি ওদু'টিকে সত্যিকার উদ্দেশ্যে সৃষ্টি

وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فِكِهَيْن ۙ (২৭)

كَذَلِكَ تَدَّ وَأَوْرَثْنَهَا قَوْمًا آخَرِينَ (২৮)

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۚ (২৯)

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ (৩০)

مِنْ فِرْعَوْنَ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ (৩১)

وَلَقَدْ اخْتَرْنَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ۚ (৩২)

وَأَتَيْنَهُم مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ (৩৩)

إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۙ (৩৪)
إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ (৩৫)

فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (৩৬)

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعَ ۚ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ (৩৭)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ (৩৮)

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

করেছি। কিন্তু তাদের অধিকাংশই (তা) জানে না।

৪০. ফয়সালার দিনটি তাদের সবারই নির্ধারিত সময়।

৪১. যেদিন বন্ধু বন্ধুর কোন উপকারে আসবে না, আর তাদেরকে সাহায্যও করা হবে না।

৪২. তবে আল্লাহ যার প্রতি রহমত করবেন তার কথা আলাদা। তিনি মহাপরাক্রান্ত, বড়ই দয়ালু।

৪৩. নিশ্চয়ই যাক্কুম গাছ (হবে)

৪৪. পাপীর খাদ্য

৪৫. গলিত তামার মত পেটে ফুটতে থাকবে।

৪৬. ফুটন্ত পানির মত,

৪৭. (বলা হবে) ওকে ধর, আর ওকে টেনে নিয়ে যাও জাহান্নামের আগুনের মাঝখানে।

৪৮. অতঃপর তার মাথার উপর ফুটন্ত পানি ঢেলে 'আযাব দাও।

৪৯. (বলা হবে) গ্রহণ কর স্বাদ-তুমি তো ছিলে ক্ষমতাসালী, সম্মানী।

৫০. এ হল তাই যাতে তোমরা সন্দেহ করতে।

৫১. নিশ্চয়ই মুত্তাকীরা থাকবে নিরাপদ স্থানে,

৫২. বাগান আর ঝরণার মাঝে

৫৩. তারা পরিধান করবে পাতলা ও পুরু রেশমী কাপড়, আর বসবে মুখোমুখী হয়ে।

৫৪. এ রকমই হবে, আর তাদের বিয়ে দিয়ে দেব ডাগর ডাগর সুন্দর উজ্জ্বল চোখওয়ালা কুমারীদের (ছরদের) সাথে।

لَا يَعْلَمُونَ (৩৭)

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ (১০)

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۖ (১১)

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ (১২)

إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْقَوْمِ ۖ (১৩)

طَعَامُ الْأَثِيمِ ۚ (১৪)

كَالْمُهْلِ ۚ يُغْلَى فِي الْبُطُونِ ۖ (১৫)

كَغَلِي الْحَمِيمِ (১৬)

خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۖ (১৭)

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۖ (১৮)

ذُقْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ (১৯)

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ (২০)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۖ (২১)

فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۚ (২২)

يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۚ (২৩)

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ (২৪)

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ (২৫)

৫৫. সেখানে তারা পূর্ণ শান্তি ও নিরাপত্তার সাথে নানান ফলমূল আনতে বলবে।

৫৬. সেখানে তারা মৃত্যু আশ্বাদন করবে না (সেই) প্রথম মৃত্যুর পর, আর তিনি তাদেরকে আগুনের শান্তি থেকে রক্ষা করবেন

৫৭. তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহ স্বরূপ, এটাই হল মহা সাফল্য।

৫৮. আমি তোমার ভাষায় কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি যাতে তারা উপদেশ গ্রহণ করে।

৫৯. কাজেই তুমি অপেক্ষা কর (তাদের পরিণতি দেখার জন্য) তারাও অপেক্ষা করছে (তোমাদের পরিণতি দেখার জন্য)।

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۝ (৫৫)

لَا يَذُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَى ۚ وَوَفَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ (৫৬)

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ (৫৭)

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ (৫৮)

فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝ (৫৯)

৪৫. সূরাহ আল-জাসিয়াহ

আয়াতঃ ৩৭, রুকুঃ ৪, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হা-যীম।

২. এ কিতাব অবতীর্ণ হয়েছে মহা পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময় আল্লাহর নিকট হতে।

৩. আকাশে এবং যমীনে মু'মিনদের (শিকার) জন্য অবশ্যই নিদর্শন আছে।

৪. তোমাদের সৃষ্টিতে, আর প্রাণীকুল ছড়িয়ে দেয়ার মাঝে নিদর্শন আছে নিশ্চিত বিশ্বাসীদের জন্য।

৫. রাত ও দিনের আবর্তনে, আর আল্লাহ আকাশ থেকে যে বৃষ্টি বর্ষণ করেন তা দিয়ে যমীনকে তার মৃত্যুর পর আবার জীবিত করেন আর বায়ুর

سُورَةُ الْجَاثِيَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ (১)

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (২)

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ (৩)

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ (৪)

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

পরিবর্তনে জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য নিদর্শন রয়েছে।

৬. এগুলো হল আল্লাহর আয়াত যা সত্যতা সহকারে তোমার কাছে তিলাওয়াত করা হচ্ছে। কাজেই তারা আল্লাহ এবং তাঁর আয়াতের (উপর বিশ্বাস না করলে এর) পর আর কোন্ কথায় বিশ্বাস করবে?

৭. ধ্বংস প্রত্যেক মিথ্যাবাদী পাপাচারীর জন্য

৮. যে আল্লাহর আয়াত শোনে যা তার সামনে পাঠ করা হয়, অতঃপর অহমিকার সাথে (কুফুরীর উপর) থাকে যেন সে তা শোনেইনি; কাজেই তাকে ভয়াবহ শাস্তির সংবাদ দাও।

৯. আমার আয়াতগুলোর কোন কথা যখন সে অবগত হয় তখন তাকে ঠাট্টা বিদ্রূপের বিষয় বানিয়ে নেয়, তাদের জন্য আছে অপমানজনক শাস্তি।

১০. তাদের আড়ালে আছে জাহান্নাম, তাদের কৃতকর্ম তাদের কোন কাজে আসবে না। আর আল্লাহর পরিবর্তে তারা যেগুলোকে অভিভাবক হিসেবে গ্রহণ করেছে সেগুলোও (কাজে আসবে) না। তাদের জন্য আছে মহা শাস্তি।

১১. এ (কুরআন) সঠিক পথের দিশারী। যারা তাদের পালনকর্তার নিদর্শনগুলোকে প্রত্যাখ্যান করে, তাদের জন্য আছে কঠোর যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি।

১২. আল্লাহ- যিনি সমুদ্রকে তোমাদের কল্যাণে নিয়োজিত করেছেন যাতে তাঁর হুকুমে তোমাদের নৌযানসমূহ তাতে চলাচল করতে পারে, আর যাতে তোমরা তাঁর অনুগ্রহ তালিশ কর এবং তোমরা (তাঁর) শোকর আদায় কর।

১৩. আর তিনি তোমাদের কল্যাণে নিয়োজিত রেখেছেন যা আছে আকাশে আর যা আছে যমীনে সেগুলোর সব কিছুকে। এতে চিন্তাশীল মানুষদের

بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (৫)

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ قَبَائِي حَدِيثٌ بَعْدَ اللَّهِ وَإِيَّاهُ يُؤْمِنُونَ (৬)

وَيُلِّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۙ (৭)

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (৮)

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا ۖ اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۙ (৯)

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۙ (১০)

هَٰذَا هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجَزٍ أَلِيمٍ ۙ (১১)

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۙ (১২)

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۙ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

জন্য অবশ্যই অনেক নিদর্শন আছে।

১৪. মু'মিনদেরকে বল ঐ লোকদেরকে ক্ষমা করতে যারা আল্লাহর 'আযাবের দিন আসার ব্যাপারে কোন আশংকাবোধ করে না। কেননা আল্লাহই (ভাল বা মন্দ) প্রত্যেক সম্প্রদায়কে তাদের কৃতকর্ম অনুসারে প্রতিফল দিবেন।

১৫. যে লোক ভাল কাজ করবে, সে তার নিজের কল্যাণেই তা করবে আর যে মন্দ কাজ করবে তার কুফল সে-ই ভোগ করবে। অতঃপর তোমাদেরকে তোমাদের প্রতিপালকের নিকট ফিরিয়ে নেয়া হবে।

১৬. আমি বানী ইসরাঈলকে কিতাব, রাজত্ব ও নুবুওয়াত দিয়েছিলাম আর তাদেরকে দিয়েছিলাম উত্তম রিয়ক, আর তাদেরকে বিশ্ববাসীর উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছিলাম।

১৭. আর দ্বীনের ব্যাপারে তাদেরকে দিয়েছিলাম সুস্পষ্ট নিদর্শন। কিন্তু তাদের কাছে (সত্য মিথ্যা সম্পর্কিত নির্ভুল) জ্ঞান আসার পরও শুধু নিজেদের মধ্যে বাড়াবাড়ির কারণে তারা মতভেদ করেছিল। তারা যে বিষয়ে মতভেদ করত, তোমার প্রতিপালক কিয়ামাতের দিন সে বিষয়ে তাদের মধ্যে ফয়সালা করে দেবেন।

১৮. অতঃপর (হে নবী ﷺ) আমি তোমাকে দ্বীনের (সঠিক) পথের উপর প্রতিষ্ঠিত করেছি, কাজেই তুমি তারই অনুসরণ কর, আর যারা (দ্বীনের বিধি-বিধান) জানেনা তাদের খেয়ালখুশির অনুসরণ করো না।

১৯. আল্লাহ হতে তারা তোমার কোনই উপকার করতে পারবে না। যালিমরা একে অপরের বন্ধু, আর আল্লাহ মুতাকীদের বন্ধু।

২০. এ (কুরআন) মানুষের জন্য জ্ঞানের আলো,

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (১৩)

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (১৪)

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ (১৫)

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ (১৬)

وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (১৭)

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (১৮)

إِنَّهُمْ لَنْ يَغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ (১৯)

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ

আর নিশ্চিত বিশ্বাসীদের জন্য পথের দিশারী এবং
রহমত স্বরূপ।

২১. যারা অন্যায় কাজ করে তারা কি এ কথা
ভেবে নিয়েছে যে, আমি তাদেরকে আর ঈমান
গ্রহণকারী সংকর্মশীলদেরকে সমান গণ্য করব
যার ফলে তাদের উভয় দলের জীবন ও মৃত্যু
সমান হয়ে যাবে? কতই না মন্দ তাদের ফয়সালা!

২২. আল্লাহ আকাশ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন এক
সত্যিকার লক্ষ্য যাতে প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার
কৃতকর্ম অনুযায়ী প্রতিফল দেয়া যেতে পারে, আর
তাদের প্রতি কোন যুলুম করা হবে না।

২৩. তুমি কি লক্ষ্য করেছ তার প্রতি যে তার
খেয়াল-খুশিকে ইলাহ বানিয়ে নিয়েছে? আল্লাহ
জেনে শুনেই তাকে পথভ্রষ্ট করেছেন আর তার
কানে ও দিলে মোহর মেয়ে দিয়েছেন আর তার
চোখের উপর টেনে দিয়েছেন পর্দা। অতঃপর
আল্লাহর পর আর কে (আছে যে) তাকে সঠিক
পথ দেখাবে? এরপরও কি তোমরা শিক্ষাগ্রহণ
করবে না?

২৪. তারা বলে- জীবন বলতে তো শুধু আমাদের
এ দুনিয়ারই জীবন, আমরা মরি আর বেঁচে থাকি
(এখানেই)। কালের প্রবাহ ছাড়া অন্য কিছুই
আমাদেরকে ধ্বংস করে না। আসলে এ ব্যাপারে
তাদের কোন জ্ঞানই নেই। তারা শুধু ধারণা
করে।

২৫. তাদের সামনে যখন আমার সুস্পষ্ট
আয়াতগুলো পাঠ করা হয়, তখন তাদের কাছে এ
কথা বলা ছাড়া আর কোন যুক্তি থাকে না যে,

يُوقِنُونَ (১০)

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ
نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لَا سَوَاءٌ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا هُمْ
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ع (১১)

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا
يُظْلَمُونَ (১২)

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ
اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ
وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ
مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (১৩)

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ
وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ
بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ (১৪)

وَإِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ
حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّتُوا بِآيَاتِنَا إِنْ

২৪। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেছেন, আল্লাহ বলেন, আদাম সন্তানরা আমাকে কষ্ট দেয়। তারা যামানাকে গালি দেয়; অথচ আমিই যামানা। আমার হাতেই সকল ক্ষমতা; রাত ও দিন আমিই পরিবর্তন করি। -বুখারী ৪৮২৬ [৬১৮১, ৭৪৯১; মুসলিম ২২৪৬, ২২৪৭; আবু দাউদ ৪৯৭৪, ৫২৭৪; আহমাদ ৭২০৪, ৭২১৬; মুওয়াত্তা ১৮৭৬, দারিমী ২৭০০]

তোমরা যদি সত্যবাদীই হয়ে থাক, তাহলে আমাদের পূর্বপুরুষদেরকে হাজির কর।

২৬. বল- আল্লাহই তোমাদেরকে জীবন দান করেন অতঃপর তোমাদের মৃত্যু ঘটান। অতঃপর তিনি তোমাদেরকে কিয়ামতের দিন একত্রিত করবেন যাতে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু অধিকাংশ মানুষ তা জানে না।

২৭. আকাশ ও যমীনের রাজত্ব আল্লাহরই, যে দিন কিয়ামত সংঘটিত হবে, সেদিন মিথ্যার অনুসারীরা ধ্বংস হয়ে যাবে।

২৮. আর প্রত্যেক সম্প্রদায়কে দেখবে নতজানু হয়ে আছে। প্রত্যেক সম্প্রদায়কে তার 'আমালনামার পানে আহ্বান করা হবে। (আর বলা হবে) তোমরা যা করতে আজ তার প্রতিফল দেয়া হবে।

২৯. আমার এ কিতাব তোমাদের ব্যাপারে সত্য কথাই বলবে, তোমরা যা করতে আমি তাই-ই লিখে রাখতাম।

৩০. যারা ঈমান আনে আর সৎকর্ম করে তাদের প্রতিপালক তাদেরকে তাঁর রহমাতের মধ্যে দাখিল করবেন। ওটাই সুস্পষ্ট সাফল্য।

৩১. আর যারা কুফরী করেছিল তাদেরকে বলা হবে- আমার আয়াতগুলো কি তোমাদের কাছে পাঠ করা হয়নি? তখন তোমরা অহঙ্কার করেছিলে আর তোমরা ছিলে এক অপরাধী জাতি।

৩২. যখন বলা হয়- আল্লাহর প্রতিশ্রুতি সত্য আর কিয়ামতের আগমনে কোনই সন্দেহ নেই, তখন তোমরা বলতে- 'আমরা জানি না কিয়ামত কী? আমরা মনে করি তা শুধু ধারণা মাত্র, আর (তাতে) আমরা নিশ্চিত বিশ্বাসী নই'।

৩৩. তারা যে সব মন্দ কাজ করত সেগুলো তাদের

كُنْتُمْ صَادِقِينَ (২০)

قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (২১)

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُحْسِرُ الْمُبْطِلُونَ (২২)
وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً ۖ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا ۖ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (২৩)

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۖ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (২৪)
فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۖ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ (২৫)

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ أَفَلَمْ تَكُنْ أَتَيْنِ تَثَلَّى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ (২৬)

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۖ إِنَّا نَبْظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِينَ (২৭)

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا

কাছে প্রকাশ হয়ে পড়বে আর তারা যা নিয়ে ঠাট্টা বিদ্রূপ করত তা তাদেরকে ঘিরে ফেলবে।

৩৪. আর বলা হবে- ‘আজ আমি তোমাদেরকে ভুলে যাব যেমন করে তোমরা এ দিনের সাক্ষাৎকে ভুলে গিয়েছিলে। তোমাদের বাসস্থান হবে জাহান্নাম আর তোমাদের কোন সাহায্যকারী থাকবে না।

৩৫. এটা এজন্য যে, তোমরা আল্লাহর আয়াতগুলোকে ঠাট্টা বিদ্রূপের বিষয় বানিয়ে নিয়েছিলে, আর দুনিয়ার জীবন তোমাদেরকে ধোঁকায় ফেলে রেখেছিল। কাজেই আজ তাদেরকে জাহান্নাম থেকে বের করা হবে না আর তাওবাহ করার সুযোগ দেয়া হবে না।

৩৬. অতএব প্রশংসা আল্লাহরই জন্য যিনি আসমানের প্রতিপালনকারী, যমীনের প্রতিপালনকারী, বিশ্বজগতের প্রতিপালনকারী।

৩৭. আকাশ ও যমীনে তাঁরই শ্রেষ্ঠত্ব ও প্রাধান্য, আর তিনি মহাপরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (২২)

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِكُم مَّا تَسِيئْتُمْ لِقَاءَ
يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا
لَكُمْ مِّنْ تُصَرِّينَ (২৬)

ذَلِكُمْ بِأَنكُمُ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا
وَعَزَّيْتُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ قَالَ يَوْمَ لَا
يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ (২০)

قَلِيلٌ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ (২৬)

وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ع (২৭)

৪৬. সূরাহ আল-আহ্কাফ

আয়াতঃ ৩৫, রুকু'ঃ ৪, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হা-মীম।

২. কিতাব অবতীর্ণ হয়েছে মহা পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময় আল্লাহর নিকট হতে।

৩. আমি আকাশ, যমীন ও এ দু'য়ের মাঝে যা আছে তা প্রকৃত উদ্দেশ্যে একটা নির্দিষ্ট সময়ের জন্য সৃষ্টি করেছি। কিন্তু কাফিরগণ, যে বিষয়ে তাদেরকে সতর্ক করা হয় তাথেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়।

৪. বল- তোমরা আল্লাহর পরিবর্তে যাদেরকে ডাক, তাদের বিষয়ে চিন্তা করে দেখেছ কি? দেখাও আমাকে তারা যমীনে কী সৃষ্টি করেছে অথবা আকাশমণ্ডলে তাদের কোন অংশীদারিত্ব আছে কি? এর আগের কোন কিতাব অথবা পরম্পরাগত কোন জ্ঞান আমার কাছে উপস্থিত কর যদি তোমরা সত্যবাদী হও।

৫. তার চেয়ে অধিক গুমরাহ কে, যে আল্লাহর পরিবর্তে এমন কিছুকে ডাকে যা ক্বিয়ামত পর্যন্ত তাকে সাড়া দেবে না, আর তাদের ডাকাডাকি সম্পর্কেও তারা (একদম) বেখবর?

৬. ক্বিয়ামতের দিন মানুষকে যখন একত্রিত করা হবে, তখন ঐগুলো (অর্থাৎ উপাস্যরা) হবে মানুষের শত্রু আর মানুষ যে তাদের 'ইবাদাত করেছিল তা তারা অস্বীকার করবে।

৭. তাদের কাছে যখন আমার সুস্পষ্ট আয়াত আবৃত্তি করা হয় আর সত্য যখন তাদের কাছে উপস্থিত হয়, তখন কাফিররা বলে- এটাতো প্রকাশ্য যাদু।

سُورَةُ الْأَحْقَافِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ه (১)

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (২)

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ (৩)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۚ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (৪)

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفِلُونَ (৫)

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كُفَرِينَ (৬)

وَإِذَا تَنَالَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۚ (৭)

৮. তারা কি বলতে চায় যে, রসূল নিজেই তা রচনা করেছে? বল, তা যদি আমি রচনা করে থাকি তাহলে তোমরা আল্লাহর শাস্তি হতে আমাকে কিছুতেই বাঁচাতে পারবে না। আল্লাহ ভাল করেই জানেন যে বিষয়ে তোমরা মত্ত আছ। আমার আর তোমাদের মধ্যে সাক্ষী হিসেবে তিনিই যথেষ্ট, আর তিনি বড়ই ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

৯. বল, আমি রসূলদের মধ্যে নতুন নই, আর আমি এও জানি না যে, আমার সঙ্গে কী ব্যবহার করা হবে আর তোমাদের সঙ্গেইবা কেমন (ব্যবহার করা হবে), আমি কেবল তাই মেনে চলি যা আমার প্রতি ওয়াহী করা হয়। আমি তো স্পষ্ট সতর্ককারী মাত্র।

১০. বল- তোমরা কি ভেবে দেখেছ যদি এ (কুরআন) আল্লাহর পক্ষ থেকে এসে থাকে আর তা তোমরা প্রত্যাখ্যান কর অথচ এ ধরনের কালাম সম্পর্কে বানী ইসরাঈলের একজন [‘আবদুল্লাহ বিন সালাম (রাযি.)] সাক্ষ্যও দিয়েছে। সে ঈমান আনল আর তোমরা অহঙ্কার করলে? আল্লাহ যালিম লোকদেরকে সঠিক পথ দেখান না।

১১. কাফিররা মু‘মিনদের সম্পর্কে বলে, তা (অর্থাৎ কুরআন) যদি ভাল হত তাহলে তারা আমাদেরকে পেছনে ফেলে ওটার দিকে এগিয়ে যেতে পারত না (আমরাই কুরআনকে আগে গ্রহণ করে নিতাম) আর যেহেতু তারা এর দ্বারা (অর্থাৎ কাফিররা এ কুরআন দ্বারা) সঠিক পথ পায়নি, সে কারণে তারা অবশ্যই বলবে- এটা এক পুরনো মিথ্যে।

১২. অথচ ইতোপূর্বে মূসার কিতাব এসেছিল পথপ্রদর্শক ও রহমত স্বরূপ। আর (এখন অবতীর্ণ) এ কিতাব তার সমর্থক, আরবী ভাষায়, যালিমদেরকে সতর্ক করার জন্য আর সৎকর্মশীলদেরকে সুসংবাদ দেয়ার জন্য।

১৩. যারা বলে, ‘আমাদের প্রতিপালক আল্লাহ’, অতঃপর (তাদের কথার উপর) সুদৃঢ় থাকে, তাহলে তাদের কোন ভয় নেই, আর তারা দুঃখিত হবে না।

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (৮)

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۚ إِنِ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ (৯)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن كَانِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (১০)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ (১১)

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ (১২)

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (১৩)

১৪. তারাই জান্নাতের অধিবাসী, তাতে তারা চিরকাল থাকবে, তারা যে কাজ করত তার পুরস্কার স্বরূপ।

১৫. আমি মানুষকে নির্দেশ দিয়েছি তার পিতামাতার প্রতি সদয় আচরণের। তার মা তাকে বহন করেছে কষ্টের সাথে, আর তাকে প্রসব করেছে কষ্টের সাথে। তাকে গর্ভে ধারণ ও দুধপান ছাড়াই সময় লাগে ত্রিশ মাস। অবশেষে সে যখন পূর্ণ শক্তি লাভ করে এবং চল্লিশ বছরে পৌঁছে যায়, তখন সে বলে, 'হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে আর আমার পিতা-মাতাকে যে নি'মাত দান করেছ তজ্জন্য কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করার শক্তি আমাকে দান কর, আর আমাকে এমন সৎকর্ম করার সামর্থ্য দাও যাতে তুমি সন্তুষ্ট হও, আমার সন্তানদেরকে সৎকর্মপরায়ণ ক'রে আমার প্রতি অনুগ্রহ কর, আমি অনুশোচনাতরে তোমার দিকে ফিরে আসছি, আর আমি অনুগত বান্দাহদের অন্তর্ভুক্ত।

১৬. এই লোকদের হতে আমি তাদের সর্বোত্তম 'আমালগুলো গ্রহণ করি আর তাদের মন্দ কাজগুলো ক্ষমা করে দেই, তারা জান্নাতবাসীদের অন্তর্ভুক্ত। তাদেরকে যে ও'য়াদা দেয়া হয়েছে তা সত্য ও'য়াদা।

১৭. আর যে নিজ পিতামাতাকে বলে, 'তোমাদের জন্য আফসোস! তোমরা কি আমাকে ভয় দেখাও যে, (মৃত্যুর পর) আমাকে উঠানো হবে অথচ আমার পূর্বে বহু মানব গোষ্ঠী অতীত হয়ে গেছে (কই, কেউ তো উঠে আসল না)। বাপ-মা আল্লাহর কাছে প্রার্থনা জানিয়ে (সন্তানকে তিরস্কার করে) বলে- দুর্ভোগ তোমার জন্য, তুমি ঈমান আন, আল্লাহর ও'য়াদা সত্য।' তখন সে বলে- 'এ সব পুরান কালের কাহিনী ছাড়া আর কিছুই না।'

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۴)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۱۵)

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ (۱۶)

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا أَتَعِدَانِي أَنْ أَخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهُمَا يَسْتَكْفِيَانِ اللَّهَ وَبِئْسَ مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (۱۷)

১৭। ইউসুফ ইবনু মাহাক হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মারওয়ান ছিলেন হিজায়ের গভর্নর। তাকে নিয়োগ করেছিলেন মু'আবিয়াহ (رضي الله عنه)। তিনি একদা খুতবা দিলেন এবং তাতে ইয়াযীদ ইবনু মু'আবিয়ার কথা বারবার বলতে লাগলেন, যেন তাঁর পিতার মৃত্যুর পর তার বায়'আত গ্রহণ করা হয়। এ সময় তাকে 'আবদুর রহমান ইবনু আবু বাকুর কিছু কথা বললেন। মারওয়ান বললেন, তাঁকে পাকড়াও কর। তৎক্ষণাৎ তিনি 'আযিশাহ (رضي الله عنه)-এর ঘরে চলে গেলেন।

১৮. এরা হল তারাই যাদের প্রতি আল্লাহর 'আযাবের সিদ্ধান্ত হয়ে গেছে, তাদের মত জিন্ন ও মানুষের মধ্যে হতে যারা তাদের পূর্বে গত হয়ে গেছে। এরা চরমভাবে ক্ষতিগ্রস্ত।

১৯. প্রত্যেকের জন্য মর্যাদা আছে তার কৃতকর্ম অনুসারে, যেন আল্লাহ তাদের কর্মের পুরোপুরি প্রতিফল দেন। তাদের উপর কক্ষনো যুল্ম করা হবে না।

২০. যেদিন কাফিরদেরকে জাহান্নামের সামনে হাজির করা হবে, (তাদেরকে বলা হবে)- 'তোমরা তোমাদের পার্থিব জীবনেই তোমাদের অংশের নি'মাতগুলো নিঃশেষ করেছ আর তা ভোগ করেছ। কাজেই আজ তোমাদেরকে অপমানজনক শাস্তি দ্বারা প্রতিফল দেয়া হবে, কেননা তোমরা দুনিয়াতে অন্যায়ভাবে অহঙ্কার করেছিলে আর না-ফরমানী করেছিলে।

২১. স্মরণ কর 'আদ জাতির ভ্রাতার (হুদ) কথা। সে তার আহকাফবাসী সম্প্রদায়কে সতর্ক করেছিল। (এ ধরনের) সতর্ককারীরা তার পূর্বেও এসেছিল আর তার পরেও এসেছিল (যারা বলেছিল) যে, 'তোমরা আল্লাহ ছাড়া কারো 'ইবাদাত করো না। আমি তোমাদের উপর এক ভয়াবহ দিনের 'আযাবের আশঙ্কা করছি।'

২২. লোকেরা বলেছিল- 'তুমি কি আমাদেরকে আমাদের উপাস্যগুলো হতে সরিয়ে নেয়ার জন্য আমাদের কাছে এসেছ। কাজেই তুমি আমাদেরকে যে শাস্তির ভয় দেখাচ্ছ তা নিয়ে এসো আমাদের কাছে যদি তুমি সত্যবাদী হও।'

২৩. সে বলল ('আযাব কখন আসবে না আসবে) 'সে বিষয়ের জ্ঞান তো আল্লাহর নিকট আছে।

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ
قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ
إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ (১৮)

وَلِكُلِّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا ۖ وَلِيُوَفِّيَهُمْ
أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (১৯)

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۚ
أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا
وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ
الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ
بِغَيْرِ الْحَقِّ ۚ بِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۖ (২০)

وَإِذْ ذُكِّرَ أَخَا عَادٍ ۖ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ
بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ النُّجُودُ مِنْ بَيْنِ
يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ۖ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِنِّي
أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (২১)

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَّ عَنْ إِلَهِتِنَا ۖ فَأَتَيْنَا
بِمَا تَعِدُنَا ۖ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (২২)

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأُبْلِغُكُمْ مَا

তারা তাঁকে ধরতে পারল না। তারপর মারওয়ান বললেন, এ তো সেই লোক যার সম্বন্ধে আল্লাহ অবতীর্ণ করেছেন, "আর এমন লোক আছে যে মাতাপিতাকে বলে, তোমাদের জন্য আফসোস! তোমরা কি আমাকে এ ভয় দেখাতে চাও যে, আমি পুনরুত্থিত হব যদিও আমার পূর্বে বহু পুরুষ গত হয়েছে, তখন তার মাতাপিতা আল্লাহর নিকট ফরিয়াদ করে বলে, দুর্ভোগ তোমার জন্য! বিশ্বাস স্থাপন কর, আল্লাহর প্রতিশ্রুতি অবশ্যই সত্য। কিন্তু সে বলে এ তো অতীতকালের উপকথা ব্যতীত কিছুই নয়।" -বুখারী ৪৮২৭

আমি যা নিয়ে প্রেরিত হয়েছি তাই শুধু তোমাদের কাছে পৌঁছে দিচ্ছি। কিন্তু আমি দেখছি তোমরা এমন এক জাতি যারা মূর্খের আচরণ করছে।

২৪. অতঃপর তারা যখন তাদের উপত্যকার দিকে মেঘ আসতে দেখল তখন তারা বলল- ‘এ তো মেঘ, আমাদেরকে বৃষ্টি দিবে।’ না, তা হল সেই জিনিস তোমরা যা তাড়াতাড়ি নিয়ে আসতে চেয়েছিলে। এ হল ঝড়, যাতে আছে ভয়াবহ ‘আযাব’।

২৫. ওটা তার প্রতিপালকের নির্দেশে সবকিছু ধ্বংস করে দেবে। অবস্থা এই দাঁড়াল যে, তাদের (ধ্বংসপ্রাপ্ত) বসতিগুলো ছাড়া আর কিছু দেখা যাচ্ছিল না। অপরাধী জাতিকে আমি এভাবেই প্রতিফল দিয়ে থাকি।

২৬. তাদেরকে আমি যতটা সুদৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত করেছিলাম, তোমাদেরকে (হে কুরায়শ!) তেমন সুদৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত করিনি আর তাদেরকে দিয়েছিলাম কান, চোখ ও হৃদয়। কিন্তু তাদের কান, তাদের চোখ আর তাদের হৃদয় তাদের কোন উপকারে আসেনি যেহেতু তারা আল্লাহর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করত। তারা যা নিয়ে ঠাট্টা বিদ্রূপ করত তা-ই তাদেরকে ঘিরে ফেলল।

২৭. আমি ধ্বংস করেছিলাম তোমাদের চারপাশের জনপদ। আমি নানাভাবে নিদর্শন দেখিয়েছিলাম যাতে তারা (সঠিক পথে) ফিরে আসে।

أَرْسَلْتُ بِهِ وَلَكَيْتٍ أَرْسَلْتُ قَوْمًا
تَجْهَلُونَ (১২)

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ قَالُوا
هَذَا عَارِضٌ مُّطَرٌنَا ۚ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ
بِهِ ۚ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ (১৩)

تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا
يُرَىٰ إِلَّا مَسْكِنُهُمْ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ
الْمُجْرِمِينَ (১৪)

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِنْ مَّكَّنَّاكُمْ فِيهِ
وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً ۚ
فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ
وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِذْ كَانُوا
يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (১৫)

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ
وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (১৬)

২৪। তিনি [‘আয়িশাহ ^{رضي الله عنها}] বলেন, যখনই তিনি মেঘ অথবা ঝড়ো হাওয়া দেখতেন, তখনই তাঁর চেহারায়া তা পরিলক্ষিত হত। তিনি বললেন, মানুষ যখন মেঘ দেখে তখন বৃষ্টির আশায় আনন্দিত হয়। কিন্তু আপনি যখন মেঘ দেখেন, তখন আমি আপনার চেহারায়া আতংকের ছাপ পাই। তিনি বললেন, হে ‘আয়িশাহ! এতে ‘আযাব না থাকার ব্যাপারে আমি নিশ্চিত নই। বাতাস দিয়েই তো এক কণ্ডমকে ‘আযাব দেয়া হয়েছে। সে কণ্ডম ‘আযাব দেখে বলেছিল, এ তো মেঘ, আমাদেরকে বৃষ্টি দিবে। -বুখারী ৪৮২৯ [৩২০৬]

২৮. আল্লাহর নৈকট্য লাভের উদ্দেশ্যে আল্লাহ ব্যতিরেকে যাদেরকে তারা ইলাহরূপে গ্রহণ করেছে তারা তাদেরকে সাহায্য করল না কেন? বরং তারা (অর্থাৎ কল্পিত ইলাহ) তাদের থেকে হারিয়ে গেল। আসলে তা ছিল তাদের মিথ্যাচার আর মনগড়া উদ্ভাবণ।

২৯. স্মরণ কর, যখন জিন্নদের একটি দলকে তোমার প্রতি ফিরিয়ে দিয়েছিলাম যারা কুরআন শুনছিল। তারা যখন সে স্থানে উপস্থিত হল, তখন তারা পরস্পরে বলল- চুপ করে শুন। পড়া যখন শেষ হল তখন তারা তাদের সম্প্রদায়ের কাছে ফিরে গেল সতর্ককারীরূপে।

৩০. (ফিরে গিয়ে) তারা বলল- হে আমাদের সম্প্রদায়! আমরা একটি কিতাব (এর পাঠ) শুনেছি যা মূসার পরে অবতীর্ণ হয়েছে, তা পূর্বকার কিতাবগুলোর সত্যতা প্রতিপন্ন করে, সত্যের দিকে আর সঠিক পথের দিকে পরিচালিত করে।

৩১. হে আমাদের সম্প্রদায়! আল্লাহর দিকে আহ্বানকারীর প্রতি সাড়া দাও এবং তার প্রতি ঈমান আন, আল্লাহ তোমাদের গুনাহ মাফ করে দেবেন আর তোমাদেরকে যন্ত্রণাদায়ক 'আযাব থেকে রক্ষা করবেন।

৩২. আর যে আল্লাহর দিকে আহ্বানকারীর প্রতি সাড়া দিবে না, দুনিয়াতে সে আল্লাহকে ব্যর্থ করতে পারবে না, আর আল্লাহকে বাদ দিয়ে নেই তার কোন সাহায্যকারী, পৃষ্ঠপোষক। তারা আছে সুস্পষ্ট গুমরাহীতে।

৩৩. তারা কি দেখে না যে, আল্লাহ, যিনি আকাশ ও যমীন সৃষ্টি করেছেন আর ওগুলোর সৃষ্টিতে তিনি ক্লাস্ত হননি, তিনি মৃতদেরকে জীবন দিতে সক্ষম? নিঃসন্দেহে তিনি সকল বিষয়ের উপর ক্ষমতাবান।

৩৪. কাফিরদেরকে যেদিন জাহান্নামের সামনে হাজির করা হবে (তখন তাদেরকে বলা হবে) এটা

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ
اللَّهِ قُرْبَانًا إِلَهًا ۖ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ۚ
وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (২৮)

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ
يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۚ فَلَمَّا حَصَرُوهُ قَالُوا
أَنْصِتُوا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ
مُنْذِرِينَ (২৯)

قَالُوا يَقَوْمُنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ
مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ (৩০)
يَقَوْمُنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ
يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ
مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ (৩১)

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ
فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۖ
أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (৩২)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْ يَخْلُقْهُنَّ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ
يُخَيِّطَ الْمَوْتَ ۖ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (৩৩)
وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۖ

কি সত্য নয়? তারা বলবে, ‘কসম আমাদের প্রতিপালকের! এটা সত্য।’ তাদেরকে বলা হবে, ‘তাহলে ‘আযাব আস্বাদন কর, যেহেতু তোমরা সত্যকে অমান্য করেছিলে।

৩৫. কাজেই তুমি ধৈর্য ধর যেমনভাবে ধৈর্য ধারণ করেছিল দৃঢ় সংকল্পের অধিকারী রসূলগণ। আর এই লোকদের ব্যাপারে তাড়াহুড়া করো না। কারণ যে বিষয়ে তাদেরকে সাবধান করা হয়েছে যেদিন তারা তা দেখবে, সেদিন তারা মনে করবে যে, একদিনের কিছু অংশের অধিক তারা দুনিয়াতে অবস্থান করেনি। (তোমার দায়িত্ব) পৌছানো, অতঃপর পাপাচারী সম্প্রদায় ছাড়া আর কে ধ্বংস হবে?

أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ (২৫)

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعِزِّ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۚ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ ۖ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلَاغٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ع (২৫)

৪৭. সূরাহ মুহাম্মাদ

আয়াতঃ ৩৮, রুকুঃ ৪, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. যারা কুফরী করে এবং আল্লাহর পথে বাধা সৃষ্টি করে, আল্লাহ তাদের সকল কর্ম ব্যর্থ করে দেন।

২. আর যারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে আর মুহাম্মাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তাতে বিশ্বাস স্থাপন করে- কারণ তা তাদের প্রতিপালকের প্রেরিত সত্য- তিনি তাদের মন্দ কাজগুলো মুছে দেবেন, আর তাদের অবস্থার উন্নতি ঘটাবেন।

৩. এর কারণ এই যে, যারা কুফরী করে তারা মিথ্যার অনুসরণ করে, আর যারা ঈমান আনে তারা তাদের প্রতিপালকের প্রেরিত সত্যের অনুসরণ করে। এমনিভাবে আল্লাহ মানুষের জন্য তাদের (মধ্যেকার পাপী এবং পুণ্যবানের) দৃষ্টান্ত বর্ণনা করেন।

৪. অতঃপর যখন তোমরা কাফিরদের সঙ্গে যুদ্ধে

سُورَةُ مُحَمَّدٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ (১)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ (২)

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ (৩)

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبُ

অবতীর্ণ হও, তখন তাদের ঘাড়ে আঘাত হানো, অবশেষে যখন তাদেরকে পূর্ণরূপে পরাস্ত কর, তখন তাদেরকে শক্তভাবে বেঁধে ফেল। অতঃপর হয় তাদের প্রতি অনুগ্রহ কর, না হয় তাদের থেকে মুক্তিপণ গ্রহণ কর। তোমরা যুদ্ধ চালিয়ে যাবে, যে পর্যন্ত না শত্রুপক্ষ অস্ত্র সমর্পণ করে। এ নির্দেশই তোমাদেরকে দেয়া হল। আল্লাহ ইচ্ছে করলে (নিজেই) তাদের থেকে প্রতিশোধ নিতে পারতেন। কিন্তু তিনি তোমাদের একজনকে অন্যের দ্বারা পরীক্ষা করতে চান (এজন্য তোমাদেরকে যুদ্ধ করার সুযোগ দেন)। যারা আল্লাহর পথে শহীদ হয় তিনি তাদের কর্মফল কক্ষনো বিনষ্ট করবেন না।

৫. তিনি তাদেরকে সঠিক পথে পরিচালিত করেন আর তাদের অবস্থা ভাল করে দেন।

৬. অতঃপর তিনি তাদেরকে জান্নাতে প্রবিষ্ট করবেন যা তাদেরকে তিনি জানিয়ে দিয়েছেন।

৭. হে ঈমানদারগণ! তোমরা যদি আল্লাহকে সাহায্য কর, তিনি তোমাদেরকে সাহায্য করবেন আর তোমাদের পাণ্ডুলোকে দৃঢ়প্রতিষ্ঠ করবেন।

৮. যারা কুফরী করে তাদের জন্য দুর্ভোগ আর তিনি তাদের কর্মকে বিনষ্ট করে দেবেন।

৯. তা এজন্য যে, আল্লাহ যা অবতীর্ণ করেছেন তারা তা অপছন্দ করে, কাজেই আল্লাহ তাদের কর্ম ব্যর্থ করেন।

১০. তারা কি পৃথিবীতে ভ্রমণ করেনি অতঃপর দেখেনি তাদের আগে যারা ছিল তাদের পরিণাম কী হয়েছে? আল্লাহ তাদেরকে ধ্বংস করে দিয়েছেন, কাফিরদের জন্য আছে অনুরূপ শাস্তি।

১১. এর কারণ এই যে, যারা ঈমান আনে আল্লাহ তাদের অভিভাবক আর কাফিরদের কোন অভিভাবক নেই।

الرِّقَابِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا أَخْتَمْتُمُوهُمْ فَسُدُّوا
الْوَتَاقَ ۚ فَمَا مَنَّا بَعْدُ وَإِنَّا فِدَاءٌ حَتَّىٰ
تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ هَٰذَا ذِكْرُكَ وَلَوْ
يَشَاءُ اللَّهُ لَأَنْتَصَرَ مِنْهُمْ ۚ وَلَكِنْ لَّيَبْلُوَا
بَعْضُكُم بِبَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ (৫)

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ (৬)

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ (৭)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ
يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ (৮)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ
أَعْمَالُهُمْ (৯)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ
أَعْمَالَهُمْ (১০)

أَقَلَّمُ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا (১১)

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ
الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ (১২)

১২. যারা ঈমান আনে আর সৎকাজ করে আল্লাহ তাদেরকে প্রবিশ্ট করবেন জান্নাতে যার তলদেশে ঝর্ণাধারা প্রবাহিত। আর যারা কুফুরী করে তারা ভোগ বিলাসে মত্ত থাকে আর আহাৰ করে যেভাবে আহাৰ করে জন্তু জানোয়াররা। জাহান্নামই তাদের বাসস্থান।

১৩. তোমার যে জনপদ থেকে তারা তোমাকে বের করে দিয়েছে তার অপেক্ষা শক্তিশালী কত জনপদকে আমি ধ্বংস করে দিয়েছি, অতঃপর কেউ ছিল না তাদের সাহায্যকারী।

১৪. যে ব্যক্তি তার প্রতিপালক থেকে আগত সুস্পষ্ট প্রমাণের উপর প্রতিষ্ঠিত সে কি তার মত যার কাছে তার মন্দ কর্ম সুশোভিত করা হয়েছে আর তারা নিজেদের খেয়ালখুশির অনুসরণ করে।

১৫. মুত্তাকীদেরকে যে জান্নাতের ও'য়াদা দেয়া হয়েছে তার উপমা হলঃ তাতে আছে নির্মল পানির ঝর্ণা, আর আছে দুধের নদী যার স্বাদ অপরিবর্তনীয়, আছে পানকারীদের জন্য সুস্বাদু মদের নদী আর পরিশোধিত মধুর নদী। তাদের জন্য সেখানে আছে সব রকম ফলমূল আর তাদের প্রতিপালকের নিকট হতে ক্ষমা। (এরা কি) তাদের মত যারা চিরকাল থাকবে জাহান্নামে যাদেরকে পান করতে দেয়া হবে গরম পানীয় যা তাদের নাড়িভুঁড়ি ছিন্ন ভিন্ন করে ফেলবে?

১৬. তাদের মধ্যে কতক লোক তোমার কথা শুনে, অতঃপর যখন তারা তোমার কাছ থেকে বেরিয়ে যায়, তখন যাদেরকে জ্ঞান দেয়া হয়েছে তাদেরকে বলে- এই মাত্র সে কী বলল? এদের অন্তরে আল্লাহ মোহর মেরে দিয়েছেন আর তারা নিজেদের খেয়ালখুশির অনুসরণ করে।

১৭. যারা সঠিক পথে চলে আল্লাহ তাদের সৎপথ

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ (١٢)

وَكَايْنٍ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ ۚ أَهْلَكَنَّهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ (١٣)

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ (١٤)

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَلِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ (١٥)

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ (١٦)

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ

প্রাপ্তি বৃদ্ধি করে দেন আর তাদেরকে তাকওয়া দান করেন।

১৮. তারা কি শুধু এ অপেক্ষায় আছে যে, কিয়ামত তাদের কাছে অকস্মাৎ এসে পড়ুক? কিয়ামতের লক্ষণগুলো তো এসেই গেছে। কাজেই তা এসে পড়লে তারা উপদেশ গ্রহণ করবে কেমন করে?

১৯. কাজেই জেনে রেখ, আল্লাহ ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, ক্ষমা প্রার্থনা কর তোমার ভুলত্রুটির জন্য আর মু'মিন ও মু'মিনাদের জন্য, আল্লাহ তোমাদের গতিবিধি ও অবস্থান সম্পর্কে অবগত।

২০. মু'মিনরা বলে- একটি সূরাহ নাযিল হয় না কেন? অতঃপর যখন কোন সুস্পষ্ট অর্থবোধক সূরাহ অবতীর্ণ হয় আর তাতে যুদ্ধের কথা উল্লেখ থাকে, তখন যাদের অন্তরে রোগ আছে তুমি তাদেরকে দেখবে মৃত্যুর ভয়ে জ্ঞানহারা লোকের মত তোমার দিকে তাকাচ্ছে। কাজেই ধ্বংস তাদের জন্য।

২১. (আল্লাহর) আনুগত্য করা ও ন্যায়সঙ্গত কথা বলা। অতঃপর যুদ্ধের সিদ্ধান্ত হলে তারা যদি আল্লাহর নিকট দেয়া অস্বীকার পূর্ণ করত, তবে তা তাদের জন্য কল্যাণকর হত।

২২. ক্ষমতা পেলে সম্ভবতঃ তোমরা পৃথিবীতে বিপর্যয় সৃষ্টি করবে আর আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্ন করবে।

تَقْوَاهُمْ (১৭)

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرَاهُمْ (১৮)

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمُ وَمَثْوَكُمْ ۚ (১৯)

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۖ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَأَوْلَى لَهُمْ ۚ (২০)

طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ ۚ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ (২১)

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ (২২)

২২। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, নাবী (সঃ) বলেন, আল্লাহ তা'আলা সৃষ্টিকুলকে সৃষ্টি করেন। এ থেকে তিনি নিষ্কাশ হলে 'রাহিম' (রক্ত সম্পর্ক) দাঁড়িয়ে পরম করুণাময়ের কমর টেনে ধরল। তিনি তাকে বললেন, থামো। সে বলল, আত্মীয়তার বন্ধন ছিন্নকারী লোক থেকে আশ্রয় চাওয়ার জন্যই আমি এখানে দাঁড়িয়েছি। আল্লাহ বললেন, যে তোমাকে সম্পর্কযুক্ত রাখে, আমিও তাকে সম্পর্কযুক্ত রাখব; আর যে তোমার হতে সম্পর্ক ছিন্ন করে, আমিও তার থেকে সম্পর্ক ছিন্ন করব এতে কি তুমি খুশী নও? সে বলল, নিশ্চয়ই, হে আমার প্রভু। তিনি বললেন, যাও, তোমার জন্য তাই করা হল। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন, ইচ্ছে হলে তোমরা পড়, "ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হলে সম্ভবতঃ তোমরা পৃথিবীতে ফাসাদ সৃষ্টি করবে এবং আত্মীয়তার বাঁধন ছিন্ন করবে।" -বুখারী ৪৮৩০ [৪৮৩১, ৪৮৩২, ৫৯৮৭, ৭৫০২; মুসলিম ৮৯৯, তিরমিযী ৩২৫৭, আবু দাউদ ৫০৯৮, ইবনু মাজাহ ৩৮৯১, আহমাদ ২৩৮৪৮, ২৪৮১৪, ২৫৫০৬]

২৩. এদের প্রতিই আল্লাহ অভিসম্পাত করেন, অতঃপর তাদেরকে বধির করেন আর তাদের দৃষ্টিশক্তিকে করেন অন্ধ।

২৪. তারা কি কুরআন সম্বন্ধে গভীরভাবে চিন্তা করে না, না তাদের অন্তরে তালা দেয়া আছে?

২৫. যাদের কাছে সঠিক পথ সুস্পষ্ট হওয়ার পর তারা পিছনে ফিরে যায়, শয়তান তাদের জন্য তাদের কাজকে সুন্দর করে দেখায়, আর তাদেরকে দেয় মিথ্যা আশা।

২৬. এ কারণেই আল্লাহ যা অবতীর্ণ করেছেন তাকে যারা অপছন্দ করে তাদেরকে তারা বলে দিয়েছে যে, কোন কোন ব্যাপারে আমরা তোমাদেরকে মানবো। আল্লাহ তাদের গোপন কথাবার্তাকে খুব ভাল করেই জানেন।

২৭. তখন কেমন দশা হবে যখন ফেরেশতারা তাদের মুখে আর পিঠে মারতে মারতে তাদের জান বের করবে।

২৮. এর কারণ এই যে, তারা তারই অনুসরণ করে যা আল্লাহকে অসন্তুষ্ট করে, আর তারা তাঁর সন্তোষকে অপছন্দ করে, ফলে তিনি তাদের সমস্ত 'আমাল নষ্ট করে দিয়েছেন।

২৯. যাদের অন্তরে রোগ আছে তারা কি মনে করে যে, আল্লাহ কক্ষনো তাদের লুকানো বিদ্বেষভাব প্রকাশ করে দিবেন না?

৩০. আমি যদি ইচ্ছে করতাম তাহলে আমি তোমায় ওদেরকে দেখিয়ে দিতাম। তুমি তাদের মুখ দেখে অবশ্যই চিনতে পারবে আর তাদের কথাবার্তার ধরন দেখে তুমি তাদেরকে অবশ্যই অবশ্যই চিনতে পারবে। আল্লাহ তোমাদের 'আমাল সম্পর্কে ভালভাবেই জানেন।

৩১. আমি তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই পরীক্ষা করব যতক্ষণ না আমি জেনে নিতে পারি

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ (২৩)

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا (২৪)

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۖ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۚ وَأَمْلَى لَهُمْ (২৫)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ (২৬)

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ (২৭)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَصْحَبَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ ۖ فَاحْبِطْ أَعْمَالَهُمْ ۚ (২৮)

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ (২৯)

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَלَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۚ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ (৩০)

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ

তোমাদের মধ্যে মুজাহিদ আর ধৈর্যশীলদেরকে, আর তোমাদের অবস্থা যাচাই করতে পরি।

৩২. যারা কুফরী করে আর আল্লাহর পথে চলতে বাধা সৃষ্টি করে, আর তাদের নিকট সত্য পথ স্পষ্ট হয়ে যাওয়ার পরও রসূলের বিরোধিতা করে, তারা আল্লাহর কোনই ক্ষতি করতে পারবে না। আল্লাহ তাদের যাবতীয় 'আমাল নষ্ট করে দিবেন।

৩৩. হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহর আনুগত্য কর আর রসূলের আনুগত্য কর আর তোমাদের 'আমালগুলোকে নষ্ট করে দিও না।

৩৪. যারা কুফরী করে আর (মানুষকে) আল্লাহর পথে চলতে বাধা দেয় আর এভাবে কাফির অবস্থাতেই মৃত্যুবরণ করে, আল্লাহ তাদেরকে কক্ষনো ক্ষমা করবেন না।

৩৫. কাজেই তোমরা সাহস-হারা হয়ে যেও না আর সন্ধির আবেদন করে বসো না, প্রবল তো তোমরাই। আল্লাহ তোমাদের সঙ্গে আছেন, তিনি তোমাদের 'আমাল কক্ষনো বিনষ্ট করবেন না।

৩৬. দুনিয়ার এ জীবন তো খেলা আর তামাশা মাত্র। তোমরা যদি ঈমান আন, আর আল্লাহকে ভয় করে চল, তিনি তোমাদেরকে তোমাদের প্রতিফল দিবেন (আর এর বিপরীতে) তিনি তোমাদের কাছে তোমাদের মাল ধন চাইবেন না।

৩৭. তিনি যদি তোমাদের কাছে তা চাইতেন আর সেজন্য চাপ দিতেন তাহলে তোমরা কৃপণতা করতে আর তাতে তিনি তোমাদের বিদ্বেষভাব প্রকাশ করে দিতেন।

৩৮. দেখ, তোমরা তো তারাই, তোমাদেরকে আল্লাহর পথে ব্যয় করার জন্য ডাক দেয়া হচ্ছে, তখন তোমাদের কিছু লোক কৃপণতা করছে। যে

مِنْكُمْ وَالصَّيرِثِينَ ۖ وَتَبْلُواْ أَخْبَارَكُمْ (৩১)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّواْ الرَّسُولَ مِنۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۖ لَن يَضُرُواْ اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَسَيُحِطُّ أَعْمَالَهُمْ (৩২)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ أَطِيعُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُواْ أَعْمَالَكُمْ (৩৩)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُواْ وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ (৩৪)

فَلَا تَهِنُواْ وَتَدْعُواْ إِلَى السَّلَامِ ۖ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَتْرُكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ (৩৫)

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ ۖ وَإِنْ تَوَمَّنَاْ وَتَتَّقُواْ يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ (৩৬)

إِنْ يَسْأَلْكُمُوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُواْ وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ (৩৭)

هَآ أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَبْخُلُ ۚ وَمَنْ

কৃপণতা করে, সে কৃপণতা করে কেবল নিজের আত্মার সাথে। আল্লাহ তো অভাবহীন আর তোমরাই অভাবী। তোমরা যদি মুখ ফিরিয়ে নাও তাহলে তিনি তোমাদের পরিবর্তে অন্য জাতিকে নিয়ে আসবেন, তখন তারা তোমাদের মত হবে না।

يَبْخُلُ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ط وَاللَّهُ
الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ه وَإِنْ تَتَوَلَّوْا
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ و تُمْ لَا يَكُونُوا
أَمْثَالَكُمْ ع (৩৮)

৪৮. সূরাহ আল-ফাত্হ

আয়াতঃ ২৯, রুকুঃ ৪, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আমি তোমাকে দিয়েছি স্পষ্ট বিজয়।

২. যাতে আল্লাহ তোমার আগের ও পিছের যাবতীয় ভুলভ্রান্তি ক্ষমা করেন, তোমার উপর তাঁর নি‘মাত পূর্ণ করেন এবং তোমাকে সরল সঠিক পথে পরিচালিত করেন।

৩. আর আল্লাহ তোমাকে প্রবল পরাক্রান্ত সাহায্য দান করেন।

৪. তিনিই মু‘মিনদের দিলে প্রশান্তি নাযিল করেন

سُورَةُ الْفَتْحِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا (১)

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ
وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ
صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا (২)

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا (৩)

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ

২। হাবীব ইবনু আবু সাবিহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু ওয়ায়িল (রাঃ)-এর কাছে কিছু জিজ্ঞেস করার জন্য এলে, তিনি বললেন, আমরা সিফখীনের ময়দানে ছিলাম। এমন সময় এক ব্যক্তি বললেন, তোমরা কি সে লোকদেরকে দেখতে পাচ্ছ না, যাদের আল্লাহর কিতাবের দিকে আহ্বান করা হচ্ছে? আলী (রাঃ) বললেন, হাঁ। তখন সাহল ইবনু হুলায়ফ (রাঃ) বললেন, প্রথমে তোমরা নিজেদের খবর নাও। হুদায়বিয়াহর দিন অর্থাৎ নাবী (সাঃ) এবং মক্কার মুশরিকদের মধ্যে যে সন্ধি হয়েছিল, আমরা সেটা দেখেছি। যদি আমরা একে যুদ্ধ মনে করতাম, তাহলে অবশ্যই আমরা যুদ্ধ করতাম। সেদিন ‘উমার (রাঃ) রসূল (সাঃ)-এর কাছে এসে বলেছিলেন, আমরা কি হকের উপর নই, আর তারা কি বাতিলের উপর নয়? আমাদের নিহত ব্যক্তির জান্নাতে, আর তাদের নিহত ব্যক্তির কি জাহান্নামে যাবে না? তিনি বললেন, হাঁ। তখন ‘উমার (রাঃ) বললেন, তাহলে কেন আমাদের দ্বীনের ব্যাপারে অপমানজনক শর্তারোপ করা হবে এবং আমরা ফিরে যাব? অথচ আল্লাহ আমাদেরকে এ সন্ধির ব্যাপারে হুকুম করেননি। তখন নাবী (সাঃ) বললেন, হে খাতাবের পুত্র! আমি আল্লাহর রসূল। আল্লাহ কখনো আমাকে ধ্বংস করবেন না। ‘উমার রাগে মনে দুঃখ নিয়ে ফিরে গেলেন। তিনি ধৈর্য ধরতে পারলেন না। তারপর তিনি আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ)-এর কাছে গেলেন এবং বললেন, হে আবু বাকর! আমরা কি হকের উপর নই এবং তারা কি বাতিলের উপর নয়? তিনি বললেন, হে খাতাবের পুত্র! নিশ্চয়ই তিনি আল্লাহর রসূল। আল্লাহ কখনো তাঁকে ধ্বংস করবেন না। এ সময় সূরাহ ফাত্হ অবতীর্ণ হয়। -বুখারী ৪৮৪৪ [৩১৮১; মুসলিম ১৭৮৫, আহমাদ ১৫৫৪৪]

যাতে তারা তাদের ঈমানের সাথে আরো ঈমান বাড়িয়ে নেয়। আসমান ও যমীনের যাবতীয় বাহিনী আল্লাহর কর্তৃত্বের অধীন। আল্লাহ সর্বজ্ঞ ও প্রজ্ঞাময়।

৫. (তিনি এ কাজ করেন এজন্য) যাতে তিনি মু'মিন পুরুষ ও মু'মিনা নারীকে জান্নাতে প্রবিষ্ট করেন যার তলদেশে ঋণাধারা প্রবাহিত। তাতে তারা চিরকাল থাকবে। তিনি তাদের পাপ মোচন করে দিবেন। আল্লাহর দৃষ্টিতে এটাই বিরাট সাফল্য।

৬. আর তিনি মুনাফিক পুরুষ ও মুনাফিকা নারী, মুশরিক পুরুষ ও মুশরিকা নারীকে শাস্তি দিবেন যারা আল্লাহ সম্পর্কে খারাপ ধারণা পোষণ করে। তাদের জন্য আছে অশুভ চক্র। আল্লাহ তাদের উপর রাগান্বিত হয়েছেন আর তাদেরকে লা'নাত করেছেন। তাদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছেন জাহান্নাম। তা কতই না নিকৃষ্ট আবাসস্থল!

৭. আসমান ও যমীনের যাবতীয় বাহিনী আল্লাহর কর্তৃত্বের অধীন। আল্লাহ মহা পরাক্রমশালী, মহা প্রজ্ঞাময়।

৮. (হে রাসূল) আমি তোমাকে (সত্যের) সাক্ষ্যদাতা (বিশ্বাসীদের জন্য) সুসংবাদদাতা ও (অবিশ্বাসীদের জন্য) সতর্ককারী হিসেবে পাঠিয়েছি।

الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا إِيمَانًا مَّعَ إِيمَانِهِمْ ط
وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ
عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ (১)

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ط وَكَانَ ذَلِكَ
عِنْدَ اللَّهِ قَوْلًا عَظِيمًا ۝ (২)

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ
ظَنَّ السَّوْءِ ط عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ج
وَعَصَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ
جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ (৩)

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ
اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ (৪)

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ (৫)

৪। বারা (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) -এর জৈনিক সহাবী কিরাত করছিলেন। তাঁর একটি ঘোড়া ঘরে বাঁধা ছিল। হঠাৎ তা পালাতে লাগলো। সে ব্যক্তি বেরিয়ে এসে দৃষ্টিপাত করলেন; কিছু কিছুই দেখতে পেলেন না। ঘোড়াটি পালিয়েই যাচ্ছিল [কুরআন তিলাওয়াতের কারণে মালাইকাহ নাযিল হয়েছিল যাদের দেখে ঘোড়া পালাচ্ছিল]। যখন ভোর হলো তখন তিনি ঘটনাটি নাবী (ﷺ) -এর কাছে ব্যক্ত করলে তিনি বললেন, এ হলো সেই প্রশান্তি, যা কুরআন তিলাওয়াত করার সময় অবতীর্ণ হয়ে থাকে। -বুখারী ৪৮৩৯ [৩৬১৪, মুসলিম ৭৯৫, তিরমিযী ২৮৮৫, আহমাদ ১৮০০৬, ১৮০৩৮]

৮। 'আমর ইবনু 'আস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত যে, কুরআনের এ আয়াত, "আমি তোমাকে পাঠিয়েছি সাক্ষীরূপে, সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারীরূপে" তাওরাতের আল্লাহ এভাবে বলেছেন, হে নাবী, আমি তোমাকে প্রেরণ করেছি সাক্ষীরূপে, সুসংবাদদাতা ও উম্মী লোকদের মুক্তি দাতারূপে। তুমি আমার বান্দা ও রসূল। আমি তোমার নাম রেখেছি নির্ভরকারী- যে রুড় ও কঠোরচিন্তা নয়, বাজারে শোরগোলকারী নয় এবং মন্দকে মন্দ দ্বারা প্রতিহতকারীও

৯. যেন (ওহে মানুষেরা) তোমরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান আন, রসূলকে শক্তি যোগাও আর তাকে সম্মান কর, আর সকাল-সন্ধ্যায় আল্লাহর মহিমা ঘোষণা কর।

১০. যারা তোমার কাছে বাই'আত (অর্থাৎ আনুগত্য করার শপথ) করে আসলে তারা আল্লাহর কাছে বাই'আত করে। তাদের হাতের উপর আছে আল্লাহর হাত। এক্ষণে যে এ ও'য়াদা ভঙ্গ করে, এ ও'য়াদা ভঙ্গের কুফল তার নিজেরই উপর পড়বে। আর যে ও'য়াদা পূর্ণ করবে- যা সে আল্লাহর সঙ্গে করেছে- তিনি অচিরেই তাকে মহা পুরস্কার দান করবেন।

১১. (যুদ্ধ থেকে) পিছ-পড়া বেদুঈনরা তোমাকে বলবে- আমাদের মালধন আর আমাদের পরিবার-পরিজন আমাদেরকে ব্যস্ত রেখেছিল, কাজেই (হে নবী) আপনি আমাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করুন। তারা মুখে এমন কথা বলে যা তাদের অন্তরে নেই। (তাদেরকে) বল, আল্লাহ তোমাদের কোন ক্ষতি বা কোন কল্যাণ করার ইচ্ছে করলে তাঁর বিপক্ষে তোমাদের জন্য কিছু করার ক্ষমতা কার আছে? (কারো কোন ওকালতির দরকার নেই) বরং তোমরা যা কর সে বিষয়ে আল্লাহই খবর রাখেন।

১২. বরং তোমরা ধারণা করেছিলে যে, রসূল ও মু'মিনগণ কক্ষনো তাদের পরিবার পরিজনের কাছে ফিরে আসতে পারবে না, আর এ খেয়ালটা তোমাদের মনে খুবই চমৎকার ক'রে দেয়া হয়েছিল। তোমরা ধারণা করেছিলে বড়ই কু-ধারণা, আসলে তোমরা হলে ধ্বংসের যোগ্য একটা সম্প্রদায়।

১৩. যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে না, আমি (সে সব) কাফিরদের জন্য

لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ
ط وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (৯)

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ ط
يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۚ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا
يَنكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ
عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا (১০)

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ
شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ
يَقُولُونَ بِالسَّيْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ط
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ
أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ
كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (১১)

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ
وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَ ذَلِكَ
فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنًّا سَوْءًا ۚ وَكُنْتُمْ
قَوْمًا بُورًا (১২)

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا

নয়; বরং তিনি ক্ষমা করবেন এবং উপেক্ষা করবেন। বক্র জাতিকে সোজা না করা পর্যন্ত আল্লাহ তাঁর জান কবয করবেন না। তা এভাবে যে, তারা বলবে, আল্লাহ ব্যতীত ইলাহ নেই। ফলে খুলে যাবে অন্ধ চোখ, বধির কান এবং পর্দায় ঢাকা অন্তরসমূহ। -বুখারী ৪৮৩৮ [২১২৫; আহমাদ ৬৫৮৫]

প্রস্তুত করে রেখেছি জুলন্ত আগুন।

১৪. আসমান যমীনের রাজত্ব আল্লাহর; যাকে চান তিনি ক্ষমা করেন, যাকে ইচ্ছে 'আযাব দেন। আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

১৫. তোমরা যখন গানীমাতের মাল সংগ্রহ করার জন্য যেতে থাকবে তখন পিছনে থেকে যাওয়া লোকগুলো বলবে- 'আমাদেরকেও তোমাদের সঙ্গে যেতে দাও। তারা আল্লাহর ফরমানকে বদলে দিতে চায়। বল 'তোমরা কিছুতেই আমাদের সঙ্গে যেতে পারবে না, (খাইবার অভিযানে অংশগ্রহণ এবং সেখানে পাওয়া গানীমাত কেবল তাদের জন্য যারা ইতোপূর্বে হুদাইবিয়ার সফর ও বাই'আতে রিযওয়ানে অংশ নিয়েছে) এমন কথা আল্লাহ পূর্বেই বলে দিয়েছেন। তখন তারা বলবে- 'তোমরা বরং আমাদের প্রতি হিংসা পোষণ করছ।' (এটা যে আল্লাহর হুকুম তা তারা বুঝে না) বরং তারা খুব কমই বুঝে।

১৬. বেদুঈনদের যারা পেছনে রয়ে গিয়েছিল তাদেরকে বল- 'তোমাদেরকে যুদ্ধ করতে ডাকা হবে খুবই শক্তিশালী এক জাতির বিরুদ্ধে, তোমরা তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে অথবা তারা আত্মসমর্পণ করবে। তোমরা যদি তখন তা মান্য কর, আল্লাহ তোমাদেরকে উত্তম পুরস্কার দিবেন। আর যদি পিঠ ফিরিয়ে নাও যেমন তোমরা আগে পিঠ ফিরিয়ে নিয়েছিলে, তাহলে আল্লাহ তোমাদেরকে কষ্টদায়ক শাস্তি দিবেন।

১৭. অন্ধের উপর কোন দোষ নেই, খোঁড়ার উপর কোন দোষ নেই, রোগীর উপর কোন দোষ নেই। আর যে কেউই আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য করবে, আল্লাহ তাকে জান্নাতে প্রবিষ্ট করবেন, যার নীচ দিয়ে ঋণাধারা প্রবাহিত। আর যে ব্যক্তি পিঠ ফিরিয়ে নিবে,

أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا (১৩)

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَعْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (১৪)

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ ۖ قُل لَّنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۖ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا (১৫)

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۚ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (১৬)

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۚ وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَمَن يَتَوَلَّ

তিনি তাকে কষ্টদায়ক শাস্তি দিবেন।

১৮. মু'মিনদের প্রতি আল্লাহ সন্তুষ্ট হলেন যখন তারা (হুদাইবিয়ায়) গাছের তলে তোমার কাছে বায়'আত নিল। আল্লাহ জানতেন তাদের অন্তরে কী আছে, এজন্য তিনি তাদের উপর প্রশান্তি অবতীর্ণ করলেন আর পুরস্কার হিসেবে তাদেরকে দিলেন নিকট আসন্ন বিজয়।

১৯. আর বিপুল পরিমাণ গানীমাত যা তারা লাভ করবে। আল্লাহ মহা পরাক্রান্ত প্রজ্ঞাময়।

২০. আল্লাহ তোমাদেরকে বিপুল পরিমাণ গানীমাতের ও'য়াদা দিয়েছেন যা তোমরা লাভ করবে। এটা তিনি তোমাদেরকে আগেই দিলেন আর মানুষদের (অর্থাৎ মাক্কার কুরায়শদের) হাতকে তোমাদের (উপর পতিত হওয়া) থেকে সংযত করে রাখলেন যাতে তা মু'মিনদের জন্য একটা নিদর্শন হয় (যে প্রকৃত মু'মিনদেরকে আল্লাহ অতি সংকটময় মুহূর্তেও রক্ষা করতে পারেন), আর তিনি তোমাদেরকে সরল সঠিক পথে পরিচালিত করেন।

২১. এবং আরো অন্য (সাহায্য, সম্পদ ও বিজয়) যা এখনও তোমাদের অধিকারে আসেনি, আল্লাহ তা স্বীয় আয়ত্তে রেখেছেন, আল্লাহ সকল বিষয়ে ক্ষমতাবান।

২২. কাফিরগণ যদি তোমাদের সাথে যুদ্ধ বাধাত, তাহলে তারা অবশ্যই পিঠ ফিরিয়ে নিত, সে অবস্থায় তারা কোন পৃষ্ঠপোষক ও সাহায্যকারী পেত না।

২৩. (এটাই) আল্লাহর বিধান, অতীতেও তাই হয়েছে, তুমি আল্লাহর বিধানে কক্ষনো কোন

يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ (১৭)

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ (১৮)

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ (১৯)

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلَتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ (২০)

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ (২১)

وَلَوْ قُتِلْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ لَا الْأَذْبَارُ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ (২২)

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ

১৮। সাবিত ইবনু দাহ্‌হাক (رحمته الله) হতে বর্ণিত। তিনিও বৃক্ষতলে বায়'আতকারী সহাবীদের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। -বুখারী ৪৮৪৩ [১৩৬৩; মুসলিম ১১০, তিরমিযী ১৫৪৩, নাসায়ী ৩৭৭০, ৩৭৭১, ৩৮১৩; আবু দাউদ ৩২৫৭, ইবনু মাজাহ ২০৯৮, আহমাদ ১৫৯৫০, ১৫৯৫৬]

পরিবর্তন পাবে না।

২৪. মক্কা উপত্যকায় তিনিই তাদের হাত তোমাদের থেকে আর তোমাদের হাত তাদের থেকে বিরত রেখেছিলেন তোমাদেরকে তাদের উপর বিজয়ী করার পর। তোমরা যা কিছু কর আল্লাহ তা দেখেন।

২৫. কুফুরী তো তারাই করেছিল আর তোমাদেরকে মাসজিদুল হারাম থেকে বাধা দিয়েছিল। বাধা দিয়েছিল কুরবানীর পশুগুলোকে কুরবানীর স্থানে পৌছতে। মু'মিন পুরুষ আর মু'মিন নারীরা যদি (মাক্কায় কাফিরদের মাঝে) না থাকত যাদের সম্পর্কে তোমরা জান না আর অজ্ঞতাবশতই তোমরা তাদেরকে পর্যুদস্ত করে দিবে যার ফলে তোমাদের উপর কলঙ্ক লেপন হবে-এমন সম্ভাবনা না থাকত, তাহলে তোমাদেরকে যুদ্ধের আদেশ দেয়া হত। যুদ্ধের আদেশ দেয়া হয়নি যাতে আল্লাহ যাকে ইচ্ছে তাঁর রহমাতের মধ্যে शामिल করে নিতে পারেন। (মাক্কায় অনেক মু'মিন আর কাফিররা একত্রিত না থেকে) যদি তারা পৃথক হয়ে থাকত, তাহলে আমি তাদের মধ্যে কাফিরদেরকে ভয়াবহ শাস্তি দিতাম।

২৬. কাফিররা যখন তাদের অন্তরে জিদ ও হঠকারিতা জাগিয়ে তুলল- অজ্ঞতার যুগের জিদ ও হঠকারিতা- তখন আল্লাহ তাঁর রসূল ও মু'মিনদের উপর স্বীয় প্রশান্তি অবতীর্ণ করলেন আর তাদের জন্য তাকওয়া অবলম্বনের নির্দেশ-বাণী অপরিহার্য (রূপে পালনীয়) ক'রে দিলেন; আর তারাই ছিল এর সবচেয়ে বেশি হকদার ও যোগ্য অধিকারী। আল্লাহ সকল বিষয়ে সর্বাধিক জ্ঞানের অধিকারী।

২৭. আল্লাহ তাঁর রসূলকে প্রকৃত সত্য স্বপ্নই দেখিয়েছিলেন। আল্লাহর ইচ্ছায় তোমরা অবশ্য অবশ্যই মাসজিদে হারামে প্রবেশ করবে নিরাপদে, মস্তক মুণ্ডিত অবস্থায় ও চুল কেটে, ভয়ভীতিহীন

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا (২২)

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ
وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ
أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرًا (২৩)

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ
يَبْلُغَ حِمْلَهُ ۚ وَلَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءُ
مُؤْمِنَاتٍ لَمَ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَؤُوهُمْ
فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ
لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ
تَرَى لَوْ لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ
عَذَابًا أَلِيمًا (২৪)

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ
الْحِمْيَةَ حِمْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَنَزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ
عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ
التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (২৫)

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ ۚ
لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

হয়ে। আল্লাহ জানেন, যা তোমরা জান না। (সেই স্বপ্ন তো পূর্ণ হবেই) তদুপরি তিনি দিলেন (হুদাইবিয়ার চুক্তি সম্পাদনের মাধ্যমে) নিকটাসন্ন বিজয়।

২৮. তিনিই তাঁর রসূলকে পাঠিয়েছেন হিদায়াত ও সত্য দ্বীন সহকারে সকল দ্বীনের উপর সেটিকে বিজয়ী করার জন্য। (এ ব্যাপারে) সাক্ষী হিসেবে আল্লাহই যথেষ্ট।

২৯. মুহাম্মাদ আল্লাহর রসূল। আর যে সব লোক তাঁর সঙ্গে আছে তারা কাফিরদের প্রতি অত্যন্ত কঠোর, নিজেদের পরস্পরের প্রতি দয়ালু। তাদেরকে তুমি দেখবে রুকু' ও সাজদায় অবনত অবস্থায়, তারা আল্লাহর অনুগ্রহ ও সন্তুষ্টি অনুসন্ধান নিয়োজিত। তাদের চিহ্ন হল, তাদের মুখমণ্ডলে সেজদার প্রভাব পরিস্ফুট হয়ে আছে। তাদের এমন দৃষ্টান্তের কথা তাওরাতে আছে, তাদের দৃষ্টান্ত ইঞ্জিলেও আছে। (তারা) যেন একটা চারাগাছ তার কচিপাতা বের করে, তারপর তা শক্ত হয়, অতঃপর তা কাণ্ডের উপর মজবুত হয়ে দাঁড়িয়ে যায়- যা চাষীকে আনন্দ দেয়। (এভাবে আল্লাহ মু'মিনদেরকে দুর্বল অবস্থা থেকে দৃঢ় ভিত্তির উপর দাঁড় ক'রে দেন) যাতে কাফিরদের অন্তর গোঁসায় জ্বলে যায়। তাদের মধ্য থেকে যারা ঈমান আনে আর সৎকর্ম করে, আল্লাহ তাদের জন্য ক্ষমা ও মহা পুরস্কারের প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন।

أَمِنِينَ ۖ مُحَلِّقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۖ لَا تَخَافُونَ ۚ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا (২৮)

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۚ (২৯)

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۚ سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۚ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۚ جَاءَ كَزْرَءٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سَوْقِهِ ۖ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۚ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۚ (৩০)

৪৯. সূরাহ আল-হুজুরাত

আয়াতঃ ১৮, রুকু'ঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. ওহে মু'মিনগণ! তোমরা (কোন বিষয়েই) আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আগে বেড়ে যেয়ো না,

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ

আল্লাহকে ভয় কর, আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।

২. হে মু'মিনগণ! তোমরা নবীর আওয়াজের উপর তোমাদের আওয়াজ উচ্চ করো না। তোমরা নিজেরা পরস্পরে যেমন উচ্চ আওয়াজে কথা বল, তাঁর সঙ্গে সে রকম উচ্চ আওয়াজে কথা বলো না। তা করলে তোমাদের (যাবতীয়) কাজকর্ম নিষ্ফল হয়ে যাবে, আর তোমরা একটু টেরও পাবে না।

৩. যারা আল্লাহর রসূলের সামনে তাদের আওয়াজ নীচু করে, আল্লাহ তাদের অন্তরগুলোকে তাকওয়ার জন্য যাচাই-বাছাই করে নিয়েছেন। তাদের জন্য আছে ক্ষমা আর বিরাট পুরস্কার।

৪. যারা তোমাকে হাজার বাইরে থেকে (উচ্চঃস্বরে) ডাকে, তাদের অধিকাংশেরই কোন জ্ঞান নেই।

৫. তারা যদি ধৈর্য ধরত যে পর্যন্ত না তুমি তাদের কাছে বেরিয়ে আস, সেটাই তাদের জন্য উত্তম।

وَرَسُولُهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (১)
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ
فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ
كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ
أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (২)

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ
اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ
لِلتَّقْوَى ۖ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ (৩)

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ (৪)

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ

২। ইবনু আবু মুলায়কাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, উত্তম দু' ব্যক্তি- আবু বাকর ও 'উমার (রাঃ) নাবী (রাঃ) -এর কাছে কঠোর উঁচু করে ধ্বংস হওয়ার দ্বার প্রান্তে উপনীত হয়েছিলেন। যখন বানী তামীম গোত্রের একদল লোক নাবী (রাঃ) -এর কাছে এসেছিল। তাদের একজন বানী মাজাশে গোত্রের আকরা ইবনু হাবিসকে নির্বাচন করার জন্য প্রস্তাব করল এবং অপরজন অন্য জনের নাম প্রস্তাব করল। নাফি বলেন, এ লোকটির নাম আমার মনে নেই। তখন আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ) 'উমার (রাঃ)-কে বললেন, আপনার ইচ্ছে হলো কেবল আমার বিরোধিতা করা। তিনি বললেন, না, আপনার বিরোধিতা করার ইচ্ছে আমার নেই। এ ব্যাপারটি নিয়ে তাঁদের আওয়াজ উঁচু হয়ে গেল। তখন আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, "হে মু'মিনগণ! তোমরা নাবীর আওয়াজের উপর নিজেদের আওয়াজ উঁচু করবে না".....শেষ পর্যন্ত।

ইবনু যুবায়ের (রাঃ) বলেন, এ আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পর 'উমার (রাঃ) এ তো আশ্চর্য কথা বলতেন যে, দ্বিতীয়বার জিজ্ঞেস না করা পর্যন্ত রসূলুল্লাহ (সাঃ) তা শুনে পেতেন না। তিনি আবু বাকর (রাঃ) সম্পর্কে এমন কথা বর্ণনা করেননি। -বুখারী ৪৮৪৫ [৪৩৬৭; তিরমিযী ৩২৬৬, নাসায়ী ৫৩৮৬, আহমাদ ১৫৬৭৪, ১৫৭০০]

আনাস ইবনু মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নাবী (সাঃ) সাবিত ইবনু কায়স (রাঃ)-কে খুঁজে পেলেন না। একজন সহাবী বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আমি আপনার কাছে তাঁর সংবাদ নিয়ে আসছি। তারপর লোকটি তাঁর কাছে গিয়ে দেখলেন যে, তিনি তাঁর ঘরে মাথা নীচু করে বসে আছেন। তিনি জিজ্ঞেস করলেন, আপনার কী অবস্থা? তিনি বললেন, খারাপ। কারণ এই (অধম) তার আওয়াজ নাবী (সাঃ) -এর আওয়াজের চেয়ে উঁচু করে কথা বলত। ফলে, তার 'আমাল বরবাদ হয়ে গেছে এবং সে জাহান্নামীদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেছে। তারপর লোকটি নাবী (সাঃ) -এর কাছে ফিরে এসে খবর দিলেন যে, তিনি এমন এমন কথা বলছেন। মুসা বলেন, এরপর লোকটি এক মহাসুসংবাদ নিয়ে তাঁর কাছে ফিরে গেলেন (এবং বললেন) নাবী (সাঃ) আমাকে বলেছেন, তুমি যাও এবং তাকে বল, তুমি জাহান্নামী নও, বরং তুমি জান্নাতীদের অন্তর্ভুক্ত। -বুখারী ৪৮৪৬ [৩৬১৩; মুসলিম ১১৯]

হত। আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

৬. হে মু'মিনগণ! কোন পাপাচারী যদি তোমাদের কাছে কোন খবর নিয়ে আসে, তাহলে তার সত্যতা যাচাই করে লও, তা না হলে তোমরা অজ্ঞতাবশতঃ কোন সম্প্রদায়ের ক্ষতি করে বসবে, অতঃপর তোমরা যা করেছ সেজন্য তোমাদেরকে অনুতপ্ত হতে হবে।

৭. তোমরা জেনে রেখ যে, তোমাদের মধ্যে আল্লাহর রসূল বর্তমান আছে। সে যদি অধিকাংশ বিষয়ে তোমাদের কথা মেনে নিত, তাহলে তোমরা অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত হতে। কিন্তু আল্লাহ তোমাদের কাছে ঈমানকে প্রিয় করে দিয়েছেন। তোমাদের অন্তরে সেটিকে সুশোভিত করেছেন আর তোমাদের কাছে কুফরী, পাপাচার ও অবাধ্যতাকে ঘণিত করেছেন। তাই সত্য পথপ্রাপ্ত।

৮. (যা) আল্লাহর করুণা ও অনুগ্রহ। আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।

৯. মু'মিনদের দু'দল লড়াইয়ে জড়িয়ে পড়লে তাদের মধ্যে মীমাংসা করে দাও। অতঃপর একটি দল অপরটির উপর বাড়াবাড়ি করলে যে দলটি বাড়াবাড়ি করে, তার বিরুদ্ধে তোমরা লড়াই কর যতক্ষণ না সে দলটি আল্লাহর নির্দেশের দিকে ফিরে আসে। অতঃপর যদি দলটি ফিরে আসে, তাহলে তাদের মধ্যে ইনসাফের সঙ্গে ফয়সালা কর আর সুবিচার কর; আল্লাহ সুবিচারকারীদেরকে ভালবাসেন।

خَيْرًا لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (৫)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ (৬)

وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۖ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ (৭)

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (৮)

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا ۚ فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (৯)

৯। হাসান (বাসরী) (রহ.) বলেন, আল্লাহর কসম, হাসান ইবনু 'আলী (রাঃ) পর্বত প্রমাণ সেনাদল নিয়ে মু'আবিয়াহ (রাঃ) এর মুখোমুখি হলেন। 'আমর ইবনু 'আস (রাঃ) বললেন, আমি এমন সেনাদল দেখতে পাচ্ছি যারা প্রতিপক্ষকে হত্যা না করে ফিরে যাবে না। মু'আবিয়াহ (রাঃ) তখন বললেন, আল্লাহর কসম! আর (মু'আবিয়াহ ও 'আমর ইবনুল 'আস (রাঃ) উভয়ের মধ্যে মু'আবিয়াহ (রাঃ) ছিলেন উত্তম ব্যক্তি। 'হে 'আমর! এরা ওদের এবং ওরা এদের হত্যা করলে, আমি কাকে দিয়ে লোকের সমস্যার সমাধান করব? তাদের নারীদের কে তত্ত্বাবধান করবে? তাদের দুর্বল ও শিশুদের কে রক্ষণাবেক্ষণ করবে? অতঃপর তিনি কুরায়শের বানু আবদে শাম্স শাখার দু' ব্যক্তি 'আবদুর রহমান ইবনু

১০. মু'মিনরা পরস্পর ভাই ভাই, কাজেই তোমাদের ভাইদের মধ্যে শান্তি-সমঝোতা স্থাপন কর, আর আল্লাহকে ভয় কর, যাতে তোমরা দয়া প্রাপ্ত হও।

১১. হে মু'মিনগণ! কোন সম্প্রদায় যেন অন্য সম্প্রদায়কে ঠাট্টা-বিদ্রূপ না করে, হতে পারে তারা বিদ্রূপকারীদের চেয়ে উত্তম। আর নারীরা যেন অন্য নারীদেরক ঠাট্টা-বিদ্রূপ না করে, হতে পারে তারা বিদ্রূপকারিণীদের চেয়ে উত্তম। তোমরা একে অন্যের নিন্দা করো না, একে অপরকে মন্দ নামে ডেকো না। ঈমান গ্রহণের পর (ঈমানের আগে কৃত অপরাধকে যা মনে করিয়ে দেয় সেই) মন্দ নাম কতই না মন্দ! (এ সব হতে) যারা তাওবাহ না করে তারাই যালিম।

১২. হে মু'মিনগণ! তোমরা অধিক ধারণা হতে বিরত থাক। কতক ধারণা পাপের অন্তর্ভুক্ত। তোমরা অন্যের দোষ খোঁজাখুঁজি করো না, একে অন্যের অনুপস্থিতিতে দোষ-ত্রুটি বর্ণনা করো না। তোমাদের কেউ কি তার মৃত ভাইয়ের গোশত খেতে পছন্দ করবে? তোমরা তো সেটাকে ঘৃণাই করে থাক। আল্লাহকে ভয় কর, আল্লাহ খুব বেশি

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ (১০)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ۚ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ (১১)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ۖ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ

সামুরাহ ও 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আমর (রাঃ)-কে হাসান (রাঃ)-এর নিকট পাঠালেন। তিনি তাদের বললেন, 'তোমরা উভয়ে এ ব্যক্তিটির নিকট যাও এবং তাঁর নিকট (সন্ধির) প্রস্তাব পেশ করো, তাঁর সঙ্গে আলোচনা কর ও তাঁর বক্তব্য জানতে চেষ্টা কর।' তাঁরা তাঁর নিকট রয়ে গেলেন এবং তাঁর সঙ্গে কথা বললেন, আলাপ-আলোচনা করলেন এবং তাঁর বক্তব্য জানলেন। হাসান ইবনু 'আলী (রাঃ) তাদের বললেন, 'আমরা 'আবদুল মুত্তালিবের সন্তান, এই সম্পদ (বায়তুল মালের) আমরা পেয়েছি। আর এরা রক্তপাতে লিপ্ত হয়েছে।' তারা উভয়ে বললেন, 'মু'আবিয়াহ (রাঃ) আপনার নিকট একরূপ বক্তব্য পেশ করেছেন। আর আপনার বক্তব্যও জানতে চেয়েছেন ও সন্ধি কামনা করেছেন। তিনি বললেন, 'এ দায়িত্ব কে নিবে?' তারা (তার জওয়াবে) বললেন, 'আমরা এ দায়িত্ব নিচ্ছি।' অতঃপর তিনি তাঁর সঙ্গে সন্ধি করলেন। হাসান (বাসরী) (রহ.) বলেন, আমি আবু বাকরাহ (রাঃ)-কে বলতে শুনেছিঃ "রসূলুল্লাহ (সঃ) -কে আমি মিসরের উপর দেখেছি, হাসান বিন 'আলী (রাঃ) তাঁর পাশে ছিলেন। তিনি একবার লোকদের দিকে আরেকবার তাঁর দিকে তাকাচ্ছিলেন আর বলছিলেন, আমার এ সন্তান একজন নেতা। সম্ভবত তার মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা মুসলমানদের দু'টি বড় দলের মধ্যে মীমাংসা করাবেন।" আবু 'আবদুল্লাহ (রহ.) বলেন, 'আলী ইবনু 'আবদুল্লাহ আমাকে বলেছেন যে, এ হাদীসের মাধ্যমেই আবু বাকরাহ (রাঃ) হতে হাসানের শোনা কথা আমাদের নিকট প্রমাণিত হয়েছে। -বুখারী ২৭০৪ [৩৬২৯, ৩৭৪৬, ৭১০৯; তিরমিযী ৩৭৭৩, নাসায়ী ১৪১০, আবু দাউদ ৪৬৬২, আহমাদ ১৯৮৭৯, ১৯৯৩৫]

তাওবাহ কবুলকারী, অতি দয়ালু।

১৩. হে মানুষ! তোমাদেরকে এক পুরুষ ও এক নারী থেকে সৃষ্টি করেছি এবং তোমাদেরকে বিভিন্ন জাতি ও গোষ্ঠীতে বিভক্ত করেছি যাতে তোমরা পরস্পরকে চিনতে পার। তোমাদের মধ্যে আল্লাহর নিকট সেই লোকই অধিক সম্মানীয় যে লোক অধিক মুত্তাকী। আল্লাহ সর্বজ্ঞ, সব খবর রাখেন।

১৪. বেদুঈনরা বলে, ‘আমরা ঈমান এনেছি’। বল- ‘তোমরা ঈমান আননি, বরং তোমরা বল, ‘আমরা (মৌখিক) আনুগত্য স্বীকার করেছি’, এখন পর্যন্ত তোমাদের অন্তরে ঈমান প্রবেশ করেনি। তোমরা যদি আল্লাহ ও তাঁর রসুলকে মান্য কর তাহলে তোমাদের কৃতকর্মের কিছুই কমতি করা হবে না। আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।

وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ (১২)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (১৩)

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (১৪)

১২। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসুলুল্লাহ (সঃ) বলেন, আনুমানিক ধারণা পোষণ থেকে তোমরা দূরে সরে দাঁড়াও, কেননা আনুমানিক (বস্তুটিই) হচ্ছে চরম মিথ্যালাপ। অন্যের প্রতি কু-ধারণা পোষণ করো না এবং অন্যের দোষ-ত্রুটির খোঁজে লিপ্ত হয়ো না। তোমরা পরস্পর হিংসা-বিদ্বেষ করো না এবং পরস্পর সম্পর্ক ছিন্ন করো না। বরং হে আল্লাহর বান্দাগণ পরস্পর ভ্রাতৃত্ববন্ধনে আবদ্ধ হয়ে জীবনযাপন করো। -বুখারী ৬৭২৪ [৫১৪৪, ৬০৬৪, ৬০৬৬; মুসলিম ১৪১৩, ২৫৬৩; তিরমিযী ১৯৮৮, নাসায়ী ৩২৩৯-৩২৪২, আবু দাউদ ২০৮০, ইবনু মাজাহ ১৮৬৭, ২১৭৪; আহমাদ ৭২৯২, ৭৬৪৩; মুওয়াত্তা ১১১, ১৬৮৪; দারিমী ২১৭৫]

১৪। সা'দ (রাঃ) হতে বর্ণিত। আল্লাহর রসুল (সঃ) একদল লোককে কিছু দান করলেন। সা'দ (রাঃ) সেখানে বসেছিলেন। সা'দ (রাঃ) বলেন, আল্লাহর রসুল (সঃ) তাদের এক ব্যক্তিকে কিছু দিলেন না। সে ব্যক্তি আমার নিকট তাদের চেয়ে অধিক পছন্দের ছিল। তাই আমি আরম্ভ করলাম, হে আল্লাহর রসুল! অমুক ব্যক্তিকে আপনি বাদ দিলেন কেন? আল্লাহর শপথ! আমি তো তাকে মু'মিন বলেই জানি। তিনি বললেনঃ না, মুসলিম। তখন আমি কিছুক্ষণ নীরব থাকলাম। অতঃপর আমি তার সম্পর্কে যা জানি, তা (ব্যক্ত করার) প্রবল ইচ্ছা হলো। তাই আমি আমার বক্তব্য আবার বললাম, আপনি অমুককে দান থেকে বাদ রাখলেন? আল্লাহর শপথ! আমি তো তাকে মু'মিন বলেই জানি। তিনি বললেনঃ 'না, মুসলিম।' তখন আমি কিছুক্ষণ নীরব থাকলাম। তারপর আমি তার সম্পর্কে যা জানি তা (ব্যক্ত করার) প্রবল ইচ্ছা হলো। তাই আমি আবার বললাম, আপনি অমুককে দান হতে বাদ রাখলেন? আল্লাহর শপথ! আমি তো তাকে মু'মিন বলেই জানি। তিনি বললেনঃ 'না, মুসলিম?' তখন আমি কিছুক্ষণ চুপ থাকলাম। তারপর আমি তার সম্পর্কে যা জানি তা (ব্যক্ত করার) প্রবল ইচ্ছা হলো। তাই আমি আমার বক্তব্য আবার বললাম। আল্লাহর রসুল (সঃ) পুনরায় সেই একই জবাব দিলেন। তারপর বললেনঃ 'সা'দ! আমি কখনো ব্যক্তি বিশেষকে দান করি, অথচ অন্য লোক আমার নিকট তার চেয়ে অধিক প্রিয়। তা এ আশঙ্কায় যে (সে ঈমান থেকে ফিরে যেতে পারে পরিণামে), আল্লাহ তা'আলা তাকে অধোমুখে জাহান্নামে নিক্ষিপ্ত করবেন। -বুখারী ২৭ [১৪৭৮; মুসলিম ১৫০, নাসায়ী ৪৯৯২, ৪৯৯৩; আবু দাউদ ৪৬৮৩, ৪৬৮৫; আহমাদ ১৫২৫, ১৫৮৩]

১৫. মু'মিন তারাই যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের উপর ঈমান আনে, অতঃপর কোনরূপ সন্দেহ করে না, আর তাদের মাল দিয়ে ও জান দিয়ে আল্লাহর পথে জিহাদ করে; তারাই সত্যবাদী।

১৬. বল, 'তোমরা কি তোমাদের দ্বীন সম্পর্কে আল্লাহকে অবগত করতে চাও'? আল্লাহ তো জানেন যা আছে আসমানে আর যা আছে যমীনে। আল্লাহ প্রতিটি বিষয় সম্পর্কে সবিশেষ অবগত।

১৭. এই লোকেরা মনে করে যে, তারা ইসলাম কবুল ক'রে তোমার প্রতি অনুগ্রহ করেছে। তাদেরকে বলে দাও, 'তোমরা তোমাদের ইসলাম কবুলের দ্বারা আমার প্রতি কোন অনুগ্রহ করনি বরং আল্লাহই তোমাদেরকে ঈমানের পথে পরিচালিত ক'রে তোমাদের প্রতি অনুগ্রহ করেছেন, তোমরা যদি (তোমাদের ঈমান আনার দাবীতে) সত্যবাদী হয়েই থাক।

১৮. আসমান ও যমীনের গোপন বিষয়ের খবর আল্লাহই জানেন। তোমরা যা কর আল্লাহ তা দেখেন।

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ (১৫)

قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ ۚ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (১৬)

يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۚ قُلْ لَا تَمُنُّوا
عَلَيَّ إِلَّا سَلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ
أَنْ هَدَيْتُكُمْ لِلْإِيمَانِ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ (১৭)

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ع (১৮)

৫০. সূরাহ ক্বাফ

আয়াতঃ ৪৫, রুকুঃ ৩, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. ক্বাফ, শপথ মাহাত্ম্যপূর্ণ কুরআনের (যে তুমি আল্লাহর রসূল।)

২. বরং এ লোকেরা বিস্মিত হচ্ছে যে, তাদের কাছে তাদেরই মধ্য হতে একজন সর্তককারী এসেছে। যার কারণে কাফিররা বলে- 'এতো বড়ই আশ্চর্যজনক ব্যাপার!'

سُورَةُ قَاف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَاف وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ع (১)

بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ
الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ع (২)

৩. আমরা যখন মরে যাব আর মাটি হয়ে যাব (তখন আমাদেরকে আবার আল্লাহর কাছে ফিরে যেতে হবে)? এ ফিরে যাওয়াটা তো বহু দূরের ব্যাপার।

৪. আমি জানি মাটি তাদের কতটুকু ক্ষয় করে আর আমার কাছে আছে এক কিতাব যা (সব কিছুর পূর্ণ বিবরণ) সংরক্ষণ করে।

৫. তাদের কাছে সত্য আসার পর তারা তা অস্বীকার করেছে, কাজেই এখন তারা সংশয়ের মধ্যে পড়ে আছে।

৬. তারা কি তাদের উপরে অবস্থিত আকাশের দিকে তাকায় না, কীভাবে আমি তাকে বানিয়েছি, তাকে সুশোভিত করেছি আর তাতে নেই কোন ফাটল?

৭. আর পৃথিবী- তাকে করেছি বিস্তৃত আর তাতে সংস্থাপিত করেছি পর্বতরাজি আর তাতে উদ্গত করেছি যাবতীয় সুদৃশ্য উদ্ভিদরাজি।

৮. প্রতিটি (আল্লাহ) অভিযুক্তী বান্দাহর জন্য চক্ষু উন্মোচনকারী ও উপদেশ হিসেবে।

৯. আমি আকাশ থেকে বর্ষণ করি কল্যাণকর বৃষ্টি আর তা দিয়ে সৃষ্টি করি বাগান আর মাড়াইযোগ্য শস্যাদানা,

১০. আর উঁচু খেজুর গাছ যাতে আছে খেজুর গুচ্ছ স্তরে স্তরে সাজানো।

১১. বান্দাহদের রিয়ক হিসেবে। আর আমি পানি দিয়ে জীবন্ত করে তুলি মৃত যমীনকে। এভাবেই বের করা হবে (কবর থেকে মানুষদের)।

১২. এদের আগে সত্যকে মেনে নিতে অস্বীকার করেছিল নূহের জাতি, রাস্‌স ও সামুদ জাতি,

১৩. 'আদ, ফেরাউন ও লূত জাতি,

১৪. আইকাবাসী ও তুব্বার জাতি। তারা সকলেই রসূলদেরকে মিথ্যা বলে অস্বীকার করেছিল, ফলে

أِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذَٰلِكَ رَجْعُ الْبَعِيدِ (৩)

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ (৪)

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ (৫)

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ (৬)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ (৭)

تَبَصَّرَةٌ وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ (৮)

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ (৯)

وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ (১০)

رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۚ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ۚ كَذَٰلِكَ الْخُرُوجُ (১১)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ (১২)

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ (১৩)

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۚ كُلٌّ

তাদের উপর আমার শাস্তি অবধারিত হয়েছিল।

১৫. আমরা কি প্রথমবার সৃষ্টি করে ক্লান্ত হয়ে পড়েছি? বস্তুতঃ তারা নতুন সৃষ্টি বিষয়ে সন্দেহে পড়ে আছে।

১৬. আমিই মানুষকে সৃষ্টি করেছি, আর তার প্রবৃত্তি তাকে (নিত্য নতুন) কী কুমন্ত্রণা দেয় তাও আমি জানি। আমি তার গলার শিরা থেকেও নিকটবর্তী।

১৭. (তদুপরি) দু'জন লেখক ডানে ও বামে বসে (মানুষের 'আমাল) লিখছে।

১৮. যে কথাই মানুষ উচ্চারণ করে (তা সংরক্ষণের জন্য) তার নিকটে একজন সদা তৎপর প্রহরী আছে।

১৯. মৃত্যুর যন্ত্রণা প্রকৃতই আসবে যাথেকে অব্যাহতি পাওয়ার জন্য তুমি চেষ্টা করতে।

২০. অতঃপর সিন্ধায় ফুঁক দেয়া হবে। সেটাই হল শাস্তি র দিন (যে সম্পর্কে মানুষকে সতর্ক করা হয়েছিল)।

২১. (সেদিন) প্রত্যেক ব্যক্তি আসবে এমন অবস্থায় যে একজন (ফেরেশতা) তাকে হাঁকিয়ে নিয়ে আসবে আর একজন (ফেরেশতা) থাকবে সাক্ষ্যদাতা হিসেবে।

২২. (বলা হবে) 'এ দিন সম্পর্কে তুমি ছিলে উদাসীন। তোমার সামনে যে পর্দা ছিল তা আমি সরিয়ে দিয়েছি। (সে কারণে) তোমার দৃষ্টি আজ খুব তীক্ষ্ণ।

২৩. তার সঙ্গী (ফেরেশতা) বলবে 'এই যে আমার কাছে ('আমালনামা) প্রস্তুত।'

২৪. (নির্দেশ দেয়া হবে) তোমরা উভয়ে প্রত্যেক অবাধ্য কাফিরকে নিক্ষেপ কর জাহান্নামে।

২৫. (যারা ছিল) কল্যাণের প্রতিবন্ধক, সীমালঙ্ঘনকারী ও সন্দিগ্ধ চিত্ত।

كَذَّبَ الرَّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدُ (১৫)

أَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۚ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ
مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ (১৬)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَتَعَلَّمَ مَا تُوسِسُ
بِهِ نَفْسُهُ ۚ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ
الْوَرِيدِ (১৭)

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيْنَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ
الشِّمَالِ قَعِيدٌ (১৮)

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ (১৯)
وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكَ مَا
كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ (২০)

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ (২১)
وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ (২২)

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا
عَنكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ (২৩)
وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۚ (২৪)

أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۖ (২৫)
مِّنَاجٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۖ (২৬)

২৬. যে আল্লাহর সঙ্গে অন্যকে ইলাহ বানিয়ে নিয়েছিল। কাজেই তোমরা উভয়ে তাকে কঠিন 'আযাবে নিষ্ক্ষেপ কর।

২৭. তার সঙ্গী বলবে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমি তাকে বিদ্রোহী বানাইনি বরং সে নিজেই ছিল সুদূর গুমরাহীর মধ্যে।'

২৮. আল্লাহ বলবেন, 'আমার সামনে বাদানুবাদ করো না, আমি আগেই তোমাদেরকে সতর্ক করে দিয়েছিলাম।

২৯. আমার কথা কক্ষনো বদলে না, আর আমি আমার বান্দাহদের প্রতি যুল্মকারীও নই।

৩০. সে দিন আমি জাহান্নামকে জিজ্ঞেস করব, 'তুমি কি পরিপূর্ণ হয়েছ?' সে বলবে, 'আরো বেশি আছে কি?'

৩১. মুত্তাকীদের জন্য জান্নাতকে নিকটে আনা হবে- তা মোটেই দূরে থাকবে না।

৩২. (বলা হবে) 'এ হল তাই যার ও'য়াদা তোমাদেরকে দেয়া হয়েছিল- প্রত্যেক আল্লাহ অভিমুখী ও (গুনাহ থেকে) খুব বেশি হিফাযাতকারীর জন্য।

৩৩. যে না দেখেই দয়াময় (আল্লাহকে) ভয় করত, আর আল্লাহর নির্দেশ পালনের জন্য বিনয়ে অবনত অন্তর নিয়ে উপস্থিত হত।

৩৪. (তাদেরকে বলা হবে) 'শান্তির সঙ্গে এতে প্রবেশ কর, এটা চিরস্থায়ী জীবনের দিন।'

৩৫. সেখানে তাদের জন্য তা-ই আছে যা তারা ইচ্ছে করবে, আর আমার কাছে (তাছাড়াও) আরো বেশি আছে।

৩৬. তাদের পূর্বে আমি কত জাতিকে ধ্বংস করে

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ (২৬)

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ (২৭)

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ (২৮)

مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ع (২৯)

يَوْمَ نَقُولُ لِلْحَنَمِ هَلِ امْتَلَأْتَ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ (৩০)

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ (৩১)

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ع (৩২)

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ي (৩৩)

إِذْ خُلُوْهَا بِسَلَامٍ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ (৩৪)

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ (৩৫)

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ

৩০। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, নাবী (সাঃ) বলেছেন, জাহান্নামে নিষ্ক্ষেপ করা হলে জাহান্নাম বলবে, আরো আছে কি? শেষে আল্লাহ তাঁর পা সেখানে রাখবেন, তখন সে বলবে, আর না, আর না। -বুখারী ৪৮৪৮ [৬৬৬১, ৭৩৮৪; মুসলিম ২৮৪৮, তিরমিযী ৩২৭২, আহমাদ ১১৯৭২, ১২০৩২]

দিয়েছি যারা শক্তিতে ছিল তাদের চেয়ে প্রবল, যার ফলে তারা দুনিয়া চেষ্টে বেড়াত; তারা পালানোর কোন জায়গা পেয়েছিল কি?

৩৭. এতে অবশ্যই উপদেশ রয়েছে তার জন্য যার আছে (বোধশক্তিসম্পন্ন) অন্তর কিংবা যে খুব মন দিয়ে কথা শুনে।

৩৮. আকাশ, যমীন আর এ দু'য়ের মাঝে যা আছে তা আমি ছ' দিনে সৃষ্টি করেছি; ক্লাস্তি আমাকে স্পর্শ করেনি। (আমি সকল মানুষকে বিচারের জন্য হাজির করবই)।

৩৯. কাজেই তারা (মিথ্যা, উপহাসপূর্ণ ও অপমানজনক কথা) যা বলে তাতে তুমি ধৈর্য ধারণ কর আর সূর্যোদয়ের পূর্বে আর সূর্যাস্তের পূর্বে তোমার প্রতিপালকের মহিমা ও প্রশংসা ঘোষণা কর।

৪০. আর তাঁর প্রশংসা ঘোষণা কর রাত্রির একাংশে আর নামাযের পরে।

৪১. আর শোন, যেদিন এক ঘোষণাকারী (প্রত্যেক ব্যক্তির) নিকটবর্তী স্থান থেকে ডাক দিবে,

৪২. যেদিন সমস্ত মানুষ প্রকৃতই শুনতে পাবে এক (ভয়ংকর) ধ্বনি। সেদিনটি হবে (ভূগর্ভ থেকে

مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ۚ هَلْ مِنْ حَيٍّ (৩৬)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ (৩৭)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ (৩৮)

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۚ (৩৯)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ (৪০)

وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۚ (৪১)

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۚ ذَلِكَ يَوْمٌ

৩৯। জারীর ইবনু 'আবদুল্লাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একরাতে আমরা নাবী (ﷺ) এর সঙ্গে উপবিষ্ট ছিলাম। তখন তিনি চৌদ্দ তারিখের রাতের চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেন, তোমরা যেমন এ চাঁদটি দেখতে পাচ্ছ, তেমনিভাবে তোমরা তোমাদের রবকে দেখতে পাবে এবং তাঁকে দেখার ব্যাপারে বাধা বিঘ্ন হবে না। তাই তোমাদের সামর্থ্য থাকলে সূর্যোদয়ের আগে এবং সূর্যাস্তের আগের সলাতের ব্যাপারে পরাজিত হবে না। তারপর তিনি পাঠ করলেন, “আপনার রবের প্রশংসা, পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করুন সূর্যোদয় এবং সূর্যাস্তের পূর্বে।” —বুখারী ৪৮৫১ [৫৫৪; মুসলিম ৬৩৩, তিরমিযী ২৫৫১, আবু দাউদ ৩৭৩৯, ইবনু মাজাহ ১৭৭, আহমাদ ১৮৭০৮, ১৮৭২৩, ১৮৭৬৬]

৪০। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা নাবী (ﷺ) -কে প্রত্যেক সলাতের পর তাঁর পবিত্রতা ঘোষণার আদেশ করেছেন। আল্লাহ্‌র বাণী: وَأَدْبَارَ السُّجُودِ “এর দ্বারা তিনি এ অর্থ করেছেন।” —বুখারী ৪৮৫২

সকল আত্মার) বের হওয়ার দিন।

৪৩. আমিই জীবন দেই, আমিই মৃত্যু দেই, আর আমার কাছেই (সবাইকে) ফিরে আসতে হবে।

৪৪. যেদিন পৃথিবী দীর্ণ বিদীর্ণ হবে, আর মানুষ ছুটে যাবে (হাশরের পানে)। এই একত্রীকরণ আমার জন্য খুবই সহজ।

৪৫. তারা (তোমার বিরুদ্ধে) যা বলে তা আমি ভাল করেই জানি, তুমি তাদের উপর জবরদস্তি করি নও। কাজেই যে আমার শাস্তির ভয়প্রদর্শনকে ভয় করে, তাকে তুমি কুরআনের সাহায্যে উপদেশ দাও।

الْخُرُوجِ (১২)

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ (১৩)

يَوْمَ تَشَقُّ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكِ

حَشَرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ (১৪)

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِمْ

بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ

وَعِيدٍ (১৫)

৫১. সূরাহ আয-যা-রিয়্যাত

আয়াতঃ ৬০, রুকুঃ ৩, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ সেই বাতাসের যা ধূলাবালি উড়ায়,
২. আর যা উঠিয়ে নেয় আর বহন করে ভারী বোঝা,
৩. আর যা ধীর ও শান্ত গতিতে বয়ে চলে
৪. আর যারা কর্ম বণ্টন করে,
৫. তোমাদেরকে যার ওয়াদা দেয়া হয়েছে তা অবশ্যই সত্য।
৬. কর্মফল দিবস অবশ্যই আসবে।
- ৭.। বহু পথ বিশিষ্ট আকাশের শপথ।
৮. (পরকাল সম্পর্কে) তোমরা অবশ্যই রয়েছ মতভেদের মধ্যে।

سُورَةُ الذَّرِيَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالذَّرِيَةِ ذَرَوْا (১)

فَالْحَامِلَاتِ وَفَرَا (২)

فَالْجَارِيَةِ يُسْرًا (৩)

فَالْمُقْسِمَاتِ أَمْرًا (৪)

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ (৫)

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ (৬)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ (৭)

إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُتَخَلِّفٍ (৮)

৯. যারা সেই (সত্য) মানতে ভুল করে তারাই গুমরাহ।

يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ۝ (৯)

১০. অনুমানকারীরা ধ্বংস হোক,

قَبِلَ الْخَرُصُونَ ۝ (১০)

১১. যারা অজ্ঞতা ও উদাসীনতার মধ্যে রয়েছে।

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۝ (১১)

১২. তারা জিজ্ঞেস করে- ‘প্রতিফল দিবস কবে হবে?’

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ۝ (১২)

১৩. (তা হবে সেদিন) যেদিন তাদেরকে আগুনে শাস্তি দেয়া হবে।

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۝ (১৩)

১৪. (তাদেরকে বলা হবে) তোমরা তোমাদের (কৃতকর্মের) শাস্তি ভোগ কর, এটা হচ্ছে তাই যার জন্য তোমরা তাড়াহুড়া করছিলে।

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۝ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝ (১৪)

১৫. মুত্তাকীরা থাকবে জান্নাত আর ঋণাধারার মাঝে।

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ (১৫)

১৬. তাদের প্রতিপালক যা তাদেরকে দিবেন তা তারা ভোগ করবে, কারণ তারা পূর্বে (দুনিয়ার জীবনে) ছিল সংকর্মশীল,

أَخْذِينَ مَا أَنَّهُمْ رَبُّهُمْ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۝ (১৬)

১৭. তারা রাত্রিকালে খুব কমই শয়ন করত।

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۝ (১৭)

১৮. আর তারা রাত্রির শেষ প্রহরে ক্ষমা প্রার্থনা করত।

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ (১৮)

১৯. এবং তাদের ধন-মালে আছে যাঞ্ছাকারী ও বঞ্চিতদের অধিকার (যা তারা আদায় করত)।

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝ (১৯)

২০. নিশ্চিত বিশ্বাসীদের জন্য পৃথিবীতে আছে নিদর্শন,

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ۝ (২০)

১৮। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেনঃ মহামহিম আল্লাহ তা'আলা প্রতি রাতে রাতের শেষ তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকাকালে পৃথিবীর নিকটবর্তী আসমানে অবতরণ করে ঘোষণা করতে থাকেনঃ কে আছে এমন, যে আমাকে ডাকবে? আমি তার ডাকে সাড়া দিব। কে আছে এমন যে, আমার নিকট চাইবে? আমি তাকে তা দিব। কে আছে এমন আমার নিকট ক্ষমা চাইবে? আমি তাকে ক্ষমা করব। -বুখারী ১১৪৫ [৬৩২১, ৭৪৯৪, মুসলিম ৭৫৮, তিরমিযী ৭৪৬, ৩৪৯৮; আবু দাউদ ৩১৫, ৪৭৩৩; ইবনু মাজাহ ১৩৬৬, আহমাদ ৭৪৫৭, ৭৫৩৮; মুওয়াত্তা ৪৯৬, দারিমী ১৪৭৮, ১৪৭৯]

২১. আর (নিদর্শন আছে) তোমাদের মাঝেও, তোমরা কি দেখ না?

২২. এবং আকাশে আছে তোমাদের রিয্ক আর আছে যার ওয়াদা তোমাদেরকে দেয়া হয়েছে।

২৩. আকাশ ও যমীনের প্রতিপালকের শপথ! এ সব অবশ্যই সত্য, এমনই দৃঢ় সত্য যেমন তোমরা (যে কথাবার্তা) বলে থাক (সেই কথাবার্তা বলার ব্যাপারটা যেমন নিঃসন্দেহে সত্য)।

২৪. তোমার কাছে ইব্রাহীমের সম্মানিত মেহমানদের খবর পৌছেছে কি?

২৫. যখন তারা তার সামনে উপস্থিত হল তখন বলল, 'সালাম'। সে উত্তর দিল- 'সালাম'। (ইব্রাহীম মনে মনে ভাবল এদেরকে তো দেখছি) অপরিচিত লোক।

২৬. তখন সে তাড়াতাড়ি তার ঘরের লোকেদের নিকট চলে গেল এবং একটি মোটাতাজা (ভাজা) বাছুর নিয়ে আসল।

২৭. অতঃপর সেটিকে তাদের সামনে রেখে দিল এবং বলল- 'তোমরা খাচ্ছ না কেন?'

২৮. (যখন তারা খেল না) তখন সে তাদের ব্যাপারে মনে ভয় পেয়ে গেল। তারা বলল- 'তুমি ভয় পেও না', অতঃপর তারা তাকে এক জ্ঞানবান পুত্রের সুসংবাদ দিল।

২৯. তখন তার স্ত্রী চিৎকার করতে করতে এগিয়ে আসল। সে নিজের কপালে আঘাত করে বলল '(আমি) এক বৃদ্ধা, বন্ধ্যা' (আমার কীভাবে সন্তান হবে?)

৩০. তারা বলল- "তোমার প্রতিপালক এ রকমই বলেছেন, তিনি মহা প্রজ্ঞাময়, সর্বজ্ঞ।

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ (২১)

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ (২২)

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ مِثْلَ مَا أَنْتُمْ تَنْطِقُونَ (২৩)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ (২৪)

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ ۚ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ (২৫)

فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ (২৬)

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ (২৭)

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ (২৮)

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرََّةٍ فَصَكَثَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ (২৯)

قَالُوا كَذَلِكَ ۖ قَالَ رَبُّكَ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ (৩০)

৩১. ইব্রাহীম বলল- 'ওহে আল্লাহর দূতগণ (ফেরেশতারা)! তোমাদের কাজ কী (এখন)?'

৩২. তারা বলল- 'আমাদেরকে এক অপরাধী জাতির কাছে পাঠানো হয়েছে।

৩৩. যেন তাদের উপর মাটির পাথর বর্ষণ করি

৩৪. যা তোমার প্রতিপালকের নিকট চিহ্নিত হয়ে আছে সীমালঙ্ঘনকারীদের জন্য।

৩৫. সেখানে যারা মু'মিন ছিল আমি তাদেরকে বের করে এনেছিলাম,

৩৬. আমি সেখানে মুসলিমদের একটি পরিবার ছাড়া আর পাইনি।

৩৭. আর তাদের জন্য সেখানে একটা নিদর্শন রেখে দিলাম যারা অত্যন্ত পীড়াদায়ক 'আযাবের' ভয় করে।

৩৮. আর মূসার ঘটনাতেও (নিদর্শন আছে) যখন আমি তাকে স্পষ্ট প্রমাণসহ ফেরাউনের কাছে পাঠিয়েছিলাম,

৩৯. তখন সে তার ক্ষমতার দাপটে মুখ ফিরিয়ে নিল আর বলল- 'এ লোক একটা যাদুকর না হয় পাগল।'

৪০. শেষে আমি তাকে আর তার সৈন্য সামন্তকে পাকড়াও করলাম আর তাদেরকে সমুদ্রে নিক্ষেপ করলাম। সে ছিল ধিকৃত নিন্দিত।

৪১. আর 'আদ-এর ঘটনাতেও (নিদর্শন আছে)। আমি তাদের কাছে পাঠিয়েছিলাম অকল্যাণের বাতাস।

৪২. তা যা কিছু উপর দিয়ে বয়ে গিয়েছিল তাকে চূর্ণ-বিচূর্ণ ও ধ্বংসস্তূপে পরিণত না করে ছাড়েনি।

৪৩. আর সামুদের ঘটনাতেও (নিদর্শন আছে) যখন তাদেরকে বলা হয়েছিল, 'একটা নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত ভোগ করে লও।'

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ (৩১)

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ (৩২)

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ طِينٍ (৩৩)

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ (৩৪)

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (৩৫)

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (৩৬)

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ (৩৭)

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ (৩৮)

فَتَوَلَّى بِرُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مُّجْنُونٌ (৩৯)

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ (৪০)

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ (৪১)

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالْهَرِمِيمِ (৪২)

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ (৪৩)

৪৪. কিন্তু তারা ধৃষ্টতার সঙ্গে তাদের প্রতিপালকের আদেশ অমান্য করল। ফলে বজ্রাঘাত তাদেরকে পাকড়াও করল যা তারা চেয়ে চেয়ে দেখছিল।

৪৫. তারা (পায়ের ভরে) উঠে দাঁড়াতেও পারল না আর আত্মরক্ষা করতেও পারল না।

৪৬. ইতোপূর্বে আমি নূহের জাতিকে ধ্বংস করেছিলাম, তারা ছিল এক পাপাচারী জাতি।

৪৭. আমি নিজ হাত দ্বারা আসমান সৃষ্টি করেছি আর আমি অবশ্যই মহা প্রশস্তকারী।

৪৮. আর যমীন- তাকে আমিই বিছিয়েছি, আমি কতই না সুন্দর (সমতল) প্রসারণকারী!

৪৯. আমি প্রত্যেকটি বস্তু সৃষ্টি করেছি জোড়ায় জোড়ায়, যাতে তোমরা শিক্ষা গ্রহণ কর।

৫০. অতএব দৌড়াও আল্লাহর দিকে, আমি তোমাদের জন্য তাঁর পক্ষ হতে স্পষ্ট সতর্ককারী।

৫১. তোমরা আল্লাহর সঙ্গে কোন ইলাহ স্থির করো না, আমি তাঁর পক্ষ থেকে তোমাদের জন্য স্পষ্ট সতর্ককারী।

৫২. এভাবে যখনই তাদের আগের লোকদের মধ্যে কোন রসূল এসেছে, তখনই তারা বলেছে- 'সে যাদুকর না হয় উনুদ।'

৫৩. তারা কি বংশ পরম্পরায় এরই অসিয়ত (অর্থাৎ অস্তিম সবক) দিয়ে আসছে, বরং তারা সীমালঙ্ঘনকারী জাতি।

৫৪. কাজেই তুমি তাদের দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে লও, তার জন্য তুমি তিরস্কৃত হবে না।

৫৫. আর তুমি উপদেশ দিতে থাক, কেননা উপদেশ মু'মিনদের উপকার করবে।

فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ
الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ (৫৫)

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا
مُنتَصِرِينَ (৫৬)

وَقَوْمٌ ثَوْجٌ مِنْ قَبْلٍ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
فَاسِقِينَ ع (৫৭)

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ (৫৮)

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهْدُونَ (৫৯)

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ (৬০)

فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ
مُبِينٌ ع (৬১)

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۖ إِنِّي
لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ (৬২)

كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ
رَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ (৬৩)

أَتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ع (৬৪)

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ (৬৫)

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ (৬৬)

৫৬. আমি জিন্ন ও মানবকে সৃষ্টি করেছি একমাত্র এ কারণে যে, তারা আমারই 'ইবাদাত করবে।।

৫৭. আমি তাদের থেকে রিয়ক চাই না, আর আমি এও চাই না যে, তারা আমাকে খাওয়াবে।

৫৮. আল্লাহই তো রিয়কদাতা, মহা শক্তিধর, প্রবল পরাক্রান্ত।

৫৯. কাজেই যারা যুলুম করেছে তাদের প্রাপ্য তাই যে প্রাপ্য পূর্বে ছিল তাদের মত লোকেদের; কাজেই (নিজেদের প্রাপ্য পাওয়ার জন্য) তারা যেন তাড়াহুড়া না করে।

৬০. কাফিরদের জন্য ধ্বংস (নেবে আসবে) তাদের সেদিনের যেদিনের ভয় তাদেরকে দেখানো হয়েছে।

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (৫৬)

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعِمُونِ (৫৭)

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ (৫৮)

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ (৫৯)

قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ع (৬০)

৫২. সূরাহ আত-তুর

আয়াতঃ ৪৯, ককূঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ তুর (পর্বত) এর,

২. শপথ কিতাবের যা লিখিত

৩. খোলা পৃষ্ঠায়,

৪. শপথ বেশি বেশি আবাদকৃত ঘরের,

৫. শপথ সুউচ্চ ছাদের,

৬. শপথ তরঙ্গায়িত সমুদ্রের,

৭. তোমার প্রতিপালকের 'আযাব অবশ্যই সংঘটিত হবে।

سُورَةُ الطُّورِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالطُّورِ ۝ (১)

وَكُتُبٍ مَّسْطُورٍ ۝ (২)

فِي رَقٍ مَّنْشُورٍ ۝ (৩)

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۝ (৪)

وَالسَّافِيفِ الْمَرْفُوعِ ۝ (৫)

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۝ (৬)

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ (৭)

৮. তার প্রতিরোধকারী কেউ নেই।

৯. যেদিন আকাশ প্রচণ্ডভাবে কাঁপবে,

১০. আর পর্বত হবে দ্রুত চলমান,

১১. ধ্বংস সেদিন সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

১২. যারা নিরর্থক কথার খেলায় মগ্ন আছে।

১৩. যেদিন তাদেরকে জাহান্নামের আগুনের দিকে তড়িয়ে নেয়া হবে ধাক্কাতে ধাক্কাতে,

১৪. (বলা হবে) এটা হল জাহান্নামের সেই আগুন তোমরা যাকে মিথ্যে জানতে।

১৫. এটা কি যাদু, নাকি তোমরা দেখতে পাচ্ছ না?

১৬. এখন এর ভিতর জ্বলতে থাক, অতঃপর ধৈর্য ধর কিংবা ধৈর্য না ধর, তোমাদের জন্য দুই-ই সমান। তোমাদেরকে সেই প্রতিফলই দেয়া হবে যা তোমরা আমাল করতে।

১৭. যুক্তাকীরা থাকবে জান্নাতে আর নিমাত সম্ভারের মাঝে,

১৮. তারা ভোগ করবে তাদের প্রতিপালক যা তাদেরকে দিবেন, আর তাদের প্রতিপালক তাদেরকে জাহান্নামের 'আযাব থেকে রক্ষা করবেন।

১৯. (তাদেরকে বলা হবে) খাও আর পান কর খুব মজা করে- তোমরা যে আমাল করতে তার প্রতিফল হিসেবে।

২০. তারা সারিবদ্ধভাবে সাজানো আসনে হেলান দিয়ে বসবে, আর আমি তাদের বিয়ে দিয়ে দেব সুন্দর বড় বড় উজ্জ্বল চক্ষু বিশিষ্ট কুমারীদের সঙ্গে।

২১. যারা ঈমান আনে আর তাদের সন্তান সন্ততিরা ঈমানের সাথে পিতামাতাকে অনুসরণ করে, আমি

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۝ (৮)

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝ (৯)

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝ (১০)

قَوْلٍ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ (১১)

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝ (১২)

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً ۝ (১৩)

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝ (১৪)

أَفَسِحْرٌ هَٰذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۝ (১৫)

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا ۝ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ۝ إِنَّمَا تُحْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ (১৬)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ۝ (১৭)

فَاكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۝ وَوَقَاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝ (১৮)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ (১৯)

مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۝ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ۝ (২০)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُم بِإِيمَانٍ

তাদের সাথে তাদের সম্ভান সম্ভতিকে মিলিত করব। তাদের 'আমালের কোন কিছু থেকেই আমি তাদেরকে বঞ্চিত করব না। প্রত্যেক ব্যক্তিই নিজ কৃতকর্মের জন্য দায়বদ্ধ।

২২. আমি তাদেরকে দিব ফলমূল আর গোশত যা তারা পছন্দ করবে।

২৩. তারা সেখানে পরস্পরের মধ্যে বিনিময় করবে পানপাত্র, থাকবে না সেখানে কোন বেহুদা বকবকানি, থাকবে না কোন পাপের কাজ।

২৪. তাদের চতুর্দিকে ঘুর ঘুর ক'রে তাদের সেবায় নিয়োজিত থাকবে কিশোরেরা (যারা এতই সুন্দর) যেন সযত্নে লুকিয়ে রাখা মণিমুক্তা।

২৫. তারা পরস্পরের নিকট এগিয়ে গিয়ে একে অপরকে জিজ্ঞেস করবে,

২৬. তারা বলবে, 'পূর্বে আমরা আমাদের পরিবারে (দুনিয়াবী নানা কারণে ও আখিরাতের 'আযাবের আশংকায়) ভয় ভীতির মধ্যে ছিলাম।

২৭. অবশেষে আল্লাহ আমাদের প্রতি অনুগ্রহ করেছেন আর আমাদেরকে ঝলসে দেয়া বাতাসের 'আযাব থেকে রক্ষা করেছেন।

২৮. পূর্বে আমরা তাঁর কাছেই দু'আ করতাম, তিনি অতি অনুগ্রহকারী, পরম দয়াবান।

২৯. কাজেই তুমি উপদেশ দিতে থাক, তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহে তুমি গণকও নও, আর পাগলও নও।

৩০. তারা কি বলে সে একজন কবি, যার জন্য আমরা কালচক্রের (বিপদাপদের) অপেক্ষা করছি।

৩১. ওদেরকে বল- তোমরা অপেক্ষা কর, আমিও তোমাদের সঙ্গে অপেক্ষা করছি। (অতঃপর উভয়

الْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَّهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ
مِّنْ شَيْءٍ ۖ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ (২১)

وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا
يَشْتَهُوْنَ (২২)

يَتَنَازَعُوْنَ فِيْهَا كَأَسَا لَا لَغْوٌ فِيْهَا وَلَا
تَأْنِيْمٌ (২৩)

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ
مَّكَتُوْنٌ (২৪)

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُوْنَ (২৫)

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْ أَهْلِنَا
مُشْفِقِيْنَ (২৬)

فَمَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَوَقَّنَا عَذَابَ
السَّمُوْمِ (২৭)

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ
الرَّحِيْمُ (২৮)

فَذَكِّرْ فَمَا أَنتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ
وَلَا مَجْنُوْنٍ (২৯)

أَمْ يَقُولُوْنَ شَاعِرٌ تَّتَرَبَّصُ بِهِ رَبِّبُ
الْمَنُوْنِ (৩০)

قُلْ تَرَبَّصُوْا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِّنْ

পক্ষই দেখতে পাবে কার কী পরিণতি হয়)।

৩২. তাদের বুদ্ধি বিবেক কি তাদেরকে এ নির্দেশ দেয়, নাকি তারা মূলতঃই এক সীমালঙ্ঘনকারী জাতি?

৩৩. তারা কি বলে- 'সে নিজেই (কুরআন) রচনা করে নিয়েছে? আসলে তারা ঈমানই আনেনি।

৩৪. তারা সত্যবাদী হলে এ রকম একটা কালাম তারা নিয়ে আসুক না কেন।

৩৫. তারা কি সৃষ্টি হয়েছে, নাকি তারা নিজেরাই সৃষ্টিকর্তা?

৩৬. নাকি তারা আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছে? আসলে তারা নিশ্চিত বিশ্বাসী নয়।

৩৭. নাকি তোমার প্রতিপালকের ধনভাণ্ডারগুলো তাদের হাতে, না তারা এর নিয়ন্ত্রক?

৩৮. নাকি তাদের কাছে, সিঁড়ি আছে যাতে তারা (আকাশে উঠে যায় আর গোপন কথা) শুনে থাকে? থাকলে তাদের (সেই) শ্রোতা স্পষ্ট প্রমাণ হাজির করুক।

৩৯. নাকি আল্লাহর জন্য কন্যা সন্তান, আর তোমাদের জন্য পুত্র সন্তান?

৪০. নাকি তুমি তাদের কাছে পারিশ্রমিক চাচ্ছ, যার ফলে তারা ঋণে ভারাক্রান্ত হয়ে পড়ছে?

৪১. নাকি তাদের কাছে অদৃশ্যের জ্ঞান আছে, আর তারা তা লিখছে?

৪২. নাকি তারা (তোমার বিরুদ্ধে) চক্রান্ত করতে চায়? তাহলে কিঞ্চিৎ কাফিররাই চক্রান্তের ফাঁদে আটকা পড়বে।

الْمُتَرَبِّصِينَ ط (৩১)

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ع (৩২)

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ع بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ع (৩৩)

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ط (৩৪)

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ ط (৩৫)

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ع بَلْ لَا يُوقِنُونَ ط (৩৬)

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمْ الْمَصْطَرُونَ ط (৩৭)

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ع فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ ط (৩৮)

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ط (৩৯)

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ط (৪০)

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ط (৪১)

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ط فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ط (৪২)

৪৩. নাকি আল্লাহ ছাড়া তাদের জন্য ইলাহ আছে?
তারা যাকে শরীক গণ্য করে আল্লাহ তা থেকে পবিত্র।

৪৪. আকাশের কোন খণ্ড ভেঙ্গে পড়তে দেখলে
তারা বলত- 'এটা তো পুঞ্জীভূত মেঘ। (তাদেরকে
আল্লাহর যতই বিস্ময়কর নিদর্শন দেখানো হোক না
কেন, তারা ঈমান আনবে না।)

৪৫. কাজেই তাদেরকে উপেক্ষা কর যতক্ষণ না
তারা সাক্ষাৎ করে তাদের সেদিনের যেদিন তারা
হবে বজ্রাহত।

৪৬. সেদিন তাদের ষড়যন্ত্র তাদের কোন কাজে
আসবে না, আর তারা সাহায্যপ্রাপ্তও হবে না।

৪৭. যালিমদের জন্য এছাড়া আরো 'আযাব
রয়েছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই জানে না।

৪৮. তুমি ধৈর্য ধরে তোমার প্রতিপালকের হুকুমের
অপেক্ষায় থাক, কারণ তুমি আমার চোখের
সামনেই আছ। আর তুমি তোমার প্রতিপালকের
প্রশংসা ঘোষণা কর যখন তুমি উঠ (মাজলিস
শেষে, অথবা বিছানা ছেড়ে কিংবা নামাযের জন্য)।

৪৯. আর রাত্রিকালে তাঁর প্রশংসা ও মহিমা ঘোষণা
কর আর (রাতের শেষভাগে যখন) তারকারাজি
অস্তমিত হয়ে যায়।

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۖ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا
يُشْرِكُونَ (৫৩)

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا
يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ (৫৪)

فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ
يَصْعَقُونَ ۚ (৫৫)

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا
هُمْ يُنصَرُونَ ۚ (৫৬)

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (৫৭)

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا
وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۚ (৫৮)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۚ (৫৯)

৫৩. সূরাহ আন-নাজ্‌ম*

আয়াতঃ ৬২, রুকু'ঃ ৩, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ তারকার যখন তা অন্ত যায়,
২. তোমাদের (মাঝে ছোট থেকে বড় হয়েছে সেই) সঙ্গী গুমরাহও নয় আর ভুলপথে পরিচালিতও নয়,
৩. আর সে মনগড়া কথাও বলে না।
৪. তাতে ওয়াহী যা তার প্রতি প্রত্যাদেশ করা হয়,
৫. তাকে শিক্ষা দেয় শক্তিশালী,
৬. প্রজ্ঞার অধিকারী (জিবরাঈল) সে নিজ আকৃতিতে স্থির হয়ে ছিল,
৭. আর সে ছিল উর্ধ্ব দিগন্তে,
৮. অতঃপর সে (নবীর) নিকটবর্তী হল, অতঃপর আসলো আরো নিকটে,
৯. ফলে [নবী (ﷺ) ও জিবরাঈলের মাঝে] দুই ধনুকের ব্যবধান রইল অথবা আরো কম।

سُورَةُ النَّجْمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝ (১)
 مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝ (২)
 وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝ (৩)
 إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝ (৪)
 عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝ (৫)
 ذُو مِرَّةٍ ۝ فَاسْتَوَىٰ ۝ (৬)
 وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝ (৭)
 ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝ (৮)
 فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝ (৯)

* মাসরুক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আযিশাহ (রা.)-কে জিজ্ঞেস করলাম, আম্মা! মুহাম্মাদ (ﷺ) কি তাঁর রবকে দেখেছিলেন। তিনি বললেন, তোমার কথায় আমার গায়ের পশম কাঁটা দিয়ে খাড়া হয়ে গেছে। তিনটি কথা সম্পর্কে তুমি কি জান না যে তোমাকে এ তিনটি কথা বলবে সে মিথ্যা বলবে। যদি কেউ তোমাকে বলে যে, মুহাম্মাদ (ﷺ) তাঁর প্রতিপালককে দেখেছেন, তাহলে সে মিথ্যাচারী। তারপর তিনি পাঠ করলেন, তিনি দৃষ্টিশক্তির অধিগম্য নন কিন্তু দৃষ্টিশক্তি তাঁর অধিগত; এবং তিনিই সূক্ষ্মদর্শী, সম্যক পরিজ্ঞাত "মানুষের এমন মর্যাদা নেই যে, আল্লাহ তাঁর সঙ্গে কথা বলবেন, ওয়াহীর মাধ্যম ব্যতীত অথবা পর্দার আড়াল ছাড়া।" আর যে ব্যক্তি তোমাকে বলবে যে, আগামীকাল কী হবে সে তা জানে, তাহলে সে মিথ্যাচারী। তারপর তিনি তিলাওয়াত করলেন, "কেউ জানে না আগামীকাল সে কী অর্জন করবে।" এবং তোমাকে যে বলবে, মুহাম্মাদ (ﷺ) কোন কথা গোপন রেখেছেন, তাহলেও সে মিথ্যাচারী। এরপর তিনি পাঠ করলেন, "হে রসূল! তোমার প্রতিপালকের নিকট হতে তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে, তা প্রচার কর। হ্যাঁ, তবে রসূল জিব্রীল ('আ.)-কে তাঁর নিজস্ব আকৃতিতে দু'বার দেখেছেন। -বুখারী ৪৮৫৫ [৩২৩৪; মুসলিম ১৭৭, তিরমিযী ৩০৬৮, ৩২৭৮]

৯-১০। 'আবদুল্লাহ (রা.) হতে বর্ণিত। আয়াত দু'টোর ব্যাখ্যা সম্পর্কে ইবনু মাস'উদ (রা.) বলেন, রসূল (ﷺ) জিব্রীল ('আ.)-কে দেখেছেন। তাঁর ছয়'শ ডানা ছিল। -বুখারী ৪৮৫৬ [৩২৩২; মুসলিম ১৭৪, তিরমিযী ৩২৭৭, আহমাদ ২৭৩২, ২৭৪০]

১০. তখন (আল্লাহ) তাঁর বান্দাহর প্রতি ওয়াহী করলেন যা ওয়াহী করার ছিল।

১১. (নবীর) অন্তঃকরণ মিথ্যে মনে করেনি যা সে দেখে ছিল।

১২. সে যা দেখেছে সে বিষয়ে তোমরা কি তার সঙ্গে বিতর্ক করবে?

১৩. অবশ্যই সে (অর্থাৎ নবী ﷺ) তাকে [অর্থাৎ জিবরাঈল ('আ.)-কে] আরেকবার দেখেছিল

১৪. শেষসীমার বরই গাছের কাছে,

১৫. যার কাছে অবস্থিত বসবাসের জান্নাত।

১৬. যখন গাছটি যা দিয়ে ঢেকে থাকার তা দিয়ে ঢাকা ছিল, (যার বর্ণনা মানুষের বোধগম্য নয়)

১৭. (নবীর) দৃষ্টি ভ্রমও ঘটেনি, সীমা ছাড়িয়েও যায়নি।

১৮. সে তার প্রতিপালকের বড় বড় নিদর্শন দেখেছিল।

১৯. তোমরা কি লাভ ও উষ্মা সম্পর্কে ভেবে দেখেছ?

২০. আর তৃতীয় আরেকটি মানাৎ সম্পর্কে? (এ সব অক্ষম, বাকশক্তিহীন, নড়া-চড়ার শক্তিহীন মূর্তিগুলোর পূজা করা কতটা যুক্তিযুক্ত)

২১. কী! তোমাদের জন্য পুত্র সন্তান আর আল্লাহর জন্য কন্যা সন্তান?

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۖ (১০)

مَا كَذَّبَ الْقَوَادُ مَا رَأَىٰ (১১)

أَفْتُمِرُّونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ (১২)

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ (১৩)

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ (১৪)

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۖ (১৫)

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۖ (১৬)

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ (১৭)

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ (১৮)

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ (১৯)

وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْاُخْرَىٰ (২০)

الْكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ (২১)

১৮। 'আবদুল্লাহ' (ﷺ) হতে বর্ণিত। 'লَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى' আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, রসূল (ﷺ) সবুজ একটি 'রফরফ' দেখেছিলেন যা পুরো আকাশ জুড়ে রেখেছিল। -বুখারী ৪৮৫৮ [৩২৩৩; মুসলিম ১৭৪, আহমাদ ৩৭৩২, ৩৭৪০]

১৯। ইবনু 'আব্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি আল্লাহর বাণী اللَّاتُ وَالْعُزَّىٰ এর ব্যাখ্যায় বলেন, এখানে 'লাত' বলে এ ব্যক্তিকে বোঝানো হয়েছে, যে হাজীদের জন্য ছাত্তু গুলত। -বুখারী ৪৮৫৯

২০। 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আগ্নিশাহ' (ﷺ) কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, মুশাল্লাল নামক স্থানে অবস্থিত মানাত দেবীর নামে যারা ইহ্রাম বাঁধতো, তারা সাফা ও মারওয়ার মাঝে তাওয়াফ করতো না। তারপর আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, "সাফা ও মারওয়া আল্লাহর নিদর্শনসমূহের অন্যতম।" এরপর রসূলুল্লাহ (ﷺ) ও মুসলিমগণ তাওয়াফ করলেন। সুফয়ান (রহ.) বলেন, 'মানাত' কুদায়দ-এর মুশাল্লাল-এ অবস্থিত ছিল। -বুখারী ৪৮৬১ [১৬৪৩; মুসলিম ১২৭৭, তিরমিযী ২৯৬৫, নাসায়ী ২৯৬৭, ২৯৬৮; আবু দাউদ ১৯০১, আহমাদ ২৪৫৮৮, ২৪৭৭০, ২৫৩৭৭; মুওয়াত্তা ৮৩৮]

২২. তাহলে এটাতো খুবই অসঙ্গত ভাগ-বাঁটোয়ারা।

২৩. এগুলো তো কেবল কতকগুলো নাম যে নাম তোমরা আর তোমাদের পিতৃ পুরুষরা রেখেছ, এর পক্ষে আল্লাহ কোন প্রমাণ অবতীর্ণ করেননি। তারা তো শুধু অনুমান আর প্রবৃত্তিরই অনুসরণ করে, যদিও তাদের কাছে তাদের প্রতিপালকের পক্ষ থেকে পথ নির্দেশ এসেছে।

২৪. মানুষ কি তাই পায় যা সে চায়? (আল্লাহ যাকে যেভাবে ইচ্ছে সেভাবে দেন ইহকালে আর পরকালে),

২৫. কেননা আল্লাহই পরকাল আর ইহকালের মালিক।

২৬. আকাশে কতই না ফেরেশতা আছে তাদের সুপারিশ কোনই কাজে আসবে না, তবে (কাজে আসবে) যদি তিনি অনুমতি দেন যার জন্য আল্লাহ ইচ্ছে করবেন এবং যার প্রতি তিনি সন্তুষ্ট।

২৭. যারা আখিরাতে বিশ্বাস করে না তারাই ফেরেশতাদের জীবাচক নামে নামকরণ করে থাকে।

২৮. অথচ এ বিষয়ে তাদের কোনই জ্ঞান নেই, তারা কেবল অনুমানেরই অনুসরণ করছে, আর প্রকৃত সত্যের মুকাবালায় অনুমান কোনই কাজে আসে না।

২৯. কাজেই যে আমার স্মরণ হতে মুখ ফিরিয়ে নেয় আর পার্থিব জীবন ছাড়া (অন্য কিছুই) কামনা করে না, তুমি তাকে এড়িয়ে চল।

৩০. তাদের জ্ঞানের দৌড় ঐ পর্যন্তই। তোমার প্রতিপালক খুব ভাল করেই জানেন কে তার পথ থেকে গুমরাহ হয়ে গেছে, আর তিনি ভালই জানেন কে সঠিক পথে আছে।

تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَى (২২)

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَتْهُمَا أَنْتُمْ
وَأَبَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ؕ
إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ
ج وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى ؕ (২৩)
أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى (২৪)

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ؕ (২৫)

وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ
اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى (২৬)
إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُؤْنَ
الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً الْأُنثَى (২৭)

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ؕ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا
الظَّنَّ ؕ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ
شَيْئًا ج (২৮)

فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى ۖ عَنْ ذِكْرِنَا
وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (২৯)

ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ؕ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِمَنِ اهْتَدَى (৩০)

৩১. যা আছে আকাশে আর যা আছে যমীনে সব আল্লাহরই- যাতে তিনি যারা মন্দ কাজ করে তাদেরকে তাদের কাজের প্রতিফল দেন আর যারা সৎকর্ম করে তাদেরকে দেন শুভ প্রতিফল।

৩২. যারা বিরত থাকে বড় বড় পাপ আর অশ্লীল কার্যকলাপ থেকে ছোট খাট দোষ-ত্রুটি ছাড়া; বস্তুতঃ তোমার প্রতিপালক ক্ষমা করার ব্যাপারে অতি প্রশস্ত। তিনি তোমাদের সম্পর্কে খুব ভালভাবেই জানেন যখন তিনি তোমাদেরকে মাটি থেকে সৃষ্টি করেছেন আর যখন তোমরা তোমাদের মায়েদের পেটে ভ্রূণ অবস্থায় ছিলে। কাজেই নিজেদেরকে খুব পবিত্র মনে করো না। কে তাকুওয়া অবলম্বন করে তা তিনি ভালভাবেই জানেন।

৩৩. তুমি কি তাকে দেখেছ যে (আল্লাহ হতে) মুখ ফিরিয়ে নেয়?

৩৪. এবং সামান্য দান করে অতঃপর (হৃদয়) শক্ত করে ফেলে?

৩৫. তার কি অদৃশ্যের জ্ঞান আছে যার কারণে সে দেখতে পায়?

৩৬. নাকি মূসার কিতাবের তথ্য তার কাছে পৌছানো হয়নি,

৩৭. আর ইব্রাহীমের (কিতাবের খবর) যে (ইব্রাহীম) ছিল পুরোপুরি দায়িত্ব পালনকারী।

৩৮. (সে খবর এই) যে, কোন বোঝা বহনকারী বইবে না অপরের বোঝা।

৩৯. আর এই যে, মানুষ যা পাওয়ার জন্য চেষ্টা করে তাছাড়া কিছুই পায় না,

৪০. আর এই যে, তার চেষ্টা সাধনার ফল শীঘ্রই তাকে দেখানো হবে,

৪১. অতঃপর তাকে দেয়া হবে পূর্ণ প্রতিফল

৪২. আর এই যে, শেষ গন্তব্য হল তোমার প্রতিপালক পর্যন্ত,

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ
لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَآءُوْا بِمَا عَمِلُوْا
وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحَسَنٰتِ ۚ (৩১)

الَّذِيْنَ يَخْتَنِبُوْنَ كَبٰثِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ
اِلَّا اللَّمَمَ ۚ اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ
اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ
اَنْتُمْ اَجْنَةٌ فِيْ بُطُوْنِ اُمّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزْكُوْا
اَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰ ۚ (৩২)

اَفَرَاَيْتَ الَّذِي تَوَلٰ ۙ

وَاَعْطٰ قَلِيْلًا وَّاَكْذٰبًا (৩৩)

اَعِنْدَهٗ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰ ۚ (৩৪)

اَمْ لَمْ يَنْبَأْ بِمَا فِيْ صُحُفِ مُّوْسٰى ۙ (৩৫)

وَإِبْرٰهِيْمَ الَّذِي وُفِّيَ ۙ (৩৬)

اَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ اُخْرٰى ۙ (৩৭)

وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسٰنِ اِلَّا مَا سَعٰ ۙ (৩৮)

وَاَنْ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰ ۙ (৩৯)

ثُمَّ يُجْزٰهُ الْجَزَآءُ الْاَوْفٰ ۙ (৪০)

وَاَنْ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰ ۙ (৪১)

৪৩. আর এই যে, তিনিই হাসান, তিনিই কাঁদান।

৪৪. আর এই যে, তিনিই মারেন, তিনিই বাঁচান।

৪৫. আর এই যে, তিনিই সৃষ্টি করেন জোড়া-পুরুষ আর নারী,

৪৬. এক ফোঁটা শুক্র হতে যখন তা নিষ্কিণ্ড হয়

৪৭. আর এই যে, পুনরায় সৃষ্টির দায়িত্বভার তাঁরই উপর,

৪৮. আর এই যে, তিনিই অভাবমুক্ত করেন আর সম্পদ দেন,

৪৯. আর এই যে, শি'রা (অর্থাৎ লুক্কক নক্ষত্র)'র তিনিই প্রতিপালক,

৫০. আর এই যে, তিনিই প্রাচীন 'আদ জাতিকে ধ্বংস করেছিলেন,

৫১. আর সামূদ জাতিকেও, তাদের একজনকেও বাকী রাখেননি।

৫২. আর তার পূর্বে নূহের জাতিকেও, তারা ছিল অত্যধিক যালিম ও সীমালঙ্ঘনকারী।

৫৩. তিনি (লূত জাতির) উল্টানো আবাস ভূমিকে উঠিয়ে নিষ্কেপ করেছিলেন,

৫৪. অতঃপর তাকে আচ্ছন্ন করল যা তাকে আচ্ছন্ন করেছে।

৫৫। অতএব তুমি তোমার প্রতিপালকের কোন নি'মাতে সন্দেহ পোষণ করবে?

৫৬. অতীতের সতর্ককারীদের মত এ (নবীও) একজন সতর্ককারী।

৫৭. আগমনকারী মুহূর্ত (ক্বিয়ামত) নিকটবর্তী।

৫৮. আল্লাহ ছাড়া কেউ তা সরাতে পারে না (বা প্রকাশ করতে পারে না)।

৫৯. তোমরা কি এ কথায় বিস্মিত হচ্ছ?

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى (১৩)

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا (১৪)

وَأَنَّهُ خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى (১৫)

مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى (১৬)

وَأَنَّ عَلَيْهِ النِّشَاءَ الْأُخْرَى (১৭)

وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَى وَأَقْنَى (১৮)

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَى (১৯)

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى (২০)

وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَى (২১)

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ

أَظْلَمَ وَأَطْغَى (২২)

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى (২৩)

فَغَشَّهَا مَا غَشَّى (২৪)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى (২৫)

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَى (২৬)

أَزِفَتِ الْأَزِفَةُ (২৭)

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ (২৮)

أَقِمْنَ هَذَا الْحَدِيثَ تَعَجُّبُونَ (২৯)

৬০. আর হাসছ, কান্দছ না?

৬১. বৃথা খেল-তামাশায় সময় ক্ষেপন করছ,

৬২. তাই, আল্লাহর উদ্দেশে সাজদায় পতিত হও
আর তাঁর বন্দেগী কর।^[সেজদা]

وَتَضَحَّكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝ (৬০)

وَأَنْتُمْ سَمِدُونَ ۝ (৬১)

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝ ع السجدة (৬২)

৫৪. সূরাহ আল-ক্বামার

আয়াতঃ ৫৫, রুকু'ঃ ৩, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময়
আল্লাহর নামে।

১. ক্বিয়ামত নিকটবর্তী হয়েছে এবং চন্দ্র খণ্ডিত
হয়েছে,

২. কিন্তু তারা যখন কোন নিদর্শন দেখে তখন মুখ
ফিরিয়ে নেয় আর বলে- 'এটা তো সেই আগের
থেকে চলে আসা যাদু।'

৩. তারা সত্যকে অস্বীকার করে, আর নিজেদের
কামনা বাসনার অনুসরণ করে। প্রতিটি বিষয়েরই
একটা নির্দিষ্ট সময় আছে (সময় আসলেই বর্তমান
অবস্থার পরিবর্তন ঘটবে)।

৪. এই লোকেদের কাছে তো (অতীতের
জাতিগুলোর) সংবাদ এসেছে যাতে আছে সাবধান
বাণী।

৫. তা (হল) সুদূর প্রসারী জ্ঞান, কিন্তু সেই
সতর্কবাণী কোন কাজে আসেনি।

سُورَةُ الْقَمَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَشَقُّ الْقَمَرُ ۝ (১)

وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ
مُسْتَمِرٌّ ۝ (২)

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ
مُسْتَقَرٌّ ۝ (৩)

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ
مُزْدَجَرٌ ۝ (৪)

حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التُّذْرُ ۝ (৫)

৬২। 'আবদুল্লাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাজদাহর আয়াত সম্বলিত অবতীর্ণ হওয়া সর্বপ্রথম সূরাহ হলো
আন-নাযম। এ সূরার মধ্যে রসূল (ﷺ) সাজদাহ করলেন এবং সাজদাহ করল তাঁর পেছনের সকল লোক। তবে
এক ব্যক্তিকে আমি দেখলাম, এক মুঠ মাটি হাতে তুলে তাতে সাজদাহ করেছে। এরপর আমি তাকে কাকের অবস্থায়
নিহত হতে দেখেছি। সে হল 'উমাইয়াহ ইবনু খালফ'। -বুখারী ৪৮৬৩ [১০৬৭; মুসলিম ৫৭৬, নাসায়ী ৯৫৯, আবু
দাউদ ১৪০৬, আহমাদ ৩৬৭৩, ৩৭৯৫; দারিমী ১৪৬৫]

১-২। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (ﷺ) -এর সময় চাঁদ খণ্ডিত হয়েছে। এর
এক খণ্ড পর্বতের উপর এবং অপর খণ্ড পর্বতের নিচে পড়েছিল। তখন রসূল (ﷺ) বলেছেন, তোমরা সাক্ষী থাক।
-বুখারী ৪৮৬৪ [৩৬৩৬; মুসলিম ২৮০০, তিরমিযী ৩২৮৫, ৩২৮৭; আহমাদ ৩৫৭৩, ৩৯১৪]

৬. কাজেই (হে নবী) তুমি তাদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও (আর অপেক্ষা কর সে দিনের) যেদিন এক আহ্বানকারী (তাদেরকে) আহ্বান করবে এক ভয়াবহ বিষয়ের দিকে।

৭. ভীত-শংকিত চোখে তারা তাদের কবর থেকে বের হয়ে আসবে- যেন তারা বিক্ষিপ্ত পঙ্গপাল।

৮. ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে তারা আহ্বানকারীর দিকে ছুটে আসবে। কাফিররা বলবে- “কঠিন এ দিন”।

৯. তাদের আগে নূহের জাতিও সত্য প্রত্যাখ্যান করেছিল। তারা আমার বান্দাহকে অস্বীকার করেছিল আর বলেছিল- “একটা পাগল”; আর তাকে ভয় দেখানো হয়েছিল।

১০. তখন সে তার প্রতিপালককে ডেকেছিল- “আমি পরাস্ত হয়েছি, কাজেই তুমি এর প্রতিবিধান কর।”

১১. তখন আমি আকাশের দরজাগুলো খুলে দিয়ে মুসলধারায় বৃষ্টি বর্ষিয়েছিলাম।

১২. আর যমীন থেকে উৎসারিত করেছিলাম ঝর্ণাধারা, অতঃপর (সব) পানি মিলিত হল যে পরিমাণ (পূর্বেই) নির্ধারিত করা হয়েছিল।

১৩. আর আমি নূহকে বহন করলাম কাঠ আর কীলক যুক্ত (নৌযানে)।

১৪. যা আমার চোখের সামনে (ও আমার তত্ত্বাবধানে) ভেসে চলল সেই ব্যক্তির পক্ষে প্রতিশোধ হিসেবে যাকে অমান্য ও অস্বীকার করা হয়েছিল।

১৫. এ (ঘটনা) টিকে আমি (চিরকালের জন্য) নিদর্শন হিসেবে রেখে দিলাম, অতএব উপদেশ গ্রহণ করার কেউ আছে কি?

১৬. কত ভয়ংকর ছিল আমার ‘আযাব ও ভীতি প্রদর্শন।

১৭. আমি কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য, উপদেশ গ্রহণ করার কেউ আছে কি?

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُّكْرٍ ۖ (৬)

خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۖ (৭)

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِيرٌ (৮)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدَجَرَ (৯)

فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرَ (১০)

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ رَمَلَهُ (১১)

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ (১২)

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسْرٍ ۖ (১৩)

تَجَرِّي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِمَنْ كَانَ كُفِرَ (১৪)

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ (১৫)

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ (১৬)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ (১৭)

১৮. 'আদ জাতি সত্য প্রত্যাখ্যান করেছিল, ফলে কত ভয়ংকর ছিল আমার 'আযাব ও ভীতি প্রদর্শন।

১৯. আমি তাদের উপর পাঠিয়েছিলাম ঝঞ্ঝাবায়ু এক অবিরাম অশুভ দিনে,

২০. মানুষকে তা উৎপাটিত করেছিল যেন তারা উৎপাটিত খেজুর গাছের কাণ্ড।

২১. ফলে কত ভয়ংকর ছিল আমার 'আযাব ও ভীতি প্রদর্শন।

২২. আমি কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য, উপদেশ গ্রহণের কেউ আছে কি?

২৩. সামূদ জাতিও ভয়প্রদর্শনকারীদেরকে অস্বীকার করেছিল,

২৪. তারা বলেছিল, 'আমরা কি আমাদেরই মধ্যকার মাত্র একটা লোকের অনুসরণ করব? তাহলে তো আমরা গুমরাহী আর পাগলামিতে পড়ে যাব।

২৫. আমাদের (এত মানুষের) মধ্যে শুধু কি তার উপরই বাণী পাঠানো হয়েছে? না, বরং সে বড়ই মিথ্যুক, দাষ্টিক।

২৬. আগামীকালই তারা জানতে পারবে কে বড়ই মিথ্যুক, দাষ্টিক

২৭. আমি একটা উদ্বী পাঠাচ্ছি, তাদেরকে পরীক্ষা করার জন্য, কাজেই (হে সালিহ!) তুমি তাদের আচরণ লক্ষ্য কর আর ধৈর্য ধর।

২৮. আর তাদেরকে জানিয়ে দাও যে, তাদের

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي
وَنُذْرِي (১৮)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ
نَحْسِ مُسْتَمِرٍّ (১৯)

تَنْزِعُ النَّاسَ ۚ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ
مُنْقَعِرٍ (২০)

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي (২১)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ
مُذَكِّرٍ (২২)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذْرِ (২৩)

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذَا
لَفِيَ ضَلَلٍ وَسُعُرٍ (২৪)

أَلَلَّهِ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ
كَذَّابٌ أَشِيرٌ (২৫)

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشِيرِ (২৬)

إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ
وَاصْطَبِرْ (২৭)

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۚ كُلُّ

২২। আবু ইসহাক (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি এক ব্যক্তিকে আসওয়াদ (রহ.)-এর নিকট জিজ্ঞেস করতে শুনেছেন যে, আযাতের মধ্যে مُذَكِّرٌ না فَهْلٌ مِنْ مُذَكِّرٍ। তিনি বললেন, আমি 'আবদুল্লাহকে আযাতখানা পড়তে শুনেছি। তিনি বলেছেন, আমি নাবী (ﷺ)-কে আযাতখানা 'দাল' দিয়ে পড়তে শুনেছি। -বুখারী ৪৮৭১ [৩৩৪১; মুসলিম ৮২৩, তিরমিযী ২৯৩৭, আবু দাউদ ২৯৯৪, আহমাদ ৩৭৪৬, ৩৮৪৩]

মধ্যে (ও উল্লীর মধ্যে) পানি বণ্টিত হবে, প্রত্যেকের পানি পানের পালা আসবে।

২৯. শেষে তারা তাদের এক সঙ্গীকে ডাকল আর সে তাকে (অর্থাৎ উল্লীটিকে) ধরে হত্যা করল।

৩০. ফলে কত ভয়ংকর হয়েছিল আমার 'আযাব ও ভীতি প্রদর্শন।

৩১. আমি তাদের উপর পাঠিয়েছিলাম একটি মাত্র প্রচণ্ড ধ্বনি। ফলে তারা খোঁয়াড়ওয়ালাদের (নির্মিত) ভেসে চুরে যাওয়া শুকনা ডালপালার মত ঝুড়িয়ে গেল।

৩২. আমি কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য, উপদেশ গ্রহণের কেউ আছে কি?

৩৩. লূতের জাতি সতর্কবাণী প্রত্যাখ্যান করেছিল,

৩৪. আমি তাদের উপর পাঠিয়েছিলাম প্রস্তরবর্ষী প্রচণ্ড বাতাস, (যা তাদেরকে ধ্বংস করে দিয়েছিল) লূতের পরিবারকে বাদ দিয়ে। আমি তাদেরকে রাতের শেষ প্রহরে উদ্ধার করে নিয়েছিলাম।

৩৫. আমার পক্ষ হতে অনুগ্রহস্বরূপ; এভাবেই আমি তাকে প্রতিফল দেই যে কৃতজ্ঞ হয়।

৩৬. লূত আমার কঠোর পাকড়াও সম্পর্কে তাদেরকে সতর্ক করে দিয়েছিল, কিন্তু তারা সতর্কবাণীর বিষয়ে বাক বিতণ্ডা করেছিল।

৩৭. তারা লূতকে তার মেহমানদের রক্ষণাবেক্ষণ থেকে বিরত রাখতে চেষ্টা করল তখন আমি তাদের চোখগুলোকে অন্ধ করে দিলাম আর বললাম 'আমার 'আযাব ও সতর্কবাণীর স্বাদ গ্রহণ কর।'

৩৮. অতি সকালে নির্ধারিত শাস্তি তাদেরকে গ্রাস করল।

৩৯. তখন আমি বললাম- 'আমার শাস্তি ও সতর্কবাণীর স্বাদ গ্রহণ কর।

ثِرْبٍ مُحْتَضَرٍّ (২৮)

فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ (২৯)

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ (৩০)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ (৩১)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ (৩২)

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذُرِّ (৩৩)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ (৩৪)

نِعْمَةٌ مِنْ عِنْدِنَا ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ (৩৫)

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالَّذُرِّ (৩৬)

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ صَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرٍ (৩৭)

وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقَرٌّ (৩৮)

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرٍ (৩৯)

৪০. আমি কুরআনকে সহজ করে দিয়েছি উপদেশ গ্রহণের জন্য। উপদেশ গ্রহণের কেউ আছে কি?

৪১. ফেরাউন গোষ্ঠীর কাছেও (আমার) সতর্কবাণী এসেছিল।

৪২. তারা আমার সকল নিদর্শনকে অস্বীকার করেছিল, তখন আমি তাদেরকে পাকড়াও করেছিলাম মহাপরাক্রমশালী ও ক্ষমতাবানের পাকড়াওয়ে।

৪৩. তোমাদের (মক্কাবাসী) কাফিররা কি এ লোকেদের চেয়ে ভাল? নাকি (আসমানী) গ্রন্থাদিতে তোমাদেরকে ক্ষমা করে দেয়ার কথা লেখা আছে?

৪৪. নাকি তারা বলে- 'আমরা সংঘবদ্ধ দল, নিজেদের প্রতিরক্ষায় সক্ষম।

৪৫. এ সংঘবদ্ধ দল শীঘ্রই পরাজিত হবে আর পিছন ফিরে পালাবে।

৪৬. বরং কিয়ামত হল (তাদের দুষ্কর্মের প্রতিশোধ নেয়ার জন্য) তাদেরকে দেয়া নির্ধারিত সময়, কিয়ামত অতি কঠিন, অতিশয় তিক্ত।

৪৭. পাপীরা আছে গুমরাহী আর পাগলামির মধ্যে।

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ (১০)

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذْرُ (১১)

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ (১২)

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكَمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ (১৩)

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ (১৪)

سَيَهْرَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ (১৫)

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذًى وَأَمْرٌ (১৬)

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ (১৭)

৪৫। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, রসূল (ﷺ) বাদর যুদ্ধের দিন একটি ছোট্ট তাঁবুতে অবস্থান করে এ দু'আ করেছিলেন- হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট তোমার ওয়াদা ও অস্বীকার বাস্তবায়ন কামনা করছি! হে আল্লাহ! তুমি যদি চাও, আজকের দিনের পর তোমার 'ইবাদাত না করা হোক....' ঠিক এ সময়ই আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ) তাঁর হস্ত ধারণ পূর্বক বললেন, হে আল্লাহর রসূল! যথেষ্ট হয়েছে। আপনি আপনার প্রতিপালকের নিকট অনুনয়-বিনয়ের সঙ্গে বহু দু'আ করেছেন। এ সময় রসূল (ﷺ) বর্ম পরিহিত অবস্থায় উঠে দাঁড়ালেন। তাই তিনি আয়াত দু'টো পড়তে পড়তে তাঁবু থেকে বেরিয়ে এলেন, "এ দল তো শীঘ্রই পরাজিত হবে এবং পৃষ্ঠ প্দর্শন করবে।"-বুখারী ৪৮৭৫ [২৯১৫; আহমাদ ৩০৩৪]

৪৬। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাদর যুদ্ধের দিন নাবী (ﷺ) ছোট্ট একটি তাঁবুতে অবস্থান করে এ দু'আ করছিলেন, হে আল্লাহ! আমি তোমার কাছে তোমার ওয়াদা ও অস্বীকার পূরণ কামনা করছি। হে আল্লাহ! যদি তুমি চাও, আজকের পর আর কখনো তোমার 'ইবাদাত না করা হোক.....' ঠিক এ সময় আবু বাকর (রাঃ) রসূল (ﷺ) -এর হাত ধরে বললেন, হে আল্লাহর রসূল! যথেষ্ট হয়েছে। আপনি আপনার প্রতিপালকের কাছে অনুনয়-বিনয়ের সঙ্গে বহু দু'আ করেছেন। এ সময় তিনি লৌহবর্ম পরে ছিলেন। এরপর তিনি এ আয়াত পড়তে

৪৮. যেদিন তাদেরকে মুখের ভরে আগুনের মধ্যে হিচড়ে টেনে আনা হবে (তখন বলা হবে) 'জাহান্নামের স্পর্শ আশ্বাদন কর।'

৪৯. আমি সব কিছু সৃষ্টি করেছি নির্ধারিত পরিমাপে।

৫০. আমার আদেশ তো মাত্র একটি কথা- চোখের পলকের মত।

৫১. আমি তোমাদের মত দলগুলোকে ইতোপূর্বে ধ্বংস করেছি, কাজেই উপদেশ গ্রহণ করার কেউ আছে কি?

৫২. তারা যা কিছু করেছে তা আছে 'আমালনামায়,

৫৩. ছোট আর বড় সবই আছে লিপিবদ্ধ।

৫৪. মুত্তাকীরা থাকবে বাগান আর ঋণাধারার মাঝে,

৫৫. প্রকৃত সম্মান ও মর্যাদার স্থানে, সর্বময় কর্তৃত্বের অধিকারী (আল্লাহ)'র নিকটে।

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ۖ
ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ (১৮)

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ (১৯)

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ (২০)

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ
مُذَكِّرٍ (২১)

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ (২২)

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ (২৩)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ (২৪)

فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ (২৫)

৫৫. সূরাহ আর-রহমান

আয়াতঃ ৭৮, রুকু'ঃ ৩, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. পরম দয়ালু (আল্লাহ),

২. তিনিই শিক্ষা দিয়েছেন কুরআন,

৩. তিনিই মানুষ সৃষ্টি করেছেন,

৪. তিনিই শিখিয়েছেন মনের কথা প্রকাশ করতে,

سُورَةُ الرَّحْمَنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۝ (১)

عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ (২)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ (৩)

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ (৪)

পড়তে তাঁর থেকে বের হয়ে এলেনঃ একদল তো শীঘ্রই পরাজিত হবে এবং পৃষ্ঠপ্রদর্শন করবে। অধিকন্তু কিয়ামাত তাদের শাস্তির নির্ধারিত কাল এবং কিয়ামাত হবে কঠিনতর ও তিক্ততর” -বুখারী ৪৮৭৭। [২৯১৫; আহমাদ ৩০৩৪]

তাইসীরুল কুরআন-৪৮

৫. সূর্য ও চন্দ্র আবর্তন করে সুনির্দিষ্ট হিসাব অনুযায়ী।

৬. তৃণলতা গাছপালা (তঁরাই জন্য) সাজদায় অবনত,

৭. তিনি আকাশকে করেছেন সমুন্নত, আর স্থাপন করেছেন (ন্যায়ের) মানদণ্ড,

৮. যাতে তোমরা মানদণ্ডে সীমালঙ্ঘন না কর,

৯. সুবিচারের সঙ্গে ওজন প্রতিষ্ঠা কর আর ওজনে কম দিও না,

১০. আর যমীন- তিনি (তঁার) প্রাণীকুলের জন্য তাকে করেছেন বিস্তৃত,

১১. এতে আছে নানান ফলমূল, আর খেজুর গাছ যার ফল আবরণে ঢাকা,

১২. আর খোসা ও ডাটা বিশিষ্ট দানা আর সুগন্ধী গাছ।

১৩. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নিয়ামতকে অস্বীকার করবে?

১৪. তিনি মানুষকে সৃষ্টি করেছেন পোড়া মাটির মত শুকনা পচা কাদা হতে,

১৫. আর জ্বিনকে সৃষ্টি করেছেন ধোঁয়াবিহীন আগুন হতে।

১৬. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

১৭. তিনিই দু'টি উদয় স্থান ও দু'টি অস্তাচলের নিয়ন্ত্রক,

১৮. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ (৫)

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدْنَ (৬)

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ (৭)

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ (৮)

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ (৯)

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝ (১০)

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ (১১)

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝ (১২)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝ (১৩)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝ (১৪)

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۝ (১৫)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ (১৬)

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ (১৭)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ (১৮)

১৯. দু'টি সমুদ্রকে তিনিই প্রবাহিত করেন যারা পরস্পর মিলিত হয়,

২০. (কিন্তু তা সত্ত্বেও) উভয়ের মাঝে আছে এক আড়াল যা তারা অতিক্রম করতে পারে না।

২১. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

২২. এ সব দরিয়া হতে বের হয় মুক্তা ও প্রবাল,

২৩. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

২৪. পর্বত সম জাহাজসমূহ তাঁরই, যা দরিয়ার বৃকে শান্তভাবে চলাচল করে।

২৫. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

২৬. পৃথিবী পৃষ্ঠে যা আছে সবই ধ্বংসশীল,

২৭. কিন্তু চিরস্থায়ী তোমার প্রতিপালকের চেহারা (সত্তা)- যিনি মহীয়ান, গরীয়ান,

২৮. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

২৯. আকাশ আর পৃথিবীতে যারা আছে তারা (নিজেদের প্রয়োজন মেটানোর জন্য যা কিছু দরকার) তাঁর কাছেই চায়, প্রতি মুহূর্ত তিনি নতুন নতুন গুরুত্বপূর্ণ কাজে নিয়োজিত (কাউকেও বাঁচাচ্ছেন, কাউকেও মারছেন, কাউকেও সম্মানিত ক'রে উর্ধ্বে উঠাচ্ছেন, কাউকেও অপমানিত ক'রে নামিয়ে দিচ্ছেন ইত্যাদি)।

৩০. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝ (১৭)

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۝ (২০)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (২১)

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ (২২)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (২৩)

وَالَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ
كَالْأَعْلَامِ ۝ (২৪)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (২৫)

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ (২৬)
وَبَقِيَ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝ (২৭)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (২৮)

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط كُلُّ
يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝ (২৯)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (৩০)

৩১. (দায়িত্বের) ভারে ভারাক্রান্ত ওহে (জ্বিন ও মানুষ) দু' (জাতি)! অতি শীঘ্র (কর্মমুক্ত হয়ে তোমাদেরকে জিজ্ঞাসাবাদের জন্য) আমি তোমাদের প্রতি মনোনিবেশ করব,

৩২. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৩৩. হে জ্বিন ও মানুষ জাতি! তোমরা যদি আকাশ ও পৃথিবীর সীমানা অতিক্রম করতে পার তাহলে অতিক্রম কর, কিন্তু (আল্লাহর) প্রমাণপত্র ছাড়া তোমরা তা অতিক্রম করতে পারবে না।

৩৪. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৩৫. (অতিক্রম করতে চাইলে) তোমাদের দিকে আগুনের শিখা ও ধোঁয়া ছেড়ে দেয়া হবে, তখন তোমরা তা প্রতিরোধ করতে পারবে না।

৩৬. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৩৭. যখন আকাশ দীর্ণ বিদীর্ণ হবে আর লাল চামড়ার মত রক্তবর্ণ ধারণ করবে

৩৮. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৩৯. সে দিন না মানুষকে, না জ্বিনকে তার গুনাহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হবে।

৪০. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَيْنِ ۚ (৩১)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ (৩২)

يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۚ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ۚ (৩৩)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ (৩৪)

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ۚ (৩৫)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ (৩৬)

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً ۚ كَالدِّهَانِ ۚ (৩৭)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ (৩৮)

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۚ (৩৯)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ (৪০)

৪১. অপরাধীদেরকে চিনতে পারা যাবে তাদের চেহারা থেকেই, আর মাথার ঝুঁটি ও পা ধরে তাদেরকে পাকড়াও করা হবে।

৪২. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৪৩. এটা সেই জাহান্নাম যাকে অপরাধীরা মিথ্যে মনে করেছিল।

৪৪. সেই জাহান্নাম আর ফুটন্ত পানিতে তারা ঘুরপাক খেতে থাকবে।

৪৫. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৪৬. আর যে তার প্রতিপালকের সামনে হাজির হওয়ার ভয় রাখে তার জন্য আছে দু'টো বাগান।

৪৭. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৪৮. দু'টোই শাখা পল্লবে ভরপুর।

৪৯. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৫০. দু'বাগানেই আছে দু'টো করে প্রবহমান ঝর্ণা।

৫১. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৫২. উভয় বাগানে আছে প্রত্যেকটি ফলের দু'টি প্রকার।

৫৩. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ
بِالتَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝ (৫১)

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (৫২)

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا
الْمُجْرِمُونَ ۝ (৫৩)

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ۝ (৫৪)

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (৫৫)

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَيْنِ ۝ (৫৬)

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (৫৭)

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۝ (৫৮)

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (৫৯)

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيانِ ۝ (৬০)

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (৬১)

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۝ (৬২)

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ (৬৩)

৫৪. তারা হেলান দিয়ে বসবে শয্যার উপর যার আস্তর হবে পুরু রেশমের। দু'বাগানের ফল হবে নিকটবর্তী (জান্নাতীদের নাগালের মধ্যে)।

৫৫. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৫৬. তার মধ্যে থাকবে সতীসাক্ষী সংযত-নয়না (কুমারী)রা, পূর্বে যাদেরকে স্পর্শ করেনি কোন মানুষ আর কোন জ্বিন।

৫৭. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৫৮. তারা যেন পদ্মরাগ ও প্রবাল।

৫৯. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৬০. উত্তম কাজের প্রতিফল উত্তম পুরস্কার ছাড়া কী হতে পারে?

৬১. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৬২. এ দু'টো বাগান ছাড়াও আরো বাগান আছে।

৬৩. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৬৪. ঘন সবুজ এ বাগান দু'টো।

مُتَكِّئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ
ط وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ٥٤

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٥٥

فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الْظَّرْفِ لَا لَمْ يَطْمِئِنَّ
إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ٥٦

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٥٧

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ٥٨

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٥٩

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ٦٠

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٦١

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ٦٢

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ٦٣

مُدَّهَامَّتَيْنِ ٦٤

৬২। 'আবদুল্লাহ ইবনু কায়স (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (ﷺ) বলেছেন, (জান্নাতের মধ্যে) দু'টি বাগান থাকবে। এ দু'টির সকল পাত্র এবং এর ভিতরে সকল বস্তু রৌপ্য নির্মিত হবে এবং (জান্নাতে) আরো দু'টি বাগান থাকবে। এ দু'টির সকল পাত্র এবং ভিতরের সকল বস্তু সোনার তৈরী হবে। জান্নাতে আদনের মধ্যে জান্নাতী লোকেরা তাদের প্রতিপালকের দর্শন লাভ করবে। এ জান্নাতবাসী এবং তাদের প্রতিপালকের এ দর্শনের মাঝে আল্লাহর সন্তার ওপর জড়ানো তাঁর বিরাটত্বের চাদর ছাড়া আর কোন জিনিস থাকবে না। -বুখারী ৪৮৭৮ [৪৮৮০, ৭৪৪৪; মুসলিম ১৮০, ২৮৩৮; আহমাদ ১৯০৭৯, ১৯১৮২; দারিমী ২৮২২, ২৮৩৩]

৬৫. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৬৬. দু'টো বাগানেই আছে অবিরাম ও প্রচুর পরিমাণে উৎকৃষ্টমান দু'টো ঋণাধারা।

৬৭. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৬৮. তাতে আছে ফলমূল, আর খেজুর আর ডালিম,

৬৯. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৭০. তাতে আছে উত্তম স্বভাব চরিত্রের সুন্দরী (কুমারী)রা।

৭১. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৭২. (সুসজ্জিত) প্যাভিলিয়নে সুরক্ষিত থাকবে সুলোচনা সুন্দরীরা।

৭৩. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৭৪. পূর্বে যাদেরকে স্পর্শ কোন মানুষেও করেনি, কোন জ্বিনেও করেনি।

৭৫. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ (৬৫)

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَيْنِ (৬৬)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ (৬৭)

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ (৬৮)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ (৬৯)

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ (৭০)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ (৭১)

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ (৭২)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ (৭৩)

لَمْ يَطْمِئْهُمْ نَأْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جِأٌ (৭৪)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ (৭৫)

৭২। 'আবদুল্লাহ ইবনু ক্বায়স (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (ﷺ) বলেছেন, জান্নাতের মধ্যে ফাঁপা মোতির একটি তাঁবু থাকবে। এর প্রশস্ততা হবে ষাট মাইল। এর প্রতি কোণে থাকবে হর-বালা। এদের এক কোণের জন অপর কোণের জনকে দেখতে পাবে না। ইমানদার লোকেরা তাদের কাছে যাবে। এতে থাকবে দু'টি বাগান, যার সকল পাত্র এবং তেতরের সকল বস্তু হবে রূপার তৈরী। -বুখারী ৪৮৭৯ [৩২৪৩; মুসলিম ১৮০, ২৮৩৮; আহমাদ ১৯০৭৯, ১৯১৮২; দারিমী ২৮২২, ২৮৩৩]

৭৬. তারা হেলান দিবে সবুজ তাকীয়াহ্ আর সুন্দর সুসজ্জিত গালিচার উপরে,

৭৭. অতএব (হে জ্বিন ও মানুষ!) তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের কোন্ কোন্ নি'মাতকে অস্বীকার করবে?

৭৮. মাহাত্ম্য ও সম্মানের অধিকারী তোমার প্রতিপালকের নাম বড়ই কল্যাণময় ।

مُتَكِّئِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبَقَرِيٍّ
حِسَانٍ ۚ (৭৬)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ (৭৭)

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۚ (৭৮)

৫৬. সূরাহ আল-ওয়াক্বি'আহ

আয়াতঃ ৯৬, রুকু'ঃ ৩, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে ।

১. যখন সেই অবশ্যম্ভাবী ঘটনাটি ঘটবে,
২. তখন তার সংঘটন অস্বীকার করার কেউ থাকবে না,
৩. (অনেককে করা হবে) নীচু, (অনেককে করা হবে) উঁচু,
৪. যখন পৃথিবী প্রবল কম্পনে হবে প্রকম্পিত,
৫. আর পাহাড়গুলো হবে চূর্ণ বিচূর্ণ,
৬. তখন তা বিক্ষিপ্ত ধূলিকণায় পরিণত হবে ।
৭. আর তোমরা হবে তিন অংশে বিভক্ত,
৮. তখন (হবে) ডান দিকের একটি দল; কত ভাগ্যবান ডান দিকের দল ।
৯. আর বাম দিকের একটি দল; কত দুর্ভাগা বাম দিকের দলটি ।
১০. আর (ঈমানে) অগ্রবর্তীরা তো (পরকালেও) অগ্রবর্তী,

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۙ (১)

لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۖ (২)

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۙ (৩)

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۙ (৪)

وُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ۙ (৫)

فَكَانَتْ هَبَاءً مُتَّبَثًا ۙ (৬)

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۙ (৭)

فَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۙ ۭ مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۙ (৮)

وَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۙ ۭ مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ۙ (৯)

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۙ (১০)

১১. তারাই (আল্লাহর) নৈকট্যপ্রাপ্ত
১২. (তারা থাকবে) নি'মাতে পরিপূর্ণ জান্নাতে।
১৩. পূর্ববর্তীদের মধ্য হতে বহু সংখ্যক।
১৪. আর পরবর্তীদের মধ্য হতে কম সংখ্যক।
১৫. (তারা থাকবে) মণিমুক্তা খচিত আসনে,
১৬. তাতে তারা হেলান দিয়ে বসবে পরস্পর মুখোমুখী হয়ে।
১৭. তাদের চারপাশে ঘুর ঘুর করবে (সেবায় নিয়োজিত) চির কিশোররা।
১৮. পানপাত্র, কেটলি আর ঝর্ণার প্রবাহিত স্বচ্ছ সুরায় ভরা পেয়ালা নিয়ে,
১৯. তা পান করলে মাথা ঘুরবে না, জ্ঞানও লোপ পাবে না
২০. আর নানান ফলমূল, ইচ্ছেমত যেটা তারা বেছে নেবে,
২১. আর পাখীর গোশত যেটা তাদের মনে চাইবে,
২২. আর (সেখানে থাকবে) ডাগর ডাগর উজ্জ্বল সুন্দর চোখওয়ালা সুন্দরীরা,
২৩. সযত্নে লুকিয়ে রাখা মুক্তোর মত,
২৪. তাদের কর্মের প্রতিদান হিসেবে!
২৫. সেখানে তারা শুনবে না কোন অনর্থক কথাবার্তা, আর পাপের বুলি,
২৬. এমন কথা ছাড়া যা হবে শাস্তিময়, নিরাপদ,
২৭. আর ডানদিকের দল, কত ভাগ্যবান ডান দিকের দল!

- أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ (১১)
 فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ (১২)
 ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ (১৩)
 وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ (১৪)
 عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ۝ (১৫)
 مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ (১৬)
 يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۝ (১৭)
 بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ ۝ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝ (১৮)
 لَا يَصَدَّغُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ۝ (১৯)
 وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۝ (২০)
 وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۝ (২১)
 وَحُورٌ عِينٌ ۝ (২২)
 كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ (২৩)
 جَزَاءُ ۞ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (২৪)
 لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝ (২৫)
 إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا (২৬)
 وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ لَا مَا أَصْحَابُ
 الْيَمِينِ ۝ (২৭)

২৮. তারা থাকবে কাঁটা বিহীন বরই গাছগুলোর মাঝে,
 ২৯. কলা গাছের মাঝে যাতে আছে থরে থরে সাজানো কলা,
 ৩০. বিস্তীর্ণ অঞ্চল-জুড়া ছায়ায়,
 ৩১. অবিরাম প্রবহমান পানির ধারে,
 ৩২. আর পর্যাণ্ড ফলমূল পরিবেষ্টিত হয়ে,
 ৩৩. যা কখনও শেষ হবে না, কক্ষনো নিষিদ্ধও হবে না।
 ৩৪. আর উঁচু উঁচু বিছানায়।
 ৩৫. তাদেরকে (অর্থাৎ ঐ হ্রদেরকে) আমি সৃষ্টি করেছি এক অভিনব সৃষ্টিতে,
 ৩৬. আর তাদেরকে করেছি কুমারী,
 ৩৭. স্বামী ভক্তা, অনুরক্তা আর সমবয়স্কা,
 ৩৮. (এ সব হল) ডান দিকের লোকদের জন্য,
 ৩৯. (যারা হবে) পূর্ববর্তীদের মধ্য হতে বহু সংখ্যক
 ৪০. আর পরবর্তীদের মধ্য থেকে বহুসংখ্যক
 ৪১. আর বাম দিকের দল, কত হতভাগ্য বামদিকের দল!
 ৪২. (তারা থাকবে) অত্যধিক গরম হাওয়া, ফুটন্ত পানি
 ৪৩. আর কালো ধোঁয়ার ছায়ায়,

- فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۙ (২৮)
 وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ۙ (২৯)
 وَظِلِّ مَمْدُودٍ ۙ (৩০)
 وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۙ (৩১)
 وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۙ (৩২)
 لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۙ (৩৩)
 وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۙ (৩৪)
 إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنِشَاءً ۙ (৩৫)
 فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۙ (৩৬)
 عُرُبًا أَتْرَابًا ۙ (৩৭)
 لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۙ (৩৮)
 ثُلَّةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ۙ (৩৯)
 وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۙ (৪০)
 وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۙ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۙ (৪১)
 فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ۙ (৪২)
 وَظِلٍّ مِّنْ يَّحْمُومٍ ۙ (৪৩)

৩০। আবু হুরাইরাহ (رضি) নাবী (ﷺ) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন, জান্নাতের মধ্যে এমন একটি বৃক্ষ আছে, যার ছায়ায় একজন সওয়ারী একশত বছর চলতে থাকবে, তবুও সে-এ ছায়া অতিক্রম করতে পারবে না। তোমার ইচ্ছে হলে তুমি (সম্প্রসারিত ছায়া) পাঠ কর। -বুখারী ৪৮৮১ [৩২৫২; মুসলিম ১৮৮২, ২৮২৬; তিরমিযী ১৬৪৯, ২৫২৩, ৩২৯২; ইবনু মাজাহ ৪৩৩৫, আহমাদ ৯৩৬৫, ৯৫২২, ৯৫৬০; দারিমী ২৮৩৮, ২৮৩৯]

৪৪. যা শীতলও নয়, তৃপ্তিদায়কও নয়।

৪৫. ইতোপূর্বে তারা ভোগ বিলাসে মগ্ন ছিল,

৪৬. আর অবিরাম ক'রে যেত বড় বড় পাপের কাজ,

৪৭. আর তারা বলত- 'আমরা যখন মরে যাব আর মাটি ও হাড়ে পরিণত হব, তখন কি আমাদেরকে (নতুন জীবন দিয়ে) আবার উঠানো হবে?

৪৮. আর আমাদের বাপদাদাদেরকেও?

৪৯. বল- 'পূর্ববর্তী আর পরবর্তী

৫০. অবশ্যই সকলকে একত্রিত করা হবে একটা নির্ধারিত দিনে যা (আল্লাহর) জানা আছে।

৫১. তখন হে গুমরাহ (সত্য) প্রত্যাখ্যানকারীরা!

৫২. তোমরা অবশ্যই জাকুম গাহ থেকে আহাৰ করবে,

৫৩. তা দিয়ে তোমরা তোমাদের পেট ভর্তি করবে,

৫৪. আর তার উপর পান করবে ফুটন্ত পানি,

৫৫. আর তা পান করবে পিপাসা-কাতর উটের মত

৫৬. প্রতিফল দেয়ার দিনে এই হবে তাদের আপ্যায়ন

৫৭. আমিই তো তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছি, তাহলে তোমরা সত্যকে বিশ্বাস করবে না কেন?

৫৮. তোমরা কি ভেবে দেখেছ- তোমরা যে বীর্ষ নিক্ষেপ কর,

৫৯. তা কি তোমরা সৃষ্টি কর, না তার সৃষ্টিকর্তা আমিই।

৬০. তোমাদের মধ্যে মৃত্যু আমিই নির্ধারণ করি, আর আমি কিছুমাত্র অক্ষম নই

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ (৫৫)

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۖ (৫৬)

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ ۖ (৫৭)

وَكَانُوا يَقُولُونَ ۖ أَيَّذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا

وَعِظَامًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۖ (৫৮)

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ (৫৯)

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۖ (৬০)

لَمَجْمُوعُونَ ۖ إِلَىٰ مِيْقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

(৬০)

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَهْيَا الصَّالَتِ الْمَكْذِبُونَ ۖ (৬১)

لَا كِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ ۖ (৬২)

فَمَا لَتَوْنَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۖ (৬৩)

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۖ (৬৪)

فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ۖ (৬৫)

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۖ (৬৬)

نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تَصَدِّقُونَ (৬৭)

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ۖ (৬৮)

أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ (৬৯)

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ

بِمَسْبُوقِينَ ۖ (৭০)

৬১. তোমাদের আকার আকৃতি পরিবর্তন করতে আর তোমাদেরকে (নতুনভাবে) এমন এক আকৃতিতে সৃষ্টি করতে যা তোমরা জান না।

৬২. তোমরা তোমাদের প্রথম সৃষ্টি সম্বন্ধে অবশ্যই জান তাহলে (আল্লাহ যে তোমাদেরকে পুনরায় সৃষ্টি করতে সক্ষম এ কথা) তোমরা অনুধাবন কর না কেন?

৬৩. তোমরা কি ভেবে দেখেছ তোমরা যে বীজ বপন কর সে সম্পর্কে?

৬৪. তোমরাই কি তা উৎপন্ন কর, না আমিই উৎপন্নকারী?

৬৫. আমি ইচ্ছে করলে তাকে অবশ্যই খড়কুটা করে দিতে পারি, তখন তোমরা হয়ে যাবে বিস্ময়ে হতবাক।

৬৬. (আর বলবে যে) 'আমরা তো দায়গ্রস্ত হয়ে পড়লাম,

৬৭. বরং আমরা বঞ্চিত হয়ে গেলাম।

৬৮. তোমরা কি পানি সম্পর্কে চিন্তা করে দেখেছ যা তোমরা পান কর?

৬৯. তা কি তোমরাই মেঘ থেকে বর্ষণ কর, নাকি তার বর্ষণকারী আমিই?

৭০. আমি ইচ্ছে করলে তাকে লবণাক্ত করে দিতে পারি, তাহলে কেন তোমরা শোকর আদায় কর না?

৭১. তোমরা যে আগুন জ্বালাও সে সম্পর্কে কি তোমরা চিন্তা করে দেখেছ?

৭২. তার (জ্বালানোর) গাছ (অর্থাৎ কাঠ) কি তোমরাই বানিয়েছ, নাকি আমিই বানিয়েছি?

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ (৭১)

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ (৭২)

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۚ (৭৩)
أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ (৭৪)

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلِمْتُمْ تَفْكُهُونَ (৭৫)

إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ۚ (৭৬)
بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ (৭৭)

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۚ (৭৮)
أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ (৭৯)

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ (৮০)
أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۚ (৮১)

أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ (৮২)

৬৩-৬৫। আনাস ইবনে মালিক (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেছেন, যে কোন মুসলমান ফলবান গাছ রোপণ করে কিংবা কোন ফসল ফলায় আর তা হতে পানী কিংবা মানুষ বা চতুষ্পদ জন্তু খায় তবে তা তার পক্ষ হতে সদাকাহ্ বলে গণ্য হবে। মুসলিম (রহ.) আনাস (رضي الله عنه) সূত্রে নাবী (ﷺ) হতে হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। -বুখারী ২৩২০ [৬০১২, মুসলিম ২২/২, হাঃ ১৫৫৩, আহমাদ ১২৪৯৭]

৭৩. আমি তাকে (অর্থাৎ আগুনকে) করেছি স্মারক (যা জাহান্নামের আগুনের কথা স্মরণ করিয়ে দেয়) আর মরুর অধিবাসীদের জন্য দরকারী ও আরামের বস্তু।

৭৪. কাজেই (হে নবী!) তুমি তোমার মহান প্রতিপালকের মহিমা ও গৌরব ঘোষণা কর।

৭৫. উপরন্তু আমি শপথ করছি তারকারাজির অস্ত্রাচলের।

৭৬. তা অবশ্যই অতি বড় শপথ যদি তোমরা জানতে!

৭৭. অবশ্যই তা সম্মানিত কুরআন,

৭৮. (যা লিখিত আছে) সুরক্ষিত কিতাবে,

৭৯. পূত-পবিত্র (ফেরেশতা) ছাড়া (শয়তানেরা) তা স্পর্শ করতে পারে না,

৮০. জগৎ সমূহের প্রতিপালকের নিকট থেকে অবতীর্ণ,

৮১. তবুও কি তোমরা এ বাণীকে তুচ্ছ মনে করছ?

৮২. আর তাকে মিথ্যে বলাকেই তোমরা তোমাদের জীবিকা বানিয়ে নিয়েছ।

৮৩. তাহলে কেন (তোমরা বাধা দাও না) যখন প্রাণ এসে যায় কণ্ঠনালীতে?

৮৪. আর তোমরা তাকিয়ে তাকিয়ে দেখ,

৮৫. আর আমি তোমাদের চেয়ে তার (অর্থাৎ প্রাণের) নিকটবর্তী, কিন্তু তোমরা দেখতে পাওনা।

৮৬. তোমরা যদি (আমার) কর্তৃত্বের অধীন না হও

৮৭. তাহলে তোমরা তাকে (অর্থাৎ তোমাদের প্রাণকে মৃত্যুর সময়) ফিরিয়ে নাও না কেন যদি তোমরা (তোমাদের দাবীতে) সত্যবাদী হয়েই থাক?

৮৮. অতএব সে যদি (আল্লাহর) নৈকট্য প্রাপ্তদের একজন হয়

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا
لِّلْمُقْوِينَ ۚ (৭৩)

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۚ (৭৪)

فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۙ (৭৫)

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَتَّعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۙ (৭৬)

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۙ (৭৭)

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۙ (৭৮)

لَّا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۚ (৭৯)

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۙ (৮০)

أَفِيْهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ ۙ (৮১)

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ

(৮২)

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۙ (৮৩)

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ۙ (৮৪)

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا

تُبْصِرُونَ ۙ (৮৫)

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۙ (৮৬)

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۙ (৮৭)

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۙ (৮৮)

৮৯. তাহলে (তার জন্য আছে) আরাম-শান্তি, উত্তম রিয়ক আর নি'মাতে-ভরা জান্নাত।

৯০. আর যদি সে ডান দিকের একজন হয়

৯১. তাহলে হে ডানের বাসিন্দা! তোমার জন্য আছে শান্তি ও নিরাপত্তা।

৯৩. আর সে যদি সত্য অস্বীকারকারী ওমরাহদের অন্তর্গত হয়,

৯৩. তবে তার আপ্যায়ন হবে ফুটন্ত পানি দিয়ে।

৯৪. আর (তার জন্য আছে) জাহান্নামের আগুনের দহন,

৯৫. এটা সুনিশ্চিত সত্য।

৯৬. কাজেই তুমি তোমার মহান প্রতিপালকের গৌরব ও মহিমা ঘোষণা কর।

فَرُوحٌ وَرَّيْحَانٌ ۝ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ (৮৯)

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ (৯০)

فَسَلَّمَ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ (৯১)

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۝ (৯৩)

فَنَزَّلُ مِنَ حَمِيمٍ ۝ (৯৩)

وَتَصْلِيَةٌ جَاحِيمٍ (৯৪)

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝ (৯৫)

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ (৯৬)

৫৭. সূরাহ আল-হাদীদ

আয়াতঃ ২৯, রুকু'ঃ ৪, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আসমান ও যমীনে যা কিছু আছে সবই আল্লাহর গৌরব ও মহিমা ঘোষণা করে, তিনি প্রবল পরাক্রান্ত, মহা প্রজ্ঞাবান।

২. আসমান ও যমীনের রাজত্ব তাঁরই, তিনিই জীবন দেন, আর তিনিই মৃত্যু দেন, তিনি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান।

৩. তিনিই প্রথম, তিনিই শেষ, তিনি প্রকাশিত আবার গুপ্ত, তিনি সকল বিষয় পূর্ণরূপে জ্ঞাত।

৪. তিনি আসমান ও যমীনকে ছয় দিনে সৃষ্টি করেছেন অতঃপর আরশে সমুন্নত হয়েছেন। তিনি জানেন যা যমীনে প্রবেশ করে, আর যা তাথেকে

سُورَةُ الْحَدِيدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (১)

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ يُخَيِّ وَيُمِيتُ ۝ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (২)

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۝ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (৩)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ۝ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ

বের হয়, আর যা আকাশ থেকে অবতীর্ণ হয়, আর যা তাতে উঠে যায়, তোমরা যেখানেই থাক তিনি তোমাদের সঙ্গে আছেন, তোমরা যে কাজই কর না কেন, আল্লাহ তা দেখেন।

৫. আসমান ও যমীনের রাজত্ব তাঁরই, যাবতীয় বিষয় তাঁরই দিকে ফিরে যায় (চূড়ান্ত ফয়সালার জন্য)।

৬. তিনিই রাতকে প্রবেশ করান দিনের ভিতর, আর দিনকে ঢুকিয়ে দেন রাতের ভিতর, অন্তরের গোপনতত্ত্ব সম্পর্কে তিনি পূর্ণরূপে অবগত।

৭. তোমরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান আনো, আর তিনি তোমাদেরকে যার উত্তরাধিকারী করেছেন তাথেকে (আল্লাহর পথে) ব্যয় কর। কারণ তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান আনে আর ব্যয় করে, তাদের জন্য আছে বিরাট প্রতিফল।

৮. তোমাদের কী হল যে, তোমরা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনবে না যখন রসূল তোমাদেরকে তোমাদের প্রতিপালকের উপর ঈমান আনার জন্য ডাকছে আর তিনি তোমাদের কাছ থেকে প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করেছেন, যদি তোমরা বিশ্বাসী হয়েই থাক।

৯. তিনিই তাঁর বান্দাহর উপর সুস্পষ্ট আয়াত অবতীর্ণ করেন তোমাদেরকে ঘোর অন্ধকার থেকে আলোতে আনার জন্য, আল্লাহ অবশ্যই তোমাদের প্রতি বড়ই করুণাশীল, অতি দয়ালু।

১০. তোমাদের হল কী যে তোমরা আল্লাহর পথে ব্যয় করবে না! আকাশ ও পৃথিবীর উত্তরাধিকার তো আল্লাহরই জন্য (কাজেই তাঁর পথে ব্যয় করলে তোমরা গরীব হয়ে যাবে এ আশঙ্কার কোন কারণ নেই)। তোমাদের মধ্যে যারা (মক্কা) বিজয়ের পূর্বে ব্যয় করেছে আর যুদ্ধ করেছে তারা সমান নয় (তাদের, যারা তা বিজয়ের পরে করেছে); তাদের মর্যাদা অনেক বড় তাদের তুলনায় যারা পরে ব্যয় করেছে ও যুদ্ধ করেছে।

فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (৫)

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (৬)

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۖ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (৭)

أٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ۚ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ (৮)

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ (৯)

هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖ اٰیٰتٍ مُّبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۚ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ (১০)

وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلِلّٰهِ مِيْرٰثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ مَنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ۚ اُولٰٓئِكَ اَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِيْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدُ وَقَاتَلُوْا ۚ وَكُلًّا

উভয়ের জন্যই আল্লাহ কল্যাণের ও'য়াদা দিয়েছেন। তোমরা যা কিছু কর সে সম্পর্কে আল্লাহ পূর্ণভাবে অবগত।

১১. এমন কে আছে যে, আল্লাহকে উত্তম ঋণ দিবে? তাহলে তিনি তা তার জন্য কয়েকগুণ বাড়িয়ে দিবেন আর তার জন্য আছে সম্মানজনক প্রতিফল।

১২. সে দিন তুমি মু'মিন ও মু'মিনাদের দেখবে, তাদের সামনে আর তাদের ডানে তাদের জ্যোতি ছুটতে থাকবে। (তাদেরকে বলা হবে) 'আজ তোমাদের জন্য জান্নাতের সুসংবাদ যার নীচ দিয়ে ঋণাধারা প্রবাহিত, তাতে (তোমরা) চিরকাল থাকবে। এটাই হল বিরাট সফলতা।

১৩. সেদিন মুনাফিক পুরুষ ও মুনাফিক নারীরা মু'মিনদেরকে বলবে- 'তোমরা আমাদের জন্য অপেক্ষা কর, তোমাদের জ্যোতি থেকে আমরা কিছুটা নিয়ে নেই।' তাদেরকে বলা হবে- 'তোমরা তোমাদের পেছনে ফিরে যাও, 'আর আলোর খোঁজ কর।' তখন তাদের মাঝে একটি আড়াল খাড়া করে দেয়া হবে যার থাকবে একটি দরজা। তার ভিতর ভাগে থাকবে রহমত আর বহির্ভাগের সর্বত্র থাকবে 'আযাব।

১৪. তারা মু'মিনদেরকে ডেকে বলবে- 'আমরা কি তোমাদের সঙ্গে ছিলাম না?' তারা উত্তর দিবে, 'হাঁ, কিন্তু তোমরা নিজেরাই নিজেদেরকে বিপদে ফেলে দিয়েছ, তোমরা অপেক্ষা করেছিলে (আমাদের ধ্বংসের জন্য), তোমরা সন্দেহে পতিত ছিলে, আর মিথ্যে আশা আকাঙ্ক্ষা তোমাদেরকে প্রতারিত করেছিল। শেষ পর্যন্ত আল্লাহর হুকুম এসে গেল, আর বড় প্রতারক (শাইতুন) তোমাদেরকে আল্লাহর ব্যাপারে প্রতারিত করল।

১৫. আজ তোমাদের কাছ থেকে কোন যুক্তিপূর্ণ গ্রহণ করা হবে না, আর যারা কুফরী করেছিল তাদের কাছ থেকেও না। তোমাদের বসবাসের

وَعَدَ اللَّهُ الْحَسَنَى ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ (১০)

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ (১১)

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ (১২)

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ ۖ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا ۖ فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ ۖ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝ (১৩)

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّكُمْ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۝ (১৪)

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ مَا أُولَٰئِكَ النَّارُ ۖ هِيَ

জায়গা জাহান্নাম, সেটাই তোমাদের যথাযোগ্য স্থান। কতই না নিকৃষ্ট সেই আশ্রয়স্থল!

১৬. যারা ঈমান এনেছে তাদের জন্য সে সময় কি এখনও আসেনি যে আল্লাহর স্মরণে আর যে প্রকৃত সত্য অবতীর্ণ হয়েছে তাতে তাদের অন্তর বিগলিত হয়ে যাবে? আর তারা যেন সেই লোকদের মত না হয়ে যায় যাদেরকে পূর্বে কিতাব দেয়া হয়েছিল, অতঃপর তাদের উপর অতিবাহিত হয়ে গেল বহু বহু যুগ আর তাদের অন্তর কঠিন হয়ে পড়ল। তাদের অধিকাংশই পাপাচারী।

১৭. জেনে রেখ, আল্লাহই যমীনকে তার মৃত্যুর পর আবার জীবিত করেন। আমি তোমাদের কাছে সুস্পষ্টভাবে নিদর্শন বর্ণনা করেছি যাতে তোমরা বুঝতে পার।

১৮. দানশীল পুরুষরা আর দানশীলা নারীরা আর যারা আল্লাহকে ঋণ দেয়- উত্তম ঋণ, তাদের জন্য বহুগুণ বাড়িয়ে দেয়া হবে, আর তাদের জন্য আছে মর্যাদাপূর্ণ প্রতিদান।

১৯. আর যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান আনে তারাই তাদের প্রতিপালকের নিকট সিদ্দীক ও শহীদ। তাদের জন্য আছে তাদের প্রতিদান ও তাদের নূর। আর যারা কুফুরী করে আর আমার নিদর্শনকে অস্বীকার করে, তারাই জাহান্নামের বাসিন্দা।

২০. তোমরা জেনে রেখ, দুনিয়ার জীবন ক্রীড়া-কৌতুক, শোভা-সৌন্দর্য, পারস্পরিক গর্ব-অহঙ্কার আর ধন-মাল ও সন্তানাদিতে আধিক্যের প্রতিযোগিতা মাত্র। তার উদাহরণ হল বৃষ্টি, আর তা হতে উৎপন্ন শস্যাদি কৃষকের মনকে আনন্দে ভরে দেয়, তারপর তা পেকে যায়, তখন ভূমি তাকে হলুদ বর্ণ দেখতে পাও, পরে তা খড় ভূষি হয়ে যায়। (আর আখেরাতের চিত্র অন্যরকম, পাপাচারীদের জন্য), আখেরাতে আছে কঠিন শাস্তি

مَوْلَكُمْ ۖ وَيُنَسِّسُ الْمَصِيرُ (১০)

أَلَمْ يَأْنٍ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۖ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ (১১)

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (১২)

إِنَّ الْمَصْدَقَيْنِ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفْ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ (১৩)

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۖ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۚ (১৪)

إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۚ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۚ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

, (আর নেক্কারদের জন্য আছে) আল্লাহর ক্ষমা ও সন্তুষ্টি। আর দুনিয়ার জীবনটা তো ধোঁকার বস্তু ছাড়া আর কিছুই না।

২১. তোমরা এগিয়ে যাও তোমাদের প্রতিপালকের ক্ষমা ও জান্নাত লাভের জন্য, যার প্রশস্ততা আসমান ও যমীনের প্রশস্ততার মত। তা প্রস্তুত রাখা হয়েছে তাদের জন্য যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলদের প্রতি ঈমান এনেছে। এটা আল্লাহর অনুগ্রহ, তিনি তা দেন যাকে ইচ্ছে করেন, আল্লাহ বড়ই অনুগ্রহশীল।

২২। পৃথিবীতে অথবা তোমাদের নিজেদের উপর এমন কোন মুসীবত আসে না যা আমি সংঘটিত করার পূর্বে কিতাবে লিপিবদ্ধ রাখি না। এটা (করা) আল্লাহর জন্য খুবই সহজ।

২৩. এটা এজন্য যে, তোমাদের যে ক্ষতি হয়েছে তার জন্য তোমরা যেন হতাশাগ্রস্ত না হও, আর তোমাদেরকে যা দান করা হয়েছে তার জন্য তোমরা যেন উৎফুল্ল না হও, কেননা আল্লাহ অহংকারী ও অধিক গর্বকারীকে পছন্দ করেন না-

২৪. যারা কৃপণতা করে আর মানুষকে কৃপণতা করার আদেশ দেয় এবং যে ব্যক্তি (আল্লাহর পথ হতে) মুখ ফিরিয়ে নেয় (সে জেনে রাখুক) আল্লাহ অভাব মুক্ত, প্রশংসিত।

২৫. আমি আমার রসূলদেরকে সুস্পষ্ট প্রমাণসহ পাঠিয়েছি আর তাদের সঙ্গে অবতীর্ণ করেছি কিতাব ও (সত্য মিথ্যার) মানদণ্ড যাতে মানুষ ইনসাফ ও সুবিচারের উপর প্রতিষ্ঠিত হতে পারে। আমি অবতীর্ণ করেছি লোহা যাতে আছে প্রচণ্ড শক্তি আর মানুষের জন্য নানাবিধ উপকার যাতে আল্লাহ পরীক্ষা করতে পারেন আল্লাহকে না দেখেই তাঁকে আর তাঁর রসূলদেরকে কারা (এই লোহার শক্তি দিয়ে ও যাবতীয় উপায়ে) সাহায্য করে। আল্লাহ বড়ই শক্তিমান, মহাপরিক্রমশালী।

شَدِيدٌ ۙ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ (২০)

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۙ أَعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (২১)

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَّبْرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۙ (২২)

لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۙ (২৩)

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (২৪)

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۚ (২৫)

২৬. আমি নূহ (আলাইহিস সালাম) আর ইব্রাহীম (আলাইহিস সালাম)-কে পাঠিয়েছিলাম আর তাদের বংশধরদের মধ্যে নুযুওয়াত ও কিতাবের ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠা করেছিলাম। তাদের মধ্যে কেউ কেউ সঠিক পথ অবলম্বন করেছিল আর তাদের অধিকাংশই ছিল পাপাচারী।

২৭. অতঃপর তাদের পথ ধরে আমি আমার রসূলদেরকে পাঠিয়েছিলাম, অতঃপর তাদের পেছনে আমি মারইয়াম-পুত্র ঈসা (আলাইহিস সালাম)-কে পাঠিয়েছিলাম আর তাকে দিয়েছিলাম ইঞ্জিল। আর যারা তাকে অনুসরণ করেছিল তাদের অন্তরে দিয়েছিলাম করুণা ও দয়ামায়া। আর বৈরাগ্যবাদ- তা তারা নিজেরাই নতুনভাবে চালু করেছে আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভের আশায়। আমি তাদের উপর এ বিধান অপরিহার্য করিনি। আর সেটাও তারা লালন করতে পারেনি যেভাবে তা লালন করা প্রয়োজন ছিল। তাদের মধ্যে যারা ঈমান গ্রহণ করেছিল তাদেরকে আমি তাদের প্রাপ্য পুরস্কার দিয়েছিলাম। কিন্তু তাদের অধিকাংশই ছিল পাপাচারী।

২৮. ওহে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর আর তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান আন, তিনি তাঁর অনুগ্রহে তোমাদেরকে দ্বিগুণ পুরস্কার দিবেন আর তিনি তোমাদের জন্য আলোর ব্যবস্থা করবেন যা দিয়ে তোমরা পথ চলবে, আর তিনি তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিবেন। আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

২৯. (আমি আহলে কিতাব ছাড়া অন্যত্র নুযুওয়াত দিলাম) এ জন্য যে, আহলে কিতাবগণ যেন জেনে নিতে পারে যে, আল্লাহর অনুগ্রহের কোন কিছুকেই তাদের নিয়ন্ত্রণ করার কোন ক্ষমতা নেই, আর (তারা যেন আরো জেনে নিতে পারে যে) অনুগ্রহ একমাত্র আল্লাহর হাতেই, যাকে ইচ্ছে তিনিই তা দেন। আল্লাহ বিশাল অনুগ্রহের অধিকারী।

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ (২৬)

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۖ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ (২৭)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنَ رَّحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (২৮)

لَقَدْ يَعْصِمُ اللَّهُ الْكُتُبَ إِلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (২৯)

৫৮. সূরাহ আল-মুজাদালাহ

আয়াতঃ ২২, রুকু'ঃ ৩, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আল্লাহ তার কথা শুনেছেন যে নারী (খাওলাহ বিন্ত সা'লাবাহ) তার স্বামীর বিষয়ে তোমার সাথে বাদানুবাদ করছে আর আল্লাহর কাছে ফরিয়াদ জানাচ্ছে, আল্লাহ তোমাদের দু'জনের কথা শুনেছেন, আল্লাহ সর্বশ্রোতা, সর্বদ্রষ্টা।

২. তোমাদের মধ্যে যারা তাদের স্ত্রীদের সাথে জিহার করে (অর্থাৎ স্ত্রীকে বলে যে, তুমি আমার জন্য আমার মায়ের পিঠের মত) তাদের স্ত্রীরা তাদের মা নয়। তাদের মা তো কেবল তারাই যারা তাদের জন্ম দিয়েছে। তারা অবশ্যই ঘৃণ্য ও মিথ্যে কথা বলে, নিশ্চয়ই আল্লাহ পাপ মোচনকারী, বড়ই ক্ষমশীল।

৩. যারা নিজেদের স্ত্রীদের সাথে জিহার করে, অতঃপর তারা যে কথা বলেছে তা প্রত্যাহার করে নেয় তবে পরস্পরকে স্পর্শ করার পূর্বে তাদেরকে একটি দাস মুক্ত করতে হবে, এর দ্বারা তোমাদেরকে উপদেশ দেয়া হচ্ছে। তোমরা যা কর, আল্লাহ তার খবর রাখেন।

৪. কিন্তু যার (দাস সংগ্রহ করার) সামর্থ্য নেই, সে এক নাগাড়ে দু'মাস রোযা রাখবে পরস্পরকে স্পর্শ করার পূর্বে। আর যে তা করতে পারবে না, সে ষাট জন মিসকীনকে খাবার খাওয়াবে। এ নির্দেশ দেয়া হচ্ছে এ জন্য যাতে তোমরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান আনো। এগুলো আল্লাহর নির্ধারিত সীমা। (যারা এটা অস্বীকার করবে সেই) কাফিরদের জন্য আছে মর্মান্তিক শাস্তি।

৫. যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরোধিতা করে তাদেরকে লাঞ্ছিত করা হবে যেমন লাঞ্ছিত করা

سُورَةُ الْمُجَادَلَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ (১)

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُم مِّن نِّسَائِهِمْ مَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۖ إِنَّ أُمَّهَاتَهُمْ إِلَّا الَّتِي وَلَدْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝ (২)

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۖ ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ (৩)

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۖ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۖ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ (৪)

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا

হয়েছিল তাদের পূর্ববর্তীদেরকে। আমি সুস্পষ্ট আয়াত অবতীর্ণ করেছি আর (অস্বীকারকারী) কাফিরদের জন্য আছে অপমানজনক শাস্তি,

৬. সেদিন, যেদিন আল্লাহ তাদের সকলকে আবার জীবিত করে উঠাবেন এবং তাদের কৃতকর্মের সংবাদ তাদেরকে জানিয়ে দিবেন, আল্লাহ তা হিসেব করে রেখেছেন যদিও তারা (নিজেরা) ভুলে গেছে। আল্লাহ প্রতিটি বিষয়ের প্রত্যক্ষদর্শী।

৭. তুমি কি জান না যে, যা আকাশে আছে আর যা যমীনে আছে আল্লাহ সব জানেন। তিনজনের মধ্যে এমন কোন গোপন পরামর্শ হয় না যাতে চতুর্থজন আল্লাহ হন না, আর পাঁচজনেও হয় না, ষষ্ঠজন তিনি ছাড়া, এর কম সংখ্যকেও হয় না, আর বেশি সংখ্যারেও হয় না, তিনি তাদের সঙ্গে থাকা ব্যতীত, তারা যেখানেই থাকুক না কেন। অতঃপর ক্বিয়ামত দিবসে তিনি জানিয়ে দেবেন যা তারা 'আমাল করেছিল। আল্লাহ সকল বিষয়ে পূর্ণভাবে অবগত।

৮. তুমি কি তাদেরকে দেখনি যাদেরকে গোপন পরামর্শ করতে নিষেধ করা হয়েছিল, অতঃপর তারা আবার তাই করল যা করতে তাদেরকে নিষেধ করা হয়েছিল, তারা গোপনে পরামর্শ করল পাপাচার, সীমালঙ্ঘন আর রসূলকে অমান্য করা নিয়ে। তারা যখন তোমার কাছে আসে তখন তারা তোমাকে এমনভাবে সম্ভাষণ করে যেমনভাবে আল্লাহ তোমাকে সম্ভাষণ করেননি। তারা মনে মনে বলে- 'আমরা যা বলি তার জন্য আল্লাহ আমাদেরকে 'আযাব দেন না কেন? জাহান্নামই তাদের জন্য যথেষ্ট, তাতে তারা জ্বলবে, কতই না নিকৃষ্ট সেই গন্তব্যস্থল!

৯. হে মু'মিনগণ! তোমরা যখন গোপন পরামর্শ কর, তখন পাপাচার, সীমালঙ্ঘন আর রসূলকে অমান্য করার পরামর্শ কর না। তোমরা সংকর্ম ও তাকওয়া অবলম্বনের ব্যাপারে পরামর্শ করো। আর

كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ (৫)

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَسُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (৬)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ ۗ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ۗ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (৭)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ التَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَاجَوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ ۖ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ ۖ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۗ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ ۖ يَصْلَوْنَهَا ۖ فَبِئْسَ الْمَصِيرُ (৮)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ

তোমরা আল্লাহকে ভয় কর যার কাছে তোমাদেরকে সমবেত করা হবে।

১০. গোপন পরামর্শ হল মু'মিনদেরকে দুঃখ দেয়ার জন্য শয়তান প্ররোচিত কাজ। তবে আল্লাহর অনুমতি ছাড়া তা তাদের কোন ক্ষতি করতে পারে না। মু'মিনদের কর্তব্য হল একমাত্র আল্লাহরই উপর ভরসা করা।

১১. হে মু'মিনগণ! তোমাদেরকে যখন বলা হয়- 'বৈঠক প্রশস্ত করে দাও', তখন তোমরা তা প্রশস্ত করে দিবে, আল্লাহ তোমাদেরকে প্রশস্ততা দান করবেন। আর যখন বলা হয়- 'তোমরা উঠে যাও', তখন তোমরা উঠে যাবে। তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান এনেছে আর যাদেরকে জ্ঞান দান করা হয়েছে, আল্লাহ তাদেরকে মর্যাদায় উচ্চ করবেন। তোমরা যা কর আল্লাহ তার খবর রাখেন।

১২. হে মু'মিনগণ! তোমরা যখন রসূলের সঙ্গে গোপনে কথা বল, তখন গোপনে কথা বলার আগে সদাকাহ দাও, এটাই তোমাদের জন্য উত্তম ও অতি পবিত্র পছন্দ। আর যদি সদাকাহ জোগাড় করতে না পার, তাহলে আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু।

১৩. তোমরা কি ভয় পেয়ে গেলে যে, তোমাদেরকে (নবীর সঙ্গে) গোপনে কথাবার্তা বলার আগে সদাকাহ দিতে হবে? তোমরা যদি তা না কর, তাহলে আল্লাহ তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিলেন, কাজেই তোমরা নামায কায়ম কর, যাকাত দাও এবং আল্লাহ ও তাঁর রসূলের আনুগত্য কর। তোমরা যা কর সে বিষয়ে আল্লাহ পুরোপুরি অবগত।

১৪. তুমি কি তাদেরকে দেখনি যারা সেই সম্প্রদায়ের সঙ্গে বন্ধুত্ব করে যেই সম্প্রদায়ের প্রতি আল্লাহ রাগান্বিত? তারা না তোমাদের লোক, আর না তাদের লোক আর তারা জেনে শুনে মিথ্যে শপথ করে।

الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبَیْرِ وَالتَّقْوَى ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِیْ إِلَیْهِ تُحْشَرُونَ (۹)

إِنَّمَا التَّجْوَى مِنَ الشَّیْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (۱ۦ)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (۱۱)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لُحِجْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَظْهَرُ ۚ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۲)

أَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَتْ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (۱۳)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۚ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (۱۴)

১৫. আল্লাহ তাদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছেন কঠিন শাস্তি, তারা যা করে তা কতই না মন্দ!

১৬. তারা তাদের শপথগুলোকে ঢাল বানিয়ে নিয়েছে, এর সাহায্যে তারা মানুষকে আল্লাহর পথ থেকে ফিরিয়ে রাখে, এ কারণে তাদের জন্য আছে অপমানজনক শাস্তি।

১৭. তাদের ধন-সম্পদ আর সন্তানাদি আল্লাহর শাস্তি থেকে তাদেরকে বাঁচানোর ব্যাপারে কোন কাজে আসবে না, তারা জাহান্নামের অধিবাসী, সেখানে তারা চিরকাল থাকবে।

১৮. আল্লাহ যেদিন তাদের সবাইকে আবার জীবিত করে উঠাবেন, তখন তারা আল্লাহর কাছে ঠিক সে রকম শপথই করবে, যেমন শপথ তারা তোমাদের নিকট করে, আর তারা মনে করে যে, তাদের কিছু (কোন ভিত্তি) আছে। জেনে রেখ, তারা খুবই মিথ্যাবাদী।

১৯. শয়তান তাদের উপর প্রভাব খাটিয়ে বসেছে, আর তাদেরকে আল্লাহর স্মরণ ভুলিয়ে দিয়েছে। তারা শয়তানের দল। জেনে রেখ, শয়তানের দলই ক্ষতিগ্রস্ত।

২০. যারা আল্লাহর ও তাঁর রসূলের বিরোধিতা করে, তারাই সবচেয়ে বেশী লাঞ্ছিতদের অন্তর্ভুক্ত।

২১. আল্লাহ লিখে দিয়েছেন যে, অবশ্য অবশ্যই আমি ও আমার রসূলগণ বিজয়ী থাকব। আল্লাহ মহা শক্তিমান ও পরাক্রমশালী।

২২. আল্লাহ ও পরকালে বিশ্বাসী এমন কোন সম্প্রদায় তুমি পাবে না যারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের বিরোধিতাকারীদেরকে ভালবাসে- হোক না এই বিরোধীরা তাদের পিতা অথবা পুত্র অথবা তাদের ভাই অথবা তাদের জাতি গোষ্ঠী। আল্লাহ এদের অন্তরে ঈমান বদ্ধমূল করে দিয়েছেন, আর

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (১০)

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ (১১)

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (১২)

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ (১৩)

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۖ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ (১৪)

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ (১৫)

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ (১৬)

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۖ أُولَٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ

নিজের পক্ষ থেকে রুহ দিয়ে তাদেরকে শক্তিশালী করেছেন। তাদেরকে তিনি দাখিল করবেন জান্নাতে যার তলদেশ দিয়ে বয়ে চলেছে নদী-নালা, তাতে তারা চিরকাল থাকবে। আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট আর তারাও তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট। এরাই আল্লাহর দল; জেনে রেখ, আল্লাহর দলই সাফল্যমণ্ডিত।

الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَدُخِلَهُمْ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۖ أُولَٰئِكَ حِزْبُ
اللَّهِ ۖ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ (২২)

৫৯. সূরাহ আল-হাশর*

আয়াতঃ ২৪, রুকুঃ ৩, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আসমান ও যমীনে যা কিছু আছে সবই আল্লাহর গৌরব ও মহিমা ঘোষণা করে। আর তিনি (আল্লাহ) পরাক্রমশালী প্রজ্ঞাময়।

২. কিতাবধারীদের অন্তর্ভুক্ত কাফিরদেরকে আক্রমণের প্রথম ধাপেই তিনিই তাদের বাড়ী থেকে বের ক'রে দিলেন। তোমরা ধারণাও করনি যে, তারা বের হবে। আর তারা মনে করেছিল যে, তাদের দুর্গগুলো তাদেরকে আল্লাহ ('র কবল) থেকে রক্ষা করবে। কিন্তু আল্লাহ তাদেরকে এমন দিক থেকে পাকড়াও করলেন যা তারা ভাবতেও পারেনি। তিনি তাদের অন্তরে ভীতির সঞ্চার করলেন। তারা তাদের নিজেদের হাত দিয়েই নিজেদের ঘরবাড়ী ধ্বংস করল, আর মু'মিনদের হাতেও (ধ্বংস করাল)। অতএব হে দৃষ্টিসম্পন্ন মানুষেরা! তোমরা শিক্ষা গ্রহণ কর।

سُورَةُ الْحَشْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (১)

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۖ مَا
ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ
حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ
لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ
يَخِرُّونَ بَيُّوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ
فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ (২)

* সাঈদ ইবনু যুযায়র (رحمته الله) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবনু 'আব্বাস (رحمته الله) কে সূরাহ তাওবাহ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, এ তো লাঞ্ছনাকারী সূরা। وَمِنْهُمْ وَمِنْهُمْ অর্থাৎ তাদের একদল এই করেছে, আরেক দল ওই করেছে, এ বলে একাধারে এ সূরাহ অবতীর্ণ হতে থাকলে লোকেরা ধারণা করতে লাগলো যে, এ সূরায় উল্লেখ করা হবে না, এমন কেউ আর তাদের মধ্যে বাকী থাকবে না। বর্ণনাকারী বলেন, আমি তাঁকে সূরাহ আনফাল সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, এ সূরাটি বাদ্র যুদ্ধের সময় অবতীর্ণ হয়েছে। আমি তাকে সূরাহ হাশর সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলাম। তিনি বললেন, এটি বানু নযীর সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। -বুখারী ৪৮৮২ [৪০২৯; মুসলিম ৩০৩১]

৩. আল্লাহ যদি তাদের জন্য নির্বাসন না লিখে দিতেন, তাহলে তিনি তাদেরকে দুনিয়াতেই অবশ্য অবশ্যই (অন্য) শাস্তি দিতেন, পরকালে তো তাদের জন্য জাহান্নামের শাস্তি আছেই।

৪. এর কারণ এই যে, তারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রবল বিরোধিতা করেছে; আর যে-ই আল্লাহর বিরোধিতা করবে, আল্লাহ তাকে শাস্তি দানে বড়ই কঠোর।

৫. তোমরা খেজুরের যে গাছগুলো কেটেছ আর যেগুলোকে তাদের মূলকাণ্ডের উপর দাঁড়িয়ে থাকতে দিয়েছ, তা আল্লাহর অনুমতিক্রমেই (করেছ)। আর (এ অনুমতি আল্লাহ এজন্য দিয়েছেন) যেন তিনি পাপাচারীদেরকে অপমানিত করেন।

৬. আল্লাহ তাঁর রসূলকে তাদের কাছ থেকে যে ফায় (বিনা যুদ্ধে পাওয়া সম্পদ) দিয়েছেন তার জন্য তোমরা ঘোড়াও দৌড়াওনি, আর উটেও চড়নি, বরং আল্লাহ তাঁর রসূলগণকে যার উপর ইচ্ছে আধিপত্য দান করেন; আল্লাহ সর্ববিষয়ে ক্ষমতাবান।

৭. যে ধন-সম্পদ আল্লাহ জনপদবাসীদের কাছ থেকে নিয়ে তাঁর রসূলকে দিলেন তা আল্লাহর জন্য তাঁর রসূলের জন্য আর রসূলের আত্মীয়-স্বজন, ইয়াতীম, মিসকীন ও পথিকদের জন্য যাতে তা তোমাদের মধ্যকার সম্পদশালীদের মধ্যেই আবর্তিত না হয়। রসূল তোমাদেরকে যা দেয় তা গ্রহণ কর, আর তোমাদেরকে যাথেকে নিষেধ করে তাথেকে বিরত থাক, আল্লাহকে ভয় কর, আল্লাহ

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ (৩)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (৪)

مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ (৫)

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (৬)

مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ لَا يَكُونُ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۗ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ ۚ وَمَا نَهَكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا

৫। ইবনু উমার (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (ﷺ) বানী নযীর গোত্রের খেজুর গাছ জ্বালিয়ে দিয়েছিলেন এবং কেটে ফেলেছিলেন। এ গাছগুলো ছিল 'বুয়াইরা' নামক জায়গায়। এরপর আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করেছেনঃ তোমরা যে খজুর বৃক্ষগুলো কর্তন করেছ বা যেগুলোকে কাণ্ডের উপর স্থির রেখে দিয়েছ তা তো আল্লাহরই অনুমতিক্রমে; এ এজন্য যে, আল্লাহ পাপাচারীদেরকে লাঞ্চিত করবেন। -বুখারী ৪৮৮৪ [২৩২৬; মুসলিম ১৭৪৬, তিরমিযী ১৫৫২, ৩৩০২; আবু দাউদ ২৬১৫, ইবনু মাজাহ ২৮৪৪, ২৮৪৫; আহমাদ ৪৫১৮, ৫১১৫; দারিমী ২৪৬০]

কঠিন শাস্তিদাতা।

৮. (আর এ সম্পদ) সে সব দরিদ্র মুহাজিরদের জন্য যাদেরকে তাদের বাড়ীঘর ও সম্পত্তি-সম্পদ থেকে উৎখাত করা হয়েছে। যারা আল্লাহর অনুগ্রহ ও সন্তুষ্টি কামনা করে, আর তারা আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে সাহায্য করে। এরাই সত্যবাদী।

৯. (আর এ সম্পদ তাদের জন্যও) যারা মুহাজিরদের আসার আগে থেকেই (মাদীনাহ) নগরীর বাসিন্দা ছিল আর ঈমান গ্রহণ করেছে। তারা তাদেরকে ভালবাসে যারা তাদের কাছে হিজরাত করে এসেছে। মুহাজিরদেরকে যা দেয়া হয়েছে তা পাওয়ার জন্য তারা নিজেদের অন্তরে কোন কামনা রাখে না, আর তাদেরকে (অর্থাৎ মুহাজিরদেরকে) নিজেদের উপর অগ্রাধিকার দেয়-নিজেরা যতই অভাবগস্ত হোক না কেন। বস্তুত: যাদেরকে হৃদয়ের সংকীর্ণতা থেকে রক্ষা করা হয়েছে তারাই সফলকাম।

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ (৭)
لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ
دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ
وَرِضْوَانًا وَيَنْصَرُّونَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ
أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۖ (৮)

وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ
قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا
يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا
وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ
خَصَاصَةٌ ۖ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۖ (৯)

৭। 'আবদুল্লাহ (ﷺ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ লা'নাত করেছেন ঐ সমস্ত নারীর প্রতি যারা অন্যের শরীরে উচ্চি অংকণ করে, নিজ শরীরে উচ্চি অংকণ করায়, যারা সৌন্দর্যের জন্য ভুরু-চুল উপড়িয়ে ফেলে ও দাঁতের মাঝে ফাঁক সৃষ্টি করে। সে সব নারী আল্লাহর সৃষ্টিতে বিকৃতি আনয়ন করে। এরপর বানী আসাদ গোত্রের উম্মু ইয়াকুব নামের এক মহিলার কাছে এ সংবাদ পৌঁছলে সে এসে বলল, আমি জানতে পারলাম, আপনি এ ধরনের মহিলাদের প্রতি লা'নাত করেছেন। তিনি বললেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) যার প্রতি লা'নাত করেছেন, আল্লাহর কিতাবে যার প্রতি লা'নাত করা হয়েছে, আমি তার প্রতি লা'নাত করব না কেন? তখন মহিলা বলল, আমি দুই ফলকের মাঝে যা আছে তা (পূর্ণ কুরআন) পড়েছি। কিন্তু আপনি যা বলেছেন, তা তো এতে পাইনি। 'আবদুল্লাহ বললেন, যদি তুমি কুরআন পড়তে তাহলে অবশ্যই তা পেতে, তুমি কি পড়নি রসূল (ﷺ) তোমাদেরকে যা দেন তা তোমরা গ্রহণ কর এবং যা থেকে তোমাদেরকে নিষেধ করেন তা হতে বিরত থাক। মহিলাটি বলল, হাঁ নিশ্চয়ই পড়েছি। 'আবদুল্লাহ (ﷺ) বললেন, রসূল (ﷺ) এ কাজ করতে নিষেধ করেছেন। তখন মহিলা বলল, আমার মনে হয় আপনার পরিবারও এ কাজ করে। তিনি বললেন, তুমি যাও এবং ভালমত দেখে এসো। এরপর মহিলা গেল এবং ভালভাবে দেখে এলো। কিন্তু তার দেখার কিছুই দেখতে পেলো না। তখন 'আবদুল্লাহ (ﷺ) বললেন, যদি আমার স্ত্রী এমন করত, তবে সে আমার সঙ্গে একত্র থাকতে পারত না। -বুখারী ৪৮৮৬ [৪৮৮৭, ৫৯৩১, ৫৯৩৯, ৫৯৪৩, ৫৯৪৮; মুসলিম ২১২৫, তিরমিযী ২৭৮২, নাসায়ী ৫০৯৯, ৫১০৭-৫১০৯, ৫২৫২-৫২৫৪; আবু দাউদ ৪১৬৯, ইবনু মাজাহ ১৯৮৯, আহমাদ ৩৮৭১, ৩৯৩৫, ৩৯৪৫; দারিমী ২৬৪৭]

৯। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক ব্যক্তি রসূল (ﷺ) -এর কাছে এসে বলল, আমি খুব ক্ষুধার্ত। তখন তিনি তাঁর সহধর্মীদের নিকট পাঠালেন; কিন্তু তিনি তাদের কাছে কিছুই পেলেন না। এরপর রসূল (ﷺ) বললেন, এমন কেউ আছে কি, যে আজ রাতে এ লোকটিকে মেহমানদারী করতে পারে? আল্লাহ তাঁর প্রতি

১০. (এ সম্পদ তাদের জন্যও) যারা অগ্রবর্তীদের পরে (ইসলামের ছায়াতলে) এসেছে। তারা বলে- ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে আর আমাদের ভাইদেরকে ক্ষমা কর যারা ঈমানের ক্ষেত্রে আমাদের অগ্রবর্তী হয়েছে, আর যারা ঈমান এনেছে তাদের ব্যাপারে আমাদের অন্তরে কোন হিংসা বিদ্বেষ রেখো না। হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি বড়ই করুণাময়, অতি দয়ালু।’

১১. তুমি কি তাদেরকে দেখনি যারা মুনাফিকী করেছিল? আহলে কিতাবের মধ্যে যারা কুফুরী করেছিল তাদের সেই ভাইদেরকে তারা (অর্থাৎ মুনাফিকরা) বলেছিল- ‘তোমরা যদি বহিস্কৃত হও, তাহলে অবশ্য অবশ্যই আমরাও তোমাদের সাথে বেরিয়ে যাব, আর তোমাদের ব্যাপারে আমরা কক্ষনো কারো কথা মেনে নেব না। আর যদি তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা হয়, তাহলে আমরা অবশ্য অবশ্যই তোমাদেরকে সাহায্য করব। আল্লাহ সাক্ষ্য দিচ্ছেন, তারা অবশ্যই মিথ্যাবাদী।’

১২. তারা বহিস্কৃত হলেও এরা তাদের সাথে বেরিয়ে যাবে না। তাদের উপর আক্রমণ করা হলেও এরা তাদেরকে কক্ষনো সাহায্য করবে না। আর এরা সাহায্য করলেও তারা (অর্থাৎ মুনাফিকরা) অবশ্য অবশ্যই পৃষ্ঠপদর্শন করবে, অতঃপর তারা (অর্থাৎ কাফিররা) আর কোন সাহায্যই পাবে না।

১৩. তাদের অন্তরে আল্লাহর চেয়ে তোমাদের ভয়ই বেশি প্রবল। এর কারণ এই যে, তারা এক বিবেক-বুদ্ধিহীন সম্প্রদায়।

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ١٠

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ١١

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ١٢ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ ١٣ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُولِيَنَّ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٤

لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ١٥ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ١٦

রহমাত করবেন। তখন আনসারদের এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললেন, আমি আছি, হে আল্লাহর রসূল! এরপর তিনি তাঁকে সঙ্গে নিয়ে বাড়িতে গেলেন এবং নিজ স্ত্রীকে বললেন, ইনি রসূল (ﷺ) -এর মেহমান। কোন জিনিস জমা করে রাখবে না। মহিলা বলল, আল্লাহর কসম! আমার কাছে ছেলে-মেয়েদের খাবার ছাড়া আর কিছুই নেই। তিনি বললেন, ছেলেমেয়েরা রাতের খাবার চাইলে তুমি তাদেরকে ঘুম পাড়িয়ে দিও, (খাবার নিয়ে) আমার কাছে আসিও, অতঃপর বাতিটি নিভিয়ে দিও। আজ রাতে আমরা ভুখা থাকব। সুতরাং মহিলা তা-ই করল। পরদিন সকালে আনসারী সাহাবী রসূল (ﷺ) -এর খিদমতে আসলেন। তিনি বললেন, অমুক ব্যক্তি ও তার স্ত্রীর প্রতি আল্লাহ সন্তুষ্ট হয়েছেন অথবা অমুক অমুকের কাছে আল্লাহ হেসেছেন। এরপর আল্লাহ অবতীর্ণ করলেনঃ “এবং তাঁরা তাদের নিজেদের উপর অন্যদের প্রাধান্য দেয় নিজেরা অভাবগ্রস্ত হওয়া সত্ত্বেও।” -বুখারী ৪৮৮৯ [৩৭৯৮; মুসলিম ২০৫৪, তিরমিযী ৩৩০৪]

১৪. তারা ঐক্যবদ্ধ হয়ে তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে সমর্থ নয়, সুরক্ষিত জনপদে বা দেয়ালের আড়ালে অবস্থান ছাড়া। তাদের নিজেদের মধ্যেই আছে ভীষণ শত্রুতা। তুমি তাদেরকে ঐক্যবদ্ধ মনে কর কিন্তু তাদের অন্তরগুলো ভিন্ন ভিন্ন। এর কারণ এই যে, তারা এক নির্বোধ সম্প্রদায়।

১৫. এরা তাদের (অর্থাৎ ইয়াহুদী বানু কাইনুকার) মত যারা এদের পূর্বে নিকটবর্তী সময়েই তাদের কৃতকর্মের কুফল আশ্বাদন করেছে। তাদের জন্য আছে মর্মান্তিক শাস্তি।

১৬. (তাদের মিত্ররা তাদেরকে প্রতারিত করেছে) শয়তানের মত। যখন মানুষকে সে বলে- ‘কুফুরী কর’। অতঃপর মানুষ যখন কুফুরী করে তখন শয়তান বলে- ‘তোমার সাথে আমার কোন সম্পর্ক নেই, আমি বিশ্বজগতের প্রতিপালক আল্লাহকে ভয় করি।’

১৭. কাজেই তাদের উভয়ের পরিণাম হবে এই যে, তারা চিরকাল জাহান্নামে থাকবে, আর যালিমদের এটাই প্রতিফল।

১৮. হে মু‘মিনগণ! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর। প্রত্যেকেই চিন্তা করে দেখুক, আগামীকালের জন্য সে কী (পুণ্য কাজ) অগ্রিম পাঠিয়েছে। আর তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, তোমরা যা কর আল্লাহ সে সম্পর্কে পুরোপুরি খবর রাখেন।

১৯. তোমরা তাদের মত হয়ো না যারা আল্লাহকে ভুলে গেছে, ফলে আল্লাহও তাদেরকে করেছেন আত্মভোলা। এরা পাপাচারী লোক।

২০. জাহান্নামের অধিবাসী আর জান্নাতের অধিবাসী সমান হতে পারে না, জান্নাতের

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَىٰ
مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ ۚ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ
شَدِيدٌ ۚ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۚ
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ (১৬)

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَٰفُقُوا
وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ (১৭)

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ
ۚ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ إِنِّي
أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ (১৮)

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ
فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ (১৯)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ
نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ
اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ (২০)

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَهُمْ
أَنفُسَهُمْ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ (২১)

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ

১৮। আবু হুরাইরাহ (رضি) থেকে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেনঃ সাত ব্যক্তিকে আল্লাহ তা‘আলা রাহমাতের ছায়া দ্বারা আচ্ছাদিত করেন। তাদের মধ্যে এক ব্যক্তি যে আল্লাহর কথা (এমনভাবে) স্মরণ করে যে, তার চোখ দু’টি অশ্রু বর্ষণ করে।—বুখারী ৬৪৭৯ [৬৬০, ১৪২৩, ৬৮০৬; মুসলিম ১০৩১, তিরমিযী ২৩৯১, নাসায়ী ৫৩৮০, আহমাদ ৯৩৭৩, মালিক ১৭৭৭]

অধিবাসীরাই সফল।

২১. আমি যদি এ কুরআনকে পাহাড়ের উপর অবতীর্ণ করতাম, তাহলে তুমি আল্লাহ্র ভয়ে তাকে বিনীত ও বিদীর্ণ দেখতে। এ সব উদাহরণ আমি মানুষের জন্য বর্ণনা করি যাতে তারা (নিজেদের ব্যাপারে) চিন্তা-ভাবনা করে।

২২. তিনিই আল্লাহ, যিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, অদৃশ্য ও দৃশ্যের জ্ঞানের অধিকারী, পরম দয়াময়, পরম দয়ালু।

২৩. তিনিই আল্লাহ যিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, তিনিই বাদশাহ, অতি পবিত্র, পূর্ণ শাস্তিময়, নিরাপত্তা দানকারী, প্রতাপশালী, পর্যবেক্ষক, মহা পরাক্রমশালী, অপ্রতিরোধ্য, প্রকৃত গর্বের অধিকারী। তারা যাকে (তঁার) শরীক করে তাথেকে তিনি পবিত্র, মহান।

২৪. তিনিই আল্লাহ সৃষ্টিকারী, উদ্ভাবনকারী, আকার আকৃতি প্রদানকারী। সমস্ত উত্তম নামের অধিকারী। আসমান ও যমীনে যা আছে সবই তাঁর গৌরব ও মহিমা ঘোষণা করে। তিনি প্রবল পরাক্রান্ত মহা প্রজ্ঞাবান।

الْحَنَّةُ ۖ أَصْحَابُ الْحَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ (১০)
لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ
خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۖ وَتِلْكَ
الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (১১)

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَلِيمُ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ ۖ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (১২)

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْمَلِكُ
الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ
الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۖ سُبْحَنَ اللَّهِ
عَمَّا يُشْرِكُونَ (১৩)

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى ۖ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (১৪)

৬০. সূরাহ আল-মুমতাহিনাহ

আয়াতঃ ১৩, রুকু'ঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহ্র নামে।

১. হে ঈমানদারগণ! তোমরা আমার ও তোমাদের শত্রুদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না, তোমরা তাদের কাছে বন্ধুত্বের খবর পাঠাও, অথচ যে সত্য তোমাদের কাছে এসেছে তারা তা প্রত্যাখ্যান করেছে। তারা রসূলকে আর তোমাদেরকে শুধু এ কারণে বের করে দিয়েছে যে, তোমরা তোমাদের

سُورَةُ الْمُؤْتَحِنَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي
وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ
كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ ۖ يُخْرِجُونَ

প্রতিপালক আল্লাহ্‌য় বিশ্বাস কর। তোমরা যদি আমার সন্তুষ্টি কামনায় আমার পথে জিহাদে বের হয়ে থাক, তাহলে তোমরা কেন গোপনে তাদের সাথে বন্ধুত্ব করছ? তোমরা যা গোপন কর আর তোমরা যা প্রকাশ কর, তা আমি খুব ভাল করেই জানি। তোমাদের মধ্যে যে তা করে সে সরল পথ থেকে ভ্রষ্ট হয়ে গেছে।

الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ ط
إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ
مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ نَمْلَةً وَأَنَا أَعْلَمُ
بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ ط وَمَنْ يَفْعَلْهُ
مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (١)

২. তারা তোমাদেরকে জঙ্গ করতে পারলেই শত্রুর আচরণ করবে, আর তোমাদের অনিষ্ট করার জন্য তারা তাদের হাত ও মুখের ভাষা সম্প্রসারিত করবে আর তারা চাইবে যে, তোমরাও যেন কুফুরী কর।

إِنْ يَتَّقِفُواكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءَ
وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُمُ
بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ط (٢)

৩. ক্বিয়ামতের দিন তোমাদের আত্মীয়-স্বজন ও সন্তানাদি তোমাদের কোনই উপকারে আসবে না। (নিজ নিজ 'আমালের ভিত্তিতে) আল্লাহ তোমাদের মধ্যে ফয়সালা করে দিবেন; তোমরা যা কর

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا
أَوْلَادُكُمْ ۚ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ يَفْصِلُ

১। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (সাঃ) যুবায়র (রাঃ), মিকদাদ (রাঃ) ও আমাকে পাঠালেন এবং বললেন, তোমরা 'রওয়া খাখ' নামক স্থানে যাও। সেখানে এক উষ্ট্রারোহিণী মহিলা পাবে। তার সঙ্গে একখানা পত্র আছে, তোমরা তার থেকে সে পত্রখানা নিয়ে নিবে। এরপর আমরা রওয়ানা হলাম। আমাদের ঘোড়া আমাদেরকে নিয়ে ছুটে চলল। যেতে যেতে আমরা রওয়ায় গিয়ে পৌছলাম। সেখানে পৌছেই আমরা উষ্ট্রারোহিণীকে পেয়ে গেলাম। আমরা বললাম, পত্রখানা বের কর সে বলল, আমার সঙ্গে কোন পত্র নেই। আমরা বললাম, অবশ্যই তুমি পত্রখানা বের করবে, অন্যথায় তোমাকে বিবস্ত্র করে ফেলা হবে। এরপর সে তার চুলের বেনী থেকে পত্রখানা বের করল। আমরা পত্রখানা নিয়ে নাবী (রাঃ) -এর কাছে এলাম। দেখা গেল, পত্রখানা হাতিব ইবনু আবু বালতাআহ (রাঃ) -এর পক্ষ হতে মাক্কার কতিপয় মুশরিকের কাছে লেখা যাতে তিনি নাবী (রাঃ) -এর বিষয় তাদের কাছে ব্যক্ত করে দিয়েছেন। নাবী (রাঃ) জিজ্ঞেস করলেন, হাতিব কী ব্যাপার? তিনি বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আমার ব্যাপারে তুর্ভিৎ কোন সিদ্ধান্ত নেবেন না। আমি কুরাইশ বংশীয় লোকদের সঙ্গে বসবাসকারী এক ব্যক্তি; কিন্তু তাদের সঙ্গে আমার কোন বংশগত সম্পর্ক নেই। আপনার সঙ্গে যত মুহাজির আছেন, তাদের সবারই সেখানে আত্মীয়-স্বজন আছে। এসব আত্মীয়-স্বজনের কারণে মাক্কায় তাদের পরিবার-পরিজন এবং ধন-সম্পদ রক্ষা পাচ্ছে। আমি চেয়েছিলাম, যেহেতু তাদের সঙ্গে আমার বংশীয় কোন সম্পর্ক নেই, তাই এবার যদি আমি তাদের প্রতি অনুগ্রহ করি, তাহলে হয়তো তারাও আমার আত্মীয়-স্বজনের প্রতি সহযোগিতার হাত বাড়াবে। কুফর ও স্বীয় ধর্ম ত্যাগ করার মনোভাব নিয়ে আমি এ কাজ করিনি। তখন নাবী (রাঃ) বললেন, সে তোমাদের কাছে সভ্য কথাই বলেছে। তখন 'উমার (রাঃ) বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আমাকে অনুমতি দিন এক্ষুণি আমি তাঁর গর্দান উড়িয়ে দেই। নাবী (রাঃ) বললেন, সে বাদ্র যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছে। তুমি কি জান না, আল্লাহ অবশ্যই বাদ্রের অংশগ্রহণকারীদের প্রতি লক্ষ্য করে বলেছেনঃ "তোমরা যা চাও কর, আমি তোমাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছি।" আমার বলেন, এ ঘটনার প্রেক্ষিতে অবতীর্ণ হয়েছেঃ "হে ঈমানদারগণ! আমার শত্রু ও তোমাদের শত্রুকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করো না।" সুফইয়ান (রহ.) বলেন, আয়াতটি হাদীসের অংশ না আমার (রাঃ) -এর কথা, তা আমি জানি না। -বুখারী ৪৮৯০ [৩০০৭; মুসলিম ২৪৯৪, তিরমিযী ৩৩০৫, আবু দাউদ ২৬৫০, আহমাদ ৬০১, ৮২৯, ১০৮৬]

আল্লাহ তা দেখেন।

৪. ইব্রাহীম ও তার সঙ্গী-সাথীদের মধ্যে তোমাদের জন্য আছে উত্তম আদর্শ। যখন তারা তাদের সম্প্রদায়কে বলেছিল- ‘তোমাদের সঙ্গে আর আল্লাহকে বাদ দিয়ে তোমরা যাদের ‘ইবাদাত কর তাদের সঙ্গে আমাদের কোন সম্পর্ক নেই। আমরা তোমাদেরকে প্রত্যাখ্যান করছি। আমাদের আর তোমাদের মাঝে চিরকালের জন্য শত্রুতা ও বিদ্বেষ শুরু হয়ে গেছে যতক্ষণ তোমরা এক আল্লাহর প্রতি ঈমান না আনবে। তবে ইব্রাহীম যে তার পিতাকে বলেছিল- ‘আমি অবশ্য অবশ্যই তোমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করব আর আমি তোমার জন্য আল্লাহর কাছ থেকে কোন কিছু করারই অধিকার রাখি না’- এটা একটা ব্যতিক্রম। (আর ইব্রাহীম ও তার সঙ্গী সাথীরা প্রার্থনা করেছিল) ‘হে আমাদের প্রতিপালক! আমরা তোমারই উপর নির্ভর করছি, তোমারই অভিযুক্তি হচ্ছে, আর (সব কিছু) প্রত্যাবর্তন তো তোমারই পানে।

৫. হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদেরকে কাফিরদের উৎপীড়নের পাত্র করো না, হে আমাদের প্রতিপালক! তুমি আমাদেরকে ক্ষমা কর, তুমি মহা পরাক্রান্ত, মহা বিজ্ঞানী।

৬. তোমরা যারা আল্লাহ (‘র রহমত) ও শেষ দিবসের (সাফল্যের) প্রত্যাশী তাদের জন্য উত্তম আদর্শ রয়েছে তাদের [অর্থাৎ ইব্রাহীম (‘আ.) তাঁর অনুসারীদের] মধ্যে। আর কেউ মুখ ফিরিয়ে নিলে (সে জেনে রাখুক) আল্লাহ অমুখাপেক্ষী, প্রশংসিত।

৭. সম্ভবতঃ আল্লাহ তোমাদের মধ্যে আর তাদের মধ্যকার যাদেরকে তোমরা শত্রু বানিয়ে নিয়েছ তাদের মধ্যে বন্ধুত্ব সৃষ্টি করে দিবেন (তাদের মুসলিম হয়ে যাওয়ার মাধ্যমে)। আল্লাহ বড়ই শক্তিমান, আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, অতীব দয়ালু।

৮. দীনের ব্যাপারে যারা তোমাদের সাথে যুদ্ধ করেনি, আর তোমাদেরকে তোমাদের ঘর-বাড়ী

بَيْنَكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (২)
قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي
إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ
إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ ۚ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا
وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى
تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ ۚ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ
لَأَبِيهِ لِأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ
اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ رَبَّنَا عَلَيكَ تَوَكَّلْنَا
وَالَيْكَ أُنَبِّئُكَ وَالَيْكَ الْمَصِيرُ (১)

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا
وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ (৩)

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ
يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ ۖ الْآخِرَ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ
اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (৪)

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ
الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً ۖ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۖ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (৫)

لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ

থেকে বের ক'রে দেয়নি তাদের সঙ্গে সদয় ব্যবহার করতে আর ন্যায়নিষ্ঠ আচরণ করতে আল্লাহ নিষেধ করেননি। আল্লাহ ন্যায়পরায়ণদেরকে ভালবাসেন।

৯. আল্লাহ তোমাদেরকে কেবল তাদের সঙ্গে বন্ধুত্ব করতে নিষেধ করেছেন যারা তোমাদের সঙ্গে দীনের ব্যাপারে যুদ্ধ করেছে, তোমাদেরকে তোমাদের ঘর-বাড়ী থেকে বের করে দিয়েছে আর তোমাদেরকে বের করে দেয়ার ব্যাপারে সাহায্য করেছে। যারা তাদের সঙ্গে বন্ধুত্ব করে তারাই যালিম।

১০. হে মু'মিনগণ! ঈমানদার নারীরা যখন তোমাদের কাছে হিজরাত করে আসে তখন তাদেরকে পরখ করে দেখ (তারা সত্যিই ঈমান এনেছে কি না)। তাদের ঈমান সম্বন্ধে আল্লাহ খুব ভালভাবেই জানেন। অতঃপর তোমরা যদি জানতে পার যে, তারা মু'মিনা, তাহলে তাদেরকে কাফিরদের কাছে ফেরত পাঠিও না। মু'মিনা নারীরা কাফিরদের জন্য হালাল নয়, আর কাফিররাও মু'মিনা নারীদের জন্য হালাল নয়। কাফির স্বামীরা (মাহর স্বরূপ) যা তাদের জন্য খরচ করেছিল তা কাফিরদেরকে ফেরত দিয়ে দাও। অতঃপর তোমরা তাদেরকে মাহর প্রদান করতঃ বিয়ে করলে তাতে তোমাদের কোন অপরাধ হবে না। তোমরা কাফির নারীদেরকে (বিবাহের) বন্ধনে আটকে রেখ না। তোমরা (তাদের মাহর স্বরূপ) যা ব্যয় করেছ তা ফেরত চেয়ে নাও, আর কাফিররাও ফেরত চেয়ে নিবে যা তারা ব্যয় করেছে (তাদের মু'মিনা স্ত্রীদের মাহর স্বরূপ)। এটা আল্লাহর নির্দেশ। তিনি তোমাদের মাঝে ফয়সালা করে দেন। আল্লাহ সর্ব জ্ঞানের অধিকারী, মহা বিজ্ঞানী।

يَقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (৮)

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوهُمْ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (৯)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَأَتَوْهُنَّ مَا أَنْفَقُوا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُم أَن تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۚ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ ۚ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ أَلَا مَا أَنْفَقُوا ۚ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ ۚ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (১০)

১০। 'উরওয়াহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) -এর সহধর্মিণী 'আয়িশাহ (রা.) তাকে বলেছেন, কোন মু'মিন মহিলা রসুল-এর কাছে হিজরাত করে এলে, তিনি তাকে আল্লাহর এ আয়াতের ভিত্তিতে পরীক্ষা করতেন- অর্থঃ "হে নাবী! মু'মিন নারীগণ যখন তোমার কাছে এ মর্মে বায়'আত করতে আসে যে, তারা আল্লাহর সঙ্গে কোন শরীক করবে না, চুরি করবে না, ব্যভিচার করবে না, নিজেদের সন্তানদেরকে হত্যা করবে না, তারা

১১. তোমাদের স্ত্রীদের মধ্যে কেউ যদি (কাফির হওয়ার কারণে তোমাদের) হাতছাড়া হয়ে কাফিরদের নিকট থেকে যায় এবং (তাদের কোন স্ত্রীলোক তোমাদের কাছে চলে আসার ফলে) তোমাদের যদি সুযোগ আসে, তখন (তোমাদের মধ্যে) যাদের স্ত্রীগণ হাতছাড়া হয়ে গেছে তাদেরকে তারা (তাদের স্ত্রীদের মাহর স্বরূপ) যা ব্যয় করেছে তার সমপরিমাণ অর্থ প্রদান করবে। তোমরা আল্লাহকে ভয় কর যার প্রতি তোমরা ঈমান এনেছ।

১২. হে নবী! যখন মু'মিনা নারীরা তোমার কাছে এসে বাই'আত করে যে, তারা আল্লাহর সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক করবে না, চুরি করবে না, যিনা করবে না, নিজেদের সন্তান হত্যা করবে না, জেনে শুনে কোন অপবাদ রচনা ক'রে রটাবে না এবং কোন ভাল কাজে তোমার অবাধ্যতা করবে না- তাহলে তুমি তাদের বাই'আত (অর্থাৎ তোমার প্রতি আনুগত্যের শপথ) গ্রহণ কর এবং তাদের জন্য আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর; আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১৩. হে মু'মিনগণ! তোমরা এমন সম্প্রদায়ের সঙ্গে বন্ধুত্ব করো না আল্লাহ যাদের প্রতি রাগান্বিত। তারা পরকাল সম্পর্কে তেমনি নিরাশ যেমন

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ (১১)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يَشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْنَهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (১২)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكُونُوا مِّنْ

সজ্ঞানে কোন অপবাদ রচনা করে রটাবে না, এবং সংকার্যে তোমাকে অমান্য করবে না, তখন তাদের বায়'আত গ্রহণ করবে এবং তাদের জন্য আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করবে।) আল্লাহ তো ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। "উরওয়াহ (রহ.) বলেন, 'আয়িশাহ রাঃ বলেছেন, যে মু'মিনা মহিলা এসব শর্ত মেনে নিত, রসূল সঃ তাকে বলতেন, আমি কথার মাধ্যমে তোমাকে বায়'আত করে নিলাম। আল্লাহর কসম! বায়'আত কালে কোন নারীর হাত নাবী সঃ -এর হাতকে স্পর্শ করেনি। নারীদেরকে তিনি শুধু এ কথার দ্বারাই বায়'আত করতেন ذَلِكَ অর্থাৎ আমি তোমাকে এ কথার ওপর বায়'আত করলাম। -বুখারী ৪৮৯১ [২৭১৩; মুসলিম ১৮৬৬, তিরমিযী ৩৩০৬, ইবনু মাজাহ ২৮৭৫, আহমাদ ২৪৩০৮, ২৪৬৪৯]

১২। উম্মি 'আতিয়াহ রাঃ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রসূল সঃ -এর কাছে বায়'আত গ্রহণ করেছি। এরপর তিনি আমাদের সামনে পাঠ করলেন, "তারা আল্লাহর সঙ্গে কোন কিছুকে শরীক স্থির করবে না।" এরপর তিনি আমাদেরকে মৃত ব্যক্তির জন্য বিলাপ করে কাঁদতে নিষেধ করলেন। এ সময় এক মহিলা তার হাত টেনে নিয়ে বলল, অমুক মহিলা আমাকে বিলাপে সহযোগিতা করেছে, আমি তাকে এর বিনিময় দিতে ইচ্ছা করেছি। নাবী সঃ তাকে কিছুই বলেননি। এরপর মহিলাটি উঠে চলে গেল এবং আবার ফিরে আসলো, তখন রসূল সঃ তাকে বায়'আত করলেন। -বুখারী ৪৮৯২ [১৩০৬; মুসলিম ৯৩৬, নাসায়ী ৪১৭৯, ৪১৮০; আবু দাউদ ৩১২৭, আহমাদ ২০২৬৭, ২৬৭৫৩, ২৬৭৬০]

কবরবাসী কাফিররা নিরাশ (কারণ তারা পরকালকে অবিশ্বাস করার কারণে তার জন্য কোন প্রস্তুতি গ্রহণ করেনি।)

الْآخِرَةِ كَمَا يَتَّسِ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ
الْقُبُورِ (১৩)

৬১. সূরাহ আস্-সাফ্

আয়াতঃ ১৪, রুকুঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আসমানে যা কিছু আছে আর যমীনে যা কিছু আছে (সবই) আল্লাহর প্রশংসা ও মহিমা ঘোষণা করে; তিনি মহাপরাক্রান্ত মহাবিজ্ঞানী।

২. হে মু'মিনগণ! তোমরা এমন কথা কেন বল যা তোমরা কর না।

৩. আল্লাহর দৃষ্টিতে এটা অত্যন্ত নিন্দনীয় ব্যাপার যে, তোমরা বলবে এমন কথা যা তোমরা কর না।

৪. আল্লাহ তাদেরকে ভালবাসেন যারা তাঁর পথে সারিবদ্ধ হয়ে যুদ্ধ করে- যেন তারা সীসা-গলানো প্রাচীর।

৫. স্মরণ কর, যখন মূসা তার সম্প্রদায়কে বলেছিল, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা আমাকে কেন কষ্ট দিচ্ছ, তোমরা তো জানই যে, আমি

سُورَةُ الصَّفِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (১)
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ (২)

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا
تَفْعَلُونَ (৩)

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ
صَفًّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ (৪)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تُوَدُّونَنِي
وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ط

২-৩। আবু ওয়ায়িল থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উসামাকে বলা হল, আপনি কেন এ ব্যক্তি সম্পর্কে কিছু বলতেছেন না? তিনি বললেন, আমি ব্যক্তিগতভাবে বলেছি তবে এতটুকু বলিনি যাতে ফিতনা সৃষ্টির প্রথম উদ্যোক্তা আমি হব। কোন ব্যক্তি দুই বা ততোধিক ব্যক্তির আমীর নির্বাচিত হয়েছে এমন ব্যক্তিকেও আমি 'আপনি ভাল' এ কথা বলতে রাজী নই। কেননা আমি রসূলুল্লাহ (ﷺ) -কে বলতে শুনেছি যে, কিয়ামাতের দিন এক ব্যক্তিকে আনা হবে অতঃপর তাকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে এবং গাধা চক্রাকারে ঘুরে যেমন গম পিষে তেমনিভাবে তাকে জাহান্নামে পিষ্ট করা হবে। (শাস্তি দেয়া হবে) অতঃপর (তার ভীষণ ও অন্যান্য শাস্তি দেখে) দোষখবাসীরা তার চতুষ্পার্শ্বে জড়ো হয়ে জিজ্ঞেস করবে, হে অমুক, তুমি কি আমাদেরকে ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজের নিষেধ করতে না? (তারপর ও তোমার এ অবস্থা কেন?) সে বলবে, আমি তো ভাল কাজের আদেশ করেছিলাম কিন্তু নিজে তা করতাম না। আর মন্দ কাজের নিষেধ করতাম কিন্তু আমি নিজেই মন্দকাজ করতাম। -বুখারী ৭০৯৮ [৩২৬৭; মুসলিম ২৯৮৯, আহমাদ ২১২৭৭, ২১২৭৮]

তোমাদের নিকট আল্লাহর রসূল!’ অতঃপর তারা যখন বাঁকা পথ ধরল, আল্লাহ তাদের হৃদয়কে বাঁকা করে দিলেন। আল্লাহ পাপাচারীদেরকে সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

৬. স্মরণ কর, যখন মারইয়ামের পুত্র ‘ঈসা বলেছিল, ‘হে বানী ইসরাঈল! আমি তোমাদের প্রতি আল্লাহর রসূল, আমার পূর্ববর্তী তাওরাতের আমি সত্যায়নকারী এবং আমি একজন রসূলের সুসংবাদদাতা যিনি আমার পরে আসবেন, যার নাম আহমাদ।’ অতঃপর সে [অর্থাৎ ‘ঈসা’ (‘আ.) যার সম্পর্কে সুসংবাদ দিয়ে ছিলেন সেই নবী] যখন তাদের কাছে সুস্পষ্ট নিদর্শন নিয়ে আসল, তখন তারা বলল, ‘এটা তো স্পষ্ট যাদু।’

৭. তার চেয়ে অধিক যালিম আর কে যে আল্লাহ সম্বন্ধে মিথ্যে রচনা করে— অথচ তাকে ইসলামের পথ অবলম্বন করার জন্য আহ্বান জানানো হয়। (এ রকম) যালিম সম্প্রদায়কে আল্লাহ সঠিক পথে চালিত করেন না।

৮. তারা তাদের মুখের ফুৎকারে আল্লাহর নূরকে নিভিয়ে দিতে চায়, কিন্তু আল্লাহ তাঁর নূরকে পরিপূর্ণ করবেনই যদিও কাফিররা (তা) অপহৃদ করে।

৯. তিনিই তাঁর রসূলকে হিদায়াত ও সত্য দীনসহ পাঠিয়েছেন তাকে সকল দীনের উপর বিজয়ী করার জন্য— যদিও মুশরিকরা (তা) অপহৃদ করে।

১০. হে মু’মিনগণ! আমি কি তোমাদেরকে এমন এক ব্যবসায়ের সন্ধান দেব যা তোমাদেরকে

فَلَمَّا رَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (৫)

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَئِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ (৬)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (৭)

يُرِيدُونَ لِيُظْفِقُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ (৮)

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ (৯)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى

৬। যুবায়র ইবনু মুত’ইম (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রসূলুল্লাহ (ﷺ) -কে বলতে শুনেছি যে, আমার অনেকগুলো নাম আছে। আমি মুহাম্মাদ, আমি আহমাদ এবং আমি মাহী। আমার দ্বারা আল্লাহ তা’আলা সমস্ত কুফরী দূর করবেন। আমি হাশির, আমার পেছনে সমস্ত মানুষকে একত্রিত করা হবে এবং আমি ‘আকিব, সকলের শেষে আগমনকারী। -বুখারী ৪৮৯৬ [৩৫৩২; মুসলিম ১২৬, আবু দাউদ ১৬৮৭, আহমাদ ২৭৪০৫]

মর্মান্তিক 'আযাব থেকে রক্ষা করবে?

১১. (তা এই যে) তোমরা আল্লাহ ও তাঁর রসূলের প্রতি ঈমান আনো আর তোমরা তোমাদের মাল ও জান দিয়ে আল্লাহর পথে জিহাদ কর; এটাই তোমাদের জন্য অতি উত্তম, যদি তোমরা জানতে!

১২. (তোমরা যদি আল্লাহর সন্ধান দেয়া ব্যবসা কর তাহলে) তিনি তোমাদের পাপ ক্ষমা করে দেবেন আর তোমাদেরকে দাখিল করবেন জান্নাতে যার তলদেশে ঋণাধারা প্রবাহিত। আর চিরস্থায়ী আবাসস্থল জান্নাতে অতি উত্তম ঘর তোমাদেরকে দান করবেন। এটাই বিরাট সাফল্য।

১৩. আর অন্য আরেকটিও (তিনি তোমাদেরকে দিবেন) যা তোমরা পছন্দ কর (আর তা হল) আল্লাহর সাহায্য ও আসন্ন বিজয়। (হে নবী!) ঈমানদার লোকদেরকে তুমি সুসংবাদ দাও।

১৪. হে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহর সাহায্যকারী হও, যেমন মারইয়ামের পুত্র 'ঈসা হাওয়ারীদেরকে বলেছিল- 'আল্লাহর পথে কে আমার সাহায্যকারী হবে?' হাওয়ারীরা উত্তরে বলেছিল- 'আমরাই আল্লাহর সাহায্যকারী (হব)।' অতঃপর বানী ইসরাঈলের একদল ঈমান আনল, আরেক দল প্রত্যাখ্যান করল। তখন যারা ঈমান আনল তাদেরকে আমি তাদের শত্রুদের উপর শক্তিশালী করলাম। ফলে তারা বিজয়ী হল।

تِجَارَةً تُنَجِّيْكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ (১০)

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ (১১)

يَغْفِرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ

الْقُورُ الْعَظِيمُ (১২)

وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ (১৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمْنَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ ۚ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ (১৪)

১১-১২। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর নিকট এসে বলল, আমাকে এমন কোন কাজ বলে দিন যা জিহাদের সমকক্ষ। তিনি জবাব দিলেন, না, এমন কোন কাজ নেই যা জিহাদের সমকক্ষ হতে পারে। তবে হ্যাঁ, মুজাহিদ দল যখন রওয়ানা হয়ে যাবে, তখন তুমি মাসজিদে প্রবেশ করে সলাতে দাঁড়িয়ে যাও; অবিরামভাবে নামায আদায় করতে থাকো, ক্লাস্তি বোধ করো না এবং ক্রমাগত রোযা পালন কর, বিরতি দিও না। (এ কথা শুনে) লোকটি বললো, কে তা করতে সক্ষম? আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন, মুজাহিদের ঘোড়া যখন রশিতে বাঁধা অবস্থায় ঘাস খেতে এদিক ওদিক ঘোরাফেরা করে, তখনও তাঁর জন্য নেকী বা কল্যাণ লিপিবদ্ধ হয়। -বুখারী ২৭৮৫ [মুসলিম ১৮৭৮, তিরমিযী ১৬১৯, নাসায়ী ৩১২৮, আহমাদ ৮৩৩৫, ৯১৯২]

৬২. সূরাহ আল-জুমু'আহ

আয়াতঃ ১১, রুকু'ঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. যা কিছু আসমানে আছে আর যা কিছু যমীনে আছে সব কিছুই প্রশংসা ও মহিমা ঘোষণা করে আল্লাহর যিনি সর্বময় ক্ষমতার অধিকারী, অতি পবিত্র, মহাপরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞানী।

২. তিনিই নিরক্ষরদের মাঝে পাঠিয়েছেন তাঁর রসূলকে তাদেরই মধ্য হতে, যে তাদের কাছে আল্লাহর আয়াত পাঠ করে, তাদেরকে পবিত্র করে, আর তাদেরকে কিতাব ও হিকমত শিক্ষা দেয় অথচ ইতোপূর্বে তারা ছিল স্পষ্ট গুমরাহীতে নিমজ্জিত।

৩. আর (এই রসূলকে পাঠানো হয়েছে) তাদের অন্যান্যদের জন্যও যারা এখনও তাদের সাথে মিলিত হয়নি (কিন্তু তারা ভবিষ্যতে আসবে)। আল্লাহ মহাপরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞানী।

৪. ওটা আল্লাহর অনুগ্রহ যা তিনি যাকে ইচ্ছে দান করেন; আল্লাহ মহা অনুগ্রহের অধিকারী।

৫. যাদের উপর তাওরাতের দায়িত্বভার দেয়া

سُورَةُ الْجُمُعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (১)

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (২)

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يَلْحَقُوا بِهِمْ طَوْفًا
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (৩)

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ط وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (৪)

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ

৩। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা নাবী (ﷺ)-এর কাছে বসেছিলাম। এমন সময় তাঁর উপর অবতীর্ণ হলো সূরাহ জুমু'আহ, যার একটি আয়াত হলোঃ “এবং তাদের অন্যান্যের জন্যও যারা এখনও তাদের সঙ্গে মিলিত হয়নি।” তিনি বলেন, আমি জিজ্ঞেস করলাম, তারা কারা? তিনবার এ কথা জিজ্ঞেস করা সত্ত্বেও তিনি কোন উত্তর দিলেন না। আমাদের মাঝে সালামান ফারসী (رضি)-ও উপস্থিত ছিলেন। রসূলুল্লাহ (ﷺ) সালামান (رضি)-এর উপর হাত রেখে বললেন, ইমান সুরাইয়া নক্ষত্রের নিকট থাকলেও আমাদের কতক লোক অথবা তাদের এক ব্যক্তি তা অবশ্যই পেয়ে যাবে। -বুখারী ৪৮৯৭ [৪৮৯৮; মুসলিম ১৪৩৬, আবু দাউদ ২১৪১, আহমাদ ৭৪২২]

আবু হুরাইরাহ (رضি) থেকে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেনঃ সূর্য উদিত হওয়ার দিনগুলোর মধ্যে জুমু'আর দিন সর্বোত্তম। এই দিন আদম (ﷺ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে, এই দিন তাকে জান্নাতে প্রবেশ করানো হয়েছে এবং এই দিন তা থেকে তাকে বের করে দেয়া হয়েছে, জুমু'আর দিনই কিয়ামাত সংঘটিত হবে। -মুসলিম ৮৫৪ [তিরমিযী ৪৮৮, ৪৯১; নাসায়ী ১৩৭৩, ১৪৩০; আহমাদ ৭৬৩০, ৮১৪১]

হয়েছিল, অতঃপর তা তারা বহন করেনি (অর্থাৎ তারা তাদের উপর ন্যস্ত দায়িত্ব পালন করেনি) তাদের দৃষ্টান্ত হল গাধার মত, যে বহু কিতাবের বোঝা বহন করে (কিন্তু তা বুঝে না)। যে সম্প্রদায় আল্লাহর আয়াতগুলোকে অস্বীকার করে, তাদের দৃষ্টান্ত কতইনা নিকৃষ্ট! যালিম সম্প্রদায়কে আল্লাহ সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

৬. বল- 'হে ইয়াহুদী হয়ে যাওয়া লোকেরা! তোমরা যদি মনে কর যে, অন্য সব লোককে বাদ দিয়ে কেবল তোমরাই আল্লাহর বন্ধু, তাহলে তোমরা মৃত্যু কামনা কর, যদি তোমরা সত্যবাদী হয়ে থাকো।

৭. কিন্তু তাদের হাত যে সব (কৃতকর্ম) আগে পাঠিয়েছে, সে কারণে তারা কক্ষনো মৃত্যুর কামনা করবে না। আর আল্লাহ যালিমদেরকে খুব ভাল করেই জানেন।

৮. বল- 'তোমরা যে মৃত্যু থেকে পালাচ্ছ তা অবশ্যই তোমাদের সাথে সাক্ষাৎ করবে। অতঃপর তোমাদেরকে দৃশ্য ও অদৃশ্যের জ্ঞানের অধিকারী (আল্লাহ)'র নিকট ফিরিয়ে নেয়া হবে; অতঃপর তোমাদেরকে জানিয়ে দেয়া হবে যা তোমরা করতে।

৯. হে মু'মিনগণ! জুম'আহর দিনে যখন নামাযের জন্য ডাকা হয়, তখন আল্লাহর স্মরণের দিকে শীঘ্র ধাবিত হও, ক্রয়-বিক্রয় পরিত্যাগ কর, এটাই তোমাদের জন্য অতি উত্তম, যদি তোমরা জানতে!

১০. অতঃপর যখন নামায সমাপ্ত হয়, তখন যমীনে ছড়িয়ে পড়, আর আল্লাহর অনুগ্রহ সন্ধান কর এবং আল্লাহকে বেশি বেশি স্মরণ করতে থাক- যাতে তোমরা সাফল্য লাভ করতে পার।

১১. তারা যখন ব্যবসায় অথবা ক্রীড়া কৌতুক দেখে তখন তারা সেদিকে ছুটে যায় আর তোমাকে রেখে যায় দাঁড়ানো অবস্থায়। বল- 'আল্লাহর কাছে যা

يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَثْقَارًا
يُشْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (৫)

قُلْ يَأَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ رَعَمْتُمْ
أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ
فَتَمَنُّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (৬)

وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ (৭)

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ
مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (৮)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ
الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (৯)

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي
الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا
اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (১০)

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا بِانْفِصُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ
قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنْ

আছে তা ক্রীড়া-কৌতুক ও ব্যবসার চেয়ে উত্তম।
আর আল্লাহ সর্বাপেক্ষা উত্তম রিয্কদাতা।

التَّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ع (১১)

৬৩. সূরাহ আল মুনা-ফিকূন

আয়াতঃ ১১, রুকুঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময়
আল্লাহর নামে।

১. মুনাফিকরা যখন তোমার কাছে আসে তখন তারা বলে- ‘আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আপনি অবশ্যই আল্লাহর রসূল।’ আল্লাহ জানেন, অবশ্যই তুমি তাঁর রসূল আর আল্লাহ সাক্ষ্য দিচ্ছেন যে, মুনাফিকরা অবশ্যই মিথ্যাবাদী।

২. তারা তাদের শপথগুলোকে ঢাল হিসেবে ব্যবহার করে আর এ উপায়ে তারা মানুষকে আল্লাহর পথ থেকে নিবৃত্ত করে। তারা যা করে তা কতই না মন্দ!

৩. তার কারণ এই যে, তারা ঈমান আনে, অতঃপর কুফুরী করে। এজন্য তাদের অন্তরে মোহর লাগিয়ে দেয়া হয়েছে। যার ফলে তারা

سُورَةُ الْمُنَافِقُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ع (১)

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (২)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ (৩)

১১। আবায়্য ইবনু রিফা'আহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি জুমু'আহর সলাতে যাবার কালে আবু আবুস (রাঃ)-এর সঙ্গে সাক্ষাৎ হলে তিনি বললেন, আমি আল্লাহর রসূল (সঃ)-কে বলতে শুনেছি যে, যার দু'পা আল্লাহর পথে ধূলি ধূসরিত হয়, আল্লাহ তার জন্য জাহান্নাম হারাম করে দেন। -বুখারী ৯০৭ [২৮১১; তিরমিযী ১৬৩২, নাসায়ী ৩১১৬, আহমাদ ১৫৫০৫]

১। যায়দ ইবনু আরকাম (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক যুদ্ধে আমি শারীক হয়েছিলাম। তখন আবদুল্লাহ ইবনু উবাইকে বলতে শুনালাম, আল্লাহর রসূলের সঙ্গীদের জন্য তোমরা ব্যয় করবে না, যতক্ষণ না তারা তাঁর থেকে সরে পড়ে এবং সে এও বলল, আমরা মাদীনা'য় ফিরলে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকদেরকে অবশ্যই বের করে দিবে। এ কথা আমি আমার চাচা কিংবা 'উমার (রাঃ)-এর কাছে বলে দিলাম। তিনি তা নাবী (সঃ)-এর কাছে জানালেন। ফলে তিনি আমাকে ডাকলেন। আমি তাঁকে বিস্তারিত এ সব কথা বলে দিলাম। তখন রসূলুল্লাহ (সঃ) 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই এবং তার সাখী-সঙ্গীদের কাছে খবর পাঠালেন, তারা সকলেই কসম করে বলল, এমন কথা তারা বলেননি। ফলে রসূলুল্লাহ (সঃ) আমার কথাকে মিথ্যা ও তার কথাকে সত্য বলে মেনে নিলেন। এতে আমি এমন মনে পেলাম, যেক্ষণ কষ্ট আর কখনও পাইনি। আমি (মনের দুঃখে) ঘরে বসে গেলাম। আমার চাচা আমাকে বললেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) তোমাকে মিথ্যাচারী মনে করেছেন এবং তোমার প্রতি অসন্তুষ্ট হয়েছেন বলে তুমি কী করে মনে করলে। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, “যখন মুনাফিকগণ তোমার কাছে আসে।” নাবী (সঃ) আমার কাছে লোক পাঠালেন এবং এ সূরাহ পাঠ করলেন। এরপর বললেন, হে যায়দ! আল্লাহ তা'আলা তোমাকে সত্যবাদী বলে ঘোষণা দিয়েছেন। -বুখারী ৪৯০০ [৪৯০১, ৪৯০২, ৪৯০৩, ৪৯০৪; মুসলিম ২৭৭২, তিরমিযী ৩৩১২-৩৩১৪, আহমাদ ১৮৭৯৯, ১৮৮০৯, ১৮৮৪৬]

কিছুই বুঝে না

৪. তুমি যখন তাদের দিকে তাকাও তখন তাদের শারীরিক গঠন তোমাকে চমৎকৃত করে। আর যখন তারা কথা বলে তখন তুমি তাদের কথা আর্থ ভরে শুন, অথচ তারা দেয়ালে ঠেস দেয়া কাঠের মত (দেখন- সুরত, কিন্তু কার্যক্ষেত্রে কিছুই না)। কোন শোরগোল হলেই তারা সেটাকে নিজেদের বিরুদ্ধে মনে করে (কারণ তাদের অপরাধী মন সব সময়ে শক্তিত থাকে- এই বুঝি তাদের কুকীর্তি ফাঁস হয়ে গেল)। এরাই শত্রু, কাজেই তাদের ব্যাপারে সতর্ক থাক। এদের উপর আছে আল্লাহর গযব, তাদেরকে কীভাবে (সত্য পথ থেকে) ফিরিয়ে নেয়া হচ্ছে!

৫. তাদেরকে যখন বলা হয়, ‘এসো, আল্লাহর রসূল তোমাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করবেন, তখন তারা মাথা নেড়ে অস্বীকৃতি জানায়, তখন তুমি দেখতে পাও তারা সদৃশে তাদের মুখ ফিরিয়ে নেয়।

৬. তুমি তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর আর না কর, উভয়ই তাদের জন্য সমান। আল্লাহ তাদেরকে কক্ষনো ক্ষমা করবেন না। আল্লাহ পাপাচারী জাতিকে কক্ষনো সঠিক পথে পরিচালিত করেন না।

৭. তারা বলে- ‘রসূলের সঙ্গী সাথীদের জন্য অর্থ ব্যয় করো না, শেষে তারা এমনিতেই সরে পড়বে।’ আসমান ও যমীনের ধন ভাণ্ডার তো আল্লাহরই, কিন্তু মুনাফিকরা তা বুঝে না।

৮. তারা বলে- ‘আমরা যদি মাদীনায় প্রত্যাবর্তন করি, তাহলে সম্মানীরা অবশ্য অবশ্যই হীনদেরকে সেখানে থেকে বহিষ্কার করবে।’ কিন্তু সমস্ত মান মর্যাদা তো আল্লাহর, তাঁর রসূলের এবং

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ۖ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ۖ كَانَتْهُمْ حُشْبٌ مُّسْنَدَةٌ ۖ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ۖ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ۖ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ رَأَيْتُ يُؤَفِّكُونَ (৬)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّا رُؤُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ (৭)

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (৮)

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُّوا ۖ وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ (৯)

يَقُولُونَ لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۖ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ

মু'মিনদের; কিন্তু মুনাফিকরা তা জানে না।

৯. হে মু'মিনগণ! তোমাদের ধন-সম্পদ আর তোমাদের সন্তানাদি তোমাদেরকে যেন আল্লাহর স্মরণ হতে গাফিল করে না দেয়। যারা এমন করবে তারাই ক্ষতিগ্রস্ত।

১০. যে রিয়ক আমি তোমাদেরকে দিয়েছি তাথেকে (আল্লাহর পথে) ব্যয় কর তোমাদের কারো মৃত্যু আসার পূর্বে। নচেৎ (মৃত্যু এসে গেলে) সে বলবে, 'হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমাকে আরো কিছুকালের অবকাশ দিলে না কেন? তাহলে আমি সদাকাহ করতাম আর সংকর্মশীলদের মধ্যে শামিল হয়ে যেতাম।'

১১. আল্লাহ কাউকে কক্ষনো অবকাশ দেন না যখন তার নির্ধারিত সময় এসে যায়। তোমরা যা কর সে সম্পর্কে আল্লাহ পুরোপুরি খবর রাখেন।

لَا يَعْلَمُونَ ع (৮)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (৯)

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَّ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ (১০)

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ع (১১)

৮। জাবির 'আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক যুদ্ধে আমরা যোগদান করেছিলাম। জনৈক মুহাজির আনসারদের এক ব্যক্তিকে নিতম্বে আঘাত করলেন। তখন আনসারী সহাবী "আনসারী ভাইগণ!" বলে এবং মুহাজির সহাবী "হে মুহাজির ভাইগণ!" বলে ডাক দিলেন। আল্লাহ তাঁর রাসুলের কানে এ কথা পৌছিয়ে দিলেন। তিনি বললেন, এটা কেমন ডাকাডাকি? উপস্থিত লোকেরা বললেন, জনৈক মুহাজির ব্যক্তি এক আনসারী ব্যক্তির নিতম্বে আঘাত করেছে। আনসারী ব্যক্তি "হে আনসারী ভাইগণ!" বলে এবং মুহাজির ব্যক্তি "হে মুহাজির ভাইগণ!" বলে নিজ নিজ গোত্রকে ডাক দিলেন। এ কথা শুনে নাবী (রাঃ) বললেন, এ রকম ডাকাডাকি ত্যাগ কর। এগুলো অত্যন্ত দুর্গন্ধযুক্ত কথা। জাবির (রাঃ) বলেন, নাবী (রাঃ) যখন মাদীনাহয় হিজরাত করে আসেন তখন আনসার সহাবীগণ ছিলেন সংখ্যায় বেশি। পরে মুহাজিরগণ সংখ্যায় বেশি হয়ে যান। এ সব কথা শুন্যর পর 'আবদুল্লাহ ইবনু উবাই বলল, সত্যিই তারা কি এমন করেছে? আল্লাহর কসম! আমরা মাদীনাহয় ফিরলে সেখান হতে প্রবল লোকেরা দুর্বল লোকদেরকে বের করে দিবেই। তখন ইবনু খাত্তাব (রাঃ) বললেন, হে আল্লাহর রসূল! আপনি আমাকে অনুমতি দিন। আমি এ মুনাফিকের গর্দান উড়িয়ে দেই। নাবী (রাঃ) বললেন, 'উমার! তাকে ছেড়ে দাও, যাতে লোকেরা এমন কথা বলতে না পারে যে, মুহাম্মাদ (রাঃ) তাঁর সাথীদের হত্যা করছেন। -বুখারী ৪৯০৭ [৩৫১৮; মুসলিম ২৫৮৪, তিরমিযী ৩৩১৫, আহমাদ ১৪০৫৮, ১৪২২১, ১৪৭০৯]

১০। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক সাহাবী আল্লাহর রসূল (সাঃ)-এর কাছে এসে বললেন, হে আল্লাহর রসূল! কোন্ সদাকাহর সওয়াব বেশি পাওয়া যায়? তিনি (সাঃ) বললেনঃ সুস্থ ও কৃপণ অবস্থায় তোমার সদাকাহ করা যখন তুমি দারিদ্র্যের আশঙ্কা করবে ও ধনী হওয়ার আশা রাখবে। সদাকাহ করতে এ পর্যন্ত দেবী করবে না যখন প্রাণবায়ু কণ্ঠাগত হবে, আর তুমি বলতে থাকবে, অমুকের জন্য এতটুকু, অমুকের জন্য এতটুকু, অথচ তা অমুকের জন্য হয়ে গেছে। -বুখারী ১৪১৯ [২৭৪৮, মুসলিম ১০৩২, নাসায়ী ২৫৪২, ৩৬১১; আবু দাউদ ২৮৬৫, আহমাদ ৭১১৯, ৭৩৫৯]

৬৪. সূরাহ আত-তাগাবুন

আয়াতঃ ১৮, রুকু'ঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. যা কিছু আসমানে আছে আর যা কিছু যমীনে আছে সবই আল্লাহর প্রশংসা ও মহিমা ঘোষণা করছে। রাজত্ব তাঁরই, প্রশংসা তাঁরই, আর তিনি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান।

২. তিনিই তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর তোমাদের মধ্যে কেউ কাফির, কেউ মু'মিন; তোমরা যা কর আল্লাহ তা দেখেন।

৩. তিনি (বিশেষ উদ্দেশ্যে) সত্যিকারভাবে আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন, তিনি তোমাদেরকে আকৃতি দিয়েছেন, অতঃপর তোমাদের আকৃতি সুন্দর করেছেন আর (সব্বাইকে) ফিরে যেতে হবে তাঁরই দিকে।

৪. তিনি জানেন যা কিছু আসমান ও যমীনে আছে, আর তিনি জানেন যা তোমরা গোপন কর আর প্রকাশ কর। অন্তরের বিষয়াদি সম্পর্কে তিনি পূর্ণরূপে অবগত।

৫. ইতোপূর্বে যারা কুফরী করেছিল তাদের খবর কি তোমার কাছে পৌঁছেছে? তারা তাদের মন্দ কর্মের ফল আশ্বাদন করেছে, আর তাদের জন্য আছে মর্মান্তিক 'আযাব'।

৬. এর কারণ এই যে, তাদের কাছে তাদের রসূলগণ স্পষ্ট নিদর্শনসহ এসেছিল, তখন তারা বলেছিল, '(আমাদের মতই) মানুষ কি আমাদেরকে সঠিক পথ দেখাবে?' কাজেই তারা অস্বীকার করল আর মুখ ফিরিয়ে নিল। তখন আল্লাহও তাদের ব্যাপারে বেপরোয়া হয়ে গেলেন, আল্লাহ অমুখাপেক্ষী, প্রশংসিত।

سُورَةُ التَّغَابُنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْبِغُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ (১)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ
مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (২)

خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ
فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (৩)

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا
تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الصُّدُورِ (৪)

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ
فَدَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (৫)

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا
فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ
غَنِيٌّ حَمِيدٌ (৬)

৭. কাম্বিররা ধারণা করে যে, তাদেরকে কক্ষনো আবার জীবিত করে উঠানো হবে না। বল, নিশ্চয়ই (উঠানো) হবে, আমার প্রতিপালকের শপথ! তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই আবার জীবিত করে উঠানো হবে, অতঃপর তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই জানিয়ে দেয়া হবে তোমরা (দুনিয়ায়) কী কাজ করেছে। এ কাজ (করা) আল্লাহর জন্য খুবই সহজ।

৮. কাজেই (এ অবস্থার কথা চিন্তা ক'রে) তোমরা ঈমান আনো আল্লাহর প্রতি ও তাঁর রসূলের প্রতি আর সেই নূর (কুরআন)-এর প্রতি যা আমি অবতীর্ণ করেছি। তোমরা যা কর সে ব্যাপারে আল্লাহ পুরোপুরি অবগত।

৯. যখন একত্র করার দিন তিনি তোমাদেরকে একত্রিত করবেন, সে দিনটি হবে তোমাদের হার জিতের দিন। যারা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনবে আর সৎ কাজ করবে, আল্লাহ তার পাপ মোচন করে দিবেন, আর তাকে জান্নাতে দাখিল করবেন যার নীচ দিয়ে নির্ঝরিতী প্রবাহিত। সেখানে তারা থাকবে চিরকাল সর্বকাল। এটাই মহা সাফল্য।

১০. আর যারা কুফুরী করে আর আমার নিদর্শনগুলোকে অস্বীকার করে, তারাই জাহান্নামের অধিবাসী, তাতে তারা চিরকাল থাকবে। কতই না নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তনস্থল!

১১. আল্লাহর অনুমতি ছাড়া কোন বিপদ আসে না। যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রতি ঈমান আনে, আল্লাহ তার অন্তরকে সঠিক পথে পরিচালিত করেন। আল্লাহ সকল বিষয়ের সর্বশ্রেষ্ঠ জ্ঞানী।

رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ۖ
قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبُّونَ بِمَا
عَمِلْتُمْ ۖ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (৭)

فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا
ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (৮)

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ
التَّغَابُنِ ۖ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ
صَالِحًا يُكْفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا أَبَدًا ۖ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (৯)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (১০)

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ
وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٌ (১১)

১১। 'আলক্বামাহ (রহ.) 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (رحمہ) থেকে বর্ণনা করেন যে, আল্লাহর বাণী: ۖ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ "আর যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রতি ঈমান রাখে, তিনি তার অন্তরকে সৎপথ প্রদর্শন করেন।" (সূরাহ আত-তাগ্বুন ৬৪/১১)-এর ব্যাখ্যায় বলেন যে, এর দ্বারা এমন লোককে বোঝানো হয়েছে, যখন বিপদগ্রস্ত হয় তখন আল্লাহর প্রতি সন্তুষ্ট থাকে এবং এ কথা বুঝতে পারে যে, এ বিপদ আল্লাহর পক্ষ হতেই এসেছে। [সহীহুল বুখারী ৪র্থ খণ্ড পৃ. ৫৮৯]

১২. তোমরা আল্লাহর আনুগত্য কর ও রসূলের আনুগত্য কর। অতঃপর যদি তোমরা মুখ ফিরিয়ে লও (তাহলে তোমাদেরকে সঠিক পথে ফিরিয়ে আনার জন্য জোর জবরদস্তি করা হবে না) কেননা, আমার রসূলের দায়িত্ব কেবল (আমার বাণী) স্পষ্টভাবে পৌছে দেয়া।

১৩. আল্লাহ তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই। কাজেই মু'মিনরা আল্লাহরই উপর নির্ভর করুক।

১৪. হে মু'মিনগণ! তোমাদের স্ত্রী আর সন্তানদের মধ্যে কতক তোমাদের শত্রু। কাজেই তোমরা তাদের হতে সতর্ক হও। তোমরা যদি তাদের প্রতি ক্ষমাসুলভ আচরণ কর, তাদের দোষ-ত্রুটি উপেক্ষা কর, আর তাদেরকে ক্ষমা কর, তাহলে (তোমাদের সে কাজ হবে আল্লাহর নিকট পছন্দীয় কারণ) আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

১৫. তোমাদের ধন-সম্পদ আর সন্তানাদি পরীক্ষা ('র বস্তু) মাত্র (যারা এ দু'টিকে সঠিকভাবে ব্যবহার ক'রে আল্লাহর পথে অটল থাকবে তারা কৃতকার্য হবে, আর যারা এ দু'টিকে আল্লাহর চেয়ে অধিক ভালবাসবে তারা ব্যর্থ হয়ে যাবে)। আর আল্লাহ এমন যাঁর কাছে আছে মহা পুরস্কার।

১৬. কাজেই তোমরা আল্লাহকে তোমাদের সাধ্যমত ভয় কর, তোমরা (তাঁর বাণী) শুন, তোমরা (তাঁর) আনুগত্য কর এবং (তাঁর পথে) ব্যয় কর, এটা তোমাদের নিজেদেরই জন্য কল্যাণকর। যারা অন্তরের সংকীর্ণতা থেকে রক্ষা পেল, তারাই সফলকাম।

১৭. তোমরা যদি আল্লাহকে উত্তম ঋণ দাও, তবে তিনি তা তোমাদের জন্য দ্বিগুণ করে দেবেন, আর তোমাদেরকে ক্ষমা করবেন, আল্লাহ (কারো কাজের) অতি মর্যাদাদানকারী, সহনশীল।

১৮. তিনি অদৃশ্য ও দৃশ্যের জ্ঞানের অধিকারী, মহাপরাক্রান্ত, মহাবিজ্ঞানী।

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ
فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ
الْمُبِينُ (১২)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ (১৩)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ
وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۚ
وَإِنْ تَعَفَوْا وَتَصَفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَحِيمٌ (১৪)

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ
عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ (১৫)

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا
وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ۚ
وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ (১৬)

إِنْ تَقْرَضُوا مِنَ اللَّهِ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَاعِفْهُ لَكُمْ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ (১৭)

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (১৮)

৬৫. সূরাহ আত-ত্বলাক

আয়াতঃ ১২, রুকুঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হে নবী! তোমরা যখন স্ত্রীদেরকে তালাক দিতে চাও তখন তাদেরকে তালাক দাও তাদের 'ইদাতের প্রতি লক্ষ্য রেখে, আর 'ইদাতের হিসাব সঠিকভাবে গণনা করবে, (তালাক দেয়া ও 'ইদাত পালন সংক্রান্ত শারী'আতের বিধি-বিধান পালনে) তোমরা তোমাদের প্রতিপালক আল্লাহকে ভয় কর। তাদেরকে তাদের বাসগৃহ থেকে বের করে দিও না, আর তারা নিজেরাও যেন বের হয়ে না যায়, যদি না তারা স্পষ্ট অশ্লীলতায় লিপ্ত হয়। এগুলো আল্লাহর সীমারেখা। যে কেউ আল্লাহর সীমারেখা লঙ্ঘন করে, সে নিজের উপরই যুল্ম করে। তোমরা জান না, আল্লাহ হয়তো এরপরও (স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে সমঝোতার) কোন উপায় বের করে দিবেন।

২. অতঃপর যখন তাদের ('ইদাতের) সময়কাল এসে যায়, তখন তাদেরকে ভালভাবে (স্ত্রী হিসেবে) রেখে দাও, অথবা ভালভাবে তাদেরকে বিচ্ছিন্ন করে দাও। আর তোমাদের মধ্যকার দু'জন ন্যায়পরায়ণ লোককে সাক্ষী রাখ। তোমরা আল্লাহর জন্য সঠিকভাবে সাক্ষ্য দাও। এর দ্বারা তোমাদেরকে উপদেশ দেয়া হচ্ছে যারা আল্লাহ ও আখিরাত দিবসের প্রতি ঈমান রাখে। যে কেউ আল্লাহকে ভয় করে, আল্লাহ তার জন্য (সমস্যা

سُورَةُ الطَّلَاقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ
فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ
وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ
مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ
يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا
لِ اللَّهِ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝ (১)

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ
بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
وَأَشْهِدُوا ذَوْيَ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا
الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ

১। 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত যে, তিনি রসূল এর যুগে তাঁর স্ত্রীকে হায়েয অবস্থায় ত্বলাক দেন। 'উমার ইবন খাতাব (রাঃ) এ ব্যাপারে রসূলুল্লাহ (সাঃ) -কে জিজ্ঞাস করলেন। তখন রসূলুল্লাহ বললেনঃ তাকে নির্দেশ দাও, সে যেন তার স্ত্রীকে ফিরিয়ে আনে এবং নিজের কাছে রেখে দেয় যতক্ষণ না সে মহিলা পবিত্র হয়ে আবার ঋতুবতী হয় এবং আবার পবিত্র হয়। অতঃপর সে যদি ইচ্ছে করে, তাকে রেখে দিবে আর যদি ইচ্ছে করে তবে সহবাসের পূর্বে তাকে ত্বলাক দেবে। আর এটাই ত্বলাকের নিয়ম, যে নিয়মে আল্লাহ তা'আলা স্ত্রীদেও ত্বলাক দেয়ার বিধান দিয়েছেন। - বুখারী ৫২৫১ [৪৯০৮; মুসলিম ১০১৫, ১৪৭১; তিরমিযী ১১৭৫, ১১৭৬; নাসায়ী ৩৩৮৯, ৩৩৯২, ৩৩৯৬-৩৩৯৮, ৩৫৫৬, ৩৫৫৭, ৩৫৫৯; আবু দাউদ ২১৭৯, ২১৮১-২১৮৫; ইবনু মাজাহ ২০১৯, ২০২২, ২০২৩; আহমাদ ৩০৬, ৪৪৮৬, ৪৭৭৪; মুওয়াত্তা ১২২০, দারিমী ২২৬২, ২২৬৩]

থেকে উদ্ধার পাওয়ার) কোন না কোন পথ বের করে দিবেন।

اللّٰهُ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝ (২)

৩. আর তাকে রিয়ক দিবেন (এমন উৎস) থেকে যা সে ধারণাও করতে পারে না। যে কেউ আল্লাহর উপর ভরসা করে, তবে তার জন্য তিনিই যথেষ্ট। আল্লাহ নিজের কাজ সম্পূর্ণ করবেনই। আল্লাহ প্রতিটি জিনিসের জন্য করেছেন একটা সুনির্দিষ্ট মাত্রা।

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۝ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۝ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ (২)

৪. তোমাদের যে সব স্ত্রীগণ মাসিক ঋতু আসার বয়স অতিক্রম করেছে তাদের ('ইদাতের) ব্যাপারে যদি তোমাদের সন্দেহ সৃষ্টি হয়, সেক্ষেত্রে তাদের 'ইদাতকাল তিন মাস, আর যারা (অল্প বয়স্কা হওয়ার কারণে) এখনও ঋতুবতী হয়নি (এ নিয়ম) তাদের জন্যও। আর গর্ভবতী স্ত্রীদের 'ইদাতকাল তাদের সন্তান প্রসব পর্যন্ত। যে আল্লাহকে ভয় করে, আল্লাহ তার কাজ সহজ করে দেন।

وَالَّتِي يَيْئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَمْ يَحِضْنَ ۝ وَأُولَٰئِ الْأَحْمَالُ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۝ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝ (১)

৫. এটা আল্লাহর হুকুম যা তিনি তোমাদের উপর অবতীর্ণ করেছেন। যে কেউ আল্লাহকে ভয় করে, আল্লাহ তার পাপ মোচন করে দিবেন, আর তার প্রতিফলকে বিশাল বিস্তৃত করে দিবেন।

ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنزَلَهُ إِلَيْنَا ۝ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۝ (৫)

৬. ('ইদাতকালে) নারীদেরকে সেভাবেই বসবাস করতে দাও যেভাবে তোমরা বসবাস কর

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ

৪। আবু সালামাহ (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) ইবনু 'আব্বাস (رضي الله عنه)-এর কাছে ছিলেন, এমন সময় এক ব্যক্তি ইবনু 'আব্বাস (رضي الله عنه)-এর কাছে এলেন এবং বললেন, এক মহিলা তাঁর স্বামীর মৃত্যুর চল্লিশ দিন পর বাচ্চা প্রসব করেছে। সে এখন কীভাবে ইদত পালন করবে, এ বিষয়ে আমাকে ক্ষতোয়া দিন। ইবনু 'আব্বাস (رضي الله عنه) বললেন, ইদত সম্পর্কিত হুকুম দু'টির যেটি দীর্ঘ, তাকে সেটি পালন করতে হবে। আবু সালামাহ (রহ.) বলেন, আমি বললাম, আল্লাহর হুকুম তো হলঃ গর্ভবতী নারীদের ইদতকাল সন্তান প্রসব পর্যন্ত। আবু হুরাইরাহ (رضي الله عنه) বলেন, আমি আমার ভাতৃস্পুত্র অর্থাৎ আবু সালামাহর সঙ্গে আছি। তখন ইবনু 'আব্বাস (رضي الله عنه) তাঁর ক্রীতদাস কুরায়বকে বিষয়টি জিজ্ঞেস করার জন্য উম্মু সালামাহ (رضي الله عنها)-এর কাছে পাঠালেন। তিনি বললেন, সুবায়'আ আসলামিয়া (رضي الله عنها)-এর স্বামীকে হত্যা করা হল, তিনি তখন গর্ভবতী ছিলেন। স্বামীর মৃত্যুর চল্লিশ দিন পর তিনি সন্তান প্রসব করলেন। এরপরই তার কাছে বিয়ের প্রস্তাব পাঠানো হল। রসুলুল্লাহ (ﷺ) তাকে বিয়ে করিয়ে দিলেন। যারা তাকে বিয়ে করার প্রস্তাব দিয়েছিলেন আবুস সানাবিল তাদের মধ্যে একজন। -বুখারী ৪৯০৯ [৫৩১৮; মুসলিম ১৪৮৫, তিরমিযী ১১৯৪, নাসায়ী ৩৫০৯-৩৫১৭, ৩৫২১, ৩৫২২; আবু দাউদ ২৩০৭, আহমাদ ২৫৯৩২, ২৬১১৮; মুওয়াত্তা ১২৫৩, দারিমী ২২৭৯, ২২৮০]

তোমাদের সামর্থ্য অনুযায়ী, তাদেরকে সংকটে ফেলার জন্য তাদেরকে জ্বালাতন করো না। তারা যদি গর্ভবতী হয়ে থাকে, তবে তারা সন্তান প্রসব না করা পর্যন্ত তাদের ব্যয়ভার বহন কর। অতঃপর তারা যদি তোমাদের সন্তানকে দুধ পান করায়, তবে তাদেরকে তাদের পারিশ্রমিক দাও। (দুধ পান করানোর ব্যাপারে) ন্যায়সঙ্গতভাবে নিজেদের মধ্যে পরামর্শ করে লও। আর (দুধ পান করানোর ব্যাপার নিয়ে) তোমরা যদি একে অপরের প্রতি কড়া কড়ি করতেই থাক, তাহলে (এ অবস্থা থেকে রেহাই পাওয়ার জন্য) অপর কোন স্ত্রীলোক সন্তানকে দুধ পান করাবে।

৭. সচ্ছল ব্যক্তি তার সচ্ছলতা অনুসারে ব্যয় করবে। আর যার রিয়ক সীমিত করা হয়েছে, সে ব্যয় করবে আল্লাহ তাকে যা দিয়েছেন তা থেকে। আল্লাহ যাকে যতটা দিয়েছেন তার অতিরিক্ত বোঝা তার উপর চাপান না। আল্লাহ কষ্টের পর আরাম দিবেন।

৮. কত জনপদ তাদের প্রতিপালকের আর তাঁর রসূলদের হুকুম অমান্য করেছে। ফলে আমরা তাদের থেকে কঠিনভাবে প্রতিশোধ নিয়েছি আর তাদেরকে 'আযাব দিয়েছি কঠিন' আযাব।

৯. তারা তাদের কৃতকর্মের খারাপ প্রতিফল আশ্বাদন করল, ধ্বংসই হল তাদের কাজের পরিণতি।

১০. আল্লাহ তাদের জন্য কঠিন শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছেন। অতএব হে জ্ঞানবুদ্ধিসম্পন্ন মানুষেরা! যারা ঈমান এনেছ তোমরা আল্লাহকে ভয় কর। আল্লাহ তোমাদের প্রতি অবতীর্ণ করেছেন উপদেশ।

১১. (তদুপরি তিনি পাঠিয়েছেন) একজন রসূল যে তোমাদের কাছে আল্লাহর স্পষ্ট আয়াত পাঠ করে, যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে তাদেরকে গাঢ় অন্ধকার থেকে আলোতে আনার জন্য। আর

وَجَدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ وَاتَّمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَرِّضْ لَهُ أُخْرَى (৬)

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۚ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا ۚ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۚ (৭)

وَكَايِن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا ۖ وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُكَرًا (৮)

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا (৯)

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۚ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۖ (১০)

رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রতি ঈমান আনবে আর সৎ কাজ করবে, তিনি তাকে দাখিল করবেন জান্নাতে যার নীচ দিয়ে বয়ে চলেছে নির্ঝরিনী। তাতে তারা চিরকাল সর্বকাল থাকবে। আল্লাহ তার জন্য অতি উত্তম রিয়কের ব্যবস্থা করে রেখেছেন।

১২. আল্লাহই সাত আসমান বানিয়েছেন আর ওগুলোর মত পৃথিবীও, সবগুলোর মাঝে (অর্থাৎ সকল আসমানে আর সকল যমীনে) নেমে আসে আল্লাহর নির্দেশ যাতে তোমরা জানতে পার যে, আল্লাহ সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান আর আল্লাহ (স্বীয়) জ্ঞানে সব কিছুকে ঘিরে রেখেছেন।

الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ط
وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا أَبَدًا ط قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا (۱۱)
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنْ
الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ط يَنْزِلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ
لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ
اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ع (۱۲)

৬৬. সূরাহ আত-তাহরীম

আয়াতঃ ১২, রুকুঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. হে নবী! আল্লাহ যা তোমার জন্য হালাল করেছেন তা তুমি কেন হারাম করছ? (এর দ্বারা) তুমি তোমার স্ত্রীদের সন্তুষ্টি পেতে চাও, (আল্লাহ তোমার এ ত্রুটি ক্ষমা করে দিলেন কেননা) আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

২. আল্লাহ তোমাদের জন্য নিজেদের কসমের বাধ্যবাধকতা থেকে নিষ্কৃতি পাওয়ার ব্যবস্থা করেছেন, আল্লাহ তোমাদের মালিক-মনিব-রক্ষক,

سُورَةُ التَّحْرِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ج
تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ
رَحِيمٌ (۱)

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ج
وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ه وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ (۲)

১। ‘আয়িশাহ রাঃ হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ সঃ যায়নাব বিন্ত জাহ্শ রাঃ এর কাছে মধু পান করতেন এবং সেখানে কিছুক্ষণ অবস্থান করতেন। তাই আমি এবং হাফসাহ রাঃ স্থির করলাম যে, আমাদের যার ঘরেই রসূলুল্লাহ সঃ আসবেন, সে তাঁকে বলবে, আপনি কি মাগাফীর খেয়েছেন? আপনার মুখ থেকে মাগাফীরের গন্ধ পাচ্ছি। তিনি বললেন, না, বরং আমি যয়নব বিন্ত জাহ্শ রাঃ এর নিকট মধু পান করেছি। আমি কসম করলাম, আর কখনও মধু পান করব না। তুমি এ ব্যাপারে অন্য কাউকে জানাবে না। -বুখারী ৪৯১২ [৫২১৬, ৫২৬৭, ৫২৬৮, ৫৪৩১, ৫৫৯৯, ৫৬১৪, ৫৬৮২, ৬৬৯১, ৬৯৭২; মুসলিম ১৪৭৪, তিরমিযী ১৮৩১, নাসায়ী ৩৪২১, ৩৭৯৫, ৩৯৫৮; আবু দাউদ ৩৭১৪, ইবনু মাজাহ ৩৩২৩, আহমাদ ২৫৩২৪, দারিমী ২০৭৫]

আর তিনি সর্বজ্ঞাতা, মহা প্রজ্ঞার অধিকারী।

৩. স্মরণ কর- যখন নবী তার স্ত্রীদের কোন একজনকে গোপনে একটি কথা বলেছিল। অতঃপর সে স্ত্রী যখন তা (অন্য একজনকে) জানিয়ে দিল, তখন আল্লাহ এ ব্যাপারটি নবীকে জানিয়ে দিলেন। তখন নবী (তার স্ত্রীর কাছে) কিছু কথার উল্লেখ করল আর কিছু কথা ছেড়ে দিল। নবী যখন তা তার স্ত্রীকে জানাল তখন সে বলল, ‘আপনাকে এটা কে জানিয়ে দিল?’ নবী বলল, ‘আমাকে জানিয়ে দিলেন যিনি সর্বজ্ঞাতা, ওয়াকিফহাল।’

৪. তোমরা দু’জন যদি অনুশোচনাভরে আল্লাহর দিকে ফিরে আস (তবে তা তোমাদের জন্য উত্তম), তোমাদের অন্তর (অন্যায়ের দিকে) ঝুঁকে পড়েছে, তোমরা যদি নবীর বিরুদ্ধে একে অপরকে সহযোগিতা কর, তবে (জেনে রেখ) আল্লাহ তার মালিক-মনিব-রক্ষক। আর এ ছাড়াও জিবরীল, নেক্কার মু’মিনগণ আর ফেরেশতাগণও তার সাহায্যকারী।

৫. নবী যদি তোমাদের সবাইকে তালাক দিয়ে দেয় তবে সম্ভবতঃ তার প্রতিপালক তোমাদের পরিবর্তে তাকে দিবেন তোমাদের চেয়ে উত্তম স্ত্রী-যারা হবে আত্মসমপর্ণকারিণী মু’মিনা অনুগতা, তাওবাহকারিণী, ইবাদাতকারিণী, রোযা পালনকারিণী, অকুমারী ও কুমারী।

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ۖ فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ۖ قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ (৩)

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۚ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ (৪)

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنَّ مُسْلِمٍ مُُّؤْمِنَةٍ قُتِبَتْ تَأْتِيَتْ عَابِدَتٍ سَاحِحَةٍ ثَيِّبَةٍ وَأَبْكَارًا (৫)

৩। ইবনু ‘আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ‘উমার (রাঃ)-কে জিজ্ঞেস করতে চাইলাম। আমি বললাম, হে আমীরুল মু’মিনীন! নাবী (সাঃ)-এর সহধর্মিণীদের কোন দু’জন তাঁর ব্যাপারে একমত হয়ে পরস্পর একে অন্যকে সহযোগিতা করেছিলেন? আমি আমার কথা শেষ করার আগেই তিনি বলেন, ‘আয়িশাহ এবং হাফসাহ (রাঃ)। -বুখারী ৪৯১৪ [মুসলিম ১৪৭৯, তিরমিযী ৩৩১৮, নাসায়ী ২১৩২, আহমাদ ২২২]

৫। আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ‘উমার (রাঃ) বলেছেন, নাবী (সাঃ)-কে সতর্কতা দানের জন্য তাঁর সহধর্মিণীগণ একত্রিত হয়েছিলেন। আমি তাঁদেরকে বললাম, যদি নাবী (সাঃ) তোমাদের সকলকে পরিত্যাগ করেন তবে তাঁর প্রতিপালক সম্ভবত তাঁকে দেবেন তোমাদের অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর স্ত্রী। তখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছিল। -বুখারী ৪৯১৬ [৪০২; মুসলিম ২৩৯৯, তিরমিযী ২৯৫৯, ২৯৬০; ইবনু মাজাহ ১০০৯, আহমাদ ১৫৮, দারিমী ১৮৪৯]

৬. হে মু'মিনগণ! তোমরা তোমাদের নিজেদেরকে আর তোমাদের পরিবার-পরিজনকে জাহান্নামের আগুন থেকে রক্ষা কর যার ইন্ধন হবে মানুষ ও পাথর, যাতে মোতায়েন আছে পাষণ হৃদয় কঠোর স্বভাব ফেরেশতা। আল্লাহ যা আদেশ করেন, তা তারা অমান্য করে না, আর তারা তাই করে, তাদেরকে যা করার জন্য আদেশ দেয়া হয়।

৭. (সেখানে বলা হবে) ওহে যারা কুফুরী করেছ! আজ ওয়র পেশ করো না, তোমরা যা করতে তোমাদেরকে তারই প্রতিফল দেয়া হবে।

৮. ওহে যারা ঈমান এনেছ! তোমরা আল্লাহর কাছে তাওবাহ কর- আন্তরিক তাওবাহ। সম্ভবতঃ তোমাদের প্রতিপালক তোমাদের মন্দ কাজগুলোকে তোমাদের থেকে মুছে দিবেন, আর তোমাদেরকে দাখিল করবেন জান্নাতে যার তলদেশ দিয়ে বয়ে চলেছে ঋণাধারা। সে দিন আল্লাহ নবীকে আর তার সঙ্গে যারা ঈমান এনেছিল তাদেরকে লজ্জিত করবেন না। (সেদিনের ভয়াবহ অন্ধকার থেকে মু'মিনদের রক্ষার ব্যবস্থা হিসেবে) তাদের নূর দৌড়াতে থাকবে তাদের সামনে আর তাদের ডান পাশে। তারা বলবে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের নূরকে আমাদের জন্য পরিপূর্ণ করে দাও আর আমাদেরকে ক্ষমা কর; তুমি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান।'

৯. হে নবী! কাফির ও মুনাফিকদের বিরুদ্ধে জিহাদ কর, তাদের প্রতি কঠোর হও। তাদের ঠিকানা জাহান্নাম, কতই না নিকৃষ্ট সেই প্রত্যাবর্তনস্থল!

১০. যারা কুফুরীর নীতি অবলম্বন করে তাদের ব্যাপারে আল্লাহ নূহের স্ত্রী আর লূতের স্ত্রীর দৃষ্টান্ত পেশ করছেন। এরা ছিল আমার দু'নেককার বান্দার অধীনে। কিন্তু তারা দু'জনেই তাদের স্বামীদ্বয়ের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করেছিল। ফলে

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ (٦)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۚ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ع (٧)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ۚ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَا يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۚ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتَيْنَا لَكَ نُورًا وَاعْفِرْ لَنَا ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٨)

يَأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ وَمَأْوَهُم جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (٩)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتٍ تُوْجِ وَامْرَأَتٍ لُوْطٍ ۚ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ

নূহ ও লূত তাদেরকে আল্লাহর শাস্তি থেকে রক্ষা করতে পারল না। তাদেরকে বলা হল, “তোমরা দু’জন জাহান্নামে প্রবেশ কর (অন্যান্য) প্রবেশকারীদের সঙ্গে।”

১১. আর যারা ঈমান আনে তাদের ব্যাপারে আল্লাহ ফেরাউনের স্ত্রীর দৃষ্টান্ত দিচ্ছেন। সে প্রার্থনা করেছিল, “হে আমার প্রতিপালক! তুমি আমার জন্য তোমার নিকট জান্নাতে একটি ঘর বানিয়ে দাও আর আমাকে তুমি ফেরাউন ও তার (অন্যায়) কার্যকলাপ থেকে রক্ষা কর, উদ্ধার কর আমাকে যালিম সম্প্রদায় থেকে।”

১২. আর (দৃষ্টান্ত দিচ্ছেন) ‘ইমরান-কন্যা মারইয়ামের যে তার লজ্জাস্থান সংরক্ষণ করেছিল, ফলে আমি তার মধ্যে আমার রূহ ফুঁকে দিয়েছিলাম। সে তার প্রতিপালকের বাণী ও তাঁর কিতাবসমূহে (তাওরাত, যবুর ও ইঞ্জিলে) বিশ্বাস স্থাপন করেছিল। সে ছিল অনুগত ও বিনতদের অন্তর্ভুক্ত।

مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخُتْنَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ (১০)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (১১)

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقْتَ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا إِتْقَانُ الْإِسْلَامِ وَهُدًى وَبُحْرَانٌ مِّنَ الْهُدَى (১২)

১১-১২। আবু মুসা (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহর রসূল (ﷺ) বলেছেন, পুরুষের মধ্যে অনেকেই পূর্ণতা অর্জন করেছেন। কিন্তু মহিলাদের মধ্যে ফিরআউনের স্ত্রী আসিয়া এবং ইমরানের কন্যা মারইয়াম ব্যতীত আর কেউ পূর্ণতা অর্জনে সক্ষম হয়নি। তবে ‘আয়িশাহর মর্যাদা সব মহিলার উপর এমন, যেমন সারীদের (গোশতের সুকুমায় ভিজা রুটির) মর্যাদা সকল প্রকার খাদ্যের উপর।—বুখারী ৩৪১১ [৩৪৩৩, ৩৭৬৯, ৫৪১৮; মুসলিম ২৪৩১, তিরমিযী ১৮৩৪, নাসায়ী ৩৯৪৭, ইবনু মাজাহ ৩২৮০, আহমাদ ১৯০২৯, ১৯১৬৯]

৬৭. সূরাহ আল-মুল্ক

আয়াতঃ ৩০, রুকু'ঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. অতি মহান ও শ্রেষ্ঠ তিনি, সর্বময় কর্তৃত্ব ও রাজত্ব যার হাতে; তিনি সব কিছুর উপর ক্ষমতাবান।

২. যিনি সৃষ্টি করেছেন মরণ ও জীবন যাতে তোমাদেরকে পরীক্ষা করেন- 'আমালের দিক দিয়ে তোমাদের মধ্যে কোন্ ব্যক্তি সর্বোত্তম? তিনি (একদিকে যেমন) মহা শক্তিদর, (আবার অন্যদিকে) অতি ক্ষমাশীল।

৩. যিনি সৃষ্টি করেছেন সাত আসমান- একটির উপর আরেকটি। তোমরা মহা দয়াময়ের সৃষ্টিকার্যে কোনরূপ অসামঞ্জস্য দেখতে পাবে না। তোমরা আবার দৃষ্টি ফিরিয়ে দেখ, কোন দোষ-ত্রুটি দেখতে পাও কি?

৪. অতঃপর তোমরা বারবার দৃষ্টি ফিরিয়ে দেখ; ক্লাস্ত, শ্রান্ত ও ব্যর্থ হয়ে দৃষ্টি তোমার দিকে ফিরে আসবে।

৫. আমি নিকটবর্তী আকাশকে প্রদীপমালা দিয়ে সুসজ্জিত করেছি আর শয়তানকে তাড়িয়ে দেয়ার জন্য, এবং প্রস্তুত করে রেখেছি জ্বলন্ত আগুনের শাস্তি।

৬. যারা তাদের প্রতিপালককে অস্বীকার করে

سُورَةُ الْمُلْكِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (১)

وَالَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ (২)

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۖ مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُّتٍ ۖ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ (৩)

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ (৪)

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ (৫)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ

৫। কাতাদাহ (রহ.) বলেন, (আল্লাহ তা'আলার বাণীঃ) আর আমি তো নিকটবর্তী আসমানকে প্রদীপ মালা দিয়ে শুশোভিত করেছি (৬৭ঃ ৫) (এ সম্পর্কে কাতাদাহ (রহ.) বলেন) এ সব নক্ষত্ররাজি তিনটি উদ্দেশে সৃষ্টি করা হয়েছে। (১) এদেরকে আসমানের সৌন্দর্য করেছেন (২) শয়তানদের প্রতি নিক্ষেপের জন্য (৩) এবং পথ ও দিক নির্ণয়ের আলামত হিসেবে। অতএব যে ব্যক্তি এদের সম্পর্কে এছাড়া অন্য কোন ব্যাখ্যা দেয় সে ভুল করে, নিজ প্রাপ্য হারায় এবং সে এমন বিষয়ে কষ্ট করে যে বিষয়ে তার কোন জ্ঞান নেই। -সহীহুল বুখারীঃ ৫৯/৩- অধ্যায়-নক্ষত্ররাজি সম্পর্কে

তাদের জন্য আছে জাহান্নামের শাস্তি; কতই না নিকৃষ্ট সে প্রত্যাবর্তনস্থল!

৭. তাদেরকে যখন তাতে নিক্ষেপ করা হবে তখন তারা জাহান্নামের শ্বাস গ্রহণের (ভয়াবহ) গর্জন শুনতে পাবে আর তা হবে উদ্বেলিত।

৮. ক্রোধে আক্রোশে জাহান্নাম ফেটে পড়ার উপক্রম হবে। যখনই কোন দলকে তাতে ফেলা হবে তখন তার রক্ষীরা তাদেরকে জিজ্ঞেস করবে, 'তোমাদের কাছে কি কোন সতর্ককারী আসেনি?'

৯. তারা জবাব দিবে, 'হাঁ অবশ্যই আমাদের কাছে সতর্ককারী এসেছিল, কিন্তু আমরা তাদেরকে অস্বীকার করেছিলাম আর আমরা বলেছিলাম, 'আল্লাহ কোন কিছুই অবতীর্ণ করেননি, তোমরা তো ঘোর বিভ্রান্তিতে পড়ে আছ।'

১০. তারা আরো বলবে, 'আমরা যদি শুনতাম অথবা বুঝতাম তাহলে আমরা জ্বলন্ত আগুনের বাসিন্দাদের মধ্যে शामिल হতাম না।

১১. তারা তাদের অপরাধ স্বীকার করবে, অতএব দূর হোক জাহান্নামের অধিবাসীরা!

১২. যারা তাদের প্রতিপালকে না দেখেই ভয় করে তাদের জন্য আছে ক্ষমা আর মহা পুরস্কার।

১৩. তোমরা তোমাদের কথা চূপেচাপেই বল আর উচ্চৈঃস্বরেই বল, তিনি (মানুষের) অন্তরের গোপন কথা সম্পর্কে পুরোপুরি অবগত।

১৪. যিনি সৃষ্টি করেছেন তিনিই কি জানেন না? তিনি অতি সূক্ষ্মদর্শী, ওয়াকিফহাল।

১৫. তিনি তোমাদের জন্য যমীনকে (তোমাদের ইচ্ছার) অধীন করে দিয়েছেন, কাজেই তোমরা তার বুকের উপর দিয়ে চলাচল কর, আর আল্লাহর দেয়া রিয়ক হতে আহাির কর, পুনরায় জীবিত হয়ে তাঁর কাছেই যেতে হবে।

وَبَشِّرِ الْمَصِيرُ (৭)

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ (৮)

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ (৯)

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ ۖ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۚ سَلٰ ۖ إِن أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ (১০)

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ (১১)

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ ۚ فَسُحِّقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ (১২)

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (১৩)

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (১৪)

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (১৫)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا ۖ فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ (১৬)

১৬. তোমরা কি তোমাদেরকে নিরাপদ মনে করে নিয়েছ যে, যিনি আকাশে আছেন তিনি তোমাদেরকে যমীনে বিধ্বস্ত করে দিবেন না যখন তা হঠাৎ খর খর করে কাঁপতে থাকবে?

১৭. কিংবা তোমরা কি নিরাপদ হয়ে গেছ যে, যিনি আকাশে আছেন তিনি তোমাদের উপর পাথর বর্ষণকারী ঝড়ো হাওয়া পাঠাবেন না? যাতে তোমরা জানতে পারবে যে, কেমন (ভয়ানক) ছিল আমার সতর্কবাণী।

১৮. তাদের আগের লোকেরাও (আমার সতর্কবাণী) প্রত্যাখ্যান করেছিল, ফলে কেমন (কঠোর) হয়েছিল আমার শাস্তি!

১৯. তারা কি তাদের উপর দিকে পাখীগুলোর প্রতি লক্ষ্য করে না যারা ডানা মেলে দেয় আবার গুটিয়ে নেয়? দয়াময় ছাড়া অন্য কেউই তাদেরকে (উপরে) ধরে রাখে না। তিনি সবকিছুর সম্যক দ্রষ্টা।

২০. দয়াময় ছাড়া কে তোমাদেরকে সাহায্য করবে তোমাদের সেনাবাহিনী হয়ে? কাফিররা তো কেবল ধোঁকার মধ্যে পড়ে আছে।

২১. অথবা এমন কে আছে যে তোমাদেরকে রিয়ক দিবে যদি তিনি তাঁর রিয়ক বন্ধ করে দেন? আসলে তারা অহমিকা ও অনীহায় ডুবে আছে।

২২. যে লোক উপুড় হয়ে মুখের ভরে চলে সেই কি অধিক সংপথপ্রাপ্ত, না সেই লোক যে সোজা হয়ে সরল সঠিক পথে চলে?

২৩. বলে দাও, 'তিনিই তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন আর তোমাদেরকে দিয়েছেন শোনার ও দেখার শক্তি আর অন্তঃকরণ; তোমরা শোকর আদায় খুব অল্পই করে থাক।'।

২৪. বলে দাও, 'তিনিই তোমাদেরকে যমীনে ছড়িয়ে দিয়েছেন আর তাঁর কাছেই তোমাদেরকে

أَمِنتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ
الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۝ (১৬)

أَمْ أَمِنتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ
عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۝ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ
نَذِيرِ (১৭)

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ
كَانَ نَكِيرِ (১৮)

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَّتٍ
وَيَقِضْنَ ۝ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۝
إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ (১৯)

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ
مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۝ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي
غُرُورٍ ۝ (২০)

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ
رِزْقَهُ ۝ بَلْ لَّجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ (২১)

أَفَمَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ
يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (২২)

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ
السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۝ قَلِيلًا مَّا
تَشْكُرُونَ (২৩)

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ

সমবেত করা হবে।

২৫. তারা বলে, ‘তোমরা যদি সত্যবাদী হয়েই থাক তাহলে বল (কিয়ামত সংঘটিত হওয়ার) ও‘য়াদা কখন (বাস্তবায়িত হবে)?

২৬. বল, ‘সে জ্ঞান তো কেবল আল্লাহর কাছেই আছে, আমি শুধু একজন স্পষ্ট সতর্ককারী।

২৭. অতঃপর যখন তারা তাকে (অর্থাৎ কিয়ামতকে) নিকটে উপস্থিত দেখতে পাবে, তখন কাফিরদের মুখ মলিন হয়ে যাবে, আর (তাদেরকে) বলা হবে, ‘এই তো (ও‘য়াদা বাস্তবায়িত হয়েছে) যা তোমরা চাচ্ছিলে।’

২৮. বল, “তোমরা ভেবে দেখেছ কি আল্লাহ যদি আমাকে আর আমার সঙ্গী সাথীদেরকে ধ্বংস করে দেন অথবা আমাদের উপর দয়া করেন (তাতে তোমাদের লাভটা কী?) মর্মান্তিক শাস্তি থেকে কাফিরদেরকে বাঁচাবে কে?

২৯. বল, ‘তিনিই দয়াময়, আমরা তাঁর উপরেই ঈমান রাখি, আর তাঁর উপরেই নির্ভর করি। তোমরা শীঘ্রই জানতে পারবে কে সুস্পষ্ট গুমরাহীতে আছে (আমরা না তোমরা)।’

৩০. বল, “তোমরা ভেবে দেখেছ কি যদি তোমাদের পানি ভূগর্ভের তলদেশে চলে যায়, তাহলে তোমাদেরকে কে এনে দেবে প্রবহমান পানি?”

تَحْشَرُونَ (২৫)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ (২৬)

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ (২৭)

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنتُمْ بِهِ تَدْعُونَ (২৮)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَهْلَكَنِ اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا ۖ فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ (২৯)

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (৩০)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا ۖ فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ (৩০)

৬৮. সূরাহ আল-ক্বালাম

আয়াতঃ ৫২, রুকু‘ঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. নূন, কলমের শপথ আর লেখকেরা যা লেখে তার শপথ।

سُورَةُ الْقَلَمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ (১)

২. তোমার প্রতিপালকের অনুগ্রহে তুমি পাগল নও।
৩. তোমার জন্য অবশ্যই আছে অফুরন্ত পুরস্কার,
৪. নিশ্চয়ই তুমি মহান চরিত্রের উচ্চমার্গে উন্নীত।
৫. শীঘ্রই তুমি দেখতে পাবে আর তারাও দেখবে,
৬. তোমাদের মধ্যে কে পাগলামিতে আক্রান্ত।
৭. তোমার প্রতিপালক বেশি জানেন কে তাঁর পথ থেকে গুমরাহ হয়ে গেছে, আর সঠিক পথপ্রাপ্তদেরকেও তিনি ভাল করে জানেন।
৮. কাজেই তুমি মিথ্যাবাদীদের কথা মান্য কর না।
৯. তারা চায় যে, তুমি যদি নমনীয় হও, তবে তারাও নমনীয় হবে,
১০. তুমি তার অনুসরণ কর না, যে বেশি বেশি কসম খায় আর যে (বার বার মিথ্যা কসম খাওয়ার কারণে মানুষের কাছে) লাক্ষিত।
১১. যে পশ্চাতে নিন্দা করে একের কথা অপরের কাছে লাগিয়ে ফিরে,
১২. যে ভাল কাজে বাধা দেয়, সীমালঙ্ঘনকারী, পাণ্ডিত্য,
১৩. কঠোর স্বভাব, তার উপরে আবার কুখ্যাত।
১৪. কারণ সে সম্পদ আর (অনেক) সন্তানাদির অধিকারী।
১৫. তার কাছে যখন আমার আয়াত পাঠ করা হয় তখন সে বলে, “এতো আগে কালের লোকদের কিস্সা কাহিনী মাত্র।
১৬. আমি তার গুঁড়ের উপর দাগ দিয়ে দিব (অর্থাৎ তাকে লাক্ষিত করব)।

- مَا أَنتَ بِمَجْنُونٍ ۚ (২)
 وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۚ (৩)
 وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۚ (৪)
 فَسَتَبْصُرُ وَيُبْصِرُونَ ۚ (৫)
 بِأَيْكُمُ الْمَفْتُونُ (৬)
 إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (৭)
 فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ (৮)
 وَذُؤا لَوْ تَذَهْنُ فَيُذْهِقُونَ (৯)
 وَلَا تُطِعِ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۚ (১০)
 هَمَّا زِمَّاءُ ۚ (১১)
 مَنَاجٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَن يُنِيبَ ۚ (১২)
 عَتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ ۚ (১৩)
 أَن كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۚ (১৪)
 إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (১৫)
 سَنَسِفُهُ عَلَى الْحَرِّطُومِ (১৬)

১৩। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি عَتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ (কড় স্বভাব এবং তদুপরি কুখ্যাত) আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, এ লোকটি হলো কুরায়শ গোত্রের এমন এক লোক, যার স্বপ্নে ছাগলের চিহ্নের মত একটি বিশেষ চিহ্ন ছিল। -বুখারী ৪৯১৭

১৭. আমি এদেরকে (অর্থাৎ মক্কাবাসীদেরকে) পরীক্ষা করেছি যেমন আমি বাগানের মালিকদেরকে পরীক্ষা করেছিলাম। যখন তারা কসম করে বলেছিল যে, তারা সকাল বেলায় অবশ্যই বাগানের ফল সংগ্রহ করে নেবে।

১৮. তারা 'ইনশাআল্লাহ' বলেনি।

১৯. অতঃপর তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে বাগানে এক বিপদ এসে পড়ল যখন তারা ছিল নিদ্রিত।

২০. যার ফলে তা হয়ে গেল বিবর্ণ কাটা ফসলের মত।

২১. সকালে একে অপরকে ডেকে বলল,

২২. 'তোমরা যদি ফল সংগ্রহ করতে চাও তবে সকাল সকাল ক্ষেতে চল।

২৩. তারা ছুপি ছুপি কথা বলতে বলতে চলল।

২৪. 'আজ যেন সেখানে তোমাদের কাছে মিসকীনরা অবশ্যই ঢুকতে না পারে।'

২৫. তারা এক (অন্যায়) সিদ্ধান্তে সঙ্কল্পবদ্ধ হয়ে সকাল করল।

২৬. অতঃপর তারা যখন বাগানটি দেখল তখন তারা বলল, "আমরা অবশ্যই পথ হারিয়ে ফেলেছি,

২৭. (অতঃপর ব্যাপারটি বুঝতে পারার পর তারা বলে উঠল) বরং আমরা তো কপাল পোড়া।"

২৮. তাদের মধ্যকার সবচেয়ে ভাল লোকটি বলল, 'আমি কি তোমাদেরকে বলিনি যে, তোমরা আল্লাহ্র পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করছ না কেন?'

২৯. তারা বলল, 'আমরা আমাদের প্রতিপালকের পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করছি, আমরা সীমালঙ্ঘনকারীই ছিলাম।'

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۝ (১৭)

وَلَا يَسْتَنْتُونَ (১৮)

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ (১৯)

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝ (২০)

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ۝ (২১)

أَنِ اعْبُدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِن كُنْتُمْ صُرِمِينَ (২২)

فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۝ (২৩)

أَن لَّا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۝ (২৪)

وَعَدُوا عَلَىٰ حَرِّ قَدِيرِينَ (২৫)

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۝ (২৬)

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ (২৭)

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ (২৮)

قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (২৯)

৩০. অতঃপর তারা একে অপরের দিকে এগিয়ে গিয়ে পরস্পরের প্রতি দোষারোপ করতে লাগল।

৩১. তারা বলল, 'দুর্ভোগ আমাদের, আমরা ছিলাম সীমালঙ্ঘনকারী,

৩২. সম্ভবতঃ আমাদের প্রতিপালক এর পরিবর্তে আমাদেরকে উত্তম (বাগান) দিবেন, আমরা আমাদের প্রতিপালকের অভিমুখী হলাম।'

৩৩. 'আযাব এ রকমই হয়ে থাকে। আর আখিরাতের 'আযাব তো সবচেয়ে কঠিন। যদি তারা জানত!

৩৪. মুজাফ্ফীদের জন্য তাদের প্রতিপালকের নিকট আছে নি'মাতে পরিপূর্ণ জান্নাত।

৩৫. আমি কি আত্মসমর্পণকারীদেরকে অপরাধীদের মত গণ্য করব?

৩৬. তোমাদের কী হয়েছে, তোমরা কেমনভাবে বিচার করে সিদ্ধান্ত দিচ্ছ?

৩৭. তোমাদের কাছে কি (আল্লাহর নাযিলকৃত) কোন কিতাব আছে যা পড়ে তোমরা জানতে পার যে,

৩৮. তোমাদের জন্য সেখানে তাই আছে যা তোমরা পছন্দ কর?

৩৯. অথবা তোমাদের জন্য আমার উপর কি ক্বিয়ামত পর্যন্ত বলবৎ কোন দায়বদ্ধতা আছে যে, তোমরা যা দাবী করবে তাই পাবে?

৪০. তুমি তাদেরকে জিজ্ঞেস কর (আল্লাহ যে তাদের সঙ্গে প্রতিশ্রুতিতে দায়বদ্ধ) এ ব্যাপারে তাদের মধ্যে কোন্ ব্যক্তি জামিনদার (গ্যারান্টর)?

৪১. অথবা তাদের কি শরীক উপাস্য আছে, থাকলে তাদের শরীক উপাস্যদেরকে হাজির করুক- তারা যদি সত্যবাদী হয়ে থাকে।

৪২. যেদিন (ক্বিয়ামতে) পায়ের গোছা (হাঁটুর নিম্নভাগ) উন্মোচিত হবে আর তাদেরকে ডাকা হবে সেজদা করার জন্য, কিন্তু তারা সেজদা

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ (২০)

قَالُوا يُؤْتِنَا إِنَّا كُنَّا طَائِفِينَ (২১)

عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ (২২)

كَذَلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ (২৩)

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ (২৪)

أَفَتَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۖ (২৫)

مَا لَكُمْ فِ كَيْفِ تَحْكُمُونَ ۚ (২৬)

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ۚ (২৭)

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ۚ (২৮)

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْعَقَّةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ۚ (২৯)

سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ رَعِيمٌ ۚ (৩০)

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۚ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ (৩১)

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۚ (৩২)

করতে সক্ষম হবে না।

৪৩. তাদের দৃষ্টি হবে অবনত, অপমান লাঞ্ছনা তাদের উপর চেপে বসবে। (দুনিয়াতে) তারা যখন সুস্থ ও নিরাপদ ছিল তখনও তাদেরকে সেজদা করার জন্য ডাকা হত (কিন্তু তারা সেজদা করত না)

৪৪. কাজেই ছেড়ে দাও আমাকে আর তাদেরকে যারা এ বাণীকে অস্বীকার করেছে। আমি তাদেরকে ক্রমে ক্রমে আস্তে আস্তে এমনভাবে ধরে টান দিব যে, তারা একটু টেরও পাবে না।

৪৫. আমি তাদেরকে (লম্বা) সময় দেই, আমার কৌশল বড়ই মজবুত।

৪৬. তুমি কি তাদের কাছে কোন পারিশ্রমিক চাচ্ছ যে, দেনার দায়ভার বহন করা তাদের জন্য কঠিন হয়ে পড়েছে?

৪৭. নাকি তাদের কাছে গায়বের খবর আছে যা তা তারা লিখে রাখে।

৪৮. কাজেই তুমি তোমার প্রতিপালকের হুকুমের জন্য ধৈর্য ধরে অপেক্ষা কর, আর মাছওয়ালা [ইউনুস (عيسى)] এর মত (অধৈর্য) হয়ো না। স্মরণ কর যখন সে (তার প্রতিপালককে ডাক দিয়েছিল চিন্তায় দুঃখে আচ্ছন্ন হয়ে।

৪৯. তার প্রতিপালকের অনুগ্রহ যদি তার কাছে না পৌঁছত, তাহলে সে লাঞ্ছিত অবস্থায় ধুঁধু বালুকাময় তীরে নিষ্কিণ হত।

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ (৪৩)

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ ۖ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ (৪৪)

وَأُمْلِي لَهُمْ ۖ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ (৪৫)

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۚ (৪৬)

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۚ (৪৭)

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ - إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ (৪৮)

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ (৪৯)

৪২। আবু সাঈদ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ) -কে বলতে শুনেছি, আমাদের প্রতিপালক যখন তাঁর পায়ের গোড়ালিগুঁথলবেন, তখন ঈমানদার নারী ও পুরুষ সবাই তাকে সাজ্জাদাহ করবে। কিন্তু যারা দুনিয়াতে লোক দেখানো ও প্রচারের জন্য সাজ্জাদাহ করত, তারা কেবল বাকী থাকবে। তারা সাজ্জাদাহ করতে ইচ্ছে করলে তাদের পিঠ একখণ্ড কাঠের ন্যায় শক্ত হয়ে যাবে। -বুখারী ৪৯১৯ (২২); মুসলিম ১৮২, ১৮৪, ১৮৫, ১৯৪; তিরমিযী ২৪৩৪, ৩১৪৮; নাসায়ী ১১৪০, ইবনু মাজাহ ৪২৮০, ৪৩০৯; আহ. ৭৬৬০, ১০৬৩৩; দারিমী ২৮০১, ২৮০৩, ২৮১৭]

৫০. এভাবে তার প্রতিপালক তাকে বেছে নিলেন আর তাকে সৎকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত করলেন।

৫১. কাফিররা যখন কুরআন শুনে তখন তারা যেন তাদের দৃষ্টি দিয়ে তোমাকে আছড়ে ফেলবে। আর তারা বলে, “সে তো অবশ্যই পাগল।”

৫২. অথচ এ কুরআন বিশ্বজগতের জন্য উপদেশ ছাড়া অন্য কিছুই নয়।

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ (৫০)

وَإِنَّ يَكْأَدُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ (৫১)

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ع (৫২)

৬৯. সূরাহ আল হা-ক্কাহ

আয়াতঃ ৫২, রুকুঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. নিশ্চিত সংঘটিতব্য বিষয়,

২. কী সেই নিশ্চিত সংঘটিতব্য বিষয়?

৩. আর তুমি কি জান কী সেই নিশ্চিত সংঘটিতব্য বিষয়?

৪. ‘আদ ও সামূদ জাতি সেই আকস্মিকভাবে সংঘটিতব্য মহাবিপদকে মিথ্যে বলেছিল।

৫. অতঃপর সামূদ জাতিকে ধ্বংস করা হয়েছিল এক প্রলয়ংকর বিপর্যয় দিয়ে।

৬. আর ‘আদকে ধ্বংস করা হয়েছিল এক প্রচণ্ড ঝড়ো হাওয়া দিয়ে।

৭. যা তাদের উপর প্রবাহিত হয়েছিল সাত রাত আট দিন বিরামহীনভাবে, তুমি দেখতে তারা পড়ে আছে ইতস্তত বিক্ষিপ্ত, যেন তারা পুরাতন শুকনো খেজুর গাছের কাণ্ড।

৮. তুমি তাদের কাউকে রক্ষা পেয়ে বেঁচে থাকতে দেখছ কি?

سُورَةُ الْحَاقَّةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ (১)

مَا الْحَاقَّةُ ع (২)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ط (৩)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ (৪)

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ (৫)

وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَتِيَةٍ (৬)

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ ۖ

خُسُوفًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى ۖ

كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ع (৭)

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ (৮)

৯. ফেরাউন আর তার পূর্ববর্তীরা আর উল্টে দেয়া জনপদবাসীরা গুরুতর পাপে লিপ্ত ছিল।

১০. তারা তাদের প্রতিপালকের রসূলকে অমান্য করেছিল, তখন তিনি তাদেরকে পাকড়াও করলেন- অত্যন্ত কঠিন পাকড়াও।

১১. (নূহের বানের) পানি যখন কূল ছাপিয়ে সীমা ছাড়িয়ে গেল, তখন আমি তোমাদেরকে চলন্ত নৌযানে আরোহণ করলাম।

১২. যেন এ ঘটনাটিকে আমি তোমাদের জন্য শিক্ষাপ্রদ-স্মারক করে রাখি আর সংরক্ষণকারী কান তা সংরক্ষণ করে।

১৩. অতঃপর যখন সিঙ্গায় ফুঁৎকার দেয়া হবে- মাত্র একটি ফুঁৎকার।

১৪. পৃথিবী আর পর্বতমালা উৎক্ষিপ্ত হবে আর একই আঘাতে তাদেরকে চূর্ণ বিচূর্ণ করা হবে।

১৫. সেদিন ঘটবে সেই সংঘটিতব্য (মহা) ঘটনা।

১৬. আকাশ হয়ে যাবে দীর্ণ বিদীর্ণ আর সেদিন তা হবে বাঁধন-হারা-বিক্ষিপ্ত।

১৭. ফেরেশতারা থাকবে আকাশের আশে পাশে। আটজন ফেরেশতা সেদিন তোমার প্রতিপালকের 'আরশ' নিজেদের উর্ধ্বে বহন করবে।

১৮. সেদিন তোমাদেরকে (বিচারের জন্য) হাজির করা হবে আর তোমাদের কোন কাজই- যা তোমরা গোপন কর- গোপন থাকবে না।

১৯. তখন যাকে তার 'আমালনামা' তার ডান হাতে দেয়া হবে সে বলবে, 'এই যে আমার 'আমালনামা' পড়ে দেখ,

২০. আমি জানতাম যে, আমাকে আমার হিসাবের সম্মুখীন হতে হবে।'

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ
بِالْخَاطِئَةِ ۚ (৯)

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً
رَّابِيَةً (১০)

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ (১১)

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ
وَاعِيَةٌ (১২)

فَإِذَا نَفِخَ فِي الصُّورِ تَفَخَّهٗ وَاحِدَةٌ (১৩)

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً
وَاحِدَةً (১৪)

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ (১৫)

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ (১৬)

وَالْمَلَكَ عَلَى أَرْجَائِهَا ۖ وَيَحْمِلُ عَرْشَ
رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمْنِيَةٌ (১৭)

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ (১৮)

قَامًا مِّنْ أُوْتِي كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ فَيَقُولُ
هَآؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَةَ (১৯)

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَةَ (২০)

২১. অতঃপর সে আনন্দময় জীবন যাপন করবে,

২২. উচ্চতম মর্যাদার জান্নাতে,

২৩. তার ফলসমূহ (ঝুলে থাকবে) নীচে-নাগালের মধ্যে।

২৪. (তাদেরকে বলা হবে) পরিপূর্ণ তৃপ্তির সঙ্গে খাও এবং পান কর বিগত দিনে তোমরা যা (নেক 'আমাল) করেছিলে তার প্রতিদান স্বরূপ।

২৫. কিন্তু যার 'আমালনামা বাম হাতে দেয়া হবে সে বলবে, 'হায়! আমাকে যদি আমার 'আমালনামা না দেয়া হত,

২৬. আর আমার হিসাব কী তা যদি আমি না-ই জানতাম,

২৭. 'হায়! (দুনিয়ার) মৃত্যুই যদি আমার শেষ (অবস্থা) হত!

২৮. আমার ধন-সম্পদ আমার কোন কাজে আসল না,

২৯. আমার (সব) ক্ষমতা আধিপত্য নিঃশেষ হয়ে গেছে,

৩০. (তখন নির্দেশ আসবে) ধর ওকে, ওর গলায় ফাঁস লাগিয়ে দাও,

৩১. তারপর ছুড়ে ফেল ওকে জাহান্নামে,

৩২. তারপর ওকে শিকল দিয়ে বাঁধ- সত্তর হাত দীর্ঘ এক শিকলে,

৩৩. সে মহান আল্লাহর উপর ঈমান আনেনি,

৩৪. আর না সে মিসকীনকে খাবার খাওয়াতে উৎসাহ দিত,

৩৫. কাজেই আজ এখানে তার কোন বন্ধু নেই,

৩৬. ক্ষত হতে পড়া পুঁজ ছাড়া কোন খাদ্য নেই,

৩৭. যা অপরাধীরা ছাড়া অন্য কেউ খায় না।

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ (২১)

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ (২২)

فُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۝ (২৩)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝ (২৪)

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۝ ۞ فَيَقُولُ

يَلَيْتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَةَ ۝ (২৫)

وَلَمْ أَذِرْ مَا حِسَابِيَةَ ۝ (২৬)

يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝ (২৭)

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَةَ ۝ (২৮)

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ۝ (২৯)

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۝ (৩০)

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝ (৩১)

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝ (৩২)

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝ (৩৩)

وَلَا يَخْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ (৩৪)

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنًا حَمِيمٌ ۝ (৩৫)

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۝ (৩৬)

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝ (৩৭)

৩৮. আমি কসম করছি সে সব জিনিসের যা তোমরা দেখতে পাও,

৩৯. আর (সে সব জিনিসেরও) যা তোমরা দেখতে পাও না

৪০. যে, অবশ্যই এ কুরআন এক মহা সম্মানিত রসূল (জিবরীল ('আ.))-এর (বহন করে আনা) বাণী।

৪১. তা কোন কবির কথা নয়, (কবির কথা তো) তোমরা বিশ্বাস করো না,

৪২. এটা কোন গণকের কথাও নয়, (গণকের কথায় তো) তোমরা নসীহত লাভ করো না।

৪৩. এটা বিশ্ব জগতের প্রতিপালকের নিকট থেকে অবতীর্ণ,

৪৪. নবী যদি কোন কথা নিজে রচনা করে আমার নামে চালিয়ে দিত,

৪৫. আমি অবশ্যই তার ডান হাত ধরে তাকে পাকড়াও করতাম,

৪৬. তারপর অবশ্যই কেটে দিতাম তার হৃৎপিণ্ডের শিরা,

৪৭. অতঃপর তোমাদের মধ্যে এমন কেউ নেই যে, (আমার গোশ্বা থেকে তাকে রক্ষা করার জন্য) বাধা সৃষ্টি করতে পারে।

৪৮. মুত্তাকীদের জন্য এ কুরআন অবশ্যই এক উপদেশ,

৪৯. আমি অবশ্যই জানি যে, তোমাদের মধ্যে কতক লোক (কুরআনকে) অস্বীকার করবে।

৫০. আর এ কুরআন কাফিরদের জন্য অবশ্যই দুঃখ ও হতাশার কারণ হবে (যখন কুরআনে বর্ণিত শাস্তি তাদেরকে ঘিরে ধরবে)।

৫১. এটা একেবারে নিশ্চিত সত্য।

৫২. অতএব তুমি তোমার মহান প্রতিপালকের নামের পবিত্রতা ও মহিমা বর্ণনা কর।

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝ (৩৮)

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝ (৩৯)

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ (৪০)

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۝ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۝ (৪১)

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۝ قَلِيلًا مَّا تَذْكُرُونَ ۝ (৪২)

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ (৪৩)

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝ (৪৪)

لَا خِذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝ (৪৫)

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ (৪৬)

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ (৪৭)

وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ (৪৮)

وَإِنَّا لَعَلَّمُ أَن مِّنْكُمْ مُّكْذِبِينَ ۝ (৪৯)

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ (৫০)

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝ (৫১)

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ (৫২)

৭০. সূরাহ আল-মা'আরিজ

আয়াতঃ ৪৪, রুকু'ঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. এক ব্যক্তি চাইল সে 'আযাব যা অবশ্যই সংঘটিত হবে।

২. কাফিরদের জন্য তা প্রতিরোধ করার কেউ নেই

৩. (যে শাস্তি আসবে) আল্লাহর নিকট হতে যিনি আসমানে উঠার সিঁড়িগুলোর মালিক,

৪. ফেরেশতা এবং রুহ (অর্থাৎ জিবরীল) আল্লাহর দিকে আরোহণ করে এমন এক দিনে, যার পরিমাণ পঞ্চাশ হাজার বছর।

৫. সুতরাং (হে নবী!) ধৈর্য ধর- সুন্দর সৌজন্যমূলক ধৈর্য।

৬. তারা ঐ দিনটিকে সুদূর মনে করছে,

৭. কিন্তু আমি তা নিকটে দেখতে পাচ্ছি।

৮. সেদিন আকাশ হবে গলিত রূপার মত,

৯. আর পাহাড়গুলো হবে রঙ্গীন পশমের মত,

১০. বন্ধু বন্ধুর খবর নিবে না,

১১. যদিও তাদেরকে রাখা হবে পরস্পরের দৃষ্টির সামনে, অপরাধী সেদিনের 'আযাব থেকে বাঁচার জন্য বিনিময়ে দিতে চাইবে তার সন্তানাদিকে,

১২. তার স্ত্রী ও ভাইকে,

১৩. আর তার আত্মীয় গোষ্ঠীকে যারা তাকে আশ্রয় দিত,

১৪. আর দুনিয়ার সবাইকে, যাতে তা তাকে রক্ষা করতে পারে।

سُورَةُ الْمَعَارِجِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ (১)

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ (২)

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ (৩)

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ

مِثْقَادُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ (৪)

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا (৫)

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا (৬)

وَنَرَاهُ قَرِيبًا (৭)

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ (৮)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ (৯)

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا (১০)

يُبْصَرُونَهُمْ ۖ يَوْدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ

عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ (১১)

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ (১২)

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ (১৩)

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ ثُمَّ يُنْجِيهِ (১৪)

১৫. না, কক্ষনো নয়, ওটা জ্বলন্ত অগ্নিশিখা,
 ১৬. যা চামড়া তুলে দিবে,
 ১৭. জাহান্নাম সেই ব্যক্তিকে ডাকবে যে পেছনে ফিরে
 গিয়েছিল এবং সত্য থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছিল।
 ১৮. সে মালধন জমা করত, অতঃপর তা আগলে রাখত,
 ১৯. মানুষকে সৃষ্টি করা হয়েছে খুবই অস্থির-মনা করে,
 ২০. বিপদ তাকে স্পর্শ করলে সে হয় উৎকণ্ঠিত,
 ২১. কল্যাণ তাকে স্পর্শ করলে সে হয়ে পড়ে
 অতি কৃপণ,
 ২২. তবে নামায আদায়কারীরা এ রকম নয়,
 ২৩. যারা তাদের নামাযে স্থির সংকল্প
 ২৪. যাদের ধন-সম্পদে একটা সুবিদিত অধিকার আছে,
 ২৫. প্রার্থী এবং বঞ্চিতদের,
 ২৬. যারা বিচার দিবসকে সত্য মানে।
 ২৭. যারা তাদের প্রতিপালকের শাস্তি সম্পর্কে
 ভীত কম্পিত,
 ২৮. তাদের প্রতিপালকের শাস্তি এমন যে
 তাথেকে নিজেকে নিরাপদ ভাবা যায় না,
 ২৯. যারা নিজেদের লজ্জাস্থান সংরক্ষণ করে
 ৩০. তাদের স্ত্রী অথবা অধিকারভুক্ত দাসী ছাড়া,
 কেননা তাতে তারা তিরস্কৃত হবে না,
 ৩১. তবে এর বাইরে যারা অন্য কাউকে কামনা
 করবে, তারাই সীমালঙ্ঘনকারী।
 ৩২. যারা তাদের আমানাত ও ওয়াদা রক্ষা করে,

كَلَّا ط إِنَّهَا لَظَىٰ ۖ (১০)

نَرَاةَ لِّلشَّوَىٰ ۚ (১১)

تَدْعُوا مَنۢ أَذْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ۖ (১২)

وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ (১৩)

إِنَّ الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۖ (১৪)

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۖ (১৫)

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۖ (১৬)

إِلَّا الْمَصْلِينَ ۖ (১৭)

الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۖ (১৮)

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۖ (১৯)

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۖ (২০)

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۖ (২১)

وَالَّذِينَ هُمْ مِّنۢ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ۚ (২২)

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۖ (২৩)

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۖ (২৪)

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۚ (২৫)

فَمَنۢ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْعَادُونَ ۚ (২৬)

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ۖ (২৭)

৩৩. যারা তাদের সাক্ষ্যদানে (সত্যতার উপর) সুপ্রতিষ্ঠিত,

৩৪. যারা তাদের নামাযে যত্নবান,

৩৫. তারাই হবে জান্নাতে সম্মানিত।

৩৬. কাফিরদের কী হল যে, তারা তোমার দিকে ছুটে আসছে (তোমার কুরআন পাঠ শুনে তোমাকে ঠাট্টা-বিন্দ্রপ করার জন্য),

৩৭. ডান দিক আর বাম দিক থেকে দলে দলে,

৩৮. তাদের প্রত্যেকেই কি এই লোভ করে যে, তাকে নি'মাত-ভরা জান্নাতে দাখিলা করা হবে?

৩৯. কক্ষনো না, আমি তাদেরকে কী থেকে সৃষ্টি করেছি তা তারা জানে (এমন নগণ্য বস্তু থেকে সৃষ্ট মানুষ কেবল মানুষ হয়ে জন্ম নেয়ার কারণেই জান্নাতে চলে যাবে এ রকম লোভ করা বড়ই অবিবেচনাপ্রসূত ব্যাপার)।

৪০. আমি শপথ করছি উদয়স্থানসমূহের ও অস্তাচলসমূহের রক্ষক-আমি অবশ্যই সক্ষম,

৪১. তাদের পরিবর্তে তাদের চেয়ে উৎকৃষ্ট মানুষ বানাতে, আমাকে পরাস্ত করবে এমন কেউ নেই।

৪২. কাজেই তাদেরকে অনর্থক কথাবার্তা ও খেল তামাশায় মগ্ন থাকতে দাও যতক্ষণ না তারা তাদের সেদিনের সাক্ষাৎ লাভ করে যে দিনের ও'য়াদা তাদেরকে দেয়া হয়েছিল।

৪৩. যেদিন তারা কবর থেকে বের হবে দ্রুততার সাথে- যেন তারা কোন লক্ষ্যস্থলের দিকে ছুটে চলেছে।

৪৪. তাদের দৃষ্টি হবে অবনমিত, লাঞ্ছনা তাদেরকে আচ্ছন্ন করবে। এটাই হল সেই দিন যার ও'য়াদা তাদেরকে দেয়া হচ্ছিল।

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۝ (৩৩)

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ (৩৪)

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّٰتٍ مُّكْرَمُونَ ۝ (৩৫)

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ ۝ (৩৬)

مُهْطِعِينَ ۝ (৩৬)

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِّينَ ۝ (৩৭)

أَيُظْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَن يُدْخَلَ جَنَّةً ۝ (৩৮)

نَعِيمٍ ۝ (৩৮)

كَلَّا ۝ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ۝ (৩৯)

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا ۝ (৪০)

لَقَادِرُونَ ۝ (৪০)

عَلَىٰ أَن تُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ ۝ وَمَا نَحْنُ ۝ (৪১)

بِمَسْبُوقِينَ ۝ (৪১)

فَذَرَهُمْ يَخْوَضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا ۝ (৪২)

يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝ (৪২)

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا ۝ (৪৩)

كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصَبٍ يُّفَضُّونَ ۝ (৪৩)

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذِلَّةٌ ۝ (৪৪)

الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ (৪৪)

৭১. সূরাহ নূহ

আয়াতঃ ২৮, ককুঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আমি নূহকে তার জাতির কাছে পাঠিয়েছিলাম (এই নির্দেশ দিয়ে) যে, তুমি তোমার জাতিকে সতর্ক কর তাদের কাছে মর্মান্তিক 'আযাব আসার পূর্বে।

২. সে বলেছিল, “ হে আমার জাতির লোকেরা! আমি তোমাদের জন্য এক সুস্পষ্ট সতর্ককারী,

৩. এ বিষয়ে যে, তোমরা আল্লাহর 'ইবাদাত কর, তাঁকেই ভয় কর, আর আমার কথা মান্য কর।

৪. তাহলে তিনি তোমাদের পাপ ক্ষমা করে দেবেন এবং একটা নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত তোমাদেরকে অবকাশ দেবেন। আল্লাহ কড়ক নির্দিষ্ট সময় যখন আসবে তখন আর তা বিলম্বিত হবে না। তোমরা যদি জানতে!

৫. সে বলেছিল, 'হে আমার প্রতিপালক! আমি আমার জাতিকে রাত-দিন ডেকেছি,

৬. কিন্তু আমার ডাক কেবল তাদের পলায়নী মনোবৃত্তিকেই বাড়িয়ে দিয়েছে,

৭. আমি যখনই তাদেরকে ডাকি যেন তুমি তাদেরকে ক্ষমা করে দাও, তখনই তারা তাদের কানে আগল ঢুকিয়ে দিয়েছে, কাপড়ে মুখ ঢেকে নিয়েছে, জিদ করেছে আর খুব বেশি অহঙ্কার করেছে।

৮. অতঃপর তাদেরকে আমি উচ্চৈঃস্বরে ডেকেছি,

৯. এর পর আমি প্রকাশ্যভাবেও তাদের কাছে প্রচার করেছি, আর গোপনে গোপনেও তাদেরকে বুঝিয়েছি।

১০. আমি বলেছি- 'তোমরা তোমাদের রব্বের কাছে ক্ষমা চাও, তিনি বড়ই ক্ষমাশীল।

سُورَةُ نُوحٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ (১)

قَالَ يَقُومُ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ (২)

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۝ (৩)

يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ

لَا يُؤَخَّرُ ۚ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ (৪)

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝ (৫)

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۝ (৬)

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا

أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ

وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝ (৭)

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝ (৮)

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا

۝ (৯)

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ

১১. (তোমরা তা করলে) তিনি অজস্র ধারায় তোমাদের উপর বৃষ্টি বর্ষণ করবেন,

১২. তোমাদের ধন সম্পদ ও সম্ভানাদি বাড়িয়ে দেবেন, তোমাদের জন্য বাগান সৃষ্টি করবেন এবং তোমাদের জন্য নদীনালা প্রবাহিত করবেন।

১৩. 'তোমাদের হল কী যে, তোমরা আল্লাহর শ্রেষ্ঠত্ব মেনে নিতে অস্বীকার করছ?

১৪. অথচ তিনিই তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন নানান স্তর অতিক্রম করিয়ে।

১৫. তোমরা কি দেখ না, কীভাবে আল্লাহ সাত আসমান সৃষ্টি করেছেন একের উপরে আরেকটিকে (স্থাপন করে)?

১৬ আর তাদের মাঝে চাঁদকে বানিয়েছেন আলো এবং সূর্যকে করেছেন প্রদীপ।

১৭. আল্লাহ তোমাদেরকে মাটি থেকে উদ্ধৃত করেন (এবং ক্রমশঃ বাড়িয়ে তোলেন যেমন বাড়িয়ে তোলেন বৃক্ষকে)

১৮. অতঃপর এই মাটিতেই তোমাদেরকে ফিরিয়ে আনবেন এবং তোমাদেরকে পুনরুত্থিত করবেন।

১৯. আল্লাহ তোমাদের জন্য যমীনকে করেছেন সম্প্রসারিত,

২০. যাতে তোমরা তার প্রশস্ত পথ-ঘাট দিয়ে চলাচল করতে পার।

২১. নূহ বলেছিল, 'হে আমার প্রতিপালক! তারা আমার কথা প্রত্যাখ্যান করেছে আর আনুগত্য করেছে তাদের (অর্থাৎ এমন সব লোকদের) যাদের মালধন আর সম্ভানাদি তাদের ক্ষতি ছাড়া অন্য কিছুই বৃদ্ধি করেনি,

২২. আর তারা ষড়যন্ত্র করেছিল সাংঘাতিক ষড়যন্ত্র।

غَفَارًا ۝ (১০)

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝ (১১)

وَيُغْثِكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ

جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ط (১২)

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ع (১৩)

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا (১৪)

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمُوتٍ

طَبَاقًا ۝ (১৫)

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ

سِرَاجًا (১৬)

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۝ (১৭)

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا (১৮)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝ (১৯)

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ع (২০)

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ

لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَّهُ إِلَّا خَسَارًا ع (২১)

وَمَكُرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ع (২২)

২৩. আর তারা বলেছিল, তোমাদের দেবদেবীদের কক্ষনো পরিত্যাগ করো না, আর অবশ্যই পরিত্যাগ করো না ওয়াদ সুআ'আকে, আর না 'ইয়াগুস, ইয়া'উক ও নাস্রকে।

২৪. তারা গুমরাহ করেছে অনেককে, তুমি যালিমদের গুমরাহী ছাড়া আর কিছুই বৃদ্ধি করো না।

২৫. পাপের কারণে তাদেরকে ভুবিয়ে দেয়া হয়েছে, পরে তাদেরকে দাখিল করা হয়েছে আশুনে, অতঃপর তারা আল্লাহকে ছাড়া কাউকে সাহায্যকারী পায়নি।

২৬. নূহ বলল, 'হে আমার রব! ভূপৃষ্ঠে বসবাসকারী কাফিরদের একজনকেও তুমি রেহাই দিও না।

২৭. তুমি যদি তাদেরকে রেহাই দাও, তাহলে তারা তোমার বান্দাহদেরকে গুমরাহ করে দেবে আর কেবল পাপাচারী কাফির জন্ম দিতে থাকবে।

২৮. হে আমার রব! তুমি ক্ষমা কর আমাকে, আমার পিতামাতাকে যারা আমার গৃহে মু'মিন হয়ে প্রবেশ করে তাদেরকে আর মু'মিন পুরুষ ও মু'মিন নারীদেরকে; আর যালিমদের জন্য ধ্বংস ছাড়া আর কিছুই বৃদ্ধি করো না।'

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا ۝ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝ (২৩)

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۝ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا (২৪)

مِمَّا خَطِيئَتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَذِلُّوهُم نَارًا ۝ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا (২৫)

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ ذَيَّارًا (২৬)

إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا (২৭)

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۝ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝ (২৮)

২৩। ইবনু 'আক্কাস (رحمته الله) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে প্রতিমার পূজা নূহ ('আ.)-এর কওমের মাঝে চালু ছিল, পরবর্তী সময়ে আরবদের মাঝেও তার পূজা প্রচলিত হয়েছিল। ওয়াদ "দুমা'তুল জান্দাল" নামক জায়গার কালব গোত্রের একটি দেবমূর্তি, সূওয়া'আ হল হুযায়ল গোত্রের একটি দেবমূর্তি এবং ইয়াগুছ ছিল মুরাদ গোত্রের, অবশ্য পরবর্তীতে তা গাতীফ গোত্রের হয়ে যায়। এর আস্তানা ছিল কওমে সাবার নিকটবর্তী 'জাওফ' নামক স্থান। ইয়া'উক ছিল হামাদান গোত্রের দেবমূর্তি, নাস্র ছিল যুলকাল' গোত্রের হিমযার শাখার মূর্তি। নূহ ('আ.)-এর সম্প্রদায়ের কতিপয় নেক লোকের নাম নাস্র ছিল। তারা মারা গেলে শয়তান তাদের কওমের লোকদের অন্তরে এ কথা ঢেলে দিল যে, তারা যেখানে বসে মাজলিস করত, সেখানে তোমার কতিপয় মূর্তি স্থাপন কর এবং ঐ সমস্ত পুণ্যবান লোকের নামেই এগুলোর নামকরণ কর। কাজেই তারা তাই করল, কিন্তু তখনও ঐ সব মূর্তির পূজা করা হত না। তবে মূর্তি স্থাপনকারী লোকগুলো মারা গেলে এবং মূর্তিগুলোর ব্যাপারে সত্যিকারের জ্ঞান বিলুপ্ত হলে লোকজন তাদের পূজা আরম্ভ করে দেয়। -বুখারী ৪৯২০

৭২. সূরাহ আল-জিন্ন*

আয়াতঃ ২৮, রুকু'ঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. বল, “আমার কাছে ওয়াহী করা হয়েছে যে, জিন্নদের একটি দল মনোযোগ দিয়ে (কুরআন) শুনেছে অতঃপর তারা বলেছে ‘আমরা এক অতি আশ্চর্যজনক কুরআন শুনেছি

২. যা সত্য-সঠিক পথ প্রদর্শন করে, যার কারণে আমরা তাতে ঈমান এনেছি, আমরা কক্ষনো কাউকে আমাদের প্রতিপালকের অংশীদার গণ্য করব না।

৩. আর আমাদের প্রতিপালকের মর্যাদা অতি উচ্চ, তিনি গ্রহণ করেননি কোন স্ত্রী আর কোন সন্তান।

سُورَةُ الْجِنِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ
فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۝ (১)

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَلَنْ نُشْرِكَ
بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝ (২)

وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا
وَلَدًا ۝ (৩)

* ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূল (ﷺ) একদল সহাবীকে নিয়ে উকায বাজারের দিকে রওয়ানা হলেন। এ সময়ই জিনদের আসমানী খবরাদি শোনার ব্যাপারে বাধা সৃষ্টি করে দেয়া হয়েছে এবং ছুঁড়ে মারা হয়েছে তাদের বিরুদ্ধে লেলিহান অগ্নিশিখা। ফলে জিন শয়তানরা ফিরে আসলে অন্য জিনরা তাদেরকে বলল, তোমাদের কী হয়েছে? তারা বলল, আসমানী খবরাদি সংগ্রহ করার ক্ষেত্রে আমাদের উপর বাধা সৃষ্টি করা হয়েছে এবং আমাদের প্রতি লেলিহান অগ্নিশিখা ছুঁড়ে মারা হয়েছে। তখন শয়তান বলল, আসমানী খবরাদি সংগ্রহের ব্যাপারে তোমাদের প্রতি যে বাধা সৃষ্টি করা হয়েছে, অবশ্যই তা কোন নতুন ঘটনা ঘটানোর কারণেই হয়েছে। সুতরাং তোমরা পৃথিবীর পূর্ব ও পশ্চিম দিগন্ত পর্যন্ত সফর কর এবং দেখ ব্যাপারটা কী ঘটেছে? তাই আসমানী খবরাদি সংগ্রহের ক্ষেত্রে যে প্রতিবন্ধকতার সৃষ্টি হয়েছে, এর কারণ খুঁজে বের করার জন্য তারা সকলেই পৃথিবীর পূর্ব এবং পশ্চিমে অনুসন্ধানে বেরিয়ে পড়ল। 'আবদুল্লাহ ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, যারা তিহামার উদ্দেশে বেরিয়েছিল, তারা 'নাখলা' নামক স্থানে রসূলুল্লাহ (ﷺ)-এর কাছে এসে উপস্থিত হল। রসূলুল্লাহ (ﷺ) এখান থেকে উকায বাজারের দিকে যাওয়ার মনস্থ করেছিলেন। এ সময় রসূলুল্লাহ (ﷺ) সহাবীদেরকে নিয়ে ফাজারের নামায আদায় করছিলেন। জিনদের ঐ দলটি কুরআন মাজীদ শুনতে পেয়ে আরো বেশি মনোযোগ দিয়ে তা শুনতে লাগল এবং বলল, আসমানী খবর আর তোমাদের মাঝে এটাই সত্যিকারে বাধা সৃষ্টি করেছে। এরপর তারা তাদের কণ্ঠের কাছে ফিরে এসে বলল, হে আমাদের কণ্ঠ! আমরা এক আশ্চর্যজনক কুরআন শ্রবণ করেছি, যা সঠিক পথ নির্দেশ করে। এতে আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি। আমরা কখনও আমাদের প্রতিপালকের কোন শরীক স্থির করব না। এরপর আল্লাহ তাঁর নাবীর প্রতি অবতীর্ণ করলেনঃ বল, আমার প্রতি ওয়াহী প্রেরিত হয়েছে যে জিনদের একটি দল মনোযোগ দিয়ে শুনেছে। জিনদের উপরোক্ত কথা নাবী (ﷺ) -কে ওয়াহীর মারফত জানিয়ে দেয়া হয়েছিল। -বুখারী ৪৯২১ [৭৭৩; মুসলিম ৪৪৯, তিরমিযী ৩৩২৩, আহমাদ ২২৭১]

১। 'আবদুর রহমান (রহ.) বলেন, আমি মাসরুক (রহ.)-কে জিজ্ঞেস করলাম যে, রাতে জিনরা মনোযোগের সঙ্গে কুরআন শ্রবণ করেছিল ঐ রাতে নাবী (ﷺ)-কে তাদের উপস্থিতির খবর দিয়েছিল? তিনি বললেন, তোমার পিতা 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (রাঃ) আমাকে বলেছেন যে, একটি গাছ তাদের উপস্থিতির খবর দিয়েছিল। -বুখারী ৩৮৫৯ [মুসলিম ৪৫০, তিরমিযী ১৮, ৩২৫৮; আবু দাউদ ৮৪, ৮৫; ইবনু মাজাহ ৩৮৪, ৩৮৫; আহমাদ ৩৭৭৩, ৩৮০০]

৪. আর আমাদের মধ্যকার নির্বোধেরা তাঁর সম্পর্কে সীমিতরিত্ত কথাবার্তা বলত।

৫. আর আমরা ধারণা করতাম যে, মানুষ ও জ্বিন আল্লাহ সম্পর্কে কক্ষনো মিথ্যে কথা বলবে না।

৬. আরো এই যে, কতক মানুষ কতক জ্বিনের আশ্রয় নিত, এর দ্বারা তারা জ্বিনদের গর্ব অহঙ্কার বাড়িয়ে দিয়েছে।

৭. আরো এই যে (জ্বিনেরা বলেছিল) তোমরা (জ্বিনেরা) যেমন ধারণা করতে তেমনি মানুষেরা ধারণা করত যে, (মৃত্যুর পর) আল্লাহ কাউকে পুনরুত্থিত করবে না।

৮. আর আমরা আকাশের খবর নিতে চেয়েছিলাম কিন্তু আমরা সেটাকে পেলাম কঠোর প্রহরী বেষ্টিত ও জ্বলন্ত উল্কাপিণ্ডে পরিপূর্ণ।

৯. আমরা (আগে) সংবাদ শুনার জন্য আকাশের বিভিন্ন ঘাঁটিতে বসতাম, কিন্তু এখন কেউ সংবাদ শুনতে চাইলে তার উপর নিক্ষেপের জন্য সে জ্বলন্ত অগ্নিকুণ্ডকে লুকিয়ে থাকতে দেখে।

১০. আমরা জানি না (এই পরিবর্তিত অবস্থার মাধ্যমে) পৃথিবীবাসীর অকল্যাণই চাওয়া হচ্ছে, না তাদের প্রতিপালক তাদেরকে সরল সঠিক পথ দেখাতে চান।

১১. আর আমাদের কিছু সংখ্যক সংকর্মশীল, আর কতক এমন নয়, আমরা ছিলাম বিভিন্ন মত ও পথে বিভক্ত।

১২. আমরা বুঝতে পেরেছি যে, আমরা পৃথিবীতে আল্লাহকে পরাস্ত করতে পারব না, আর পালিয়েও তাঁকে অপারগ করতে পারব না।

১৩. আরো এই যে, আমরা যখন হিদায়াতের বাণী শুনতে পেলাম, তখন তার উপর ঈমান আনলাম। যে ব্যক্তি তার প্রতিপালকের উপর ঈমান আনে তার কোন ক্ষতি বা যুলুমের ভয় থাকবে না।

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۖ (১)

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ (২)

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۖ (৩)

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۖ (৪)

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِثَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۖ (৫)

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۖ (৬)

وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أُرِيدَ يَمِّنَ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۖ (৭)

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ ۖ كُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا ۖ (৮)

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۖ (৯)

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَحْزَنُ بِنَجْسٍ وَلَا رَهَقًا ۖ (১০)

১৪. আমাদের মধ্যে কিছু সংখ্যক (আল্লাহর প্রতি) আত্মসমর্পণকারী আর কিছু সংখ্যক অন্যায়কারী। যারা আত্মসমর্পণ করে তারা সঠিক পথ বেছে নিয়েছে।

১৫. আর যারা অন্যায়কারী তারা জাহান্নামের ইন্ধন।

১৬. আরো (আমার কাছে ওয়াহী করা হয়েছে এই) যে, তারা যদি সত্য-সঠিক পথে প্রতিষ্ঠিত থাকত, তাহলে আমি তাদেরকে প্রচুর পানি পান করাতাম।

১৭. যেন আমি তা দিয়ে তাদেরকে পরীক্ষা করতে পারি (যে নি'মাত পাওয়ার পর তারা শুকর-গুজার হয়, না না-ফরমান হয়)। যে ব্যক্তি তার প্রতিপালকের স্মরণ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়, তিনি তাকে কঠিন 'আযাবে প্রবেশ করাবেন।

১৮. আরো এই যে, মাসজিদগুলো কেবলমাত্র আল্লাহরই জন্য, কাজেই তোমরা আল্লাহর সঙ্গে অন্য আর কাউকে ডেকো না।

১৯. আরো এই যে, যখন আল্লাহর বান্দা [রসূলুল্লাহ ﷺ] যখন তাঁকে আহ্বান করার জন্য দাঁড়াল তখন তারা (অর্থাৎ কাফিররা) তার চারপাশে ভিড় জমাল।

২০. বলঃ আমি শুধু আমার প্রতিপালককেই ডাকি, আর অন্য কাউকে তাঁর অংশীদার গণ্য করি না।

২১. বল- 'আমি তোমাদের কোন ক্ষতি বা কল্যাণ করার ক্ষমতা রাখি না।

২২. বল- আল্লাহর (শাস্তি) থেকে কেউ আমাকে রক্ষা করতে পারবে না (যদি আমি তাঁর অবাধ্য হই) এবং তাঁর আশ্রয় ছাড়া আমি কোন আশ্রয়ও পাব না।

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ط

فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا (১৫)

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝ (১০)

وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۝ (১৬)

لِتَفْتِنَهُمْ فِيهِ ط وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝ (১৭)

وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝ (১৮)

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ط ۝ (১৯)

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝ (২০)

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝ (২১)

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۝ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝ (২২)

১৮। আবু হুরাইরাহর আযাদকৃত ক্রীতদাস 'আবদুর রহমান ইবনু মাহরান আবু হুরাইরাহ থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেনঃ আল্লাহ তা'আলার কাছে সব চাইতে প্রিয় জায়গা হলো মাসজিদসমূহ আর সবচাইতে খারাপ জায়গা হলো বাজারসমূহ। -মুসলিম ৬৭১

২৩. আল্লাহর বাণী পৌছানো ও তাঁর পায়গাম প্রচার করাই আমার কাজ। যে কেউ আল্লাহ ও তাঁর রসূলকে অমান্য করে, তার জন্য আছে জাহান্নামের আগুন; তাতে তারা চিরকাল থাকবে।

২৪. অবশেষে তারা যখন প্রতিশ্রুত শাস্তি দেখতে পাবে, তখন তারা জানতে পারবে যে, সাহায্যকারী হিসেবে কে সবচেয়ে দুর্বল, আর সংখ্যায় কারা সবচেয়ে কম।

২৫. বল- 'আমি জানি না তোমাদেরকে যার প্রতিশ্রুতি দেয়া হয়েছে তা কি নিকটবর্তী, না তার জন্য আমার প্রতিপালক কোন দীর্ঘ মেয়াদ নির্দিষ্ট করবেন।'

২৬. একমাত্র তিনিই অদৃশ্যের জ্ঞানী, তিনি তাঁর অদৃশ্যের জ্ঞান কারো কাছে প্রকাশ করেন না।

২৭. তাঁর মনোনীত রসূল ব্যতীত। কেননা তিনি তখন তাঁর রসূলের আগে-পিছে পাহারাদার নিযুক্ত করেন।

২৮. এটা জানার জন্য যে, রসূলগণ তাদের প্রতিপালকের বাণী সত্যিই পৌছে দিয়েছে কিনা। রসূলদের কাছে যা আছে তা তিনি (স্বীয় জ্ঞান দ্বারা) পরিবেষ্টন করে রেখেছেন আর প্রত্যেকটি জিনিসকে গুণে গুণে রেখেছেন।

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۖ وَمَن يَعْصِ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ
فِيهَا أَبَدًا ۖ (২৩)

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ
مَن أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقْلُعًا ۖ (২৪)

قُلْ إِن أَدْرِيتِ أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ
يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۖ (২৫)

عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۖ (২৬)

إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ
مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۖ (২৭)

لِّيَعْلَمَ أَن قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ
وَآحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ
عَدَدًا ۚ (২৮)

৭৩. সূরাহ আল-মুয্যাম্মিল

আয়াতঃ ২০, রুকু'ঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. ওহে চাদরে আবৃত (ব্যক্তি)!

২. রাতে নামাযে দাঁড়াও তবে (রাতের) কিছু অংশ বাদে,

سُورَةُ الْمُزَّمِّلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۖ (১)

قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ (২)

৩. রাতের অর্ধেক (সময় দাঁড়াও) কিংবা তার থেকে কিছুটা কম কর,

৪. অথবা তার চেয়ে বাড়াও, আর ধীরে ধীরে সুস্পষ্টভাবে কুরআন পাঠ কর।

৫. আমি তোমার উপর গুরুভার কালাম নাযিল করব (বিশ্বের বুকে যার প্রচার ও প্রতিষ্ঠা করার দায়িত্বভার অতি বড় কঠিন কাজ)।

৬. বাস্তবিকই রাতে বিছানা ছেড়ে উঠা আত্মসংযমের জন্য বেশি কার্যকর এবং (কুরআন) স্পষ্ট উচ্চারণের অনুকূল।

৭. দিনের বেলায় তোমার জন্য আছে দীর্ঘ কর্মব্যস্ততা।

৮. কাজেই তুমি তোমার প্রতিপালকের নাম স্মরণ কর এবং একাগ্রচিত্তে তাঁর প্রতি মগ্ন হও।

৯. (তিনি) পূর্ব ও পশ্চিমের সর্বময় কর্তা, তিনি ছাড়া সত্যিকারের কোন ইলাহ নেই, অতএব তাঁকেই তুমি তোমার কার্য সম্পাদনকারী বানিয়ে লও।

১০. তারা যা বলে সে ব্যাপারে ধৈর্য ধারণ কর আর ভদ্রতার সঙ্গে তাদেরকে পরিহার ক'রে চল।

১১. আর ছেড়ে দাও আমাকে আর নানান বিলাস সামগ্রীর মালিক ঐ মিথ্যুকদেরকে এবং তাদেরকে কিছুটা সময় অবকাশ দাও।

১২. আমার কাছে আছে শেকল আর দাউ দাউ করে জ্বলা আগুন,

১৩. আর গলায় আটকে যায় এমন খাবার আর মর্মান্তিক শাস্তি।

نُصَفَةً أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۝ (৩)

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ (৪)

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝ (৫)

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَظَنًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ۝ (৬)

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝ (৭)

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ (৮)

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ (৯)

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝ (১০)

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ۝ (১১)

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝ (১২)

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ (১৩)

৪। আবু হুরাইরাহ (رضি) নাবী (ﷺ) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) কে বলেছেনঃ নবীর উত্তম ও মিষ্টি স্বরে কুরআন তিলাওয়াত আল্লাহ তা'আলা যেভাবে শুনে থাকেন অন্য কোন জিনিস সেভাবে শুনে না। -মুসলিম ৭৯২ (বুখারী ৫০২৩, ৫০২৪, ৭৪৮২, ৭৫২৭, ৭৫৪৪; নাসায়ী ১০১৭, ১০১৮; আবু দাউদ ১৪৭৩, আহমাদ ৭৬১৪, ৭৭৭৩; দারিমী ১৪৮৮, ১৪৯১, ৩৪৯০, ৩৪৯১, ৩৪৯৭)

১৪. (এসব শাস্তি দেয়া হবে) যেদিন যমীন আর পাহাড়গুলো কেঁপে উঠবে, আর পাহাড়গুলো হবে চলমান বালুকারাশি।

১৫. আমি তোমাদের কাছে তেমনভাবে একজন রসূলকে তোমাদের প্রতি সাক্ষ্যদাতা হিসেবে পাঠিয়েছি (যিনি কিয়ামতে সাক্ষ্য দিবেন যে, দ্বীনের দাওয়াত তিনি যথাযথভাবে মানুষের কাছে পৌছে দিয়েছেন) যেমনভাবে আমি ফেরাউনের কাছে পাঠিয়েছিলাম একজন রসূলকে।

১৬. তখন ফেরাউন সেই রসূলকে অমান্য করল। ফলে আমি তাকে শক্ত ধরায় ধরলাম।

১৭. অতএব তোমরা যদি (এই রসূলকে) অস্বীকার কর, তাহলে তোমরা কীভাবে সেদিন আত্মরক্ষা করবে যেদিনটি (তার ভীষণতা ও ভয়াবহতায়) বালককে ক'রে দেবে বুড়ো।

১৮. যার কারণে আকাশ ফেটে যাবে, আল্লাহর ওয়া'দা পূর্ণ হয়ে যাবে।

১৯. এটা উপদেশ। কাজেই যার মন চায় সে তার প্রতিপালকের দিকে পথ ধরুক।

২০. তোমার প্রতিপালক জানেন যে, তুমি কখনও রাতের দু'তৃতীয়াংশ ইবাদাতের জন্য দাঁড়াও, কখনও অর্ধেক, কখনও রাতের এক তৃতীয়াংশ, তোমার সঙ্গী-সাথীদের একটি দলও (তাই করে)। আল্লাহ্ রাত আর দিনের পরিমাণ নির্ধারণ করেন। তিনি জানেন, তোমরা তা যথাযথ হিসাব রেখে পালন করতে পারবে না। কাজেই তিনি তোমাদের প্রতি ক্ষমাপরবশ হয়েছেন। কাজেই কুরআনের যতটুকু পড়া তোমার জন্য সহজ হয়, তুমি ততটুকু পড়। তিনি জানেন, তোমাদের মধ্যে কেউ কেউ অসুস্থ হবে, আর কতক আল্লাহর অনুগ্রহ সন্ধানে যমীনে ভ্রমণ করবে, আর কতক আল্লাহর পথে যুদ্ধ করবে। কাজেই তোমাদের

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ
الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا (١٤)

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا ۖ شَهِدًا
عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ
رَسُولًا ۖ (١٥)

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا
وَبِئْسَ (١٦)

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ
الْوِلْدَانَ شِيبًا لَا فِئْلَ (١٧)

إِلَى السَّمَاءِ مُنْفَطِرٌ بِهِ ۖ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا (١٨)

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ
سَبِيلًا ع (١٩)

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي
الَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ
مَعَكَ ۖ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۖ عَلِمَ
أَنْ لَّنْ نَّحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا
تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۖ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ
مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي
الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ

জন্য যতটুকু সহজসাধ্য হয় তাই তাথেকে পাঠ কর, আর নামায প্রতিষ্ঠা কর, যাকাত দাও আর আল্লাহকে ঋণ দাও উত্তম ঋণ। তোমরা যা কিছু কল্যাণ নিজেদের জন্য আগে পাঠাবে, তা আল্লাহর নিকট (সঞ্চিত) পাবে, তাই উত্তম এবং পুরস্কার হিসেবে খুব বড়। তোমরা আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর, আল্লাহ অতি ক্ষমাশীল, বড়ই দয়ালু।

يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ رُفَعُوا مَا
تَيْسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا
لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ
خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ
اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (১০)

৭৪. সূরাহ আল-মুদ্দাস্‌সির

আয়াতঃ ৫৬, বাক্বঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. ওহে বক্ত আবৃত (ব্যক্তি)!

২. ওঠ, সতর্ক কর।

سُورَةُ الْمُذْتَرِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُذْتَرُّ (১)

قُمْ فَأَنْذِرْ (২)

২০। মিসওয়্যার ইবনু মাখরামাহ (রহ.) ও আবদুর রহমান ইবনু আবদুল ক্বারী (রহ.) হতে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ে 'উমার ইবনু খাত্তাব (রাঃ) কে বলতে শুনেছেন। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর জীবদ্দশায় আমি হিশাম ইবনু হাকীম (রাঃ) কে (সলাতে) সূরায় ফুরকান তিলাওয়াত করতে শুনেছি। আমি একগুটিতে তাঁর তিলাওয়াত শুনছিলাম। তিনি এমন অনেকগুলো শব্দ তিলাওয়াত করছিলেন, যেগুলো রসূলুল্লাহ (সঃ) আমাকে তিলাওয়াত করাননি। এতে আমি তাঁকে নামায আদায়রত অবস্থায় ধরে ফেলতে চেয়েছিলাম। কিন্তু সালাম ফেরানো পর্যন্ত আমি ধৈর্য ধরলাম। তারপর আমি তাঁর চাদর দিয়ে তাঁকে জড়িয়ে ধরলাম। আর বললাম, আমি তোমাকে যে সূরা পাঠ করতে শুনলাম, তা তোমাকে কে শিখিয়েছে? তিনি বললেন, রসূলুল্লাহ (সঃ)। আমি বললাম, তুমি মিথ্যে বলেছ, তিনি আমাকে শিখিয়েছেন, তবে তোমার কিরাআতের মত নয়। তারপর আমি তাঁকে টেনে টেনে রসূলুল্লাহ (সঃ) -এর কাছে নিয়ে চললাম। এরপর আমি বললাম, আমি শুনলাম একে ভিন্ন শব্দ দ্বারা সূরাহ ফুরকান পাঠ করতে, যা আপনি আমাকে শিখাননি। তিনি (নবী (সঃ)) বললেনঃ আচ্ছা, তাকে ছেড়ে দাও। তুমি পড়, হে হিশাম! এরপর আমি যেরূপ কিরাআত শুনেছিলাম তিনি সেরূপ কিরাআত পড়লেন। নাবী (সঃ) বললেনঃ কুরআন অনুরূপই অবতীর্ণ হয়েছে। নাবী (সঃ) বললেনঃ হে 'উমার! তুমি পাঠ কর। আমি সেভাবে পড়লাম যেভাবে আমাকে শিখানো হয়েছিল। নাবী (সঃ) বললেনঃ এরূপই অবতীর্ণ হয়েছে। এ কুরআন সাত হরফে (পাঠ) অবতীর্ণ করা হয়েছে। অতএব যেভাবে সহজ হয়, তা সেভাবে তোমরা পাঠ কর। -বুখারী ৭৫৫০ [২৪১৯; মুসলিম ৮১৮, তিরমিযী ২৯৪৩, নাসায়ী ৯৩৬-৯৩৮, আবু দাউদ ১৪৭৫, আহমাদ ১৫৯, ২৭৯, ২৯৮; মালিক ৪৭৩]

৩. আর তোমার প্রতিপালকের শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা কর।

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝ (২)

৪. তোমার পোশাক পরিচ্ছদ পবিত্র রাখ।

وَتِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝ (৩)

৫. (যাবতীয়) অপবিত্রতা থেকে দূরে থাক।

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ (৪)

৬. (কারো প্রতি) অনুগ্রহ করো না অধিক পাওয়ার উদ্দেশ্যে।

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝ (৫)

৭. তোমার প্রতিপালকের (সন্তুষ্টির) জন্য ধৈর্য ধর।

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝ (৬)

৮. যেদিন শিঙ্গায় ফুঁ দেয়া হবে,

فَإِذَا تَفُورِ فِي النَّاقُورِ ۝ (৭)

৯. সেদিনটি হবে বড়ই কঠিন দিন,

فَذَلِكَ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝ (৮)

১০. (যা) কাফিরদের জন্য মোটেই সহজ নয়।

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝ (৯)

১১. ছেড়ে দাও আমাকে (তার সঙ্গে বুঝাপড়া করার জন্য) যাকে আমি এককভাবে সৃষ্টি করেছি।

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝ (১০)

১২. আর তাকে (ওয়ালীদ বিন মুগীরাহকে) দিয়েছি অঢেল ধন-সম্পদ,

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۝ (১১)

১৩. আর অনেক ছেলে যারা সব সময় তার কাছেই থাকে।

وَبَنِينَ شُهُودًا ۝ (১২)

১৪. এবং তার জীবনকে করেছি সচ্ছল ও সুগম।

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ۝ (১৩)

১-২। ইয়াহুইয়াহ ইবনু কাসীর (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবু সালামাহ ইবনু আবদুর রহমান (রহ.)-কে কুরআন মাজীদে কোন্ আয়াতটি সর্বপ্রথম অবতীর্ণ হয়েছে জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন, يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ প্রথম অবতীর্ণ হয়েছে। আমি বললাম, লোকেরা তো বলে: اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ প্রথম অবতীর্ণ হয়েছে। তখন আবু সালামাহ বললেন, আমি এ বিষয়ে জাবির ইবনু আবদুল্লাহ (রাঃ)-কে জিজ্ঞেস করেছিলাম এবং তুমি যা বললে আমিও তাকে হুবহু তাই বলেছিলাম। জবাবে জাবির (রাঃ) বলেছিলেন, রসূলুল্লাহ (সঃ) আমাদেরকে যা বলেছিলেন, আমিও হুবহু তাই বলব। তিনি বলেছেন, আমি হেরা গুহায় ইতিফাক করতে লাগলাম। আমার ইতিফাক শেষ হলে আমি সেখান থেকে নামলাম। তখন আমাকে আওয়াজ দেয়া হল। আমি ডানে তাকলাম; কিন্তু কিছু দেখতে পেলাম না। বামে তাকলাম, কিন্তু এদিকেও কিছু দেখলাম না। এরপর সামনে তাকলাম, এদিকেও কিছু দেখলাম না। এরপর পেছনে তাকলাম, কিন্তু এদিকেও আমি কিছু দেখলাম না। শেষে আমি উপরের দিকে তাকলাম, এবার একটা বস্তু দেখতে পেলাম। এরপর আমি খাদীজাহ (রাঃ)-এর কাছে এলাম এবং তাকে বললাম, আমাকে বস্ত্রাচ্ছাদিত কর এবং আমার শরীরে ঠাণ্ডা পানি ঢাল। তিনি বলেন, তারপর তারা আমাকে বস্ত্রাচ্ছাদিত করে এবং ঠাণ্ডা পানি ঢালে। নাবী (সঃ) বলেন, এরপর অবতীর্ণ হলঃ 'হে বস্ত্রাচ্ছাদিত! উঠ, সতর্কবাণী প্রচার কর এবং তোমার প্রতিপালকের শ্রেষ্ঠত্ব ঘোষণা কর। -বুখারী ৪৯২২ [৪; মুসলিম ১৬০, ১৬১; তিরমিযী ৩৬৩২, আহমাদ ১৪৬১৫, ২৪৬৭৬]

১৫. এর পরও সে লোভ করে যে, আমি তাকে আরো দেই।

১৬. কক্ষনো না, সে ছিল আমার নিদর্শনের বিরুদ্ধাচারী।

১৭. শীঘ্রই আমি তাকে উঠাব শাস্তির পাহাড়ে (অর্থাৎ তাকে দিব বিপদের উপর বিপদ)।

১৮. সে চিন্তা ভাবনা করল এবং সিদ্ধান্ত নিল,

১৯. ধ্বংস হোক সে, কীভাবে সে (কুরআনের অলৌকিকতা স্বীকার করার পরও কেবল অহমিকার বশবর্তী হয়ে নবুওয়াতকে অস্বীকার করার) সিদ্ধান্ত নিল!

২০. আবারো ধ্বংস হোক সে, সে সিদ্ধান্ত নিল কীভাবে!

২১. তারপর সে তাকালো।

২২. তারপর ঞ্চ কুঁচকালো আর মুখ বাঁকালো।

২৩. তারপর সে পিছনে ফিরল আর অহংকার করল।

২৪. তারপর বলল- 'এ তো যাদু ছাড়া আর কিছু নয়, এতো পূর্বে থেকেই চলে আসছে।

২৫. এটা তো মানুষের কথা মাত্র।'

২৬. শীঘ্রই আমি তাকে জাহান্নামের আগুনে নিক্ষেপ করব।

২৭. তুমি কি জান জাহান্নামের আগুন কী?

২৮. তা কাউকে জীবিতও রাখবে না, আর মৃত অবস্থায়ও ছেড়ে দেবে না।

২৯. চামড়া ঝলসে দেবে।

৩০. সেখানে নিয়োজিত আছে উনিশ জন ফেরেশতা।

৩১. আমিই কেবল ফেরেশতাদেরকে জাহান্নামের তত্ত্বাবধায়ক করেছি। আর তাদের (এই) সংখ্যাকে

ثُمَّ يَظْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝ (১০)

كَلَّا ۚ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝ (১১)

سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا ۝ (১২)

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝ (১৩)

فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ (১৪)

ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ (১৫)

ثُمَّ نَظَرَ ۝ (১৬)

ثُمَّ عَبَسَ وَتَسَنَّى ۝ (১৭)

ثُمَّ ادْبَرَ وَاسْتَغَابَرَ ۝ (১৮)

فَقَالَ إِنِّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۝ (১৯)

إِنِّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ (২০)

سَأُضْلِيهِ سَقَرَ ۝ (২১)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۝ (২২)

لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۝ (২৩)

لَوَاحٍ لِّلْبَشَرِ ۝ (২৪)

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ (২৫)

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۝

কাফিরদের জন্য একটা পরীক্ষা বানিয়ে দিয়েছি (কেননা তারা এ কথা বিশ্বাসই করতে পারবে না যে মাত্র উনিশ জন ফেরেশতা বিশাল জাহান্নামের যাবতীয় দায়িত্ব পালন করবে) আর যেন কিতাবধারীগণ তা দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করে আর ঈমানদারদের ঈমান আরো বৃদ্ধি পায় এবং কিতাবধারীগণ ও ঈমানদারগণ যেন কোন রকম সন্দেহের মধ্যে না থাকে। যাদের অন্তরে রোগ আছে তারা আর কাফিররা যাতে বলে উঠে, “এ ধরণের কথা দিয়ে আল্লাহ কী বোঝাতে চেয়েছেন?” এভাবে আল্লাহ যাকে চান গুমরাহ করেন আর যাকে চান সঠিক পথে পরিচালিত করেন। তোমার প্রতিপালকের বাহিনী (কারা এবং এর স্যখ্যা কত সে) সম্পর্কে তিনি ছাড়া কেউ জানে না। (জাহান্নামের) এ (বর্ণনা দেয়া হল) কেবল মানুষের নসীহত লাভের জন্য।

৩২. (এটা) কক্ষনো (ভিত্তিহীন) না, চাঁদের কসম,

৩৩. রাতের কসম যখন তার অবসান হয়,

৩৪. প্রভাতের কসম- যখন তা উজ্জ্বল হয়ে ওঠে,

৩৫. এই জাহান্নাম বড় বড় বিপদগুলোর একটি,

৩৬. মানুষের জন্য সতর্ককারী,

৩৭. তোমাদের মধ্যে যে (কল্যাণের পথে) এগিয়ে যেতে চায় অথবা পেছনে পড়ে থাকতে চায় তার জন্য

৩৮. প্রত্যেক ব্যক্তি নিজ কৃতকর্মের দায়ে আবদ্ধ।

৩৯. কিন্তু ডান পাশের লোকেরা নয়।

৪০. তারা থাকবে জান্নাতে। তারা পরস্পরকে জিজ্ঞেস করবে

৪১. অপরাধীদের সম্পর্কে

৪২. ‘কিসে তোমাদেরকে জাহান্নামে নিয়ে গেছে?’

وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ
كَفَرُوا ۚ لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
وَيَزِدَّ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ
وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ
كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن
يَشَاءُ ۖ وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۖ
وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ (৩১)

كَلَّا وَالْقَمَرَ ۖ (৩২)

وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۖ (৩৩)

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۖ (৩৪)

إِنَّهَا لَا يَأْخُذُ الْكَبِيرَ ۖ (৩৫)

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۖ (৩৬)

لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۖ (৩৭)

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۖ (৩৮)

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۖ (৩৯)

فِي جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ (৪০)

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۖ (৪১)

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۖ (৪২)

৪৩. তারা বলবে, 'আমরা নামায আদায়কারী লোকেদের মধ্যে শামিল ছিলাম না,

৪৪. আর মিসকীনদেরকে খাবার খাওয়াতাম না,

৪৫. আর আমরা (সত্য পথের পথিকদের) সমালোচনা করতাম সমালোচনাকারীদের সঙ্গে (থেকে)।

৪৬. আমরা প্রতিফল দিবসকে অস্বীকার করতাম।

৪৭. আমাদের নিকট নিশ্চিত বিশ্বাস (অর্থাৎ মৃত্যু) না আসা পর্যন্ত।

৪৮. তখন সুপারিশকারীদের সুপারিশ তাদের কোন কাজে আসবে না।

৪৯. তাদের হয়েছে কী যে তারা উপদেশ থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে?

৫০. তারা যেন ভয়ে সন্ত্রস্ত গাধা,

৫১. সিংহের সামনে থেকে পালাচ্ছে।

৫২. বস্তুতঃ তাদের প্রত্যেকেই চায়, তাকে (আল্লাহর পক্ষ থেকে) খোলা চিঠি দেয়া হোক (এই মর্মে যে, তোমরা এই নবীকে মেনে নাও)।

৫৩. না, তা কক্ষনো হতে পারে না, বরং (কথা এই যে) তারা আখিরাতকে ভয় করে না।

৫৪. না, তা হতে পারে না, এটা (অর্থাৎ কুরআন সকলের জন্য) উপদেশবাণী।

৫৫. এক্ষণে যার ইচ্ছে তাথেকে শিক্ষা গ্রহণ করুক।

৫৬. আল্লাহর ইচ্ছে ব্যতীত কেউ উপদেশ গ্রহণ করবে না, তিনিই ভয়ের যোগ্য, তিনিই ক্ষমা করার অধিকারী।

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۝ (১৩)

وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِينِ ۝ (১৪)

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۝ (১৫)

وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ (১৬)

حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِينُ ۝ (১৭)

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۝ (১৮)

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ۝ (১৯)

كَأَنَّهُمْ حُمْرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝ (২০)

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ (২১)

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ

صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۝ (২২)

كَلَّا ۚ بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۝ (২৩)

كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۝ (২৪)

فَمَنْ شَاءَ ذَكِّرْهُ ۝ (২৫)

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ

التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝ (২৬)

৭৫. সূরাহ আল-ক্বিয়া-মাহ

আয়াতঃ ৫৬, রুকুঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আমি কসম করছি ক্বিয়ামতের দিনের,
২. আমি আরো কসম করছি সেই মনের যে (অন্যায় কাজ ক'রে বসলে) নিজেকে ধিক্কার দেয় (যে তোমাদেরকে অবশ্যই আবার জীবিত করে উঠানো হবে)।
৩. মানুষ কি মনে করে যে, আমি তার হাড়গুলোকে একত্রিত করতে পারব না।
৪. কেন নয়, আমি তার আঙ্গুলের ডগা পর্যন্ত সঠিকভাবে বানিয়ে দিতে সক্ষম
৫. কিন্তু মানুষ তার আগামী দিনগুলোতেও পাপাচার করতে চায়।
৬. সে জিজ্ঞেস করে, 'ক্বিয়ামত দিবস কবে?'
৭. যখন চোখ ধাঁধিয়ে যাবে,
৮. চাঁদ হয়ে যাবে আলোকহীন
৯. সূর্যজ আর চাঁদকে একত্রে জুড়ে দেয়া হবে,
১০. সেদিন মানুষ বলবে- 'আজ পালানোর জায়গা কোথায়?'
১১. মোটেই না, আশ্রয়ের কোন জায়গা নেই।
১২. সেদিন ঠাই হবে (একমাত্র) তোমার প্রতিপালকেরই নিকট।
১৩. সেদিন মানুষকে জানিয়ে দেয়া হবে সে কী ('আমাল) আগে পাঠিয়েছে আর কী পেছনে ছেড়ে এসেছে।

سُورَةُ الْقِيَامَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۝ (১)
وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝ (২)

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ۝ (৩)

بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ۝ (৪)

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۝ (৫)

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ ۝ (৬)

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ (৭)

وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝ (৮)

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ (৯)

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُجُ ۝ (১০)

كَلَّا لَا وَزَرَ ۝ (১১)

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ (১২)

يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۝ (১৩)

১৪. আসলে মানুষ নিজেই নিজের সম্পর্কে চাক্ষুসভাবে অবগত।

১৫. যদিও সে নানান ওজুহাত পেশ করে।

১৬. (এ সূরাহ অবতীর্ণ হওয়ার সময় আল্লাহর রসূল তা মুখস্থ করার জন্য ব্যস্ত হয়ে পড়লে আল্লাহ অভয় দিয়ে বললেন) তুমি তাড়াতাড়ি ওয়াহী আয়ত্ত করার জন্য তোমার জিভ নাড়াবে না।

১৭. এর সংরক্ষণ ও পড়ানোর দায়িত্ব আমারই।

১৮. কাজেই আমি যখন তা পাঠ করি, তখন তুমি সে পাঠের অনুসরণ কর।

১৯. অতঃপর তা (ওয়াহীয়ে খফী বা প্রাচ্ছন্ন ওয়াহীর মাধ্যমে) বিশদভাবে ব্যাখ্যা করা আমারই দায়িত্ব।

২০. (আবার পূর্বের প্রসঙ্গে ফিরে গিয়ে আল্লাহ বলছেন) না, প্রকৃতপক্ষে তোমরা ইহজীবনকেই ভালবাস,

২১. আর আখিরাতকে উপেক্ষা কর।

২২. কতক মুখ সেদিন উজ্জ্বল হবে।

২৩. তারা তাদের প্রতিপালকের দিকে তাকিয়ে থাকবে।

২৪. কতক মুখ সেদিন বিবর্ণ হবে।

২৫. তারা ধারণা করবে যে, তাদের সঙ্গে কোমর-ভাঙ্গা আচরণ করা হবে।

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۖ (১৫)

وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ ۖ (১৬)

لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۖ (১৭)

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۖ (১৮)

فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۖ (১৯)

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۖ (২০)

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۖ (২১)

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۖ (২২)

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ۖ (২৩)

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۖ (২৪)

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسِيرَةٌ ۖ (২৫)

تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۖ (২৬)

১৬-১৮। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি আল্লাহর বাণীঃ لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন যে, জিবরীল ('আ.) যখন ওয়াহী নিয়ে আসতেন তখন রসূল তাঁর জিহ্বা ও ঠোঁট দু'টো দ্রুত নাড়তেন। এটা তাঁর জন্য কষ্টসাধ্য হত এবং তাঁর চেহারা দেখেই বোঝা যেত। তাই আল্লাহ তা'আলাঃ "তাড়াতাড়ি ওয়াহী আয়ত্ত করার জন্য তোমার জিহ্বা সঞ্চালন করবে না; এ কুরআন সংরক্ষণ ও পাঠ করিয়ে দেয়ার দায়িত্ব আমারই" অবতীর্ণ করলেন। এতে আল্লাহ ইরশাদ করেছেনঃ এ কুরআনকে তোমার বক্ষে সংরক্ষিত করা ও পড়িয়ে দেয়ার ভার আমার উপর। সুতরাং আমি যখন তা পাঠ করি, তুমি সে পাঠের অনুসরণ কর, অর্থাৎ আমি যখন ওয়াহী অবতীর্ণ করি তখন তুমি মনোযোগ দিয়ে শুন। তারপর এর বিস্তারিত ব্যাখ্যার দায়িত্ব আমারই। অর্থাৎ তোমার মুখে তা বর্ণনা করার দায়িত্ব আমারই। রাবী বলেন, এরপর জিবরীল ('আ.) চলে গেলে আল্লাহর ওয়াদা إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ মুতাবিক তিনি তা পাঠ করতেন। 'أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ' দুর্ভোগ তোমার জন্য, দুর্ভোগ! تَوَعَّدُ এ আয়াতে ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছে। -বুখারী ৪৯২৯ [৫; মুসলিম ৪৪৮, তিরমিযী ৩৩২৯, নাসায়ী ৯৩৫, আহমাদ ১৯১৩, ৩১৮১]

২৬. (তোমরা যে ভাবছ কিয়ামত হবে না সেটা) কক্ষনো নয়, প্রাণ যখন কণ্ঠে এসে পৌঁছবে,

২৭. তখন বলা হবে, (তাকে বাঁচানোর জন্য) ঝাড়ফুক দেয়ার কেউ আছে কি?

২৮. সে (অর্থাৎ মুম্বুর্ষু ব্যক্তি) মনে করবে যে, (দুনিয়া হতে) বিদায়ের ক্ষণ এসে গেছে।

২৯. আর জড়িয়ে যাবে এক পায়ের নলা আরেক পায়ের নলার সাথে।

৩০. সেদিন (সব কিছু) যাত্রা হবে তোমার প্রতিপালকের পানে।

৩১. কিন্তু না, সে বিশ্বাসও করেনি, নামাযও আদায় করেনি।

৩২. বরং সে প্রত্যাখ্যান করেছিল আর মুখ ফিরিয়ে নিয়েছিল।

৩৩. অতঃপর সে অতি দম্ভভরে তার পরিবারবর্গের কাছে ফিরে গিয়েছিল।

৩৪. দুর্ভোগ তোমার জন্য, দুর্ভোগ,

৩৫. অতঃপর তোমার জন্য দুর্ভোগের উপর দুর্ভোগ।

৩৬. মানুষ কি মনে করে নিয়েছে যে তাকে এমনি ছেড়ে দেয়া হবে। (তাকে পুনর্জীবিত করাও হবে না, আর বিচারের জন্য হাজির করাও হবে না)?

৩৭. (তার মৃত্যুর পর আল্লাহ পুনরায় তাকে জীবিত করতে পারবেন না সে এটা কী ভাবে ধারণা করছে?) সে কি (মায়ের গর্ভে) নিষ্কিণ্ড শুক্রবিন্দু ছিল না?

৩৮. তারপর সে হল রক্তপিণ্ড, অতঃপর আল্লাহ তাকে সৃষ্টি করলেন ও সুবিন্যস্ত করলেন।

৩৯. অতঃপর তাথেকে তিনি সৃষ্টি করলেন জুড়ি-পুরুষ ও নারী।

৪০. এহেন স্রষ্টা কি মৃতকে আবার জীবিত করতে সক্ষম নন?

كَأَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝ (২৬)

وَقِيلَ مَنْ سَاحَا رَاقٍ ۝ (২৭)

وَوَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ (২৮)

وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝ (২৯)

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ط (৩০)

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ ۝ (৩১)

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ (৩২)

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ط (৩৩)

أَوَّلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۝ (৩৪)

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ط (৩৫)

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَن يُتْرَكَ سُدًى ط (৩৬)

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ۝ (৩৭)

ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۝ (৩৮)

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ط (৩৯)

أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ع (৪০)

৭৬. সূরাহ আদ-দাহর

আয়াতঃ ৩১, রুকুঃ ২, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. মহাকালের মধ্য হতে মানুষের উপর কি এমন একটা সময় অতিবাহিত হয়নি যখন সে উল্লেখ করার যোগ্য কোন বস্তুই ছিল না?

২. আমি মানুষকে সৃষ্টি করেছি সংমিশ্রিত শুক্রবিন্দু থেকে তাকে পরীক্ষা করার জন্য, এজন্য তাকে করেছি শ্রবণশক্তি ও দৃষ্টিশক্তির অধিকারী।

৩. আমি তাকে পথ দেখিয়ে দিয়েছি, হয় সে কৃতজ্ঞ হবে, না হয় সে অকৃতজ্ঞ হবে।

৪. আমি (অকৃতজ্ঞ) কাফিরদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছি শেকল, বেড়ি আর জ্বলন্ত আগুন।

৫. (অপরদিকে) নেককার লোকেরা এমন পানপাত্র থেকে পান করবে যাতে কর্পুরের সংমিশ্রণ থাকবে।

৬. আল্লাহর বান্দারা একটি ঝর্ণা থেকে পান করবে। তারা এই ঝর্ণাকে (তাদের) ইচ্ছেমত প্রবাহিত করবে।

৭. যারা মানৎ পূরণ করে আর সেই দিনকে ভয় করে যার অনিষ্ট হবে সুদূর প্রসারী।

৮. আর তারা আল্লাহর প্রতি তাদের ভালবাসার কারণে মিসকীন, ইয়াতীম ও কয়েদীকে খাবার খাওয়ায়।

৯. তারা বলে- 'আমরা তোমাদেরকে খাবার খাওয়াচ্ছি কেবল আল্লাহর চেহারা (সন্তুষ্টি) লাভের জন্য, আমরা তোমাদের থেকে কোন প্রতিদান চাই না, চাই না কোন কৃতজ্ঞতা (জ্ঞাপন ও ধন্যবাদ)।

سُورَةُ الدَّهْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا (১)

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّمَسَّ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا (২)

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا (৩)

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَاقًا وَسَعِيرًا (৪)

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا (৫)

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا (৬)

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا (৭)

وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (৮)

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا (৯)

১০. আমরা কেবল ভয় করি আমাদের প্রতিপালকের পক্ষ হতে এক ভীতিপ্রদ ভয়ানক দিনের।

১১. যার ফলে আল্লাহ তাদেরকে সে দিনের অনিষ্ট হতে রক্ষা করবেন আর তাদেরকে দিবেন সজীবতা ও আনন্দ।

১২. আর তাদের ধৈর্য সহিষ্ণুতার বিনিময়ে তাদেরকে দিবেন জান্নাত ও রেশমী পোশাক।

১৩. সেখানে তারা উচ্চ আসনগুলোতে হেলান দিয়ে বসবে, সেখানে তারা দেখবে না অতি গরম, আর অতি শীত।

১৪. জান্নাতের বৃক্ষরাজির ছায়া তাদের উপর থাকবে, আর ফলের গুচ্ছ একেবারে তাদের নাগালের মধ্যে রাখা হবে।

১৫. তাদের সামনে ঘুরে ঘুরে রূপার পাত্র পরিবেশন করা হবে আর সাদা পাথরের পানপাত্র।

১৬. সেই সাদা পাথরও হবে রূপার তৈরী। তারা এগুলোকে যথাযথ পরিমাণে ভর্তি করবে।

১৭. তাদেরকে পান করানোর জন্য এমন পাত্র পরিবেশন করা হবে যাতে আদার মিশ্রণ থাকবে।

১৮. সেখানে আছে একটা ঝর্ণা, যার নাম সালসাবীল।

১৯. ঘুরে ঘুরে তাদের সেবাদান কার্যে নিয়োজিত থাকবে চিরকিশোরগণ। তুমি যখন তাদেরকে দেখবে, তুমি মনে করবে, তারা যেন ছড়ানো মুক্তা।

২০. তুমি যখন দেখবে তখন দেখতে পাবে ভোগ বিলাসের নানান সামগ্রী আর এক বিশাল রাজ্য।

২১. তাদের আবরণ হবে চিকন সবুজ রেশম ও মোটা রেশম, আর তাদেরকে অলংকারে সজ্জিত করা হবে রূপার কঙ্কণ দ্বারা, আর তাদের রব

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا (১০)

فَوْفَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ۝ (১১)

وَجَزَسُهمُ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝ (১২)

مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۝ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ۝ (১৩)

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا (১৪)

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝ (১৫)

قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا (১৬)

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝ (১৭)

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا (১৮)

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۝ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا (১৯)

وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا (২০)

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ ۝ وَخُلُوعًا أُسُورًا مِّنْ فِضَّةٍ ۝ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ

তাদেরকে পান করাবেন পবিত্র পরিচ্ছন্ন পানীয়।

২২. 'এটাই তোমাদের প্রতিদান, তোমাদের চেষ্টা-সাধনা সাদরে গৃহীত হয়েছে।'

২৩. (হে নবী!) আমি তোমার কাছে কুরআন অবতীর্ণ করেছি ক্রমে ক্রমে (অল্প অল্প করে)।

২৪. কাজেই তুমি ধৈর্য ধরে, তোমার প্রতিপালকের নির্দেশের অপেক্ষা কর আর তাদের মধ্যকার পাঁপাচারী অথবা কাফিরের আনুগত্য কর না।

২৫. আর সকাল-সন্ধ্যায় তোমার রব্ব এর নাম স্মরণ কর।

২৬. আর রাতের কিছু অংশে তাঁর জন্য সেজদায় অবনত হও আর রাতের দীর্ঘ সময় ধরে তাঁর মহিমা বর্ণনা কর।

২৭. এ লোকেরা তো পার্থিব জীবনকে ভালবাসে আর তাদের আড়ালে যে (কিয়ামাতের) কঠিন দিন (আসছে) তাকে উপেক্ষা করে।

২৮. আমিই তাদেরকে সৃষ্টি করেছি আর তাদের গঠন মজবুত করেছি। আমি যখন চাইব তখন তাদের স্থলে তাদের মত অন্য লোক আনব।

২৯. এটা এক উপদেশ, কাজেই যার ইচ্ছে সে (এ উপদেশ মান্য ক'রে) তার প্রতিপালকের পথ ধরুক।

৩০. তোমরা ইচ্ছে কর না আল্লাহর ইচ্ছে ব্যতীত। (অর্থাৎ আল্লাহ কোন কিছু কার্যকর করতে চাইলে তোমাদের মাঝে ইচ্ছে ও শক্তি সঞ্চার করতঃ তোমাদের মাধ্যমে তা কার্যকর করেন)। আল্লাহ সর্বজ্ঞাত মহাবিজ্ঞানী।

৩১. তিনি যাকে ইচ্ছে তাঁর রাহমতে দাখিল করেন। আর যালিমরা- তাদের জন্য তিনি প্রস্তুত করে রেখেছেন বড়ই পীড়াদায়ক শাস্তি।

شَرَابًا طَهُورًا (২১)

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ع (২২)

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ع (২৩)

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِيعْ مِنْهُمْ أَيْمًا أَوْ كَفُورًا ع (২৪)

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ص (২৫)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا (২৬)

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا (২৭)

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ع وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا (২৮)

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ع فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (২৯)

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ق (৩০)

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ط وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (৩১)

৭৭. সূরাহ আল-মুরসালাত*

আয়াতঃ ৫০, রুকু'ঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. পর পর পাঠানো বাতাসের শপথ যা উপকার সাধন করে,

২. অতঃপর তা প্রচণ্ড ঝড়ের বেগে বইতে থাকে,

৩. শপথ সেই বায়ুর যা (মেঘমালাকে) ছড়িয়ে দেয় দূর দূরান্তে,

৪. আর বিচ্ছিন্নকারী বাতাসের শপথ যা (মেঘমালাকে) বিচ্ছিন্ন করে,

৫. অতঃপর (মানুষের অন্তরে) পৌছে দেয় (আল্লাহর) স্মরণ,

৬. (বিশ্বাসী লোকদেরকে) ক্ষমা চাওয়ার সুযোগ দেয়ার জন্য আর (কাফিরদেরকে) সতর্ক করার জন্য।

৭. তোমাদেরকে যার ও'য়াদা দেয়া হয়েছে তা অবশ্যই সংঘটিত হবে।

৮. যখন নক্ষত্ররাজির আলো বিলুপ্ত হবে,

৯. যখন আকাশ বিদীর্ণ হবে,

১০. যখন পর্বতমালা ধুনিত হবে।

১১. যখন (হাশরের মাঠে) রসূলগণের একত্রিত হওয়ার সময় এসে পড়বে।

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝ (১)

فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا ۝ (২)

وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا ۝ (৩)

فَالْفَارِقَاتِ فَرَقًا ۝ (৪)

فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا ۝ (৫)

عَذْرًا أَوْ تَذْرًا ۝ (৬)

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ (৭)

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝ (৮)

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝ (৯)

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝ (১০)

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتَتْ ۝ (১১)

*আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, এক গুহায় আমরা নাবী (ﷺ) -এর সঙ্গে ছিলাম। এমন সময় তাঁর প্রতি অবতীর্ণ হল 'সূরাহ ওয়াল মুরসালাত'। তিনি তা তিলাওয়াত করছিলেন, আর আমি তাঁর মুখ থেকে তা শিখছিলাম। তিলাওয়াতে তখনো তাঁর মুখ সিক্ত ছিল। হঠাৎ আমাদের সামনে একটি সাপ বেরিয়ে এলো। নাবী (ﷺ) বললেন, ওটাকে মেরে ফেল। আমরা ওদিকে দৌড়িয়ে গেলাম। কিন্তু সাপটি চলে গেল। তখন নাবী (ﷺ) বললেন, ওটা তোমাদের অনিষ্ট থেকে বেঁচে গেল তোমরা যেমন তার অনিষ্ট থেকে রক্ষা পেলে। 'উমার ইব্নু হাফস' বলেন, এ হাদীসটি আমি আমার পিতার নিকট হতে শুনে মুখস্থ করেছি। গুহাটি মিনায় অবস্থিত বলে উল্লেখ আছে। -বুখারী ৪৯৩৪ [১৮৩০; মুসলিম ২২৩৪, ২২৩৫; নাসায়ী ২৮৮৩, ২৮৮৪; আহমাদ ৩৫৮৪, ৩৬৪১]

১২. (এ সব বিষয়) কোন্ দিনের জন্য স্থগিত রাখা হয়েছে?

১৩. চূড়ান্ত ফয়সালার দিনের জন্য।

১৪. সেই চূড়ান্ত ফয়সালার দিনটি কী তা তোমাকে কিসে জানাবে?

১৫. সে দিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

১৬. আমি কি আগেকার লোকেদেরকে ধ্বংস করে দেইনি?

১৭. অতঃপর পরবর্তী লোকেদেরকেও আমি তাদের অনুগামী করব।

১৮. অপরাধীদের প্রতি আমি এরকমই করে থাকি।

১৯. সে দিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

২০. আমি কি নগণ্য পানি থেকে তোমাদেরকে সৃষ্টি করিনি?

২১. অতঃপর আমি তা রেখেছি এক সুসংরক্ষিত স্থানে।

২২. একটা নির্ধারিত সময় পর্যন্ত,

২৩. অতঃপর আমি তাকে গঠন করেছি সুসামঞ্জস্যপূর্ণরূপে, আমি কতই না উত্তম ক্ষমতার অধিকারী!

২৪. সে দিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

২৫. আমি কি পৃথিবীকে (সব কিছুকে টেনে ওটিয়ে) ধারণকারীরূপে সৃষ্টি করিনি?

২৬. জীবিত ও মৃতদেরকে (ভাল আর মন্দকে নেক্কার আর পাপাচারীকে)।

২৭. আর আমি তাতে স্থাপন করেছি অনড় সুউচ্চ পর্বতমালা আর তোমাদেরকে পান করিয়েছি সুমিষ্ট সুপেয় পানি।

২৮. সেদিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

لَا إِلَهَ إِلَّا يَوْمَ أَجَلَتْ ط (১২)

يَوْمَ الْفَصْلِ ج (১৩)

وَمَا أَذْرَكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ ط (১৪)

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (১৫)

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ط (১৬)

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ (১৭)

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ (১৮)

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (১৯)

أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۚ (২০)

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۚ (২১)

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۚ (২২)

فَقَدَرْنَا مَنَ فَنِعْمَ الْقَدِرُونَ (২৩)

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (২৪)

أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۚ (২৫)

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۚ (২৬)

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيًّ شَمِخَاتٍ

وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا ط (২৭)

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (২৮)

২৯. (তাদেরকে বলা হবে) ‘চলো তার দিকে তোমরা যাকে মিথ্যে ব’লে প্রত্যাখ্যান করতে।

৩০. ‘চলো সেই (ধোঁয়ার) ছায়ার দিকে যার আছে তিনটি শাখা (অর্থাৎ ডানে, বামে, উপরে সব দিক থেকেই ঘিরে ধরবে),

৩১. যা শীতল নয়, আর তা লেলিহান অগ্নিশিখা থেকে বাঁচাতেও পারবে না।

৩২. সে আগুন প্রাসাদের ন্যায় (বিশাল) স্কুলিং উৎক্ষেপ করবে,

৩৩. যেন হলুদ রঙ্গের উটের সারি,

৩৪. সেদিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

৩৫. এদিন এমন যে, কেউ কথা বলতে পারবে না,

৩৬. তাদেরকে কোন ওজর পেশ করারও সুযোগ দেয়া হবে না।

৩৭. সেদিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

৩৮. এটা চূড়ান্ত ফয়সালার দিন, আমি একত্রিত করেছি তোমাদেরকে আর আগের লোকেদেরকে।

৩৯. এক্ষণে তোমাদের কাছে যদি কোন কৌশল থাকে তাহলে তা আমার বিরুদ্ধে প্রয়োগ কর।

৪০. সেদিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

৪১. মুত্তাকীরা থাকবে ছায়া আর ঝর্ণাধারার মাঝে,

إِنظِلُّوْا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُوْنَ ۚ (২৯)

إِنظِلُّوْا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۖ (৩০)

لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ۚ (৩১)

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ۚ (৩২)

كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ ۚ (৩৩)

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ (৩৪)

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۖ (৩৫)

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ (৩৬)

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ (৩৭)

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنٰكُمْ وَالْاَوَّلِيْنَ (৩৮)

(৩৮)

فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوْنَ (৩৯)

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۚ (৪০)

اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ ظِلٍّ وَّعِيُوْنَ ۖ (৪১)

৩২। ‘আবদুর রহমান ইবনু আবিস (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এ আয়াতের ব্যাখ্যায় ইবনু ‘আব্বাস (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি যে, আমরা তিন গজ বা এর চেয়ে ছোট কাঠের খণ্ড জোগাড় করে শীতকালের জন্য উঠিয়ে রাখতাম। এটাকেই আমরা বলতাম الْقَصْرُ। -বুখারী ৪৯৩২ [৪৯৩৩]

৩৩। ‘আবদুর রহমান ইবনু আবিস (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি এ আয়াত সম্পর্কে ইবনু ‘আব্বাস (রাঃ)-কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেছেন, আমরা তিন গজ বা তার চেয়ে অধিক লম্বা কাঠ জড়ো করে শীতকালের জন্য উঠিয়ে রাখতাম। এটাকেই আমরা বলতাম الْقَصْرُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ। জাহাজের রশি, যা জমা করে রাখা হত। এমনকি তা মাঝারি গড়নের মানুষের সমান উঁচু হয়ে যেত। -বুখারী ৪৯৩৩ [৪৯৩২]

৪২. আর তাদের জন্য থাকবে ফলমূল- যেটি তাদের মন চাইবে।

وَقَوَاقِهٖ مِمَّا يَشْتَهُونَ ط (১২)

৪৩. (তাদেরকে বলা হবে) 'তোমরা তৃপ্তির সঙ্গে খাও আর পান কর, তোমরা যে 'আমাল করেছিলে তার পুরস্কারস্বরূপ।

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (১৩)

৪৪. সৎকর্মশীলদেরকে আমি এভাবেই প্রতিফল দিয়ে থাকি।

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (১৪)

৪৫. সেদিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (১৫)

৪৬. (ওহে সত্য প্রত্যাখ্যানকারীরা!) তোমরা অল্প কিছুকাল খেয়ে নাও আর ভোগ করে নাও, তোমরা তো অপরাধী।

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ تُجْرِمُونَ (১৬)

৪৭. সেদিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (১৭)

৪৮. তাদেরকে যখন বলা হয় (আল্লাহর সম্মুখে) নত হও, (তাঁর আদেশসমূহ পালনের মাধ্যমে) তখন তারা নত হয় না।

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ (১৮)

৪৯. সেদিন দুর্ভোগ সত্য প্রত্যাখ্যানকারীদের জন্য।

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ (১৯)

৫০. তাহলে কুরআনের পর (তার চেয়ে উত্তম) আর কোন্ কিতাব আছে যার উপর তারা ঈমান আনবে?

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ع (২০)

৭৮. সূরাহ আন্-নাবা

আয়াতঃ ৪০, রুকু'ঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. লোকেরা কোন্ বিষয়ে একে অন্যের কাছে জিজ্ঞাসাবাদ করছে?

২. (ক্বিয়ামত সংঘটিত হওয়ার) সেই মহা সংবাদের বিষয়ে,

৩. যে বিষয়ে তাদের মাঝে মতপার্থক্য আছে।

৪. কক্ষনো না, (তারা যা ধারণা করে তা একেবারে, অলীক ও অবাস্তব), তারা শীঘ্রই জানতে পারবে।

৫. আবার বলছি, কক্ষনো না (তাদের ধারণা একেবারে অলীক ও অবাস্তব), তারা শীঘ্রই জানতে পারবে।

৬. (আমি যে সব কিছুকে দ্বিতীয়বার সৃষ্টি করতে সক্ষম তা তোমরা অস্বীকার করছ কীভাবে) আমি কি যমীনকে (তোমাদের জন্য) শয্যা বানাইনি?

৭. আর পর্বতগুলোকে কীলক (বানাইনি)?

৮. আর আমি তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছি জোড়ায় জোড়ায়।

৯. আর তোমাদের নিন্দাকে করেছি বিশ্রামদায়ী।

১০. রাতকে করেছি আবরণ,

১১. আর দিনকে করেছি জীবিকা সংগ্রহের মাধ্যম।

১২. আর তোমাদের উর্ধ্বদেশে বানিয়েছি সাতটি সুদৃঢ় আকাশ।

১৩. এবং সৃষ্টি করেছি উজ্জ্বল প্রদীপ।

১৪. আর আমি বর্ষণ করি বৃষ্টিবাহী মেঘমালা থেকে প্রচুর পানি,

১৫. যাতে আমি তা দিয়ে উৎপন্ন করি শস্য ও উদ্ভিদ,

سُورَةُ النَّبَاِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ (১)

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ (২)

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ (৩)

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ (৪)

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ (৫)

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا (৬)

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا (৭)

وَخَلَقْنَاهُكُمْ أَزْوَاجًا (৮)

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا (৯)

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا (১০)

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا (১১)

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا (১২)

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا (১৩)

وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا (১৪)

لِيُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا (১৫)

১৬. আর ঘন উদ্যান।

১৭. নিশ্চয়ই নির্ধারিত আছে মীমাংসার দিন,

১৮. সেদিন শিঙ্গায় ফুঁক দেয়া হবে, আর তোমরা দলে দলে আসবে,

১৯. আকাশ খুলে দেয়া হবে আর তাতে হবে অনেক দরজা।

২০. আর পর্বতগুলোকে করা হবে চলমান, ফলে তা নিছক মরীচিকায় পরিণত হবে।

২১. জাহান্নাম তো ওৎ পেতে আছে,

২২. (আর তা হল) সীমালঙ্ঘনকারীদের আশ্রয়স্থল।

২৩. সেখানে তারা যুগ যুগ ধরে থাকবে,

২৪. সেখানে তারা কোন শীতল ও পানীয় আশ্বাদন করবে না

২৫. ফুটন্ত পানি ও পুঁজ ছাড়া;

২৬. উপযুক্ত প্রতিফল।

২৭. তারা (তাদের কৃতকর্মের) কোন হিসাব-নিকাশ আশা করত না,

২৮. তারা আমার নিদর্শনগুলোকে অস্বীকার করেছিল- পুরোপুরি অস্বীকার।

২৯. সবকিছুই আমি সংরক্ষণ করে রেখেছি লিখিতভাবে।

৩০. অতএব এখন স্বাদ গ্রহণ কর, আমি তোমাদের জন্য কেবল শাস্তিই বৃদ্ধি করব (অন্য আর কিছু নয়)।

৩১. (অন্য দিকে) মুত্তাকীদের জন্য আছে সাফল্য।

৩২. বাগান, আগুর,

৩৩. আর সমবয়স্কা নব্য যুবতী

৩৪. এবং পরিপূর্ণ পানপাত্র।

وَجَنَّتِ الْأَفَّاظُ (১৬)

إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَاتًا (১৭)

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (১৮)

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (১৯)

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (২০)

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا (২১)

لِلطَّاغِيَةِ مَا بَا (২২)

لَا يَبِثْنَ فِيهَا أَحْقَابًا (২৩)

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا (২৪)

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا (২৫)

جَزَاءً وَفَاقًا (২৬)

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا (২৭)

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا (২৮)

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا (২৯)

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا (৩০)

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا (৩১)

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا (৩২)

وَكَوَاعِبَ أَثَرَابًا (৩৩)

وَكَأْسًا دِهَاقًا (৩৪)

৩৫. সেখানে তারা শুনবে না অসার অর্থহীন আর মিথ্যে কথা,

৩৬. এটা তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে প্রতিফল, যথোচিত দান।

৩৭. যিনি আকাশ, পৃথিবী আর এগুলোর মাঝে যা কিছু আছে সব কিছুর প্রতিপালক, তিনি অতি দয়াময়, তাঁর সম্মুখে কথা বলার সাহস কারো হবে না।

৩৮. সেদিন রুহ (জিবরাঈল) আর ফেরেশতারা সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়াবে, কেউ কোন কথা বলতে পারবে না, সে ব্যতীত যাকে পরম করুণাময় অনুমতি দিবেন, আর সে যথার্থ কথাই বলবে।

৩৯. এ দিনটি সত্য, সুনিশ্চিত, অতএব যার ইচ্ছে সে তার প্রতিপালকের দিকে আশ্রয় গ্রহণ করুক।

৪০. আমি তোমাদেরকে নিকটবর্তী শাস্তি সম্পর্কে সতর্ক করছি, যেদিন মানুষ দেখতে পাবে তার হাতগুলো আগেই কী (‘আমাল) পাঠিয়েছে আর কাফির বলবে- ‘হায়! আমি যদি মাটি হতাম (তাহলে আমাকে আজকের এ ‘আযাবের সম্মুখীন হতে হত না)।

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا ۚ ص ٢٥ (২৫)

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ۙ ص ٢٦ (২৬)

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ۚ ص ٢٧ (২৭)

يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَن اُذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ۚ ص ٢٨ (২৮)

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ اِلٰى
رَبِّهِ مَآبًا ۚ ص ٢٩ (২৯)

اِنَّا اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۚ ص ٣٠
يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُوْلُ
الْكٰفِرُ يَا لَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرَابًا ۚ ص ٤٠ (৪০)

৭৯. সূরাহ আন্-নাযি‘আত*

আয়াতঃ ৪৬, রুকুঃ ২, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ সেই ফেরেশতাদের যারা (পাপীদের আত্মা) নির্মমভাবে টেনে বের করে,

سُوْرَةُ النَّازِعَاتِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّازِعَاتِ غَرَْقًا ۙ (১)

সাহল ইবনু সা‘দ (رحمه الله) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি দেখেছি, রসূলুল্লাহ (ﷺ) তাঁর মধ্যমা ও বুড়ো আঙ্গুলের নিকটবর্তী অঙ্গুলি দিয়ে এভাবে একত্র করে বললেন, কিয়ামাত ও আমাকে এমনভাবে পাঠানো হয়েছে। -বুখারী ৪৯৩৬ [৫৩০১, ৬৫০৩; মুসলিম ২৯৫০, আহমাদ ২২২৯০, ২৭৭৪১]

২. আর যারা (নেক্কারদের আত্মা) খুবই সহজভাবে বের করে,

وَالَّذِينَ نَفْسُهُمْ خَالٍ (২)

৩. শপথ সেই ফেরেশতাদের যারা দ্রুতগতিতে সাঁতার কাটে,

وَالسَّابِقِ السَّابِقِ (৩)

৪. আর (আল্লাহর নির্দেশ পালনের জন্য) ক্ষিপ্ত গতিতে এগিয়ে যায়,

فَالسَّابِقِ السَّابِقِ (৪)

৫. অতঃপর সব কাজের ব্যবস্থা করে।

فَالْمُدَبِّرِ الْأَمْرِ (৫)

৬. সেদিন ভূকম্পন প্রকম্পিত করবে,

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ (৬)

৭. তারপর আসবে আরেকটি ভূকম্পন।

تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ (৭)

৮. কত হৃদয় সে দিন ভয়ে ভীত হয়ে পড়বে,

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ (৮)

৯. তাদের দৃষ্টি নত হবে,

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ (৯)

১০. তারা বলে, 'আমাদেরকে কি আগের অবস্থায় ফিরিয়ে আনা হবে?

يَقُولُونَ أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ (১০)

১১. আমরা যখন পচা-গলা হাড় হয়ে যাব (তখনও)?'

أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا تَحَرُّجًا (১১)

১২. তারা বলে, 'অবস্থা যদি তাই হয় তাহলে এই ফিরিয়ে আনাটোতো সর্বনাশের ব্যাপার হবে।'

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ (১২)

১৩. ওটা তো কেবল একটা বিকট আওয়াজ,

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ (১৩)

১৪. সহসাই তারা খোলা ময়দানে আবির্ভূত হবে।

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ (১৪)

১৫. মূসার বৃত্তান্ত তোমার কাছে পৌছেছে কি?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى (১৫)

১৬. যখন তার প্রতিপালক তাকে পবিত্র তুয়া প্রান্তরে ডাক দিয়ে বলেছিলেন

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى (১৬)

১৭. 'ফেরাউনের কাছে যাও, সে সীমালঙ্ঘন করেছে,

إِذْ هَبَّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى (১৭)

১৮. তাকে জিজ্ঞেস কর, 'তুমি কি পবিত্রতা অবলম্বন করতে ইচ্ছুক?

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزْكَى (১৮)

১৯. আর আমি তোমাকে তোমার প্রতিপালকের দিকে পথ দেখাই যাতে তুমি তাঁকে ভয় কর?'

وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى (১৯)

২০. অতঃপর মূসা তাকে বিরাট নিদর্শন দেখাল।
২১. কিন্তু সে অস্বীকার করল ও অমান্য করল।
২২. অতঃপর সে (আল্লাহর বিরুদ্ধে) জোর প্রচেষ্টা চালানোর জন্য (সত্যের) উল্টোপথে ফিরে গেল।
২৩. সে লোকদেরকে একত্রিত করল আর ঘোষণা দিল।
২৪. সে বলল, 'আমিই তোমাদের সর্বশ্রেষ্ঠ রব'।
২৫. পরিশেষে আল্লাহ তাকে আখেরাত ও দুনিয়ার 'আযাবে পাকড়াও করলেন।
২৬. যে ভয় করে এমন প্রতিটি লোকের জন্য এতে অবশ্যই শিক্ষা আছে।
২৭. তোমাদের সৃষ্টি বেশি কঠিন না আকাশের? তিনি তো সেটা সৃষ্টি করেছেন।
২৮. তার ছাদ অনেক উচ্চে তুলেছেন, অতঃপর তাকে ভারসাম্যপূর্ণ করেছেন।
২৯. তিনি তার রাতকে আঁধারে ঢেকে দিয়েছেন, আর তার দিবালোক প্রকাশ করেছেন।
৩০. অতঃপর তিনি যমীনকে বিস্তীর্ণ করেছেন।
৩১. তিনি তার ভিতর থেকে বের করেছেন তার পানি ও তার তৃণভূমি।
৩২. পর্বতকে তিনি দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত করেছেন,
৩৩. এ সমস্ত তোমাদের আর তোমাদের গৃহপালিত পশুগুলোর জীবিকার সামগ্রী।
৩৪. অতঃপর যখন মহাসংকট এসে যাবে।
৩৫. সেদিন মানুষ স্মরণ করবে যা কিছু করার জন্য সে জোর প্রচেষ্টা চালিয়েছে।
৩৬. এবং জাহান্নামকে দেখানো হবে এমন ব্যক্তিকে যে দেখতে পায়।
৩৭. অতঃপর (দুনিয়ায়) যে লোক সীমালঙ্ঘন করেছিল,

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ صٰٓ٢٠

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ صٰٓ٢١

ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَىٰ صٰٓ٢٢

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ صٰٓ٢٣

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ صٰٓ٢٤

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ط ٢٥

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ط ٢٦

أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ طَبَّهَا ق ٢٧

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا ٧ ٢٨

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا م ٢٩

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ط ٣٠

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَهَا م ٣١

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ٧ ٣٢

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ط ٣٣

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ صٰٓ٣٤

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ٧ ٣٥

وَبُرِّرَّتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ٣٦

فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ٧ ٣٧

৩৮. আর পার্থিব জীবনকে (পরকালের উপর) প্রাধান্য দিয়েছিল

৩৯. জাহান্নামই হবে তার আবাসস্থল।

৪০. আর যে লোক তার প্রতিপালকের সামনে দাঁড়ানোকে ভয় করেছিল এবং নিজেকে কামনা বাসনা থেকে নিবৃত্ত রেখেছিল,

৪১. জান্নাতই হবে তার বাসস্থান।

৪২. এরা তোমাকে জিজ্ঞেস করে কিয়ামত সম্পর্কে- 'কখন তা ঘটবে?'

৪৩. এর আলোচনার সাথে তোমার কী সম্পর্ক?

৪৪. এ সংক্রান্ত জ্ঞান তোমার প্রতিপালক পর্যন্তই শেষ।

৪৫. যারা একে ভয় করে তুমি কেবল তাদের সতর্ককারী।

৪৬. যেদিন তারা তা দেখবে সেদিন তাদের মনে হবে, যেন তারা (পৃথিবীতে) এক সন্ধ্যা বা এক সকালের বেশি অবস্থান করেনি।

وَأَثَرُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ (২৮)

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۖ (২৯)

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ (৩০)

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ۖ (৩১)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ (৩২)

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا ۖ (৩৩)

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۖ (৩৪)

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَخْشَاهَا ۖ (৩৫)

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبُثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۚ (৩৬)

৮০. সূরাহ 'আবাসা

আয়াতঃ ৪২, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. (নবী) মুখ ভার করল আর মুখ ঘুরিয়ে নিল।

২. (কারণ সে যখন কুরায়শ সরদারদের সাথে আলোচনায় রত ছিল তখন) তার কাছে এক অন্ধ ব্যক্তি আসল।

৩. (হে নবী!) তুমি কি জান, সে হয়ত পরিশুদ্ধ হত।

৪. কিংবা উপদেশ গ্রহণ করত, ফলে উপদেশ তার উপকারে লাগত।

سُورَةُ عَبَسَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ (১)



أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى ۖ (২)

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَكِّي ۖ (৩)

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۖ (৪)

৫. পক্ষান্তরে যে পরোয়া করে না,
৬. তার প্রতি তুমি মনোযোগ দিচ্ছ।
৭. সে পরিতুষ্ট না হলে তোমার উপর কোন দোষ নেই।
৮. পক্ষান্তরে যে লোক তোমার কাছে ছুটে আসল।
৯. আর সে ভয়ও করে,
১০. তুমি তার প্রতি অমনোযোগী হলে।
১১. না, এটা মোটেই ঠিক নয়, এটা তো উপদেশ বাণী,
১২. কাজেই যার ইচ্ছে তা স্মরণে রাখবে,
১৩. (এটা লিপিবদ্ধ আছে) মর্যাদাসম্পন্ন কিতাবসমূহে
১৪. সমুন্নত, পবিত্র।
১৫. (এমন) লেখকদের হাতে
১৬. (যারা) মহা সম্মানিত পূত-পবিত্র।
১৭. মানুষ ধ্বংস হোক! কোন্ জিনিস তাকে সত্য প্রত্যাখ্যানে উদ্বুদ্ধ করল?
১৮. আল্লাহ তাকে কোন্ বস্তু হতে সৃষ্টি করেছেন?
১৯. শুক্রবিন্দু হতে। তিনি তাকে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর তাকে পরিমিতভাবে গড়ে তুলেছেন।
২০. অতঃপর তিনি (উপায়-উপকরণ ও প্রয়োজনীয় দ্রব্যসামগ্রী দিয়ে জীবনে চলার জন্য) তার পথ সহজ করে দিয়েছেন।

- أَمَّا مَنْ اسْتَغْنَىٰ ۖ (৫)
- فَأَنتَ لَهُ تَصَدَّىٰ ۖ (৬)
- وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكِيٰ ۖ (৭)
- وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَىٰ ۖ (৮)
- وَهُوَ يَخْشَىٰ ۖ (৯)
- فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ ۖ (১০)
- كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۖ (১১)
- فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ۖ (১২)
- فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۖ (১৩)
- مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۖ (১৪)
- أُبَآئِدُنِي سَفَرَةٍ ۖ (১৫)
- كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۖ (১৬)
- قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۖ (১৭)
- مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۖ (১৮)
- مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۖ (১৯)
- ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۖ (২০)

১১-১৫। 'আয়িশাহ  হতে বর্ণিত। তিনি নাবী  থেকে বর্ণনা করেছেন, কুরআনের হাফিয পাঠক লিপিকর সম্মানিত ফেরেশতার মত। খুব কষ্টদায়ক হওয়া সত্ত্বেও যে বারবার কুরআন মাজীদ পাঠ করে, সে হিওণ পুরস্কার পাবে। -বুখারী ৪৯৩৭, মুসলিম ৭৯৮, তিরমিযী ২৯০৪, আবু দাউদ ১৪৫৪, ইবনু মাজাহ ৩৭৭৯, আহমাদ ২৩৬৯১, ২৪১১৩; দারিমী ৩৩৬৮।

২১. অতঃপর তার মৃত্যু ঘটান এবং তাকে কবরস্থ করেন।

২২. অতঃপর যখন তিনি চাইবেন তাকে আবার জীবিত করবেন।

২৩. না, মোটেই না, আল্লাহ তাকে যে নির্দেশ দিয়ে ছিলেন তা সে এখনও পূর্ণ করেনি।

২৪. মানুষ তার খাদ্যের ব্যাপারটাই ভেবে দেখুক না কেন।

২৫. আমি প্রচুর পানি ঢালি,

২৬. তারপর যমীনকে বিদীর্ণ করে দেই,

২৭. অতঃপর তাতে আমি উৎপন্ন করি-শস্য,

২৮. আঙ্গুর, তাজা শাক-শজী,

২৯. যয়তুন, খেজুর,

৩০. আর ঘন বৃক্ষপরিপূর্ণ বাগবাগিচা,

৩১. আর নানান জাতের ফল আর ঘাস-লতাপাতা।

৩২. তোমাদের আর তোমাদের গৃহপালিত পশুগুলোর ভোগের জন্য।

৩৩. অবশেষে যখন কান-ফাটানো শব্দ আসবে;

৩৪. সেদিন মানুষ পালিয়ে যাবে তার ভাই থেকে,

৩৫. তার মা, তার বাপ,

৩৬. তার স্ত্রী ও তার সন্তান থেকে,

৩৭. সেদিন তাদের প্রত্যেকেই নিজেকে নিয়ে ব্যতিব্যস্ত থাকবে।

৩৮. সেদিন কতক মুখ উজ্জ্বল হবে,

৩৯. সহাস্য, উৎফুল্ল।

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝ (২১)

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ط (২২)

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ط (২৩)

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۝ (২৪)

أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝ (২৫)

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝ (২৬)

فَأَنْثَبْنَا فِيهَا حَبًّا ۝ (২৭)

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝ (২৮)

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝ (২৯)

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝ (৩০)

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝ (৩১)

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ط (৩২)

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ۝ (৩৩)

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝ (৩৪)

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝ (৩৫)

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ط (৩৬)

لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ط (৩৭)

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۝ (৩৮)

صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝ (৩৯)

৪০. সেদিন কতক মুখ হবে ধূলিমলিন।

৪১. কালিমা ওগুলোকে আচ্ছন্ন করবে।

৪২. তারাই আল্লাহকে প্রত্যাখ্যানকারী, পাপাচারী।

وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۖ (১০)

تَرَهْقُهَا قَتَرَةٌ ۖ (১১)

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۚ (১২)

৮১. সূরাহ আত-তাকভীর

আয়াতঃ ২৯, রুকূ'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. যখন সূর্যকে গুটিয়ে নেয়া হবে

২. আর তারকাগুলো যখন তাদের উজ্জ্বলতা হারিয়ে খসে পড়বে।

৩. পর্বতগুলোকে যখন চলমান করা হবে,

৪. যখন দশ মাসের গর্ভবতী উটনিগুলোকে অযত্নে পরিত্যাগ করা হবে,

৫. যখন বনের জন্তু জানোয়ারকে (বন থেকে গুটিয়ে এনে লোকালয়ে) একত্রিত করা হবে,

৬. যখন সমুদ্রগুলোকে প্রজ্জ্বলিত করে উত্তাল করা হবে।

৭. যখন দেহের সঙ্গে আত্মাগুলোকে আবার জুড়ে দেয়া হবে,

৮. যখন জীবন্ত পুঁতে-ফেলা কন্যা-শিশুকে জিজ্ঞেস করা হবে,

৯. কোন্ অপরাধে তাকে হত্যা করা হয়েছে?

১০. যখন 'আমালনামাগুলো খুলে ধরা হবে,

১১. যখন আসমানের পর্দা সরিয়ে ফেলা হবে।

১২. যখন জাহান্নামকে উস্কে দেয়া হবে,

سُورَةُ التَّكْوِيْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۖ (১)

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۖ (২)

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۖ (৩)

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۖ (৪)

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۖ (৫)

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۖ (৬)

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۖ (৭)

وَإِذَا الْمَوْؤَدَّةُ سُئِلَتْ ۖ (৮)

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۚ (৯)

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۖ (১০)

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۖ (১১)

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۖ (১২)

১৩. আর জান্নাতকে নিকটে আনা হবে,
 ১৪. তখন প্রত্যেক ব্যক্তি জানতে পারবে সে কী (সঙ্গে) নিয়ে এসেছে।
 ১৫. আমি শপথ করছি (গ্রহের) যা পেছনে সরে যায়,
 ১৬. চলে ও লুকিয়ে যায়,
 ১৭. শপথ রাতের যখন তা বিদায় নেয়
 ১৮. আর উষার যখন তা নিঃশ্বাস ফেলে
 অন্ধকারকে বের করে দেয়,
 ১৯. এ কুরআন নিশ্চয়ই সম্মানিত রসূলের (অর্থাৎ জিবরাঈলের) আনীত বাণী।
 ২০. যে শক্তিশালী, 'আরশের মালিক (আল্লাহ)'র নিকট মর্যাদাশীল।
 ২১. সেখানে মান্য ও বিশ্বস্ত।
 ২২. (ওহে মাক্কাবাসী!) তোমাদের সঙ্গী (মুহাম্মাদ) পাগল নয়।
 ২৩. সে সেই বাণী বাহককে সুস্পষ্ট দিগন্তে দেখেছে,
 ২৪. সে গায়বের (জ্ঞান মানুষের কাছে পৌঁছে দেয়ার) ব্যাপারে কৃপণতা করে না।
 ২৫. আর তা কোন অভিশপ্ত শয়তানের বাণী নয়।
 ২৬. কাজেই তোমরা (সত্যকে প্রত্যাখ্যান করে) কোথায় চলেছ?
 ২৭. এটা তো কেবল বিশ্ববাসীদের জন্য উপদেশ।
 ২৮. তার জন্য- যে তোমাদের মধ্যে সরল সঠিক পথে চলতে চায়।
 ২৯. তোমরা ইচ্ছে কর না যদি বিশ্বজগতের প্রতিপালক আল্লাহ ইচ্ছে না করেন।

- وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۖ (১৩)
 عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۖ (১৪)
 فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۖ (১৫)
 الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ۖ (১৬)
 وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ۖ (১৭)
 وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۖ (১৮)
 إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۖ (১৯)
 ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۖ (২০)
 مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۖ (২১)
 وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۚ (২২)
 وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۚ (২৩)
 وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۚ (২৪)
 وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۖ (২৫)
 فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۖ (২৬)
 إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۖ (২৭)
 لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۖ (২৮)
 وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ (২৯)

৮২. সূরাহ আল-ইনফিতার

আয়াতঃ ১৯, রুকু'ঃ ১, মাকী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. যখন আসমান ফেটে যাবে,
২. যখন তারকাগুলো বিক্ষিপ্ত হয়ে (ঝরে) পড়বে,
৩. সমুদ্রকে যখন উত্তাল করে তোলা হবে,
৪. যখন কবরস্থ মানুষদেরকে উঠানো হবে,
৫. তখন প্রত্যেকে জেনে নিবে সে কী আগে পাঠিয়েছিল, আর কী পেছনে ছেড়ে এসেছিল।
৬. হে মানুষ! কিসে তোমাকে তোমার মহান প্রতিপালক সম্পর্কে ধোঁকায় ফেলে দিয়েছে?
৭. যিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর তোমাকে সুঠাম করেছেন, অতঃপর তোমাকে করেছেন ভারসাম্যপূর্ণ।
৮. তিনি তোমাকে তাঁর ইচ্ছেমত আকৃতিতে গঠন করেছেন।
৯. না (তোমাদের এই বিভ্রান্তি মোটেই সঠিক নয়), তোমরা তো (আখেরাতের) শাস্তি ও পুরস্কারকে অস্বীকার করে থাক;
১০. অবশ্যই তোমাদের উপর নিযুক্ত আছে তত্ত্বাবধায়কগণ;
১১. সম্মানিত লেখকগণ (যারা লিপিবদ্ধ করছে তোমাদের কার্যকলাপ),
১২. তারা জানে তোমরা যা কর।
১৩. নেক্কারগণ থাকবে নানান নি'মাতের মাঝে

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝ (১)
- وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۝ (২)
- وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝ (৩)
- وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝ (৪)
- عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۝ (৫)
- يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۝ (৬)
- الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۝ (৭)
- فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝ (৮)
- كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ ۝ (৯)
- وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝ (১০)
- كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝ (১১)
- يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝ (১২)
- إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ (১৩)

১৪. আর পাপীরা থাকবে জাহান্নামে,
 ১৫. কর্মফলের দিন তারা তাতে প্রবেশ করবে।
 ১৬. তারা সেখান থেকে কক্ষনো উধাও হয়ে যেতে পারবে না।
 ১৭. তুমি কি জান কর্মফলের দিনটি কী?
 ১৮. আবার বলি, তুমি কি জান কর্মফলের দিনটি কী
 ১৯. সেদিন কোন মানুষ অপরের জন্য কিছু করার সামর্থ্য রাখবে না, সেদিন সকল কর্তৃত্ব থাকবে একমাত্র আল্লাহরই (ইখতিয়ারে)।

وَأِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝ (১৬)
 يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ (১৫)
 وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝ (১৬)
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ (১৭)
 ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ (১৮)
 يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۝
 وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝ (১৯)

৮৩. সূরাহ আল-মুতাফফিফীন

আয়াতঃ ৩৬, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. দুর্ভোগ ঠকবাজদের জন্য (যারা মাপে বা ওজনে কম দেয়),

২. যারা লোকের কাছ থেকে মেপে নেয়ার সময় পুরামাত্রায় নেয়,

৩. আর যখন তাদেরকে মেপে দেয় বা ওজন ক'রে দেয় তখন কম দেয়।

৪. তারা কি চিন্তা করে না যে (তাদের মৃত্যুর পর) তাদেরকে আবার উঠানো হবে,

৫. এক মহা দিবসে।

سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ (১)

الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ

يَسْتَوْفُونَ ۝ (২)

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝ (৩)

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝ (৪)

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ (৫)

৬. যেদিন মানুষ বিশ্বজগতের প্রতিপালকের সামনে দাঁড়াবে।

৭. (তারা যে সব ধারণা করছে তা) কক্ষনো না, নিশ্চয়ই পাপীদের ‘আমালনামা’ সিজ্জীনে (সংরক্ষিত) আছে।

৮. তুমি কি জান সিজ্জীনে কী

৯. সীলমোহরকৃত কিতাব।

১০. সেদিন দুর্ভোগ হবে অস্বীকারকারীদের,

১১. যারা কর্মফল দিবসকে অস্বীকার করে।

১২. কেবল সীমালঙ্ঘনকারী, পাপাচারী ছাড়া কেউই তা অস্বীকার করে না।

১৩. তার সামনে যখন আমার আয়াত পড়ে শোনানো হয়, তখন সে বলে, ‘এ তো প্রাচীন কালের লোকদের কাহিনী’।

১৪. কক্ষনো না, বরং তাদের কৃতকর্মই তাদের অন্তরে জং ধরিয়ে দিয়েছে।

১৫. কক্ষনো না, তারা সেদিন তাদের প্রতিপালক থেকে পর্দার আড়ালে থাকবে।

১৬. অতঃপর তারা অবশ্যই জাহান্নামে প্রবেশ করবে।

১৭. অতঃপর বলা হবে ‘এটাই তা যা তোমরা অস্বীকার করতে।’

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ط (৬)

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ط (৭)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ط (৮)

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ط (৯)

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ط (১০)

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بَيَوْمَ الدِّينِ ط (১১)

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ط (১২)

إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ط (১৩)

كَلَّا بَلْ سَاءَ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ط (১৪)

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ط (১৫)

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ط (১৬)

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ط (১৭)

৬। ‘আবদুল্লাহ ইবনু ‘উমার (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) “যেদিন সব মানুষ জগতসমূহের প্রতিপালকের সামনে দাঁড়াবে”-এর ব্যাখ্যায় বলেছেন, সেদিন প্রত্যেক ব্যক্তির কানের লতা পর্যন্ত ঘামে ডুবে যাবে। -বুখারী ৪৯৩৮ [৬৫৩১; মুসলিম ২৮৬২, তিরমিযী ২৪২২, ৩৩৩৫; ইবনু মাজাহ ৪২৭৮, আহমাদ ৪৫৯৯, ৪৬৮৩]

১৮. (ভাল-মন্দের বিচার হবে না, শাস্তি-পুরস্কার কিছুই হবে না তা) কক্ষনো না, নিশ্চয়ই সৎলোকদের 'আমালমানা' ইল্লিয়ীনে (সংরক্ষিত) আছে।

১৯. তুমি কি জান ইল্লিয়ীন কী?

২০. সীলমোহরকৃত কিতাব।

২১. আল্লাহর নৈকট্যপ্রাপ্ত (ফেরেশতারা) তার তত্ত্বাবধান করে।

২২. পুণ্যবান লোকেরা থাকবে অফুরন্ত নি'মাতের মাঝে।

২৩. উচ্চ আসনে বসে তারা (চারদিকের সবকিছু) দেখতে থাকবে।

২৪. তুমি তাদের মুখে আরাম আয়েশের উজ্জ্বলতা দেখতে পাবে।

২৫. তাদেরকে পান করানো হবে সীল-আঁটা উৎকৃষ্ট পানীয়।

২৬. তার সীল হবে মিশ্কেব, প্রতিযোগীরা এ বিষয়েই প্রতিযোগিতা করুক।

২৭. তাতে মেশানো থাকবে 'তাসনীম,

২৮. ওটা একটা ঝর্ণা, যাথেকে (আল্লাহর) নৈকট্যপ্রাপ্তরা পান করবে।

২৯. পাপাচারী লোকেরা (দুনিয়ায়) মু'মিনদেরকে ঠাট্টা-বিত্রপ করত।

৩০. আর তারা যখন তাদের পাশ দিয়ে অতিক্রম করত তখন পরস্পরে চোখ টিপে ইশারা করত।

৩১. আর তারা যখন তাদের আপন জনদের কাছে ফিরে আসত, তখন (মু'মিনদেরকে ঠাট্টা ক'রে আসার কারণে) ফিরত উৎফুল্ল হয়ে।

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلَيَيْنَ ط (১৮)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيُونَ ط (১৯)

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝ (২০)

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ط (২১)

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ (২২)

عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ۝ (২৩)

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝ (২৪)

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ۝ (২৫)

خِتَامُهُ مِسْكٌ ۝ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ط (২৬)

وَمِرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝ (২৭)

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ط (২৮)

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۝ (২৯)

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۝ (৩০)

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۝ (৩১)

৩২. আর তারা যখন মু'মিনদেরকে দেখত তখন বলত, 'এরা তো অবশ্যই গুমরাহ্।'

৩৩. তাদেরকে তো মু'মিনদের হিফাযাতকারী হিসেবে পাঠানো হয়নি (মু'মিনদের কৃতকর্মের হিসাব মু'মিনরাই দিবে)।

৩৪. আজ (জান্নাত হতে) মু'মিনরা কাফিরদের (পরিণতির) উপর হাসছে,

৩৫. উচ্চ আসনে বসে তাদের অবস্থা দেখছে।

৩৬. কাফিররা যা করত তার 'সওয়াব' পেল তো?

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۝ (৩২)

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۝ (৩৩)

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝ (৩৪)

عَلَى الْأَرَائِكِ ۝ يَنْظُرُونَ ۝ (৩৫)

هَلْ ثَرْبَ الْكُفَّارِ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ (৩৬)

৮৪. সূরাহ আল-ইনশিক্বাক্ব

আয়াতঃ ২৫, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. যখন আসমান ফেটে যাবে,

২. এবং স্বীয় রব-এর নির্দেশ পালন করবে, আর তাই তার করণীয়।

৩. এবং যমীনকে যখন প্রসারিত করা হবে,

৪. আর তা তার ভেতরে যা আছে তা বাইরে নিষ্ক্ষেপ করবে ও খালি হয়ে যাবে।

৫. এবং স্বীয় রব-এর নির্দেশ পালন করবে আর তাই তার করণীয়।

৬. হে মানুষ! তোমাকে তোমার রব পর্যন্ত পৌঁছতে বহু কষ্ট স্বীকার করতে হবে, অতঃপর তুমি তার সাক্ষাৎ লাভ করবে।

৭. অতঃপর যার 'আমালনামা তার ডান হাতে দেয়া হবে

سُورَةُ الْإِنْشِقَاقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۝ (১)

وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ (২)

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۝ (৩)

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝ (৪)

وَأَذْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ (৫)

يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ

كَذَّحًا فَمُلْقِيهِ ۝ (৬)

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۝ (৭)

৮. তার হিসাব সহজভাবেই নেয়া হবে।

৯. সে তার স্বজনদের কাছে সানন্দে ফিরে যাবে।

১০. আর যাকে তার 'আমালনামা তার পিঠের পিছন দিক থেকে দেয়া হবে,

১১. সে মৃত্যুকে ডাকবে,

১২. এবং জ্বলন্ত আগুনে প্রবেশ করবে।

১৩. সে তার পরিবার-পরিজনের মাঝে আনন্দে মগ্ন ছিল,

১৪. সে ভাবত যে, সে কক্ষনো (আল্লাহর কাছে) ফিরে যাবে না।

১৫. অবশ্যই ফিরে যাবে, তার প্রতিপালক তার প্রতি দৃষ্টি রাখছেন।

১৬. আমি শপথ করি সন্ধ্যাকালীন লালিমার,

১৭. আর রাতের এবং তা যা কিছু সমাবেশ ঘটায় তার,

১৮. আর চাঁদের যখন তা পূর্ণ চাঁদে পরিণত হয়,

১৯. অবশ্যই তোমরা (আধ্যাত্মিক ও জাগতিক সর্বক্ষেত্রে) স্তরে স্তরে উন্নতির সিঁড়ি বেয়ে উর্ধ্বে উঠবে।

২০. অতএব তাদের কী হল যে তারা ইমান আনে না?

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝ (৮)

وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ (৯)

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۝ (১০)

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۝ (১১)

وَيَصْلُ سَعِيرًا ۝ (১২)

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝ (১৩)

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَخُورَ ۝ (১৪)

بَلَىٰ ۖ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝ (১৫)


فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ (১৬)

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝ (১৭)

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝ (১৮)

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝ (১৯)

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ (২০)

৮। 'আযিশাহ  হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ) -কে বলতে শুনেছি যে, কিয়ামাতের দিন যে ব্যক্তিরই হিসাব নেয়া হবে, সে ধ্বংস হয়ে যাবে। তিনি বলেন, তখন আমি বললাম, আল্লাহ আমাকে আপনার জন্য কুরবান করুন। আল্লাহ কি বলেননি, فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا "যার 'আমালনামা তার ডান হস্তে দেয়া হবে, তার হিসাব নিকাশ সহজেই নেয়া হবে। এ কথা শুনে রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেন, এ আয়াতে 'আমালনামা কীভাবে দেয়া হবে সে ব্যাপারে উল্লেখ করা হয়েছে, নতুবা যার খুঁটিনাটি হিসাব নেয়া হবে সে ধ্বংস হয়ে যাবে। -বুখারী ৪৯৩৯ [১০৩; মুসলিম ২৮৭৬, তিরমিযী ২৪২৬, ৩৩৩৭; আবু দাউদ ৩০৯৩, আহমাদ ২৩৬৮০, ২৪০৮৪]

১৯। ইবনু 'আব্বাস (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ এর অর্থ হচ্ছে, এক অবস্থার পর আরেক অবস্থা। তোমাদের নাবীই (ﷺ) এটা বলেছেন। -বুখারী ৪৯৪০

২১. আর তাদের কাছে যখন কুরআন পাঠ করা হয় তখন সেজদা করে না? ^(সেজদা)

২২. (কুরআন শুনে সেজদা করা তো দূরের কথা) বরং কাফিররা ওটাকে অস্বীকারই করে।

২৩. আল্লাহ খুব ভাল করেই জানেন তারা (তাদের অন্তরে) কী লুকিয়ে রাখে।

২৪. কাজেই তাদেরকে মর্মান্তিক 'আযাবের সুসংবাদ দাও।

২৫. কিন্তু যারা ঈমান আনে আর সৎকাজ করে তারা বাদে; তাদের জন্য আছে অফুরন্ত প্রতিদান।

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ
ط السجدة (২১)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ص ২ (২২)

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ص ২ (২৩)

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ (২৪)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ع (২৫)

৮৫. সূরাহ আল-বুরুজ

আয়াতঃ ২২, রুকু'ঃ ১, মাকী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ গ্রহ-নক্ষত্র শোভিত আকাশের

২. আর সেদিনের যার ও'য়াদা করা হয়েছে,

৩. আর যে দেখে আর যা দেখা যায় তার শপথ

৪. ধ্বংস হয়েছে গর্ত ওয়ালারা

৫. (যে গর্তে) দাউ দাউ করে জ্বলা ইন্ধনের আগুন ছিল,

৬. যখন তারা গর্তের কিনারায় বসে ছিল

৭. আর তারা মু'মিনদের সাথে যা করছিল তা দেখছিল

৮. তারা তাদেরকে নির্যাতন করেছিল একমাত্র এই কারণে যে, তারা মহাপরাক্রান্ত প্রসংসিত আল্লাহর প্রতি ঈমান এনেছিল।

سُورَةُ الْبُرُوجِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝ (১)

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝ (২)

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۝ (৩)

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۝ (৪)

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۝ (৫)

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۝ (৬)

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۝ (৭)

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ (৮)

৯. আসমান ও যমীনের রাজত্ব য়ার, আর সেই আল্লাহ সব কিছুর প্রত্যক্ষদর্শী।

১০. যারা মু'মিন পুরুষ ও নারীদের প্রতি যুল্ম পীড়ন চালায় অতঃপর তাওবাহ করে না, তাদের জন্য আছে জাহান্নামের শাস্তি, আর আছে আগুনে দগ্ধ হওয়ার যন্ত্রণা।

১১. যারা ঈমান আনে আর সৎকাজ করে তাদের জন্য আছে জান্নাত, যার পাদদেশ দিয়ে বয়ে চলেছে নির্ঝরিনী, এটা বিরাট সাফল্য।

১২. তোমার প্রতিপালকের পাকড়াও অবশ্যই বড় কঠিন।

১৩. তিনিই প্রথমবার সৃষ্টি করেন অতঃপর সৃষ্টির আবর্তন ঘটান।

১৪. তিনি ক্ষমাশীল, প্রেমময়,

১৫. 'আরশের অধিপতি, মহা সম্মানিত।

১৬. যা করতে চান তাই করেন।

১৭. তোমার কাছে কি সৈন্য বাহিনীর খবর পৌছেছে?

১৮. ফেরাউন ও সামুদের? (আল্লাহর ক্ষমতার বিরুদ্ধে তাদের লোক-লস্কর কোন কাজে আসেনি)।

১৯. তবুও কাফিররা সত্য প্রত্যাখ্যান করেই চলেছে।

২০. আর আল্লাহ আড়াল থেকে ওদেরকে ঘিরে রেখেছেন।

২১. (কাফিররা অমান্য করলেও এ কুরআনের কোনই ক্ষতি হবে না) বস্তুতঃ এটা সম্মানিত কুরআন,

২২. সুরক্ষিত ফলকে লিপিবদ্ধ।

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ (৯)

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ
عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝ (১০)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ ذَٰلِكَ
الْقَوْزُ الْكَبِيرُ ۝ (১১)

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝ (১২)
إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ۝ (১৩)

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۝ (১৪)

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝ (১৫)

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۝ (১৬)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝ (১৭)

فِرْعَوْنُ وَثَمُودَ ۝ (১৮)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝ (১৯)

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۝ (২০)

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۝ (২১)

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝ (২২)

৮৬. সূরাহ আত-ত্বরিক্ব

আয়াতঃ ১৭, রুকুঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ আসমানের আর যা রাতে আসে তার,

২. তুমি কি জান যা রাতে আসে তা কী?

৩. উজ্জ্বল নক্ষত্র।

৪. প্রত্যেক আত্মার সাথে একজন সংরক্ষক আছে।

৫. অতঃপর মানুষ চিন্তা করে দেখুক কোন জিনিস থেকে তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে।

৬. তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে সবুগে বের হয়ে আসা পানি থেকে।

৭. যা বের হয় শিরদাঁড়া ও পাঁজরের মাঝখান থেকে।

৮. তিনি মানুষকে আবার (জীবনে) ফিরিয়ে আনতে অবশ্যই সক্ষম।

৯. যেদিন (কাজকর্ম আকীদা বিশ্বাস ও নিয়্যাত সম্পর্কিত) গোপন বিষয়াদি যাচাই পরখ করা হবে।

১০. সেদিন মানুষের না থাকবে নিজের কোন সামর্থ্য, আর না থাকবে কোন সাহায্যকারী।

১১. ঘুরে ঘুরে আসা বৃষ্টিবাহী আকাশের শপথ,

১২. এবং গাছপালার চারা গজানোর সময় বক্ষ দীর্ঘকারী যমীনের শপথ, (বৃষ্টিপাতের মাধ্যমে বৃক্ষলতার উৎপাদন যেমন অকাট্য সত্য, তেমনি কুরআন যা ঘোষণা করে তাও অকাট্য সত্য)

১৩. কুরআন (সত্য-মিথ্যার পার্থক্যকারী) চূড়ান্ত সিদ্ধান্তকারী বাণী,

১৪. এবং তা কোন হাসি-ঠাট্টামূলক কথা নয়।

১৫. এবং তারা (সত্যের বিরুদ্ধে) ষড়যন্ত্র করছে,

سُورَةُ الطَّارِقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ (১)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝ (২)

النَّجْمُ الْقَائِبُ ۝ (৩)

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ (৪)

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ (৫)

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝ (৬)

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ (৭)

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ (৮)

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝ (৯)

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝ (১০)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ (১১)

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ (১২)

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝ (১৩)

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝ (১৪)

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝ (১৫)

১৬. আর আমিও (তাদের অন্যায় ধ্বংসাত্মক ষড়যন্ত্র ভঙল করার) কৌশল করছি।

১৭. কাজেই (এই ষড়যন্ত্রকারী) কাফিরদেরকে অবকাশ দাও, তাদেরকে কিছু সময়ের জন্য অবকাশ দাও।

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۖ (১৬)

فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَهْلَهُمْ رُؤُودًا ۚ (১৭)

৮৭. সূরাহ আল-আলা

আয়াতঃ ১৯, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. তোমার মহান প্রতিপালকের নামের পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা কর।

২. যিনি সৃষ্টি করেছেন অতঃপর করেছেন (দেহের প্রতিটি অঙ্গকে) সামঞ্জস্যপূর্ণ।

৩. যিনি সকল বস্তুকে পরিমাপ মত সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর (জীবনে চলার) পথনির্দেশ করেছেন।

৪. যিনি তৃণ ইত্যাদি বের করেছেন।

৫. অতঃপর তাকে কাল আবর্জনায় পরিণত করেছেন।

৬. আমি তোমাকে পড়িয়ে দেব, যার ফলে তুমি ভুলে যাবে না।

৭. তবে ওটা বাদে যেটা আল্লাহ (রহিত করার) ইচ্ছে করবেন। তিনি জানেন যা প্রকাশ্য আর যা গোপন।

৮. আমি তোমার জন্য সহজপথ (অনুসরণ করা) আরো সহজ করে দেব।

৯. কাজেই তুমি উপদেশ দাও যদি উপদেশ উপকার দেয়।

১০. যে ভয় করে সে উপদেশ গ্রহণ করবে।

১১. আর তা উপেক্ষা করবে যে চরম হতভাগা।

سُورَةُ الْأَعْلَى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۙ (১)

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۙ (২)

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۙ (৩)

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۙ (৪)

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۙ (৫)

سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى ۙ (৬)

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ۙ (৭)

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ۙ (৮)

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَى ۙ (৯)

سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ۙ (১০)

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ۙ (১১)

১২. যে ভয়াবহ আগুনে প্রবেশ করবে।
 ১৩. অতঃপর সেখানে সে না (মরার মত) মরবে, আর না (বাঁচার মত) বাঁচবে।
 ১৪. সাফল্য লাভ করবে সে যে নিজেকে পরিশুদ্ধ করে,
 ১৫. আর তার প্রতিপালকের নাম স্মরণ করে ও নামায কায়েম করে।
 ১৬. কিন্তু তোমরা তো দুনিয়ার জীবনকেই প্রাধান্য দাও,
 ১৭. অথচ আখিরাতই অধিক উৎকৃষ্ট ও স্থায়ী।
 ১৮. আগের কিতাবগুলোতে এ কথা (লিপিবদ্ধ) আছে,
 ১৯. ইব্রাহীম ও মুসার কিতাবে।

الَّذِي يَصَلِّيَ النَّارَ الْكُبْرَىٰ ع (১২)
 ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ط (১৩)
 قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ لَا (১৪)
 وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ط (১৫)
 بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَا (১৬)
 وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ط (১৭)
 إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ لَا (১৮)
 صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ع (১৯)

৮৮. সূরাহ আল-গাশিয়াহ

আয়াতঃ ২৬, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. (সব কিছুকে) আচ্ছন্নকারী কিয়ামাতের খবর তোমার কাছে পৌছেছে কি?
 ২. কতক মুখ সেদিন নীচু হবে
 ৩. হবে কর্মক্লাস্ত, শ্রান্ত।
 ৪. তারা জ্বলন্ত আগুনে প্রবেশ করবে।
 ৫. টগবগে ফুটন্ত ঝর্ণা থেকে তাদেরকে পান করানো হবে।
 ৬. কাঁটায়ুক্ত শুকনো ঘাস ছাড়া তাদের জন্য আর কোন খাদ্য থাকবে না।
 ৭. যা পুষ্টিসাধন করবে না, আর ক্ষুধাও মিটাবে না।

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ط (১)
 وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ لَا (২)
 غَامِلَةٌ تَأْصِبَةٌ لَا (৩)
 تَصْلِي نَارًا حَامِيَةً لَا (৪)
 تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ أَنْيَّةٍ ط (৫)
 لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيْعٍ لَا (৬)
 لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ط (৭)

৮. কতক মুখ সেদিন হবে আনন্দে উজ্জ্বল।

৯. নিজেদের চেষ্টা-সাধনার জন্য সন্তুষ্ট।

১০. উচ্চ মর্যাদাপূর্ণ জান্নাতে,

১১. সেখানে শুনবে না কোন অনর্থক কথাবার্তা,

১২. সেখানে থাকবে প্রবহমান ঝর্ণা,

১৩. সেখানে থাকবে উন্নত মর্যাদাসম্পন্ন আসন,

১৪. পানপাত্র থাকবে প্রস্তুত।

১৫. সারি সারি বালিশ,

১৬. আর থাকবে মখমল- বিছানো।

১৭. (কিয়ামত হবে একথা যারা অমান্য করে) তারা কি উটের প্রতি লক্ষ্য করে না, (সৃষ্টি কুশলতায় ভরপুর ক'রে) কী ভাবে তা সৃষ্টি করা হয়েছে?

১৮. এবং আসমানের দিকে, কীভাবে তা উর্ধ্বে উঠানো হয়েছে?

১৯. এবং পর্বতমালার দিকে, কী রকম দৃঢ়ভাবে তাকে প্রতিষ্ঠিত করা হয়েছে?

২০. আর যমীনের দিকে, কীভাবে তাকে বিছিয়ে দেয়া হয়েছে?

২১. কাজেই তুমি তাদেরকে উপদেশ দাও, তুমি একজন উপদেশদাতা মাত্র।

২২. তুমি তাদের ওপর জবরদস্তিকারী নও।

২৩. তবে কেউ কুফুরি করলে এবং মুখ ফিরিয়ে নিলে

২৪. আল্লাহ তাকে মহাশাস্তিতে শাস্তি দেবেন।

২৫. তাদেরকে আমার কাছেই ফিরে আসতে হবে।

২৬. অতঃপর তাদের হিসাব নেয়া তো আমারই কাজ।

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۙ (৮)

لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۙ (৯)

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۙ (১০)

لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ۙ (১১)

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۙ (১২)

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۙ (১৩)

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۙ (১৪)

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۙ (১৫)

وَزَرَارِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۙ (১৬)

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۚ (১৭)

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۚ (১৮)

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۚ (১৯)

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۚ (২০)

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۙ (২১)

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ۙ (২২)

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۙ (২৩)

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۙ (২৪)

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۙ (২৫)

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۚ (২৬)

৮৯. সূরাহ আল-ফাজর

আয়াতঃ ৩০, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. উষার শপথ,
২. (জিলহাজ্জ মাসের প্রথম) দশ রাতের শপথ,
৩. জোড় ও বেজোড়ের শপথ,
৪. আর রাতের শপথ যখন তা গত হতে থাকে,
৫. অবশ্যই এতে জ্ঞানী ব্যক্তির জন্য শপথ আছে।
৬. তুমি কি দেখনি তোমার প্রতিপালক 'আদ জাতির সঙ্গে কী ব্যবহার করেছিলেন?
৭. উচ্চ স্তম্ভ নির্মাণকারী ইরাম গোত্রের প্রতি?
৮. যার সমতুল্য অন্য কোন দেশে নির্মিত হয়নি।
৯. এবং সামুদ্রের প্রতি যারা উপত্যকায় পাথর কেটে গৃহ নির্মাণ করেছিল?
১০. এবং (সেনা ছাউনী স্থাপনের কাজে ব্যবহৃত) কীলক-এর অধিপতি ফেরাউনের প্রতি?
১১. যারা দেশে সীমালঙ্ঘনমূলক আচরণ করেছিল,
১২. আর সেখানে বহু বিপর্যয় সৃষ্টি করেছিল।
১৩. অতঃপর তোমার প্রতিপালক তাদের উপর শাস্তির চাবুক হানলেন
১৪. তোমার প্রতিপালক অবশ্যই সতর্ক দৃষ্টি রাখছেন (যেমন ঘাঁটিতে শত্রুর প্রতি দৃষ্টি রাখা হয়)।
১৫. মানুষ এমন যে, তার প্রতিপালক যখন তাকে পরীক্ষা করেন সম্মান ও অনুগ্রহ দান ক'রে, তখন

سُورَةُ الْفَجْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَالْفَجْرِ ۝ (১)
وَلَيْلٍ عَشِيرٍ ۝ (২)
وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ (৩)
وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝ (৪)
هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حَبْرِ ۝ (৫)
أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ (৬)
إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ (৭)
الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۝ (৮)
وَتُمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ (৯)
وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝ (১০)
الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ (১১)
فَأَكْبَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۝ (১২)
فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝ (১৩)
إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝ (১৪)

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ

সে বলে, 'আমার রব আমাকে সম্মানিত করেছেন।'

১৬. আর যখন তিনি তাকে পরীক্ষা করেন তার রিয়ক সঙ্কুচিত ক'রে, তখন সে বলে, 'আমার রব আমাকে লাঞ্ছিত করেছেন।'

১৭. না (রিয়ক) কক্ষনো (মান-সম্মানের মানদণ্ড) নয়, বরং তোমরা ইয়াতীমের প্রতি সম্মানজনক আচরণ কর না,

১৮. আর তোমরা ইয়াতীম মিসকিনকে খাদ্য দেয়ার জন্য পরস্পরকে উৎসাহিত কর না,

১৯. আর তোমরা উত্তরাধিকারীদের সব সম্পদ খেয়ে ফেল।

২০. আর তোমরা ধনসম্পদকে অতিরিক্ত ভালবাস।

২১. এটা মোটেই ঠিক নয়, যখন পৃথিবীকে চূর্ণ বিচূর্ণ করে বালি বানিয়ে দেয়া হবে,

২২. আর যখন তোমার প্রতিপালক আসবেন আর ফেরেশতারা আসবে সারিবদ্ধ হয়ে,

২৩. আর জাহান্নামকে সেদিন (সামনাসামনি) আনা হবে। সেদিন মানুষ উপলব্ধি করবে, কিন্তু তখন এ উপলব্ধি তার কী কাজে আসবে?

২৪. সে বলবে, 'হায়! আমার (এখনকার) জীবনের জন্য যদি আমি (সৎকর্ম) আগে পাঠাতাম!

২৫. অতঃপর সেদিন তাঁর শাস্তির মত শাস্তি কেউ দিতে পারবে না

২৬. এবং তাঁর বাঁধনের মত কেউ বাঁধতে পারবে না।

২৭. (অপর দিকে নেককার লোককে বলা হবে) হে প্রশান্ত আত্মা!

২৮. তোমার রব-এর দিকে ফিরে এসো সন্তুষ্ট হয়ে এবং (তোমার রব-এর) সন্তুষ্টির পাত্র হয়ে।

وَنَعْمَ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝ (১০)

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۖ (১০)

فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝ (১১)

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۖ (১২)

وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۖ (১৩)

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۖ (১৪)

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۖ (১৫)

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۖ (১৬)

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۖ (১৭)

وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۖ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ

الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۖ (১৮)

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۖ (১৯)

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۖ (২০)

وَلَا يُؤْتِي وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۖ (২১)

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُظْمِئَةُ ۖ (২২)

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۖ (২৩)

২৯. অতঃপর আমার (নেক) বান্দাহদের মধ্যে
শামিল হও

৩০. আর আমার জান্নাতে প্রবেশ কর।

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝ (২৯)

وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝ (৩০)

৯০. সূরাহ আল-বালাদ

আয়াতঃ ২০, রুকু'ঃ ১

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময়
আল্লাহর নামে।

১. (কাফিররা বলছে দুনিয়ার জীবনই সবকিছু) না,
আমি এই (মক্কা) নগরের শপথ করছি (যে নগরে
সকলেই নিরাপদ),

২. আর তুমি এই নগরের হালালকারী।

৩. শপথ জন্মদাতা (আদম)-এর আর যা সে জন্ম
দিয়েছে (সেই সমস্ত মানুষের),

৪. আমি মানুষকে সৃষ্টি করেছি অত্যন্ত কষ্ট ও শ্রমের
মাঝে, (দুনিয়ার প্রত্যেকটি মানুষ কোন না কোন
কষ্টের মধ্যে পতিত আছে)।

৫. সে কি মনে করে যে তার উপর কেউ ক্ষমতাবান নেই?

৬. সে (গর্বের সঙ্গে) বলে যে, আমি প্রচুর ধন-
সম্পদ উড়িয়েছি।

৭. সে কি মনে করে যে তাকে কেউ দেখেনি?

৮. আমি কি তাকে দু'টো চোখ দিইনি?

৯. আর একটা জিহ্বা আর দু'টো ঠোঁট?

১০. আর আমি তাকে (পাপ ও পুণ্যের) দু'টো পথ
দেখিয়েছি।

১১. (মানুষকে এত গুণবৈশিষ্ট্য ও মেধা দেয়া সত্ত্বেও)
সে (ধর্মের) দুর্গম গিরি পথে প্রবেশ করল না।

سُورَةُ الْبَلَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝ (১)

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝ (২)

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ۝ (৩)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝ (৪)

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝ (৫)

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا لُبًّا ۝ (৬)

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝ (৭)

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝ (৮)

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝ (৯)

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝ (১০)

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝ (১১)

১২. তুমি কি জান দুর্গম গিরিপথ কী?

১৩. (তা হচ্ছে) দাসমুক্তি।

১৪. অথবা দুর্ভিক্ষের দিনে খাদ্য দান

১৫. নিকটাত্মীয় ইয়াতীমকে,

১৬. অথবা দারিদ্র-ক্লিষ্ট মিসকীনকে।

১৭. তদুপরি সে মু'মিনদের মধ্যে शामिल হয় আর পরস্পরকে ধৈর্য ধারণের ও দয়া প্রদর্শনের উপদেশ দেয়।

১৮. তারাই ডানপন্থী (সৌভাগ্যবান লোক)।

১৯. আর যারা আমার আয়াতকে অস্বীকার করে তারাই বামপন্থী (হতভাগা)।

২০. তাদেরকে আচ্ছন্ন করবে অপরূপকারী আগুন।

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ط (১২)

فَكَ رَقَبَةً ط (১৩)

أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ط (১৪)

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ط (১৫)

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ط (১৬)

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا

بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ط (১৭)

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ط (১৮)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَأْتِيَنَا هُمْ أَصْحَابُ

الْمَشْأَمَةِ ط (১৯)

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ط (২০)

৯১. সূরাহ আশ-শামস্

আয়াতঃ ১৫, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ সূর্যের ও তার (উজ্জ্বল) কিরণের,

২. শপথ চাঁদের যখন তা সূর্যের পিছনে আসে,

سُورَةُ الشَّمْسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ط (১)

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ط (২)

১৩। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেছেন, কেউ কোন মুসলিম ক্রীতদাস মুক্ত করলে আল্লাহ সেই ক্রীতদাসের প্রত্যেক অঙ্গের বিনিময়ে তার এক একটি অঙ্গ (জাহান্নামের) আগুন হতে মুক্ত করবেন। সাঈদ ইবনু মারজানাহ (رضি) বলেন, এ হাদীসটি আমি আলী ইবনু হুসাইনের খিদমতে পেশ করলাম। তখন 'আলী ইবনু হুসাইন (رضি) তাঁর এক ক্রীতদাসের কাছে উঠে গেলেন যার বিনিময়ে 'আবদুল্লাহ ইবনু জা'ফার (رضি) তাকে দশ হাজার দিরহাম কিংবা এক হাজার দীনার দিতে চেয়েছিলেন এবং তিনি তাকে মুক্ত করে দিলেন। -বুখারী ২৫১৭ [৬৭১৫; মুসলিম ১৫০৯, তিরমিযী ১৫৪১, আহমাদ ৯১৫৪, ৯১৫৬]

৩. শপথ দিনের যখন তা সূর্যকে উদ্ভাসিত করে,
 ৪. শপথ রাতের যখন তা সূর্যকে ঢেকে নেয়,
 ৫. শপথ আসমানের আর সেটা যিনি বানিয়েছেন তাঁর,
 ৬. শপথ যমীনের আর সেটা যিনি বিছিয়েছেন তাঁর,
 ৭. শপথ প্রাণের আর তাঁর যিনি তা সামঞ্জস্যপূর্ণ করেছেন,
 ৮. অতঃপর তাকে তার অসৎকর্ম ও সৎকর্মের জ্ঞান দান করেছেন।
 ৯. সেই সফলকাম হয়েছে যে নিজ আত্মাকে পবিত্র করেছে।
 ১০. সেই ব্যর্থ হয়েছে যে নিজ আত্মাকে কলুষিত করেছে।
 ১১. সামূদ জাতি সীমালঙ্ঘন ক'রে (তাদের নবীকে মেনে নিতে) অস্বীকার করেছিল।
 ১২. যখন তাদের সবচেয়ে হতভাগা লোকটি মাথা চাড়া দিয়ে উঠল।
 ১৩. তখন আল্লাহর রাসূল (সালিহ) তাদেরকে বলল, 'এটা আল্লাহর উটনি, একে পানি পান করতে বাধা দিও না।
 ১৪. কিন্তু তারা রসূলের কথা অগ্রাহ্য করল এবং উটনির পায়ের রগ কেটে দিল। শেষ পর্যন্ত তাদের পাপের কারণে তাদের প্রতিপালক তাদেরকে ধ্বংস করে মাটিতে মিশিয়ে দিলেন।
 ১৫. আর তিনি (তাঁর এ কাজের) কোন খারাপ পরিণতির ভয় মোটেই পোষণ করেন না।

- وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۖ (৩)
 وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۖ (৪)
 وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ۖ (৫)
 وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ۖ (৬)
 وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۖ (৭)
 فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۖ (৮)
 قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۖ (৯)
 وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۖ (১০)
 كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۖ (১১)
 إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ۖ (১২)
 فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۖ (১৩)
 فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۖ (১৪)
 رَبُّهُمْ يَذَّكِّيهِمْ فَسَوَّاهَا ۖ (১৫)
 وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۖ (১৬)

১১-১৫। 'আবদুল্লাহ ইবনু যাম'আহ (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি নাবী (ﷺ) -কে খুতবাহ দিতে শুনেছেন, খুতবায় তিনি কওমে সামূদের প্রতি প্রেরিত উষ্ট্রী ও তার পা কাটার কথা উল্লেখ করলেন। তারপর রসূল (ﷺ) ﴿إِذْ أَنْبَأْنَا ثَمُودَ﴾ -এর ব্যাখ্যায় বললেন, ঐ উষ্ট্রীটিকে হত্যা করার জন্য এক হতভাগ্য শক্তিশালী ব্যক্তি তৎপর হয়ে উঠে যে সে সমাজের মধ্যে আবু যাম'আর মত প্রভাবশালী ও অত্যন্ত শক্তিদর ছিল..... শেষ পর্যন্ত। -বুখারী ৪৯৪২ [৩৩৭৭; মুসলিম ২৮৫৫, তিরমিযী ৩৩৪৩, ইবনু মাজাহ ২৯৮৩, আহমাদ ১৫৭৮৮, দারিমী ২২২০]

৯২. সূরাহ আল-লায়ল

আয়াতঃ ২১, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ রাতের যখন তা (আলোকে) ঢেকে দেয়,
২. শপথ দিনের যখন তা উদ্ভাসিত হয়ে উঠে।
৩. আর শপথ তাঁর যিনি সৃষ্টি করেছেন পুরুষ ও নারী,
৪. তোমাদের চেষ্টা সাধনা অবশ্যই বিভিন্নমুখী।
৫. অতএব যে ব্যক্তি (আল্লাহর সন্তুষ্টির জন্য) দান করে ও (আল্লাহকে) ভয় করে,
৬. এবং উত্তম বিষয়কে সত্য মনে করে,
৭. আমি তার জন্য সহজ পথে চলা সহজ করে দেব।
৮. আর যে ব্যক্তি কৃপণতা করে আর (আল্লাহর প্রতি) বেপরোয়া হয়,

سُورَةُ اللَّيْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝ (১)
 وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝ (২)
 وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۝ (৩)
 إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۝ (৪)
 فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى ۝ (৫)
 وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝ (৬)
 فَسَنِيَرُهُ لِلْيُسْرَى ۝ (৭)
 وَأَمَّا مَنْ ابْتِغَلَّ وَاسْتَغْنَى ۝ (৮)

৩। ইব্রাহীম (রহ.) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (রাঃ) এর কতক সঙ্গী আবুদ দারদা (রাঃ) এর কাছে আসলেন। তিনিও তাদেরকে তালাশ করে পেয়ে গেলেন। তিনি তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেন, তোমাদের মধ্যে 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদ (রাঃ) এর কিরাআত অনুযায়ী কে কুরআন পাঠ করতে পারে। 'আলক্বামাহ (রহ.) বললেন, আমরা সকলেই। তিনি পুনরায় জিজ্ঞেস করলেন, তোমাদের মধ্যে সবচেয়ে ভাল হাফিয কে? সকলেই 'আলক্বামাহর প্রতি ইশারা করলে তিনি তাকে জিজ্ঞেস করলেন, আপনি 'আবদুল্লাহ ইবনু মাস'উদকে ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ কীভাবে পড়তে শুনেছেন? 'আলক্বামাহ (রহ.) বললেন, আমি তাকে ﴿الذَّكَرَ وَالْأُنثَى﴾ পড়তে শুনেছি। এ কথা শুনে আবুদ দারদা (রাঃ) বললেন, তোমরা সাক্ষী থাক, আমিও নাবী (সাঃ) -কে এভাবেই পড়তে শুনেছি। অথচ এসব (সিরিয়াবাসী) লোকেরা চাচ্ছে, আমি যেন আয়াতটি ﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى﴾ পড়ি। আল্লাহর কসম! আমি তাদের কথা মানবো না। -বুখারী ৪৯৪৪ [৩২৮৭; মুসলিম ৮২৪, তিরমিযী ২৯৩৯, আহমাদ ২৪০৪৯, ২৬৯৮৭, ২৬৯৯০]

৫। 'আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, বাকীউল গারকাদ নামক স্থানে এক জানাযায় আমরা নাবী (সাঃ) -এর সঙ্গে ছিলাম। সে সময় তিনি বলেছিলেন, তোমাদের মধ্যে এমন কোন ব্যক্তি নেই, যার স্থান জান্নাত বা জাহান্নামে নির্ধারিত হয়নি। এ কথা শুনে সকলেই বললেন, হে আল্লাহর রসূল! তাহলে কি আমরা ভাগ্যের উপর নির্ভর করে বসে থাকব? উত্তরে তিনি বললেন, তোমরা আমাল করতে থাক। কারণ, যাকে যে 'আমালের জন্য সৃষ্টি করা হয়েছে, তার জন্য সে আমাল সহজ করে দেয়া হয়েছে। এরপর তিনি পাঠ করেন, সুতরাং কেউ দান করলে, মুস্তাকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে, আমি তার জন্য সুগম করে দেব সহজ পথ এবং কেউ কার্পণ্য করলে ও নিজেকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করলে, আর যা উত্তম তা ত্যাগ করলে, তার জন্য আমি সহজ করে দেব কঠোর পরিণামের পথ। -বুখারী ৪৯৪৫ [১৩৬২; মুসলিম ২৬৪৭, তিরমিযী ২১৩৬, ৩৩৪৪; আবু দাউদ ৪৬৯৪, ইবনু মাজাহ ৭৮, আহমাদ ৬২২, ১০৭০]

৯. আর যা উত্তম তা অমান্য করে,
১০. আমি তার জন্য কঠিন পথ (অর্থাৎ অন্যায়, অসত্য, হিংসা ও হানাহানির পথ) সহজ করে দিব।
১১. যখন সে ধ্বংস হবে (অর্থাৎ মরবে) তখন তার (সঞ্চিত) ধন-সম্পদ কোনই কাজে আসবে না।
১২. সঠিক পথ দেখানো অবশ্যই আমারই কাজ
১৩. আর পরকাল ও ইহকালের একমাত্র মালিক আমি।
১৪. কাজেই আমি তোমাদেরকে দাউ দাউ ক'রে জ্বালা আগুন সম্পর্কে সতর্ক করে দিচ্ছি।
১৫. চরম হতভাগা ছাড়া কেউ তাতে প্রবেশ করবে না।
১৬. যে অস্বীকার করে ও মুখ ফিরিয়ে নেয়
১৭. তাথেকে দূরে রাখা হবে এমন ব্যক্তিকে যে আল্লাহকে খুব বেশি ভয় করে,
১৮. যে পবিত্রতা অর্জনের উদ্দেশে নিজের ধন-সম্পদ দান করে,
১৯. (সে দান করে) তার প্রতি কারো অনুগ্রহের প্রতিদান হিসেবে নয়,
২০. একমাত্র তার মহান প্রতিপালকের চেহারা (সন্তোষ) লাভের আশায়।
২১. সে অবশ্যই অতি শীঘ্র (আল্লাহর নি'মাত পেয়ে) সন্তুষ্ট হয়ে যাবে।

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۝ (৯)
 فَسَنِيَرَهُ لِّلْعُسْرَىٰ ۝ (১০)
 وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۝ (১১)
 إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ سُبُورَ (১২)
 وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ (১৩)
 فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۝ (১৪)
 لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَىٰ ۝ (১৫)
 الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ (১৬)
 وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَىٰ ۝ (১৭)
 الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۝ (১৮)
 وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۝ (১৯)
 إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۝ (২০)
 وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۝ (২১)

৯৩. সূরাহ আয-যুহা

আয়াতঃ ১১, রুকূ'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. সকালের উজ্জ্বল আলোর শপথ,

سُورَةُ الضُّحَىٰ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالضُّحَىٰ ۝ (১)

২. রাতের শপথ যখন তা হয় শান্ত-নিঝুম,
৩. তোমার প্রতিপালক তোমাকে কক্ষনো পরিত্যাগ করেননি, আর তিনি অসন্তুষ্টও নন।
৪. অবশ্যই পরবর্তী সময় পূর্ববর্তী সময়ের চেয়ে তোমার জন্য হবে অধিক উৎকৃষ্ট।
৫. শীঘ্রই তোমার প্রতিপালক তোমাকে (এত নি'মাত) দিবেন যার ফলে তুমি সন্তুষ্ট হয়ে যাবে।
৬. তিনি কি তোমাকে ইয়াতীম অবস্থায় পান নাই? অতঃপর তিনি আশ্রয় দিয়েছেন।
৭. তিনি তোমাকে পেয়েছিলেন পথের দিশা-হীন, অতঃপর দেখালেন সঠিক পথ।
৮. তিনি তোমাকে পেলেন নিঃস্ব, অতঃপর করলেন অভাবমুক্ত।
৯. কাজেই তুমি ইয়াতীমের প্রতি কঠোরতা করবে না।
১০. এবং ভিক্ষুককে ধমক দিবে না।
১১. আর তুমি তোমার রব-এর নি'মাতকে (তোমার কথা, কাজকর্ম ও আচরণের মাধ্যমে) প্রকাশ করতে থাক।

- وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۖ (১)
 مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۖ (২)
 وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۖ (৩)
 وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۖ (৪)
 أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۖ (৫)
 وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۖ (৬)
 وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ۖ (৭)
 فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۖ (৮)
 وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۖ (৯)
 وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۚ (১০)

৯৪. সূরাহ আলাম নাশরাহ

আয়াতঃ ৮, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. (হে নবী! ওয়াহীর মাধ্যমে প্রকৃত জ্ঞান ও

سُورَةُ الشَّرْحِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۖ (১)

৩। জনদুব ইবনু সুফইয়ান (رضي الله عنه) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, অসুস্থতার কারণে রসূল (ﷺ) দুই বা তিন রাত তাহাজ্জুদের জন্য উঠতে পারেননি। এ সময় এক মহিলা এসে বলল, হে মুহাম্মাদ (ﷺ)! আমার মনে হয়, তোমার শায়তান তোমাকে ত্যাগ করেছে। দুই কিংবা তিনদিন যাবৎ তাকে আমি তোমার কাছে আসতে দেখতে পাচ্ছি না। তখন আল্লাহ তা'আলা অবতীর্ণ করলেন, শপথ পূর্বাফের, “শপথ রজনীর যখন তা হয় নিঝুম, তোমার প্রতিপালক তোমাকে পরিত্যাগ করেননি এবং তোমার প্রতি বিরূপও হননি।” -বুখারী ৪৯৫০ | ১১২৪; মুসলিম ১৭৯৭, আহমাদ ১৮৩১৯, ১৮৩২৯।

মানসিক শক্তি দিয়ে) আমি কি তোমার বন্ধদেশকে প্রসারিত করে দেইনি?

২. আর আমি তোমার হতে সরিয়ে দিয়েছি (সমাজের অনাচার, অশ্লীলতা ও পঙ্কিলতা দেখে তোমার অন্তরে জেগে উঠা দুঃখ, বেদনা, উদ্বেগ ও অস্থিরতার) ভার,

৩. যা তোমার কোমরকে ভেঙ্গে দিচ্ছিল।

৪. এবং আমি (মু'মিনদের যাবতীয় আবশ্যিক 'ইবাদাত আযান, ইক্বামাত, নামায, খুৎবাহ ইত্যাদির মাধ্যমে) তোমার স্মৃতিকে উচ্চ মর্যাদায় তুলে ধরেছি।

৫. কষ্টের সাথেই স্বস্তি আছে,

৬. নিঃসন্দেহে কষ্টের সাথেই স্বস্তি আছে।

৭. কাজেই তুমি যখনই অবসর পাবে, 'ইবাদাতের কঠোর শ্রমে লেগে যাবে,

৮. এবং তোমার রব-এর প্রতি গভীরভাবে মনোযোগ দিবে।

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۝ (১)

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝ (২)

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝ (৩)

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ (৪)

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ (৫)

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝ (৬)

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝ (৭)

৯৫. সূরাহ আত্-তীন*

আয়াতঃ ৮, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ তীন ও যায়তুন-এর (যা জনো সিরিয়া ও ফিলিস্তিন এলাকায় যে স্থান বহু পুণ্যময় নবী ও রসুলের স্মৃতিতে ধনা)।

سُورَةُ التِّينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ۝ (১)

* বারা' (التين) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নাবী (ﷺ) -কে ইশার সলাতে সূরা ﴿وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ﴾ পড়তে শুনেছি। তাঁর চেয়ে সুন্দর স্বর কিংবা তাঁর চেয়ে সুন্দর কিরাআত আর কারো থেকে আমি শুনি নি। -বুখারী ৭৫৪৬ [৭৬৭; মুসলিম ৪৬৪, তিরমিযী ৩১০, নাসায়ী ১০০১, আবু দাউদ ২১২১, ইবনু মাজাহ ৮৩৫, মালিক ১৭৬]

২. শপথ সিনাই পর্বতের (যা নবী মূসার স্মৃতি বিজড়িত),

وَطُورِ سَيْنِينَ ۝ (২)

৩. আর (ইবরাহীম ও ইসমাইল কর্তৃক নির্মিত কা'বার) এই নিরাপদ নগরীর শপথ,

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝ (৩)

৪. আমি মানুষকে সৃষ্টি করেছি অতি উত্তম আকার আকৃতি দিয়ে, (এবং জ্ঞান ও যোগ্যতা দিয়ে যার সুন্দরতম নমুনা হল নবী রসূলগণ)।

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ

تَقْوِيمٍ ۝ (৪)

৫. আবার উল্টোদিকে তাকে করেছি হীনদের হীনমত (যেমন আল্লাহ বিদ্রোহী কাফির, অত্যাচারী রাজা-বাদশা-শাসক, খুনী, পুতুল পূজারী ইত্যাদি)।

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝ (৫)

৬. কিন্তু তাদেরকে নয় যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে, তাদের জন্য তো আছে অফুরন্ত প্রতিদান।

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ (৬)

৭. (ভাল কাজের পুরস্কার দেয়া আর অন্যায় কাজের শাস্তি দেয়াই ইনসাফপূর্ণ কথা) কাজেই শেষ বিচারের দিনকে অস্বীকার করতে কিসে তোমাদেরকে উদ্বুদ্ধ করছে?

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالَّتَيْنِ ۝ (৭)

৮. আল্লাহ কি বিচারকদের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম (বিচারক) নন?

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكَمِينَ ۝ (৮)

৯৬. সূরাহ আল-‘আলাকু*

আয়াতঃ ১৯, রুকুঃ ১, মাকী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

سُورَةُ الْعَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*নাবী (ﷺ) -এর সহধর্মিণী ‘আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, ঘুমের অবস্থায় সত্য স্বপ্নের মাধ্যমে নাবী (ﷺ) -এর প্রতি ওয়াহী শুরু করা হয়েছিল। ঐ সময় তিনি যে স্বপ্ন দেখতেন, তা সকালের আলোর মতই সুস্পষ্ট হত। এরপর নির্জনতা তার কাছে প্রিয় হয়ে উঠল। তিনি হেরা গুহায় চলে যেতেন এবং পরিবার-পরিজনের কাছে আসার পূর্বে সেখানে লাগাতার কয়েকদিন পর্যন্ত তাহাননুছ করতেন। তাহাননুছ মানে বিশেষ পদ্ধতিতে ‘ইবাদাত করা। এ জন্য তিনি কিছু খাবার নিয়ে যেতেন। এরপর তিনি খাদীজাহ (রাঃ) -এর কাছে ফিরে এসে আবার ওরকম কিছু কিছু খাবার নিয়ে যেতেন। শেষে হেরা গুহায় থাকা অবস্থায় হঠাৎ তার কাছে সত্যবাণী এসে পৌঁছল। ফেরেশতা তাঁর কাছে এসে বললেন, পড়ুন। রসূল (ﷺ) বললেন, আমি পড়তে পারি না। রসূল (ﷺ) বলেন, এরপর তিনি আমাকে ধরে খুব জোরে আলিঙ্গন করলেন। এতে আমি প্রাণান্তকর কষ্ট অনুভব করলাম। তারপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, পড়ুন। আমি বললাম, আমি তো পড়তে পারি না। রসূল (ﷺ) বলেন, এরপর তিনি আমাকে ধরে দ্বিতীয়বার খুব জোরে আলিঙ্গন করলেন। এতেও আমি ভীষণ কষ্ট অনুভব করলাম। এরপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, পড়ুন। আমি বললাম, আমি পড়তে পারি না। এরপর তিনি আমাকে ধরে তৃতীয়বার খুব জোরে আলিঙ্গন করলেন। এবারও আমি খুব কষ্ট অনুভব করলাম। তারপর তিনি আমাকে ছেড়ে দিয়ে বললেন, পাঠ কর তোমার প্রতিপালকের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন। সৃষ্টি করেছেন মানুষকে আলাক হতে। পাঠ কর, আর তোমার প্রতিপালক মহিমান্বিত। যিনি কলমের সাহায্যে শিক্ষা দিয়েছেন। শিক্ষা দিয়েছেন মানুষকে যা সে জানত না। এরপর রসূল (ﷺ) এ আয়াতগুলো নিয়ে বাড়ি ফিরলেন। এ সময় তাঁর কাঁধের গোশত ভয়ে ধরখর করে কাঁপছিল। খাদীজাহর কাছে পৌঁছেই তিনি বললেন, আমাকে বস্ত্রাবৃত কর, আমাকে বস্ত্রাবৃত কর। তখন সকলেই তাঁকে বস্ত্রাবৃত করে দিল। অবশেষে তার ভীতিভাব দূর হলে তিনি খাদীজাহকে বললেন, খাদীজাহ আমার কী হল? আমি আমার নিজের সম্পর্কে আশংকাবোধ করছি। এরপর তিনি তাঁকে সব কথা খুলে বললেন। এ কথা শুনে খাদীজাহ (রাঃ) বললেন, কখনো নয়। আপনি সুসংবাদ নিন। আল্লাহর শপথ, আল্লাহ কখনো আপনাকে লান্ধিত করবেন না। আপনি আত্মীয়দের খোঁজ-খবর নেন, সত্য কথা বলেন, সহায়হীন লোকদের বোঝা লাঘব করে দেন, নিঃশ্রম লোকদেরকে উপার্জন করে দেন, মেহমানদের আপ্যায়ন করেন এবং হকের পথে আসা বিপদাপদে পতিত লোকদেরকে সাহায্য করে থাকে। তারপর খাদীজাহ তাঁকে নিয়ে তাঁর চাচাত ভাই ওরাকা ইব্নু নাওফালের কাছে গেলেন। তিনি জাহিলী যুগে খৃষ্ট ধর্ম গ্রহণ করেছিলেন। তিনি আরবী ভাষায় কিতাব লিখতেন। আর তিনি আল্লাহর ইচ্ছা মাফিক আরবী ভাষায় ইনজীল কিতাব অনুবাদ করে লিখতেন। তিনি খুব বুদ্ধ ও অন্ধ হয়ে গিয়েছিলেন। খাদীজাহ (রাঃ) তাঁকে বললেন, হে আমার চাচাত ভাই! আপনার ভাতিজা কী বলেন একটু শুনুন। তখন ওয়ারাকা বললেন, ভাতিজা, কী হয়েছে তোমার? নাবী (ﷺ) যা দেখেছিলেন, সব কিছুর ব্যাপারে তাকে জানানেন। সব কথা শুনে ওয়ারাকা বললেন, ইনিই সেই ফেরেশতা, যাকে মূসার কাছে পাঠানো হয়েছিল। আহ! সে সময় আমি যদি যুবক হতাম। আহ! সে সময় আমি যদি জীবিত থাকতাম। তারপর তিনি একটি গুরুতর বিষয় উল্লেখ করলে রসূল (ﷺ) বললেন, সত্যিই তারা কি আমাকে বের করে দেবে? ওয়ারাকা বললেন, হ্যাঁ, তারা তোমাকে বের করে দেবে। তুমি যে দাওয়াত নিয়ে এসেছ, এ দাওয়াত যে-ই নিয়ে এসেছে তাকেই কষ্ট দেয়া হয়েছে। তোমার নবুয়তকালে আমি জীবিত থাকলে অবশ্যই আমি তোমাকে প্রবল ও সর্বতোভাবে সাহায্য করতাম। এরপর ওয়ারাকা অধিক দিন বাঁচেননি; বরং অল্পদিনের মধ্যেই তিনি মারা গেলেন। দীর্ঘ সময়ের জন্য ওয়াহী বন্ধ হয়ে গেল। এতে রসূল (ﷺ) খুবই চিন্তাযুক্ত হয়ে পড়লেন। -বুখারী ৪৫৯৩ [৩; মুসলিম ১৮৭৮, তিরমিযী ১৬৭০, ৩০৩১; নাসায়ী ৩১০১, আহমাদ ১৮১৬, ১৮৩৭; দারিমী ২৪২০]

১. পাঠ কর তোমার প্রতিপালকের নামে যিনি সৃষ্টি করেছেন,
২. সৃষ্টি করেছেন মানুষকে জমাট-বাঁধা রক্তপিণ্ড হতে।
৩. পাঠ কর, আর তোমার রব বড়ই অনুগ্রহশীল।
৪. যিনি শিক্ষা দিয়েছেন কলম দিয়ে,
৫. শিক্ষা দিয়েছেন মানুষকে যা সে জানত না,
৬. না (এমন আচরণ করা) মোটেই ঠিক নয়, মানুষ অবশ্যই সীমালঙ্ঘন করে,
৭. কারণ, সে নিজেকে অভাবমুক্ত মনে করে,
৮. নিঃসন্দেহে (সকলকে) ফিরে যেতে হবে তোমার প্রতিপালকের দিকে।
৯. তুমি কি তাকে (অর্থাৎ আবু জাহলকে) দেখেছ যে নিষেধ করে,
১০. এক বান্দাহকে (অর্থাৎ রসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে) যখন সে নামায আদায় করতে থাকে?
১১. তুমি কি ভেবে দেখেছ (যাকে নিষেধ করা হচ্ছে) সে যদি সৎ পথে থাকে,
১২. আর তাকওয়া অবলম্বনের নির্দেশ দেয় (তাহলে তার এ কাজগুলো কেমন মনে কর?)
১৩. তোমার কী ধারণা যদি সে (অর্থাৎ নিষেধকারী ব্যক্তি) সত্যকে অস্বীকার করে আর মুখ ফিরিয়ে নেয় (তাহলে তার এ কাজ কেমন মনে কর?)
১৪. সে কি জানে না যে, আল্লাহ দেখেন?
১৫. না, (সে যা করতে চায়) তা কক্ষনো করতে পারবে না, সে যদি বিরত না হয় তাহলে আমি

أَفَرَأَى بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (১)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (২)

أَفَرَأَى وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (৩)

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ (৪)

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (৫)

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ (৬)

أَن رَّاهُ اسْتَفْغَى (৭)

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَى (৮)

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى (৯)

عَبْدًا إِذَا صَلَّى (১০)

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ (১১)

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ (১২)

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ (১৩)

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ (১৪)

كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ (১৫) لَنَسْفَعًا

১-৫। 'আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) -এর প্রতি সত্য স্বপ্নের মাধ্যমে ওয়াহীর শুরু হয়। এরপর তাঁর কাছে ফেরেশতা এসে বললেন, "পাঠ কর, তোমার প্রতিপালকের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন, সৃষ্টি করেছেন মানুষকে আলাক হতে। পাঠ কর, আর তোমার প্রতিপালক মহা মহিমাযুক্ত।" -বুখারী ৪৯৫৬ [৩; মুসলিম ১৬১, তিরমিযী ৩৬৩২, আহমাদ ১৪৬১৫, ২৪৬৭৬]

অবশ্যই তার মাথার সামনের চুলগুচ্ছ ধরে হেঁচড়ে নিয়ে যাব-

بِالنَّاصِيَةِ ۝ (১০)

১৬. মিথ্যাচারী পাপাচারী চুলগুচ্ছ

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝ (১১)

১৭. কাজেই সে তার সভাষদদের ডাকুক।

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝ (১২)

১৮. আমিও 'আযাবের ফেরেশতাদেরকে ডাকব,

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝ (১৩)

১৯. না, তুমি কক্ষনো তার অনুসরণ করো না, তুমি সেজদা কর আর (আল্লাহর) নৈকট্য লাভ কর।^[সেজদা]

كَلَّا ۚ لَا تُطِيعُهُ ۚ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝ (১৪)

৯৭. সূরাহ আল-ক্বাদর

আয়াতঃ ৫, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আমি কুরআনকে ক্বাদরের রাতে নাযিল করেছি,

২. তুমি কি জান ক্বাদরের রাত কী?

৩. ক্বাদরের রাত হাজার মাসের চেয়েও অধিক উত্তম,

৪. এ রাতে ফেরেশতা আর রুহ তাদের রব-এর অনুমতিক্রমে প্রত্যেক কাজে অবতীর্ণ হয়।

৫. (এ রাতে বিরাজ করে) শান্তি আর শান্তি- ফজর উদয় হওয়া পর্যন্ত।

سُورَةُ الْقَدْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ (১)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ (২)

لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ (৩)

تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝ (৪)

سَلَامٌ نَسْهِي حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝ (৫)

১৫-১৬। ইবনু 'আব্বাস (রা) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আবু জাহ্ল বলেছিল, আমি যদি মুহাম্মাদকে কা'বার পাশে নামায আদায় করতে দেখি তাহলে অবশ্যই আমি তার ঘাড় পদদলিত করব। এ খবর নাবী (সা) -এর কাছে পৌঁছার পর তিনি বললেন, সে যদি তা করে তাহলে অবশ্যই ফেরেশতা তাকে পাকড়াও করবে। -বুখারী ৪৯৫৮ [তিরমিযী ৩৩৪৮, আহমাদ ২২২৬, ৩৪৭৩]

১। 'আযিশাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নাবী (সা) বলেন, তোমরা লাইলাতুল ক্বাদরকে রামযানের শেষ দশ দিনের বেজোড় রাতে তালাশ কর। -বুখারী ২০১৭ [২০২০; মুসলিম ১১৬৯, তিরমিযী ৭৯২, আহমাদ ২৩৭১৩, ২৩৭৭১]

৯৮. সূরাহ আল-বাইয়্যিনাহ*

আয়াতঃ ৮, রুকু'ঃ ১, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. কিতাবধারীদের মধ্যে যারা কাফির ছিল তারা আর মুশরিকরা (তাদের ভ্রান্ত মত ও পথ হতে) সরে আসত না যতক্ষণ না তাদের কাছে আসত সুস্পষ্ট প্রমাণ।

২. (অর্থাৎ) আল্লাহর নিকট হতে একজন রসূল, যে পাঠ করে পবিত্র গ্রন্থ।

৩. যাতে আছে সঠিক বিধান।

৪. যাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছিল তাদের মাঝে বিচ্ছিন্নতা দেখা দিয়েছিল তাদের কাছে সুস্পষ্ট প্রমাণ আসার পর।

৫. তাদেরকে এ ছাড়া অন্য কোন হুকুমই দেয়া হয়নি যে, তারা আল্লাহর ইবাদাত করবে খাঁটি মনে একনিষ্ঠভাবে তাঁর আনুগত্যের মাধ্যমে। আর তারা নামায প্রতিষ্ঠা করবে আর যাকাত দিবে। আর এটাই সঠিক সুদৃঢ় দ্বীন।

سُورَةُ الْبَيِّنَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُتَفَكِّينَ حَتَّى
تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝ (১)

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ۝ (২)

فِيهَا كُتِبَ قَيِّمَةٌ ۝ (৩)

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۝ (৪)

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

الدِّينَ ۝ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا

الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝ (৫)

*আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (সঃ) উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ) কে বলেছিলেন, তোমাকে কুরআন পড়ে শোনানোর জন্য আল্লাহ তা'আলা আমাকে আদেশ করেছেন। উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ) বললেন, আল্লাহ তা'আলা কি আপনার কাছে আমার নাম উল্লেখ করেছেন? তিনি বললেন, হ্যাঁ, আল্লাহ তা'আলা তোমার নাম উল্লেখ করেছেন। এ কথা শুনে উবাই ইবনু কা'ব (রাঃ) কঁদতে শুরু করলেন। ক্বাতাদাহ (রহ.) বলেন, আমাকে জানানো হয়েছে যে, নাবী (সঃ) তাঁকে ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ﴾ পাঠ করে শুনিয়েছিলেন।

-বুখারী ৪৯৬০ [৩৮০৯; মুসলিম ৭৯৯, তিরমিযী ৩৭৯২, আহমাদ ১১৯১১, ১১৯৯৫]

৫। ডুলহা ইবনু 'উবাইদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক নাজ্জদবাসী আল্লাহর রসূল (সঃ) -এর নিকট এলো। তার মাথার চুল ছিল এলোমেলো। আমরা তার কথার মৃদু আওয়ায শুনতে পাচ্ছিলাম, কিন্তু সে কী বলছিল, আমরা তা বুঝতে পারছিলাম না। এভাবে সে নিকটে এসে ইসলাম সম্পর্কে প্রশ্ন করতে লাগল। আল্লাহর রসূল (সঃ) বললেনঃ 'দিন-রাত্রে পাঁচ ওয়াজ নামায'। সে বলল, 'আমার উপর এ ছাড়া আরো নামায আছে?' তিনি বললেনঃ 'না, তবে নফল আদায় করতে পার।' আল্লাহর রসূল (সঃ) বললেনঃ 'আর রমায়ানের সওম।' সে বলল, 'আমার উপর এছাড়া আরো সওম আছে?' তিনি বললেনঃ 'না, তবে নফল আদায় করতে পার।' বর্ণনাকারী বলেন, আল্লাহর রসূল (সঃ) তার নিকট যাকাতের কথা বললেন। সে বলল, 'আমার ওপর এছাড়া আরো আছে?' তিনি বললেনঃ 'না; তবে নফল হিসেবে দিতে পার।' বর্ণনাকারী বলেন, 'সে ব্যক্তি এই বলে চলে গেলেন; 'আল্লাহর শপথ'

৬. কিতাবধারীদের মধ্যে যারা কুফুরী করে তারা আর মুশরিকরা জাহান্নামের আগুনে স্থায়ীভাবে থাকবে। এরাই সৃষ্টির অধম।

৭. যারা ঈমান আনে আর সৎ কাজ করে তারা সৃষ্টির উত্তম।

৮. তাদের প্রতিপালকের কাছে তাদের প্রতিদান আছে স্থায়ী জান্নাত, যার তলদেশ দিয়ে নদ-নদী প্রবাহিত, তাতে তারা চিরকাল স্থায়ীভাবে থাকবে। আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট, আর তারাও তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট। এ সব কিছু তার জন্য যে তার প্রতিপালককে ভয় করে।

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ
أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۖ (৬)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ
أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ (৭)

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۖ ذَلِكَ
لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۚ (৮)

৯৯. সূরাহ আয-যিলযাল

আয়াতঃ ৮, রুকূ'ঃ ১, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. পৃথিবীকে যখন তার প্রচণ্ড কম্পনে কাঁপিয়ে দেয়া হবে,
২. পৃথিবী তার (ভেতরের যাবতীয়) বোঝা বাইরে নিক্ষেপ করবে,
৩. এবং মানুষ বলবে 'এর কী হয়েছে?'
৪. সে দিন পৃথিবী তার (নিজের উপর সংঘটিত) বৃত্তান্ত বর্ণনা করবে,
৫. কারণ তোমার প্রতিপালক তাকে আদেশ করবেন,

سُورَةُ الزَّلْزَالِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۖ (১)
وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۖ (২)

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ (৩)

يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ أَخْبَارَهَا ۖ (৪)

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۖ (৫)

আমি এর চেয়ে অধিকও করব না এবং কমও করব না।' তখন আল্লাহর রসূল (ﷺ) বললেনঃ 'সে কৃতকার্য হবে যদি সত্য বলে থাকে।' -বুখারী ৪৬ [১৮৯১, ২৬৭৮, ৬৯৫৬; মুসলিম ১১, নাসায়ী ৪৫৮, ২০৯০, ৫০২৮; আবু দাউদ ৩৯১, ৩৩৫২; আহমাদ ১৩৯৩, মালিক ৪২৫, দারিমী ১৫৭৮]

৬. সেদিন মানুষ বের হবে ভিন্ন ভিন্ন দলে যাতে তাদেরকে তাদের কৃতকর্ম দেখানো যায়,

৭. অতএব কেউ অণু পরিমাণও সৎ কাজ করলে সে তা দেখবে,

৮. আর কেউ অণু পরিমাণও অসৎ কাজ করলে সেও তা দেখবে।

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۖ لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۚ (৬)

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۚ (৭)

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ (৮)

১০০. সূরাহ আল-‘আদিয়াত

আয়াতঃ ১১, রুকুঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. শপথ সেই (ঘোড়া) গুলোর যারা উর্ধ্বশ্বাসে দৌড়ায়,

২. অতঃপর (নিজের ক্ষুরের) ঘর্ষণে আগুন ছুটায়,

৩. অতঃপর সকালে ইঠাৎ আক্রমণ চালায়,

سُورَةُ الْعَادِيَّاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَادِيَّاتِ صَبْحًا ۚ (১)

فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ۚ (২)

فَالْمَغِيرَتِ صَبْحًا ۚ (৩)

৭। আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেন, তিন শ্রেণীর মানুষের ঘোড়া থাকে। এক শ্রেণীর মানুষের জন্য তা সওয়াব ও পুরস্কারের কারণ হয়, এক শ্রেণীর মানুষের জন্য তা (গুনাহ থেকে) আবরণস্বরূপ এবং এক শ্রেণীর মানুষের প্রতি তা হয় গুনাহর কারণ। যার জন্য তা সওয়াবের কারণ হয়, তারা সেসব লোক, যারা আল্লাহর পথে জিহাদের জন্য তা প্রস্তুত করে রাখে এবং কোন চারণ ক্ষেত্রে বা বাগানে লম্বা দড়ি দিয়ে তাকে বেঁধে রাখে। দড়ির আওতায় চারণ ক্ষেত্রে বা বাগানে সে যা কিছু খায় তা ঐ ব্যক্তির জন্য নেকী হিসাবে গণ্য হয়। যদি ঘোড়াটি দড়ি ছিঁড়ে ফেলে এবং নিজ স্থান পার হয়ে এক/দু' উঁচু স্থানে চলে যায়, তাহলে তার পদচিহ্ন ও গোবরের বিনিময়েও ঐ ব্যক্তি সওয়াব লাভ করবে। আর ঘোড়াটি যদি কোন নহরের কিনারায় গিয়ে নিজে নিজেই পানি পান করে নেয়-মালিকের সেখান থেকে পানি পান করানোর ইচ্ছা না থাকলেও- সে ব্যক্তি এর বিনিময়ে সওয়াবের অধিকারী হবে। এ ঘোড়া ঐ ব্যক্তির জন্য হল সওয়াবের কারণ। আরেক শ্রেণীর লোক যাদের জন্য এ ঘোড়া (গুনাহ হতে) আড়াল, তারা ঐ ব্যক্তি যারা মানুষের থেকে মুখাপেক্ষী না থাকার জন্য এবং মানুষের কাছে হাত পাতা থেকে বেঁচে থাকার জন্য তা পালন করে থাকে। কিন্তু তাতে আল্লাহর যে হুক রয়েছে তা দিতে ভুলে যায় না। এ শ্রেণীর মানুষের জন্য এ ঘোড়া হচ্ছে পর্দা। আরেক শ্রেণীর ঘোড়ার মালিক যারা গর্ব দেখানোর মনোভাব ও দুশমনির উদ্দেশ্যে ঘোড়া রাখে। এ ঘোড়া হচ্ছে গুনাহর কারণ। এরপর রসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে গাধা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বললেন, একক ও ব্যাপক অর্থবোধক এ একটি মাত্র আয়াত ব্যতীত এ বিষয়ে আল্লাহ তা'আলা আমার প্রতি আর কোন আয়াত অবতীর্ণ করেননি। আয়াতটি এইঃ “কেউ অণু পরিমাণ সৎকর্ম করলে সে তা দেখবে এবং অণু পরিমাণ অসৎকর্ম করলে সে তাও দেখবে।” -বুখারী ৪৯৬২ [২৩৭১; মুসলিম ৯৮৭, তিরমিযী ১৬৩৬, নাসায়ী ৩৫৬৩, ৩৫৮২; ইবনু মাজাহ ২৭৮৮, আহমাদ ৭৫০৯, ৮৬৪৯; মালিক ৯৭৫]

৪. আর সে সময় ধূলি উড়ায়,

৫. অতঃপর (শত্রু) দলের অভ্যন্তরে ঢুকে পড়ে
(এভাবে মানুষ নিজের শক্তি-সামর্থ্য ও আল্লাহর
এক অতি বড় নি‘মাত ঘোড়াকে অপরের সম্পদ
লুণ্ঠন ও অন্যের প্রতি যুল্মের কাজে ব্যবহার করে),

৬. বস্তুতঃ মানুষ তার রব-এর প্রতি বড়ই অকৃতজ্ঞ।

৭. আর সে নিজেই (নিজের কাজ-কর্মের মাধ্যমে)
এ বিষয়ের সাক্ষী।

৮. আর ধন-সম্পদের প্রতি অবশ্যই সে খুবই আসক্ত।

৯. সে কি জানে না, কবরে যা আছে তা যখন
উখিত হবে,

১০. আর অন্তরে যা (কিছু লুকানো) আছে তা
প্রকাশ করা হবে,

১১. নিঃসন্দেহে তাদের প্রতিপালক সেদিন তাদের
সম্পর্কে পুরোপুরি অবহিত থাকবেন।

فَأَثَرَنَ بِهِ نَقْعًا ۝ (৬)

فَوَسَّطَنَ بِهِ جَمْعًا ۝ (৭)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝ (৮)

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝ (৯)

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝ (১০)

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۝ (১১)

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝ (১২)

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝ (১৩)

১০১. সূরাহ আল-ক্বারি‘আহ

আয়াতঃ ১১, রুকু‘ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময়
আল্লাহর নামে।

১. মহা বিপদ

২. কী সেই মহা বিপদ?

৩. মহা বিপদ সম্পর্কে তুমি কী জান?

৪. সে দিন মানুষ হবে বিক্ষিপ্ত পতঙ্গের মত

৫. আর পর্বতগুলো হবে ধূনা রঙ্গিন পশমের মত।

سُورَةُ الْقَارِعَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ ۝ (১)

مَا الْقَارِعَةُ ۝ (২)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝ (৩)

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ (৪)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝ (৫)

৬. অতঃপর যার (সৎ কর্মের) পাল্লা ভারি হবে।
 ৭. সে সুখী জীবন যাপন করবে।
 ৮. আর যার (সৎকর্মের) পাল্লা হালকা হবে,
 ৯. (জাহান্নামের) অতলস্পর্শী গর্তই হবে তার বাসস্থান।
 ১০. তুমি কি জান তা কী?
 ১১. জ্বলন্ত আগুন।

- فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۖ
 فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۖ
 وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۖ
 فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۖ
 وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَّةٌ ۖ
 نَارٌ حَامِيَةٌ ۖ

১০২. সূরাহ আত্-তাকাসুর

আয়াতঃ ৮, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. অধিক (পার্থিব) সুখ সম্ভোগ লাভের মোহ তোমাদেরকে (অধিক গুরুত্বপূর্ণ বিষয় হতে) ভুলিয়ে রেখেছে।
 ২. এমনকি (এ অবস্থাতেই) তোমরা কবরে এসে পড়।
 ৩. (তোমরা যে ভুল ধারণায় ডুবে আছো তা) মোটেই ঠিক নয়, শীঘ্রই তোমরা জানতে পারবে,
 ৪. আবার বলি, মোটেই ঠিক নয়, শীঘ্রই তোমরা জানতে পারবে।

سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْهَكُمُ التَّكْوِيْنُ ۖ

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۖ

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ

১-২। আবু হুরাইরাহ (رضি) থেকে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেনঃ একদা এক ব্যক্তি পথ চলতে চলতে অত্যন্ত তৃষ্ণার্ত হলো। সে পথিমধ্যে একটা কূপ দেখতে পেয়ে তাতে নেমে পড়ল এবং পানি পান করল। তারপর সে (কূপ থেকে) উঠে এলে হঠাৎ তার নজরে পড়ল একটা কুকুর (জিহ্বা বের করে) হাঁপাচ্ছে আর পিপাসার দরুণ ভিজা মাটি চেটে খাচ্ছে। লোকটি ভাবলো, এ কুকুরটার আমার মতই তৃষ্ণা পেয়েছে। তারপর সে কূপের মধ্যে নামল এবং নিজের চামড়ার মোজায় পানি ভর্তি করে এনে কুকুরটাকে পান করাল। আল্লাহ তার এ কাজ কবুল করলেন। এবং তাকে ক্ষমা করলেন। এ ঘটনা শুনে লোকেরা বলল, হে আল্লাহর রসূল! পশুদের ব্যাপারেও কি আমাদের জন্য প্রতিদান রয়েছে? তিনি বললেন, প্রতিটি জীবন্ত প্রাণের (সেবার) মধ্যেই পূণ রয়েছে। -মুসলিম ১০৪৯ [বুখারী ৬৪৩৬, আহমাদ ৩৪৯১, ২০৬০৭, ২০৬৯৭]

৫. কক্ষনো না, তোমরা যদি নিশ্চিত জ্ঞানের ভিত্তিতে জানতে! (তাহলে সাবধান হয়ে যেতে)

৬. তোমরা অবশ্য অবশ্যই জাহান্নাম দেখতে পাবে,

৭. আবার বলি, তোমরা তা অবশ্য অবশ্যই দিবা দৃষ্টিতে দেখতে পাবে,

৮. তারপর তোমাদেরকে অবশ্য অবশ্যই (যা কিছু দেয়া হয়েছে এমন সব) নি'মাত সম্পর্কে সেদিন জিজ্ঞেস করা হবে।

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝ (৫)

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۝ (৬)

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۝ (৭)

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۝ (৮)

১০৩. সূরাহ আল-‘আসর

আয়াতঃ ৩, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. কালের শপথ

২. মানুষ অবশ্যই ক্ষতির মধ্যে (ডুবে) আছে,

৩. কিন্তু তারা নয় যারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে এবং পরস্পরকে সত্যের উপদেশ দেয় এবং পরস্পরকে ধৈর্য ধারণের উপদেশ দেয়।

سُورَةُ الْعَصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ۝ (১)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ (২)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۝ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝ (৩)

১০৪. সূরাহ আল-হুমাযাহ

আয়াতঃ ৯, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. দুর্ভোগ এমন প্রত্যেক ব্যক্তির জন্য যে (সামনাসামনি) মানুষের নিন্দা করে আর (অসাক্ষাতে) দুর্নাম করে,

২. যে ধন-সম্পদ জমা করে আর বার বার গণনা করে,

৩. সে মনে করে যে, তার ধন-সম্পদ চিরকাল তার সাথে থাকবে,

سُورَةُ الْهُمَزَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ (১)

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝ (২)

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝ (৩)

৪. কক্ষনো না, তাকে অবশ্যই চূর্ণ-বিচূর্ণকারীর মধ্যে নিষ্ক্ষেপ করা হবে,

৫. তুমি কি জান চূর্ণ-বিচূর্ণকারী কী?

৬. তা আল্লাহর প্রজ্জ্বলিত আগুন,

৭. যা হৃদয় পর্যন্ত পৌছে যাবে।

৮. তা তাদেরকে চতুর্দিক থেকে পরিবেষ্টন করে রাখবে,

৯. (লেলিহান অগ্নিশিখার) উঁচু উঁচু স্তম্ভে।

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝ (১)

وَمَا أَذْرَكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ (২)

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ۝ (৩)

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ۝ (৪)

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝ (৫)

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۝ (৬)

১০৫. সূরাহ আল-ফীল

আয়াতঃ ৫৮, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. তুমি কি দেখনি (কা'বা ঘর ধ্বংসের জন্য আগত) হাতিওয়ালাদের সঙ্গে তোমার প্রতিপালক কীরূপ ব্যবহার করেছিলেন?

২. তিনি কি তাদের চক্রান্ত ব্যর্থ করে দেননি?

৩. তিনি তাদের বিরুদ্ধে পাঠিয়েছিলেন ঝাঁকে ঝাঁকে পাখী।

৪. যারা তাদের উপর পাথরের কাঁকর নিষ্ক্ষেপ করেছিল।

৫. অতঃপর তিনি তাদেরকে করে দিলেন ভক্ষিত তৃণ-ভূমির মত।

سُورَةُ الْفِيلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ

الْفِيلِ ۝ (১)

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝ (২)

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝ (৩)

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۝ (৪)

فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ مَّا كُوِلَ ۝ (৫)

১০৬. সূরাহ আল-কুরায়শ

আয়াতঃ ৪, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময়

سُورَةُ قُرَيْشٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

আল্লাহর নামে।

১. কুরাইশদের অভ্যস্ত হওয়ার কারণে,
২. (অর্থাৎ) শীত ও গ্রীষ্মে তাদের বিদেশ সফরে অভ্যস্ত হওয়ার (কারণে)
৩. তাদের কর্তব্য হল এই (কা'বা) ঘরের রবের 'ইবাদাত করা,
৪. যিনি তাদেরকে (কা'বা ঘরের খাদিম হওয়ার কারণে নির্বিঘ্নে ব্যবসা-বাণিজ্যের মাধ্যমে) ক্ষুধায় খাদ্য দিচ্ছেন এবং তাদেরকে ভয়-ভীতি হতে নিরাপদ করেছেন।

لَا يَلْفُ قُرَيْشٌ ۙ (১)
إِلْفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۚ (২)
فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۙ (৩)
الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۙ وَأَمَّنَّهُمْ مِنَ الْخَوْفِ ۚ (৪)

১০৭. সূরাহ আল-মা'উন*

আয়াতঃ ৭, রুক'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. ভূমি কি তাকে দেখেছ, যে কর্মফল (দিবসকে) অস্বীকার করে?
২. সে তো সেই (লোক) যে ইয়াতীমকে ধাক্কা দিয়ে সরিয়ে দেয়,
৩. এবং মিসকীনকে অনু দিতে উৎসাহ দেয় না
৪. অতএব দুর্ভোগ সে সব নামায আদায়কারীর
৫. যারা নিজেদের নামাযের ব্যাপারে উদাসীন,
৬. যারা লোক দেখানোর জন্য তা করে,

سُورَةُ الْمَاعُونِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْذِّينِ ۚ (১)
فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۙ (২)
وَلَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۚ (৩)
فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۙ (৪)
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۙ (৫)
الَّذِينَ هُمْ يُرْأَوْنَ ۙ (৬)

*আবু হুরাইরাহ (رضি) থেকে বর্ণিত। নাবী (ﷺ) বলেছেনঃ ঐ ব্যক্তি প্রকৃত মিসকীন নয় যে, দু' এক গ্রাস (খাদ্য) পেয়ে ফিরে যায় (অথবা দু' এক গ্রাস খাদ্য যাকে দ্বারে দ্বারে ফেরায়), বরং প্রকৃত মিসকীন সেই ব্যক্তি যার সচ্ছলতা নেই অথচ চাইতেও লজ্জাবোধ করে কিংবা ব্যাকুলভাবে লোকের নিকট কিছু চায় না। -বুখারী ১৪৭৬ [১৪৭৯, ৪৫৩৯; মুসলিম ১০৩৯, নাসায়ী ২৫৭১-২৫৭৩, আবু দাউদ ১৬৩১, আহমাদ ৭৪৮৬, ৮৮৬৭, ৮৮৯৫; মুওয়াত্তা ১৪৩৭, দারিমী ১৬১৫]

৭. এবং প্রয়োজনীয় গৃহসামগ্রী দানের ছোট খাট সাহায্য করা থেকেও বিরত থাকে।

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ (৭)

১০৮. সূরাহ আল-কাউসার*

আয়াতঃ ৩, রুকু'ঃ ১, মাকী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আমি তোমাকে (হাওযে) কাওসার দান করেছি।
২. কাজেই তুমি তোমার প্রতিপালকের উদ্দেশ্যে নামায আদায় কর এবং কুরবানী কর,
৩. (তোমার নাম-চিহ্ন কোন দিন মুছবে না, বরং) তোমার প্রতি বিদ্রোহ পোষণকারীরাই নাম চিহ্নহীন-নির্মূল।

سُورَةُ الْكَوْثَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ (১)

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ (২)

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ (৩)

১০৯. সূরাহ আল-কাফিরুন

আয়াতঃ ৬, রুকু'ঃ ১, মাকী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. বল, 'হে কাফিররা!'

سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (১)

*আনাস (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আকাশের দিকে নাবী (ﷺ) -এর মি'রাজ হলে তিনি বলেন, আমি একটি নহরের ধারে পৌছলাম, যার উভয় তীরে ফাঁপা মোতির তৈরি গম্বুজসমূহ রয়েছে। আমি বললাম, হে জিব্রীল! এটা কী? তিনি বললেন, এটাই (হাওযে) কাউছার। -বুখারী ৪৯৬৪ [৩৫৭০; মুসলিম ১৬২, ৪০০; তিরমিযী ৩৩৫৯, ৩৩৬০, নাসায়ী ৪৪৯, ৯০৪; আবু দাউদ ৭৮৪, আহমাদ ১১৫৮৩, ১১৫৯৩]

আবু হুরাইরাহ (رضি) থেকে বর্ণিত। রসূলুল্লাহ (ﷺ) বলেছেনঃ আমার উম্মাত কিয়ামাতের দিন) আমার কাছে হাওযে কাওসারে উপস্থিত হবে। আর আমি লোকদেরকে তা থেকে এমনভাবে বিতাড়িত করবো, যেভাবে কোনো ব্যক্তি তার উটের পাল থেকে অন্যের উটকে বিতাড়িত করে থাকে। (এ কথা শুনে) লোকেরা জিজ্ঞেস করলোঃ হে আল্লাহর নাবী, আপনি কি আমাদেরকে চিন্তে পারবেন? জবাবে তিনি বললেন, হ্যাঁ। তোমাদের এমন এক চিহ্ন হবে যা অন্য কারো হবে না। ওয়ুর প্রভাবে তোমাদের মুখমণ্ডল ও হাত) পায়ের দীপ্তি ও উজ্জ্বল জ্যোতি বিচ্ছুরিত অবস্থায় তোমরা আমার নিকট উপস্থিত হবে। আর তোমাদের একদল লোককে জোরে করে আমার থেকে ফিরিয়ে দেয়া হবে। তাই তারা আমার কাছে পৌছতে পারবে না। তখন আমি বলবো, হে আমার প্রভু, এরা তো আমার লোক। এর জবাবে একজন মালাইকা আমাকে বলবে, আপনি জানেন না, আপনার অবর্তমানে (ইনতিকালের পরে) তারা কি কি নতুন কাজ করেছে। -মুসলিম ২৪৭ [ইবনু মাজাহ ৪২৮২, আহমাদ ৭৯৩৩, ৮২০৮]

২. তোমরা যার 'ইবাদাত কর, আমি তার 'ইবাদাত করি না,
৩. আর আমি যার 'ইবাদাত করি তোমরা তার 'ইবাদাতকারী নও,
৪. আর আমি তার 'ইবাদাতকারী নই তোমরা যার 'ইবাদাত করে থাক,
৫. আর আমি যার 'ইবাদাত করি তোমরা তার 'ইবাদাতকারী নও,
৬. তোমাদের পথ ও পছা তোমাদের জন্য (সে পথে চলার পরিণতি তোমাদেরকেই ভোগ করতে হবে) আর আমার জন্য আমার পথ (যে সত্য পথে চলার জন্য আল্লাহ আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন, এ পথ ছেড়ে আমি অন্য কোন পথ গ্রহণ করতে মোটেই প্রস্তুত নই)।

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۖ (১)
 وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ۚ (২)
 وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ۖ (৩)
 وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۚ (৪)
 لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۚ (৫)

১১০. সূরাহ আন-নাসর

আয়াতঃ ৩, রুকুঃ ১, মাদানী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. যখন আসবে আল্লাহর সাহায্য ও (ইসলামের চূড়ান্ত) বিজয়,
২. আর তুমি মানুষদের দেখবে দলে দলে আল্লাহর দীনে প্রবেশ করতে,
৩. তখন তুমি (শুকরিয়া আদায়ের উদ্দেশ্যে) তোমার প্রতিপালকের প্রশংসা সহকারে তাঁর পবিত্রতা ও মহিমা ঘোষণা করবে আর তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করবে। তিনি বড়ই তাওবা কবুলকারী।

سُورَةُ النَّاصِرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ (১)

وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۖ (২)

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۚ (৩)

১১১. সূরাহ আল-লাহাব

আয়াতঃ ৫, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. আবু লাহাবের হাত দু'টো ধ্বংস হোক, ধ্বংস হোক সে নিজে,

২. তার ধন-সম্পদ আর সে যা অর্জন করেছে তা তার কোন কাজে আসল না,

৩. অচিরে সে প্রবেশ করবে লেলিহান শিখায়ুক্ত আগুনে,

৪. আর তার স্ত্রীও- যে কাঠবহনকারিণী (যে কাঁটার সাহায্যে নবী-কে কষ্ট দিত এবং একজনের কথা অন্যজনকে ব'লে পারস্পরিক বিবাদে আশুন জ্বালাত)।

৫. আর (দুনিয়াতে তার বহনকৃত কাঠ-খড়ির পরিবর্তে জাহান্নামে) তার গলায় শক্ত পাকানো রশি বাঁধা থাকবে।

سُورَةُ اللَّهَبِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ (১)

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ (২)

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ (৩)

وَأُمْرَأَتُهُ ۝ خَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ (৪)

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝ (৫)

১-২। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা নাবী (ﷺ) বাত্‌হা প্রান্তরের দিকে চলে গেলেন এবং পর্বতে উঠে **يَا صَبَاحُ** বলে উঠেঃঃঃঃঃ ডাকলেন। কুরাইশরা তাঁর কাছে জমায়েত হল। তিনি বললেন, আমি যদি তোমাদেরকে বলি, শত্রু সৈন্যরা সকালে বা সন্ধ্যায় তোমাদের উপর আক্রমণ করার জন্য প্রস্তুত হয়ে আছে, তাহলে কি তোমরা আমাকে সত্য বলে বিশ্বাস করবে? তারা সকলেই বলল, হ্যাঁ, আমরা বিশ্বাস করব। তখন তিনি বললেন, আমি তোমাদেরকে আসন্ন কঠিন শাস্তি সম্পর্কে সাবধান করছি। এ কথা শুনে আবু লাহাব বলল, তুমি কি এজন্যই আমাদেরকে একত্রিত করেছ? তোমার ধ্বংস হোক। তখন আল্লাহু তা'আলা প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত সূরাহ লাহাব অবতীর্ণ করলেন, ধ্বংস হোক আবু লাহাবের দু' হস্ত এবং ধ্বংস হোক সে নিজেও। তার ধন-সম্পদ এবং উপার্জন তার কোন কাজে আসেনি। অচিরে সে দগ্ধ হবে লেলিহান অগ্নিতে এবং তার স্ত্রীও, যে ইন্ধন বহন করে, তার গলায় পাকান দড়ি। -বুখারী ৪৯৭২ [১৩৯৪; মুসলিম ২০৮, তিরমিযী ৩৩৬৩, আহমাদ ২৫৪০, ২৭৯৮]

১১২. সূরাহ আল-ইখলাস*

আয়াতঃ ৪, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. বল, তিনি আল্লাহ, এক অদ্বিতীয়,
২. আল্লাহ কোন কিছুর মুখাপেক্ষী নন, সবই তাঁর মুখাপেক্ষী,
৩. তিনি কাউকে জন্ম দেন না, আর তাঁকেও জন্ম দেয়া হয়নি।
৪. তাঁর সমকক্ষ কেউ নয়।

سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (১)

اللَّهُ الصَّمَدُ (২)

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (৩)

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (৪)

১১৩. সূরাহ আল-ফালাকু*

আয়াতঃ ৫, রুকু'ঃ ১, মাক্কী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. বল, 'আমি আশ্রয় চাচ্ছি সকাল বেলার রব-এর,

سُورَةُ الْفَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (১)

*আবু হুরাইরাহ (رضি) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নাবী (ﷺ) বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন, “বানী আদম আমার প্রতি মিথ্যারোপ করেছে; অথচ এরূপ করা তার জন্য সঠিক হয়নি। বানী আদম আমাকে গালি দিয়েছে; অথচ এমন করা তার জন্য উচিত হয়নি। আমার প্রতি মিথ্যারোপ করার অর্থ হচ্ছে এই যে, সে বলে, আল্লাহ আমাকে যে রকম প্রথমবার সৃষ্টি করেছেন, তেমনি তিনি আমাকে দ্বিতীয়বার জীবিত করবেন না। অথচ তাকে আবার জীবিত করা অপেক্ষা প্রথমবার সৃষ্টি করা আমার জন্য সহজ ছিল না। আমাকে তার গালি দেয়ার অর্থ হল, সে বলে, আল্লাহ তা'আলা সন্তান গ্রহণ করেছেন; অথচ আমি একক, কারো মুখাপেক্ষী নই। আমি কাউকে জন্ম দেইনি, আমাকেও জন্ম দেয়া হয়নি এবং কেউ আমার সমকক্ষ নয়।” -বুখারী ৪৯৭৪ [৩১৯৩; নাসায়ী ২০৭৮, আহমাদ ৮৩৯৮, ৮৮৭০, ২৭৪৪২]

* 'আযিশাহ (رضي) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, যখন রসুলুল্লাহ (ﷺ) অসুস্থ হয়ে পড়তেন তখন তিনি আশ্রয় প্রার্থনার দু' সূরাহ (ফালাক ও নাস) পাঠ করে নিজ দেহে ফুঁক দিতেন এবং খীয় হাত দ্বারা শরীরে মাসাহ করতেন। এরপর যখন মৃত্যু-রোগে আক্রান্ত হলে, তখন আমি আশ্রয় প্রার্থনার সূরাহ দু'টি দিয়ে তাঁর শরীরে ফুঁ দিতাম, যা দিয়ে তিনি ফুঁ দিতেন। আর আমি তাঁর হাত দ্বারা তাঁর শরীরে মাসাহ করিয়ে দিতাম। -বুখারী ৪৪৩৯ [৫০১৬, ৫৭৩৫, ৫৭৫১; মুসলিম ২১৯২, আবু দাউদ ৩৯০২, ইবনু মাজাহ ৩৫২৯, আহমাদ ২৪২০৭, ২৪৩১০; মুওয়াত্তা ১৭৫৫]

২. তিনি যা সৃষ্টি করেছেন তার অনিষ্ট হতে,
৩. আর অন্ধকার রাতের অনিষ্ট হতে যখন তা আচ্ছন্ন হয়ে যায়।
৪. এবং (জাদু করার উদ্দেশ্যে) গিরায় ফুৎকারকারিণীদের অনিষ্ট হতে,
৫. এবং হিংসুকের অনিষ্ট হতে, যখন সে হিংসা করে।

- مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ (২)
 وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ (২)
 وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ (৩)
 وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝ (৪)

১১৪. সূরাহ আন-নাস

আয়াতঃ ৬, রুকু'ঃ ১, মাকী

(আরম্ভ করছি) পরম করুণাময় অসীম দয়াময় আল্লাহর নামে।

১. বল, 'আমি আশ্রয় চাচ্ছি মানুষের প্রতিপালকের,
২. মানুষের অধিপতির,
৩. মানুষের প্রকৃত ইলাহর,
৪. যে নিজেকে লুকিয়ে রেখে বার বার এসে কুমন্ত্রণা দেয় তার অনিষ্ট হতে,
৫. যে কুমন্ত্রণা দেয় মানুষের অন্তরে
৬. (এই কুমন্ত্রণাদাতা হচ্ছে) জিনের মধ্য হতে এবং মানুষের মধ্য হতে।

سُورَةُ النَّاسِ

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ (১)
 مَلِكِ النَّاسِ ۝ (২)
 إِلَهِ النَّاسِ ۝ (৩)
 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ (৪)
 الَّذِي يُوْسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ (৫)
 مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝ (৬)

قائمة موضوعات القرآن الكريم

আল-কুরআনুল কারীমের বিষয়সূচী

5j^? h5jxV] 'R' eaD; 6'R' NjxV] '5V''agE|| M&x? 'EjV'?]je VjNj] 'V•R'5jxA] 'V•R' 'ajxS'
k[^xV'Vjp'NxV'R' eYE-NSj'R' eaD'VNm'agE|| xV] 'ajxS'5VW] YKNS] '5jxE'6V_] '5j^]bp'NYmk? Eñ
5k[^Sj? x^ '5j[jx] 'FjVjN'kEj?]xV'Vjp'5j[]j'wDj?]xV] VNm'agE|| Mwej] p

আল-কুরআনুল কারীম

পর্বভিত্তিক বিষয়সূচীর সংক্ষিপ্ত রূপ

বিষয়	পৃষ্ঠা নং	موضوع
১ম পর্ব : ঈমান	940	الإيمان
২য় পর্ব : ইল্ম	987	العلم
৩য় পর্ব : পূর্ববর্তী উম্মাত	995	الأمم السابقة
৪র্থ পর্ব : সীরাত (জীবন চরিত)	1027	السيرة
৫ম পর্ব : আল-কুরআন	1045	القرآن
৬ষ্ঠ পর্ব : আখলাক ও আদব	1075	الآداب والأخلاق
৭ম পর্ব : ইবাদাতসমূহ	1097	العبادات
৮ম পর্ব : পানীয় ও খাদ্য	1129	الأشربة والأطعمة
৯ম পর্ব : পোশাক পরিচ্ছদ ও বেশভূষা	1135	اللباس والزينة
১০ম পর্ব : মুসলিম আইন	1139	الأحوال الشخصية
১১শ পর্ব : লেনদেন	1155	المعاملات
১২শ পর্ব : বিচার ফায়সালা	1161	الأقضية والأحكام
১৩শ পর্ব : অপরাধসমূহ	1167	الجنايات
১৪শ পর্ব : জিহাদ	1173	الجهاد

বিষয়সূচীর বিন্যাসপদ্ধতি

- ১। আল-কুরআনুল কারীমের বিষয়গুলোকে ১২টি পর্বে ভাগ করা হয়েছে।
- ২। প্রতিটি পর্বে একাধিক অধ্যায় রয়েছে।
- ৩। প্রতিটি অধ্যায়ে একাধিক অনুচ্ছেদ রয়েছে।
- ৪। অধিকাংশ অনুচ্ছেদে ১।, ২। ৩। এভাবে একাধিক ধারা রয়েছে।
- ৫। অধিকাংশ ধারায় /১, /২, /৩, এভাবে একাধিক উপ-ধারা রয়েছে। যেমন ১। ধারায় ১/১, ১/২, ১/৩ ইত্যাদি।
- ৬। অধিকাংশ উপ-ধারায় রয়েছে ক), খ), গ), ঘ) এভাবে বর্ণধারা।
- ৭। কোন কোন বর্ণধারাকে বন্ধনীর মাধ্যমে পুনরায় (১), (২), (৩) এভাবে সাজানো হয়েছে।

যেমন :

৩য় পর্ব : পূর্ববর্তী উম্মাত। এতে রয়েছে ১২টি অধ্যায়।

দ্বিতীয় অধ্যায় : নাবীগণ। এতে রয়েছে ১১টি অনুচ্ছেদ।

একাদশ অনুচ্ছেদ : নাবীগণের কিসসা। এতে রয়েছে। ২৮টি ধারা।

১৬। মূসা (ﷺ)। এতে রয়েছে ২৩টি উপ-ধারা

১৬/৯। মূসা (ﷺ) ও ফির'আউন। এতে রয়েছে ক) থেকে গ) পর্যন্ত ১৫টি বর্ণধারা।

ঙ) মূসা (ﷺ) ও ফির'আউনের সাক্ষাত। এতে রয়েছে ৭টি উপবর্ণধারা।

ঙ/(৭) যাদুকরদের ব্যর্থতা ও ঈমান আনয়ন। এ বিষয়ে রয়েছে সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৭/(১১৯, ১২১, ১২৩, ১২৫, ১২৬), ২০/(৭০, ৭২, ৭৩), ২৬/(৪৬, ৪৭, ৫০)

উপরোক্ত বর্ণনায় দেখা যাচ্ছে ৭নং সূরা আল-আ'রাফে ৫টি আয়াত, ২০নং সূরা ত্ব-হায় রয়েছে ৩টি আয়াত এবং ২৬নং সূরা শু'আরায় রয়েছে ৩টি আয়াত।

সুহদ পাঠক! এভাবে যদি আপনি আপনার কাক্ষিত বিষয় বের করে তৎসংশ্লিষ্ট আয়াতগুলো স্ট্যাডি করেন তাহলে আল-কুরআনের সর্বোত্তম তাফসীরের সন্ধান আপনি লাভ করবেন ইনশাআল্লাহ।

الإيمان :

প্রথম পর্ব : ঈমান

প্রথম অধ্যায় : ঈমানের ফাযীলাত ও তার সাওয়াব

প্রথম অনুচ্ছেদ : দুনিয়া ও আখিরাতে মু'মিনগণের নিরাপত্তা
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণ আল্লাহর হিফাযাতে
তৃতীয় অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণের প্রতি আল্লাহর সাহায্য
চতুর্থ অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণকে আল্লাহর তাওহীদে প্রতিষ্ঠিত রাখা
পঞ্চম অনুচ্ছেদ : ঈমানের প্রতিদান
ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণের সংখ্যা স্বল্পতা

দ্বিতীয় অধ্যায় : ঈমানের শাখা

অনুচ্ছেদ এক : আকীদাহ
অনুচ্ছেদ দুই : ইসলাম

তৃতীয় অধ্যায় : ঈমান ভঙ্গকারী বিষয়সমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : কুফুরী
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : শিরক
তৃতীয় অনুচ্ছেদ : কপটতা
চতুর্থ অনুচ্ছেদ : দ্বীনের মধ্যে বিদ'আত-
ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : অশুভ আলামত (কুসাইত)

চতুর্থ অধ্যায় : ঈমান বাড়ে ও কমে

প্রথম অনুচ্ছেদ : ঈমানের বর্ধন ও হ্রাস
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ঈমান- কথা ও কর্ম
তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আমল দ্বারা পদমর্যাদা নির্ণয়
চতুর্থ অনুচ্ছেদ : আনুগত্য ও অবাধ্যতা
পঞ্চম অনুচ্ছেদ : ঈমানের দুর্বলতা
ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মুমিনদের গুণাবলী

الإيمان :

প্রথম পর্ব : ঈমান

فضل الإيمان وأجره

প্রথম অধ্যায় : ঈমানের ফযীলাত ও তার সাওয়াব

أمن المؤمن في الدنيا والآخرة

প্রথম অনুচ্ছেদ : দুনিয়া ও আখিরাতে মু'মিনগণের নিরাপত্তা

সর্বমোট ৪২টি আয়াত : ২/(৩৮, ৬২, ১১২, ২৬২, ২৭৪, ২৭৭), ৩/(১০৩, ১০৭, ১৭০), ৪/১৭৩, ৫/৬৯, ৬/(১৬, ৪৮, ৮১, ৮২, ১২৭), ৭/(৩৫, ৪৩, ৪৯, ৯৬), ১০/(৬২, ৬৪, ১০৩), ১১/৫৮, ১৪/২৭, ১৫/৪৬, ১৬/(৩০, ৩২, ৯৭), ২০/(৪৭, ১২৩), ২১/(১০১, ১০৩), ২২/৫৪, ২৪/৫৫, ২৭/৮৯, ৩৭/৪০, ৩৯/৬১, ৪১/৩০, ৪৩/(৬৮, ৬৯), ৭২/১৩

المؤمن في حماية الله

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণ আল্লাহর হিফাযাতে

সর্বমোট ১২৭টি আয়াত : ২/(৩৮, ১৩৭, ১৯৪, ২৪৯, ২৫৭), ৩/(১৩, ৫৫, ১১১, ১২০, ১২২, ১৩৯, ১৭৫), ৪/(৪৫, ৯০, ১৫৮), ৫/(১১, ৪২, ৫৫, ৬৪, ৬৭), ৬/৫৪, ৭/(৬৪, ৭২, ৮৩, ১১৭, ১৬৫, ১৯৬, ২০০), ৮/(১৭, ১৯, ২৬, ৩০, ৪০, ৬২, ৬৮), ৯/(৪০, ৫১, ১১৭), ১০/৬২, ১১/(৪১, ৪৮, ৫৮, ৬৬, ৮১, ৯৪), ১২/২১, ১৪/২৭, ১৫/(৪০, ৪২, ৫৯), ১৬/(৯৯, ১০০, ১২৮), ১৭/(৬৫, ১০৩), ১৮/১৬, ২০/(৩৮, ৩৯, ৪০, ৪৬, ৬৮, ৭৭, ১২৩), ২১/(৯, ৬৯-৭১, ৭৪, ৭৬, ৭৭, ৮৪, ৮৮), ২২/৩৮, ২৩/(২৭, ২৮), ২৬/(১৫, ৫২, ৬২, ৬৩, ১১৮, ১১৯, ১৭০, ২১৮), ২৭/(৫০, ৫৩, ৫৭), ২৮/(৭, ৯, ২০, ২৫, ৩১, ৩৫), ২৯/(১৫, ২৪, ৩২, ৩৩), ৩৪/(২০, ২১), ৩৭/(৭৬, ৯৮, ১১৫, ১৩৪, ১৪৬), ৩৮/৮৩, ৪০/(৪৫, ৫১), ৪১/১৮, ৪৪/(২০, ২৪, ৫৬), ৪৫/১৯, ৪৬/১৩, ৪৭/১১, ৪৮/(২০, ২৪, ২৭), ৫১/৩৫, ৫২/৪৮, ৫৪/(১৩, ১৪, ৩৪, ৩৫, ৩৭), ৫৮/২২, ৬৬/৪, ৬৮/৪৯, ৬৯/১১

نصر الله المؤمنين

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণের প্রতি আল্লাহর সাহায্য

সর্বমোট ৯৫টি আয়াত : ২/(২১৪, ২৫১), ৩/(১৩, ৬৮, ১২৩, ১২৪, ১২৫, ১২৬, ১৩৯, ১৪৮, ১৫০, ১৫২, ১৬০), ৪/(৭৩, ৮৪, ১৩৯, ১৪১), ৫/(২৩, ৫৬), ৬/৩৪, ৭/(৬৪, ৭২, ৮৩, ১১৭, ১১৮, ১২৯, ১৩৭), ৮/(১০-১২, ১৭-২০, ২৬, ৪৩, ৪৪, ৬৪, ৬৬), ৯/(১৪, ২৫, ২৬, ৩২, ৪০, ৪৮), ১০/(৯০, ১০৩), ১১/(৩০, ৪৯, ৯৪), ১৪/(১৪, ৪৭), ২০/(৬৮, ৬৯), ২১/(৯, ১০৫), ২২/(১৫, ৩৮, ৩৯, ৪০, ৬০, ৭৮), ২৪/৫৫, ২৫/৩১, ২৮/৬, ৩০/৪৭, ৩৩/(৯, ১০, ২৫, ২৬), ৩৬/৯, ৩৭/(১১৬, ১৭১-১৭৩), ৪০/৫১, ৪৭/(৪, ৭, ৩৫), ৪৮/(১, ৩, ৪, ১৮, ২০-২২), ৫৮/২১, ৫৯/২, ৬১/(৮, ১৩, ১৪), ৬৩/৮, ৮৪/১৯, ১১০/১, ১১০/২

تثبيت الله المؤمنين

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণকে আল্লাহর তাওহীদে প্রতিষ্ঠিত রাখা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৮/(১১, ১২), ৯/(২৬, ৪০), ১৪/২৭, ১৬/১০২, ৪৭/৭,

جزاء الإيمان

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : ঈমানের প্রতিদান

সর্বমোট ২৭৪টি আয়াত : ২/(৫, ২৫, ৮২, ১০৩, ১২৬, ২০২, ২১২, ২১৮, ২২১, ২২৩), ৩/(৫৭, ১৪৮, ১৭৯, ১৯৮, ১৯৯), ৪/(৩৯, ৬৭, ৬৮, ১২২, ১৪৬, ১৫২, ১৬২, ১৭০, ১৭৩, ১৭৫), ৫/(৯, ৬৬, ৮৫), ৬/১২৭, ৭/(৪৩, ৪৪, ৪৯, ১২৮, ১৬৫, ১৭০), ৮/৭৪, ৯/(২০, ৭২, ৮৮), ১০/(৯, ২৬, ৬৪, ৯৮), ১১/১১, ১২/৫৭, ১৩/(১৮, ২৯), ১৪/(২৩, ৫১), ১৫/(৪৫, ৪৬, ৪৭, ৪৮), ১৬/(৩০, ৩১, ৩২, ৪১, ৯৭), ১৮/(২, ৩০, ৩১, ৮৮, ১০৭), ১৯/(৬০, ৬১, ৬৩, ৯৬), ২০/(৭৫, ৭৬, ১১২, ১৩২), ২২/(১৪, ২৩, ৫০, ৫৪, ৫৬, ৫৮, ৫৯), ২৩/(১, ৫৮, ৬১, ১০২, ১১১), ২৪/৫২, ২৫/(১৫, ৭৫), ২৬/(৯, ৫৮), ৩০/(১৫, ৪৫), ৩১/(৮, ৯), ৩২/(১৭, ১৯, ৩৫), ৩৩/(৪৩, ৪৪, ৪৭, ৭১, ৭৩), ৩৪/(৪, ৩৭), ৩৫/(৭, ৩৩, ৪৪, ৩৫), ৩৬/(১১, ২৬, ২৭), ৩৭/(৪০, ৪১, ৬১, ১০৫, ১১০, ১২১, ১৩১, ১৬০, ১৭২, ১৮১), ৩৮/(২৫, ৪৯, ৫০), ৩৯/(১০, ১৭, ২০, ২২, ৩১, ৩৪, ৩৫, ৬১, ৭৪), ৪০/(৪০, ৫১), ৪১/(৮, ১৮, ৩০, ৩১, ৩২), ৪২/২২, ৪৩/(৩৫, ৭০, ৭২, ৭৩), ৪৪/(৫১, ৫২, ৫৩, ৫৪, ৫৫, ৫৬, ৫৭), ৪৫/৩০, ৪৬/(১৪, ১৬, ৩১), ৪৭/(২, ১২, ১৭, ৩৬), ৪৮/(৫, ১৭, ২৩, ২৯), ৪৯/(৩, ১৫), ৫০/৩১, ৫১/(১৫, ১৬), ৫২/(১৭, ১৮, ১৯, ২০, ২২, ২৩, ২৪, ২৭), ৫৪/(১৩, ৫৪/১৪, ৫৪/৩৫, ৫৪/৫৪, ৫৫), ৫৫/৪৬, ৫৬/(১২, ২৪, ৮৯, ৯১), ৫৭/(৭, ১০, ১২, ১৯, ২১, ২৮), ৫৮/২২, ৬১/১০, ৬৮/(১১, ১২, ১৩, ১৪), ৬৯/(৯, ১১), ৬৫/১১, ৬৬/৮, ৬৭/১২, ৬৮/৩৪, ৬৯/(২১, ২৪), ৭০/৩৫, ৭১/৪, ৭২/(১৩, ১৬), ৭৪/৪০, ৭৬/(৫, ৬, ১১-২২), ৭৭/(৪১-৪৪), ৭৮/(৩১, ৩৪-৩৬), ৭৯/৪১, ৮০/(৩৮, ৩৯), ৮২/১৩, ৮৩/(১৮-২০, ২২-২৫, ২৮, ৩৪, ৩৫), ৮৪/(৮, ৯, ২৫), ৮৫/১১, ৮৭/১৪, ৮৮/(৮-১৬), ৮৯/(২৭-২৯), ৯০/১৮, ৯১/৯, ৯২/৬, ৯২/৭, ৯২/১৭, ৯৫/৬, ৯৮/(৭, ৮), ১০১/৭, ১০৩/৩

قلة عدد المؤمنين

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মুমিনগণের সংখ্যা স্বল্পতা

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৬/১১৬, ৭/১০২, ৮/২৬, ২৬/(৮, ৬৭, ১০৩, ১২১, ১৩৯, ১৫৮, ১৭৪, ১৯০)

شعب الإيمان

দ্বিতীয় অধ্যায় : ঈমানের শাখা।

العقيدة

প্রথম অনুচ্ছেদ : আকীদাহ।

الإيمان بالله عز وجل

১। আল্লাহ 'আযযা ওয়া জাল্লাহর প্রতি ঈমান

وجوب معرفة الله وتوحيده

১/১। আল্লাহর পরিচয় ও তাওহীদ সংক্রান্ত জ্ঞানার্জনের অপরিহার্যতা

البراهن الدالة على وجود الله

ক) আল্লাহর অস্তিত্বের অকাট্য প্রমাণাদি

সর্বমোট ১৬৮টি আয়াত : ২/১৬৪, ৬/(১, ১৪, ৭৫-৭৮, ৯৫, ৯৭, ৯৯), ৭/(৫৪, ৫৭, ১৮৫), ১০/(৩, ৫, ৬, ৩১, ৬৭, ১০১), ১২/(১০১, ১০৫), ১৩/(২-৪, ১২, ১৩, ১৭), ১৪/১০, ১৫/(১৬, ১৯, ২০, ২২), ১৬/(৩, ১০, ১১, ১৩-১৬, ৪৮, ৬৬-৬৯, ৭৮, ৭৯, ৮১), ২০/৫৪, ২১/(৩০-৩২), ২২/৬১, ২৩/(৮০, ৮৪), ২৪/(৪৩, ৪৪), ২৫/(৪৫-৪৯, ৫৩, ৫৪, ৫৯, ৬১, ৬২), ২৬/(৮, ২৪, ২৮, ২৮৪), ২৭/(৬০, ৬১, ৬৩, ৬৪), ২৮/৭৩, ২৯/(১৯, ৪৪, ৫১, ৬১), ৩০/(১৯, -২৫, ২৭, ৩৭, ৪৬, ৪৮), ৩১/(১০, ২০, ২৫,

৩৭-৪১, ৭১), ৪০/৭১, ৪২/(২৮, ৩২, ৩৩), ৪৩/৯, ৫০/(৬, ৭, ৯-১১), ৫১/(২০, ২১, ৪৯), ৫২/(৩৫-৩৮), ৫৫/(৫-৭), ৫৬/(৫৮-৬১, ৬৩-৬৫, ৬৮-৭২), ৫৭/(৪, ৬, ১৭), ৬৭/(২-৪, ১৯, ৩০), ৭৮/(৬-৮/১০-১৫), ৭৯/(২৮, ২৯, ৩১, ৩২), ৮৮/(১৭-২০), ৯১/(৫, ৬),

خضوع ما في الكون لله

খ) আল্লাহর উদ্দেশে পৃথিবীর সকল কিছুর আনুগত্য

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ২/৭৪, ৩/৮৩, ৫/(১৭, ১৮, ১২০, ৫৯), ৬/৭৩, ১০/৬৬, ২২/১৮, ৪১/১১, ৫৫/৬, ৮৪/(২, ৫), ৯৯/৫,

تهاولي الجبال لتجلي الحق عليها

গ) পাহাড়ের উপর আল্লাহর তাজাল্লী প্রকাশিত হওয়ায় তার বিধ্বস্ত হওয়া

৭/১৪৩,

توحيد الربوبية

ঘ) তাওহীদুর রুবুবিয়াহ

তাওহীদে রুবুবিয়াহ- সর্বমোট ৯২টি আয়াত : ২/(২১, ১৩১, ১৩৯), ৩/(৫১, ১৯৩), ৫/(২৮, ৭২, ১১৭), ৬/(৪৫, ৭১, ১০০, ১০২, ১৬২-১৬৪), ৭/(৫৪, ৬১, ৬৭, ১০৪, ১২১, ১৭২), ৯/১২৯, ১০/(৩, ১০, ৩৭), ১১/৩৪, ১৩/(১৬, ৩০), ১৮/(১৪, ৩৮, ৫১), ১৯/(৩৬, ৬৫), ২১/(২২, ৫৬), ২২/৬৬, ২৬/(২৪, ২৬, ২৮, ৪৭, ৪৮, ৭৭, ১০৯, ১২৭, ১৪৫, ১৬৪, ১৮০, ১৯২), ২৭/(৮, ২৬, ৪৪, ৯১), ২৮/৩০, ২৯/৬১, ৩২/২, ৩৫/১৩, ৩৭/(৫, ৮৭, ১৮২), ৩৮/৬৬, ৩৯/৭৫, ৪০/(২৭, ৬২, ৪৪, ৬৫), ৪৪/৬৬, ৪১/৯, ৪২/(১৫, ৫৩), ৪৩/(৯, ৪৬, ৬৪, ৮২), ৪৪/(৭, ৮), ৪৫/৩৬, ৪৬/১৩, ৫১/২৩, ৫৩/৪৯, ৫৫/১৭, ৫৬/৮০, ৫৯/১৬, ৬৯/(৪৩, ৫২), ৭০/৪০, ৭৮/৩৭, ৭৯/১৯, ৮১/২৯, ৮৩/৬, ১০৬/৩, ১১৩/১, ১১৪/১,

توحيد الألوهية

ঙ) তাওহীদুল উলূহিয়াহ

তাওহীদে উলূহিয়াহ- সর্বমোট ১৬৩টি আয়াত : ১/৫, ২/(২১-২৩, ২৬, ১৩১-১৩৩, ১৩৬, ১৩৯, ১৬৬, ১৭৭, ২৫৫, ২৫৬, ২৮৫), ৩/(২, ৬, ১৮, ৬২, ৬৪, ৬৭, ৬৯, ৮০, ৮৩, ৮৪, ১১০, ১১৪), ৪/(৩৬, ৩৯, ৮৭, ১৭১), ৫/৭৩, ৬/(১৯, ৭১, ৭৯, ১০২, ১০৬, ১৫১, ১৬২, ১৬৩), ৭/(৫৯, ৬৫, ৭০, ৭৩, ৮৫, ১৪০, ১৫৮), ৯/(১৮, ৩১, ১২৯), ১০/(৩, ৩০-৩২, ৯০, ১০৪, ১০৫), ১১/(২, ১৪, ২৬, ৫০, ৬১, ৮৪), ১২/(৩৭, ৩৮, ৪০, ১০৮), ১৩/(১৪, ১৫, ১৬, ৩০, ৩৩, ৩৬), ১৪/৫২, ১৬/(২, ২২, ৩৬, ৪৮, ৪৯, ৫১, ৫২, ৭৩), ১৭/(২২, ২৩, ৩৯, ১১১), ১৮/(১৪, ২৬, ৩৮, ১১০), ১৯/(৩৫, ৩৬, ৬৫), ২০/(৮, ১৪, ৯৮), ২১/(২২, ২৪, ২৫, ২৯, ১০৮), ২২/(৩৪, ৬২), ২৩/(২৩, ৩২, ৫৯, ৯১, ১১৬, ১১৭), ২৪/৫৫, ২৫/৬৮, ২৬/(৪৭, ৪৮, ৭৭), ২৭/(২৫, ২৬, ৭০), ২৮/(৭১, ৭২), ২৯/(১৬, ৪৬, ৬৩), ৩৪/(২২, ২৪, ৩৩), ৩৫/৩, ৩৬/২৩, ৩৭/(৪, ৩৫), ৩৮/৬৫, ৩৯/(৩, ৪, ৬, ৬৪, ৬৬), ৪০/(১২, ১৪, ৬২, ৬৫, ৬৬), ৪১/(৬, ৩৭), ৪৩/(৪৫, ৬৪, ৮৪), ৪৪/৮, ৪৭/১৯, ৫১/৫১, ৫২/৪৩, ৫৯/(২২, ২৩), ৬০/৪, ৬৪/১৩, ৭১/৩, ৭২/(২, ১৮, ২০), ৭৩/৯, ৯৮/৫, ১১২/(১, ৪), ১১৪/৩

ما جاء في العرش

চ) 'আরশ সম্পর্কে যা কিছু বর্ণিত হয়েছে

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ৭/৫৪, ১০/৩, ১১/৭, ২০/৫, ২৩/(৮৬, ১১৬), ২৫/৫৯, ৩২/৪, ৩৯/৭৫, ৪০/১৫, ৫৭/৪, ৬৯/১৭, ৮৫/১৫

تبرئة الله من النذ والولد

ছ) শিরুক ও সন্তানাদি থেকে আল্লাহর পবিত্রতা

সর্বমোট ৬২টি আয়াত : ২/(২২, ১১৬), ৩/(১৮, ৭৯, ৮০), ৪/১৭১, ৬/১০১, ১০/৬৮, ১৩/৩০, ১৪/৩০, ১৬/(১৭, ২০, ২১, ৫৭), ১৭/(৪০, ৪২, ৪৩, ১১১), ১৮/৮, ১৯/(৩৫, ৮৯, ৯০, ৯২), ২১/(১৭, ২২, ২৬), ২৩/৯১, ২৫/২, ২৬/(৯৮, ২১৩), ২৭/(৫৯-৬৪), ২৮/৬৮, ৩৪/(২২, ২৭, ৩৩), ৩৫/৪০, ৩৭/(৪, ১৫২, ১৫৩, ১৫৮, ১৫৯, ১৮০), ৩৯/৮, ৪১/৯, ৪৩/(১৯, ৮১, ৮২), ৫২/(৩৯, ৪৩), ৫৩/(২৩, ৩৭), ৭২/(৩, ২০), ১১২/(১, ৩, ৪)

قيام حجة الله على العباد

জ) বান্দার বিপক্ষে আল্লাহর প্রমাণ পেশ

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৪/১৬৫, ৬/(১৪৯, ১৫৬, ১৫৭), ৭/(৭৩, ৭৪, ১৭২), ৮/৪২, ১০/(৩৪, ৩৫), ২০/১৩৪, ৩১/১১

حسن الظن بالله

ঝ) আল্লাহর প্রতি সুধারণা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/১৫৪, ১২/৮৩, ২২/১৫, ৩৩/১০

الاقتراء على الله

ঞ) আল্লাহর প্রতি মিথ্যারোপ

সর্বমোট ১১৬টি আয়াত : ২/(৭৯, ৮০, ৯৪, ১১১, ১১৬, ১৬৯), ৩/(২৪, ৭৫, ৭৮, ৯৪, ১৮১, ১৮৩), ৪/(৪৮, ৫০, ১৭১), ৫/(১৮, ৬৪, ৭২, ৭৩, ১০৩), ৬/(২১, ২৪, ৯১, ৯৩, ১০০, ১৩৬-১৪০, ১৪৪, ১৪৮, ১৫০), ৭/(২৮, ৩৩, ৩৭, ৫৩, ১৫২, ১৭৯), ৯/(৩০, ৩১), ১০/(১৭, ১৮, ৩৮, ৫৯, ৬০, ৬৬, ৬৮, ৬৯), ১১/(১৩, ১৮, ২১, ৩৫, ৫০), ১৬/(৩৫, ৫৬, ৫৭, ৬২, ১০৫, ১১৬), ১৭/(৪২, ৭৩), ১৮/(৫, ১৫), ১৯/(৩৪, ৩৫, ৮৮, ৯১), ২০/(৬১, ৮৮), ২১/(১৮, ২১, ২৪, ২৬, ৪৩), ২৩/(৯১, ১১৭), ২৮/৩৬, ২৯/(১৩, ৬৮), ৩২/৩, ৩৪/২২, ৩৫/৪০, ৩৭/(৮৬, ১২৫, ১৪৯-১৫৩, ১৫৮), ৩৮/২৭, ৩৯/(৩, ৩৮, ৪৩), ৪০/৩৫, ৪১/২৩, ৪৩/(১৫, ১৬, ১৭, ১৯, ৮১), ৪৪/(৩৪, ৩৫), ৪৬/(৪, ৫, ২৮), ৫২/৩৯, ৫৩/(২১, ২৭), ৬১/৭, ৬২/৬, ৬৯/৪৪, ৭২/(৪, ৫), ৭৯/২৪

سنن الله في خلقه

ট) আল্লাহর সৃষ্টি জগতে তার নীতি

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৬/১৩১, ৭/৯৪, ১৩/১১, ১৭/(১৫, ১৬), ২২/১৮, ২৬/২০৮, ৩৫/(২৪, ৪৩), ৪৭/৭, ৪৮/২৩, ৫৮/২১

ما يذكر في الذات والنعوت

১/২। আল্লাহর সত্ত্বা ও গুণাবলী সংক্রান্ত বিষয়

ليس كمثله الله شيء

ক) আল্লাহর সদৃশ্য কেউ নেই

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ৬/(৯১, ১০১, ১০৩), ১৭/১১১, ১৯/৬৫, ২০/(৫, ৫০), ২১/২৩, ২৫/৫৯, ২৮/৮৮, ৩০/২৭, ৩৫/৪১, ৩৯/৬৭, ৪২/১১, ৫৫/২৭, ১১২/(১-৪)

تنزيه الله عن النقص

ক) সকল প্রকার ত্রুটি, বিচ্যুতি থেকে আল্লাহর পবিত্রতা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/২৫৫, ৫/৬৪, ১৭/১, ১৯/৬৪, ২১/১৭, ২৩/১১৫, ৪৪/৩৮, ৫০/৩৮, ৯১/১৫

لا تأخذ الله سنة ولا نوم

গ) আল্লাহকে তন্দ্রা ও নিদ্রা আচ্ছন্ন করে না

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২৫৫, ৬/১৩২, ৭/৭, ১৯/৬৪, ২০/৫২

الله خير من يرجى

ঘ) কামনা সমূহের মধ্যে আল্লাহকে কামনা করাই শ্রেষ্ঠতম কামনা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২১৮, ৪/১০৪, ১৭/৫৭, ১৮/৪৪, ৩৯/৯।

عروج الملائكة إلى الله

ঙ) ফেরেশতাগণের আল্লাহর দিকে উর্ধগমন-৭০/৪

إثبات الشفاعة لله وحده

চ) শাফা'আতের অধিকার একমাত্র আল্লাহর

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/(২৫৪, ২৫৫), ৬/(৫১, ৭০, ৯৪), ৩২/৪, ৩৪/২৩, ৩৯/৪৪, ৮২/১৯

لا شفاعة عند الله إلا بإذنه

ছ) আল্লাহর ইচ্ছা ব্যতীত শাফা'আত নেই

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/২৫৫, ১০/৩, ২০/১০৯, ২১/২৮, ৩৪/২৩, ৫৩/২৬

إثبات الملك لله وحده

জ) রাজ্য একমাত্র আল্লাহর জন্য

সর্বমোট ৯১টি আয়াত : ১/৪, ২/(১০৭, ১১৬, ১৪২, ২৫৫, ২৮৪), ৩/(২৬, ১০৯, ১২৯, ১৫৪, ১৮০, ১৮৯), ৪/(৫৩, ১২৬, ১৩১, ১৩২, ১৭০, ১৭১), ৫/(১৭, ১৮, ৪০, ১২০), ৬/(১২, ১৩, ৭৩, ১০১), ৭/(৫৪, ১৫৮), ৯/১১৬, ১০/(৫৫, ৬৬, ৬৮), ১৪/২, ১৫/২১, ১৬/(৪৯, ৫২), ১৭/১১১, ১৯/(৪০, ৬৪, ৬৫), ২০/৬, ২১/১৯, ২২/(৫৬, ৬৪), ২৩/(৮৫, ৮৭-৮৯), ২৪/(৪২, ৬৪), ২৫/(২, ২৬), ২৭/৯১, ৩০/২৬, ৩১/২৬, ৩৪/(১, ২২), ৩৫/১৩, ৩৬/৮৩, ৩৭/৫, ৩৮/(৯, ১০), ৩৯/(৬, ৪৪, ৬৩), ৪০/(১৬, ৬২), ৪২/(৪, ১২, ৪৯, ৫৩), ৪৩/৮৫, ৪৫/(২৭, ৩৬), ৪৬/৪, ৪৮/(৪, ৭, ১৪), ৫৩/(২৫, ৩১), ৫৭/(২, ৫, ১০), ৬৩/৭, ৬৪/১, ৬৭/১, ৭৩/৯, ৭৮/৩৭, ৮৫/৯, ৯২/১৩, ১১৪/২

إثبات الكبرياء لله عز وجل

ঝ) আল্লাহর বড়ত্বের প্রতিষ্ঠা করণ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪৫/৩৭, ৫৯/২৩

الاعتصام بالله

ঞ) আল্লাহকে শক্তভাবে ধারণ করা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/(১০১, ১০৩), ৪/(১৪৬, ১৭৫), ২২/৭৮

الاستعانة بالله

ট) আল্লাহর নিকট সাহায্য কামনা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১/৫, ৭/১২৮, ১১/৪১, ১২/১৮, ২১/১১২

جود الله تعالى وكرمه

ঠ) আল্লাহ তা'আলার দানশীলতা-১৭/১০০

النافع والضار هو الله

ড) পরম উপকারী ও চরম অনিষ্টকারী আল্লাহ

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ৫/৭৬, ৬/৭১, ৭/১৮৮, ১০/(১৮, ৪৯, ১০৬), ১৩/১৬, ২০/৮৯, ২১/৬৬, ২২/১২, ২৫/(৩, ৫৫), ২৬/৭৩, ৪৮/১১, ৬০/৩

الحكم لله تعالى

ঢ) নির্দেশ একমাত্র আল্লাহর

সর্বমোট ৪৫টি আয়াত : ২/১১৩, ৪/(৪০, ৬৫, ১০৫, ১৪১), ৫/(১, ৪৩-৪৫, ৪৭-৫০), ৬/(৫৭, ৬২, ১১৪), ৭/৮৭, ১০/১০৯, ১১/(১০, ৪৫), ১২/(৬৭, ৮০), ১৩/(৩৭, ৪১), ১৬/১২৪, ১৮/২৬, ২১/১১২, ২২/৫৬, ২৪/(৪৮, ৫১), ২৭/৮৭, ২৮/(৭০, ৮৮), ৩৯/(৩, ৪৬), ৪০/(১২, ৪৮), ৪২/১০, ৫২/৪৮, ৬০/১০, ৬৮/৪৮, ৭৬/২৪, ৯৫/৮

شدة بطش الله

ণ) আল্লাহর পাকড়াও এর কঠোরতা

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/(১৯৬, ২১১), ৩/১১, ৪/(১১৫, ১৩৮, ১৬৯), ৫/(২, ৩৬, ৭৩, ৯৮), ৬/(৬, ১৬৫), ৭/(১৬৫-১৬৭), ৮/(১৩, ২৫, ৪৮, ৫০, ৫২), ১৩/৬, ৩৯/৩৭, ৪০/(৩, ২২), ৫৮/১৫, ৫৯/(৪, ৭), ৬৫/৮, ৮৫/১২

عند الله مفاتيح الغيب

ত) অদৃশ্যের চাবিকাঠি আল্লাহর নিকট

সর্বমোট ৪৩টি আয়াত : ২/৩, ৩/(৫, ১৭৯), ৫/১০৯, ৬/(৫০, ৫৯, ৭৩), ৭/১৮৭, ৯/(৭৮, ৯৪, ১০৫), ১১/১২৩, ১২/(৮১, ১০২), ১৩/(৮, ৯), ১৬/৭৭, ১৮/২৬, ২৩/৯২, ২৫/৬, ২৭/(৬৫, ৭৪, ৭৫), ৩১/৩৪, ৩২/(৫, ৬), ৩৩/১৩, ৩৫/(৩ ১৪, ৪৮), ৩৫/৩৮, ৩৯/৪৬, ৪১/৪৭, ৪৯/১৮, ৫২/৪১, ৫৯/২২, ৬২/৮, ৬৪/১৮, ৬৭/২৬, ৬৮/৪৭, ৭২/(২৬, ২৭), ৭৯/৪৪

حجب الغيب حتى عن الرسل

থ) গায়ব সম্পর্কে অজ্ঞতা রসূলদের বেলায়ও প্রযোজ্য

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৩/১৭৯, ৫/১৬, ৬/৫০, ৭/১৮৮, ১০/২০, ১১/(৩১, ৪৯), ১৯/৭৮, ২৭/৬৫, ৩৪/১৪, ৫২/৪১, ৫৩/৩৫, ৬৮/৪৭, ৭২/২৬

صبر الله على ما يسمعه من أذى

দ) আল্লাহ যা কিছু কষ্টদায়ক কথা শুনে তার প্রতি তার ধৈর্যশীলতা

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ২/২৬, ১৩/৫, ১৬/(৫৪, ৫৭, ৬১, ৬২), ২৫/৭৭, ২৭/৭৩, ৩৭/(৪৯, ১৫০), ৪৩/(৩৩-৩৫)

تنزيه الله عن الشرك

ধ) শিরক হতে আল্লাহর পবিত্রতা

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ৬/১৬৩, ৭/১৯০, ৯/৩১, ১০/১৮, ১২/১০৮, ১৩/১৬, ১৬/(১, ৩), ১৭/৪৩, ১৮/৩৮, ২৭/৬৩, ২৮/৬৮, ৩০/(২৮, ৪০), ৩৪/(২২, ২৭), ৩৯/৬৭, ৫২/৪৩, ৫৯/২৩

رؤية أهل الجنة لله

ন) জান্নাতের অধিবাসীদের জন্য আল্লাহর দর্শন

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১০/২৬, ৩৬/৫৮, ৭৫/২৩

غنى الله عن خلقه

প) সৃষ্টিকূল হতে আল্লাহ মুখাপেক্ষীহীন

সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ৩/(৯৭, ১৭৭), ৪/(১৩১, ১৪৭), ৬/(১৪, ১৩৩), ১০/৬৮, ১৪/৮, ১৭/১১১, ১৮/৫১, ২২/৩৭, ২৫/২, ২৯/৬, ৩১/১২, ৩৫/১৫, ৩৯/৭, ৪৭/(৩২, ৩৬, ৩৮), ৪৯/১৭, ৫১/৫৭, ৫৫/২৯, ৫৭/২৪, ৬০/৬, ৬৪/৬

سعة علم الله

ফ) আল্লাহর ইল্মের বিশালতা

সর্বমোট ২৩১টি আয়াত : ২/(২৯, ৩০, ৩১, ৩৩, ৭২, ৭৪, ৭৭, ৮৫, ১১৫, ১৪০, ১৪৯, ১৮১, ১৯৭, ২১৫, ১১৬, ২২০, ২৩১-২৩৩, ২৩৫, ২৫৫, ২৭০, ২৮২-২৮৪), ৩/(৭, ২৯, ৩৬, ৬৬, ৭৩, ১২০, ১২১, ১৫৪, ১৬৭), ৪/(৩২, ৪৫, ৬৩, ১০৮, ১১১, ১২৬, ১২৭, ১৪৮), ৫/(৭, ৮, ১৪, ৫৪, ৬১, ৭১, ৯৭, ৯৯, ১০৯, ১১৬), ৬/(৩, ৫৩, ৫৮-৬০, ৭৩, ৮০, ১০১, ১১৭, ১১৯, ১২৪, ১৩২), ৭/(৭, ৫২, ৮৯), ৮/(৬১, ৭৫), ৯/(৪২, ৭৮, ৯৪, ১১৫), ১০/(৩৬, ৬১), ১১/(৫, ৬, ৩১, ৪৬, ১১২, ১২৩), ১২/(১৯, ৩৭, ৭৬, ৭৭, ৮৬), ১৩/৮, ১৩/(৯, ১০, ৩৩, ৪২), ১৪/(৯, ৩৮, ৪২), ১৫/২৪, ১৬/(১৯, ২৩, ২৮, ৭০, ৭৪, ৭৭, ৯১, ১০১, ১২৫), ১৭/(৩০, ৩৬, ৫৪, ৫৫, ৬০, ৮৪, ৮৫), ১৮/(২২, ২৬, ৬৫, ৯১, ১০৯), ১৯/(৭০, ৯৪), ২০/(৭, ৫২, ৯৮, ১০৪, ১১০), ২১/(৪, ২৮, ৪৭, ৮১, ১১০), ২২/(৬৮, ৭০, ৭৬), ২৩/(১৭, ৫১, ৯২, ৯৬), ২৪/(১৯, ২৮, ২৯, ৩৫, ৪১, ৬৪), ২৫/(৬, ৫৮), ২৬/(১৮৮, ২২০), ২৭/(২৫, ৬৫, ৭৪, ৭৫, ৯৩), ২৮/(৩৭, ৫৬, ৬৯, ৮৫), ২৯/(৩, ১০, ১১, ৪২, ৪৫, ৫২, ৬২), ৩১/(১৬, ২৩), ৩২/৬, ৩৩/(২, ১৮, ৫১, ৫৪), ৩৪/(২, ৩, ১১, ৪৮), ৩৫/(৮, ১১, ৩৮), ৩৬/৭৬, ৩৯/(৭, ৪৬, ৭০), ৪০/১৯, ৪১/(৪৭, ৫৪), ৪২/(১২, ২৪, ২৫), ৪৩/(৮০, ৮৫), ৪৬/(৮, ২৩), ৪৭/(১৯, ২৬, ৩০), ৪৮/১৮, ৪৯/(১৬, ১৮), ৫০/(৪, ১৬, ৪৫), ৫৩/(৩০, ৩২), ৫৭/(৩, ৪, ৬), ৫৮/(৩, ৭), ৫৯/(১১, ২২), ৬০/(১, ১০), ৬২/৭, ৬৪/(৪, ১১, ১৮), ৬৫/১২, ৬৬/৩, ৬৭/(১৩, ১৪), ৬৮/৭, ৬৯/(১৮, ২৫), ৭২/৩৬, ৭৪/৩১, ৭৯/৮৪, ৮৪/২৩, ৮৫/২০, ৮৭/৭, ৯০/৭, ১০০/(১০, ১১)

مغفرة الله الواسعة

ব) আল্লাহর মাগফিরাতের বিশালতা

সর্বমোট ১৩৩টি আয়াত : ২/(১৭৩, ১৮২, ১৯২, ১৯৯, ২১৮, ২২১, ২২৫, ২২৬, ২৩৫, ২৬৮, ২৮৪), ৩/(৩১, ১৩৩, ১৩৫, ১৩৬, ১৫৭), ৪/(২৩, ২৫, ৪৩, ৬৪, ৯৬, ৯৯, ১০০, ১০৬, ১১০, ১১৬, ১২৯, ১৫২), ৫/(৩, ৯, ১৮, ৩৪, ৩৯, ৪০, ৭৪, ৯৮, ১০১), ৬/(৫৪, ১৪৫, ১৬৫), ৭/(১৫৩, ১৫৫, ১৬৭), ৮/(২৯, ৩৩, ৬৯, ৭০, ৭৪), ৯/(৫, ৯১, ৯৯, ১০২), ১০/১০৭, ১১/(৩, ১১, ৪১, ৯০), ১২/৯৮, ১৪/৩৬, ১৫/৪৯, ১৬/(১৮, ১১০, ১১৫, ১১৯), ১৭/(২৫, ৪৪), ১৮/৫৮, ২০/৮২, ২২/(৫০, ৬০), ২৪/(৫, ২২, ২৬, ৩৩, ৬২), ২৫/(৬, ৭০), ২৭/(১১, ৪৬), ২৮/১৬, ৩৩/(৫, ২৪, ৩৫, ৫০, ৫৯, ৭১, ৭৪), ৩৪/(২, ৪, ১৫), ৩৫/(৭, ২৮, ৩৪, ৪১), ৩৬/(১১, ২৭), ৩৮/২৫, ৩৯/(৫, ৫৩), ৪০/(৩, ৪২), ৪১/(৬, ৩২, ৪৩), ৪২/(৫, ২৩), ৪৬/(৮, ৩১), ৪৭/১৫, ৪৮/(২, ১৪, ২৯), ৪৯/(৩, ১৪), ৫৩/৩২, ৫৭/(২০, ২১, ২৮), ৫৮/(২, ১২), ৬০/(৭, ১২), ৬১/১২, ৬৪/(১৪, ১৭), ৬৬/১, ৬৭/(২, ১২), ৭১/(৪, ১০), ৭৩/২০, ৭৪/৫৬, ৮৫/১৪

رحمة الله الواسعة

ভ) আল্লাহর রহমাতের বিশালতা

সর্বমোট ৩৯টি আয়াত : ১/(১, ৩), ৩/(৮, ১০৭, ১৫২, ১৫৯), ৪/(২৮, ৮৩, ৯৬, ১০৬, ১১০, ১৫২), ৫/(৩৪, ৩৯), ৬/(১২, ১৬, ১৪৭), ৭/(৭২, ১৫১, ১৫৩, ১৫৬), ৯/৯৯, ১১/৫৮, ১২/(৫৩, ৬৪), ১৭/(৫৭, ৮৭), ১৮/(৫৮, ৭৯, ৮০, ৯৮), ২৮/৮৬, ২৯/৫১, ৩০/(৪৬, ৪৯), ৪২/৩০, ৪৩/১৩, ৪৮/৪, ৭৬/৩১

وفاء الله بعهده

ম) আল্লাহর অঙ্গীকার পূরণ

সর্বমোট ৬৮টি আয়াত : ২/(৪০, ৮০), ৩/(১৫২, ১৯৪), ৪/(৪৭, ৮৭, ১২২), ৬/(১১৫, ১৩৪), ৭/১৪৪, ৯/১১১, ১০/(৪, ৫৫, ৬৪), ১১/১১৯, ১৩/৩১, ১৪/(২২, ৪৭), ১৫/৪১, ১৬/৩৮, ১৭/১০৮, ১৮/(২১, ৯৮), ১৯/৬১, ২১/(৯, ৯৭, ১০৩, ১০৪), ২২/৪৭, ২৫/(১৫, ১৬), ২৬/২০৬, ২৮/(১৩, ৬১), ৩০/(৬, ৬০), ৩১/৯, ৩১/৩৩, ৩৩/২২, ৩৬/(৫২, ৬৩), ৩৮/৫৩, ৩৯/(২০, ৭৪), ৪০/(৮, ৫৫, ৭৭, ৭৮), ৪১/৩০, ৪৩/(৪২, ৮৩), ৪৫/৩২, ৪৬/(১৬, ১৭, ২৪, ৩৫), ৪৮/২০, ৫০/(১৪, ২০, ৩২), ৫১/(৫, ২৩), ৫২/(৭, ৮), ৭০/(৪২, ৪৪), ৭৩/১৮, ৭৭/৭

قدرة الله تعالى

য) আল্লাহর কুদরত

সর্বমোট ২৪০টি আয়াত : ২/(৭৩, ১০৬, ১০৯, ১৪৮, ২৪৩, ২৫৯, ২৮৪), ৩/(৬, ২৭, ২৯, ৪০, ৪৭), ৪/(৩০, ৮৪, ১৩৩, ১৬৯), ৫/(১৭, ১৯, ৪০, ১২০), ৬/(৬, ১৭, ৩৭, ৩৮, ৬৪, ৬৫, ৯৮, ৯৯, ১০১, ১০২, ১৩৪, ১৪০), ৭/(৪, ৫, ৫৪), ৮/৫৯, ৯/(৩৯, ১১৬), ১০/(৩১, ৩৪, ৪৯), ১১/(৫৬, ৭২, ৭৩, ৮২), ১৩/(২, ৩, ৫, ১২, ১৩), ১৪/(২০, ৩৩, ৩৯), ১৫/(২৬, ২৭), ১৬/(৮, ১৬, ৪০, ৪৬, ৬৫-৭০, ৭৭, ৭৯), ১৭/(৬, ১২, ১৬, ৫০, ৫১, ৬০, ৬৬, ৬৮, ৬৯, ৮৬, ৯৯, ১০৪, ১০৮), ১৮/(৮, ১২, ১৮, ১৯, ৪০-৪২, ৪৫, ৪৭, ৪৮), ১৯/(৮, ৯, ২১, ৬৭, ৯৮), ২০/(২০-২২, ৫৩, ৬৯, ১০৫-১০৭, ১২৮), ২১/(১১, ৩০-৩২, ৪৪, ৪৭, ১০৪), ২২/(৬, ৩৯, ৬৬, ৭০), ২৩/(১৮, ৯৫), ২৪/৪৫, ২৫/(২, ৪৫-৪৯, ৫৩, ৫৪), ২৬/(৪, ৭), ২৮/৮২, ২৯/(১৯, ২০, ৪৪, ৬১), ৩০/(৪, ১১, ১৯, ২৫, ২৭, ৫০, ৫৪), ৩১/(১০, ১৬, ২৮), ৩২/৭, ৩৩/(১৭, ১৯, ২৭), ৩৪/৯, ৩৫/(১, ১১, ১২, ১৬, ১৭, ২৭, ৪১, ৪৪), ৩৬/(৯, ৩৭, ৮১, ৮২), ৩৯/(২১, ৫১, ৬৭), ৪০/(৫৭, ৬৮), ৪১/(৯, ১৫, ৩৯), ৪২/(১২, ৩২, ৩৩, ৩৪), ৪৩/(১০-১২, ৪২), ৪৪/৩৮, ৪৫/(২২, ২৬), ৪৬/(৩, ৩২, ৩৩), ৪৮/(১১, ২১), ৫০/(৬, ৯, ১৫, ৩৮, ৪৩, ৪৪), ৫১/(৩০, ৪৭-৪৯), ৫৩/(৪৩-৪৬), ৫৪/৫০, ৫৫/(১৯, ২০), ৫৬/(৫৯, ৬০, ৬১, ৬৪, ৬৫, ৬৯, ৭২, ৮৪, ৮৫), ৫৭/২২, ৫৮/১০, ৫৯/৬, ৬০/৬০, ৬৪/(১, ৭), ৬৫/১২, ৬৬/৮, ৬৭/(১, ১৬, ১৭, ১৯, ৩০), ৭০/(৪০, ৪১), ৭২/১২, ৭৫/(৪, ৪০), ৭৭/৩৮, ৭৯/২৭, ৮৫/১৩, ৮৬/৮, ৮৮/(১৭-২০), ৯২/১৩

مشيئة الله تعالى

র) আল্লাহর ইচ্ছা

সর্বমোট ১৬০টি আয়াত : ২/(২০, ৯০, ১০৫, ১৪২, ২১২, ২১৩, ২২০, ২৪৭, ২৫১, ২৫৩, ২৫৫, ২৬১, ২৬৯, ২৭২, ২৮৪), ৩/(৬, ১৩, ২৬, ২৭, ৩৭, ৪০, ৪৭, ৭৩, ৭৪, ১৭৯), ৪/(৪৯, ৯০, ১১৬), ৫/(১৭, ১৮, ৪০, ৪৮, ৫৪, ৬৪), ৬/(৩, ৩৯, ৪১, ৮০, ৮৩, ৮৮, ১০৭, ১১১, ১১২, ১২৫, ১২৮, ১৩৩, ১৩৭, ১৪৮, ১৪৯), ৭/(৮৯, ১০০, ১২৮, ১৫৫, ১৫৬, ১৭৬, ১৮৮), ৯/(১৫, ২৭, ২৮, ১০৬), ১০/(১৬, ২৫, ৪৯, ৯৯, ১০৭), ১১/(৩৩, ১০৭, ১০৮, ১১৮), ১২/(৫৬, ৭৬, ৯৯, ১০০, ১১০), ১৩/(১৩, ২৭, ৩১, ৩৯), ১৪/(৪, ১১, ১৯, ২৭), ১৬/(২, ৯, ৩৫, ৯৩), ১৭/(৫৪, ৮৬), ১৮/(২৪, ৩৯), ২২/(৫, ১৮), ২৪/(২১, ৩৫, ৩৮, ৪৩, ৪৫, ৪৬), ২৫/১০, ২৬/৪, ২৭/৮৭, ২৮/(৫৬, ৬৮, ৮২), ২৯/(২১, ৬২), ৩০/(৫, ৩৭, ৪৮, ৫৪), ৩৩/২৪, ৩৪/(৩৬, ৩৯), ৩৫/(১, ৮, ১৬, ২২), ৩৬/(৪৩, ৪৭, ৬৬, ৬৭), ৩৯/(৪, ২৩, ৫২, ৬৮), ৪০/১৫, ৪১/(৮, ১২, ১৩, ১৯, ২০, ২৭, ২৯, ৩৩, ৪৯-৫২), ৪৩/(২০, ৬০), ৪৭/(৪, ৩০), ৪৮/(১৪, ২৫), ৫৩/২৬, ৫৬/৬৫, ৫৭/৭০, ৫৭/(২১, ২৯), ৫৯/৬, ৬২/৪, ৭৪/(৩১, ৫৬), ৭৬/(২৮, ২৮, ৩০, ৩১), ৮০/২২, ৮১/২৯, ৮২/৮, ৮৭/৭

إرادة الله تعالى

ল) আল্লাহর ইরাদা

সর্বমোট ৩১টি আয়াত : ২/(১১৭, ১৮৫, ২৫৩), ৩/(৪৭, ৫৯, ১৭৬), ৪/(২৬-২৮), ৫/(১, ৬, ৪৯), ৬/১২৫, ৮/৭, ৯/(৫৫, ৮৫), ১১/(৩৪, ১০৭), ১৬/৪০, ১৭/(৫, ১৮), ১৯/৩৫, ২২/(১৪, ১৬, ৬৫), ৩৫/২, ৩৬/৮২, ৩৯/(৪, ৩৮), ৪০/৬৮, ৮৫/১৬

كلام الله تعالى

শ) আল্লাহর কথোপকথন

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ২/(১৭৪, ২৫৩), ৪/১৬৪, ৬/৩০, ৭/(১৪৩, ১৪৪), ২০/(১১, ১২, ৮৩, ৮৪), ২৭/(৮, ৯, ১১), ২৮/(৩০-৩২, ৩৪, ৪৬), ৩১/২৭, ৩৭/১০৪, ৭৯/(১৬, ১৯)

سمع الله تعالى

ষ) আল্লাহর শ্রবণশক্তি

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ২/২৫৬, ৪/(১৩৪, ১৪৮), ৮/৬১, ১৪/৩৯, ২০/৪৬, ২২/(৬১, ৭৫), ২৪/(২১, ৬০), ২৬/(১৫, ২২০), ৩১/২৮, ৫৮/১

بصر الله تعالى

স) আল্লাহর দৃষ্টিশক্তি

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/১৩৪, ২০/৪৬, ২৬/২১৮, ৯৬/১৪

الله لا يرى في الدنيا

হ) পার্থিব জগতে আল্লাহর দর্শন অসম্ভব

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/১৪৩, ২৫/২১

ما يذكر في أسماء الله

১/৩। আল্লাহর নাম সম্পর্কিত বর্ণনা

السؤال بأسماء الله تعالى

ক) আল্লাহর নামে যাচঞা করা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/২৬, ৫/১১৪, ৭/১৮০, ১৭/১১০

دعوة الله بأسمائه الحسنی

খ) আল্লাহকে তার সুন্দর নামে ডাকা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৭/১৮০, ১৭/১১০, ৫৯/২৪

الإلحاد في أسماء الله تعالى

গ) আল্লাহর নামসমূহের বিকৃতি সাধন-৭/১৮০

أسماء الله كلها حسنی

গ) আল্লাহর সমস্ত নাম সুন্দর-২০/৮

ذكر أسماء الله الحسنی

ঘ) আল্লাহর সুন্দর নামসমূহের বর্ণনা :

الرب - الله الأول - الله الآخر - الله الباري - الله الباطن - الله البديع - الله البر - الله البصير - الله التواب - الله الجامع - الله الجبار - الله الحسيب - الله الحفيظ - الله الحق - الله الحكيم - الله الحليم - الله الحميد - الله الحي - الله الخالق - الله الخبير - الله ذو الجلال والإكرام - الله ذو الطول - الله ذو

الفصل - الله الرؤوف - الله الرحمن - الرحيم - الله لارزاق - الله الرقيب - الله السلام - الله السميع -
 الله الشكور - الله الشهيد - الله الصمد - الله الظاهر - الله العفو - الله علام الغيوب - الله العلي - الله
 العليم - الله الغفار - الله الغفور - الله الغني - الله الفتاح - الله القادر - الله القاهر - الله القدوس - الله
 القدير - الله القريب - الله القهار - الله الحكيم - الله القوي - الله القيوم - الله الكبير - الله الكريم - الله
 اللطيف - الله المؤمن - الله المتعالي - الله المتكبر - الله المتين - الله المجيب - الله الجيد - الله المحصي - الله
 المحيي والمميت - الله المصور - الله المقندر - الله المقيط - الله مالك الملك - الله المين - الله اغيظ - الله
 الملك - الله الميك - الله المنتقم - الله المهيمن - الله المولى - الله نور - الله الهادي - الله الواحد - الله
 الوارث - الله الواسع - الله الودود - الله الوكيل - الله الولي - الله النصير - الله الوهاب

(১) রক্ব- ৮৪১টি আয়াত। (২) আল-আউয়াল- ৫৭/৩, (৩) আল-আখির- ৫৭/৩, (৪) আল-
 বারিয়ু- ৫৯/২৪, (৫) আল-বাতিন- ৫৭/৩, (৬) আল-বাদি'- ২/১১৭, ৬/১০১, (৭) আল-বারু-
 ৫২/২৮, (৮) আল-বাসির- ৪২টি আয়াত (৯) আত-তাওয়াব- ১১টি আয়াত (১০) আল-জামি'-
 ৩/৯, ৪/১৪০, (১১) আল-জাক্বার- ৫৯/২৩, (১২) আল-হাসিব- ৪/(৬, ৮৬), ৩৩/৩৯, (১৩)
 আল-হাক্বিয়- ১১/৫৭, ৩৪/২১, ৪২/৬, (১৪) আল-হাক্ব- ৬/৬২, ১০/(৩০, ৩২), ১৮/৪৪,
 ২০/১১৪, ২২/(৬, ৬২), ২৩/১১৬, ২৪/২৫, ৩১/৩০, (১৫) আল-হাক্বীম- ৯২টি আয়াত [সর্বোচ্চ
 সূরাহ আন, নিসায় ১২ বার] (১৬) আল-হালীম- ১১ বার (১৭) আল-হামীদ- ১৭ বার (১৮) আল-
 হাইয়ু- ২/২৫৫, ৩/২, ২০/১১১, ২৫/৫৮, ৪০/৬৫, (১৯) আল-খালিকু- ১২ বার (২০) আল-
 খাবীর- ৪৪ বার (২১) যুল জালালি ওয়াল ইকরাম- ৫৫/২৭, ৫৫/৭৮, (২২) যুত-তাউল- ৪০/৩,
 (২৩) যুল-ফাযল- ২৪ বার (২৪) যুল-মা'আরিজ- ৭০/৩, (২৫) আর্-রউফ- ২/(১৪৩, ২০৭),
 ৩/৩০, ৯/১১৭, ১৬/(৭, ৪৭), ২২/৬৫, ৩৪/২০, ৫৭/৯, ৫৯/১০, (২৬) আর-রহমান- ৫৬ বার
 (২৭) আর-রহীম- ১১৬ বার [সর্বোচ্চ সূরা আল-বাক্বারায় ১২ বার, আন-নিসায় ১১ বার] (২৮)
 আর-রায্বাক- ১৪ বার (২৯) আর-রাব্বী- ৪/১, ৫/১১৭, ৩৩/৫২, (৩০) আস-সালাম- ৫৯/২৩,
 (৩১) আস-সামী'- ৪৫ বার [সর্বোচ্চ আল-বাক্বারায় ৭ বার] (৩২) আশ্-শাক্বুর- ২/১৫৮, ৪/১৪৭,
 ৩৫/(৩০, ৩৪), ৪২/২৩, ৬৪/১৭ (৩৩) আল-শাহীদ- ১৯ বার (৩৪) আস্-সমাদ- ১১২/২, (৩৫)
 আয-যহির- ৫৭/৩, (৩৬) আল-আযীয- ৮৯ বার [সর্বোচ্চ আশ্-শু'আরায় ৯ বার] (৩৭) আল-
 আযীম- ২/২৫৫, ৪২/৪, ৫৬/(৭৪, ৯৬), ৬৯/(৩৩, ৫২), (৩৮) আল-'আফু- ১১ বার (৩৯)
 'আল্লায়ুল ওয়ুব- ৫/১০৯, ৫/১১৬, ৯/৭৮, (৪০) 'আলীয়ু- ২/২৫৫, ৪/৩৪, ২২/৬২, ৩১/৩০,
 ৩৪/২৩, ৪০/১২, ৪২/(৪, ৫১), ৮৭/১, (৪১) আল-'আলীম- ১৫৭ বার [সূরাহ আল-বাক্বারায় ২১
 বার, আন-নিসায় ১৭ বার] (৪২) আল-গাফফার- ২০/৮২, ৩৮/৬৬, ৩৯/৫, ৪০/(৩, ৪২), ৭১/১০,
 (৪৩) আল-গফুর- ৯৩ বার [সূরাহ আন-নিসায় ১২ বার, আল-বাক্বারায় ৮ বার] (৪৪) আল-গানিয়ু-
 ১৮ বার (৪৫) আল-ফাত্বাহ- ৭/৮৯, ৩৪/২৬, (৪৬) আল-ক্বাদির- ৬/(৩৭, ৬৫), ১৭/৯৯,
 ২৩/(১৮, ৯৫), ৩৬/৮১, ৭০/৪০, ৭৫/৪, ৭৭/২৩, ৮৬/৮, (৪৭) আল-ক্বাহির- ৬/৬১, (৪৮)
 আল-কুদ্দুস- ৫৯/২৩, ৬২/১, (৪৯) আল-ক্বাদীর- ৪৬ বার [সর্বোচ্চ সূরাহ বাক্বারায় ৭ বার] (৫০)
 আল-ক্বারীব- ২/১৮৬, ১১/৬১, ৩৪/৫০, (৫১) আল-কাহ্বার- ৬/১৮, ১২/৩৯, ১৩/১৬, ১৪/৪৮,
 ৩৮/৬৫, ৩৯/৪, ৪০/১৬, (৫২) আল-হাক্বাম- ৬/৫৭, ৬/৬২, ৭/৮৭, ১২/৪০, ১২/৬৭, ২৮/৭০,
 ২৮/৮৮, ৪০/১২, (৫৩) আল-ক্বাওযি- ১১ বার (৫৪) আল-কাইয়ুম- ২/২৫৫, ৩/২, ২০/১১১,
 (৫৫) আল-কাবীর- ৪/৩৪, ১৩/৯, ২২/৬২, ৩১/৩০, ৩৪/২৩, ৪০/১২, (৫৬) আল-কারীম-
 ৪/৪০, ২৭/৪০, ৮২/৬, ৯৬/৩, (৫৭) আল-লাতীফ- ৬/১০৩, ১২/১০০, ২২/৬৩, ৩১/১৬,
 ৩৩/৩৪, ৪২/১৯, ৬৭/১৪, (৫৮) আল-মু'মিন- ৫৯/২৩, (৫৯) আল-মুতা'আলী- ৭/১৯০, ১০/১৮,
 ১৩/৯, ১৬/১, ২০/১১৪, ২৩/১১৬, ২৭/৬৩, ২৮/৬৮, ৩০/৪০, ৩৯/৬৭, (৬০) আল-মুতাক্বির-
 ৫৯/২৩, (৬১) আল-মাতীন- ৫১/৫৮, (৬২) আল-মুজীব- ১১/৬১, (৬৩) আল-মাজীদ- ১১/৭৩,

৮৫/১৫, (৬৪) আল-মু'সিন- ১৯/৯৪, (৬৫) আল-মাহইয়া ওয়াল মামাত- ২৩ বার (সর্বোচ্চ সূরা বাকারায় ৬ বার) (৬৬) আল-মুসাইয়ির- ২০/৫০, ৫৯/২৪, (৬৭) আল-মুজাদির- ১৮/৪৫, ৪৩/৪২, ৫৪/৪২, ৫৪/৫৫, (৬৮) আল-মুকীত- ৮/৮৫, (৬৯) মালিকাল মুল্ক- ১/৪, ২/১০৭, ৩/২৬, ৭/৫৪, ৭/৬১, ১৩/৩১, (৭০) আল-মুবীন- ২৪/২৫, (৭১) আল-মুহীত্ব- ২/১৯, ৩/১২০, ৪/১০৮, ৪/১২৬, ৮/৪৭, ১১/৯২, ১৯/৯৪, ৪১/৫৪, ৮৫/২০, (৭২) আল-মালিক- ১/৪, ২০/১১৪, ২৩/১১৬, ৫৯/২৩, ৬২/১, ১১৪/২, (৭৩) আল-মালীক- ৫৪/৫৫, (৭৪) আল-মুত্তাকিম- ৩/৪, ৫/৯৫, ৩২/২২, ৪৩/৪১, ৪৪/১৬, ৬৯/(৫, ৬, ১০), ৯১/১৪, (৭৫) আল-মুহাইমিন- ৫৯/২৩, (৭৬) আল-মাওলা- ২/২৮৬, ৩/১৫০, ৬/৬২, ৮/৪০, ৯/৫১, ১০/৩০, ২২/৭৮, ৪৭/১১, ৬৬/(২, ৪), (৭৭) আন-নূর- ২৪/৩৫, (৭৮) আ-হাদী- ৩/৭৩, ১৭/৯৭, ২২/৫৪, ২৫/৩১, ২৮/(৫০, ৫৬), (৭৯) আল-ওয়াহিদ- ২১ বার (৮০) আল-ওয়াক্বিস ১৫/২৩, ২১/৮৯, ২৮/৫৮, (৮১) আল-ওয়াক্বিস- ২/(১১৫, ২৪৭, ২৬১, ২৬৮), ৩/৭৩, ৪/১৩০, ৫/৫৪, ২৪/৩২, ৫৩/৩২, (৮২) আল-ওয়াদুদ- ১১/৯০, ৮৫/১৪, (৮৩) আল-ওয়াক্বিল- ১৪ বার (৮৪) আল-ওয়ালি- ৩০ বার (৮৫) আন-নাসীর- ১২ বার (৮৬) আল-ওয়াহ্বাব- ৩/৮, ৩৮/(৯, ৩৫)।

الإيمان بالملائكة

২। ফেরেশতাদের প্রতি ঈমান

وجوب الإيمان بالملائكة

২/১। ফেরেশতাগণের প্রতি ঈমান আনার অপরিহার্যতা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(৩, ৯৮, ১৭৭, ২৮৫), ৪/(১৩৬, ১৩৭, ১৬৪)

صفة الملائكة

২/২। ফেরেশতামণ্ডলীর গুণাবলী

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ৬/৬১, ১১/৭০, ১৩/১৩, ১৫/৬২, ১৬/(৪৯, ৫০), ২১/(২, ২৮), ৩৫/১, ৩৭/(১, ১৬৪-১৬৬), ৪২/৫, ৫১/২৪, ৮০/১৬, ৮১/১৯, ৮২/১১

دعاء الملائكة للمسلمين

২/৩। মুসলিমদের জন্য ফেরেশতামণ্ডলীর দু'আ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১১/৭৩, ৩৩/(৪৩, ৫৬), ৪২/৫

اجتماع ملائكة الليل والنهار

২/৪। রাত ও দিনের ফেরেশতামণ্ডলীর সম্মিলন-১৭/৭৮

مشاركة الملائكة المؤمنين في القتال

২/৫। মুমিনদের সঙ্গে ফেরেশতামণ্ডলীর কিতালে অংশগ্রহণ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/(১২৪, ১২৫), ৮/(৯, ১০, ১২), ৯/২৬, ৩৩/৯

وظائف الملائكة

২/৬। ফেরেশতামণ্ডলীর দায়িত্ব ও কর্তব্য

সর্বমোট ১২১টি আয়াত : ২/(৩০, ১০২, ২৪৮), ৩/(১৮, ৩৯, ৪২, ৪৫, ১২৪), ৪/(৯৭, ১৬৬), ৬/(৬১, ৯২, ১৫৮), ৭/(৩৭, ৪৩, ২০৬), ৮/৫০, ৯/৪০, ১০/২১, ১১/(৬৯, ৭০, ৭৭, ৮১), ১৩/(১১, ১৩, ২৩, ২৪), ১৫/(৮, ৪৬, ৫২-৫৫, ৫৭, ৫৮, ৬১, ৬৩-৬৫, ৭৩, ৭৪), ১৬/(২, ২৮, ৩২, ৩৩, ৪৯, ৫০), ১৯/(১৭, ১৯, ৬৪), ২১/(১৯, ২০, ২৭, ১০৩), ২২/৭৫, ২৫/(২৫, ৭৫), ২৯/(৩১-৩৩), ৩২/১১,

৩৩/৪৩, ৩৫/১, ৩৭/(১- ৩, ১৬৫, ১৬৬), ৩৯/৭৫, ৪০/৭, ৪১/(৩০, ৩১, ৩৮), ৪২/(৫, ৫১), ৪৩/(১৯, ৮০), ৪৪/(৪৭, ৪৮), ৪৭/২৭, ৫০/(১৬-১৮, ২১, ২৩, ২৪, ৪১), ৫১/(৪, ২৪, ২৮, ৩১-৩৩), ৫৪/(৬, ৫৩), ৬৬/(৪, ৬), ৬৯/১৭, ৭২/২৭, ৭৪/(৩০, ৩১), ৭৭/(১-৬), ৭৮/৩৮, ৭৯/(১-৫), ৮০/১৫, ৮২/(১০-১২), ৮৩/২১, ৮৬/৪, ৯৬/১৮, ৯৭/৪

جبريل عليه السلام

জিবরীল আলাইহিস সালাম

مهمة جبريل ووظيفته

ক) জিবরীল আলাইহিস সালামের দায়িত্ব ও কার্যক্রম

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(৯৭, ২৫৩), ৫/১১০, ১৬/১০২, ৮১/১৯

صفة جبريل عليه السلام

খ) জিবরীল আলাইহিস সালামের গুণাবলী

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২৬/১৯৩, ৫৩/৬, ৮১/(১৯-২১)

عداوة اليهود لجبريل

গ) জিবরীলের প্রতি ইয়াহুদীদের শত্রুতা।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(৯৭, ৯৮)

ملاقاة جبريل مع النبي

ঘ) নাবী (ﷺ)-এর সাথে জিবরীলের সাক্ষাৎ

لقاء جبريل في بدء الوحي

ঘ/(১) ওয়াহীর প্রারম্ভে জিবরীলের সাক্ষাৎ

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২৬/১৯৩, ৭৩/১, ৭৪/১, ৮১/২৩, ৯৬/(১-৫)

تعليم جبريل النبي أمور الدين

ঘ/(২) জিবরীল কর্তৃক নাবী (ﷺ)-কে দীন সম্পর্কীয় জ্ঞান প্রদান

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২০/১১৪, ৫৩/৫

الإيمان بالكتب

৩। আসমানী কিতাবের প্রতি ঈমান

وجوب الإيمان بالكتب وفضله

৩/১। আসমানী কিতাবসমূহের প্রতি ঈমান আনার অপরিহার্যতা ও তার ফাযীলাত

সর্বমোট ২৭টি আয়াত : ২/(৩, ৪, ২৭, ১৩৬, ১৭৬, ১৭৭, ২৮৫), ৩/(৭, ৫৩, ৮৪, ১১৯), ৪/১৩৬, ৫/(৪৪, ৪৬, ৪৭, ৫৯, ৬৬, ৬৮, ৮১), ৬/(১৫৪, ১৫৬), ১৭/২, ২৯/৪৬, ৫৭/২৭, ৬৪/৮, ৮৭/(১৮, ১৯)

تصديق الكتب بعضها بعضا

আসমানী কিতাবগুলোর একে অপরের সত্যতার স্বীকৃতি প্রদান

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/(৪, ৪১, ৮৯, ৯১, ৯৭, ১০১), ৩/(৩, ৫০, ৮১), ৪/৪৭, ৫/(৪৬, ৪৮), ৬/২, ৭/১৫৭, ৯/১১১, ১০/৩৭, ১২/১১২, ২১/(২৪, ১০৫), ২৭/৭৬, ৩৫/৩১, ৩৭/৩৭, ৪২/১৩, ৪৬/(১০, ১২, ৩০), ৬১/৬, ৮৭/(১৮, ১৯)

تحريف الكتب السماوية

আসমানী কিতাবে বিকৃতি সাধন

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(৭৫, ৭৯, ১৭৪), ৩/৯৩, ৬/৯১, ৩০/৩২

حفظ القرآن من التحريف

বিকৃতি হতে আল-কুরআনের নিরাপদ থাকা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৫/৯, ১৮/২৭, ২২/৫২, ৭৫/১৯, ৮৫/২২

الحكمة من نزول الكتب السماوية

আসমানী কিতাবসমূহের অবতরণের হিকমাত

সর্বমোট ৯৮টি আয়াত : ২/(২, ৯৭, ১২৯, ১৮৫, ২১৩, ২৩১, ২৪২, ৩/(৪, ১০১, ১০৩, ১০৮, ১৩৮, ১৬৪), ৪/(১০৫, ১৭৪), ৫/(১৬, ৪৬), ৬/(১৯, ৫১, ৫৫, ৭০, ৯০, ১৫৪, ১৫৭), ৭/(২, ৩৫, ৫২, ১৪৫, ১৫৪, ১৭৪, ২০৩), ৯/৩৩, ১০/৫৭, ১১/১৭, ১২/(২, ১০৪, ১১১), ১৪/১, ১৬/(৪৪, ৬৪, ৮৯, ১০২), ১৭/(২, ৪১), ১৮/২, ১৯/৯৭, ২০/২, ৩০/(৩, ৯৯, ১১৩), ২১/(১০, ৪৮, ১০৬), ২২/১৬, ২৩/৪৯, ২৪/(১, ৩৪), ২৫/(১, ৩৩, ৫০), ২৬/২০৯, ২৭/২, ২৮/(২, ৪৩, ৮৬), ২৯/৫১, ৩১/৩, ৩২/(৩, ২৩), ৩৪/৫০, ৩৬/(৬, ৭০), ৩৮/(২৯, ৮৭), ৩৯/(২৮, ৭১), ৪০/(৫৩, ৫৪), ৪৩/(৩, ৪৪), ৪৪/৫৮, ৪৫/১১, ৪৬/১২, ৫০/৫৪, ৫৪/(১৭, ২২, ৩২, ৪০), ৬৫/(১০, ১১), ৬৮/৫২, ৬৯/৪৮, ৭৩/১৯, ৭৪/৫৪, ৭৬/২৯, ৮০/(১১, ১২), ৮১/২৭

موقف الناس من الكتب السماوية

আসমানী কিতাব সম্পর্কে মানুষের চিন্তাধারা

সর্বমোট ১৩৫টি আয়াত : ২/(১৭০, ১৭৬, ২১৩), ৩/(৪, ৭, ১৯, ২৩, ৭৮, ১৮৪), ৪/(৫৫, ৫৬, ১৪০), ৫/(১০, ৮৬), ৬/(৭, ২৫, ৪৯, ৬৬, ৭০, ৮৯, ৯১, ১৫০, ১৫৭), ৭/(৯, ৩৬, ৪০, ১৪৬, ১৫৭, ১৬৯, ১৭০, ১৭৭, ১৮২), ৮/(২, ৩১), ৯/(৯, ৬৫, ১২৪, ১২৫, ১২৭), ১০/(১৫, ১৭, ৩৮-৪০, ৯৫), ১৩/(১, ১৯, ৩৬), ১৫/৯১, ১৬/(২৪, ৩০, ১০৩-১০৫), ১৮/(৫৬, ৫৭), ১৯/৭৩, ২১/(৫০, ৯৩), ২২/৭২, ২৩/(৫৩, ৬৬, ৭০, ৭১, ১০৫), ২৫/৩০, ২৬/(৫, ১৯৮-২০১), ২৮/(৪৯, ৫০, ৫২), ৩০/(১০, ৩২), ৩১/(৬, ৭, ২১), ৩২/৩, ৩৪/(৩১, ৪৩), ৩৫/(২৫, ৪৩), ৩৭/১৫, ৩৯/(৩২, ৫৯), ৪০/৭০, ৪১/(২৬, ৪০, ৪১, ৪৪, ৪৫, ৫২), ৪৩/(২৪, ৭৮), ৪৪/৯, ৪৫/(৬, ৮, ৯, ২০, ২৫, ৩১, ৩৫), ৪৬/(৭, ৮, ১০, ১১), ৪৭/৯, ৫০/(৫, ১২, ১৪), ৫১/৮, ৫২/৩৩, ৫৩/(৫৯, ৬০, ৬১, ১০৩), ৫৬/৮১, ৫৭/১৬, ৬২/৫, ৬৩/১০, ৬৮/(১৫, ৪৪, ৫১), ৬৯/৪৯, ৭৪/(১৬, ১৮, ২১-২৫, ৪৯), ৭৮/২৮, ৮৩/১৩

الإيمان بالرسول

৪। রসূলগণের প্রতি ঈমান

وجوب الإيمان بالرسول

৪/১। রসূলগণের প্রতি ঈমান আনার অপরিহার্যতা

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২/(৩, ৮৭, ৯৮, ১৩৩, ১৩৬, ১৩৭, ১৭৭, ২৮৫), ৩/(৫৩, ৮৪, ১৭৯), ৪/(১৩৬, ১৫০, ১৫২, ১৭১), ৫/(১২, ১১১), ৭/৭৫, ২৩/৪৪, ৫৭/(১৯, ২১)

وجوب طاعة الرسل

৪/২। রসূলগণের আনুগত্যের অপরিহার্যতা

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/(৩২, ৫০, ১৩২), ৪/৮০, ৫/৯২, ৯/৬২, ২৬/(১৬৩, ১৭৯)

عدم التفضيل بين الأنبياء

৪/৩। নাবীগণের মধ্যে মর্যাদায় সমতা রক্ষা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(১৩৬, ২৮৫), ৩/৮৪, ৪/(১৫০, ১৫২)

الإيمان باليوم الآخر

৫। শেষ দিবসের প্রতি ঈমান

وجوب الإيمان باليوم الآخر

৫/১। শেষ দিবসের প্রতি ঈমান আনার অপরিহার্যতা

সর্বমোট ৩২টি আয়াত : ১/৪, ২/(৩, ৪, ৪৬, ৬২, ১২৬, ১৭৭), ৩/(৯, ২৫, ১১৪), ৪/(৩৮, ৩৯, ৫৯, ১৩৬, ১৬২), ৬/(১১৩, ১৫০, ১৫৪), ৭/(৪৫, ১৪৭), ৯/(১৮, ১৯, ২৯, ৯৯), ১৩/(২, ৫), ২৭/৩, ৩১/৪, ৩৩/২১, ৫৬/২, ৭০/২৬, ৯২/৬

أسماء يوم القيامة

৫/২। কিয়ামাত দিবসের নামসমূহ

সর্বমোট ৭৪টি আয়াত : ১/৪, ৪/(৩৮, ৩৯, ৮৭, ১৩৬, ১৬২), ৫/(৩৩, ৪১, ৬৯), ৬/(১৫, ৩১, ৪০, ১১৩), ৯/২৯, ১০/১৫, ১৯/৩৯, ২২/(১, ৫৫), ২৫/১১, ৩০/(১২, ১৪, ৫৫, ৫৬), ৩১/৩৪, ৩৩/৬৩, ৩৪/৩, ৩৭/(২০, ২১), ৩৮/(১৬, ২৬, ৫৩, ৭৮), ৪০/(১৫, ১৮, ২৭, ৩২), ৪২/(৭, ১৮), ৪৩/(৬১, ৬৬, ৮৫), ৪৪/৪০, ৪৫/(২৭, ৩২), ৫০/২০, ৫১/(৬, ১২), ৫৩/৫৭, ৫৪/৪৬, ৫৬/(১, ৫৬), ৬৪/৯, ৬৯/(১-৪, ১৫), ৭০/২৬, ৭৪/৪৬, ৭৭/(১৩, ১৪, ৩৮), ৭৮/১৭, ৭৯/৩৪, ৮০/৩৩, ৮২/(১৫, ১৭, ১৮), ৮৩/১১, ৮৫/২, ৮৮/১, ১০১/(১-৩)

الإعداد ليوم القيامة

৫/৩। কিয়ামাত দিবসের জন্য প্রস্তুতি

সর্বমোট ৬৬টি আয়াত : ২/(৪৮, ১১০, ১২৩, ২০০-২০৩, ২২৩, ২৫৪, ২৮১), ৩/(১৪, ১৮৫), ৪/১৩৪, ৬/(৩২, ৪৭, ১৩০), ৭/(৮, ১৮৫, ১৮৮), ১১/১০৩, ১৩/২১, ১৮/(৭, ১১০), ২১/(১, ১১১), ২২/১, ২৬/(৮৮, ৮৯, ১০২), ২৭/(৩, ৮৯), ২৮/৭৭, ৩০/৪৩, ৩১/৩৩, ৩২/১৪, ৩৮/২৬, ৩৯/(৫৪, ৫৫), ৪০/৫৯, ৪২/(১৭, ৪৭), ৪৩/৬১, ৫২/৪৬, ৫৩/৪০, ৫৯/১৮, ৬৩/১০, ৬৬/৬, ৬৯/২০, ৭০/(২৭, ২৮, ৩৫), ৭৩/(১৯, ২০), ৭৪/৩৭, ৭৫/২১, ৭৬/(৭, ২৭, ২৯), ৭৮/৩৯, ৭৯/(৪০, ৪৫), ৮১/১৪, ৮৪/২৬, ৮৯/২৪, ৯২/১৪

قرب قيام الساعة

৫/৪। কিয়ামতের সময় অত্যাশঙ্ক

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৭/১৮৫, ১৬/(১, ৭৭), ১৭/৫১, ২১/(১, ৯৭), ২২/৭, ২৯/৫, ৩৩/৬৩, ৪২/১৭, ৫৩/৫৭, ৫৪/১, ৭০/৭, ৭৮/৪০

ذكر الموت

৫/৫। মৃত্যুর বর্ণনা

الموت حق على كل نفس

ক) প্রতিটি নফসের জন্য মৃত্যু অবধারিত সত্য :

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/(৯৬, ২৪৩), ৩/(১৪৫, ১৫৬, ১৬৮, ১৮৫), ৪/৭৮, ১৫/৯৯, ১৬/৭০, ২১/৩৪, ২১/৩৫, ২৩/১৫, ২৮/৮৮, ২৯/৫৭, ৩৩/১৬, ৩৯/৩০, ৫০/১৯, ৫৫/২৬, ৬২/৮, ৭১/(৪, ১৮), ৭৪/৪৭, ৭৫/(২৬-৩০), ৮০/২১, ১০২/২

الخوف من الموت

খ) মৃত্যুকে ভয় করা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(৯৪, ৯৫), ৪/৭৮, ২৩/৯৯, ৩৩/১৬, ৬২/৮

الاستعداد للموت

গ) মৃত্যুর জন্য প্রস্তুতি গ্রহণ-৩৬/৬৮

كراهة الموت

৫/৬। মৃত্যুকে অপছন্দ করণ

فضل طول العمر

ক) দীর্ঘায়ুর মর্যাদা-৩৬/৬৮

مراتب عمر الإنسان

খ) মানুষের আয়ুর স্তরসমূহ

سرعة انقضاء الأجل

খ/(১) নির্ধারিত সময় দ্রুত ফুরিয়ে যাওয়া :

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১০/৪৫, ৭৫/৩০

بلوغ الأربعين

খ/(২) চল্লিশে পৌছানো- ৪৬/১৫

الاحتضار

৫/৭। মৃত্যুর মুহূর্ত উপস্থিত হওয়া

احتضار المؤمن

ক) মুমিন ব্যক্তির মৃত্যুর মুহূর্ত

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ১৬/৩২, ৪১/৩০, ৫৬/(৮৮, ৯০), ৬৩/১০, ৭৫/(২৬-২৯)

احتضار الكافر

খ) কাফির ব্যক্তির মৃত্যুর মুহূর্ত

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২৩/৯৯, ২৩/১০০, ২৫/২২, ৭৫/(২৬-২৯)

وصية الميت

গ) মৃতের ওয়াসিয়াত-৫/১০৬

قبض الروح

৫/৮। রূহ কবয

حقيقة الروح

ক) রূহের হাকীকাত-১৭/৮৫

قبض الروح في النوم

খ) ঘুমন্ত অবস্থায় রূহ কবয : সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৬০, ৩৯/৪২

فتح باب التوبة حتى الغرغرة

গ) মৃত্যুর গরগরা শব্দ শুরু হবার পূর্ব পর্যন্ত তাওবাহর দরজা উন্মুক্ত থাকা-৪/১৮

كيفية نزاع الروح

ঘ) রুহ ছিনিয়ে নেয়ার পদ্ধতি : সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৯/৪২, ৫৬/৮৩

خروج روح المؤمن

ঙ) মু'মিনের রুহ বেরিয়ে যাওয়া :

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৬/৩২, ৭৯/২, ৮৯/(২৭, ২৮)

خروج روح الكافر

চ) কাফিরের রুহ বেরিয়ে যাওয়া

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৬/৯৩, ৮/৫০, ১৬/২৮, ৪৭/২৭, ৫৬/৮৭, ৭৯/১

مصير الروح

ছ) রুহের প্রত্যাবর্তন -২০/৫

الدعاء للميت

জ) মৃতের জন্য দু'আ-৫৯/১০

الصلاة على الميت

৫/৯। মৃতের উপর সলাত আদায়

من يصلى عليه

ক) কাদের প্রতি সলাত আদায় করা যাবে

الصلاة على المنافق

ক/১০। মুনাফিকের জানাযার সলাত : ৯/৮৫

الدفن وأحكام القبور

৫/১০। দাফন ও কবরের বিধানাবলী

حثو التراب على الميت

ক) মাইয়েতের উপর মাটি প্রদান : সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭৭/২৫, ৭৭/২৬

القبر

৫/১১। কবর

بلاء الجنت في القبور

ক) কবরে লাশের পরীক্ষা ও শাস্তি-

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৭/৪৯, ৫০/(৩, ৪), ৭৫/৩, ৭৯/১১

عذاب القبر

খ) কবরের আযাব- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/১১১, ৪০/৪৬, ১০২/৩

الحَدَاد عَلَى الْمَيِّت

৫/১২। মৃতের জন্য শোক পালন

حَدَاد الْمَرْأَةِ فِي الْإِسْلَام

ক) ইসলামে নারীদের শোক পালন-২/২৩৪

التَّعْرِضُ لِلْخُطَابِ أَثْنَاءَ الْحَدَادِ

খ) শোক পালন অবস্থায় বিবাহের পয়গামের সম্মুখীন হওয়া

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(২৩৪, ২৩৫)

التَّعْرِيزُ فِي خُطْبَةِ الْمَعْتَدَةِ مِنَ الْوَفَاةِ

গ) পুরুষ কর্তৃক আকার ইঙ্গিতে বিবাহের প্রস্তাব প্রদান- ২/২৩৫

(عَلَامَاتُ السَّاعَةِ) الصَّغْرَى

৫/১৩। কিয়ামতের আলামত (ছোট)

بَعْثَةُ الرَّسُولِ وَوَفَاتِهِ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ

ক) কিয়ামতের পূর্ব মুহূর্তে নাবী (ﷺ)-এর রিসালাত প্রাপ্তি ও তাঁর ওফাত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৪/৪৬, ৪৭/১৮

انْشِقَاقُ الْقَمَرِ فِي عَهْدِ الرَّسُولِ

খ) রাসুলের যুগে চন্দ্র দিখণ্ডিত হওয়া- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪৭/১৮, ৫৪/১

ظُهُورُ الْفِتَنِ

গ) ফিতনাসমূহের আত্মপ্রকাশ

أَنْوَاعُ الْفِتَنِ

গ/(১) ফিতনার প্রকারসমূহ

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৩/১৪, ৮/২৮, ৯/(২৪, ৫৫, ৮৫), ১৮/(৭, ৪৬), ২৩/(৫৫, ৫৬),

২৮/৭৯, ৪২/২০, ৬৩/৯, ৬৪/(১৪, ১৫), ৭২/১৬, ১০২/১

مَوْقِفُ الْمُؤْمِنِ مِنَ الْفِتْنَةِ

গ/(২) ফিতনায় মুমিনের করণীয়

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৪/(৫৯, ৯৭), ৫/১০৫, ১৮/(১০, ১৬), ১৯/(৪৮, ৪৯), ২৯/(৩,

৫৬), ৩৯/১০

تَفْرِيقُ الْأُمَّةِ آخِرَ الزَّمَانِ

ঘ) শেষ যামানায় উম্মাতের বিভক্তি

أَفْضَلِيَّةُ الْأُمَّةِ الْمَحْمُودِيَّةِ

ঘ/(১) উম্মাতে মুহাম্মাদিয়ার শ্রেষ্ঠত্ব-

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২৮৬, ৩/১১০, ৩৫/৩২, ৪৮/২৯

الْأَمْرُ بِلِزُومِ الْجَمَاعَةِ

ঘ/(২) অপরিহার্যভাবে জামাতবদ্ধ থাকার নির্দেশ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/(১০৩, ১০৫, ১৫২), ৪/১১৫, ৬/১৫৩

عقوبة الانشقاق عن الأمة

ঘ/(৩) উম্মাত হতে বিচ্ছিন্নতার পরিণতি-

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১১৫, ৬/১৫৯, ৪৯/৯

خير قرون الأمة

ঘ/(৪) উম্মাতের শ্রেষ্ঠ যুগ-

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/(১০১, ১১০), ৪৯/৭, ৫৬/(১৩, ১৪, ৩৯, ৪০)

ضرورة التناضح بين الناس

ঘ/(৫) মানুষের পারস্পরিক নসীহত প্রদানের আবশ্যিকতা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২০৬, ৪৯/(৯, ১০)

(علامات الساعة الكبرى)

৫/১৪। কিয়ামাতের আলামত (বড়)

جهالة وقت الساعة

ক) কিয়ামাতের সময় সম্পর্কে অজ্ঞতা

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৬/৩১, ৭/১৮৭, ১৬/২১, ৪৩/৮৫, ৬৭/২৬, ৭২/২৫, ৭৮/১৭, ৭৯/(৪২, ৪৩, ৪৪)

الإيمان عند قيام الساعة

খ) কিয়ামাত মুহূর্তে ঈমান আনয়ন

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৬/১৫৮, ৭/৫৩, ১০/৫৭, ৩০/৪৩, ৩২/২৯, ৩৪/৫২, ৪০/(৮৪, ৮৫), ৪৪/১২, ৪৭/১৮

ظهور الدخان قبل الساعة

গ) কিয়ামাতের পূর্বে (বিশেষ) ধোঁয়ার আবির্ভাব

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/১৫৮, ৪৪/(১০, ১১)

نزول عيسى بن مريم قبل الساعة

ঘ) কিয়ামাতের পূর্বে দুনিয়ায় ঈসা (عليه السلام) অবতরণ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৫৯, ৬/১৫৮, ৪৩/৬১

خروج يأجوج ومأجوج قبل الساعة

ঙ) কিয়ামাতের পূর্বে ইয়াজ্জুজ মা'জ্জুজ এর বহিঃপ্রকাশ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৬/১৫৮, ১৮/(৯৮, ৯৯), ২১/৯৬

طلوع الشمس من مغربها

চ) পশ্চিম দিক হতে সূর্যোদয় হওয়া-৬/১৫৮

خروج الدابة قبل الساعة

ছ) কিয়ামাতের পূর্বে বিশেষ একটি জন্তুর বহিঃপ্রকাশ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/১৫৮, ২৭/৮২

النار التي تحشر الناس

জ) যে অগ্নি মানুষদের একত্রিত করবে-৬/১৫৮

القيامة

৫/১৫। কিয়ামাত

ثبوت يوم القيامة

ক) কিয়ামাতের প্রমাণ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/১৩, ৬/১৩৪, ১৮/২১, ২২/৭, ৫৬/২, ৭০/(১, ২)

النفخ في الصور

খ) শিঙ্গায় ফুৎকাব প্রদান

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ৬/৭৩, ১৮/৯৯, ২০/১০২, ২৩/১০১, ২৭/৮৭, ৩৬/(৪৯, ৩৫১, ৫৩), ৩৭/১৯, ৩৮/১৫, ৫৯/৬৮, ৫০/(২০, ৫২), ৬৯/১৩, ৭৪/৮, ৭৮/১৮, ৭৯/(৬, ৭, ১৩)

يوم يكشف عن ساق

গ) পায়ের গোছা প্রকাশ পাবার দিন- ৮/৪২

قيام الساعة بغتة

ঘ) আকস্মিক কিয়ামাত সংঘটন

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৭/১৮৭, ১২/১০৭, ১৯/৭৫, ২০/১৫, ২১/৪০, ২২/৫৫, ২৬/২০২, ৩৩/৬৩, ৩৬/৪৯, ৩৮/১৫, ৩৯/৫৫, ৪৩/৬৬, ৪৭/১৮, ৬৭/২৭

هول يوم القيامة

ঙ) কিয়ামাতের ভয়াবহতা

সর্বমোট ১৪০টি আয়াত : ২/২১০, ৬/(২৭, ৩০, ১৫৮), ৭/৫৯, ১৪/(৪২, ৪৩, ৪৮-৫০), ১৮/(৪৭, ৫৩, ৯৯), ২০/(১০৫, ১০৬, ১০৭, ১০৮), ২১/১০৪, ২২/১, ২২/২, ২৩/১০১, ২৪/৩৭, ২৫/(১২, ২৫), ২৬/(৯১, ১৩৫, ১৫৬), ২৭/(৬৬, ৮৭, ৮৮), ২৮/(৬৬, ৭৫), ২৯/৫৫, ৩০/১৪, ৩১/৩৩, ৩৪/২৩, ৩৪/৫১, ৩৬/৫০, ৩৯/(৬৭, ৬৮), ৪০/(১৮, ৩১), ৪২/৪৭, ৪৪/(১০, ১১, ১৩), ৫০/৫৪, ৫২/(৯, ১০, ১১), ৫৪/(৭, ৮, ৫৬), ৫৫/(৩৫, ৩৭), ৫৬/(৪-৬), ৫৭/১৩, ৬৮/৪২, ৬৯/(১৪-১৭), ৭০/(৮, ৯), ৭৩/(১৪, ১৭, ১৮), ৭৪/(৯, ১০), ৭৫/(৭-১১), ৭৬/(৭, ১০, ২৭), ৭৭/(৮-১০, ১৪, ১৫, ১৯, ২৪, ২৮, ৩০-৩৪, ৩৭, ৪০, ৪৫, ৪৭, ৪৯), ৭৮/(১৯, ২০), ৭৯/(৬, ৭, ৩৬, ৪৬), ৮০/(৩৪-৩৭), ৮১/(১-৭, ১০-১২), ৮২/(১-৩, ১৭, ১৮), ৮৩/(৫, ১০), ৮৪/(১-৫), ৮৬/(৯, ১০), ৮৯/(২১-২৩), ৯৯/(১, ৩-৫), ১০১/(৪, ৫)

انقطاع الصلوات بين الناس يوم القيامة

চ) কিয়ামাত দিবসে মানুষের সকল প্রকার সম্পর্কচ্ছেদ

সর্বমোট ৩৫টি আয়াত : ২/(৪৮, ১২৩, ১৬৬, ২৫৪), ৩/(১০, ১১৬), ৪/(১০৯, ১৭৩), ৬/৯৪, ১৪/৩১, ১৬/১১১, ১৯/(৮০, ৯৫), ২৩/১০১, ২৮/৬৬, ৩৩/৬৫, ৩৪/(৬১, ৩২), ৩৫/১৮, ৩৬/৫০, ৩৭/২৫, ৩৮/৬৪, ৩৯/৩১, ৪০/১৮, ৪২/৪৬, ৪৪/৪১, ৫৮/১৭, ৬০/৩, ৬৯/৩৫, ৭০/১০, ৮০/(৩৪-৩৭), ৮২/১৯

تفاضل أهل الأديان

ছ) ধর্মাবলম্বীদের পদমর্যাদার পার্থক্য

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ১১/১০৫, ২২/১৭, ৩৬/৫৯, ৩৮/(২৮, ৬২, ৬৩), ৩৯/৬০, ৪০/৫৮, ৪২/৭, ৪৫/২১, ৫৬/(৩, ৯), ৬৬/৮, ৬৮/৩৫, ৭৯/৩৭, ৮২/(১৩, ১৪), ৮৩/১৮, ৮৪/৭

افتداء الكافر نفسه يوم القيامة

জ) কিয়ামতের দিন কফির বড়ক স্বীয় নাককে মুক্তিপণ হিসেবে পেশ করণ

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/৪৮, ৩/(১০, ৩০, ৯১, ১১৬), ৫/৩৬, ৬/৭০, ১০/৫৪, ১৩/১৮, ৩৯/০৭, ৫৭/১৫, ৭০/(১১-১৪), ৯২/১১, ১১১/২

البيعث

৫/১৬। পুনরুত্থান

إنكار البعث

ক) পুনরুত্থান অস্বীকার করণ

সর্বমোট ১১০টি আয়াত : ৪/৩৮, ৬/(২, ২৯-৩১, ১৫০), ৭/(৪৫, ৫১, ১৪৭), ১০/(৭, ১১, ১৫, ৩৫, ৪৮, ৫৩), ১১/(৭, ১৯), ১৩/৫, ১৪/৪৪, ১৬/(২২, ৩৮), ১৭/(৪৯, ৫১, ৯৮), ১৮/(৩৫, ৩৬, ৪৮, ১০৫), ১৯/৬৬, ২১/৩৮, ২২/৫১, ২৩/(৩৫-৩৭, ৮১-৮৩), ২৫/(১১, ৪০), ২৬/১৩৮, ২৭/(৪, ৬৬-৬৮, ৭১), ২৮/৩৯, ২৯/২৩, ৩০/(৮, ১৬), ৩২/(১০, ১৪), ৩৪/(৩, ৭, ২৯, ৩১, ৫৪), ৩৬/৪৮, ৭৮), ৩৭/(১৬, ৫২, ৫৩), ৪১/(৫০, ৫৪), ৪২/১৮, ৪৪/৩৫, ৩৬), ৪৫/(২৪, ২৫, ৩২, ৩৩), ৪৬/(১৭, ১৮), ৫০/(৩, ১৫), ৫১/১২, ৫২/(১৪, ১৫), ৫৬/(৪৭, ৪৮, ৫৭, ৫৮), ৫৭/১৪, ৬৪/৭, ৬৭/(২৫, ২৭), ৭০/৬, ৭৪/(৪৬, ৫৩), ৫৭/(৩, ৫, ৬, ২১, ২৬), ৭৭/২৯, ৭৮/(১-৩, ২৭), ৭৯/(১০-১২), ৮২/৯, ৮৩/(১১, ১২, ১৭), ৭৪/১৪, ৯২/৯, ৯৫/৭, ১০৭/১

الآيات الدالة على البعث

খ) পুনরুত্থান সংক্রান্ত আয়াতসমূহ

সর্বমোট ৬৬টি আয়াত : ২/(৫৬, ৭৩, ১৬৪, ২৪৩, ২৫৯, ২৬০), ৩/২৭, ৬/(২, ৯৫), ৭/(২৯, ৫৭), ১০/(৪, ৩১, ৩৪), ১৫/২৩, ১৬/৭০, ১৭/৫১, ২১/১০৪, ২২/(৫, ৬৩), ২৩/(১৬, ১০০, ১০১), ২৭/৬৩, ২৯/১৯, ৩০/(১৯, ২৪, ২৫, ২৭, ৪০, ৫০, ৫৬), ৩১/২৮, ৩২/১১, ৩৪/৩, ৩৫/৯, ৩৬/(১২, ৩৩, ৫১, ৫২, ৭৯, ৮১), ৩৭/১৮, ৩৯/২১, ৪০/১১, ৪১/(২১, ৩৯), ৪২/৯, ৪৩/১১, ৪৫/(৫, ২৬), ৪৬/৩৩, ৫০/(১১, ১৫), ৫৩/৪৪, ৫৬/৫৭, ৫৭/১৭, ৭৫/৪০, ৭৮/(১৫, ১৮), ৮০/(২২, ২৬), ৮৫/১৩, ৮৬/৮, ৮৭/৫

بعث الناس من القبور

গ) কবর হতে মানুষের পুনরুত্থান

সর্বমোট ৭৩টি আয়াত : ২/(২৮, ১৪৮), ৬/৩৬, ৭/২৫, ১০/৫৩, ১৪/২১, ১৬/(৩৮, ৮৪), ১৭/(৫১, ৫২, ৮০), ২০/৫৫, ২২/(৬, ৭, ৬৬), ২৩/(১৬, ১১৫), ২২/(৫০, ৮৭), ২৭/(৬৪, ৬৫, ৮৭), ২৮/৭০, ২৯/১৯, ৩০/(২৫, ৫০, ৫৬), ৩১/২৮, ৩২/১১, ৩৫/৯, ৩৬/(৫১-৫৩), ৩৭/(১৮, ১৯), ৩৮/৭৯, ৩৯/(৭, ৪৪, ৬৮), ৪০/(১১, ৪৩), ৪১/৩৯, ৪২/৯, ৪৩/১১, ৪৬/৩৩, ৫০/(১১, ৪১-৪৪), ৫৩/৪৭, ৫৪/৭, ৫৬/(৪৯, ৫০), ৫৮/(৬, ১৮), ৬৪/৭, ৬৭/২৪, ৭০/৪৩, ৭১/১৮, ৭৫/৩, ৭৯/১৪, ৮০/(২২, ২৩), ৮২/৪, ৮৩/৪, ৮৫/১৩, ৮৬/৮, ৯৯/(২, ৬), ১০০/৯

شدة كرب الناس يوم البعث

ঘ) পুনরুত্থান দিবসে বিপদের ভয়াবহতা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৬/(২৭, ২৮, ৩০), ১৪/২১, ২০/১০৮, ২৭/৮৭, ৫৪/৭

من لا يكلمهم الله يوم البعث

ঙ) পুনরুত্থান দিবসে যাদের সঙ্গে আল্লাহ কথোপকথন করবেন না

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৭৪, ৩/৭৭

الحشر

৫/১৭। হাশর

ثبوت الحشر

ক) হাশরের প্রমাণ

সর্বমোট ১৪০টি আয়াত : ২/(২৮, ৪৬, ৪৮, ২০৩, ২২৩, ২৪৫, ২৮১), ৩/(৯, ২৫, ২৮, ৩০, ৫৫, ৮৩, ১০৯, ১৫৮, ১৯৪), ৪/(৪২, ৮৭, ১৭২), ৫/(৪৮, ৯৬, ১০৫, ১০৯), ৬/(১২, ২২, ৩৬, ৩৮, ৫১, ৬০, ৭২, ১০৮, ১২৮, ১৫৯, ১৬৪), ৮/২৪, ৯/১০৫, ১০/(৪, ২৩, ২৮, ৪৫, ৪৬, ৫৫, ৫৬, ৭০), ১১/(৪, ৩৪, ১০৩, ১২৩), ১৩/৩১, ১৪/(২১, ৪, ৪৮), ১৫/(২৫, ৮৫), ১৬/(২৭, ১১১), ১৭/(৭১, ৯৭), ১৮/(৪৮, ৯৯), ১৯/(৪০, ৬৮, ৯৩, ৯৫), ২০/১০২, ২১/(৩৫, ৯৩), ২২/৭, ২৩/৭৯, ২৪/(৪২, ৬৪), ২৭/৮৩, ২৮/৮৮, ২৯/(৫, ৮, ১৭, ২১, ৫৭), ৩০/(১১, ৪৩), ৩১/(১৪, ১৫, ২৩), ৩৪/(২৬, ৩০), ৩৫/(৫, ১৮), ৩৬/(২২, ৩২, ৮৩), ৩৭/২১, ৩৯/৭, ৪০/(৩, ১৬, ৫৯, ৭৭, ৭৮), ৪১/১৯, ৪২/(৭, ১৫, ১৮, ২৯, ৫৩), ৪৩/(১৪, ৮৫), ৪৪/৪০, ৪৫/(১৫, ২৬, ৩২), ৪৬/৬, ৫০/৪৩, ৫০/৫৪, ৫১/(৬, ২৩, ৬০), ৫৩/৪২, ৫৪/৮, ৫৬/(৪৯, ৫০, ৯৫), ৫৭/৫, ৫৮/৯, ৬০/৪, ৬২/৮, ৬৪/(৩, ৯), ৬৭/(১৫, ২৪), ৭০/২৬, ৭৫/১২, ৭৭/(৭, ৩৮), ৭৮/৩৯, ৮০/২২, ৮৩/৪, ৮৪/৬, ৮৬/(১৩, ১৪), ৮৮/২৫, ৯৬/৮

حشر الناس وصفاتهم فيه

খ) মানুষের হাশর ও তথায় তাদের অবস্থা

সর্বমোট ৫১টি আয়াত : ৩/(১০৬, ১০৭), ৬/৯৪, ৮/৩৭, ১০/২৬, ১৪/২১, ১৬/১১১, ১৭/(৭১, ৯৭), ১৮/(৪৭, ৪৮), ১৯/(৬৮, ৮৫), ২১/১০৩, ২২/২, ২৩/১০১, ২৮/৭৪, ৩০/১৪, ৩৭/২২, ৩৯/৩১, ৪০/১৬, ৪৫/২৮, ৫০/(২১, ২২), ৫৬/(৭-১০), ৬৩/৮, ৭৫/(১০, ২২), ৭৮/(১৮, ৩৭, ৩৮), ৭৯/৩৫, ৮০/(৩৪-৩৮, ৪০, ৪১), ৮৩/৬, ৮৪/(৭, ১০), ৮৮/(৮, ৯), ৮৯/৩২, ৯৯/৬, ১০০/১১, ১০১/৪

سجود الخلائق لله

গ) সমস্ত সৃষ্টিকুলের আল্লাহর উদ্দেশে সাজদাহ প্রদান

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২০/১১১, ৬৮/৪২

حال الكافر يوم الحشر

ঘ) হাশরের দিন কাফিরগণের অবস্থা

সর্বমোট ১৩৬টি আয়াত : ২/(১২৩, ১৬৬, ১৬৭, ২৪৫), ৩/(১০৬, ১১৬, ১৯২), ৪/(৪২, ১২৩), ৬/(২৩, ২৪, ২৭, ২৮, ৩০, ৩১, ৯৪), ৭/৫৩, ১০/(২৭, ৫৪), ১৩/৫, ১৪/(২১, ৪২-৪৪, ৪৯, ৫০), ১৫/২, ১৬/(২৫, ২৭, ৮৪-৮৮), ১৭/৯৭, ১৮/(৫৩, ১০০), ১৯/(৮২, ৮৬), ২০/(১০২, ১০৩, ১২৪-১২৬), ২১/৯৭, ২৩/৭৭, ২৪/৩৯, ২৫/(১৭, ২৬-২৯), ২৬/(১০০-১০২), ২৭/(৫, ৮৩, ৮৫), ২৮/(৪১, ৪২, ৭৪, ৭৫), ৩০/(১২, ৫৭), ৩২/১২, ৩৪/(২৩, ৩১, ৩২, ৩৩, ৪০), ৩৭/(১৮, ২০, ২৬-৩৩), ৩৯/(৫৬-৫৮, ৬০), ৪০/(১৮, ৩৩), ৪১/(১৯, ৪৮), ৪২/(২২, ৪৪, ৪৫), ৪৩/(৩৮, ৩৯), ৪৪/১২, ৪৬/২০, ৫০/(২৭, ২৮),

৫২/৪৩, ৫৪/(৮, ৪৮), ৫৫/৪১, ৫৭/১৩, ৬৬/৭, ৬৭/২৭, ৬৮/(৪২, ৪৩), ৬৯/(২৫-২৯), ৭০/৪৪, ৭২/২৪, ৭৪/১০, ৭৫/(২৪, ২৫), ৭৭/(৩৫, ৩৬, ৩৯), ৭৮/৪০, ৭৯/(৮, ৯, ৪৬), ৮০/(৪০-৪২), ৮৩/১৫, ৮৪/(১০-১২), ৮৭/(১২, ১৩), ৮৮/(২, ৩), ৮৯/২৪, ৯২/১১, ১০৪/৪

انقطاع المودة بين المشركين وأهلهم

ঙ) মুশরিক ও তাদের মা'বুদদের মাঝে বন্ধুত্ব ছিন্নতা

সর্বমোট ৪৫টি আয়াত : ২/(১৬৬, ১৬৭), ৩/১৯৩, ৪/(১২৩, ১৭৩), ৬/(২২, ৯৪), ৭/(৩৭, ৫৩), ১০/(২৮-৩০), ১৪/২১, ১৬/৮৬, ১৭/৫৬, ১৮/৫২, ১৯/৮২, ২৬/(৯৩, ১০০, ১০১), ২৮/(৬২-৬৪, ৭৪, ৭৫), ২৯/২৫, ৩০/১৩, ৩৩/৬৫, ৩৪/৪২, ৩৫/১৪, ৩৭/(২৫, ৩০), ৪০/(১৮, ৪৩, ৭৩, ৭৪), ৪১/(২৯, ৪৮), ৪২/(৮, ৪৪, ৪৬), ৪৩/৬৭, ৪৫/১০, ৪৬/৬, ৫৯/১৬

اتباع الأمم ما كانت تعبد

চ) পরবর্তী উম্মাত কর্তৃক পূর্ববর্তী উম্মাতের অনুসরণ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১১/৯৮, ৩৭/২২

اتباع الأمم أنبياءهم

ছ) উম্মাতসমূহের তাদের নাবীগণের অনুসরণ-৪/৪১

الحساب

৫/১৭। বিচার

سؤال الخلائق يوم الحشر

ক) বিচার দিবসে সৃষ্টিকুলের প্রার্থনা

সর্বমোট ৩৭টি আয়াত : ৩/৩০, ৪/৪২, ৫/১০৯, ৬/(২২, ৩০, ১২৮, ১৩০), ৭/৬, ১৫/(৯২, ৯৩), ১৬/(২৭, ৫৬, ৯৩), ১৭/৩৬, ২৫/১৭, ২৬/৯২, ২৭/৮৪, ২৮/(৬২, ৬৩, ৬৫, ২৭৪, ৭৫), ২৯/১৩, ৩৪/(৪০, ৪১), ৩৭/২৪, ৪১/৪৭, ৪৩/(১৯, ৪৪), ৪৬/৩৪, ৫১/৬, ৫৫/৩৯, ৬৭/৮, ৮১/৮, ৮১/৯, ৮৪/৮, ৮৮/২৬

صحائف الأعمال

খ) আমলনামা

সর্বমোট ২৭টি আয়াত : ৩/৩০, ৭/৭, ১০/৬১, ১৭/(১৩, ১৪, ৭১), ১৮/৪৯, ২১/৪৭, ২২/৭০, ২৩/৬২, ৩৬/১২, ৩৯/৬৯, ৪৫/(২৮, ২৯), ৫৪/(৫২, ৫৩), ৬৯/(১৯, ২৫), ৭৪/৫২, ৭৮/২৯, ৮০/(১৩, ১৪), ৮১/(১০, ১৪), ৮২/৫, ৮৪/(৭, ১০)

وزن الأعمال

গ) আমলের পরিমাপ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৭/৮, ৭/৯, ২৩/(১০২, ১০৩), ৯৯/(৭, ৮), ১০১/(৬, ৭)

شهادة الإنسان على نفسه

ঘ) মানুষের নিজের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য প্রদান

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৬/১৩০, ২৪/২৪, ৩৬/৬৫, ৪১/(২০-২২), ৫০/২১, ৭৫/(১৪, ১৫)

وصف يوم الحساب

ঙ) বিচার দিবসের বর্ণনা

সর্বমোট ১২৭টি আয়াত : ৪/৪১, ১১/(১০৩, ১০৫), ১৩/(১৮, ৪১), ১৪/৪৮, ৫১), ১৬/(৮৪, ৮৫, ১২৪), ১৮/(৪৮, ৪৯, ৯৯, ১০০), ১৯/৭৫, ২২/৬৯, ২৬/(৯০, ৯১), ২৭/(৮৪, ৮৫), ২৮/(৬৬, ৭৫), ২৯/(১৩, ২৫), ৩০/৫৭, ৩২/(১২, ২৫), ৩৬/(৫৯, ৬৫), ৩৭/(২৫, ২৭-৩১), ৩৯/(৩১, ৪৭, ৪৮, ৬৯, ৭০), ৪০/১৭, ৪১/(২০, ৪৭), ৪২/৭, ৪৩/৬৭, ৪৪/(৪১, ৪২), ৪৫/(১৭, ৩৪), ৫০/(২১-২৪, ৫০/২৬, ২৯-৩১, ৪১, ৪২, ৪৪, ৪৫), ৫২/৪৬, ৫৪/৬, ৬৯/(১৩-২০, ২৫-২৯), ৭০/(৮, -১৪), ৭৫/(১৩-১৫), ৭৭/(১১, ১২, ৩৫-৩৮, ৪০), ৭৯/(৪, ৬, ৭, ১৩, ৩৬), ৮১/(৮-১১, ১৩-১৪), ৮২/(৪, ৫, ১৯), ৮৩/(৫, ৬), ৮৪/(১-৫), ৮৬/(৯, ১০), ৮৯/(২১-২৩), ৯৯/(১-৪, ৬), ১০১/৪, ১০৫/৫

عدل الله عز وجل في القضاء

চ) বিচারকার্যে আল্লাহর ন্যায়পরায়ণতা

সর্বমোট ১২৩টি আয়াত : ২/(৪৮, ১২৩, ১৩৪, ১৪১, ২৭২, ২৭৯, ২৮১, ২৮৬), ৩/২৫, ৩/(৫৫, ৫৭, ১০৮, ১১৫, ১১৭, ১২৮, ১৬১, ১৭১, ১৮২, ১৮৫), ৪/৪০, ৪/৪৯, ৪/৭৭, ৪/(১২৩, ১২৪), ৬/(৩০, ৪৯, ৭০, ১৩১, ১৬০, ১৬৪), ৭/(৬, ৮, ৯, ৩৯, ৯৬, ১০০, ১৩৬, ১৪৭, ১৬২, ১৬৩, ১৬৫, ১৭০, ১৭৬, ১৮০), ৮/(৪২, ৫১-৫৪, ৬০), ১০/(৪, ৭, ৩০, ৪৪, ৪৭, ৫২, ৫৪, ১০৯), ১১/(২৪, ১০১, ১০৯), ১৪/৫১, ১৬/(৩৩, ১১১, ১১৮, ১২৪), ১৭/(১৪, ১৫, ৭১), ১৮/(৩০, ৪৯), ১৯/৬০, ২০/১১২, ২১/(৪৭, ৯৪), ২২/১০, ২৪/২৫, ২৭/(৭৮, ৯০), ২৮/(৫৯, ৮৪), ২৯/(১৪, ৩১, ৩৪, ৪০, ৫৫), ৩০/৯, ৩২/(১৮, ২৫), ৩৪/(২৫, ২৬, ৩৩), ৩৫/১৮, ৩৬/৫৪, ৩৮/২৮, ৩৯/(৭, ৯, ২৯, ৬৯, ৭০, ৭৫), ৪০/(১৭, ২০, ৪৮), ৪১/৪৬, ৪৩/৭৬, ৪৫/(২১, ২২, ২৮, ৩৩), ৪৬/১৯, ৪৯/১৪, ৫০/২৯, ৫২/(১৬, ২১), ৫৩/(৩১, ৪১), ৬৬/৭, ৬৮/৩৫, ৭৮/২৬, ৯৫/৮, ৯৯/(৭, ৮)

الصراط

৫/১৮। সিরাত (পুল সিরাত)

المرور على الصراط

ক) পুলসিরাত অতিক্রমণ-১৯/৭১

الصراط وموقف المؤمنين فيه

খ) পুলসিরাত এবং সেখানে মুমিনদের অবস্থান

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৯/৭২, ৫৭/১২

الصراط وموقف الكافرين فيه

গ) পুলসিরাত এবং সেখানে কাফিরদের অবস্থান- ৩৭/২৩

الشفاعة

৫/১৯। শাফা'আত

من يملك الشفاعة يوم القيامة

ক) কিয়ামত দিবসে কে শাফা'আতের মালিক

الشفاعة لله عز وجل

ক/(১) শাফা'আত শুধুমাত্র আল্লাহর জন্য-

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২৫৫, ২০/১০৯, ৩৯/৪৪, ৫৩/২৬, ৮২/১৯

شفاعة الأنبياء والملائكة

ক/(২) নাবীগণ ও ফেরেশতামণ্ডলীর শাফা'আত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২১/২৮, ৫৩/২৬

من تحل له الشفاعة

খ) কার জন্য শাফা'আত বৈধ হবে

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৯/৮৭, ২০/১০৯, ৪৩/৮৬

الجنة

৫/২০। জান্নাত

أسماء الجنة

ক) জান্নাতের নামসমূহ

সর্বমোট ৪১টি আয়াত : ৪/৯৫, ৬/১২৭, ৯/৭২, ১০/(৯, ২৫), ১৩/(১৮, ২৩, ২৯), ১৬/(৩০, ৩১, ৬২), ১৮/(৩১, ৮৮, ১০৭), ১৯/৬১, ২০/৭৬, ২১/১০১, ২২/৫৬, ২৩/১১, ২৫/(১৫, ৭৫), ২৬/৮৫, ৩১/৮, ৩৫/(৩৩, ৩৫), ৩৭/৪৩, ৩৮/৫০, ৪০/(৮, ৩৯), ৪১/৫০, ৫৬/(১২, ৮৯), ৫৭/১০, ৬১/১২, ৬৮/৩৪, ৬৯/২২, ৭০/৩৮, ৮৮/১০, ৯২/(৬, ৯), ৯৮/৮

خلود الجنة

খ) জান্নাতে চিরস্থায়ী বসবাস

সর্বমোট ৫১টি আয়াত : ২/(২৫, ৮২), ৩/(১৫, ১০৭, ১৩৬, ১৯৮), ৪/(১৩, ৫৭, ১২২), ৫/(৮৫, ১১৯), ৭/৪২, ৯/(২১, ২২, ৭২, ৮৯, ১০০), ১০/২৬, ১১/(২৩, ১০৮), ১৩/৩৫, ১৪/২৩, ১৫/৪৮, ১৮/(৩, ১০৮), ১৯/৬১, ২০/৭৬, ২১/১০২, ২৩/১১, ২৫/(১৫, ১৬, ৭৬), ২৯/৫৮, ৩১/৯, ৩৭/(৫৮, ৫৯), ৩৮/৫৪, ৩৯/৭৩, ৪০/(৮, ৩৯), ৪২/৩৬, ৪৩/৭১, ৪৪/৫৬, ৪৬/১৪, ৪৮/৫, ৫০/৩৪, ৫৭/১২, ৫৮/২২, ৬৪/৯, ৬৫/১১, ৯৮/৮

صفة الجنة ونعيمها

গ) জান্নাতের বর্ণনা ও তার নিয়ামতসমূহ

সর্বমোট ১৬৭টি আয়াত : ২/২৫, ৩/(১৫, ১৩৩, ১৩৬, ১৯৫, ১৯৮), ৪/(১৩, ৫৭, ১২২), ৫/(১২, ৮৫, ১১৯), ৭/৪৩, ৯/(২১, ২২, ৭২, ৮৯, ১০০), ১০/৯, ১১/৮, ১৩/(২৩, ২৯, ৩৫), ১৪/২৩, ১৫/(৪৫, ৪৭, ৪৮), ১৬/(৩০, ৩১), ১৮/৩১, ১৯/৬২, ২০/(৭৬, ১১৮, ১১৯), ২১/১০২, ২২/(১৪, ২৩), ২৫/(১০, ১৬, ২৪, ৭৬), ২৬/৮৫, ২৮/৬০, ২৯/৫৮, ৩০/১৫, ৩২/১৭, ৩৪/৩৭, ৩৫/৩৫, ৩৬/৫৭, ৩৭/(৪২-৪৯), ৩৮/(৫১, ৫২), ৩৯/২০, ৪০/৪০, ৪১/৩১, ৪২/২২, ৪৩/(৭১, ৭৩), ৪৪/(৫২-৫৬), ৪৭/(১২, ১৫), ৪৮/(৫, ১৭), ৫০/৩৫, ৫১/১৫, ৫২/(১৭, ১৮, ২০, ২২-২৪), ৫৪/৫৫, ৫৫/(৪৮, ৫০, ৫২, ৫৪, ৫৬, ৫৮, ৬৪, ৬৬, ৬৮, ৭০, ৭২, ৭৪, ৭৬), ৫৬/(১২, ১৫-২৩, ২৫, ২৬, ২৮-৩৭, ৮৯), ৫৭/(১২, ২১), ৫৮/২২, ৬১/১২, ৬৪/৯, ৬৫/১১, ৬৬/৮, ৬৮/৩৪, ৬৯/(২২, ২৩), ৭০/৩৫, ৭৬/(৫, ৬,

১১-২১), ৭৭/(৪১, ৪২), ৭৮/(৩২-৩৫), ৮১/১৩, ৮৩/(২২, ২৩, ২৫-২৮, ৩৫), ৮৫/১১, ৮৮/(১০-১৬), ৯৮/৮, ১০৮/১

أبواب الجنة

ঘ) জান্নাতের দরজাসমূহ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৮/৫০, ৩৯/৭৩

دخول الجنة

ঙ) জান্নাতে প্রবেশ

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৪/৩১, ৪/১২৪, ৪/১৭৫/ ৭/৪৯, ১৫/৪৬, ১৬/৩১, ১৬/৩২, ২৫/৭৫, ৩৫/৩৫, ৩৯/৭৩, ৪৪/৫৭, ৫০/৩৪, ৫২/২১/ ৫৭/২১

صفة أهل الجنة

চ) জান্নাতের অধিবাসীদের গুণাবলী

সর্বমোট ৫৮টি আয়াত : ৪/৫৭, ৭/৪৩, ৭/৫০, ১০/২৬, ১৩/২৩, ১৩/২৪, ১৪/২৩, ১৫/৪৬, ১৫/৪৭, ১৫/৪৮, ১৬/৩১, ১৮/৩১, ১৮/১০৮, ১৯/৬২, ২০/১১৮, ২০/১১৯, ২২/২৩, ২২/২৪, ২৫/২৪, ২৫/৭৬, ৩৫/৩৩, ৩৬/৫৫, ৩৬/৫৬, ৩৮/৫১, ৩৮/৫২, ৫৫/৫৪, ৫৫/৭৬, ৫৬/৮, ৫৬/১০, ৫৬/১১, ৫৬/১২, ৫৬/১৫, ৫৬/১৬, ৫৬/১৭, ৫৬/১৮, ৫৬/১৯, ৫৬/২৫, ৫৬/২৭, ৫৬/২৮, ৫৬/২৯, ৫৬/৩৮, ৫৬/৯০, ৫৯/২০, ৭৪/৩৯, ৭৫/২২, ৭৬/১১, ৭৬/১৯, ৮০/৩৮, ৮০/৩৯, ৮২/১৩, ৮৩/২২, ৮৩/২৩, ৮৩/২৪, ৮৩/২৫, ৮৩/৩৫, ৮৪/৭, ৮৪/৮, ৮৪/৯

صفة نساء أهل الجنة

ছ) জান্নাতী নারীদের গুণাবলী

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ২/২৫, ৩/১৫, ৪/৫৭, ৩৭/৪৮, ৩৭/৪৯, ৩৮/৫২, ৪৪/৫৪, ৫২/২০, ৫৫/৫৬, ৫৫/৫৮, ৫৫/৭০, ৫৫/৭২, ৫৫/৭৪, ৫৬/২২, ৫৬/২৩, ৫৬/৩৫, ৫৬/৩৬, ৫৬/৩৭, ৭৮/৩৩

التمني في الجنة

জ) জান্নাতের ভিতর আকাঙ্ক্ষা-৪১/৩১

منازل الأنبياء والصديقين والشهداء

ঝ) নাবীগণ, সিদ্দীকগণ ও শহীদগণের গন্তব্যস্থল-৪/৬৯

تفاضل الدرجات في الجنة

ঞ) জান্নাতে শ্রেষ্ঠত্বের স্তর

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৪/৯৬, ৮/৪, ১৭/২১, ১৮/১০৭, ২০/৭৫, ২৩/১১, ২৫/৭৬, ২৬/৮৫, ২৯/৫৮, ৫৫/৬২, ৫৬/১১, ৮২/১৩, ৮৩/১৮, ৮৩/২২, ৮৩/২৩, ৮৫/১১

كلام أهل الجنة

ট) জান্নাতের অধিবাসীদের কথাবার্তা

সর্বমোট ২০টি আয়াত : ৭/৫০, ১০/১০, ১৯/৬২, ৩৭/৫০, ৩৭/৫১, ৩৭/৫২, ৩৭/৫৩, ৩৭/৫৪, ৩৭/৫৬, ৩৭/৫৭, ৩৭/৫৮, ৩৭/৫৯, ৩৭/৬০, ৩৯/৭৪, ৫২/২৫, ৫২/২৬, ৫২/২৭, ৫২/২৮, ৭৪/৪০, ৭৪/৪২

كلام الله مع أهل الجنة

ঠ) জান্নাতের অধিবাসীদের সঙ্গে আল্লাহর কথাবার্তা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৪/৪৪, ৩৬/৫৮

السور بين الجنة والنار

ড) জান্নাত ও জাহান্নামের মধ্যে প্রাচীর

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/৪৬, ৫৭/১৩

أصحاب الأعراف

ঢ) জান্নাত ও জাহান্নামের মধ্যবর্তী প্রাচীরের অধিবাসী

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭/৪৬, ৭/৪৭, ৭/৪৮, ৭/৪৯

طعام أهل الجنة وشرابهم

ণ) জান্নাতের অধিবাসীদের খাদ্য ও পানীয়

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/২৫, ১৩/৩৫, ৩৭/৪১, ৩৭/৪২, ৫২/১৯, ৫২/২২, ৫৫/৫২, ৫৫/৬৮, ৫৬/১৮, ৫৬/২০, ৫৬/২১, ৭৬/১৭, ৭৬/২১, ৭৭/৪২, ৭৮/৩২, ৮৩/২৫, ৮৩/২৭

الأعمال الصالحة سبب لدخول الجنة

ত) জান্নাতে প্রবেশের উপকরণ হচ্ছে নেক আমাল

সর্বমোট ৭৮টি আয়াত : ২/২৫, ২/৮২, ২/১৫৪, ৩/১৫, ৩/১৩৩, ৩/১৯৫, ৪/১৩, ৪/৫৭, ৪/৬৯, ৪/১১৪, ৪/১২২, ৪/১২৪, ৫/৬৫, ৫/৮৫, ৫/১১৯, ৬/১৫৫, ৭/৪২, ৭/৪৩, ৯/২১, ৯/৭২, ৯/৮৯, ৯/১০০, ৯/১১১, ১০/৯, ১০/২৬, ১১/২৩, ১৩/২২, ১৫/৪৫, ১৭/৯, ১৮/১০৭, ১৯/৬০, ২০/৭৫, ২০/৭৬, ২৩/১০, ২৩/১১, ২৪/৩৮, ২৫/৭৫, ২৬/৯০, ২৮/৮৩, ২৯/৫৮, ৩০/১৫, ৩১/৮, ৩২/১৭, ৩২/১৯, ৩৩/২১, ৩৩/৩১, ৩৩/৩৫, ৩৪/৩৭, ৩৫/৭, ৩৮/৫০, ৩৯/২০, ৪০/৪০, ৪২/২২, ৪৩/৭০, ৪৪/৫১, ৪৫/৩০, ৪৬/১৬, ৪৭/১৫, ৪৮/৫, ৪৮/১৭, ৫০/৩১, ৫০/৩২, ৫০/৩৩, ৫১/১৫, ৫২/১৭, ৫৪/৫৪, ৫৫/৫৬, ৫৬/১২, ৫৭/১২, ৬৪/৯, ৬৫/১১, ৭০/৩৫, ৭৬/৭, ৭৬/৮, ৭৯/৪১, ৮২/৯, ৯০/১৮

لباس أهل الجنة

থ) জান্নাতের অধিবাসীদের পোষাক পরিচ্ছদ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৮/৩১, ২২/২৩, ৩৫/৩৩, ৪৪/৫৩, ৭৬/২১

النار

৫/২১। জাহান্নাম (অগ্নিকুণ্ড)

أسماء النار

ক) জাহান্নামের নামসমূহ

সর্বমোট ১১৫টি আয়াত : ২/১১৯, ২/২০৬, ৩/১২, ৩/১৬২, ৩/১৯৭, ৪/৫৫, ৪/৯৩, ৪/৯৭, ৪/১১৫, ৪/১২১, ৪/১৪০, ৪/১৬৯, ৫/১০, ৫/৮৬, ৭/১৮, ৭/৪১, ৭/১৭৯, ৮/১৬, ৮/৩৬, ৮/৩৭, ৯/৩৫, ৯/৪৯, ৯/৬৩, ৯/৬৮, ৯/৭৩, ৯/৮১, ৯/৯৫, ৯/১০৯, ৯/১১৩, ১১/৮২, ১১/১১৯, ১৩/১৮, ১৪/১৬, ১৪/২৯, ১৫/৪৩, ১৬/২৯, ১৭/৮, ১৭/১৮, ১৭/৩৯, ১৭/৬৩,

১৭/৯৮, ১৮/১০০, ১৮/১০২, ১৮/১০৬, ১৯/৬৮, ১৯/৮৬, ২০/৭৪, ২১/২৯, ২১/৯৮, ২২/৫১, ২৩/১০৩, ২৫/৩৪, ২৫/৬৫, ২৬/৯১, ২৯/৫৪, ২৯/৬৮, ৩০/১০, ৩২/১৩, ৩৫/৩৬, ৩৬/৬৩, ৩৭/২৩, ৩৭/৬৩, ৩৭/১৬৩, ৩৮/৫৬, ৩৮/৮৫, ৩৯/৩২, ৩৯/৬০, ৩৯/৭১, ৩৯/৭২, ৪০/৭, ৪০/৪৯, ৪০/৬০, ৪০/৭৬, ৪৩/৬২, ৪৩/৭৪, ৪৪/৪৭, ৪৪/৫৬, ৪৫/১০, ৪৮/৬, ৫০/২৪, ৫০/৩০, ৫২/১৩, ৫২/১৮, ৫২/২৭, ৫৪/৪৮, ৫৬/৯৩, ৫৬/৯৪, ৫৭/১৯, ৫৮/৮, ৬৬/৯, ৬৭/৫, ৬৭/৬, ৬৭/৭, ৬৭/১০, ৬৭/১১, ৬৯/৩১, ৭২/১৫, ৭২/২৩, ৭৪/২৬, ৭৪/২৭, ৭৪/৪২, ৭৮/২১, ৭৯/১০, ৭৯/১৪, ৭৯/৩৬, ৭৯/৩৯, ৮১/১২, ৮২/১৪, ৮৩/১৬, ৮৫/১০, ৮৯/২৩, ৯৮/৬, ১০১/৯, ১০২/৬, ১০৪/৪, ১০৪/৫

خلود النار

খ) জাহান্নামে চিরস্থায়ী বসবাস

সর্বমোট ৪৬টি আয়াত : ২/৩৯, ২/৮১, ২/১৬২, ২/১৬৭, ২/২১৭, ২/২৫৭, ২/২৭৫, ৪/১৪, ৪/১৬৯, ৫/৩৭, ৫/৮০, ৬/১২৮, ৭/৩৬, ৯/১৭, ৯/৬৩, ৯/৬৮, ১০/২৭, ১০/৫২, ১১/১০৭, ১৩/৫, ১৪/১৭, ১৬/২৯, ২০/৭৪, ২০/১০১, ২১/৯৯, ২৩/১০৩, ২৫/৬৬, ২৫/৬৯, ৩২/১৪, ৩৩/৬৫, ৩৯/৪০, ৩৯/৭২, ৪০/৩৯, ৪০/৭৬, ৪০/২৮, ৪২/৪৫, ৪৩/৭৪, ৪৩/৭৭, ৪৫/৩৫, ৪৭/১৫, ৫৮/১৭, ৫৯/১৭, ৬৪/১০, ৭৮/২৩, ৯৮/৬

دخول النار

গ) জাহান্নামে প্রবেশ

সর্বমোট ২৪টি আয়াত : ২/২৪, ৩/১৯২, ১৯/৮৬, ২৫/১৩, ২৫/১৪, ২৬/৯৪, ২৬/৯৫, ২৭/৯০, ৩৭/৬৮, ৩৯/৭১, ৪০/৬০, ৪০/৭১, ৪০/৭২, ৪০/৭৬, ৪৪/৪৭, ৫২/১৩, ৫২/১৬, ৫৪/৪৮, ৫৫/৪১, ৬৭/৭, ৬৭/৮, ৬৯/৩০, ৬৯/৩১, ৭৮/২১

خزنة النار

ঘ) জাহান্নামের রক্ষীগণ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩৯/৭১, ৪০/৪৯, ৪৩/৭৭, ৬৬/৬, ৬৭/৮, ৭৪/৩০, ৭৪/৩১, ৯৭/১৮

صفة النار

ঙ) জাহান্নামের বৈশিষ্ট্য

সর্বমোট ৮৯টি আয়াত : ২/২৪, ৭/৩৮, ৭/৪১, ৯/৮১, ১১/১০৬, ১৩/১৮, ১৪/১৬, ১৪/১৭, ১৪/২৯, ১৫/৪৪, ১৬/২৯, ১৭/৮, ১৭/৯৭, ১৮/২৯, ১৮/৫৩, ২১/১০০, ২২/১৯, ২২/২০, ২২/২১, ২২/২২, ২৩/১০৪, ২৪/৫৭, ২৫/১২, ২৫/১৩, ২৫/৩৪, ২৫/৬৫, ২৫/৬৬, ২৫/৭৭, ২৯/৫৫, ৩৭/৬২, ৩৭/৬৩, ৩৭/৬৪, ৩৭/৬৫, ৩৭/৬৬, ৩৭/৬৭, ৩৮/৫৭, ৩৮/৫৮, ৩৯/১৬, ৪০/৪৯, ৪০/৫২, ৪৩/৭৫, ৪৪/৪৩, ৪৪/৪৪, ৪৪/৪৫, ৪৪/৪৬, ৪৪/৪৮, ৪৭/১৫, ৫০/৩০, ৫৪/৪৮, ৫৫/৪৪, ৫৬/৪২, ৫৬/৪৩, ৫৬/৪৪, ৫৬/৯৩, ৫৬/৯৪, ৫৮/৮, ৬৬/৬, ৬৭/৭, ৬৭/৮, ৬৯/৩১, ৬৯/৩২, ৭০/১৫, ৭০/১৬, ৭৩/১২, ৭৪/২৮, ৭৪/২৯, ৭৪/৩৫, ৭৬/৪, ৭৭/৩০, ৭৭/৩১, ৭৭/৩২, ৭৭/৩৩, ৭৮/২১, ৮৮/৪, ৮৮/৫, ৯০/১১, ৯০/১২, ৯০/২০, ৯২/১৪, ১০১/১০, ১০১/১১, ১০৪/৪, ১০৪/৫, ১০৪/৬, ১০৪/৭, ১০৪/৮, ১০৪/৯, ১১১/৩, ১১১/৫

صفة أهل النار وجزائهم

চ) জাহান্নামের অধিবাসীদের পরিচয় ও তাদের প্রতিদান

সর্বমোট ২২২টি আয়াত : ২/২৪, ২/৩৯, ২/৮১, ২/১২৬, ২/১৬১, ২/১৬২, ২/১৭৫, ২/২০৬, ২/২১৭, ২/২৫৭, ২/২৭৫, ৩/১১, ৩/১২, ৩/১৫১, ৩/১৬২, ৪/১৪, ৪/৩৭, ৪/৫৫, ৪/৫৬, ৪/৯৩, ৪/৯৭, ৪/১১৫, ৪/১২১, ৪/১৪০, ৪/১৪৫, ৪/১৫১, ৪/১৬১, ৪/১৬৯, ৫/১০, ৫/২৯, ৫/৭২, ৫/৮০, ৫/৮৬, ৬/১২৮, ৬/১২৯, ৬/১৫৭, ৭/১৮, ৭/৩৬, ৭/৩৮, ৭/৩৯, ৭/৪১, ৭/৪৭, ৭/৫০, ৭/১৭৯, ৮/১৪, ৮/১৬, ৮/২৬, ৮/৩৭, ৮/৫০, ৯/১৭, ৯/৪৯, ৯/৬৩, ৯/৬৮, ৯/৭৩, ৯/৮১, ৯/৯৫, ৯/১০৯, ৯/১১৩, ১০/৪, ১০/২৭, ১০/৫২, ১১/১৬, ১১/১৭, ১১/১০৬, ১১/১১৯, ১৩/৫, ১৩/১৮, ১৩/২৫, ১৪/১৭, ১৪/২৯, ১৪/৩০, ১৫/৪৩, ১৬/২৯, ১৬/৬২, ১৭/৮, ১৭/১০, ১৭/১৮, ১৭/৩৯, ১৭/৬৩, ১৭/৯৭, ১৮/২৯, ১৮/১০২, ১৮/১০৫, ১৮/১০৬, ১৯/৬৮, ১৯/৭০, ১৯/৭২, ২০/৭৪, ২০/১০০, ২১/১০০, ২২/৫১, ২২/৫৭, ২২/৭২, ২৩/১০৩, ২৩/১০৪, ২৫/১১, ২৫/১৩, ২৫/৩৪, ২৫/৬৯, ২৫/৭৭, ২৬/৯১, ২৬/৯৪, ২৬/৯৫, ২৬/৯৬, ২৬/৯৭, ২৬/৯৮, ২৬/১০০, ২৬/১০১, ২৭/৫, ২৯/২৫, ২৯/৫৪, ২৯/৬৮, ৩০/১৬, ৩১/৬, ৩১/৭, ৩২/১৪, ৩২/২০, ৩৩/৬৪, ৩৩/৬৬, ৩৪/৫, ৩৪/৮, ৩৪/৪২, ৩৫/৩৬, ৩৫/৩৭, ৩৭/১৬১, ৩৮/২৭, ৩৮/৫৫, ৩৮/৫৬, ৩৯/৮, ৩৯/১৬, ৩৯/৩২, ৩৯/৬০, ৩৯/৭২, ৪০/৬, ৪০/১০, ৪০/৪৩, ৪০/৪৬, ৪০/৫২, ৪০/৬০, ৪০/৭১, ৪০/৭২, ৪০/৭৬, ৪১/১৯, ৪১/২৪, ৪১/২৮, ৪১/৪০, ৪৩/৭৪, ৪৩/৭৫, ৪৫/১০, ৪৫/৩৩, ৪৫/৩৪, ৪৫/৩৫, ৪৬/২০, ৪৬/৩৪, ৪৭/১২, ৪৮/৬, ৪৮/১৩, ৪৮/১৭, ৫০/২৪, ৫০/২৫, ৫০/২৬, ৫১/১৩, ৫১/১৪, ৫২/১৩, ৫৫/৪১, ৫৫/৪৩, ৫৫/৪৪, ৫৬/৯, ৫৬/৪১, ৫৬/৪৫, ৫৬/৪৬, ৫৬/৫১, ৫৬/৯২, ৫৭/১৩, ৫৭/১৫, ৫৭/১৯, ৫৮/৮, ৫৮/১৭, ৫৯/৩, ৫৯/১৭, ৬৪/১০, ৬৬/৯, ৬৬/১০, ৬৭/৬, ৬৭/১০, ৬৭/১১, ৭০/১৭, ৭০/১৮, ৭১/২৫, ৭২/১৫, ৭২/২৩, ৭৪/৪৩, ৭৪/৪৪, ৭৪/৪৫, ৭৪/৪৬, ৭৫/২৪, ৭৬/৩১, ৭৮/২২, ৭৮/২৩, ৭৮/২৪, ৮২/১৪, ৮৩/১১, ৮৩/১২, ৮৪/১০, ৮৪/১১, ৮৪/১২, ৮৪/১৩, ৮৫/১০, ৮৮/২, ৮৮/৩, ৮৮/৪, ৮৯/২৪, ৮৯/২৫, ৮৯/২৬, ৯০/১৯, ৯২/১৫, ৯২/১৬, ৯৮/৬, ১০১/৯, ১০৪/৪, ১০৪/৫, ১১১/৩

مضاعفة العذاب لأهل النار

ছ) জাহান্নামের অধিবাসীদের জন্য অধিকতর শাস্তি

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/১০১, ২৫/৬

الخالدون في النار

জ) জাহান্নামের চিরস্থায়ী অধিবাসীগণ

সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ৩/১১৬, ৪/৫৬, ৫/৩৭, ৫/৮০, ৬/১২৮, ৭/৩৬, ৯/৬৩, ৯/৬৮, ১০/২৭, ১০/৫২, ১৪/১৬, ১৪/১৭, ১৪/২৮, ২২/২২, ২৩/১০৩, ২৩/১০৮, ২৬/১০২, ৩৩/৬৫, ৪৫/৩৫, ৫৮/১৭, ৫৯/১৭, ৬৪/১০, ৭২/২৩, ৮৭/১৩, ৯৮/৬

طعام أهل النار وشرابهم

ঝ) জাহান্নামের অধিবাসীদের খাদ্য ও পানীয়

সর্বমোট ২৪টি আয়াত : ৬/৭০, ১০/৪, ১৪/১৬, ১৮/২৯, ২২/২০, ৩৭/৬২, ৩৭/৬৩, ৩৭/৬৪, ৩৭/৬৫, ৩৭/৬৬, ৪৪/৪৩, ৪৪/৪৪, ৪৪/৪৫, ৪৪/৪৬, ৫৬/৫২, ৫৬/৫৩, ৫৬/৫৩, ৫৬/৫৫, ৬৯/৩৬, ৬৯/৩৭, ৭৩/১৩, ৮৮/৫, ৮৮/৬, ৮৮/৭

(شجرة الزقوم (الشجرة الملعونة)

এ) যাক্কুম গাছ (অভিশপ্ত বৃক্ষ)

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১৭/৬০, ৩৭/৬২, ৩৭/৬৪, ৩৭/৬৫, ৩৭/৬৬, ৩৭/৬৭, ৪৪/৪৩

كلام أهل النار

ট) জাহান্নামের অধিবাসীদের কথাবার্তা

সর্বমোট ২৭টি আয়াত : ৭/৩৮, ৭/৩৯, ৭/৪৪, ৭/৫০, ২৩/১০৬, ২৩/১০৭/ ২৫/১৩, ২৫/১৪, ২৬/৯৬, ২৬/৯৭, ২৬/৯৮, ৩৩/৬৭, ৩৩/৬৮, ৩৫/৩৭, ৩৮/৫৯, ৩৮/৬০, ৩৮/৬১, ৩৮/৬২, ৩৮/৬৩, ৩৯/৭১, ৪০/৪৭, ৪০/৪৮, ৪০/৪৯, ৪০/৫০, ৪৩/৭৭, ৬৭/৯, ৬৭/১০

الإيمان بالقدر خير له وشره

ড। তাকদীরের ভাল মন্দের প্রতি ঈমান

ثبوت القدر وحقيقته

৬/১। তাকদীরের প্রমাণ ও তার হাকীকত

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২/১০২, ২/২৪৩, ৩/১৫৪, ৩/১৫৬, ৩/১৬৬, ৪/৭৮, ৭/৩৪, ৫/৪৯, ১২/৬৭, ১২/৬৮, ১৩/১১, ১৩/৩৯, ১৭/৫৮, ৩৯/১৯, ৪০/৬, ৪১/২৫, ৫৪/৪৯, ৫৮/১০, ৬৪/১১, ৬৫/৩, ৮১/২৯

تقدير المقادير قبل الخلق

৬/২। সৃষ্টির পূর্বে ভাগ্য নির্ধারিত হয়েছে

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৩/৬, ৬/৩৮, ৬/৫৯, ১৭/৫৮, ২৭/৭৫, ৫০/৪, ৫৭/২২, ৫৮/২১, ৮৩/৯, ৮৩/২০, ৮৭/৩

تصريف الله تعالى للقلوب

আল্লাহ কর্তৃক অন্তরসমূহের পরিবর্তন

সর্বমোট ১১৮টি আয়াত : ২/২১৩, ২/২৭২, ৩/৮, ৪/৮৮, ৫/৪১, ৫/৬৭, ৫/১০৮, ৬/২৫, ৬/২৮, ৬/৩৫, ৬/৩৯, ৬/৫৩, ৬/৮৮, ৬/১০৭, ৬/১১০, ৬/১১১, ৬/১১৩, ৬/১২৫, ৬/১৪৪, ৬/১৪৯, ৬/১৬১, ৭/৩০, ৭/৪৩, ৭/৮৯, ৭/১০০, ৭/১০১, ৭/১৪৬, ৭/১৫৫, ৭/১৭৮, ৭/১৮৬, ৮/২৩, ৮/২৪, ৮/৬৩, ৯/১৯, ৯/২৪, ৯/৩৭, ৯/৮০, ৯/৮৭, ৯/৯৩, ৯/১০৯, ৯/১১৫, ৯/১১৭, ৯/১২৭, ১০/২৫, ১০/৩৫, ১০/৪২, ১০/৪৩, ১০/৭৪, ১০/৯৬, ১০/৯৯, ১০/১০০, ১১/৩৪, ১৩/২৭, ১৩/৩১, ১৪/৪, ১৪/২৭, ১৫/১২, ১৬/৯, ১৬/৩৬, ১৬/৩৭, ১৬/৯৩, ১৬/১০৪, ১৬/১০৭, ১৬/১০৮, ১৭/৪৫, ১৭/৪৬, ১৭/৯৭, ১৮/১৭, ১৮/২৮, ১৮/৫৭, ১২/১৬, ২৪/৩৫, ২৪/৪৬, ২৬/৪, ২৮/৫০, ৩০/২৯, ৩০/৫২, ৩০/৫৩, ৩০/৫৯, ৩২/১৩, ৩৩/৪, ৩৫/৮, ৩৫/২২, ৩৬/৭, ৩৬/১০, ৩৬/৬৬, ৩৯/৩, ৩৯/১৮, ৩৯/২২, ৩৯/২৩, ৩৯/২৬, ৩৯/২৭, ৪০/৩৩, ৪০/৩৪, ৪০/৩৫, ৪২/৮, ৪২/১৩, ৪২/৪৪, ৪২/৪৬, ৪২/৫২, ৪৫/২৩, ৫০/৪৫, ৫৯/১৯, ৬১/৫, ৬১/৭, ৬২/৫, ৬৩/৩, ৬৩/৬, ৬৪/২, ৬৮/৭, ৭৪/৩১, ৭৪/৫৬, ৭৬/৩০, ৮৩/১৪, ৮৭/৩, ৯১/৮, ৯২/৭, ৯২/১০

الْأَجَالُ وَالْأَرْزَاقُ بِقَدَرٍ

সময় ও রিয়কু ভাগ্য দ্বারা নিয়ন্ত্রিত

সর্বমোট ৫৫টি আয়াত : ৩/২৭, ৩/৩৭, ৩/১৪৫, ৩/১৫৪, ৩/১৫৬, ৩/১৬৮, ৬/২, ৬/৭, ৬/৬১, ৬/১২৮, ৭/৩৪, ৭/১৩১, ১০/৪৯, ১০/৯৮, ১০/১০৪, ১১/৩, ১১/৬, ১৩/২৬, ১৪/১০, ১৫/৪, ১৫/১৫, ১৫/২১, ১৬/৬১, ১৬/৭০, ১৬/৭১, ১৭/৩০, ১৭/৩১, ১৭/৯৯, ২০/১২৯, ২২/৫, ২৩/৪৩, ২৮/৮২, ২৯/৫৩, ২৯/৬০, ২৯/৬২, ৩০/৩৭, ৩০/৪০, ৩১/৩৪, ৩৩/১৬, ৩৪/৩৬, ৩৪/৩৯, ৩৫/১১, ৩৫/৪৫, ৩৬/৪৪, ৩৯/৪২, ৩৯/৫২, ৪২/১২, ৪২/১৯, ৪২/২৭, ৪২/৫০, ৫১/৫৮, ৫৩/৪৮, ৫৭/২৯, ৬৩/১১, ৭১/৪

كُلُّ شَيْءٍ بِقَدَرٍ

সবকিছুই ভাগ্যের আওতাধীন

সর্বমোট ৪৭টি আয়াত : ২/১০২, ২/২৫৩, ৪/৭৮, ৬/২, ৮/৪২, ৯/৫১, ১০/৪৯, ১০/৯৬, ১০/১০০, ১০/১০৭, ১১/৬, ১১/৮, ১১/৩৩, ১১/১০৪, ১৩/২, ১৩/৮, ১৩/২৬, ১৩/৩৮, ১৫/২১, ১৮/২৩, ২০/১২৯, ২৩/১৮, ২৩/৪৩, ৩০/৪, ৩০/৮, ৩১/২৯, ৩২/৫, ৩৩/৩৮, ৩৪/৩০, ৩৬/৭, ৩৭/১৪৮, ৪০/৬৮, ৪২/২৭, ৪৩/১১, ৪৩/৩২, ৪৪/৫, ৪৬/৩, ৫৪/৪৯, ৫৫/৫, ৫৭/২২, ৫৭/২৩, ৬৪/১১, ৬৫/৩, ৭৭/২২, ৭৭/২৩, ৭৮/১৭, ৮৭/৩

الْخَيْرُ فِيمَا اخْتَارَهُ اللَّهُ

ভাল সেটাই যা আল্লাহ কর্তৃক মনোনীত

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/২১৬, ৪/১৯, ৪/৭৯, ৮/৫, ৮/৬, ৯/৫১, ৩৩/৩৬, ৫৭/২৩, ৬৬/৫

الْإِنْسَانُ بَيْنَ التَّخْيِيرِ وَالتَّسْيِيرِ

মানুষ ইচ্ছাশক্তি প্রয়োগ ও বাধ্যবাধকতার আওতাধীন

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ৬/১০৪, ৬/১১৭, ৬/১৪৮, ১৮/২৯, ৭৪/৩৭, ৭৪/৫৫, ৭৬/৩, ৭৬/২৯, ৮১/২৮, ৯০/১০, ৯১/৮, ৯১/৯, ৯১/১০

لَا رَادَّ لِقَضَاءِ اللَّهِ

আল্লাহর ফায়সালায় কেউ প্রতিরোধকারী নেই

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৩/৪৭, ৩/৫৯, ৩/১২৮, ৪/৭৮, ৬/৭৩, ৭/১৭৮, ৭/১৮৬, ৮/৪৪, ১৩/১১, ১৩/৩৩, ১৮/১৭, ১৮/২৭, ১৯/২১, ১৯/৭১, ২৯/২৩, ৪৫/২৩

الْإِيمَانُ بِالْجَنِّ

৭। জ্বিনের উপর ঈমান

إِبْلِيسُ مِنَ الْجَنِّ

৭/১। ইবলীস জ্বিনের অন্তর্ভুক্ত-১৮/৫০

صِفَةُ إِبْلِيسَ وَجُنُودِهِ

৭/২। ইবলীস ও তার সৈন্যবাহিনীর পরিচয়

সর্বমোট ৯৪টি আয়াত : ২/৩৬, ২/১০২, ২/১৬৮, ২/১৬৯, ২/২৫৭, ২/২৬৮, ৩/১৫৫, ৩/১৭৫, ৪/৩৮, ৪/৬০, ৪/৭৬, ৪/১১৭, ৪/১১৯, ৪/১২০, ৫/৯০, ৫/৯১, ৬/৪৩, ৬/৬৮, ৬/৭১, ৬/১১২, ৬/১২১, ৬/১৪২, ৭/১৬, ৭/১৭, ৭/২০, ৭/২১, ৭/২২, ৭/২৭, ৭/৩০, ৭/২০০, ৭/২০১, ৭/২০২, ৮/১১, ৮/৪৮, ১২/৫, ১২/৪২, ১২/১০০, ১৪/২২, ১৫/২৭, ১৫/৩১, ১৫/৩২, ১৫/৩৩, ১৫/৩৯,

১৫/৪০, ১৬/৬৩, ১৬/৯৯, ১৬/১০০, ১৭/২৭, ১৭/৫৩, ১৭/৬৪, ১৮/৫০, ১৮/৬৩, ১৯/৪৪, ১৯/৪৫, ১৯/৮৩, ২০/৯৬, ২০/১১৭, ২০/১২০, ২২/৩, ২২/৪, ২২/৫২, ২২/৫৩, ২৪/২১, ২৫/২৯, ২৬/৯৯, ২৬/২২১, ২৬/২২২, ২৬/২২৩, ২৬/২২৪, ২৭/২৪, ২৮/১৫, ২৯/৩৮, ৩১/২১, ৩৪/২০, ৩৫/৬, ৩৬/৬২, ৪১/২৫, ৪৩/৩৭, ৪৩/৬২, ৪৭/২৫, ৫০/২৭, ৫৭/১৪, ৫৮/১০, ৫৮/১৯, ৫৯/১৬, ৭২/৪, ৭২/৫, ৭২/৬, ৭২/১১, ৭২/১৪, ১১৪/৪, ১১৪/৫

ثواب الجن وعقابهم

৭/৩। জিনদের পুরস্কার ও শাস্তি

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ৬/১২৮, ৬/১৩০, ৭/৩৮, ৭/১৭৯, ৮/১১৯, ১৫/১৮, ৩৪/১২, ৩৯/৯, ৩৭/১০, ৪১/২৫, ৪১/২৯, ৫৫/৩১, ৫৫/৩৯, ৫৯/১৭, ৬৭/৫, ৭২/৯, ৭২/১৫, ৭২/১৭

إيمان الجن بالأنبياء

৭/৪। নাবীগণের প্রতি জিনের ঈমান

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/১৩০, ৭২/২, ৭২/১৩

تسخير الجن لطاعة سليمان

৭/৫। সুলায়মান (عليه السلام)-এর প্রতি জিনদের আনুগত্য

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/২০২, ২১/৮২, ২৭/১৭, ২৭/৩৯, ৩৪/১২, ৩৪/১৩, ৩৪/১৪, ৩৮/৩৭, ৩৮/৩৮

استراق الجن للسمع

৭/৬। জিনদের চুরি করে আল্লাহর বাণী শ্রবণ

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ১৫/১৭, ১৫/১৮, ২৬/২১২, ২৬/২২৩, ৩৭/৮, ৩৭/৯, ৩৭/১০, ৪১/১২, ৭২/৮, ৭২/৯

سماع الجن للقرآن

৭/৭। জিনদের কুরআন শ্রবণ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৪৬/২৯, ৪৬/৩০, ৭২/১, ৭২/১৩, ৭২/১৯

إسلام طائفة من الجن

৭/৮। জিনদের এক সম্প্রদায়ের ইসলাম গ্রহণ

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ৪৬/২৯, ৪৬/৩০, ৪৬/৩১, ৪৬/৩২, ৭২/১, ৭২/২, ৭২/৩, ৭২/৪, ৭২/৫, ৭২/৬, ৭২/৭, ৭২/৮, ৭২/৯, ৭২/১০, ৭২/১১, ৭২/১৩, ৭২/১৪, ৭২/১৯

قرين الإنسان من الجن

৭/৯। জিনের সাথে মানুষের বন্ধুত্ব

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩৭/৫১, ৪১/২৫, ৪৩/৩৬, ৪৩/৩৮, ৫০/২৭

إلهاء الجن الإنسان عن عبادته

৭/১০। জিনদের আল্লাহর ইবাদত হতে মানুষকে গাফিল করণ

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/১০২, ৫/৯১, ৬/৪৩, ৬/১২৮, ২০/১২০, ২২/৫২, ২৫/২৯, ৩৪/৪১, ৩৬/৬২, ৩৭/৩২, ৪৩/৩৬, ৫৮/১৯

إنساء الشيطان للإنسان وخذلانه

৭/১১। শয়তান কর্তৃক মানুষকে ভুলিয়ে দেয়া ও তাকে বিপদাপন্ন অবস্থায় ত্যাগ করা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১২/৪২, ১৮/৬৩, ৩৬/৬২

إيذاء الجن للإنسان

৭/১২। মানুষকে জিনের কষ্ট দান-২/২৭৫

إضلال الشيطان للإنسان وخذلانه

৭/১৩। মানুষকে শয়তানের বিভ্রান্তকরণ ও তাকে বিপদাপন্ন অবস্থায় ত্যাগ করা

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ৪/৩৮, ৪/৬০, ৪/১২০, ৭/২০, ৭/২১, ৭/২২, ৭/১৭৫, ৮/৪৮, ২৬/৯৯, ২৭/২৪, ৩৬/৬২, ৩৭/৩২, ৪৩/৩৭, ৫৮/১৯, ৫৯/১৬

الوقاية من الشيطان

৭/১৪। শয়তান থেকে বেঁচে থাকা-

সর্বমোট ২৮টি আয়াত : ২/১৬৮, ২/২০৮, ৩/৩৬, ৩/১৭৫, ৪/১১৯, ৫/৯০, ৫/৯১, ৬/১৪২, ৭/২২, ৭/২৭, ৭/২০০, ৭/২০১, ১৫/৪০, ১৫/৪২, ১৬/৯৮, ১৬/৯৯, ১৭/৫৩, ১৭/৬৫, ২৩/৯৭, ২৩/৯৮, ২৬/৯৯, ৩৪/২১, ৩৫/৬, ৩৬/৬০, ৩৭/৭, ৩৮/৮৩, ৪১/৩৬, ১১৪/৪

أولياء الرحمن وأولياء الشيطان

৭/১৫। রহমানের বন্ধুবর্গ ও শয়তানের বন্ধুবর্গ

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ২/২৫৭, ৩/৬৮, ৩/১৭৫, ৪/৭৬, ৪/১১৯, ৬/১২১, ৬/১২৮, ৭/২৭, ৭/৩০, ৭/১৯৬, ৭/২০২, ১০/৬২, ১৬/২৩, ১৯/৪৫, ২৯/৪১, ৩৯/৩, ৪২/৬, ৪২/৯, ৪৫/১০, ৪৫/১৯, ৫৮/১৯, ৫৮/২২

الإسلام

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ইসলাম

ظهور الإسلام

১। ইসলামের আত্মপ্রকাশ

إسلام أهل الكتاب

১/১। আহলে কিতাবগণের ইসলাম গ্রহণ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৫/৬৯, ৭/১৫৭, ৭/১৫৯

خصائص الإسلام

১/২। ইসলামের বৈশিষ্ট্যসমূহ

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/২৫৬, ২/২৮৬, ৪/২৮, ৪/১০১, ৫/৩, ৫/৯৩, ৬/১৬০, ২৪/৩৩, ২৮/৮৪, ৬৪/১৬

لا يجتمع في الجزيرة دينان

১/৩। আরব উপদ্বীপে দু'টি ধর্মের সম্মিলন অসম্ভব

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৯/৩, ৯/৪, ৯/৫, ৯/৬, ৯/৭, ৯/২৮, ৫৯/২

فضل الإسلام

২ ইসলামের ফাযীলত

الدين عند الله الإسلام

← চলমান পাতা

২/১। ইসলামই আল্লাহর নিকট মনোনীত ধীন

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/১৩২, ৩/১৯, ৩/৮৩, ৩/৮৫, ৩/১০২, ৫/৩, ২২/৭৮, ৩৯/১২, ৩৯/২২

الدين الكامل هو الإسلام

২/২। ইসলামই পূর্ণাঙ্গ জীবন ব্যবস্থা- ৫/৩

الإسلام دين الأنبياء

২/৩। ইসলাম সমস্ত নাবীর ধীন

সর্বমোট ৮৭টি আয়াত : ২/১২০, ২/১৩১, ২/১৩২, ২/১৩৩, ২/১৩৫, ২/১৩৬, ২/১৩৭, ২/২১৩, ৩/৫২, ৩/৬৪, ৩/৬৭, ৩/৬৮, ৩/৮০, ৩/৮৩, ৩/৮৪, ৩/৮৫, ৩/১৯৩, ৪/১২৫, ৬/১৬১, ৬/১৬৩, ৭/৫৯, ৭/৬৫, ৭/৭০, ৭/৭৩, ৭/৮৫, ৯/৩১, ১০/১৯, ১০/৭২, ১০/৯০, ১০/১০৪, ১০/১০৫, ১১/২, ১১/১৪, ১১/২৬, ১১/৫০, ১১/৬১, ১২/৩৮, ১২/৪০, ১২/১০১, ১৬/১২০, ১৬/১২৩, ১৯/৩৫, ১৯/৩৬, ২০/১৪, ২০/৯০, ২০/৯৮, ২১/২৪, ২১/২৫, ২১/৫৬, ২১/৬৬, ২১/৬৭, ২১/৭৩, ২১/৯২, ২১/১০১, ২২/২৬, ২২/৭৮, ২৩/২৩, ২৩/৩২, ২৩/৫২, ২৭/২৬, ২৭/৩১, ২৭/৪৪, ২৭/৯১, ২৮/৮৮, ২৯/৪৬, ৩০/৩০, ৩৭/৮৬, ৩৭/১২৫, ৩৭/১২৬, ৩৮/৫, ৩৮/৬৫, ৩৯/১১, ৩৯/১২, ৩৯/১৪, ৩৯/৬৪, ৪০/২৮, ৪০/৬৬, ৪১/১৪, ৪২/১৩, ৪৩/২৭, ৪৩/৪৫, ৪৩/৬৪, ৪৬/২১, ৫১/৫১, ৬০/৪, ৯৮/৫, ১০৯/৪

الإسلام دين الفطرة

২/৪। ইসলাম প্রকৃতির ধীন

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/১৩৮, ৩/৮৩, ৩/৮৪, ৩/৯৫, ৬/১৬১, ৭/১৫৭, ৭/১৭২, ১১/১৭, ২৯/৪৬, ৩০/৩০, ৯১/৭, ৯৮/৫

الترغيب في الإسلام

২/৫। ইসলামে উৎসাহব্যঞ্জক নাসীহাত

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ২/২৮৬, ৫/৯৩, ৬/১৪৭, ৬/১৬০, ৮/৩৮, ৮/৭০, ২২/৭৮, ২৩/৬২, ২৮/৮৪, ২৯/৭, ৩১/২২, ৩৩/৩৫, ৪০/৪০, ৭২/১৩, ৭২/১৪

سماحة الإسلام

২/৬। ইসলামের উদারতা

সর্বমোট ৪৪টি আয়াত : ২/১৭৩, ২/১৮৪, ২/১৮৫, ২/১৮৭, ২/২০৩, ২/২২০, ২/২২৫, ২/২৩৩, ২/২৩৫, ২/২৩৯, ২/২৭৫, ২/২৮৬, ৪/২৮, ৪/৪৩, ৪/৬৬, ৪/৯৮, ৪/৯৯, ৪/১০১, ৪/১০২, ৫/৩, ৫/৬, ৫/৮৯, ৫/৯৫, ৬/১১৯, ৬/১৪৫, ৬/১৬০, ৭/৪২, ৭/১৫৭, ৮/৬৬, ৯/৯১, ৯/৯২, ২২/৭৮, ২৩/৬২, ২৪/৬১, ২৮/৮৪, ২৯/৭, ২৯/৪৬, ৪০/৪০, ৫৮/৩, ৫৮/৪, ৫৮/১২, ৬৪/১৪, ৬৪/১৬, ৬৫/৭

الإسلام يجب ما قبله

২/৭। ইসলাম তার পূর্বের সকলকিছুকে (পাপসমূহ) মুছে দেয়

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/২৭৫, ৫/৯৫, ৮/৩৮, ৮/৭০, ৯/১১, ১১/৩, ২০/৭৩, ৩৩/৭১, ৪৭/২

المسلمون شهداء الله على الناس

২/৮। মুসলিমগণ মানুষের বিরুদ্ধে আল্লাহর সাক্ষী

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৪৩, ২২/৭৮

تمكين المسلمين في الأرض

২/৯। পৃথিবীতে মুসলিমদের ক্ষমতায়ন

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ৭/১২৮, ৭/১৩৭, ১২/২১, ১২/৫৬, ১৩/৪২, ১৪/১৪, ১৮/৮৪, ২১/১০৫, ২২/৪১, ২৪/৫৫, ৩৩/২৭, ৩৭/৭৭, ৪৮/২৯

أركان الإسلام

৩। ইসলামের রুকনসমূহ

الشهادتان من الإسلام

৩/১। দু' সাক্ষ্যবানী ইসলামের অন্তর্ভুক্ত

إسلام قائل الشهادتين

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৯৪, ৪৯/১৪

دالة الشهادتين على الإيمان ظاهرا

খ) দু' সাক্ষ্যবানী উচ্চারণকারীর ঈমান বাহ্যিকভাবে প্রমাণিত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/৯৪, ৪৯/১৪, ৬০/১০

الصلاة من الإسلام

৩/২। সালাত ইসলামের অন্তর্ভুক্ত

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/২৭৭, ৬/৯২, ৬/১৬২, ৭/২৯, ৯/৫, ৯/১১, ৯/১১২, ৭৩/২০, ৯৮/৫

الصيام من الإسلام

৩/৩। সওম ইসলামের অন্তর্ভুক্ত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮৩, ৯/১১২

الزكاة من الإسلام

৩/৪। যাকাত ইসলামের অন্তর্ভুক্ত

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/২৭৭, ৬/১৪১, ৯/৫, ৯/১১, ৪১/৭, ৭০/২৪, ৭০/২৫, ৭৩/২০, ৯৮/৫

الحج من الإسلام

৩/৫। হাজ্জ ইসলামের অন্তর্ভুক্ত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/৯৬, ২/৯৭

حرمة المال والدم

৪। সম্পদ ও রক্তের মর্যাদা

الإقرار بالإيمان يعصم المال والدم

৪/১। ঈমানের স্বীকারোক্তি সম্পদ ও রক্তের রক্ষাকবচ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৯৪, ১৮/৮৮

الإقرار بالصلاة والزكاة يعصم النفس

৪/২। সালাত ও যাকাতের স্বীকারোক্তি আত্মার রক্ষাকবচ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/৫, ৯/১১

← চলমান পাতা

الولاء والبراء في الإسلام

৪/৩। ইসলামের দৃষ্টিতে শত্রুতা ও বন্ধুত্ব

وجوب موالة المسلمين بعضهم لبعض

ক) মুসলিমদের পারস্পরিক বন্ধুত্বের অপরিহার্যতা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/২৮, ৪/১৪৪, ৮/৭২, ৮/৭৩, ৮/৭৫

البراءة من الكفر والكافرين

খ) কুফর ও কাফিরগণ হতে নিজকে মুক্ত করণ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৩/২৮, ৪/১৪৪, ৫/৫১, ৫/৫৭, ১১/৫৪, ১৮/৫০

نواقض الإيمان

তৃতীয় অধ্যায় : ঈমান ভঙ্গকারী বিষয়সমূহ

الكفر

প্রথম অনুচ্ছেদ : কুফুরী

الكفار بعضهم أولياء بعض

১। কাফিররা পরস্পর পরস্পরের বন্ধু-৮/৭৩

الأخذ بالشدّة على الكفار

২। কাফিরদেরকে শক্তভাবে পাকড়াও করণ

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/১৯৩, ৪/৮৯, ৫/৩৩, ৮/৫৭, ৯/৫, ৯/২৯, ৯/৭৩, ৯/১২৩, ৪৭/৪, ৫৮/২২, ৬০/১, ৬৬/৯

عاقبة الكافرين

৩। কাফিরদের পরিণতি

সর্বমোট ৭০৭টি আয়াত : বাক্বারাহ ২৭টি, আলু 'ইমরান ৩০টি, আন-নিসা ১৯টি, আল-আ'রাফ ৩৩টি, আন-নাহল ২৩টি, আশ, শু'আরা ১৬টি, যুমার ১৬টি, আল-কামার ১৭টি উল্লেখযোগ্য।

إهدار عمل الكافر

৪। কাফিরদের আমাল বৃথা ও অকার্যকর

সর্বমোট ২৮টি আয়াত : ২/২১৭, ২/২৬৬, ৩/২২, ৩/১১৭, ৫/৫, ৬/৮৮, ৭/১৩৯, ৭/১৪৭, ৮/৩৬, ৯/১৭, ৯/৫৩, ৯/৫৪, ৯/৬৯, ১১/১৬, ১৩/১৪, ১৪/১৮, ১৮/১০৩, ১৮/১০৪, ১৮/১০৫, ২৪/৩৯, ২৫/২৩, ৩৩/১৯, ৩৯/৬৫, ৪৭/১, ৪৭/৮, ৪৭/৯, ৪৭/২৮, ৪৭/৩২

أعمال بمثابة الكفر

৫। কুফুরীর পর্যায়ভুক্ত কার্যসমূহ

الاستقسام بالأزلام بمثابة الكفر

৫/১। তীর দ্বারা ভাগ্য নির্ণয় করা কুফুরীর পর্যায়ভুক্ত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/৩, ৫/৯০

جحد الكافر وعصيان

৬। কাফিরের অস্বীকৃতি ও তার নাফরমানী

সর্বমোট ৫৬৮টি আয়াত : বাক্বারাহ ১৪টি, আল, আন'আম ২১টি, আল, আ'রাফ ২৪টি, ইউনুস ১১টি, হূদ ১৪টি, আল, ইসরা ১৫টি, আল, মু'মিন ১৯টি, আল, ফুরকান ১৮টি, শু'আরা ৩২টি, সাফফাত ২৪টি উল্লেখযোগ্য।

← চলমান পাতা

إمهال الله للكافرين في الدنيا

৭। দুনিয়াতে আল্লাহ কর্তৃক কাফিরদেরকে অবকাশ প্রদান

সর্বমোট ১২২টি আয়াত : ২/১৫, ৩/১৭৮, ৩/১৮১, ৩/১৯৬, ৩/১৯৭, ৫/৭১, ৬/৮, ৬/৯, ৬/৪৪, ৬/৫৭, ৬/৫৮, ৬/৯১, ৬/১০৮, ৬/১১০, ৬/১১২, ৬/১৩৩, ৬/১৩৭, ৬/১৫৮, ৬/১৫৯, ৭/১৩, ৭/১৪, ৭/১৫, ৭/৯৫, ৭/১৫৫, ৭/১৮৩, ৮/৩৩, ৯/৫৫, ৯/৬৪, ৯/৬৯, ৯/৮৫, ১০/১১, ১০/১৯, ১০/২৩, ১০/৫০, ১০/৭০, ১১/৮, ১১/৪৮, ১১/৯৩, ১১/১১০, ১১/১২২, ১৩/৬, ১৩/৩২, ১৪/১০, ১৪/৩০, ১৪/৪২, ১৫/৩, ১৬/৩৩, ১৬/৪৫, ১৬/৫৫, ১৬/৬১, ১৬/১১৭, ১৭/১৮, ১৭/২০, ১৭/১০৪, ১৮/৫৮, ১৯/৭৫, ১৯/৮৪, ২০/১৩১, ২০/১৩৫, ২১/৩৭, ২১/৪৪, ২১/১০৯, ২১/১১১, ২২/৪৪, ২২/৪৭, ২২/৪৮, ২২/৫৫, ২৩/৪০, ২৩/৫৪, ২৩/৫৫, ২৩/৫৬, ২৬/২০৫, ২৭/৪, ২৮/৫৯, ২৮/৬১, ২৮/৭৬, ২৯/৫৩, ২৯/৬৬, ৩০/৩৪, ৩১/২৪, ৩২/২১, ৩২/২৯, ৩২/৩০, ৩৩/১৬, ৩৫/৪৫, ৩৭/১৭৪, ৩৭/১৭৫, ৩৭/১৭৮, ৩৭/১৭৯, ৩৯/৮, ৩৯/৩৯, ৪০/৪, ৪০/৭৫, ৪১/৪১, ৪১/৪৫, ৪২/১৪, ৪২/২০, ৪২/২১, ৪৩/২৯, ৪৩/৩৩, ৪৩/৩৪, ৪৩/৩৫, ৪৩/৮৩, ৪৪/৫৯, ৪৬/২৬, ৪৬/৩৫, ৪৭/১২, ৫১/৫৩, ৫১/৫৯, ৫২/১২, ৫২/৪৫, ৫৪/২৬, ৫৪/৪৬, ৫৫/৩১, ৫৯/৩, ৬৮/৪৪, ৭০/৪২, ৭২/১৬, ৭৩/১১, ৭৭/৪৬, ৮৬/১৭

العودة في الكفر

৮। কুফুরীতে প্রত্যাবর্তন

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/৮৬, ৩/৯০, ৫/১২, ৫/৫৪, ১৬/১০৬, ৪৭/২৫, ৪৭/৩২, ৪৭/৩৩

هوان الكافر على الله

৯। আল্লাহ কর্তৃক কাফিরদের শাস্তি

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/৭, ৪/৫৬, ৪/১৫১, ১১/৫৭, ২৫/৭৭, ২৮/৪১

سؤال الكافرين الرجعة يوم القيامة

১০। কিয়ামত দিবসে কাফিরদের দুনিয়ায় প্রত্যাবর্তনের কাকুতি।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/২৭, ৭/৫৩, ২৬/১০২

سفاهة عقول الكافرين

১১। কাফিরদের বিবেকের অজ্ঞতা

সর্বমোট ৫৫টি আয়াত : ২/৬, ৬/১৩৭, ৬/১৪০, ৭/১৩৯, ৭/১৯৩, ৭/১৯৫, ৭/১৯৭, ৭/১৯৮, ৮/২১, ৮/২২, ৮/২৩, ৮/৩২, ৮/৫৫, ৮/৬৫, ৯/১৯, ২১/৫৯, ২১/৬২, ২১/৬৩, ২১/৬৫, ২৩/৬৩, ২৫/৪২, ২৫/৪৩, ২৫/৪৪, ২৫/৫৫, ২৬/৭১, ২৬/৭২, ২৬/৭৩, ২৬/৭৪, ২৬/৭৫, ২৬/৭৬, ২৬/৯৭, ২৬/৯৮, ২৬/১৩৬, ২৬/১৩৭, ২৬/১৫১, ২৬/১৫২, ২৬/১৬৬, ২৬/১৮৬, ২৭/৪, ২৭/১৩, ২৭/২৪, ২৭/৪৭, ২৮/৫০, ২৯/৪, ২৯/১৭, ২৯/২৫, ২৯/৫২, ২৯/৬১, ২৯/৬৩, ২৯/৬৭, ৩৭/১৫৪, ৫৩/৩৫, ৫৯/১৩, ৬৩/৭, ৭০/৩৮

استمرارية عذاب الكافرين

১২। কাফিরদের আযাবের নিরবিচ্ছিন্নতা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/৫৬, ২০/৭৪, ৮৭/১৩

عداوة الكافرين للمسلمين

১৩। কাফিরদের মুসলিমদের প্রতি বিদ্বেষ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/১০১, ৫/৮২, ৮/৬০, ৬০/১, ৬০/২, ৬৩/৪

توبيخ الله تعالى للكافرين

১৪। আল্লাহ কর্তৃক কাফিরদের ধমক

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ১০/৯১, ১৭/১০৭, ২৭/৫৯, ২৭/৬৪, ২৮/৭১, ২৮/৭২, ৩৪/২৪, ৩৪/২৭, ৬৭/১৬, ৬৭/২২, ৬৭/২৮, ৬৭/৩০

الاستدراج

১৫। ধীরে ধীরে পাকড়াও করণ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৬/৪৪, ৭/৯৫, ৭/১৮২, ৭/১৮৩, ৮/৪৮, ২৭/৪, ২৯/৩৮

الشرك

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : শিরক

حكم الشرك

১। শিরকের হুকুম

الشرك ظلم

১/১। শিরক হচ্ছে যুলম

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/৫১, ২/৫৪, ২/৫৭, ২/৫৯, ২/৯২, ২/১৬৫, ৬/৪৫, ৬/৮২, ৭/৫, ৩১/১৩

الشرك أكبر الكبائر

১/২। বড় শিরক কাবীরাহ গুনাহ

সর্বমোট ২৪টি আয়াত : ৪/৩৬, ৪/৪৮, ৪/১১৬, ৪/১১৭, ৫/১৭, ৫/৭২, ৫/৭৩, ৬/১৯, ৬/১৩৬, ৬/১৩৭, ৬/১৩৮, ৬/১৩৯, ৬/১৪০, ৬/১৫০, ৬/১৫১, ৭/৩৩, ৭/৩৭, ১০/১০৬, ১২/৩৮, ১২/৪০, ১৫/৯৬, ২৫/৬৮, ২৬/৭১, ২৬/৭৪

إجابة المشرك إذا طلب الأمان

২। মুশরিককে আশ্রয় প্রদান যখন সে নিরাপত্তা কামনা করবে-৯/৬

معاهدة المشركين

৩। মুশরিকদের অঙ্গীকারসমূহ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৯/১, ৯/৪, ৯/৭, ৯/১২

براءة الله من المشركين

৪। মুশরিকদের থেকে আল্লাহর মুক্ত থাকা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/১, ৯/৩

براءة الرسول من الشرك والمشركين

৫। শিরক ও মুশরিকদের হতে রাসূলের মুক্ত থাকা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৬/১৯, ৯/১, ৯/৩, ১০/৪১, ১১/৩৫, ১১/৫৪, ২৬/২১৬

الاستعانة بالمشركون

৬। মুশরিকদের নিকট সাহায্য প্রার্থনা

← চলমান পাতা

حكم الاستعانة بالمشرکین

৬/১। মুশরিকদের নিকট সাহায্য প্রার্থনার হুকুম

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৯/২৩, ৩৩/১, ৬০/১, ৬০/৪, ৬০/৯, ৬০/১৩

عجز الآلهة من دون الله

৭। আল্লাহ ব্যতীত সকল মা'বুদের অপারগতা

সর্বমোট ১০৮টি আয়াত : ৫/৭৬, ৬/৪০, ৬/৪১, ৬/৪৬, ৬/৫১, ৬/৬৩, ৬/৭০, ৬/৮০, ৬/৮১, ৬/৯৪, ৭/৩৭, ৭/৪৮, ৭/৫৩, ৭/১৪৮, ৭/১৯১, ৭/১৯২, ৭/১৯৩, ৭/১৯৪, ৭/১৯৫, ৭/১৯৭, ৭/১৯৮, ১০/১৮, ১০/৩০, ১০/৩৪, ১০/৩৫, ১০/৩৬, ১০/৬৬, ১০/১০৬, ১১/২১, ১১/১০১, ১৩/১৪, ১৩/১৬, ১৩/৩৩, ১৩/৩৪, ১৪/২২, ১৬/১৭, ১৬/২০, ১৬/২১, ১৬/৫৩, ১৬/৭৩, ১৬/৮৭, ১৭/৫৬, ১৯/৪২, ২০/৮৯, ২০/৯৭, ২১/২১, ২১/৪২, ২১/৪৩, ২১/৫৮, ২১/৫৯, ২১/৬৩, ২১/৬৫, ২১/৬৬, ২১/৯৮, ২১/৯৯, ২২/১২, ২২/১৩, ২২/৬২, ২২/৭৩, ২৫/৩, ২৫/১৭, ২৫/১৯, ২৫/৫৫, ২৬/৭২, ২৬/৭৩, ২৬/৯৩, ২৬/৯৮, ২৯/১৭, ২৯/৪১, ২৯/৪২, ৩০/৪০, ৩১/১১, ৩১/৩০, ৩৪/২২, ৩৪/৪২, ৩৫/৩, ৩৫/১৩, ৩৫/১৪, ৩৫/৪০, ৩৬/২৩, ৩৬/৭৫, ৩৭/৯১, ৩৭/৯২, ৩৭/৯৩, ৩৭/৯৫, ৩৭/১৬২, ৩৯/৩৮, ৩৯/৪৩, ৪০/২০, ৪০/২১, ৪০/৪৩, ৪০/৭৩, ৪০/৭৪, ৪০/৮৪, ৪২/৯, ৪৩/৮৬, ৪৫/১৯, ৪৬/৪, ৪৬/৫, ৪৬/২৮, ৫৩/৫৮, ৬৭/২০, ৬৭/২৮, ৬৭/৩০, ৬৮/৪০, ৭১/২৫, ৮৬/১০

التثليث

৮। ত্রিত্ববাদ- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/১৭১, ৫/৭৩

عاقبة المشرک

৯। মুশরিকের পরিণতি

সর্বমোট ৬১টি আয়াত : ২/২৭, ২/১২৩, ২/১৬৫, ২/১৬৭, ৩/১৫১, ৪/৪৮, ৪/১১৬, ৪/১১৯, ৪/১২১, ৫/৭২, ৫/৭৩, ৬/২২, ৬/৫৭, ৭/৩০, ৭/৩৭, ৭/৩৮, ৭/৭৮, ৭/১৪৬, ৭/১৫২, ৭/১৮৬, ৯/১১৩, ১০/১৭, ১৩/১৪, ১৩/৩৩, ১৪/২৯, ১৪/৩০, ১৪/৪৯, ১৪/৫০, ১৬/৮৬, ১৬/৮৮, ১৬/১০৪, ১৬/১০৬, ১৭/২২, ১৭/৩৯, ১৭/৯৭, ১৭/৯৮, ১৮/১০২, ২১/২৯, ২৩/১১৭, ২৫/১৯, ২৬/৯৪, ২৬/৯৫, ২৬/১০০, ২৬/১৩৩, ২৯/২৫, ৩০/১৩, ৩০/২৯, ৩০/৪২, ৩৩/৬৭, ৩৩/৭৩, ৩৭/১৫৮, ৩৯/১৫, ৩৯/৪৭, ৩৯/৪৮, ৩৯/৬৫, ৪০/৪৩, ৪০/৫২, ৪৮/৬, ৫০/২৬, ৫৯/১৭

الأمر بمخالفة المشرکین

১০। মুশরিকদের বিরুদ্ধাচরণের নির্দেশ

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/১২০, ২/১৩৫, ২/১৪৫, ৩/২৮, ৩/১৪৯, ৩/১৫৬, ৫/৫১, ৬/১০৬, ৬/১২১, ৬/১৫০, ৭/৩, ৮/৪৭, ১০/৮৯, ১১/১২১, ১৩/৩৭, ২৮/৮৬, ২৮/৮৭, ৩০/৩১, ৩৩/১, ৩৩/৪৮, ৪০/১৪, ৪২/১৫, ৪৫/১৮, ৬৮/৮, ৬৮/১০, ৭৬/২৪, ১০৯/২, ১০৯/৪, ১০৯/৬

اتخاذ المخلوقات آلهة من دون الله

১১। আল্লাহ ব্যতীত মাখলুকাতকে মা'বুদ প্রতিপন্ন করা-১৯/৮১

النفاق

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : কপটতা

خصال المنافق

১। মুনাফিকের বৈশিষ্ট্য

সর্বমোট ১১৬টি আয়াত : ২/৮, ২/৯, ২/১০, ২/১১, ২/১২, ২/১৩, ২/১৪, ২/২০৪, ২/২০৫, ২/২০৬, ২/২৬৪, ৩/১১৮, ৩/১১৯, ৩/১২০, ৩/১৫৪, ৩/১৬১, ৩/১৬৭, ৩/১৬৮, ৪/৬০, ৪/৬১, ৪/৬২, ৪/৬৫, ৪/৭২, ৪/৭৩, ৪/৭৮, ৪/৮১, ৪/৮৩, ৪/৮৯, ৪/৯১, ৪/১০৭, ৪/১০৮, ৪/১৩৭, ৪/১৩৯, ৪/১৪০, ৪/১৪১, ৪/১৪২, ৪/১৪৩, ৫/৪১, ৫/৫২, ৫/৬১, ৮/২১, ৮/৪৯, ৯/৮, ৯/৪২, ৯/৪৫, ৯/৪৬, ৯/৪৭, ৯/৪৯, ৯/৫০, ৯/৫৪, ৯/৫৬, ৯/৫৭, ৯/৫৮, ৯/৫৯, ৯/৬২, ৯/৬৪, ৯/৬৫, ৯/৬৭, ৯/৬৯, ৯/৭৫, ৯/৭৭, ৯/৭৯, ৯/৮১, ৯/৮৩, ৯/৮৬, ৯/৮৭, ৯/৯০, ৯/৯৩, ৯/৯৫, ৯/৯৬, ৯/১০৭, ৯/১২৫, ৯/১২৬, ৯/১২৭, ২২/১১, ২২/৫৩, ২৪/৪৭, ২৪/৪৮, ২৪/৫০, ২৪/৫৩, ২৪/৫৪, ২৪/৬৩, ২৯/১০, ৩৩/১২, ৩৩/১৩, ৩৩/১৪, ৩৩/১৫, ৩৩/১৮, ৩৩/১৯, ৩৩/২০, ৪৭/১৬, ৪৭/২০, ৪৭/২৬, ৪৭/৩০, ৪৮/১১, ৪৮/১২, ৫৮/১৪, ৫৮/১৬, ৫৮/১৮, ৫৮/১৯, ৫৯/১১, ৫৯/১৩, ৬৩/১, ৬৩/২, ৬৩/৩, ৬৩/৪, ৬৩/৫, ৬৩/৭, ৭৪/৩১, ১০৭/৪, ১০৭/৫, ১০৭/৬, ১০৭/৭

عاقبة المنافق

২। মুনাফিকের পরিণতি

সর্বমোট ৬৮টি আয়াত : ২/১০, ২/১৫, ২/১৬, ২/১৭, ২/১৮, ২/১৯, ২/২০, ২/২০৬, ২/২৬৪, ৩/১০৬, ৪/৬২, ৪/১০৯, ৪/১৩৭, ৪/১৩৮, ৪/১৪০, ৪/১৪৩, ৪/১৪৫, ৫/৫৩, ৯/৪৯, ৯/৫২, ৯/৫৫, ৯/৬৩, ৯/৬৪, ৯/৬৬, ৯/৬৭, ৯/৬৮, ৯/৬৯, ৯/৭৩, ৯/৭৪, ৯/৭৯, ৯/৮১, ৯/৮২, ৯/৮৪, ৯/৮৫, ৯/৮৭, ৯/৯৪, ৯/৯৫, ৯/৯৬, ৯/১০১, ৯/১০৯, ২২/১১, ২৪/১১, ২৪/৫০, ২৯/১১, ৩৩/১৯, ৩৩/২৪, ৩৩/৬০, ৩৩/৬১, ৩৩/৬২, ৩৩/৭৩, ৩৫/১০, ৪৮/৬, ৫৭/১৩, ৫৭/১৪, ৫৭/১৫, ৫৮/১৪, ৫৮/১৬, ৫৮/১৭, ৫৮/১৮, ৫৮/১৯, ৬৩/৩, ৬৩/৬, ৬৬/৯, ১০৭/৪, ১০৭/৫, ৬১০৭/৬, ১০৭/৭

أحكام تتعلق بالمنافق

৩। মুনাফিক সম্পর্কিত বিধানাবলী

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/১১৮, ৪/৭২, ৪/৮৯, ৪/৯১, ৯/৭৩, ৯/৮৩, ৯/৮৪, ৬৬/৯

الرياء في العمل

৪। লোক দেখানো আমল

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ২/৮, ২/৯, ২/২৬৪, ৪/৩৮, ৪/৮১, ৪/১৪২, ৯/৫৬, ১১/১৫, ১১/১৬, ১২/১০৬, ৩০/৩৯, ৪৭/২৬, ৪৭/৩০, ৪৮/১১, ৫৭/১৪, ৬৩/১, ৬৩/২, ১০৭/৬

متى يقتل المنافق

৫। মুনাফিককে কখন হত্যা করা হবে

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/৮৯, ৪/৯০, ৪/৯১

المنافق وعذاب القبر

৬। মুনাফিক ও কবরের আযাব-৯/১০১

موقف المنافقين من الإسلام

৭। ইসলাম সম্পর্কে মুনাফিকদের অবস্থান

সর্বমোট ৫৭টি আয়াত : ২/৮, ২/৯, ২/১৩, ২/১৪, ২/২০৪, ৩/১১৮, ৩/১১৯, ৩/১২০, ৩/১৫৪, ৩/১৬৭, ৩/১৬৮, ৩/১৭৩, ৪/৬০, ৪/৬১, ৪/৭২, ৪/৭৩, ৪/৭৮, ৪/৮১, ৪/৮৯, ৪/৯১, ৪/১৩৯,

৪/১৪১, ৫/৪১, ৫/৫২, ৫/৬১, ৮/২২, ৯/৪৭, ৯/৪৮, ৯/৫০, ৯/৫২, ৯/৬১, ৯/৬৫, ৯/১০৭, ৯/১২৫, ৯/১২৭, ২৪/১১, ২৪/৪৭, ২৪/৪৮, ২৯/১০, ৩৩/১২, ৩৩/১৩, ৩৩/১৪, ৩৩/১৮, ৩৩/১৯, ৩৩/২০, ৪৭/১৬, ৪৭/২৬, ৪৭/২৯, ৫৭/১৪, ৫৮/১৪, ৫৯/১১, ৫৯/১২, ৬৩/২, ৬৩/৫, ৬৩/৭, ৬৩/৮, ৭৪/৩১

الابتداء في الدين

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : দ্বীনের মধ্যে বিদ'আত- সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৬/১১৬, ৫৭/২৭

السحر

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : যাদু

حقيقة السحر

১। যাদুর হাকীকত- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১০২, ৭/১১৬

حكم السحر

২। যাদুর বিধান- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১০২, ৪/৫১

الاستغلال بالسحر

৩। যাদুর পেশা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১০২, ১১৩/৪

طلب الأجر على السحر

৪। যাদুর বিনিময় প্রার্থনা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/১১৩, ২৬/৪১

الطيرة

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : অশুভ আলামত (কুসাইত)

অশুভ আলামত : সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭/১৩১, ২৭/৪৭, ৩৬/১৮, ৩৬/১৯

الإيمان يزيد وينقص

চতুর্থ অধ্যায় : ঈমান বাড়ে ও কমে

زيادة الإيمان ونقصانه

প্রথম অনুচ্ছেদ : ঈমানের বর্ধন ও হ্রাস

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৮/২, ৯/১২৪, ১৮/১৩, ১৯/৭৬, ৪৭/১৭, ৪৮/৪

الإيمان قول وعمل

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ঈমান- কথা ও কর্ম

সর্বমোট ৮৯টি আয়াত : ২/৩, ২/২৫, ২/৬২, ২/৮২, ২/১৪৩, ২/১৭৭, ২/২১৭, ২/২৭৭, ২/২৭৮, ৩/৫৭, ৩/১১৪, ৪/৩৬, ৪/১২২, ৪/১২৪, ৪/১৭৩, ৫/৯, ৫/৫৫, ৫/৬৯, ৫/৯৩, ৬/৪৮, ৮/৭২, ৮/৭৪, ৮/৭৫, ৯/২০, ১০/৪, ১০/৯, ১০/৬৩, ১১/১১, ১১/২৩, ১৩/২৯, ১৪/২৩, ১৪/৩১, ১৭/৯, ১৮/৩০, ১৮/৮৮, ১৮/১০৭, ১৯/৬০, ১৯/৯৬, ২০/৭৫, ২০/৮২, ২১/৯৪, ২২/১৪, ২২/২৩, ২২/৫০, ২২/৫৬, ২২/৭৭, ২২/৭৮, ২৩/২, ২৩/৪, ২৩/৫, ২৩/৮, ২৩/৯, ২৪/৬২, ২৫/৬৩, ২৬/২২৭, ২৮/৬৭, ২৮/৭০, ২৯/৭, ২৯/৯, ২৯/৫৮, ৩০/১৫, ৩০/৪৪, ৩০/৪৫, ৩১/৮, ৩২/১৯, ৩৩/৩১, ৩৪/৪, ৩৪/১১, ৩৪/৩৭, ৩৫/৭, ৩৮/২৪, ৩৮/২৮, ৪১/৮, ৪১/৩৩, ৪২/২২, ৪২/২৩, ৪২/২৬, ৪৫/৩০, ৪৭/২, ৪৭/১২, ৪৭/৩৬, ৪৮/২৯, ৬৪/৯, ৬৫/১১, ৮৪/২৫, ৯০/১৭, ৯৫/৬, ৯৮/৭, ১০৩/৩

التفاضل بالأعمال

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আমল দ্বারা পদমর্যাদা নির্ণয়

تفاضل الناس بأعمالهم

১। আমলা দ্বারা মানুষের পদমর্যাদা

সর্বমোট ৩৬টি আয়াত : ৩/১৬৩, ৬/৫৩, ৬/১৩২, ৬/১৬৫, ৯/১৯, ৯/২০, ১১/১০৫, ১৩/১৮, ১৬/৭৫, ১৬/৭৬, ৩২/১৮, ৩৫/৩২, ৩৮/২৮, ৩৯/৯, ৩৯/২৪, ৪১/৩৪, ৪১/৩৫, ৪৫/২২, ৪৭/১৪, ৪৯/১১, ৪৯/১৫, ৫৬/৭, ৫৬/৮, ৫৬/৯, ৫৬/১০, ৫৬/১১, ৫৬/২৭, ৫৭/১০, ৫৭/১৩, ৫৯/৮, ৫৯/২০, ৬৭/২, ৬৮/৩৫, ৯২/৪, ৯২/৫, ৯২/৬

أي الناس خير

২। কে সর্বোত্তম ব্যক্তি-৪৯/১৩

الطاعة والمعصية

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : আনুগত্য ও অবাধ্যতা

الطاعات والأعمال الصالحة

১। আনুগত্য ও নেক আমলসমূহ

حق الله على العباد

১/১। বান্দার প্রতি আল্লাহর হক

সর্বমোট ৩৭টি আয়াত : ২/১৩৮, ২/১৭২, ৩/৩২, ৩/১০২, ৬/১০২, ৬/১৬২, ১০/৩, ১১/৬১, ১৩/১৫, ১৫/৯৯, ১৯/৬৫, ২২/৩১, ২২/৭৮, ২৩/৫২, ২৪/৫৫, ২৭/৪০, ২৮/৭৭, ২৯/১৬, ২৯/১৭, ২৯/৩৬, ২৯/৫৬, ৩০/৩১, ৩১/১২, ৩৩/৭০, ৩৪/১১, ৩৬/২২, ৩৬/৬১, ৩৯/২, ৩৯/১০, ৩৯/১১, ৩৯/১৬, ৩৯/৬৬, ৪০/১৪, ৪৮/৯, ৫১/৫৬, ৫৩/৬২, ৬৯/৩৩

مضاعفة الحسنات للمؤمن

১/২। মু'মিনদের জন্য নেকী বৃদ্ধিকরণ

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২/২৪৫, ২/২৬১, ২/২৬৫, ৪/৪০, ৬/১৬০, ১০/২৬, ২৪/৩৮, ২৭/৮৯, ২৮/৮৪, ৩০/৩৯, ৩৩/৩১, ৩৪/৩৭, ৩৫/৩০, ৩৯/৩৫, ৪২/২০, ৪২/২৩, ৪২/২৬, ৫৭/১১, ৫৭/১৮, ৬৪/১৭, ৭৩/২০

أفضلية الإيمان

১/৩। ঈমানের শ্রেষ্ঠত্ব

সর্বমোট ১৬৯টি আয়াত : ২/১৮৬, ২/২১৮, ২/২২১, ৩/১১০, ৩/১৩৯, ৩/১৯৫, ৪/৩৯, ৪/৫৭, ৪/৬৭, ৪/৬৮, ৪/৬৯, ৪/১২২, ৪/১৪৬, ৪/১৬২, ৪/১৭৪, ৪/১৭৫, ৫/৫৬, ৫/৬৯, ৫/৮৪, ৫/৮৫, ৫/১১৯, ৬/৪৮, ৬/৮১, ৬/৮২, ৬/১২৭, ৭/৪২, ৭/৯৬, ৭/১৫৬, ৭/১৫৭, ৭/২০৩, ৮/৪, ৮/৭২, ৮/৭৪, ৮/৭৫, ৯/১৯, ৯/২০, ৯/৭২, ৯/৮৮, ১০/৬২, ১০/৬৪, ১০/৯৮, ১০/১০১, ১০/১০৩, ১১/১১, ১১/২৩, ১৭/১৯, ১৮/৮৮, ২০/১২৩, ২১/৯, ২১/৮৮, ২১/১০৩, ২২/১৭, ২২/২৩, ২২/৩৮, ২২/৫০, ২২/৫৬, ২৩/১, ২৩/৫৮, ২৪/৫২, ২৭/৫৩, ২৭/৫৭, ২৯/৭, ২৯/৯, ২৯/৫৮, ২৯/৬৯, ৩০/১৫, ৩০/৩০, ৩০/৪৫, ৩১/৮, ৩২/১৭, ৩২/১৮, ৩২/১৯, ৩৩/৩৫, ৩৩/৪৭, ৩৩/৭৩, ৩৪/৪, ৩৪/৩৭, ৩৫/৭, ৩৫/৩৩, ৩৭/১৬০, ৩৮/৪৯, ৩৯/১৭, ৩৯/২০, ৩৯/৬১, ৪০/৪০, ৪০/৫১, ৪১/৮, ৪১/১৮, ৪২/২৬, ৪৩/৬৮, ৪৩/৬৯, ৪৩/৭০, ৪৩/৭২, ৪৪/৫১, ৪৪/৫৬, ৪৫/৩০, ৪৬/১৪,

৪৭/৩, ৪৭/১২, ৪৮/৫, ৪৮/২৯, ৫১/১৫, ৫১/১৬, ৫১/৫৫, ৫২/১৭, ৫২/১৯, ৫২/২০, ৫২/২২, ৫২/২৩, ৫২/২৪, ৫৪/৩৫, ৫৬/১২, ৫৬/১৩, ৫৬/১৪, ৫৬/২৪, ৫৭/৭, ৫৭/১২, ৫৭/১৯, ৫৭/২১, ৫৭/২৮, ৫৮/২২, ৬১/১০, ৬১/১১, ৬১/১২, ৬১/১৩, ৬৪/৯, ৬৫/১১, ৬৬/৮, ৭০/৩৫, ৭২/১৩, ৭৬/৫, ৭৬/৬, ৭৬/১১, ৭৬/১৩, ৭৬/১৪, ৭৬/১৫, ৭৬/১৬, ৭৬/১৭, ৭৬/১৮, ৭৬/১৯, ৭৬/২০, ৭৬/২১, ৭৬/২২, ৭৭/৪১, ৭৭/৪২, ৭৭/৪৩, ৭৮/৩১, ৭৮/৩৬, ৭৯/৪১, ৮০/৩৮, ৮০/৩৯, ৮২/১৩, ৮৩/১৮, ৮৩/২২, ৮৩/২৩, ৮৩/২৪, ৮৩/২৫, ৮৩/৩৪, ৮৩/৩৫, ৮৪/৮, ৮৪/৯, ৮৪/২৫, ৮৫/১১, ৮৭/১৪, ৮৮/৮, ৮৮/৯, ৯২/১৭, ৯৮/৭, ৯৮/৮

الأعمال بالنية

১/৪। নিয়তের উপর কর্মের ফলাফল

সর্বমোট ৩৬টি আয়াত : ২/২১২, ২/১৪৩, ২/১৭৩, ২/২২৫, ২/২৬১, ২/২৬২, ২/২৬৪, ২/২৬৫, ২/২৭২, ৩/১৪৫, ৪/৬, ৪/৩৮, ৪/১০০, ৪/১১৪, ৪/১৪৬, ৫/২৭, ৫/৮৯, ৫/৯৩, ৫/৯৫, ৬/১৪৫, ৯/৯৮, ৯/৯৯, ১১/১৫, ১১/১৬, ১৬/৪১, ১৬/১০৬, ১৬/১১৫, ১৭/৮৪, ২২/৩৭, ২৪/৩৩, ৩৩/৫, ৪২/২০, ৫৭/১১, ৫৭/১৮, ৫৭/২৫, ৭৬/৯

الأخذ بالأسباب

১/৫। উপলক্ষ অবলম্বন করা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/১২১, ৪/৭১, ৪/১০২, ৫/২৩, ৮/৬০, ১২/৬৭, ১২/৮৭

خيرية الدار الآخرة

১/৬। পরকালের শ্রেষ্ঠত্ব

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ৩/১৪, ৩/১৫, ৩/৪৮, ৩/১৯৫, ৪/৭৭, ৬/৩২, ১২/৫৭, ১২/১০৯, ১৬/৩০, ১৬/৪১, ১৬/৯৫, ১৬/৯৬, ১৬/১০৭, ১৭/১৯, ১৭/২১, ১৭/৩১, ১৮/৪৪, ১৮/৪৬, ১৯/৭৬, ২৮/৬০, ২৮/৬১, ২৮/৮০, ২৯/৬৪, ৪০/৩৯, ৪২/৩৬, ৪৩/৩৫, ৬২/১১, ৭৩/২০, ৮৭/১৭

التجارة مع الله

১/৭। আল্লাহর সঙ্গে ব্যবসায়

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৯/৯, ৯/১১১, ৩৫/২৯, ৫৭/১১, ৫৭/১৮, ৬১/১০, ৬৪/১৭

واجب الرجل حمل أهله على طاعته

১/৮। মানুষের তার পরিবারকে তার আনুগত্যের প্রতি উৎসাহ প্রদানের অপরিহার্যতা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৯/৫৫, ২০/১৩২

المسارعة إلى العمل

১/৯। আমলের দিকে ধাবিত হওয়া

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/১৪৮, ৩/১১৪, ৩/১৩৩, ৫/৩৫, ৫/৪৮, ২১/৯০, ৩৯/৪৫, ৫৭/২১, ৮৩/২৬

الأعمال أبواب الخير

১/১০। আমলই সকল কল্যাণের দ্বার

সর্বমোট ৮৭টি আয়াত : ২/৫, ২/২৫, ২/৬২, ২/৮২, ৪/৮৫, ৪/১১৪, ৪/১৭৫, ৫/৯, ৫/৯৩, ৫/১১৯, ৭/১৫৬, ৭/১৫৭, ৭/১৫৮, ৭/১৯৬, ৯/১২১, ১৭/৯, ১৭/১৯, ১৮/২, ১৮/৪৬, ১৮/১০৩, ১৮/১০৭, ১৮/১১০, ১৯/৬০, ১৯/৬৩, ১৯/৭২, ১৯/৭৬, ১৯/৮৭, ১৯/৯৬, ২০/৭৫, ২০/১১২,

২১/১০১, ২১/১০২, ২২/১৪, ২২/৩০, ২২/৫০, ২২/৭৭, ২৩/১০, ২৩/১১, ২৩/৭২, ২৩/১০২, ২৩/১১১, ২৬/৮৯, ২৬/৯০, ২৭/৮৯, ২৮/৮০, ২৮/৮৩, ২৯/৭, ২৯/৯, ২৯/৫৮, ৩০/১৫, ৩০/৩৮, ৩১/৫, ৩১/৮, ৩২/১৭, ৩৩/৩৫, ৩৩/৭১, ৩৪/৩৭, ৩৫/১০, ৩৫/৩০, ৩৭/৬১, ৩৭/৭৪, ৩৭/১২৮, ৩৭/১৬০, ৪০/৪০, ৪৩/৭২, ৪৬/১৬, ৫১/১৬, ৫৫/৬০, ৫৭/৭, ৫৭/১০, ৫৭/১১, ৫৭/১৮, ৬৪/৯, ৬৯/২১, ৬৯/২৪, ৭১/৪, ৭৩/২০, ৭৭/৪৩, ৭৭/৪৪, ৭৯/৪১, ৮৪/২৬, ৮৪/২৫, ৮৭/১৪, ৯৫/৬, ৯৮/৭, ৯৯/৭, ১০৩/৩

الأعمال مكفرات للصغائر

১/১১। আমলই সগীরাহ শুনাহর কাফফারা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৭১, ১১/১১৪, ২৮/৫৪

عدم الإصرار على المعصية

১/১২। ধারাবাহিক পাপাচারে লিপ্ত না হওয়া-৩/১৩৫

من عزم الأمور

১/১৩। সুকঠিন কাজসমূহ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/১৮৬, ২১/১৭, ৪২/৪৩

أهمية إتقان العمل

১/১৪। সুনিপুণভাবে কাজ সম্পাদনের গুরুত্ব

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৭/১৯, ২২/২৩, ২২/৩৭, ২৩/২, ৯৪/৭

العمل بالخواص

১/১৫। শুভ সমাপ্তি গ্রহণযোগ্য

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২১৭, ২/২৬৬, ২৩/৬০

التفاضل بين الأعمال

১/১৬। আমলের মধ্যে মর্যাদাগত পার্থক্য

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ২/২৬৩, ৯/১৯, ৯/২০, ১৭/২১, ৩৫/৩২, ৪০/৪০, ৪১/৩৪, ৪১/৪৬, ৪৭/১৪, ৪৯/১১, ৪৯/১৩, ৪৯/১৫, ৫৬/৭, ৫৬/৮, ৫৬/৯, ৫৬/১০, ৫৬/১১, ৫৬/২৭, ৫৭/১০, ৫৭/১৩, ৬৮/৩৫, ৯২/৪

حاجة المسلم للعمل الصالح

১/১৭। মু'মিন ব্যক্তির নেক কাজের প্রয়োজনীয়তা

সর্বমোট ৬১টি আয়াত : ২/৬২, ২/৮২, ২/২৭২, ৩/৩০, ৩/৯২, ৪/৫৭, ৪/১২২, ৪/১২৪, ৪/১৭৪, ৫/৯, ৫/৩৯, ৫/৬৯, ৫/৯৩, ৫/১১৯, ৬/৪৮, ৬/৫৪, ৬/১৫৮, ৯/১১২, ১১/১১, ১৪/২৩, ১৬/৯৭, ১৮/২, ১৮/১০৩, ১৯/৬০, ১৯/৬৩, ১৯/৭৬, ১৯/৯৬, ২০/৭৫, ২০/১১২, ২১/৯৪, ২১/১০১, ২২/১৪, ২২/৩৭, ২২/৫০, ২২/৭৭, ২৩/১০২, ২৬/৮৯, ২৭/৮৯, ২৭/৯২, ২৮/৬৭, ২৯/৬, ৩০/৪৪, ৩৫/১০, ৩৫/১৮, ৩৭/৬১, ৩৯/৪১, ৩৯/৫৫, ৪০/৪০, ৪২/২০, ৪৬/১৪, ৫১/১৬, ৫৩/৩৯, ৬৪/৯, ৬৫/১১, ৮৪/৬, ৮৪/২৫, ৮৭/১৪, ৯৫/৬, ৯৮/৭, ৯৯/৭, ১০৩/৩

الأجر والثواب من الله

১/১৮। আল্লাহর পক্ষ হতেই সওয়াব ও প্রতিদান

সর্বমোট ৭১টি আয়াত : ২/৬২, ২/১১২, ২/১২৭, ২/১৬২, ২/১৭৪, ২/১৭৭, ৩/১৩৬, ৩/১৭১, ৩/১৭২, ৩/১৭৯, ৩/১৯৯, ৪/৪০, ৪/৬৬, ৪/৬৭, ৪/৭৪, ৪/৯৫, ৪/১১৪, ৪/১৩৪, ৪/১৪৬,

৪/১৫২, ৪/১৬২, ৫/৯, ৮/৪, ৮/২৮, ৯/২২, ৯/১২০, ৯/১২১, ১০/৭২, ১১/১১, ১১/২৯, ১১/৫১, ১১/১১৫, ১২/৫৬, ১২/৫৭, ১২/৯০, ১৬/৪১, ১৬/৯৬, ১৬/৯৭, ১৮/২, ১৮/৩, ২৬/১০৯, ২৬/১২৭, ২৬/১৪৫, ২৬/১৬৪, ২৬/১৮০, ২৯/২৭, ২৯/৫৮, ৩৩/২৯, ৩৩/৩১, ৩৩/৩৫, ৩৩/৪৪, ৩৪/৪৭, ৩৫/৭, ৩৬/১১, ৩৬/২১, ৩৮/৮৬, ৪৮/১০, ৪৮/১৬, ৪৮/২৯, ৪৯/৩, ৫৭/৭, ৫৭/১১, ৫৭/১৮, ৬৪/১৫, ৬৫/৫, ৬৭/১২, ৬৮/৩, ৬৮/৪৬, ৭৩/২০, ৮৪/২৫, ৯৫/৬

الهداية من الله

১/১৯। আল্লাহর পক্ষ হতেই হিদায়াত

সর্বমোট ১২৮টি আয়াত :

التوفيق من الله

১/২০। আল্লাহর পক্ষ হতেই তাওফীক বা সামর্থ্য

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৩৫, ১১/৮৮

رفع الحرج عن المسلمين

১/২১। মুসলিমদেরকে সংকীর্ণতা থেকে মুক্ত করা

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ২/১৭৩, ২/২৩৯, ৫/৬, ৫/৯৩, ৫/১০১, ৬/১৫২, ৭/৪২, ৮/৬৬, ৯/৯১, ২০/২, ২২/৭৮, ২৩/৬২, ২৪/১০, ৪৯/৭, ৫৮/১৩, ৬৪/১৬, ৬৫/৭, ৭৩/২০

الاقتصاد في الأعمال

১/২২। আমলে মধ্যম পছা অবলম্বন

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২৮৬, ৬/১৪১, ৭/৪২, ২৫/৬৭, ৭৩/২০

الأخذ بالرخصة

১/২৩। অনুমতির পথ অবলম্বন করা-২৩/৬২

الأعمال التي ترحل عن النار

১/২৪। যে আমলসমূহ জাহান্নাম হতে মুক্তি দিবে।

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/২৫, ৩/১০৩, ৩/১৯৮, ৫/৬৫, ৯/১১১, ১১/২৩, ৬৪/৯, ৯০/১৩, ৯০/১৪, ৯০/১৫, ৯০/১৬, ৯২/১৮

بذل الوسع في طاعة الله

১/২৫। আল্লাহর আনগতে সর্বাঙ্গিক প্রচেষ্টা চালানো

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২/৬৩, ২/৯৩, ২/২০৭, ২/২০৮, ৩/১০২, ৭/১৪৪, ৭/১৬৪, ৭/১৭০, ৭/১৭১, ১৯/১২, ২০/৮৪

المداومة على العمل

১/২৬। ধারাবাহিক আমলে অভ্যস্ত থাকা-৩/২০০

ابتغاء الوسيلة

১/২৭। ওয়াসিলা (আমালে সলেহ এর মাধ্যমে) অনুসন্ধান করা-

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/৩৫, ১৭/৫৭

عدم تحقير المعروف

১/২৮। সৎকাজকে তুচ্ছ মনে না করা-

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২১৯, ৯৯/৭

شفاعة الأعمال الصالحة لأهلها

১/২৯। সৎকর্মশীলদের জন্য তার আমলের সুপারিশ করা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/১৩৪, ২/১৪১, ১৯/৮৭, ৪১/৪৬

إحصاء الأعمال

১/৩০। আমলের পরিসংখ্যান-

সর্বমোট ১০৯টি আয়াত :

الإخلاص في العمل

১/৩১। আমলে একনিষ্ঠতা-

সর্বমোট ৪৮টি আয়াত :

تحذير الله لعباده

১/৩২। আল্লাহ কর্তৃক স্বীয় বান্দাকে ভীতি প্রদর্শন করা।

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/২৩৫, ৩/২৮, ৩/৩০, ৫/৯২, ৮/৬৮, ১৭/৫৭, ২৪/৬৩

حب الله لعباده الصالحين

নেক বান্দাদের প্রতি আল্লাহর ভালবাসা-১/৩৩।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/৭৬, ৪/৬৯, ৫/৫৪, ৫/৯৩

المعصية والذنوب

২। অবাধ্যতা ও পাপাচার

الكبائر

২/১। কবীরাগুনাহসমূহ-

সর্বমোট ৩৪টি আয়াত : ২/২৭৫, ৪/১০, ৪/১৬, ৪/২৯, ৪/৩০, ৪/৯৩, ৫/২৯, ৫/৩২, ৫/৩৩, ৫/৯০, ৫/৯১, ৬/১৩৬, ৬/১৩৭, ৬/১৩৮, ৬/১৩৯, ৬/১৪০, ৬/১৪৪, ৬/১৫১, ৬/১৫৭, ৭/৯, ৭/২৮, ৭/৩৩, ৭/৪০, ৭/১৬, ৯/৩৯, ১৬/১০৬, ১৯/৫৯, ২৪/২, ২৪/৪, ২৪/১৫, ২৪/২৩, ২৫/৬৮, ৩১/১৩, ৪৯/১২

كفارات الكبائر

২/২। কবীরা গুনাহর কাফফারা-

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৩/৮৯, ৪/১৬, ৪/৯২, ৫/৩৪, ৫/৩৯, ৫/৭৪, ৭/১৫৩, ৯/১০২, ২৪/৫

الإثم الباطن

২/৩। গোপন পাপ-

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/১২০, ৬/১৫১, ৭/৩৩

أعظم الذنب

২/৪। সর্ববৃহৎ অপরাধ-

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ২/১৬৫, ৪/১১৬, ৪/১১৭, ৫/৭২, ৫/৭৩, ৬/১৯, ৬/১৩৬, ৬/১৪৪, ৬/১৫১, ৭/৩৩, ৭/৩৭, ৭/৪০, ৯/৮০, ১০/১০৬, ১২/৩৮, ১৩/১৪, ১৮/৫৭, ১৯/৯০

كفارات الصغائر

২/৫। সগীরা গুনাহর কাফফারা-

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২৭১, ৪/৩১, ৪/৪৮, ৭/১৫৩, ২৮/৫৪

الإصرار على المعصية

২/৬। পাপাচারের ধারাবাহিকতা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪৫/৮, ৫৬/৪৬, ৭১/৭

معاقبة العصاة

২/৭। পাপীদের পরিণতি-

সর্বমোট ২৩৪টি আয়াত :

ما تحبط به الأعمال

২/৮। যে কারণে আমল বিনষ্ট হয়-

সর্বমোট ২৬টি আয়াত : ২/২১৭, ২/২৬৪, ৩/২২, ৩/৮৫, ৩/৯০, ৩/৯১, ৩/১১৭, ৪/২২, ৫/৫, ৫/৩৬, ৫/৫৩, ৬/৮৮, ৭/১৪৭, ৯/১৭, ৯/৫৩, ৯/৫৪, ৯/৬৯, ১১/১৬, ১৮/১০৫, ৩৩/১৯, ৩৯/৬৫, ৪৭/৯, ৪৭/২৮, ৪৭/৩২, ৪৭/৩৩, ৪৯/২

تجاوز الله عن العصاة

২/৯। পাপীদের ব্যাপারে আল্লাহর ছাড়-

সর্বমোট ৪১টি আয়াত : ২/(৫২, ৫৮, ৬৪, ২৮৪, ২৮৬) ৩/(১৫৫, ১৯৩, ১৯৫) ৪/(৩১, ৪৮, ৬৪, ১১০, ১১৬, ১২৯, ১৪৬, ১৪৯, ১৫৩) ৫/(১২, ৩৪, ৬৫) ৬/৫৪ ৭/(১৫৩, ১৬১), ৮/৭০, ৯/৬৬, ১৬/১১৯, ২৩/৭৫, ২৯/২১, ৩৩/২৪, ৩৯/৩৫, ৪২/৩০, ৪২/৩৪, ৪৬/১৬, ৪৬/৩১, ৪৭/২, ৪৮/৫, ৫৭/২০, ৬৪/৯, ৬৫/৫, ৬৬/৮

الدعاء بمغفرة الذنوب

২/১০। ক্ষমা প্রার্থনার দু'আ-

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ২/২৮৫, ২/২৮৬, ৩/১৬, ৩/১৩৫, ৩/১৪৭, ৩/১৯৩, ৭/২৩, ৭/১৫১, ৭/১৫৫, ১১/৪৭, ৫৯/১০, ৬০/৫, ৬৬/৮

حمل الأوزار

২/১১। পাপ বহন করা-

সর্বমোট ৫২টি আয়াত : ২ (১২৩, ১৩৪, ১৩৯, ১৪১), ৪/(৮৫, ১১, ১২), ৬/৩১, ৬/১৬৪, ১০/২৩, ১০/৪১, ১০/১০৮, ১১/৩৫, ১৪/৫১, ১৬/২৫, ১৬/৩৪, ১৭/৭, ১৭/১৫, ২০/১৫, ২০/১০১, ২২/১০, ২৪/৫৪, ২৭/৯২, ২৯/১২, ২৯/১৩, ৩০/৪৪, ৩১/১২, ৩৪/২৫, ৩৪/৩৩, ৩৪/৫০, ৩৫/১৮, ৩৫/৩৯, ৩৬/৫৪, ৩৭/৩৯, ৩৯/৭, ৩৯/৩১, ৪০/১৭, ৪০/২৮, ৪১/৪৬, ৪২/১৫, ৪৫/১৪, ৪৫/১৫, ৪৫/২২, ৪৫/২৮, ৪৬/১৯, ৪৬/২০, ৫০/২৯, ৫২/১৬, ৫২/২১, ৫৩/৩৮, ৫৩/৩৯, ৭৪/৩৮

الجزاء من جنس العمل

২/১২। যেমন কর্ম তেমন ফল-

সর্বমোট ১০০টি আয়াত :

الوعيد للكفار والعصاة

২/১৩। কাফির ও পাপীষ্ঠদের ভীতিপ্রদর্শন-

সর্বমোট ৪৬০টি আয়াত :

العقاب على قدر المنزل

২/১৪। গুরুত্ব অনুসারে পাপের হ্রাস বৃদ্ধি

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৭/৭৫, ৩৩/৩০

ما تستوجب غضب الله

২/১৫। যে বদ আমল আল্লাহর ক্রোধকে অবধারিত করে দেয়-

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৩/৪, ৪/২২, ৪/৯৩, ৪/৯৭, ৪/১৫১, ৬/৩০, ৭/৭১, ৮/১৬, ২০/৮১,

২৪/৯, ৪২/১৬, ৪৮/৬

كيف يرى الناس ذنوبهم

৩। মানুষ কিভাবে তাদের পাপকে দেখে

غفران الله ورحمته

১/১। আল্লাহর ক্ষমা ও দয়া

সর্বমোট ৬১টি আয়াত : ৩/(৮৯, ১২৯, ১৩৫, ১৩৬, ১৯৫), ৪/(১০৬, ১১০, ১২৯, ১৫২), ৫/(৯,

৩৪, ৩৯, ৬৫, ৭৪, ৯৮), ৬/৫৪, ৭/(১৫১, ১৫৫, ১৫৬, ১৬১), ৮/(২৯, ৬৯, ৭০), ৯/(২৭, ৭১),

১২/৯২, ১৭/(৮, ২৫), ২০/৮২, ২৩/(৭৫, ১০৯, ১১৮), ২৭/৪৬, ২৯/(৭, ২১), ৩৩/(২৪/৭১),

৩৬/২৭, ৩৮/২৫, ৩৯/(৩৫, ৫৩), ৪০/(৩, ৭), ৪২/২৫, ৪৪/৪২, ৪৬/৩১, ৪৮/১৪, ৪৯/৩,

৫৩/৩২, ৫৭/(২০, ২৮), ৬১/১২, ৬৪/(৯, ১৭), ৬৫/৫, ৬৬/৮, ৭১/৪, ৭৩/২০, ৭৪/৫৬

ضعف الإيمان

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : ঈমানের দুর্বলতা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/১৩৫, ৩/১৬৭, ৭/২০১

صفات المؤمنين

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মুমিনদের গুণাবলী

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ৭/২০১, ৮/৭৪, ৯/১৭, ৯/২০, ১৩/২০, ১৩/২১, ১৩/২৮, ১৪/৩১, ১৫/৪২,

১৬/৪২, ২৫/৬৩, ২৫/৬৪, ২৫/৬৫, ২৫/৬৭, ২৫/৬৮, ২৫/৭২, ২৫/৭৩, ২৫/৭৪, ২৭/৩, ২৯/৫৯,

৫৮/২২

: العلم

দ্বিতীয় পর্ব : 'ইন্ম

প্রথম অধ্যায় : 'ইন্মের ফাযীলাত

দ্বিতীয় অধ্যায় : 'আলিমগণের মর্যাদা

তৃতীয় অধ্যায় : জ্ঞানান্বেষণ ও তার উপর 'আমাল

চতুর্থ অধ্যায় : মূর্খতা ও মূর্খদের পরিণতি

পঞ্চম অধ্যায় : 'ইন্মের মাজলিস

ষষ্ঠ অধ্যায় : ইন্মের তাবলীগ

সপ্তম অধ্যায় : 'ইন্মের আদব

অষ্টম অধ্যায় : 'ইন্মে হাদীস

নবম অধ্যায় : ফাতাওয়াসমূহ

দ্বাদশ অধ্যায় : বর্ষপঞ্জী

العلم দ্বিতীয় পর্ব : 'ইল্ম (জ্ঞান)

فضل العلم

প্রথম অধ্যায় : ইল্মের ফাযীলাত

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ২/(২৩৭, ২৬৯), ৩/৭, ৪/১৬২, ১২/৬৮, ১৭/১০৭, ২২/৫৪, ২৭/(১৫, ৪০, ৫২) ২৮/(১৪, ৮০), ২৯/(৪১, ৪৩, ৪৯, ৫৪), ৩০/৫৬, ৩৪/৬, ৩৯/৯, ৫৫/৪, ৫৮/১১, ৯৬/৪

منزلة العلماء

দ্বিতীয় অধ্যায় : 'আলিমগণের মর্যাদা

সর্বমোট ২০টি আয়াত : ২/২৪৭, ৩/১৮, ৪/৮৩, ৫/২৩, ৬/১০৫, ৭/১৬৩, ১৭/১০৭, ২১/৭, ২২/৫৪, ২৭/(৪০, ৫২), ২৮/(১৪, ৮০), ২৯/(৪১, ৪৩, ৪৯, ৬৪), ৩৫/৬৮, ৩৯/৯, ৫৮/১১

طلب العلم والعمل به

তৃতীয় অধ্যায় : জ্ঞানান্বেষণ ও তার উপর 'আমাল

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/১৫১, ৩/১৩৭, ৫/৬৩, ৭/(১৭৫, ১৭৬), ৯/১২২, ১৭/১২, ১৮/৬৬, ২০/১১৪, ৬২/৫

الجهل وعاقبة الجاهلين

চতুর্থ অধ্যায় : মুর্খতা ও মুর্খদের পরিণতি

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/(১১৯, ১৪৪)

مجالس العلم

পঞ্চম অধ্যায় : ইল্মের মজলিস

العودة في الحلقة

প্রথম অনুচ্ছেদ : জ্ঞানের মজলিসে বসা-৫৮/১১

مقاطعة المعلم

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : শিক্ষকের (ছাত্র হতে) বিচ্ছিন্নতা-সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৮(৭০, ৭৫, ৭৮)

تبليغ العلم

ষষ্ঠ অধ্যায় : ইল্মের তাবলীগ

الشاهد يبلغ العائب

প্রথম অনুচ্ছেদ : উপস্থিত অনুপস্থিতের নিকট পৌঁছে দিবে

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৯/১২২, ৪৬/(২৯-৩১)

العلم فرض كفاية

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ইলম অর্জন ফরযে কিফায়াহ-৯/১২২

كتمان العلم

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ইলম গোপন করা

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ২/(১৪৪, ১৪৬, ১৫৯, ১৭৪), ৩/(৭০, ৭১, ৭৫, ১৮৭), ৪/(১৩৭, ১৪৬, ১৫১), ৫/(১৩, ১৫, ৪৪, ৬৩, ৬৭), ৬/১১৪, ৭/(১৬২, ১৬৯)

آداب العلم

সপ্তম অধ্যায় : ইলমের আদব

آداب العالم

প্রথম অনুচ্ছেদ : আলিমের আদব

مراعاة حال السامع

১। শ্রোতার অবস্থা বিবেচনা করা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৮/(৬৭, ৬৮, ৭৩, ৮২), ৮৭/৯

سعة صدر العالم

২। আলিমের হৃদয়ের প্রশস্ততা- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৫/১৯৯, ১৮/(৭২, ৭৩, ৭৫, ৭৮)

رد العلم إلى الله

৩। (না জানা অবস্থায়) ইলমকে আল্লাহর দিকে হাওয়ালা করা

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ২/৩২, ৩/(৫, ৭, ২২), ৪/(২৫, ৪৫), ৭/(৬২, ১৮৭), ১০/৪০, ১২/(৭৬, ৭৭, ৯৬), ১৬/(৭০, ৯১, ১০১, ১২৫), ১৭/(৫৪, ৫৫, ৬০, ৮৪, ৮৫), ২১/৮০

عمل العالم بعلمه

৪। আলিমের স্বীয় ইলম অনুযায়ী আমল করা

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/(৪৪, ১৮৮), ৭/(১৫৯, ১৮১), ৪১/৩৩, ৬১/(২, ৩), ৬২/৫

واجبات العالم

৫। আলিমের কর্তব্যসমূহ- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৭/(১৫৯, ১৬৪, ১৮১)

آداب المتعلم

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : শিক্ষার্থীর শিষ্টাচারসমূহ

احترام المعلم

১। শিক্ষককে সম্মান প্রদর্শন- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৮/(৭০, ৭৩, ৭৫, ৭৬, ৭৮)

الإنصات للعالم

২। আলিমের প্রতি মনোযোগী হওয়া-

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১৮/(৭০, ৭২, ৭৩, ৭৫, ৭৬, ৭৮), ৬০/১১৪

الصبر على تحصيل العلم

৩। ইলম অর্জনের জন্য ধৈর্য ধারণ-১৮/৬৯

← চলমান পাতা

آداب مجلس العلم

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ইলমের মজলিসের আদবসমূহ

التفسيح في المجالس

১। ইলমের মজলিসকে প্রশস্তকরণ-৫৮/১১

آداب النجوى

২। কানাঘুসা করার আদব- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৫৮/(৮,১২,১৩)

رد المعلم إذا أخطأ

৩। শিক্ষকের ভুল হলে তা শুধরে দেয়া-১৮/(৭১,৭৪,৭৭)

التعليم عن طريق السؤال

৪। প্রশ্ন করার মাধ্যমে শিক্ষাদান

সর্বমোট ২৬টি আয়াত : ২/২১৫, ৬/(৪৬, ৪৭, ৬৩, ৮১), ৭/(৯৭-১০০), ১৮/১০৩, ২৩/(৮৪, ৮৬, ৮৮, ১১২), ২৬/(৭২, ৭৩, ২২১), ২৭/(৬০-৬৪), ৬১/(২, ১০), ৮৩/(৮, ১৯)

علم الحديث

অষ্টম অধ্যায় : ইল্মে হাদীস

منزلة السنة

প্রথম অনুচ্ছেদ : সুন্নাহের মর্যাদা

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ৪/(৫৯,৬৫,৬৯), ৭/১৫৮, ৮/(১,২০,২৪,৪৬), ৯/৭১, ১৬/৪৪, ২৪/৫৬, ৩৩/(২১,৩৬), ৪৭/৩৩, ৫৮/১৩, ৫৯/৭, ৬৪/১২

التمسك بالحديث

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : হাদীসকে আঁকড়ে ধরা

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৩/(৩২,১৩২), ৪/(৬৫,৬৯), ৭/১৫৭, ৮/(১,২০,২৪,৪৬), ৯/৭১, ২৪/৫৬, ৩৩/২১, ৪৭/৩৩, ৫৮/১৩, ৫৯/৭, ৬৪/১২

التثبت من الحديث

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : হাদীসের প্রতি আস্থাবান হওয়া- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৮৩, ৪৯/৬

كراهية الاختلاف في الحديث

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : হাদীসের ব্যাপারে মতবিরোধ করা অপছন্দনীয় হওয়া-৪/৮৮

الفتيا

নবম অধ্যায় : ফাতাওয়াসমূহ

التحليل والتحريم

প্রথম অনুচ্ছেদ : হালাল ও হারাম করণ

التدرج في التحريم

১। পর্যায়ক্রমে হারাম করণ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২১৯, ৪/৪৩

وضوح الحلال والحرام

২। হালাল ও হারামের সুস্পষ্টতা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/১৭৩, ৪/(১৩,২৬), ২৪/১

امتثال أوامر الله ورسوله

৩। আল্লাহ ও তদ্বীয় রসূলের নির্দেশ পালন

সর্বমোট ৯০টি আয়াত :

الابتعاد عن الشبهات

৪। সংশয় পরিহার করা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/১০০, ৭/১৯৯

التحليل في الحرام

৫। হারাম থেকে বাঁচার চতুরতা-৭/১৬৩

تحريم الحلال وتحليل الحرام

৫। হারামকে হালাল করা ও হালালকে হারাম করা

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ৩/৯৩, ৪/২, ৫/(৮৭,১০৩)- ৬/(১৩৮-১৪০, ১৪৩, ১৪৪, ১৫০), ৭/(৩২, ৮১), ৯/৩৭, ১০/৫৯, ১৬/(৩৫, ১১৬), ৬৬/১, ৬৮/১২

آداب الفتيا

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ফাতাওয়ার আদব

عدم التعجل بالفتوى

১। ফাতাওয়ার ব্যাপারে তাড়াহুড়া না করা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৮৩, ১৭/৩৬

الإفتاء بغير علم

২। বিনা জ্ঞানে ফাতাওয়া প্রদান

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১৭/৩৬, ১৮/২২, ২২/(৩,৮), ৩১/২০, ৪০/(৩৫,৫৬)

عمل المفتي بفتواه

৩। মুফতীর ফাতাওয়া অনুযায়ী আমল করা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/৪৪, ৭/(১৫৯,১৮১), ৪১/৩৩, ৬১/(২,৩), ৬২/৫

آداب السؤال

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : প্রশ্ন করার আদব

طرح المسألة على أهل العلم

১। বিদ্বানগণকে মাসআলাহ জিজ্ঞেস করা

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২/২১৫, ৪/৮৩, ৪/(১২৭,১৭৬), ১২/(৪৩,৪৬), ১৬/৪৩, ২১/৭

التكليف في السؤال

২। প্রশ্ন করতে সংকোচ বোধ করা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৫/(১০১,১০২), ৭/১৮৭, ১০/১৪৮, ৪৯/৭, ৭৯/৪২

← চলমান পাতা

آداب الإجابة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : উত্তর দানের আদব

توجيه السائل إلى ما فيه فائدة

১। প্রশ্নকারীকে ভাল কিছুর দিক নির্দেশনা দেয়া

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ২/(১৫,১৭,১৯,২২,১৮৯,২১৫,২১৯,২২০,২২২), ৫/৪, ৭/১৮৭, ৮/১,

১৭/৮৫, ১৮/৮৩, ২০/১০৫

الإجابة بالدليل العملي

২। ইলমী দলীল সহকারে উত্তর প্রদান-৫/৩১

الرؤيا

দশম অধ্যায় : স্বপ্ন

أنواع الرؤيا

প্রথম অনুচ্ছেদ : স্বপ্নের প্রকারভেদ

الرؤيا من الله

১। স্বপ্ন আল্লাহর পক্ষ হতে

الرؤيا يوسف

১/১। ইউসুফ (عليه السلام)-এর স্বপ্ন

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১২/(৪,৫,১০০)

تعبير الرؤيا

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : স্বপ্নের তা'বীর

وقوع الرؤيا بعد تعبيريها

১। স্বপ্নের তা'বীরের পর তা সংঘটিত হওয়া-১২/৪১

الطب

একাদশ অধ্যায় : চিকিৎসা বিজ্ঞান

المرض

প্রথম অনুচ্ছেদ : রোগ

الدعاء في المرض

১। অসুস্থতায় দু'আ-২১/৮৩

التداوي

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : চিকিৎসা গ্রহণ

الشفاء

১। আরোগ্য

الشفاء شفاء الله

১/১ আল্লাহর শিফাই হচ্ছে প্রকৃত শিফা-২৬/৮০

التداوى بالمحرم

২। হারাম বস্তুদ্বারা চিকিৎসা

أدوية محرمة

২/১। হারাম ঔষধসমূহ- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/১৩১, ২৭/৪৭

الطيرة والهامة

ক) অশুভ আলামত ও কুসাইত-১১৩/৫

أنواع من الأدوية

৩। ঔষধের প্রকারভেদ

علاج الحسد

৩/১। হিংসার চিকিৎসা-১৬/৬৯

التداوي بالعسل

৩/২। মধুর মাধ্যমে চিকিৎসা-২৬/২২৩

التداوي بالكهانة

৪। জ্যোতিষ শাস্ত্রের মাধ্যমে চিকিৎসা

كذب الكهان

৪/১। গণকদের মিথ্যা-১১৩/৪

السحر والتداوي

৫। যাদু ও চিকিৎসা

التداوي من السحر

৫/১। যাদু দ্বারা চিকিৎসা-১১৩/৪

الكشف عن السحر واستخراجه

৫/২। যাদু সম্পর্কে অবহিত হওয়া ও তার অপসারণ-১১৩/৪

الصرع

৫/৩। মৃগী রোগ-২/২৭৫

حساب السنين

দ্বাদশ অধ্যায় : বর্ষপঞ্জী

السنة اثنا عشر شهرا

প্রথম অনুচ্ছেদ : বার মাসে এক বছর-৯/৩৬

الاشهر المحرمة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : হারাম মাসসমূহ- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/১৯৪, ৫/৯৭, ৯/৩৬, ৯/৩৭

وسيلة معرفة الايام والسنين

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : দিন ও বর্ষসমূহকে জানার উপায়

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/৯৬, ১০/৫, ১৭/১২, ৩২/৫, ৭০/৪

الأمم السابقة
তৃতীয় পর্ব : পূর্ববর্তী উম্মাত

প্রথম অধ্যায় : সৃষ্টির সূচনা

দ্বিতীয় অধ্যায় : নাবীগণ

তৃতীয় অধ্যায় : নাবীগণের কর্তব্যসমূহ

الأمم السابقة তৃতীয় পর্ব : পূর্ববর্তী উম্মাত

بدء الخلق
প্রথম অধ্যায় : সৃষ্টির সূচনা

خلق ما سوى الإنسان

প্রথম অনুচ্ছেদ : মানুষ ব্যতীত অন্যকিছু সৃষ্টি করা

خلق العرش

১। আরশ সৃষ্টি- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৭/৫৪, ১৩/২, ২৫/৫৯

ما جاء في الكرسي

২। কুরসী সম্পর্কিত বিবরণ-২/২৫৫

خلق اللوح

৩। লাওহে মাহফূয সৃষ্টি- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৩/৩৯, ১৭/৫৮, ২০/৫২, ৮৫/২২

خلق السموات والأرض

৪। আকাশসমূহ ও পৃথিবী সৃষ্টি-

সর্বমোট ৫১টি আয়াত :

خلق الجبال

৫। পর্বতমালা সৃষ্টি- সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১৩/৩, ১৬/১৫, ৭৭/২৭, ৭৮/৭, ৯/৩২, ৮৮/১৯

خلق البحار والأنهار

৬। সাগরসমূহ ও নদ-নদী সৃষ্টি

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১৩/৩, ১৬/(১৪, ১৫), ২৫/৫৩, ২৭/৬১, ৪৫/১২, ৫৫/২২

خلق الحيوان

৭। প্রাণীজগত সৃষ্টি

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/(১৬৪, ২৫৯), ৩/১৪, ১৬/৫, ২২/১৮, ২৪/৪৫, ৩৫/২৮, ৪০/৭৯, ৪২/১১, ৪২/২৯, ৪৩/১২, ৪৭/১২

خلق الحشرات

৮। কীট পতঙ্গ সৃষ্টি

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৬/৬৮, ২২/৭৩, ৩৪/১৪

خلق الكائنات المائية

৯। পানি জগত সৃষ্টি- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৬/১৪, ১৮/(৬১, ৬৩)

خلق الزواحف

১০। সরীসৃপ প্রাণী সৃষ্টি- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২০/২০, ২৪/৪৫

خلق النبات

১১। উদ্ভিদজগত সৃষ্টি-

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ২/২৬১, ৬/(৯৯, ১৪১), ১৩/৪, ১৬/(১১, ৬৭), ১৭/৯১, ১৮/৩২, ৩৪/১৬, ৫০/১০, ৫৫/(১১, ১২), ৮৬/১২, ৯৫/১

خلق البلدان

১২। শহর নগর সৃষ্টি

فضل مكة والحرم المكي

১২/১। মাক্কাহ ও মাক্কাহ'র হারামের মর্যাদা

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/(৯৬, ৯৭), ১৪/৩৫, ২৭/৯১, ২৮/৫৭, ২৯/৬৭, ৯০/১, ৯৫/৩

فضل بيت المقدس والشام

১২/২। বাইতুল মুকাদ্দাস ও শামের মর্যাদা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৭/১, ২১/৭১, ২১/৮১

فضل مصر

১২/৩। মিসরের মর্যাদা- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১০/৮৭, ১২/(২১, ৯৯), ৪৩/৫১

ما جاء في النجوم

১৩। তারকারাজী সম্পর্কিত বিবরণ

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৬/৯৭, ৭/৫৪, ১৬/(১২, ১৬), ৮১/(১৫, ১৬), ৮২/(১-৩)

ما جاء في الرياح

১৪। বায়ু সম্পর্কিত বিবরণ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২/১৬৪, ৩৪/১২, ৪৫/৫, ৫১/(১, ৪১, ৪২), ৭৭/(১, ২)

خلق الشمس والقمر

১৫। সূর্য ও চন্দ্র সৃষ্টি- সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৭/৫৪, ১৬/১২, ২১/৩৩, ৩৬/৩৯, ৯১/(১, ২)

صفة الشمس والقمر

১৬। সূর্য ও চন্দ্রের বিবরণ- সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৬/৯৬, ১০/৫, ১৩/২, ১৪/৩৩, ১৬/১২, ৮৭/১৩

ما جاء في السحاب والغيوم

১৭। মেঘ-বাদল সম্পর্কিত- সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/(১৯, ২০, ১৬৪), ৭/৫৭, ১৩/১২, ২৪/৪৩, ৪৩/১১, ৫১/২, ৭৮/১৪

خلق الليل والنهار

১৮। রাত ও দিন সৃষ্টি-

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ২/১৬৪, ৩/২৭, ৬/(১, ৯৬), ৭/৫৪, ১৩/৩, ১৬/১২, ১৭/১২, ২১/৩৩, ২৪/৪৪, ২৭/৮৬, ২৮/(৭১, ৭৩), ৩৬/৩৭, ৭৮/১০, ৭৯/৩৯, ৮১/(১৭, ১৮), ৮৯/৪, ৯১/(৩, ৪)

خلق الجن

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : জিন সৃষ্টি

خلق الجن من مارج من نار

১। জিন সৃষ্টি অগ্নিশিখা হতে

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭/১২, ১৫/২৭, ৩৮/৭৬, ৫৫/১৫

طرد إبليس من رحمة الله

তৃতীয় অধ্যায় : আল্লাহর রহমত হতে ইবলীসকে বিতাড়ন

أمر الملائكة بالسجود لآدم

১। আদমের জন্য ফেরেশতাদের প্রতি সাজদাহর নির্দেশ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/৩৪, ৭/(১১, ১২), ১৫/২৯, ১৭/৬১, ৩৮/৭২

استكبار إبليس ومجادلته

২। ইবলীসের অহংকার ও তার বিতর্ক

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ২/৩৪, ৭/(১১-১৪), ১৫/(৩১-৩৩, ৩৯), ১৭/(৬১, ৬২), ১৮/৫০, ২০/১১৬, ৩৮/(৭৪-৭৬)

طرد إبليس ولعنه إلى يوم الدين

৩। ইবলীসকে বিতাড়ণ ও কিয়ামত পর্যন্ত তার উপর অভিসম্পাত

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/৩৮, ৪/১১৮, ৭/(১৩-১৫, ১৮), ১৫/(৩৪-৩৮), ১৭/৬৩, ৩৮/(৭৭-৮০)

وعيد الشيطان لابن آدم

৪। আদম সন্তানদের প্রতি শয়তানের হুমকি ও ওয়াদা। সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৪/(১১৮, ১১৯), ৭/(১৬, ১৭), ১৫/৩৯, ১৭/(৬২, ৬৪), ২০/১১৭, ৩৮/৮২

الأنبياء

দ্বিতীয় অধ্যায় : নাবীগণ

اختيار الأنبياء

প্রথম অনুচ্ছেদ : নাবীগণের মনোনয়ন

সর্বমোট ৪৮টি আয়াত : ২/১২৪, ৩/(৩৩, ৩৯, ৪৫, ১৫৯, ১৬১, ১৭৯), ৬/(৮৩-৮৭, ৮৯, ১২৪), ৭/(৬১, ৬৩, ৬৭-৬৯, ৭৩, ৮৫, ১০৩, ১০৫, ১৪৪), ১২/(৬, ২৩, ২৪, ১০৯), ১৪/১১, ১৬/(২, ১২১), ১৯/৫৮, ২০/৪১, ২১/(৮৫, ৮৬), ২২/৭৫, ২৬/(১৩, ১১৪), ২৮/(১৪, ২৬, ৪৭, ৪৮), ৪০/১৫, ৪২/১৩, ৬২/২, ৬৮/৫০, ৮১/২৪, ৯৩/৭

شهادة الله على صدق الأنبياء

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নাবীগণের সত্যবাদিতা সম্পর্কে আল্লাহর সাক্ষ্য

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৪/(৮, ১৬৬), ১৩/৪৩, ১৭/৯৬, ৪৮/২৮

شهادة الأنبياء على قومهم

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আপন কণ্ডমের বিরুদ্ধে নাবীগণের সাক্ষ্য

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/(৪১, ১৫৯), ১৬/(৮৪, ৮৯)

خصائص الأنبياء

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : নাবীগণের বৈশিষ্ট্যসমূহ

معاتبه الله النبي

১। নাবীকে আল্লাহর তিরস্কার

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৬/৫২, ৮/(৬৭, ৬৮), ৯/(৪৩, ১১৩), ৩৩/৩৭, ৬৬/১, ৮০/১

لكل نبي حواريون وأصحاب

২। প্রত্যেক নাবীর জন্য শিষ্য ও সঙ্গী

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/৫২, ৫/১১, ২০(২৯-৩২), ৫৮/২৭, ৬১/১৪

بطانة الأنبياء

৩। নাবীগণের সঙ্গী সাথী

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২০/(২৯-৩২)

صفات النبوة

৪। নুবুওয়াতের গুণাবলী

صير الأنبياء

৪/১। নাবীগণের ধৈর্য

সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ৩/(২১, ১৮৪), ৫/(৪১, ৪৯, ৭০), ১২/(১৮, ৩২, ৩৩, ৪২, ৫০, ৮৩, ১১০), ১৩/৩২, ১৪/১২, ১৭/(৪৭, ৪৮, ৭৪), ১৮/৬৯, ২০/(৫৬, ১৩০), ২১/(৮৪, ৮৫), ২৫/২০, ২৮/(২৪, ৪৯)

الأنبياء على لسان أقوامهم

৪/২। নাবীগণ তাদের জাতির ভাষায় প্রেরিত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৪/৪, ২০/২৮

اتباع الأنبياء

৫। নাবীগণের অনুসারী

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৩/(৫২, ৫৩, ৬৮, ১৪৬), ৬/৫২, ১০/(৮৩, ৮৫), ৩৫/১৮, ৫৭/২৭, ৬০/৪

رؤيا الأنبياء وحي

৬। নাবীদের স্বপ্ন হচ্ছে ওয়াহী। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৭/৬০, ৩৭/(১০২, ১০৫), ৪৮/২৭

نسب الرسل

৭। রসূলগণের বংশকুল

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৩/(৩৩, ৩৪), ৪/৫৪, ৬/(৮৪-৮৭), ১২/(৬, ৪৮), ১৯/৫৮, ২৯/২৭, ৩৮/(৩০, ৪৫), ৫৭/২৬

تعرض الأنبياء للبلاء

৮। নাবীগণের বিপদের সম্মুখীন হওয়া

সর্বমোট ১৯৯টি আয়াত : ২/(৮৭, ৯১), ৩/৫৪, ৫/(৪৯, ১১০), ৬/(১০, ২৫, ৩৩, ৩৪, ১১২), ৭/(৬০, ৬১, ৬৬, ৬৭, ৭৭, ৮২, ৮৮, ৯০, ১০৯, ১২৭, ১৩১), ৮/৩০, ৯/(৪০, ৬১), ১০/(৬৫, ৭১, ৭৬, ৭৮), ১১/(১২, ২৭, ৩২, ৫৩-৫৫, ৮৮), ১২/(২৩, ২৫-২৮, ৩২, ৩৩, ৩৫, ৪২, ৭৭,

১১০), ১৩/৩২, ১৪/(৯, ১২, ১৩), ১৫/(৬, ১১, ৬৮, ৭১, ৮০, ৯০, ৯৫, ৯৭), ১৬/(১০১, ১২৬, ১২৭), ১৭/(৪৭, ৪৮, ৫৯, ৭৩, ৭৬, ৯৬, ১০১, ১০৩), ১৮/১০৬, ১৯/৪৬, ২০/(৪৫, ৫৭, ৫৮, ৬৩, ৬৪, ৬৭, ১৩০), ২১/(৩, ৫, ৩৬, ৪১, ৫৫, ৬১, ৬৮, ৭৪, ৭৬, ৮৭), ২২/(৪০, ৪২-৪৪, ৬৮), ২৩/(২৪, ২৫, ৩৩, ৩৪, ৩৮, ৭০), ২৫/(৪, ৫, ৭-৯, ২০, ৩১, ৩৭, ৪১, ৪২, ৫২), ২৬/(১৪, ২৭, ২৯, ৩৪, ৩৫, ১১১, ১১২, ১১৬, ১১৭, ১৪১, ১৫৩, ১৫৪, ১৬০, ১৬৭, ১৬৯, ১৭৬, ১৮৫-১৮৭), ২৭/(১৩, ৪৭, ৪৯, ৫৬, ৭০), ২৮, (২৪, ৩৬, ৪৮), ২৯/(২৪, ২৯, ৩০), ৩৩/৬৯, ৩৪/(৩৪, ৪৩), ৩৫/(৪, ২৫), ৩৬/(১৪, ১৫, ১৮, ৩০, ৬৯), ৩৭/(৩৬, ৯৬, ১০৬), ৩৮/(৪, ৬, ৭, ৮, ১৪), ৪০/(৫, ২৪-২৬, ২৮, ৩৭), ৪৩/(৭, ৩০, ৫২, ৫৩), ৪৪/১৪, ৪৬/(৮, ২২), ৫০/(১২-১৪), ৫১/(৩৯, ৫২), ৫২, (৩০, ৩৩), ৫৪/(২, ৯, ১৮, ২৩-২৫, ৩৩), ৬০/১, ৬১/৫, ৬৮/(২, ৫১), ৬৯/(৪১, ৪২), ৭২/১৯, ৮১/২২, ৯১/১৪, ৯৬/(৯-১১), ১০৮/৩, ১১১/৪

اتهام الأنبياء بالسحر والجنون

৯। নাবীগণকে যাদুকর ও পাগল অপবাদ দেয়া

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ৫/১১০, ৭/১০৯, ১১/৫৪, ১৭/১০১, ২৩/২৫, ২৬/(২৭, ৩৪, ৩৫, ৪৯, ১৫৩, ১৮৫), ২৮/(৩৬, ৪৮), ৫৪/৯, ৬১/৬

عصمة الأنبياء

১০। নাবীগণের নিষ্পাপ হওয়া। সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ৭/১০৫, ৯/৪৩, ১২/(২৩, ২৪), ১৭/৭৪, ২২/৫২, ৩৮/৮৬, ৩৯/৬৫, ৫৩/(২-৪), ৬৯/৪৪, ৮০/১

بشرية الأنبياء

১১। নাবীগণের মানব হওয়া

সর্বমোট ৫২টি আয়াত : ৩/(৭৯, ১৪৪, ১৬৪), ৪/১৭১, ৫/৭৫, ৬/৫০, ৭/(৬৩, ৬৯, ১৫০, ১৫৪, ১৮৮), ৯/(৪৩, ১২৮), ১০/২, ১১/(৩১, ৫০), ১২/১০৯, ১৩/৩৮, ১৪/(১০, ১১), ১৬/৪৩, ১৭/(৯৩-৯৫), ১৮/১১০, ২০/৬৭, ২১/(৭, ৮, ৩৪), ২৩/(২৪, ২৫, ৩৩, ৩৪, ৪৭, ৫১), ২৫/(৭, ২০), ২৬/১৮৬, ২৭/১০, ২৮/(১৮, ৩৩), ২৯/৩৩, ৩৬/১৫, ৩৯/৩০, ৪১/৬, ৪২/৫১, ৪৩/৫৯, ৫০/২, ৫৪/২৪, ৬২/২, ৬৪/৬

السعي للكسب والتجارة

১২। উপার্জন ও ব্যবসার প্রচেষ্টা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৮২, ২৫/৪৭

معجزات الأنبياء

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : নাবীগণের মু'জিয়াসমূহ

تأييد الأنبياء بالمعجزات

১। মু'জিয়া দ্বারা নাবীগণকে সাহায্যকরণ

সর্বমোট ৮১টি আয়াত : ২/(৬০, ৮৭, ৯২, ৯৯), ৩/(৪৯, ৫০, ৫৫, ১৮৩, ১৮৪), ৫/(১১০, ১১৫), ৭/(৭৩, ৮৫, ১০১, ১০৩, ১০৫-১০৮, ১১৭, ১৬০, ১৭১), ৯/৭০, ১০/(১৩, ৭৪, ৭৫), ১১/(৬৪, ৯৬), ১২/(৯৩, ৯৬), ১৪/(৫, ১১), ১৫/৮১, ১৬/৪৪, ১৭/(৫৯, ১১০), ২০/(১৭-২২, ৪৭, ৬৯, ৭৭), ২৩/৪৫, ২৬/(১৫, ৩০, ৩২, ৩৩, ৪৫, ৬৩, ১৫৫, ১৫৬), ২৭/(১০, ১২, ৩৬, ৩৭), ২৮/৩২, ৩৫/২৫, ৪০/(২২, ২৩, ২৮, ৩৪, ৫০, ৭৮, ৮৩), ৪৩/(৪৬, ৪৮), ৪৪/(১৯, ৩৩), ৫১/৩৮, ৫৪/(২৭, ২৮), ৫৭/২৫, ৫৮/৫, ৬১/৬, ৬৪/৬, ৭২/২৭, ৭৯/২০, ৯১/১৩

الحكمة من تنزيل المعجزات

২। মু'জিয়া নাযিলের হিকমত। সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২/(১১৮, ২৪৮), ৩/(৪৯, ৫০), ১৪/৫, ১৭/৫৯, ২৬/৬৭, ২৮/৩২, ৪৪/(১৯, ৩৩), ৫৪/৫

موقف الناس من المعجزات

৩। মু'জিয়া সম্পর্কে মানুষের অবস্থান

সর্বমোট ৩৯টি আয়াত : ২/(৮৭, ৯২, ৯৯), ৩/(৮৬, ১৮৪), ৪/১৫৩ ৫/১১০, ৬/(৫, ২১, ২৫), ৭/(৭৭, ১০৩, ১০৯, ১১১, ১১২, ১২৩, ১৩২, ১৩৬, ১৪৬), ৯/৭০, ১০/(১৩, ৩৮, ৩৯, ৭৪-৭৭), ১৩/২৭, ১৫/৮১, ৩০/৫৮, ৪৩/(৪৭, ৪৮), ৫৮/৫, ৬৪/৬, ৭৮/২৮, ৭৯/(২১, ২২)

عطاء الله للأنبياء

৪। নাবীগণের জন্য আল্লাহর দান। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৬/৮৪, ১১/৬৩, ১৯/(৪৯, ৫০, ৫৩), ২১/(৭২, ৯০), ২৯/২৭, ৩৮/(৩০, ৪৩)

تثبيت الله للأنبياء

৫। আল্লাহ কর্তৃক নাবীগণকে দৃঢ় ও অবিচল রাখা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১১/৩৬, ১৭/৭৪, ২৬/(১৫, ৫২, ৬২, ৬৩), ২৮/৩৫

تفضيل الأنبياء بعضهم على بعض

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : নাবীগণের একজনকে আরেকজনের উপর মর্যাদা প্রদান

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৫৩, ৩/৩৩, ১৭/৫৫

ميثاق الله على الأنبياء

সপ্তম অনুচ্ছেদ : নাবীগণের প্রতি আল্লাহর প্রতিশ্রুতি

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৮১, ৩৩/৭

كيفية نزول الوحي على الأنبياء

অষ্টম অনুচ্ছেদ : নাবীগণের উপর ওয়াহী অবতরণের পদ্ধতি

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪২/৫১, ৫৩/(৪, ৯)

اختلاف شرائع الأنبياء

নবম অনুচ্ছেদ : নাবীগণের শরীয়তের পার্থক্য

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৩/(৩৫, ৫০, ১৮৩), ৬/১৪৬, ৭/১৫৭, ১৯/২৬, ২২/(৩৪, ৬৭), ৫৭/২৭

أولو العزم من الرسل

দশম অনুচ্ছেদ : দৃঢ় প্রত্যয়ী রসূলগণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/৭, ৪৬/৩৫

قصص الأنبياء

একাদশ অনুচ্ছেদ : নাবীগণের কিসসা

آدم عليه السلام

১। আদম আলাইহিস সালাম

آدم أبو البشر

১/১। আদম (عليه السلام) মানব জাতির পিতা।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/৩০, ৪/১, ৬/৯৮, ৭/১৮৯, ১৫/২৯

خلق آدم و نريته

১/২। আদম ও তার সন্তান-সন্ততি সৃষ্টি। সর্বমোট ২৬টি আয়াত : ২/(২৮, ৩০), ৪/১, ৬/(২, ৯৮), ৭/(১১, ১২, ১৮৯), ১৫/(২৬, ২৮, ২৯, ৩৩), ১৯/৬৭, ৩২/৭, ৩৯/৬, ৪৯/১৩, ৫৫/(৩, ১৪), ৬৭/২৩, ৭৬/১, ৮০/(১৮-২০), ৯১/৮, ৯২/৩, ৯৬/২

طينة آدم

১/৩। আদমের গঠন প্রকৃতি

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/৫৯, ৬/২, ১১/৬১, ১৫/(২৬, ২৮, ২৯, ৩৩), ৭১/১৭

تعليم آدم الأسماء كلها

১/৪। আদমকে সকল কিছুর নাম শিক্ষাদান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(৩১, ৩৩)

سجود الملائكة لآدم

১/৫। আদমের জন্য ফেরেশতাদের সাজদাহ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/৩৪, ৭/১১, ১৫/৩০, ১৮/৫০, ২০/১১৬, ৩৮/(৭২, ৭৩)

الشجرة التي أكل منها آدم

১/৬। যে বৃক্ষ হতে আদম ফল খেয়েছিলেন

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/(৩৫, ৩৬), ৭/(১৯, ২০, ২২), ২০/(১২০, ১২১)

هبوط آدم للأرض

১/৭। আদমের পৃথিবীতে অবতরণ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(৩৬, ৩৮), ৭/(২৪, ২৫, ২৭), ২০/১২৩

آدم أول الأنبياء

১/৮। আদম নাবীগণের প্রথম।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৩৩, ২০/১২২

العهد على بني آدم

১/৯। বানী আদমের নিকট হতে অঙ্গীকার গ্রহণ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(২৭, ৮৪), ৭/১৭২, ২০/১১৫, ৩৩/৭২, ৩৬/৬০

طبائع البشر

১/১০। মানুষের স্বভাব

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/(৩০, ৩৬), ৪/(২৮, ৩২, ১২৮), ১৭/১১, ২০/১১৫, ৮৯/(১৫, ১৬)

إدريس

২। ইদরীস (عليه السلام)

ذكر إدريس في القرآن

২/১। আল-কুরআনে ইদরীস (عليه السلام) এর বিবরণ।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৯/(৫৬, ৫৭)

فضل إدريس وصفته

২/২। ইদরীস (عليه السلام)-এর মর্যাদা ও গুণাবলী।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৯/(৫৬, ৫৭)

نوح

৩। নূহ (عليه السلام)

أول رسول إلى الأرض

৩/১। পৃথিবীতে প্রথম রসূল। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৪/১৬৩, ৬/৮৪, ১১/২৫, ২৬/১০৭, ২৯/১৪, ৩৭/৭৫, ৫৭/২৬, ৭১(১, ২, ৫),

دعوة نوح

৩/২। নূহ (عليه السلام)-এর দাওয়াত

সর্বমোট ৩৬টি আয়াত : ৪/১৬৩, ৭/(৫৯, ৬১-৬৪), ১০/(৭১, ৭২), ১১/(২৫, ২৬, ২৮-৩১, ৪২), ২৩/২৩, ২৬/(১০৫, ১০৬, ১০৮, ১১০), ৭১/(১-৩, ৮-২০)

تعرض نوح للبلَاء

৩/৩। নূহ (عليه السلام)-এর বিপদের সম্মুখীন হওয়া

সর্বমোট ৩২টি আয়াত : ৭/(৬০, ৬১), ১০/৭১, ১১/(২৭, ৩২), ১৪/৯, ২৩/(২৪-২৬), ২৫/৩৭, ২৬/(১০৫, ১১১-১১৩, ১১৬-১১৮), ৩৮/১২, ৪০/৫, ৫০/১২, ৫৩/৫২, ৫৪/(৯, ১০), ৬৬/১০, ৭১/(৬, ৭, ২১-২৪, ২৬, ২৭)

العبد الشكور

৩/৪। শুকরগুজার বান্দা-১৭/৩

استجابة دعاء نوح

৩/৫। নূহ (عليه السلام)-র দু'আ কবুল হওয়া

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২১/(৭৬, ৭৭), ২৬/১১৯, ৩৭/৭৫, ৫৪/(১১১, ১১২)

إهلاك الله القوم نوح

৩/৬। আল্লাহ কর্তৃক নূহ (عليه السلام)-এর কণ্ডমের ধ্বংস সাধন

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ৭/৬৪, ৯/৭০, ১০/৭৩, ১১/(৩৭, ৪৩, ৪৪, ৮৯), ২৩/২৭, ২৫/৩৭, ২৬/১২০, ২৯/১৪, ৩৭/৮২, ৪০/৩১, ৫১/৪৬, ৫৩/৫২, ৫৪/(১১, ১২), ৭১/২৫

نجاة نوح على الفلك

৩/৭। নৌকার ওপর নূহ (عليه السلام)-এর পরিব্রাজ্য লাভ

সর্বমোট ২০টি আয়াত : ৭/৬৪, ১০/৭৩, ১১/(৩৭, ৩৮, ৪০-৪৪, ৪৮), ২৩/(২৭-২৯), ২৬/১১৯, ২৯/১৫, ৩৭/৭৬, ৫৪/(১৩, ১৫), ৬৯/১১

الثناء على نوح

৩/৮। নূহ (عليه السلام)-এর প্রশংসা।

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১৭/৩, ৩৭/(৭৮-৮১), ৬৬/১০

هود

৪। হূদ (عليه السلام)

تعمير عاد لآرضهم

৪/১। 'আদ কর্তৃক তাদের বসত নির্মাণ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৭/৬৯, ২৬/(১২৮, ১২৯, ১৩৩, ১৩৪), ৮৯/(৭, ৮)

دعوة هود

৪/২। হুদ (عليه السلام)-এর দাওয়াত

সর্বমোট ২৬টি আয়াত : ৭/(৬৫-৭২), ১১/(৫০-৫৭), ২৩/৩২, ২৬/(১২৪, -১২৭, ১৩১, ১৩২, ১৩৫), ৪৬/(২১, ২৩)

تعرض هود للبلاء

৪/৩। হুদ (عليه السلام)-এর পরীক্ষার সম্মুখীন হওয়া

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ৭/(৬৬, ৬৭), ১১/(৫৩-৫৫), ১৪/৯, ২৬/(১২৩, ১৩৬, ১৩৭), ৩৮/১২, ৪৬/২২, ৫০/১৩, ৫৪/১৮

اهلاك عاد

৪/৪। 'আদ জাতির ধ্বংস সাধন

সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ৭/৭২, ৯/৭০, ১১/(৫৮, ৮৯), ২৩/৪১, ২৫/৩৮, ২৬/১৩৯, ২৯/(৩৮, ৪০), ৪০/৩১, ৪১/(১৩, ১৬), ৪৬/(২৪, ২৫), ৫১/(৪১, ৪২), ৫৩/৫০, ৫৪/(১৯, ২০), ৬৯/(৬-৮), ৮৯/৬

صالح

৫। সালিহ (عليه السلام)

إنعام الله على ثمود

৫/১। সামুদ জাতির প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ বর্ষণ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৭/৭৪, ১৫/৮২, ২৬/(১৪৬-১৪৯), ৫১/৪৩, ৮৯/৯

دعوة صالح

৫/২। সালিহ (عليه السلام)-এর দাওয়াত

সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ৭/(৭৩-৭৯), ১১/(৬১-৬৩), ২৬/(১৪১-১৫২), ২৭/(৪৫-৪৭)

ناقة صالح

৫/৩। সালিহ (عليه السلام)-এর উটনী

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৭/৭৩, ১১/(৬৪, ৬৫), ২৬/(১৫৫, ১৫৬), ৫৪/(২৭, ২৮), ৯১/১৩

عقر ناقة صالح

৫/৪। সালিহ (عليه السلام)-এর উটনীকে হত্যা করা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৭/৭৭, ১১/৬৫, ১৭/৫৯, ২৬/১৫৭, ৫৪/২৯, ৫১/(১২, ১৪)

تعرض صالح للبلاء

৫/৫। সালিহ (عليه السلام)-এর পরীক্ষার সম্মুখীন হওয়া

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ৭/(৭৫-৭৭), ১১/৬২, ১৪/৯, ১৫/(৮০, ৮১, ৯০), ২৬/(১৪১, ১৫৩), ২৭/(৪৫, ৪৭-৪৯), ৩৮/১৩, ৫০/১২, ৫৪/(২৩-২৫), ৯১/(১১, ১৪)

نزول العذاب على ثمود

৫/৬। সামুদ জাতির উপর আযাব নাযিল হওয়া

সর্বমোট ২৪টি আয়াত : ৭/৭৮, ৯/৭০, ১১/(৬৬-৬৮, ৮৯), ১৫/(৮৩, ৮৪), ২৫/৩৮, ২৬/১৫৮, ২৭/(৫১, ৫২), ২৯/৩৮, ৪০/৩১, ৪১/(১৩, ১৭), ৫১/(৪৪, ৪৫), ৫৩/৫১, ৫৪/৩১, ৬৯/৫, ৮৫/(১৭, ১৮), ৯১/১৪

إبراهيم

৬। ইবরাহীম (عليه السلام)

صفة إبراهيم

৬/১। ইবরাহীম (عليه السلام)-এর গুণাবলী

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১২৪, ১১/৭৫, ১৬/(১২০, ১২১, ১২৩)

فضل إبراهيم

৬/২। ইবরাহীম (عليه السلام)-এর মর্যাদা

সর্বমোট ৩৬টি আয়াত : ২/(১৩০, ১৩১), ৪/১২৫, ৬/(৮৩, ৮৪, ১৬১), ৯/১১৪, ১১/৭৩, ১২/৬, ১৬/(১২০-১২৩), ১৯/(৪১, ৪৭), ২১/৫১, ২৬/(৮৩-৮৫), ২৯/২৭, ৩৭/(৮৪, ৮৮, ১০৪, ১০৫, ১০৮-১১১, ১১৩), ৩৮/(৪৫-৪৭), ৪৩/২৮, ৫৩/৩৭, ৫৭/২৬, ৬০/৪

اختبار الله لإبراهيم

৬/৩। ইবরাহীম (عليه السلام)-এর জন্য আল্লাহর পরীক্ষা।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১২৪, ৩৭/১০২

دعوة إبراهيم

৬/৪। ইবরাহীম (عليه السلام)-এর দাওয়াত

সর্বমোট ৫৯টি আয়াত : ২/(১৩০, ১৩১, ১৩৫, ১৩৬, ১৪০), ৩/(৬৭, ৬৮, ৮৪, ৯০), ৪/(১২৫, ১৬৩), ৬/(৭৪, ৭৬-৮১, ৮৩, ১৬১), ১৪/(৩৫-৩৭, ৪০), ২১/(৫২, ৫৪, ৫৬, ৫৭, ৬৭), ২২/(২৬, ৭৮), ২৬/(৬৯-৭৩, ৭৫, ৭৮-৮০, ৮৭), ২৯/(১৬, ১৭, ২৫), ৩৭/(৮৩, ৮৫-৮৭, ৮৯, ৯১-৯৬), ৪৩/(২৬-২৮), ৬০/৪

بناء إبراهيم الكعبة

৬/৫। ইবরাহীম (عليه السلام) কর্তৃক কা'বা নির্মাণ-২/১২৭

تأدية إبراهيم مناسك الحج

৬/৬। ইবরাহীম (عليه السلام) কর্তৃক হাজ্জের কার্যাবলী সম্পাদন

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১২৮, ২২/২৭

إبراهيم خليل الله

৬/৭। ইবরাহীম (عليه السلام) আল্লাহর খলীল (বন্ধু)-৪/১২৫

إنزال العذاب بقوم إبراهيم

৬/৮। ইবরাহীম (عليه السلام)-এর কওমের উপর আযাব নাযিল হওয়া-৯/৭০

هجرة إبراهيم إلى بلاد الشام

৬/৯। ইবরাহীম (عليه السلام)-এর শামে হিজরত- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২১/৭১, ২৯/২৬

إبراهيم وهاجر وإسماعيل

৬/১০। ইবরাহীম (عليه السلام), হাজেরা (عليه السلام) ও ইসমাইল (عليه السلام)

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৪/৩৭, ৩৭/১০১

رؤية إبراهيم إحياء الموتى

৬/১১। ইবরাহীম (عليه السلام)-কে মৃতবস্তুর জীবিত করণ প্রদর্শন-২/২৬০

مناظرة إبراهيم للنمرود

৬/১২। নমরুদের সঙ্গে ইবরাহীম (عليه السلام)-এর বাহাস-বিতর্ক-২/২৫৮

إبراهيم عليه السلام وأبوه

৬/১৩। ইবরাহীম (عليه السلام) ও তাঁর পিতা

دعوة إبراهيم أباه

ক) ইবরাহীম (عليه السلام)-এর পিতাকে ইবরাহীমের দাওয়াত

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৬/৭৪, ১৯/(৪২-৪৫), ২১/৫২, ২৬/৭০, ৩৭/৮৫, ৪৩/২৬

كفر أبي إبراهيم

খ) ইবরাহীম (عليه السلام)-এর পিতার কুফরী

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/৭৪, ১৯/৪৬, ২৬/৭১

استغفار إبراهيم لأبيه

গ) পিতার জন্য ইবরাহীম (عليه السلام)-এর ক্ষমা প্রার্থনা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/১১৪, ১৯/৭৪, ৬০/৪

حوار إبراهيم مع قومه

ঘ) কওমের সাথে ইবরাহীম (عليه السلام)-এর পর্যালোচনা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২১/(৬২, ৬৩, ৬৫, ৬৬)

اعتزال إبراهيم قومه

ঙ) ইবরাহীম (عليه السلام) কর্তৃক স্বীয় কওমকে পরিত্যাগ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১৯/(৪৮, ৪৯), ২৯/২৬, ৩৭/৯৯, ৪৩/২৬, ৬০/৪

وعيد إبراهيم لأصنام قومه

চ) ইবরাহীম (عليه السلام) কর্তৃক তার জাতির মূর্তিগুলোকে হুমকি প্রদান

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২১/(৫৭, ৫৮, ৬০), ৩৭/৯৩

إلقاء إبراهيم في النار

ছ) ইবরাহীম (عليه السلام)-কে অগ্নিকুণ্ডে নিক্ষেপ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২১/৬৮, ২৯/২৪, ৩৭/৯৭

نجاة إبراهيم من النار

জ) অগ্নি থেকে ইবরাহীম (عليه السلام)-এর পরিব্রাজ লাভ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২১/(৬৯, ৭০), ২৯/২৪, ৩৭/৯৮

استشفاع إبراهيم لأبيه

ঝ) পিতার জন্য ইবরাহীম (عليه السلام)-এর সুপারিশ-১৪/৪১

بشرى إبراهيم بإسحق ويعقوب

৬/১৪। ইসহাক ও ইয়া'কুব সম্পর্কে ইবরাহীম (عليه السلام)-এর সুসংবাদ লাভ

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ৬/৮৪, ১১/(৬৯, ৭১, ৭৪), ১৪/৩৯, ১৫/(৫৩-৫৫), ২১/৭২, ২৯/২৭, ৩৭/১১২, ৫১/(২৮-৩০)

رؤيا إبراهيم بذبح إسماعيل

৬/১৫। ইবরাহীম (রাঃ) কর্তৃক ইসমাইল (রাঃ)-কে যবহ করার স্বপ্ন দর্শন

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৭/(১০২, ১০৩)

لوط

৭। লূত (রাঃ)

فاحشة قوم لوط

৭/১। লূত (রাঃ)-এর কণ্ডমের অশ্লীলতা

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ৭/(৮০, ৮১), ১১/(৭৮, ৭৯), ১৫/(৬৭-৭০, ৭২), ২১/৭৪,

২৬/(১৬৫, ১৬৬, ১৬৮), ২৭/(৫৪, ৫৫), ২৯/(২৮, ২৯), ৫৪/৩৭, ৬৯/৯

فضل لوط وتكريمه

৭/২। লূত (রাঃ) এর মর্যাদা ও তার সম্মান

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৬/৮৬, ২১/(৭৪, ৭৫), ২৬/১৬২, ২৯/২৬, ৩৭/১৪৩

دعوة لوط لقومه

৭/৩। কণ্ডমের প্রতি লূত (রাঃ)-এর দাওয়াত

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৭/(৮০-৮২), ২৬/(১৬০-১৬৪, ১৬৮), ২৭/(৫৪, ৫৫), ২৯/(২৮,

২৯), ৫৪/৩৬

تعرض لوط للبلاء

৭/৪। লূত (রাঃ)-এর পরীক্ষার সম্মুখীন হওয়া

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৭/৮২, ১১/৭৮, ২৬/(১৬০, ১৬৭, ১৬৯), ২৭/৫৬, ২৯/৩০, ৩৮/১৩,

৫০/১৩, ৫৪/(৩৩, ৩৭), ৬৬/১০

إيواء لوط إلى الركن

৭/৫। লূত (রাঃ)-এর শক্তির আশ্রয় গ্রহণ-১১/৮০

نجاة لوط وأهله

৭/৬। লূত (রাঃ) ও তার বংশধরের পরিত্যাগ লাভ

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৭/৮৩, ১১/৮১, ১৫/(৫৯, ৬৫), ২৬/১৭০, ২৭/৫৭, ২৯/(৩২, ৩৩),

৩৭/১৩৪, ৫১/(৩৫, ৩৬), ৫৪/৩৪

تنزيل العذاب بقوم لوط

৭/৭। লূত (রাঃ)-এর কণ্ডমের উপর আযাব নাযিল হওয়া

সর্বমোট ৩৪টি আয়াত : ৭/৮৪, ৯/৭০, ১১/(৭০, ৭৪, ৭৬, ৭৭, ৮১-৮৩, ৮৯), ১৫/(৬৩,

৬৪, ৬৬, ৭৩, ৭৪), ২৫/৪০, ২৬/(১৭১-১৭৩), ২৭/৫৮, ২৯/(৩১, ৩৪), ৩৭/(১৩৫,

১৩৬), ৫১/(৩২-৩৪, ৩৭), ৫৩/(৫৩, ৫৪), ৫৪/(৩৪, ৩৮), ৬৯/১০

إسماعيل

৮। ইসমাইল (রাঃ)

صفة إسماعيل في القرآن

৮/১। আল-কুরআনে ইসমাইল (রাঃ) এর বিবরণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৯/৫৪, ৩৭/(১০১, ১০২),

إسماعيل الذبيح

৮/২। ইসমাইল আল্লাহর উদ্দেশ্যে যবহকৃত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩৭/(১০২, ১০৩, ১০৭)

فداء إسماعيل

৮/৩। ইসমাইল (عليه السلام)-এর উৎসর্গ-৩৭/১০৭

بناء إسماعيل مع أبيه الكعبة

৮/৪। পিতার সাথে ইসমাইল (عليه السلام)-এর কা'বা নির্মাণ-২/১২৭

دعوة إسماعيل وفضله

৮/৫। ইসমাইল (عليه السلام)-এর দাওয়াত ও তার মর্যাদা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/(১৩৬, ১৪০), ৩/৮৪, ৪/১৬৩, ৬/৮৬, ১৯/৫৫, ৩৮/৪৮

إسحاق

৯। ইসহাক (عليه السلام)

فضل إسحاق

৯/১। ইসহাকের মর্যাদা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৬/৮৪, ১২/৬, ১৯/৫০, ২১/(৭২, ৭৩), ৩৭/১১৩, ৩৮/(৪৫-৪৭),

نبوة إسحاق

৯/২। ইসহাকের নবুওয়াত লাভ

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/(১৩৩, ১৩৬, ১৪০), ৩/৮৪, ৪/১৬৩, ৬/৮৪, ১২/৬, ১৯/৪৯, ২১/৭৩, ৩৭/১১২

يعقوب

১০। ইয়া'কুব (عليه السلام)

فضل يعقوب

১০/১। ইয়া'কুব (عليه السلام)-এর মর্যাদা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৬/৮৪, ১৯/৫০, ২১/(৭২, ৭৩), ৩৮/(৪৫-৪৭)

نبوة يعقوب

১০/২। ইয়া'কুবের নবুওয়াত লাভ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৪/১৬৩, ৬/৮৪, ১২/৬, ১৯/৪৯, ২১/৭৩

دعوة يعقوب

১০/৩। ইয়া'কুবের দাওয়াত

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(১৩২, ১৩৩, ১৩৬, ১৪০), ৩/৮৪, ২১/৭৩-

تسمية يعقوب بإسرائيل

১০/৪। ইয়া'কুবের ইসরাঈল নামকরণ। ৩/৯৩-

امتناع يعقوب عن بعض الأطعمة

১০/৫। ইয়া'কুব (عليه السلام)-এর কতিপয় খাবার বর্জন-৩/৯৩

حب يعقوب ليعوسف

১০/৬। ইউসুফের জন্য ইয়া'কূবের ভালবাসা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১২/(৮, ১৩, ৮৪, ৮৫, ৮৭, ৯৪, ৯৫)-

صفات يعقوب

১০/৭। ইয়া'কূব (عليه السلام)'র গুণাবলী। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১২/(৮৬, ৯৬), ৩৮/৪৫-

الأسباط

১১। ইয়া'কূব (عليه السلام)'র বংশধর।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(১৩৬, ১৪০), ৩/৮৪, ৪/১৬৩, ৭/১৬০

يوسف

১২। ইউসুফ (عليه السلام)

يوسف والرويا

১২/১। ইউসুফ (عليه السلام) ও স্বপ্ন। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১২/(৪, ৫, ১০০)

يوسف وإخوته

১২/২। ইউসুফ (عليه السلام) ও তার ভ্রাতৃবর্গ

সর্বমোট ২৮টি আয়াত : ১২/(৭-১৮, ৫৮-৬১, ৬৫, ৬৯-৭১, ৭৭, ৮০, ৮৯-৯৩, ৯৭)-

إلقاء يوسف في البئر

১২/৩। ইউসুফ (عليه السلام)-কে কুপে নিক্ষেপ-১২/১৫-

إنجاء الله ليوسف

১২/৪। ইউসুফ (عليه السلام)-কে আল্লাহর পরিত্রাণ দান-১২/১৯-

بيع يوسف بثمن زهيد

১২/৫। সামান্য বিনিময়ে ইউসুফ (عليه السلام)-কে বিক্রয়-১২/২০

سفر يوسف إلى مصر

১২/৬। ইউসুফ (عليه السلام)-এর মিসর সফর-১২/২১-

فتنة امرأة العزيز

১২/৭। মিসর প্রধানের স্ত্রীর ফিতনা।

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ১২/(২৩-৩০, ৩২)

دخول يوسف السجن

১২/৮। ইউসুফ (عليه السلام)-এর কারাগারে প্রবেশ।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১২/(৩২, ৩৩, ৩৫, ৩৬)

نبوة يوسف

১২/৯। ইউসুফ (عليه السلام)-এর নবুওয়াত লাভ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৬/৮৪, ১২/৬, ১২/২২, ৪০/৩৪

تأويل يوسف للرويا

১২/১০। ইউসুফ (عليه السلام) কর্তৃক স্বপ্নের তা'বীর পেশ

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ১২/(৬, ২১, ৩৬, ৩৭, ৪১, ৪৬-৪৯, ১০১)-

دعوة يوسف

১২/১১। ইউসুফ (عليه السلام)-এর দাওয়াত। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১২/(৩৭-৪০)

ملك مصر ويوسف

১২/১২। মিসরের বাদশাহ ও ইউসুফ (عليه السلام)

رؤيا ملك مصر

ক) মিসরের বাদশাহর স্বপ্ন। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১২/(৪৩-৪৬)

مكانة يوسف عند الملك

খ) বাদশাহর নিকট ইউসুফের পদমর্যাদা লাভ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১২/(৫০, ৫৪)

براءة يوسف

গ) ইউসুফ (عليه السلام)-এর নিষ্কৃতি লাভ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১২/(২৮, ৫১, ৫২, ১০০)

ولاية يوسف على بيت المال

১২/১৩। ইউসুফ (عليه السلام) কর্তৃক বাইতুল মালের কর্তৃত্ব লাভ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ১২/(৫৫, ৫৬, ৫৯, ৬০, ৬২, ৮৮, ৯০, ১০১)

يوسف وأخوه

১২/১৪। ইউসুফ (عليه السلام) ও তাঁর ভ্রাতৃবৃন্দ

طلب يوسف إحضار أخيه

ক) ইউসুফ (عليه السلام)-এর স্বীয় ভাইকে উপস্থিত করার আবেদন

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১২/(৫৯-৬১)

إقناع يعقوب بارسال بنيامين

খ) বিন ইয়ামীনকে পাঠানোর জন্য ইয়া'কুব (عليه السلام)-কে বুঝানো

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১২/(৬৩-৬৬)

حيلة يوسف

গ) ইউসুফ (عليه السلام)-এর কৌশল

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ১২/(৬২, ৬৩, ৬৫, ৬৯, ৭০, ৭২, ৭৪-৭৭, ৭৯-৮২)-

اجتماع بني إسرائيل

১২/১৫। বানী ইসরাঈলের বৈঠক

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১২/(৯৩, ৯৯, ১০০)

يوسف أكرم الناس

১২/১৬। ইউসুফ (عليه السلام) সবচেয়ে সম্মানিত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১২/(৫৯, ৬২, ৬৫)-

صفة يوسف

১২/১৭। ইউসুফ (عليه السلام)-র গুণ

১২/১৭। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ১২/(২২, ২৪, ২৭, ৩১, ৩৬, ৫১, ৫৪, ৫৫, ৫৯, ৭৮)-

শعیব

১৩। শু'আয়ব (ﷺ)

سوء خلق قوم شعيب

১৩/১। শু'আয়ব (ﷺ)-এর জাতির চরিত্রহীনতা

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৭/(৮৫, ৮৬), ১১/(৮৪, ৮৫, ৮৭, ৯১, ৯২), ২৬/(১৮১-১৮৩),

إرسال شعيب لأصحاب الأيكة

১৩/২। আইকাবাসীর জন্য শু'আয়ব (ﷺ)-কে প্রেরণ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৫/৭৮, ২৬/১৭৮-

دعوة شعيب لقومه

১৩/৩। শু'আয়ব (ﷺ)-এর স্বীয় কওমের প্রতি দাওয়াত

সর্বমোট ২৪টি আয়াত : ৭/(৮৫-৯০, ৯৩), ১১/(৮৪, ৮৬, ৮৭, ৮৯, ৯০, ৯২, ৯৩),

২৬/(১৭৬-১৮৪), ২৯/৩৬-

بلاء شعيب من قومه

১৩/৪। কওমের নিকট হতে শু'আয়ব (ﷺ) এর কষ্ট ক্রেশ

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৭/(৮৭-৯০), ১১/(৮৭, ৮৮, ৯১), ২৬/(১৭৬, ১৮৫-১৮৮), ৩৮/১৩,

৫০/১৪-

نزول العذاب بقوم شعيب

১৩/৫। শু'আয়ব (ﷺ)-এর কওমের উপর আযাব নাযিল

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৭/(৯১, ৯২), ৯/৭০, ১১/(৯৪, ৯৫), ১৫/৭৯, ২৬/১৮৯, ২৯/৩৭-

أيوب

১৪। আইয়ুব (ﷺ)

نبوة أيوب

১৪/১। আইয়ুব (ﷺ)-এর নুবুওয়াত লাভ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/১৬৩, ৬/৮৪-

اغتيال أيوب

১৪/২। আইয়ুব (ﷺ)-এর গোসল-৩৮/৪২

ابتلاء أيوب وصبره

১৪/৩। আইয়ুব (ﷺ)-এর কষ্ট ক্রেশ ও তার ধৈর্যধারণ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২১/(৮৩, ৮৪), ৩৮/(৪১, ৪২, ৪৪)-

ذو الكفل

১৫। যুল কিফল (ﷺ)-৩৮/৪৮

موسى

১৬। মুসা (ﷺ)

فضل موسى

১৬/১। মুসা (ﷺ)-এর মর্যাদা। সর্বমোট ২৭টি আয়াত : ২/১৩৬, ৪/১৬৪, ৬/(৮৪, ১৫৪),

৭/(১৩৪, ১৪২), ১৯/(৫১, ৫২), ২০/(৯, ১৩, ৩৬, ৩৭, ৪১), ২৫/৩৫, ২৬/(১০, ২১),

২৭/(৮, ৯), ৮/(৭, ১৪), ৩৩/৬৯, ৩৭/(১১৪, ১১৮-১২০, ১২২), ৪৪/১৭-

صفة موسى

১৬/২। মূসা (ﷺ)-এর গুণ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৭/১৫০, ২০/৯৪, ২৮/(১৫, ১৯, ২৬)-

أول نبوة موسى

১৬/৩। মূসা (ﷺ)-এর নুবুওয়াতের প্রাথমিক অবস্থা

সর্বমোট ৩৫টি আয়াত : ৭/১৪৪, ২০/(১০-২৪), ২৬/(১০, ২১), ২৭/(৭-১০, ১২), ২৮/(২৯-৩২, ৩৪, ৩৫, ৪৬), ৭৯/(১৫-১৯)-

موسى كليم الله

১৬/৪। মূসা (ﷺ) আল্লাহর সঙ্গে কথোপকথনকারী

সর্বমোট ৩৯টি আয়াত : ২/২৫৩, ৪/১৬৪, ৭/(১৪৩, ১৪৪), ১৯/৫২, ২০/(১১-১৯, ২১-২৪, ৮৩, ৮৪), ২৬/(১০-১৪, ১৬), ২৭/(৮, ৯, ১১), ২৮/(৩০-৩২, ৩৪, ৩৫, ৪৬), ৭৯/(১৬-১৯)-

ذكر التوراة

১৬/৫। তাওরাতের বর্ণনা

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৩/(৪৮, ৫০, ৬৫, ৯৩), ৫/(৪৩, ৪৪, ৪৬, ৬৬, ৬৮, ১১০)- ৭/১৫৭, ৯/১১১, ৪৮/২৯, ৬১/৬, ৬২/৫-

الوادي الذي نودي فيه موسى

১৬/৬। যে উপত্যকায় মূসা (ﷺ)-কে ডাকা হয়েছিল

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২০/(১২, ২০), ২৮/৩০, ৭৯/১৬,

تنزيل التوراة على موسى

১৬/৭। মূসা (ﷺ)-এর উপর তাওরাত অবতীর্ণ হওয়া

সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ২/(৪১, ৪৪, ৫৩, ৮৭), ৩/৩, ৬/(৯১, ১৫৪, ১৫৭), ৭/(১৪৫, ১৫৪), ১১/১১০, ১৭/২, ২১/৪৮, ২৩/৪৯, ২৫/৩৫, ২৮/৪৩, ৩২/২৩, ৩৭/১১৭, ৪০/৫৩, ৪১/৪৫, ৪৬/১২, ৫৩/৩৬, ৮৭/১৯,

معجزات موسى

১৬/৮। মূসা (ﷺ)-এর মুজিয়াসমূহ

সর্বমোট ৩৫টি আয়াত : ২/(৫৬, ৬০, ৯২, ২১১), ৭/(১০৭, ১০৮, ১১৭, ১২০, ১৬০), ১১/৯৬, ১৭/১০১, ২০/(১৭, ২২, ৬৯, ৭৭), ২৬/(৩০, ৩২, ৩৩, ৪৫, ৬৩), ২৭/(১০, ১২), ২৮/(৩১, ৩২), ৪০/(২৩, ২৮), ৪৩/৪৬, ৪৪/(১৯, ৩৩), ৫১/৩৮, ৭৯/২০

موسى وفرعون

১৬/৯। মূসা (ﷺ) ও ফির'আউন

نشأة موسى في رعاية فرعون

ক) ফির'আউনের তত্ত্বাবধানে মূসা (ﷺ)-এর প্রতিপালন

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২০/(৩৮, ৩৯), ২৬/১৮, ২৮/(৮-১২)-

عودة موسى لأمه

খ) মূসা (عليه السلام)-এর স্বীয় মায়ের নিকট প্রত্যাবর্তন

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২০/৪০, ২৮/(১২, ১৩)-

وحي الله لأم موسى

গ) মূসা (عليه السلام)-এর মায়ের প্রতি আল্লাহর নির্দেশ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২০/(৩৮, ৩৯), ২৮/(৭, ১০)-

دعوة موسى

ঘ) মূসা (عليه السلام)-এর দাওয়াত

সর্বমোট ৩৮টি আয়াত : ৭/(১০৩-১১৩, ১১৭, ১২৩, ১২৮, ১২৯), ১০/৮৪, ২০/(২৪, ৪২-৪৭, ৪৯-৫১), ২৩/৪৫, ২৬/(১০, ১২, ১৬, ১৭, ২২), ২৮/৩, ৪৩/৪৬, ৪৪/১৮, ৫১/৩৮, ৭৩/১৫, ৭৯/১৭-

لقاء موسى وفرعون

ঙ) মূসা (عليه السلام) ও ফির'আউনের সাক্ষাৎ

موعد لقاء موسى وفرعون

ঙ/(১) মূসা ও ফির'আউনের সাক্ষাতের সময় নির্ধারণ

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২০/(৫৮, ৫৯, ৬৪-৬৬), ২৬/(৩৮-৪০, ৪৩, ৪৪)-

استحضار فرعون السحرة

ঙ/(২) ফির'আউন কর্তৃক জাদুকরদের উপস্থিত করণ

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ৭/(১১১-১১৩, ১১৫, ১১৬), ১০/(৭৯, ৮০), ২০/(৬০, ৬৩, ৬৪), ২৬/(৩৭, ৩৮, ৪০-৪৪)-

موسى والسحرة

ঙ/(৩) মূসা এবং জাদুকরবৃন্দ

সর্বমোট ২৬টি আয়াত : ৭/(১১৫-১২২), ১০/(৮০, ৮১), ২০/(৬১-৭০), ২৬/(৪৩-৪৮)-

تنازع السحرة فيما بينهم

ঙ/(৪) জাদুকরদের পারস্পরিক বিরোধ-২০/৬২

تحذير موسى للسحرة

ঙ/(৫) জাদুকরদের প্রতি মূসা (عليه السلام)-এর ভীতি প্রদর্শন

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১০/৮১, ২০/৬১-

اتهام موسى وهارون بالسحر

ঙ/(৬) মূসা ও হারুন (عليه السلام)-কে জাদুকরের অপবাদ প্রদান

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৭/(১০৯, ১৩২), ১০/(৭৬, ৭৭), ১৭/১০১, ২০/৬৩, ৪০/২৪, ৪৩/৪৯,

ذهول السحرة وإيمانهم

ঙ/(৭) জাদুকরদের ব্যর্থতা ও ঈমান আনয়ন

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৭/(১১৯, ১২১, ১২৩, ১২৫, ১২৬), ২০/(৭০, ৭২, ৭৩), ২৬/(৪৬, ৪৭, ৫০)

فضل ابتلاء آل فرعون

চ) ফির'আউনের স্ত্রীর পরীক্ষার মর্যাদা

২২/১১,

ابتلاء آل فرعون

ছ) ফির'আউনের স্ত্রীর পরীক্ষা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৭/(১৩০-১৩৫),

عجز فرعون وعناده

জ) ফির'আউনের অপারগতা ও তার অবাধ্যতা

সর্বমোট ৫৬টি আয়াত : ৭/(১০৩, ১০৬, ১১০, ১১৩, ১১৪, ১২৩, ১২৬), ১০/৭৫, ১১/(৯৭, ৯৮), ১৭/১০২, ২০/(৫১, ৫৬-৫৮, ৭১), ২৩/(৪৬, ৪৭), ২৫/৩৬, ২৬/(১১, ২৩, ২৫, ২৭, ২৯, ৩১, ৩৪-৩৬, ৪৯), ২৮/(৩৬, ৩৮, ৩৯), ২৯/৩৯, ৩৮/১২, ৪০/(২৪, ২৬, ২৯, ৩৬, ৩৭), ৪৩/(৫১-৫৪), ৪৪/(১৭, ২০, ২২), ৫০/১৩, ৫১/৩৯, ৫৪/(৪১, ৪২), ৬৯/৯, ৭৩/১৬, ৭৯/(২১-২৪)-

فرار موسى وأصحابه

ঝ) মূসা (عليه السلام) ও তার সাথীদের পলায়ন

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২০/৭৭, ২৬/(৫২-৫৬, ৬০-৬৩), ৪৪/(২৩, ২৪),

نجاة موسى وأصحابه

ঞ) মূসা (عليه السلام) ও তার সাথীদের পরিদ্রাণ লাভ

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২/৫০, ৭/১৩৮, ১০/৯০, ১৭/১০৩, ২০/(৭৮, ৮০), ২৬/৬৫, ৩৭/(১১৫, ১১৬), ৪৪/(৩০, ৩১)-

إيمان فرعون

ট) ফির'আউনের ঈমান আনয়ন। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১০/(৯০, ৯১),

هلاك فرعون وجنوده

ঠ) ফির'আউন ও তার সৈন্যবাহিনীর ধ্বংস সাধন

সর্বমোট ৩৫টি আয়াত : ২/৫০, ৩/১১, ৭/(১৩৬, ১৩৭), ৮/(৫২, ৫৪), ১০/(৮৮, ৯০, ৯২), ১৭/১০৩, ২০/(৭৮, ৭৯), ২৩/৪৮, ২৫/৩৬, ২৬/(৬৪, ৬৬), ২৮/৪০, ২৯/৪০, ৪০/৪৫, ৪৩/(৫৫, ৫৬), ৪৪/(২৪-২৯), ৫১/৪০, ৫৪/৪২, ৬৯/১০, ৭৩/১৬, ৭৯/২৫, ৮৫/(১৭, ১৮), ৭৯/১৩,

مؤمن آل فرعون

ড) ফির'আউন বংশের একজন মু'মিন। সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৪০/(২৮-৩২, ৩৮, ৩৯, ৪১-৪৫)

تعذيب فرعون بني إسرائيل

ঢ) ফির'আউন কর্তৃক বানী ইসরাঈলের উপর নির্যাতন

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ২/৪৯, ৭/(১২৪, ১২৭, ১২৯, ১৩৭, ১৪১), ১০/৮৩, ১৪/৬, ২০/৭১, ২৬/(২২, ৪৯), ২৮/৪, ৪০/২৫,

نم فرعون وهامان

ণ) ফির'আউন ও হামানের প্রতি নিন্দাবাদ। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ১০/৮৩, ১১/৯৭, ২৮/(৪, ৬, ৮, ৩২, ৪২), ২৯/৩৯, ৪০/৩৬, ৪৪/৩১,

قتل موسى للمصري

১৬/১০। মূসা (ﷺ) কর্তৃক একজন মিসরীকে হত্যা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২০৪০, ২৬/(১৯-২১), ২৮/(১৫, ১৬, ১৮, ১৯, ৩৩),

سفر موسى إلى مدين

১৬/১১। মূসা (ﷺ), এর মাদায়েন সফর

موسى وصاحب مدين

ক) মূসা (ﷺ) ও মাদায়েনওয়ালা।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৮/(২৫-২৮)-

قصة موسى مع بنتي صاحب مدين

খ) মাদায়েনওয়ালার কন্যাদ্বয়ের সঙ্গে মূসা (ﷺ)-এর কিসসা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২৮/(২৩-২৭)-

رمي اليهود موسى بالمرض

১৬/১২ ইয়াহুদ কর্তৃক মূসা (ﷺ)-কে অসুস্থতার অপবাদ প্রদান ৩৩/৬৯

خروج موسى إلى بيت المقدس

১৬/১৩। বাইতুল মুকাদ্দাসের উদ্দেশে মূসা (ﷺ)-এর বের হওয়া

دخول بني إسرائيل بيت المقدس

ক) বাইতুল মুকাদ্দাসে বানী ইসরাঈলের প্রবেশ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/৫৮, ৫/(২১-২৩)-

ملاقات موسى مع ربه

খ) মূসা (ﷺ)-এর সঙ্গে তার প্রতিপালকের সাক্ষাৎসূচি

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/৫১, ৭/(১৪২, ১৪৩, ১৫৫), ২০/(৮৩, ৮৪)-

عبادة بني إسرائيل للعجل

গ) বানী ইসরাঈল কর্তৃক বাছুরের উপাসনা

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ২/(৫১, ৫৪, ৯২, ৯৩), ৪/১৫৩, ৭/(১৪৮, ১৫০, ১৫২), ২০/(৮৫,

৮৭-৮৯, ৯১, ৯২)-

ملاقات بعض بني إسرائيل مع الله

ঘ) কতিপয় বানী ইসরাঈলের সঙ্গে আল্লাহর সাক্ষাৎসূচি-৭/১৫৫

موسى والسامري

ঙ) মূসা (ﷺ) ও সামিরী।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২০/(৯৫-৯৭)-

رؤية موسى لربه

চ) মূসা (ﷺ) কর্তৃক তার প্রতিপালককে দর্শন-৭/১৪৩-

جبن بني إسرائيل وخوفهم

১৬/১৪। বানী ইসরাঈলের কাপুরুষতা ও তাদের ভীতি

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(২৪৬, ২৪৯), ৩/১১১, ৫/(২২, ২৫), ৫৯/১৪-

عيد اليهود

১৬/১৫। ইয়াহুদদের ঈদ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/৬৫, ৭/১৬৩, ১৬/১২৪-

طبائع اليهود

১৬/১৬। ইয়াহুদদের স্বভাব চরিত্র

সর্বমোট ৮৬টি আয়াত : ২/(৪১, ৪২, ৪৪, ৫৫, ৫৯, ৬১, ৬৫, ৬৭-৭১, ৭৪, ৭৬, ৮৩, ৮৫-৮৭, ৮৯, ৯০, ৯৩-৯৬, ১০০, ১০১, ১০৪, ১০৮, ১৪০, ১৪২, ২৪৬-২৪৯), ৩/(২৪, ৭১, ৭৫, ১১২, ১৮১, ১৮৩), ৪/(৪৪, ৪৬, ৪৭, ৪৯, ৫১, ৫৩, ৫৪, ১৫৩, ১৫৫, ১৫৬, ১৬১), ৫/(১৩, ২০, ২৪, ৪২, ৪৩, ৫৭, ৫৮, ৬২-৬৪, ৭০, ৭৯-৮২), ৭/(১৩৪, ১৩৮, ১৩৯, ১৪৯, ১৬০, ১৬২, ১৬৩, ১৬৯), ৯/(৩০, ৩১, ৩৪), ১৬/১১৮, ১৭/(৪, ১০১), ২০/(৮৫-৮৭, ৯২), ৫৮/৮, ৫৯/১৪

موسى والخضر عليهما السلام

১৬/১৭। মূসা ও খায়ির (আলাইহিমা সালাম)

الحوت آية لموسى

ক) মূসা (ﷺ)-এর জন্য নিদর্শন মাছ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৮/(৬১, ৬৩)

قصة موسى والخضر في القرآن

খ) আল-কুরআনে মূসা ও খায়ির এর কিসসা। সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ১৮/(৬০-৮২)

خرق الخضر السفينة

গ) খায়ির কর্তৃক নৌকা ছেদন। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৮/(৭১, ৭৯),

الغلام الذي قتله الخضر

ঘ) যে বালককে খায়ির হত্যা করলেন। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৮/(৭৪, ৮০)

إقامة الخضر الجدار

ঙ) খায়ির কর্তৃক দেয়াল পুনর্নির্মাণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৮/(৭৭, ৮২)

سبب سفر موسى للقاء الخضر

চ) খায়ির (ﷺ)-এর সঙ্গে মূসা (ﷺ)-এর সাক্ষাতের কারণ-১৮/৬৬

سعة علم الخضر

ছ) খায়ির (ﷺ)-এর জ্ঞানের বিশালতা-১৮/৬৬

قارون

১৬/১৮। কারুন

نم قارون

ক) কারুনের প্রতি নিন্দাবাদ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৮/(৭৬, ৭৮), ২৯/৩৯

كنوز قارون

খ) কারুনের সম্ভ্রুত ধনভাণ্ডার

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৮/(৭৬, ৭৮, ৭৯),

الخسف بقارون

গ) কারুনের মাটিতে দেবে যাওয়া

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৮/(৮১, ৮২), ২৯/৪০

مسح بني إسرائيل

১৬/১৯। বানী ইসরাঈলের বিবর্তন

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/৬৫, ৫/৬০, ৭/১৬৬-

مخالفة المسلمين لليهود

১৬/২০। মুসলিমদের ইয়াহুদী বিরোধিতা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ১/৭, ২/(১০৪, ১০৮, ১২০, ১৪৫), ৩/১০৫, ৫/৫১, ৫৭/১৬, ৫৮/৯,

قتال اليهود إلى آخر الزمان

১৬/২১ কিয়ামত পর্যন্ত ইয়াহুদীদের বিরুদ্ধে কিতাল করা-১৭/৫,

لعن كفار بني إسرائيل

১৬/২২। বানী ইসরাঈলের অভিশপ্ত কাফিরগণ

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/৮৮, ৪/(৪৬, ৪৭, ৫২), ৫/(১৩, ৬০, ৬৪, ৭৮), ৯/৩০-

العداوة بين اليهود والنصارى

১৬/২৩। ইয়াহুদ ও নাসারাদের মধ্যে দূশমনি

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(১১৩, ১৪৫), ৫/১৪-

هارون

১৭। হারুন (عليه السلام)

نبوة هارون في القرآن

১৭/১। আল-কুরআনে হারুনের নুবুওয়াত

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৪/১৬৩, ৬/৮৪, ১০/(৭৫, ৮৭), ১৯/৫৩, ২১/৪৮, ২৩/৪৫, ২৫/৩৫,

২৬/১৩, ২৮/(৩৪, ৩৫), ৩৭/(১১৪, ১১৮-১২০, ১২২)

حكمة هارون

১৭/২। হারুনের হিকমত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/১৫০, ২০/৯৪

داود

১৮। দাউদ (عليه السلام)

فضل داود

১৮/১। দাউদ (عليه السلام)-এর মর্যাদা

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২১/৭৯, ২৭/১৫, ২৪/১০, ৩৮/(১৭, ২১, ২৪-২৬)

نبوة داود

১৮/২। দাউদ (عليه السلام)-এর নুবুওয়াত লাভ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৫১, ৬/৮৪

حسن عناية داود بولده

১৮/৩। দাউদ (ﷺ)-এর স্বীয় সন্তানের প্রতি যত্নবান হওয়া

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২১/৭৮, ২১/৭৯

ذكر الزبور

১৮/৪। যাবুরের বর্ণনা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/১৩৪, ৪/১৬৩, ১৬/৪৪, ১৭/৫৫, ২১/১০৫

تنزيل الزبور على داود

১৮/৫। দাউদ (ﷺ)-এর উপর যাবুর অবতীর্ণ হওয়া

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/১৬৩, ১৭/৫৫

داود قدوة للمتقين

১৮/৬। দাউদ (ﷺ) মুতাকীনের জন্য দৃষ্টান্ত-৩৮/১৭

نبا داود والخصم في القرآن

১৮/৭। আল-কুরআনে দাউদ (ﷺ) ও বিবাদীদের বর্ণনা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩৮/(২১-২৪)

فتنة داود

১৮/৮। দাউদ (ﷺ)-এর পরীক্ষা-৩৮/২৪

ثبات داود عند القتال

১৮/৯। যুদ্ধের ময়দানে দাউদ (ﷺ)-এর অবিচল থাকা-২/২৫১

أكل داود من عمل يده

১৮/১০। দাউদ (ﷺ) নিজ হাতে কাজ করে জীবিকা নির্বাহ করতেন

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২১/৮০, ৩৪/১৩

حكمة داود

১৮/১১। দাউদ (ﷺ)-এর হিকমত- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৫১, ৩৮/২০

ملك داود

১৮/১২। দাউদ (ﷺ)-এর রাজত্ব- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২৫১, ২১/৭৯, ৩৪/১০, ৩৮/২৬

سليمان

১৯। সুলাইমান (ﷺ)

فضل سليمان وتكريمه

১৯/১। সুলাইমান (ﷺ)-এর মর্যাদা ও তার সম্মান

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৬/৮৪, ২৭/(১৫-১৯, ২১, ৩৬), ৩৮/(৩০, ৩৯, ৪০)

عظم ملك سليمان

১৯/২। সুলাইমান (ﷺ)-এর রাজত্বের বিশালতা

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২১/(৮১, ৮২), ২৭/(১৬-১৮, ২০-২৩, ৩৬-৩৯, ৪৪), ৩৪/(১২, ১৩),

৩৮/(৩১, ৩৫-৩৮)

دعوة سليمان

১৯/৩। সুলাইমান (عليه السلام)-এর দাওয়াত

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/১৬৩, ২৭/(২৫, ৩১, ৪৪)

حكم سليمان في القضايا

১৯/৪। বিচারকার্যে সুলাইমান (عليه السلام)-এর ফায়সালা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২১/(৭৮, ৭৯)

فتنة سليمان

১৯/৫। সুলাইমান (عليه السلام)-এর পরীক্ষা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩৮/(৩২-৩৪)

قصة سليمان مع بلقيس

১৯/৬। বিলকীসের সঙ্গে সুলাইমান (عليه السلام)-এর কিসসা

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ২৭/(২৮-৩১, ৩৪-৪৪)

وصف مملكة سبأ

১৯/৭। সাবা রাজ্যের বর্ণনা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৭/২৩, ৩৪/(১৫, ১৮)

وفاة سليمان عليه السلام

১৯/৮। সুলাইমান (عليه السلام)-এর মৃত্যু-৩৪/১৪

إلياس

২০। ইলইয়াস

فضل إلياس

২০/১। ইলইয়াসের মর্যাদা। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৬/৮৫, ৩৭/(১২৯-১৩২)

نبوة إلياس

২০/২। ইলইয়াসের নুবুওয়াত লাভ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৮৫, ৩৭/১২৩

دعوة إلياس

২০/৩। ইলইয়াসের দাওয়াত। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩৭/(১২৪-১২৬)

تكذيب قوم إلياس له

২০/৪। ইলইয়াসের প্রতি তার কওমের মিথ্যারোপ-৩৭/১২৭

إليسع

২১। ইয়াসা (عليه السلام)

ইয়াসা (عليه السلام)- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৮৬, ৩৮/৪৮

يونس

২২। ইউনুস (عليه السلام)

فضل يونس

২২/১। ইউনুস (عليه السلام)-এর মর্যাদা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৬/৮৬, ২১/৮৮, ৩৭/(১৩৯, ১৪৩, ১৪৬), ৬৮/(৪৯, ৫০)

دعوة يونس

২২/২। ইউনুস (عليه السلام)-এর দাওয়াত। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৬৩, ৩৭/(১৪৭, ১৪৮)

يونس والحوত

২২/৩। ইউনুস (عليه السلام) ও মাছ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২১/৮৭, ৩৭/(১৪০-১৪২, ১৪৪, ১৪৫), ৬৮/(৪৮, ৪৯)

إيمان قوم يونس

২২/৩। ইউনুস (عليه السلام)-এর কওমের ঈমান আনয়ন

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১০/৯৮, ৩৭/১৪৮

زكريا

২৩। যাকারিয়া (عليه السلام)

فضل زكريا

২৩/১। যাকারিয়া (عليه السلام)-এর মর্যাদা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/৮৫, ১৯/৭, ২১/৯০

رحمة الله زكريا

২৩/২। যাকারিয়া (عليه السلام)-এর উপর আল্লাহর রহমত। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৯/(২, ৭, ৮)

تولي زكريا امر مريم

২৩/৩। যাকারিয়া (عليه السلام) কর্তৃক মারইয়ামের দায়িত্বভার গ্রহণ-৩/৩৭

قصة زكريا في القرآن

২৩/৪। আল-কুরআনে যাকারিয়ার কিসসা

سؤال زكريا الذرية

ক) যাকারিয়ার সন্তান-সন্ততি লাভের প্রার্থনা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৩/৩৮, ১৯/(৩-৬), ২১/৮৯

استجابة دعاء زكريا

খ) যাকারিয়ার দু'আ কবুল

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/৩৯, ১৯/(৭-৯), ২১/৯০

إمساك زكريا عن الكلام لآية

গ) যাকারিয়া (عليه السلام)-এর কথা বলা হতে বিরত থাকা নিদর্শনস্বরূপ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/৪১, ১৯/(১০, ১১)

يحيى

২৪। ইয়াহইয়া (عليه السلام)

فضل يحيى

২৪/১। ইয়াহইয়া (عليه السلام)-এর মর্যাদা। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৬/৮৫, ১৯/(৭, ১২-১৫)

نبوة يحيى

২৪/২। ইয়াহইয়া (عليه السلام)-এর নুবুওয়াত লাভ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/৩৯, ৬/৮৫, ১৯/১২

خصائص يحيى

২৪/৩। ইয়াহইয়া (عليه السلام)-এর বিশেষ বৈশিষ্ট্যাবলী

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/৩৯, ১৯/(১৩, ১৪)

عیسیٰ

২৫। ঈসা (ﷺ)

فضل مریم بنت عمران

২৫/১। ইমরান তনয় মারইয়ামের মর্যাদা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/(৩৭, ৪২, ৪৩, ৪৫), ৫/৫৭, ২৩/৫০, ৬৬/১২

طهارة مریم وعفتها

২৫/২। মারইয়ামের পবিত্রতা ও চারিত্রিক নিষ্কলুষতা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/৪৭, ৪/১৫৬, ১৯/২০, ২১/৯১, ৬৬/১২

فضل نبي الله عيسى

২৫/৩। আল্লাহর নাবী 'ঈসা (ﷺ)-এর মর্যাদা

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/১৩৬, ৩/(৪৫, ৪৮), ৪/(১৬৩, ১৭২), ৬/৮৫, ১৯/(১৯, ২১, ৩০-৩৪), ২৩/৫০, ৪৩/(৫৯, ৬৩), ৫৭/২৭

ما جاء في الحمل بعيسى وولادته

২৫/৪। ঈসা (ﷺ)-কে গর্ভে ধারণ ও তার জন্ম সম্পর্কিত

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/(৪৫, ৪৭, ৫৯), ২১/৯১, ৬৬/১২

عيسى كلمة الله ورحمته

২৫/৫। ঈসা (ﷺ) আল্লাহর কালিমা ও তাঁর রহমত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/৪৫, ৪/১৭১, ২১/৯১

كلام عيسى في المهدي

২৫/৬। মাতৃকোলে 'ঈসা (ﷺ)-এর কথা বলা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/৪৬, ৫/১১০, ১৯/(২৯-৩৩)

تأييد عيسى بروح القدس

২৫/৭। জিবরীল কর্তৃক 'ঈসা (ﷺ)-কে সাহায্য করণ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(৮৭, ২৫৩), ৫/১১০

ذكر نشأة عيسى ومعجزاته

২৫/৮। ঈসা (ﷺ)-এর লালনপালন ও তার মু'জিযাসমূহ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/(৪৬, ৪৮, ৪৯), ৫/১১০

صفة عيسى وشمائله

২৫/৯। ঈসা (ﷺ)-এর গুণ ও তাঁর স্বভাবসমূহ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৪৫, ৪৬)

بعثة عيسى إلى بني إسرائيل

২৫/১০। বানী ইসরাঈলের প্রতি 'ঈসা (ﷺ)-কে প্রেরণ

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৩/(৪৯, ৫০), ৫/(৪৬, ৭৮, ১১০), ৪৩/(৬৩, ৬৪), ৬১/(৬, ১৪)

سؤال الحواريين المائدة

২৫/১১। হাওয়ারিয়ীন কর্তৃক দস্তুরখানের দাবী। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/(১১২, ১১৩)

عزم اليهود على قتل عيسى

২৫/১২। 'ঈসা (ﷺ)-কে হত্যার ব্যপারে ইয়াহুদীদের প্রত্যয়-৪/১৫৭

رفع عيسى إلى السماء

২৫/১৩। 'ঈসা (ﷺ) কে আকাশে উত্তোলন। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৫৫, ৪/১৫৮

نزول عيسى آخر الزمان

২৫/১৪। শেষ যামানায় 'ঈসা (ﷺ)-এর অবতরণ-৪/১৫৯

اتخاذ عيسى إليها من دون الله

২৫/১৫। 'ঈসা (ﷺ)-কে আল্লাহ ব্যতিরেকে মা'বুদ হিসেবে গ্রহণ
সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৫/(১৭, ৭২, ৭৭, ১১৬), ৯/৩১, ৪৩/(৫৮, ৬৫)

براءة عيسى مما نسب إليه

২৫/১৬। 'ঈসা (ﷺ) কর্তৃক তার সম্পর্কে যা বলা হয় তা প্রত্যাখ্যান
সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৫/(৭২, ৭৫, ১১৬, ১১৭), ৪৩/৫৯

مخالفة المسلمين للنصارى

২৫/১৭। মুসলিমদের খৃস্টান বিরোধিতা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১/৭, ২/(১২০, ১৪৫), ৩/১০৫, ৫/৫১, ৫৭/১৬, ৫৮/৯

بغض النصارى لليهود

২৫/১৮। খৃস্টানদের ইয়াহুদীদের প্রতি বিদ্বেষ ভাব। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(১১৩, ১৪৫), ৫/১৪

تنزيل الإنجيل على عيسى

২৫/১৯। 'ঈসা (ﷺ)-এর প্রতি ইঞ্জিলের অবতরণ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(৮৭, ২৫৩), ৩/৩, ৫/৪৬

نكر الإنجيل

২৫/২০। ইঞ্জিলের বর্ণনা। সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৩/(৩, ৪৮, ৬৫), ৫/(৪৭, ৬৬, ৬৮, ১১০),
৭/১৫৭, ৯/১১১, ৪৮/২৯, ৫৭/২৭

صالحون مشكوك في نبوتهم

২৬। নেককার বান্দাগণ যাদের নাবী হওয়ার ব্যপারে সন্দেহ করা হয়

لقمان

২৬/১। লুকমান (ﷺ)

فضل لقمان

ক) লুকমান (ﷺ)-এর মর্যাদা-৩১/১২

موعظة لقمان لابنه

খ) লুকমান (ﷺ) কর্তৃক স্বীয় পুত্রের প্রতি উপদেশমালা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩১/(১৩, ১৬-১৯)

ذو القرنين

২৬/২। যুল কারনাইন-

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ১৮/(৮৩-৯৮)

الخضر

২৬/৩। খাযির-

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ১৮/(৬৫-৮২)

أحداث وقعت في الأمم السابقة

২৭। পূর্ববর্তী উম্মতের মাঝে সংঘটিত ঘটনাবলী

أصحاب الأخدود

২৭/১। আসহাবুল উখদুদ।

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৮৫/(৪-৯)

أصحاب الكهف

২৭/২। আসহাবে কাহাফ।

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ১৮/(৯-২২, ২৫, ২৬)

الثلاثة الذين تكلموا في المهد

২৭/৩। তিন ব্যক্তি যারা মাতৃকোলে কথা বলেছিলেন।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৪৬, ৫/১১০

ما جاء في عزيز

৪। উযাইর (عليه السلام) প্রসঙ্গ-২/২৫৯

الاتعاظ من قصص الأمم السابقة

২৮। পূর্ববর্তী জাতির কিসসা থেকে উপদেশ গ্রহণ

সর্বমোট ২০৮টি আয়াত : ২/(৬৬, ২৫২, ২৫৮), ৩/(১১, ১১২, ১৩৭, ১৪০, ১৪৬), ৫/(২৭, ১০২), ৬/(৬, ১০, ১১, ৩৪, ৪২, ১৪৮), ৭/(৪, ৫, ৬৪, ৭২, ৭৮, ৭৯, ৮৪, ৮৬, ৯২-৯৫, ১০০, ১০১, ১০৩, ১৭৫-১৭৭), ৮/(৫২, ৫৪), ৯/(৬৯, ৭০), ১০/(১৩, ৩৯, ৭৩, ৯২, ১০২), ১১/(৪৯, ৮৯, ১০০-১০৩, ১২০), ১২/(৭, ১০৯, ১১১), ১৩/(৬, ৩০), ১৪/(৫, ৯, ৪৫), ১৫/(৪, ১৩, ৭৫-৭৯, ৯০), ১৬/(২৬, ৩৩, ৩৬, ৬৩), ১৭/(১৭, ৭৭), ১৮/(৫৫, ৫৯), ১৯/(৭৪, ৯৮), ২০/(৯৯, ১২৮), ২১/(১১, ৪৪), ২২/(৪৫, ৪৬, ৪৮), ২৩/(৩০, ৩১, ৪২, ৪৪), ২৪/৩৪, ২৫/(৩৬-৪০), ২৬/(৬৯, ১০৩, ১০৫, ১২১, ১২৩, ১৩৯, ১৫৮, ১৬০, ১৭১-১৭৪, ১৭৬, ১৮৯, ১৯০, ২০৯), ২৭/(১৪, ৪৫, ৫১, ৫২, ৫৮, ৬৯), ২৮/(৩, ৪০, ৪৩, ৫১, ৫৮, ৭৮, ৮১), ২৯/(১৪, ১৫, ১৮, ২০, ২৪, ২৮, ৩৪-৩৮, ৪০), ৩০/(৯, ৪২, ৪৭), ৩১/(২৬, ৬৯), ৩২/(১৯, ৪৫), ৩৩/(২৬, ৪৩, ৪৪), ৩৪/(১৩/৩১), ৩৫/(৭৩, ১৩৭, ১৩৮), ৩৬/(৩, ১২, ১৩, ৪৯), ৩৭/(২৫, ২৬, ৫০), ৪০/(৫, ২১, ৩০, ৩১, ৮২), ৪১/১৩, ৪২/(৮, ২৫, ৫৬), ৪৪/৩৭, ৪৬/২৭, ৪৭/(১০, ১৩), ৫০/(১২-১৪, ৩৬, ৩৭), ৫১/৩৭, ৫২/(৫০-৫৪), ৫৩/(৪, ৫, ১৫, ৩২, ৪৩, ৫১), ৫৪/১৬, ৫৫/৫, ৫৬/১৫, ৬০/(৪, ৬), ৬১/১৪, ৬৪/৫, ৬৫/(৮-১০), ৬৭/১৮, ৬৯/১২, ৭৭/(১৬, -১৮), ৭৯/২৬, ৮৯/(৬-১২)

وظائف الأنبياء

তৃতীয় অধ্যায় : নাবীগণের কর্তব্যসমূহ

الدعوة إلى الله

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল্লাহর পথে দাওয়াত

دعوة الأنبياء إلى التوحيد

১। তাওহীদের পথে নাবীগণের দাওয়াত

সর্বমোট ১২৫টি আয়াত : ২/(৮৩, ৯১, ১৩১-১৩৩, ১৩৫-১৩৭, ২১৩), ৩/(৫১, ৫২, ৬৪, ৬৭, ৬৮, ৭৯, ৮০, ৮৫, ৯৫, ১৯৩)- ৪/১২৫, ৫/(৭২, ১১৭), ৬/(১৪, ৫৬, ৭৪, ৭৯, ১৬১), ৭/(৫৯, ৬৫, ৭০, ৭৩, ৮৫, ১৩৮, ১৪০), ৯/৩১, ১০/১০৪, ১১/(২, ২৬, ৫০, ৬১, ৮৪), ১২/(৩৭-৪০), ১৩/৩৬, ১৪/৩৫, ১৬/(২, ৩৬, ১২০, ১২৩), ১৭/২, ১৯/(৩৫, ৩৬), ২০/(১৪, ৫০, ৯০, ৯৮), ২১/(২৪, ২৫, ৫২, ৫৬, ৬৬, ৬৭, ৯২, ১০৮), ২২/(২৬, ৬৭), ২৩/(২৩, ৩২, ৫২), ২৬/(২৪, ২৬, ২৮, ৭৭, ১০৮, ১১০, ১২৫, ১২৬, ১৪৪, ১৫০, ১৬১-১৬৩, ১৭৭, ১৭৯, ১৮৪), ২৭/(২৫, ২৬, ৩১, ৪৪, ৪৫, ৯১), ২৮/(৮৭, ৮৮), ২৯/(১৬, ৩৬,), ৩৩/৪৬, ৩৭/(৮৬, ৯৬, ১২৫, ১২৬), ৩৮/(৫, ৬৫), ৩৯/(১১, ১২, ১৪, ৬৪), ৪০/(২৮, ৬৬), ৪১/১৪, ৪২/১৩, ৪৩/(২৭, ৪৫, ৬৪), ৪৬/২১, ৫১/৫১, ৫৭/৮, ৬০/৪, ৭১/৩, ৭৪/৫, ৭৯/১৯, ৯৮/৫, ১০৯/২,

أسلوب الدعوة إلى الله

২। আল্লাহর পথে দাওয়াতের পদ্ধতি

২। সর্বমোট ১৮০টি আয়াত : ২/(২৫৬, ২৫৮), ৩/(১০৪, ১১০, ১৫৯), ৪/৬৩, ৬/(৫২, ৬৯, ৭৩, ৯০, ৯১, ১০৮, ১৪৩, ১৪৪১৪৮, ১৪৯), ৭/(২৯, ৫৯, ৬১, ৬৫, ৭৩, ৭৪, ৮০, ৮১, ৮৫, ১০৪, ১২৮, ১৯৯), ৯/(৬, ১২২), ১০/৭৭, ৮৪, ১১/(২৮-৩১, ৩৪, ৫০, ৫২, ৮৮, ৮৯), ১২/১০৮, ১৪/(৫, ৬, ১০) ১৫/৯৪, ১৬/১২৫, ১৮/(২, ২২, ২৮, ৩৭, ৩-৪১) ১৯/(৪২-৪৫) ২০/(২৭-২৯, ৩১, ৩২, ৪২, ৪৪, ৪৭, ৫৩), ২১/(৬৩, ৬৬), ২৩/৯৬, ২৫/৫৬, ২৬/(১৬, ২৪, ২৬, ২৮, ৩০, ৭০, ৭২, ৭৩, ৭৫, ৭৬, ৭৮-৮০, ১০৬-১১০, ১১২-১১৪, ১২৪, ১২৬, ১৩১-১৩৫, ১৪২-১৫০, ১৬১-১৬৬, ১৬৮, ১৭৭-১৮৪, ২১৪, ২১৫) ২৭/(২৮, ৪৬, ৫৪, ৫৫), ২৮/(৩৪, ৩৭), ২৯/(২৮, ২৯, ৪৬), ৩৩/৪৮, ৩৪/(২৪-২৬, ৪৬), ৩৭/৮৮, ৪০/(২৯-৩৩, ৩৮), ৪১/(৩৩, ৩৪), ৪২/(৭, ১৫), ৪৩/৮৯, ৪৪/১৮, ৪৫/১৮, ৪৬/১৬, ৫৩/২৯, ৭১/(৫, ৮-২০), ৭৩/১০, ৭৯/(১৭-১৯), ৮০/(১, ৩, ৪, ৮), ৮৭/৯, ৮৮/২১

الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

৩। সংকাজের আদেশ ও অন্যায়ে থেকে নিষেধ করণ

সর্বমোট ২৪টি আয়াত : ২/২০৬, ৩/(২১, ১০৪, ১১০, ১১৪), ৪/১০৪, ৫/(৬৩, ৭৯), ৭/(৮০, ৮১, ৮৫, ৮৬, ১৫৭, ১৬৪, ১৬৫, ১৯৯), ৯/(৭১, ১১২), ১১/১১৬, ১৫/(৬৯, ৭১), ১৬/৯০, ২২/৪১, ৩১/১৭

البلاء في سبيل الدعوة

৪। দাওয়াতের পথে প্রতিবন্ধকতা

সর্বমোট ১৯৪টি আয়াত : ২/(৮৭, ৯১, ২১২, ২১৪, ২১৭), ৩/(২১, ৫৪, ১১১, ১২০, ১৬১, ১৬৬, ১৮৩, ১৮৪, ১৮৬, ১৯৫), ৪/(৭৫, ১০০, ১৫৭), ৫/(৪১, ৪৯, ৫৭, ৭০, ১১০), ৬/(১০, ২৫, ৩৩, ৩৪, ১১২), ৭/(৬০, ৬১, ৬৬, ৬৭, ৭৭, ৮২, ৮৮, ৯০, ১০৯, ১২৪, ১২৭, ১৩১), ৮/(৩০, ৪০, ৬১), ১০/(৬৫, ৭৬, ৮৩), ১১/(১২, ২৭, ৩২, ৫৩-৫৫, ৬২, ৭৮, ৮৮), ১২/(৩২, ৩৩, ৩৫, ৪২), ১৪/(৯, ১৩), ১৫/(৬, ১১, ৬৮, ৮০, ৯০, ৯৫, ৯৭), ১৬/(১০১, ১২৬, ১২৭), ১৭/(৬০, ৭৩), ২০/(৪০, ৪৫, ৬৮, ৭২), ২১/(৩, ৫), ২২/(৪০, ৪২-৪৪, ৬৮), ২৩/(২৪, ২৫, ৩৩, ৩৪, ৩৮, ৭০, ১১০), ২৫/(৪, ৫, ৭-৯, ২০, ২১, ৪১, ৪২, ৫২), ২৬/(১৪, ২৭, ২৯, ৩৪, ৩৫, ১০৫, ১১১, ১১২, ১১৬, ১১৭, ১৩৭, ১৪১, ১৫৩, ১৫৪, ১৬০, ১৬৭, ১৬৯, ১৭৬, ১৮৫-১৮৭), ২৭/(১৩, ৪৭, ৪৯, ৫৬, ৭০, ৩৬, ৪৮), ২৯/(২৪, ২৯), ৩৪/(৪৩, ৪৫), ৩৫/(৪, ২৫), ৩৬/(১৪, ১৫, ১৮, ৩০, ৬৯), ৩৭/(৩৬, ৯৭), ৩৮/(৪, ৬, ৭, ১৪), ৪০/(৫, ২৪-২৬, ২৮, ৩৭), ৪৩/(৭, ৩০, ৫২, ৫৩), ৪৪/১৪, ৪৬/(৮, ২২), ৫০/(১২-১৪), ৫১/(৩৯, ৫২), ৫২/(৩০, ৩৩), ৫৪/(২, ৯, ১৮, ২৩-২৫, ৩৩), ৫৯/৮, ৬০/১, ৬১/৫, ৬৮/(২, ৫১), ৬৯/(৪১, ৪২), ৭২/১৯, ৮১/২২, ৮৩/(২৯-৩৩), ৮৫/৮, ৯১/১৪, ৯৬/(১০, ১২), ১০৮/৩, ১১১/৪

صراع الحق والباطل

৫। হক ও বাতিলের সংঘর্ষ

সর্বমোট ৬০টি আয়াত : ২/(৩৬, ২৫০, ২৫১, ২৫৩), ৩/(১৩, ৫৫, ৬৯, ১০০, ১৪০, ১৪৬), ৪/(৭৬, ৮৪, ৮৯, ১০১, ১০৪, ১৪১), ৫/(৫৬, ৮২), ৬/(৩৪, ১১২, ১১৩, ১১৬, ১২১, ১২৩, ১৩৫, ১৫০), ৭/(৮৮-৯০, ১১৮), ৮/(৬-৮, ৩৬), ৯/(৫, ৩২, ১০৯), ১০/৮২, ১১/(৩৮, ৩৯, ৫৪, ৫৫, ১১৮), ১৩/১৭, ১৭/(৬, ৮১), ১৮/২০, ২০/১২৩, ২১/১৮, ২২/১৯, ২৫/৫২, ২৭/(৩৭, ৪৫), ৩৪/৪৯, ৪৮/(২২, ২৩), ৬০/(২, ৪), ৬১/৮, ৮৫/৮

إنما على الرسول البلاغ

৬। রাসূলের দায়িত্ব শুধু পৌছানো

সর্বমোট ৬৬টি আয়াত : ২/(১১৯, ২৭২), ৩/২০, ৪/৮০, ৫/(৬৭, ৯২, ৯৯), ৬/(৫২, ৬৬, ৬৯, ৯০, ১০৪, ১০৭), ৭/(৬২, ৬৩, ৬৮, ৭৯), ১০/(৪২, ৪৩, ৯৯, ১০৮), ১১/(১২, ৫৭, ৮৬), ১৩/(৭, ৪০), ১৫/৯৪, ১৬/(৩৫, ৮২), ১৭/৫৪, ১৮/(৬, ২৯), ২১/১০৯, ২২/৬৭, ২৪/৫৪, ২৫/(৪৩, ৫৬), ২৬/(৩, ১১৫, ২০৮, ২১৪, ২১৬), ২৭/৯২, ২৮/৫৬, ২৯/১৮, ৩০/(৫২, ৫৩), ৩৩/৩৯, ৩৫/২৩, ৩৬/১৭, ৩৯/৪১, ৪২/(৬, ৪৮), ৪৩/৪০, ৪৬/২৩, ৫০/৪৫, ৫১/(৫৪, ৫৫), ৫২/২৯, ৬৪/১২, ৬৭/২৬, ৭২/(২৩, ২৮), ৮০/৭, ৮৮/(২১, ২২)

تبشير الأنبياء قومهم وإنذارهم

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নাবীগণ কর্তৃক নিজেদের জাতিকে সুসংবাদ দান ও ভীতি প্রদর্শন

সর্বমোট ১১১টি আয়াত : ২/(৬, ২৫, ১১৯, ২১৩), ৩/(৫০, ১৬৪, ১৯৩), ৪/১৬৫, ৫/(১৯, ৬৭), ৬/(১৯, ৪৮, ৫১, ৯০, ৯২, ১৩০, ১৪৭), ৭/(২, ৬২, ৬৩, ৬৯, ৭৩, ৭৯, ৮৬, ৯৩, ১৮৪, ১৮৮), ১০/(২, ৮৭), ১১/(২, ১২, ২৫, ২৬, ১১০), ১৩/(৭, ৩০), ১৪/(৪৪, ৫২), ১৫/(৪৯, ৫০, ৮৯),

১৬/(২, ৬৩, ৮৯), ১৭/(১৫, ১০৫), ১৮/(২, ৪, ৫৬), ১৯/৯৭, ২১/৪৫, ২২/৪৯, ২৫/৫৬,
 ২৬/(১১৫, ১৩৫, ১৯৪, ২০৮, ২১৪), ২৭/৯২, ২৮/৪৬, ২৯/৫০, ৩২/৩, ৩৩/(৩৯, ৪৫, ৪৭),
 ৩৪/(২৮, ৩৪, ৪৬), ৩৫/(১৮, ২৩, ২৪, ৩৭), ৩৬/(৬, ১০, ১১), ৩৭/৭২, ৩৮/(৪, ৬৫, ৭০),
 ৩৯/(১৭, ৭১), ৪০/(১৫, ১৮), ৪১/(৪, ১৩), ৪২/৭, ৪৩/২৩, ৪৪/৩, ৪৬/(৯, ২১), ৪৮/৮,
 ৫০/২, ৫১/(৫০, ৫১), ৫৩/৫৬, ৫৪/(১৬, ১৮, ২১, ২৩, ৩০, ৩৬, ৪১), ৬১/১৩, ৬৭/(৮, ৯, ২৬),
 ৭১/(১, ২), ৭৪/২, ৭৯/৪৫, ৯২/১৪

سياسة الأنبياء أقوامهم

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নাবীগণ কর্তৃক নিজেদের জাতিকে পরিচালনা

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২/২১৩, ৬/(৯০, ১৪৩-১৪৫, ১৪৮, ১৪৯, ১৬৪), ৭/(২৯, ৬৯, ১২৮)

السيرة

চতুর্থ পর্ব : সীরাত (জীবন চরিত)

প্রথম অধ্যায় : জাহিলিয়াত

প্রথম অনুচ্ছেদ : জাহিলিয়াতের প্রথাসমূহ

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মূর্তি পূজা

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : জাহিলিয়াতের অহংকার

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : উম্মাতের নিরক্ষরতা

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : আবরাহা এবং পাখি-

দ্বিতীয় অধ্যায় : নাবী (ﷺ)-আবির্ভাবের পূর্বাভাস

প্রথম অনুচ্ছেদ : নাবীগণ কর্তৃক রসূল (ﷺ) এর আবির্ভাবের সুসংবাদ প্রদান

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : তাওরাতে নাবীর বর্ণনা

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : মুহাম্মাদ (ﷺ) ও ঈসা (ﷺ) মধ্যবর্তী সময়

তৃতীয় অধ্যায় : নবুওয়াত প্রাপ্তির পূর্বের সীরাত

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : দাদা কর্তৃক নাবীর প্রতিপালন

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নবুওয়াত

চতুর্থ অধ্যায় : ওয়াহীর সূচনা

প্রথম অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ) কর্তৃক জিবরীলকে দর্শন

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নাবীর নিরক্ষরতা

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ওয়াহী বন্ধ হওয়া

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : ওয়াহীর তীব্র প্রভাব যা নাবী (ﷺ)'র উপর পড়ত

পঞ্চম অধ্যায় : মাক্কী জীবন

প্রথম অনুচ্ছেদ : প্রকাশ্য দাওয়াত

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : কুরাইশগণকে শান্তি প্রদান

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ইসরা ও মি'রাজ

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : আকাবায়ে কুবরা

ষষ্ঠ অধ্যায় : হিজরাত

প্রথম অনুচ্ছেদ : হিজরাতের প্রস্তুতি

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সওর পর্বতের গুহা

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর মদীনায় প্রবেশ

সপ্তম অধ্যায় : মাদানী জীবন

প্রথম অনুচ্ছেদ : মাদীনায় মুসলিমদের উপর পরীক্ষা ও নির্যাতন

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : দ্বিতীয় হিজরীর ঘটনাবলী

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : তৃতীয় হিজরীর ঘটনাবলী

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : পঞ্চম হিজরীর ঘটনাবলী

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধসমূহ

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : চিঠিপত্র ও চুক্তিনামা (কুটনৈতিক সম্পর্ক)

অষ্টম অধ্যায় : নাবী (ﷺ)-এর স্বভাব চরিত্র

প্রথম অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর দৈহিক গঠনপ্রকৃতি

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর চরিত্র

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর ইবাদত (নফলসমূহ)

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর মুজিয়াসমূহ

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর মর্যাদাসমূহ

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর বিশেষ বৈশিষ্ট্যসমূহ

সপ্তম অনুচ্ছেদ : নাবী সহধর্মিণীগণ

নবম অধ্যায় : গুণাবলী ও মর্যাদাসমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : মুহাজিরদের গুণাবলী

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আনসারগণের গুণাবলী

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : খুলাফায়ে রাশেদীনের গুণাবলী

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর পরিবারের গুণাবলী

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : নাবীসহধর্মিণীদের গুণাবলী

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : সাহাবীগণের গুণাবলী

সপ্তম অনুচ্ছেদ : আরবের গুণাবলী

السيرة চতুর্থ পর্ব : সীরাত (জীবন চরিত)

الجاهلية

প্রথম অধ্যায় : জাহিলিয়াত

عادات الجاهلية

প্রথম অনুচ্ছেদ : জাহিলিয়াতের প্রথাসমূহ

সর্বমোট ৬৭টি আয়াত : ২/(১৭০, ১৮৯), ৩/(১০৩, ১৩০), ৪/(৪, ৭, ১৯, ২২, ২৩, ১১৯, ১২৭), ৫/(৩, ১০৩, ১০৪), ৬/(১৩৬-১৪০, ১৪৩, ১৪৪, ১৫০-১৫২), ৭/(২৮, ৩১, ৩২, ১৭৩), ৮/৩৫, ৯/৩৭, ১০/(৫৯, ৭৮), ১১/(৬২, ৮৭, ১০৯), ১৬/(৩৫, ৫৬, ৫৮, ৫৯, ৬২), ১৭/৩১, ২১/৫৩, ২৩/২৪, ২৪/৩১, ৩৩/(৩৩, ৩৭), ৩৬/৭৪, ৩৭/(৬৯, ৭০), ৪৩/(১৭, ২২, ২৩), ৪৭/২২, ৪৮/২৬, ৪৯/১১, ৫৩/২৩, ৫৭/২০, ৫৮/২, ৬০/১২, ৮১/(৮, ৯), ৮৩/(১-৩), ৮৯/১৯, ১০৬/(১, ২)

عبادة الأصنام

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মূর্তি পূজা

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ৭/৭১, ২২/৭১, ২৬/(৭১-৭৬), ২৯/(১৭, ২৫), ৩৬/৭৪, ৩৭/(৯৫, ১২৫), ৩৯/৩, ৫৩/(১৯, ২০, ২৩), ৭১/২৩

فخر الجاهلية

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : জাহিলিয়াতের অহংকার-৯/১৯

أمية الأمة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : উম্মতের নিরক্ষরতা-৩/২০

أبرهة والطير

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : আবরাহা এবং পাখি- সর্বমোট ২টি আয়াত : ১০৫/(৩, ৫)

بشريات بعثة النبي

দ্বিতীয় অধ্যায় : নাবী (ﷺ)-আবির্ভাবের পূর্বাভাস

تبشير الأنبياء ببعثة الرسول

প্রথম অনুচ্ছেদ : নাবীগণ কর্তৃক রসূল (ﷺ) এর আবির্ভাবের সুসংবাদ প্রদান

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/১২৯, ৬/২০, ৭/১৫৭, ২৬/(১৯৬, ১৯৭), ৪৬/১০, ৬১/৬

صفة النبي في التوراة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : তাওরাতে নাবীর বর্ণনা-৪৮/২৯

الفترة ما بين عيسى ومحمد

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : মুহাম্মাদ (ﷺ) ও ঈসা (ﷺ) মধ্যবর্তী সময়-৫/১৯

سيرة ما قبل البعثة

তৃতীয় অধ্যায় : নবুওয়াত প্রাপ্তির পূর্বের সীরাত

مولد النبي

প্রথম অনুচ্ছেদ : নাবীর জন্ম-৯৩/৬

حضانة جد النبي

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : দাদা কর্তৃক নাবীর প্রতিপালন-৯৩/৬

البعثة

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নুবুওয়াত

العلامات الدالة على نبوة الرسول

১। রাসূলের (ﷺ)র নুবুওয়াতের নিদর্শনসমূহ

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ৩/৪৪, ৭/(১৫৭, ১৫৮), ১০/(১৫, ১৬), ১১/১০০, ১২/(৩, ১০২), ১৬/১০৩, ২৮/(৪৪-৪৬), ২৯/৪৮, ৩৮/৬৯, ৬২/২

بدء الوحي

চতুর্থ অধ্যায় : ওয়াহীর সূচনা

رؤية النبي جبريل عليه السلام

প্রথম অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ) কর্তৃক জিবরীলকে দর্শন।

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ৫৩/(৭-১৮), ৮১/২৩

أمية النبي

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নাবীর নিরক্ষরতা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৭/(১৫৭, ১৫৮), ৬২/২

انقطاع الوحي

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ওয়াহী বন্ধ হওয়া-৯৩/৩

ما يلاقيه النبي من شدة الوحي

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : ওয়াহীর তীব্র প্রভাব যা নাবী (ﷺ)র উপর পড়ত-৭৩/৫

السيرة المكية

পঞ্চম অধ্যায় : মাক্কী জীবন

الجهر بالدعوة

প্রথম অনুচ্ছেদ : প্রকাশ্য দাওয়াত

الأمر بالجهر بالدعوة

১। প্রকাশ্য দাওয়াতের নির্দেশ-১৫/৯৪

خوف النبي على قومه

২। নাবী (ﷺ) কর্তৃক স্বীয় কওমকে ভীতি প্রদর্শন

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ৩/১৭৬, ৫/(৪১, ৬৮), ৭/(৩৩/৩৫), ৯/(৮০, ১২৮), ১০/৯৯, ১৫/৮৮, ১৬/(৩৭, ১২৭), ১৮/৬, ২৬/(৩, ২১৪), ২৭/৭০, ৩৪/৪৬, ৩৬/১০, ৩৯/১৯, ৪২/২৩, ৪৩/৪০, ৫০/৪৫, ৮০/৬

دعاء النبي عشيرته الأقربين

৩। নিকটাত্মীয়দের প্রতি নাবী (ﷺ)-এর আহ্বান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৯২, ২৬/২১৪

إعراض الناس عن النبي

৪। নাবী (ﷺ) থেকে মানুষের বিমুখতা

সর্বমোট ৪৬টি আয়াত : ২/১৭০, ৩/(৬৩, ১৭৬, ১৮৪), ৫/১০৪, ৬/(৫০, ১৪৭), ৯/১২৯, ১১/(৫, ১৪), ১৭/(৪৫-৪৭), ১৮/(৬, ৫৭), ২১/(২, ৬, ৩৬), ২২/(১৫, ৬৮), ২৩/৬৯, ২৫/(৪, ৫, ৯, ৩০, ৬০), ২৬/(৫, ২১৬), ২৭/(৮০, ৮১), ২৮/৫০, ৩৫/৪২, ৩৮/৬৮, ৩৯/৬৪, ৪১/(৪, ৫, ২৬), ৪২/১৩, ৪৩/৩১, ৫২/৪০, ৫৪/(২, ৩, ৪৪), ৬৮/৯, ৭০/(৩৬, ৩৭)

تثبيت الله لرسوله

৫। আল্লাহ কর্তৃক রাসূল (ﷺ)-কে অবিচল রাখা

সর্বমোট ১৯১টি আয়াত : ২/(১৪৭, ২৫২, ২৫৮), ৩/(১২, ৫৮, ১২০, ১২৬, ১৩৯, ১৪৬, ১৭৪, ১৭৬, ১৮৪, ১৮৬, ১৯৬), ৪/(৪৫, ৬৩, ৮১, ৮৪, ১১৩, ১৬৬), ৫/(৪১, ৪২, ৬০, ৬৭, ১০৫), ৬/(১০, ৩৩-৩৫, ৪২, ৫৭, ৫৮, ৭০, ১০৬, ১১২, ১১৪, ১১৬, ১২৩, ১৩৫, ১৪৭, ১৫০), ৭/(২, ১০১, ১৮৪, ১৯৬, ২০৩), ৮/(৬২, ৬৪), ৯/(৫৫, ৮৫, ১২৯), ১০/(২০, ৪১, ৪৬, ৬৫, ৭১, ৯৪, ৯৮, ৯৯, ১০৯), ১১/(১২, ১৪, ১৭, ৪৯, ১০৯, ১১২, ১২০), ১২/(১০২, ১০৩, ১১০), ১৩/(৩২, ৩৮, ৪১-৪৩), ১৪/৯, ১৫/(১০, ১১, ৮৫, ৮৮, ৯১, ৯৪), ১৬/(২৬, ৪৩, ৬৩, ১২৭), ১৭/(৪৮, ১০৭), ১৯/৬৫, ২০/(৯, ৯৯, ১৩০, ১৩১), ২১/৪১, ২২/(৪২-৪৪, ৫২, ৬৭, ৬৯), ২৩/(২৪, ৭২), ২৪/৫৫, ২৫/(২০, ৩১-৩৩, ৩৬-৩৯, ৪৩, ৫২), ২৬/(৬৯, ১০৫, ১২৩, ১৩৯, ১৫৮, ১৬০, ১৭৪, ১৭৬, ১৯০, ১৯৪), ২৭/(৬, ১৪, ৪৫, ৭০, ৭৯), ২৮/(৫০, ৮৭), ২৯/(১৪, ৩৬, ৩৮), ৩০/(৪৭, ৬০), ৩১/২৩, ৩২/৩০, ৩৩/৪৮, ৩৪/৩৪, ৩৫/(৪, ৮, ২৫), ৩৬/৭৬, ৩৭/(১৭৪, ১৭৫, ১৭৮, ১৭৯), ৩৮/(১৭, ৪১, ৪৫-৪৮), ৩৯/৩৬, ৪০/(৫, ৫৫, ৭৭, ৭৮), ৪১/৪৩, ৪৩/(৬-৮, ২৩, ৪৩), ৪৪/১৭, ৪৬/(২১, ৩৫), ৪৭/১৩, ৪৮/২৬, ৫০/(১২, ১৪, ৩৯), ৫১/(৫২, ৫৪), ৫২/(৪৫, ৪৮), ৬৮/৪৮, ৭০/৫, ৭৩/১০, ৭৬/২৪, ৭৯/১৫, ৮৫/(১৭, ১৮), ৮৭/৮, ৯৩/(৪-৮), ৯৬/১৯

إثبات رسالة النبي

৬। নাবী (ﷺ)-র রিসালাতের প্রমাণ

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/১১৯, ৩/(৬১, ৬২, ৮১, ১৬৪), ৪/(৭৯, ১৬৬, ১৭০), ৫/(১৫, ১৯), ৭/১৫৮, ৯/৩৩, ১০/১০৮, ৩৬/৩, ৪৩/৪৩, ৪৭/২, ৪৮/২৮

إيذاء قريش

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : কুরাইশগণকে শাস্তি প্রদান

تكذيب قريش للنبي

১। কুরাইশ কর্তৃক নাবী (ﷺ)-কে মিথ্যা প্রতিপন্ন করা

সর্বমোট ৯১টি আয়াত : ৩/৬১, ৬/(২৫, ২৬, ৩৩, ৩৫, ৫৭, ৬৬, ১৩৫, ১৪৭, ১৫০, ১৫৬, ১৫৭), ৯/৯, ১০/(১৫, ৩৯, ৪১, ৫৩), ১৩/(২৭, ৩১, ৪৩), ১৫/৭, ১৬/(১০৩, ১১৩), ১৭/(৯০-৯৩), ২১/(২, ৩, ৫, ৬), ২৫/৪, ২৬/২১৬, ২৭/(৭০, ৮০, ৮১), ২৮/(৪৮, ৪৯), ৩২/৩, ৩৪/(৭, ৮, ২৯, ৪৩, ৫৩), ৩৫/(৪, ৪২), ৩৬/(৬৯, ৭৬), ৩৭/(১২, ৩৬, ১৭০), ৩৮/(৪-৮, ৬৮), ৩৯/৬৪, ৪১/(৪, ৫), ৪২/(১৩, ২৪), ৪৩/(২৪, ৩০, ৩১, ৫৭, ৫৮, ৮৮), ৪৪/১৪, ৪৬/(৭, ৮, ১০), ৫০/২,

৫২/(২৯, ৩০, ৪০, ৪২), ৫৪/(২, ৩, ৪৪), ৬৮/৯, ৬৯/৪১, ৭০/(৩৬, ৩৭), ৭৪/৫২, ৭৫/(৩১, ৩২), ৮০/(৫, ৬), ১০৯/(৩, ৫)

بلاء المسلمين من قریش

২। কুরাইশগণ কর্তৃক মুসলিম নির্যাতন

সর্বমোট ৩২টি আয়াত : ২/২১৭, ৩/(১৪০, ১৮৬, ১৯৫), ৫/(৫৭, ৫৮), ৯/(১৩, ৪০), ১৬/(১২৬, ১২৭), ১৭/(৪৭, ৭৬), ২১/(৫, ৬, ৩৬), ২২/৪০, ২৫/৪, ২৭/৭০, ২৯/১২, ৩৪/৫৩, ৪৭/১৩, ৫২/(৩০, ৪২), ৬০/(১, ২, ৯), ৭২/১৯, ৮৩/(২৯-৩৩)

سخرية المشركين من المؤمنين

৩। মু'মিনদের প্রতি মুশরিকগণের তিরস্কার

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/২১২, ৩৪/৭, ৩৮/৬৩, ৮৩/(২৯-৩২)

سؤال قریش المعجزات

৪। কুরাইশগণ কর্তৃক মু'জিয়ার দাবী

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২/১১৮, ৬/(৮, ৩৭, ১০৯, ১১১), ৭/২০৩, ১০/২০, ১১/১২, ১৩/(৭, ২৭, ৩৮), ১৫/৭, ১৭/(৯, ৯১, ৯৩), ২০/১৩৩, ২১/৫, ২৫/(৭, ৮), ২৯/৫০, ৯৮/১

تحالف قریش على الكفر

৫। কুফরীর উপর অবিচল থাকার জন্য কুরাইশগণের জোট গঠন

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৮/৩০, ৩৮/(৬, ৭), ৪১/২৬, ৫১/৫৩, ১০৯/(৩, ৫, ৯)

أيذاء أبي جهل للنبي

৬। আবু জাহাল কর্তৃক নাবী (ﷺ)-কে কষ্ট প্রদান

عداوة أبي جهل

৬/১। আবু জাহালের পক্ষ হতে শত্রুতা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৯৬/(৯-১২)

عداوة أبي لهب

৭। আবু লাহাবের পক্ষ হতে শত্রুতা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১১১/(১-৩)

تعذيب المستضعفين ممن آمن

৮। দুর্বল মু'মিনগণের ওপর নির্যাতন

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/৭৫, ১৬/(৪১, ১১০), ৫৯/১১, ৬০/(১, ৯)

افتراءات المشركين على القرآن

৯। কুরআনের প্রতি মুশরিকগণের অপবাদসমূহ

সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ৪/১৪০, ৬/(২৫, ২৮), ৮/৩১, ১০/(১৫, ৩৭, ৩৮), ১১/(১৩, ৩৫), ১৫/৯১, ১৬/২৪, ২১/৫, ২৫/৪, ৩২/৩, ৩৪/(৮, ৪৩), ৩৬/৬৯, ৩৭/১৫, ৪২/২৪, ৪৬/(৭, ১১), ৫২/৩৩, ৬৮/৪৪, ৮১/২৫, ৮৩/১৩

ادعاء المشركين كتمان النبي الوحي

১০। নাবী (ﷺ) কর্তৃক ওয়াহী গোপন করার ব্যাপারে মুশরিকগণের দাবী পেশ-৮১/২৪

ادعاء المشركين معرفة النبي بالغيب

১১। নাবী (ﷺ)র গায়েব জানার ব্যাপারে মুশরিকগণের দাবী পেশ- ৭/১৮৮

ادعاء قريش تعليم اليهود للنبي

১২। ইয়াহুদীগণ কর্তৃক নাবী (ﷺ)-কে শিক্ষা দান করা হয়েছে কুরাইশদের এমন দাবী উত্থাপন-৬/১০৫

اتهام النبي بالسحر

১৩। নাবী (ﷺ)-র উপর যাদুকর হওয়ার অপবাদ আরোপ-

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৬/৭, ১০/২, ১১/৭, ১৭/৪৭, ২১/৩, ২৫/৮, ৩৪/৪৩, ৩৭/১৫, ৩৮/৪, ৪৩/৩০, ৪৬/৭, ৫২/২৯, ৬৯/৪২, ৭৪/২৪

اتهام النبي بالجنون

১৪। নাবী (ﷺ)-র উপর পাগল হওয়ার অপবাদ আরোপ

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৭/১৮৪, ১৫/৬, ২৩/৭০, ৩৪/(৮, ৪৬), ৩৭/৩৬, ৪৪/১৪, ৫২/২৯, ৬৮/(২, ৫১), ৮১/২২

اتهام النبي بالكذب

১৫। নাবী (ﷺ)-র প্রতি মিথ্যার অপবাদ আরোপ-১৭/৪৮

اتهام النبي بأنه شاعر

১৬। নাবী (ﷺ)-র প্রতি কবি হওয়ার অপবাদ আরোপ- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২১/৫, ৩৬/৬৯, ৩৭/৩৬, ৫২/৩০, ৬৯/৩১

الإسراء والمعراج

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ইসরা ও মিরাজ

عروج الملائكة بالنبي

১। নাবী (ﷺ)-কে নিয়ে ফেরেশতাদের উদ্ধারোহণ-১৭/১

شق صدر النبي واستخراج قلبه

২। নাবী (ﷺ)-র বক্ষ বিদারণ ও তাঁর হৃদয় উন্মোচন-৯৪/১

رؤية النبي لجبريل في صورته الأصلية

৩। নাবী (ﷺ) কর্তৃক জিবরীল (ﷺ)-কে আসল সুরতে দর্শন সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৫৩/(১৪-১৮)

رؤية النبي للجنة في المعراج

৪। মিরাজে নাবী (ﷺ) কর্তৃক জান্নাত দর্শন। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৫৩/(১৫-১৮)

تكذيب قريش للإسراء والمعراج

৫। ইসরা ও মিরাজ সম্পর্কে কুরাইশদের মিথ্যারোপ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৭/৬০, ৫৩/(১০, ১২)

العقبة الكبرى

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : আকাবায় কুবরা

المبايعة على التوحيد واجتناب الشرك

১। তাওহীদে সুপ্রতিষ্ঠা ও শির্ক বর্জনে বায়'আত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৫/৭, ৫৭/৮, ৬০/১২

مبايعة النساء ليلة العقبة

২। আকাবা রজনীতে নারীদের বায়'আত-৬০/১২

الهجرة ষষ্ঠ অধ্যায় : হিজরাত

الإعداد للهجرة

প্রথম অনুচ্ছেদ : হিজরাতের প্রস্তুতি

إذن النبي لأصحابه بالهجرة

১। সাহাবীগণের প্রতি নাবী (ﷺ) কর্তৃক হিজরাতের অনুমতি প্রদান-৪/৯৭

الإذن للنبي بالهجرة

২। নাবী (ﷺ)-কে হিজরাতের অনুমতি প্রদান-২৯/৫৬

العذر في التخلف عن الهجرة

৩। হিজরাত থেকে পিছিয়ে থাকার জন্য ওজর আপত্তি পেশ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/(৯৮, ৯৯)

الهجرة في سبيل الله

৪। আল্লাহর পথে হিজরাত

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ২/২১৮, ৩/১৯৫, ৪/(৮৯, ৯৭, ১০০), ৮/(৭২, ৭৪), ৯/২০, ১৬/৪১,

২২/৫৮, ২৪/২২, ২৯/৮, ৫৯/৮

غار ثور

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সওর পর্বতের গুহা-৯/৪০

دخول النبي المدينة

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর মদীনায় প্রবেশ-১৭/৮০

السيرة المدنية সপ্তম অধ্যায় : মাদানী জীবন

بلاء المسلمين في المدينة

প্রথম অনুচ্ছেদ : মাদীনায় মুসলিমদের উপর পরীক্ষা ও নির্যাতন

إيذاء المنافقين لرسول الله

১। মুনাফিকগণ কর্তৃক রাসূলুল্লাহ (ﷺ)-কে কষ্ট প্রদান

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৪/(৬১, ৭৮, ৮১, ১১৩), ৫/৪১, ৯/(৪৮, ৫০, ৫৮, ৬১, ৬৫, ৭৪),

২৪/১১, ৬৩/(৫, ৮)

إيذاء الوافدين في طلب الإسلام

২। ইসলামের অন্বেষণে আগন্তুকদের উপর নির্যাতন

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/২৬, ৪২/১৬

إيذاء اليهود للمسلمين

৩। ইয়াহুদগণ কর্তৃক মুসলিমদের উপর নির্যাতন

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ২/১৪২, ৩/(৬৯, ৭২, ১০০, ১১১, ১১৮, ১৮৬), ৪/(৪৪, ৪৬, ৫১),

৫/(৪১, ৫৭, ৫৮, ৬৪), ৫৮/৮

موقف الأعراب من الإسلام

৪। ইসলামের ব্যাপারে বেদুইনদের অবস্থান

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৯/(৯৭-৯৯, ১০১), ৪৮/(১১, ১২, ১৫, ১৬), ৪৯/(১৪, ১৭)

أحداث السنة الثانية

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : দ্বিতীয় হিজরীর ঘটনাবলী

تحويل القبلة إلى الكعبة

১। কা'বা অভিমুখে কিবলার পরিবর্তন

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(১৪২-১৪৪, ১৫০)

معركة بدر الكبرى

২। বদর যুদ্ধ- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/(৮, ৯)

معركة بني قينقاع

৩। বানু কায়নুকার যুদ্ধ-৫৯/১৪

أحداث السنة الثالثة

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : তৃতীয় হিজরীর ঘটনাবলী

غزوة حمراء الأسد

১। হামরাউল আসাদ যুদ্ধ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/(১৭২-১৭৪)

أحداث السنة الخامسة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : পঞ্চম হিজরীর ঘটনাবলী

الافتراء على عائشة

১। 'আয়িশাহ (রাঃ)-এর প্রতি মিথ্যা অপবাদ আরোপ। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২৪/(১১-১৬)

الغزوات

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধসমূহ

غزوة بدر

১। বদর যুদ্ধ

رؤيا النبي في شأن بدر

১/১। বদর যুদ্ধের ব্যাপারে নাবী (ﷺ) স্বপ্ন-৮/৪৩

التحريض على القتال يوم بدر

১/২। বদর যুদ্ধে কিতালের ব্যাপারে উৎসাহ প্রদান- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/(৫, ৭)

استغاثة الرسول بالله في بدر

১/৩। বদর প্রান্তরে রসূল (ﷺ) কর্তৃক আল্লাহর নিকট ফরিয়াদ-৮/৯

أول مبارزة وقعت في الإسلام

১/৪। ইসলামের প্রথম দ্বন্দ্ব-যুদ্ধ-২২/১৯

وصف يوم بدر

১/৫। বদর যুদ্ধের বিবরণ- সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৮/(১১, ৪১-৪৪, ৪৮, ৪৯)

شهود الملائكة يوم بدر

১/৬। বদর যুদ্ধে ফেরেশতাদের উপস্থিতি। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/(১২৪, ১২৫), ৮/(৯, ১০, ১২)

نتيجة غزوة بدر

১/৭। বদর যুদ্ধের ফলাফল

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৩/(১৩, ১২৩, ১৬৫), ৮/(৮, ১৭), ৫৪/৪৫

فداء المشركين من أسرى بدر

১/৮। বদর যুদ্ধের বন্দীদের পক্ষে মুশরিকদের মুক্তিপণ প্রদান

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৮/(৬৭, ৬৮, ৭০)

غنائم بدر

১/৯। বদর যুদ্ধের গণীমতসমূহ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/(১, ৪১)

غزوة أحد

২। উহুদ যুদ্ধ

موقعة أحد وتنظيم الصفوف

২/১। উহুদ প্রান্তর ও সুশৃঙ্খল কাতারবন্দী-৩/১২১

ما يتعلق بالقتال والمقاتلين يوم أحد

২/২। উহুদের যুদ্ধ ও যোদ্ধা সম্পর্কিত বিবরণ-৩/১৪৪

شدة الكرب يوم أحد

২/৩। উহুদ যুদ্ধের ভয়াবহতা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/(১৪৩, ১৫৩)

عمل الشيطان في غزوة أحد

২/৪। উহুদ যুদ্ধে শয়তানের কাজ-৩/১৫৫

عودة المنافقين يوم أحد

২/৫। উহুদ যুদ্ধে মুনাফিকদের (যুদ্ধ না করে) ফিরে যাওয়া

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/(১৬৭, ১৬৮), ৪/৮৮

إصابة النبي يوم أحد

২/৬। উহুদ যুদ্ধে নাবী (ﷺ)-এর আক্রান্ত হওয়া-৩/১৪৪

هزيمة المسلمين في أحد

২/৭। উহুদ যুদ্ধে মুসলিমদের পরাজয়

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/(১৪০, ১৫২-১৫৫, ১৬৫, ১৬৬, ১৭২)

غزوة حنين

৩। হুনাইনের যুদ্ধ

انهزام المسلمين أولا في حنين

৩/১। প্রাথমিক অবস্থায় হুনাইনে মুসলিমদের পরাজয়-৯/২৫

نتيجة غزوة حنين

৩/২। হুনাইন যুদ্ধের ফলাফল-৯/২৬

مبايعة أسرى حنين على الإسلام

৩/৩। হুনাইন যুদ্ধ বন্দীদের ইসলামের উপর বায়'আত-৯/২৭

غزوة الخندق

৪। খন্দক যুদ্ধ

شدة يوم الأحزاب

৪/১। আহযাব যুদ্ধের ভয়বাহতা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(১১, ২২)

ظهور المنافقين يوم الأحزاب

৪/২। আহযাব যুদ্ধের দিন মুনাফিকদের আত্মপ্রকাশ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩৩/(১২, ১৩, ১৫, ১৮, ২০)

فشل الأحزاب واندحارهم

৪/৩। বহুজাতিক বাহিনীর পরাজয়। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩৩/(৯, ১০, ২৫-২৭)

صلح الحديبية

৫। হুদাইবিয়ার সন্ধি

صد المشركين المسلمين عن العمرة

৫/১। মুসলিমদের উমরাহ পালনে মুশরিকদের বাধা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/(১১৪, ১৯৪, ১৯৬, ২১৭), ৫/২, ২২/২৫, ৪৮/(২৪-২৬)

بيعة الرضوان تحت الشجرة

৫/২। গাছের নীচে বাই'আতে রিদওয়ান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪৮/(১০, ১৮)

فضل المبايعين تحت الشجرة

৫/৩। গাছের নীচে বাই'আতকারীদের মর্যাদা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪৮/(১০, ১৮-২০)

تخلف الأعراب في عمرة الحديبية

৫/৪। হুদাইবিয়ার উমরাহ হতে বেদুইনদের বিরত থাকা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪৮/(১১, ১২, ১৫, ১৬)

شروط صلح الحديبية

৫/৫। হুদাইবিয়া সন্ধির শর্তাবলী-৬০/১০

غنائم خيبر لمن شهد الحديبية

৫/৬। হুদাইবিয়ায় উপস্থিতদের জন্য খায়বার গানীমাতের অংশ-৪৮/১৫

غزوة بني النضير

৬। বানী নাযীর যুদ্ধ

تحالف المنافقين مع بني النضير

৬/১। বানী নাযীরের সাথে মুনাফিকদের জোট- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৫৯/(১১-১৩)

إجلاء بني النضير

৬/২। বানী নাযীরদের বিতাড়ন- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৫৯/(২, ৩, ৫)

ما أفاء الله به من بني النضير

৬/৩। বানী নাযীর হতে আল্লাহ কর্তৃক ফাই (বিনা যুদ্ধে অর্জিত সম্পদ) প্রদান-৫৯/৬

غزوة تبوك

৭। তাবুক যুদ্ধ

مقاساة الصحابة في غزوة تبوك

৭/১। তাবুক যুদ্ধে সাহাবীদের কষ্ট-ক্লেশ-৯/১১৭

غزوة تبوك غزوة العسرة

৭/২। তাবুক যুদ্ধ সংকটের যুদ্ধ-৯/১১৭

تخلف بعض الصحابة عن تبوك

৭/৩। তাবুক যুদ্ধ হতে কতক সাহাবীর বিরত থাকা- সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৯/(৩৮, ৩৯, ৪৫, ১০২, ১০৬, ১১৮)

موقف المنافقين في تبوك

৭/৪। তাবুক যুদ্ধে মুনাফিকদের অবস্থান

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ৯/(৪২, ৪৪-৪৭, ৪৯, ৮১, ৮৩, ৮৬, ৮৭, ৯০, ৯৩-৯৬)

مسجد الضرار

৭/৫। মাসজিদে যিরার- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/(১০৭, ১০৮, ১১০)

فتح مكة

৮। মাক্কাহ বিজয়

التبشير بفتح مكة

৮/১। মাক্কাহ বিজয়ের সুসংবাদ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৮/৮৫, ৪৮/২১

رؤيا النبي فتح مكة في المنام

৮/২। স্বপ্ন যোগে নাবী (ﷺ)-এর মাক্কাহ বিজয়-৪৮/২৭

قصة حاطب بن أبي بلتعة

৮/৩। হাতেব বিন আবু বালতা'আহ'র কিসসা-৬০/১

دخول النبي وأصحابه مكة

৮/৪। নাবী (ﷺ) ও তাঁর সাহাবীগণের মাক্কাহ প্রবেশ-

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪৮/(১, ২৭), ১১০/১

فتح خيبر

৯। খায়বার বিজয়

التبشير بفتح خيبر

৯/১। খায়বার বিজয়ের সুসংবাদ-৪৮/২১

(الرسائل والمعاهدات) علاقات دبلوماسية

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : চিঠিপত্র ও চুক্তিনামা (কূটনৈতিক সম্পর্ক)

الوفاء بالعهود والوعود

১। ওয়াদা ও অঙ্গীকারসমূহ পূরণ

সর্বমোট ২৪টি আয়াত : ২/(১০০, ১৭৭), ৩/(৭৬, ৮১), ৪/৯০, ৫/১, ৬/১৫২, ৮/৫৬, ৯/(৪, ৭), ১২/৬৬, ১৩/২০, ১৬/(৯১, ৯২, ৯৪, ৯৫), ১৭/৩৪, ২৩/৮, ৩৩/(১৫, ২৩), ৪৮/১০, ৬১/(২, ৩), ৭০/৩২

شمائل النبي صلى الله عليه وسلم অষ্টম অধ্যায় : নাবী (ﷺ)-এর স্বভাব চরিত্র

صفات النبي الخلقية وهينته الشريفة

প্রথম অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর দৈহিক গঠনপ্রকৃতি

أسماء النبي

১। নাবী (ﷺ)-এর নামসমূহ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/১৪৪, ৩৩/৪০, ৪৭/২, ৪৮/২৯, ৬১/৬

أخلاق النبي

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর চরিত্র

حسن أخلاق النبي

১। নাবী (ﷺ)-এর চারিত্রিক মাধুর্য

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/১২৮, ৬৮/৪

تواضع النبي

২। নাবী (ﷺ)-এর নম্রতা

التواضع خلق الأنبياء

২/১। নাবীগণের চারিত্রিক বিনয়-নম্রতা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৫০, ১১/৩১

قول النبي إنما أنا بشر

২/২। নাবী (ﷺ)-এর বাণী : নিশ্চয় আমি একজন মানুষ-১৭/৯৩

زهد النبي

৩। নাবী (ﷺ)-এর পার্থিব বিমুখতা-২০/১৩১

رحمة النبي

৪। নাবী (ﷺ)-এর দয়া ও করুণা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/১৫৯, ৯/(৬১, ১২৮)

تقوى النبي

৫। নাবী (ﷺ)-এর তাকওয়া। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/১৫, ১০/১৫

لطف النبي في المعاملة

৬। লেনদেনে নাবী (ﷺ)-এর বিনয়। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/১৫৯, ১৫/৮৮, ২৩/৯৬, ২৬/২১৫

رفق النبي

৭। নাবী (ﷺ)-এর নম্রতা-৯/১২৮

عبادة النبي (النوافل)

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর ইবাদত (নফলসমূহ)

صلاة النبي

১। নাবী (ﷺ)-এর সলাত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২০/১৩০, ৭৩/২০

قراءة النبي للقرآن

২। নাবী (ﷺ)-এর কুরআন তিলাওয়াত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৭/১১০, ৪৬/২৯, ৭৫/১৬

← চলমান পাতা

معجزات النبي

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর মুজিযাসমূহ

نزول القرآن على النبي

১। নাবী (ﷺ)-এর উপর আল-কুরআন অবতরণ

সর্বমোট ৪১টি আয়াত : ২/(২৩, ৯৯, ১৮৫), ৩/(৩, ৭, ৮৪), ৪/(১০৫, ১১৩, ১৩৬), ৫/৬৭, ৬/(১৫৬, ১৫৭), ৭/২০৩, ১৭/(৮৬, ১০৫, ১০৬), ১৮/(১, ২৭), ২০/১৩৩, ২১/(১০, ৫০), ২৬/(১৯২-১৯৪), ২৭/৬, ২৯/৫১, ৩২/২, ৩৮/(৮, ২৯), ৩৯/(২, ৪১), ৪২/(৩, ৭, ১৭), ৪৪/৩, ৫৬/৮০, ৬৯/(৪০, ৪৩), ৭৬/২৩, ৯৮/২

فضائل النبي

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর মর্যাদাসমূহ

إرضاء الله للنبي

১। নাবী (ﷺ)-এর জন্য আল্লাহর সন্তুষ্টি। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৬৮/৩, ৯৩/(৫, ৭), ৯৪/(১, ৪)

النبي شاهد وبشير ونذير

২। নাবী (ﷺ) সাক্ষী, সুংবাদদাতা ও ভীতি প্রদর্শনকারী

সর্বমোট ৬১টি আয়াত : ২/(১১৯, ১৪৩), ৪/৪১, ৫/১৯, ৬/(১৯, ৯২), ৭/(২, ১৮৪, ১৮৮), ১০/২, ১১/(২, ১২), ১৩/৭, ১৪/(৪৪, ৫২), ১৫/৮৯, ১৬/৮৯, ১৭/১০৫, ১৮/(৪, ৫৬), ২১/৪৫, ২২/(৪৯, ৭৮), ২৫/৫৬, ২৬/(১৯৪, ২১৪), ২৭/৯২, ২৮/৪৬, ২৯/৫০, ৩২/৩, ৩৩/৪৫, ৩৪/(২৮, ৪৪, ৪৬), ৩৫/(১৮, ২৩, ২৪, ৪২), ৩৬/(৬, ১০, ১১), ৩৮/(৪, ৬৫, ৭০), ৩৯/১৭, ৪০/১৮, ৪১/(৪, ১৩), ৪২/৭, ৪৪/৩, ৪৬/৯, ৪৮/৮, ৫০/২, ৫১/(৫০, ৫১), ৫৩/৫৬, ৬১/১৩, ৬৭/২৬, ৭৩/১৫, ৭৪/২, ৭৯/৪৫

شهادة النبي على أمته

৩। উম্মতের জন্য নাবী (ﷺ)-এর সাক্ষ্য প্রদান

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/১৪৩, ৪/৪১, ১৬/৮৯, ২২/৭৮, ৩৩/৪৫, ৪৮/৮, ৭৩/১৫

النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم

৪। নাবী (ﷺ) মুমিনদের নিকট তাদের স্বীয় আত্মা থেকেও আপন-৩৩/৬

وجود النبي أمان لأمته

৫। নাবী (ﷺ)-এর অস্তিত্ব তাঁর উম্মতের জন্য নিরাপত্তা স্বরূপ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/৩৩, ৬৭/২৮

فضل الصلاة على النبي

৬। নাবী (ﷺ)-এর সলাত পাঠের মর্যাদা-৩৩/৫

الرسول قاسم والله معطي

৭। রাসূল (ﷺ) বন্টনকারী ও আল্লাহ দানকারী-৮/৪১

خصوصيات النبي

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর বিশেষ বৈশিষ্ট্যসমূহ

بعثة النبي للناس كافة

১। নাবী (ﷺ)-কে বিশ্ব মানবতার জন্য প্রেরণ

সর্বমোট ৩৭টি আয়াত : ৩/(৬৪, ১৯৯), ৪/(৪৭, ৭৯, ১৬২, ১৭০, ১৭১, ১৭৪), ৫/(১৫, ১৯, ৬৬, ৬৮, ৮১, ৮৩), ৬/(১৯, ২০, ৯০, ১১৪), ৭/১৫৮, ১০/(১০৪, ১০৮), ১৩/৩৬, ১৬/৬৪, ২১/১০৭, ২২/৪৯, ২৫/(১, ৫১), ৩৪/২৮, ৩৯/৪১, ৬১/(৬, ৯), ৬২/৩, ৬৮/৫২, ৮১/২৭, ৯৮/(১, ৪, ৬)

حل الغنائم للنبي

২। নাবী (ﷺ)-এর জন্য গনীমতের মাল হালাল হওয়া

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৮/(৮, ৪১, ৬৯)

إعطاء النبي الكوثر

৩। নাবী (ﷺ)-কে কাওসার প্রদান-১০৮/১

غفران ذنوب النبي

৪। নাবী (ﷺ)-এর সকল পাপ ক্ষমাকৃত- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৯/৪৩, ৪৮/২, ৯৪/(২, ৩)

نصر النبي بالرعد

৫। বজ্র দ্বারা নাবী (ﷺ)-কে সাহায্য প্রদান- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/১৫১, ৮/১২, ৩৩/২৬, ৫৯/২

نصر النبي بالريح

৬। বাতাস দ্বারা নাবী (ﷺ)-কে সাহায্য প্রদান-৩৩/৯

زواج النبي بأكثر من أربع

৭। নাবী (ﷺ)-এর চার জনের অধিককে স্ত্রী হিসেবে গ্রহণ-৩৩/৫০

زواج النبي من الموهوبة

৮। নাবী (ﷺ)-এর বিবাহ আব্বাহ কর্তৃক দানস্বরূপ-৩৩/৫০

آخر النبيين

৯। নবীগণের সর্বশেষ- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/১৪৪, ৯/৩৩, ৩৩/৪০, ৭২/৭

إحلال مكة للنبي وحده

১০। শুধুমাত্র নাবী (ﷺ)-এর জন্য মাক্কাহকে (রক্ত প্রবাহের জন্য) হালাল করণ-৯০/২

وجوب التهجيد على النبي

১১। নাবী (ﷺ)-এর জন্য তাহাজ্জুদ সালাত অপরিহার্য হওয়া

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৭/৭৯, ২০/১৩০, ৭৩/(২, ২০), ৭৬/২৬

أزواج النبي

সপ্তম অনুচ্ছেদ : নবী সহধর্মিণীগণ

آية التخيير

১। ঐষ্টম অনুচ্ছেদ : পছন্দের স্বাধীনতার আয়াত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(২৮, ২৯)

القسم بين أزواج النبي

২। নাবীসহধর্মিণীদের মাঝে সমতা বিধান-৩৩/৫১

حجاب أزواج النبي

৩। নাবীসহধর্মিণীদের হিজাব বা পর্দা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(৫৩, ৫৯)

قصة زواج النبي بأزواجه

৪। সহধর্মিণীদের সঙ্গে নাবী (ﷺ)-এর বিবাহের কিসসা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(৩৭, ৩৮)

المناقب والفضائل

নবম অধ্যায় : গুণাবলী ও মর্যাদাসমূহ

مناقب المهاجرين

প্রথম অনুচ্ছেদ : মুহাজিরদের গুণাবলী

فضل المهاجرين

১। মুহাজিরগণের মর্যাদা

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/২১৪৮, ৩/১৯৫, ৭/১৫৭, ৮/(৭২, ৭৪, ৭৫), ৯/(২০, ২১, ১০০, ১১৭), ১৬/(৪১, ৪২, ১১০), ২২/(৪০, ৪১, ৫৮), ৫৯/১০

الفقر والحاجة في صدر الإسلام

২। ইসলামের প্রাথমিক যুগে অভাব ও দারিদ্র

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২১৪, ৮/২৬, ৫৭/১০, ৯৩/৮

فضل فقراء المهاجرين

৩। নিঃস্ব মুহাজিরগণের মর্যাদা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫৭/১০, ৫৯/৮

مناقب الأنصار

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আনসারগণের গুণাবলী

فضل الأنصار

১। আনসারগণের মর্যাদা- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৭/১৫৭, ৯/(১০০, ১১৭), ৫৯/(৯, ১০)

نصرة الأنصار للإسلام

২। ইসলামের জন্য আনসারগণের সহযোগিতা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭/১৫৭, ৮/(৭২, ৭৪), ৫৯/৯

إيثار الأنصار

৩। আনসারগণের আত্মত্যাগ-৫৯/৯,

التوارث بين المهاجرين والأنصار

৪। মুহাজির ও আনসারগণের মধ্যে সম্পত্তি বণ্টন-৮/৭২

مناقب الخلفاء الراشدين

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : খুলাফায়ে রাশেদীনের গুণাবলী

مناقب أبي بكر الصديق

১। আবু বাকর সিদ্দীকের গুণাবলী

تبشير أبي بكر بالجنة

১/১। আবু বাকরের জান্নাতের সুসংবাদ লাভ-৯২/২১

اختلاف أبي بكر مع عمر

১/২। উমারের সঙ্গে আবু বাকরের মতপার্থক্য-৪৯/২

هجرة أبي بكر مع النبي

১/৩। নাবী (ﷺ)-এর সঙ্গে আবু বাকরের হিজরাত-৯/৪০

صفات أبي بكر

১/৪। আবু বাকরের গুণাবলী

سخاء أبي بكر

ক) আবু বাকরের দানশীলতা-৯২/১৮

مناقب عمر بن الخطاب

২। উমার বিন খাত্তাবের গুণাবলী

موافقات عمر للقرآن الكريم

২/১। কুরআনুল কারীমে উমারের ইচ্ছার অনুমোদন

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১২৫, ৮/(৬৭, ৬৮), ৯/৮৪, ৩৩/৫৯

مناقب آل بيت النبي

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : নাবী (ﷺ)-এর পরিবারের গুণাবলী-৩৩/৩৩

مناقب أزواج النبي

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : নাবীসহধর্মিণীদের গুণাবলী

فضل أزواج النبي

১। নাবীসহধর্মিণীদের মর্যাদা- সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৩৩/(৬, ২৯-৩৪, ৫২, ৫৩)

مناقب عائشة بنت الصديق

২। 'আয়িশা সিদ্দীকার গুণাবলী

حادثة الإفك

২/১। [আয়িশা (رضي الله عنها)-এর] অপবাদের ঘটনা

نزول البراءة عائشة من فوق سبع سموات

ক) সাত আসমানের উপর হতে আয়িশার নির্দোষিতার প্রমাণ নাযিল-

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩৪/(১১, ১৩, ১৬)

مناقب زينب بنت جحش

৩। যায়নাব বিনতে জাহাশের গুণাবলী

الأمر بزواج زينب من قبل الله

৩/১। আল্লাহর পক্ষ হতে যায়নাব (رضي الله عنها)-কে বিবাহের নির্দেশ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(৩৭-৩৮)

مناقب الصحابة

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : সাহাবীগণের গুণাবলী

فضل الصحابة

১। সাহাবীগণের মর্যাদা- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/১০৮, ৩৯/৩৩, ৫৯/১০

مناقب زيد بن حارثة

২। যায়দ বিন হারিসার গুণাবলী

شكوى زيد زوجته إلى رسول الله

২/১। যায়দ কর্তৃক রাসূল (ﷺ)-এর নিকট তার স্ত্রী সম্পর্কে অভিযোগ-৩৩/৩৭

تبني الرسول لزيد بن حارثة

২/২। যায়দকে রাসূল (ﷺ)-এর পালকপুত্র হিসেবে গ্রহণ-

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(৩৭, ৪০)

مناقب العرب

সপ্তম অনুচ্ছেদ : আরবের গুণাবলী

مناقب قريش

১। কুরাইশের গুণাবলী-১০৬/৪

القرآن

পঞ্চম পর্ব : আল-কুরআন

প্রথম অধ্যায় : কুরআন সংরক্ষণ

দ্বিতীয় অধ্যায় : ফাযাইলুল কুরআন

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন সব কিছুর বর্ণনা

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন আল্লাহর কালাম

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন আল্লাহর পক্ষ হতে চিরন্তন সত্য

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : আল্লাহর কালামের শ্রেষ্ঠত্ব

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন হচ্ছে সর্বোত্তম হাদীস

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন আঁকড়ে ধরার মর্যাদা

সপ্তম অনুচ্ছেদ : কুরআন তিলাওয়াতের সময় প্রশান্তি অবতীর্ণ হওয়া

অষ্টম অনুচ্ছেদ : পাহাড়ের উপর কুরআন অবতীর্ণ হলে তার বিধ্বস্ত হওয়া

নবম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন হচ্ছে সর্বোত্তম মহৌষধ

দশম অনুচ্ছেদ : কুরআন ও সুন্নাহকে আঁকড়ে ধরা

একাদশ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন ফিতনা হতে উদ্ধারকারী

দ্বাদশ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনের নামসমূহ ও গুণাবলী

ত্রয়োদশ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনের বর্ণনার প্রতি আস্থা রাখা

তৃতীয় অধ্যায় : কুরআন তিলাওয়াতের ফাযীলাত

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন চর্চায় উৎসাহ প্রদান

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনের কতিপয় সূরার মর্যাদা

চতুর্থ অধ্যায় : আল-কুরআন তিলাওয়াতের আদব

প্রথম অনুচ্ছেদ : কুরআন তিলাওয়াতের প্রাক্কালে আউযুবিল্লাহ পাঠ

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : অপবিত্র ব্যক্তির কুরআন স্পর্শ করণ

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন শ্রবণকালে আল্লাহতীতি

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : কুরআন তিলাওয়াতকালে চিন্তা-গবেষণা করা

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : কুরআন পাঠ ও শ্রবণকালে ক্রন্দন করা

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : সুললিত কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত

সপ্তম অনুচ্ছেদ : উচ্চৈঃস্বরে কুরআন তিলাওয়াত

অষ্টম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন হতে নসীহত গ্রহণ ও তার চর্চা
 নবম অনুচ্ছেদ : রাতে কুরআন পাঠ
 দশম অনুচ্ছেদ : কুরআন অথবা তার কিয়দংশ ভুলে যাওয়া
 একাদশ অনুচ্ছেদ : কুরআনের উপর আমল

পঞ্চম অধ্যায় : আল-কুরআন সম্পর্কে মতানৈক্য

ষষ্ঠ অধ্যায় : আল-কুরআনে মুহকাম (স্পষ্ট) ও মুতাশাবিহ (অস্পষ্ট) আয়াতসমূহ

সপ্তম অধ্যায় : আল-কুরআন নাযিল

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন নাযিলের সময়কাল
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : কুরাইশ ভাষায় আল-কুরআন নাযিল হওয়া
 তৃতীয় অনুচ্ছেদ : পর্যায়ক্রমে কুরআন নাযিল হওয়া
 চতুর্থ অনুচ্ছেদ : পৃথক পৃথক ভাবে কুরআন নাযিলের হিকমত
 পঞ্চম অনুচ্ছেদ : সর্বপ্রথম অবতীর্ণ আয়াত
 ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে রহিতকরণ
 সপ্তম অনুচ্ছেদ : জিবরীল ও নাবীর আল-কুরআন মুখস্থ করণ
 অষ্টম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন সম্পর্কে বিতর্ককারীর শাস্তি
 নবম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন বিকৃতকারীর শাস্তি
 দশম অনুচ্ছেদ : যে পুরুষদের সম্পর্কে আল-কুরআনে আয়াত নাযিল হয়েছে
 একাদশ অনুচ্ছেদ : যে নারীদের সম্পর্কে আল-কুরআনে আয়াত অবতীর্ণ

অষ্টম অধ্যায় : আল-কুরআন তিলাওয়াতে সাজদাহ

নবম অধ্যায় : আল-কুরআনের মু'জিয়াহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে চ্যালেঞ্জ
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে ভাষাগত মু'জিয়াহ
 তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে বৈজ্ঞানিক মু'জিয়াহ
 চতুর্থ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে ভৌগোলিক বর্ণনা
 পঞ্চম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে মহাজগতের দৃশ্যাবলী
 ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে ভূ-বিজ্ঞান
 সপ্তম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে ঐতিহাসিক নির্দেশনা

দশম অধ্যায় : আল-কুরআনে কিসসা ও উপমাসমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : কুরআনী কিসসা
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে উপমাসমূহ

القرآن

পঞ্চম পর্ব : আল-কুরআন

حفظ القرآن

প্রথম অধ্যায় : কুরআন সংরক্ষণ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৫/৯, ৫৭/১৭

فضائل القرآن

দ্বিতীয় অধ্যায় : ফাযাইলুল কুরআন

القرآن تفصيل كل شيء

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন সব কিছুর বর্ণনা

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৭/৫২, ১০/৩৭, ১১/১, ১২/১১১, ১৬/৮৯, ১৭/৮৯, ১৮/৫৪, ২৬/২, ২৭/১, ২৮/২

القرآن كلام الله

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন আল্লাহর কালাম

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৮/৮২, ১১/১৭, ১২/১১১, ২০/৯৯, ৪২/৫২, ৪৫/(৮/২৫), ৭৫/১৯

القرآن حق من عند الله

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন আল্লাহর পক্ষ হতে চিরন্তন সত্য

সর্বমোট ৭১টি আয়াত : ২/(২, ২৩), ৩/(৩, ৭, ৬০, ৬২, ১০৮), ৪/৮২, ৫/৬৪, ৬/(৯১, ৯২, ১০৬, ১১৪, ১৫৫, ১৫৭), ৭/(২, ৩, ১৯৬), ১০/(১৫, ৩৭), ১২/৩, ১৩/১, ১৫/৯, ১৭/(৮৮, ১০৫, ১০৭), ১৮/(১, ২৭), ২০/৪, ২৫/৬, ২৬/(১৯২-১৯৪, ২১০, ২১১), ২৭/৬, ২৮/(৩, ৪৪, ৪৫, ৫৩, ৮৫, ৮৬), ২৯/(৪৮, ৫১), ৩২/২, ৩৫/৩১, ৩৬/৫, ৩৭/৩৭, ৩৮/(৮, ২৯, ৮৮), ২৯/(১, ২৩, ৪১, ৫৫), ৪০/২, ৪১/(২, ৪২, ৫২), ৪২/(১৭, ৫২), ৪৫/(২, ৬), ৪৬/২, ৫৫/২, ৫৬/৮০, ৭৯/৪৩, ৭৬/২৩, ৮১/২৫, ৮৬/(১৩, ১৪)

أفضلية كلام الله

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : আল্লাহর কালামের শ্রেষ্ঠত্ব

সর্বমোট ১২৪টি আয়াত : ২/২, ৩/(৩, ১৩৮), ৪/(৫৯, ৮৩), ৫/(১৫, ১৬, ৪৭-৫০), ৬/(৬৬, ৯২, ১৫৫, ১৫৭), ৭/(৫২, ২০৩), ৮/২৪, ৯/৩৩, ১০/(১, ৩৭, ৫৭, ৫৮), ১১/(১, ১৭), ১২/(১, ৩, ১০৪, ১১১), ১৩/৩১, ১৪/১, ১৫/(১, ৮৭), ১৬/(৪৪, ৬৪, ৮৯, ১০২), ১৭/(৯, ৪১, ৭৮, ৮২, ৮৯, ১০৫), ১৮/১, ২০/৯৯, ২১/৫০, ২৪/৪৬, ২৫/১, ২৬/(২, ২১০, ২১১), ২৭/(১, ২, ৬, ৭৬, ৭৭), ২৮/(২, ৪৯, ৫৩, ৮৬), ২৯/(৪৯, ৫১), ৩১/(২, ৩), ৩২/৩, ৩৪/৫০, ৩৫/৩১, ৩৬/(২, ৪, ৬৯), ৩৭/৩৭, ৩৮/(১, ২৯, ৭৬, ৮৭, ৮৮), ৩৯/(২৩, ২৭, ২৮, ৩৩), ৪১/(৩, ৪১, ৪২, ৪৪, ৫৩), ৪২/(১৭, ৫২), ৪৩/(২, ৪, ৪৩), ৪৪/২, ৪৫/(৬, ২০), ৪৬/৩০, ৪৭/২, ৫০/১, ৫২/২, ৫৬/(৭৬-৭৯), ৫৯/২১, ৬১/৯, ৬২/২, ৬৪/৮, ৬৫/১১, ৬৮/৫২, ৬৯/(৪০, ৪৮, ৫১), ৭২/(২, ১৩), ৭৪/৫৪, ৭৬/২৯, ৭৭/৫০, ৮০/(১১, ১২), ৮১/(২৫, ২৭), ৮৫/(২১, ২২), ৮৬/১৩, ৯৮/(২, ৩)

القرآن أحسن الحديث

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন হচ্ছে সর্বোত্তম হাদীস

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৬/১৫৫, ৭/২০৪, ১২/১১১, ১৭/৩৯, ১৮/১, ২৬/২, ৩৯/(২৩, ৫৫)

فضل التمسك بالقرآن

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন আঁকড়ে ধরার মর্যাদা

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/(২, ২১), ৬/১৫৫, ১০/৫৮, ১১/১৭, ১৪/১, ১৬/৮৯, ২৭/(২, ৭৭), ৩১/৩, ৩৯/(২৩, ৫৫), ৪২/৫২, ৪৩/৪৩, ৪৫/২০, ৪৬/৩০, ৮১/২৮

نزول السكينة عند قراءة القرآن

সপ্তম অনুচ্ছেদ : কুরআন তিলাওয়াতের সময় প্রশান্তি অবতীর্ণ হওয়া

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১২/১১১, ১৩/২৮

تهوي الجبال إذا أنزل عليها القرآن

অষ্টম অনুচ্ছেদ : পাহাড়ের উপর কুরআন অবতীর্ণ হলে তার বিধ্বস্ত হওয়া-৫৯/২১

القرآن خير الدواء

নবম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন হচ্ছে সর্বোত্তম মহৌষধ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৭/(৫২, ২০৩, ২০৪), ১৭/৮২, ৪১/৪৪,

التمسك بالكتاب والسنة

দশম অনুচ্ছেদ : কুরআন ও সুন্নাহকে আঁকড়ে ধরা

সর্বমোট ২৭টি আয়াত : ২/৪৪, ৩/(৩২, ১০১, ১৩২), ৪/(১৩, ৫৯, ৬৫, ৬৯), ৬/১৫৫, ৮/(১, ২০, ২৪, ৪৬), ৯/৭১, ১৮/১১০, ২৪/(৪৮, ৫১, ৫২, ৫৪, ৫৬), ৩৩/(২, ৩৬), ৪৩/৪৩, ৪৭/৩৩, ৫৮/১৩, ৬৪/১২, ৮১/২৮

القرآن المخرج من الفتن

একাদশ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন ফিতনা হতে উদ্ধারকারী

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/১০৩, ৪/৫৯, ৫/১৬, ৬/(১৫৫, ১৫৭), ৭/(৫২, ২০৩), ২৭/৭৭

أسماء وصفات القرآن

দ্বাদশ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনের নামসমূহ ও গুণাবলী

সর্বমোট ৩১টি আয়াত : ২/(২, ৯৭), ৩/(৪, ৫৮), ৪/১৭৪, ৫/১৫, ৬/৯২, ১০/৫৭, ১২/৩, ১৩/৩৭, ১৫/১, ১৭/(৯, ৮২), ১৮/(১, ২), ২১/(১০, ৫০), ২৫/১, ২৭/১, ৩৯/(২৮, ৩২, ৩৩, ৪১), ৪১/(৩, ৪১), ৪৩/২, ৪৪/২, ৫৬/(৭৭-৭৯), ৮৫/২১

التوثق من نقل القرآن

ত্রয়োদশ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনের বর্ণনার প্রতি আস্থা রাখা-২২/৫২

فضل قراءة القرآن

তৃতীয় অধ্যায় : কুরআন তিলাওয়াতের ফাযীলাত

الحث على تعاود القرآن

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন চর্চায় উৎসাহ প্রদান

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৯/৪৫, ৩৩/৩৪, ৩৫/২৯, ৮৭/৬

فضل بعض سورة القرآن

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনের কতিপয় সূরার মর্যাদা

فضل سورة الفاتحة

১। সূরা তুল ফাতিহার মর্যাদা-১৫/৮৭

فضل سورة هود

২। সূরা হুদের মর্যাদা-১১/১২০

فضل سورة النور

৩। সূরাহ আন-নূরের মর্যাদা-২৪/১

آداب قراءة القرآن

চতুর্থ অধ্যায় : আল-কুরআন তিলাওয়াতের আদব

الاستعاذة عند قراءة القرآن

প্রথম অনুচ্ছেদ : কুরআন তিলাওয়াতের প্রাক্কালে আউযুবিল্লাহ পাঠ-১৬/৯৮

مس المحدث للمصحف

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : অপবিত্র ব্যক্তির কুরআন স্পর্শ করণ-৫৬/৭৯

الخشوع عند سماع القرآن

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন শ্রবণকালে আল্লাহভীতি

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৭/২০৪, ৮/২, ১৭/(১০৭, ১০৯), ২৫/৭৩, ৩২/১৫, ৩৯/২৩, ৪৬/২৯,

৫৭/১৬, ৫৯/২১, ৯৪/৭

التدبر في قراءة القرآن

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : কুরআন তিলাওয়াতকালে চিন্তা-গবেষণা করা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৪/৮২, ১৮/৫৪, ২৩/৬৮, ২৫/৭৩, ৪৭/২৪, ৫৯/২১, ৭৩/৪

التبكي عند قراءة القرآن وسماعه

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : কুরআন পাঠ ও শ্রবণকালে ক্রন্দন করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/৮৩, ৫৩/৬০

حسن الصوت بقراءة القرآن

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : সুললিত কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত-৭৩/৪

قراءة القرآن جهرا

সপ্তম অনুচ্ছেদ : উচ্চৈঃস্বরে কুরআন তিলাওয়াত-১৭/১১০

استذكار القرآن وتعاذه

অষ্টম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন হতে নসীহত গ্রহণ ও তার চর্চা-৩৩/৩৪

قراءة القرآن ليلا

নবম অনুচ্ছেদ : রাতে কুরআন পাঠ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/১১৩, ৫২/৪৯

نسيان القرآن أو بعضه

দশম অনুচ্ছেদ : কুরআন অথবা তার কিয়দংশ ভুলে যাওয়া-৮৭/৭

العمل بالقرآن

একাদশ অনুচ্ছেদ : কুরআনের উপর আমল

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১২১, ৩/(৭, ৩১), ৩৬/১১, ৪৩/৪৩

الاختلاف في القرآن

পঞ্চম অধ্যায় : আল-কুরআন সম্পর্কে মতানৈক্য

২/১৭৬

المحكم والمتشابه من القرآن

ষষ্ঠ অধ্যায় : আল-কুরআনে মুহকাম (স্পষ্ট) ও মুতাশাবিহ (অস্পষ্ট) আয়াতসমূহ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৭, ১১/১

نزول القرآن

সপ্তম অধ্যায় : আল-কুরআন নাযিল

وقت نزول القرآن

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন নাযিলের সময়কাল। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮৫, ৯৭/১

نزول القرآن بلغة قريش

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : কুরাইশ ভাষায় আল-কুরআন নাযিল হওয়া

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ১২/২, ১৩/৩৭, ১৬/১০৩, ১৯/৯৭, ২০/১১৩, ২৬/(১৯৫, ১৯৮), ৩৯/২৮, ৪১(৩, ৪৪), ৪২/৭, ৪৩/৩, ৪৪/৫৮, ৪৬/১২

نزول القرآن منجما

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : পর্যায়ক্রমে কুরআন নাযিল হওয়া। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৭/১০৬, ২৫/৩২

حكمة نزول القرآن متفرقا

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : পৃথক পৃথক ভাবে কুরআন নাযিলের হিকমত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৭/১০৬, ২৫/৩২

أول الآيات نزولا

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : সর্বপ্রথম অবতীর্ণ আয়াত। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৯৬/(১-৫)

النسخ في القرآن

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে রহিতকরণ

ثبوت النسخ في القرآن

১। আল-কুরআনে রহিতকরণের প্রমাণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/১০৬, ১৩/৩৯, ১৬/১০১

الآيات الناسخة

২। নাসিখ (রহিতকারী) আয়াতসমূহ

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ২/(১৮৭, ১৯১, ২৩৪, ২৮৬), ৫/৯০, ৮/(৬৬, ৭৫), ৯/৫, ২২/৩৯, ৩৩/(৬, ৫১), ৫৮/১৩, ৬৬/৯

الآيات المنسوخة

৩। মানসূখ (রহিতকৃত) আয়াতসমূহ

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/(১৮০, ১৮৪, ২৪০, ২৮৪), ৪/(৮, ১৫, ১৬, ৩৩, ৪৩, ৯০, ৯১), ৫/(১৩, ৪২), ৮/(৬৫, ৭২), ৩৩/৫২, ৫৮/১২

استذكار جبريل والنبي للقرآن

সপ্তম অনুচ্ছেদ : জিবরীল ও নাবীর আল-কুরআন মুখস্থ করণ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৭৫/(১৬-১৯), ৮৭/৬

الوعيد لمن جادل في القرآن

অষ্টম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন সম্পর্কে বিতর্ককারীর শাস্তি

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/৭৮, ৪০/৫৬, ৪০/৬৯, ৪২/৩৫

الوعيد لمن حرف القرآن

নবম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআন বিকৃতকারীর শাস্তি

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/(৭, ৭৮), ৪/৪৬, ৫/(১৩, ৪১)

رجال أنزل الله فيهم قرأنا

দশম অনুচ্ছেদ : যে পুরুষদের সম্পর্কে আল-কুরআনে আয়াত নাযিল হয়েছে

ما نزل في أبي بكر الصديق

১। আবু বাকর সিদ্দীক সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৯/৪০, ২৪/২২, ৪৬/১৫, ৪৯/২, ৫৮/২২, ৯২/(১৭-২১)

ما نزل في أبي جهل

২। আবু জাহাল সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ১৭/(৯০-৯৩), ২৫/(৩১, ৪১, ৫৫), ৪৪/৪৯, ৯৬/(৬, ৭, ৯-১৩)

ما نزل في أبي سفيان

৩। আবু সুফইয়ান সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৮/৩৬, ১৭/(৯০-৯৩)

ما نزل في أبي طالب بن عبد المطلب

৪। আবু তালিব বিন আবদুল মুত্তালিব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/(১১৩, ১১৪), ২৮/৫৬

ما نزل في أبي عامر الراهب

৫। আবু আমির আর-রাহিব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৯/১০৭

ما نزل في أبي عبيدة بن الجراح

৬। আবু উবাইদাহ বিন জাররাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৫৮/২২

ما نزل في أبي عقيل

৭। আবু উক্বায়ল সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৯/৭৯

ما نزل في أبي لبابة بن المنذر

৮। আবু লুবাবাহ বিন মুনযির সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৮/(২৭, ২৮), ৯/১০২

ما نزل في أبي لهب

৯। আবু লাহাব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১১১/(১-৩)

ما نزل في ابن أم مكتوم

১০। ইবনে উম্মে মাকতুম সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৮০/(১-১০)

ما نزل في الأخنس بن شريق الثقفي

১১। আখনাস বিন শারীক আসসাকফী সম্পর্কে যা অবতীর্ণ
সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/২০৪, ৬৮/(১০-১৬), ১০৪/(১-৯)

ما نزل في أسد بن سعية

১২। আসাদ বিন সাঈয়াহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৪/১৬২

ما نزل في أسد بن عبيد

১৩। আসাদ বিন উবায়দ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/১১৩, ৪/১৬২

ما نزل في الأشعث بن قيس

১৪। আশআত বিন ক্বায়স সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৩/৭৭

ما نزل في أمية بن خلف

১৫। উমাইয়াহ বিন খালফ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১৭/(৯০-৯৩), ২৫/(২৮, ২৯), ১০৯/১

ما نزل في أنس بن النضر

১৬। আনাস বিন নায়র সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৩৩/২৩

ما نزل في أوس بن الصامت

১৭। আউস বিন সামিত সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৫৮/(১-৪)

ما نزل في بلال بن رباح

১৮। বিলাল বিন রবাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৫২, ১৮/২৮

ما نزل في ثعلبة بن سعية

১৯। সাআলাবা বিন সাঈয়াহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/১১৩, ৪/১৬২

ما نزل في جابر بن عبد الله

২০। জাবির বিন আবদুল্লাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৪/১৭৬

ما نزل في الجد بن قيس

২১। বিন কায়সের দাদা সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৯/৪৯

ما نزل في حاطب بن أبي بلتعة

২২। হাতিব বিন আবু বালতাআহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৬০/১

ما نزل في حمزة بن عبد المطلب

২৩। হামযাহ বিন আবদুল মুত্তালিব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/(১৬৯, ১৭০), ১৬/(১২৬, ১২৭), ২২/১৯

ما نزل في حيي بن أخطب

২৪। হাই বিন আখতুব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/(৫১, ৫২)

ما نزل في خباب بن الارت

২৫। খাব্বাব বিন আর্ত সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৫২, ১৮/২৮

ما نزل في الزبير بن العوام

২৬। যুবায়র বিন আওয়াম সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৪/৬৫

ما نزل في زيد بن أرقم

২৭। যায়দ বিন আরকাম সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬৩/(৭, ৮)

ما نزل في زيد بن حارثة

২৮। যায়দ বিন হারিসাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(৪, ৩৭)

ما نزل في سعد بن أبي وقاص

২৯। সা'আদ বিন আবু ওয়াক্কাস সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৫/৯০, ৬/৫২, ৮/১, ১৮/২৮, ২৯/৮, ৩১/(১৪, ১৫)

ما نزل في سلمان الفارسي

৩০। সালমান ফারসী সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/৬২, ৬/৫২

ما نزل في شيبة بن ربيعة

৩১। শাইবাহ বিন রবী'আহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৭/(৯০-৯৩)

ما نزل في صفوان بن أمية

৩২। সফওয়ান বিন উমাইয়াহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৮/৩৬

ما نزل في صهيب الرومي

৩৩। সুহায়ব আর রুমী সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২০৭, ৬/৫২, ১৮/২৮

ما نزل في ضمرة بن جندب

৩৪। যমরাহ বিন জুনদাব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৪/১০০

ما نزل في عائذ بن عمرو المزني

৩৫। 'আয়িয বিন 'আমর আল মায়নী সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৯/৯১

ما نزل في طعمة بن أبيرق

৩৬। ত্ব'মাহ বিন উবাইরিক সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৪/১০৫

ما نزل في العاص بن وائل

৩৭। আল-'আস বিন ওয়ায়িল সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ১৯/(৭৭-৮০), ১০৭/(১-৩), ১০৮/৩, ১০৯/১

ما نزل في عبادة بن الصامت

৩৮। 'উবাদাহ বিন সামিত সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৫/(৫১-৫৩)

ما نزل في العباس بن عبد المطلب

৩৯। 'আব্বাস বিন 'আবদুল মুত্তালিব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/৭০, ৯/১৯

ما نزل في عبد الله بن أبي السرح

৪০। 'আবদুল্লাহ বিন আবু সারহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৬/৯৩

ما نزل في عبد الله بن أبي سلول

৪১। 'আবদুল্লাহ বিন আবু ইবনু সালুল সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ৪/৭২, ৫/(৫১-৫৩), ৯/(৭৪, ৮০, ৮৪), ২৪/(১১, ৩৩), ৬৩/(১-৮)

ما نزل في عبد الله بن أمية

৪২। 'আবদুল্লাহ বিন উমাইয়াহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৭/(৯০-৯৩)

ما نزل في عبد الله بن جحش وسريته

৪৩। 'আবদুল্লাহ বিন জাহাশ ও সারীতাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-২/২১৭

ما نزل في عبد الله بن حذافة

৪৪। 'আবদুল্লাহ বিন হাযাফাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৪/৫৯

ما نزل في عبد الله بن رواحة

৪৫। 'আবদুল্লাহ বিন রাওয়াহা সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-২/২২১

ما نزل في عبد الله بن سلام

৪৬। 'আবদুল্লাহ বিন সালাম সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(১৪৬, ২০৮), ৩/১১৩, ৪/১৬২, ৫/৫৫, ৪৬/১০

ما نزل في عبد الله بن مسعود

৪৭। 'আবদুল্লাহ ইবনু মাসউদ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৫২, ১৮/২৮

ما نزل في عبيد الله بن أبي ربيعة

৪৮। 'উবাইদুল্লাহ বিন আবু রবী'আহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৮/৩৬

ما نزل في عبيدة بن الحارث

৪৯। 'উবাইদুল্লাহ বিন হারিস সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-২২/১৯

ما نزل في عتبة بن ربيعة

৫০। 'উত্বাহ বিন রবী'আহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৭/(৯০-৯৩), ২২/১৯

ما نزل في عثمان بن طلحة الجحفي

৫১। 'উসমান বিন ত্বালহা আল জাহমী সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৪/৫৮

ما نزل في عثمان بن عفان

৫২। 'উসমান বিন 'আফফান সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৩৯/৯

ما نزل في عثمان بن مظعون

৫৩। 'উসমান বিন মায'উন সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/(৮৭, ৮৮)

ما نزل في عقیبة بن أبي معیط

৫৪। 'উক্বাহ বিন আবু মু'ঈত সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৫/(২৭-২৯)

ما نزل في عقيل بن أبي طالب

৫৫। 'উকায়ল বিন আবু ত্বালিব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৮/৭০

ما نزل في عكرمة بن أبي جهل

৫৬। 'ইকরামাহ বিন আবু জাহাল সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৮/৩৬

ما نزل في علي بن أبي طالب

৫৭। 'আলী বিন আবু ত্বালিব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২২/১৯, ৩২/১৮

ما نزل في عمار بن ياسر

৫৮। 'আম্মার বিন ইয়াসির সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৬/১০৬, ১৮/২৮

ما نزل في عمر بن الخطاب

৫৯। 'উম্মার বিন খাত্তাব সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪৫/(১৪, ১৫), ৪৯/২

ما نزل في فحاص

৬০। ফানাহিস সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/১৮১, ৫/৬৪

ما نزل في قتادة بن النعمان

৬১। ক্বাতাদাহ বিন নু'মান সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/(১১০-১১২)

ما نزل في قدار بن سالف

৬২। ক্বিদার বিন সালাফ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৯১/১২

ما نزل في قيس بن صرمة

৬৩। ক্বায়স বিন সরমাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-২/১৮৭

ما نزل في كعب بن الأشرف

৬৩। কা'ব বিন আশরাফ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/(৫১, ৫২, ৬০)

ما نزل في كعب بن عجرة

৬৫। কা'ব বিন 'উজরাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-২/১৯৬

ما نزل في كعب بن مالك

৬৬। কা'ব বিন মালিক সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/(১০৬, ১১৮)

ما نزل في مرارة بن الربيع العمري

৬৭। মিরারাহ বিন রবী' আল-'উমরী সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/(১০৬, ১১৮)

ما نزل في مسطح بن أثاثه

৬৮। মুসতিহ বিন উসাসাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-২৪/২২

ما نزل في مصعب بن عمير

৬৯। মাস'আব বিন 'আমীর সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/(১৬৯, ১৭০), ৫৮/২২

ما نزل في معقل بن يسار

৭০। মা'ক্বাল বিন ইয়াসার সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-২/২৩২

ما نزل في المقدار بن الأسود

৭১। মিক্বদার বিন আল-আসওয়াদ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৯৪, ১৮/২৮

ما نزل في النضر بن الحارث

৭২। নায়র বিন হারিস সম্পর্কে যা অবতীর্ণ।

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৮/(৩১, ৩২), ১৭/(৯০-৯৩), ৭০/১

ما نزل في نوفل بن الحارث

৭৩। নাওফিল বিন হারিস সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৮/৭০

ما نزل في هلال بن أمية

৭৪। হিলাল বিন উমাইয়াহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৯/(১০৬, ১১৮), ২৪/(৬-৯)

ما نزل في الوليد بن عتبة

৭৫। ওয়ালীদ বিন 'উত্বাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-২২/১৯

ما نزل في الوليد بن عقبة

৭৬। ওয়ালীদ বিন 'উক্বাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩২/১৮, ৪৯/(৬, ৭)

ما نزل في الوليد بن المغيرة

৭৭। ওয়ালীদ বিন মুগীরাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ

সর্বমোট ২৬ টি আয়াত : ১৭/(৯০-৯৩), ৫৩/(৩৩-৩৬), ৭৪/(১১-২৭), ১০৯/১

نساء أنزل الله فيهن قرأنا

একাদশ অনুচ্ছেদ : যে নারীদের সম্পর্কে আল-কুরআনে আয়াত অবতীর্ণ

ما نزل في أسماء بنت أبي بكر

১। আসমা বিনতে আবু বাকর সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৬০/৮

ما نزل في أم جميل

২। উম্মে জামীল সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১১১/(৪, ৫)

ما نزل في أم شريك الدوسية

৩। উম্মে শারীক দুসিয়াহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৩৩/৫০

ما نزل في أم كلثوم بنت عقبة

৪। উম্মে কুলসুম বিনতে 'উক্বাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৬০/১০

ما نزل في حفصة بنت عمر

৫। হাফসাহ বিনতে 'উমার সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৬৬/(১-৫)

ما نزل في خولة بنت ثعلبة

৬। খাওলাহ বিনতে সা'লাবাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৫৮/(১-৪)

ما نزل في رملة بنت أبي سفيان

৭। রামলাহ বিনে আবু সুফইয়ান সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৬০/৭

ما نزل في زينب بنت جحش

৮। যায়নাব বিনতে জাহাশ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩৩/(৩৬-৩৮)

ما نزل في عائشة بنت الصديق

৯। 'আয়িশাহ বিনতে সিদ্দীক সম্পর্কে যা অবতীর্ণ।

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২৪/(১১-১৬), ৬৬/(১-৫)

ما نزل في فاطمة بنت رسول الله

১০। ফাতিমাহ বিন রসূলিল্লাহ সম্পর্কে যা অবতীর্ণ-৩৩/৩৩

سجود تلاوة القرآن

অষ্টম অধ্যায় : আল-কুরআন তিলাওয়াতে সাজদাহ

آيات سجود التلاوة

প্রথম অনুচ্ছেদ : তিলাওয়াতে সাজদাহর আয়াতসমূহ

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ৭/২০৬, ১৩/১৫, ১৬/৪৯, ১৭/১০৭, ১৯/৫৮, ২২/(১৮, ৭৭), ২৫/৬০, ২৭/২৫, ৩২/১৫, ৩৮/২৪, ৪১/৩৭, ৫৩/৬২, ৮৪/২১, ৯৬/১৯

← চলমান পাতা

معجزة القرآن

নবম অধ্যায় : আল-কুরআনের মু'জিয়াহ

التحدي في القرآن

প্রথম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে চ্যালেঞ্জ

সর্বমোট ৩৬টি আয়াত : ২/(১, ২৩), ৩/১ ৭/১, ১০/(১, ৩৮), ১১/(১, ১৩), ১২/১, ১৩/১, ১৪/১, ১৫/১, ১৭/৮৮, ১৯/১, ২০/১, ২৬/১, ২৮/৪৯, ৩১/(১, ১১)– ৩২/১, ৩৬/১, ৩৭/১৫৭, ৩৮/১, ৪০/১, ৪১/১, ৪২/(১, ২), ৪৩/১, ৪৪/১, ৪৫/১, ৪৬/(১, ৪), ৫২/(৩৪, ৩৭, ৩৮), ৬৮/১

الإعجاز اللغوي في القرآن

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে ভাষাগত মু'জিয়াহ

সর্বমোট ৩৬টি আয়াত : ২/(১, ২৩), ৩/১, ৪/৮২, ৭/১, ১০/(১, ৩৮), ১১/১৩, ১২/১, ১৩/১, ১৪/১, ১৫/১, ১৬/১০৩, ১৯/১, ২০/১, ২৬/১, ২৭/১, ২৮/(১, ৭), ২৯/১, ৩০/১, ৩১/১, ৩২/১, ৩৬/১, ৩৮/১, ৪০/১, ৪১/১, ৪২/(১, ২), ৪৩/১, ৪৪/১, ৪৫/১, ৪৬/১, ৫০/১, ৬৮/১

الإعجاز العلمي في القرآن

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে বৈজ্ঞানিক মু'জিয়াহ

علم الأجنة في القرآن

১। আল-কুরআনে গর্ভজাত শিশু বিজ্ঞান

مراحل تكون الجنين

১/১। গর্ভজাত শিশুর স্তরসমূহ

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ১৬/৪, ২২/৫, ২৩/(১৩, ১৪), ৩৫/১১, ৩৬/৭৭, ৩৯/৬, ৪০/৬৭, ৭১/১৪, ৭৫/(৩৭, ৩৮), ৭৬/২, ৭৭/২০, ৮০/১৯, ৮৬/(৬, ৭), ৯৬/২

حماية الجنين في الرحم

১/২। গর্ভাশয়ে গর্ভজাত শিশুর রক্ষণাবেক্ষণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৩/১৩, ৩৯/৬, ৭৭/২১

تحديد جنس المولود

১/৩। নবজাতকের লিঙ্গ নির্ধারণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৬, ১৩/৮

تطور حواس المولود

১/৪। নবজাতকের পঞ্চ ইন্দ্রিয়ের বিকাশ।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৬/৭৮, ২৩/৭৮, ৩২/৯, ৬৭/২৩, ৭৬/২

مدة الحمل

১/৫। গর্ভধারণের সময়সীমা-৪৬/১৫

علم النبات في القرآن

২। আল-কুরআনে উদ্ভিদ বিজ্ঞান

ذكر النبات

২/১। উদ্ভিদের আলোচনা

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২/(৬১, ২৬১), ৬/৯৯, ১০/২৪, ১৫/১৯, ১৬/১১, ১৮/৪৫, ২০/৫৩, ২২/৫, ২৩/(১৯, ২০), ২৬/৭, ২৭/৬০, ৩১/১০, ৩৬/(৩৬, ৩৬), ৩৭/১৪৬, ৫০/(৭, ৯), ৭৮/১৫, ৮০/২৭

حاجة النبات إلى الماء

২/২। উদ্ভিদে পানির প্রয়োজনীয়তা

সর্বমোট ৩২টি আয়াত : ২/১৬৪, ৬/৯৯, ৭/৫৭, ১০/২৪, ১৩/(৪, ১৭), ১৪/৩২, ১৫/২২, ১৬/(১০, ১১, ৬৫), ১৮/৪৫, ২০/৫৩, ২২/(৫, ৬৩), ২৩/১৯, ২৫/৪৯, ২৭/৬০

أثر الرياح في تلقيح النبات

২/৩। উদ্ভিদ পরাগায়নে বায়ুর প্রভাব-১৫/২২

أهمية الجذور للنبات

২/৪। উদ্ভিদে শিকড়ের গুরুত্ব। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৪/(২৪, ২৬)

تأثير التربة على النبات

২/৫। উদ্ভিদে মাটির প্রভাব। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২৬৫, ৭/৫৮, ১৩/৪, ১৬/৬৫

اهتزاز الأرض وأثره في الإنبات

২/৬। ভূমিতে কম্পন ও উদ্ভিদে তার প্রভাব। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২২/৫, ৪১/৩৯

المادة الخضراء (الكلوروفيل) في النبات

২/৭। উদ্ভিদে ক্লোরোফিল (শ্যামলতা)।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৬/৯৯, ১২/(৪৩, ৪৬), ২২/৬৩, ৩৬/৮০

تنوع النباتات واختلافها

২/৮। উদ্ভিদের প্রকারভেদ ও বৈচিত্র্য

সর্বমোট ২০টি আয়াত : ২/(২২, ৬১), ৬/(৯৯, ১৪১), ৭/৫৭, ১৩/৪, ১৫/১৯, ১৬/(১০, ১১, ১৩, ৬৭), ৩৫/২৭, ৫৫/(১১, ১২), ৭৮/১৫, ৮০/(২৮-৩১), ৮৭/৪

تكاثر النبات بالبذور

২/৯। বীজ দ্বারা উদ্ভিদ বর্ধন। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/২৬১, ৬/৯৯, ৩১/১৬, ৮০/২৭

أنسب أسلوب لتخزين الحبوب

২/১০। বীজ সংরক্ষণের সর্বোত্তম পদ্ধতি-১২/৪৭

علم الحيوان في القرآن

৩। আল-কুরআনে প্রাণীবিজ্ঞান

لغة الحيوان

৩/১। প্রাণীর ভাষা।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৬/৩৮, ২৭/(১৬, ১৮), ৩৪/১০

ذكر الحيوانات

৩/২। প্রাণীজগতের বিবরণ

সর্বমোট ৮৭টি আয়াত : ২/(৬৫, ৬৭- ৬৯, ৭১, ১৬৪, ১৭৩, ২৫৯), ৩/১৪, ৪/(১১৯, ১৫৩), ৫/(১, ৩, ৪, ৭), ৬/(৩৮, ১৩৬, ১৩৮, ১৩৯, ১৪২-১৪৬), ৭/(৪০, ৭২, ৭৭, ১৬৬, ১৭৬, ১৭৯), ৮/৬০, ১০/২৪, ১১/(৬৪, ৬৯), ১২/(১৩, ১৪, ১৭, ৪৩, ৪৬, ৯৪), ১৬/(৫, ৮, ৬৬, ৮০, ১১৫), ১৭/৫৯, ১৮/(১৮, ২২), ২০/(১৮, ৫৪), ২১/৭৮, ২২/(১৮, ২৮, ৩০, ৩৪), ২৩/২১, ২৪/৪৫, ২৫/(৪৪, ৪৯), ২৬/(১৩৩, ১৫৫), ৩১/১৯, ৩৪/১০, ৩৫/২৮, ৩৬/৭১, ৩৭/১৪২, ৩৮/(১৯, ২৩, ২৪, ৩১), ৩৯/৬, ৪০/৭৯, ৪২/(১১, ২৯), ৪৩/১২, ৪৫/৪, ৪৭/১২, ৫১/২৬, ৫৪/২৭, ৫৯/৬, ৬২/৫, ৬৭/১৯, ৭৪/(৫০, ৫১), ৭৯/৩৩, ৮০/৩২, ১০৫/১

علم الطير في القرآن

৪। আল-কুরআনে পক্ষীবিজ্ঞান

نظرية الطيران في القرآن

৪/১। আল-কুরআনে উড্ডয়নের ধারণা-৬৭/১৯

طيور ذكرت في القرآن

৪/২। আল-কুরআনে বর্ণিত পাখিসমূহ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/৫৭, ৫/(৪, ৩১), ৭/১৬০, ১২/৪১, ২০/৮০, ২৭/২০

علم الزواحف في القرآن

৫। আল-কুরআনে সরিসৃপবিজ্ঞান

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭/১০৭, ২০/২০, ২৪/৪৫, ২৬/৩২

علم الكائنات المائية في القرآن

৬। আল-কুরআনে পানি জগত

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৫/৯৬, ৭/(১৩৩, ১৬৩), ১৬/১৪, ১৮/(৬১, ৬৩), ৩৫/১২, ৩৭/১৪২, ৬৮/৪৮

علم الحشرات في القرآن

৭। আল-কুরআনে কীটপতঙ্গ বিজ্ঞান

بيت العنكبوت

৭/১। মাকড়সার ঘর-২৯/৪১

مملكة النحل

৭/২। মৌমাছির রাজ্য

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৬/(৬৮, ৬৯)

مملكة النمل

৭/৩। পিপিলিকার রাজ্য-২৭/১৮

ذكر الذباب

৭/৪। মাছির বর্ণনা-২২/৭৩

ذكر البعوض

৭/৫। মশার বর্ণনা-২/২৬

ذكر القمل

৭/৬। উকুনের বর্ণনা-৭/১৩১

ذكر الجراد

৭/৮। পঙ্গপালের বর্ণনা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/১৩৩, ৫৪/৭

حساسية الجلد

৮। চামড়ার অনুভূতির বর্ণনা-৪/৫৬

الشجر الأخضر مصدر الطاقة

৯। সবুজ বৃক্ষ শক্তির উৎস। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৪/৩৫, ৩৬/৮০, ৫৬/৭২

تكوين اللبن

১০। দুধ উৎপাদনের রহস্য। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৬/৬৬, ২৩/২১

الزوجة في خلق الله

১১। আদ্বাহর সৃষ্টিতে যুগলবন্ধন। সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ৪/১, ৬/১৪৩, ১৩/৩, ১৬/৭২, ২০/৫৩, ২২/৫, ২৬/(৭, ১৬৬), ৩০/২১, ৩১/১০, ৩৫/১১, ৩৬/৩৬, ৩৯/৬, ৪২/(১১, ৫০), ৪৩/১২, ৫০/৭, ৫১/৪৯, ৫৩/৪৫, ৫৫/৫২, ৭৫/৩৯, ৭৮/৮, ৯২/৩

تفرد بصمة إبهام الإنسان

১২। প্রতিটি মানুষের বৃদ্ধাঙ্গুলির ছাপের স্বাতন্ত্র্য-৭৫/৪

فائدة التمر في المخاض

১৩। গর্ভকালে খেজুরের উপকারিতা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৯/(২৩, ২৫, ২৬)

أهمية التوازن الغذائي

১৪। খাদ্যের ভারসাম্যতার প্রয়োজনীয়তা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/১৪১, ৭/৩১

طاقة الرياح

১৫। বায়ুর শক্তি

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ১০/২২, ১৭/৬৯, ২১/৮১, ২৫/৪৮, ৩০/৪৬, ৩৫/৯, ৪২/৩৩, ৭৭/৩

الماء عصب الحياة

১৬। পানি জীবনের মূল শক্তি

সর্বমোট ৩২টি আয়াত : ২/(১৬৪, ২৬৫), ৬/৯৯, ১০/২৪, ১৪/৩২, ১৬/(১০, ১১, ৬৫), ২০/৫৩, ২১/৩০, ২২/(৫, ৬৩), ২৩/১৯, ২৪/৪৫, ২৫/(৪৯, ৫৪), ২৭/৬০, ২৯/৬৩, ৩০/(২৪, ৫০), ৩১/১০, ৩২/৩৭, ৩৫/(৯, ২৭), ৩৯/২১, ৪১/৩৯, ৪৩/১১, ৪৫/৫, ৫০/(৯, ১১), ৭৮/১৪, ৮০/২৫

ضرر المواد الكحولية على الإنسان

১৭। মানবদেহে এলকোহলের অপকারিতা-২/২১৯

ضرر الاكمال الجنسي أثناء الحيض

১৮। ঋতুকালে যৌনসম্বোগের অপকারিতা-২/২২২

الظواهر الجغرافية في القرآن

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে ভৌগোলিক বর্ণনা

دورة المياه في الكون

১। পৃথিবীতে পানির কার্যকারিতা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/৭৪, ৭/৫৭, ১০/২৪, ১৫/২২, ২৩/১৮, ৭৯/৩১, ৮৬/১১

ظاهرة التوتر السطحي

২। ভূপৃষ্ঠের জটিলতার ধরন

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/১৬৪, ১০/২২, ১৪/৩২, ১৬/১৪, ১৭/৬৬, ২২/৬৫, ২৫/৫৩, ৩৭/৬১,

৩১/৩১, ৩৫/১২, ৩৬/৪১, ৪০/৮০, ৪২/৩২, ৪৩/১২, ৪৫/১২, ৫৫/(১৯, ২০)

ظاهرة الأمواج السحيقة والسطحية

৩। (সাগরে) তলদেশে ও উপরিভাগে স্রোতের ধরন

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১১/৪২, ২৪/৪০, ৩১/৩২

الحاجز بين ماء البحر وماء النهر

৪। সাগর ও নদীর পানির মাঝে প্রতিবন্ধকতা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৫/৫৩, ২৭/৬১, ৫৫/(১৯, ২০)

السحب الركامية

৫। ঘনমেঘ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/৪৩, ৫২/৪৪

تناقص الضغط الجوي مع الارتفاع

৬। বায়ুমণ্ডলের উপরিভাগে বায়ুচাপের স্বল্পতা-৬/১২৫

تكوين المطر والرياح

৭। মেঘ ও বায়ু সৃষ্টি

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/১৬৪, ৭/৫৭, ১৩/১২, ১৬/১০, ২৪/৪৩, ২৫/৪৮, ৩০/৪৮, ৩৫/৯,

৭৮/১৪, ৮৬/১১

كروية الأرض ودورانها

৮। পৃথিবীর গোলাকৃতি ও ঘূর্ণায়ন

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/২৭, ২২/৬১, ৩১/২৯, ৩৫/১৩, ৩৯/৫, ৫০/৭, ৭৯/৩০

الجاذبية الأرضية

৯। পৃথিবীর মাধ্যাকর্ষণ শক্তি। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/৫৯, ১৯/২৫

الظواهر الكونية في القرآن

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে মহাজগতের দৃশ্যাবলী

الحث على النظر والتدبر

১। চিন্তাগবেষণায় উৎসাহ। সর্বমোট ১০০টি আয়াত : ২/(৪৪, ১১৮, ২১৯, ২৬৬), ৩/(৬৫, ১১৮),

৪/৮২, ৬/(৩২, ৫০, ৮০, ১৫১), ৭/(৩, ২৬, ১৬৯, ১৭৬, ১৭৯, ১৮৪, ১৮৫), ৮/৫৭, ১০/(৩, ৫,

১৬, ১০১), ১১/(২৪, ৩০, ৫১), ১২/(২, ১০৯), ১৩/১৯, ১৪/(৫, ৫২), ১৬/(১৭, ৪৪, ৪৮, ৬৯, ৭৯, ৯০), ২১/(১০, ৩০, ৬৭), ২৩/(৬৮, ৮৫), ২৪/৪৩, ২৬/৭, ২৭/(৬০-৬৪, ৮৬), ২৮/(৬০, ৭১, ৭২), ২৯/(১৯, ২০), ৩০/(৮, ২১, ২৮, ৪২, ৫০), ৩১/২৯, ৩২/(২৬, ২৭), ৩৩/৯, ৩৪/৯, ৩৫/(৩, ২৭, ৪৪), ৩৬/(৬২, ৬৮, ৭৩, ৭৭), ৩৭/(৭৩, ১৩৮, ১৫৫), ৩৯/(২১, ৪২), ৪৩/৩, ৪৫/(৪, ২০, ২৩), ৪৭/২৪, ৫১/২১, ৫২/৩৬, ৫৪/(১৫, ১৭, ২২, ৩২, ৪০), ৫৬/(৫৮, ৬২, ৬৮), ৬৯/(২, ২১), ৬৭/(৩, ৪, ১৯), ৭০/২৪, ৮৬/৫, ৮৮/১৭

النظر والتدبر في خلق الله

২। আল্লাহর সৃষ্টিতে চিন্তা গবেষণায় উৎসাহ

সর্বমোট ৯১টি আয়াত : ২/১৬৪, ৩/(১৯০, ১৯১), ৬/(১১, ৭৫-৭৮, ৯৯), ৭/৫৭, ১০/(৬, ২৪, ৬৭), ১২/১০৫, ১৩/(২, ৩, ৪), ১৫/(১৬, ২২), ১৬/(১১-১৩, ১৫, ৬৫-৬৯, ৭৮), ১৭/১২, ২০/৫৪, ২১/(১৬, ৩১-৩৩), ২৩/(৮৪, ৮৬, ৮৮), ২৪/৪৪, ২৫/(৬১, ৬২), ২৬/(২৪, ২৮), ২৮/৭৩, ২৯/(৪৪, ৬১), ৩০/(২১-২৩, ৪৮), ৩৫/(৯, ১২, ২৮), ৩৬/(৩৩, ৩৪, ৩৭, ৪১), ৩৭/(৬, ৮৮), ৩৯/(৫, ৪২), ৪০/(১৩, ৫৭, ৬১), ৪১/(১০, ৩৭, ৩৯, ৫৩), ৪২/(২৯, ৩২), ৪৫/(৩-৫, ১২, ১৩), ৫০/(৬, ৭, ৯, ১০), ৫১/২০, ৮০/(২৫-৩২), ৮৮/(১৮-২০)

المادة الكونية الأولى

৩। মহা জগতের প্রথম ধাতু। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২১/৩০, ৪১/১১

ضوء الشمس ذاتي

৪। সূর্যের আলো নিজস্ব। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৫/৬১, ৭৫/১১, ৭৮/১৩

ضوء القمر ليس ذاتيا

৫। চন্দ্রের আলো নিজস্ব নয়। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১০/৫, ২৫/৬১, ৭১/১৬

التوازن الكوني

৬। মহাজগতের ভারসাম্যতা

التوازن الأرضي

৬/১। ভূপৃষ্ঠের ভারসাম্যতা

সর্বমোট ২০টি আয়াত : ২/২২, ১৩/৩, ১৫/১৯, ১৬/১৫, ২০/৫৩, ২১/৩১, ২৭/৬১, ৩১/১০, ৩৫/৪১, ৪১/১০, ৪৩/১০, ৫০/৭, ৫১/৪৮, ৫৫/১০, ৭১/১৯, ৭৭/২৭, ৭৮/(৬, ৭), ৭৯/৩২, ৯১/৬, توازن الأجرام السماوية

৬/২। আকাশযানের ভারসাম্যতা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১৩/২, ২১/৩৩, ২৫/৬১, ৩১/২৯, ৩৫/(১৩, ৪১), ৩৬/৪০,

اختلال التوازن يوم القيام

৬/৩। কিয়ামত দিবসে ভারসাম্যে বিঘ্নতা। সর্বমোট ৩৪টি আয়াত : ২৫/২৫, ২৭/৮৮, ৫০/৪৪, ৫২/(৯, ১০), ৫৫/৩৭, ৫৬/(৪-৬), ৬৯/(১৪, ১৬), ৭০/(৮, ৯), ৭৫/৯, ৭৭/(৯, ১০), ৭৮/(১৯, ২০), ৭৯/(৬, ৭), ৮১/(১-৩, ৬, ১১), ৮২/(১-৩), ৮৪/(১, ৩), ৮৯/২১, ৯৯/(১, ২), ১০১/৫,

السنة الشمسية والقمرية

৭। সৌর ও চান্দ্র বর্ষ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১৩/২, ১৪/৩৩, ১৬/১২, ১৭/১২, ১৮/২৫

تعاقب الليل والنهار

৮। পর্যায়ক্রমে রাত ও দিনের আগমন

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/৬৪, ৩/(২৭/১৯০), ৬/৯৬, ১০/৬, ১৩/(২, ৩), ১৪/৩৩, ১৬/১২, ১৭/১২, ২১/৩৩, ২২/৬১, ২৩/৮০, ২৪/৪৪, ২৫/৬২, ২৭/৮৬, ৩১/২৯, ৩৫/১৩, ৩৬/(৩৭, ৪০), ৩৯/৫, ৪১/৩৭, ৪৫/৫, ৫৭/৬, ৭৯/২৯, ৯১/(৩, ৪), ৯২/২, ৯৩/২

دورة الشمس والقمر

৯। সূর্য ও চন্দ্রের পরিভ্রমণ। সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ২/(১৬৪, ১৮৯, ২৫৮), ৩/(২৭, ১৯০), ৬/৯৬, ১০/৫, ১৩/২, ১৪/৩৩, ১৬/১২, ২১/৩৩, ২২/৬১, ৩৫/১৩, ৩৬/(৩৮, ৪০), ৩৯/৫, ৪০/৬১, ৪১/৩৭, ৪৫/৫, ৫৫/৫, ৯১/(২-৪)

دورة الجبال في ائزان الأرض

১০। পৃথিবীর ভারসাম্য রক্ষায় পাহাড়ের ভূমিকা।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৭/৬১, ৩১/১০, ৫০/৭, ৭৭/২৭

الصواعق والرعد في القرآن

১১। আল-কুরআনে বজ্র ও মেঘগর্জন। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(১৯, ২০), ১৩/(১২, ১৩)

ظاهرة الظل في القرآن

১২। আল-কুরআনে ছায়ার রূপ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৫/১৩, ১৬/(৪৮, ৮১), ২৫/(৪৫, ৪৬)

ظاهرة السراب في القرآن

১৩। আল-কুরআনে মরীচিকার রূপ-২৪/৩৯

ظاهرة انتشار الضوء

১৪। আলো বিকাশের রূপ-২/১৭

تمدد الكون

১৫। মহাজগতের বিস্তৃতি-৫১/৪৭

نهاية الكون

১৬। মহাজগতের সমাপ্তি। সর্বমোট ৫৪টি আয়াত : ২/২১০, ১৪/৪৮, ১৮/৪৭, ২০/(১০৫-১০৭), ২১/১০৪, ২৫/২৫, ২৭/৮৭, ৩৯/৬৮, ৪৪/১০, ৫০/৪৪, ৫৫/(২৬, ৩৭), ৫৬/(১, ৩-৬), ৬৯/(১৪, ১৬), ৭০/(৮, ৯), ৭৩/(১৪, ১৮), ৭৫/(৭-৯), ৭৭/(৮-১০), ৭৮/(১৯, ২০), ৮১/(১-১২), ৮২/(১-৩), ৮৪/(১-৩, ৫), ১০১/(৪, ৫)

القبة الزرقاء

১৭। নীল আকাশ

تكوين السماء في القرآن

১৭/১। আল-কুরআনে আকাশ সৃষ্টির কথা

সর্বমোট ৩০টি আয়াত : ২/২৯, ১১/৭, ১৩/২, ১৫/(১৪, ১৭), ১৭/৪৪, ২১/৩০, ২২/৬৫, ২৩/৮৬, ৩৫/৫৯, ৩১/১০, ৩২/৪, ৩৭/৬, ৪০/৬৪, ৪১/(১১, ১২), ৫০/(৬, ৩৮), ৫১/৭, ৫২/৫, ৫৫/৭, ৫৭/৪, ৬৫/১২, ৬৭/৩, ৭১/১৫, ৭৮/১২, ৭৯/২৮, ৮৫/১, ৯১/৫

النجوم الكواكب في القرآن

১৭/২। আল-কুরআনে তারকারাজি ও গ্রহসমূহ

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ৬/(৭৬, ৯৭), ১০/৫, ১৩/২, ১৪/৩৩, ১৫/১৬, ১৬/(১২, ১৬), ২৫/৬১, ৩৭/৬, ৪১/১২, ৫০/৬, ৫৬/৭৫, ৬৭/৫, ৭১/১৬, ৭৮/১৩, ৮৬/(১-৩)

الشهب والنيازك في القرآن

১৭/৩। আল-কুরআনে উল্কাপিণ্ড ও ধুমকেতু

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ১৫/১৮, ৩৭/(৮, ১০), ৪১/১২, ৬৭/৫, ৭২/(৮, ৯), ৮৬/(১-৩)

الحكمة من سرد الآيت الكونية

১৮। মহাজগত সম্পর্কিত আয়াত বর্ণনার হিকমাত

সর্বমোট ৪০টি আয়াত : ১০/(৫, ২৪, ৬৭), ১১/৭, ১২/১০৫, ১৩/(৩, ৪), ১৬/(১১-১৫, ৭৯), ৩৫/৬২, ৩৬/(৮, ২৪), ৩০/(২১-২৪, ৪৬), ৩১/৩১, ৩২/(৪, ৭), ৩৫/১২, ৩৬/৩৫, ৩৯/২১, ৪০/১৩, ৪২/৩৩, ৪৩/১০, ৪৫/(৩-৫, ১২, ১৩), ৫০/৮, ৫১/৪৯, ৫৬/৭৩, ৫৭/২৫

علم الجيولوجيا في القرآن

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে ভূ-বিজ্ঞান

ذكر الجبال

১। পর্বতমালার বর্ণনা। সর্বমোট ৩৫টি আয়াত : ৭(৭৪, ১৭১), ১১/(৪২, ৪৩), ১৩/৩১, ১৪/৪৬, ১৫/৮২, ১৬/(৬৮, ৮১), ১৭/৩৭, ১৮/৪৭, ১৯/৯০, ২০/১০৫, ২১/৭৯, ২২/১৮, ২৬/১৪৯, ২৭/৮৮, ৩৩/৭২, ৩৪/১০, ৩৫/২৭, ৩৮/১৮, ৫২/১০, ৫৬/৫, ৫৯/২১, ৬৯/১৪, ৭০/৯, ৭২/১৪, ৭৩/১৪, ৭৭/১০, ৭৮/(৭, ২০), ৭৯/৩২, ৮১/৩, ৮৮/১৯, ১০১/৫

أنواع التربة

২। মৃত্তিকার প্রকারভেদ-৩৫/২৭

أنواع الصخور

৩। শিলা পাথরের প্রকারভেদ-২/৭৪

المعادن والأحجار الكريمة

৪। খনি ও মূল্যবান পাথরসমূহ

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ৩/(১৪, ৯১), ৭/১৪৮, ৯/৩৪, ১৩/১৭, ১৬/১৪, ১৭/৫০, ১৮/৯৬, ৩৪/(১০, ১২), ৩৫/(১২, ৩৩), ৪৩/(৩৩, ৫৩), ৫৫/২২, ৫৭/২৫, ৭৬/(১৯, ২১)

الإشارات التاريخية في القرآن

সপ্তম অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে ঐতিহাসিক নির্দেশনা

فترات علو اليهود في الأرض

১। পৃথিবীতে ইয়াহুদীদের দাঙ্গিকতার সময়কাল। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৭/(৪-৬)

انتصار الروم على الفرس

২। পারস্যের উপর রোমের বিজয়। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩০/(২-৪)

العلاقة بين اليهود والنصارى

৩। ইয়াহুদী-খ্রীস্টান সম্পর্ক-৫/১৪

القصاص والأمثال في القرآن

দশম অধ্যায় : আল-কুরআনে কিসসা ও উপমাসমূহ

القصاص القرآني

প্রথম অনুচ্ছেদ : কুরআনী কিসসা

قصة خلق الإنسان

১। মানুষ সৃষ্টির কিসসা

مادة خلق الإنسان

১/১। মানব সৃষ্টির ধাতু।

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ৩/৫৯, ৬/২, ৭/১২, ১৫/(২৬, ২৮, ২৯, ৩৩), ১৭/৬১, ১৮/৩৭, ২০/৫৫, ২২/৫, ২৩/১২, ২৫/৫৪, ৩০/২০, ৩২/৭, ৩৫/১১, ৩৭/১১, ৩৮/(৭১, ৭৬), ৪০/৬৭, ৫৫/১৪, ৭১/১৭

كيفية تناسل الإنسان

১/২। মানব প্রজনন পদ্ধতি

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ৪/১, ৬/৯৮, ৭/১৮৯, ১৬/(৪, ৭২), ২২/৫, ৩২/৮, ৩৫/১১, ৪০/৬৭, ৪২/১১, ৭১/১৪, ৭৫/(৩৭, ৩৯), ৭৮/৮, ৮৬/(৫-৭), ৯২/৩

العداوة بين الإنسان والشيطان

১/৩। মানুষ ও শয়তানের মধ্যে শত্রুতা

সর্বমোট ৪৫টি আয়াত : ২/(৩৪, ৩৬, ১৬৮, ১৬৯, ২০৮), ৪/(১১৮-১২০), ৫/৯১, ৬/১৪২, ৭/(১১, ১২, ১৬, ১৭, ২০-২২, ২৪, ২৭), ১২/৫, ১৪/২২, ১৫/(৩৩, ৩৬, ৩৮, ৩৯), ১৭/(৫৩, ৬২, ৬৪), ১৮/৫০, ২০/(১১৬, ১১৭, ১২০,), ২৮/১৫, ৩১/২১, ৩৪/২০, ৩৫/৬, ৩৬/(৬০, ৬২), ৩৭/(৩০, ৩২), ৩৮/(৭৪-৭৬, ৮২), ৪৩/৬২

مهمة الإنسان على الأرض

১/৪। পৃথিবীতের মানবকূলের দায়িত্ব ও কর্তব্য

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ২/(২১, ৩০, ১৩৮), ৬/১৬৫, ৭/১২৯, ১০/১৪, ১১/(৭, ৬১), ২১/১০৫, ২২/৪১, ২৩/১১৫, ২৪/৫৫, ২৭/৬২, ২৮/৫, ৩৫/৩৯, ৪৩/৬০, ৬৭/২, ৯০/৪

خلق الإنسان شعوبا وقبائل

১/৫। মানুষের গোষ্ঠী ও জাতি হিসেবে সৃষ্টি

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩০/২২, ৪৯/১৩

أنواع النفس

১/৬। নাফসের প্রকারভেদ

النفس الأمارة بالسوء

ক) নাফসে আম্মারাহ (অন্যায়ের প্রতি আদেশকারী নাফস)

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৭৯, ১২/৫৩

النفس اللوامة

খ) নাফসে লাওয়ামাহ (তিরস্কারকারী নাফস)-৭৫/২

النفس المطمئنة

গ) নাফসে মুতমাইন্বাহ (আশ্বস্ত নাফস)-৭৯/২৭

صفات الإنسان

১/৮। মানব গুণাবলী

تعجل الإنسان

ক) মানুষের তাড়াহুড়া। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২১৪, ১৭/১১, ২১/৩৭, ২৬/২০৪

هلع الإنسان وجزعه

খ) মানুষের অস্থিরচিন্তিতা ও হায়-হতাশ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৬/৬৩, ১০/১২, ১১/৯, ১৪/৩৪, ৪১/৪৯, ৭০/(১৯, ২০), ৮৯/১৬

طمع الإنسان وبخله

গ) মানুষের লোভ-লালসা ও কৃপণতা। সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৪/(২২, ১২৮), ১৭/১০০, ৬৪/১৬, ৭০/(১৮, ২১), ৭৪/১৫, ৮৯/(১৯, ২০), ১০০/৮, ১০২/১

جدل الإنسان وعناده

ঘ) মানুষের বিবাদ ও অবাধ্যতা। সর্বমোট ৫৩টি আয়াত : ৬/১৪৩, ৭/৭১, ৮/৬, ১০/১৫, ১১/(৮, ৩২), ১৬/৪, ১৮/(৫৪, ৫৫), ১৯/৬৬, ২০/(৫১, ১৩৪), ২১/(২, ৩, ৫, ৬, ৩৮, ৫৫, ৯৩), ২২/(৩, ৮, ৪৬), ২৬/২০৩, ২৯/(১৮, ২৪, ২৯), ৩১/(২০, ২১), ৩২/২৮, ৩৪/৩৫, ৩৬/(৪৮, ৭৭), ৪০/(৪, ৩৫), ৪৩/৫৮, ৪৬/(১৭, ২২), ৫২/৩২, ৬৭/২৫, ৬৮/(৩৬-৪১), ৭৪/(১৮, ২১, ২২, ৫২), ৮২/৬, ৯০/(৫-৭)

خلق الإنسان في أحسن تقويم

ঙ) উত্তম অবয়বে মানব সৃষ্টি

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২৩/১৪, ৪০/৬৪, ৬৪/৩, ৮২/(৭, ৮), ৮৭/২, ৯০/(৮, ৯), ৯৫/৪

جود الإنسان نعم الله

চ) মানুষ কর্তৃক আল্লাহর নি'আমত অস্বীকার

সর্বমোট ১২৪টি আয়াত : ২/(৪৯, ২১৪, ২৪৩), ৫/(২০, ৭৫, ৮৬), ৬/(৬, ২১, ৩৩, ৪৬, ৬৪, ৬৬, ১০৪, ১৩০, ১৫৭), ৭/(১০, ৪০, ৫১, ৬৩, ৬৯, ৭৪, ৮৬, ১৮২), ১০/(১২, ২১, ২৩, ৬০), ১১/৯, ১২/৩৮, ১৪/৩৪, ১৬/(৪, ৪৫, ৫৮, ৫৯, ৭১, ৭২, ৮২, ৮৩, ১১২), ১৭/(৬৭,

৮৩), ১৮/৫৭, ২১/(৩২, ৪২), ২২/(৩৮, ৬৬), ২৩/(৭৫, ৭৮), ২৫/৫০, ২৬/(৮, ৬৭, ১৩৬, ১৩৭), ২৭/(৬০, ৭৩, ৮৩), ২৮/(৫৭, ৭৮), ২৯/(৪৯, ৬১, ৬৫-৬৭), ৩০/(৩৩, ৩৬, ৫১), ৩১/(২০, ৩২), ৩২/৯, ৩৩/৭২, ৩৪/(১৩, ১৬, ১৯/২৮), ৩৬/(৩৫, ৭৩), ৩৯/(৮, ৪৯), ৪০/৬১, ৪১/(৫০, ৫১), ৪২/৪৮, ৪৩/১৫, ৪৬/২৬, ৫৩/৫৫, ৫৫/(১৩, ১৬, ১৮, ২১, ২৩, ২৫, ২৮, ৩০, ৩২, ৩৪, ৩৬, ৩৮, ৪০, ৪২, ৪৫, ৪৭, ৪৯, ৫১, ৫৩, ৫৫, ৫৭, ৫৯, ৬১, ৬৩, ৬৫, ৬৭, ৬৯, ৭১, ৭৩, ৭৫, ৭৭), ৫৬/৮২, ৬৭/(২১, ২৩), ৯৬/(৬, ৭), ১০০/(৬, ৭)

قَلَّةُ عِلْمِ الْإِنْسَانِ

ছ) মানুষের জ্ঞানের স্বল্পতা।

সর্বমোট ৩৭টি আয়াত : ২/(১৪০, ২১৬, ২৩২, ২৩৯, ২৫৫), ৩/(৭, ৬৬), ৪/১৫৭, ৫/১০৯, ৬/৩৭, ৭/১৮৭, ১২/(২১, ৬৮, ৭৬), ১৬/(৩৮, ৪১, ৭৪, ১০১), ১৭/৮৫, ১৮/৫, ২০/১১০, ২৪/১৯, ২৭/(৬১, ৬৫, ৬৬, ৮৪), ২৮/১৩, ৩০/(৬, ৭, ২৯), ৩৩/৭২, ৪০/৮৩, ৪৩/২০, ৪৫/২৪, ৭৯/৪৩, ৮৯/(১৫, ১৬)

ضعف الإنسان

জ) মানবকূলের দুর্বলতা

সর্বমোট ৪০টি আয়াত : ৪/২৮, ৫/৩০, ৬/১৩৪, ৭/১৪৩, ৮/৫৯, ৯/(২, ৩, ২৫), ১০/(২৪, ৫৩), ১১/(২০, ৩৩, ৫৭), ১৩/১১, ১৬/৪৬, ১৮/৪১, ২১/৪০, ২৪/৫৭, ২৫/১৯, ২৯/২২, ৩০/(৯, ৫৪), ৩৬/৪৩, ৩৯/৫১, ৪০/(২৯, ৮২), ৪২/৩১, ৫১/৪৫, ৫৫/(৩৩, ৩৫), ৫৬/(৬৬, ৬৭, ৮৭), ৬০/৪, ৬৯/৪৭, ৭২/২১, ৭৭/৩৯, ৯০/(৫-৭)

فضل الله على الإنسان

১/৯। মানবকূলের উপর আল্লাহর মর্যাদা

إرسال الرسل بالهداية

ক) হিদায়াতের সাথে রসূলগণকে প্রেরণ

সর্বমোট ১৭৯টি আয়াত : ২/(৫৩, ১২৯, ১৫১, ১৭০, ১৭৬, ১৯৮, ২০৯, ২১১, ২১৩, ২৩১, ২৫৩), ৩/(৪, ১০৩, ১০৮, ১৬৪, ১৮৩, ১৮৪), ৪/(৭৯, ৮০, ১৬৫, ১৭০, ১৭৪), ৫/(৩, ৭, ১৫, ১৬, ১৯, ২২, ৩২, ৭৫, ১০৪, ১১০), ৬/(৫, ১৯, ৪২, ৪৮, ৮৪, ৮৫, ৮৬, ৮৭, ৮৯, ৯১, ১০৪, ১০৫, ১৩০, ১৫১, ১৫৩, ১৫৪), ৭/(৩৫, ৪৩, ৫৩, ৫৯, ৬১-৬৪, ৬৭-৭০, ৭৩, ৮০, ৮৫, ৮৯, ১০১, ১০৪, ১৪৫), ৯/(৩৩, ৭০, ১১৫, ১২৮), ১০/(১৩, ৪৭, ৭১, ৭৪, ৭৫, ১০৮), ১১/২৫, ১২/(৩৮, ১০৪), ১৩/(৭, ৩০, ৩৮), ১৪/(৪, ৫, ৯, ৩৬), ১৬/(৩৬, ৪৩, ৪৪, ৬৩, ১১৩), ১৯/২১, ২০/(৫০, ১২৩, ১৩৪), ২১/(২৫, ৪৮, ১০৭), ২২/(৪৯, ৭৫, ৭৮), ২৩/৭৩, ২৫/৫১, ২৬/(১০, ১৬, ১০৭, ১২৫, ১৪৩, ১৬২, ১৭৮, ২০৮), ২৭/১২, ২৮/(৪৬, ৪৭, ৫৯), ২৯/৪৭, ৩০/(৯, ৪৭), ৩৪/৩৪, ৩৫/(২৪, ৪২), ৩৬/(৩, ১৩, ১৪, ১৬), ৩৭/(৭২, ১২৩, ১৩৩, ১৩৯, ১৪৭), ৩৯/৭১, ৪০/(১৫, ২২, ২৩, ৫০, ৫৩, ৫৪, ৭৮), ৪১/১৪, ৪৩/(৫-৭, ২৪, ২৯, ৪৬, ৬৩), ৪৪/(৫, ৬, ১৩), ৪৬/(৯, ২১), ৪৮/(৯, ২৮), ৪৯/১৭, ৫০/২৮, ৫১/৫৫, ৫৩/২৩, ৫৭/(৯, ২৫-২৭), ৬১/(৬, ৯), ৬২/২, ৬৪/৬, ৬৫/(১০, ১১), ৬৭/(৮, ৯), ৭১/(১, ২), ৭৩/১৫, ৭৬/৩, ৭৯/(১৭, ১৮), ৯২/১২, ৯৮/(১, ৪)

عظم فضل الله على الإنسان

ঝ) মানবকুলের উপর আল্লাহর দয়ার বিশালতা

সর্বমোট ১১৬টি আয়াত : ২/২৪৩, ৪/(৭০, ১১৩, ১৭৫), ৫/২০, ৬/(৪৬, ১০৪, ১৪১-১৪৪), ৭/(১০, ২৬, ৩২, ৬৩, ৬৯, ৭৪, ১৪৩, ১৪৫, ১৭২), ৮/২৬, ১০/(৩১, ৬০), ১৩/(৩, ৪, ১১), ১৪/(৩২-৩৪), ১৫/(১৯, ২০, ২২), ১৬/(৫-৮, ১০, ১১, ১৩-১৬, ১৮, ৫৩, ৬৫-৬৯, ৭১, ৭২, ৭৮, ৮০, ৮১), ১৭/(১২, ৬৬, ৭০, ৮৭), ২১/৪২, ২৫/(৪৭-৫০, ৫৩), ২৬/(৭, ১৩২-১৩৪, ১৪৭-১৪৯), ২৭/(৬০-৬৪, ৭৩, ৮৬), ২৮/(৫, ৬, ১৩, ৫৭, ৭১-৭৩, ৭৬), ২৯/(৫১, ৬১), ৩০/৫৪, ৩১/২০, ৩৪/১৮, ৩৫/৩, ৩৬/৪২, ৩৯/(৬, ২১), ৪৫/(১২, ১৩), ৫৭/২৫, ৭৩/৭, ৭৪/৬, ৭৬/২৮, ৭৮/(৯-১১, ১৬), ৮০/(২০, ২৫-৩২), ৮২/৭, ৯৬/৫

قصة اليهود في القرآن

২। আল-কুরআনে ইয়াহুদ সম্পর্কিত কিসসা

ملة اليهود

২/১। ইয়াহুদ সম্প্রদায়। সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/(৪৩, ৮৩, ৮৪, ৯১, ১১১, ১১৩, ১৮৩), ৩/২০, ৯/(৩০, ৩১), ১৭/২, ৯৮/৫

فضل الله على اليهود

২/২। ইয়াহুদ সম্প্রদায়ের উপর আল্লাহর দয়া

সর্বমোট ৪১টি আয়াত : ২/(৪০, ৪৭, ৪৯, ৫০, ৫২, ৫৩, ৫৬, ৫৭, ৫৮, ৬০, ৬১, ৬৪, ১২২), ৪/(৫৪, ১৫৩), ৫/(১২, ১৫, ২০, ৭১), ৭/(১৪০, ১৪১, ১৬০, ১৬১), ১০/৯৩, ১৪/৬, ১৭/৪, ২০/(৮০, ৮১), ২৬/৫৯, ২৮/(৫, ৬), ৪০/৫৩, ৪৪/(২৫-২৮, ৩০-৩২), ৪৫/(১৬, ১৭)

أنبياء بني إسرائيل

২/৩। বানী ইসরাইলের নাবীগণ। সর্বমোট ২৮টি আয়াত : ২/১৩৩, ৩/(৪৯, ৯৩), ৪/১৫৩, ৫/(১২, ২০, ৪৬, ৭০, ৭৮, ১১০), ১৪/(৫, ৬, ৮), ২০/(২৪, ২৯, ৩০, ৪২-৪৪, ৪৭, ৯০), ২৩/৪৫, ২৮/(৩৪, ৩৫), ৪০/(২৩, ৩৪), ৪৩/(৪৬, ৫৯)

كتمان اليهود الحق

২/৪। ইয়াহুদী কর্তৃক হক গোপন করা।

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/(৪২, ৮৯, ১০১, ১০৯, ১৪০, ১৪৪, ১৪৬, ১৫৯, ১৭৪, ১৭৫), ৩/(১৯, ৭০-৭২, ৭৫, ৭৮, ৯৯, ১৮৭), ৪/(৪৬, ৫১), ৫/(১৩, ১৫, ৪১, ৪৩), ৬/(২০, ৯১, ১১৪), ৭/(১৬২, ১৬৯)

دعوة اليهود إلى الجهاد

২/৫। জিহাদের দিকে ইয়াহুদীদের দাওয়াত

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(৫৮, ২৪৬), ৫/(২১, ২৩, ২৪), ৭/১৬১

تعذيب اليهود وتشريدهم

২/৬। ইয়াহুদীদেরকে শাস্তি প্রদান ও তাদের বিতাড়ণ

إذلال بني إسرائيل وتشريدهم

ক) বানী ইসরাইলকে লাঞ্ছিত করণ ও বিতাড়ণ

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/৬১, ৩/১১২, ৭/(১৫২, ১৬৫-১৬৮), ১৪/৬, ১৭/(৫, ৭), ২৬/(৫৭, ৫৮)

غضب الله على اليهود

খ) ইয়াহুদীদের উপর আল্লাহর গযব

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ১/৭, ২/(৬১, ৯০), ৩/১১২, ৫/৬০, ৭/১৫২, ২০/৮৬, ৫৮/১৪, ৬০/১৩

تية اليهود في صحراء سيناء

গ) সায়না পর্বতে ইয়াহুদীদের পথভ্রান্ত হওয়া-৫/২৬

ذكر طور سيناء

ঘ) তুরে সায়না পাহাড়ের বিবরণ ।।

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/(৬৩, ৯৩, ১৫৪), ১৯/৫২, ২০/৮০, ২৩/২০, ২৮/(২৯, ৪৬),

৫২/১, ৯৫/২

رفع جبل الطور فوق اليهود

ঙ) ইয়াহুদীদের উপর তুর পাহাড় উত্তোলন ।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(৬৩, ৯৩), ৪/১৫৪, ৭/১৭১

إهلاك بني إسرائيل بالصاعقة

চ) বজ্রপাতে বানী ইসরাইলকে ধ্বংস করণ । সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/৫৫, ৪/১৫৩, ৭/১৫৫

المؤمنون من اليهود

২/৭ । ইয়াহুদীদের মু'মিনগণ

সর্বমোট ৩৯টি আয়াত : ২/৬২, ৩/(১১৩, ১১৪, ১৯৯), ৪/১৬২, ৫/(৪৪, ৬৬, ৬৯), ৭/(১২০, ১২১, ১২৩-১২৬, ১৫৭, ১৫৯, ১৬৮, ১৭০), ১০/(৮৩, ৮৫-৮৭), ১৩/(৩৬, ৪৩), ১৭/১০৭, ২০/(৭০, ৭২, ৭৩), ২৬/(৪৬-৪৮, ৪৯-৫৫), ২৯/৪৭, ৩২/২৪

القرية التي اعتدت في السبت

২/৮ । শনিবারে সীমালঙ্ঘনকারী গ্রাম । সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/৬৫, ৪/১৫৪, ৭/(১৬৩, ১৬৬)

قصة البقرة

২/৯ । গাভীর কিসসা । সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(৬৭-৭১)

موقف اليهود من الكتب السماوية

২/১০ । আসমানী কিতাব সম্পর্কে ইয়াহুদীদের অবস্থান । সর্বমোট ২৭টি আয়াত : ২/(৭৫, ৭৮, ৭৯, ৮৫, ৮৭, ৮৯, ৯১, ১০১, ১৭৪, ১৭৬, ২১১), ৩/(২৩, ৭৮, ৯৮), ৪/৪৬, ৫/(১৫, ৬৪, ৬৮), ৬/(২০, ৯১), ৭/(১৬৯-১৭১), ১১/১১০, ১৫/৯০, ৪১/৪৫, ৬২/৫

موقف اليهود من الأديان السماوية

২/১১ । আসমানী ধীন সম্পর্কে ইয়াহুদীদের অবস্থান

ضعف إيمان اليهود

ক) ইয়াহুদীদের ঈমানের দুর্বলতা । সর্বমোট ৩৯টি আয়াত : ২/(৪৪, ৪৫, ৬৮-৭১, ৭৪-৭৬, ১০০, ২৪৭, ২৪৯), ৩/৭৫, ৪/(১৫৩, ১৬১), ৫/৭১, ৭/(১২৯, ১৩৪, ১৩৮, ১৪৮, ১৫০, ১৬০, ১৬৩, ১৬৯), ১৬/১১৮, ১৭/১০১, ২০/(৮৫-৮৮, ৯২, ৯৬), ২৬/৬১, ৪৩/(৪৯, ৫০, ৫৪), ৪৫/১৭, ৬২/(৬, ৭)

جحود اليهود وعنادهم

খ) ইয়াহুদীদের কুফুরী ও অবাধ্যতা

সর্বমোট ১০৬টি আয়াত : ২/(৪১, ৪২, ৫১, ৫৪, ৫৫, ৫৯, ৬১, ৬৫, ৬৮-৭১, ৭৪-৭৬, ৮০, ৮৩, ৮৫-৯৩, ১০১-১০৩, ১০৮, ১১১, ১৩৭, ১৪০, ১৪৫, ১৪৬, ১৭৪, ২১১, ২৪৬, ২৪৭), ৩/(১৯, ২১, ২৩, ২৪, ৫২, ৫৫, ৬৫, ৭০, ৯৩, ৯৮, ৯৯, ১১২, ১৮১, ১৮৩, ১৮৭), ৪/(৪৪, ৪৬, ৫১, ১৫৩, ১৫৫, ১৫৬, ১৬০), ৫/(১৩, ২২, ২৪, ২৫, ৩২, ৪৩, ৫৯, ৬০, ৬৪-৬৬, ৭০, ৭১, ৭৯, ৮০, ৮১, ১১০), ৬/(২০, ৯১, ১১৪, ১৪৬), ৭/(১৩৩, ১৩৫, ১৩৬, ১৩৮, ১৪৮, ১৫০, ১৬০, ১৬২, ১৬৬, ১৬৯), ৯/৩৪, ১০/৯৩, ১৪/৮, ১৬/১১৮, ১৭/১০১, ২০/৯১, ২৬/(৬৭, ১৯৭), ২৭/৭৬, ৪৪/২১, ৪৫/১৭, ৫৮/৮, ৬১/৬, ৯৮/৪

تعنت اليهود وتشددهم

গ) ইয়াহুদীদের কঠোরতা

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/(৬৮-৭১, ১০৮), ৪/১৬০, ৬/(৯১, ১৪৬), ৭/(১৩২, ১৩৩), ৪৩/(৪৯, ৫০)

تطاول اليهود على الأنبياء

ঘ) ইয়াহুদীদের নাবীদের উপর বাড়াবাড়ি

সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ২/(৬১, ৮৭, ৯১, ১০৪, ১৪০, ২৪৭), ৩/(২১, ৫৫, ৬৬, ১১২, ১৮১, ১৮৩), ৪/(৪৬, ১৫৩, ১৫৫, ১৫৭), ৫/৭০, ৪৩/(৪৯, ৫২, ৫৩), ৫৮/৮, ৫৯/৪, ৬১/৫

موقف اليهود من الإسلام

ঙ) ইসলাম সম্পর্কে ইয়াহুদীদের অবস্থান

সর্বমোট ৫০টি আয়াত : ২/(৭৬, ৮৯, ৯০, ১০১, ১০৫, ১০৯, ১১১, ১২০, ১৩৫, ১৩৭, ১৩৯, ১৪২, ১৪৪-১৪৬), ৩/(১৯, ২০, ২৩, ৬৯, ৭০, ৭২, ৭৩, ৭৫, ৯৮-১০০, ১১০, ১১৮, ১৮৬, ১৮৭), ৪/(৪৪, ৪৬, ৪৭, ৫১, ৫৪, ১৫০, ১৫৩), ৫/(১৩, ৪১, ৫৭-৫৯, ৬১, ৮২), ৬/(২০, ৯১, ১১৪), ৯/৩২, ৫৮/৮, ৬১/৬

يخل اليهود وطمعهم

চ) ইয়াহুদীদের কৃপণতা ও লোভ-লালসা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/৫৩, ৫/(৬২, ৬৩), ৯/৩৪

يغض اليهود للنصارى

ছ) ইয়াহুদীদের খৃস্টানদের প্রতি ঘৃণা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(১১৩, ১৪৫)

العلاقة بين اليهود والمؤمنين

২/১২। ইয়াহুদী ও মুমিনদের মাঝে সম্পর্ক। সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ২/(৭৬, ১৩৬), ৩/(২৮, ৬৪), ৫/(৫, ৫১, ৫৭, ৮২), ৯/২৯, ৩৩/২৬, ৫৮/(১৪, ২২), ৫৯/২, ৬০/(১, ১৩)

قصة النصارى في القرآن

৩। আল-কুরআনে নাসারাদের কিসসা

عقيدة النصارى

৩/১। নাসারাদের আকীদাহ

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ২/(১১১, ১১৩, ১৮৩), ৩/২০, ৪/(৪৭, ১৭১), ৫/(১৭, ৭২, ৭৩), ৯/(৩০, ৩১), ১৯/(৩৫, ৩৬), ৯৮/৫

علاقة المسلمين بالنصارى

৩/২। মুসলিমদের খৃস্টানদের সঙ্গে সম্পর্ক

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২/১৩৬, ৩/(২৮, ৬৪, ১১৮), ৫/(৫, ৫১, ৫৭, ৮২), ৯/২৯, ৫৮/২২, ৬০/১

المؤمنون من النصارى

৩/৩। খৃস্টানদের মু'মিনগণ

সর্বমোট ২৬টি আয়াত : ২/৬২, ৩/(৫২, ৫৩, ১১০, ১১৩, ১১৪, ১১৯), ৫/(৬৬, ৬৯, ৮২-৮৫, ১১১-১১৩), ৭/১৫৭, ১৩/(৩৬, ৪৩), ১৭/১০৭, ২৮/(৫২-৫৫), ২৯/৪৭, ৫৭/২৭

موقف النصارى

৩/৪। নাসারাদের অবস্থান।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/(৫২, ৫৩), ৪/১৭১, ৫/১৭, ১৯/৩৭

صفات النصارى

৩/৫। নাসারাদের গুণাবলী

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৩/(৬৫, ৬৬), ৫/(১৪, ৫৭, ৫৮, ৬৮), ৬/১১৪, ৯/৩৪, ৫৭/২৭, ৯৮/৪

موقف النصارى من الإسلام

৩/৬। ইসলাম সম্পর্কে নাসারাদের অবস্থান

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/(১০৫, ১০৯, ১২০, ১৩৫, ১৩৭, ১৩৯, ১৪৫, ১৪৬), ৩/(১৯, ২০, ২৩, ৭০, ৭১, ৯৮-১০০, ১১৮, ১৮৬, ১৮৭), ৪/(৪৭, ১৫০), ৫/(৫৭-৫৯, ৮২, ৮৩), ৬/(২০, ১১৪), ৯/৩২

غضب الله على النصارى

৩/৭। খৃস্টানদের প্রতি আল্লাহর গযব। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১/৭, ৯/৩০

المحاجة بين النبي والنصارى

৩/৮। নাবী ও খৃস্টানদের মাঝে বিতর্ক-৩/৬১

قصة مريم في القرآن

৪। আল-কুরআনে মারইয়ামের কিসসা

ولادة مريم

৪/১। মারইয়ামের জন্ম-৩/৩৬

تفضيل مريم على نساء العالمين

৪/২। দুনিয়ার সব নারীদের উপর মারইয়ামের শ্রেষ্ঠত্ব। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৪২, ৬৬/১২

تربية مريم ونشأتها

৪/৩। মারইয়ামের লালন-পালন

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/(৩৭, ৪৪), ১৯/(১৬, ১৭, ১৯, ২৮), ২১/৯১

حمل مريم بعيسى وولادتها

৪/৪। 'ঈসা (عليه السلام)-কে মারইয়ামের গর্ভে ধারণ ও তাকে প্রসব করণ

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ১৯/(১৬-৩০), ৬৬/১২

قصة أصحاب الجنة

৫। জন্নাতে অধিবাসীদের কিসসা। সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৬৮/(১৭-৩২)

قصة أصحاب الفيل

৬। হাতি বাহিনীর কিসসা। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১০৫/(১-৫)

قصة صاحب الجنتين

৭। দু'টি বাগান মালিকের কিসসা। সর্বমোট ১২টি আয়াত : ১৮/(৩২-৪৩)

قصة ذي القرنين

৮। যুলকারনাইনের কিসসা। সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ১৮/(৮৩-৯৮)

قصة أصحاب الكهف

৯। কাহাফবাসীর কিসসা। সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ১৮/(৯-২২, ২৫, ২৬)

قصة أصحاب الأخدود

১০। উখদুদ (পরিখা) বাসীর কিসসা। সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৮৫/(৪-১০)

قصة أصحاب القرية

১১। গ্রামবাসীর কিসসা। সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৩৬/(১৩, ১৫-২৯)

قصة ضيف إبراهيم

১১। ইবরাহীম (عليه السلام)-এর মেহমানদের কিসসা।

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১৫/(৫১, ৫৭), ৫১/(২৪-২৭)

الأمثال في القرآن

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল-কুরআনে উপমাসমূহ

الغاية من ضرب المثل في القرآن

১। আল-কুরআনে উপমার উদ্দেশ্য

সর্বমোট ৩২টি আয়াত : ২/(১৭, ১৯, ২০, ২৬, ১৭১, ২৬১, ২৬৪-২৬৬), ৩/১১৭, ১০/২৪, ১৩/(১৪, ১৭), ১৪/(১৮, ২৫, ৪৫), ১৬/(৬০, ৯২, ১১২), ১৮/(৩২, ৪৫, ৫৪, ১০৯), ২৪/৩৫, ২৯/৪৩, ৩০/(২৮, ৫৮), ৩৯/২৭, ৪৩/৫৭, ৪৫/২৩, ৫৯/(১৫, ২১)

ضرب المثل لما يحتقر من الأمور

২। তুচ্ছ বস্তু দ্বারা উপমা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৬, ২২/৭৩

مثل علم الله

৩। আল্লাহর ইলমের উপমা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৮/১০৯, ৩১/(১৬, ২৭)

مثل الكفر والشرك بالله

৪। আল্লাহর সাথে কুফুরী ও শিরকের দৃষ্টান্ত

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ২/(১৯, ৭৪, ১৭১, ২৬৬), ৫/১৬, ৬/(৩৯, ৭১), ৭/(১৭৬, ১৭৭), ১৩/(১৪, ১৬, ১৭), ২২/(৩১, ৭৩), ২৪/৪০, ২৯/৪১, ৪১/১৭, ৫৭/৯, ৬৫/১১

مثل النفاق

৫। কপটতার দৃষ্টান্ত

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/(১৬-২০, ২৬৪, ২৬৬), ৮/(২১, ২২), ৯/১০৯, ২২/১১, ৬৩/৪

تمثيل البعث

৬। পুনরুত্থানের উপমাসমূহ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৭/৫৭, ২২/৫, ৪৩/১১

مثل نعيم الجنة

৭। জান্নাতের নি‘আমতের দৃষ্টান্ত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৩/৩৫, ৪৭/১৫

مثل الكافر والمؤمن

৮। কাফির ও মুমিনের দৃষ্টান্ত। সর্বমোট ৩৫টি আয়াত : ২/(৩৬, ৫০, ১২২), ৭/(৫৮, ১৭৯), ৮/৩৭, ১০/(৪২, ৪৩), ১১/(২০, ২৪), ১৩/(১৬, ১৯), ১৬/(৭৫, ৭৬), ১৮/৩২, ২১/৪৫, ২২/৪৬, ২৫/৪৪, ২৬/১৯৮, ২৭/(৮০, ৮১), ৩০/(৫২, ৫৩), ৩৫/(১৯-২২), ৩৯/(২২, ২৯), ৪০/৫৮, ৪৩/৪০, ৪৫/২৩, ৪৭/১২, ৬২/৫, ৬৭/২২

تمثيل العلاقة الزوجية

৯। বৈবাহিক সম্পর্কের দৃষ্টান্ত।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮৭, ৩০/২১

مثل المجتمع المسلم

১০। মুসলিম সমাজের দৃষ্টান্ত-৪৮/২৯

مثل الغيبة

১১। গীবাত (পরিন্দা) করার দৃষ্টান্ত-৪৯/১২

مثل الحياة الدنيا

১২। দুনিয়াবী জিন্দেগীর দৃষ্টান্ত। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১০/২৪, ১৮/৩৫, ৫৭/২০

مثل عمل الكافر

১৩। কাফিরের ‘আমালের দৃষ্টান্ত। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/১১৭, ১৪/১৮, ২৪/(৩৯, ৪০)

مثل النفقة وفعل الخيرات

১৪। ব্যয় ও উত্তম কাজের দৃষ্টান্ত। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(২৬১, ২৬৫), ৩৫/২৯, ৫৭/(১১, ১৮), ৭৩/২০

مثل نور الله

১৫। আল্লাহর নূরের দৃষ্টান্ত-২৪/৩৫

مثل الإيمان

১৬। ঈমানের দৃষ্টান্ত। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৫/১৬, ৯/১০৯, ১৩/১৭, ৫৭/৯, ৬৫/১১

مثل نقض العهد

১৭। ওয়াদা ভঙ্গের দৃষ্টান্ত-১৬/৯২

مثل الكلمة الطيبة

১৮। কালিমা ত্বয়্যিবাহর (উত্তম কথা) দৃষ্টান্ত।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৪/(২৪, ২৫)

مثل الكلمة الخبيثة

১৯। কালিমা খাবীসার (নিকৃষ্ট কথা) দৃষ্টান্ত-১৪/২৬

مثل الله تعالى

২০। আল্লাহর দৃষ্টান্ত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/৩৫, ৩৯/২৯

مثل القرية التي كفرت بنعم الله

২১। আল্লাহর নি‘মাত অস্বীকারকারী গ্রামের দৃষ্টান্ত-১৬/১১২

الأخلاق والآداب

ষষ্ঠ পর্ব : আখলাক ও আদব

প্রথম অধ্যায় : আখলাক (চরিত্র)

প্রথম অনুচ্ছেদ : উত্তম চরিত্র

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : অসৎ চরিত্র

দ্বিতীয় অধ্যায় : আদব ও সাধারণ অধিকারসমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : কথা বলার আদব

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মজলিসের আদব

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : চলার আদব

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : সালাম প্রদান

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : অনুমতি গ্রহণ

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মেহমানের হক

সপ্তম অনুচ্ছেদ : রাস্তার হক

অষ্টম অনুচ্ছেদ : প্রতিবেশীর হক

নবম অনুচ্ছেদ : জীবজন্তুর সাথে লেনদেন

দশম অনুচ্ছেদ : দাসদের সাথে লেনদেন

الأخلاق والآداب

ষষ্ঠ পর্ব : আখলাক ও আদব

الأخلاق

প্রথম অধ্যায় : আখলাক (চরিত্র)

مكارم الأخلاق

প্রথম অনুচ্ছেদ : উত্তম চরিত্র

الإحسان

১। ইহসান (দয়া)

সর্বমোট ৪৪টি আয়াত : ২/(৮৩, ১১২, ১৭৭, ১৯৫, ২২৯), ৩/(১৩৪, ১৪৮, ১৭২), ৪/(১২৫, ১২৮), ৫/(৮৫, ৯৩), ৭/(৫৬, ১৬১), ৯/(৯১, ১০০, ১২০), ১০/২৬, ১১/১১৫, ১২/(২২, ৭৮, ৯০), ১৬/(৩০, ৯০, ১২৮), ১৭/৭, ২২/৩৭, ২৮/(১৪, ৭৭) ২৯/৬৯, ৩১/৩, ২২), ৩৭, (৮০, ১০৫, ১১০, ১২১, ১৩১) ৩৯/(১০, ৩৪), ৪৬/১২, ৫১/১৬, ৫৩/৩১, ৫৫/৬০, ৭৭/৪৪

أداء الأمانة

২। আমানত আদায় করা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/২৩৮, ৩/৭৫, ৪/(২, ৫৮), ৮/২৭, ২৩/৮, ৭০/৩২

الأدب مع الله

৩। আল্লাহর সাথে আদব

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/৩২, ৭/১৪৩, ১১/(৪৫, ৪৭), ১৮/২৪, ২০(১২, ৮৪) ২৬/৫১, ২৭/১৯

الأدب مع النبي

৪। নাবীর সাথে আদব

مناداة النبي باسمه

৪/১। নাবীকে তার নামসহ ডাকা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৪/৬৩, ৪৯/(৪, ৫)

رفع الصوت فوق صوت النبي

৪/২। নাবীর কণ্ঠস্বরের উপর কণ্ঠস্বর উঠানো

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪৯/(১-৩)

الأدب في مخاطبة النبي

৪/৩। নাবীকে সম্বোধন করার আদব। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/১০৪, ৪৯/(৩-৫)

استئذان النبي عند مغادرة مجلسه

৪/৪। মজলিস ত্যাগ করার পূর্বে নাবীর অনুমতি গ্রহণ-২৪/৬২

مناجاة النبي

৪/৫। নাবীর সাথে কানামুশা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫৮/(১২, ১৩)

الاستقامة

৫। অবিচল থাকা। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১০/৮৯, ১১/১১২, ৪১/৬, ৪২/১৫, ৪৫/১৮, ৪৬/১৩

الإصلاح بين الناس

৬। মানুষের মধ্যে সংশোধন করণ

فضل الإصلاح بين الناس

৬/১। মানুষের মধ্যে সংশোধন করণের ফযীলত

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ২/(১৮২, ২২৪), ৪/(৩৫/৮৫, ১১৪), ৭/১৪২, ৮/১, ৪৯/(৯, ১০)

الإصلاح بين الرجل وزوجه

৬/২। স্বামী-স্ত্রীর মাঝে সংশোধন

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৩২, ৪/(৩৫, ১২৮)

الإنابة

৭। আনুগত্য

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ১১/৭৫, ১১/৮৮, ১৩/২৭, ৩০/(৩১, ৩৩), ৩১/১৫, ৩৪/৯, ৩৮/(২৪, ৩৪), ৩৯/(৮, ১৭, ৫৪), ৪০/১৩, ৪২/(১০, ১৩) ৫০/(৮, ৩৩), ৬০/৪

الإنفاق

৮। ব্যয়

الحث على الإنفاق

৮/১। ব্যয়ের প্রতি উৎসাহ প্রদান

সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ২/(২৫৪, ২৬১), ৩/(১৭, ৯২, ১৮০), ১৪/৩১, ১৭/২৯, ২৫/৬৭, ২৫/৮৮, ৩২/১৬, ৩৫/২৯, ৩৬/৪৭, ৪২/৩৮, ৫১/১৯, ৫৭/(৭, ১০, ১১, ১৮), ৬৩/১০, ৬৪/(১৬/১৭), ৭৩/২০, ১০৭/৩

الإنفاق وقاية من النار

৮/২। ব্যয় জাহান্নামের আগুনের রক্ষাকবচ। সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/১৭৭, ৩/১৭, ১৩৪, ৪/৩৯, ৮/৬০, ৩৪/৩৯, ৫১/১৯, ৯০/(১৪-১৬), ৯৩/১৮, ১০৭/৩

الوعيد لمن أمسك ماله

৮/৩। স্বীয় ধন-সম্পদ ধরে রাখার শাস্তি

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/২৫৪, ৩/১৮০, ৪/৩৭, ৯/(৩৪, ৩৫), ৫০/২৫, ৯২/৮

رعاية الأراامل والمساكين

৮/৪। বিধবা ও মিসকীনদের রক্ষণাবেক্ষণ

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/(১৭৭, ২১৫), ৪/(৮, ৩৬), ১৮/৭৯, ২৪/২২, ৬৯/৩৪, ৭৪/৪৪, ৭৬/৮, ৮৯/১৮, ৯০/১৬, ১০৭/৩

الإيثار

৯। আত্মত্যাগ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৭৭, ৫৯/৯

الإيفاء بالكيل والميزان

১০। সঠিক মাপ প্রদান। সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৬/১৫২, ৭/৮৫, ১১/(৮৪, ৮৫), ১২/(৫৯, ৮৮), ১৭/৩৫, ২৬/(৮১-৮৩), ৫৫/(৮, ৯)

العبر

১১। উপদেশাবলী

حقيقة البر

১১/১। কল্যাণের হাকীকত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(১৭৭, ১৮৯)

فضل البر

১১/২। কল্যাণের ফযীলত

فضل صلة الرحم

ক) আত্মীয়তা রক্ষার ফযীলত

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৪/১ ৮/৭৫, ১৩/(২১, ২৫), ৩০/৩৮, ৩৩/৬, ৬০/৮

البر من أحب الأعمال إلى الله

খ) কল্যাণ আল্লাহর নিকট সবচেয়ে উত্তম আমল

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২২৪, ৩/(৯৬, ১৩৪)

الإحسان إلى الوالدين

১১/৩। পিতা-মাতার প্রতি সদ্যবহার

عقوق الوالدين من الكبائر

ক) পিতা-মাতার অবাধ্যতা কবীরা গুনাহ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/১৫১, ১৭/২৩, ৪৬/১৭

أحق الناس بحسن الصحبة

খ) সর্বোত্তম ব্যবহার পাবার সবচেয়ে বেশি হকদার

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১২/(৯৯, ১০০)

صلة المؤمن مع الوالدين الكافرين

গ) কাফের পিতার মাতার সাথে সম্পর্ক

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২৯/৮, ৩১/১৫, ৫৮/২২, ৬০/(১, ৮, ১৩)

صلة الرحم

১১/৪। আত্মীয়তার সম্পর্ক

إثم قاطع الرحم

ক) সম্পর্কচ্ছেদের পাপ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২৭, ১৩/২৫, ৪৭/২৩, ৫০/২৫

الصدقة لذوي الأرحام

খ) আত্মীয়দের প্রতি সদাকাহ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২১৫, ৫০/২৫

صلة المشترك ذي الرحم

গ) মুশরিক আত্মীয়ের সাথে সম্পর্ক

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৯/২৩, ২৯/৮, ৩১/১৫, ৫৮/২২, ৬০/(১, ২, ৮, ৯)

النهي عن قتل الولد خشية الفقر

ঘ) অভাবের ভয়ে সন্তান হত্যা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৬/(১৩৭, ১৪০, ১৫১), ১৭/৩১

التضرع والخشوع

১২। বিনয় ও ভীতি

সর্বমোট ৩০টি আয়াত : ২/২৩৮, ৩/(১৭, ৪৩, ১৯৯), ৫/৮৩, ৭/৫৫, ১১/২৩, ১৪/(৩৭, ৩৮, ৪০, ৪১), ১৭/১০৯, ১৯/(৩, ৪), ২১(৮৩, ৮৭, ৯০), ২৩/(২, ৭৬), ২৫/(৬৪, ৬৫), ৩০/২৬, ৩২/১৬, ৩৩/৩৫, ৩৮/৪১, ৩৯/৯, ৪৬/১৫, ৫৭/১৬, ৬০/৫, ৭৯/৪৫

التعاون

১৩। সহযোগিতা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/২, ৪৮/২৯

التفويض

১৪। সমর্পণ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২০/৭২, ২৬/৫০, ৩৯/৩৮, ৪০/৪৪

التقوى

১৫। তাকওয়া

فضل التقوى

১৫/১। তাকওয়ার মর্যাদা

সর্বমোট ৫২টি আয়াত : ২/(১০৩, ১৮৯, ১৯৭, ২০৩, ২২৪), ৩/(১৫, ৭৬, ১২০, ১২৩, ১৩৩, ১৭২, ১৭৯, ১৮৬, ১৯৮, ২০০), ৪/(৭৭, ১২৮, ১২৯), ৫/(৩৫, ৬৫, ৯৩, ১০০), ৬/১৫৫, ৭/(২৬, ৩৫, ৯৬, ১৫৬, ১৬৯, ২০১), ৮/২৯, ৯/(৪, ৭৩৬, ১০৮), ১২/৫৭, ৯০, ১০৯), ১৬/(৩১, ১২৮), ১৯/৬৩, ২৪/৫২, ২৭/৫৩, ৩৬/৪৬, ৩৯/(৬১, ৭৩), ৪৩/৬৭, ৪৯/১৩, ৬৫/(২-৫), ৯২/৫

صفات المتقين

১৫/২। তাকওয়াশীলদের গুণাবলী

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/(৩, ৪), ৩/১১৫, ৭/২০১, ৮/৩৪, ২২/৩২, ২৩/(৫৭, ৬১), ৪৯/৩, ৫৩/৩২

الحض على التقوى

১৫/৩। তাকওয়ার প্রতি উৎসাহ

সর্বমোট ৬৬টি আয়াত : ২/(৪১, ৪৮, ১৯৪, ১৯৬, ১৯৭, ২০৩, ২২৩, ২৩১, ২৩৩, ২৪১, ২৭৮, ২৮১, ২৮২, ২৮৩), ৩/(৫০, ১০২, ১২৩, ১২৫, ১৩০, ২০০), ৪/(১, ৯, ১২৮, ১২৯, ১৩১), ৫/(২, ৪, ৭, ৮, ১১, ৩৫, ৫৭, ৮৮, ৯৩, ৯৬, ১০০, ১০৮, ১১২), ৬/(৫১, ৬৯, ৭২, ১৫৩, ১৫৫,) ৭/২৮, ৮/(১, ৬৯), ৯/১১৯, ২২/১, ৩০/৩১, ৩৩/(৫৫, ৭০), ৩৬/৪৫, ৩৭/১২৪, ৩৯/১০, ১৬), ৪/(১, ১২), ৫৭/২৮, ৫৮/৯, ৫৯/(৭, ১৮) ৬০/১১, ৬৪/১৬, ৬৫/(১, ১০), ৭১/৩

سبيل التقوى

১৫/৪। তাকওয়ার পথ। সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/(২১, ৬৩, ১৭৭, ১৭৯, ১৮৩, ১৮৭) ৭/১৭১

عاقبة التقوى

১৫/৫। তাকওয়ার পরিণতি

تعظيم شعائر الله دليل تقوى القلوب

সর্বমোট ৩৫টি আয়াত : ২/২১২, ৩/(১৫, ১২০, ১৩৩, ১৭২, ১৭৯, ১৯৮), ৪/(৭৭, ৫/৬৫, ১০০), ৬/৩২, ৮/২৯, ৯/(৪, ৭, ৩৬, ১০৯, ১২৩,), ১০/(৬২, ৬৩), ১২/(৫৭/১০৯,) ১৫/৪৫,

১৬/৩০, ১৯/(৬৩, ৮৫), ২৪/৫২, ২৫/১৫, ২৭/৫৩, ৪৯(২০, ৭৩), ৬৪/১৬, ৬৫/২, ৬৮/৩৪, ৭৭/৪১, ৭৮/৩১

১৫/৬। আল্লাহর নিদর্শনকে সম্মান প্রদর্শন অন্তরের তাকওয়ার দলীল

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৫/২, ২২/(৩০, ৩২, ৩৬, ৩৭)

التواضع

১৬। বিনয়

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৭/১৯৯, ১৫/৮৮, ১৭/৩৭, ২২/৩৪, ২৫/৬৩, ২৬/২১৫, ৩১/(১৮, ১৯)

التوبة

১৭। তাওবাহ

فضل التوبة

১৭/১। তাওবাহর মর্যাদা। সর্বমোট ৩০টি আয়াত : ২/(১৬০, ২২২), ৪/(২৬, ২৭৬৪), ৫/(৩৪, ৩৯), ৭/১৫৩, ৮/৩৮, ৯/(৩, ১১/৭৪, ১১), ১১/৩, ৫২, ৯০), ১৩/২৭, ১৭/২৫, ১৯/৬০, ২০/৮২, ২৪/৩১, ২৫/(৭০, ৭১), ২৮/৬৭, ৩৮/(২৪, ২৫), ৩৯/৫৪, ৪০/৭, ৬৬/(৪, ৮)

الأمر بالتوبة

১৭/২। তাওবাহর নির্দেশ। সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৫/৭৪, ৭/(১৫৩, ১৬১), ৯/১০৪, ১১/(৫২, ৬১), ২৪/৩১, ৩৯/৫৪, ৬৬/(৪, ৮), ১১০/৩

وقت قبول التوبة

১৭/৩। তাওবাহ কবুলের সময়।

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৩/৯০, ৪/(১৭, ১৮), ৬/১৫৮, ১০/(৯০, ৯১)

كيفية التوبة

১৭/৪। তাওবাহর পদ্ধতি

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ২/(৩৭, ৫৪, ১৬০), ৩/৩৫, ৪/(৬৪, ৯২, ১১০, ১৪৬), ৫/৭৪, ৬/৫৪, ৭/২৩, ১১/৩, ১২/৯৭, ১৬/১১৯, ২৪/৫, ২৫/(৭০, ৭১), ৬৬/৮

عدم القنوط من المغفرة

১৭/৫। আল্লাহর ক্ষমা থেকে নিরাশ না হওয়া

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ৩/১৩৫, ৪/(১১৬, ১৪৬), ৫/(৩৪, ৩৯), ৯/(১০২, ১১৮), ১৫/৫৯, ১৬/১১৯, ২০/৮২, ২৫/(৭০, ৭১), ২৭/১১, ৩৯/৫৩, ৭১/১০

الندم توبة

১৭/৬। অনুতাপ হওয়াই তাওবাহ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/১৩৫, ২৮/১৫, ৬৮/৩২

الندم حيث لا ينفع

১৭/৭। যেখানে অনুতাপ হওয়া অকার্যকর

সর্বমোট ৪২টি আয়াত : ৫/(৩১, ৫২), ৬/২(২৭, ৩১), ৭/৫, ৯/৮২, ১০/(৫১, ৫৪), ১৮/৪২, ১৯/৩৯, ২১/(১৪, ৪৬, ৯৭), ২৩/(১০৬, ১০৭), ২৫/(২৭, ২৮), ২৬/(১০০, ১০২, ১৫৭), ২৮/(৪৭, ৬৪), ৩৩/৬৬, ৩৪/৩৩, ৩৭/(২০, ২৭, ২৮), ৩৯/(৫৬-৫৮), ৪০/৫২, ৪১/২৯, ৪৩/৩৮, ৬৩/১০, ৬৬/৭, ৬৭/১০, ৬৮/৩১, ৬৯/(২৮, ৫০), ৮৯/২৪

من تقبل توبته ومن لا تقبل

১৭/৮। কার তাওবাহ কবুল হবে আর কার তাওবাহ কবুল হবে না

توبة الزاني

ক) ব্যাভিচারীর তাওবাহ-৪/১৬

توبة السارق

খ) চোরের তাওবাহ-৫/৩৯

توبة القاتل

গ) হত্যাকারীর তাওবাহ-৪/৯২

توبة القاذف

ঘ) অপবাদদাতার তাওবাহ-২৪/৫

توبة الكافر

ঙ) কাফিরের তাওবাহ-৩/৮৯

توبة المرتد

চ) মুরতাদের তাওবাহ-৩/৮৯

توبة المنافق

ছ) মুনাফিকের তাওবাহ- ৪/১৪৬

التوكل

১৮। তাওয়াক্কুল (আল্লাহর উপর ভরসা)

সর্বমোট ৪১টি আয়াত : ৩/(১২২, ১৫৯, ১৬০, ১৭৩), ৪/৮১, ৫/(১১, ২৩), ১৭/৮৯, ৮/(২, ৪৯, ৬১), ৯/(৫১, ৫৯, ১২৯), ১০/(৭১, ৮৪, ৮৫), ১১/(৫, ৮৮, ১২৩), ১২/৬৭, ১৩/৩০, ১৪/(১১, ১২), ১৬/(৪২, ৯৯), ২৫/৫৮, ২৬/২১৭, ২৭/৭৯, ২৯/৫৯, ৩৩/(৩, ৪৮), ৩৯/৩৮, ৪২/(১০, ৩৬), ৫৮/১০, ৬০/৪, ৬৪/১৩, ৬৫/৩, ৬৭/২৯, ৭৩/৯

الثبات

১৯। প্রতিষ্ঠিত থাকা

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/(২৪৯, ২৫০), ৩(৮, ১৪৪, ১৪৬, ১৪৭, ১৫৩), ৪/১০৪, ৮/৪৫, ২৬/৫০, ৩৩/২২, ৪৭/৩৫

الحب في الله

২০। আল্লাহর জন্য ভালবাসা

وجوب محبة الله ورسوله

২০/১। আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে ভালবাসার অপরিহার্যতা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/১৬৫, ৩/৩১, ৯/২৪

علامة الحب في الله

২০/২। আল্লাহর জন্য ভালবাসার নিদর্শনাবলী। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/৩১, ৫/৫৪, ৫৯/৯

حب الخير للأخ من الإيمان

২০/৩। ভাইয়ের জন্য কল্যাণ কামনা ঈমানের অন্তর্ভুক্ত-৫৯/১০

فضائل الأخوة في الله

২০/৪। আল্লাহর পথে ভ্রাতৃত্বের ফযীলত

المحبة الإلهية للأخوة في الله

ক) আল্লাহর পথে ভ্রাতৃত্ববোধ-৮/৬৩

التفاعل مع الإخوة

২০/৫। ভ্রাতৃবর্গের সাথে করণীয়

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৮/(৭২, ৭৪), ২৪/৬১, ৪৯/১০, ৯০/১৭, ১০৩/৩

حفظ السر

২১। গোপনীয়তা রক্ষা করা-৬৬/৩

الحكمة

২২। হিকমত

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/(১২৯, ১৫১, ২৩১, ২৫১, ২৫৯), ৩/(৪৮, ৭৯, ৮১, ১৬৪), ৪/(৫৪, ১১৩), ৫/১১০, ৬/৮৯, ১২/২২, ১৬/১২৫, ১৭/(১, ৩৯), ২১/(৭৪, ৭৯), ২৬/(২১, ৮৩), ২৮/১৪, ৩১/১২, ৩৩/৩৪, ৩৮/২০, ৪৩/৬৩, ৪৫/১৬, ৫৪/৫, ৬২/২

الحلم

২৩। ধৈর্য। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/১৩৪, ২৩/৯৬

الحياء

২৪। লজ্জা

الحياء من الحق

২৪/১। হক বলায় লজ্জাবোধ-৩৩/৫৩

الخوف من الله

২৫। আল্লাহর প্রতি ভয়

সর্বমোট ৬০টি আয়াত : ২/(৪০, ১৫০, ১৯৭, ২৭৯, ২৮৩), ৩/(২৮, ৩০), ৪/(৯, ৭৭), ৫/(৩, ২৮, ৪৪, ৯৪), ৬/১৫, ৭/(৫৬, ১৪৯, ২০৫), ৮/(২, ৪৮), ৯/(১৩, ১৮), ১৩/(১০, ১২, ২১), ১৪/১৪, ১৬/(৫০, ৫১), ১৭/৫৭, ২০/৩, ২১/(৪৯, ৯০), ২২/৩৫, ২৩/(৫৭, ৬০), ২৪/৫২, ২৭/১০, ৩১/৩৩, ৩২/১৬, ৩৩/(৩৭, ৩৯), ৩৫/১৮, ৩৬/১১, ৩৯/(১৩, ১৬, ২৩), ৪৯/১০, ৫০/৩৩, ৫২/২৬, ৫৫/৪৬, ৫৯/১৩, ৬৭/১২, ৭০/(২৭, ২৮), ৭১/১৩, ৭৪/৩৬, ৭৬/১০, ৭৯/৪০, ৮৭/১০, ৯৮/৮

الرجاء

২৬। আশা

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৪/১০৪, ৫/৮৪, ১২/৮৭, ১৩/১২, ১৫/৫৬, ১৭/৫৭, ১৮/১১০, ৩৯/৯

الرحمة

২৭। রহমত

فضل الرحمة والحض عليها

২৭/১। রহমতের ফযীলত ও তার প্রতি উৎসাহ প্রদান

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৭/২৪, ২৪/২২, ৯০/১৭

رحمة الله سبقت غضبه

২৭/২। আল্লাহর রহমত তার ক্রোধের উপর বিজয়ী

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২/৬৪, ৩/(৮৯, ১৫৫), ৪/(২৯, ৬৪, ৬৬, ১৪৭), ৬/১৩৩, ৭/৫৬, ১৪/১০, ২৩/(৭৫, ১০৯), ২৪/(১৪, ২০, ২১), ২৭/১১, ৩৩/২৪, ৩৬/(৪৩, ৪৪), ৪০/(৭, ৯)

القنوط من رحمة الله

২৭/৩। আল্লাহর রহমত থেকে নিরাশ হওয়া

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১২/৮৭, ১৫/(৫৫, ৫৬), ১৭/৮৩, ৩০/৩৬, ৩৯/৫৩

الرحمة بين المؤمنين

২৭/৪। মুমিনদের মাঝে রহমত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/১৯৯, ৪৮/২৯

الرضا

২৮। সন্তুষ্টি- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৯/(৫১, ৫৯), ৮৮/৯, ৯৩/৫, ৯৮/৮

الرفق

২৯। নম্রতা- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭/১৯৯, ১৭/২৮, ২৫/৬৩, ৪৮/২৯

الزهد

৩০। অল্পেতুষ্টি

وصف الدنيا

৩০/১। দুনিয়ার বর্ণনা

الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر

ক) দুনিয়া মুমিনের জন্য জেলখানা ও কাফিরের জন্য জান্নাত স্বরূপ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/২১৪, ৩/১৪, ৭/৫১, ২০/১৩১, ২৮/৬১, ৪২/৩৬

هوان الدنيا

খ) দুনিয়ার ক্ষুদ্রতা

সর্বমোট ৪০টি আয়াত : ৩/(১৪, ১৫৭, ১৮৫, ১৯৭), ৪/(৭৪, ৭৭, ৯৪), ৬/(৩২, ১৩০), ৭/(৫১, ১৬৯, ১৭৬), ৮/৬৭, ১০/৫৮, ১১/(১৫, ৯৫), ১৩/২৬, ১৬/(৯৬, ১০৭, ১১৭), ১৮/(৮, ৪৫), ২০/৭২, ২২/৪৭, ২৬/(৮৮, ২০৫, ২০৭), ২৮/(৬০, ৬১), ২৯/৬৪, ৩০/৫৫, ৪০/৩৯, ৪২/৩৬, ৪৩/(৩২, ৩৫), ৪৭/৩৬, ৫৭/২০, ৮৭/১৭, ৯৩/৪

قصر عمر الدنيا

গ) দুনিয়াবী জীবনের সংকীর্ণতা

সর্বমোট ২০টি আয়াত : ৭/২৪, ৯/৩৮, ১০/(২৪, ৪৫), ১১/(৬৮/৯৫), ১৭/৫২, ২০/(১০৩, ১০৪), ২৩/(১১২-১১৪), ২৮/৬১, ৩০/৫৫, ৪০/৩৯, ৪৬/৩৫, ৭৭/৪৬, ৭৮/৪০, ৭৯/৪৬, ৮৭/১৭

الدنيا دار ابتلاء

ঘ) দুনিয়া পরীক্ষাগৃহ

সর্বমোট ৫৭টি আয়াত : ২/(১৫৫, ২১২, ২১৪), ৩/(১৪০-১৪২, ১৫২, ১৬৬, ১৭৯, ১৮৬), ৫/৪৮, ৬/(৪২, ৫৩, ৭০, ১৩০, ১৬৫), ৭/(৫১, ৯৪, ১২৯, ১৬৩, ১৬৮), ৮/(১৭, ২৮), ৯/(১৬, ১২৬), ১১/১১৮, ১৬/১১২, ১৮/৭, ২০/৭২, ২১/৩৫, ২৩/৩০, ২৫/২০, ২৭/৪০, ২৯/(২, ৩,

১০), ৩০/৪১, ৩১/৩৩, ৩২/২১, ৩৩/(১১, ২৮, ২৯, ৭২), ৩৪/২১, ৩৫/৩৭, ৩৯/৪৯, ৪৬/২০, ৪৭/(৪, ৩১), ৫২/৪৭, ৬৭/২, ৬৮/১৭, ৭২/১৭, ৭৫/৩৬, ৭৬/২, ৮৯/(১৫, ১৬)

نَم الدنیا

ঙ) দুনিয়ার নিন্দা

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ৬/(৭০, ১৩০), ৭/(৫১, ১৬৯, ১৭৬), ৮/৬৭, ৯/৩৮, ১০/২৩, ১৩/২৬, ১৪/৩, ২৮/(৬০, ৬১), ২৯/৬৪, ৪২/৩৬, ৭৯/৩৮, ৮৭/১৭, ৯৩/৪

حقیقة الزهد فی الدنیا

৩০/২। দুনিয়াতে অল্লেতুষ্টির হাকীকত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/১৫৭, ৪/৭৪, ১৩/২৬

فضل الزهد وقصر الأمل

৩০/৩। অল্লেতুষ্টি ও সীমিত আকাংক্ষার ফযীলত

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/১৫৭, ২০/১৩১, ২৮/৭০, ৪২/২০

الاهتمام بالدنیا

৩০/৪। দুনিয়ার প্রতি গুরুত্বারোপ

সর্বমোট ৪১টি আয়াত : ২/(৯৬, ২০০, ২০৪, ২১২), ৩/(১৪, ১৪৫, ১৫২), ৪/১৩৪, ৭/(৫১, ১৬৯, ১৭৬), ৯/(৩৮, ৫৫, ৮৫), ১০/৭, ১১/১৫, ১৩/২৬, ১৪/৩, ১৬/১০৭, ২৮/৮৩, ২৯/৬৪, ৩০/৭, ৩১/৩৩, ৩৫/৫, ৪২/২০, ৪৫/৩৫, ৪৬/২০, ৫৩/২৯, ৫৬/৪৫, ৫৭/১৪, ৬২/১১, ৬৩/৯, ৬৪/১৫, ৭৫/২০, ৭৬/২৭, ৭৯/৩৮, ৮৭/১৬, ১০২/(১, ২), ১০৪/(২, ৩)

السکينة

৩১। স্থিতিশীলতা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৩/২৮, ৩৯/২৩, ৪৮/(১৮, ২৬)

سلامة الصدر

৩২। পরিষ্কার অন্তর। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৩/১৩৪, ৭/১৯৯, ২৪/১২, ৩৭/৮৪, ৫৯/(৯, ১০)

الشکوى إلى الله

৩৩। আল্লাহর নিকট অভিযোগ-২৬/১১৭

الشکر

৩৪। শুকর (কৃতজ্ঞতা)

شکر الله على نعمه

৩৪/১। আল্লাহর নি‘আমতের প্রতি কৃতজ্ঞতা

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২/(১৫২, ১৭২, ২৩৯), ৩/(৪৩, ১২৩, ১৪৪, ১৪৫), ৫/(৬, ৮৯), ৭/(৫৮, ১৪৪, ১৮৯), ১৪/৭, ১৬/১২১, ২৭/৪০, ২৮/(১৭, ৭৩), ২৯/১৭, ৩১/১২, ৩৪/১৩, ৩৯/৬৬

الصبر

৩৫। সবর (ধৈর্য)

صبر الله على الأذى

৩৫/১। কষ্টে আল্লাহর ধৈর্যধারণ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৩/১৮১, ৪/৫০, ৬/১০৮, ১৬/৫৪, ১৭/(৪০, ৪২)

أشد الناس بلاء الأنبياء

৩৫/২। নাবীগণ সবচেয়ে কঠিন পরীক্ষার সম্মুখীন

সর্বমোট ১৫৩টি আয়াত : ২/(৮৭, ৯১, ২১৭), ৩/(২১, ১৬১, ১৮৩, ১৮৪), ৪/১১৩, ৫/(৪৯, ৭০/১১০), ৬/(১০, ২৫, ৩৪, ১১২), ৭/(৭৬০, ৬১, ৬৬, ৬৭, ৭৭, ৮২, ৮৮, ৯০, ১০৯, ১২৭, ১৩১), ৮/৩০, ৯/(৪০, ৬১), ১০/(৬৫, ৭১, ৭৬, ৭৮), ১১/(১২, ২৭, ৩২, ৫৩, ৫৪, ৫৫, ৬২), ১৭/(৪৭, ১০৩), ১৮/১০৬, ২৯/৪৬, ২০/(৪০, ৬৩), ২১/(৩, ৫, ৩৬, ৪১, ৬৮, ৭৪, ৭৬, ৮৭), ২২/(৪২-৪৪), ২৩/(৩৩, ৩৮, ৭০), ২৫/(৪, ৫, ৭-৯, ২০, ৩১, ৪১), ২৬/(১৪, ২৭, ২৯, ৩৪, ১১১, ১১২, ১১৬, ১১৭, ১২৩, ১৪১, ১৫৩, ১৫৪, ১৬০, ১৬৭, ১৬৯, ১৭৬, ১৮৫-১৮৭), ২৭/(১৩, ৪৭, ৪৯, ৫৬, ৭০), ২৮/(২৪, ৩৬, ৪৮), ২৯/(২৪, ২৯), ৩৪/(৪৩, ৪৫), ৩৫/(৪, ২৫), ৩৬/(১৪, ১৫, ১৮, ৩০, ৬৯), ৩৭/(৩৬, ৯৭, ১০৬), ৩৮/(৪, ৬, ৭, ১৪, ৪১), ৪০/(৫, ২৪, ২৫, ২৬, ২৮, ৩৭), ৪৩/(৭, ৩০, ৫২, ৫৩), ৪৪/১৪, ৪৬/(৮, ২২), ৫০/(১২-১৪), ৫১/(৩৯/৫২), ৫২/(৩০, ৩৩), ৫৪/(৯, ১৮, ২৩-২৫, ৩৩), ৬০/১, ৬১/৫, ৬৬/১০, ৬৮/(২, ৫১), ৬৯/(৪১, ৪২), ৭২/১৯, ৮১/২২, ৯৬/১০, ১০৮/৩, ১১১/৪

الأمر بالصبر

৩৫/৩। ধৈর্য ধারণের আদেশ

সর্বমোট ৩১টি আয়াত : ২/(৪৫, ১৫৩), ৩/(১৩০, ১৪৬, ১৮৬, ২০০), ৭/১২৮, ৮/৪৬, ১০/১০৯, ১১/(৪৯, ১১৫), ১৬/১২৭, ১৮/২৮, ১৯/৬৫, ২০/১৩২, ২৫/২০, ৩০/৬০, ৩১/১৭, ৩৮/১৭, ৪০/(৫৫, ৭৭), ৪৬/৩৫, ৫০/৩, ৫২/৪৮, ৫৪/২৭, ৬৮/(৪৮, ৪৯), ৭০/৫, ৭৩/১০, ৭৪/৭, ৯০/১৭

أجر الصبر

৩৫/৪। ধৈর্যের সওয়াব

সর্বমোট ৩৩টি আয়াত : ২/(১৫৩, ১৫৫, ১৫৭, ১৭৭, ২৪৯), ৩/(১৪২, ২০০), ৭/১৩৭, ৮/(৪৬, ৬৬), ১১/(১১, ১১৫), ১২/(৯০, ৯৪), ১৬/(৯৬, ১১০, ১২৬), ২২/৩৫, ২৩/১১১, ২৫/৭৫, ২৮/(৫৪, ৮০), ২৯/৫৯, ৩২/২৪, ৩৩/৩৫, ৩৮/৪৪, ৩৯/১০, ৪১/৩৫, ৪২/৪৩, ৪৯/৫, ৭৬/১২, ৯০/১৮, ১০৩/৩

متى نصبر

৩৫/৫। কখন ধৈর্য ধারণ করব

الصبر على المرض

ক) অসুস্থতায় ধৈর্যধারণ-২/২১৪

الصبر على شيء نكرهه

খ) অপছন্দনীয় কোন কিছুতে ধৈর্য ধারণ

সর্বমোট ১৫টি আয়াত : ২/(১৫৫-১৫৭, ১৭৭, ২১৪, ২১৭), ৩/১৮৬, ৭/(১২৫, ১২৬), ১৬/৪২, ১৮/৬৯, ২৮/২৪, ৩৭/১০২, ৯৪/(৫, ৬)

الصبر في الحرب

গ) যুদ্ধে ধৈর্য ধারণ

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ২/(১৭৭, ২৫০)- ৩/(১২৫, ১৪২, ১৪৬, ১৫৩, ২০০), ৮/(১৫, ১৬, ৪৫, ৪৬, ৬৫, ৬৬), ৩৩/২২

الصدق

৩৬। সত্যবাদিতা

فضل تحري الصدق

৩৬/১। সত্যান্বেষণের ফযীলত। সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২/১৭৭, ৩/১৭, ৫/১১৯, ৯/১১৯, ৩৩/(৮, ২৩, ২৪, ৩৫), ৩৯/৩৩, ৪৭/২১, ৪৯/১৫

طاعة ولاية الأمور

৩৭। প্রশাসকদের প্রতি আনুগত্য

وجوب طاعة ولاية الأمور

৩৭/১। প্রশাসকদের আনুগত্যের অপরিহার্যতা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/৫৯, ২৪/(৪৮, ৫১),

السمع والطاعة في غير المعصية

৩৭/২। অন্যায় পথ ব্যতিরেকে শোনা ও আনুগত্য করা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৪/৫৯, ২৬/(১৫১, ১৫২), ২৯/৮, ৩১/১৫, ৩৪/(৩১-৩৩), ৬০/১২

اتباع الأمير في الجهاد

৩৭/৩। জিহাদে নেতার আনুগত্য। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/(১৪৬, ১৫২, ১৫৩, ১৭২), ৪/৫৯

العدل والقسط

৩৮। ন্যায় বিচার ও ইনসারফ। সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৩/১৮, ৪/(৩, ৫৮), ৫/(৮, ৪২), ৬/১৫২, ৭/২৯, ১৬/(৭৬, ৯০, ১১৮), ৪৯/৯, ৫৭/২৫

العفة

৩৯। চারিত্রিক পবিত্রতা। সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ২/২৭৩, ৪/(৬, ২৫), ৫/৫, ২৩/৫, ২৪/(৩০, ৩১, ৩৩, ৬০), ৩৩/৩৫, ৬৬/১২, ৭০/(২৯, ৩০)

العفو عن المسيء

৪০। দোষীকে ক্ষমা করা। সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ২/১০৯, ৩/১৩৪, ৪/(৩১, ১৪৯), ৫/১৩, ৭/১৯৯, ১৫/৮৫, ২৩/৯৬, ২৪/২২, ৪১/৩৪, ৪২/(৩৭/৪০, ৪৩), ৪৩/৮৯, ৪৫/১৪, ৬৪/১৪

القناعة

৪১। অল্পেতুষ্টি- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/৫৯, ২০/১৩১

الكرم والضيافة والقرى

৪২। দানশীলতা ও আতিথেয়তা। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১১/৬৯, ১৮/৭৭, ২৮/২৫, ৫১/(২৬, ২৭)

اللجوء إلى الله

৪৩। আল্লাহর নিকট আশ্রয় গ্রহণ

সর্বমোট ৬২টি আয়াত : ২/২৫০, ৩/১২২, ৪/৪৫, ৫/২৩, ৬/(১৭, ৪০, ৪১, ৪৩), ৭/(৫৫, ১২৫, ১৪৯, ১৫৫, ১৫৬, ২০০), ৮/৪৯, ৯/(৫১, ৫৯, ১১৮, ১২৯), ১০/২২, ১১/(৫৬, ৮০, ১২৩), ১২/(৬৭, ৮৬), ১৩/৩০, ১৬/৫৩, ১৮/২৭, ১৯/৪৮, ২১/১১২, ২৩/(২৬, ২৯), ২৫/(৩০, ৬৫), ২৬/(১২, ৬২, ১১৭), ২৭/৬২, ২৮/(২১, ২২, ২৪, ৩৩), ২৯/৩০, ৩০/৩৩, ৩৩/৩, ৩৯/৮, ৪০/(৫৬, ৮৪), ৪৪/২০, ৫১/৫০, ৫৪/১০, ৫৫/২৯, ৫৮/(১, ১০), ৬০/৪, ৬৪/১৩, ৬৭/২৯, ৭১/২৫, ৭২/২২, ৭৫/(১০, ১১), ১১৩/১

المدح

৪৪। প্রশংসা

مدح الله لنفسه

৪৪/১। আল্লাহ কর্তৃক স্বীয় নফসের প্রশংসা

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৬/১, ৭/(৫৪, ১৯০), ৮/৪০, ১৩/(৯, ১২), ২৫/(১, ৬১), ২৮/(৬৮/৭০), ৩০/১৮, ৩১/(১১, ৩০), ৩২/৭, ৩৫/১৪, ৬৭/১

مدح الإنسان لنفسه

৪৪/২। মানুষের স্বীয় নফসের প্রশংসা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৯, ৫৩/৩২

المرابطة

৪৫। পারস্পরিক সম্পর্ক। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৭১, ৩/২০০

المراقبة

৪৬। পারস্পরিক দেখাশোনা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৮৪, ৩/২৯, ১৩/১০

المودة

৪৭। ভালবাসা- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৭/১৯৯, ৩০/২১, ৪৮/২৯

النصيحة

৪৮। নসীহত (উপদেশ দান)। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৪/৬৩, ৫/৭৯, ৭/১৫৯, ১১/৩৪, ২৪/১৭, ২৮/(২০, ৭৬), ৩৬/২০, ৯০/১৭, ১০৩/৩

اليقين

৪৯। পূর্ণ বিশ্বাস। সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/২৪৯, ২৬/(২৪, ৫০, ৬২), ২৭/৩, ৩৩/২২, ৩৭/১০২

مساوى الأخلاق

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : অসৎ চরিত্র

اتباع الأهواء

১। প্রবৃত্তির অনুসরণ। সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ২/(১২০, ১৪৫), ৪/১৩৫, ৫/(৪৮, ৪৯, ৭৭), ৬/(৫৬, ১১৯, ১৫০), ৭/১৭৬, ১৮/২৮, ১৯/৫৯, ২০/১৬, ২২/৭১, ২৫/৪৩, ২৮/৫০, ৩০/২৯, ৩৮/২৬, ৪২/১৫, ৪৫/(১৮, ২৩), ৪৭/(১৪, ১৬), ৫৩/২৩, ৫৪/৩

اتباع الظن

২। ধারণার অনুসরণ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৩/১৫৪, ৪/১৫৭, ৬/(১১৬, ১৪৮), ১০/(৩৬, ৬৬), ৫৩/(২৩, ২৮)

مخالطة الجاهلين

৩। জাহিলদের সংস্পর্শ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৪১, ৬/৬৮, ৭/১৯৯

شر الناس عند الله

৪। আল্লাহর নিকট সর্বনিকৃষ্ট ব্যক্তি। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/(২২, ৫৫)

إساءة الأدب مع الله

৫। আল্লাহর সাথে বেয়াদবি।

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/(২৬, ৫৫, ৬৮-৭০, ১১৮)- ৫/২৪, ৮/৩১, ২৫/(২১, ২৬)

الاختيال والفخر

৬। অংকার ও গর্ববোধ

ذم الفخر

৬/১। অংকারের নিন্দা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৪/৩৬, ১১/১০, ১৭/৩৭, ২৮/৮৩, ৩১/১৮, ৫৭/(২০, ২৩)

ذم الاختيال

৬/২। দাস্তিকতার নিন্দা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/৩৬, ১৭/৩৭, ২৮/৮৩, ৩১/১৮, ৪০/৭৫, ৫৭/২৩

عاقبة المختال

৬/৩। দাস্তিকতার পরিণতি

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৯/২৫, ২৮/৮১, ৩১/১৮, ৭৫/(৩৪, ৩৫)

الفخر بكثرة العيال

৬/৪। অধিক সন্তান সন্ততি দ্বারা গর্ববোধ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৮/৩৪, ৫৭/২০, ১০২/১

الفخر بكثرة المال

৬/৫। অধিক ধন-সম্পদ দ্বারা গর্ববোধ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৮/৩৪, ৫৭/২০, ১০২/১

الاستكبار

৭। বড়ত্ব প্রদর্শন

সর্বমোট ৫৮টি আয়াত : ২/(৩৪, ২০৬, ২৪৭), ৪/(৩৬, ১৭২, ১৭৩), ৬/(৯৩, ১৫৭), ৭/(৩৬, ৪০, ৪৮, ৭৫, ৭৬, ১৩৩, ১৪৬, ২০৬), ১০/৭৫, ১৫/(৩১, ৩৩), ১৬/(২৩, ২৯), ১৭/৩৭, ২২/৯, ২৩/(৪৬, ৬৭), ২৫/(২১, ৬০), ২৬/৫, ২৭/১৪, ২৮/৩৯, ২৯/৩৯, ৩১/(৭, ১৮), ৩২/১৫, ৩৪/(৩১, ৪৩), ৩৫/৪৩, ৩৭/(১৩, ৩৫), ৩৮/(৭৪, ৭৫), ৩৯/(৫৯, ৬০, ৭২), ৪০/(৩৫, ৬০, ৭৬), ৪১/১৫, ৪৫/(৮, ৩১), ৪৬/(১০, ২০), ৫৪/২, ৫৭/২৩, ৬৩/৫, ৭১/৭, ৭৪/(২৩, ৪৯)

الغرور

৮। আত্মসুরিতা। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/১২০, ১৭/৬৪, ১৮/৩৪, ২৬/৪৪, ৬৭/২০, ৭৪/৬

الإسراف

৯। অপব্যয়

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৩/৪৭, ৪/৬, ৬/১৪১, ৭/(৩১, ৮১), ১০/৮৩, ১৭/(২৬, ২৭, ২৯), ২৫/৬৭

إشاعة الفاحشة

১০। অশ্লীলতার প্রসার। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/২৭, ২৪/(১১, ১৫, ১৯)

الاعتداء

১১। সীমালঙ্ঘন

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/(১৭৮, ১৯০, ১৯৪, ২৩১), ৫/(২, ৮৭), ৬/১১৯, ৭/৫৫, ৯/১০, ২৬/১৬৬, ৪৮/২৫, ৬৮/১২

أكل الربا

১২। সুদ খাওয়া- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(২৭৫, ২৭৯), ৩/১৩০, ৪/১৬১, ৩০/৩৯

الاستكفاف

১৩। সংকোচন। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/(১৭২, ১৭৩)

الإفساد

১৪। সন্ত্রাস

সর্বমোট ৩৯টি আয়াত : ২/(১১, ২৭, ৬০, ২০৫, ২৫১), ৩/৬৩, ৪/২৭, ৫/(৩২, ৩৩, ৬৪), ৭/(৫৬, ৭৪, ৮৫, ৮৬, ১০৩), ৮/৭৩, ৯/১০৭, ১১/৮৫, ১২/৭৩, ১৩/২৫, ১৬/৮৮, ১৭/১৬, ১৮/৯৪, ২৬/(১৩০, ১৫২, ১৮৩), ২৭/(১৪, ৩৪, ৪৮), ২৮/(৪, ১৯, ৭৭, ৮৩), ২৯/(৩০, ৩৬), ৩০/৪১, ৩৮/২৮, ৪৭/২২, ৮৯/১২

البخل والشح

১৫। কৃপণতা

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ২/২৬৮, ৩/১৮০, ৪/৩৭, ৯/(৬৭, ৭৬), ১৭/(২৯, ১০০), ২৫/৬৭, ৩৬/৪৭, ৪৭/(৩৭, ৩৮), ৫৩/৩৪, ৫৭/২৪, ৫৯/৯, ৬৪/১৬, ৬৮/২৪, ৭০/২১, ৮৯/(১৭, ১৮), ৯২/৮, ১০৭/(৩, ৭)

المن والأذى

১৬। উপকারের খোটা দেয়া ও কষ্ট দেয়া

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(২৬২, ২৬৪), ৭৪/৬

البطر

১৭। অহংকার- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৮/৪৭, ১১/১০, ২৮/৫৮

البنغض

১৮। ঘৃণা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/৯১, ১০২/৩

البغي

১৯। বিদ্রোহ- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৬/৯০, ৪২/৪২, ৪৯/৯

البيهتان

২০। অপবাদ- সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/(২০, ১১২, ১৫৬), ২৪/১৬, ৩৩/৫৮, ৬০/১২

التبذير

২১। অপব্যয়- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৬/১৪১, ৭/৩১, ১৭/(২৬, ২৭)

التجسس

২২। গোয়েন্দাগিরি-৪৯/১২

التمني

২৩। আকাঙ্ক্ষা- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/৩২, ১৫/৮৮, ২৮/৭৯, ৫৩/২৪

التنايز بالألقاب

২৪। খারাপ নামে ডাকা-৪৯/১১

التواكل

২৫। অন্যের প্রতি ভরসা-৫/২৪

الجبن

২৬। কাপুরুষতা

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২/২৪৬, ৪/৭৭, ৫/(২২, ২৪), ৮/১৫, ৩৩/(১৩, ১৯), ৪৭/২০

الحسد

২৭। হিংসা

العين حق

২৭/১। কুদৃষ্টি বাস্তব-১৩/৫

الابتعاد عن الحسد والظلم

২৭/২। হিংসা ও যুলম থেকে দূরে থাকা-৪/৩২

قول ما شاء الله لا قوة إلا بالله

২৭/৩। বলা-১৮/৩৯

لخبث

২৮। অপবিত্রতা। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/১৭৯, ৫/১০০, ৬/১৩৬, ৭/৫৮, ২৪/২৬

الخيانة

২৯। খিয়ানত-

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৩/৭৫, ৪/১০৭, ৫/১৩, ৮/(২৭, ৫৮, ৭১), ১২/৫২, ২২/৩৮, ৬৬/১০

ذو الوجهين

৩০। দ্বিমুখী স্বভাব- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(১৪, ৩৬), ৩/১১৯, ৪/৮১, ৯/৮

الرياء

৩১। লোক দেখানো আমল। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২৬৪, ৪/(৩৮, ১৪২), ৮/৪৭, ১০৭/৬

السباب

৩২। গালি দেয়া

النهي عن اللعن والسباب

৩২/১। অভিসম্পাত ও গালি দেয়া থেকে বিরত থাকা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/১৪৮, ৪৯/১১

لعن الكفار وسبهم

৩২/২। কাফিরদের প্রতি অভিসম্পাত ও তাদের গালি দেয়া

সর্বমোট ৩০টি আয়াত : ২/(৮৮, ৮৯, ১৫৯, ১৬১), ৩/৮৭, ৪/(৪৬, ৪৭, ৫২), ৫/(১৩, ৬০, ৬৪, ৭৮), ৭/৪৪, ৯/(৩০, ৬৮), ১১/(১৮, ৬০, ৬৮, ৯৫, ৯৯), ১৩/২৫, ৩৩/(৫৭, ৬৪, ৬৮), ৪৮/৬, ৫১/১০, ৬৩/৪, ৭৪/(১৯, ২০), ৮০/১৭

السخرية

৩৩। তিরস্কার

সর্বমোট ৩৯টি আয়াত : ২/(১৪, ১৫, ৬৭, ২০২), ৪/১৪০, ৫/(৫৭, ৫৮), ৬/(৫, ১০), ৯/(৬৪, ৬৫, ৭৯), ১১/(৮, ৩৮), ১৫/(১১, ৯৫), ১৬/৩৪, ১৮/(৫৬, ১০৬), ২১/(৩৬, ৪১), ২৩/১১০, ২৫/৪১, ২৬/(৬, ২৫), ২৭/৫৬, ৩১/৬, ৩৬/৩০, ৩৭/(১২, ১৪), ৩৯/(৪৮, ৫৬), ৪০/৮৩, ৪৩/(৭, ৩২), ৪৫/(৯, ৩৩, ৩৫), ৪৯/১১

سوء الظن

৩৪। কুধারণা

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৩/১৫৪, ৬/১১৬, ১০/(৩৬, ৬০, ৬৭), ৩৮/২৭, ৪১/৫০, ৪৫/৩২, ৪৮/(৬, ১২), ৪৯/১২, ৫৩/২৩

الشك والريبة

৩৫। সন্দেহ পোষণ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১০, ৯/(৪৫, ১১০), ২২/১১, ৫০/২৫

الصد عن الحق

৩৬। হক থেকে বিরত রাখা

সর্বমোট ৩০টি আয়াত : ২/২১৭, ৩/(৭০-৭২, ৯৯), ৪/(৬১, ১৬০, ১৬৭), ৫/(৪৩, ৭৫), ৭/(৪৫, ৮৬), ৮/(৩৪, ৩৬, ৪৭), ৯/(৯, ৩৪), ১১/১৯, ১৪/(৩, ৩০), ১৬/(৮৮, ৯৪), ১৭/৭৩, ২২/২৫, ৩১/৬, ৪৭/(১, ২৩, ২৪), ৫৮/১৬, ৬৩/২

الظلم

৩৭। যুলম

عاقبة الظلم

৩৭/১। যুলমের পরিণতি

সর্বমোট ৩৩টি আয়াত : ২/(৫৯, ১১৪, ১২৪), ৩/১১৭, ৪/(২০, ৩০, ১৫৩, ১৬৮), ৫/(২৯, ৩১), ৬/(২১, ১২৯, ১৩৫, ১৪৪), ৭/(৫, ৯, ৪১, ৪৪, ৪৭, ১৬২, ১৬৫, ১৬৬), ৮/৫৪, ১১/(১৮, ১১৩), ২০/১১১, ২৫/(২৭, ৩৭), ২৮/(৩৭, ৫৯), ২৯/৪০, ৪২/৪২, ৫৩/৫২

الانتصار من الظالم

৩৭/২। অত্যাচারির উপর বিজয় লাভ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৪৮, ৪২/(৩৯, ৪১)

عفو المظلوم

৩৭/৩। মাযলুমের ক্ষমা করা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৪৯, ২৩/৯৬, ৪২/৪০

الظلم ظلمات يوم القيامة

৩৭/৪। যুলম কিয়ামতের দিবসে এক অন্ধকার। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২০/১১১, ৪২/৪২

قصاص المظالم

৩৭/৫। যুলমের প্রতিশোধ-৪২/৪১

الغدر

৩৮। বিশ্বাসঘাতকতা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২৭, ৮/(৫৬, ৫৮, ৭১)

الغش

৩৯। ধোঁকাবাজি। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৬/১৫২, ৮৩/(১-৩)

الغضب

৪০। গযব (ক্রোধ)

الغضب لله

৪০/১। আল্লাহর গযব।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৭/(৭১, ১৫০, ১৫৪), ২০/৮৬, ২১/৮৭

الغيبة

৪১। পরনিন্দা ও পরচর্চা

التنفير من الغيبة

৪১/১। গীবত থেকে দূরে রাখা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪৯/১২, ৬৮/১১

عاقبة المغتاب

৪১/২। গীবতকারীর পরিণতি-৪৯/১২

اغتياب الظالم

৪১/৩। অত্যাচারির গীবত করা-৪/১৪৮

قتل النفس

৪২। প্রাণ হত্যা

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৪/(২৯, ৩০, ৯২, ৯৩), ৫/(২৯, ৩০, ৩২), ৬/(১৩৭, ১৪০, ১৫১), ১৭/৩৩, ২৫/৬৮, ২৮/১৫, ৬০/১২

القذف

৪৩। অপবাদ- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৪/(৪, ১১, ২৩), ৩/৫৮

الكذب

৪৪। মিথ্যা বলা

ذم الكذب

৪৪/১। মিথ্যার নিন্দা। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/৫০, ৫/৪১, ৬, ৯৩, ৭/৩৭, ১৬/১০৫, ২৯/৬৮

عاقبة الكذب

৪৪/২। মিথ্যার পরিণতি

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৪/৫০, ৬/(৯৩, ১৫০), ৭/(৩৬-৩৮), ৯/৭৭, ১৬/৬২, ২৯/৬৮

الأمر باجتنب الظن

৪৪/৩। ধারণা থেকে বেঁচে থাকার আদেশ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪৯/(৬, ১২)

الكفران

৪৫। কুফুরী

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ৬/৬৪, ১০/১২, ২২/(৩৮, ৬৬), ২৭/৪০, ২৯/(৬৫-৬৭), ৩০/৩৩, ৩১/(১২, ৩২), ৩৯/(৮, ৪৯), ৪১/৫১, ৪২/৪৮, ৮০/১৭

لغو الحديث

৪৬। বাজে কথা বলা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৩/৩, ৩১/৬, ৮৮/১১

إتيان الذكران

৪৭। পুরুষে পুরুষে যৌন সম্বোগ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৭/(৮০, ৮১), ১১/৭৮, ২৬/১৬৫, ২৭/৫৫, ২৯/২৯

المكر

৪৮। চক্রান্ত

সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ৩/৫৪, ৬/(১২৩, ১২৪), ৭/(৯৯, ১২৩), ৮/৩০, ১০/২১, ১২/(১৬, ৩১, ১০২), ১৩/(৩৩, ৪২), ১৪/৪৬, ১৬/(২৬/৪৫), ২৭/(৫০, ৫১), ৩৪/৩৩, ৩৫/(১০, ৪৩), ৪০/৪৫, ৭১/২২, ৮৬/১৫

النجوى المذمومة

৪৯। খারাপ কানায়ুসা। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/১১৪, ২১/৩, ৫৮/(৭-১০)

نقض العهد

৫০। অঙ্গীকার ভঙ্গ করা

সর্বমোট ২০টি আয়াত : ২/২৭, ৩/(৭৭, ৮২), ৪/(২১, ১৫৫), ৫/১৩, ৭/(১০২, ১৩৫, ১৬৯), ৮/৫৬, ৯/(১২, ১৩, ৭৭), ১৩/২৫, ১৬/(৯১, ৯২, ৯৪, ৯৫), ৪৩/৫০, ৪৮/১০

النميمة

৫১। পরনিন্দা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/৪৭, ৬৮/১১

الهمز واللمز

৫২। দোষত্রুটি বের করা। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৯/(৫৮, ৫৯), ৪৯/১১, ৬৮/১১, ৮৩/৩০, ১০৪/১

الآداب والحقوق العامة

দ্বিতীয় অধ্যায় : আদব ও সাধারণ অধিকারসমূহ

آداب الكلام

প্রথম অনুচ্ছেদ : কথা বলার আদব

قل خيرا أو اصمت

১। ভাল কথা বল অথবা চুপ থাক-১৭/৫৩

فضل الكلمة الطيبة

২। উত্তম কথার মর্যাদা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২২/২৪, ৩৫/১০

الكلمة الطيبة والكلمة الخبيثة

৩। কালিমা তয়্যিবাহ ও কালিমা খাবীসা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১৪/(২৪-২৬), ২৪/২৬, ২৮/৫৫, ৩৯/১৮

قول الحق

৪। সত্য বলা।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(৩২, ৭০)

خير الكلام

৫। উত্তম কথা-৩৯/১৮

النهي عن الفحش والتفحش

৬। অশ্লীলতা হতে বিরত রাখা

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ৪/১৪৮, ৬/১৫১, ৭/৩৩, ১৬/৯০, ২৩/৩, ২৪/(১৫, ১৬, ১৯, ২১), ২৫/৭২, ২৬/১৬৫, ২৭/(৫৪, ৫৫), ২৯/২৮

خفض الصوت عند الكلام

৭। কথা বলার সময় ধীরে কথা বলা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩১/১৯, ৪৯/৩

خضوع المرء في القول

৮। কথা বলার সময় নম্রস্বরে কথা বলা-৩৩/৩২

نظم الشعر

৯। কবিতা আবৃত্তি

ما يجوز من الشعر

৯/১। বৈধ কবিতাসমূহ-২৬/২২৭

ما لا يجوز من الشعر

৯/২। অবৈধ কবিতাসমূহ- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২৬/(২২৪-২২৬)

آداب المجالس

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মজলিসের আদব

ما جاء في خير المجالس وشرها

১। ভাল ও মন্দ মজলিসসমূহ।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৪০, ৬/৬৮, ২৩/৬৭

اختيار رفيق المجلس

২। মজলিসের সাথী নির্বাচন

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/১৪৪, ৬/(৫২, ৬৮), ৭৪/৪৫

التفسيح والقيام للغير

৩। অন্যের জন্য জায়গা প্রশস্তকরণ ও তার জন্য দাঁড়ানো-৫৮/১১

التناجي في المجلس

৪। মজলিসে কানামুখ্য করা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫৮/(৮, ৯)

آداب الانصراف من المجلس

৫। মজলিস হতে বিদায়ের আদব-২৪/৬২

آداب المشي

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : চলার আদব

الخيلاء في المشي

১। দম্ভভরে চলা- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/৩৬, ১৭/৩৭, ৩১/১৮

القصد في المشي

২। চলায় মধ্যম পস্থা অবলম্বন- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৫/৬৩, ৩১/১৯

← চলমান পাতা

إلقاء السلام

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : সালাম প্রদান

كيفية السلام

১। সালামের পদ্ধতি

صنع السلام والتحية

১/১। সালামের শব্দ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৫/৫২, ১৬/৩২, ১৯/১৫, ৫১/২৫

سلام أهل الكتاب

১/২। আহলে কিতাবদের সালাম-৫৮/৮

تحية الملائكة

১/৩। ফেরেশতাদের সালাম

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১৩/২৪, ১৫/(৪৬, ৫২), ১৬/৩২, ২৫/৭৫, ৫১/২৫

رد السلام

২। সালামের জবাব প্রদান

كيفية رد السلم

২/১। সালামের জবাব প্রদান পদ্ধতি। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৮৬, ৫১/২৫

الاستئذان

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : অনুমতি গ্রহণ

آداب الاستئذان

১। অনুমতি গ্রহণের আদবসমূহ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২৪/(২৭, ২৮, ৫৮, ৫৯), ৩৩/৫৩

كيفية الاستئذان ولفظه

২। অনুমতি গ্রহণের পদ্ধতি ও তার শব্দ-২৪/৬১

الاستئذان من أجل البصر

৩। অনুমতি চোখের কারণে-২৪/৫৮

الاستئذان في الفنادق والأماكن العامة

৪। হোটেল রেস্তোরা ও সাধারণ জায়গায় অনুমতি গ্রহণ-২৪/২৯

الاستئذان عند الخروج

৫। বের হবার অনুমতি গ্রহণ-২৪/৬২

حق الضيف

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মেহমানের হক

إكرام الضيف وخدمته

১। মেহমানের সম্মান ও তার খেদমত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৮/৭৭, ৫১/(২৬, ২৭)

صنع الطعام والتكليف للضيف

২। খাদ্য প্রস্তুত ও মেহমানের জন্য কষ্টভোগ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১১/৬৯, ২৪/৬১, ৩৩/৫৩, ৫১/(২৬, ২৭)

حق الطريق

সপ্তম অনুচ্ছেদ : রাস্তার হক

غض البصر

১। চক্ষু নিম্নগামী রাখা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/(৩০, ৩১)

حقوق الجار

অষ্টম অনুচ্ছেদ : প্রতিবেশীর হক

إكرام الجار

১। প্রতিবেশীর সম্মান-৪/৩৬

الجار الأدنى وحقوقه

২। নিকতম প্রতিবেশী ও তার হক- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৩৬, ১০৭/৭

معاملة الحيوان

নবম অনুচ্ছেদ : জীবজন্তুর সাথে লেনদেন

التمثيل بالحيوان

১। জীবজন্তু দ্বারা দৃষ্টান্ত পেশ-৭/১৭৯

قلادة الحيوان

২। জীবজন্তুর হার- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/(২, ৯৭)

معاملة العبيد

দশম অনুচ্ছেদ : দাসদের সাথে লেনদেন

مأكل العبد ومشربه

১। দাসের খাদ্য-পানীয়-৪/৩৬

ملبس العبد

২। দাসের পোশাক পরিচ্ছদ-৪/৩৬

تكليف العبد بما يطيق

৩। দাস তার সাধ্যানুযায়ী কষ্ট দেয়া-৪/৩৬

معاملة العبد بالرفق

৪। দাসের সাথে নম্রভাবে লেনদেন-৪/৩৬

العبادات

সপ্তম পর্ব : ইবাদাতসমূহ

প্রথম অধ্যায় : পবিত্রতা

- প্রথম অনুচ্ছেদ : পবিত্রতার মর্যাদা
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : পাত্রে পবিত্রতা
তৃতীয় অনুচ্ছেদ : পোশাক পরিচ্ছদের পবিত্রতা
চতুর্থ অনুচ্ছেদ : শারীরিক পবিত্রতা
পঞ্চম অনুচ্ছেদ : অপবিত্রতা (নাজাসাত)

দ্বিতীয় অধ্যায় : উযু

- প্রথম অনুচ্ছেদ : উযুর বিধান
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ওযুর হুকুম
তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ওযুর রুকনসমূহ
চতুর্থ অনুচ্ছেদ : উযু বিনষ্টকারী বিষয়সমূহ

তৃতীয় অধ্যায় : গোসল

- প্রথম অনুচ্ছেদ : গোসলের হুকুম
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : জুনুবী ব্যক্তির জন্য বৈধ ও অবৈধসমূহ

চতুর্থ অধ্যায় : তায়াম্মুম

- প্রথম অনুচ্ছেদ : তায়াম্মুমের বিধান
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : তায়াম্মুমের রুকনসমূহ
তৃতীয় অনুচ্ছেদ : তায়াম্মুমের পদ্ধতি
চতুর্থ অনুচ্ছেদ : তায়াম্মুমে যা বৈধ

পঞ্চম অধ্যায় : সলাত

- প্রথম অনুচ্ছেদ : সলাতের মর্যাদা
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সলাতের হুকুম
তৃতীয় অনুচ্ছেদ : সলাতের শর্তাবলী

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : সলাতের রুকনসমূহ
 পঞ্চম অনুচ্ছেদ : সলাতের সুন্নাতসমূহ ও সেগুলোর পদ্ধতি
 ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : সলাতের স্থানসমূহ
 সপ্তম অনুচ্ছেদ : সলাতের ওয়াজসমূহ
 অষ্টম অনুচ্ছেদ : আযান
 নবম অনুচ্ছেদ : সলাত কাযা করণ
 দশম অনুচ্ছেদ : সফরে সলাত কসর করণ
 একাদশ অনুচ্ছেদ : জুমু'আহর সলাত
 দ্বাদশ অনুচ্ছেদ : নফল সলাত
 ত্রয়োদশ অনুচ্ছেদ : ভয়ের সলাত
 চতুর্দশ অনুচ্ছেদ : ঈদের সলাত
 পঞ্চদশ অনুচ্ছেদ : তিলাওয়াতের সাজদাহসমূহ

ষষ্ঠ অধ্যায় : যাকাত

প্রথম অনুচ্ছেদ : সম্পদ
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : যাকাতের হুকুম
 তৃতীয় অনুচ্ছেদ : যাকাত প্রদানের খাতসমূহ
 চতুর্থ অনুচ্ছেদ : শস্য ও ফলের যাকাত

সপ্তম অধ্যায় : সওম

প্রথম অনুচ্ছেদ : সওমের ফযীলত ও তার সাওয়াব
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সিয়ামের রুকনসমূহ
 তৃতীয় অনুচ্ছেদ : সওম ভঙ্গকারী বিষয়সমূহ
 চতুর্থ অনুচ্ছেদ : রামাযান মাস
 পঞ্চম অনুচ্ছেদ : লাইলাতুল কুদরের মর্যাদা
 ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : সওমের কাযা

অষ্টম অধ্যায় : হাজ্জ ও 'উমরাহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : হাজ্জ
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ইহরাম
 তৃতীয় অনুচ্ছেদ : হারামে প্রবেশ
 চতুর্থ অনুচ্ছেদ : তাওয়াফ

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : সাফা মারওয়া পাহাড়ের সায়ী
 ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : আরাফায় অবস্থান
 সপ্তম অনুচ্ছেদ : মুযদালিফাহ
 অষ্টম অনুচ্ছেদ : কুরবানীর দিন
 নবম অনুচ্ছেদ : হাজ্জের পশু ও কুরবানীর পশু
 দশম অনুচ্ছেদ : মাথা মুণানো
 একাদশ অনুচ্ছেদ : হাজ্জ ও উমরাহ হতে প্রত্যাবর্তন
 দ্বাদশ অনুচ্ছেদ : প্রতিবন্ধকতা
 ত্রয়োদশ অনুচ্ছেদ : হাজ্জের কাফফারাসমূহ

নবম অধ্যায় : কসম ও নযর নেওয়াজ

প্রথম অনুচ্ছেদ : কসমসমূহ
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নযর নেওয়াজ

দশম অধ্যায় : যিক্র

প্রথম অনুচ্ছেদ : যিক্রের মজলিসের ফযীলত
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল্লাহর যিক্রের আদব
 তৃতীয় অনুচ্ছেদ : যিক্রের প্রকারভেদ
 চতুর্থ অনুচ্ছেদ : যিক্রের স্থানসমূহ
 পঞ্চম অনুচ্ছেদ : যিক্রের ওয়াজসমূহ
 ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : যিক্রের উপলক্ষ

একাদশ অধ্যায় : দু'আ

প্রথম অনুচ্ছেদ : দু'আর ফাযীলাত
 দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : দু'আর ব্যাপারে উৎসাহ প্রদান
 তৃতীয় অনুচ্ছেদ : দু'আর আদব
 চতুর্থ অনুচ্ছেদ : দু'আর সময় ও তার উপলক্ষ
 পঞ্চম অনুচ্ছেদ : নাবীগণের দু'আ
 ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণের দু'আ
 সপ্তম অনুচ্ছেদ : মু'মিনদের জন্য ফেরেশতাদের দু'আ
 অষ্টম অনুচ্ছেদ : দু'আ কবুল হওয়া
 নবম অনুচ্ছেদ : গাইরুল্লাহর জন্য দু'আর সম্মুখীন হওয়া

العبادات

সপ্তম পর্ব : 'ইবাদাতসমূহ

الطهارة
প্রথম অধ্যায় : পবিত্রতা

فضل الطهارة

প্রথম অনুচ্ছেদ : পবিত্রতার মর্যাদা।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২২, ৯/১০৮

طهارة الأواني

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : পাত্রের পবিত্রতা

أواني طاهرة

১। পবিত্র পাত্রসমূহ

أواني الجلد المدبوغ

১/১। প্রক্রিয়াজাতকৃত চামড়ার পাত্র-১৬/৮০

طهارة الثوب

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : পোশাক পরিচ্ছদের পবিত্রতা

تطهير الثوب

১। পোশাক পরিচ্ছদকে পবিত্র করণ-৭৪/৪

طهارة البدن

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : শারীরিক পবিত্রতা

ما يحرم على الحائض

১। ঋতুবতীর জন্য যা হারাম

مس الحائض المصحف وقرءة القرآن

১/১। ঋতুবতী কুরআন স্পর্শ ও কুরআন তিলাওয়াত-৫৬/৭৯

النجاسات

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : অপবিত্রতা (নাজাসাত)

نجاسة الدم

১। রক্তের অপবিত্রতা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/১৭৩, ৬/১৪৫, ১৬/১১৫

نجاسة لحم الخنزير

২। শুকরের গোশতের অপবিত্রতা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬/১৪৫, ১৬/১১৫

نجاسة الميتة

৩। মৃত বস্তুর অপবিত্রতা-২/১৭৩

← চলমান পাতা

الوضوء

দ্বিতীয় অধ্যায় : উযু

مشروعية الوضوء

প্রথম অনুচ্ছেদ : উযুর বিধান

تشریع الوضوء بالقرآن

১। আল-কুরআন দ্বারা উযুর বিধান-৫/৬

حكم الوضوء

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ওযুর হুকুম

وجوب الوضوء

১। উযুর ওয়াজিবসমূহ

الوضوء للصلاة

১/১। সালাতের জন্য উযু-৫/৬

أركان الوضوء

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ওযুর রুকনসমূহ

غسل الوجه في الوضوء

১। উযুতে চেহারা ধৌতকরণ-৫/৬

غسل اليدين إلى المرفقين في الوضوء

২। উযুর সময় দু'হাত কনুই পর্যন্ত ধৌত করণ-৫/৬

الترتيب في الوضوء

৩। উযুর ধারাবাহিকতা-৫/৬

مسح الرأس في الوضوء

৪। উযুতে মাথা মাসহ করণ-৫/৬

غسل الرجلين في الوضوء

৫। উযুতে পদদ্বয় ধৌত করণ-৫/৬

نواقض الوضوء

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : উযু বিনষ্টকারী বিষয়সমূহ

الوضوء مما يخرج من السبيلين

১। দুই রাস্তা দিয়ে কোন কিছু বের হলে উযু করা

الوضوء من البول والغائط

১/১। পেশাব-পায়খানার পর উযু

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৩, ৫/৬

الغسل

তৃতীয় অধ্যায় : গোসল

حكم الغسل

প্রথম অনুচ্ছেদ : গোসলের হুকুম

وجوب الغسل

১। গোসলের ওয়াজিবসমূহ

الغسل من الجنابة

১/১। জানাবাতের গোসল। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৩, ৫/৬

ما يحرم على الجنب وما يجوز له

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : জুনুবী ব্যক্তির জন্য বৈধ ও অবৈধসমূহ

مس الجنب المصحف وحمله

১। জুনুবী ব্যক্তির আল-কুরআন স্পর্শ ও বহন-৫৬/৭৯

صلاة الجنب

২। জুনুবীর সলাত-৫/৬

التيمم

চতুর্থ অধ্যায় : তায়াম্মুম

مشروعية التيمم

প্রথম অনুচ্ছেদ : তায়াম্মুমের বিধান

مشروعية التيمم من القرآن

আল-কুরআনে তায়াম্মুমের বিধান-৪/৪৩

أركان التيمم

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : তায়াম্মুমের রুকনসমূহ

مسح الوجه واليدين في التيمم

১। তায়াম্মুমে মুখমণ্ডল ও হস্তদ্বয় মাসহ করণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৩, ৫/৬

كيفية التيمم

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : তায়াম্মুমের পদ্ধতি-৪/৪৩

ما يباح له التيمم

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : তায়াম্মুমে যা বৈধ

التيمم للجراح

১। আহত ব্যক্তির তায়াম্মুম-৪/৪৩

تيمم المحدث

২। বায়ু নিস্মরণকারীর তায়াম্মুম

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৩, ৫/৬

تيمم الجنب

৩। জুনুবী ব্যক্তির তায়াম্মুম। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৩, ৫/৬

التيمم في السفر

৪। সফরে তায়াম্মুম। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৩, ৫/৬

التيمم في الحضر

৫। মুকীম অবস্থায় তায়াম্মুম। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৩, ৫/৬

تيمم المريض

৬। রোগীর তায়াম্মুম। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৪৩, ৫/৬

الصلاة

পঞ্চম অধ্যায় : সলাত

فضل الصلاة

প্রথম অনুচ্ছেদ : সলাতের মর্যাদা

أجر الصلاة

১। সলাতের সওয়াব

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৪/১৬২, ৫/১২, ৭/১৭০, ৯/১৮, ৭১/১১/১১৪, ১৩/২২, ২৩/২, ২৪/৫৬, ৩১/৫, ৩৩/৩৩, ৩৫/২৯

الصلاة أحد الأركان

২। সলাত রুকনসমূহের একটি

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ২/(৪৩, ৮৩, ১১০, ১৭৭, ২৭৭)৪/(৭৭, ১০৩, ১৬২)৫/(১২, ৫৫), ৬/৭২, ৭/১৭০, ৮/৩, ৯/(৫, ১১, ১৮, ৭১), ২২/৪১, ২৩/৯, ২৪/৫৬, ২৭/৩, ২৯/৪৫, ৩১/৪, ৩৫/(১৮, ২৯)৫৮/১৩, ৭০/৩৪, ৭৩/২০, ৯৮/৫

أجر المحافظة على الصلاة

৩। সলাতের হিফায়তের সাওয়াব

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৬/৯২, ৭/১৭০, ২২/৩৫, ২৩/(১০, ১১), ২৪/(৩৭, ৩৮, ৫৬), ৭০/(২৩, ৩৪, ৩৫), ৮৭/১৫

الصلاة والجنة

৪। সলাত ও জান্নাত

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৩/(১০, ১১), ৪২/৩৮, ৭০/৩৫

سوء عاقبة من أضاع الصلاة

৫। সলাত বিনষ্টকারীর ভয়াবহ পরিণতি

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৯/৫৯, ৭৩/৪৩, ৭৫/৩১

← চলমান পাতা

الصلاة حد بين المسلم والكافر

৬। সলাত মুসলিম ও কাফিরের মধ্যে সীমারেখা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১৪৩, ৯/(৫, ১১), ৩১/৪, ৭৭/৪৮

الصلاة قربان

৭। সলাত আত্মাহর নিকবর্তী হওয়ার মাধ্যম

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/৪৫, ১৫/৯৮, ১৯/৩১, ২০/১৪, ২১/৭৩, ২৬/২১৮

الصلاة تقوم سلوك الإنسان

৮। সলাত মানুষের আচরণকে সঠিক করে। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৯/৪৫, ৭০/২২

حكم الصلاة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সলাতের হুকুম

وجوب الصلاة

১। সলাতের ওয়াজিবসমূহ

সর্বমোট ২৩টি আয়াত : ২/(১১০, ১৭৭, ২৭৭), ৪/(১০৩, ১৬২), ৫/১২, ৬/(৭২, ৯২), ৭/২৯, ৮/৩, ৯(১১, ১৮, ৭১), ১৩/২২, ১৪(৩১, ৩৭, ৪০), ২০/১৩২, ২২/৭৮, ২৪/৫৬, ৩০/৩১, ৩৩/৩৩, ৫৮/১৩

شروط الصلاة

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : সলাতের শর্তাবলী

استقبال القبلة في الصلاة

১। সলাতে কিবলামুখী হওয়া

تحويل القبلة

১/১। কিবলা পরিবর্তন। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(১৪২-১৪৪)

فرض القبلة وفضل استقبالها

১/২। কিবলার ফারযিয়াত ও কিবলামুখী হওয়ার ফাযীলাত

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(১৪২-১৪৪, ১৪৯, ১৫০)

سقوط استقبال القبلة

১/৩। কিবলামুখী হওয়া ছুটে গেলে

الصلاة حال شدة القتال

ক) কিতালের ভয়াবহ অবস্থায় সলাত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৩৯, ৪/১০২

الطهارة في الصلاة

২। সলাতে পবিত্রতা অর্জন

الطهارة من شروط الصلاة

২/১। পবিত্রতা অর্জন সলাতের শর্তাবলীর অন্তর্ভুক্ত-৫/৬

طهارة بدن المصلي

২/২। সলাত আদায়কারীর শারীরিক পবিত্রতা-৪/৪৩

ستر العورة في الصلاة

৩। সলাতে সতর ঢাকা-৭/৩১

أركان الصلاة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : সলাতের রুকনসমূহ

قراءة القرآن في الصلاة

১। সলাতে কুরআন পাঠ

ما يقرأ في الصلاة

১/১। সলাতে কি পাঠ করা হবে-৭৩/২০

الجهر بالقراءة في الصلاة

১/২। সলাতে উচ্চৈঃস্বরে কুরআন পাঠ-১৭/১১০

الركوع في الصلاة

২। সলাতে রুকু'

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/১২৫, ৫/৫৫, ৯/১১২, ২২/(২৬, ৭৭), ৪৮/২৯, ৭৭/৪৮

السجود في الصلاة

৩। সলাতে সাজদাহ

السجود أحد أركان الصلاة

৩/১। সাজদাহ সলাতের রুকনসমূহের একটি।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২২/৭৭, ৩৯/৯

فضل موضع السجود

৩/২। সাজদাহর স্থানের ফাযীলাত-৪৮/২৯

سنن الصلاة وهيئاتها

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : সলাতের সুনাতসমূহ ও সেগুলোর পদ্ধতি

الخشوع في الصلاة

১। সলাতে বিনয়ী হওয়া

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/৪৫, ২৩/২

مواضع الصلاة

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : সলাতের স্থানসমূহ

أماكن تستحب فيها الصلاة

১। সলাত আদায়ের উত্তম স্থানসমূহ

الصلاة في المسجد

১/১। মাসজিদে সলাত আদায়

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/২৯, ২৪/৩৬

فضل مسجد قباء

১/২। মাসজিদে কুবার মর্যাদা-৯/১০৮

المساجد

২। মাসজিদসমূহ

فضل المساجد

২/১। মাসজিদসমূহের মর্যাদা

حب الله المساجد

ক) মাসজিদের প্রতি আল্লাহর ভালবাসা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/২৯, ২৪/৩৬

فضل وأجر بناء المساجد

খ) মাসজিদ নির্মাণের মর্যাদা ও তার সাওয়াব-২৪/৩৬

بيوت الله في الأرض المساجد

গ) মাসজিদ পৃথিবীতে আল্লাহর ঘর

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(১১৪, ১৮৭), ৯/(১৭, ১৮) ২২/৪০, ৭২/১৮

اتخاذ المساجد على القبور

ঘ) কবরের উপর মাসজিদ নির্মাণ-১৮/২১

آداب المساجد

২/২। মাসজিদের আদবসমূহ

المباشرة أثناء الاعتكاف في المسجد

ক) মাসজিদে ইতিকাফকালীন স্ত্রীকে স্পর্শ করার বিধান-২/১৮৭

تنظيف المساجد وتطيبها

খ) মাসজিদকে পরিষ্কার ও সুগন্ধযুক্ত রাখা।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/১২৫, ২২/৩৬, ২৪/৩৬

هيئة إتيان المساجد

গ) মাসজিদে আগমনের নিয়ম-৭/৩১

من يدخل المساجد

২/৩। কে মাসজিদে প্রবেশ করবে

دخول الجنب المسجد ومروءه

ক) জুনুবী ব্যক্তির মাসজিদে প্রবেশ ও অতিক্রম-৪/৪৩

دخول المشرك المسجد

খ) মুশরিকের মাসজিদে প্রবেশ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/(১৭, ২৮)

المواقيت

সপ্তম অনুচ্ছেদ : সালাতের ওয়াক্তসমূহ

تحديد أوقات الصلوات

১। সালাতের ওয়াক্তসমূহ নির্ধারিত করণ-১৭/৭৮

فضل الصلاة لوقتها

২। নির্ধারিত সময়ে সালাত আদায়ের মর্যাদা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৩৮, ৭/১৭০, ২০/১৪

وقت العصر

৩। আসরের ওয়াক্ত

فضل صلاة العصر

৩/১। আসর সলাতের মর্যাদা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৩৮, ২০/১৩০, ৫০/৩৯

وقت الصبح

৪। ফাজর সলাতের ওয়াক্ত

فضل صلاة الصبح

৪/১। ফাজর সলাতের মর্যাদা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৭/৭৮, ২০/১৩০, ৫০/৪৯, ৮৯/১

الأذان

অষ্টম অনুচ্ছেদ : আযান

مشروعية الأذان

১। আযানের বিধান-৫/৫৮

وقت الأذان

২। আযান দেয়ার সময়

أذان الجمعة

২/১। জুমু'আর আযান-৬২/৯

قضاء الصلاة

নবম অনুচ্ছেদ : সালাত কাযা করণ

الانشغال عن الصلاة

১। সালাত হতে গাফিল হওয়া।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩৮/(৩২, ৩৩), ১০৭/(৪, ৫)

قصر الصلاة في السفر

দশম অনুচ্ছেদ : সফরে সালাত কসর করণ

مشروعية قصر الصلاة

১। কসর সালাতের বিধান-৪/১১১

صلاة الجمعة

একাদশ অনুচ্ছেদ : জুমু'আহর সালাত

فضل يوم الجمعة

১। জুমু'আহর দিনের মর্যাদা

فضل صلاة الجمعة

১/১। জুমু'আহর সলাতের মর্যাদা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬২/৯, ৮৫/৩

حكم صلاة الجمعة

২। জুমু'আহ সলাতের হুকুম

وجوب صلاة الجمعة

২/১। জুমু'আহর সলাত আদায় করা ওয়াজিব-৬২/৯

من لا تجب عليه الجمعة

২/২। যাদের উপর জুমু'আহ ওয়াজিব নয়

التخلف عن الجمعة

ক) জুমু'আহর সলাত আদায় না করা

ترك الجمعة للمريض

ক/(১) রোগীর জন্য জুমু'আর সলাত ত্যাগ-৪৮/১৭

خطبة الجمعة

৩। জুমু'আর খুতবা

الإنصات لخطبة الجمعة

৩/১। জুমু'আহর খুতবার শ্রবণ-৬২/১১

آداب المسلم يوم الجمعة

৪। জুমু'আর দিনে মুসলিমের আদব

التجارة يوم الجمعة

৪/১। জুমু'আর দিনে ব্যবসা

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬২/(৯-১১)

صلاة التطوع

দ্বাদশ অনুচ্ছেদ : নফল সলাত

مشروعية صلاة التطوع وفضلها

১। নফল সলাতের বিধান ও তার ফাযীলাত। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১১/১১৪, ২৫/৬৪, ২৬/২১৯

قيام الليل

২। রাতের সলাত (তারাবীহ বা তাহাজ্জুদ)

حكم قيام الليل

২/১। রাতের সলাতের হুকুম

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১১/১১৪, ১৭/৭৯, ৫০/৪০, ৭৩/(২, ২০), ৭৬/২৬

فضل قيام الليل

২/২। রাতের সলাতের মর্যাদা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৩/১১৩, ১৭/৭৯, ২৫/৬৪, ২৬/২১৮, ৩২/১৬, ৩৯/৯, ৫০/৪০, ৫১/১৭, ৭৩/৬

وقت قيام الليل

২/৩। রাতের সলাতের ওয়াক্ত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২০/১৩০, ৭৩/৩

مقدار القراءة في صلاة القيام

২/৪। সলাতের কিয়ামে কিরাআত পাঠের পরিমাণ-৭৩/২০

آداب قيام الليل

২/৫। রাতের সলাতের আদব

ترك المشقة على النفس في القيام

ক) সলাতকালীন স্বীয় আত্মাকে অধিকমাত্রায় কষ্ট না দেয়া

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৮৬, ৭৩/২০

صلاة الخوف

ত্রয়োদশ অনুচ্ছেদ : ভয়ের সলাত

صفة صلاة الخوف

১। ভয়ের সলাতের বিবরণ-৪/১০২

مشروعية صلاة الخوف

২। ভয়ের সলাতের বিধান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৩৯, ৪/১০২

قصر صلاة الخوف

৩। ভয়ের সলাত কসর করণ-৪/১০২

الصلاة أثناء القتال

৪। যুদ্ধকালীন সলাত-২/২৩৯

صلاة العيد

চতুর্দশ অনুচ্ছেদ : ঈদের সলাত

سنن العيد

১। ঈদের সুন্নাত

النحر بعد صلاة العيد

১/১। ঈদের সলাত আদায়ের পর কুরবানী-১০৮/২

سجود التلاوة

পঞ্চদশ অনুচ্ছেদ : তিলাওয়াতের সাজদাহসমূহ

مواضع سجود التلاوة

১। তিলাওয়াতে সাজদাহর স্থানসমূহ

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ১৩/১৫, ১৬/৪৯, ১৭/১০৭, ১৯/৫৮, ২২/(১৮, ৭৭), ২৫/৬০, ২৭/২৫,

২৩/১৫, ৩৮/২৪, ৪১/৩৭, ৫৩/৬২, ৮৪/২১, ৯৬/১৯

الزكاة

ষষ্ঠ অধ্যায় : যাকাত

المال

প্রথম অনুচ্ছেদ : সম্পদ

فتنة المال

১। সম্পদের ফিতনা

সর্বমোট ২০টি আয়াত : ৩/১৪, ৮/২৮, ৯/(২৪, ৫৫, ৮৫), ১৭/৬৪, ১৮/৪৬, ২৩/(৫৫, ৫৬),

২৬/৮৮, ২৮/(৭৬, ৭৭, ৭৯), ৬৩/৯, ৬৪/১৫, ৮৯/২০, ১০০/৮, ১০২/১, ১০৪/(২, ৩)

حب المال

২। সম্পদের প্রতি ভালবাসা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৮/(৭৬, ৭৯) ৫৩/(৩৪, ৩৫)

حفظ المال

৩। সম্পদের হিফাযাত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৫, ২৫/৬৭

حق المال

৪। সম্পদের হক

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২৮/৭৭, ৩০/৩৮, ৫১/১৯, ৫৭/৭, ৭০/(২৪, ২৫), ৯২/৫

← চলমান পাতা

إنفاق المال

৫। সম্পদ খরচ করা। সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/(১৫, ৫৪, ২৬১), ৪/৩৭, ২৫/৬৭, ২৮/৫৪, ৯২/৫

سؤال المال

৬। সম্পদ চাওয়া-৪/৩২

أخذ المال بغير حق

৭। অন্যায়ভাবে সম্পদ গ্রহণ করা

সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ২/(১৮৮, ২৭৯) ৪/(২, ৬, ২০, ২১, ২৯, ৩০, ১৬১), ৫/৬২ ৯/৩৪, ২৬/(১৮১, ১৮৩), ৮৯/১৯

المال قوام الحياة

৮। সম্পদই জীবনের চালিকাশক্তি-৪/৫

حكم الزكاة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : যাকাতের হুকুম

وجوب الزكاة

১। যাকাতের ওয়াজিবসমূহ

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ২/(১১০, ১৭৭, ১৮০), ৪/৩৭, ৫/(১২, ৫৫), ৬/১৪১, ৯/(৫, ১১, ১৮, ৩৪, ৭১), ২২/৭৮, ৩৩/৩৩, ৪১/৭, ৫৮/১৩, ৭০/(২৪, ২৫)

الزكاة أحد الأركان

২। যাকাত রুকনসমূহের একটি

সর্বমোট ১৮টি আয়াত : ২/(৪৩, ৮৩, ১১০, ১৭৭, ২৭৭), ৪/(৭, ১৬২), ৫/(১২, ৫৫), ৯/(৫, ১১, ১৮, ৭১), ২২/৪১, ৩১/৪, ৫৮/১৩, ৭৩/২০, ৯৮/৫

الزكاة شريعة كل الرسل

৩। যাকাত প্রত্যেক রসূলের শরীয়ত। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৯/(৩১, ৫৫), ২১/৭৩, ৯৮/৫

أجر الزكاة وفضلها

৪। যাকাতের সাওয়াব ও তার ফায়ীলাত

সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ২/২৭৭, ৭/৫৬ ৯/(৫, ১১, ১৮৭১), ২৩/(৪, ১০, ১১) ২৪/(৩৭, ৩৮৫৬), ৩০/(৩৮, ৩৯), ৩১/৫, ৩৩/৩৫, ৩৪/৩৯, ৩৫/২৯, ৪২/৩৮, ৪৭/৩৭, ৫১/১৯, ৫৭/১৮, ৭৩/২০, ৯২/(৫, ১৮)

عقاب تارك الزكاة

৫। যাকাত আদায় না করা ব্যক্তির শাস্তি

عظم عقوبة تارك الزكاة

৫/১। যাকাত আদায় না করা ব্যক্তির শাস্তির ভয়াবহতা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/৭৭, ৯২/৮

المقصود بالكنز

৫/২। রক্ষিত সম্পদের বলতে কি বোঝায়-৯/৩৪

إحماء الكنز يوم القيامة

৫/৩। রক্ষিত সম্পদকে কিয়ামত দিবসে তণ্ডকরণ-৯/৩৫

تمثل المال ثعبانا

৫/৪। সম্পদের সর্পাকৃতি ধারণ-৩/১৮০

مصارف الزكاة

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : যাকাত প্রদানের খাতসমূহ

صرف الزكاة للفقراء

১। ফকীরদের জন্য যাকাত।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/৬০, ৩০/৩৮, ৭০/২৫

صرف الزكاة للمساكين

২। মিসকীনদের জন্য যাকাত।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/৬০, ৩০/৩৮, ৭০/২৫

صرف الزكاة للعاملين عليها

৩। যাকাত উত্তোলনকারীর জন্য যাকাত-৯/৬০

صرف الزكاة في الجهاد

৪। জিহাদের জন্য যাকাত-৯/৬০

صرف الزكاة للمؤلفة قلوبهم

৫। অমুসলিমকে ইসলামে আকৃষ্ট করার লক্ষে যাকাত-৯/৬০

صرف الزكاة للعبد والمكاتب

৬। দাস ও দাসত্বমুক্তিতে চুক্তিবদ্ধ ব্যক্তির জন্য যাকাত-৯/৬০

صرف الزكاة في سبيل الله

৭। আল্লাহর পথে যাকাত-৯/৬০

صرف الزكاة لابن السبيل

৮। মুসাফিরের জন্য যাকাত

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/৬০, ৩০/৩৮

زكاة الزروع والثمار

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : শস্য ও ফলের যাকাত-৬/১৪১

الصيام

সপ্তম অধ্যায় : সওম

فضل الصوم وأجره

প্রথম অনুচ্ছেদ : সওমের ফযীলত ও তার সাওয়াব

تكفير الذنوب بالصوم

১। সওম দ্বারা পাপমোচন-৩৩/৩৫

ترفع الصائم عن المعاصي

২। সওম পালনকারী ব্যক্তির পাপনিষ্কৃতি-২/১৮৩

← চলমান পাতা

أركان الصيام

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সিয়ামের রুকনসমূহ

الإمساك في الصيام

১। সওম অবস্থায় বিরত থাকা

وقت الإمساك في الصيام

১/১। সওম অবস্থায় বিরত থাকার সময়-২/১৮৭

الإمساك أول فرض الصيام

১/২। বিরত থাকা সওমের প্রথম ফার্স-২/১৮৭

مبطلات الصيام

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : সওম ভঙ্গকারী বিষয়সমূহ

الأكل والشرب أثناء الصيام

১। সওম অবস্থায় পানাহার-২/১৮৭

جماع الصائم

২। সওম পালনকারী ব্যক্তির যৌন সম্বোগ-২/১৮৭

شهر رمضان

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : রামাযান মাস

فضل رمضان

১। রামাযানের ফযীলত

إنزال القرآن في رمضان

১/১। রামাযানে আল-কুরআন অবতীর্ণ হওয়া।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮৫, ৯৭/১

حكم صوم رمضان

২। রামাযানের সওমের হুকুম

التخيير في صوم رمضان في أول الأمر

২/১। প্রাথমিক অবস্থায় রামাযানের সওম ঐচ্ছিক হওয়া প্রসঙ্গ-২/১৮৮

وجوب صوم رمضان

২/২। রামাযানের সওম পালন অপরিহার্য

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(১৮৩, ১৮৫)

الصيام أحد الأركان

২/৩। সিয়াম রুকনমূহের একটি-২/১৮৩

ثبوت شهر رمضان

৩। রামাযান মাসের প্রমাণ

إثبات رمضان برؤية الهلال

৩/১। রামাযানের প্রমাণে নতুন চাঁদ দর্শন-২/১৮৯

سنن الصيام

৪। সিয়ামের সুন্নাতসমূহ

قيام رمضان

৪/১। রামাযানের তারাবীহ

ليلة القدر

ক) লাইলাতুল ক্বদর মহিমাম্বিত রজনী

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৪৪/(৩, ৪), ৯৭/(১, ৫)

فضل ليلة القدر

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : লাইলাতুল ক্বদরের মর্যাদা

الاعتكاف

১। ই‘তিকাফ

مكان الاعتكاف

১/১। ই‘তিকাকের স্থান-২/১৮৭

أعمال المعتكف

১/২। ই‘তিকাককারীর ‘আমালসমূহ

المباشرة للمعتكف

ক) ই‘তিকাককারীর সহবাস-২/১৮৭

صوم المعتكف

খ) ই‘তিকাককারীর সওম-২/১৮৭

الفطر في رمضان

২। রামাযানে সওম পরিত্যাগ

الفطر في رمضان لعذر

ওজরের কারণে রামাযানের সওম পরিত্যাগ

إفطار الكبير في رمضان

ক) প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তির রামাযানে সওম পরিত্যাগ-২/১৮৪

إفطار المريض في رمضان

খ) রামাযানে রোগীর সওম পরিত্যাগ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮৪, ২/১৮৫

الفطر للسفر

গ) সফরের কারণে সওম পরিত্যাগ

الفطر أثناء السفر

সফর অবস্থায় সওম পরিত্যাগ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮৪, ২/১৮৫

قضاء الصيام

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : সওমের কাযা

وقت قضاء الصيام

১। সওম কাযা আদায়ের সময়।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮৪, ২/১৮৫

الفدية لمن يستطع الصوم

২। রোযায় সক্ষম ব্যক্তির ফিদইয়াহ আদায়-২/১৮৪

الحج والعمرة

অষ্টম অধ্যায় : হাজ্জ ও উমরাহ

الحج

প্রথম অনুচ্ছেদ : হাজ্জ

حكم الحج

১। হাজ্জের হুকুম

وجوب الحج

১/১। হাজ্জের ওয়াজিবসমূহ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৯৭, ২২/২৭

الحج أحد الأركان

১/২। হাজ্জ রুকনসমূহের একটি-২/১৯৬

حج المشركين

১/৩। মুশরিকদের হাজ্জ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৯/(২, ৩, ১৭, ২৮)

شروط الحج

২। হাজ্জের শর্তাবলী-৩/৯৭

الحج ماشيا وراكبا

৩। পায়ে হেটে ও সওয়ার অবস্থায় হাজ্জ-২২/২৭

الإحرام

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ইহরাম

مواقيت الإحرام

১। ইহরামের স্থান

مواقيت إحرام زمانية

১/১। ইহরামের সময়সীমা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(১৮৯, ১৯৭)

أنواع الإحرام

২। ইহরামের প্রকারভেদ

تمتع الحاج

২/১। হাজ্জ তামাত্তু-২/১৯৬

محظورات الإحرام

৩। ইহরাম অবস্থায় নিষিদ্ধ বিষয়সমূহ

الفسق في الحج

৩/১। হাজ্জ অশ্লীলতা-২/১৯৭

الجدال في الحج

৩/২। হাজ্জ ঝগড়া বিবাদ-২/১৯৭

صيد المحرم

৩/৩। ইহরাম পালনকারী ব্যক্তি পশু শিকার। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৫/(১, ২৯, ৪-৯৫)

وطء المحرم

৩/৪। ইহরাম পালনকারী ব্যক্তির সহবাস-২/১৯৭

ما يباح للمحرم

৪। মুহরিম অবস্থায় যা কিছু করা বৈধ

اشتغال المحرم بالتجارة

৪/১। মুহরিমের ব্যবসা বাণিজ্যে জড়িত হওয়া। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৯৮, ২২/২৮

التحلل من الإحرام

৫। মুহরিম অবস্থা থেকে হালাল হওয়া। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/২, ২২/২৯

دخول الحرم

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : হারামে প্রবেশ

الكعبة

১। কা'বা

بناء الكعبة

১/১। কা'বা নির্মাণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১২৭, ২২/২৬

إزالة الأصنام من الكعبة

১/২। কা'বা হতে মূর্তি অপসারণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১২৫, ২২/২৬

تطيب الكعبة

১/৩। কা'বাকে সুগন্ধিকরণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১২৫, ২২/২৬

فضل الحرم المكي

২। মাক্কার হারামের মর্যাদা

الأمن في الحرم المكي

২/১। মাক্কার হারামের নিরাপত্তা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ১৪/৩৫, ২২/২৫, ২৮/৫৭, ২৯/৬৭, ৯৫/৩, ১০৫/(২-৫)

الحرم المكي أول المساجد

২/২। মাক্কার হারাম সর্বপ্রথম মসজিদ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/১২৫, ৩/৯৬, ২২/৩৩

ذكر البيت الحرام

২/৩। বাইতুল হারামের বিবরণ

সর্বমোট ৩৩টি আয়াত : ২/(১২৫, ১২৭, ১৪৪, ১৪৯, ১৫০, ১৫৮, ১৯১, ১৯৪, ১৯৬, ২১৭),

৩/(৯৬, ৯৭), ৫/(২, ৯৭), ৮/(৩৪, ৩৫), ৯/(৫, ৭, ১৯, ২৮), ১৪/৩৭, ১৭/(১, ৭), ২২/(২৫,

২৬, ২৯, ৩৩), ২৮/৫৭, ২৯/৬৭, ৪৮/(২৫/২৭), ৫২/৪, ১০৬/৩

حرمة مكة المكرمة

৩। মাক্কা মুকাররমার হুরমাত

حرمة الحرم المكي

৩/১। মাক্কার হারামের হুরমাত। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/(২৫, ২৬, ১৯১), ৩/৯৭, ১৪/৩৭,

২২/২৫, ২৭/৯১, ২৮/৫৭, ২৯/৬৭, ১০৫/১

الإلحاد في الحرم

৩/২। হারামে নাস্তিকতা-২২/২৫

القتال في الحرم

৩/৩। হারামের ভিতর কিতাল। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/১৯১, ৩/৯৭, ৫/২

القتال في الأشهر الحرم

৩/৪। হারাম মাসসমূহে কিতাল। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(১৯৪, ২১৭), ৯/৫

قتل الدواب في الحرم

৩/৫। হারামের সীমায় পশুহত্যা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৫/(১, ২, ৯৫, ৯৬)

لجوء العاصي إلى الحرم

৩/৬। অপরাধীর হারামে আশ্রয় গ্রহণ-৩/৯৭

إحلال مكة للنبي

৩/৭। নাবী (ﷺ)-এর মাক্কা হালালকরণ-৯০/২

دخول المشركين مكة

৩/৮। মক্কায় মুশরিকদের প্রবেশ। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৯/(২, ৩, ৬, ৭, ১৭, ২৮)

الطواف

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : তাওয়াফ

أنواع الطواف

১। তাওয়াফের প্রকাভেদ

طواف الإفاضة

১/১। তাওয়াফে ইফাযা (তাওয়াফে যিয়ারাহ)-২২/২৯

سنن الطواف

২। তাওয়াফের সুন্নাতসমূহ

الصلاة بعد الطواف

২/১। তাওয়াফ শেষে সলাত-২/১২৫

الشرب من ماء زمزم

৩। যমযমের পানি পান

سقاية الحاج

৩/১। হাজীদের পানি পান করানো-৯/১৯

السعي بين الصفا والمروة

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : সাফা মারওয়া পাহাড়ের সায়ী

حكم السعي بين الصفا والمروة

১। সাফা মারওয়ার সা'য়ীর হুকুম-২/১৫৮

ما يبدأ به الحاج في السعي

২। সায়ীকালীন হাজী কিভাবে আরম্ভ করবে-২/১৫৮

الوقوف بعرفة

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : আরাফায় অবস্থান

فضل يوم عرفة

১। 'আরাফাহ দিবসের মর্যাদা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮৫/৩, ৮৯/২

النفر من عرفة

২। 'আরাফাহ হতে প্রত্যাবর্তন। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(১৯৮, ১৯৯)

المزدلفة

সপ্তম অনুচ্ছেদ : মুযদালিফাহ

الوقوف بالمزدلفة في الجاهلية

১। জাহিলিয়াত যুগে মুযদালিফায় অবস্থান-২/১৯৯

يوم النحر

অষ্টম অনুচ্ছেদ : কুরবানীর দিন

فضل يوم النحر

১। কুরবানীর দিনের মর্যাদা-৮৯/২

الهدي والأضحية

নবম অনুচ্ছেদ : হাজ্জের পশু ও কুরবানীর পশু

ما يجزئ في الهدي والأضحية

১। হাজ্জ ও কুরবানীতে পশুর ধরন-২২/৩৬

ذبح الهدي والأضحية

২। হাজ্জ ও কুরবানীর পশু যবহ করণ

كيفية ذبح البدن

২/১। উট যবহ করার পদ্ধতি-২২/৩৬

التصدق بلحوم الأضحية وأكلها

৩। কুরবানীর পশুর গোশত খাওয়া ও সাদাকাহ করার। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২২/(২৮, ৩৬)

الهدي

৪। কুরবানীর পশু

حكم الهدي

৪/১। কুরবানীর পশুর হুকুম। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/(২, ৯৭)

سوق الهدي

৪/২। কুরবানীর পশু হাকিয়ে নিয়ে যাওয়া-২২/৩৩

وقت ذبح الهدي

৪/৩। হাজ্জের পশু যবহের সময়। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৯৬, ২২/২৮

مكان ذبح الهدي

৪/৪। হাজ্জের পশু যবহের স্থান।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৯৬, ২২/৩৩

هدي التمتع

৪/৫। তামাত্তু হাজ্জের পশু-২/১৯৬

إرسال الهدي إلى مكة

৪/৬। মাক্কায় হাজ্জের পশু পৌছানো-২২/৩৩

نتاج الهدي

৪/৭। হাজ্জের পশু থেকে উপকৃতি হওয়া-২২/৩৩

الأضحية

৫। কুরবানী

وقت ذبح الأضحية

৫/১। কুরবানী যবহের সময়। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২২/২৮, ১০৮/২

الحلق

দশম অনুচ্ছেদ : মাথা মুণানো

مشروعية الحلق

১। মাথা মুণানোর বিধান-৪৮/২৭

وقت الحلق في الحج والعمرة

২। হাজ্জ ও উমরাহ্য় মাথায় মুণানোর সময়। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৯৬, ২২/২৯

الحلق قبل الذبح

৩। যবহের পূর্বে মাথা মুণানো-২/১৯৬

الحلق والتقصير بعد العمرة

৪। উমরাহ্য় পর চুল ছাটা ও মাথা মুণানো-৪৮/২৭

الرجوع من الحج والعمرة

একাদশ অনুচ্ছেদ : হাজ্জ ও উমরাহ্য় হতে প্রত্যাবর্তন

مكان دخول البيوت

১। গৃহে প্রবেশের স্থান-২/১৮৯

الإحصار

দ্বাদশ অনুচ্ছেদ : প্রতিবন্ধকতা

معنى الإحصار في الحج

১। হাজ্জ প্রতিবন্ধকতার অর্থ-৪৮/২৫

أحصار الحاج

২। হাজ্জ আদায়কারীর প্রতিবন্ধকতা-২/১৯৬

إحصار المعتمر

৩। উমরাহ্য় আদায়কারীর প্রতিবন্ধকতা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৯৬, ৪৮/২৫

كفارة الإحصار

৪। প্রতিবন্ধকতার কাফফারা-২/১৯৬

الكفارات في الحج

ত্রয়োদশ অনুচ্ছেদ : হাজ্জের কাফফারাসমূহ

كفارة حلق الرأس في الحج

১। হাজ্জ মাথা মুণানোর কাফফারা-২/১৯৬

ما يجب في كفارة الحج

২। হাজ্জের কাফফারায় কি আদায় করা ওয়াজিব-২/১৯৬

الایمان والنذور

নবম অধ্যায় : কসম ও নযর নেওয়াজ

الایمان

প্রথম অনুচ্ছেদ : কসমসমূহ

إقسام اليمين

১। কসম করা

اليمين المنعقدة

১/১। দৃঢ়ভাবে কসম করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২২৫, ৫/৮৯

اليمين اللغو

১/২। ফালতু কসম। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২২৫, ৫/৮৯

اليمين الغموس

১/৩। মিথ্যা কসম। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/৭৭, ৬/১০৯, ৯/(৪২, ১০৭), ৫৮/১৪

ما يحلف به

২। কি দ্বারা কসম করবে

ما يقسم به الله

২/১। কিভাবে আল্লাহর কসম করবে

সর্বমোট ৮৪টি আয়াত : ১৫/(৭২, ৯২), ১৯/(৫৬/৬৩), ৩৬/২, ৩৭/(১-৩) ৩৮/৮৪, ৪৩/২
 ৪৪/২, ৫০/১ ৫১/(১-৪, ৭, ২৩), ৫২/(১-৬) ৫৩/১, ৫৬/৭৭, ৬৮/১, ৬৯/(৩৮/৩৯), ৭০/৪০,
 ৭৪/(৩২-৩৪), ৭৫/১, ২ ৭৭/(১-৫), ৭৯/(১-৫) ৮১/(১৫-১৮), ৮৪/(১৬-১৮) ৮৫/(১-৩)
 ৮৬/(১, ১১, ১২), ৮৯/(১-৫), ৯০/(১, ৩) ৯১/(১-৭), ৯২/(১-৩), ৯৩/(১, ২), ৯৫/(১-৩)
 ১০০/(১-৩), ১০৩/১

الحلف بالله

২/২। আল্লাহর নামে কসম

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ৪/৬২, ৫/(১০৬, ১০৭), ৬/১০৯, ৯/(৬২, ৭৪, ৯৫), ১২/(৭৩, ৮৫, ৯১,
 ৯), ১৬/(৫৬/৬৩), ২১/৫৭, ২৪/(৬, ৮), ২৬/৯৮

الحنث باليمين

৩। কসম ভঙ্গকরা

الأمر بإبرر القسم

৩/১। কসম পূর্ণ করার নির্দেশ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/৮৯, ১৬/৯৫

ما يعد حنثا باليمين

৩/২। কসম ভঙ্গ করাকে কি আখ্যায়িত করা হয়-২/২২৫

تغيير اليمين لرؤية الأفضل

৩/৩। ভাল কিছু দেখার কারণে কসম পরিবর্তন করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২২৪, ২৪/২২

كفارة الحنث باليمين

৩/৪। কসম ভঙ্গ করার কাফফারা

مشروعية كفارة الحنث باليمين

ক) কসম ভঙ্গ করার কাফফারার বিধান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/৮৯, ৬৬/২

ما يجزئ في كفارة الحنث

খ) কসম ভঙ্গের কাফফারায় কি আদায় করবে-৫/৮৯

التخيير في كفارة الحنث باليمين

গ) কসম ভঙ্গের কাফফারা আদায়ে ঐচ্ছিক বিষয়-৫/৮৯

القضاء باليمين

৪। কসম আদায় করা

أيمان اللعان

৪/১। লি'আনের কসম। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৪/(৬-৯)

ما يتعلق بالمقسم

৫। কসম সংশ্লিষ্ট বিষয়াবলী

اليمين في قطيعة الرحم

৫/১। আত্মীয়তার সম্পর্কচ্ছেদের কসম-২৪/২২

النذور

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নযর নেওয়াজ

الوفاء بالنذور

১। নযর পূর্ণ করণ

حكم الوفاء بالنذر

১/১। নযর পূর্ণ করার বিধান। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২২/২৯, ৩৮/৪৪, ৭৬/৬

ما يوفى به من النذر

১/২। যা দ্বারা নযর পূর্ণ করা হবে-২/২৭০

بعض صور النذر في القرآن

১/৩। আল-কুরআনে নযরের কিছু নমুনা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৩৫, ১৯/৩৬

الذكر

দশম অধ্যায় : যিক্র

فضل مجالس الذكر

প্রথম অনুচ্ছেদ : যিক্রের মজলিসের ফযীলত

فضل الذكر

১। যিক্রের ফযীলত

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/(১৫২, ১৫৬, ১৮৫, ১৯৮, ২০৩), ৮/৪৫, ৯/১১২, ১৩/২৮, ১৮/২৪, ২০/৩৪, ২৪/৩৭, ২৯/৪৫, ৩৩/(২১, ৩৫), ৬২/১০, ৬৩/৯, ৮৭/১৫

ذكر الله كثيرا

২। অধিকমাত্রায় আল্লাহর যিক্র

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ২/২০০, ৩/৪১, ৪/১০৩, ৮/৪৫, ২০/(৩৩, ৩৪, ১৩০), ২২/৪০, ২৬/২২৭, ৩৩/(২১, ৩৫, ৪১), ৬২/১০

أفضل الذكر

৩। সর্বোত্তম যিক্র। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৩/২৮, ১৮/৪৬, ১৯/৭৬

آداب ذكر الله عز وجل

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : আল্লাহর যিক্রের আদব

الذكر على كل حال

১। সর্বাবস্থায় যিক্র। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/১৯১, ৪/১০৩

الخشية والبكاء عند ذكر الله

২। আল্লাহর যিক্র অবস্থায় ভীত হওয়া ও ক্রন্দন করা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৭/২০৫, ৮/২, ১৭/১০৯, ১৯/৫৮, ২২/৩৫

البكاء أثناء قراءة القرآن

৩। কুরআন তিলাওয়াতের সময় ক্রন্দন করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/৩৮, ১৯/৫৮

خفض الصوت بالذكر

৪। যিক্রের সময় স্বর নিচু রাখা-৭/২০৫

أنواع الذكر

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : যিক্রের প্রকারভেদ

الاستغفار

১। ইসতিগফার

فضل الاستغفار

১/১। ইসতিগফারের ফাযীলাত

সর্বমোট ৩০টি আয়াত : ২/১৯৯, ৩/১৭, ৪/(৬৪, ১০৬, ১১০), ৫/৭৪, ৭/(১৫৩, ১৬১), ৮/৩৩, ১১/(৩, ৫২, ৯০), ১২/২৯, ১৮/৫৫, ২৪/(৫, ৬২), ২৬/(৫১, ৮২), ২৭/৪৬, ২৮/১৬, ৩৮/২৫, ৪০/৩, ৫১/(১৫, ১৬), ৬০/১২, ৭১/(১০-১২), ৭৩/২০, ১১০/৩

مواطن الاستغفار

১/২। ইসতিগফারের স্থানসমূহ-২/১৯৯

الأمر بالاستغفار

১/৩। ইসতিগফারের নির্দেশ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১৯৯, ১১/(৫২, ৬১, ৯০), ৭৩/২০

استغفار النبي

১/৪। নাবীর ইসতিগফার

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৩/১৫৯, ৪/(৬৪, ১০৬), ৯/৮০, ২৩/১১৮, ২৪/৬২, ৪০/৫৫, ৪৭/১৯, ৬০/১২, ১১০/৩

استغفار الأنبياء

১/৫। আযীয়াগণের ইসতিগফার

সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ৩/১৫৯, ৭/(২৩, ১৪৩, ১৫৫), ১১/৪৭, ১২/(৯২, ৯৭, ৯৮), ১৪/৪১, ১৯/৪৭, ২৩/১১৮, ২৪/৬২, ২৬/(৮২, ৮৬), ২৮/১৬, ৩৮/(২৪, ৩৫), ৪০/৫৫, ৪৭/১৯, ৬০/(৪, ১২), ৬৩/(৫, ৬), ৭১/২৮, ১১০/(৩, ৭)

استغفار المؤمنين

১/৬। মু'মিনগণের ইসতিগফার। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/(১৯৯, ২৮৫, ২৮৬), ৩/(১৬, ১৭, ১৯৩), ২৩/১০৯, ৫১/১৮, ৫৯/১০, ৬৬/৮

استغفار الرجل لوالديه

১/৭। পিতা-মাতার জন্য ইসতিগফার

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ৯/(১১৩, ১১৪), ১৪/৪১, ১৭/২৪, ১৯/৪৭, ২৬/৮৬, ৬০/৪, ৭১/২৮

استغفار الرجل لأخيه

১/৮। ভাইয়ের জন্য ইসতিগফার-৭/১৫১

الاستغفار للمشركين

১/৯। মুশরিকদের জন্য ইসতিগফার। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/(৮০, ১১৩, ১১৪)

استغفار الملائكة للمسلمين

১/১০। মুসলিমগণের জন্য ফেরেশতাদের ইসতিগফার

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪০/(৭-৯) ৪২/৫

متى يستجب الاستغفار

১/১১। ইসতিগফার কবুল হওয়ার সময়। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/(১৭, ১৩৫)

الاستعاذة

২। আশ্রয়প্রার্থনা

أنواع من الاستعاذات

২/১। আশ্রয়প্রার্থনার প্রকারভেদ

الاستعاذة من العين

ক) বদ নয়র হতে আশ্রয় প্রার্থনা-১১৩/৫

الاستعاذة من المكاره

খ) অপছন্দনীয় বা কষ্টদায়ক বিষয় হতে আশ্রয় প্রার্থনা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৯/১৮, ৪০/৫৬

الاستعاذة من شر الريح والمطر والسحاب

গ) বায়ু, বৃষ্টি ও মেঘের অনিষ্ট হতে আশ্রয় প্রার্থনা-১১৩/২

الاستعاذة من شر جار المقام

ঘ) প্রতিবেশীর অনিষ্ট হতে আশ্রয় প্রার্থনা-১১৩/২

الاستعاذة من شر غاسق

ঙ) রাতের অনিষ্টতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা-১১৩/৩

الاستعاذة من شياطين الإنس والجن

চ) জিন শয়তান ও মানুষ শয়তান হতে আশ্রয় প্রার্থনা। সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৩/৩৬, ৭/২০০,

১৬/৯৮, ২৩/(৯৭, ৯৮), ৪০/২৭, ৪১/৩৬, ১১৩/২, ১১৪/(৪-৬)

من استعاذ بالله أعاده

ছ) আল্লাহর নিকট আশ্রয় প্রার্থনাকারীকে আল্লাহর আশ্রয় প্রদান

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১১৩/১, ১১৪/১

الاستعاذة من النار

জ) জাহান্নাম হতে আশ্রয় প্রার্থনা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২০১, ৩/(১৬, ১৯১), ২৫/৬৫
البسمة

৩। বিসমিল্লাহ বলা

البسمة عند الذبح

৩/১। যবহের সময় বিসমিল্লাহ বলা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/(১১৮, ১১৯, ১২১)

البسمة عند الصيد

৩/২। শিকারের সময় বিসমিল্লাহ বলা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/(১১৮, ১১৯, ১২১)

البسمة في كل حال

৩/৩। সর্বাবস্থায় বিসমিল্লাহ বলা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১/১, ১১/৪১, ২৭/৩০

التكبير

৪। তাকবীর প্রদান

التكبير أيام التشريق

৪/১। আইয়ামে তাশরীকে তাকবীর দেয়া-২/২০৩

التكبير بين عرفة والمزدلفة

৪/২। 'আরাফাহ ও মুযদালিফায় তাকবীর দেয়া-২/১৯৮

التكبير تعظيما لله

৪/৩। আল্লাহর বড়ত্ব প্রকাশে তাকবীর দেয়া। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৭/১১১, ২২/৩৭, ৭৪/৩

الذكر في الصلاة

৫। সালাতে যিক্র

الذكر بعد الصلاة

৫/১। সালাতের পর যিক্র। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১০৩, ৫০/৪০, ৭৬/২৬

التسبيح

৬। তাসবীহ পাঠ

تسبيح الخلائق بحمد الله

৬/১। আল্লাহর প্রশংসায় সৃষ্টিকুলের তাসবীহ পাঠ

সর্বমোট ২৭টি আয়াত : ১/২, ৭/২০৬, ১৩/১৩, ১৬(৪৮, ৪৯), ১৭/৪৪, ২১/(২০, ৭৯), ২২/১৮, ২৪/৪১, ২৫/৫৮, ৩৫/৩৪, ৩৭/১৬৬, ২৮/১৮, ৩৯/৭৫, ৪০/৭, ৪১/৩৮, ৪২/৫, ৫০/(৩৯, ৪০), ৫৫/৬, ৫৭/১, ৫৯/(১, ২৪) ৬১/১, ৬২/১, ৬৪/১

دلالة التسبيح على التنزيه

৬/২। তাসবীহ তার পবিত্রতা বর্ণনার স্মারক

সর্বমোট ৪১টি আয়াত : ২/১১৬, ৩/১৯১, ৪/১৭১, ৫/১১৬, ৬/১০০, ৭/১৪৩, ৯/৩১, ১০/(১৮/৬৮), ১২/১০৮, ১৫/৯৮, ১৬/(১, ৫৭), ১৭/(১, ৪৩, ৪৪, ৯৩, ১০৮), ১৯/৩৫, ২১/২২, ২৩/৯১, ২৫/১৮, ২৭/৮, ৩০/৪০, ৩৪/৪১, ৩৬/(৩৬, ৩৮), ৩৭/(১৫৯, ১৮০) ৩৯/(৪, ৬৭), ৪৩/(১৩, ৮২) ৫২/(৪৩, ৪৯), ৫৬/(৭৪, ৯৬) ৫৯/২৩, ৬৮/২৯, ৬৯/৫২, ৭৮/১

التسبيح عند شكر النعمة

৬/৩। আল্লাহর নি'মাতের শুকর আদায়ের সময় তাসবীহ পাঠ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৩/৪১, ১০/১০, ১৯/১১, ৪৩/১৩, ১১০/৩

التسبيح عند التعجب

৬/৪। আশ্চর্য হলে তাসবীহ পাঠ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৭/৯৩, ২৪/১৬

التسبيح عند سماع الرعد

৬/৫। বজ্রপাতের আওয়াজ শ্রবণে তাসবীহ পাঠ-১৩/১৩

فضل التسبيح والتحميد والتلهيل

৬/৬। তাসবীহ, তাহমীদ ও তাহলীলের ফাযীলাত

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৯/১১২, ২১/৮৭, ২৪/৩৬, ৩৭/১৪৩, ৪০/৫৫, ৪৮/৯, ৫২/(৪৮, ৪৯), ৫৮/২৮

الحمد

৭। হামদ (আল্লাহর প্রশংসা)

استحقاق الحمد لله

৭/১। আল্লাহর সমুদয় প্রশংসার একমাত্র হকদার হওয়া

সর্বমোট ২৬টি আয়াত : ১/২, ৬/(১, ৪৫), ১০/১০, ১৪/৩৯, ১৬/(৭৫, ১১৪) ১৭/১১১, ১৮/১, ২৩/২৮, ২৭/(১৫, ৫৯, ৯৩), ২৮/৭০, ৩৯/৬৩, ৩০/১৮, ৩১/২৫, ৩৪/১, ৩৫/৩৪, ৩৭/১৮২, ৩৯/(২৯, ৭৪, ৭৫), ৪০/৭, ৪৫/৩৬, ৬৪/১

حمد الله على النعم

৭/২। নি'মাতে আল্লাহর প্রশংসা

সর্বমোট ২১টি আয়াত : ১/২, ৫/(২০, ৮৯), ৬/(১, ৪৫), ৭/(৪৩, ১৪, ৩৯), ১৬/(৭৮, ১১৪, ১২১), ২৩/২৮, ২৫/৫৮, ২৭/(১৫, ১৬, ১৯, ৫৯), ৩০/১৮, ৩৪/১, ৩৫/৩৪, ৩৭/১৮২, ৯৩/১১

مواطن الذكر

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : যিকরের স্থানসমূহ

الذكر عند المشعر الحرام

১। মাশআরুল হারামে যিকর-২/১৯৮

الذكر في منى

২। মিনায় যিকর-২/২০৩

الذكر في أيام التشريق

৩। আইয়ামে তাশরীকে যিকর-২/২০৩

أوقات الذكر

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : যিকরের ওয়াক্তসমূহ

الذكر بعد العباداة

১। 'ইবাদাতের পর যিকর

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(১৮৫, ২০০), ৪/১০৩, ২২/২৮

الذكر عند الابتلاء

২। কষ্টভোগকালীন যিক্র। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/৫৬, ৩/১৭৩, ২০/(২৫, ২৬, ৩৩, ৩৪)

الذكر عند النسيان

৩। ভুলে গেলে যিক্র-১৮/২৪

الذكر في جميع الأوقات

৪। যিক্রের যাবতীয় ওয়াক্তসমূহ

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ৩/৪১, ৭/২০৫, ৩০/(১৭, ১৮), ৩৩/(৪১/৪২), ৩৮/১৮, ৪০/৫৫, ৪৮/৯, ৫২/(৪৮, ৪৯), ৭৩/৮, ৭৬/২৫

أذكار الصباح والمساء

৫। সকাল সন্ধ্যার যিক্র-৭/২০৫

الترهيب من الغفلة عن ذكر الله

৬। আল্লাহর যিক্র হতে গাফিল হওয়ার ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৪/১৪২, ৫/৯১, ৭/২০৫, ১০/৯২, ২০/১২৪, ২১/১, ২৪/৩৭, ২৫/১৮, ৬৩/৯

الذكر عند لقاء العدو

৭। শত্রুর মুকাবিলা করার সময় যিক্র-৮/৪৫

مناسبات الذكر

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : যিক্রের উপলক্ষ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৫/৪, ৬/(১১৮, ১১৯, ১২১), ২২/(২৮, ৩৪, ৩৬)

الدعاء

একাদশ অধ্যায় : দু'আ

فضل الدعاء

প্রথম অনুচ্ছেদ : দু'আর ফাযীলাত

সর্বমোট ২২টি আয়াত : ২/১৮৬, ২০১), ৩/(৩৮, ৩৯), ১৯/৭, ২০/(৩৬, ৩৭), ২১/(৭৬, ৮৪, ৮৮, ৯০), ২৬/(১১৯, ১৭০), ২৭/৬২, ২৮/(১৬, ২১) ৩৫/১০, ৩৭/১০১, ৩৮/(৩৬, ৪৩), ৪০/৬০

الحث على الدعاء

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : দু'আর ব্যাপারে উৎসাহ প্রদান। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭/(২৯, ৫৫, ৫৬) ৯/১০৩

آداب الدعاء

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : দু'আর আদব

الإخلاص في الدعاء

১। দু'আয় একান্তচিত্ত হওয়া। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৭/২৯, ১০/২২, ২৯/৬৫, ৩১/৩২, ৪০/(১৪, ৬৫)

الدعاء بين الجهر والمخافتة

২। স্বশব্দে ও চুপিসারের মধ্য পন্থা অবলম্বনের মাধ্যমে দু'আ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৭/(৫৫, ২০৫), ১৭/১১০

الإلحاح في الدعاء

৩। দু'আয় অধিকমাত্রায় পীড়াপীড়ি করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১১/৪৫, ১৯/৪

أوقات الدعاء ومناسباته

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : দু'আর সময় ও তার উপলক্ষ

الدعاء إذا أراد الغزو

১। যুদ্ধ করার ইচ্ছাকালীন দু'আ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৫০, ৩/১৪৭

الدعاء بالشر

২। খারাপ জিনিসের দু'আ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১০/১১, ১৭/১১

الدعاء بالهداية

৩। হিদায়াত প্রাপ্তির জন্য দু'আ। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১/৬, ২/৭০, ৭/৮৯, ১৮/২৪, ২৮/২২

الدعاء بحسن المصير

৪। ভাল মৃত্যুর জন্য দু'আ

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ১/৬, ৩/(৮, ১৬, ১৯১, ১৯৩, ১৯৪), ৭/(১২৬, ১৫৭), ১২/১০১, ২৬/(৮৩, ৮৪, ৮৫, ৮৭), ২৭/১৯, ৫২/২৮, ৬৬/১১

الدعاء بغفران الخطايا

৫। গুনাহ মোচনের জন্য দু'আ। সর্বমোট ২১টি আয়াত : ২/(৫৮, ২৮৫), ৩/(১৬, ১৩৫, ১৪৭, ১৯৩), ৭/(২৩, ১৫১, ১৫৫), ১১/৪৭, ১৪/৪১, ২৩/১০৯, ২৩/১১৮, ২৬/(৫১, ৮২, ৮৬) ২৮/১৬, ৫৯/১০, ৬০/৫, ৬৩/৮, ৭১/২৮

الدعاء بطلب الولد

৬। সন্তান লাভের দু'আ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩/৩৮, ৭/১৮৯, ২১/৮৯

الدعاء بعد الحج

৭। হাজ্জের পর দু'আ-২২/২৮

الدعاء على الأعداء

৮। শত্রুর উপর বদ দু'আ। সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/২৮৬, ৩/১৪৭, ১০/৮৮, ২১/১১২, ২৯/৩০, ৫৪/১০, ৭১/(২৪, ২৬, ২৮), ১১১/১

الدعاء عند الخوف

৯। ভয়ের সময় দু'আ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/১৭৩, ৬/৬৩, ২৮/(২১, ৩৩)

الدعاء عند المرض

১০। অসুস্থতার সময় দু'আ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২১/৮৩, ৩৮/৪১

الدعاء عند ركوب الدابة

১১। জন্তুর উপর আরোহণের দু'আ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪৩/(১৩, ১৪)

الدعاء عند وقوع المصيبة

১২। বালা মুসীবতের সময় দু'আ

সর্বমোট ২৯টি আয়াত : ৬/(৪০, ৪১, ৬৩), ৭/(৯৪, ১২৬), ১০/(১২, ২২, ৮৬), ১৭/৬৭, ১৮/১০, ২১/৮৭, ২৩/(২৬, ৩৯), ২৬/(১১৭-১১৯, ১৬৯), ২৭/৬২, ২৮/(১৬, ১২, ২৪, ৪৭), ২৯/৬৫, ৩০/৩৩, ৩১/৩২, ৩৯/(৮, ৪৯), ৪১/৫১, ৪৪/২২

الدعاء للمسلمين

১৩। মুসলিমদের জন্য দু'আ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫৯/১০, ৭১/২৮

دعاء الأنبياء

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : নাবীগণের দু'আ

সর্বমোট ৯৫টি আয়াত : ২/(১২৪-১২৯, ২৬০), ৩/(৩৮, ৪১) ৫/১১৪, ৭/(২৩, ৮৯, ১৩৪, ১৩৫, ১৪৩, ১৫১, ১৫৫), ৯/১২৯, ১০/(৮৮, ৮৯), ১১/৪৫, ১২/(৩৩, ৩৪, ৮৩, ৯২, ১০১), ১৪/(১৫, ৩৫-৪১), ১৭/৮০, ১৯/(৪-৭, ১০), ২০/(২৫-৩৫), ২১/(৭৬, ৮৩, ৮৪, ৮৭, ৮৯, ৯০), ২৩/(২৬, ২৯, ৩৯, ৯৩, ৯৪, ৯৭, ৯৮, ১১৮) ২৬/(১৩, ৭৮-৮৯, ১১৭, ১১৮, ১৮৯), ২৭/১৯, ১৮/৩৪, ২৯/৩০, ৩৭/(৭৫, ১০০), ৩৮/৩৫, ৪০/২৭, ৪৪/(২০, ২২), ৪৫/১০, ৬০/৪, ৬৮/৪৮, ৭১/(২৬-২৮)

دعاء المؤمنين

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মু'মিনগণের দু'আ

সর্বমোট ৩৮টি আয়াত : ১/(৫, ৬), ৩/(৩৫, ৩৬, ৫৩, ১৯১-১৯৪), ৪/৭৫, ৫/৮৩, ১০/(৮৫, ৮৬), ১৭/(২৪, ৮০, ১১০, ১১১), ১৮/২৪, ২৩/১০৯, ২৫/(৬৫/৭৪), ৪০/৪৪, ৪৬/১৫, ৫২/২৮, ৬০/(৪, ৫), ৬৬/১১, ১১৩/(১-৫) ১১৪/(১-৬)

دعاء الملائكة للمؤمنين

সপ্তম অনুচ্ছেদ : মু'মিনদের জন্য ফেরেশতাদের দু'আ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১১/৭৩, ৪০/(৭-৯)

استجابة الدعاء

অষ্টম অনুচ্ছেদ : দু'আ কবুল হওয়া

استجابة دعاء الأنبياء

১। নাবীগণের দু'আ কবুল হওয়া

সর্বমোট ৩৬টি আয়াত : ২/২৬০, ৩/৩৯, ৪১), ৫/১১৫, ১০/৮৯, ১২/৩৪, ১৯/(৭, ১০), ২০/৩৬, ২১/(৭৬, ৭৭, ৮৪, ৮৮, ৯০), ২৬/(১১৯, ১২০, ১৭১-১৭৩), ২৮/৩৫, ২/৩১-৩৪), ৩৭/(৭৫, ১০১), ৩৮/(২৫/৩৬, ৩৯), ৪৪/(২৩, ২৪), ৪৫/(১১-১৩), ৬৮/৫০

استجابة دعاء المؤمنين

২। মু'মিনগণের দু'আ কবুল হওয়া

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২/১৮৬, ৩/(৩৭, ১৯৫), ৮/৯, ৪০(৪৫, ৪৬, ৬০), ৪২/২৬

التوجه بالدعاء لغير الله

নবম অনুচ্ছেদ : গাইরুল্লাহর জন্য দু'আর সম্মুখীন হওয়া

সর্বমোট ২৫টি আয়াত : ৬/৭১, ৭/(১৯৪, ১৯৫, ১৯৭), ১০/১০৬, ১১/১০১, ১৩/১৪, ১৭/(৫৬/৬৭), ১৮/৫২, ২২/(১২, ৬২, ৭৩), ২৬/২১৩, ২৮/৬৪, ৩১/৩০, ৩৪/৩২, ৩৫/(১৩, ১৪, ৪০), ৩৯/৩৮, ৪০/২০, ৪১/৪৮, ৪৩/৮৬, ৪৬/৫

الأشربة والأطعمة

অষ্টম পর্ব : পানীয় ও খাদ্য

প্রথম অধ্যায় : পানীয়

প্রথম অনুচ্ছেদ : যা পান করা হারাম

দ্বিতীয় অধ্যায় : খাদ্য

প্রথম অনুচ্ছেদ : খাদ্যের প্রকারভেদ

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : খাদ্যের আদব

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : খাবারের নিমন্ত্রণ

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : যবহ

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : শিকার

الأشربة والأطعمة

অষ্টম পর্ব : পানীয় ও খাদ্য

الأشربة

প্রথম অধ্যায় : পানীয়

ما يحرم من الشراب

প্রথম অনুচ্ছেদ : যা পান করা হারাম

شرب الخمر

১। মদ পান

تحريم الخمر والتدرج فيه

১/১। পর্যায়ক্রমে মদ্যপান হারাম হওয়া। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২১৯, ৪/৪৩, ৫/(৯০, ৯১), ১৬/৬৭

الأطعمة

দ্বিতীয় অধ্যায় : খাদ্য

أنواع الأطعمة

প্রথম অনুচ্ছেদ : খাদ্যের প্রকারভেদ

أطعمة مباحة

১। বৈধ খাবার

الأصل إباحة الطيبات

১/১। পবিত্র খাবার বৈধ হওয়ায় মূল কথা।

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ২/(৫৭, ১৬৮, ১৭২), ৫/(১, ৪, ৫, ৮৮), ৬/(১৪১, ১৪৫), ৭/(১৫৭, ১৬০), ১৬/(৭২, ১১৪), ১৭/৭০, ২২/৩০, ২৩/৫১

تحريم طيبات ما أحل الله

১/২। আল্লাহ প্রদত্ত পবিত্র বস্তুকে হারাম করা।

সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ৩/৯৩, ৫/(৮৭, ১০৩), ৬/(১৩৮, ১৩৯, ১৪৩, ১৪৪), ৭/৩২, ১০/৫৯, ১৬/(৩৫, ১১৬), ৬৬/১

أكل الخيل

১/৩। ঘোড়ার গোশত ভক্ষণ-১৬/৮

أكل ميتة البحر

১/৪। সামুদ্রিক মৃত বস্তু ভক্ষণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৫/৯৬, ১৬/১৪, ৩৫/১২

أكل السمك

১/৫। মাছ ভক্ষণ।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৫/৯৬, ১৬/১৪, ৩৫/১২

طعام أهل الكتاب

১/৬। আহলে কিতাবদের খাদ্য-৫/৫

أطعمة محرمة

২। হারাম খাদ্য

تحريم أكل الدم

২/১। রক্ত ভক্ষণ হারাম।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১৭৩, ৫/৩, ৬/১৪৫, ৭/১৩৩, ১৬/১১৫

تحريم الخبائث

২/২। অপবিত্র বস্তু হারাম।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(১৭৩, ২১৯), ৭/১৫৭

حكم الميتة

২/৩। মৃত বস্তুর হুকুম

أكل الميتة

ক) মৃত বস্তু খাওয়ার হুকুম।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/১৭৩, ৫/৩, ৬/১৪৫, ১৬/১১৫

أكل لحم الخنزير

২/৪। শুকরের গোশত ভক্ষণ।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/১৭৩, ৫/৩, ৬/১৪৫, ১৬/১১৫

الرخصة للمضطر في أكل المحرم

২/৫। নিরুপায় ব্যক্তির হারাম খাদ্য ভক্ষণের অনুমতি

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১৭৩, ৫/৩, ৬/(১১৯, ১৪৫), ১৬/১১৫

آداب الطعام

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : খাদ্যের আদব

الحذر من الإسراف

১। অপব্যয় হতে সাবধানতা।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/১৪১, ৭/৩১, ৯০/৬

الدعوة إلى طعام

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : খাবারের নিয়ন্ত্রণ

الاجتماع على الطعام

১। খাদ্যের জন্য একত্রিত হওয়া-২৪/৬১

حقوق الناس من الطعام

২। খাদ্যে মানুষের অধিকার

حق الجائع من الطعام

২/১। ক্ষুধার্থ ব্যক্তির খাদ্য অধিকার। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬৮/২৪, ৯০/১৪

حق الفقير من الطعام

২/২। ফকীরের খাদ্য অধিকার।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭৪/৪৪, ৭৬/৮, ৮৯/১৮, ৯০/১৬

تفضيل بعض الطعام على بعض

৩। এক খাদ্যকে অন্য খাদ্যের উপর প্রাধান্য প্রদান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৩/৪, ১৮/১৯

الانصراف بعد الطعام

৪। খাবার শেষে ফিরে যাওয়া-৩৩/৫৩

المصرع مع الضيف

৫। মেহমানের সাথে পীড়াপীড়ি করা-৩৩/৫৩

الذبح

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : যবহ

كيفية الذبح

১। যবহের পদ্ধতি

التسمية قبل الذبح

১/১। যবহের পূর্বে আল্লাহর নাম নেয়া। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৬/১১৫, ২২/(৩৪, ৩৬)

وضع الحيوان عند الذبح

১/২। যবহের সময় জন্তু শোয়ানো-২২/৩৬

ذكات المتردية والنافرة

১/৩। উপর থেকে পড়ে যাওয়া জন্তুর গোশত খাওয়ার বিধান-৫/৩

شروط أكل الذبيحة

২। যবহকৃত পশুর গোশত খাওয়ার শর্তাবলী

ذكر اسم عند الذبح

২/১। যবহ করার সময় নাম নেয়া

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৫/৩, ৬/(১৮, ১৯, ২১), ২২/(৩৪, ৩৬)

الذبح والتسمية لغير الله

২/২। গাইরুল্লাহর জন্য যবহ করণ ও তার নাম নেয়া

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/১৭৩, ৫/৩, ৬/(১২১, ১৩৮, ১৪৫), ১৬/১১৫

تحريم ما ذبح لغير الله

২/৩। গাইরুল্লাহর জন্য যবহকৃত পশুর গোশত হারাম হওয়া

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/১৭৩, ৫/৩, ৬/১৪৫, ১৬/১১৫

الصيد

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : শিকার

مشوعة الصيد

১। শিকারের বিধান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/(৪, ৯৬)

أدوات الصيد

২। শিকারের অস্ত্র

الصيد بالخذف

২/১। পাথর দ্বারা শিকার-৫/৩

الصيد بالرمح

২/২। বল্লম দ্বারা শিকার-৫/৯৪

الصيد بالكلب

২/৩। কুকুর দ্বারা শিকার

أكل الكلب من الصيد

ক) শিকারী কুকুর দ্বারা (কিয়দংশ) ভক্ষিত পশুর গোশত খাওয়া-৫/৩

الكلب المعلم

খ) প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর-৫/৪

أحكام تتعلق بالصيد

৩। শিকার সংক্রান্ত আহকাম

تحريم ما أكل السبع إلا بعد التزكية

৩/১। হিংস্রপ্রাণীর ভক্ষিত প্রাণী যবহ করা ব্যতীত খাওয়া হারাম-৫/৩

التسمية عند الصيد

৩/২। শিকারের সময় আল্লাহর নাম নেয়া-৫/৪

صيد المحرم في حال إحرامه

৩/৩। ইহরাম অবস্থায় শিকার করা।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৫/(১, ২, ৯৪, ৯৫, ৯৬)

كفارة صيد المحرم

৩/৪। মুহরিম অবস্থায় শিকারের কাফফারা-৫/৯৫

اللباس والزينة

নবম পর্ব : পোশাক পরিচ্ছদ ও বেশভূষা

প্রথম অধ্যায় : পোশাক পরিচ্ছদ

প্রথম অনুচ্ছেদ : পোশাক পরিচ্ছদের আদব

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নারীদের পোশাক পরিচ্ছদ

দ্বিতীয় অধ্যায় : যীনাত (সৌন্দর্য) প্রকাশ

প্রথম অনুচ্ছেদ : যে সমস্ত সৌন্দর্য প্রকাশ করা অবৈধ

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : খেল-তামাশা

اللباس والزينة

নবম পর্ব : পোশাক পরিচ্ছদ ও বেশভূষা

اللباس

প্রথম অধ্যায় : পোশাক পরিচ্ছদ

آداب اللباس

প্রথম অনুচ্ছেদ : পোশাক পরিচ্ছদের আদব

ستر العورة باللباس

১। পোশাক পরিচ্ছদ দ্বারা সতর ঢাকা-৭/২৬

لباس المرأة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নারীদের পোশাক পরিচ্ছদ

إطالة المرأة ثوبها

১। নারীদের পোশাক লম্বা করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/৩১, ৩৩/৫৯

تبرج المرأة

২। নারীদের বেপর্দা চলাফেরা

خروج المرأة في زينتها

২/১। সৌন্দর্য প্রকাশ করে নারীদের বের হওয়া-২৪/৬০

إبداء الزينة للمحارم

২/২। মাহরামদের সম্মুখে যিনাত (সৌন্দর্য) প্রকাশ করা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/৩১, ৩৩/৫৫

الحجاب

৩। হিজাব (পর্দা)। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২৪/(৩১, ৬০), ৩৩/(৫৩, ৫৫, ৫৯)

تغطية وجه المرأة

৪। চেহারা আবৃত করা-২৪/৩১

التخفيف عن القواعد في الحجاب

৫। অতিবৃদ্ধাদের পর্দার বিধান শিথিল হওয়া-২৪/৬০

الزينة في لباس المرأة

৬। নারীদের পোশাকে যিনাত (সৌন্দর্য) প্রকাশ করা-২৪/৩১

الزينة

দ্বিতীয় অধ্যায় : যিনাত (সৌন্দর্য) প্রকাশ

ما ينهى عنه من الزينة

প্রথম অনুচ্ছেদ : যে সমস্ত সৌন্দর্য প্রকাশ করা অবৈধ

الواشمة والمستوشمة

১। শরীরে উক্কি আঁকা-৪/১১৯

← চলমান পাতা

مواصلة الشعر

২। চুল সংযোজন-৪/১১৯

التفليج للحسن

৩। সৌন্দর্যের জন্য দাঁত মসৃণ করা-৪/১১৯

اللهو واللعب

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : খেল-তামাশা

لعب الميسر

১। জুয়া খেলা

حكم لعب الميسر

১/১। জুয়া খেলার হুকুম।

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২১৯, ৫/(৯০, ৯১)

مفاسد الميسر

১/২। জুয়ার ক্ষতিকর দিকসমূহ-৫/৯১

اللهو بالغناء

২। গান দ্বারা খেল তামাশা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৭/৬৪, ৫৩/৬১

الأحوال الشخصية

দশম পর্ব : মুসলিম আইন

প্রথম অধ্যায় : সন্তান-সন্ততি

- প্রথম অনুচ্ছেদ : গর্ভধারণ
- দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সন্তান প্রসব
- তৃতীয় অনুচ্ছেদ : বংশ
- চতুর্থ অনুচ্ছেদ : দুগ্ধদান
- পঞ্চম অনুচ্ছেদ : প্রতিপালন
- ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : পরিবারগের জন্য ব্যয়
- সপ্তম অনুচ্ছেদ : সন্তানদের সুশিক্ষা প্রদান
- অষ্টম অনুচ্ছেদ : ইয়াতীম
- নবম অনুচ্ছেদ : সন্তানাদির উপর পিতা-মাতার হক

দ্বিতীয় অধ্যায় : বিবাহ

- প্রথম অনুচ্ছেদ : বিবাহের প্রতি উৎসাহ প্রদান
- দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : বিবাহ সকল নাবীর সুল্লাত
- তৃতীয় অনুচ্ছেদ : যে সমস্ত নারীকে বিবাহ করা হারাম
- চতুর্থ অনুচ্ছেদ : বিবাহের পয়গাম
- পঞ্চম অনুচ্ছেদ : বিবাহের চুক্তিনামা
- ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : স্বামী-স্ত্রীর অধিকার
- সপ্তম অনুচ্ছেদ : অধিক সংখ্যায় বিবাহ

তৃতীয় অধ্যায় : বিবাহ বিচ্ছেদ

- প্রথম অনুচ্ছেদ : ত্বলাক
- দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : খোলা ত্বলাক
- তৃতীয় অনুচ্ছেদ : লি'আন
- চতুর্থ অনুচ্ছেদ : স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে কোন এক জনের ইসলাম গ্রহণ
- পঞ্চম অনুচ্ছেদ : ইলা (স্ত্রীর ব্যাপারে কসম)
- ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : বিচ্ছেদের পূর্বাভাস

চতুর্থ অধ্যায় : যিহার (দ্বীকে মায়ের সাথে তুলনা করা)

প্রথম অনুচ্ছেদ : যিহারের আয়াত নাযিলের কারণ

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : যিহারের হুকুম

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : যিহারের কাফফারা

পঞ্চম অধ্যায় : সম্পদের অংশিদারিত্ব

প্রথম অনুচ্ছেদ : ইসলামের প্রাথমিক যুগে সম্পত্তিবণ্টন

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ছেড়ে যাওয়া সম্পত্তি সম্পর্কিত হকসমূহ

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : মীরাসের কারণসমূহ

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : ওয়ারিসদের প্রকারভেদ

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : পিতৃসন্তানহীনের অংশ

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মীরাস হতে অংশিদার নয় এমন লোককে প্রদান

الأحوال الشخصية

দশম পর্ব : মুসলিম আইন

الأولاد

প্রথম অধ্যায় : সন্তান-সন্ততি

الحمل

প্রথম অনুচ্ছেদ : গর্ভধারণ

تكوين الجنين

১। ক্রম সৃষ্টি। সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ৩/৬, ৭/১৮৯, ২২/৫, ২৩/(১২-১৪), ৩২/(৮, ৯), ৩৫/১১
৩৬/৭৭, ৩৯/৬, ৫৩/৪৬, ৭০/৩৯, ৭১/১৪, ৭৫/(৩৭, ৩৮), ৭৬/২, ৭৭/(২০, ২১)

أقل الحمل

২। গর্ভধারণের সর্বনিম্ন সময়। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩১/১৪, ৪৬, ১৫

الولادة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সন্তান প্রসব

طلب الولد

১। সন্তান প্রার্থনা। সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/৩৮, ১৮/৪৬, ১৯(৩-৬), ৩৭/১০০

تسمية المولود

২। সন্তানের নামকরণ-৩/৩৬

قتل الأبناء

৩। সন্তান হত্যা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৬/(১৩৭, ১৪০, ১৫১), (১৬/৫৮, ৫৯), ২৫/৬৮, ৬০/১২, ৮১/(৮, ৯)

الولد على دين أبيه

৪। পিতার ধর্মই সন্তানের ধর্ম-৭১/২৭

النسب

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : বংশ

إلحاق النسب بالأب

১। পিতার বংশের সাথে সম্বন্ধীকরণ-৩৩/৫

انتساب الولد إلى غير أبيه

২। সন্তানকে স্বীয় পিতা ব্যতীত অন্যের সম্বন্ধীকরণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(৪, ৫)

التبني

৩। পালকপুত্র। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৩৩/(৪, ৫, ৩৭)

إدخال غير الولد على الزوج

৪। সন্তান ব্যতীত অন্যকে স্ত্রীর কাছে প্রেরণ-৬০/১২

إثبات الأمومة

৫। মাতৃত্ব প্রতিষ্ঠা-৫৮/২

← চলমান পাতা

الرضاعة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : দুগ্ধদান

وقت الرضاعة المحرمة

১। অবৈধ দুগ্ধপানের সময়। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৩৩, ৪৬/১৫

استئجار المرضع

২। দুগ্ধদাত্রী ভাড়া করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৩৩, ৬৫/৬

الحضانة

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : প্রতিপালন

الأحق بالحضانة

১। প্রতিপালনে বেশি হকদার। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/(৩৭, ৪৪)

عاطفة الأمومة

২। মাতৃত্বের মমত্ববোধ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৮/(১০, ১৩)

أحقية الأم في الحضانة

৩। প্রতিপালনে মায়ের অগ্রাধিকার-২/২৩৩

النفقة على الأهل

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : পরিবারবর্গের জন্য ব্যয়

الحث على النفقة على الأهل

১। পরিবারবর্গের জন্য ব্যাপারে ব্যাপারে উৎসাহ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(১৭৭, ২১৫), ১৭/২৬

أحق الناس بالنفقة

২। ব্যয়ের সর্বাধিক হকদার

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২/(১৭৭, ২১৫, ২৩৩, ২৭৩), ৪/(৮, ৩৬), ১৭/২৬, ২৪/২২

الاعتدال في النفقة على الأهل

৩। পরিবারবর্গের ব্যয়ে মধ্যমপন্থা অবলম্বন করা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২৩৩, ১৭/২৯, ২৫/৬৭, ৬৫/৬, ৬৫/৭

تربية الأولاد

সপ্তম অনুচ্ছেদ : সন্তানদের সুশিক্ষা প্রদান

حب الوالدين للأبناء

১। পিতা-মাতা কর্তৃক সন্তানদের ভালবাসা।

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১২/(১৩, ৬৪, ৬৬, ৬৭, ৮৪, ৮৫)

فتنة الأولاد

২। সন্তানাদির ফিতনা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৩/১৪, ৮/২৮, ৯/৮৫, ১৮/৪৬, ৬৩/৯, ৬৪/১৫

الدعاء للأولاد بالبركة

৩। সন্তানদের জন্য বারাকাতের দু'আ করা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৯/৬, ২৫/৭৩, ৪৬/১৫

صلاح الآباء ينفع الأبناء

৪। পিতাদের কল্যাণ সন্তানদের জন্য উপকারী-১৮/৮২

← চলমান পাতা

العدل بين الأبناء

৫। সন্তানদের প্রতি ইনসাফ-১২/৮

نصح الوالد لولده

৬। পিতা কর্তৃক পুত্রকে নসীহত প্রদান। সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/১৩২, ১৩৩, ১১/(৪২, ৪৩), ১২/(৫, ৬, ৭, ৮, ৯) ৩১/(১৩, ১৬, ১৭, ১৮, ১৯)

حث الأبناء على الخير

৭। পুত্রদেরকে কল্যাণের কাজে উৎসাহ প্রদান। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩১/(১৩, ১৭, ১৮, ১৯)

تعليم الأبناء

৮। সন্তানদের শিক্ষাদান

تعليم الأبناء التصرف في الأمور

৮/১। সন্তানদের লেনদেন শিক্ষাদান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২১/(৭৮, ৭৯)

تعليم الأبناء العبادات

৮/২। সন্তানদের ইবাদত শিক্ষাদান। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(৩২, ৩৩), ৩১/১৭, ৬৬/৬

اليتيم

অষ্টম অনুচ্ছেদ : ইয়াতীম

فضل كفالة اليتيم

১। ইয়াতীমের রক্ষণাবেক্ষণের ফাযীলাত। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/৩৬, ৮৯/১৭, ৯৩/৯

أكل مال اليتيم

২। ইয়াতীমের সম্পদ ভক্ষণ

حكم الأكل من مال اليتيم وعقوبته

২/১। ইয়াতীমের সম্পদ ভক্ষণের হুকুম ও তার পরিণতি

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/(২, ৬, ১০), ১০৭২

أكل الولي من مال اليتيم بالحق

২/২। অভিভাবকের ন্যায্যভাবে ইয়াতীমের সম্পদ ভক্ষণ

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/৬, ৬/১৫২, ১৭/৩৪

كفالة اليتيم

৩। ইয়াতীমের রক্ষণাবেক্ষণ

مشاركة اليتيم في الطعام

৩/১। ইয়াতীমকে খাবারে অংশগ্রহণ করানো-২/২২০

رد مال اليتيم إليه

৩/২। ইয়াতীমকে তার সম্পদ ফিরিয়ে দেয়া। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৬, ৬/১৫২

الصدقة على اليتامى

৪। ইয়াতীমদের জন্য সাদাকাহ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(৮৩, ১৭৭, ২১৫), ৪/৮, ৭৬/৮, ৯০/১৫

انقطاع اليتيم

৫। ইয়াতীম অবস্থার সমাপ্তি। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৬, ৬/১৫২

حقوق الوالدين على الأبناء

নবম অনুচ্ছেদ : সন্তানাদির উপর পিতা-মাতার হক

طاعة الوالدين

১। পিতা-মাতার আনুগত্য। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৯/২৩, ১৭(২৩, ২৪), ২৯/৮, ৩১/১৫, ৩৭/১০২

بر الوالدين

২। পিতা-মাতার প্রতি সদ্যবহার

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ২/৮৩, ৪/৩৬, ৬/১৫১, ১২/৯২, ১২/১০০, ১৭/(২৩, ২৪), ১৯/(১৪, ৩২), ২৯/৮, ৩১/১৪, ৪৬/১৫

الإِنْفَاقُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ

৩। পিতা-মাতার জন্য ব্যয়। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২১৫, ৩০/৩৮

نصيح الولد والديه

৪। সন্তান কর্তৃক পিতা-মাতাকে নসীহত প্রদান। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ১৯/(৪৩-৪৫)

الدعاء للوالدين

৫। পিতা মাতার জন্য দু'আ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ১৪/৪১, ১৭(২৩, ২৪), ১৯/৪৭, ২৬/৮৬, ৩১/১৪, ৭১/২৮

رعاية الوالدين

৬। পিতা-মাতার দেখাশোনা। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ১৭(২৩, ২৪), ২৯/৮, ৩১/(১৪, ১৫), ৪৬/১৫

النكاح

দ্বিতীয় অধ্যায় : বিবাহ

الحث على النكاح

প্রথম অনুচ্ছেদ : বিবাহের প্রতি উৎসাহ প্রদান। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/৩, ২৪/৩২, ৩০/২১

النكاح من سنن المرسلين

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : বিবাহ সকল নাবীর সুন্নাত-১৩/৩৮

المحرمات من النساء

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : যে সমস্ত নারীকে বিবাহ করা হারাম

حرمة زوجات النبي

১। নাবীগণের স্ত্রীদের হুরমত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(৬, ৫৩)

المحرمات من النسب

২। বংশ হতে যাদের বিবাহ করা হারাম

ما يحرم من النساء بالنسب

২/১। বংশের কারণে যে নারীদের বিবাহ করার হারাম-৪/২৩

الجمع بين الأختين

২/২। দুই বোনকে একত্রিত করণ-৪/২৩

المحرمات من الرضاع

৩। দুগ্ধপানের কারণে যাদের বিবাহ করা হারাম-৪/২৩

المحرمات من المصاهرة

৪। বিবাহের সম্পর্কের কারণে যে সকল নারীকে বিবাহ করা হারাম

ما يحرم من النساء بالمصاهرة

৪/১। নারীদের মধ্যে বিবাহের কারণে যাদের বিবাহ করা হারাম-৪/২৩

(حرمة الربيبة) بنت الزوجة

৪/২। স্ত্রী কন্যাকে বিবাহ করা হারাম-৪/২৩

حرمة زوجة الأب

৪/৩। পিতার স্ত্রীকে বিবাহ করা হারাম-৪/২২

الزيادة على أربع

৫। চারের অধিক বিবাহ করা

زيادة النبي على أربع زوجات

৫/১। নাবী (ﷺ)-এর চারের অধিক বিবাহ করা-৩৩/৫০

الزواج من غير المسلمة

৬। অমুসলিম নারীকে বিবাহ করা

نكاح الكتابيات

৬/১। আহলে কিতাবের নারীদের বিবাহ করা-৫/৫

نكاح المشركات

৬/২। মুশরিক নারীদের বিবাহ করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২২১, ৬০/১০

نكاح من أسلم من المشركات

৬/৩। মুশরিকদের মধ্যে ইসলাম গ্রহণকারীণী নারীকে বিবাহ করা-২/২২১

المحرم

৭। মাহরাম

محارم المرأة

৭/১। নারীদের মাহরাম। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/৩১, ৩৩/৫৫

اطلاع المحارم على زينة المرأة

৭/২। মাহরামদের নারীর সৌন্দর্য অবগত হওয়া-৩৩/৫৫

نكاح المعتدة

৮। ইদ্দতপালনকারীণীর বিবাহ করা-২/২৩৫

نكاح المحصنات

৯। স্বামী থাকা নারীকে বিবাহ করা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/(২৪, ২৫)

الخطبة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : বিবাহের পয়গাম

مشروعية الخطبة

১। পয়গামের বিধান-২/২৩৫

← চলমান পাতা

ما يباح للخاطب

২। বিবাহের প্রস্তাবদাতার জন্য যা বৈধ

اختيار المرأة

২/১। নারীদের পছন্দের এখতিয়ার

حرية اختيار المرأة

ক) পছন্দের ব্যাপারে নারী স্বাধীনতা-২/২৪০

حسن اختيار المرأة

খ) পাত্রী পছন্দের ব্যাপারে উত্তম পছন্দ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/২৫, ২৪/৩, ২৫/৭৪

نكاح الأبكار

গ) কুমারীদের বিবাহ-৬৬/৫

نكاح الثيب

ঘ) স্বামী পরিত্যক্তা নারীদের বিবাহ-৬৬/৫

نكاح الزانية

ঙ) ব্যাভিচারিণীর বিবাহ-২৪/৩

اختيار المرأة الصالحة

চ) সতীসাধ্বী নারী পছন্দ করা। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/৩৪, ২৪/২৬, ২৫/৭৪, ৬৬/৫

نكاح الأمة

ছ) দাসীর বিবাহ।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/২৫, ২৪/৩২

النظر إلى المرأة

২/২। পাত্রী দেখা-২৪/৩০

نظر المرأة إلى الرجل

২/৩। পাত্রী কর্তৃক পাত্র দেখা-২৪/৩১

عرض المرأة على الخاطب

৩। পয়গাম দাতার সম্মুখে পাত্রী পেশ করা-২৮/২৭

حكم النكاح

৪। বিবাহের হুকুম-২৪/৩২

نكاح المحلل

৫। হিলা বিবাহ-২/২৩০

عقد النكاح

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : বিবাহের চুক্তিনামা

شروط عقد النكاح

১। বিবাহের চুক্তির শর্তাবলী

الولاية في عقد النكاح

১/১। বিবাহের চুক্তিতে ওলী থাকা

اشتراط الوالي في عقد النكاح

ক) বিবাহ চুক্তিতে হওয়া শর্ত-২/২৩২

← চলমান পাতা

ولاية الكافر على المسلمة

খ) মুসলিম নারীর উপর কাফিরের অভিভাবকত্ব-৬০/১০

عضل الولي

গ) অলির প্রতিবন্ধকতা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৩২, ৪/১২৭

اشترائط الصداق في النكاح

১/২। বিবাহে মোহর শর্ত

المهر من حقوق الزوجة

ক) মোহরানা স্ত্রীদের অধিকার। সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৪/(৪, ২০, ২১, ২৪, ২৫)৫/৫, ৬০/১০

الزواج دون مهر

খ) বিনা মোহরানায় বিবাহ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৩৬, ৪/৪

أقل المهر وأكثره

গ) মোহরের সর্বনিম্ন ও সর্বাধিক পরিমাণ-৪/২০

الاعتدال في الصداق

ঘ) মোহরানায় মধ্যমপন্থা অবলম্বন করা-৪/২৫

إبراء الزوج من المهر

ঙ) মোহর হতে স্বামীকে মুক্তি প্রদান।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৩৭, ৪/৪

حبس الصداق عن المرأة

চ) স্ত্রীর মোহর আটকে দেয়া। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২২৯, ৪/(৪, ২০, ২১)

ما يصلح مهرا

ছ) মোহর কি হতে পারে

جعل المنفعة صداقا

ছ/(১) উপকার সাধনকে মোহর হিসেবে গণ্য করা-২৮/২৭

ما يثبت به الصداق

ছ/(২) কিসের দ্বারা মোহরানা প্রমাণিত হবে। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/(২১, ২৪)

حقوق الزوجين

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : স্বামী-স্ত্রীর অধিকার

حق الزوج على الزوجة

১। স্ত্রীর উপর স্বামীর অধিকার

طاعة الزوجة زوجها

১/১। স্ত্রীর স্বামীর প্রতি আনুগত্য-৪/৩৪

نشوز المرأة

১/২। স্ত্রীর অবাধ্যতা

التصرف مع الناشز

ক) অবাধ্যের সাথে লেনদেন-৪/৩৪

الإصلاح بين الناشز وزوجها

খ) অবাধ্য নারী ও তার স্বামীর মাঝে সংশোধন-৪/৩৫

حفظ الزوج وبيته

১/৩। স্বামী ও তার গৃহের হিফাযাত করা

حفظ الزوجة بيت زوجها

ক) স্বামীর গৃহকে স্ত্রী কর্তৃক সংরক্ষণ করণ-৪/৩৪

حفظ مال الزوج

খ) স্বামীর সম্পদের সংরক্ষণ করণ-৪/৩৪

حق الزوجة على الزوج

২। স্বামীর প্রতি স্ত্রীর কর্তব্য

الترفق بالنساء

২/১। নারীদের প্রতি নম্রতা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/(১৯, ৩৪), ৬৫/৬

نفقة الزوجة

২/২। স্ত্রীর খোরপোষ প্রদান

مقدار النفقة على الأهل

ক) পরিবারের খরচের পরিমাণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৩৩, ৬৫/(৬, ৭)

العشرة

২/৩। মুআমেলা

حسن العشرة

ক) সুন্দর মুআমেলা। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(২২৮, ২২৯, ২৩১), ৪/১৯, ৬৫/২

الميل إلى بعض الزوجات

খ) কোন স্ত্রীর প্রতি বেশি আকৃষ্ট হওয়া-৪/১২৯

آداب الجماع

গ) মিলনের আদব। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(২২২, ২২৩)

طبايع المرأة وأخلاقها

ঘ) নারী স্বভাব ও তার চরিত্র। সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১২/(২৮, ৩০, ৫০) ৪৩/১৮, ৫১/২৯

وطء الحائض

ঙ) ঋতুবতী নারীর সাথে সহবাস-২/২২২

وطء ملك اليمين

চ) দাসীর সাথে সহবাস।

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/(৩, ২৪), ২৩/৬, ৩৩(৫০, ৫২), ৭০/৩০

حقوق مشتركة

৩। যৌথ অধিকারসমূহ

حسن الصحبة

৩/১। উত্তম সাহচর্য। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/১২৯, ৭/১৯৯

تعدد الزوجات

সপ্তম অনুচ্ছেদ : অধিক সংখ্যায় বিবাহ

أداب تعدد الزوجات

১। অধিক সংখ্যায় বিবাহের আদব

وجوب القسم للنساء

১/১। মেয়েদের জন্য সুসমবন্টনের অপরিহার্যতা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/(১২৮, ১২৯), ৩৩/৫১

المساواة بين الزوجات

১/২। স্ত্রীদের প্রতি সামঞ্জস্য বিধান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪(৩, ১২৯)

تواطؤ الزوجات

২। স্ত্রীদের সাথে মিলন-৬৬/৪

فتنة النساء

৩। নারীদের ফিতনা-৩/১৪

فرق الزواج

তৃতীয় অধ্যায় : বিবাহ বিচ্ছেদ

الطلاق

প্রথম অনুচ্ছেদ : ত্বলাক

الإصلاح بين الزوجين

১। স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে ইসলাহ (সংশোধন) করা

كراهة الرجل زوجته

১/১। স্বামী কর্তৃক স্ত্রীকে অপছন্দ করা-৪/১২৮

وعظ المرأة

১/২। নারীদের নসীহত করণ-৪/৩৪

هجر المرأة

১/৩। নারীদের ত্যাগ করা-৪/৩৪

ضرب المرأة

১/৪। নারীদের প্রহার করা-৪/৩৪

الحكماء في الشقاق

১/৫। বিচ্ছেদ সম্পর্কে দু'পক্ষের দু'জন বিচারক-৪/৩৫

حكم الطلاق

২। ত্বলাকের হুকুম

مشووعية الطلاق

২/১। ত্বলাকের বিধান

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/(২২৭, ২২৯, ২৩০, ২৩২, ২৩৬), ৪/১৩০, ৩৩/৪৯

أقسام الطلاق

৩। ত্বলাকের প্রকারভেদ

طلاق السنة

৩/১। সুন্নাত ত্বলাক-৬৫/১

← চলমান পাতা

طلاق البدعة

৩/২। বিদআত ত্বালাক-৬৫/১

طلاق الثلاث

৩/৩। তিন ত্বালাক-২/২২৯

الفاظ الطلاق

৪। ত্বালাকের শব্দাবলী

تخيير الزوجة

৪/১। স্ত্রীদের স্বাধীনতা।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/(২৮, ২৯)

الرجعة

৫। স্ত্রীকে ফেরত নেয়া

الطلاق الرجعي

৫/১। রাজ'ঈ ত্বালাক।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(২২৮, ২২৯, ২৩১) ৬৫/৬

الطلاق البائن

৫/২। বায়েন ত্বালাক

الطلاق البائن بينونة كبرى

ক) ত্বালাকে বায়েন হচ্ছে বড় (অফেরতযোগ্য) বিচ্ছেদ-২/৩০

الطلاق قبل الدخول

৫/৩। যৌন মিলন সংঘটিত হবার পূর্বে ত্বালাক

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/(২৩৬, ২৩৭), ৩৩/৪৯

الخلع

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : খোলা ত্বালাক

المضارة بالزوجة

১। স্ত্রীর ক্ষতিসাধন। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(২২৯, ২৩১), ৪/১৯, ৬৫/৬

حكم الخلع

২। খোলা ত্বালাকের বিধান-২/২২৯

اللعان

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : লি'আন

حكم اللعان

১। লি'আনের হুকুম-২৪/৬

كيفية اللعان

২। লি'আনের পদ্ধতি। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২৪/(৬-৯)

إسلام أحد الزوجين

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে কোন এক জনের ইসলাম গ্রহণ

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬০/(১০, ১১)

الإيلاء

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : ইলা (স্ত্রীর ব্যাপারে কসম)-২/২২৬

آثار الفقرة

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : বিচ্ছেদের পূর্বাভাষ

العدة

১। ইদ্দত

آيات العدة

১/১। ইদ্দতের আয়াতসমূহ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২২৮, ৬৫/৮

عدة الأيسة

১/২। বার্ষিক্যজনিত ঋতুবদ্ধ নারীর ইদ্দত-৬৫/৮

عدة الحامل

১/৩। গর্ভবতীর ইদ্দত-৬৫/৮

عدة الصغيرة

১/৪। নাবালিকার ইদ্দত-৬৫/৮

عدة الوفاة

১/৫। মৃত্যুর ইদ্দত

مدة عدة الوفاة

ক) মৃত্যুর ইদ্দতের সময়কাল-২/২৩৮

مكان عدة الوفاة

খ) মৃত্যুর ইদ্দত পালনের স্থান-২/২৪০

عدة المدخول بها

১/৬। যৌনমিলন হওয়া নারীর ইদ্দত-২/২২৮

عدة غير المدخول بها

১/৭। যৌন মিলন না হওয়া নারীর ইদ্দত-৩৩/৪৯

مكان العدة

১/৮। ইদ্দত পালনের স্থান

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৬৫/(১, ৬)

التزين للخطاب بعد العدة

১/৯। ইদ্দত পূর্ণ হবার পর পয়গামের উদ্দেশে নারীর সাজসজ্জা গ্রহণ-২/২৩৮

مراجعة الزوجة بعد العدة

১/১০। ইদ্দত পালনের পর স্ত্রীকে ফিরিয়ে নেয়া-২/২৩০

النفقة في العدة

২। ইদ্দতে খোরপোশ প্রদান

النفقة على المعتدة

২/১। ইদ্দত পালনকারিণীর জন্য খোরপোশ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৩৩, ৬৫/(৬, ৭)

مسكن المعتدة

২/২। ইদ্দতের স্থান। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৪০, ৬৫/(১, ৬)

← চলমান পাতা

المتعة المطلقة

২/৩। ত্বালাকপ্রাপ্তার জন্য কিছু প্রদান।

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(২৩৬, ২৩৭, ২৪১), ৩৩/৪৯

الظهار

চতুর্থ অধ্যায় : যিহার (স্ত্রীকে মায়ের সাথে তুলনা করা)

سبب نزول آية الظهار

প্রথম অনুচ্ছেদ : যিহারের আয়াত নাযিলের কারণ-৫৮/১

حكم الظهار

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : যিহারের হুকুম। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩৩/৪, ৫৮/২

كفارة الظهار

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : যিহারের কাফফারা সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫৮/(৩, ৪)

الميراث

পঞ্চম অধ্যায় : সম্পদের অংশিদারিত্ব

الميراث في بداية الإسلام

প্রথম অনুচ্ছেদ : ইসলামের প্রাথমিক যুগে সম্পত্তিবণ্টন। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/১৮০, ৪/৭, ৮/৭২

الحقوق المتعلقة بالتركة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ছেড়ে যাওয়া সম্পত্তি সম্পর্কিত হকসমূহ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/(১১, ১২)

أسباب الميراث

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : মীরাসের কারণসমূহ

الميراث بالقرابة

১। নিকটাত্মীয়ের কারণে অংশিদারিত্ব। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/(১১, ১৭৬), ৮/৭৫

الميراث بالزوجة

২। বৈবাহিক অংশিদারিত্ব-৪/১২

الميراث بعقد الولاء

৩। ওয়ালার (আযাদকৃত গোলাম) সঙ্গে সম্পর্কের কারণে অংশিদারিত্ব-৪/৩৩

أقسام الورثة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : ওয়ারিসদের প্রকারভেদ

الميراث بالولاء

১। ওয়ালার কারণে অংশিদারিত্ব-৪/৩৩

العصبة

২। অনির্ধারিত অংশিদার

التعصيب من جهة البنوة

২/১। সন্তান হবার কারণে অনির্ধারিত অংশিদার-৪/১১

التعصيب من جهة الأخوة

২/২। ভাই হবার কারণে অনির্ধারিত অংশিদার-৪/১৭৬

الفرائض

৩। সম্পত্তি বন্টন ফারায়িয

ميراث الأولاد

৩/১। সন্তানদের অংশ-৪/১১

فرض الأب

৩/২। পিতার অংশ-৪/১১

فرض الأم

৩/৩। মাতার অংশ-৪/১১

فرض البنت

৩/৪। কন্যার অংশ-৪/১১

فرض الزوج

৩/৫। স্বামীর অংশ-৪/১২

فرض الزوجة

৩/৬। স্ত্রীর অংশ-৪/১২

فرض الأخت

৩/৭। বোনের অংশ-৪/১৭৬

ميراث الكلاله

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : পিতৃসন্তানহীনের অংশ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/(১২, ১৭৬)

إعطاء غير الورثة من الميراث

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : মীরাস হতে অংশিদার নয় এমন লোককে প্রদান-৪/৮

المعاملات

একাদশ পর্ব : লেনদেন

প্রথম অধ্যায় : বিনিময়

প্রথম অনুচ্ছেদ : ক্রয় বিক্রয়

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সুদ

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ভাড়া প্রদান

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : ঋণ

দ্বিতীয় অধ্যায় : অনুদানসমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : ওয়াসীয়াত

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নফল সদাকাহ

তৃতীয় অধ্যায় : সাধারণ ওয়াসীয়াত

প্রথম অনুচ্ছেদ : ওয়াসীয়াত

চতুর্থ অধ্যায় : নির্দিষ্ট ওয়াসীয়াত

প্রথম অনুচ্ছেদ : সম্পদ প্রদানে বাধা

পঞ্চম অধ্যায় : দলীলদস্তাবেজ

প্রথম অনুচ্ছেদ : বন্ধক

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : অভিভাবকত্ব

ষষ্ঠ অধ্যায় : জামানত রাখা

প্রথম অনুচ্ছেদ : ছিনতাই

المعاملات

একাদশ পর্ব : লেনদেন

المعاوضات
প্রথম অধ্যায় : বিনিময়

البيع

প্রথম অনুচ্ছেদ : ক্রয় বিক্রয়

مشروعية البيع وفضله

১। ক্রয় বিক্রয়ের বিধান ও ফাযীলাত-২/২৭৫

الحث على الكسب

২। উপার্জনের প্রতি উৎসাহ প্রদান।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৮২, ১৭/১২

التجارة في البر

৩। স্থল পথে ব্যবসা-১০৬/২

التجارة في البحر

৪। নদীপথে ব্যবসা।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/১৬৪, ১৬/১৪, ১৭/৬৬, ৩০/৪৬, ৩৫/১৬

آداب البيع

৫। ক্রয় বিক্রয়ের আদব

توقي الحرام في البيع

৫/১। ক্রয় বিক্রয়ে হারাম থেকে বেঁচে থাকা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৬/১৫২, ২৬/(১৮১-১৮৩), ৫৫/(৮, ৯)

شروط البيع

৬। ক্রয়-বিক্রয়ের শর্তাবলী

اشتراط الرضا في البيع

৬/১। ক্রয়-বিক্রয়ে সম্মতি শর্তের অন্তর্ভুক্ত-৪/২৯

الربا

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : সুদ

حكم الربا

১। সুদের হুকুম।

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(২৭৫, ২৭৬, ২৭৮), ৩/১৩০, ৩০/৩৯

عقوبة الربا

২। সুদের শাস্তি।

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(২৭৬, ২৭৯)

← চলমান পাতা

الإجارة

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ভাড়া প্রদান

المعقود عليه في الإجارة

১। ভাড়ায় চুক্তিবদ্ধ ব্যক্তি

الاستئجار على عمل مستقبل

১/১। ভবিষ্যৎ কাজের জন্য ভাড়ার চুক্তি-২৮/২৭

مدة الإجارة

২। ভাড়া প্রদানের সময়কাল

تحديد مدة الإجارة

২/১। ভাড়ার সময়কাল নির্ধারণ-২৮/২৭

جواز الإجارة

২/২। ভাড়া বৈধ হওয়া। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১৮/৯৪, ২৮/২৭

القرض

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : ঋণ

إنظار المعسر

১। অভাবশ্রুতকে ছাড় দেয়া-২/২৮০

وضع الديون

২। ঋণ মওকুফ করা-২/২৮০

اغتياب المدين المماطل

৩। টালবাহানীকারী ঋণ গ্রহিতার অনুপস্থিতি-৪২/৪১

دين الميت

৪। মৃতের ঋণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/(১১, ১২)

القرض إلى أجل مسمى

৫। নির্ধারিত সময়ের জন্য ঋণ প্রদান-২/২৮২

توثيق الديون

৬। ঋণ নথিভুক্তকরণ। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(২৮২, ২৮৩)

المكاتبة

৭। পরস্পর লিপিবদ্ধকরণ-২৪/৩৩

التبرعات

দ্বিতীয় অধ্যায় : অনুদানসমূহ

الوصية

প্রথম অনুচ্ছেদ : ওয়াসীয়াত

مشروعية الوصية

১। ওয়াসীয়াতের বিধান

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২৮০, ৪/(১১, ১২), ৫/১০৬

← চলমান পাতা

تغيير الوصية والرجوع فيها

২। ওয়াসীয়াত পরিবর্তন ও প্রত্যাহার। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮২, ৫/১০৭

الشهادة على الوصية

৩। ওয়াসীয়াতের সাক্ষ্যপ্রদান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮১, ৫/১০৬

صدقة التطوع

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : নফল সদাকাহ

الحث على الصدقة

১। সদাকাহ প্রদান উৎসাহ প্রদান

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ২/(১৯৫, ২৫৪, ২৬১, ২৬৭), ৪/৩৯, ৮/৩, ৯/১০৪, ১২/৮৮, ১৩/২২, ১৬/(৭৫, ৯০), ৩৫/২৯, ৫৭/(৭, ১০), ৬৬/১০, ৯৩/১০

فضل صدقة التطوع

২। নফল সদাকার ফায়ীলাত

أجر صدقة التطوع

২/১। নফল সদাকার সাওয়াব।

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(২৪৫, ২৬১, ২৬২, ২৬৮, ২৭৪), ১৩/২২

تنمية المال بالصدقة

২/২। সদাকায় সম্পদের প্রবৃদ্ধি। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(২৬৮, ২৭৬), ৯/১০৩, ৩৪/৩৯

الصدقة للجهاد في سبيل الله

২/৩। আল্লাহর পথে জিহাদের জন্য সদাকাহ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(১৯৫, ২৬১, ২৬২), ৮/৬০, ৯/২০, ৬১/১১

سؤال الصدقة

৩। সাদাকাহ প্রার্থনা

الاستقصاء في السؤال

৩/১। যাচঞার বিষয় খতিয়ে দেখা-২/২৭৩

الاستعفاف عن المسألة

৩/২। যাচঞা হতে বিরত থাকা-২/২৭৩

رد السؤال

৩/৩। যাচঞায় ফিরিয়ে দেয়া

التلطف في رد السؤال

ক) যাচঞাকারীকে ফিরিয়ে দেয়ার সময় নম্রতা অবলম্বন করা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৬৩, ১৭/২৮

التصدق بفحش وغلظة

খ) দান করে খোঁটা দেয়া ও রূঢ় আচরণ করা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/(২৬৩, ২৬৪)

شروط الصدقة

৪। সদাক্বাহর শর্তাবলী

النية في الصدقة

৪/১। সদাক্বায় নীয়াত

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ২/(১৬১, ২৬২, ২৬৪, ২৬৫, ২৭২), ৪/১১৪, ৯/(৯৮, ৯৯), ৭৬/৯, ৯২/২০

طيب المال في الصدقة

৪/২। সদাক্বাহয় উত্তম মাল-২/২৬৭

أولى الناس بالصدقة

৫। সদাক্বাহর যোগ্যতর ব্যক্তি

الصدقة على القرابة

৫/১। নিকটাত্মীরের জন্য সদাক্বাহ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২১৫, ৪/৮, ১৬/৯০, ১৭/২৬

الصدقة على المعسر

৫/২। অভাবগ্রস্তদের জন্য সদাক্বাহ-২/২৮০

إخفاء الصدقة

৬। সদাক্বাহয় গোপনীয়তা

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(২৭১, ২৭৪), ১৪/৩১, ৩৫/২৯

الإطلاقات

তৃতীয় অধ্যায় : সাধারণ ওয়াসীয়াত

(الإيصاء (الوصاية)

প্রথম অনুচ্ছেদ : ওয়াসীয়াত

الوصاية على اليتيم

১। ইয়াতীমের জন্য ওয়াসীয়াত

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২২০, ৪/(৩, ৬, ১২৭)

أكل الوصي مال اليتيم

২। ওয়াসীয়াতকৃত ব্যক্তির ইয়াতীমের সম্পদ ভক্ষণ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৪/(৬, ১০, ১২৭)- ৬/১৫২, ১৭/৩৪

التقييدات

চতুর্থ অধ্যায় : নির্দিষ্ট ওয়াসীয়াত

الحجر

প্রথম অনুচ্ছেদ : সম্পদ প্রদানে বাধা

حكم إضاعة المال

১। সম্পদ অপচয় করার বিধান-৪/৫

من يحجر عليه

২। কাকে বাধা দেয়া হবে

الحجر على الصبي

২/১। নাবালককে সম্পদ প্রদান হতে বিরত থাকা

رفع الحجر عن الصبي

ক) নাবালকের উপর থেকে নিষেধাজ্ঞা উঠিয়ে নেয়া

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৬, ১৭/৩৪

الحجر على السفیه

২/২। নিরবোধকে সম্পদ প্রদানে বাধা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/২৮২, ৪/৫

التوثيقات

পঞ্চম অধ্যায় : দলীলদস্তাবেজ

الرهن

প্রথম অনুচ্ছেদ : বন্ধক

مشروعية الرهن

১। বন্ধকের বিধান-২/২৮৩

الكفالة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : অভিভাবকত্ব

مشروعية الكفالة

১। অভিভাবকত্বের বিধান-১২/৭২

الضمانات

ষষ্ঠ অধ্যায় : জামানত রাখা

الغصب

প্রথম অনুচ্ছেদ : হিনতাই

عاقبة الغصب

১। হিনতাইয়ের পরিণতি-৪/৩০

الأقضية والأحكام

দ্বাদশ পর্ব : বিচার ফায়সালা

প্রথম অধ্যায় : শরঈ প্রশাসনসমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : সাধারণ প্রশাসন

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : বিশেষ প্রশাসন

দ্বিতীয় অধ্যায় : বিচার ফায়সালা

প্রথম অনুচ্ছেদ : ইনসাফের ফায়সালা প্রদানের ফায়ীলাত

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ফায়সালার আদব

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : বিচারালয়

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : বিচারক কি দ্বারা ফায়সালা করবে

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : মোকাদ্দমা

তৃতীয় অধ্যায় : সাক্ষ্য প্রদান

প্রথম অনুচ্ছেদ : সাক্ষ্য প্রদানের শর্তাবলী

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : যার উপর সাক্ষী দেয়া হয়

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : সাক্ষীর মাধ্যমে বিচার ফায়সালা প্রদান

الأقضية والأحكام

দ্বাদশ পর্ব : বিচার ফায়সালা

الولايات الشرعية

প্রথম অধ্যায় : শরঈ প্রশাসনসমূহ

الولاية العامة

প্রথম অনুচ্ছেদ : সাধারণ প্রশাসন

ولاية الإمامة

১। নেতৃত্বের প্রশাসন

صفات الإمام

১/১। নেতার গুণাগুণ-২/২৪৭

ولاية غير المسلم

১/২। অমুসলিমদের কর্তৃত্ব। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/(১৩৯, ১৪১, ১৪৪), ৮/৭৩

الأئمة المضلون

১/৩। পথভ্রষ্ট নেতাগণ

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ৫/৭৭, ৯/(১২, ৩৪), ১১/(৫৯, ৯৭, ৯৮), ১৪/২৮, ২৯/(১২, ১৩), ৩৪/(৩১-৩৩), ৪০/(২৯, ৪৭), ৪৩/৫৪, ৪৫/১৯, ৭১/২৪

بطانة ولاية الأمور

১/৪। প্রশাসকদের সাথে ঘনিষ্ঠতা

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ৩/১১৮, ৯/(১৬, ২৩, ২৪), ১১/১১৩, ৩৩/১, ৫৮/১৪, ৬০/(১, ৪, ৯, ১৩)

طرق تولي الإمامة

২। মামত গ্রহণের পদ্ধতি

الاستخلاف في الحكم

২/১। বিচারে নেতৃত্ব দান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/(১৪২, ১৫০)

واجبات الإمام

৩। নেতার অপরিহার্যতাসমূহ

مسئولية الأمير أو الراعي

৩/১। অধিনস্তদের ব্যাপারে নেতার জবাবদিহিতা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৫/৪২, ২৬/২১৫, ২৭/২০, ৩৩/৬, ৩৮/২৬, ৪৯/৭

محاسبة العمال

৩/২। শ্রমিকদের আত্মসমালোচনা

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৭/১৫০, ২০/(৯২, ৯৩), ২৭/(২১, ২৭)

عطاء الإمام من بيت المال

৩/৩। ইমামকে বায়তুল মাল থেকে প্রদান-১২/৭২

← চলমান পাতা

حقوق الإمام

৪। ইমামের হক

السمع والطاعة للإمام

৪/১। ইমামের শ্রবণ ও আনুগত্য-২৪/৪৮

مبادئ نظام الحكم الإسلامي

৪/২। ইসলামী হুকুমের নীতিমালা

الشورى في الحكم

ক) বিচারকার্যে পরামর্শ গ্রহণ। সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৩/১৫৯, ২৭/(৩২, ৩৩), ৪২/৩৮

العدل في الحكم

খ) বিচারকার্যে ন্যায় ইনসাফ

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/(৫৮, ১৩৫), ৫/৮, ৩৮/২৬, ৪২/১৫, ৪৯/৯

الولايات الخاصة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : বিশেষ প্রশাসন

استعمال العمال والولاية

১। শ্রমিক ও অভিভাবক নিযুক্ত করণ

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৭/(১৪২, ১৫০), ২০/(২৯-৩২), ২৮/৩৪

الأقضية

দ্বিতীয় অধ্যায় : বিচার ফায়সালা

فضل القضاء بالعدل

প্রথম অনুচ্ছেদ : ইনসাফের ফায়সালা প্রদানের ফায়ীলাত

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/(৫৮, ১৩৫), ৫/৪২

آداب القضاء

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ফায়সালার আদব

الإنصاف في الحكم

১। বিচারকার্যে ইনসাফ

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৪/(৫৮, ১৩৫), ৬/১৫২, ৩৮/২২, ৪২/১৫

تجنب الرشوة والهدية

২। ঘুষ ও উপহার গ্রহণ হতে বিরত থাকা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৮৮, ২৭/৩৬

كراهية التسرع في الحكم

৩। বিচারকার্যে তাড়াহুড়া করা অপছন্দ হওয়া। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৭/১৫০, ৪৯/৬

القضاء بالظاهر

৪। বাহ্যিক অবস্থা দেখে ফায়সালা প্রদান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ১২/৭৯, ২০/৯৩

التزام الشريعة في الحكم

৫। বিচারকার্যে শরীয়তের পাবন্দ হওয়া। সর্বমোট ১৪টি আয়াত : ২/২১৩, ৩/২৩, ৪/(৬০, ১০৫),

৫/(৪৩-৪৫, ৪৭-৫০, ৬৮), ৭/১৪২, ৪৫/১৮

← চলমান পাতা

مجلس القضاء (المحكمة)

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : বিচারালয়

سماع القاضي حجج الخصوم

১। বিচারক কর্তৃক প্রতিপক্ষের বাদানুবাদ শ্রবণ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৭/১৫০, ১২/৫২, ২৭/(২২, ২৩)

ما يقضي به القاضي

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : বিচারক কি দ্বারা ফায়সালা করবে

القضاء باليمين

১। শপথের মাধ্যমে বিচার

التشديد في اليمين الفاجرة

১/১। মিথ্যা শপথের ব্যাপারে কঠোরতা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/(৭, ৯)

تغليظ اليمين

১/২। শপথের কাঠিন্য

সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/(৭, ৯)

كيفية الاستحلاف

১/৩। শপথ করানোর পদ্ধতি-৫/১০৭

(القضاء بالإقرار الاعتراف)

২। স্বীকারোক্তির মাধ্যমে বিচার করা-১২/৫৬

الخصومة

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : মোকাদ্দমা

استيفاء الحق بغير قضاء (مسألة الظفر)

১। বিনা বিচারে অধিকার গ্রহণ করা-৪২/৪১

الشهادة (البينة)

তৃতীয় অধ্যায় : সাক্ষ্য প্রদান

شروط الشاهد

প্রথম অনুচ্ছেদ : সাক্ষ্য প্রদানের শর্তাবলী

عدالة الشهود

১। সাক্ষ্য প্রদানের বিচারালয়

اشتراط عدالة الشاهد

১/১। আদালতে সাক্ষী থাকার ব্যাপারে শর্তারোপ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৩৫, ৫/১০৬, ৬৫/২

شهادة الزور

১/২। মিথ্যা সাক্ষী। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/১৩৫, ৫/৮

انتفاء التهمة عن الشاهد

১/৩। সাক্ষীকে অভিযুক্ত মুক্ত হওয়া

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/১৩৫, ৬/১৫২

شهادة النساء

২। নারীদের সাক্ষ্য-২/২৮২

المشهود عليه

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : যার উপর সাক্ষী দেয়া হয়

الشهادة على جور

১। অত্যাচারের উপর সাক্ষ্য-২৫/৭২

الشهادة بالزنا

২। ব্যাভিচারের সাক্ষ্য-৪/১৫

الشهادة بالطلاق والرجعة

৩। ত্বালাক ও রাজাআতের সাক্ষ্য-৬৫/২

الشهادة بالدين والمال

৪। ঋণ ও সম্পদের সাক্ষ্য। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৮২, ৪/৬, ৫/১০৬

القضاء بالشهادة

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : সাক্ষীর মাধ্যমে বিচার ফায়সালা প্রদান

الأمر بالإشهاد

১। সাক্ষ্য দেয়ার নির্দেশ-২/২৮২

اختيار الشهود

২। সাক্ষী নির্ধারণ-২/২৮২

خير الشهود

৩। উত্তম সাক্ষ্য-৭০/৩৩

عدد الشهود

৪। সাক্ষ্যের সংখ্যা। সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/২৮২, ৪/১৫, ৫/১০৬, ২৪/(৪, ১৩), ৬৫/২

التماس البينة

৫। প্রমাণ চাওয়া। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/২৮২, ২১/৬১, ৪৯/৬

كتمان الشهادة

৬। সাক্ষ্য গোপন করা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/(১৪০, ২৮২, ২৮৩), ৪/১৩৫, ৫/১০৬, ৭০/৩৩

تغيير الشهادة

৭। সাক্ষ্য পরিবর্তন করা। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৩৫, ৫/(৮, ১০৮)

اختلاف الشهود

৮। সাক্ষ্যের বৈপরীত্য। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/(১০৭, ১০৮)

التسارع إلى الشهادة

৯। সাক্ষী দেয়ার ব্যাপারে অতি উৎসাহী হওয়া-২/২৮২

القرعة في المشكلات

১০। অসুবিধায় লটারী করা। সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/৪৪, ৩৭/১৪১

الجنایات

ত্রয়োদশ পর্ব : অপরাধসমূহ

প্রথম অধ্যায় : শাস্তিসমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : শাস্তির প্রকারভেদ

দ্বিতীয় অধ্যায় : মুরতাদ হবার পাপ

প্রথম অনুচ্ছেদ : যা মুরতাদ হিসেবে বিবেচিত

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মুরতাদের শাস্তিসমূহ

তৃতীয় অধ্যায় : হত্যা অপরাধ

প্রথম অনুচ্ছেদ : হত্যার হুকুম

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : হত্যার প্রকারভেদ

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : হত্যার শাস্তিসমূহ

চতুর্থ অধ্যায় : হত্যা অপেক্ষা নিম্নস্তরের অপরাধসমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : আহত করার শাস্তি

পঞ্চম অধ্যায় : ব্যাভিচারের পাপ

প্রথম অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের হুকুম

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের প্রমাণ

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের শাস্তিসমূহ

ষষ্ঠ অধ্যায় : ব্যাভিচারের অপবাদের অপরাধ

প্রথম অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের অপবাদের হুকুম

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের অপবাদের শাস্তি

সপ্তম অধ্যায় : চুরির অপরাধ

প্রথম অনুচ্ছেদ : চুরির শাস্তি

অষ্টম অধ্যায় : ডাকাতির অপরাধ (রাহাজানি)

প্রথম অনুচ্ছেদ : ডাকাতির হুকুম

নবম অধ্যায় : বিদ্রোহের অপরাধ

প্রথম অনুচ্ছেদ : বিদ্রোহী সম্প্রদায়ের শাস্তি

الجنایات

ত্রয়োদশ পর্ব : অপরাধসমূহ

العقوبات

প্রথম অধ্যায় : শাস্তিসমূহ

أنواع العقوبات

প্রথম অনুচ্ছেদ : শাস্তির প্রকারভেদ

عقوبات محددة (الحدود)

১। নির্ধারিত শাস্তিসমূহ- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৭৮, ৫/৪৫

جريمة الردة

দ্বিতীয় অধ্যায় : মুরতাদ হবার পাপ

ما يعد ردة

প্রথম অনুচ্ছেদ : যা মুরতাদ হিসেবে বিবেচিত

ردة من سب النبي

১। নাবী (ﷺ) যে গালি দিল সে মুরতাদ-৯/১২

الإكراه على الردة

২। যবরদস্তি মুরতাদ বানানো-১৬/১০৬

عقوبة الردة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মুরতাদের শাস্তিসমূহ

عقوبة الردة في الآخرة

১। আখিরাতে মুরতাদের শাস্তিসমূহ-২/২১৭

جريمة القتل (الجنائية على النفس)

তৃতীয় অধ্যায় : হত্যা অপরাধ

حكم القتل

প্রথম অনুচ্ছেদ : হত্যার হুকুম

ذم القتل

১। হত্যার নিন্দা-১৭/৩৩

القتل أحد الكبائر

২। হত্যা কাবীরাহ গুনাহর অন্তর্ভুক্ত

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ২/৮৪, ৪/(২৯, ৩০, ৯২, ৯৩), ৫/৩২

الترهيب من القتل

৩। হত্যার ব্যাপারে ভীতি প্রদান

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/৮৫, ৪/(৯২, ৯৩), ৫/৩২

تحريم القتل

৪। হত্যার নিষেধাজ্ঞা

قتل الأولاد

৪/১। সন্তান-সন্ততি হত্যা

সর্বমোট ৯টি আয়াত : ৬/(১৩৭, ১৪০, ১৫১), ১৬/(৫৮, ৫৯), ২৫/৬৮, ৬০/১২, ৮১/(৮, ৯)

أول من سن القتل

৪/২। সর্বপ্রথম হত্যার প্রবর্তক-সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৫/(২৭-৩০)

أقسام القتل

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : হত্যার প্রকারভেদ

القتل العمد

১। ইচ্ছাকৃত হত্যা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৭৮, ৪/৯৩

قتل الخطأ

২। ভুলক্রমে হত্যা-৪/৯২

عقوبة القتل

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : হত্যার শাস্তিসমূহ

القصاص

১। কিসাস (প্রতিশোধ গ্রহণ)

مشروعية القصاص

১/১। কিসাসের বিধান

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/(১৭৮, ১৭৯), ৫/৪৫, ৬/১৫১, ১৭/৩৩

الحكمة في القصاص

১/২। কিসাসের হিকমত-২/১৭৯

القصاص في بني إسرائيل

১/৩। বানী ইসরাঈলের মধ্যে কিসাস-৫/৪৫

العفو عن القصاص

১/৪। কিসাস থেকে ক্ষমা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৭৮, ৫/৪৫

الخيار في القصاص

১/৫। কিসাসে শ্রেষ্ঠতা-২/১৭৮

القيود بين النساء والرجال

১/৬। নারী ও পুরুষের মধ্যে কিসাস গ্রহণ-২/১৭৮

قتل العبد بالعبد

১/৭। দাসের বদলে দাস হত্যা-২/১৭৮

تمكين ولي الدم من القصاص

১/৮। নিহত ব্যক্তির উত্তরাধিকারীকে কিসাস গ্রহণের ক্ষমতা প্রদান

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৫/৪৫, ১৭/৩৩

طلب دم امرئ بغير حق

১/৯। অন্যায়ভাবে কিসাস গ্রহণ। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৬/১৫১, ১৭/৩৩, ২৫/৬৮

دية النفس

২। নফসের ক্ষতিপূরণ

مشروعية الدية

২/১। ক্ষতিপূরণের বিধান। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৭৮, ৪/৯২

القتل بعد قبول الدية

২/২। ক্ষতিপূরণ দিতে স্বীকার করার পর হত্যা-২/১৭৮

كفارة القتلى

৩। হত্যার কাফফারা-৪/৯২

ندم القاتل وتوبته

৪। হত্যাকারীর অনুতপ্ত হওয়া ও তার তাওবাহ-৪/৯২

الجناية على ما دون النفس

চতুর্থ অধ্যায় : হত্যা অপেক্ষা নিম্নস্তরের অপরাধসমূহ

عقوبة الجراح

প্রথম অনুচ্ছেদ : আহত করার শাস্তি

القصاص في الجراح

১। আহত হওয়ায় প্রতিশোধ গ্রহণ-৫/৪৫

سقوط عقوبة الجراح

২। আহত করার শাস্তি কার্যকর না হওয়া-৫/৪৫

جريمة الزنا

পঞ্চম অধ্যায় : ব্যাভিচারের পাপ

حكم الزنا

প্রথম অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের হুকুম

نم الزنا

১। ব্যাভিচারের নিন্দা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৪/(২৪, ২৫), ৫/৫, ১৭/৩২, ১৯/২৮, ২৩/৭, ৭০/৩১

فضل ترك الفواحش

২। অশ্লীল কাজ পরিত্যাগের মর্যাদা

সর্বমোট ১০টি আয়াত : ৪/৩১, ১৭/৩২, ২৩/(৫, ১০, ১১), ৪২/৩৭, ৫৩/৩২, ৭০/(২৯-৩১)

الإكراه على الزنا

৩। ব্যাভিচারে যবরদস্তি করা-২৪/৩৩

زنا الجوارح

৪। অঙ্গ প্রত্যঙ্গের ব্যাভিচার - সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/(৩০, ৩১),

إثبات الزنا

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের প্রমাণ

الشهادة على الزنا

১। ব্যাভিচারের সাক্ষ্য। সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/১৫, ২৪/(৪, ১৩)

عقوبة الزنا

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের শাস্তিসমূহ

جلد الزاني

১। ব্যাভিচারিকে বেত্রাঘাত

عدد جلادات الزنا

১/১। ব্যাভিচারিকে বেত্রাঘাতের সংখ্যা-২৪/২

جلد البكر الزاني

১/২। অবিবাহিত ব্যাভিচারীকে বেত্রাঘাত-২৪/২

جلد الأمة الزانية

১/৩। ব্যাভিচারী দাসিকে বেত্রাঘাত-৪/২৫

صفة جلد الزاني

১/৪। ব্যাভিচারীর উপর চাবুক মারার বর্ণনা-২৪/২

جريمة القذف بالفاحشة

ষষ্ঠ অধ্যায় : ব্যাভিচারের অপবাদের অপরাধ

حكم القذف بالفاحشة

প্রথম অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের অপবাদের হুকুম

القذف من الكبائر

১। অপবাদ দেয়া কাবীরা গুনাহর অন্তর্ভুক্ত। সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৪/(৪, ২৩)

عقوبة القذف بالفاحشة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ব্যাভিচারের অপবাদের শাস্তি

جلد القاذف

১। অপবাদ দাতাকে বেত্রাঘাত-২৪/৪

رد شهادة القاذف

২। অপবাদ দাতার সাক্ষ্য প্রত্যাহার-২৪/৪

رجوع القاذف وندمه

৩। অপবাদ দাতার প্রত্যাবর্তন ও তার অনুশোচনা-২৪/৫

جريمة السرقة
সপ্তম অধ্যায় : চুরির অপরাধ

عقوبة السرقة

প্রথম অনুচ্ছেদ : চুরির শাস্তি

قطع يد السارق

১। চোরের হাত কাটা

حكم قطع يد السارق

১/১। চোরের হাত কাটার বিধান-৫/৩৮

جريمة الحرابة (قطع الطريق)
অষ্টম অধ্যায় : ডাকাতির অপরাধ (রাহাজানি)

حكم الحرابة

প্রথম অনুচ্ছেদ : ডাকাতির হুকুম

توبة المحارب

১। জঙ্গির তাওবাহ-৫/৩৪

عقوبة الحرابة

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : ডাকাতির শাস্তি-৫/৩৩

جريمة البغي (الخروج على الإمام)
নবম অধ্যায় : বিদ্রোহের অপরাধ

عقوبة أهل البغي

প্রথম অনুচ্ছেদ : বিদ্রোহী সম্প্রদায়ের শাস্তি

قتال أهل البغي

১। বিদ্রোহী সম্প্রদায়ের কিতাল-৪৯/৯

الجهاد

চতুর্দশ পর্ব : জিহাদ

প্রথম অধ্যায় : জিহাদ ও মুজাহিদদের মর্যাদা

প্রথম অনুচ্ছেদ : জিহাদের মর্যাদা

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মুজাহিদদের মর্যাদা

দ্বিতীয় অধ্যায় : জিহাদের হুকুম

প্রথম অনুচ্ছেদ : জিহাদের বিধান

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : জিহাদ পরিত্যাগে কঠোরতা আরোপ

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : জিহাদের নিরবিচ্ছিন্নতা ও তার ধারাবাহিকতা

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : অপছন্দনীয় কিতাল

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : জিহাদের ফরয হওয়া

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : যুদ্ধ হচ্ছে সুযোগের সন্ধান লাভ করা

তৃতীয় অধ্যায় : যুদ্ধ হতে বিরত থাকা

প্রথম অনুচ্ছেদ : ওযর ব্যতিরেকে যুদ্ধ হতে বিরত থাকা

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : যুদ্ধ হতে বিরত থাকার ওজর

চতুর্থ অধ্যায় : মুজাহিদদের গুণাবলী

প্রথম অনুচ্ছেদ : মুজাহিদদের নীয়াত

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মুজাহিদদের গুণাবলী

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নেতার গুণাবলী

পঞ্চম অধ্যায় : যুদ্ধের উপাদান

প্রথম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধোপকরণ

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মুজাহিদদের প্রশিক্ষণ

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : সেনাবাহিনীর সজ্জিতকরণ

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : যুদ্ধ ময়দানে কার্যকর কৌশল গ্রহণ

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : সেনা সুশৃংখল করণ

ষষ্ঠ অধ্যায় : যুদ্ধের স্তরসমূহ

প্রথম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধের সূচনা

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : কিতালের আদব

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হওয়া

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : যুদ্ধের সমাপ্তি ঘন্টা

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধের পরিণতি

সপ্তম অধ্যায় : গানীমাত ও ফাই

প্রথম অনুচ্ছেদ : গানীমাতের হুকুম

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : গানীমাত বন্টন

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ফাই

অষ্টম অধ্যায় : চুক্তিনামা

প্রথম অনুচ্ছেদ : সন্ধি

প্রথম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধ বিরতি

الجهاد

চতুর্দশ পর্ব : জিহাদ

فضل الجهاد والمجاهدين

প্রথম অধ্যায় : জিহাদ ও মুজাহিদদের মর্যাদা

فضل الجهاد

প্রথম অনুচ্ছেদ : জিহাদের মর্যাদা

الترغيب في الجهاد

১। জিহাদের জন্য উৎসাহ প্রদান-

সর্বমোট ১৯টি আয়াত : ২/২১৮- ৩/(১৪৫-১৫৭-২০০)- ৪/(৭৪-৭৬-৭৭-৮৪-৯৫-১০৪)- ৫/৩৫- ৮/(৬০-৬৫)- ৯/(১১১-১২০)- ৪৯/১৫- ৬১/(৪-১১)- ৬৬/৯-

أفضل الجهاد

২। সর্বোত্তম জিহাদ

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ২/২৫৮, ৪০/(২৮-৩৫, ৩৮-৪৪)

فضل المجاهدين

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মুজাহিদদের মর্যাদা

عظم فضل المجاهدين

১। মুজাহিদদের মর্যাদার বিশালতা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/১৫৪, ৩/(১৪২, ১৯৫), ৯/(২০, ৮৮, ১১১, ১২০),

فضل المجاهدين على القاعدين

২। জিহাদ হতে বিরতদের উপর মুজাহিদের মর্যাদা

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৩/১৪২, ৪/৯৫

اغبرار القدم في سبيل الله

৩। আল্লাহর রাস্তায় পা ধূলিময় হওয়া-৯/১২০

العمل في سبيل الله

৪। আল্লাহর রাস্তায় কাজ করা

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/(২১৮, ২৬১, ২৬২), ৪/(৭৪, ৯৪, ৯৫, ১০০), ৫/৫৪, ৮/(৬০, ৭২, ৭৪), ৯/(২০, ৪১, ৬০), ৪৯/১৫, ৫৭/১০

درجات المجاهدين

৫। মুজাহিদদের স্তর- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৪/(৯৫, ৯৬), ৫৭/১০

فضل النفقة في سبيل الله

৬। আল্লাহর রাস্তায় ব্যয় করার মর্যাদা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/(১৯৫, ২৬১), ৪/৯৫, ৮/৬০, ৯/(১১১, ১২১)

حكم الجهاد দ্বিতীয় অধ্যায় : জিহাদের হুকুম

تشريع الجهاد

প্রথম অনুচ্ছেদ : জিহাদের বিধান

الأمر بالصبر في بدء الدعوة

১। দাওয়াত দানের সূচনায় ধৈর্যধারণের নির্দেশ

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২/১০৯, ৪/৭৭, ৬/১০৬, ১৫/৮৫, ৪৫/১৪, ৫০/৩৯, ৭৩/১০, ৭৬/২৪

بدء الإذن بالقتال

২। কিতালের নির্দেশের সূচনা- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ২/১৯০, ৪/৭৭, ২২/৩৯

مشروعية الجهاد

৩। জিহাদের শরীয়ত

সর্বমোট ১৭টি আয়াত : ২/(১৯০, ২১৬, ২৪৪), ৫/৫৪, ৮/(৬, ৮, ৩৯, ৫৭), ৯/(৫, ১২, ১৪, ২৯, ৩৬, ৭৩, ১২৩), ৪৭/(৪, ২২)

حكمة تشريع الجهاد

৪। শরীয়তে জিহাদের হিকমত

সর্বমোট ৮টি আয়াত : ২/(১৯৩, ২৫১), ৮/৩৯, ৯/(১৩-১৬), ৪৭/৪

التشديد في ترك الجهاد

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : জিহাদ পরিত্যাগে কঠোরতা আরোপ

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৮/(১৫, ১৬), ৯/(২৪, ৮১)

استمرار الجهاد ودوامه

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : জিহাদের নিরবিচ্ছিন্নতা ও তার ধারাবাহিকতা

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ২/১৯৩, ৮/৩৯, ৯/(৫, ১২, ২৯, ৩৬, ১২৩)

كراهية القتال

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : অপছন্দনীয় কিতাল-সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২১৬, ৪/৭৭, ৮/(৫, ৬)

فرض الجهاد

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : জিহাদের ফরয হওয়া

أصل فرض الجهاد

১। জিহাদ ফরয হওয়ার কারণ- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪৭/(২০, ২১)

الحرب سجال

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ : যুদ্ধ হচ্ছে সুযোগের সন্ধান লাভ করা-৩০/৩

التخلف عن الغزو

তৃতীয় অধ্যায় : যুদ্ধ হতে বিরত থাকা

التخلف عن الغزو بغير عذر

প্রথম অনুচ্ছেদ : ওযর ব্যতিরেকে যুদ্ধ হতে বিরত থাকা

تحريم التخلف عن الغزو

১। যুদ্ধ হতে বিরত থাকা হারাম হওয়া- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৪/৭২, ৯/(৩৮, ৩৯, ১২০)

العذر في التخلف عن الغزو

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : যুদ্ধ হতে বিরত থাকার ওজর

جواز التخلف عن الجهاد لعذر

১। ওজর বশত জিহাদ হতে বিরত থাকার বৈধতা- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৯/(৯১, ৯২), ৪৮/১৭

تخلف المريض والضعيف عن الجهاد

২। রোগী ও দুর্বল ব্যক্তির জিহাদ হতে বিরত থাকা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৯৫, ৯/৯১

تخلف من لم يجد النفقة عن الجهاد

৩। যে যুদ্ধের পাথেয় না পায় তার যুদ্ধ হতে বিরত থাকা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/(৯১, ৯২)

صفات المجاهدين

চতুর্থ অধ্যায় : মুজাহিদদের গুণাবলী

نية المجاهد

প্রথম অনুচ্ছেদ : মুজাহিদের নীয়াত

الجهاد لإعلاء كلمة الله

১। আল্লাহর বাণীকে উত্তোলনের জন্য জিহাদ

সর্বমোট ১৬টি আয়াত : ২/(১৯০, ১৯৩, ২১৮, ২৪৪), ৩/১৩, ৪/(৭৫, ৭৬, ৯৫), ৮/(৭২, ৭৪),

৯/(২০, ৩৮, ৪১), ৪৭/৪, ৬১/(৪, ১১)

صفات المجاهد

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মুজাহিদের গুণাবলী

إخلاص النية في الجهاد

১। জিহাদে নীয়াতের ইখলাস- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৯১, ৪৭/৪

السمع والطاعة للأمير

২। নেতার নির্দেশ শ্রবণ ও আনুগত্য- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৫৯, ২৪/৪৮

صبر المجاهد عند اللقاء

৩। মুকাবিলার সময় মুজাহিদের সবর- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/(২৪৯, ২৫০), ৮/৪৫, ৩৩/২২

الشجاعة في الجهاد وترك الجبن

৪। জিহাদে বীরত্ব প্রকাশ ও কাপুরুষতা ত্যাগ-

সর্বমোট ৫টি আয়াত : ৪/(৭৭, ১০৪), ৮/(১৫, ৪৫), ৯/৩৮

(صفات القائد (الأمير

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : নেতার গুণাবলী

الواجب على قائد الجيش

১। সেনা প্রধানের করণীয়-২৭/২১

التحريض على القتال

২। কিতালে উদ্বুদ্ধকরণ- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ২/২৪৯, ৪/(৭৬, ৮৪), ৮/(৬০, ৬৫)

مشاورة القائد أهل الرأي

৩। বিশেষজ্ঞদের সাথে নেতার পরামর্শ- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২৭/(৩২, ৩৩)

عناصر المعركة

পঞ্চম অধ্যায় : যুদ্ধের উপাদান

معدات القتال

প্রথম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধোপকরণ

دواب القتال

১। যুদ্ধের পশু

القتال على الخيل

১/১। ঘোড়ার উপর যুদ্ধ

فضل الخيل

ক) ঘোড়ার মর্যাদা- সর্বমোট ৫টি আয়াত : ১০০/(১-৫)

تدريب المجاهدين

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : মুজাহিদদের প্রশিক্ষণ

إعداد المجاهد جسديا ونفسيا

১। শারীরিক ও মানসিকভাবে মুজাহিদদের প্রস্তুতি-

সর্বমোট ৪টি আয়াত : ২/২৪৯, ৪/৮৪, ৮/(৬০, ৬৫)

تدريب المجاهدين على آلات القتال

২। কিতালের ব্যাপারে মুজাহিদদের প্রশিক্ষণ-৮/৬০

تعينة الجيش

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : সেনাবাহিনীর সজ্জিতকরণ

تأهب الجيش في جميع الحالات

১। সর্বাবস্থায় সেনা প্রস্তুত রাখা-৪/১০২

تجهيز الغزاة من بيت المال

২। বায়তুল মাল থেকে যুদ্ধের রসদ যোগানো-৯/৯২

فضل تجهيز الغازي

৩। যোদ্ধার রসদ যোগানোর ফযীলত- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/১৯৫, ৪/৯৫

فضل الانفاق في سبيل الله

৪। আল্লাহর রাস্তায় খরচের ফযীলত-

সর্বমোট ১২টি আয়াত : ৪/৯৫, ৫/১২, ৮/(৬০, ৭২), ৯/(২০, ৪১, ৮৮, ১১১, ১২১), ৪৯/১৫, ৬১/১১, ৬৪/১৭

الاستعانة بالمشاركين في الجهاد

৫। জিহাদে মুশরিকদের সহযোগিতা কামনা- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৯/৮৩, ৬০/১

أساليب مطلوبة للمعركة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : যুদ্ধ ময়দানে কাক্ষিত কৌশল গ্রহণ

استنفار جميع الجيش

১। সম্পূর্ণ সেনাদলের বেরিয়ে পড়া- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৪/৭১, ৯/১২২

الاحتياط والحذر مع من يخشي غدره

২। যার উপর খেয়ানতের ভয় থাকে তার থেকে সাবধানতা অবলম্বন করা

সর্বমোট ৬টি আয়াত : ৪/(৭১, ১০১, ১০২), ৮/৫৮, ৬৩/৪, ৬৪/১৪

التحرف للقتال

৩। যুদ্ধের জন্য ভিন্ন পথ অবলম্বন করা-৮/১৬

تخويف العدو

৪। শত্রুকে ভীতি প্রদর্শন- সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/(৫৭, ৬০)

تنظيم الجيش

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : সেনা সুশৃংখল করণ

ترتيب السرايا والجيش

১। সেনাদলের শৃংখলা আনয়ন-৬১/৪

مراحل المعركة

ষষ্ঠ অধ্যায় : যুদ্ধের স্তরসমূহ

بداية المعركة

প্রথম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধের সূচনা

الإعلام بنقض العهد

১। চুক্তিভঙ্গের ঘোষণা- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৮/৫৮, ৯/(২, ৩)

آداب القتال

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : কিতালের আদব

الاستنصار بالضعفاء والصالحين

১। দুর্বল ও নেকারদের মাধ্যমে আল্লাহর সাহায্য-২/২৪৯

قتل النساء والأطفال والشيوخ

২। নারী, শিশু ও বৃদ্ধ হত্যা-২/১৯০

النهي عن المثلة

৩। অঙ্গহানী করার ব্যাপারে নিষেধাজ্ঞা-২/১৯০

العقاب بالمثل

৪। অপরাধের অনুরূপ শাস্তি প্রদান-

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ১৬/১২৬, ২২/৬০, ৪২/৪০

النهي عن حرق الأعداء

৫। শত্রুপক্ষকে পুড়িয়ে মারা নিষেধ-২/১৯০

التعذيب بالنار والحرق

৬। আগুন দ্বারা জ্বালিয়ে কষ্টপ্রদান-২/১৯০

الفتك بأهل الحرب

৭। আকস্মিক আক্রমণ-

সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৮/৫৭, ৪৭/৪, ৬৬/৯

الشهادة في سبيل الله

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হওয়া

أجر الشهادة في سبيل الله وفضلها

১। আল্লাহর রাস্তায় শহীদ হওয়ার প্রতিদান ও তার মর্যাদা

সর্বমোট ১১টি আয়াত : ২/১৫৪, ৩/(১৫৭, ১৬৯-১৭১, ১৯৫), ৪/(৬৯, ৭৪), ৯/১১১, ৪৭/(৪, ৫)

فضل الشهيد

২। শহীদের মর্যাদা

عظم أجر الشهيد

২/১। শহীদের প্রতিদানের বিশালতা-

সর্বমোট ৭টি আয়াত : ৩/(১৬৯, ১৭০), ৪/৭৪, ২২/৫৮, ৪৭/(৪-৬)

الجنة تحت بارقة السيوف

২/২। তরবারীর উজ্জ্বলতার নীচে জান্নাত-৪৭/৬

طرق إنهاء المعركة

চতুর্থ অনুচ্ছেদ : যুদ্ধের সমাপ্তি ঘন্টা

دخول العدو في الإسلام

১। শত্রুদের ইসলামে প্রবেশ

الكف عن أسلم من العدو

১/১। শত্রুপক্ষের যে ইসলাম গ্রহণ করেছে তার ব্যাপারে বিরত থাকা-২/১৯৩

نتائج المعركة

পঞ্চম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধের পরিণতি

أسباب النصر وشروطه

১। সহযোগিতার কারণসমূহ ও তার শর্তাবলী। সর্বমোট ১৩টি আয়াত : ২/(২৪৯, ৫০), ৩/(১২২,

১২৫, ১৪৭, ২০০)- ৫/২৩, ৮/(৪৫, ৪৬, ৬৫, ৬৬), ২২/৪০, ৪৭/৭

الجزية

২। কর প্রদান

من تؤخذ منه الجزية

২/১। কার নিকট থেকে কর নেয়া হবে-৯/২৯

الأسرى

৩। যুদ্ধবন্দী

استرقاق الأسير

৩/১। যুদ্ধবন্দীদের দাস বানানো- সর্বমোট ২টি আয়াত : ২/৫৮, ৪৭/৪

عفو الإمام عن الأسرى

৩/২। নেতা কর্তৃক যুদ্ধবন্দীদের ক্ষমা প্রদর্শন-৪৭/৪

معاملة الأسرى

৩/৩। যুদ্ধবন্দী লেনদেন-৮/৬৭

الغنائم والفىء

সপ্তম অধ্যায় : গানীমাত ও ফাই

حكم الغنائم

প্রথম অনুচ্ছেদ : গানীমাতের হুকুম- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৮/১, ৪৮/(১৯, ২০)

قسمة الغنائم

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ : গানীমাত বন্টন

تخميس الغنائم

১। গানীমাতকে পাঁচ ভাগ করা-৮/৪১

حل الغنائم للمقاتلين

২। যোদ্ধাদের জন্য গানীমতে মাল হালাল- সর্বমোট ৩টি আয়াত : ৮/৫৯, ৪৮/(১৯, ২০)

سهم من لم يشهد القتال

৩। যুদ্ধে অংশগ্রহণ নাকারীর অংশ পাওয়া-৪৮/১৫

الفىء

তৃতীয় অনুচ্ছেদ : ফাই

الغلول من المغنم

১। গানীমাতের মালে খিয়ানত করা-৩/১৬১

قسمة الفىء

২। ফাই বন্টন-৫৯/৭

← চলমান পাতা

العهد والمواثيق

অষ্টম অধ্যায় : চুক্তিনামা

الصلح

প্রথম অনুচ্ছেদ : সন্ধি

موادعة المشركين

১। মুশরিকদের বর্জন করা-৯/৮

الوفاء بالعهد للمشركين

২। মুশরিকদের সাথে কৃত ওয়াদা পূর্ণ করা-৯/৮

نكث العهود والمواثيق

৩। ওয়াদা ও চুক্তি ভঙ্গ করা

نبد المسلمين العهد

৩/১। মুসলিমদের ওয়াদা ভঙ্গ করা-৮/৫৮

غدر المشركين

৩/২। মুশরিকদের গাদ্দারী- সর্বমোট ৪টি আয়াত : ৯/(৮, ১০, ১২, ১৩)

الهدنة

প্রথম অনুচ্ছেদ : যুদ্ধ বিরতি

أحكام الهدنة

১। যুদ্ধ বিরতির হুকুম

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/৬১, ৯/৮,

مهادنة النبي للمشركين

২। মুশরিকদের উদ্দেশে নাবী (ﷺ)-এর যুদ্ধ বিরতি

সর্বমোট ২টি আয়াত : ৮/৬১, ৯/৮,